Holy Bible

Aionian Edition®

Traduction de la LXX par P. GIGUET

LXX Translation by P. GIGUET

Holy Bible Aionian Edition ®
Traduction de la LXX par P. GIGUET
LXX Translation by P. GIGUET

Creative Commons Attribution 4.0 International, 2018-2025
Source text: Crosswire.org
Source version: 10/24/2019
Source copyright: Public Domain
Translation of the LXX by Pierre Giguet and other translators, 1872

Formatted by Speedata Publisher 5.1.9 (Pro) on 6/3/2025
100% Free to Copy and Print
TOR Anonymously
https://AionianBible.org

Published by Nainoia Inc, https://Nainoia-Inc.signedon.net
All profits are given to https://CoolCup.org

We pray for a modern Creative Commons translation in every language
Translator resources at https://AionianBible.org/Third-Party-Publisher-Resources
Report content and format concerns to Nainoia Inc
Volunteer help is welcome and appreciated!

Celebrate Jesus Christ's victory of grace!

Préface

Français at AionianBible.org/Preface

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aïdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aïdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is eternal! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to eternal life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of eternal punishment. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Please understand these eleven words. The original translation is unaltered and a highlighted note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at eBible.org, Crosswire.org, unbound.Biola.edu, Bible4u.net, and NHEB.net. The Aionian Bible is copyrighted with creativecommons.org/licenses/by/4.0, allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read at AionianBible.org, with Android, and with TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal and purple is the color of royalty! All profits are given to CoolCup.org.

History

Français at AionianBible.org/History

06/21/75 - Two boys, P. and J., wonder if Jesus saves all and pray.
04/15/85 - Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
12/18/13 - Aionian Bible announced as J. and J. pray.
06/21/15 - Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
01/11/16 - AionianBible.org domain registered.
06/21/16 - 30 translations available in 12 languages.
12/07/16 - Nainoia Inc established as non-profit corporation.
01/01/17 - Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
01/16/17 - Aionian Bible Google Play Store App published.
07/01/17 - 'The Purple Bible' nickname begins.
07/30/17 - 42 translations now available in 22 languages.
02/01/18 - Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
03/06/18 - Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
09/15/18 - Aionian Bible dedicated as J. and J. pray again.
10/20/18 - 70 translations now available in 33 languages.
11/17/18 - 104 translations now available in 57 languages.
03/24/19 - 135 translations now available in 67 languages.
10/28/19 - Aionian Bible nursed as another J. and J. pray.
10/31/19 - 174 translations now available in 74 languages.
02/22/20 - Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
05/25/20 - Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
08/29/20 - Aionian Bibles now available in ePub format.
12/01/20 - Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
03/31/21 - 214 translations now available in 99 languages.
11/17/21 - Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
12/20/21 - Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
01/01/22 - 216 translations now available in 99 languages.
01/09/22 - StudyPack resources for Bible translation study.
01/23/22 - Volunteers celebrate with pie and prayer.
02/14/22 - Strong's Concordance from Open Scriptures and STEPBible.
02/14/23 - Aionian Bible published on the TOR Network.
12/04/23 - Eleēsē added to the Aionian Glossary.
02/04/24 - 352 translations now available in 142 languages.
05/01/24 - 370 translations now available in 164 languages.
08/05/24 - 378 translations now available in 165 languages.
08/18/24 - Creative Commons Attribution 4.0 International, if source allows.
10/20/24 - Gospel Primer handout format.
11/24/24 - Progressive Web Application off-line format.
01/28/25 - All profits are given to CoolCup.org.
03/12/25 - 382 translations now available in 166 languages.
05/04/25 - 393 translations now available in 175 languages.
05/27/25 - 462 translations now available in 229 languages.

Table des Matières

L'ANCIEN TESTAMENT

Genèse 1
Exode 40
Lévitique 71
Nombres 95
Deutéronome 127
Josué 156
Juges 174
Ruth 194
1 Samuel 197
2 Samuel 222
1 Rois 243
2 Rois 268
1 Chroniques 291
2 Chroniques 312
Esdras 338
Néhémie 346
Esther 357
Job 362
Psaumes 383
Proverbes 432
Ecclésiaste 450
Cantiques 456
Isaïe 459
Jérémie 498
Lamentations 538
Ézéchiel 542
Daniel 581
Osée 593
Joël 599
Amos 602
Abdias 607
Jonas 608
Michée 610
Nahum 614
Habacuc 616
Sophonie 618
Aggée 620
Zacharie 622
Malachie 629

APPENDICE

Guide du Lecteur
Glossaire
Plans
Destin
Des illustrations, Doré

L'ANCIEN TESTAMENT

Il bannit Adam; il l'établit à l'opposé du paradis de délices, et il plaça des chérubins, armés d'épées flamboyantes qu'ils faisaient tournoyer, pour garder le chemin de l'arbre de vie.
Genèse 3:24

Genèse

1 Au commencement Dieu créa le ciel et la terre. **2** Or la terre était invisible et vide; les ténèbres étaient au-dessus de l'abîme, et l'Esprit de Dieu était porté sur les eaux. **3** Et Dieu dit: Soit la lumière, et la lumière fut. **4** Dieu vit que la lumière était bonne, et il sépara la lumière des ténèbres. **5** Dieu appela la lumière jour; il appela nuit les ténèbres. Et il y eut un soir, et il y eut un matin; un jour. **6** Dieu dit ensuite: Qu'il y ait un firmament au milieu des eaux; qu'il sépare les eaux des eaux; et il en fut ainsi. **7** Dieu créa le firmament, il sépara les eaux qui étaient au-dessus du firmament, des eaux qui étaient au-dessous du firmament. **8** Il appela le firmament ciel. Et Dieu vit que cela était bien. Et il y eut un soir, et il y eut un matin, et ce fut un deuxième jour. **9** Après quoi Dieu dit: Que les eaux, au-dessous du ciel, soient réunies en un seul amas, et que l'aride apparaisse. Et il en fut ainsi: les eaux, au- dessous du ciel, furent réunies en un seul amas, et l'aride apparut. **10** Dieu appela l'aride terre; il appela mers l'amas des eaux. Et Dieu vit que cela était bien. **11** Et Dieu dit: Que la terre produise des plantes herbacées, portant semence selon les espèces et les similitudes, et des arbres fertiles en fruits, qui aient en eux les semences propres à chaque espèce sur la terre. Et il en fut ainsi: **12** La terre produisit des plantes herbacées, portant semence selon les espèces et les similitudes, et des arbres fertiles en fruits ayant en eux les semences propres à chaque espèce sur la terre. Et Dieu vit que cela était bien. **13** Et il y eut un soir, et il y eut un matin, et ce fut un troisième jour. **14** Dieu dit ensuite: Que des luminaires soient dans le firmament du ciel, pour luire sur la terre et séparer les jours et les nuits; qu'ils soient les signes des temps et des jours et des années; **15** Qu'ils brillent au firmament du ciel, pour éclairer la surface de la terre. Et il en fut ainsi: **16** Dieu créa les deux grands luminaires: le plus grand luminaire pour présider aux jours, le luminaire le plus petit pour présider aux nuits. Il créa les étoiles, **17** Qu'il plaça dans le firmament du ciel pour éclairer la surface de la terre, **18** Présider aux jours et aux nuits, et séparer la lumière des ténèbres. Et Dieu vit que cela était bien. **19** Et il y eut un soir, et il y eut un matin, et ce fut un quatrième jour. **20** Et Dieu dit: Que les eaux produisent des reptiles, âmes vivantes, et des oiseaux volant sur la terre, sous le firmament du ciel. Et il en fut ainsi: **21** Dieu créa les grands poissons, et tout reptile (âme vivante) que les eaux produisirent par espèces. Il créa tous les oiseaux ailés par espèces. Et Dieu vit que cela était bien. **22** Puis Dieu les bénit, disant: Croissez et multipliez, remplissez les eaux des mers; et que les oiseaux multiplient sur la terre. **23** Et il y eut un soir, et il y eut un matin, et ce fut un cinquième jour. **24** Dieu dit ensuite: Que la terre produise des âmes vivantes, selon les espèces: quadrupèdes, reptiles, bêtes fauves de la terre, par espèces. Et il en fut ainsi: **25** Dieu créa les bêtes fauves de la terre, par espèces, les bestiaux selon leurs espèces, et tous les reptiles de la terre par espèces. Et Dieu vit que cela était bien. **26** Alors Dieu dit: Créons l'homme à notre image et ressemblance, qu'il ait tout pouvoir sur les poissons de la mer, sur les oiseaux du ciel, et sur les bestiaux, et sur toute la terre, et sur les reptiles se traînant à terre. **27** Et Dieu créa l'homme; il le créa à l'image de Dieu; il les créa mâle et femelle. **28** Et Dieu les bénit, disant: Croissez et multipliez, remplissez la terre, et dominez sur elle; soyez maîtres des poissons de la mer, et des oiseaux du ciel, et de tous les bestiaux, et de toute la terre, et de tous les reptiles qui se traînent à terre. **29** Voyez, dit Dieu, je vous donne toutes les plantes à semence qui germent à la surface de la terre; que tous les arbres qui portent des fruits à semence soient à vous, pour être votre nourriture. **30** Que toutes les bêtes fauves de la terre, tous les oiseaux du ciel, tous les reptiles qui se traînent à terre, et ont en eux une âme vivante, aient pour nourriture toute herbe verdoyante. Et il en fut ainsi. **31** Et Dieu regarda toutes les choses qu'il avait créées; et les trouva excellemment bonnes. Et il y eut un soir, et il y eut un matin, et ce fut un sixième jour.

2 Le ciel et la terre furent ainsi achevés, avec toute leur parure. **2** Dieu acheva, le sixième jour, ses œuvres, les œuvres qu'il avait faites; et il se reposa le septième jour de ses travaux, de tous les travaux qu'il avait accomplis. **3** Et Dieu bénit le septième jour, et le sanctifia, parce que ce jour-là il s'était reposé de tous ses travaux, des travaux qu'il avait entrepris de faire. **4** Voilà le livre de la naissance du ciel et de la terre, telle qu'elle s'accomplit, le jour où le Seigneur Dieu acheva de créer le ciel et la terre, **5** Et toute la verdure des champs avant qu'elle naquît de la terre, et toute plante herbacée avant qu'elle eût germé; car Dieu n'arrosait point encore la terre, comme aussi il n'y avait point d'homme pour la travailler. **6** Seulement une fontaine jaillissait du sol, et abreuvait toute la face de la terre. **7** Pour faire l'homme, Dieu pétrit une

masse d'argile extraite de la terre, et sur sa face, il
souffla un souffle de vie, et l'homme devint une âme
vivante. 8 Or, Dieu avait créé un paradis dans Éden,
à l'orient; et il y plaça l'homme qu'il venait de former.
9 Dieu aussi avait fait germer de la terre tout arbre
à l'aspect magnifique et aux fruits délicieux, et, au
milieu du paradis, l'arbre de vie avec l'arbre de la
science du bien et du mal. 10 Pour arroser le paradis,
un fleuve jaillissait d'Éden, d'où il sortait divisé en
quatre bras. 11 Le nom de l'un est Phison, celui qui
entoure la terre d'Évilat, d'où vient l'or. 12 On sait que
l'or de cette terre est excellent; la aussi sont l'anthrax
et la pierre verte. 13 Le nom du second fleuve est
Gehon; c'est celui qui entoure la terre d'Éthiopie.
14 Le troisième fleuve est le Tigre; c'est celui qui
coule en face des Assyriens. Le quatrième fleuve est
l'Euphrate. 15 Le Seigneur prit l'homme qu'il avait
formé, et il le plaça dans le paradis de délices, pour y
travailler et le garder. 16 Le Seigneur fit ensuite un
précepte à Adam, disant: Tu te nourriras de tous les
arbres du paradis. 17 Mais de l'arbre de la science du
bien et du mal, gardez-vous d'en manger, car, le jour
où vous en mangerez, vous mourrez de mort. 18 Puis
le Seigneur dit: Il n'est pas bon que l'homme soit seul;
créons-lui un aide semblable à lui. 19 Or, Dieu avait
aussi formé de la terre toutes les bêtes des champs
et tous les oiseaux du ciel, et il les avait conduits
devant Adam pour qu'il sût comment il les nommerait,
car tout nom qu'Adam donna à chaque âme vivante
devint, en effet, son nom. 20 Adam donna des noms
à tous les bestiaux, et à tous les oiseaux du ciel, et à
toutes les bêtes des champs. Mais il ne se trouvait
pas pour Adam d'aide semblable à lui. 21 Alors Dieu
fit tomber Adam en extase et l'endormit; puis il prit
une de ses côtes, qu'il remplaça par de la chair. 22 Et
de cette côte qu'il avait prise à Adam, il forma une
femme et il la conduisit a Adam. 23 Et Adam dit: Ceci
maintenant est un os de mes os et une chair de ma
chair. Celle-ci sera appelée femme, parce qu'elle a
été prise de la chair même de l'homme. 24 À cause
de cela, l'homme quittera son père et sa mère, il
restera fortement attaché à sa femme, et ils seront
deux en une seule chair 25 Ils étaient nus tous deux:
Adam et sa femme; et ils n'en avaient point honte.

3 Or, le serpent était le plus rusé de tous les animaux
qu'avait créés sur la terre le Seigneur Dieu. Et
le serpent dit à la femme: Pourquoi Dieu a-t-il dit:
Ne mangez pas de tous les arbres du paradis? 2
La femme dit au serpent: Nous pouvons manger
des fruits des arbres du paradis. 3 Quant au fruit
de l'arbre qui est au milieu du paradis, Dieu a dit:
Vous n'en mangerez pas, vous n'y toucherez pas,
afin que vous ne mouriez point. 4 Le serpent dit à
la femme: Vous ne mourrez point de mort. 5 Car le
Seigneur Dieu sait, au contraire, que le jour où vous
en mangerez, vos yeux s'ouvriront, et vous serez
comme des dieux, connaissant le bien et le mal. 6 La
femme vit que l'arbre était bon comme aliment qu'il
était gracieux à l'œil, et magnifique à contempler. Et,
ayant pris de son fruit, elle en mangea; de plus, elle
en donna à son mari, et ils mangèrent. 7 Aussitôt
leurs yeux à tous les deux s'ouvrirent; ils reconnurent
qu'ils étaient nus; ils attachèrent les unes aux autres
des feuilles de figuier, et ils s'en firent des ceintures.
8 Et ils entendirent la voix du Seigneur Dieu, se
promenant l'après-midi dans le paradis, et Adam
et sa femme se cachèrent de la face du Seigneur
Dieu, dans l'ombrage des arbres du paradis. 9 Le
Seigneur Dieu appela Adam, et il lui dit: Adam, où
es-tu? 10 Celui-ci répondit: J'ai entendu votre voix,
comme vous vous promeniez dans le paradis, et j'ai
eu peur parce que je suis nu, et je me suis caché.
11 Dieu lui dit: Qui t'a fait savoir que tu es nu, si tu
n'as mangé de l'arbre, de celui-là seul dont je t'avais
défendu de manger? 12 Adam reprit: La femme que
vous m'avez donnée pour être avec moi m'a donné
elle-même du fruit de l'arbre, et j'en ai mangé. 13 Le
Seigneur Dieu dit alors à la femme: Pourquoi as-tu
fait cela? Et la femme dit: Le serpent m'a trompée, et
j'ai mangé. 14 Le Seigneur Dieu dit au serpent: Parce
que tu as fait cela, maudit sois- tu parmi tous les
bestiaux et les bêtes fauves de la terre; tu marcheras
sur la poitrine et le ventre, et tu mangeras de la
terre tous les jours de ta vie. 15 J'établirai une haine
entre toi et la femme, et entre ta race et sa race. Il
surveillera ta tête, et tu guetteras son talon. 16 Puis le
Seigneur dit à la femme: Je multiplierai et multiplierai
tes gémissements et tes douleurs; tu enfanteras dans
les douleurs, tu attendras le commandement de ton
époux, et il te maîtrisera. 17 Quant à Adam, Dieu lui
dit: Parce que tu as écouté la voix de ta femme, et
que tu as mangé de l'arbre, du seul dont je t'avais
défendu de manger, maudite sera ta terre en tes
travaux. Tu t'en nourriras dans les douleurs tous les
jours de ta vie. 18 Elle produira pour toi des épines et
de l'ivraie, et tu mangeras l'herbe des champs. 19
C'est à la sueur de ton front que tu mangeras ton pain:
jusqu'à ce que tu retournes dans la terre d'où tu as
été tiré, parce que: Tu es terre, et tu t'en iras dans la
terre. 20 Adam donna à la femme le nom d'Éve (vie),
parce qu'elle-même est mère de tous les vivants. 21

Le Seigneur Dieu fit ensuite à Adam et à sa femme
des tuniques de peau dont il les revêtit. 22 Et Dieu
dit: Voilà donc Adam devenu comme l'un de nous,
pour connaître le bien et le mal; mais maintenant
qu'il n'aille pas étendre la main et prendre encore de
l'arbre de vie, et en manger, car il vivrait toujours. 23
Et le Seigneur Dieu le chassa du paradis de délices,
pour qu'il travaillât à la terre de laquelle il avait été
tiré. 24 Il bannit Adam; il l'établit à l'opposé du paradis
de délices, et il plaça des chérubins, armés d'épées
flamboyantes qu'ils faisaient tournoyer, pour garder le
chemin de l'arbre de vie.

4 Or, Adam connut Éve sa femme, qui, ayant conçu,
enfanta Caïn; et elle dit: J'ai obtenu un homme
grâce à Dieu. 2 Ensuite elle enfanta son frère Abel, qui
fut pasteur des brebis; de son côté Caïn s'adonna au
labourage de la terre. 3 Après bien des jours, il arriva
que Caïn apporta des fruits de la terre en offrande au
Seigneur. 4 Or, Abel apporta des premiers-nés de
son troupeaux et de leur graisse. Et Dieu regarda
Abel et ses présents. 5 Mais il ne fit attention ni à
Caïn, ni à son offrande; Caïn en fut très affligé, et eut
le visage tout abattu. 6 Le Seigneur dit à Caïn: D'où
vient que tu es si fort affligé et que ton visage est
tout abattu? 7 Si tu as bien fait de m'apporter des
offrandes, en les choisissant mal n'as-tu pas péché?
Calme-toi, le péché est sous ta puissance, et c'est
à toi de le dominer. 8 Et Caïn dit à Abel son frère:
Allons aux champs. Et voilà que comme ils étaient
aux champs, Caïn se leva contre son frère Abel et
le tua. 9 Et le Seigneur dit à Caïn: Où est Abel ton
frère? Il répondit: Je ne sais: suis-je le gardien de
mon frère? 10 Le Seigneur Dieu dit: Qu'as-tu fait? Le
cri du sang de ton frère a retenti de la terre jusqu'à
moi. 11 Maintenant donc, maudit sois-tu sur la terre
qui a ouvert la bouche pour recueillir de ta main le
sang de ton frère. 12 Lorsque tu travailleras à la
terre, elle n'emploiera pas sa force pour te faire ses
dons; tu seras gémissant et tremblant sur la terre.
13 Caïn dit au Seigneur: Mon crime est trop grand
pour m'être pardonné. 14 Si vous me bannissez
aujourd'hui de la face de cette terre, je serai caché
loin de vos yeux; je serai gémissant et tremblant
sur la terre, et le premier qui me rencontrera me
tuera. 15 Le Seigneur lui dit: Il n'en sera point ainsi;
tout être qui tuerait Caïn encourrait sept châtiments.
Et le Seigneur Dieu mit un signe à Caïn, pour que
tout être qui le rencontrerait ne le tuât point. 16 Or,
Caïn s'éloigna de la face de Dieu, et il habita la
terre de Nod vis-à- vis Éden. 17 Après cela Caïn
connut sa femme, qui, ayant conçu, enfanta Enoch;
ensuite Caïn bâtit une ville, et du nom de son fils, il la
nomma Enoch. 18 Or, d'Enoch fut engendré Gaïdad,
Gaïdad engendra Malalehël, Malalehël engendra
Mathusala, et Mathusala engendra Lamech. 19 Et
Lamech épousa deux femmes: la première nommée
Ada, la seconde nommée Sella. 20 Ada enfanta Jabel;
celui-ci fut le père de ceux qui demeurèrent sous des
tentes, des nourrisseurs de bestiaux. 21 Et son frère
eut le nom Jubal; celui-ci inventa le psaltérion et la
cithare. 22 Or Sella de son côté enfanta Thobel ou
Tubalcaïn, et il fut ouvrier au marteau, forgeron du fer
et de l'airain. La sœur de Tubalcaïn fut Noéma. 23
Or, Lamech dit à ses femmes Ada et Sella: Écoutez
ma voix, femmes de Lamech, faites attention à mes
paroles: J'ai tué un homme pour mon malheur, un
jeune homme pour ma meurtrissure. 24 On eût vengé
sept fois le meurtre de Caïn; celui de Lamech le
serait septante fois sept. 25 Or, Adam connut Éve sa
femme, et, ayant conçu, elle enfanta un fils à qui elle
donna le nom de Seth (substitué). Car, dit-elle, Dieu
a fait sortir de moi un autre rejeton, en place d'Abel
que Caïn a tué. 26 Et à Seth naquit un fils, auquel il
donna le nom d'Enos; celui-ci, plein de confiance,
invoqua le nom du Seigneur Dieu.

5 Voici le livre de la génération des hommes. Le
jour où Dieu créa Adam, il le créa à l'image de
Dieu. 2 Il les créa mâle et femelle, il les bénit. Et
il donna à l'homme le nom d'Adam, le jour où il
les créa. 3 Or, Adam vécut deux cent trente ans,
il engendra, selon son espèce et à son image, et
il nomma son fils Seth. 4 Or, les jours que vécut
Adam, après qu'il eut engendré Seth, formèrent sept
cents ans, et il engendra des fils et des filles. 5 Et
tous les jours que vécut Adam formèrent neuf cent
trente ans, et il mourut. 6 Seth vécut deux cent cinq
ans, et il engendra Enos. 7 Et Seth vécut, après
qu'il eut engendré Enos, sept cent sept ans, et il
engendra des fils et des filles. 8 Ainsi tous les jours
de Seth formèrent neuf cent douze ans, et il mourut.
9 Enos vécut cent quatre-vingt-dix ans, et il engendra
Caïnan. 10 Et après qu'il eut engendré Caïnan, Enos
vécut cent quinze ans, et il engendra des fils et
des filles. 11 Tous les jours d'Enos formèrent neuf
cent cinq ans, et il mourut. 12 Caïnan vécut cent
soixante-dix ans, et il engendra Malalehel. 13 Et
Caïnan vécut, après qu'il eut engendré Malalehel,
sept cent quarante ans, et il engendra des fils et
des filles. 14 Tous les jours de Caïnan formèrent
neuf cent dix ans, et il mourut. 15 Malalehel vécut

cent soixante-cinq ans, et il engendra Jared. 16 Et
Malalehel vécut, après qu'il eut engendré Jared, sept
cent trente ans, et il engendra des fils et des filles.
17 Tous les jours de Malalehel formèrent huit cent
quatre-vingt-quinze ans, et il mourut. 18 Jared vécut
cent soixante-deux ans, et il engendra Énoch. 19 Et
Jared vécut, après qu'il eut engendré Énoch, huit
cents ans, et il engendra des fils et des filles. 20 Tous
les jours de Jared formèrent neuf cent soixante-deux
ans, et il mourut. 21 Énoch vécut cent soixante-cinq
ans, et il engendra Mathusalem. 22 Or Énoch, après
qu'il eut engendré Mathusalem, vécut agréable à
Dieu durant deux cents ans, et il engendra des fils et
des filles. 23 Et tous les jours d'Enoch formèrent trois
cent soixante-cinq ans, 24 Énoch vécut agréable à
Dieu; ensuite personne ne le vit plus, parce que Dieu
l'avait transféré. 25 Mathusalem vécut cent soixante-
sept ans, et il engendra Lamech. 26 Et Mathusalem
vécut, après qu'il eut engendré Lamech, huit cent
deux ans, et il engendra des fils et des filles. 27 Tous
les jours que vécut Mathusalem formèrent neuf cent
soixante-neuf ans, et il mourut. 28 Lamech vécut cent
quatre-vingt-huit ans, et il engendra un fils, 29 Auquel
il donna le nom de Noé (repos), disant: Celui-ci nous
fera reposer de nos travaux, et des peines de nos
mains, ainsi que de la malédiction que le Seigneur
Dieu a infligée à la terre. 30 Lamech vécut, après qu'il
eut engendré Noé, cinq cent soixante-cinq ans, et il
engendra des fils et des filles. 31 Tous les jours de
Lamech formèrent sept cent cinquante-trois ans, et il
mourut. 32 Noé avait cinq cents ans, et il engendra
trois fils: Sem, Cham et Japhet.

6 Il vécut dans le temps que les hommes
commencèrent à être nombreux sur la terre, et
que des filles leur étaient nées. 2 Or, les fils de
Dieu, ayant vu que les filles des hommes étaient
belles, prirent pour femmes, parmi toutes, celles
dont ils firent choix. 3 Et le Seigneur Dieu dit: Mon
esprit ne restera pas toujours avec ces hommes,
parce qu'ils ne sont que chair. Désormais leurs jours
formeront cent vingt ans. 4 Or, il y avait des géants
sur la terre, en ces jours-là; car depuis que les fils de
Dieu s'étaient unis aux filles des hommes, elles leur
avaient enfanté ces géants, ces hommes fameux. 5
Or, le Seigneur Dieu ayant vu que les méchancetés
des hommes étaient multipliées sur la terre, et que
chacun en son cœur tous les jours s'appliquait à
penser au mal, 6 Il s'attrista en lui-même d'avoir
créé l'homme sur la terre. Et il réfléchit. 7 Et Dieu
dit: J'effacerai de la face de la terre l'homme que
j'ai créé; tout sera détruit depuis l'homme jusqu'aux
bestiaux, depuis les reptiles jusqu'aux oiseaux du
ciel, parce que j'ai regret de les avoir créés. 8 Noé
cependant trouva grâce devant le Seigneur Dieu. 9
Voici les générations de Noé. Noé, homme juste,
irréprochable dans sa vie, Noé était agréable à Dieu.
10 Et Noé engendra trois fils: Sém, Cham et Japhet.
11 Or, la terre était corrompue devant Dieu, et pleine
d'iniquités. 12 Et le Seigneur Dieu vit la terre toute
corrompue, parce que toute chair sur la terre avait
corrompu ses voies. 13 Et le Seigneur Dieu dit à
Noé: Le temps fatal de tous les hommes est arrivé
devant moi, parce que la terre est pleine de leurs
iniquités; voilà donc que je vais détruire eux et toute
la terre. 14 Ainsi, fais-toi une arche d'arbres équarris;
tu composeras l'arche de cellules, et tu l'enduiras de
bitume, au dedans et en dehors. 15 Voici comment tu
feras l'arche: trois cents coudées de long, cinquante
coudées de large, trente coudées de haut. 16 Tu
construiras l'arche en rassemblant les bois les uns au-
dessus des autres; tu donneras au faîte une coudée
de plus d'élévation; tu feras la porte de l'arche sur les
flancs; elle aura des chambres basses, un étage au-
dessus, et un troisième étage. 17 Car voilà que je
prépare un déluge; j'amènerai de l'eau sur la terre
pour anéantir toute chair ayant souffle de vie sous le
ciel, et tout ce qui est sur la terre périra. 18 J'établirai
mon alliance avec toi; puis tu entreras dans l'arche,
et avec toi entreront tes fils, ta femme, et les femmes
de tes fils. 19 Ensuite, de tous les bestiaux, de tous
les reptiles, de toutes les bêtes fauves, et de toute
chair, tu introduiras dans l'arche deux couples pris
parmi tous, pour être nourris avec toi; il y aura mâle
et femelle. 20 De tous les oiseaux ailés, par espèces,
et de tous les reptiles se traînant à terre, selon leurs
espèces, deux couples, pris parmi tous, mâles et
femelles, entreront près de toi, pour être nourris avec
toi. 21 En même temps tu prendras avec toi de tous
les aliments que vous mangez, tu les transporteras
près de toi, et ce sera pour votre nourriture et pour la
leur. 22 Et tout ce que lui ordonna le Seigneur Dieu,
Noé l'accomplit exactement.

7 Dieu dit alors à Noé: Entre dans l'arche avec
toute ta maison, parce que parmi toute cette race,
je t'ai vu juste devant moi. 2 De tous les bestiaux
purs introduis auprès de toi sept couples, mâles et
femelles, et de tous les animaux impurs deux couples
mâles et femelles; 3 De tous les oiseaux purs du
ciel sept couples mâles et femelles, et de tous les
oiseaux impurs deux couples mâles et femelles, afin

d'en conserver la semence pour toute la terre. 4 Car,
encore sept jours, et je ferai tomber la pluie sur toute
la terre, quarante jours et quarante nuits; et j'effacerai
de la face de toute la terre tout ce qui s'y élève et que
j'ai fait. 5 Noé fit tout ce que lui ordonna le Seigneur
Dieu. 6 Il était âgé de six cents ans, lorsque le déluge
vint sur la terre. 7 Bientôt Noé, et avec lui ses fils,
et sa femme, et les femmes de ses fils entrèrent
dans l'arche, à cause de l'eau du déluge. 8 De tous
les oiseaux purs et de tous les oiseaux impurs, de
tous les bestiaux puis et de tous les bestiaux impurs,
ainsi que de tous les animaux qui rampent sur la
terre, 9 Deux couples mâles et femelles entrèrent
auprès de Noé dans l'arche, selon que le Seigneur
avait prescrit à Noé. 10 Et après que les sept jours
furent passés, l'eau du déluge vint sur la terre. 11
L'an six cent de la vie de Noé, le vingt-septième jour
de la seconde lune, toutes les sources de l'abîme
jaillirent et les cataractes du ciel furent rompues. 12
La pluie tomba sur la terre quarante jours et quarante
nuits. 13 En ces jours-là, Noé, Sem, Cham, Japhet,
fils de Noé, la femme de Noé et les trois femmes
de ses fils, étaient entrés dans l'arche. 14 Et toutes
les bêtes fauves, par espèces; tous les bestiaux,
par espèces; tous les reptiles se traînant à terre,
par espèces; tous les oiseaux ailés, par espèces;
15 Étaient entrés auprès de Noé, dans l'arche, par
deux couples, mâles et femelles, de toute chair en
laquelle était souffle de vie. 16 Tous les mâles et
femelles de toute chair étaient donc entrés dans
l'arche, selon ce que le Seigneur avait prescrit à Noé,
et le Seigneur Dieu avait fermé l'arche en dehors. 17
Et le déluge fut sur toute la terre quarante jours et
quarante nuits; l'eau se gonfla, et emporta l'arche
qui s'éleva bien au-dessus de la terre. 18 Et l'eau
dominait; elle montait, montait toujours sur la terre,
et l'arche était portée sur la surface de l'eau. 19 Et
l'eau dominait beaucoup, beaucoup sur la terre; et
elle couvrait toutes les hautes montagnes qui étaient
sous le ciel. 20 L'eau s'éleva à quinze coudées au-
dessus de leur sommet. 21 Alors mourut toute chair
se mouvant sur la terre, oiseaux et bestiaux, bêtes
fauves et reptiles se traînant à terre, et tout homme.
22 Tout ce qui avait souffle de vie, et tout ce qui vivait
sur la terre ferme mourut. 23 L'eau effaça tout ce qui
se mouvait sur la face de la terre, depuis l'homme
jusqu'aux bestiaux, tous les reptiles, et les oiseaux du
ciel. Ils furent tous effacés de la terre. Noé seul resta,
et ceux qui étaient dans l'arche avec lui. 24 L'eau se
maintint au-dessus de la terre cent cinquante jours.

8 Puis, Dieu se souvint de Noé, et de toutes les
bêtes fauves, et de tous les bestiaux, et de tous
les oiseaux, et de tous les reptiles qui étaient avec
lui dans l'arche. Il fit souffler un vent sur la terre, et
l'eau céda. 2 Les sources de l'abîme furent fermées,
ainsi que les cataractes du ciel, et la pluie du ciel
cessa. 3 L'eau qui fuyait sur la terre s'affaissa, et
diminua après cent cinquante jours. 4 Et, le vingt-
septième jour de la septième lune, l'arche s'arrêta sur
le mont Ararat. 5 Or, l'eau diminua jusqu'à la dixième
lune, et, le premier jour de la dixième lune, les cimes
des montagnes apparurent. 6 Après quarante jours,
Noé ouvrit la porte de l'arche qu'il avait faite, 7 Et
fit partir un corbeau, qui, étant sorti, ne revint plus,
même après que l'eau se fut desséchée sur la terre.
8 Après lui, Noé envoya une colombe pour voir si
l'eau s'était retirée de la terre. 9 Mais la colombe,
n'ayant point trouvé où poser ses pieds, revint auprès
de lui dans l'arche, parce que l'eau était sur toute
la surface de la terre. Et, ayant étendu la main, il
la prit et l'introduisit auprès de lui dans l'arche. 10
Puis, après avoir attendu sept jours encore, il fit de
nouveau partir de l'arche la colombe. 11 Et sur le soir
la colombe revint près de lui, tenant en son bec un
brin de branche et une feuille d'olivier. Noé reconnut
alors que l'eau s'était retirée de la terre. 12 Et après
avoir attendu encore sept jours, il fit de nouveau partir
la colombe, qui ne revint plus auprès de lui. 13 Or,
l'an six cent un de la vie de Noé, le premier jour de
la première lune, l'eau disparut sur la terre. Et Noé
ouvrit le toit de l'arche qu'il avait faite et vit que l'eau
s'était retirée de la face de la terre 14 Et, le vingt-
septième jour de la seconde lune, la terre se trouva
sèche. 15 Et le Seigneur Dieu parla à Noé, disant:
16 Sors de l'arche avec ta femme, et tes fils, et les
femmes de tes fils, et toutes les bêtes fauves qui sont
auprès de toi, 17 Et toute chair, depuis les oiseaux
jusqu'aux bestiaux; fais aussi sortir tout reptile se
traînant à terre; et croissez et multipliez. 18 Noé sortit
donc avec sa femme, et ses fils, et les femmes de
ses fils; 19 Et toutes les bêtes fauves, et tous les
bestiaux, et tout oiseau, et tout reptile se traînant à
terre, selon leurs espèces, sortirent avec lui. 20 Et
Noé éleva un autel au Seigneur; puis il prit de tous
les bestiaux purs, et de tous les oiseaux purs, et il
en offrit sur l'autel un holocauste au Seigneur. 21 Et
le Seigneur Dieu respira un parfum délicieux. Et le
Seigneur Dieu, ayant réfléchi, dit: Je ne veux plus
maudire la terre à cause des œuvres des hommes,
parce que l'esprit de l'homme, dès sa jeunesse, se
complaît dans le mal. Je ne veux donc plus frapper

toute chair vivante, comme je l'ai fait. 22 Tous les
jours de la terre, les semailles et la moisson, le froid
et l'ardente chaleur, l'automne et le printemps, ne se
reposeront jamais plus, ni jour ni nuit.

9 Dieu bénit Noé et ses fils, et il leur dit: Croissez et
multipliez, remplissez la terre et dominez sur elle.
2 Vous inspirerez crainte et terreur à toutes les bêtes
fauves de la terre, aux oiseaux du ciel, à tout ce qui
se meut sur la terre, et à tous les poissons de la mer.
Je les livre à vos mains. 3 Tout ce qui se meut et a vie
vous servira d'aliment; je vous donne de même, dans
les champs, toute plante potagère. 4 Cependant,
vous ne mangerez pas de chair ayant encore le sang
et la vie. 5 Car votre sang, le sang de votre vie,
je le rechercherai jusque dans les griffes des bêtes
fauves, et je rechercherai la vie de l'homme jusque
dans les mains de l'homme son frère. 6 Celui qui
versera le sang de l'homme, le versera au prix de son
propre sang, parce que j'ai créé l'homme à l'image
de Dieu. 7 Mais croissez et multipliez, remplissez
la terre, et dominez sur elle. 8 Et Dieu parla à Noé
et à ses fils, disant: 9 Je rétablis mon alliance avec
vous, avec votre postérité, 10 Avec toute âme vivante,
oiseaux et bestiaux, et avec toutes les bêtes fauves
de la terre qui sont sorties de l'arche avec vous. 11
J'établirai mon alliance en votre faveur; la chair ne
périra pas de nouveau par le déluge, et il n'y aura
plus de déluge qui détruise la terre. 12 Et le Seigneur
Dieu dit à Noé: Voici le signe de l'alliance que j'établis
entre moi et vous et toute âme vivante, pour toutes
les races futures: 13 Je place mon arc dans la nue,
et il sera le signe de mon alliance avec la terre. 14
Lorsque je rassemblerai les nuées sur la terre, l'arc
paraîtra dans la nue. 15 Et je me souviendrai de mon
alliance avec vous et avec toute âme vivante et toute
chair, et il n'y aura plus de déluge qui détruise toute
chair. 16 Mon arc sera dans la nue; et à sa vue je
me souviendrai de l'alliance éternelle entre moi et la
terre, et toute âme vivante et toute chair qui est sur la
terre. 17 Dieu dit à Noé: Tel est le signe de l'alliance
que j'ai établie entre moi et toute chair qui est sur la
terre. 18 Or, les fils de Noé qui sortirent de l'arche
étaient Sem, Cham et Japhet; Cham fut le père de
Chanaan. 19 Tels sont les trois fils de Noé, pères
des hommes qui furent semés sur toute la terre. 20
Noé commença à travailler à la terre, et il planta une
vigne. 21 Et il but du vin, et, s'étant enivré, il se mit nu
en sa demeure. 22 Or, Cham, le père de Chanaan, vit
la nudité de son père, et il s'en alla le dire à ses deux
frères au dehors. 23 Mais Sem et Japhet ayant pris
un manteau, l'étendirent ensemble sur leurs épaules,
s'approchèrent à reculons, et cachèrent la nudité de
leur père; leur visage regardait à l'opposé, et ils ne
virent point la nudité de leur père. 24 Or, Noé, étant
sorti du sommeil causé par le vin, apprit ce qu'avait
fait à son sujet son fils puîné. 25 Et il dit: Maudit soit
l'esclave Chanaan; il sera le serviteur de ses frères.
26 Il dit ensuite: Béni soit le Seigneur, le Dieu de Sem,
et l'esclave Chanaan sera serviteur de Sem. 27 Que
Dieu multiplie Japhet, que celui-ci habite sous les
tentes de Sem, et que Chanaan soit son esclave.
28 Noé vécut, après le déluge, trois cent cinquante
ans. 29 Et tous les jours de Noé formèrent neuf cent
cinquante ans, et il mourut.

10 Voici les générations des fils de Noé: Sem,
Cham et Japhet; des fils leur naquirent après
le déluge. 2 Fils de Japhet: Gomer, Magog, Madaï,
Javan, Elisa, Thubal, Mosoch et Thiras. 3 Fils de
Gomer: Ascenez, Riphat, et Thogorma. 4 Fils de
Javan: Elisa, Tharsis, Cettim et Dodanim. 5 Ceux-
ci sont les pères des gentils, qui se partagèrent
les îles et les eurent pour territoire, chacun selon
sa langue, par tribus, par nations. 6 Fils de Cham:
Chus, Mesraïm, Phuth et Chanaan. 7 Fils de Chus:
Saba, Hevila, Sabatha, Regma et Sabathaca. Fils de
Regma: Saba et Dadan. 8 Et Chus engendra Nemrod:
celui-ci commença à être puissant sur la terre. 9 Il était
grand chasseur devant le Seigneur; c'est pourquoi
l'on dit: Grand chasseur comme Nemrod devant le
Seigneur. 10 Le commencement de son royaume
fut Babylone, puis il eut Arach, Archad, Chalané, et
la terre de Sennaar. 11 De cette terre sortit Assur,
qui bâtit Ninive, et la ville de Rhooboth et Chalé, 12
Et Ressen, grande ville, entre Ninive et Chalé. 13
Mesraïm engendra les Ludim, les Ananim, les Laabim,
les Nephtuïm, 14 Les Phétrusim, les Chasluïm (d'où
est sorti Philistin) et les Caphtorins. 15 Chanaan
engendra Sidon son premier-né, puis le Hétéen, 16
Le Jebuséen, l'Amorrhéen, le Gergéséen, 17 L'Evéen,
l'Arucéen, l'Asennéen, 18 L'Aradien, le Samaréen et
l'Amathéen. Après cela, les tribus des Chananéens se
dispersèrent. 19 Les limites des Chananéens étaient
la côte depuis Sidon jusqu'à Gérara et Gaza; puis
elles s'étendirent jusqu'à Sodome et Gomorrhe, et
passèrent par Adama et Séboïm jusqu'à Léba. 20
Tels furent les fils de Cham et leurs tribus, selon leurs
langues, par contrées, et par nations. 21 Sem fut père
aussi, et eut Héber de l'un de ses fils, frère de Japhet
le plus grand. 22 Fils de Sem: Elam, Assur, Arphaxad,
Lud, Aran et Caïnan. 23 Fils d'Aram: Hus, Hul, Gether

et Mosoch. 24 Arphaxad engendra Salé, et Salé
engendra Héber. 25 D'Héber naquirent deux fils,
nommés, l'un Phaleg, parce que de son temps la terre
fut partagée, et l'autre Jectan. 26 Or, Jectan engendra
Elmodad, Saleph, Asarmoth Jaré, 27 Aduram, Uzal,
Décla, 28 Abimaël, Saba, 29 Ophir, Hévila et Jobab:
tels furent les fils de Jectan. 30 Ils habitèrent depuis
Messa jusqu'à Séphar, montagne de l'Orient. 31 Tels
furent les fils de Sem et leurs tribus, selon leurs
langues, par contrées et par nations. 32 Telles furent
les tribus des fils de Noé, par familles et nations; et
c'est ainsi que les fils de Noé peuplèrent les pays des
nations, sur la terre, après le déluge.

11 Toute la terre avait alors une même parole;
il y avait une seule langue pour tous. 2 Et il
arriva qu'en s'éloignant de l'Orient, ils trouvèrent en
la terre de Sennaar une plaine où ils s'établirent. 3
Et chacun dit à son voisin: Allons, façonnons des
briques et faisons-les cuire au feu. La brique leur
servit donc de pierre, et le bitume de ciment. 4 Puis
ils dirent: Allons, bâtissons-nous une ville et une
tour dont la tête ira jusqu'au ciel, et faisons-nous
un nom, avant de nous disséminer sur toute la face
de la terre. 5 Le Seigneur descendit voir la ville et
la tour que bâtissaient les fils des hommes. 6 Et
il dit: Les voilà une seule famille, avec une seule
et même langue, et s'ils ont commencé par de tels
travaux, rien désormais ne pourra échouer de tout ce
qu'ils entreprendront. 7 Allons, et étant descendus,
confondons ici leur langage de telle sorte que nul
n'entende plus la parole de son voisin. 8 Et de ce
lieu, Dieu les dispersa sur la face de toute la terre,
et ils cessèrent de bâtir la ville et la tour. 9 À cause
de cela, ce lieu fut appelé Babel (confusion), parce
que là le Seigneur confondit les langues de toute la
terre, et dispersa les hommes sur la face de toute la
terre. 10 Or, voici les générations de Sem: le fils Sem
avait cent ans lorsqu il engendra Arphaxad, deux ans
après le déluge. 11 Sem vécut, après avoir engendré
Arphaxad, cinq cents ans; il engendra des fils et des
filles, et il mourut. 12 Arphaxad vécut cent trente-
cinq ans, et il engendra Caïnan. 13 Arphaxad vécut,
après avoir engendré Caïnan, quatre cent trente
ans, et il engendra des fils et des filles, et il mourut.
Caïnan vécut trente ans, et il engendra Salé. Caïnan
vécut, après avoir engendré Salé, cent trente ans, et
il engendra des fils et des filles, et il mourut. 14 Salé
vécut cent trente ans, et il engendra Héber. 15 Et Salé
vécut, après avoir engendré Héber, trois cent trente
ans; il engendra des fils et des filles, et il mourut. 16
Héber vécut cent trente-quatre ans, et il engendra
Phaleg. 17 Et Héber vécut, après avoir engendré
Phaleg, deux cent soixante-dix ans; il engendra des
fils et des filles, et il mourut. 18 Phaleg vécut cent
trente ans, et il engendra Réhu. 19 Et Phaleg vécut,
après avoir engendré Réhu, deux cent neuf ans; il
engendra des fils et des filles, et il mourut. 20 Réhu
vécut cent trente-deux ans, et il engendra Sarug. 21
Et Réhu vécut, après avoir engendré Sarug, deux
cent sept ans; il engendra des fils et des filles, et il
mourut. 22 Sarug vécut cent trente ans, et il engendra
Nachor. 23 Et Sarug vécut, après avoir engendré
Nachor, deux cents ans; il engendra des fils et des
filles, et il mourut. 24 Nachor vécut soixante-dix-
neuf ans, et il engendra Tharé. 25 Et Nachor vécut,
après avoir engendré Tharé, cent vingt-neuf ans; il
engendra des fils et des filles, et il mourut. 26 Tharé
vécut soixante-dix ans, et il engendra Abram, Nachor
et Aram. 27 Or voici les générations de Tharé: Tharé
engendra Abram, Nachor et Aram, lequel engendra
Lot. 28 Et Aram mourut devant son père Tharé, en la
terre où il était né, au pays des Chaldéens. 29 Et
Abram ainsi que Nachor épousèrent des femmes.
Le nom de la femme d'Abram était Sara; et le nom
de la femme de Nachor, Melcha, fille d'Aran, père
de Melcha et d'Iescha. 30 Sara était stérile, et elle
n'enfanta point. 31 Tharé prit Abram son fils, et Lot
fils d'Aran, son petit-fils, et Sara, femme d'Abram, son
fils, et il les emmena du pays des Chaldéens pour
être transportés en la terre de Chanaan; ils allèrent
ainsi jusqu'à Haran et ils y demeurèrent. 32 Et tous
les jours de Tharé, en la terre de Haran, formèrent
deux cent cinq ans, et il mourut à Haran.

12 Le Seigneur dit alors à Abram: Sors de ta terre,
de ta famille, et de la maison de ton père,
pour te rendre en la terre que je te montrerai. 2
Je ferai sortir de toi un grand peuple; je te bénirai,
je glorifierai ton nom, et il sera béni. 3 Je bénirai
ceux qui te béniront; ceux qui je maudiront, je les
maudirai, et en toi seront bénies toutes les tribus
de la terre. 4 Et Abram s'en alla, comme avait dit
le Seigneur, et Lot partit avec lui. Or, Abram avait
soixante-quinze ans lorsqu'il sortit de Haran. 5 Abram
prit donc Sara, sa femme, Lot, fils de son frère, tout
ce qui leur appartenait, tout ce qu'ils avaient acquis,
toutes les âmes qu'ils avaient acquises dans Haran;
et ils partirent pour passer en la terre de Chanaan. 6
Abram traversa cette terre dans toute sa longueur
jusqu'au territoire de Sichem, vers le grand chêne.
Or, les Chananéens habitaient alors cette terre. 7 Et

le Seigneur apparut à Abram, et il lui dit: À ta face je
donnerai cette terre; c'est pourquoi Abram bâtit là
un autel au Seigneur qui lui était apparu. 8 Et il alla
de ce lieu vers la montagne, à l'orient de Béthel, il y
dressa ses tentes, ayant Béthel à l'occident, et Angaï
à l'orient; puis il éleva là un autel au Seigneur, et il
invoqua le nom du Seigneur. 9 Ensuite Abram partit,
et, ayant marché, il campa dans le désert. 10 Il y eut
alors une famine en la contrée, et Abram descendit
en Égypte pour y séjourner, parce que la famine avait
prévalu dans le pays. 11 Or, il arriva qu'Abram, près
d'entrer en Égypte, dit à Sara, sa femme: Je sais que
tu es une femme très belle; 12 Il adviendra donc,
quand les Égyptiens t'auront vue, qu'ils diront: C'est
sa femme; alors ils me tueront, et ils s'empareront de
toi. 13 Dis donc: Je suis sa sœur, afin qu'à cause
de toi je sois mieux traité, et qu'en ta considération
j'aie la vie sauve. 14 Et lorsque Abram fut entré en
Égypte, les Égyptiens virent que sa femme était très
belle. 15 Les officiers du Pharaon la virent aussi; ils la
vantèrent devant le Pharaon, et ils la conduisirent
en sa demeure. 16 À cause d'elle, ils traitèrent bien
Abram, et il eut des brebis, des bœufs, des ânes,
des serviteurs, des servantes, des mulets et des
chameaux. 17 Mais Dieu envoya au Pharaon et à
sa famille de grandes et cruelles afflictions, à cause
de Sara, femme d'Abram. 18 Et le Pharaon ayant
appelé Abram, lui dit: Pourquoi as-tu fait cela, et ne
m'as-tu pas dit: C'est ma femme? 19 Pourquoi as-tu
dit: C'est ma sœur? Alors je l'ai prise pour qu'elle fût
ma femme; or, maintenant voici ta femme devant toi;
reprends-la, et pars aussitôt. 20 Le Pharaon prescrivit
à des hommes d'escorter Abram, sa femme, et tout
ce qui lui appartenait.

13 Abram revint donc de l'Égypte avec sa femme,
et tout ce qui lui appartenait; et Lot était avec lui
dans le désert. 2 Abram était fort riche en bestiaux,
en argent et en or. 3 Il revint au lieu d'où il était venu,
dans le désert, vers Béthel, là où ses tentes avaient
d'abord été, entre Béthel et Angdi, 4 Au lieu même
de l'autel qu'il y avait érigé au commencement, et il y
invoqua le nom du Seigneur. 5 Lot, qui accompagnait
Abram, avait aussi des brebis, et des bœufs, et
des tentes. 6 Or, cette terre ne pouvait suffire à
leur commun séjour, car leurs richesses étaient
nombreuses; cette terre ne pouvait donc suffire à
leur séjour commun. 7 Aussi une rixe survint-elle
entre les pâtres des troupeaux d'Abram et les pâtres
des troupeaux de Lot. Or, les Chananéens et les
Phéréséens habitaient alors cette terre. 8 Abram dit à
Lot: Qu'il n'y ait point de rixe entre moi et toi, entre
mes pâtres et tes pâtres, car nous sommes frères. 9
N'as-tu pas là devant toi toute la terre? Sépare-toi
de moi; si tu vas à gauche, j'irai à droite; si tu vas à
droite, j'irai à gauche. 10 Et Lot, ayant levé les yeux,
vit toute la rive du Jourdain tout arrosée, comme
elle était avant que Dieu eût bouleversé Sodome et
Gomorrhe, semblable au paradis de Dieu, ou à la
terre d'Égypte, jusqu'aux confins de Zogora. 11 Lot
choisit pour lui toute la rive du Jourdain, et il partit,
s'éloignant de l'orient; chacun d'eux se sépara de son
frère. 12 Abram demeura en la terre de Chanaan, et
Lot habita la ville des riverains, et il dressa ses tentes
à Sodome. 13 Or, les hommes de Sodome étaient
très méchants et grands pécheurs devant Dieu. 14
Après que Lot se fut séparé d'Abram, Dieu dit à celui-
ci: Regarde de tes yeux, et vois, du lieu où tu es le
nord et le midi, l'orient et l'occident, 15 Parce que la
terre que tu vois, je te la donnerai pour toi et ta race
à toujours. 16 Je multiplierai ta race comme le sable
de la terre; si quelqu'un peut compter le sable de la
terre, il pourra aussi compter ta postérité. 17 Pars,
traverse cette contrée dans sa longueur et dans sa
largeur, parce que je la donnerai à toi et à ta race
pour toujours. 18 Et, ayant levé ses tentes, Abram
vint demeurer vers le chêne de Membré qui était en
Hébron; et il bâtit en ce lieu un autel au Seigneur.

14 Or, il arriva que pendant les règnes d'Amarphal,
roi de Sennaar, et d'Arioch, roi d'Ellasar,
Chodollogomor, roi d'Élam, et Thargal, roi des nations.
2 Firent la guerre contre Balla, roi de Sodome, et
Barsa, roi de Gomorrhe, et Sennaar, roi d'Adama, et
Symobor, roi de Séboïm, et le roi de Balac (aujourd'hui
Ségor). 3 Tous ces derniers se confédérèrent dans le
vallon Salé (aujourd'hui mer des Sels). 4 Pendant
douze ans ils avaient servi Chodollogomor; mais
dans la treizième année ils se révoltèrent. 5 Et, en la
quatorzième année, Chodollogomor arriva avec les
rois ses alliés; ils vainquirent les géants d'Asvaroth
et de Carnaï, ainsi que les nations puissantes leurs
alliées, et les Omméens de la ville de Savé, 6 Et
les Horrhéens qui habitent les montagnes de Séir,
jusqu'au térébinthe de Phara, dans le désert. 7
Puis, s'étant retournés, ils vinrent vers la fontaine
du jugement, aujourd'hui Cadès, et ils vainquirent
tous les chefs d'Amalec ainsi que les Amorrhéens qui
habitent Asason-Thamar. 8 Mais le roi de Sodome
sortit, et avec lui le roi de Gomorrhe, le roi d'Adama,
le roi de Séboïm, le roi de Balac, aujourd'hui Ségor,
et ils se rangèrent en bataille dans le vallon Salé. 9

Contre Chodollogomor, roi d'Élam, Thargal, roi des
nations, Amarphal, roi de Sennaar, et Arioch, roi
d'Ellabar; cinq rois contre quatre. 10 Or, le vallon
Salé n'était que puits de bitume; bientôt le roi de
Sodome s'enfuit avec le roi de Gomorrhe; ils furent
vaincus, et ceux qui survécurent s'enfuirent dans
les montagnes. 11 Les vainqueurs prirent tous les
chevaux de ceux de Sodome, tous leurs vivres; et ils
partirent. 12 Ils prirent aussi, avec tout son avoir, Lot,
fils du frère d'Abram, car il habitait Sodome; et ils
s'éloignèrent. 13 Or, l'un de ceux qui s'étaient sauvés,
survenant, apprit ces choses à Abram, le passager
sur cette terre, qui demeurait auprès du chêne de
l'Amorrhéen Membré, frère d'Eschol, et frère d'Onan,
tous alliés d'Abram. 14 Celui-ci, ayant appris que
son neveu Lot était captif, compta ses serviteurs
au nombre de trois cent dix-huit, et il poursuivit les
ravisseurs jusqu'à Dan. 15 La nuit venue, il tomba
sur eux, avec ses serviteurs, les battit, et les chassa
jusqu'à Hoba, qui est à la gauche de Damas. 16 Il
ramena tous les chevaux de Sodome, Lot son neveu,
tous ses serviteurs, les femmes, et le peuple. 17
Le roi de Sodome sortit alors à sa rencontre, après
avoir échappé au carnage fait par Chodollogomor et
les rois ses alliés, dans la vallée de Saby (c'était le
champ de bataille des rois). 18 Et Melchisédech, roi
de Salem (Jérusalem), offrit des pains et du vin; car
il était prêtre du Dieu Très-Haut. 19 Il bénit Abram,
en disant: Béni soit Abram du Dieu Très-Haut qui
a créé le ciel et la terre. 20 Béni soit le Dieu Très -
Haut qui t'a soumis tes ennemis. Et Abram lui donna
la dîme de toutes choses. 21 Le roi de Sodome dit
à Abram: Donne-moi les hommes, et prends pour
toi les chevaux. 22 Abram dit au roi de Sodome:
J'étendrai la main vers le Seigneur Dieu, le Très-Haut
qui a créé le ciel et la terre, 23 Pour attester que je
ne veux pour moi rien de ce qui t'appartient, depuis la
corde jusqu'à la courroie de la sandale, de peur que
tu ne puisses dire: J'ai enrichi Abram. 24 J'excepte ce
que les jeunes gens ont mangé, et la part de mes
alliés Eschol, Onan et Membré, qui prendront ce qui
leur revient.

15 Après ces choses, Abram dans une vision
entendit la parole de Dieu qui lui disait: Sois
sans crainte, Abram, je te couvre de ma protection;
ta récompense sera immense. 2 Abram répondit:
Seigneur Dieu, que me donnerez-vous? Je m'en vais
sans enfants; mais j'ai le fils de Masec, ma servante
née chez moi; c'est Damas- Eliézer. 3 Abram ajouta:
Puisque vous ne m'avez point accordé de postérité,
mon serviteur né chez moi recueillera mon héritage!
4 Et soudain la voix du Seigneur se fit entendre
et lui dit: Ce n'est pas lui qui sera ton héritier; il
naîtra de toi celui qui aura ton héritage. 5 Ensuite le
Seigneur l'emmena dehors; et lui dit: Regarde le ciel,
compte les étoiles si tu le peux: telle, ajouta-t-il, sera
ta postérité. 6 Abram crut en Dieu, et sa foi lui fut
imputée à justice. 7 Le Seigneur lui dit: Je suis le
Dieu qui t'ai amené de la terre des Chaldéens pour te
donner en héritage cette terre. 8 Il répondit: Seigneur
Dieu, à quoi reconnaîtrai-je que j'en hériterai? 9 Dieu
lui dit: Prends une génisse de trois ans, une chèvre
de trois ans, un bélier de trois ans, un pigeon et une
colombe. 10 Abram prit les victimes, les coupa par
moitiés, et plaça les moitiés vis- à-vis les unes des
autres; mais il ne divisa pas les volatiles. 11 Et des
oiseaux descendirent sur les corps, sur les moitiés de
corps, et Abram s'assit à côté. 12 Vers le coucher du
soleil, Abram tomba en extase; une terreur profonde
pleine de ténèbres s'empara de lui. 13 Et il fut dit
à Abram: Apprends que ta postérité habitera une
terre étrangère; où les réduira en servitude, on les
opprimera, et on les humiliera pendant quatre cens
ans. 14 Mais la nation à laquelle ils seront soumis,
je la jugerai; ensuite ils en sortiront pour venir ici
avec de grandes richesses. 15 Quant à toi, tu t'en
iras en paix vers tes pères, après avoir joui d'une
heureuse vieillesse. 16 Et, à la quatrième génération,
ta race reviendra ici; car jusqu'à présent les crimes
des Amorrhéens n'ont pas encore comblé la mesure.
17 Après le coucher du soleil, une flamme s'éleva, l'on
vit un foyer lançant de la fumée, et des lampes de
feu qui passaient entre les moitiés coupées. 18 En ce
jour-là, le Seigneur établit une alliance avec Abram,
disant: Je donnerai cette terre à ta race depuis le
fleuve d'Égypte jusqu'à l'Euphrate. 19 Je lui donnerai:
les Généens, les Cénézéens, et les Cedmonéens, 20
Et les Hettéens, les Phérézéens, et les Raphaïms, 21
Et les Amorrhéens, les Chananéens, les Évéens, les
Gergéséens et les Jébuséens.

16 Sara, femme d'Abram, ne lui avait point donné
d'enfants; elle avait une servante égyptienne
nommée Agar. 2 Elle dit donc à Abram: Le Seigneur
a clos mes entrailles pour que je n'enfante point:
Approche-toi de ma servante, afin que d'elle il me
vienne un enfant. Abram prêta l'oreille à la parole
de Sara. 3 Et Sara, femme d'Abram, ayant pris
l'Égyptienne Agar sa servante, après dix ans de
séjour en la terre de Chanaan, la donna pour femme
à Abram son mari. 4 Celui-ci s'approcha d'Agar, et

elle conçut; bientôt elle vit qu'elle portait un enfant; et
sa maîtresse fut méprisée par elle. 5 Sara dit alors à
Abram: Tu me traites injustement; j'ai placé sur ton
sein ma servante; elle a vu qu'elle porte un enfant, et
je suis méprisée par elle; que Dieu juge entre toi et
moi. 6 Abram lui répondit: Voici la servante dans tes
mains; uses-en avec elle comme il te sera agréable.
Et Sara la maltraita, et elle s'enfuit loin de sa face.
7 L'ange du Seigneur vint la trouver dans le désert
auprès d'une fontaine, celle qui est sur le chemin de
Sur, 8 Et lui dit: Agar, servante de Sara, d'où viens-
tu, et où vas-tu? Je fuis, répondit-elle, loin de la face
de Sara ma maîtresse. 9 L'Ange du Seigneur ajouta:
Retourne vers ta maîtresse, humilie-toi, et courbe-
toi sous ses mains. 10 Il dit ensuite: Je multiplierai
et multiplierai ta race; elle sera innombrable par sa
multitude. 11 Et l'ange du Seigneur ajouta: Te voilà
enceinte, tu enfanteras un fils, auquel tu donneras
le nom d'Ismaël, parce que le Seigneur a ouï ton
humiliation. 12 Ce sera un homme rude; ses mains
seront sur tous et les mains de tous sur lui, et il
habitera en face de tous ses frères. 13 Alors Agar
invoqua le nom du Seigneur qui lui parlait, disant:
Dieu, vous m'avez regardée; car, se dit-elle, j'ai vu en
face celui qui m'est apparu. 14 À cause de cela, elle
nomma la source: puits de celui que j'ai vu en face.
Ce puits est entre Cadès et Barad. 15 Bientôt Agar
enfanta un fils à Abram, et Abram donna au fils que
lui avait enfanté Agar le nom d'Ismaël. 16 Or Abram
avait quatre-vingt-six ans, lorsque Agar lui enfanta
Ismaël.

17 Abram atteignit sa quatre-vingt -dix-neuvième
année, et le Seigneur lui apparut, disant: Je
suis ton Dieu; cherche à plaire à mes yeux; sois
sans péché. 2 J'établirai mon alliance entre moi et
toi, et je te multiplierai beaucoup. 3 Abram tomba la
face contre terre, et Dieu lui parla, disant: 4 Et moi
voici que je fais alliance avec toi, tu seras le père
d'une multitude de nations. 5 Et tu ne t'appelleras
plus Abram, mais ton nom sera Abraham, parce que
je t'ai fait le père de beaucoup de nations. 6 Et je
t'augmenterai beaucoup, beaucoup; je te constituerai
père de plusieurs peuples, des rois proviendront de
toi. 7 J'établirai mon alliance entre moi et entre toi, et
entre ta race après toi, dans toutes ses générations;
alliance éternelle par laquelle je serai ton Dieu et le
Dieu de ta race après toi. 8 Je te donnerai, et après
toi à ta race, la terre que tu habites, toute la terre de
Chanaan, pour héritage perpétuel, et je serai votre
Dieu. 9 Dieu ajouta: De ton côté, tu maintiendras
mon alliance, toi et ta postérité, dans toutes les
générations. 10 Voici l'alliance que tu maintiendras
entre moi et vous, c'est-à-dire ta postérité en toutes
ses générations: Tout mâle parmi vous sera circoncis.
11 Vous serez circoncis en la chair de votre prépuce,
et ce sera le signe de l'alliance entre moi et vous.
12 Parmi vous, l'enfant de huit jours sera circoncis,
tout enfant mâle en vos générations, tout serviteur,
né dans votre maison, ou acheté à prix d'argent,
provenant d'étrangers et non de votre sang, 13 Le
serviteur né dans votre maison, et l'esclave acheté à
prix d'argent, seront circoncis; ce sera là mon alliance
sur votre chair, alliance éternelle. 14 Le mâle à qui,
le huitième jour, on n'aura point circoncis la chair
du prépuce, cette âme sera exterminée au milieu
de sa famille, parce qu'elle aura violé mon alliance.
15 Dieu dit ensuite à Abraham: Sara ta femme ne
s'appellera plus Sara; Sarra sera son nom. 16 Je la
bénirai, je te donnerai d'elle un enfant que je bénirai,
et qui sera père de plusieurs peuples; des rois de
nations tireront de lui leur origine. 17 Abraham tomba
la face contre terre; il rit, et il se dit en lui-même
au fond du cœur: Un fils naîtra-t-il de moi dans ma
centième année? Sarra à quatre-vingt-dix-neuf ans,
enfantera-t-elle? 18 Et Abraham dit à Dieu: Que mon
Ismaël vive devant vous! 19 Mais Dieu lui repartit:
Oui, voici que Sarra ta femme t'enfantera un fils que
tu appelleras Isaac, et j'établirai mon alliance avec lui,
alliance éternelle, par laquelle je serai son Dieu, et le
Dieu de sa race après lui. 20 Par rapport à Ismaël, je
t'ai aussi exaucé: je l'ai béni; je l'augmenterai, et je le
multiplierai beaucoup. Il engendrera douze nations, et
je le ferai père d'un grand peuple. 21 Mais c'est avec
Isaac que te doit donner Sarra, à pareille époque,
en l'année qui va suivre, que j'établirai mon alliance.
22 Et Dieu, cessant de parler, remonta au-dessus
d'Abraham. 23 Aussitôt Abraham prit Ismaël son fils,
et tous ses serviteurs nés en sa maison, et tous ses
esclaves achetés, et tout mâle de sa maison, et il
les circoncit, le jour même, selon ce qu'avait dit le
Seigneur Dieu. 24 Or, Abraham avait quatre-vingt-
dix-neuf ans lorsqu'il se circoncit. 25 Et Ismaël son
fils avait treize ans quand il le circoncit. 26 Ce jour-
là furent circoncis Abraham et son fils Ismaël, 27 Et
tous les hommes de sa maison, et ses domestiques,
et ses esclaves achetés des nations étrangères.

18 Et Dieu lui apparut près du chêne de Membré,
tandis qu'il était assis sur la porte de sa tente
à midi. 2 Comme il levait les yeux, il aperçut trois
hommes placés au-dessus de lui; et les ayant vus, il

courut de la porte de sa tente à leur rencontre, et il
se prosterna jusqu'à terre, 3 En disant: Seigneur, si
j'ai trouvé grâce devant vous, ne passez point outre
devant votre serviteur. 4 Que l'on prépare l'eau, que
mes serviteurs vous lavent les pieds et rafraîchissez-
vous sous le chêne. 5 Pour moi, j'apporterai du
pain, et vous mangerez; puis, vous poursuivrez votre
voyage: c'est pour cela que vous êtes venus vers
votre serviteur. Le Seigneur dit: Qu'il soit fait comme
tu le demandes. 6 Abraham se hâta donc d'entrer
sous sa tente vers Sarra, et il lui dit: Dépêche-toi,
pétris trois mesures de fleur de farine, et fais-nous
cuire des pains sous la cendre. 7 Puis, Abraham
courut aux bœufs, et prit un beau petit veau bien
tendre, qu'il donna au serviteur, en le pressant de
l'apprêter. 8 De son côté, il prit du beurre et du
lait, ainsi que le veau qu'il avait fait préparer, et il
plaça le tout devant ses hôtes qui mangèrent. Lui-
même cependant se tenait devant eux sous le chêne.
9 Le Seigneur lui dit: Où est Sarra ta femme? Il
répondit: La voici sous la tente. 10 Je reviendrai, dit
le Seigneur, vers toi à pareille époque, et Sarra ta
femme aura un fils. Or, Sarra entendit derrière la
porte de la tente où elle était. 11 Or, Abraham et
Sarra étaient vieux, ayant vécu bien des jours; Sarra
avait même cessé d'avoir ce qui arrive aux femmes.
12 Sarra rit donc en elle-même, disant: Cela ne m'est
point encore arrivé jusqu'ici, et mon seigneur est un
vieillard. 13 Mais le Seigneur dit à Abraham: Pourquoi
Sarra a-t-elle ri en elle-même, disant: Enfanterai-je
véritablement, moi qui suis devenue vieille? 14 Est-ce
que rien est impossible à Dieu? Je reviendrai près
de toi à pareille époque, et Sarra aura un fils. 15
Alors Sarra nia, disant: Je n'ai point ri, car elle eut
peur; et le Seigneur lui dit: Non, mais tu as ri. 16 Et,
s'étant levés de ce lieu, les trois hommes regardèrent
du côté de Sodome et de Gomorrhe, et Abraham
partit avec eux pour les reconduire. 17 Bientôt le
Seigneur dit: Ne dévoilerai-je point les choses que
je fais à Abraham, mon serviteur, 18 A lui qui doit
devenir père d'une nation grande et nombreuse, et
en qui seront bénies toutes les nations de la terre?
19 Car je sais qu'il donnera ses ordres à ses fils et
à sa maison après lui; et ils garderont les voies du
Seigneur en pratiquant l'équité et la justice, afin que
le Seigneur accomplisse, en faveur d'Abraham, toutes
les choses qu'il lui a dites. 20 Le Seigneur ajouta: Le
cri de Sodome et de Gomorrhe s'est élevé jusqu'à
moi, et leurs péchés sont énormes. 21 Étant donc
descendu, je verrai si leurs actions répondent à ce cri
qui m'est parvenu; et si non, je le saurai... 22 S'étant
alors éloignés, les hommes s'en allèrent à Sodome,
et Abraham resta devant le Seigneur. 23 Abraham
s'approcha et dit: Perdrez-vous le juste avec les
impies, et le juste sera-t-il comme l'impie? 24 S'il y a
cinquante justes dans la ville, les perdrez-vous? Ne
ferez-vous point grâce à toute la contrée, à cause
des cinquante justes, s'ils sont dans la ville? 25 Non,
vous ne ferez point cette action de tuer le juste avec
les impies, car le juste serait comme l'impie; il n'en
sera point ainsi; vous qui jugez toute la terre, vous ne
rendriez point justice! 26 Le Seigneur repartit: S'il y a
cinquante justes en la ville de Sodome, j'épargnerai,
à cause d'eux, toute la ville et la contrée entière. 27 Et
Abraham répondant: Maintenant, dit-il, j'ai commencé
à parler à mon Seigneur, moi, terre et poussière! 28
Si les cinquante justes se réduisent à quarante-cinq,
détruirez-vous toute la ville à cause des cinq? Le
Seigneur dit: S'il s'y trouve quarante- cinq justes, je
ne la détruirai pas. 29 Et Abraham, continuant de
parler au Seigneur, dit: S'il s'en trouve quarante?
Le Seigneur reprit: En faveur des quarante, je ne la
détruirai pas. 30 Abraham dit ensuite: Qu'en sera-
t-il, Seigneur, si je parle encore? S'il s'en trouve
trente? Le Seigneur dit: En faveur des trente, je ne
la détruirai pas. 31 Abraham ajouta: Puisqu'il m'est
donné de parler au Seigneur, s'il s'en trouve vingt?
Et le Seigneur répondit: Si j'en trouve vingt, je ne la
détruirai pas. 32 Et Abraham dit: Seigneur, parlerai-
je encore une seule fois? S'il s'en trouve dix? Et le
Seigneur dit: En faveur des dix, je ne la détruirai
pas. 33 Lorsqu'il eut cessé de parler à Abraham,
le Seigneur partit, et celui-ci retourna au lieu qu'il
habitait.

19 Cependant, les deux anges entrèrent à Sodome
sur le soir, comme Lot était assis devant la
porte de Sodome, et aussitôt qu'il les aperçut, il
s'avança à leur rencontre, se prosternant la face
contre terre, 2 Et il dit: Seigneurs, voyez, tournez vos
pas vers la maison de votre serviteur, reposez-vous,
lavez-y vos pieds, et le matin, vous étant levés, vous
poursuivrez voire voyage. Ils répondirent: Non, nous
nous reposerons sur la place. 3 Mais il les pressa
tellement qu'ils lui cédèrent, et entrèrent en sa maison.
Là, il leur fit un festin; il mit cuire pour eux des pains
sans levain, et ils mangèrent. 4 Et avant le coucher,
les hommes de la ville de Sodome entourèrent la
maison, depuis le jeune homme jusqu'au vieillard;
tout le peuple à la fois. 5 Ils appelaient Lot, et ils lui
disaient: Où sont les hommes qui sont entrés chez
toi, à la nuit; amène-les-nous, afin que nous ayons

commerce avec eux. 6 Lot sortit vers eux, devant le
vestibule, en fermant derrière lui la porte, 7 Et il leur
dit: Non, mes frères, vous ne ferez point ce mal. 8 J'ai
deux filles qui n'ont pas connu d'hommes, je vais vous
les amener, et vous en userez comme il vous plaira;
mais ne faites rien d'inique contre ces hommes, car
ils sont abrités sous le toit de ma maison. 9 Ils lui
répondirent: Va-t'en d'ici; tu n'es qu'un étranger: est -
ce à toi d'être juge? Nous allons tout à l'heure te traiter
plus mal qu'eux; et, faisant grande violence à Lot, ils
s'approchèrent pour briser sa porte. 10 Alors, les deux
hommes, étendant les mains, attirèrent Lot auprès
d'eux dans la maison, dont ils refermèrent la porte
aussitôt. 11 Quant aux hommes qui l'assiégeaient, les
voyageurs les frappèrent de cécité, du petit au grand,
de sorte qu'ils ne furent plus capables de chercher
la porte. 12 Les voyageurs dirent alors à Lot: As-
tu ici des gendres, ou des fils, ou des filles? As-tu
quelque autre des tiens dans la ville? emmène-les au
dehors; 13 Parce que nous allons détruire ce lieu;
car le cri qui s'en élève est monté jusqu'au Seigneur,
qui nous a envoyés le détruire. 14 Lot sortit alors
pour parler à ses gendres, ceux qui avaient épousé
ses filles, et il leur dit: Levez-vous, et sortez de cette
ville, car le Seigneur va l'anéantir; mais, aux yeux
de ses gendres, il parut plaisanter. 15 Dès que le
jour commença à poindre, les anges pressèrent Lot,
disant: Lève-toi, prends ta femme et les deux filles
que tu as chez toi, et sors, de peur que tu ne périsses
toi-même, au milieu des iniquités de cette ville. 16
Ils furent saisis d'effroi; mais les anges prirent par
la main Lot, sa femme et ses filles, parce que le
Seigneur voulait les sauver. 17 Dès qu'ils les eurent
conduits dehors, ils dirent à Lot: Sauve, sauve la vie;
ne regarde pas en arrière, et ne t'arrête en aucun lieu
des alentours; réfugie-toi sur la montagne, pour ne
pas périr toi-même. 18 Lot leur dit: Seigneur, je vous
en prie, 19 Puisque votre serviteur a trouvé grâce
devant vous, et que vous avez glorifié votre justice en
me sauvant la vie, considérez que je ne pourrai pas
me sauver sur la montagne; je crains d'être atteint
par le fléau, et de mourir. 20 Voyez cette ville si
proche qui peut me servir de refuge; elle est petite, et
là je serai sauvé. N'est-elle point petite? Ainsi mon
âme vivra, grâce à vous. 21 Le Seigneur lui dit: Je
veux encore t'honorer en ceci: je promets de ne point
détruire la ville dont tu parles. 22 Hâte-toi donc de t'y
réfugier, car je ne pourrai rien faire que tu n'y sois
arrivé. À cause de cela, Lot donna à cette ville le
nom de Ségor. 23 Comme le soleil se levait sur la
terre, Lot entra dans Ségor. 24 Et le Seigneur, de sa
propre main, fit pleuvoir du haut du ciel, sur Sodome
et Gomorrhe, du soufre et du feu. 25 Il bouleversa
ces deux villes, et tous les alentours, et tous ceux
qui habitaient les villes, et tout ce que produisait la
terre. 26 Cependant, la femme de Lot regarda en
arrière et elle devint comme une colonne de sel. 27
Dès l'aube du jour, Abraham se rendit au lieu où il
s'était tenu devant le Seigneur. 28 Il regarda du côté
de Sodome, de Gomorrhe et des alentours: il vit que
les flammes sortaient de terre comme la vapeur d'une
fournaise. 29 Ainsi, pendant qu'il détruisait toutes les
villes voisines, Dieu se souvint d'Abraham, et retira
Lot du milieu de la catastrophe, tout en bouleversant
les villes que Lot habitait. 30 Lot sortit ensuite de
Ségor, et s'arrêta sur la montagne avec ses deux
filles, car il avait eu peur de demeurer à Ségor; il
s'établit dans une caverne avec ses deux filles. 31
L'aînée dit à la plus jeune: Notre père est vieux, et il
n'est plus personne sur la terre pour s'approcher de
nous selon l'usage universel. 32 Allons donc, faisons
boire du vin à notre père, et dormons avec lui; ainsi
nous susciterons à notre père une postérité. 33 Et
elles firent boire du vin à leur père cette nuit même;
puis l'aînée l'alla trouver, dormit avec lui; et il n'en
sut rien, ni dans son sommeil, ni à son réveil. 34 Le
lendemain arrivé, l'aînée dit à la plus jeune: J'ai dormi
hier avec notre père; faisons-lui boire encore du vin
cette nuit, et tu l'iras trouver, tu dormiras avec lui, et
nous susciterons à notre père une postérité. 35 Et
cette nuit même elles firent boire du vin à leur père; la
plus jeune l'alla trouver, dormit avec lui, et il n'en sut
rien, ni dans son sommeil, ni à son réveil. 36 Et les
deux filles de Lot conçurent de leur père. 37 L'aînée
enfanta un fils auquel elle donna le nom de Moab,
disant: Il est de mon père. C'est le père des Moabites
de nos jours. 38 Pareillement la plus jeune enfanta un
fils, et elle lui donna le nom d'Ammon, disant: Il est de
ma race. C'est le père des Ammonites de nos jours.

20 Abraham se transporta dans la terre du midi, et
il demeura entre Cadès et Sur, puis il vint habiter
en Gérare. 2 Abraham dit alors de sa femme Sarra:
Elle est ma sœur; car il avait crainte de dire: C'est ma
femme, de peur qu'à cause d'elle les hommes de la
ville ne le tuassent. Et Abimélech, roi de Gérare, fit
enlever Sarra. 3 Or, le Seigneur entra vers Abimélech
pendant son sommeil, la nuit, et dit: Tu vas mourir
à cause de la femme que tu as prise, car elle est
mariée à un homme. 4 Abimélech ne s'était point
encore approché d'elle; il dit donc: Seigneur, perdrez-
vous une nation juste pour avoir ignoré? 5 Lui-même

ne m'a-t-il pas dit: C'est ma sœur? Elle-même n'a-t-
elle point dit: Il est mon frère? C'est dans la pureté de
mon cœur et l'équité de mes mains que j'ai fait cela.
6 Le Seigneur lui dit, toujours pendant son sommeil:
Je sais que tu as agi avec un cœur pur; aussi t'ai-je
préservé de pécher contre moi. Je ne t'ai point laissé
t'approcher de cette femme. 7 Rends-la donc à son
mari; c'est un prophète qui priera pour toi, et tu vivras;
mais si tu ne la rends point, sache que tu périras
avec tout ce qui est à toi. 8 Abimélech s'étant hâté de
se lever de grand matin, appela tous ses serviteurs,
et leur répéta toutes ces paroles, et tous ces hommes
eurent grande crainte. 9 Abimélech appela aussi
Abraham, et il lui dit: Pourquoi nous as-tu traités de
la sorte; avions-nous péché envers toi pour que tu
fisses tomber ainsi sur moi et sur mon royaume ce
grand péché? Tu m'as fait ce que personne ne ferait.
10 Et Abimélech ajouta: En vue de quoi en as-tu agi
de la sorte? 11 Abraham répondit: Je me suis, en
effet, dit: Peut-être n'y a-t-il point de piété en ce lieu,
et vont-ils me tuer à cause de ma femme. 12 Du
reste, elle est véritablement ma sœur de père et non
de mère, et elle est devenue ma femme. 13 Et il est
advenu, lorsque Dieu m'a fait sortir de la maison de
mon père, que j'ai dit à ma femme: Tu me rendras
cet équitable service en tous lieux où nous irons;
dis de moi: C'est mon frère. 14 Abimélech prit mille
doubles drachmes, et des brebis, et des veaux, et des
serviteurs et des servantes, qu'il donna à Abraham,
et il lui rendit sa femme Sarra. 15 Et Abimélech dit à
Abraham: Voilà ma terre devant toi, séjourne où il
te plaira. 16 Il dit aussi à Sarra: Tu vois, je donne
à ton frère mille drachmes; elles seront pour faire
respecter ton visage et celui de tes suivantes; sois
désormais véridique en tout. 17 Abraham pria Dieu,
et Dieu guérit Abimélech, sa femme et ses servantes,
et elles enfantèrent. 18 Car le Seigneur avait fermé
toutes les entrailles, en la maison d'Abimélech, à
cause de Sarra, femme d'Abraham.

21 Ensuite le Seigneur visita Sarra, comme il avait
dit; il accomplit la promesse qu'il lui avait faite.
2 Et ayant conçu, elle enfanta un fils à Abraham,
dans sa vieillesse, au temps prédit par le Seigneur.
3 Abraham donna au fils nouveau-né que lui avait
enfanté Sarra le nom d'Isaac. 4 Et Abraham circoncit
Isaac le huitième jour, comme l'avait ordonné Dieu. 5
Abraham avait cent ans, lorsque naquit son fils Isaac.
6 Sarra dit alors: Le Seigneur m'a causé un doux
rire; quiconque l'apprendra se réjouira avec moi. 7
Puis elle ajouta: Qui ira dire à Abraham que Sarra
allaite un enfant, et que j'ai enfanté un fils dans ma
vieillesse? 8 Et l'enfant se fortifia, il fut ensuite sevré,
et Abraham fit un grand festin le jour où fut sevré son
fils Isaac. 9 Sur ces entrefaites, Sarra ayant vu le fils
d'Agar l'Égyptienne, qui était né à Abraham, jouant
avec son fils Isaac, 10 Dit à Abraham: Chasse cette
servante et son fils, car le fils de cette servante ne
partagera pas ton héritage avec Isaac mon fils. 11
Cette parole, au sujet de son fils, parut très dure à
Abraham. 12 Mais le Seigneur dit à Abraham: Que
ceci ne te semble point dur, ni au sujet de l'enfant, ni
au sujet de la servante; tout ce que te dira Sarra tu
dois l'écouter, car c'est par Isaac qu'existera ta race.
13 Et du fils de cette servante je ferai une grande
nation, parce qu'il est ta descendance. 14 Abraham
se leva donc de grand matin, prit des vivres et une
outre d'eau, et les donna à Agar; il mit ensuite l'enfant
sur l'épaule d'Agar et la renvoya. Étant donc partie,
elle erra dans le désert du côté du puits du serment.
15 Mais l'eau de l'outre s'épuisa, et Agar déposa
l'enfant au pied d'un sapin. 16 Et, s'étant écartée, elle
s'assit à une portée d'arc, en regardant à l'opposé:
Que du moins, disait-elle, je ne voie point mourir mon
enfant! Elle s'assit donc à l'opposé; et, l'enfant ayant
crié, elle pleura. 17 Dieu entendit la voix de l'enfant
du lieu où il était; un ange de Dieu appela Agar du
haut du ciel, et il lui dit: Agar, qu'y a-t-il? n'aie point
crainte; car Dieu a entendu la voix de l'enfant, du lieu
où il est. 18 Lève-toi, prends l'enfant et mène-le par
la main car je le ferai père d'une grande nation. 19
Et, Dieu lui ayant ouvert les yeux, elle vit un puits
d'eau vive. Alors elle s'avança, remplit l'outre, et
fit boire l'enfant. 20 Or, Dieu était avec l'enfant; il
grandit, habitant le désert, et il devint archer. 21 Il
demeura au désert, et sa mère le maria à une femme
de Pharan en Égypte. 22 En ce temps-là, il advint
qu'Abimélech, accompagné d'Ochosath, gardien de
ses femmes, et de Phichol, général en chef de ses
armées, parla à Abraham, disant: Le Seigneur soit
avec toi en toutes tes entreprises. 23 Jure-moi donc
et atteste Dieu de ne traiter injustement ni moi, ni
ma race, ni mon nom, mais, par égard pour la terre
que tu habites, de te comporter envers moi avec la
même justice dont j'ai usé envers toi. 24 Je le jurerai,
répondit Abraham. 25 Et Abraham fit des reproches
à Abimélech touchant les puits d'eau vive dont ses
serviteurs s'étaient emparés. 26 Abimélech repartit:
Je ne sais point qui t'a fait cela, tu ne me l'as point
appris, et je n'en ai rien ouï dire avant aujourd'hui.
27 En conséquence, Abraham prit des moutons et
des bœufs, et les donna à Abimélech, Puis tous les

deux firent alliance, 28 Mais Abraham mit à part sept
agneaux de brebis, 29 Et Ahimélech lui dit: Pourquoi
ces sept agneaux de brebis que tu as mis à part?
30 Abraham répondit: Tu recevras de moi ces sept
agneaux, et ils témoigneront que c'est moi qui ai
creusé le puits. 31 À cause de cela, il donna à ce lieu
le nom de puits du Serment, parce que là ils jurèrent
tous les deux. 32 Ainsi, ils firent alliance au puits
du Serment; et Abimélech, avec Ochosath, gardien
de ses femmes, et Phichol, général en chef de ses
armées, se leva, et retourna en la terre des Philistins.
33 Ensuite, Abraham ensemença un champ vers le
puits du Serment; il invoqua en ce lieu le nom du
Seigneur Dieu éternel. 34 Et il fut longtemps passager
en la terre des Philistins.

22 Il advint alors que Dieu tenta Abraham; il lui
dit: Abraham, Abraham. Celui-ci répondit: Me
voici. 2 Prends, lui dit Dieu, ton enfant, ton fils chéri,
ton Isaac, que tu aimes tant; va en la haute terre, et
là, offre-le en holocauste, sur l'une des montagnes
que je te dirai. 3 Et Abraham, s'étant levé de grand
matin, bâta son ânesse; il prit avec lui deux serviteurs
et Isaac son fils; puis, ayant fendu le bois pour
l'holocauste, il partit, et il arriva le troisième jour au
lieu que lui avait dit le Seigneur. 4 Et Abraham,
ayant levé les yeux, vit le lieu de loin, 5 Et dit à ses
serviteurs: Arrêtez-vous ici avec l'ânesse, moi de mon
côté j'irai avec l'enfant jusque là-bas; puis après avoir
adoré, nous reviendrons auprès de vous. 6 Abraham
prit donc le bois de l'holocauste, et il le donna à
porter à Isaac; lui-même porta dans ses mains le feu
et le glaive; et ils marchèrent à côté l'un de l'autre.
7 Cependant, Isaac dit à Abraham, son père: Père,
et celui-ci répondit: Qu'y a-t-il, mon enfant? Isaac
reprit: Voici le feu et le bois; où est la brebis pour
l'holocauste? 8 Abraham répondit: Dieu se pourvoira
lui-même d'une brebis pour l'holocauste, mon enfant,
et, ayant marché tous deux ensemble, 9 Ils arrivèrent
au lieu que lui avait dit le Seigneur; Abraham y éleva
un autel; il disposa le bois, et, ayant lié Isaac son
fils, il le plaça sur l'autel par-dessus le bois. 10 Et il
étendit la main pour saisir le glaive, afin d'égorger son
fils. 11 Alors un ange du Seigneur l'appela du ciel,
disant: Abraham, Abraham; il répondit: Me voici. 12 Et
l'ange dit: Ne porte pas la main sur l'enfant: ne lui fais
rien; car je sais maintenant que tu crains le Seigneur,
puisque pour moi tu n'as pas épargné ton fils bien-
aimé. 13 Abraham, ayant levé les yeux, regarda: et
voilà qu'un bélier se trouvait retenu par les cornes
dans les broussailles de Sabec; aussitôt Abraham
s'élance, prend le bélier, et l'offre en holocauste, au
lieu de son fils Isaac. 14 Abraham appela ce lieu: Le
Seigneur a vu, de sorte que l'on dit encore aujourd'hui:
sur la montagne le Seigneur est apparu. 15 L'ange
du Seigneur appela une seconde fois Abraham du
haut du ciel, disant: 16 Je l'ai juré par moi-même, dit
le Seigneur: parce que tu as fait ce que tu viens de
faire, et que, pour moi, tu n'as pas épargné ton fils
bien-aimé, 17 Je te bénirai et te bénirai, je multiplierai
et multiplierai ta race, comme les étoiles du ciel,
comme les grains de sable du rivage des mers, et
ta race possédera les villes des ennemis; 18 Et,
en ta race, seront bénies toutes les nations de la
terre, parce que tu as obéi à ma voix. 19 Abraham
retourna auprès de ses serviteurs, et ils partirent pour
revenir ensemble vers le puits du Serment. Abraham
demeura vers le puits du Serment. 20 Ensuite un
message vint à lui, disant: Melcha a aussi enfanté
des fils à Nachor ton frère: 21 Uz d'abord, puis Bayx
son frère, et Samuel, père des Syriens, 22 Chazad,
Azay, Phaldès, ensuite Jeddar et Bathuel; 23 Bathuel
a engendré Rébécca: voilà les huit fils que Melcha
a enfantés à Nachor, frère d'Abraham. 24 Et sa
concubine nommée Rheuma a, de son côté, enfanté
Tabec, Taam, Tochos et Mocha.

23 Or, la vie de Sarra atteignit cent vingt-sept
ans. 2 Et Sarra mourut en la ville d'Arboc,
dans la vallée (c'est aujourd'hui Hébron, en la terre
de Chanaan). Abraham y vint pour pleurer Sarra et
mener grand deuil. 3 Ensuite Abraham partit d'auprès
de sa morte, et il parla aux fils de Het, disant: 4 Je
suis parmi vous passager et voyageur; accordez-
moi donc l'achat d'un sépulcre parmi vous, et, me
séparant de ma morte, je l'ensevelirai. 5 Les fils de
Het répondirent à Abraham, disant: 6 Non, Seigneur,
écoute-nous: Tu es parmi nous un roi suscité de Dieu;
ensevelis ta morte en nos sépulcres d'élite; nul de
nous ne refusera de te céder son propre sépulcre pour
que tu l'y ensevelisses. 7 Et, s'étant levé, Abraham se
prosterna devant les fils de Het, peuple de cette terre,
8 En disant: Si votre cœur consent que j'ensevelisse
ici ma morte que je ne verrai plus, écoutez-moi, et
parlez en ma faveur à Éphron, fils de Saar, 9 Pour
qu'il me donne la double caverne qui lui appartient,
celle qui fait partie de son champ; qu'il me la cède à
prix d'argent, pour être ma sépulture au milieu de
vous. 10 Or, Éphron était assis parmi les fils de Het;
et répondant à Abraham, l'Hettéen, Éphron parla,
les fils de Het l'entendant, ainsi que tous ceux qui
entraient dans la ville, et il dit: 11 Viens près de moi,

Seigneur, et écoute-moi: Le champ et la caverne qu'il
contient, je te les donne; je te les donne en présence
de tous mes concitoyens; ensevelis ta morte. 12
Abraham se prosterna devant le peuple de cette
terre; 13 Et il dit à Éphron, en présence du peuple
de cette terre: Puisque tu m'es favorable, écoute-
moi: reçois le prix du champ, et j'y ensevelirai ma
morte. 14 Éphron répondit à Abraham: 15 Nullement,
Seigneur, j'ai bien entendu; la terre est de quatre
cents doubles drachmes d'argent; mais qu'est-ce que
cela peut faire entre moi et toi? Ensevelis donc ta
morte. 16 À ces paroles d'Éphron, Abraham plaça
devant lui l'argent qu'il avait dit, au su des fils de Het:
quatre cents doubles drachmes d'argent, éprouvé par
les marchands. 17 Ainsi le champ d'Éphron, avec
sa double caverne, qui est en face de Membré, le
champ et la caverne, et tous les arbres du champ
et tout ce qui se trouvait compris dans ses limites,
18 Furent acquis à Abraham, en présence des fils
de Het, et de tous ceux qui entraient en cette ville.
19 Après cela, Abraham ensevelit Sarra sa femme
dans la double caverne du champ, laquelle fait face à
Membré: aujourd'hui Hébron, en la terre de Chanaan.
20 Et le champ et la caverne qu'il contenait furent
confirmés à Abraham, comme sépulture, par les fils
de Het.

24 Abraham était déjà vieux, ayant vécu bien
des jours; et le Seigneur l'avait béni en toutes
choses. 2 Il dit à son serviteur le plus âgé de
sa maison, l'intendant de toutes ses possessions
(Éliézer): Mets ta main sous ma cuisse. 3 Je veux
t'adjurer, par le Seigneur Dieu du ciel et de la terre, de
ne pas prendre une femme pour mon fils Isaac parmi
les filles des Chananéens, au milieu desquels je suis
passager, 4 Mais d'aller en la terre où je suis né,
dans ma tribu, et de ramener de là une femme pour
mon fils Isaac. 5 Le serviteur lui dit: Si par hasard
la femme ne veut pas revenir ici avec moi, ferai-
je retourner ton fils dans la terre d'où tu es venu?
6 Abraham reprit: Garde-toi de faire retourner mon
fils en ce lieu. 7 Le Seigneur Dieu du ciel et de la
terre, qui m'a fait sortir de la maison de mon père,
et du pays où je suis né, Celui qui m'a parlé, qui
m'a fait serment, disant: Je donnerai cette terre à
toi et à ta race; lui-même enverra son ange devant
toi, et tu ramèneras de là une femme à mon fils. 8
Mais si la femme ne veut point venir ici avec toi, tu
seras dégagé de ton serment, seulement ne fais point
retourner là-bas mon fils. 9 Et le serviteur mit sa main
sous la cuisse d'Abraham son seigneur, et il lui prêta
serment sur cette affaire. 10 Après quoi, le serviteur
prit avec lui dix chamelles, parmi les chameaux de
son maître, et une part de tous les objets précieux de
son seigneur; et, s'étant mis en marche, il alla en
Mésopotamie, dans la ville de Nachor. 11 Comme il
était près de la ville, vers le puits des Eaux, sur le
soir, au moment où les femmes sortent pour puiser
de l'eau, il fit arrêter ses chamelles. 12 Et il dit:
Seigneur Dieu de mon seigneur Abraham, préparez
devant moi une heureuse voie aujourd'hui, et soyez
miséricordieux envers mon seigneur Abraham. 13 Je
me suis arrêté vers cette fontaine, au moment où les
filles des habitants de la ville sortent pour puiser de
l'eau. 14 Que la vierge à laquelle je dirai: Penche
ta cruche afin que je boive, et qui me dira: Bois,
et je ferai boire tes chamelles jusqu'à ce qu'elles
cessent de boire, soit celle que vous aurez préparée
pour votre serviteur Isaac; par là je reconnaîtrai que
vous avez été miséricordieux envers mon seigneur
Abraham. 15 Il avait à peine achevé ces paroles au
fond de son cœur que Rébécca, celle qui était née
à Bathuel, fils de Melcha, femme de Nachor, frère
d'Abraham, sortait avec une cruche sur l'épaule. 16
La jeune fille était d'une grande beauté; elle était
vierge, nul homme ne l'avait connue; étant descendue
à la fontaine, elle remplit sa cruche et remonta. 17 Le
serviteur courut à sa rencontre, et dit: Fais-moi boire
un peu d'eau de ta cruche. 18 Elle dit aussitôt: Bois,
seigneur; et, se hâtant, elle descendit la cruche sur
son bras, et le fit boire jusqu'à ce qu'il cessât de boire.
19 Elle dit ensuite: Je puiserai aussi de l'eau pour tes
chamelles, jusqu'à ce que toutes aient bu. 20 Et, se
hâtant, elle vida sa cruche dans l'abreuvoir, courut
au puits pour puiser encore, et puisa pour toutes
les chamelles. 21 Cependant, l'homme l'observait,
en gardant le silence, pour connaître si le Seigneur
lui avait heureusement préparé sa voie ou non. 22
Lorsque toutes les chamelles eurent cessé de boire,
il prit des boucles d'oreilles d'or pesant une drachme,
et lui mit au bras deux bracelets pesant dix drachmes
d'or. 23 Puis il l'interrogea, en disant: De qui es-tu
fille? dis-moi si chez ton père il y a place où nous
loger. 24 Elle répondit: Je suis la fille de Bathuel,
fils de Melcha qui l'a enfanté à Nachor. 25 Il y a,
ajouta-t-elle, chez nous beaucoup de paille et de
foin, et place où vous loger. 26 Et l'homme rendant
grâces, adora le Seigneur, en disant: 27 Béni soit le
Seigneur Dieu de mon seigneur Abraham, qui n'a
point détourné de mon seigneur sa justice et sa vérité;
le Seigneur a heureusement dirigé mes pas jusqu'à
la maison du frère de mon seigneur. 28 Et l'enfant,

ayant couru, annonça dans la maison de sa mère ce
qui venait de se passer. 29 Or, Rébécca avait un frère
nommé Laban; celui-ci sortit à la hâte et courut vers
l'homme auprès de la fontaine. 30 Lorsqu'il eut vu
les boucles d'oreilles et les bracelets aux bras de sa
sœur, lorsqu'il eut entendu Rébécca dire: L'homme
m'a parlé ainsi, il vint à son tour vers l'homme qui se
tenait, avec ses chamelles, auprès de la fontaine.
31 Et il lui dit: Viens, entre, ô toi béni du Seigneur:
pourquoi restes-tu dehors? j'ai préparé la maison et
une place pour tes chamelles. 32 Et l'homme entra
dans la maison; Laban ôta les bâts des chamelles,
donna de la paille et du foin aux chamelles, ainsi que
de l'eau à l'homme et aux hommes de sa suite, pour
se laver les pieds. 33 Puis, il leur offrit des pains à
manger, mais l'homme dit: Je ne mangerai point que
je n'aie dit ce que j'ai à dire; et Laban dit: Parle. 34
L'homme dit alors: Je suis serviteur d'Abraham. 35
Le Seigneur a béni extrêmement mon seigneur; il l'a
grandi, il lui a donné des menus troupeaux, et des
bœufs, et de l'argent, et de l'or, et des serviteurs, et
des servantes, et des chameaux, et des ânes. 36 De
plus Sarra, femme de mon seigneur, a enfanté à mon
seigneur, dans ses vieux jours, un fils unique, auquel
mon seigneur a donné tout ce qu'il possédait. 37
Et mon seigneur m'a adjuré, disant: Tu ne prendras
pas une femme pour mon fils parmi les filles des
Chananéens, au milieu desquels je suis passager
en leur terre. 38 Mais tu t'en iras dans la maison de
mon père et dans ma tribu, et tu ramèneras de là
une femme pour mon fils. 39 Peut-être, répondis-je à
mon seigneur, la femme ne voudra-t-elle pas venir
avec moi. 40 Et il m'a dit: Le Seigneur Dieu, devant
qui j'ai trouvé grâce, enverra son ange avec toi, et
préparera heureusement ta voie, et tu prendras une
femme pour mon fils, en ma tribu, dans la maison
de mon père. 41 Si, quand tu seras allé dans ma
tribu, ils ne t'accordent rien, tu seras délié de ma
malédiction et dégagé du serment que je t'ai fait
prêter. 42 Or, étant arrivé aujourd'hui vers la fontaine,
j'ai dit: Seigneur Dieu de mon seigneur Abraham, si
vous dirigez heureusement mes pas, 43 Voilà que je
me suis arrêté vers la fontaine, au moment où les
filles des hommes de la ville sortent pour puiser de
l'eau; que la vierge à laquelle je dirai: Fais-moi boire
un peu d'eau de ta cruche, 44 Et qui dira: Bois, je vais
puiser de l'eau pour tes chamelles; que cette vierge
soit la femme préparée par le Seigneur pour son
serviteur Isaac; par là je reconnaîtrai que vous avez
été miséricordieux envers mon seigneur Abraham. 45
J'avais à peine achevé ces mots dans mon cœur,
qu'aussitôt Rébécca sortit, ayant une cruche sur son
épaule; elle descendit à la fontaine, elle puisa, et
je lui dis: Fais-moi boire. 46 Et, s'étant hâtée, elle
descendit la cruche sur son bras, en disant: Bois,
puis je ferai boire tes chamelles; et je bus, et elle fit
boire mes chamelles. 47 Je l'interrogeai ensuite, et
lui dis: De qui es-tu fille? apprends-le- moi. Je suis,
répondit-elle, fille de Bathuel, fils de Nachor, que lui a
enfanté Melcha. Et je lui mis les boucles d'oreilles, et
je mis à ses bras les bracelets. 48 Et, rendant grâces,
j'adorai le Seigneur; je bénis le Seigneur Dieu de mon
seigneur Abraham, qui m'avait heureusement dirigé
dans la véritable voie, afin que je prisse, pour son fils,
la fille du frère de mon seigneur; 49 Si donc vous
voulez traiter mon seigneur selon la miséricorde et la
justice, dites-le-moi; sinon, congédiez-moi, afin que je
rebrousse chemin, à droite ou à gauche. 50 Laban et
Bathuel répondirent: C'est du Seigneur que vient la
chose, nous ne pouvons t'objecter ni bien ni mal. 51
Voici devant toi Rébécca; prends-la, pars, et qu'elle
soit la femme du fils de ton seigneur, selon ce que
le Seigneur a dit. 52 En entendant leurs paroles, le
serviteur d'Abraham se prosterna la face contre terre
devant le Seigneur. 53 Puis, le serviteur ayant montré
des joyaux d'argent et d'or ainsi que des vêtements,
les donna à Rébécca; il fit aussi des présents à
son frère et à sa mère. 54 Ils mangèrent alors et
ils burent, lui et les hommes de sa suite, ensuite
ils se couchèrent. Et, s'étant levé de grand matin,
le serviteur dit: Congédiez-moi, afin que je retourne
auprès de mon seigneur. 55 Les frères et la mère de
la vierge dirent: Que la jeune fille reste avec nous dix
jours encore, et ensuite elle partira. 56 Mais il leur dit:
Ne me retenez pas; le Seigneur m'a heureusement
préparé la voie; congédiez-moi afin que je retourne
auprès de mon seigneur. 57 Ils repartirent: Appelons
l'enfant, interrogeons ses lèvres. 58 Et ils appelèrent
Rébécca, et ils lui dirent: Partiras-tu avec cet homme?
Je partirai, répondit-elle. 59 Ils congédièrent donc
Rébécca leur sœur avec ce qui lui appartenait, ainsi
que le serviteur d'Abraham et les hommes de sa
suite. 60 Ils bénirent Rébécca, et ils lui dirent: Tu es
notre sœur; sois mère de milliers de myriades, et que
ta race possède les villes de ses ennemis. 61 Ensuite
Rébécca s'étant levée avec ses servantes, elles
montèrent sur les chamelles et elles partirent avec
l'homme. Et le serviteur, prenant avec lui Rébécca,
se remit en marche. 62 Or, Isaac se promenait alors
dans le désert, vers le puits de la Vision, car il habitait
en la terre qui est au midi. 63 C'était le soir; Isaac
était sorti dans la plaine pour se distraire, et, ayant

levé les yeux, il vit les chamelles qui arrivaient. 64
Rébécca, ayant aussi levé les yeux, aperçut Isaac
aussitôt elle descendit de sa chamelle 65 Et dit au
serviteur: Quel est cet homme qui marche dans la
plaine à notre rencontre? Le serviteur répondit: C'est
mon seigneur. Ayant donc pris son grand voile: elle
s'en enveloppa. 66 Le serviteur raconta à Isaac toutes
les choses qu'il avait faites. 67 Entré en la demeure
de sa mère, Isaac prit Rébécca pour sa femme et il la
chérit; et il fut consolé au sujet de Sarra, sa mère.

25 Abraham prit encore une autre femme du nom
de Cettura. 2 Elle lui enfanta Zameran, Jezan,
Madal, Madian, Jesboc et Sué. 3 Jezan engendra
Saba et Dedan; fils de Dedan: Assurini, Latusim. et
Laomim. 4 Fils de Madian: Gephar, Aphir, Énoch,
Abida et Elduga. Tous ceux-ci étaient issus de Cettura.
5 Or, Abraham donna tout ce qu'il possédait à Isaac,
son fils. 6 Quant aux fils de ses concubines, Abraham
leur fit des présents de son vivant, il les envoya loin
de son fils Isaac, à l'orient, en la terre des Orientaux.
7 Bientôt le nombre des jours que vécut Abraham
forma cent soixante-cinq ans. 8 Et Abraham mourut
dans une belle vieillesse, âgé et plein de jours, et il
fut réuni à son peuple. 9 Isaac et Ismaël, ses fils,
l'ensevelirent en la double caverne dans le champ de
l'Hettéen Éphron, fils de Saar, en face de Membré.
10 C'était le champ et la caverne qu'Abraham avait
achetés des fils de Het; ils y ensevelirent Abraham,
auprès de sa femme Sarra. 11 Or après la mort
d'Abraham, Dieu bénit son fils Isaac, qui demeura
vers le puits de la Vision. 12 Voici les générations
d'Ismaël, fils d'Abraham, que lui enfanta l'Égyptienne
Agar, servante de Sarra. 13 Voici les noms des
fils d'Ismaël, conformes aux noms de leurs tribus:
Nabaïoth, le premier-né d'Ismaël, puis Cédar, Abdéel,
Massan, 14 Masma, Duma, Massi, 15 Puis Choddan,
Théman, Jéthur, Naphis et Cedma. 16 Ceux-ci sont
les fils d'Ismaël; ces noms sont ceux qu'ils portèrent
sous leurs tentes, dans leurs camps; ils formèrent
douze chefs d'autant de nations. 17 Ismaël vécut cent
trente-sept ans, et il mourut, et il fut réuni à sa race.
18 Il avait demeuré entre Hévilat et Sur, qui est en face
de l'Égypte, du côté des Assyriens, vis-à-vis de ses
frères. 19 Voici les générations d'Isaac, fils d'Abraham.
Abraham engendra Isaac. 20 Or, Isaac avait quarante
ans lorsqu'il prit pour femme Rébécca, fille de Bathuel,
le Syrien, de la Mésopotamie syrienne, sœur de
Laban, le Syrien. 21 Isaac pria au sujet de sa femme
Rébécca, parce qu'elle était stérile; et le Seigneur
l'exauça; Rébécca conçut. 22 Comme deux enfants
s'agitaient en ses entrailles, elle dit: Cela devait- il
m'arriver? pourquoi cela m'arrive-t-il? Et elle s'en alla
interroger le Seigneur. 23 Le Seigneur lui dit: Deux
nations sont en ton sein; deux peuples en sortiront
pour se séparer; l'un dominera l'autre, et le plus
grand sera soumis au moindre. 24 Et les jours de
l'enfantement étant accomplis, elle se trouvait avoir
deux jumeaux en ses entrailles. 25 Le premier-né
sortit roux, tout velu, semblable à une peau de bête
fauve; et elle lui donna le nom d'Esaü. 26 Après lui
sortit son frère, sa main tenait le pied d'Esaü; aussi lui
donna-t-elle le nom de Jacob. Isaac avait cinquante
ans, lorsque Rébécca les enfanta. 27 Les jeunes
gens grandirent. Esaü fut un homme rustique, habile
chasseur; Jacob fut un homme paisible, se plaisant à
la maison. 28 Isaac affectionnait Esaü, parce qu'il se
nourrissait de son gibier; mais Rébécca chérissait
Jacob. 29 Or, Jacob avait fait cuire un mets, comme
Esaü arriva de la plaine, défaillant. 30 Et Esaü dit à
Jacob: Laisse-moi manger de cette bouillie rousse;
car je suis défaillant. 31 Jacob répondit à Esaü: Cède-
moi aujourd'hui ton droit d'aînesse. 32 Esaü reprit: Je
vais mourir; à quoi me sert mon droit d'aînesse? 33
Jacob lui dit: Prête-moi serment aujourd'hui, et son
frère jura; ainsi le droit d'aînesse d'Esaü fut transmis
à Jacob. 34 Jacob donna donc à son frère du pain et
de la bouillie de lentilles; Esaü mangea et il but; puis,
s'étant levé, il partit, sans se mettre davantage en
peine de son droit d'aînesse.

26 Il y eu alors une famine dans la contrée, outre la
première qui avait eu lieu du temps d'Abraham.
Isaac s'en alla chez Abimélech, roi des Philistins, en
Gérare. 2 Car le Seigneur lui apparut et lui dit: Ne
descends pas en Égypte, mais demeure en la terre
que je te dirai. 3 Demeure en cette terre, je serai
avec toi, je te bénirai; je donnerai toute cette terre à
toi et à ta race; je maintiendrai le serment que j'ai
fait à ton père Abraham. 4 Je multiplierai la postérité
comme les étoiles du ciel, je donnerai à ta race toute
cette terre, et toutes les nations de la terre seront
bénies en ta postérité; 5 Parce que ton père Abraham
a écouté ma parole, a gardé mes commandements,
mes préceptes, mes jugements et mes lois. 6 Et
Isaac demeura en Gérare. 7 Les hommes de la ville
l'interrogèrent au sujet de Rébécca sa femme, et il
dit: C'est ma sœur; car il avait crainte de dire: C'est
ma femme; de peur que les hommes de la ville ne
vinssent à le tuer à cause de Rébécca, parce qu'elle
était d'une grande beauté. 8 Il fut longtemps en ce
lieu, et Abimélech, roi de Gérare, s'étant penché à sa

fenêtre, vit Isaac jouant avec Rébécca, sa femme. 9
Et il appela Isaac, et il lui dit: Elle est donc ta femme?
Pourquoi as- tu dit: C'est ma sœur? Isaac répondit: Je
l'ai dit, de peur de mourir à cause d'elle. 10 Abimélech
lui dit: Pourquoi nous as-tu traités de la sorte? Peu
s'en est fallu que quelqu'un de notre race n'ait dormi
avec ta femme, et tu nous aurais fait tomber par
ignorance. 11 Abimélech aussitôt donna ses ordres à
son peuple, disant: Quiconque touchera à cet homme
ou à sa femme périra. 12 Isaac ensemença cette
terre, et il obtint, cette année, de l'orge au centuple,
car le Seigneur le bénit. 13 Et l'homme fut glorifié; il
prospéra avec le temps jusqu'à devenir très grand. 14
Il eut des menus troupeaux de brebis, des troupeaux
de bœufs et beaucoup de terres. Les Philistins lui
portèrent même envie. 15 Et tous les puits que les
serviteurs de son père avaient creusés de son vivant,
ils les bouchèrent et les remplirent de terre. 16 Alors,
Abimélech dit à Isaac: Éloigne-toi, car tu es devenu
beaucoup plus puissant que nous. 17 Isaac partit
donc; il vint camper dans la vallée de Gérare, et il y
demeura. 18 Là, il déblaya les puits que les serviteurs
de son père avaient creusés, et qui avaient été
comblés par les Philistins après la mort d'Abraham;
et il donna à ces puits les mêmes noms que leur
avait donnés son père. 19 Les serviteurs d'Isaac
creusèrent encore dans la gorge de Gérare; et ils y
trouvèrent un puits d'eau vive. 20 Sur ce, les pâtres
de Gérare combattirent contre les pâtres d'Isaac,
disant que l'eau leur appartenait; aussi les serviteurs
d'Isaac donnèrent-ils à ce puits le nom de puits de
l'Iniquité; les Philistins, en effet, avaient été injustes
envers lui. 21 S'étant éloigné, il creusa un autre puits;
comme ils contestèrent aussi celui-là, il lui donna le
nom de puits de l'Inimitié. 22 Et, s'étant éloigné, il
creusa un puits nouveau pour lequel il n'y eut point
de combat, et il le nomma puits de Latitude, disant:
Le Seigneur maintenant nous a dilatés et agrandis
sur cette terre. 23 Enfin, de là il remonta vers le puits
du Serment. 24 Dès la première nuit, le Seigneur lui
apparut, et il lui dit: Je suis le Dieu d'Abraham ton
père; n'aie point de crainte, car je suis avec toi; je te
bénirai, et je multiplierai ta race, à cause d'Abraham
ton père. 25 En conséquence, il bâtit en ce lieu un
autel; il y invoqua le nom du Seigneur; il y dressa
ses tentes, et ses serviteurs y creusèrent un puits,
toujours dans la gorge de Gérare. 26 Abimélech vint
le trouver de Gérare, avec Ochosath, gardien de ses
femmes, et Phichol, général en chef de ses armées.
27 Et Isaac leur dit: Pourquoi venez-vous vers moi,
vous qui m'avez haï et chassé loin de vous? 28 Ils
répondirent: Nous avons vu que le Seigneur est avec
toi, et nous avons dit: Qu'un jugement intervienne
entre nous et toi; nous voulons faire avec toi une
alliance; 29 Pour que tu ne nous veuilles pas plus de
mal que nous ne t'en avons voulu, et que tu agisses
envers nous comme nous envers toi, nous qui même
t'avons si bien traité et t'avons congédié en paix;
maintenant béni sois-tu du Seigneur. 30 Il leur fit
donc un festin, et ils mangèrent, et ils burent. 31 Puis,
s'étant levés de grand matin, ils se firent un serment
mutuel; Isaac les congédia, et ils partirent avec une
sauvegarde. 32 Or, il arriva en ce même jour que
les serviteurs d'Isaac survenant lui donnèrent des
nouvelles du puits qu'ils avaient creusé, et ils dirent:
Nous n'avons point trouvé d'eau. 33 Et Isaac appela
ce puits: puits du Serment; c'est pourquoi encore
de nos jours la ville qui s'y trouve s'appelle puits du
Serment (Bersabée). 34 Or, Esaü avait quarante ans,
et il prit pour femmes: Judith, fille de l'Hettéen Beoch,
et Basemath, fille de l'Hettéen Elon. 35 Mais elles
étaient en désaccord avec Isaac et avec Rébécca.

27 Or, il arriva qu'Isaac ayant vieilli, ses yeux
s'affaiblirent, et il appela son fils aîné Esaü,
disant: Mon fils; et celui-ci répondit: Me voici. 2 Voilà
que j'ai vieilli, dit Isaac, et j'ignore le jour de ma
fin. 3 Maintenant donc, prends ton équipement, ton
carquois et ton arc, sors dans la plaine, chasse pour
moi du gibier. 4 Prépare-moi le mets que j'aime, et
apporte-le-moi, afin que je mange et que mon âme
te bénisse avant de mourir. 5 Or, Rébécca entendit
Isaac, comme il parlait à son fils Esaü; et pendant
que celui-ci allait dans la plaine chasser du gibier
pour son père, 6 Rébécca dit à son fils puîné Jacob:
J'ai entendu ton père, comme il parlait à ton frère
Esaü, disant: 7 Apporte-moi du gibier, et prépare-
moi un mets, afin qu'après avoir mangé je te bénisse
devant le Seigneur avant de mourir. 8 Maintenant
donc, mon fils, obéis-moi et fais ce que je vais te
prescrire. 9 Va aux menus troupeaux, apporte-m'en
deux beaux chevreaux tendres, je préparerai pour
ton père le mets qu'il aime. 10 Et tu le lui porteras,
afin qu'il mange et qu'il te bénisse avant de mourir.
11 Jacob dit à sa mère: Esaü, mon frère, est velu,
et j'ai l'a peau unie. 12 Je crains que mon père ne
vienne à me toucher; il lui semblera que je le méprise,
et j'attirerai sur moi sa malédiction au lieu de sa
bénédiction. 13 Sa mère lui dit: Je prends sur moi
cette malédiction-là, mon enfant; obéis seulement à
mes ordres, pars et apporte-moi ce que j'ai demandé.
14 Il partit donc, et il apporta les deux chevreaux à

sa mère, et celle-ci prépara le mets qu'aimait son
père. 15 Ensuite, Rebecea ayant pris la belle robe
d'Esaü son fils aîné, qu'elle- même gardait en la
maison, elle en revêtit Jacob, son plus jeune fils. 16
Elle entoura de la peau des chevreaux ses avant-
bras et les parties nues de son cou; 17 Elle remit
dans les mains de son fils Jacob les pains et le mets
qu'elle avait préparé. 18 Puis, il les porta à son père,
et il dit: Père; celui-ci répondit: Me voici; qui es-tu,
enfant? 19 Jacob reprit: Je suis Esaü ton premier-
né; j'ai fait ce que tu m'as dit: lève-toi donc, mets-
toi sur ton séant, mange de mon gibier, et que ton
âme me bénisse. 20 Isaac dit à son fils: Comment
donc en as-tu trouvé si vite, ô enfant? Et il répondit:
C'est le Seigneur ton Dieu qui l'a procuré et amené
devant moi. 21 Isaac dit à Jacob: 'Viens près de moi,
que je te touche, enfant, pour connaître si tu es ou
non mon fils Esaü. 22 Jacob s'approcha d'Isaac son
père; et celui-ci le toucha et il dit: D'une part la voix
de Jacob, d'autre part les mains d'Esaü! 23 Et il ne
reconnut pas Jacob, car les mains de Jacob étaient
velues comme les mains d'Esaü, son frère; et il le
bénit. 24 Et il dit: Tu es mon fils Esaü? et Jacob dit:
je le suis. 25 Sers-moi, dit Isaac, et je mangerai de
ton gibier, afin que mon âme te bénisse. Son fils le
servit aussitôt, et il mangea; il lui apporta du vin, et il
but. 26 Et Isaac dit: Approche, enfant, et embrasse-
moi. 27 Et s'étant approché, il l'embrassa; son père
sentit le parfum de ses vêtements, et il le bénit en
disant: Voilà que le parfum de mon fils est comme le
parfum d'un champ couvert de fleurs que le Seigneur
a béni. 28 Que le Seigneur te fasse part de la rosée
du ciel et de la graisse de la terre, qu'il te donne
abondance de pain et de vin. 29 Que les nations te
soient soumises, et que les princes se prosternent
devant toi; sois le seigneur de ton frère, et que les fils
de ton père se prosternent à tes pieds, maudit soit
celui qui te maudira, béni celui qui te bénira. 30 Or,
ceci arriva: comme Isaac cessait de bénir Jacob son
fils, au moment même où celui-ci s'éloignait de la face
d'Isaac son père, Esaü son frère revint de la chasse.
31 Il prépara pareillement le mets, le porta à son père,
et lui dit: Père, lève-toi, et mange du gibier de ton fils,
afin que ton âme me bénisse. 32 Isaac lui dit alors:
Qui es-tu? Je suis, répondit-il, ton fils premier- né,
Esaü. 33 Isaac fut saisi d'une très grande stupeur
et il dit: Qui donc est celui qui, ayant chassé, m'a
apporté de son gibier, et m'a fait manger avant que
tu sois revenu? Je l'ai béni, et il sera béni. 34 Or,
Esaü, ayant ouï ces paroles, jeta un grand cri plein
d'amertume, et il dit: Bénis-moi donc aussi, père. 35
Isaac répondit: Ton frère est venu, employant la ruse,
et a pris ta bénédiction. 36 Sur quoi Esaü s'écria:
C'est justement qu'il a reçu le nom de Jacob, car il
m'a supplanté encore cette fois. Il m'avait d'abord pris
mon droit d'aînesse, et maintenant il vient de prendre
ma bénédiction. Et s'adressant à Isaac, il ajouta:
Père, n'as-tu point réservé une bénédiction pour
moi? 37 Isaac lui répondit: Je l'ai fait ton seigneur,
j'ai fait ses serviteurs tous ses frères, je l'ai affermi
par le pain et le vin, que puis-je encore pour toi,
enfant? 38 Et Esaü dit à son père: N'as-tu qu'une
seule bénédiction, père? Bénis- moi donc aussi, père.
Et Isaac étant troublé, Esaü jeta un grand cri et
pleura. 39 Isaac reprit: C'est la graisse de la terre
qui sera ton partage avec la rosée du ciel. 40 Tu
vivras de ton glaive, et tu seras soumis à ton frère,
jusqu'à ce que tu ôtes et délies son joug de ton cou,
41 Or, Esaü était profondément irrité contre Jacob
à cause de la bénédiction que lui avait donnée son
père; et Esaü dit en sa pensée: Viennent les jours du
deuil de mon père, et je tuerai mon frère Jacob. 42
Ces paroles d'Esaü furent rapportées à Rébécca;
elle envola chercher Jacob, son plus jeune fils, et
elle lui dit: Ton frère Esaü menace de te tuer. 43
Maintenant donc, enfant, sois docile à ma voix; lève-
toi, et fuis rapidement en Mésopotamie, chez Laban
mon frère, à Haran, 44 Et demeure avec lui quelque
temps, jusqu'à ce que se détournent (de toi) la haine
45 Et la colère de ton frère, qu'il oublie ce que tu lui
as fait, et que j'envoie quelqu'un te rappeler; pars, de
peur qu'en un seul jour je cesse d'être mère en vous
perdant tous les deux. 46 Rébécca dit aussi à Isaac:
La vie m'est devenue amère à cause des filles des
Hettéens; si Jacob prend femme parmi les filles de
cette race, à quoi me sert la vie?

28 Isaac ayant appelé Jacob, le bénit et lui donna
ses ordres, disant: Tu ne prendras point femme
parmi les filles des Chananéens. 2 Lève-toi, va en
Mésopotamie, dans la maison de Bathuel, père de ta
mère, et ramènes-en pour toi une femme des filles de
Laban, frère de Rébécca; 3 Et mon Dieu te bénira, te
grandira, te multipliera; tu seras père d'une foule de
nations. 4 Qu'il te donne la bénédiction d'Abraham
pour toi et ta postérité, afin que tu hérites de la terre
où tu n'es que passager, et que Dieu a donnée à
Abraham. 5 Isaac congédia ainsi Jacob, qui alla en
Mésopotamie chez Laban, fils de Bathuel le Syrien,
et frère de Rébécca, mère de Jacob et d'Esaü. 6 Or,
Esaü vit qu'Isaac avait béni Jacob, qu'il l'avait envoyé
en Mésopotamie avec sa bénédiction, afin qu'il y prît

femme, et qu'il lui avait donné ses ordres, disant:
Tu ne prendras point femme parmi les filles des
Chananéens. 7 Et que Jacob obéissant à son père et
à sa mère, était parti pour la Mésopotamie syrienne.
8 Esaü, voyant donc que les filles de Chanaan étaient
méchantes aux yeux de son père Isaac, 9 s'en
alla auprès d'Ismaël et prit pour femme, outre ses
femmes, Maeleth, fille d'Ismaël, sœur de Nabeoth. 10
Cependant Jacob, étant parti du puits du Serment,
prit la route de Haran. 11 Et il arriva en un endroit où il
se reposa, car le soleil était couché; il prit des pierres,
les plaça du côté de sa tête, et il se coucha en cet
endroit. 12 S'étant endormi, il vit une échelle plantée
en terre dont l'extrémité atteignait le ciel, et sur cette
échelle les anges de Dieu montaient et descendaient.
13 Et au-dessus de l'échelle se tenait le Seigneur, qui
lui dit: Je suis le Dieu d'Abraham et le Dieu d'Isaac:
n'aie point de crainte: la terre sur laquelle tu dors, je
la donnerai à toi et à ta race. 14 Ta postérité sera
comme le sable de la terre; elle s'étendra à l'occident,
au midi, au nord et à l'orient, et en toi et en ta race
seront bénies toutes les tribus de la terre. 15 Je suis
avec toi pour te garder en toute voie où tu marcheras;
je te ramènerai en cette terre, et je ne t'abandonnerai
point que je n'aie accompli les choses que je t'ai
dites. 16 Jacob, en s'éveillant, s'écria: Le Seigneur
est en ce lieu, et je ne le savais pas! 17 Et il eut
crainte, et il dit: Que ce lieu est redoutable! Il n'est
rien moins que la maison du Seigneur, et la porte
même du ciel. 18 Jacob se, leva de grand matin,
prit la pierre qu'il avait mise sous sa tête et la posa
comme une colonne; puis sur son sommet il répandit
de l'huile. 19 Il donna à ce lieu le nom de maison
du Seigneur (Béthel), car Ulam Luz était auparavant
le nom qu'il portait, 20 Et il fit un vœu, disant: Si le
Seigneur Dieu est avec moi, s'il me garde en la voie
où je marche, s'il me donne du pain à manger et des
vêtements pour m'envelopper, 21 S'il me ramène sain
et sauf en la maison de mon père, le Seigneur sera
mon Dieu. 22 Et cette pierre que j'ai posée comme
une colonne sera pour moi la maison de Dieu; et de
toutes les choses que vous me donnerez, Seigneur,
je séparerai le dixième pour vous.

29 Puis, s'étant remis en marche, Jacob s'en alla
en la terre d'Orient chez Laban, fils de Bathuel
le Syrien, frère de Rébécca, mère de Jacob et d'Esaü.
2 Il aperçut un puits, dans la plaine et trois troupeaux
de brebis, arrêtés près du puits, car c'était là que l'on
abreuvait les troupeaux, et il y avait une grande pierre
sur l'ouverture du puits. 3 Lorsque tous les troupeaux
étaient rassemblés, les pâtres faisaient rouler la pierre
de l'ouverture du puits, et ils donnaient à boire au
bétail, puis, ils remettaient la pierre à sa place, au-
dessus du puits. 4 Et Jacob dit: Frères, d'où êtes-
vous? Nous sommes, répondirent-ils, d'Haran. 5 Il
ajouta: Connaissez-vous Laban, petit-fils de Nachor?
et ils dirent: Nous le connaissons. 6 Et il leur dit:
Se porte-t-il bien? et ils répondirent il se porte bien;
voilà Rachel sa fille, qui vient avec ses brebis. 7 Le
jour est encore grand, dit Jacob, et ce n'est point
l'heure où l'on rassemble les troupeaux; faites donc
boire vos brebis et ramenez-les au pâturage. 8 Ils
repartirent: Nous ne le pourrons avant la réunion de
tous les pâtres; à eux tous, ils détourneront la pierre
de l'ouverture du puits, et nous ferons boire notre
bétail. 9 Comme il leur parlait encore, Rachel, fille
de Laban, les rejoignit avec les brebis de son père,
car elle menait paître les brebis de son père. 10 Et
lorsque Jacob vit Rachel, fille de Laban, frère de
sa mère, et les brebis de Laban, frère de sa mère,
s'étant approché, il détourna la pierre de l'ouverture
du puits, et fit boire les brebis de Laban, frère de sa
mère; 11 Et Jacob donna un baiser à Rachel, et,
élevant la voix, il pleura. 12 Il apprit à Rachel qu'il
était neveu de son père, et fils de Rébécca; aussitôt
s'étant mise à courir, elle raconta tout à son père. 13
À peine Laban eut-il entendu le nom de Jacob, fils de
sa sœur, qu'il courut à sa rencontre, et l'ayant serré
dans ses bras, il le baisa; puis il le conduisit en sa
demeure, et Jacob raconta à Laban toutes choses.
14 Laban lui dit: Tu es de mes os et de ma chair. Et
Jacob resta avec lui tous les jours d'une lune. 15
Laban dit ensuite à Jacob: Parce que tu es mon frère,
tu ne dois pas me servir gratuitement; dis-moi donc
quelle récompense tu veux. 16 Or, Laban avait deux
filles: l'aînée se nommait Lia, et la plus jeune Rachel.
17 Lia avait les yeux faibles, Rachel était belle de
visage et pleine de grâces. 18 Jacob aimait Rachel,
et il dit: Je te servirai sept ans pour Rachel, ta plus
jeune fille. 19 Mieux vaut, lui dit Laban, la donner à
toi qu'à un autre homme; demeure donc avec nous.
20 Jacob servit donc sept années pour Rachel, et les
ans furent devant lui comme de courtes journées,
à cause de la tendresse qu'il avait pour elle. 21 Et
Jacob dit à Laban: Donne-moi ma femme afin que
j'habite avec elle, car les jours sont accomplis. 22
Lahan réunit tous les hommes du lieu, et il célébra
les noces. 23 Mais, le soir venu, il prit sa fille Lia et
l'introduisit auprès de Jacob, qui s'approcha d'elle.
24 Or, Laban donna à sa fille Lia, pour servante,
Zelpha, qui lui appartenait. 25 Lorsque le matin parut,

Jacob reconnut Lia, et il dit à Laban: Pourquoi m'as-
tu fait cela; n'est-ce pas pour Rachel que je t'ai servi?
Pourquoi m'as- tu trompé? 26 Laban répondit: Il n'est
point d'usage en notre pays de donner la plus jeune
avant l'aînée. 27 Achève la semaine de celle-ci, et
je le donnerai encore l'autre pour prix des travaux
que tu feras ensuite pour moi pendant sept autres
années. 28 Jacob fit ainsi: il acheva la semaine de
Lia, et Laban lui donna pour femme sa fille Rachel.
29 Laban donna à sa fille, pour servante, Balla qui lui
appartenait. 30 Et Jacob s'approcha de Rachel; il la
chérit plus que Lia, et il servit pour elle sept autres
années. 31 Mais le Seigneur ayant vu que Lia était
haïe, lui ouvrit les entrailles, tandis que Rachel resta
stérile. 32 Et Lia ayant conçu, enfanta à Jacob un fils
qu'elle appela Ruben, disant: Le Seigneur a vu mon
humiliation, et il m'a donné un fils; maintenant donc
mon époux m'aimera, 33 Elle conçut derechef, et
elle enfanta un second fils, et elle dit: Le Seigneur a
entendu que je suis haïe, et il m'a donné encore celui-
ci; elle l'appela Siméon. 34 Elle conçut une troisième
fois, et elle enfanta un fils, et elle dit: Désormais mon
époux sera avec moi, car je lui ai donné trois fils; à
cause de cela elle l'appela Lévi. 35 Et ayant encore
conçu, elle enfanta un fils, et elle dit: Maintenant
encore en ceci je louerai le Seigneur; c'est pourquoi
elle donna à l'enfant le nom de Juda; puis elle cessa
d'enfanter.

30 Cependant, Rachel, voyant qu'elle n'enfantait
point pour Jacob, fut jalouse de sa sœur, et elle
dit à Jacob: Donne-moi des enfants, sinon je mourrai.
2 Jacob, irrité contre Rachel, lui dit: Suis-je l'égal de
Dieu, qui t'a privé de fruits de tes entrailles? 3 Et
Rachel dit à Jacob: Voici ma servante Balla approche-
toi d'elle, elle enfantera sur mes genoux, et par elle,
moi aussi, j'aurai des enfants. 4 Elle lui donna donc
pour femme Balla, sa servante, et Jacob s'approcha
d'elle. 5 Et Balla, la servante de Rachel, conçut, et
elle enfanta à Jacob un fils. 6 Le Seigneur m'a jugée,
dit alors Rachel, il a entendu ma voix, et il m'a donné
un fils; c'est pourquoi elle donna à l'enfant le nom de
Dan. 7 Balla, la servante de Rachel, conçut encore,
et elle enfanta à Jacob un second fils. 8 Et Rachel
dit: Le Seigneur m'a secourue; j'ai lutté contre ma
sœur et j'ai prévalu; en conséquence elle donna à
l'enfant le nom de Nephthali. 9 Lia, voyant qu'elle
avait cessé d'enfanter, prit Zelpha, sa servante, et la
donna pour femme à Jacob, qui s'approcha d'elle. 10
Et Zelpha, la servante de Lia, conçut; elle enfanta
à Jacob un fils. 11 Et Lia dit: À la bonne heure; et
elle le nomma Gad. 12 Zolpha, la servante de Lia,
conçut encore, et elle enfanta à Jacob un second
fils. 13 Et Lia dit: Heureuse je suis, car les femmes
m'estiment heureuse; et elle le nomma Aser. 14 Or,
un jour Ruben sortit pendant la moisson du froment,
et il trouva dans le champ des fruits de mandragores,
et il les apporta à Lia sa mère, et Rachel dit à sa sœur
Lia: Donne-moi des mandragores de ton fils. 15 Et Lia
lui dit: N'est-ce pas assez pour toi de n'avoir pris mon
époux; me prendras-tu encore les mandragores de
mon fils? Ce n'est pas ce que j'entends, dit Rachel;
que Jacob dorme cette nuit avec toi pour prix des
mandragores de ton fils. 16 Lors donc que Jacob
revint du champ le soir, Lia sortit à sa rencontre,
et lui dit: Tu t'approcheras aujourd'hui de moi, car
je t'ai obtenu, pour les mandragores de ton fils; et
il dormit cette nuit avec elle. 17 Dieu exauça Lia;
elle conçut, et elle enfanta à Jacob un cinquième
fils, 18 Et elle dit: Le Seigneur m'a récompensée
d'avoir donné ma servante à mon époux; elle nomma
donc l'enfant Issachar c'est-à-dire récompense. 19 Lia
conçut encore, et elle enfanta à Jacob un sixième fils.
20 Alors elle dit: Le Seigneur vient de me faire un don
précieux: mon époux m'aimera, parce que je lui ai
donné un sixième fils; et elle nomma celui-ci Zabulon.
21 Après cela, elle enfanta une fille qu'elle appela
Dina. 22 Cependant, Dieu se souvint de Rachel; il
l'exauça, et lui ouvrit les entrailles. 23 Elle conçut
donc, et enfanta à Jacob un fils; et Rachel dit: Dieu a
effacé mon opprobre. 24 Elle nomma l'enfant Joseph,
et elle dit: Que Dieu m'accorde encore un fils. 25 Or,
il arriva qu'après que Rachel eut enfanté Joseph,
Jacob dit à Laban: Congédie-moi, que je retourne
en mon lieu natal, en mon pays. 26 Rends-moi mes
femmes et mes enfants pour lesquels je t'ai servi;
qu'enfin je parte, car tu sais la servitude à laquelle
je me suis assujetti pour toi. 27 Laban lui dit: Si j'ai
trouvé grâce devant toi, puisque j'ai expérimenté que
Dieu m'a béni depuis ton arrivée, 28 Fixe-moi ta
récompense, et tu l'auras. 29 Tu sais, répondit Jacob,
combien je l'ai servi, et ce qu'est devenu ton bétail
avec moi. 30 Car avant moi tu en avais peu, et il s'est
multiplié grandement; le Seigneur Dieu t'a béni sous
mes pas. Maintenant donc, quand me ferai-je aussi
une maison? 31 Et Laban lui dit: Que te donnerai-
je? Jacob répondit: Tu ne me donneras rien, si tu
consens à ce que je vais te dire, je paîtrai encore tes
troupeaux et je les garderai. 32 Fais-les tous passer
aujourd'hui devant nous; puis sépare désormais,
parmi les agneaux, tout rejeton brun, et parmi les
chèvres, tout rejeton mêlé de blanc ou tacheté; ce

sera ma récompense. 33 Dès demain ma justice me
servira, puisque telle est avec toi ma récompense.
Que tout ce qui chez moi ne sera pas tacheté ou
mêlé de blanc parmi les chèvres, ni brun parmi les
agneaux, me soit imputé à larcin. 34 Et Laban lui dit:
Qu'il soit fait selon ta parole. 35 Dès ce jour-là, il
sépara de ses troupeaux les boucs tachetés et mêlés
de blanc, les chèvres tachetées et mêlées de blanc,
les agneaux bruns mis à part des blancs, et il les
confia à ses fils. 36 Et il mit trois journées de marche
entre ses fils et Jacob. Or, Jacob paissait le reste des
troupeaux de Laban. 37 Et Jacob prit une baguette
verte de styrax, une autre de noyer et une de platane,
et les ayant dépouillées jusqu'à l'écorce blanche,
il laissa tout autour une bande d'écorce verte, en
sorte que le blanc, mis à découvert, les fit paraître
toutes bigarrées. 38 Il mit les baguettes écorcées
dans les cannaux des abreuvoirs, afin que quand
les troupeaux viendraient boire de l'eau, les femelles
conçussent devant elles; 39 Et les femelles conçurent
devant les baguettes, et elles mirent bas des petits
mêlés de blanc, ou bigarrés, ou cendrés-tachetés.
40 Et Jacob sépara les agneaux: il plaça en avant
des troupeaux tout mâle mêlé de blanc, tout agneau
bigarré, et il prit pour lui les rejetons qui devaient lui
revenir, sans les mêler avec les troupeaux de Laban.
41 Lorsque venait le temps où concevaient les mères,
Jacob plaçait les baguettes devant les troupeaux
dans les abreuvoirs, pour que les femelles conçussent
en face des baguettes. 42 Et quand les femelles
avaient enfanté, il n'en plaçait plus. Il advint donc
que les rejetons sans marque appartinrent à Laban;
ceux qui étaient marqués appartinrent à Jacob. 43
Et l'homme s'enrichit beaucoup, beaucoup; il eut
quantité de bétail, et des bœufs, et des serviteurs et
des servantes, et des chameaux et des ânes.

31 Cependant, Jacob entendit les fils de Laban
se dire entre eux: Jacob a pris tous les biens
de notre père; c'est des biens de notre père qu'il
s'est fait cette gloire où nous le voyons. 2 Et Jacob
regarda la face de Laban, et il vit qu'elle n'était
pas pour lui comme la veille et l'avant-veille. 3 Le
Seigneur lui-même dit à Jacob: Retourne au pays
de ton père, dans ta famille; je serai avec toi. 4
Aussitôt, Jacob envoya chercher Lia et Rachel dans
la plaine où étaient les troupeaux, 5 Et il leur dit:
Je vois que la face de votre père n'est pour moi ni
comme hier, ni comme le jour précédent; cependant
le Dieu de mon père a été avec moi. 6 Vous savez
vous-mêmes que j'ai servi votre père de toutes mes
forces. 7 Néanmoins, il m'a trompé, et pendant dix
portées d'agneaux, il a changé ma récompense,
mais Dieu ne lui a pas permis de me faire tort. 8
S'il disait: Les bigarrés seront ta récompense, toutes
les brebis produisaient des rejetons bigarrés, s'il
disait, au contraire; Les blancs seront ton salaire,
toutes les brebis produisaient des rejetons blancs.
9 Le Seigneur a enlevé ainsi tout le bétail de votre
père, pour me le donner. 10 Voici ce qui est arrivé:
Lorsque les mères concevaient, j'eus pendant mon
sommeil une vision; je vis que les béliers et les
boucs couvrant les brebis et les chèvres étaient
blancs-mêlés, bigarrés et cendrés. 11 Et, pendant
mon sommeil, l'ange du Seigneur m'a dit: Jacob;
et j'ai répondu: Qu'y a-t-il? 12 L'ange m'a dit: Lève
les yeux, vois les boucs et les béliers couvrant les
chèvres et les brebis; ils sont blancs-mêlés, bigarrés
et cendrés. J'ai vu tout ce que te fait Laban. 13 Je
suis le Dieu qui t'apparus en la demeure de Dieu, où
tu as oint pour moi une colonne, et où tu m'as fait un
vœu. Maintenant donc, lève-toi et pars de cette terre;
retourne au pays où tu es né, et je serai avec toi.
14 Rachel et Lia lui dirent: Est-ce que nous avons
encore une part ou un héritage en la maison de notre
père? 15 Ne nous a-t-il pas traitées en étrangères? Il
nous a vendues, et il a dévoré avec avidité l'argent
qu'il avait retiré de nous. 16 Que toute la richesse,
toute la gloire que Dieu a enlevées à notre père,
soient à nous et à nos enfants; maintenant donc fais
tout ce que Dieu t'a dit. 17 Et Jacob, s'étant levé, prit
sur des chamelles ses femmes et ses enfants. 18 Il
emmena tout ce qui lui appartenait, tant ce qu'il avait
acquis en Mésopotamie, que ce qui lui était propre,
pour retourner auprès de son père Isaac, en la terre
de Chanaan. 19 Cependant, Laban était allé tondre
ses brebis, et Rachel déroba les idoles de son père.
20 Jacob se cacha de Laban le Syrien, ne lui faisant
point savoir qu'il s'enfuyait. 21 Il s'en alla rapidement
avec ce qui lui appartenait, traversa l'Euphrate, et
hâta sa marche vers la montagne de Galaad. 22 Le
troisième jour, on apprit à Laban le Syrien que Jacob
s'était enfui. 23 Aussitôt, prenant avec lui ses frères, il
se mit à sa poursuite, et, au bout de sept jours, il
l'atteignit en la montagne de Galaad. 24 Or, Dieu vint
vers Laban le Syrien la nuit, pendant son sommeil, et
il lui dit: Garde-toi de parler méchamment à Jacob.
25 Bientôt Laban eut atteint Jacob, qui avait dressé
ses tentes sur la montagne; Laban fit arrêter ses
frères sur les monts de Galaad. 26 Qu'as-tu fait? dit-il
à Jacob; pourquoi as-tu fui secrètement? pourquoi
m'as-tu volé et m'as-tu emmené mes filles comme

des captives conquises par le glaive? 27 Si tu m'avais
averti, je t'aurais reconduit joyeusement avec des
musiciens, au son des tambours et des cithares. 28
Mais je n'ai pas été jugé digne d'embrasser mes
petits-enfants et mes filles; tu as bien agi en insensé.
29 Mon bras est assez fort pour te maltraiter; mais le
Dieu de ton père m'a parlé cette nuit, disant: Garde-
toi de parler méchamment à Jacob. 30 Pars donc,
puisque tu désires si ardemment retourner dans la
maison de ton père; mais pourquoi as-tu dérobé mes
dieux? 31 Jacob répondit à Laban: J'avais crainte, et
je me disais: Qu'il n'aille point m'enlever ses filles et
tout ce qui m'appartient. 32 Jacob ajouta: Celui chez
qui tu trouveras tes dieux, qu'il ne vive point parmi
nos frères; reconnais chez moi ce qui t'appartient et
prends-le. Or, il ne croyait pas qu'il y eût rien chez lui,
car il ignorait que Rachel sa femme eût dérobé les
idoles. 33 Étant entré dans la demeure de Lia, Laban
chercha et ne trouva rien. Il sortit de la demeure
de Lia, chercha dans celle de Jacob, puis dans la
demeure des deux servantes, et il ne trouva rien; il
entra aussi en la demeure de Rachel. 34 Or, Rachel
avait pris les idoles, et les ayant cachées dans le bât
de sa chamelle, elle s'était assise par-dessus. 35 Elle
dit à son père: Ne t'indigne pas, seigneur; je ne puis
me lever devant toi, il m'est advenu ce qui arrive aux
femmes. Et Laban chercha dans toute la demeure, et
il ne trouva pas les idoles. 36 Jacob alors s'indigna,
éclata en reproches contre Laban, et il se mit à lui
dire: Quelle est mon iniquité, quel est mon crime, pour
que tu m'aies poursuivi, 37 Et pour que tu aies fouillé
tous les meubles de ma demeure? Qu'as-tu trouvé
des choses de ta maison? Mets-le donc là devant tes
frères et devant mes frères, qu'ils jugent entre nous
deux. 38 J'ai passé avec toi vingt de mes années; tes
brebis et tes chèvres n'ont jamais été stériles; jamais
je n'ai mangé des béliers de tes troupeaux. 39 Je ne
t'ai point compté ce qu'ont pris les bêtes fauves, et
j'ai payé du mien les rapts de jour et les rapts de nuit,
40 J'ai été brûlé par la chaleur des jours, glacé par la
froidure des nuits; le sommeil avait fui de mes yeux.
41 Voilà vingt ans que je suis dans ta maison; je t'ai
servi quatorze années pour prix de tes deux filles, et
six pour tes menus troupeaux, et toi tu as changé
ma récompense durant dix portées d'agneaux. 42 Si
le Dieu de mon père Abraham et la crainte d'Isaac
n'étaient pas de mon côté, tu m'eusses renvoyé les
mains vides; Dieu a vu mon humiliation et la fatigue
de mes bras, et il t'a fait hier ses reproches. 43 Laban
répondit à Jacob: Tes filles sont mes filles et tes fils
sont mes fils, ce bétail est mon bétail, tout ce que tu
vois est à moi et à mes filles. Comment pourrai-je
leur nuire à elles et à leurs enfants? 44 Viens donc, je
veux faire une alliance qui soit un témoignage entre
moi et toi. Et il lui dit: Il n'y a personne avec nous;
que Dieu soit témoin entre nous. 45 Jacob, ayant pris
une pierre, et l'ayant dressée en forme de colonne,
46 Dit à ses frères: Rassemblez des pierres. Et ils
rassemblèrent des pierres dont ils firent un autel,
sur lequel ils mangèrent; et Laban dit à Jacob: Cet
autel est témoin aujourd'hui entre toi et moi. 47 Laban
l'appela l'autel du témoignage, et Jacob l'autel du
témoin. 48 Et Laban dit à Jacob: Voilà l'autel et la
colonne que j'ai élevés entre moi et toi; cet autel
est témoin, cette colonne porte témoignage. C'est
pourquoi l'autel fut appelé: l'Autel porte témoignage
(Galaad), 49 Et: La vision qui a été vue; que Dieu
regarde entre nous deux, puisque nous allons nous
séparer. 50 Si tu humilies mes filles; si avec elles tu
prends d'autres femmes, fais attention: personne ne
nous voit et n'est avec nous, [mais Dieu est témoin
entre moi et toi]. 52 Si jamais je franchis de ton côté
ou si tu franchis du mien cet autel et cette colonne
dans de mauvais desseins, 53 Que le Dieu d'Abraham
et le Dieu de Nachor juge entre nous. Et Jacob jura
par l'objet de la crainte d'Isaac son père. 54 Il offrit un
sacrifice sur la montagne, et convoqua ses frères;
ils mangèrent, et ils burent, et ils dormirent sur la
montagne. 55 Ensuite, Laban se leva de grand matin,
embrassa ses fils et ses filles, les bénit, et, s'étant
retourné, il s'en fut en son pas.

32 Jacob, de son côté, reprit sa route, et, ayant
levé les yeux, il vit un camp de Dieu déployé.
Les anges de Dieu vinrent à sa rencontre. 2 Jacob
en les voyant s'écria: Voici un camp de Dieu; et
il nomma ce lieu les Camps. 3 Et Jacob envoya
des messagers à son frère Esaü, en la terre de
Séir, dans le pays d'Édom. 4 Et il leur donna ses
ordres, disant: Vous parlerez ainsi à mon seigneur
Esaü: Ton serviteur Jacob te parle ainsi: J'ai habité
auprès de Laban; j'y suis resté jusqu'à cette heure. 5
J'y ai acquis des bœufs, et des ânes, et du menu
bétail, et des serviteurs et des servantes; j'envoie
des messagers à mon seigneur Esaü, afin que son
serviteur trouve grâce devant lui. 6 Les messagers
revinrent vers Jacob, disant: Nous sommes allés chez
ton frère Esaü, et voici qu'il vient à ta rencontre avec
quatre cents hommes. 7 Jacob eut grande crainte,
et il était très indécis; il divisa en deux troupes les
hommes qui l'accompagnaient, ainsi que les bœufs,
et les chamelles, et les brebis. 8 Jacob se disait: Si

Esaü marche sur l'une des troupes et la combat, la
seconde du moins pourra être sauvée. 9 Et Jacob
dit: Dieu de mon père Abraham, Dieu de mon père
Isaac, Seigneur, vous qui m'avez dit: Retourne en la
terre où tu es né, et je te serai favorable, 10 C'est
assez pour moi de toute la justice et de toute la
vérité dont vous avez usé envers votre serviteur; car
j'ai traversé le Jourdain n'ayant que ce bâton, et je
reviens possesseur de deux troupes. 11 Délivrez-
moi de la main de mon frère, de la main d'Esaü, car
je le crains; je crains qu'en arrivant il ne frappe et
moi, et la mère avec ses enfants. 12 C'est vous qui
avez dit: Je te serai favorable, et je rendrai ta race
aussi nombreuse que le sable de la mer, dont nul ne
saurait compter l'abondance. 13 Il dormit cette nuit
dans l'endroit où il était, il prit ensuite des biens qu'il
portait, pour en faire des présents, et il envoya à son
frère Esaü 14 Deux cents chèvres, vingt boucs, deux
cents brebis, vingt béliers, 15 Quarante chamelles
à lait et leurs petits, quarante bœufs, dix taureaux,
vingt ânes et dix poulains. 16 Il les envoya par des
serviteurs, chaque espèce formant un troupeau; et il
dit à ses serviteurs: Marchez devant moi, et laissez
un intervalle entre deux troupeaux. 17 Puis, il donna
ses ordres à celui qui était en tête, disant: Lorsque
Esaü mon frère te rencontrera et t'interrogera, disant:
De qui es-tu? où vas- tu? à qui sont les bêtes qui
marchent devant toi? 18 Tu répondras: À ton serviteur
Jacob; il envoie des présents à mon seigneur Esaü, et
voici qu'il vient derrière nous. 19 Il donna ensuite ses
ordres au premier serviteur, au second, au troisième
et à tous ceux qui marchaient avec les troupeaux,
disant: Répondez en ces termes à Esaü, lorsque vous
le rencontrerez; 20 Dites: Voici ton serviteur Jacob qui
vient derrière nous. Car, se dit- il, je l'apaiserai par les
présents qui vont au devant de lui, et, après cela, je le
verrai face à face, et il m'accueillera favorablement. 21
Les présents partirent en avant et s'éloignèrent de lui;
et cette nuit- là il coucha dans le camp. 22 Et, s'étant
levé pendant la nuit, il prit les deux femmes, les deux
servantes et les onze garçons; puis, il traversa le gué
de Jaboch: 23 Il les prit, puis il traversa le fleuve, et
tout ce qui lui appartenait traversa aussi. 24 Jacob
resta seul; alors un homme lutta contre lui jusqu'au
matin, 25 Et, voyant qu'il ne pouvait l'emporter, il
toucha le gras de la cuisse de Jacob, qui s'engourdit
dans la lutte. 26 L'ange lui dit: Laisse-moi partir, car
l'aurore s'est levée; il répondit: Je ne te laisserai point
partir que tu ne m'aies béni. 27 L'ange repartit: Quel
est ton nom? il répondit Jacob. 28 Tu ne te nommeras
plus Jacob, reprit l'ange, Israël sera ton nom: parce
que tu as été fort contre Dieu, et que tu seras fort
contre les hommes. 29 Jacob lui fit cette question:
Apprends-moi ton nom. Pourquoi, répondit- il, me
demandes-tu mon nom? et sur le lieu même il le
bénit. 30 Jacob nomma cet endroit Vision de Dieu;
car, dit-il, j'ai vu Dieu face à face, et la vie m'a été
conservée. 31 La vision de Dieu s'étant évanouie, le
soleil se leva sur lui, et Jacob boitait de la cuisse. 32
À cause de cela les fils d'Israël, aujourd'hui encore,
ne mangent point le nerf du gras de la cuisse qui fut
engourdi, parce que le gras de la cuisse de Jacob fut
touché et que le nerf s'engourdit.

33 Bientôt Jacob ayant levé les yeux, vit son frère
Esaü arriver avec quatre cents hommes, et
Jacob rangea séparément les enfants, autour de Lia,
de Rachel et des deux servantes. 2 Il mit en avant
les deux servantes et leurs fils, puis par derrière Lia
et ses enfants, et enfin Rachel avec Joseph. 3 Lui-
même s'avança devant eux tous, et se prosterna sept
fois jusqu'à terre avant d'arriver à Esaü. 4 Celui-
ci accourut à sa rencontre, l'embrassa, lui jeta ses
bras autour du cou, et le baisa, et ils pleurèrent
tous les deux. 5 Or, Esaü ayant levé les yeux, vit
les femmes et les enfants, et il dit: Quoi! sont-ils
à toi? Jacob répondit: Ce sont les enfants dont
Dieu, dans sa miséricorde, a gratifié ton serviteur. 6
Les servantes et leurs enfants s'approchèrent aussi,
et ils se prosternèrent. 7 Et Lia s'approcha avec
ses enfants, et ils se prosternèrent; Rachel enfin
s'approcha avec Joseph, et ils se prosternèrent. 8 Or,
Esaü dit: Quoi! les troupeaux que j'ai rencontrés sont-
ils aussi à toi? Jacob répondit: Je les ai envoyés pour
que ton serviteur trouve grâce devant toi, seigneur. 9
Et son frère dit: J'ai de grandes possessions, frère,
garde tes biens pour toi. 10 Si j'ai trouvé grâce
devant toi, reprit Jacob, accepte mes présents, car
j'ai vu ta face comme on verrait la face de Dieu; tu
me feras ce plaisir: 11 Prends donc les présents
que je t'ai apportés, parce que le Seigneur dans sa
miséricorde m'en a gratifié, et que tout cela est à
moi. Et il usa de contrainte, et son frère accepta.
12 Or, Esaü dit: Partons, et marchons droit devant
nous. 13 Jacob lui répondit: Mon seigneur sait que les
enfants sont délicats, que des brebis et des vaches
pleines m'accompagnent; si donc je les presse un seul
jour, tout mon bétail mourra. 14 Que mon seigneur
précède son serviteur, et de mon côté je me hâterai
en chemin, selon les forces de ce qui marche devant
moi, et selon le pas des enfants, jusqu'à ce que
j'aie rejoint mon seigneur en Séir. 15 Et son frère

reprit: Je laisserai avec toi une partie des gens qui
m'accompagnent. Il répondit: Pourquoi cela? il me
suffit d'avoir trouvé grâce devant toi, seigneur. 16 Et
ce jour-là même Esaü reprit, pour retourner à Séir,
le chemin par lequel il était venu. 17 De son côté
Jacob s'en alla dresser ses tentes; il éleva là pour lui
des tentes, et pour ses troupeaux des abris; c'est
pourquoi il nomma ce lieu les Tabernacles. 18 De là,
Jacob passa à Salem, ville des Sécimes qui est en
la terre de Chanaan, où il était rentré en revenant
de la Mésopotamie Syrienne, et il campa en face de
la ville. 19 Il acheta d'Emmor, père de Sichem, au
prix de cent agneaux, la portion du champ où il avait
dressé ses tentes. 20 Il y éleva un autel, et il invoqua
le Dieu d'Israël.

34 Or, Dina, fille de Lia et de Jacob, sortit pour
voir les filles du voisinage. 2 Et Sichem, fils
d'Emmor, Évéen, chef de cette terre, la vit, et l'ayant
prise, il dormit avec elle et la déshonora. 3 Il s'attacha
de toute son âme à Dina, fille de Jacob; il aima la
jeune fille, et lui parla selon sa pensée. 4 Sichem
parla aussi à son père Emmor, disant: Donne-moi
pour femme cette jeune fille. 5 Jacob apprit que le fils
d'Emmor avait déshonoré Dina, sa fille. Ses fils étaient
alors dans la plaine avec ses grands troupeaux,
et Jacob garda le silence jusqu'à ce qu'ils fussent
revenus, 6 Cependant, Emmor, père de Sichem, sortit
et vint trouver Jacob afin de lui parler. 7 Et les fils
de Jacob, revinrent des champs; lorsqu'ils eurent
tout appris, les hommes furent saisis de douleur; leur
affliction fut grande, parce que Sichem avait porté la
honte en Israël, en dormant avec la fille de Jacob. Et
ils dirent: Il n'en sera pas ainsi. 8 Emmor, de son
côté, leur parla en ces termes: Sichem, mon fils, a
préféré en son cœur votre fille; donnez-la-lui donc
pour femme. 9 Contractez des mariages avec nous,
donnez -nous vos filles, prenez nos filles pour vos fils,
10 Et habitez parmi nous; voici devant vous une vaste
terre; habitez-la, parcourez-la, et possédez-en votre
part. 11 Sichem, lui aussi, dit au père de Dina et à
ses frères: Puissé-je trouver grâce devant vous, et ce
que vous direz, nous le donnerons. 12 Élevez sa dot
à une somme immense, et je donnerai ce que vous
direz; donnez-moi pour femme cette jeune fille. 13 Et
les fils de Jacob répondirent à Sichem et à son père
Emmor avec artifice; ils leur parlèrent ainsi parce
qu'ils avaient déshonoré leur sœur Dina. 14 Siméon et
Lévi, frères de Dina, leur dirent: Nous ne pouvons pas
accomplir ce que vous demandez, ni donner notre
sœur à un homme des vôtres qui n'est pas circoncis:
car c'est pour nous un opprobre. 15 A cette seule
condition nous ne ferons, qu'un avec vous et nous
demeurerons parmi vous: devenez comme nous, et
que chez vous tout mâle soit circoncis. 16 Nous vous
donnerons alors nos filles, et nous prendrons nos
femmes parmi vos filles; nous demeurerons parmi
vous, et nous serons comme une seule race. 17 Mais,
si vous refusez de vous circoncire, nous reprenons
notre fille et nous nous éloignerons. 18 Ces paroles
furent agréables à Emmor et à Sichem, fils d'Emmor.
19 Et le jeune homme ne tarda pas à s'y conformer,
car il s'était attaché à la fille de jacob, et il était le plus
glorifié de tous, en la maison de son père. 20 Emmor
et son fils allèrent donc devant la porte de leur ville,
et ils parlèrent en ces termes aux hommes de la cité:
21 Ces hommes sont pacifiques; qu'ils habitent notre
contrée, et qu'ils la parcourent; voici devant eux un
vaste pays. Nous prendrons pour femmes leurs filles,
et nous leur donnerons les nôtres. 22 Ces hommes
demeureront avec nous, et ne feront avec nous qu'un
seul peuple, à la condition que tout mâle parmi nous
soit circoncis comme il se sont eux-mêmes 23 De
la sorte leurs menus troupeaux et leur bétail, et
tous leurs biens ne seront-ils pas à nous? Rendons
nous semblables à eux en ce point seulement, et ils
demeureront avec nous. 24 Tous ceux qui étaient
venus devant la porte de la ville obéirent à Emmor et
à Sichem son fils, et ils circoncirent tous les mâles
parmi eux. 25 Or, le troisième jour, pendant que tous
étaient en proie à la souffrance, les deux fils de
jacob, Siméon et Lévi, prirent chacun leur glaive; et
ils entrèrent dans la ville sans danger, et ils tuèrent
tous les mâles, 26 ils passèrent Emmor et son fils
Sichem au fil de l'épée, prirent Dina dans la maison
de Sichem et sortirent. 27 Les fils de Jacob survinrent
au milieu du carnage et il détruisent la ville dans
laquelle leur sœur Dina avait été déshonorée. 28 Ils
s'emparèrent des brebis, et des bœufs, et des ânes,
tant dans la ville qu'aux champs. 29 Ils prirent ensuite
tous les corps vivants et tous les vêtements, firent
captives les femmes, et pillèrent tout ce qu'il y avait
dans la ville et dans les habitations. 30 Mais Jacob
dit à Siméon et à Lévi: Vous m'avez rendu odieux,
je vais être en abomination à tous les habitants de
la contrée, aux Chananéens et aux Phérézéens. Et
comme je suis le moindre en nombre, ils se réuniront
contre moi et me massacreront; je serai anéanti moi
et ma maison. 31 Mais ils lui répondirent: Fallait-il
donc qu'ils abusassent de notre sœur comme d'une
prostituée?

35 Dieu dit ensuite à Jacob: Lève-toi, pars pour
Béthel, établis là ta demeure et élève en ce lieu
un autel au Dieu qui t'y est apparu, lorsque tu fuyais
Esaü ton frère. **2** Jacob alors dit aux siens et à tous
ceux qui étaient avec lui: Faites disparaître du milieu
de vous les dieux étrangers qui s'y trouvent; purifiez-
vous et changez de vêtement. **3** Puis, levons-nous,
allons à Béthel; nous y bâtirons un autel au Dieu qui
m'a exaucé en un jour d'affliction, à celui qui fut avec
moi, et qui m'a sauvé dans la voie où je marchais. **4**
Ils donnèrent donc à Jacob les dieux étrangers qui
étaient entre leurs mains, ainsi que les pendants
d'oreilles. Jacob les enfouit sous le térébinthe des
Sécimes, et on ne les a jamais retrouvés jusqu'à ce
jour. **5** Israël décampa de la terre des Sécimes, et
une terreur causée par Dieu tomba sur toutes les
villes des alentours, en sorte que les fils de Jacob
ne furent point poursuivis. **6** Et Jacob ainsi que
tout le peuple qui étais avec lui arrivèrent à Luza,
la même que Béthel, en la terre de Chanaan. **7**
Il y bâtit un autel, et il donna à ce lieu le nom de
Béthel, parce que c'est là que le Seigneur lui était
paru, quand il fuyait Esaü son frère. **8** Cependant
Déborra, la nourrice de Rachel, mourut, et elle fut
ensevelie sous un chêne au-dessous de Béthel, et
Jacob nomma l'arbre Chêne de deuil. **9** Or, Dieu
apparut encore à Jacob en Luza, à son retour de la
Mésopotamie Syrienne, et Dieu le bénit, **10** Et lui dit:
Tu ne t'appelleras plus Jacob, mais ton nom sera
Israël. Et il s'appela Israël. **11** Dieu lui dit: Je suis ton
Dieu: crois et multiplie; des nations et des réunions
de nations proviendront de toi, et des rois sortiront
de tes reins. **12** La terre que j'ai donnée à Abraham
et Isaac, je te la donne; elle sera à toi, et après
toi je donnerai cette terre à ta race. **13** Après quoi,
Dieu s'éloigna de lui et du lieu où il avait parlé. **14**
Aussitôt, Jacob, au lieu même où Dieu lui avait parlé,
dressa une colonne de pierre sur laquelle il répandit
des libations et versa de l'huile. **15** Et il nomma
Béthel le lieu où Dieu lui avait parlé. **16** Ensuite ayant
décampé de Béthel, Jacob, dressa ses tentes au
delà de la tour de Gader. Comme il approchait de
Habrath pour arriver en Éphratha, Rachel enfanta,
et elle souffrit beaucoup dans l'enfantement. **17** Il
advint, pendant qu'elle enfantait ainsi péniblement,
que la sage-femme lui dit: Prends courage, c'est un
fils. **18** Or, au moment où son âme allait la quitter,
car elle mourut, elle lui donna le nom de Fils de ma
douleur (Bénoni), mais le père l'appela Benjamin. **19**
Rachel mourut donc et fut ensevelie sur le chemin de
l'hippodrome d'Éphratha, aujourd'hui Bethléem. **20** Et
Jacob dressa sur son sépulcre une colonne qu'on
nomme encore aujourd'hui: Colonne du sépulcre de
Rachel. **22** Or, tandis qu'Israël demeurait en cette
terre, Ruben s'éloigna et dormit avec Balla, concubine
de son père Jacob. Israël apprit le fait et l'eut en
abomination. Or, les fils de Jacob étaient douze.
23 Fils de Lia: premier-né de Jacob, Ruben, puis
Siméon, Lévi, Issachar et Zabulon; **24** Fils de Rachel,
Joseph et Benjamin **25** Fils de Balla, servante de
Rachel, Dan et Nephthali; **26** Fils de Zelpha, servante
de Lia, Gad et Aser: tels sont les fils de Jacob qui
lui naquirent en la Mésopotamie Syrienne. **27** Jacob
alla ensuite en Membré, auprès d'Isaac son père,
dans la ville de la plaine qui est Hébron, en la terre
de Chanaan, où Abraham et Isaac furent passagers.
28 Bientôt les jours que vécut Isaac formèrent cent-
quatre-vingts ans. **29** Isaac mourut, et il se réunit à
son peuple, âgé et plein de jours; ses fils Esaü et
Jacob l'ensevelirent.

36 Voici les générations d'Esaü, le même qu'Edom.
2 Esaü prit ses femmes parmi les filles des
Chananéens. Ada, fille d'Elom, Hettéen, et Olibema,
fille d'Ana, fils de Sébégon, Évéen; **3** Et Basemath,
fille d'Ismaël, sœur de Nabéoth. **4** Ada lui enfanta
Éliphaz, et Basemath, Raguel. **5** Olibema enfanta
Jéhul, Jéglon et Coré; tels sont les fils d'Esaü qui lui
naquirent en la terre de Chanaan. **6** Ensuite Esaü
prit ses femmes, ses fils, toutes les personnes de
sa maison, et tout ce qui lui appartenait, et tous
ses bestiaux, et tout ce qu'il avait acquis, et tout
ce qu'il s'était approprié en la terre de Chanaan.
Et Esaü sortit de la terre de Chanaan, s'éloignant
de la face de son frère Jacob. **7** Car, leur avoir
était trop considérable pour qu'ils demeurassent
ensemble, et la terre de leur parcours ne pouvait
pas les recevoir tous deux, à cause de la multitude
de leurs possessions. **8** Esaü habita donc en la
montagne de Séir; **9** Voici les générations d'Esaü, le
même qu'Edom, père des Edomites, en la montagne
de Séir. **10** Et voici les noms des fils d'Esaü: Eliphaz,
fils d'Ada, femme d'Esaü, et Raguel, fils de Basemath,
femme d'Esaü. **11** Eliphaz eut pour fils: Théman,
Omar, Sophar, Gatham et Cenez. **12** Thamna fut la
concubine d'Eliphaz, fils d'Esaü, et elle lui enfanta
Anialec: tels sont les fils d'Ada, femme d'Esaü. **13** Et
voici les fils de Raguel: Nachoth, Zaré, Somé, Mozé:
tels sont les fils de Basemath, femme d'Esaü. **14** Et
voici les fils d'Olibema, fille d'Ana, fils de Sébégon,
femme d'Esaü: Jéhu, Jéglon et Coré. **15** Voici les
chefs fils d'Esaü: fils d'Eliphaz, premier-né d'Esaü,

le chef Théman, le chef Omar, le chef Sophar, le
chef Cenez; 16 Le chef Coré, le chef Gatham, le
chef Amalec; ces chefs sont nés d'Eliphaz en la terre
d'Idumée; ce sont les fils d'Ada, femme d'Esaü. 17 Et
voici les fils de Raguel, fils d'Esaü: le chef Nachoth,
le chef Zaré, le chef Somé, le chef Mozé; ces chefs
sont nés de Raguel en la terre d'Edom; ce sont les
fils de Basemath, femme d'Esaü. 18 Et voici les
fils d'Olibema, femme d'Esaü: le chef Jéhu, le chef
Jéglon, le chef Coré; ces chefs sont nés d'Olibema,
femme d'Esaü. 19 Tels sont les chefs nés d'Esaü; on
les appelle aussi fils d'Edom. 20 Voici les fils de Séir,
Borréen, habitant la contrée: Lotan, Sobal, Sébégon,
Ana, 21 Dison, Asar et Rison; ces chefs des Horréens
sont nés du fils Séir, en la terre d'Edom. 22 Et les fils
de Lotan furent Horri et Réman; Thamna fut sœur de
Lotan. 23 Voici les fils de Sobal: Golani, Manachath,
Ébal, Sophar et Omar. 24 Voici les fils de Sébégon:
Aija et Ana; c'est cet Ana qui trouva Jamin dans le
désert, comme il paissait les bêtes de somme de son
père. 25 Voici les enfants d'Ana: Dison et Olibema,
fille d'Ana. 26 Et voici les fils de Dison: Amada, Asban,
Ithran et Harran. 27 Voici les fils d'Asar: Balaam,
Zacaui et Jucam. 28 Voici les fils de Rison: Rus et
Aran. 29 Et voici les chefs des Horréens: le chef
Lotan, le chef Sobal, le chef Sébégon, le chef Ana,
30 Le chef Dison, le chef Asar, le chef Rison: tels sont
les chefs des Horréens en leurs commandements,
dans la terre d'Edom. 31 Et voici les rois qui ont
régné en Edoth, avant qu'un roi régnât en Israël: 32
En Edom régna Balac, fils de Béor; le nom de sa
ville est Dennaba. 33 Balac mourut, et à sa place
régna Jobab, fils de Zara de Bosra. 34 Jobab mourut,
et à sa place régna Asom, de la terre de Théman.
35 Asom mourut, et à sa place régna Adad, fils de
Barad; qui battit Madian dans la plaine de Moab; le
nom de sa ville est Gethaïm. 36 Adad mourut, et à
sa place régna Samada de Massecca. 37 Samada
mourut, et à sa place régna Saül de Rooboth, celle
qui est auprès du fleuve. 38 Saül mourut, et à sa
place régna Ballanan, fils d'Achobor. 39 Ballanan
mourut, et à sa place régna Arad, fils de Barad; le
nom de sa ville est Phogor, et il eut pour femme
Méectabel, fille de Matraith, fils de Mézaab. 40 Voici
les noms des chefs nés d'Esaü, en leurs tribus, leurs
villes, leurs contrées, leurs nations: le chef Thanina,
le chef Gola, le chef Jether, 41 Le chef Olibema,
le chef Ela, le chef Phinon, 42 Le chef Cenez, le
chef Théaian, le chef Mazar, 43 Le chef Maudiel, le
chef Zaphoïn: tels furent les chefs d'Edom, lorsqu'ils
demeurèrent en la terre qu'ils avaient acquise; et leur
père fut Esaü ou Edom.

37 Cependant, Jacob demeurait dans la terre
où son père avait été passager, la terre de
Chanaan. 2 Voici les générations de Jacob. Joseph
avait dix-sept ans, et il paissait, avec ses frères, les
brebis de son père; il était le plus jeune, et il paissait
les brebis avec les fils de Balla, et avec les fils de
Zelpha, femmes de son père; et ils portèrent contre
Joseph à leur père une méchante accusation. 3
Jacob aimait Joseph plus qu'aucun de ses fils, parce
qu'il était le fils de sa vieillesse; et il lui fut faire une
tunique bigarrée. 4 Ses frères, ayant vu que son père
l'aimait plus qu'aucun de ses fils, le haïrent; et ils ne
pouvaient plus lui dire une seule parole de paix. 5
Or, Joseph, ayant eu un songe, le rapporta à ses
frères. 6 Il leur dit: Écoutez le songe que j'ai eu. 7 Il
me semblait que vous faisiez des gerbes au milieu du
champ: ma gerbe se tenait debout et restait droite,
et vos gerbes entourant la mienne se prosternaient
devant elle. 8 Ses frères lui dirent: Est-ce que tu
dois être roi et régner sur nous, ou nous dominer
comme un seigneur? Et ils le haïssaient plus encore,
à cause de ses songes et à cause de son récit. 9
Il eut plus tard un autre songe qu'il raconta à son
père et à ses frères, disant: J'ai encore eu un songe;
le voici: C'était comme le soleil, et la lune, et onze
étoiles qui m'adoraient. 10 Son père le réprimanda, et
lui dit: Qu'est-ce que ce songe que tu as eu? Est-
ce donc que moi, et la mère, et tes frères, nous
en viendrons à t'adorer sur la terre? 11 Ainsi ses
frères le jalousaient; quant au père, il méditait sur ces
choses. 12 Sur ces entrefaites, ses frères partirent
pour paître en Sichem les brebis de leur père; 13 Et
Israël dit à Joseph: Tes frères ne paissent-ils pas en
Sichem? Viens, que je t'envoie auprès d'eux; et il dit:
Me voici. 14 Jacob lui dit: Vas-y; vois si tes frères se
portent bien, ainsi que les brebis, et rapporte-le-moi.
Joseph étant donc parti de la vallée d'Hébron pour
aller en Sichem, 15 Un homme le rencontra errant
dans la campagne, et l'homme l'interrogea, disant:
Que cherches-tu? 16 Il répondit: Je cherche mes
frères; dis-moi où ils paissent. 17 L'homme reprit: Ils
ont quitté leur pâturage, car je les ai entendus se dire:
Allons en Dothaïn. Joseph alla aussitôt où étaient
ses frères, et il les trouva en Dothaïn. 18 Dès qu'ils
l'aperçurent de loin, bien avant qu'il les eût abordés,
ils pensèrent méchamment à le faire mourir; 19 Et ils
se dirent entre eux: Voilà le songeur qui vient. 20
Maintenant donc allons, tuons-le, et jetons-le dans

une des citernes; puis nous dirons: Une bête fauve
l'a mangé; nous verrons alors ce qu'il adviendra de
ses songes. 21 Ce qu'ayant entendu Ruben, il résolut
de l'arracher de leurs mains, et il dit: Non, ne lui
donnons pas le coup de la mort. 22 Ruben, qui voulait
l'arracher de leurs mains et le rendre à son père, leur
dit: Ne versez pas de sang; jetez-le dans une des
citernes du désert, mais ne portez pas les mains
sur lui. 23 Lors donc que Joseph arriva près de ses
frères, ils le dépouillèrent de la tunique bigarrée dont
il était vêtu. 24 Et, l'ayant pris, ils le jetèrent dans la
citerne, qui alors se trouvait vide; il n'y avait pas une
goutte d'eau. 25 Ils s'assirent ensuite pour manger du
pain, et, ayant levé les yeux, ils virent des voyageurs
ismaélites arrivant de Galaad avec leurs chamelles
chargées de parfums, de gomme et de myrrhe qu'ils
allaient vendre en Égypte. 26 Alors, Juda dit à ses
frères: Que nous reviendra-t-il d'avoir fait périr notre
frère, et de cacher son sang? 27 Vendons-le plutôt
à ces Ismaélites et ne portons pas les mains sur
lui, car il est notre frère et notre chair. Ses frères y
consentirent. 28 Comme les marchands madianites
approchaient, ils tirèrent Joseph de la citerne, le
mirent sur pied, et le vendirent aux Ismaélites vingt
drachmes d'or; et les hommes emmenèrent Joseph
en Égypte. 29 Cependant, Ruben était revenu vers
la citerne, et n'y voyant point Joseph, il déchira ses
vêtements. 30 Puis se tournant vers ses frères, il leur
dit: L'enfant n'est plus là; et moi, où désormais irai-
je? 31 Ils prirent la tunique de Joseph, égorgèrent un
chevreau pris parmi les chèvres, souillèrent de sang
la tunique bigarrée, 32 Et la renvoyèrent à leur père;
ceux qui la portaient lui dirent: Nous avons trouvé
cette tunique, vois si ce n'est pas la tunique de ton
fils. 33 Il la reconnut aussitôt, et dit: C'est la tunique
de mon fils; une bête fauve l'a mangé, une bête fauve
a ravi Joseph. 34 Et Jacob déchira ses vêtements;
il ceignit ses reins d'un cilice, et il pleura son fils
bien des jours. 35 En vain ses fils se réunirent-ils
avec ses filles, et vinrent-ils tous pour le consoler; il
ne voulut point être consolé, disant: Je descendrai
près de mon fils au sein de la terre en pleurant. Et
le père de Joseph le pleura, (Sheol h7585) 36 Quant
aux Madianites, ils vendirent Joseph en Égypte, à
Putiphar, eunuque du Pharaon, chef de ses cuisines.

38 En ce temps-là, il advint que Juda se sépara
de ses frères, et s'en alla chez un Odollamite,
dont le nom était Hiras. 2 Juda vit là une fille de
Chananéen dont le nom était Sué; il la prit, et il
s'approcha d'elle. 3 Celle-ci ayant conçu, enfanta
un fils qu'elle nomma Her. 4 Puis, ayant conçu de
nouveau, elle enfanta un fils qu'elle nomma Onan, 5
Elle enfanta encore un fils qu'elle appela Séla; or, elle
habitait Chasbi lorsqu'elle les enfanta. 6 Juda prit
pour Her, son premier-né, une femme dont le nom
était Thamar. 7 Her, premier-né de Juda, fut méchant
devant le Seigneur, et Dieu le fit périr. 8 Juda dit
alors à Onan: Approche-toi de la femme de ton frère,
épouse-la, et relève la race de ton frère. 9 Mais
Onan, sachant que les enfants ne seraient point pour
lui, lorsqu'il s'approchait de la femme de son frère,
répandait la semence à terre, afin de ne point donner
de race à son frère. 10 Et il parut méchant devant
Dieu pour avoir fait cela, et Dieu fit mourir celui-là
aussi. 11 Juda dit alors à Thamar, sa bru: Reste
veuve dans la maison de ton père jusqu'à ce que
mon fils Séla soit grand. Mais il se disait en lui-même:
Prenons garde que celui-là aussi ne meure comme
ses frères. Et Thamar, étant partie, demeura en la
maison de son père. 12 Les jours s'écoulèrent, et
Sué, femme de Juda, mourut; après que Juda se fut
consolé, il s'en alla avec Hiras, son pâtre Odollamite,
en Thamma, vers ceux qui tondaient ses brebis. 13
Et des gens vinrent à Thamar, sa bru, disant: Voici
que ton beau-père monte en Thamma pour tondre
ses brebis. 14 Alors, elle quitta ses vêtements de
veuve, et mit son large voile; elle se fit belle, et elle
s'assit devant la porte d'Enan qui est sur le chemin
de Thamna, car elle voyait que Séla ayant grandi et
que Juda ne la lui faisait point prendre pour femme.
15 Juda l'ayant vue, la prit pour une prostituée, car
elle avait voilé sa figure, et il ne la reconnut pas.
16 Il quitta le chemin pour aller à elle, et il lui dit:
Laisse-moi m'approcher de toi; car il ne savait pas
que c'était sa bru; elle lui dit: Que me donneras-tu si
tu t'approches de moi? 17 Je t'enverrai, répondit-il, un
chevreau de mon troupeau de chèvres. Elle repartit:
Tu me donneras des gages jusqu'à ce que tu me
l'aies envoyé. 18 Et il reprit: Quel gage te donnerai-
je? Ton anneau, dit-elle, ton petit collier, et la baguette
que tu as à la main. Il les lui donna donc; il s'approcha
d'elle, et elle conçut de lui. 19 Puis, s'étant levée, elle
partit, ôta et replia son large voile, et elle remit ses
vêtements de veuve. 20 De son côté, Juda donna le
chevreau à son pâtre d'Odollam, pour qu'il retirât ses
gages des mains de la femme; mais celui-ci ne put la
trouver. 21 Il interrogea les hommes du lieu: Où est
la prostituée qui s'est assise à Enan sur le chemin?
Ils lui dirent qu'il n'y avait pas de prostituée dans le
pays. 22 Et il retourna près de Juda. Je n'ai trouvé
personne, dit-il, et les hommes du lieu affirment qu'il

n'y a point chez eux de prostituée. 23 Et Juda dit:
Qu'elle retienne les gages, mais que l'on se garde de
nous faire des reproches: car j'ai envoyé le chevreau,
et tu n'as point trouvé la personne. 24 Or, il advint,
trois mois après, que des gens allèrent trouver Juda,
disant: Thamar, ta bru, s'est prostituée, et elle a conçu
de sa prostitution; et Juda dit: Qu'on l'amène et qu'elle
soit brûlée. 25 Comme on l'emmenait, elle envoya à
son beau-père, disant: C'est de l'homme à qui ces
choses appartiennent que j'ai conçu; et elle ajouta:
Reconnais à qui sont l'anneau, le petit collier et la
baguette. 26 Et Juda les reconnut, et il dit: Thamar
est plus juste que moi, car je ne l'ai point donnée à
Séla mon fils. Mais il ne la connut plus de nouveau.
27 Or, il advint, lorsqu'elle allait enfanter, que deux
jumeaux étaient dans ses entrailles. 28 Et pendant
qu'elle enfantait, l'un présenta d'abord une main à
laquelle la sage-femme attacha de l'écarlate, disant:
Celui-ci sortira le premier. 29 Dès qu'il eut retiré sa
main, soudain son frère sortit, et la sage-femme dit:
Pourquoi est-ce toi qui as rompu la clôture? et elle
lui donna le nom de Pharès. 30 Après cela l'autre
frère sortit, ayant encore au bras l'écarlate, et elle le
nomma Zara.

39 Cependant, Joseph fut conduit en Égypte, et
Putiphar, eunuque du Pharaon, Égyptien, chef
des cuisines, l'acheta des Ismaélites qui l'avaient
amené. 2 Or, le Seigneur était avec Joseph; c'était un
homme à qui tout réussissait, et il demeura dans la
maison auprès de son maître égyptien. 3 Son maître
savait que le Seigneur était avec lui, et que, quoi qu'il
entreprît, le Seigneur mettrait en ses mains le succès.
4 Joseph trouva donc grâce devant son maître, et il
lui était agréable, et son maître l'établit chef de sa
maison. Il lui confia tout ce qui lui appartenait, et il
n'en disposa plus que par les mains de Joseph. 5 Or,
lorsqu'il l'eut établi chef de sa maison, et lui eut confié
tout ce qui lui appartenait, le Seigneur bénit la maison
de l'Égyptien à cause de Joseph, et la bénédiction du
Seigneur fut sur tout ce qu'il possédait, en sa maison
et à ses champs. 6 Il confia donc à Joseph et remit en
ses mains tout ce qui lui appartenait, et il ne sut rien
par lui-même, hormis le pain qu'il mangeait. Joseph
était beau de visage, et plein de grâce. 7 Or, après
tout cela il arriva que la femme de Putiphar jeta les
yeux sur Joseph, et lui dit: Dors avec moi. 8 Mais lui
ne voulut point, et il dit à la femme de son maître: Mon
seigneur ne connaît rien dans sa maison, à cause de
sa confiance en moi; il a remis en mes mains tout ce
qu'il possède. 9 Rien dans cette maison n'est au-
dessus de mon pouvoir: il ne s'est rien réservé hormis
toi, parce que tu es sa femme; comment donc ferai-je
cette méchante action, et me rendrai-je à ce point
coupable devant Dieu? 10 Et quand tous les jours
elle parlait à Joseph, il refusait toujours de dormir
avec elle, et de s'unir à elle. 11 Or, un jour il advint
que Joseph entra dans la maison au sujet de ses
travaux, et nul de ceux de la maison ne se trouvait à
l'intérieur. 12 Et elle le tira par son manteau, disant:
Dors avec moi; mais lui, laissant le manteau dans
ses mains, il s'échappa, et sortit. 13 Lorsqu'elle vit
qu'il lui avait laissé son manteau dans les mains, qu'il
s'était échappé, et était sorti, 14 Elle appela tous ceux
de sa maison, et dit: Voyez, Putiphar nous a amené
un serviteur hébreu pour nous outrager; il est entré
ici disant: Dors avec moi, et j'ai jeté de grands cris.
15 Mais lorsqu'il a entendu que j'élevais la voix et
que je criais, il a laissé chez moi son manteau, s'est
échappé, et est sorti. 16 Elle retint donc le manteau
près d'elle jusqu'à ce que le maître revînt en sa
maison. 17 Elle lui fit le même récit, disant: Il est venu
près de moi ce serviteur hébreu que tu as introduit
chez nous, pour m'outrager, et il m'a dit: Je dormirai
avec toi; 18 Et lorsqu'il a entendu que j'élevais la voix
et que je criais, il a laissé chez moi son manteau,
s'est échappé, et est sorti. 19 À peine le maître eut-il
entendu les paroles de sa femme, lui affirmant que
son serviteur l'avait ainsi traitée, qu'il fut transporté
de colère. 20 Il prit Joseph et il le jeta en prison, au
même lieu où étaient renfermés les prisonniers du
roi. 21 Et le Seigneur était avec Joseph; il répandit
sur lui sa miséricorde, il lui fit trouver grâce devant le
gardien des prisonniers. 22 Le geôlier en chef confia
même à Joseph la prison avec tous ceux qu'on y
avait amenés; et tout ce qui se faisait là, c'était par
Joseph. 23 Le gardien en chef de la prison ne voyait
plus rien par lui-même; car tout était entre les mains
de Joseph, parce que le Seigneur était avec lui, et
que dans tout ce qu'il entreprenait le Seigneur mettait
le succès en ses mains.

40 À la suite de ces événements, il arriva que le
grand échanson du roi d'Égypte et le grand
panetier se rendirent coupables envers leur seigneur
le roi d'Égypte. 2 Et le Pharaoh fut transporté de
colère contre ses deux eunuques: le grand échanson
et le grand panetier, 3 Il les fit jeter en prison, au lieu
même où avait été conduit Joseph. 4 Et le geôlier
les confia à Joseph qui prit soin d'eux; ils furent bien
des jours dans la prison. 5 Après quoi, tous les deux
en la même nuit eurent un songe; cette vision en

songe du grand échanson et du grand panetier du roi
d'Égypte dans la prison était telle qu'on va dire: 6
Joseph étant entré près d'eux le matin, les vit tout
troublés. 7 Il interrogea les eunuques du Pharaon
qui étaient en prison avec lui, au pouvoir de son
maître, disant: Pourquoi vos visages sont-ils attristés
aujourd'hui? 8 Ils répondirent: Nous avons eu chacun
un songe, et il n'y a personne ici pour les interpréter.
Joseph leur dit: N'est-ce pas à Dieu qu'il appartient
de les expliquer? Racontez-les-moi donc. 9 Le grand
échanson raconta donc à Joseph le songe qu'il avait
eu, et il dit: Pendant mon sommeil, une vigne était
devant moi, 10 Elle avait trois souches, et elle était en
fleur, projetant des bourgeons, et même des grappes
de raisin mûr. 11 Comme j'avais en ma main la coupe
du Pharaon, je pris une grappe et je la pressai dans la
coupe que je remis en la main du Pharaon. 12 Voici,
lui dit Joseph, l'interprétation de ton songe: Les trois
souches sont trois jours; 13 Encore trois jours, et le
Pharaon se souviendra de tes services; il te rétablira
dans ta charge de grand échanson, et tu mettras
la coupe en la main du Pharaon, comme autrefois
quand tu lui versais à boire. 14 Mais souviens-toi de
moi, au nom de toi-même, lorsque tu seras heureux;
use envers moi de miséricorde, parle en ma faveur
au Pharaon, afin qu'il me tire de cette forteresse:
15 Car c'est par un larcin que j'ai été enlevé de la
terre des Hébreux, puis, en ce pays j'ai été jeté en
prison, sans avoir rien fait. 16 Le grand panetier,
voyant qu'il avait si bien interprété, dit à son tour à
Joseph: Moi aussi j'ai eu un songe: il me semblait
porter sur ma tête trois corbeilles de grain. 17 La
corbeille la plus élevée contenait toutes les espèces
de gâteaux dont mange le Pharaon; et les oiseaux du
ciel aussi mangeaient dans la corbeille la plus haute
qui était sur ma tête. 18 Et Joseph, répondant, lui dit:
Voici ton interprétation: les trois corbeilles sont trois
jours; 19 Encore trois jours, et le Pharaon séparera
ta tête de ton corps; il te suspendra à une croix, et
les oiseaux du ciel mangeront de tes chairs. 20 Le
troisième jour vint, jour de la naissance du Pharaon,
et il fit un festin à tous ses serviteurs. Mais, du milieu
d'eux, il se souvint de l'office du grand échanson et
de l'office du grand panetier. 21 Il rétablit le grand
échanson en son office, et celui-ci mit la coupe dans
les mains du Pharaon. 22 Quant au grand panetier,
il fut suspendu à une croix, selon ce que leur avait
dit Joseph. 23 Cependant, le grand échanson ne se
souvint point de Joseph, et le laissa en oubli.

41 Deux ans après, le Pharaon eut un songe: il lui
sembla se tenir près du fleuve. 2 Il crut voir en
sortir sept vaches extrêmement belles et grasses en
leur chair, qui se mirent à paître dans la prairie. 3
Après celles-là, il sortit du fleuve sept autres vaches,
laides et maigres, qui se mirent à paître à côté des
autres sur la rive. 4 Mais les sept vaches laides et
maigres dévorèrent les sept autres belles et grasses,
et le Pharaon s'éveilla. 5 Il eut ensuite un second
songe: c'étaient sept épis sortant d'une même tige,
beaux et choisis. 6 Et après ceux-là poussèrent sept
épis maigres et amincis par le vent. 7 Les sept épis
maigres et amincis par le vent mangèrent les épis
choisis et pleins. Et le Pharaon s'éveilla: le songe était
fini. 8 Lorsque le jour parut, son âme fut troublée; il
envoya mander tous les interprètes de l'Égypte et
tous les sages; il leur raconta ses songes, et il n'y eut
là personne pour les expliquer au Pharaon. 9 Alors,
le grand échanson parla au Pharaon, disant: Je me
souviens aujourd'hui de ma faute. 10 Le Pharaon
était irrité contre ses serviteurs, et il nous avait mis
en prison dans la maison du chef des cuisines, moi
et le grand panetier. 11 Et nous eûmes chacun un
songe en la même nuit; le grand panetier et moi
séparément, nous eûmes chacun un songe. 12 Or,
il y avait là, avec nous, un jeune Hébreu, serviteur
du chef des cuisines; nous lui dîmes nos songes,
et il les interpréta. 13 Et, selon son interprétation, il
nous advint à moi d'être rétabli dans mon office, et au
grand panetier d'être suspendu à une croix. 14 Le
Pharaon envoya aussitôt mander Joseph. Ses gens
l'amenèrent, le rasèrent, lui passèrent une autre robe,
et il entra vers le Pharaon. 15 Et le Pharaon dit à
Joseph: J'ai eu un songe, et il n'est ici personne pour
l'interpréter; or, j'ai ouï dire que des songes t'ayant
été racontés, tu en avais donné l'interprétation. 16
Joseph répondit au Pharaon: Sans l'aide de Dieu il
ne peut être donné au Pharaon de réponse salutaire.
17 Et le Pharaon dit à Joseph: En mon sommeil, il me
sembla me tenir sur les bords du fleuve. 18 Je crus
voir sortir du fleuve sept vaches extrêmement belles
et grasses en leur chair, qui se mirent à paître dans la
prairie. 19 Derrière elles, il sortit du fleuve sept autres
vaches, mauvaises, laides et maigres, telles que dans
toute l'Égypte je n'en ai jamais vu de plus laides.
20 Et les sept vaches laides et maigres mangèrent
les sept premières, qui étaient belles et grasses. 21
Celles-ci entrèrent dans leurs entrailles; et il ne parut
point qu'elles eussent été ainsi absorbées dans leur
ventre, car l'aspect des maigres resta ce qu'il était
d'abord; et, après m'être éveillé, je me rendormis.

22 Ensuite, j'eus dans mon sommeil une nouvelle
vision: il me sembla que sept épis se levaient sur une
même tige, beaux et pleins. 23 Et sept autres épis,
maigres et amincis par le vent, poussèrent après
ceux-là. 24 Puis, les sept épis maigres et amincis par
le vent mangèrent les sept épis beaux et pleins. J'ai
parlé aux interprètes, et il ne s'est trouvé parmi eux
personne pour me donner une explication. 25 Joseph
répondit au Pharaon: Le songe du Pharaon est un
seul et même songe; Dieu a montré au Pharaon ce
qu'il doit faire. 26 Les sept vaches grasses sont sept
années, les sept épis pleins sont sept années aussi;
le songe du Pharaon est un seul et même songe.
27 Les sept vaches maigres qui sortent du fleuve
après les premières, sont sept années, et les sept
épis maigres, amincis par le vent, sont sept années:
il y aura sept années de famine. 28 C'est ce que
je viens de dire au Pharaon: Dieu lui a montré ce
qu'il veut faire. 29 Pendant sept années, il y aura
grande abondance en toute la terre d'Égypte. 30
Ensuite, viendront sept années de famine, et l'on
oubliera l'abondance qu'il y aura eu en toute l'Égypte;
la famine épuisera toute la terre. 31 Et l'abondance
ne laissera pas de traces sur la terre à cause de
la famine qui viendra après elle; car cette famine
sera terrible. 32 Si le songe du Pharaon s'est produit
deux fois, c'est pour signifier qu'il est véritablement la
parole de Dieu, et que Dieu est près de l'accomplir.
33 Maintenant donc, choisis un homme intelligent et
sage, et mets-le à la tête de l'Égypte. 34 Que le
Pharaon agisse: qu'il institue des chefs de canton en
la contrée, et que ces chefs envoient tous les produits
de l'Égypte, pendant les sept années d'abondance.
35 Qu'ainsi l'on réunisse toutes les denrées de ces
bonnes années qui vont venir, que l'on amoncelle
tout le blé sous la main du Pharaon et que des vivres
soient gardés dans les villes. 36 Ces vivres conservés
seront pour l'Égypte, pendant les sept années de
famine qui viendront en la contrée, et elle ne sera pas
consumée par le fléau. 37 Ce discours fut agréable
au Pharaon et à tous ses serviteurs. 38 Et le Pharaon
dit à tous ses serviteurs: où pourrons-nous trouver
un pareil homme en qui soit l'esprit de Dieu? 39 Il
dit aussi à Joseph: Puisque Dieu t'a fait voir toutes
ces choses, il n'y a pas d'homme plus sage et plus
intelligent que toi. 40 Tu seras à la tête de ma maison,
mon peuple entier obéira à ta parole, je ne serai au-
dessus de toi que par le trône. 41 Et le Pharaon dit à
Joseph: Je te mets aujourd'hui à la tête de toute la
terre d'Égypte. 42 Puis, le Pharaon ôtant l'anneau de
sa main, le mit à la main de Joseph; il le revêtit d' une
robe du lin le plus fin, et lui passa autour du cou un
collier d'or. 43 Il le fit monter sur un char, le second de
ses chars, et il fit proclamer par un héraut qu'il l'avait
mis à la tête de l'Égypte. 44 Ensuite, il dit à Joseph:
Je suis le Pharaon, nul sans ta volonté ne lèvera la
main dans la terre d'Égypte. 45 Le Pharaon changea
le nom de Joseph en celui de Psonthomphanech, et il
lui donna pour femme Aseneth, fille de Pétéphrès,
prêtre d'Héliopolis. 46 Joseph avait trente ans,
lorsqu'il comparut devant le roi d'Égypte; il s'éloigna
du Pharaon, et il parcourut tout le royaume. 47
Pendant les sept années d'abondance la terre fut
couverte de gerbes. 48 Il recueillit alors tous les
vivres de ces sept années, pendant lesquelles il y eut
abondance en la terre d'Égypte, et il les plaça dans
les villes: en chaque ville, les vivres des champs
d'alentour. 49 Joseph amoncela du blé, innombrable
comme le sable de la mer. 50 Cependant, avant
que vinssent les sept années de famine, deux fils
naquirent de Joseph et d'Aseneth, fille de Pétephréès,
prêtre d'Héliopolis. 51 Joseph donna au premier-
né le nom de Manassé, parce que, dit-il, Dieu m'a
fait oublier toutes mes peines et toutes celles de
mon père. 52 Il appela le second Ephraïm, parce
que dit-il, Dieu m'a grandi dans mon humiliation.
53 Et les sept années d'abondance qui furent en la
terre d'Égypte s'écoulèrent. 54 Et les sept années
de famine commencèrent à venir, comme avait dit
Joseph. Et la famine régnait sur toute la terre, mais il y
avait du pain dans toute l'Égypte. 55 Et toute l'Égypte
eut faim; le peuple cria devant le Pharaon pour avoir
du pain. Et le Pharaon dit à tous les Égyptiens: Allez
à Joseph, et faites ce qu'il vous dira. 56 La famine
était sur la face de toute la terre; Joseph ouvrit donc
tous les magasins de blé, et il en vendit à tous les
Égyptiens. 57 De tous les pays on venait en Égypte
acheter à Joseph; car la famine régnait sur toute la
terre.

42 Or, Jacob, ayant vu qu'il y avait vente en Égypte,
dit à ses fils: D'où vient votre nonchalance? 2
Je sais qu'il y a du blé en Égypte; descendez-y et
achetez-nous un peu de blé, afin que nous vivions
et ne mourions pas. 3 Et les dix frères de Joseph
allèrent acheter du blé en Égypte. 4 Mais Jacob
n'envoya pas, avec ses frères, Benjamin, le frère
de Joseph: Car, dit-il, j'ai peur qu'une maladie ne
le prenne en chemin. 5 Les fils de Jacob allèrent
donc acheter, en compagnie de ceux qui partaient:
car la famine était en la terre de Chanaan. 6 Or,
Joseph était le chef de la contrée, et il vendait à tous

les peuples de la terre; les frères de Joseph, étant
arrivés, se prosternèrent devant lui, la face contre
terre. 7 À la vue de ses frères, Joseph les reconnut;
mais il ne se fit point connaître à eux; il leur parla
même avec sévérité, et il leur dit: D'où venez-vous?
Et ils dirent: De la terre de Chanaan, acheter du blé.
8 Joseph reconnaissait bien ses frères, mais ils ne
le reconnaissaient point. 9 Il se souvint alors des
songes qu'il avait eus, et il leur dit: Vous êtes des
espions; vous êtes venus épier ce qui se fait en la
contrée. 10 Et ils dirent: Non, seigneur, tes serviteurs
sont venus acheter des vivres. 11 Nous sommes tous
fils d'un seul homme, nous sommes pacifiques, et tes
serviteurs ne sont pas des espions. 12 Non, reprit-il,
vous êtes venus pour voir ce qui se fait en la contrée.
13 Et ils dirent: Tes serviteurs étaient douze frères en
la terre de Chanaan; le plus jeune, est aujourd'hui
avec notre père, et l'autre ne vit plus. 14 Joseph leur
dit: C'est bien cela, c'est ce que je vous ai dit: vous
êtes des espions; 15 C'est par là que vous serez
reconnus. Par la santé du Pharaon! vous ne sortirez
pas d'ici que votre frère le plus jeune n'y soit venu. 16
Envoyez l'un de vous et qu'il amène votre frère; en
attendant, vous allez être retenus jusqu'à ce que vos
paroles soient confirmées, et que l'on sache si vous
dites vrai ou non. Si vous avez menti, par la santé du
Pharaon! vous êtes des espions. 17 Et il les mit en
prison trois jours. 18 Le troisième jour venu, il leur dit:
Faites ce que je vais vous dire, et vous vivrez, car je
crains Dieu. 19 Si vous êtes pacifiques, que l'un de
vous reste en prison, et que les autres partent; allez,
emportez votre blé, 20 Et amenez-moi votre frère
le plus jeune: ainsi vos paroles seront confirmées;
si vous vous y refusez, apprêtez-vous à mourir. Et
ils firent comme il avait dit. 21 Sur quoi, chacun
dit à son frère: Oui, c'est mérité, car nous sommes
coupables au sujet de notre frère; nous n'avons eu
aucun souci de l'affliction de son âme; lorsqu'il nous
suppliait, nous ne l'avons pas écouté; c'est pourquoi
cette affliction est tombée sur nous. 22 Ruben ajouta:
Ne vous ai-je point dit: Ne maltraitez pas l'enfant?
Mais vous n'avez rien voulu entendre, et voilà que
son sang est vengé. 23 Ils parlaient entre eux et ne
savaient pas que Joseph les entendait, car il s'était
servi avec eux d'un interprète. 24 Et Joseph, s'étant
éloigné, pleura; revenu auprès d'eux, il leur parla,
prit Siméon, et l'enchaîna devant eux. 25 Cependant,
Joseph ordonna qu'on remplit leurs sacs, que dans
chacun on remît l'argent, et qu'on leur donnât des
vivres pour la route; et il fut fait comme il avait dit.
26 Après avoir chargé le blé sur leurs ânes, ils se
mirent en route. 27 Or, l'un d'eux, ayant délié son sac
pour faire manger les ânes à la première halte, vit,
à l'entrée du sac, sa bourse d'argent. 28 Et il dit à
ses frères: L'argent m'a été rendu, le voici dans mon
sac; leur cœur fut saisi, ils se troublèrent; car ils se
disaient les uns aux autres: Pourquoi Dieu nous a-t-il
fait cela? 29 Arrivés chez Jacob, leur père, en la terre
de Chanaan, ils lui racontèrent tout ce qui leur était
advenu, disant: 30 L'homme maître de la contrée
nous a parlé sévèrement, et il nous a emprisonnés
comme espions. 31 Nous lui avons dit: Nous sommes
pacifiques, nous ne sommes point des espions. 32
Nous étions douze frères, fils du même père; l'un ne
vit plus, et le plus jeune est aujourd'hui avec notre
père, en la terre de Chanaan. 33 Mais l'homme maître
de la contrée nous a dit: Vous me donnez vous-
mêmes le moyen de savoir si vous n'êtes pas des
espions, et si vous êtes pacifiques: laissez-moi l'un
de vous, et, prenant les vivres que vous avez achetés
pour votre maison, partez. 34 Allez me chercher votre
plus jeune frère: je connaîtrai alors que vous n'êtes
point des espions, mais que vous êtes pacifiques; je
vous rendrai votre frère, et vous pourrez négocier
en ce pays. 35 Or, lorsqu'ils vidèrent leurs sacs,
chacun trouva dans son sac sa bourse d'argent; ils
virent les bourses d'argent, leur père les vit aussi,
et ils eurent crainte. 36 Sur quoi Jacob, leur père,
s'écria: Vous m'avez privé de mes enfants. Joseph
n'est plus; Siméon n'est plus; me prendrez-vous aussi
Benjamin? C'est sur moi que tout tombe. 37 Ruben
répondit à son père: Fais mourir mes deux fils si je ne
te ramène le tien; remets-le entre mes mains, et je le
reconduirai près de toi. 38 Mais Jacob dit: Mon fils ne
partira pas avec vous; son frère est mort, celui-ci seul
m'est resté; une maladie le prendra dans le chemin
où vous irez, et, de tristesse, vous ferez descendre
ma vieillesse au sein de la terre. **(Sheol h7585)**

43 Cependant, la famine persistait sur la terre. 2
Lorsqu'ils eurent fini de manger le blé qu'ils
avaient rapporté d'Égypte, leur père dit: Partez de
nouveau, et achetez-nous un peu de blé. 3 Juda
répondit: L'homme maître de la contrée a protesté,
et nous a dit: Vous ne verrez pas ma face, si votre
frère le plus jeune n'est pas avec vous. 4 Si donc tu
envoies avec nous notre frère, nous descendrons
et nous t'achèterons du blé. 5 Mais si tu n'envoies
pas avec nous notre frère, nous ne partirons pas,
car l'homme nous a dit: Vous ne verrez pas ma
face, si votre frère le plus jeune n'est pas avec vous.
6 Pourquoi, dit Israël, m'avez-vous fait ce mal de

dire à l'homme que vous aviez un frère? 7 Et ils
reprirent: L'homme nous a interrogés sur nous et
notre famille, disant: Votre père vit-il encore? Avez-
vous un frère? Nous lui avons répondu selon ses
questions. Pouvions-nous prévoir qu'il nous dirait:
Amenez-moi votre frère? 8 Juda dit alors à Israël, son
père: Envoie l'enfant avec moi, et nous partirons, afin
que nous vivions et que nous ne mourions pas, nous
et toute ta maison. 9 C'est moi qui reçois mon frère,
réclame-le de ma main; si je ne le ramène pas en ta
demeure, si je ne le remets pas devant tes yeux, je
serai coupable envers toi tous les jours de ma vie. 10
Si nous n'avions point ainsi tardé, nous serions déjà
revenus deux fois. 11 Et Jacob, leur père, dit: Puisqu'il
en est ainsi, faites comme je vais dire: prenez dans
vos sacs des fruits de cette terre, et portez à l'homme
des présents de gomme et de miel, portez-lui de
l'encens, de la térébenthine, de la myrrhe et des
amandes. 12 Emportez le double d'argent; reportez
celui qui a été retrouvé dans vos sacs, de peur que
ce ne soit une méprise. 13 Enfin, prenez votre frère,
et descendez chez l'homme. 14 Que Dieu vous fasse
trouver grâce devant lui; qu'il renvoie votre frère qu'il
a gardé, et aussi Benjamin; et moi cependant, me
voici comme sans enfants! sans enfants! 15 Ayant
ainsi pris les dons, et l'argent double, les hommes
emmenèrent Benjamin; ils descendirent en Égypte,
et ils parurent devant Joseph. 16 Lorsqu'il les vit,
lorsqu'il vit Benjamin son frère, né de la même mère
que lui, il dit à l'intendant de sa maison: Conduis
ces hommes, égorge et apprête des victimes; ces
hommes mangeront avec moi, à midi. 17 Le serviteur
fit ce qu'avait commandé Joseph, et il introduisit les
hommes en la maison de Joseph. 18 Or, les hommes,
se voyant en la maison de Joseph, dirent entre eux:
On nous amène ici, à cause de l'argent remporté
dans nos sacs la première fois, pour nous calomnier,
mettre la main sur nous, nous faire esclaves, et
prendre nos ânes. 19 Ayant donc abordé l'intendant
de Joseph, ils lui parlèrent dans le vestibule de la
maison, 20 Disant: Nous te prions, seigneur; nous
sommes venus une fois acheter du blé; 21 Et, lorsque
nous arrivâmes à la première halte nous ouvrîmes nos
sacs, et l'argent de chacun s'y trouvait; maintenant,
nous rapportons en nos mains cet argent, du même
poids. 22 Nous avons de plus, avec nous, d'autre
argent pour acheter du blé; mais nous ne savons pas
qui a remis l'argent dans nos sacs. 23 Il leur répondit:
Dieu vous soit propice; n'ayez point de crainte: votre
Dieu, le Dieu de vos pères, a mis des trésors dans
vos sacs; car pour moi j'ai encore votre argent, qui
est de bon aloi. Ensuite, il fit venir Siméon auprès
d'eux; 24 Il leur apporta de l'eau à laver les pieds, et il
fit manger leurs ânes. 25 Pour eux, ils apprêtèrent
leurs présents, en attendant que Joseph vînt à midi;
car ils avaient appris qu'il se disposait à dîner où ils
étaient. 26 Joseph entra dans la maison, et ils lui
présentèrent les dons qu'ils tenaient en leurs mains,
se prosternant devant lui la face contre terre. 27 Il
leur dit: Comment vous portez-vous? Puis il ajouta:
Est-il en bonne santé votre père, le vieillard dont vous
m'avez parlé? Vit-il encore? 28 Ils répondirent: Ton
serviteur notre père est en bonne santé; il vit encore.
Il reprit: Dieu bénisse cet homme; et, s'étant courbés,
ils se prosternèrent devant lui. 29 Alors, Joseph,
ayant levé les yeux, aperçut Benjamin, son frère, né
de la même mère que lui, et il dit: C'est là votre frère
le plus jeune, que vous aviez promis de m'amener?
Et il ajouta: Dieu aie pitié de toi, enfant. 30 Aussitôt
Joseph fut troublé; ses entrailles étaient émues à
cause de son frère, il avait besoin de pleurer; et étant
entré dans sa chambre à coucher, il y pleura. 31 Puis
s'étant lavé le visage, il revint, et, se maîtrisant, il
dit: Servez le repas. 32 L'on servit des mets, à lui
d'abord, puis à ses frères, à part, puis à part aussi aux
Égyptiens qui dînaient avec lui, car les Égyptiens ne
peuvent manger avec les Hébreux; c'est à leurs yeux
une abomination. 33 Les frères de Joseph étaient
assis en face de lui le premier-né, selon son droit
d'aînesse; le plus jeune, selon son âge tendre; et
chacun était assis à sa place en face de son frère. 34
L'on apporta devant eux des parts que leur envoyait
Joseph, mais la part de Benjamin était cinq fois plus
grande que toutes les autres; et ils burent, et ils se
réjouirent avec lui.

44 Joseph donna ses ordres à l'intendant de sa
maison, disant: Fais remplir de vivres les sacs
de ces hommes, autant qu'ils en pourront emporter,
et que l'on place l'argent de chacun à l'entrée de
son sac. 2 Mets aussi ma coupe dans le sac du
plus jeune, avec le prix de son blé. Et tout ce que
Joseph avait commandé fut fait comme il avait dit. 3
Dès que le jour parut, les hommes furent congédiés
avec leurs ânes. 4 Comme ils étaient hors de la
ville et pas encore très loin, Joseph dit à l'intendant
de sa maison: Lève-toi, cours à la poursuite de ces
hommes, arrête-les, et dis-leur: Pourquoi rendez-
vous le mal pour le bien? Pourquoi m'avez-vous
dérobé la coupe d'argent? 5 N'est-ce pas celle en
laquelle boit mon seigneur? Il s'en sert pour deviner
en prenant les augures; c'est bien mal ce que vous

avez fait. 6 Celui-ci les rejoignit, et il leur répéta ces
paroles. 7 Ils répondirent: Pourquoi notre seigneur
parle-t-il ainsi? Dieu préserve tes serviteurs d'avoir
fait ce que tu dis, 8 Si nous t'avons rapporté, de la
terre de Chanaan, l'argent retrouvé dans nos sacs,
comment aurions-nous dérobé or ou argent, dans la
maison de ton seigneur? 9 Celui de tes serviteurs
sur qui tu trouveras la coupe, qu'il soit mis à mort, et
que tous nous devenions esclaves de notre seigneur.
10 Soit, reprit-il; il sera fait comme vous dites: mais
celui-là seulement sur qui je trouverai la coupe sera
mon esclave; les autres seront absous. 11 Ils se
hâtèrent; chacun descendit son sac, et l'ouvrit. 12 Puis
l'homme fouilla, en commençant par l'aîné jusqu'à
ce qu'il arrivât au plus jeune, et il trouva la coupe
dans le sac de Benjamin. 13 Alors, ils déchirèrent
leurs vêtements; chacun remit son sac sur son âne,
et ils retournèrent à la ville. 14 Juda entra, avec ses
frères, vers Joseph, qui était encore où ils l'avaient
déjà vu, et ils tombèrent devant lui la face contre
terre. 15 Joseph leur dit: Pourquoi avez-vous fait une
telle action? Ne saviez- vous point qu'un homme
comme moi devine en prenant les augures? 16 Juda
repartit: Que répondrons-nous, qu'avons-nous à dire,
et comment serons-nous justifiés? Dieu a découvert
l'iniquité de tes serviteurs, nous serrons les esclaves
de notre seigneur, nous et celui sur qui la coupe a été
trouvée. 17 Dieu me préserve, reprit Joseph, d'agir de
la sorte; l'homme sur qui la coupe a été trouvée sera
mon esclave; mais vous, retournez en toute sécurité
chez votre père. 18 Sur quoi Juda, s'étant rapproché
de lui, parla en ces termes: Je t'en conjure, seigneur,
que ton serviteur dise encore une parole devant toi,
et ne t'irrite pas contre ton serviteur, toi le premier
après le Pharaon. 19 Seigneur, tu as interrogé tes
serviteurs, disant: Avez-vous un père ou un frère? 20
Et nous avons dit au seigneur: Nous avons un père
avancé en âge, et il a un plus jeune fils, fruit de sa
vieillesse; le frère de celui-ci est mort: lui seul est
resté de sa mère, et son père l'aime tendrement. 21
Et tu as dit à tes serviteurs: Amenez-le devant moi,
j'aurai soin de lui. 22 Et nous avons dit au seigneur:
L'enfant ne pourra quitter son père; s'il quitte son
père, celui-ci mourra. 23 Tu as ajouté: Si votre frère
le plus jeune ne vient pas avec vous, vous ne verrez
plus mon visage. 24 Lorsque nous fûmes de retour
chez ton serviteur notre père, nous lui rapportâmes
les paroles de notre seigneur. 25 Et notre père nous
dit: Partez encore, achetez-nous un peu de blé. 26 Et
nous dîmes: Nous ne pourrons aller en Égypte mais
si notre frère le plus jeune vient avec nous, nous
descendrons. Car nous ne verrons pas la face de
l'homme, notre frère le plus jeune n'étant pas avec
nous. 27 À quoi ton serviteur notre père répondit:
Vous savez que ma femme m'a enfanté deux fils. 28
L'un est sorti de chez moi; vous m'avez dit qu'il avait
été la proie d'une bête farouche, et je ne l'ai pas revu
jusqu'à ce jour. 29 Si donc vous emmenez loin de
moi celui-ci, et qu'une maladie le prenne en chemin,
de tristesse, vous ferez descendre ma vieillesse au
sein de la terre. (Sheol h7585) 30 Maintenant donc, si je
retourne devant ton serviteur notre père, et si l'enfant
n'est pas avec nous, lui qui à sa vie tient suspendue
la vie de notre père, 31 Dès que notre père aura vu
que l'enfant n'est pas avec nous, il mourra de douleur,
et nous ferons descendre au tombeau la vieillesse
de ton serviteur, notre père à nous. (Sheol h7585) 32
Ton serviteur a reçu de son père l'enfant, en disant:
Si je ne le ramène pas en ta demeure, si je ne le
remets pas devant tes yeux, je serai coupable envers
toi tous les jours de ma vie. 33 Que je reste donc,
en échange de l'enfant, esclave de mon seigneur, et
que l'enfant parte avec ses frères. 34 Car comment
retournerais-je devant le père, l'enfant n'étant pas
avec nous? Que je demeure ici et ne sois pas témoin
de la douleur dont sera saisi mon père!

45 Cependant, Joseph ne pouvait plus se retenir
devant tous ceux qui l'entouraient; il dit donc:
Que l'on éloigne de moi tout le monde; et nul ne resta
près de Joseph, lorsqu'il se fit reconnaître par ses
frères. 2 Et il éleva la voix avec des sanglots: tous
les Égyptiens l'entendirent; on put l'ouïr dans tout
le palais du Pharaon. 3 Joseph dit à ses frères: Je
suis Joseph; mon père vit-il encore? Ses frères ne
pouvaient lui répondre, tant ils étaient troublés. 4 Et
Joseph dit à ses frères: Approchez-vous de moi, et
ils s'approchèrent, il ajouta: Je suis Joseph, votre
frère, que vous avez vendu en Égypte. 5 Ne vous
affligez pas; qu'il ne vous paraisse point douloureux
de m'avoir vendu ici; car c'est pour notre salut que
Dieu m'y a envoyé avant vous. 6 Cette année-ci est
la deuxième année de famine; il y aura cinq ans
encore sans labourage ni moisson. 7 Dieu, en effet,
m'a envoyé avant vous pour conserver votre race sur
la terre, et pour nourrir vos nombreux descendants.
8 Ce n'est donc point vous qui m'avez envoyé ici,
mais Dieu, qui m'a fait comme le père du Pharaon
maître de toute sa maison, et chef de toute l'Égypte.
9 Hâtez-vous de retourner chez mon père, et dites-lui:
Voici ce que dit ton fils Joseph: Dieu m'a fait maître
de toute l'Égypte; descends donc auprès de moi, n'y

mets point de retard. 10 Tu habiteras en la terre de
Gessen d'Arabie, et tu seras auprès de moi, toi, tes
fils, et les fils de tes fils, et tes brebis, et tes bœufs, et
tout ce qui t'appartient. 11 Là, je te nourrirai, car il y
aura encore cinq années de famine, et tu ne périras
pas, ni tes fils, ni tes serviteurs. 12 Vos yeux voient,
et aussi ceux de Benjamin, mon frère, que c'est ma
bouche qui vous parle. 13 Annoncez donc à mon
père toute ma gloire en Égypte, et tout ce que vous
avez vu; faites hâte, et amenez ici mon père. 14 Et se
jetant au cou de Benjamin, son frère, il pleura sur lui.
Benjamin pleurant aussi sur le sein de Joseph. 15 Et,
ayant embrassé ses frères, il pleura sur eux; après
cela ses frères lui parlèrent. 16 Le bruit s'en répandit
dans le palais du Pharaon; chacun disait: Les frères
de Joseph sont venus. Le Pharaon s'en réjouit, et
toute sa maison. 17 Le Pharaon dit alors à Joseph:
Dis à tes frères: Chargez vos ânes, et retournez en la
terre de Chanaan. 18 Prenez votre père et tout ce
qui vous appartient, puis venez auprès de moi, je
vous donnerai de tous les biens de l'Égypte, et vous
mangerez la mœlle de la terre. 19 Toi cependant,
ordonne qu'ils emmènent des chars d'Égypte pour
vos enfants et pour vos femmes; dis-leur: Prenez
votre père, et arrivez ici; 20 Et ne songez pas à
regretter vos meubles, car tous les biens de l'Égypte
sont à vous. 21 Ainsi firent les fils d'Israël. Joseph leur
donna des chars, selon les ordres du roi Pharaon;
il leur donna des vivres pour la route. 22 Et il leur
donna deux robes à chacun; mais à Benjamin, il
donna trois cents pièces d'or et cinq robes à changer.
23 Il envoya à son père de semblables présents, avec
dix ânes chargés de richesses d'Égypte, et dix mulets
chargés de vivres, pour son père pendant le voyage.
24 Puis, il congédia ses frères, et il leur dit: N'allez pas
vous quereller en route. 25 Ainsi, il remontèrent de la
terre d'Égypte, et arrivèrent en la terre de Chanaan,
chez Jacob leur père. 26 Et ils lui rapportèrent tout,
disant: Ton fils Joseph vit, et il commande à toute la
terre d'Égypte. Jacob, tout hors de lui, ne pouvait les
croire. 27 Alors, il lui répétèrent toutes les paroles que
Joseph leur avait dites, et lorsqu'il eut vu les chars
envoyés par Joseph, ses esprits se ranimèrent. 28
Israël s'écria: Grand est mon bonheur si Joseph mon
fils vit encore; j'irai, et je le verrai avant de mourir.

46 Israël étant parti avec tout ce qu'il possédait,
arriva au puits du Serment, et il offrit un sacrifice
au Dieu de son père Isaac. 2 Et Dieu, pendant la
nuit, parla, en une vision, à Israël, disant: Jacob,
Jacob; celui-ci répondit: Qu'y a-t-il? 3 Le Seigneur lui
dit: Je suis le Dieu de tes pères, ne crains pas de
descendre en Égypte, je t'y ferai chef d'une grande
nation. 4 Je descendrai avec toi en Égypte, et je
ne cesserai de te grandir jusqu'à ta mort, et Joseph
te fermera les yeux. 5 Jacob se leva du puits du
Serment, et les fils d'Israël firent monter leur père,
avec ses femmes et ses richesses, sur les chars que
Joseph avait envoyés pour les transporter. 6 Et ayant
pris tout ce qui leur appartenait, tout le bétail qu'ils
avaient acquis dans la terre de Chanaan, ils entrèrent
en Égypte: Jacob, et, avec lui, toute sa race, 7 Ses
fils et les fils de ses fils, ses filles et les filles de ses
filles; car il avait conduit en Égypte toute sa race. 8
Or, voici les noms des fils d'Israël entrés en Égypte
avec Jacob leur père. Jacob et ses fils: premier-né de
Jacob, Ruben. 9 Fils de Ruben: Enoch et Phallos,
Asron et Charmi. 10 Fils de Siméon: Jémuël, Jamin,
Aod, Achin, Saar et Saül, nés de Chananitis. 11 Fils
de Lévi: Gerson, Caath et Méravi. 12 Fils de Juda:
Her, Onan, Séla, Pharès et Zara; Onan et Her étaient
morts en la terre de Chanaan; et de Pharès naquirent
Esron et Jémuël. 13 Fils d'Issachar: Thola, Phua,
Asum et Sambran. 14 Fils de Zabulon: Sered, Allon
et Achœl. 15 Ceux-là sont nés de Lia, qui les enfanta
à Jacob en la Mésopotamie syrienne, outre Dina leur
fille; total des âmes, fils et filles: trente- trois. 16 Fils
de Gad: Saphon, Aggis, Sannis, Thasoban, Aëdis,
Aroëdis et Areëlis. 17 Fils d'Aser: Jemnia, Jessua,
Jéhul, Baria et Sara, leur sœur; fils de Baria: Chobor
et Melchil. 18 Ceux-là sont nés de Zelpha, que Laban
donna à Lia, sa fille; et elle enfanta ses fils à Jacob:
onze âmes. 19 Fils de Rachel, femme de Jacob:
Joseph et Benjamin. 20 Fils de Joseph en la terre
d'Égypte, nés d'Aseneth, fille de Pétéphrès, prêtre
d'Héliopolis: Manassé et Éphraïm; fils de Manassé,
né de sa femme syrienne: Machir, et Machir engendra
Galaad. Fils d'Éphraïm, frère de Manassé: Sutalani et
Taam; fils de Sutalani: Edom. 21 Fils de Benjamin:
Bala, Bochor et Asbel; fils de Bala: Géra, Noénian,
Anchis, Rhos et Mamphini; Géra engendra Arad. 22
Ceux-là sont nés de Rachel, qui enfanta ses fils à
Jacob; total: dix- huit âmes. 23 Fils de Dan: Asom.
24 Fils de Nephthali: Asiel, Goni, Issaar, Sollem.
25 Ceux-là sont nés de Balla, que Laban donna à
Rachel, sa fille, qui les enfanta à Jacob; total des
âmes: sept. 26 Et toutes les âmes issues de Jacob
entrèrent avec lui en Égypte, au nombre de soixante-
six, outre les femmes des fils de Jacob. 27 Les fils
de Joseph, nés de lui en la terre d'Égypte, étaient
au nombre de neuf. Il y avait donc, de la maison de
Jacob, soixante-quinze âmes en Égypte. 28 Jacob

envoya devant lui Juda à la rencontre de Joseph, vers la ville des héros, en la terre de Rhamessès. 29 De son côté, Joseph, ayant attelé son char, alla vers la ville des héros, à la rencontre de son père, et dès qu'il eut vu son père, il lui sauta au cou en versant d'abondantes larmes. 30 Et Israël dit à Joseph: Je puis maintenant mourir, puisque j'ai vu ton visage, et que tu vis encore. 31 Joseph dit à ses frères: Je vais rapporter toutes choses au Pharaon, et lui dire: Mes frères et la maison de mon père, qui étaient en la terre de Chanaan, sont venus près de moi. 32 Ce sont des pasteurs: ils étaient nourrisseurs de bétail, et ils ont amené leurs troupeaux, leurs bœufs et tout ce qu'ils possèdent. 33 Lors donc que le Pharaon vous appellera et vous dira: Quel est votre labeur? 34 Dites: Tes serviteurs sont pâtres; nous l'avons toujours été depuis notre enfance jusqu'à ce jour, nous et nos pères. Après cela, vous habiterez la terre de Gessen, car les Égyptiens ont en abomination tous les pasteurs de troupeaux.

47 Joseph, les ayant quittés, fit un rapport au Pharaon, disant: Mon père, mes frères, et leurs troupeaux, leurs bœufs et tout ce qu'ils possèdent, sont arrivés de la terre de Chanaan; ils sont en la terre de Gessen. 2 Il choisit, parmi ses frères, cinq hommes qu'il plaça devant le Pharaon. 3 Et le Pharaon dit aux frères de Joseph: Quel est votre labeur? Ils répondirent: Tes serviteurs sont pasteurs de brebis; nous le sommes ainsi que nos pères. 4 Ils dirent ensuite au Pharaon: Nous sommes venus séjourner en passant sur cette terre, car tes serviteurs n'ont point de pâturages pour leur bétail, à cause de la famine qui sévit en la terre de Chanaan; maintenant donc qu'il nous soit permis de demeurer en la terre de Gessen. 5 Et le Pharaon dit à Joseph: Qu'ils demeurent en la terre de Gessen, et, si tu connais parmi eux des hommes capables, fais-les chefs de mes troupeaux. C'est ainsi que vinrent en Égypte, auprès de Joseph, Jacob et ses fils, et que le roi Pharaon l'apprit. Le Pharaon dit aussi à Joseph: Ton père et tes frères sont venus auprès de toi; 6 Voici devant toi la terre d'Égypte: établis ton père et tes frères en une terre de choix. 7 Joseph amena Jacob, son père, devant le Pharaon, et Jacob bénit le Pharaon. 8 Le Pharaon dit à Jacob: Quel est le nombre des années de ta vie? 9 Jacob répondit: Les jours des années de ma vie, depuis que je suis passager sur la terre, font cent trente ans. Ils ont été courts et mauvais, et n'ont point égalé en nombre les jours des années de la vie de mes pères, lors de leur passage. 10 Et Jacob, ayant béni le Pharaon, sortit d'auprès de lui. 11 Joseph établit son père et ses frères; il leur donna des possessions en la terre d'Égypte, en la meilleure contrée, c'est-à-dire en la terre de Rhamessès, selon ce que le Pharaon avait prescrit. 12 Et Joseph distribua du blé, tant par tête, à son père et à ses frères, et à toute la maison de son père. 13 Car il n'y avait point de blé sur la terre, et la famine sévissait cruellement. La terre d'Égypte et la terre de Chanaan dépérissaient à cause de la famine. 14 Joseph accumula tout l'argent qui se trouvait en la terre d'Égypte et en la terre de Chanaan, pour prix du blé que l'on achetait et qu'il distribuait. Il porta tout cet argent en la demeure du Pharaon. 15 Enfin l'argent fut épuisé dans la terre d'Égypte et dans celle de Chanaan, et tous les Égyptiens vinrent à Joseph, disant: Donne-nous des vivres; faut -il que nous mourions devant toi, parce que nous n'avons plus d'argent? 16 Joseph leur dit: Amenez-moi vos troupeaux, et je vous donnerai des vivres en échange de vos troupeaux, puisque vous n'avez plus d'argent. 17 Ils amenèrent à Joseph leurs troupeaux, et Joseph leur donna des vivres en échange des chevaux, des brebis et des ânes; et, cette année-là, il les nourrit de blé échangé contre tout leur bétail. 18 Ils vinrent à lui, l'année finie, et ils lui dirent: Nous faudra-t-il donc périr devant notre seigneur, parce que notre argent, nos richesses, notre bétail ont passé entre les mains de notre seigneur, et qu'il ne nous reste plus rien devant lui que notre corps et notre terre? 19 Afin donc que nous ne mourions pas et que la terre ne devienne point déserte, achète-nous nous-mêmes avec notre terre, en échange de vivres; et nous, avec notre terre, nous serons esclaves du Pharaon. Donne-nous de la semence afin que nous semions, et que nous vivions, et que nous ne mourions pas, et que la terre ne devienne point déserte. 20 Et Joseph acheta pour le Pharaon toutes les terres des Égyptiens; car les Égyptiens vendaient leurs terres au Pharaon, à cause de la famine qui sévissait sur eux, et la terre appartint au roi. 21 Joseph lui asservit tout le peuple, qui devint esclave depuis l'une des extrémités de l'Égypte jusqu'à l'autre; 22 Hormis les terres des prêtres, que Joseph n'acheta pas, car le Pharaon leur donnait gratuitement des vivres; ils vécurent ainsi des vivres que leur avait donnés le Pharaon, et ils ne vendirent point leurs terres. 23 Joseph dit ensuite à tous les Égyptiens: J'ai acquis aujourd'hui pour le Pharaon vous et vos terres; prenez de la semence, et ensemencez les champs. 24 Ainsi la terre produira; vous donnerez la cinquième part au Pharaon, et les

quatre autres seront à vous, pour ensemencer les
terres et pour vous nourrir, vous et vos maisons.
25 Et ils dirent: Tu nous as sauvés; nous avons
trouvé grâce devant notre seigneur, et nous serons
les esclaves du Pharaon. 26 Joseph leur imposa
ainsi la loi qui subsiste encore aujourd'hui en la terre
d'Égypte, de donner la cinquième part au Pharaon;
hormis les terres des prêtres, qui n'appartiennent
pas au Pharaon. 27 Israël demeura donc en la terre
de Gessen d'Égypte, et ses fils y possédaient, et ils
croissaient, et ils multipliaient extrêmement. 28 Jacob
vécut encore dix-sept ans en la terre d'Égypte; et les
jours de la vie de Jacob formèrent cent quarante-
sept ans. 29 Or, les jours d'Israël approchaient de
leur fin; il appela son fils Joseph, et il lui dit: Si j'ai
trouvé grâce devant toi, mets la main sous ma cuisse,
et tu me feras en vérité la miséricorde de ne point
m'ensevelir en Égypte, 30 Mais de me faire reposer
auprès de mes pères. Tu me transporteras d'Égypte
pour m'ensevelir dans leur sépulcre; et Joseph dit: Je
ferai selon ta parole. 31 Et Jacob dit: Jure-le-moi;
et Joseph le lui jura. Israël s'inclina en adorant sur
l'extrémité de son bâton.

48 Après cela l'on vint dire à Joseph que son
père était malade; alors, prenant ses deux fils
Manassé et Ephraïm, il se rendit auprès de Jacob,
2 Et l'on alla dire à Jacob: Voici ton fils Joseph qui
arrive auprès de toi. À ces mots, Israël, fatigué, s'assit
sur sa couche. 3 Et Jacob dit à Joseph: Mon Dieu
m'est apparu à Luza, en la terre de Chanaan; il m'a
béni, 4 Et il m'a dit: Je te ferai croître et multiplier; je
te ferai chef d'une réunion de nations; je donnerai
cette terre comme héritage perpétuel à toi, et après
toi à ta race. 5 Maintenant donc, tes fils Ephraïm et
Manassé, qui te sont nés en Égypte avant que j'y
vinsse, sont les miens tout comme Ruben et Siméon.
6 Mais les rejetons que tu engendreras après ceux-
ci seront comptés parmi les tribus de leurs frères,
et on les nommera d'après l'héritage de ceux-ci.
7 Lorsque je revins de la Mésopotamie syrienne,
ta mère, Rachel, mourut en la terre de Chanaan,
comme j'étais près d'arriver à Ephratha, en suivant
l'hippodrome de la terre d'Habratha, et je l'ensevelis
sur le chemin de l'hippodrome: ce lieu est aujourd'hui
Bethléem. 8 Or, Israël, ayant vu les fils de Joseph,
dit: Qui sont-ils? 9 Joseph dit à son père: Ce sont les
fils que Dieu m'a donnés ici; et Jacob reprit: Amène-
les-moi, que je les bénisse. 10 C'est que Jacob avait
les yeux affaiblis par l'âge, et il ne pouvait plus bien
voir; Joseph amena les enfants à son père; celui-ci
les serra dans ses bras et les baisa. 11 Israël dit alors
à Joseph: Voilà que je n'ai point été privé de te revoir,
et de plus Dieu m'a montré tes enfants. 12 Joseph les
fit avancer, et ils se prosternèrent devant Jacob la
face contre terre. 13 Or, Joseph, ayant pris ses fils,
plaça l'un, Ephraïm, à sa main droite et à la gauche
d'Israël, et l'autre, Manassé, à sa main gauche et à la
droite d'Israël, et il les mena ainsi tout près de son
père. 14 Alors, Israël étendit la main droite, et la posa
sur la tête d'Ephraïm, qui était le plus jeune, et il posa
la main gauche sur la tête de Manassé. 15 Et les
bras ainsi croisés, il les bénit et il dit: Que le Dieu
devant qui mes pères Abraham et Isaac ont trouvé
grâce, que le Dieu qui a pris soin de moi depuis ma
jeunesse jusqu'à ce jour, 16 Que l'ange qui m'a tiré
de tous mes périls, bénisse ces deux enfants. En eux
seront invoqués mon nom et le nom de mes pères
Abraham et Isaac; qu'ils se multiplient à l'infini sur la
terre. 17 Or, Joseph ayant vu que son père avait posé
la main droite sur la tête d'Ephraïm, en fut affligé,
et il prit la main de son père pour l'ôter de la tête
d'Ephraïm et la remettre sur celle de Manassé. 18 Et
Joseph dit à son père: Ce n'est pas ainsi, père, car
celui-ci est le premier-né; pose la main droite sur sa
tête. 19 Mais Jacob ne voulut pas, et il dit: Je le sais,
enfant, je le sais; celui-ci pareillement sera chef de
peuple, celui-ci pareillement sera glorifié, mais son
frère le plus jeune sera plus grand que lui, et sa race
s'étendra en plusieurs nations. 20 Et ce même jour il
les bénit, et dit: En vous l'on bénira Israël, en disant:
«Puisse Dieu te traiter comme Ephraïm et comme
Manassé.»Il plaça ainsi Ephraïm avant Manassé. 21
Israël dit ensuite à Joseph: je meurs, mais Dieu sera
avec vous, et il vous reconduira en la terre de vos
pères. 22 Et je te donne, comme part d'élite, outre
ce qu'auront mes fils, Sicime, que j'ai enlevée aux
Amorrhéens par mon arc et mon glaive.

49 Alors, Jacob appela ses fils, et il leur dit: Venez
tous, que je vous annonce ce qui vous arrivera
dans les derniers jours. 2 Venez tous, et écoutez-
moi, fils de Jacob: écoutez Israël, écoutez votre père.
3 Ruben, mon premier-né, toi ma force, et la tête de
mes enfants, dur à supporter, dur par ton orgueil, 4
Tu t'es répandu comme une eau qui déborde: tu ne
croîtras plus: car tu es entré dans la couche de ton
père, et tu as souillé le lit où tu étais monté. 5 Siméon
et Lévi, frères, ont accompli ensemble l'iniquité de
leur dessein: 6 Que mon âme n'entre point dans leur
conseil, que mon cœur ne s'émeuve point dans leurs
réunions; car, en leur colère, ils ont tué des hommes;

en leur fureur, ils ont tranché les nerfs du taureau. 7
Maudite soit leur fureur, parce qu'elle est obstinée;
maudite soit leur colère, parce qu'elle s'est endurcie;
je les partagerai en Jacob; je les disperserai en
Israël. 8 Juda, que tes frères chantent tes louanges;
tu poseras tes mains sur le dos de tes ennemis, et
les fils de ton père se prosterneront devant toi. 9
Lionceau de lion, Juda, par ton rejeton, mon fils, tu
seras élevé; tu t'étendras pour dormir, comme un
lion et comme un lionceau: qui le réveillera? 10 Les
chefs ne cesseront jamais de sortir de Juda, ni les
souverains de son sang, jusqu'à ce qu'advienne ce
qui lui est réservé; c'est lui qui sera l'attente des
nations. 11 Il attachera à la vigne son ânesse, et au
sarment le poulain de son ânesse, puis il lavera sa
robe dans le vin, et son manteau dans le sang de la
grappe. 12 Ses yeux, plus que le vin, inspireront la
joie, et il aura des dents plus blanches que le lait.
13 Zabulon demeurera près de la mer, vers le port
des navires, et il s'étendra jusqu'à Sidon. 14 Issachar
a convoité le bien; il s'est fixé au milieu des autres
parts; 15 Il a vu que la stabilité est bonne, que la terre
est grasse, il a consacré ses bras au travail; il est
devenu laboureur. 16 Dan jugera son peuple aussi
bien qu'aucune autre tribu d'Israël. 17 Et que Dan
devienne comme un serpent sur la route, couché
dans le sentier; qu'il morde les jambes du cheval, et
le cavalier tombera à la renverse., 18 Attendant du
Seigneur le salut. 19 Quant à Gad, l'incursion des
ennemis l'assaillira; elle s'attaquera à ses pieds. 20
Aser, son pain sera gras, et il donnera, même aux
rois, des délices. 21 Nephthali s'étale comme un
rejeton plein de beauté dans ses branches. 22 Joseph
est un fils d'accroissement, c'est mon fils prospère et
bien-aimé: ô mon fils le plus jeune, reviens près de
moi. 23 Se concertant contre lui, ils ont fait l'injustice,
et les maîtres de l'arc se sont attaqués à lui. 24
Et leurs arcs ont été brisés par la force; et leurs
bras ont été paralysés par la main du Dieu tout-
puissant de Jacob; Israël en a été fortifié par le Dieu
de ton père. 25 Et mon Dieu t'a secouru; du haut
des cieux il a répandu sur toi la bénédiction du ciel
et la bénédiction de la terre productrice de toutes
choses: à cause de la bénédiction des mamelles et
des entrailles, 26 De la bénédiction de ton père et de
ta mère. Joseph a été fortifié, et il a été béni plus
que les montagnes immuables, plus que les collines
éternelles: ces bénédictions subsisteront sur la tête
de Joseph, et sa tête s'est élevée au-dessus de la
tête de ses frères. 27 Benjamin, loup ravissant; le
matin il mange encore, et au soir on lui donne de
la nourriture. 28 Tels étaient les fils de Jacob. Leur
père leur dit ces choses; il les bénit, et il donna à
chacun sa bénédiction. 29 Et il leur dit: Je vais me
réunir à mon peuple; ensevelissez-moi avec mes
pères, dans la caverne d'Ephron l'Hettéen, 30 Dans
la caverne double qui fait face à Membré, en la terre
de Chanaan, et Qu'Abraham a achetée d'Ephron
l'Hettéen, pour en faire une sépulture. 31 Là sont
ensevelis Abraham et sa femme Sarra, Isaac et sa
femme Rébécca, et enfin Lia. 32 Ils sont ensevelis
dans le champ et la caverne achetés des fils de
Het. 33 Et Jacob cessa de donner ses ordres à ses
fils, puis, ayant ramené ses pieds sur sa couche, il
défaillit, et il se réunit à son peuple.

50 Joseph aussitôt se jeta sur la face de son père,
le baisa et le pleura. 2 Puis il ordonna à ses
serviteurs préposés aux funérailles d'embaumer son
père, et ses serviteurs embaumèrent Israël. 3 Ils y
employèrent quarante jours, car tel est le nombre
des jours de l'embaumement, et l'Égypte fut en deuil
soixante-dix jours. 4 Dès que les jours du deuil furent
écoulés, Joseph s'adressa aux grands officiers du
Pharaon, et il leur dit: Si j'ai trouvé grâce devant vous,
parlez de moi au Pharaon, dites-lui que mon père m'a
adjuré, disant: 5 Tu m'enseveliras dans le sépulcre
que j'ai creusé pour moi en la terre de Chanaan;
que maintenant donc je parte pour ensevelir mon
père, et je reviendrai auprès de vous. 6 Et le Pharaon
dit à Joseph: Pars et ensevelis ton père comme il
t'en a adjuré. 7 Joseph partit donc pour ensevelir
son père; et avec lui partirent tous les serviteurs du
Pharaon, les anciens de sa maison, tous les anciens
du peuple d'Égypte, 8 Et toute la famille de Joseph,
ses frères, toute sa famille paternelle ainsi que toute
sa parenté; mais les brebis et les bœufs restèrent
en la terre de Gessen. 9 Des chars et des cavaliers
partirent en outre avec Joseph, et ils formèrent un
camp très nombreux. 10 Arrivés à l'aire d'Atad, qui
est au delà du Jourdain, ils pleurèrent Jacob avec
de grands et violents gémissements, et Joseph fit à
son père un deuil de sept jours. 11 Les hommes qui
habitaient la terre de Chanaan virent le deuil auprès
de l'aire d'Atad, et ils dirent: C'est un grand deuil des
Égyptiens. À cause de cela on appela Deuil d'Égypte
ce lieu qui est au delà du Jourdain. 12 Ainsi firent à
leur père les enfants de Jacob. 13 Ils le transportèrent
en la terre de Chanaan et ils l'ensevelirent dans la
caverne double qu'avait achetée Abraham d'Ephron
l'Hettéen, en face de Membré, pour en faire une
sépulture. 14 Après cela, Joseph retourna en Égypte

avec ses frères et tous ceux qui l'avaient accompagné
pour ensevelir Israël. **15** Et les frères de Joseph,
leur père mort, se dirent: Craignons que Joseph ne
nous garde rancune, et ne nous fasse porter la peine
de toute la méchanceté que nous avons montrée
pour lui. **16** Sur quoi, ils allèrent trouver Joseph,
et ils lui dirent: Ton père au moment de mourir t'a
adjuré, et nous a dit: **17** Parlez en ces termes à
Joseph: Remets à tes serviteurs leur iniquité et le
crime qu'ils ont commis en exerçant contre toi leur
malice. Pardonne maintenant l'iniquité des serviteurs
du Dieu de ton père. Or, pendant qu'ils parlaient ainsi,
Joseph pleura. **18** Et, s'étant approchés de lui, ils lui
dirent: Nous sommes tes esclaves. **19** Joseph leur
répondit: N'ayez point de crainte, car je suis de Dieu.
20 Vous m'avez voulu du mal; mais Dieu m'a voulu du
bien, afin qu'advînt ce qui est aujourd'hui et qu'un
peuple nombreux fût nourri. **21** Il leur dit encore:
N'ayez point de crainte: je vous nourrirai vous et vos
familles. Et il les consola, et il leur parla au cœur.
22 Après cela, Joseph demeura en Égypte avec ses
frères, et toute la famille de son père; et Joseph vécut
cent dix ans. **23** Joseph vit des fils d'Ephraïm jusqu'à
la troisième génération, et les fils de Machir, fils de
Manassé, naquirent sur les genoux de Joseph. **24**
Joseph parla ensuite à ses frères, et il leur dit: Je
meurs; mais Dieu vous visitera, et il vous conduira
de cette terre en la terre qu'il a promise à nos pères
Abraham, Isaac et Jacob. **25** Et Joseph adjura ses
frères, disant: Lorsque Dieu vous visitera, emportez
d'ici mes ossements avec vous. **26** Joseph mourut à
cent dix ans, et après qu'ils l'eurent embaumé, ils le
mirent dans un cercueil en Égypte.

Exode

1 Voici les noms des fils d'Israël venus en Égypte
avec Jacob, leur père, et qui y entrèrent chacun
avec toute sa famille: **2** Ruben, Siméon, Lévi, Juda, **3**
Issachar, Zabulon, Benjamin, **4** Dan et Nephthali, Gad
et Aser. **5** Joseph, de son côté, était déjà en Égypte;
or, il y avait en tout soixante-quinze âmes provenant
de Jacob. **6** Et Joseph mourut, ainsi que tous ses
frères, et toute cette génération. **7** Puis, les fils d'Israël
crûrent et se multiplièrent; ils se répandirent, et ils
se fortifièrent beaucoup, beaucoup ils semblaient
pulluler de la terre. **8** Mais un autre roi s'éleva sur
l'Égypte, qui ne connaissait pas Joseph. **9** Et il dit à
sa nation: Voilà que cette race des fils d'Israël forme
une multitude immense et plus forte que nous. **10**
Allons donc, et employons contre eux l'artifice, de
peur qu'ils ne se multiplient encore; car si une guerre
survenait, ils se joindraient aux ennemis, et, nous
ayant vaincus, ils sortiraient de cette contrée. **11**
En conséquence, il établit sur eux des intendants
des travaux, afin qu'ils les épuisassent par le labeur;
et ils bâtirent des villes fortes au Pharaon: Pitho,
Rhamessès et On, aujourd'hui Héliopolis. **12** Mais
plus on les opprimait, plus ils devenaient nombreux,
plus leur force devenait immense, immense; et les
Égyptiens avaient en abomination les fils d'Israël.
13 Les Égyptiens opprimaient donc par la force les
fils d'Israël. **14** Et ils affligeaient leur vie par de durs
travaux, par l'argile, par la brique, par le labeur des
champs; et ils les asservissaient par la violence à
tous ces travaux. **15** Alors, le roi des Égyptiens parla
aux sages-femmes des Hébreux qui s'appelaient: la
première, Séphora, la seconde, Phua. **16** Et il dit:
Lorsque vous accoucherez des femmes d'Hébreux,
et qu'elles auront enfanté, si c'est un garçon, tuez-le;
si c'est une fille, conservez-la. **17** Mais les sages-
femmes craignirent Dieu, et n'exécutèrent point les
ordres du roi d'Égypte; elles laissèrent vivre les
enfants mâles. **18** Alors, le roi d'Égypte appela les
sages-femmes, et leur dit: Pourquoi agissez-vous de
la sorte, et laissez-vous vivre les enfants mâles? **19**
Et les sages-femmes dirent au Pharaon: Les femmes
des Hébreux ne sont pas comme les Égyptiennes;
avant l'arrivée des sages-femmes, elles enfantent,
et l'accouchement est fait. **20** Et Dieu fit du bien
aux sages-femmes; et le peuple se multiplia et se
fortifia beaucoup. **21** Et parce que les sages-femmes
avaient eu la crainte de Dieu, elles se firent de bonnes
maisons. **22** Le Pharaon donna aussi ses ordres
à son peuple, disant: Tout enfant mâle qui naîtra
aux Hébreux, jetez-le dans le fleuve; et laissez vivre
toutes les filles.

2 Or, il y avait un homme de la tribu de Lévi qui
épousa une des filles de Lévi. **2** Elle conçut, et elle
enfanta un garçon, et, l'ayant vu plein de grâces, ils le
cachèrent pendant trois lunes. **3** Lorsqu'ils ne purent
le cacher plus longtemps, sa mère prépara pour lui
une corbeille qu'elle couvrit d'un enduit de poix et de
bitume; elle y plaça l'enfant, et elle posa la corbeille
dans le marais sur la rive du fleuve. **4** Comme la
sœur de l'enfant observait de loin pour savoir ce
qu'il deviendrait. **5** La fille du Pharaon descendit au
fleuve pour se baigner, tandis que ses servantes se
promenaient sur la rive; elle aperçut dans le marais la
corbeille, et elle envoya une servante, qui la retira. **6**
L'ayant ouverte, elle vit un enfant pleurant dans la
corbeille; aussitôt la fille du Pharaon résolut de le
sauver, et elle dit: C'est un enfant des Hébreux. **7** Et la
sœur dit à la fille du Pharaon: Veux-tu que je t'appelle
une nourrice, parmi les femmes des hébreux, pour
allaiter l'enfant? **8** Va, dit la fille du Pharaon; et la
jeune fille, étant partie, appela la mère de l'enfant.
9 La fille du Pharaon dit à celle-ci: Soigne-moi cet
enfant, et allaite-le, je te donnerai une récompense; la
femme prit donc l'enfant et l'allaita. **10** L'enfant s'étant
développé, elle le conduisit à la fille du Pharaon;
et il fut pour elle comme un fils, et elle le nomma
Moïse, car, dit-elle, nous l'avons retiré de l'eau. **11** Or,
il arriva qu'après bien des jours, Moïse, étant devenu
un homme, sortit près de ses frères les fils d'Israël;
il pensait à leurs souffrances, lorsqu'il aperçut un
Égyptien qui frappait un Hébreu, l'un de ses frères les
enfants d'Israël. **12** Après avoir regardé tout alentour,
ne voyant personne, il tua l'Égyptien, et il l'enfouit
dans le sable. **13** Le jour suivant, étant sorti, il vit
deux Hébreux en venir aux mains, e il dit à celui qui
avait tort: Pourquoi frappes-tu ton frère? **14** Celui-
ci dit: Qui t'a établi chef et juge sur nous? Veux-
tu me tuer comme tu as tué hier l'Égyptien? Moïse
fut saisi de crainte, et il se dit: La chose est-elle
connue à ce point? **15** Le Pharaon, l'ayant apprise,
voulut faire périr Moïse; mais celui-ci s'éloigna de la
face du Pharaon; il passa en la terre de Madian, et,
étant arrivé en la terre de Madian, il s'assit auprès
d'un puits. **16** Or, le prêtre de Madian avait sept
filles qui paissaient les brebis de leur père Jéthro;
et elles vinrent puiser de l'eau jusqu'à ce qu'elles
eussent rempli les abreuvoirs, et fait boire les brebis
de leur père Jéthro. **17** Des pâtres, étant survenus,

les chassèrent; mais Moïse, s'étant levé, les délivra; il
puisa de l'eau pour elles, et abreuva leurs brebis. 18
Lorsqu'elles furent de retour chez Raguel, leur père, il
leur dit: Pourquoi revenez-vous sitôt aujourd'hui? 19
Elles lui répondirent: Un Égyptien nous a défendues
contre les pâtres; il a puisé de l'eau pour nous, et
a fait boire nos brebis. 20 Et il dit à ses filles: Où
est-il? Pourquoi avez-vous laissé là cet homme?
Appelez-le donc, et qu'il mange de notre pain. 21
Et Moïse demeura chez l'homme, qui bientôt donna
pour femme à Moïse sa fille Séphora. 22 Celle-ci
conçut, et elle enfanta un fils, que Moïse nomma
Gersam: Car, dit-il, je suis passager en une terre
étrangère. 23 Cependant, après un grand nombre
de jours mourut le roi d'Égypte; en ce temps-là les
fils d'Israël gémissaient à cause de leurs travaux,
et poussaient des cris de douleur, et les cris qu'ils
jetèrent, à cause de leurs travaux, montèrent jusqu'à
Dieu. 24 Et il entendit leurs gémissements: il se
souvint de son alliance avec Abraham, Isaac et
Jacob. 25 Et Dieu regarda les fils d'Israël, et se fit
connaître à eux.

3 Moïse, cependant, paissait les brebis de Jéthro,
son beau-père, prêtre de Madian; il conduisit
les brebis au-dessous du désert, et il arriva en la
montagne d'Horeb. 2 Là, l'ange du Seigneur lui
apparut dans un feu flamboyant qui sortait d'un
buisson; Moïse voit que le buisson est enflammé et
qu'il ne brûle point. 3 Et Moïse se dit: Approchons,
voyons cette grande vision, ce buisson qui ne brûle
pas. 4 Dès que le Seigneur vit qu'il approchait pour
voir, il l'appela du buisson, disant: Moïse, Moïse; il
répondit: Qu'y a-t-il? 5 Et le Seigneur dit: Ne viens
pas jusqu'ici: dénoue la chaussure de tes pieds;
car le lieu où tu t'es arrêté est terre sainte. 6 Le
Seigneur dit encore: Je suis le Dieu de ton père, le
Dieu d'Abraham, le Dieu d'Isaac, le Dieu de Jacob; et
Moïse détourna le visage, car il n'osait point regarder
Dieu. 7 Le Seigneur dit ensuite à Moïse: J'ai vu
l'oppression de mon peuple en Égypte; j'ai entendu
leur cri au sujet des intendants des travaux; je sais
leur peine. 8 Et je suis descendu pour les tirer des
mains des hommes de l'Égypte, pour les faire sortir de
cette terre, et les conduire en la terre vaste et fertile,
en la terre où coulent le lait et le miel, en la terre
des Chananéens, des Hettéens, des Amorrhéens,
des Phérézéens, des Évéens et des Jébuséens. 9
Le cri d'Israël est venu jusqu'à moi, et j'ai vu les
maux dont les Égyptiens les accablent. 10 Pars donc
maintenant, va devant le Pharaon, roi d'Égypte, et tu
feras sortir de cette terre mon peuple, les fils d'Israël.
11 Et Moise dit à Dieu: Qui suis-je, moi, pour aller
devant le Pharaon, roi d'Égypte, et pour faire sortir de
la terre d'Égypte les fils d'Israël? 12 Et Dieu répondit
à Moïse, disant: Je serai avec toi; pour preuve que
c'est moi qui t'envoie, lorsque tu emmèneras mon
peuple de l'Égypte, vous sacrifierez à Dieu sur cette
même montagne. 13 Et Moïse dit à Dieu: Ainsi donc,
j'irai vers les fils d'Israël, et je leur dirai: Le Dieu de
vos pères m'a envoyé près de vous; alors, ils me
demanderont quel est son nom: que leur dirai-je?
14 Dieu répondit à Moïse: Je suis CELUI QUI EST;
et Dieu ajouta: Tu parleras en ces termes aux fils
d'Israël: CELUI QUI EST m'a envoyé près de vous.
15 Et Dieu ajouta: Tu parleras en ces termes aux fils
d'Israël: LE SEIGNEUR Dieu de vos pères, le Dieu
d'Abraham, le Dieu d'Isaac, le Dieu de Jacob, m'a
envoyé près de vous. Tel est mon nom immortel, le
mémorial des générations et des générations. 16 Va
donc rassembler les anciens des fils d'Israël, et dis-
leur: Le Seigneur Dieu de nos pères m'est apparu,
le Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob, et il m'a
dit: Je vous ai surveillés et surveillés, vous et tout
ce qui est arrivé en Égypte. 17 Et Dieu ajouta: Je
vous délivrerai de l'oppression des Égyptiens pour
vous faire passer en la terre des Chananéens, des
Hettéens, des Amorrhéens, des Phérézéens, des
Gergéséens, des Évéens, des Jébuséens, en la terre
où coulent le lait et le miel. 18 Alors, ils seront dociles
à ta voix, et tu entreras avec les anciens d'Israël chez
le Pharaon, roi d'Égypte, et tu lui diras: Le Dieu des
Hébreux nous a appelés; nous irons donc dans le
désert, à trois journées de marche pour sacrifier à
notre Dieu. 19 Je sais cependant que le Pharaon, roi
d'Égypte, ne vous laissera point partir, sinon forcé par
ma main puissante. 20 Alors, étendant mon bras, je
frapperai les Égyptiens par toutes sortes de prodiges
opérés sur eux, et après cela le roi vous laissera
partir. 21 Et je ferai trouver grâce à ce peuple devant
les Égyptiens, car lorsque vous fuirez vous ne partirez
point à vide. 22 Toute femme demandera à sa voisine
et à son hôtesse des vases d'or et d'argent, et des
vêtements; vous en chargerez vos fils et vos filles.
Dépouillez ainsi les Égyptiens.

4 Moïse répondit à Dieu, disant: Et s'ils ne me
croient point, s'ils sont indociles à ma voix (car ils
me diront sans doute: Dieu ne t'est point apparu),
que leur dirai-je? 2 Et le Seigneur lui dit: Qu'as-tu
là dans ta main? Une baguette, répondit- il. 3 Le
Seigneur reprit: Jette-la à terre. Il la jeta à terre et

elle devint serpent, et Moïse s'en éloigna bien vite. 4
Le Seigneur dit ensuite à Moïse: Étends la main et
saisis la queue du serpent. Il étendit la main, et il
saisit la queue du serpent, qui redevint baguette dans
sa main, 5 Tandis que Dieu disait: C'est pour qu'ils
croient en toi et à cette apparition devant toi du Dieu
de tes pères, du Dieu d'Abraham, du Dieu d'Isaac,
du Dieu de Jacob. 6 Puis le Seigneur ajouta: Mets
ta main dans ton sein. Il mit la main dans son sein,
et, lorsqu'il la retira, elle était devenue comme de la
neige. 7 Dieu dit encore: Remets ta main dans ton
sein. Il remit la main dans son sein, et dès qu'il l'eut
retirée, elle avait repris la couleur de la chair. 8 Et
Dieu dit: S'ils ne te croient point et ne se rendent pas
à la voix du premier signe, ils croiront à la voix du
second. 9 S'ils ne croient pas à ces deux signes,
et qu'ils restent indociles à ta voix, tu prendras de
l'eau du fleuve, tu la verseras à terre, et cette eau
du fleuve que tu auras prise deviendra du sang. 10
Et Moïse dit à Dieu: Je vous conjure, Seigneur, je
ne suis point capable; je ne l'étais ni hier, ni le jour
précédent, je ne le suis pas même depuis que vous
avez commencé à parler à votre serviteur; je suis
bègue et lent à m'exprimer. 11 Le Seigneur répondit à
Moïse: Qui a donné une bouche à l'homme, qui l'a
fait muet et sourd, qui l'a fait clairvoyant ou aveugle?
n'est-ce point moi, le Seigneur? 12 Marche donc,
et je t'ouvrirai la bouche, et je te suggérerai ce que
tu auras à dire. 13 Et Moïse dit: Je vous conjure,
Seigneur, choisissez un autre tout à fait capable, celui
que vous devez envoyer. 14 Le Seigneur fut irrité
contre Moïse, et il dit: N'as-tu pas Aaron ton frère, le
lévite: je sais qu'il parlera, lui, pour toi; il viendra à ta
rencontre; et, après t'avoir vu, il sera rempli de joie.
15 Tu lui parleras, tu feras passer mes paroles par sa
bouche, et j'ouvrirai ta bouche et la sienne, je vous
suggérerai ce que vous aurez à faire. 16 Il parlera à
ta place au peuple, il sera ta bouche, et tu seras pour
lui la parole de Dieu. 17 Cette même baguette qui a
été changée en serpent, la la prendras dans ta main,
et par elle tu feras des prodiges. 18 Alors, Moïse
s'éloigna, rentra chez Jéthro son beau-père, et dit: Je
vais partir et retourner vers mes frères en Égypte; je
verrai s'ils vivent encore. Et Jéthro dit à Moïse: Va et
porte-toi bien. Or, après un grand nombre de jours,
le roi d'Égypte était mort. 19 Le Seigneur avait dit à
Moïse en Madian: Pars, retourne en Égypte, car ceux
qui en voulaient à ta vie ne sont plus. 20 Moïse ayant
donc pris sa femme et ses enfants, les fit monter sur
des ânes, et retourna en Égypte. Il prit aussi en sa
main sa baguette, celle qu'il avait auprès de Dieu. 21
Et le Seigneur dit à Moïse: Marche, rentre en Égypte,
et tu verras les prodiges que j'accomplirai par tes
mains; tu les feras devant le Pharaon, et j'endurcirai
son cœur, et il ne congédiera pas le peuple. 22 Et tu
diras au Pharaon: Voici ce que dit le Seigneur: Israël
est mon fils premier-né; 23 Et je te dis: Congédie mon
peuple, afin qu'il m'offre un sacrifice; si tu refuses
de le congédier, prends garde, je ferai périr ton fils
premier-né. 24 Or, pendant le voyage, à la halte, un
ange du Seigneur rencontra Moïse, et il cherchait à
le tuer. 25 Aussitôt Séphora, ayant pris un caillou,
circoncit son fils, et Moïse tomba aux pieds de l'ange,
disant: Il vient de couler, le sang de la circoncision de
mon fils. 26 Et l'ange le laissa libre parce qu'il avait
dit: il vient de couler, le sang de la circoncision de
mon fils. 27 Cependant, le Seigneur dit à Aaron: Va
dans le désert à la rencontre de Moïse. Aaron étant
parti, rencontra son frère en la montagne de Dieu
(Horeb), et ils s'embrassèrent. 28 Moïse redit à son
frère toutes les paroles du Seigneur au sujet de sa
mission, et tous les ordres qu'il lui avait donnés. 29
Ensuite, il partit avec Aaron, et ils rassemblèrent les
anciens des fils d'Israël. 30 Et Aaron dit toutes les
paroles que le Seigneur avait dites à Moïse, et il fit
des miracles devant le peuple. 31 Le peuple crut; il
se réjouit de ce que le Seigneur avait visité les fils
d'Israël, et vu leur oppression; et le peuple, s'étant
prosterné, adora.

5 Après cela, Moïse entra avec son frère chez
le Pharaon, et ils lui dirent: Voici ce que dit le
Seigneur Dieu d'Israël: Congédie mon peuple, afin
qu'il me célèbrent une fête dans le désert. 2 Et le
Pharaon dit: Quel est donc celui-ci pour que je lui
obéisse jusqu'à, congédier les fils d'Israël? Je ne
connais pas le Seigneur, et je ne congédie point
Israël. 3 Et ils reprirent: Le Dieu des Hébreux nous
convoque; nous irons donc dans le désert à trois
journées de marche, afin de sacrifier au Seigneur
notre Dieu, de peur que la mort et l'extermination ne
tombent sur nous. 4 Le roi d'Égypte leur dit: Moïse,
Aaron, pourquoi détournez-vous le peuple de ses
travaux? Allez, que chacun de vous retourne à ses
travaux. 5 Le Pharaon dit encore: Ce peuple se
multiplie maintenant de plus en plus; gardons-nous
de leur donner aucun relâche en leurs travaux. 6
Et il fit un ordre aux intendants et aux secrétaires
des travaux, disant: 7 Ne donnez plus de paille au
peuple pour faire de la brique comme hier et le jour
précédent; qu'ils s'en aillent et qu'ils recueillent de la
paille pour eux. 8 Imposez-leur néanmoins par jour la

même quantité de briques qu'ils ont toujours faite,
n'en ôtez rien; car ils ont du temps à perdre, c'est pour
cela qu'ils ont crié: Levons-nous, et sacrifions à notre
Dieu. 9 Aggravons les travaux de ces hommes; et
que leurs préoccupations soient là, au lieu d'être à de
vains discours. 10 Les intendants et leurs préposés
les pressèrent donc, et ils parlèrent au peuple, disant:
Voici ce que dit le Pharaon: Je ne vous donnerai plus
de paille. 11 Allez vous-mêmes recueillir pour vous
de la paille où vous en pourrez trouver; d'ailleurs
votre tâche ne sera diminuée en rien. 12 Et le peuple
se dispersa parmi toute l'Égypte pour ramasser du
chaume et s'en servir au lieu de paille. 13 Cependant,
les intendants les pressaient, disant: Achevez vos
travaux jour par jour, comme lorsqu'on vous donnait
de la paille. 14 Les secrétaires de la race d'Israël,
institués au dessus du peuple, furent même fustigés
par les intendants du Pharaon, qui disaient: Pourquoi
n'avez- vous pas fait aujourd'hui la même quantité de
briques qu'hier et auparavant? 15 Et les secrétaires
de la race d'Israël étant entrés vers le Pharaon, lui
dirent en jetant des cris: Pourquoi traite-t-on de la
sorte tes serviteurs? 16 On ne donne plus de paille à
tes serviteurs, et l'on nous dit de faire de la brique, et
tes serviteurs ont été fustigés: seras-tu donc injuste
envers ton peuple? 17 Il répondit: Vous perdez du
temps, vous demeurez oisifs, et à cause de cela
vous dites: Sacrifions à notre Dieu. 18 Sortez donc
à l'instant et travaillez; vous n'aurez plus de paille,
et vous fournirez la même quantité de briques. 19
Et les secrétaires de la race d'Israël se virent dans
le malheur, car on leur disait: Vous ne retrancherez
rien à la quantité de briques qui vous est imposée
par jour. 20 Ayant rencontré Aaron et Moïse qui
venaient au-devant d'eux, comme ils sortaient de
chez le Pharaon, 21 Ils leur dirent: Que Dieu vous
voie et vous juge, parce que vous nous avez mis en
mauvaise odeur devant le Pharaon et devant ses
serviteurs, plaçant le glaive en sa main pour nous
faire périr. 22 Moïse se tourna vers le Seigneur et dit:
Je vous conjure, Seigneur, pourquoi avez-vous affligé
ce peuple? Et pourquoi m'avez-vous envoyé? 23 Car,
depuis que je suis entré chez le Pharaon pour lui
parler en votre nom, il a maltraité ce peuple, et vous
n'avez point délivré votre peuple.

6 Et le Seigneur dit à Moïse: Bientôt tu verras ce que
je vais faire au Pharaon: sous ma main puissante,
il congédiera le peuple; sous mon bras très- haut, il le
renverra de sa contrée. 2 Dieu parla encore à Moïse
et lui dit: Je suis le Seigneur. 3 J'ai révélé à Abraham,
à Isaac, à Jacob, que je suis leur Dieu, mais je ne
leur ai point révélé mon nom: LE SEIGNEUR. 4
J'ai fait alliance avec eux pour leur donner la terre
de Chanaan, la terre en laquelle ils ont demeuré
comme passagers. 5 J'ai entendu les gémissements
qu'arrache aux fils d'Israël l'asservissement auquel
les Égyptiens les ont réduits, et je me suis souvenu
de mon alliance avec vous. 6 Va donc et parle aux
fils d'Israël; dis-leur: Je suis le Seigneur; je vous
dégagerai de la domination des Égyptiens, je vous
délivrerai de la servitude, je vous affranchirai par un
bras très-haut et un jugement redoutable. 7 Vous
serez mon peuple et je serai votre Dieu, et vous
connaîtrez que c'est moi le Seigneur votre Dieu qui
vous aurai délivrés de la domination des Égyptiens. 8
Je vous conduirai en la terre sur laquelle j'ai étendu
la main, pour la donner à Abraham, Isaac et Jacob,
et je vous la donnerai en héritage, moi le Seigneur. 9
Et Moïse parla, comme il lui était dit, aux fils d'Israël;
mais leur pusillanimité et la dureté de leurs travaux
firent qu'ils n'écoutèrent point Moïse. 10 Le Seigneur
parla alors à Moïse, disant: 11 Entre, parle au Pharaon
roi d'Égypte, afin qu'il renvoie de sa contrée les fils
d'Israël. 12 Mais Moïse résista au Seigneur, disant:
Les fils d'Israël ne m'ont pas écouté; comment le
Pharaon m'écoutera-t-il, moi qui ne sais pas parler.
13 Ainsi le Seigneur parla à Moïse et à son frère, et
leur ordonna d'aller trouver le Pharaon roi d'Égypte,
pour qu'il eût à renvoyer de l'Égypte les fils d'Israël.
14 Or, voici les chefs de leurs familles paternelles:
Fils de Ruben, premier-né d'Israël: Enoch et Phallu,
Hesron et Charmi; telles sont les familles issues
de Ruben. 15 Fils de Siméon: Jamuel, Jamin, Aod,
Jachin, Saar et Saül, né de la Phénicienne; telles
sont les familles des fils de Siméon. 16 Voici les noms
des fils de Lévi, par familles: Gerson, Caath et Mérari;
Lévi vécut cent trente-sept ans. 17 Et voici les fils
de Gerson: Lobni et Sémeï, noms que portent leurs
familles. 18 Fils de Caath: Amram, Isaar, Hébron et
Oziel; Caath vécut cent trente- trois ans. 19 Fils de
Mérari: Moholi et Musi; telles sont les maisons par
familles qui eurent pour père Lévi. 20 Amram prit
pour femme Jochabed, fille du frère de son père,
et elle lui enfanta Aaron, Moïse et Mariam (Marie),
leur sœur; Amram vécut cent trente- deux ans. 21
Fils d'Isaar: Coré, Népheg et Zéchri. 22 Fils d'Oziel:
Misaël, Elisaphan et Ségri. 23 Aaron prit pour femme
Élisabeth, fille d'Amitiadab, sœur de Nahasson, et
elle lui enfanta Nadab, Abiu, Eléazar et Ithamar. 24
Fils de Coré: Asir, Elcana, Abiasar; tels sont les fils
de Coré. 25 Eléazar, fils d'Aaron, prit pour femme

l'une des filles de Phutiel, et elle lui enfanta Phinées;
tels sont, par familles, les chefs issus de Lévi. 26
Cet Aaron, ce Moïse, sont ceux à qui Dieu dit de
faire, sortir de la terre d'Égypte les fils d'Israël et
toutes leurs forces 27 Ce sont eux qui parlèrent au
Pharaon, roi d'Égypte; Aaron lui-même et Moïse sont
ceux qui conduisirent, hors de la terre d'Égypte, les
fils d'Israël, 28 Le jour où le Seigneur parla à Moïse
en la terre d'Égypte. 29 Le Seigneur parla ensuite à
Moïse, disant: Je suis le Seigneur; dis au Pharaon,
roi d'Égypte, les choses que je te dis. 30 Mais Moïse
résista au Seigneur, disant: Je suis bègue; comment
le Pharaon m'écoutera-t-il?

7 Le Seigneur dit, alors à Moïse: Voilà que je t'ai
fait comme le Dieu du Pharaon; Aaron, ton frère,
sera ton prophète. 2 Tu diras à celui-ci tout ce que je
te prescris; et Aaron, ton frère, dira au Pharaon de
renvoyer de sa contrée les fils d'Israël. 3 Cependant,
j'endurcirai le cœur du Pharaon, puis, je multiplierai
mes signes et mes prodiges en la terre d'Égypte. 4
Le Pharaon ne vous écoutera pas, je ferai tomber
ma main sur la terre d'Égypte, et, par ma puissance,
j'en ferai sortir mon peuple, les fils d'Israël, après les
avoir vengés d'une manière terrible. 5 Et tous les
Égyptiens connaîtront que je suis le Seigneur qui
étends ma main sur la terre d'Égypte, et, du milieu de
ce peuple, je ferai sortir les fils d'Israël. 6 Et Moïse
avec Aaron exécuta ce que le Seigneur leur avait
prescrit; tous les deux obéirent. 7 Moïse avait quatre-
vingts ans, et Aaron, son frère, quatre-vingt-trois ans,
lorsqu'ils parlèrent au Pharaon. 8 Or, le Seigneur
avait dit à Moïse et à son frère. 9 Si le Pharaon
vous dit: Donnez-nous quelque signe, faites quelque
prodige, tu diras à ton frère: Prends ta baguette, et
jette-la à terre devant le Pharaon et ses serviteurs, et
elle sera changée en serpent. 10 Moïse entra donc
avec Aaron devant le Pharaon et ses serviteurs, et ils
firent ce que leur avait prescrit le Seigneur; Aaron
jeta sa baguette devant le Pharaon et ses serviteurs,
et elle fut changée en serpent. 11 Alors, le Pharaon
convoqua les sages et les magiciens de l'Égypte, et
les magiciens de l'Égypte firent comme Aaron, en
s'aidant de leurs sortilèges. 12 Chacun d'eux jeta
sa baguette, et les baguettes furent changées en
serpents; mais la baguette d'Aaron dévora les leurs.
13 Et le cœur du Pharaon s'endurcit; il n'écouta pas
ceux qui lui firent connaître les ordres du Seigneur. 14
Et le Seigneur dit à Moïse: Le cœur du Pharaon s'est
endurci; il s'obstine à ne point renvoyer le peuple. 15
Aborde le Pharaon dès le matin; il fait à cette heure
sa promenade sur l'eau; tu l'attendras sur la rive
du fleuve, et tu auras à la main la baguette qui a
été changée en serpent. 16 Et tu diras au Pharaon:
Le Seigneur Dieu des Hébreux m'a envoyé à toi,
disant: Renvoie mon peuple pour qu'il m'offre un
sacrifice dans le désert; jusqu'à présent tu ne m'as
point écouté. 17 Or, voici ce que dit le Seigneur: À ce
signe, tu connaîtras que je suis le Seigneur; voilà
que je vais frapper de ma baguette l'eau du fleuve,
et elle sera changée en sang. 18 Les poissons du
fleuve mourront, le fleuve lui-même deviendra fétide,
et les Égyptiens ne pourront plus en boire les eaux.
19 Le Seigneur dit encore à Moïse: Dis à ton frère
Aaron: Prends à la main ta baguette, étends la main
sur les eaux de l'Égypte, sur les bras du fleuve, sur
les canaux, sur les marais, sur tout amas d'eau de la
contrée; et les eaux seront changées en sang dans
toute la terre d'Égypte, même dans les vases de bois
et de pierre. 20 Moïse et Aaron firent ce que Dieu leur
avait ordonné; celui-ci, ayant levé sa baguette, frappa
l'eau du fleuve devant le Pharaon et ses serviteurs,
et toute l'eau du fleuve fut changée en sang, 21 Les
poissons du fleuve moururent, le fleuve devint fétide,
et les Égyptiens ne purent boire de ses eaux, et il
y eut du sang, sur toute la terre d'Égypte. 22 Les
magiciens de l'Égypte firent encore comme Aaron, en
s'aidant de leurs sortilèges, et le cœur du Pharaon
s'endurcit; il n'écouta ni Moïse ni son frère, ainsi que
l'avait dit le Seigneur. 23 Après cela, le Pharaon partit,
il rentra en ses demeures, et il ne changea pas de
pensées, même ayant vu ce prodige. 24 Cependant,
tous les Égyptiens creusèrent sur les bords du fleuve
pour trouver de l'eau, mais ils ne purent boire de l'eau
du fleuve. 25 Et sept jours se passèrent après que le
Seigneur eut frappé le fleuve.

8 Alors, le Seigneur dit à Moïse: Entre chez le
Pharaon, et dis-lui: Voici ce que dit le Seigneur:
Renvoie mon peuple pour qu'il m'offre un sacrifice
dans le désert. 2 Si tu refuses de le renvoyer, je vais
frapper, ton territoire et le couvrir de grenouilles. 3
Le fleuve vomira des grenouilles; elles monteront,
et entreront dans tes palais, dans tes chambres à
coucher, dans tes lits, dans toutes les habitations de
tes serviteurs et de ton peuple, et jusque dans tes
pâtes et dans tes fours. 4 Les grenouilles monteront
sur toi, sur tes serviteurs et sur ton peuple. 5 Le
Seigneur dit encore à Moïse: Dis à ton frère: Étends
avec la main ta baguette sur le fleuve, sur les bras,
sur les canaux, sur les marais, et fais- en sortir
des grenouilles. 6 Aaron étendit la main sur les

eaux de l'Égypte, et il en fit sortir des grenouilles;
et les grenouilles montèrent, et elles couvrirent la
terre d'Égypte. 7 Les magiciens de l'Égypte firent
comme lui, en s'aidant de leurs sortilèges, et ils
amenèrent des grenouilles sur la terre d'Égypte.
8 Alors, le Pharaon appela Aaron et Moïse, et il
dit: Priez pour moi le Seigneur; qu'il détourne les
grenouilles de moi et des Égyptiens, et je renverrai
votre peuple, et il sacrifiera au Seigneur. 9 Et Moïse
dit au Pharaon: Indique-moi le moment où je dois
prier pour toi, pour tes serviteurs et pour ton peuple,
afin que les grenouilles s'éloignent de toi, de ton
peuple et de vos demeures; elles disparaîtront de
partout, hormis du fleuve. 10 Et le Pharaon avant dit:
Au point du jour. Moïse reprit: Comme tu l'as dit; afin
que tu voies que nul sur la terre n'est semblable au
Seigneur. 11 Les grenouilles s'éloigneront de toi, de
vos maisons, de vos étables, de tes serviteurs et de
ton peuple; elles disparaîtront de partout, hormis du
fleuve. 12 Et Moïse sortit avec Aaron du palais du
Pharaon. Moïse invoqua le Seigneur pour faire partir
les grenouilles, comme l'avait demandé le Pharaon.
13 Et le Seigneur exauça la prière de Moïse: les
grenouilles des maisons, des étables et des champs
moururent. 14 On en ramassa des monceaux et des
monceaux; et la terre en exhala une odeur infecte.
15 Mais, se voyant en repos, le Pharaon endurcit
encore son cœur; il n'écouta plus ni Aaron ni Moïse,
ainsi que l'avait dit le Seigneur. 16 Et le Seigneur
dit à Moïse: Dis à Aaron: Étends avec la main ta
baguette, et frappe la poussière du sol; il viendra des
moucherons sur les hommes, sur les quadrupèdes,
et sur toute la terre d'Égypte. 17 Aaron étendit donc
avec la main sa baguette; il frappa la poussière du
sol, et il vint des moucherons sur les hommes, sur les
quadrupèdes; des moucherons vinrent sur toute la
terre d'Égypte. 18 Les magiciens de l'Égypte firent
comme lui, en s'aidant de leurs sortilèges, afin de
chasser les moucherons, mais ils ne le purent; les
moucherons demeurèrent sur les hommes et sur les
quadrupèdes. 19 Et les magiciens du Pharaon dirent:
Le doigt de Dieu est ici; mais le cœur du Pharaon
était endurci; il ne les écouta pas, ainsi que l'avait
dit le Seigneur. 20 Le Seigneur dit ensuite à Moïse:
Lève-toi de grand matin, et attends le Pharaon; il
sortira pour faire sa promenade sur l'eau, et tu lui
diras: Voici ce que dit le Seigneur: Renvoie mon
peuple, afin qu'il m'offre un sacrifice dans le désert.
21 Si tu ne renvoies pas mon peuple, je ferai tomber
sur toi et tes serviteurs, sur ton peuple et sur vos
maisons, des mouches canines; et les maisons des
Égyptiens seront remplies de mouches, ainsi que la
terre où elles sont bâties. 22 Et j'illustrerai, en ce jour-
là, la terre de Gessen sur laquelle est mon peuple; il
n'y aura pas de mouches en elle, afin que tu voies
que je suis le Seigneur Dieu de toute la terre. 23
Ainsi, je marquerai la différence entre mon peuple
et le tien; ces choses arriveront demain sur la terre.
24 Le Seigneur fit ce qu'il avait dit; et les mouches
arrivèrent; il y en eut une multitude dans les demeures
du Pharaon, dans les maisons de ses serviteurs, dans
toute la terre d'Égypte; la terre fut dévastée par les
mouches. 25 Le Pharaon alors appela Moïse et son
frère, et il dit: Allez sacrifier au Seigneur votre Dieu,
dans le pays même. 26 Moïse répondit: Il ne peut en
être ainsi; nos sacrifices au Seigneur notre Dieu sont
abominables aux Égyptiens; si donc nous faisons
devant eux des sacrifices qui leur sont abominables,
nous serons lapidés. 27 Nous ferons trois journées de
marche dans le désert, et nous sacrifierons à notre
Dieu, selon ce que nous a dit le Seigneur. 28 Et le
Pharaon leur dit: Je vous congédie; sacrifiez à votre
Dieu dans le désert; mais ne portez pas plus loin vos
pas; priez aussi le Seigneur pour moi. 29 Je vais,
dit Moïse, sortir et prier Dieu, et demain matin les
mouches s'éloigneront de tes serviteurs et de ton
peuple. Mais garde-toi, Pharaon, de nous tromper
encore en refusant de congédier le peuple pour qu'il
sacrifie au Seigneur. 30 Et Moïse sortit du palais du
Pharaon, et il pria Dieu. 31 Le Seigneur exauça la
prière de Moïse; il transporta les mouches loin du
Pharaon, de ses serviteurs et de son peuple; pas une
seule ne resta. 32 Mais le Pharaon, même en cette
circonstance, endurcit son cœur, et il ne voulut pas
renvoyer le peuple.

9 Le Seigneur dit alors à Moise: Entre chez le
Pharaon; dis-lui: Voici ce que dit le Seigneur
Dieu des Hébreux: Renvoie mon peuple, afin qu'il
m'offre un sacrifice. 2 Si tu refuses de renvoyer
mon peuple, si tu le retiens encore, 3 La main du
Seigneur s'appesantira sur le bétail de tes champs,
sur les chevaux, tes ânes, tes chamelles, tes bœufs
et tes brebis; la mortalité sera grande et terrible.
4 Et je montrerai avec éclat la différence entre le
bétail des Égyptiens et celui des fils d'Israël; nulle
bête ne mourra parmi celles des fils d'Israël. 5 Dieu
a même fixé le temps; il a dit: Dans la journée de
demain le Seigneur accomplira sur la contrée cette
menace. 6 Le lendemain, le Seigneur tint parole, et
tout le bétail des Égyptiens mourut; mais rien ne périt
parmi les bestiaux des fils d'Israël. 7 Et le Pharaon

même après avoir vu que parmi les bestiaux des
fils d'Israël, rien n'avait péri, s'endurcit le cœur; il ne
renvoya pas le peuple. 8 Le Seigneur alors parla à
Moïse et à son frère, disant: Prenez plein vos mains
de la cendre de fournaise, et que Moïse la jette en
l'air devant le Pharaon et ses serviteurs. 9 Qu'elle
forme un tourbillon de poussière sur toute la terre
d'Égypte; et il y aura sur les hommes de l'Égypte,
et sur les quadrupèdes, des ulcères et des tumeurs
enflammées. 10 Ils prirent donc de la cendre de forge
devant le Pharaon; Moïse la jeta en l'air, et il vint aux
hommes ainsi qu'aux quadrupèdes, des ulcères et
des tumeurs enflammées. 11 Les magiciens eux-
mêmes ne purent demeurer en présence de Moïse,
à cause des ulcères, car il vint des ulcères aux
magiciens dans toute l'Égypte. 12 Et le Seigneur
endurcit le cœur du Pharaon; il n'écouta ni Aaron ni
Moïse, ainsi que l'avait dit le Seigneur. 13 Après cela,
le Seigneur dit à Moïse: Lève-toi de grand matin, et
présente-toi devant le Pharaon, et dis lui: Voici ce
que dit le Seigneur Dieu des Hébreux: Renvoie mon
peuple, afin qu'il m'offre un sacrifice. 14 Car, en ce
moment, je fais tomber sur ton cœur, sur celui de tes
serviteurs et sur celui de ton peuple, tous mes coups,
afin que tu voies que nul sur la terre n'est semblable
au Seigneur. 15 Aussitôt que j'aurai laissé tomber ma
main, je le frapperai, et je ferai périr ton peuple, et il
sera effacé de la terre. 16 Tu n'as été conservé qu'afin
que je montre en toi ma force, et pour que mon nom
soit révélé à toute la terre. 17 Quoi donc! tu insultes
encore mon peuple en refusant de le renvoyer! 18
Eh bien, moi, dès demain, à pareille heure, je ferai
tomber une grêle abondante, telle qu'il n'y en a jamais
eu en Égypte, depuis le jour de sa fondation jusqu'à
aujourd'hui. 19 Hâte-toi d'abriter tout le bétail que tu
as aux champs, car les hommes et les bestiaux qui se
trouveront aux champs, et qui ne seront pas rentrés,
seront surpris par la grêle et périront. 20 Ceux des
serviteurs du Pharaon qui craignaient la parole de
Dieu rassemblèrent leurs bestiaux en leurs demeures.
21 Ceux qui ne faisaient aucune attention à la parole
du Seigneur, laissèrent leur bétail aux champs. 22 Et
le Seigneur dit à Moïse: Étends la main vers la ciel,
et la grêle tombera sur toute la terre d'Égypte, sur les
hommes, sur les bestiaux et sur toutes les plantes
qui couvrent la terre. 23 Moïse étendit donc la main
vers le ciel, et le Seigneur envoya tonnerre et grêle;
le feu parcourut la terre, et le Seigneur fit tomber une
pluie de grêle sur toute la terre d'Égypte. 24 La grêle
tombait mêlée de flammes; elle était terriblement
épaisse, telle qu'il n'y en avait jamais eu en Égypte
depuis que la nation s'y était établie. 25 Tout fut donc
frappé par la grêle dans toute l'étendue de l'Égypte,
depuis l'homme jusqu'aux bestiaux. Toute l'herbe des
champs fut frappée par la grêle; et tous les arbres
des campagnes furent brisés par elle. 26 Excepté
dans la terre de Gessen, où étaient les fils d'Israël; là
il n'y eut point de grêle. 27 Et le Pharaon fit appeler
Moïse et son frère, et il leur dit: J'ai péché jusqu'à
cette heure; le Seigneur est juste; mon peuple et
moi nous sommes des impies. 28 Priez donc pour
moi le Seigneur, pour faire cesser la voix de Dieu,
la grêle et les flammes, et je vous congédierai, et
vous ne continuerez plus de demeurer ici. 29 Moïse
répondit: Aussitôt sorti de la ville, j'étendrai les mains
vers le Seigneur, et les voix cesseront; la grêle et la
pluie s'arrêteront, et tu connaîtras que la terre est au
Seigneur. 30 Mais je sais que ni toi, ni tes serviteurs,
vous ne craignez point le Seigneur encore. 31 Or, le
lin et l'orge avaient été frappés, car l'orge était levée
et le lin était monté en graine. 32 Mais le froment
et l'épeautre n'avaient pas été frappés, parce qu'ils
étaient tardifs. 33 Moïse, ayant quitté le Pharaon et la
ville, étendit les mains vers le Seigneur, et les voix
cessèrent, et il n'y eut plus sur la terre ni grêle ni pluie
34 Le Pharaon ayant vu que les voix, et la grêle et la
pluie avaient cessé, continua de pécher, et il endurcit
son cœur, et le cœur des hommes de sa maison. 35
S'étant ainsi endurci le cœur, le Pharaon refusa de
congédier les fils d'Israël, ainsi que le Seigneur l'avait
dit à Moïse.

10 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: Entre vers
le Pharaon, car j'ai endurci son cœur et celui
des hommes de sa maison, afin qu'à l'avenir ces
signes arrivent sur eux, 2 Et que vous racontiez à vos
enfants, et aux enfants de vos enfants, comment les
Égyptiens m'auront servi de jouet, et les signes que
j'aurai faits chez eux; ainsi vous connaîtrez que je suis
le Seigneur. 3 Moïse, avec son frère, entra donc chez
le Pharaon, et il lui dit: Voici ce que dit le Seigneur
Dieu des Hébreux: Jusqu'à quand refuseras-tu de me
révérer? Renvoie mon peuple, afin qu'il m'offre un
sacrifice. 4 Si tu refuses de renvoyer mon peuple,
demain, à pareille heure, je ferai venir sur ce territoire
une multitude de sauterelles, 5 Qui couvrira la face
de la terre; tu ne pourras voir la terre; et tout ce qui
sort de terre, tout ce qu'a épargné la grêle, tout arbre
qui germe pour vous sur ce territoire sera dévoré.
6 Tes demeures en seront remplies, ainsi que les
maisons de tes serviteurs et toute habitation en la
terre d'Égypte. Jamais vos pères ni vos ancêtres

n'ont vu pareilles choses, depuis le jour où ils sont
venus en cette contrée jusqu'à aujourd'hui. Et Moïse,
s'étant détourné, quitta le Pharaon. 7 Alors, les
serviteurs du Pharaon dirent au roi: Jusqu'à quand
subsistera ce scandale? Renvoie ces hommes, afin
qu'ils sacrifient à leur Dieu; préfères-tu apprendre
que l'Égypte a péri? 8 Ils firent ainsi revenir auprès
du Pharaon Moïse et son frère, et le roi leur dit:
Allez et sacrifiez à votre Dieu; mais quels sont ceux
qui doivent partir? 9 Et Moïse dit: Nous partirons
avec nos jeunes hommes et nos vieillards, avec nos
fils et nos filles, avec nos brebis et nos bœufs, car
c'est la fête du Seigneur. 10 Et il répondit: Que le
Seigneur soit avec vous, comme je vous renvoie;
laisserai-je donc échapper vos possessions aussi;
vous voyez que la malice réside en vous. 11 Non pas
ainsi; mais que les hommes portent ce qu'ils sacrifient
au Seigneur, puisque c'est ce que vous demandez.
Et on les chassa de la présence du Pharaon. 12
Le Seigneur dit alors à Moïse: Étends la main sur
la terre d'Égypte, que des sauterelles montent sur
la terre; qu'elles dévorent toutes les herbes de la
contrée, et tous les fruits des arbres qu'a épargnés la
grêle. 13 Moïse leva sa baguette vers le ciel, et le
Seigneur envoya sur la terre un vent du midi, tout
le jour et toute la nuit suivante; dès que l'aurore
parut, le vent du midi amena les sauterelles. 14 Il les
répandit sur toute la terre d'Égypte, il les fit tomber
en innombrables multitudes sur tout le territoire de
l'Égypte. Jamais auparavant il n'était venu pareille
nuée de sauterelles, et, après celle-là, jamais il n'en
sera de semblable. 15 Elle couvrit toute la face de la
terre, et la terre en fut dévastée; elle dévora toutes les
herbes de la terre, et tous les fruits des arbres que la
grêle avait épargnés. Il ne resta rien de vert, ni sur les
arbres, ni aux champs, dans toute la terre d'Égypte.
16 Aussitôt, le Pharaon appela Moïse et son frère, et
il leur dit: J'ai péché contre le Seigneur votre Dieu et
contre vous. 17 Remettez-moi encore cette fois mon
péché, et priez le Seigneur votre Dieu, pour qu'il me
délivre de ce fléau. 18 Moïse quitta le Pharaon, et
pria le Seigneur. 19 Et le Seigneur envoya du nord un
vent violent qui enleva les sauterelles et les jeta dans
la mer Rouge. Il ne resta pas une seule sauterelle
en toute l'Égypte. 20 Mais le Seigneur endurcit le
cœur du Pharaon, et celui-ci ne congédia pas les fils
d'Israël. 21 Et le Seigneur dit à Moïse: Étends la main
vers le ciel, et que des ténèbres enveloppent la terre
d'Égypte, des ténèbres palpables. 22 Moïse étendit
donc la main vers le ciel, et il vint des ténèbres, un
sombre tourbillon, qui enveloppa l'Égypte durant trois
jours. 23 Pendant trois jours nul ne vit son frère: ces
trois jours durant, nul ne se leva de sa couche; quant
aux fils d'Israël, la lumière était en tous les lieux où ils
se trouvaient. 24 Le Pharaon appela encore Aaron et
Moïse, disant: Allez, sacrifiez au Seigneur votre Dieu;
quant à vos brebis et vos bœufs, vous les laisserez;
mais que vos bagages s'en aillent avec vous. 25 Et
Moïse dit au Pharaon: Tu nous accorderas encore
des holocaustes et des victimes que nous offrirons au
Seigneur notre Dieu. 26 Nos troupeaux doivent partir
avec nous et nous n'en laisserons pas une corne, car
c'est parmi eux que nous prendrons les victimes pour
le Seigneur notre Dieu. Nous ne pouvons savoir ce
que nous sacrifierons au Seigneur notre Dieu, avant
d'être arrivés là. 27 Mais le Seigneur endurcit le cœur
du Pharaon; et il ne voulut point les laisser partir. 28
Et le Pharaon dit: Éloigne-toi de ma présence, garde-
toi de voir encore mon visage, car le jour où je te
verrai, tu mourras. 29 Et Moïse reprit: Tu l'as dit, je ne
paraîtrai plus devant ta face.

11 Et le Seigneur dit à Moïse: Je frapperai d'une
dernière plaie le Pharaon et l'Égypte; après
cela, il vous renverra de sa contrée, et lorsqu'il vous
congédiera avec tout ce qui vous appartient, il aura
hâte de vous voir partir. 2 Parle donc en secret à ton
peuple; que chacun demande à son voisin des vases
d'argent et d'or, et des vêtements. 3 Le Seigneur a
fait en sorte que son peuple trouve grâce devant
les Égyptiens, et ceux-ci lui prêteront; car Moïse est
très grand aux yeux des Égyptiens, du Pharaon et
de ses serviteurs. 4 Et Moïse dit: Voici ce que dit
le Seigneur: Vers le milieu de la nuit je viendrai en
Égypte. 5 Et tout premier-né, en la terre d'Égypte,
mourra; depuis le premier-né du Pharaon qui est
assis sur le trône, jusqu'au premier-né de la servante
qui tourne la meule, et jusqu'au premier-né des
bestiaux. 6 Et il y aura dans toute l'Égypte une grande
lamentation telle qu'il ne s'en est jamais entendu,
et qu'il ne s'en fera plus entendre de semblable. 7
Tandis que chez tous les fils d'Israël, depuis l'homme
jusqu'aux bestiaux, pas un chien ne grondera de la
langue; afin que tu saches quelle différence éclatante
le Seigneur fera entre les Égyptiens et les fils d'Israël.
8 Tous tes serviteurs que voici viendront à moi, et ils
se prosterneront devant moi, en disant: Pars avec
tout ton peuple; retourne d'où tu es venu, et alors
je partirai; et Moïse quitta le Pharaon avec colère.
9 Et le Seigneur dit à Moïse: Le Pharaon ne vous
écoutera pas, afin que je multiplie et multiplie mes
signes et mes prodiges en la terre d'Égypte. 10 Or,

Moïse et Aaron avaient fait tous ces signes et ces
prodiges devant le Pharaon en la terre d'Égypte;
mais le Seigneur avait endurci le cœur du Pharaon,
et celui-ci n'avait point consenti à congédier les fils
d'Israël.

12 Et le Seigneur parla à Moïse et à son frère, en
la terre d'Égypte, disant: 2 Cette lune est pour
vous le commencement des lunes, la première des
lunes de l'année. 3 Parle à toute la synagogue des
fils d'Israël, disant: Que le dixième jour de cette lune
chacun de vous prenne une tête de son bétail dans
sa maison paternelle; chacun une victime par maison.
4 Que ceux qui sont en leurs maisons trop peu
nombreux pour consommer une victime, s'associent
à leurs plus proches voisins, selon le nombre des
âmes, afin de compléter le nombre nécessaire. 5
La victime sera sans tache, mâle et d'un an; vous la
prendrez parmi les agneaux et les chevreaux. 6 Vous
la garderez jusqu'au quatorzième jour de la lune, et
sur le soir, chez tout le peuple des fils d'Israël, on
l'égorgera. 7 Chacun prendra de son sang, et en
mettra sur les deux montants de la porte et sur le seuil
de la maison en laquelle il l'aura mangée. 8 Cette nuit-
là on mangera les chairs rôties au feu; l'on mangera
aussi des azymes avec des laitues amères. 9 Vous
ne mangerez les chairs ni crues ni bouillies dans
l'eau, mais seulement rôties au feu; vous mangerez la
tête, les pieds et les viscères. 10 Que rien n'en reste
au matin; vous ne broierez pas non plus les os; et ce
qui resterait au matin, vous le consumerez par le feu.
11 Vous mangerez ainsi: les reins ceints, les sandales
aux pieds, le bâton à la main, et vous mangerez
à la hâte: c'est la pâque du Seigneur. 12 En cette
nuit-là, je traverserai toute l'Égypte, je frapperai tout
premier-né en la terre d'Égypte, depuis les hommes
jusqu'aux bestiaux, et j'exercerai ma justice sur tous
les dieux des Égyptiens, moi le Seigneur. 13 Alors,
le sang sera pour vous un signe sur les maisons
où vous demeurez; je verrai ce sang, et je vous
sauverai, et il n'y aura point parmi vous de plaie
qui broie, lorsque je frapperai la terre d'Égypte. 14
Ce jour-là vous sera en souvenir, et vous le fêterez
comme la fête du Seigneur en toutes vos générations;
vous le fêterez, c'est une loi éternelle. 15 Pendant
sept jours vous mangerez des azymes, et à partir
du premier, vous ferez disparaître le levain de vos
demeures, quiconque mangera du levain, du premier
au septième jour, cette âme sera retranchée d'Israël.
16 Et le premier jour sera appelé saint, le septième
jour aussi sera appelé saint par vous; vous ne ferez
en ces deux jours aucune œuvre servile; vous ne
ferez rien que ce qui se fait pour toute âme. 17
Et vous observerez ce précepte; car, en ce jour-
là, je conduirai toute votre armée hors de la terre
d'Égypte, et vous consacrerez ce jour-là, en toutes
vos générations c'est une loi éternelle. 18 À partir du
soir du quatorzième jour de la première lune, vous
mangerez des azymes jusqu'au soir du vingt-unième
jour de la lune. 19 Pendant sept jours qu'il ne se
trouve pas de levain en vos demeures; quiconque
mangera du pain levé, qu'il soit né dans le peuple
ou étranger, cette âme sera retranchée du peuple
d'Israël. 20 Vous ne mangerez pas de pain levé; dans
toutes vos demeures, vous mangerez des azymes.
21 Et Moïse appela les anciens des fils d'Israël, et
il leur dit: Séparez- vous, prenez chacun une tête
de menu bétail par famille, et immolez la pâque.
22 Vous prendrez une branche d'hysope, vous la
baignerez dans le sang laissé près de la porte, et
avec le sang vous en effleurerez le linteau et les
deux montants. Chacun de vous se gardera jusqu'à
l'aurore de franchir le seuil de sa maison. 23 Alors,
le Seigneur viendra frapper les Égyptiens; il verra
le sang sur le linteau et les montants des portes,
et le Seigneur passera outre; il ne permettra pas à
l'exterminateur d'entrer en vos maisons pour vous
frapper. 24 Ce que je viens de vous dire, vous le
garderez comme loi éternelle pour vous-mêmes et
pour vos descendants. 25 Lorsque vous serez entrés
en la terre que vous donnera le Seigneur selon sa
promesse, vous conserverez ce rite sacré. 26 Et
quand vos fils vous diront: Quel est ce sacrifice? 27
Vous répondrez: C'est le sacrifice de la pâque du
Seigneur, parce que lorsqu'en Égypte il a frappé les
Égyptiens, il a protégé les maisons des fils d'Israël
et sauvé leurs demeures. À ces mots le peuple,
s'étant prosterné, adora. 28 Et les fils d'Israël se
séparèrent pour faire ce que le Seigneur avait prescrit
à Aaron et à Moïse. 29 Et, le milieu de la nuit étant
venu, le Seigneur frappa tout premier-né en la terre
d'Égypte, depuis le premier-né du Pharaon assis
sur le trône, jusqu'au premier-né de la captive dans
sa prison, et jusqu'au première des bestiaux. 30 Le
Pharaon se leva durant la nuit, ainsi que tous ses
serviteurs, et tous les Égyptiens; il y eut un long cri
en la terre d'Égypte, car il n'était pas de maison où
il n'y eût un mort. 31 Et le Pharaon appela, durant
la nuit, Moïse et son frère, et il leur dit: Levez-vous,
sortez de mon royaume avec les fils d'Israël; allez et
sacrifiez au Seigneur votre Dieu, comme vous l'avez
demandé. 32 Emmenez vos brebis et vos bœufs,

partez et bénissez-moi. 33 Et les Égyptiens en toute
hâte contraignaient le peuple pour le faire sortir de la
contrée: Car, disaient-ils, nous allons tous périr. 34
Aussitôt, le peuple prit sur ses épaules sa farine en
pâte non encore levée, et ses pains enveloppés dans
des vêtements. 35 Or, les fils d'Israël avaient exécuté
l'ordre de Moïse; ils avaient demandé aux Égyptiens
des vases d'argent et d'or, des vêtements. 36 Le
Seigneur avait fait trouver grâce au peuple devant
les Égyptiens qui leur avaient tout prêté; et ainsi le
peuple dépouilla les Égyptiens. 37 Et les fils d'Israël
partirent de Rhamessès pour Soccoth au nombre de
six cent mille hommes de pied, outre les bagages. 38
Et avec eux une innombrable mêlée de brebis, de
bœufs et de bêtes de somme. 39 Et ils firent cuire la
pâte qu'ils avaient emportée d'Égypte; ils en firent
des azymes cuits sous la cendre; car elle n'était pas
levée, tant les Égyptiens les avaient pressés de partir;
ils n'avaient donc pu différer, et ils n'avaient point
préparé, de vivres pour la route. 40 Or, le séjour que
les fils d'Israël avaient fait tant dans la terre d'Égypte
que dans celle de Chanaan, avait duré quatre cent
trente ans. 41 Et, après ces quatre cent trente ans,
il advint que toute l'armée du Seigneur sortit de la
terre d'Égypte pendant la nuit. 42 Cette nuit doit être
consacrée au Seigneur, comme lorsqu'il les a tirés
de la terre d'Égypte; cette même nuit est à garder
pour le Seigneur durant toutes les générations des
fils d'Israël. 43 Le Seigneur dit ensuite à Moïse et à
son frère: Voici la loi de la pâque: Nul étranger ne
prendra part au repas pascal. 44 Tout serviteur né
dans la famille, tout esclave acheté à prix d'argent
sera circoncis par vous; alors il y participera. 45 Le
passager et le mercenaire n'y prendront point part. 46
La pâque sera mangée dans les maisons, et vous ne
porterez hors de la maison aucune part des chairs,
et vous ne broierez pas un seul os. 47 Toute la
synagogue d'Israël fera ainsi. 48 Et si quelqu'un est
venu vers vous comme prosélyte, pour faire la pâque
du Seigneur, circoncisez tout mâle dans sa famille;
alors il sera admis à la faire, et il sera comme celui qui
est né dans le pays; nul incirconcis ne prendra part à
la pâque. 49 Il n'y aura qu'une loi, tant pour l'indigène,
que pour celui qui arrivera comme prosélyte parmi
vous. 50 Et les fils d'Israël firent ce que le Seigneur
avait prescrit pour eux à Aaron et à Moïse; ils le firent;
51 Et en ce jour-là, le Seigneur conduisit hors de la
terre d'Égypte les fils d'Israël avec toute leur armée.

13 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Consacre-
moi tout premier-né, tout être qui aura ouvert
des entrailles maternelles parmi les fils de mon
peuple, depuis l'homme jusqu'aux bestiaux; il est à
moi. 3 Moïse dit donc au peuple: Souvenez-vous de
ce jour où vous êtes sortis de la terre d'Égypte et de
la maison de servitude, d'où le Seigneur nous a tirés
par sa main puissante: ce jour-là vous ne mangerez
pas de levain 4 Vous partez aujourd'hui dans la
lune des nouveaux blés. 5 Et lorsque le Seigneur
vous aura conduits en la terre des Chananéens,
des Hettéens, des Amorrhéens, des Évéens, des
Jébuséens, des Gergéséens et des Phérézéens,
terre qu'il a promis à vos pères de vous donner, terre
où coulent le lait et le miel, vous observerez en cette
lune cette loi religieuse. 6 Pendant six jours vous
mangerez des azymes; le septième jour, c'est la fête
du Seigneur. 7 Vous mangerez des azymes sept
jours; on ne verra pas de pain levé, vous n'aurez pas
de levain en tout votre territoire. 8 En ce jour-là, tu
instruiras ton fils, disant: C'est à cause de ce qu'a fait
pour moi le Seigneur lorsque nous sommes sortis
d'Égypte. 9 Et ce sera pour toi un signe, attaché à ta
main, un mémorial devant tes yeux, afin que la loi du
Seigneur soit sur tes lèvres; car c'est par une main
puissante que le Seigneur t'a tiré de l'Égypte. 10 Et,
dans la suite des jours, vous observerez cette loi
au temps marqué. 11 Lorsque le Seigneur ton Dieu
t'aura introduit en la terre des Chananéens, qu'il a
promise à tes pères, et qu'il te donnera, 12 Tu mettras
à part, pour le Seigneur, tout mâle ayant ouvert les
entrailles de sa mère; tu consacreras au Seigneur,
parmi le bétail et parmi les menus troupeaux, tout
mâle qui aura ouvert les entrailles de sa mère, parmi
tout ce qui naîtra, tu consacreras ainsi les mâles au
Seigneur. 13 En échange de tout ânon, ayant ouvert
les entrailles de l'ânesse, tu pourras donner une
brebis; si tu ne l'échanges, tu en paieras la rançon; tu
paieras la rançon. de tout premier-né de tes fils. 14 Et
lorsque ton fils t'interrogera sur ces choses, disant:
Pourquoi cela? Dis-lui: Parce que le Seigneur, par
sa main puissante, nous a tirés de la terre d'Égypte
et de la maison de servitude, 15 Et que, quand le
Pharaon s'est endurci à ne point nous congédier, il a
fait périr tout premier-né en la terre d'Égypte, depuis
le premier-né des hommes jusqu'au premier-né des
bestiaux. Voilà pourquoi je sacrifie au Seigneur toute
tête de bétail qui a ouvert les entrailles de sa mère; et
pourquoi je rachèterai tout premier-né de mes fils. 16
Ce sera là un signe attaché à ta main, et un mémorial
devant tes yeux; car c'est par une main puissante
que le Seigneur t'a tiré de l'Égypte. 17 Or, lorsque le
Pharaon eut congédié le peuple, Dieu ne montra pas

aux fils d'Israël la route qui passe par la terre des
Philistins, quoique ce fût la plus courte. Car, dit le
Seigneur, prenons garde que le peuple ne se repente,
en prévoyant des combats, et qu'il ne retourne en
Égypte. 18 Dieu lui fit faire un détour par le chemin
qui traverse le désert jusqu'à la mer Rouge. Ce fut la
cinquième génération des fils d'Israël qui sortit de la
terre d'Égypte. 19 Moïse prit avec lui les ossements
de Joseph: car celui-ci avait adjuré sous serment les
fils d'Israël, et il avait dit: Le Seigneur vous visitera, et
vous emporterez d'ici mes ossements avec vous. 20
Les fils d'Israël allèrent de Soccoth camper à Othom
vers le désert. 21 Dieu les guidait, le jour, par une
colonne de nuée pour leur montrer la route; la nuit,
par une colonne de feu. 22 Jamais, devant le peuple
entier, la colonne de nuée ne manqua pendant le
jour, ni la colonne de feu pendant la nuit.

14 Le Seigneur dit ensuite à Moïse: 2 Parle aux fils
d'Israël, qu'ils se détournent, qu'ils transportent
leurs tentes à l'opposite du campement actuel, entre
Magdol et la mer, en face de Béelséphon; tu les feras
camper là, près de la mer. 3 Et le Pharaon dira à son
peuple: Les fils d'Israël sont errants dans la contrée,
et pris par le désert. 4 Mais, moi j'endurcirai le cœur
du Pharaon; il vous poursuivra, et je serai glorifié en
lui et en toute son armée; et tous les fils des Égyptiens
sauront que je suis le Seigneur. C'est, en effet, ainsi
qu'ils firent. 5 On annonça au roi des Égyptiens que le
peuple avait fui; et le cœur du Pharaon et celui de ses
serviteurs se tournèrent contre le peuple, et ils dirent:
Qu'avons-nous fait? pourquoi avons-nous congédié
les fils d'Israël, de sorte qu'ils ne nous serviront plus?
6 Le Pharaon attela donc ses chars, et il emmena
avec lui tout son peuple. 7 Il prit six cents chars
d'élite, avec toute la cavalerie des Égyptiens, et tous
les grands du royaume. 8 Et le Seigneur endurcit le
cœur du Pharaon, roi d'Égypte, ainsi que celui de ses
serviteurs; le Pharaon poursuivit les fils d'Israël; mais,
dans leur marche, les fils d'Israël étaient conduits
par une puissante main. 9 Les Égyptiens, les ayant
poursuivis, les trouvèrent campés près de la mer. Tous
les chevaux, tous les chars du Pharaon, sa cavalerie
et son armée se déployèrent, contre le camp, en face
de Béelséphon. 10 Le Pharaon s'approcha; et les
fils d'Israël, ayant levé les yeux, virent les Égyptiens
campés derrière eux, et ils eurent grande crainte.
Les fils d'Israël invoquèrent le Seigneur. 11 Et ils
dirent à Moïse: C'est parce que nous n'avions pas de
tombeaux en Égypte, que tu nous as amenés pour
mourir dans le désert. Pourquoi nous as-tu fait cela
en nous tirant de l'Égypte? 12 N'est-ce point là ce
que nous te disions en Égypte: Laisse-nous servir les
Égyptiens; mieux vaut pour nous les servir que d'aller
périr dans le désert. 13 Rassurez-vous, répondit
Moïse au peuple, faites halte, et soyez attentifs au
salut que le Seigneur va vous envoyer aujourd'hui
même. Ces Égyptiens que vous apercevez en ce
moment, vous ne les verrez plus à jamais. 14 Le
Seigneur combattra pour vous, pendant que vous
resterez tranquilles. 15 Et le Seigneur dit à Moïse:
Que cries-tu vers moi? Parle aux fils d'Israël, et qu'ils
lèvent leur camp. 16 Pour toi, prends ta baguette:
étends la main sur la mer, ouvre ses flots; les fils
d'Israël entreront au milieu de la mer comme sur un
sol affermi. 17 Et j'endurcirai le cœur du Pharaon et
de tous les Égyptiens; ils y entreront après vous, et je
serai glorifié en ce Pharaon, en son armée entière, en
ses chars et en sa cavalerie. 18 Et tous les Égyptiens
connaîtront que je suis le Seigneur, lorsque je me
serai glorifié en ce Pharaon, en ses chars et en
ses chevaux. 19 Cependant, l'ange du Seigneur qui
précédait les fils d'Israël, changea de place et passa
derrière eux; la colonne de nuée, quittant leur front,
se posa derrière eux. 20 Elle se mit entre le camp
des Égyptiens et le camp des fils d'Israël, et s'y tint; il
y eut obscurité et ténèbres; les deux camps étaient
séparés par la nuit, et, durant toute la nuit, ils ne se
rejoignirent point. 21 Alors, Moïse étendit la main sur
la mer, et le Seigneur, durant toute la nuit, fit souffler
un vent violent sur la mer: les flots s'ouvrirent ' et
la mer fut à sec. 22 Et les fils d'Israël entrèrent au
milieu de la mer comme sur un sol affermi; les eaux
formaient un, mur à droite et un mur à gauche. 23
Les Égyptiens les poursuivirent; toute la cavalerie
du Pharaon, les chars et les écuyers entrèrent à
leur suite au milieu des flots. 24 La veille du matin
arrivée, le Seigneur abaissa ses regards sur l'armée
des Égyptiens, du milieu de la colonne de nuée et
de feu, et il confondit l'armée des Égyptiens. 25 Il
embarrassa les essieux de leurs chars, il les poussa
violemment; et les Égyptiens se dirent: Fuyons loin
de la face d'Israël, car le Seigneur combat pour eux
contre nous. 26 Mais le Seigneur dit à Moïse: Étends
la main sur la mer, que l'eau reprenne son cours,
qu'elle couvre les Égyptiens, les chars et les écuyers.
27 Et Moïse étendit la main sur la mer; comme le jour
paraissait, l'eau commença à reprendre sa place,
et les Égyptiens s'enfuyaient devant les eaux, et le
Seigneur confondit les Égyptiens au milieu de la mer.
28 L'eau, qui reprenait sa place, couvrait les chars, et
les écuyers, et toute l'armée du Pharaon: de tous

ceux qui, derrière Israël, étaient entrés dans la mer, il n'en échappa pas un seul. 29 Cependant, les fils d'Israël avaient marché à pied sec au fond de la nier, l'eau fortifiant pour eux un mur à droite et un mur à gauche. 30 En ce jour-là, le Seigneur sauva Israël des mains des Égyptiens; et Israël vit les cadavres des Égyptiens sur les bords de la mer. 31 Alors, Israël vit la grande main du Seigneur; il vit comme elle avait frappé les Égyptiens; et le peuple eut crainte du Seigneur; il crut en Dieu et en son serviteur Moïse.

15 Alors, Moïse chanta, avec les fils d'Israël, ce cantique au Seigneur; ils dirent: Chantons au Seigneur, car il s'est glorifié avec éclat, et il a précipité dans la mer le cheval et le cavalier. 2 Il m'a sauvé, il a été mon secours et mon protecteur; c'est mon Dieu, et je le glorifierai; c'est le Dieu de mon père, et je l'exalterai; 3 C'est le Seigneur qui broie les armées, le Seigneur est son nom. 4 Il a précipité dans la mer les chars du Pharaon et son armée, et les grands de son royaume montés sur des chars; la mer Rouge les a engloutis. 5 Il les a cachés sous les flots; ils se sont enfoncés dans l'abîme comme une pierre. 6 Votre droite, Seigneur, a été glorifiée en sa force; votre main droite, Seigneur, a brisé les ennemis. 7 À la plénitude de votre gloire, vous avez exterminé nos persécuteurs, vous avez déchaîné votre colère; elle les a dévorés comme de la paille. 8 Au souffle de votre colère, l'eau s'est séparée, les eaux se sont dressées comme une tour; les flots se sont affermis au milieu de la mer. 9 L'ennemi a dit: Je poursuivrai, je saisirai, je partagerai les dépouilles; je rassasierai mon âme, je tuerai à coups de glaive; ma main prévaudra. 10 Vous avez envoyé votre souffle: la mer les a cachés; ils ont été submergés, comme du plomb, sous les ondes impétueuses. 11 Qui donc est semblable à vous parmi les dieux, ô Seigneur? Qui donc est semblable à vous, Dieu, glorifié au milieu des saints, admirable en gloire, fécond en prodiges? 12 Vous avez étendu votre droite, la terre les a engloutis. 13 Dans votre justice vous avez guidé votre peuple que vous avez racheté, vous l'avez consolé par votre force, pour le conduire au séjour saint de votre repos. 14 Les nations ont entendu et se sont irritées; les douleurs de la femme qui enfante ont saisi le peuple Philistin. 15 Les chefs d'Edom et les princes des Moabites se sont hâtés, la crainte les a frappés; tous ceux de Chanaan se sont consumés. 16 Que la terreur et l'épouvantement les assaillent; qu'ils soient pétrifiés par la grandeur de votre bras, jusqu'à ce que soit passé votre peuple, ô Seigneur, jusqu'à ce que soit passé ce peuple que vous avez acquis. 17 Conduisez ce peuple, établissez-le en la montagne de votre héritage, en la demeure digne de vous que vous vous êtes préparée, Seigneur, en ce lieu consacré qu'ont préparé vos mains. 18 Le Seigneur règne sur les siècles, sur les siècles et au delà. 19 Les chevaux du Pharaon, ses chars et leurs écuyers, sont entrés dans la mer; et le Seigneur a ramené sur eux les flots, et les fils d'Israël ont marché à pied sec au fond de la mer. 20 Alors, Marie, la prophétesse, sœur d'Aaron, prit en ses mains un tambour, et toutes les femmes sortirent à sa suite, en dansant et en frappant leurs tambours. 21 Et Marie entonna le chœur, disant: Chantons au Seigneur, car il s'est glorifié avec éclat; il a précipité dans la mer le cheval et le cavalier. 22 Après cela, Moïse fit quitter aux fils d'Israël les bords de la mer Rouge, et il les conduisit dans le désert de Sur. Ils firent trois journées de marche dans le désert, et ils ne trouvèrent point d'eau à boire. 23 Arrivés à Mara, ils ne purent boire l'eau qui s'y trouvait, parce qu'elle était amère; c'est pourquoi ils appelèrent ce lieu Amertume (Mara). 24 Et le peuple murmura contre Moïse, disant: Que boirons-nous? 25 Moïse aussitôt cria au Seigneur, et le Seigneur lui montra un arbre dont il jeta le bois dans l'eau; et l'eau devint douce. Là, Dieu lui proposa sa loi et sa justice, après l'avoir éprouvé. 26 Et le Seigneur lui dit: Si tu écoutes la voix du Seigneur ton Dieu et fais ce qui lui est agréable, si tu observes ses commandements et restes docile à sa justice, je ne te frapperai d'aucune des plaies dont j'ai frappé l'Égypte, car je suis le Seigneur ton Dieu, ton Dieu qui te guéris. 27 De là, ils vinrent à Elim, où il y avait douze sources d'eau vive et soixante-dix palmiers; et ils campèrent au bord des eaux.

16 Partie d'Elim, toute la synagogue des fils d'Israël arriva au désert de Sin, qui est entre Elim et Sina; et le quinzième jour du second mois, après la sortie d'Égypte. 2 Tout le peuple d'Israël murmura contre Aaron et Moïse. 3 Plût à Dieu, leur dirent les fils d'Israël, que nous eussions péri frappés par le Seigneur en la terre d'Égypte, lorsque nous étions assis devant des marmites pleines de viande, et que nous mangions du pain à satiété; puisque vous nous avez conduits en ce désert pour faire mourir de faim tout le peuple. 4 Et le Seigneur dit à Moïse: Voilà que je vais faire tomber des pains du ciel; le peuple sortira de ses tentes, et il les recueillera pour chaque jour, afin que je l'éprouve, et que je sache s'il marchera selon ma loi ou non. 5 Le sixième jour

chacun préparera ce qu'il aura rapporté, et ce sera le
double de ce qu'on recueillera chaque jour. 6 Et Moïse
et Aaron dirent à toute la synagogue des fils d'Israël:
Ce soir vous reconnaîtrez que c'est le Seigneur qui
vous a tirés de la terre d'Égypte. 7 Et, à l'aurore,
vous verrez la gloire du Seigneur, qui a entendu vos
murmures contre Dieu; car, que sommes-nous, pour
que vous murmuriez contre nous? 8 Moïse dit encore:
Le Seigneur montrera sa gloire en vous donnant le
soir des chairs à manger, et le matin des pains à
satiété; car il a entendu vos murmures contre nous,
et que sommes-nous? Ce n'est point contre nous
que sont vos murmures, mais contre Dieu. 9 Ensuite
Moïse dit à Aaron: Dis à toute la synagogue des fils
d'Israël: Allez devant Dieu, il a entendu vos murmures.
10 Dès qu'Aaron eut parlé à toute la synagogue des
fils d'Israël, et qu'ils se furent retournés du côté du
désert, la gloire du Seigneur leur apparut en une
nuée. 11 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 12 J'ai
entendu le murmure des fils d'Israël, dis-leur: Sur le
soir vous mangerez de la chair, et à l'aurore vous
vous rassasierez de pain, et vous connaîtrez que je
suis le Seigneur votre Dieu. 13 Sur le soir, il vint,
en effet, des cailles qui couvrirent tout le camp; le
matin, une rosée tomba autour du camp. 14 Et voilà
que, sur la face du désert, il y eut une chose légère,
semblable à de la coriandre blanche, semblable à du
givre sur la terre. 15 Ce qu'avant vu, les fils d'Israël
se dirent entre eux: Qu'est-ce que cela? Car ils ne
savaient ce que c'était; et Moïse leur dit: C'est le pain
que le Seigneur vous donne à manger. 16 Voici le
commandement du Seigneur: Recueillez-en chacun
pour votre famille un gomor par tête, selon le nombre
de vos âmes; que chacun de vous en recueille avec
ceux qui demeurent sous sa tente. 17 Ainsi firent les
fils d'Israël; ils en ramassèrent: l'un beaucoup, l'autre
moins. 18 Puis, ils mesurèrent au gomor, selon le
nombre de têtes; et ceux qui eurent le plus, n'eurent
point trop et ceux qui eurent le moins, eurent assez;
chacun en ramassa autant qu'il lui en fallait pour
les siens. 19 Et Moïse leur dit: N'en laissez rien
pour demain. 20 Mais tous n'obéirent pas à Moïse;
quelques-uns en gardèrent pour le lendemain, et il
en sortit des vers; une mauvaise odeur s'en exhala,
et Moïse s'irrita contre eux. 21 Ils en recueillirent
ainsi tous les matins, chacun selon ses besoins,
et, quand le soleil répandait sa chaleur, le reste
fondait. 22 Le sixième jour vint, et ils en recueillirent
le double, deux gomors par tête, et tous les princes
de la synagogue vinrent en faire le rapport à Moïse.
23 Moïse leur dit: N'est-ce point là le commandement
du Seigneur? Demain est le jour du sabbat, le saint
repos du Seigneur: tout ce que vous avez à cuire,
cuisez-le; tout ce que vous avez à préparer, préparez-
le; et tout le superflu vous le laisserez pour demain
en réserve dans vos tentes. 24 Ils en conservèrent
jusqu'au lendemain, comme le leur avait ordonné
Moïse, et il n'y eut point de mauvaise odeur, et il ne
s'y trouva pas de vers. 25 Alors, Moïse dit: Mangez
cela aujourd'hui, car c'est aujourd'hui le sabbat du
Seigneur; et vous ne trouverez rien dans la plaine.
26 Vous recueillerez six jours; mais le septième, le
jour du sabbat, il n'y aura rien. 27 Or, le septième
jour, quelques-uns sortirent pour ramasser de ces
vivres, et ils ne trouvèrent rien. 28 Et le Seigneur
dit à Moïse: Jusqu'à quand refuserez-vous d'obéir
à mes commandements et à ma loi? 29 Voyez, ce
jour-ci est le sabbat prescrit par le Seigneur; c'est
pourquoi, le sixième jour, il vous a donné les vivres
de deux jours. Que chacun reste en repos sous sa
tente, que nul ne sorte le septième jour. 30 Et, le
septième jour, le peuple observa le sabbat. 31 Quant
à cet aliment, les fils d'Israël lui donnèrent le nom
de manne; il ressemblait à la graine de coriandre
blanche, et il avait le goût de la fleur de farine, mêlée
avec le miel. 32 Et Moïse dit: Voici le commandement
du Seigneur: Remplissez de manne un gomor pour le
conserver à votre postérité; qu'elle voie le pain que
vous avez mangé dans le désert, quand le Seigneur
vous eut fait sortir de la terre d'Égypte. 33 Moïse
dit aussi à Aaron: Prends un vase d'or, verses-y le
gomor de manne, et dépose-le devant le Seigneur
pour le conserver à votre postérité, 34 Comme Dieu
l'a prescrit à Moïse. Et, Aaron déposa le vase devant
le témoignage pour le conserver. 35 Les fils d'Israël
mangèrent de la manne jusqu'à ce qu'ils fussent
arrivés en leur demeure; ils s'en nourrirent jusqu'à ce
qu'ils eussent atteint la frontière de la Phénicie. 36 Le
gomor était le dixième de trois mesures.

17 Après avoir quitté le désert de Sin, la synagogue
des fils d'Israël établit ses campements comme
le prescrivit le Seigneur et campa en Rhaphidin, où il
n'y avait point d'eau à boire pour le peuple. 2 Alors,
le peuple injuria Moïse, disant: Donne-nous de l'eau,
afin que nous buvions; et Moïse leur dit: Pourquoi
m'injuriez-vous? Pourquoi tentez- vous le Seigneur?
3 En ce lieu, le peuple souffrit de la soif, et le peuple
murmura contre Moïse, disant: Qu'as-tu fait? Nous
as-tu tirés de l'Égypte pour nous faire mourir de soif,
nous, et nos enfants et notre bétail? 4 Moïse aussitôt
cria au Seigneur, disant: Que ferai-je à ce peuple!

Encore un peu, et ils me lapideront. 5 Et le Seigneur
dit à Moïse: Avance-toi en face de ce peuple, prends
avec toi quelques-uns des anciens du peuple, prends
à la main la baguette avec laquelle tu as frappé le
fleuve, et pars. 6 Et moi je me tiens, avant que tu y
arrives, sur les rochers d'Horeb; là tu frapperas la
pierre; il en sortira de l'eau, et le peuple boira. Ainsi
fit Moïse devant les fils d'Israël. 7 Et il nomma ce
lieu: Tentation et Outrage, à cause des injures des
fils d'Israël, et parce qu'ils avaient tenté le Seigneur,
disant: Le Seigneur est- il avec nous, oui ou non? 8
Peu après, Amalec vint apporter la guerre à Israël en
Rhaphidin. 9 Et Moïse dit à Josué: Choisis avec toi
les hommes forts; sors à leur tête demain matin, et
range-les en bataille devant Amalec; cependant, je
me tiendrai sur la cime du mont, la baguette de Dieu
à la main. 10 Josué fit ce que lui avait prescrit Moïse;
il sortit, se rangea en bataille devant Amalec, et
Moïse, avec Aaron et Hur, monta sur la cime du mont.
11 Or, il advint que, lorsque Moïse levait les bras,
Israël l'emportait; mais quand il les baissait, Amalec
triomphait. 12 Comme ses bras se fatiguaient, Hur et
Aaron placèrent sous lui une pierre, sur laquelle il
s'assit; puis, Aaron et Hur soutinrent ses bras l'un
d'un côté, l'autre de l'autre; et les bras de Moïse
furent soutenus jusqu'au coucher du soleil. 13 Josué
mit en fuite Amalec, et il passa tout son peuple au fil
de l'épée. 14 Et le Seigneur dit à Moïse: Écris cela
sur un livre, que ce soit un mémorial; ensuite dis à
Josué cette parole: J'effacerai de la terre le souvenir
d'Amalec. 15 Et Moïse bâtit au Seigneur un autel,
qu'il nomma: le Seigneur est mon refuge. 16 Car, dit-
il, le Seigneur, d'une main inflexible, combattra contre
Amalec de génération en génération.

18 Cependant, Jéthro, prêtre de Madian, beau-
père de Moïse, apprit tout ce que le Seigneur
Dieu d'Israël avait fait en faveur de son peuple;
car le Seigneur avait tiré Israël de l'Égypte. 2 Et
Jéthro, beau-père de Moïse, avait reçu Séphora,
femme de Moïse, après la séparation, 3 Ainsi que ses
deux fils, l'un, qu'à sa naissance il nomma Gersam,
parce que, dit-il, je suis passager en une contrée
étrangère, 4 L'autre, qu'il nomma Eliézer, parce que,
dit-il, Dieu est mon auxiliaire, et il m'a tiré des mains
du Pharaon. 5 Jéthro, beau-père de Moïse, les fils
de celui-ci et sa femme, partirent donc pour l'aller
trouver dans le désert, où il campait sur la montagne
du Seigneur. 6 Et l'on vint dire à Moïse: Voilà que ton
beau-père Jéthro arrive avec ta femme et tes deux
fils. 7 Moïse alla à la rencontre de son beau-père; il
se prosterna devant lui, et il le baisa; après qu'ils se
furent tous embrassés, il les conduisit sous sa tente.
8 Là, Moïse raconta à son beau-père, tout ce que le
Seigneur avait fait aux Égyptiens et à Pharaon, à
cause d'Israël, ainsi que toutes ses souffrances sur la
route, depuis que le Seigneur les avait tirés d'Égypte.
9 Jéthro fut saisi d'admiration pour les bienfaits de
Dieu en faveur du peuple, et parce qu'il l'avait tiré
des mains des Égyptiens, et des mains du Pharaon.
10 Et Jéthro dit: Béni soit le Seigneur, parce qu'il a
tiré Israël des mains des Égyptiens, et des mans du
Pharaon. 11 Je reconnais aujourd'hui à ce qui est
advenu, quand les Égyptiens vous ont poursuivis, que
le Seigneur est grand au-dessus de tous les dieux.
12 Et Jéthro, beau-père de Moïse, fit des holocaustes
et des sacrifices à Dieu. Or, Aaron et tous les anciens
d'Israël survinrent pour manger des pains devant le
Seigneur, avec le beau-père de Moïse. 13 À l'aurore,
Moïse s'assit pour juger le peuple, et la multitude
comparut devant Moïse, depuis le matin jusqu'au
soir. 14 Jéthro, ayant vu tout ce qu'il faisait en faveur
du peuple, dit: Que fais-tu? Pourquoi sièges-tu seul,
quand le peuple comparait devant toi, depuis le matin
jusqu'au soir? 15 Moïse répondit à son beau-père:
Tout le peuple vient à moi, demander jugement au
nom du Seigneur. 16 Quand une contestation s'élève
entre eux, ils viennent à moi, je juge chacun, et je
leur rappelle les commandements de Dieu et sa loi.
17 Et le beau-père de Moïse lui dit: Tu n'agis pas
bien en cette œuvre. 18 Tu consumeras toi et ton
peuple par une fatigue insoutenable; trop pesante est
cette œuvre pour toi, et tu ne pourras la faire seul. 19
Ecoute-moi donc; je te donnerai un conseil, et Dieu
sera avec toi; sois pour le peuple l'interprète des
choses de Dieu, et rapporte à Dieu ses paroles. 20
Tu leur déclareras les ordres de Dieu et sa loi tu leur
indiqueras les voies en lesquelles ils doivent marcher,
et les œuvres qu'ils auront à faire. 21 Cependant,
choisis parmi le peuple, pour te les associer, des
hommes forts et pieux, des hommes justes, haïssant
l'orgueil; mets à la tête du peuple des chefs de mille
hommes, des chefs de cent, des chefs de cinquante
et des chefs de dix. 22 Qu'ils jugent le peuple à toute
heure, qu'ils te rapportent toute affaire d'importance,
qu'ils jugent eux-mêmes les causes les plus faciles;
ils allégeront ainsi ton labeur en le partageant. 23 Si
tu exécutes ce projet, Dieu te fortifiera et tu pourras
tenir bon, et ce peuple s'en ira en paix au lieu où
il doit aller. 24 Moïse fut docile au conseil de son
beau-père, et il exécuta ce qu'il lui avait dit. 25 Moïse,
parmi tous les fils d'Israël, choisit des hommes forts;

il les mit à la tête du peuple: chefs de mille, chefs de
cent, chefs de cinquante, chefs de dix. 26 Ceux-ci
jugèrent le peuple à toute heure; ils rapportèrent à
Moïse toute affaire d'importance, et ils jugèrent eux-
mêmes toute affaire facile. 27 Alors, Moïse congédia
son beau-père, et celui-ci retourna dans son pays.

19 Le troisième jour du troisième mois après la
sortie d'Égypte, les fils d'Israël arrivèrent dans
le désert de Sin. 2 Étant partis de Rhaphidin, ils
arrivèrent dans le désert de Sin, et Israël y dressa
ses tentes en face de la montagne. 3 Et Moïse monta
sur la montagne de Dieu, du haut de laquelle Dieu
l'appela, et lui dit: Voici ce que tu diras à la maison de
Jacob, ce que tu déclareras aux fils d'Israël: 4 Vous
avez vu vous-mêmes ce que j'ai fait aux Égyptiens; je
vous ai enlevés comme sur des ailes d'aigle, et je
vous ai amenés près de moi. 5 Si maintenant vous
écoutez ma parole, si vous gardez mon alliance, vous
serez mon peuple à part, parmi toutes les nations,
car la terre entière est à moi. 6 Vous serez pour
moi un sacerdoce royal, une nation sainte; répète
ces paroles aux fils d'Israël. 7 Après cela, Moïse
descendit, convoqua les anciens du peuple, et leur
transmit toutes ces paroles que Dieu leur adressait.
8 Et tout le peuple répondit d'un même cœur, et
s'écria: Tout ce que Dieu a dit nous le ferons, nous lui
obéirons. Et Moïse rapporta ces paroles à Dieu. 9 Le
Seigneur dit alors à Moïse: Voilà que je viens à toi en
une colonne de nuée, afin que le peuple m'entende
te parler, et qu'ils te croient à jamais. Moïse ensuite
répéta au Seigneur les paroles du peuple. 10 Et le
Seigneur dit à Moïse: Descends, porte témoignage
au peuple; purifie-le aujourd'hui et demain; qu'ils
lavent leurs vêtements. 11 Qu'ils se tiennent prêts
pour le troisième jour; car, en ce troisième jour, le
Seigneur descendra sur la montagne de Sina devant
tout le peuple. 12 Et tu sépareras le peuple, disant:
Gardez-vous de gravir la montagne, ou d'y poser le
pied; quiconque aura touché la montagne mourra
de mort. 13 Qu'aucune main ne la touche; celui
qui la touchera, homme ou bête, sera lapidé ou
percé de flèches, il ne vivra pas; lorsque le tonnerre,
les trompettes et la nuée se seront éloignés de la
montagne, quelques-uns pourront y monter. 14 Moïse
descendit donc de la montagne vers le peuple; il les
purifia, et ils lavèrent leurs vêtements. 15 Puis, il
dit au peuple: Tenez-vous prêts; pendant trois jours
ne vous approchez point de vos femmes. 16 Or, le
troisième jour vint, et, vers l'aurore, il y eut sur le
mont Sina des éclairs et une sombre nuée; le son
de la trompette retentit avec éclat, et tout le peuple
en son camp trembla. 17 Et Moïse mena le peuple
hors du camp, au-devant de Dieu, et ils se tinrent au
pied de la montagne. 18 Tout le mont Sina lançait
de la fumée, parce que Dieu, enveloppé de feu, y
était descendu. Et la fumée s'élevait comme celle
d'une fournaise; et le peuple était en une grande
stupeur. 19 Le son de la trompette redoublait d'éclat;
et Moïse parla, et Dieu de sa bouche, répondit. 20 Et
le Seigneur descendit sur le mont Sina, sur la cime
de la montagne, et le Seigneur appela Moïse sur la
cime, et Moïse y monta. 21 Et le Seigneur parla à
Moïse, et il lui dit: Descends, porte témoignage au
peuple; prends garde qu'ils ne s'approchent pour voir
Dieu, et que parmi eux une multitude ne périsse. 22
Que les prêtres, qui, approchent Dieu, se purifient,
de peur que Dieu n'en fasse mourir plusieurs. 23 Et
Moïse dit à Dieu: Le peuple ne pourra s'avancer sur
la montagne de Sina; car vous nous avez vous-même
porté témoignage, quand vous avez dit: Sépare la
montagne et sanctifie-la. 24 Et le Seigneur lui dit: Va,
descends et remonte avec Aaron; que ni les prêtres
ni le peuple ne fassent d'efforts pour monter vers le
Seigneur, de peur que Dieu n'en détruise plusieurs.
25 Moise descendit donc vers le peuple, et il lui parla.

20 Alors, le Seigneur prononça tous les discours
qui suivent, et il dit: 2 Je suis le Seigneur ton
Dieu, qui t'ai tiré de la terre d'Égypte, de la maison de
servitude. 3 Tu n'auras point d'autres dieux que moi.
4 Tu ne te feras pas d'idoles ni d'images d'aucune
chose existant au ciel, sur la terre, sous la terre et
dans les eaux. 5 Tu ne les adoreras point, tu ne les
serviras pas; car je suis le Seigneur ton Dieu, Dieu
jaloux, vengeant sur les enfants les péchés des pères,
jusqu'à la troisième et à la quatrième génération
de ceux qui me haïssent, 6 Et faisant miséricorde,
pendant des milliers de générations, à ceux qui
m'aiment et qui observent mes commandements.
7 Tu ne prendras pas en vain le nom du Seigneur
ton Dieu; car le Seigneur, ton Dieu, ne regardera
point comme pur celui qui aura pris son nom en
vain. 8 Souviens-toi de sanctifier le jour du sabbat. 9
Pendant six jours travaille et fais tous tes ouvrages.
10 Mais le septième jour est le sabbat (repos) du
Seigneur ton Dieu; tu ne feras aucune œuvre en ce
jour-là: ni toi, ni ton fils, ni ta fille, ni ton serviteur, ni ta
servante, ni ton bœuf, ni ton âne, ni aucune de tes
bêtes, ni le prosélyte demeurant avec toi. 11 Car, en
six jours, le Seigneur a créé le ciel, et la terre, et la
mer, et tout ce qu'ils contiennent, et il s'est reposé le

septième jour; c'est pourquoi Dieu a béni le septième
jour, et l'a sanctifié. 12 Honore ton père et ta mère,
afin que tu sois heureux et que tu vives longtemps
sur la terre fortunée que te donnera le Seigneur ton
Dieu. 13 Tu ne seras point adultère. 14 Tu ne voleras
point. 15 Tu ne tueras point. 16 Tu ne porteras point
de faux témoignage contre ton prochain. 17 Tu ne
convoiteras point la femme de ton prochain; tu ne
convoiteras point la maison de ton prochain, ni son
champ, ni son serviteur, ni sa servante, ni son bœuf,
ni son âne, ni une seule de ses bêtes, ni rien de ce
qui est à ton prochain. 18 Tout le peuple entendait
la voix et le son des trompettes, il voyait les lueurs
et la montagne fumante; et, frappé de terreur, tout
le peuple se tenait au loin. 19 Et ils dirent à Moise,
parle-nous, toi; que le Seigneur cesse de nous parler,
de peur que nous ne mourions. 20 Et Moïse leur
répondit: Rassurez-vous; c'est pour vous éprouver
que Dieu est venu, afin que la crainte de Dieu soit en
vous, et que vous ne péchiez pas. 21 Tandis que le
peuple d'Israël se tenait au loin, Moïse entra dans la
nuée sombre où était Dieu. 22 Et le Seigneur dit à
Moïse: Voici ce que tu diras à la maison de Jacob,
ce que tu déclareras aux fils d'Israël: Vous avez vu
vous-mêmes que du ciel je vous ai parlé; 23 Vous ne
vous ferez pas de dieux d'argent, vous ne ferez point
pour vous de dieux d'or. 24 Vous ferez un autel de
terre, et vous y sacrifierez vos holocaustes et vos
hosties pacifiques, brebis ou génisses, en tout lieu où
j'imposerai mon nom; et je viendrai vers toi, et je te
bénirai. 25 Et, si tu me bâtis un autel en pierres, tu
les emploieras sans les tailler, car tu les profanerais
en portant le ciseau sur elles. 26 Tu ne monteras pas
par des degrés à mon autel, de peur qu'après de
l'autel tu ne sois découvert indécemment.

21 Voici les ordonnances que tu leur mettras sous
les yeux. 2 Si tu achètes un serviteur hébreu, il
te servira six ans, et à la septième année, il s'en ira
libre sans rançon. 3 S'il est entré seul, il sortira seul;
si sa femme est entrée avec lui, sa femme sortira
avec lui. 4 Si son maître lui a donné une femme, et
qu'elle lui ait enfanté des fils et des filles, la femme et
les enfants seront à son maître; lui seul sortira. 5
Si le serviteur dit: J'aime mon maître, ma femme et
mes enfants; je refuse de devenir libre, 6 Son maître
le conduira au tribunal de Dieu, il le placera devant
la porte contre le seuil, et il lui percera les oreilles
avec une petite alêne; alors le serviteur restera à son
service à perpétuité. 7 Si un homme vend sa fille
comme esclave, elle ne sortira pas comme sortent
les servantes. 8 Que si elle n'a pas été agréable
au maître après leurs fiançailles, il la laissera aller
moyennant rançon; mais il ne pourra la vendre chez
une nation étrangère, sous prétexte qu'il aurait trouvé
en elle un motif de répudiation. 9 S'il l'a fiancée à son
fils, il la traitera selon la justice due aux filles libres. 10
Si le maître la remplace pour lui-même par une autre,
il ne la sèvrera ni de sa société, ni de vêtements, ni
des choses nécessaires. 11 S'il manque à l'une de
ces trois conditions, elle sortira sans rançon, sans
rien payer. 12 Si un homme en frappe un autre et si
celui-ci meurt, que le premier soit puni de mort. 13
Mais si c'est involontairement, s'il a frappé un homme
que Dieu aura livré à ses mains, je désignerai un
lieu où il se réfugiera. 14 Si un homme a guetté
son prochain et l'a tué par ruse, s'il s'est enfui, tu le
prendras, même à mon autel, pour qu'il soit mis à
mort. 15 Que celui qui frappera son père ou sa mère
soit puni de mort. 16 Que celui qui maudira son père
ou sa mère soit puni de mort. 17 Que celui qui aura
ravi un des fils d'Israël soit puni de mort; soit que
l'ayant forcé, il l'ait vendu, soit qu'on le trouve chez
lui. 18 Si deux hommes se sont querellés, et que l'un
ait frappé son prochain du poing ou avec une pierre,
et que celui-ci ne meure pas, mais qu'il ait gardé le lit;
19 S'il peut sortir appuyé sur un bâton, celui qui l'aura
frappé ne sera pas condamné, mais il l'indemnisera
pour le chômage, et il paiera les frais de la guérison.
20 Si un homme frappe du bâton son serviteur ou sa
servante, et si la mort s'ensuit, il sera poursuivi en
justice pour être puni. 21 Mais si le blessé survit un
jour ou deux, que le maître ne soit pas poursuivi; car
c'est son argent. 22 Si deux hommes se battent et
qu'une femme grosse soit frappée, et qu'il en sorte
un enfant non encore formé, le coupable paiera le
dommage, selon l'estimation du mari de la femme. 23
Mais si l'enfant est formé, le coupable donnera vie
pour vie, 24 Œil pour œil, dent pour dent, main pour
main, pied pour pied, 25 Brûlure pour brûlure, plaie
pour plaie, meurtrissure pour meurtrissure. 26 Si un
homme a porté un coup à l'œil de son serviteur ou à
l'œil de sa servante, et que l'œil soit perdu, il renverra
libre le blessé, pour prix de l'œil perdu. 27 S'il a cassé
une dent à son serviteur ou une dent à sa servante, il
les renverra libres, pour prix de la dent perdue. 28 Si
un taureau a frappé de sa corne un homme ou une
femme et que le blessé en meure, le taureau sera
lapidé et l'on ne mangera pas sa chair, mais le maître
du taureau sera innocenté. 29 Si le taureau a depuis
longtemps l'habitude de frapper de la corne, qu'on
l'ait déclaré à son maître sans qu'il l'ait enfermé, et

que le taureau tue homme ou femme, le taureau sera
lapidé et le maître mis à mort. 30 Si une rançon lui est
imposée, il pourra racheter sa vie au prix de la rançon
qui lui aura été imposée. 31 Si le taureau a frappé
de sa corne un fils ou une fille, la sentence sera la
même. 32 S'il a blessé un serviteur ou une servante,
on donnera au maître trente drachmes d'argent, et le
taureau sera lapidé. 33 Si quelqu'un creuse un puits,
ou bâtit une citerne en pierres de taille et qu'il n'en
couvre pas l'orifice, et qu'un veau ou un âne y tombe,
34 Le maître du puits ou de la citerne sera puni, il
donnera de l'argent à leur maître, mais la bête morte
sera pour lui. 35 Si le taureau d'un homme frappe à
mort le taureau de son voisin, ils vendront le taureau
vivant, ils en partageront le prix, et ils partageront
le taureau mort. 36 S'il est reconnu que le taureau
avait depuis longtemps l'habitude de frapper de la
corne, et qu'on l'avait déclaré au maître sans qu'il
l'eût enfermé, celui-ci rendra taureau pour taureau, et
la bête morte sera pour lui.

22 Si un homme vole un veau ou une brebis, et
qu'il l'égorge ou le vende, il rendra cinq veaux
pour le veau, et quatre brebis pour la brebis. 2 Si le
voleur a été trouvé perçant le mur, et que blessé,
il meure; il n'y a point de meurtre à son sujet. 3 Si
le soleil était levé, celui qui a frappé le voleur est
coupable qu'on le mette à mort; si le voleur n'a rien,
qu'on le vende pour prix de l'objet volé. 4 Si la bête
volée vit encore et est trouvée dans ses mains, depuis
l'âne jusqu'à la brebis, il en rendra le double. 5 Si
quelqu'un cause du dommage dans un champ ou une
vigne, et s'il laisse son bétail paître dans le champ
d'autrui, il indemnisera de son propre champ, selon
ses produits. Si tout le champ d'autrui a été dévoré, il
indemnisera du meilleur de son champ et du meilleur
de sa vigne. 6 Si un feu rencontrant des épines gagne
de proche en proche et brûle des meules ou des épis,
ou la récolte d'un champ, celui qui aura allumé le feu
paiera la perte. 7 Si un homme donne à son voisin de
l'argent ou un objet à garder, et que le dépôt soit volé
en la maison du dépositaire, si le voleur est découvert
il rendra le double; 8 Mais si le voleur n'est pas
trouvé, le dépositaire ira devant Dieu et jurera qu'il
n'a point agi méchamment au sujet du dépôt, 9 Ni du
délit déclaré; que l'on ait pris veau, ou âne, ou brebis,
ou vêtement, ou quoi que ce soit, un jugement sera
rendu devant Dieu entre le plaignant et le dépositaire,
et celui qui sera découvert par le Seigneur restituera
le double. 10 Si un homme donne à garder à son
voisin âne ou veau, brebis ou autre bête, et que la
bête soit malade ou morte, ou prise de vive force par
l'ennemi sans que personne le sache, 11 Il y aura,
entre les deux hommes, serment devant Dieu; le
dépositaire jurera qu'il n'a pas agi méchamment au
sujet du dépôt; le voisin ainsi l'agréera, et il n'y aura
point d'indemnité. 12 Mais si la bête a été dérobée
chez lui, il indemnisera le maître de la bête. 13 Si
elle a été prise par une bête fauve, il le conduira
sur ses traces, et ne devra rien. 14 Si un homme a
emprunté à son voisin une bête qui tombe malade,
qui meure on qui soit prise de vive force par l'ennemi,
et cela en l'absence du maître, il paiera l'indemnité.
15 Mais si le maître était avec la bête, l'emprunteur ne
paiera rien; si c'était un homme à gages, il perdra
son salaire. 16 Si un homme trompe une vierge qui
n'est point encore fiancée, et s'il dort avec elle, il lui
donnera une dot et l'épousera; 17 Mais s'il s'y refuse
ou si le père de la vierge ne veut pas qu'il l'ait pour
femme, il lui donnera autant d'argent qu'on en donne
pour doter les vierges. 18 Vous ne souffrirez point
les magiciens. 19 Celui qui se sera accouplé à une
bête, punissez-le de mort. 20 Celui qui sacrifiera à
des dieux autres que le Seigneur sera exterminé.
21 Vous ne maltraiterez pas l'étranger et vous ne
l'opprimerez point; car vous étiez étranger en la terre
d'Égypte. 22 Vous ne maltraiterez jamais la veuve ni
l'orphelin. 23 Si vous les maltraitez, s'ils crient vers
moi, j'entendrai leurs cris; 24 Et je serai courroucé
en mon Cœur, et je vous ferai périr par l'épée; vos
femmes deviendront veuves, et vos enfants orphelins.
25 Si chez toi tu prêtes de l'argent à ton frère pauvre
tu ne le presseras pas, et tu ne lui demanderas
point d'intérêt. 26 Si tu as pris en nantissement le
manteau de ton voisin, tu le lui rendras avant le
coucher du soleil. 27 Car c'est son vêtement unique,
l'unique voile de sa nudité: avec quoi dormirait-il? Si
donc il crie vers moi, je l'écouterai, parce que je suis
miséricordieux. 28 Tu ne maudiras point les dieux, tu
n'injurieras point le prince de ton peuple. 29 Tu ne
différeras point l'offrande des prémices de tes aires et
de tes pressoirs; tu me donneras les premiers-nés de
tes fils. 30 Tu me donneras aussi le premier-né de ta
génisse, de ta brebis, de ton ânesse; tu le laisseras
sept jours sous sa mère; le huitième jour tu me le
donneras. 31 Vous serez des hommes saints devant
moi, et vous ne mangerez point de chair enlevée par
les bêtes fauves; vous la jetterez aux chiens.

23 Tu n'accueilleras point un vain bruit; tu ne
t'entendras point avec l'injuste pour porter un
injuste témoignage. 2 Tu ne seras pas avec le plus

grand nombre pour le mal, et tu ne te joindras pas à
la multitude pour dévier avec le plus grand nombre et
exclure la justice. 3 Tu n'auras pas de pitié même
en faveur du pauvre dans les jugements. 4 Si tu
rencontres égaré le bœuf ou l'âne de ton ennemi,
ramène-le et rends- le-lui. 5 Si tu vois, tombé sous
sa charge, l'âne de ton ennemi, tu ne passeras pas
outre, mais tu aideras ton ennemi à le relever. 6
Garde-toi de faire dévier la justice, quand tu jugeras
le pauvre. 7 Abstiens-toi de toute sentence inique; ne
fais périr ni l'innocent, ni le juste; n'absous pas l'impie
pour des présents. 8 N'accepte point de présents: les
présents aveuglent les yeux de ceux qui voient; ils
pervertissent les paroles de justice. 9 N'opprimez pas
l'étranger; car vous savez ce qu'est la vie de l'étranger,
vous avez été vous-mêmes étrangers en la terre
d'Égypte. 10 Tu ensemenceras ta terre six ans, et tu
recueilleras ses produits. 11 Mais la septième année,
tu feras rémission, et tu la laisseras reposer, et les
pauvres de ta maison mangeront ses fruits; et ce qui
en restera, les bêtes sauvages le mangeront. Tu en
useras de même à l'égard de ta vigne et de ton plant
d'oliviers. 12 Pendant six jours, tu feras des travaux;
mais le septième jour repos, afin que ton bœuf et ton
âne se reposent, afin que le fils de ta servante et
le mercenaire étranger respirent. 13 Observez tout
ce que je vous ai dit; ne gardez point le souvenir
du nom des dieux étrangers, qu'on ne l'entende
jamais sortir de votre bouche. 14 Fêtez-moi à trois
époques de l'année. 15 Ayez soin de faire la fête
des azymes; pendant sept jours vous mangerez des
azymes, selon ce que je vous ai prescrit, au moment
opportun du mois des nouveaux blés; car c'est en ce
mois que ta es sorti d'Égypte; tu ne paraîtras point
devant moi les mains vides. 16 Fais aussi la fête
de la moisson, des prémices de tes travaux, quel
que soit le grain que tu aies semé en ton champ;
puis, la fête de fin d'année, quand tu auras recueilli
tous les fruits de tes champs. 17 À trois époques de
l'année, tout mâle chez toi comparaîtra devant ton
Dieu. 18 Lorsque j'aurai chassé les nations devant
toi, lorsque j'aurai dilaté les limites, tu ne verseras
pas sur des pains levés le sang des sacrifices; tu ne
garderas pas jusqu'au lendemain la graisse de ma
fête. 19 Tu feras offrande à la maison du Seigneur ton
Dieu des prémices de ton champ; tu ne feras point
cuire d'agneau dans le lait de sa mère. 20 Voilà que
j'envoie devant toi mon ange, afin qu'il te protège
dans la voie, et qu'il t'introduise en la terre que je t'ai
préparée. 21 Fais attention à toi, écoute-le, et ne lui
désobéis point; car il ne te cédera pas, puisque mon
nom est avec lui. 22 Si vous prêtez à ma voix une
oreille attentive, si vous faites tout ce que je vous
prescris, et si vous maintenez mon alliance, vous
serez mon peuple à part parmi toutes les nations;
car toute la terre est à moi, mais vous serez pour
moi un sacerdoce royal et une nation sainte. Dis
toutes ces paroles aux fils d'Israël: Si vous prêtez
l'oreille à ma voix, si vous faites ce que je prescris, je
haïra ceux qui vous haïssent, je serai l'ennemi de
vos ennemis. 23 Car mon ange marchera pour te
guider, et il t'introduira chez l'Amorrhéen, l'Hettéen, le
Phérézéen, le Chananéen, le Gergéséen, l'Evéen,
le Jébuséen; et je les détruirai. 24 Tu n'adoreras
pas leurs dieux, et tu ne feras pas à ces dieux de
sacrifices; tu n'imiteras pas ces peuples en leurs
œuvres; mais tu les extermineras, tu briseras leurs
colonnes. 25 Et tu sacrifieras au Seigneur ton Dieu;
alors, je bénirai ton pain et ton vin et ton eau, et je
détournerai de vous les maladies. 26 Il n'y aura point
sur votre terre d'homme sans enfants, de femme
stérile; je multiplierai le nombre de vos jours. 27
J'enverrai devant toi l'épouvante; je frapperai de
stupeur les nations chez qui tu entreras, je mettrai en
fuite tous les ennemis. 28 J'enverrai devant toi des
essaims de guêpes, et tu chasseras loin de toi les
Amorrhéens, et les Evéens, et les Chananéens, et les
Hettéens. 29 Je ne les expulserai pas en une année,
de peur que la terre promise ne devienne un désert,
et que les bêtes fauves des champs ne pullulent pour
te nuire. 30 Je les chasserai devant toi peu à peu,
jusqu'à ce que tu aies multiplié et que tu partages la
terre. 31 Et je poserai tes limites de la mer Rouge à
la mer des Philistins, et du désert au grand fleuve
Euphrate. Je livrerai à tes mains ceux qui sont établis
en la terre, et je les chasserai loin de toi. 32 Tu ne
feras point alliance avec ces peuples ni avec leurs
dieux. 33 Et ils ne demeureront point dans ta terre, de
peur qu'ils ne te fassent pécher contre moi; car si tu
sers leurs dieux, ils seront pour toi un sujet de chute.

24 Le Seigneur dit encore à Moïse: Monte vers le
Seigneur avec Aaron, Nadab, Abiud et soixante-
dix des anciens d'Israël; qu'ils adorent dé loin le
Seigneur. 2 Moïse seul viendra près du Seigneur;
les autres n'approcheront pas de lui, et le peuple
ne montera pas avec eux. 3 Moïse descendit donc;
il rapporta au peuple toutes les paroles et les
ordonnances de Dieu; et le peuple répondit tout d'une
voix, et il dit: Nous exécuterons tout ce que t'a dit
le Seigneur; nous obéirons. 4 Moïse écrivit ensuite
toutes les paroles du Seigneur, et, s'étant levé de

grand matin, il éleva un autel au pied de la montagne,
plus douze pierres pour les douze tribus d'Israël. 5
Puis, il envoya les jeunes gens des fils d'Israël, et
ils amenèrent des holocaustes, et ils sacrifièrent à
Dieu de jeunes veaux, comme hosties pacifiques. 6
Moïse, ayant pris la moitié du sang, la versa en des
urnes, et il répandit l'autre moitié devant l'autel. 7 Et
prenant le livre de l'alliance, il le lut au peuple, qui
répondit: Nous ferons tout ce qu'a dit le Seigneur;
nous obéirons. 8 Et Moïse, ayant pris le sang des
urnes, aspergea le peuple, et il dit: Voici le sang de
l'alliance que le Seigneur a cimentée avec vous au
sujet de toutes ces paroles. 9 Après cela, Moïse
monta avec Aaron, Nadab, Abiud et soixante-dix des
anciens d'Israël. 10 Et ils virent le lieu où se tenait
le Dieu d'Israël; ils virent sous ses pieds comme un
ouvrage en pierres de saphir, comme une image du
firmament du ciel dans sa pureté. 11 Cependant,
aucun des élus d'Israël n'expira; ils se présentèrent
au lieu où était le Seigneur, et ils mangèrent, et ils
burent. 12 Le Seigneur alors dit à Moïse: Monte
jusqu'à moi sur la montagne, et je te donnerai les
tables de pierre, la loi et les commandements que
j'ai écrits pour les gouverner. 13 Et Moïse s'étant
levé avec Josué, ils montèrent sur la cime de Dieu.
14 Ils avaient dit aux anciens: Ne bougez d'où vous
êtes jusqu'à ce que nous revenions vers vous; voici
avec vous Aaron et Hur: si quelqu'un a une cause
à juger, qu'il aille devant eux. 15 Moïse donc avec
Josué monta sur la montagne, et une nuée enveloppa
la montagne. 16 La gloire de Dieu descendit sur
le mont Sina, pendant six jours la nuée enveloppa
la montagne, et le septième jour, Dieu, du milieu
de la nuée, appela Moïse. 17 Et la gloire de Dieu
apparaissait sur la cime du mont comme un feu
flamboyant, aux yeux des enfants d'Israël. 18 Moïse
entra au milieu de la nuée, il monta sur la cime, et il y
resta quarante jours et quarante nuits.

25 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Parle
aux fils d'Israël, prends des prémices de toutes
choses, au gré de leur cœur, recueillez pour moi ces
prémices. 3 Voici les prémices que vous prendrez
d'eux: de l'or, de l'argent, de l'airain, 4 De l'hyacinthe,
de la pourpre, de l'écarlate double, du fil de lin, des
poils de chèvres, 5 Des peaux de béliers teintes en
rouge, des peaux bleues, des bois incorruptibles, 7
Des cornalines, des pierres à graver pour l'éphod et
pour la longue robe. 8 Et tu me feras un sanctuaire,
et j'apparaîtrai parmi vous. 9 Tu feras ce lieu et ses
ornements conformément au modèle du tabernacle
que je te montre sur la montagne, conformément au
modèle des ornements; voici comment tu les feras 10
Tu feras, pour moi, l'arche du témoignage en bois
incorruptibles longue de deux coudées et demie, large
d'une coudée et demie, haute d'une coudée et demie.
11 Et tu la revêtiras d'or pur; tu la revêtiras d'or en
dehors et au dedans, et elle aura des cymaises d'or,
tournées en cercle. 12 Tu fabriqueras pour elle quatre
anneaux d'or, que tu poseras sur les quatre côtés:
deux anneaux sur le côté antérieur, deux anneaux
sur le côté de derrière. 13 Tu feras aussi des leviers
de bois incorruptible, que tu revêtiras d'or pur le plus
fin, 14 Et tu les introduiras dans les anneaux des
coins de l'arche, afin d'enlever l'arche par leur moyen.
15 Les leviers demeureront toujours dans les anneaux
de l'arche, et seront immuables, 16 Et tu mettras
dans l'arche les témoignages que je te donnerai. 17
Pour couvrir l'arche, tu feras un propitiatoire d'or le
plus pur, long de deux coudées et demie, large d'une
coudée et demie. 18 Et tu feras deux chérubins d'or
ciselé, que tu poseras des deux côtés du propitiatoire.
19 Les deux chérubins seront, l'un. sur un côté du
propitiatoire; l'autre, sur l'autre côté; tu feras les deux
chérubins sur les deux côtés. 20 Les deux chérubins
auront les ailes étendues en haut, ils ombrageront
de leurs ailes le propitiatoire, le visage tourné l'un
vers l'autre; vers le propitiatoire, sera tourné le visage
des chérubins. 21 Et tu placeras le propitiatoire
au haut de l'arche, et, dans l'arche, tu mettras les
témoignages que je te donnerai. 22 De cette arche,
je me manifesterai à toi, je te parlerai du haut du
propitiatoire, entre les deux chérubins qui seront sur
l'arche du témoignage, et je te donnerai tous mes
ordres pour les fils d'Israël. 23 Tu feras aussi, en la
revêtant d'or pur, une table de deux coudées, large
d'une coudée, haute d'une coudée et demie. 24 Et tu
feras, tout autour d'elle, des cymaises d'or; et elle
aura une couronne d'une palme de largeur. 25 Et
tu mettras à la couronne une cymaise tordue tout
autour. 26 Tu feras quatre anneaux d'or, et tu poseras
les quatre anneaux au-dessous de la couronne, aux
quatre coins où seront les pieds de la table. 27 Ces
anneaux seront pour recevoir les leviers, afin par leur
moyen d'enlever la table. 28 Tu feras ces leviers en
bois incorruptible, tu les revêtiras d'or pur, et par leur
moyen on enlèvera la table. 29 Tu feras pour elle les
plats, et les encensoirs, et les urnes à puiser des
libations, et les coupes pour les répandre; tu les feras
en or pur. 30 Et tu placeras sur la table les pains de
proposition pour être sans cesse devant moi. 31 Et tu
feras un chandelier d'or pur, il sera ciselé; sa tige,

ses branches, ses coupes, ses pommes et ses lis,
seront tout d'une pièce. 32 Six branches sortiront des
côtés: trois d'un côté, trois de l'autre côté. 33 Et tu
feras, pour chaque branche, trois coupes façonnées
comme des noix; et, sur chaque branche, une pomme
et un lis; telles seront les six branches sortant du
chandelier. 34 Et tu feras, sur le chandelier, quatre
coupes façonnées comme des noix, et ses pommes
et ses lis seront avec les branches 35 Il y aura
une pomme sous deux branches du chandelier, et
une pomme sous quatre branches du chandelier;
il en sortira donc six branches. Et il y aura, sur le
chandelier, quatre coupes façonnées comme des
noix. 36 Que les pommes et les branches soient
tout d'une pièce, et que l'ensemble soit d'une seule
pièce d'or ciselé. 37 Et tu feras, pour le chandelier,
sept lampes, et tu les poseras par- dessus, et elles
brilleront sur une seule rangée. 38 Et tu feras, en or
pur, ses mouchettes et ses récipients. 39 Tous ces
appareils pèseront un talent d'or pur. 40 Examine, et
fais selon le type qui t'est montré sur la montagne.

26 Et tu feras le tabernacle avec dix courtines de
fin lin retors, d'hyacinthe, de pourpre, d'écarlate
retors, ouvrage varié, œuvre du tisserand. 2 Chaque
courtine aura -vingt-huit coudées de long, sur quatre
de large; de même, mesure, seront toutes les
courtines. 3 Cinq courtines seront ajustées l'une
tenant à l'autre, et les cinq autres courtines seront
attachées l'une à l'autre. 4 Tu feras des attaches
d'hyacinthe sur la lisière de l'une des courtines, pour
la nouer à la suivante; tu feras de même sur la lisière
de la courtine opposée, pour la nouer à la première.
5 Tu feras cinquante attaches à chaque courtine, et tu
feras cinquante attaches à la suivante, pour les réunir
l'une à l'autre, les attaches se correspondant face
à face exactement. 6 Tu feras cinquante anneaux
d'or et tu en joindras les courtines l'une à l'autre
à l'aide des anneaux, et elles formeront un seul
tabernacle. 7 Tu feras aussi des couvertures en
peaux velues pour abriter et envelopper le tabernacle,
et tu en feras onze. 8 Elles auront trente coudées
de long, sur quatre de large; de même mesure
seront toutes les couvertures. 9 Tu joindras cinq
couvertures, et tu joindras les six autres couvertures,
et tu replieras en deux la moitié de la sixième sur le
devant du tabernacle. 10 Tu feras cinquante attaches
sur la lisière de chaque couverture, pour les réunir
ensemble; et tu feras cinquante attaches sur la lisière
de la couverture suivante, pour l'adapter à la première.
11 Tu feras cinquante anneaux d'airain, au moyen
desquels tu réuniras les attaches, et tu joindras ainsi
les couvertures qui n'en feront plus qu'une seule. 12
Et tu fixeras par le bas et par les deux extrémités
l'excédant de longueur des couvertures du tabernacle;
la moitié de couverture qui restera, tu la replieras, car
il y aura excédant de couvertures du tabernacle, et
tu en envelopperas le derrière du tabernacle. 13 Tu
replieras l'excédant de longueur des couvertures du
tabernacle, une coudée d'un côté et une coudée de
l'autre, de telle sorte qu'il soit couvert. 14 Tu feras,
pour le tabernacle, une toiture double, le dessous en
toisons de béliers teintes en rouge; et par-dessus
une couverture de peaux de béliers teintes en bleu.
15 Et tu feras les colonnes du tabernacle en bois
incorruptible. 16 Chaque colonne aura dix coudées
de haut, sur une coudée et demie d'épaisseur. 17 Il y
aura à chaque colonne deux jointures correspondant
l'un à l'autre; et il y en aura à toutes les colonnes du
tabernacle. 18 Il y aura vingt colonnes du côté du
nord; 19 Puis, tu feras quarante bases d'argent pour
les vingt colonnes; une colonne aura une base pour
chacune de ses extrémités; une autre colonne une
base pour chacune de ses extrémités. 20 Et le second
côté, celui du midi, aura vingt colonnes. 21 Elles
auront quarante ornements d'argent; une colonne
aura, un ornement pour chacune de ses extrémités;
une autre colonne un ornement pour chacune de ses
extrémités. 22 Et derrière le tabernacle, du côté de la
mer (à l'occident), il y aura six colonnes. 23 Tu feras
aussi deux colonnes sur les angles du tabernacle,
derrière le tabernacle. 24 Elles seront semblables
par la base, et semblables par les chapiteaux qui
seront réunis. Ainsi tu feras pour les deux anges qui
seront semblables. 25 Il y aura huit colonnes et seize
bases d'argent; à chaque colonne une base, pour
chacune de ses extrémités, et à une autre colonne
une base, pour chacune de ses extrémités. 26 Et
tu feras des barres de bois incorruptible: cinq pour
chaque colonne de l'un des côtés du tabernacle; 27
Cinq barres par colonne de l'autre côté du tabernacle,
et cinq barres par colonne des angles de derrière
du tabernacle, du côté de la mer. 28 La barre du
milieu, entre deux colonnes, ira de l'une à l'autre.
29 Tu revêtiras d'or fin toutes les colonnes; et tu
feras en or les anneaux dans lesquels tu engageras
les barres, et tu revêtiras les barres d'or pur. 30
Tu dresseras ainsi le tabernacle, selon le modèle
qui t'en a été montré sur la montagne. 31 Tu feras
aussi un voile d'hyacinthe, de pourpre, d'écarlate
filé, et de fin filé, et il sera tissu: œuvre variée. 32
Et tu le placeras sur quatre colonnes incorruptibles,

revêtues d'or pur, qui auront des chapiteaux d'or et
quatre bases d'argent. 33 Tu poseras le voile sur
les colonnes, et tu introduiras, à l'intérieur du voile,
l'arche du témoignage, et le voile séparera pour vous
le saint du Saint des saints. 34 Avec ce voile, tu
cacheras l'arche du témoignage dans le Saint des
saints. 35 Et tu placeras la table devant le voile, et le
chandelier vis-à-vis la table, du côté du tabernacle
qui regardera le midi; et la table sera au nord. 36
Tu feras en outre, à la porte du tabernacle, un voile
d'hyacinthe, de pourpre, d'écarlate filé, et de lin filé;
œuvre du brodeur. 37 Et tu feras, pour le voile, cinq
colonnes que tu revêtiras d'or pur, et leurs chapiteaux
seront d'or, et les cinq bases seront d'airain jeté en
fonte.

27 Tu feras ensuite un autel de bois incorruptible,
long de cinq coudées, large de cinq coudées;
il aura quatre faces, et trois coudées de haut. 2
Tu feras des cornes aux quatre angles du haut; les
cornes seront en saillie, et revêtues d'airain. 3 Tu
feras une couronne à l'autel; et tu feras en airain
sa table, et ses burettes, et ses réchauds, et ses
crochets, et tous ses ustensiles. 4 Tu feras aussi,
pour l'autel, une grille d'airain à mailles; et tu feras,
pour les quatre angles, quatre anneaux d'airain, 5
Que tu mettras au-dessous de la grille de l'autel; et la
grille s'étendra jusqu'au milieu de celui-ci. 6 Tu feras
pour l'autel des leviers de bois incorruptible, que tu
revêtiras d'airain, 7 Et que tu introduiras dans les
anneaux, le long des côtés de l'autel, pour l'enlever. 8
Tu feras l'autel creux et en panneaux, selon le modèle
qui t'a été montré sur la montagne; c'est ainsi que tu
le feras. 9 Tu formeras, pour le tabernacle, un parvis
du côté du sud; les tentures du parvis seront de lin
filé, longues de cent coudées de ce côté. 10 Il aura
vingt colonnes avec vingt bases; leurs anneaux et les
agrafes seront revêtus d'argent. 11 De même, du côté
du nord, la tenture sera de cent coudées de long,
avec vingt colonnes, et leurs vingt bases d'airain;
et tu revêtiras d'argent les bases, les anneaux et
les agrafes. 12 La largeur du parvis, du côté de la
mer, sera de cinquante coudées, avec dix colonnes
et dix bases. 13 La largeur du parvis, à l'orient,
sera de cinquante coudées, avec dix colonnes et dix
bases. 14 Et les tentures du parvis auront, d'un côté,
douze coudées de haut, avec trois colonnes et trois
bases. 15 De l'autre côté, les tentures auront quinze
coudées, avec trois colonnes et trois bases. 16 À
la porte du parvis, il y aura un voile haut de vingt
coudées en hyacinthe, pourpre, écarlate filé et lin filé,
avec broderies à l'aiguille; il aura quatre colonnes
et quatre bases. 17 Toutes les colonnes, autour du
parvis, seront revêtues d'argent; elles auront des
chapiteaux d'argent, et des bases d'airain. 18 Le
parvis aura, des deux côtés, cent coudées de long,
et devant et derrière cinquante coudées de large;
ses tentures auront en hauteur vingt-cinq coudées, et
les colonnes auront des bases d'airain. 19 Et tout
l'ameublement, et tous les ustensiles, et les piquets
du parvis seront d'airain. 20 Ordonne encore aux
fils d'Israël de te donner de l'huile d'olive, sans lie,
pure, pilée au mortier, pour brûler et éclairer; car la
lampe doit brûler toujours, 21 Dans le tabernacle du
témoignage, devant le voile de l'alliance; Aaron et
ses fils la feront brûler devant le Seigneur du soir
au matin. C'est une loi perpétuelle pour toutes les
générations des fils d'Israël.

28 Fais aussi venir vers toi Aaron, ton frère, et
ses fils pour que, parmi les fils d'Israël, Aaron,
Nabad, Abiu, Eléazar et Ithamar, fils d'Aaron, soient
mes prêtres. 2 Et tu feras des vêtements sacrés pour
Aaron, ton frère, en signe de gloire et d'honneur. 3
Parle aux sages d'intelligence, à ceux que j'ai remplis
de l'esprit de sagesse; qu'ils fassent la tunique sacrée
d'Aaron, avec laquelle il exercera, dans le lieu saint,
mon sacerdoce. 4 Voici les vêtements qu'ils feront: le
rational, l'éphiod, la longue robe, la tunique garnie
d'une frange, la tiare et la ceinture; ils feront les
vêtements sacrés d'Aaron et de ses fils, pour qu'ils
exercent mon sacerdoce. 5 Et ils emploieront l'or,
l'hyacinthe, la pourpre, l'écarlate et le lin. 6 L'éphod
sera en fin lin retors, tissu du brodeur. 7 L'éphod sera
de deux pièces jointes l'une à l'autre, et attachées
sur les côtés. 8 Et le tissu des deux pièces dont il
se couvrira, sera d'or pur, d'hyacinthe, de pourpre,
d'écarlate filé et de lin retors. 9 Tu prendras deux
pierres fines d'émeraude, et tu graveras les noms
des fils d'Israël: 10 Six noms sur l'une des deux
pierres, et les six autres noms sur la seconde pierre,
selon l'ordre de leur naissance: 11 Œuvre d'art de
travailler la pierre; tu y graveras les noms des fils
d'Israël comme on grave un cachet. 12 Et tu mettras
les deux pierres sur les épaulières de l'éphod, pour
servir de mémorial aux fils d'Israël. Aaron portera
les noms des fils d'Israël sur ses deux épaules;
c'est un mémorial pour eux. 13 Tu feras aussi des
boucles en or pur, 14 Et deux petites chaînes d'or pur
tressé, mêlées de fleurs, et tu passeras ces chaînes
tressées dans les boucles, pour qu'elles soient fixées
sur l'éphod par devant. 15 Et tu feras le rational du

jugement, œuvre du brodeur, selon la mesure de
l'éphod; tu le feras d'or, d'hyacinthe, de pourpre,
d'écarlate filé, et de lin filé. 16 Tu le feras carré;
il sera double, long d'un palme, large d'un palme.
17 Et tu y entrelaceras un tissu, enchâssant quatre
rangée de pierres; il y aura une rangée de cornaline,
de topaze et d'émeraude: première rangée. 18 La
seconde rangée sera d'escarboucle, de saphir, de
jaspe. 19 La troisième de ligure, d'agate, d'améthyste.
20 La quatrième de chrysolite, de béryl et d'onyx; ces
pierres seront montées sur or, enchâssées dans l'or.
Les pierres seront ainsi rangées par ordre, et 21
Porteront les noms des fils d'Israël douze pierres,
douze noms gravés comme on grave un cachet;
chacune aura le nom d'une des douze tribus d'Israël.
22 Et tu feras, sur le rational, des chaînes tressée,
ouvrage en mailles d'or pur, 29 Et Aaron portera les
noms des fils d'Israël sur le rational du jugement et
sur sa poitrine lorsqu'il entrera dans le saint; c'est un
mémorial devant Dieu. Et tu mettras sur le rational
du jugement les chaînes; les tresses de chaque
côté du rational et tu mettras les deux boucles sur
les deux épaules de l'éphod, sur le devant. 30 Tu
mettras sur le rational du jugement: Manifestation
et Vérité; et le rational sera sur la poitrine d'Aaron
lorsqu'il entrera dans le saint devant le Seigneur. Et
Aaron portera toujours sur sa poitrine, le jugement
des fils d'Israël devant le Seigneur. 31 Et tu feras tout
entière en hyacinthe la longue robe qui sera portée
sous l'éphod. 32 Elle, aura au milieu une ouverture,
et cette ouverture, ronde, sera bordée d'un collet;
œuvre tissée, formant la lisière du tissu entier, pour
qu'elle ne se déchire point. 33 Et tu feras, sous la
bordure de la robe au bas, en hyacinthe, pourpre,
écarlate filé et lin filé, tout autour de la robe de
dessous, des grenades fleuries d'où sortiront de petits
boutons de grenades. Il y aura aussi de semblables
boutons de grenades en or, et il y aura entre eux tout
autour de petites clochettes. 34 Une clochette suivra
chaque bouton de grenade qui semblera fleurir sous
la bordure de la robe de dessous, tout alentour. 35 Et
lorsque Aaron, exerçant le sacerdoce, entrera dans
le sanctuaire devant le Seigneur ou en sortira, la
son des clochettes se fera entendre, pour qu'il ne
meure pas. 36 Tu feras une plaque d'or pur, et tu y
graveras, comme on grave sur un cachet: SAINTETÉ
DU SEIGNEUR. 37 Tu la poseras sur de l'hyacinthe
file; et elle sera sur la tiare, par devant. 38 Elle sera
sur le front d'Aaron, et Aaron citera les péchés de
leurs choses saintes, les manquements de toutes
les choses saintes que consacreront les fils d'Israël.
Et elle sera toujours sur le front d'Aaron, afin que
le Seigneur leur soit favorable. 39 Les franges qui
garniront les vêtements, seront de lin, et la tiare
aussi sera de lin, et la ceinture sera un ouvrage de
broderie. 40 En outre, tu feras, pour les fils d'Aaron,
des tuniques et des ceintures, et tu leur feras des
mitres, en signe de gloire et d'honneur. 41 Tu en
vêtiras Aaron, ton frère, et après lui ses fils; puis,
tu les oindras, tu consacreras leurs mains, et tu
les sanctifieras, afin qu'ils remplissent les fonctions
de prêtres devant moi. 42 Tu leur feras aussi des
caleçons de lin pour cacher la nudité de leur chair;
les caleçons descendront de la hanche, aux genoux.
43 Aaron et ses fils les auront lorsqu'ils entreront
dans le tabernacle du témoignage, ou lorsqu'ils iront
sacrifier à l'autel du saint. Ainsi, ils ne se rendront pas
coupables de péché, et ils ne mourront pas; c'est une
loi perpétuelle pour Aaron et pour sa race après lui.

29 Voici ce que tu leur feras: tu les sanctifieras pour
qu'ils exercent mon sacerdoce. Tu prendras
donc du troupeau un jeune veau, et deux béliers
sans tache, 2 Avec des pains sans levain pétris dans
l'huile, des gâteaux sans levain arrosés d'huile; tu les
feras de fine fleur de farine. 3 Et tu les poseras en
une corbeille, et tu les emporteras dans la corbeille
en même temps que tu emmèneras le veau et les
deux béliers. 4 Tu conduiras Aaron et ses fils sur la
porte du tabernacle du témoignage, et tu les laveras
dans l'eau. 5 Après quoi, tu prendras les vêtements
saints, et tu en revêtiras Aaron ton frère; tu lui mettras
la tunique, la robe traînante, l'éphod et le rational;
tu attacheras sur lui le rational à l'éphod. 6 Tu lui
poseras la tiare sur la tête, et tu placeras sur la
tiare la laine sainte. 7 Alors, tu prendras de l'huile
de la consécration, et tu la verseras sur sa tété, et
tu l'oindras. 8 Tu conduiras ensuite ses fils, que tu
revêtiras de leurs tuniques. 9 Tu les ceindras de leurs
ceintures, tu leur poseras les mitres sur la tête, et ils
seront mes prêtres à jamais; et tu consacreras les
mains d'Aaron el de ses fils. 10 Ensuite, tu mèneras
le veau sur la porte du tabernacle du témoignage;
Aaron et ses fils imposeront leurs mains sur la tête
du veau devant le Seigneur auprès de la porte du
tabernacle du témoignage. 11 Et tu égorgeras le veau
devant le Seigneur, vers la porte du tabernacle du
témoignage. 12 Puis, tu prendras du sang du veau, et,
de ton doigt, tu en mettras sur les cornes de l'autel;
quant au reste du sang, tu le répandras tout entier
au pied de l'autel. 13 Tu prendras aussi la graisse
qui enveloppe les entrailles, le lobe du foie, les deux

rognons avec la graisse qui les couvre, et tu poseras
le tout sur l'autel. 14 Et tu brûleras, hors du camp, les
chairs du veau, sa peau et la fiente: car c'est pour le
péché. 15 Ensuite, tu prendras l'un des béliers: Aaron
et ses fils imposeront les mains sur la tête du bélier.
16 Tu l'égorgeras, et tu prendras de son sang que tu
répandras devant l'autel, tout alentour. 17 Puis, tu
partageras par membres le bélier, et tu laveras dans
l'eau les intestins ainsi que tes pieds, et tu les poseras
sur les membres avec la tète. 18 Tu offriras le bélier
tout entier sur l'autel; c'est l'holocauste du Seigneur,
en odeur de suavité; c'est le parfum pour le Seigneur.
19 Tu prendras le second bélier; Aaron et ses fils
imposeront les mains sur sa tâte. 20 Et tu l'égorgeras;
tu prendras de son sang, et tu en mettras sur le lobe
de l'oreille droite d'Aaron, sur l'extrémité de sa main
droite, sur l'extrémité de son pied droit, sur les lobes
des oreilles droites de ses fils, sur les extrémités des
mains droites de ses fils, et sur les extrémités des
pieds droits de ses fils. 21 Tu prendras aussi du sang
de l'autel et de l'huile de l'onction, et tu en aspergeras
Aaron et ses vêtements, ainsi que ses fils et leurs
vêtements; et Aaron avec ses vêtements, ses fils et
leurs vêtements, seront sanctifiés; puis, tu répandras
tout autour de l'autel le sang du bélier. 22 Et tu
prendras la chair du bélier, la graisse qui enveloppe
les entrailles, le lobe du foie, les deux rognons avec
la graisse qui les entoure et l'épaule droite: car cela
est consacré. 23 Tu prendras un pain fait avec de
l'huile et un gâteau de la corbeille des azymes, de
ceux déposés devant le Seigneur. 24 Tu mettras ces
choses dans les mains d'Aaron, et dans les mains
de ses fils, tu les sépareras pour être consacrées
au Seigneur. 25 Et après les avoir reprises de leurs
mains, tu les porteras sur l'autel des holocaustes, en
odeur de suavité pour le Seigneur; c'est l'oblation au
Seigneur. 26 Tu prendras ensuite la poitrine du bélier
de la consécration, lequel appartient à Aaron, et tu le
mettras à part comme chose réservée au Seigneur,
et ce sera ta portion. 27 Tu sanctifieras aussi la
poitrine mise à part, et l'épaule qui a été enlevée et
mise à part du bélier de la consécration, par Aaron
et ses fils. 28 Ce sera une loi perpétuelle des fils
d'Israël pour Aaron et ses fils; cette part est, en effet,
réservée; c'est une offrande des fils d'Israël, parmi les
hosties pacifiques offertes par eux au Seigneur. 29 La
tunique du sanctuaire qui appartient à Aaron sera
à ses fils après lui; c'est avec ces vêtements qu'ils
seront oints et que leurs mains seront consacrées. 30
Pendant sept jours, le prêtre qui lui succédera parmi
ses fils, pour entrer dans le tabernacle du témoignage
et servir dans les choses saintes, en sera revêtu. 31
Tu prendras le bélier de la consécration, et tu feras
cuire ses chairs en lieu saint. 32 Et Aaron et ses
fils mangeront les chairs du bélier, avec les pains
de la corbeille, non loin de la porte du tabernacle
du témoignage. 33 Ils mangeront ces choses par
lesquelles eux auront été sanctifiés, et leurs mains
consacrées lors de leur consécration; nul étranger
n'en mangera, car ce sont choses saintes. 34 Et s'il
reste jusqu'au lendemain des pains et des chairs de
la victime de la consécration, tu les brûleras, elles ne
seront point mangées, car c'est chose consacrée. 35
Tu feras ainsi pour Aaron et ses fils tout ce que je
fais commandé; pendant sept jours tu consacreras
leurs mains. 36 Et le veau expiatoire des péchés, tu
l'offriras le jour de la purification; il purifieras l'autel en
faisant sur lui ces saintes offrandes et tu l'oindras
pour le sanctifier. 37 Pendant sept jours tu purifieras
l'autel, tu le sanctifieras; et l'autel sera très saint;
quiconque touchera l'autel sera sanctifié. 38 Voici
ce que tu feras sur l'autel: tu y sacrifieras chaque
jour deux agneaux d'un an sans tache, en oblation
perpétuelle. 39 Tu sacrifieras l'un des deux agneaux
le matin, et tu sacrifieras le second agneau sur le soir.
40 Et tu offriras par agneau un dixième de mesure de
fleur de farine pétrie dans le quart d'un hin d'huile,
faite au mortier, avec une libation d'un quart de hin de
vin. 41 Tu sacrifieras le second agneau sur le soir, et
le sacrifice se fera de même que celui du matin, avec
la même libation; tu l'offriras en odeur de suavité;
c'est le sacrifice au Seigneur, 42 Sacrifice perpétuel
dans votre race, devant la porte du tabernacle du
témoignage, là où je me manifesterai à toi en te
parlant, 43 là où je donnerai mes ordres aux fils
d'Israël, et où je serai sanctifié en ma gloire. 44 Je
sanctifierai le tabernacle du témoignage, ainsi que
l'autel, je sanctifierai Aaron ainsi que ses fils, pour
qu'ils exercent mon sacerdoce. 45 Et je serai invoqué
par les fils d'Israël, et je serai leur Dieu. 46 Et ils
connaîtront que je suis le Seigneur leur Dieu qui les ai
tirés de la terre d'Égypte, pour être par eux invoqué,
pour être leur Dieu.

30 Tu feras l'autel de l'encens en bois incorruptible.
2 Tu lui donneras une coudée de long sur une
coudée de large; il sera quadrangulaire et haut de
deux coudées; il aura les cornes en saillie. 3 Tu
revêtiras d'or pur sa grille et ses panneaux tout autour,
et ses cornes, et tu lui feras tout autour une couronne
d'or en torsade. 4 Et sous sa couronne en torsade tu
feras deux anneaux d'or pur, un de chaque côté; ils

serviront d'anses aux leviers pour l'enlever. 5 Ceux-ci
seront de bois incorruptible, et tu les revêtiras d'airain.
6 Tu placeras l'autel devant le voile qui couvre l'arche
du témoignage, où je me manifesterai à toi. 7 Et
tous les matins, sur cet autel, Aaron fera brûler le
parfum composé et précieux; pendant qu'il nettoiera
les lampes, il brûlera de l'encens sur l'autel. 8 Le soir
aussi, lorsque Aaron allumera les lampes, il brûlera
de l'encens sur l'autel; l'encens fumera toujours,
toujours devant le Seigneur jusqu'à vos dernières
générations. 9 Tu n'apporteras point d'autre parfum
sur l'autel, tu n'y déposeras ni fruit, ni offrande; tu
répandras pas de libations. 10 Une fois par an Aaron
priera sur l'autel et les cornes de l'autel pour apaiser
Dieu; il purifiera l'autel avec le sang de la purification,
jusqu'à vos dernières générations; car il est très saint
pour le Seigneur. 11 Le Seigneur parla encore à
Moïse, et il dit: 12 Si tu fais le dénombrement des
fils d'Israël, en les inspectant, chacun donnera au
Seigneur la rançon de sa vie, et il n'y aura point
chez eux de désastre pendant qu'ils seront inspectés.
13 Et voici ce qu'ils donneront, à mesure qu'ils se
présenteront devant toi pour être visites, une drachme
conforme à la double drachme consacrée ayant vingt
oboles; cette drachme offerte par eux sera pour le
Seigneur. 14 Quiconque passera à la visite, âgé de
vingt-trois ans et au-dessus, fera cette offrande au
Seigneur. 15 Le riche n'ajoutera rien, le pauvre ne
retranchera rien à cette drachme donnée en offrande
au Seigneur pour le rendre propice à vos âmes. 16
Tu prendras l'argent de l'offrande des fils d'Israël et tu
l'emploieras à l'œuvre du tabernacle du témoignage,
afin que le Seigneur, se souvienne d'eux et soit
propice aux âmes des fils d'Israël. 17 Le Seigneur
continua de parler à Moïse, et il dit: 18 Fais un
réservoir d'airain à base d'airain, pour qu'on s'y lave;
tu le placeras entre le tabernacle du témoignage et
l'autel, à l'entrée du tabernacle du témoignage, et
tu y verseras de l'eau. 19 Et Aaron et ses fils avec
cette eau se laveront les pieds et les mains. 20 Ils
se laveront avec de l'eau, ayant d'entrer dans le
tabernacle du témoignage, afin de ne point mourir
lorsqu'ils s'approcheront de l'autel, pour exercer le
sacerdoce et offrir les holocaustes au Seigneur. 21
Ils se laveront avec de l'eau les pieds et les mains,
avant d'entrer dans le tabernacle du témoignage;
ils se laveront avec de l'eau, afin qu'ils ne meurent
pas: loi perpétuelle pour Aaron et ses générations
après lui. 22 Le Seigneur parla encore à Moïse, et il
dit: 23 Prends des parfums, de la fleur de myrrhe
choisie, prends-en cinq cents sicles; prends deux
cent cinquante sicles de cinnamome, odoriférant;
prends autant de canne aromatique, 24 Avec cinq
cents sicles d'iris, au poids du sicle consacré, et un
hin d'huile d'olive, 25 Et fais-en de l'huile parfumée,
un chrême saint, le baume par excellence, produit
de l'art du parfumeur; ce sera une huile sainte pour
les onctions. 26 Et tu en oindras le tabernacle du
témoignage, l'arche du tabernacle du témoignage, 27
Avec tout son ameublement, et le chandelier, et tous
ses ustensiles, et l'autel de l'encens; 28 L'autel des
holocaustes, la table avec tous ses ustensiles et le
lavoir; 29 Tu les sanctifieras, et ces choses seront
saintes quiconque les touchera sera sanctifié. 30 Tu
oindras aussi Aaron et ses fils, et tu les sanctifieras,
pour qu'ils exercent mon sacerdoce. 31 Tu parleras
ensuite aux fils d'Israël, et tu leur diras: Cette huile
parfumée, chrême de l'onction, sera sainte pour vous
et pour vos générations. 32 Nulle chair n'en sera
ointe; on n'en fera point de pareille; c'est chose
sainte, elle sera sacrée pour vous. 33 Celui qui en
fera de pareille, celui qui en donnera à un étranger,
sera exterminé parmi le peuple. 34 Et le Seigneur,
dit à Moïse: Prends en égale quantité de l'huile de
myrrhe, de, l'onyx, du galbanum odoriférant, et de
l'encens diaphane. 35 Et l'on en composent un encens
odoriférant, produit de l'art du parfumeur, œuvre pure
et sainte. 36 Tu le couperas en petites parcelles,
et tu en brûleras devant les témoignages, dans le
tabernacle du témoignage, d'où je me manifesterai à
toi; cet encens sera pour vous très saint. 37 Et vous
n'en ferez point de pareil pour vous-mêmes; il sera
par vous consacré au Seigneur. 38 Celui qui en fera
de pareil pour jouir de son parfum, périra parmi le
peuple.

31 Le Seigneur, parla ensuite à Moïse, et il dit: 2
J'ai appelé par son nom: Beseléel, fils d'Urias,
fils d'Ur, de la tribu de Juda. 3 Et je l'ai rempli d'un divin
esprit de sagesse d'intelligence et de science pour
concevoir et diriger toutes sortes de travaux; 4 Pour
construire et pour travailler l'or, l'argent, l'hyacinthe,
la pourpre et l'écarlate filé; 5 Pour tailler la pierre,
et mettre en œuvre le bois, et accomplir toute sorte
d'ouvrages. 6 Je l'ai constitué, lui et Oliab, fils de la
tribu de Dan; et j'ai donné, à tout cœur intelligent, la
science, et ils s'appliqueront à exécuter tout ce que je
t'ai prescrit: 7 Le tabernacle du témoignage l'arche
de l'alliance, le propitiatoire dont elle sera couverte,
l'ameublement du tabernacle, 8 Et les autels, la
table avec tous ses ustensiles, le chandelier d'or très
pur avec tous les siens 9 Le réservoir et sa base,

10 Les vêtements sacerdotaux d'Aaron et ceux de
ses fils, pour exercer mon sacerdoce, 11 L'huile de
l'onction, et l'encens composé pour le sanctuaire;
ils les feront selon ce que je t'ai prescrit. 12 Le
Seigneur parla encore à Moïse, disant: 13 Donne
mes ordres aux fils d'Israël, et dis-leur: observez mon
sabbat; c'est un signe qui vient de moi, pour vous
et pour vos générations, afin que vous connaissiez
que je suis le Seigneur et que c'est moi qui vous
sanctifie. 14 Observez le sabbat, parce qu'il est
consacré au Seigneur; celui qui le profanera mourra
de mort: toute âme qui fera œuvre en ce jour-là
sera exterminée parmi le peuple. 15 Tu travailleras
six jours; le septième, sabbat, repos consacré au
Seigneur: quiconque, fera œuvre le septième jouir
mourra 16 Dans toutes les générations, et les fils
d'Israël observeront le sabbat. 17 C'est un testament
éternel entre moi et les enfants d'Israël, c'est un signe
éternel en moi, parce qu'en six jours le Seigneur a
fait le ciel et la terre, et que le septième jour il s'est
reposé et a cessé de créer. 18 Lorsque le Seigneur
eut fini de parler à Moïse sur le mont Sina il lui donna
les deux tables du témoignage, tables de pierres par
le doigt de Dieu.

32 Cependant, le peuple, voyant que Moïse tardait
à descendre de la montagne, se rassembla
autour d'Aaron, et il dit: et fais-nous des dieux qui
marchent devant nous; car pour Moïse, cet homme
qui nous a tirés de la terre d'Égypte, nous ne savons
pas ce qui lui est arrivé. 2 Aaron leur dit: Ôtez les
boucles d'or des oreilles de vos femmes et de vos
filles, et apportez-les-moi. 3 Et ils ôtèrent les boucles
d'or des oreilles de leurs femmes et de leurs filles,
et ils les apportèrent à Aaron. 4 Les ayant reçues
de leurs mains, il les façonna selon un modèle, et il
en fit un veau jeté en fonte, et il dit: Voici tes dieux,
Israël, ceux qui t'ont fait sortir de la terre d'Égypte.
5 Et Aaron voyant le peuple, érigea devant lui un
autel, et il cria à haute voix: C'est demain la fête du
Seigneur. 6 Et s'étant levé de grand matin, il fit venir
les holocaustes et il apporta les hosties pacifiques;
cependant, le peuple s'assit pour boire et manger,
puis il se leva pour jouer. 7 Le Seigneur parla alors à
Moïse, et lui dit: Pars au plus vite; descends d'ici,
car il a prévariqué, ton peuple, ce peuple que tu as
tiré de la terre d'Égypte. 8 Ils sont bien vite sortis
de la voie que je leur avais prescrite; ils se sont fait
un veau d'or, ils l'ont adoré, ils lui ont sacrifié, et
ils ont dit: Voici tes dieux, Israël, ceux qui t'ont fait
sortir de la terre d'Égypte. 10 Laisse-moi donc, que
dans mon courroux contre eux je les écrase, et je
te placerai ensuite à la tête d'un grand peuple. 11
Et Moïse pria devant la face, du Seigneur Dieu, et
il dit: Pourquoi, Seigneur, êtes-vous plein de colère
contre votre peuple, contre ce peuple que vous avez
tiré de la terre d'Égypte, par votre grande puissance
et votre bras très haut? 12 Que les Égyptiens ne
puissent pas dire: C'est par méchanceté qu'il les a
fait sortir, pour les faire périr dans les montagnes et
disparaître de la terre; apaisez le courroux de votre
cœur, soyez miséricordieux envers la perversité de
votre peuple. 13 Souvenez-vous de vos serviteurs
Abraham, Isaac et Jacob, à qui de vous- même vous
avez juré, disant: Je multiplierai votre race comme les
étoiles du ciel; et ajoutant que vous leur donneriez
toute cette terre, et qu'ils la posséderaient à jamais.
14 Et le Seigneur s'apaisa et conserva son peuple. 15
Et s'étant retourné, Moïse descendit de la montagne,
tenant en ses mains les deux tables du témoignage,
tables de pierre gravées en deux colonnes à droite
et à gauche. 16 Ces tables étaient l'œuvre de Dieu,
les caractères de Dieu y étaient gravés. 17 Alors,
entendant la voix du peuple, Josué dit à Moïse: Des
cris de guerre viennent du camp. 18 Et Moïse dit:
Non, ce n'est pas la voix qui excite le courage, ni la
voix qui crie la fuite, mais une voix chantant le vin,
que j'entends. 19 Arrivé près du camp, lorsqu'il vit le
veau d'or et les danses, il se courrouça en son cœur,
il rejeta de ses mains les deux tables, et les brisa
au pied de la montagne. 20 Puis, prenant le veau
qu'ils avaient fait, il le consuma dans les flammes, il
le réduisit en poudre, mit dans de l'eau cette poudre
et la fit boire aux fils d'Israël. 21 Et Moïse dit à Aaron:
Que t'a fait ce peuple pour que tu aies fait tomber sur
lui cet énorme péché? 22 Aaron répondit: Ne t'irrite
pas, tu connais la violence de ce peuple. 23 Ils m'ont
dit: Fais-nous des dieux qui marchent devant nous;
car pour Moïse, cet homme qui nous a amenés de
la terre d'Égypte, nous ne savons pas ce qui lui est
arrivé. 24 Et je leur ai dit: Si quelqu'un de vous a de
l'or, qu'il en dispose. Et ils m'en ont donné, et je l'ai
jeté en fonte, et ce veau en est sorti. 25 Moïse ayant
vu que le peuple était brisé; car Aaron l'avait brisé,
grand sujet de joie pour ses ennemis, 26 Moïse se tint
debout sur la porte du camp, et dit: Qui de vous est
pour le Seigneur? qu'il vient à moi. Et tous les fils de
Lévi se réunirent autour de lui. 27 Et il leur dit: Voici
ce que dit le Seigneur Dieu d'Israël: Ceignez chacun
votre glaive, traversez le camp, allez d'une porte à
l'autre, et que chacun tue son frère, son voisin, son
proche. 28 Et les fils de Lévi tirent ce que leur avait

commandé Moïse, et en ce jour-là trois mille hommes
du peuple périrent. 29 Et Moïse leur dit: Chacun de
vous aujourd'hui a consacré ses mains au Seigneur
avec son fils, ou son frère, pour attirer sur vous la
bénédiction du Seigneur. 30 Le lendemain Moise dit
au peuple: Vous avez commis un énorme péché; je
vais maintenant monter vers Dieu, afin d'implorer son
pardon pour votre crime. 31 Moïse retourna donc
vers le Seigneur, et il dit: Je vous implore, Seigneur,
ce peuple a commis un énorme pêché: ils se sont
fait des dieux d'or. 32 Mais maintenant, si vous le
voulez, remettez-leur ce péché; sinon effacez-moi
de votre livre que vous avez écrit. 33 Le Seigneur
répondit à Moïse: Si quelqu'un pèche contre moi,
c'est lui que j'effacerai de mon livre. 34 Va, descends
et guide ce peuple jusqu'au lieu que je t'ai dit; mon
ange marchera devant ta face, et au jour où je les
visiterai je ferai retomber sur eux leur péché. 35 Et
le Seigneur frappa le peuple, à cause du veau d'or
qu'avait fait Aaron.

33 Le Seigneur dit alors là Moïse: Pars, quitte
ce lieu, toi et ton peuple que tu as tiré de la
terre d'Égypte; va jusqu'à la terre que j'ai promise
â Abraham, à Isaac, à Jacob, quand je leur ai dit:
Je la donnerai à votre race. 2 J'enverrai mon ange
devant la face, et il chassera l'Amorrhéen, le Hettéen,
le Phérézéen, le Gergéséen, l'Évéen, le Jébuséen
et le Chananéen. 3 Je t'introduirai dans la terre
où coulent le lait et le miel, mais je ne marcherai
point avec toi; parce que tu as un peuple revêche
et que je craindrais de te faire périr sur la route. 4
Le peuple, ayant ouï cette parole menaçante, pleura
amèrement. 5 Et le Seigneur dit aux fils d'Israël:
Vous êtes un peuple revêche, prenez garde que je ne
laisse tomber sur vous une nouvelle plaie et que je
ne vous extermine; quittez donc vos vêtements de
gloire et votre parure, et je vous montrerai ce que je
veux faire pour vous. 6 Les fils d'Israël ôtèrent leurs
robes ainsi que leurs parures, en s'éloignant du mont
Horeb. 7 Moïse prit à part son tabernacle, et il le
dressa hors du camp, à une grande distance, et il
fut nommé tabernacle du témoignage; et quiconque
cherchait le Seigneur sortait et venait auprès du
tabernacle, hors du camp. 8 Lorsque Moïse entrait
dans le tabernacle, hors du camp, tout le peuple se
tenait chacun devant la porte de sa tente, les yeux
fixés sur Moïse, jusqu'à ce qu'il fût entré dans le
tabernacle. 9 Or, dès que Moïse était entré dans
le tabernacle, une colonne de nuée descendait et
s'arrêtait vers la porte, et elle parlait à Moïse. 10 Tout
le peuple voyait la colonne de nuée devant la porte du
tabernacle, et tout le peuple debout adorait, chacun
de la porte de sa tente. 11 Et le Seigneur parlait à
Moïse face à face, comme, on parle à son propre
ami. Moïse revenait ensuite au camp; et son serviteur
Josué, jeune homme, fils de Nau, ne sortait pas du
tabernacle. 12 Moïse dit au Seigneur: Vous m'avez dit:
Conduis ce peuple, et vous ne m'avez point montré
celui que vous m'enverrez pour m'accompagner, mais
vous m'avez dit: Je te connais avant tous les autres,
et tu as trouvé grâce, devant moi. 13 Si donc j'ai
trouvé grâce devant vous, montrez-vous à moi; que je
vous voie véritablement, afin que réellement je trouve
grâce devant vous, et que je sois assuré que vous
avez choisi pour votre peuple cette grande nation.
14 Et le Seigneur répondit: Moi-même je marcherai
devant toi et je te ferai trouver le repos. 15 Moïse
reprit: Si vous-même ne marchez point avec moi,
ne me faites pas partir d'ici. 16 Comment, en effet,
sera-t-il manifeste que moi et le peuple, avons trouvé
grâce devant vous, si vous ne marchez pas avec
nous? Mais si vous m'accompagnez moi et votre
peuple, nous serons glorifiés aux yeux de toutes les
nations qui sont sur la terre. 17 Le Seigneur dit alors
à Moïse: Je ferai ce que tu demandes; car tu as
trouvé grâce devant moi, et je te connais avant tous.
18 Moïse ajouta: montrez-vous donc vous-même à
moi. 19 Et le Seigneur reprit: Je passerai devant
toi dans ma gloire, et je prononcerai mon nom: Le
Seigneur, devant toi, j'aurai pitié de qui j'aurai pitié,
et je ferai miséricorde à qui je ferai miséricorde. 20
Et le Seigneur ajouta: Tu ne peux voir mon visage;
car nul homme, en voyant mon visage, ne vivra. 21
Et le Seigneur dit: Vois ce lieu, près de moi, tu te
tiendras sur cette pierre. 22 Lorsque passera ma
gloire, je te mettrai dans l'enfoncement du rocher,
et je t'ombragerai de ma main jusqu'à ce que j'aie
passé. 23 Puis, j'ôterai ma main, et alors tu me verras
par derrière; mais mon visage ne sera pas vu par toi.

34 Le Seigneur dit encore à Moïse: Taille-toi deux
tables de pierre semblables aux premières, et
monte près de moi sur la montage; je graverai sur ces
tables les paroles qui étaient sur les premières, que
tu as brisées. 2 Sois prêt dès l'aurore, et viens sur
le mont Sina, tu te tiendras là auprès de moi, sur la
cime de la montagne. 3 Que personne ne monte avec
toi et ne se montre sur aucun lieu de la montagne,
que ni bœufs ni brebis ne paissent auprès d'elle.
4 Et Moïse tailla deux tables de pierre semblables
aux premières, et, s'étant levé de grand matin, il

alla, comme lui avait dit le Seigneur, sur le mont
Sina, tenant les deux tables de pierre. 5 Le Seigneur
descendit alors en une nuée; Moïse s'approcha de
lui, et il invoqua le nom du Seigneur. 6 Et le Seigneur
passa devant sa face, et Moïse l'invoqua, disant:
Seigneur Dieu, plein de clémence, patient, abondant
en miséricorde, véritable, 7 Fidèle à garder la justice
et la compassion envers des milliers; ôtant l'iniquité,
la faute, le péché, ne disculpant jamais le coupable,
punissant les crimes des pères sur les enfants et
les petits-enfants jusqu'à la troisième ou quatrième
génération! 8 Moïse se, hâta d'adorer la face contre
terre, 9 Et il dit: Si j'ai trouvé devant mon Seigneur,
qu'il marche, avec nous; le peuple est revêche, mais
vous ôterez nos péchés et nos dérèglements, et
nous serons votre peuple. 10 Et le Seigneur dit à
Moïse: J'établis mon alliance avec toi devant tout
ton peuple; je ferai des choses glorieuses, que l'on
n'a jamais vues sur la terre ni chez aucune nation.
Et tout le peuple que tu conduis verra les œuvres
de Dieu, les merveilles que je ferai pour toi. 11 Sois
attentif à tout ce que je te prescris: je vais chasser
devant votre face l'Amorrhéen, le Chananéen, le
Phérézéen, l'Hettéen, l'Évéen, le Gergéséen et le
Jébuséen. 12 Garde-foi de jamais faire d'alliance
avec ceux qui sont établis sur cette terre en laquelle
tu vas entrer, de peur qu'ils ne soient pour vous un
sujet de chute. 13 Démolissez leurs autels, brisez
leurs colonnes, arrachez leurs bois sacrés; quant aux
images de leurs dieux, consumez-les dans la flamme.
14 N'adorez point de dieux étrangers, car le Seigneur
Dieu est nommé zélateur; c'est un Dieu jaloux. 15 Ne
fais jamais alliance avec ceux qui sont établis sur
cette terre, de peur que les tiens ne se prostituent à
leurs dieux, et ne leur offrent des sacrifices; que les
habitants ne t'invitent et que tu n'en manges avec
eux; 16 De peur aussi que tu ne prennes de leurs
filles pour tes fils, ou que tu ne donnes de tes filles à
leurs fils, et que tes filles ne se prostituent à leurs
dieux, et que tes fils ne se prostituent à leurs dieux.
17 Tu ne te feras pas de dieux jetés en fonte. 18 Tu
observeras la fête des azymes. Pendant sept jours,
tu mangeras des azymes, comme je te l'ai ordonné,
dans la saison et durant la lune des blés nouveaux,
car c'est dans la lune des blés nouveaux que tu es
sorti de l'Égypte. 19 Tout mâle, ayant ouvert des
entrailles, sera à moi; le premier-né de la génisse, le
premier-né de la brebis, 20 Le premier-né de l'ânesse,
tu les rachèteras moyennant une brebis, et, si tu ne
les rachètes, tu en paieras la valeur. Tu rachèteras
tout premier-né de tes fils; tu ne te présenteras point
devant moi les mains vides. 21 Tu travailleras six
jours, mais le septième est le repos; il y aura repos
pour la semence, repos pour la moisson. 22 Tu me
feras la fête des semaines, au commencement de
la moisson des froments, et la fête de la récolte au
milieu de l'année. 23 Trois fois par an, que tout mâle
parmi vous se présente devant le Seigneur Dieu
d'Israël. 24 Car, lorsque j'aurai chassé devant toi
les nations, et dilaté tes limites, nul ne convoitera
ta terre, si tu montes pour te présenter devant le
Seigneur ton Dieu, à trois époques de l'année. 25 Tu
n'immoleras pas sur du pain fermenté les victimes
que tu feras brûler pour moi; et tu ne garderas rien,
jusqu'au matin suivant, des victimes de la pâque. 26
Tu déposeras en la maison du Seigneur ton Dieu les
prémices de ta terre; tu ne feras point cuire d'agneau
au lait de sa mère. 27 Le Seigneur Dieu dit encore
à Moïse: Écris toi-même ces paroles; car c'est sur
ces paroles que je fonde mon alliance avec toi et
avec Israël. 28 Et Moïse était là devant le Seigneur
quarante jours et quarante nuits; il ne mangea pas de
pain, il ne but point d'eau; et il grava sur les tables les
commandements de l'alliance: le Décalogue. 29 Et
lorsque Moïse descendit de la montagne, il tenait en
ses mains les deux tables; mais, tout en descendant
de la montagne, Moïse ignorait que son visage était
devenu glorieux, par la conversation du Seigneur. 30
Cependant, Aaron et tous les anciens d'Israël virent
Moïse; ils virent que son visage était glorieux, et
ils craignirent de s'approcher de lui. 31 Moïse les
appela; Aaron aussitôt se retourna vers lui avec tous
les chefs du peuple, et Moïse leur parla. 32 Ensuite,
tous les fils d'Israël l'abordèrent, et il leur prescrivit
tout ce que le Seigneur lui avait prescrit à lui-même
sur le mont Sina. 33 Et, lorsqu'il eut cessé de parler, il
étendit un voile devant son visage. 34 Lorsque Moïse
ensuite allait parler au Seigneur, il ôtait son voile
jusqu'à ce qu'il revînt répéter aux fils d'Israël tout ce
que lui avait prescrit le Seigneur. 35 Et les fils d'Israël
voyaient que le visage de Moïse était glorieux, et
Moïse étendait un voile sur son visage jusqu'à ce
qu'il s'en allât parler au Seigneur.

35 Moïse ensuite rassembla toute la synagogue
d'Israël, et il dit: Voici les commandements que
le Seigneur veut que vous observiez: 2 Tu travailleras
pendant six jours; mais le septième jour, repos,
sabbat saint, repos du Seigneur; périsse quiconque
fera œuvre en ce jour. 3 N'allumez point de feu en
vos demeures le jour du sabbat; je suis le Seigneur.
4 Et Moïse parla à toute la synagogue d'Israël,

disant: Voici l'ordre qu'a imposé le Seigneur, disant: 5 Prenez, parmi vos biens, l'offrande du Seigneur que quiconque s'y soumet de bon cœur, apporte au Seigneur des prémices: de l'or, de l'argent, de l'airain, 6 De l'hyacinthe, de la pourpre, de l'écarlate double filé, du lin filé et des poils de chèvre, 7 Et des toisons de béliers teintes en rouge, et des toisons bleues, et des bois incorruptibles; 9 Et des cornalines, des pierres à graver pour l'éphod et pour la robe traînante. 10 Qu'ensuite, tout homme sage, parmi vous, vienne, et façonne tout ce que le Seigneur a prescrit: 11 Le tabernacle, avec les attaches, les voiles, les agrafes, les leviers et les colonnes; 12 L'arche du témoignage, avec ses leviers, son propitiatoire; les voiles et les tentures du parvis, avec ses colonnes; les pierres d'émeraude, l'encens et l'huile de l'onction; 13 La table et tous ses accessoires; 14 Le chandelier et tous ses accessoires; 16 L'autel et tous ses accessoires; 19 les vêtements saints du prêtre Aaron, et les vêtements sacerdotaux, les tuniques sacerdotales de ses fils, l'huile de l'onction et l'encens composé. 20 Et la synagogue entière des fils d'Israël s'éloigna de Moïse. 21 Bientôt ils revinrent, apportant, chacun au gré de son cœur, en oblation au Seigneur, des dons pour tous les travaux du tabernacle du témoignage, pour ses accessoires et les vêtements saints. 22 Et les hommes apportèrent, chacun au gré de son cœur, des joyaux d'or de leurs femmes: des cachets, des boucles d'oreilles, des anneaux, des attaches de tresse et des bracelets. Et tous ceux qui avaient de l'or en apportèrent comme oblation au Seigneur; 23 Ceux qui avaient du lin, des toisons bleues, des toisons de béliers teintes en rouge, en apportèrent aussi. 24 Parmi ceux qui faisaient ainsi leurs offrandes, d'autres apportèrent de l'argent ou de l'airain, comme oblation au Seigneur; ceux qui avaient des bois incorruptibles, et ce qu'il fallait pour les travaux auxquels on se préparait, en apportèrent. 25 Toute femme adroite et intelligente, habile à filer, apporta des fils d'hyacinthe, de pourpre, d'écarlate et de lin. 26 Et toutes les femmes, inspirées par de sages pensées, filèrent les poils de chèvre. 27 Les princes apportèrent les pierres d'émeraude, et les pierres qui devaient couvrir l'éphod et le rational, 28 Ainsi que tous les parfums nécessaires à l'huile de l'onction et à l'encens composé. 29 Tout homme et toute femme, dont le cœur les y portait, se réunirent pour faire les travaux que le Seigneur avait prescrits par la voix de Moïse; les fils d'Israël apportèrent ainsi leurs oblations au Seigneur. 30 Moïse dit alors aux fils d'Israël: Le Seigneur a appelé par son nom Beseléel, fils d'Urias, fils d'Ur, de la tribu de Juda, 31 Et il l'a rempli d'un divin esprit de sagesse, d'intelligence et de science en toutes choses, 32 Pour qu'il dirige tous les travaux de construction, et qu'il façonne l'or, l'argent et l'airain 33 Pour qu'il taille les pierres, pour qu'il mette en œuvre les bois, pour qu'il fasse tous les ouvrages de sagesse. 34 Le Seigneur lui a donné, à lui et à Oliab, fils d'Achisamach, de la tribu de Dan, de progresser en habileté d'esprit. 35 Il a rempli l'un et l'autre de sagesse, d'intelligence, d'esprit, pour qu'ils sachent faire tous les ouvrages du sanctuaire, les tissus et les broderies, pour qu'ils tissent l'écarlate et le lin, pour qu'ils achèvent toute œuvre d'art et de broderie.

36 En conséquence, Beseléel, Oliab, et tous les hommes sages d'esprit auxquels avaient été données la sagesse et la science, se mirent à l'œuvre pour faire tous les ouvrages du sanctuaire, comme les avait ordonnés le Seigneur. 2 Moïse appela Beseléel et Oliab, et tous les sages à qui Dieu avait mis la science au cœur, et tous ceux qui voulaient spontanément concourir à achever les travaux. 3 Ceux-ci prirent chez Moïse les oblations qu'avaient apportées les fils d'Israël, pour les travaux du sanctuaire; en outre, ils recueillaient eux- mêmes les offrandes de ceux qui en apportaient chaque matin. 4 Bientôt tous les sages qui, chacun en son art, faisaient les travaux du sanctuaire, 5 Vinrent dire à Moïse: Le peuple apporte plus que ne demandent les travaux que le Seigneur a ordonnés. 6 Moïse alors donna ses ordres, et il fit faire, dans le camp, cette proclamation: Que ni homme ni femme ne fasse plus rien pour les prémices du sanctuaire; et il fut interdit au peuple d'en apporter encore. 7 Car les offrandes déjà faites étaient suffisantes pour l'achèvement de tout ce qu'il y avait à faire; elles furent même surabondantes. 8 Et tout sage en cet art, parmi ceux qui travaillaient, fit les vêtements du sanctuaire et du Saint des saints pour le prêtre Aaron, ainsi que le Seigneur l'avait prescrit à Moïse. 9 Et l'on fit l'éphod d'or, d'hyacinthe, de pourpre, d'écarlate filé et de lin filé. 10 L'on coupa les feuilles d'or en fils aussi fins que des cheveux, pour les tisser avec l'hyacinthe, la pourpre, l'écarlate filé et le lin filé; l'on fit un tissu de ces divers fils. 11 L'on fit les deux éphods joints l'un à l'autre des deux côtés, les deux tissus se rattachant l'un à l'autre. 12 Les deux éphods furent pareillement tissus d'or, d'hyacinthe, de pourpre, d'écarlate filé et de lin filé, comme le Seigneur l'avait prescrit à Moïse. 13 Les travailleurs préparèrent aussi les deux

pierres d'émeraude, agrafées ensemble, montées sur
or, portant, gravées comme on grave un cachet, les
noms des fils d'Israël. 14 Ils les mirent sur les deux
épaulières de l'éphod, pour servir de mémorial aux fils
d'Israël, comme le Seigneur l'avait prescrit à Moïse.
15 Et ils firent le rational, tissu orné de broderies,
en harmonie avec l'éphod, tissu d'or, d'hyacinthe,
de pourpre, d'écarlate filé et de lin filé. 16 Ils firent
le rational double et carré, long d'un palme, large
d'un palme; double. 17 Ils y entrelacèrent un tissu,
enchâssant quatre rangées de pierres, une première
rangée de cornaline, de topaze et d'émeraude; 18
Une seconde rangée: d'escarboucle, de saphir, de
jaspe. 19 Une troisième rangée de ligure, d'agathe,
d'améthyste. 20 Une quatrième enfin de chrysolite,
de bêril et d'onyx; toutes pierres montées sur or,
enchâssées dans l'or. 21 Ces pierres furent marquées
des noms des douze fils d'Israël; on y grava leurs
noms comme on grave sur des cachets, douze noms
pour les douze tribus. 22 Et les travailleurs firent sur
le rational, des chaînes tressées en mailles d'or pur.
23 Ils firent deux boucles et des anneaux d'or; ils
placèrent les deux anneaux d'or sur les deux coins
supérieurs du rational. 24 Ils placèrent les chaînes
en mailles d'or, sur les anneaux, des deux côtés
du rational. 25 Et, aux jointures, ils passèrent les
chaînes à mailles dans les deux boucles, et ils les
ajustèrent sur les épaulières de l'éphod, par devant.
26 Ils firent encore deux anneaux d'or, qu'ils placèrent
sur les deux extrémités du rational, d'une pointe à
l'autre de l'éphod, par derrière et en dedans. 27 Et
Ils firent deux anneaux d'or, qu'ils posèrent sous les
épaulières de l'éphod, par devant, et les ajustèrent à
la couleur du tissu de l'éphod. 28 Beseléel serra ainsi
le rational, au moyen de ces anneaux et des anneaux
de l'éphod, faisant saillie sur l'hyacinthe, entrelacés
dans le tissu de l'éphod, afin que le rational fût fixé à
l'éphod, comme le Seigneur l'avait prescrit à Moïse.
29 Les travailleurs firent en outre la longue robe, de
dessous l'éphod, tout entière en hyacinthe, 30 Et
l'ouverture de la robe, au milieu, bordée d'un collet,
pour qu'elle ne se déchirât point. 31 Ils firent, sous la
bordure de la robe de dessous, tout en bas, comme
de petits boutons sortant de grenades en fleur; ils les
firent d'hyacinthe, de pourpre, d'écarlate filé et de lin
filé. 32 Ils firent des clochettes d'or, et ils placèrent
les clochettes, sur la bordure de la robe de dessous,
tout autour, entremêlées de pommes de grenade; 33
Une clochette d'or et une grenade se succédaient
sur la bordure de la robe de dessous, pour le prêtre
exerçant le sacerdoce, comme le Seigneur l'avait
prescrit à Moïse. 34 Ils firent des tuniques de lin, tissé
pour Aaron et ses fils, 35 Et des mitres de lin, et
la tiare de lin, et les caleçons de lin filé, 36 Et les
ceintures de lin, d'hyacinthe, de pourpre, d'écarlate
filé, œuvre variée, comme le Seigneur l'avait prescrit
à Moïse. 37 Ils firent aussi la lame d'or, la lame de
sainteté, en or pur; et Beseléel grava sur la plaque,
comme sur un cachet: SAINTETÉ DU SEIGNEUR. 38
Et il la posa sur la bordure d'hyacinthe pour l'attacher
au haut de la tiare, comme le Seigneur l'avait prescrit
à Moïse.

37 Ensuite ils firent, pour le tabernacle, dix
courtines. 2 La longueur de l'une des courtines
fut de vingt-huit coudées; elles eurent toutes la même
longueur, sur une largeur de quatre coudées. 3 Et ils
firent le voile d'hyacinthe, de pourpre, d'écarlate filé
et de lin filé: œuvre tissée, œuvre variée, 4 Qu'ils
placèrent sur quatre colonnes de bois incorruptible
revêtu d'or fin, avec des chapiteaux d'or et des
bases d'argent. 5 Et ils firent le voile de la porte du
tabernacle du témoignage; ils le firent d'hyacinthe, de
pourpre, d'écarlate filé et de lin filé: œuvre variée. 6
Ils revêtirent d'or ses cinq colonnes, et les anneaux,
et les chapiteaux, et les volutes; ils firent en airain
les cinq bases. 7 Ils firent le côté sud du parvis, les
tentures du parvis en lin filé, sur une longueur de
cent coudées, 8 Et leurs vingt colonnes et leurs vingt
bases. 9 Ils firent le côté nord sur une longueur de
cent coudées, comme le côté du midi, et les vingt
colonnes et les vingt bases; 10 Et le côté de l'occident
avec les tentures sur une longueur de cinquante
coudées, et ses dix colonnes, et ses dix bases; 11 Et
le côté de l'orient avec les tentures sur une longueur
de cinquante coudées, 12 Ayant, d'un côté, quinze
coudées de haut, avec trois colonnes et trois bases;
13 Et, de l'autre côté de la porte du parvis, ils firent
des tentures de quinze coudées, et trois colonnes, et
trois bases. 14 Ils firent de lin filé toutes les draperies
du tabernacle; 15 Et les bases de leurs colonnes en
airain, avec leurs attaches d'argent, leurs chapiteaux
revêtus d'argent, et les colonnes revêtues d'argent:
toutes les colonnes du parvis; 16 Et la tenture de
la porte du parvis, œuvre variée d'hyacinthe, de
pourpre, d'écarlate filé et de lin filé; elle avait vint
coudées de haut, et cinq coudées de large, comme
les tentures du parvis. 17 Et les quatre colonnes, avec
leurs quatre bases d'airain, leurs attaches d'argent,
leurs chapiteaux revêtus d'argent. 18 Enfin, ils firent
d'airain tous les piquets du parvis, et ils les revêtirent
d'argent. 19 Telle fut l'ordonnance du tabernacle du

témoignage, comme le Seigneur l'avait prescrit à
Moïse; le tabernacle fut le lieu sacerdotal; les lévites
le gardèrent, à commencer par Ithamar, fils du prêtre
Aaron. 20 Et Beseléel, fils d'Urias, de la tribu de Juda,
le fit comme le Seigneur l'avait prescrit à Moïse; 21
Avec Oliab, fils d'Achisamach, de la tribu de Dan,
qui dirigea la fabrication des tissus et des broderies
d'ornements, et qui fit tisser l'écarlate et le lin.

38 Et Beseléel fit l'arche. 2 Il la revêtit d'or pur au
dedans et au dehors. 3 Et, pour elle, il jeta en
fonte quatre anneaux d'or, deux d'un côté, deux de
l'autre côté, 4 Assez larges pour qu'en y passant
les leviers, on pût enlever l'arche. 5 Au-dessus de
l'arche, il fit le propitiatoire en or pur, 6 Avec les deux
chérubins d'or, 7 L'un des chérubins sur l'un des bords
du propitiatoire, l'autre chérubin sur l'autre bord 8
Ombrageant de leurs ailes la surface du propitiatoire.
9 Il fit, pour être placé devant l'arche, la table; en or
pur 10 Et, pour elle, il jeta en fonte quatre anneaux,
deux sur l'un des côtés, deux sur l'autre côté, Assez
larges pour qu'en y passant les leviers, on pût enlever
la table. 11 Il fit les leviers de l'arche et de la table,
et il les revêtit d'or. 12 Il fit aussi en or les vases de
la table, les assiettes, les encensoirs, les urnes à
puiser les libations, les coupes à les répandre. 13 Et
il fit, pour porter la lumière, le chandelier d'or, à tige
droite inflexible, 14 avec les branches sortant de ses
deux côtés; 15 Les fleurs tenant aux branches, qui
étaient trois à droite et trois à gauche, semblables les
unes aux autres, 16 Et leurs petites lampes, posant
sur leurs extrémités, façonnées comme des noix,
avec les becs qui en sortent pour en être les foyers
lumineux, et le septième bec, sur la pointe extrême du
chandelier, en or massif. 17 Et les sept lampes d'or,
reposant sur le chandelier, avec leurs mouchettes
d'or, et leurs récipients en or. 18 Il revêtit d'argent les
colonnes; il jeta en fonte les colonnes, les anneaux
d'or; il revêtit d'or les leviers, ainsi que les colonnes
du voile intérieur, il fit les attaches d'or, 19 Et il fit les
boucles d'or du tabernacle, les boucles du parvis,
et les boucles d'airain pour tendre la couverture
extérieure; 20 il jeta en fonte les chapiteaux d'argent
du tabernacle, les chapiteaux d'airain de la porte du
tabernacle et de la porte du parvis; il fit aussi les
attaches d'argent sur les colonnes qu'il avait revêtues
d'argent. 21 Et il fit les piquets du tabernacle, et
les piquets du parvis, tous en airain. 22 Il fit l'autel
d'airain, avec les encensoirs d'airain, qui avaient
appartenu aux hommes de la troupe de Coré. 23 Et
il fit les vases de l'autel avec son foyer, sa base,
les coupes et les crochets d'airain. 24 Il fit aussi
pour l'autel une devanture en forme de grillage, au-
dessous du foyer, descendant jusqu'à la moitié de
l'autel, et il adapta quatre anneaux aux quatre angles
supérieurs de cette devanture de l'autel; assez larges
pour qu'en y passant les leviers, on pût enlever l'autel;
25 Il fit encore l'huile sainte de l'onction, et composa
l'encens: œuvre pure de l'art du parfumeur. 26 Il fit le
réservoir d'airain et sa base d'airain, avec l'airain des
miroirs des femmes, qui jeûnèrent devant la porte du
tabernacle le jour où il le dressa. 27 Il fit le réservoir,
afin que Moïse et Aaron et ses fils s'y lavassent les
pieds et les mains, avant d'entrer dans le tabernacle
du témoignage ou de monter à l'autel pour exercer le
sacerdoce; ils s'y lavaient comme le Seigneur l'avait
prescrit à Moïse.

39 Tout l'or qui fut mis en œuvre pour la fabrication
des choses saintes provint des prémices; il y
en eut vingt-neuf talents ou sept cent vingt sicles,
au poids du sicle consacré. 2 L'oblation d'argent
faite par tous les hommes du peuple ayant passé
à la visite, monta à cent talents et dix-sept cent
soixante-quinze sicles; 3 Une drachme par tête
ou un demi-sicle, au poids du sicle consacré; les
hommes de vingt ans et au-dessus qui passèrent
à la visite, furent au nombre de six cent trois mille
cinq cent cinquante. 4 Les cent talents d'argent
furent employés à la fonte des cent chapiteaux du
tabernacle et de la tenture intérieur; cent talents,
cent chapiteaux: un talent par chapiteau. 5 Avec
les dix-sept cent soixante-quinze sicles d'argent,
Beseléel fit les chapiteaux des colonnes, revêtit
leurs chapiteaux et les orna. 6 L'airain des prémices
produisit soixante talents et quinze cents sicles. 7
Ils en firent les bases des portes du tabernacle du
témoignage, 8 Et les bases du parvis, tout alentour.
Ainsi que les bases des portes au parvis, les piquets
du tabernacle, les piquets du parvis tout alentour, 9
La devanture de l'autel et tous ses accessoires, tous
les ustensiles du tabernacle du témoignage. 10 Les
fils d'Israël firent ces œuvres, comme le Seigneur
l'avait prescrit à Moïse; 11 Et, du reste des prémices,
[de l'or]ils fabriquèrent les vases pour exercer le
sacerdoce devant le Seigneur. 12 Avec la reste de
l'hyacinthe, de la pourpre, de l'écarlate, ils firent les
vêtements d'Aaron, pour qu'il s'en revêtit en exerçant
le sacerdoce dans le sanctuaire. 13 Et ils portèrent
les vêtements à Moïse, ainsi que le tabernacle et
son ameublement, ses bases et ses chapiteaux, ses
leviers, ses colonnes; 14 L'arche de l'alliance et ses

leviers; 15 L'autel et tous ses accessoires; l'huile
de l'onction et l'encens composé; 16 Le chandelier
d'or pur, les lampes à brûler de l'huile, et l'huile à
éclairer; 17 La table de la proposition, et tous ses
accessoires, avec les pains à y déposer, 18 Les
vêtements du sanctuaire qui étaient pour Aaron; et
les robes sacerdotales de ses fils; 19 Les tentures du
parvis, les colonnes, le voile de l'entrée du tabernacle,
et celui de l'entrée du parvis, tous les vases du
tabernacle et tous ses ustensiles; 20 Les toisons de
béliers apprêtées et teintes en rouge, les couvertures
bleues et les autres couvertures supérieures; 21 Les
piquets enfin et tous les ustensiles nécessaires aux
œuvres du tabernacle du témoignage. 22 Tout ce que
le Seigneur avait prescrit à Moïse, les fils d'Israël le
firent; ils fabriquèrent tous les vases. 23 Et Moïse
vit que tous les travaux étaient faits de la manière
prescrite par le Seigneur à Moïse; les fils d'Israël les
avaient ainsi faits, et Moïse les bénit.

40 Le Seigneur parla ensuite à Moïse et lui dit:
2 Le premier jour de la première lune, le jour
de la nouvelle lune, tu dresseras le tabernacle du
témoignage. 3 Tu placeras l'arche du témoignage,
et tu la couvriras du voile. 4 Tu introduiras la table
sur laquelle tu poseras les pains de proposition; tu
introduiras aussi le chandelier, et tu placeras ses
lampes. 5 Tu placeras l'autel d'or, pour brûler l'encens
devant l'arche, et tu placeras le voile de l'entrée
du tabernacle du témoignage. 6 Tu placeras l'autel
des holocaustes, devant la porte du tabernacle du
témoignage. 8 Et tu couvriras le tabernacle, tout
alentour, et tu sanctifieras tout ce qui lui appartient. 9
Tu prendras de l'huile de l'onction, et tu oindras le
tabernacle avec tous ses vases, et ils seront saints.
10 Tu oindras l'autel des holocaustes et tous ses
accessoires; tu sanctifieras l'autel; et l'autel sera très-
saint. 12 Ensuite, tu conduiras Aaron et ses fils sur la
porte, du tabernacle du témoignage, et tu le laveras
avec de l'eau. 13 Tu revêtiras Aaron de ses vêtements
saints, tu l'oindras, tu le sanctifieras, et il exercera
mon sacerdoce. 14 Tu conduiras aussi ses fils, et
tu les revêtiras de leurs tuniques, 15 Tu les oindras
comme tu auras oint leur père, et ils seront tous mes
prêtres. Le chrême sera conservé pour leur onction
sacerdotale à toujours, en toutes les générations. 16
Et Moïse fit tout ce que lui avait prescrit le Seigneur.
17 Et dans la première lune de la seconde année
depuis la sortie d'Égypte, le jour de la nouvelle lune, le
tabernacle fut dressé. 18 Moïse dressa le tabernacle;
il plaça les chapiteaux, il plaça les leviers, il érigea les
colonnes. 19 Il tendit les courtines sur le tabernacle;
il plaça la couverture supérieure sur le tabernacle,
comme le Seigneur le lui avait prescrit. 20 Et ayant
pris les témoignages, il les mit dans l'arche, et il
passa les leviers sous l'arche. 21 Ensuite il transporta
l'arche dans le tabernacle, et il la couvrit avec le voile,
comme le Seigneur l'avait prescrit à Moïse. 22 Il plaça
la table dans le tabernacle du témoignage, du côté du
septentrion, en dehors du voile. 23 Il posa sur la table
les pains de proposition devant le Seigneur, comme le
Seigneur le lui avait prescrit. 24 Il plaça, le chandelier
dans le tabernacle du témoignage, du côté du midi,
25 Il plaça les lampes devant le Seigneur, comme le
Seigneur le lui avait prescrit. 26 Il plaça l'autel d'or
dans le tabernacle du témoignage, devant le voile. 27
Et il brûla sur l'autel l'encens composé, comme le
Seigneur le lui avait prescrit. 29 Il plaça l'autel des
holocaustes devant la porte du tabernacle, 33 Puis, il
dressa le parvis autour du tabernacle et de l'autel.
Moïse accomplit tous ses travaux. 34 Et une nuée
enveloppa le tabernacle du témoignage; le tabernacle
fut rempli de la gloire du Seigneur 35 Et Moïse
ne put entrer dans le tabernacle du témoignage,
parce que la nuée l'enveloppait d'ombre, et que le
tabernacle était rempli de la gloire du Seigneur. 36
Or, lorsque la nuée s'élevant découvrait le tabernacle
du témoignage, les fils d'Israël devaient lever leur
camp et emmener tous leurs bagages. 37 Si elle ne
s'élevait pas, ils ne préparaient point leur départ,
jusqu'à ce qu'elle s'élevât. 38 Car la nuée se tenait le
jour sur le tabernacle, et le feu se tenait la nuit, à la
vue des fils d'Israël dans leurs campements.

Lévitique

1 Le Seigneur rappela Moïse, du tabernacle du
témoignage; le Seigneur lui dit: **2** Parle aux fils
d'Israël, et dis-leur: Quiconque parmi vous amènera
une offrande au Seigneur, donnera de son bétail (et
c'est parmi les bœufs et les brebis que vous prendrez
vos offrandes). **3** Si son don est un holocauste, il
conduira de ses bœufs un mâle sans tache vers la
porte du tabernacle du témoignage, et il l'offrira tel qu'il
soit agréable en présence du Seigneur. **4** Il imposera
la main sur la tête de l'hostie agréable au Seigneur,
afin qu'elle lui soit propitiatoire. **5** Et l'on égorgera
le bœuf devant le Seigneur; les prêtres fils d'Aaron
feront l'oblation du sang, qu'ils répandront ensuite
autour de l'autel placé devant la porte du tabernacle
du témoignage. **6** Après avoir écorché l'holocauste,
ils le couperont par membres. **7** Puis, les prêtres fils
d'Aaron mettront du feu sur l'autel, et ils entasseront
du bois sur le feu. **8** Et les prêtres fils d'Aaron
poseront sur le bois enflammé de l'autel les parts de
la victime, ainsi que la tête et la graisse. **9** Ils laveront
avec de l'eau les intestins et les pieds, et placeront le
tout sur l'autel; c'est l'holocauste, le sacrifice, l'odeur
de suavité pour le Seigneur. **10** Si le don au Seigneur
est pris parmi les menus troupeaux, si l'holocauste est
un agneau ou un chevreau, l'homme le choisira mâle
et sans tache, et il imposera les mains sur sa tête. **11**
On l'égorgera à côté de l'autel, au nord, devant le
Seigneur, et les prêtres fils d'Aaron en répandront le
sang autour de l'autel. **12** Puis, ils la couperont par
membres, y compris la tête et la graisse; les prêtres
placeront le tout sur le bûcher enflammé de l'autel. **13**
Ils laveront avec de l'eau les entrailles et les pieds; et
le prêtre en fera l'offrande, et il les placera sur l'autel:
c'est l'holocauste, le sacrifice, l'odeur de suavité pour
le Seigneur. **14** Si c'est parmi les oiseaux que l'on
prend l'offrande pour le Seigneur, le don sera choisi
parmi les tourterelles ou les colombes. **15** Et le prêtre
l'offrira devant l'autel, lui repliera la tête, la posera sur
l'autel, et fera couler le sang goutte à goutte, pour
qu'il tombe au pied de l'autel. **16** Il arrachera le gésier
et les plumes, et il les jettera près de l'autel, du côté
du levant, ou sont les cendres. **17** Il cassera les ailes,
sans les couper, et il posera la victime sur le bois
enflammé de l'autel; c'est l'holocauste, le sacrifice,
l'odeur de suavité pour le Seigneur.

2 Mais si une âme apporte une oblation, son don
devra être de fine fleur de farine, sur laquelle il
versera de l'huile, et il posera par-dessus de l'encens;
c'est un sacrifice. **2** Il portera son offrande aux prêtres
fils d'Aaron, et le prêtre en prendra une pleine poignée
de fleur de farine avec de l'huile et tout l'encens qu'il
placera sur l'autel comme mémorial de l'offrande;
c'est le sacrifice, l'odeur de suavité pour le Seigneur.
3 Le reste de l'offrande sera pour Aaron et ses fils,
comme chose très sainte des sacrifices au Seigneur.
4 Si le don qu'on offre en sacrifice au Seigneur est
cuit au four, qu'il soit de fleur de farine, que ce soit un
pain azyme pétri dans l'huile ou un gâteau azyme
imprégné d'huile. **5** Et si l'oblation est cuite à la poêle,
qu'elle soit de fleur de farine qu'on aura pétrie, sans
levain, dans l'huile. **6** Tu la rompras par morceaux,
sur lesquels tu verseras de l'huile; c'est le sacrifice au
Seigneur. **7** Si le présent est cuit sur le gril, qu'il soit
de fleur de farine pétrie dans l'huile. **8** Et l'homme
offrira en sacrifice celle de ces choses qu'il aura
pétrie; Il l'apportera au prêtre, et, s'étant approché
de l'autel, **9** Le prêtre en prendra le mémorial, qu'il
posera sur l'autel; c'est le sacrifice de suavité pour le
Seigneur. **10** Le reste du sacrifice sera pour Aaron et
ses fils, comme chose très sainte des sacrifices au
Seigneur. **11** Toute offrande que vous apporterez au
Seigneur vous la ferez sans levain; vous n'apporterez
jamais ni levain, ni miel, pour en faire vos oblations
au Seigneur. **12** Comme prémices, vous pourrez les
offrir au Seigneur; mais on ne les placera point sur
l'autel en odeur de suavité pour le Seigneur. **13** Tous
vos présents de sacrifice seront salés avec du sel; ne
négligez pas le sel de l'alliance du Seigneur dans vos
oblations; sur tous vos présents vous offrirez du sel
au Seigneur votre Dieu. **14** Lorsque tu offriras des
premiers fruits au Seigneur, ce sera de nouveaux
épis égrugés et grillés: telle sera l'offrande de tes
premiers fruits. **15** Tu verseras sur elle de l'huile, et tu
mettras par-dessus de l'encens: c'est un sacrifice. **16**
Et le prêtre en prendra le mémorial, qui sera une part
des épis, et l'huile et tout l'encens; c'est le sacrifice
au Seigneur.

3 Si le présent au Seigneur est une hostie pacifique,
si l'homme la prend parmi ses bœufs ou ses
vaches, il la choisira sans tache pour l'amener devant
le Seigneur. **2** Et il imposera les mains sur la tête de la
victime, il l'égorgera devant le Seigneur à la porte du
tabernacle du témoignage; et les prêtres fils d'Aaron
répandront le sang sur l'autel des holocaustes, tout
autour. **3** Et ils présenteront, de l'hostie pacifique,
comme sacrifice au Seigneur, la graisse qui enveloppe
les entrailles ainsi que la graisse qui est sur les
entrailles, **4** Les deux rognons, la graisse qui les

entoure, celle des cuisses, et le lobe du foie que le
prêtre enlèvera avec les rognons. 5 Et les prêtres
fils d'Aaron les porteront sur les holocaustes, sur le
bois enflammé de l'autel; c'est le sacrifice, l'odeur de
suavité pour le Seigneur. 6 Si le présent au Seigneur
est une hostie pacifique prise parmi les menus
troupeaux mâle ou femelle, l'homme la choisira sans
tache pour en faire l'offrande. 7 Si son offrande est un
agneau, il l'amènera devant le Seigneur. 8 Après avoir
imposé les mains sur la tête de l'hostie, il l'égorgera
devant la porte du tabernacle du témoignage, et les
prêtres fils d'Aaron répandront le sang sur l'autel,
tout autour. 9 Ensuite le prêtre prendra de l'hostie
pacifique, comme sacrifice au Seigneur, la graisse et
les reins intacts avec les lombes; il les offrira avec
toute la graisse qui enveloppe les entrailles, ainsi que
toute la graisse qui est dans les entrailles, 10 Les deux
rognons, la graisse qui les entoure, celle des cuisses,
et le lobe du foie qu'il aura enlevé avec les rognons.
11 Le prêtre les offrira sur l'autel; c'est le sacrifice
d'odeur de suavité, le sacrifice au Seigneur. 12 Si le
don est pris parmi les chèvres, l'homme l'amènera
pareillement devant le Seigneur. 13 Il imposera les
mains sur sa tête, et on l'égorgera devant le Seigneur
à la porte du tabernacle du témoignage; les prêtres
fils d'Aaron répandront le sang sur l'autel, tout autour.
14 Et l'un d'eux offrira, de l'hostie, comme sacrifice au
Seigneur, la graisse qui enveloppe les entrailles, toute
la graisse qui est dans les entrailles, 15 Les deux
rognons, la graisse qui les entoure, celle des cuisses,
et le lobe du foie qu'il aura enlevé avec les rognons.
16 Et le prêtre les apportera sur l'autel: sacrifice
d'odeur de suavité pour le Seigneur; toute graisse est
pour le Seigneur. 17 C'est une loi perpétuelle pour
toutes vos générations, en toutes vos demeures: Ne
mangez ni graisse, ni sang.

4 Le Seigneur parla à Moïse, et il lui dit: 2 Parle
aux fils d'Israël, et dis-leur: Si une âme pèche
involontairement contre l'un des commandements du
Seigneur, et fait quelqu'une des choses que l'on ne
doit pas faire; 3 Si de son côté, l'oint, le grand prêtre
pèche, de manière à induire le peuple en péché, le
grand prêtre amènera au Seigneur, pour racheter la
faute qu'il aura commise, un veau sans tache pour le
péché; 4 Il amènera le veau, en présence du Seigneur
devant la porte du tabernacle du témoignage, il
imposera ses mains sur la tête du veau en présence
du Seigneur, et il égorgera le veau en présence, du
Seigneur. 5 Ensuite l'oint, le prêtre, dont les mains
ont été consacrées, prenant du sang de la victime, le
portera dans le tabernacle du témoignage. 6 Le prêtre
trempera son doigt dans le sang, et avec le sang,
il fera sept aspersions, en présence du Seigneur,
devant le voile du sanctuaire. 7 Et le prêtre mettra du
sang de la victime sur les cornes de l'autel de l'encens
composé, qui est devant le Seigneur, dans l'intérieur
du tabernacle du témoignage. Ensuite, il répandra
tout le sang du veau près de la base de l'autel des
holocaustes, qui est devant la porte du tabernacle du
témoignage. 8 Puis, il enlèvera toute la graisse du
veau offert pour le péché: la graisse qui enveloppe les
entrailles, la graisse qui est dans les entrailles, 9 Les
deux rognons avec la graisse qui les entoure, celle
des cuisses, et le lobe du foie qu'il aura enlevé avec
les rognons, 10 De la même manière qu'il enlève la
graisse de l'hostie pacifique, et il la portera sur l'autel
de l'holocauste. 11 Quant à la peau du veau et toute
sa chair, avec la tête, les extrémités, les intestins et la
fiente, 12 Et le veau tout entier, on les portera hors du
camp en un espace nettoyé, là où l'on met la cendre,
et on le brûlera sur un bûcher enflammé sur la cendre
répandue au lieu ou il sera brûlé. 13 Mais si quelque
cérémonie sacrée est omise involontairement par
toute la synagogue d'Israël, s'ils font contre l'un des
commandements du Seigneur une chose qui ne doive
pas être faite, et pèchent, 14 Et que le péché qu'ils
ont commis vienne à être connu, toute la synagogue
amènera pareillement un veau sans tache, pris parmi
les bœufs, pour le péché, et il le présentera devant la
porte du tabernacle du témoignage. 15 Les anciens
de la synagogue imposeront leurs mains sur la tête
de l'hostie, devant le Seigneur, et on égorgera le veau
devant le Seigneur, 16 Puis, l'oint, le prêtre portera du
sang du veau dans le tabernacle du témoignage. 17
Le prêtre trempera son doigt dans le sang du veau,
et il fera sept aspersions en présence du Seigneur,
en face du voile du sanctuaire. 18 Le prêtre mettra du
sang sur les cornes de l'autel de l'encens composé qui
est devant le Seigneur, dans l'intérieur du tabernacle;
ensuite, il répandra tout le sang du veau près de la
base de l'autel des holocaustes, qui est devant la
porte du tabernacle du témoignage. 19 Il enlèvera du
veau toute la graisse, qu'il portera sur l'autel, 20 Et il
fera du veau comme il a fait du veau offert pour le
péché: ainsi fera-t-il, et le prêtre priera pour eux, et
leur péché leur sera remis. 21 Ils porteront ensuite
tout le veau hors du camp, et ils le brûleront tout
entier comme ils auront brûlé le premier veau: c'est le
péché de tout le peuple. 22 Si un prince a péché: s'il
a fait contre l'un des commandements du Seigneur
son Dieu, involontairement, une chose qui ne doive

pas être faite, s'il a commis un un péché ou un délit;
23 Si le péché dans lequel il est tombé, vient à lui être
connu, il présentera pour offrande un bouc, pris parmi
les chèvres, et sans tache; 24 Il imposera la main sur
la tête du bouc, et on l'égorgera dans le lieu où l'on
égorge les victimes d'holocauste devant le Seigneur:
c'est le péché. 25 Ensuite, le prêtre, avec son doigt,
mettra du sang du péché sur les cornes de l'autel
des holocaustes, et il répandra tout le sang au pied
de l'autel des holocaustes. 26 Puis, il portera toute
la graisse sur l'autel, comme on fait pour la graisse
d'une hostie pacifique, et le prêtre priera pour lui au
sujet de son péché qui lui sera remis. 27 Si, parmi le
peuple, une âme pèche involontairement en faisant,
contre les commandements de Dieu, quelque chose
que l'on ne doit pas faire, et commet un péché. 28
Si le péché dans lequel elle est tombée, vient à lui
être connu, elle portera pareillement une hostie du
troupeau de chèvres; elle offrira une femelle sans
tache pour le péché qu'elle aura commis. 29 Et elle
imposera la main sur la tête de son péché, et l'on
égorgera la chèvre du délit au lieu où l'on égorge les
victimes d'holocauste. 30 Le prêtre ensuite prendra
de son sang avec le doigt, il en mettra sur les cornes
de l'autel des holocaustes, et il répandra tout le sang
au pied de l'autel. 31 Puis, il enlèvera toute la graisse,
comme on enlève la graisse d'une hostie pacifique,
et il la portera sur l'autel; pour être au Seigneur
une odeur de suavité. Et le prêtre priera pour cette
âme, et son péché lui sera remis. 32 Si l'offrande
qu'elle apporte, pour son péché, est prise parmi les
brebis, ce sera une femelle sans tache qu'elle devra
offrir. 33 L'homme imposera les mains sur la tête de
son péché, et l'on égorgera l'hostie dans le lieu ou
l'on égorge les victimes d'holocauste. 34 Ensuite, le
prêtre ayant pris avec le doigt du sang du péché,
en mettra sur les cornes de l'autel des holocaustes,
et il répandra tout le sang au pied de l'autel des
holocaustes. 35 Puis, il enlèvera toute la graisse,
comme on enlève la graisse d'une hostie pacifique, et
il la mettra sur l'autel, sur l'holocauste du Seigneur. Et
le prêtre priera pour cet homme au sujet du péché
qu'il aura commis, lequel lui sera remis.

5 Si une âme pèche et entend quelqu'un faisant
un serment, si elle a été témoin de la chose, et
qu'elle ne découvre pas ce qu'elle a vu et connu
elle- même, elle se rendra coupable d'un délit. 2 Si
une âme touche une chose impure: cadavre, proie
impure de bête fauve, cadavre impur et abominable,
cadavre de bétail impur, 3 Ou l'une des impuretés
de l'homme, l'une de ces impuretés qui souillent
quand on les a touchées; si, l'ignorant d'abord, elle
vient à le savoir, elle se trouve coupable d'un délit.
4 L'âme injuste qui, ayant de ses lèvres promis de
faire, bien ou mal, l'une de ces choses que l'homme
promet sous serment, la perd de vue, si elle vient
à s'en souvenir et manque à quelque chose de ce
qu'elle a promis, 5 Cette âme confessera son délit, et
les choses en quoi elle a péché; 6 Et, à cause de
son offense au Seigneur, à cause de son délit, elle
prendra, dans ses menus troupeaux, une femelle,
brebis ou chevrette, pour le péché; et le prêtre priera
Dieu pour elle au sujet du délit qu'elle aura commis,
et son délit lui sera remis. 7 Si ses facultés sont
insuffisantes, pour donner une brebis, l'homme offrira,
pour son péché au Seigneur, deux tourterelles ou
deux pigeonneaux, l'un pour le délit, l'autre pour
l'holocauste. 8 Il les portera au prêtre, et le prêtre
apportera le premier à l'autel pour le délit; il repliera
la tête du côté de la seconde vertèbre, mais il ne
l'enlèvera pas. 9 Il aspergera du sang du délit les
cornes de l'autel, et il fera couler le sang goutte à
goutte au pied de l'autel: car c'est le délit. 10 Il fera,
du second oiseau, un holocauste, comme il convient,
et le prêtre, priera Dieu pour l'homme au sujet du
délit qu'il aura commis, et son délit lui sera remis. 11
Si ses facultés sont insuffisantes pour qu'il apporte
un couple de tourterelles ou deux pigeonneaux, il
apportera en don, pour son péché, un dixième d'éphi
de fine fleur de farine. Il ne versera point l'huile sur la
farine, et, sur elle, il ne mettra pas d'encens, parce
qu'elle est offerte à cause d'un délit. 12 L'homme
portera au prêtre le dixième d'éphi, et le prêtre ayant
pris une pleine poignée de farine, la mettra sur l'autel
des holocaustes comme mémorial de l'oblation: c'est
le délit. 13 Et le prêtre priera Dieu pour l'homme au
sujet du délit qu'il a commis en une de ces choses, et
son délit lui sera remis. Le reste de l'oblation sera
pour le prêtre, comme sacrifice de fleur de farine.
14 Le Seigneur parla encore à Moïse, et lui dit: 15
L'âme qui aura eu un oubli et péché involontairement
contre une des choses saintes du Seigneur, apportera
pour son délit, au Seigneur, un bélier sans tache
du troupeau de brebis, évalué en sicles d'argent,
au poids, du sicle du sanctuaire; ce sera pour le
manquement qu'elle aura commis. 16 Et ce qui a fait
défaut dans les choses saintes, elle le rendra; elle
ajoutera même un cinquième de sa valeur, qu'elle
donnera au prêtre, et le prêtre, au moyen de son
bélier, lui rendra Dieu propice au sujet de son péché,
et son péché lui sera remis. 17 L'âme qui, sans

s'en apercevoir, aura péché et fait, au sujet de l'un
quelconque des commandements de Dieu, quelque
chose que l'on ne doit point faire, aura commis ainsi
un délit, et contracté un péché, 18 Présentera au
prêtre un bélier sans tache de son troupeau de brebis,
d'un prix en argent proportionné à son péché; et le
prêtre priera Dieu pour elle à cause de son ignorance,
et parce qu'elle ne savait pas qu'elle avait péché, et
son péché lui sera remis. 19 Car cette âme a commis
un délit devant le Seigneur.

6 Et le Seigneur parla à Moïse, et il lui dit: 2
L'âme qui aura péché, qui aura méprisé et
méprisé les commandements du Seigneur, et qui
aura frauduleusement agi envers son prochain, au
sujet d'un dépôt ou d'une association, ou en le volant,
enfin, qui aura commis quelque injustice envers son
prochain, 3 Ou qui aura trouvé une chose perdue, et,
au sujet de cette chose, aura menti ou qui aura fait
un faux serment concernant l'une des affaires que
font les hommes, de telle sorte que, par l'un de ces
moyens, elle ait péché; 4 Que cette âme, qui aura
commis l'un de ces délits, rende le bien dont elle s'est
emparée, qu'elle répare le tort qu'elle aura fait, qu'elle
rende le dépôt qui lui aura été confié ou la chose
qu'elle aura trouvée; 5 Quelle que soit la chose au
sujet de laquelle elle aura prêté un faux serment, elle
la rendra tout entière, en y ajoutant un cinquième
en sus; elle la rendra au maître, le jour même où
elle aura été convaincue. 6 Pour son délit, qu'elle
présente en outre au Seigneur un bélier sans tache
de son troupeau de brebis, d'un prix proportionné à
son péché, 7 Et le prêtre priera Dieu pour elle, et son
péché lui sera remis en chacune des choses en quoi
elle aura failli. 8 Et le Seigneur parla à Moïse, disant:
9 Donne ces ordres à Aaron et à ses fils; dis-leur:
Voici la règle des holocaustes; voici comment on les
brûlera: on les brûlera sur l'autel toute la nuit jusqu'au
point du jour, et le feu brûlera toujours sur l'autel, et il
ne sera pas éteint. 10 Le prêtre ensuite revêtira une
tunique de lin, et il passera autour de son corps des
caleçons de lin, et il enlèvera de l'autel les restes
de l'hostie que le feu aura consumée, les restes de
l'holocauste, et il les déposera contre l'autel. 11 Puis,
il quittera sa tunique pour un autre vêtement, et il
emportera le résidu de l'holocauste hors du camp,
dans un lieu pur. 12 Le feu brûlera sur l'autel, il ne
sera pas éteint, et le prêtre y fera brûler du bois de
grand matin, et il y entassera les holocaustes, sur
lesquels il posera la graisse des hosties pacifiques.
13 Le feu brûlera toujours sur l'autel, et il ne sera
pas éteint. 14 Voici la règle du sacrifice que les fils
d'Aaron feront devant le Seigneur, en face de l'autel:
15 Le prêtre enlèvera une pleine poignée de la fleur
de farine du sacrifice, avec l'huile et tout l'encens qui
sont sur le sacrifice, et il portera cette part sur l'autel;
ce sera le sacrifice, l'odeur de suavité, le mémorial
pour le Seigneur. 16 Aaron et ses fils mangeront le
reste du sacrifice; ce sera un azyme mangé en lieu
saint; ils le mangeront dans le parvis du tabernacle du
témoignage. 17 On n'y mettra pas de levain; c'est la
part de sacrifices au Seigneur que je leur ai donnée;
elle est très sainte, comme celle du sacrifice pour le
péché et celle du sacrifice pour le délit. 18 Tout mâle,
parmi les prêtres, la mangera; c'est la loi perpétuelle
des sacrifices pour toutes vos générations: quiconque
en aura mangé sera sanctifié. 19 Et le Seigneur
parla à Moïse, disant: 20 Voici l'oblation qu'Aaron et
ses fils feront au Seigneur, à partir du jour où tu les
oindras; Le dixième d'un éphi de fleur de farine en
sacrifice, moitié le matin et moitié le soir. 21 On le
fera frire dans l'huile, à la poêle, on l'offrira en rouleau
et brisé par fragments; c'est le sacrifice d'odeur de
suavité pour le Seigneur. 22 L'oint, le prêtre, celui
des fils d'Aaron qui lui succèdera, fera le sacrifice;
c'est une loi perpétuelle; tout sera consumé. 23 Car,
tout sacrifice de prêtre sera un holocauste; on n'en
mangera rien, 24 Le Seigneur parla encore à Moïse,
disant: 25 Parle à Aaron et à ses fils; dis-leur: Voici
la loi des sacrifices pour le péché: c'est dans le lieu
où l'on immole les holocaustes que l'on immolera
devant le Seigneur les victimes pour le péché; elles
seront choses très saintes. 26 Le prêtre qui les offrira,
les mangera; il les mangera en lieu saint, dans le
parvis du tabernacle du témoignage. 27 Quiconque
aura touché les chairs d'une victime, sera sanctifié; et
quiconque aura eu son manteau aspergé de sang, ou
aura été aspergé lui-même, sera lavé en lieu saint. 28
Le vase de poterie dans lequel on aura fait cuire les
chairs, sera brisé et si on les a fait cuire en un vase
d'airain, on le nettoiera et on le lavera avec de l'eau.
29 Tout mâle, parmi les prêtres, les mangera; elles
sont choses très saintes devant le Seigneur. 30 Toute
victime, pour le péché, dont on aura introduit du sang
dans le tabernacle du témoignage, pour intercéder
dans le saint, ne sera pas mangé, mais consumé par
le feu.

7 Voici la règle du sacrifice d'un bélier pour toute
espèce de faute. La victime est chose très sainte.
2 C'est dans le lieu où l'on immole les holocaustes que
l'on immolera le bélier pour la faute, et l'on répandra

son sang sur la base de l'autel, tout alentour. 3 Et
l'on offrira, du bélier, toute la graisse et les reins, et
toute la graisse qui enveloppe les entrailles, et toute
la graisse qui est dans les entrailles; 4 On enlèvera
les deux rognons avec la graisse qui les entoure,
celle des cuisses et le lobe du foie. 5 Et le prêtre les
portera sur l'autel: c'est l'hostie au Seigneur, pour la
faute. 6 Tout mâle, parmi les prêtres, les mangera; il
les mangera en lieu saint; elles seront choses très
saintes. 7 Semblable au sacrifice pour le péché,
est le sacrifice pour la faute; la loi est une pour l'un
et pour l'autre; c'est au prêtre qui aura intercédé
par ce sacrifice que l'hostie restera. 8 Le prêtre qui
aura immolé l'holocauste offert par un homme, après
avoir immolé la victime, en aura la peau. 9 En tout
sacrifice de fleur de farine, cuite au four, ou sur le
gril, ou à la poêle à frire, l'offrande restera au prêtre
qui l'aura faite. 10 En tout sacrifice de farine, pétrie
ou non pétrie dans l'huile, l'offrande sera partagée
également entre les fils d'Aaron. 11 Voici la loi de
l'hostie pacifique que l'on offrira au Seigneur: 12 Si
elle est offerte comme louange à Dieu, l'homme offrira
aussi, avec l'hostie de louange, des pains de fleur
de farine pétris dans l'huile, et des gâteaux azymes
arrosés d'huile, et de la fleur de farine pétrie dans
l'huile. 13 Il offrira ses dons avec des pains levés,
et avec l'hostie pacifique de louange à Dieu. 14 On
prendra un de ces présents pour l'offrir en oblation au
Seigneur; le reste appartiendra au prêtre qui répandra
le sang de l'hostie pacifique; 15 Et les chairs de
l'hostie pacifique de louange seront à lui; elle sera
mangée le jour même où elle aura été offerte; on n'en
conservera rien pour le lendemain. 16 Si l'offrande
est un vœu ou un sacrifice volontaire, l'hostie sera
mangée le jour même où on l'aura conduite, et le
jour suivant. 17 Ce qui, le troisième jour, resterait
de ses chairs, sera consumé par le feu. 18 Si l'on
vient à en manger le troisième jour, elle cessera
d'être favorable à celui qui l'aura offerte; elle ne lui
sera point comptée: c'est une souillure. L'âme qui
en aura mangé se rendra coupable de péché. 19
Nulle chair qui aura touché une chose impure ne
sera mangée; elle sera consumée par le feu. Tout
homme pur pourra manger de la chair. 20 Mais
l'âme qui aura mangé des chairs de l'hostie pacifique
qui sont au Seigneur, ayant quelque impureté sur
elle, cette âme périra parmi son peuple. 21 L'âme
qui aura touché quoi que ce soit d'impur, soit de
l'impureté de l'homme, soit des quadrupèdes impurs,
soit de quelque impureté abominable, et mangera des
hosties pacifiques qui sont au Seigneur, périra parmi
son peuple. 22 Et le Seigneur parla à Moïse, disant:
23 Parle aux fils d'Israël; dis-leur: Vous ne mangerez
point de la graisse des bœufs, ni des brebis, ni des
chèvres. 24 Faites n'importe quoi de la graisse des
cadavres ou des têtes de bétail enlevées par des
bêtes fauves, mais n'en mangez pas. 25 Quiconque
aura mangé de la graisse des bestiaux qu'il aura
conduits, comme hosties au Seigneur, périra parmi
son peuple. 26 Vous ne mangerez point de sang des
bestiaux ni des oiseaux, en aucune de vos demeures.
27 Toute âme qui mangera du sang, périra parmi son
peuple. 28 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 29
Parle encore aux fils d'Israël, et dis-leur: Celui qui
offrira une hostie pacifique, fera aussi au Seigneur
présent d'une part de l'hostie. 30 Ses mains porteront
les offrandes au Seigneur, savoir: la graisse de la
poitrine et le lobe du foie; il les portera afin de les
déposer comme dons devant le Seigneur. 31 Le
prêtre offrira la graisse sur l'autel, et la poitrine sera
pour Aaron et ses fils. 32 De vos hosties pacifiques,
vous donnerez l'épaule droite, qui est réservée au
prêtre. 33 Celui des fils d'Aaron qui offrira du sang
et de la graisse de l'hostie pacifique, aura, pour sa
part, l'épaule droite. 34 Car j'ai pris, sur les hosties
pacifiques des fils d'Israël, la poitrine, mise à part,
et l'épaule réservée, pour les donner à Aaron et à
ses fils; c'est la loi perpétuelle des sacrifices des fils
d'Israël. 35 Telle est des sacrifices au Seigneur la part
acquise par l'onction d'Aaron et par l'onction de ses
fils, du jour ou cette onction leur a attribué l'exercice
du sacerdoce de Dieu. 36 C'est ce que le Seigneur
a prescrit de leur donner le jour ou il les a oints
parmi les fils d'Israël; c'est une loi perpétuelle pour
vos générations. 37 Telle est la loi des holocaustes
et des sacrifices pour le péché, pour la faute, pour
la consécration et pour les hosties pacifiques. 38
Comme le Seigneur l'a prescrit à Moïse, sur le mont
Sina, le jour où, dans le désert de Sina, il a prescrit
aux fils d'Israël de faire les sacrifices au Seigneur.

8 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Prends
Aaron et ses fils, ainsi que leurs vêtements,
l'huile de l'onction, le veau pour le péché, les deux
béliers et la corbeille des azymes, 3 Et rassemble
toute la synagogue devant la porte du tabernacle du
témoignage. 4 Moïse fit ce qu'ordonnait le Seigneur:
il rassembla toute la synagogue devant la porte
du tabernacle du témoignage. 5 Et Moïse dit à la
synagogue: Voici ce que le Seigneur a ordonné de
faire: 6 Alors, Moïse fit approcher Aaron et ses fils, et
il les lava avec de l'eau. 7 Il mit à Aaron la tunique, le

ceignit de la ceinture; il le revêtit de la robe longue,
et, sur la robe, il plaça l'éphod, 8 Qu'il ajusta et serra
sur lui par ses liens; sur l'éphod il plaça le rational,
et sur le rational, la Manifestation et la Vérité. 9
Ensuite, il posa la tiare sur la tête d'Aaron, et sur la
tiare, devant le front, il mit la plaque d'or, la plaque
sainte, consacrée, comme le Seigneur l'avait prescrit
à Moïse. 10 Moïse prit de l'huile de l'onction, 11 Dont
il fit sept aspersions sur l'autel; il en oignit l'autel, et
il le sanctifia avec tous ses accessoires; il sanctifia
aussi le réservoir avec sa base; il oignit le tabernacle
avec tout son ameublement, et il le sanctifia. 12
Moïse versa de l'huile de l'onction sur la tête d'Aaron;
il l'oignit et il le sanctifia. 13 Après cela, Moïse fit
approcher les fils d'Aaron; il les revêtit de tuniques,
il les ceignit de ceintures, et il leur mit des tiares,
comme le Seigneur le lui avait prescrit. 14 Ensuite,
Moïse fit approcher le veau offert pour le péché; et
Aaron ainsi que ses fils imposèrent les mains sur
la tête du veau pour le péché. 15 Moïse l'égorgea,
puis, il prit de son sang, et, du doigt, il en mit sur les
cornes de l'autel; il purifia l'autel lui-même, répandit
au pied le sang, et sanctifia l'autel pour faire sur lui
la propitiation. 16 Moïse prit aussi toute la graisse
des entrailles, le lobe du foie, les deux rognons et
la graisse qui les entoure; il porta le tout sur l'autel;
17 Et le veau, sa peau, ses chairs et la fiente furent
brûlés hors du camp, comme le Seigneur l'avait
prescrit à Moïse. 18 Moïse fit aussi approcher le bélier
pour l'holocauste; Aaron et ses fils imposèrent les
mains sur la tête du bélier; 19 Moïse l'égorgea, et
en répandit le sang autour de l'autel. 20 Puis, il le
dépeça par membres; il fit l'oblation de la tête, des
membres et de la graisse; 21 Et il lava avec de l'eau
les entrailles et les pieds. Et Moïse porta tout le bélier
sur l'autel: c'était l'holocauste, le sacrifice d'odeur de
suavité pour le Seigneur, comme le Seigneur l'avait
prescrit à Moïse. 22 Moïse fit approcher le second
bélier, le bélier de la consécration; Aaron et ses fils
imposèrent les mains sur sa tête. 23 Moïse l'égorgea;
il prit de son sang, et il en mit sur le lobe de l'oreille
droite d'Aaron, sur l'extrémité de sa main droite, et sur
l'extrémité de son pied droit. 24 Moïse fit approcher
les fils d'Aaron, et il mit du sang sur les lobes de leurs
oreilles droites, sur les extrémités de leurs mains
droites, et sur les extrémités de leurs pieds droits;
Moïse ensuite répandit le sang autour de l'autel. 25
Après quoi, il prit la graisse, les reins, la graisse
des entrailles et le lobe du foie, les deux rognons,
avec la graisse qui les entoure, et l'épaule droite.
26 Puis, il prit, dans la corbeille de la consécration
placée devant le Seigneur, un pain azyme, un pain
à l'huile avec un gâteau, et il les mit sur la graisse
et sur l'épaule droite. 27 Et il posa le tout dans les
mains d'Aaron et de ses fils, et il présenta le tout
comme part consacrée, en présence du Seigneur.
28 Cela fait, Moïse retira le tout de leurs mains, et
il le porta sur l'autel au-dessus de l'holocauste de
la consécration, qui est le sacrifice de suave odeur
pour le Seigneur. 29 Ayant ensuite pris la poitrine
du bélier de la consécration, Moïse en fit l'oblation
au Seigneur, et ce fut la part de Moïse, comme le
lui avait prescrit le Seigneur. 30 Moïse prit de l'huile
de la consécration, ainsi que du sang déposé sur
l'autel, et il en aspergea Aaron et ses vêtements, et,
en même temps, les fils d'Aaron et leurs vêtements.
Ainsi, il sanctifia Aaron et ses vêtements, et ses fils et
leurs vêtements. 31 Et Moïse dit à Aaron et à ses fils:
Faites cuire les chairs dans le parvis du tabernacle
du témoignage en lieu saint; mangez-les là avec les
pains qui sont dans la corbeille de la consécration,
comme me l'a prescrit le Seigneur lorsqu'il m'a dit:
Aaron et ses fils les mangeront. 32 Et consumez par
le feu le reste des chairs et du pain. 33 Pendant sept
jours, ne sortez pas du tabernacle, jusqu'à ce que
soient accomplis les jours de votre consécration; car
c'est en sept jours que le Seigneur consacrera vos
mains, 34 Comme il l'a fait le jour où il m'a ordonné
de le faire, pour qu'il vous soit propice. 35 Et, pendant
ces sept jours, vous demeurerez assis devant la porte
du tabernacle du témoignage, le jour et la nuit; vous
observerez les commandements du Seigneur, afin
que vous ne mouriez point; car tels sont les ordres
que m'a donnés le Seigneur Dieu. 36 Et Aaron et ses
fils exécutèrent tous les ordres que le Seigneur avait
donnés à Moïse.

9 Le huitième jour, Moïse appela Aaron, ses fils
et les anciens d'Israël. 2 Et Moïse dit à Aaron:
Prends, parmi les bœufs, un jeune veau pour le
péché; prends un bélier sans tache pour l'holocauste,
et offre-les au Seigneur. 3 Et parle aux anciens
d'Israël, disant: Prenez, parmi les chèvres, un bouc
pour le péché; prenez ensuite un jeune veau et un
agneau d'un an sans tache, pour l'holocauste; 4 Puis,
le veau et le bélier pour hosties pacifiques devant
le Seigneur, puis, de la fleur de farine pétrie dans
l'huile, car le Seigneur aujourd'hui vous apparaîtra. 5
Et ils amenèrent devant le tabernacle du témoignage
les victimes que Moïse avait ordonné de prendre;
toute la synagogue s'approcha, et se tint debout
devant le Seigneur. 6 Alors Moïse dit: Voici l'ordre

qu'a donné le Seigneur, exécutez-le, et la gloire du
Seigneur va vous apparaître. 7 Moïse dit aussi à
Aaron: Approche-toi de l'autel, sacrifie la victime
pour ton péché, brûle ton holocauste, et prie pour
toi et pour ta maison; ensuite, sacrifie les victimes
données par le peuple, et prie pour eux tous, comme
le Seigneur l'a prescrit à Moïse. 8 Et Aaron s'approcha
de l'autel, et il égorgea le veau pour son péché. 9
Les fils d'Aaron lui présentèrent le sang, dans lequel
il trempa son doigt; il en mit sur les cornes de l'autel,
et il répandit le reste au pied de l'autel. 10 Ensuite, il
posa sur l'autel la graisse, les rognons et le lobe du
foie de la victime pour le péché comme le Seigneur
l'avait prescrit à Moïse. 11 Et il consuma par le feu,
hors du camp, les chairs et la peau. 12 Il égorgea
aussi l'holocauste; les fils d'Aaron lui en présentèrent
le sang, et il le répandit autour de l'autel. 13 Ils lui
présentèrent l'holocauste dépecé par membres, et
il plaça sur l'autel la tête et les membres. 14 Puis,
il lava, avec de l'eau, les entrailles et les pieds, et
il les plaça au-dessus de l'holocauste sur l'autel,
15 Il offrit le don du peuple; il prit le bouc pour le
péché du peuple, l'égorgea, et le nettoya, comme
la précédente victime. 16 Et il l'offrit en holocauste,
selon les règles. 17 Il offrit le sacrifice, dont il prit
entre ses mains une part qu'il posa sur l'autel, en
sus de l'holocauste du matin. 18 Il égorgea le veau
et le bélier, hosties pacifiques du peuple, et les fils
d'Aaron lui présentèrent le sang, et il le répandit tout
autour de l'autel. 19 Il prit la graisse du veau, les
reins du bélier, la graisse qui enveloppe les entrailles,
les deux rognons avec la graisse qui les entoure,
et le lobe du foie; 20 Et il mit la graisse par-dessus
les poitrines, et il porta toute la graisse sur l'autel.
21 Puis Aaron enleva la poitrine et l'épaule droite,
portions mises à part pour l'offrande au Seigneur,
comme le Seigneur l'avait prescrit à Moïse. 22 Alors,
ayant étendu les mains sur le peuple, Aaron le bénit;
et il descendit après avoir sacrifié les victimes pour le
péché, les holocaustes, et les hosties pacifiques. 23
Aussitôt, Moïse avec Aaron entra dans le tabernacle
du témoignage; puis, étant sortis, ils bénirent tout le
peuple, et la gloire du Seigneur apparut au peuple
tout entier. 24 Et il descendit du Seigneur un feu
qui dévora les victimes disposées sur l'autel, les
holocaustes et la graisse; tout le peuple le vit, et,
saisis d'admiration, ils tombèrent la face centre terre.

10 Cependant, deux des fils d'Aaron, Nadab et
Abiu, ayant pris chacun leur encensoir, y mirent
du feu, sur lequel ils jetèrent de l'encens; ils offrirent
donc devant le Seigneur un autre feu que celui qu'il
leur avait prescrit. 2 Et il descendit du Seigneur un feu
qui les dévora, et ils moururent devant le Seigneur. 3
Moïse dit alors à Aaron: C'est là ce qu'avait dit le
Seigneur: Je serai sanctifié en ceux qui m'approchent,
je serai glorifié devant toute la synagogue. Et Aaron
fut pénétré de componction. 4 Moïse appela Misaël
et Elisaphan, fils d'Oziel, frère du père d'Aaron, et il
leur dit: Approchez et enlevez vos frères de devant
le sanctuaire, portez- les hors du camp. 5 Et ils
approchèrent, et ils les portèrent hors du camp, dans
leurs propres tuniques, comme avait dit Moïse. 6
Moïse dit à Aaron et aux fils qui lui restaient, Eléazar
et Ithamar: N'ôtez point les tiares de vos têtes,
ne déchirez pas vos vêtements, si vous ne voulez
mourir, et faire tomber sur tout le peuple la colère
du Seigneur. Vos frères, toute la maison d'Israël,
pleureront l'embrasement dans lequel Nadab et Abiu
ont été consumés par le Seigneur. 7 Ne franchissez
pas pour sortir la porte du tabernacle du témoignage
si vous ne voulez mourir, car l'huile de l'onction du
Seigneur est sur vous. Et ils firent selon la parole de
Moïse. 8 Et le Seigneur parla aussi à Aaron, disant:
9 Ni toi, ni tes fils, ne boirez de vin ou de boisson
fermentée lorsque vous entrerez dans le tabernacle
du témoignage, et lorsque vous approcherez de
l'autel, afin que vous ne mouriez point; c'est une
loi perpétuelle en toutes vos générations, 10 Pour
marquer la séparation entre les choses saintes et les
profanes, entre les choses pures et les impures, 11 Et
pour enseigner aux fils d'Israël toutes les lois que leur
a dites le Seigneur, par l'intermédiaire de Moïse. 12
Moïse dit à Aaron et aux fils qui lui restaient, Eléazar
et Ithamar: Prenez la part réservée des sacrifices
au Seigneur, et mangez les azymes près de l'autel;
c'est la chose très sainte. 13 Et mangez-la en lieu
saint: car telle est pour toi et pour tes fils la loi des
sacrifices au Seigneur, c'est ainsi qu'elle m'a été
prescrite. 14 Quant à la poitrine mise à part, et à
l'épaule réservée, mangez-les en lieu saint, toi, tes fils
et ta maison; car, selon la loi des hosties pacifiques
des fils d'Israël, c'est la part qui a été donnée à toi
et à tes fils. 15 L'épaule mise à part, et la poitrine
réservée, ils les offriront au- dessus des holocaustes
et de la graisse et ils les mettront à part devant le
Seigneur; ce sera une loi perpétuelle pour toi, tes fils
et tes filles, comme Seigneur l'a prescrit à Moïse. 16
Et Moïse chercha de toutes parts le bouc expiatoire
du péché, et il avait été brûlé. Et Moïse s'irrita contre
les fils qui restaient à Aaron, Elaazar et Ithamar, et il
leur dit: 17 Pourquoi n'avez-vous pas mangé ce qui

était pour le péché dans le lieu saint? c'est chose très
sainte; le Seigneur vous l'a donnée à manger, pour
que vous ôtiez le péché du peuple, et que vous priiez
le Seigneur. 18 Car on n'a point porté de son sang
en lieu saint; mangez-là dans le lieu saint devant
le Seigneur, comme l'a commandé le Seigneur. 19
Et Aaron parla à Moïse, disant: Puisqu'on a offert
aujourd'hui les victimes pour leurs péchés, et leurs
holocaustes devant le Seigneur, et que ces choses
me sont arrivées, puis-je manger aujourd'hui des
victimes pour le péché? Le Seigneur l'aura-t-il pour
agréable? 20 Moïse l'entendit, et il l'approuva.

11 Et le Seigneur parla à Moïse, à Aaron, disant:
2 Parlez aux fils d'Israël, dites-leur: Voici, parmi
tous les animaux de la terre, ceux que vous mangerez:
3 Toute bête au pied fourchu dont le sabot se
sépare, en deux cornes, et est en même temps bête
ruminante. 4 Mais voici les animaux dont vous ne
mangerez pas, même s'ils ruminent ou s'ils ont le
pied fourchu, et si leur sabot se sépare en deux
cornes: le chameau, qui rumine, mais n'a pas le pied
fourchu: il est impur pour vous; 5 Le lièvre, qui ne
rumine pas et n'a pas, le pied fourchu; il est impur
pour vous; 6 Le porc-épic, qui ne rumine pas et n'a
pas le pied fourchu: il est impur pour vous; 7 Le
pourceau, qui a le pied fourchu et la corne fendue
en ongles, mais qui ne rumine pas: il est impur pour
vous. 8 Vous ne mangerez pas des chairs de ces
bêtes; vous ne toucherez pas à leurs corps morts; ils
sont impurs pour vous. 9 Voici ce que vous mangerez
de tout ce qui est dans les eaux: tout ce qui a des
nageoires et des écailles, dans les eaux, dans la
mer et les torrents, vous en mangerez; 10 Et ce qui
n'a ni nageoires ni écailles dans les eaux, dans la
mer, dans les torrents, parmi tous les êtres que les
eaux produisent, et parmi tout ce qui a vie dans les
eaux, est impur, et vous le tiendrez pour abominable.
11 Vous ne mangerez point de leurs chairs, et leurs
corps morts vous seront en abomination. 12 Et tout
ce qui dans les eaux n'a ni écailles, ni nageoires, est
abomination pour vous. 13 Parmi les oiseaux voici
ceux que vous tiendrez pour abominables et dont
vous ne mangerez point: l'aigle, le griffon et l'aigle de
mer. 14 Le vautour, le milan et ses analogues, 15
L'autruche, la chouette, la mouette et ses analogues,
16 Tous les corbeaux et leurs analogues, l'épervier
et ses analogues, 17 Le hibou, le plongeur, l'ibis,
18 Le porphyrion, le pélican, le cygne, 19 Le héron,
le pluvier et ses analogues, la huppe et la chauve-
souris. 20 Parmi les êtres ailés, tous ceux qui se
traînent et marchent sur quatre pieds, vous seront
en abomination. 21 Mais vous mangerez celles des
bêtes ailées qui, se traînant et marchant sur quatre
pieds, ont ceux de derrière plus longs que ceux de
devant, et s'en aident pour bondir sur la terre. 22
Parmi les bêtes ailées, vous mangerez celles-ci: le
bruchos et ses analogues, l'attacos et ses analogues,
l'ophiomachos et ses analogues, la sauterelle et ses
analogues. 23 Tout reptile quadrupède, parmi les
bêtes ailées, est pour vous abomination. 24 Par eux,
vous serez souillés; quiconque aura touché leurs
corps morts sera impur jusqu'au soir. 25 Quiconque
aura enlevé leurs corps morts lavera ses vêtements,
et sera impur jusqu'au soir. 26 Parmi les bestiaux,
ceux qui ont le pied fourchu et le sabot séparé,
et qui ne ruminent pas, seront impurs pour vous;
quiconque aura touché leurs corps morts sera impur
jusqu'au soir. 27 Parmi les bêtes sauvages, celles
qui marchent sur des mains et qui marchent sur
quatre mains, seront impures pour vous; quiconque
aura touché leurs corps morts sera impur jusqu'au
soir. 28 Celui qui aura enlevé leurs corps morts
lavera ses vêtements, et sera impur jusqu'au soir;
elles sont impures pour vous. 29 Parmi celles qui se
traînent à terre, voici celles qui seront impures pour
vous: la belette, le rat, le crocodile terrestre, 30 La
musaraigne, le caméléon, le chalabotis, le lézard et
la taupe. 31 Ces bêtes seront impures pour vous,
parmi celles qui se traînent à terre; quiconque aura
touché leurs corps morts, sera impur jusqu'au soir. 32
Toute chose sur quoi l'une d'elles sera tombée morte,
sera impure; que ce soit vase de bois, vêtement, cuir
ou sac, ou tout autre meuble dont on se sert pour
travailler; on le lavera dans l'eau, et il restera impur
jusqu'au soir; alors il redeviendra pur. 33 Tout vase de
poterie dans l'intérieur duquel tombera l'une de ces
bêtes, quoi qu'il contienne, sera impur; il sera brisé.
34 Tout aliment dont on mange, tout breuvage bu en
quelque vase que ce soit et dans lequel tombera de
l'eau de ce vase, seront impurs. 35 Toute chose sur
laquelle sera tombée l'une de ces bêtes mortes sera
impure: si c'est un fourneau ou une marmite, on les
purifiera; car ces bêtes sont impures, et elles seront
impures pour vous. 36 Toutefois les fontaines, les
citernes, les nappes d'eau où elles seront tombées
resteront pures; mais celui qui touchera leurs corps
morts sera impur. 37 S'il tombe quelque chose de
leurs corps morts sur une graine, sur de la semence
près d'être ensemencée, cette graine sera pure, 38
Mais si l'on répand sur n'importe quelle graine, de
l'eau où soit tombé l'un de leurs corps morts, cette

graine sera impure pour tous. 39 S'il meurt quelqu'un
des bestiaux dont vous pouvez manger, celui qui
touchera à son cadavre sera impur jusqu'au soir.
40 Celui qui mangera de ces corps morts, lavera
ses vêtements, il sera impur jusqu'au soir; celui qui
enlèvera les corps morts lavera ses vêtements, se
baignera lui-même, et sera impur jusqu'au soir. 41
Tout reptile qui rampe sur la terre sera pour vous
abominable; on n'en mangera point. 42 Parmi les
êtres rampants et se traînant à terre, tout ce qui
marche sur son ventre, et tout ce qui marche toujours
à quatre pattes, et tout ce qui a beaucoup de pieds
est abominable pour vous; n'en mangez pas. 43
Gardez-vous de rendre abominables vos âmes en
usant des reptiles qui se traînent à terre, de vous
souiller et de vous rendre impurs à cause d'eux. 44
Car je suis le Seigneur votre Dieu, et vous serez
sanctifiés, vous serez saints parce que je suis saint,
moi, le Seigneur votre Dieu; et vous ne souillerez pas
vos âmes en usant des reptiles qui se meuvent sur
la terre. 45 Car je suis le Seigneur qui vous ai tirés
de la terre d'Egypte, pour être votre Dieu; et vous
serez saints parce que je suis saint, moi, le Seigneur.
46 Telle est la loi concernant les quadrupèdes, les
oiseaux, et tout être vivant se mouvant dans l'eau, et
tout être vivant qui rampe sur la terre. 47 Telle est
la séparation entre les purs et les impurs, entre les
animaux que l'on peut manger, et ceux dont on ne
peut goûter.

12 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Parle aux
fils d'Israël, et dis-leur: La femme qui aura été
fécondée et qui aura enfanté un garçon sera impure
pendant sept jours, jours de séparation à cause du
flux ordinaire. 3 Et le huitième jour, elle circoncira son
fils. 4 Ensuite, pendant trente-trois jours, elle restera
en son sang impur; elle ne touchera à rien de saint;
elle n'entrera pas dans le sanctuaire jusqu'à ce que
les jours de la purification soient accomplis. 5 Si elle
a enfanté une fille, elle sera impure deux fois sept
jours à cause du flux ordinaire, et pendant soixante-
six jours, elle restera dans son sang impur. 6 Et
lorsque les jours de sa purification seront accomplis,
qu'elle ait enfanté un garçon ou une fille, elle offrira au
prêtre, en holocauste, devant la porte du tabernacle
du témoignage, un agneau sans tache, et pour le
péché une petite colombe avec une tourterelle. 7 Et le
prêtre sacrifiera les hosties au Seigneur; il priera pour
elle, et il la purifiera de la fontaine de son sang; telle
est la loi pour celle qui aura enfanté un fils ou une
fille. 8 Si ses facultés sont insuffisantes pour qu'elle
donne un agneau, elle prendra deux tourterelles ou
deux petits de colombes, qui seront: l'un l'holocauste,
l'autre la victime du péché; et le prêtre priera pour
elle, et elle sera purifiée.

13 Et le Seigneur parla à Moïse et à Aaron, disant:
2 S'il vient à un homme sur la peau de sa chair
une tache luisante, et s'il vient à la peau de sa chair
une plaie de lèpre, il sera conduit au prêtre Aaron
ou à l'un des prêtres ses fils. 3 Le prêtre examinera
la tache sur la peau de sa chair; or, si le poil sur
la tache est devenu blanc, si l'aspect de la plaie
présente un enfoncement dans la peau de la chair,
c'est la plaie de la lèpre; le prêtre la verra et déclarera
l'homme impur. 4 Mais s'il a sur la peau de sa chair
une tache blanche et luisante, si la plaie ne présente
pas d'enfoncement dans la peau de sa chair, si le
poil n'a pas blanchi, mais reste de couleur foncée, le
prêtre séparera la tache sept jours. 5 Et le septième
jour, le prêtre observera la tache; s'il voit qu'elle
persiste sur la peau et n'a nullement changé, alors, il
séparera l'homme sept jours pour la seconde fois.
6 Le septième jour, le prêtre visitera l'homme une
seconde fois, et s'il voit une tache de couleur foncée
qui n'a pas changé de nature sur la peau, alors, il
déclarera que l'homme est pur: ce n'est qu'une tache;
et ayant lavé ses vêtements, il sera pur. 7 Mais si sa
tache luisante a changé de nature et s'est déplacée
sur la peau, après que le prêtre aura visité l'homme
pour le déclarer pur; l'homme sera de nouveau visité
par le prêtre. 8 Celui-ci l'observera, et voilà que la
tache a encore changé de nature sur la peau; alors,
il déclarera que l'homme est impur; c'est la lèpre.
9 Si un homme a une plaie de lèpre, il ira devant
le prêtre; 10 Celui-ci le visitera, et s'il voit qu'une
cicatrice blanche paraît sur la peau, si la cicatrice a
rendu le poil blanc, et s'il y a de la chair vive dans la
trace sur la chair saine, 11 C'est une lèpre ancienne
sur la peau du corps, et le prêtre déclarera l'homme
impur, et il le séparera parce qu'il est impur. 12 Si la
lèpre fleurit et fleurit sur la peau, si elle couvre toute
la peau de l'homme de la tête aux pieds, partout où
le prêtre portera les yeux, 13 Le prêtre observera, et
voila que la lèpre a couvert toute la peau du corps;
alors, il déclarera l'homme pur quant à la tache, car
elle a changé et est devenue blanche; l'homme est
pur. 14 Mais le jour, quel qu'il soit, où sur l'homme
apparaîtra de la chair vive, il sera déclaré impur. 15
Le prêtre observera la chair vive; et la chair vive
fera déclarer l'homme impur; car il est impur: c'est la
lèpre. 16 Mais si la chair vive se cicatrise et redevient

blanche, l'homme se présentera au prêtre. 17 Le
prêtre observera, et s'il voit que la peau est devenue
blanche, il déclarera que la tache est pure; en ce cas
l'homme est pur. 18 Mais si la chair est ulcérée dans
la peau et qu'elle se guérisse; 19 Si, à la place de
l'ulcère, il vient une cicatrice blanche, ou luisante et
blanchissante, ou tirant sur le rouge, l'homme sera
visité par le prêtre. 20 Le prêtre observera, et s'il
voit que la plaie a creusé au-dessous de la peau
et que les poils sont devenus blancs, il déclarera
l'homme impur; c'est la lèpre, elle s'est formée dans
l'ulcère. 21 Mais si le prêtre ayant fait la visite, il y a
des poils blancs en l'ulcère; si l'ulcère n'a pas creusé
au-dessous de la peau, s'il est devenu obscur, le
prêtre séparera l'homme sept jours. 22 Si l'ulcère
s'est étendu et étendu sur la peau, le prêtre déclarera
encore l'homme impur; c'est une plaie de lèpre; elle
s'est formée dans l'ulcère. 23 Si la tache blanche
persiste au même lieu et ne s'étend pas, c'est une
cicatrice d'ulcère; le prêtre déclarera que l'homme
est pur. 24 Si la chair est vivement enflammée dans
la peau; si, dans la part guérie de l'inflammation,
il reste à la peau une tache luisante, blanche ou
rougeâtre, ou très blanche, 25 Le prêtre observera
l'homme, et s'il voit que dans la tache luisante le
poil devient blanc et que son aspect présente un
enfoncement dans la peau; c'est une lèpre, elle s'est
formée dans l'inflammation; et le prêtre déclarera
l'homme impur; c'est une plaie de lèpre. 26 Mais si,
lorsque le prêtre aura observé, il ne voit point de
poil blanc dans la tache luisante, si elle n'a point fait
d'enfoncement au-dessous de la peau, si elle est
de couleur obscure, il séparera l'homme pendant
sept jours. 27 Et le septième il le visitera; si la trace
s'est étendue et étendue sur la peau, il le déclarera
impur; c'est une plaie de lèpre, elle s'est formée dans
l'inflammation. 28 Mais si la tache luisante persiste à
la même place et ne s'est pas étendue sur la peau,
si elle est de couleur sombre, c'est une cicatrice de
l'inflammation, et le prêtre déclarera l'homme pur, car
c'est la marque de l'inflammation. 29 Si un homme ou
une femme a une plaie de lèpre dans la barbe ou
dans les cheveux, 30 Le prêtre visitera la plaie, et s'il
voit qu'elle présente un enfoncement au-dessous de
la peau et que le poil est devenu blond et grêle, il
déclarera la personne impure; c'est une teigne, une
lèpre de la tête ou une lèpre de la barbe. 31 Mais
lorsque le prêtre aura visité la plaie de la teigne, s'il
n'y a pas apparence d'enfoncement au-dessous de la
peau, s'il ne voit pas de poils blonds, il séparera la
plaie pendant sept jours. 32 Le septième, il la visitera,
et si elle ne s'est point étendue, s'il n'y a pas en
elle de poils blonds, si elle ne présente pas l'aspect
d'un enfoncement dans la peau, 33 Il rasera la peau
et ne rasera pas la teigne, et une seconde fois il
séparera la plaie pendant sept jours. 34 Le septième
jour, le prêtre visitera la teigne; s'il voit qu'elle ne s'est
point étendue sur la peau après que la personne
aura été rasée, qu'elle ne présente point l'aspect
d'un enfoncement au-dessous de la peau, le prêtre
déclarera la personne pure; elle lavera ses vêtements
et sera pure. 35 Mais si la teigne s'est étendue sur la
peau après que la personne aura été déclarée pure,
36 Le prêtre la visitera encore, et s'il voit que la teigne
s'est étendue sur la peau, le prêtre n'examinera pas
si le poil est devenu blond; la personne est impure. 37
Mais si, à ses yeux, la teigne reste à la même place,
s'il y pousse des poils noirs, la teigne est guérie, la
personne est pure; le prêtre la déclarera pure. 38 Si
un homme ou une femme présente à la peau des
taches blanches et luisantes, 39 Le prêtre observera,
et s'il voit que sur la peau il y a des taches blanches et
luisantes; c'est une dartre farineuse qui s'est produite
à la peau; la personne est pure. 40 Si un homme
perd ses cheveux, il est chauve, il est pur. 41 S'il perd
les cheveux de devant la tête, il est chauve sur le
front, il est pur. 42 Si, soit au sommet chauve de la
tête, soit au front chauve, survient une plaie blanche
ou rouge, l'homme a la lèpre, au sommet de la tête
ou au front. 43 Le prêtre le visitera, et s'il voit qu'il y a
une plaie blanche ou rouge au sommet de la tête
ou du front, ressemblant à la lèpre ordinaire sur la
chair, 44 L'homme est lépreux; le prêtre le déclarera
impur; la plaie est sur la tête. 45 Que les vêtements
du lépreux soient dénoués, qu'on lui découvre la tête,
qu'on lui enveloppe la bouche, et il sera appelé impur.
46 Il restera impur, tous les jours durant lesquels la
plaie sera sur lui; il demeurera à part, son séjour sera
hors du camp. 47 S'il survient une tache de lèpre à
un vêtement de laine ou de lin, 48 Ou à la chaîne,
ou à la trame, ou aux fils du lin, ou aux fils de la
laine, ou à un cuir, ou à tout ouvrage en cuir; 49 Si la
tache devient verdâtre ou couleur de rouille sur le
cuir, sur le vêtement, sur la chaîne, sur la trame, sur
tout ouvrage en cuir, c'est une tache de lèpre; on la
montrera au prêtre. 50 Le prêtre verra la tache, et
pendant sept jours il la séparera. 51 Le septième jour,
le prêtre visitera la tache, et si elle s'est étendue sur
le vêtement, sur la chaîne, sur la trame, sur la peau
travaillée n'importe comment, la tache est une lèpre
persistante; l'objet est impur. 52 Le prêtre brûlera le
vêtement, ou la chaîne, ou la trame, qu'elle soit de

laine ou de lin; il brûlera la peau travaillée qui sera
tachée, car c'est une lèpre persistante; l'objet sera
consumé par le feu. 53 Mais lorsque le prêtre l'aura
visité, si la tache ne s'est étendue ni sur le vêtement,
ni sur la chaîne, ni sur la trame, ni sur l'ouvrage
en cuir, 54 Le prêtre donnera ses ordres: l'homme
lavera devant lui la tache, et le prêtre séparera encore
la tache pendant sept jours. 55 Et le prêtre verra
la tache, après qu'elle aura été lavée; si elle n'a
pas changé d'apparence, quoiqu'elle ne se soit pas
étendue, l'objet est impur, il sera consumé par le feu,
puisque la tache a persisté sur le vêtement, ou sur la
chaîne, ou sur la trame. 56 Si, après le lavage, le
prêtre voit que la tache a pris une teinte sombre, il
déchirera cette part du vêtement, de la chaîne, de la
trame, ou du cuir. 57 Et si la tache reparaît sur le
vêtement, sur la chaîne, sur la trame ou sur l'ouvrage
en cuir, c'est une lèpre qui se montre; on consumera
par le feu ce qui est taché. 58 Et le vêtement, ou la
chaîne, ou la trame, ou l'ouvrage en cuir, qui aura été
lavé et dont la tache aura disparu, sera lavé derechef
et sera pur. 59 Telle est la loi des taches de lèpre sur
les vêtements de laine ou de lin, sur les chaînes et
les trames, sur les peaux travaillées; c'est ainsi qu'on
les déclarera purs ou impurs.

14 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Voici
la loi du lépreux: le jour où il sera purifié on
le conduira au prêtre; 3 Celui-ci sortira du camp et
l'inspectera; s'il voit que la tache de lèpre est guérie
sur le lépreux, 4 Il donnera ses ordres, et l'on prendra
pour le purifier deux petits oiseaux purs et vivants,
ainsi que du bois de cèdre, de l'écarlate filé et de
l'hysope. 5 Le prêtre donnera ses ordres, et l'on
égorgera l'un des oiseaux, dans un vase de terre, sur
de l'eau vive. 6 Le prêtre prendra l'oiseau vivant, avec
le bois de cèdre, l'écarlate filé et l'hysope, et il les
trempera dans le sang de l'oiseau égorgé sur de l'eau
vive. 7 Il aspergera sept fois le purifié, et celui-ci sera
pur; puis il laissera l'oiseau vivant s'envoler dans la
campagne. 8 Le purifié lavera ensuite ses vêtements,
et on lui rasera tout le corps; on le lavera avec de
l'eau, et il sera pur; après cela, il entrera dans le
camp et demeurera sept jours hors de sa maison. 9
Le septième jour, on lui rasera la tête, le menton, les
sourcils, et tout le corps; il lavera ses vêtements, et il
se lavera le corps avec de l'eau, et il sera pur. 10
Le huitième jour, il prendra deux agneaux d'un an
sans tache, et une brebis d'un an sans tache, pour le
sacrifice, ainsi que trois dixièmes d'éphi de fleur de
farine pétrie dans l'huile, et une mesure d'huile. 11
Le prêtre qui purifiera l'homme, le placera avec les
offrandes, en présence du Seigneur, devant la porte
du tabernacle du témoignage. 12 Puis, il prendra l'un
des deux agneaux, et il l'offrira pour le délit, en même
temps que la mesure d'huile, et il les mettra à part
devant le Seigneur. 13 On égorgera l'agneau dans le
lieu où l'on immole les holocaustes et les victimes
pour le péché, dans le lieu saint. Car la victime pour
le péché est comme celle pour le délit; elle appartient
au prêtre, c'est chose très sainte. 14 Le prêtre prendra
du sang de la victime pour le délit, et il en mettra sur
l'oreille droite du purifié et sur l'extrémité de sa main
droite, et sur l'extrémité de son pied droit. 15 Ensuite
le prêtre, ayant pris la mesure d'huile, en versera
dans sa main gauche; 16 Il trempera le doigt de la
main droite dans l'huile de la main gauche, et il fera
sept aspersions devant le Seigneur. Quant à l'huile
restée dans sa main gauche, 17 Il en mettra sur le
lobe de l'oreille droite du purifié, et sur l'extrémité de
sa main droite, et sur l'extrémité de son pied droit,
comme il a mis du sang de la victime. 18 Puis, il
répandra le reste de l'huile qu'il aura dans la main
sur la tête du purifié, et il priera pour lui devant le
Seigneur. 19 Après cela, le prêtre fera le sacrifice
pour le péché, et il priera pour celui qui est purifié
de son péché. Et le prêtre égorgera l'holocauste;
20 Il portera l'holocauste et le sacrifice sur l'autel
devant le Seigneur; et il priera pour l'homme, et
celui-ci sera purifié. 21 Si l'homme est pauvre, si
ses facultés sont insuffisantes pour qu'il apporte ces
choses, il prendra comme offrande un seul agneau
pour le délit, afin de se rendre Dieu propice, et il
présentera un dixième d'éphi de fleur de farine pétrie
dans l'huile, en sacrifice, et une mesure d'huile, 22 Et
deux tourterelles ou deux petits de colombes, selon
ce que lui permettront ses facultés, l'un pour le péché,
l'autre pour l'holocauste. 23 Le huitième jour, pour être
purifié, il portera ces offrandes au prêtre devant la
porte du tabernacle du témoignage, en présence du
Seigneur. 24 Et le prêtre, ayant pris l'agneau du délit
et la mesure d'huile, les placera, comme offrande,
devant le Seigneur; 25 Il égorgera l'agneau du délit, il
prendra du sang de la victime et il en mettra sur le
lobe de l'oreille droite du purifié, sur l'extrémité de sa
main droite et sur l'extrémité de son pied droit. 26
Ensuite, le prêtre se versera de l'huile dans la main
gauche, 27 Et avec le doigt de la main droite, il fera,
devant le Seigneur, sept aspersions de l'huile de sa
main gauche. 28 Et le prêtre mettra de l'huile de sa
main gauche sur le lobe de l'oreille droite du purifié,
sur l'extrémité de sa main droite et sur l'extrémité de

son pied droit, à la même place qu'il a mis le sang
de la victime pour le délit. 29 Ce qui restera d'huile
dans la main gauche du prêtre, il le répandra sur
la tête du purifié, et le prêtre priera pour le purifié
devant le Seigneur. 30 Il sacrifiera les tourterelles
ou jeunes colombes, selon ce que les facultés du
purifié lui auront permis d'apporter, 31 L'une pour le
péché, l'autre pour l'holocauste avec le sacrifice, et
le prêtre priera pour le purifié devant le Seigneur.
32 Telle est la règle pour la tache de lèpre et pour
celui qui ne peut présenter toutes les offrandes de la
purification. 33 Le Seigneur parla encore à Moïse et à
Aaron, disant: 34 Lorsque vous serez entrés en la
terre de Chanaan que je vous donne pour héritage, et
que je ferai paraître la tache de lèpre sur les maisons
de la terre qui vous appartiendra, 35 Le maître de la
maison ira l'annoncer au prêtre, disant: Il se montre
comme une tache dans ma maison. 36 Et le prêtre
ordonnera que l'on démeuble la maison, avant qu'il y
entre pour voir la tache, de peur que les meubles
de la maison ne deviennent tous impurs; cela fait, il
entrera pour visiter la maison. 37 Puis, il observera la
tache, et s'il voit des cavités verdâtres ou rousses
qui s'enfoncent dans les murs, 38 Il sortira, et, se
tenant sur la porte, il séparera la maison pendant
sept jours. 39 Le septième jour, le prêtre reviendra, et
il examinera la maison, et s'il voit que la tache s'est
étendue sur les murs, 40 Il donnera ses ordres, et l'on
enlèvera les pierres sur lesquelles est la tache, et on
les jettera hors de la ville, en lieu impur; 41 Ensuite,
on raclera l'intérieur de la maison tout alentour, et
la poussière enlevée sera jetée hors de la ville, en
lieu impur; 42 On prendra d'autres pierres grattées
que l'on mettra à la place de celles que l'on aura
ôtées, et l'on prendra un autre enduit avec lequel la
maison sera recrépie. 43 Si la tache revient dans la
maison, après qu'on en aura enlevé les pierres, raclé
et recrépi les murs, 44 Le prêtre entrera encore et
observera: si la tache s'est étendue dans la maison,
c'est une lèpre persistante dans la maison; la maison
est impure. 45 Alors, on démolira la maison, et l'on
portera hors de la ville, en lieu impur, ses bois, ses
pierres et tous les décombres. 46 Celui qui sera entré
dans la maison, durant l'un des jours où elle aura
été séparée, sera impur jusqu'au soir. 47 Celui qui
aura couché dans la maison lavera ses vêtements et
sera impur jusqu'au soir; celui enfin qui aura mangé
dans la maison lavera ses vêtements et sera impur
jusqu'au soir. 48 Mais si le prêtre entre et examine, s'il
voit que la tache ne s'est pas étendue dans la maison,
après qu'on l'a recrépie, il purifiera la maison; la tache
est effacée. 49 Et il prendra, pour purifier la maison,
deux oiseaux purs vivants, et du bois de cèdre, et de
l'écarlate filé, et de l'hysope. 50 Il égorgera l'un des
oiseaux, dans un vase de terre, sur de l'eau vive.
51 Puis, il prendra le bois de cèdre, l'écarlate filé,
l'hysope et l'oiseau vivant, et il les trempera dans le
sang de l'oiseau égorgé sur de l'eau vive, et il fera
dans la maison sept aspersions. 52 Il purifiera ainsi la
maison par le sang de l'oiseau égorgé, et avec l'eau
vive, l'oiseau vivant, le bois de cèdre, l'hysope et
l'écarlate filé; 53 Après quoi, il lâchera l'oiseau vivant
hors de la ville dans la campagne; il priera pour la
maison, et elle sera pure. 54 Telle est la loi pour
toute tache de lèpre, toute plaie, 55 Pour la lèpre de
vêtements et de maisons, 56 Pour la lèpre provenant
de cicatrices, de pustules et de taches luisantes; 57
Et pour la notification du jour où l'on est impur et de
celui où l'on est purifié: telle est la loi de la lèpre.

15 Le Seigneur parla à Moïse et à Aaron, disant: 2
Parlez aux fils d'Israël, dites-leur: S'il survient à
un homme un écoulement du corps, cet écoulement
est impur. 3 Voici la règle de son impureté: S'il
s'écoule de son corps de cette semence par laquelle
son corps a été formé, il y a impureté en lui. Tous les
jours durant lesquels s'écoule de son corps ce liquide
dont son corps a été formé, son impureté subsiste. 4
Tout lit sur lequel aura dormi l'homme atteint de la
gonorrhée est impur; tout siège ou il se sera assis
est impur. 5 L'homme qui aura touché sa couche
lavera ses vêtements, se lavera lui-même avec de
l'eau, et sera impur jusqu'au soir. 6 Celui qui se sera
assis sur le siège où s'est assis l'homme atteint de
la gonorrhée, lavera ses vêtements, se lavera lui-
même avec de l'eau, et sera impur jusqu'au soir. 7
Celui qui aura touché la chair de l'homme atteint de
la gonorrhée, lavera ses vêtements, se lavera lui-
même avec de l'eau, et sera impur jusqu'au soir.
8 Si l'homme atteint de la gonorrhée a craché sur
un autre homme, celui-ci lavera ses vêtements, se
lavera lui-même avec de l'eau, et sera impur jusqu'au
soir. 9 Toute garniture du bât de l'âne sur lequel sera
monté l'homme atteint de la gonorrhée, sera impure
jusqu'au soir. 10 Quiconque touchera quoi que ce
soit de ce qui aura été alors sous lui, sera impur
jusqu'au soir; celui qui enlèvera les harnais lavera
ses vêtements, se lavera lui-même avec de l'eau, et
sera impur jusqu'au soir. 11 Celui qui aura seulement
touché l'homme atteint de la gonorrhée, et ne se sera
pas lavé les mains, lavera ses vêtements, se lavera
les mains avec de l'eau, et sera impur jusqu'au soir.

12 Le vase de terre qu'aura touché l'homme atteint
de la gonorrhée sera brisé; le vase de bois sera
lavé avec de l'eau et redeviendra pur. 13 Si l'homme
atteint de la gonorrhée est purifié de son écoulement,
il comptera lui-même pour sa purification sept jours,
après lesquels il lavera ses vêtements et son corps
avec de l'eau, et il sera pur. 14 Le même jour, il
prendra deux tourterelles ou deux petits de colombes,
et il les portera, en présence du Seigneur, devant la
porte du tabernacle du témoignage; il les donnera
au prêtre. 15 Et le prêtre les sacrifiera l'un pour
le péché, l'autre pour l'holocauste; le prêtre priera
pour l'homme devant le Seigneur, pour l'expiation
de son écoulement. 16 L'homme qui aura eu une
pollution nocturne se lavera tout le corps avec de
l'eau, et sera impur jusqu'au soir. 17 Le vêtement ou
la peau, tachés par la pollution, seront lavés avec
de l'eau, et seront impurs jusqu'au soir. 18 Si une
femme est couchée avec un homme et qu'il l'ait
polluée, ils se laveront tous les deux avec de l'eau, et
seront impurs jusqu'au soir. 19 La femme qui perd
du sang et a un écoulement de son corps, restera
sept jours dans son flux menstruel; quiconque la
touchera sera impur jusqu'au soir. 20 Toute chose sur
laquelle elle se sera couchée pendant ses menstrues,
toute chose sur laquelle elle se sera assise sera
impure. 21 Quiconque touchera sa couche lavera
ses vêtements, se lavera le corps avec de l'eau, et
sera impur jusqu'au soir. 22 Quiconque aura touché
un meuble sur lequel elle se sera assise, lavera
ses vêtements, se lavera lui-même avec de l'eau, et
sera impur jusqu'au soir. 23 Celui qui la touchera,
qu'elle soit au lit ou assise sur un meuble, sera
impur jusqu'au soir. 24 Si quelqu'un couche avec elle,
l'impureté qu'elle a passera sur lui, il sera impur sept
jours; la couche sur laquelle il aura dormi avec elle
sera impure. 25 Si une femme perd du sang plusieurs
jours, hors de l'époque menstruelle, et si après cette
époque l'écoulement continue, elle sera impure tant
que durera cet écoulement impur, comme pendant
son flux menstruel. 26 Et toute couche sur laquelle
elle aura dormi, pendant cet écoulement, sera comme
sa couche lors de son flux menstruel, et tout meuble
sur lequel elle se sera assise aura la même impureté
que pendant son flux menstruel. 27 Quiconque l'aura
touchée sera impur; il lavera ses vêtements et son
corps avec de l'eau, et il sera impur jusqu'au soir.
28 Mais si elle redevient pure de son écoulement, il
lui sera encore compté sept jours, au bout desquels
elle sera déclarée pure. 29 Et le huitième jour, elle
prendra deux tourterelles ou deux petits de colombes
qu'elle portera au prêtre devant la porte du tabernacle
du témoignage. 30 Le prêtre les sacrifiera, l'un pour
le péché, l'autre pour l'holocauste, et le prêtre priera
pour elle devant le Seigneur, en expiation de son flux
impur. 31 Ainsi vous apprendrez aux fils d'Israël à se
garder de leurs impuretés, et ils ne mourront pas à
cause de leurs impuretés, pour avoir souillé par elles
mon tabernacle. 32 Telle est la loi de l'homme atteint
de la gonorrhée, de celui a qui survient une pollution
qui le rend impur, 33 De la femme qui perd le sang du
flux menstruel, et de l'homme atteint de la gonorrhée
ou d'un écoulement; c'est une loi pour l'homme et la
femme, et pour l'homme qui aurait commercé avec
une femme pendant ses menstrues.

16 Après que les deux fils d'Aaron eurent expiré
pendant qu'ils offraient au Seigneur un feu
étranger, le Seigneur parla à Moïse, 2 Et lui dit: Fais
savoir à Aaron ton frère qu'il ne doit point entrer à
toute heure dans le Saint des saints, à l'intérieur
du voile du sanctuaire, devant le propitiatoire qui
est sur l'arche du témoignage, afin qu'il ne meure
pas; car j'apparaîtrai dans une nuée au-dessus du
propitiatoire. 3 Aaron entrera dans le sanctuaire de la
manière suivante: il amènera un veau, pris parmi les
bœufs, pour le péché, et un bélier pour l'holocauste;
4 Il revêtira la tunique de lin sanctifiée, il aura sur la
chair un caleçon de lin, il ceindra une ceinture de lin,
et il posera sur sa tête une tiare aussi de lin; ce sont
les vêtements saints dont il se revêtira après s'être
lavé tout le corps avec de l'eau. 5 Et il se fera donner,
par la synagogue des fils d'Israël, deux jeunes boucs,
pris parmi les chèvres, pour le péché, et un bélier pour
l'holocauste. 6 Aaron fera, pour son propre péché,
l'offrande du veau, et il priera pour lui-même et pour
toute sa maison. 7 Puis, il prendra les deux boucs et
les placera en présence du Seigneur, devant la porte
du tabernacle du témoignage. 8 Et Aaron jettera sur
les deux boucs deux sorts: un sort pour le bouc du
Seigneur, un sort pour le bouc émissaire. 9 Ensuite,
Aaron amènera le bouc que le sort aura désigné pour
le Seigneur, et il l'offrira pour le péché. 10 Quant au
bouc sur qui sera tombé le sort de l'émissaire, il le
placera vivant devant le Seigneur, pour prier sur lui
et le chasser comme émissaire, et il l'enverra dans
le désert. 11 Après cela, Aaron fera approcher le
veau offert pour son propre péché, il priera pour lui-
même et pour sa maison, et il égorgera le veau pour
son péché. 12 Il prendra aussi l'encensoir, garni de
charbons du feu de l'autel placé devant le Seigneur, il
remplira ses mains de l'encens habilement composé,

et il le portera au delà du voile intérieur. 13 Et il mettra
l'encens sur le feu devant le Seigneur, et la vapeur
de l'encens enveloppera le propitiatoire qui est sur
l'arche du témoignage; ainsi Aaron ne mourra pas. 14
Il prendra du sang du veau, et il aspergera du doigt le
propitiatoire du côté de l'orient; il fera ainsi avec le
doigt sept aspersions de sang devant le propitiatoire.
15 Puis, il égorgera le bouc pour le péché, celui qui est
pour le peuple devant le Seigneur; il portera de son
sang à l'intérieur du voile, et en fera, comme avec le
sang du veau, des aspersions devant le propitiatoire.
16 Et il purifiera le saint de toutes les impuretés des
fils d'Israël, de tous leurs péchés et iniquités. Ainsi
fera-t-il pour le tabernacle du témoignage, élevé
parmi eux, au milieu de leur impureté. 17 Nul homme
ne demeurera dans le tabernacle du témoignage, à
partir du moment où il y sera entré pour prier dans le
saint, jusqu'à ce qu'il en sorte. Et il priera pour lui
et pour sa maison, et pour toute la synagogue des
fils d'Israël. 18 Ensuite, il reviendra vers l'autel qui
est devant le Seigneur, il priera sur lui, et il prendra
du sang du veau et du bouc, et il en mettra sur les
cornes de l'autel, tout autour. 19 Puis, il fera du doigt
sept aspersions de sang sur l'autel, et il purifiera
l'autel des impuretés du peuple et le sanctifiera.
20 Il achèvera ainsi la purification du sanctuaire du
tabernacle du témoignage et de l'autel, et celle des
prêtres; après cela, il fera approcher le bouc vivant.
21 Aaron imposera les mains sur sa tête, il confessera
sur lui tous les dérèglements des fils d'Israël, toutes
leurs iniquités, tous leurs péchés; il les mettra sur la
tête du bouc vivant, et il le chassera, à l'aide d'un
homme préparé pour cette fin, jusque dans le désert;
22 Et le bouc emportera sur lui dans la terre sans
chemins tous les péchés d'Israël. Aaron chassera le
bouc dans le désert; 23 Après quoi, il entrera dans le
tabernacle du témoignage, il ôtera la robe de lin qu'il
aura revêtue pour entrer dans le sanctuaire, et il l'y
déposera. 24 Il lavera son corps avec de l'eau en lieu
saint; il revêtira sa robe, puis étant sorti, il brûlera son
holocauste et celui du peuple, et il priera pour lui-
même et pour sa maison, pour le peuple et pour les
prêtres. 25 Il portera sur l'autel la graisse des victimes
pour le péché. 26 L'homme qui aura emmené le bouc
émissaire lavera aussi ses vêtements et son corps
avec de l'eau, et il rentrera dans le camp. 27 Quant au
veau et au bouc qui sont pour le péché et dont le sang
a été introduit pour intercéder dans le sanctuaire, on
les portera hors du camp et on les consumera par
le feu avec leurs peaux, leurs chairs et leur fiente.
28 Celui qui les aura brûlés lavera ses vêtements et
son corps avec de l'eau, et il rentrera dans le camp.
29 Voici encore pour vous une loi perpétuelle: dans
la septième lune, le dixième jour de la lune, vous
humilierez vos âmes; vous ne ferez aucune œuvre, ni
l'indigène, ni le prosélyte venu parmi vous. 30 Car, en
ce jour-là, on priera pour vous afin de vous purifier
de tous vos péchés, devant le Seigneur, et vous
serez purifiés. 31 Ce repos sera le sabbat du sabbat
pour vous, et vous humilierez vos âmes: c'est une loi
perpétuelle. 32 Le prêtre qui aura reçu l'onction, et
dont les mains auront été consacrées pour exercer
le sacerdoce après son père, priera, et il revêtira la
robe de lin, la robe sainte. 33 Il purifiera le Saint des
saints, le tabernacle du témoignage, l'autel, ainsi que
les prêtres et toute la synagogue. 34 Et ce sera pour
vous une loi perpétuelle de purifier les fils d'Israël de
tous leurs péchés une fois par an; on le fera comme
le Seigneur l'a ordonné à Moïse.

17 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Parle à
Aaron et à ses fils et à tous les fils d'Israël; dis-
leur: Voici la loi qu'a prescrite le Seigneur, disant: 3
Tout homme, soit des fils d'Israël, soit des prosélytes
demeurant parmi vous, qui sacrifiera dans le camp
ou hors du camp, veau, brebis ou chèvre, 4 Et ne
l'amènera point devant la porte du tabernacle du
témoignage pour l'offrir en holocauste ou en hostie
pacifique, hostie acceptable et de suave odeur pour
le Seigneur, mais qui l'immolera dehors, sans l'offrir
devant la porte du tabernacle du témoignage pour
en faire don au Seigneur, ce sang sera imputé à cet
homme; il a versé le sang. Cette âme sera exterminée
du milieu de son peuple. 5 Afin que les fils d'Israël
offrent en sacrifice tout ce qu'ils tueront aux champs,
et qu'ils l'apportent pour le Seigneur, au prêtre, devant
la porte du tabernacle du témoignage, et qu'ils le
sacrifient en hosties pacifiques. 6 Le prêtre répandra
le sang autour de l'autel, en présence du Seigneur,
devant la porte du tabernacle du témoignage, et il
offrira la graisse en odeur de suavité pour le Seigneur.
7 Et ils ne sacrifieront plus de victime aux vaines
idoles auxquelles ils se prostituent; c'est une loi
perpétuelle pour toutes vos générations. 8 Dis-leur
encore: Tout homme, soit des fils d'Israël, soit des fils
de prosélytes demeurant parmi vous, qui offrira un
holocauste ou tout autre sacrifice, 9 Et ne l'amènera
point devant la porte du tabernacle du témoignage
pour l'offrir au Seigneur, sera exterminé parmi son
peuple. 10 Si un homme quelconque, soit des fils
d'Israël, soit des prosélytes demeurant parmi vous,
mange du sang, je tournerai ma face contre cette âme

qui aura mangé du sang, et je l'exterminerai parmi
son peuple. 11 Car la vie de toute chair, c'est son
sang, et je vous ai donné le sang pour intercéder sur
l'autel en faveur de vos âmes, car le sang intercède
pour l'âme de celui qui l'offre. 12 C'est pourquoi j'ai dit
aux fils d'Israël: Nulle âme parmi vous ne mangera
de sang, et le prosélyte demeurant parmi vous ne
mangera pas de sang. 13 Tout homme donc, soit
des fils d'Israël, soit des prosélytes demeurant parmi
vous, qui aura pris à la chasse quelque bête fauve
ou oiseau qui se mange, en répandra le sang et le
couvrira de terre. 14 Car la vie de toute chair est dans
son sang, et j'ai dit aux fils d'Israël: Vous ne mangerez
le sang d'aucune chair, parce que la vie de toute
chair est dans son sang; quiconque en mangera sera
exterminé. 15 Toute âme qui, soit parmi les indigènes,
soit parmi les prosélytes, aura mangé de la chair
morte ou d'une proie enlevée par une bête fauve,
lavera ses vêtements, se lavera avec de l'eau et sera
impure jusqu'au soir; après quoi, on la déclarera pure.
16 Mais, si elle ne lave pas ses vêtements, si elle ne
lave pas son corps avec de l'eau, elle portera son
iniquité.

18 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Parle
aux fils d'Israël, dis-leur: Je suis le Seigneur
votre Dieu; 3 Vous ne vous conduirez pas selon les
mœurs de l'Egypte, où vous avez demeuré; vous ne
vous conduirez pas selon les mœurs de la terre de
Chanaan, où je vous mène; vous ne marcherez point
suivant leurs lois. 4 Vous exécuterez mes jugements,
vous observerez mes préceptes, et vous marcherez
selon ce qu'ils prescrivent: je suis le Seigneur votre
Dieu. 5 Vous garderez tous mes préceptes et tous
mes jugements, et vous les exécuterez. L'homme qui
les exécutera vivra par eux: je suis le Seigneur votre
Dieu. 6 Nul homme ne s'approchera d'une parente
de sa chair, pour mettre à découvert sa nudité: je
suis le Seigneur. 7 Tu ne mettras pas à découvert
la nudité de ton père ni de ta mère; c'est ta mère,
tu ne mettras pas à découvert sa nudité. 8 Tu ne
mettras pas à découvert la nudité de ta belle-mère;
c'est la nudité de ton père. 9 Tu ne mettras pas
à découvert la nudité de ta sœur consanguine ou
utérine, née à la maison ou dehors. 10 Tu ne mettras
pas à découvert la nudité de la fille de ton fils, ni de la
fille de ta fille; c'est ta propre nudité. 11 Tu ne mettras
pas à découvert la nudité de la fille de ta belle-mère;
elle est comme ta sœur consanguine, tu ne mettras
pas à découvert sa nudité. 12 Tu ne mettras pas
à découvert la nudité de la sœur de ton père; elle
est des proches de ton père. 13 Tu ne mettras pas
à découvert la nudité de la sœur de ta mère; elle
est des proches de ta mère. 14 Tu ne mettras pas
à découvert la nudité du frère de ton père, et tu
n'auras pas commerce avec sa femme; car vous êtes
proches. 15 Tu ne mettras pas à découvert la nudité
de ta bru; c'est la femme de ton fils, tu ne mettras
pas à découvert sa nudité. 16 Tu ne mettras pas à
découvert la nudité de la femme de ton frère; c'est la
nudité de ton frère. 17 Tu ne mettras pas à découvert
la nudité de cette femme ni de sa fille; tu ne prendras
pas la fille de son fils, ni la fille de sa fille, pour mettre
sa nudité à découvert; elles sont tes proches, et
ce serait une impiété. 18 Tu ne donneras pas à ta
femme, encore vivante, sa sœur pour rivale, et tu ne
mettras pas à découvert la nudité de celle-ci. 19 Tu ne
t'approcheras pas de la femme pour mettre sa nudité
à découvert, quand elle est assise à part à cause de
son impiété. 20 Tu n'auras pas commerce avec la
femme de ton prochain, pour te souiller avec elle. 21
Tu ne donneras pas de tes enfants pour qu'ils servent
Moloch, et tu ne souilleras pas mon nom saint: je suis
le Seigneur. 22 Tu n'auras pas commerce avec un
autre homme, comme avec une femme, car c'est une
abomination, 23 Tu n'auras pas commerce avec un
quadrupède, pour te souiller avec lui; nulle femme
n'aura commerce avec un quadrupède, car c'est une
abomination. 24 Ne vous souillez d'aucune de ces
choses; car toutes les nations que je vais chasser
devant vous en sont souillées. 25 La terre en est
souillée, et c'est à cause de leur iniquité que je les
punis; la terre s'est soulevée d'horreur contre ceux
qui l'habitent. 26 Vous observerez toutes mes lois,
tous mes préceptes, et vous ne commettrez aucune
de ces abominations, pas plus l'indigène que le
prosélyte établi parmi vous. 27 Car ce sont toutes les
abominations qu'ont commises les hommes de cette
terre qui vous ont précédés. 28 De peur que la terre
ne se soulève d'horreur contre vous, parce que vous
la souilleriez; elle s'est soulevée contre les nations
qui vous précèdent. 29 C'est pourquoi quiconque
commettra quelqu'une de ces abominations, sera
exterminé parmi son peuple. 30 Vous observerez mes
préceptes, afin que vous ne suiviez en rien toutes
ces coutumes abominables qui ont existé avant vous,
et que vous n'en soyez point souillés; car je suis le
Seigneur votre Dieu.

19 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Parle
à toute la synagogue des fils d'Israël, dis-lui:
Soyez saints, parce que je suis saint, moi, le Seigneur

votre Dieu. 3 Que chacun craigne son père et sa
mère; observe mes sabbats: je suis le Seigneur
votre Dieu. 4 Vous ne vous attacherez point aux
idoles, vous ne vous ferez pas des dieux de métal
fondu: je suis le Seigneur votre Dieu. 5 Lorsque vous
offrirez au Seigneur une hostie pacifique, c'est de
votre meilleur que vous sacrifierez. 6 L'hostie sera
mangée le jour où vous l'offrirez et le lendemain; s'il
en reste le troisième jour, consumez-la par le feu. 7
Si l'on en mange le troisième jour, le sacrifice est nul
et ne sera pas accepté. 8 Celui qui en mangera se
rendra coupable de péché, parce qu'il aura profané
les choses saintes du Seigneur; et les âmes qui en
auront mangé, seront exterminées parmi le peuple.
9 Lorsque vous moissonnerez en votre terre, vous
n'achèverez pas strictement votre moisson, vous ne
recueillerez point les épis tombés ça et là. 10 Vous ne
revendangerez point vos vignes, vous ne recueillerez
pas les grains tombés, vous les laisserez pour le
pauvre et pour l'étranger: je suis le Seigneur votre
Dieu. 11 Vous ne volerez point, vous ne mentirez
point, nul ne calomniera son prochain. 12 Vous
ne jurerez pas injustement par mon nom, vous ne
souillerez pas le nom saint du Seigneur votre Dieu:
je suis le Seigneur votre Dieu. 13 Tu ne feras point
tort à ton prochain, tu ne voleras point; le salaire
du journalier ne demeurera pas chez toi jusqu'au
lendemain matin. 14 Tu ne maudiras point le sourd
et ne mettras point de pierre d'achoppement devant
l'aveugle, et tu craindras le Seigneur ton Dieu: je
suis le Seigneur votre Dieu. 15 Vous ne commettrez
point d'injustice dans le jugement; tu ne feras point
acception de personne en faveur du mendiant; tu
ne craindras pas la face du puissant; tu jugeras
ton prochain selon la justice. 16 Tu ne marcheras
point dans la ruse au milieu de ton peuple; tu ne
machineras point contre le sang de ton prochain:
je suis le Seigneur ton Dieu. 17 Tu ne haïras point
ton frère au fond du cœur; tu réprimanderas ton
prochain, et tu ne te rendras point, à cause de lui,
coupable de péché. 18 Ta main n'exercera pas la
vengeance; tu ne t'irriteras point contre les enfants de
ton peuple; tu aimeras ton prochain comme toi-même:
je suis le Seigneur. 19 Vous observerez ma loi; tu
ne feras pas saillir tes bêtes par des bestiaux d'une
autre espèce; tu ne sèmeras pas diverses graines
dans ta vigne; tu ne porteras pas de vêtements
tissus de deux fils disparates. 20 Si un homme a
commerce avec une femme, et que cette femme
soit une servante réservée à un homme; si elle n'est
ni racheté ni affranchie, ils seront visités et punis;
mais ils ne seront point mis à mort, parce que la
femme n'a pas été affranchie. 21 L'homme amènera
au Seigneur, pour son délit, un bélier devant la porte
du tabernacle du témoignage. 22 Et le prêtre priera
devant le Seigneur en sacrifiant le bélier du péché,
pour le péché que l'homme a commis, et son péché
lui sera remis. 23 Lorsque vous serez entrés en la
terre que le Seigneur votre Dieu vous donne, et que
vous y aurez planté toutes sortes d'arbres fruitiers, et
que vous les aurez émondés tout autour, leurs fruits
pendant trois ans seront impurs pour vous; on ne les
mangera point. 24 Et, en la quatrième année, tous
les fruits seront saints; ils seront fruits d'actions de
grâces et appartiendront au Seigneur. 25 Et, en la
cinquième année, vous mangerez des fruits; tout ce
que l'arbre produira sera à vous: je suis le Seigneur
votre Dieu. 26 Vous ne mangerez pas sur les hauts
lieux; vous n'userez ni des augures ni des auspices.
27 Vous ne couperez pas en rond votre chevelure,
vous laisserez votre barbe croître naturellement sous
le menton. 28 Vous ne ferez point d'incisions sur votre
corps à l'occasion d'un mort, vous ne pointillerez point
de caractères sur votre peau: je suis le Seigneur
votre Dieu. 29 Tu ne profaneras point ta fille par
la prostitution, et la terre ne sera point souillée,
autrement elle serait remplie de dérèglements. 30
Vous observerez mes sabbats, vous révèrerez mon
sanctuaire: je suis le Seigneur votre Dieu. 31 Vous ne
suivrez ni ventriloques ni enchanteurs, vous seriez
souillés par eux: je suis le Seigneur votre Dieu. 32 Tu
te lèveras devant les cheveux blancs, tu honoreras le
vieillard, et tu craindras ton Dieu: je suis le Seigneur
votre Dieu. 33 Si quelque étranger vient s'établir dans
votre terre, vous ne l'opprimerez point. 34 L'étranger
qui viendra parmi vous sera comme un indigent; et lu
l'aimeras comme toi-même, car tu as été étranger
en la terre d'Egypte: je suis le Seigneur votre Dieu.
35 Tu ne feras pas d'injustice dans tes jugements,
dans tes mesures, tes poids et tes balances. 36
Vous aurez des balances et des poids justes, et
d'équitables mesures: je suis le Seigneur votre Dieu
qui vous ai tirés de la terre d'Egypte. 37 Et vous
observerez toutes mes lois et tous mes préceptes,
vous les exécuterez: je suis le Seigneur votre Dieu.

20 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Dis
encore aux fils d'Israël: Si quelqu'un du peuple
ou de ceux qui ont été faits prosélytes livre de
ses enfants à Moloch, qu'il meure de mort, que
les habitants de la terre le lapident. 3 Pour moi, je
tournerai ma face contre cet homme, je l'exterminerai

parmi son peuple, parce qu'il aura donné de ses
enfants à Moloch, profané mes choses saintes, et
souillé le nom des choses qui me sont consacrées. 4
Si les fils d'Israël, habitant la terre, détournent leurs
yeux de cet homme, pendant qu'il livre de ses enfants
à Moloch, afin de ne pas le mettre à mort, 5 Je
tournerai ma face contre cet homme et contre sa
parente; je le détruirai avec tous ceux qui auront
consenti à ce qu'il se prostitue aux princes; je les
exterminerai parmi leur peuple. 6 L'âme qui suivra les
ventriloques et les enchanteurs pour se prostituer
après eux, je tournerai contre elle ma face, et je la
détruirai parmi son peuple. 7 Vous serez saints, parce
que je suis saint, moi le Seigneur voire Dieu. 8 Vous
observerez mes préceptes et vous les mettrez en
pratique; je suis le Seigneur qui vous sanctifie. 9
Quiconque profèrera une malédiction contre son père
ou sa mère, qu'il meure de mort. A-t-il maudit son
père ou sa mère, il est coupable. 10 Si un homme
commet un adultère avec la femme d'autrui, avec la
femme de son voisin, que l'on mette à mort l'homme
et la femme adultères. 11 Si un homme dort avec la
femme de son père, s'il a mis a découvert la nudité de
son père, que l'homme et la femme meurent de mort;
ils sont coupables tous les deux. 12 Si un homme dort
avec sa bru, que l'un et l'autre meurent de mort; ils
ont commis une impiété; ils sont coupables. 13 Si un
homme a commerce avec un autre homme comme
avec une femme, qu'il meurent de mort tous les deux;
ils ont commis une abomination; ils sont coupables.
14 Si un homme prend pour femmes la fille et la mère
de celle-ci, il a commis une abomination; qu'on le
brûle vif avec les deux femmes, et l'iniquité ne sera
point au milieu de vous. 15 Si un homme a commerce
avec un quadrupède, qu'il meure de mort; tuez aussi
la bête. 16 Si une femme se fait approcher par un
quadrupède, tuez la femme et la bête, qu'ils meurent
de mort; ils sont coupables. 17 Si un homme prend
sa sœur consanguine ou utérine, s'il voit sa honte et
si elle voit la sienne, ils sont coupables; ils seront
exterminés en présence des membres de leur famille.
L'homme a mis à découvert la nudité de sa sœur; ils
porteront leur péché. 18 Si un homme a commerce
avec une femme pendant ses menstrues, et qu'il ait
mis sa nudité à découvert, ils seront tous les deux
exterminés du sein de leur famille: lui, pour avoir
dévoilé la fontaine; elle, pour avoir montré le flux de
son sang. 19 Tu ne mettras pas à découvert la nudité
de ta sœur utérine et consanguine; car ceux qui
mettent à nu leur parente porteront leur péché. 20 Si
quelqu'un a commerce avec une de ses parentes, et
met a découvert la nudité de sa parenté, ils mourront
l'un et l'autre sans enfants. 21 Si quelqu'un prend la
femme de son frère, c'est une impureté, il a mis à
découvert la nudité de son frère; lui et cette femme
mourront sans enfants. 22 Vous observerez tous mes
préceptes et mes jugements, vous les mettrez en
pratique; et la terre en laquelle je vous conduis pour
que vous l'habitiez, ne se soulèvera pas contre vous.
23 Vous ne marcherez point selon les lois des nations
que je vais chasser devant vous, car elles ont fait
toutes ces choses, et je les ai prises en abomination.
24 Et je vous ai dit: Vous aurez leur terre pour héritage,
je vous la donnerai en possession cette terre ou
coulent le miel et le lait: je suis le Seigneur votre Dieu
qui vous ai séparés de toutes les nations. 25 Et vous
vous séparerez vous-mêmes, distinguant entre les
bêtes pures et les bêtes impures, les oiseaux purs et
les oiseaux impurs, et vous ne souillerez point vos
âmes avec les bestiaux, les oiseaux ou les reptiles
que je vous ai désignés comme impurs. 26 Et vous
serez saints pour moi, parce que je suis saint, moi, le
Seigneur votre Dieu, qui vous ai séparés de toutes
les nations pour être à moi. 27 Tout homme ou toute
femme qui sera ventriloque ou enchanteur, mourra de
mort; ils seront tous deux lapidés; ils sont coupables.

21 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: Parle aux
prêtres, fils d'Aaron, et dis-leur: Qu'ils ne se
souillent point auprès des morts de votre nation, 2
Si ce n'est à la mort du parent le plus proche: d'un
père, d'une mère, d'un fils ou d'une fille, 3 D'une
sœur vierge qui n'a point encore été donnée à un
homme; pour ceux- là, le prêtre pourra contracter
une souillure. 4 Il ne contractera pas soudainement
de souillure au milieu de son peuple, de manière à
être profané. 5 Vous ne vous raserez pas la tête à
cause d'un mort; ils ne se raseront pas la barbe, ils
ne se feront pas d'incisions dans les chairs. 6 Les
prêtres seront saints, consacrés à leur Dieu; ils ne
profaneront pas le nom de Dieu; car ils offrent les
sacrifices du Seigneur, les oblations de leur Dieu; ils
seront donc saints. 7 Ils n'épouseront ni prostituée, ni
femme profanée, ni femme répudiée par son mari; car
le prêtre est saint, consacré au Seigneur son Dieu.
8 Tu le sanctifieras, et c'est lui qui présentera les
dons faits au Seigneur votre Dieu; il sera saint, parce
que je suis saint, moi, le Seigneur qui le sanctifie. 9
La fille du prêtre qui se profanera par la fornication,
et profanera le nom de son père, sera consumée
par le feu. 10 Le grand prêtre, celui qui est grand
parmi ses frères, à qui l'on a versé sur la tête l'huile

du Christ, celui qui a été consacré pour revêtir les
ornements, n'ôtera jamais sa tiare, et ne déchirera
pas ses vêtements. 11 Il n'entrera pas auprès d'un
mort, et ne contractera pas de souillure même pour
son père ou sa mère. 12 Il ne sortira pas du lieu
Saint, et ne profanera pas ce qui a été sanctifié par
son Dieu, parce que l'huile du Christ de son Dieu est
sur lui; je suis le Seigneur. 13 Il prendra pour femme
une vierge de sa famille. 14 Il n'épousera ni veuve;
ni femme répudiée, profanée en prostituée; mais il
prendra pour femme une vierge de son peuple, 15 Il
ne profanera pas son sang au milieu du peuple: je
suis le Seigneur qui le sanctifie. 16 Et le Seigneur
parla à Moïse, disant: 17 Dis à Aaron: L'homme de
ta famille, en vos générations futures, qui aura une
tache, n'entrera pas pour présenter les offrandes au
Seigneur son Dieu. 18 Tout homme qui aura une
tache n'entrera point: l'aveugle, le boiteux, celui qui a
le nez coupé, celui a qui manque une oreille, 19 Celui
qui a une main ou un pied difforme, 20 Le bossu,
celui qui a une taie sur l'œil, celui qui n'a point de
cils, celui qui a la rogne ou une dartre vive, ou à qui
il manque un testicule. 21 Tout membre de la race
d'Aaron qui a quelque tache, ne s'approchera point
pour offrir les sacrifices à son Dieu, parce qu'il y a
une tache en lui; il n'entrera point pour offrir les dons
à Dieu; 22 Mais il mangera des choses saintes; 23
Seulement, il n'entrera point devant le voile, et ne
s'approchera pas de l'autel, parce qu'il a une tache, et
il ne profanera pas le sanctuaire de son Dieu; car je
suis le Seigneur, et c'est moi qui sanctifie les prêtres.
24 Et Moïse dit ces choses à Aaron et à ses fils, ainsi
qu'à tous les fils d'Israël.

22 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Dis à
Aaron et à ses fils qu'ils soient très attentifs
pour les choses saintes; qu'ils ne profanent mon saint
nom en aucune des choses qu'ils me consacreront:
je suis le Seigneur. 3 Dis-leur: Dans la suite de
vos générations, tout homme de votre famille qui
s'approchera des choses saintes; de celles que les
fils d'Israël consacreront au Seigneur, et qui aura
en lui quelque impureté, sera exterminé par moi:
je suis le Seigneur votre Dieu. 4 L'homme, de la
famille du prêtre Aaron, atteint de la lèpre ou de la
gonorrhée, ne mangera point des choses saintes
avant d'avoir été purifié non plus que celui qui aura
touché un animal impur, ou qui aura eu une émission
de semence, 5 Ou qui aura touché un reptile impur
qui l'ait souillé, ou un autre homme qui l'aura souillé
par une impureté quelconque. 6 L'homme, ainsi
souillé par attouchement, sera impur jusqu'au soir;
il ne mangera des choses saintes qu'après s'être
lavé le corps avec de l'eau. 7 Après le coucher du
soleil, il sera pur et mangera des choses saintes,
puisque c'est sa nourriture. 8 Il ne mangera ni corps
mort ni proie enlevée par une bête fauve, il en serait
souillé: je suis le Seigneur. 9 Ils observeront mes
préceptes, afin de ne point porter de péché en les
violant, et de ne pas mourir pour les avoir profanés:
je suis le Seigneur qui les sanctifie. 10 Nul, d'une
autre famille, ne mangera des choses saintes; ni
l'hôte du prêtre, ni son journalier, ne mangeront des
choses saintes. 11 Mais, si le prêtre, à prix d'argent, a
acquis un esclave, celui-ci mangera de ses aliments;
les serviteurs, nés en sa maison, pareillement, en
pourront manger. 12 La fille du prêtre, si elle s'unit à
un homme d'une autre famille, ne mangera pas des
prémices du sanctuaire. 13 Si la fille du prêtre devient
veuve, ou si elle est répudiée, pourvu qu'elle n'ait pas
d'enfants, elle retournera en sa demeure paternelle,
sur le même pied que durant sa jeunesse, et elle
mangera des aliments de son père; mais nul étranger
à la famille n'en pourra manger. 14 Tout homme qui,
par ignorance, aura mangé des choses saintes, fera
une restitution équivalente, y ajoutera un cinquième
en sus, et donnera le tout au prêtre, comme chose
sainte. 15 Et l'on ne profanera pas les choses saintes
des fils d'Israël, qu'ils ont destinées au Seigneur. 16
On se rendrait coupable d'un délit en mangeant de
ces choses saintes; car je suis le Seigneur qui ai
sanctifié les prêtres. 17 Et le Seigneur parla à Moïse,
disant: 18 Parle à Aaron et à ses fils, et à toute la
synagogue des fils d'Israël, et dis-leur: Tout homme,
des fils d'Israël ou des prosélytes, demeurant parmi
eux en Israël, qui apportera des victimes après une
confession, ou par une élection quelconque, pour
être offertes en holocaustes à Dieu, 19 Présentera
des bêtes mâles et sans tache, acceptables par vous,
prises parmi les bœufs, les brebis ou les chèvres. 20
Tout ce qui aura quelque tache ne sera joint présenté
au Seigneur, puisqu'il ne serait point acceptable par
vous-mêmes. 21 Tout homme qui offrira au Seigneur
une hostie pacifique, soit par vœu, soit par élection,
soit à l'occasion de l'une de vos fêtes, prendra, parmi
les bœufs ou les brebis, une victime sans tache,
acceptable, n'ayant aucune difformité. 22 Nulle bête,
aveugle, ou ayant soit une fracture, soit la langue
coupée, soit la peau couverte de boutons, la rogne, ou
une dartre vive, ne sera présentée au Seigneur; vous
n'en ferez point une hostie sur l'autel du Seigneur. 23
Tu immoleras pour toi-même le veau ou la brebis

qui aura les oreilles ou la queue coupées; mais il
ne sera pas reçu pour l'accomplissement de ton
vœu. 24 Tu ne présenteras pas au Seigneur de bête
châtrée par compression, ou par amputation, ou par
arrachement; vous n'en sacrifierez point en votre
terre. 25 Vous ne recevrez pas non plus, de la main
de l'étranger, aucune de ces choses pour les offrir en
don à votre Dieu, parce qu'il y a un vice et une tache
en elles; vous ne les recevrez pas. 26 Et le Seigneur
parla à Moïse, disant: 27 Le veau, ou l'agneau, ou
le chevreau nouveau-né, restera sept jours sous sa
mère, et, à partir du huitième jour, il pourra être choisi
comme victime et offrande au Seigneur. 28 Vous
ne sacrifierez pas le même jour la vache, la brebis
et leurs rejetons. 29 Lorsque vous sacrifierez une
victime d'action de grâces au Seigneur, qu'elle soit
acceptable par vous. 30 Elle sera mangée le jour
même du sacrifice; vous ne laisserez point de sa
chair pour le lendemain: je suis le Seigneur. 31 Ainsi,
vous observerez mes commandements et vous les
exécuterez. 32 Et vous ne profanerez pas le nom du
Saint, et je serai sanctifié au milieu des fils d'Israël: je
suis le Seigneur qui vous sanctifie, 33 Et qui vous ai
tirés de la terre d'Egypte pour être votre Dieu: je suis
le Seigneur.

23 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Parle aux
fils d'Israël, et dis-leur: Les fêtes du Seigneur,
que vous appellerez saintes et solennelles, ce sont
mes fêtes. 3 Pendant six jours, vous ferez vos
travaux; le septième jour est le sabbat, repos saint
et solennel; consacré au Seigneur; vous ne ferez
aucune œuvre ce jour-là; c'est le sabbat du Seigneur,
partout ou vous serez établis. 4 Voici les fêtes saintes
et solennelles que vous célèbrerez à leurs époques:
5 Au premier mois, le quatorzième jour de la lune,
vers le milieu de la soirée, c'est la pâque du Seigneur.
6 Et le quinzième jour de cette lune, c'est la fête
des azymes du Seigneur; pendant sept jours vous
mangerez des azymes. 7 Le premier jour sera saint
et solennel parmi vous; vous ne ferez aucune œuvre
servile. 8 Pendant sept jours vous présenterez des
holocaustes au Seigneur, et le septième jour sera
parmi vous saint et solennel; vous ne ferez aucune
œuvre servile. 9 Et le Seigneur parla à Moïse,
disant: 10 Parle aux fils d'Israël, et dis-leur: Lorsque
vous serez entrés en la terre que je vous donne, et
que vous y ferez la moisson, vous apporterez au
prêtre une gerbe, comme prémices de votre moisson.
11 Et il présentera la gerbe au Seigneur, afin qu'il
l'accepte pour vous; le prêtre la présentera dès le
lendemain du premier jour. 12 Et, le jour même où
vous apporterez la gerbe, vous immolerez une brebis
d'un an et sans tache, en holocauste au Seigneur.
13 Et pour son oblation vous offrirez deux dixièmes
de fleur de farine pétris dans l'huile; c'est le sacrifice
au Seigneur, l'odeur de suavité pour le Seigneur,
et ses libations seront faites avec le quart d'une
mesure de vin. 14 Vous ne mangerez ni pain ni grains
grillés de la nouvelle récolte, avant ce jour, avant
d'avoir offert vos oblations à votre Dieu. C'est une
loi perpétuelle pour toutes vos générations, partout
où vous demeurerez. 15 Et, à partir du lendemain
du sabbat, jour où vous présenterez la gerbe de
prémices, vous compterez sept semaines complètes;
16 Y compris le jour qui suivra la dernière semaine,
vous aurez compté cinquante jours; et vous offrirez au
Seigneur un sacrifice nouveau. 17 Vous apporterez
de vos demeures des pains de prémices; ce seront
deux pains faits avec deux dixièmes de fleur de
farine, les premiers pains levés faits des prémices au
Seigneur. 18 Et avec les pains vous présenterez sept
agneaux d'un an sans tache, un veau pris parmi les
bœufs, et deux béliers sans tache, en holocauste au
Seigneur, avec leurs oblations et libations; ce sera
le sacrifice d'odeur de suavité pour le Seigneur. 19
Après cela, on immolera, pour le péché, un bouc
pris parmi les chèvres, et deux agneaux d'un an,
comme hosties pacifiques offertes avec les pains de
prémices. 20 Et le prêtre placera la victime, pour le
péché, devant le Seigneur, avec le monceau des
pains de prémices, et avec les deux agneaux offerts
comme hosties pacifiques; ils seront consacrés au
Seigneur, et appartiendront au prêtre qui en aura fait
l'offrande, 21 Vous appellerez ce jour-là solennel,
et il sera saint pour vous, vous ne ferez en ce jour
aucune œuvre servile; c'est une loi perpétuelle en
toutes vos générations, partout où vous demeurerez.
22 Lorsque vous moissonnerez en votre terre, vous
n'achèverez pas strictement votre moisson, vous ne
recueillerez pas les épis de blé tombés çà et là,
vous les laisserez pour le pauvre et pour l'étranger:
je suis le Seigneur votre Dieu. 23 Et le Seigneur
parla à Moïse, disant: 24 Parle aux fils d'Israël, dis-
leur: Lors de la septième lune, le premier jour de la
lune sera pour vous un jour de repos, en souvenir
des trompettes; ce jour sera parmi vous saint et
solennel; 25 Vous ne ferez aucune œuvre servile, et
vous présenterez un holocauste au Seigneur. 26 Et le
Seigneur parla à Moïse, disant: 27 Le dixième jour de
la septième lune, c'est le jour de l'expiation, qui sera
parmi vous saint et solennel, et vous humilierez vos

âmes, et vous offrirez un holocauste au Seigneur. 28 Vous ne ferez ce jour-là aucune œuvre servile,
car c'est le jour de l'expiation destiné à effacer vos
fautes devant le Seigneur votre Dieu. 29 Toute âme
qui ne s'humiliera point en elle-même ce jour-là, sera
exterminée parmi son peuple. 30 Et toute âme qui, en
ce jour-là, fera quelque œuvre servile, périra parmi
son peuple. 31 Vous ne ferez aucune œuvre; c'est
une loi perpétuelle pour toutes vos générations, dans
tous vos séjours. 32 Ce sera pour vous le sabbat des
sabbats, et vous humilierez vos âmes; le neuvième
jour, d'un soir à l'autre, vous célèbrerez ce sabbat. 33
Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 34 Parle aux
fils d'Israël, et dis-leur: Le quinzième jour de cette
septième lune, c'est la solennité des tabernacles;
elle durera sept jours consacrés au Seigneur. 35 Le
premier jour sera saint et solennel; vous ne ferez
aucune œuvre servile. 36 Pendant sept jours, vous
offrirez des holocaustes au Seigneur, et le huitième
jour sera parmi vous saint et solennel, et vous offrirez
des holocaustes au Seigneur; c'est la fin, vous ne
ferez aucune œuvre servile. 37 Telles sont les fêtes du
Seigneur, que vous appellerez saintes et solennelles,
et dans lesquelles vous offrirez au Seigneur des
hosties, des holocaustes, avec leurs oblations et leurs
libations, chaque jour de fête. 38 Ce sera en outre des
sabbats du Seigneur, et de vos dons ordinaires, et en
outre de tous vos vœux, et des offrandes volontaires
que vous ferez au Seigneur. 39 Ainsi, à commencer
par le quinzième jour de cette septième lune, lorsque
vous aurez recueilli tous les produits de la terre, vous
célèbrerez, pendant sept jours, la fête du Seigneur; le
premier jour, il y aura repos; le huitième jour, repos.
40 Et, le premier jour, vous prendrez des plus beaux
fruits de vos arbres, des palmes de palmier, des
rameaux d'arbres touffus, des branches de saule et
des branches du gattilier qui borde les torrents, pour
vous réjouir, devant le Seigneur votre Dieu, ces sept
jours de l'année. 41 C'est une loi perpétuelle en toutes
vos générations; le septième mois vous célèbrerez
cette fête. 42 Pendant sept jours vous demeurerez
sous des tentes; tout enfant d'Israël demeurera sous
la tente; 43 Afin que vos descendants sachent que j'ai
fait demeurer sous des tentes les fils d'Israël, lorsque
je les ai tirés de la terre d'Egypte: je suis le Seigneur
votre Dieu. 44 Ainsi, Moïse apprit aux fils d'Israël les
fêtes du Seigneur.

24 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Donne
tes ordres aux fils d'Israël, qu'ils t'apportent de
l'huile d'olive pure, de l'huile à éclairer faite d'olives
pures, afin que la lampe brûle sans cesse 3 Devant
le voile intérieur du tabernacle du témoignage. Aaron
et ses fils la feront brûler sans cesse devant le
Seigneur, du soir au matin; c'est une loi perpétuelle
pour toutes vos générations. 4 Vous allumerez les
lampes, sur le chandelier d'or pur, devant le Seigneur;
elles brûleront jusqu'au matin. 5 Et vous prendrez
de la fleur de farine, et vous en ferez douze pains,
chacun de deux dixièmes. 6 Vous, les poserez en
deux propositions, six pains par proposition, sur la
table d'or pur, devant le Seigneur. 7 Et vous poserez,
sur chaque proposition, de l'encens pur et du sel qui
seront pour les pains, comme un mémorial placé
devant le Seigneur. 8 Chaque jour de sabbat, on
les placera devant le Seigneur, en présence des fils
d'Israël, en signe de perpétuelle alliance. 9 Puis, ils
appartiendront à Aaron et à ses fils, qui les mangeront
en lieu saint; car c'est chose souverainement sainte, et
à eux destinée parmi les offrandes faites au Seigneur;
loi perpétuelle. 10 Or, le fils d'une femme israélite, qui
était aussi fils d'un Egyptien, et demeurait parmi les
enfants d'Israël, sortit et vint à se battre dans le camp
avec un Israélite. 11 Et le fils de la femme israélite,
ayant prononcé le nom, l'avait maudit; on le conduisit
donc à Moïse. Or, sa mère s'appelait Salomith, fille
de Dabri, de la tribu de Dan. 12 Aussitôt, il fut mis en
prison pour être jugé, selon le commandement du
Seigneur. 13 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 14
Emmène hors du camp l'homme qui a blasphémé;
que tous ceux qui l'ont entendu posent leurs mains
sur sa tête, et que tout le peuple le lapide. 15 Parle
ensuite aux fils d'Israël, et dis-leur: Tout homme qui
maudira Dieu portera son péché. 16 Et celui qui
blasphèmera le nom saint de Dieu mourra de mort;
que toute la synagogue d'Israël le lapide; prosélyte
ou indigène, quiconque aura blasphémé le nom du
Seigneur, périra. 17 Que l'homme qui aura frappé un
autre homme jusqu'à lui ôter la vie, meure de mort.
18 Celui qui aura frappé une tête de bétail qui en
sera morte, rendra bête pour bête. 19 Celui qui aura
défiguré son prochain par une blessure, sera défiguré
pareillement. 20 Meurtrissure pour meurtrissure, œil
pour œil, dent pour dent; qu'à celui qui aura défiguré
son prochain par une blessure, la même blessure soit
faite. 21 Quiconque aura frappé un homme, si cet
homme meurt, sera mis à mort. 22 Il n'y aura qu'une
même justice pour le prosélyte et pour l'indigène; car
je suis le Seigneur votre Dieu. 23 Et Moïse parla aux
fils d'Israël; ceux-ci entraînèrent le blasphémateur
hors du camp, et ils le lapidèrent; et les fils d'Israël
firent ce qu'avait prescrit le Seigneur à Moïse.

25 Et le Seigneur parla à Moïse sur le mont Sina,
disant: **2** Parle aux fils d'Israël, et dis-leur:
Lorsque vous serez entrés en la terre que je vous
donne, la terre que je vous donne se reposera aussi;
c'est le sabbat du Seigneur. **3** Tu ensemenceras ton
champ six années, tu tailleras ta vigne six années,
et tu en recueilleras les fruits. **4** Mais la septième
année sera un sabbat, le repos de la terre, le sabbat
du Seigneur: tu n'ensemenceras pas ton champ, tu
ne tailleras pas ta vigne, **5** Et tu ne moissonneras
pas les produits spontanés de ton champ, et tu
ne vendangeras pas la grappe, qui sera pour toi
chose sainte; ce sera une année de repos pour la
terre. **6** Et le sabbat de la terre sera une source
d'aliments pour toi, ton serviteur, ta servante, ton
mercenaire et l'étranger résidant auprès de toi. **7**
Quant à tes troupeaux et aux bêtes sauvages qui
sont en ton champ, tout fruit de ce champ sera leur
nourriture. **8** Et tu compteras sept repos d'années,
sept fois sept années, et tu auras sept semaines
d'années, quarante-neuf ans. **9** Vous sonnerez de
la trompette par toute votre terre, le dixième jour
du septième mois; le jour de la propitiation, vous
sonnerez de la trompette par toute votre terre. **10**
Et vous sanctifierez cette année, la cinquantième
année, et vous proclamerez la Rémission sur la terre
pour tous ceux qui l'habitent: tel sera pour vous le
signal de l'année de rémission. Alors chacun rentrera
dans ses possessions, chacun retournera en sa
famille. **11** Ainsi, la cinquantième année proclamera
pour vous la rémission; vous n'ensemencerez pas,
vous ne moissonnerez pas ce que la terre produirait
d'elle- même, vous ne vendangerez pas les grappes,
qui seront pour vous chose sainte, **12** Parce que
c'est la proclamation de la rémission, elle est sainte
pour vous; vous mangerez au jour le jour le produit
spontané des champs. **13** En l'année où la rémission
sera ainsi proclamée chacun rentrera dans ses
anciennes possessions. **14** Si tu vends ou achètes à
ton prochain, garde-toi de l'affliger. **15** Tu achèteras
de ton prochain selon le nombre des années écoulées
depuis la proclamation; le prix de la vente sera
réglé sur le nombre des récoltes à faire. **16** Plus est
grand le nombre des années, plus sa possession
vaut; moins est grand le nombre des années moins
sa possession vaut, puisqu'elle doit être évaluée
selon le nombre des récoltes. **17** Nul n'affligera son
prochain; et tu craindras le Seigneur ton Dieu: je
suis le Seigneur votre Dieu. **18** Et vous ferez selon
mes commandements et mes jugements: vous les
observerez, vous les mettrez en pratique, et vous
habiterez sur la terre en assurance. **19** La terre vous
donnera des fruits, et vous en serez rassasiés, et
vous l'habiterez en paix. **20** Que si vous dites: Que
mangerons-nous en cette septième année, si nous
ne semons ni ne récoltons nos fruits? **21** Sachez que
je vous enverrai ma bénédiction en la sixième année,
qui produira des fruits pour trois ans. **22** Et la huitième
année vous sèmerez, et vous vous nourrirez des
anciennes récoltes jusqu'à la neuvième; en attendant
que ses fruits soient venus, vous mangerez les
anciens fruits des précédentes années. **23** La terre ne
se vendra point irrévocablement, car elle est mienne,
et vous n'êtes que des prosélytes et des passagers
devant moi. **24** Pour toute terre, jadis possédée par
vous, vous pourrez donner le prix du rachat. **25** Si ton
frère, qui est avec toi, devient pauvre, et vend une
partie de son héritage, son parent pourra venir et
racheter ce que son frère aura vendu; **26** Mais, s'il n'a
pas de proche, si sa main est pourvue en abondance,
et qu'il se trouve avoir le prix suffisant du rachat, **27** Il
comptera les années de vente, et il rendra à l'homme
à qui elle a été faite, le prix de celle qui restent,
et il rentrera dans sa possession. **28** Et si sa main
n'est pas assez pourvue pour satisfaire au rachat, le
champ vendu restera à l'acheteur jusqu'à la sixième
année après la rémission, et celui-ci en sortira par
l'effet de la rémission, et le vendeur rentrera dans
sa possession. **29** Si un homme a vendu, dans une
ville fermée, une maison habitable, il y aura aussi
facilité de rachat jusqu'à un temps déterminé; le
rachat pourra se faire pendant une année entière. **30**
Mais, si elle n'a pas été rachetée avant que l'année
soit accomplie, cette maison, qui est dans une ville
fortifiée, appartiendra irrévocablement à l'acheteur
et à toutes ses générations; il n'en sortira pas lors
de la rémission; **31** Les maisons des villages, qui ne
sont point entourés de murs, seront comptées avec
le champ; elles seront rachetables à toujours, et les
acheteurs en sortiront lors de la rémission. **32** Les
villes des lévites aussi, les maisons des villes qui
sont leur héritage, pourront toujours être rachetées.
33 Quiconque aura acheté des lévites une maison
d'une des villes qui sont leur héritage, sera évincé
de son achat lors de la rémission, parce que les
maisons des lévites sont leur héritage au milieu des
fils d'Israël. **34** Et les champs réserves, dépendants
de leurs villes, ne seront pas vendus, parce que c'est
là leur perpétuel héritage. **35** Si ton frère, celui qui
est avec toi, est devenu pauvre, qu'il manque de
ressources auprès de toi, tu prendras soin de lui
comme du prosélyte ou du passager, et ton frère vivra

avec toi. 36 Tu ne prendras pas de lui d'usure, pas
même s'il retrouvait l'abondance, et tu craindras ton
Dieu: je suis le Seigneur; et ton frère vivra avec toi.
37 Tu ne lui prêteras pas à intérêt ton argent, et tu ne
lui donneras pas de tes aliments pour qu'il t'en rende
davantage. 38 Je suis le Seigneur votre Dieu qui
vous ai tirés de la terre d'Egypte, pour vous donner la
terre de Chanaan, afin d'être votre Dieu. 39 Et si ton
frère, auprès de toi, vient à déchoir et à se vendre
à toi, ce ne sera jamais comme esclave. 40 Il sera
pour toi comme un mercenaire ou un domestique, il
travaillera chez toi jusqu'à l'année de la rémission.
41 Mais à cette époque, il redeviendra libre et ses
enfants avec lui, et il rentrera dans sa famille, et il
courra reprendre possession de son patrimoine; 42
Parce que ceux que j'ai tirés de la terre d'Egypte
sont mes serviteurs à moi, nul d'entre eux ne sera
vendu comme un esclave. 43 Tu ne l'accableras
pas de travail, et tu craindras le Seigneur ton Dieu.
44 Tous les serviteurs et servantes que tu auras,
tu les achèteras des nations qui t'entourent. C'est
d'elles que vous achèterez vos serviteurs et vos
servantes, 45 Comme aussi des fils des étrangers
demeurant parmi vous: vous les achèterez d'eux et
de toutes leurs familles qui seront sur votre terre,
pour être votre propriété. 46 Et, après vous, vous
les donnerez en partage à vos enfants, et ils seront
votre propriété perpétuelle; mais des fils d'Israël, nul
ne tourmentera son frère par des travaux. 47 Et si
la main de quelque prosélyte ou étranger fixé chez
vous a trouvé l'abondance, et que votre frère, réduit à
l'indigence, ait été vendu à ce prosélyte, à lui, ou à
sa famille, 48 Après avoir été vendu, il pourra être
racheté; l'un de ses frères le rachètera. 49 Le frère de
son père, ou le fils du frère de son père le rachètera,
ou quelqu'un de sa tribu, de sa famille et de son sang,
le rachètera; et, si sa main est suffisamment pourvue,
il se rachètera lui-même. 50 On supputera le temps
depuis sa vente jusqu'à la prochaine rémission, et le
prix de son rachat sera celui du mercenaire, selon
le nombre des années qui restent. 51 S'il y a plus
d'années, il ajoutera au prix de son achat. 52 S'il ne
reste que peu d'années, jusqu'à celle de la rémission,
il supputera, et, selon le nombre d'années, il rendra
au maître le prix de son rachat, qui sera celui d'un
mercenaire. 53 Ce sera année par année, selon le
temps qui restera; et tu ne l'accableras pas de travail
en ta présence. 54 S'il n'est racheté d'aucune de ces
manières, il s'en ira en liberté l'année de la rémission,
lui et ses enfants. 55 Parce que les fils d'Israël sont
mes serviteurs; ce sont mes serviteurs, que j'ai tirés
de la terre d'Egypte.

26 Je suis le Seigneur votre Dieu; vous n'aurez
point d'idoles faites de vos mains ou sculptées
vous n'érigerez pas pour vous de colonnes, vous
ne dresserez pas de pierres significatives en votre
terre pour les adorer: je suis le Seigneur votre Dieu.
2 Vous observerez mes sabbats, et vous craindrez
mes choses saintes: je suis le Seigneur. 3 Si vous
marchez selon mes préceptes, si vous observez mes
commandements et les mettez en pratique, 4 Je
vous enverrai de la pluie au temps opportun, et la
terre donnera ses récoltes, et les arbres des champ
porteront des fruits. 5 La moisson chez vous tendra
la main à la vendange, et la vendange aux semailles;
vous mangerez du pain à satiété, vous habiterez votre
terre en assurance, la guerre ne passera pas par votre
territoire. 6 Je donnerai la paix à votre pays, et vous
vous reposerez; il n'y aura personne pour vous causer
de l'effroi; et j'exterminerai de votre terre les bêtes
malfaisantes. 7 Vous chasserez vos ennemis, et ils
tomberont devant vous au milieu du carnage: 8 Cinq
de vous en chasseront cent, et cent en chasseront
des myriades, et les ennemis tomberont devant vous
frappés par le glaive. 9 Je tournerai mes regards
vers vous, je vous ferai croître et vous multiplierai, et
j'établirai avec vous mon alliance. 10 Vous mangerez
les récoltes anciennes, tellement anciennes, que vous
les rejetterez à l'arrivée des nouvelles. 11 J'établirai
au milieu de vous mon tabernacle, et mon âme ne
vous aura point en abomination. 12 Et je marcherai
avec vous, je serai votre Dieu, et vous serez mon
peuple. 13 Je suis le Seigneur votre Dieu qui vous ai
tirés de la terre d'Egypte ou vous étiez enclaves; j'ai
brisé les chaînes de votre joug, et je vous ai conduits
libres en assurance, 14 Mais si vous n'obéissez
point, si vous n'exécutez pas mes commandements,
15 Si vous leur êtes indociles, si votre âme s'irrite
contre mes jugements au point de ne plus mettre mes
préceptes en pratique et de briser mon alliance, 16
Voici ce que je vous ferai, moi: j'affermirai parmi vous
la misère, la gale et la jaunisse, qui vous sècheront
les yeux, et vous consumeront l'âme; vous sèmerez
en vain vos grains, vos ennemis s'en nourriront. 17
Je tournerai ma face contre vous, et vous tomberez
devant vos ennemis; ceux qui vous haïssent vous
chasseront, et vous fuirez, quoique personne ne vous
poursuive. 18 Et si après cela vous de m'obéissez
point encore, je continuerai de vous châtier sept fois,
à cause de vos péchés. 19 Je briserai l'excès de votre

orgueil, et je ferai que pour vous le ciel soit de fer et
la terre d'airain. 20 Votre force s'épuisera vainement,
la terre ne vous rendra pas sa semence, et l'arbre
de votre champ ne vous donnera pas son fruit. 21
Et si après cela votre marche est encore oblique, si
vous refusez de m'obéir, je vous enverrai sept plaies
pour vos péchés. 22 Je déchaînerai contre vous les
bêtes féroces de la terre; elles vous dévoreront, et
elles prendront votre bétail; je réduirai votre nombre à
rien, et vos routes demeureront désertes. 23 Et si
après cela vous n'êtes point corrigés, si votre marche
est encore oblique en ma présence, 24 Moi aussi je
marcherai avec vous dans les voies obliques de ma
colère, moi aussi je vous frapperai sept fois, à cause
de vos péchés. 25 Et je dirigerai contre vous le glaive
vengeur de l'alliance méconnue; vous vous réfugierez
dans vos villes, mais j'enverrai contre vous la mort, et
vous serez livrés aux ennemis. 26 Je vous contristerai
par la famine; alors dix femmes cuiront vos pains dans
un seul four, et on vous les distribuera à la ration;
vous mangerez, et vous ne serez jamais rassasiés.
27 Et si après cela vous continuez de ne me point
obéir, si devant moi votre marche est oblique, 28
Moi aussi je marcherai avec vous dans les voies
obliques de ma colère, je vous châtierai sept fois
pour vos péchés. 29 Et vous mangerez les chairs de
vos fils, vous mangerez les chairs de vos filles. 30 Je
renverserai vos colonnes, j'anéantirai vos sculptures
de bois, et je mettrai vos cadavres sur vos idoles
renversées, et mon âme vous aura en horreur. 31 Je
dévasterai vos villes, je désolerai vos sanctuaires, et
je ne me réjouirai plus du parfum de vos sacrifices.
32 Je rendrai déserte votre terre, et vos ennemis
qui l'habitent en seront frappés d'étonnement. 33 Et
je vous disperserai parmi les nations; le glaive se
promènera sur vous; je vous détruirai, votre territoire
sera abandonné et vos villes désertes. 34 Alors, la
terre jouira du repos sabbatique, pendant tous les
jours de sa désolation. 35 Et vous serez en la terre
de vos ennemis, et votre terre observera le sabbat, et
elle jouira du repos sabbatique; elle en jouira tous
les jours de sa désolation, pour compenser tous
vos sabbats violés, lorsque vous l'habitiez. 36 Ceux
d'entre vous qui survivront, je leur mettrai au cœur
l'accablement de la servitude en la terre de leurs
ennemis; le bruit d'une feuille emportée par le vent
les mettra en fuite; ils courront comme les fuyards en
une bataille, et ils tomberont sans que personne les
poursuive. 37 Et, de même que dans une déroute,
le frère verra son frère avec indifférence, quoique
personne ne les poursuive; et vous ne pourrez résister
à vos ennemis. 38 Vous périrez au milieu des nations,
et la terre de vos ennemis vous dévorera. 39 Et
ceux de vous qui survivront, pourriront à cause de
leurs péchés et des péchés de leurs pères; ils seront
consumés en la terre de leurs ennemis. 40 Alors,
ils confesseront leurs péchés et les péchés de leurs
pères, ils confesseront qu'ils ont prévariqué, qu'ils
m'ont méprisé, qu'ils ont marché devant moi dans des
voies obliques; 41 et voyant que moi aussi J'ai marché
avec eux dans les voies obliques de ma colère, et que
Je vais les détruire en la terre de leurs ennemis, leur
cœur incirconcis se convertira, et ils reconnaîtront
leurs péchés. 42 Et je me souviendrai de l'alliance de
Jacob et de l'alliance d'Isaac; je me souviendrai de
l'alliance d'Abraham. 43 Je me souviendrai de leur
pays qu'ils auront abandonné. Leur terre retrouvera
ses sabbats perdus, lorsqu'elle sera désolée à cause
deux, et qu'ils recevront la peine de leurs iniquités,
pour avoir méprisé mes jugements et détesté mes
préceptes dans leur cœur. 44 Cependant; lorsqu'ils
étaient dans la terre de leurs ennemis, je ne les ai
pas méprisés, je ne les ai pas eus en horreur jusqu'à
les exterminer et rompre mon alliance avec eux; car
je suis le Seigneur leur Dieu. 45 Je me souviendrai de
leur première alliance, lorsque je les ai fait sortir de la
terre d'Egypte, de la maison de servitude, à la face
des nations, pour être leur Dieu; je suis le Seigneur.
46 Tels sont mes jugements et mes préceptes; telle
est la loi que le Seigneur a établie entre lui et les fils
d'Israël sur le mont Sina, par le ministère de Moïse.

27 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Parle
aux fils d'Israël, et dis-leur: Celui qui fera un
vœu au Seigneur, pour prix de sa vie, 3 Paiera, si
c'est un homme de vingt à soixante ans, cinquante
drachmes d'argent au poids du sanctuaire, 4 Et, si
c'est une femme, trente drachmes, 5 S'il s'agit d'un
jeune garçon de quinze à vingt ans; le prix sera vingt
drachmes, et pour une jeune fille; dix drachmes. 6
D'un mois à cinq ans le prix pour un jeune garçon
sera cinq drachmes, et pour une fille, trois drachmes
d'argent. 7 S'il s'agit d'un homme de soixante ans et
au-dessus, le prix sera quinze drachmes d'argent,
et dix drachmes pour une femme. 8 Si la personne
est trop pauvre pour payer le prix, elle se présentera
devant le prêtre qui évaluera ce qu'elle peut donner.
9 Si l'on fait don au Seigneur d'un des bestiaux qu'on
peut offrir, l'objet donné au Seigneur sera chose
sainte; 10 Il ne sera pas échangé; on ne substituera
pas le bon au mauvais, non plus que le mauvais au
bon; si l'homme fait un échange, s'il substitue une

tête de bétail à une autre, la première et la seconde
seront choses saintes. 11 Si l'homme n'a qu'une bête
impure, de celles dont on ne fait pas d'offrandes
au Seigneur, il placera la bête devant le prêtre; 12
Celui-ci, qu'elle soit bonne ou mauvaise, l'estimera,
et l'on s'en tiendra à son estimation. 13 Si l'homme la
rachète, il ajoutera un cinquième en sus du prix de
l'estimation. 14 Si un homme a consacré au Seigneur
sa maison comme chose sainte, le prêtre, qu'elle soit
bonne ou mauvaise, l'estimera, et l'on s'en tiendra
à son estimation. 15 Si l'homme qui aura consacré
sa maison au Seigneur la rachète, s'il ajoutera un
cinquième au prix de l'estimation, et elle sera à lui
de nouveau. 16 Si un homme consacre au Seigneur
une part de son champ héréditaire, on l'estimera
selon la quantité de grain que l'on y sème: cinquante
drachmes d'argent pour une mesure d'orge. 17 S'il a
consacré son champ immédiatement après l'année
de la rémission, on s'en tiendra à l'estimation qu'on
aura faite. 18 S'il consacre son champ peu de temps
avant la rémission, le prêtre lui portera en compte
l'argent selon les annexes qui restent jusqu'à la
rémission, et il sera fait une soustraction sur son
estimation. 19 Si celui qui aura consacré son champ
au Seigneur le rachète, il ajoutera un cinquième au
prix de l'estimation, et il sera à lui de nouveau. 20
S'il ne rachète pas son champ, et s'il le vend à un
autre homme, il ne pourra plus le racheter. 21 Et la
rémission étant venue, le champ appartiendra au
Seigneur; le champ sera remis en la possession
du prêtre, comme terre consacrée. 22 Si, après
avoir consacré une part d'un champ, par lui acheté,
qui ne faisait pas partie de son champ héréditaire,
23 L'homme veut ensuite la racheter, le prêtre en
évaluera le prix d'après l'année de la rémission; et,
le jour du rachat, l'homme paiera ce prix, comme
chose consacrée au Seigneur. 24 Et à la rémission
le champ sera rendu à celui de qui l'autre l'aura
acheté, et qui l'avait recueilli en héritage. 25 Toute
somme d'argent sera payée au poids du sanctuaire,
vingt oboles par drachme. 26 Tout premier-né de
votre bétail appartiendra au Seigneur, et nul ne le
consacrera; que ce soit un veau, un agneau on un
chevreau, il appartiendra au Seigneur. 27 On évaluera
le premier-né des quadrupèdes impurs; le maître
donnera le montant de cette estimation avec un
cinquième en sus, et la bête lui appartiendra; s'il ne la
rachète pas, elle sera vendue selon l'estimation que
l'on en aura faite. 28 Nul objet consacré par l'homme
au Seigneur, de ce qu'il possède, depuis l'homme
jusqu'aux bestiaux, ou de ses champs héréditaires, ne
pourra être vendu ni racheté. Tout objet consacre sera
chose très sainte appartenant au Seigneur. 29 Tout
être vivant qui aura été consacré par les hommes, ne
pourra être racheté, mais il mourra de mort. 30 Toute
dîme de la terre, toute dîme des grains de la terre et
des fruits des arbres, appartient au Seigneur; elle
lui est consacrée. 31 Mais, si un homme rachète sa
dîme à prix d'argent, il donnera un cinquième en sus
de l'estimation, et elle lui appartiendra. 32 Toute dîme
des bœufs, des brebis et des chèvres, toute dîme de
ce qui marche en troupeau, sous le bâton du pasteur,
appartiendra au Seigneur. 33 Et tu ne substitueras
pas le bon au mauvais, ni le mauvais au bon; si tu
fais cet échange, les deux bêtes seront saintes et ne
pourront être rachetées. 34 Tels sont les préceptes
que le Seigneur a prescrit à Moïse sur le mont Sina,
pour les fils d'Israël.

Nombres

1 Et le Seigneur parla à Moïse dans le tabernacle
du témoignage, au désert de Sina, le premier
du second mois de la seconde année, après la
sortie d'Egypte, disant: **2** Prenez le nombre de
toute la synagogue d'Israël, et comptez-les par
familles, par maisons paternelles, par têtes et par
leurs noms. **3** Tout mâle de vingt ans et au-dessus,
tout Israélite pouvant marcher au combat, comptez-
le dans l'armée. Tu feras ce dénombrement avec
Aaron. **4** Faites-vous seconder par les princes des
diverses tribus et familles paternelles. **5** Voici les
noms des hommes qui vous assisteront; parmi ceux
de Ruben, Elisur, fils de Sédiur; **6** Parmi ceux de
Siméon: Salamiel, fils de Surisadaï; **7** Parmi ceux
de Juda: Nahasson, fils d'Aminadab; **8** Parmi ceux
d'Issachar: Nathanaël, fils de Sogar; **9** Parmi ceux
de Zabulon: Eliab, fils de Chaïlon; **10** Parmi ceux de
Joseph et d'Ephraïm: Elisama, fils d'Emiud; et parmi
ceux de Manassé: Gamaliel, fils de Phadasur; **11**
Parmi ceux de Benjamin: Abidan, fils de Gadéoni;
12 Parmi ceux de Dan: Achièzer, fils d'Amisadaï; **13**
Parmi ceux d'Aser: Phagéel, fils d'Echran; **14** Parmi
ceux de Gad: Eliasaph, fils de Raguel; **15** Et parmi
ceux de Nephthali: Achire, fils d'Enan. **16** Ce sont
les plus illustres du peuple, les princes de leurs
tribus selon leur origine paternelle, commandants de
mille hommes en Israël. **17** Moïse et Aaron prirent
donc les hommes nominativement désignés. **18**
Puis, ils rassemblèrent tout le peuple, le premier
jour du second mois de la seconde année, et ils
firent le dénombrement; ils prirent les noms de tous
les mâles de vingt ans et au-dessus, selon leur
naissance, par familles et par têtes, **19** Comme
le Seigneur l'avait prescrit à Moïse; ils firent ce
recensement dans le désert de Sina. **20** Les fils
de Ruben, premier-né d'Israël, de vingt ans et au-
dessus, tous ceux qui pouvaient aller à l'armée,
furent comptés nominativement par familles, par
branches, par maisons paternelles et par têtes, **21** Et
le recensement de la tribu de Ruben donna quarante-
six mille cinq cents hommes. **22** Les fils de Siméon,
de vingt ans et au-dessus, tous ceux qui pouvaient
aller à l'armée, furent comptés nominativement pat
familles, par branches, par maisons paternelles et
par têtes, **23** Et le recensement de la tribu de Siméon
donna cinquante-neuf mille trois cents hommes. **24**
Les fils de Juda, de vingt ans et au-dessus, tous
ceux qui pouvaient aller à l'armée, furent comptés
nominativement par familles, par branches, par
maisons paternelles, par têtes, **25** Et le recensement
de la tribu de Juda donna soixante-quatorze mille
six cents hommes. **26** Les fils d'Issachar de vingt
ans et au-dessus, tous ceux qui pouvaient aller à
l'armée, furent compter nominativement par familles,
par branches, par maisons paternelles, par têtes,
27 Et le recensement de la tribu d'Issachar donna
cinquante-quatre mille quatre cents hommes. **28**
Les fils de Zabulon, tous ceux qui pouvaient aller à
l'armée, furent comptes nominativement par familles,
par branches, par maisons paternelles, par têtes,
29 Et le recensement de la tribu de Zabulon donna
cinquante-sept mille quatre cents hommes. **30** Les
fils de Joseph, fils d'Ephraïm, de vingt ans et au-
dessus, tous ceux qui pouvaient aller à l'armée,
furent compter nominativement par familles, par
branches, par maisons paternelles, par têtes, **31** Et le
recensement de la tribu d'Ephraïm donna quarante
mille cinq cents hommes. **32** Les fils de Manassé,
de vingt ans et au-dessus, tous ceux qui pouvaient
aller à l'armée, furent comptés nominativement par
familles, par branches, par maisons paternelles, par
têtes, **33** Et le recensement de la tribu de Manassé
donna trente-deux mille deux cents hommes. **34** Les
fils de Benjamin, de vingt ans et au-dessus, tous
ceux qui pouvaient aller à l'armée, furent comptés
nominativement par familles, par branches, par
maisons paternelles, par têtes, **35** Et le recensement
de la tribu de Benjamin donna trente-cinq mille quatre
cents hommes. **36** Les fils de Gad, de vingt ans et
au-dessus, tous ceux qui pouvaient aller à l'armée,
furent comptés nominativement par familles, par
branches, par maisons paternelles, par têtes, **37** Et le
recensement de la tribu de Gad donna quarante-cinq
mille six cent cinquante hommes. **38** Les fils de Dan, de
vingt ans et au-dessus, tous ceux qui pouvaient aller à
l'armée, furent comptés nominativement par familles,
par branches, par maisons paternelles, par têtes, **39**
Et le recensement de la tribu de Dan donna soixante-
deux mille sept cents hommes. **40** Les fils d'Aser, de
vingt ans et au-dessus, tous ceux qui pouvaient aller à
l'armée, furent comptés nominativement par familles,
par branches, par maisons paternelles, par têtes, **41**
Et le recensement de la tribu d'Aser donna quarante-
un mille cinq cents hommes. **42** Les fils de Nephthali,
de vingt ans et au-dessus, tous ceux qui pouvaient
aller à l'armée, furent comptés nominativement par
familles, par branches, par maisons paternelles, par
têtes, **43** Et le recensement de la tribu de Nephthali
donna cinquante-trois mille quatre cents hommes. **44**

Tel fut le dénombrement que fit Moïse avec Aaron, et
les chefs d'Israël au nombre de douze, un homme par
tribu, pris dans la tribu de sa maison paternelle. **45** Et
Le recensement total des fils d'Israël, de vingt ans et
au-dessus, en état de porter les armes, donna **46** Six
cent trois mille cinq cent cinquante hommes. **47** Mais
les lévites de la tribu paternelle de Lévi ne furent point
recensés parmi les fils d'Israël. **48** Car le Seigneur
avait parlé à Moïse, disant: **49** Tu ne recenseras pas
la tribu de Lévi, et tu n'en prendras pas le nombre
parmi les fils d'Israël. **50** Tu donneras aux lévites le
soin du tabernacle du témoignage, de ses ornements
et de tout ce qu'il renferme; et ils transporteront le
tabernacle avec tous ses ornements; ils exerceront
le sacerdoce dans le tabernacle, et ils camperont
autour du tabernacle. **51** Lorsqu'il faudra enlever
le tabernacle, les Lévites l'enlèveront, et lorsqu'il
faudra dresser le tabernacle, ils, le dresseront; que
l'homme d'une autre tribu qui s'en approcherait soit
mis à mort. **52** Lorsque les fils d'Israël camperont
en corps d'armée, chacun au rang à lui assigné,
selon la branche a laquelle il appartient, **53** Que
les lévites campent en cercle, près du tabernacle
du témoignage, et il n'y aura point de péché parmi
les fils d'Israël. Les lévites seuls auront la garde
du tabernacle du témoignage. **54** Et tout ce que le
Seigneur avait prescrit à Moïse et à Aaron, les fils
d'Israël le firent.

2 Le Seigneur parla ensuite à Moïse, disant: **2**
Que les fils d'Israël campent en face les uns
des autres, chaque homme restant à son rang sous
ses enseignes, avec sa maison paternelle; qu'ils
campent autour du tabernacle du témoignage. **3**
Les premières tentes du côté de l'orient seront sous
le commandement du camp de Juda, avec leur
armée, et le chef des fils de Juda sera Nahasson, fils
d'Aminadab. **4** Son armée, selon le recensement,
est de soixante-quatorze mille six cents hommes. **5**
A côté, campera la tribu d'Issachar; leur chef sera
Nathanaël, fils de Sogar. **6** Son armée, selon le
recensement, est de cinquante-quatre mille quatre
cents hommes. **7** A côté, campera la tribu de Zabulon;
leur chef sera Eliab, fils de Chaïlon. **8** Son armée
selon le recensement, est de cinquante-sept mille
quatre cents hommes. **9** Tous les hommes recensés
du camp de Juda forment un corps de cent quatre-
vingt-six mille quatre cents hommes; ils lèveront le
camp les premiers avec toutes leurs forces. **10** Le
camp de Ruben se rangera du côté du midi; et le
chef des fils de Ruben sera Elisur, fils de Sédiur. **11**
Son armée, selon le recensement, est de quarante-
six mille cinq cents hommes. **12** A côté, campera
la tribu de Siméon; leur chef sera Salamiel, fils de
Surisadaï. **13** Son armée, selon le recensement,
est de cinquante-neuf mille trois cents hommes. **14**
A côté, campera la tribu de Gad; leur chef sera
Eliasaph, fils de Raguel. **15** Son armée, selon le
recensement, est de quarante-cinq mille six cent
cinquante hommes. **16** Tous les hommes recensés du
camp de Ruben, forment un corps de cent cinquante-
un mille trois cent cinquante hommes; ils décamperont
les seconds avec toutes leurs forces. **17** Le tabernacle
du Seigneur sera dressé, et le camp des lévites sera
placé au centre des camps; on marchera dans le
même ordre que l'on dressera les tentes, chacun
restant au corps auquel il appartient. **18** Le camp
d'Ephraïm se rangera du côté de l'occident; le chef
des fils d'Ephraïm sera Elisama, fils d'Emiud. **19** Son
armée, selon le recensement, est de quarante mille
cinq cents hommes. **20** A côté, campera la tribu de
Manassé; leur chef sera Gamaliel, fils de Phadasur.
21 Son armée, selon le recensement, est de trente-
deux mille deux cents hommes. **22** A côté, campera
la tribu de Benjamin; leur chef sera Abidan, fils de
Gadéoni. **23** Son armée, selon le recensement, est
de trente-cinq mille quatre cents hommes. **24** Tous
les hommes recensés du camp d'Ephraïm forment un
corps de cent huit mille cent hommes; ils décamperont
avec toutes leurs forces. **25** Le camp de Dan se
rangera du côté du nord; et le chef des fils de Dan
sera Achiézer, fils d'Amisadaï. **26** Son armée, selon le
recensement, est de soixante-deux mille sept cents
hommes. **27** A côté, campera la tribu d'Aser; leur chef
sera Phagéel, fils d'Echran. **28** Son armée, selon le
recensement, est de quarante-un mille cinq cents
hommes. **29** A côté, campera la tribu de Nephthali;
leur chef sera Achire, fils d'Enan. **30** Son armée,
selon le recensement, est de cinquante-trois mille
quatre cents hommes. **31** Tous les hommes recensés
du camp de Dan forment un corps de cent cinquante-
sept mille six cents hommes; ils décamperont les
derniers, selon leur rang. **32** Tel est le dénombrement
des fils d'Israël, par maisons paternelles; le total du
recensement de leurs forces donne six cent trois
mille cinq cent cinquante hommes. **33** Or, les lévites,
comme le Seigneur l'avait prescrit à Moïse, ne furent
point recensés avec eux. **34** Et les fils d'Israël firent
tout ce que le Seigneur avait prescrit à Moïse; ils
campèrent dans l'ordre à eux assigné, ils marchèrent
en continuant de se tenir les uns près des autres,
rangés par familles et par tribus.

3 Voici les générations d'Aaron et de Moïse, le jour
où le Seigneur parla à Moïse en la montagne de
Sina. **2** Voici les noms des fils d'Aaron: premier-né,
Nadab, puis Abiu, Eléazar et Ithamar. **3** Tels sont
les noms des fils d'Aaron, des prêtres qui reçurent
l'onction sainte, et dont les mains furent consacrées,
pour qu'ils exerçassent le sacerdoce. **4** Nadab et
Abiu moururent devant le Seigneur, tandis qu'ils
offraient devant le Seigneur, dans le désert de Sina,
un feu étranger; et comme ils n'avaient pas d'enfants,
Eléazar et Ithamar exercèrent le sacerdoce avec
Aaron leur père. **5** Et le Seigneur parla à Moïse,
disant: **6** Prends la tribu de Lévi et place les lévites
devant le prêtre Aaron, pour qu'ils l'assistent dans
le service divin. **7** Ils seront chargés d'accomplir les
œuvres du culte, devant le tabernacle du témoignage,
en son nom, et au nom des fils d'Israël. **8** Et ils
garderont tous les ornements du tabernacle du
témoignage, et ils accompliront, pour les fils d'Israël,
toutes les œuvres du tabernacle. **9** Tu donneras les
lévites à Aaron et à ses fils les prêtres; les lévites
sont le don qui m'a été fait parmi les fils d'Israël. **10**
Et tu établiras Aaron et ses fils sur le tabernacle du
témoignage; ils seront chargés du sacerdoce, et des
choses qui concernent tant l'autel que l'extérieur du
voile du sanctuaire. Tout homme étranger à la tribu
de Lévi, qui touchera aux choses sacrées, mourra.
11 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: **12** J'ai pris,
parmi les fils d'Israël, les lévites en échange de tout
premier-né des fils d'Israël. Les lévites seront la
rançon des premiers-nés; ils seront à moi. **13** Car
tout premier-né est à moi; du jour où j'ai frappé tout
premier-né en la terre d'Egypte, je me suis consacré
tout premier-né en Israël, depuis l'homme jusqu'aux
bestiaux; tout premier-né m'appartiendra: je suis le
Seigneur. **14** Et le Seigneur parla à Moïse dans le
désert de Sina, disant: **15** Fais le dénombrement des
fils de Lévi, par branches, par maisons paternelles;
recensez tous les mâles: ceux qui sont nés dans
le mois et au-dessus. **16** Moïse et Aaron firent le
recensement selon l'ordre du Seigneur, comme il le
leur avait prescrit. **17** Voici les noms des fils de Lévi:
Gerson, Caath et Mérari; **18** Voici les noms des fils
de Gerson, par branches: Lobeni et Sémeï; **19** Et
ceux des fils de Caath, par branches: Amram, Isaar,
Hébron et Oziel **20** Et ceux des fils de Mérari, par
branches: Moholi et Musi. **21** De Gerson proviennent
les branches de Lobeni et de Sémeï; telles sont
les branches des Gersonites. **22** Tout mâle d'un
mois et au-dessus étant compté, leur recensement a
donné sept mille cinq cents âmes. **23** Or, les fils de
Gerson camperont derrière le tabernacle du côté de
l'occident. **24** Le chef de la maison paternelle des
branches de Gerson sera Eliasaph, fils de Daël. **25**
La fonction des fils de Gerson dans le tabernacle du
témoignage sera de garder le tabernacle lui-même
et sa couverture, la porte d'entrée du tabernacle du
témoignage, **26** Les tentures du parvis, les voiles de
la porte du parvis qui entoure le tabernacle, et tout
le reste de ses ouvrages. **27** De Gaath proviennent
les branches d'Amram, d'Isaar, d'Hébron et d'Oziel;
telles sont les quatre branches des Caathites. **28**
Tout mâle d'un mois et au-dessus étant compté,
leur recensement a donné un total de huit mille six
cents hommes, chargés de garder le sanctuaire et le
Saint des saints. **29** Les branches des fils de Caath
camperont du côté du tabernacle qui regarde le midi;
30 Et le chef de la maison paternelle des branches
de Gaath sera Elisaphan, fils d'Oziel. **31** Ils auront
la garde de l'arche, de la table, du chandelier, des
autels et des ornements du sanctuaire, servant au
culte sacré, ainsi que du voile intérieur, et de tous
les ouvrages qui s'y rapportent. **32** Et le chef des
chefs des lévites, Eléazar, fils d'Aaron, est préposé
à la garde du sanctuaire. **33** De Mérari proviennent
les branches de Moholi et de Musi; telles sont les
branches des Mérarites. **34** Tout mâle d'un mois et
au-dessus étant compté, le recensement a donné
six mille cinquante âmes. **35** Et le chef de la maison
paternelle des branches de Mérari sera Suriel, fils
d'Abichaïl; ils camperont du côté du tabernacle qui
regarde le nord; **36** Ils seront chargés de conserver les
chapiteaux du tabernacle, ses leviers, ses colonnes,
ses bases avec tous leurs accessoires, et tout ce qui
leur appartient; **37** Et les colonnes qui entourent le
parvis avec leurs bases, les piquets et les cordages.
38 Ceux qui camperont du côté de l'orient devant
le tabernacle du témoignage, c'est-à-dire Moïse et
Aaron et ses fils, auront pour fonction, parmi les
fonctions des fils d'Israël, la garde du sanctuaire. Tout
homme étranger à la tribu de Lévi, qui touchera les
choses saintes, mourra. **39** Le total des lévites dont
Moïse, avec Aaron, fit le recensement selon l'ordre
du Seigneur, par branches, tout mâle d'un mois et
au-dessus étant compté, s'éleva à vingt-deux mille
âmes. **40** Le Seigneur parla ensuite à Moïse, disant:
Fais le dénombrement de tous les mâles premiers-
nés des fils d'Israël d'un mois et au-dessus; prenez-
en le compte nominativement. **41** Et prends pour
moi les lévites en échange des premiers-nés des
fils d'Israël: je suis le Seigneur; prends aussi pour
moi le bétail des lévites en échange des premiers-

nés du bétail des fils d'Israël. 42 Moïse fit, comme
le lui avait prescrit le Seigneur, le recensement de
tous les premiers-nés des fils d'Israël. 43 Et le total
des premiers-nés mâles, d'un mois et au-dessus,
comptés nominativement, s'éleva à vingt-deux mille
deux cent soixante-treize âmes. 44 Le Seigneur dit
encore Moïse: 45 Prends les lévites en échange
des premiers-nés des fils d'Israël, et le bétail des
lévites en échange des premiers-nés du bétail des
fils d'Israël, et les lévites seront à moi: je suis le
Seigneur. 46 Prends aussi la rançon des deux cent
soixante-treize fils d'Israël qui excèdent le nombre
des lévites; 47 Prends cinq sicles par tête, au poids
du sanctuaire; vingt oboles par sicle. 48 Tu donneras
cet argent à Aaron et à ses fils; ce sera la rançon de
ceux que ne rachètent pas les lévites. 49 Moïse prit
donc l'argent, la rançon de ceux que ne rachetaient
pas les lévites. 50 Et il reçut des premiers-nés des fils
d'Israël treize cent soixante-cinq sicles, au poids du
sanctuaire. 51 Et, selon l'ordre du Seigneur, Moïse
donna la rançon du surplus à Aaron et à ses fils,
comme le Seigneur le lui avait prescrit.

4 Et le Seigneur parla à Moïse et à Aaron, disant:
2 Prends, parmi les fils de Lévi, le total des fils
de Caath, par branches, par maisons paternelles, 3
Depuis vingt-cinq ans et au-dessus jusqu'à cinquante,
de tous ceux qui entrent pour le service divin, et pour
faire toutes les œuvres du tabernacle du témoignage.
4 Voici le ministère des fils de Caath dans le tabernacle
du témoignage et le Saint des saints. 5 Lorsque Israël
lèvera le camp, Aaron et ses fils entreront dans le
tabernacle, et ils détendront le voile intérieur, et ils
envelopperont l'arche. 6 Ils placeront par-dessus une
couverture de peaux bleues, et par-dessus encore ils
jetteront un voile bleu, puis, ils passeront les leviers;
7 Et sur la table de proposition, ils étendront une
nappe pourpre, sur laquelle ils mettront les plats, les
encensoirs, les urnes, les coupes à libations, avec
les pains qui sont toujours exposés sur cette table.
8 Ils jetteront par-dessus une nappe écarlate qu'ils
envelopperont d'une couverture de peaux bleues, et
ils passeront les leviers. 9 Ils prendront ensuite une
nappe bleue, et ils en envelopperont le chandelier,
les lampes, les pincettes, les burettes et tous les
vases à l'huile qui servent à leurs fonctions saintes;
10 Et ils déposeront le chandelier avec tous ses
accessoires dans une couverture de peaux bleues,
et ils le placeront sur des brancards. 11 Sur l'autel
d'or, ils étendront une nappe bleue, et par-dessus
une couverture de peaux couleur d'hyacinthe; puis ils
passeront les leviers. 12 Ils prendront tous les vases,
tous les instruments liturgiques employés dans le
sanctuaire, et ils les déposeront sur une nappe bleue,
puis, ils les envelopperont d'une couverture de peaux,
et ils les placeront sur des brancards. 13 Ils mettront
aussi le couvercle sur l'autel des holocaustes, et
ils le couvriront d'une nappe pourpre. 14 Et ils y
placeront tous les vases employés dans la liturgie,
les foyers, les crochets, les coupes, le couvercle,
tout l'ameublement de l'autel; ils les envelopperont
d'une couverture de peaux bleues, puis, ils passeront
les leviers. Et ils prendront une nappe pourpre, et
ils en envelopperont le réservoir avec sa base qu'ils
poseront dans une couverture de peaux bleues, et
ils le mettront sur des brancards. 15 Et lorsque, aux
levers du camp, Aaron et ses fils auront achevé
d'envelopper les choses saintes, ainsi que tous les
vases sacrés, les fils de Caath entreront dans le
tabernacle pour les enlever, et ils ne toucheront
pas aux choses saintes, s'ils ne veulent pas mourir;
les fils de Caath les transporteront ensuite hors du
tabernacle du témoignage. 16 Eléazar, fils du grand
prêtre Aaron, veillera à l'huile du chandelier, à l'encens
composé, aux sacrifices quotidiens, et à l'huile de
l'onction; il aura l'inspection du tabernacle entier et de
tout ce qu'il contient à l'usage des œuvres saintes. 17
Et le Seigneur parla à Moïse et à Aaron, disant: 18
Gardez-vous d'exposer à périr, parmi la tribu de Lévi,
la famille de Caath. 19 Faites ce que je vais dire, et ils
vivront; ils ne mourront pas lorsqu'ils s'approcheront
du Saint des saints: qu'Aaron et ses fils les précèdent
et les placent chacun à son brancard. 20 Et qu'ils
n'entrent pas de manière à voir soudain les choses
saintes, car ils mourraient. 21 Le Seigneur dit aussi
à Moïse: 22 Prends le total des fils de Gerson par
maisons paternelles, par branches, 23 Depuis vingt-
cinq ans et au-dessus jusqu'à cinquante, de tous
ceux qui entrent dans le tabernacle du témoignage,
pour le service divin et pour faire leurs œuvres. 24
Voici le ministère de la famille des fils de Gerson:
servir et enlever. 25 Ils enlèveront les couvertures
du tabernacle et le tabernacle du témoignage lui-
même, sa première couverture et la couverture bleue
d'en haut, avec le voile de l'entrée du tabernacle
du témoignage, 26 Et les tentures du parvis qui
l'entourent; ils prendront soin aussi de tous les
instruments liturgiques se rapportant à leur service.
27 Le ministère des fils de Gerson, en tous leurs
devoirs et en toutes leurs œuvres, s'exercera sous
la direction d'Aaron et de ses fils, et tu noteras, en
prenant les noms de chacun, toutes les choses qu'ils

enlèveront. 28 Tel est le ministère des fils de Gerson
dans le tabernacle du témoignage, et ils l'exerceront
sous la direction d'Ithamar, fils d'Aaron. 29 Faites
le recensement des fils de Mérari, par branches,
par maisons paternelles, 30 Depuis vingt-cinq ans
et au-dessus jusqu'à cinquante, de tous ceux qui
entrent dans le tabernacle du témoignage, pour le
service de ses œuvres. 31 Et voici leur fonction et
leur part de travail dans le tabernacle du témoignage:
ils porteront les chapiteaux du tabernacle, ses leviers,
ses colonnes et leurs bases, le voile intérieur, avec
ses colonnes et leurs bases, ainsi que le voile de
la porte du tabernacle, 32 Et aussi les colonnes du
parvis qui l'entoure, avec leurs bases, les colonnes du
voile de la porte du parvis et leurs bases, leurs piquets
et cordages, leurs divers accessoires, et tout ce qui
leur appartient. Vous noterez, en prenant les noms de
chacun, toutes les choses qu'ils enlèveront. 33 Tel est
le ministère de la famille des fils de Mérari, en toutes
leurs œuvres dans le tabernacle du témoignage; ils
l'exerceront sous la direction d'Ithamar, fils d'Aaron.
34 Et Moïse, avec Aaron et les chefs d'Israël, recensa
par branches, par maisons paternelles, 35 De vingt-
cinq ans et au-dessus jusqu'à cinquante, tous les
fils de Gaath, qui entraient dans le tabernacle du
témoignage, pour les œuvres du service divin. 36 Et
leur recensement par branches donna deux mille sept
cent cinquante âmes. 37 Tel fut, selon l'ordre donné
par le Seigneur à Moïse, le recensement fait par
Moïse et Aaron, des fils de Caath, qui servaient dans
le tabernacle du témoignage. 38 Et ils recensèrent
par branches, par maisons paternelles, 39 De vingt-
cinq ans et au-dessus jusqu'à cinquante, tous les fils
de Gerson, qui entraient, pour le service divin et pour
faire leurs œuvres, dans le tabernacle du témoignage.
40 Et leur recensement par branches, par maisons
paternelles, donna deux mille six cents âmes. 41 Tel
fut le recensement fait par Moïse et Aaron, selon
l'ordre donné par le Seigneur à Moïse, de tous les
fils de Gerson, qui servaient dans le tabernacle
du témoignage. 42 Ils recensèrent également par
branches, par maisons paternelles, 43 De vingt-
cinq ans et au-dessus jusqu'à cinquante, tous les
fils de Mérari, qui entraient dans le tabernacle du
témoignage pour les œuvres du service divin. 44 Et le
recensement par branches, par maisons paternelles,
donna trois mille deux cents âmes. 45 Tel fut le
recensement des fils de Mérari, fait par Moïse et
Aaron, selon l'ordre donné par le Seigneur a Moïse.
46 Tous les recensés que dénombrèrent Moïse, Aaron
et les chefs lévites d'Israël, par branches et par
maisons paternelles, 47 De vingt-cinq ans et au-
dessus jusqu'à cinquante, tous ceux qui entraient
dans le tabernacle du témoignage, pour l'œuvre des
œuvres, et pour transporter ce qu'il y avait à enlever,
48 Tous ces recensés furent au nombre de huit mille
cinq cent quatre-vingts. 49 On les recensa selon
l'ordre donné par le Seigneur à Moïse, homme par
homme, en désignant à chacun sa part de labeur, et
ce qu'il aurait à emporter; le recensement s'opéra
comme le Seigneur l'avait prescrit à Moïse.

5 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Ordonne aux
fils d'Israël de chasser du camp tout lépreux, toute
personne atteinte de la gonorrhée, toute personne
souillée à cause d'un mort, 3 Homme ou femme:
qu'ils les chassent du camp, qu'ils ne les laissent
point souiller le camp où j'habite avec eux; 4 Et
les fils d'Israël obéirent; ils chassèrent du camp
ces personnes, comme le Seigneur l'avait prescrit à
Moïse; ainsi firent les fils d'Israël. 5 Le Seigneur dit
encore à Moïse: 6 Parle aux fils d'Israël et dis-leur:
L'homme ou la femme qui aura commis des péchés
humains, qui aura méprisé les commandements, et
se sera rendu coupable d'un délit, 7 Confessera
son péché et rachètera son délit; le cinquième en
sus sera ajouté au capital et payé à celui qui aura
souffert du délit. 8 Et si nul ne se présente pour
exiger la réparation, la réparation offerte au Seigneur
appartiendra au prêtre, outre le bélier de propitiation
que l'on aura immolé, et avec lequel on offrira, pour
le délinquant, un sacrifice propitiatoire. 9 Toutes
les prémices habituellement consacrées par les
fils d'Israël, que l'on aura présentées au Seigneur,
appartiendront aussi au prêtre. 10 Ce que chacun
a offert sur l'autel lui appartient, ce que l'on en
donne au prêtre est à celui-ci. 11 Le Seigneur dit
aussi à Moïse: 12 Parle aux fils d'Israël, et dis-leur:
Lorsqu'une femme aura manqué à son mari et l'aura
méprisé, 13 En ayant eu commerce avec un homme;
quand même elle eut échappé aux regards de son
mari et réussi a cacher sa faute, quand même elle
eut péché sans témoin et eût été souillée sans avoir
pu être surprise; 14 Si l'époux est saisi d'un esprit de
jalousie, s'il est jaloux de sa femme qui est souillée,
ou bien si l'époux est saisi d'un esprit de jalousie,
s'il est jaloux de sa femme, quoiqu'elle n'ait pas été
souillée, 15 Il la conduira devant le prêtre, et il fera, à
son occasion, l'offrande d'un décime d'éphi de fleur
de farine d'orge, sur laquelle il ne versera pas d'huile
et ne posera pas d'encens; car c'est un sacrifice de
jalousie, un mémorial rappelant le péché. 16 Ensuite,

le prêtre conduira la femme, et il la placera devant le
Seigneur, 17 Puis, il prendra de l'eau vive et pure
dans un vase de poterie; il ramassera de la poussière
sur le sol du tabernacle, et la jettera dans l'eau. 18 Et
le prêtre placera la femme devant le Seigneur, il lui
découvrira la tête, et lui donnera à tenir le mémorial,
le sacrifice de jalousie, et il gardera dans sa main
l'eau du reproche et des malédictions. 19 Après quoi,
le prêtre adjurera la femme, et il lui dira: Si personne
n'a eu commerce avec toi, si tu n'as point failli et
n'es point souillée devant ton époux, pars impunie,
éloigne-toi de l'eau du reproche et des malédictions.
20 Mais, si, étant sous puissance de mari, tu as été
souillée, si autre que ton mari a eu commerce avec
toi. 21 Je t'adjure, et tes faux serments attireront
sur toi cette malédiction: que le Seigneur te donne
sa malédiction comme parjure, qu'au milieu de ton
peuple le Seigneur fasse tomber ta cuisse, qu'il fasse
éclater ton ventre. 22 Cette eau maudite va entrer
dans ton sein pour faire éclater ton ventre et faire
tomber ta cuisse; et la femme répondra: Amen, amen.
23 Le prêtre écrira les malédictions en un livre, et il les
effacera dans l'eau du reproche et des malédictions.
24 Et la femme boira de l'eau du reproche et des
malédictions; l'eau maudite du reproche entrera dans
son sein. 25 Le prêtre prendra ensuite, des mains
de la femme, le sacrifice de jalousie, et il placera
l'oblation devant le Seigneur; il la portera sur l'autel.
26 Et le prêtre prendra une poignée de l'oblation pour
en être le mémorial, et il en fera l'offrande sur l'autel;
après quoi, la femme boira le reste de l'eau. 27 Et
ceci arrivera: si elle a été souillée, si, en se cachant,
elle a échappé aux regards de son mari, aussitôt que
l'eau maudite du reproche entrera dans son sein,
ses entrailles s'enfleront, sa cuisse tombera, et la
femme sera maudite par tout le peuple. 28 Mais si
la femme n'a pas été souillée, si elle est pure, elle
partira impunie et redeviendra féconde. 29 Telle est la
loi de la jalousie en vertu de laquelle la femme sous
puissance de mari ayant péché, ayant été souillée, 30
Ou bien l'époux ayant été saisi d'un esprit de jalousie,
étant devenu jaloux de sa femme, il la placera devant
le Seigneur pour que le prêtre accomplisse ce que la
loi prescrit. 31 Par là l'homme sera exempt de péché,
et la femme portera son péché.

6 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Parle aux
fils d'Israël, et dis-leur: La femme ou l'homme qui
aura fait généreusement le vœu de se consacrer
au Seigneur et de rester pur, 3 S'abstiendra de vin
et de boisson fermentée; ne boira ni vinaigre de
vin, ni vinaigre de boisson fermentée; ne boira rien
de ce qui se fait avec le raisin; ne mangera pas
de raisin, soit frais cueilli, soit séché au soleil, 4
Durant tous les jours du vœu; la personne vouée
ne mangera rien de ce qui provient de la vigne ou
du raisin, depuis le pépin jusqu'à la peau, 5 Durant
tous les jours de la purification; elle ne se passera
point le rasoir sur la tête jusqu'à la fin des jours
qu'elle aura voués au Seigneur; elle sera sainte en
laissant croître la chevelure de sa tête, 6 Durant tous
les jours du vœu au Seigneur; elle ne s'approchera
d'aucune créature morte. 7 Elle ne se souillera point
à cause d'un père mort, ni d'une mère, ni d'un frère,
ni d'une sœur, parce qu'elle aura sur soi-même et
sur la tête le vœu à Dieu; 8 Durant tous les jours
du vœu, elle sera sainte, consacrée au Seigneur. 9
Si quelqu'un tombe mort subitement auprès de la
personne qui s'est vouée, son vœu en sera souillé, et
elle se rasera la tête le jour même de sa purification;
elle se rasera une seconde fois la tête le septième
jour. 10 Et le huitième, elle portera au prêtre deux
tourterelles ou deux petits de colombes, devant la
porte du tabernacle du témoignage. 11 Et le prêtre en
offrira un pour le péché, et l'autre pour l'holocauste;
le prêtre intercèdera pour elle au sujet de la souillure
que lui aura causée le mort, et il consacrera sa tête,
en ce jour, 12 Au Seigneur, pour toute la durée du
vœu; et la personne offrira un agneau d'un an pour
le délit; et les jours qui auront précédé ne lui seront
pas comptés, parce que son vœu aura été souillé.
13 Telle est la loi des vœux; lorsque les jours du
vœu seront accomplis, la personne présentera elle-
même ses dons, devant la porte du tabernacle du
témoignage; 14 Elle offrira au Seigneur un agneau
d'un an sans tache pour l'holocauste, une brebis
d'un an sans tache pour le péché, un bélier d'un an
sans tache comme hostie pacifique, 15 Une corbeille
d'azymes de fleur de farine, pétris dans l'huile, et des
gâteaux azymes arroses d'huile, avec leur oblation
et leur libation. 16 Le prêtre offrira ces dons au
Seigneur, et il sacrifiera les victimes pour le péché et
pour l'holocauste. 17 Il offrira le bélier, comme hostie
pacifique, au Seigneur, outre la corbeille d'azymes.
Et le prêtre fera l'oblation et la libation. 18 Alors, la
personne vouée rasera, devant la porte du tabernacle
du témoignage, sa tête vouée, et elle jettera sa
chevelure dans le feu allumé sous l'hostie pacifique.
19 Et le prêtre prendra l'épaule cuite du bélier, avec
un pain azyme de la corbeille, et un gâteau azyme; il
les mettra dans la main de la personne vouée, après
qu'elle aura rasé sa tête vouée. 20 Puis, le prêtre les

déposera sur l'autel, comme part du Seigneur, et ce
sera chose sainte; ce sera la poitrine mise à part,
l'épaule réservée, appartenant au prêtre; après cela,
la personne vouée pourra boire du vin. 21 Telle est
la loi de la personne qui fait un vœu et du présent
qu'elle doit offrir au Seigneur à cette occasion, sans
parler des dons que ses facultés lui permettent de
faire, selon l'extension de son vœu, et conformément
à la loi de consécration. 22 Et le Seigneur parla à
Moïse, disant: 23 Parle à Aaron et à ses fils; dis-leur:
Voici comme vous bénirez les fils d'Israël; vous leur
direz: 24 Que le Seigneur te bénisse et le garde. 25
Que le Seigneur fasse luire sur toi son visage, et qu'il
ait pitié de toi, 26 Qu'il lève sur toi sa face, et qu'il
t'accorde la paix.

7 Le même jour où il eut achevé de dresser le
tabernacle du témoignage, Moïse l'oignit et le
sanctifia, ainsi que les ornements, l'autel et ses
accessoires; il les oignit et les sanctifia. 2 Et les
princes d'Israël firent leurs offrandes; c'étaient les
douze chefs de leurs maisons paternelles, les chefs
des tribus, ceux qui avaient présidé au recensement,
3 Ils amenèrent leurs présents devant le Seigneur:
six grands chariots couverts et douze bœufs, un
chariot pour deux chefs, un bœuf pour chacun; et
ils les conduisirent devant le tabernacle. 4 Et le
Seigneur dit à Moïse: 5 Accepte-les d'eux, ils seront
employés aux œuvres liturgiques du tabernacle du
témoignage, et tu les donneras aux lévites, selon la
nature de leurs services. 6 Moïse accepta donc les
chariots avec les bœufs, et il les donna aux lévites.
7 Il donna deux chars et quatre bœufs aux fils de
Gerson, en proportion de leur service liturgique. 8 Il
donna quatre chars et huit bœufs aux fils de Mérari,
en proportion de leur service liturgique, dirigé par
Ithamar, fils d'Aaron. 9 Mais il ne donna rien aux
fils de Caath, parce que leur service se fait dans
l'intérieur du sanctuaire, et qu'ils portent les objets
sur leurs épaules. 10 Les princes firent aussi des
offrandes pour la dédicace de l'autel, le jour où il fut
oint, et apportèrent leurs présents devant l'autel. 11
Et le Seigneur dit à Moïse: Les princes offriront jour
par jour leurs présents pour la dédicace de l'autel.
12 Nahasson, fils d'Aminadab, chef de la tribu de
Juda, fut celui qui fit son présent le premier jour. 13 Il
offrit un plat d'argent du poids de cent trente doubles
drachmes, une coupe d'argent de soixante-dix sicles
au poids du sanctuaire, l'un et l'autre remplis de
fleur de farine, pétrie dans l'huile, pour l'oblation;
14 Une navette d'or du poids de dix sicles, remplie
de parfums. 15 Un veau pris parmi les bœufs, un
bélier, un agneau d'un an pour l'holocauste, 16 Un
bouc pris parmi les chèvres, offert pour le péché;
17 Et, comme hosties pacifiques, deux génisses,
cinq béliers, cinq boucs, cinq brebis d'un an. Telle
fut l'offrande de Nahasson, fils d'Aminadab. 18 Le
second jour, Nathanaël, fils de Sogar, chef de la tribu
d'Issachar, fit son présent. 19 Il offrit un plat d'argent
du poids de cent trente doubles drachmes, une coupe
d'argent de soixante-dix sicles au poids du sanctuaire,
l'un et l'autre remplis de fleur de farine pétrie dans
l'huile pour l'oblation; 20 Une navette d'or du poids
de six sicles, remplie de parfums, 21 Un veau pris
parmi les bœufs, un bélier, un agneau d'un an pour
l'holocauste, 22 Un bouc pris parmi les chèvres, offert
pour le péché; 23 Et, comme hosties pacifiques, deux
génisses, cinq béliers, cinq boucs, cinq brebis d'un
an. Telle fut l'offrande de Nathanaël, fils de Sogar. 24
Au troisième jour, ce fut Eliab, fils de Chaïlon, chef
de la tribu de Zabulon. 25 Son présent consistait
en un plat d'argent du poids de cent trente doubles
drachmes, une coupe d'argent de soixante-dix sicles
au poids du sanctuaire, l'un et l'autre remplis de
fleur de farine pétrie dans l'huile pour l'oblation; 26
Une navette d'or du poids de dix sicles, remplie de
parfums, 27 Un veau pris parmi les bœufs, un bélier,
un agneau d'un an pour l'holocauste, 28 Un bouc pris
parmi les chèvres, offert pour le péché; 29 Comme
hosties pacifiques, il offrit deux génisses, cinq béliers,
cinq boucs, cinq brebis d'un an. Telle fut l'offrande
d'Eliab, fils de Chaïlon. 30 Le quatrième jour fut le
tour d'Elisur, fils de Sediur, de la tribu de Ruben. 31
Son présent consistait en un plat d'argent du poids
de cent trente doubles drachmes, une coupe d'argent
de soixante-dix sicles au poids du sanctuaire, l'un et
l'autre remplis de fleur de farine pour l'oblation, 32
Une navette d'or du poids de dix sicles, remplie de
parfums; 33 Un veau pris parmi les bœufs, un bélier,
un agneau d'un an pour l'holocauste, 34 Un bouc
pour le péché; 35 Comme hosties pacifiques, il offrit
deux génisses, cinq béliers, cinq boucs, cinq brebis
d'un an. Telle fut l'offrande d'Elisur, fils de Sediur. 36
Au cinquième jour ce fut Salamiel, fils de Surisadaï,
chef de la tribu de Siméon, 37 Il offrit un plat d'argent
du poids de cent trente doubles drachmes, une coupe
d'argent de soixante-dix sicles au poids du sanctuaire.
l'un et l'autre remplis de fleur de farine pour l'oblation;
38 Une navette d'or du poids de dix sicles, remplie
de parfums, 39 Un veau pris parmi les bœufs, un
bélier, un agneau pour l'holocauste, 40 Un bouc pris
parmi les chèvres, offert pour le péché; 41 Et, comme

hosties pacifiques, deux génisses, cinq béliers, cinq
boucs, cinq brebis d'un an. Telle fut l'offrande de
Salamiel, fils de Surisadai; 42 Au sixième jour ce fut
Elisaph, fils de Raguel, chef de la tribu de Gad. 43 Son
offrande fut un plat d'argent du poids de cent trente
doubles drachmes, une coupe d'argent de soixante-
dix sicles au poids du sanctuaire, l'un et l'autre remplis
de fleur de farine pétrie dans l'huile, pour l'oblation;
44 Une navette d'or du poids de six sicles, remplie
de parfums, 45 Un veau pris parmi les bœufs, un
bélier, un agneau d'un an pour l'holocauste, 46 Un
bouc pris parmi les chèvres, offert pour le péché; 47
Et, comme hosties pacifiques, deux génisses, cinq
béliers, cinq boucs, cinq brebis d'un an. Telle fut
l'offrande d'Elisaph, fils de Haguel. 48 Le septième
jour fut le tour d'Elisama, fils d'Emiud, chef de la
tribu d'Ephraïm, 49 Qui donna pour offrande un plat
d'argent du poids de cent trente doubles drachmes,
une coupe d'argent de soixante-dix sicles au poids du
sanctuaire, l'un et l'autre remplis de fleur de farine
pétrie dans l'huile, pour l'oblation; 50 Une navette
d'or du poids de dix sicles, remplie de parfums, 51
Un veau pris parmi les bœufs, un bélier, un agneau
d'un an pour l'holocauste, 52 Un bouc pris parmi les
chèvres, offert pour le péché; 53 Et, comme hosties
pacifiques, deux génisses, cinq béliers, cinq boucs,
cinq brebis d'un an. Telle fut l'offrande d'Elisama,
fils d'Emhld. 54 Le huitième jour ce fut Gamaliel, fils
de Phadasur, chef de la tribu de Manassé, 55 Qui
offrit un plat d'argent du poids de cent trente doubles
drachmes, une coupe d'argent de soixante-dix sicles
au poids du sanctuaire, l'un et l'autre remplis de
fleur de farine pétrie dans l'huile, pour l'oblation; 56
Une navette d'or du poids de dix sicles, remplie de
parfums, 57 Un veau pris parmi les bœufs, un bélier,
un agneau d'un an pour l'holocauste, 58 Un bouc
pour le péché; 59 Et, comme hosties pacifiques, deux
génisses, cinq béliers, cinq boucs, cinq brebis d'un an.
Telle fut l'offrande de Gamaliel, fils de Phadasur. 60
Au neuvième jour ce fut Abidan, fils de Gadéoni, chef
de la tribu de Benjamin. 61 Son offrande consistait
en un plat d'argent du poids de cent trente doubles
drachmes, une coupe d'argent de soixante-dix sicles
au poids du sanctuaire, l'un et l'autre remplis de
fleur de farine pétrie dans l'huile, pour l'oblation; 62
Une navette d'or du poids de dix sicles, remplie de
parfums, 63 Un veau pris parmi les bœufs, un bélier,
un agneau d'un an pour l'holocauste, 64 Un bouc
pour le péché; 65 Comme hosties pacifiques, deux
génisses, cinq béliers, cinq boucs, cinq brebis d'un
an. Telle fut l'offrande d'Abidan, fils de Gadéoni. 66 Le
dixième jour, Achiézer, fils d'Amisadaï, chef de la tribu
de Dan, fit son offrande. 67 Elle consistait en un plat
d'argent du poids de cent trente doubles drachmes,
une coupe d'argent de soixante-dix sicles au poids du
sanctuaire, l'un et l'autre remplis de fleur de farine
pétrie dans l'huile, pour l'oblation; 68 Une navette d'or
du poids de dix sicles, remplie de parfums, 69 Un
veau pris parmi les bœufs, un bélier, un agneau d'un
an pour l'holocauste, 70 Un bouc pour le péché; 71
Comme hosties pacifiques, il donna deux génisses,
cinq béliers, cinq boucs, cinq brebis d'un an. Telle fut
l'offrande d'Achiézer, fils d'Amisadaï. 72 Au onzième
jour, Phagéel, fils d'Echran, chef de la tribu d'Aser, 73
Offrit un plat d'argent du poids de cent trente doubles
drachmes, une coupe d'argent de soixante-dix sicles
au poids du sanctuaire, l'un et l'autre remplis de
fleur de farine pétrie dans l'huile, pour l'oblation; 74
Une navette d'or du poids de dix sicles, remplie de
parfums, 75 Un veau pris parmi les bœufs, un bélier,
un agneau d'un an pour l'holocauste, 76 Un bouc
pour le péché; 77 Et, comme hosties pacifiques, deux
génisses, cinq béliers, cinq boucs, cinq brebis d'un
an. Telle fut l'offrande de Phagéel, fils d'Echran. 78
Le douzième jour l'offrande fut celle d'Achire, fils
d'Enan, chef de la tribu de Nephthali. 79 C'étaient:
un plat d'argent du poids de cent trente doubles
drachmes, une coupe d'argent de soixante-dix sicles
au poids du Sanctuaire, l'un et l'autre remplis de
fleur de farine pétrie dans l'huile, pour l'oblation; 80
Une navette d'or du poids de dix sicles, remplie de
parfums, 81 Un veau pris parmi les bœufs, un bélier,
un agneau d'un an pour l'oblation, 82 Un bouc pour
le péché; 83 Et, comme hosties pacifiques, deux
génisses, cinq béliers, cinq boucs, cinq brebis d'un
an. Telle fut l'offrande d'Achire, fils d'Enan. 84 Telle
fut la dédicace de l'autel, le jour où Moïse l'oignit; les
chefs d'Israël donnèrent douze plats d'argent, douze
coupes d'argent, douze navettes d'or, 85 Cent trente
sicles par plat, soixante-dix sicles par coupe; total
de l'argent de ces pièces: deux mille quatre cents
sicles au poids du sanctuaire. 86 Douze navettes
d'or, pleines de parfums; total de l'or des navettes:
cent vingt sicles. 87 Total des têtes pour l'holocauste:
douze veaux, douze béliers, douze agneaux d'un an,
outre leurs oblations et leurs libations; total des têtes
pour le péché: douze boucs pris parmi les chèvres.
88 Total des têtes d'hosties pacifiques: vingt-quatre
génisses, soixante béliers, soixante boucs, soixante
brebis d'un an sans tache. Telle fut la dédicace
de l'autel après qu'on l'eut couvert de présents et
qu'on l'eut oint. 89 Et lorsque Moïse entrait dans le

tabernacle du témoignage pour parler au Seigneur, il
entendait la voix du Seigneur lui parlant du haut du
propitiatoire, qui était sur l'autel du témoignage, entre
les deux chérubins; c'est ainsi que le Seigneur lui
parlait.

8 Le Seigneur dit encore à Moïse: 2 Parle à Aaron,
et dis-lui: Lorsque tu auras disposé en rang les
lampes du chandelier, les sept lampes éclaireront. 3
Et ainsi fit Aaron; il alluma, sur une seule rangée,
les lampes du chandelier, comme le Seigneur l'avait
prescrit à Moïse. 4 Voilà comme était fabriqué le
chandelier: il était d'or inflexible, tige et lis, selon
la forme que le Seigneur avait indiquée à Moïse;
ainsi avait-il fait le chandelier. 5 Et le Seigneur parla
à Moïse, disant: 6 Prends les lévites parmi les fils
d'Israël, et purifie-les. 7 Voilà comment tu feras
cette purification: tu les aspergeras de l'eau de la
purification; on passera le rasoir sur tout leur corps;
ils laveront leurs vêtements, et ils seront purs. 8
Ensuite, ils prendront un veau parmi les bœufs, avec
de la fleur de farine pétrie dans l'huile, pour son
oblation; tu prendras encore, parmi les bœufs, un
veau d'un an pour le péché. 9 Et tu conduiras les
lévites devant le tabernacle du témoignage. Là, après
avoir rassemblé toute la synagogue des fils d'Israël,
10 Tu présenteras les lévites devant le Seigneur, et
les fils d'Israël imposeront leurs mains sur la tête
des lévites; 11 Aaron les séparera des fils d'Israël,
comme une offrande faite au Seigneur; et les lévites
seront pour travailler aux œuvres du Seigneur. 12
Ensuite, les lévites imposeront leurs mains sur les
veaux, et tu sacrifieras l'un pour le péché, l'autre pour
l'holocauste au Seigneur, afin que ce sacrifice leur
soit propitiatoire. 13 Tu placeras alors les lévites en
présence du Seigneur, devant Aaron et ses fils, et tu
les donneras au Seigneur comme offrande. 14 Ainsi,
tu sépareras les lévites des fils d'Israël, et ils seront
à moi. 15 Après cela, les lévites seront introduits
pour travailler aux œuvres du tabernacle; c'est ainsi
que tu les purifieras, et que tu en feras l'offrande
devant le Seigneur, car ils sont l'offrande qui m'est
due parmi les fils d'Israël, 16 En échange de tous les
premiers-nés des fils d'Israël; je les ai pris pour moi,
17 Parce que tout premier-né, parmi les fils d'Israël,
m'appartient, depuis l'homme jusqu'aux bestiaux; le
jour où j'ai frappé tout premier-né en Egypte, je me
suis consacré les premiers-nés d'Israël; 18 Et j'ai
pris les lévites en échange des premiers-nés d'Israël.
19 Les lévites m'ayant été donnés en offrande, je
les ai donnés moi-même à Aaron et à ses fils, afin
qu'ils fassent les œuvres des fils d'Israël dans le
tabernacle du témoignage, et qu'ils prient pour les
fils d'Israël; et nul des fils d'Israël ne s'approchera
des choses saintes. 20 Moïse, avec Aaron et toute
la synagogue des fils d'Israël, fit donc, au sujet des
lévites, ce que le Seigneur lui avait prescrit; et ainsi
les fils d'Israël firent pour les lévites. 21 Et les lévites
se purifièrent; ils lavèrent leurs vêtements; après
quoi, Moïse les donna à Aaron, comme offrande
au Seigneur. Ce dernier pria pour eux, afin de les
purifier. 22 Et, après cela, les lévites entrèrent pour
faire leur service liturgique dans le tabernacle du
témoignage, devant Aaron et ses fils, comme le
Seigneur l'avait prescrit à Moïse; ainsi fit-on pour
eux. 23 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 24 Voici
encore ce qui concerne les lévites: A vingt-cinq ans
et au-dessus, ils entreront, pour leur ministère, dans
le tabernacle du témoignage. 25 A cinquante ans, ils
s'éloigneront du service saint; à cet âge, nul lévite
n'y sera employé. 26 Son frère exercera le ministère
dans le tabernacle du témoignage; lui- même ne fera
plus rien. Tu règleras ainsi les fonctions des lévites.

9 Et le Seigneur parla à Moïse dans le désert de
Sina, en la seconde année depuis leur sortie
d'Egypte, pendant le premier mois, disant: 2 Parle,
et que les fils d'Israël fassent la pâque au moment
indiqué. 3 Le quatorzième jour de la première lune,
sur le soir, tu feras la pâque comme il est prescrit; tu la
feras selon sa loi et ses rites. 4 Moïse ordonna donc
aux fils d'Israël de célébrer la pâque, 5 A partir du
quatorzième jour de la lune, dans le désert de Sina,
comme le Seigneur le lui avait prescrit; et ils obéirent.
6 Cependant, quelques hommes qui étaient impurs à
cause d'un mort s'approchèrent; empêchés par là
de faire la pâque ce même jour, ils vinrent auprès
d'Aaron et de Moïse, 7 Et ils dirent à ce dernier: Nous
qui sommes impurs à cause d'un mort, devons-nous
seuls, parmi les fils d'Israël, être privés d'offrir des
dons au Seigneur, dans le temps qu'il a prescrit? 8
Attendez, leur répondit Moïse; je vais ouïr ce que
le Seigneur ordonnera vous concernant. 9 Et le
Seigneur dit à Moïse: 10 Parle aux fils d Israël, et dis-
leur: Tout homme qui sera impur à cause d'un mort,
ou qui sera en voyage loin de vous, en toutes vos
générations, fera aussi la pâque. 11 Le quatorzième
jour de la seconde lune au soir, il la célèbrera; il la
mangera. avec des azymes et des légumes amers.
12 Il n'en laissera rien pour le jour suivant; il n'en
broiera pas les os; il fera la pâque selon la loi. 13
Tout homme pur qui ne sera pas en voyage au loin,

et qui manquera de faire la pâque, sera exterminé
parmi le peuple, pour n'avoir pas fait d'offrande au
Seigneur dans le temps présent; cet homme portera
son péché. 14 Et si un prosélyte s'est réuni à vous
en votre terre, il fera aussi la pâque du Seigneur; il
la fera selon la loi et les rites; il n'y aura qu'une loi
parmi vous pour le prosélyte et pour l'indigène. 15 Le
jour ou fut dressé le tabernacle, une nuée enveloppa
la maison du témoignage. Et le soir, il y eut, sur le
tabernacle, comme un feu jusqu'au matin. 16 Et il en
fut de même toujours; le tabernacle fut enveloppé
le jour d'une nuée, et comme d'un feu pendant
la nuit. 17 Lorsque la nuée montait et s'éloignait
du tabernacle, aussitôt les fils d'Israël levaient le
camp, et au lieu où la nuée s'arrêtait les fils d'Israël
stationnaient. Car il leur avait été dit: 18 Les fils
d'Israël stationneront et lèveront leur camp à l'ordre
du Seigneur; tous les jours pendant lesquels la nuée
ombragera le tabernacle, les fils d'Israël camperont.
19 Aussi longtemps que la nuée sera étendue sur
le tabernacle, les fils d'Israël obéiront à l'ordre de
Dieu, et ils ne lèveront point leur camp. 20 Et, dociles
à la voix du Seigneur, ils s'arrêteront tant que la
nuée ombragera le tabernacle; au commandement du
Seigneur, ils lèveront leur camp. 21 Lorsque la nuée
aura persisté du soir au matin et qu'elle s'enlèvera
le matin, ils lèveront le camp dans la journée ou
dans la nuit suivante. 22 Et si la nuée maintient son
ombre au delà d'une lune entière, les fils d'Israël
continueront de camper, et ils ne se mettront point en
marche. 23 Ils ne partiront qu'au commandement du
Seigneur; tels étaient les commandements de Dieu
que leur avait transmis Moïse; ils s'y conformaient et
ils obéissaient aux ordres du Seigneur.

10 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Fais
deux trompettes d'argent, fais-les au marteau;
elles te serviront à convoquer la synagogue et à
lever le camp. 3 Lorsque tu les feras sonner, toute
la synagogue se rassemblera devant la porte du
tabernacle du témoignage. 4 Si une seule trompette
sonne, les chefs d'Israël seuls viendront auprès de
toi. 5 Si elles font entendre toutes les deux un signal
convenu, on enlèvera les tentes qui sont tendues à
l'orient. 6 A un second signal, on enlèvera les tentes
qui sont tendues au midi; au troisième signal, on
enlèvera les tentes qui sont tendues à l'occident;
au quatrième signal, on enlèvera les tentes qui
sont au nord; chaque enlèvement de tentes aura
son signal. 7 Et pour rassembler la synagogue, on
sonnera des deux trompettes; mais sans aucun de
ces signaux convenus. 8 Ce sont les prêtres fils
d'Aaron qui sonneront des trompettes; ce sera une loi
perpétuelle pour vous, en toutes vos générations. 9
Lorsque vous sortirez de votre terre pour combattre
vos ennemis rangés devant vous, vous donnerez
les signaux au son des trompettes, et le Seigneur
se souviendra de vous, et vous serez sauvés des
mains de vos ennemis. 10 Dans vos fêtes et jours
de réjouissance, ainsi qu'aux nouvelles lunes, on
sonnera de la trompette pour vos holocaustes et pour
vos hosties pacifiques, et le Seigneur se souviendra
de vous: je suis le Seigneur votre Dieu. 11 En la
seconde année, au second mois, le vingtième jour de
la lune, la nuée monta et s'éloigna du tabernacle du
témoignage. 12 Et les fils d'Israël, avec tous leurs
bagages, levèrent leur camp du désert de Sina; la
nuée s'arrêta sur le désert de Pharan. 13 La première
troupe qui se mit en marche, selon l'ordre du Seigneur
transmis par Moïse, 14 Fut celle des fils de Juda,
ayant à sa tête Nahasson, fils d'Aminadab. 15 A la
tête de l'armée de la tribu des fils d'Issachar, était
Nathanaël, fils de Sogar, 16 Et à la tête de l'armée de
la tribu des fils de Zabulon, Eliud, fils de Chaïlon.
17 Les fils de Gerson détendirent le tabernacle et
partirent, suivis des fils de Mérari, qui transportèrent
le tabernacle. 18 Ensuite se mirent en marche les
troupes du camp des fils de Ruben, ayant à leur
tête Elisur, fils de Sédiur. 19 A la tête de l'armée
de la tribu des fils de Siméon, était Salamiel, fils de
Surisadaï, 20 Et à la tête de l'armée de la tribu des fils
de Gad, Elisaph, fils de Raguel. 21 Les fils de Caath
partirent ensuite, emportant les choses saintes pour
dresser le tabernacle au lieu de l'arrivée. 22 Après
eux, partirent les troupes du camp d'Epbraïm, ayant à
leur tête Elisana, fils d'Emiud. 23 A la tête de l'armée
de la tribu des fils de Manassé, était Gamaliel, fils de
Phadasur, 24 Et à la tête de l'armée de la tribu des
fils de Benjamin, était Abidan, fils de Gadéoni. 25 La
troupe du camp des fils de Dan partit la dernière,
ayant à sa tête Achidzer, fils d'Amisadaï. 26 A la tête
de l'armée de la tribu des fils d'Aser, était Phagéel, fils
d'Echran, 27 Et à la tête de l'armée de la tribu des fils
de Nephthali, Achire, fils d'Enan. 28 Telles étaient les
armées des fils d'Israël, qui décampèrent ainsi avec
toutes leurs possessions. 29 Alors, Moïse dit à Obad,
fils du Madianite Raguel, beau-père de Moïse: Nous
partons pour le lieu dont le Seigneur a dit: Je vous
le donnerai. Viens avec nous, et nous te traiterons
bien, car le Seigneur a fait de belles promesses aux
fils d'Israël. 30 Et Obad lui répondit: Je ne partirai
point, si ce n'est pour ma terre, afin de rejoindre ma

famille. 31 Ne nous abandonne pas, lui repartit Moïse,
puisque tu nous as accompagnés dans le désert, et
tu seras l'un dé nos anciens. 32 Si tu viens avec
nous, tu auras part aux bienfaits que nous attendons
du Seigneur, et nous te traiterons bien. 33 Après
avoir quitté la montagne du Seigneur, ils firent trois
journées de marche, et pendant ce voyage de trois
jours, l'arche du témoignage les précédait, pour qu'ils
reconnussent le lieu où ils devaient s'arrêter. 34 Dès
la pointe du jour, la nuée les couvrait de son ombre
pendant qu'ils abandonnaient leur campement de la
nuit. 35 Et toutes les fois que l'on enlevait l'arche,
Moïse disait: Levez-vous, Seigneur, que vos ennemis
soient mis en fuite, et que tous ceux qui vous haïssent
soient dispersés. 36 Toutes les fois que l'on faisait
reposer l'arche, il disait: Revenez, Seigneur, auprès
des myriades de myriades des fils d'Israël.

11 Alors, le peuple murmura méchamment contre le
Seigneur qui l'entendit, et, transporté de colère,
il alluma un feu qui dévora une partie du camp. 2
Aussitôt, le peuple, à grands cris, invoqua Moïse, qui
pria le Seigneur, et le feu s'éteignit. 3 Et ils nommèrent
ce lieu Embrasement, parce que le Seigneur au milieu
d'eux l'avait embrasé. 4 Ensuite les étrangers mêlés
parmi eux furent saisis de concupiscence, et les fils
d'Israël aussi s'assirent en pleurant et disant: Qui
nous rassasiera de chairs? 5 Nous nous souvenons
des poissons que nous mangions pour rien en Egypte,
et des pastèques, des melons, des poireaux, des
oignons et de l'ail. 6 Et maintenant notre âme est
toute desséchée, rien devant nos yeux, hormis la
manne. 7 Or, la manne était comme de la graine de
coriandre, son aspect était celui du givre. 8 Le peuple
la recueillait çà et là, puis il la broyait sous la meule,
et il la mettait en pâte; enfin on la faisait cuire à la
poêle ou on en faisait des gâteaux, qui avaient la
saveur de gâteaux à l'huile. 9 Et lorsque la rosée
du matin descendait sur le camp, la manne tombait
avec elle. 10 Or, Moïse entendit les lamentations
de leurs familles, chacune devant sa porte. Et le
Seigneur fut transporté d'une violente colère; Moïse
lui-même jugea que ces pleurs étaient coupables,
11 Et il dit au Seigneur: Pourquoi affligez-vous votre
serviteur? Pourquoi n'ai-je pas trouvé grâce devant
vous, quand vous m'avez exposé aux chocs de ce
peuple? 12 Ai-je donc porté ce peuple tout entier
dans mes flancs? Est-ce moi qui l'ai enfanté pour
que vous me disiez: Prends ce peuple sur ton sein,
comme le nouveau-né que la nourrice allaite, jusqu'à
ce qu'il arrive en la contrée promise à ses pères?
13 Où trouver des chairs pour tout ce peuple qui
m'invoque en pleurant, et me dit: Donne-nous des
chairs et que nous mangions? 14 Je ne puis seul
porter tout ce peuple; c'est pour moi un trop pesant
fardeau. 15 Si vous continuez de me traiter ainsi,
tuez-moi, enlevez-moi, si j'ai trouvé grâce devant
vous; que je ne voie plus mon affliction. 16 Et le
Seigneur dit à Moïse: Rassemble soixante-dix des
anciens d'Israël, de ceux qui le sont connus comme
anciens du peuple; amène-les avec leurs scribes
devant la porte du tabernacle du témoignage, et
qu'ils s'y tiennent avec toi. 17 Et j'y descendrai pour
m'entretenir avec toi; je prendrai de l'esprit qui est en
toi, et je le répandrai sur eux, et ils porteront avec toi
le fardeau du peuple, et tu ne seras pas seul à le
soutenir. 18 Et tu diras au peuple: Purifiez-vous dès
l'aurore et vous mangerez des chairs, puisque vous
avez pleuré devant le Seigneur, disant: Qui nous
rassasiera de chairs? C'est en Egypte qu'il faisait bon
pour nous. Le Seigneur vous donnera des chairs à
manger; vous mangerez de la chair. 19 Vous n'en
mangerez pas seulement un jour, deux jours, cinq
jours, dix jours, vingt jours; 20 Vous en mangerez
tout le mois, jusqu'à ce qu'elle vous sorte par les
narines, et elle sera pour vous comme un choléra,
parce que vous n'avez point eu foi au Seigneur qui
est parmi vous, et que vous avez pleuré devant lui,
disant: Pourquoi sommes-nous sortis de l'Egypte?
21 Moïse répondit: Ce peuple parmi lequel je me
trouve compte six cent mille hommes à pied, et vous
dites, Seigneur: Je leur donnerai à manger, et ils
mangeront pendant un mois. 22 Quand on égorgerait
pour eux bœufs et brebis, en auraient-ils assez?
Quand on réunirait tous les poissons de la mer, leur
pourraient-ils suffire? 23 Le Seigneur dit à Moïse:
La main du Seigneur ne suffit-elle point à tout? Tu
sauras bientôt si c'est ou non ma parole qui t'arrive.
24 Moïse sortit, et il rapporta au peuple les paroles du
Seigneur; il réunit soixante-dix hommes des anciens
du peuple, et il les plaça devant le Seigneur. 25
Et le Seigneur descendit dans une nuée, d'où il
parla à Moïse; il prit de l'esprit qui était en lui, et
le répandit sur les soixante-dix anciens, et dès que
l'esprit se posa sur eux, ils prophétisèrent, et ils ne
se conduisirent plus selon leur bon plaisir. 26 Or,
deux hommes avaient été laissés dans le camp, l'un
nommé Eldad et l'autre Modad, et l'esprit se posa
aussi sur eux; ils étaient de ceux qu'on avait inscrits,
mais ils n'étaient point allés devant le tabernacle;
toutefois, ils prophétisèrent dans le camp. 27 Aussitôt
un jeune homme accourut pour l'apprendre à Moïse.

Eldad et Modad, lui dit-il, prophétisent dans le camp.
28 Et Josué, fils de Nau, qui se tenait auprès de
Moïse, homme excellent, prenant la parole, dit: Moïse,
notre maître, empêche-les. 29 Et Moïse lui dit: Es-
tu mon zélateur? Puisse tout le peuple du Seigneur
prophétiser, quand le Seigneur répand sur eux son
esprit! 30 Et Moïse rentra dans le camp, avec les
anciens d'Israël. 31 Alors, un vent s'éleva, excité
par le Seigneur, poussant à travers la mer une nuée
de cailles qu'il jeta ça et là tout alentour du camp,
jusqu'à la distance d'une journée de marche, et elles
volaient à deux coudées au-dessus de la terre. 32 Et
le peuple, s'étant levé, passa le jour entier, la nuit et
tout le jour suivant, à recueillir des cailles; celui qui en
eut le moins en ramassa dix mesures, et ils en mirent
sécher pour eux tout autour du camp. 33 Mais les
chairs étaient encore sous leurs dents; elles n'étaient
point consommées, lorsque le Seigneur s'irrita contre
le peuple, et le frappa d'une très-grande plaie. 34 Et
l'on nomma ce lieu Sépulcres de la concupiscence,
parce qu'on y ensevelit le peuple qui avait trop désiré.
35 Des Sépulcres de la concupiscence le peuple partit
pour Aseroth, et le peuple s'arrêta en Aseroth.

12 Cependant, Marie avec Aaron parla contre
Moïse, à cause de la femme éthiopienne que
Moïse avait épousée, car il avait pris une femme
éthiopienne. 2 Et ils se dirent l'un à l'autre: Est-ce à
Moïse seul que le Seigneur a parlé? Ne vous a-t-il
pas parlé pareillement? Et le Seigneur entendit. 3
Or, Moïse était le plus doux des hommes existant
alors sur la terre. 4 Soudain le Seigneur dit à Moïse,
à Aaron et à Marie: Sortez tous les trois, allez au
tabernacle du témoignage. Et ils sortirent tous les
trois pour aller au tabernacle du témoignage. 5 Le
Seigneur descendit en une colonne de nuée, et il
s'arrêta devant la porte du tabernacle du témoignage.
Aaron et Marie furent appelés, et tous les deux
s'avancèrent. 6 Le Seigneur leur dit: Ecoutez ce que
je vais dire: Lorsqu'il y aura parmi vous un prophète
du Seigneur, je me manifesterai à lui en des visions,
et je lui parlerai pendant son sommeil. 7 Il n'en est pas
ainsi de mon serviteur Moïse, qui m'est fidèle entre
tous ceux de ma maison. 8 A lui je parlerai bouche à
bouche clairement, et non en termes obscurs; il a vu
la gloire du Seigneur: comment donc n'avez-vous pas
crainte de parler contre mon serviteur Moïse? 9 Et la
colère du Seigneur éclata contre eux, et le Seigneur
partit. 10 La nuée s'éloigna du tabernacle, et aussitôt
Marie se trouva couverte d'une lèpre blanche comme
neige; Aaron la regarda, et voilà qu'elle était lépreuse.
11 Et Aaron dit à Moïse: Je le conjure, Seigneur, ne
nous fais pas porter la peine de notre péché, car nous
avons commis une ignorance, nous avons péché.
12 Que ce mal n'aille pas la rendre semblable à un
cadavre, à un avorton qui sort des entrailles de sa
mère, et ronger la moitié de ses chairs. 13 Aussitôt,
Moïse invoqua le Seigneur, et il dit: Dieu, je vous
en conjure, guérissez-la. 14 Le Seigneur répondit
à Moïse: Si son père lui eut craché au visage, ne
serait-elle pas sept jours dans sa honte? Qu'elle soit
donc séparée sept jours hors du camp, ensuite elle
y reviendra. 15 Marie fut donc séparée sept jours
hors du camp, et le peuple ne partit pas qu'elle ne fut
purifiée. 16 Après cela le peuple, étant parti d'Aseroth,
campa dans le désert de Pharan.

13 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Envoie
devant toi des hommes; qu'ils reconnaissent
la terre de Chanaan que je donne aux fils d'Israël
afin qu'ils s'y établissent; envoie un homme par tribu,
par famille paternelle; prends-le parmi les princes.
3 Et, selon l'ordre du Seigneur, Moïse fit partir du
désert de Pharan des hommes tous princes des fils
d'Israël. 4 Et voici leurs noms: De la tribu de Ruben,
Samuel, fils de Zachur; 5 De la tribu de Siméon,
Saphat, fils de Suri; 6 De la tribu de Juda, Caleb,
fils de Jéphoné; 7 De la tribu d'Issachar, Ilaal, fils de
Joseph; 8 De la tribu d'Ephraïm, Osée, fils de Nau;
9 De la tribu de Benjamin, Phalti, fils de Raphu; 10
De la tribu de Zabulon, Gudiel, fils de Sudi; 11 De
la tribu de Manassé, fils de Joseph, Gaddi, fils de
Susi; 12 De la tribu de Dan, Amiel, fils de Gamali; 13
De la tribu d'Aser, Sathur, fils de Michel; 14 De la
tribu de Nephthali, Nabi, fils de Sabi; 15 De la tribu
de Gad, Gudiel, fils de Machi. 16 Tels sont les noms
des hommes que Moïse envoya reconnaître la terre
promise; or, Moïse avait donné à Osée, fils de Nau,
le surnom de Josué. 17 Moïse les envoya reconnaître
la terre de Chanaan, et il leur dit: Traversez ce désert
et montez sur la colline; 18 Vous verrez ce qu'est
cette terre; quel est le peuple qui l'habite, s'il est
puissant ou faible, s'ils sont peu ou beaucoup. 19
Vous verrez aussi ce qu'est la terre en laquelle ils
demeurent, si elle est bonne ou mauvaise; l'état
des villes qu'ils habitent, si elles sont ouvertes ou
entourées de remparts; 20 Si la terre est grasse
ou stérile, si elle produit ou non des arbres; vous
ferez plus, vous rapporterez des fruits de cette terre;
or, on était aux jours du printemps qui précèdent
la maturité de la grappe. 21 Et ils marchèrent en
explorant la terre depuis le désert de Sin, jusqu'à

Robob à l'entrée d'Emath. 22 Ils montèrent le long du
désert, et ils poussèrent jusqu'à Hébron, où résidaient
Achiman, Sessi et Thelami, issus d'Enac; Hébron
avait été fondée sept ans avant Tanis d'Egypte. 23
Arrivés au vallon de la Grappe, ils l'explorèrent; ils y
prirent un rameau avec sa grappe et ils remportèrent
sur des leviers; ils cueillirent aussi des grenades et
des figues. 24 Et ils nommèrent ce lieu vallon de la
Grappe, à cause de celle qu'ils y avaient coupée.
25 Ils revinrent ensuite après avoir exploré la terre
pendant quarante jours. 26 Et, ayant marché, ils
rejoignirent Aaron et Moïse, et toute la synagogue
des fils d'Israël, dans le désert de Pharan-Cadès;
ils rendirent compte de leur voyage à eux et à toute
la synagogue, et ils montrèrent les fruits de la terre
promise. 27 Et, s'adressant à Moïse, ils dirent: Nous
sommes allés en la terre où tu nous as envoyés;
c'est une terre où coulent le lait et le miel, et voilà ses
fruits. 28 Mais que la nation qui l'habite est vaillante!
Combien il y a de villes fortes entourées de superbes
remparts! Nous y avons vu les enfants d'Enac. 29
Amalec demeure au midi de cette terre; l'Hettéen,
et le Jébuséen, et l'Amorrhéen, habitent la région
montagneuse; le Chananéen occupe les rives de
la mer Morte et du Jourdain. 30 Et Caleb fit taire
le peuple qui entourait Moïse, et il dit: N'importe,
nous marcherons et nous nous partagerons cette
terre; nous sommes assez forts pour prévaloir contre
eux. 31 Mais ses compagnons disaient: N'y allons
pas, nous ne pourrons vaincre ces peuples, ils sont
plus puissants que nous. 32 Ainsi ils inspirèrent aux
enfants d'Israël la crainte de la terre qu'ils avaient
explorée, et ils dirent: La terre où nous avons passé
pour la reconnaître, dévore ceux qui s'y établissent;
le peuple que nous y avons trouvé est d'une très-
grande taille. 33 Nous y avons vu des géants, auprès
desquels nous étions comme des sauterelles; voilà
ce que nous étions auprès d'eux.

14 Et toute la synagogue, élevant la voix, jeta les
hauts cris; toute cette nuit, le peuple pleura.
2 Bientôt, tous les fils d'Israël murmurèrent contre
Aaron et Moïse, et toute la synagogue leur dit: 3 Que
ne sommes-nous morts en la terre d'Egypte! que
ne sommes-nous morts dans ce désert! Pourquoi
le Seigneur nous conduit-il contre un pays où nous
périrons en combattant? Nos femmes, nos enfants
seront la proie des vainqueurs; maintenant donc il
vaut mieux retourner en Egypte. 4 Et ils se disaient
l'un à l'autre: Donnons-nous un chef et retournons
en Egypte. 5 Alors, Moïse et Aaron tombèrent la
face contre terre devant toute la synagogue des fils
d'Israël. 6 Et parmi ceux qui avaient exploré cette
terre, Josué, fils de Nau, et Caleb, fils de Jephoné,
déchirèrent leurs vêtements. 7 Et ils dirent à toute
la synagogue des fils d'Israël: La terre que nous
avons explorée est extrêmement fertile. 8 Puisque le
Seigneur nous a choisis, il nous conduira en cette
terre et il nous la donnera; c'est une terre où coulent
le lait et le miel. 9 Ne soyez donc point rebelles au
Seigneur, n'ayez aucune crainte de ces peuples,
ils seront notre pâture; leur fortune les abandonne,
ne les redoutez pas, le Seigneur est avec nous. 10
Et toute la synagogue s'écria: Lapidons-les. Mais
la gloire du Seigneur apparut dans la nuée aux
yeux de tous les fils d'Israël, devant la porte du
tabernacle du témoignage. 11 Et le Seigneur dit à
Moïse: Jusqu'à quand ce peuple m'irritera-t-il? jusqu'à
quand refusera-t-il de croire en moi, malgré tous les
prodiges que j'ai faits pour lui? 12 Je les frapperai à
mort; je les exterminerai; et je ferai de toi et de la
maison de ton père une nation grande et beaucoup
plus nombreuse que celle- ci. 13 Moïse répondit au
Seigneur: L'Egypte saura toujours que vous avez
fait sortir ce peuple par votre puissance. 14 Les
nations de cette terre ont déjà même appris que
vous êtes le Seigneur de ce peuple, que vous vous
êtes montré à découvert à leurs yeux, ô Seigneur,
que votre nuée s'est arrêtée sur eux, et que vous
les précédez, le jour, en une colonne de nuée; la
nuit, en une colonne de feu; 15 Et vous broieriez
ce peuple comme un seul homme! Mais alors les
peuples qui connaissent votre nom, diraient: 16 C'est
pour n'avoir pas fait entrer le peuple en la terre qu'il
leur avait promise, que le Seigneur les a exterminés
dans le désert. 17 Seigneur, que votre puissance
éclate donc de la manière que vous avez annoncée,
quand vous avez dit: 18 Le Seigneur est patient,
miséricordieux et véridique; il remet dérèglements,
iniquités et péchés; il ne purifie pas le coupable, et
il punit les fautes des pères sur les enfants jusqu'à
la troisième ou à la quatrième génération. 19 Selon
votre grande miséricorde, remettez-lui son péché;
soyez-lui favorable comme vous l'avez été depuis
l'Egypte jusqu'ici. 20 Et le Seigneur dit à Moïse: Je
leur suis favorable comme tu le demandes; 21 Mais
j'en jure par ma vie et par mon nom qui est vivant,
par la gloire du Seigneur qui remplira toute la terre,
22 Nul de ces hommes qui, ayant vu ma gloire et les
prodiges que j'ai faits en Egypte et dans le désert,
viennent ainsi de me tenter pour la dixième fois, et
sont encore indociles à ma voix, 23 Ne verra la terre

que j'ai promise à leurs pères; je la donne à leurs
enfants qui sont ici avec moi, qui ne connaissent ni le
bien ni le mal, jeunes encore et sans expérience;
aucun de ceux qui m'ont irrité ne la verra. 24 Quant
à mon serviteur Caleb, qui a un autre esprit, et qui
m'a été docile, je le conduirai en cette terre où il
est entré, et sa race y aura une part d'héritage. 25
Or, Amalec et le Chananéen demeurent dans le
vallon, au delà de la colline; demain donc, reprenez
le chemin de la mer Rouge, et reportez vos tentes
dans le désert. 26 Et le Seigneur parla à Moïse et
à Aaron, disant: 27 Jusqu'à quand supporterai-je
cette méchante synagogue? Leur murmure contre
moi, le murmure des fils d'Israël contre vous, je l'ai
entendu. 28 Dites-leur donc: J'en jure par ma vie, dit
le Seigneur, je vous traiterai selon ce que vous dites
à mes oreilles. 29 Vos cadavres tomberont dans le
désert; personne de toute cette multitude, nul de ceux
qui parmi vous ont vingt ans et au-dessus, qui ont été
recensés et qui ont murmuré contre moi, 30 N'entrera
en la terre sur laquelle j'avais étendu la main pour
que vous y vinssiez dresser vos tentes, hormis Caleb,
fils de Jéphoné, et Josué, fils de Nau. 31 Ce sont
ces enfants dont vous avez dit: ils seront la proie
des vainqueurs, que j'introduirai en la terre que vous
avez dédaignée; elle sera leur héritage, 32 Tandis
que vos cadavres tomberont dans le désert! 33 Vos
enfants demeureront quarante ans dans le désert, ils
porteront la peine de votre prévarication, jusqu'à ce
que vos cadavres soient consumés dans le désert.
34 Autant de jours vous avez employés à explorer
cette terre, autant d'années vous porterez la peine
de votre prévarication; vous la porterez quarante
ans, et vous connaîtrez ce que peut mon courroux.
35 Je suis le Seigneur, et j'ai dit: C'est ainsi que je
traiterai cette méchante synagogue qui s'est soulevée
contre moi; ils se consumeront dans le désert, et
ils y mourront. 36 Et les hommes que Moïse avait
envoyés pour reconnaître la terre promise, et qui à
leur retour, à cause de cela, avaient murmuré devant
la synagogue, en rapportant de méchants discours
contre cette terre, 37 Ces hommes moururent, frappés
devant le Seigneur, pour avoir mal parlé de cette
terre. 38 Josué, fils de Nau, et Caleb, fils de Jéphoné,
seuls, survécurent parmi ces hommes qui avaient
exploré cette terre. 39 Moïse fit connaître ces choses
à tous les fils d'Israël, et le peuple s'affligea vivement.
40 Et, s'étant levés de grand matin, ils montèrent au
sommet de la colline, et ils dirent: Nous montons au
lieu qu'a indiqué le Seigneur, parce que nous avons
péché. 41 Moïse leur dit: Pourquoi transgressez-
vous encore l'ordre du Seigneur? Vous ne réussirez
pas. 42 Ne montez pas, car le Seigneur n'est point
avec vous, et vous tomberez devant vos ennemis;
43 Amalec et le Chananéen sont là devant vous, et
vous périrez par le glaive, car vous marchez contre
l'ordre du Seigneur, et le Seigneur n'est pas avec
vous. 44 Malgré cela, ils montèrent sur le sommet
de la colline, et ni l'arche de l'alliance ni Moïse ne
bougèrent du camp. 45 Or, Amalec et le Chananéen
demeuraient au delà de la colline; ils descendirent
au-devant d'Israël, le mirent en fuite, et le taillèrent
en pièces jusqu'à Herman; et le peuple rentra sous
ses tentes.

15 Le Seigneur dit alors à Moïse: 2 Parle aux fils
d'Israël, et dis-leur: Lorsque vous serez entrés
en la terre que je vous donne pour que vous l'habitiez,
3 Et que parmi vos bœufs ou vos menus troupeau
vous sacrifierez au Seigneur des holocaustes ou
des hosties pacifiques, soit pour accomplir un vœu,
soit volontairement, où bien afin de répandre dans
vos fêtes une odeur de suavité pour le Seigneur; 4
Celui qui fera ce don au Seigneur, présentera en
même temps en oblation un décime d'éphi de fleur
de farine pétrie dans un quart de mesure d'huile. 5
Et vous donnerez un quart de mesure de vin pour
la libation sur l'holocauste ou sur l'hostie; voilà ce
qu'il faudra donner par agneau; c'est le sacrifice
d'odeur de suavité pour le Seigneur. 6 Et si vous
sacrifiez un bélier en holocauste ou comme hostie
pacifique, l'oblation sera de deux décimes d'éphi de
fleur de farine pétrie dans un tiers de mesure d'huile.
7 Et vous présenterez un tiers de mesure de vin
pour la libation, afin qu'elle répande une odeur de
suavité devant le Seigneur. 8 Si vous sacrifiez une
tête prise parmi vos bœufs, soit en holocauste, soit
pour l'accomplissement d'un vœu, soit comme hostie
pacifique, 9 Vous présenterez en outre une oblation
de trois décimes de fleur de farine pétrie dans une
demi-mesure d'huile, 10 Et une demi-mesure de vin
pour la libation: et le sacrifice répandra une odeur
de suavité devant le Seigneur. 11 Vous ferez ainsi
pour chaque veau, pour chaque bélier, pour chaque
agneau, pour chaque tête prise parmi les brebis ou
les chèvres. 12 Quel que soit le nombre des victimes
que vous sacrifierez, voilà ce que vous ferez pour
chacune; 13 Tout indigène fera ainsi ses offrandes,
afin que vos sacrifices soient en odeur de suavité
devant le Seigneur. 14 Et si un prosélyte est venu
demeurer avec vous en votre terre, ou s'il est né
parmi vous en vos familles, il offrira les sacrifices

d'odeur de suavité au Seigneur, de la même manière
que vous; ainsi fera pour le Seigneur la synagogue
tout entière. 15 Il n'y aura qu'une loi pour vous et
pour les prosélytes demeurant parmi vous; c'est
une loi perpétuelle en toutes vos générations; le
prosélyte sera comme vous devant le Seigneur. Il
n'y aura qu'une loi, qu'une justice pour vous et pour
le prosélyte demeurant parmi vous. 16 Le Seigneur
dit encore à Moïse: 17 Parle aux fils d'Israël, et dis-
leur: 18 Pendant que vous entrerez en la terre où
je vous conduis, 19 Lorsque vous mangerez des
pains de cette terre, vous mettrez à part une offrande,
qui sera la portion du Seigneur, 20 Prémices de
vos pâtes; vous mettrez à part, comme offrande,
le pain provenant de ces prémices, de même que
l'offrande des aires; vous emporterez le pain qui sera
21 Prémices de vos pâtes, et vous le donnerez au
Seigneur; ce sera son offrande durant toutes vos
générations. 22 Mais, si vous n'exécutez point tous
les ordres que le Seigneur a donnés à Moïse, 23
Et qu'il vous a transmis par la voix de ce dernier; si
vous y manquez, à partir du jour où vous les avez
reçus et à l'avenir, en toutes vos générations, 24 Si la
faute a été commise involontairement à l'insu de la
synagogue, le peuple entier sacrifiera un veau sans
tache, pris parmi les bœufs, en holocauste, en odeur
de suavité pour le Seigneur, avec son oblation et
sa libation selon la règle, et en outre un bouc pris
parmi les chèvres, pour le péché. 25 Et le prêtre
intercèdera pour toute la synagogue des fils d'Israël;
et la faute leur sera remise, parce qu'elle aura été
involontaire, et qu'ils auront apporté leur offrande et
fait un sacrifice au Seigneur pour le péché et le délit.
26 Et la faute sera remise à toute la synagogue des
fils d'Israël; elle sera pareillement remise au prosélyte
demeurant parmi vous, parce que pour tout le peuple
elle aura été involontaire. 27 Si une âme seule a
péché involontairement, elle offrira une chèvre d'un
an pour le péché. 28 Et le prêtre priera pour cette âme
négligente qui aura péché involontairement devant le
Seigneur, afin de lui rendre le Seigneur favorable. 29
Il n'y aura qu'une loi pour l'indigène des fils d'Israël,
et pour le prosélyte demeurant avec eux, lorsqu'ils
auront péché involontairement. 30 Tout indigène ou
prosélyte qui de lui-même pèchera par orgueil et
irritera Dieu, sera exterminé au milieu du peuple, 31
Car il aura méprisé la parole du Seigneur, et rendu
vains les commandements; il sera broyé, et son
péché sera en lui. 32 Comme les fils d'Israël étaient
dans le désert, ils virent un homme qui ramassait
du bois le jour du sabbat. 33 Ceux qui le trouvèrent
ramassant du bois le jour du sabbat, le conduisirent
devant Moïse, Aaron et toute la synagogue d'Israël,
34 Et on le mit en prison; car ils n'avaient point décidé
ce qu'ils lui feraient. 35 Alors, le Seigneur parla à
Moïse, disant: Que cet homme meure de mort, que
toute la synagogue le lapide. 36 Toute la synagogue
le mena donc hors du camp, et le lapida, comme le
Seigneur l'avait prescrit à Moïse. 37 Le Seigneur dit
ensuite à Moïse: 38 Parle aux fils d'Israël, et dis-
leur: Faites des franges aux bords de vos manteaux,
en toutes vos générations, ajoutez à la frange un
effilé couleur d'hyacinthe; 39 Cet effilé sera mêlé aux
franges, vous l'aurez sous les yeux, et vous vous
souviendrez des commandements du Seigneur, vous
les observerez et vous ne vous laisserez pas pervertir
par vos mauvaises pensées, ni par des yeux qui vous
feraient tomber dans la fornication. 40 Vous vous
souviendrez de mes commandements et vous les
mettrez en pratique, et vous serez saints pour votre
Dieu. 41 Je suis le Seigneur votre Dieu qui vous ai
tirés de la terre d'Egypte pour être votre Dieu; je suis
le Seigneur votre Dieu.

16 Alors, Coré, fils d'Isaar, lequel était fils de
Caath, fils de Lévi, se concerta avec Dathan
et Abiron, fils d'Eliab, et Hon, fils de Phéleth, fils
de Ruben. 2 Et ils se révoltèrent contre Moïse, et
avec eux deux cent cinquante des fils d'Israël, tous
princes de la synagogue, siégeant au conseil, et
hommes de renom. 3 Ils s'attroupèrent devant Moïse
et Aaron, et ils dirent: Qu'il vous suffise que toute
la synagogue soit sainte, et que le Seigneur soit
avec nous. Pourquoi donc vous placez-vous à la tête
de la synagogue du Seigneur? 4 Moïse, les ayant
ouïs, se prosterna la face contre terre. 5 Il répondit
à Coré et à toute sa troupe: Dieu ne nous perd
pas de vue, il connaît ceux qui sont à lui, il connaît
les saints, et il les fait venir jusqu'à lui; ceux qu'il
a choisis, il les fait approcher de lui. 6 Faites ceci:
Vous Coré et ses partisans, prenez des encensoirs,
7 Mettez-y du feu, demain vous y mettrez de l'encens
devant le Seigneur; et celui que le Seigneur a choisi
sera saint; que cela vous suffise, fils de Lévi; 8 Et
Moïse dit à Coré: écoutez-moi, fils de Lévi; 9 N'est-ce
pas assez pour vous que le Dieu d'Israël vous ait
distingués parmi la synagogue d'Israël, et vous ait fait
monter jusqu'à lui, afin que vous fassiez les services
liturgiques du tabernacle, et que vous vous teniez
devant le tabernacle où vous servez les prêtres? 10
N'est-ce pas assez qu'il fait élevé jusqu'à lui, toi et
tes frères les fils de Lévi? faut-il que vous réclamiez

de plus le sacerdoce? 11 Est-ce ainsi que toi et toute
ta troupe, vous vous réunissez contre Dieu? Et qui
est-il Aaron, pour que vous murmuriez contre lui? 12
Alors, Moïse fit appeler Dathan et Abiron, fils d'Eliab,
et ils dirent: Nous n'irons pas. 13 N'est-ce pas assez
que tu nous aies soit-disant conduits en une terre où
coulent le lait et le miel, pour nous faire périr dans le
désert? 14 Oui, tu es chef; oui, tu nous as conduits en
une terre ou coulent le lait et le miel; oui, tu nous as
donné pour héritage des vignes et des champs; il faut
que tu aies aveuglé ces hommes qui te suivent; nous
ne te suivrons pas. 15 Moïse fut vivement indigné, et
il dit au Seigneur: N'acceptez point leurs sacrifices;
je ne leur ai rien pris de ce qui leur est précieux,
je n'ai affligé aucun d'eux. 16 Moïse dit ensuite à
Coré: Sanctifie ta troupe, et demain matin tenez-
vous prêts devant le Seigneur, toi et les tiens d'une
part, et de l'autre part Aaron. 17 Prenez chacun
un encensoir, mettez-y de l'encens; présentez au
Seigneur deux cent cinquante encensoirs; qu'Aaron
et les tiens aient chacun le leur. 18 Chacun prit donc
son encensoir, y mit du feu et y jeta de l'encens;
cependant, Moïse et Aaron se tenaient devant la
porte du tabernacle du témoignage. 19 Coré et toute
sa troupe étaient soulevés contre eux, devant la porte
du tabernacle du témoignage, lorsque la gloire du
Seigneur apparut à toute la synagogue d'Israël. 20
Et le Seigneur parla à Moïse et à Aaron, disant: 21
Eloignez-vous de cette troupe; je vais à l'instant la
détruire. 22 Et ils tombèrent la face contre terre en
s'écriant: Dieu, Dieu des esprits et de toute chair,
parce qu'un seul a péché, la colère du Seigneur
frappera-t-elle toute la synagogue? 23 Et le Seigneur
parla à Moïse, disant: 24 Parle à la synagogue, dis-
leur: Eloignez-vous de la troupe de Coré. 25 Moïse se
leva, et il alla droit aux tentes de Dathan et d'Abiron,
et tous les anciens d'Israël le suivirent; 26 Et il dit
à la synagogue: Eloignez-vous des tentes de ces
méchants hommes; ne touchez à rien de ce qui est à
eux, si vous ne voulez périr à cause de leurs péché.
27 Et ils formèrent un cercle à distance autour de la
tente de Coré; alors, Dathan et Abiron sortirent, et ils
se tenaient sur les portes de leurs tentes avec leurs
femmes, leurs enfants et leurs bagages. 28 Moïse
dit au peuple: Vous allez connaître que le Seigneur
m'a envoyé pour faire toutes ces œuvres, et que je
ne les fais point de moi-même. 29 Si ces hommes
meurent de la mort commune à tous, si le Seigneur
les considère comme les autres hommes, le Seigneur
ne m'a pas envoyé. 30 Mais le Seigneur va faire
éclater un prodige, la terre ouvrira sa bouche; elle
dévorera ces hommes, leurs familles, leurs tentes,
tout ce qui leur appartient; ils descendront vivants
sous la terre, et vous reconnaîtrez qu'ils ont irrité le
Seigneur. (Sheol h7585) 31 A peine avait-il achevé ces
mots, que la terre se fendit sous ces hommes; 32
Elle s'ouvrit et elle les dévora, eux, leurs maisons,
tous ceux qui étaient avec Coré, et même leur bétail.
33 Ils descendirent vivants sous la terre avec tout
ce qui leur appartenait, et la terre les cacha, et ils
furent détruits au milieu de la synagogue. (Sheol h7585)
34 Aussitôt, tout Israël qui les entourait, s'enfuit à
leurs cris, disant: Prenons garde que la terre ne nous
dévore. 35 Et un feu sortit de la gloire du Seigneur,
et il dévora les deux cent cinquante hommes qui
offraient de l'encens. 36 Le Seigneur dit alors à Moïse,
37 Et à Eléazar, fils du grand prêtre Aaron: Otez du
milieu de ces hommes brûlés les encensoirs d'airain,
et jetez çà et là le feu étranger, car les encensoirs de
ces pécheurs sont devenus sacrés à cause de leur
mort; 38 Faites-en au marteau des plaques dont vous
entourerez l'autel; car ils ont été présentés devant
le Seigneur, ils sont sacrés, et ils seront un signe
pour les fils d'Israël. 39 Eléazar, fils du grand prêtre
Aaron, prit donc les encensoirs d'airain qu'avaient
présentés les hommes brûlés, et ils en firent comme
une tenture autour de l'autel; 40 C'était un mémorial
pour les fils d'Israël, afin que nul étranger à la famille
d'Aaron ne s'en approchât pour offrir de l'encens au
Seigneur, et qu'il n'arrivât plus ce qui était arrivé à
Coré et à sa troupe rebelle, selon ce que le Seigneur
avait dit par la voix de Moïse. 41 Mais le lendemain,
les fils d'Israël murmurèrent contre Moïse et Aaron,
disant: Vous avez fait périr le peuple du Seigneur.
42 Pendant que la synagogue, s'ameutant contre
Moïse et Aaron, se précipitait vers le tabernacle du
témoignage, voilà que la nuée l'enveloppa, et que
la gloire du Seigneur apparut. 43 Aussitôt, Moïse et
Aaron entrèrent devant la façade du tabernacle du
témoignage. 44 Et le Seigneur parla à Moïse et Aaron,
disant: 45 Eloignez-vous de cette synagogue, je vais
à l'instant la détruire; et ils tombèrent la face contre
terre. 46 Et Moïse dit à Aaron: Prends l'encensoir,
mets-y du feu, jettes-y de l'encens, et hâte-toi de
le promener parmi le camp, pour apaiser Dieu en
sa fureur; car la colère s'est élancée de la gloire du
Seigneur, et elle a commencé à frapper le peuple.
47 Aussitôt: Aaron, comme le lui prescrivait Moïse,
prit l'encensoir, et courut parmi la synagogue; la
destruction du peuple était commencée; le prêtre jeta
de l'encens sur le feu et pria pour le peuple. 48 Il se
tint entre les morts et les vivants, et la destruction

s'arrêta. 49 Il y eut en cette journée quatorze mille
sept cents morts, outre ceux qui avaient péri à cause
de Coré. 50 Alors, Aaron retourna vers Moïse devant
la porte du tabernacle du témoignage. La destruction
avait cessé.

17 Le Seigneur dit ensuite à Moïse: 2 Parle aux fils
d'Israël, prends de chacun des chefs de tribu
une baguette, et, sur chacune des douze baguettes,
écris le nom de chacun d'eux. 3 Ecris aussi le nom
d'Aaron sur la baguette de Lévi, c'est une baguette à
part; et les chefs feront l'offrande de ces baguettes par
tribus. 4 Place-les ensuite dans le tabernacle devant
le témoignage; c'est par elles que je me manifesterai
à toi. 5 Et la baguette de celui que j'aurai choisi
reverdira, et je rejetterai loin de moi le murmure que
les fils d'Israël ont fait éclater contre vous. 6 Moïse
parla donc aux fils d'Israël; tous les chefs donnèrent
chacun une baguette, et il y eut douze baguettes
pour les douze tribus, et en outre celle d'Aaron parmi
les autres. 7 Moïse plaça les baguettes devant le
Seigneur dans le tabernacle du témoignage. 8 Et le
lendemain il entra avec Aaron dans le tabernacle du
témoignage; la baguette d'Aaron, de la maison de
Lévi, avait germé; elle portait un bourgeon, une fleur
s'y épanouissait, et elle promettait des fruits. 9 Après
cela, Moïse ôta toutes les baguettes de devant le
Seigneur, et il les porta aux fils d'Israël; ils les virent,
et chaque chef reprit la sienne. 10 Et le Seigneur
dit à Moïse: Dépose la baguette d'Aaron devant le
témoignage, afin qu'elle soit conservée comme signe
pour les fils des indociles; que le murmure de ceux-ci
s'apaise, et ils ne mourront point. 11 Moïse et Aaron
firent ce qu'avait prescrit le Seigneur; ainsi firent- ils.
12 Et les fils d'Israël parlèrent à Moïse, disant: Voilà
que nous périssons, que nous sommes consumés. 13
Tous ceux qui touchent au tabernacle du témoignage
meurent; mourrons- nous tous jusqu'au dernier?

18 Et le Seigneur dit à Aaron: Toi et tes fils, et ta
famille paternelle, vous assumerez les péchés
des saints; toi et tes fils vous assumerez les péchés
du sacerdoce. 2 Entoure-toi de tes frères, de la tribu
de Lévi, ta famille paternelle; qu'ils se joignent à toi et
qu'ils te servent, quand vous vous tiendrez devant le
tabernacle du témoignage, toi et tes fils, 3 Et ils auront
pour fonction la garde du tabernacle; mais ils ne
s'approcheront ni des choses saintes ni de l'autel, et,
non plus que vous, ils ne mourront. 4 Et ils se réuniront
à toi, et ils garderont le tabernacle du témoignage, et
ils feront tous les services liturgiques du tabernacle;
nul homme d'une autre race ne s'approchera de toi. 5
Vous aurez pour fonction la garde des choses saintes
et de l'autel; et il n'y aura point de colère contre
les fils d'Israël. 6 J'ai choisi vos frères les lévites,
parmi les fils d'Israël, comme une offrande faite au
Seigneur, afin qu'ils fassent les services liturgiques
du tabernacle du témoignage. 7 Toi et tes fils, vous
exercerez fidèlement votre sacerdoce dans toutes
les cérémonies de l'autel et de l'intérieur du voile,
et vous accomplirez les cérémonies liturgiques qui
sont l'offrande de votre sacerdoce; et si un homme
étranger à ta famille s'en mêle, il mourra. 8 Et le
Seigneur parla à Moïse et à Aaron, disant: Je suis
le Seigneur: je vous ai donné la garde de toutes
les prémices qui me sont consacrées par les fils
d'Israël; je les ai données à toi, et, après toi, à tes
fils pour honoraires, par une loi perpétuelle. 9 Et
telle sera votre part des choses saintes, des choses
consacrées, des oblations, des dons, des sacrifices,
des victimes pour le délit ou pour le péché: tout ce
qui m'est consacré des choses saintes, sera pour toi
et tes fils. 10 Vous les mangerez en lieu très-saint,
toi et tes fils, les mâles seulement; ce sera pour toi
chose sainte. 11 Vous aurez encore les prémices de
tous les dons, de toutes les offrandes des fils d'Israël;
je les donne à toi, à tes fils et à tes filles, par une loi
perpétuelle; toute âme pure en ta famille les mangera.
12 Toutes prémices d'huile, toutes prémices de vin
et de pain, toutes prémices qu'ils auront offertes au
Seigneur, je vous les donne. 13 Les premiers fruits de
leurs champs, qu'ils apporteront au Seigneur, seront
pour toi; toute âme pure en ta maison en mangera.
14 Tout ce qui sera donné en conséquence d'un vœu,
chez les fils d'Israël, sera pour toi. 15 Tout premier-
né de toute chair, qu'ils doivent offrir au Seigneur,
t'appartiendra, depuis l'homme jusqu'aux bestiaux;
mais les premiers-nés des hommes seront rachetés
au prix d'une rançon, et tu abandonneras au prix
d'une rançon les premiers-nés des animaux impurs.
16 La rançon d'une tête d'un mois est évaluée cinq
sicles au poids du sanctuaire, vingt oboles par sicle.
17 Tu ne renonceras pas, moyennant rançon, au
premier-né du troupeau de bœufs, ni au premier-né
des brebis, ni au premier-né des chèvres; c'est chose
sainte: tu en répandras le sang au pied de l'autel, et
tu en offriras la graisse, comme sacrifice d'odeur de
suavité pour le Seigneur. 18 Et les chairs seront à toi,
comme la poitrine mise à part et l'épaule droite. 19
Toute portion réservée des choses saintes que les
fils d'Israël mettront à part, je la donne à toi, à tes
fils et à tes filles: c'est une loi perpétuelle, c'est une
alliance de sel à perpétuité devant le Seigneur, pour

toi et ta postérité. 20 Et le Seigneur dit à Aaron: Tu
n'auras point comme eux d'héritage, et de part en leur
terre; je suis ta part et ton héritage au milieu des fils
d'Israël. 21 Je donne aux fils de Lévi toutes les dîmes
pour héritage en Israël, et pour prix de leurs services
liturgiques dans le tabernacle du témoignage. 22 Les
fils d'Israël ne s'approcheront plus du tabernacle du
témoignage; ce serait un péché qui leur apporterait la
mort. 23 Les lévites feront seuls le service liturgique
du tabernacle du témoignage, et ils assumeront les
péchés du peuple; c'est une loi perpétuelle en toutes
vos générations; parmi les fils d'Israël, les lévites
n'auront point d'héritage, 24 Parce que je leur ai
donné pour héritage les dîmes que les fils d'Israël
réserveront au Seigneur; c'est pourquoi je leur ai dit:
Parmi les fils d'Israël vous n'aurez point d'héritage.
25 Et le Seigneur dit à Moïse: 26 Parle aux lévites
et dis-leur: Lorsque vous prendrez des fils d'Israël
la dîme que je vous donne pour héritage, vous en
réserverez la part du Seigneur: la dîme de la dîme. 27
On vous comptera d'abord votre part, tant du blé des
aires que du vin des pressoirs. 28 Alors, de toutes les
dîmes que vous aurez reçues des fils d'Israël, vous
réserverez les parts du Seigneur, et, de chaque dîme,
vous donnerez la part du Seigneur à Aaron le prêtre.
29 De tous vos dons, réservez la part du Seigneur; de
toutes vos prémices, réservez ce qui est consacré. 30
Dis-leur encore: Lorsque vous aurez réservé la part
du Seigneur, et ce qui est consacré de vos prémices,
on délivrera aux lévites ce qui leur revient, tant du
blé des aires que du vin des pressoirs. 31 Vous
le consommerez en tout lieu, vous et vos familles;
c'est l'honoraire de vos services liturgiques dans le
tabernacle du témoignage. 32 Et vous n'assumerez
point de péché parce que vous aurez réservé les
prémices; et vous ne profanerez pas les choses
saintes d'Israël, afin que vous ne mouriez point.

19 Le Seigneur parla encore à Moïse et à Aaron,
disant: 2 Voici sur la loi de purification les détails
que le Seigneur a réglés, disant: Parle aux fils d'Israël
et qu'ils t'amènent une génisse rousse sans tache,
sans difformité, qui n'ait point encore porté le joug.
3 Tu la donneras à Eléazar le prêtre; puis, on la
conduira hors du camp, en lieu pur, et on l'égorgera
devant lui. 4 Eléazar prendra de son sang, et il en
fera sept aspersions sur la façade du tabernacle du
témoignage. 5 Puis, on la brûlera devant lui; le cuir
et la chair, le sang et la fiente seront consumés. 6
Après quoi, le prêtre prendra du bois de cèdre, de
l'hysope, de l'écarlate, et l'on jettera ces choses au
milieu du bûcher qui consumera la génisse. 7 Le
prêtre lavera ensuite ses vêtements; il se lavera le
corps avec de l'eau; il rentrera dans le camp, et il
sera impur jusqu'au soir. 8 L'homme qui aura brûlé la
génisse lavera aussi ses vêtements, et il se lavera le
corps avec de l'eau, et il sera impur jusqu'au soir. 9
Un homme pur recueillera les cendres de la génisse,
et il les déposera hors du camp en lieu pur; et la
synagogue des fils d'Israël veillera à ce qu'elle soit
conservée; l'eau de l'aspersion est chose purifiante.
10 L'homme donc qui aura recueilli les cendres de
la génisse lavera ses vêtements, et il sera impur
jusqu'au soir: c'est une loi perpétuelle pour vous et
pour les prosélytes établis parmi vous. 11 Celui qui
aura touché un homme mort sera impur sept jours.
12 Il sera purifié avec l'eau de l'aspersion, le troisième
et le septième jour, et il sera pur; s'il n'est aspergé
le troisième et le septième jour, il ne le sera point.
13 Quiconque aura touché le cadavre d'un homme
mort, et n'aura point été purifié, a souillé le tabernacle
du Seigneur; il sera exterminé en Israël, parce qu'il
n'aura pas été aspergé de l'eau de l'aspersion. Il
est impur, et son impureté est encore en lui. 14
Autre loi: Si un homme est mort dans une maison,
quiconque entrera dans la maison et tout ce que la
maison renferme seront impurs sept jours. 15 Tout
vase ouvert qui n'aura pas de couvercle attaché
sera impur. 16 Quiconque aura touché, sur le lieu
d'un meurtre, soit un cadavre, soit des ossements
humains, soit un sépulcre, sera impur sept jours. 17
On prendra pour l'impur des cendres de la génisse
brûlée pour la purification, et on répandra sur elles
de l'eau vive en un vase. 18 Ensuite un homme pur
prendra de l'hysope, il la trempera dans l'eau, et il
en aspergera soit la maison, les meubles, les âmes
qui s'y trouvent, soit l'homme qui aura touché les
ossements humains, ou le champ du meurtre, ou le
mort, ou la sépulture. 19 Et l'homme pur aspergera
l'impur, le troisième et le septième jour, et celui-
ci sera purifié le septième jour; alors, il lavera ses
vêtements, il se lavera avec de l'eau, et il sera impur
jusqu'au soir. 20 L'homme qui aura été souillé, et
n'aura pas été purifié sera exterminé du milieu du
peuple, parce qu'il aura souillé les choses saintes du
Seigneur, et qu'il n'aura pas été aspergé de l'eau de
l'aspersion; il est impur. 21 Ce sera pour vous une
loi perpétuelle, et celui qui aspergera avec l'eau de
l'aspersion lavera ses vêtements, et celui qui aura
touché l'eau de l'aspersion sera impur jusqu'au soir.
22 Tout ce qu'aura touché un homme impur sera

également impur, et celui qui touchera une de ces
choses sera impur jusqu'au soir.

20 Toute la synagogue des fils d'Israël revint dans
le désert de Sin durant le premier mois, et elle
demeura en Cadès; or, Marie mourut en ce lieu, et elle
y fut ensevelie. **2** Et il n'y avait point la d'eau pour la
synagogue; elle se rassembla donc tumultueusement
autour de Moïse et d'Aaron. **3** Et le peuple injuria
Moïse, disant: Que ne sommes-nous morts lorsque
nos frères ont été détruits devant le Seigneur? **4**
Pourquoi avez-vous conduit le peuple en ce désert,
où nous périssons, nous et nos bestiaux? **5** Dans quel
but nous avez-vous amenés de l'Egypte en ce lieu
maudit, où il n'y a ni semailles, ni figues, ni vignes,
ni grenades, ni même d'eau à boire? **6** Aussitôt,
Moïse et Aaron, s'éloignant de la synagogue, allèrent
devant la porte du tabernacle du témoignage, et
ils se prosternèrent la face contre terre; alors, la
gloire du Seigneur leur apparut. **7** Et le Seigneur
parla à Moïse, disant: **8** Prends ta baguette; toi et
ton frère, convoquez la synagogue, et parlez au
rocher qui est devant vous, il vous donnera ses eaux;
vous ferez jaillir pour vous de l'eau du rocher, et
vous abreuverez la synagogue et les bestiaux. **9**
Moïse prit la baguette déposée devant le Seigneur,
comme le Seigneur le lui avait prescrit. **10** Et Moïse et
Aaron convoquèrent la synagogue devant le rocher,
et Moïse lui dit: Ecoutez-moi, incrédules; tirerons-
nous pour vous de l'eau de ce rocher? **11** Puis, Moïse
étendit la main, et de sa baguette il frappa deux
fois le rocher. Aussitôt, l'eau jaillit en abondance; la
synagogue but et elle abreuva ses bestiaux. **12** Le
Seigneur dit alors à Moïse et à Aaron: Vous n'avez
pas eu assez de foi pour me sanctifier devant les
fils d'Israël, c'est pourquoi vous n'introduirez point
ce peuple dans la terre que je vous ai donnée. **13**
Cette eau est appelée l'eau de contradiction, parce
qu'en ce lieu les fils d'Israël injurièrent Moïse devant
le Seigneur, et que le Seigneur fut sanctifié en eux.
14 De Cadès, Moïse envoya des messagers au roi
d'Edom, disant: Ton frère Israël dit ces choses: Tu
sais toutes les peines qui nous ont assaillis. **15** Nos
pères sont descendus en Egypte; nous avons habité
l'Egypte bien des années, et les Egyptiens nous ont
opprimés, comme nos pères. **16** Nous avons invoqué
le Seigneur, et il a entendu nos cris; il a envoyé son
ange, il nous a fait sortir de la terre d'Egypte, et
nous voilà arrivés en la ville de Cadès du côté de
tes frontières. **17** Nous allons donc passer par ton
territoire; nous ne traverserons ni les champs, ni les
vignes; nous ne boirons point l'eau de tes citernes;
nous suivrons le grand chemin, sans nous détourner
à droite ni à gauche, jusqu'à ce que nous ayons
dépassé tes limites. **18** Mais Edom lui dit: Tu ne
passeras point par mon territoire; si tu insistes, j'irai a
ta rencontre pour te combattre. **19** Les fils d'Israël
répartirent: Nous passerons le long de la montagne,
et si de l'eau qui t'appartienne est bue par nous ou
nos troupeaux, nous te la paierons; mais il ne peut
être question de cela, nous passerons le long de la
montagne. **20** Mais Edom dit: Tu ne passeras point
par mon territoire; et il sortit à la rencontre d'Israël
avec une multitude redoutable et des bras puissants.
21 Ainsi Edom ne voulut pas permettre à Israël de
franchir sa frontière, et Israël se détourna de lui. **22**
Les fils d'Israël partirent de Cadès, et ils arrivèrent
dans la montagne de Hor. **23** Et le Seigneur parla
à Moïse et à Aaron en la montagne de Hor, sur les
frontières de la terre d'Edom, disant: **24** Qu'Aaron
aille rejoindre son peuple: car vous ne devez point
entrer en la terre que j'ai donnée aux fils d'Israël,
parce que vous m'avez irrité au sujet de l'eau de
contradiction. **25** Prends Aaron et son fils Eléazar, et
fais-les monter sur la montagne de Hor, devant toute
la synagogue. **26** Ote à Aaron sa robe pour en revêtir
Eléazar son fils; qu'Aaron se réunisse à son peuple
et meure en ce lieu. **27** Moïse fit ce qu'avait prescrit
le Seigneur; il fit monter Aaron sur la montagne de
Hor devant toute la synagogue. **28** Il ôta à Aaron les
vêtements sacerdotaux, il en revêtit son fils Eléazar,
et Aaron mourut sur le sommet de la montagne, puis
Moïse descendit de la montagne avec Eléazar. **29**
Toute la synagogue vit qu'Aaron était mort; et toute la
maison d'Israël pleura Aaron trente jours.

21 Cependant, le Chananéen roi d'Arad, voisin du
désert, apprit qu'Israël s'avançait par le chemin
d'Atharin. Aussitôt, il prit les armes contre Israël, et
il lui enleva quelques prisonniers. **2** Israël fit alors
un vœu au Seigneur, disant: Si vous me livrez ce
peuple qui est sous ma main, je l'anathématiserai
lui et ses villes. **3** Le Seigneur ouït la voix d'Israël,
et il lui livra le Chananéen; Israël, de son côté,
l'anathématisa lui et ses villes, et il donna à ce lieu le
nom d'Anathème. **4** Ils levèrent ensuite leur camp
de la montagne de Hor pour quitter le chemin de la
mer Rouge et tourner autour d'Edom; mais dans ce
voyage le peuple défaillit, **5** Il injuria Dieu et Moïse,
disant: Qu'allons-nous devenir? Tu nous a tirés de
l'Egypte pour nous faire mourir dans le désert où il
n'y a ni pain ni eau; notre âme se révolte contre cette

maigre manne dont nous sommes nourris. 6 Alors,
le Seigneur envoya contre le peuple des serpents
dont le venin était mortel, et ils mordirent le peuple, et
une multitude des fils d'Israël périt. 7 Et le peuple
alla trouver Moïse, disant: Nous avons péché; nous
avons injurié le Seigneur et toi; prie donc le Seigneur
qu'il éloigne de nous les serpents. 8 Moïse pria le
Seigneur pour le peuple, et le Seigneur dit à Moïse:
Fais un serpent, et pose-le au haut d'une enseigne;
quand un serpent mordra un homme, quiconque
sera mordu et regardera ce signe, vivra. 9 Moïse fit
donc un serpent d'airain qu'il plaça au haut d'une
enseigne, et quand un serpent mordait un homme,
celui-ci regardait le serpent d'airain, et il vivait. 10 Les
fils d'Israël se mirent en marche, et ils s'arrêtèrent
en Oboth. 11 Etant partis d'Oboth, ils campèrent en
Achalgé, hors de la région du désert qui regarde
Moab du côté du levant. 12 Partis de nouveau, ils
campèrent dans le val de Zared. 13 De ce lieu, ils
campèrent sur l'Arnon, dans la région du désert qui
fait saillie sur les limites des Amorrhéens; cet Arnon
est frontière de Moab, entre Moab et l'Amorrhéen. 14
C'est pourquoi il est écrit en un livre: La guerre du
Seigneur a embrasé Zoob et les torrents d'Arnon, 15
Et il a placé auprès des torrents la demeure de Ar,
qui est contiguë aux frontières de Moab. 16 Or, il y
a en ce lieu un puits: c'est le puits au sujet duquel
le Seigneur dit à Moïse: Rassemble le peuple, et
je leur donnerai de l'eau, et ils boiront. 17 Alors,
Israël chanta ce cantique autour du puits: Célébrez le
puits. 18 Les chefs l'ont creusé; les rois des nations,
durant leur règne, tandis qu'ils étaient les maîtres,
l'ont revêtu de pierres de taille. Après cela, le peuple
d'Israël alla du puits à Manthanaïn; 19 Ensuite, de
Manthanaïn à Nahaliel, de Nahaliel à Bamoth; 20
De Bamoth à Janin, en la plaine de Moab, que
l'on voit de la cime du roc escarpé regardant le
désert. 21 Alors, Moïse envoya les anciens à Séhon,
roi des Amorrhéens, avec des paroles pacifiques,
disant: 22 Nous passerons par ton territoire et nous
suivrons la route; nous ne nous écarterons ni dans
les champs, ni dans les vignes; nous ne boirons point
d'eau de ton puits; nous suivrons le grand chemin
jusqu'à ce que nous ayons dépassé tes limites. 23
Mais Séhon ne permit point à Israël de franchir ses
frontières; il rassembla tout son peuple, et il sortit
pour se ranger en bataille devant Israël, dans le
désert; il vint à Jasa, et il se rangea en bataille devant
Israël. 24 Israël le vainquit avec grand carnage,
et se rendit maître de son territoire depuis Arnon
jusqu'à Jéboc, sur les frontières des fils d'Ammon, car
Jazer est ville frontière des Ammonites. 25 Israël prit
toutes ses villes, et Israël habita toutes les villes des
Amorrhéens, Esebon et ses dépendances. 26 Car
Esebon était la ville de Séhon, roi des Amorrhéens; il
avait d'abord fait la guerre au roi de Moab, et il avait
pris tout son territoire depuis Aroer jusqu'à l'Arnon. 27
C'est pourquoi on dit en proverbe: Venez en Esebon,
où a été bâtie et peuplée la ville de Séhon. 28 Car
le feu est sorti d'Esebon, c'était la flamme de la
guerre de Séhon, et elle a dévoré jusqu'à Moab, elle
a dévoré les colonnes d'Arnon. 29 Malheur à toi,
Moab; tu as péri, peuple de Chamos; leurs fils se
sont vendus pour vivre, et leurs filles sont captives
du roi des Amorrhéens Séhon. 30 Leur race est à
jamais détruite d'Esebon à Dibon; et les femmes ont
encore allumé le feu dans Moab. 31 Or, Israël occupa
toutes les villes des Amorrhéens. 32 Moïse envoya
reconnaître Jazer; ils la prirent avec ses bourgs, et ils
chassèrent les Amorrhéens qui l'habitaient. 33 A leur
retour, ils prirent la route qui conduit à Basan, et Og,
roi de Basan, sortit à leur rencontre avec tout son
peuple, pour combattre en Edraï. 34 Mais le Seigneur
dit à Moïse: Ne le crains pas, je l'ai livré à tes mains,
lui, tout son peuple et tout son territoire; tu le traiteras
comme tu as traité Sehon, roi des Amorrhéens, qui
demeurait en Esebon. 35 Alors, Moïse vainquit Og et
ses fils, et tout son peuple; nul n'en resta vivant, et il
s'empara de son territoire.

22 Les fils d'Israël, étant partis, campèrent à l'ouest
de Moab, sur les rives du Jourdain, en face de
Jéricho. 2 Or, Balac, fils de Séphor, avait vu comme
Israël venait de traiter l'Amorrhéen 3 Moab eut donc
grande crainte du peuple qui était très-nombreux;
Moab fut saisi d'effroi à l'aspect des fils d'Israël, 4 Et
dit aux anciens de Madian: Ce peuple va maintenant
nous dévorer, comme un veau dévore l'herbe des
champs; il va dévorer tout ce qui l'entoure. En ce
temps-là Balac, fils de Séphor, était roi de Moab.
5 Et il envoya des anciens à Phathura, qui est sur
la rivière du territoire des fils de son peuple, pour
appeler Balaam, fils de Béor, disant: Voilà qu'un
peuple est venu d'Egypte, il couvre la face de la
terre, il est campé tout près de moi; 6 Viens donc,
et maudis ce peuple, car il est plus puissant que
nous; si nous pouvions les frapper séparément, je
les chasserais de cette terre. Or, je le sais, ceux
que tu bénis sont bénis, ceux que tu maudis sont
maudits. 7 Et les anciens de Moab, portant des
présents, partirent avec les anciens des Madianites;
arrivés chez Balaam, ils lui répétèrent les paroles de

Balac, 8 Et il leur dit: Reposez-vous ici cette nuit, et
je vous rapporterai ce que m'aura dit le Seigneur; les
princes de Moab demeurèrent donc chez Balaam. 9
Et Dieu dit à Balaam: Qui sont ces hommes que tu
as chez toi? 10 Balaam répondit à Dieu: Balac, fils de
Séphor, roi de Moab, me les a envoyés, disant: 11
Un peuple est venu d'Egypte, il couvre la face de la
terre, et il est campé tout près de moi; viens donc
et maudis-le; peut-être pourrai-je ainsi le vaincre et
le chasser de la contrée. 12 Dieu dit à Balaam; tu
ne partiras pas avec eux; tu ne maudiras pas ce
peuple, car il est béni. 13 S'étant donc levé de grand
matin, Balaam dit aux princes de Balac: Retournez
vers votre maître, Dieu ne me permet pas de partir
avec vous. 14 Et les princes de Moab, s'étant levés,
arrivèrent chez Balac, disant: Balaam ne veut pas
venir avec nous. 15 Balac lui envoya des chefs plus
nombreux et plus en honneur que les premiers, 16
Ils allèrent chez Balaam, et ils lui dirent: Voici ce
que dit Balac: Je t'en supplie, ne tarde pas à venir
chez moi, 17 Je te comblerai d'honneurs; tout ce que
tu me demanderas, je te l'accorderai; mais viens et
maudis ce peuple. 18 Balaam répondit aux princes
de Balac: Balac dut-il me donner plein sa maison
d'argent et d'or, il m'est impossible de ne pas tenir
compte de la parole du Seigneur Dieu, ni de songer à
faire plus ou moins qu'il ne m'a dit. 19 Vous aussi
restez donc cette nuit chez moi, et je saurai ce que
le Seigneur me dira de nouveau. 20 La nuit, Dieu
vint à Balaam, et il lui dit: Puisque ces hommes sont
venus te chercher, lève-toi et suis-les, mais tu feras
selon la parole que je te dirai. 21 Balaam, s'étant
levé de grand matin, bâta son ânesse et partit avec
les princes de Moab. 22 Et Dieu se courrouça en
son cœur de ce qu'il était parti, et l'ange de Dieu
se leva pour l'arrêter; lui cependant, s'en allait avec
son ânesse, et ses deux serviteurs étaient avec lui.
23 L'ânesse, ayant vu l'ange de Dieu qui lui barrait
la route l'épée nue à la main, se détourna et prit à
travers champs; Balaam la frappa de sa baguette,
pour la ramener sur la voie. 24 Et l'ange de Dieu se
tint dans les sentiers des vignes, ayant un mur à
droite et un mur à gauche. 25 L'ânesse, ayant vu
l'ange de Dieu, se froissa contre le mur et froissa
le pied de Balaam; celui-ci continua de la frapper.
26 Mais l'ange de Dieu continua de les troubler; il
s'en alla se placer dans un défilé où il n'y avait à
se détourner ni à droite, ni à gauche. 27 L'ânesse,
ayant vu l'ange de Dieu, s'abattit sous Balaam. Celui-
ci se mit en colère, et il frappa l'ânesse avec sa
baguette. 28 Alors, Dieu ouvrit la bouche de l'ânesse,
et elle dit à Balaam: Que t'ai-je fait pour que tu me
frappes ainsi jusqu'à trois fois? 29 Balaam répondit à
l'ânesse: Tu t'es jouée de moi, et si j'avais une épée
à la main, je t'en aurais déjà percée. 30 Et l'ânesse
dit à Balaam: Ne suis-je pas ton ânesse, sur laquelle
tu es monté depuis ta jeunesse jusqu'à ce jour? T'ai-
je jamais méprisé, et maltraité ainsi? Et il dit: Non. 31
Or, Dieu ouvrit les yeux de Balaam, et Balaam vit
l'ange du Seigneur lui barrant la route, l'épée nue à la
main, et, s'étant courbé, il se prosterna la face contre
terre. 32 L'ange de Dieu lui dit: Pourquoi as-tu frappé
ton ânesse jusqu'à trois fois? Me voici, je suis venu
pour t'arrêter, parce que ton voyage ne m'est pas
agréable; l'ânesse m'a vu, et elle s'est détournée trois
fois. 33 Et si elle ne s'était détournée, je t'eusse fait
périr; quant à elle, je l'aurais épargnée. 34 Balaam dit
à l'ange du Seigneur: J'ai péché, mais je ne savais
pas que vous me barriez la route, et s'il ne vous plaît
point que je poursuive, je m'en retournerai. 35 Mais
l'ange de Dieu dit à Balaam: Va avec ces hommes;
seulement sois attentif à répéter la parole que je te
dirai. Balaam alla donc avec les princes de Balac. 36
Celui-ci ayant appris que Balaam arrivait, sortit à sa
rencontre jusqu'à la ville de Moab, qui est sur l'Arnon,
à l'extrémité de la contrée. 37 Et Balac dit à Balaam:
Ne t'ai-je point envoyé querir? Pourquoi n'es-tu pas
venu vers moi? Réellement, ne suis-je point assez
puissant pour t'honorer? 38 Balaam dit à Balac: Me
voici, je suis venu à toi; maintenant, sera-t-il en mon
pouvoir de te dire quoi que ce soit? La parole que
Dieu mettra dans ma bouche, je te la dirai. 39 Balaam
partit ensuite avec Balac, et ils arrivèrent aux villes
où étaient ses domaines. 40 Balac sacrifia des brebis
et des bœufs; puis, il en envoya à Balaam et aux
princes qui l'accompagnaient. 41 Le lendemain, Balac
ayant pris Balaam, le fit monter vers la colonne de
Baal, et de là il lui montra une part du peuple de
Dieu.

23 Balaam dit à Balac: Elève-moi ici sept autels, et
prépare ici sept bœufs et sept béliers. 2 Balac
fit comme avait dit Balaam, et il sacrifia un bœuf et
un bélier par autel. 3 Balaam dit encore à Balac:
Reste auprès de tes victimes, et j'irai voir si Dieu
se manifeste à moi; ce qu'il m'apprendra, je te le
répèterai. Et Balac resta près des victimes. 4 Balaam
alla donc interroger Dieu; il marcha droit devant lui, et
Dieu lui apparut; Balaam dit à Dieu: J'ai préparé sept
autels, et j'ai placé sur chaque autel un bœuf et un
bélier. 5 Alors, Dieu mit sa parole en la bouche de
Balaam, et il lui dit: Quand tu seras de retour auprès

de Balac, Voici ce que tu lui diras. 6 Balaam retourna
ensuite vers Balac; or, celui-ci se tenait auprès de ses
holocaustes, avec tous les princes de Moab; et l'Esprit
de Dieu vint en Balaam. 7 Et Balaam, commençant
son discours prophétique, dit: Balac, roi de Moab,
m'a fait venir de la Mésopotamie et des montagnes
de l'orient, et il m'a dit: Viens, fais des imprécations
contre Jacob; maudis Israël. 8 Pourquoi ferais-je des
imprécations contre celui à qui le Seigneur ne veut
point de mal? Pourquoi maudirais-je celui que Dieu
ne maudit point? 9 Je le vois de ces montagnes, je
l'aperçois du haut de ces collines: voici un peuple
qui demeurera isolé, il ne sera point compté parmi
les nations. 10 Qui connaîtra la race de Jacob, et
qui énumèrera les tribus d'Israël? Puisse mon âme
mourir avec les âmes justes; puisse ma race être
comme celle-là! 11 Balac dit alors à Balaam: Qu'as-
tu fait? Je t'ai appelé pour que tu maudisses mes
ennemis, et voilà que tu les bénis! 12 Balaam répondit
à Balac: Ne dois-je pas fidèlement répéter les paroles
que Dieu a mises dans ma bouche? 13 Balac répartit:
Viens avec moi en un autre lieu d'où tu ne pourras
voir tout ce peuple; tu en verras une part sans le voir
tout entier; maudis-le de cet endroit. 14 Et il l'emmena
au plus haut du champ, sur le plateau d'un rocher,
et il y éleva sept autels, et il plaça sur chaque autel
un bœuf et un bélier. 15 Balaam dit à Balac: Reste
auprès de tes victimes, je vais interroger Dieu. 16
Et Dieu vint à la rencontre de Balaam; il lui mit sa
parole dans la bouche, et il lui dit: Retourne auprès de
Balac; voici ce que tu lui diras. 17 Et Balaam retourna
vers Balac, qui se tenait près de ses holocaustes,
avec tous les princes de Moab. Balac lui dit: Que
t'a dit le Seigneur? 18 Et Balaam, commençant son
discours prophétique, dit: Lève-toi, Balac, et écoute;
écoute comme témoin, fils de Séphor: 19 On ne
tient pas Dieu en suspens comme l'homme; on ne le
menace pas comme les fils de l'homme; lui qui a dit,
ne fera-t-il pas? Il parlera: sa parole ne subsistera-t-
elle pas? 20 Quant à moi, il m'a choisi pour bénir,
et je bénirai; rien ne m'en détournera. 21 Il n'y aura
point de souffrance en Jacob, on ne verra point de
douleur en Israël. Le Seigneur son Dieu est avec
lui, la gloire de ses princes est en lui. 22 C'est Dieu
qui l'a tiré d'Egypte; sa gloire est comme celle de la
licorne. 23 Il n'y a point d'augures en Jacob, il n'y
a point d'art divinatoire en Israël; au temps voulu
Jacob entendra la parole, Israël entendra ce que Dieu
doit accomplir. 24 Son peuple se lèvera comme un
lionceau; il s'exaltera comme un lion; il ne dormira
point qu'il n'ait dévoré sa proie et bu le sang du
carnage. 25 Et Balac dit à Balaam: Si tu n'as pu
les maudire, du moins ne les bénis pas. 26 Balaam
répondit à Balac: Ne t'ai-je point dit: La parole que
me dira le Seigneur, je la répèterai? 27 Et Balac dit à
Balaam: Viens, je vais t'emmener ailleurs, pour voir si
la du moins il plaira à Dieu que tu les maudisses.
28 Balac emmena Balaam sur la cime de Phégor,
qui s'étend vers le désert. 29 Et Balaam dit à Balac:
Elève-moi ici sept autels, et prépare-moi sept bœufs
et sept béliers. 30 Balac fit comme avait dit Balaam,
et il sacrifia un bœuf et un bélier par autel.

24 Balaam, ayant vu qu'il était agréable au Seigneur
de bénir Israël, n'alla point, comme il avait
coutume, au-devant des auspices; il se tourna du
côté du désert. 2 Ayant levé les yeux, Balaam vit
Israël campé par tribus, et l'Esprit de Dieu vint en
lui. 3 Et, commençant son discours prophétique,
il dit: Il parle, Balaam, le fils de Béor; il parle, cet
homme, le voyant de la vérité; 4 Il parle, celui qui
entend les paroles du Tout-Puissant, celui qui a vu
dans son sommeil la vision de Dieu, et dont les
yeux ont été dessillés. 5 Que tes demeures sont
belles, ô Jacob! que tes tentes sont belles, ô Israël!
6 Elles sont comme des forets pleines d'ombres,
comme des jardins au bord d'un fleuve, comme des
tabernacles qu'a dressés le Seigneur, comme des
cèdres auprès des eaux. 7 Un homme sortira de
cette race, et il sera maître de beaucoup de nations,
et la royauté de Gog sera glorifiée, et son royaume
grandira. 8 C'est Dieu qui l'a tirée d'Egypte; sa gloire
est comme celle de la licorne. Elle dévorera les
nations ennemies, elle fera sortir la moelle de leurs
os, elle les percera de ses flèches. 9 Israël s'est
couché, il s'est endormi comme un lion et comme
un lionceau; qui le réveillera? Ceux qui te béniront,
seront bénis; ceux qui te maudiront, seront maudits.
10 Alors, Balac s'irrita contre Balaam, il claqua de
ses deux mains, et dit à Balaam: Je t'ai appelé pour
maudire mon ennemi, et voilà que tu le bénis pour la
troisième fois! 11 Fuis donc, retourne dans ton pays;
j'avais dit: Je l'honorerai; mais maintenant le Seigneur
t'a privé de l'honneur. 12 Et Balaam dit à Balac: N'ai-
je point dit à tes messagers qui sont venus chez moi:
13 Balac dut-il me donner plein sa maison d'argent
et d'or, il m'est impossible de ne pas tenir compte
de la parole du Seigneur, et de faire moi- même
qu'elle soit bonne ou mauvaise; ce que Dieu dira, je
le dirai, 14 Maintenant que je retourne en mon pays,
écoute, et je te révèlerai ce que ce peuple fera à ton
peuple en la suite des temps. 15 Et, commençant

son discours prophétique, il dit: Balaam, fils de Béor,
parle; il parle cet homme, le voyant de la vérité,
16 Qui a entendu les paroles de Dieu, qui tient sa
science du Tout-Puissant, qui a vu dans son sommeil
la vision de Dieu, et dont les yeux ont été dessillés.
17 Je lui annoncerai Celui qui n'est pas encore, Celui
que je glorifie et qui est éloigné; une étoile sortira
de Jacob, un homme s'élèvera d'Israël, il broiera les
princes de Moab, il dépouillera tous les fils de Seth.
18 Edom sera son héritage; Esau, son ennemi, sera
son héritage; Israël a marché dans sa force. 19 Il
s'éveillera le lion de Jacob, et il détruira ce qui se sera
échappé de la ville. 20 Et Balaam, dans sa vision,
ayant vu Amalec, reprit son discours prophétique, et
il dit: Amalec est à la tête des gentils, et cette race
périra. 21 Et ayant vu le Cénéen, il reprit son discours
prophétique, et il dit: Ta demeure est forte; mais
quand même tu cacherais tes petits dans les rochers;
22 Quand même des enfants de fourberie naîtraient
pour Béor, Assur t'emmènera captif. 23 Et ayant vu
Og, il reprit son discours prophétique, et il dit: Hélas!
hélas! qui vivra lorsque Dieu fera ces choses? 24 Et Il
sortira des mains des Citians, et ceux-ci humilieront
Assur, et ils humilieront les Hébreux, et eux-mêmes
périront tous à la fois. 25 Après cela, Balaam, s'étant
levé, partit pour sa contrée, et Balac retourna dans
sa demeure.

25 Le peuple demeura en Settim, et il se souilla
par la prostitution des filles de Moab. 2 Elles le
convièrent aux sacrifices de leurs idoles; il mangea
de leurs victimes, et il adora leurs dieux. 3 Israël fut
consacré à Belphégor, et, en son cœur, le Seigneur
s'irrita contre lui. 4 Le Seigneur dit à Moïse: Prends
tous les chefs du peuple, et, à la lumière du soleil,
fais un exemple devant le Seigneur; alors, la colère
du Seigneur se détournera d'Israël. 5 Moïse dit donc
aux tribus d'Israël: Tuez ceux de vos frères qui sont
consacrés à Belphégor. 6 Or, l'un des fils d'Israël
survint, et entraîna son frère chez une Madianite,
devant Moïse et devant toute la synagogue des fils
d'Israël, et ceux-ci se prirent à pleurer devant la
porte du tabernacle du témoignage. 7 Ce que voyant
Phinéès, fils d'Eléazar, fils du grand prêtre Aaron, il
se leva du milieu de l'assemblée, et prit à la main
une javeline, 8 Et il entra dans la chambre sur les
pas de l'Israélite, et il perça l'homme et la femme, et
celle-ci eut les entrailles déchirées; et la plaie qui
affligeait Israël cessa. 9 Cette plaie avait fait périr
vingt-quatre mille âmes. 10 Le Seigneur parla ensuite
à Moïse, disant: 11 Phinéès, fils d'Eléazar, fils du
grand prêtre Aaron, vient d'apaiser ma colère et de
la détourner des fils d'Israël, contre lesquels je suis
plein de jalousie; je n'ai pas exterminé les fils d'Israël,
quoique je fusse jaloux. 12 Répète ceci: J'accorde
à Phinéès une alliance de paix. 13 Cette alliance
sacerdotale sera perpétuelle pour lui et sa postérité,
parce qu'il a été zélé pour son Dieu, et qu'il l'a apaisé
en faveur des fils d'Israël. 14 L'Israélite, frappé avec la
Madianite, se nommait Zambri; il était fils de Salmon,
l'un des chefs de famille de la tribu de Siméon. 15 Et
la Madianite s'appelait Cozbi; elle était fille de Sur,
chef de la nation d'Ommoth, qui est une famille issue
de Madian. 16 Et le Seigneur parla à Moïse, disant:
Parle aux fils d'Israël, dis-leur: 17 Soyez ennemis
des Madianites; frappez-les, 18 Parce qu'avec leurs
ruses ils sont vos ennemis; ils vous ont trompés par
le moyen de Phégor et de Cozbi, fille d'un chef de
Madian, leur sœur, celle qui a été frappée le jour de
la plaie que vous avait attirée Phégor.

26 Après la plaie, il advint que le Seigneur parla
à Moïse et au grand prêtre Eléazar, disant: 2
Faites, par familles paternelles, le dénombrement
des fils d'Israël de vingt ans et au-dessus, en état de
porter les armes. 3 Moïse, avec le prêtre Eléazar,
donna ses ordres en Araboth de Moab, vis-à- vis
Jéricho, et il convoqua 4 Les hommes de vingt ans
et au-dessus, comme le Seigneur l'avait prescrit à
Moïse. Voici les fils d'Israël qui sortirent de l'Egypte.
5 Ruben était le premier-né de Jacob; fils de Ruben:
Enoch, et la famille des Enochites, Phallu, et la famille
des Phalluites; 6 Hesron, de qui sortit la famille
des Hesronites; Charmi, de qui sortit la famille des
Charmites. 7 Telles étaient les branches de Ruben,
et leur recensement donna quarante- trois mille sept
cent trente âmes. 8 Parmi les fils de Phallu, il y eut
Eliab, 9 Les fils d'Eliab furent: Namuel, Dathan et
Abiron; ils étaient illustres parmi le peuple, et ce
furent eux qui se soulevèrent contre Moïse et Aaron
lors du rassemblement de Coré et de la révolte contre
le Seigneur. 10 Et la terre, ayant ouvert sa bouche,
les dévora, dans le même temps que Coré périt avec
son attroupement, lorsque le feu consuma les deux
cent cinquante qui furent l'occasion d'un prodige. 11
Mais les fils de Coré ne moururent pas. 12 Voici les
fils de Siméon et leurs familles: de Namuel, sortit la
famille des Namuélites; de Jamin, celle des Jaminites;
de Jachin, celle des Jachinites; 13 De Zaré, sortit
la famille des Zaréites; de Saül, celle des Saülites.
14 Telles étaient les branches de Siméon, et leur
recensement donna vingt-deux mille deux cents âmes.

15 Voici les fils de Juda: Her et Onan, qui moururent
en la terre de Chanaan. 16 Et il y eut d'autres fils de
Juda, et voici leurs familles: de Séla, sortit la famille
des Sélaïtes; de Pharès, celle des Pharésites; de
Zara, celle des Zaraïtes. 17 Et les fils de Pharès
furent: Hesron, de qui sortit la famille des Hesronites;
et Jamun, de qui sortit la famille des Jamunites. 18
Telles étaient les branches de Juda, comprenant,
selon leur recensement, soixante-seize mille cinq
cents âmes. 19 Voici les fils d'Issachar, par familles:
de Thola, sortit la famille des Tholaïtes; de Phua,
celle des Phuaïtes; 20 De Jasub, celle des Jasubites;
de Semram, celle des Semramites. 21 Telles étaient
les branches d'Issachar; d'après leur recensement, il
y eut soixante-quatre mille quatre cents âmes. 22
Voici les fils de Zabulon: de Sared, sortit la famille
des Sarédites; d'Elon, celle des Elonites; de Jalel,
celle des Jalélites. 23 Telles étaient les branches de
Zabulon, et leur recensement donna soixante mille
cinq cents âmes. 24 Voici les fils de Gad: de Séphon,
sortit la famille des Séphonites; d'Aggi, celle des
Aggites; de Suni, celle des Sunites; 25 D'Ozni, celle
des Oznites; de Her, celle des Hérites; 26 D'Arod,
celle des Arodites; d'Ariel, celle des Ariélites. 27 Telles
étaient les branches des fils de Gad; d'après leur
recensement, il y eut quarante-quatre mille cinq cents
âmes. 28 Voici les fils d'Aser: de Jemna, sortit la
famille des Jemnaïtes; de Jessui, celle des Jessuites;
de Brié, celle des Briéites; 29 D'Hober, celle des
Hobérites; de Melchiel, celle de Melchiélites. 30 Aser
eut aussi une fille du nom de Sara. 31 Telles étaient
les branches d'Aser; d'après leur recensement, il y eut
quarante-trois mille quatre cents âmes. 32 Voici les
branches de Manassé et d'Ephraïm, fils de Joseph:
33 Familles des fils de Manassd: de Machir, sortit la
familles des Machirites; Machir engendra Galaad; de
Galaad, sortit la famille des Galaadites. 34 Voici les
fils de Galaad: de Jézer, sortit la famille des Jézérites;
et d'Hélec, celle des Hélécites; 35 D'Asriel, celle des
Asriélites; et de Sichem, celle des Sichémites; 36
De Sémida, celle des Sémidaïtes; et d'Epher, celle
des Ephérites, 37 Or, parmi les fils d'Epher, Salphaad
n'eut point de fils, mais des filles, et voici les noms
des filles de Salphaad: Maala, Noa, Hégla, Melcha et
Thersa. 38 Telles étaient les branches de Manassé,
et leur recensement donna cinquante-deux mille sept
cents âmes. 39 Voici les fils d'Ephraïm: de Suthala,
sortit la famille des Suthalaïtes; de Bécher, celle des
Béchérites; de Théhen, celle des Théhénites. 40 Voici
les fils de Suthala: Eden, et la famille de Edénites.
41 Telles étaient les branches des fils d'Ephraïm,
et leur recensement donna trente-deux mille cinq
cents âmes. 42 Telles étaient les branches des fils de
Joseph. Voici les fils de Benjamin par familles: de
Béla, sortit la famille des Bélaïtes; d'Asbel, celle des
Asbélites; et d'Ahiram, celle des Ahiramites; 43 De
Supham, celle des Suphamites; de Hupham, celle
des Huphamites. 44 Voici les fils de Béla; de Héred,
sortit la famille des Hérédites; et de Noéman, celle
des Noémanites. 45 Telles étaient les branches des
fils de Benjamin, et leur recensement donna trente-
cinq mille cinq cents âmes. 46 Voici les fils de Dan
par familles: de Suham, fils de Dan, sortit la famille
des Suhamites. 47 Toutes les familles portaient le
nom de Suham, et leur recensement donna soixante-
quatre mille quatre cents âmes. 48 Voici les fils de
Nephthali par familles: de Jésiel, sortit la famille des
Jésiélites; de Gémi, celle des Gémites; 49 De Jéser,
celle des Jésérites; et de Sellem, celle des Sellémites,
50 Telle étaient les branches de Nephthali, et leur
dénombrement donna quarante-trois mille trois cents
âmes. 51 Voici le total du dénombrement des fils
d'Israël: six cent un mille sept cent trente hommes. 52
Le Seigneur parla ensuite à Moïse, disant: 53 La terre
sera partagée par têtes entre ces hommes, pour qu'ils
la possèdent. 54 Aux plus nombreux, tu donneras
les plus fortes parts, et aux moins nombreux des
parts moindres, chacun selon le recensement aura sa
part d'héritage. 55 La terre sera partagée au sort par
chaque tête; on tirera les sorts par tribus paternelles.
56 Tu leur distribueras leur héritage par la voie du
sort, quel que soit le nombre de la tribu. 57 Voici les
fils de Lévi par familles; de Gerson, sortit la famille
des Gersonites; de Caath, celle des Caathites; et
de Mérari, celle des Mérarites, 58 Voici les familles
des fils de Lévi: les Lobénites, les Hébronites, les
Coréites, les Musites; Caath engendra aussi Amram;
59 La femme de celui-ci se nommait Jochabed, issue
de Lévi, elle eut tous ses enfants en Egypte, et fut
mère d'Aaron, de Moïse et de leur sœur Marie. 60
D'Aaron naquirent Nadab, Abiu, Eléazar et Ithamar,
61 Nadab et Abiu moururent pendant qu'ils offraient
au Seigneur un feu étranger, dans le désert de Sina.
62 Le recensement des lévites donna vingt-trois mille
mâles d'un mois et au- dessus; ils n'avaient point
été recensés avec les fils d'Israël, parce qu'il ne leur
était point donné d'héritage parmi les fils d'Israël. 63
Tel fut le dénombrement des fils d'Israël que firent
Moïse et Eléazar le prêtre, en Araboth de Moab, sur
les rives du Jourdain, en face de Jéricho. 64 Dans
ce nombre, il n'y avait pas un homme qui eut été
recensé par Moïse et Aaron, lors du dénombrement

fait dans le désert de Sina. 65 Car le Seigneur avait
dit: ils mourront de mort dans le désert, et pas un
d'eux n'était resté, hormis Caleb, fils de Jéphoné, et
Josué, fils de Nau.

27 Alors, les filles de Salphaad, fils d'Opher, fils de
Galaad, fils de Machir, de la tribu de Manassé,
des fils de Joseph, se présentèrent, et voici leurs
noms: Maala, Noa, Egla, Melcha et Thersa. 2 Et, se
tenant devant Moïse, ainsi que devant Eléazar le
prêtre, devant les chefs et toute la synagogue, vers la
porte du tabernacle du témoignage, elles dirent: 3
Notre père est mort dans le désert, et il n'était point de
l'attroupement de Coré, soulevé contre le Seigneur; il
est mort à cause de son propre péché, et il n'avait
pas de fils. 4 Que le nom de notre père ne soit pas
effacé du milieu de sa tribu, parce qu'il n'a point laissé
de fils; donnes-nous une possession parmi les frères
de notre père. 5 Moïse porta leur demande devant le
Seigneur. 6 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 7
Les filles de Salphaad ont parlé selon la justice; tu
leur donneras un héritage parmi les frères de leur
père, tu leur attribueras le lot qu'aurait eu leur père. 8
Tu parleras ensuite aux fils d'Israël, et tu leur diras:
si un homme meurt, et qu'il n'ait point de fils, vous
donnerez son héritage à ses filles. 9 S'il n'a pas de
filles, vous donnerez son héritage à son frère. 10 S'il
n'a point de frère, vous donnerez son héritage au
frère de son père. 11 S'il n'existe point de frère de son
père, vous donnerez son héritage à son plus proche
parent dans sa tribu, pour que celui-ci possède ce
qui lui appartient; loi inviolable pour les fils d'Israël,
selon ce que le Seigneur a prescrit à Moïse. 12 Et
le Seigneur dit à Moïse: Monte sur la hauteur qui
borne la vallée du Jourdain: c'est le mont Nébo, et
de là, vois la terre de Chanaan que je donne pour
héritage aux fils d'Israël. 13 Tu la verras, et tu iras
aussi te réunir à ton peuple, comme s'y est réuni ton
frère Aaron sur la montagne de Hor; 14 Parce que
vous avez méprisé ma parole dans le désert de Sin,
lorsque la synagogue a refusé de me sanctifier; vous
ne m'avez point sanctifié au sujet de l'eau en leur
présence; c'était l'eau de la contradiction, en Cadès,
dans le désert de Sin. 15 Et Moïse dit au Seigneur: 16
Que le Seigneur des esprits et de toute chair discerne
et choisisse un homme 17 Qui entre et sorte à la
tête du peuple, et qui le mène et le ramène, afin que
la synagogue du Seigneur ne soit pas comme un
troupeau qui n'a point de pasteur. 18 Et le Seigneur
parla à Moïse, disant: Prends avec toi Josué, fils de
Nau; l'homme a en lui l'esprit, et tu lui imposeras les
mains. 19 Tu le placeras devant Eléazar le prêtre,
et tu lui donneras mes ordres devant la synagogue,
et tu donneras mes ordres au peuple à son sujet.
20 Tu répandras sur lui ta gloire, afin que les fils
d'Israël lui obéissent. 21 Il se tiendra devant Eléazar le
prêtre, et on lui demandera le jugement des lumières
du Seigneur. Au commandement de la bouche du
Seigneur, lui et les fils d'Israël, d'un commun accord,
iront et reviendront. 22 Moïse fit ce qu'avait prescrit le
Seigneur; il prit Josué et il le plaça devant Eléazar
le prêtre, et devant tout le peuple, 23 Il lui imposa
les mains, et il le constitua chef d'Israël, comme le
Seigneur l'avait prescrit à Moïse.

28 Le Seigneur parla encore à Moïse, disant; 2
Donne mes ordres aux fils d'Israël, et dis-leur:
Vous ne négligerez pas de m'offrir en vos fêtes mes
présents, mes offrandes, mes oblations d'odeur de
suavité agréable au Seigneur. 3 Dis-leur: Voici les
holocaustes que vous présenterez au Seigneur: des
agneaux d'un an, sans tache, deux par jour, en
holocauste perpétuel. 4 Tu sacrifieras le premier
agneau le matin, et tu sacrifieras le second le soir. 5
Tu présenteras, comme oblation, le dixième d'un éphi
de fleur de farine, pétrie dans un quart de mesure
(hin) d'huile, 6 C'est l'holocauste perpétuel qui a
commencé sur le mont Sina, odeur de suavité pour le
Seigneur. 7 La libation sera d'un quart de mesure
par agneau; tu la répandras dans le sanctuaire pour
le Seigneur; elle sera de liqueur fermentée. 8 Et tu
sacrifieras le second agneau le soir; tu le sacrifieras
avec la même oblation et la même libation, comme
odeur de suavité pour le Seigneur. 9 Le jour du
sabbat, chaque sacrifice sera de deux agneaux d'un
an sans tache, et il y aura deux décimes de fleur
de farine pétrie dans l'huile pour l'oblation, et une
double libation. 10 Ce sera l'holocauste des sabbats,
outre l'holocauste perpétuel et sa libation. 11 Aux
nouvelles lunes, vous sacrifierez en holocauste au
Seigneur: deux veaux pris parmi les bœufs, un bélier
et sept agneaux d'un an sans tache. 12 Il y aura trois
décimes de fleur de farine pétrie dans l'huile, par
veau, deux décimes de fleur de farine pétrie dans
l'huile, par bélier. 13 Et un décime de décime de
fleur de farine pétrie dans l'huile, par agneau; c'est
l'oblation d'odeur de suavité pour le Seigneur. 14
Leur libation sera d'une demi-mesure par veau, d'un
tiers de mesure par bélier, et d'un quart de mesure
de vin par agneau; tel est l'holocauste pour chaque
lune de l'année. 15 Et pour le péché, un bouc pris
parmi les chèvres sera sacrifié au Seigneur, outre

l'holocauste perpétuel, et il y sera joint sa libation. 16
Et le premier mois, le quatorzième jour de la lune,
pâque du Seigneur, 17 Le quinzième jour de la lune,
c'est la solennité: pendant sept jours vous mangerez
des azymes. 18 Le premier de ces jours sera solennel
et saint pour vous; vous ne ferez aucune œuvre
servile. 19 Et vous amènerez des holocaustes pour
les sacrifier au Seigneur, savoir: deux veaux pris
parmi les bœufs, un bélier, sept agneaux d'un an, tous
à vos jeux sans tache. 20 Leur oblation sera de fleur
de farine pétrie dans l'huile: trois décimes par veau,
deux décimes par bélier, 21 Et un décime de décime
par agneau, pour les sept agneaux. 22 Tu offriras
aussi pour le péché un bouc pris parmi les chèvres
qui expiera les péchés de tous, 23 Outre l'holocauste
perpétuel du matin, qui ne doit pas discontinuer. 24
Vous offrirez ainsi chaque jour, pendant les sept jours
de la fête, vos sacrifices d'odeur de suavité pour le
Seigneur, outre l'holocauste perpétuel; tu feras les
libations. 25 Et le septième jour sera saint et très-
célèbre pour vous; vous ne ferez ce jour-là aucune
œuvre servile. 26 Et le jour des moissons nouvelles,
lorsque vous offrirez au Seigneur le nouveau sacrifice
des semaines, ce jour sera saint et célèbre pour
vous; vous ne ferez aucune œuvre servile. 27 Et vous
offrirez en holocauste, comme sacrifice d'odeur de
suavité pour le Seigneur, deux veaux pris parmi les
bœufs, un bélier et sept agneaux d'un an, sans tache.
28 Leur oblation sera de fleur de farine pétrie dans
l'huile: trois décimes pour un veau, deux décimes
pour un bélier, 29 Un décime de décime par agneau,
pour les sept agneaux; et vous offrirez un bouc pris
parmi les chèvres, 30 Pour le péché, afin qu'il expie le
péché de vous tous, 31 Outre l'holocauste perpétuel;
et vous me sacrifierez des victimes: elles seront à
vos yeux sans tache, et accompagnées de leurs
libations.

29 Le septième mois, le premier jour de la lune
sera solennel et saint pour vous; vous ne ferez
aucune œuvre servile; c'est pour vous le jour des
signaux que donnent les trompettes. 2 Et vous offrirez
en holocauste, comme sacrifice d'odeur de suavité
pour le Seigneur, un veau pris parmi les bœufs, un
bélier et sept agneaux d'un an, sans tache. 3 Leur
oblation sera de fleur de farine pétrie dans l'huile,
trois décimes par veau, deux décimes par bélier,
4 Un décime de décime par agneau, pour les sept
agneaux. 5 Et vous offrirez pour le péché un bouc
pris parmi les chèvres qui expiera les péchés de vous
tous; 6 Outre les holocaustes, à cause de la nouvelle
lune, et leurs oblations et leurs libations, et outre
l'holocauste perpétuel: les oblations et les libations
seront faites selon la règle; ce sera le sacrifice d'odeur
de suavité pour le Seigneur. 7 Le dixième jour de
la même lune sera solennel et saint pour vous, et
vous ne ferez aucune œuvre servile. 8 Vous offrirez
en holocauste, comme sacrifice d'odeur de suavité
pour le Seigneur, un veau pris parmi les bœufs, un
bélier et sept agneaux d'un an, tous à vos yeux sans
tache. 9 Et leur oblation sera de fleur de farine pétrie
dans l'huile, trois décimes par veau, deux décimes
par bélier. 10 Un décime de décime par agneau, pour
les sept agneaux. 11 Et vous offrirez pour le péché
un bouc pris parmi les chèvres qui expiera le péché
de vous tous, outre celui de la purification, et outre
l'holocauste perpétuel; les oblations et les libations se
feront selon la règle; ce sera le sacrifice d'odeur de
suavité pour le Seigneur. 12 Le quinzième jour de ce
septième mois sera solennel et saint pour vous; vous
ne ferez aucune œuvre servile, et vous ferez pendant
sept jours la fête du Seigneur. 13 Vous offrirez en
holocauste, comme sacrifice d'odeur de suavité pour
le Seigneur: le premier jour, treize veaux pris parmi
les bœufs, deux béliers, quatorze agneaux d'un an,
tous sans tache. 14 Leurs oblations seront de fleur de
farine pétrie dans l'huile, trois décimes par veau pour
les treize veaux, deux décimes par bélier pour les
deux béliers, 15 Un décime de décime par agneau,
pour les quatorze agneaux. 16 Et vous offrirez pour
le péché un bouc pris parmi les chèvres, outre les
offrandes de l'holocauste perpétuel, leurs oblations et
leurs libations; 17 Et le second jour: douze veaux,
deux béliers, quatorze agneaux d'un an, tous sans
tache. 18 Les oblations et les libations seront quant
aux veaux, aux béliers et aux agneaux, selon leur
nombre et selon la règle. 19 Et vous offrirez pour
le péché un bouc pris parmi les chèvres; outre les
offrandes de l'holocauste perpétuel, leurs oblations
et leurs libations; 20 Le troisième jour: onze veaux,
deux béliers, quatorze agneaux sans tache. 21 Les
oblations et les libations pour les veaux, les béliers et
les agneaux se feront selon le nombre des victimes,
et selon la règle. 22 Vous offrirez, pour le péché,
un bouc pris parmi les chèvres, outre les offrandes
de l'holocauste perpétuel, leurs oblations et leurs
libations; 23 Et le quatrième jour: dix veaux, deux
béliers, quatorze agneaux d'un an sans tache. 24 Les
oblations, les libations, pour les veaux, les béliers et
les agneaux, se feront selon le nombre des victimes
et selon la règle, 25 Vous offrirez aussi pour le péché
un bouc pris parmi les chèvres, outre les offrandes

de l'holocauste perpétuel, leurs oblations et leurs
libations; 26 Et le cinquième jour: neuf veaux, deux
béliers, quatorze agneaux d'un an sans tache. 27 Les
oblations et les libations, pour les veaux, les béliers et
les agneaux se feront selon le nombre des victimes
et selon la règle. 28 De plus vous offrirez pour le
péché un bouc pris parmi les chèvres, outre les
offrandes de l'holocauste perpétuel, leurs oblations
et leurs libations; 29 Et le sixième jour: huit veaux,
deux béliers, quatorze agneaux d'un an sans tache.
30 Les oblations et les libations, pour les veaux, les
béliers et les agneaux, se feront selon le nombre des
victimes et selon la règle. 31 Et vous offrirez pour
le péché un bouc pris parmi les chèvres, outre les
offrandes de l'holocauste perpétuel, leurs oblations et
leurs libations; 32 Le septième jour: sept veaux, deux
béliers, quatorze agneaux d'un an sans tache. 33 Les
oblations et les libations, pour les veaux, les béliers et
les agneaux, se feront selon le nombre des victimes
et selon la règle. 34 Vous offrirez ensuite pour le
péché un bouc pris parmi les chèvres, outre les
offrandes de l'holocauste perpétuel, leurs oblations et
leurs libations. 35 Le huitième jour sera pour vous la
fin de la fête; vous ne ferez ce jour-là aucune œuvre
servile. 36 Et vous offrirez en holocauste, comme
sacrifice d'odeur de suavité pour le Seigneur, un
veau, un bélier, sept agneaux d'un an sans tache. 37
Les oblations et les libations seront selon le nombre
des victimes et selon la règle, 38 Et vous offrirez pour
le péché un bouc pris parmi les chèvres, outre les
offrandes de l'holocauste perpétuel, leurs oblations et
leurs libations. 39 Tels sont les sacrifices que vous
ferez au Seigneur en vos fêtes; il y aura en outre vos
vœux, vos dons volontaires, vos holocaustes, vos
oblations et libations, et vos hosties pacifiques. 40
Moïse rapporta aux fils d'Israël tout ce que lui avait
prescrit le Seigneur,

30 Et Moïse parla aux chefs des tribus d'Israël,
et il leur dit: Voici la chose qu'a prescrite le
Seigneur: 2 Quiconque aura fait un vœu au Seigneur,
ou aura fait un serment, ou aura fait une promesse
touchant sa propre vie, ne souillera pas sa parole; il
exécutera ce qui est sorti de sa bouche. 3 Si c'est
une femme qui a fait un vœu au Seigneur, ou fait
une promesse en sa jeunesse dans la maison de
son père; 4 Si son père apprend ce vœu ou cette
promesse, et s'il garde le silence, tous ces vœux
subsisteront. Tout ce qu'elle aura promis touchant
sa vie, demeurera en elle. 5 Mais, si son père lui
refuse son consentement, le jour où il aura appris ses
vœux ou ses promesses faites touchant sa vie, ces
vœux, ces promesses ne subsisteront pas. 6 Si elle
se marie, si elle tombe sous la puissance d'un époux
encore chargée de ses vœux ou des promesses de
ses lèvres faites touchant sa vie, 7 Et si son mari
l'apprend, et s'il garde le silence le jour où il l'aura
appris, ces vœux, ces promesses faites touchant sa
vie, subsisteront pareillement. 8 Mais, si son mari
lui refuse son consentement le jour où il aura appris
ses vœux ou ses promesses faites touchant sa vie,
ni ces vœux, ni ces promesses ne tiendront, parce
que son mari lui aura refusé son consentement, et
le Seigneur la purifiera. 9 Le vœu d'une veuve ou
d'une femme répudiée, la promesse qu'elle aura faite
touchant sa vie, demeureront en elle. 10 Si le vœu
de la femme est fait dans la maison de son mari, et
quelle y fasse sous serment une promesse touchant
sa vie, 11 Si son mari l'apprend, et s'il garde le silence
avec elle, et s'il ne lui refuse pas son consentement,
ses vœux, ses promesses faites touchant sa vie,
subsisteront contre elle. 12 Mais, si son époux, le jour
où il aura appris ce qui est sorti de ses lèvres, annule
ses vœux ou ses promesses touchant sa vie, ces
vœux et ces promesses ne subsisteront pas, parce
que son époux les aura annulés, et le Seigneur la
purifiera. 13 Tout vœu, tout serment qui la lierait pour
affliger sa vie, devra être confirmé par son époux, ou
il l'en affranchira. 14 S'il garde le silence plusieurs
jours, il aura confirmé les vœux et les promesses
dont elle était chargée; il les aura confirmés pour elle,
parce qu'il aura gardé le silence le jour où il les aura
appris. 15 Mais si l'époux, passé le jour où il les aura
appris, les annule, il assumera sur lui le péché, 16
Telles sont les règles que le Seigneur a prescrites à
Moïse entre le mari et la femme, entre le père et ses
jeunes filles demeurant en la maison paternelle.

31 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2
Poursuis la vengeance des fils d'Israël contre
les Madianites, puis tu seras réuni à ton peuple. 3
Et Moïse parla au peuple, et il lui dit: Armez parmi
vous les hommes, et marchez contre Madian, pour lui
faire sentir la vengeance du Seigneur. 4 Envoyez
au combat mille hommes par tribu pris dans toutes
les tribus. 5 Et l'on compta, parmi les myriades
d'Israélites, mille hommes par tribu; en tout douze
mille hommes armés en guerre. 6 Et Moïse fit partir
les mille hommes par tribu formant une armée,
avec Phinées, fils d'Eléazar, fils d'Aaron leur prêtre,
auquel il donna les vases saints et les trompettes
des signaux. 7 Ils en vinrent aux mains avec Madian,

comme l'avait prescrit Moïse, et ils tuèrent toute la
population mâle. 8 Et ils tuèrent les rois de Madian,
au milieu des hommes tués: Evi, Recun, Sur, Hur et
Ribé, tous les cinq rois de Madian; dans le carnage,
ils firent périr aussi, par le glaive, Balaam, fils de
Béor. 9 Et ils firent captives les femmes de Madian;
ils pillèrent leurs bagages, leur bétail, tout ce qu'ils
possédaient, et ils abattirent leur puissance, 10 Et
ils livrèrent aux flammes toutes leurs villes et tous
leurs villages, 11 Et ils prirent tout leur butin, tout
ce qu'ils avaient enlevé depuis l'homme jusqu'aux
bestiaux, 12 Et ils conduisirent à Moïse, à Eléazar le
prêtre, à tous les fils d'Israël; leurs captures, leurs
prises, leur butin, dans le camp d'Araboth de Moab,
sur la rive du Jourdain en face de Jéricho. 13 Moïse
sortit du camp à leur rencontre avec Eléazar et tous
les princes du peuple. 14 Et Moïse s'irrita contre
les chefs de l'armée, chefs de mille hommes et
centeniers revenant du combat; 15 Et Moïse leur dit:
Pourquoi avez-vous pris vivantes toutes les femmes?
16 Ce sont elles qui se donnaient aux fils d'Israël,
selon le conseil de Balaam, pour leur faire renier et
mépriser la parole du Seigneur, à cause de Phégor;
et de là est venue la plaie de la synagogue du
Seigneur. 17 Puis donc que vous avez tué tous les
hommes, sans en épargner un seul, tuez pareillement
toute femme qui a eu commerce avec l'homme. 18
N'épargnez que celles qui n'ont point connu l'homme.
19 Cependant, dressez vos tentes hors du camp,
demeurez-y sept jours; quiconque aura transporté
ou touché un cadavre, sera purifié le troisième et le
septième jour; vous serez purifiés avec votre butin.
20 Et vous purifierez vos vêtements, vos ustensiles de
cuir, vos tissus de poil de chèvre, vos vases de bois.
21 Eléazar aussi dit aux hommes de l'armée revenant
du combat: Voici les détails de la loi de purification
que le Seigneur a prescrite à Moïse: 22 L'or, l'argent,
l'airain, le fer, le plomb et l'étain, 23 Tout ce qui
résiste à la flamme sera purifié par le feu et non par
l'eau de la purification; tout ce qui ne va pas au feu
sera passé à l'eau. 24 Vous laverez vos vêtements
le septième jour et vous serez purifiés; après cela
vous rentrerez dans le camp. 25 Et le Seigneur parla
à Moïse, disant: 26 Prends le nombre des objets
sauvés depuis l'homme jusqu'au bétail, prends-le
avec Eléazar le prêtre et les princes des tribus. 27
Partagez par moitié le butin entre les hommes qui ont
combattu et toute la synagogue. 28 Et réservez la
part du Seigneur; prenez sur la moitié qui revient aux
hommes qui ont combattu une tête sur cinq cents,
tant des femmes que des bœufs, brebis, chèvres et
ânes. 29 Et donnez à Eléazar le prêtre les prémices
du Seigneur. 30 Et sur la moitié, revenant aux fils
d'Israël, tu prendras une tête sur cinquante, tant des
femmes que des bœufs, brebis, chèvres ou ânes, et
tu les donneras aux lévites qui veillent à la garde du
tabernacle du témoignage. 31 Moïse, aidé d'Eléazar
le prêtre, fit ce que le Seigneur avait prescrit à Moïse.
32 Et le nombre exorbitant des têtes de bétail que les
hommes de guerre avaient enlevé, s'éleva à six cent
soixante-quinze mille brebis ou chèvres; 33 Soixante-
douze mille bœufs, 34 Et soixante-un mille ânes; 35
Et il y eut trente-deux mille âmes humaines, c'est-à-
dire femmes n'ayant point connu l'homme. 36 La part
de ceux qui avaient combattu fut d'abord la moitié
des brebis ou chèvres: trois cent trente-sept mille
cinq cents. 37 Il y eut pour la part du Seigneur six
cent soixante-quinze brebis ou chèvres. 38 Et il y
eut pour les hommes trente-six mille bœufs, et pour
la part du Seigneur soixante-douze bœufs. 39 Et
il y eut encore pour les hommes trente mille cinq
cents ânes, et pour la part du Seigneur soixante-
un ânes; 40 Et il y eut pour les hommes seize mille
âmes humaines, et pour la part du Seigneur trente-
deux âmes. 41 Et Moïse, comme le lui avait prescrit
le Seigneur, donna à Eléazar le prêtre, la part du
Seigneur, les prémices de Dieu, 42 Prises sur la
moitié revenant à ceux des fils d'Israël qui avaient
combattu. 43 Et la moitié revenant à la synagogue fut
de trois cent trente-sept mille cinq cents brebis ou
chèvres, 44 Trente-six mille bœufs, 45 Trente mille
cinq cents ânes, 46 Et seize mille âmes humaines. 47
Et, sur la moitié des fils d'Israël, Moïse prit une tête
sur cinquante depuis l'homme jusqu'aux bestiaux, et
il les donna aux lévites gardiens du tabernacle du
Seigneur, comme le Seigneur le lui avait présent. 48
Et tous les chefs de l'armée, chefs de mille hommes
ou centeniers, vinrent trouver Moïse, et ils lui dirent:
49 Tes serviteurs ont emmené le nombre d'hommes
de guerre que tu leur avais confié, et pas un d'eux
n'a péri. 50 Et tous ceux de nous qui ont combattu
apportent un don au Seigneur: soit un vase d'or, soit
un collier, soit un bracelet, soit un anneau, soit une
épingle à cheveux; nous consacrons ces joyaux au
Seigneur pour nous le rendre propice. 51 Et Moïse
et Eléazar le prêtre, prirent de leurs mains cet or et
ces joyaux. 52 Et ces joyaux d'or pris par les chefs
de mille et les centeniers pesaient seize mille sept
cent cinquante sicles. 53 Car chaque homme de
guerre avait eu pour soi le butin qu'il avait pris. 54
Et Moïse et Eléazar prirent l'or des chefs de mille
et des centeniers; et ils portèrent les vases dans le

tabernacle du témoignage pour être un mémorial des
fils d'Israël devant le Seigneur.

32 Or, les fils de Ruben et les fils de Gad étaient
fort riches en bétail, et ils virent que la contrée
de Jazer et la contrée de Galaad étaient excellentes
pour les troupeaux. 2 Et les fils de Ruben avec les
fils de Gad s'étant approchés, parlèrent à Moïse, à
Eléazar le prêtre, et à tous les princes du peuple, et
ils leur dirent: 3 Ataroth, et Dibon, et Jazer, et Namra,
et Esebon, et Eléalé, et Sébama, et Nébo, et Béon, 4
Et la terre que le Seigneur vient de donner aux fils
d'Israël, sont une contrée nourricière de bestiaux, et
tes serviteurs ont des bestiaux; 5 Ils ajoutèrent: Si
nous avons trouvé grâce devant toi, que cette terre
soit donnée pour héritage, à tes serviteurs, et ne nous
conduis pas au delà du Jourdain. 6 Moïse répondit
aux fils de Ruben et au fils de Gad: Vos frères vont
au combat, et vous, resterez-vous ici? 7 Pourquoi
détournez-vous les pensées des fils d'Israël qui ne
voudront plus entrer dans la terre que le Seigneur
leur a donnée? 8 N'est-ce point ce qu'ont fait vos
pères, lorsque, de Cadès-Barné, je les ai envoyés
reconnaître ce territoire? 9 Ils sont allés jusqu'à la
vallée de la Grappe, ils ont reconnu le pays, et ils ont
détourne le cœur des fils d'Israël pour les empêcher
d'entrer en la terre que le Seigneur leur avait donnée.
10 Alors, le Seigneur s'irrita, et il dit avec serment: 11
Jamais ces hommes qui sont sortis d'Egypte, ceux
de vingt ans et au- dessus, discernant le bien et le
mal, ne verront la terre que j'ai promise à Abraham, à
Isaac et à Jacob; car ils n'ont point voulu me suivre,
12 Hormis Caleb, fils de Jéphoné, et Josué, fils de
Nau qui s'est séparé des autres envoyés, parce
que ceux-là n'ont pas hésité à me suivre. 13 Et le
Seigneur s'étant irrité contre les fils d'Israël, les a
fait tourner sur eux-mêmes dans le désert, durant
quarante années, jusqu'à ce qu'ait péri toute cette
génération qui avait fait le mal devant le Seigneur. 14
Et vous, race d'hommes coupables, voilà que vous
vous soulevez comme vos pères, pour augmenter
encore le courroux du Seigneur contre Israël! 15
Vous voulez vous séparer de lui, et encore une fois
l'abandonner dans le désert; mais vous pécherez
contre toute cette synagogue! 16 Et ils s'approchèrent
de Moïse, et ils dirent: Nous bâtirons ici des étables
pour nos brebis et nos grands troupeaux; nous
bâtirons des villes pour nos familles. 17 Quant à
nous, armés de pied en cap, nous marcherons au
premier rang des fils d'Israël, jusqu'à ce que nous
les ayons conduits où ils doivent résider, pendant
que nos familles demeureront dans les villes que
nous aurons fortifiées contre les habitants de cette
terre. 18 Nous ne retournerons pas les rejoindre, que
les fils d'Israël ne se soient partagés leurs héritages
respectifs. 19 Et nous n'aurons point de part sur
l'autre rive du Jourdain, parce que nous prenons pour
notre héritage la rive orientale du fleuve. 20 Moïse
leur répondit: Si vous agissez selon cette promesse,
si devant le Seigneur vous vous armez pour la guerre,
21 Si les combattants de vos tribus marchent au delà
du Jourdain, devant le Seigneur, jusqu'à ce que ses
ennemis soient broyés en sa présence, 22 Et qu'en
sa présence la terre soit conquise, vous pourrez
partir, et vous serez innocents aux yeux du Seigneur
et aux yeux d'Israël; et la terre que vous demandez
vous appartiendra devant le Seigneur. 23 Mais si
vous faites autrement, vous serez coupables devant
le Seigneur; et vous connaîtrez votre péché quand
des plaies vous seront infligées. 24 Bâtissez donc
des villes pour vos familles, et des étables pour vos
troupeaux; exécutez tout ce qui est sorti de votre
bouche. 25 Les fils de Ruben et les fils de Gad
dirent alors à Moïse: Tes serviteurs feront ce que
notre maître nous ordonne. 26 Nos serviteurs, et nos
femmes, et tout notre bétail, demeureront dans les
villes de Galaad. 27 Et tes serviteurs marcheront
en ordre et armés, en présence du Seigneur, pour
combattre, comme le Seigneur l'a dit. 28 Moïse réunit
auprès d'eux Eléazar le prêtre, et Josué, fils de Nau,
et les princes des tribus d'Israël. 29 Et Moïse dit à
ces derniers: Si les fils de Ruben et les fils de Gad
passent avec vous le Jourdain, tous armés pour la
guerre, devant le Seigneur; si vous soumettez la terre
au delà du fleuve, vous leur donnerez en héritage la
terre de Galaad. 30 Mais, s'ils ne marchent pas avec
vous, armés pour la guerre, devant le Seigneur, faites
passer avant vous, dans la terre de Chanaan, leurs
serviteurs, leurs femmes et leur bétail, et donnez-
leur une part de la terre de Chanaan. 31 Les fils
de Ruben et les fils de Gad répondirent: Ce que le
maître dit à ses serviteurs, nous le ferons; 32 Nous
entrerons en armes, devant le Seigneur, dans la terre
de Chanaan, et vous nous donnerez notre part, sur
la rive gauche du Jourdain. 33 Moïse, donna donc
aux fils de Gad, et aux fils de Ruben, et à la moitié
de la tribu de Manassé, le royaume de Séhon, roi
des Amorrhéens, et le royaume d'Og, roi de Basan,
terre et villes, villes et banlieues. 34 Et les fils de Gad
bâtirent Dibon, Ataroth, Aroër, 35 Sophar et Jazer,
et ils les fortifièrent. 36 Ils bâtirent aussi Namram et
Bétharam, villes fortes, avec des étables pour les

troupeaux. 37 Les fils de Ruben bâtirent Esebon,
Eléalé, Cariathim, 38 Et Béelméon, villes entourées
de murs, ainsi que Sabana; et ils donnèrent leurs
propres noms aux villes qu'ils élevèrent. 39 Et le fils
de Machir, fils de Manassé, alla à Galaad; il la prit, et
détruisit l'Amorrhéen qui l'habitait. 40 Moïse donna
Galaad à Machir, fils de Manassé, qui y demeura. 41
Et Jair, fils de Manassé, marcha, et il prit les villages
des Amorrhéens, et il les appela: Villages de Jaïr. 42
Et Nébo marcha, prit Caath et ses bourgs, et leur
donna son nom; il les appela Nébo.

33 Voici les stations des fils d'Israël, après que
Moïse et Aaron les eurent fait sortir d'Egypte.
2 Par les ordres du Seigneur, Moïse écrivit leurs
départs et leurs campements. Or, voici ces stations:
3 Ils partirent de Rhamessès le premier mois, le
quinzième jour de la lune; le lendemain de la pâque,
les fils d'Israël partirent sous une haute et puissante
main, devant tous les fils de l'Egypte. 4 Les Egyptiens
ensevelirent chez eux tous les morts qu'avait frappés
le Seigneur, tous les premiers-nés de la terre d'Egypte,
et le Seigneur tira vengeance de leurs dieux. 5 Partis
de Rhamessès, les fils d'Israël campèrent en Soccoth.
6 Partis de Soccoth, ils campèrent à Etham (Othom),
qui est à l'extrémité du désert. 7 Ils partirent d'Etham,
et campèrent vers le golfe de Phihahiroth, qui est
en face de Béelséphon, et ils étaient campés vis-à-
vis Magdole. 8 Partis de Phihahiroth, ils passèrent
au milieu de la mer Rouge pour gagner le désert,
et ils firent trois journées de marche dans le désert,
et ils campèrent à Mara. 9 Ils quittèrent Mara, et
vinrent en Elim. Or, il y avait à Elim douze fontaines
et soixante-dix tiges de palmiers; ils campèrent en ce
lieu, à cause de l'eau. 10 Puis, ils partirent d'Elim,
et ils campèrent au bord de la mer Rouge. 11 Et ils
partirent de la mer Rouge, et ils campèrent dans
le désert de Sin. 12 Partis du désert de Sin, ils
vinrent camper en Daphca. 13 Et ils partirent de
Daphca, et ils campèrent en Alus. 14 Et ils partirent
d'Alus, et ils campèrent à Rhaphidin; or, il n'y avait
point là de l'eau pour que le peuple put boire. 15
Ayant quitte Rhaphidin, ils dressèrent leurs tentes
dans le désert de Sina. 16 Du désert de Sina, ils
vinrent camper aux Sépulcres de concupiscence. 17
Ils s'éloignèrent des Sépulcres de concupiscence,
et campèrent à Haseroth. 18 Partis d'Haseroth, ils
allèrent camper à Rethma. 19 De Rethma, ils vinrent
camper en Rhemmompharès. 20 Ils partirent de
Rhemmompharès, et ils campèrent en Lebna. 21
Partis de Lebna, ils campèrent en Ressa. 22 De
Ressa, ils vinrent dresser leurs tentes en Céélatha.
23 Et ils partirent de Céélatha, pour aller camper
à Sépher. 24 Ayant quitté Sépher, ils campèrent
en Arada. 25 Ils partirent d'Arada, et campèrent
en Maceloth. 26 De Maceloth, ils dressèrent leurs
tentes en Thabath. 27 Et ils partirent de Thabath,
pour venir camper à Tharé. 28 Partis de Tharé, ils
campèrent à Methca. 29 De Methca, ils vinrent camper
à Hesmona. 30 Et ils partirent de Hesmona, pour aller
camper à Moserotb. 31 Ayant quitté Moseroth, ils
campèrent à Béné-Jaacan. 32 Partis de Béné-Jaacan,
ils vinrent camper en la montagne de Gadgad. 33
De la montagne de Gadgad, ils vinrent camper à
Jétébatba. 34 Et ils partirent de Jétébatba, pour aller
dresser leurs tentes en Hébrona. 35 Puis, ayant quitté
Hebrona, ils campèrent en Asion-Gaber. 36 Partis
d'Asion-Gaber, ils vinrent camper dans le désert de
Sin, d'où, étant sortis, ils campèrent dans le désert
de Pharan qui est Cadès. 37 Partis de Cadès-Barné,
ils vinrent camper sur la montagne de Hor, près de la
terre d'Edom. 38 Et Aaron monta sur la montagne par
ordre du Seigneur, et il y mourut, en la quarantième
année de la sortie d'Egypte, le cinquième mois, le
premier de la lune. 39 Aaron avait cent vingt-trois
ans lorsqu'il mourut sur la montagne de Hor. 40 Et,
le Chananéen, roi d'Arad, qui demeurait en la terre
de Chanaan, apprit que les fils d'Israël étaient en
marche. 41 Ils partirent ensuite de la montagne de
Hor, et vinrent camper en Salmona. 42 Ayant quitté
Salmona, ils campèrent en Phunon. 43 Partis de
Phunon, ils dressèrent leurs tentes à Oboth. 44 Puis,
ils s'éloignèrent d'Obotb, pour venir camper à Gié-
Abarim, au delà et près des frontières de Moab. 45 Et
ils partirent de Gié-Abarim, pour séjourner à Dibon-
Gad. 46 De Dibon-Gad, ils vinrent camper à Helmon-
Déblathaïm. 47 Partis de Helmon-Déblathaïm, ils
campèrent sur les montagnes d'Abarim, en face de
Nébo. 48 Ayant quitté les montagnes d'Abarim, ils
campèrent à l'Occident de Moab, sur le Jourdain,
en face de Jéricho. 49 Ensuite, ils campèrent aux
bords du Jourdain de Beth-Simoth, à Abelsatim, à
l'occident de Moab. 50 Et le Seigneur parla à Moïse,
à l'occident de Moab, sur le Jourdain, en face de
Jéricho, et il lui dit: 51 Parle aux fils d'Israël, et dis-
leur: Vous allez traverser le Jourdain pour entrer
en la terre de Chanaan. 52 Et, devant vous, vous
exterminerez tous ceux qui habitent cette terre; vous
détruirez leurs tours, leurs idoles jetées en fonte, et
leurs colonnes. 53 Vous détruirez tous les peuples de
la terre promise, et vous l'habiterez; car je vous la
donne pour héritage. 54 Vous la partagerez entre vos

tribus; donnant plus aux plus nombreux, et moins
aux moindres en nombre. Quelle que soit la part qu'à
chacun désignera le sort, chacun la possèdera; le
partage se fera par tribus paternelles. 55 Mais, si
vous n'exterminez pas devant vous tous les habitants
de la terre, ceux que vous aurez épargnés seront
des traits en vos yeux, des flèches en vos flancs; ils
seront vos ennemis sur la terre que vous habiterez.
56 Et alors, je vous traiterai vous-mêmes comme
j'avais résolu de les traiter.

34 Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 2 Donne
mes ordres aux fils d'Israël, et dis-leur: Vous
allez entrer en la terre de Chanaan; cette terre, avec
ses limites, vous appartiendra comme héritage. 3 Au
midi, vous la possèderez depuis le désert jusqu'au
territoire d'Edom; de ce côté, la limite sera d'abord
le rivage oriental de la mer Salée. 4 Vos limites au
midi tourneront autour de la montée d'Acrabin; elles
traverseront Ennac (Senna), et elles descendront au
delà de Cadès-Barné; puis, elles sortiront du village
d'Arad, et elles passeront par Asémona. 5 A partir
d'Asémona, elles suivront les contours du torrent
d'Egypte, et finiront à la mer. 6 Ensuite, vous aurez
pour limites la mer, la grande mer vous limitera; ce
sera la frontière occidentale. 7 Au nord, voici quelle
sera votre limite: à partir de la mer, vous mesurerez
pour vous la montagne, le long de la montagne.
8 Et vous mesurerez pour vous de montagne en
montagne; votre frontière, après être entrée dans
Emath, ira jusqu'à Saradac (Sadada). 9 Ensuite, elle
sortira de Déphron (Zéphronie), et finira en Arsenaïn
(Enan): telle sera votre frontière du nord. 10 Et
tous mesurerez votre frontière orientale d'Arsenaïn
à Séphama; 11 Elle descendra de Séphama en
Béla (Rébla), au delà des frontières, et de Béla à
l'extrémité de la rive orientale de la mer de Cénéreth
(Génésareth). 12 Puis, elle suivra le cours du Jourdain,
et elle finira par la mer Salée: telle sera votre terre,
telles seront ses limites tout alentour. 13 Moïse donna
donc cet ordre aux fils d'Israël, disant: Voici la terre
que vous vous partagerez au sort, comme l'a prescrit
le Seigneur, pour la distribuer aux neuf tribus et à la
demi-tribu de Manassé. 14 Car les fils de Ruben, les
fils de Gad, par familles paternelles, et une demi-tribu
de Manassé, ont reçu leurs parts. 15 Deux tribus et
une demi-tribu ont pris leur part, vis-à-vis Jéricho,
sur la rive orientale du Jourdain, au sud-est 16 Et le
Seigneur parla à Moïse, disant: 17 Voici les noms
des hommes qui procèderont au partage de la terre:
Eléazar le prêtre, et Josué, fils de Nau. 18 Et vous
prendrez par tribu un prince qui tirera au sort la part
de la tribu. 19 Voici les noms de ces princes, pour la
tribu de Juda: Caleb, fils de Jéphoné. 20 Pour la tribu
de Siméon: Samuel, fils d'Ammiud. 21 Pour la tribu de
Benjamin: Elidad, fils de Chaselon. 22 Pour la tribu de
Dan: Bocchi, fils de Jogli. 23 Pour les fils de Joseph,
de la tribu de Manassé: Hanniel, fils d'Ephod; 24 Pour
la tribu d'Ephraïm: Camuel, fils de Sephthan; 25 Pour
la tribu de Zabulon: Elisaphan, fils de Pharnach. 26
Pour la tribu d'Issachar: Phaltiel, fils d'Ozan. 27 Pour
la tribu d'Aser: Ahiud, fils de Salomi. 28 Et pour la
tribu de Nephthali: Phédaël, fils d'Ammiudi 29 Tels
furent ceux à qui le Seigneur ordonna de faire les
parts des fils d'Israël, en la terre de Chanaan.

35 Le Seigneur parla à Moïse, à l'occident de
Moab, sur le Jourdain, vis-à- vis Jéricho, et lui
dit: 2 Donne mes ordres aux fils d'Israël: que sur
leurs parts ils donnent aux lévites des villes que ceux-
ci habiteront; qu'ils leur donnent les banlieues de ces
villes. 3 Les villes seront leur demeure; les banlieues
celle de leur bétail et de leurs bêtes de somme. 4 Les
banlieues des villes des lévites s'étendront depuis les
remparts jusqu'à une distance de deux mille coudées
tout alentour. 5 Vous mesurerez, hors de la ville,
deux mille coudées au levant, deux mille coudées
au midi, deux mille coudées au couchant, deux mille
coudées au nord; puis, vous donnerez aux lévites la
ville placée au milieu et tout ce territoire. 6 Et vous
donnerez aux lévites: d'abord les six villes d'asile,
où pourra se réfugier quiconque aura commis un
meurtre, et en outre quarante-deux villes. 7 Vous
donnerez donc en tout aux lévites quarante-huit villes
avec leurs banlieues. 8 Et, sur les parts des fils
d'Israël, vous prendrez beaucoup de villes à ceux
qui en auront beaucoup, et moins à ceux qui en
auront moins; chaque tribu donnera des villes aux
lévites, selon l'étendue de son propre héritage. 9
Et le Seigneur parla à Moïse, disant: 10 Parle aux
fils d'Israël, et dis-leur: Vous traverserez le Jourdain
pour entrer en la terre de Chanaan. 11 Et vous
séparerez de vos villes des villes d'asile, où pourra
se réfugier quiconque aura involontairement frappé à
mort une autre âme. 12 Et dans ces villes, le meurtrier
trouvera un asile contre le vengeur du sang, et il ne
sera pas mis à mort avant d'avoir été jugé par la
synagogue. 13 Et les six villes que vous donnerez,
seront pour vous des asiles. 14 Il y aura trois de ces
villes sur la rive gauche du Jourdain, et trois en la
terre de Chanaan. 15 L'asile sera pour les fils d'Israël,
ainsi que pour le prosélyte et pour l'étranger établi

parmi vous; ces villes seront des asiles où pourra se
réfugier quiconque aura involontairement frappé à
mort une autre âme. 16 Si quelqu'un a frappé avec
un instrument de fer, et si l'homme est mort, il y
a meurtre; que le meurtrier meure de mort. 17 Si
quelqu'un a frappé en lançant une pierre assez grosse
pour faire mourir, et si l'homme est mort, il y a meurtre;
que le meurtrier meure de mort. 18 Si quelqu'un a
frappé en lançant un objet en bois capable de faire
mourir, et si l'homme est mort, il y a meurtre; que le
meurtrier meure de mort. 19 Le vengeur du sang lui-
même tuera le meurtrier; partout où il le rencontrera,
il le tuera. 20 Si un homme, excité par son inimitié
contre un autre, se place en embuscade et lui lance
n'importe quel objet, et si celui-ci meurt, 21 Ou s'il
l'a frappé de la main dans sa colère, et et si celui-ci
meurt, que celui qui a frappé meure de mort, il y a
meurtre; que le meurtrier meure de mort; le vengeur
du sang tuera le meurtrier lorsqu'il le rencontrera.
22 Mais si, soudain, sans y être porté par quelque
inimitié, sans qu'il y ait eu embuscade, un homme
lance contre un autre un instrument quelconque, 23
Ou une pierre assez grosse pour faire mourir; s'il
l'atteint, et si celui-ci meurt, sans que l'autre ait jamais
été son ennemi, ou ait cherché à lui faire du mal, 24
La synagogue jugera entre le meurtrier et le vengeur
du sang, selon la règle de ces sortes de jugements.
25 Si la synagogue décharge le meurtrier contre le
vengeur du sang, il sera reconduit en la ville d'asile
ou il aura trouvé refuge, et il y demeurera jusqu'à la
mort du grand prêtre qui a reçu l'onction sainte. 26 Si
le meurtrier sort de la ville où il se sera réfugié, 27 Et
que le vengeur du sang le rencontre hors de sa ville
de refuge, et vienne à tuer le meurtrier, il n'est pas
coupable. 28 Que le meurtrier demeure donc dans la
ville de refuge jusqu'à la mort du grand prêtre; après
la mort du grand prêtre, il retournera dans la ville où
est son patrimoine. 29 Telle est la loi selon laquelle
vous jugerez, en toutes vos générations, partout ou
vous habiterez. 30 Tu mettras à mort quiconque aura
tué un homme, après avoir entendu des témoins;
un seul témoin ne suffira pas pour faire condamner
à mort. 31 Vous ne recevrez point de rançon de
l'homme reconnu coupable d'avoir tué; il doit mourir
de mort. 32 Vous ne recevrez point de rançon de
celui qui se sera réfugié dans une ville d'asile, pour
qu'il puisse retourner en sa demeure avant la mort du
grand prêtre. 33 Vous ne souillerez point de sang
la terre que vous allez habiter, car le sang souille
la terre, et la terre ne sera jamais apaisée au sujet
du sang qui aura été versé sur elle, si ce n'est par
le sang du meurtrier. 34 Et vous ne souillerez point
la terre que vous allez habiter, et ou j'habiterai au
milieu de vous; car je suis le Seigneur qui demeure
au milieu d'Israël.

36 Et les chefs de famille des fils de Galaad, fils
de Machir, fils de Manassé, de la tribu des fils
de Joseph, s'approchèrent, et parlèrent à Moïse,
ainsi qu'à Eléazar le prêtre, et aux chefs des familles
paternelles du peuple, 2 Disant: Le Seigneur a permis
à notre maître de distribuer par le sort héritage des fils
d'Israël, le Seigneur a prescrit au maître de donner la
part de notre frère Salphaad à ses filles; 3 Et celles-ci
se marieront dans les tribus d'Israël, et leur héritage
sera distrait du patrimoine de nos pères pour être
ajouté au patrimoine de la tribu où elles se seront
mariées; et il sera séparé de leur patrimoine. 4 Or,
quand viendra le jubilé des fils d'Israël, leur héritage
sera ajouté à l'héritage de la tribu où elles se seront
mariées, et leur héritage demeurera séparé de nos
héritages. 5 Et Moïse prit la décision du Seigneur, et
il donna cet ordre aux fils d'Israël, disant: La tribu des
fils de Joseph a dit ce que vous savez. 6 Voici ce qu'a
prononcé le Seigneur au sujet des filles de Salphaad:
Qu'elles épousent ceux qui leur sont agréables; mais
qu'elles se marient à des hommes de leur famille
paternelle. 7 Et l'héritage des fils d'Israël ne passera
point d'une tribu à une autre tribu, parce que chacun
des fils d'Israël ne se mariera que dans l'héritage de
la tribu de ses pères. 8 Et toute fille qui recueillera,
pour cause de parente, un héritage parmi les tribus
des fils d'Israël, ne pourra épouser qu'un homme de
sa famille paternelle, afin que les fils d'Israël héritent
chacun du patrimoine de son père. 9 Ainsi, l'héritage
des fils d'Israël ne passera pas d'une tribu à une autre
tribu; mais chacun des fils d'Israël se mariera dans la
tribu de ses pères. 10 Les filles de Salphaad firent
donc comme le Seigneur l'avait prescrit à Moïse. 11
Or, les filles de Salphaad se nommaient: Thersa,
Egla, Melcha, Noa et Maala, et elles épousèrent de
leurs parents, issus comme elles 12 De la tribu de
Manassé, fils de Joseph; et leur héritage resta dans
leur tribu paternelle. 13 Tels sont les préceptes, les
décisions, les jugements, que le Seigneur fit connaître
à Moïse, à l'occident de Moab, au bord du Jourdain,
vis-à-vis Jéricho.

Deutéronome

1 Voici les paroles que Moïse dit à tout Israël au
delà du Jourdain, dans le désert situé à l'Occident
près de la mer Rouge, entre Pharan-Tophel, Lobon,
Aulon et Catachryse 2 (Il y a onze journées de
marche d'Horeb à Cadès-Barné, dans la montagne
de Séir.) 3 En la quarantième année, le dixième
mois, le premier jour de la lune, Moïse parla à tous
les fils d'Israël, sur tout ce que le Seigneur lui avait
prescrit pour eux. 4 Après avoir défait Sehon, roi des
Amorrhéens, qui résidait en Esebon, et Og, roi de
Basan, qui demeurait en Astaroth et Edraï; 5 Dans la
contrée au delà du Jourdain, en la terre de Moab,
Moïse commença d'expliquer la loi de Dieu, disant: 6
Le Seigneur à Horeb vous a parlé, et il vous a dit:
C'est assez demeurer en cette montagne; 7 Mettez-
vous en marche, partez, traversez les montagnes des
Amorrhéens; allez chez tous ceux qui, autour d'Araba,
habitent la région du midi; entrez en la contrée
maritime des Chananéens; allez sur l'Anti-Liban,
jusqu'au grand fleuve, jusqu'au fleuve de l'Euphrate.
8 Voyez: le Seigneur vous a donné cette terre qui
est devant vous, entrez- y; partagez l'héritage qu'il a
promis à vos pères Abraham, Isaac et Jacob, pour
eux et leur postérité. 9 En ce temps-là, je vous ai
parlé, disant: Je ne pourrai seul vous conduire. 10 Le
Seigneur votre Dieu vous a multipliés, et voilà que
vous êtes aujourd'hui nombreux comme les étoiles du
ciel. 11 Que le Seigneur Dieu de vos pères continue
et vous multiplie mille fois plus encore; et qu'il vous
bénisse comme il vous l'a promis. 12 Mais comment
pourrai-je seul soutenir le fardeau de vos importunités
et de vos contradictions? 13 Choisissez vous-mêmes
des hommes sages, expérimentés et intelligents,
pris dans vos tribus, et je les mettrai à votre tête,
et ils seront vos chefs. 14 Et vous m'avez répondu:
Il est bon d'exécuter la chose que tu as dite. 15
Et j'ai pris parmi vous des hommes expérimentés,
sages, intelligents, et je les ai institués chefs de
mille hommes, chefs de cinquante hommes, chefs
de dix hommes, pour vous commander, et pour être
vos scribes et vos juges. 16 Et, en ce temps-là, j'ai
donné mes ordres à vos juges, disant: Ecoutez avec
attention vos frères, et jugez équitablement, entre un
homme et son frère ou son prosélyte. 17 Pour juger
tu ne feras pas acception des personnes; tu jugeras
le grand comme le petit, tu ne craindras la présence
d'aucun homme, car le jugement vient de Dieu; et si
vous trouvez la cause difficile, apportez-la-moi, et
je l'entendrai. 18 En ce temps-là, je vous ai prescrit
tous les commandements que vous exécuterez. 19 Et
nous sommes partis d'Horeb, et nous avons parcouru
tout ce grand et redoutable désert; nous avons suivi
la route que vous avez vue, jusqu'aux montagnes des
Amorrhéens, comme nous l'avait prescrit le Seigneur
notre Dieu, et nous sommes arrivés à Cadès-Barné.
20 Et je vous ai dit: Vous voici aux montagnes des
Amorrhéens, le Seigneur Dieu vous les donne. 21
Voyez: le Seigneur votre Dieu vous donne la terre qui
est devant vous; montez-y, partagez-la, comme le
Seigneur l'a dit à vos pères; n'ayez point de crainte et
point de faiblesse. 22 Alors, vous m'avez entouré et
vous ayez dit: Envoyons devant nous des hommes,
qu'ils explorent cette terre, qu'ils reviennent nous dire
la route que nous devons prendre, et les villes ou
nous devons entrer. 23 Ce discours me fut agréable,
et je pris parmi vous douze hommes, un homme
par tribu. 24 Et ils partirent, s'engagèrent dans les
montagnes, allèrent jusqu'au vallon de la Grappe,
et l'explorèrent. 25 Et ils prirent en leurs mains des
fruits de la terre, et ils vous les rapportèrent, disant:
C'est une bonne terre que le Seigneur nous donne.
26 Mais vous refusâtes d'y monter; vous n'eûtes
point foi en la parole du Seigneur votre Dieu. 27
Et, murmurant sous vos tentes, vous dites: C'est
parce que le Seigneur nous hait qu'il nous a tirés de
l'Egypte, pour nous livrer aux Amorrhéens et pour
que nous soyons exterminés. 28 Où allons-nous?
Vos frères vous ont perverti le cœur, disant: Nous
avons vu là une nation grande et nombreuse, plus
puissante que nous, et de fortes murailles s'élevant
jusqu'au ciel, et des hommes fils des géants. 29 Et
je vous dis: Ne vous effrayez pas; ne les craignez
point. 30 Le Seigneur votre Dieu marche à votre tête,
il combattra pour vous, il fera pour vous selon tout
ce qu'il a fait en la terre d'Egypte. 31 Et dans ce
désert que vous avez vu, durant cette marche aux
monts des Amorrhéens, le Seigneur ton Dieu t'a porté
sur son sein, comme jamais homme n'a porté son
enfant, en toute voie que tu as parcourue, jusqu'à ton
arrivée à ce lieu; 32 Cependant, vous n'avez point
eu foi à cette parole du Seigneur votre Dieu, 33 Qui
vous précède en ce voyage pour vous choisir chaque
station, vous guidant le jour par une nuée, et la nuit
par une colonne de feu. 34 Et le Seigneur, ayant ouï
la rumeur de vos paroles, s'irrita, et dit avec serment:
35 Nul de ces hommes ne verra cette contrée que
j'ai promise à leurs pères, 36 Hormis Caleb, fils de
Jéphoné; celui-ci la verra, et je lui donnerai le champ
sur lequel il a marché, pour lui et ses fils, parce

qu'il s'est attaché aux choses du Seigneur. 37 Et à
cause de vous, le Seigneur s'irrita contre moi, et il dit:
Toi non plus, tu n'entreras pas en la terre promise.
38 Josué, fils de Nau, qui se tient auprès de toi, y
entrera: fortifie-le, parce que c'est lui qui en fera le
partage à Israël. 39 Et tous les jeunes enfants qui ne
savent pas aujourd'hui discerner le bien et le mal,
y entreront; c'est à ceux-là que je la donnerai, et
ils se la partageront. 40 Quant à vous, rebroussez
chemin; allez dresser vos tentes dans le désert, et
reprenez le chemin de la mer Rouge. 41 Et vous me
répondîtes: Nous avons péché devant le Seigneur
notre Dieu, partons donc, et combattons comme le
Seigneur notre Dieu nous l'a prescrit. Chacun prit
donc ses armes de guerre, et vous, étant rassemblés,
vous montâtes sur la montagne. 42 Et le Seigneur me
dit: Dis-leur: Si vous ne voulez être broyés par vos
ennemis, ne montez pas, ne livrez pas bataille; car je
ne suis point avec vous. 43 Et je vous répétai ces
paroles, et vous ne m'écoutâtes point, vous n'obéîtes
point au Seigneur, et, passant outre avec violence,
vous montâtes sur la montagne, 44 Et l'Amorrhéen
habitant ces montagnes sortit à votre rencontre, et il
vous poursuivit comme font les abeilles, et ils vous
taillèrent en pièces de Séir à Horma. 45 Et vous étant
ralliés, vous pleurâtes devant le Seigneur votre Dieu;
mais le Seigneur n'écouta pas vos cris, et il ne fit
point attention à vous. 46 Puis, vous demeurâtes en
Cadès-Barné bien des jours, vous savez les jours
que vous y êtes restés.

2 Et, nous étant mis en route, nous partîmes pour le
désert, par le chemin de la mer Rouge, comme me
l'avait dit le Seigneur, et pendant bien des jours nous
contournâmes la montagne de Séir. 2 Et le Seigneur
me dit: 3 C'est assez côtoyer cette montagne, partez
donc et allez vers le septentrion. 4 Donne au peuple
mes ordres, disant: Vous passerez le long des
frontières de vos frères les fils d'Esau, qui habitent
en Séir, et ils auront crainte de vous, et ils vous
redouteront grandement. 5 Ne leur faites point la
guerre, car de leur territoire je ne vous donne pas la
longueur d'un pied, parce que j'ai donné pour héritage
aux fils d'Esau la montagne de Séir. 6 Achetez-leur
des vivres à prix d'argent, et mangez; prenez-leur de
l'eau à la mesure pour de l'argent, et buvez. 7 Car,
le Seigneur notre Dieu t'a béni en tous les travaux
de tes mains; considère comment tu as sillonné le
grand et redoutable désert. Voici quarante ans que le
Seigneur est avec toi, et tu n'as manqué d'aucune
chose. 8 Nous passâmes donc près de nos frères les
fils d'Esau qui habitent la montagne de Séir, par le
chemin d'Araba à partir d'Asion-Gaber, et en faisant
un détour, nous arrivâmes sur la route du désert
de Moab. 9 Et le Seigneur me dit: Ne soyez point
hostiles aux Moabites, ne leur faites point la guerre;
je ne vous ai rien donné de ce territoire, car j'ai donné
Aroer aux fils de Lot pour héritage. 10 Les Ommin
l'ont habité les premiers: nation grande et nombreuse,
puissante comme ceux d'Enac. 11 Ils seront toujours
réputés Raphaïm, comme ceux d'Enac, mais ils ont
été nommés Ommin par les Moabites. 12 Or, en
Seir le Horrhéen habita d'abord, et les fils d'Esau le
détruisirent; ils effacèrent cette nation devant eux;
et à leur place ils habitèrent Séir, comme Israël a
fait en la terre de son héritage, que le Seigneur lui a
donnée. 13 Levez-vous donc, partez et côtoyez le
vallon de Zared. 14 Or, nous avons mis trente-huit
ans à venir de Cadès-Barné au vallon de Zared, et
pendant ce temps toute la génération des hommes
en état de porter les armes avait péri dans le camp,
comme l'avait juré le Seigneur. 15 Et la main du
Seigneur était sur eux pour les faire périr au milieu
du camp, jusqu'à ce qu'ils eussent succombé. 16
Et lorsque les hommes en état de porter les armes
eurent péri parmi le peuple, 17 Le Seigneur me parla,
disant: 18 Tu vas aujourd'hui côtoyer les limites de
Moab du côté d'Aroer; 19 Vous serez près des fils
d'Ammon; ne leur soyez point hostiles, ne leur faites
point la guerre; je ne t'ai rien donné du territoire des
fils d'Ammon, car j'ai donné cette terre pour héritage
aux fils de Lot. 20 Elle sera réputée terre de Raphaïm,
car les Raphaïm ont été ses premiers habitants, et
les Ammonites les ont surnommés Zochommin, 21
Nation grande et nombreuse, plus puissante que
vous, comme ceux d'Enac. Le Seigneur les a détruits
devant les Ammonites; ceux-ci ont pris possession de
leur terre, et à leur place, ils l'ont habitée jusqu'à ces
temps. 22 Ainsi avait-il fait en faveur des fils d'Esau
qui habitent Séir; ceux-ci, ayant effacé devant eux le
Horrhéen, ont pris possession de sa terre, et, à sa
place, l'ont habitée jusqu'à ce jour. 23 Pareillement
les Evéens qui demeurent en Asedoth jusqu'à Gaza,
et les Cappadociens venus de la Cappadoce, les ont
détruits en cette contrée et l'habitent à leur place.
24 Levez-vous donc et partez, passez le long du
torrent d'Arnon; je vous livre Séhon l'Amorrhéen, roi
d'Esebon, et son territoire; commencez à posséder;
engagez la guerre avec lui, aujourd'hui même. 25
Commence à jeter la terreur et la crainte de ton nom
sur la face de toutes les nations qui sont sous le ciel;
que ceux qui entendront ton nom soient troublés, que

devant ta face elles ressentent les douleurs de la
femme qui enfante. 26 Alors, du désert de Cedamoth,
j'envoyai des anciens à Séhon, roi d'Esebon, avec
des paroles pacifiques, disant: 27 Je traverserai ton
territoire; je suivrai la route sans m'écarter ni à droite
ni à gauche. 28 Donne-moi à prix d'argent des vivres,
et je mangerai; donne-moi pour de l'argent de l'eau,
et je boirai; je passerai seulement à pied; 29 Comme
me l'ont permis les fils d'Esau qui résident en Seir,
et les Moabites qui demeurent en Aroer, afin que
j'atteigne le Jourdain pour entrer en la terre que notre
Dieu nous a donnée. 30 Et Sehon, roi d'Esebon, ne
nous permit pas de passer sur son territoire; car le
Seigneur avait obscurci son esprit et endurci son
cœur, afin qu'il tombât entre tes mains, comme il
advint en ce jour. 31 Et le Seigneur me dit: Voilà que
je commence par te livrer Sehon, roi d'Esebon, et son
territoire; commence toi aussi par prendre possession
de sa contrée. 32 Et Sehon, roi d'Esebon, sortit à
notre rencontre, avec tout son peuple, pour nous
combattre en Jassa. 33 Et le Seigneur nous le livra:
nous battîmes lui, ses fils, tout son peuple, 34 Et nous
nous rendîmes maîtres de ses villes en ce temps-là;
nous détruisîmes toutes les villes, nous exterminâmes
femmes et enfants, nous n'en laissâmes personne en
vie. 35 Nous ne prîmes que le bétail et la dépouille
des villes. 36 Depuis Aroer qui est sur les bords du
torrent d'Arnon, et la ville bâtie dans la gorge même,
jusqu'aux montagnes de Galaad, il n'y eut point de
ville qui nous échappât; le Seigneur notre Dieu nous
les livra toutes. 37 Mais nous ne nous approchâmes,
ni des fils d'Ammon, ni de ce qui borde le torrent de
Jaboc, ni des villes de la région montagneuse, selon
ce que le Seigneur Dieu nous avait prescrit.

3 Et nous nous remîmes en marche, en suivant la
route de Basan, et Og, roi de Basan, sortit à notre
rencontre avec son peuple pour nous combattre en
Edraï 2 Et le Seigneur me dit: Ne le crains pas, je
l'ai livré à tes mains avec tout son peuple et son
territoire; traite-le comme tu as traité Séhon, roi des
Amorrhéens, qui résidait en Esebon. 3 Et le Seigneur
notre Dieu nous le livra, lui et tout son peuple; nous
le battîmes si complètement, que rien ne reste de
sa race. 4 En ce temps-là, nous nous rendîmes
maîtres de toutes ses villes; il n'y en eut pas une que
nous ne prîmes: les soixante villes et tout le territoire
d'Argob, possession du roi Og de Basan, 5 Toutes
villes fortes, avec de hautes murailles, des portes
et des barrières, nous les détruisîmes, outre les
villes des Phérézéens, qui étaient très-nombreuses,
6 Comme nous avions détruit celles de Séhon, roi
d'Esebon; nous détruisîmes tour à tour chaque ville,
nous exterminâmes femmes et enfants, 7 Ainsi que
tout le bétail. Et nous prîmes pour notre butin toute la
dépouille des villes. 8 En ce temps nous devînmes
maîtres, à la place des deux rois amorrhéens, de
toute la rive gauche du Jourdain, depuis le torrent
d'Arnon jusqu'à Hermon. 9 (Les Phéniciens nomment
Hermon Sanior, et les Amorrhéens Sanir.) 10 Nous
prîmes toutes les villes de Misor avec tout Galaad, et
tout Basan, jusqu'à Esga et Edraï, villes du royaume
de Og en Basan. 11 Og, roi de Basan, était seul resté
de la race de Raphaïm: son lit était de fer; on le voit
dans la citadelle des fils d'Ammon; il a de long neuf
coudées d'homme adulte sur quatre de large. 12 Et
nous héritâmes de cette terre en ce temps-là, à partir
d'Aroer, qui est sur le bord du torrent d'Arnon: j'ai
donné à Ruben et à Gad la moitié de la montagne
de Galaad et ses villes. 13 J'ai donné à la demi-
tribu de Manassé le reste de Galaad, et tout Basan,
royaume de Og, et tout le territoire d'Argob, toute
cette partie de Basan; cette terre est réputée terre de
Raphaïm. 14 Jair, fils de Manassé, a pris tous les
alentours d'Argob jusqu'aux confins de Gessari et de
Machathi, et il leur a donné, d'après son nom, le nom
de Thanoth-Jaïr, que porte aujourd'hui le royaume
de Basan. 15 Et j'ai donné Galaad à Machir. 16 A
Ruben et à Gad, j'ai donné le territoire au-dessous de
Galaad, jusqu'au torrent d'Arnon; ils ont pour limite,
de ce côté, le milieu du torrent, et ils s'étendent
jusqu'à Jaboc; le torrent les sépare des fils d'Ammon.
17 Ils ont en outre Araba; et la limite qui les sépare de
Machénéreth est le Jourdain, jusqu'à la mer d'Araba
ou mer Salée, sous Asedoth ou Phasga, du coté de
l'orient; 18 Or, en ce temps, je vous dis: Le Seigneur
notre Dieu vous a donné cette terre en partage; mais
que vos hommes forts prennent les armes, qu'ils
marchent à l'avant-garde de vos frères, fils d'Israël;
19 Que vos femmes, vos enfants et votre bétail, que
je sais être très- nombreux, demeurent seuls dans
les villes que je vous ai données. 20 Jusqu'à ce que
le Seigneur notre Dieu ait établi et fixé vos frères
comme vous, et qu'ils se soient pareillement partagé
le territoire que le Seigneur notre Dieu leur donne
au delà du Jourdain; alors vous reviendrez chacun
dans l'héritage que je vous ai distribué. 21 Et en ce
temps-là, je dis à Josué: Le peuple a vu de ses yeux
comment le Seigneur notre Dieu a traité ces deux
rois; c'est ainsi que le Seigneur notre Dieu traitera
tous les royaumes contre lesquels tu marcheras de
l'autre côté du fleuve. 22 N'aie d'eux aucune crainte,

parce que le Seigneur notre Dieu combattra pour
vous. 23 Et, en ce temps-là, je fis au Seigneur cette
prière: 24 Seigneur Dieu, vous avez commencé à
montrer à votre serviteur, votre force, votre puissance,
votre main robuste et votre bras très-haut; car quel
dieu y a-t-il dans le ciel et sur la terre pour faire ce
que vous avez fait, et avec autant de vigueur? 25 Je
passerai donc le fleuve, et je verrai cette bonne terre
au delà du Jourdain, cette montagne fertile et l'Anti-
Liban? 26 Mais le Seigneur, à cause de vous, ne me
regarda point, il ne m'exauça pas; il me dit: C'est
assez, ne continue pas un tel discours. 27 Monte sur
la cime du roc, lève les yeux à l'occident, au nord,
au midi et à l'orient, vois de tes yeux, mais tu ne
passeras pas le Jourdain, 28 Donne mes ordres à
Josué; fortifie-le, et encourage-le; car c'est lui qui
traversera le fleuve devant le peuple; c'est lui qui
leur partagera la terre que tu auras vue. 29 Et nous
campâmes dans la vallée près du temple de Phégor.

4 Maintenant donc, ô Israël, écoutez les saintes, lois
et les préceptes que je vous enseigne aujourd'hui
à pratiquer, afin que vous viviez et multipliiez; et
qu'entrés en la terre que le Seigneur Dieu vous donne,
vous la partagiez. 2 Vous n'ajouterez rien aux choses
que je vous prescris, vous n'en retrancherez rien;
vous observerez les commandements du Seigneur
votre Dieu que je vous intime aujourd'hui. 3 Vos yeux
ont vu tout ce que le Seigneur votre Dieu a fait au
sujet de Belphégor: le Seigneur votre Dieu a effacé
de son peuple tout homme qui a marché dans les
voies de Belphégor. 4 Et vous, les fidèles au Seigneur
votre Dieu, tous vous vivez encore. 5 Je vous ai
fait connaître la loi et les jugements comme me les
a dictés le Seigneur, pour que vous les mettiez en
pratique dans la terre où vous allez entrer et que
vous vous partagerez. 6 Observez-les, exécutez-les;
c'est là votre sagesse et votre intelligence aux yeux
des nations qui entendront parler de toute cette loi,
et elles diront: Voilà un peuple sage et intelligent,
voilà un grand peuple. 7 Existe-t-il une autre grande
nation dont Dieu s'approche comme le fait de vous le
Seigneur notre Dieu, en toutes les circonstances ou
nous l'invoquons? 8 Existe-t-il une grande nation qui
ait en elle des jugements et des ordonnances pleines
de justice, comme toute cette loi que j'annonce devant
vous aujourd'hui? 9 Garde-toi toi-même, et veille
attentivement sur ton âme; n'oublie rien des choses
que tes yeux ont vues; qu'elles ne sortent de ton
cœur aucun des jours de ta vie; et tu raconteras à tes
fils, aux fils de tes fils, 10 Cette journée, ou en Horeb
vous étiez devant le Seigneur votre Dieu, ce jour
de l'Eglise, ou le Seigneur m'avait dit: Rassemble
devant moi le peuple; qu'ils écoutent mes paroles,
afin qu'ils apprennent à me craindre tous les jours
de leur vie sur la terre, et qu'ils instruisent leurs fils.
11 Et vous vous teniez au pied de la montagne, et
la montagne était enflammée jusqu'au ciel, et il y
avait alentour obscurité, ténèbres, tempête. 12 Et le
Seigneur vous parlait du milieu du feu; il vous faisait
entendre les commandements que vous recueilliez
en vous-mêmes, et vous ne voyiez point sa face,
mais vous entendiez sa voix. 13 Et il vous instruisit
de son alliance qui vous obligeait à suivre les dix
commandements, et il les grava sur deux tables de
pierre. 14 En ce temps-là, le Seigneur me prescrivit de
vous enseigner la loi de justice et les jugements, pour
que vous les mettiez en pratique sur la terre où vous
allez entrer, et que vous allez vous partager. 15 Et
vous veillerez attentivement sur vos âmes, car vous
n'avez point vu d'image le jour où le Seigneur, en
Horeb, vous parla du haut de la montagne, au milieu
du feu. 16 Vous ne transgresserez point la loi, et vous
ne vous ferez point d'image, point de représentation
de mâle ou de femelle, 17 Point d'image des bêtes
qui existent sur la terre, point d'image des oiseaux qui
volent sous le ciel, 18 Point d'image des reptiles qui
se traînent sur la terre, point d'image des poissons
qui vivent dans les eaux au-dessous de la terre. 19 Et
qu'en regardant le ciel, en voyant le soleil, la lune, les
étoiles et toute la parure des cieux, tu ne t'égares
point jusqu'à les adorer et à sacrifier à des choses
que le Seigneur ton Dieu a distribuées à toutes les
nations sous le ciel. 20 Et le Seigneur vous a choisis,
il vous a tirés de la terre d'Egypte, de la fournaise de
fer d'Egypte, afin que vous soyez pour lui son peuple,
son héritage, comme vous l'êtes aujourd'hui. 21 Et le
Seigneur, à cause des paroles que vous aviez dites,
s'est irrité contre moi, et il a juré que je ne traverserais
pas le Jourdain, et que je n'entrerais pas en la terre
que le Seigneur votre Dieu vous donne pour héritage.
22 Voilà que je meurs en cette terre; je ne traverserai
pas le Jourdain: c'est vous qui le passerez, et qui
vous partagerez cette terre fortunée. 23 Veillez sur
vous; n'oubliez pas l'alliance que le Seigneur votre
Dieu a faite pour vous, ne manquez pas à la loi; ne
faites pas pour vous d'image sculptée des choses
que vous a désignées le Seigneur. 24 Car le Seigneur
ton Dieu est un feu qui consume, c'est un Dieu jaloux.
25 Or, quand tu auras des fils et des fils de tes fils,
quand vous aurez duré longtemps sur la terre, si
vous manqué à la loi, si vous faites des images

sculptées de quelque créature, si devant le Seigneur
vous faites le mal au point de l'irriter, 26 Aujourd'hui,
devant vous, je prends à témoin le ciel et la terre,
que vous serez effacés de cette terre où vous allez
entrer, en passant le Jourdain, pour vous la partager;
vous n'y demeurerez pas longtemps, mais vous serez
exterminés. 27 Et le Seigneur vous dispersera parmi
toutes les nations, et un petit nombre des vôtres
survivra parmi les Gentils, chez qui le Seigneur vous
conduira. 28 Et là, vous servirez des dieux étrangers,
œuvre de la main des hommes, bois ou pierre, qui
ne verront, ni n'entendront, ni ne mangeront; qui
n'auront point d'odorat. 29 Et là, vous chercherez le
Seigneur votre Dieu, et vous le trouverez, lorsqu'en
votre affliction vous le chercherez de tout votre cœur
et de toute votre âme. 30 Et tous ces discours te
retrouveront à la fin des jours, et tu te convertiras au
Seigneur ton Dieu, et il entendra ta voix, 31 Car le
Seigneur ton Pieu est un Dieu miséricordieux; il ne
l'abandonnera pas, il ne te détruira point, il n'oubliera
pas l'alliance qu'avec tes pères le Seigneur ton Dieu
a jurée. 32 Interrogez les premiers jours, les jours
écoulés avant vous, depuis le jour ou Dieu a créé
l'homme sur la terre; demandez, d'une extrémité à
l'autre du ciel, s'il est jamais rien arrivé de semblable
à cette grande parole de Dieu, si l'on a rien ouï de
semblable; 33 Si jamais nation a entendu la voix
du Dieu vivant, parlant du milieu du feu, comme
tu l'as entendue: et tu vis encore; 34 Si Dieu, se
mêlant à une nation, a entrepris, pour la posséder
en propre, de la prendre au milieu des peuples par
des épreuves, par des signes et des prodiges, des
combats, une main puissante, et un bras très-haut,
et de grandes merveilles, comme toutes celles que
le Seigneur notre Dieu a faites en Egypte sous tes
veux; 35 Afin que tu saches que le Seigneur ton
Dieu est Dieu, et que nul ne l'est que lui. 36 Du haut
du ciel sa voix s'est fait entendre pour t'instruire,
et, sur la terre, il t'a montré son grand feu, et, du
milieu du feu, tu as ouï sa parole, 37 Parce qu'il a
aimé tes pères, et qu'il t'a choisi, toi, leur postérité, et
que lui-même t'a fait sortir d'Egypte par sa grande
puissance; 38 Pour exterminer devant ta face des
nations grandes et plus fortes que toi, pour t'introduire
en leur terre, et te la donner en héritage, comme tu
l'as aujourd'hui. 39 Sache donc, et répète toujours en
ta pensée, que le Seigneur ton Dieu est Dieu, au haut
du ciel et ici-bas sur la terre, et que nul n'est Dieu
que lui. 40 Observe sa loi et ses commandements
que je t'intime aujourd'hui, afin que tu sois heureux,
et tes fils après toi, afin que tu vives de longs jours
sur la terre que le Seigneur ton Dieu te donne à
perpétuité. 41 Après cela, Moïse sépara, sur la rive
droite du Jourdain, trois villes, 42 Où pût se réfugier
le meurtrier qui, involontairement et sans précédente
haine, aurait tué son prochain, afin qu'à l'une de ces
villes il put trouver refuge, et vivre: 43 Bosor, dans le
désert, en la plaine de Ruben; Ramoth en Galaad,
appartenant à Gad; et Gaulon en Basan, appartenant
à Manassé. 44 Voici la loi que Moïse exposa devant
Israël. 45 Voici les témoignages, les préceptes et les
jugements que Moïse fit connaître aux fils d'Israël
après leur sortie d'Egypte, 46 Sur la rive du Jourdain,
dans la vallée voisine du temple de Phégor, en la
terre du roi des Amorrhéens, Séhon, qui habitait
Esebon, et que vainquirent Moïse et les fils d'Israël,
après leur sortie d'Egypte. 47 Alors, ils partagèrent sa
terre et la terre de Og, roi de Basan; tous les deux
étaient des rois amorrhéens; ils régnaient sur la rive
orientale du Jourdain, 48 Depuis Aroer, sur le bord
du torrent d'Arnon, jusqu'à la montagne d'Hermon,
dans le royaume de Sehon; 49 C'est-à-dire sur tout le
territoire d'Araba, sur la rive orientale du Jourdain,
au-dessous du rocher d'Asedoth.

5 Et Moïse convoqua tout Israël, et il dit: Ecoute,
Israël, les jugements et les ordonnances que je
vais te faire entendre aujourd'hui: retiens-les, et veille
à les mettre en pratique. 2 Le Seigneur votre Dieu a
fait alliance avec vous en Horeb. 3 Ce n'est point avec
vos pères que le Seigneur a fait cette alliance, mais
avec vous, vous tous assemblés ici, vivant encore. 4
Le Seigneur vous a parlé face à face en la montagne,
au milieu du feu. 5 Et moi, en ce temps-là, je me
tenais entre le Seigneur et vous, pour vous rapporter
les paroles du Seigneur; car vous étiez épouvantés
à l'aspect du feu, et vous ne montiez point sur la
montagne; et le Seigneur a dit: 6 Je suis le Seigneur
ton Dieu qui t'ai fait sortir de la terre d'Egypte, de
la maison de servitude. 7 Tu n'auras point d'autres
dieux devant ma face. 8 Tu ne te feras point d'idoles,
ni d'images d'aucune chose existant dans le ciel, sur
la terre, sous la terre et dans les eaux. 9 Tu ne les
adoreras point, tu ne les serviras point; car je suis
le Seigneur ton Dieu, Dieu jaloux, vengeant sur les
enfants les péchés des pères, jusqu'à la troisième ou
à la quatrième génération de ceux qui me haïssent,
10 Et faisant miséricorde, pendant des milliers de
générations, à ceux qui m'aiment et qui observent
mes commandements. 11 Tu ne prendras pas en vain
le nom du Seigneur ton Dieu; car le Seigneur ton
Dieu ne regardera point comme pur celui qui aura pris

son nom en vain. 12 Sois attentif le jour du sabbat a
le sanctifier, comme te l'a prescrit le Seigneur ton
Dieu. 13 Pendant six jours, travaille et fais tous tes
ouvrages. 14 Mais le septième jour est le sabbat du
Seigneur ton Dieu; tu ne feras aucune œuvre en ce
jour-là, ni toi, ni ton fils, ni ta fille, ni ton serviteur, ni
ta servante, ni ton bœuf, ni ton âne, ni aucune de
tes bêtes, ni le prosélyte demeurant avec toi; ton
serviteur, ta servante, ton âne, se reposeront comme
toi. 15 Souviens-toi que tu étais esclave en Egypte,
et que le Seigneur Dieu t'en a fait sortir par une
main puissante, par un bras très-haut; c'est pourquoi
le Seigneur ton Dieu te commande d'observer le
jour du sabbat et de le sanctifier. 16 Honore ton
père et ta mère, comme te l'a prescrit le Seigneur
ton Dieu, afin que tu sois heureux, et que tu vives
longtemps sur la terre que te donne le Seigneur ton
Dieu. 17 Tu ne seras pas adultère. 18 Tu ne tueras
point. 19 Tu ne voleras point. 20 Tu ne porteras pas
de faux témoignage contre ton prochain. 21 Tu ne
convoiteras pas la femme de ton prochain; tu ne
convoiteras pas la maison de ton prochain, ni son
champ, ni son serviteur, ni sa servante, ni son bœuf,
ni son âne, ni aucune de ses bêtes, ni rien de ce
qui est à ton prochain. 22 Telles sont les paroles
que le Seigneur a dites en la montagne, devant
toute votre synagogue, au milieu du feu; alentour, il
y avait obscurité, ténèbres, tempête, grands éclats
de tonnerre; et il n'y a rien ajouté, et il a gravé ces
paroles sur deux tables de pierre, et il me les a
données. 23 Et, pendant que vous écoutiez la voix qui
sortait du feu, la montagne était enflammée; alors,
vous vîntes à moi, vous tous, vous princes de vos
tribus, avec vos anciens; 24 Vous dites: Voilà que
le Seigneur notre Dieu nous a montré sa gloire, et
nous avons entendu sa voix du milieu du feu; nous
savons aujourd'hui que le Seigneur Dieu peut parler
à un homme, et celui-ci vivre encore. 25 Maintenant,
prends garde que nous ne mourions; car ce grand
feu va nous dévorer, si nous continuons d'écouter la
voix du Seigneur notre Dieu, et nous périrons. 26
En effet, quelle chair aura entendu, comme nous, la
voix du Dieu vivant, parlant du milieu du feu, et vivra
encore? 27 Approche-toi donc seul, écoute tout ce
que dira le Seigneur notre Dieu, et tu nous répèteras
tout ce que t'aura dit le Seigneur notre Dieu, et nous
le saurons, et nous obéirons. 28 Et le Seigneur ouït
la rumeur de vos discours pendant que vous me
parliez, et il me dit: j'ai ouï la rumeur des discours
de ce peuple, j'ai entendu tout ce qu'il t'a dit; et, en
tout, il a bien parlé. 29 Puissent leurs cœurs ne point
changer, afin qu'ils me craignent et observent mes
commandements; alors, ils prospèreront, eux et leurs
fils, à jamais! 30 Va, et dis-leur: Retournez sous vos
tentes. 31 Cependant, demeure auprès de moi, et
je te dirai les commandements, les jugements et
les ordonnances que tu auras à leur enseigner, afin
qu'ils les mettent en pratique dans la terre que je leur
donne pour héritage. 32 Soyez donc attentifs à vous
conduire comme l'a prescrit le Seigneur votre Dieu;
ne vous écartez ni à droite ni à gauche, 33 En toute
voie ou le Seigneur votre Dieu vous a prescrit de
marcher, si vous voulez qu'il vous donne prospérité et
repos; et vous vivrez de longs jours en la terre qui
sera votre héritage.

6 Voici les commandements, les jugements et les
ordonnances que le Seigneur notre Dieu a prescrit
de vous enseigner, pour que vous les mettiez en
pratique dans la terre où vous allez entrer, et qui
sera votre héritage; 2 Pour que vous craigniez le
Seigneur votre Dieu, et que vous observiez tous ses
commandements et ses jugements que je vous intime
aujourd'hui, vous et vos fils, et les fils de vos fils,
tous les jours de votre vie, afin que vous viviez de
longs jours. 3 Ecoute, Israël, veille à les observer, afin
que tu prospères et que tu multiplies grandement,
comme l'a promis le Seigneur Dieu de tes pères, qui
te donne une terre ou coulent le lait et le miel: 4 voici
les jugements et les ordonnances que le Seigneur a
prescrits aux fils d'Israël dans le désert, après leur
sortie de la terre d'Egypte. Ecoute, Israël: le Seigneur
notre Dieu est le seul Seigneur. 5 Tu aimeras le
Seigneur ton Dieu de tout ton esprit, de toute ton
âme, de toute ta force. 6 Et les commandements que
je t'intime aujourd'hui demeureront dans ton cœur et
en ton âme; 7 Tu les enseigneras à tes enfants, tu les
répèteras devant eux, assis en ta maison, marchant
sur les chemins, te mettant au lit, et te levant. 8 Tu les
attacheras comme un signe à ta main; ils resteront
fixés devant tes yeux. 9 Tu les écriras sur le seuil de
tes maisons, sur les montants de tes portes. 10 Et
lorsque le Seigneur ton Dieu t'aura introduit en la terre
qu'il a promise à tes pères Abraham, Isaac et Jacob,
pour te donner des villes grandes et belles, que tu
n'as pas bâties, 11 Des maisons pleines de tous
biens, que tu n'as pas remplies; des citernes revêtues
de pierres, que tu n'as point taillées; des vignes et des
oliviers, que tu n'as point plantés; lorsque tu auras
mangé et que tu te seras rassasié, 12 Sois attentif à
ne point oublier le Seigneur ton Dieu, qui t'a fait sortir
de la terre d'Egypte, de la maison de servitude. 13 Tu

craindras le Seigneur ton Dieu, tu ne serviras que
lui, tu t'attacheras à lui, tu jureras par son nom. 14
Ne marche point à la suite d'autres dieux, des dieux
des nations qui t'entourent; 15 Car le Seigneur ton
Dieu est jaloux de toi; crains que le Seigneur ton
Dieu, irrité contre toi, ne t'extermine sur la face de la
terre. 16 Tu ne tenteras point le Seigneur ton Dieu,
comme vous l'avez fait le jour de la tentation; 17 Tu
observeras les commandements du Seigneur ton
Dieu, les témoignages et les ordonnances qu'il t'a fait
connaître; 18 Tu feras ce qui est agréable et bon aux
yeux du Seigneur ton Dieu, afin que tu prospères,
que tu entres en la terre fortunée que le Seigneur
a promise à tes pères, et qu'elle soit ton héritage,
19 Après que tu auras chassé devant toi tous tes
ennemis, comme l'a dit le Seigneur. 20 Et lorsque à
l'avenir ton fils te questionnera, disant: Quels sont
les témoignages, les ordonnances et les jugements
que le Seigneur notre Dieu nous a prescrits? 21 Tu
répondras à ton fils: Nous étions esclaves du Pharaon
en la terre d'Egypte, et le Seigneur nous a fait sortir de
cette contrée par une main puissante et un bras très-
haut. 22 Le Seigneur a fait devant nous des signes,
des prodiges éclatants, et mauvais pour l'Egypte, le
Pharaon et sa famille. 23 Et il nous a fait sortir de cette
terre, pour nous donner celle qu'il avait promise à
nos pères. 24 Et le Seigneur nous a prescrit de suivre
tous ces préceptes, de craindre le Seigneur notre
Dieu, afin que tous les jours nous soient prospères,
et que nous vivions comme aujourd'hui. 25 Et sa
miséricorde sera avec nous, si nous sommes attentifs
à observer ces commandements devant le Seigneur
notre Dieu, comme il nous l'a prescrit.

7 Lorsque le Seigneur t'aura introduit en la terre
où tu vas, pour qu'elle soit ton héritage, et que
devant tes yeux il aura fait disparaître de grandes
nations: l'Hettéen, le Gergéséen, l'Amorrhéen, le
Chananéen, le Phérézéen, l'Evéen et le Jébuséen,
sept nations nombreuses et plus fortes que toi, 2 Et
que le Seigneur ton Dieu te les aura livrées, et que
tu les auras vaincues, tu les effaceras entièrement,
tu ne feras pas d'alliance avec elles, tu seras pour
elles sans pitié. 3 Vous ne ferez point de mariages
avec elles; tu ne donneras point à son fils ta fille, et
tu ne prendras point sa fille pour ton fils. 4 Car sa
fille détournerait ton fils de moi, et il servirait d'autres
dieux, et le Seigneur se courroucerait contre son
peuple, et il t'exterminerait tout à coup. 5 Voici comme
vous les traiterez: vous enlèverez leurs autels, vous
briserez leurs colonnes, vous arracherez leurs bois
sacrés, vous consumerez par la flamme les images
sculptées de leurs dieux. 6 Car tu es un peuple saint,
le peuple du Seigneur ton Dieu, et le Seigneur ton
Dieu t'a choisi pour que tu sois son propre peuple,
séparé de toutes les nations qui existent sur la surface
de la terre. 7 Le Seigneur ne vous a point préférés,
il ne vous a pas choisis parce que vous êtes plus
nombreux qu'aucune de ces nations; car vous êtes
moindres en nombre que chacun de ces peuples. 8
Mais il vous aime et il tient le serment qu'il a fait à
vos pères. Voilà pourquoi le Seigneur vous a guidés
d'une main puissante; il t'a fait sortir de la maison de
servitude, il t'a délivré de la maison du Pharaon, roi
d'Egypte. 9 Tu sauras que le Seigneur ton Dieu, le
seul Dieu, est un Dieu fidèle, réservant son alliance
et sa miséricorde à ceux qui l'aiment et à ceux qui
observent ses commandements, pendant des milliers
de générations, 10 Mais se vengeant dès le début de
ceux qui le haïssent; ceux-là, il les extermine; il ne
met point de retard avec ceux qui le haïssent, il en
tirera une vengeance soudaine. 11 Tu observeras les
commandements, les jugements et les ordonnances
que je t'intime aujourd'hui. 12 Aussi longtemps que tu
obéiras à ces préceptes, que tu t'appliqueras à les
mettre en pratique, le Seigneur ton Dieu te conservera
l'alliance et la miséricorde qu'il a promises à tes
pères. 13 Et il t'aimera, et il te bénira; il te multipliera,
il bénira les fruits de tes entrailles, et les produits
de ta terre: ton blé, ton vin, ton huile, tes grands et
menus troupeaux sur la terre que le Seigneur a juré à
tes pères de te donner. 14 Tu seras béni au-dessus
de toutes les nations; il n'y aura point parmi vous
d'hommes sans enfants, ni de femme stérile; il n'y
aura point non plus de stérilité parmi les troupeaux.
15 Et le Seigneur ton Dieu te préservera de toute
maladie, et de ces mauvaises contagions de l'Egypte
que tu as vues; il ne fera tomber sur toi aucune de
celles que tu y as connues, et il en frappera ceux qui
te haïssent. 16 Et tu mangeras ce que tu auras enlevé
à ces nations; le Seigneur te le donne; ton œil ne
les prendra pas en pitié, et tu ne serviras point leurs
dieux, car ce serait pour toi un achoppement. 17 Et
si, en ta pensée, tu dis: Telle de ces nations est plus
forte que moi, comment pourrai-je l'exterminer? 18
Rassure-toi; rappelle à ton souvenir tout ce qu'a fait
le Seigneur ton Dieu au Pharaon et aux Egyptiens,
19 Les grandes épreuves que tes yeux ont vues,
les signes et les grands prodiges, la main puissante
et le bras très-haut; de même que le Seigneur ton
Dieu t'a délivré, de même il te fera triompher de
toutes les nations dont tu redoutes la face. 20 Le

Seigneur ton Dieu enverra contre elles des essaims
de guêpes, jusqu'à ce qu'ils aient détruit celles qui
t'auraient échappé et se seraient cachées devant
toi. 21 Tu ne seras pas blessé en face d'elles: parce
que le Seigneur ton Dieu est avec toi: Dieu grand et
puissant. 22 Le Seigneur ton Dieu les détruira peu à
peu devant toi; tu ne pourras les exterminer soudain,
de peur que la contrée ne devienne un désert, et que
les bêtes farouches ne se multiplient contre toi. 23
Le Seigneur ton Dieu te les livrera; tu les détruiras
lentement jusqu'à ce qu'enfin tu les aies exterminées.
24 Et il te livrera leurs rois, et tu effaceras leur nom de
ce pays; nul ne te résistera face à face, jusqu'à ce
que tu les aies exterminées. 25 Tu consumeras par
la flamme les images sculptées de leurs dieux; tu
ne convoiteras ni l'or ni l'argent qui les ornent; tu ne
le prendras pas pour toi, de peur que tu n'en sois
puni; car c'est une abomination pour le Seigneur ton
Dieu. 26 Tu n'emporteras point d'abominations en ta
demeure, car tu serais anathème comme elles; tu les
détesteras, tu les auras en abomination: elles sont
anathèmes.

8 Vous serez attentifs à mettre en pratique tous les
commandements que je vous intime aujourd'hui,
afin que vous viviez, que vous multipliiez, que vous
entriez en la terre promise à vos pères par le
Seigneur votre Dieu, et qu'elle soit votre héritage.
2 Tu n'oublieras point tout le chemin par lequel le
Seigneur t'a conduit dans le désert, afin de t'affliger, de
t'éprouver et de faire en sorte que ce qui est dans ton
cœur soit connu, et que l'on sache si tu observeras ou
non ses commandements. 3 Il t'a affligé, il t'a affamé
et il t'a nourri de la manne, que n'avaient point connue
tes pères, afin de t'apprendre que l'homme ne vit pas
seulement de pain, mais que l'homme vivra de toute
parole sortie de la bouche de Dieu. 4 Les vêtements
que tu portais n'ont point vieilli; tes sandales, sous tes
pieds, ne se sont point usées; tes pieds ne sont point
devenus calleux; voilà quarante ans. 5 Connais donc
en ton cœur que comme un homme instruit son fils,
ainsi t'instruit le Seigneur ton Dieu. 6 Tu observeras
les commandements du Seigneur ton Dieu, pour
marcher en toutes ses voies et avoir crainte de lui.
7 Car le Seigneur ton Dieu va t'introduire en cette
terre fertile et fortunée, où des torrents d'eau et des
fontaines, jaillissant des abîmes, coulent dans la
plaine et sur le flanc des montagnes; 8 Terre de
froment, de vignes, de figuiers et de grenadiers; terre
d'huile d'olive et de miel; 9 Terre ou ce n'est pas en
compagnie de la pauvreté que tu mangeras ton pain,
ou tu ne manqueras d'aucune chose; terre dont les
pierres sont de fer, et dont les montagnes te fourniront
de l'airain. 10 Et tu mangeras et tu seras rassasié, et
tu béniras le Seigneur ton Dieu sur la terre fortunée
qu'il t'a donnée. 11 Applique-toi en toi-même à te
souvenir du Seigneur ton Dieu, à observer, sans en
rien omettre, ses commandements, ses jugements
et ses ordonnances que je t'intime aujourd'hui. 12
Garde-toi, quand tu auras mangé et que tu te seras
rassasié, et que tu te seras bâti de belles maisons
et que tu les habiteras, 13 Et que tes bœufs et tes
menus troupeaux se seront multipliés, et que ton or et
ton argent se seront multipliés, et que, pour toi, toutes
les choses qui t'appartiennent se seront multipliées,
14 D'enorgueillir ton cœur, et d'oublier ton Dieu qui
t'a fait sortir de la terre d'Egypte, de la maison de
servitude; 15 Qui t'a guidé à travers ce désert, grand
et redoutable, ou tu as trouvé le serpent qui mord, et
le scorpion, et la soif, et point d'eau; le Dieu qui, pour
toi, a fait jaillir des fontaines du flanc de rochers à
pic; 16 Qui, dans le désert, t'a nourri de la manne
que tu ne connaissais pas, et que n'avaient point
connue tes pères, afin de t'affliger, de t'éprouver, puis
de te combler de bienfaits jusqu'à tes derniers jours.
17 Ne va donc pas dire en ton cœur: La vigueur de
mon bras m'a donné cette grande puissance. 18 Mais
souviens-toi du Seigneur ton Dieu; car c'est lui qui
te donne la force d'acquérir cette puissance, pour
établir l'alliance que le Seigneur a jurée jadis avec tes
pères, comme avec toi aujourd'hui. 19 Or, si tu perds
le souvenir du Seigneur ton Dieu, si tu marches à
la suite de dieux étrangers, si tu les sers, si tu les
adores, je prends à témoin contre vous le ciel et la
terre que vous serez détruits, abîmés, 20 Comme
les débris des nations qu'il va détruire devant votre
face; vous serez détruits pareillement, pour n'avoir
pas obéi à la parole du Seigneur votre Dieu.

9 Ecoute, Israël: tu vas traverser aujourd'hui le
Jourdain, pour prendre le territoire de grandes
nations beaucoup plus fortes que toi, et pour prendre
de grandes villes, dont les remparts montent jusqu'au
ciel, 2 Pour supplanter un peuple grand et nombreux,
et de haute taille, les fils d'Enac, que tu connais;
car, tu sais le proverbe: Qui résistera en face aux
fils d'Enac? 3 Et tu vas savoir que le Seigneur ton
Dieu lui-même marchera à ta tête; ton Dieu est un
feu consumant; c'est lui qui les exterminera, c'est
lui qui les chassera loin de ta face, et il les détruira
promptement, comme te l'a dit le Seigneur. 4 Garde-
toi de dire en ton cœur, tandis que le Seigneur ton

Dieu dissipera ces nations devant toi: C'est à cause
de ma justice que le Seigneur m'a conduit, pour me
donner en héritage cette terre fortunée. mais c'est à
cause de l'iniquité de ces nations que le Seigneur
détruira devant toi 5 Non, ce n'est pas à cause de
ta justice, ce n'est pas à cause de la sainteté de
ton cœur que tu vas avoir leur terre pour héritage,
mais c'est à cause de l'iniquité de ces nations que le
Seigneur détruira devant toi, afin d'établir l'alliance
que le Seigneur a jurée avec nos pères: Abraham,
Isaac et Jacob. 6 Tu connaîtras aujourd'hui que ce
n'est point à cause de ta justice que le Seigneur ton
Dieu te donne en héritage cette terre fortunée, à toi,
peuple revêche que tu es. 7 Souviens-toi, n'oublie
point combien tu as irrité le Seigneur ton Dieu dans le
désert, depuis le jour où vous êtes sortis d'Egypte,
jusqu'à votre arrivée au lieu ou nous sommes; vous
avez persévéré dans l'insoumission au Seigneur. 8
En Horeb, vous avez irrité le Seigneur, et il s'est
courroucé contre vous, au point de vouloir vous
exterminer, 9 Comme j'étais monté sur la montagne
pour prendre les tables de pierre, les tables de
l'alliance que le Seigneur a faite avec vous; j'y restai
quarante jours et quarante nuits, et je n'y mangeai
pas de pain, et je n'y bus pas d'eau. 10 Et Dieu me
donna les deux tables de pierre, écrites du doigt du
Seigneur; toutes les paroles que le Seigneur avait
dites devant vous sur la montagne, au jour de l'Eglise,
y étaient écrites. 11 Le Seigneur me donna donc les
deux tables de pierre, les tables de l'alliance, après
quarante jours et quarante nuits. 12 Et le Seigneur
me dit: Lève-toi, et descends bien vite d'ici; car ton
peuple, que tu as fait sortir d'Egypte, s'est égaré. Ils
se sont promptement écartés de la voie que je leur
ai marquée et ils se sont fait une image en fonte.
13 Et le Seigneur me dit: Je te l'ai répété plus d'une
fois: je connais, j'ai vu ce peuple; c'est un peuple
revêche. 14 Laisse-moi donc les détruire, et j'effacerai
leur nom sous le ciel, et je te mettrai à la tête d'une
nation grande et forte, plus nombreuse que celle-
ci. 15 Je partis donc; je descendis de la montagne.
Or, la montagne était enflammée, et lançait du feu
jusqu'au ciel, et je tenais dans mes deux mains les
deux tables du témoignage. 16 Et, quand je vis que
vous aviez péché devant le Seigneur notre Dieu,
que vous vous étiez fait une image en fonte, que
vous vous étiez écartés de la voie où le Seigneur
vous avait prescrit de marcher, 17 Je saisis les deux
tables, je les jetai de mes deux mains, et je les brisai
devant vous; 18 Et je priai devant le Seigneur une
seconde fois, quarante jours et quarante nuits comme
la première, et je ne mangeai pas de pain, et je ne
bus point d'eau, et je priai pour tous vos péchés, pour
le mal que vous aviez fait devant le Seigneur Dieu en
l'irritant ainsi. 19 Je suis encore effrayé du courroux,
de la fureur que ressentait le Seigneur contre vous,
au point de vouloir vous exterminer; or, en ce temps-
là, le Seigneur m'exauça. 20 Mais il était courroucé
contre Aaron, au point de vouloir l'exterminer; et, en
ce temps-là, je priai aussi pour Aaron. 21 Et votre
péché, le veau que tous aviez fabriqué, je le consumai
dans le feu, je le pilai, après l'avoir battu et réduit
en lames très-minces; je le réduisis en poudre, et je
jetai cette poussière dans le torrent qui descend de
la montagne. 22 Ensuite, au lieu de l'embrasement,
au lieu de la tentation, au lieu des sépulcres de la
concupiscence, vous irritâtes encore le Seigneur.
23 Et lorsque le Seigneur vous fit sortir de Cadès-
Barné, disant: Montez et prenez possession de la
terre que je vous donne, vous fûtes encore indociles
à la parole du Seigneur votre Dieu, vous n'eûtes point
foi en lui, et vous n'obéîtes point à sa voix. 24 Vous
avez été désobéissants envers le Seigneur, à partir
du jour où il s'est fait connaître à vous. 25 Et je priai
devant le Seigneur quarante jours et quarante nuits,
le même temps que la première fois, car le Seigneur
menaçait de vous exterminer. 26 Et je priai Dieu, et je
dis: Seigneur, roi des dieux, n'exterminez pas votre
peuple, votre héritage que vous avez racheté, et que
vous avez fait sortir de l'Egypte par votre grande
force, par votre main puissante et votre bras très-haut.
27 Souvenez-vous d'Abraham, d'Isaac et de Jacob,
vos serviteurs, à qui vous avez juré par vous-même;
n'attachez point vos regards sur l'endurcissement
de ce peuple, sur ses impiétés, sur ses péchés. 28
Prenez garde que les habitants de la terre d'où vous
l'avez fait sortir ne disent: C'est parce qu'il n'a pu les
introduire dans la terre dont il leur avait parlé, c'est
aussi parce qu'il les avait en haine, que le Seigneur
les a conduits dans le désert afin de les faire périr.
29 Ce peuple est votre peuple, votre héritage, vous
l'avez fait sortir d'Egypte par votre grande force, votre
main puissante et votre bras très-haut.

10 En ce temps-là le Seigneur me dit: Taille-toi
deux tables de pierre semblables aux premières,
et monte vers moi sur la montagne; tu feras aussi
une arche de bois. 2 Et tu graveras, sur les tables,
les commandements qui étaient sur celles que tu
as brisées, et tu les placeras dans l'arche. 3 Et
je fis l'arche de bois incorruptible, et je taillai les
tables de pierre, semblables aux premières, et je

montai sur la montagne, les deux tables dans les
deux mains. 4 Et le Seigneur écrivit sur les deux
tables, conformément à ce qui était écrit la première
fois, les dix commandements qu'il avait prononcés
devant vous sur la montagne, au milieu du feu, et le
Seigneur me les donna. 5 Et, étant parti, je descendis
de la montagne, et je déposai les tables dans l'arche
que j'avais faite, et elles y demeurèrent, comme
me l'avait prescrit le Seigneur. 6 Et les fils d'Israël
levèrent leur camp de Béroth, qui était aux fils de
Jacim, et ils allèrent en Misadaï; c'est là que plus
tard Aaron mourut et fut enseveli, et que son fils
Eléazar fut consacré prêtre à sa place. 7 De là, les
fils d'Israël partirent pour Gadgad, et de Gadgad pour
Etebatha, terre où il y a des torrents d'eau. 8 En ce
temps-là, le Seigneur désigna la tribu de Lévi pour
transporter l'arche du Seigneur, pour se tenir devant
le Seigneur, servir et prier en son nom, comme ils
l'ont fait jusqu'à ce jour. 9 A cause de cela, les Lévites
n'ont point de part ni d'héritage parmi leurs frères;
le Seigneur seul est leur héritage, comme il leur a
été dit. 10 Et moi, je m'étais tenu sur la montagne
quarante jours et quarante nuits; et, en ce temps-là,
le Seigneur m'exauça, et il ne persista pas à vous
exterminer. 11 Et le Seigneur me dit: Pars, marche à
la tête de ce peuple; qu'ils entrent en la terre que j'ai
juré à leurs pères de leur donner, et qu'elle soit leur
héritage. 12 Et maintenant, Israël, qu'est-ce que le
Seigneur ton Dieu te demande, sinon de le craindre,
de marcher en toutes ses voies, et de l'aimer, et de
prier le Seigneur ton Dieu de tout ton cœur et de
toute ton âme, 13 D'observer les commandements du
Seigneur ton Dieu, et les préceptes de justice que
je t'intime aujourd'hui, afin que tu sois heureux? 14
C'est au Seigneur ton Dieu que sont le ciel, et le ciel
des cieux, et la terre, et tout ce qu'elle renferme. 15
Et cependant le Seigneur a choisi vos pères pour
les aimer, et après eux il vous a choisis, vous leur
postérité, de préférence à toutes les nations, comme
il se voit aujourd'hui. 16 Ayez soin de circoncire votre
dureté de cœur, gardez-vous de votre entêtement. 17
Car le Seigneur votre Dieu, c'est le Dieu des dieux,
le Seigneur des seigneurs, le Dieu grand, fort et
redoutable, qui ne fait pas acception des personnes
et ne se laisse point gagner par des présents. 18
Il fait justice à l'étranger, à l'orphelin et à la veuve;
il aime l'étranger, il lui donne des vivres et des
vêtements. 19 Vous aimerez aussi l'étranger, car vous
étiez étrangers en la terre d'Egypte. 20 Tu craindras
le Seigneur ton Dieu, tu le serviras, tu t'attacheras
à lui et tu jureras en son nom. 21 Il est ta gloire; il
est ton Dieu, lui qui a fait toutes les choses grandes
et glorieuses que tes yeux ont vues. 22 Tes pères
étaient au nombre de soixante-dix âmes, lorsqu'ils
arrivèrent en Egypte; et maintenant le Seigneur ton
Dieu t'a fait aussi nombreux que les étoiles du ciel.

11 Tu aimeras le Seigneur ton Dieu, tu observeras
tous les jours ses commandements, et ses
ordonnances, et ses jugements. 2 Vous connaissez
aujourd'hui (car je ne parle pas à vos enfants, qui
ne savent point et n'ont point vu) la correction du
Seigneur votre Dieu, et sa grandeur, et sa main
puissante, et son bras très-haut; 3 Ses signes, et les
prodiges qu'il a faits au milieu de l'Egypte, devant le
Pharaon, roi d'Egypte, aux yeux de toute la contrée;
4 Et ce qu'il a fait de l'armée des Egyptiens, et
de leurs chars, et de leurs chevaux, et de toutes
leurs forces; et comme l'eau de la mer Rouge les
a submergés, tandis qu'ils vous poursuivaient; et
comment le Seigneur les a détruits, tellement que
nul n'a reparu jusqu'à ce jour; 5 Et tout ce que le
Seigneur a fait pour vous dans le désert, jusqu'à
votre arrivée en ce lieu où nous sommes; 6 Et
comme il a traité Dathan et Abiron, fils d'Eliab, fils de
Ruben, que la terre, après avoir ouvert la bouche,
a dévorés, au milieu des fils d'Israël, avec leurs
familles et leurs tentes, et tout ce qui leur appartenait.
7 Vos yeux ont vu, en outre, toutes les grandes
choses que le Seigneur vient d'accomplir pour vous.
8 Vous observerez donc tous les commandements
que je vous intime aujourd'hui, afin que vous viviez,
que vous multipliiez, et que la terre où, après avoir
passé le Jourdain, vous allez entrer pour en prendre
possession, soit votre héritage; 9 Afin que vous viviez
de longs jours sur la terre que le Seigneur a promise
à vos pères et à leur postérité terre où coulent le lait
et le miel. 10 Car la terre où tu entres, pour qu'elle
soit ton héritage, n'est point comme la terre d'Egypte,
d'où vous êtes venus jusqu'ici, et où lorsque l'on a
semé les grains, on les arrose avec les pieds, comme
un jardin de légumes; 11 Cette terre où tu entres pour
en prendre possession, est une terre de montagnes
et de plaines; elle n'a d'autre arrosement que la
pluie du ciel, 12 Sur cette terre, le Seigneur veille
toujours; les yeux du Seigneur ton Dieu sont toujours
sur elle, depuis le commencement jusqu'au dernier
jour de l'année. 13 Or, si vous écoutez attentivement,
si vous observez tous les commandements que je
vous intime aujourd'hui, si vous aimez le Seigneur
votre Dieu, si vous le servez de tout votre cœur, de
toute votre âme; 14 Lui, de son côté, donnera de la

pluie à la terre selon la saison, soit au printemps, soit
en automne, et tu récolteras ton blé, ton vin et top
huile. 15 Et il donnera dans tes champs, à ton bétail,
abondance de fourrage. Et quand tu auras mangé,
quand tu seras rassasié, 16 Sois attentif en toi-même
à ce que ton cœur ne se gonfle pas, de peur que tu
ne pèches, que tu ne serves des dieux étrangers,
et que tu ne les adores. 17 Car le Seigneur, irrité
contre vous, tiendrait fermé le ciel, et il n'y aurait
point de pluie, et la terre ne donnerait pas ses fruits,
et vous péririez rapidement par la stérilité de cette
terre fortunée que le Seigneur vous a donnée. 18
Mettez ces paroles au fond de vos cœurs et de vos
âmes; attachez-les comme un signe à votre main;
qu'elles restent fixées devant vos yeux, 19 Vous les
apprendrez à vos enfants, en causant avec eux, assis
en vos maisons, marchant sur les chemins, vous
mettant au lit, et vous levant. 20 Vous les écrirez sur le
seuil de vos maisons, sur les montants de vos portes,
21 Afin que vous viviez longuement, et que votre
postérité sur la terre que le Seigneur a promise à
vos pères, en héritage, subsiste aussi longtemps que
le ciel au-dessus de la terre. 22 Et si vous écoutez
attentivement, si vous observez les commandements
que je vous recommande aujourd'hui de mettre en
pratique, si vous aimez le Seigneur votre Dieu, si vous
marchez en toutes ses voies, si vous vous attachez à
lui; 23 Le Seigneur, de son côté, rejettera loin de vous
tous les Gentils, et vous prendrez l'héritage de nations
grandes, et plus fortes que vous. 24 Tout lieu où vous
aurez laissé la trace de vos pieds vous appartiendra;
vos limites s'étendront du désert à l'Anti-Liban; du
grand fleuve de l'Euphrate à la mer occidentale. 25
Nul ne tiendra devant vous; le Seigneur répandra la
terreur et la crainte de votre nom, sur toute la face de
la terre ou vous allez entrer, comme l'a dit le Seigneur.
26 Voilà que je place sous vos yeux la bénédiction et
la malédiction: 27 La bénédiction, si vous obéissez
aux commandements du Seigneur votre Dieu que je
vous intime aujourd'hui; 28 La malédiction, si vous
n'obéissez pas aux commandements du Seigneur
votre Dieu que je vous intime aujourd'hui, si vous
vous écartez de la voie que je vous indique, et si vous
allez servir d'autres dieux que vous ne connaissez
pas. 29 Et lorsque le Seigneur ton Dieu t'aura introduit
dans la terre où tu vas entrer, pour qu'elle soit ton
héritage, tu placeras la bénédiction sur la montagne
de Garizim et la malédiction sur le mont Hébal. 30 Ne
les vois-tu pas de l'autre côté du Jourdain, derrière
le chemin qui mène à l'Occident de la terre des
Chananéens, où demeurent, au couchant, ceux de
Galgala, près du grand chêne? 31 Vous allez, en
effet, passer le Jourdain, pour entrer en la terre que
le Seigneur vous donne en héritage pour toujours, et
y faire votre demeure. 32 Et vous veillerez à exécuter
tous ces préceptes et ces jugements que je vous
intime aujourd'hui.

12 Voici les préceptes et les jugements que vous
aurez soin d'exécuter, en la terre que le Seigneur
Dieu de vos pères vous donne pour héritage, tous les
jours de votre vie sur la terre: 2 Vous bouleverserez
de fond en comble tous les lieux où les Gentils
sacrifiaient à leurs dieux et que vous allez posséder,
soit au sommet des monts, soit sur des tertres, soit
sous des arbres touffus. 3 Et vous détruirez leurs
autels, vous briserez leurs colonnes, vous abattrez
leurs bois sacrés et vous consumerez par la flamme
les images sculptées de leurs dieux, et leur nom sera
effacé sur cette terre. 4 Vous ne servirez pas ainsi
le Seigneur votre Dieu. 5 Mais vous vous dirigerez
avec amour vers le lieu que vous choisira le Seigneur
en l'une de vos villes, pour le consacrer sous son
nom, et pour qu'il y soit invoqué; c'est là que vous
irez. 6 C'est là que vous offrirez vos holocaustes,
et vos sacrifices, et vos prémices, et vos offrandes
soit d'actions de grâces, soit votives, soit volontaires,
et les premiers-nés de vos bœufs et de vos menus
troupeaux. 7 C'est là que vous mangerez devant le
Seigneur votre Dieu, et que vous vous réjouirez de
toutes choses que vous et vos familles aurez en la
main, selon que le Seigneur votre Dieu vous aura
bénis. 8 Vous ne ferez plus, comme vous faites ici
maintenant, chacun à votre gré. 9 Car jusqu'à ce
jour vous n'étiez point arrivés au lieu de repos, dans
l'héritage que le Seigneur vous donne. 10 Et vous
traverserez le Jourdain, et vous demeurerez en la
terre que le Seigneur vous donne en héritage; il vous
défendra contre tous les ennemis dont vous serez
entourés, et vous y demeurerez dans une entière
assurance. 11 Et il y aura là le lieu que le Seigneur
choisira pour que son nom y soit invoqué; c'est là
que vous porterez tout ce que je vous prescris: vos
holocaustes, vos sacrifices, vos dîmes, les prémices
du fruit de vos travaux, et tout don choisi que vous
aurez voué au Seigneur votre Dieu. 12 Et vous vous
réjouirez devant le Seigneur votre Dieu, vous et vos
fils, et vos filles, et vos serviteurs, et vos servantes,
avec le lévite qui demeure dans vos villes, car il n'a ni
lot ni part d'héritage au milieu de vous. 13 Sois attentif
à ne point sacrifier d'holocauste, n'importe en quel
lieu que tu aies vu, 14 Mais seulement dans le lieu

que choisira le Seigneur ton Dieu parmi l'une de vos
tribus; c'est là que vous offrirez vos holocaustes, et
que vous ferez les offrandes que je vous commande
aujourd'hui. 15 Cependant, tu pourras tuer de ton
bétail, au gré de tes désirs, et manger des chairs
selon que le Seigneur ton Dieu t'aura béni, en toute
ville; l'impur parmi vous et le pur en mangeront dans
le même lieu, comme on mange du cerf ou du daim,
16 Mais vous ne mangerez point le sang; répandez-
le par terre, comme de l'eau. 17 Tu ne pourras
consommer en tes villes la dîme de ton blé, de ton
vin, de ton huile, ni les premiers-nés de tes bœufs ou
de tes menus troupeaux, ni tes offrandes votives, ni
celles d'actions de grâces, ni les prémices du fruit de
vos travaux. 18 Tu consommeras toutes ces choses
devant le Seigneur ton Dieu, dans le lieu seul que
le Seigneur choisira, toi et ton fils, et ta fille, et ton
serviteur, et ta servante, et le prosélyte établi en
vos villes. Et tu te réjouiras devant le Seigneur ton
Dieu de toutes ces choses que tu possèderas. 19
Sois attentif à ne point négliger le lévite, tant que
tu vivras sur la terre. 20 Et si le Seigneur ton Dieu
dilate tes limites, comme il te l'a promis, et si tu dis:
Je veux manger de la chair; si les désirs de ton
âme t'excitent à manger de la chair, tu pourras en
manger au gré des désirs de ton âme. 21 Et si le
lieu choisi par le Seigneur ton Dieu pour que son
nom y soit invoqué, est loin de toi, tu immoleras une
part de tes bœufs et de tes menus troupeaux de la
manière que je t'ai prescrite, et tu en mangeras dans
tes villes, au gré des désirs de ton âme. 22 Tu en
mangeras comme on mange du cerf ou du daim;
l'impur parmi vous, et le pur en mangeront au même
lieu. 23 Sois très-attentif à ne point manger de sang;
car le sang de la victime est la vie; la vie ne sera
point mangée avec les chairs. 24 Ne mangez point le
sang, répandez-le par terre, comme de l'eau. 25 Ne
le mange point, afin que tu prospères, et qu'après
toi tes fils prospèrent, parce que tu auras fait ce qui
est bon et agréable devant le Seigneur ton Dieu. 26
Mais tu prendras les choses consacrées, si tu en as,
et tes offrandes votives, et tu iras au lieu choisi par
le Seigneur pour que son nom y soit invoqué 27 Tu
sacrifieras tes holocaustes et tu offriras les chairs
sur l'autel du Seigneur ton Dieu, et tu répandras le
sang au pied de l'autel, et tu mangeras les chairs.
28 Prends garde, écoute; tu exécuteras toutes les
paroles que je te mande, afin que tu prospères et
que tes fils prospèrent à travers les siècles, parce
que tu auras fait ce qui est bon et agréable devant
le Seigneur ton Dieu. 29 Lorsque le Seigneur ton
Dieu aura exterminé sous tes yeux les nations contre
lesquelles tu marches pour partager leur terre, et que
tu l'auras partagée, et que tu y demeureras, 30 Veille
en toi-même et ne cherche point à les imiter après
qu'elles auront été exterminées sous tes yeux; ne dis
pas: Ce que font les nations pour leurs dieux, je le
ferai pareillement. 31 Ne fais point comme elles pour
ton Dieu, car elles font pour leurs dieux l'abomination
du Seigneur, ce que le Seigneur exècre: elles livrent
aux flammes, pour leurs dieux, leurs fils et leurs filles.
32 Veillez à mettre en pratique toutes les paroles que
je vous mande aujourd'hui; tu n'y ajouteras rien, tu
n'en retrancheras rien.

13 S'il s'élève parmi vous un prophète ou un
songeur ayant des songes, s'il vous annonce un
signe ou un prodige, 2 Si le signe ou le prodige dont
il aura parlé se fait, et s'il dit: Allons, servons d'autres
dieux qui vous sont inconnus, 3 Vous n'écouterez
point ce prophète ou ce songeur; car le Seigneur
votre Dieu vous tente, pour savoir si vous l'aimez de
tout votre cœur et de toute votre âme. 4 Vous suivrez
le Seigneur votre Dieu; vous le craindrez; vous serez
dociles à sa parole; vous vous attacherez à lui; 5
Et ce prophète ou songeur mourra, parce qu'il aura
parlé pour t'égarer loin du Seigneur ton Dieu qui t'a
fait sortir de la terre d'Egypte, qui t'a délivré de la
servitude; il aura parlé pour t'entraîner hors de la
voie où le Seigneur ton Dieu t'a prescrit de marcher;
vous détruirez parmi vous le mal. 6 Et, si ton frère
de père ou de mère, si ton fils, ta fille, ta femme qui
repose sur ton sein, si l'ami que tu aimes comme
ta vie, t'exhortent en secret, disant: Allons, servons
d'autres dieux inconnus de tes pères et de toi, 7
Des dieux des nations qui vous entourent de près
ou de loin, d'une extrémité à l'autre de la terre, 8 Tu
n'y consentiras point, tu ne l'écouteras point; ton œil
ne prendra pas en pitié sa faute; tu ne soupireras
pas pour lui, tu ne le cacheras point; 9 Tu le feras
connaître, tu le signaleras; tes mains s'élèveront les
premières contre lui pour qu'il périsse; les mains du
peuple viendront après. 10 Il sera lapidé, il mourra
pour avoir cherché à te détourner du Seigneur ton
Dieu qui t'a fait sortir de l'Egypte et de la maison de
servitude. 11 Tout Israël en l'apprenant aura crainte,
et l'on évitera parmi vous de faire de nouveau un
tel mal. 12 Et si, en l'une des villes que le Seigneur
te donne pour que tu y demeures, tu entends dire
par des gens: 13 Des hommes d'iniquité se sont
élevés parmi nous, et ils ont égaré ceux qui habitent
notre territoire, et ils ont dit: Allons, et servons des

dieux qui vous sont inconnus, 14 Tu examineras, tu
interrogeras, tu feras de nombreuses enquêtes, et
s'il est manifeste que ces hommes ont ainsi parlé,
et que cette abomination a eu lieu parmi vous, 15
Tu feras périr par le glaive tous ceux qui habitent
cette contrée, et vous la déclarerez anathème, elle et
tout ce qu'elle renferme. 16 Et tu feras, sur le grand
chemin, un monceau de toutes ses dépouilles, et tu
livreras aux flammes, devant le Seigneur ton Dieu, la
ville et ses dépouilles, et elle sera toujours inhabitée,
et on ne la rebâtira plus. 17 Et rien de ce qui aura été
frappé d'anathème ne te restera dans la main, afin
que la colère du Seigneur se détourne, qu'il ait pitié
de toi, qu'il te fasse miséricorde, et qu'il te multiplie,
comme il l'a promis à tes pères, 18 Si tu es docile à la
parole du Seigneur ton Dieu pour mettre en pratique
les commandements que je 'intime aujourd'hui, et
faire ce qui est bon et agréable devant le Seigneur
ton Dieu.

14 Soyez les fils du Seigneur votre Dieu: Vous ne
vous raserez point la chevelure au sujet d'un
mort. 2 Car tu es un peuple saint pour le Seigneur
ton Dieu, qui t'a choisi pour que tu sois son peuple
particulier, séparé de toutes les nations qui couvrent
la face de la terre. 3 Vous ne mangerez rien d'impur.
4 Voici les animaux que vous mangerez: rejetons
des troupeaux de bœufs, de brebis et de chèvres,
5 Cerf, chevreuil, pycargue, gazelle, girafe, 6 Tout
quadrupède à sabot, dont l'ongle se sépare en deux;
et tout animal ruminant; vous pouvez en manger. 7
Voici les animaux que vous ne mangerez pas, soit
parmi les ruminants, soit parmi ceux qui ont les pieds
fourchus, ou les ongles fendus: chameau, lièvre,
hérisson; s'ils ruminent, ils n'ont point le pied fourchu,
ce qui pour vous les rend impurs. 8 Le porc: s'il a le
pied fourchu, l'ongle fendu, il ne rumine pas, ce qui
pour vous le rend impur; vous ne mangerez pas de
ses chairs, vous ne toucherez pas à son corps mort.
9 Vous mangerez, parmi tout ce qui vit dans l'eau, ce
qui a nageoires et écailles. 10 Vous ne mangerez pas
ce qui n'a ni nageoires ni écailles; c'est impur pour
vous. 11 Vous mangerez tout oiseau pur. 12 Voici
ceux que vous ne mangerez pas: aigle, griffon, aigle
de mer, 13 Vautour, milan et leurs semblables, 14
Corbeau et ses semblables, 15 Autruche, chouette
et mouette, 16 Héron, cygne et ibis, 17 Plongeon,
épervier et leurs semblables, huppe et nycticorax, 18
Pélican, charadrion et leurs semblables, porphyrion
et hibou; 19 Tous ceux des êtres ailes qui se traînent
à terre sont impurs: vous n'en mangerez point. 20
Vous mangerez de tout oiseau pur. 21 Vous ne
mangerez d'aucun corps mort; donnez-les à manger
au prosélyte établi dans vos villes ou vendez-les, car
vous êtes un peuple saint appartenant au Seigneur
votre Dieu. Vous ne ferez point cuire d'agneau dans
le lait de sa mère. 22 Tu prélèveras la dîme de tout
fruit de tes semailles, de tout produit annuel de tes
champs. 23 Tu la mangeras dans le lieu qu'aura
choisi le Seigneur pour que son nom y soit invoqué;
tu feras l'offrande des dîmes de ton blé, de ton vin,
de ton huile, des premiers-nés de tes bœufs et de
tes menus troupeaux, afin que tu saches craindre
sans cesse le Seigneur ton Dieu. 24 Et si le chemin
est long, si tu ne peux les transporter parce que tu
résides loin du lieu choisi par le Seigneur pour que
son nom y soit invoque, et si le Seigneur t'a béni, 25
Tu paieras tes dîmes en argent; tu prendras l'argent
dans tes mains, et tu iras au lieu que le Seigneur
aura choisi. 26 Là, tu rachèteras, à prix d'argent,
toutes choses que ton âme désirera: bœufs, brebis,
chèvres, ou vin et boisson fermentée; puis, tu les
consommeras, devant le Seigneur ton Dieu, et tu
te réjouiras, toi et ta famille, 27 Et le lévite de tes
villes, parce qu'il n'a point, comme toi, de part ni
d'héritage. 28 Après trois ans, tu donneras toutes les
dîmes de tes fruits; tu les déposeras en tes villes,
la troisième année. 29 Et le lévite y viendra, parce
qu'il n'a point, comme toi, de part ni d'héritage; le
prosélyte, l'orphelin, la veuve, viendront pareillement
en tes villes, et ils mangeront de tes dîmes, et ils se
rassasieront, afin que le Seigneur ton Dieu te bénisse
en toutes tes œuvres.

15 Tous les sept ans tu feras la remise. 2 Voici la
règle de la remise: tu remettras à ton prochain
toute dette qui t'est propre; tu ne réclameras rien
de ton frère, car le Seigneur ton Dieu a proclamé la
rémission. 3 Tu réclameras de l'étranger tout ce qu'il
te doit; mais tu feras à ton frère remise de ta créance.
4 Ainsi, il n'y aura pas chez toi d'indigent, parce que le
Seigneur ton Dieu te bénira en la terre qu'il te donne
en héritage, pour que tu la possèdes. 5 Si vous
écoutez la parole du Seigneur votre Dieu, si vous lui
êtes dociles, pour observer et mettre en pratique tous
ces commandements que je vous intime aujourd'hui
(car le Seigneur t'a béni, selon la promesse qu'il t'a
faite), 6 Tu prêteras à intérêt à nombre de Gentils;
mais tu n'auras pas besoin d'emprunter; tu règneras
sur les Gentils, et ils ne règneront pas sur toi. 7
Si, dans l'une des villes en la terre que le Seigneur
ton Dieu te donne, il y a avec toi parmi tes frères

un indigent, tu n'endurciras pas ton cœur, tu ne
fermeras pas ta main pour ton frère l'indigent. 8 Tu
ouvriras la main pour lui; tu lui prêteras tout ce qu'il
te demandera selon ses besoins. 9 Prends garde
qu'il ne vienne en ton cœur quelque iniquité, quelque
pensée secrète te disant: La septième année, l'année
de la remise est proche; et qu'alors, tu ne regardes
d'un mauvais œil ton frère indigent, et que tu ne lui
donnes rien, car il invoquera contre toi le Seigneur
notre Dieu, et il y aura en toi un grand péché. 10
Donne-lui donc, et donne-lui; prête-lui largement,
autant qu'il te demandera, selon ses besoins; ne
t'afflige pas en ton cœur de lui donner; car, à cause
de cette action, le Seigneur ton Dieu te bénira en
tous tes travaux, et en toutes choses ou tu mettras la
main. 11 Car il ne manquera jamais d'indigent sur la
terre; c'est pourquoi je te prescris d'exécuter mes
commandements: ouvre tes mains à ton frère pauvre
et indigent en ta terre. 12 Et si ton frère hébreu, ou ta
sœur, femme israélite, te sont vendus à prix d'argent,
ils te serviront six ans, et, en la septième année, tu les
renverras libres de chez toi. 13 Et, en les renvoyant
libres, tu ne les congédieras pas dénués de tout. 14
Tu les pourvoiras de provisions: de la chair de tes
brebis, de ton blé, de ton vin; tu leur donneras selon
que le Seigneur t'aura béni. 15 Et tu te souviendras
que tu as été esclave en la terre d'Egypte, et que le
Seigneur ton Dieu t'en a délivré; c'est pourquoi, je te
prescris d'exécuter ce commandement. 16 Et si ton
serviteur te dit: Je ne sortirai point de chez toi, parce
que je t'aime, toi et ta famille, et que tout prospère
chez toi; 17 Tu prendras une alène, et, devant la
porte, tu lui perceras l'oreille, et il sera ton serviteur à
perpétuité; tu feras de même pour ta servante. 18
Qu'il ne te semble point dur de les congédier libres
après qu'ils t'ont servi six ans, moyennant le salaire
annuel des gens à gages, et le Seigneur ton Dieu
te bénira en toutes tes œuvres. 19 Tout premier-né
mâle de tes bœufs et de tes menus troupeaux, tu le
consacreras au Seigneur; tu ne travailleras pas avec
le premier-né de tes génisses, tu ne tondras pas le
premier-né de tes brebis ou de tes chèvres. 20 Tu
le mangeras devant le Seigneur, d'année en année,
avec ta famille, au lieu que le Seigneur ton Dieu aura
choisi. 21 Mais, s'il a quelque vice ou difformité, s'il
est boiteux ou aveugle, ne le sacrifie pas au Seigneur
ton Dieu. 22 Tu le mangeras en tes villas; l'impur
parmi vous et le pur en mangeront, comme on mange
du cerf ou du daim. 23 Seulement, vous ne mangerez
point le sang, vous le répandrez par terre comme de
l'eau.

16 Observe le mois des blés nouveaux, et tu feras
la Pâque du Seigneur ton Dieu, parce que dans
le mois des blés nouveaux, tu es sorti nuitamment de
l'Egypte. 2 Tu sacrifieras, pour la Pâque du Seigneur
ton Dieu, des bœufs, des brebis et des chèvres, au
lieu seul que le Seigneur ton Dieu aura choisi afin
que son nom y soit invoqué. 3 Avec la victime, tu
ne mangeras pas de pain levé; pendant sept jours,
avec ses chairs, tu mangeras des azymes, pain de la
mortification, parce qu'à la hâte vous êtes sortis de
l'Egypte, et parce qu'il faut vous souvenir du jour de
votre sortie d'Egypte, tous les jours de votre vie. 4
On ne verra pas chez toi de pain levé, en tout ton
territoire, pendant sept jours; rien ne restera des
chairs des victimes que tu auras sacrifiées sur le soir
du premier jour. 5 Tu ne pourras sacrifier la Pâque
dans aucune des villes que le Seigneur ton Dieu
te donne; 6 Mais au lieu seul que le Seigneur ton
Dieu aura choisi pour que son nom y soit invoqué;
tu sacrifieras la Pâque sur le soir, au coucher du
soleil, vers l'heure où tu es sorti de l'Egypte. 7 Tu
feras bouillir ou rôtir les chairs, et tu les mangeras au
lieu seul qu'aura choisi le Seigneur ton Dieu, et, le
lendemain matin, pars, retourne en tes demeures.
8 Tu mangeras des azymes pendant six jours; le
septième jour, pour finir, sera la fête du Seigneur
ton Dieu; tu ne feras ce jour-là aucune œuvre, sauf
toutes les choses que l'on fait à cause d'un mort. 9
Tu compteras en toi-même sept semaines, à partir
du jour ou ta faux commencera la moisson. 10 Tu
célèbreras ensuite la fête des semaines du Seigneur
ton Dieu, selon tes facultés, selon ce que t'aura
donné le Seigneur ton Dieu. 11 Tu te réjouiras devant
le Seigneur ton Dieu, toi et ton fils, et ta fille, et ton
serviteur, et la servante, et le lévite, et le prosélyte, et
l'orphelin, et la veuve, qui se trouvent parmi vous, au
lieu seul que le Seigneur aura choisi pour que son
nom y soit invoqué. 12 Et tu te souviendras que tu as
été esclave en la terre d'Egypte, et tu observeras et
exécuteras les commandements. 13 Tu célèbreras la
fête des tabernacles pendant sept jours, lorsque tu
auras recueilli, tant sur l'aire que dans le pressoir, les
fruits de tes champs. 14 Tu te réjouiras, en cette fête,
toi, et ton fils, et ta fille, et ton serviteur, et ta servante,
et le lévite, et le prosélyte, et l'orphelin, et la veuve,
qui se trouveront dans tes villes. 15 Tu célèbreras
cette fête pendant sept jours en l'honneur du Seigneur
ton Dieu, au lieu seul qu'aura choisi le Seigneur, et le
Seigneur te bénira en toutes tes récoltes, en toutes
œuvres de tes mains, et tu seras plein de joie. 16
Trois fois par an, tout mâle parmi vous se présentera

devant le Seigneur votre Dieu, au lieu seul qu'aura
choisi le Seigneur, pour la fête des azymes, pour la
tête des semaines et pour la fête des tabernacles; nul
ne se présentera les mains vides devant le Seigneur.
17 Chacun de vous offrira selon ses facultés, et selon
que le Seigneur l'aura béni. 18 Tu institueras pour
toi des juges et des scribes dans les villes que le
Seigneur te donne par tribus; ils jugeront le peuple, et
rendront des jugements équitables. 19 Ils ne feront
point pencher la justice, ils ne feront point acception
des personnes, ils n'accepteront point de présents;
car les présents aveuglent le sage, et ôtent aux justes
leur intelligence. 20 Vous vous efforcerez de rendre
justice selon l'équité, afin que vous viviez et que vous
entriez en la terre que le Seigneur vous donne, pour
qu'elle soit votre héritage. 21 Tu ne planteras point de
bois sacré; tu ne planteras aucun autre arbre auprès
de l'autel de ton Dieu. 22 Tu ne t'érigeras point de
colonnes; le Seigneur ton Dieu les exècre.

17 Tu ne sacrifieras pas au Seigneur ton Dieu
de bœufs, de brebis ou de chèvres qui aient
quelque difformité ou quelque vice; car c'est une
abomination pour le Seigneur ton Dieu. 2 Et s'il se
trouve, en l'une des villes que le Seigneur te donne,
un homme ou une femme qui fasse le mal devant le
Seigneur ton Dieu, et viole son alliance 3 En servant
des dieux étrangers, et en adorant le soleil ou l'un
des ornements du ciel que le Seigneur t'a défendu
d'adorer, 4 Et qu'on te l'ait déclaré et que tu aies fait
avec soin une enquête, et qu'il soit manifeste que
cette abomination est en Israël, 5 Tu emmèneras
dehors cet homme ou cette femme; vous lapiderez le
coupable, il mourra. 6 Il mourra sur trois témoignages,
sur deux témoignages; mais un seul témoignage ne
suffira pas pour qu'on le mette à mort. 7 La main des
témoins lui jettera la première pierre; viendra ensuite
la main du peuple: vous couperez le mal par la racine
au milieu de vous. 8 Et lorsque dans vos villes, en un
jugement, tu ne pourras prononcer entre le sang et le
sang, entre une cause et une cause, entre lèpre et
lèpre, entre controverse et controverse; tu te lèveras
et tu monteras au lieu que le Seigneur ton Dieu aura
choisi. 9 Et tu te présenteras devant le prêtre, devant
les lévites, devant le juge qu'il y aura en ces jours-la,
et ils examineront et ils te déclareront le jugement. 10
Tu feras selon la chose qu'ils t'auront déclarée du lieu
que le Seigneur ton Dieu aura choisi, et tu veilleras
à exécuter ce qu'ils t'auront donné pour toi. 11 Tu
agiras en conséquence de la loi et du jugement qu'ils
t'auront dits; tu ne t'écarteras ni à droite ni à gauche
de la chose qu'ils t'auront déclarée. 12 L'homme qui
par orgueil ne s'y conformera pas, et qui n'obéira pas
au prêtre, exerçant alors le sacerdoce au nom du
Seigneur, et au juge qu'il y aura en ces jours-là, cet
homme sera mis à mort; vous déracinerez le mal en
Israël. 13 Et tout le peuple l'ayant appris aura crainte,
et il ne s'adonnera pas à l'impiété. 14 Et lorsque tu
seras entré en la terre que le Seigneur te donne,
lorsque tu l'auras partagée, et que tu y seras établi,
et que tu diras: Je mettrai un chef au-dessus de moi,
comme les autres nations qui nous entourent, 15
Tu mettras au-dessus de toi le chef que choisira le
Seigneur Dieu; tu mettras pour te commander comme
chef, l'un de tes frères; tu ne prendras pas pour chef
un étranger, car il n'est pas ton frère. 16 Qu'il n'ait
pas une nombreuse cavalerie, qu'il ne fasse point
retourner le peuple en Egypte afin d'y multiplier le
nombre de ses chevaux, car le Seigneur a dit; Vous
ne reprendrez jamais cette voie. 17 Qu'il ne prenne
pas un grand nombre de femmes, de peur que son
cœur ne s'égare, et qu'il n'amasse pas beaucoup
d'or et d'argent. 18 Qu'il écrive de sa main le présent
Deutéronome, aussitôt établi au pouvoir, en un livre
que lui donneront les prêtres et les lévites. 19 Qu'il
porte ce livre partout, qu'il le lise tous les jours de
sa vie, afin qu'il apprenne à craindre le Seigneur, à
observer toutes ses lois, à mettre en pratique tous
ses jugements, 20 Afin que son cœur ne s'exalte
point orgueilleusement au-dessus de ses frères, qu'il
ne s'écarte des commandements ni à droite ni à
gauche, et qu'il vive de longs jours sur le trône, lui et
ses enfants, au milieu des fils d'Israël.

18 La tribu entière de Lévi, prêtres et lévites,
n'aura ni part ni héritage en Israël; ils vivront
des oblations au Seigneur, selon leurs services. 2
Ils n'auront point d'héritage parmi leurs frères; le
Seigneur seul est leur héritage, comme il le leur a
dit. 3 Et voici la loi pour les prêtres, concernant les
offrandes du peuple et les sacrifices des veaux ou
des brebis: tu donneras au prêtre l'épaule, les joues
et la poitrine, 4 Et les prémices de ton blé, de ton
vin, de ton huile; tu lui donneras aussi les prémices
des rejetons de tes menus troupeaux, 5 Parce que
le Seigneur l'a choisi, entre toutes les tribus, pour
qu'il se tienne devant le Seigneur Dieu, pour qu'il
exerce le sacerdoce, pour que lui et ses fils bénissent
en son nom le peuple d'Israël. 6 Lorsque le lévite,
de l'une des villes qu'il habite, partira au gré de son
désir, et viendra au lieu qu'aura choisi le Seigneur,
7 Il servira, au nom du Seigneur son Dieu, comme

tous ses frères les lévites qui se tiendront en ce lieu
devant le Seigneur. 8 Il mangera la portion qui lui
est assignée indépendamment de la vente de ce
qui lui revient dans sa famille. 9 Lorsque tu seras
entré en la terre que le Seigneur ton Dieu te donne,
tu n'apprendras pas à imiter les abominations des
Gentils. 10 Il ne se trouvera parmi vous personne
qui, pour purifier son fils ou sa fille, les fasse passer
par le feu; qui use de la divination, qui prédise, qui
prenne les augures. 11 Tu ne chercheras pas à
charmer par des incantations magiques, à devenir
sorcier ni interprète des prodiges, à interroger les
morts. 12 Car quiconque fait ces choses est une
abomination pour le Seigneur ton Dieu; c'est à cause
de ces abominations que le Seigneur exterminera les
Gentils devant ta face. 13 Tu seras parfait devant le
Seigneur ton Dieu. 14 Car les nations dont tu vas
prendre l'héritage, écoutent les devins et ceux qui
prédisent l'avenir, et tu es instruit autrement par le
Seigneur ton Dieu. 15 Le Seigneur ton Dieu suscitera
parmi tes frères un prophète semblable à moi; c'est
lui que vous écouterez, 16 Parce que, en Horeb,
tu en as fait la demande au Seigneur ton Dieu, le
jour de l'Eglise; tu as dit: Que nous ne continuions
plus d'entendre la voix du Seigneur notre Dieu, que
nous ne voyions plus ce grand feu, de peur que nous
ne mourions. 17 Et le Seigneur m'a dit: ils ont bien
parlé. 18 Je susciterai pour eux, parmi leurs frères, un
prophète semblable à toi; et je mettrai mes paroles
dans sa bouche, et il leur parlera selon ce que je lui
prescrirai. 19 Et je tirerai vengeance de tout homme
qui n'écoutera pas ce que ce prophète lui aura dit
en mon nom. 20 Tout autre prophète qui sera assez
impie pour dire en mon nom une parole que je ne lui
aurai point commandé de dire, ou qui parlera au nom
d'autres dieux, ce prophète sera mis à mort. 21 Et si
tu dis en ton cœur: Comment discernerons-nous la
parole que le Seigneur n'aura pas dite? 22 Tout ce
qu'aura dit ce prophète au nom du Seigneur et qui
n'arrivera pas, qui ne se réalisera pas, n'aura point
été dit par le Seigneur. Ce prophète aura parlé dans
son impiété: vous ne le recevrez pas.

19 Lorsque le Seigneur votre Dieu aura effacé les
nations dont il vous donne le territoire, et que
vous aurez recueilli leur héritage, vous demeurerez
en leurs villes et en leurs maisons. 2 Vous séparerez
vous-mêmes trois villes au milieu de la terre que le
Seigneur vous donne. 3 Dispose pour toi la voie, fais
trois parts du territoire que le Seigneur ton Dieu te
donne en héritage, et que dans chacune il y ait un
refuge pour le meurtrier. 4 Voici la loi concernant le
meurtrier qui s'y sera réfugié: il vivra, s'il a commis
un meurtre involontairement, sans aucune haine
précédente. 5 Celui qui sera entré après son prochain
en une forêt de chênes pour y couper du bois, et dont
la main, en coupant du bois, aura laissé échapper la
hache, de sorte que le fer, se séparant du manche,
ait atteint son prochain, et lui ait donné la mort, se
réfugiera dans l'une de ces villes, et il vivra. 6 De
peur que le vengeur du sang, le cœur enflammé ne
le poursuive et ne le surprenne, faisant une longue
route, et ne le frappe à mort, quoiqu'il ne soit pas
condamné à périr, puisqu'il n'avait aucune précédente
haine contre le défunt. 7 C'est pourquoi je te donne
ce commandement, et je dis: Pour toi-même, sépare
trois villes. 8 Et si le Seigneur ton Dieu dilate tes
limites, comme il l'a promis à tes pères, et s'il te
donne toute la terre qu'il a promis à tes pères de te
donner, 9 Si tu écoutes et si tu mets en pratique ces
commandements que je t'intime aujourd'hui: d'aimer
le Seigneur ton Dieu, de marcher tous les jours en
toutes ses voies; tu ajouteras, de toi-même, trois
villes à ces trois villes. 10 Et le sang innocent ne sera
pas répandu en la terre que le Seigneur te donne
pour héritage, et nul chez toi ne sera coupable de ce
sang versé. 11 Mais, s'il existe chez toi un homme
haïssant son prochain, s'il l'a guetté, s'il s'est levé
contre lui, s'il l'a frappé à mort; si l'autre a succombé
et si lui-même se réfugie dans l'une de ces villes,
12 Les anciens de sa ville enverront après lui, et on
l'y saisira, et on le livrera aux mains du vengeur du
sang, et il mourra. 13 Ton œil ne prendra pas en pitié
cet homme, et tu purifieras Israël du sang innocent
versé, et tu prospèreras. 14 Tu ne déplaceras pas les
bornes que tes pères auront posées au lot qui te sera
échut en partage en la terre que le Seigneur ton Dieu
te donne pour que tu la possèdes. 15 Un seul témoin
ne suffira pas contre un homme au sujet de quelque
iniquité, de quelque faute, de quelque péché que
celui-ci aurait commis; le jugement s'appuiera sur
deux ou trois témoignages. 16 Et si un témoin inique
s'est levé contre un homme, l'accusant d'impiété,
17 On amènera les deux hommes, entre lesquels il
y aura contestation devant le Seigneur, et devant
les prêtres, et devant les juges qu'il y aura en ces
jours-là; 18 Les juges examineront avec soin, et s'ils
voient que c'est un témoin inique qui s'est levé contre
son frère pour porter de faux témoignages, 19 Vous
lui ferez subir le châtiment qu'il aurait attiré sur son
frère, et vous déracinerez le mal parmi vous. 20
Ceux qui auraient fait de même auront crainte, et ils

ne continueront plus de commettre cette mauvaise
action parmi vous. 21 Ton œil ne prendra pas en pitié
un tel homme: vie pour vie, œil pour œil, dent pour
dent, main pour main, pied pour pied.

20 Lorsque tu iras en guerre contre tes ennemis,
et que tu verras des chevaux et des cavaliers
et un peuple plus nombreux que toi, n'aie point de
crainte? car le Seigneur ton Dieu, qui t'a fait sortir
de la terre d'Egypte, est avec toi. 2 Au moment
de combattre, le grand prêtre s'avancera et parlera
au peuple disant: 3 Ecoutez, enfants d'Israël: Vous
allez livrer bataille à vos ennemis; conservez votre
fermeté de cœur, n'ayez point de crainte, ne rompez
pas les rangs, ne vous détournez pas de leur face.
4 Car le Seigneur votre Dieu, qui marche à votre
tête, combattra vos ennemis et vous sauvera. 5
Les scribes aussi parleront au peuple, disant: Est-il
parmi vous un homme qui, ayant bâti une maison
neuve, n'en ait point fait la dédicace? Qu'il parte,
qu'il retourne en sa maison s'il craint de succomber
en ce combat, et qu'un autre que lui ne fasse cette
dédicace. 6 Est-il un homme qui ait planté une vigne
et n'en ait point joui? Qu'il parte, qu'il retourne en sa
maison, s'il craint de succomber en ce combat, et
qu'un autre que lui ne jouisse de sa vigne. 7 Est-
il un homme qui ait épousé une femme et ne l'ait
pas encore possédée? Qu'il parte, qu'il retourne en
sa maison, s'il craint de succomber en ce combat,
et qu'un autre que lui ne possède sa femme. 8 Et
les scribes continueront de parler au peuple, disant:
Est-il un homme qui tremble et qui en son cœur ait
crainte? Qu'il parte, et qu'il retourne en sa maison
pour qu'il ne rende pas craintif, comme le sien, le
cœur de son frère. 9 Et, des que les scribes auront
cessé de parler, ils placeront les chefs de l'armée
à la tête du peuple. 10 Et si vous êtes près d'une
ville pour donner l'assaut ou inviter les habitants à
la paix: 11 S'ils vous répondent pacifiquement, s'ils
vous ouvrent leurs portes, que tout ce peuple, que
tous ceux par vous trouvés en cette ville, soient vos
tributaires et vos sujets. 12 S'ils ne vous écoutent pas,
s'ils prennent les armes, assiégez la ville. 13 Et si le
Seigneur vous la livre, faites périr par le glaive tous
les mâles qu'elle renferme, 14 Epargnez les femmes
et le butin: emparez-vous de tout le bétail, de tout
ce qui appartient à la ville, de toutes ses richesses,
nourrissez-vous de toutes les provisions des ennemis
que le Seigneur vous livre. 15 Traitez de même
les villes lointaines, étrangères aux nations 16 Que
le Seigneur vous livre pour vous donner leur terre
comme héritage. Ne prenez vivant aucun des hommes
qui les habitent. 17 Frappez d'anathème: Hettéen,
Amorrhéen, Chananén, Phérézéen, Evéen, Jébuséen
et Gergéséen, comme vous l'a prescrit le Seigneur
votre Dieu; 18 De peur qu'ils ne vous apprennent à
pratiquer les abominations qu'ils commettent pour
leurs dieux, et que vous ne deveniez coupables
envers le Seigneur votre Dieu. 19 Si vous avez investi
une ville plusieurs jours pour la combattre jusqu'à ce
qu'elle succombe, ne détruisez pas ses arbres en
y mettant la cognée, mangez-en les fruits sans les
abattre. L'arbre des champs est-il un homme, pour
entrer devant toi dans ton retranchement? 20 Mais tu
abattras les arbres que tu sais ne pas produire de
fruits, tu en feras des palissades contre la ville qui te
résiste, jusqu'à ce qu'elle te soit livrée.

21 Si, en la terre que le Seigneur te donne pour
héritage, on trouve le cadavre d'un homme
frappé à mort dans les champs, et si l'on ignore qui a
porté le coup, 2 Tes anciens et tes juges sortiront
et mesureront à quelle distance sont les villes au
milieu desquelles on aura trouvé le corps. 3 On verra
quelle est la ville la plus proche du cadavre; alors, les
anciens de cette ville prendront, parmi les bœufs,
une génisse, non encore soumise au joug; 4 Puis,
ils feront descendre la génisse en un ravin inculte,
et, dans ce ravin, ils trancheront les muscles du cou
de la génisse, 5 Ensuite, viendront les prêtres et les
lévites choisis par le Seigneur Dieu pour se tenir
auprès de lui et pour bénir en son nom, car c'est à eux
qu'il appartient de condamner et d'absoudre. 6 Tous
les anciens de la ville la plus proche du cadavre se
laveront les mains sur la tête de la génisse immolée
dans le ravin. 7 Puis, ils diront: Nos mains n'ont
pas versé ce sang, et nos yeux n'ont rien vu. 8
Seigneur, soyez propice au peuple d'Israël que vous
avez délivré; faites que le sang innocent ne tombe
pas sur le peuple d'Israël; et pour eux le cri du sang
innocent sera apaisé 9 Et tu auras effacé du milieu
du peuple la tache du sang innocent, si tu as fait ce
qui est bon et agréable devant le Seigneur. 10 Si tu
vas en guerre contre des ennemis, si le Seigneur te
les ayant livrés, tu t'empares de leurs richesses, 11 Et
si tu vois parmi le butin une femme qui soit belle; si tu
la désires et si tu la prends pour femme, 12 Tu la
conduiras en ta demeure, tu lui raseras la tête, tu lui
couperas les ongles, 13 Tu lui ôteras les vêtements
de la captivité; elle restera en ta maison pendant
un mois, elle pleurera son père et sa mère; après
cela tu t'approcheras d'elle, tu auras commerce avec

elle; elle sera ta femme. 14 Et si tu ne la veux plus,
tu la renverras libre, parce que tu l'auras humiliée,
et tu ne la vendras pas à prix d'argent, et tu ne la
mépriseras point. 15 Si un homme a deux femmes,
l'une bien-aimée, l'autre haïe, et qu'elles enfantent, la
détestée comme la bien-aimée, et que le fils premier-
né soit de la femme haïe; 16 Le jour où l'homme fera
le partage de ses biens, il ne pourra transmettre le
droit d'aînesse au fils de la bien-aimée, au mépris
du fils premier-né, provenant de la femme haïe. 17
Il reconnaîtra celui-ci comme son premier-né, et lui
donnera double part dans tous ses biens, parce
qu'il est l'aîné des enfants et que cette double part
appartient au droit d'aînesse. 18 Si un homme a un
fils indocile, querelleur, sourd à la voix de son père
et de sa mère; s'ils le réprimandent sans qu'il les
écoute, 19 Son père et sa mère, l'ayant pris avec
eux, le conduiront auprès des anciens devant la porte
de la ville, 20 Et ils diront aux hommes de leur ville:
Notre fils que voici est désobéissant et querelleur;
sourd à notre voix, il court les festins et s'enivre; 21
Alors, les hommes de la ville le lapideront; il mourra et
vous aurez déraciné parmi tous le mal, et les autres
enfants indociles l'apprenant auront crainte. 22 Si un
homme coupable d'un crime capital est mis à mort, et
que vous l'ayez pendu à une potence, 23 Que son
corps n'y passe point la nuit; enterrez-le le même
jour dans une fosse, car tout homme pendu a une
potence est maudit de Dieu; ne souillez donc pas la
terre que Dieu vous donne en héritage.

22 Si tu vois errant dans le chemin le bœuf de ton
frère, ou sa brebis, tu ne les y laisseras pas;
tu te hâteras de les ramener à ton frère et tu les lui
rendras. 2 Si ton frère ne demeure point près de
toi, si tu ne le connais pas, tu mèneras la bête en
ta maison, ou elle restera jusqu'à ce que ton frère
la réclame, alors tu la lui rendras. 3 Tu feras de
même pour son âne, pour son manteau, pour tout
ce qu'aura perdu ton frère; quoi que ce soit qu'il ait
perdu, si tu le trouves, tu ne pourras pas le négliger.
4 Aussitôt que tu auras vu l'âne de ton frère ou son
bœuf tombé dans le chemin, tu ne passeras pas
outre sans l'aider à le relever. 5 La femme ne portera
pas de vêtements d'homme, l'homme ne portera
pas de robe de femme; quiconque fait ces choses
est en abomination au Seigneur ton Dieu. 6 Si tu
trouves devant toi dans le chemin, ou sur un arbre,
ou à terre, un nid d'oiseau, avec les petits ou les
œufs, et la mère qui les couve, tu ne prendras pas la
mère en même temps que sa couvée; 7 Tu laisseras
aller la mère et n'emporteras que la couvée, afin
que tu sois heureux et que tu vives de longs jours.
8 Si tu achèves de bâtir une maison, tu y mettras
une balustrade, et tu n'auras point occasionné de
meurtre en ta maison, si quelqu'un vient à tomber
de la terrasse. 9 Tu ne sèmeras pas dans ta vigne
de graines de diverses espèces, de peur que le
grain que tu aurais semé ne soit consacré en même
temps que le fruit de ta vigne. 10 Tu n'attelleras pas
ensemble pour labourer un bœuf et un âne. 11 Tu ne
te revêtiras pas d'étoffes trompeuses de laine et de
lin tissus ensemble. 12 Tu te feras des torsades sur
les quatre franges des manteaux que tu porteras. 13
Si un homme a pris une femme, si, ayant cohabité
avec elle, il la prend en haine. 14 S'il la flétrit par ses
prétextes, s'il lui donne un mauvais renom, disant:
J'ai pris cette femme, j'ai eu commerce avec elle, je
n'ai point trouvé chez elle les signes de la virginité,
15 Le père et la mère de la femme présenteront aux
anciens, devant la porte de la ville, les preuves de la
virginité de leur enfant; 16 Le père et la mère de la
femme diront aux anciens: J'ai donné ma fille que
voici pour femme à cet homme et il l'a prise en haine,
17 Et il la flétrit par ses prétextes, disant: Je n'ai point
trouvé à ta fille les signes de la virginité. Or, voici
les preuves de la virginité de ma fille; à ces mots
ils déploieront le vêtement devant les anciens de la
ville. 18 Alors, les anciens prendront le mari et lui
feront une réprimande. 19 Puis, ils le condamneront
à une amende de cent sicles, qu'ils donneront au
père de la jeune femme, parce que l'époux aura terni
le renom d'une vierge israélite; celle-ci restera sa
femme, et il ne pourra jamais la répudier. 20 Mais
si les paroles de l'époux sont véritables, si l'on n'a
point trouvé chez la jeune femme les signes de la
virginité, 21 On entraînera la jeune femme devant la
maison de son père; elle sera lapidée, elle mourra,
parce qu'elle se sera livrée à l'impudicité parmi les fils
d'Israël, et se sera prostituée dans la maison de son
père; ainsi vous aurez déraciné du milieu de vous
le mal. 22 Si un homme est trouvé couché avec la
femme d'autrui, faites-les mourir tous les deux, la
femme et l'homme surpris avec elle, et tous aurez
déraciné parmi vous le mal. 23 Si une jeune vierge
est fiancée à un homme, et si un autre homme l'ayant
rencontrée dans la ville a eu commerce avec elle, 24
Conduisez-les tous les deux devant la porte de la
ville, lapidez-les, qu'ils meurent: la jeune fille, parce
que dans la ville, elle n'aura point crié au secours;
l'homme, parce qu'il aura souillé la femme de son
prochain; ainsi vous aurez déraciné parmi vous le

mal. 25 Mais si l'homme a surpris la fille aux champs,
et si, usant de violence, il a eu commerce avec elle,
ne faites périr que l'homme qui aura abusé d'elle. 26
Quant à la jeune fille, elle ne sera point coupable du
crime capital, mais l'homme sera punissable autant
que s'il s'était levé contre son prochain et l'eût tué.
27 Parce qu'il aura surpris la jeune fiancée dans les
champs, et que, quand même elle eut crié, il n'y aurait
eu là personne pour la secourir. 28 Si un homme
rencontre une jeune fille vierge et non fiancée, si,
usant de violence, il a commerce avec elle et s'il
est surpris, 29 Il donnera au père de la jeune fille
cinquante doubles drachmes d'argent, et elle sera sa
femme, car il aura attenté à son honneur: il ne pourra
jamais la répudier. 30 Nul ne prendra la femme de
son père, et ne soulèvera la couverture de son père.

23 L'homme qu'on a fait eunuque ou qui l'est
devenu par mutilation, n'entrera pas dans
l'Eglise du Seigneur. 2 Le fils de prostituée n'entrera
pas dans l'Eglise du Seigneur. 3 L'Ammonite, le
Moabite n'entreront pas dans l'Eglise du Seigneur
jusqu'à la dernière génération; qu'ils n'y entrent point,
qu'ils n'y entrent jamais; 4 Car ils ne sont point venus
à votre rencontre avec des vivres et de l'eau lorsque
vous arriviez d'Egypte, et ils avaient convoqué a prix
d'argent, de la Mésopotamie, Balaam, fils de Béor,
afin qu'il vous maudît. 5 Et le Seigneur ton Dieu ne
fit pas à la volonté de Balaam, et le Seigneur ton
Dieu changea en bénédictions les malédictions, parce
que le Seigneur ton Dieu t'aime. 6 Tu ne leur diras
jamais de paroles pacifiques ou conciliantes, tant
que tu existeras. 7 Tu n'auras point en abomination
l'Iduméen, car il est ton frère; ni l'Egyptien, car tu as
été passager en sa contrée. 8 Leurs fils, s'il s'en
établit parmi vous, entreront à la troisième génération
dans l'Eglise du Seigneur. 9 Garde-toi de toute
action mauvaise, lorsque tu iras en guerre contre les
ennemis. 10 S'il se trouve parmi vous un homme
qu'une pollution de nuit aura rendu impur, il sortira
du camp sans y rentrer. 11 Et, sur le soir, il lavera
son corps avec de l'eau, et après le soleil couche il
rentrera au camp. 12 Il y aura un lieu indiqué hors du
camp, où l'on ira lorsque l'on aura besoin hors du
camp. 13 Tu auras un piquet passé dans la ceinture,
et, lorsque tu te seras accroupi hors du camp, tu
creuseras avec ce piquet, puis, ramenant la terre,
tu cacheras ton impureté. 14 Car le Seigneur ton
Dieu viendra dans le camp pour te favoriser et te
livrer ton ennemi; ton camp sera donc saint; qu'il
n'y paraisse pas de souillure, qu'on la rejette au
loin. 15 Tu ne livreras pas, à son maître étranger,
l'esclave qui s'échappant se sera attaché à toi. 16 Il
demeurera avec toi, et il demeurera parmi vous, où il
lui sera agréable; garde-toi de l'opprimer. 17 Il n'y
aura pas de fille d'Israël qui se prostitue; ni de fils
d'Israël qui fréquente des prostituées. Il n'y aura point
d'initiée parmi les jeunes filles, ni d'initié parmi les fils
d'Israël; 18 N'offre pas dans la maison du Seigneur le
salaire de la prostituée ni le prix d'un chien; l'un et
l'autre sont en abomination au Seigneur. 19 Tu ne
prendras à ton frère aucun intérêt, ni pour de l'argent,
ni pour des vivres, ni pour quoi que ce soit que tu lui
aurais prêté. 20 Tu prêteras à intérêt aux étrangers,
mais non à ton frère, afin que le Seigneur ton Dieu
te bénisse en tous tes travaux, sur la terre où tu
entres pour qu'elle soit ton héritage. 21 Si tu as fait
un vœu au Seigneur, tu ne mettras pas de retard à
l'accomplir, car le Seigneur ton Dieu le réclamerait de
toi, et il te serait imputé à péché. 22 Mais si tu n'avais
pas entendu faire de vœu, il n'y aurait pas en toi
de péché. 23 Tout ce qui sera sorti de tes lèvres, tu
l'observeras; tu feras au Seigneur ton Dieu le prescrit
qu'aura promis ta bouche, comme tu l'auras voué.
24 Si tu entres dans la moisson de ton prochain, il
t'est permis de cueillir à la main un épi, mais ne va
pas mettre la faux dans la moisson de ton prochain.
25 Si tu entres dans la vigne de ton prochain, il t'est
permis de manger une grappe assez grosse pour
que ton âme en soit rassasiée, mais ne va pas mettre
du raisin dans un panier.

24 Si un homme a pris une femme, s'il a cohabité
avec elle et s'il arrive qu'elle n'ait point trouvé
grâce devant lui, parce qu'il aura remarqué en elle
quelque difformité; s'il a écrit à son sujet un acte
de divorce, s'il le lui a remis, et s'il l'a expulsée de
sa maison; 2 Si, étant partie, elle est devenue la
femme d'un autre époux; 3 Si ce dernier époux l'a
pareillement prise en haine, lui a écrit aussi un acte
de divorce et le lui a remis, et s'il vient à mourir, 4
Il ne sera point permis au premier époux qui l'aura
congédiée de la reprendre pour femme, après qu'elle
aura été souillée; ce serait une abomination devant
le Seigneur votre Dieu; gardez-vous de souiller la
terre que le Seigneur votre Dieu vous donne pour
héritage. 5 Si un homme a pris femme récemment,
il n'ira pas à la guerre, on ne le chargera d'aucune
affaire, il restera tranquille à sa maison; pendant un
an, il se réjouira de la femme qu'il aura épousée. 6
Tu ne prendras pas en nantissement les meules du
moulin, ni celle de dessous, ni celle de dessus, car

les meules sont le nantissement de la vie. 7 Si un
homme est convaincu d'avoir volé un de ses frères
fils d'Israël, si, après s'être rendu maître de lui, il
l'a vendu, il mourra, et tu auras déracine le mal du
milieu de vous. 8 Garde-toi avec soin de la tache
de la lèpre; tu veilleras à suivre en toute chose la
règle que prescriront les prêtres lévites; tu veilleras
à faire ce que je t'ai ordonné. 9 Souviens-toi de ce
que le Seigneur ton Dieu a fait à Marie, durant votre
voyage au sortir de l'Egypte. 10 Si ton prochain est
ton débiteur, quelle que soit la dette, tu n'entreras
pas en sa maison pour y prendre de lui un gage. 11
Tu te tiendras dehors, et l'homme t'apportera son
gage. 12 Si l'homme est pauvre, tu ne te remettras
pas au lit, ayant son gage. 13 Tu le lui rendras vers
le coucher du soleil; qu'il dorme dans son manteau,
et il te bénira, et il attirera sur toi la miséricorde du
Seigneur ton Dieu. 14 Tu ne feras pas tort de son
salaire au pauvre ni à l'indigent, soit de tes frères, soit
des prosélytes établis en tes villes. 15 Tu lui paieras
son salaire le jour même; que le soleil ne se couche
pas sur son salaire; car il est pauvre, il ne trouverait
rien chez lui, il crierait contre toi au Seigneur, et tu te
serais chargé d'un péché. 16 Les pères ne mourront
pas pour leurs enfants, ni les fils pour leurs pères;
chacun mourra à cause de son propre péché. 17 Tu
ne feras point dévier la justice au sujet de l'étranger,
de l'orphelin, de la veuve; tu ne prendras pas en
nantissement le vêtement de la veuve. 18 Souviens-
toi que tu as été esclave en la terre d'Egypte, et que
le Seigneur ton Dieu t'en a délivré; c'est pour cela
que je te prescris d'observer ces règles. 19 Lorsque
tu auras fait la moisson de ton champ, si une javelle
a été oubliée dans ton champ, tu n'y retourneras
pas pour l'aller prendre; elle sera pour l'étranger,
l'orphelin ou la veuve, afin que le Seigneur te bénisse
en toutes les œuvres de tes mains. 20 Lorsque tu
auras fait la récolte de tes olives, tu ne retourneras
pas glaner celles que tu aurais oubliées; elles seront
pour l'étranger, l'orphelin ou la veuve; souviens-toi
que tu as été esclave en la terre d'Egypte et que le
Seigneur ton Dieu t'en a délivré; c'est pour cela que
je te prescris d'observer ces règles. 21 Lorsque tu
auras vendangé ta vigne, tu ne vendangeras pas
derechef pour prendre les grappes que tu aurais
oubliées; elles seront pour l'étranger, l'orphelin ou
la veuve. 22 Souviens-toi que tu as été esclave en
la terre d'Egypte, et que le Seigneur ton Dieu t'en a
délivré; c'est pour cela que je te prescris ces règles.

25 S'il s'élève un différend entre des hommes et
s'ils comparaissent en justice, on les jugera; on
justifiera le juste, on condamnera l'impie. 2 Si l'impie
mérite d'être châtié, tu le feras asseoir devant les
juges, et on le fustigera devant eux selon son impiété.
3 On lui donnera quarante coups de fouet, sans en
ajouter; si tu ajoutais au nombre fixé, si tu donnais
encore des coups, ton frère serait honteusement
défiguré devant toi. 4 Tu ne musèleras pas ton bœuf
broyant des épis sur l'aire. 5 Si de deux frères vivant
sous le même toit; l'un vient à mourir sans enfants,
la femme du défunt ne s'en ira pas pour suivre un
homme qui ne lui soit point proche; le frère de son
époux s'approchera d'elle, il la prendra pour femme, il
cohabitera avec elle. 6 Et l'on inscrira au nom du
défunt l'enfant qu'elle mettra au monde, afin que ce
nom ne soit pas effacé d'Israël. 7 Si l'homme ne veut
pas prendre la femme de son frère, la femme ira
devant la porte de la ville, disant: Le frère de mon
mari refuse de faire revivre le nom de son frère en
Israël; le frère de mon mari ne le veut pas. 8 Alors,
les anciens de sa ville appelleront l'homme, ils lui
parleront, et s'il leur répond: Je ne la veux point
prendre; 9 La femme de son frère s'approchera des
anciens; l'homme déliera la sandale de l'un de ses
pieds, et la femme lui crachera au visage, disant:
Ainsi soit fait a l'homme qui en Israël ne relèvera
pas la maison de son frère; 10 Et la maison de cet
homme sera appelée en Israël: maison de celui qui a
délié sa sandale. 11 Si deux hommes se battent pour
un même objet, frère contre frère, et si la femme de
l'un d'eux s'approche pour tirer son mari des mains
de celui qui le frappe, et si, portant la main sur ce
dernier, elle lui saisit les parties, 12 Tu couperas cette
main, ton œil ne prendra pas la femme en pitié. 13 Il
n'y aura pas dans ton sac poids et poids, un grand ou
un petit. 14 Il n'y aura pas en ta maison mesure et
mesure, une grande ou une petite. 15 Ton poids sera
vrai et juste, ta mesure sera vraie et juste, afin que
tu vives de longs jours sur la terre que le Seigneur
ton Dieu te donne pour héritage. 16 Car quiconque
fait ces choses, quiconque pratique l'iniquité est en
abomination au Seigneur ton Dieu. 17 Souviens-toi
de ce que t'a fait Amalec, durant ton voyage, au sortir
de la terre d'Egypte. 18 Il s'opposa à toi sur la route; il
s'en prit aux traîneurs exténués de fatigue derrière
toi; car tu souffrais de la faim, et tu étais fatigué,
et il n'eut point crainte de Dieu. 19 Ceci donc sera
fait: Quand le Seigneur ton Dieu, malgré tous tes
ennemis, t'aura mis en repos dans la contrée qu'il te

donne pour héritage, tu effaceras sous le ciel le nom
d'Amalec; garde-toi de l'oublier.

26 Lorsque tu seras entré en la terre que le
Seigneur ton Dieu te donne en héritage, et que
tu l'auras partagée, et que tu y seras établi, 2 Tu
prendras des prémices des fruits de la terre que le
Seigneur ton Dieu te donne, et tu les déposeras en
des corbeilles, et tu iras au lieu que le Seigneur ton
Dieu aura choisi pour que son nom y soit invoqué, 3
Et tu iras trouver le prêtre de ces temps-là, et tu lui
diras: J'atteste aujourd'hui au Seigneur mon Dieu que
je suis entré en la terre que le Seigneur mon Dieu a
promis à nos pères de nous donner. 4 Et le prêtre
prendra de tes mains la corbeille, et il la posera sur
l'autel du Seigneur ton Dieu, 5 Et il prendra la parole
pour toi, et il dira devant le Seigneur ton Dieu: Mon
père a quitté la Syrie, et il est descendu en Egypte;
il y est entré peu nombreux, et il y est devenu une
grande nation, une innombrable multitude. 6 Et les
Egyptiens nous maltraitèrent, ils nous humilièrent;
ils nous imposèrent de durs travaux. 7 Et nous
invoquâmes le Seigneur notre Dieu; il nous entendit,
il vit notre humiliation, nos labeurs, notre oppression.
8 Et le Seigneur lui-même nous fit sortir d'Egypte,
par sa grande force, par sa main puissante, par
son bras très-haut, par de grandes merveilles, des
signes et des prodiges. 9 Et il nous a conduits en ce
lieu; il nous a donné cette terre, terre ou coulent le
lait et le miel. 10 Et maintenant j'offre les premiers
fruits de la terre que vous m'avez donnée, Seigneur,
terre où coulent le lait et le miel. Puis, tu laisseras
ces prémices devant le Seigneur ton Dieu, et tu te
prosterneras devant le Seigneur ton Dieu. 11 Et tu
te réjouiras de tous les biens que le Seigneur ton
Dieu t'aura donnés, et avec toi toute ta famille, et le
lévite, et l'étranger établi parmi vous. 12 Et lorsque,
dans la troisième année, tu auras fini de donner toute
dîme de tes fruits, tu donneras une seconde dîme
au lévite, à l'étranger, à l'orphelin et à la veuve, et
ils mangeront dans tes villes, et ils se réjouiront. 13
Et tu diras au Seigneur: J'ai pris dans ma maison
ces choses saintes, je les ai données au lévite, à
l'étranger, à l'orphelin, à la veuve; j'ai fait selon vos
commandements, je ne les ai point transgresses,
je n'en ai rien oublié. 14 Et, dans le deuil, je n'ai
rien mangé de ces choses saintes, je n'ai rien offert
d'impur; je n'en ai rien consacré à un mort; j'ai obéi
à la parole du Seigneur mon Dieu, j'ai fait ce que
vous m'avez prescrit. 15 Voyez-moi, du ciel votre
demeure, bénissez Israël votre peuple et la terre que
vous lui avez donnée, comme vous l''avez promis à
nos pères, cette terre où coulent le lait et le miel. 16
En ces jours-là, le Seigneur ton Dieu t'a commandé
d'exécuter les commandements, les jugements et
les ordonnances de justice; observe-les donc, et
exécute-les de tout ton cœur et de toute ton âme. 17
Tu as pris Dieu pour ton Dieu, et afin de marcher en
toutes ses voies, d'observer ses commandements, et
d'obéir à sa parole. 18 Et le Seigneur t'a pris pour
que tu sois son propre peuple, comme il te l'a dit,
et pour que tu observes ses commandements, 19
Et pour que tu sois au-dessus des autres nations,
autant qu'il t'a élevé en renom, en célébrité et en
gloire, et pour que tu sois le peuple saint du Seigneur
ton Dieu, comme il l'a dit.

27 Et Moïse, avec les anciens, continua de donner
des ordres à Israël, et il dit: Observez tous les
commandements que je vous intime aujourd'hui. 2 Le
jour où tu auras traversé le Jourdain pour entrer en la
terre que le Seigneur ton Dieu te donne, tu dresseras
pour toi de grandes pierres que tu recrépiras de
chaux. 3 Tu écriras ensuite sur ces pierres tous les
articles de la loi, aussitôt que vous aurez tous franchi
le Jourdain, et que vous serez entrés en la terre que
le Seigneur Dieu de vos pères vous donne, terre où
coulent le lait et le miel, comme le Seigneur l'a dit à
vos pères. 4 Dès que vous aurez franchi le Jourdain,
vous dresserez ces pierres dont je vous parle, sur le
mont Hebal, puis vous les recrépirez de chaux, 5
Et vous bâtirez au même lieu un autel au Seigneur
votre Dieu, un autel de pierres, où il n'entrera point
de fer. 6 Vous le bâtirez de pierres sans défaut, et sur
cet autel vous offrirez des holocaustes au Seigneur
votre Dieu. 7 Vous offrirez sur cet autel les hosties
pacifiques; vous mangerez, vous vous rassasierez, et
vous vous réjouirez devant le Seigneur votre Dieu.
8 Et sur les pierres vous écrirez toute la loi, très-
manifestement. 9 Et Moïse, avec les prêtres lévites,
continua de parler à tout Israël, et il dit: Fais silence,
écoute, Israël, aujourd'hui tu es devenu le peuple du
Seigneur ton Dieu. 10 Et tu seras docile à la parole
du Seigneur, tu exécuteras ses commandements et
ses ordonnances, que je t'intime aujourd'hui. 11 Et ce
jour-là même, Moïse donna des ordres au peuple,
disant: 12 Voici ceux qui se tiendront sur le mont
Garizim, après avoir passé le Jourdain, pour bâtir
le peuple: Siméon, Lévi, Juda, Issachar, Joseph,
Benjamin. 13 Voici ceux qui se tiendront sur le mont
Hébal, du côté de la malédiction: Ruben, Gad, Aser,
Zabulon, Dan et Nephthali. 14 Et les lévites, parlant

à haute voix, diront à tout Israël: 15 Maudit soit
l'homme qui fera une image sculptée ou jetée en
fonte, abomination du Seigneur, ouvrage de la main
d'un artisan, et qui la placera en un lieu secret; et le
peuple entier répondant, dira: Ainsi soit-il. 16 Maudit
celui qui n'honore pas son père ou sa mère; et tout le
peuple dira: Ainsi soit-il. 17 Maudit celui qui déplace
les bornes de son voisin; et tout le peuple dira: Ainsi
soit-il. 18 Maudit celui qui égare l'aveugle dans le
chemin; et tout le peuple dira: Ainsi soit-il. 19 Maudit
celui qui fait dévier la justice à regard de l'étranger, de
l'orphelin et de la veuve; et tout le peuple dira: Ainsi
soit-il. 20 Maudit celui qui a commerce avec la femme
de son père, et soulève la couverture de son père; et
tout le peuple dira: Ainsi soit-il. 21 Maudit celui qui a
commerce avec une bête; et le peuple entier dira:
Ainsi soit-il. 22 Maudit celui qui a commerce avec la
sœur de son père ou de sa mère; et le peuple entier
dira: Ainsi soit-il. 23 Maudit celui qui a commerce
avec sa fille; et tout le peuple dira: Ainsi soit-il. Maudit
soit celui qui a commerce avec la sœur de sa femme;
et tout le peuple dira: Ainsi soit-il. 24 Maudit celui qui
frappe son prochain dans une embuscade; et tout
le peuple dira: Ainsi soit-il. 25 Maudit soit celui qui
acceptera des présents pour condamner à mort et
verser le sang innocent; et tout le peuple dira: Ainsi
soit-il. 26 Maudit tout homme qui ne persévèrera pas
en tous les articles de cette loi, pour les mettre en
pratique; et tout le peuple dira: Ainsi soit-il.

28 [Le jour où tu auras traversé le Jourdain pour
entrer en la terre que le Seigneur ton Dieu
te donne], et si tu écoutes la parole du Seigneur
ton Dieu, si tu observes et exécutes avec docilité
ses commandements que je t'intime aujourd'hui, le
Seigneur ton Dieu te fera plus de dons qu'à nulle
des nations de la terre. 2 Et toutes ses bénédictions
viendront sur toi, et elles te trouveront, si tu es docile
à la parole du Seigneur, après l'avoir écoutée, 3 Tu
seras béni en ta ville et béni dans tes champs. 4
Bénis seront les fruits de tes entrailles, et les produits
de ta terre, et tes grands troupeaux de bœufs, et
tes menus troupeaux de brebis ou de chèvres. 5
Bénis seront tes greniers et les choses que tu y
déposeras. 6 Béni seras-tu, soit que tu entres, soit
que tu sortes. 7 Que le Seigneur ton Dieu te livre tes
ennemis qui te résisteront: ils seront broyés devant
toi; ils viendront à toi par un seul chemin, il y aura
sept voies par lesquelles ils s'enfuiront devant ta
face. 8 Que le Seigneur bénisse tes celliers et toute
chose ou tu auras mis la main, en la terre qu'il te
donne. 9 Que le Seigneur te soutienne pour que
tu sois son peuple saint, comme il l'a promis à tes
pères. Si tu es docile à la parole du Seigneur ton
Dieu, si tu marches en toutes ses voies, 10 Toutes
les nations de la terre te considèreront, parce que le
nom du Seigneur aura été invoqué par toi, et elles te
redouteront, 11 Et le Seigneur ton Dieu multipliera
tes biens; il multipliera les fruits de tes entrailles,
les rejetons de tes troupeaux, les produits de tes
champs, en la terre qu'il a promis à tes pères de te
donner. 12 Que le Seigneur t'ouvre son inestimable
trésor: le ciel, pour donner de la pluie à tes champs
au temps opportun; qu'il bénisse toutes les œuvres
de tes mains, et tu prêteras à beaucoup de nations
et tu ne leur emprunteras rien, et tu règneras sur
beaucoup de nations et elles ne règneront point sur
toi. 13 Que le Seigneur te place au premier rang
et jamais au dernier, que tu sois au-dessus et non
au-dessous. Si tu es docile à la parole du Seigneur
en toutes les choses que je te prescris aujourd'hui
d'observer, 14 Tu ne t'écarteras ni à droite ni à
gauche d'aucun des commandements que je t'intime
aujourd'hui, pour suivre d'autres dieux et les servir.
15 Mais si tu es indocile à la parole du Seigneur ton
Dieu, si tu n'observes pas tous ses commandements
que je t'intime aujourd'hui, alors viendront sur toi
toutes les malédictions, et elles t'atteindront. 16 Tu
seras maudit dans la ville et maudit dans les champs.
17 Maudits seront tes greniers et les choses que
tu y déposeras. 18 Maudits seront les fruits de tes
entrailles, et les produits de ta terre, et tes grands
troupeaux de bœufs, et tes menus troupeaux de
brebis et de chèvres. 19 Tu seras maudit, soit que
tu entres, soit que tu sortes. 20 Que le Seigneur
t'envoie l'indigence, la faim dévorante, l'insuccès en
toute chose où tu mettras la main, jusqu'à ce qu'il
t'ait exterminé, jusqu'à ce qu'il t'ait rapidement détruit
à cause de tes mauvaises mœurs, et parce que
tu l'auras abandonné. 21 Que le Seigneur attache
sur toi la peste, jusqu'à ce qu'il t'ait effacé de la
terre où tu entres pour qu'elle soit ton héritage. 22
Que le Seigneur te frappe de détresse, de fièvre,
de frisson, d'irritation, d'air corrompu, de jaunisse;
que les maladies te tourmentent jusqu'à ce qu'elles
t'aient détruit. 23 Au-dessus de ta tête le ciel sera
pour toi d'airain, et sous tes pieds le sol sera de fer.
24 Que le ciel au lieu de pluie te donne pour tes
champs des trombes de poussière; que des amas de
sable tombent du ciel jusqu'à ce qu'ils t'aient broyé,
jusqu'à ce qu'ils t'aient rapidement anéanti. 25 Que le
Seigneur, devant tes ennemis, te livre au carnage; tu

iras à eux par un seul chemin, et il y aura sept voies
par lesquelles tu t'enfuiras devant leur face, et tu
seras dispersé parmi tous les royaumes de la terre:
26 Et vos morts seront la pâture des oiseaux du ciel
et des bêtes fauves de la terre qui s'en repaîtront, et
il n'y aura personne pour les épouvanter. 27 Que le
Seigneur te donne au fondement les ulcères d'Egypte,
la gale, et une telle démangeaison que tu n'y puisses
trouver remède. 28 Que le Seigneur te frappe de
démence, d'aveuglement et de stupidité d'esprit; 29
Et tu marcheras à tâtons en plein midi, comme un
aveugle marche à tâtons dans les ténèbres; rien ne te
réussira, tu seras opprimé et dépouillé chaque jour, et
il n'y aura personne pour te secourir. 30 Tu prendras
une femme, et un autre la possèdera; tu bâtiras une
maison, et tu n'y demeureras point; tu planteras une
vigne, et tu ne la vendangeras point. 31 Ton bœuf
sera égorgé devant toi, et tu n'en mangeras rien; ton
âne te sera ravi, et ne te sera pas rendu; tes brebis
seront livrées à tes ennemis, et il n'y aura personne
pour te secourir; 32 Tes fils et tes filles seront livrés
à une nation étrangère, et tes yeux le verront et ils
en sècheront, et ta main sera impuissante. 33 Les
fruits de ta terre et de tous tes travaux seront dévorés
par une nation que tu ne connais pas, et tu seras
chaque jour opprimé et broyé. 34 Et tu seras saisi de
stupeur de tout ce que tes yeux verront. 35 Que le
Seigneur te frappe de mauvais ulcères aux genoux
et aux jambes, de telle sorte que, des pieds à la
tête, tu ne puisses plus guérir. 36 Que le Seigneur
conduise toi et tes chefs chez une nation que tu
ne connais pas, que n'ont pas connue tes pères,
où tu serviras d'autres dieux, des dieux de pierre
ou de bois, 37 Ou tu seras un sujet de proverbes,
de paraboles et de récits que répèteront tous les
Gentils chez qui t'aura conduit le Seigneur, 38 Tu
emporteras aux champs beaucoup de semence, et
tu en rapporteras peu de grains; la sauterelle les
aura dévorés. 39 Tu planteras une vigne, mais tu
auras beau la cultiver, tu ne boiras pas de vin; le
ver aura mangé la grappe. 40 Tu auras des oliviers
sur tout ton territoire, et tu ne t'oindras pas d'huile;
les olives auront coulé. 41 Tu engendreras des fils
et des filles, tu ne les conserveras pas; ils seront
emmenés en captivité. 42 La nielle détruira tous tes
arbres et les produits de tes champs. 43 L'étranger,
établi auprès de toi, montera, montera; mais toi, tu
descendras toujours plus bas; 44 Il te prêtera, et tu
ne lui prêteras pas; il sera au premier rang, et toi
au dernier. 45 Et toutes ces malédictions fondront
sur toi, et elles te poursuivront, et elles t'atteindront
jusqu'à ce que tu sois exterminé et détruit, parce que
tu auras été indocile à la parole du Seigneur, et que
tu n'auras pas observé ses commandements que je
t'ai intimés. 46 Et il y aura perpétuellement en ta race
des signes et des prodiges, 47 En punition de ce
que tu n'auras pas servi le Seigneur ton Dieu avec
joie et avec un esprit reconnaissant pour la multitude
de ses bienfaits. 48 Et tu serviras les ennemis que
le Seigneur ramènera contre toi; tu les serviras en
souffrant de la faim, de la soif, du dénuement de
toutes choses; et il te mettra autour du cou un collier
de fer, jusqu'à ce qu'il t'ait exterminé. 49 Le Seigneur
amènera contre toi, de l'extrémité de la terre, une
nation rapide comme le vol de l'aile, une nation
dont tu n'entendras pas la langue, 50 Une nation au
front éhonté, chez qui nul ne respectera le visage
du vieillard et n'aura pitié de la jeunesse. 51 Elle
dévorera les rejetons de tes bestiaux et les fruits
de tes champs; elle ne te laissera ni blé, ni vin, ni
huile; elle dévorera tes grands troupeaux de bœufs,
et tes menus troupeaux de chèvres et de brebis,
jusqu'à ce qu'elle t'ait détruit 52 Et broyé dans tes
villes, jusqu'à ce qu'elle ait renversé tous les remparts
hauts et redoutables en lesquels tu te confiais sur
ton territoire; et elle t'opprimera dans les villes que je
t'ai données. 53 Et tu te nourriras des fruits de tes
entrailles, de la chair des fils et des filles que je t'aurai
donnés, tant seront grands la détresse et les fléaux
que t'auront apporté les ennemis. 54 Le délicat parmi
vous, le voluptueux, regardera d'un œil de convoitise
son frère, la femme qui reposera sur son sein, les
enfants qui lui resteront et qui auront été épargnés. 55
Et nul d'eux ne fera part à qui que ce soit des chairs
de ses enfants dont il se nourrira, car il ne lui en sera
rien resté, tant seront grands ta détresse et les fléaux
que t'auront apporté les ennemis. 56 Et la délicate
parmi vous, la voluptueuse, dont le pied n'aura jamais
essuyé de marcher sur la terre, tant elle sera tendre
et amollie, regardera d'un œil de convoitise son époux
sur son sein, et son fils et sa fille, 57 Et la jeune
fille qui sort à peine de ses entrailles, et le jeune fils
qu'elle vient d'enfanter; elle mangera leurs chairs en
cachette, à cause de son indigence de toutes choses,
tant seront grands sa détresse et les fléaux que tes
ennemis auront apportés dans tes villes, 58 Si tu
refuses d'exécuter tous les articles de la loi écrite
en ce livre, et de craindre le nom redoutable que tu
dois vénérer, ce nom redoutable: Le Seigneur ton
Dieu, 59 Le Seigneur rendra célèbres tes plaies et les
plaies de ta race, plaies grandes et extraordinaires,
maladies malignes et cruelles. 60 Il fera revivre toutes

les plaies d'Egypte, ces plaies cruelles dont tu as
été effrayé devant les Egyptiens; et tous ces maux
s'attacheront à toi. 61 Le Seigneur fera fondre sur
toi, jusqu'à ce qu'il fait exterminé, toute plaie, toute
maladie, écrite ou non écrite en ce livre de la loi. 62
Et pour avoir été indociles à la parole du Seigneur
votre Dieu vous resterez en petit nombre, au lieu de
continuer à être comparables, par votre multitude,
aux étoiles du ciel. 63 De même que le Seigneur se
sera réjoui à vous combler de biens, à vous multiplier,
de même le Seigneur se réjouira à vous exterminer;
et vous serez enlevés rapidement de cette terre en
laquelle vous entrez pour qu'elle soit votre héritage.
64 Le Seigneur ton Dieu te dispersera chez toutes les
nations d'une extrémité à l'autre de la terre, et là, tu
serviras d'autres dieux de terre ou de bois, auxquels
n'auront cru ni toi ni tes pères. 65 Ce n'est pas tout:
chez ces nations, il ne t'accordera pas de repos, et
il n'y aura point de lieu où s'arrête la plante de tes
pieds; et là, le Seigneur te donnera un autre cœur,
un cœur incrédule, et des yeux défaillants et une
âme épuisée. 66 Et ta vie sera suspendue devant tes
yeux, et tu craindras nuit et jour, et tu ne croiras pas
à ta vie. 67 Tu diras le matin; Oh! si venait le soir! et
tu diras le soir: Oh! si venait le matin! à cause des
terreurs que ressentira ton âme, et des visions qui
frapperont tes yeux. 68 Et le Seigneur te reconduira
en Egypte sur des barques hors de ce chemin dont
j'ai dit: Vous ne le reverrez plus; et là, vos ennemis
vous mettront en vente comme esclaves, hommes et
femmes, et il n'y aura point d'acheteurs.

29 Voilà les conditions de l'alliance que le Seigneur
prescrivit à Moïse de faire avec les fils d'Israël,
en la terre de Moab, outre l'alliance qu'il avait
précédemment faite avec eux en Horeb. 2 Et Moïse
convoqua tous les fils d'Israël, et il leur dit: Vous avez
vu tout ce que devant vous, en la terre d'Egypte, le
Seigneur a fait au Pharaon, à ses serviteurs, et à
toute la contrée; 3 Vos yeux ont été frappés de ces
grandes épreuves, de ces signes et de ces prodiges.
4 Et jusqu'à ce jour le Seigneur ne vous a pas donné
un cœur pour comprendre, des yeux pour voir, des
oreilles pour écouter. 5 Il vous a fait errer pendant
quarante ans dans le désert, et vos vêtements n'ont
pas vieilli, vos sandales sous vos pieds ne se sont
pas usées. 6 Vous n'avez pas mangé de pain, vous
n'avez bu ni vin ni liqueur fermentée, afin, a dit le
Seigneur, que vous sachiez que je suis le Seigneur
votre Dieu. 7 Vous êtes ainsi venus jusqu'au lieu
où vous êtes, et Séhon, roi d'Esebon, et Og, roi
de Basan, sont sortis à notre rencontre pour nous
combattre, et nous les avons vaincus. 8 Nous avons
pris leur terre: je l'ai donnée en héritage à Ruben, à
Gad, et à une demi-tribu de Manassé. 9 Veillez à
vous conformer à toutes les paroles de l'alliance, afin
que vous fassiez toutes choses avec intelligence. 10
Or, vous voici tous aujourd'hui devant le Seigneur
votre Dieu: chefs et tribus, anciens, juges, scribes,
peuple, 11 Femmes, enfants, étrangers établis dans
le camp, depuis le fendeur de bois jusqu'au porteur
d'eau, 12 Pour entrer dans l'alliance du Seigneur
votre Dieu et pour entendre ses malédictions, comme
le Seigneur les règle aujourd'hui devant vous 13
An moment de vous instituer son peuple; lui-même
sera ton Dieu, comme il l'a dit et juré à tes pères
Abraham, Isaac et Jacob. 14 Et ce n'est pas pour vous
seuls que j'établis cette alliance et ces malédictions.
15 C'est aussi bien pour ceux qui ne sont pas ici
aujourd'hui avec vous, que pour ceux qui sont ici
aujourd'hui avec vous devant le Seigneur. 16 Car
vous savez comment nous avons demeuré en la
terre d'Egypte, et comment nous avons passé au
milieu des nations que vous avez rencontrées. 17
Vous avez vu leurs abominations, et les idoles de
bois ou de pierre, d'argent ou d'or, qui existent chez
elles. 18 Et il n'y a parmi vous ni homme, ni femme,
ni famille, ni tribu, dont la pensée se soit écartée du
Seigneur votre Dieu, et qui ait servi les dieux des
nations; il n'y a point parmi vous de racine nourrie
de fiel et d'amertume. 19 Or, après avoir ouï les
termes de cette malédiction, s'il arrive que quelqu'un
s'encourage en son cœur, et dise: Que les menaces
du Seigneur s'accomplissent sur moi, car je veux
marcher dans l'égarement de mon âme; crains alors
que le pécheur ne perde avec lui l'innocent. 20 Dieu
ne sera plus propice à cet homme; la jalousie, la
colère du Seigneur s'enflammeront soudain contre
lui; toutes les malédictions de l'alliance, écrites en ce
livre, l'assailliront, et son nom sera effacé sous le
ciel. 21 Et le Seigneur le séparera des fils d'Israël
par ses fléaux, conformément aux malédictions de
l'alliance écrites en ce livre de la loi. 22 Lorsqu'une
autre génération, lorsque vos fils qui naîtront après
vous, et l'étranger qui de loin viendra sur cette terre,
verront ces plaies et les fléaux que le Seigneur
fera tomber sur elle; 23 Lorsqu'ils verront le soufre
et le sel fulminant, et ces champs qui ne seront
point ensemencés, qui ne produiront rien, où nulle
plante ne poussera, qui seront bouleversés comme
Sodome, Gomorrhe et Adama-Siboïm, qu'en sa colère
le Seigneur a détruites; 24 Ils diront et les Gentils

diront pareillement: Pourquoi le Seigneur traite-t-il
ainsi cette terre? Que veut dire ce grand courroux?
25 Et on répondra: C'est parce qu'ils ont abandonné
l'alliance du Seigneur Dieu de leurs pères, l'alliance
que Dieu avait faite avec leurs pères, après les
avoir tirés de la terre d'Egypte, 26 Et parce que,
s'en étant éloignés, ils ont servi d'autres dieux qu'ils
n'avaient point connus, au culte desquels il ne les
avait point destinés. 27 Voilà pourquoi le Seigneur
s'est enflammé de courroux contre cette terre, au
point de faire tomber sur elle toutes les malédictions
écrites au livre de sa loi. 28 Et dans les transports de
sa colère le Seigneur les a enlevés de cette contrée
qui leur appartenait, et il les a chassés, comme vous
voyez, sur une terre lointaine. 29 Les choses secrètes
sont au Seigneur notre Dieu; les choses révélées
sont pour vous et vos enfants à toujours, afin que
vous accomplissiez toutes les paroles de cette loi.

30 Lorsque ces choses, cette bénédiction, puis
cette malédiction que je te fais connaître, se
seront réalisées pour toi, et lorsque tu te les seras
rappelées en ton cœur parmi les nations chez qui
le Seigneur t'aura dispersé; 2 Lorsque tu te seras
converti au Seigneur ton Dieu, et que tu seras docile
à sa parole pour exécuter de tout ton cœur et de
toute ton âme ce que je te prescris aujourd'hui, 3
Le Seigneur réparera le mal que t'auront fait tes
péchés; il aura pitié de toi, et il te fera revenir
du milieu des Gentils chez qui le Seigneur t'aura
dispersé. 4 Quand même tu serais disséminé sous
tout le ciel, d'une extrémité à l'autre, le Seigneur
te rassemblerait, le Seigneur l'en ramènerait. 5 Le
Seigneur ton Dieu te fera rentrer en la terre que
tes pères t'auront transmise, et tu la possèderas;
le Seigneur te comblera de biens, et il te sera plus
favorable encore qu'à tes pères. 6 Dieu purifiera ton
cœur et le cœur de ta race, pour que tu aimes le
Seigneur ton Dieu de tout ton cœur et de toute ton
âme, et pour que tu vives. 7 Le Seigneur transportera
toutes ses malédictions sur tes ennemis, sur ceux
qui te haïssent et t'auront persécuté. 8 Et tu seras
converti, tu seras docile à la parole du Seigneur ton
Dieu, et tu exécuteras ses commandements que je
t'intime aujourd'hui. 9 Alors, le Seigneur te bénira
en toute œuvre de tes mains, et dans les fruits de
tes entrailles, et dans les rejetons de tes bestiaux,
et dans les récoltes de tes champs; car le Seigneur
aura recommencé à faire sa joie de ta prospérité,
comme il s'était réjoui de celle de tes pères. 10
Et tu seras docile à la parole du Seigneur pour
observer ses commandements, ses jugements et
ses ordonnances écrits au livre de cette loi, si tu t'es
converti au Seigneur ton Dieu de tout ton cœur et
de toute ton âme. 11 Le commandement que je te
donne aujourd'hui n'est pas excessif ni hors de ta
portée. 12 Il n'est point au plus haut du ciel, de sorte
que tu puisses dire: Qui s'élèvera pour nous jusqu'au
ciel, et recueillera pour nous ce commandement, afin
qu'après l'avoir entendu, nous l'exécutions? 13 Il n'est
point au delà de la mer, de sorte que tu puisses
dire: Qui pour nous se transportera au delà de la
mer, et recueillera pour nous ce commandement,
afin qu'après l'avoir entendu, nous l'exécutions? 14
La parole est auprès de toi; elle est dans ta bouche
et dans ton cœur, et dans tes mains pour que tu
l'accomplisses. 15 Je place aujourd'hui devant toi la
vie et la mort, le bien et le mal. 16 Si tu es docile a ce
commandement du Seigneur ton Dieu, que je t'intime
aujourd'hui: d'aimer le Seigneur ton Dieu, de marcher
en toutes ses voies, d'observer ses jugements et ses
ordonnances, vous vivrez tous, vous serez nombreux,
et le Seigneur ton Dieu te bénira sur toute la terre en
laquelle tu seras entré pour en faire ton héritage. 17
Mais si ton cœur change, si tu deviens indocile, et si
en ton égarement tu adores d'autres dieux, si tu les
sers, 18 Je te déclare aujourd'hui que vous périrez, et
que vous ne passerez point de longs jours sur la terre
au delà du Jourdain, où tu vas entrer pour qu'elle
soit ton héritage. 19 Je prends maintenant à témoin
devant vous le ciel et la terre, que je place devant
vous la vie et la mort, la bénédiction et la malédiction:
puisses-tu choisir la vie, afin que tu vives, toi et ta
race, pour 20 Aimer le Seigneur ton Dieu, être docile
à sa parole, et t'attacher à lui. Voilà la vie et la longue
durée de tes jours sur la terre, que le Seigneur a
promise à tes pères Abraham, Isaac et Jacob.

31 Et Moïse acheva de dire toutes ces paroles
à tous les fils d'Israël. 2 Et il leur dit: J'ai
cent vingt ans, je ne pourrai plus bientôt entrer ni
sortir; et le Seigneur m'a dit: Tu ne passeras pas le
Jourdain. 3 Le Seigneur ton Dieu qui marche à ta
tête, exterminera lui-même ces nations à ton aspect,
et tu prendras possession de leur héritage par les
soins de Josué, qui va marcher à ta tête, comme l'a
prescrit le Seigneur. 4 Et le Seigneur ton Dieu les
traitera, elles et leur terre, comme il a traité Séhon
et Og, les deux rois des Amorrhéens, en deçà du
fleuve; il les exterminera comme il les a exterminés.
5 Le Seigneur vous les a livrées, et vous leur ferez
ce que j'ai prescrit. 6 Sois fort et agis en homme,

n'aie ni crainte ni faiblesse; ne te laisse pas frapper
de stupeur devant elles, car le Seigneur ton Dieu,
qui marche parmi nous, ne t'a point abandonné ni
délaissé. 7 Et Moïse appela Josué, et il lui dit devant
tout Israël: Sois fort, agis en homme; car tu entreras,
à la tête de ce peuple, en la terre que le Seigneur a
promis à vos pères de leur donner, et tu la partageras
entre les tribus. 8 Le Seigneur, qui marche parmi
nous, ne t'abandonnera pas, et il ne t'a pas délaissé;
n'aie ni crainte, ni faiblesse. 9 Moïse écrivit les paroles
de cette loi en un livre, et il le donna aux prêtres
fils de Lévi, qui transportent l'arche de l'alliance du
Seigneur, ainsi qu'aux plus anciens des fils d'Israël.
10 Et Moïse, en ce jour-là, leur donna des ordres, et il
dit: Après sept ans, l'année de la rémission, pendant
la fête des tabernacles, 11 Lorsque tout Israël se sera
rassemblé pour comparaître devant le Seigneur notre
Dieu, au lieu qu'aura choisi le Seigneur, vous lirez
cette loi devant tout Israël, qui se tiendra attentif, 12
Lorsque tout le peuple: hommes, femmes, enfants,
étranger établi en vos villes, sera réuni; afin qu'il
l'entende et qu'il apprenne à craindre le Seigneur; et
ils seront instruits à obéir à toutes les paroles de cette
loi. 13 Et leurs fils qui l'ignoreront encore écouteront
et apprendront à craindre le Seigneur votre Dieu, tous
les jours qu'ils vivront sur la terre au delà du Jourdain,
en laquelle vous allez entrer pour qu'elle soit votre
héritage. 14 Et le Seigneur dit à Moïse: Voilà que le
jour de ta mort est venu, appelle Josué; tenez-vous
devant la porte du tabernacle du témoignage, pour
que je lui donne mes ordres. Et ils se tinrent devant
la porte du tabernacle du témoignage. 15 Alors, le
Seigneur descendit en une nuée, et il s'arrêta devant
la porte du tabernacle du témoignage, et la colonne
de nuée demeura devant la porte du tabernacle
du témoignage. 16 Puis, le Seigneur dit à Moïse:
Voilà que tu vas dormir avec tes pères, et ce peuple
se lèvera, et il se prostituera à la suite des dieux
étrangers de la terre où il entre; ils me délaisseront,
et ils déchireront l'alliance que j'ai faite avec eux. 17
En ce jour-là, je serai enflammé de colère et je les
abandonnerai, et je détournerai d'eux mon visage;
et ce peuple sera dévoré; en ce jour-là, des maux
sans nombre, des afflictions s'empareront de lui; et il
dira: Ces maux me sont venus parce que le Seigneur
n'est pas avec moi. 18 Pour moi, en ce jour-là, je
détournerai d'eux mon visage à cause de tous les
vices auxquels ils se seront adonnés, car ils se seront
pervertis avec des dieux étrangers. 19 Ecrivez donc
les paroles de ce cantique, et enseignez-le aux fils
d'Israël, et faites-le passer par leur bouche, afin que,
devant moi, ce cantique porte témoignage pour les fils
d'Israël. 20 Je les introduirai dans cette terre fortunée
que j'ai promis à leurs pères de leur donner, terre où
coulent le lait et le miel; et ils mangeront, et, s'étant
repus, ils sentiront la satiété, et ils s'égareront avec
les dieux étrangers; ils les serviront, ils m'irriteront et
déchireront mon alliance. 21 Mais ce cantique portera
témoignage devant moi; en effet, ni leur bouche, ni
la bouche de leur race ne l'oublieront tout à fait; et
moi, je sais leur malice et ce qu'ils feront aujourd'hui
même, avant que je les aie introduits en cette terre
fortunée que j'ai promise à leurs pères. 22 En ce
jour-là donc, Moïse écrivit ce cantique, et il l'apprit
aux fils d'Israël. 23 Et il donna des ordres à Josué,
et il lui dit: Sois fort et agis en homme, car tu vas
conduire les fils d'Israël en la terre que le Seigneur
leur a promise, et le Seigneur sera avec toi. 24 Or,
quand Moïse eut achevé d'écrire, jusqu'au dernier
mot, toutes les paroles de cette loi, en un livre, 25 Il
donna ces ordres aux lévites qui transportent l'arche
de l'alliance du Seigneur, et il leur dit: 26 Prenez le
livre de cette loi, déposez-le sur les côtés de l'arche
de l'alliance du Seigneur votre Dieu, et là, il sera
pour vous un témoignage. 27 Je connais, ô Israël,
votre humeur provoquante, votre entêtement; je sais
qu'aujourd'hui même, tandis que je vis encore parmi
vous, vous êtes aigris contre les choses du Seigneur;
comment donc ne le seriez-vous pas après ma mort?
28 Amenez-moi vos chefs de tribus, vos anciens, vos
juges, vos scribes, afin qu'à leurs oreilles je dise
toutes ces paroles, et je prendrai à témoin le ciel et la
terre. 29 Car, je sais qu'aussitôt après ma mort, vous
vous abandonnerez à l'iniquité et vous vous écarterez
de la voie que je vous ai tracée; et peu de jours
après, les maux fondront sur vous, parce que vous
aurez fait le mal devant le Seigneur, jusqu'à l'irriter
contre vos mauvaises œuvres. 30 Et, aux oreilles de
l'Eglise, Moïse prononça les paroles de ce cantique
jusqu'à la fin.

32 Sois attentif, ciel, et je parlerai; terre, écoute
les paroles de ma bouche. 2 Que mes leçons
soient attendues comme la pluie, que mes paroles
descendent comme la rosée, comme une ondée sur
le gazon, comme des gouttes d'eau sur l'herbe des
champs. 3 Car j'ai invoqué le nom du Seigneur;
reconnaissez la grandeur de notre Dieu. 4 Dieu,
ses œuvres sont véritables, toutes ses voies sont
la justice, c'est le Dieu fidèle en qui il n'est point
d'iniquité, le Seigneur juste et saint. 5 Ils n'étaient
pas à lui ces enfants coupables qui ont péché, race

fourbe et pervertie. 6 Est-ce là ce que tu rends au
Seigneur, peuple insensé, dénué de sagesse? N'est-il
pas ton père, qui t'a possédé, et qui t'a créé, et qui t'a
pétri? 7 Souviens-toi des jours d'autrefois, considère
les années, de générations en générations; interroge
ton père, il t'instruira; questionne tes anciens, ils te
répondront. 8 Quand le Très-Haut a dispersé les
nations, quand il a disséminé les fils d'Adam, il a
fixé les limites des nations, selon le nombre de ses
anges. 9 Et il a pris pour sa part son peuple Jacob; il
s'est réservé pour héritage Israël. 10 Il a pourvu à
ses besoins dans le désert sur une terre aride où
son peuple souffrait de la soif; il l'a enveloppé, il
l'a élevé, il l'a conservé comme la prunelle de l'œil.
11 Tel un aigle abrite son aire et aime ses aiglons,
tel le Seigneur a étendu ses ailes, a recueilli son
peuple et l'a pris sur ses reins. 12 Le Seigneur seul
les a conduits; il n'y avait point avec eux de dieux
étrangers. 13 Il leur a fait vaincre la force d'une terre
rebelle; il les a nourris des fruits des champs; ils
ont tiré du miel des rochers, et de l'huile des pierres
les plus dures. 14 Jacob a mangé du beurre de ses
vaches et du lait de brebis; il a mangé la graisse des
agneaux et des béliers, les rejetons des taureaux
et des boucs, avec la moelle du froment; ils ont bu
du vin, sang de la grappe. 15 Ainsi, Jacob a mangé,
il s'est repu; mais le bien-aimé est devenu rétif, il
s'est engraissé, il a grossi, il s'est enrichi, et il a
délaissé Dieu son créateur; il s'est éloigné de Dieu
son sauveur. 16 Et ils m'ont aigri au sujet des dieux
étrangers; ils m'ont rempli d'amertume, à cause de
leurs abominations. 17 Ils ont sacrifié aux démons
et point à Dieu; ils ont sacrifié à des dieux qu'ils
ne connaissaient pas, qui sont venus récemment et
soudain, que ne connaissaient pas leurs pères. 18 Tu
as délaissé le Dieu qui t'a fait naître, tu as oublié le
Dieu qui t'a nourri. 19 Et le Seigneur l'a vu et il a été
jaloux, et il a été exaspéré par la colère, car ce sont
ses fils et ses filles qui l'ont irrité. 20 Alors, il a dit: Je
détournerai d'eux ma face, et je leur révèlerai ce qui
leur adviendra aux derniers jours, car c'est une race
pervertie; ce sont des enfants auxquels on ne peut
avoir foi. 21 Ils m'ont rendu jaloux contre ce qui n'est
point Dieu; ils m'ont irrité avec leurs idoles, et moi
aussi je les rendrai jaloux contre ce qui n'est point
encore à mes yeux une nation; je les irriterai par les
grâces que j'aurai faites à une nation maintenant sans
intelligence. 22 Le feu que mon courroux a allumé
brûlera jusque sous la terre; il dévorera la terre et ses
fruits, il dévorera les fondements des montagnes.
(Sheol h7585) 23 Je réunirai contre eux des fléaux, et je
les combattrai de mes traits. 24 Epuisés par la faim,
devenus la pâture des oiseaux de proie, énervés
sans ressource, je déchaînerai contre eux les dents
des bêtes fauves, et la fureur de celles qui rampent
sur la terre. 25 Au dehors, le glaive les privera de
leurs enfants; en leurs demeures, l'épouvante tuera
le jeune homme et la vierge, l'enfant à la mamelle et
le vieillard. 26 J'ai dit: Je les disperserai et j'effacerai
leur souvenir parmi les hommes. 27 Je le ferais si ce
n'était la colère de leurs ennemis, si je ne craignais
que ceux-ci ne vivent longtemps, qu'ils ne prennent
confiance en eux-mêmes, qu'ils ne disent: Notre bras
très-haut et non le Seigneur a fait toutes ces choses.
28 C'est une nation ou le conseil a péri, et il n'y a
pas en eux de sagesse; 29 Ils n'ont jamais songé
à comprendre; qu'ils reçoivent ces choses que le
cours du temps leur amènera. 30 Comment un seul
mettra-t-il en fuite mille hommes, et comment deux
hommes poursuivront-ils des myriades, si ce n'est
que Dieu les a vendus, et que le Seigneur les a
livrés. 31 Leurs dieux ne sont pas comme notre Dieu,
et nos ennemis sont des insensés. 32 Leur vigne
provient de la vigne de Sodome, leur sarment vient
de Gomorrhe; leur grappe est une grappe de fiel, leur
raisin est plein d'amertume. 33 Leur vin est du venin
de serpents; c'est le venin mortel des aspics. 34 Ces
choses ne sont-elles pas amassées par moi, ne sont-
elles pas scellées parmi mes trésors? 35 Le jour de
la vengeance, je les punirai lorsque leur pied aura
glissé; le jour de leur destruction est proche, et ce
qui est préparé contre vous est là. 36 Le Seigneur
jugera son peuple et sera consolé par ses serviteurs,
car il a vu son peuple paralysé, défaillant sous la
vengeance divine; ils en sont tout énervés, 37 Et le
Seigneur a dit: Où sont leurs dieux, en qui ils ont mis
leur confiance? 38 Vous mangiez la graisse de leurs
victimes, vous buviez le vin de leurs libations; ou
sont-ils? Qu'ils se lèvent, qu'ils vous secourent, qu'ils
viennent vous abriter. 39 Voyez, voyez que moi, je
suis; et il n'y a point de Dieu excepté moi; je donne la
mort et la vie, je frappe et je guéris, et nul ne peut
délivrer de mes mains. 40 J'élèverai le bras jusqu'au
ciel, et, par ma main droite, je jurerai, et je dirai: Je vis
de toute éternité. 41 J'aiguiserai mon glaive comme
l'éclair, ma main saisira le jugement, je me vengerai
de mes ennemis, je punirai ceux qui me haïssent.
42 J'enivrerai mes flèches de sang, je repaîtrai mon
glaive des chairs saignantes des morts et des captifs,
je le repaîtrai de la cervelle des chefs ennemis. 43
Réjouissez-vous, cieux, avec son peuple; que tous les
anges de Dieu se prosternent devant lui. Réjouissez-

vous, nations, avec son peuple, et que tous les fils de
Dieu se fortifient en lui, parce que le sang de ses
fils a été vengé. Et il se vengera, et il fera justice de
ses ennemis, et il punira ceux qui le haïssent. Et le
Seigneur purgera la terre de son peuple. 44 En ce
jour-là, Moïse écrivit donc ce cantique, et il l'apprit aux
fils d'Israël; et Moïse s'approcha, et il fit entendre au
peuple toutes les paroles de cette loi, lui et Josué, fils
de Nau. 45 Et Moïse acheva de parler à tout Israël,
46 Et il leur dit; Attachez-vous en votre cœur à tous
ces commandements que je vous intime aujourd'hui;
prescrivez à vos enfants de les observer et de mettre
en pratique toutes les paroles de cette loi, 47 Car,
ce n'est pas pour vous une loi vaine; cette loi est
votre vie, et, à cause de cette loi, vous passerez de
longs jours sur la terre au delà du Jourdain, ou vous
allez entrer pour qu'elle soit votre héritage. 48 Et le
Seigneur, en ce jour-là, parla à Moïse, disant: 49
Monte sur la cime d'Abarim, montagne du territoire de
Nébo qui est en la terre de Moab, vis-à-vis Jéricho, et
contemple la terre de Chanaan que je donne aux fils
d'Israël, 50 Et meurs sur la cime où tu seras monté, et
réunis-toi à ton peuple; de même que ton frère Aaron
est mort sur la montagne de Hor, et à été réuni à son
peuple: 51 Parce que, comme les fils d'Israël, vous
n'avez pas eu foi en ma parole au sujet de l'eau de
contradiction à Cadès-Barné, dans le désert de Sin,
et parce que vous ne m'avez pas sanctifié devant les
fils d'Israël. 52 Tu verras devant toi la terre promise,
mais tu n'y entreras point.

33 Voici les bénédictions que donna Moïse, homme
de Dieu, aux fils d'Israël avant sa mort. 2 Il dit:
Le Seigneur est venu de Sina, et hors de Séir; il s'est
manifesté à nous, et il a passé rapidement de la
montagne de Pharan à Cadès, avec des myriades
d'anges, et ses anges se tenaient à sa droite. 3
Et il a épargné son peuple, et tous les saints sont
sous sa main; ils sont sous lui, et le peuple a reçu
de sa bouche 4 La loi que Moïse vous a prescrite,
pour être l'héritage de la synagogue de Jacob. 5
Elle sera comme un prince, avec le bien-aimé, tant
que tous les princes du peuple seront unis avec les
tribus d'Israël. 6 Que Ruben vive, qu'il ne meure pas,
qu'il soit considérable par le nombre. 7 Et voici la
bénédiction de Juda: Ecoutez, Seigneur, la voix de
Juda, vous viendriez parmi son peuple; ses mains
décideront pour lui, et vous serez son protecteur
contre ses ennemis. 8 Et il dit à Lévi: Donnez à Lévi
ses manifestations, donnez à l'homme consacré sa
VÉRITÉ; il a été éprouvé par les tentations; au sujet
de l'eau de contradiction, il a été injurié. 9 C'est lui qui
dit à son père et à sa mère: Je ne vous ai point vus,
et qui ne connaît pas ses frères, et qui ne reconnaît
pas ses fils; il garde vos saintes lois, Seigneur, il
veille à votre alliance. 10 Ils déclareront à Jacob vos
ordonnances, et à Israël votre loi; ils apaiseront votre
colère avec de l'encens; ils placeront des holocaustes
sur votre autel. 11 Seigneur, bénissez sa force; ayez
pour agréables les œuvres de ses mains; brisez
les reins des ennemis qui sont près de l'assaillir, et
que ceux qui le haïssent n'osent point lever la tête.
12 Et il dit à Benjamin, bien-aimé du Seigneur: Il a
dressé ses tentes avec sécurité, et Dieu, tous les
jours, étendra sur lui son ombre, et il s'est reposé
entre les épaules de Dieu. 13 Et il dit à Joseph:
Sa terre est la terre de la bénédiction du Seigneur;
c'est la terre des fruits du ciel et de la rosée, et des
sources qui jaillissent de l'abîme, 14 Et des récoltes
qui mûrissent en leur saison, au gré de la marche
du soleil et des phases de la lune, 15 Soit sur les
sommités des premières collines, soit sur les cimes
des monts éternels, 16 En la saison de la plénitude
de la terre. Puissent toutes les grâces de Celui qui
s'est manifesté dans le buisson ardent, venir sur
la tête de Joseph qui a été glorifié au-dessus de
ses frères. 17 Sa beauté est celle du premier-né
du taureau, ses cornes sont comme celles de la
licorne; avec elles il frappera toutes les nations à
la fois, jusqu'aux confins de la terre. Telles seront
les myriades d'Ephraïm, tels seront les millions de
Manassé. 18 Et il dit à Zabulon: Réjouis-toi, Zabulon,
par tes excursions, et qu'Issachar se réjouisse sous
ses tentes; 19 On exterminera des nations, et vous y
serez appelés, et en ce lieu vous offrirez les sacrifices
de justice, et la richesse de la mer et le commerce
des habitants du rivage vous allaiteront. 20 Et il dit à
Gad: Béni soit celui qui dilate Gad; il s'est reposé
comme un lion après avoir broyé les bras et la tête.
21 Et il a vu ses prémices, parce que, en ce lieu, a
été partagée la terre des princes réunis aux chefs du
peuple. Le Seigneur a fait justice, et il a été équitable
envers Israël. 22 Et il dit à Dan: Dan, lionceau de
lion; il s'élancera de Basan. 23 Et il dit à Nephthali:
A Nephthali, plénitude de choses agréables; qu'il
soit rempli de la bénédiction du Seigneur; il aura
en partage l'Occident et le Midi. 24 Et il dit à Aser:
Béni soit Aser en ses enfants; il sera agréable à ses
frères, il se baignera les pieds dans l'huile. 25 Le fer
et l'airain seront sa chaussure; ta force sera comme
tes jours. 26 Rien n'est comparable au Dieu du bien-
aimé; ton protecteur marche sur le ciel, il à toute la

magnificence du firmament. 27 Et la royauté de Dieu
t'abritera, et tu seras protégé par la force de ses bras
éternels, et, devant ta face, il chassera ton ennemi, et
lui dira: Meurs. 28 Et Israël sera seul à dresser ses
tentes avec sécurité sur la terre de Jacob, au milieu
de l'abondance du blé et du vin; pour toi le ciel se
couvrira de nuages qui répandront de la rosée. 29
Heureux Israël! quel peuple est semblable à toi, sauvé
par la Seigneur? Ton protecteur te placera sous son
bouclier; et son épée sera ta gloire; et tes ennemis
chercheront à te tromper par leurs mensonges, et tu
leur marcheras sur le cou.

34 Et Moïse monta, d'Araboth en Moab, sur le
mont Nébo, au faîte de la cime de Phasga, qui
est en face de Jéricho, et le Seigneur lui montra toute
la terre de Galaad jusqu'à Dan, 2 Et toute la terre de
Nephthali, et toute la terre d'Ephraïm, et toute la terre
de Manassé, et toute la terre de Juda jusqu'à la mer
extrême, 3 Et le désert, et le territoire de Jéricho (ville
des Phéniciens), jusqu'à Ségor. 4 Et le Seigneur dit
à Moïse: Voici la terre que j'ai promise a Abraham,
à Isaac et à Jacob, disant: Je la donnerai à votre
race. Je te l'ai fait voir, mais tu n'y entreras point, 5
Et Moïse, serviteur du Seigneur, mourut en la terre
de Moab, par l'ordre du Seigneur. 6 Et on l'ensevelit
en Haï près du temple de Phogor, et nul jusqu'à ce
jour n'a vu son sépulcre, 7 Or, Moïse était âgé de
cent vingt ans lorsqu'il mourut; ses yeux n'étaient pas
obscurcis, sa taille ne s'était point courbée, 8 Et les
fils d'Israël pleurèrent Moïse en Araboth de Moab sur
le Jourdain, vis-à-vis Jéricho, durant trente jours, et
les jours du deuil de Moïse s'écoulèrent, 9 Et Josué,
fils de Nau, fut rempli de l'esprit d'intelligence; car
Moïse lui avait imposé les mains. Les fils d'Israël lui
obéirent, et ils se réglèrent dans leur conduite sur ce
que le Seigneur avait prescrit à Moïse. 10 Et il ne
s'éleva plus en Israël de prophète comme Moïse, que
le Seigneur connut face à face, 11 Au milieu de tous
les signes et prodiges que le Seigneur lui ordonna de
faire sur la terre d'Egypte, contre le Pharaon, ses
serviteurs et toute sa contrée; 12 Grandes merveilles
que, par une main puissante, Moïse opéra devant
tout Israël.

Josué

1 Après la mort de Moïse, le Seigneur parla à Josué,
fils de Nau, ministre de Moïse, disant: **2** Moïse
mon serviteur est mort; maintenant donc lève-toi;
traverse le Jourdain, toi et tout ce peuple; entre dans
la terre que je leur donne. **3** Tout coin de terre qu'aura
foulé la plante de vos pieds, je vous le donnerai,
comme j'ai dit à Moïse. **4** Je vous donnerai le désert
et l'Anti-Liban jusqu'au grand fleuve, le fleuve de
l'Euphrate, et la contrée, jusqu'à la dernière mer, qui
sera votre limite du côté du couchant. **5** Nul homme
ne tiendra contre vous durant tous les jours de ta
vie; et de même que j'étais avec Moïse je serai avec
toi; je ne t'abandonnerai pas, je ne te mépriserai
pas. **6** Sois fort et agis en homme, car c'est toi qui
partageras à tout ce peuple la terre que j'ai juré de
donner à vos pères. **7** Sois fort et agis en homme, afin
d'observer et de pratiquer ce que t'a prescrit Moïse
mon serviteur, et ne dévie ni à droite ni à gauche,
afin qu'en toutes tes œuvres tu aies l'intelligence. **8**
Les paroles du livre de cette loi seront sans cesse
sur tes lèvres; tu méditeras sur elles nuit et jour, pour
que tu saches accomplir tout ce qui y est écrit; alors,
tu prospèreras; ta voie sera heureuse, et tu auras
l'intelligence. **9** Voici ce que je te commande: Sois fort
et agis en homme; n'aie point de faiblesse, point de
crainte, car le Seigneur ton Dieu sera avec toi partout
ou tu iras. **10** Et Josué donna des ordres aux scribes
du peuple, disant: **11** Entrez au milieu du camp du
peuple, et donnez des ordres au peuple, disant:
Préparez des vivres, parce que dans trois jours vous
traverserez le Jourdain, pour prendre possession de
la terre que vous donne le Seigneur Dieu de vos
pères. **12** Ensuite Josué dit à Ruben, à Gad et à la
demi-tribu de Manassé: **13** Souvenez-vous de ce
que vous a commandé Moïse, serviteur de Dieu,
disant: Le Seigneur votre Dieu vous a mis en repos
et vous a donné cette terre. **14** Que vos femmes, vos
enfants, vos bestiaux, demeurent en la terre qu'il vous
a donnée; pour vous, bien armés, vous passerez
le fleuve en tête de vos frères, tous ceux du moins
qui sont dans la force de l'âge, et vous combattrez
avec eux, **15** Jusqu'à ce que le Seigneur notre Dieu
ait octroyé le repos à vos frères comme à vous-
mêmes, et qu'ils aient aussi hérité de cette terre que
le Seigneur Dieu leur donne. Alors, vous retournerez
chacun à l'héritage que vous a donné Moïse sur la
rive orientale du Jourdain. **16** Et répondant à Josué, ils
dirent: Nous ferons tout ce que tu nous prescris, et en
tout lieu où tu nous enverras, nous irons. **17** Comme
en toutes choses nous obéissions à Moïse, ainsi nous
t'obéirons; seulement que le Seigneur notre Dieu soit
avec toi de même qu'il était avec Moïse. **18** Celui qui
te désobéirait, et qui serait indocile à tes ordres, qu'il
meure. Ainsi donc, sois fort et agis en homme.

2 Et Josué, fils de Nau, envoya de Sétim deux jeunes
gens afin d'explorer la terre, disant: Entrez dans
ce pays, voyez-le; voyez Jéricho. Les deux jeunes
gens étant partis entrèrent à Jéricho; ils allèrent à
la maison d'une femme prostituée dont le nom était
Rahab, et ils y logèrent. **2** Or, des gens en avertirent
le roi de Jéricho, et dirent: Deux hommes des fils
d'Israël se sont introduits ici, pour nous espionner. **3**
Aussitôt, le roi de Jéricho envoya dire à Rabab: Fais
sortir les hommes qui sont arrivés en ta maison cette
nuit; car ils sont venus pour nous espionner. **4** Mais
la femme ayant pris les deux hommes, les cacha; et
elle répondit aux émissaires du roi: Des hommes sont
venus chez moi; **5** Puis, comme on fermait la porte à
l'heure des ténèbres, ces hommes sont partis; je ne
sais ou ils sont allés; faites-les poursuivre; peut-être
les prendrez-vous. **6** Elle-même cependant les avait
fait monter sur la terrasse, et elle les avait cachés
sous de la paille de lin, qu'elle y avait amassée. **7**
Les hommes se mirent donc à leur poursuite, par
la route qui mène au sud du Jourdain, et l'on ferma
les portes de la ville. **8** Lorsqu'ils furent sortis pour
les poursuivre, et avant que les jeunes gens fussent
endormis, la femme monta vers eux sur sa maison, **9**
Et elle leur dit: Je sais que le Seigneur vous a donné
cette terre; et la crainte de vos armes est tombée sur
nous. **10** Car nous avons appris de quelle manière
le Seigneur Dieu a mis à sec la mer Rouge devant
vous, comme vous sortiez de la terre d'Egypte, et
tout ce qu'il a fait aux deux rois des Amorrhéens de
l'autre rive du fleuve, à Séhon et Og, que vous avez
exterminés. **11** Ayant ouï ces choses, la stupeur a
bouleversé nos âmes, et, à votre approche, il ne
restait plus souffle de vie en aucun de nous, parce
que le Seigneur votre Dieu est Dieu, là-haut, dans
les cieux, et, ici-bas, sur la terre. **12** Or, maintenant
jurez-moi, par le Seigneur Dieu, que, comme je vous
fais miséricorde, vous ferez miséricorde à la maison
de mon père. **13** Epargnez la maison de mon père:
ma mère, mes frères, toute ma famille et tout ce qui
lui appartient; arrachez à la mort ma vie. **14** Et les
hommes répondirent: Notre vie pour ta vie, dussions-
nous périr. Aussitôt elle reprit: Lorsque le Seigneur
vous aura livré cette ville, vous me ferez justice et

miséricorde. 15 Puis, elle les fit descendre par la
fenêtre, 16 Et elle leur dit: Partez par les montagnes,
de peur que ceux qui vous poursuivent ne vous
rencontrent; jusqu'à ce qu'ils soient revenus, tenez-
vous- y cachés; restez la trois jours, et après cela
remettez-vous en route. 17 Alors, les hommes lui
dirent: Nous sommes dégagés de ce serment envers
toi: 18 Voici comment: dès que nous entrerons sur
le territoire de la ville, tu prendras comme signal
ce cordon écarlate que tu attacheras à la fenêtre
par laquelle tu nous as fait descendre; ensuite tu
rassembleras chez toi, dans cette maison, ton père,
ta mère, tes frères, toute la famille de ton père et tout
ce qui t'appartient. 19 Quiconque passera le seuil de
ta maison, pour en sortir, sera coupable envers lui-
même, et nous serons, à son égard, dégagés de notre
serment, qui nous lie envers tous ceux qui resteront
avec toi dans ta maison. 20 Mais si quelqu'un vient à
nous faire tort ou à dévoiler ces paroles que nous
te disons, nous serons dégagés de ce serment que
nous t'avons prêté. 21 Elle leur répondit: Qu'il soit fait
selon ce que vous dites: Puis, elle les renvoya, et
ils partirent. 22 Ils allèrent dans les montagnes, où
ils demeurèrent trois jours; cependant, ceux qui les
poursuivaient les cherchèrent par tous les chemins,
et ils ne les trouvèrent point. 23 Les deux jeunes
gens revinrent sur leurs pas; ils descendirent des
montagnes, traversèrent le fleuve, rejoignirent Josué,
fils de Nau, et lui racontèrent tout ce qui leur était
arrivé. 24 Et ils dirent à Josué: Le Seigneur a livré
cette terre à nos mains; tout habitant de cette terre
est dans la consternation devant nous.

3 Et Josué fut debout de grand matin, et il leva le
camp de Sétim. Ils marchèrent jusqu'au Jourdain;
et là ils firent halte avant de le traverser. 2 Après
trois jours, les scribes parcoururent le camp. 3
Ils donnèrent au peuple les ordres de Josué, et
dirent: Lorsque vous verrez l'arche de l'alliance du
Seigneur notre Dieu, et nos prêtres et nos lévites
la portant, quittez chacun votre poste et marchez
à sa suite. 4 Mais laissez un grand intervalle entre
vous et elle, tenez-vous à une distance de deux
mille coudées; gardez-vous d'en approcher, afin que
vous sachiez la voie que vous devez suivre, car
vous n'avez jamais fait semblable chemin. 5 Et
Josué dit au peuple: Sanctifiez-vous pour demain,
car demain le Seigneur fera au milieu de vous des
merveilles. 6 Et Josué dit aux prêtres: Enlevez l'arche
de l'alliance du Seigneur et marchez devant le peuple.
Les prêtres enlevèrent donc l'arche de l'alliance du
Seigneur, et ils marchèrent devant le peuple. 7 Et
le Seigneur dit à Josué: C'est aujourd'hui que je
commence à te rehausser aux yeux de tous les
fils d'Israël, afin qu'ils sachent que de même que
j'étais avec Moïse, je serai avec toi. 8 Et maintenant,
donne mes ordres aux prêtres qui portent l'arche de
l'alliance; dis-leur: Lorsque vous serez entrés dans
les eaux du Jourdain, arrêtez-vous. 9 Et Josué dit
aux fils d'Israël: Venez ici, écoutez les paroles du
Seigneur votre Dieu. 10 Vous reconnaîtrez en elles,
et en leur accomplissement, que le Dieu vivant est
parmi vous, et qu'il exterminera devant votre face
le Chananéen, l'Hettéen, l'Hevéen, le Phérézéen, le
Gergéséen, le Jébuséen et l'Amorrhéen. 11 Voilà
que l'arche de l'alliance du Seigneur de toute la
terre va traverser le Jourdain. 12 Choisissez douze
hommes des fils d'Israël, un de chaque tribu. 13 Et
ceci arrivera: Lorsque les pieds des prêtres portant
l'arche de l'alliance du Seigneur de toute la terre
s'arrêteront dans l'eau du Jourdain, l'eau inférieure
s'écoulera et les eaux supérieures s'arrêteront. 14 Et
le peuple s'éloigna de ses tentes pour traverser le
Jourdain; cependant, les prêtres transportèrent, en
avant du peuple, l'arche de l'alliance du Seigneur.
15 Mais, au moment où entraient dans le Jourdain
les prêtres portant l'arche de l'alliance du Seigneur,
au moment où leurs pieds commencèrent à être
baignés dans l'eau du fleuve du Jourdain, coulant à
pleins bords, puisque c'était le temps de la moisson
des froments, 16 Les eaux supérieures s'arrêtèrent;
elles s'arrêtèrent formant une masse compacte et
immense, qui s'étendit bien loin, bien loin, jusqu'à
Cariathiarim. L'eau qui descendait, s'écoula dans la
mer d'Araba ou la mer de Sel, jusqu'à ce qu'il n'en
restât plus, et le peuple s'arrêta devant Jéricho. 17
Et, pendant que tous les fils d'Israël traversaient à
pied sec, les prêtres, qui portaient l'arche de l'alliance
du Seigneur, se tinrent immobiles et à pied sec au
milieu du fleuve, jusqu'à ce que tout le peuple en eut
achevé le passage.

4 Lorsque tout le peuple eut achevé de franchir le
Jourdain, le Seigneur parla à Josué, disant: 2
Prends douze hommes parmi le peuple, un de chaque
tribu. 3 Puis, donne-leur cet ordre: Ramassez au milieu
du Jourdain douze pierres convenables; transportez-
les avec vous, placez-les dans le campement où
vous dresserez vos tentes pour cette nuit. 4 Et Josué,
ayant fait venir douze hommes illustres entre les fils
d'Israël; un de chaque tribu, 5 Leur dit: Descendez,
sous mes yeux, devant l'arche du Seigneur, au milieu

du Jourdain, et, après avoir pris là chacun une pierre,
apportez-la sur vos épaules, selon le nombre des
tribus en Israël, 6 Afin qu'elles soient pour vous
un signe immuable et perpétuel; et que quand à
l'avenir ton fils t'interrogera, disant: Que signifient
pour vous ces pierres? 7 Tu l'expliques à ton fils,
et lui dises: Elles nous rappellent que le Jourdain
s'est arrêté devant l'arche de l'alliance du Seigneur
de toute la terre, lorsqu'elle y a passé; et ces pierres
seront un mémorial pour vous, pour les fils d'Israël,
jusqu'à la consommation des temps. 8 Les fils d'Israël
exécutèrent ce que le Seigneur avait prescrit à Josué;
après avoir pris du milieu du Jourdain douze pierres,
comme le Seigneur le prescrivit à Josué, après que
les fils d'Israël eurent achevé le passage du fleuve,
ils les emportèrent avec eux dans le camp, et les y
déposèrent. 9 Et Josué plaça douze autres pierres
dans le lit même du fleuve, au lieu où étaient les pieds
des prêtres qui transportaient l'arche de l'alliance du
Seigneur; elles y sont restées jusqu'à ce jour. 10
Car les prêtres qui transportaient l'arche de l'alliance
se tinrent immobiles dans le Jourdain, jusqu'à ce
que Josué eut exécuté tout ce qu'il avait annoncé
au peuple, selon l'ordre du Seigneur; or, le peuple
tout entier avait franchi le fleuve; 11 Et après que le
peuple eut achevé le passage, l'arche de l'alliance
du Seigneur passa, précédée de ceux qui portaient
les pierres. 12 Les fils de Ruben, les fils de Gad et
la demi-tribu de Manassé, prêts au combat, avaient
passé aussi, en avant des autres fils d'Israël, comme
Moïse l'avait prescrit. 13 Quarante mille combattants
de ces tribus traversèrent le fleuve devant le Seigneur,
pour combattre sous les murs de Jéricho. 14 Et ce
jour-là, le Seigneur exalta Josué aux yeux de toute la
race d'Israël, et ils eurent crainte de lui comme de
Moïse, au temps où il vivait. 15 Et le Seigneur parla à
Josué, disant: 16 Ordonne aux prêtres qui portent
l'arche du témoignage et de l'alliance, de sortir du
Jourdain. 17 Et Josué commanda aux prêtres, disant:
Sortez du Jourdain. 18 Aussitôt que les prêtres, qui
portaient l'arche de l'alliance du Seigneur, eurent
quitté le lit du Jourdain et posé leurs pieds sur
la rive, l'eau du fleuve reprit impétueusement son
cours, et coula à pleins bords, comme auparavant.
19 Le passage du Jourdain eut lieu le dixième jour
du premier mois, et les fils d'Israël campèrent en
Galgala, à l'orient de Jéricho. 20 Là, Josué plaça les
douze pierres qu'il avait tirées du Jourdain, 21 Et il
dit: Lorsque vos fils vous interrogeront, disant: Que
signifient ces pierres? 22 Apprenez à vos fils qu'Israël
a passé le fleuve à pied sec, 23 Et que le Seigneur a
desséché son lit devant vous, jusqu'à ce que vous
l'eussiez traversé, comme il a desséché devant nous
la mer Rouge, jusqu'à ce que nous l'eussions passée.
24 Afin que toutes les nations de la terre sachent que
la puissance du Seigneur est irrésistible, et qu'en
toutes vos œuvres vous honoriez le Seigneur votre
Dieu.

5 Lorsque les rois des Amorrhéens de la rive
droite du fleuve, et les rois des Phéniciens
de la côte, apprirent que le Seigneur Dieu avait
desséché le Jourdain devant les fils d'Israël pendant
qu'ils le traversaient, leur intelligence fut paralysée,
l'épouvante les saisit, et il ne leur resta pas ombre de
prudence devant les fils d'Israël. 2 Vers ce temps-
là, le Seigneur dit à Josué: Fais-toi des couteaux
de pierre tranchante, convoque les fils d'Israël de la
seconde génération, et soumets-les à la circoncision.
3 Et Josué fit des couteaux de pierre tranchante, et il
circoncit les fils d'Israël, au lieu appelé: les collines
des Prépuces. 4 C'est ainsi que Josué purifia les fils
d'Israël: tous ceux qui étaient nés dans le voyage, et
tous ceux qui, à la sortie d'Egypte, n'avaient point
été circoncis, 5 Josué les circoncit tous; 6 Car,
pendant quarante-deux ans, Israël avait erré dans le
désert de Mabdaris. C'est pourquoi la plupart des
hommes en état de porter les armes, qui, après la
sortie d'Egypte, s'étaient montrés indociles aux ordres
du Seigneur, n'avaient point été circoncis; aussi le
Seigneur les avait-il condamnés à ne jamais voir la
terre que le Seigneur avait juré de donner à leurs
pères, terre où coulaient le lait et le miel. 7 Et à
ces hommes, le Seigneur substitua leurs fils, ceux
que Josué circoncit, parce qu'ils étaient nés pendant
le voyage, et n'avaient point été circoncis. 8 Après
leur circoncision, ils se tinrent en repos et restèrent
dans leur camp jusqu'à ce qu'ils fussent guéris. 9
Et le Seigneur dit à Josué, fils de Nau: J'ai effacé
aujourd'hui parmi vous l'opprobre d'Egypte, et le nom
de Galgala fut donné à ce lieu. 10 Ensuite, les fils
d'Israël célébrèrent la pâque le quatorzième jour de
la lune, après le coucher du soleil, à l'Occident de
Jéricho, sur la rive du Jourdain, dans la plaine. 11 Ils
mangèrent des azymes faits du blé nouveau de cette
terre. 12 Ce jour-là, il n'y eut plus de manne; dès que
les fils d'Israël eurent mangé du grain de cette terre,
la manne cessa de tomber pour eux. Ils récoltèrent
dans cette année les fruits de la terre des Phéniciens.
13 Et comme Josué était dans le pays de Jéricho,
voilà que, levant les yeux, il vit devant lui un homme
debout, une épée nue à la main. Et Josué l'abordant,

lui dit: Es-tu des nôtres, ou de nos ennemis? 14 Et
l'homme lui répondit: Je suis le prince de la milice
du Seigneur, et je suis venu maintenant près de toi.
A ces mots, Josué tomba la face contre terre, et
dit: Maître, que commandes-tu à ton serviteur? 15
L'archange du Seigneur reprit: Ote la chaussure de
tes pieds, car le lieu où tu les poses est saint.

6 Cependant, Jéricho était entourée de murs et
fermée; et personne n'en sortait, et personne n'y
entrait. 2 Et le Seigneur dit à Josué: Voilà que je
livre à tes mains Jéricho, son roi et ses hommes
puissants. 3 Fais-la donc investir par tes gens de
guerre. 5 Et voici ce qui sera: Lorsque vous sonnerez
de la trompette, que tout le peuple ensemble jette un
cri; à ce cri, les murs de la ville s'écrouleront d'eux-
mêmes, et le peuple y entrera, chacun se précipitant
droit dans la ville. 6 Josué, fils de Nau, alla auprès
des prêtres, et il leur parla, disant: 7 Annoncez au
peuple qu'il ait à investir la ville. Que les hommes de
guerre, bien armés, marchent devant le Seigneur. 8
Que sept prêtres, tenant les sept trompettes sacrées,
marchent pareillement devant le Seigneur, et qu'ils
sonnent fortement, et que l'arche de l'alliance du
Seigneur les suive. 9 Que les hommes de guerre
passent devant, et que derrière eux les prêtres, qui
suivront l'arche de l'alliance du Seigneur, sonnent de
la trompette. 10 Et Josué donna ces ordres au peuple,
disant: Ne criez point, que personne n'entende votre
voix jusqu'à ce que le Seigneur vous fasse connaître
le jour ou il faudra crier: alors, vous jetterez un grand
cri. 11 Et l'arche de l'alliance de Dieu, ayant fait le
tour de la ville, rentra aussitôt dans le camp, où elle
passa la nuit. 12 Le second jour, Josué se leva de
grand matin, et les prêtres transportèrent l'arche de
l'alliance du Seigneur. 13 Et les sept prêtres, ceux qui
tenaient les sept trompettes, marchèrent devant elle,
devant le Seigneur; après eux sortirent les hommes
de guerre, puis tout le reste du peuple, derrière l'arche
de l'alliance du Seigneur. Et les prêtres sonnèrent de
la trompette. Et le reste du peuple fit le tour de la ville,
en la serrant de près; 14 Puis, on rentra de nouveau
dans le camp, et l'on fit la même chose pendant
six jours. 15 Et le septième jour, de grand matin, le
peuple se leva, et ce jour-là il fit sept fois le tour de la
ville. 16 Enfin, au septième tour, les prêtres sonnèrent
de la trompette, et Josué dit aux fils d'Israël: Criez,
car le Seigneur vous a livré la ville. 17 Elle sera
anathème pour le Seigneur des armées, elle et tout ce
qu'elle contient, hormis Rahab la prostituée; épargnez
cette femme et tout ce que vous trouverez dans sa
maison. 18 Cependant, gardez-vous soigneusement
de toucher à rien de ce qui est anathème; ne vous
laissez pas entraîner à rien prendre de ce qui est
anathème, de peur que vous n'attiriez l'anathème sur
le camp des fils d'Israël, et que vous ne nous fassiez
briser. 19 Tout l'argent, tout l'or, l'airain et le fer,
seront consacrés au Seigneur; on les portera dans le
trésor du Seigneur. 20 Alors, les prêtres sonnèrent
de la trompette, et des qu'il ouït les trompettes, le
peuple tout entier jeta un cri grand et fort, et le mur
de l'enceinte s'écroula de toutes parts, et tout le
peuple monta dans la ville. 21 Et Josué la frappa
d'anathème, elle et tout ce qu'elle renfermait, depuis
l'homme jusqu'à la femme, depuis l'enfant jusqu'au
vieillard, avec le bétail et les bêtes de somme; tout
fut passé au fil de l'épée. 22 Cependant, Josué dit
aux deux jeunes hommes qu'il avait envoyés à la
découverte: Allez à la maison de la femme, faites-
l'en sortir, elle et tout ce qui lui appartient. 23 Et les
deux jeunes hommes, qui avaient été envoyés à la
découverte, entrèrent dans la maison de la femme,
et ils emmenèrent Rahab, et son père, et sa mère,
et ses frères, et toute sa parenté, et tout ce qui lui
appartenait, et ils la firent demeurer hors du camp
d'Israël. 24 La ville fut consumée par le feu avec tout
ce qu'elle renfermait, hormis l'argent, l'or, l'airain et le
fer, que l'on transporta dans le trésor du Seigneur. 25
Et Josué épargna Rahab la prostituée, avec toute
la famille de son père; il les fit demeurer au milieu
d'Israël jusqu'à ce jour, parce qu'elle avait caché
les jeunes hommes que Josué avait envoyés à la
découverte dans Jéricho. 26 Josué ce jour-là, devant
le Seigneur, adjura le peuple, disant: Maudit soit
l'homme qui rebâtira cette ville; c'est dans la mort de
son premier-né qu'il en jettera les fondations, et dans
celle du dernier de ses fils qu'il en posera les portes.
Ainsi arriva-t-il à Hozan de Béthel: c'est en perdant
Abiron, son premier-né, qu'il jeta les fondations de
cette ville, et dans la mort du seul fils qui lui restait,
qu'il en posa les portes. 27 Or, le Seigneur était avec
Josué, et le nom de Josué remplissait toute la terre.

7 Mais, les fils d'Israël commirent un grand péché;
ils violèrent l'anathème, et Achar, fils de Charmi,
fils de Zamhri, fils de Zaré, de la tribu de Juda, prit
une part de ce qui était anathème; et le Seigneur fut
rempli de colère contre les fils d'Israël. 2 Josué, à ce
moment, envoya des hommes en Haï, qui est vers
Bethel, disant: Allez reconnaître Haï. 3 Les hommes
montèrent donc, observèrent Haï, retournèrent auprès
de Josué, et lui dirent: Ne fais pas monter tout le

peuple; que seulement deux ou trois mille hommes
partent, et ils réduiront la ville; ne conduis pas là
le peuple entier, car ils sont en petit nombre. 4 Et
trois mille combattants environ montèrent; mais, ils
s'enfuirent devant les hommes d'Haï. 5 Les hommes
d'Haï en tuèrent trente-six; puis, ils les poursuivirent à
partir de la porte de la ville, et ils les accablèrent de
coups sur les pentes de la colline. Le cœur du peuple
en fut frappé d'effroi, et son courage fut comme l'eau
qui s'écoule. 6 Josué alors déchira ses vêtements,
Josué resta jusqu'au soir devant le Seigneur, la
face contre terre, avec les anciens d'Israël, et ils
se jetèrent des cendres sur la tête. 7 Et Josué dit:
Je vous conjure, Seigneur, pourquoi votre serviteur
a-t-il fait passer le Jourdain à ce peuple pour être
livré à l'Amorrhéen et périr? Que ne sommes-nous
restés, que ne nous sommes-nous établis sur l'autre
rive! 8 Et que dirai-je, maintenant qu'Israël a tourné
le dos devant son ennemi? 9 A cette nouvelle le
Chananéen et tous ceux qui habitent cette terre, vont
nous envelopper, et ils nous feront disparaître de leur
terre; et alors que ferez-vous pour glorifier votre nom?
10 Et le Seigneur dit à Josué: Lève-toi; pourquoi donc
es-tu tombé la face contre terre? 11 Le peuple a
péché; ils ont violé l'alliance que j'ai faite avec lui, en
dérobant, pour la mettre parmi leurs meubles, une
part de l'anathème. 12 Les fils d'Israël ne peuvent
donc pas résister à leurs ennemis; ils fuiront devant
eux, parce qu'ils sont devenus anathèmes, Je ne
continuerai plus d'être avec vous, à moins que vous
ne retranchiez l'anathème du milieu de vous. 13 Lève-
toi, purifie le peuple, prescris-lui de se purifier pour
demain; dis-lui; Voici ce que dit le Seigneur Dieu
d'Israël: Un anathème est parmi vous, et vous ne
pourrez point résister à vos ennemis jusqu'à ce que
vous ayez retranché l'anathème du milieu de vous. 14
Vous vous rassemblerez tous, par tribus, demain au
matin, et il y aura une tribu que désignera le Seigneur;
vous ferez avancer chaque famille, et, dans celle que
désignera le Seigneur, vous ferez avancer chaque
maison, et, dans celle que désignera le Seigneur,
vous ferez avancer chaque homme; 15 Et l'homme
que désignera le Seigneur, sera consumé par le feu
avec tout ce qui lui appartient, parce qu'il a violé
l'alliance du Seigneur, et qu'il a commis un péché en
Israël. 16 Et Josué, de grand matin, rassembla le
peuple par tribus, et la tribu de Juda fut désignée. 17
Elle s'avança par familles, et la famille de Zaré fut
désignée; elle s'avança homme par homme, 18 Et
Achar, fils de Zambri, fils de Zaré, fut désigné 19 Et
Josué dit à Achar: Glorifie aujourd'hui le Seigneur
Dieu d'Israël, donne confession à Dieu, et déclare-
moi ce que tu as fait; ne me cache rien. 20 Or, Achar
répondit à Josué, et il lui dit: Véritablement j'ai péché
devant le Seigneur Dieu d'Israël. Voici ce que j'ai
fait. 21 J'ai vu dans le butin un vêtement bigarré,
deux cents sicles d'argent, un lingot d'or du poids
de cinquante sicles, et, les ayant convoités, je les
ai pris. Je les ai cachés sous ma tente, l'argent au-
dessous de tout le reste. 22 Aussitôt, Josué dépêcha
des hommes qui coururent à la tente dans le camp;
et les objets étaient cachés dans la tente d'Achar,
et l'argent au-dessous de tout le reste. 23 Ils les
retirèrent de la tente, et les ayant apportés à Josué
et aux anciens d'Israël, ils les déposèrent devant le
Seigneur. 24 Et Josué saisit Achar, fils de Zaré, et
il le conduisit à la vallée d'Achor, avec ses fils, ses
filles, son bétail, ses bêtes de somme, ses brebis, sa
tente et tout ce qui lui appartenait. Tout le peuple le
suivit, et il les mena en Emécachor. 25 Là, Josué
dit à Achar: Pourquoi nous as-tu perdus? Que de
même le Seigneur t'extermine aujourd'hui. Et tout
Israël le lapida. 26 Puis, ils formèrent sur lui un grand
monceau de de pierres, et le Seigneur apaisa son
courroux. A cause de cela, ce lieu, jusqu'à nos jours,
s'est appelé Emécachor (Vallée du trouble.)

8 Et le Seigneur dit à Josué: N'aie point de crainte,
point de faiblesse; prends avec toi tous les gens
de guerre, et monte en Haï: voilà que j'ai livré à tes
mains le roi d'Haï et son territoire. 2 Tu feras à Haï ce
que tu as fait à Jéricho et à son roi; mais tu prendras
pour toi tout le bétail; dresse d'abord une embuscade
derrière la ville. 3 Josué se leva donc et avec lui
tous les gens de guerre, afin de marcher sur Haï.
Or, Josué choisit trente mille hommes dans la force
de l'âge, et il les fit partir pendant la nuit. 4 Et il leur
donna des ordres, disant: Placez-vous en embuscade
derrière la ville. Ne vous en éloignez pas beaucoup,
et tenez-vous prêts. 5 Moi, cependant, et tous ceux
qui m'accompagnent, nous nous approcherons des
remparts, et il adviendra que quand les habitants
d'Haï sortiront à notre rencontre, comme ils l'ont fait
récemment, nous fuirons devant eux. 6 Et lorsqu'ils
se seront lancés à notre poursuite, nous les attirerons
loin de la ville, et ils diront: Ces gens-là fuient devant
nous de la même manière que précédemment. 7
Alors, levez-vous, quittez votre embuscade, et entrez
dans la ville. 8 Faites comme je viens de dire: c'est
l'ordre que je vous donne. 9 Et Josué les congédia; ils
gagnèrent le lieu de l'embuscade, et ils se placèrent
entre Béthel et Haï, à l'occident de cette ville. 10

Ensuite, Josué s'étant levé de grand matin, inspecta
le peuple; et lui- même, avec les anciens, monta
en Haï devant tout le peuple. 11 Tous les gens de
guerre marchèrent à sa suite, et arrivèrent devant la
ville du côté de l'orient. 12 Cependant, l'embuscade
était à l'Occident de la ville. 14 Et dès que le roi
d'Haï aperçut Josué et les siens, il se hâta de sortir
directement à leur rencontre pour les combattre; car il
ne savait pas qu'une embuscade était dressée de
l'autre côté de la ville. 15 Josué et Israël le virent,
et ils reculèrent devant lui. 16 Et les hommes d'Haï
poursuivirent les fils d'Israël, et ils s'éloignèrent de la
ville. 17 Nul n'était resté dans Haï; tous poursuivaient
les fils d'Israël; ils avaient laissé la ville ouverte, et ils
s'attachaient aux pas d'Israël. 18 Alors, le Seigneur
dit à Josué: Etends la main et le javelot, que tu tiens,
vers la ville; car je te l'ai livrée. Et les hommes de
l'embuscade vont quitter promptement leur place. Et
Josué étendit la main et le javelot vers la ville; 19
A ce moment les hommes de l'embuscade sortirent
promptement de leur place; ils partirent, ils entrèrent
dans la ville, la prirent et se hâtèrent de la livrer aux
flammes. 20 Et les hommes d'Haï, ayant regardé
ce qui se passait derrière eux, virent la fumée qui
s'élevait de la ville jusqu'au ciel, et ils n'eurent plus de
refuge ni d'une part ni de l'autre. 21 Dès que Josué et
tout le peuple eurent reconnu que les hommes de
l'embuscade avaient pris la ville, et que la fumée de
l'incendie s'élevait jusqu'au ciel, ils firent volte-face et
frappèrent les hommes d'Hai. 22 Et l'embuscade sortit
de la ville à la rencontre de ceux-ci, qui se trouvèrent
enveloppés par tous les guerriers du camp, les uns
devant eux, les autres sur leurs derrières; ils furent
accablés au point que nul ne put fuir; nul ne survécut.
23 Toutefois, l'on prit vivant le roi d'Haï et on le mena
devant Josué. 24 Quand les fils d'Israël eurent achevé
de tuer tous ceux de Haï qui étaient en plaine, ou
qu'ils avaient trouvés sur les pentes de la colline, car
ils les poursuivirent tant qu'il en resta, Josué retourna
sur la ville et la passa au fil de l'épée. 25 Ce jour-là,
douze mille âmes succombèrent, hommes et femmes;
tous les habitants de Haï furent tués. 27 Il ne resta
que le butin, réservé aux fils d'Israël, selon l'ordre
du Seigneur que leur avait transmit Josué. 28 Et
Josué acheva d'incendier la ville; il en fit un tombeau
inhabitable à jamais, et resté tel jusqu'à nos jours. 29
Et il suspendit à une croix le roi d'Haï, qu'il y laissa
jusqu'au soir. Au coucher du soleil, Josué fit détacher
son cadavre, que l'on jeta dans une fosse; puis, on
mit sur lui un monceau de pierres qui subsiste encore
de nos jours.

9 Lorsque ces nouvelles parvinrent aux rois des
Amorrhéens de la rive droite du fleuve, à ceux de
la montagne, à ceux du plat pays, à ceux de la côte
de la grande mer, à ceux qui avoisinent l'Anti-Liban et
aux Hettéens, aux Chananéens, aux Phérézéens,
aux Evéens, aux Amorrhéens, aux Gergéeens et aux
Jébuséens, 2 Ils se réunirent à la fois pour combattre
Josué et Israël. 3 En ce temps-là, les habitants de
Gabaon ouïrent ce que le Seigneur avait fait de
Jéricho et d'Haï. 4 Eux aussi usèrent d'artifice; ils
se pourvurent de vivres, se tinrent prêts et partirent,
ayant lié sur leurs épaules de vieux sacs, de vieilles
outres de vin déchirées. 5 Le tour de leurs chaussures
ainsi que leurs sandales étaient usés et rapiécés;
leurs vêtements montraient la corde, et le pain de
leur approvisionnement était desséché, moisi, rongé.
6 Ils vinrent ainsi auprès de Josué, au camp d'Israël
en Galgala, et ils dirent à Josué et à Israël: Nous
arrivons d'une contrée lointaine, et maintenant faites
avec nous une alliance. 7 Aussitôt, les fils d'Israël
dirent à l'Horréen: Prenez garde; n'habitez- vous pas
notre territoire? En ce cas, comment pourrions-nous
faire alliance avec vous? 8 Mais ils répondirent à
Josué: Nous sommes tes esclaves. Et Josué leur dit:
D'ou êtes-vous? et d'ou venez-vous? 9 Ils reprirent:
Tes esclaves arrivent d'une contrée très-lointaine,
au nom du Seigneur ton Dieu; car nous avons ouï
son nom, nous avons appris tout ce qu'il a fait
en Egypte, 10 Et comment il a traité les rois des
Amorrhéens qui étaient au delà du fleuve: Séhon, roi
des Amorrhéens, et Og, roi de Basan, qui demeurait
en Astaroth et en Edraïn. 11 A ces nouvelles, nos
anciens et tous ceux qui habitent notre contrée nous
ont dit: Prenez avec vous des vivres pour la route,
allez à leur rencontre, et dites-leur: Nous sommes
vos esclaves, et maintenant faites avec nous une
alliance. 12 Voici nos pains qui étaient chauds quand
nous nous en sommes approvisionnés, le jour où
nous sommes partis pour venir près de vous; ils
sont maintenant desséchés et rongés. 13 Et ces
outres de vin que nous avons remplies neuves, vous
les voyez déchirées; cependant, nos vêtements et
nos chaussures se sont usés durant notre bien long
voyage. 14 Alors, les chefs d'Israël prirent de ces
provisions, et ils n'interrogèrent point le Seigneur. 15
Josué leur accorda donc la paix; il fit avec eux une
alliance qui les préserva de tout dommage, et les
chefs de la synagogue leur prêtèrent serment. 16
Trois jours après la conclusion de l'alliance, on leur
apprit que c'étaient des voisins, et qu'ils habitaient
leur territoire. 17 Ensuite, les fils d'Israël levèrent leur

camp, et eux allèrent à leurs villes; or, leurs villes
étaient Gabaon, Caphira, Beroth et Cariathiarim. 18
Mais les fils d'Israël ne les combattirent point, parce
que tous les chefs leur avaient prêté serment, au
nom du Seigneur Dieu d'Israël. Et tout le peuple se
prit à murmurer contre les chefs. 19 Et les chefs
dirent à tout le peuple: Nous leur avons prêté serment
au nom du Seigneur Dieu d'Israël, et maintenant
nous ne pouvons les toucher. 20 Voici ce que nous
ferons: accordons-leur la vie et réservons-les, et il
n'y aura point contre nous de colère, à cause du
serment que nous leur avons prêté. 21 Ils vivront et
ils seront les fendeurs de bois, les porteurs d'eau
de toute la synagogue, comme les chefs le leur ont
dit. 22 Et Josué, les ayant appelés auprès de lui,
leur dit: Pourquoi m'avez-vous trompé, disant: Nous
sommes très-éloignés de toi; tandis que vous êtes de
ceux qui habitent le territoire qui nous appartient?
23 Maintenant, vous voici nappés de malédiction;
jamais vous ne cesserez d'être esclaves, fendeurs de
bois, porteurs d'eau à mon service et au service de
mon Dieu. 24 Et ils répondirent à Josué, disant: On
nous a rapporté que le Seigneur ton Dieu a prescrit
à Moïse, son serviteur, de prendre possession de
cette terre et d'exterminer devant vous, nous et tous
ceux qui l'habitent; à votre approche, nous avons
donc été remplis de crainte pour notre vie, et nous
avons fait cette chose. 25 Maintenant, voilà que nous
sommes en vos mains; faites de nous ce qui vous
sera agréable, ce que vous jugerez à propos. 26 Or,
voilà ce qu'on fit à leur égard: ce jour-là même, Josué
les retira des mains des fils d'Israël, et ceux-ci ne
les tuèrent point; 27 Et ce jour-là même, Josué en fit
des fendeurs de bois, des porteurs d'eau pour tout le
peuple, et pour l'autel du Seigneur. A cause de cela,
les Gabaonites devinrent fendeurs de bois et porteurs
d'eau pour l'autel du Seigneur; ils le sont encore de
nos jours, et ils doivent servir au lieu qu'aura choisi le
Seigneur.

10 Et lorsque Adonibézec, roi de Jérusalem, ouït
dire que Josué, après avoir pris Haï, l'avait
détruite, qu'il avait traité cette ville et son roi de la
même manière que Jéricho et le roi de Jéricho, et que
les Gabaonites s'étaient livrés à Josué et à Israël, 2
Lui et les siens eurent aussi d'eux une grande crainte;
car ils n'ignoraient pas que la ville de Gabaon était
grande comme l'une des métropoles, et que tous ses
gens de guerre étaient vaillants. 3 Adonibézec, roi
de Jérusalem, envoya donc vers Elam, roi d'Hébron,
vers Phidon, roi de Jérimuth, vers Jéphré, roi de
Lachis, vers Dabin, roi d'Odollam, disant: 4 Venez,
montez près de moi, soyez mes auxiliaires et allons
prendre Gabaon, car ses habitants se sont livrés
à Josué et aux fils d'Israël. 5 Et les cinq rois des
Jébuséens se mirent en marche, le roi de Jérusalem,
le roi d'Hébron, le roi de Jérimuth, le roi de Lachis
et le roi d'Odollam, eux et tous leurs peuples, et
ils investirent Gabaon, et ils l'assiégèrent. 6 Alors,
les Gabaonites envoyèrent à Josué dans le camp
d'Israël, en Galgala, disant: Ne retire pas tes mains
de tes serviteurs; monte auprès de nous rapidement;
viens à notre secours et délivre-nous. Car tous les
rois des Amorrhéens qui habitent la montagne se
sont réunis contre nous. 7 Et Josué partit de Galgala,
et avec lui tous les gens de guerre, tous les hommes
dans la force de l'âge. 8 Et le Seigneur dit à Josué:
Ne les crains pas, car je les ai livrés à tes mains,
et pas un d'eux ne subsistera devant vous. 9 Josué
marcha donc toute la nuit, au sortir de Galgala, et
parut devant eux à l'improviste. 10 Et le Seigneur
les frappa de stupeur à l'aspect des fils d'Israël; le
Seigneur à Gabaon en fit un grand massacre, et
Israël les poursuivit par le chemin qui descend le
mont Oronin, les taillant en pièces jusqu'à Azéca et
Macéda. 11 Pendant qu'ils fuyaient devant les fils
d'Israël, sur les pentes du mont Oronin, le Seigneur
jeta sur eux, du haut du ciel, des pierres de grêle
jusqu'à Azeca, et ces pierres de grêle en tuèrent plus
que les fils d'Israël n'en avaient fait périr par le glaive
dans le combat. 12 Alors, Josué parla au Seigneur, le
jour même où Dieu avait livré l'Amorrhéen au bras
d'Israël, lorsqu'il les eut accablés en Gabaon, et qu'ils
furent écrasés devant les fils d'Israël. Et Josué dit:
Que le soleil s'arrête sur Gabaon, et la lune sur le val
d'Aïlon. 13 Et le soleil s'arrêta, et la lune se tint en
repos, jusqu'à ce que le Seigneur eut tiré vengeance
des ennemis. Le soleil resta au milieu du ciel, et
il ne s'avança pas du côté de l'occident, durant le
cours de toute une journée. 14 Et il n'y eut jamais,
avant ou après, pareil jour où le Seigneur écoutât
ainsi un homme, parce que le Seigneur combattait
avec Israël. 16 Cependant, les cinq rois s'étaient
échappés; ils s'étaient cachés dans la caverne de
Macéda. 17 Et des gens en informèrent Josué, disant:
On a trouvé les cinq rois cachés dans la caverne qui
est en Macéda. 18 Et Josué dit: Roulez des pierres à
l'entrée de la caverne, et placez des hommes pour la
garder. 19 Pour vous, ne cessez pas de poursuivre
vos ennemis; serrez de près leur arrière-garde, et ne
souffrez pas qu'ils entrent dans leurs villes, car le
Seigneur Dieu les a livrés à nos mains. 20 Lorsque

Josué et les fils d'Israël eurent achevé cet immense
carnage, ils s'arrêtèrent enfin, et ceux qui avaient pu
fuir se réfugièrent dans leurs places fortifiées. 21 De
son côté, tout le peuple d'Israël retourna sain et sauf
en Macéda, et rejoignit Josué; pas un des fils d'Israël
ne souffla mot. 22 Alors, Josué dit: Ouvrez la caverne,
faites-en sortir les cinq rois, et me les amenez. 23
Et l'on amena de la caverne les cinq rois: le roi de
Jérusalem, le roi d'Hébron, le roi de Jérimuth, le roi
de Lachis et le roi d'Odollam. 24 Lorsqu'on les eut
amenés devant Josué, il convoqua tout Israël, et il dit
aux chefs des combattants, à ceux qui marchaient
auprès de lui: Avancez, et mettez-leur le pied sur le
cou. Et ils s'avancèrent, et ils mirent le pied sur le cou
des cinq rois. 25 Et Josué dit aux siens: N'ayez ni
crainte ni faiblesse; soyez forts, agissez en hommes,
car le Seigneur traitera de même tous les ennemis
que vous aurez à combattre. 26 Puis, Josué tua les
rois; il les suspendit à cinq croix, et ils y restèrent
jusqu'au soir. 27 Vers le coucher du soleil, Josué
ordonna de les détacher; on les jeta dans la caverne
où ils s'étaient enfuis, et l'on roula devant la caverne
des pierres qui y sont encore aujourd'hui. 28 Ce jour-
là même, Israël prit Macéda, où il passa au fil de
l'épée et extermina tout ce qui avait souffle de vie; nul
n'y fut épargné, nul ne s'en échappa; et Israël traita le
roi de Macéda comme il avait traité le roi de Jéricho.
29 Après cela, Josué, et avec lui tout Israël, partirent
de Macéda pour Lebna, qu'ils assiégèrent. 30 Et le
Seigneur la livra aux mains d'Israël; ils la prirent, et
prirent son roi; ils passèrent au fil de l'épée tout ce qui
avait souffle de vie; nul n'y fut épargné, nul ne s'en
échappa, et ils traitèrent le roi de Lebna comme ils
avaient traité le roi de Jéricho. 31 Après cela, Josué,
et avec lui tout Israël, partirent de Lebna pour Lachis,
qu'ils investirent et assiégèrent. 32 Et le Seigneur livra
Lachis aux mains d'Israël; ils la prirent le second jour;
ils la passèrent au fil de l'épée, et ils la détruisirent
comme ils avaient détruit Lebna. 33 Alors, Elam, roi
de Gazer, s'avança au secours de Lachis; mais Josué
la passa, ainsi que tout son peuple, au fil de l'épée,
au point de ne pas laisser un seul survivant ni un seul
fuyard. 34 Après cela, Josué, et avec lui tout Israël,
partirent de Lachis pour Odollam, qu'ils investirent
et assiégèrent. 35 Et le Seigneur la livra aux mains
d'Israël; il la prit ce jour-là même, et il passa au fil
de l'épée tout ce qui avait souffle de vie, comme il
avait fait à Lachis. 36 En suite, Josué, et avec lui tout
Israël, partirent pour Hébron, qu'ils investirent. 37 Ils
y passèrent au fil de l'épée tout ce qui avait souffle
de vie; nul ne fut épargné; comme à Odollam, ils
détruisirent la ville et tout ce qu'elle renfermait. 38
Ensuite, Josué, et avec lui tout Israël, se tournèrent
sur Dabir, qu'ils investirent, 39 Ils la prirent ainsi que
son roi et ses bourgades; ils la passèrent au fil de
l'épée; ils détruisirent la ville et tout ce qui en elle
avait souffle de vie; ils n'y laissèrent pas un seul
survivant; ils la traitèrent, elle et son roi, comme ils
avaient traité Hébron et le roi d'Hébron. 40 Et Josué
frappa toute la contrée montagneuse, et Nageb, et le
plat pays, et Asedoth, et leurs rois; il n'y laissa pas un
être vivant, il extermina tout ce qui avait souffle de vie,
comme le lui avait prescrit le Seigneur Dieu d'Israël.
41 Depuis Cadès-Barné jusqu'à Gaza, et Gosom tout
entière jusqu'à Gabaon, 42 Josué dévasta de fond en
comble toute la terre, et il fit périr ses rois, parce que
le Seigneur Dieu d'Israël combattait avec son peuple.

11 A ces nouvelles, Jabis, rois d'Asor, envoya des
messages à Jobab, roi de Maron, au roi de
Symoon, au roi d'Asiph, 2 Aux rois voisins de la grande
Sidon, qui habitaient les montagnes et Araba, vis-à-
vis Cénéroth, et la plaine et Phenaddor, 3 Aux rois
Chananéens de la côte orientale, aux rois Amorrhéens
de la côte, aux Hettéens, aux Phérézéens, au
Jébuséens, qui habitaient les montagnes, aux Evéens
et à ceux qui habitaient sous Hermon dans la contrée
de Massyma. 4 Et tous ces peuples sortirent et leurs
rois avec eux, semblables par leur multitude au sable
de la mer, avec une cavalerie nombreuse et des
chars. 5 Et tous leurs rois se réunirent, et ils arrivèrent
en même temps vers les eaux de Maron, et ils y
campèrent pour combattre Israël. 6 Et le Seigneur
dit à Josué: N'aie point de crainte devant eux, car
demain, à cette même heure, je te les livrerai; ils
fuiront à l'aspect d'Israël; tu couperas les jarrets
de leurs chevaux, et tu brûleras leurs chars. 7 Et
soudain, Josué avec tous ses hommes de guerre,
ayant marché contre eux sur les eaux de Maron, les
attaqua dans la montagne. 8 Et le Seigneur les livra
aux mains d'Israël. Israël, les taillant en pièces, les
poursuivit jusqu'à la grande Sidon, jusqu'à Maseron
et jusqu'à la plaine de Massoch du côté de l'orient. Et
ils les détruisirent, et ils ne laissèrent pas un seul
survivant. 9 Josué les traita comme l'avait prescrit le
Seigneur: il coupa les jarrets de leurs chevaux, et
brûla leurs chars. 10 En ce temps-là, Josué, revenant
sur ses pas, prit Asor et son roi. Or, cette ville était
jadis la reine de tous ces royaumes. 11 Israël passa
au fil de l'épée tout ce qui en elle avait souffle de
vie; il extermina tout, il n'y laissa point un être vivant;
et il livra Asor aux flammes. 12 Ensuite, Josué prit

toutes les villes capitales, et tous leurs rois, qu'il
passa au fil de l'épée; il extermina tous les habitants,
comme l'avait ordonné Moïse, serviteur de Dieu. 13
Mais Israël n'incendia aucune des villes entourées de
remparts; de ces villes, Asor fut la seule incendiée. 14
Les fils d'Israël prirent pour eux toutes ses dépouilles;
ils passèrent les hommes au fil de l'épée jusqu'à ce
qu'ils les eussent tous exterminés; ils n'en laissèrent
pas un seul vivant. 15 Ainsi l'avait prescrit le Seigneur
à son serviteur Moïse; ainsi l'avait prescrit Moïse à
Josué; ainsi fit Josué, qui n'omit rien des ordres de
Moïse. 16 Et Josué prit toute la contrée montagneuse,
toute la terre de Nageb, toute la terre de Gosom,
tout le plat pays, la plaine à l'occident, la montagne
d'Israël et les basses terres au pied de la montagne.
17 A partir des monts de Chelcha, il prit aussi le
territoire qui monte vers Séir, et celui qui s'étend
jusqu'à Balagad, et les plaines situées au pied du
Liban, sous le mont Hermon. Il prit tous les rois de
ces contrées, il les détruisit, il les extermina. 18
Bien des jours s'écoulèrent pendant que Josué fit la
guerre à ces rois. 19 Il n'y eut pas une ville qui ne fut
prise par Israël; ils les prirent toutes par la force des
armes, 20 Parce que (et cela vint du Seigneur) leurs
habitants se fortifièrent le cœur et marchèrent contre
Israël, afin qu'ils fussent exterminés, qu'on ne leur
fit point de quartier, mais qu'ils périssent, comme le
Seigneur avait dit à Moïse. 21 En ces temps-là, Josué
les attaqua, et il fit disparaître Enac de la contrée
montagneuse d'Hébron, de Dabir, d'Anaboth, de la
montagne d'Israël, et de toutes les montagnes de
Juda; Josué les extermina et détruisit leurs villes.
22 Et nul de la race d'Enac ne fut épargné par les
fils d'Israël, hormis dans Gaza, dans Geth, et dans
Aseldo, où il en fut laissé. 23 Et Josué prit toute la
terre promise, selon que le Seigneur avait prescrit à
Moïse; et Josué la donna pour héritage à Israël en la
partageant entre ses tribus. Et la terre fut en repos
après les combats.

12 Et voici les rois que firent disparaître les fils
d'Israël, et dont la terre devint l'héritage de ces
derniers au delà du Jourdain, sur la rive orientale,
depuis le val d'Arnon jusqu'au mont Hermon (toute la
terre d'Araba, à l'orient): 2 Séhon, roi des Amorrhéens,
qui demeurait en Esebon et régnait sur tout le pays,
depuis Arnon qui est dans la vallée dont elle occupe
une partie, et depuis le milieu de Galaad jusqu'à
Jaboc, limite des fils d'Ammon, 3 Et sur Araba jusqu'à
la rive orientale de la mer de Cénéroth, et jusqu'à la
rive orientale de la mer d'Araba (la mer des Sels),
vers la route d'Asimoth, à partir de Théman, qui est
sous Asedoth-Phasga. 4 Et le roi de Basan, Og, reste
des géants, qui habitait en Astaroth et en Edraïn, et 5
Régnait, depuis le mont Hermon et depuis Secchaï,
sur toute la terre de Basan, jusqu'aux confins de
Gergési, sur Machis et sur la moitié de Galaad,
limitrophe de Séhon, roi d'Esebon. 6 Moïse, serviteur
de Dieu, et les fils d'Israël détruisirent ces deux rois,
et ils donnèrent leurs royaumes en héritage a Ruben,
a Gad et à la demi-tribu de Manassé. 7 Et voici les
rois des Amorrhéens que détruisirent Josué et les fils
Israël en deçà du Jourdain, du côté de l'occident,
depuis Balagad, dans la plaine au- dessous du Liban,
jusqu'aux montagnes de Chelcha qui s'élèvent vers
Séir. Et Josué donna leurs royaumes en héritage aux
tribus d'Israël en tirant les portions au sort. 8 Dans
la montagne, et dans la plaine, et dans Araba, et
dans Asedoth, et dans le désert, en Nageb, il détruisit
l'Hettéen, l'Amorrhéen, le Chananéen, le Phérézéen,
l'Evéen et le Jébuséen, 9 Le roi de Jéricho, le roi
d'Haï qui est près de Béthel, 10 Le roi de Jérusalem,
le roi d'Hébron, 11 Le roi de Jérimuth, le roi de Lachis,
12 Le roi d'Elam, le roi de Gazer, 13 Le roi de Dabir, le
roi de Gader, 14 Le roi d'Hermath, le roi d'Ader, 15 Le
roi de Lebna, le roi d'Odollam, 16 Le roi d'Elath, 17
Le roi de Taphut, le roi d'Opher, 18 Le roi d'Ophec
d'Aroc, 19 le roi d'Aaom, 20 Le roi de Symoon, le roi
de Mambroth, le roi d'Aziph, 21 Le roi de Cadès, le roi
de Zachac, 22 Le roi de Maredoth, le roi de Jécom du
mont Carmel, 23 Le roi d'Odollam de Phennéaldor, le
roi de Géï en Galilée, 24 Le roi de Thersa; en tout:
vingt-neuf rois.

13 Et Josué était vieux, ayant vécu bien des jours,
et le Seigneur dit à Josué: Tu as vécu bien
des jours, et une grande part de votre héritage
est délaissée. 2 Voilà quelle est cette terre qui
reste à partager: le territoire des Philistins, Gésiri
et le Chananéen, 3 Depuis le désert qui est devant
l'Egypte, jusqu'aux confins d'Accaron, à gauche
des Chananéens; elle est comprise dans les cinq
principautés des Philistins, savoir: Gaza, Azot,
Ascalon, Geth et Accaron, et dans le pays de l'Evéen;
4 A partir de Théman, et dans tout le territoire
Chananéen qui fait face à Gaza. Il y a encore le
territoire des Sidoniens, jusqu'à Aphec et jusqu'aux
confins des Amorrhéens; 5 Puis, tout le territoire
de Galiath des Philistins, et tout le Liban, depuis
ses bases orientales et depuis Galgal, sous le mont
Hermon, jusqu'à l'entrée d'Emath. 6 Les habitants
de la contrée montagneuse depuis le Liban, jusqu'à

Masereth en Memphomaïm, et tous les Sidoniens, je les exterminerai devant Israël. Distribue donc par le sort, aux fils d'Israël, leur territoire ainsi que je le l'ai prescrit. 7 Maintenant, partage toute cette terre depuis le Jourdain, jusqu'à la grande mer de l'occident, et donne-la en héritage aux neuf tribus et à la demi- tribu de Manassé. La grande mer sera sa limite. 8 Moïse a donné la rive orientale du Jourdain aux deux tribus de Ruben et de Gad, et à l'autre demi-tribu de Manassé; Moïse serviteur de Dieu la leur a donnée, 9 Depuis Aroer, qui est sur le bord du torrent d'Arnon; il leur a donné la ville qui est au milieu de la vallée, et tout le territoire de Misor à partir de Médaban, 10 Et toutes les villes de Séhon, roi des Amorrhéens, qui régnait en Esebon jusqu'aux confins des fils d'Ammon, 11 Et tout Galaad et les confins de Gésiri et ceux de Machati; tout le mont Hermon et tout Basan jusqu'à Acha, 12 Et tout le royaume d'Og, roi de Basan, qui régnait en Astarotb et en Edraïn; ce dernier était un reste des géants, et Moïse le vainquit, et il le fit mourir. 13 Les fils d'Israël ne détruisirent ni Gésiri, ni Machati, ni le Chananéen. Et le roi de Gésiri et celui de Machati demeurèrent parmi les fils d'Israël, et y demeurent encore de nos jours. 14 A la seule tribu de Lévi il ne fut point donné d'héritage. Le Seigneur Dieu d'Israël lui-même est son héritage, comme l'a dit le Seigneur aux lévites. Or, voici le partage que fit Moïse aux fils d'Israël en Araboth des Moabites, sur la rive gauche du Jourdain, en face de Jéricho. 15 Moïse donna à la tribu de Ruben sa part, selon le nombre des familles; 16 Ses limites comprirent Aroer, qui est sur le bord du torrent d'Arnon, et la ville qui s'élève au milieu de la vallée et tout Misor, 17 Jusqu'à Esebon, avec toutes les villes qui sont en Misor, et Dibon, Bémon-Baal, la maison de Meelboth, 18 Basan, Bacedmoth, Méphaad, 19 Cariathim, Sébania, Sérada et Sion, sur le mont Enab, 20 Bethphogor, Asedoth-Phasga, Betthasinoth, 21 Et toutes les villes de Misor, et tout le royaume de Séhon, roi des Amorrhéens, que Moïse vainquit avec tous les princes de Madian: Evi, Roboc, Sur, Hur et Rhobé, prince des dépouilles de Sion, et tous les habitants de Sion. 22 Et le devin Balaam, fils de Béor, fut tué au fort du combat. 23 Ruben eut le Jourdain pour limite Occidentale. Tel fut l'héritage de Ruben par familles, tels furent ses villes et ses villages. 24 Et Moïse donna, par familles, la part de la tribu de Gad, 25 Dont les limites renfermèrent Jazer, toutes les villes de Galaad, la moitié du territoire des Ammonites, jusqu'à Araba qui est en face d'Arad, 26 Le territoire depuis Esebon jusqu'à Araboth, en face de Messapba; Botanim, Maan, jusqu'aux confins de Dibon, 27 Enadom, Othargaï, Benthanabré, Socchotha, Saphan et le reste du royaume de Séhon, roi d'Esebon. Et la rive orientale du Jourdain fut sa limite, jusqu'aux bords de la mer de Cénéreth. 28 Tels furent l'héritage et les villes des fils de Gad, par familles; ils combattirent par familles, puisque leurs villes et leurs villages leur furent distribués par familles. 29 Et Moïse donna, par familles, la part de la demi-tribu de Manassé, 30 Dont les limites renfermèrent: le territoire à partir de Maan, tout le royaume de Basan, tout le royaume de Og, roi de Basan, toutes les bourgades de Jaïr qui sont en Basan, soixante villes; 31 Et Moïse donna la moitié de Galaad, plus, en Basan, Astaroth et Edraïn, villes royales du roi Og, aux fils de Machir, fils de Manassé, c'est-à-dire à la moitié des fils de Machir, fils de Manassé, par familles. 32 Ce sont ceux à qui Moïse, en Araboth de Moab, distribua des héritages sur la rive orientale du Jourdain, en face de Jéricho.

14 Et voici ceux des fils d'Israël qui eurent en la terre de Chanaan des héritages que leur distribuèrent le prêtre Eléazar, Josué, fils de Nau, et les chefs de famille des tribus d'Israël. 2 Ils les distribuèrent par la voie du sort aux neuf tribus et à la demi- tribu de Manassé, de la manière que le Seigneur avait prescrite a Josué, à partir de la rive occidentale du Jourdain. 3 Et parmi eux, Josué ne donna point d'héritage aux lévites, 4 Attendu que des fils de Joseph étaient issues les deux tribus de Manassé et d'Ephraïm. Et il ne fut point attribué de part aux lévites dans la terre promise, mais des villes pour habitation, et du bétail, et des banlieues, réservées pour leurs bestiaux. 5 Les fils d'Israël exécutèrent ce que leur avait prescrit Moïse, et ils partagèrent la terre promise. 6 Les fils de Juda vinrent trouver Josué en Galgala, et Caleb, fils de Jephoné le Cénézéen, lui parla en ces termes: Tu sais la parole qu'a dite le Seigneur à Moïse, homme de Dieu en Cadès-Barné, concernant moi et toi-même. 7 Car j'avais quarante ans, lorsque Moïse, serviteur de Dieu, m'envoya de Cadès-Barné, pour reconnaître cette terre. Et je lui fis un rapport, selon sa pensée. 8 Mes frères, ceux qui étaient montés avec moi, firent changer le cœur du peuple; et moi je persistai à suivre le Seigneur mon Dieu. 9 Ce jour-là, Moïse me fit une promesse, disant: La terre sur laquelle tu as marché sera ton héritage et celui de tes enfants à perpétuité, parce que tu as persisté à suivre le Seigneur notre Dieu. 10 Et maintenant, le

Seigneur m'a conservé, comme il l'avait dit: Nous
sommes dans la quarante-cinquième année depuis le
jour où le Seigneur a dit cette parole à Moïse. Or,
Israël a erré dans le désert, et aujourd'hui voilà que
j'ai quatre-vingt-cinq ans. 11 Je suis encore aussi
robuste que lorsque Moïse m'a envoyé; j'ai encore
la même vigueur à la guerre pour entrer et sortir.
12 Je te demande donc cette montagne, selon ce
que ce jour-là m'a promis le Seigneur, parce que
ce jour-là, tu as entendu sa promesse. Maintenant
voici les villes d'Enac grandes et fortifiées. Si donc le
Seigneur est avec moi, j'exterminerai ceux qui les
habitent, comme me l'a dit le Seigneur. 13 Et Josué le
bénit, et il donna la ville d'Hébron pour héritage à
Caleb, fils de Jéphoné, frère de Cénez. 14 A cause de
cela, Hébron est restée jusqu'à ce jour l'héritage de
Caleb, fils de Jéphoné le Cénézéen, pour sa fidélité à
suivre les commandements du Seigneur Dieu d'Israël.
15 Le nom d'Hébron était autrefois Argob; c'était la
métropole de la race d'Enac. Et la terre fut en repos
après les combats.

15 Et les limites de la tribu de Juda, par familles,
s'étendent au midi des confins de l'Idumée et
du désert de Sin jusqu'à Cadès. 2 Puis, elles vont
du côté du midi jusqu'aux bords de la mer Salée, du
côté de la colline qui regarde le midi. 3 Et ensuite,
elles passent devant les hauteurs d'Acrabin; elles
contournent Séna; elles montent au midi de Cadès-
Barné, elles sortent d'Asoron et montent à Sérada
pour aller à l'occident de Cadès. 4 Et elles sortent
de Selmona; puis, elles traversent le pays jusqu'au
torrent d'Egypte, et finissent à la mer. Telles sont les
limites de Juda du coté du midi. 5 A l'orient, Juda a
pour limite toute la mer Salée jusqu'au Jourdain. Et au
nord, en partant du Jourdain et des collines de la mer
Salée, 6 Ses limites montent vers Bethaglaam; elles
passent au nord de Betharaba; elles montent sur la
roche de Béon, fils de Ruben; 7 Elles côtoient le quart
de la vallée d'Acbor; elles descendent vers Galgal,
qui est en face de la colline d'Adammin au midi de
la vallée; elles traversent les eaux de la fontaine du
Soleil, elles aboutissent à la fontaine de Rhogel. 8
Elles remontent ensuite la vallée d'Ennom, au-dessus
de Jébus, la même que Jérusalem, qu'elles laissent
au midi; puis, elles passent sur la cime des monts qui
sont au couchant en face de la vallée d'Ennom, et
au nord sur les confins de la contrée de Raphaïm.
9 De ces sommités, la limite traverse les eaux de
la fontaine Naphtho, puis le mont Ephron, d'où elle
descend en Baala, la même que Cariathiarim. 10 Elle
tourne au sortir de Baala vers l'occident; elle côtoie
le mont Assa au nord, au-dessus de la ville d'Iarin,
la même que Chaslon; elle descend vers la Ville du
Soleil, qu'elle laisse au nord. 11 Ensuite, elle passe
au nord au-dessus d'Accaron; puis, elle traverse
Soccboth; puis, elle incline au midi; puis, elle passe
vers Lebna, où elle finit à l'occident. 12 Et à l'occident
la tribu de Juda a pour limite la grande mer elle-
même. Telles sont les frontières qui entourent la tribu
de Juda par familles. 13 Et à Caleb, fils de Jephoné,
il fut donné une part, au milieu des fils de Juda, par
ordre du Seigneur; Josué lui donna la ville d'Arboc,
métropole d'Enac, la même qu'Hébron. 14 Et Caleb,
fils de Jephoné, y extermina les trois fils d'Enac:
Susi, Tholami et Achima. 15 De là, Caleb partit pour
attaquer les habitants de Dabir, qui était autrefois la
Ville des Lettres (Cariath-Sépher). 16 Et Caleb dit:
Celui qui prendra et réduira la Ville des Lettres et s'en
rendra maître, je lui donnerai pour femme ma fille
Ascha. 17 Et Gothoniel, fils de Cénez, de la famille
de Caleb, prit la ville, et Caleb lui donna pour femme
sa fille Ascha. 18 Pendant qu'elle s'en allait, elle se
concerta avec lui, disant: Je demanderai un champ à
mon père, et montée sur son âne elle cria, et Caleb
lui dit: Qu'as-tu? 19 Et elle lui dit: Accorde-moi un
bienfait; tu m'as donné Nageb, donne- moi en outre
un pâturage; et son père lui donna, avec Gonethla
haute, Gonethla inférieure. 20 Voici l'héritage de la
tribu de Juda. 21 Leurs villes furent près des confins
d'Edom, vers le désert: Beseléel, Ara et Asor, 22 Icam,
Rhegma et Aruel, 23 Cadès, Asorionaïn et Ménam,
24 Balmenan et ses villages, 25 Et Aseron, nommée
aussi Asor, 26 Sen, Salmaa et Molada, 27 Séri et
Bepbalath, 28 Cholaséola, Bersabée, leurs villages et
leurs hameaux; 29 Bala, Bacoc et Asom, 30 Elbudad,
Béthel et Henna, 31 Sécelac, Macharim et Séthennac,
32 Labos, Sala et Eromoth: vingt-neuf villes avec leurs
villages; 33 Dans la plaine: Astaol, Rhaa et Assa,
34 Rhamen, Tano, Ilouthoth et Méani, 35 Jermuth,
Odollam, Membra, Saocho et Jazéca, 36 Sacarim,
Gadera et leurs villages: quatorze villes et leurs
villages; 37 Senna, Adasan et Magadalgad, 38 Dalad,
Maspha et Jacharéel, 39 Basedoth et Idéadaléa, 40
Chabré, Machès et Maachos, 41 Geddor, Bagadiel,
Noman et Machédan: seize villes et leurs villages;
42 Lebna, Ithac et Anoch, 43 Jana et Nasib, 44
Céilam, Aciézi, Césib, Bathésar et Elom: dix villes
et leurs villages; 45 Accaron et ses villages et leurs
hameaux; 46 Après Accaron, Gemna et toutes les
villes qui sont près d'Asedoth et leurs villages; 47
Asiédoth et ses villages et ses hameaux, Gaza et ses

villages et ses hameaux, jusqu'au torrent d'Egypte; la
grande mer est sa limite; 48 Et dans les montagnes:
Samir, Jéther et Socha, 49 Rhenna et la Ville des
Lettres, la même que Dabir, 50 Anon, Es, Man et
Esam, 51 Gosom, Chalu, Channa et Gélom: onze
villes et leurs villages; 52 Erem, Rhemna et Soma,
53 Jemaïm, Béthachu et Phacua, 54 Eyma, Cariath-
Arboc, la même qu'Hébron et Soraïth: onze villes et
leurs villages; 55 Maor, Carmel, Ozib et Itan, 56 Jariel,
Aricam et Zacanaïm, 57 Gabaa et Thamnatha: neuf
villes et leurs villages; 58 Elua, Bethsur et Geddon,
59 Magaroth, Béthanam et Thécum: six villes et leurs
villages; 60 Théco, Ephrata, la même que Bethléem,
Phagor, Etan, Culon, Tatam, Thobès, Carem, Galem,
Théther et Manocho: onze villes et leurs villages;
Cariath- Baal, la même que Cariathiarim et Sothéba:
deux villes et leurs villages; 61 Baddargis, Tharabaam
et Enon, 62 Et Eochiosa et Naphlazon, et les villes
de Sadon et d'Ancadès: sept villes et leurs villages.
63 Or, le Jébuséen habitait Jérusalem, et les fils de
Juda ne purent les détruire; les Jébuséens ont ainsi
demeuré en Jérusalem jusqu'à ce jour.

16 La limite des fils de Joseph part du Jourdain,
en face de Jéricho, du côté de l'orient; et de
Jéricho, elle monte dans les montagnes désertes
de Béthel- Luza; 2 Elle traverse Béthel et côtoie les
confins d'Achatarothi. 3 Puis, elle se rapproche de la
mer à partir des confins d'Aptalim, jusqu'aux confins
de Béthoron-la-Basse; c'est là qu'elle aboutit à la mer.
4 Les fils de Joseph, Ephraïm et Manassé, eurent
là leur héritage. 5 Les limites des fils d'Ephraïm
s'étendirent en proportion du nombre de leurs familles.
La limite de leur héritage passe, du côté de l'orient,
par Ataroth et Eroc, jusqu'à Béthoron-la-Haute et
à Gazara. 6 Elle aboutit à la mer dans Icasmon,
laissant au nord Therma. Du côté de l'orient, elle
tourne en Thénasa et en Sellis, et elle passe à l'orient
de Janoca, 7 De Macho, d'Ataroth et de leurs villages;
puis, elle va vers Jéricho et finit au Jourdain, 8 De
Tapho, elle gagne la mer Salée vers Chelcana, et
elle aboutit a cette mer; tel est l'héritage des fils
d'Ephraïm par familles. 9 Les villes qui sont attribuées
aux fils d'Ephraïm sont toutes enclavées, ainsi que
leurs villages, dans l'héritage des fils de Manassé. 10
Les fils d'Ephraïm n'exterminèrent pas le Chananéen
qui réside en Gazer; le Chananéen habita cette ville
en Ephraïm, jusqu'à ce que vint le Pharaon d'Egypte,
qui la prit et l'incendia. Alors, les Egyptiens tuèrent
les Chananéens, les Phérézéens et tous les citoyens
de Gazer, et le Pharaon la donna en dot à sa fille.

17 L'héritage de la tribu des fils de Manassé,
premier-né de Joseph, fut donné dans les pays
de Galaad et de Basan, d'abord à Machir, premier-né
de Manassé, père de Galaad, car c'était un guerrier
vaillant, 2 Puis, au reste des fils de Manassé par
familles, aux fils de Jézi, aux fils de Célez, aux fils de
Jéziel, aux fils de Sichem, aux fils de Symarim et aux
fils d'Opher: tels étaient les chefs mâles des familles.
3 Or, à Salphaad, fils d'Opher, il n'était point né de
fils, mais des filles; et voici les noms des filles de
Salphaad: Maala, Nova, Egla, Melcha et Thersa; 4
Elles comparurent devant Eléazar le prêtre, devant
Josué et devant les princes, disant: Notre Dieu a
commandé par la voix de Moïse qu'il nous fut donné
un héritage, au milieu de nos frères; selon l'ordre
du Seigneur, on leur donna donc un héritage parmi
les frères de leurs pères. 5 Les terres qu'on leur
distribua étaient du côté d'Anassa et de la plaine
de Labec, dans la contrée de Galaad, qui est au
delà du Jourdain. 6 Parce que les filles des fils de
Manassé devaient avoir leur part, au milieu de leurs
frères, et que la contrée de Galaad appartenait aux
fils de Manassé qui étaient restés de l'autre côté du
fleuve. 7 La limite des fils de Manassé commence à
Délanath, lieu situé vis-à-vis les fils d'Anath; puis, elle
s'avance vers Jamin, vers Jassib et vers la fontaine
de Taphthoth. 8 Tout cela appartient aux fils de
Manassé, et Tapheth, sur les limites de Manassé, est
aux fils d'Ephraïm. 9 Ensuite, la limite descend, du
côté du midi, vers le val de Carana, le long du val
de Jariel-Téréminthe, qui appartient à Ephraïm, au
milieu des villes de Manassé, et la limite de Manassé
du côté du nord entre dans le torrent, et elle aboutit à
la mer. 10 La rive méridionale du torrent appartient à
Ephraïm, et la rive septentrionale à Manassé; la mer
est la limite de ces derniers; au nord, ils atteignent
Aser, et Issachar du côté du levant. 11 Manassé
pénètre dans Issachar et dans Aser; il leur prend
Bethsan et ses villages, les habitants de Dor et les
villages de cette ville, les habitants de Mageddo et les
villages de cette ville, enfin, le tiers de Mapheta et les
villages de cette ville. 12 Les fils de Manassé n'ont pu
détruire ces villes. Et le Chananéen continua d'habiter
la contrée. 13 Lorsque les fils d'Israël, devenus plus
puissants, eurent assujetti les Chananéens, quoiqu'ils
fussent maîtres de les exterminer, ils les épargnèrent.
14 Or, les fils de Joseph parlèrent à Josué, disant:
Pourquoi ne nous as-tu donné qu'une part, qu'un seul
héritage? Je suis un peuple nombreux, et le Seigneur
m'a béni. 15 Et Josué leur dit: Tu es un peuple
nombreux, monte dans la forêt et défriche-la pour toi,

si tu es trop à l'étroit sur les montagnes d'Ephraïm.
16 Et ils dirent: Les montagnes d'Ephraïm ne nous
plaisent point, car le Chananéen qui y demeure à
Bethsan et ses villages, dans la vallée de Jesraël, a
une cavalerie d'élite et du fer. 17 Et Josué dit aux fils
de Joseph: Puisque tu es un peuple nombreux et que
tu as une grande puissance, tu ne le borneras pas à
un seul héritage; 18 La forêt t'appartiendra; car il y a
là une forêt, tu la défricheras; elle sera à toi, lorsque
tu auras exterminé le Chananéen; quoiqu'il ait une
cavalerie d'élite, tu es plus fort que lui.

18 En ce temps-là, toute la synagogue des fils
d'Israël se réunit à Silo; ils y dressèrent le
tabernacle du témoignage, et la terre promise était
subjuguée par eux. 2 Or, il y avait encore sept
tribus des fils d'Israël qui ne s'étaient point mises en
possession d'un héritage. 3 Josué dit donc aux fils
d'Israël: Jusqu'à quand diffèrerez-vous de partager la
terre que vous a donné le Seigneur notre Dieu? 4
Choisissez parmi vous trois hommes par tribu; qu'ils
partent, qu'ils parcourent la terre, qu'ils reviennent
devant moi me la décrire et me dire comme il convient
de la partager. 5 Et les hommes vinrent près de
lui, et il leur fit sept parts, disant: Juda sera leur
limite au midi, et les fils de Joseph au nord. 6 Pour
vous, partagez la terre en sept parties et revenez me
faire ici votre rapport; ensuite, je vous désignerai vos
parts, par la voie du sort, devant le Seigneur notre
Dieu. 7 Et il n'y aura point de part pour les fils de
Lévi parmi vous; car le sacerdoce du Seigneur est
leur partage. Quant à Gad, Ruben et la demi-tribu
de Manassé, ils ont pris possession de leur héritage
sur la rive orientale du Jourdain, telle que le leur
a donne Moïse, serviteur de Dieu. 8 Les hommes
se levèrent pour partir, et Josué leur prescrivit de
parcourir toute la terre, disant: Allez, et parcourez
la terre, et revenez vers moi, ici en Silo, où je vous
désignerai vos parts, par la voie du sort, devant le
Seigneur. 9 Ils partirent, parcoururent et virent la
terre dont ils firent la description en un livre, où ils
indiquèrent sept parts, et qu'ils apportèrent à Josué.
10 Celui-ci tira leurs lots au sort à Silo, devant le
Seigneur. 11 Le lot de la tribu de Benjamin, par
familles, fut désigné le premier; Josué leur donna des
limites entre les fils de Juda et les fils de Joseph. 12
Leur frontière septentrionale, partant du Jourdain,
passe derrière Jéricho, au nord; puis, elle s'étend à
l'occident, à travers les montagnes, et elle aboutit
à Bethon de Mabdara. 13 De ce lieu, la frontière
passe au midi de Luza, la même que Bethel; ensuite,
elle descend à Maatarob-Orech, vers les montagnes
qui sont au midi de Bethoron-la-Basse. 14 Après
cela, elle traverse et côtoie le territoire qui regarde
l'occident, et qui part, au midi, des montagnes en
face de Bethoron-Sud. Elle aboutit à Cariath-Baal, la
même que Cariathiarim, ville des fils de Juda. Tel
est le côté de l'occident. 15 Au midi, la limite part du
territoire de Cariath-Baal; elle traverse Gasin jusqu'à
la fontaine des eaux de Naphtho. 16 Ensuite, elle
descend vers le territoire qui est vis-à-vis la forêt de
Sonnam, située au nord d'Emec-Rhaphaïn; puis à
Géenna, passant derrière Jébus au midi; puis, vers la
fontaine Rhogel. 17 Ensuite, elle traverse la fontaine
Bethsamys; Puis, elle côtoie Galiloth, qui est en face
de la hauteur d'Ethamim; elle descend vers la roche
de Béon, fils de Ruben. 18 Elle passe au nord, derrière
Bétharaba, et descend 19 de la frontière de Béthagla
20 Le Jourdain est sa limite du côté de l'orient; tel est
l'héritage des fils de Benjamin, par familles; telles
sont ses limites. 21 Les villes des fils de Benjamin,
par familles, sont: Jéricho, Béthégéo, Amécasis, 22
Bétharaba, Saré, Bésana, 23 Eïn, Pharé, Ephratha,
24 Carapha, Céphira, Moni et Gabaa: douze villes
avec leurs villages; 25 Gabaon, Rhama, Béirotha. 26
Massima, Miron, Amocé, 27 Phira, Caphan, Nacan,
Sélécan, Thareila, 28 Jébus, la même que Jérusalem,
Gabaoth et Jarin: treize villes et leurs villages; tel est
l'héritage des fils de Benjamin, par familles.

19 Et le lot des fils de Siméon fut désigné le
deuxième; leur héritage fut enclavé dans celui
des fils de Juda; 2 Ils eurent pour héritage Bersabée,
Samaa, Caladam, 3 Arsola, Bola, Jason, 4 Erthula,
Bula, Herma, 5 Sicelac, Bethmachéreb, Sarsusim,
6 Et Batharoth et ses champs: treize villes et leurs
villages. 7 Eremmon, Thalga, Jéther et Asan: quatre
villes, et leurs villages 8 Qui entourent les villes
jusqu'à Balec, en passant au midi de Bameth. Tel est
l'héritage des fils de Siméon, par familles. 9 L'héritage
de la tribu des fils de Siméon fut pris dans celui de
Juda, parce que la part de Juda était plus grande que
la leur, et l'héritage des fils de Siméon fut enclavé
dans leur héritage. 10 Le lot des fils de Zabulon, par
familles, fut désigné le troisième. Leur héritage a pour
limites Esédecgola, 11 La mer et Magelda; ensuite,
la frontière atteint Bétharaba, dans la vallée située
en face de Jecman; 12 Puis, elle revient à Sedduc,
du côté de l'orient, en face de Bethsamys, vers les
confins de Chaselotheth; elle traverse Dabiroth et
elle monte vers Phangaï. 13 De là, elle se contourne,
du côté de l'orient, vis-à-vis Gébéré, vers la ville de

Catasem, et elle traverse Rhemmonaa, Matharaoza.
14 Ensuite, du côté du nord, elle tourne vers Amoth
et aboutit à Géphaël, 15 A Catharath, à Nabaal, à
Symoon, à Jéricho et à Bethman. 16 Tel est l'héritage
de la tribu des fils de Zabulon, par familles; leurs
villes et leurs villages y sont renfermés. 17 Le lot
d'Issachar fut désigné le quatrième. 18 Ses limites
renferment Jazel, Ghasaloth, Sunam, 19 and Agin,
and Siona, and Reeroth, 20 Anachéreb, Dabiron,
Cison, Rhebès, 21 Emarec, Bersaphès. 22 Et la
frontière atteint Gethbor et Salim qu'elle laisse à
l'orient, et Bethsamys; elle se termine au Jourdain.
23 Tel est l'héritage de la tribu des fils d'Issachar,
avec leurs villes et leurs villages. 24 Le lot des fils
d'Aser, par familles, fut désigné le cinquième. 25 Ses
limites renferment Exéléceth, Aleph, Béthoc, Céaph,
26 Elimélech, Amiel, Maasa; et vers la mer la frontière
atteint le Carmel, Sion et Labanath. 27 Elle rebrousse,
à l'orient, par Béthégéneth; elle atteint Zabulon, Engaï
et Phthéel, au nord; puis, elle entre en Saphthébethmé
et Inaël, et elle traverse Chobamasomel, 28 Elbon,
Rhaab, Ememaon, Canthan, jusqu'à la grande Sidon;
29 Ensuite, elle revient dans Rhama et jusqu'à la
fontaine de Masphassat, et jusqu'au territoire des
Tyriens; puis, elle revient vers Jasiph, et elle aboutit à
la mer, à Apoleb, à Echozob, 30 A Archob, à Aphec
et à Rhaau. 31 Tel est l'héritage de la tribu des fils
d'Aser, par familles, avec leurs villes et leurs villages;
32 Le lot de Nephthali fut désigné le sixième. 33
Ses frontières renferment Moolam, Mola, Bésémiim,
Armé, Naboc, Jepthamé jusqu'à Dodam, et elles
aboutissent au Jourdain; 34 Elles reviennent du côté
de la mer en Aththabor; de là elles traversent Jacana
et atteignent au sud Zabulon, à l'occident Aser,
et à l'orient le Jourdain; 35 Elles renferment aussi
les villes fortifiées des Tyriens: Tyr, Omathadaceth,
Cénéreth, 36 Armeth, Araël, Azor, 37 Cadès, Assari et
la fontaine d'Asor, 38 Céroë, Mégalaarim, Beththamé,
Thessamys; 39 Tel est l'héritage de la tribu des
fils de Nephthali. 40 Le lot de Dan fut désigné le
septième. 41 Ses frontières renferment Sarath, Asa,
et les villes de Sammays, 42 Salamir, Ammon, Silatha,
43 Elon, Thamnatha, Accaron, 44 Alcatha, Bégethon,
Gébéélan, 45 Azor, Banébacat, Géthremmon, 46 Et,
à l'occident, Jéracon, près des confins de Joppé.
47 Tel est l'héritage de la tribu des fils de Dan, par
familles, avec leurs villes et leurs villages. Et les
fils de Dan n'écrasèrent pas l'Amorrhéen qui les
assiégeait dans les montagnes; l'Amorrhéen ne leur
permettait pas de descendre dans les vallées, et
leur ôtait par force une part de leur territoire. 48
Les fils de Dan se mirent donc en campagne, et ils
portèrent la guerre sous les murs de Lachis; ils la
prirent, la passèrent au fil de l'épée et l'habitèrent;
ils lui donnèrent le nom qu'elle porte, Lasen-Dan.
Toutefois, l'Amorrhéen continua de demeurer en Elom
et en Salamin. Puis, la main d'Ephraïm s'appesantit
sur lui, et il devint tributaire. 49 Chaque tribu se
mit en marche pour entrer en possession de toute
la contrée que renfermaient ses limites. Et les fils
d'Israël donnèrent parmi eux un héritage à Josué, fils
de Nau, 50 Selon l'ordre de Dieu. Ils lui donnèrent la
ville qu'il demanda: Thamnasarach, dans la montagne
d'Ephraïm. Et il bâtit la ville, et il l'habita. 51 Telles
furent les distributions de terres que firent Eléazar le
prêtre, Joseph, fils de Nau, et les chefs de famille
des tribus; ils les firent à Silo, par la voie du sort,
devant le Seigneur, auprès des portes du tabernacle
du témoignage. Et chacun partit pour se mettre en
possession de son territoire.

20 Et le Seigneur parla à Josué, disant: 2 Parle
aux fils d'Israël, dis-leur: Donnez les villes de
refuge que je vous ai dites par Moïse; 3 Villes de
refuge pour le meurtrier qui involontairement aura
frappé à mort; ces villes seront pour vous des refuges,
et le meurtrier ne sera point tué par le vengeur du
sang, avant d'avoir comparu en jugement devant la
synagogue. 7 Josué désigna donc Cadès, en Galilée,
dans les montagnes de Nephthali; Sichem, dans
les montagnes d'Ephraïm; la ville d'Arboc, la même
qu'Hébron, dans les montagnes de Juda. 8 Et au
delà du Jourdain, il désigna Bosor dans le désert,
dans la plaine de la tribu de Ruben; Arémoth, en
Galaad, de la tribu de Gad, et, dans le royaume de
Basan, Gaulon, de la tribu de Manassé. 9 Telles sont
les villes qui furent choisies pour les fils d'Israël, et
pour le prosélyte résidant parmi eux, afin de servir de
refuge à tout homme qui porterait involontairement un
coup mortel, et afin qu'il ne périît pas, de la main du
vengeur de sang, avant d'avoir comparu en jugement
devant la synagogue.

21 Et les chefs de famille des fils de Levi allèrent
trouver Eléazar le prêtre, Josué, fils de Nau,
et les chefs de famille des tribus d'Israël. 2 Ils leur
parlèrent, en Silo, dans la terre de Chanaan, disant:
Le Seigneur a ordonné à Moïse de nous donner des
villes à habiter et leurs banlieues, pour notre bétail.
3 En conséquence, les fils d'Israël donnèrent aux
lévites pour les posséder en héritage, selon l'ordre
du Seigneur, des villes avec leurs banlieues; 4 Le

lot de la famille de Caath fut désigné le premier, et
les fils d'Aaron, prêtres et lévites, eurent treize villes
des tribus de Juda, de Siméon et de Benjamin; 5
Le reste des fils de Caath eut dix villes des tribus
d'Ephraïm, et de Dan et de la demi-tribu de Manassé;
6 Le lot des fils de Gerson fut ensuite désigné; ils
eurent treize villes des tribus d'Issachar, d'Aser et
de Nephtbali et de la demi-tribu de Manassé, au
delà du Jourdain; 7 Le lot des fils de Mérari, par
familles, fut désigné; ils eurent douze villes des tribus
de Ruben, de Gad et de Zabulon. 8 Les fils d'Israël
donnèrent aux lévites, par le sort, ces villes avec
leurs banlieues, comme le Seigneur l'avait prescrit à
Moïse. 9 La tribu de Juda, celle de Siméon et une
part de celle de Benjamin, livrèrent ces villes, et elles
furent possédées 10 Par les fils d'Aaron, de la famille
de Caath, de la tribu de Lévi, parce que le sort les
leur avait assignées. 11 On leur donna aussi Cariath-
Arboc, métropole des fils d'Enac, la même qu'Hébron
dans les montagnes de Juda, et la banlieue qui
l'entoure; 12 Quant aux champs de la ville et à ses
villages, Josué les avait donnés en pleine possession
aux fils de Caleb, fils de Jéphoné. 13 Aux fils d'Aaron,
il donna cette ville d'Hébron, comme ville de refuge
pour les meurtriers, avec toutes les dépendances qui
y étaient attachées; il leur donna aussi Lemna et ses
dépendances; 14 Elom et ses dépendances, Tema et
ses dépendances, 15 Gella et ses dépendances, Dabir
et ses dépendances, Bethsamys et ses dépendances:
neuf villes des deux tribus de Juda et de Siméon; 16
Asa et ses dépendances, Tana et ses dépendances;
17 Ils eurent, de la tribu de Benjamin, Gabaon et
ses dépendances, Gatheth et ses dépendances,
18 Anathoth et ses dépendances, Gamala et ses
dépendances: quatre villes; 19 En tout treize villes
pour les prêtres, fils d'Aaron. 20 Les familles des fils
de Caath, le reste des lévites issus de Caath eurent
d'abord la ville des prêtres dans la tribu d'Ephraïm.
21 On leur donna Sichem, la ville de refuge pour
les meurtriers, avec ses dépendances; ils eurent,
en outre, Gazara, sa banlieue et ses dépendances,
22 Et les deux Betboron avec leurs dépendances:
quatre villes. 23 Ils eurent encore, de la tribu de
Dan, Helcotaïm et ses dépendances, Géthédan et
ses dépendances, 24 Elon et ses dépendances,
Géthéremmon et ses dépendances: quatre villes;
25 Et, de la demi-tribu de Manassé, Tanach et ses
dépendances, et Jébada et ses dépendances: deux
villes. 26 En tout dix villes et leurs dépendances
pour le reste des fils de Caath. 27 Aux lévites, fils
de Gerson, il fut donné, de l'autre demi-tribu de
Manassé, la ville assignée aux meurtriers, Gaulon,
dans le royaume de Basan, avec ses dépendances,
et Bosora avec ses dépendances: deux villes. 28
De la tribu d'Issachar: Cison et ses dépendances,
Debba et ses dépendances, 29 Remniath et ses
dépendances, et la Fontaine des Lettres, avec ses
dépendances: quatre villes; 30 De la tribu d'Aser:
Basella avec ses dépendances, et Dabbon avec ses
dépendances, 31 Chelcat avec ses dépendances, et
Rhaab avec ses dépendances: quatre villes; 32 De la
tribu de Nephthali, la ville de refuge Cadès en Galilée
et ses dépendances, Nemmath et ses dépendances,
et Themmon avec ses dépendances: trois villes. 33
En tout pour les fils de Gerson, par familles, treize
villes. 34 A la famille des fils de Mérari, au reste des
lévites, il fut donné de la tribu de Zabulon, Maan
et sa banlieue, Cadès et sa banlieue, 35 Sella et
sa banlieue: trois villes; 36 Et au delà du Jourdain,
en face de Jéricho, de la tribu de Ruben, la ville de
refuge Bosor, dans le désert, la même que Miso et
sa banlieue, Jazer et sa banlieue, 37 Decmon et sa
banlieue, Mapha et sa banlieue: quatre villes; 38 De
la tribu de Gad, la ville de refuge Ramoth en Galaad
et sa banlieue, Camin et sa banlieue, 39 Esebon et sa
banlieue, Jazer et sa banlieue: en tout quatre villes.
40 Telles sont toutes les villes données par familles,
au reste des lévites, aux fils de Mérari, et leur nombre
fut limité à douze. 41 Les lévites eurent ainsi, au
milieu des possessions des fils d'Israël, quarante-
huit villes 42 Et leurs banlieues; ils eurent chaque
ville avec sa banlieue, et toutes ces villes étaient
entourées de banlieues. 43 C'est ainsi que le Seigneur
donna à Israël toute la terre qu'il avait promis à leurs
pères de leur donner, ils en prirent possession et
ils l'habitèrent. 44 Et le Seigneur, comme il l'avait
promis à leurs pères, rétablit la paix tout alentour; de
tous leurs ennemis, nul ne se souleva contre eux. Le
Seigneur avait livré tous leurs ennemis à leurs mains,
45 Aucune des bonnes paroles que le Seigneur avait
dites aux fils d'Israël ne tomba à terre; toutes furent
vérifiées.

22 Alors, Josué convoqua les fils de Ruben, les fils
de Gad et la demi-tribu de Manassé. 2 Et il leur
dit: Vous avez obéi à tout ce que vous avait ordonné
Moïse, serviteur de Dieu; vous avez été dociles à ma
voix, quand je vous ai rappelé tout ce qu'il vous avait
prescrit. 3 Vous n'avez point abandonné vos frères,
durant tous ces jours nombreux, et jusqu'à ce moment
vous avez exécuté l'ordre du Seigneur notre Dieu. 4
Or, maintenant le Seigneur notre Dieu a donné la paix

à nos frères, comme il le leur avait promis. Partez
donc, retournez en vos demeures et dans la terre
que Moïse vous a assignée au delà du Jourdain. 5
Mais veillez diligemment à mettre en pratique les
commandements et la loi que Moïse, serviteur de
Dieu, vous a ordonné de pratiquer, savoir: d'aimer le
Seigneur votre Dieu, de marcher en toutes ses voies,
d'observer ses commandements, de vous attacher
étroitement à lui, de le servir de tout votre esprit et de
toute votre âme. 6 Et Josué les bénit, les congédia,
et ils retournèrent en leurs demeures. 7 (Moïse avait
donné des terres à la demi-tribu de Manassé dans le
royaume de Basan, et Josué en avait donné à l'autre
demi-tribu parmi leurs frères de ce côté du Jourdain à
l'occident.) Lorsque Josué les renvoya dans leurs
demeures, et qu'il les bénit, 8 Ils retournèrent en leurs
demeures avec beaucoup de richesses. Ils avaient
partagé avec leurs frères un immense butin fait sur
les ennemis: de nombreux troupeaux de bétail, de
l'argent, de l'or et du fer, et beaucoup de vêtements.
9 Les fils de Ruben, les fils de Gad et la demi-tribu
de Manassé se séparèrent donc des fils d'Israël à
Silo, dans la terre de Chanaan, pour retourner en
Galaad, dans la contrée qu'ils possédaient, et que le
Seigneur, par la main de Moïse, leur avait donnée
pour héritage. 10 Et ils arrivèrent en Galaad sur le
Jourdain, qui est dans la terre de Chanaan. Et les
fils de Ruben, les fils de Gad et la demi-tribu de
Manassé bâtirent en ce lieu, sur la rive du Jourdain,
un grand autel qu'on apercevait de loin. 11 Or, les fils
d'Israël l'apprirent de gens qui leur dirent: Voilà que
les fils de Ruben, les fils de Gad et la demi-tribu de
Manassé, ont bâti un autel sur les confins de la terre
de Chanaan, en Galaad aux bords du Jourdain, hors
du territoire des fils d'Israël. 12 Aussitôt, tous les fils
d'Israël se rassemblèrent en Silo, pour s'en aller leur
faire la guerre. 13 Et les fils d'Israël envoyèrent aux
fils de Ruben, aux fils de Gad, et aux fils de la demi-
tribu de Manassé, en la terre de Galaad, Phinées,
fils d'Eléazar, fils d'Aaron le grand prêtre, 14 Et avec
lui dix chefs, chacun chef d'une famille paternelle
de toutes les tribus d'Israël; ces chefs de famille,
en Israël, sont commandants de mille hommes. 15
Ils se rendirent auprès des fils de Ruben, des fils
de Gad et de la demi- tribu de Manassé, en la terre
de Galaad, et ils leur parlèrent, disant: 16 Toute la
synagogue du Seigneur dit ces choses: Quel est ce
péché que vous avez commis devant le Dieu d'Israël,
en vous détournant aujourd'hui du Seigneur, et en
vous bâtissant un autel, pour être des apostats du
Seigneur? 17 Est-ce si peu de chose à vos yeux que
le crime de Phogor dont nous ne sommes pas encore
purifiés, et qui a été une plaie dans la synagogue
du Seigneur? 18 Et vous, vous vous détournez du
Seigneur; or, si vous vous en détournez aujourd'hui,
demain sa colère éclatera contre tout Israël. 19 Mais
quoi! la terre que vous possédez est-elle trop petite?
Passez dans la terre que possède le Seigneur, dans
celle où est dressé le tabernacle du Seigneur; venez
la partager avec nous, et ne vous détournez pas du
Seigneur; ne soyez pas apostats du Seigneur en
élevant un autel autre que l'autel du Seigneur notre
Dieu. 20 N'avez-vous pas vu Achar, fils de Zaré,
quand il a péché au sujet de l'anathème? La colère du
Seigneur n'a-t-elle pas éclaté contre tout Israël? A-t-il
péri seul à cause du péché que lui seul avait commis?
21 Les fils de Ruben, les fils de Gad et la demi-tribu
de Manassé, répondirent aux chefs d'Israël, et ils
dirent: 22 Dieu est le Seigneur Dieu, et Dieu, Dieu
lui-même sait, et toute la synagogue d'Israël saura
si nous avons commis contre le Seigneur le péché
d'apostasie; si cela est, qu'il cesse dès ce jour de
nous protéger. 23 Si nous avons bâti pour nous un
autel en esprit d'apostasie contre le Seigneur notre
Dieu, pour brûler sur cet autel des holocaustes, y offrir
des hosties pacifiques, le Seigneur se vengera. 24
Mais nous avons fait cela par précaution, de peur que
plus tard vos enfants ne disent aux nôtres: Qu'y a-t-il
entre vous et le Dieu d'Israël? 25 Le Seigneur vous
a séparés de nous par le Jourdain, et vous n'avez
point part au Seigneur. Ainsi, vos fils repousseront
nos fils comme des étrangers, pour qu'ils n'honorent
point le Seigneur. 26 Nous avons donc résolu d'élever
cet autel, non pour y faire des oblations, non pour y
sacrifier des victimes, 27 Mais pour qu'il soit entre
vous et nous, entre votre postérité et la nôtre, un
témoignage du culte que nous rendrons au Seigneur
devant son tabernacle, par nos oblations de fruits,
nos victimes et nos hosties pacifiques; de sorte que
plus tard vos enfants ne disent point aux nôtres:
Vous n'avez point part au Seigneur. 28 Et nous avons
dit: S'il arrive un jour qu'ils tiennent ce langage à
nous ou à notre postérité, il leur sera répondu: Voyez
cette image de l'autel du Seigneur que nos pères
ont faite, non pour y offrir des fruits ou des victimes,
mais pour qu'elle soit un témoignage entre vous et
nous et entre nos fils. 29 Que Dieu nous préserve
donc aujourd'hui de nous détourner du Seigneur,
d'être apostats du Seigneur, au point de bâtir pour
nous un autel d'holocaustes et d'hosties pacifiques,
autre que l'autel du Seigneur qui existe devant son
tabernacle. 30 Après avoir entendu les explications

des fils de Ruben, des fils de Gad et de la demi-tribu
de Manassé, Phinées le prêtre, et les chefs de la
synagogue d'Israël en furent réjouis, 31 Et Phinées
le prêtre dit aux fils de Ruben, aux fils de Gad et
à la demi- tribu de Manassé: Nous reconnaissons
maintenant que le Seigneur est avec vous, parce
que vous n'avez point commis de péché contre le
Seigneur, et que vous sauvez les fils d'Israël de la
main du Seigneur. 32 Et Phinées le prêtre, et les
chefs, quittant les fils de Ruben, les fils de Gad et
la demi-tribu de Manassé, retournèrent de la terre
de Galaad en celle de Chanaan auprès des fils
d'Israël, et ils leur rapportèrent tout ce qui s'était dit.
33 Et cela réjouit les fils d'Israël; et, après leur avoir
parle, ils bénirent tous le Dieu des fils d'Israël, et ils
renoncèrent à marcher contre eux en guerre, et à
ravager le domaine des fils de Ruben, des fils de Gad
et de la demi-tribu de Manassé, qui continuèrent de
l'habiter. 34 Et Josué appela l'autel des fils de Ruben,
des fils de Gad et de la demi- tribu de Manassé: Autel
du témoignage, parce que, dit-il, il rend entre eux
témoignage que le Seigneur est leur Dieu.

23 Et bien des jours s'étaient écoulés après que
le Seigneur avait donné le repos à Israël; les
ennemis qui l'entouraient étaient désarmés. Josué
était vieux, et avait vécu bien des jours. 2 Et Josué
convoqua tous les fils d'Israël, leurs anciens, leurs
chefs, leurs juges, leurs scribes, et il leur dit: Je suis
vieux, j'ai vécu bien des jours, 3 Et vous avez vu
comment le Seigneur notre Dieu a traité toutes ces
nations devant vous, parce que le Seigneur lui-même
a combattu pour vous. 4 Vous voyez que je vous ai
soumis ce qui reste de toutes ces nations parmi vous,
sur les territoires de vos tribus; je les ai exterminées
entre le Jourdain et la grande mer qui sera votre
limite à l'occident. 5 Le Seigneur votre Dieu lui-même
continuera de les exterminer devant vous, jusqu'à
ce qu'elles soient toutes détruites; il enverra contre
elles des bêtes farouches, tant qu'il ne les aura pas
exterminées devant vous, elles et leurs rois; vous
hériterez de leurs terres, comme l'a dit le Seigneur
notre Dieu. 6 Efforcez-vous donc avec zèle de garder
et de pratiquer tout ce qui est écrit au livre de la loi
de Moïse, afin de ne vous en écarter ni à droite ni à
gauche; 7 Afin de ne vous point mêler à ces nations
qui existent encore. Que le nom de leurs dieux ne
soit jamais prononcé parmi vous; gardez-vous de
les servir ou de les adorer. 8 Mais restez fortement
attachés au Seigneur notre Dieu, comme vous l'avez
été jusqu'à ce jour. 9 Et le Seigneur exterminera,
devant votre face, ces nations grandes et puissantes;
nulle, jusqu'à ce jour, n'a tenu devant vous. 10 Un seul
de vous a mis en fuite mille hommes, parce que le
Seigneur notre Dieu lui-même a combattu pour vous,
comme il vous l'a dit. 11 Et vous veillerez diligemment
à aimer le Seigneur votre Dieu. 12 Car, si vous vous
détournez de lui, si vous vous joignez aux nations
qui sont restées parmi vous, si vous contractez chez
elles des mariages, si vous vous mêlez à elles et
elles à vous, 13 Vous reconnaîtrez que le Seigneur
ne continuera plus d'exterminer ces nations devant
votre face. Et pour vous, elles seront des filets, des
pièges, des clous sous vos pieds, et des flèches dans
vos yeux, jusqu'à ce que vous soyez effacés de cette
terre fortunée que vous a donnée le Seigneur notre
Dieu. 14 Pour moi, je m'en vais à grands pas sur le
chemin de la vie, comme font ceux qui sont sur la
terre. Et vous, vous reconnaîtrez, en vos cœurs et en
vos âmes, que nulle parole n'est tombée à terre de
toutes celles qu'a prononcées le Seigneur notre Dieu
sur tout ce qui vous concernait, et qu'il n'en a laissé
aucune en arrière. 15 Or, de même que toutes les
bonnes paroles du Seigneur se sont accomplies pour
vous, de même le Seigneur sera fidèle à toutes ses
menaces, jusqu'à ce qu'il vous ait effacés de cette
terre fortunée que vous a donnée le Seigneur, 16 Si
vous violez l'alliance du Seigneur notre Dieu que lui-
même vous a donnée pour loi, si vous vous en allez
servir d'autres dieux et les adorer.

24 Josué rassembla toutes les tribus d'Israël en
Silo; il convoqua leurs anciens, leurs scribes,
leurs juges, et il les plaça devant Dieu. 2 Et Josué
dit à tout le peuple: Voici ce que dit le Seigneur
Dieu d'Israël: Nos pères, dans les premiers temps,
et Tharé, père de Nachor, ont demeuré au delà du
fleuve, et ils ont servi des dieux étrangers. 3 Et j'ai
pris votre père Abraham, au delà du fleuve, je l'ai
amené en cette terre; j'ai multiplié sa race, je lui
ai donne Isaac, et à Isaac, j'ai 4 Donné Jacob et
Esau; j'ai donné à Esau pour héritage la montagne
de Seir. Or, Jacob et ses fils sont descendus en
Egypte, et ils sont devenus en ce pays une nation
grande, nombreuse et puissante. Les Egyptiens les
ont opprimés. 5 Mais, j'ai frappé l'Egypte avec les
miracles que j'ai faits au milieu d'elle; 6 Et après
cela, Dieu a fait sortir vos pères de l'Egypte; vous
êtes entrés dans la mer Rouge; les Egyptiens y ont
poursuivi vos pères avec des chars et des chevaux. 7
Et nous avons crié au Seigneur, et il a placé une nuée
sombre entre nous et les Egyptiens, et il a ramené

sur eux les eaux de la mer, et il les en a couverts.
Vos yeux ont vu tout ce que le Seigneur a fait en
Egypte, et vous êtes restés bien des jours dans le
désert. 8 Enfin, le Seigneur nous a conduits en la
terre des Amorrhéens qui demeuraient sur l'autre
rive du Jourdain, et il nous les a livres; vous avez
pris possession de leur territoire, et vous les avez
exterminés devant votre face. 9 En ce temps-là,
Balac, fils de Sephor, roi de Moab, s'est levé, et il
s'est rangé en bataille contre Israël; et il a envoyé
chercher Balaam pour qu'il vous maudît. 10 Mais le
Seigneur, qui ne voulait point vous perdre, nous a
bénis, et il nous a tirés de leurs mains, et il nous les a
livrés. 11 Ensuite, vous avez traversé le Jourdain et
vous êtes arrivés à Jéricho; les habitants de Jéricho,
l'Amorrhéen, le Chananéen, le Phérézéen, l'Hévéen,
le Jébuséen, l'Hétéen et le Gergéséen, vous ont
résisté; le Seigneur les a livrés à vos mains. 12 Il
a lancé avant vous des essaims de guêpes, et il a
chassé devant vous douze rois des Amorrhéens, non
par votre glaive, non par vos flèches; 13 Il vous a
donné une terre que vous n'aviez point labourée, et
des villes que vous n'aviez point bâties, dont vous
avez fait vos demeures. Il vous a donné des vignes et
des oliviers que vous n'aviez point plantés, dont vous
avez mangé les fruits. 14 Maintenant donc, craignez
le Seigneur; servez-le en toute droiture et justice.
Faites disparaître les dieux étrangers qu'ont servis
vos pères au delà de l'Euphrate ou en Egypte, et
servez le Seigneur. 15 Si cependant il ne vous est
point agréable de servir le Seigneur, choisissez-vous
dès aujourd'hui quelque dieu à servir, soit parmi ceux
de vos pères au delà de l'Euphrate, soit parmi ceux
des Amorrhéens dont vous habitez la terre. Pour
moi et ma maison, nous servirons le Seigneur, parce
qu'il est saint. 16 Et le peuple répondant, dit: Dieu
nous préserve d'abandonner le Seigneur pour servir
d'autres dieux. 17 Le Seigneur notre Dieu est le seul
Dieu. C'est lui qui a fait sortir d'Egypte nous et nos
pères, et qui nous a gardés tout le long de la voie
que nous avons suivie, et au milieu de toutes les
nations que nous avons traversées. 18 Et le Seigneur
a chassé devant notre face l'Amorrhéen et toutes les
nations qui habitaient la terre. Nous servirons donc le
Seigneur, car il est notre Dieu. 19 Et Josué dit au
peuple: Vous ne pourrez point servir le Seigneur:
car c'est un Dieu saint; c'est un Dieu jaloux, et il ne
tolèrera point vos péchés ni vos iniquité. 20 Dès que
vous abandonnerez le Seigneur et que vous servirez
d'autres dieux, il fondra sur vous pour vous punir, et il
vous accablera de maux au lieu du bien qu'il vous
a fait. 21 Et le peuple dit à Josué: Non, non; nous
servirons le Seigneur. 22 Et Josué dit au peuple: Vous
êtes vous-mêmes témoins entre vous que vous avez
choisi le service du Seigneur. 23 Et maintenant, faites
disparaître les dieux étrangers que vous avez parmi
vous, et dirigez vos cœurs vers le Seigneur Dieu
d'Israël. 24 Et le peuple dit à Josué: Nous servirons le
Seigneur, et nous serons dociles à sa voix. 25 Ce
jour-là, Josué fit alliance avec le peuple, et il lui donna
la loi et le jugement en Silo, devant le tabernacle du
Dieu d'Israël. 26 Et il écrivit toutes ces paroles dans
le livre des lois de Dieu; il prit une grande pierre, et
il la dressa, sous le térébinthe, devant le Seigneur.
27 Et Josué dit au peuple. Voyez cette pierre; elle
portera parmi vous témoignage; elle a entendu tout
ce qui vient d'être dit ici par le Seigneur; car c'est lui
qui vous a parlé aujourd'hui, et cette pierre portera
parmi vous témoignage jusqu'aux derniers des jours,
lorsque vous viendrez à mentir au Seigneur mon
Dieu. 28 Josué alors congédia le peuple, et chacun
se rendit à sa demeure. 29 Après ces choses, Josué,
fils de Nau, serviteur de Dieu, mourut âgé de cent dix
ans. 30 On l'ensevelit sur les limites de son héritage,
en Thamnasarach, dans les montagnes d'Ephraïm,
au nord des montagnes de Galaad. 31 Israël servit
donc le Seigneur durant tous les jours de Josué, et
durant tous les jours des anciens dont la vie s'était
prolongée avec la sienne, et qui avaient vu toutes les
œuvres du Seigneur en faveur d'Israël. 32 Les fils
d'Israël avaient rapporté de l'Egypte les ossements
de Joseph, et ils les inhumèrent à Sichem dans
le champ que Jacob avait acheté au prix de cent
agneaux, des Amorrhéens qui habitaient Sichem,
et qu'il avait donné à Joseph. 33 Ensuite, Eléazar,
fils d'Aaron le grand prêtre, mourut, et il fut enseveli
en Gabaar, qu'il avait donnée à Phinées, dans la
montagne d'Ephraïm.

Juges

1 Il advint, après la mort de Josué, que les fils
d'Israël consultèrent le Seigneur, disant: Quel
chef nous conduira contre les Chananéens pour les
combattre? 2 Et le Seigneur dit: Juda marchera; voilà
que j'ai mis en sa main la terre promise. 3 Et Juda dit
à Siméon, son frère: Viens avec moi sur mes terres,
et nous livrerons bataille aux Chananéens, ensuite
j'irai avec toi sur ton territoire. Et Siméon marcha
avec lui. 4 Juda partit donc, et le Seigneur livra à ses
mains le Chananéen et le Phérézéen; il les tailla en
pièces à Bézec au nombre de dix mille. 5 Après avoir
surpris à Bézec Adonibézec, ils lui livrèrent bataille,
et taillèrent en pièces le Chananéen et le Phérézéen.
6 Adonibézec prit la fuite, ils coururent après lui,
l'atteignirent et lui coupèrent les extrémités des pieds
et des mains. 7 Alors, Adonibézec dit: Soixante-dix
rois à qui j'avais fait couper les extrémités des pieds
et des mains, ont ramassé ce qui tombait sous ma
table. Dieu m'a donc traité comme j'ai traité autrui.
Et ils le conduisirent à Jérusalem, où il mourut. 8
Et, les fils de Juda assiégèrent Jérusalem; ils la
prirent, ils passèrent les habitants au fil de l'épée,
et ils incendièrent la ville. 9 Après cela, les fils de
Juda descendirent pour combattre le Chananéen qui
habitait les montagnes du midi et la plaine. 10 Et Juda
marcha contre le Chananéen qui habitait Hébron, et
tout Hébron sortit à sa rencontre; le nom d'Hébron
était autrefois Cariath-Arboc-Sépher; Juda vainquit
Sessi, Achiraan et Tholmi, de la race d'Enac. 11 De
là, il monta pour attaquer Dabir; or, le nom de Dabir
était autrefois Cariath-Sépher, ou Ville des Lettres. 12
Et Caleb dit: Celui qui montera à l'assaut de la Ville
des Lettres et la prendra, je lui donnerai pour femme
ma fille Ascha. 13 Et Gothoniel, fils de Cénez, frère
puîné de Caleb, prit la ville; et Caleb lui donna pour
femme sa fille Ascha. 14 Tandis qu'elle s'en allait,
Gothoniel lui persuada de demander à son père un
champ, et, montée sur son âne, elle murmura et cria:
Tu m'as établie en une terre du midi. Et Caleb lui dit:
Qu'as-tu? 15 Et Ascha lui dit: Accorde-moi un bienfait;
tu m'as établie en une terre du midi; tu me donneras
une terre arrosée d'eau - Et Caleb lui donna, selon
son cœur, une terre arrosée en haut et en bas. 16 En
ce temps-là, les fils de Jéthro le Cinéen, beau-père
de Moïse, montèrent de la Ville des Palmiers, pour
se réunir aux fils de Juda, dans le désert, au midi
de Juda, vers la descente d'Arad, et ils demeurèrent
parmi le peuple. 17 Ensuite, Juda marcha avec son
frère Siméon; ils vainquirent le Chananéen qui habitait
en Sépheth, ils l'exterminèrent, et ils donnèrent à
cette ville le nom d'Anathème. 18 Mais Juda ne
prit possession ni de Gaza, ni de son territoire; ni
d'Ascalon, ni de son territoire; ni d'Accaron, ni de son
territoire; ni d'Asor, ni de son territoire. 19 Toutefois,
le Seigneur était avec Juda; il eut dans son héritage
la contrée montagneuse, mais il ne put exterminer les
habitants de la côte, parce que Rhéchab s'y opposait.
20 Quant à Caleb, on lui avait donné, selon l'ordre
de Moïse, le territoire d'Hébron, où il eut dans son
héritage les trois villes des fils d'Enac. 21 Les fils
de Benjamin ne purent s'emparer du territoire des
Jébuséens qui habitaient Jérusalem; les Jebuséens,
jusqu'à ce jour, ont donc habité Jérusalem avec les
fils de Benjamin. 22 De leur côté, les fils de Joseph
montèrent à Béthel, et le Seigneur était avec eux,
23 Et, après avoir établi leur camp, ils reconnurent
Béthel, dont le nom était autrefois Luza. 24 Or, les
gardes virent un homme qui sortait de la ville; ils le
prirent, et ils lui dirent: Montre-nous par où l'on peut
entrer dans la ville, et nous serons miséricordieux
envers toi. 25 Et il leur montra l'entrée de la ville, et
ils passèrent la ville au fil de l'épée, et ils laissèrent
aller l'homme avec toute sa famille. 26 L'homme s'en
alla dans la terre d'Heltim; il y bâtit une ville, et il lui
donna le nom de Luza, qu'elle porte encore de nos
jours. 27 Manassé ne détruisit ni Bethsan, qui est
une ville des Scythes; ni ses filles, ni ses alentours;
ni Thanac, ni ses dépendances; ni les habitants de
Dor, ni leurs dépendances; ni l'habitant de Balac, ni
ses filles, ni ses dépendances; ni Magedo, ni ses
filles, ni ses alentours; ni Jéblaam, ni ses filles, ni
ses alentours. Les Chananéens commencèrent à
habiter cette terre avec eux. 28 Mais, lorsque Israël
eut pris des forces, il assujettit le Chananéen au
tribut, quoiqu'il ne le détruisit pas. 29 Ephraïm ne
détruisit pas le Chananéen qui habitait Gazer; le
Chananéen continua de demeurer à Gazer avec
lui, et lui paya un tribut. 30 Zabulon ne détruisit
pas les habitants de Cédron, ni ceux de Domana.
Le Chananéen continua de demeurer avec lui, et
devint son tributaire. 31 Aser ne détruisit pas les
habitants d'Accho; ils devinrent ses tributaires; il
ne détruisit pas les habitants de Dor, ni ceux de
Sidon, de Dalaph, d'Aschazi, de Chebda, de Naï et
d'Eréo. 32 Aser demeura au milieu des Chananéens
qui habitaient cette terre, parce qu'il ne put les
détruire. 33 Nephthali ne détruisit pas les habitants de
Bethsamys, ni ceux de Béthanath; Nephthali demeura
au milieu du Chananéen qui habitait la contrée.

Ceux de Bethsamys et de Béthanath devinrent ses
tributaires. 34 L'Amorrhéen resserra Dan sur les
montagnes; il ne lui permit pas de descendre dans
les vallées. 35 Les Amorrhéens commencèrent même
à habiter la montagne de l'Argile, où il y a des ours et
des renards; ils eurent Myrsinon et Thalabin; mais
la main de la maison de Joseph s'appesantit sur
l'Amorrhéen, et celui-ci devint son tributaire. 36 Les
limites de l'Amorrhéen furent la montée d'Acrabin, les
rochers et les hauteurs qui les dominent.

2 En ce temps-là, un ange du Seigneur vint de
Galgala vers le Champ des Pleurs, vers Béthel et
vers la maison de Joseph, à qui il dit: Voici ce que dit
le Seigneur: Je vous ai fait sortir d'Egypte, je vous
ai conduits en la terre que j'ai promise à vos pères,
et j'ai dit: Je ne romprai pas l'alliance perpétuelle
que j'ai faite avec vous. 2 Et vous, vous ne ferez
point alliance avec les peuples de cette terre, vous
n'adorerez point leurs dieux, mais vous en briserez
les images, et vous démolirez leurs autels. Or, vous
avez été indociles à ma voix: car vous avez fait ce qui
vous était défendu. 3 Et j'ai dit: Je n'exterminerai point
ces peuples devant votre face, et ils seront pour vous
un sujet d'angoisse, et leurs dieux vous seront un
objet de scandale. 4 Lorsque l'ange du Seigneur eut
dit ces paroles à tous les fils d'Israël, le peuple éleva
la voix et pleura. 5 Ils donnèrent à ce lieu le nom de
Champ des Pleurs, et ils y sacrifièrent au Seigneur
Dieu. 6 Or, lorsque Josué avait congédié le peuple,
chacun était allé prendre possession de son héritage.
7 Et le peuple avait servi le Seigneur durant tous les
jours de Josué et durant tous les jours des anciens,
dont la vie s'était prolongée avec la sienne, et qui
avaient vu toutes les œuvres du Seigneur en faveur
d'Israël 8 Et Josué, fils de Nau, serviteur de Dieu, était
mort âgé de cent dix ans. 9 Et on l'avait enseveli sur
les limites de son héritage en Thamnatharès, dans
les montagnes d'Ephraïm au nord des montagnes de
Gaas, 10 Toute cette génération s'était réunie à ses
pères; et il s'éleva après elle une autre génération
qui ne connaissait point le Seigneur, ni les œuvres
du Seigneur en faveur d'Israël. 11 Les fils d'Israël
alors firent le mal devant le Seigneur, et ils servirent
les Baal. 12 Ils abandonnèrent le Seigneur Dieu de
leurs pères qui les avait fait sortir de l'Egypte, et ils
suivirent d'autres dieux parmi les dieux des nations
qui les entouraient; ils les adorèrent, et ils excitèrent
le courroux du Seigneur. 13 Ils l'abandonnèrent, et ils
servirent Baal et les Astartés. 14 Alors le Seigneur
fut courroucé contre Israël; il les livra aux mains de
pillards qui les dépouillèrent; il les fit retomber entre
les mains de leurs ennemis tout alentour, et ils ne
purent résister devant leurs ennemis, 15 De quelque
côté qu'ils marchassent. Et la main du Seigneur était
sur eux pour leur mal, comme l'avait dit le Seigneur
Dieu, comme il le leur avait jurés, et il les affligea
beaucoup. 16 Ensuite, le Seigneur suscita des juges,
et le Seigneur sauva le peuple des mains de ceux
qui en faisaient leur proie. 17 Et le peuple n'obéit
pas aux juges, parce qu'il s'était prostituée à la suite
des dieux étrangers, et qu'il les avait adorés; il dévia
rapidement des voies ou avaient marché ses pères; il
cessa d'écouter comme eux la parole du Seigneur.
18 Et lorsque le Seigneur avait suscité des juges
pour les fils d'Israël, et que le Seigneur était avec
le juge, il les sauvait des mains de leurs ennemis,
durant tous les jours du juge, parce que le Seigneur
était ému de leurs gémissements devant ceux qui
les assiégeaient et les affligeaient. 19 Mais, lorsque
le juge était mort, ils changeaient et retombaient
dans une corruption plus grande que celle de leurs
pères, en suivant d'autres dieux, en les servant et en
les adorant. Ils ne pouvaient alors renoncer à leurs
habitudes ni à leurs voies d'endurcissement. 20 Le
Seigneur se courrouça donc contre Israël, et il dit:
Pour punir ce peuple d'avoir abandonné l'alliance que
j'avais faite avec ses pères, et de n'avoir pas écouté
ma parole, 21 Je ne ferai plus périr un seul homme
de ceux qu'a laissés en cette terre Josué, fils de Nau,
et qu'a laissés le Seigneur, 22 Pour éprouver par
eux Israël, et voir s'il persévèrerait ou non dans la
voie du Seigneur qu'avaient suivie leurs pères. 23 Et
le Seigneur permettra encore que les nations qu'il
n'a pas livrées aux mains de Josué, ne soient point
exterminées rapidement.

3 Voici les peuples que laissa le Seigneur pour
éprouver par eux en Israël, tous ceux qui n'avaient
point vu les guerres de Chanaan, 2 Uniquement pour
l'amour des générations des fils d'Israël, dans le but
de leur apprendre la guerre (mais les générations
précédentes n'avaient point connu ces choses): 3 Les
cinq principautés des Philistins tout le Chananéen, et
le Sidonien, et l'Evéen, qui habitait le Liban, depuis
les montagnes d'Hermon jusqu'à Labo- Emath. 4
Et cela arriva pour que le Seigneur éprouvât par
eux Israël, et pour qu'il connut si le peuple était
docile aux commandements que Dieu avait intimés à
ses pères par la voix de Moïse. 5 Les fils d'Israël
habitaient donc au milieu du Chananéen, de l'Héttéen,
de l'Amorrhéen, du Phérézéen, de l'Evéen et du

Jébuséen. 6 Et ils prirent leurs filles pour femmes,
et ils donnèrent à leurs fils des filles d'Israël, et
ils servirent leurs dieux. 7 Ainsi, les fils d'Israël
firent le mal devant le Seigneur; ils oublièrent le
Seigneur leur Dieu, et ils servirent les Baal et les
bois sacrés. 8 Et le Seigneur se courrouça contre
Israël; il le livra aux mains de Chusarsathaïm, roi
de la Syrie des fleuves, et les fils d'Israël furent
assujettis huit ans à Chusarsathaïm. 9 Et les fils
d'Israël crièrent au Seigneur, et le Seigneur suscita
pour Israël un sauveur qui les délivra; ce fut Othoniel,
fils de Cenez, frère puîné de Caleb. 10 Et l'esprit
du Seigneur vint en lui, il jugea Israël, et il sortit
pour combattre Chusarsathaïm. Le Seigneur livra
à ses mains Chusarsathaïm, roi de la Syrie des
fleuves, et sa main prévalut contre Chusarsathaïm.
11 Et la terre fut en repos durant quarante années,
et Othoniel, fils de Cénez, mourut. 12 Aussitôt, les
fils d'Israël recommencèrent à faire le mal devant le
Seigneur, et le Seigneur fortifia Eglom, roi de Moab,
contre les fils d'Israël, parce qu'ils avaient fait le mal
devant le Seigneur. 13 S'étant adjoint tous les fils
d'Ammon et d'Amalec, il se mit en marche, il vainquit
Israël, et il s'empara de la Ville des Palmiers. 14
Puis, les fils d'Israël furent assujettis dix-huit ans à
Eglom, roi de Moab. 15 Et les fils d'Israël crièrent
au Seigneur, et il leur suscita un sauveur, Aod, fils
de Géra, fils de Jémini, homme ambidextre; les fils
d'Israël envoyèrent par ses mains des présents à
Eglom, roi de Moab. 16 Aod se fit un poignard à
double tranchant de la longueur de sa main, et il se
l'attacha sous son manteau, contre la cuisse droite.
17 Et il partit portant des présents à Eglom, roi de
Moab; Eglom était un homme obèse. 18 Et lorsque
Aod eut achevé de lui remettre les présents, il sortit
et congédia ceux qui les avaient apportés. 19 Lui-
même étant revenu des carrières de Galgal, dit à
Eglom: roi, un mot en secret. Et Eglom lui dit: Garde
le silence. Et il éloigna tous ceux qui se tenaient
auprès de lui. 20 Aod s'approcha de lui; or, il était
assis tout à fait seul dans son appartement d'été. Et
Aod lui dit: roi, un mot de mon Dieu pour toi seul.
Et Eglom se leva de son trône pour être plus près
d'Aod. 21 Et pendant qu'il se levait, Aod étendit la
main gauche, prit le poignard sur sa cuisse droite, et
l'enfonça dans les entrailles d'Eglom. 22 Il fit entrer
aussi la poignée après la lame, et la graisse se
referma tout le long de l'arme, parce qu'il n'avait point
retiré le poignard de la blessure. 23 Aod sortit par le
vestibule; il évita les gardes, après avoir tiré sur lui
les portes de l'appartement, et les avoir verrouillées.
24 A sortit donc, et les serviteurs du roi survinrent;
ils virent: or, voilà que les portes de l'appartement
Etaient verrouillées; alors ils dirent: Ne va-t-il pas
délivrer ses pieds dans l'appartement d'été? 25 Et
ils attendirent jusqu'à ce que la rougeur leur vint au
visage; enfin, comme personne n'ouvrait la porte de
l'appartement d'été, ils prirent la clef; ils ouvrirent, et
virent leur maître étendu mort. 26 Cependant, Aod
s'était sauvé tandis qu'ils étaient pleins de trouble, et
nul ne s'occupa de lui; il passa près des carrières, et
il arriva sain et sauf à Sétirotha. 27 Aussitôt qu'Aod
eut atteint la terre d'Israël, il fit sonner du cor dans les
montagnes d'Ephraïm; les fils d'Israël descendirent
avec lui de leurs montagnes, et il se mit à leur tête.
28 Puis, il leur dit: Suivez-moi, car le Seigneur Dieu
nous a livrés nos ennemis de Moab. Ils le suivirent,
et s'emparèrent des gués du Jourdain qui étaient
devant Moab, et ils ne permirent à aucun Moabite de
passer. 29 Ce jour-là, ils vainquirent Moab; ils tuèrent
dix mille hommes, tous gras et pleins de force; pas
un seul combattant n'échappa. 30 Ce jour-là Moab
fat humilié par les mains d'Israël, et la terre resta en
repos quatre-vingts ans, et Aod les jugea jusqu'à ce
qu'il mourut. 31 Après lui s'éleva Samegar, fils de
Dinach; il vainquit les Philistins, au nombre de six
cents hommes, avec un soc de charrue. Et lui aussi
sauva Israël.

4 Mais, les fils d'Israël recommencèrent à faire le
mal devant le Seigneur, et Aod était mort. 2 Le
Seigneur alors livra les fils d'Israël aux mains de Jabin,
roi de Chanaan, qui régnait en Asor; le général de son
armée était Sisara, et celui- ci demeurait en Arisoth
des gentils. 3 Et les fils d'Israël crièrent au Seigneur,
parce que ce roi avait neuf cents chars armés de
faux, et que depuis vingt ans il opprimait cruellement
Israël. 4 En ce temps-là, Débora, prophétesse, femme
de Lapidoth, jugeait Israël. 5 Elle siégeait sous le
palmier de Débora, entre Rhama et Béthel, dans les
montagnes d'Ephraïm; et les fils d'Israël venaient
à elle pour être jugés. 6 Débora envoya chercher
Barac, fils d'Abinéem, de Cadès en Nephthali, et
elle lui dit: Le Seigneur ne t'a-t-il pas donné ces
ordres: Tu t'en iras au mont Thabor; tu prendras avec
toi dix mille hommes des fils de Nephthali et des
fils de Zabulon, puis, 7 J'amènerai vers toi, dans
le torrent de Cison, Sisara, général de l'armée de
Jabin, et ses chars, et ses troupes, et je le livrerai à
tes mains? 8 A quoi Barac répondit: Si tu pars avec
moi, je partirai; sinon, je ne partirai pas: car je ne
sais pas le jour où le Seigneur me favorisera de la

compagnie de son ange. 9 Et elle dit: Je partirai avec
toi; mais sache que tu n'auras point le premier rang
dans la voie où tu veux marcher; car le Seigneur
livrera Sisara aux mains d'une femme. Débora se
leva donc, et elle partit de Cadès avec Barac. 10 Et
Barac appela de Cadès le secours de Zabulon et de
Nephthali; dix mille hommes le suivirent, et Débora
partit avec lui. 11 Or, Haber le Cinéen s'était éloigné
de Caina et des fils de Jobab, allié de Moïse; et il
avait dressé sa tente vers le Chêne des Ravisseurs,
qui touche à Cadès. 12 Quand on apprit à Sisara que
Barac, fils d'Abinéem, était allé sur le mont Thabor,
13 Sisara rassembla tous ses chars, ses neuf cents
chars armés de faux, avec tout le peuple qui habitait
comme lui Arisoth des gentils, et il les mena dans
le torrent de Cison. 14 Débora dit à Barac: Debout,
voici le jour où le Seigneur te livre Sisara; car le
Seigneur va marcher à notre tête. Et Barac descendit
du mont Thabor suivi de dix mille hommes. 15 Et
le Seigneur frappa Sisara d'épouvante; ses chars
s'embarrassèrent; tout son camp fut passé au fil de
l'épée devant Barac; et Sisara descendit de son char,
et il s'enfuit à pied. 16 Et Barac poursuivit ses chars
et les débris du camp jusqu'à Arisoth des gentils;
toute l'armée de Sisara fut passée au fil de l'épée;
il n'en resta pas un seul homme. 17 Cependant,
Sisara s'enfuit à pied dans la tente de Jaël, femme
du Cinéen Haber son ami; car il y avait paix entre
Jabin, roi d'Asor, et Haber le Cinéen. 18 Et Jaël sortit
à la rencontre de Sisara, et elle lui dit: Entre, mon
seigneur, cache-toi chez moi, n'aie point de crainte. Et
il se cacha chez elle dans la tente, et elle l'enveloppa
d'un manteau. 19 Or, Sisara lui dit: Donne-moi à boire
un peu d'eau, car j'ai bien soif. Et elle lui ouvrit l'outre
à lait, et elle le fit boire; puis, elle le recouvrit. 20 Et
Sisara lui dit: Tiens-toi devant la porte de la tente;
et si quelqu'un vient à toi, et te demande: Y a-t-il ici
un homme? Réponds: Il n'y en a point. 21 Et Jaël,
femme d'Haber, prit un des clous de la tente; elle mit
un marteau dans sa main, elle s'approcha de Sisara
furtivement, et elle lui enfonça dans la tempe le clou
qui traversa de part en part jusqu'à terre; et l'homme,
perdant connaissance, fut enveloppe de ténèbres, et
il mourut. 22 Bientôt Barac parut poursuivant Sisara;
Jaël sortit à sa rencontre, et elle lui dit: Viens, je vais
te montrer l'homme que tu cherches. Il entra auprès
d'elle, et il vit Sisara étendu mort, le clou dans la
tempe. 23 Ainsi, le Seigneur Dieu, ce jour-là, mit en
déroute le roi Jabin, devant les fils d'Israël. 24 Et la
main des fils d'Israël prévalut de plus en plus contre
Jabin, roi de Chanaan, jusqu'à ce qu'ils l'eussent
détruit.

5 Ce jour-là, Débora et Barac, fils d'Abinéem,
chantèrent ainsi: 2 Une révélation s'est faite en
Israël, quand le peuple a été de bonne volonté;
bénissez le Seigneur. 3 Ecoutez, rois; prêtez l'oreille,
princes; je vais chanter un psaume au Seigneur
Dieu d'Israël. 4 Seigneur, quand vous êtes sorti de
Séir, quand vous avez quitté les champs d'Edom, la
terre a tremblé, le ciel a fait tomber de la rosée, les
nuages ont répandu de l'eau. 5 Les montagnes ont
été ébranlées à la face du Seigneur Eloï, et aussi le
Sina, à la face du Seigneur Dieu d'Israël. 6 Durant
les jours de Samegar, fils d'Anath, durant les jours de
Jaël, ils ont quitté les voies, ils ont pris des sentiers,
ils ont suivi des chemins détournés. 7 Les hommes
forts ont manqué en Israël, ils ont manqué jusqu'à ce
que vint Débora, jusqu'à ce que s'élevât une mère en
Israël. 8 Ils s'étaient choisi de nouveaux dieux; alors,
les ennemis ont attaqué même les villes des princes.
Si l'on avait vu alors un bouclier et une lance parmi
les quarante mille guerriers d'Israël! 9 Mon cœur est
tout aux commandements donnés à Israël; vous qui
parmi le peuple êtes de bonne volonté, bénissez le
Seigneur. 10 Vous qui montez sur des ânesses belles
et luisantes, vous qui êtes assis sur le siège où l'on
rend la justice, vous qui vous avancez sur la route
des sièges ou vers cette route; racontez ces hauts
faits, 11 Loin du bruit des perturbateurs, au milieu de
ceux qui puisent paisiblement de l'eau, au lieu où l'on
rend la justice. Seigneur, multipliez la justice en Israël.
Alors, le peuple du Seigneur descendra aux portes de
la ville. 12 Réveille-toi, réveille-toi, Débora, réveille-
toi, réveille-toi; chante un cantique; debout, ô Barac;
emmène en captivité tes prisonniers, fils d'Abinéem.
13 Ce jour-là, est descendu ce qui restait des forts. Le
peuple du Seigneur est descendu avec le Seigneur,
et les vaillants excités par moi. 14 Ephraïm les a
déracinés en Amalec, et, à votre suite, Seigneur,
Benjamin et tout votre peuple. Ceux de Machir sont
descendus avec moi, ardents à chercher l'ennemi; et
ceux de Zabulon, même ceux qui maniaient la plume
des scribes raconteurs. 15 Les princes d'Issachar
étaient avec Débora; ainsi, elle envoya Balac à pied
dans les vallons, sur le territoire de Ruben, où il y a
grandes angoisses atteignant le cœur. 16 Pourquoi
demeurent-ils, au milieu des parcs, à entendre les
beuglements de leurs grands troupeaux, pendant les
discordes de Ruben? là, il y a de grandes épreuves
du cœur. 17 Galaad est de l'autre côté du Jourdain, ou

il a dressé ses tentes. Et Dan, pourquoi se tient-il sur
ses barques? Aser s'est assis sur la côte maritime,
il habite vers les embouchures de ses cours d'eau.
18 Le peuple de Zabulon a exposé sa vie à la mort;
Nephthali est venu sur les hauts lieux de sa terre.
19 Les rois se sont ranges en bataille, les rois de
Chanaan ont combattu en Thanaach, près des eaux
de Mageddo; ils n'ont point recueilli de butin. 20
Les étoiles, du haut du ciel, ont pris part à la lutte,
sans quitter leurs voies; elles ont combattu contre
Sisara. 21 Le torrent de Cison les a balayés, le torrent
des anciens, le torrent de Cison! Mon âme dans sa
force foulera aux pieds les ennemis. 22 Lorsque les
jambes des chevaux furent embarrassées, ses forts
se hâtèrent de fuir. 23 Maudite soit Méroz, dit l'ange
du Seigneur, maudissez-la. Maudits soient tous ceux
qui l'habitent, parce qu'ils ne sont point venus au
secours du Seigneur, parce qu'ils ne lui ont point
envoyé leurs hommes vaillants. 24 Bénie soit, parmi
les femmes, Jaël, l'épouse d'Haber le Cinéen; que
sous leurs tentes les femmes la bénissent. 25 Il avait
demandé de l'eau; elle lui donna du lait dans une
coupe; elle lui présenta le beurre que l'on offre aux
grands; 26 Elle étendit sa main gauche vers le clou et
sa main droite vers le marteau des travailleurs; elle
en frappa Sisara, elle fit entrer le clou dans sa tête, et
elle frappa encore, et elle poussa le clou au travers
de sa tempe. 27 Et il roula entre ses pieds, il défaillit,
et il mourut entre ses pieds; il s'était étendu devant
elle, et il mourut dans son sommeil, et, au lieu même
ou il s'était endormi, la vie l'abandonna. 28 La mère
de Sisara s'est penchée à sa fenêtre, et, regardant
par le treillis, elle a dit: Pourquoi son char tarde-t-il?
D'où vient que son attelage se fait attendre? 29 Les
sages princesses qui l'entouraient lui ont répondu, et
elle-même a répété leurs paroles: 30 Ne le trouvera-
t-on pas distribuant le butin? Mais elle pleurera, et
pleurera sur la tête de l'homme; des étoffes teintes
pour Sisara, des étoffes teintes de couleurs diverses,
de riches étoffes, des dépouilles, tout autour de sa
tête! 31 Ainsi périssent tous vos ennemis, ô Seigneur!
Que ceux qui aiment le Seigneur soient comme le
lever du soleil dans toute sa puissance. La terre
ensuite fut en repos durant quarante années.

6 Les fils d'Israël firent encore le mal devant le
Seigneur, et le Seigneur les livra aux mains de
Madian, pendant sept années. 2 Et la main de
Madian prévalut sur Israël; et les fils d'Israël, à
l'aspect de Madian, se firent des cachettes dans les
montagnes; ils se firent des grottes et des murs de
défense dans les rochers. 3 Quand les fils d'Israël
avaient semé, Madian montait avec Amalec; les
fils de l'Orient marchaient dans leurs rangs, et ils
campaient chez eux, 4 Et ils détruisaient leurs fruits
jusqu'aux portes de Gaza, et ils ne laissèrent rien
de ce qui sert à la vie en la terre d'Israël, et ils
n'épargnaient ni bœuf ni âne parmi les troupeaux,
5 Parce qu'ils montaient avec tous leurs biens et
avec leurs tentes, nombreux comme des sauterelles
lorsqu'elles foisonnent; leur multitude et celle de
leurs chameaux étaient innombrables; ils dominaient
sur la terre d'Israël, et ils la dévastaient. 6 Israël
était tout appauvri devant la face de Madian. Et
les fils d'Israël crièrent au Seigneur, 7 Et il advint
ensuite que 8 Et le Seigneur envoya un prophète
aux fils d'Israël, et l'homme leur dit: Voici ce que dit
le Seigneur Dieu d'Israël: Je suis Celui qui vous ai
tirés de la terre d'Egypte, qui vous ai fait sortir de
votre maison de servitude. 9 Je vous ai arrachés
des mains de l'Egyptien et de tous ceux qui vous
opprimaient; j'ai banni ceux-ci de devant votre face,
et je vous ai donné leur territoire. 10 Et je vous ai dit:
Je suis le Seigneur votre Dieu; n'ayez point crainte
des dieux des Amorrhéens, parmi lesquels vous
résiderez en leur terre. Mais vous n'avez pas été
dociles à ma voix. 11 Ensuite, un ange du Seigneur
vint, et il s'arrêta sous le térébinthe d'Ephratha, en la
terre de Joas, fils d'Esdri, comme son fils Gédéon
battait du blé dans le pressoir pour échapper aux
regards des Madianites. 12 L'ange du Seigneur lui
apparut, et il lui dit: Le Seigneur est avec toi, fort
parmi les plus vaillants. 13 Et Gédéon dit: Je vous
prie, mon Seigneur; si le Seigneur est avec nous,
pourquoi ces maux nous sont-ils venus? Et où sont
tous ces miracles que nous ont racontés nos pères,
disant: N'est-ce point le Seigneur qui nous a fait
sortir de l'Egypte? Maintenant, il nous a renversés, il
nous a livrés aux mains de Madian. 14 L'ange du
Seigneur le regarda, et lui dit: Marche en ta force, et
tu délivreras Israël des mains de Madian. Voilà que
pour cela je t'envoie. 15 Et Gédéon lui dit: Je vous
prie, mon Seigneur, et comment sauverai-je Israël?
Voilà que mes mille hommes sont sans force dans
Manassé, et je suis le moindre de la maison de mon
père. 16 L'ange reprit: Le Seigneur sera avec toi, et
tu vaincras Madian comme un seul homme. 17 Et
Gédéon lui dit: Si j'ai trouvé miséricorde à vos yeux,
et si vous accomplissez aujourd'hui par moi tout ce
que vous m'avez promis, 18 Ne vous éloignez pas
d'ici que je n'y revienne; j'apporterai une victime, et je
la sacrifierai devant vous. Et l'ange répondit: Je vais

rester jusqu'à ton retour. 19 Gédéon rentra donc; il
prépara un chevreau, et des pains sans levain d'une
mesure de farine (éphi); il mit les chairs sur une
corbeille, il versa le jus dans un vase; il porta tout
cela à l'ange sous le térébinthe, et il s'approcha de
lui. 20 Et l'ange de Dieu lui dit: Prends les chairs et
les azymes, dépose-les sur cette pierre, et répands
le jus par-dessus; ainsi fit Gédéon. 21 Et l'ange du
Seigneur étendit le bout de la baguette qu'il tenait à la
main; il toucha les chairs et les azymes, et il s'éleva
de la pierre une flamme qui dévora les chairs et les
azymes; et l'ange du Seigneur disparut à ses yeux.
22 Gédéon vit ainsi que c'était un ange du Seigneur,
et il dit: Hélas! hélas! Seigneur, mon Seigneur, j'ai vu
face à face un ange du Seigneur. 23 Et le Seigneur
lui dit: La paix soit avec toi; n'aie point crainte, tu ne
mourras point. 24 Gédéon éleva en ce lieu un autel
au Seigneur, et il le nomma la Paix du Seigneur,
comme on le nomme de nos jours, car il subsiste
encore en Ephratha, ville du père Esdri. 25 Cette nuit
même il advint que le Seigneur dit à Gédéon: Prends
le taureau de ton père, avec une seconde tête de sept
ans; puis tu renverseras l'autel de Baal appartenant
à ton père, et tu détruiras le bois sacré qui est tout
auprès; 26 Cela fait, tu élèveras un autel au Seigneur
ton Dieu sur la cime de ce mont Maozi, en signe de
résistance; tu prendras la seconde tête de bétail, et
tu l'offriras comme holocauste, en la brûlant avec les
arbres du bois sacré que tu auras détruit. 27 Gédéon
prit dix de ses serviteurs, et il fit ce que le Seigneur
lui avait dit. Or, comme il craignait, à cause de la
maison de son père et des hommes de la ville, de
le faire en plein jour, il le fit la nuit. 28 Les hommes
de la ville se levèrent de grand matin, et voilà que
l'autel de Baal était renversé, et le bois sacré situé
tout auprès détruit; et ils virent la seconde tête de
bétail que Gédéon avait offerte, sur l'autel qu'il avait
élevé. 29 Chacun dit à son voisin: Qui a fait cela? ils
s'informèrent, et ils apprirent que c'était Gédéon, fils
de Joas. 30 Les hommes de la ville dirent alors à
Joas: Amène-nous ton fils; qu'il soit mis à mort, parce
qu'il a renversé l'autel de Baal et qu'il a détruit le bois
sacré situé auprès. 31 Et Gédéon, fils de Joas, dit à
tous les hommes de la ville, qui s'étaient soulevés
contre lui: Allez-vous plaider pour Baal? est-ce vous
qui le sauverez? Que celui qui plaidera pour Baal soit
mis à mort avant le lever du jour. Si Baal est Dieu,
qu'il se venge, puisqu'on a renversé son autel. 32 Et
il se donna à lui-même ce jour-là le nom de Jérobaal,
en disant: Que Baal se venge, puisque son autel a
été renversé. 33 En ce temps-là, Madian, Amalec, et
les fils de l'Orient, étaient rassembles tous à la fois;
ils campaient dans la vallée de Jezraël; 34 Et l'esprit
du Seigneur vint en Gédéon; il fit sonner du cor, et
sur ses pas Abiézer accourut à son secours. 35 Alors,
il dépêcha des messagers à tout Manassé, a Azer, à
Zabulon et à Nephthali, et il marcha au-devant des
hommes de ces tribus. 36 Et Gédéon dit à Dieu:
Si votre volonté est de sauver par ma main Israël,
comme vous avez dit, 37 Voyez: je dépose dans l'aire
cette toison de laine; que la rosée se montre sur la
toison seule et qu'il y ait sécheresse sur toute la terre,
et je reconnaîtrai votre volonté de sauver par ma
main Israël, comme vous avez dit. 38 Il en fut ainsi.
Gédéon se leva de grand matin; il pressa la toison, la
rosée coula de la laine, et remplit d'eau un bassin. 39
Ensuite, Gédéon dit à Dieu: Que votre courroux ne
s'enflamme point contre moi, et je parlerai une seule
fois encore, je ferai une seule fois encore l'épreuve de
la toison: que la sécheresse se montre sur la toison
seule, et la rosée sur toute la terre. 40 Dieu fit ainsi
en cette nuit même: la sécheresse se montra sur la
toison seule, et il y eut de la rosée sur toute la terre.

7 Après cela, Jérobaal, le même que Gédéon, se
leva de grand matin, et tout le peuple avec lui;
ils campèrent vers la fontaine d'Arad, et le camp
de Moab était au nord de la fontaine, du côté de
Gabaathamoré, dans le vallon. 2 Et le Seigneur
dit à Gédéon: Le peuple qui te suit est nombreux,
tellement que je ne livrerai pas Madian à ses mains,
de peur qu'Israël n'aille se glorifier contre moi, et ne
dise: C'est ma main qui m'a sauvé. 3 Parle donc au
peuple, disant: Y a-t-il ici quelqu'un qui craigne et
faiblisse? que celui-là s'en aille, qu'il s'éloigne des
montagnes de Galaad. Or, vingt-deux mille du peuple
partirent, et dix mille restèrent. 4 Et le Seigneur dit
à Gédéon; Ce peuple est encore nombreux; fais-le
descendre auprès de l'eau, et là je le purifierai pour
toi. Et celui de qui je le dirai: Il doit marcher avec
toi, marchera; celui de qui je te dirai: Il ne doit point
marcher avec toi, ne marchera pas. 5 Et Gédéon
conduisit le peuple auprès de l'eau, et le Seigneur
lui dit: Celui qui prendra de l'eau avec la langue,
comme le font les chiens, tu le placeras d'un côté, et
tu placeras d'un autre côté tous ceux qui se mettront
à genoux pour boire. 6 Or, le nombre de ceux qui
prirent de l'eau dans leur main et la portèrent à leur
bouche s'éleva à trois cents, et tout le reste du peuple
se mit à genoux pour boire. 7 Et le Seigneur dit à
Gédéon: C'est avec les trois cents hommes qui ont
pris de l'eau dans leurs mains que je vous sauverai et

vous livrerai Madian; tout le reste du peuple s'en ira,
chacun en son pays. 8 Les trois cents prirent donc
tous les vivres du peuple et leurs cors, et Gédéon
congédia tout Israël, chacun en sa demeure, puis
il encouragea les trois cents. Cependant, le camp
des Madianites était au-dessous de lui, au fond de
la vallée. 9 Et cette nuit-là même, il advint que le
Seigneur lui dit: Debout, descends sur leur camp, car
je l'ai livré à tes mains, 10 Si tu crains de descendre
seul, descends sur le camp avec Phara, ton serviteur.
11 Ecoute ce qu'ils diront; après cela, tes mains seront
fortifiées, et tu descendras pour attaquer le camp. Il
descendit, accompagné seulement de Phara, son
serviteur, vers la plus avancée des compagnies de
cinquante hommes qui étaient dans le camp. 12 Et
Madian, Amalec et les fils de l'Orient étaient entassés
au fond de la vallée, comme les sauterelles quand
elles foisonnent; la multitude de leurs chameaux était
innombrable, et ils étaient comme le sable sur le
rivage de la mer. 13 Quand Gédéon survint, voilà
qu'un homme racontait à son voisin un songe, et il
disait: J'ai eu un songe; j'ai vu un pain de pâte d'orge
roulant sur le camp des Madianites; il arriva jusqu'à
une tente, il la frappa et la fit tomber; il renversa de
fond en comble la tente, et elle tomba. 14 Or, son
voisin lui répondit: Le pain n'est autre chose que
l'épée de Gédéon, fils de Joas, homme d'Israël. Le
Seigneur a livré à ses mains Madian et notre camp
tout entier. 15 Gédéon, ayant ouï le récit du songe
et son interprétation, adora le Seigneur; il rentra au
camp d'Israël, et il dit: Levez-vous, parce que le
Seigneur a livré à nos mains le camp des Madianites.
16 Il divisa ses trois cents hommes en trois troupes,
et il leur donna des cors à tous, et dans l'autre main
des pots vides, et dans chaque pot une lampe. 17 Et
il leur dit: Soyez attentifs a ce que je ferai, et faites de
même. J'entrerai par la tête du camp, et comme je
ferai vous ferez aussi. 18 Je ferai retentir mon cor, et
vous sonnerez de même tout à l'entour du camp, et
vous direz: Au Seigneur et à Gédéon! 19 Gédéon et
ses cent hommes entrèrent donc par la tête du camp,
au commencement de la seconde veille; le bruit qu'ils
firent réveilla les gardes; et ils sonnèrent du cor, et ils
agitèrent les pots qu'ils tenaient à la main. 20 Les
trois troupes sonnèrent du cor, et brisèrent leurs pots;
alors, les hommes, tenant de la main gauche les
lampes et de la main droite les cors, qu'ils faisaient
retentir, crièrent: L'épée du Seigneur et de Gédéon!
21 Chaque homme resta en place tout autour du
camp, et tout le camp se mit à courir; les Madianites
se donnèrent des ordres confus, et ils s'enfuirent.
22 Et les trois cents cors sonnaient toujours, et le
Seigneur tourna l'épée de chaque Madianite contre
son voisin dans le camp tout entier. Le camp s'enfuit
jusqu'à Bethséed, Tagaragatha, Abelméula, tirant vers
Tabath. 23 En Israël, Nephthali, Aser, tout Manassé
apportèrent leur secours, et ils poursuivirent Madian.
24 Et Gédéon dépêcha des messagers dans toutes
les montagnes d'Ephraïm, disant: Descendez à la
rencontre de Madian, emparez-vous de l'eau jusqu'à
Béthéra, emparez-vous du cours du Jourdain. Et tous
les hommes d'Ephraïm crièrent, et ils s'emparèrent
de l'eau jusqu'à Béthéra; ils s'emparèrent du cours du
Jourdain. 25 Et ils prirent les chefs de Madian Oreb
et Zeb; ils tuèrent Oreb à Sur- Oreb; ils tuèrent Zeb
en Jacephzeph. Et ils poursuivirent Madian, et ils
rapportèrent, de l'autre côté du Jourdain, à Gédéon,
les têtes de Zeb et d'Oreb.

8 Les hommes d'Ephraïm dirent à Gédéon: Pourquoi
nous as-tu fait l'injure de ne point nous appeler
quand tu marchais pour combattre les Madianites?
Et ils lui parlèrent durement. 2 Et il leur dit: Qu'ai-
je fait maintenant qui égale ce que vous avez fait?
Une petite grappe d'Ephraïm ne vaut-t-elle pas mieux
que la vendange d'Abiézer? 3 Le Seigneur a livré à
vos mains les chefs de Madian, Oreb et Zeb. Aurais-
je pu faire autant que vous? Alors, leur courroux se
détourna de lui, quand il leur eut dit cette parole. 4
Ensuite, Gédéon marcha au Jourdain, il le traversa,
et les trois cents hommes avec lui; ils étaient affamés,
mais ils poursuivaient toujours. 5 Et Gédéon dit aux
hommes de Socchoth: Donnez-moi des pains pour
nourrir le peuple qui me suit, car ils tombent de
défaillance; et voilà que je poursuis Zébé et Salmana,
rois de Madian. 6 Mais les chefs de Socchoth dirent:
Est-ce que la main de Zébé et de Salmana est déjà
dans ta main, pour que nous donnions des vivres
à ta troupe? 7 Et Gédéon dit: A cause de votre
refus, lorsque le Seigneur aura livré à nos mains
Zébé et Salmana, je broierai vos chairs à force de
coups d'épines du désert et de Barcenim. 8 De là, il
monta en Phanuel, où il leur fit la même demande;
les hommes de Phanuel lui répondirent de la même
manière que ceux de Socchoth. 9 Et Gédéon dit aux
hommes de Phanuel: A mon retour, après la paix, je
démolirai cette tour. 10 Or, Zébé et Salmana étaient
alors en Carcar; leur camp renfermait environ quinze
mille hommes, débris de tout le camp des étrangers;
et ceux qui avaient péri n'étaient pas moins de cent
vingt mille portant l'épée. 11 Et Gédéon prit le chemin
des ennemis dont les tentes étaient à l'orient de Nabé

et de Jégébal, et il attaqua le camp, et le camp était
sans méfiance. 12 Et Zébé et Salmana s'étant enfuis,
il les poursuivit, il les prit, et frappa d'épouvante
l'armée entière. 13 Ensuite, Gédéon, fils de Joas,
revint de la bataille des hauteurs d'Arès, où il l'avait
livrée. 14 Et il surprit un jeune garçon des hommes
de Socchoth; il le questionna, et il écrivit, d'après
lui, les noms des chefs et des anciens de Socchoth:
soixante-dix-sept hommes. 15 Et Gédéon se rendit
auprès des chefs de Socchoth, et il dit: Voici Zébé et
Salmana, au sujet desquels vous m'avez outragé,
disant: Est-ce que la main de Zébé et de Salmana
est dans ta main, pour que nous donnions des vivres
à tes hommes défaillants? 16 Puis, il prit les anciens
de la ville; il prit des épines du désert et de Barcenim,
et il fit meurtrir de coups avec les épines les hommes
de la ville. 17 Et il démolit la tour de Phanuel, et il tua
les hommes de la ville. 18 Et il dit à Zébé et Salmana:
Comment étaient les hommes que vous avez tués
au mont Thabor? Et ils dirent: Tel nous te voyons,
tels ils étaient; ils semblaient des fils des rois. 19 Et
Gédéon dit.: C'étaient mes frères, fils de ma mère,
vive le Seigneur! Si vous les aviez épargnés, je ne
vous ferais point mourir. 20 Puis, il dit à Jéther, son
premier-né: Lève-toi, et tue-les. Mais le jeune homme
ne tira point son épée, car il avait crainte, parce qu'il
était jeune encore. 21 Zébé et Salmana dirent: Lève-
toi toi-même, et tombe sur nous, car ta force est celle
d'un homme. Gédéon se leva donc, et il tua Zébé
et Salmana. Et il prit les croissants qui ornaient le
cou de leurs chameaux. 22 Israël dit alors à Gédéon:
Seigneur, règne sur nous, toi et ton fils et le fils de
ton fils, parce que tu nous as sauvés des mains de
Madian. 23 Mais Gédéon leur dit: Je ne règnerai point
sur vous, et mon fils ne règnera point sur vous; le
Seigneur règnera sur vous. 24 Et Gédéon ajouta: Je
vous ferai une demande: Que chacun me donne, de
sa part du butin, les pendants d'oreilles. Ces hommes
avaient tous des pendants d'oreilles d'or, parce qu'ils
étaient Ismaélites. 25 Ils répondirent: Nous te les
donnerons avec empressement. Aussitôt, il déploya
son manteau, et chacun y jeta les pendants d'oreilles
de sa part de butin. 26 Le poids des pendants
d'oreilles qu'il avait demandés, fut de dix-sept cents
sicles d'or, outre les bossettes, les torsades, les
vêtements et les robes de pourpre que portaient les
rois de Madian, et les ornements qui entouraient
le cou de leurs chameaux. 27 Gédéon en fit un
éphod, et il le plaça en Ephratha, sa ville. Et là, tout
Israël se prostitua à l'occasion de cet éphod, qui fut
une pierre d'achoppement pour Gédéon et pour sa
famille. 28 Et Madian fut réduit à rien devant les fils
d'Israël; il ne continua plus de relever la tête, et la
terre fut en repos quarante années durant les jours
de Gédéon. 29 Jérobaal, fils de Joas, s'en retourna,
et demeura dans sa maison. 30 Il avait soixante-
dix fils, nés de lui, parce qu'il avait beaucoup de
femmes. 31 Il avait aussi une concubine à Sichem, et
celle-là, pareillement, lui donna un fils, qu'elle nomma
Abimélech. 32 Gédéon, fils de Joas, mourut en sa
ville, et il fut enseveli dans le sépulcre de Joas, son
père, en Ephratha d'Abi-Esdri. 33 Gédéon mort, les
fils d'Israël se pervertirent; ils se prostituèrent aux
Baal, et ils firent alliance avec Baal afin qu'il fut leur
dieu. 34 Et les fils d'Israël ne se souvinrent plus du
Seigneur, du Dieu qui les avait délivrés des mains
de tous ceux d'alentour qui les opprimaient. 35 Et
ils furent sans égard pour la maison de Jérobaal (le
même que Gédéon), et ils oublièrent le bien que
celui-ci avait fait à Israël.

9 Et Abimélech, fils de Jérobaal, alla trouver à
Sichem les frères de sa mère, et il parla à eux
et à toute la famille du père de sa mère, disant: 2
Dites donc à tous les hommes de Sichem: Quel est le
meilleur pour vous d'être gouvernés par soixante-dix
hommes, tous fils de Jérobaal, ou de n'avoir qu'un
seul chef? Et n'oubliez pas que je suis de vos os et de
votre chair. 3 Et les frères de sa mère parlèrent de lui
à tous les hommes de Sichem, de sorte que leur cœur
inclina pour Abimélech, parce que, dirent-ils, c'est
notre frère. 4 Ils lui donnèrent donc soixante-dix sicles
d'argent du temple du Baal- Berith. Et Abimélech prit à
son service des mercenaires méchants et dénués de
tout, qui le suivirent. 5 Aussitôt, il entra dans la maison
de son père, en Ephratha, et massacra, sur une
même pierre, ses frères, les fils de Jérobaal, soixante-
dix hommes. Il n'y eut d'épargné que Joatham, le
plus jeune fils de Jérobaal, parce qu'il s'était caché. 6
Après cela, tous les hommes de Sichem, les juges,
et toute la maison de Bethmaalo se réunirent, et ils
marchèrent, et ils proclamèrent roi Abimélech, sous
le chêne qui se trouva être le Chêne de la sédition, à
Sichem. 7 On l'apprit à Joatham, et il partit; il s'en
fut sur la cime du mont Garizin; là, il éleva la voix, il
pleura, et il leur dit: Ecoutez-moi, hommes de Sichem,
et Dieu vous écoutera. 8 Les arbres se mirent en
mouvement, et ils se rassemblèrent pour oindre un roi
qui régnât sur eux, et ils dirent à l'olivier: Règne sur
nous. 9 Et l'olivier leur dit: Puis-je abandonner mon
huile dont les hommes se servent pour honorer Dieu,
et m'en aller pour être élevé à la tête des arbres? 10

Et les arbres dirent au figuier: Viens, règne sur nous.
11 Et le figuier leur dit: Puis-je abandonner mon doux
suc et mes excellents fruits, et m'en aller pour être
élevé à la tête des autres arbres? 12 Et les arbres
dirent à la vigne: Viens, règne sur nous. 13 Et la vigne
leur dit: Puis-je abandonner mon vin qui réjouit Dieu
et les hommes, et m'en aller pour être élevé à la tête
des arbres? 14 Et tous les arbres dirent au nerprun:
Viens, toi, et règne sur nous. 15 Et le nerprun dit aux
arbres: Si, en vérité, vous me donnez l'onction pour
que je règne sur vous, venez, demeurez sous mon
ombre; sinon, qu'une flamme sorte de moi et qu'elle
dévore les cèdres du Liban. 16 Et vous, maintenant,
si c'est en vérité et en toute perfection que vous avez
agi, et que vous avez proclamé roi Abimélech, si vous
avez traité avec bienveillance Jérobaal et sa maison,
et si vous avez dignement récompensé mon père
17 D'avoir commandé vos armées, jeté sa vie aux
hasards des combats, et délivré Israël des mains de
Madian; 18 Vous qui vous êtes soulevés aujourd'hui
contre la maison de mon père, et avez tué sur une
même pierre ses fils, soixante-dix hommes, et avez
proclamé roi Abimélech, fils de sa servante, pour qu'il
règne sur Sichem, parce qu'il est votre frère; 19 Si
c'est en vérité et en toute perfection que vous avez
agi envers Jérobaal et toute sa famille, faites votre
joie d'Abimélech, et que lui aussi mette sa joie en
vous. 20 Sinon, qu'une flamme sorte d'Abimélech,
qu'elle dévore les hommes de Sichem et la maison
de Bethmaalo, et qu'une flamme sorte des hommes
de Sichem et de la maison de Bethmaalo, et qu'elle
dévore Abimélech. 21 Ensuite Joatham s'enfuit, il
courut, et se rendit à Béor, où il demeura loin de son
frère Abimélech. 22 Abimélech régna trois ans sur
Israël. 23 Et Dieu envoya un mauvais esprit entre
Abimélech et les hommes de Sichem; les hommes
de Sichem méprisèrent la maison d'Abimélec, et
rejetèrent sur lui 24 L'iniquité exercée contre les
soixante-dix fils de Jérobaal; ils firent retomber le
sang de ses frères, qu'il avait tués, sur lui, et sur
les hommes de Sichem qui avaient prêté appui à
ses mains pour qu'il tuât ses frères. 25 Alors, les
hommes de Sichem lui dressèrent des embûches sur
les cimes des monts; ils pillèrent tout ce qui passait
près d'eux sur la route; et on vint l'annoncer au roi
Abimélech. 26 Et Gaal, fils de Jobel, survint avec ses
frères; ils passèrent à Sichem, et les hommes de
Sichem espérèrent en lui. 27 Ils sortirent dans les
champs, ils vendangèrent et ils pressurèrent le raisin,
et ils formèrent des chœurs de danse. Ils firent des
offrandes en la maison de leur dieu, ils mangèrent, ils
burent, et ils maudirent Abimélech. 28 Et Gaal, fils de
Jobel, dit: Qu'est donc Abimélech? quel est ce fils de
Sichem pour que nous lui soyons asservis? N'est-
il pas fils de Jérobaal? n'est-ce pas son serviteur
Zébul qui vous surveille, vous et les fils d'Emmor,
père de Sichem? Pourquoi donc leur serions-nous
asservis? 29 Que l'on remette le peuple entre mes
mains, et j'expulserai cet Abimélech, et je lui dirai:
Complète ton armée et sors. 30 Or, Zébul, chef de la
ville, apprit les discours de Gaal, fils de Jobel, et il
en fut courroucé. 31 Et il dépêcha secrètement des
messagers à Abimélech, disant: Voilà que Gaal, fils
de Jobel, et ses frères, sont venus à Sichem, et ils
campent autour de la ville contre toi. 32 Maintenant,
pars au milieu de la nuit, avec la partie du peuple qui
est pour toi, et dresse-leur une embuscade dans les
champs. 33 Demain, au lever du soleil, tiens-toi prêt,
étends-toi vers la ville; il marchera contre toi avec sa
suite; alors tu lui feras tout le mal que tu pourras.
34 Abimélech et tous ses adhérents partirent donc
au milieu de la nuit, et, formant quatre troupes, ils
dressèrent une embuscade contre Sichem. 35 De son
côté, Gaal, fils de Jobel, se mit en mouvement et se
rangea près de la porte de la ville; bientôt, Abimélech
et sa troupe sortirent de leur embuscade. 36 Quand
Gaal, fils de Jobel, vit des hommes en armes, il
dit à Zébul: Voilà que des hommes descendent du
sommet des montagnes; et Zébul lui dit: Tu prends
pour des hommes l'ombre des montagnes. 37 Et Gaal
continua de parler, et il dit: Voilà que des hommes
descendent du côté de la mer et ils sortent des
entrailles de la terre, et une autre troupe s'avance par
la route d'Hélon-Maonenim. 38 Et Zébul lui dit: Qu'est
devenue ta langue; ne disais-tu pas: Qu'est donc
cet Abimélech, pour que nous lui soyons asservis?
N'est-ce point là l'armée que tu comptais pour rien?
Marche maintenant, et livre-lui bataille. 39 Et Gaal
alla au-devant des hommes de Sichem, et il combattit
Abimélech. 40 Mais Abimélech le poursuivit, et il
s'enfuit devant Abimélech, et beaucoup de morts
tombèrent jusqu'à la porte de la ville. 41 Abimélech
entra ensuite dans Arma, et Zébul chassa Gaal et
ses frères, qui ne purent demeurer à Sichem. 42
Le lendemain, le peuple, à son tour, sortit dans
les champs, et l'on en instruisit Abimélech. 43 Il
prit ses hommes, les divisa en trois troupes, et les
mit en embuscade dans les champs; lorsqu'il vit le
peuple sortir de la ville, il marcha contre lui, et il fut
vainqueur. 44 Abimélech et ses chefs poussèrent en
avant, et ils s'arrêtèrent près des portes de la ville;
en même temps les chefs des deux autres troupes

se déployèrent contre tous ceux qui étaient dans les
champs, et ils les vainquirent. 45 Abimélech, tout
ce jour-là, fut aux prises avec la ville; il s'en rendit
maître, il massacra tout le peuple qu'elle renfermait; il
la détruisit, et il y sema du sel. 46 Tous les hommes
de la tour de Sichem l'ouïrent, et ils se rassemblèrent
en Béthelbérith; 47 Et l'on vint dire à Abimélech que
tous les hommes de la tour de Sichem étaient réunis.
48 Aussitôt, Abimélech monta sur la montagne de
Selmon, avec toutes ses forces, prit en sa main des
haches, coupa un rameau, l'enleva, le mit sur ses
épaules, et dit aux siens: Ce que vous me verrez faire,
faites-le aussi à l'instant. 49 Chaque homme coupa un
rameau; ils suivirent tous Abimélech, ils déposèrent
les rameaux autour du lieu de rassemblement, et
ils y mirent le feu, et ils brûlèrent tous les hommes
du rassemblement. Ainsi tous ceux de la tour de
Sichem périrent; environ mille hommes et femmes.
50 Abimélech partit de Béthelbérith, assiégea Thèbes
et la prit. 51 Il y avait au milieu de la ville une forte
tour, ou tous les hommes et les femmes de la ville
se réfugièrent; ils fermèrent les portes sur eux, et ils
montèrent sur la plate-forme de la tour. 52 Abimélech
alla jusqu'à la tour, l'investit, et s'approcha de la porte
de la tour, afin de la brûler. 53 Mais, une femme jeta
un éclat de meule sur la tête d'Abimélech, et elle
lui brisa le crâne. 54 Il cria aussitôt pour appeler le
serviteur qui portait ses armes, et il lui dit: Tire mon
épée et tue-moi, de peur que l'on ne dise: Une femme
l'a tué. Et son serviteur le transperça, et il mourut. 55
Et les hommes d'Israël virent qu'Abimélech était mort,
et chacun retourna en sa demeure. 56 Ainsi, Dieu fit
retomber sur Abimélech sa cruauté envers sa famille
paternelle, et le meurtre de ses soixante-dix frères.
57 Et Dieu fit retomber sur la tête des hommes de
Sichem toute leur méchanceté, et il accomplit contre
eux la malédiction de Joatham, fils de Jérobaal.

10 Après la mort d'Abimélech, un fils de son oncle
maternel fut suscité pour sauver Israël: ce fut
Thola, fils de Phua, de la tribu d'Issachar; il demeurait
à Samir, dans les montagnes d'Ephraïm. 2 Il jugea
Israël vingt-trois ans; puis, il mourut, et il fut enseveli
à Samir. 3 Après lui, s'éleva Jaïr de Galaad, qui jugea
Israël vingt-deux ans. 4 Il avait trente-deux fils qui
montaient sur trente-deux poulains, et trente-deux
villes leur appartenaient; on appelle ces villes, encore
de nos jours, les cités de Jaïr, en la terre de Galaad.
5 Jaïr mourut, et il fut enseveli à Rhamnon. 6 Alors,
les fils d'Israël recommencèrent à faire le mal devant
le Seigneur; ils servirent les Baal, les Astaroth, les
dieux d'Aram, les dieux de Sidon, les dieux de Moab,
les dieux des fils d'Ammon, et les dieux des Philistins;
ils abandonnèrent le Seigneur, et ils ne le servirent
plus. 7 Et le Seigneur se courrouça contre Israël, il les
livra aux mains des Philistins et des fils d'Ammon. 8
En ce temps-là, ceux-ci opprimèrent et meurtrirent les
fils d'Israël, durant dix-huit années; c'est-à-dire tous
les fils d'Israël, au delà du Jourdain, en la terre des
Amorrhéens qui est celle de Galaad. 9 Ensuite, les
fils d'Ammon traversèrent le Jourdain pour combattre
Juda, Benjamin et Ephraïm; et les fils d'Israël furent
grandement affligés. 10 Et les fils d'Israël crièrent au
Seigneur, disant: Nous avons péché contre vous,
parce que nous avons abandonné Dieu pour servir
Baal. 11 Et le Seigneur dit aux fils d'Israël: Ne vous ai-
je point sauvés de l'Egypte, de l'Amorrhéen, des fils
d'Ammon, des Philistins, 12 Des Sidoniens, d'Amalec,
de Madian, de tous ceux qui vous ont opprimés?
N'avez-vous point crié au Seigneur? ne vous ai-je
point délivrés de leurs mains? 13 Ne m'avez-vous
point abandonné pour servir d'autres dieux? A cause
de cela, je ne vous sauverai plus. 14 Allez, criez aux
dieux que vous vous êtes choisis, qu'ils vous sauvent
au temps de votre affliction. 15 Et les fils d'Israël
dirent au Seigneur: Nous avons péché, traitez-nous
comme il sera bon à vos yeux, seulement délivrez-
nous aujourd'hui. 16 Et ils expulsèrent du milieu du
peuple les dieux étrangers, et ils servirent le Seigneur
seul, et son âme s'apaisa à cause de l'anxiété d'Israël;
17 Et les fils d'Ammon vinrent camper en Galaad; et
les fils d'Israël se réunirent et campèrent sur une
cime élevée. 18 Le peuple et les fils de Galaad se
dirent entre eux: Quel est l'homme qui le premier
livrera bataille aux fils d'Ammon, et qui sera le chef
de tous ceux qui habitent Galaad?

11 Jephté, fils de Galaad, était un homme très-
fort; il était né d'une prostituée qui l'avait eu de
Galaad. 2 Or, la femme de Galaad avait enfanté pour
celui-ci des fils; et les fils de cette femme devinrent
grands, et ils chassèrent Jephté, et ils lui dirent: Tu
n'auras point part à l'héritage de notre père, parce
que tu es le fils d'une prostituée. 3 Jephté s'enfuit
donc de devant la face de ses frères, et il demeura
en la terre de Tob. Et des hommes dénués de tout
se rassemblèrent autour de Jephté, et ils sortirent
avec lui. 4 Lorsque les fils d'Ammon furent en guerre
avec Israël, 5 Les anciens de Galaad allèrent prendre
Jephté en la terre de Tob. 6 Et ils dirent à Jephté:
Viens, tu seras notre chef, et nous livrerons bataille
aux fils d'Ammon. 7 Et Jephté dit aux anciens de

Galaad: N'est-ce point vous qui m'avez haï, et qui
m'avez expulsé de la maison paternelle, et qui m'avez
chassé loin de vous? Pourquoi donc êtes-vous venus
ici, maintenant que vous avez besoin de moi? 8 Et
les anciens de Galaad dirent à Jephté: Nous sommes
venus te trouver, pour que tu viennes avec nous, que
tu combattes les fils d'Ammon, et que tu sois le chef
de tous ceux qui habitent Galaad. 9 Et Jephté dit aux
fils de Galaad: Si vous m'emmenez pour livrer bataille
aux fils d'Ammon, et si le Seigneur me les livre, vous
me laisserez dominer sur vous. 10 Et les anciens de
Galaad dirent à Jephté: Que le Seigneur soit témoin
entre nous, si nous n'agissons pas selon ta parole.
11 Jephté partit donc avec les anciens de Galaad; le
peuple le mit à sa tête et le reconnut pour chef; et
Jephté dit toutes ses paroles devant le Seigneur en
Massépha. 12 Et Jephté dépêcha des envoyés au
roi des fils d'Ammon, disant: Qu'y a-t- il entre moi et
toi, pour que tu viennes ici apporter la guerre en ma
contrée? 13 Le roi des fils d'Amnion dit aux envoyés
de Jephté: Parce qu'Israël, en venant d'Egypte, s'est
emparé de mon territoire depuis l'Arnon jusqu'au
Jaboc, et jusqu'au Jourdain; maintenant rends-nous-
le pacifiquement, et je me retirerai. 14 Jephté insista,
et il dépêcha au roi des fils d'Ammon des envoyés, 15
Qui lui dirent: Voici ce que dit Jephté: Israël n'a point
pris la terre de Moab, ni la terre des fils d'Ammon.
16 En venant de l'Egypte, Israël a traversé le désert
jusqu'à la mer de Siph, et est arrivé à Cadès. 17 De
là, Israël a envoyé des messagers au roi d'Edom,
disant: Je passerai par ta terre, et le roi d'Edom ne
les a pas écoutés; et Israël a envoyé au roi de Moab,
qui n'a pas voulu acquiescer à leur demande. Et
Israël a campé en Cadès; 18 Puis, il s'est avancé
par le désert; il a tourné autour de la terre d'Edom
et de la terre de Moab; il a passé à l'orient de la
terre de Moab, il a dressé ses tentes au delà du
torrent d'Arnon; mais il n'est point entré en Moab,
puisque l'Arnon est hors des limites de Moab. 19
Après cela, Israël a envoyé des messagers à Sehon,
roi des Amorrhéens, roi d'Esebon, et Israël lui a dit:
Permets que nous traversions ta terre jusqu'au pays
qui nous appartient. 20 Séhon ne s'est pas fié à Israël
pour le laisser traverser son territoire, et Séhon a
rassemblé tout son peuple, et il a campé en Jasa, et
il a combattu Israël. 21 Le Seigneur Dieu d'Israël a
livré Séhon et tout son peuple aux mains d'Israël,
qui l'a accablé; et Israël a pris possession de tout
le territoire de l'Amorrhéen qui habitait cette terre,
22 Et il a pris possession de toutes les limites de
l'Amorrhéen, 23 Et maintenant que le Seigneur Dieu
d'Israël a fait disparaître l'Amorrhéen de devant la
face de son peuple Israël, ce serait toi qui prendrais
son héritage? 24 N'est-ce point toi qui hérites de ceux
dont Chamos, ton dieu, te livre l'héritage? Hériterons-
nous de tous ceux que le Seigneur notre Dieu a fait
disparaître de devant vous? 25 D'ailleurs, l'emportes-
tu en vaillance sur Balac, fils de Sephor, roi de Moab?
Est-ce qu'il a combattu et combattu Israël? est-ce
qu'il a lui fait guerre sur guerre, 26 Lorsque Israël
eut habité trois cents ans Esebon et son territoire,
Aroer et son territoire, et toutes les villes auprès du
Jourdain? Et pourquoi donc pendant tout ce temps
ne les as-tu pas réclamées? 27 Ce n'est donc point
moi aujourd'hui qui ai failli envers toi; tu agis mal à
mon égard, en apportant la guerre en ma contrée;
que le Seigneur juge entre les fils d'Israël et les fils
d'Ammon. 28 Or, le roi des fils d'Ammon ne fit point
attention aux paroles que Jephté lui avait fait dire. 29
Et l'Esprit du Seigneur vint sur Jephté, qui traversa
Galaad, Manassé, et passa au delà des hauteurs de
Galaad, de l'autre côté des fils d'Ammon. 30 Et Jephté
fit un vœu au Seigneur; il dit: Si vous livrez à ma main
les fils d'Ammon, 31 Le premier qui, venant à ma
rencontre, franchira les portes de ma maison, lorsque
j'y retournerai après la paix, celui-là sera au Seigneur;
je le lui offrirai en holocauste. 32 Jephté s'approcha
donc des fils d'Ammon pour les combattre, et le
Seigneur les livra à ses mains; 33 Il les écrasa dans
vingt villes, depuis Aroer jusqu'à l'Arnon, et jusqu'à
Ebel-Charmin; il les frappa d'une très-grande plaie, et
les fils d'Ammon furent humbles devant la face des
fils d'Israël. 34 Puis, Jephté revint à Massépha en sa
maison, et voilà que sa fille en sortit à sa rencontre,
avec des tambours et des chœurs; elle était son
unique enfant, il n'avait point d'autre fille, ni de fils.
35 Lorsqu'il la vit il déchira ses vêtements, et il dit:
Hélas! hélas! ma fille, tu m'as consterné cruellement,
et toi seule causes ma consternation, car j'ai contre
toi ouvert la bouche devant le Seigneur, et je ne puis
m'en dédire. 36 Et elle lui dit; Père, as-tu ouvert la
bouche devant le Seigneur? Dispose de moi selon ce
qui est sorti de ta bouche, puisque le Seigneur a tiré
par toi vengeance des fils d'Ammon tes ennemis, 37
Elle dit encore à son père: Que mon père exauce
cette prière: Laisse à ta fille deux mois; et je partirai;
et j'irai par les monts, et je pleurerai ma virginité,
moi et mes compagnes. 38 Et il lui dit: Pars; et il
la congédia pour deux mois; elle partit, elle et ses
compagnes, et elle pleura sa virginité sur les monts.
39 A la fin des deux mois, elle retourna vers son père,
et il accomplit en elle le vœu qu'il avait fait; or, elle ne

connut point d'homme, et elle fut l'occasion d'une loi
en Israël. 40 D'âge en âge, les filles d'Israël s'en vont
quatre jours par an pleurer la fille de Jephté, fils de
Galaad.

12 Les hommes d'Ephraïm crièrent, et ils passèrent
au nord, et ils dirent à Jephté: Pourquoi donc
es-tu allé combattre les fils d'Amnion, sans nous
convoquer pour marcher avec toi? Nous mettrons le
feu à ta maison, sur toi. 2 Et Jephté leur dit: Nous
faisions une violente guerre aux fils d'Ammon, moi
et mon peuple; je vous ai appelés, mais vous ne
m'avez point délivré de leurs mains. 3 Ainsi, j'ai vu
que vous ne me sauveriez pas; j'ai confié ma vie
à mes mains; j'ai attaqué les fils d'Ammon, et le
Seigneur me les a livré. Pourquoi donc aujourd'hui
venez-vous me combattre? 4 Jephté réunit ensuite
tous les hommes de Galaad, et il livra bataille à
Ephraïm; et les hommes de Galaad vainquirent ceux
d'Ephraïm, qui avaient dit: Vous, gens de Galaad,
vous êtes des fugitifs d'Ephraïm; vous demeurez au
milieu d'Ephraïm et au milieu de Manassé. 5 Galaad
s'empara avant Ephraïm des gués du Jourdain; et les
fuyards d'Ephraïm dirent: Laissez-nous passer; or, à
chacun, les hommes de Galaad disaient: N'es-tu pas
d'Ephraïm? et il répondait: Non. 6 Et ils lui disaient:
Prononce épi; et il le prononçait mal; alors, ils le
saisissaient, et le tuaient près du gué du Jourdain. En
ce jour-là, quarante-deux mille hommes d'Ephraïm
tombèrent. 7 Ensuite, Jephté jugea Israël six ans, et
il mourut, et il fut enseveli dans sa ville de Galaad.
8 Après lui, Abessan de Bethléem jugea Israël. 9 Il
avait trente fils et trente filles; et il maria celles-ci
hors de sa demeure, et il y amena du dehors trente
filles pour ses fils; et il jugea Israël sept ans. 10
Abessan mourut, et il fut enseveli à Bethléem. 11
Après lui, Elon, le Zabulonien, jugea Israël dix ans.
12 Il mourut, et il fut enseveli dans la ville d'Elon, en
la terre de Zabulon. 13 Après lui, Abdon, fils d'Ellel,
le Pharathonien, jugea Israël. 14 Il avait quarante
fils et trente petits-fils qui montaient sur soixante-
dix poulains. 15 Abdon, fils d'Ellel, mourut, et il fut
enseveli à Pharathon en la terre d'Ephraïm, sur la
montagne d'Amalec.

13 Et les fils d'Israël recommencèrent à faire le
mal devant le Seigneur, et le Seigneur les livra
pendant quarante années aux mains des Philistins.
2 Or, il y avait un homme de Saraa, d'une famille
de la tribu de Dan, et il se nommait Manué, et sa
femme était stérile, et elle n'avait point enfanté. 3
Et l'ange du Seigneur apparut à la femme, et il lui
dit: Femme stérile, toi qui n'avais point enfanté, voilà
que tu concevras un fils. 4 Maintenant, garde-toi
de boire du vin ou d'autre boisson enivrante, et ne
mange rien d'impur. 5 Voilà que tu as un fruit en tes
entrailles, et tu accoucheras d'un fils, et le fer ne
passera point sur sa tête, parce que, dès le sein de
sa mère, l'enfant sera Nazir de Dieu, et c'est lui qui
commencera à délivrer Israël des Philistins. 6 La
femme rentra et elle dit à son mari: Un homme de
Dieu est venu vers moi, et son aspect était, comme
l'aspect d'un ange de Dieu, grandement redoutable;
je ne lui ai point demandé d'où il est, et il ne m'a
point dit son nom. 7 Et il m'a dit: Voilà que tu as
un fruit en tes entrailles, et tu accoucheras d'un fils;
maintenant, ne bois ni vin ni boisson enivrante, et ne
mange rien d'impur, parce que l'enfant sera consacré
au Seigneur, dès les entrailles de sa mère jusqu'au
jour de sa mort. 8 Et Manué pria le Seigneur, et
il dit: Regardez-moi, Seigneur Adonaï; l'homme de
Dieu que vous avez envoyé, qu'il vienne encore vers
nous, et qu'il nous apprenne ce que nous ferons de
l'enfant qui doit naître. 9 Dieu exauça le vœu de
Manué, et l'ange de Dieu vint encore auprès de la
femme; or, elle était assise aux champs, et Manué
son mari n'était point avec elle. 10 Et la femme,
se hâtant, courut l'annoncer à son mari, et elle lui
dit: Voilà que l'homme qui est venu vers moi l'autre
jour vient de m'apparaître. 11 Et Manué se leva,
suivit sa femme, arriva près de l'homme, et dit: Es-tu
l'homme qui a parlé à ma femme? et l'ange répondit:
Je le suis. 12 Et Manué dit: Maintenant tu vas parler;
que sera-t-il décidé concernant l'enfant? que devra-
t-il faire? 13 Et l'ange du Seigneur dit à Manué: Il
s'abstiendra de tout ce que j'ai dit à la femme. 14
Il ne mangera rien de ce qui sort de la vigne; il ne
boira ni vin ni boisson enivrante, il ne mangera rien
d'impur, il observera tout ce que j'ai prescrit à la
femme. 15 Et Manué dit à l'ange du Seigneur: Laisse-
nous te retenir ici, et nous préparerons devant toi un
chevreau. 16 Mais l'ange du Seigneur dit à Manué: Si
vous me retenez je ne mangerai pas de tes pains; si
tu prépares un holocauste, offre-le au Seigneur. Or,
Manué ne savait pas que c'était un ange du Seigneur.
17 Et Manué dit à l'ange du Seigneur: Quel est ton
nom, afin que nous puissions te glorifier, quand tes
paroles seront accomplies? 18 Et l'ange du Seigneur
lui répondit: Pourquoi me demandes-tu mon nom,
qui est Admirable? 19 Alors, Manué prit le chevreau
et l'oblation; puis, il les offrit au Seigneur sur une
pierre; il le fit en s'écartant des usages, et Manué et
sa femme regardèrent. 20 Et il advint, pendant que

la flamme s'élevait de l'autel jusqu'aux cieux, que
l'ange du Seigneur monta dans la flamme; Manue et
sa femme le virent, et ils tombèrent la face contre
terre. 21 Et l'ange du Seigneur disparut aux yeux
de Manué et de sa femme. Alors, Manué reconnut
que c'était un ange du Seigneur. 22 Et il dit à sa
femme: Nous mourrons de mort, parce que nous
avons vu Dieu. 23 Mais sa femme lui répondit: Si le
Seigneur avait voulu nous faire périr, il n'eut point
pris de nos mains l'holocauste et les oblations; il ne
nous eut point révélé ces choses; il ne nous eut point
en cette occasion fait entendre ces paroles. 24 Et la
femme accoucha d'un fils qu'elle nomma Samson;
l'enfant devint grand, et le Seigneur le bénit. 25 Et
au camp de Dan, l'Esprit du Seigneur commença à
l'accompagner entre Saraa et Esthaol.

14 Et Samson descendit en Thamnatha, ou il vit
une femme parmi les filles des Philistins. 2 Il
s'en retourna, et il l'apprit à son père et à sa mère,
et il dit: J'ai vu, en Thamnatha, une femme parmi
les filles des Philistins; maintenant, prenez-la, et me
la donnez pour femme. 3 Son père et sa mère lui
répondirent: N'y a-t-il point de filles de tes frères?
n'est-il point une seule femme parmi tout notre peuple,
pour que tu ailles prendre femme chez des étrangers
incirconcis? Et Samson dit à son père: Prends-la
pour moi, parce qu'elle est à mes yeux celle qui me
convient. 4 Son père et sa mère ne savaient pas qu'il
agissait par la volonté du Seigneur, et qu'il cherchait
un sujet de vengeance contre les Philistins; car, en
ce temps-là, les Philistins dominaient sur Israël. 5
Samson descendit donc avec son père et sa mère
en Thamnatha, et il alla seul jusqu'à la vigne de
Thamnatha, et voici venir à sa rencontre un jeune
lion rugissant. 6 L'Esprit du Seigneur s'élança sur
Samson, qui broya le lionceau comme il eut broyé
une jeune chèvre; or, il n'avait rien dans les mains,
et il ne raconta ce qu'il avait fait ni à son père ni à
sa mère. 7 Ils reprirent leur route, et ils parlèrent à
la femme; et, aux yeux de Samson, elle était celle
qui lui convenait. 8 Quelque temps après, il y alla de
nouveau, afin de l'épouser, et il se détourna pour voir
le cadavre du lion, et voilà qu'il y avait dans sa gueule
un essaim d'abeilles et du miel. 9 Il prit du miel dans
ses mains, et il s'en alla en mangeant. Quand il eut
rejoint son père et sa mère, il leur en donna, et ils en
mangèrent; mais il ne dit point qu'il l'avait pris dans la
gueule du lion. 10 Son père descendit auprès de la
femme; et là, Samson prépara un festin pour sept
jours, parce qu'ainsi font les jeunes gens. 11 Quand
les gens le virent, ils invitèrent trente convives, et
ceux-ci se tinrent auprès de lui. 12 Et Samson leur
dit: Je vous propose une énigme; si vous la devinez
très-bien, pendant ces sept jours de festin, et si vous
l'expliquez, je vous donnerai trente suaires et trente
tuniques pour vous vêtir. 13 Si vous ne pouvez me
l'expliquer, vous me donnerez trente vêtements de lin
et trente tuniques changeantes. Et ils répondirent:
Propose ton énigme, que nous l'entendions. 14 Et il
leur dit: L'aliment a été tiré du mangeur; la douceur
de la force. Or, ils passèrent trois jours sans pouvoir
expliquer l'énigme. 15 Le quatrième jour, ils dirent à la
femme de Samson: Trompe ton mari, et qu'il t'explique
l'énigme; sinon nous te livrerons aux flammes, toi et
la maison de ton père. Est-ce que vous nous avez
invités pour nous extorquer nos biens? 16 Alors, la
femme de Samson pleura auprès de lui, et elle lui dit:
Sans doute tu me hais; tu ne m'aimes point, puisque
tu ne m'as pas expliqué l'énigme que tu as proposée
aux enfants de mon peuple. Samson répondit: Si
je ne l'ai expliqué ni a mon père ni a ma mère, te
l'expliquerai-je à toi? 17 Et elle pleura auprès de lui
pendant le reste des sept jours que dura le festin; le
septième jour, il lui expliqua l'énigme, parce qu'elle ne
cessait de le troubler; et elle l'expliqua aux enfants de
son peuple. 18 Les hommes de la ville lui dirent donc
le septième jour, avant le lever du soleil: Qu'y a-t-il de
plus doux que le miel? Qu'y a-t-il de plus fort que le
lion? Et Samson leur dit: Si vous n'aviez point labouré
avec ma génisse, vous ne sauriez point mon énigme.
19 Aussitôt, l'Esprit du Seigneur s'élança sur lui; il
alla en Ascalon, il y tua trente hommes, il prit leurs
vêtements, et il donna leurs tuniques changeantes à
ceux qui avaient expliqué l'énigme. Et Samson fut
courroucé, et il revint à la maison de son père. 20
Et la femme de Samson épousa l'un des amis qu'il
aimait.

15 Après cela, au temps de la moisson du froment,
Samson partit avec un chevreau pour visiter sa
femme, et il dit: Je veux entrer auprès de ma femme
dans la chambre nuptiale; mais son beau-père ne lui
permit pas d'entrer. 2 Il le retint, disant: J'ai pensé que
tu la haïssais, et je l'ai donnée à l'un de tes amis; n'a-
t-elle pas une sœur plus belle et plus jeune? Qu'elle
soit ta femme, au lieu de la première. 3 Et Samson
leur dit: Je suis irrépréhensible cette fois; je suis
innocent, cette fois encore, à l'égard des Philistins, en
leur faisant du mal. 4 Et Samson s'en étant allé, prit
trois cents renards et trois cents torches; il accoupla
les renards côte à côte, et il attacha une torche entre

deux queues; 5 Puis, il alluma les torches, et il lança
les renards au milieu des blés des Philistins; les blés
furent détruits depuis le sol jusqu'à l'épi, et la flamme
atteignit les vignes et les oliviers. 6 Les Philistins
dirent: Qui a fait cela? Et on leur répondit: C'est
Samson, l'époux de Thamni, parce que le père de
celle-ci lui a pris sa femme et l'a donnée à l'un de ses
amis. Et les Philistins partirent, et ils la livrèrent aux
flammes, elle et la maison de son père. 7 Et Samson
dit: Puisque vous l'avez traitée de la sorte, certes, j'en
tirerai vengeance sur vous, jusqu'à ce qu'il me plaise
de cesser. 8 Et il les frappa en les bouleversant; ce
fut une plaie très-grande; ensuite, il alla s'établir dans
le souterrain de la roche d'Etam. 9 Les Philistins,
s'étant mis en campagne, campèrent en Juda, et
ils essuyèrent un échec au lieu dit la Mâchoire. 10
Et Juda leur dit: Pourquoi avez-vous marché contre
nous? Ils répondirent: Nous sommes venus pour
exterminer Samson et le traiter comme il nous a
traités. 11 Trois mille hommes de Juda descendirent
alors a la caverne de la roche d'Etam, et ils dirent
à Samson: Ne sais-tu pas que les Philistins nous
dominent? Pourquoi donc nous as-tu amené cette
affaire? Et Samson leur dit: Je les ai traités comme
ils m'avaient traité. 12 Et ils lui dirent: Nous sommes
descendus pour te lier et te remettre en leurs mains.
Et Samson leur dit: Jurez que vous-mêmes, vous
n'êtes point venus contre moi? 13 Ils lui répondirent:
Nullement, mais nous allons te charger de liens pour
te livrer à eux, et nous ne te tuerons pas. Ils le lièrent
donc avec deux cordes neuves, et ils l'enlevèrent
de cette roche. 14 De là, ils allèrent jusqu'au lieu dit
la Mâchoire, et les Philistins jetèrent de grands cris,
et ils accoururent à sa rencontre. Aussitôt, l'Esprit
du Seigneur s'élança sur lui, et les cordes qui lui
retenaient les bras furent pour lui comme de l'étoupe
brûlée, les liens de ses mains se rompirent. 15 Et
il trouva à terre une mâchoire d'âne, et il étendit la
main, et il la ramassa, et, avec cette mâchoire, il tua
mille hommes. 16 Et Samson dit: Avec une mâchoire
d'âne, je les ai détruits, et je les ai détruits; avec une
mâchoire d'âne, j'ai tué mille hommes. 17 Lorsqu'il
eut cessé de parler et qu'il eut jeté la mâchoire, il
appela ce lieu l'Elévation de la Mâchoire. 18 Il avait
bien soif et il pleura devant le Seigneur, et il dit: Il
vous a plu d'opérer cette grande délivrance par la
main de votre serviteur; vais-je maintenant mourir
de soif et retomber entre les mains des incirconcis?
19 Et le Seigneur ouvrit le creux de la mâchoire, et
de l'eau en jaillit, et Samson but, et il ranima ses
esprits, et il revint à la vie. A cause de cela, on donna
à cette source le nom de Fontaine de l'Invocation, et
encore de nos jours elle existe au lieu dit la Mâchoire.
20 Or, Samson jugea vingt ans Israël aux jours des
Philistins.

16 Et Samson alla a Gaza, où il vit une femme
prostituée, chez laquelle il entra. 2 Des gens
l'apprirent aux hommes de Gaza, disant: Samson
est venu ici. Et ils l'entourèrent, et ils l'épièrent à
la porte de la ville, et ils ne bougèrent de toute la
nuit, disant: Quand l'aurore brillera, nous le tuerons.
3 Samson resta couché jusqu'à minuit, et, s'étant
levé au milieu de la nuit, il prit les portes de la ville
avec les deux jambages; puis, les soulevant à l'aide
du verrou, il les mit sur ses épaules. Alors, il monta
au sommet de la montagne qui fait face à Hébron,
où il les déposa. 4 Après cela, il aima une femme
d'Alsorech, dont le nom était Dalila. 5 Et les chefs des
Philistins allèrent trouver cette femme, et ils lui dirent:
Trompe-le; découvre en quoi réside sa grande force,
et comment nous prévaudrons sur lui; puis, nous
l'enchaînerons afin de l'humilier. Et nous te donnerons
chacun onze cents sicles d'argent. 6 Dalila dit donc à
Samson: Fais-moi connaître en quoi réside ta grande
force, et comment tu pourrais être enchaîné et vaincu.
7 Samson lui dit: Si l'on m'attachait avec sept cordes
humides, nullement altérées, je serais énervé, et
je ressemblerais à un autre homme. 8 Les chefs
des Philistins lui apportèrent sept cordes humides,
nullement altérées; et, avec ces cordes, elle l'attacha.
9 Et ils se tenaient cachés dans sa chambre, et elle
lui dit: Voici les Philistins, Samson. Et il rompit les
cordes comme on brise une tresse d'étoupes, des
qu'on lui fait sentir le feu; et la cause de sa force
resta inconnue. 10 Et Dalila dit à Samson: Voilà
que tu m'as trompée en me disant des mensonges.
Apprends-moi, maintenant, avec quels liens il faudrait
t'enchaîner? 11 Et il lui dit: Si l'on me liait de cordes
neuves, avec lesquelles on n'ait encore fait aucune
œuvre, je serais énervé et je ressemblerais à un
autre homme. 12 Et Dalila prit des cordes neuves,
et, avec ces cordes, elle l'attacha. Cependant, les
chefs sortirent de leur cachette, et elle dit: Voici
les Philistins, Samson. Il rompit les cordes autour
de ses bras comme de l'étoupe. 13 Et Dalila dit à
Samson: Voilà que tu m'as trompée en me disant des
mensonges; apprends-moi avec quels liens il faudrait
t'enchaîner. Et il lui répondit: Si tu faisais un tissu des
sept tresses de ma tête et d'une chaîne de fil, si tu
l'enfonçais dans le mur, en le maintenant par un clou,
je serais aussi faible qu'un autre homme. 14 Dès qu'il

fut endormi, Dalila prit les sept tresses de sa tête; elle
en fit un tissu avec une chaîne de fil, elle fixa ce tissu
dans le mur à l'aide d'un clou, et elle dit: Voici les
Philistins, Samson. Soudain, il sortit de son sommeil,
et il arracha du mur le clou du tissu, et l'origine de sa
force ne fut pas connue 15 Et Dalila dit à Samson:
Comment dis-tu: Je t'aime, quand ton cœur n'est point
avec moi? Tu m'as trois fois trompée, et tu ne m'as
point appris en quoi réside ta grande force. 16 Elle en
vint donc à le poursuivre de ses paroles pendant des
jours entiers, à le tourmenter, à affaisser son courage,
jusqu'à le réduire à l'extrémité. 17 Et il lui ouvrit sans
réserve son cœur, et il lui dit: Jamais le fer n'a passé
sur ma tête, parce que, depuis les entrailles de ma
mère, je suis consacré au Seigneur; lors donc qu'on
me rasera, ma force s'évanouira; je serai énervé, et je
ressemblerai à un autre homme. 18 Dalila vit bien qu'il
lui avait ouvert son cœur sans réserve, et elle envoya
chercher les chefs des Philistins, disant: Venez, cette
fois encore, car il m'a ouvert son cœur sans réserve.
Et les chefs des étrangers allèrent auprès d'elle, et ils
apportèrent l'argent dans leurs mains. 19 Et Dalila
endormit Samson sur ses genoux; puis, elle appela un
homme qui rasa les sept tresses de sa tête; et elle fut
la première à l'humilier, car sa force s'était évanouie.
20 Dalila dit: Voici les Philistins, Samson. Et il s'éveilla,
se disant: J'en sortirai comme les autres fois, et je
saurai me délivrer; car il ignorait que le Seigneur
s'était retiré de lui. 21 Mais les Philistins le saisirent,
lui arrachèrent les yeux, et le transportèrent à Gaza,
ou ils le mirent en prison avec des entraves d'airain
aux pieds; enfin, ils lui firent tourner la meule, dans la
maison du geôlier. 22 Et sa chevelure commença à
repousser après qu'il eut été rasé. 23 Et les chefs des
Philistins étaient réunis pour offrir un grand sacrifice
à Dagon leur dieu, et pour se réjouir, Dieu a livré,
disaient-ils, à nos mains Samson notre ennemi. 24 Et
le peuple l'a vu, et il a chanté en l'honneur de son
dieu, parce qu'il avait livré à ses mains l'ennemi, celui
qui faisait de la patrie un désert, et qui multipliait les
morts parmi nous. 25 Lorsque leur cœur se fut ainsi
réjoui, ils dirent: Faites venir Samson de la geôle,
pour qu'il nous serve de jouet. L'on fit donc venir
Samson de la maison du geôlier, et il leur servit de
jouet; ils le souffletèrent, et ils le placèrent entre les
colonnes. 26 Et Samson dit au jeune homme qui le
menait par la main: Fais-moi toucher les colonnes sur
lesquelles repose le temple, et je m'y appuierai. 27
Or, le temple était rempli d'hommes et de femmes;
il y avait là tous les chefs des Philistins, et, sur la
plate-forme, environ trois mille hommes et femmes,
qui regardaient Samson et le jeu qu'on faisait de
lui. 28 Et Samson pleura devant le Seigneur, et il
dit: Seigneur Adonaï, souvenez-vous de moi, et me
rendez encore une fois mes forces, ô mon Dieul
qu'une fois au moins je tire vengeance des Philistins,
pour mes deux yeux. 29 Et Samson saisit les deux
colonnes du temple sur lesquelles reposait l'édifice et
où il s'était appuyé; il en prit une de la main droite,
l'autre de la main gauche; 30 Et Samson dit: Mort à
moi et aux Philistins! Puis, il ébranla les colonnes
avec force; le temple s'écroula sur les chefs et sur
le peuple qu'il contenait. Et Samson en mourant fit
périr plus d'hommes qu'il n'en avait tué pendant sa
vie. 31 Ses frères et la famille de son père vinrent le
prendre. Et ils s'en retournèrent, et ils l'ensevelirent
entre Saraa et Esthaol, dans le sépulcre de Manué
son père. Or, il avait jugé Israël vingt ans.

17 Il y avait, dans les montagnes d'Ephraïm, un
homme qui se nommait Michas. 2 Et il dit à sa
mère: Les onze cents sicles d'argent que tu as pris
pour toi, et au sujet desquels tu m'as adjuré avec
des imprécations, en me disant: «Vois, l'argent est
avec moi; » ces sicles, je les ai pris. Et sa mère
répondit: Beni soit mon fils, au nom du Seigneur. 3
Et il rendit à sa mère les onze cents sicles d'argent,
et sa mère s'écria: J'ai consacré au Seigneur cet
argent, qui passe de ma main en celle de mon fils,
pour qu'on en fasse une sculpture et un ouvrage en
fonte, et je te le remettrai tout à l'heure à cet effet. 4
Et il rendit l'argent à sa mère, qui en prit deux cents
sicles pour les donner à un orfèvre; celui-ci en fit
une sculpture et un ouvrage en fonte; après quoi,
ces images restèrent en la maison de Michas. 5 La
maison de Michas était pour lui la maison de Dieu; il
fit un éphod, des théraphim, et il remplit la main de
l'un de ses fils qui fut chez lui le prêtre. 6 En ces
jours-là, il n'y avait point de roi en Israël; chacun
faisait ce qui était droit à ses yeux. 7 Or, il y avait un
jeune homme de Bethléem en Juda qui était lévite, et
demeurait là. 8 Cet homme, étant parti de Bethléem,
ville de Juda, afin de demeurer en un autre lieu à son
gré, atteignit les montagnes d'Ephraïm, et il trouva
sur son chemin la maison de Michas. 9 Et Michas
lui dit: D'où viens-tu? Et il lui dit: Je suis lévite de
Bethléem en Juda; je vais demeurer en un autre lieu
à mon gré. 10 Et Michas lui dit: Reste avec moi; sois
pour moi un père et un prêtre, je te donnerai dix
sicles par jour, avec des vêtements et ce qui sert à la
vie. 11 Le lévite entra donc; il commença à demeurer
auprès de l'homme, et le jeune homme fut pour lui

comme l'un de ses fils. 12 Michas remplit la main du
lévite; celui-ci fut chez lui le prêtre, et il fit partie de la
maison de Michas. 13 Alors, Michas dit: Je reconnais
maintenant que le Seigneur me favorise, puisqu'un
lévite est prêtre chez moi.

18 En ce temps-là, il n'y avait point de roi en Israël,
et la tribu de Dan cherchait un héritage ou elle
pût demeurer, parce que, jusqu'à ces jours-là, il ne
lui était point échu d'héritage au milieu des tribus
d'Israël. 2 Les fils de Dan envoyèrent donc de Saraa
et d'Esthaol cinq hommes vaillants de leurs familles,
afin d'explorer la terre et de l'observer avec soin; et
ils leur dirent: Allez, et observez avec soin la terre. Et
les hommes allèrent dans les montagnes d'Ephraïm,
jusqu'à la maison de Michas, et ils logèrent 3 En la
maison de Michas; là, ayant entendu la voix du jeune
lévite, ils allèrent à lui, et lui dirent: Qui t'a amené ici?
Que fais-tu en ce lieu? Comment y es-tu traité? 4
Il leur répondit: Voici comment me traite Michas: il
me salarie, et je suis chez lui le prêtre. 5 Et ils lui
dirent: Consulte donc Dieu, pour que nous sachions
si le voyage que nous avons entrepris réussira. 6 Et
le prêtre leur dit: Allez en paix, le voyage que vous
faites est sous la protection du Seigneur. 7 Ensuite,
les cinq hommes partirent; ils arrivèrent à Laïs, et ils
virent un peuple qui y demeurait sans inquiétude,
tranquille comme le pays des Sidoniens; il était en
paix sans que personne vint l'effrayer ou le troubler
en quoi que ce fût. Il n'y avait pas là de maître pour
extorquer ses richesses; il était d'ailleurs éloigné des
Sidoniens, et sans rapport avec les autres hommes.
8 Et les cinq hommes revinrent auprès de leurs frères
en Saraa et en Esthaol, et ils dirent à leurs frères:
Pourquoi restez-vous ici? 9 Ils ajoutèrent: Levez-
vous, et marchons contre eux; lorsque nous sommes
allés explorer le territoire jusqu'à Laisa, nous avons
vu un peuple habitant en sécurité, à la façon des
Sidoniens, paisible dans sa confiance, ne pouvant
appeler personne car ils sont loin de Sidon, et sans
relations avec la Syrie. 10 Aussitôt que vous serez
arrivés, vous entrerez chez un peuple qui demeure
sans inquiétude en une vaste terre que le Seigneur a
livrée à nos mains, où rien ne manque de ce que
produit la terre. 11 Alors, six cents hommes bien
armés, tous des familles de Dan, partirent de Saraa
et d'Esthaol. 12 Ils montèrent et ils campèrent sur le
territoire de Gariathiarim en Juda. A cause de cela,
ce lieu s'appelle encore de nos jours le camp de
Dan; il est derrière Gariathiarim. 13 Ils traversèrent
ensuite les montagnes d'Ephraïm, et arrivèrent auprès
de la maison de Michas. 14 Et les cinq hommes
qui avaient été envoyés à la découverte en Lais,
s'expliquèrent; ils dirent à leurs frères: Sachez qu'il y
a en cette maison un éphod, et des théraphim, et une
sculpture et un ouvrage en fonte; voyez maintenant
ce que vous ferez. 15 Les cinq hommes y allèrent, et
entrèrent dans la maison où était le jeune lévite, chez
Michas, et ils questionnèrent le lévite pacifiquement.
16 Cependant, les six cents hommes en armes se
tenaient près de la porte de la maison, ceux d'entre
les fils de Dan 17 Et les cinq hommes, qu'on avait
envoyés d'abord à la découverte, étant entrés là se
saisirent de l'éphod, des théraphim, et de la sculpture
et l'ouvrage en fonte; et le prêtre se tenait devant la
porte avec les six cents hommes en armes. 18 Et
ceux-ci entrèrent dans la maison de Michas et prirent
l'éphod, les théraphim, la sculpture et l'ouvrage en
fonte, et le prêtre leur dit: Que faites-vous? 19 Et ils lui
dirent: Garde le silence, mets ta main sur ta bouche;
viens avec nous, sois pour nous un père et un prêtre;
ne vaut-il pas mieux pour toi être le prêtre d'une tribu
et de la maison d'une famille d'Israël, que le prêtre de
la maison d'un seul homme? 20 Le cœur du prêtre se
réjouit; il prit l'éphod, et les théraphim, et la sculpture
et l'ouvrage en fonte, et il se rendit au milieu de la
troupe en armes. 21 Tous ensemble se remirent en
marche; ils s'éloignèrent ayant placé en avant les
enfants, le bétail et les bagages. 22 Ils étaient déjà a
une certaine distance de la maison de Michas, quand
Michas et les hommes des maisons voisines de la
maison de Michas, jetant de grands cris, atteignirent
les fils de Dan. 23 Les fils de Dan firent volte-face,
et ils dirent à Michas: Qu'as-tu? Pourquoi jettes-tu
ces cris? 24 Et Michas répondit: Vous avez pris la
sculpture que j'avais faite; vous emmenez le prêtre,
et que me reste-t-il? Comment pouvez-vous me dire:
Pourquoi jettes-tu ces cris? 25 Et les fils de Dan lui
dirent: Que ta voix n'arrive plus jusqu'à nous, de
peur que des hommes irrités, courant sur vous, ne
prennent ta vie et la vie de toute ta famille. 26 Puis,
les fils de Dan se remirent en marche; Michas, voyant
qu'ils étaient les plus forts, s'en retourna chez lui. 27
Et les fils de Dan emportèrent ce qu'avait fabriqué
Michas; ils emmenèrent le prêtre qui demeurait avec
lui, et ils arrivèrent à Laïs chez un peuple paisible,
plein de sécurité; ils le passèrent au fil de l'épée,
et ils livrèrent la ville aux flammes. 28 Il n'y avait là
personne pour défendre ce peuple; car il était loin
de Sidon, sans rapport avec les autres hommes, et
il vivait dans la vallée de la maison de Rhaab; les
fils de Dan rebâtirent la ville, où ils demeurèrent.

29 Et ils appelèrent la ville: Dan, du nom de leur
père, fils d'Israël, car, auparavant, elle se nommait
Ulamaïs. 30 Les fils de Dan y dressèrent la statue. Et
Jonathan, fils de Gerson, fils de Manassé, lui et ses
fils furent prêtres de la tribu de Dan, jusqu'au jour
de sa captivité. 31 Et ils se servirent pour eux de la
statue que Michas avait faite, tout le temps que la
maison de Dieu fut à Silo. En ces jours-là, il n'y avait
point de roi en Israël.

19 Or, il y avait dans les montagnes d'Ephraïm
un lévite qui prit une femme concubine de
Bethléem en Juda; 2 Puis, sa femme le quitta pour
s'en retourner à la maison de son père, à Bethléem
en Juda; elle y était depuis quatre mois entiers, 3
Quand son mari, s'étant levé, s'en alla vers elle pour
parler à son cœur et la ramener avec lui; il emmenait
son serviteur et deux ânes. Elle l'introduisit dans la
maison de son père; le père de la jeune femme le vit,
et il fut joyeux de la rencontre. 4 Le beau-père du
lévite, le père de la jeune femme retint son gendre,
qui resta avec lui trois jours; ils mangèrent, ils burent
et ils logèrent chez lui. 5 Le quatrième jour parut;
et, s'étant levé de grand matin, ils se préparèrent à
partir. Et le père de la femme dit au jeune époux:
Fortifie ton cœur par une bouchée de pain; après
cela, vous partirez. 6 Tous les deux s'assirent donc,
ils mangèrent et burent ensemble, et le père de la
jeune femme dit à l'époux: Allons, passe ici la nuit, et
ton cœur s'en trouvera bien. 7 Mais l'homme se leva
pour partir; puis, son père le contraignant, il s'assit, et
il passa la nuit dans la maison. 8 Le cinquième jour,
il se leva de grand matin pour s'en aller, et le père
de la jeune femme lui dit: Fortifie ton cœur, reste ici
jusqu'au déclin du jour. Et ils mangèrent ensemble. 9
Quand l'homme se leva pour partir avec sa femme
et son serviteur, son beau-père, le père de la jeune
femme lui dit: Voilà que, le jour décline vers le soir,
passe la nuit avec nous, et ton cœur s'en trouvera
bien; demain, vous vous lèverez de grand matin,
et tu retourneras en ta demeure. 10 Mais l'homme
ne consentit point à passer là encore une nuit; il se
leva et partit, et il alla jusqu'en face de Jébus, la
même que Jérusalem; il avait avec lui ses deux ânes
chargés, et sa femme. 11 Ils poussèrent donc jusqu'à
Jébus. Or, le jour était bien avancé, et le serviteur dit
à son maître: Viens, et nous entrerons dans cette ville
de Jébus, et nous y passerons la nuit. 12 Le maître
lui dit: N'entre pas dans une ville étrangère, où il n'y a
point de fils d'Israël; allons jusqu'à Gabaa. 13 Puis,
il ajouta: Allons, approchons-nous de l'une de ces
deux villes; nous logerons à Gabaa ou à Rhama. 14
Et, passant outre, ils marchèrent; le soleil se coucha
comme ils traversaient le territoire de Gabaa, qui est
de la tribu de Benjamin. 15 Ils entrèrent en cette ville
pour y passer la nuit; et étant entrés, ils s'assirent
sur la place de la ville. Or, il n'y eut pas un homme
qui les conduisit dans sa maison afin de les loger.
16 Cependant, un homme âgé revenait, sur le tard,
de ses travaux des champs, et cet homme était
des montagnes d'Ephraïm; il habitait Gabaa, et les
hommes de cette ville étaient des fils de Benjamin.
17 Il leva les yeux, et il vit le voyageur sur la place de
la ville; alors, l'homme âgé lui dit: Où vas-tu, et d'où
es-tu parti? 18 Et le lévite lui répondit: Nous allons de
Bethléem en Juda, aux montagnes d'Ephraïm. Je
suis de ce lieu; j'étais allé à Bethléem en Juda, et je
retourne à ma maison, et il n'y a pas ici un homme
qui me conduise en sa demeure. 19 Cependant, nous
avons pour nos ânes de la litière et du fourrage; nous
avons du pain et du vin pour moi, ta servante et le
jeune homme; aucune chose ne manque donc à
tes serviteurs. 20 Alors, l'homme âgé reprit: La paix
soit avec toi; d'ailleurs, tu trouveras chez moi tout
ce dont tu as besoin; tu ne passeras pas la nuit sur
cette place. 21 Et il l'introduisit dans sa maison, où
il prépara un endroit pour loger ses ânes; puis, ils
se lavèrent les pieds, et ils mangèrent et ils burent.
22 Ils étaient donc à se réjouir le cœur. Or, voilà
que les hommes de la ville, fils de parents pervers,
entourèrent la maison, frappèrent à la porte, et dirent
à l'homme, au maître de la maison, au vieillard:
Amène-nous l'homme qui est entré en ta demeure,
afin que nous le connaissions. 23 Et le maître de
la maison sortit auprès d'eux, et il dit: Mes frères,
ne maltraitez pas cet homme, après qu'il est entré
dans ma maison; ne commettez pas une action si
insensée. 24 J'ai une fille vierge, et lui a une femme;
je vais vous les amener: déshonorez-les, traitez-les
comme bon vous semblera; mais, avec cet homme,
ne faites pas l'action insensée que vous dites. 25
Mais les hommes ne consentirent point à l'écouter;
enfin, le lévite prit sa femme, et il la leur conduisit au
dehors; ils la connurent et l'outragèrent toute la nuit
jusqu'au matin, et ils la renvoyèrent lorsqu'ils virent
poindre le jour. 26 Et la femme s'en fut à l'aurore;
elle tomba devant la porte de la maison où était
son mari, elle y resta jusqu'au jour. 27 Le lévite se
leva dès le matin; il ouvrit la porte de la maison, il
sortit pour reprendre sa route, et voilà que la femme,
sa concubine, était étendue devant la porte de la
maison, les mains sur le seuil. 28 Et il lui dit: Lève-

toi, et partons. Elle ne répondit point, car elle était
morte. Et il la plaça sur un âne, et il l'emmena où
il demeurait. 29 Là, saisissant son glaive, il prit sa
femme, et il la divisa en douze parts, qu'il envoya
par tout Israël. 30 Et tout homme qui les vit s'écria:
Jamais, depuis le jour où les fils d'Israël sortirent
d'Egypte jusqu'à celui-ci, pareille chose ne s'est vue.
Tenez conseil au sujet de cette femme, et parlez.

20 Tous les fils d'Israël sortirent, depuis Dan jusqu'à
Bersabée, y compris la terre de Galaad; la
synagogue se réunit comme un seul homme devant
le Seigneur à Massépha. 2 Toutes les tribus d'Israël
se formèrent devant le Seigneur, en assemblée du
peuple de Dieu, au nombre de quatre cent mille
hommes à pied, en état de porter les armes. 3 Or,
les fils de Benjamin apprirent que les fils d'Israël
étaient allés en Massépha; ils y vinrent, et les fils
d'Israël leur dirent: Expliquez-vous: où ce crime a-
t-il été commis? 4 Le lévite, le mari de la femme
tuée répondit et il dit: J'étais entré avec ma femme à
Gabaa en Benjamin, pour y passer la nuit. 5 Quand
les hommes de Gabaa se levèrent contre moi; ils
m'entourèrent dans la maison ou j'étais logé, voulant
me mettre à mort, et ils ont outragé ma femme, et
elle en est morte. 6 Je l'ai saisie, je l'ai couple en
morceaux, et je l'ai envoyée sur toute l'étendue de
l'héritage des fils d'Israël, parce qu'une souillure et
une abomination ont été commises en Israël. 7 Voyez
donc, ô vous tous fils d'Israël, tenez ici conseil, et
parlez. 8 Et tout le peuple se leva comme un seul
homme, disant: Nul de nous ne retournera en sa
ville, nul de nous ne rentrera dans sa maison. 9 Dès
maintenant, voilà ce qu'il faut faire contre Gabaa.
Ceux que le sort va désigner marcheront sur cette
ville. 10 Nous prendrons dix hommes sur cent de
toutes les tribus d'Israël, cent sur mille, mille sur dix
mille; nous les approvisionnerons de vivres, et nous
les ferons partir pour Gabaa en Benjamin, afin qu'ils
la traitent comme le mérite l'abomination qu'elle a
commise en Israël. 11 Et tout Israël s'était assemblé
contre la ville comme un seul homme, 12 Et les tribus
d'Israël envoyèrent, dans toute la tribu de Benjamin,
des hommes qui dirent: Quel est le forfait qui a été
commis parmi vous? 13 Maintenant, livrez-nous ces
hommes, fils de pervers, qui se trouvent en Gabaa;
nous les mettrons à mort, et nous purifierons Israël de
ce crime. Mais, les fils de Benjamin ne voulurent point
écouter la voix de leurs frères les fils d'Israël. 14 Les
fils de Benjamin de toutes les villes se rassemblèrent
à Gabaa, pour sortir à la rencontre des fils d'Israël.
15 Et, ce jour-là, les fils de Benjamin, venus de leurs
villes, furent recensés au nombre de vingt-trois mille
combattants, outre les habitants de Gabaa, 16 Qui
furent recensés au nombre de sept cents hommes
d'élite, tous ambidextres et frondeurs habiles, lançant
des pierres sans s'écarter du but de l'épaisseur d'un
cheveu. 17 Et d'Israël, hormis Benjamin, il se trouva
quatre cent mille hommes portant l'épée, tous exercé
aux combats. 18 Ceux-ci se levèrent, montèrent à
Béthel, consultèrent Dieu, et dirent: Qui de nous
sera élevé au commandement pour livrer bataille
aux fils de Benjamin? Le Seigneur répondit; Juda
sera votre chef. 19 Les fils d'Israël se levèrent de
grand matin, et ils campèrent devant Gabaa. 20 Et
tout Israël sortit du camp pour attaquer Benjamin,
et ils en vinrent aux mains avec Gabaa. 21 Les fils
de Benjamin sortirent de Gabaa, et détruisirent ce
jour-là vingt-deux mille hommes d'Israël. 22 Mais,
Israël reprit courage, et il recommença le combat au
lieu même où la veille on s'était rencontré. 23 Or, les
fils d'Israël étaient montés devant le Seigneur, et ils
avaient pleuré jusqu'au soir, et ils avaient consulté
le Seigneur, disant: Continuerons-nous d'approcher
pour combattre nos frères les fils de Benjamin? Et le
Seigneur leur avait répondu: Marchez contre eux. 24
En cette seconde journée les fils d'Israël marchèrent
contre les fils de Benjamin; 25 En cette seconde
journée, les fils de Benjamin sortirent de Gabaa
à leur rencontre, et dix-huit mille des fils d'Israël,
tous portant l'épée, périrent encore sur le champ
de bataille. 26 Alors, tous les fils d'Israël, tout le
peuple, montèrent en Béthel, et ils pleurèrent, et ils
s'assirent devant le Seigneur, et ils jeûnèrent tout le
jour jusqu'au soir, et ils offrirent en holocauste des
victimes sans tache, 27 Devant le Seigneur, car, en ce
temps-là, l'arche de l' alliance du Seigneur Dieu était
à Béthel; 28 Et Phinées, fils d'Eléazar, fils d'Aaron, en
ces jours-là, se tenait devant l'arche. Les fils d'Israël
consultèrent donc le Seigneur, disant: Continuerons-
nous de sortir pour combattre nos frères les fils de
Benjamin? Et le Seigneur leur dit: Partez, demain
je vous les livrerai. 29 Et les fils d'Israël dressèrent
des embuscades autour de Gabaa, 30 Et les fils
d'Israël marchèrent, le troisième jour, contre les fils
de Benjamin, et ils en vinrent aux mains, comme les
deux autres fois, devant Gabaa. 31 Car les fils de
Benjamin marchèrent à la rencontre du peuple; ils
sortirent tous de la ville; ils commencèrent à faire
tomber des morts dans les rangs du peuple, comme
les deux autres fois, sur les chemins qui conduisent
l'un à Béthel, l'autre aux champs de Gabaa. Trente

hommes environ d'Israël furent atteints. 32 Et les
fils de Benjamin dirent: Ils tombent devant nous
comme auparavant. Et les fils d'Israël dirent: Fuyons,
attirons-les sur les chemins loin de la ville. Ainsi
firent-ils. 33 Chacun quitta son poste pour reculer
jusqu'à Baal-Thamar; cependant l'embuscade d'Israël
survint de Maraagabé, où elle se tenait. 34 Dix mille
hommes d'élite, pris parmi tout Israël, arrivèrent en
face de Gabaa, et la bataille fut terrible, et les fils de
Benjamin ne s'aperçurent pas que le mal fondait sur
eux. 35 Et, ce jour-là, le Seigneur frappa Benjamin
devant les fils d'Israël, et les fils d'Israël détruisirent
de Benjamin vingt-cinq mille cent hommes, tous
portant l'épée. 36 Et les fils de Benjamin se virent
accablés; car les fils d'Israël leur avaient fait place,
comptant sur l'embuscade préparée contre Gabaa.
37 Or, pendant qu'ils avaient reculé, l'embuscade
s'était ébranlée, elle s'était déployée autour de la
ville, elle s'y était répandue, et elle avait passé tout au
fil de l'épée. 38 Les fils d'Israël étaient convenus d'un
signal; l'embuscade devait faire monter au-dessus
de la ville une colonne de fumée. 39 Les fils d'Israël
avaient ainsi reconnu que l'embuscade venait de
prendre Gabaa; c'est alors qu'ils avaient engagé la
bataille; d'abord Benjamin leur avait tué cent trente
hommes, et il avait dit: Les voilà qui tombent encore
devant nous comme à la première bataille. 40 Et le
signal se montrait plus évident encore au-dessus de
la ville, comme une colonne de fumée. Benjamin,
ayant regardé derrière lui, vit la ruine de la ville
et la fumée s'élevant jusqu'au ciel. 41 C'est alors
qu'Israël fit volte-face, et que Benjamin s'enfuit, quand
il reconnut que le mal fondait sur lui 42 Devant les
fils d'Israël; et il tourna les yeux sur le chemin du
désert et il prit la fuite; mais le combat l'atteignit, et
ceux des autres villes le détruisirent pendant qu'il
passait au milieu d'eux. 43 Ils frappèrent Benjamin, ils
le poursuivirent, pied à pied, depuis Nua, jusqu'aux
monts qui regardent Gabaa du côté de l'orient. 44
La, dix-huit mille hommes de Benjamin périrent, tous
dans la force de l'âge. 45 Et les débris de cette
armée, regardant autour d'eux, s'enfuirent au désert,
du côté du rocher de Rhemmon; mais, chemin faisant,
les fils d'Israël en moissonnèrent encore cinq mille;
puis, les poursuivant jusqu'à Gedan, ils tuèrent en
outre deux mille hommes. 46 Tous ceux de Benjamin
qui ce jour-là périrent, montèrent à vingt-cinq mille
hommes portant l'épée, tous dans la force de l'âge.
47 Et les débris de cette armée, ayant regardé autour
d'eux, s'enfuirent dans le désert vers le rocher de
Rhemmon, au nombre de six cents hommes; ils
campèrent en ce lieu pendant quatre mois. 48 Et les
fils d'Israël parcourant la tribu de Benjamin passèrent
tout au fil de l'épée, gens et troupeaux; tout ce qu'ils
rencontrèrent périt; et les villes qui se trouvèrent sur
leur route furent livrées aux flammes.

21 Après cela, les fils d'Israël en Masdepha
prêtèrent ce serment: Nul de nous ne donnera
sa fille en mariage à un homme de Benjamin. 2
Le peuple revint ensuite à Béthel; il y demeura
jusqu'au soir devant Dieu, et ils élevèrent la voix, et
ils pleurèrent amèrement. 3 Et ils dirent: Seigneur,
pourquoi faut-il que ce malheur soit arrivé, et que
l'une des tribus ait été retranchée d'Israël? 4 Le jour
parut, et le peuple se leva de grand matin, et il bâtit en
ce lieu un autel, et il offrit en holocauste des victimes
sans tache. 5 Et les fils d'Israël dirent: Qui donc de
tout le peuple n'a point paru à l'assemblée devant le
Seigneur? Car ils avaient prêté un serment solennel
contre ceux qui n'étaient point montés à Massepha
devant le Seigneur, disant: Qu'ils soient mis à mort. 6
Et les fils d'Israël furent touchés de regret au sujet de
Benjamin, leur frère, et ils dirent: L'une des tribus
aujourd'hui a été retranchée d'Israël. 7 Que ferons-
nous pour les survivants qui n'ont point de femmes,
nous qui avons juré devant le Seigneur de ne point
leur donner nos filles en mariage? 8 Puis, ils dirent:
Est-il quelqu'un parmi les tribus d'Israël qui ne soit
point venu devant le Seigneur à Massopha? Et on leur
déclara qu'il n'était venu au camp personne de Jabes-
Galaad. 9 En effet, le peuple fut recensé, et il n'y avait
là aucun des habitants de Jabes-Galaad. 10 Aussitôt,
la synagogue fit marcher deux mille vaillants hommes
contre cette ville, et elle leur donna ses ordres, disant:
Allez et passez au fil de l'épée les habitants de Jabes-
Galaad. 11 Voici ce que vous ferez: Tout homme et
toute femme ayant connu la couche d'un homme,
vous les anathématiserez; quant aux vierges, vous
les réserverez. Et ils firent ainsi. 12 Or, ils trouvèrent
parmi les habitants de Jabes-Galaad quatre cents
vierges qui ne connaissaient ni les hommes, ni la
couche des hommes, et ils les amenèrent au camp
de Silo, en la terre de Chanaan. 13 Alors, toute la
synagogue dépêcha des envoyés qui parlèrent aux
fils de Benjamin en la roche de Rhemmon, et ils
les appelèrent à un entretien pacifique. 14 En ce
temps-là, Benjamin revint aux fils d'Israël, et les fils
d'Israël leur donnèrent en mariage les filles qu'ils
avaient épargnées en Jabes-Galaad. Et ils l'eurent
pour agréable. 15 Cependant le peuple fut encore
touché de regrets au sujet de Benjamin, parce que le

Seigneur avait retranché l'une des tribus d'Israël. **16** Et les anciens de l'assemblée dirent: Que ferons-nous pour que les survivants aient des femmes? Toutes les femmes de Benjamin avaient péri. **17** Les anciens dirent encore: Que l'héritage reste à ceux de Benjamin qui survivent, et l'une des tribus d'Israël ne sera point effacée; **18** Mais, nous ne pouvons leur accorder en mariage nos filles, puis qu'entre nous nous avons juré, disant: Maudit celui qui mariera sa fille à Benjamin. **19** Ils ajoutèrent: C'est bientôt la fête du Seigneur que l'on a célébrée d'âge en âge à Silo (cette ville est au nord de Béthel, à l'orient du chemin qui monte de Béthel à Sichem et au midi de Lebona). **20** Puis, ils donnèrent leurs instructions aux fils de Benjamin, disant: Allez et cachez-vous dans les vignes. **21** Vous observerez, et, quand vous verrez les filles des habitants de Silo sortir pour former des chœurs de danses, sortez aussi des vignes et enlevez chacun l'une des filles de Silo; emmenez-la en Benjamin. **22** Et, lorsque leurs pères ou leurs frères viendront nous demander justice, nous leur dirons pour vous: Faites miséricorde; nul de nous n'a pu prendre femme dans le combat; vous-mêmes ne nous en avez point donné; c'est de votre part qu'est la faute. **23** Les fils de Benjamin agirent ainsi; ils prirent autant de femmes qu'ils étaient d'hommes, parmi celles qui dansaient; après les avoir ravies, ils les emmenèrent, et ils retournèrent en leur héritage, ou ils rebâtirent leurs villes et ils demeurèrent. **24** Les fils d'Israël en temps-là se dispersèrent, et chacun rentra dans sa tribu, dans sa famille, dans son héritage. **25** Et, en ces jours-là, il n'y avait point de roi en Israël; chacun faisait ce que bon lui semblait.

Ruth

1 Du temps des juges, il y eut une famine sur la
terre; et un homme partit de Bethléem en Juda,
pour aller aux champs de Moab, lui, et sa femme et
ses deux fils. **2** Le nom de l'homme était Elimélech, et
le nom de sa femme Noémi, et les noms de ses deux
fils, Maalon et Chélaïon, Éphrathéens de Bethléem
en Juda. Ainsi, ils allèrent aux champs de Moab et
ils demeurèrent. **3** Or, Elimélech, le mari de Noémi,
mourut, et elle resta veuve avec deux fils. **4** Et ils
épousèrent des femmes moabites: l'une se nommait
Orpha, la seconde se nommait Ruth, et ils passèrent
là dix années, **5** Et tous les deux moururent aussi:
Maalon et Chélaïon, la femme resta ainsi privée de
son mari et de ses deux fils. **6** Alors, elle se leva avec
ses deux brus, et elles s'en allèrent des champs de
Moab, parce qu'elles y avaient appris que le Seigneur
avait visité son peuple pour lui donner du pain. **7** Elle
quitta donc le lieu où elle était, et ses deux brus avec
elle; elles se mirent en route pour retourner en la
terre de Juda, **8** Et Noémi dit à ses deux brus: Allez,
retournez chacune en la maison de votre mère; que
le Seigneur soit miséricordieux envers vous comme
vous l'avez été pour nos morts et pour moi. **9** Que le
Seigneur vous l'accorde, et vous retrouverez l'une et
l'autre la maison d'un époux. Puis, elle les embrassa,
et elles élevèrent la voix, et elles se prirent à pleurer.
10 Et elles lui dirent. Nous irons avec toi chez ton
peuple. **11** Mais Noémi dit: Allez-vous-en, mes filles.
Pourquoi viendriez-vous avec moi? Ai-je encore en
mes entrailles des fils qui puissent être vos époux? **12**
Allez-vous-en, mes filles, parce que je suis trop vieille
pour être avec un mari, et que du reste j'ai dit: Quand
même je pourrais prendre un mari et enfanter des fils
13 Les attendriez-vous jusqu'à qu'ils soient devenus
hommes; et, poux eux, vous abstiendriez-vous d'être
avec des maris? Ne venez point, mes filles; car j'ai
bien de la peine à votre sujet, parce que la main
du Seigneur s'est appesantie sur moi. **14** Et elles
élevèrent la voix et elles pleurèrent encore; Orpha
embrassa sa belle-mère, et elle s'en retourna chez
son peuple; mais Ruth suivit Noémi. **15** Et Noémi
dit à Ruth: Vois, ta sœur retourne à son peuple et à
ses dieux; fais comme elle, et accompagne ta sœur.
16 Et Ruth dit: Ne me parle plus de m'éloigner de
toi et de t'abandonner, parce qu'où tu iras, j'irai; où
tu demeureras, je demeurerai; ton peuple est mon
peuple, ton Dieu est mon Dieu; **17** Où tu mourras,
je mourrai, et c'est là que je serai ensevelie; que
le Seigneur me punisse, et qu'il me punisse encore
si je te quitte, car la mort seule nous séparera. **18**
Voyant donc sa ferme volonté de partir avec elle,
Noémi cessa de lui parler. **19** Elles marchèrent toutes
deux jusqu'à ce qu'elles arrivassent à Bethléem;
et, dès qu'elles furent entrées à Bethléem, toute
la ville fut en rumeur à leur sujet, et les femmes
dirent: N'est-ce point Noémi? **20** Et elle leur dit: Ne
m'appelez point Noémi (belle); appelez-moi Mara
(amère), parce que le Tout-Puissant m'a remplie,
d'amertume. **21** Pleine je suis partie, et vide me
renvoie le Seigneur. Pourquoi m'appelleriez-vous
Noémi, puisque le Seigneur m'a humiliée et que le
Tout-Puissant m'a accablée, de maux? **22** Noémi et
sa bru Ruth la Moabite étaient donc revenues des
champs de Moab, et elles étaient entrées à Bethléem
comme on commençait à moissonner les orges.

2 Il y avait un homme connu de Noémi et de son
époux; cet homme, parent d'Elimélech, était riche
et il se nommait Booz. **2** Et Ruth la Moabite dit à
Noémi: Je m'en vais aux champs, et je ramasserai
des épis à la suite des moissonneurs, chez celui aux
yeux de qui je trouverai grâce; et Noémi répondit: Va,
ma fille. **3** Elle partit donc, et, étant arrivée, elle glana
dans un champ, derrière les moissonneurs; elle était,
tombée par aventure sur un endroit du champ de
Booz, le parent d'Elimélech. **4** Et voilà que Booz vint
de Bethléem, et il dit aux moissonneurs: Le Seigneur
soit avec vous, et ils lui dirent: Que le Seigneur te
bénisse. **5** Et Booz dit à son serviteur, qui était placé
au-dessus des moissonneurs: Qui est cette jeune
fille? **6** Son serviteur, qui était placé au-dessus des
moissonneurs, répondit: C'est la jeune Moabite, qui
est revenue avec Noémi du champ de Moab. **7** Elle
m'a dit: le glanerai et je recueillerai des épis derrière
les moissonneurs; et elle a glané depuis le matin
jusqu'au soir, et elle n'a pas pris dans le champ un
moment de repos. **8** Alors, Booz dit à Ruth: N'as-
tu pas entendu, ma fille? Ne va pas glaner dans un
autre champ; ne t'éloigne pas d'ici, et attache-toi aux
pas de mes filles. **9** Les yeux fixés sur le champ
où elles moissonnent, tu iras après elles; voilà que
j'ai commandé à mes serviteurs de te respecter. Et
quand tu auras soif, tu iras aux vaisseaux, et tu boiras
où boivent mes serviteurs. **10** Et, pour témoigner
son respect, elle tomba la face contre terre, et elle
lui dit: Comment ai-je trouvé grâce devant tes yeux
pour que tu m'honores, moi qui suis une étrangère?
11 Et il répondit: On m'a raconté tout ce que tu as
fait pour ta belle mère après la mort de son mari,

et comment tu as quitté ton père et ta mère et le
lieu de ta naissance, et comment tu es venue chez
un peuple qu'auparavant tu ne connaissais pas. 12
Que le Seigneur rémunère ta bonne action; que le
Seigneur Dieu d'Israël, à qui tu es venue pour t'abriter
sous ses ailes, t'accorde un salaire abondant. 13
Et elle reprit: Que je trouve, seigneur, grâce devant
tes yeux, puisque tu m'as consolée, et que tu as
parlé au cœur de ta servante, et je serai comme
l'une de tes servantes. 14 Et Booz lui dit: Voici le
moment de manger, viens ici; tu mangeras du pain
et tu tremperas la bouchée dans le vinaigre. Ruth
s'assit donc auprès des moissonneurs, et Booz lui
présenta des gâteaux de farine; elle mangea et
elle fut rassasiée, et il lui en resta. 15 Ensuite, elle
se leva, pour glaner, et Booz donna ses ordres à
ses serviteurs, disant: Laissez-la glaner au milieu
des Javelles et gardez-vous de la molester. 16 En
apportant les épis, apportez-en pour elle, et en les
jetant à terre, jetez pour elle une part de ce que vous
recueillez; elle glanera, elle mangera, et vous ne lui
ferez aucun reproche. 17 Et elle glana jusqu'à la nuit,
puis elle battit les épis qu'elle avait ramassés, et elle
en tira près d'une mesure d'orge. 18 Elle l'emporta et
elle rentra dans la ville; sa belle-mère vit ce qu'elle
avait recueilli, et Ruth lui donna les restes qu'elle
avait rapportés des mets dont elle s'était rassasiée.
19 Et sa belle-mère lui dit: Où as-tu glané aujourd'hui,
où as-tu travaillé? Béni soit celui qui t'a accueillie. Et
Ruth apprit à sa belle-mère où elle avait travaillé, et
elle lui dit: L'homme chez qui j'ai glané aujourd'hui se
nomme Booz. 20 Et Noémi dit à sa bru: Béni soit-
il, au nom du Seigneur, parce que sa miséricorde
n'a manqué ni aux vivants, ni aux morts. Et Noémi
ajouta: L'homme nous est proche, c'est un de nos
parents. 21 Et Ruth reprit: C'est sans doute pour
cela qu'il m'a dit: Attache-toi aux pas de mes filles
jusqu'à ce qu'elles aient achevé toute ma moisson.
22 Et Noémi dit à Ruth, sa bru: Bon, mon enfant, si
tu marches avec ses filles, on ne te contrariera pas
dans un autre champ. 23 Ruth s'attacha donc aux
pas des filles de Booz pour glaner jusqu'à la fin de la
moisson des orges et des froments.

3 Or, comme elle était assise auprès de sa belle-
mère, Noémi sa belle-mère lui dit: Fille, ne
chercherai-je point pour toi la repos afin que tu sois
heureuse? 2 Maintenant, Booz, dont tu as fréquenté
les filles, ne nous est-il pas connu? Écoute: Il doit
vanner cette nuit de l'orge dans son aire. 3 Lave-toi
donc et te parfume, revêts-toi de ton bel habillement
et monte à son aire. Ne te montre pas à l'homme
qu'il n'ait fini de manger et de boire. 4 Lorsqu'il sera
couché, et que tu sauras le lieu où il sera couché,
tu iras, tu lèveras ce qui couvre ses pieds, tu te
coucheras, et lui-même t'apprendra ce que tu auras
à faire. 5 Et Ruth répondit: Je ferai tout ce que tu
viens de dire. 6 Et elle se rendit à l'aire, et elle fit
tout ce que sa belle-mère lui avait recommandé. 7 Et
Booz mangea et il but; son cœur fut réjoui et il alla
se coucher au coin d'un tas de blé; elle le suivit en
silence et elle leva ce qui couvrait ses pieds. 8 Or, à
minuit l'homme s'éveilla, et il fut saisi d'étonnement et
de trouble en voyant une femme couchée à ses pieds.
9 Et il dit? Qui es-tu? Elle répondit: Je suis Ruth la
servante, et tu étendras, ton aile sur ta servante,
parce que tu es rédempteur. 10 Et Booz reprit: Bénie
sois-tu au nom du Seigneur, ma fille, parce que tu
as été bonne et miséricordieuse à la fin plus encore
qu'au commencement, et que tu n'as recherché les
jeunes gens pauvres ou riches. 11 Maintenant, ma
fille, n'aie point de crainte: tout ce que tu demanderas,
je te l'accorderai; car toute la tribu de mon peuple
sait que tu es une femme forte. 12 Il est vrai que
je suis ton parent, mais il en est un plus proche
que moi. 13 Demeure ici la nuit et demain: sil veut
t'épouser, qu'il t'épouse; mais s'il ne veut t'épouser, je
t'épouserai moi, vive le Seigneur. Couche-toi donc,
jusqu'à l'aurore. 14 Elle resta couchée à ses pieds
jusqu'au lendemain; puis elle se leva avant que l'on
pût se reconnaître de près, et Booz lui dit: Que
personne ne sache qu'une femme est venue à mon
aire. 15 Il ajouta: Soulève le manteau que tu portes;
elle le soutint, et il y versa six mesures d'orge; il l'en
chargea, et elle rentra dans la ville. 16 Et Ruth alla
retrouver sa belle-mère, et celle-ci lui dit: Ma fille! et
l'autre, lui raconta tout ce que l'homme avait fait pour
elle. 17 Elle ajouta: Il m'a donné ces dix mesures
d'orge, et il m'a dit: Tu ne rentreras pas les mains
vides chez ta belle-mère. 18 Or, celle-ci dit: Ne bouge
pas, fille, jusqu'à ce que tu apprennes que la chose a
réussi, car l'homme n'aura pas de repos qu'il ne l'ait
terminée aujourd'hui même.

4 Booz alla vers la porte de la ville, et après s'y
être assis, il vit venir le parent dont il avait parlé;
et Booz lui dit: Approche, assieds-toi ici, homme
dissimulé. Et l'autre approcha et il s'assit. 2 Et Booz
prit dix des anciens de la ville, et il leur dit: Asseyez-
vous là. Et ils s'assirent. 3 Et Booz dit au parent le
plus proche. Il y a un champ de notre frère Elimélech
qui a été donné à Noémi, laquelle est revenue de

Moab. 4 Et moi j'ai dit que je t'en informerai et te dirai:
Prends-en possession devant ceux qui sont assis,
tous anciens de notre peuple. Si tu veut racheter,
rachète; si tu ne le veux, déclare-le-moi, je saurai
qu'il n'y a plus personne qui doive racheter, et je
viens après toi. Et l'autre répondit: Je rachèterai. 5
Et Booz lui dit: Le jour où tu acquerras le champ
des mains de Noémi, et du consentement de Ruth la
Moabite, femme du défunt, il faudra que tu la prennes
aussi afin de faire revivre le nom de son mari sur
son héritage. 6 Et le parent le plus proche dit: Je ne
suis point capable de le racheter pour moi-même,
sinon au détriment de mon propre héritage; rachète
pour toi- même ce que j'ai le droit de racheter, parce
que je ne puis le racheter. 7 Or, dès longtemps en
Israël cette règle existait concernant les rachats, et
les marchés: pour confirmer toute parole, l'homme,
détachait sa chaussure et la donnait à son proche, qui
reprenait son droit de rachat. Tel était le témoignage
en Israël. 8 Le parent le plus proche dit donc à Booz:
Acquiers pour toi tous, mes droits de rachat. Et il
dénoua sa chaussure, et il la lui donna. 9 Et Booz dit
aux anciens et à tout le peuple: Vous êtes témoins
aujourd'hui que j'ai acheté de Noémi tous les biens
d'Elimélech et tout ce qui appartenait à Chélaïon et à
Maalon 10 Et que de plus, je prends pour ma femme
Ruth la Moabite, femme de Maalon, afin de faire
revivre le nom du défunt sur son héritage; et le nom
du défunt ne sera effacé ni parmi ses frères, ni dans
sa tribu. Vous en êtes témoins aujourd'hui. 11 Et tout
le peuple qui était près de la porte s'écria: Témoins!
Et les anciens dirent: Fasse le Seigneur que la femme
qui entre dans ta maison soit comme Rachel et
comme Lia, qui l'une et l'autre ont fondé la maison
d'Israël, et ont été des femmes fortes en Ephratha;
que son nom demeure en Bethléem. 12 Et que ta
maison ressemble à la maison de Pharès que Thamar
enfanta à Juda, par la postérité que le Seigneur fera
naître pour toi de cette jeune servante. 13 Booz prit
donc Ruth pour sa femme et il eut commerce avec
elle; le Seigneur lui accorda de concevoir, et elle
enfanta un fils. 14 Et les femmes dirent à Noémi:
Béni soit le Seigneur qui ne t'a point laissé manquer
d'un rédempteur, et qui veut aujourd'hui que ton nom
vive en Israël. 15 Tu auras un soutien qui ranimera
ton âme, qui nourrira ta vieillesse: ta belle-fille qui
t'aime, et qui vaut mieux pour toi que sept fils, l'a
enfanté. 16 Et Noémi prit l'enfant et elle le mit dans
son sein, et elle fut pour lui comme une nourrice. 17
Et les voisins lui donnèrent un nom, disant: Un fils est
né à Noémi, et ils le nommèrent Obed; c'est lui qui
fut le père de Jessé, père de David. 18 Et voici la
postérité de Pharès: Pharès engendra Esron; 19 Et
Esron engendra Aram, et Aram engendra Aminadab;
20 Et Aminadab engendra Naasson, et Naasson
engendra Salmon; 21 Et Salmon engendra Booz, et
Booz engendra Obed; 22 Et Obed engendra Jessé,
et Jessé engendra David.

1 Samuel

1 Il y avait dans les montagnes d'Ephraïm un homme
d'Armathaïm-Sipha; il se nommait Elcana, fils de
Jéréméel, fils d'Eliu, fils de Thocé, l'un des Nasib
d'Ephraïm. **2** Il avait deux femmes: le nom de la
première était Anne; le nom de la seconde, Phenenna;
or, Phenenna avait des enfants, et Anne n'en avait
point. **3** Les jours s'écoulèrent, et l'homme partit de
la ville d'Armathaïm pour adorer le Seigneur Dieu
sabaoth, et lui sacrifier en Silo; Héli et ses deux fils
Ophni et Phinéès étaient alors prêtres du Seigneur. **4**
Le jour venu, Elcana sacrifia; puis, il donna des parts
à Phenenna, sa femme, et à ses fils. **5** Mais il ne
donna qu'une part à Anne, parce qu'elle n'avait pas
d'enfants. Cependant, Elcana aimait Anne plus que la
première; et le Seigneur avait clos ses entrailles; **6**
Car le Seigneur, quels que fussent son affliction et
l'abattement causé par son affliction, ne lui avait point
donné d'enfants. Elle était découragée, parce que le
Seigneur avait clos ses entrailles, et ne lui avait point
donné d'enfants. **7** Les choses se passaient de la
sorte tous les ans lorsqu'elle montait à la maison du
Seigneur; elle était abattue, et elle pleurait, et elle ne
mangeait point. **8** Et son époux Elcana lui dit: Anne;
et elle répondit: Me voici, seigneur; et il reprit: Qu'as-
tu à pleurer? Pourquoi ne manges-tu point? Pourquoi
ton cœur te fait-il souffrir? Ne suis-je pas pour toi
meilleur que dix enfants? **9** Et, après qu'ils eurent
mangé à Silo, Anne se leva, puis elle alla se placer
devant le Seigneur, pendant qu'Héli le prêtre était sur
son siège, devant le seuil du temple du Seigneur. **10**
Là, tout affligée en son cœur, elle fit au Seigneur une
prière, et elle se prit à pleurer amèrement. **11** Et elle
fit un vœu au Seigneur, disant: Adonaï, Seigneur,
Eloé sabaoth, si vous jetez les yeux sur l'humiliation
de votre servante, si vous vous souvenez de moi,
si vous donnez à votre servante un fils, je vous le
consacrerai jusqu'au jour de sa mort; il ne boira ni vin
ni boisson enivrante, et le fer ne passera jamais sur
sa tête. **12** Et pendant qu'elle prolongeait sa prière
devant le Seigneur, Héli le prêtre était attentif au
mouvement de ses lèvres, **13** Car elle parlait en son
cœur, et elle remuait les lèvres, mais on n'entendait
point sa voix; or, Héli la crut ivre. **14** Et le serviteur
d'Héli alla lui dire: Jusqu'à quand seras-tu donc ivre?
Va-t'en avec ton vin; retire-toi de devant le Seigneur.
15 Anne répondit, et elle dit au prêtre: Non, seigneur,
je suis aujourd'hui une femme pleine d'affliction, je
n'ai bu ni vin ni boisson enivrante, et je répands
mon âme devant le Seigneur. **16** Ne prends pas ta
servante pour une fille de pestilence; c'est à cause
de l'abondance de mes méditations que j'ai prolongé
jusqu'à ce moment ma prière. **17** Héli reprenant, lui
dit: Va en paix, que le Dieu d'Israël t'accorde toute ta
prière, tout ce que tu lui as demandé. **18** Alors, elle
dit: Ta servante a trouvé grâce devant tes yeux. Et la
femme s'en alla, elle rentra à son logis, elle mangea et
but avec son mari, et son visage cessa d'être abattu.
19 Ensuite, s'étant levés de grand matin, ils adorèrent
le Seigneur, et reprirent leur chemin; Elcana rentra
dans sa maison d'Armathaïm, et il connut Anne; or, le
Seigneur se souvint d'elle, et elle conçut. **20** Le temps
révolu, elle enfanta un fils, et elle l'appela Samuel,
parce que, dit-elle, je l'avais demandé au Seigneur
Dieu sabaoth. **21** Or, son époux Elcana, avec toute
sa famille, monta à Silo pour offrir au Seigneur le
sacrifice de la saison, ses oblations votives, et la
dîme de tous les fruits de ses champs. **22** Mais Anne
ne partit pas avec lui, et elle dit à son époux: J'irai
quand l'enfant ira, quand je l'aurai sevré, et qu'il sera
présenté au Seigneur pour y rester toujours. **23** Son
époux Elcana lui répondit: Fais ce que bon te semble,
demeure ici jusqu'à ce que tu l'aies sevré; que le
Seigneur accomplisse toutes les paroles qui sont
sorties de ta bouche. Et la femme ne bougea pas,
et elle allaita son fils jusqu'à ce qu'elle le sevrât. **24**
Alors, elle partit avec Elcana pour Silo; ils avaient
un bœuf de trois ans, des pains, un éphi de fleur de
farine et un nébel de vin; elle entra à Silo dans la
maison du Seigneur, et son enfant était avec eux. **25**
Et ils le conduisirent devant le Seigneur; son père
égorgea la victime que de saison en saison il sacrifiait
au Seigneur; il présenta l'enfant après avoir égorgé le
bœuf; et Anne, la mère de l'enfant, le conduisit à Héli,
26 Et elle dit: Je te prie, seigneur, aussi vrai que tu
vis, je suis la femme que tu as vue assise devant toi,
priant le Seigneur. **27** J'ai prié pour obtenir cet enfant,
et le Seigneur a exaucé la prière que je lui avais faite.
28 Cet enfant, je le donne au Seigneur pour être tous
les jours de sa vie au service du Seigneur; puis, elle
dit:

2 Mon cœur s'est affermi dans le Seigneur, ma force
s'est relevée en mon Dieu, ma bouche s'est dilatée
contre mes ennemis; je me suis réjouie, parce que
vous m'avez sauvée. **2** Car nul n'est saint comme le
Seigneur, nul n'est juste comme mon Dieu, nul n'est
saint, hormis vous. **3** Ne vous glorifiez pas, ne dites
point de paroles superbes; que nul mot résonnant ne
sorte de votre bouche, parce que le Seigneur est le

Dieu des sciences, et que Dieu prépare ses desseins.
4 L'arc des puissants a été énervé, et les faibles se
sont revêtus de force. 5 Ceux qui regorgeaient de
biens ont été humiliés, et les pauvres n'ont pas eu de
regards pour la terre, parce que la stérile a enfanté
sept fois, et que celle qui avait beaucoup d'enfants a
perdu sa fécondité. 6 Le Seigneur distribue la mort et
la vie; il conduit aux enfers et il en ramène. (Sheol
h7585) 7 Le Seigneur appauvrit et il enrichit; il abaisse
et il élève; 8 Il tire l'indigent de la poussière et le
mendiant de la fange, pour les faire asseoir parmi les
puissants du peuple, et leur donner en héritage un
trône de gloire; 9 Il accomplit les vœux des suppliants;
il bénit les années du juste, tandis que l'homme,
par sa propre force, ne peut rien. 10 Le Seigneur
réduit à la faiblesse son adversaire; Le Seigneur est
remonté aux cieux; il a fait retentir son tonnerre, il
jugera jusqu'aux extrémités de la terre. Il donne à
nos rois leur puissance, et il élèvera la force de son
Christ. 11 Après cela, elle laissa l'enfant devant le
Seigneur, et elle retourna en Armathaïm. Cependant,
l'enfant était employé au service du Seigneur, devant
le prêtre Héli. 12 Et les fils d'Héli le prêtre étaient
des enfants de pestilence, ne connaissant pas le
Seigneur. 13 Or, tel était le droit du prêtre: quand
quelqu'un du peuple venait sacrifier, le serviteur du
prêtre arrivait aussitôt que les chairs étaient cuites,
tenant à la main une fourchette. 14 Il la plongeait
dans la grande marmite, de terre ou d'airain, et tout
ce que saisissait la fourchette était pour le prêtre.
Voilà ce qui se faisait à l'égard de tous ceux d'Israël
qui venaient en Silo sacrifier au Seigneur. 15 Et avant
que l'on brûlât la graisse, en odeur de suavité pour le
Seigneur, le serviteur du prêtre accourait, et disait
à l'homme qui offrait le sacrifice Donne-nous de la
chair pour que le prêtre la fasse rôtir, et nous ne te
prendrons pas de chair bouillie dans la marmite. 16 A
quoi l'homme venu pour sacrifier répondait: Laisse-
nous d'abord brûler la graisse, comme il convient,
et tu prendras pour toi tous les morceaux que ton
âme désire. Mais il disait: Non, donne-les-moi tout
de suite, ou je les prendrai de force. 17 Le péché
des fils du prêtre était très grand devant le Seigneur,
parce qu'ils méprisaient le sacrifice du Seigneur.
18 Cependant, Samuel était employé au service du
Seigneur, et l'enfant était revêtu d'un éphod de lin. 19
Sa mère lui fit en outre un petit manteau double, et
elle le lui apporta le jour de la fête, lorsqu'elle monta
avec son mari pour faire le sacrifice de la saison.
20 Et Héli bénit Elcana et sa femme, disant: Que le
Seigneur, en te donnant des enfants de cette femme,
te récompense du serviteur que tu lui as consacré.
Et l'homme retourna à sa maison. 21 Et le Seigneur
visita Anne; elle enfanta encore trois fils et deux filles;
et Samuel avait grandi devant le Seigneur. 22 Or, Héli
était très avancé en âge; il apprit ce que faisaient
ses fils aux fils d'Israël. 23 Et il leur dit: Pourquoi
faites-vous les choses que j'ai ouïes de la bouche de
tout le peuple du Seigneur? 24 Ne les faites plus,
enfants, car la nouvelle que j'ai entendue n'est pas
une bonne nouvelle; ne vous conduisez plus ainsi;
car ce ne sont pas de bonnes nouvelles quand on
me rapporte que vous empêchez le peuple de servir
Dieu. 25 Si un homme pèche contre un homme, on
adressera pour lui des prières au Seigneur; mais s'il
a péché contre le Seigneur, qui priera pour lui? Mais
ils n'écoutèrent pas la voix de leur père, parce que le
Seigneur voulait les détruire. 26 Et le jeune Samuel
marchait; il était bon avec le Seigneur et avec les
hommes. 27 Alors, un homme de Dieu vint auprès
d'Héli, et dit: Voici ce que dit le Seigneur: Je me suis
révélé à la famille de ton père quand elle était encore
en Égypte, esclave dans la maison du Pharaon. 28
J'ai choisi la famille de ton père, parmi les puissants
d'Israël, pour me servir, monter à l'autel, brûler de
l'encens et porter l'éphod. J'ai donné à la famille de
ton père, pour sa nourriture, une part de tout ce que
les fils d'Israël offrent en sacrifice. 29 Pourquoi donc
as-tu regardé d'un œil avide mes victimes et mon
encens? Pourquoi donc as-tu donné plus de gloire à
tes fils qu'à moi, au point qu'ils consomment avant
moi les prémices de toutes les victimes d'Israël? 30
A cause de cela, voici ce que dit le Seigneur Dieu
d'Israël: J'avais dit: Ta famille, la famille de ton père
se tiendra près de moi à toujours. Et maintenant, le
Seigneur dit: Non, parce que je glorifierai ceux qui me
glorifient, et que celui qui me méprise sera méprisé.
31 Voilà que les temps approchent où j'exterminerai
ta race, la postérité de ton père. 32 Il n'y aura plus
jamais en ma maison un seul vieillard de ta race.
33 Et celui des tiens que je n'exterminerai pas en
l'éloignant de mon autel, ses yeux s'éteindront, sa vie
se consumera; et tout le reste périra par le glaive des
hommes. 34 Or, voilà pour toi le signe, et il viendra
sur tes deux fils, Ophni et Phinéès: ils mourront tous
les deux le même jour. 35 Je susciterai alors pour moi
un prêtre fidèle, qui pratiquera tout ce qui est en mon
cœur et en mon âme; j'édifierai pour lui une maison
fidèle, et il passera devant mon Christ, à jamais. 36
Celui de ta famille qui survivra, viendra se prosterner
devant lui pour une obole, et dira: Admets-moi à l'une

de tes distributions sacerdotales, afin que je mange du pain.

3 Cependant, le jeune Samuel était employé au service du Seigneur devant Héli le prêtre; en ces jours-là, la parole du Seigneur était rare; il n'y avait plus de visions faisant connaître ses volontés. **2** Et en ce temps-là, il advint qu'Héli dormait au lieu accoutumé; ses yeux commençaient à s'affaiblir; il n'y voyait plus. **3** C'était avant le moment où l'on visitait la lampe de Dieu, et Samuel dormait dans le sanctuaire auprès de l'arche de Dieu. **4** Et le Seigneur appela Samuel, Samuel; et l'enfant dit: Me voici. **5** Et il courut auprès d'Héli, et il lui dit: Me voici, puisque tu m'as appelé. Mais Héli répondit: Je ne t'ai point appelé, retourne-l'en et te rendors. Il s'en retourna donc, et il se rendormit. **6** Le Seigneur recommença, il appela: Samuel, Samuel; l'enfant alla une seconde fois auprès d'Héli, et il dit: Me voici, puisque tu m'as appelé. Mais le prêtre lui répondit: Je ne t'ai point appelé, retourne-t'en et te rendors. **7** Or, c'était avant que Samuel connût Dieu, et que la parole du Seigneur lui eût été révélée. **8** Le Seigneur, continuant, appela Samuel une troisième fois; l'enfant se leva, il alla auprès d'Héli, et il dit: Me voici, puisque tu m'as appelé. Le prêtre comprit alors que le Seigneur avait appelé l'enfant. **9** Il dit donc: Retourne-t'en, et rendors-toi, mon fils, et, si l'on t'appelle encore, tu diras: Parlez, votre serviteur vous écoute. Et Samuel s'en retourna, et il se recoucha au lieu accoutumé. **10** Le Seigneur vint, s'arrêta, et l'appela comme les autres fois, et Samuel dit: Parlez, votre serviteur vous écoute. **11** Et le Seigneur dit: Voilà que j'exécute ce que j'ai dit en Israël; quiconque l'ouïra, ses deux oreilles en tinteront. **12** En ce jour-là, je susciterai contre Héli toutes les choses dont j'ai menacé sa famille; je commencerai et j'achèverai. **13** Je lui ai annoncé que je punirais à perpétuité sa famille, à cause des iniquités de ses fils; car ses fils ont outragé Dieu, et il ne les a point réprimandés. **14** Non, les choses ne peuvent aller ainsi: j'ai juré à la famille d'Héli que son iniquité ne pouvait être expiée ni par l'encens ni par les sacrifices à perpétuité. **15** Et Samuel resta couché jusqu'au matin; il se leva dès l'aurore, et il ouvrit les portes de la maison du Seigneur. Or, Samuel craignit de raconter sa vision. **16** Et Héli dit à Samuel: Samuel, mon enfant. Et il répondit: Me voici. **17** Puis, le prêtre reprit: Quelle est la parole qui t'a été dite? ne me cache rien; que le Seigneur te punisse, et qu'il te punisse encore, si tu me caches rien de ce qu'ont ouï tes oreilles. **18** Samuel lui répéta donc toutes les paroles du Seigneur, il ne lui cacha rien. Et le prêtre dit: C'est le Seigneur; il fera ce que bon lui semble. **19** Et Samuel grandit et prospéra, car le Seigneur était avec lui; et pas une de ses paroles ne fut vaine. **20** Et depuis Dan jusqu'à Bersabée, tout Israël sut que Samuel était un fidèle prophète du Seigneur. **21** Le Seigneur continua de se montrer en Silo, parce que le Seigneur s'était révélé à Samuel. D'une extrémité à l'autre de la terre promise, tout Israël crut que Samuel était un prophète du Seigneur. Or, Héli était très avancé en âge; et ses fils marchaient dans leur voie, et leur voie était mauvaise devant le Seigneur.

4 En ces jours-là, les Philistins se rassemblèrent pour combattre Israël; et Israël sortit à leur rencontre; il campa vers Abenézer; de leur côté, les ennemis étaient campés en Aphec. **2** Et les Philistins se déployèrent devant Israël; l'on en vint aux mains, et Israël plia, laissant quatre mille hommes sur le champ de bataille. **3** Le peuple rentra dans le camp, et les enfants d'Israël dirent: Pourquoi le Seigneur aujourd'hui nous a-t-il fait tomber devant les Philistins? Prenons à Silo l'arche de notre Dieu; qu'elle vienne au milieu de nous, elle nous sauvera des mains de nos ennemis. **4** Le peuple envoya donc en Silo, et l'on en apporta l'arche du Seigneur qui s'y tient assis entre les chérubins; les deux fils d'Héli, Ophni et Phinéès, accompagnaient l'arche. **5** Lorsque l'arche du Seigneur arriva dans le camp, tout le peuple d'Israël cria tout d'une voix, et la terre en retentit. **6** Les Philistins ouïrent cette clameur, et ils dirent: D'où viennent ces grands cris dans le camp des Hébreux? Et ils surent que l'arche du Seigneur était entrée au camp. **7** Alors, ils eurent crainte et ils dirent: Ce sont leurs dieux qui sont venus vers eux dans le camp; malheur à nous! sauvez-nous aujourd'hui, Seigneur, car rien de pareil n'est avenu précédemment. **8** Malheur à nous! qui nous sauvera des mains de ces dieux inflexibles? Ce sont les dieux qui ont frappé l'Égypte de toutes sortes de plaies dans le désert. **9** Soyez forts, Philistins, agissez en hommes, afin que les Hébreux ne vous asservissent pas comme vous les avez asservis; oui, soyez hommes et combattez- les. **10** Et ils les combattirent; et Israël fut vaincu; et chacun s'enfuit en sa demeure. Et la plaie fut bien grande: trente mille combattants d'Israël succombèrent. **11** Et l'arche de Dieu fut prise, et les deux fils d'Héli, Ophni et Phinéès, moururent. **12** Un homme de Jéminé, en ce jour-là, courut du champ de bataille à Silo, les vêtements déchirés, la tête couverte de cendre. **13** Il arriva, et il

vit Héli sur son siège, devant sa porte, regardant le
chemin, car son cœur était plein d'inquiétude à cause
de l'arche de Dieu; or, l'homme entra dans la ville pour
apporter les nouvelles, et la ville jeta les hauts cris. 14
Héli entendit ces cris de détresse, et il dit: Quelle est
cette clameur? Et l'homme s'étant hâté se montra, et
lui raconta tout. 15 Héli avait quatre-vingt-dix ans; ses
yeux étaient sans force, il n'y voyait plus. 16 Quand
l'homme, s'étant hâté, se montra et lui dit: C'est moi
qui arrive de l'armée; aujourd'hui, je me suis enfui
comme les autres du champ de bataille; et Héli lui dit:
Qu'est-il donc avenu, mon fils? 17 Le jeune homme
répondit et il dit: Tout Israël a pris la fuite devant les
Philistins; le peuple a été frappé d'une grande plaie,
tes deux fils sont morts, et l'arche de Dieu est prise.
18 Dès que l'homme eut parlé de l'arche de Dieu, le
prêtre tomba de son siège à la renverse devant la
porte, il se cassa les reins, et il mourut; car il était
avancé en âge et pesant; il y avait vingt ans qu'il
jugeait Israël. 19 Sa bru, femme de Phinéès, grosse
et près d'enfanter, entendit que l'arche était prise,
que son beau-père mourait, que son mari avait été
tué; elle pleura et elle accoucha, car les douleurs
de l'enfantement soudain lui vinrent. 20 Comme elle
allait mourir, les femmes qui l'entouraient lui dirent:
N'aie point de crainte, car tu as enfanté un fils; et
elle ne répondit pas: son cœur ne sentait plus. 21 Et
l'on appela l'enfant Ibarchabotb, à cause de l'arche
de Dieu, à cause du beau-père de la femme, et à
cause de son mari. 22 Et les femmes dirent: La gloire
d'Israël s'en est allée, puisque l'arche du Seigneur a
été prise.

5 Et les Philistins prirent l'arche de Dieu, et ils la
portèrent d'Abenézer à Azot. 2 Et les Philistins
prirent l'arche du Seigneur, et ils la portèrent dans
le temple de Dagon, et ils la posèrent auprès de
Dagon. 3 Et les hommes d'Azot s'étant levés de
grand matin, entrèrent dans le temple de Dagon, et
ils virent Dagon renversé, la face contre terre, devant
l'arche de Dieu; ils relevèrent Dagon et le remirent
à sa place; puis, la main du Seigneur s'appesantit
sur les hommes d'Azot; elle les tourmenta, elle les
frappa à l'anus, tant ceux de la ville que ceux de
son territoire. 4 Lorsqu'ils se levèrent de bonne
heure, le jour suivant, ils virent Dagon renversé,
la face contre terre, devant l'arche de l'alliance du
Seigneur; la tête de Dagon et ses mains avaient été
enlevées jusqu'à la façade d'Amapheth, et ses deux
poignets gisaient sur le portique. Le torse seul de
Dagon était resté. 5 A cause de cela, encore de nos
jours, ni les prêtres de Dagon, ni ceux qui entrent
dans le temple, ne marchent sur le seuil du temple
d'Azot; ils le franchissent d'un saut. 6 La main du
Seigneur s'appesantit donc sur les hommes d'Azot;
le Seigneur fit fourmiller, tant dans leurs maisons
qu'au milieu de leurs champs, une multitude de rats;
en même temps, la mort répandit un grand trouble
dans toute la ville. 7 Les hommes d'Azot, voyant
ce qui se passait, dirent: C'est parce que l'arche du
Dieu d'Israël réside parmi nous, que sa main est si
dure pour nous- mêmes et pour Dagon, notre dieu. 8
Alors, ils firent partir des messagers pour convoquer
chez eux les chefs des Philistins; ceux-ci venus, ils
dirent: Que ferons-nous de l'arche du Dieu d'Israël?
Les Géthéens dirent: Que l'on envoie chez nous
l'arche du Dieu. En conséquence, on envoya à Geth
l'arche du Dieu d'Israël. 9 Dès qu'elle y fut arrivée, la
main du Seigneur répandit dans cette ville un très
grand trouble; elle frappa les hommes depuis le plus
grand jusqu'au plus petit, elle les frappa à l'anus, et
les Géthéens firent des sièges pour eux. 10 Puis, ils
envoyèrent l'arche de Dieu à Ascalon; lorsqu'elle y
entra, les habitants crièrent et dirent: Pourquoi nous
amenez-vous l'arche du Dieu d'Israël? est-ce pour
faire périr notre peuple? 11 Et ils firent partir des
messagers pour convoquer les chefs des Philistins;
ceux-ci venus, ils dirent: Renvoyez l'arche du Dieu
d'Israël; qu'elle réside en son lieu; qu'elle ne nous
fasse point périr, nous et notre peuple. 12 Car, dans
toute ville où elle entre, elle apporte un grand trouble.
Et ceux qui ne meurent pas sont frappés à l'anus. Or,
le cri de toute la ville s'éleva jusqu'au ciel.

6 L'arche fut sept mois sur la terre des étrangers,
et les rats y fourmillèrent. 2 Alors, les Philistins
appelèrent leurs prêtres, leurs devins, leurs magiciens,
et ils leur dirent: Que ferons-nous de l'arche
du Seigneur? Apprenez-nous comment nous la
renverrons au lieu où elle réside. 3 Et ils dirent: Si
vous renvoyez l'arche de l'alliance du Seigneur Dieu
d'Israël, ne la renvoyez point vide; mais en la rendant
faites des dons à cause de votre plaie; cela fait, vous
serez guéris, l'arche vous sera propice, et la main du
Seigneur ne pèsera plus sur vous. 4 Que donnerons-
nous à cause de notre plaie? dirent-ils; les prêtres
répondirent: 5 Et autant de rats d'or semblables aux
rats qui ont dévasté votre contrée. Vous glorifierez
ainsi le Seigneur afin que sa main cesse de peser sur
vous, sur vos dieux et sur votre pays. 6 Pourquoi
vous endurcir le cœur, comme l'ont endurci l'Égypte
et le Pharaon? N'est-ce pas après que le Seigneur se

fut joué d'eux, qu'ils congédièrent les Hébreux et que
ceux-ci partirent. 7 Maintenant donc prenez du bois
et faites un chariot neuf; prenez deux vaches n'ayant
vêlé qu'une fois, séparez-les de leurs veaux; attelez-
les au chariot, et renvoyez les veaux à l'étable. 8
Ensuite, vous prendrez l'arche et vous la placerez
sur le chariot avec tous les objets d'or que vous
donnerez en expiation, et que vous renfermerez dans
une cassette à côté d'elle; puis, vous la renverrez,
vous pousserez l'attelage et vous vous en éloignerez.
9 Après cela, vous serez attentifs: si elle prend par
Bethsamys la route de son pays, c'est le Seigneur qui
vous a frappés de ces grandes plaies; sinon, nous
reconnaîtrons que ce n'est point sa main qui nous
a touchés, mais qu'un accident nous est advenu.
10 Les Philistins suivirent ces conseils; ils prirent
deux vaches qui n'avaient encore vêlé qu'une fois; ils
les attelèrent au chariot, et ils retinrent leurs veaux
à l'étable. 11 ils posèrent sur le chariot l'arche du
Seigneur et la cassette contenant les rats d'or. 12 Et
les vaches marchèrent droit au chemin qui mène à
Bethsamys; elles ne quittèrent point la voie, tirant
avec effort, sans dévier ni à droite ni à gauche; les
chefs des Philistins les suivirent à distance, jusqu'aux
confins de Bethsamys. 13 Or, ceux de Bethsamys
moissonnaient les froments dans la vallée; ils virent
l'arche du Seigneur et ils coururent pleins de joie au-
devant d'elle. 14 Et le chariot entra dans le champ
d'Osée de Bethsamys; les hommes dressèrent auprès
de l'arche une grande pierre; ils fendirent le bois du
chariot, et ils offrirent les vaches en holocauste au
Seigneur. 15 Ensuite, les lévites soulevèrent l'arche
du Seigneur et la cassette avec les objets d'or qu'elle
contenait; ils les posèrent sur la grande pierre, et
les hommes de Bethsamys, ce jour-là, firent des
holocaustes et des oblations au Seigneur. 16 Les cinq
chefs des Philistins les ayant aperçus, retournèrent
à Ascalon le jour même. 17 Voici d'où venaient les
anus d'or que les Philistins donnèrent à cause de
la plaie du Seigneur: un d'Azot, un de Gaza, un
d'Ascalon, un de Geth et un d'Accaron. 18 Et les
rats d'or étaient en même nombre que toutes les
villes des Philistins soumises aux cinq chefs, depuis
les villes fortifiées, jusqu'au village du Phérézéen
et à la grande pierre sur laquelle on posa l'arche
de l'alliance du Seigneur, dans le champ d'Osée le
Bethsamite. 19 Parmi les hommes de Bethsamys,
les fils de Jéchonie n'eurent point à se féliciter parce
qu'ils regardèrent l'arche du Seigneur, qui frappa à
mort soixante-dix de leurs chefs, outre cinquante mille
hommes. Le peuple fut plongé dans le deuil parce
que le Seigneur l'avait frappé d'une très grande plaie.
20 Et les hommes de Bethsamys dirent: Qui pourra
aller et venir en présence du Seigneur, du Dieu saint?
Chez qui, en nous quittant, ira l'arche du Seigneur?
21 Et ils dépêchèrent des messagers aux habitants de
Cariath-Iarim, disant: Les Philistins ont rendu l'arche
du Seigneur, venez et emmenez l'arche avec vous.

7 Et les hommes de Cariath-Iarim vinrent; ils
emmenèrent l'arche de l'alliance du Seigneur,
et ils l'introduisirent dans la maison qu'Aminadab
possédait sur la colline. Puis ils sanctifièrent son
fils Eléazar, afin qu'il gardât l'arche de l'alliance du
Seigneur. 2 A partir du jour où l'arche entra à Cariath-
Iarim, bien des jours s'écoulèrent, elle y était déjà
depuis vingt ans, quand tout Israël se tourna vers le
Seigneur. 3 Alors, Samuel parla à toute la maison
d'Israël, disant: Si c'est de tout votre cœur que vous
revenez à Dieu, chassez du milieu de vous les dieux
étrangers, détruisez leurs bois sacrés, préparez vos
âmes pour le Seigneur Dieu, ne servez que lui seul;
et il vous affranchira du joug des Philistins. 4 Les
fils d'Israël chassèrent donc Baal; ils détruisirent
les bois sacrés d'Astaroth, et ils ne servirent que le
Seigneur. 5 Et Samuel dit: Réunissez tout Israël en
Masphath; et je prierai pour vous le Seigneur. 6 Et ils
se rassemblèrent en Masphath; ils puisèrent de l'eau,
et la répandirent sur la terre devant le Seigneur; ce
jour-là ils jeûnèrent, et ils dirent: Nous avons péché
devant le Seigneur. Puis, Samuel jugea les fils d'Israël
en Masphath. 7 Et les Philistins apprirent que tous les
fils d'Israël étaient assemblés en Masphath, les chefs
des Philistins se mirent aussitôt en marche contre
Israël; les fils d'Israël le surent, et ils eurent crainte
des étrangers. 8 Et les fils d'Israël dirent à Samuel:
Ne cesse pas de crier pour nous au Seigneur ton
Dieu; il nous sauvera des mains de nos ennemis. 9
Samuel prit un agneau de lait, et avec tout le peuple,
il l'offrit en holocauste au Seigneur; Samuel cria au
Seigneur en faveur du peuple, et le Seigneur l'exauça.
10 Samuel était à offrir l'holocauste pendant que les
Philistins s'avançaient pour combattre Israël; et ce
jour-là le Seigneur fit entendre contre les Philistins la
grande voix du tonnerre; ils furent confondus, et ils
s'enfuirent devant Israël. 11 Et les hommes d'Israël
sortirent de Masphath, poursuivirent les Philistins, et
les taillèrent en pièces jusqu'au-dessous de Bethchor.
12 Après cela, Samuel prit une pierre qu'il dressa entre
Masphath et la vieille ville; et il l'appela Abenézer,
Pierre du Secours, et il dit: ici le Seigneur nous a
secourus. 13 Ainsi, le Seigneur humilia les Philistins;

ils cessèrent d'envahir le territoire d'Israël, et la main
du Seigneur se tourna contre les Philistins durant
tous les jours de Samuel. 14 Et les Philistins rendirent
toutes les villes qu'ils avaient prises aux fils d'Israël;
ils les rendirent à Israël depuis Ascalon jusqu'à Azot.
Israël recouvra ses limites qu'il reprit aux Philistins;
cependant la paix régnait entre Israël et l'Amorrhéen.
15 Ensuite, Samuel jugea le peuple, durant tons les
jours de sa vie. 16 Tous les ans il voyageait; il passait
dans sa tournée par Béthel, Galgala et Masphath; et
en tous ces lieux saints, il jugeait Israël. 17 Enfin, il
rentrait en Armathem, où était sa demeure; il y jugeait
Israël, et il y bâtit un autel au Seigneur.

8 Et Samuel devint vieux, et il institua ses fils juges
d'Israël. 2 Voici les noms de ces fils: le premier-
né s'appelait Joël, le second Abia; ils jugeaient en
Bersabée. 3 Mais ses fils ne marchèrent pas en
ses voies; ils en furent détournés par l'intérêt; ils
acceptèrent des présents et ils firent dévier la justice.
4 En conséquence, les fils d'Israël se rassemblèrent;
ils allèrent trouver Samuel en Armathem, 5 Et ils
lui dirent: Écoute, tu es devenu vieux, et tes fils ne
marchent pas en tes voies; donne-nous donc un roi
comme en ont les autres nations, afin qu'il nous juge.
6 Cette parole parut mauvaise à Samuel, lorsqu'ils
dirent: Donne-nous un roi, afin qu'il nous juge; et
Samuel pria le Seigneur. 7 Or, le Seigneur dit à
Samuel: Écoute la voix du peuple, fais comme ils te
diront; ce n'est point toi, c'est moi qu'ils ont méprisé
et dont ils ne veulent pas pour régner sur eux. 8
C'est ce qu'ils ont toujours fait à mon égard depuis le
jour où je les ai tirés de l'Égypte jusqu'à ce moment:
ils m'ont abandonné, et ils ont servi d'autres dieux;
ils te traitent de même maintenant. 9 Obéis donc à
leur voix; seulement prends-les à témoin, et prends-
les à témoin pour leur faire connaître les droits du
roi qui règnera sur eux. 10 Et Samuel répéta toutes
les paroles du Seigneur au peuple qui lui demandait
un roi. 11 Il leur dit: Voici quels seront les droits
du roi qui régnera sur vous: Il prendra vos fils, et il
les placera sur ses chars de guerre ou parmi ses
cavaliers; il les fera courir devant ses chars. 12 Il s'en
fera des centeniers et des chefs de mille hommes; il
leur fera faire sa moisson et sa vendange; il leur fera
fabriquer des armes de guerre, et les pièces diverses
de ses chariots. 13 Il prendra vos filles pour préparer
ses parfums, cuire son pain, et faire sa cuisine. 14
Il prendra vos champs, vos vignes, vos meilleurs
oliviers, pour les donner à ses serviteurs. 15 Il prendra
la dîme de vos grains et de votre vendange, pour
la donner à ses eunuques et à ses esclaves. 16 Il
prendra vos serviteurs, vos servantes, vos bœufs
et vos ânes; il prendra la dîme de tous les fruits de
vos travaux. 17 Il prendra la dîme de votre bétail,
et vous serez ses esclaves. 18 Et, ce jour-là, vous
crierez à cause du roi que vous vous serez choisi;
et, ce jour-là, le Seigneur ne vous écoutera point,
parce que c'est vous-mêmes qui aurez voulu ce roi
pour vous. 19 Mais le peuple ne voulut pas écouter
Samuel, et il dit: Nullement, mais nous aurons un
roi, 20 Nous serons comme toutes les nations; notre
roi nous jugera, il marchera à notre tête et il dirigera
nos guerres. 21 Et Samuel écouta tous les discours
du peuple, et il les transmit au Seigneur. 22 Et le
Seigneur dit à Samuel: Obéis-leur, et donne-leur un
roi. Alors, Samuel dit aux fils d'Israël: Que chacun
s'en retourne en sa ville.

9 Et il y avait parmi les fils de Benjamin un homme
appelé Cis, fils d'Abiel, fils de Jared, fils de Bachir,
fils d'Aphec, fils d'un puissant Jéminéen. C'était un
homme puissant et fort. 2 Il avait un fils dont le nom
était Saül, homme de grande taille, bon et vaillant; nul
des fils d'Israël n'était meilleur que lui, et il dépassait
de toute la tête tout le reste du peuple. 3 Les ânesses
de Cis, père de Saül, s'étaient égarées; et Cis dit à
Saül, son fils: Prends avec toi l'un des serviteurs;
partez, et cherchez les ânesses. 4 Ils traversèrent les
montagnes d'Ephraïm; ils traversèrent le territoire de
Selcha, et ils ne trouvèrent rien; ils traversèrent le
territoire de Ségalim, les ânesses n'y étaient pas; ils
traversèrent le territoire de Jamin, et ils ne trouvèrent
rien encore. 5 Comme ils passaient près de Siph, Saül
dit au serviteur qui l'accompagnait: Viens, retournons
chez nous, de peur que mon père ne s'inquiète plus
de nous que des ânesses. 6 Le serviteur lui répondit:
Écoute, il y a en cette ville un homme de Dieu, un
homme renommé; tout ce qu'il prédit arrive. Allons-
y donc, afin qu'il nous fasse connaître la voie que
nous devons prendre. 7 Et Saül dit au serviteur qui
l'accompagnait: Je le veux bien, nous irons; mais que
porterons-nous à l'homme de Dieu? Il ne nous reste
plus rien du pain que nous avions emporté dans nos
valises, et nous n'avons rien à offrir à l'homme de
Dieu. 8 Le serviteur répondit à Saül, et il lui dit: Je
trouve à l'instant sous ma main un quart de sicle
d'argent; tu le donneras à l'homme de Dieu, et il nous
fera connaître notre chemin. 9 Or, jadis en Israël,
tout homme qui allait consulter Dieu, disait: Allons
chez le voyant, parce que jadis le peuple donnait
au prophète le nom de voyant. 10 Saül dit donc à

son serviteur: Ton conseil est bon, allons-y. Et ils
allèrent à la ville où demeurait l'homme de Dieu. 11
Comme ils gravissaient le coteau qui monte à la ville,
ils rencontrèrent des jeunes filles qui venaient de
puiser de l'eau, et ils leur dirent: Le voyant est-il là?
12 Les jeunes filles leur répondirent: Il y est; le voici
devant vous; il est venu à la ville à cause du jour,
parce qu'aujourd'hui il y a pour le peuple un sacrifice
en Bama. 13 Lorsque vous serez entrés dans la ville,
vous l'y trouverez encore avant qu'il soit monté en
Bama pour manger. Le peuple ne mangera pas qu'il
ne soit arrivé, car c'est lui qui bénit le sacrifice; après
cela, les invités mangent. Montez donc; pendant toute
cette journée vous êtes sûrs de le trouver. 14 Et ils
montèrent à la ville; ils étaient déjà au centre de la
ville, quand Samuel sortit pour monter en Barra, et ils
le rencontrèrent. 15 La veille de l'arrivée de Saül, le
Seigneur l'avait annoncée à Samuel, en disant: 16 A
pareille heure, demain, j'enverrai auprès de toi un
homme de la tribu de Benjamin; tu l'oindras comme
roi de tout mon peuple; et il sauvera Israël des mains
des Philistins, car j'ai considéré l'abaissement de
mon peuple, ses cris sont venus jusqu'à moi. 17
Quand Samuel vit Saül, le Seigneur lui dit: Voici
l'homme dont je t'ai parlé; c'est lui qui règnera sur
mon peuple. 18 Et Saül aborda Samuel, au milieu
de la ville, et il lui dit: Indique-moi la maison du
voyant. 19 Samuel répondit à Saül, et il lui dit: Je
suis le voyant, monte devant moi en Bama; mange
aujourd'hui avec moi; demain, je te congédierai, et
je te dévoilerai tout ce qui est en ton cœur. 20 Ne
songe plus aux ânesses qui étaient perdues il y a
trois jours; elles sont retrouvées. Et à qui donc seront
les choses précieuses d'Israël, si ce n'est à toi et à
la maison de ton père? 21 Saül répondit, et il dit:
Ne suis-je pas des fils de Jéminée, du moindre des
cantons d'une tribu d'Israël, du moindre principat
de tout Benjamin? Pourquoi m'adresses-tu de telles
paroles? 22 Et Samuel prit Saül avec son serviteur,
il les introduisit en Rama dans la salle du festin; il
leur donna place parmi les premiers des convives,
qui étaient environ soixante-dix. 23 Et Samuel dit au
cuisinier: Apporte-moi l'épaule que je t'ai donnée,
et que je t'ai dit de garder chez toi. 24 Le cuisinier
avait fait cuire l'épaule, il la plaça devant Saül, et
Samuel lui dit: Voilà ce qui t'est réservé; prends cette
épaule et mange, car on l'a mise auprès de toi pour
qu'elle soit un témoignage de préférence aux yeux de
tous les autres; coupe et mange. Ce jour-là donc,
Saül mangea avec Samuel. 25 Ensuite, il revint du
haut lieu à la ville, où l'on fit pour Saül un lit sur
la terrasse, et il y dormit. 26 Lorsque le jour vint à
poindre, Samuel appela Saül sur la terrasse, disant:
Lève-toi, et je te congédierai. Saül se leva, il sortit
avec Samuel, et ils passèrent les portes de la ville.
27 Comme ils descendaient le coteau, Samuel dit à
Saül: Ordonne à ton serviteur de s'en aller devant
nous, et arrête-toi, afin qu'aujourd'hui tu entendes la
parole du Seigneur.

10 Alors, Samuel prit une petite fiole d'huile, il
la vida sur sa tête, il le baisa, et lui dit: Le
Seigneur ne vient-il pas de t'oindre pour que tu
sois chef de son peuple Israël? Tu règneras sur le
peuple du Seigneur; tu le sauveras des mains de ses
ennemis. Voici le signe à quoi tu reconnaîtras que tu
es oint par le Seigneur, comme roi de son héritage: 2
Aussitôt qu'aujourd'hui tu te seras éloigné de moi,
tu rencontreras, près du sépulcre de Rachel, en la
montagne de Benjamin, deux hommes, courant à
grands pas; ils te diront: On a retrouvé les ânesses
que vous êtes allés chercher; ton père ne compte
plus pour rien les ânesses, et il prépare grande chère,
à cause de vous, disant: Que ferai-je pour mon fils?
3 Tu partiras de ce lieu; ensuite, tu iras jusqu'au
chêne de Thabor; là, tu trouveras trois hommes
montant vers le Seigneur en Béthel, et portant: l'un,
trois chevreaux; le second, trois corbeilles pleines
de pains; le troisième, une outre de vin. 4 Ils te
demanderont si tu vas bien, et te donneront deux
de leurs pains, que tu accepteras. 5 Après cela,
tu arriveras sur la colline de Dieu, où les Philistins
ont un tertre fortifié, et où réside le Nasib philistin;
quand tu y seras entré, tu rencontreras un chœur
de prophètes descendant du haut lieu, précédés
d'instruments à cordes, de tambours et de flûtes; tous
prophétisant. 6 Et l'esprit du Seigneur s'élancera sur
toi; tu prophétiseras avec eux, et tu seras devenu
un autre homme. 7 Lorsque tous ces signes seront
venus, fais tout ce que te suggérera l'occasion, parce
que Dieu sera avec toi. 8 Tu descendras en face de
Galgal, et je te rejoindrai pour offrir un holocauste
et des hosties pacifiques; tu attendras mon arrivée
sept jours; ensuite, je t'instruirai de tout ce que tu
auras à faire. 9 Dès que Saül se fut retourné pour
s'éloigner de Samuel, Dieu changea son cœur, et,
ce jour-là, tous les signes arrivèrent. 10 De ce lieu,
il se rendit à la colline, il vit devant lui le chœur
des prophètes, l'Esprit de Dieu s'élança sur lui; et
il prophétisa au milieu d'eux. 11 Or, tous ceux qui
le connaissaient précédemment, le virent; il était au
milieu des prophètes; et, parmi le peuple, chacun

dit à son voisin: Qu'est-il arrivé au fils de Cis? Saül
aussi est-il au nombre des prophètes? 12 L'un d'eux
répondit, et il dit: Quel est donc son père? A cause
de cela, ce mot est passé en proverbe: Saül aussi
est-il au nombre des prophètes? 13 Ensuite, il cessa
de prophétiser, et il alla sur la colline à l'autel. 14
Et l'un de ses parents dit à lui et à son serviteur:
Où êtes-vous allés? A quoi ils répondirent: Chercher
les ânesses, mais nous ne les avons pas trouvées,
et nous sommes entrés chez Samuel. 15 Puis, le
parent dit à Saül: Fais-moi connaître ce que t'a dit
Samuel? 16 Saül répondit: Que les ânesses étaient
retrouvées; mais il ne lui dit rien de la royauté. 17 Et
Samuel convoqua tout le peuple devant le Seigneur,
à Masphath. 18 Et il dit aux fils d'Israël: Voici ce qu'a
dit le Seigneur Dieu d'Israël: J'ai fait sortir d'Égypte
les fils d'Israël, je vous ai tirés des mains du Pharaon,
roi d'Égypte, et de tous les rois qui vous avaient
opprimés. 19 Aujourd'hui, vous avez rejeté le Dieu qui
seul est votre Sauveur en tous vos maux, en toutes
vos afflictions, et vous avez dit: Nous le voulons,
donne- nous un roi. Maintenant donc, présentez-
vous devant le Seigneur, par tribus, par familles. 20
Samuel fit alors avancer toutes les tribus d'Israël, et
le sort désigna la tribu de Benjamin. 21 Il fit avancer
la tribu de Benjamin, par familles, et le sort désigna
la famille de Mattari. On fit avancer la famille de
Mattari homme par homme, et le sort désigna Saül,
fils de Cis. Samuel le demanda, mais on ne le trouva
point. 22 Et Samuel interrogea encore le Seigneur,
disant: L'homme est-il venu ici? Et le Seigneur lui
répondit: Il est caché parmi les bagages. 23 Il y
courut, il l'y trouva, et il l'amena au milieu du peuple.
Or, il dépassait le peuple entier de toute la tête. 24
Samuel dit alors à tout le peuple: Avez-vous vu celui
que le Seigneur s'est choisi? a-t-il parmi vous son
pareil? Tout le peuple fut de son avis, et ils crièrent:
Vive le roi! 25 Samuel apprit ensuite au peuple les
justes droits du roi; il les transcrivit en un livre qu'il
déposa devant le Seigneur. Enfin, Samuel congédia
tout le peuple, et chacun retourna en sa demeure. 26
Saül rentra dans sa maison à Gabaa; et les hommes
vaillants, dont Dieu avait touché le cœur pour qu'ils
s'unissent à Saül, l'accompagnèrent. 27 Mais les fils
de pestilence dirent: Est-ce celui-là qui nous sauvera?
Et ils le méprisèrent, et ils ne lui portèrent point de
présents.

11 Environ un mois plus tard, Naas l'Ammonite,
s'étant mis en marche, campa vers Jabès-
Galaad. Tous les hommes de Jabès-Galaad lui dirent
alors: Fais avec nous alliance, et nous te servirons.
2 Mais Naas l'Ammonite leur dit: Je ferai alliance
avec vous, à la condition de vous arracher à tous
l'œil droit, et j'imposerai un opprobre à Israël. 3 Les
hommes de Jabès lui dirent: Accorde-nous sept jours;
nous dépêcherons des envoyés sur tout le territoire
d'Israël, et, si personne ne vient nous sauver, nous
nous rendrons à toi. 4 Et les messagers allèrent
trouver Saül en Gabaa; ils répétèrent au peuple ces
discours, et tout le peuple, élevant la voix, se prit
à pleurer. 5 Or, Saül à ce moment revenait des
champs, après le matin, et il dit: Pourquoi le peuple
pleure-t-il? On lui rapporta les paroles des hommes
de Jabès. 6 Lorsque Saül les eut entendues, l'Esprit
du Seigneur s'élança sur lui, et, en son cœur, il
se courrouça vivement contre l'Ammonite. 7 Il prit
deux vaches, et il les dépeça, et il envoya leurs
membres sur tout le territoire d'Israël, par la main de
messagers, disant: C'est ainsi que seront traités ceux
qui ne marcheront pas avec Saül et avec Samuel.
Un transport suscité par le Seigneur vint au peuple
d'Israël, et il cria comme un seul homme. 8 Et Saül
les passa en revue à Bésech en Bama; il y avait
d'Israël six cent mille hommes, et de Juda soixante-
dix mille. 9 Il dit alors aux messagers, qui étaient
revenus: Portez ces paroles aux hommes de Jabès: A
demain votre salut, au moment de la grande chaleur
du soleil. Les messagers retournèrent à la ville, et
racontèrent tout aux hommes de Jabès; ceux-ci en
furent remplis de joie. 10 Les hommes de Jabès
dirent alors à Naas l'Ammonite: Demain, nous nous
rendrons à vous, et vous nous traiterez comme bon
vous semblera. 11 Le lendemain, Saül divisa le peuple
en trois corps; ils entrèrent dans le camp ennemi
pendant la garde de l'aurore, et ils frappèrent les
fils d'Ammon jusqu'à ce que le jour s'échauffât. Les
survivants se dispersèrent, et il n'en resta pas deux
ensemble. 12 Et le peuple dit à Samuel: Qui donc
prétendait que Saül ne règnerait pas sur nous? Livre-
nous-les ces hommes, et nous les mettrons à mort.
13 Mais Saül dit: Personne ne mourra en un jour où le
Seigneur a sauvé Israël. 14 Et Samuel dit au peuple:
Allons à Galgala; nous inaugurerons en cette ville
la royauté nouvelle. 15 Tout le peuple se rendit à
Galgala, et là, devant le Seigneur, Samuel sacra Saül
comme roi; il y fit au Seigneur des sacrifices, et il y
offrit des hosties pacifiques. Et Samuel et le peuple
se réjouirent extrêmement.

12 Ensuite, Samuel dit à tout Israël: Voyez, j'ai fait
tout ce que vous m'avez demandé, et je vous ai

donné un roi. 2 Voici maintenant qu'un roi marche à
votre tête; pour moi, je suis vieux et vais me tenir
en repos; je laisse parmi vous mes fils, après avoir
marché à votre tête depuis ma naissance jusqu'à
ce jour. 3 Or, répondez-moi devant le Seigneur et
devant son oint: A qui de vous ai- je pris un bœuf
ou un âne? Qui de vous ai-je opprimé? qui ai-je
violenté? de qui ai-je accepté l'offrande de quoi que
ce soit, même d'une chaussure? Déclarez-le, et je
restituerai. 4 Et chacun dit à Samuel: Tu n'as point
commis d'iniquités envers nous; tu ne nous as point
opprimés, tu ne nous a point violentés, tu n'as rien
pris à aucun d'entre nous. 5 Et Samuel dit au peuple:
Le Seigneur est témoin, l'oint du Seigneur est témoin
aujourd'hui que vous n'avez rien à me réclamer; et ils
dirent: Témoin. 6 Samuel dit encore au peuple: Je
prends à témoin le Seigneur qui a suscité Moïse et
Aaron, qui a tiré vos pères de l'Égypte. 7 Maintenant,
tenez-vous tranquilles; je vais vous juger devant
le Seigneur, je vous dévoilerai toute la justice du
Seigneur, tout ce qu'il a fait pour vous et pour vos
pères. 8 Lorsque Jacob et ses fils se furent établis en
Égypte, l'Égypte les humilia; et vos pères crièrent
au Seigneur, et le Seigneur envoya Moïse avec
Aaron qui conduisirent vos pères hors de l'Égypte,
et les mirent en possession de cette terre promise.
9 Ensuite, vos pères méconnurent le Seigneur leur
Dieu, et il les livra aux mains de Sisara, général de
Jabin, roi d'Azor; puis, aux mains des Philistins; puis,
aux mains du roi de Moab, et il combattit du côté de
leurs ennemis. 10 Alors, ils crièrent au Seigneur; ils
dirent: Nous avons péché, car nous avons abandonné
le Seigneur, et nous avons servi Baal dans les bois
sacrés; délivrez-nous des mains de nos ennemis,
et nous vous servirons. 11 Et le Seigneur a suscité
Jérobaal, puis Barac, puis Jephté, puis Samuel; il
vous a délivrés des mains des ennemis qui vous
entourent, et vous avez habité en paix vos maisons.
12 Et, vous avez vu récemment que Naas, roi des fils
d'Ammon, marchait contre vous, et vous avez dit:
Nous le voulons, il faut qu'un roi règne sur nous. Et
cependant, le Seigneur notre Dieu était notre roi! 13
Or maintenant, voici le roi que vous avez élu; vous
voyez que le Seigneur vous a donné un roi, et vous
prospèrerez, 14 Si vous craignez le Seigneur, si vous
le servez, si vous êtes dociles à sa voix, si vous
ne résistez point à ses paroles, si vous et votre roi
vous marchez avec le Seigneur. 15 Mais si vous
êtes indociles à la voix du Seigneur, si vous résistez
à ses paroles, la main du Seigneur s'appesantira
sur vous et sur votre roi. 16 Maintenant retirez-
vous tranquilles, et vous verrez le grand prodige que
le Seigneur va faire éclater à vos yeux. 17 N'est-
ce pas aujourd'hui la moisson du froment? Je vais
invoquer le Seigneur; il vous enverra le tonnerre et la
pluie, et vous reconnaîtrez et vous verrez combien a
été grande votre méchanceté devant le Seigneur,
quand vous avez demandé pour vous un roi. 18
Samuel invoqua donc le Seigneur, et, en ce jour-là, le
Seigneur envoya le tonnerre et la pluie. Alors, tout
le peuple eut une grande crainte du Seigneur et de
Samuel. 19 Et tout le peuple dit à Samuel: Prie le
Seigneur ton Dieu pour tes serviteurs, afin que nous
ne mourions pas, parce qu'à nos péchés nous avons
ajouté la faute de demander pour nous un roi. 20 Et
Samuel dit au peuple: N'ayez point de crainte; vous
avez commis réellement tous cette faute; mais ne
vous écartez pas des voies du Seigneur, servez-le
de tout votre cœur; 21 Ne vous laissez pas égarer
par des dieux qui n'existent point, qui ne peuvent
rien, qui ne délivrent personne, puisqu'ils ne sont
que néant. 22 Tandis que le Seigneur, à cause de
son grand nom, ne répudiera pas son peuple, car
le Seigneur vous a visiblement choisis pour être
son peuple. 23 Pour moi, je me garderai de pécher
contre le Seigneur, et de cesser de prier pour vous.
Je servirai le Seigneur, et je vous montrerai la voie
bonne et droite. 24 Mais craignez le Seigneur, servez-
le dans la vérité et de tout votre cœur, puisque vous
avez vu les grandes choses qu'il a faites parmi vous.
25 Et si vous retombez dans le péché, vous périrez
vous et votre roi.

13 Après cela, Saül choisit trois mille hommes,
parmi ceux d'Israël. Il y en eut avec lui deux
mille à Machmas et en la montagne de Béthel,
et avec Jonathan mille, à Gabaa en Benjamin. Le
reste du peuple fut congédié, et chacun retourna en
sa demeure. 2 Après cela, Saül choisit trois mille
hommes, parmi ceux d'Israël. Il y en eut avec lui deux
mille à Machmas et en la montagne de Béthel, et
avec Jonathan mille, à Gabaa en Benjamin. Le reste
du peuple fut congédié, et chacun retourna en sa
demeure. 3 Jonathan battit le Nasib, étranger qui
demeurait sur la colline; les Philistins l'apprirent, et
Saül fit retentir la trompette en toute la terre promise,
disant: Les esclaves secouent le joug. 4 Et tout Israël
écouta ceux qui publiaient: Saül a détruit le Nasib
étranger; et Israël se souleva contre les Philistins,
et tous les fils d'Israël suivirent Saül en Galgala. 5
Cependant, les Philistins se réunirent pour porter
la guerre en Israël; ils firent marcher contre Israël

trente mille chars, six mille cavaliers et des piétons
nombreux comme le sable de la mer; ils campèrent à
Machmas, en face de Béthoron du Midi. 6 Or, Israël
vit qu'il était trop faible pour les aborder; et le peuple
se cacha dans les cavernes, dans les lieux fermés,
dans les rochers, dans les puits, dans les citernes. 7
Ceux qui avaient passé le Jourdain le traversèrent
encore pour se réfugier dans les territoires de Gad et
de Galaad. Et Saül était encore à Galgala, et toute la
troupe qui le suivait était frappée d'effroi. 8 Il laissa
écouler sept jours, comme le lui avait dit Samuel; mais
Samuel ne vint pas le trouver en Galgala, et la troupe
qui l'entourait se dispersa. 9 Et Saül dit: Amenez ici
des victimes pour que je prépare un holocauste et
des hosties pacifiques; puis, il offrit l'holocauste. 10
Comme il achevait le sacrifice, Samuel arriva, et Saül
sortit à sa rencontre afin de lui rendre hommage. 11
Et Samuel dit: Qu'as-tu fait? Et Saül répondit: J'ai
vu que le peuple autour de moi se dispersait, que
tu n'étais point venu au temps indiqué, et que les
Philistins étaient réunis à Machmas, 12 Et j'ai dit:
Maintenant les Philistins vont descendre sur moi
à Galgala et je n'ai point prié devant le Seigneur:
je me suis donc résolu à offrir l'holocauste. 13 Et
Samuel dit à Saül: Tu as agi en insensé, car tu n'as
point obéi à mon ordre, à l'ordre du Seigneur, au
moment où le Seigneur t'avait préparé sur son peuple
une royauté perpétuelle. 14 Maintenant donc cette
royauté ne te restera pas, et Dieu se cherchera un
homme selon son cœur; et le Seigneur le chargera de
gouverner son peuple, parce que tu n'as pas observé
le commandement du Seigneur. 15 Et Samuel partit, il
quitta Galgala, et ce qu'il y avait encore là de peuple
suivit Saül pour rejoindre les hommes de guerre.
Quand ils furent arrivés de Galgala en Gabaa, Saül
passa en revue la troupe qui se trouvait avec lui; elle
était réduite à six cents hommes. 16 Et Saül, avec
son fils Jonathan et la troupe qui les avait suivis,
s'arrêta à Gabaa en Benjamin, où tous pleurèrent;
cependant les Philistins étaient campés à Machmas.
17 Et ceux-ci, portant avec eux le ravage, sortirent
de leur camp en trois troupes: l'une prit le chemin
de Gophera sur le territoire de Sogal. 18 Une autre
prit la route de Béthoron; la troisième, le chemin de
Gabaa, qui fait un détour vers Haï des Sabim. 19
Et, sur tout le territoire d'Israël, on ne trouvait pas
un seul forgeron, parce que les Philistins avaient dit:
Il ne faut pas que les Hébreux fabriquent lance ou
épée. 20 Et tout Israël descendait chez les Philistins
pour forger chacun sa faucille, ses outils, sa hache
ou sa faux. 21 On était près de vendanger; or, pour
un outil à dents, il fallait payer trois sicles, et autant
pour une hache ou pour une faux. 22 Et, dans les
jours de la guerre de Machmas, on ne trouva pas
une épée ni une lance dans la main de l'un des fils
d'Israël qui accompagnaient Saül et Jonathan; on
n'en eût trouvé que dans les mains du roi et de son
fils. 23 Cependant, des Philistins étaient sortis du
côté opposé au camp de Machmas.

14 Or, un jour vint où Jonathan, fils de Saül, dit
au serviteur qui portait ses armes: Viens, allons
à la station des Philistins du côté opposé au lieu
où nous sommes; et il n'en dit rien à son père. 2
Saül était campé au sommet de la colline, sous le
grenadier qui est en Magdon, ayant avec lui environ
six cents hommes. 3 Et Achias, fils d'Achitob, frère
de Jochabed, fils de Phinéès, fils d'Héli, était prêtre
à Silo portant l'éphod. Et le peuple ne savait pas
que Jonathan était parti. 4 Au milieu du passage
par où Jonathan voulait pénétrer parmi les Philistins,
il y a un chemin bordé à droite et à gauche de
rochers, qu'on appelle l'un Basès, l'autre Senna. 5
Ce chemin était, d'une part, au nord de celui qui
venait de Machmas; d'autre part, au midi de celui qui
venait de Gabaa. 6 Et Jonathan dit au serviteur qui
portait ses armes: Viens, marchons à la station de
ces incirconcis; voyons si le Seigneur fera quelque
chose pour nous, car le Seigneur n'est pas astreint à
sauver avec beaucoup d'hommes plutôt qu'avec un
petit nombre. 7 Le serviteur qui portait ses armes
répondit: Fais selon le mouvement de ton cœur, je
suis avec toi; mon cœur est comme ton cœur. 8 Et
Jonathan lui dit: Voici que nous allons monter au-
dessus de ces hommes; puis nous roulerons en bas
sur eux. 9 S'ils nous disent: Halte-là; attendez que
nous vous ayons parlé, nous nous arrêterons, et
nous ne monterons pas pour les attaquer. 10 Mais,
s'ils nous disent: Montez vers nous, nous monterons,
car le Seigneur nous les a livrés, ce sera là notre
signe. 11 Et tous les deux parvinrent à la station des
Philistins, qui se dirent: Voici des Hébreux; ils sortent
des cavernes où ils étaient cachés. 12 Aussitôt, les
hommes de la station s'adressèrent à Jonathan et à
celui qui portait ses armes, disant: Montez vers nous,
et nous vous ferons connaître quelque chose. A ces
mots, Jonathan dit à celui qui portait ses armes: Suis-
moi, le Seigneur nous les a livrés. 13 Jonathas monta
donc en s'aidant des mains comme des pieds, et
celui qui portait ses armes le suivit; les Philistins se
trouvèrent face à face avec Jonathas quand celui-
ci se mit à les frapper; son serviteur alors arrivait

derrière lui. 14 Or, ce fut le premier fait d'armes de
Jonathan et de son serviteur; ils leur tuèrent une
vingtaine d'hommes, avec des dards, des frondes et
des cailloux. 15 Et l'effroi se répandit dans le camp
et la plaine; toutes les troupes de la station et les
pillards au dehors, saisis de stupeur, furent incapables
d'agir; la contrée trembla, et le Seigneur répandit
partout l'épouvante. 16 Cependant, les éclaireurs
de Saül virent de Gabaa le trouble du camp et les
hommes qui fuyaient çà et là. 17 Et Saül dit aux
siens: Examinez bien, et voyez qui des nôtres est
parti; ils cherchèrent, et l'on ne trouva ni Jonathan ni
celui qui portait ses armes. 18 Et Saül dit à Achias:
Présente l'éphod; car, en ce jour-là, Achias portait
l'éphod devant Israël. 19 Pendant que Saül parlait
au prêtre, la rumeur du camp des Philistins, toujours
croissante, se répandit et se répandit. Et Saül dit
au prêtre: Joins les mains. 20 Saül aussitôt, avec
toute sa troupe, se porta au combat; il vit les ennemis
tournant les uns contre les autres leurs épées; c'était
une confusion vraiment très grande. 21 Les Hébreux,
devenus depuis peu esclaves dans le camp des
Philistins, se soulevèrent pour se joindre à Israël, à
Saül, à Jonathan. 22 Et tous ceux d'Israël, qui s'étaient
cachés dans les montagnes d'Ephraïm, apprirent que
les Philistins fuyaient; et ils se mirent à leur poursuite;
23 Et, ce jour-là, le Seigneur sauva Israël. La bataille
fut livrée en Barnoth, et Saül eut environ dix mille
hommes avec lui. On combattit dans toutes les villes
des montagnes d'Ephrem. 24 Or, Saül, ce jour-là,
commit un grand péché par ignorance: il prononça
une malédiction contre le peuple, disant: Maudit soit
l'homme qui mangera avant le soir; car je veux avant
tout tirer vengeance de mon ennemi. Et nul, parmi
le peuple, ne goûta de pain, tandis que, sur toute
la terre, chacun prenait son repas. 25 Et devant
le champ de bataille, la forêt de Jaal était remplie
de miel. 26 Le peuple passait près des abeilles, et
s'en allait devisant, et nul n'osait porter la main à
sa bouche; car ils redoutaient l'imprécation portée
au nom du Seigneur. 27 Jonathan, qui n'avait point
entendu son père adjurer le peuple, étendit la pointe
de la baguette qu'il tenait à la main, la trempa dans
un rayon de miel, porta la main à sa bouche, et ses
yeux recouvrèrent la vue. 28 Aussitôt, l'un du peuple
s'écria, et lui dit: Ton père a vivement adjuré le peuple;
il a dit: Maudit soit l'homme qui mangera avant le
soir. Or, le peuple était à bout de forces. 29 Jonathan
le savait, et il dit: Mon père trouble la terre promise;
sois témoin que mes yeux ont recouvré la vue, dès
que j'ai eu goûté un peu de ce miel. 30 Si le peuple
s'était rassasié des vivres qu'il a trouvé parmi les
dépouilles des ennemis, il y eût eu de ceux-ci un plus
grand carnage. 31 Or, ce jour-là, il avait exterminé
nombre de Philistins à Machmas, et le peuple était
accablé de fatigue. 32 Et, le soir venu, le peuple, se
jetant sur les dépouilles, prit des brebis, des bœufs,
des veaux, et les égorgea à terre; puis, il les mangea
avec leur sang. 33 Et des gens le rapportèrent à Saül,
disant: Le peuple a péché contre le Seigneur, il a
mangé des chairs avec du sang. Et Saül dit: Roulez-
moi de Getthaim ici une grande pierre. 34 Cela fait,
Saül dit à ces gens: Dispersez-vous parmi le peuple,
dites- leur d'amener ici chacun son veau ou sa brebis;
qu'on égorge les victimes sur cette pierre, et vous,
gardez-vous de pécher envers le Seigneur en les
mangeant avec leur sang. Le peuple amena donc là
ce qu'il avait à conduire, et on égorgea les victimes
au même lieu. 35 Et Saül y bâtit un autel au Seigneur;
ce fut le premier autel que Saül éleva au Seigneur.
36 Ensuite, Saül dit: Poursuivons toute la nuit les
Philistins, nous leur ferons des prisonniers, jusqu'à
ce que le jour paraisse, et nous n'en laisserons pas
échapper un seul. A quoi ils répondirent: Fais ce que
bon te semble. Mais le prêtre dit: Allons d'abord au
Seigneur. 37 Et Saül fit cette question au Seigneur:
Si je poursuis les Philistins, les livrerez-vous aux
mains d'Israël? Le Seigneur ne lui répondit point. 38
Et Saül dit: Faites venir ici tous les rangs d'Israël: que
l'on sache lequel d'entre eux aujourd'hui a péché.
39 Car, vive le Seigneur qui a sauvé Israël, s'il est
reconnu que c'est Jonathan mon fils, Jonathan sera
mis à mort. Et, parmi le peuple, nul ne répondit.
40 Alors, Saül dit à chaque homme d'Israël: Vous
serez asservis; moi et mon fils Jonathan nous serons
asservis. Et le peuple dit à Saül: Fais ce que bon
te semble 41 Et Saül dit: Seigneur Dieu d'Israël,
pourquoi refusez-vous aujourd'hui de répondre à
votre serviteur? Est-il en moi ou en mon fils Jonathan
quelque iniquité? Donnez-nous des signes, et, s'ils
nous accusent, donnez à votre peuple Israël, donnez-
lui le privilège de l'innocence. Et le sort désigna Saül
et Jonathan; le peuple sortit innocent. 42 Puis, Saül
dit: Agitez les sorts entre moi et Jonathan mon fils.
Celui qu'indiquera le Seigneur, qu'il soit mis à mort.
Le peuple, à ces mots, dit à Saül: Cela ne peut être;
mais Saül imposa silence au peuple. L'on agita donc
les sorts entre lui et Jonathan son fils, et le sort
désigna Jonathan. 43 Alors, Saül dit à Jonathan:
Déclare-moi ce que tu as fait. Jonathan le lui avoua,
et dit: J'ai goûté, au bout de la baguette que je tenais
à la main, un peu de miel, et voilà que je meurs.

44 Et Saül dit: Que le Seigneur me punisse, et qu'il
me punisse encore, si tu ne meurs aujourd'hui. 45
Mais le peuple dit à Saül: Celui qui vient de sauver si
bravement Israël mourra-t-il? Vive le Seigneur! pas
un cheveu ne tombera de sa tête, car le peuple de
Dieu a été vainqueur aujourd'hui. Le peuple, en ce
jour-là, pria donc pour Jonathan, et il ne mourut pas.
46 Et Saül renonça à poursuivre les Philistins; et ceux-
ci retournèrent en leur pays. 47 Saül, en obtenant par
le sort la royauté, avait été chargé par le sort de faire
œuvre pour Israël; tout alentour, il combattit donc ses
ennemis: Moab, les fils d'Ammon, les fils d'Edom,
Béthéor, le roi de Suba et tous les Philistins. 48 Il fut
un homme fort; il vainquit Amalec, et il tira Israël des
mains de ceux qui le foulaient aux pieds. 49 Les fils
de Saül étaient Jonathan, Jessui et Melchisa; ses
filles se nommaient: la première, Mérob, la plus jeune,
Michol. 50 Le nom de sa femme était Achinoom, fille
d'Achimaas; son général s'appelait Abner, fils de Ner,
parent de Saül. 51 Car Cis était père de Saül, et Ner,
père d'Abner, était fils de Jamin, fils d'Abiel. 52 La
guerre contre les Philistins fut rude pendant toute
la vie de Saül, et tous les hommes puissants et les
braves que voyait Saül, il les réunissait autour de lui.

15 Et Samuel dit à Saül: Le Seigneur m'a jadis
envoyé pour t'oindre roi d'Israël; maintenant,
écoute la voix du Seigneur. 2 Voici ce que dit le
Seigneur sabaoth: Je veux tirer vengeance de ce
qu'a fait Amalec contre Israël lorsqu'il est venu à sa
rencontre sur sa voie, comme il revenait d'Égypte. 3
Marche donc, et tu frapperas Amalec et Hiérim, et
ce qui lui appartient; tu ne t'en approprieras rien, tu
extermineras tout. Amalec sera anathème avec tout ce
qui lui appartient; tu n'en épargneras aucune chose.
Tu mettras à mort hommes et femmes, nourrissons et
nourrices, bœufs et brebis, chamelles et ânesses. 4
Et Saül convoqua le peuple, et il passa en revue, à
Galgala, quatre cent mille combattants, outre trente
mille hommes de Juda. 5 Puis, Saül marcha sur la
ville d'Amalec, et il se mit en embuscade dans le
torrent. 6 Et Saül dit au Cénéen: Éloigne-toi et te
sépare des Amalécites, de peur que je ne te confonde
avec eux, car tu as été miséricordieux pour les fils
d'Israël quand ils revenaient d'Égypte. Et le Cénéen
se sépara d'Amalec. 7 Et Saül battit Amalec, depuis
Evilat jusqu'à Sur, en face de l'Égypte. 8 Il prit vivant
Agag, roi d'Amalec, et il passa au fil de l'épée tout le
peuple, tout Hiérim. 9 Mais Saül et tout le peuple
laissèrent vivre Agag; ils épargnèrent ce qu'il y avait
de meilleur parmi ses brebis, ses bœufs, ses vivres, le
vin de ses vignes, tous ses biens; ils résolurent de ne
les point détruire, et ils détruisirent toutes les choses
viles ou de peu de valeur. 10 Et la parole du Seigneur
vint à Samuel, disant: 11 Je me reproche d'avoir fait
roi Saül, parce qu'il a cessé de me suivre, et qu'il n'a
point observé mes ordres; Samuel en fut abattu, et il
cria toute la nuit au Seigneur. 12 Et Samuel se leva
de grand matin; dès l'aurore, il partit à la rencontre
d'Israël. On l'alla rapporter à Saül, disant: Samuel
est arrivé au mont Carmel; il a levé une poignée
d'hommes. A ce moment, Samuel tourna son char,
et il descendit à Galgala vers Saül, comme celui-ci
offrait en holocauste au Seigneur les prémices des
dépouilles qu'il avait amenées d'Amalec. 13 Samuel
s'approcha de Saül, et Saül lui dit: Béni sois-tu au
nom du Seigneur, j'ai fait tout ce qu'a ordonné le
Seigneur. 14 Mais Samuel dit à Saül: Quels sont
donc ces bêlements de brebis qui parviennent à
mes oreilles, et ces mugissements de bœufs que je
viens d'entendre? 15 Et Saül lui dit: J'ai amené ce
bétail d'Amalec; le peuple a épargné les plus belles
têtes pour les sacrifier au Seigneur; j'ai détruit tout le
reste. 16 Alors, Samuel dit à Saül: Permets, je vais te
dévoiler ce que cette nuit m'a dit le Seigneur. Et Saül
répondit: Parle. 17 Et Samuel dit à Saül: N'es-tu point
petit à ses yeux, toi qui règnes sur les tribus d'Israël?
C'est le Seigneur qui t'a sacré roi. 18 Et le Seigneur
t'a envoyé contre Amalec, et il t'a dit: Marche, et
extermine. Mets à mort ce peuple qui a péché contre
moi; fais-lui la guerre jusqu'à ce que tu l'aies détruit.
19 Pourquoi donc n'as-tu pas été docile à la voix du
Seigneur? Pourquoi as- tu pris sur toi de disposer du
butin? Pourquoi as-tu fait le mal devant le Seigneur?
20 C'est, reprit Saül, pour avoir écouté la clameur
du peuple; je suivais la voie que m'avait indiquée le
Seigneur; j'avais fait prisonnier Agag, et exterminé
Amalec; 21 Mais le peuple prit des dépouilles ce qu'il
y avait de meilleur, parmi les brebis et les bœufs,
pour les sacrifier, en Galgala, au Seigneur notre Dieu.
22 Les holocaustes, dit Samuel, et les victimes sont-
ils plus agréables au Seigneur que l'obéissance à
sa voix? La docilité vaut mieux que les offrandes;
l'obéissance vaut mieux que la graisse des béliers. 23
La désobéissance est un péché comme la divination;
les theraphim amènent peines et douleurs. Parce que
tu as dédaigné la parole du Seigneur, le Seigneur
te rejettera du trône d'Israël. 24 J'ai péché, répondit
Saül, en transgressant l'ordre du Seigneur et le tien;
j'ai eu crainte du peuple, et j'ai écouté sa clameur. 25
Maintenant, ôte-moi mon péché, reviens avec moi,
et j'adorerai le Seigneur ton Dieu. 26 Mais Samuel

dit à Saül: Je ne reviendrai plus vers toi; parce que
tu as méprisé la parole du Seigneur, le Seigneur te
méprisera; tu ne seras plus roi d'Israël. 27 Et Samuel
se retourna pour partir, mais Saül saisit le pan de son
double manteau, et il le déchira. 28 Et Samuel lui dit:
Le Seigneur, par tes mains, a déchiré aujourd'hui ta
royauté en Israël; il la donnera à ton prochain qui
vaut mieux que toi. 29 Israël aussi sera déchiré en
deux parts; le Seigneur ne changera pas, et il ne se
repentira pas; car il n'est point comme un homme
pour se repentir. 30 Et Saül dit: J'ai péché; mais ne
laisse pas de m'honorer devant les anciens d'Israël et
devant mon peuple; viens-t'en avec moi, et j'adorerai
ton Dieu. 31 Et Samuel revint auprès de Saül, et celui-
ci adora le Seigneur. 32 Samuel dit ensuite: Amenez-
moi Agag, roi d'Amalec; et Agag arriva tout tremblant.
Et Agag dit: Faut-il que la mort soit si amère? 33 Et
Samuel dit à Agag: De même que par ton glaive les
femmes sont restées sans enfants, ta mère, parmi
les femmes, tout à l'heure n'aura plus d'enfant. Et
Samuel égorgea Agag devant le Seigneur, à Galgala.
34 Puis, Samuel retourna en Armathem, et Saül partit
pour sa demeure à Gabaa. 35 Et Samuel cessa de
visiter Saül jusqu'au jour de sa mort; mais il pleurait
sur lui, parce que le Seigneur s'était repenti d'avoir
fait Saül roi d'Israël.

16 Enfin le Seigneur dit à Samuel: Jusqu'à quand
pleureras-tu sur Saül, puisque je l'ai rejeté, ne
voulant plus qu'il règne sur Israël? Remplis d'huile ta
corne, et viens; je t'enverrai chez Jessé, en Bethléem,
car j'ai choisi un roi parmi ses fils. 2 Et Samuel
dit: Comment irai-je? Saül en sera informé et il me
tuera. A quoi le Seigneur répondit: Prends avec toi
une génisse; puis, tu diras: Je suis venu la sacrifier
au Seigneur. 3 Tu inviteras Jessé au sacrifice, et
je t'apprendrai ce que tu auras à faire; alors, tu
donneras l'onction à celui que je te dirai. 4 Et Samuel
fit tout ce que lui avait prescrit le Seigneur; il arriva
en Bethléem, et les anciens de la ville s'étonnèrent
grandement de sa venue, et ils dirent: Nous apportes-
tu la paix, ô voyant? 5 Il répondit: Oui, la paix; je suis
venu sacrifier au Seigneur. Purifiez- vous aujourd'hui,
et réjouissez-vous avec moi. Et il purifia Jessé et ses
fils, et il les invita au sacrifice. 6 Lorsqu'ils entrèrent,
il vit Eliab, et il dit: Est-ce que l'oint du Seigneur est
devant lui? 7 Et le Seigneur dit à Samuel: Ne fais
pas attention à son extérieur ni à sa grande taille;
je l'ai rejeté. Car Dieu ne voit pas comme l'homme;
l'homme regarde la figure, Dieu regarde le cœur.
8 Ensuite, Jessé appela Aminadab; il parut devant
Samuel, et Samuel dit: Le Seigneur n'a point choisi
celui-là. 9 Alors, Jessé introduisit Sema, et Samuel
dit encore: Le Seigneur ne l'a point non plus choisi.
10 Et Jessé introduisit ses sept fils devant Samuel;
mais Samuel dit: Ce n'est aucun de ceux-là qu'a
choisi le Seigneur. 11 Et Samuel dit à Jessé: N'as-tu
pas d'autres enfants? Et il répondit: Il y en a encore
un plus petit; il est à garder le troupeau. Et Samuel
dit à Jessé: Envoie-le chercher, car nous ne nous
mettrons pas à table qu'il ne soit venu. 12 Jessé le fit
venir; or, il était roux, avait de beaux yeux, et était
d'aspect agréable devant le Seigneur. Le Seigneur
dit donc à Samuel: Lève-toi, et sacre David; c'est lui
qui est bon. 13 Samuel prit la corne d'huile, et il le
sacra au milieu de ses frères; et l'Esprit du Seigneur
s'élança sur lui à partir de ce jour-là et ne le quitta
plus. Après cela, Samuel se leva et retourna en
Armathaïm. 14 Et l'Esprit du Seigneur se retira de
Saül, et un mauvais esprit, envoyé par le Seigneur,
le tourmenta. 15 Et les serviteurs de Saül lui dirent:
Voilà que le mauvais esprit du Seigneur te tourmente;
16 Permets à tes serviteurs de parler devant toi, et
de chercher pour leur maître un homme habile à
toucher de la harpe. Quand le mauvais esprit sera
sur toi, l'homme touchera de sa harpe, et il te fera du
bien, et il te calmera. 17 Saül dit à ses serviteurs:
Voyez, trouvez-moi un homme habile à toucher de la
harpe, et amenez-le-moi. 18 L'un de ses serviteurs
prit la parole, et dit: Je connais le fils de Jessé de
Bethléem; il est habile à toucher de la harpe; c'est un
homme intelligent et brave; il est plein de sagesse,
d'aspect agréable, et le Seigneur est avec lui. 19
Et Saül dépêcha des messagers auprès de Jessé,
disant: Envoie-moi ton fils David, celui qui garde ton
troupeau. 20 Alors, Jessé prit un gomor de pain, une
outre de vin, un chevreau; il les remit entre les mains
de David, et il l'envoya auprès de Saül. 21 Et David
fut introduit devant Saül; il lui fut présenté; Saül l'aima
beaucoup, et il le chargea de porter ses armes. 22
Et Saül fit dire à Jessé: Que David reste auprès de
moi, parce qu'il a trouvé grâce à mes yeux. 23 Or,
quand le mauvais esprit était sur Saül, David prenait
sa harpe, il en touchait, et il calmait Saül; il lui faisait
du bien, et chassait le mauvais esprit.

17 Et les Philistins rassemblèrent leur armée
pour combattre; ils se réunirent vers Socchoth
en Juda; ils campèrent entre Socchoth et Azéca-
Ephermen. 2 Et Saül et les hommes d'Israël se
réunirent; ils campèrent dans la vallée, et ils se
rangèrent en bataille devant les Philistins. 3 Les

étrangers se tenaient sur une montagne, et Israël était
sur la montagne opposée: une vallée les séparait. 4
Or, un homme d'une grande force sortit des rangs des
Philistins; il était de Geth, et il se nommait Goliath; il
avait quatre coudées et une spithame. 5 Il portait
sur la tête un casque, et sur la poitrine une cotte de
mailles; cette armure pesait cinq mille sicles d'airain
ou de fer. 6 Sur ses jambes étaient des cnémides
d'airain, et entre ses deux épaules était un bouclier
d'airain. 7 La hampe de sa javeline était semblable à
un mât de tisserand; la pointe pesait six cents sicles
de fer; et celui qui portait ses armes le précédait. 8 Il
s'avança en criant vers les rangs d'Israël, et il dit:
Pourquoi êtes- vous venus vous mettre en bataille
devant nous? Ne suis-je pas un Philistin; n'êtes-vous
pas les Hébreux de Saül? Choisissez parmi vous
un homme, et qu'il descende près de moi. 9 S'il est
capable de me combattre, s'il triomphe de moi, nous
serons vos esclaves; si c'est moi qui l'emporte, et si je
le tue, vous serez nos esclaves et vous nous servirez.
10 Le Philistin ajouta: Voyez, j'ai défié aujourd'hui
l'armée d'Israël; donnez-moi donc un homme, et que
nous combattions seul à seul. 11 Saül et tout Israël
entendirent ces paroles du Philistin; ils en furent hors
d'eux-mêmes, et ils eurent grande crainte. 32 Alors,
David dit à Saül: Que le cœur de mon maître ne soit
pas abattu; ton serviteur marchera, et il combattra
ce Philistin. 33 Mais Saül dit à David: Tu n'es point
capable de combattre ce Philistin; tu n'es qu'un
enfant, et il est homme de guerre depuis sa jeunesse.
34 Et David dit à Saül: Ton serviteur était berger chez
son père, il gardait les troupeaux, et quand venait un
lion ou un ours, quand ils prenaient tour à tour une
tête du troupeau, 35 Je courais après le ravisseur,
je le frappais, je lui arrachais sa proie de la gueule;
puis, comme il s'élançait sur moi, je le saisissais à la
gorge, je venais à bout de lui, et je le tuais. 36 Ton
serviteur a tué le lion et l'ours, il en sera de même de
cet incirconcis; pourquoi donc n'irai-je pas le tuer, et
effacer aujourd'hui l'outrage qu'il fait à Israël? Car,
quel est cet incirconcis qui a défié l'armée du Dieu
vivant? 37 Le Seigneur, qui m'a tiré des griffes du
lion et de celles de l'ours, me retirera de la main
de cet incirconcis. Et Saül dit à David: Marche, le
Seigneur sera avec toi. 38 Saül alors revêtit David
d'une cuirasse; il lui mit sur la tête son propre casque
d'airain. 39 Par-dessus la cuirasse, David ceignit son
épée, et il essaya une fois et deux fois de marcher
ainsi; mais il se fatigua, et dit à Saül: Je ne pourrai
marcher avec ces armes, je n'y suis point accoutumé.
Et on les lui ôta. 40 Et il prit à la main sa houlette; il
choisit cinq cailloux polis par le torrent il les mit tous
dans la panetière de berger qu'il portait sur lui; enfin,
il s'arma de sa fronde; et il marcha contre le Philistin.
41 Et il prit à la main sa houlette; il choisit cinq cailloux
polis par le torrent il les mit tous dans la panetière
de berger qu'il portait sur lui; enfin, il s'arma de sa
fronde; et il marcha contre le Philistin. 42 Goliath vit
David, et il le méprisa, parce que c'était un jeune
garçon, qu'il était roux et qu'il avait de beaux yeux.
43 Et le Philistin dit à David: Me prends-tu pour un
chien, toi qui viens à moi avec une houlette et des
pierres? Et David reprit: Nullement, mais pour moins
qu'un chien. Et le Philistin maudit David en invoquant
tous ses dieux. 44 Et le Philistin dit à David: Viens,
approche, que je donne ta chair aux oiseaux du ciel
et aux bêtes fauves des champs. 45 Mais, David dit
au Philistin: Tu marches contre moi avec le glaive,
la javeline, le bouclier; moi je marche contre toi, au
nom du Seigneur Dieu sabaoth, Dieu de l'armée
d'Israël que tu as insultée. 46 Le Seigneur aujourd'hui
t'enfermera dans ma main; je te tuerai, je te trancherai
la tête; aujourd'hui je donnerai les lambeaux et les
lambeaux de l'armée des Philistins aux oiseaux du
ciel et aux bêtes fauves de la terre. Toute la terre
alors reconnaîtra que Dieu est avec Israël. 47 Toute
cette Église connaîtra que le Seigneur ne sauve point
avec le glaive et la javeline; car cette guerre est du
Seigneur, et il vous livrera à nos mains. 48 A ces
mots, le Philistin s'ébranla, et il marcha à la rencontre
de David. 49 De son côté, David porta sa main à sa
panetière; il y prit un caillou; il le lança avec la fronde,
et il atteignit le Philistin au front; la pierre, à travers
le casque, pénétra dans le crâne, et Goliath tomba
la face contre terre. 50 De son côté, David porta sa
main à sa panetière; il y prit un caillou; il le lança
avec la fronde, et il atteignit le Philistin au front; la
pierre, à travers le casque, pénétra dans le crâne, et
Goliath tomba la face contre terre. 51 Et David courut,
s'arrêta sur lui, prit son glaive, le tua et lui trancha la
tête. Les Philistins virent que leur homme fort était
tué, et ils prirent la fuite. 52 Alors, les hommes d'Israël
et de Juda se levèrent, poussant de grands cris de
joie, et poursuivirent les fuyards jusqu'à l'entrée de
Geth et jusqu'aux portes d'Ascalon. Une multitude
de Philistins tomba sur les chemins de ces villes, et
sur celui d'Accaron. 53 Et les hommes d'Israël s'en
retournèrent après avoir poursuivi les Philistins, et
détruisirent leur camp. 54 Et David prit la tête du
Philistin et il l'emporta à Jérusalem, et il plaça en sa
demeure les armes de Goliath.

18 Et les chœurs de danseuses, transportées
de joie, sortirent de toutes les villes d'Israël
à la rencontre de David, avec des tambours et
des cymbales. 2 Et les chœurs de danseuses,
transportées de joie, sortirent de toutes les villes
d'Israël à la rencontre de David, avec des tambours
et des cymbales. 3 Et les chœurs de danseuses,
transportées de joie, sortirent de toutes les villes
d'Israël à la rencontre de David, avec des tambours
et des cymbales. 4 Et les chœurs de danseuses,
transportées de joie, sortirent de toutes les villes
d'Israël à la rencontre de David, avec des tambours
et des cymbales. 5 Et les chœurs de danseuses,
transportées de joie, sortirent de toutes les villes
d'Israël à la rencontre de David, avec des tambours
et des cymbales. 6 Et les chœurs de danseuses,
transportées de joie, sortirent de toutes les villes
d'Israël à la rencontre de David, avec des tambours
et des cymbales. 7 Les femmes entonnaient le chant
et elles disaient: Saül les a tués par milliers, et David
par myriades. 8 La chose parut mauvaise à Saül,
et il dit: Elles attribuent à David des myriades, et à
moi des milliers. 9 [Et Saül regarda David d'un œil
méfiant, à partir de ce jour et après.] 10 [Et Saül
regarda David d'un œil méfiant, à partir de ce jour et
après.] 11 [Et Saül regarda David d'un œil méfiant, à
partir de ce jour et après.] 12 Et Saül fut alarmé au
sujet de David. 13 Il l'éloigna de sa personne; il lui
donna un commandement de mille hommes, et David
fit ses évolutions devant le peuple. 14 Et David en
toutes ses démarches se conduisit avec prudence,
car le Seigneur était avec lui. 15 Et Saül vit sa grande
sagesse, et il eut crainte de lui. 16 Or, tout Israël et
tout Juda aimaient David, parce qu'il marchait à la
tête du peuple. 17 Or, tout Israël et tout Juda aimaient
David, parce qu'il marchait à la tête du peuple. 18 Or,
tout Israël et tout Juda aimaient David, parce qu'il
marchait à la tête du peuple. 19 Or, tout Israël et tout
Juda aimaient David, parce qu'il marchait à la tête
du peuple. 20 Et Michol, fille de Saül, aima David;
on l'alla dire à Saül, et la nouvelle lui plut. 21 Car
Saül dit: Je la lui donnerai, et ce sera pour lui une
pierre d'achoppement. La main des Philistins était
alors contre Saül. 22 Et Saül donna ses ordres à
ses serviteurs, disant: Parlez en secret à David, et
dites-lui: Voilà que le roi se plaît avec toi, tous ses
serviteurs t'aiment, sois donc le gendre du roi. 23 Les
serviteurs de Saül répétèrent tout bas ces paroles à
David, et il leur répondit: Est-ce si peu de chose à
vos yeux de devenir gendre du roi? Je suis d'humble
condition et nullement illustre. 24 Et les serviteurs de
Saül lui firent leur rapport, en conséquence de ce que
leur avait dit David. 25 Et Saül reprit: Voilà ce que
vous direz à David: Le roi n'a que faire de présents,
si ce n'est de cent prépuces de Philistins, pour se
venger des ennemis du roi. Saül comptait ainsi le
jeter entre les mains des étrangers. 26 Les serviteurs
de Saül répétèrent ces paroles à David, et il lui parut
bon d'être gendre du roi. 27 David partit donc, il se mit
en campagne avec ses hommes, il tua cent Philistins,
rapporta leurs prépuces, et devint gendre du roi; Saül
lui donna pour femme sa fille Michol. 28 Et Saül vit
que le Seigneur était avec David, et que tout Israël
l'aimait. 29 Et il se défia encore davantage de David.

19 Et Saül parla à Jonathan son fils, ainsi qu'à
tous ses serviteurs, pour qu'ils tuassent David.
Or, Jonathan, fils de Saül, aimait beaucoup David,
2 Et Jonathan avertit David, disant: Saül cherche
à te tuer; prends donc garde à toi; dès demain à
l'aurore, cache-toi et demeure caché. 3 Quant à moi,
je sortirai et je m'arrêterai avec mon père dans le
champ où tu seras; je lui parlerai de toi; je verrai ce
qu'il en est, et je te le ferai savoir. 4 Et Jonathan
parla favorablement de David à son père, et il lui dit:
Que le roi ne se rende pas coupable envers David,
son serviteur, car il n'est point coupable envers toi, et
toutes ses actions sont bonnes. 5 Il a placé sa vie
dans sa main, il a tué l'étranger, et le Seigneur nous
a sauvés d'une manière éclatante; tout Israël l'a vu et
s'en est réjoui: pourquoi donc pècherais-tu contre le
sang innocent, en tuant sans sujet David? 6 Saül se
rendit aux paroles de Jonathan; Saül prêta serment,
et il dit: Vive le Seigneur, David ne mourra point. 7 Et
Jonathan appela David; il lui répéta tout cet entretien,
et il l'amena auprès de Saül, qui fut pour lui ce qu'il
était précédemment. 8 Or, Saül eut une nouvelle
guerre; et David remporta la victoire; il combattit les
Philistins; et il les frappa d'une très grande plaie, et ils
s'enfuirent devant lui. 9 Alors, un mauvais esprit de
Dieu saisit Saül; celui-ci dormait dans sa maison la
javeline à la main, et David touchait de la harpe. 10 Et
Saül, s'éveillant, chercha à tuer David d'un coup de
javeline, mais David s'esquiva, la javeline frappa le
mur; David s'enfuit et fut sauvé. 11 Cette nuit-là, Saül
envoya des messagers à la maison de David pour
l'épier et le tuer dès le matin; mais Michol, femme
de David, l'avertit, disant: Si cette nuit même tu ne
sauves pas ta vie, demain tu seras mis à mort. 12 Et
Michol fit sortir David par la fenêtre; il partit, s'enfuit
et fut sauvé. 13 Et Michol prit une image qu'elle
posa sur le lit; à la tête elle mit du poil de chèvre, et

elle couvrit le corps d'un manteau. 14 Or, Saül avait
envoyé des messagers pour prendre David, et ils
vinrent lui dire qu'il était malade. 15 Il les renvoya
chez David, disant: Amenez-le-moi et qu'il meure. 16
Les messagers retournèrent chez David et ils virent
l'image sur le lit, et à la tête le poil de chèvre. 17 Et
Saül dit à Michol: Pourquoi m'avoir ainsi trompé en
faisant échapper mon ennemi? Le voilà sauvé. Et
Michol dit à Saül: Il m'a dit: Laisse-moi fuir; sinon je
te tuerai. 18 Or, David s'était enfui, et il était sauvé; il
se rendit chez Samuel en Armathaïm, et il lui raconta
tout ce que lui avait fait Saül. Aussitôt, Samuel partit
avec David, et ils séjournèrent à Navath en Rhama.
19 Et des gens le rapportèrent à Saül, disant: Voilà
que David est à Navath en Rhama. 20 Et Saül envoya
des messagers pour prendre David; or, ils virent
l'assemblée des prophètes, Samuel à leur tête, et
l'Esprit de Dieu vint sur les messagers de Saül, et ils
prophétisèrent. 21 Des gens l'allèrent dire à Saül, et il
envoya d'autres messagers; et ceux-ci pareillement
se mirent à prophétiser; Saül en envoya d'autres qui
prophétisèrent encore. 22 Enfin, Saül s'enflamma
de colère; il partit lui-même pour Armathaïm, et alla
jusqu'au puits de l'aire qui est à Séphi; il s'informa et
il dit: Où sont Samuel et David? On lui répondit: Ils
sont à Navath en Rhama. 23 Saül partit donc pour
Navath en Rhama, et l'Esprit de Dieu vint aussi sur
lui, et il alla prophétisant, jusqu'à l'entrée de Navath
en Rhama. 24 Là, il se dépouilla de ses vêtements;
il prophétisa devant l'assemblée, et il resta nu, tout
ce jour-là et toute la nuit, se tenant prosterné; à
cause de cela on dit: Saül aussi est-il au nombre des
prophètes?

20 Et David s'enfuit de Navath en Rhama; il alla
trouver Jonathan, et il lui dit: Qu'ai-je fait?
Quelle est ma faute? En quoi ai-je péché contre ton
père, pour qu'il en veuille à ma vie? 2 Et Jonathan
lui dit: Éloigne cette pensée: tu ne mourras point.
Vois donc, mon père ne fait aucune chose, petite ou
grande, sans me la confier; pourquoi me cacherait-
il ce dessein? Cela ne peut être. 3 David répondit
à Jonathan: Ton père n'ignore pas que j'ai trouvé
grâce devant tes yeux, et il s'est dit: Ne faisons point
connaître ce dessein à Jonathan, de peur qu'il ne
refuse d'y consentir; mais vive le Seigneur et vive ton
âme! ce que je t'ai dit est vrai; il n'y a plus d'intervalle
entre moi et la mort. 4 Jonathan repartit: Que désire
ton âme, et que ferai-je pour toi? 5 Et David reprit:
C'est demain la nouvelle lune; je ne m'assoirai point
pour manger, tu me feras sortir, et je me cacherai
dans les champs jusqu'au soir. 6 Et, si ton père
me cherche, tu lui diras: David m'a demandé avec
instance de courir jusqu'à Bethléem, sa ville, parce
que toute sa tribu y fait le sacrifice du jour. 7 Et s'il
répond: C'est bien, ton serviteur aura retrouvé la
paix; mais s'il te répond durement, crois que le mal
en lui touche à sa consommation. 8 Tu seras donc
miséricordieux envers ton serviteur, parce qu'entre
lui et toi tu as voulu que soit faite l'alliance de Dieu.
Mais s'il est quelque iniquité en ton serviteur, mets-
le toi-même à mort; car, en ce cas, qu'est-il besoin
que tu me conduises jusqu'à ton père? 9 Jonathan
répondit: Éloigne cette pensée car si je reconnais
que mon père va consommer quelque méchanceté
contre toi, quand même ce serait ailleurs qu'en ta
ville, je te le dirai. 10 Et David reprit: Qui m'apprendra
si ton père a répondu durement? 11 Jonathan lui dit:
Pars et attends-moi aux champs. Or bientôt, tous
les deux se retrouvèrent dans les champs. 12 Et
Jonathan dit à David: Le Seigneur Dieu d'Israël sait
que, selon l'opportunité, je sonderai les sentiments de
mon père avant trois jours; s'il est bien disposé pour
toi, je ne t'enverrai personne aux champs. 13 Si tu as
à craindre quelque mal, que Dieu me punisse et me
punisse encore, si je ne te le dévoile pas; alors, je te
ferai échapper, tu t'en iras en paix; et le Seigneur sera
avec toi, comme il était avec mon père. 14 Si je suis
encore vivant, tu seras miséricordieux pour moi, et si
je meurs, 15 Ni toi ni les tiens ne priverez ma famille
de votre miséricorde à jamais. Oui, si je ne t'avertis;
lorsque le Seigneur fera disparaître un à un de la
face de la terre les ennemis de David, 16 Que le nom
de Jonathan se trouve du nombre, et que le Seigneur
punisse les ennemis de David. 17 Et Jonathan réitéra
le serment qu'il avait prêté à David, parce qu'il aimait
du fond de l'âme celui qui l'aimait tant lui-même. 18 Et
Jonathan dit: Demain nouvelle lune, on te cherchera,
et l'on examinera ton siège. 19 Tu attendras trois
jours attentif à toutes choses, et tu te tiendras où tu
te retires habituellement dans les jours de travail,
près de la roche d'Ergab. 20 Et moi, je lancerai trois
fois des flèches dans la direction d'Amattari. 21 Et
j'enverrai un jeune serviteur, disant: Va, retrouve-moi
ma flèche. Et si je lui dis: Voici la flèche [à ta droite
ou à ta gauche], ramasse-la; toi, David, tu pourras
approcher, la paix est avec toi, il n'y a rien à craindre,
vive le Seigneur! 22 Mais si je dis au jeune homme:
Voilà la flèche plus loin devant toi; pars, le Seigneur
t'envoie plus loin. 23 Je prends à témoin le Seigneur
à jamais de ce que nous venons de nous dire. 24
Et David se cacha dans le champ, et il y eut une

nouvelle lune, et le roi se mit à table pour manger. 25
Il s'assit comme d'habitude sur son siège qui était
appuyé au mur; il avait passé avant Jonathan, et
Abner s'assit à côté de Saül; or, la place du fils de
Jessé était vide. 26 Saül, ce jour-là, ne dit rien, ayant
cette pensée: C'est évidemment la marque qu'il n'est
point pur, parce qu'il ne s'est point purifié. 27 Vint
ensuite le lendemain de la pleine lune, le second
jour, et la place du fils de Jessé était vide. Ce que
voyant Saül, il dit à Jonathan, son fils: Pourquoi David
ne s'est-il pas mis à table hier ni aujourd'hui? 28
Jonathan répondit: David m'a demandé d'aller jusqu'à
Bethléem, sa ville; 29 Il m'a dit: Permets-le-moi, je t'en
conjure; parce que toute notre tribu offre dans la ville
un sacrifice; mes frères m'ont invité; maintenant donc,
si j'ai trouvé grâce devant tes yeux, j'irai et je verrai
mes frères. Voilà pourquoi il ne s'est point assis à la
table du roi. 30 Et Saül s'enflamma de colère contre
Jonathan; il lui dit: Fils de filles éhontées, ne savais-je
pas que tu étais l'associé du fils de Jessé, à ta honte
et à la honte de ta mère? 31 Tant que le fils de Jessé
vit sur la terre, ta royauté n'a pas de consistance.
Maintenant donc, envoie quelqu'un prendre ce jeune
homme, car il est fils de la mort. 32 Mais, Jonathan
répondit à Saül: Pourquoi mourrait-il? qu'a-t-il fait?
33 Et Saül leva sa javeline contre Jonathan pour le
tuer; Jonathan reconnut ainsi que la méchanceté de
son père contre David touchait à sa consommation,
et qu'il voulait le faire périr. 34 Plein de courroux, il
quitta brusquement la table, et, le second jour de la
lune, il ne prit aucun aliment, parce qu'il était accablé
de douleur à cause de David, et que la violence de
son père contre celui-ci avait éclaté. 35 Le matin
venu, Jonathas sortit dans la plaine comme il en était
convenu avec David, et il emmena un jeune garçon.
36 Et il dit à l'enfant: Cours, trouve-moi les flèches
que j'ai lancées. Le serviteur courut, et Jonathan tira
une seconde flèche plus loin que la première. 37 Et
l'enfant arriva où était celle-ci. Et Jonathan lui cria:
L'autre flèche est plus loin; 38 Et Jonathan lui cria:
vite, hâte-toi, ne t'arrête point. Et l'enfant ramassa les
flèches de Jonathan, et il les rapporta à son maître.
39 Or, l'enfant ne savait rien; il n'y avait d'informés que
Jonathan et David. 40 Et Jonathan donna au serviteur
son arc et ses flèches, et il dit: Va- t'en, retourne à la
ville. 41 Comme l'enfant y arrivait, David sortit des
rochers, tomba la face contre terre, et adora trois
fois Jonathan; ensuite, ils se baisèrent tous les deux,
et ils pleurèrent tous les deux jusqu'à ce qu'ils se
séparassent. 42 Et Jonathan dit à David: Va en paix,
que notre mutuel serment subsiste; car nous avons
juré, au nom du Seigneur, quand nous avons dit: Le
Seigneur sera témoin pour toujours entre toi et moi,
entre ma postérité et la tienne. David s'éloigna donc,
et Jonathan rentra dans la ville.

21 David se rendit à Nomba chez le prêtre
Abimélech; Abimélech, étonné de sa venue, lui
dit: Pourquoi es-tu seul, et n'y a-t-il personne avec
toi? 2 David dit au prêtre: Le roi aujourd'hui m'a donné
ce commandement: Que nul ne sache l'affaire pour
laquelle je t'envoie, et dont je te charge. J'ai donc
convoqué mes serviteurs au lieu dit la Foi de Dieu
(Phellani-Maimoni). 3 Maintenant, as-tu sous la main
cinq pains? Donne-moi ce que tu pourras trouver. 4
Le prêtre répondit à David, et il lui dit: Je n'ai point
sous la main de pains profanes, je n'ai que des pains
consacrés; si tes gens se sont au moins abstenus
de femmes, ils en peuvent manger. 5 David reprit:
Quant aux femmes, depuis trois jours, nous nous en
sommes abstenus; lorsque je suis parti, tous mes
hommes ont été purifiés; mais la route elle-même les
souille; c'est pourquoi nous nous purifions aujourd'hui
en lavant nos vêtements. 6 Alors, Abimélech le prêtre
lui donna les pains de proposition; car il n'y avait là
d'autres pains que ceux qu'on venait d'ôter de devant
la face du Seigneur, pour les remplacer par des pains
chauds, le jour même où David les prit. 7 Or, il se
trouvait là un serviteur de Saül, retenu devant le
Seigneur; il se nommait Doeg le Syrien, et il faisait
paître les mulets de Saül. 8 Et David dit à Abimélech:
Vois si tu as ici sous la main quelque javeline ou
quelque épée; car je n'ai pris ni mon glaive ni aucune
arme, tant l'affaire du roi exigeait de précipitation. 9
Et le prêtre dit: Voici l'épée de Goliath le Philistin, que
tu as vaincu dans le vallon d'Ela; elle est enveloppée
dans un manteau; si tu la veux, tu peux l'emporter;
hormis cette arme, il n'en est aucune ici. A quoi David
répondit: Donne-la-moi; elle n'a pas sa pareille. 10
Le prêtre la lui donna, et David partit. Ce jour-là, il
s'enfuit loin de Saül, et il alla chez Achis, roi de Geth.
11 Et les serviteurs d'Achis dirent à leur maître: N'est-
ce point là David, le roi de la terre? N'est-ce pas celui
dont les danseuses, en chantant, disaient: Saül les
a tués par milliers, David les a tués par myriades?
12 Et David pesa ces paroles en son cœur, et il eut
grande crainte en présence du roi Achis. 13 Aussitôt,
devant lui, il se donna un nouvel aspect, et, ce jour-
là, il usa de feinte; il tambourina sur les portes de la
ville; il fit de ses mains des gestes insensés; il tomba
contre les battants des portes, et l'écume ruisselait
sur sa barbe. 14 Et Achis dit à ses serviteurs: Voyez,

cet homme est épileptique. Pourquoi me l'avez-vous
amené? 15 Ai-je besoin d'épileptiques? A quoi bon
l'avoir amené pour qu'il tombe en épilepsie devant
moi? Il n'entrera pas dans ma maison.

22 Ainsi, David s'éloigna et il fut sauvé; il se réfugia
dans la caverne d'Odollam; ses frères, la famille
de son père, l'apprirent, et ils l'y allèrent trouver. 2
Et ils lui amenèrent tous les nécessiteux, tous les
hommes perdus de dettes, tous ceux qui souffraient
en leur âme; il fut leur chef, et il eut autour de lui
quatre cents hommes. 3 Et David partit pour Maspha
en Moab, et il dit au roi des Moabites: Que mon père
et ma mère demeurent chez toi jusqu'à ce que je
sache ce que fera de moi le Seigneur. 4 Il toucha
le roi de Moab, et ses parents demeurèrent auprès
du roi tout le temps que David passa dans le fort. 5
Enfin, Gad le prophète dit à David: Ne te tiens pas
renfermé dans une forteresse; mets-toi en campagne,
et tu entreras en la terre de Juda. David partit donc, et
il s'établit dans la ville de Saric. 6 Et Saül fut informé
que l'on avait reconnu David et les hommes qui
l'accompagnaient. Saül demeurait alors sur la colline
qui domine les champs de Rhama; il avait en main sa
javeline, et tous ses serviteurs l'entouraient. 7 Et Saül
dit à ses serviteurs qui l'entouraient: Écoutez-moi,
fils de Benjamin; croyez-vous que véritablement le
fils de Jessé vous donne à tous des terres ou des
vignes, qu'il fasse de vous tous des centeniers ou
des commandants de mille hommes, 8 Vous qui êtes
tous conjurés contre moi, sans que nul m'informe de
l'alliance faite entre mon fils Jonathan et le fils de
Jessé, sans que nul ait souci de moi et m'apprenne
que mon fils a excité contre moi mon serviteur pour
m'en faire un ennemi, comme il l'est maintenant?
9 Et Doeg le Syrien, le surveillant des mulets de
Saül, répondit: J'ai vu le fils de Jessé à Nomba chez
Abimélech le prêtre, fils d'Achitob. 10 Le prêtre a
consulté pour lui le Seigneur; il lui a donné des vivres,
et il lui a donné le glaive de Goliath le Philistin. 11
Le roi envoya chercher Abimélech, fils d'Achitob, et
tous les fils de son père, et les prêtres de Nomba;
ils comparurent tous devant Saül. 12 Et le roi dit:
Écoute, fils d'Achitob. Sur quoi l'autre dit: Me voici;
parle, seigneur. 13 Et Saül reprit: Pourquoi es-tu
d'intelligence contre moi avec le fils de Jessé? Ne
lui as-tu pas donné des pains? N'as-tu pas pour
lui consulté le Seigneur, afin qu'il se déclarât mon
ennemi, comme il l'est maintenant? 14 Il répondit
au roi: Qui donc, parmi tes serviteurs, t'était fidèle
autant que David? N'était-il point le gendre du roi,
le ministre de tes commandements, honoré en ta
maison? 15 Est-ce aujourd'hui la première fois que
j'aurais consulté pour lui le Seigneur? Nullement.
Que le roi ne porte point une telle accusation contre
son serviteur et contre toute la famille de mon père;
car ton serviteur ne savait de ce qui se passe nulle
chose, ni grande ni petite 16 Et le roi Saül dit: Tu
mourras, Abimélech, toi et toute la famille de ton
père. 17 Puis, le roi dit aux émissaires qui se tenaient
auprès de lui: Emmenez les prêtres du Seigneur,
et mettez-les à mort; parce que leur main est avec
David; ils le savaient en fuite, et ils ne me l'ont point
révélé. Mais les serviteurs du roi refusèrent de porter
la main sur les prêtres du Seigneur. 18 Le roi dit donc
à Doeg: Ceci te regarde, tombe sur les prêtres. Et
Doeg le Syrien s'en chargea; et, ce jour-là, il tua tous
les prêtres du Seigneur, au nombre de trois cent cinq
hommes, tous portant l'éphod. 19 Ensuite, il passa au
fil de l'épée Nomba, la ville des prêtres: hommes et
femmes, nourrissons et nourrices; bœufs, ânes et
brebis. 20 Un seul fils d'Abimélech, fils d'Achitob, fut
sauvé; il se nommait Abiathar, et il se réfugia auprès
de David. 21 Et Abiathar apprit à David que Saül avait
fait périr tous les prêtres du Seigneur. 22 Et David
dit à Abiathar: J'avais prévu, ce jour-là, que Doeg le
Syrien dirait tout à Saül. Je suis cause de la mort de
ton père et de sa famille. 23 Demeure avec moi, n'aie
point de crainte; car partout où je chercherai à mettre
en sûreté ma vie, je chercherai à mettre en sûreté la
tienne, puisque tu t'es placé sous ma garde.

23 Et des gens vinrent dire à David: Voilà que les
Philistins assiègent Ceïla; ils ravagent tout, et
ils foulent aux pieds les aires. 2 Et David consulta
le Seigneur, disant: Me mettrai-je en campagne?
Serai- je victorieux contre les Philistins? Le Seigneur
répondit: Marche, tu vaincras les Philistins, et tu
délivreras Cella. 3 Mais ses hommes lui dirent: Vois
donc; ici même, en Juda, nous ne sommes point sans
crainte; que sera-ce si nous marchons sur Cella, et si
nous nous mesurons avec les forces des Philistins?
4 Et David consulta une seconde fois le Seigneur, et
le Seigneur lui répondit: Pars, et marche sur Cella,
car je te livrerai les Philistins. 5 Et David, avec ses
hommes, marcha sur Cella; il combattit les Philistins,
qui s'enfuirent de devant sa face; il enleva leur bétail;
il les frappa d'une grande plaie, et les habitants de
Cella furent sauvés. 6 Or, Abiathar, fils d'Abimélech,
après s'être réfugié auprès de David, le suivit à Cella,
tenant en sa main l'éphod. 7 On apprit à Saül que
David était entré à Cella, et Saül dit: Dieu l'a livré

à mes mains; il s'est lui-même enfermé, puisqu'il
est entré dans une ville où il y a des portes et des
barrières. 8 Alors, Saül enjoignit à tout le peuple de
descendre sur Cella pour y assièger David et les
siens. 9 Et David sut que Saül ne cachait pas ses
mauvais desseins contre lui; et David dit à Abiathar le
prêtre: Apporte l'éphod du Seigneur. 10 Et David dit:
Seigneur Dieu d'Israël, votre serviteur a ouï dire que
Saül désire marcher sur Ceïla, et détruire à cause de
moi cette ville. 11 Sera-t-elle investie? Saül y viendra-
t-il, comme l'a ouï dire votre serviteur? Seigneur
Dieu d'Israël, faites-le savoir à votre serviteur. Et le
Seigneur répondit: Elle sera investie. 12 Sera-t-elle
investie? Saül y viendra-t-il, comme l'a ouï dire votre
serviteur? Seigneur Dieu d'Israël, faites-le savoir à
votre serviteur. Et le Seigneur répondit: Elle sera
investie. 13 Et David se leva avec ses hommes au
nombre de quatre cents; ils sortirent de Ceïla, et ils
marchèrent tant qu'ils purent aller. On apprit à Saül
que David s'était échappé de Cella, et il ne songea
plus à l'assièger. 14 Et David campa à Massera dans
le désert; il campa dans le désert sur la montagne de
Ziph, en la terre aride, et Saül le cherchait tous les
jours, et le Seigneur ne le livrait pas à ses mains. 15
Et David s'aperçut que Saül était venu le chercher; à
ce moment, David était sur la montagne aride, en
la nouvelle Ziph. 16 Jonathan, fils de Saül, l'y alla
trouver, et il le fortifia en Dieu, 17 Et il lui dit: N'aie
point crainte, la troupe de mon père ne te trouvera
pas; tu règneras sur Israël, et je serai ton second;
Saül, mon père, le sait. 18 Ainsi, tous les deux firent
alliance devant le Seigneur; puis, David resta en la
Ville-Neuve, et Jonathan retourna chez lui. 19 Et
des Ziphéens montèrent de la terre aride à la colline
où était Saül, et ils lui dirent: Ne sais-tu pas que
David est chez nous caché à Massera, dans les
défilés et en la Ville-Neuve, sur la colline d'Echéla,
qui est à droite de Jessème? 20 Maintenant donc
que tout va au gré des désirs du roi, qu'il descende
avec nous; il est enfermé entre les mains du roi. 21
Et Saül leur dit: Soyez bénis au nom du Seigneur,
parce que vous avez eu souci de moi. 22 Partez, et
faites de nouveaux apprêts; suivez ses pas dès qu'il
ira quelque part, dans l'endroit que vous dites, de
peur qu'il n'use de stratagème. 23 Voyez, informez-
vous, je vous suivrai; et, s'il est en cette contrée, je le
chercherai avec les myriades des fils de Juda. 24
Les Ziphéens s'éloignèrent, et ils précédèrent Saül.
David et ses gens étaient dans le désert de Maon,
au couchant, à la droite de Jessème. 25 Saül et les
siens l'y allèrent chercher; mais David en fut averti,
et il descendit dans les rochers du désert de Maon;
et Saül, le sachant, poursuivit David dans le désert
de Maon. 26 Or, Saül et ses hommes cheminaient
sur l'un des flancs de la montagne, et David et ses
hommes sur l'autre flanc, celui-ci s'efforçant de se
cacher de l'autre, qui, avec les siens, campait près
de lui et de sa troupe, afin de les prendre; 27 Quand
un messager vint à Saül, disant: Hâte-toi, accours,
les Philistins ont envahi notre territoire. 28 Saül s'en
retourna donc; il cessa de poursuivre David, et il
marcha contre les Philistins. A cause de cela, ce lieu
s'appelle la Roche de la Séparation. 29 David partit
de là, et il campa dans les défilés d'Engaddi.

24 Lorsque Saül revint, après avoir poursuivi les
Philistins, on lui dit: David est dans le désert
d'Engaddi. 2 Il prit avec lui trois mille hommes, choisis
parmi tout Israël, et il alla chercher David et les siens
en face de Saddéem. 3 Il arriva vers les troupeaux
de brebis que l'on fait paître sur cette route, et il y
avait là une caverne. Saül y entra pour décharger
son ventre, tandis que David et les siens étaient
assis au fond de la caverne. 4 Et les hommes de
David lui dirent: Voici le jour qu'a dit le Seigneur, où il
va te livrer ton ennemi; fais-en donc ce que bon te
semble. Mais David se leva, et il enleva furtivement
un pan du manteau double de Saül. 5 Et le cœur de
David le fit souffrir, parce qu'il avait enlevé le pan
du manteau de Saül. 6 Et David dit à ses hommes:
Dieu me garde de rien faire à mon maître, à l'oint du
Seigneur; je ne porterai point la main sur lui, parce
qu'il est l'oint du Seigneur. 7 Par ces paroles, David
persuada ses gens, et il ne leur permit point de se
lever pour tuer Saül. 8 Saül se leva et reprit sa route.
Et David sortit après lui de la caverne, et lui cria ces
mots: Seigneur roi; celui-ci se retourna pour regarder,
quand David, se courbant jusqu'à terre, l'adora, 9
Et lui dit: Pourquoi donc as-tu écouté les propos de
gens qui disaient: Vois, David en veut à ta vie? 10 Tes
yeux aujourd'hui ont vu comment, dans la caverne, le
Seigneur t'avait livré à mes mains; je n'ai point voulu
te faire périr; je t'ai épargné, et j'ai dit: Je ne porterai
point la main sur mon maître, parce qu'il est l'oint
du Seigneur. 11 Voici, dans ma main, le pan de ton
manteau; c'est moi qui l'ai coupé, et je ne t'ai point
tué. Reconnais donc aujourd'hui que de ma part il n'y
a ni méchanceté, ni impiété, ni rébellion; je n'ai point
péché envers toi, et cependant tu tends des pièges à
ma vie pour me la prendre. 12 Que le Seigneur juge
entre moi et toi, et le Seigneur me vengera sur toi-
même; mais je ne lèverai jamais la main sur toi. 13

Comme dit l'ancien proverbe: C'est de l'homme sans
loi que viendra le péché. Je ne lèverai donc jamais la
main sur toi. 14 Maintenant, roi d'Israël, à qui en as-
tu? Qui poursuis-tu? Tu poursuis un chien mort, tu
poursuis un puceron. 15 Que le Seigneur soit arbitre
et juge entre moi et toi; que le Seigneur voie, qu'il
prononce sur ma cause, qu'il me délivre de tes mains.
16 Or, quand David eut cessé de parler à Saül, ceci
advint: Saül s'écria: Est-ce toi que j'entends, mon
fils David? Et Saül éleva la voix, et il pleura. 17 Et
Saül dit à David: Tu es plus juste que moi; tu m'as
rendu le bien pour le mal. 18 Tu viens de m'apprendre
quelle bonne action tu as faite aujourd'hui envers
moi, quand le Seigneur m'avait livré à tes mains, et
que tu ne m'as point tué. 19 Or, si un homme trouve
son ennemi dans la détresse, et qu'il le remette dans
le bon chemin, comme tu as fait aujourd'hui pour
moi, le Seigneur lui rend le bien pour le bien. 20 Je
reconnais donc maintenant que tu règneras, et que la
royauté d'Israël s'affermira en tes mains. 21 Jure-moi
à l'instant, au nom du Seigneur, qu'après moi tu ne
détruiras pas ma race, et que tu n'effaceras pas mon
nom de la maison de mon père. 22 David le jura à
Saül; celui-ci retourna en sa demeure, et David, avec
les siens, remonta au défilé de Massera.

25 Et Samuel mourut; et tout Israël se rassembla
pour pleurer sur lui, et on l'inhuma dans la
ville d'Armathem. Cependant David s'en retourna au
désert de Maon. 2 Il y avait alors en Maon un homme
d'une très grande taille, et ses troupeaux étaient sur
le mont Carmel; il possédait trois mille brebis et mille
chèvres; or, il était à tondre ses brebis sur le Carmel.
3 L'homme s'appelait Nabal, et sa femme Abigaïl,
femme excellente par l'intelligence, et très belle de
visage; mais l'homme était dur, méchant dans ses
habitudes; c'était un homme grossier. 4 David apprit
dans le désert que Nabal, du Carmel, tondait ses
brebis. 5 Et il envoya dix jeunes serviteurs, leur
disant: Montez sur le Carmel, allez trouver Nabal
et saluez-le en mon nom. 6 Voici ce que vous lui
direz: Bonne santé à toi pour toujours, prospérité à
ta maison et à tout ce que tu possèdes. 7 Or, voici
que je viens d'apprendre que tes bergers faisaient la
tonte; ce sont ceux qui étaient avec nous dans le
désert; nous ne leur avons jamais fait obstacle. Nous
n'avons rien exigé d'eux, aussi longtemps qu'ils ont
demeuré sur le Carmel. 8 Interroge tes serviteurs, et
ils te le déclareront; pour nous, tes serviteurs aussi,
puissions-nous trouver grâce à tes yeux, car nous
sommes venus en un jour heureux. Donne donc à
ton fils David quelque chose que tu aies sous la
main. 9 Les serviteurs partent; ils répètent à Nabal,
au nom de David, toutes les paroles que celui-ci
leur a dites. Mais Nabal fit un bond en arrière, 10 Et
répondant aux serviteurs de David, il dit: Qu'est-ce
que David? Qu'est-ce que le fils de Jessé? Le monde
est plein aujourd'hui de serviteurs qui s'échappent de
la maison de leur maître. 11 Oui, je vais prendre mon
pain, mon vin, les victimes que j'ai sacrifiées pour
mes tondeurs, et je vais les donner à des hommes qui
viennent je ne sais d'où! 12 Les serviteurs reprirent
donc le chemin par lequel ils étaient venus, et ils
arrivèrent, et ils rapportèrent cette réponse à David.
13 Alors, David dit à ses gens: Que chacun de vous
ceigne son épée. Et environ quatre cents hommes
s'en allèrent avec David; il en resta deux cents auprès
des bagages. 14 Et l'un des serviteurs de Nabal parla
à sa femme Abigaïl, disant: Voilà que David a envoyé
du désert des messagers pour bénir notre maître,
et il leur a tourné le dos. 15 Ce sont des hommes
très bienveillants pour nous; ils ne nous ont point
fait obstacle, ils n'ont rien exigé de nous, durant tout
le temps que nous avons passé près d'eux. 16 Et,
tandis que nous étions aux champs, ils étaient pour
nous comme un retranchement, nuit et jour, durant
tout le temps que nous avons été près d'eux paissant
nos troupeaux. 17 Et maintenant réfléchis, vois ce
que tu as à faire; car le malheur fond sur notre maître
et sa maison; lui-même est un fils de pestilence, et
il n'y a pas à lui parler. 18 Et Abigaïl se hâta; elle
prit deux cents pains, deux vases pleins de vin, cinq
brebis apprêtées, cinq éphi de fleur de farine, un
gomor de raisins secs, deux cents cabas de figues,
et elle les chargea sur des ânes. 19 Puis, elle dit
à ses serviteurs: Partez devant moi; voilà que je
vous suis. Mais elle ne dit rien à son mari. 20 Or,
tandis qu'elle cheminait sur son ânesse et qu'elle
descendait cachée par les plis de la montagne, David
et ses gens montaient par le même chemin, de sorte
qu'elle les rencontra. 21 Et David disait: J'ai gardé
équitablement dans le désert un homme injuste et
tout ce qui lui appartenait, je n'ai jamais ordonné
qu'on lui en prît la moindre chose, et il m'a rendu le
mal pour le bien. 22 Que le Seigneur punisse David
et le punisse encore, si de tout ce qui est à Nabal je
laisse jusqu'à demain matin quelque chose en vie, ne
fût-ce qu'un chien. 23 Et Abigaïl vit David; aussitôt,
elle sauta de son ânesse, elle tomba devant David
la face contre terre, et resta prosternée 24 A ses
pieds, disant: Ne fais retomber sur moi que ma propre
iniquité, seigneur; que ta servante te parle; écoute

les paroles de ta servante; 25 Que mon seigneur ne
fasse pas attention à cet homme de pestilence; car il
est bien ce que son nom indique; il se nomme Nabal
(fou), et la folie est avec lui. Mais moi, ta servante, je
n'ai point vu les serviteurs de mon seigneur, que tu
avais envoyés. 26 Maintenant, mon seigneur, vive
le Seigneur et vive ton âme! D'autant plus que ton
Seigneur t'a empêché de verser le sang innocent
et de te venger par ta main. Puissent ressembler à
Nabal tes ennemis et ceux qui veulent nuire à mon
seigneur. 27 Accepte donc cette bénédiction que ta
servante a apportée à mon seigneur; tu la distribueras
aux serviteurs qui accompagnent mon seigneur. 28
Détourne de ta servante la peine de l'iniquité, car le
Seigneur, pour mon seigneur, édifiera certainement
une maison sûre; le Seigneur combat pour mon
seigneur en toutes ses batailles, et jamais le malheur
ne se trouvera avec toi. 29 Et si un homme s'élève
qui te poursuive, et en veuille à ta vie, l'âme de mon
seigneur sera maintenue dans les liens de la vie par
la volonté du Seigneur Dieu, et tu feras tournoyer
la vie de tes adversaires, comme au milieu d'une
fronde. 30 Et lorsque le Seigneur aura fait à mon
seigneur tout le bien qu'il lui a promis, il te donnera
la mission de régner sur Israël. 31 Et mon seigneur
n'aura point commis le péché et l'abomination de
verser, sans cause, le sang innocent ni de se venger
par sa main; et le Seigneur sera bienveillant pour
mon seigneur; et tu te souviendras de ta servante,
tu seras bienveillant pour elle. 32 Et David dit à
Abigaïl: Béni soit le Seigneur Dieu d'Israël, qui t'a
envoyée aujourd'hui au-devant de moi. 33 Bénie
sois ta résolution; bénie sois-tu toi-même, qui m'as
empêché aujourd'hui de verser le sang innocent et de
me venger par ma main. 34 Mais, vive le Seigneur
Dieu; vivant d'Israël, qui m'empêche aujourd'hui de
te maltraiter! sans ton empressement à venir à ma
rencontre, j'avais dit: de ne laisserai rien en vie chez
Nabal jusqu'à demain matin. 35 David prit de ses
mains tout ce qu'elle lui avait apporté, et il lui dit:
Retourne en paix à ta demeure. Vois, je t'ai accordé
ce que tu m'as demandé, et je me suis réjoui de
ta présence. 36 Abigaïl rentra donc chez Nabal, et
il y avait en sa maison un festin comme un festin
de roi; Nabal montrait la joie de son cœur; il était
complètement ivre. Jusqu'aux lueurs du matin, sa
femme ne lui dit aucune chose, grande ni petite. 37
Le jour parut; comme Nabal avait cuvé son vin, elle
lui raconta tout; aussitôt le cœur lui manqua et lui-
même fut comme une pierre. 38 Il passa en cet état
dix jours; puis, le Seigneur l'ayant frappé, il expira.
39 David l'apprit, et il dit: Béni soit le Seigneur, qui
a jugé l'outrage que j'avais reçu de Nabal, et qui
a sauvé son serviteur des mains des méchants, et
qui a fait retomber l'iniquité de Nabal sur sa tête.
Ensuite, David envoya chez Abigaïl, et lui fit parler
pour la prendre en mariage. 40 Les serviteurs de
David arrivèrent au Carmel chez Abigaïl, et ils lui
parlèrent, disant: David nous a envoyés vers toi afin
de te prendre pour sa femme. 41 A ces mots, elle se
leva et elle se prosterna la face contre terre, et elle
dit: Voici ta servante, emploie-la comme une esclave
à laver les pieds de tes serviteurs. 42 Abigaïl se
releva, elle monta sur une ânesse, cinq jeunes filles
l'accompagnèrent; elle suivit les serviteurs de David,
et elle fut sa femme. 43 David avait déjà épousé
Achinaam de Jezraël; toutes les deux étaient ses
femmes; 44 Et Saül avait donné sa fille Michol, la
femme de David, à Phalti, fils d'Amis de Rhomma.

26 Après cela, des Ziphéens vinrent de la terre
aride chez Saül à Gabaa, disant: Voilà que
David est caché parmi nous sur la colline d'Echéla,
en face de Jessème. 2 Alors, Saül partit et descendit
an désert de Ziph pour chercher David, avec trois
mille hommes choisis en tout Israël. 3 Il campa sur
la route en la colline d'Echéla, vis-à-vis Jessème,
tandis que David demeurait dans le désert. Et David
vit que Saül était venu pour le poursuivre dans le
désert. 4 Et David envoya des éclaireurs, et il sut
que Saül était arrivé en forces de Ceïla. 5 Et David
se leva sans bruit, et il se rendit au lieu où dormait
Saül; il y avait là son général Abner, fils de Ner;
Saül dormait sur un chariot couvert, ayant toute sa
troupe campée autour de lui. 6 David s'adressant à
Abimélech le Hettéen, et à Abessa, fils de Sarvia,
frère de Joab, leur dit: Qui viendra avec moi dans
le camp jusqu'à Saül? Et Abessa répondit: Moi, je
t'accompagnerai. 7 Et David avec Abessa se glissa
parmi la troupe pendant la nuit. Saül dormait d'un
profond sommeil sur un chariot couvert, sa javeline
plantée en terre près de sa tête; Abner et ses gens
dormaient autour de lui. 8 Abessa dit à David: Le
Seigneur aujourd'hui enferme ton ennemi dans tes
mains; je vais à l'instant, d'un seul coup de javeline,
le faire rouler à terre; je n'aurai pas besoin de le
frapper deux fois. 9 Mais David dit à Abessa: Garde-
toi de l'outrager; car qui peut sans crime porter la
main sur l'oint du Seigneur? 10 Et David ajouta: Vive
le Seigneur! il ne mourra que quand le Seigneur le
frappera, soit que son jour vienne et qu'il expire, soit
qu'il succombe en combattant et aille rejoindre ses

pères. 11 Que le Seigneur me préserve de porter la
main sur l'oint du Seigneur; maintenant, prends à
son chevet sa javeline et la fiole d'eau, puis allons-
nous-en. 12 Ainsi, David prit auprès du chevet la
javeline et la fiole d'eau, et ils s'en allèrent. Nul ne
les vit, nul ne sut qu'ils étaient là, nul ne s'éveilla;
tous dormaient, car le Seigneur avait fait tomber
sur eux une profonde torpeur. 13 David traversa le
camp, et il s'arrêta au loin, du côté opposé, sur la
cime de la montagne; il y avait entre eux et lui un
grand espace. 14 De là, David appela la troupe, et
s'adressant à Abner, il dit: Ne répondras-tu point,
Abner. Et Abner répondit, et il dit: Qui es-tu, toi qui
appelles? 15 Et David dit à Abner: N'es-tu pas un
homme? Qui donc te vaut en Israël? Pourquoi ne
gardes-tu pas le roi ton maître? Car quelqu'un du
peuple est entré dans le camp pour le tuer. 16 Ce
n'est pas une bonne action que tu as faite là. Vive le
Seigneur! vous êtes tous fils du meurtre, vous qui
êtes commis à la garde du roi votre maître, l'oint du
Seigneur. Maintenant, je te prie, la javeline du roi et
la fiole d'eau qui étaient aussi auprès de son chevet,
où sont-elles? 17 Cependant, Saül reconnut la voix
de David, et il dit: Est-ce ta voix, mon fils David? Et
David répondit: C'est ton serviteur, Seigneur roi. 18
Puis, il ajouta: Pourquoi le maître poursuit-il ainsi
son serviteur? En quoi ai-je péché? Quelle iniquité
a-t-on trouvée en moi? 19 Maintenant donc que le
roi mon maître écoute la parole de son serviteur. Si
c'est Dieu qui t'excite contre moi, que ton sacrifice
soit d'agréable odeur. Mais si ce sont des fils des
hommes, maudits soient-ils devant le Seigneur, parce
qu'ils m'ont chassé, de peur que je ne m'affermisse
en l'héritage du Seigneur; et ils m'ont dit: Va-t'en, et
sers d'autres dieux. 20 Que mon sang ne soit point
répandu sur la terre à la face du Seigneur, parce
que le roi d'Israël est venu chercher ma vie, comme
l'oiseau de nuit, quand il chasse dans les montagnes.
21 Et Saül dit: J'ai péché, reviens, mon fils David, je ne
te ferai point de mal, en récompense de ce qu'à tes
yeux ma vie est précieuse. J'ai agi aujourd'hui comme
un insensé, et j'ai ignoré beaucoup de choses. 22 Et
David reprit la parole; et il dit: Voilà la javeline du roi;
que l'un des serviteurs approche, et qu'il la prenne.
23 Et le Seigneur accordera à chacun, selon sa foi
et son équité. Cette nuit, quand le Seigneur t'a livré
à mes mains, je n'ai pas voulu porter la main sur
l'oint du Seigneur; 24 Et de même que ta vie a été
précieuse à mes yeux, ma vie sera précieuse devant
le Seigneur, et il m'abritera et il me délivrera de toutes
mes afflictions. 25 Et Saül dit à David: Béni sois-tu,
mon fils, tu prospèreras, et tu seras très puissant.
Alors, David s'en alla à sa demeure, et Saül retourna
à la ville où il résidait.

27 Et David dit en son cœur: Je tomberai un jour
entre les mains de Saül, et je n'ai rien de
bon à attendre, si je ne me réfugie dans la terre
des Philistins; Saül alors cessera de me chercher
sur toutes les montagnes d'Israël; et j'échapperai à
ses mains. 2 David partit donc avec les six cents
hommes qui l'accompagnaient, et il alla chez Achis,
fils d'Ammach, roi de Geth. 3 Et David s'établit
chez Achis, lui et ses gens, chacun avec sa famille;
David avait avec lui ses deux femmes: Achinaam la
Jezraélite, et Abigaïl, femme de Nabal du Carmel. 4
Et l'on alla rapporter à Saül que David s'était réfugié
à Geth, et il cessa de le chercher. 5 Et David dit à
Achis: Si ton serviteur a trouvé grâce à tes yeux,
que l'on me donne, dans une des villes de ce pays,
un lieu où je demeurerai; car pourquoi ton serviteur
réside-t-il avec toi dans ta ville royale? 6 Ce jour-là
même, Achis lui donna Sécelac; à cause de cela,
Sécelac a fait partie du royaume de Juda jusqu'à nos
jours. 7 Et le nombre des jours que David passa sur
les terres des Philistins fit quatre mois. 8 Or, David
et sa troupe sortaient, et ils attaquaient tout Gesiri
et l'Amalécite. Et la contrée était habitée, depuis
les postes fortifiés de Gelampsur, jusqu'à la terre
d'Égypte. 9 David frappait cette contrée, et il n'y
laissait vivants ni homme ni femme; il enlevait les
bœufs, les ânes, les chameaux, les vêtements; puis,
il s'en retournait et revenait chez Achis. 10 Alors,
Achis disait à David: Qui as-tu attaqué aujourd'hui?
David répondait: Ceux qui sont au midi de la Judée,
au midi de Jesmega, au midi de Cénézi. 11 Je n'ai
laissé vivants ni homme ni femme pour les amener à
Geth; car je ne veux pas, disais-je, qu'ils parlent de
nous dans Geth, et qu'ils disent: Voilà ce qu'a fait
David. Telles furent ses habitudes tout le temps qu'il
demeura sur les terres des Philistins. 12 Et David
inspira la plus grande confiance à Achis, qui se disait:
On l'a indignement traité au milieu de son peuple en
Israël, et il sera toujours mon serviteur.

28 Or, en ces jours-là; il arriva que les Philistins
rassemblèrent dans leur camp, pour aller en
guerre chez Israël. Et Achis dit à David: Sache que
tu iras en guerre avec nous, toi et tes gens. 2 Et
David dit à Achis: Que ton serviteur soit informé de
ce qu'il fera. A quoi Achis répondit: Tu commanderas,
tout le temps de la guerre, mes gardes du corps. 3
Or, Samuel mourut; tout Israël pleura sur lui, et on

l'ensevelit dans Armathaïm, sa ville. Et Saül détruisit
dans la terre promise les sorciers et tous les devins.
4 Cependant, les Philistins se rassemblent; ils partent,
et ils campent à Sonam. Saül aussi leva tous les
hommes d'Israël, et il établit son camp à Gelboé. 5
Saül vit le camp des Philistins; il eut crainte, et son
cœur défaillit. 6 Il consulta le Seigneur, et le Seigneur
ne lui répondit ni par des songes, ni par des signes
sensibles, ni par des prophètes. 7 Alors, Saül dit à
ses serviteurs: Informez-vous d'une sorcière; je l'irai
trouver, et je consulterai par elle. Et ses serviteurs lui
dirent: Il y a une sorcière à Endor. 8 Saül se déguisa
donc, s'enveloppant de vêtements étrangers; il partit
avec deux hommes, arriva chez la femme pendant la
nuit, et lui dit: Prédis-moi l'avenir par tes sortilèges,
et amène-moi celui que je te dirai. 9 La femme lui
répondit: Tu sais ce qu'a fait Saül; comment il a
exterminé, en la terre, les sorciers et les devins;
pourquoi donc tendre un piège à ma vie, afin de la
détruire? 10 Mais Saül lui prêta serment, et dit: Vive
le Seigneur! tu ne recevras, en cette circonstance,
aucun mauvais traitement. 11 Sur quoi la femme dit:
Qui t'amènerai-je? Saül répondit: Amène-moi Samuel.
12 Aussitôt, la femme vit Samuel; elle jeta un grand
cri, et elle dit au roi: Pourquoi m'as-tu trompée? Tu es
Saül. 13 Et le roi lui dit: N'aie point crainte; dis qui tu
as vu. Et la femme répondit: J'ai vu des dieux sortant
de terre. 14 Qu'as-tu reconnu? dit-il. Et elle répondit:
Un homme, se tenant droit et s'élevant hors de terre,
revêtu d'un manteau double. Saül comprit que c'était
Samuel; il se prosterna la face contre terre, et il le
salua. 15 Et Samuel dit: A quel sujet m'as-tu troublé
pour me faire apparaître? Saül répondit: Je suis
cruellement accablé; les Philistins me font la guerre,
et Dieu s'est retiré de moi; il ne m'a plus exaucé, soit
par les prophètes, soit en songe; maintenant donc,
je t'ai appelé pour que tu m'apprennes ce que j'ai
à faire. 16 Samuel répondit: Pourquoi m'interroges-
tu, quand le Seigneur s'est retiré de toi, et qu'il est
avec ton prochain? 17 Le Seigneur t'a traité comme il
t'avait dit par ma bouche; il brisera ta royauté dans ta
main, et il la donnera à ton prochain, à David, 18
Parce que tu as été indocile aux ordres du Seigneur,
et que tu n'as pas accompli contre Amalec les désirs
de sa colère; voilà pourquoi le Seigneur t'a fait ces
choses aujourd'hui. 19 Et le Seigneur livrera Israël et
toi-même aux Philistins. Demain, toi et tes fils, vous
succomberez, et le Seigneur livrera le camp d'Israël
aux ennemis. 20 Et soudain Saül tomba tout de son
long à terre, épouvanté des paroles de Samuel; il
n'y eut plus en lui aucune force; or, il n'avait rien
mangé ni pendant tout le jour, ni cette nuit. 21 Alors,
la femme s'approcha de Saül; elle vit son angoisse,
et elle lui dit: Ta servante a été docile à tes ordres; j'ai
remis ma vie en tes mains; j'ai écouté tes paroles. 22
C'est à toi maintenant d'écouter ta servante: je vais
t'apporter des aliments; mange, et tu reprendras des
forces; ensuite, tu pourras te remettre en marche. 23
Il refusa de manger; mais ses serviteurs et la femme
le pressèrent tant, qu'il leur céda; il se leva donc de
terre et s'assit sur un siège. 24 Or, la femme avait
dans sa maison une génisse grasse; elle se hâta de
la sacrifier, elle prit de la farine, elle la pétrit et elle fit
cuire des azymes; 25 Puis, elle les servit à Saül et à
ses serviteurs; ils mangèrent, et ils partirent avant la
fin de la nuit.

29 Cependant, les Philistins concentrèrent toutes
leurs forces vers Apha, et Israël campa à Endor
en Jezraël. 2 Et les chefs des Philistins allaient en
avant, par troupes de cent et de mille hommes; et
David, suivi de ses gens, marchaient au dernier rang
avec Achis. 3 Or, les chefs des Philistins dirent: Qui
sont ceux-là qui nous suivent? Achis leur répondit:
N'est-ce pas David le serviteur de Saül, roi d'Israël;
voilà bien des jours qu'il est avec nous; la seconde
année commence, et, depuis qu'il s'est attaché à
moi, jusqu'à ce moment, je n'ai trouvé en lui rien à
redire. 4 Les chefs des Philistins s'offensèrent de
sa réponse, et ils lui dirent: Renvoie cet homme,
qu'il s'en aille en la demeure où tu l'as établi; ne le
laisse pas ici, et qu'il ne vienne point avec nous au
combat; craignons qu'il ne nous trahisse. Comment
se réconcilierait-il avec son maître, sinon avec les
têtes de nos hommes? 5 N'est-ce pas ce David de
qui l'on chantait, en dansant: Saül les a tués par
milliers, David les a tués par myriades? 6 Achis fit
donc appeler David, et il lui dit: Vive le Seigneur! tu
es à mes yeux droit et bon; tu sors du camp et tu y
rentres avec moi, et je n'ai découvert eu toi aucune
méchanceté, depuis le jour où tu es venu me trouver,
jusqu'à ce moment. Mais, aux yeux des chefs, tu n'es
point bon. 7 Ainsi, retire-toi; pars en paix; c'est le
moyen de ne rien faire qui semble mal aux chefs des
Philistins. 8 Et David dit à Achis: Que t'ai-je fait, et
qu'as-tu à reprocher à ton serviteur, depuis le jour où
je suis arrivé devant toi, jusqu'à ce moment, pour que
l'on me défende de combattre les ennemis du roi mon
maître? 9 Achis répondit à David: A mes yeux, tu es
bon; mais les chefs des Philistins ont dit: Il ne viendra
pas au combat avec nous. 10 Lève-toi donc demain
de grand matin, emmène tes serviteurs; retournez au

lieu où je vous ai établis, et ne laisse point entrer
en ton cœur de mauvaise pensée, parce que, selon
moi, tu es bon. Levez-vous pour vous mettre en route
avant qu'il fasse jours et partez. 11 Et David avec ses
gens se leva de grand matin; ils partirent pour garder
la terre des Philistins, et ceux-ci allèrent à Jezraël
pour livrer bataille.

30 Et comme David et ses gens rentraient
à Sécelac, le troisième jour, il était arrivé
qu'Amalec, ayant fait une incursion contre le midi de
Sécelac, avait pris et incendié cette ville. 2 Sans y
tuer toutefois ni petit, ni grand, ni homme, ni femme,
ni rien qui eût vie. Ils emmenaient donc les habitants
captifs, et s'en retournaient par le chemin qui conduit
chez eux. 3 Quand David et ses hommes rentrèrent
dans la ville, voilà qu'elle était brûlée, et que leurs
femmes, leurs fils et leurs filles, s'en allaient en
captivité. 4 A cette vue, David et ses gens élevèrent
la voix, et ils pleurèrent jusqu'à ce qu'ils n'eussent
plus de force pour pleurer. 5 Or, les deux femmes
de David étaient captives, Achinaam la Jezraélite,
et Abigaïl, femme de Nabal du Carmel. 6 Et David
fut accablé de douleur; car le peuple parlait de le
lapider, tant chacun avait de chagrin dans l'âme,
à cause de ses fils et de ses filles. Mais David se
fortifia en Dieu son Seigneur. 7 Et il dit à Abiathar
le prêtre, fils d'Abimélech: Apporte l'éphod. 8 Et
David consulta le Seigneur, disant: Si je poursuis ces
gens, les atteindrai-je? Et le Seigneur lui répondit:
Poursuis-les, tu les atteindras, et tu les extermineras.
9 Ainsi, David partit en personne avec les six cents
hommes de sa troupe; ils allèrent jusqu'au torrent
de Bosor; là, une partie d'entre eux s'arrêta. 10 Et il
continua de s'avancer avec quatre cents hommes,
et il en laissa deux cents campés sur la rive du
Bosor. 11 Et ses hommes trouvèrent dans les champs
un Égyptien qu'ils saisirent et lui amenèrent; on lui
donna du pain, il mangea, et on lui fit boire de l'eau.
12 On lui donna en outre un cabas de figues; il en
mangea, et ses esprits se ranimèrent; car, depuis
trois jours et trois nuits, il n'avait ni bu ni mangé.
13 Et David lui dit: A qui appartiens-tu? D'où es-tu?
Le jeune Égyptien répondit: Je suis serviteur d'un
Amalécite; mon maître m'a abandonné, parce que,
depuis trois jours, j'étais malade. 14 Nous avons fait
une incursion au midi de Chéléthi, de la Judée, et de
Chélab; puis, nous avons incendié Sécelac. 15 David
lui dit: Pourrais-tu me conduire où sont ces gens?
A quoi il répondit: Jure-moi par ton Dieu que tu ne
me feras point mourir, et que tu ne me livreras pas à
mon maître, aussitôt je te conduirai contre ces gens.
16 Et le jeune homme l'y conduisit. Or, voilà que les
Amalécites étaient dispersés sur la face de toute leur
terre, mangeant, buvant, et faisant fête de toutes
les grandes dépouilles qu'ils avaient rapportées, tant
du territoire des Philistins que de celui de Juda.
17 David fondit sur eux, et il les tailla en pièces,
depuis le lever de l'aurore jusqu'au crépuscule, et
encore le lendemain; pas un seul homme n'échappa,
hormis quatre cents jeunes garçons, qui montaient
des chamelles, et qui s'enfuirent. 18 David recouvra
tout ce qu'avaient pris les Amalécites, et il ramena
ses deux femmes. 19 Et nulle chose, grande ou
petite, ne fut perdue; et les dépouilles, les fils et les
filles, et tout ce qui leur avait été enlevé, David le
recouvra en entier. 20 De plus, il s'empara de toutes
les brebis, de tous les bœufs, et il les fit marcher
devant les dépouilles qu'ils venaient de reprendre;
et, au sujet de ce butin repris, on disait: Voici les
dépouilles de David. 21 Il arriva ainsi vers les deux
cents hommes qu'il avait dispensés de le suivre, et
qu'il avait postés sur le torrent de Bosor; ils allèrent
à la rencontre de David et de sa troupe; lui-même
s'avança près d'eux, et ils le saluèrent, 22 Et tous les
hommes de pestilence, les méchants, parmi ceux qui
venaient de combattre avec David, se récrièrent, et
dirent: Parce qu'ils n'ont point avec nous poursuivi
l'ennemi, nous ne leur donnerons rien des dépouilles
que nous ramenons; qu'ils se contentent de reprendre
chacun leur femme et leurs enfants, et qu'ils s'en
aillent. 23 Et David dit: Vous ne ferez point cela,
après que le Seigneur nous a pris sous sa garde, et
nous a livré l'Amalécite; car le Seigneur nous a livré
ces gens qui nous avaient envahis. 24 Et qui donc
écouterait de tels discours? Ceux qui sont restés
auprès des bagages ne sont pas moins que vous; ils
auront une part égale à celle des combattants; ils
partageront également. 25 A partir de ce jour-là, on a
toujours fait ainsi; c'est devenu chez Israël une loi,
une ordonnance, qui s'observe encore aujourd'hui.
26 David revint à Sécelac, et il envoya une part des
dépouilles aux anciens de Juda et à ses voisins
les plus proches, disant: Voici des dépouilles des
ennemis du Seigneur, 27 Pour ceux de Bethsur, pour
ceux du midi de Rhama, pour ceux de Géthor, 28
Pour ceux d'Aroer, pour ceux d'Ammadi, pour ceux
de Saphi, pour ceux d'Esthié, 29 Pour ceux de Geth,
pour ceux de Cimath, pour ceux de Saphec, pour
ceux de Thémath, pour ceux du Carmel, pour ceux
des villes de Jérémiel, pour ceux des villes de Cénézi,
30 Pour ceux de Jérimuth, pour ceux de Bersabée,

pour ceux de Nomba, 31 Pour ceux d'Hébron et pour
ceux de tous les lieux où David avec ses hommes a
passé.

31 Et les Philistins livrèrent bataille à Israël, et les
hommes d'Israël prirent la fuite devant eux; ils
furent taillés en pièces dans la montagne de Gelboé.
2 Les Philistins entourèrent Saül et ses trois fils;
ils tuèrent Jonathan, Aminadab et Melchisa, fils de
Saül. 3 Et le poids de la guerre tomba sur Saül; des
archers l'atteignirent, et il fut blessé au flanc. 4 Alors,
Saül dit au serviteur qui portait ses armes: Tire ton
épée, et perce-moi, de peur que ces incirconcis ne
m'approchent, ne me percent et ne m'outragent. Le
serviteur, qui portait ses armes, ne le voulut pas, car
il avait grande crainte; mais Saül prit l'épée et se jeta
sur la pointe. 5 Le serviteur, qui portait ses armes, vit
que Saül était mort; lui-même se jeta sur son épée, et
il mourut avec son maître. 6 Ainsi Saül, ses trois fils et
le serviteur qui portait ses armes, périrent ensemble
ce jour-là. 7 Les hommes d'Israël qui étaient de l'autre
côté de cette vallée, ceux des rives du Jourdain virent
que l'armée était en fuite, et que Saül et ses fils
étaient morts; alors ils abandonnèrent leurs villes et
se cachèrent; et les Philistins survinrent, et ils prirent
possession de leurs demeures. 8 Et, le lendemain,
les vainqueurs dépouillèrent les morts; ils trouvèrent
Saül et ses trois fils gisant dans les montagnes de
Gelboé. 9 Ils défigurèrent le roi; ils lui ôtèrent ses
armes, et ils les envoyèrent aux villes d'alentour en la
terre des Philistins, annonçant ces nouvelles à leurs
idoles et au peuple. 10 Ils déposèrent les armes dans
le temple d'Astarté, et ils clouèrent le corps au mur
de Bethsam. 11 Or, ceux de Jabès-Galaad apprirent
comment les Philistins avaient traité Saül. 12 Et tous
les hommes vaillants se levèrent; ils marchèrent toute
la nuit, enlevèrent des murs de Bethsam les corps de
Saül et de Jonathan, et les transportèrent à Jabès,
où ils les brûlèrent. 13 Enfin, ils recueillirent leurs
ossements; ils les inhumèrent en un champ de Jabès,
et ils jeûnèrent sept jours.

2 Samuel

1 Saül était mort quand David revint de son
expédition contre Amalec, il resta deux jours à
Sécelac. 2 Et le troisième jour, voilà qu'un homme
arriva du camp d'Israël, les vêtements déchirés, la
tête couverte de cendres; en entrant devant David, il
tomba la face contre terre et il l'adora. 3 D'où viens-
tu? lui dit David; il répondit: Du camp d'Israël; j'ai pu
m'échapper. 4 Et David lui dit: Qu'y a-t-il? Parle; et il
répondit: Le peuple s'est enfui du champ de bataille;
un grand nombre a péri, Saül et Jonathan sont morts,
5 Et David dit au jeune homme qui lui apportait ces
nouvelles: Comment sais- tu que Saül et son fils
Jonathan ont péri? 6 Le jeune homme reprit: J'étais
par hasard en la montagne de Gelboé, et voilà que
Saül était appuyé sur sa javeline, et les chars et les
chefs des cavaliers couraient sur lui. 7 Or, ayant
jeté derrière lui ses regards, il m'aperçut, il m'appela,
et je lui dis: Me voici. 8 Qui es-tu? demanda-t-il, je
répondis: Je suis un Amalécite. 9 Et il me dit: Monte
sur moi et tue-moi, car d'horribles ténèbres m'arrêtent,
et la vie en moi est tout entière. 10 Et je montai sur lui
et je le tuai; car je voyais bien qu'il ne survivrait pas à
sa chute. Ensuite, j'ai pris, sur sa tête, la couronne;
autour de son bras, le bracelet, et je les ai apportés
ici à mon maître. 11 Et David prit à deux mains ses
vêtements et il les déchira, et tous les hommes de
sa suite déchirèrent leurs vêtements. 12 Puis, ils se
lamentèrent, ils jeûnèrent jusqu'au soir, ils pleurèrent
sur Saül, sur Jonathan, sur le peuple de Juda et sur
la maison d'Israël, parce qu'ils avaient été frappés
par l'épée. 13 Et David dit au jeune homme qui lui
avait apporté ces nouvelles: D'où es- tu? il répondit:
Je suis fils d'un colon amalécite. 14 Comment, lui dit
David, n'as-tu pas eu crainte de lever la main pour
tuer l'oint du Seigneur! 15 Et David ayant appelé l'un
de ses serviteurs, lui dit; Approche, et tombe sur lui.
Le serviteur frappa donc l'Amalécite, et il le tua. 16 Et
David dit: Que ton sang retombe sur ta tête; car c'est
ta bouche qui a porté témoignage contre toi, quand
tu as dit: J'ai tué l'oint du Seigneur. 17 Alors, David
fit cette lamentation sur Saül et sur Jonathan, son
fils. 18 Et il commanda qu'on l'apprit aux fils de Juda,
et elle est écrite au livre du Juste. 19 Considère,
Israël, ceux de tes enfants qui sont morts en tes
montagnes; comment sont tombés les puissants! 20
Ne l'annoncez pas dans Geth, ne le racontez pas
dans les rues d'Ascalon, de peur que les filles des
Philistins ne se réjouissent, de peur que les filles des
incirconcis ne triomphent. 21 Montagnes de Gelboé,
que la rosée, que les pluies du ciel ne descendent
plus sur vous, que vos champs ne donnent plus de
prémices, car c'est là que le bouclier des vaillants a
perdu sa gloire. Le bouclier de Saül n'était pas oint
avec de l'huile; 22 Le sang des blessés, la graisse des
puissants, ne manquaient jamais à l'arc de Jonathan,
ni à l'épée de Saül, quand ils revenaient du combat.
23 Saül et Jonathan, bien-aimés et gracieux, vous
n'êtes point séparés; nobles dans la vie, nobles dans
la mort, ils ne sont point séparés; ils étaient plus
agiles que l'aigle, plus forts que le lion. 24 Filles
d'Israël, pleurez sur Saül qui vous revêtait de robes
d'écarlate, et ornait d'or votre parure. 25 Comment
sont tombés les puissants au milieu de la bataille? Et
Jonathan et ceux qui ont péri sur vos montagnes? 26
Je pleure sur toi, Jonathan mon frère; qu'à mes yeux
tu étais beau! ton amitié pour moi me ravissait plus
que l'amour des femmes. 27 Comment sont tombés
les puissants? comment les armes de guerre ont-
elles été brisées?

2 Après cela, David consulta le Seigneur, disant: Irai-
je en l'une des villes de Juda? Et le Seigneur lui
répondit: Va. Et David demanda: Où irai- je? A Hébron,
reprit le Seigneur. 2 Et David partit pour Hébron, avec
ses deux femmes Achinoam la Jezraélite et Abigaïl,
femme de Nabal du Carmel, 3 Et avec ses hommes,
chacun emmenant sa famille; ainsi, ils habitèrent les
villes d'Hébron. 4 Alors, des hommes de la Judée
vinrent, et ils sacrèrent David pour qu'il régnât sur la
tribu de Juda; ces hommes lui apprirent que ceux
de Jabès-Galaad avaient inhumé Saül. 5 Et David
envoya des messagers aux chefs de Jabès-Galaad,
et il leur dit: Bénis soyez-vous par le Seigneur, parce
que vous avez été miséricordieux envers votre maître,
envers Saül l'oint du Seigneur, et que vous l'avez
inhumé, lui et son fils Jonathan. 6 Que le Seigneur
vous traite selon sa miséricorde et sa vérité; pour
moi, j'en userai bien avec vous, parce que vous avez
bien agi. 7 Et maintenant que vos mains soient fortes;
soyez vaillants vous-mêmes; car votre maître Saül
n'est plus, et la maison de Juda m'a sacré, afin que
je règne sur elle. 8 Mais, Abner, fils de Ner, général
de Saül, prit Isboseth, fils de Saül, et il l'emmena du
camp de Manaam, 9 Et il le fit reconnaître roi par
la contrée de Galaad, par Thasiri, par Jezraël, par
Ephrahn, par Benjamin, par tout Israël. 10 Isboseth,
fils de Saül, avait quarante ans lorsqu'il devint roi
d'Israël; il régna deux ans, hormis sur la maison de
Juda, qui obéissait à David. 11 Et David régna à

Hébron sur la maison de Juda, sept ans et demi.
12 Cependant, Abner, fils de Ner, et les serviteurs
d'Isboseth, fils de Saül, s'en allèrent de Manaam en
Gabaon. 13 De son côté, Joab, fils de Sarvia, avec
la troupe de David, sortit d'Hébron, et il arriva en
même temps qu'eux vers la fontaine de Gabaon; ils
campèrent les uns en deçà, les autres au delà de
la fontaine. 14 Et Abner dit à Joab: Que ces jeunes
gens se lèvent et qu'ils viennent jouer devant nous; à
quoi Joab répondit: Qu'ils se lèvent. 15 Et douze des
serviteurs d'Isboseth, fils de Saül, tous de la tribu
de Benjamin, se portèrent à la rencontre de douze
serviteurs de David. 16 Et chacun saisit d'une main la
tête de celui qui lui faisait face, puis, de l'autre main,
il lui enfonça dans le flanc son épée, et ils tombèrent
tous en même temps. Et l'on appela ce lieu qui est en
Gabaon, le Champ des Traîtres. 17 Ce jour-là, il y eut
une terrible bataille; Abner et les hommes d'Israël
échouèrent devant les serviteurs de David. 18 Il se
trouvait là trois fils de Sarvia, Joab, Abessa et Asaël;
or, Asaël avait les pieds légers comme un daim libre
dans les champs. 19 Et Asaël se lança à la poursuite
d'Abner; il s'attacha à ses pas, sans s'écarter à droite
ni à gauche. 20 Abner regardant derrière lui, s'écria:
N'es-tu pas Asaël? l'autre reprit: Je le suis. 21 Abner
lui dit: Détourne-toi à droite ou à gauche, attaque l'un
des jeunes serviteurs, et prends pour toi ses armes.
Mais Asaël refusa de s'écarter ni à droite ni à guiche.
22 Abner continua de lui parler, disant: Éloigne-toi
donc de moi, de peur que d'un coup je ne t'étende à
terre; comment alors oserais-je lever les yeux devant
Joab? 23 Où en veux-tu venir? Retourne vers Joab,
ton frère. Mais il ne voulut pas s'éloigner, et Abner
le frappa du bas de sa javeline au ventre, la pointe
ressortit par les reins. Asaël tomba, et il mourut en
s'affaissant sur lui-même; tous ceux qui arrivèrent au
lieu où il était mort s'arrêtèrent autour de lui. 24 Et
Joab et Abessa s'élancèrent à la poursuite d'Abner;
le soleil se couchait alors; et ils allèrent jusqu'à la
colline d'Amma, qui est en face d'Haï, où monte le
chemin du désert de Gabaon. 25 Mais les fils de
Benjamin, s'étant ralliés auprès de la troupe d'Abner,
ne formaient plus qu'un seul corps; ils se rangèrent
sur la crête d'une colline. 26 Et Abner appela Joab, et
il lui dit: Est-ce que l'épée dévorera sans relâche?
Ne sais-tu pas qu'elle peut devenir amère à la fin?
Qu'attends-tu donc pour ordonner aux tiens de ne
plus poursuivre nos frères? 27 Et Joab répondit: Vive
le Seigneur! si tu n'avais parlé, aucun des nôtres qui,
depuis le matin, poursuivent leurs frères, ne se fût
arrêté. 28 Et Joab sonna de la trompette, et toute
l'armée s'arrêta; elle ne poursuivit plus Israël, et le
combat finit. 29 Partis le soir même, Abner et ses
hommes marchèrent toute la nuit; ils traversèrent le
Jourdain, le côtoyèrent et rentrèrent dans leur camp.
30 Joab revint sur ses pas, laissant partir Abner; il
rassembla tout le peuple, et il vit que des serviteurs
de David, il manquait dix-neuf hommes outre Asaël.
31 Et les serviteurs de David avaient tué trois cent
soixante des fils de Benjamin, qui accompagnaient
Abner. 32 Et ils emportèrent le corps d'Asaël pour
l'ensevelir à Bethléem, dans le sépulcre de son père;
Joab et ses hommes marchèrent aussi toute la nuit;
le jour paraissait quand ils arrivèrent à Hébron.

3 Et la guerre se prolongea entre la maison de
David et celle de Saül. Avec le temps la première
se fortifia, l'autre s'affaiblit. 2 Et des fils naquirent
à David en Hébron; son premier-né fut Amnon, fils
d'Achinoam la Jezraélite; 3 Le second fut Daluia, fils
d'Abigall du Carmel; le troisième, Absalon, fils de
Mucha, fille de Tholmi, roi de Gessir; 4 Le quatrième,
Ornia, fils d'Agith; le cinquième, Saphatia, fils d'Abital,
5 Et le sixième, Jethéraam, fils d'Egal, femme de
David; tels furent les fils qui naquirent à David en
Hébron. 6 Pendant la guerre entre la maison de Saül
et la maison de David, Abner commandait les forces
de la maison de Saül. 7 Or, Respha, fille de Jol, avait
été concubine de Saül. Et Isboseth, fils de Saül, dit à
Abner: Pourquoi as-tu commerce avec la concubine
de mon père? 8 Abner ressentit un grand courroux, à
cause de cette parole d'Isboseth, et il lui dit: Est-ce
que je suis une tête de chien? J'ai eu compassion de
la maison de Saül ton père, et de ses frères, et de
ses proches; je n'ai point passé au camp de David,
et tu m'accuses, et tu me trouves en faute au sujet
d'une femme? 9 Que le Seigneur punisse Abner, et
qu'il le punisse encore, si, ce jour même, je n'agis pas
selon la promesse que le Seigneur a faite à David, 10
D'enlever la royauté à la maison de Saül, et d'élever
le trône de David sur Israël et sur Juda, depuis Dan
jusqu'à Bersabée. 11 Isboseth n'eut pas la force de
répondre un mot à Abner, tant il le craignait. 12 Et
Abner envoya des messagers à David en Thélam,
où il se trouvait alors, et il lui dit: Fais alliance avec
moi, et voilà que ma main est à toi, pour te ramener
toute la maison d'Israël. 13 Et David dit: Je ferai
volontiers; alliance avec toi, sauf une condition que
je te demande; la voici: Tu ne verras point ma face,
si tu ne m'amènes Michol, fille de Saül, lorsque tu
reviendras pour voir ma face. 14 Et David envoya des
messagers à Isboseth, fils de Saül, disant: Rends-

moi ma femme Michol, que j'ai épousée quand j'eus
pris cent prépuces de Philistins. 15 Isboseth l'envoya
reprendre à son mari Phaltiel. 16 Et son mari la suivit,
en pleurant, jusqu'à Baracira, où Abner lui dit: Va-t'en,
retourne chez toi. Alors, il s'en retourna. 17 Abner dit
ensuite aux anciens d'Israël: Précédemment, vous
désiriez que David régnât sur vous. 18 Faites-le donc
roi, car le Seigneur a dit de David: Par la main de
mon serviteur David, je délivrerai Israël des mains
des Philistins et de tous ses ennemis. 19 Abner parla
de même aux fils de Benjamin, et il vint à Hébron
dire à David tout ce qui était agréable à Israël et à la
maison de Benjamin. 20 Abner arriva chez David, à
Hébron, accompagné de vingt hommes, et David leur
fit un festin. 21 Et Abner dit à David: Je vais me mettre
en campagne; je rassemblerai tout Israël en faveur
du roi mon maître, et je ferai alliance avec le peuple,
et tu seras roi de tous ceux sur qui en ton âme tu
désires régner. Après cela, David congédia Abner,
qui se retira en paix. 22 A ce moment, les serviteurs
de David avec Joab revenaient d'une incursion, et
ils rapportaient de nombreuses dépouilles; Abner,
quittant Hébron, parce que David l'avait congédié,
s'en allait en paix. 23 Quand Joab et toute sa troupe
survinrent, on alla dire à Joab: Abner, fils de Ner, est
venu chez David, et celui-ci l'a congédié, et il est parti
en paix. 24 Et Joab, entrant auprès du roi, lui dit:
Pourquoi as-tu fait cela? Voilà qu'Abner t'est venu
trouver, et tu l'as congédié, et il est parti en paix? 25
Ne connais-tu pas la méchanceté d'Abner, fils de Ner;
ne sais-tu pas qu'il est arrivé pour te tromper, pour
épier tes allées et venues, et s'informer de toutes tes
actions? 26 Et Joab sortit, et il envoya après Abner
des messagers qui le ramenèrent du puits de Seïram;
mais David n'en sut rien. 27 Abner revint donc à
Hébron. Or, Joab le conduisit traîtreusement à l'écart
près de la porte, sous prétexte de lui parler, et il le
frappa au ventre; et Abner mourut en expiation du
sang d'Asaël, frère de Joab. 28 David ne tarda pas
à l'apprendre, et il s'écria: Je suis innocent, et mon
royaume est innocent à toujours, devant le Seigneur,
du sang d'Abner, fils de Ner. 29 Qu'il retombe sur la
tête de Joab et sur toute la maison de son père; qu'il
y ait toujours en sa famille des malsains, des lépreux,
des infirmes s'appuyant sur un bâton, des hommes
périssant par l'épée, et d'autres manquant de pain.
30 Or, Joab et son frère Abessa avaient constamment
épié Abner, parce qu'en Gabaon, pendant la bataille,
il avait tué leur frère Asaël. 31 Et David dit à Joab
et à toute la troupe qui était avec lui: Déchirez vos
vêtements, couvrez-vous de cilices, et pleurez sur
Abner. Et le roi David marcha derrière le brancard. 32
On ensevelit Abner en Hébron, et David éleva la voix,
et il pleura sur le sépulcre, et tout le peuple pleura
sur Abner. 33 Et le roi fit une lamentation sur Abner,
et il dit: La mort d'Abner sera- t-elle comme la mort
d'un Nabal? 34 On ne t'a point amené pieds et mains
liés comme un Nabal; tu es tombé devant des fils
d'iniquité; et tout le peuple assemblé pleura. 35 Et
tout le peuple s'approcha de David pour l'exhorter à
manger du pain; or, il faisait encore jour, et David jura,
disant: Que le Seigneur me punisse et me punisse
encore, si, avant le coucher du soleil, je goûte ni pain
ni quoi que ce soit. 36 Et le peuple vit la vérité, et il
eut pour agréable ce que le roi avait fait devant lui.
37 Tout le peuple et tout Israël, ce jour-là, reconnurent
que ce n'était point par la volonté du roi qu'Abner, fils
de Ner, avait été mis à mort. 38 Et le roi dit à ses
serviteurs: Ne savez-vous pas qu'un grand prince est
tombé aujourd'hui en Israël, 39 Et que, pour moi, je
ne suis encore que comme un parent, un vassal de
roi? Les fils de Sarvia sont plus durs que moi. Que le
Seigneur traite, selon leur méchanceté, ceux qui font
le mal.

4 Quand Isboseth, fils de Saül, apprit qu'Abner, fils
de Ner, était mort à Hébron, ses bras en furent
énervés, et tous les hommes d'Israël défaillirent. 2
Or, il y avait deux chefs des troupes d'Isboseth, fils
de Saül: l'un se nommait Baana, et l'autre Rhéchab;
ils étaient fils de Rhemmon, de Bèroth de la tribu
de Benjamin; car Bèroth était comptée parmi les
villes de Benjamin. 3 Ceux de Bèroth ont depuis
émigré à Géthalin, où, de nos jours encore, ils sont
colons. 4 Il restait de Jonathan, fils de Saül, un fils
de cinq ans, infirme des pieds; car, lorsqu'on vint
de Jezraël annoncer que Saül et Jonathan étaient
morts, la nourrice de cet enfant le prit dans ses bras
et s'enfuit. En se hâtant de l'éloigner, elle le laissa
tomber, et il resta boiteux; il se nommait Miphiboseth.
5 Et les fils de Rhemmon le Bérothéen, Rhéchab et
Baana partirent; et, par la grande chaleur du jour,
ils entrèrent chez Isboseth, comme il dormait sur un
lit de repos, à l'heure de midi. 6 Le gardien de la
porte avait vanné du froment, sa tête s'était affaissée,
et il s'était endormi; Rhéchab et Baana poussèrent
donc plus avant. 7 Ils pénètrent dans la maison où
Isboseth dormait sur son lit de repos, en sa chambre
à coucher; ils le frappent, le tuent, lui tranchent la
tête, qu'ils emportent, et marchent toute la nuit du
côté de l'occident. 8 Et ils portèrent à David, en
Hébron, la tète d'Isboseth, et ils dirent au roi: Voici

la tête d'Isboseth, fils de Saül, ton ennemi, qui te
cherchait pour te faire périr; le Seigneur a achevé
aujourd'hui de venger, de Saül et de sa race, le
seigneur roi. 9 Et David répondit à Rhéchab et à
Baana son frère, fils de Rhemmon le Bérothéen,
et il leur dit: Vive le Seigneur! le sauveur de mon
âme en toutes ses afflictions, 10 Celui qui est venu
m'annoncer la mort de Saül, et qui croyait m'apporter
une bonne nouvelle, je l'ai saisi et l'ai fait mourir en
Sécelac, où il s'attendait à recevoir une récompense.
11 Et maintenant, de méchants hommes ont tué un
homme juste, dans sa maison, sur sa couche. Certes,
je vous demanderai compte du sang que votre main a
versé, et je vous effacerai de la terre. 12 David donna
donc ses ordres à ses serviteurs, et ils les tuèrent;
puis, ils leurs coupèrent les mains et les pieds, et les
pendirent vers la fontaine d'Hébron, et ils inhumèrent
la tête d'Isboseth dans le sépulcre d'Abner, fils de
Ner.

5 Toutes les tribus d'Israël allèrent ensuite trouver
David à Hébron, et elles lui dirent: Vois, nous
sommes tes os et ta chair. 2 Précédemment, quand
Saül régnait encore sur nous, c'est toi qui conduisais
et qui ramenais Israël. Et le Seigneur t'avait dit: Tu
seras le pasteur du peuple d'Israël, tu seras le chef de
mon peuple. 3 Tous les anciens d'Israël allèrent aussi
en Hébron auprès du roi; et David fit alliance avec
eux devant le Seigneur en Hébron, et ils sacrèrent
David roi de tout Israël. 4 David avait trente ans
quand il commença de régner, et il régna quarante
ans. 5 Il régna sept ans et demi à Hébron sur Juda,
et trente-trois ans à Jérusalem sur Israël et Juda.
6 David avec son armée marcha contre Jérusalem
et les Jébuséens qui l'habitaient. Or, on dit à David:
Tu n'entreras pas là, car les aveugles et les boiteux
s'y sont opposés, disant: David n'entrera pas ici. 7
David enleva, de prime abord, Sion la citadelle; la
même que la ville de David. 8 Et, ce jour-là, David
dit: Que tous ceux qui frapperont les Jébuséens les
poignardent, ainsi que les aveugles et les boiteux,
et les ennemis de David. De là vient le proverbe:
Les aveugles et les boiteux n'entreront pas dans
la maison du Seigneur. 9 David s'établit dans la
forteresse, et elle fut appelée la ville de David. Il bâtit
la ville même au pied de la citadelle tout alentour, et il
bâtit sa demeure. 10 David allait ainsi grandissant, et
le Seigneur tout-puissant était avec lui. 11 Et Hiram,
roi de Tyr, envoya à David des messagers, des bois
de cèdre, des charpentiers, des tailleurs de pierre, et
ils bâtirent la maison de David. 12 Et David reconnut
que le Seigneur l'avait préparé pour être roi d'Israël,
et que sa royauté était exaltée pour le bien-être de
tout le peuple d'Israël. 13 Il prit encore des femmes et
des concubines de Jérusalem, lorsqu'il y fut venu
d'Hébron. Et il eut encore des fils et des filles. 14
Voici les noms de ceux qui naquirent à Jérusalem:
Samua, Sobab, Nathan, Salomon, 15 Ebéhar, Elisué,
Naphé, Japhia, 16 Elisama, Elidaé, Eliphalath, Samaé,
Jessibath, Nathan, Galamaan, Jébahar, Theïsus,
Eliphalat, Naged, Naphec, Janathas, Leasamys,
Baalimath et Eliphaath. 17 Cependant, les Philistins
apprirent que David avait été sacré roi d'Israël, et
ils se levèrent tous pour l'aller prendre. David en fut
informé, et il se renferma dans la citadelle. 18 Les
Philistins s'avancèrent, et ils se réunirent dans le val
des Géants. 19 Et David consulta le Seigneur, disant:
Dois-je marcher contre les Philistins? me les livrerez-
vous? Et le Seigneur répondit à David: Marche, car
je te les livrerai. 20 Et David vint au lieu appelé
Brisement d'en haut, et il battit les Philistins en ce
lieu, et il s'écria: Le Seigneur a brisé devant moi nos
ennemis, comme brisent les eaux des torrents. A
cause de cela, ce lieu a reçu le nom de Brisement
d'en haut. 21 Et les Philistins abandonnèrent là leurs
dieux, et David avec son armée s'en empara. 22
Puis, les Philistins se remirent en campagne, et ils
se réunirent encore dans le val des Géants. 23
Alors, David consulta le Seigneur, et le Seigneur
lui dit: Ne les attaque pas, fais un détour, et tu te
mettras en défense près du Champ des Pleurs. 24
Et ceci arrivera: Lorsque tu entendras, dans le bois
du Champ des Pleurs, des voix comme de gens qui
y seraient renfermés, tu engageras la bataille; car
le Seigneur marchera devant toi pour que tu tailles
en pièces les Philistins. 25 David fit ce que lui avait
prescrit le Seigneur, et il tailla en pièces les Philistins
depuis Gabaon jusqu'au territoire de Gazera.

6 Et David rassembla encore toute la jeunesse
d'Israël, environ soixante-dix mille hommes. 2
Puis, il se mit en marche avec tout son peuple et
une partie des princes de Juda, pour une expédition
dont le but était de ramener l'arche de Dieu, sur
laquelle était invoqué le nom du Seigneur Dieu des
armées, qui résidait entre les chérubins. 3 Ils placèrent
donc l'arche du Seigneur sur un chariot neuf, et ils
l'enlevèrent de la maison que possédait Aminadab
sur la colline. Oza et ses frères, fils d'Aminadab,
conduisaient le chariot avec l'arche. 4 Et ses frères
précédaient l'arche. 5 David et les fils d'Israël, avec
une harmonie pleine de force, jouaient devant le

Seigneur d'une multitude d'instruments: harpes, lyres, tambours, cymbales et flûtes, au milieu des cantiques. 6 Et ils arrivèrent à l'aire de Nachor. Là, Oza étendit la main sur l'arche de Dieu, pour la raffermir, et il la saisit, parce que l'un des bœufs l'avait ébranlée. 7 Et le Seigneur, en son âme, s'irrita contre Oza, et Dieu le frappa sur le lieu, et il mourut à côté de l'arche du Seigneur, devant Dieu. 8 David fut abattu, parce que Dieu avait châtié Oza; et ce lieu fut appelé le Châtiment d'Oza, nom qu'il porte encore de nos jours. 9 Et David, ce jour-là, eut crainte du Seigneur, et il dit: Comment l'arche du Seigneur entrera-t-elle chez moi? 10 Et David ne voulut pas que l'on déposât chez lui, dans la ville de David, l'arche de l'alliance du Seigneur; il la fit donc placer en la maison d'Abdara le Géthéen. 11 L'arche du Seigneur resta trois mois en la maison d'Abdara le Géthéen; et le Seigneur bénit toute la maison d'Abdara et tout ce qui lui appartenait. 12 Or, des gens vinrent l'apprendre au roi David, disant: Le Seigneur a béni la maison d'Abdara et tout ce qui lui appartient, à cause de l'arche de Dieu. Alors, David partit, et il amena, plein de joie, l'arche du Seigneur de la maison d'Abdara à la ville de David. 13 Il y avait avec lui ceux qui devaient porter l'arche, sept chœurs; et, pour les sacrifices, un veau et des béliers. 14 Et David touchait, devant le Seigneur, d'un instrument accordé, et il était revêtu d'une robe de forme inaccoutumée. 15 David, avec toute la maison d'Israël, conduisit l'arche du Seigneur au son de la trompette et à grands cris. 16 Lorsque l'arche entra dans la ville de David, Michol, fille de Saül, se penchant à sa fenêtre, vit le roi David danser et toucher de la harpe devant le Seigneur, et en son cœur elle le méprisa. 17 On transporta l'arche du Seigneur, et on la déposa à sa place, au milieu du tabernacle que David avait dressé pour elle. Et David sacrifia devant le Seigneur des holocaustes et des hosties pacifiques. 18 David acheva les sacrifices, et il bénit le peuple au nom du Seigneur Dieu des armées. 19 Ensuite, il distribua à tout le peuple, et à toute l'armée d'Israël, depuis Dan jusqu'à Bersabée, aux femmes aussi bien qu'aux hommes, un gâteau de froment par tête, une pâte cuite à la poêle, et une tranche de bœuf cuite sur la braise. Après cela, le peuple s'en alla chacun en sa demeure. 20 Et David s'en retourna pour bénir sa maison; or, Michol, fille de Saül, sortit à sa rencontre, et elle le salua, et elle lui dit: Quelle gloire a donc trouvée aujourd'hui le roi d'Israël à se dévêtir, aux yeux des servantes et de ses serviteurs, comme on se dévêt en dansant. 21 Et David dit à Michol: Je danserai devant le Seigneur; béni soit le Seigneur qui m'a élu, et qui m'a préféré à ton père et à toute ta famille pour me faire roi de tout son peuple d'Israël. 22 Je jouerai de la harpe, je danserai devant le Seigneur, je me dévêtirai encore de la même manière, je serai un insensé à tes yeux et aux yeux de tes servantes, qui aujourd'hui, dis-tu, ne m'ont point honoré. 23 Et la fille de Saül, Michol, n'eut point d'enfants jusqu'au jour de sa mort.

7 Après que le roi se fut établi en sa demeure, et que le Seigneur lui eut donné l'héritage de tous les ennemis qui l'entouraient, ceci arriva: 2 Le roi dit à Nathan le prophète: Voilà que j'habite une maison de cèdre, tandis que l'arche du Seigneur repose au milieu d'un tabernacle. De son manteau royal. 3 Nathan répondit au roi: Tout ce qui est en ton cœur, va, et fais-le, parce que le Seigneur est avec toi. 4 Mais cette nuit même, la parole du Seigneur vint à Nathan, et lui dit: 5 Va, et dis à mon serviteur David: Voici ce que dit le Seigneur: Tu ne me bâtiras point un temple pour que je l'habite, 6 Parce que je n'ai point résidé dans un temple depuis que j'ai tiré de l'Égypte les fils d'Israël jusqu'à ce jour, et qu'en marchant je me tenais abrité sous un tabernacle. 7 En quelque lieu que j'aie passé, avec tout Israël, ai-je jamais dit, à celle des tribus que j'avais chargée de prendre 'soin de tout le peuple: Pourquoi ne m'avez-vous point bâti une maison de cèdre? 8 Dis encore à mon serviteur David: Voici ce que dit le Seigneur tout- puissant: Je t'ai tiré des bergeries pour que tu sois roi de mon peuple Israël. 9 Je t'ai accompagné partout où tu as marché, j'ai exterminé devant toi tous tes ennemis, et je t'ai rendu célèbre autant que les plus renommés des grands de la terre. 10 Et j'adopterai un lieu pour mon peuple Israël; je l'y fixerai, et il s'y abritera; chacun aura sa demeure, et il ne sentira plus d'inquiétudes, et le fils de l'iniquité ne l'affligera plus comme il a fait dès le commencement, 11 Depuis les temps où j'ai donné des juges à mon peuple. Et je t'affranchirai de tous tes ennemis, et le Seigneur te fera savoir qu'il te formera une maison. 12 Et quand tes jours seront remplis, quand tu te seras endormi avec tes pères, j'élèverai après toi ta race, j'élèverai celui qui sera issu de ton sang, et je préparerai son règne. 13 Celui-là bâtira un temple en mon nom; je dresserai son trône pour toujours. 14 Je serai pour lui un père, et il sera pour moi un fils; et, si une iniquité provient de lui, je le châtierai avec la verge qui châtie les hommes; je lui porterai les coups que l'on porte aux fils des hommes. 15 Mais je ne lui retirerai point ma miséricorde, comme je l'ai

retirée à ceux qui se sont éloignés de moi. 16 Et sa
maison sera une maison sûre, et, devant moi, sa
royauté subsistera à jamais; et son trône sera toujours
debout. 17 Ainsi, Nathan répéta à David toutes les
paroles que lui-même avait ouïes en sa vision. 18
Alors, le roi David entra devant le Seigneur, et il dit:
Qui suis-je, Seigneur, mon Seigneur, et qui est ma
maison, pour que vous m'aimiez à ce point? 19 J'étais
bien petit devant vous, Seigneur, mon Seigneur, et
vous m'avez parlé de la maison de votre serviteur
pour un avenir lointain; Seigneur, mon Seigneur,
les hommes ont-ils une telle loi? 20 Et que pourrait
David vous dire encore? Vous connaissez maintenant
votre serviteur, ô Seigneur! mon Seigneur. 21 Vous
avez agi pour l'amour de votre serviteur, et selon
votre cœur vous avez opéré ces grandes choses afin
que votre serviteur les connaisse, 22 Et qu'il vous
glorifie, mon Seigneur; car nul ne vous ressemble,
nul que vous n'est Dieu parmi tous ceux dont nos
oreilles ont entendu parler. 23 Et quelle autre nation
sur la terre est comme le peuple d'Israël, que vous
avez guidé, racheté et fait votre peuple, pour qu'il
divulgue votre nom, pour qu'il agisse avec éclat et
grandeur, de telle sorte que vous chassiez les nations
et leurs tabernacles devant le peuple que vous avez
tiré de l'Égypte afin qu'il soit à vous? 24 Car, vous
avez préparé pour vous-même le peuple d'Israël; il
sera votre peuple à jamais; et vous, Seigneur, vous
êtes son Dieu. 25 Et maintenant, mon Seigneur,
confirmez la parole que vous avez dite concernant
votre serviteur et sa maison, Seigneur tout-puissant,
Dieu d'Israël; maintenant donc, comme vous avez dit:
26 Que votre nom soit glorifié à jamais. 27 Seigneur
tout-puissant, Dieu d'Israël, vous avez révélé vos
desseins à votre serviteur, disant: Je te bâtirai une
maison. A cause de cela votre serviteur a trouvé
dans son cœur cette prière qu'il vous adresse. 28 Et
maintenant, Seigneur, mon Seigneur, vous êtes Dieu,
et vos paroles seront vraies, c'est vous qui avez dit
ces excellentes paroles concernant votre serviteur.
29 Commencez donc; et bénissez la maison de votre
serviteur pour qu'elle subsiste toujours devant vous,
car Seigneur, mon Seigneur, vous l'avez promis; ainsi
la maison de votre serviteur sera bénie, et bénie pour
exister à jamais.

8 Il advint, après cela, que David battit les Philistins,
et qu'il les mit en fuite. Et David leur imposa un
tribut. 2 Ensuite, David vainquit Moab; il fit coucher
les captifs à terre, et il les fit mesurer par séries; il y
en eu deux séries que l'on mit à mort et deux qui
eurent la vie sauve. Moab resta asservi à David, et il
lui paya un tribut. 3 David vainquit aussi Adraazar, fils
de Rhaab, roi de Suba, qui s'était mis en campagne
pour se rendre maître des rives de l'Euphrate. 4
David lui prit mille chars, sept mille cavaliers et vingt
mille piétons. Il énerva les attelages de tous les chars,
sauf une centaine qu'il garda pour lui. 5 Alors, les
Syriens de Damas s'avancèrent pour porter secours
à Adraazar, roi de Suba, et David tua aux Syriens
vingt-deux mille hommes. 6 Puis, il mit une garnison
dans la Syrie de Damas; le Syrien lui fut asservi, et il
lui paya un tribut. Ainsi, le Seigneur protégea David
partout où il porta ses armes. 7 Et David prit les
bracelets d'or que portaient les serviteurs d'Adraazar,
roi de Suba, et il les consacra dans Jérusalem. Sésac,
roi d'Égypte, s'en empara lorsqu'il entra à Jérusalem,
au temps de Roboam, fils de Salomon. 8 David
recueillit, à Métébac et dans les principales villes
d'Adraazar, une prodigieuse quantité d'airain, dont
Salomon se servit pour fabriquer la mer d'airain, les
colonnes, les piscines et tous les vases du temple. 9
Thu, roi d'Hémath, ayant appris que David avait taillé
en pièces toute l'armée d'Adraazar, 10 Envoya vers
David son fils Jedduram pour lui demander la paix
et le féliciter de sa victoire sur Adraazar, car il était
son ennemi. Et Jedduram apporta au roi David des
vases d'argent, des vases d'or et des vases d'airain.
11 Et le roi David les consacra au Seigneur; comme il
consacra l'argent et l'or de toutes les villes conquises,
12 Tant de l'Idumée, que de Moab, des fils d'Ammon,
des Philistins, d'Amalec et d'Adraazar, fils de Rhaab,
roi de Suba. 13 David s'était donc fait un grand
renom, et, à son retour, il écrasa Gébélem à l'Idumée
qui avait levé dix-huit mille hommes. 14 Et il mit des
garnisons dans l'Idumée entière, et tous les Iduméens
furent asservis au roi. Ainsi, le Seigneur en toutes ses
guerres avait protégé David. 15 David régna sur tout
Israël, et il rendit bonne justice à tout son peuple. 16
Et Joab, fils de Sarvia, commandait l'armée; Josaphat,
fils d'Achilud, recueillait les actes publics. 17 Sadoc,
fils d'Achitob, et Achimélech, fils d'Abiathar, étaient
prêtres, et Sasa, scribe. 18 Banaïas, fils de Joad,
était conseiller; Chéléthi, Phéléthi, et les fils de David
étaient maîtres du palais.

9 Et David dit: Reste-t-il encore un rejeton de
la maison de Saül, afin que je sois envers lui
miséricordieux pour l'amour de Jonathan? 2 Or, il
y avait dans la maison de Saül un serviteur qui se
nommait Siba; on le fit venir auprès de David, et
le roi lui dit: Tu es Siba? Et il répondit: Je suis ton

serviteur. 3 Et le roi lui dit: Reste-t-il encore un homme
de la maison de Saül pour que j'exerce envers lui
la miséricorde de Dieu? Et Siba répondit au roi: Il
existe un fils de Jonathan, infirme des pieds. 4 Le
roi dit: Où est-il? Et Siba répondit au roi: Voici; il est
en la maison de Machir, fils d'Amiel de Lodabar. 5
Et le roi David envoya des gens, et il le retira de
la maison de Machir, fils d'Amiel en Lodabar. 6 Et
Miphiboseth fils de Jonathan, fils de Saül, comparut
devant le roi David; il tomba la face contre terre et il
le salua, et David lui dit: Miphiboseth; et il répondit:
Voici ton serviteur. 7 David lui dit: N'aie point crainte,
car je serai miséricordieux envers toi pour l'amour de
Jonathan, ton père; je te rendrai tous les champs de
Saül, père de ton père, et tu mangeras tous les jours
à ma table. 8 Et Miphiboseth se prosterna, et il dit:
Qui suis-je donc, moi, ton serviteur, pour que tu aies
jeté les regards sur un chien mort tel que je suis? 9
Et le roi appela Siba, le serviteur de Saül, et il lui dit:
Tout ce qui appartenait à Saül et dépendait de sa
maison, je l'ai donné au fils de ton maître. 10 Va donc,
avec tes fils et tes serviteurs, labourer ses terres,
et tu apporteras au fils de ton maître le pain qu'il
mangera, et Miphiboseth, fils de ton maître, mangera
toujours du pain à ma table. Or, Siba avait quinze fils
et vingt serviteurs. 11 Et Siba répondit au roi: Tout
ce que le roi mon maître a prescrit à son serviteur,
son serviteur l'exécutera. Et Miphiboseth mangea à
la table de David comme l'un des fils du roi. 12 Or,
Miphiboseth avait un fils tout petit qui se nommait
Micha; et tous ceux qui habitaient la maison de Siba
étaient ses serviteurs. 13 Et Miphiboseth résida à
Jérusalem, et il mangea toujours à la table du roi; or,
il était boiteux des deux pieds.

10 Après cela, il advint que le roi des fils d'Ammon
mourut, et qu'Annon, son fils, régna à sa place.
2 Et David dit: Je serai compatissant envers Annon, fils
de Naas, de même que son père a été compatissant
pour moi; en conséquence, il envoya, pour le consoler
de la mort de son père, des serviteurs qui allèrent en
la contrée des fias d'Ammon. 3 Mais, les princes des
fils d'Ammon dirent à Annon, leur maître: Est-ce pour
glorifier devant toi ton père que David envoie ces
consolateurs? N'est-ce point plutôt pour s'informer de
ta ville, et pour la reconnaître par eux-mêmes, que
David a chargé ses serviteurs de venir auprès de
toi. 4 Annon saisit donc les serviteurs de David; il
leur rasa la barbe, il coupa le bas de leurs manteaux,
à partir du milieu des reins, et il les chassa. 5 On
vint dire à David ce qui leur était arrivé, et il envoya
des gens à leur rencontre; car ils étaient cruellement
déshonorés, et il leur dit: Demeurez à Jéricho jusqu'à
ce que votre barbe ait repoussé; puis, alors vous
reviendrez. 6 Les fils d'Ammon, voyant que le peuple
de David se tenait pour outragé, firent partir des
messagers, et ils enrôlèrent à prix d'or les Syriens
de Bethraam, ceux de Suba, ceux de Rhoob, qui
leur fournirent vingt mille piétons; le roi d'Amalec en
fournit mille, et Istob douze mille. 7 David l'apprit et il
mit en mouvement Joab avec toute l'armée, et les
hommes vaillants. 8 Et les fils d'Ammon sortirent;
et ils se rangèrent en bataille près de la porte de
Suba en Syrie; cependant, Rhoob, Istob et Amalec
étaient détachés dans la campagne. 9 Joab reconnut
qu'il aurait à livrer bataille devant son front et sur
ses derrières; il rangea donc en face des Syriens les
plus vaillants des jeunes fils d'Israël. 10 Et il confia à
son frère Abessa le reste de l'armée, qui se déploya
contre les fils d'Ammon. 11 Et il dit à son frère: Si les
Syriens l'emportent sur moi, tu viendras à mon aide,
et si les fils d'Ammon te font plier, j'irai te secourir. 12
Sois fort, agissons en hommes, pour l'amour de notre
peuple et des villes de notre Dieu; que le Seigneur
ensuite fasse à sa volonté. 13 Et Joab avec sa
troupe tomba sur les Syriens, et ceux-ci s'enfuirent
devant lui. 14 Quand les fils d'Ammon virent que les
Syriens fuyaient, ils s'enfuirent eux-mêmes devant
Abessa, et ils s'enfermèrent dans leur ville; Joab les
y laissa pour revenir à Jérusalem. 15 Mais la Syrie,
voyant qu'elle avait échoué devant Israël, se leva
tout entière, pour reprendre l'attaque. 16 Adraazar
dépêcha des messagers, et il appela les Syriens des
rives du fleuve Chalamac, et ils se rendirent à Elam.
Et Sobac, général de l'armée d'Adraazar, fut mis à
leur tête. 17 On en instruisit David, qui réunit tout
Israël, passa le Jourdain, et atteignit Elam. Et les
Syriens se déployèrent devant David, et ils lui livrèrent
bataille. 18 Les Syriens s'enfuirent devant Israël;
David leur détruisit sept cents chars et quarante mille
cavaliers; et il frappa mortellement Sobac, général
de leur armée, qui mourut sur le lieu même. 19 Et
tous les rois, serviteurs d'Adraazar, voyant qu'il avait
échoué devant Israël, se donnèrent à David; ils lui
furent asservis, et la Syrie eut crainte de secourir
encore les fils d'Ammon.

11 Le cours de l'année ramena le temps où les
rois se mettent en campagne, et David fit partir
Joab, ses serviteurs et tout Israël; ils ravagèrent la
contrée des fils d'Ammon, et ils assiégèrent Rhabbath;
cependant, David était resté à Jérusalem. 2 Et ceci

advint: sur le soir, David se leva de sa couche, et il
se promena sur la plate-forme de la maison royale;
et, de sa plate-forme, il vit une femme qui se baignait;
or, la femme était extrêmement belle de visage. 3
Et David envoya, et il s'informa de la femme, et on
lui dit: N'est-ce point Bersabée, fille d'Eliab, femme
d'Urie l'Hettéen? 4 Aussitôt, David, dépêchant des
messagers, la fit prendre, s'approcha d'elle, et dormit
avec elle; puis, lorsqu'elle se fut purifiée de son
impureté, elle retourna en sa maison. 5 La femme
conçut; elle le fit savoir à David, et elle dit: Je suis
enceinte. 6 Et David fit dire à Joab: Envoie près
de moi Urie l'Hettéen, et Joab envoya Urie près de
David. 7 Urie arriva, et il entra chez le roi, et David
lui demanda comment allaient Joab, et l'armée, et
la guerre. 8 Et David dit à Urie: Va à ta maison, et
lave-toi les pieds. Urie sortit donc de la demeure
royale, et, derrière lui, on porta un mets de la table du
roi. 9 Mais Urie dormit devant la porte du roi, parmi
les serviteurs de son maître, et il n'alla pas jusqu'à
sa maison. 10 On l'alla dire à David; il sut qu'Urie
n'était pas allé jusqu'à sa maison, et David dit à Urie:
Ne viens-tu pas de faire un voyage? Pourquoi n'es-
tu pas entré en ta demeure? 11 Et Urie répondit à
David: L'arche, Israël et Juda demeurent sous des
tentes; mon maître Joab et les serviteurs de mon
maître sont campés eu plein air, et moi j'entrerais
en ma maison pour manger et boire, et dormir avec
ma femme! Comment ferais-je pareille chose? Vive
ton âme! je ne la ferai jamais. 12 Et David dit à Urie:
Demeure encore avec nous aujourd'hui; demain, je
te congédierai. Urie passa donc à Jérusalem cette
journée là et le lendemain. 13 Ensuite, David l'invita;
il mangea, il but, il s'enivra, et il sortit sur le soir pour
dormir où il s'était déjà couché, parmi les serviteurs
de son maître; mais il n'entra point en sa maison.
14 Le jour parut, et David écrivit une lettre à Joab,
et il la remit à Urie. 15 Voici ce qu'en sa lettre il
disait: Conduis Urie au fort du péril, et laisse-le là
seul; qu'il soit frappé et qu'il meure. 16 Et, pendant
que Joab plaçait des gardes autour de la ville, il
donna à Urie un poste où il savait qu'il se trouvait des
hommes vaillants. 17 Ces hommes, en effet, firent
une sortie; ils combattirent Joab; plusieurs hommes
de l'armée, serviteurs de David, tombèrent, et Urie
l'Hettéen fut au nombre des morts. 18 Et Joab envoya
rapporter à David tout ce qui venait de se passer
dans ce combat. 19 Et il donna ses instructions au
messager, disant: Lorsque tu auras fini de rapporter
à David tout ce qui s'est passé dans le combat, 20
Peut-être le roi se mettra-t-il en colère, et te dira-t-
il: Pourquoi donc combattre si près de la ville? Ne
saviez-vous pas que du haut des remparts on vous
atteindrait? 21 Qui donc a renversé Abimélech, fils de
Jérobaal, fils de Ner? N'est-ce pas une femme qui
lui a lancé, de la muraille, un éclat de meule dont
il est mort à Thamasi? Pourquoi donc vous êtes-
vous approchés du rempart? Alors, tu répondras: Urie
l'Hettéen, ton serviteur, est du nombre des morts.
22 Le messager de Joab se rendit à Jérusalem, et,
selon l'ordre de Joab, il fit au roi le rapport de tout ce
qui était arrivé à la guerre. 23 Le messager répondit
à David: Parce que ceux de la ville ont prévalu sur
nous; ils ont fait une sortie dans la campagne; puis,
nous les avons repoussés jusqu'aux portes de la ville.
24 Alors, des archers ont tiré du haut des remparts
sur tes serviteurs; plusieurs des serviteurs du roi ont
péri; ton serviteur Urie l'Hettéen est du nombre des
morts. 25 Et David dit au messager: Voici ce que tu
diras à Joab: Ne t'afflige pas de cet événement; le
glaive dévore tantôt celui-ci, tantôt celui-là; fortifie
tes postes autour de la ville, enlève-la, et t'en rends
maître. 26 Et la femme d'Urie apprit que son mari
était mort, et elle pleura sur son mari. 27 Le temps du
deuil écoulé, David envoya près d'elle, la fit venir en
sa demeure, et la prit pour femme; elle lui enfanta
un fils. Mais l'action que David avait commise était
mauvaise aux yeux du Seigneur.

12 Et le Seigneur envoya à David Nathan le
prophète; celui-ci entra chez le roi, et il lui dit: Il
y avait en une ville deux hommes, l'un riche, l'autre
pauvre. 2 Le riche possédait une multitude de brebis
et de bœufs. 3 Le pauvre n'avait rien qu'une petite
brebis; il l'avait achetée, il en avait pris soin, il l'avait
nourrie, et elle avait crû auprès de lui en même temps
que ses fils; elle mangeait de son pain, buvait dans
sa coupe, dormait sur son sein; elle était pour lui
comme une fille. 4 Or, un voyageur vint chez le riche,
et celui-ci n'eut garde de prendre de ses moutons
ni de ses bœufs pour faire un festin au voyageur
étranger; mais il prit la brebis du pauvre, et il l'apprêta
pour l'homme qui était venu chez lui. 5 David entra
dans une grande colère contre le riche, et il dit à
Nathan: Vive le Seigneur! c'est un fils de la mort qui
a fait cela. 6 Il paiera la brebis sept fois pour ne
l'avoir point épargnée, et pour avoir commis une telle
action. 7 Et Nathan dit à David: Tu es l'homme qui a
fait cela. Voici ce que dit le Seigneur Dieu d'Israël:
C'est moi qui t'ai sacré roi de mon peuple, et qui t'ai
tiré des mains de Saül. 8 Je t'ai donné la maison de
ton maître, et tu as sur ton sein les femmes de ton

maître. Je t'ai donné la maison d'Israël et de Juda, et, si c'est peu, j'y ajouterai encore. 9 Pourquoi donc as-tu méprisé la parole du Seigneur, au point de faire le mal à ses yeux? Tu as livré au glaive Urie l'Hettéen; tu as pris pour femme sa femme, après l'avoir tué lui-même par l'épée des fils d'Ammon. 10 Eh bien! maintenant, le glaive ne cessera plus de menacer ta maison, parce que tu m'as méprisé, et que tu as pris pour femme la femme d'Urie l'Hettéen. 11 Voici ce que dit le Seigneur: Je susciterai contre toi des maux qui sortiront de ta maison, et je prendrai tes femmes sous tes yeux, et je les donnerai à ton prochain, et il dormira avec elles à la face de ce soleil. 12 Tu as fait cela en cachette, et moi je ferai cotte chose devant tout Israël, et à la face de ce soleil. 13 Et David dit à Nathan: J'ai péché contre le Seigneur. Et Nathan dit à David: Le Seigneur a ôté ton péché, tu ne mourras point. 14 Mais, comme par cette action tu as donné aux ennemis du Seigneur l'occasion de l'irriter, le fils que tu as engendré mourra de mort. 15 Nathan retourna en sa maison, et le Seigneur frappa le fils que la femme d'Urie l'Hettéen avait enfanté à David, et l'enfant languit. 16 David pria le Seigneur pour son enfant, et David jeûna, et il se tint renfermé, et il passa les nuits couché sur la dure. 17 Et les anciens de sa maison accoururent pour le relever; mais il ne se releva pas, et il ne mangea point avec eux. 18 Le septième jour, enfin, l'enfant mourut, et les serviteurs de David craignirent de lui annoncer que l'enfant était mort. Car, dirent-ils, nous lui parlions de l'enfant, tandis qu'il vivait, et il ne nous écoutait pas; comment lui dirons-nous que l'enfant est mort? Il fera contre lui-même quelque chose de funeste. 19 David s'aperçut que ses serviteurs chuchotaient entre eux; il comprit que l'enfant était mort, et il dit à ses serviteurs: L'enfant est-il mort? Il est mort, dirent-ils. 20 Aussitôt, David se releva, se baigna, se parfuma, changea de vêtements, et entra dans la maison du Seigneur; après l'avoir adoré, il revint en sa maison, et demanda qu'on lui servit à manger; on le servit, et il mangea. 21 Ensuite, David consola Bersabée, sa femme: il s'approcha d'elle, il dormit avec elle; elle conçut, et elle enfanta un fils qu'elle nomma Salomon; or, le Seigneur aima cet enfant. 22 David répondit: Tant qu'il vivait, je pleurais et je jeûnais; car, qui sait, disais-je, si le Seigneur n'aura pas compassion de moi, et s'il ne laissera pas l'enfant vivre? 23 Maintenant, il est mort: à quoi bon jeûner? Est-ce que je pourrais le rappeler? C'est moi qui irai à lui; mais il ne reviendra point à moi. 24 Ensuite, David consola Bersabée, sa femme: il s'approcha d'elle, il dormit avec elle; elle conçut, et elle enfanta un fils qu'elle nomma Salomon; or, le Seigneur aima cet enfant. 25 Le Seigneur envoya Nathan le prophète, et celui-ci, de la part du Seigneur, surnomma l'enfant Jeddedi (aimable à Dieu). 26 Cependant, Joab avait investi Rhabbath chez les fils d'Ammon, et il prit la ville royale. 27 Il envoya des messagers à David, et il dit: J'ai assiégé Rhabbath: j'ai pris la ville des eaux. 28 Maintenant, rassemble tout le reste du peuple, viens camper devant Rhabbath, et enlève-la, pour que je ne l'enlève pas moi-même; car toute la gloire m'en reviendrait. 29 David leva donc tout le peuple; il marcha sur Rhabbath, il donna l'assaut, et il la prit. 30 Alors, il enleva sur la tête de leur roi Molchom sa couronne, qui pesait un talent d'or, et qui était ornée de pierres précieuses; elle allait à la tête de David. Enfin, il rapporta de cette ville un immense butin. 31 Il emmena tout le peuple qui l'habitait, et il l'extermina en plaçant les uns sous des scies, sous des herses de fer, sous des cognées de bûcheron; en jetant les autres dans les fours à brique. Il traita de même toutes les villes des fils d'Ammon. Ensuite, David et toute son armée retournèrent à Jérusalem.

13 Voici ce qui advint ensuite: Absalon, fils de David, avait une sœur extrêmement belle; elle se nommait Thamar, et Amnon, fils de David, l'aimait. 2 Amnon souffrait au point de dépérir, à cause de Thamar sa sœur; car elle était vierge, et il lui semblait téméraire de rien tenter auprès d'elle. 3 Amnon avait un compagnon nommé Jonadab, fils de Samaa, frère de David; or, Jonadab était un homme très rusé. 4 Il dit donc à Amnon: Qu'as-tu, ô fils du roi! pour que tu t'affaiblisses ainsi de jour en jour? Ne me le confieras-tu point? Amnon lui répondit: J'aime Thamar, la sœur de mon frère Absalon. 5 Jonadab lui dit: Mets-toi au lit, et fais-toi malade; ton père viendra te voir, et tu lui diras: Que Thamar, ma sœur, vienne; qu'elle me coupe mes bouchées, qu'elle prépare sous mes yeux des aliments, afin que je la voie faire, et que je mange de sa main. 6 Amnon se mit au lit, et se fit malade; son père l'alla voir, et Amnon lui dit: Que Thamar, ma sœur, vienne auprès de moi; qu'elle fasse cuire devant moi deux petits gâteaux, et je mangerai de sa main. 7 Et David chercha Thamar dans la maison, et il lui dit Va-t'en chez ton frère, et prépare-lui à manger. 8 Et Thamar alla à la maison d'Amnon, son frère, quand il était couché. Elle prit de la pâte, la pétrit, et en fit sous ses yeux de petits gâteaux qu'elle mit cuire. 9 Ensuite, elle prit la poêle, et elle la vida devant lui; mais il ne voulut pas manger, et il dit: Que

l'on fasse sortir tous les hommes qui sont debout ici.
Tout le monde s'en alla. 10 Et Amnon dit à Thamar:
Apporte-moi auprès de mon lit ma nourriture, et je
mangerai de ta main; Thamar prit donc les gâteaux
qu'elle avait préparés, et elle les porta à son frère
Amnon vers son lit. 11 Elle l'engagea à manger, et il
la saisit, et il lui dit: Viens, dors avec moi, ma sœur.
12 Et elle lui dit: Mon frère, ne m'avilis pas; car pareille
chose ne doit pas se faire en Israël; ne fais pas cette
folie. 13 Comment supporterais-je mon opprobre?
Et toi, tu passerais pour un insensé en Israël. Parle
plutôt à mon père; il ne m'éloignera pas de toi. 14
Mais Amnon ne voulut rien entendre; il fut plus fort
qu'elle; il l'humilia, et il dormit avec elle. 15 Et Amnon
la prit soudain en grande haine, et sa haine l'emporta
sur l'amour qu'il avait auparavant; car sa dernière
méchanceté fut plus grande que la première. Amnon
lui dit donc: Lève-toi, et va-t'en. 16 Thamar lui parla
au sujet de cette grande méchanceté qu'il faisait en
la chassant; plus grande, dit-elle, que la première;
mais Amnon ne voulut rien entendre. 17 Et il appela
le serviteur qui se tenait à l'entrée de l'appartement,
et il lui dit: Chasse-moi d'ici cette femme, et ferme la
porte sur elle. 18 Elle avait un vêtement à longues
manches comme en portaient les filles du roi qui
étaient vierges. Et le serviteur la mit dehors, puis il
ferma la porte sur elle. 19 Et Thamar prit de la cendre,
s'en couvrit la chevelure, déchira son vêtement à
longues manches, croisa les mains sur sa tête, et s'en
alla, jetant les hauts cris. 20 Absalon, son frère, lui
dit: Est-ce qu'Amnon, ton frère, a été avec toi? Alors,
ma sœur, sois muette, car c'est ton frère. Ne prends
pas à cœur d'ébruiter cette affaire. Ainsi Thamar
demeura, comme une veuve, en la maison de son
frère Absalon. 21 Le roi David apprit tout, et il en
fut violemment courroucé, mais il ne chagrina point
Amnon; car il l'aimait, parce que c'était son premier-
né. 22 Quant à Absalon, il ne dit mot à son frère,
ni en bien ni en mal; mais il le prit en haine pour
avoir avili Thamar, sa sœur. 23 Et ceci advint: au bout
de deux années, on faisait la tonte pour Absalon en
Belasor, sur le territoire d'Ephraïm, et Absalon invita
tous les fils du roi. 24 Absalon, d'abord, alla trouver
le roi, et lui dit: Voilà que l'on fait la tonte pour ton
serviteur, que le roi et tous ses fils viennent chez ton
serviteur. 25 Le roi répondit à Absalon: Non, mon
fils, nous n'irons pas tous; nous ne voulons point
t'être à charge. Absalon le pressa; mais il ne céda
point, et il le bénit. 26 Alois, Absalon lui dit: Si tu
refuses, que du moins mon frère Amnon vienne avec
nous. Le roi lui répondit: Pourquoi donc irait-il avec
toi? 27 Absalon le pressa, et David laissa partir avec
lui Amnon et tous ses fils. Absalon leur fit un festin
comme un festin de roi. 28 Puis, il donna ses ordres
à ses serviteurs, disant: Faites attention; quand le
cœur d'Amnon se complaira dans le vin, je vous dirai:
Frappez Amnon et le mettez à mort; n'ayez point de
crainte; n'est-ce point moi qui vous le commande?
Soyez hommes, agissez en fils de la force. 29 Les
serviteurs d'Absalon exécutèrent contre Amnon ce
que leur avait prescrit leur maître. Et tous les fils
du roi se levèrent; chacun d'eux se mit en selle sur
sa mule, et ils s'enfuirent. 30 Pendant qu'ils étaient
encore en route, on vint dire à David: Absalon a tué
tous les fils du roi, et il n'en reste pas un seul. 31 A
ces mots, le roi se leva; il déchira ses vêtements, et il
se jeta à terre; et tous ses serviteurs qui l'entouraient
déchirèrent leurs vêtements. 32 Et Jonabab, fils de
Samaa, frère de David, prit la parole, et il dit: Que le
roi mon maître ne dise pas que tous ses serviteurs
les fils du roi ont été mis à mort, car Amnon seul a
péri; et c'était sur les lèvres d'Absalon depuis le jour
où sa sœur Thamar a été humiliée. 33 Maintenant
donc, que le roi mon maître n'ait pas à cœur tout
ce qu'on lui a rapporté, quand on a dit: Tous les fils
du roi sont morts, car Amnon seul n'existe plus. 34
Or, Absalon s'était enfui; cependant, le serviteur qui
faisait sentinelle leva les yeux, et il vit une nombreuse
troupe qui accourait et descendait de la montagne;
il entra pour l'apprendre au roi, et il dit: J'ai vu des
hommes sur le chemin d'Oronen; ils descendent la
montagne. 35 Et Jonabab dit au roi: Tu vois, les fils
du roi sont vivants; il est advenu ce qu'avait dit ton
serviteur. 36 Comme il achevait de parler, les fils du
roi entrèrent; ils élevèrent la voix et ils pleurèrent; le
roi aussi et tous ses serviteurs se prirent à pleurer
amèrement. 37 Or, Absalon s'était enfui; il se réfugia
chez Tholmi, fils d'Emiud, roi de Gedsur, en la terre
de Chamaachad, et le roi David pleura tous les jours
son fils. 38 Absalon s'était donc enfui, et il s'était
retiré à Gedsur, où il demeura trois ans. 39 Le roi
David renonça à le faire poursuivre, parce qu'il était
consolé de la mort d'Amnon.

14 Et Joab, fils de Sarvia, reconnut que le cœur
de David revenait à Absalon. 2 Et il fit venir de
Thécoé une femme expérimentée, à qui il dit: Pleure,
prends des habits de deuil, ne te parfume pas, sois
comme une femme qui, depuis bien des jours, se
lamente sur un mort. 3 Tu iras ainsi trouver le roi,
et tu lui parleras comme je vais te dire. Et Joab mit
les paroles sur les lèvres de la femme. 4 La lemme

de Thécoé entra donc chez le roi; elle tomba la face
contre terre, et elle l'adora, s'écriant: Salut, roi, salut.
5 Le roi lui dit: Que veux-tu? Elle répondit: Je suis
une veuve, mon mari est mort. 6 Et ta servante avait
deux fils; or, ils se sont battus dans les champs; il n'y
avait là personne pour les séparer; l'un des deux a
renversé son frère, et l'a tué. 7 Et voilà que toute la
famille s'élève contre ta servante, disant: Livre- nous
celui qui a frappé son frère; nous lui ôterons la vie
pour la vie de son frère qu'il a tué, et nous prendrons
votre héritage. Ainsi, ils veulent éteindre l'étincelle qui
me reste, afin qu'il n'y ait plus rien, sur la face de
la terre, ni de mon mari, ni de son nom. 8 Et le roi
dit à la femme: Porte-toi bien; va en ta demeure; je
donnerai des ordres à ton sujet. 9 Et la femme de
Thécoé dit à David: Que l'iniquité, ô roi, mon maître,
retombe sur moi et sur la maison de mon père, que
le roi et son trône en soient innocents. 10 Le roi
reprit: Quel est donc celui de ta famille qui t'a parlé?
Amène- le-moi, et il ne touchera pas à ton fils. 11 A
quoi la femme répondit: Que le roi, n'oublie point que
le Seigneur son Dieu a désigné plus d'un vengeur du
sang pour faire périr le meurtrier; veille à ce qu'on
ne vienne pas m'enlever mon fils. Et David répondit:
Vive le Seigneur! on ne lui fera pas tomber un cheveu
de la tête. 12 Alors, la femme ajouta: Que ta servante
dise encore un mot au roi mon maître; et il répondit:
Parle. 13 Et la femme dit: Pourquoi donc as-tu cette
pensée contre le peuple de Dieu? Ou cette parole de
la bouche du roi est-elle comme un serment, pour
que le roi n'ait pas encore rappelé celui qu'il a banni?
14 Nous mourrons tous de mort, nous serons comme
l'eau qui s'écoule sur la terre et ne revient plus; Dieu
prendra notre âme, et le roi a encore la pensée de
repousser au loin celui qu'il a banni! 15 Maintenant
que je suis venue dire cette parole au roi mon maître,
le peuple me verra, et ta servante a dit: Qu'il soit
parlé au roi mon maître, peut-être fera-t-il ce que dit
sa servante; 16 Car le roi l'entendra. Qu'il protège
sa servante contre l'homme qui veut dépouiller moi
et mon fils de notre part dans l'héritage de Dieu. 17
Et la femme ajouta: Le roi mon maître, comme un
ange de Dieu, écoute le bon et le méchant; puisse
donc la promesse qu'il m'a faite s'exécuter comme
un sacrifice que l'on a voué. et le Seigneur ton Dieu
sera avec toi. 18 Le roi reprit et il dit à la femme: Ne
me cache rien de ce que je vais te demander, et la
femme répondit: Que le roi mon maître parle. 19 Et
le roi dit: La main de Joab n'est-elle pas avec toi,
en tout ceci? La femme répondit: Vive ton âme! ô
roi mon maître, il n'y a pas à s'écarter à droite ni à
gauche de ce que vient de dire le roi mon maître, car
c'est ton serviteur Joab qui m'a donné ses ordres, et
c'est lui qui a mis toutes ces paroles sur les lèvres
de ta servante. 20 C'est pour ne point aborder de
front une telle affaire, que Joab ton serviteur a pris ce
détour. Mais, mon seigneur est sage, il a la sagesse
de l'ange de Dieu pour discerner toute chose sur la
terre. 21 Et le roi dit à Joab: Voilà que j'ai fait pour toi
comme tu avais dit; pars et ramène mon fils Absalon.
22 Et Joab tomba la face contre terre; il adora et bénit
le roi. Puis, il dit: Aujourd'hui ton serviteur reconnaît
qu'il a trouvé grâce devant tes yeux, ô roi mon maître,
puisque tu as fait comme ton serviteur avait dit. 23
Joab se releva, il alla à Gedsur, et il amena Absalon
à Jérusalem. 24 Mais le roi dît: Qu'il retourne en
sa demeure; qu'il ne voie point ma face. Absalon
retourna donc en sa demeure, et il ne vit point la face
du roi. 25 Or, il n'y avait pas en tout Israël d'homme
loué comme Absalon; depuis la plante des pieds
jusqu'au sommet de la tête, il n'avait pas un défaut.
26 Lorsqu'il se coupait les cheveux, et il se les coupait
au commencement de chaque année, parce qu'il était
incommodé de leur poids, il en recueillait deux cents
sicles pesant, au poids du sicle royal. 27 Absalon
avait trois fils et une fille qui se nommait Thamar;
celle-ci était extrêmement belle; elle fut la femme de
Roboam, fils de Salomon, et elle lui enfanta Abia.
28 Absalon demeura deux ans à Jérusalem, et il ne
vit point la face du roi. 29 Ensuite, Absalon envoya
chez Joab pour que celui-ci le menât chez le roi,
mais il ne voulut point venir; Absalon envoya une
seconde fois; Joab refusa encore. 30 Enfin, Absalon
dit à ses serviteurs: Voilà que Joab a dans la plaine
un champ auprès des miens et où il y a de l'orge;
allez, et mettez-y le feu. Les serviteurs d'Absalon
incendièrent donc le champ; les serviteurs de Joab
déchirèrent leurs vêtements, ils accoururent chez lui,
et ils dirent: Les serviteurs d'Absalon viennent de
brûler ton champ. 31 Et Joab, se levant, alla trouver
Absalon en sa demeure, et il lui dit: Pourquoi tes
serviteurs ont-ils porté la flamme dans mon champ.
32 Absalon dit à Joab. Je t'ai envoyé querir, disant:
Viens chez moi, je veux t'envoyer dire au roi: Pourquoi
ai-je quitté Gedsur? J'ai trouvé doux de rentrer en
ma demeure, mais je ne vois point la face du roi. S'il
y a en moi une iniquité, que l'on me mette à mort.
33 Joab rentra chez le roi et lui raconta tout; puis, il
appela Absalon, et celui-ci entra auprès du roi, et il
l'adora, et il tomba la face contre terre devant la face
du roi; et le roi baisa Absalon.

15 Il arriva ensuite qu'Absalon se fit faire des
chars, il exerça des chevaux, et il eut cinquante
hommes pour courir devant lui. **2** Et Absalon se levait
de grand matin, il se tenait sur le chemin près de la
porte, et tout homme qui était en procès, qui allait
demander jugement au roi, Absalon l'appelait et lui
disait: De quelle ville es-tu? A quoi l'autre répondait:
Ton serviteur est de l'une des tribus d'Israël. **3** Et
Absalon lui disait: Ta cause est bonne et claire,
mais il n'y a chez le roi personne pour t'écouter. **4**
Et il ajoutait Que ne suis-je institué juge en cette
terre; tout homme qui aurait procès ou contestation
viendrait à moi, et je le jugerais? **5** Et lorsque l'homme
s'approchait pour le saluer, il étendait la main, l'attirait
à lui et le baisait. **6** Absalon agit de celle manière
avec tous ceux d'Israël qui allaient en justice devant
le roi, et il gagna le cœur de tous les hommes d'Israël.
7 Il avait quarante ans passés, et il dit à son père:
Je vais partir pour Hébron, afin de m'acquitter d'un
vœu que j'ai fait au Seigneur. **8** Car ton serviteur,
lorsqu'il demeurait à Gedsur en Syrie, a fait ce vœu:
Si le Seigneur m'accorde de rentrer à Jérusalem,
je ferai un sacrifice au Seigneur. **9** Et le roi lui dit:
Va en paix. Et il se leva et il alla en Hébron. **10** De
là, Absalon envoya des émissaires parmi toutes les
tribus d'Israël, disant: Quand vous entendrez sonner
du cor, dites: Absalon dans Hébron est proclamé
roi. **11** Absalon avait avec lui deux cents hommes,
des premiers de Jérusalem qui l'avaient suivi en
toute simplicité, ne sachant rien de ses projets. **12**
Et pendant le sacrifice, il fit venir de Gola, sa ville,
Achitophel, fils de Théconi, conseiller de David. Et il y
eut une conspiration redoutable, et le peuple qui était
venu auprès d'Absalon, était très nombreux. **13** Or, un
homme courut l'annoncer à David, disant: Le cœur
des hommes d'Israël s'est tourné vers Absalon. **14** Et
David dit à tous les serviteurs qu'il avait avec lui en
Jérusalem: Levez-vous et prenons la fuite, car il n'y a
point pour nous de salut devant Absalon; hâtez-vous,
de peur qu'il ne nous devance et ne nous prenne,
qu'il ne nous apporte le mal, et qu'il ne passe la ville
au fil de l'épée. **15** Et les serviteurs du roi lui dirent:
Que ta volonté du roi notre maître soit faite; voici tes
serviteurs. **16** Et le roi sortit à pied, avec toute sa
maison; et le roi laissa, pour garder sa demeure, dix
de ses concubines. **17** Le roi sortit donc à pied avec
tous ses serviteurs, et ils s'arrêtèrent à une maison
éloignée. **18** Là, tous ses serviteurs défilèrent devant
lui; tout Chéléthi, tout Phéléthi; puis, ils firent halte
sous les oliviers dans le désert. Tout le peuple le
suivait de près ainsi que toute maison, et tous les
hommes forts, au nombre de six cents combattants.
Ils défilèrent devant lui comme tout Chéléthi, tout
Phéléthi, et tous les Géthéens au nombre de six
cents venus à pied de Geth; quand ceux ci passèrent
devant le roi, **19** Il dit à Ethi le Géthéen: Pourquoi es-
tu venu aussi avec nous? Va-t'en et reste chez ton roi,
car tu es étranger et tu as émigré de ta contrée natale.
20 Tu ne fais que d'arriver; dois-je sitôt t'emmener
avec nous? Tu changerais encore de lieux; hier tu
es sorti, et aujourd'hui je te ferais venir avec nous!
Pour moi, j'irai où je pourrai; va-t'en et emmène tes
frères qui t'ont suivi, le Seigneur te traitera selon sa
miséricorde et sa vérité. **21** Or, Ethi répondit au roi:
Vive le Seigneur et vive le roi mon maître! où ira mon
maître, à la vie et à la mort, là sera ton serviteur. **22**
Et le roi dit à Ethi: Viens et traverse le torrent. Alors,
le Géthéen Ethi, le roi, tous ses serviteurs, toute la
foule qui le suivait, passèrent. **23** Cependant, toute la
terre pleurait en jetant les hauts cris, tout le peuple
avait passé le torrent de Cédron, le roi l'avait traversé
aussi. Et tous prirent le chemin qui mène au désert.
24 A ce moment, Sadoc et avec lui tous les lévites
parurent, apportant de Bélhor l'arche de l'alliance
du Seigneur; ils firent arrêter l'arche de Dieu sur le
mont des Oliviers, et Abiathar y monta jusqu'à ce
que le peuple cessât de sortir de Jérusalem. **25** Et
le roi dit à Sadoc: Retourne à la ville avec l'arche
de Dieu; si je trouve grâce devant le Seigneur, il m'y
fera rentrer moi-même; il me fera revoir l'arche et
sa beauté. **26** Et s'il me dit: Je ne me complais plus
à être en toi; me voici, qu'il fasse de moi ce que
bon lui semble. **27** Le roi dit donc à Sadoc le prêtre:
Retourne en paix à la ville avec Achimaas, ton fils, et
Jonathan, fils d'Abiathar, vos deux fils vous suivront.
28 Pour moi, je m'en vais en Araboth du désert, où je
serai sous les armes, jusqu'à ce que vous m'ayez fait
savoir quelque nouvelle. **29** Ainsi, Sadoc et Abiathar
ramenèrent à Jérusalem l'arche de Dieu, et elle y
demeura. **30** Et David monta sur la montagne des
Oliviers; en montant, il pleurait, la tête voilée; il allait
pieds nus, et avec lui tout le peuple, la tête voilée,
montait et pleurait. **31** Or, des gens vinrent dire à
David: Achitophel est au nombre des séditieux qui
suivent Absalon. Et David dit: Seigneur mon Dieu,
confondez les desseins d'Achitophel. **32** David était
allé jusqu'à Rhos, où il adorait le Seigneur, quand
arriva devant lui Chusaï, son compagnon bien-aimé,
les vêtements déchirés, la tête couverte de cendres.
33 Et David lui dit: Si tu viens avec nous, tu seras
pour moi un fardeau; **34** Mais si tu retournes à la ville,
et si tu dis à Absalon: J'ai vu passer tes frères; j'ai vu

passer le roi ton père, et maintenant, ô roi! je suis
ton serviteur, laisse-moi vivre; j'étais jadis, et tout à
l'heure encore, serviteur de ton père, et maintenant je
suis le tien; tu confondras les desseins d'Achitophel.
35 Tu auras avec toi Sadoc et Abiathar les prêtres,
et toute parole que tu pourras surprendre dans la
maison du roi, tu en donneras connaissance aux
prêtres Sadoc et Abiathar. 36 Ils ont avec eux leurs
deux fils Achimaas, fils de Sadoc, et Jonathan, fils
d'Abiathar; vous me ferez savoir, en me les envoyant,
toute parole que vous aurez surprise. 37 Et Chusaï,
le favori de David, rentra dans Jérusalem au moment
où Absalon venait d'y faire son entrée.

16 David s'était à peine éloigné de Rhos,
quand arriva, devant lui, Siba, le serviteur de
Miphiboseth, avec deux ânes chargés; or, il y avait
sur les ânes deux cents pains, cent sacs de raisins
secs, cent sacs de dattes et un nébel de vin. 2 Et
le roi dit à Siba: Que veux-tu faire de cela? Siba
répondit: Les bêtes sont à la famille du roi, pour
qu'elle les monte; les pains et les dalles, aux jeunes
serviteurs, pour qu'ils les mangent; le vin, à ceux qui
tomberont de fatigue dans le désert, pour qu'ils le
boivent. 3 David reprit: Où est le fils de ton maître?
Et Siba répondit: Il est resté à Jérusalem, parce qu'il
a dit: Aujourd'hui la maison d'Israël va me rendre la
royauté de mon père. 4 Et le roi dit à Siba: Tout ce
qui appartenait à Miphiboseth est à toi; et Siba, se
prosternant, lui répondit: Puissé-je avoir trouvé grâce
à tes yeux, ô roi, mon maître. 5 Et le roi David alla
jusqu'à Bathurim, et il sortit de là un homme de la
famille de Saül, nommé Sémeï, fils de Géra; il sortit;
et, en marchant, il maudissait David; 6 Il jetait des
pierres au roi et à tous ses serviteurs. Or, tout le
peuple était là avec tous les hommes vaillants, les
uns à droite, les autres à la gauche du roi. 7 Sémeï
maudissait donc, disant: Hors d'ici, hors d'ici, homme
de sang, homme de péché! 8 Le Seigneur a fait
retomber sur toi tout le sang de la maison de Saül,
après que tu as régné à sa place. Et le Seigneur
a donné ton royaume à ton fils Absalon; te voilà
pris dans ta propre méchanceté, parce que tu es
un homme de sang. 9 Abessa, fils de Sarvia, dit à
David: Pourquoi ce chien mort maudit-il le roi mon
maître? Je vais à lui, et je lui trancherai la tête. 10
Mais le roi répondit: Qu'y a-t-il entre vous et moi, fils
de Sarvia? Laisse-le, et qu'il continue de maudire, car
le Seigneur lui a dit de maudire David; qui donc ira
lui dire: D'où vient que tu agis de la sorte? 11 David
dit encore à Abessa et à tous ses serviteurs: Voilà
que mon fils, sorti de mes entrailles, en veut à ma
vie, et en outre vous entendez maintenant ce fils de
Benjamin; laissez-le maudire, car le Seigneur le lui a
dit. 12 S'il advient que le Seigneur jette un regard sur
mon humiliation, il me rendra ses bienfaits pour prix
des malédictions de cet homme. 13 Et David continua
de suivre la route avec tous les siens; et Seine, sur
les flancs de la montagne, s'attachant à ses pas,
continua de le maudire, de lui jeter des pierres, et
de faire voler sur lui la poussière du chemin. 14 Le
roi et tout le peuple qui l'accompagnait arrivèrent à
Bathurim exténués de fatigue; ils y reprirent haleine.
15 Absalon venait donc d'entrer à Jérusalem, et avec
lui tous les hommes d'Israël, et Achitophel. 16 Quand
Chusaï, le favori de David, alla trouver Absalon, et lui
dit: Vive le roi! 17 Absalon dit à Chusaï: Voilà comme
tu as compassion de ton ami? Pourquoi n'es-tu pas
parti avec ton ami? 18 Dieu m'en garde, reprit Chusaï;
je suivrai celui qu'ont choisi le Seigneur, et tout le
peuple et tout Israël; je serai à lui, je résiderai où il
résidera. 19 Et, encore une fois, qui donc servirais-
je, si ce n'est le fils de mon maître? Comme j'ai
servi ton père, je te servirai. 20 Absalon dit ensuite à
Achitophel: Délibérez entre vous sur ce que nous
ferons. 21 Et Achitophel dit à Absalon: Approche-
toi des concubines de ton père, qu'il a laissées pour
garder son palais; tout Israël apprendra que tu as
déshonoré ton père, et les mains de ceux de ton parti
seront fortifiées. 22 Puis, ils dressèrent une tente sur
la plate-forme du palais, et Absalon s'approcha des
concubines de son père aux yeux de tout Israël. 23
Les conseils que donnait Achitophel, en ces premiers
jours, étaient reçus comme ceux d'un homme qui
aurait consulté Dieu. Ainsi pensaient de tout conseil
d'Achitophel David aussi bien qu'Absalon.

17 Et Achitophel dit à Absalon: Je vais choisir douze
mille hommes, et je partirai, et je poursuivrai
David cette nuit. 2 Il sera fatigué, énervé, quand je
l'attaquerai et le remplirai de trouble; tout le peuple
qui l'entoure fuira, et je frapperai le roi dès qu'il sera
seul. 3 Ensuite, je te ramènerai tout le peuple, et il
te reviendra comme revient une épouse auprès de
son mari; puisque tu n'en veux qu'à la vie d'un seul
homme, tout le peuple sera en paix. 4 Le conseil parut
excellent à Absalon et à tous les anciens d'Israël. 5 Et
Absalon dit: Appelez Chusaï d'Arach; sachons ce que
celui-là aussi pourra nous dire. 6 Chusaï entra donc
auprès d'Absalon, et Absalon lui dit: Voici comme a
parlé Achitophel; ferons-nous ce qu'il a conseillé?
Si ce n'est pas ton avis, parle à ton tour. 7 Pour

cette fois, répondit Chusaï, le conseil d'Achitophel
n'est pas bon. 8 Et Chusaï ajouta: Tu connais ton
père et ses hommes; ils sont très vaillants, et leur
âme est pleine d'amertume. Ils ressemblent à l'ours à
qui, dans les champs, on a enlevé ses petits, ou au
sanglier hérissé de la plaine; ton père est un guerrier,
et il ne laisse pas son armée prendre de repos. 9
Maintenant, il est à couvert dans les montagnes ou
dans quelque autre lieu, et vous ne l'aurez pas plutôt
assailli qu'un bruit se répandra, et que l'on dira: Il y a
eu un massacre de ceux qui suivent Absalon. 10 Et
même le fils de la vaillance, dont le cœur est comme
le cœur du lion, défaillira; car tout Israël sait que ton
père est un homme vaillant, et qu'il est entouré de fils
vaillants. 11 C'est pourquoi voici ce que je préfère de
beaucoup: rassemble auprès de toi tout Israël, depuis
Dan jusqu'à Bersabée, aussi nombreux que le sable
du rivage de la mer; et mets-toi en campagne au
milieu de, cette multitude. 12 Alors, nous marcherons
contre lui en l'un des lieux où nous pensons le trouver;
nous tomberons sur lui à l'improviste, comme la rosée
tombe sur la terre, et nous n'épargnerons ni lui ni
un seul des hommes qui l'accompagnent. 13 Et s'il
s'est réfugié avec ses gens en quelque ville, tout
Israël apportera des câbles devant cette ville, et nous
en entraînerons les débris jusqu'au torrent, afin qu'il
n'en reste pas une pierre. 14 Absalon et tout Israël
s'écrièrent: Le conseil de Chusaï d'Arach vaut mieux
que le conseil d'Achitophel. Et le Seigneur voulut que
le sage dessein d'Achitophel fût confondu, afin que
le Seigneur fit tomber sur Absalon toute sorte de
maux. 15 Et Chusaï d'Arach dit aux prêtres Sadoc
et Abiathar: Voilà ce qu'avait conseillé Achitophel à
Absalon et aux anciens du peuple; voilà ce que je
leur ai conseillé. 16 Maintenant, faites-le rapidement
savoir à David; qu'on lui dise: Ne passe pas la nuit
à Araboth dans le désert; hâte-toi de traverser le
Jourdain, de peur que le roi et tous les siens ne
périssent. 17 Or, Jonathan et Achimaas étaient restés
vers la fontaine de Rhogel; une servante y courut et
leur transmit le message; eux-mêmes partirent pour
le porter au roi David; car il n'était pas possible qu'on
les eût vus entrer dans Jérusalem. 18 Mais un jeune
serviteur les vit en marche, et il l'alla rapporter à
Absalon. Cependant, ils s'étaient hâtés, et ils étaient
déjà dans la maison d'un homme de Bahurim, qui
avait dans sa cour une citerne, où ils descendirent. 19
Alors, la femme de cet homme étendit une couverture
sur l'orifice de la citerne; elle y mit sécher du blé, et
la chose ne fut point découverte. 20 Les serviteurs
d'Absalon vinrent dans la maison vers la femme, et
ils lui dirent Où sont Achimaas et Jonathan? Elle
répondit: Ils ont passé un peu au delà du torrent.
Et les serviteurs cherchèrent; et, ne les ayant pas
trouvés, ils retournèrent à Jérusalem. 21 Lorsqu'ils se
furent éloignés, les deux jeunes gens sortirent de leur
citerne, s'en allèrent, et dirent tout à David; puis, ils
ajoutèrent: Hâte- toi de traverser le fleuve, car voici le
conseil qu'a donné contre toi Achitophel. 22 David se
leva, ainsi que tout le peuple qui l'accompagnait; ils
passèrent le Jourdain jusqu'au lever de l'aurore, et
il n'y eut pas un seul des siens qui restât en deçà
du fleuve. 23 Quand Achitophel vit que son conseil
n'était pas suivi, il bâta son ânesse, retourna en sa
demeure dans sa ville, donna des instructions à sa
famille, se pendit, et mourut; on l'ensevelit dans le
sépulcre de son père. 24 Cependant, David passa en
Manaïm, et Absalon franchit à son tour le Jourdain
avec tout Israël. 25 Et Absalon mit à la tête de l'armée,
à la place de Joab, Amessaï, fils d'un homme qui
se nommait Jéther le Jezraélite; celui-ci l'avait eu
d'Abigail, fille de Naas, sœur de Sarvia, mère de
Joab. 26 Or, tout Israël et Absalon campèrent en la
terre de Galaad. 27 Lorsque David était arrivé en
Manaïm, Uesbi, fils de Naas, de Rhabbath, ville des
fils d'Aramon, Machis, fils d'Amiel de Ladabar, et
Berzelli le Galaadite, de Rhogellim, 28 Lui apportèrent
dix tapis laineux des deux côtés, dix marmites, des
vases d'argile, du froment, de l'orge, de la pâte, de la
farine, des fèves, des lentilles, 29 Du miel, du beurre,
des moutons et du fromage de vache; ils offrirent tout
cela à David et au peuple qui l'accompagnait; car
ils s'étaient dit: Ce peuple a faim, il est exténué et il
souffre de la soif dans le désert.

18 Et David inspecta le, peuple qui était avec lui, et
lui donna des centeniers et des commandants
de mille hommes. 2 Puis, il fit partir le tiers de son
armée avec Joab; le second tiers avec Abessa, fils
de Sarvia, frère de Joab; le dernier tiers avec Ethi
le Géthéen; et David dit aux siens: Moi aussi je me
mettrai en campagne avec vous. 3 Et ils s'écrièrent:
Ne sors point; car, si nous venions à fuir, ce n'est
pas nous que tes ennemis ont à cœur; si la moitié
de nous venait à périr, ce n'est pas nous qu'ils ont à
cœur, parce que tu vaux dix mille de nous. Il est bon
maintenant que tu restes dans la ville, où tu es notre
soutien. 4 Le roi reprit: Je ferai ce qui est agréable
à vos yeux. Et le roi se tint à deux pas de la porte,
tandis que sa troupe entière sortait par corps de cent
et de mille hommes. 5 Et le roi donna des ordres à
Joab, Abessa et Elhi, disant: Pour l'amour de moi,

épargnez Absalon; toute l'armée entendit ce que le
roi prescrivait aux chefs, concernant Absalon. 6 Toute
l'armée étant sortie, se rangea en face d'Israël dans
la forêt, et la bataille fut livrée dans la forêt d'Ephraïm.
7 Là, Israël échoua contre les serviteurs de David; il y
eut, en ce jour- là, un grand carnage; Israël perdit
vingt mille hommes. 8 Le combat s'étendit sur toute la
terre environnante, et le nombre de ceux que dévora
la forêt surpassa le nombre de ceux que le glaive
avait dévorés. 9 Or, Absalon se trouva face à face
avec des serviteurs de David; il était monté sur sa
mule, la mule entra sous le branchage touffu d'un
grand chêne, et la tête d'Absalon fut prise dans le
chêne; il resta donc suspendu entre le ciel et la terre,
et la mule s'échappa. 10 Un homme le vit, en informa
Joab, et lui dit: Voilà que j'ai vu Absalon suspendu
sous un chêne. 11 Et Joab dit à l'homme qui lui
apportait cette nouvelle: Tu l'as vu; et pourquoi ne
l'as-tu pas d'un seul coup jeté à terre? Je t'aurais
donné dix sicles d'argent avec une ceinture. 12
L'homme reprit: Pour moi, quand même j'aurais reçu
mille sicles d'argent, je ne porterais pas la main sur le
fils du roi, parce que nous avons ouï le roi donner
ses ordres à toi, à Abessa et à Ethi, disant: Pour
l'amour de moi, épargnez mon fils Absalon; 13 Que
l'on n'attente pas à sa vie. Toute l'affaire serait connue
de David, et toi-même tu serais contre moi. 14 Alors,
Joab s'écria: C'est donc moi qui le ferai; je ne resterai
pas ainsi devant toi. A ces mots, il prit en ses mains
trois traits et il les lança dans le cœur d'Absalon,
qui vivait encore, suspendu au milieu du chêne. 15
Puis, dix serviteurs, qui portaient les armes de Joab,
entourèrent Absalon, et le frappant, ils l'achevèrent.
16 Et Joab fit sonner du cor; et l'armée, revenant
sur ses pas, cessa de poursuivre Israël, et Joab
épargna le peuple. 17 Ensuite, il prit Absalon, le jeta
au fond d'une crevasse; sous la chênaie, dans une
fosse profonde, et le recouvrit d'un grand monceau
de pierres; tout Israël s'enfuit chacun sous sa tente.
18 Absalon, de son vivant, avait dressé pour lui une
colonne, près de laquelle il fut pris; et il l'avait ainsi
dressée afin d'avoir une colonne dans le val du Roi;
car, disait-il, je n'ai point de fils qui perpétuerait la
mémoire de mon nom. Et de nos jours encore on
nomme cette colonne, la Main d'Absalon. 19 Or,
Achimaas, fils de Sadoc, dit: Je vais courir et porter
au roi la bonne nouvelle que le Seigneur l'a tiré des
mains de ses ennemis. 20 Mais, Joab lui répondit
Aujourd'hui tu ne serais pas le messager d'une bonne
nouvelle, un autre jour tu la porteras plus à propos.
A ce moment ce ne serait pas une bonne nouvelle,
parce que le fils du roi est mort. 21 Et Joab dit à
Chusaï: Va rapporter au roi ce que tu as vu. Chusaï
se prosterna devant Joab et partit. 22 Achimaas, fils
de Sadoc, reprit la parole et dit à Joab: Je vais courir
après Chusaï. Mon fils, répondit Joab, pourquoi veux-
tu courir? Reste; ce n'est point une bonne nouvelle,
et tu n'auras aucun profit à la porter. 23 La sentinelle
élevant la voix l'annonça au roi, et le roi dit: S'il
est seul, il a sur les lèvres une bonne nouvelle. Or,
l'homme allait toujours et il approchait. 24 Or, David
était assis entre les deux portes, quand une sentinelle
placée sur la plate-forme de la porte du rempart leva
les yeux, et vit un homme seul qui courait devant elle.
25 La sentinelle élevant la voix l'annonça au roi, et
le roi dit: S'il est seul, il a sur les lèvres une bonne
nouvelle. Or, l'homme allait toujours et il approchait.
26 Et la sentinelle, voyant un autre homme qui courait,
cria pour être entendue au bas de la porte, et dit:
Voilà un autre homme qui court seul, et le roi dit:
Celui-ci encore apporte une bonne nouvelle. 27 La
sentinelle reprit: Je reconnais à sa manière de courir
que le premier est Achimaas, fils de Sadoc. C'est
un homme bon, dit le roi, il n'arrivera qu'avec une
bonne nouvelle. 28 Et Achimaas éleva la voix, et il
cria: La paix; puis, il se prosterna devant le roi la face
contre terre, et il dit: Béni soit le Seigneur Dieu qui a
fait échouer les hommes dont la main s'était levée
contre le roi mon maître. 29 David répondit: Mon fils
Absalon se porte-t-il bien? Et Achimaas reprit: J'ai
vu une grande multitude au moment où Joab venait
d'envoyer le serviteur du roi et ton serviteur, mais je
n'ai point su ce qui se passait. 30 Et le roi dit: Mets-
toi de coté et reste ici. Achirimas se détourna et ne
bougea plus. 31 Alors, Chusaï arriva, et il dit: Bonne
nouvelle pour le roi mon maître! le Seigneur t'a vengé
aujourd'hui de ceux qui s'étaient levés contre toi. 32
Le roi répondit: Mon fils Absalon se porte-t-il bien? Et
Chusaï répondit: Puissent les mêmes maux qui ont
frappé le jeune homme atteindre tous tes ennemis,
et ceux qui se sont levés contre toi. 33 Et le roi fut
troublé; il monta dans la salle au-dessus de la porte,
il pleura, et en s'y promenant il s'écriait: Mon fils
Absalon, mon fils, mon fils Absalon, qui m'accordera
de mourir au lieu de toi? Ma mort au lieu de la tienne,
mon fils Absalon, mon fils!

19 Or, des gens le rapportèrent à Joab, disant:
Voilà que le roi pleure et se lamente à cause
d'Absalon. 2 La victoire de ce jour s'est changée en
deuil pour tout le peuple, parce que le peuple a ouï
que le roi s'affligeait à cause de son fils. 3 Et l'armée

se glissa en cachette dans la ville, comme s'y glisse
une armée honteuse d'avoir pris la fuite pendant le
combat. 4 Et le roi se voila la face, et le roi s'écria à
haute voix, disant: Absalon, mon fils! Absalon, mon
fils! 5 Enfin, Joab entra auprès du roi en sa demeure,
et il dit: Tu outrages tous les serviteurs qui aujourd'hui
ont pris parti pour toi, et pour la vie de tes fils, de tes
filles, de tes femmes et de tes concubines. 6 Puisque
tu aimes ceux qui te haïssent et que tu hais ceux
qui t'aiment, tu fais connaître que tes princes et tes
serviteurs ne te sont rien; car je sais à présent que si
Absalon était vivant, et nous tous morts, à tes yeux
ce serait bien. 7 Lève-toi, sors, parle au cœur de tes
serviteurs; car, je te jure par le Seigneur que si tu
ne te mets en marche aujourd'hui, pas un homme
ne passera cette nuit auprès de toi. Reconnais-le en
toi-même: ce serait pour toi un malheur plus grand
que tous ceux qui le sont venus, depuis ta première
jeunesse jusqu'à cette heure. 8 Alors, le roi se leva,
s'assit sur la porte, et toute l'armée se dit: Voilà le
roi assis sur la porte. Et toute l'armée s'approcha du
roi devant la porte; car Israël s'était enfui chacun
sous sa tente. 9 Et le peuple de toutes les tribus
d'Israël se mit à discuter, disant: Le roi David nous a
délivrés de tous nos ennemis; c'est lui qui nous a
affranchis du joug des Philistins, et il vient de s'enfuir
de sa terre, de son royaume, à cause d'Absalon!
10 Cet Absalon que nous avions sacré, pour qu'il
régnât sur nous, a été tué dans la bataille; pourquoi
donc ne parlez-vous pas de rappeler David? Or, les
discours de tout Israël arrivèrent jusqu'au roi. 11 Et
le roi David envoya auprès des prêtres Sadoc et
Abiathar, disant: Parlez aux anciens de Juda, dites-
leur: Pourquoi donc êtes-vous les derniers à rappeler
le roi en sa demeure? Les discours de tout Israël sont
arrivés jusqu'au roi, au lieu où il réside. 12 Vous êtes
mes frères, vous êtes ma chair et mes os: pourquoi
donc êtes- vous les derniers à ramener le roi dans
sa demeure? 13 Et vous direz à Amessaï: David dit:
N'es-tu pas ma chair et mes os? Que le Seigneur me
punisse et qu'il me punisse encore, si tu ne deviens
pas, devant moi pour toujours, le général en chef de
toutes nos armées, à la place de Joab. 14 Il gagna
ainsi le cœur de tous les hommes de Juda, comme le
cœur d'un seul homme; et ils envoyèrent au roi, et
ils lui dirent: Reviens avec tous tes serviteurs. 15 Et
le roi se mit en marche; il alla jusqu'au Jourdain, et
tous les hommes de Juda se portèrent à sa rencontre
à Galgala, pour le ramener en deçà du fleuve. 16
Et Seméï, fils de Géra, de la famille de Jémini en
Bathurim, se hâta, et il se mêla aux hommes de Juda,
pour aller au-devant du roi David. 17 Il avait avec
lui mille hommes de Benjamin, et Siba le serviteur
de Saül, et ses quinze fils, et ses vingt serviteurs;
ils marchèrent droit au Jourdain, au-devant du roi.
18 Et ils préparèrent le service du passage du roi;
ils lui menèrent un bac pour exciter l'ardeur de la
maison du roi, et pour qu'il fût fait selon le bon plaisir
de David. Or, Seméï, fils de Géra, se jeta devant lui
la face contre terre, dès qu'il eut passé le Jourdain.
19 Et il dit au roi: Que mon Seigneur ne tienne pas
compte de mon iniquité, qu'il ne se souvienne pas
que son serviteur a péché le jour où mon seigneur est
sorti de Jérusalem; puisse-t-il ne l'avoir point à cœur!
20 Car ton serviteur a reconnu sa faute, et voilà que
j'arrive aujourd'hui le premier de tout Israël et de la
maison de Joseph, pour m'humilier devant le roi mon
seigneur. 21 Abessa, fils de Sarvia, dit: Est-ce que
Semeï ne sera pas mis à mort, pour avoir maudit l'oint
du Seigneur? 22 Mais David dit: Qu'y a-t-il entre vous
et moi, fils de Sarvia, pour qu'aujourd'hui vous me
tendiez un piège? Nul homme en Israël aujourd'hui
ne sera mis à mort; est-ce que j'ignore que je règne
sur Israël? 23 Et le roi dit à Sémeï: Tu ne mourras
point; et il le lui jura. 24 Miphiboseth, petit-fils de Saül,
alla aussi à la rencontre du roi; il n'avait pris aucun
soin de ses pieds; il ne s'était point coupé les ongles,
il ne s'était point rasé autour des lèvres, il n'avait
point lavé ses vêtements, depuis le jour où le roi avait
quitté Jérusalem jusqu'à ce jour où il revenait en paix.
25 Et lorsqu'il alla à la rencontre du roi retournant à
Jérusalem, David lui dit: Pourquoi n'es-tu point venu
avec moi, Miphiboseth? 26 Miphiboseth lui répondit:
O roi mon seigneur, mon serviteur m'a trompé, car
ton serviteur lui avait dit: bâte-moi l'ânesse, que je la
monte, et je suivrai le roi (tu sais que ton serviteur
est boiteux). 27 Or, Siba a usé d'artifice à l'égard de
ton serviteur, devant le roi mon seigneur. Le roi mon
seigneur est comme un ange de Dieu, qu'il fasse
de moi ce que bon lui semble. 28 Car tous ceux
de la maison de mon père étaient des hommes de
mort, devant le roi mon seigneur, quand tu as fait de
ton serviteur l'un de tes convives. Quelle justification
peut donc m'être permise pour que je crie encore
devant le roi? 29 Et le roi lui dit: Qu'est-il besoin que
tu parles davantage? J'ai prononcé: Siba et toi vous
partagerez les champs. 30 Miphiboseth reprit: Qu'il
prenne tout, puisque le roi mon seigneur rentre en
paix dans sa demeure. 31 Or, Berzelli le Galaadite
était sorti de Rhogellim, et il avait passé le Jourdain
avec le roi, afin de l'escorter de l'autre côté du fleuve.
32 Berzelli était un homme très âgé: il avait quatre-

vingts ans; il avait nourri le roi pendant son séjour à
Manaïm, car il était extrêmement riche. 33 Le roi lui
dit: Tu vas venir plus loin avec moi, et je nourrirai,
auprès de moi, ta vieillesse à Jérusalem. 34 Mais
Berzelli lui répondit: Combien de jours me reste-t-
il à vivre, pour que j'aille avec le roi à Jérusalem?
35 J'ai aujourd'hui quatre-vingts ans; puis-je encore
discerner le bon et le mauvais? Ton serviteur trouve-
t-il quelque goût à ce qu'il mange et à ce qu'il boit?
Écoute-t'il avec plaisir la voix des chanteurs et des
chanteuses? Pourquoi ton serviteur irait-il attrister son
seigneur et son roi? 36 Ton serviteur accompagnera
son roi quelque peu au delà du fleuve. Pourquoi donc
le roi me donnerait-il une si grande récompense? 37
Que ton serviteur reste en repos; je mourrai dans
ma ville, auprès du sépulcre de mon père et de ma
mère; voilà ton serviteur Chamaam, mon fils; il suivra
plus loin le roi mon seigneur; traite-le comme bon
te semblera. 38 Le roi reprit: Que Chamaam vienne
avec moi, et je le traiterai de mon mieux; et tout ce
que tu pourras désirer de ma main, je le ferai pour
toi. 39 Et l'armée entière franchit le Jourdain, le roi
passa; puis, il baisa Berzelli et le bénit, et celui-ci
retourna en sa demeure. 40 Le roi se rendit ensuite
à Galgala, et Chamaam le suivit; il y avait avec le
roi tout le peuple de Juda et la moitié d'Israël. 41
Et tous ceux d'Israël allèrent trouver le roi, et ils
lui dirent: Pourquoi nos frères de Juda nous ont-ils
dérobé le roi? Pourquoi l'ont-ils escorté quand il a
traversé le fleuve avec toute sa maison et tous les
hommes de sa suite? 42 Ceux de Juda répondirent
à ceux d'Israël, et ils dirent: Pourquoi le roi nous
est-il proche? et pourquoi à ce sujet vous irritez-
vous si fort? Avons- nous mangé aux dépens du roi?
nous a-t-il fait des présents? a-t-il levé quelque tribut
pour nous? 43 Et ceux d'Israël répliquèrent: Nous
avons dix bras au service du roi, nous sommes vos
premiers-nés, nous sommes plus que vous auprès
de David. Pourquoi donc nous injurier et ne pas tenir
compte de ce qu'avant Juda nous avons parlé de
ramener notre roi? Or, les paroles de ceux de Juda
avaient été plus dures que celles d'Israël.

20 Et il y avait là, parmi les hommes inculpés,
un homme pervers; il se nommait Sabé, fils
de Bochori, de la famille de Jémini; il sonna du
cor, et il dit: Nos champs ne dépendent point de
David; nous ne tenons pas notre héritage du fils de
Jessé. Israël, que chacun de nous retourne sous sa
tente. 2 Et tous ceux d'Israël qui suivaient David s'en
allèrent avec Sabé, fils de Bochori; et ceux de Juda
se serrèrent autour de leur roi, depuis le Jourdain
jusqu'à Jérusalem. 3 Et le roi rentra en sa demeure à
Jérusalem; là, il prit ses dix concubines qu'il avait
laissées pour garder le palais, les fit renfermer et les
pourrit; mais il ne s'approcha plus d'elles, et elles
furent recluses jusqu'au jour de leur mort, vivant
comme des veuves. 4 Après cela, le roi dit à Amessaï:
Fais-moi venir dans trois jours les hommes de Juda,
et reviens ici. 5 Et Amessaï partit pour convoquer
Juda; mais il tarda plus que ne le lui avait prescrit
David. 6 Et David dit à Abessa: Maintenant Sabé, fils
de Bochori, va nous faire plus de mal qu'Absalon;
prends donc avec toi les serviteurs de ton maître, et
poursuis-le, avant qu'il ait trouvé quelque ville forte,
car alors il obscurcirait nos yeux. 7 Et Abessa sortit
pour le poursuivre avec les hommes de Joab, et
Chéléthi, et Phéléthi et tous les vaillants; tous sortirent
de Jérusalem afin de poursuivre Sabé, fils de Bochori.
8 Ils étaient vers la grande pierre que l'on voit en
Gabaon, quand Amessaï arriva devant l'armée. Joab
avait une casaque sur son vêtement, et par-dessus la
ceinture, une dague dont le fourreau était attaché
le long de sa hanche; cette dague n'était pas plutôt
tirée qu'elle frappait. 9 Et Joab dit à Amessaï: Es-
tu en bonne santé, mon frère? En même temps, de
la main droite, il lui prit la barbe pour l'embrasser.
10 Amessaï ne prit point garde à la dague que Joab
tenait à la main; celui- ci le frappa au ventre; les
entrailles se répandirent à terre, et il ne lui porta pas
un second coup, car il était mort; puis Joab, avec
son frère Abessa, se mit à la poursuite de Sabé,
fils de Bochori. 11 Cependant, un serviteur de Joab
s'arrêtant près du corps d'Amessaï, dit: Qui veut
Joab; qui est pour David, et veut suivre Joab? 12 Et
Amessaï, baigné dans son sang, gisait au milieu du
chemin, quand un homme, voyant que toute l'armée
s'arrêtait, traîna le corps dans un champ voisin, et
le couvrit d'un manteau, parce qu'il avait remarqué
que chacun s'arrêtait auprès de lui. 13 Aussitôt qu'il
l'eut retiré du chemin, tout Israël passa, et se mit
avec Joab à la poursuite de Sabé, fils de Bochori. 14
Celui-ci, à travers toutes les tribus d'Israël, atteignit
Abel et Bethmacha; à ce moment, tous ceux de
Charrhi étaient rassemblés, et ils le suivirent. 15 On
le rejoignit, on l'assiégea dans Abel et Permacha;
on l'entoura de terrasses qu'on poussa jusqu'aux
remparts; et toute l'armée de Joab se préparait à
les saper. 16 Quand une femme expérimentée cria
du haut de la muraille: Écoutez, écoutez, dites à
Joab qu'il approche, j'ai à lui parler. 17 Il s'approcha
d'elle, et la femme dit: Es-tu Joab? Je le suis, dit-

il; et elle reprit: Écoute un mot de ta servante. Il
répliqua: Je t'écoute. 18 Alors, elle dit: Il y avait un
proverbe chez nos pères; lorsque parmi les fidèles
d'Israël, un de leurs desseins venait à manquer, on
disait: Il faut consulter et consulter à Abel ou à Dan.
Maintenant tes hommes consultent et consultent en
Abel, après avoir, eux aussi, défailli. 19 Or, Abel te
répond: Je suis pacifique parmi les appuis d'Israël, et
toi, tu cherches à faire périr une ville et une métropole
d'Israël; pourquoi veux- tu jeter dans l'abîme l'héritage
du Seigneur? 20 Et Joab prit la parole, et il dit: Dieu
me soit propice, qu'il me soit propice, je ne veux ni
abîmer, ni détruire. 21 Ce n'est point de cela qu'il
s'agit, mais un homme des montagnes d'Ephraïm qui
se nomme Sabé, fils de Bochori, a levé la main contre
le roi David. Livrez-moi celui-là seul, et je m'éloignerai
soudain de la ville. Et la femme dit à Joab: Voilà que
sa tête va tomber devant toi du haut de la muraille.
22 Aussitôt, la femme entra à l'assemblée du peuple,
et elle parla sagement à toute la ville. On trancha
la tête de Sabé, fils de Bochori, et on la jeta devant
Joab; celui-ci fit sonner du cor; l'armée se dispersa,
chacun retourna en sa demeure. Et Joab revint à
Jérusalem auprès du roi. 23 Joab commandait toute
l'armée d'Israël; Banaïas, fils de Joiada, avait sous
ses ordres Chéléthi et Phéléthi. 24 Adoniram était
intendant des impôts, et Josaphath, fils d'Achilud,
garde des actes publics. 25 Susa était scribe, Sadoc
et Abiathar, prêtres. 26 Iras, fils d'Iarin, était prêtre de
David.

21 Et du temps de David, il y eut une famine
qui dura trois années consécutives. David
questionna le Seigneur, et le Seigneur dit: Sur Saül et
sur sa maison pèse une iniquité qui demande encore
de son sang, parce qu'il a mis à mort les Gabaonites.
2 Le roi David appela les Gabaonites, et il s'entretint
avec eux. Or, les Gabaonites ne sont point fils d'Israël,
mais un débris des Amorrhéens, et les fils d'Israël leur
avaient prêté serment; malgré cela, Saül entreprit de
les exterminer, dans son zèle pour les fils d'Israël et
de Juda. 3 David dit donc aux Gabaonites: Que puis-
je faire pour vous? comment pourrai-je vous apaiser
afin que vous bénissiez l'héritage du Seigneur? 4
Et les Gabaonites répondirent: Entre nous et entre
Saül et sa famille, il n'est question ni d'argent, ni d'or,
et nul en Israël ne doit, à cause de nous, mourir.
Et David reprit: Que voulez-vous dire? Parlez, je le
ferai pour vous. 5 Et ils dirent au roi: L'homme qui a
tourné contre nous ses forces, qui nous a traqués,
qui a conçu le vain projet de nous exterminer, nous
voulons l'effacer de sorte qu'il ne reste rien de lui, sur
tout le territoire d'Israël. 6 Livre-nous sept de ses fils,
afin qu'en Gabaon, ville de Saül, nous les exposions
au soleil pour le Seigneur; sept fils de Saül, choisis
pour le Seigneur. Et le roi dit: Je vous les livrerai.
7 Le roi épargna Miphiboseth, fils de Jonathan, fils
de Saül, à cause du serment du Seigneur que
s'étaient mutuellement prêté Jonathan et David. 8
Mais il prit les deux fils de Respha, fille d'Ais, qu'elle
avait eus de Saül: Hermoni et Miphiboseth, et les
cinq fils de Michol, fille de Saül, qu'elle avait eus
d'Esdriel, fils de Berzelli, le Moülathite. 9 Et il les
remit aux Gabaonites, qui les exposèrent au soleil,
sur la montagne, devant le Seigneur, et tous les
sept succombèrent ensemble. Ils moururent dans les
premiers jours de la moisson, comme on commençait
à couper les orges. 10 Et Respha, fille d'Aïa, prit
un cilice, et, au commencement de la moisson des
orges, elle se plaça près de la roche; elle y demeura
jusqu'à ce que l'eau du ciel tombât sur les morts, et
elle ne laissa pas les oiseaux du ciel se poser sur
eux, pendant le jour, ni les bêtes fauves des champs
les atteindre, pendant la nuit. 11 On alla dire à David
ce que faisait Respha, fille d'Aïa, concubine de Saül;
puis, on détacha les cadavres; et Dan, fils de Joa,
de la race des géants, les prit. 12 Après cela, David
partit, et il reprit les ossements de Saül et ceux de
Jonathan, aux hommes de Jabès-Galaad qui les
avaient dérobés dans les rues de Bethsam, où les
Philistins les avaient cloués, le jour de leur victoire
sur Saül en Gelboé. 13 Et il rapporta de cette ville
les ossements de Saül et ceux de Jonathan, et il
recueillit les ossements des sept exposés au soleil.
14 Et l'on ensevelit tous ces ossements, en Benjamin,
sur les flancs de la montagne, dans le sépulcre de
Cis, père de Saül; on exécuta tout ce que David avait
prescrit, et après cela Dieu exauça les vœux de la
terre. 15 Ensuite, la guerre s'alluma encore entre les
Philistins et Israël. David se mit en campagne avec
ses serviteurs; dans une bataille contre les Philistins,
lui-même sortit des rangs, et de l'autre côté, 16 Jesbi,
de la race des géants. Celui-ci portait une javeline
dont la pointe pesait trois cents sicles d'airain; à sa
ceinture pendait une massue, et il pensait tuer David.
17 Mais Abessa vint au secours du roi; il frappa le
Philistin et il le tua. Alors, les hommes de David
jurèrent et dirent: Tu ne viendras plus à la guerre avec
nous, de peur que tu n'éteignes la lampe d'Israël. 18
Après cela, il y eut encore un combat près de Geth
avec les Philistins. Alors, Sebocha, d'Astaroth, tua
Seph, de la race des géants. 19 Puis, il y eut une

bataille à Rhom avec les Philistins, et Eléanan, fils
d'Ariorgim de Bethléem, tua Goliath le Géthéen, qui
portait une javeline dont le bois ressemblait au mât
d'un tisserand. 20 Il y eut encore un combat à Geth.
Et il y avait un homme de grande taille, ayant six
doigts à chaque main et six doigts à chaque pied, en
tout vingt-quatre doigts. Et il était aussi de la race des
géants. 21 Et il défiait Israël; il fut tué par Jonathan,
fils de Sémeï, frère de David. 22 Tous les quatre
étaient issus des géants, et ils étaient nés à Geth
dans la famille de Rhapha, et ils tombèrent sous les
coups de David ou de ses serviteurs.

22 Et David chanta ce cantique au Seigneur, le jour
où le Seigneur l'eut délivré de Saül et de tous
ses ennemis. 2 Et il dit, en ce cantique: Seigneur, mon
rocher, ma forteresse, mon sauveur! 3 Mon Dieu sera
mon gardien, je me confierai à lui; mon protecteur,
mon salut, mon refuge, vous me sauverez de l'homme
inique. 4 J'invoquerai le Seigneur, à qui appartient la
louange, et il me délivrera de mes ennemis. 5 Car les
brisements de la mort m'ont investi, les torrents de
l'iniquité m'ont frappé d'épouvante. 6 Les angoisses
de la mort m'ont entouré, l'agonie de la mort a pris
l'avance sur moi. (Sheol h7585) 7 Dans mes afflictions
j'invoquerai le Seigneur, je crierai à mon Dieu; de son
temple, il entendra ma voix, mes cris arriveront à ses
oreilles. 8 La terre a été troublée, et elle a tremblé;
les fondements du ciel ont été bouleversés, et ils se
sont déchirés, parce que la colère du Seigneur a
éclaté contre la terre et le ciel. 9 Dans sa fureur une
fumée s'exhale, le feu de sa bouche est dévorant;
des charbons en ont été embrasés. 10 Il a abaissé les
cieux et il est descendu, et les ténèbres s'étendaient
sous ses pieds. 11 Et il s'est assis sur les chérubins,
et il a pris son essor, et il s'est montré sur les ailes
des vents, 12 Et il s'est voilé de ténèbres. Et autour
de lui, comme un tabernacle, il a étendu l'obscurité
des eaux, condensées dans les nuées de l'air. 13 Et
les lueurs qui le précédaient ont mis des charbons en
feu. 14 Le Seigneur a tonné du haut du ciel, le très
Haut a fait retentir sa voix. 15 Il a lancé des traits et il
a dispersé mes ennemis; il a fait tomber la foudre
et il les a mis hors d'eux-mêmes. 16 Aux reproches
du Seigneur, sous le souffle de sa colère, on a vu
les gouffres de la mer, et les bases de la terre ont
apparu. 17 Et il a envoyé d'en haut son ange, et
il m'a pris, et il m'a tiré du tumulte des eaux. 18 Il
m'a délivré de la force de mes ennemis, de ceux
qui me haïssaient et qui l'emportaient sur moi. 19
Les jours de mon affliction s'étaient précipités sur
moi; mais le Seigneur a été mon appui; 20 Il m'a
conduit dans de libres espaces, et il m'a affranchi,
parce qu'il se complaisait en moi. 21 Le Seigneur
m'a rétribué selon ma justice; il m'a rétribué selon
la pureté de mes mains. 22 Parce que j'ai suivi les
voies du Seigneur, et que je n'ai point outragé mon
Dieu. 23 Parce que ses jugements et ses justices
ont toujours été devant moi, et que je ne m'en suis
jamais écarté. 24 Je serai sans tache à ses yeux, et
je me tiendrai en garde contre mes dérèglements. 25
Le Seigneur me rétribuera selon ma justice, et selon
la pureté de mes mains devant ses yeux. 26 Avec
le saint vous serez saint, avec l'homme accompli
vous serez accompli. 27 Avec l'excellent vous serez
excellent, avec le méchant vous serez méchant.
28 Vous sauverez le peuple pauvre, et vous ferez
baisser les yeux des superbes. 29 Car, ô Seigneur,
vous êtes ma lumière, et le Seigneur brillera devant
moi dans mes ténèbres. 30 Avec votre aide je courrai
comme un homme fort; avec l'aide de mon Dieu je
franchirai des remparts. 31 Le Tout-Puissant, ses
voies sont irréprochables; la parole du Seigneur est
forte, éprouvée par le feu. Le Seigneur abrite tous
ceux qui ont foi en lui. 32 Qui donc est fort, hormis le
Seigneur? Qui donc sera créateur, hormis notre Dieu?
33 Le Tout-Puissant, c'est lui qui me fortifie par sa
puissance, et qui m'a préparé une voie irréprochable.
34 Il rendu mes pieds légers comme ceux des cerfs; il
m'a placé sur les hauts lieux. 35 Vous avez exercé
mes mains aux combats; vous avez brisé par mon
bras un arc d'airain. 36 Vous m'avez donné, Seigneur,
le bouclier qui me sauve; mon obéissance à vos
ordres m'a grandi. 37 L'espace sous mes pas s'est
étendu, et mes jambes ont conservé leur fermeté. 38
Je poursuivrai mes ennemis, et je les effacerai, et je
ne reviendrai point qu'ils ne soient anéantis. 39 Je les
briserai, et ils ne se relèveront point; ils tomberont
sous mes pieds. 40 Et vous, par votre puissance,
vous me fortifierez, Seigneur, pendant la bataille, et
vous courberez sous moi ceux qui contre moi se sont
levés. 41 Vous m'avez fait voir le dos de mes ennemis,
vous avez mis à mort ceux qui me haïssaient. 42
Ils n'ont plus de secours; ils crieront au Seigneur,
mais le Seigneur ne les exaucera plus. 43 Je les
ai broyés comme de la poussière; je les ai aplatis
comme la boue du chemin. 44 Vous me préserverez,
ô Seigneur, des contradictions des peuples; et vous
me maintiendrez à la tête des nations; un peuple que
je ne connaissais pas m'a été asservi; 45 Les fils des
étrangers m'avaient trompé; ils ont ouï votre parole,
et ils m'ont été dociles. 46 Les fils des étrangers

seront rejetés avec mépris, et ils trébucheront dans
leurs places de retraite. 47 Vive le Seigneur! béni soit
mon gardien, et Dieu, le gardien de mon salut, sera
glorifié. 48 Le Seigneur qui m'a vengé, en châtiant
par mon bras les nations, est tout-puissant. 49 Il
m'a tiré de leurs mains; vous m'élèverez encore, ô
Seigneur, au- dessus de ceux qui se lèveront contre
moi, vous me défendrez contre les hommes violents.
50 A cause de cela, Seigneur, je vous rendrai gloire
parmi toutes les nations, et je chanterai votre nom,
51 O vous, qui rendez grand le salut de votre roi,
qui êtes miséricordieux envers David, votre christ, et
envers sa postérité à jamais!

23 Voici les dernières paroles de David, du fidèle
David, fils de Jessé, de l'homme fidèle que
le Seigneur a suscité pour être le christ du Dieu
de Jacob, et dont les psaumes ont été agréables
au Seigneur. 2 L'Esprit du Seigneur m'a parlé, sa
parole est sur ma langue. 3 Le Dieu d'Israël parle. Le
gardien d'Israël me propose une parabole: J'ai fait,
dit-il, cette question aux hommes: Comment vous
affermirez-vous dans la crainte de l'oint du Seigneur?
4 Qu'au sein de la lumière matinale de Dieu, ajoute-
t-il, l'on voie se lever le soleil. La splendeur du
Seigneur ne s'efface point; elle naît comme l'herbe
des champs naît de la pluie. 5 Ainsi n'est point ma
maison devant le Tout-Puissant; mais il a fait avec
moi une alliance perpétuelle, toujours efficace, et, en
tout temps, observée; et c'est là tout mon salut; tout
mon désir est en elle, et les méchants ne fleuriront
pas. 6 Tous sont comme l'épine méprisée que l'on ne
prend pas avec la main. 7 L'homme ne se fatiguera
pas à son sujet. On y emploiera le fer et le bois de la
lance, et elle sera brûlée; eux aussi seront brûlés
dans leur opprobre. 8 Voici les noms des hommes
vaillants de David: Isboseth le Chananéen, chef de la
première triade; Adinon l'Asonien, qui, un jour, tira
l'épée contre huit cents hommes à la fois. 9 Après lui,
Eléanan, fils de son oncle paternel, fils de Dudi, de
l'un des trois vaillants qui accompagnaient David. Un
jour, Dudi insulta les Philistins; ils se réunirent pour
livrer bataille, Israël s'avança. 10 Et lui se leva, et
tailla en pièces les Philistins jusqu'à ce que sa main
fût fatiguée; et sa main ne put se détacher de son
glaive. Et le Seigneur, ce jour-là, sauva son peuple
d'un grand péril; l'armée revint vers Dudi, et elle n'eut
plus qu'à dépouiller les morts. 11 Après Eléanan,
Samaïa, fils d'Asa, l'Aruchéen. Les Philistins s'étaient
rassemblés dans Théria; et il y avait là un champ de
lentilles, et devant eux l'armée d'Israël s'était enfuie.
12 Et il demeura comme une colonne au milieu du
champ, et il le reprit, et il tailla en pièces les Philistins.
Et le Seigneur sauva son peuple d'un grand péril. 13
Les trois premiers des trente avaient rejoint jadis en
Cason David à la caverne d'Odollam, et les Philistins
en armes étaient campés dans le val des Géants. 14
David se tenait dans sa forteresse, et les Philistins
avaient un poste à Bethléem. 15 Et David eut un
désir, et il dit: Qui m'apportera à boire de l'eau de la
citerne qui est sous la porte de Bethléem? Or, en
ce temps-là, le gros des Philistins était à Bethléem.
16 Aussitôt, les trois vaillants s'ouvrirent un passage
à travers le camp des Philistins, et ils puisèrent de
l'eau dans la citerne sous la porte de Bethléem, et
ils l'emportèrent, et ils la présentèrent à David; mais
il ne voulut pas la boire, et il en fit une libation au
Seigneur. 17 Et il dit: Dieu me préserve d'en rien
faire; je croirais boire le sang des hommes qui ont
exposé leur vie. Et il ne voulut point boire. Voilà ce
qu'avaient fait les trois vaillants. 18 Il y avait encore
Abessa, frère de Joab, fils de Sarvia, chef d'une
seconde triade; seul, il avait levé sa javeline contre
trois cents qui périrent; et il s'était fait un nom parmi
les trois. 19 Et, dans sa triade, il fut illustre, et il en
devint le chef; mais il n'alla pas si loin que ceux de la
première triade. 20 Et il y avait Banaïas de Cabeséel,
fils de Joad, homme distingué aussi par ses actions;
seul, il tua deux fils d'Ariel de Moab; ce fut lui qui
descendit dans une citerne, un jour de neige, et qui y
tua un lion. 21 Il tua encore un Égyptien de grande
taille, et l'Égyptien tenait une javeline haute comme
une échelle; il l'attaqua n'ayant qu'un bâton; il la lui
arracha, et s'en servit pour le tuer. 22 Voilà ce que fit
Banaïas, et il avait un nom dans la seconde triade.
23 Et, dans sa triade, il fut illustre; mais il n'alla pas
si loin que ceux de la première triade. David le fit
son conseiller. Voici les noms des autres hommes
vaillants du roi David: 24 Asaël, frère de Joab, l'un
des trente; Eléanan, fils de Dudi, de Bethléem, oncle
paternel du premier. 25 Séma le Rhudéen; 26 Sellès
le Celothi; Iras, fils d'Isca, de Thecoé; 27 Abiézer
l'Anothite, des fils de l'Anothite; 28 Ellon l'Aoïte; Noré
le Netophatite; 29 Esthai, fils de Riba, de Gabaeth;
Ephratéen, fils de Benjamin; Asmoth le Bardiamite;
30 Emasa le Salabonite; Jonathan, fils d'Asan; 31
Samnan l'Arodite; Amnan, fils d'Araï le Saraürite; 32
Aliphaleth, fils d'Asbite, fils de Machachachi; Héliab,
fils d'Achitophel le Gélonite; 33 Asaraï du Carmel, fils
d'Uréoërchi; 34 Gaal, fils de Nathan; Bonni, fils de
Galaadi; Héli l'Ammanite; 35 Adroï des torrents; 36
Gadabiel, fils de l'Arabothaïte; 37 Geloré de Béthoron,

qui portait les armes de Joab, fils de Sarvia; 38 Iras
l'Ethéréen; Gérab l'Ethénéen; 39 Urie l'Hettéen: en
tout trente-sept.

24 La colère du Seigneur s'enflamma encore contre
Israël; et il poussa David contre le peuple, en
lui disant: Va, et fais le dénombrement d'Israël et de
Juda. 2 Et le roi dit à Joab, général de ses troupes,
qui était avec lui: Parcours toutes les tribus d'Israël
et de Juda, depuis Dan jusqu'à Bersabée; fais le
recensement du peuple, et j'en saurai le nombre. 3
Joab répondit au roi: Puisse le Seigneur Dieu ajouter
à ce peuple, et le rendre cent fois aussi nombreux
qu'il l'est; puisse le roi mon maître le voir de ses
yeux; mais pourquoi le roi mon maître a-t-il formé ce
dessein? 4 Mais la volonté du roi prévalut sur Joab et
les autres chefs de l'armée. Joab partit donc avec les
chefs des forces qui entouraient David, pour faire le
recensement du peuple d'Israël. 5 Et ils traversèrent
le Jourdain, et ils campèrent dans les champs d'Aroer,
à droite de la ville, au milieu de la gorge de Gad et
d'Eliézer. 6 Ils allèrent ensuite en Galaad et dans la
terre de Thabason, la même qu'Adasaï; ils passèrent
par Danidan, par Udan, et ils firent le tour de Sidon.
7 Puis, ils allèrent à Mapsar de Tyr, et dans toutes les
villes de l'Evéen et du Chananéen; et ils retournèrent
au sud de Juda en Bersabée. 8 Et ils parcoururent
toute la terre; enfin, ils rentrèrent à Jérusalem au bout
de neuf mois et vingt jours. 9 Et Joab remit au roi
le dénombrement du peuple qu'il avait recensé. Il y
avait en Israël huit cent mille hommes dans la force
de l'âge, portant l'épée, et en Juda cinq cent mille
combattants. 10 Et le cœur de David le tourmenta,
après qu'il eut compté le peuple, et il dit au Seigneur:
J'ai gravement péché en ce que je viens de faire, ô
Seigneur; remettez à votre serviteur son iniquité, car
j'ai commis une insigne folie. 11 Et David se leva de
grand matin, et la parole du Seigneur vint à Gad le
voyant, le prophète, et le Seigneur lui dit: 12 Va, et
parle à David, disant: Voici ce que dit le Seigneur: Je
t'apporte trois choses: choisis pour toi l'une d'elles, et
tu l'auras. 13 Et Gad entra chez le roi, lui parla, et lui
dit: Choisis pour toi ce que tu veux qui arrive; il y aura
ou trois années de famine en ta terre, ou trois mois,
pendant lesquels tu fuiras devant tes ennemis qui
te poursuivront, ou trois jours de mortalité dans ton
royaume. Réfléchis, et vois ce que je dois répondre à
Celui qui m'envoie. 14 Et David dit à Gad: De toutes
parts le choix m'est cruel; mais j'aime mieux me livrer
aux mains du Seigneur, parce qu'il a eu souvent
compassion de moi; je ne tomberai point dans les
mains des hommes. 15 David choisit donc la mortalité;
or, on était au temps de la moisson; et le Seigneur
envoya la mort en Israël depuis le point du jour jusqu'à
midi; la peste commença à frapper le peuple, et, de
Dan à Bersabée, soixante-dix mille hommes périrent.
16 Et l'ange de Dieu étendit la main sur Jérusalem
pour la détruire; mais le Seigneur eut compassion
de ses maux, et il dit à l'ange exterminateur qui
détruisait le peuple: C'est assez, arrête ta main. Or,
l'ange du Seigneur était auprès de l'aire d'Orna le
Jébuséen. 17 David, quand il vit l'ange du Seigneur
frapper le peuple, parla au Seigneur, et lui dit: Me
voici, c'est moi qui ai péché; mais ces brebis qu'ont-
elles fait? Que votre main soit contre moi et contre
la maison de mon père. 18 Et ce jour-là, Gad vint
à David, et il lui dit: Lève-toi, et dresse un autel au
Seigneur dans l'aire d'Orna le Jébuséen. 19 Et David
se leva, comme le lui prescrivait Gad, et comme à
Gad l'avait prescrit le Seigneur. 20 Orna était penché
à sa fenêtre, et voyant le roi qui venait à lui avec ses
serviteurs, il sortit, se prosterna devant le roi la face
contre terre, 21 Et dit: Pourquoi le roi mon maître est-
il venu chez son serviteur? David répondit: C'est pour
t'acheter ton aire, et y bâtir un autel au Seigneur, afin
que cette peste cesse d'atteindre le peuple. 22 Et
Orna dit à David: Que le roi mon maître prenne et
consacre ce que bon lui semble; voici mes bœufs
pour l'holocauste; les jougs et le chariot serviront
à les brûler. 23 Ainsi, Orna donna tout au roi, et
il lui dit: Que le Seigneur ton Dieu te bénisse. 24
Mais le roi repartit: Je n'accepte point, je t'achèterai
ce que tu m'offres, moyennant un bon prix; je ne
présenterai point au Seigneur un holocauste qui ne
me coûte rien. Et David acheta l'aire avec les bœufs
cinquante sicles d'argent. 25 Aussitôt, David bâtit
l'autel au Seigneur; puis, il y offrit des holocaustes et
des hosties pacifiques. Salomon embellit plus tard
l'autel, qui était d'abord fort petit. Pour le moment, le
Seigneur exauça les vœux de la terre, et la peste
cessa en Israël.

1 Rois

1 Et le roi David était vieux, ayant vécu bien des
jours; on l'entourait de vêtements, et il n'était point
réchauffé. 2 Ses serviteurs dirent alors: Que l'on
cherche pour le roi une jeune vierge; elle se tiendra à
ses côtés, elle le réchauffera, elle dormira avec lui, et
le roi notre maître sera réchauffé. 3 Et, ayant cherché,
sur tout le territoire d'Israël, une fille belle et jeune, ils
trouvèrent Abisag la Sunamite, et ils l'emmenèrent au
roi. 4 La jeune fille était merveilleusement belle, et
elle réchauffait le roi, elle le servait; mais le roi ne la
connut point. 5 Or, Adonias, fils d'Aggith, s'enorgueillit,
et il dit: Je règnerai. Il se procura des chars, des
cavaliers, et cinquante hommes pour courir devant
lui. 6 Et son père n'y mit point obstacle, en lui disant:
Pourquoi fais-tu cela? Il était extrêmement beau,
et sa mère l'avait enfanté après Absalon. 7 Ses
confidents furent Joab, fils de Sarvia, et Abiathar le
prêtre, qui se mirent du parti d'Adonias. 8 Mais Sadoc
le prêtre, Banaïas, fils de Joïada, Nathan le prophète,
Sémeï, Rhési, les vaillants de David, ne suivirent
point Adonias. 9 Et Adonias sacrifia des brebis, des
bœufs et des agneaux, près de la pierre de Zoéléthi,
qui tient à la fontaine de Rhogel, et il convia tous
ses frères et tous les forts de Juda, serviteurs de
David. 10 Mais il n'invita ni Nathan le prophète, ni
Banaïas, ni les vaillants, ni Salomon son frère. 11
Et Nathan dit à Bethsabée, mère de Salomon: Ne
sais-tu point qu'Adonias, fils d'Aggith, est proclamé
roi? Est-ce que David notre seigneur l'ignore? 12
Maintenant donc, viens, et je te donnerai un conseil:
sauve ta vie, sauve la vie de Salomon. 13 Viens,
entre chez le roi, et dis-lui: O roi mon maître, n'as-tu
pas juré à ta servante qu'après toi ton fils Salomon
régnerait et qu'il s'assiérait sur ton trône? Pourquoi
donc Adonias est-il proclamé roi? 14 Pendant que
tu parleras encore au roi, j'arriverai à ta suite, et je
compléterai ton discours. 15 Et Bethsabée entra chez
le roi dans sa chambre à coucher; le roi était bien
vieux, et Abisag la Sunamite était à servir le roi. 16
Bethsabée se prosterna pour saluer le roi, et le roi lui
dit: Qu'as-tu? 17 Seigneur, répondit-elle, tu as juré à
ta servante au nom du Seigneur ton Dieu, et tu lui as
dit: Après moi, ton fils Salomon règnera; il s'assiéra
sur mon trône. 18 Et maintenant, voici qu'Adonias est
proclamé roi, et toi, ô roi mon maître, tu l'ignores. 19
Il a sacrifié à profusion des bœufs, des agneaux et
des brebis; et il a convié tous les fils du roi, Abiathar
le prêtre, et Joab le chef de l'armée; mais il n'a point
invité ton serviteur Salomon. 20 Cependant, ô roi mon
maître, les yeux de tout Israël sont dirigés sur toi;
déclare-leur donc qui, après toi, s'assiéra sur le trône
du roi mon maître. 21 Sans cela, dès que le roi mon
maître se sera endormi avec ses pères, moi et mon
fils Salomon nous serons des criminels. 22 Elle parlait
encore au roi, quand Nathan le prophète survint. 23
Et l'on vint dire au roi: Voici Nathan le prophète; il
fut introduit en présence du roi, et il salua le roi la
face contre terre. 24 Et Nathan dit: O roi mon maître,
as-tu dit: Adonias, après moi, règnera, et il s'assiéra
sur mon trône? 25 Car il est parti aujourd'hui même;
il a sacrifié à profusion des bœufs, des agneaux et
des brebis; il a convié tous les fils du roi, les chefs
de l'armée et le prêtre Abiathar, qui sont avec lui à
manger et à boire, et ils ont crié: Vive le roi Adonias.
26 Mais il n'a point invité moi ton serviteur, ni Sadoc
le prêtre, ni Banaïas, fils de Joïada, ni Salomon
ton serviteur. 27 Est-ce arrivé par la volonté du roi
mon maître, qui n'a point voulu faire connaître à ses
serviteurs celui qui s'assiérait sur le trône du roi mon
maître après lui? 28 Et le roi David s'écria: Rappelez
Bethsabée; et elle rentra devant le roi, et elle se tint
debout devant lui. 29 Alors, le roi prêta serment, et
dit: Aussi vrai que vit le Seigneur, qui a délivré mon
âme de toute tribulation, 30 Ce que je t'ai juré au nom
du Seigneur Dieu d'Israël, quand j'ai dit: Salomon,
ton fils, règnera après moi, et il s'assiéra sur mon
trône à ma place, s'accomplira aujourd'hui même. 31
Et Bethsabée se prosterna la face contre terre pour
saluer le roi, et elle s'écria: Vive à jamais David le roi
mon maître! 32 Et le roi David dit: Faites-moi venir
Sadoc le prêtre, Nathan le prophète, et Banaïas, fils
de Joïada; et ils entrèrent devant le roi. 33 Et le roi leur
dit: Prenez avec vous les serviteurs de votre maître,
placez mon fils Salomon sur ma mule, et conduisez-
le à la fontaine de Gihon. 34 Là, que Sadoc le prêtre,
et Nathan le prophète, le sacrent roi d'Israël; après
cela, sonnez du cor, et criez: Vive le roi Salomon! 35
Il s'assiéra sur mon trône, et il règnera à ma place;
car c'est moi qui ai commandé qu'il règne sur Israël
et sur Juda. 36 Et Banaïas, fils de Joïada, dit à David:
Ainsi soit-il; que le Seigneur Dieu du roi mon maître
confirme sa parole. 37 Que le Seigneur soit avec
Salomon comme il a été avec le roi mon maître; qu'il
élève son trône au-dessus du trône du roi mon maître
David. 38 Et Sadoc le prêtre partit avec Nathan le
prophète, Barman, fils de Joïada, Chéléthi et Phéléthi;
ils firent monter Salomon sur la mule du roi, et ils le
conduisirent à la fontaine de Gihon. 39 Sadoc avait
pris dans le tabernacle la corne d'huile, et il sacra

Salomon; puis, il sonna du cor, et tout le peuple cria: Vive le roi Salomon! 40 Et tout le peuple revint à sa suite; il forma des chœurs de danse, il montra une très grande allégresse, et la terre à ses cris fut ébranlée. 41 Adonias l'entendit ainsi que tous ses convives qui achevaient de manger. Joab distingua le son du cor, et il dit: Quel est ce son qui nous vient de la ville? 42 Il parlait encore, quand survint Jonathas, fils d'Abiathar le prêtre, et Adonias lui dit: Entre, tu es un homme vaillant, et tu nous apportes de bonnes nouvelles, 43 Mais Jonathas répondit et il dit: Assurément, car le roi notre maître a proclamé roi Salomon. 44 Et il a envoyé avec lui Sadoc le prêtre, et Nathan le prophète, Banaïas, fils de Joïada, Chéléthi et Phéléthi; et ils l'ont fait monter sur la mule du roi. 45 Ensuite, Sadoc le prêtre, et Nathan le prophète, l'ont sacré vers la fontaine de Gihon. Le peuple les suit avec joie, et la ville en retentit; c'est le bruit que vous avez entendu. 46 Salomon est assis sur le trône du roi. 47 Et les serviteurs du roi sont entrés pour bénir le roi notre maître David, disant: Puisse le Seigneur rendre illustre le nom du roi Salomon, plus encore que ton nom! puisse-t-il élever son trône au-dessus de ton trône! Et pendant qu'ils parlaient, le roi sur son lit adorait le Seigneur. 48 Puis, le roi a ainsi parlé: Béni soit le Seigneur Dieu d'Israël, qui m'accorde aujourd'hui qu'un fils de mon sang soit assis sur mon trône, comme je le vois de mes yeux. 49 Les convives d'Adonias furent hors d'eux-mêmes, et chacun s'en retourna en sa maison. 50 Et Adonias eut crainte de se présenter devant Salomon; s'étant levé, il partit, et il embrassa la corne de l'autel. 51 On en informa Salomon, à qui l'on dit: Voilà que ton frère Adonias redoute le roi Salomon; il a embrassé la corne de l'autel, et il dit: Que Salomon me jure aujourd'hui qu'il ne fera point périr par l'épée son serviteur. 52 Et Salomon dit: Qu'il soit un homme vaillant, et pas un cheveu ne tombera de sa tête; mais si l'on découvre en lui quelque méchanceté, il mourra. 53 Et Salomon envoya des hommes pour le retirer de l'autel; il fut introduit, et il se prosterna devant le roi Salomon, et son frère lui dit: Retourne en ta demeure.

2 Le jour où David allait mourir était proche; et il parla à son fils Salomon en ces termes: 2 Je m'en vais dans la voie de toute la terre; quant â toi, sois fort et agis en homme. 3 Observe les commandements du Seigneur ton Dieu, afin de marcher dans ses voies, de garder ses commandements, sa justice, ses jugements, et les préceptes qui sont écrits en la loi de Moïse; conduis-toi sagement en toutes choses, comme je te l'ai prescrit; 4 Afin que le Seigneur confirme la parole qu'il a dite: Si tes fils sont attentifs à suivre leur voie, devant moi, dans la vérité et de tout leur cœur, jamais il ne manquera d'homme issu de toi pour monter sur le trône d'Israël. 5 Or, tu sais ce que m'a fait Joab, fils de Sarvia; tu sais comment il a traité les deux chefs de l'armée d'Israël: Abner, fils de Ner, et Amessaï, fils de Jéther. Il les a tués; le sang, réservé au combat, il l'a fait couler pendant la paix; il a versé le sang innocent sur la ceinture qui ceignait ses reins, et sur les sandales qui chaussaient ses pieds. 6 Tu feras ce que t'inspirera ta sagesse, et tu ne laisseras pas sa vieillesse descendre en paix au tombeau. (Sheol h7585) 7 Et tu seras bienveillant pour les fils de Berzelli le Galaadite; ils seront de ceux qui mangeront à ta table, car c'est ainsi qu'ils ont agi envers moi quand je fuyais devant Absalon ton frère. 8 Tu vois avec toi Sémeï, fils de Géra, de la famille de Jémini de Bathurim; c'est lui qui m'a poursuivi de malédictions bien amères, le jour où je m'en allais au camp; à mon retour, il est venu à ma rencontre vers le Jourdain; je lui ai alors prêté serment au nom du Seigneur, et j'ai dit: Je ne te ferai point mourir par l'épée. 9 Tu ne l'innocenteras point, car tu es un homme sage; tu sauras comment le traiter, et tu feras descendre sa vieillesse au tombeau dans le sang. (Sheol h7585) 10 Et David s'endormit avec ses pères, et il fut enseveli dans la ville de David. 11 Les jours du règne de David sur Israël formèrent quarante ans; il régna sept ans à Hébron et trente-trois ans à Jérusalem. 12 Et Salomon s'assit sur le trône de David son père, et son règne était parfaitement préparé. 13 Ensuite, Adonias, fils d'Aggith, entra chez Bethsabée, mère de Salomon; il se prosterna devant elle, et elle lui dit: En entrant, nous apportes-tu la paix? Et il répondit: La paix; 14 J'ai à te dire un mot. Parle, reprit-elle. 15 Tu sais, lui dit-il, que la royauté m'appartenait, et que tout Israël avait jeté les yeux sur moi pour que je régnasse; mais la royauté a été détournée de moi, et elle a passé à mon frère, parce que telle était la volonté du Seigneur. 16 Maintenant, j'ai à te faire une seule demande; ne détourne pas de moi ton visage. Et Bethsabée lui dit: Parle. 17 Et il continua: Parle au roi Salomon; car il ne détournera pas de toi son visage; qu'il me donne pour femme Abisag la Sunamite. 18 A quoi Bethsabée reprit: Bien; je parlerai au roi en ta faveur. 19 Bethsabée alla trouver le roi Salomon, afin de lui parler en faveur d'Adonias. Le roi se leva, alla au-devant d'elle, la baisa et s'assit sur son trône; puis on plaça un trône pour la mère du roi, et elle s'assit à sa droite. 20

Et elle lui dit: J'ai à te faire une petite demande;
ne repousse pas mon visage. Et le roi répondit:
Demande, ma mère, et je ne te repousserai point.
21 Et elle dit: Que la Sunamite Abisag soit donnée
pour femme à ton frère Adonias. 22 Le roi Salomon
répondit, et il dit à sa mère: Pourquoi as-tu demandé
Abisag pour Adonias? Demande aussi pour lui la
royauté, car il est mon frère, il est plus âgé que moi,
et il a pour compagnon Abiathar le prêtre, et Joab, fils
de Sarvia, général en chef. 23 Et le roi jura au nom
du Seigneur, disant: Que le Seigneur me punisse, et
qu'il me punisse encore, si, en faisant cette demande,
Adonias n'a pas parlé contre sa vie. 24 Maintenant,
vive le Seigneur qui m'a préparé, qui m'a placé sur
le trône de David mon père, qui a établi ma maison
comme il l'avait promis! aujourd'hui même Adonias
mourra. 25 Salomon confia l'exécution de ce dessein
à Banaïas, fils de Joïada. Celui- ci tua Adonias, qui
mourut le jour même. 26 Et le roi dit à Abiathar le
prêtre: Retourne vite à ton champ en Astaroth, car tu
es, en ce jour-ci, un homme digne de mort; toutefois,
je ne te ferai point périr, parce que tu as porté devant
mon père l'arche de l'alliance du Seigneur, et que
tu as souffert en tout ce qu'a souffert David. 27 Et
Salomon interdit le sacerdoce à Abiathar, pour que
s'accomplît la parole que le Seigneur avait prononcée
contre la maison d'Héli. 28 La nouvelle en arriva
jusqu'à Joab, fils de Sarvia; or, Joab avait été l'un des
convives d'Adonias, et il ne s'était point rapproché
de Salomon. Joab se réfugia dans le tabernacle du
Seigneur, et il embrassa la corne de l'autel. 29 Et l'on
vint l'annoncer au roi Salomon; on lui dit: Joab s'est
réfugié dans le tabernacle du Seigneur, et le voilà qui
tient la corne de l'autel. Aussitôt, Salomon envoya
auprès de Joab, et il lui dit: Que t'arrive-t-il, pour que
tu te réfugies à l'autel? Joab répondit: J'ai eu crainte
de toi, et je me suis réfugié auprès du Seigneur. Et
Salomon envoya Banaïas, fils de Joïada, disant: Va,
tue-le, et ensevelis-le. 30 Banaïas, fils de Joïada,
alla trouver Joab dans le tabernacle du Seigneur,
et il lui dit: Voici ce que dit le roi: Sors; mais Joab
répondit: Je ne sortirai point, c'est ici que je mourrai.
Banaïas retourna chez le roi, et il lui dit: Voici ce que
j'ai dit à Joab, voici ce qu'il m'a répondu. 31 Le roi
reprit: Va et fais-lui comme il a dit: Tue-le, ensevelis-
le, et tu auras aujourd'hui détourné de moi et de
la maison de mon père le sang que Joab a versé
sans motif. 32 Le Seigneur a ramené sur sa tête le
sang de son iniquité, car il est allé à la rencontre
de deux hommes plus justes et meilleurs que lui; il
les a fait périr par le glaive, et mon père David ne
savait rien du meurtre d'Abner, fils de Ner, général en
chef d'Israël, ni du meurtre d'Amessaï, fils de Jéther,
général en chef de Juda. 33 Leur sang est retombé
sur sa tête, et sur la tête de sa postérité à jamais.
Que la paix du Seigneur soit toujours avec David,
avec sa race, avec sa maison et avec son trône. 34 Et
Banaïas, fils de Joïada, alla retrouver Joab; il le tua,
et il l'inhuma dans sa maison près du désert. 35 Le
roi, à sa place, donna le commandement de l'armée
à Banaïas, et la royauté fut affermie dans Jérusalem.
Sadoc fut premier prêtre à la place d'Abiathar. 36
Et le roi appela Semeï, et il lui dit: Bâtis pour toi
une maison dans Jérusalem, demeures-y, et de là
tu n'iras en aucun lieu. 37 Le jour où tu en sortirais,
où tu passerais le torrent de Cédron, sache-le bien,
tu mourrais de mort; et ton sang retomberait sur ta
tête. Et le roi, ce jour-là, lui fit prêter serment. 38
Ensuite, Sémeï dit au roi: La parole que tu as dite est
bonne, ô roi mon maître, ainsi fera ton serviteur. Et
Sémeï demeura trois ans à Jérusalem. 39 Après trois
ans, deux serviteurs de Sémeï s'enfuirent chez Achis,
fils de Maacha, roi de Geth. On l'apprit à Sémeï en
lui disant: Voilà tes serviteurs à Geth. 40 Et Sémeï
se leva, bâta son ânesse et, s'en alla chez Achis
à Geth, pour réclamer ses deux serviteurs; puis il
revint, et les ramena de Geth. 41 Or, on l'apprit à
Salomon en lui disant: Sémeï est allé de Jérusalem à
Geth, et il a ramené ses serviteurs. 42 Aussitôt, le roi
envoya querir Sémeï, et il lui dit: Ne t'ai-je point fait
prêter serment par le Seigneur, ne t'ai-je pas attesté,
disant: Le jour où tu sortiras de Jérusalem, où tu iras
à droite ou à gauche, sache-le bien, tu mourras? 43
Pourquoi n'as-tu point gardé le serment du Seigneur,
et le commandement que je t'avais donné? 44 Et
le roi ajouta: Tu connais, ton cœur sait tout le mal
que tu as fait à David mon père; le Seigneur a fait
retomber ta méchanceté sur ta tête. 45 Cependant,
Salomon est béni, et le trône de David est affermi
devant le Seigneur à jamais. 46 Et le roi donna ses
ordres à Banaïas, fils de Joïada, qui sortit avec Sémeï
et le tua. Le roi Salomon était doué d'une grande
intelligence et d'une grande sagesse.

3 Mais le peuple sacrifiait encore sur les hauts
lieux, parce que le temple du Seigneur n'était pas
encore bâti. 2 Mais le peuple sacrifiait encore sur les
hauts lieux, parce que le temple du Seigneur n'était
pas encore bâti. 3 Or, Salomon aimait le Seigneur,
et marchait en la voie des commandements du roi
David son père; seulement il sacrifiait et encensait
sur, les hauts lieux. 4 Et il partit pour Gabaon, afin d'y

offrir un sacrifice; car c'était le lieu le plus élevé et
le plus célèbre. Salomon offrit en holocauste mille
victimes sur l'autel de Gabaon. 5 Et la nuit venue, le
Seigneur apparut à Salomon pendant son sommeil,
et le Seigneur lui dit: Demande-moi quelque chose
pour toi. 6 Et Salomon répondit: Vous avez usé d'une
grande miséricorde envers mon père David votre
serviteur, parce qu'il avait marché devant vous dans
les voies de la vérité et de la justice, et dans la
droiture du cœur. Et gardant envers lui cette grande
miséricorde, vous avez fait monter son fils sur le
trône où il est aujourd'hui. 7 Vous venez, Seigneur
mon Dieu, de mettre à la place de David mon père,
moi votre serviteur, moi qui suis encore un jeune
adolescent, et qui ne sais encore ni entrer, ni sortir. 8
Et votre serviteur se trouve au milieu de votre peuple,
du peuple nombreux que vous vous êtes choisi, d'un
peuple innombrable. 9 Donnez donc à votre serviteur
un cœur qui écoute, qui juge votre peuple selon la
justice, et qui sache discerner le bien et le mal; car
qui pourrait juger votre peuple, ce peuple puissant?
10 Et il fut agréable au Seigneur que Salomon eût
fait cette demande. 11 Et le Seigneur lui dit: Parce
que tu m'as demandé cette chose, et que tu ne m'as
pas demandé pour toi de longs jours, que tu ne m'as
pas demandé des richesses, que tu ne m'as pas
demandé la mort de tes ennemis, mais que tu m'as
demandé pour toi la sagesse, afin de discerner ce qui
est juste, 12 J'ai déjà fait selon ta parole: voilà que
je t'ai doué d'un cœur prudent et sage; il n'a existé
avant toi personne qui te ressemble, et après toi,
on ne verra jamais ton semblable. 13 Je t'ai donné,
en outre, ce que tu n'as pas demandé, la richesse
et la gloire, au point que nul des rois ne t'a jamais
égalé. 14 Si tu marches en ma voie comme a marché
David ton père, en gardant mes commandements et
mes ordonnances, je t'accorderai, de plus, de longs
jours. 15 Et Salomon s'éveilla, et il n'oublia point ce
songe; il se leva, et rentra dans Jérusalem; il se plaça
debout devant l'autel et devant l'arche du Seigneur en
Sion; puis, il sacrifia des holocaustes et des hosties
pacifiques; enfin il fit préparer un grand festin pour
lui-même et pour tous ses serviteurs. 16 Alors, deux
femmes prostituées apparurent en présence du roi, et
elles se tinrent debout devant lui. 17 L'une des deux
femmes dit: Je te prie, Seigneur: Moi et cette femme
nous habitons la même maison, et dans cette maison
nous avons enfanté. 18 Trois jours après que je fus
accouchée, cette femme est accouchée aussi; nous
étions ensemble, et il n'y avait personne que nous
deux dans la maison. 19 Or, l'enfant de cette femme
est mort la nuit dernière, parce qu'elle s'était couchée
sur lui. 20 Et elle s'est levée au milieu de la nuit; et
elle a pris mon enfant dans mes bras, et elle l'a mis
en son sein; et son fils mort elle l'a placé en mon
sein. 21 Je me suis réveillée de grand matin pour
allaiter mon fils, et l'enfant était mort; or, comme je le
regardais bien attentivement aux premières lueurs du
jour, je vis que ce n'était pas le fils que j'avais enfanté.
22 L'autre femme s'écria: Du tout, mais mon fils est
vivant, c'est ton fils qui est mort. Et elles parlaient
ainsi devant le roi. 23 Et le roi dit à l'une: Tu dis: Celui-
ci, le vivant, est mon fils, et le fils de cette femme est
mort; puis il dit à l'autre: Tu dis: Du tout, mais mon fils
est vivant, et c'est ton fils qui est mort. 24 Et le roi
ajouta: Que l'on prenne un glaive. Et l'on apporta un
glaive devant le roi. 25 Et le roi dit: Coupez en deux
cet enfant vivant qui est à la mamelle, donnez-en la
moitié à celle-ci, la moitié à celle-là. 26 Et la femme à
qui était l'enfant vivant se hâta de parler au roi, car
ses entrailles étaient troublées à cause de son fils, et
elle dit: Je te prie, Seigneur, qu'on lui donne l'enfant,
qu'on ne le fasse pas mourir. Mais l'autre dit: Qu'il
ne soit ni pour elle, ni pour moi, partagez-le. 27 Et
le roi prit la parole, et il dit: Donnez l'enfant à celle
qui a dit: Donnez-lui l'enfant, ne le faites pas mourir;
celle-là est sa mère. 28 Et tout Israël citât le jugement
qu'avait rendu le roi, et ils eurent crainte du roi, car ils
virent que la sagesse de Dieu était en lui quand il
rendait la justice.

4 Salomon régnait donc sur Israël. 2 Et voici
les chefs qui étaient avec lui: Azarias, fils de
Sadoc; 3 Eliaph et Achia, fils de Séba, scribes;
Josaphath, fils d'Achilud, gardien des actes publics. 4
Banaïas, fils de Joïada, général de l'armée; Sadoc
et Abiathar, prêtres; 5 Ornia, fils de Nathan, chef
de ceux qui se tenaient près du roi, et Zabuth, fils
de Nathan, ami du roi. 6 Achisar était économe;
et Eliac économe; Eliab, fils de Saph, était chef
des tribus, et Adoniram, fils d'Audon, intendant des
impôts. 7 Et Salomon avait douze officiers sur tout
Israël, pour approvisionner le roi et toute sa maison;
chaque tribu faisait l'approvisionnement d'un mois
par année. 8 Voici leurs noms: Béen, fils de Or, en
la montagne d'Ephraïm; le premier. 9 Ben-Dacar, à
Macès, à Salabin, à Bethsamys et à Elon, jusqu'à
Géthanan; le second. 10 Ben-Esdi en Araboth, Socho
et tout le territoire d'Opher. 11 Ben-Aminadab avait
tout Nephthador; il avait épousé Téphath, fille de
Salomon; encore un. 12 Bana, fils d'Achilud, avait
Ithaanach, Mageddo et toute la maison de Dan,

vers Saséthan sous Esraé, et le territoire depuis
Bethsan jusqu'à Sabelmaüla, et jusqu'à Maèber-
Lucam; encore un. 13 Ben-Naber était à Rhaboth-
Galaad, et avait tout le territoire d'Ergab en Bitsan,
soixante villes grandes et fortes avec des verrous
d'airain; encore un. 14 Achinadab, fils de Saddo,
avait Manaïm. 15 Achimaas était en Nephthali; celui-
ci avait épousé Basemmath, fille de Salomon; encore
un. 16 Baanan, fils de Chusi, était en Aser et en
Baaloth; encore un. 17 Josaphat, fils de Phuasud,
en Issachar. 18 Sémeï, fils d'Ela en Benjamin. 19
Gaber, fils d'Adaï, en la terre de Gad, de Séhon, roi
d'Esebon, et de Og, roi de Basan, et il était Naseph
(Nasib) en la terre de Juda. 21 Ainsi, les officiers
approvisionnaient le roi Stillemon, et chacun avait
son mois pour subvenir à ce qui était demandé pour
sa table; et ils n'intervertissaient jamais l'ordre établi.
Ils faisaient transporter l'orge et la paille pour les
chevaux de selle et les attelages du roi, en tout lieu
où il se trouvait, chacun selon ce qui lui était prescrit.
22 Et voici ce qu'il fallait chaque jour à Salomon: trente
mesures de fleur de farine, et soixante mesures de
farine pétrie. 23 Dix veaux choisis, vingt bœufs pris
au pâturage, et cent brebis, et en outre des cerfs,
des chevreuils parqués et engraissés. 24 Car il était
chef de toute la contrée en deçà de l'Euphrate, et
la paix régnait tout alentour de ses territoires. 25
Et le Seigneur avait doué Salomon d'une grande
intelligence, d'une grande sagesse, et d'une richesse
de cœur abondante comme le sable du rivage de
la mer. 26 Et le Seigneur avait doué Salomon d'une
grande intelligence, d'une grande sagesse, et d'une
richesse de cœur abondante comme le sable du
rivage de la mer. 27 Et le Seigneur avait doué Salomon
d'une grande intelligence, d'une grande sagesse, et
d'une richesse de cœur abondante comme le sable du
rivage de la mer. 28 Et le Seigneur avait doué Salomon
d'une grande intelligence, d'une grande sagesse, et
d'une richesse de cœur abondante comme le sable du
rivage de la mer. 29 Et le Seigneur avait doué Salomon
d'une grande intelligence, d'une grande sagesse, et
d'une richesse de cœur abondante comme le sable
du rivage de la mer. 30 La sagesse de Salomon
s'accrut et surpassa celle des anciens, celle de tous
les sages de l'Égypte. 31 Et il était le plus sage des
hommes; il était plus sage que Géthan le Zarite,
qu'Enan, que Chalcad et que Darala, fils de Mal. 32
Et il dit trois mille proverbes et cinq mille cantiques.
33 Et il disserta sur tous les arbres, depuis le cèdre
du Liban jusqu'à l'hysope qui sort des murailles; il
parla de tous les quadrupèdes, de tous les oiseaux,
de tous les reptiles et de tous les poissons. 34 Et
tous les peuples venaient pour entendre la sagesse
de Salomon; et combien y eut-il de rois de la terre qui
vinrent entendre la sagesse de Salomon!

5 Et Hiram, roi de Tyr, envoya ses serviteurs, sachant
que Salomon avait été oint à la place de David,
son père; car Hiram avait aimé David tous les jours
de sa vie. 2 Salomon envoya aussi des messagers à
Hiram, disant: 3 Tu sais que David, mon père, n'a
pu bâtir un temple au nom du Seigneur mon Dieu, à
cause des guerres qui ont éclaté tout alentour, jusqu'à
ce que le Seigneur eût abattu ses ennemis sous la
plante de ses pieds. 4 Maintenant, le Seigneur mon
Dieu m'a donné la paix tout alentour; il n'est point
de complot contre moi ni de mauvais desseins. 5
Et voilà que j'ai résolu de bâtir un temple au nom
du Seigneur mon Dieu, comme le Seigneur Dieu l'a
dit à David mon père: C'est ton fils, que je mettrai
sur le trône à ta place, qui bâtira un temple à mon
nom. 6 Donne donc tes ordres, et que l'on coupe
des arbres du Liban; voici mes serviteurs pour aider
les tiens, et je te paierai le salaire de tes services
comme tu le demanderas; car tu sais que parmi
nous personne n'est aussi habile que les Sidoniens à
travailler le bois. 7 Or, Hiram fut grandement réjoui
d'entendre ces paroles, et il dit: Béni soit aujourd'hui
le Seigneur, qui a donné à David un fils aussi sage
pour gouverner ce peuple nombreux. 8 Puis, il envoya
dire à Salomon: J'ai ouï toutes les choses au sujet
desquelles tu as envoyé près de moi; je ferai tout
ce que tu veux; cèdres et sapins, 9 Mes serviteurs
transporteront tout du Liban à la mer; on en formera
des radeaux jusqu'au lieu que tu m'indiqueras; là, je
les ferai délier, et tu les enlèveras, et tu feras tout ce
que je désire en donnant des vivres à ma maison. 10
Hiram donna donc à Salomon des cèdres, des sapins
et tout ce qu'il voulut. 11 Et Salomon donna à Hiram
vingt mille mesures de froment pour alimenter sa
maison, et vingt mille mesures d'huile battue; voilà
ce que Salomon donna par an à Hiram. 12 Or, le
Seigneur avait donné à Salomon la sagesse comme
il le lui avait dit. Et la paix régnait entre Hiram et
Salomon, qui contractèrent entre eux une alliance. 13
Le roi imposa une corvée à tout Israël, et il requit
pour ce service trente mille hommes. 14 Il les fit partir
pour le Liban, dix mille par dix mille qui se relevaient
mois par mois; ils passaient un mois au Liban et
deux mois chez eux. Adoniram était à leur tête. 15
Et Salomon employait soixante-dix mille hommes à
transporter les matériaux, et quatre-vingt mille à tailler

des pierres dans la montagne, 16 Sans compter les
conducteurs des travaux; il y en avait trois mille six
cents habiles à ces sortes d'œuvres. 17 Et l'on mit
trois ans à préparer les pierres et les bois. 18 Et l'on
mit trois ans à préparer les pierres et les bois.

6 Ce fut en l'an quatre cent quarante de la sortie
d'Égypte, pendant le second mois de la quatrième
année du règne de Salomon, Que le roi donna l'ordre
de prendre des pierres, grandes et chères, pour les
fondations du temple, et des pierres parfaitement
taillées. 2 Le temple que le roi bâtit au Seigneur avait
quarante coudées de long, vingt de large et vingt-
cinq d'élévation. 3 Le vestibule, sur la façade de
l'édifice, était long de vingt coudées, la largeur même
du temple en sa façade. Et le roi bâtit le temple, et
il l'acheva. 4 Il fit au temple des fenêtres inclinées
et cachées. 5 Il fit, contre les murs du temple, des
étages qui entouraient le temple et l'oracle. 6 L'étage
inférieur avait cinq coudées de large; celui du milieu
six, le troisième sept; il les sépara extérieurement du
temple tout alentour, pour que cette construction ne
s'engageât pas dans le mur du temple. 7 Le temple
fut bâti en pierres blanches taillées à angles droits; et,
pendant qu'on l'élevait, on n'entendit dans le temple
ni le marteau, ni la hache, ni aucun outil de fer. 8 Le
porche de l'étage inférieur était sous l'aile droite du
temple; un escalier tournant menait au milieu; et, du
milieu, au troisième étage. 9 Salomon bâtit ainsi le
temple; il l'acheva, et il le lambrissa de cèdre. 10 Il
éleva tout le long du temple des panneaux, ayant
chacun cinq coudées de hauteur, et il les maintint
dans des cadres de bois de cèdre. 11 Il fit ainsi en
bois de cèdre le dedans du temple, depuis le sol
jusqu'au haut des murs et jusqu'aux solives; il revêtit
l'intérieur de lambris de bois, et il fit tout alentour une
corniche de sapin. 12 Il fit ainsi en bois de cèdre
le dedans du temple, depuis le sol jusqu'au haut
des murs et jusqu'aux solives; il revêtit l'intérieur de
lambris de bois, et il fit tout alentour une corniche
de sapin. 13 Il fit ainsi en bois de cèdre le dedans
du temple, depuis le sol jusqu'au haut des murs et
jusqu'aux solives; il revêtit l'intérieur de lambris de
bois, et il fit tout alentour une corniche de sapin. 14
Il fit ainsi en bois de cèdre le dedans du temple,
depuis le sol jusqu'au haut des murs et jusqu'aux
solives; il revêtit l'intérieur de lambris de bois, et il
fit tout alentour une corniche de sapin. 15 Il fit ainsi
en bois de cèdre le dedans du temple, depuis le sol
jusqu'au haut des murs et jusqu'aux solives; il revêtit
l'intérieur de lambris de bois, et il fit tout alentour une
corniche de sapin. 16 Il éleva une cloison de vingt
coudées depuis le sol du temple jusqu'aux solives;
au delà de cette cloison étaient l'oracle et le Saint
des saints. 17 Et la nef avait quarante coudées, 18
Jusqu'à la cloison qui la séparait de l'oracle, où devait
être renfermée l'arche de l'alliance du Seigneur. 19
Jusqu'à la cloison qui la séparait de l'oracle, où devait
être renfermée l'arche de l'alliance du Seigneur. 20
Or, cet oracle avait vingt coudées de long, vingt
coudées de large, vingt coudées de haut, et il le
revêtit de lames d'or. 21 Et il fit devant l'oracle l'autel
du Seigneur et il le revêtit d'or. 22 Il revêtit d'or tout le
temple en toutes ses parties. 23 Il fit dans l'oracle
deux chérubins de la taille de dix coudées. 24 L'un
avait des ailes de cinq coudées, et le second avait
des ailes de cinq coudées; de la naissance d'une aile
à la naissance de l'autre, il y avait dix coudées. 25 Le
second était semblable au premier, et ils avaient l'un
et l'autre les mêmes dimensions. 26 L'un des deux
chérubins était d'une taille de dix coudées, et l'autre
pareillement. 27 Et les deux chérubins étaient placés
au milieu du temple intérieur, et ils ouvraient les ailes;
l'extrémité de l'aile de l'un touchait à l'un des murs,
l'extrémité de l'aile de l'autre touchait au mur opposé;
au milieu du temple, les deux autres ailes de chacun
se rejoignaient par leurs extrémités. 28 Le roi revêtit
d'or les chérubins. 29 Il fit, sur tous les murs autour
du temple, des ciselures, œuvre variée, et il sculpta
des palmes intérieurement et extérieurement. 30 Il
revêtit d'or le plancher du temple au dedans et au
dehors. 31 A l'entrée de l'oracle, il posa des portes de
bois de genièvre, avec des pilastres à [cinq] faces.
32 Les deux portes du temple étaient en sapin; [et il
sculpta sur les battants des chérubins et des palmiers
aux feuilles déployées, et il les recouvrit d'or, et l'or
revêtait aussi les chérubins et les palmiers.] 33 [Et
ainsi il fit pour la porte du temple des linteaux de
genièvre, et des portiques à quatre côtés.] 34 [Et
les deux portes étaient en planches de sapin; une
porte constituée de deux battants avec leurs gonds,
et de même l'autre porte.] 35 Elles étaient ornées de
chérubins et de palmes aux feuilles déployées, et
les saillies étaient revêtues d'or. 36 Il bâtit le parvis
intérieur: trois assises de pierres de taille, et tout
alentour un lambris de cèdre. Et il plaça parallèlement
à la façade du temple le voile du parvis du vestibule.

7 Le roi Salomon envoya demander et obtint Hiram
de Tyr, 2 Fils d'une femme veuve, issu de la tribu
de Nephthali. Son père était un Tyrien, forgeron plein
d'art, d'intelligence et d'habileté pour faire toutes

sortes d'ouvrages d'airain; quand on l'eut amené au
roi Salomon, il lui fit tous ses travaux. 3 Il jeta en fonte
les deux colonnes du vestibule du temple, chacune
haute de dix-huit coudées, ayant quatorze coudées
de périmètre et des cannelures de quatre doigts. 4 Il
jeta en fonte, pour les colonnes, deux chapiteaux,
ayant chacun cinq coudées de haut. 5 Il fabriqua deux
filets d'airain pour couvrir les deux chapiteaux des
colonnes. 6 Et, pour chaque chapiteau, une guirlande
suspendue; deux lignes de grenades d'airain en forme
de filets, suspendues en guirlande, une ligne au-
dessus de l'autre. 7 Il dressa les colonnes du vestibule
du temple: à l'un, il donna le nom de Jachum, et
à l'autre, il donna le nom de Boloz. 8 Et il plaça,
dans les chapiteaux des colonnes, dans le sens de
la façade du vestibule, des lis d'airain de quatre
coudées. 9 Une architrave réunit les deux colonnes,
et il y eut de chaque côté une architrave en retour, de
la même épaisseur. 10 Et il fit la mer complètement
circulaire; tout autour, il y avait dix coudées d'un bord
à l'autre; elle était profonde de cinq coudées, et avait
trente-trois coudées de circonférence intérieure. 11
Au-dessous de ses bords, il fit des étais tout alentour,
dix par coudée. 12 Ses bords s'évasaient comme
une coupe en forme de fleur de lis; et elle avait une
palme d'épaisseur. 13 Il fit douze bœufs sous la
mer: trois regardant le septentrion, trois regardant
l'occident, trois regardant le midi, trois regardant le
levant; leurs queues étaient tournées vers l'intérieur
du temple, et la mer les couvrait. 14 Il fit dix bassins
d'airain, chacun long de cinq coudées, large de
quatre, haut de six. 15 Ces bassins étaient composés
de pièces de rapport, et les pièces rapportées étaient
entre les parties saillantes. 16 Et, sur les pièces
rapportées, entres les parties saillantes, il fit des
lions, des bœufs, des œuvres variées; et, sur les
parties saillantes, en dessus comme en dessous, les
places des lions et des bœufs, œuvre allant en pente.
17 Et chaque bassin avait quatre roues d'airain, ses
accessoires étaient d'airain; et, des quatre côtés, il y
avait des supports sous les cuvettes. 18 Il y avait
des crampons dans les bassins et dans les roues; la
hauteur d'une roue était d'une demi-coudée. 19 Et les
roues étaient faites comme les roues d'un char; leurs
crampons, leurs bandes, leurs accessoires, étaient
jetés en fonte. 20 Les quatre supports, aux quatre
coins de chaque bassin, faisaient saillie sur lui, et les
maintenaient. 21 Le bassin, dans sa partie supérieure,
était terminé par une moulure saillante d'une demi-
coudée tout alentour; les crampons s'emboîtaient
dans son contour, et le bassin avait une ouverture à
l'emboîtement des crampons. 22 Toute sa surface
était ornée de chérubins, de lions et de palmes;
chacune de ces sculptures faisant saillie sur le fond
tout alentour. 23 Et les dix bassins étaient faits de
même, et avaient les mêmes dimensions. 24 Et il fit
dix cuvettes d'airain, profondes de quatre coudées,
contenant chacune quarante conges; et chacune de
ces cuvettes fut placée dans l'un des dix bassins.
25 Hiram plaça cinq bassins du côté de l'aile droite
du temple, les cinq autres du côté de l'aile gauche,
et la mer du côté de l'aile droite, à l'orient vers le
midi. 26 Et Hiram fit encore les chaudières, les poêles
et les coupes; enfin, il acheva tous les travaux qu'il
fit pour le roi Salomon dans le temple du Seigneur,
savoir: 27 les deux colonnes et les deux guirlandes
pour leurs chapiteaux, et deux filets pour couvrir les
deux guirlandes des cannelures qui étaient sur les
colonnes. 28 Les quatre cents grenades entremêlées
dans les filets; deux rangées de grenades par filet,
pour voiler les guirlandes de la coupe, en forme de
lis, sur les deux colonnes; 29 Les dix bassins et les
dix cuvettes posées dans les bassins, 30 La mer et
les douze bœufs sous la mer; 31 Les chaudières, les
poêles, les coupes et tous les vases que Salomon lui
avait commandés pour le temple du Seigneur, et les
quarante-huit colonnes du palais du roi et du temple
du Seigneur. Tels furent les travaux qu'Hiram fit en
entier pour le roi Salomon. 32 On ne pesa point l'airain
que l'on y employa; la quantité en fut telle qu'on ne
put la mesurer. 33 On jeta l'airain en fonte auprès du
Jourdain dans une terre argileuse, entre Socchoth
et Sira. 34 Salomon prit les ornements qu'Hiram
avait faits dans le temple du Seigneur: l'autel d'or,
la table d'or des pains de proposition; 35 Les cinq
chandeliers d'or placés à gauche, et les cinq placés à
droite de la face de l'oracle, tous d'or et de pièces
rajustées; et les petites lampes, et les luminaires,
et les burettes d'or. 36 Il avait fait faire aussi les
panneaux des portiques, les clous, les coupes, les
plats et les encensoirs d'or, et les panneaux des
portes intérieures du temple et du Saint des saints, et
les portes d'or de la nef. 37 Tous les travaux du temple
du Seigneur que Salomon fit faire étant terminés, il
transporta les objets d'or et d'argent consacrés par
David son père, et par lui-même, et il les déposa dans
le trésor du temple du Seigneur. 38 Ensuite, Salomon
fit bâtir pour lui-même un palais en treize ans. 39 Il le
bâtit en cèdres du Liban; ce palais était long de cent
coudées, large de cinquante, haut de trente; il avait
trois rangs de colonnes de cèdre; et les traverses
entre les chapiteaux étaient en cèdre. 40 Il plafonna

le palais au-dessus des colonnes; chaque rang de
colonnes en comptait quarante-cinq. 41 Et il fit trois
chambres par rangée, et elles étaient également
espacées. 42 Il fit toutes les portes, et les intervalles
formant les chambres étaient carrés, et les portes
correspondaient aux portes dans les trois rangées. 43
Il fit un vestibule de colonnes, lequel avait cinquante
coudées de long et cinquante coudées de large, et se
rattachait à un autre vestibule qui lui faisait face; et il
y avait, sur la façade des vestibules, des colonnes
très grosses. 44 Il fit aussi le vestibule des trônes, où
le roi jugeait; c'était la galerie du jugement; 45 Et le
palais auquel appartenaient ces vestibules et où le
roi devait demeurer avait un parvis, par où on allait à
ces vestibules, et construit comme eux; il fit encore le
palais de la fille du Pharaon, que le roi avait épousée,
de même architecture que les vestibules. 46 Tous
ces bâtiments étaient en bonnes pierres de taille,
sculptées par intervalles extérieurement, depuis le
sol jusqu'à la corniche; au dehors il y avait un grand
parvis; 47 Ses fondations étaient de grandes et belles
pierres, longues de dix et de huit coudées, 48 En haut
desquelles il y avait de belles pierres aussi grandes
que les pierres de taille, et des cèdres. 49 Et il y avait
autour du parvis trois rangs de pierres de taille, et un
rang de cèdres sculptés. 50 Ainsi Salomon acheva
tout son palais.

8 Lorsqu'au bout de vingt ans, Salomon eut achevé
de bâtir le temple du Seigneur et son palais, il
rassembla dans Sion tous les anciens d'Israël pour
enlever de la ville de David (la même que Sion)
l'arche de l'alliance du Seigneur, 2 Au mois d'Athanin;
3 Et les prêtres transportèrent l'arche, 4 Ainsi que le
tabernacle du témoignage, et les objets consacrés
dans le tabernacle du témoignage. 5 Et le roi et
tout Israël, devant l'arche, sacrifiaient des brebis et
des bœufs en quantité innombrable. 6 Les prêtres
introduisirent l'arche à sa place, dans l'oracle du
temple, dans le Saint des saints, sous les ailes des
chérubins. 7 Car les chérubins déployaient leurs
ailes au-dessus de l'emplacement de l'arche, et ils
en couvraient l'arche et ses leviers. 8 Ces leviers
étaient dressés, et leurs extrémités se voyaient dès
l'entrée du Saint des saints devant l'oracle, mais on
ne pouvait les voir du dehors. 9 Il n'y avait rien dans
l'arche sinon les deux tables de pierre, les tables de
l'alliance que Moïse y avait déposées sur le mont
Horeb, et sur lesquelles le Seigneur avait écrit son
alliance avec les fils d'Israël lorsqu'ils revenaient de
la terre d'Égypte. 10 Or, quand les prêtres sortirent
du Saint des saints il advint qu'une nuée remplit le
temple. 11 Et les prêtres ne purent y demeurer, ni
faire le service divin, à cause de la nuée; car la gloire
du Seigneur avait rempli le temple. 12 Et les prêtres
ne purent y demeurer, ni faire le service divin, à cause
de la nuée; car la gloire du Seigneur avait rempli le
temple. 13 Et les prêtres ne purent y demeurer, ni
faire le service divin, à cause de la nuée; car la gloire
du Seigneur avait rempli le temple. 14 Alors, le roi
se retourna vers le peuple, et il bénit tout Israël, et
toute l'Église d'Israël était restée debout. 15 Et il dit:
Béni soit aujourd'hui le Seigneur Dieu d'Israël, qui, de
sa bouche, a parlé concernant David mon père, et
qui de ses mains a rempli ses promesses, disant:
16 Depuis le jour où j'ai tiré de l'Égypte mon peuple
Israël, je n'ai choisi en Israël ni ville, ni tribu, pour
qu'on bâtit un temple où résidât mon Nom; puis, j'ai
choisi Jérusalem pour que mon nom y réside, et j'ai
choisi David pour qu'il soit sur mon peuple Israël. 17
Or, mon père avait en son cœur la pensée de bâtir
un temple au nom du Seigneur Dieu d'Israël. 18 Et le
Seigneur dit à David, mon père: En récompense de
ce que la pensée t'est venue au cœur de bâtir un
temple à mon nom, tu as fait de belles actions, parce
que cette pensée était en ton cœur. 19 Néanmoins,
tu ne bâtiras point ce temple, mais ton fils, qui sortira
de toi, le bâtira à mon nom. 20 Le Seigneur a relevé
la parole qu'il avait dite, j'ai été suscité à la place
de David mon père; et je me suis assis sur le trône
d'Israël, comme l'avait dit le Seigneur; et j'ai bâti un
temple au nom du Seigneur Dieu d'Israël. 21 J'y ai
préparé un emplacement pour l'arche qui renferme
l'alliance du Seigneur avec nos pères, tandis qu'il les
ramenait de la terre d'Égypte. 22 Ensuite, Salomon se
tint devant l'autel du Seigneur et devant toute l'Église
d'Israël; il étendit les deux mains vers le ciel, 23 Et
il dit: Seigneur Dieu d'Israël, il n'est point au ciel ni
sur la terre de Dieu tel que vous, gardant alliance
et miséricorde pour le serviteur qui marche de tout
son cœur devant vous. 24 Vous avez gardé cette
alliance et cette miséricorde, pour votre serviteur
David; car vous avez parlé de votre bouche, et de
vos mains vous avez rempli vos promesses; comme
il se voit aujourd'hui. 25 Maintenant, Seigneur Dieu
d'Israël, gardez pour votre serviteur David, mon père,
cette parole que vous lui avez dite: Il ne manquera
jamais d'hommes de ton sang pour être assis sur le
trône d'Israël devant ma face, pourvu que les enfants
observent leurs voies, et qu'ils marchent à mes yeux
comme toi-même as marché. 26 Maintenant, Seigneur
Dieu d'Israël, que votre promesse à David mon père,

votre serviteur, soit confirmée. 27 Est-il donc croyable
que Dieu réside sur la terre parmi les hommes? Si le
ciel et le ciel des cieux ne peuvent vous contenir,
combien moins encore ce temple que j'ai bâti à votre
nom? 28 O Seigneur Dieu d'Israël, ayez égard à ma
demande; écoutez aujourd'hui la prière que vous fait
votre serviteur. 29 Que vos yeux soient ouverts nuit
et jour sur ce temple, sur ce lieu dont vous avez dit:
C'est là que sera mon nom; et écoutez-y la prière
que vous y fait nuit et jour votre serviteur. 30 Oui,
vous écouterez la prière de votre serviteur et de votre
peuple Israël, toutes les fois qu'ils prieront en ce
lieu; vous les entendrez du lieu que vous habitez
au ciel; et vous agirez, et vous serez indulgent. 31
Quelque péché qu'un homme ait commis contre son
prochain, même quand il aura songé à le maudire,
s'il vient, s'il se confesse, dans le temple devant
votre autel, 32 Du haut du ciel vous l'entendrez et
vous agirez, et vous jugerez le peuple d'Israël, de
telle sorte que l'inique sera considéré comme inique;
que vous ferez retomber sur sa tête son égarement
dans ses voies, que le juste sera justifié, et que vous
le rétribuerez selon son équité. 33 Lorsque votre
peuple Israël tombera devant ses ennemis parce
qu'il aura péché contre vous, ils se convertiront, ils
rendront gloire au nom du Seigneur; ils prieront, et ils
supplieront en votre temple: 34 Alors, du haut du ciel
vous les écouterez, vous leur remettrez leurs péchés,
et vous les ramènerez dans la terre que vous avez
donnée à leurs pères. 35 Lorsque vous aurez fermé
le ciel, et qu'il n'y aura plus de pluie parce que les fils
d'Israël auront péché contre vous, ils prieront en ce
lieu; ils rendront gloire au nom du Seigneur, et ils
détesteront leurs péchés, après que vous les aurez
humiliés, 36 Et du haut du ciel vous les écouterez,
et vous remettrez les péchés de vos serviteurs, de
votre peuple; vous leur montrerez la bonne voie
qu'ils doivent suivre, et vous accorderez de la pluie
à la terre que vous avez donnée pour héritage à
votre peuple. 37 Lorsqu'il y aura famine, lorsqu'il y
aura mortalité par suite de la chaleur brûlante ou du
ravage des sauterelles, lorsqu'il y aura rouille des
blés, lorsqu'un ennemi opprimera le peuple en l'une
de ses villes, lorsqu'il y aura partout accident et peine,
38 Toute prière, toute supplication que l'homme vous
fera dans le temple les mains étendues, après avoir
reconnu la plaie de son cœur, 39 Vous l'écouterez
du haut du ciel, du lieu où est votre demeure; vous
serez miséricordieux, vous agirez et vous rétribuerez
l'homme selon sa voie, selon ce que vous aurez vu
dans son cœur, car vous seul connaissez le cœur de
tous les fils des hommes. 40 Ainsi auront-ils crainte
de vous tout le temps qu'ils vivront en la terre que
vous avez donnée à nos pères. 41 Lorsque l'étranger
qui n'est point de votre peuple, 42 Entrera aussi et
priera dans ce lieu, 43 Du haut du ciel, du lieu où est
votre demeure, vous accomplirez tout ce que vous
aura demandé l'étranger, afin que tous les peuples
connaissent votre nom, qu'ils aient crainte de vous
comme le peuple d'Israël, et qu'ils sachent que votre
nom est invoqué dans ce temple que j'ai bâti. 44 Si
votre peuple va en guerre contre ses ennemis dans
une voie où vous lui ferez prendre la fuite, il invoquera
le nom du Seigneur en se tournant vers la ville que
vous vous êtes choisie, et vers le temple que j'ai bâti
à votre nom, 45 Et, du haut du ciel, vous écouterez
sa demande et sa prière, et vous rendrez sur lui votre
jugement. 46 Ils pècheront contre vous, car il n'est
point d'homme qui ne pèche, et vous les emmènerez,
vous les livrerez à leurs ennemis, et les captifs seront
conduits en une terre voisine ou lointaine. 47 Et, dans
la terre où on les aura conduits, ils convertiront leurs
cœurs, ils se repentiront dans le lieu de leur exil, et ils
vous prieront, disant: Nous avons péché, nous avons
été déréglés et iniques. 48 Et ils reviendront à vous
de tout leur cœur, de toute leur âme, en la demeure
de leurs ennemis où vous les aurez transportés; et ils
vous prieront, tournés vers la terre que vous avez
donnée à leurs pères, vers la ville que vous vous êtes
choisie, et vers ce temple que j'ai bâti au nom du
Seigneur. 49 Et du haut du ciel, du lieu où est votre
demeure, vous les écouterez, 50 Vous leur remettrez
leurs iniquités, leurs péchés contre vous, et toutes
leurs prévarications; vous leur accorderez d'exciter
la compassion des ennemis qui les retiendront en
captivité, et ceux-ci leur feront miséricorde. 51 Car
c'est votre peuple, c'est votre héritage, que vous avez
tiré de la terre d'Égypte, du milieu d'une fournaise de
fer. 52 Que vos yeux, que vos oreilles, restent ouverts
à la prière que vous fait votre serviteur, à la prière que
vous fait votre peuple Israël; écoutez-les en toutes
les choses pour lesquelles ils vous invoqueront. 53
Car c'est vous qui les avez mis à part, entre tous les
autres peuples, pour être votre héritage, comme vous
l'aviez promis à Moïse, lorsque vous avez ramené nos
pères de la terre d'Égypte, Seigneur, ô Seigneur. 54
Lorsque Salomon eut achevé toute cette prière, cette
oraison au Seigneur, il se tint debout après s'être
agenouillé devant l'autel du Seigneur; puis, les mains
étendues vers le ciel, 55 Debout, il bénit à haute voix
toute l'Église d'Israël, et il dit: 56 Béni soit aujourd'hui
le Seigneur qui a donné la paix à Israël son peuple,

selon tout ce qu'il avait dit! Nulle de ses paroles
ne s'est trouvée en défaut parmi toutes les bonnes
paroles qu'il avait dites par la bouche de Moïse, son
serviteur. 57 Puisse le Seigneur Dieu être avec nous
comme il a été avec nos pères, puisse-t-il ne nous
jamais abandonner, et ne nous point détourner 58
D'incliner vers lui nos cœurs, de marcher dans toutes
ses voies et d'observer tous ses commandements,
tous les préceptes qu'il a donnés à nos pères. 59
Puissent ces prières que je viens de faire ici devant
le Seigneur notre Dieu être près de lui nuit et jour,
qu'elles donnent la justice à votre serviteur, et à
votre peuple Israël, à jamais. 60 Afin que tous les
peuples de la terre sachent que le Seigneur Dieu
est le seul Dieu, et qu'il n'y a point d'autre Dieu
que lui. 61 Puissent nos cœurs être parfaits devant
le Seigneur notre Dieu, marcher saintement dans
ses préceptes, et observer ses commandements,
comme aujourd'hui. 62 Ensuite, le roi et tous les fils
d'Israël immolèrent des victimes devant le Seigneur.
63 Et le roi Salomon sacrifia des hosties pacifiques
et les offrit au Seigneur: vingt-deux mille bœufs,
cent vingt mille brebis; puis, le roi et tous les fils
d'Israël firent la dédicace du temple du Seigneur.
64 Ce jour-là, le roi consacra le milieu du parvis
devant la façade du temple; car c'est là qu'il fit les
holocaustes et les sacrifices, et qu'il brûla la graisse
des hosties pacifiques, parce que l'autel d'airain
dressé devant le Seigneur était trop petit pour suffire
aux holocaustes et aux hosties pacifiques. 65 Et le
roi Salomon, ce jour-là, commença la fête, et avec
lui tout Isarël, une immense assemblée accourue
depuis les gorges d'Emath jusqu'au fleuve d'Égypte,
devant le Seigneur notre Dieu, au temple qu'on lui
avait bâti; ils mangeaient, buvaient et se réjouissaient
devant le Seigneur notre Dieu, pendant sept jours.
66 Et le huitième jour, Salomon congédia le peuple,
et ils bénirent le roi. Et chacun s'en retourna en sa
demeure plein de joie, le cœur pénétré des biens
que le Seigneur avait accordés à David son serviteur,
ainsi qu'à Israël son peuple.

9 Après que Salomon eut achevé de bâtir le temple
du Seigneur et le palais du roi, et tout ce qu'il avait
eu dessein de construire, 2 Le Seigneur apparut une
seconde fois à Salomon, comme en Gabaon déjà il
lui était apparu. 3 Et le Seigneur lui dit: J'ai entendu
ta prière et les oraisons que tu as faites devant moi;
et je t'ai accordé tout ce que tu avais demandé, j'ai
sanctifié ce temple que tu as bâti pour que mon nom
y résidât à jamais; mes yeux et mon cœur y seront
toujours. 4 Pour toi, si tu marches devant moi, comme
a marché David ton père, en droiture et sainteté de
cœur, pour agir selon tout ce que je t'ai ordonné; si tu
observes mes commandements et mes ordonnances,
5 Je maintiendrai à jamais ton trône sur Israël comme
je l'ai promis à David ton père, disant: Jamais il ne
manquera d'hommes issus de toi pour régner sur
Israël; 6 Mais si vous et vos enfants vous détournez
de moi, si vous n'observez point les commandements
et les ordonnances que Moïse vous a fait connaître;
si vous suivez, si vous servez d'autres dieux, si vous
les adorez, 7 J'enlèverai Israël de la terre où je l'ai
établi; le temple que j'ai sanctifié par mon nom, je le
rejetterai de devant ma face; Israël sera, parmi tous
les peuples, comme une chose effacée, comme un
sujet de moquerie. 8 Ce temple si haut sera en un tel
état, que le passant, frappé de stupeur, sifflera et dira:
Pourquoi donc le Seigneur a-t-il ainsi traité cette terre
et ce temple? 9 Et on lui répondra: C'est pour avoir
abandonné le Seigneur leur Dieu, qui avait ramené
leurs pères de l'Égypte, et de la maison de servitude;
ils se sont attachés à des dieux étrangers, ils les ont
adorés, et les ont servis; voilà pourquoi le Seigneur a
fait retomber sur eux leurs propres crimes. Or, le roi
Salomon avait déjà conduit la fille du Pharaon de la
ville de David au palais qu'en ces temps-là il s'était
bâti. 10 Pendant les vingt ans qu'il mit à construire les
deux édifices, le temple du Seigneur et le palais du
roi, 11 Hiram, roi de Tyr, vint en aide à Salomon en lui
donnant des cèdres et des sapins, de l'or et tout ce
qu'il voulut; en échange le roi donna à Hiram vingt
villes de la province de Galilée. 12 Et Hiram sortit de
Tyr, et alla en Galilée pour voir les villes que lui avait
données Salomon; mais elles ne lui plurent pas, 13
Et il dit: Que sont ces villes que tu m'as données,
frère? Et il les appela Orion, nom qu'elles portent
encore de nos jours. 14 Ensuite, Hiram apporta à
Salomon cent vingt talents d'or. 15 C'est pourquoi, le
roi Salomon construisit un vaisseau en Asion-Gaber,
qui est limitrophe d'Elath, sur le rivage de la mer
Rouge, en la terre d'Edom. 16 C'est pourquoi, le roi
Salomon construisit un vaisseau en Asion-Gaber,
qui est limitrophe d'Elath, sur le rivage de la mer
Rouge, en la terre d'Edom. 17 C'est pourquoi, le roi
Salomon construisit un vaisseau en Asion-Gaber,
qui est limitrophe d'Elath, sur le rivage de la mer
Rouge, en la terre d'Edom. 18 C'est pourquoi, le roi
Salomon construisit un vaisseau en Asion-Gaber,
qui est limitrophe d'Elath, sur le rivage de la mer
Rouge, en la terre d'Edom. 19 C'est pourquoi, le roi
Salomon construisit un vaisseau en Asion-Gaber,

qui est limitrophe d'Elath, sur le rivage de la mer
Rouge, en la terre d'Edom. 20 C'est pourquoi, le roi
Salomon construisit un vaisseau en Asion-Gaber,
qui est limitrophe d'Elath, sur le rivage de la mer
Rouge, en la terre d'Edom. 21 C'est pourquoi, le roi
Salomon construisit un vaisseau en Asion-Gaber,
qui est limitrophe d'Elath, sur le rivage de la mer
Rouge, en la terre d'Edom. 22 C'est pourquoi, le roi
Salomon construisit un vaisseau en Asion-Gaber,
qui est limitrophe d'Elath, sur le rivage de la mer
Rouge, en la terre d'Edom. 23 C'est pourquoi, le roi
Salomon construisit un vaisseau en Asion-Gaber,
qui est limitrophe d'Elath, sur le rivage de la mer
Rouge, en la terre d'Edom. 24 C'est pourquoi, le roi
Salomon construisit un vaisseau en Asion-Gaber,
qui est limitrophe d'Elath, sur le rivage de la mer
Rouge, en la terre d'Edom. 25 C'est pourquoi, le roi
Salomon construisit un vaisseau en Asion-Gaber,
qui est limitrophe d'Elath, sur le rivage de la mer
Rouge, en la terre d'Edom. 26 C'est pourquoi, le roi
Salomon construisit un vaisseau en Asion-Gaber, qui
est limitrophe d'Elath, sur le rivage de la mer Rouge,
en la terre d'Edom. 27 Et le roi Hiram envoya sur le
vaisseau des serviteurs, matelots exercés à naviguer
sur mer, qui s'embarquèrent avec les serviteurs de
Salomon. 28 Et ils allèrent à Ophir; et ils y prirent
cent vingt talents d'or, et ils les apportèrent au roi
Salomon.

10 Et la reine de Saba ouït le nom de Salomon et
le nom du Seigneur, et elle vint pour éprouver
le roi en lui proposant des énigmes. 2 Elle entra
dans Jérusalem avec une suite nombreuse, et des
chameaux chargés de parfums et d'une immense
quantité d'or et de pierres précieuses; elle fut introduite
auprès de Salomon, et elle lui dit toutes les choses
qu'il y avait en son cœur. 3 Salomon l'éclaira sur
toutes ses questions; il n'y eut pas une de ses
questions à laquelle le roi négligeât de répondre. 4 Et
la reine de Saba vit toute la sagesse de Salomon,
le palais qu'il avait bâti, 5 Les mets de sa table, les
logements de ses serviteurs, la tenue de ses officiers,
ses vêtements, ses échansons, et les holocaustes
qu'il offrait dans le temple du Seigneur, et elle en
fut hors d'elle-même. 6 Et elle dit au roi Salomon:
C'était la vérité qu'on m'avait dite en mon pays, 7
Au sujet de ton éloquence et de ta sagesse; j'avais
refusé de croire ce qu'on m'en avait rapporté, jusqu'à
ce que je fusse venue moi-même et que j'eusse
vu de mes yeux; et je reconnais qu'on ne m'avait
point appris la moitié de ce qui réellement existe. Tu
as beaucoup ajouté aux merveilles dont j'avais ouï
parler chez moi. 8 Heureuses tes femmes, heureux
tes serviteurs qui sont toujours auprès de toi, et qui
recueillent toute ta sagesse. 9 Béni soit le Seigneur
ton Dieu qui s'est complu en toi, pour te donner le
trône d'Israël, parce que le Seigneur Dieu aime ce
peuple, et qu'il l'affermira pour toujours. Le Seigneur
t'a fait leur roi pour que les jugements soient selon la
justice et selon l'équité. 10 Elle donna à Salomon cent
vingt talents d'or, et une immense quantité d'épices
et de pierres précieuses. Il n'était jamais arrivé à
Jérusalem autant d'épices que la reine de Saba en
donna au roi Salomon. 11 Et le vaisseau d'Hiram
qui avait transporté l'or d'Ophir, apporta une énorme
quantité de bois rares et de pierres précieuses. 12 Et
le roi fit avec les bois des balustrades pour le temple
et le palais; puis, des lyres et des harpes pour les
chanteurs. Il n'était jamais arrivé de tels bois rares
en la terre promise, et l'on n'en avait vu nulle part
avant ce jour-là. 13 Et le roi Salomon donna à la
reine de Saba tout ce qu'elle voulut, tout ce qu'elle lui
demanda, outre ce qu'il lui donna spontanément. Et
elle s'en alla, et elle retourna en sa contrée avec tous
ses serviteurs. 14 Et le poids de l'or, qui arriva au roi
Salomon en une année, fut de six cent soixante-six
talents, 15 Sans compter les tributs de ceux qui lui
étaient soumis, marchands, rois de la rive gauche
de l'Euphrate, ou princes de la terre promise. 16
Et Salomon fit faire trois cents javelines d'or battu,
chacune de trois cents sicles d'or, 17 Et trois cents
armures d'or battu, de trois mines d'or chacune; et il
les consacra dans le palais de bois du Liban. 18 Il
fit faire aussi un grand trône d'ivoire, qu'il revêtit de
lames d'or très fin. 19 On montait sur le trône par six
degrés; il y avait des faces de taureaux derrière le
trône, deux bras des deux côtés du siège et deux
lions auprès des bras. 20 Il y avait douze lions sur
les degrés, six à droite, six à gauche; on ne voyait
rien de semblable dans aucun royaume. 21 Et tous
les vases dont se servait Salomon étaient d'or, ses
baignoires étaient d'or; tous les meubles du palais de
bois du Liban étaient d'or et de pièces rapportées. On
n'y voyait point d'argent; car ce métal était compté
pour rien du temps de Salomon; 22 Et cela parce que
Salomon avait un vaisseau de Tharsis à la mer, avec
la flotte d'Hiram; tous les trois ans un vaisseau venait
de Tharsis chargé d'or, d'argent et de pierres rares et
travaillées. 23 Et Salomon fut grand en science et
en richesses par-dessus tous les rois de la terre. 24
Tous les rois de la terre demandèrent à le voir, et
à entendre la sagesse que Dieu avait mise en son

cœur. 25 Et, chaque année, ils lui apportaient tous
des présents des vases d'or, des vêtements, de la
myrrhe, des épices, des chevaux et des mules. 26
Salomon avait, pour ses chars, quatre mille cavales,
et dix mille chevaux pour ses cavaliers; il les avait
mis dans les villes des chars ou auprès de lui à
Jérusalem, et il était chef de tous les rois depuis
l'Euphrate jusqu'au territoire des Philistins et aux
frontières de l'Égypte. 27 Et le roi rendit à Jérusalem
l'or et l'argent aussi communs que les pierres; il y
amena autant de cèdres qu'il y a de mûriers dans les
champs. 28 Salomon tirait des chevaux de l'Égypte;
il y avait à Thécoé un marché royal, et on les allait
prendre à Thécoé à prix d'argent. 29 L'attelage d'un
char, venant d'Égypte, coûtait cent sicles d'argent et
cinquante sicles par cheval. Il en était de même pour
tous les rois des Hettéens et de la Syrie; ces achats
venaient par mer.

11 Et le roi Salomon aimait les femmes. Il avait
sept cents femmes princesses et trois cents
concubines. Il avait épousé des femmes étrangères: la
fille du Pharaon, puis des Moabites, des Ammonites,
des Syriennes, des Iduméennes, des Hettéennes et
des Amorrhéennes, 2 Des femmes de ces peuples
dont le Seigneur avait dit aux fils d'Israël: «Vous
n'aurez point avec eux de commerce, ni eux avec
vous, de peur qu'ils ne détournent vos cœurs vers
leurs idoles.» Salomon s'était attaché à elles, il les
aimait. 3 Et, au temps de sa vieillesse, son cœur
ne fut point parfait à l'égard du Seigneur son Dieu,
comme le cœur de David, son père. Car les femmes
étrangères détournèrent son cœur vers leurs dieux. 4
Et, au temps de sa vieillesse, son cœur ne fut point
parfait à l'égard du Seigneur son Dieu, comme le
cœur de David, son père. Car les femmes étrangères
détournèrent son cœur vers leurs dieux. 5 Alors,
Salomon bâtit un haut lieu à Chamos, idole de Moab;
à leur roi, idole des fils d'Ammon, 6 Et à Astarté,
abomination des Sidoniens. 7 A toutes ses femmes
étrangères, il accorda de sacrifier à leurs idoles et
de les encenser. 8 Et Salomon fit le mal devant le
Seigneur; il ne suivit point le Seigneur, comme l'avait
suivi David, son père. 9 Et le Seigneur se courrouça
contre Salomon, parce qu'il avait détourné son cœur
du Seigneur Dieu d'Israël qui lui était apparu deux
fois, 10 Et lui avait expressément commandé de ne
jamais suivre d'autres dieux, d'être attentif à faire
tout ce qu'avait prescrit le Seigneur Dieu; en effet,
son cœur n'était point parfait à l'égard du Seigneur,
comme le cœur de David, son père. 11 Et le Seigneur
dit à Salomon: En punition de ce que tu as agi de la
sorte et n'as point gardé mes commandements et
mes ordonnances que je t'avais donnés, je déchirerai
dans tes mains ton royaume, et j'en donnerai une
part à ton serviteur. 12 Seulement, à cause de David,
ton père, je ne ferai point ces choses de ton vivant; je
retirerai des mains de ton fils cette part du royaume.
13 Car je ne le lui prendrai pas tout entier; je laisserai
un sceptre à ton fils, à cause de David, mon serviteur,
et à cause de Jérusalem, ville que j'ai choisie. 14 Et
le Seigneur avait suscité des satans contre Salomon:
Ader l'Iduméen et Esron, fils d'Eliadaé de Raama,
jadis serviteur d'Adadézer, roi de Suba; ils avaient
rassemblé des hommes contre lui, et Ader, chef de
cette troupe, avait pris Damas; il fut l'ennemi d'Israël
tant que vécut Salomon, et il était de la famille des
rois de l'Idumée. 15 Or, ceci était advenu: Dans le
temps que David exterminait Edom, et que Joab,
général de son armée, était à ensevelir les morts,
car ils frappaient tous les mâles dans l'Idumée, 16
(Joab y passa six mois avec tout Israël, jusqu'à ce
qu'ils eussent détruit tous les mâles de l'Idumée.) 17
Ader s'enfuit emmenant avec lui tous les Iduméens,
serviteurs de son père; il se réfugia en Égypte,
alors petit enfant; 18 Et des hommes de la ville de
Madian s'étaient soulevés; quand Ader et les siens
entrèrent dans Pharan, prirent avec eux les hommes,
et allèrent chez le Pharaon, roi d'Égypte. Ader fut
introduit auprès du Pharaon; le roi lui donna une
demeure, et lui assigna des vivres. 19 Et Ader trouva
grâce devant le Pharaon, et le roi lui fit épouser la
sœur de sa femme Thécémina, la sœur aînée de
Thécémina. 20 Cette sœur de Thécémina enfanta
pour Ader un fils nommé Ganebath, que Thécémina
éleva avec les fils du Pharaon; Ganebath était donc
parmi les fils du Pharaon. 21 Lorsque Ader apprit
en Égypte que David dormait auprès de ses pères,
et que Joab, général de son armée, était mort; il dit
au Pharaon: Congédie-moi, et je retournerai dans
mon pays. 22 Et le Pharaon répondit à Ader: Que te
manque-t-il parmi nous? Pourquoi demandes-tu à
retourner en ton pays? Ader reprit: Je désire que tu
me congédies. Et il revint en sa contrée. 23 Voilà d'où
venait la méchanceté d'Ader, il contristait Israël et il
régnait sur Edom. 24 Voilà d'où venait la méchanceté
d'Ader, il contristait Israël et il régnait sur Edom. 25
Voilà d'où venait la méchanceté d'Ader, il contristait
Israël et il régnait sur Edom. 26 Or, Jéroboam, fils
de Nabat l'Ephrathéen de Sarira, fils d'une femme
veuve, était serviteur de Salomon. 27 Voici à quelle
occasion il leva les mains contre le roi son maître. Le

roi Salomon était à bâtir la citadelle, et il entourait de
murs l'enceinte de la ville de David. 28 Jéroboam était
vaillant, et Salomon discerna que le jeune serviteur
était un homme d'action, et il le nomma intendant des
tributs de la maison de Joseph. 29 En ce temps-là,
Jéroboam sortit de Jérusalem, et il fut rencontré sur
la route par Achias, le prophète silonite. Achias se
détourna du chemin, et Achias était enveloppé d'un
manteau neuf; ils étaient seuls tous les deux dans
les champs, 30 Et Achias ôta son manteau neuf et
le déchira en douze parts, 31 Et il dit à Jéroboam:
Prends pour toi dix de ces lambeaux; car voici ce que
dit le Seigneur Dieu d'Israël: Je déchirerai entre les
mains de Salomon son royaume, et je te donnerai
dix tribus. 32 Et il lui restera deux tribus, à cause
de mon serviteur David, et à cause de Jérusalem,
ville que j'ai choisie parmi toutes les tribus d'Israël.
33 C'est en punition de ce qu'il m'a abandonné;
de ce qu'il a sacrifié à Astarté, abomination des
Sidoniens, à Chamos, aux idoles de Moab et à leur
roi, abomination des fils d'Ammon, et de ce qu'il n'a
point marché en toutes mes voies pour faire devant
moi ce qui est droit, comme l'a fait David, son père. 34
Toutefois, je ne retirerai point de sa main le royaume
entier; je le lui laisserai même tout le reste de sa vie,
à cause de David, son père, mon élu. 35 Mais je
prendrai le royaume des mains de son fils, et je te
donnerai dix tribus. 36 Et je laisserai à son fils deux
tribus, afin qu'il y ait toujours devant moi, pour mon
serviteur David, un trône en Jérusalem, dans la ville
que je me suis choisie pour que mon nom y résidât.
37 Pour toi, je te prendrai, et tu règneras comme
le désire ton âme; tu seras roi d'Israël. 38 Et, si tu
observes tout ce que je t'ordonnerai, si tu marches en
mes voies, si tu fais devant moi ce qui est droit, en
gardant mes commandements et mes ordonnances,
comme a fait David, mon serviteur, je serai avec toi,
et je te bâtirai une maison sûre, de même que j'en
ai bâti une pour David. 39 Et Salomon chercha à
faire périr Jéroboam; mais il partit, et s'enfuit auprès
de Sésac, roi d'Égypte, et il y demeura jusqu'à la
mort de Salomon. 40 Et Salomon chercha à faire
périr Jéroboam; mais il partit, et s'enfuit auprès de
Sésac, roi d'Égypte, et il y demeura jusqu'à la mort
de Salomon. 41 Le reste de l'histoire de Salomon,
tout ce qu'il a fait, toute sa sagesse, ne sont-ils pas
écrits au livre de la vie de Salomon? 42 Salomon
régna quarante ans sur tout Israël. 43 Et il s'endormit
avec ses pères, et on l'ensevelit en la ville de David,
et Roboam, son fils, régnait à sa place.

12 Alors, le roi Roboam se rendit à Sichem, parce
que tout Israël y était venu pour le proclamer
roi. 2 Et le peuple parla au roi Roboam, disant: 3 Et
le peuple parla au roi Roboam, disant: 4 Ton père
a rendu pesant notre joug; allège donc maintenant
la servitude trop dure de ton père; que notre joug
soit moins lourd, et nous te servirons. 5 Et il leur
dit: Allez-vous-en pendant trois jours; puis, revenez
près de moi, et ils s'en allèrent. 6 Et le roi consulta
les anciens qui, du vivant de Salomon, son père, se
tenaient auprès de lui, disant: Que me conseillez-
vous de répondre à ce peuple? 7 Ils lui dirent: Si
aujourd'hui tu te montres le serviteur de ce peuple, si
tu te montres agréable pour lui, si tu lui dit de bonnes
paroles, ils seront tes serviteurs tous les jours. 8
Mais il dédaigna le conseil que les anciens lui avaient
donné, et il consulta les jeunes gens élevés avec
lui, et qui se tenaient auprès de lui. 9 Et il leur dit:
Que me conseillez-vous? Que dois-je répondre à ce
peuple qui me dit: Allège le joug que nous a mis ton
père? 10 Or, les jeunes gens élevés avec lui, et qui
se tenaient auprès de lui, dirent: Tu diras ces choses
à ce peuple qui t'a dit: Ton père a rendu pesant notre
joug, maintenant donc, allège-le, tu leur diras ces
choses: Mon petit doigt est plus gros que les reins de
mon père. 11 Mon père vous a chargés d'un joug
pesant, je le rendrai pour vous plus pesant encore.
Mon père vous a châtiés à coups de fouet, moi je
vous châtierai avec des scorpions. 12 Or, tout Israël
se réunit autour du roi Roboam, le troisième jour,
comme il le leur avait prescrit, disant: Revenez dans
trois jours. 13 Et le roi leur répondit durement, car il
avait dédaigné le conseil que les anciens lui avaient
donné. 14 Et il leur parla selon le conseil des jeunes
gens, et il leur dit: Mon père vous a chargés d'un joug
pesant, je le rendrai pour vous plus pesant encore;
mon père vous a châtiés à coups de fouet, je vous
châtierai avec des scorpions. 15 Et le roi n'avait point
écouté les fils d'Israël, parce que le Seigneur s'était
tourné contre lui, afin de confirmer la parole qu'il
avait dite concernant Jéroboam, fils de Nabat, par
Achias le Silonite. 16 Quand Israël vit que le roi ne
l'avait pas écouté, le peuple répondit au roi: Qu'y a-
t-il entre nous et David? Notre héritage ne dépend
pas du fils de Jessé. Hâte-toi, ô Israël! de retourner
en tes demeures; et toi, David, nourris ta maison. Et
Israël s'en alla chacun en sa demeure. 17 Alors, le roi
leur envoya Adonisam, intendant des impôts; ils le
lapidèrent, il mourut; et le roi Roboam s'empressa de
fuir pour se renfermer dans Jérusalem. 18 Alors, le
roi leur envoya Adonisam, intendant des impôts; ils le

lapidèrent, il mourut; et le roi Roboam s'empressa de
fuir pour se renfermer dans Jérusalem. 19 Et jusqu'à
nos jours la maison de David a été rejetée par Israël.
20 Et tout Israël apprit que Jéroboam était revenu
d'Égypte, et ils l'envoyèrent chercher pour venir à
l'assemblée; ils le proclamèrent roi d'Israël, et il ne
resta plus à la maison de David que les tribus de Juda
et de Benjamin. 21 Cependant, Roboam était entré à
Jérusalem; il réunit la synagogue de Juda et la tribu
de Benjamin, cent vingt mille jeunes gens allant à la
guerre, afin de combattre Israël, et de recouvrer la
royauté pour le fils de Salomon. 22 Mais la parole du
Seigneur vint à Samaïas, homme de Dieu, disant:
23 Parle à Roboam, fils de Salomon, roi de Juda,
à toute la maison de Juda, à Benjamin et au reste
du peuple, dis-leur: 24 Voici ce que dit le Seigneur:
Ne partez pas, ne combattez point vos frères, les
fils d'Israël; retournez chacun en votre demeure,
car cette chose est de moi. Ils obéirent à la parole
du Seigneur, et, selon son ordre, ils renoncèrent à
marcher. 25 Ensuite, Jéroboam rebâtit Sichem en la
montagne d'Ephraïm, et il y demeura; puis, il sortit, et
il bâtit Pharmel. 26 Et Jéroboam se dit en son cœur:
La royauté va retourner à la maison de David; 27 Si
ce peuple continue de faire des sacrifices dans le
temple du Seigneur à Jérusalem, le cœur du peuple
retournera au Seigneur et à son maître Roboam, roi
de Juda, et ils me feront périr. 28 Le roi prit donc
conseil, et il se décida; il fit deux génisses d'or, et il
dit au peuple: C'est assez de voyages à Jérusalem;
Israël, voici tes dieux, qui t'ont ramené de l'Égypte.
29 Et il plaça l'une des deux génisses à Béthel, et il
donna l'autre à Dan. 30 Et cette chose devint une
cause de péché; le peuple alla jusqu'à Dan, devant
l'une des deux génisses, et il abandonna le temple du
Seigneur. 31 Il bâtit des temples sur les hauts lieux; il
prit des prêtres de toutes les tribus du peuple, et ces
prêtres n'étaient pas des fils de Lévi. 32 Jéroboam
institua aussi une fête le huitième mois, quinzième
jour de la lune, le jour même que l'on fêtait en la terre
de Juda, et il monta à l'autel qu'il avait élevé à Béthel
pour y sacrifier aux génisses qu'il avait fabriquées,
et il plaça en Béthel les prêtres des hauts lieux qu'il
avait consacrés. 33 Et il monta à l'autel qu'il avait
dressé, le quinzième jour du huitième mois, pendant
la fête qu'il avait imaginée en son cœur; il fit célébrer
cette fête par les fils d'Israël, et il monta à l'autel pour
y sacrifier.

13 Or, voilà qu'un homme de Dieu vint de Juda à
Béthel avec la parole du Seigneur, et Jéroboam
était devant l'autel pour y sacrifier. 2 Et l'homme cria
contre l'autel avec la parole du Seigneur, et il dit:
Autel! autel! Voici ce que dit le Seigneur: Il naîtra de
la maison de David un fils, son nom sera Josias;
il immolera sur toi les prêtres des hauts lieux qui
font pour toi des sacrifices, et il brûlera sur toi des
ossements humains. 3 Et, ce jour même, l'homme
donna un signe, et dit: Voici la parole qu'a dite le
Seigneur; il a dit: Voilà que l'autel est fendu; la graisse
qu'on y a déposée va se répandre à terre. 4 Lorsque
le roi Jéroboam eut ouï les paroles de l'homme de
Dieu et ses imprécations contre l'autel, il étendit sur
lui la main, et il dit: Saisissez- le. Aussitôt la main que
de l'autel il avait étendue vers l'homme, se dessécha,
et il ne put la ramener à lui. 5 Et l'autel se fendit, et la
graisse qu'on y avait déposée se répandit à terre,
selon le signe que l'homme de Dieu avait donné avec
la parole du Seigneur. 6 Alors, le roi Jéroboam dit à
l'homme de Dieu: Prie devant le Seigneur ton Dieu,
que je puisse ramener ma main. L'homme de Dieu
pria devant le Seigneur, et il rendit au roi l'usage de sa
main, qui redevint comme auparavant. 7 Après cela,
le roi dit à l'homme de Dieu: Entre avec moi dans
ma demeure, déjeune, et je te ferai des présents. 8
Mais l'homme de Dieu dit au roi: Tu me donnerais la
moitié de ta maison que je n'y entrerais pas avec
toi; je ne mangerai pas de pain, je ne boirai point
d'eau en ce lieu. 9 Car le Seigneur, avec sa parole,
m'a fait un ordre, il a dit: Ne mange pas de pain, ne
bois point d'eau, et, en t'en allant, ne prends pas le
chemin par où tu es venu. 10 Et il s'en retourna par
un autre chemin, et il ne prit point celui par où il était
venu à Béthel. 11 Or, il y avait à Béthel un prophète
avancé en âge, et ses fils allèrent lui raconter les
œuvres que, ce jour-là, l'homme de Dieu avait faites
en Béthel, et les paroles qu'il avait dites au roi. Et
leur père changea de visage. 12 Et leur père dit: Par
où s'en va-t-il? Ses fils lui montrèrent le chemin que
venait de prendre l'homme de Dieu venu de Juda. 13
Et il dit à ses fils: Bâtez-moi l'âne; ils lui bâtèrent son
âne, et il courut après l'homme. 14 Il prit le même
chemin que l'homme de Dieu; et il le trouva assis
sous un chêne, et il lui dit: Es-tu l'homme de Dieu
venu de Juda? L'autre répliqua: Je le suis. 15 Et
il lui dit: Viens avec moi, et mange du pain. 16 Je
ne puis te suivre, reprit l'autre, ni manger du pain
ni boire de l'eau en ce lieu. 17 Car le Seigneur m'a
donné ses ordres de sa propre bouche; il a dit: Ne
mange pas là de pain, n'y bois point d'eau, et, en
t'en allant, ne prends pas le chemin par où tu es
venu. 18 Mais le vieillard lui dit: Moi aussi je suis

comme toi prophète; un ange du Seigneur m'a parlé
avec la parole du Seigneur, disant: Ramène-le avec
toi en ta maison; qu'il mange du pain, qu'il boive de
l'eau. Or, le vieillard le trompait. 19 Il revint donc, il
mangea du pain, il but de l'eau en sa maison. 20 Et
ceci advint: Comme ils étaient assis à table, la parole
du Seigneur vint au prophète qui l'avait ramené. 21 Et
il dit à l'homme de Dieu qui était venu de Juda: Voici
ce que dit le Seigneur: En punition de ce que tu as
irrité la parole du Seigneur, de ce que tu n'as point
gardé le commandement que t'avait fait le Seigneur
ton Dieu, 22 De ce que tu es revenu, de ce que tu
as bu et mangé dans ce lieu, après qu'il t'avait dit:
«Tu n'y mangeras pas de pain, tu n'y boiras point
d'eau, » ton corps n'entrera pas dans le sépulcre
de tes pères. 23 Or, quand l'homme de Dieu eut
mangé du pain et bu de l'eau, il bâta son âne, et s'en
alla. 24 Mais un lion le trouva en route, et le tua; son
corps resta étendu sur le chemin; l'âne ne bougea
pas, et le lion se tint auprès du corps. 25 Et des
hommes vinrent à passer; ils virent le cadavre gisant
sur le chemin, et le lion se tenant auprès du cadavre;
puis, ils entrèrent dans la ville où demeurait le vieux
prophète, et ils racontèrent ce qu'ils avaient vu. 26 Le
vieillard l'apprit, et il s'écria: Ce doit être l'homme de
Dieu qui a irrité la parole du Seigneur. 27 Et il sortit,
et il trouva le cadavre gisant sur le chemin, l'âne et le
lion se tenant auprès du corps; et le lion n'avait point
mangé le mort, et il n'avait point déchiré l'âne. 28 Et il
sortit, et il trouva le cadavre gisant sur le chemin,
l'âne et le lion se tenant auprès du corps; et le lion
n'avait point mangé le mort, et il n'avait point déchiré
l'âne. 29 Le prophète souleva le corps de l'homme de
Dieu, le plaça sur son âne, et le ramena à la ville,
afin de l'ensevelir 30 Dans son propre sépulcre; et ils
pleurèrent sur lui, disant: Hélas! frère. 31 Après qu'ils
eurent pleuré sur lui, le vieillard dit à ses fils: Quand
je mourrai, ensevelissez-moi dans le sépulcre où
l'homme de Dieu a été enseveli; placez-moi auprès
de ses ossements, afin que mes ossements soient
sauvés avec les siens. 32 Car la chose qu'il a dite
d'après la parole du Seigneur, concernant l'autel de
Béthel et les temples des hauts lieux en Samarie,
s'accomplira. 33 Après ces choses, Jéroboam ne
se repentit point de sa méchanceté; il continua de
prendre, parmi tout le peuple, des prêtres des hauts
lieux. Le premier venu put avoir la main pleine, et
devenir prêtre sur les hauts lieux. 34 Ce fut le péché
de la maison de Jéroboam, cause de sa perte et de
sa disparition de la face de la terre.

14 Cependant, Roboam, fils de Salomon, régnait
sur Juda; il avait quarante et un ans quand
il monta sur le trône, et il régna dix-sept ans à
Jérusalem, dans la ville que, parmi toutes les tribus
d'Israël, le Seigneur s'était choisie pour qu'y résidât
son nom; sa mère, nommée Naama, était Ammonite.
2 Cependant, Roboam, fils de Salomon, régnait sur
Juda; il avait quarante et un ans quand il monta sur
le trône, et il régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la
ville que, parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur
s'était choisie pour qu'y résidât son nom; sa mère,
nommée Naama, était Ammonite. 3 Cependant,
Roboam, fils de Salomon, régnait sur Juda; il avait
quarante et un ans quand il monta sur le trône, et il
régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la ville que,
parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur s'était
choisie pour qu'y résidât son nom; sa mère, nommée
Naama, était Ammonite. 4 Cependant, Roboam, fils
de Salomon, régnait sur Juda; il avait quarante et un
ans quand il monta sur le trône, et il régna dix-sept
ans à Jérusalem, dans la ville que, parmi toutes les
tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie pour qu'y
résidât son nom; sa mère, nommée Naama, était
Ammonite. 5 Cependant, Roboam, fils de Salomon,
régnait sur Juda; il avait quarante et un ans quand
il monta sur le trône, et il régna dix-sept ans à
Jérusalem, dans la ville que, parmi toutes les tribus
d'Israël, le Seigneur s'était choisie pour qu'y résidât
son nom; sa mère, nommée Naama, était Ammonite.
6 Cependant, Roboam, fils de Salomon, régnait sur
Juda; il avait quarante et un ans quand il monta sur
le trône, et il régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la
ville que, parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur
s'était choisie pour qu'y résidât son nom; sa mère,
nommée Naama, était Ammonite. 7 Cependant,
Roboam, fils de Salomon, régnait sur Juda; il avait
quarante et un ans quand il monta sur le trône, et il
régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la ville que,
parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur s'était
choisie pour qu'y résidât son nom; sa mère, nommée
Naama, était Ammonite. 8 Cependant, Roboam, fils
de Salomon, régnait sur Juda; il avait quarante et un
ans quand il monta sur le trône, et il régna dix-sept
ans à Jérusalem, dans la ville que, parmi toutes les
tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie pour qu'y
résidât son nom; sa mère, nommée Naama, était
Ammonite. 9 Cependant, Roboam, fils de Salomon,
régnait sur Juda; il avait quarante et un ans quand
il monta sur le trône, et il régna dix-sept ans à
Jérusalem, dans la ville que, parmi toutes les tribus
d'Israël, le Seigneur s'était choisie pour qu'y résidât

son nom; sa mère, nommée Naama, était Ammonite.
10 Cependant, Roboam, fils de Salomon, régnait sur
Juda; il avait quarante et un ans quand il monta sur
le trône, et il régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la
ville que, parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur
s'était choisie pour qu'y résidât son nom; sa mère,
nommée Naama, était Ammonite. 11 Cependant,
Roboam, fils de Salomon, régnait sur Juda; il avait
quarante et un ans quand il monta sur le trône, et il
régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la ville que,
parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur s'était
choisie pour qu'y résidât son nom; sa mère, nommée
Naama, était Ammonite. 12 Cependant, Roboam, fils
de Salomon, régnait sur Juda; il avait quarante et un
ans quand il monta sur le trône, et il régna dix-sept
ans à Jérusalem, dans la ville que, parmi toutes les
tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie pour qu'y
résidât son nom; sa mère, nommée Naama, était
Ammonite. 13 Cependant, Roboam, fils de Salomon,
régnait sur Juda; il avait quarante et un ans quand
il monta sur le trône, et il régna dix-sept ans à
Jérusalem, dans la ville que, parmi toutes les tribus
d'Israël, le Seigneur s'était choisie pour qu'y résidât
son nom; sa mère, nommée Naama, était Ammonite.
14 Cependant, Roboam, fils de Salomon, régnait sur
Juda; il avait quarante et un ans quand il monta sur
le trône, et il régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la
ville que, parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur
s'était choisie pour qu'y résidât son nom; sa mère,
nommée Naama, était Ammonite. 15 Cependant,
Roboam, fils de Salomon, régnait sur Juda; il avait
quarante et un ans quand il monta sur le trône, et il
régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la ville que,
parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur s'était
choisie pour qu'y résidât son nom; sa mère, nommée
Naama, était Ammonite. 16 Cependant, Roboam, fils
de Salomon, régnait sur Juda; il avait quarante et un
ans quand il monta sur le trône, et il régna dix-sept
ans à Jérusalem, dans la ville que, parmi toutes les
tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie pour qu'y
résidât son nom; sa mère, nommée Naama, était
Ammonite. 17 Cependant, Roboam, fils de Salomon,
régnait sur Juda; il avait quarante et un ans quand
il monta sur le trône, et il régna dix-sept ans à
Jérusalem, dans la ville que, parmi toutes les tribus
d'Israël, le Seigneur s'était choisie pour qu'y résidât
son nom; sa mère, nommée Naama, était Ammonite.
18 Cependant, Roboam, fils de Salomon, régnait sur
Juda; il avait quarante et un ans quand il monta sur
le trône, et il régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la
ville que, parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur
s'était choisie pour qu'y résidât son nom; sa mère,
nommée Naama, était Ammonite. 19 Cependant,
Roboam, fils de Salomon, régnait sur Juda; il avait
quarante et un ans quand il monta sur le trône, et il
régna dix-sept ans à Jérusalem, dans la ville que,
parmi toutes les tribus d'Israël, le Seigneur s'était
choisie pour qu'y résidât son nom; sa mère,
nommée Naama, était Ammonite. 20 Cependant, Roboam, fils
de Salomon, régnait sur Juda; il avait quarante et un
ans quand il monta sur le trône, et il régna dix-sept
ans à Jérusalem, dans la ville que, parmi toutes les
tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie pour qu'y
résidât son nom; sa mère, nommée Naama, était
Ammonite. 21 Cependant, Roboam, fils de Salomon,
régnait sur Juda; il avait quarante et un ans quand
il monta sur le trône, et il régna dix-sept ans à
Jérusalem, dans la ville que, parmi toutes les tribus
d'Israël, le Seigneur s'était choisie pour qu'y résidât
son nom; sa mère, nommée Naama, était Ammonite.
22 Roboam fit le mal devant le Seigneur, et il l'irrita,
en faisant tout ce que faisaient ses pères quand ils
tombaient dans le péché. 23 Le peuple se bâtit des
hauts lieux et des colonnes; il eut des bois sacrés sur
toutes les collines élevées; et il adora sous tous les
arbres touffus. 24 Et il y eut une association dans la
terre promise; il s'y commit toutes les abominations
des peuples que le Seigneur avait exterminés devant
la face des fils d'Israël. 25 Aussi, la cinquième année
du règne de Roboam, Sésac, roi d'Égypte, marcha
contre Jérusalem. 26 Et il prit tous les trésors du
temple du Seigneur, et tous les trésors du palais du
roi, et les javelines d'or que David avait enlevées
aux fils d'Adrazaar, roi de Suba, pour les placer à
Jérusalem, et les armures d'or qu'avait fait fabriquer
Salomon; Sésac emporta tout en Égypte. 27 Roboam
remplaça les armures d'or par des armures d'airain,
et il les mit sous la surveillance des chefs de ses
coureurs, qui gardaient la porte de son palais. 28
Et lorsque le roi entrait dans le temple du Seigneur,
ses coureurs portaient les armures et les attachaient
dans le dépôt des coureurs. 29 Quant au reste de
l'histoire de Roboam, n'est-il pas écrit au livre des
Faits et gestes des rois de Juda? 30 Et il y eut une
guerre continuelle entre Roboam et Jéroboam. 31 Et
Roboam s'endormit avec ses pères; il fut enseveli
auprès d'eux en la ville de David, et son fils Abiam le
remplaça.

15 En la dix-huitième année du règne de Jéroboam,
fils de Nabat, Abiam, fils de Roboam, devint
roi de Juda. 2 Et il régna trois ans à Jérusalem; sa

mère, fille d'Absalon, se nommait Maacha. 3 Et il
marcha dans les péchés que son père avait faits
devant lui, et son cœur ne fut point parfait avec le
Seigneur son Dieu, comme l'était le cœur de son
père David. 4 Mais, à cause de David, le Seigneur
lui donna un rejeton, afin de maintenir ses enfants
après lui, et d'affermir Jérusalem; 5 Parce que David
avait fait ce qui est droit devant le Seigneur, et que,
pendant toute sa vie, il ne s'était jamais écarté des
commandements. 7 Quant au reste de l'histoire
d'Abiam, n'est-il pas écrit au livre des Faits et gestes
des rois de Juda? Et la guerre ne cessa pas entre
Abiam et Jéroboam. 8 Et Abiam s'endormit avec
ses pères, en la vingt-quatrième année du règne de
Jéroboam; il fut enseveli auprès de ses pères en la
ville de David; et son fils Asa régna à sa place. 9 Dans
la vingt-quatrième année du règne de Jéroboam, roi
d'Israël, Asa devint roi de Juda. 10 Il régna quarante
et un ans à Jérusalem; sa mère, fille d'Absalon, se
nommait Ana. 11 Et Asa fit ce qui était droit devant le
Seigneur, comme son père David. 12 Et il détruisit,
dans la terre promise, les initiations, et il abolit les
infâmes pratiques qu'avaient adoptées ses pères.
13 Il expulsa Ana, sa mère, pour qu'elle ne fût plus
rien, parce qu'elle réunissait une association d'initiés
dans son bois sacré, et il abattit ses refuges, et il
les livra aux flammes dans la vallée de Cédron. 14
Mais il ne détruisit pas les hauts lieux; néanmoins, le
cœur d'Asa fut parfait avec Dieu tout le temps qu'il
vécut. 15 Et il transporta les colonnes de son père; il
transporta dans le temple du Seigneur ses colonnes
d'or et d'argent, et ses vases. 16 Et la guerre ne
cessa point entre Asa et Baasa, roi d'Israël, tout le
temps de leur vie. 17 Baasa, roi d'Israël, marcha
contre Juda, et il se mit à bâtir Rhama, pour qu'il n'y
eût personne qui pût sortir ni rentrer, en faveur du roi
Asa. 18 Asa, alors, prit tout l'argent et tout l'or qui se
trouva dans les trésors du temple et du palais; il les
confia à ses serviteurs, et il les envoya chez le fils
d'Ader, fils de Tabremon, fils d'Esion, roi de Syrie,
qui résidait à Damas, disant: 19 Fais alliance entre
moi et toi, entre la maison de mon père et la maison
de ton père; voilà que je t'ai envoyé des présents:
de l'argent et de l'or; viens, romps ton alliance avec
Baasa, roi d'Israël, et il s'éloignera de moi. 20 Et
Ben-Ader écouta le roi Asa; il fit partir les chefs de
ses armées contre les villes d'Israël; ils dévastèrent
Ahion, Dan, Abel de la maison de Maacha, et tout
Cennereth jusqu'aux confins de Nephthali. 21 Quand
Baasa l'apprit, il abandonna les constructions de
Rhama, et il retourna à Thersa. 22 Et le roi Asa, dans
Enacim, donna ses ordres à tout Juda, ils enlevèrent
les pierres de Rhama, et les bois que Baasa avait
employés pour la bâtir. Ensuite, le roi s'en servit pour
fortifier toutes les collines de Benjamin, et pour y
établir la tour du guet. 23 Quant au reste de l'histoire
d'Asa, à toutes les actions qu'il fit en sa puissance, à
toutes les villes qu'il bâtit, ne sont-ils pas inscrits au
livre des Faits et gestes des rois de Juda? Toutefois,
dans sa vieillesse, il, perdit l'usage de ses pieds. 24 Et
Asa s'endormit avec ses pères; il fut enseveli auprès
d'eux en la ville de David, son aïeul. Et Josaphat, son
fils, régna à sa place. 25 Nabat, fils de Jéroboam,
devint roi d'Israël dans la seconde année du règne
d'Asa en Juda, et Nabat régna deux ans. 26 Et il fit le
mai devant le Seigneur; il marcha dans la voie de
son père, et dans les péchés où il avait fait tomber
Israël. 27 Et Baasa, fils d'Achias, l'assiégea à la tète
de la maison de Bélaan, fils d'Achias; il l'entoura de
palissades à Gabathon, ville des Philistins, que Nabat
et tout Israël avaient investie. 28 Et Baasa le tua, la
troisième année du règne d'Asa en Juda, et il régna à
sa place. 29 Dès qu'il fut proclamé, il extermina toute
la maison de Jéroboam; nul de ceux des siens, qui
avait souffle de vie, ne fut épargné, jusqu'à ce que
tout eût péri, selon la parole que le Seigneur avait
dite par la voix de son serviteur Achias le Silonite, 30
Concernant les péchés de Jéroboam, et le péché où
il avait fait tomber Israël pour irriter le Seigneur Dieu
d'Israël. 31 Quant au reste de l'histoire de Nabat,
n'est-il pas écrit au livre des Faits et gestes des rois
d'Israël? 32 En la troisième année du règne d'Asa en
Juda, Baasa, fils d'Achias, fut proclamé roi d'Israël, et
il régna vingt-quatre ans à Thersa. 33 En la troisième
année du règne d'Asa en Juda, Baasa, fils d'Achias,
fut proclamé roi d'Israël, et il régna vingt-quatre ans à
Thersa. 34 Et il fit le mal devant le Seigneur; il marcha
dans la voie de Jéroboam, fils de Nabat, et dans les
péchés où il avait fait tomber Israël.

16 Et la parole du Seigneur vint à Jéhu, fils d'Anani;
celui-ci dit à Baasa: 2 En punition de ce qu'après
avoir été, par moi, tiré de la poussière et élevé sur le
trône d'Israël, tu as marché dans la voie de Jéroboam,
tu as fait tomber dans le péché tout mon peuple
d'Israël, qui, par ses vanités, a excité ma colère, 3 Je
susciterai des ennemis contre toi Baasa et contre
toute ta maison, et je leur livrerai ta maison comme je
t'ai livré la maison de Jéroboam, fils de Nabat. 4 Les
chiens dévoreront celui du sang de Baasa qui mourra
dans la ville; et les oiseaux du ciel dévoreront celui
qui mourra dans les champs. 5 Quant au reste de

l'histoire de Baasa, n'est-il pas écrit au livre des Faits
et gestes des rois d'Israël? 6 Et Baasa s'endormit
avec ses pères; il fut enseveli à Thersa, et son fils
régna à sa place. 7 Or, le Seigneur avait parlé par
la voix de Jéhu, fils d'Anani, contre Baasa et sa
maison, à cause de tout le mal qu'il avait fait devant
le Seigneur, pour irriter le Seigneur par les œuvres
de ses mains, et pour que sa maison devînt comme
celle de Jéroboam; et Baasa avait tué Jéhu. 8 Et Ela,
fils de Baasa, régna deux ans sur Israël, à Thersa.
9 Et Zambri, chef de la moitié de sa cavalerie, se
révolta contre lui; comme il était à boire, et déjà ivre,
dans la maison d'Osa, son économe, à Thersa, 10
Zambri entra, le frappa, le tua, et régna à sa place.
11 Et, aussitôt qu'il fut proclamé roi, et qu'il se fut
assis sur le trône, 12 Il extermina toute la famille de
Baasa, selon la parole qu'avait dite le Seigneur sur la
maison de Baasa, par la voix de Jéhu le prophète, 13
Concernant les péchés de Baasa et de son fils Ela,
et le péché où ils avaient fait tomber Israël, qui, par
ses vanités, avait irrité le Seigneur. 14 Quant au reste
de l'histoire d'Ela, n'est-il pas écrit au livre des faits et
gestes des rois d'Israël? 15 Zambri régna sept jours à
Thersa; alors, Israël était campé devant Gabathon,
ville des Philistins. 16 Et le peuple mût dans le camp
que l'on disait: Zambri s'est révolté et il a tué le roi;
aussitôt, le peuple d'Israël proclama roi Ambri, qui, ce
jour-là, commandait l'armée et le camp. 17 Et Ambri,
avec tout Israël, partit de Gabathon, et il assiégea
Thersa. 18 Quand Zambri vit que sa ville était prise, il
se réfugia dans un souterrain de son palais; puis, il
brûla sur lui le palais, et il mourut, 19 A cause des
péchés qu'il avait commis en faisant le mal devant le
Seigneur, en faisait tomber Israël dans le péché, et en
marchant dans la voie de Jéroboam. 20 Pour le reste
de l'histoire de Zambri, n'est-il pas écrit au livre des
Faits et gestes des rois d'Israël? 21 Alors, le peuple
d'Israël se divisa: la moitié voulut pour roi Thamni,
fils de Gonath; l'autre moitié, Ambri. 22 Le peuple
qui suivait Ambri l'emporta sur le peuple qui suivait
Thamni, fils de Gonath; Thamni mourut, en ce temps-
là, ainsi que Joram, son frère, et Ambri régna après
Thamni. 23 En la trente et unième année du règne
d'Asa en Juda, Ambri fut reconnu roi d'Israël; il régna
douze ans, dont six à Thersa. 24 Et Ambri acheta la
montagne de Samarie, de Samar, qui était maître de
cette montagne, au prix de deux talents d'argent; il
bâtit sur la montagne une ville qu'il appela Samarie,
du nom de celui qui la lui avait vendue. 25 Et Ambri
fit le mal devant le Seigneur; il fit le mal plus que
tous ceux qui avaient régné avant lui. 26 Il marcha
dans toutes les voies de Jéroboam, fils de Nabat, et
dans les péchés où il avait fait tomber tout Israël qui,
par ses vanités, avait irrité le Seigneur. 27 Quant au
reste de l'histoire d'Ambri, aux actions qu'il fit dans sa
puissance, ne sont-ils pas écrits au livre des Faits
et gestes des rois d'Israël? 28 Et Ambri s'endormit
avec ses pères; il fut inhumé à Samarie, et; son fils
Achab régna à sa place. 29 La seconde année du
règne de Josaphat en Juda, Achab commença, dans
Samarie, un règne de vingt-deux ans. 30 Et Achab fit
le mal devant le Seigneur; il fit le mal plus que tous
ceux qui avaient régné avant lui. 31 Il ne lui suffit pas
de marcher dans les péchés de Jéroboam, fils de
Nabat; il prit pour femme Jézabel, fille d'Ethbaal, roi
des Sidoniens; il l'imita, il servit Baal, et l'adora. 32 Et
il éleva un autel à Baal dans le temple d'abomination
qu'il avait bâti à Samarie. 33 Il planta un bois sacré, et
il continua ses abominations pour irriter le Seigneur
et perdre son âme. Il fit le mal plus que tous ceux qui,
avant lui, avaient régné sur Israël. 34 En ces jours-là,
Achiel le Béthélite rebâtit Jéricho en sacrifiant son
premier-né, Abiron, qui mourut comme il jetait les
fondations; et Segub, le plus jeune de ses fils, qui
mourut quand il posa les portes, selon la parole que
le Seigneur avait dite par la voix de Josué, fils de
Nau.

17 Or, Elie le prophète thesbite, de Thesba en
Galaad, dit à Achab: Vive le Seigneur, Dieu
des armées, Dieu d'Israël, devant qui je suis, il n'y
aura en ces années ni rosée ni pluie, sinon à ma
voix. 2 Et la parole du Seigneur vint à Élie, disant: 3
Va-t'en d'ici du côté de l'orient, et cache-toi dans le
torrent de Chorrath, en face du Jourdain. 4 Tu boiras
de l'eau du torrent, et j'ordonnerai aux corbeaux de
te nourrir en ce lieu. 5 Et Elie fit selon la parole du
Seigneur; il s'établit dans le torrent de Chorrath, en
face du Jourdain. 6 Et les corbeaux lui apportèrent
des pains à l'aurore, et des chairs le soir; et il but de
l'eau du torrent. 7 Quelque temps après le torrent se
tarit, car il n'y eut point de pluie sur la terre. 8 Et la
parole du Seigneur vint à Elie, disant: 9 Lève-toi et
va-t'en à Sarepta chez les Sidoniens; là, j'ai prescrit
à une femme veuve de te nourrir. 10 Et il se leva,
et il partit pour Sarepta; arrivé devant les portes de
la ville, il y vit une femme veuve qui ramassait du
bois. Et Elie cria après elle, et il lui dit: Prends un
peu d'eau dans une cruche, et je boirai. 11 Elle en
alla prendre; puis, le prophète cria après elle, et il
lui dit: Apporte-moi un morceau du pain que tu as
en ta maison. 12 Mais la femme répondit: Vive le

Seigneur ton Dieu! je n'ai pas un seul pain cuit, je n'ai
qu'un peu de farine dans la maie et quelques gouttes
d'huile dans la fiole; je vais ramasser deux petits
morceaux de bois; puis, je rentrerai, et je pétrirai pour
moi et mes enfants; nous mangerons, et après nous
mourrons. 13 Elie répliqua: Rassure-toi; rentre et fais
ce que tu viens de dire; fais de plus pour moi un petit
pain; tu me l'apporteras d'abord, tu en feras ensuite
pour toi et pour tes enfants. 14 Car voici ce que dit le
Seigneur: La maie ne manquera plus de farine, et
l'huile ne baissera plus dans la fiole, jusqu'au jour
où le Seigneur donnera de la pluie à la terre. 15
Et la femme s'en alla; elle pétrit, elle mangea; et le
prophète et ses enfants mangèrent. 16 Et la maie
ne manqua plus de farine, et l'huile ne baissa pas
dans la fiole, selon la parole que le Seigneur avait
dite par la voix d'Elie. 17 Après cela, le fils de la
femme maîtresse de la maison tomba malade, et sa
maladie fut très violente; enfin le souffle de la vie se
retira de lui. 18 Et la femme dit à Elie: Qu'y a-t-il entre
moi et toi, homme de Dieu? Es-tu venu chez moi
pour rappeler le souvenir de mes péchés, et pour
faire mourir mon fils? 19 Et le prophète répondit à la
femme: Donne-moi ton fils. Et il le prit de son sein;
et il le porta dans la chambre où il demeurait, et il
l'étendit sur sa couche. 20 Là, il cria et il dit: Malheur à
moi, Seigneur! je vous prends à témoin en faveur de
cette veuve chez qui j'habite; vous l'avez affligée en
faisant mourir son fils. 21 Ensuite, il souffla trois fois
sur l'enfant, il invoqua le Seigneur, et il dit: Seigneur
mon Dieu, que l'âme de cet enfant revienne en lui.
22 Et il en fut ainsi. L'enfant jeta un grand cri; 23 Et
Elie descendit de sa chambre dans la maison, et il le
rendit à sa mère; et il lui dit: Regarde, ton enfant est
en vie. 24 Et la femme dit à Elie: Je reconnais que
tu es un homme de Dieu; la parole de Dieu dans ta
bouche est véritable.

18 Après bien des jours, la parole du Seigneur vint
à Elie pendant la troisième année, disant: Pars,
présente-toi devant Achab, et je donnerai de la pluie
à la terre. 2 Et Elie partit pour se présenter devant
Achab. En ce temps-là, il y avait à Samarie une famine
très grande. 3 Et Achab appela son économe Abdias;
or, Abdias craignait beaucoup le Seigneur. 4 Quand
Jézabel frappait les prophètes du Seigneur, Abdias
avait pris cent hommes qui prophétisaient; il les avait
cachés cinquante par cinquante dans des cavernes
où il les avait nourris de pain et d'eau. 5 Et Achab dit
à Abdias: Viens, parcourons la contrée, visitons les
torrents et les fontaines; peut-être trouverons-nous
de l'herbe; nous y ferons paître les chevaux et les
mules, et ils ne périront pas dans les étables. 6 Et
ils se partagèrent les territoires à visiter; Achab prit
une route; Abdias, de son côté, en prit une autre. 7
Comme Abdias s'en allait seul sur un chemin, Elie
arriva seul à sa rencontre. Abdias, pressant le pas,
tomba la face contre terre, et il dit: Est-ce bien toi,
Elie, mon maître? 8 Elie répondit: C'est moi; pars,
et dis à ton maître: Voici Elie. 9 Abdias reprit: Quel
péché ai-je fait pour que tu livres ton serviteur aux
mains d'Achab, afin qu'il me fasse mourir. 10 Vive le
Seigneur ton Dieu! il n'est ni peuple ni royaume où
mon maître n'ait envoyé pour te prendre, et quand
on disait: Elie n'est pas ici, il portait la flamme en ce
royaume et en ses campagnes, parce qu'il ne t'avait
point trouvé. 11 Et maintenant, tu veux que je parte et
que je dise à ton maître: Voici Elie! 12 Voici ce qui
adviendra: Lorsque je me serai éloigné de toi, l'Esprit
du Seigneur te ravira en une terre je ne sais laquelle;
et je me présenterai devant Achab et je t'annoncerai;
mais lui, ne te trouvant pas, me fera mourir; or,
ton serviteur, depuis son enfance, a la crainte de
Dieu. 13 Ne sais-tu pas, ô mon maître, que quand
Jézabel tuait les prophètes du Seigneur, j'ai caché
cent prophètes du Seigneur, cinquante par cinquante,
en des cavernes, et que je les ai nourris de pain et
d'eau? 14 Et maintenant, tu veux que je parte et que
je dise à mon maître: Voici Elie! Mais il me tuera. 15
Elie reprit: Vive le Seigneur Dieu des armées, devant
qui je suis! aujourd'hui même Achab me verra. 16
Abdias alla donc à la rencontre d'Achab; il lui annonça
le prophète, et Achab accourut au-devant d'Elie. 17
Aussitôt qu'il aperçut Elie, il s'écria: Es-tu donc celui
qui pervertit Israël? 18 Et le prophète répondit: Ce
n'est point moi qui pervertis Israël, mais toi-même
et la maison de ton père; car, vous abandonnez le
Seigneur votre Dieu pour suivre Baal. 19 Donne à
ce moment tes ordres: rassemble devant moi, sur le
mont Carmel, tout le peuple des dix tribus avec les
quatre cent cinquante prophètes de l'opprobre, et les
quatre cents prophètes des bois sacrés, qui mangent
à la table de Jézabel. 20 Et Achab envoya par tout
Israël; et il rassembla sur le mont Carmel tous les
prophètes. 21 Devant eux tous, il mena Elie, et celui-
ci leur dit: Jusqu'à quand boiterez-vous des deux
jambes? Si le Seigneur est Dieu, suivez le Seigneur;
si Baal est Dieu, suivez Baal. Et le peuple ne souffla
mot. 22 Elie dit ensuite au peuple: Il n'y a plus que
moi de prophète du Seigneur; les prophètes de Baal
sont quatre cent cinquante, et les prophètes des bois
sacrés quatre cents. 23 Que l'on nous donne deux

bœufs; qu'ils en choisissent un pour eux, qu'ils le
séparent par membres, qu'ils le posent sur le bûcher
sans qu'on y mette le feu; moi cependant j'apprêterai
de même l'autre bœuf, et je n'allumerai point le
bûcher. 24 Criez alors au nom de vos dieux, et moi
j'invoquerai le nom du Seigneur mon Dieu; le Dieu
qui nous exaucera en envoyant de la flamme, celui-là
est Dieu. A ces mots tout le peuple répondit, et il dit:
Tu as bien parlé. 25 Aussitôt, Elie dit aux prophètes
de l'opprobre: Choisissez pour vous l'un des bœufs,
et apprêtez-le les premiers, car vous êtes nombreux;
invoquez le nom de vos dieux, et n'allumez pas le
bûcher. 26 Ils prirent le bœuf, ils l'apprêtèrent, ils
invoquèrent le nom de Baal depuis l'aurore jusqu'au
milieu du jour, et ils dirent: Exaucez-nous, ô Baal,
exaucez-nous. Mais il n'y avait point de voix pour leur
répondre, point d'oreilles pour les ouïr, et ils passaient
et repassaient devant l'autel qu'ils avaient élevé. 27
Le milieu du jour vint, et le Thesbite Elie les railla,
et il dit; Invoquez-le à grands cris, puisque vous le
dites dieu; il est peut-être à méditer, il est peut-être
en affaire, ou peut-être il dort, et il se réveillera. 28
Ils firent donc leurs invocations à grands cris; puis,
selon leurs rites, ils se firent des entailles avec des
poignards et des lancettes, de telle sorte que le sang
ruissela sur eux. 29 Et ils prophétisèrent jusqu'à ce
que le soleil commençât à décliner. Le moment étant
venu où l'on place sur l'autel les victimes, Elie le
Thesbite dit aux prophètes des abominations: Retirez-
vous maintenant, et je ferai mon holocauste. Et ils se
retirèrent, et ils partirent. 30 Alors, Elie dit au peuple:
Approchez-vote de moi, et tout le peuple s'approcha
de lui. 31 Et Elie prit douze pierres selon le nombre
des tribus issues d'Israël à qui le Seigneur avait dit:
Israël sera ton nom. 32 Et il mit en œuvre ces pierres
au nom du Seigneur, et il répara l'autel qui avait été
renversé; autour de l'autel il creusa une rigole, qui eût
contenu deux mesures de semence. 33 Et il empila
du bois fendu sur l'autel qu'il avait construit, sépara
par membres l'holocauste, le posa sur les éclats de
bois, et l'empila sur l'autel. 34 Puis, il dit: Prenez-
moi quatre cruches d'eau que vous répandrez sur
l'holocauste et sur le bois. Ainsi firent-ils, et il dit:
Redoublez; ils redoublèrent, et il dit: Recommencez
une troisième fois, et ils recommencèrent. 35 Et l'eau
coula autour de l'autel, et la rigole en fut remplie. 36
Et Elie cria au ciel, disant: Seigneur Dieu d'Abraham,
d'Isaac et d'Israël, exaucez-moi, Seigneur, exaucez-
moi aujourd'hui en m'envoyant de la flamme; que tout
le peuple reconnaisse que vous êtes le Seigneur
Dieu d'Israël, que je suis votre serviteur, et que je n'ai
rien fait, sinon par vous. 37 Exaucez-moi, Seigneur,
exaucez-moi; que le peuple reconnaisse que vous
êtes le Seigneur Dieu, et vous convertirez le cœur
de ce peuple. 38 Et une flamme descendit tu ciel,
envoyée par le Seigneur; elle dévora l'holocauste,
le bûcher, l'eau de la rigole; elle effleura les pierres
de l'autel et la terre. 39 Et le peuple tomba la face
contre terre, et il dit: En vérité, le Seigneur Dieu est le
seul Dieu. 40 Elie dit ensuite au peuple: Saisissez les
prophètes de Baal, que pas un seul ne soit épargné.
Ils les saisirent, et Elie les traîna au torrent de Cisson,
et là, il les égorgea. 41 Elie dit ensuite à Achab:
Pars, mange et bois; car il y a un bruit de pluie qui
arrive. 42 Et Achab partit pour manger et boire; et
le prophète monta sur le Carmel; là, il se pencha
vers la terre, la tête entre les genoux. 43 Puis, il dit
à son serviteur: Va, et regarde du côté de la mer.
Le serviteur regarda, et il dit: il n'y a rien. Mais son
maître lui dit: Retournes-y sept fois. 44 Et le serviteur
y retourna sept fois; à la septième fois il vit un petit
nuage semblable au pied d'un homme, et ce nuage
amenait de l'eau; le maître alors dit au serviteur: Va
trouver Achab, et dis-lui: Attelle ton char et mets-
toi en route, de peur que la pluie ne te surprenne.
45 Bientôt çà et là le ciel s'obscurcit de nuées, le
vent souffla, et il tomba une grande pluie. Et Achab,
en pleurant, s'en alla à Jezraël. 46 Et la main du
Seigneur s'étendit sur Elie, et il serra sur ses reins sa
ceinture, et il courut devant Achab jusqu'à Jezraël.

19 Et Achab apprit à Jézabel sa femme tout ce
qu'avait fait Elle, et comment il avait tué les
prophètes par l'épée. 2 Et Jézabel envoya chez Elie,
et elle dit: Si tu es Elie, moi je suis Jézabel: que
Dieu me punisse et me punisse encore, si demain, à
pareille heure, je n'ai pas fait de ta vie ce que tu as
fait de la vie de chacun d'eux. 3 Et Elie eut crainte; il
se leva; il s'éloigna pour sauver sa vie, et se rendit à
Bersabée en Juda, où il laissa son serviteur. 4 Lui-
même s'enfonça dans le désert à une journée de
marche; il s'assit sous un genévrier, et il demanda la
mort, disant: C'est assez, prenez maintenant mon
âme, ô Seigneur, car je ne suis pas meilleur que
mes pères. 5 Et il se coucha et il s'endormit sous le
genévrier; or voilà qu'un ange le toucha, et lui dit:
Lève-toi et mange. 6 Il regarda, et il vit auprès de
sa tête des gâteaux d'épeautre et une fiole d'eau; il
se leva, il mangea, il but et il s'endormit. 7 L'ange
du Seigneur revint une seconde fois, le toucha, et
lui dit: Lève- toi et mange, car tu as à faire un long
chemin. 8 Et il se leva; il mangea et il but, et il partit

fortifié par ces aliments, et il marcha quarante jours
et quarante nuits jusqu'au mont Horeb. 9 Là, il entra
dans la caverne; il en fit sa demeure, et la parole du
Seigneur vint à lui, disant: Que fais-tu là, Elie? 10 Le
prophète répondit: J'ai eu le cœur rempli de zèle pour
le Seigneur Tout-Puissant, parce que les fils d'Israël
vous ont abandonné, qu'ils ont renversé vos autels, et
tué par l'épée vos prophètes; seul j'ai survécu, et ils
en veulent à ma vie. 11 Or, la voix reprit: Tu partiras
demain; mais tiens-toi devant le Seigneur sur la
montagne, regarde: le Seigneur va passer. Aussitôt,
voilà qu'un vent violent passa, déchirant la montagne,
brisant les rochers, et le Seigneur n'était pas dans
le vent; après le vent, il y eut un tremblement de
terre, et le Seigneur n'était pas dans le tremblement
de terre; 12 Après le tremblement de terre, vint une
flamme, et le Seigneur n'était pas dans la flamme;
après la flamme, vint le murmure d'un souffle léger.
13 Quand Elie entendit ce souffle, il se voila le visage
de son manteau de peau de brebis; puis, il sortit
et il se tint à l'entrée de la caverne; alors, une voix
s'approcha de lui, disant: Que fais-tu là, Elie? 14 Et le
prophète répondit: J'ai eu le cœur plein de zèle pour
le Seigneur Tout-Puissant, parce que les fils d'Israël
ont abandonné votre alliance, renversé vos autels, et
tué par l'épée vos prophètes; seul j'ai survécu, et ils
en veulent à ma vie. 15 Et le Seigneur lui dit: Pars,
remets-toi en marche, prends le chemin du désert de
Damas, tu iras, et tu sacreras Azaël pour être roi de
Syrie. 16 Et tu sacreras Jéhu, fils de Namsi, pour être
roi d'Israël; et tu sacreras Elisée, fils de Saphat, pour
être prophète après toi. 17 Celui qu'épargnera l'épée
d'Azaël, Jéhu le mettra à mort; celui qu'épargnera
l'épée de Jéhu, Elisée le mettra à mort. 18 Et je me
réserve, en Israël, sept mille hommes, les seuls qui
n'aient point fléchi le genou devant Baal, les seuls
dont la bouche ne l'ait point adoré. 19 Et Elie partit
de ce lieu, et il trouva Elisée, fils de Saphat; celui-ci
labourait avec des bœufs; il avait devant lui douze
attelages, et seul il les conduisait. Le prophète alla
droit à Elisée, et jeta sur lui son manteau de peau de
brebis. 20 Et Elisée abandonna ses bœufs; il suivit à
grands pas Elie, et il lui dit: Je vais embrasser mon
père; puis, je t'accompagnerai. Elie reprit: Reviens,
car j'ai travaillé pour toi. 21 Et il s'éloigna d'Elie, il prit
ses couples de bœufs, il les sacrifia, il les fit cuire
avec l'attirail des attelages, il les donna au peuple, et
il mangea; enfin il rejoignit Elie et il le servit.

20 Et Naboth le Jezraélite avait une vigne attenante
à l'aire d'Achab, roi de Samarie. 2 Et Achab
parla à Naboth, disant: Donne-moi ta vigne, j'en ferai
mon jardin potager, car elle près de ma demeure;
je te donnerai une vigne meilleure que la tienne.
Si tu le préfères, je te donnerai de l'argent pour
prix de ta vigne, et elle sera mon jardin potager. 3
Mais, Nabaoth dit à Achab: Dieu me préserve de te
donner l'héritage de mon père. 4 Et l'esprit d'Achab
fut troublé; il s'étendit sur sa couche, se voila le
visage, et ne mangea pas de pain. 5 Et Jézabel sa
femme entra vers lui, et elle lui dit: D'où vient que tu
as l'esprit troublé, et que tu ne manges pas de pain?
6 Il lui répondit: C'est parce que j'ai parlé à Naboth
le Jezraélite, disant: Donne-moi à prix d'argent ta
vigne, ou, si tu veux, je te donnerai en échange une
autre vigne, et qu'il m'a répondu: Je ne te donnerai
pas l'héritage de mon père. 7 Jézabel sa femme lui
dit: Conduis-toi donc en roi envers Israël, lève- toi,
mange du pain, reviens à toi, et moi je te donnerai la
vigne de Naboth le Jezraélite. 8 Ensuite, elle écrivit
au nom d'Achab une lettre qu'elle scella du sceau
royal, et elle l'envoya aux anciens et aux premiers de
la ville qui demeuraient avec Naboth. 9 Or, elle avait
écrit ceci dans la lettre: Ordonnez un jeûne et faites
asseoir Naboth parmi les premiers du peuple. 10 Puis,
devant lui, apostez deux hommes, fils de pervers, qui
portent témoignage contre lui, disant: Il a blasphémé
contre Dieu et le roi, qu'on l'emmène, qu'on le lapide,
qu'il meure. 11 Et les hommes de sa ville, les anciens
et les plus riches qui demeuraient avec lui, firent
comme avait dit Jézabel dans la lettre qu'elle leur
avait envoyée. 12 Ils ordonnèrent un jeûne, ils firent
asseoir Naboth parmi les chefs du peuple, 13 Et
les deux hommes, fils de pervers, entrèrent, et ils
s'assirent devant Naboth, et ils portèrent témoignage
contre lui, disant: Tu as blasphémé contre Dieu et le
roi. Et on l'emmena hors de la ville, on le lapida, et il
mourut. 14 Puis, on envoya un message à Jézabel,
disant: Naboth a été lapidé et il est mort. 15 Dès
que Jézabel eut ouï le message, elle dit à Achab:
Lève-toi, hérite de la vigne de Naboth le Jezraélite,
qui n'a point voulu te la donner à prix d'argent; car
Naboth n'est plus vivant, il est mort. 16 Dès qu'Achab
ouït que Naboth le Jezraélite était mort, il déchira
ses vêtements et se couvrit d'un cilice; mais ensuite,
il se leva, et il alla à la vigne de Naboth pour en
prendre possession. 17 Et le Seigneur parla à Elie
le Thesbite, disant: 18 Lève-toi, va trouver Achab,
roi d'Israël, à Samarie, car il est dans la vigne de
Naboth; il y est allé pour en prendre possession. 19
Et tu lui parleras, disant: Voici que dit le Seigneur:
Comme tu as tué et hérité, voici, à cause de cela, ce

que dit le Seigneur: En tout lieu où les chiens et les
pourceaux ont léché le sang de Naboth, les chiens
lécheront ton sang, et les prostituées se baigneront
dans ton sang. 20 Et Achab dit à Elie: Tu m'as donc
trouvé, ô mon ennemi? Le prophète répondit: Je t'ai
trouvé, en ce que tu t'es follement vendu pour faire
le mal devant le Seigneur, et l'irriter. 21 Et c'est moi
qui ferai fondre sur toi les malheurs, qui, allumerai le
feu après toi, qui détruirai tout mâle de la maison
d'Achab, tout ce qui est enfermé, tout ce qui reste
encore en Israël. 22 Et je ferai de ta maison ce que
j'ai fait de la maison de Jéroboam, fils de Nabat, et de
la maison de Baasa, fils d'Achias, parce que tu m'as
irrité et que tu as fait tomber dans le péché tout Israël.
23 Ensuite, le Seigneur s'adressant à Jézabel lui dit:
Les chiens te dévoreront dans les murs de Jezraël;
24 Celui de la maison d'Achab qui mourra dans la
ville, les chiens le dévoreront; celui qui mourra dans
les champs, sera dévoré par les oiseaux du ciel.
25 Quant à Achab, il a follement agi en se vendant
pour faire le mal devant le Seigneur, perverti par sa
femme Jézabel. 26 Il s'est rendu très abominable pour
avoir marché à la suite des idoles, et imité tout ce
que faisait l'Amorrhéen que le Seigneur a exterminé
devant la face des fils d'Israël. 27 A ces mots, Achab
fut tout contrit devant la face du Seigneur; il s'en alla
pleurant; il déchira sa tunique, il se couvrit le corps
d'un cilice et il jeûna (il s'était déjà enveloppé d'un
cilice le jour où il avait frappé Naboth le Jezraélite); et
il s'en alla tout humilié. 28 Et la parole du Seigneur
vint encore à son serviteur Elie au sujet d'Achab, et
le Seigneur lui dit: 29 As-tu vu comme Achab était
contrit devant ma face? Je ne ferai point fondre sur lui
ces malheurs de son vivant, mais ce sera du vivant
de son fils. 30 Cependant Ben-Ader rassembla toute
son armée, partit et assiégea Samarie; il avait avec
lui trente-deux rois, toute sa cavalerie et tous ses
chars. Et ils se mirent en campagne; ils assiégèrent
Samarie, et ils donnèrent l'assaut à ses remparts.
31 Puis, le roi de Syrie envoya dans la ville dire à
Achab, roi d'Israël: Voici ce que dit Ben-Ader: 32 Ton
argent et ton or m'appartiennent; tes femmes et tes
enfants m'appartiennent. 33 Le roi d'Israël répondit:
Comme tu l'as dit, ô roi mon maître, je t'appartiens, et
toutes les choses que je possède. 34 Les messagers
vinrent encore, et ils dirent: Voici ce que dit Ben-Ader:
de t'ai envoyé dire: Tu me livreras ton argent et ton
or, et tes femmes et tes enfants. 35 Demain donc, à
pareille heure, j'enverrai près de toi mes serviteurs;
ils fouilleront dans ta maison et dans les maisons
de tes serviteurs, et ils prendront toutes les choses
désirables à leurs yeux, sur lesquelles ils auront mis
la main. 36 Alors, le roi d'Israël convoqua tous les
anciens de la terre promise, et il dit: Écoutez, voyez
quelle lâcheté demande cet homme: il me demande
mes femmes, mes fils et mes filles. Quant à mon
argent et à mon or, je ne les lui ai point refusés. 37 Et
les anciens et tout le peuple s'écrièrent: Ne l'écoute
pas, n'y consens point. 38 Il dit donc aux messagers
de Ben-Ader: Dites à votre maître: Toutes les choses
pour lesquelles tu as d'abord envoyé à ton serviteur,
je les ferai, mais cette dernière chose je ne puis la
faire. Et les hommes partirent, et ils rapportèrent sa
réponse à leur maître. 39 Ben-Ader envoya encore à
lui, disant: Que le Seigneur me punisse, et qu'il me
punisse encore, si votre tanière à renards de Samarie
suffit pour contenir les piétons de mon armée. 40
Le roi d'Israël reprit: C'est assez: que le tortu ne se
glorifie pas comme l'homme qui se tient droit. 41
Lorsque cette réponse fut rapportée au Syrien, il était
à boire sous sa tente avec tous les rois ses alliés,
et il dit à ses serviteurs: Elevez un retranchement.
Ils firent donc un retranchement autour de la ville.
42 Or, voilà qu'un prophète arriva devant Achab, roi
d'Israël, et dit: Voici ce que dit le Seigneur: As-tu vu
cette innombrable multitude? Eh bien! aujourd'hui je
te la livre, et tu reconnaîtras que je suis le Seigneur.
43 Et Achab demanda: Par qui? Et le prophète reprit:
Voici ce que dit le Seigneur: Par les jeunes fils des
chefs des provinces. Et Achab dit: Qui commencera
le combat? Le prophète répondit: Toi.

21 Et Achab passa en revue les jeunes fils des
chefs des provinces; ils étaient deux cent trente;
après cela, il passa en revue l'armée, toute formée
d'hommes vaillants; il y en avait sept mille. 2 Puis, il
sortit au milieu du jour, comme Ben-Ader était à boire
et à s'enivrer en Socchoth, lui et les trente-deux rois
ses alliés. 3 Et les jeunes fils des chefs des provinces
sortirent d'abord; on l'alla rapporter au roi de Syrie,
disant: Des hommes sont arrivés de Samarie. 4 Et il
répondit: S'ils viennent en paix, prenez-les vivants;
s'ils viennent en guerre, prenez-les vivants. 5 Et les
jeunes fils des chefs des provinces sortirent de la ville;
cependant l'armée les suivait. 6 Et chacun frappa
l'homme le plus près de lui; puis, une seconde fois,
chacun frappa l'homme le plus près de lui; aussitôt,
la Syrie prit la fuite, Israël la poursuivit, et Ben-Ader
s'échappa sur le cheval d'un simple cavalier. 7 Et
le roi d'Israël sortit; il prit tous les chevaux avec
les chars, et il fit des Syriens un grand carnage. 8
Ensuite, le prophète alla trouver le roi d'Israël, à qui

il dit: Fortifie-toi, observe, et vois ce que tu as à
faire; car, l'année révolue, Ben-Ader, roi de Syrie,
reviendra contre toi. 9 Et les serviteurs du roi de Syrie
lui dirent: Le Dieu d'Israël est le Dieu des montagnes,
et non le Dieu des vallées; voilà pourquoi ils nous ont
vaincus; si nous leur faisons la guerre dans la plaine,
nous l'emporterons sur eux. 10 Fais ceci: renvoie les
rois chacun en leur demeure, remplace-les par les
princes des Philistins. 11 Et nous te donnerons une
autre armée aussi nombreuse que celle qui a été
détruite; un cheval remplacera un cheval, des chars
remplaceront les chars; nous les combattrons dans
la plaine, et nous l'emporterons sur eux. Et le roi
les écouta, et il fit ainsi. 12 L'année révolue, Ben-
Ader passa en revue les forces de la Syrie, et il se
porta en Aphèca pour combattre Israël. 13 Les fils
d'Israël aussi passèrent en revue leur armée, et ils
marchèrent contre eux. Et Israël campa vis-à-vis leur
camp; ils étaient comme deux troupeaux de chèvres,
et les Syriens remplissaient la terre. 14 Alors, l'homme
de Dieu revint, et il dit au roi d'Israël: Voici ce que dit
le Seigneur: En punition de ce que la Syrie a dit: Le
Dieu d'Israël est le Dieu des montagnes et non le Dieu
des vallées, je te livrerai cette armée innombrable,
et tu reconnaîtras que je suis le Seigneur. 15 Et
les deux camps restèrent sept jours l'un vis-à-vis
de l'autre; le septième jour la bataille s'engagea, et
Israël tua aux Syriens cent mille piétons en une seule
journée. 16 Et les survivants se réfugièrent dans
Aphèca, dont les murs s'écroulèrent sur vingt-sept
mille de ceux qui s'étaient échappés; Ben-Ader se
cacha dans l'alcôve d'une chambre à coucher; 17 Et il
dit à ses serviteurs: Je sais que les rois d'Israël sont
des rois miséricordieux; couvrons nos reins de cilices:
, passons-nous des cordes autour du cou, et sortons
au-devant du roi d'Israël; peut-être il nous renverra la
vie sauve. 18 Et ils se couvrirent les reins de cilices;
ils se passèrent des cordes autour du cou, et ils dirent
au roi d'Israël: Ton serviteur Ben-Ader dit: Que j'aie la
vie sauve. Achab répondit: Vit-il encore? Il est mon
frère. 19 Les serviteurs en tirèrent bon présage; ils
firent des libations, et ils s'emparèrent de la parole
qui était sortie de la bouche d'Achab, et ils dirent:
Ben-Ader est ton frère. Il reprit: Allez le chercher et
amenez-le. Ben-Ader sortit de sa retraite pour aller
près d'Achab, et ses serviteurs le firent monter auprès
de lui sur un char. 20 Et Achab dit: Je te rendrai les
villes que mon père a prises au tien; tu pourras te
faire des issues à Damas, comme mon père en a
fait à Samarie, et je te renverrai après avoir conclu
alliance avec toi. Et ils firent alliance, et il le renvoya.
21 Mais un homme, l'un des fils des prophètes, dit,
d'après la parole du Seigneur, à son voisin: Frappe-
moi. Mais l'autre ne voulut pas le frapper. 22 Et le
prophète lui dit: En punition de ce que tu n'as point
obéi à la voix du Seigneur, quand tu seras loin de moi
un lion te tuera. En effet, l'homme s'éloigna, un lion le
rencontra et le tua. 23 Et le prophète alla trouver un
autre homme, et il lui dit: Frappe-moi. L'homme le
frappa, le frappa encore, et l'accabla de coups. 24
Ensuite, le prophète partit, et il se tint sur le chemin
qu'avait pris le roi; or, il s'était bandé les yeux. 25
Quand le roi vint à passer, il cria après lui, disant: Ton
serviteur est allé à la guerre, et voilà qu'un homme
m'a amené un homme, et m'a dit: Garde cet homme;
s'il s'échappe, tu me donneras ta vie pour sa vie, ou
tu paieras un talent d'argent. 26 Mais ton serviteur
a eu beau regarder tout alentour çà et là, l'homme
s'est évadé. A ces mots, le roi d'Israël s'écria: Tu me
tends un piège; tu l'as tué. 27 Et le prophète se hâta
d'ôter le bandeau qui couvrait ses yeux. Alors, le
roi reconnut que c'était l'un des prophètes. 28 Et le
prophète lui dit: Voici ce que dit le Seigneur: Parce
que tu as laissé échapper un méchant homme, ta vie
pour sa vie, ton peuple pour son peuple. 29 Le roi
d'Israël s'en alla donc confondu et attristé; puis, il
rentra dans Samarie.

22 Et il y demeura trois ans, sans qu'il y eût
guerre entre Israël et la Syrie. 2 Pendant la
troisième année, Josaphat, roi de Juda, alla visiter le
roi d'Israël. 3 Or, le roi d'Israël dit à ses serviteurs:
Savez-vous que Ramoth-Galaad nous appartient, et
que nous gardons le silence sans la réclamer du
roi de Syrie? 4 Puis, le roi d'Israël dit à Josaphat:
Viendras-tu avec nous reprendre Ramoth-Galaad?
Josaphat répondit: Comme je suis, tu es; ton peuple
est comme mon peuple, tes chevaux sont comme
mes chevaux. 5 Et Josaphat, roi de Juda, dit encore
au roi d'Israël: Consulte aujourd'hui le Seigneur. 6
Le roi d'Israël rassembla donc tous les prophètes,
environ quatre cents, et il leur dit: Irai-je en guerre à
Ramoth-Galaad ou m'abstiendrai-je? Ils répondirent:
Marche, et le Seigneur la livrera aux mains du roi.
7 Et Josaphat dit au roi d'Israël: N'y a-t-il pas ici
un prophète du Seigneur par qui nous puissions
consulter le Seigneur? 8 Le roi d'Israël répondit
à Josaphat: Il y a ici un homme par qui l'on peut
consulter le Seigneur; mais je le hais, parce qu'il
me dit non de bonnes, mais de mauvaises choses;
c'est Michée, fils de Jemla. Josaphat reprit: Que le
roi ne parle pas ainsi. 9 Et le roi d'Israël appela un

eunuque, et il lui dit: Amène ici tout de suite Michée,
fils de Jemla. 10 Or, le roi d'Israël et Josaphat, roi
de Juda, couverts de leurs armures, étaient assis
chacun sur leur trône, vers la porte de Samarie, et
tous les prophètes prophétisaient devant eux. 11
Et Sédécias, Chananéen, s'était fait des cornes de
fer, disant: Voici ce que dit le Seigneur: Avec ces
cornes, tu frapperas la Syrie jusqu'à ce qu'elle soit
détruite. 12 En même temps, tous les prophètes
prophétisaient ainsi: Marche sur Ramoth-Galaad, tu
réussiras; le Seigneur livrera à tes mains le roi de
Syrie. 13 Et le messager qui était allé querir Michée,
lui dit: Voilà que tous les prophètes, tout d'une voix,
disent de bonnes choses concernant le roi. Sois donc
aussi en paroles comme l'un d'eux, et dis de bonnes
choses. 14 Mais Michée reprit: Vive le Seigneur! ce
que le Seigneur me dira, je le répèterai. 15 Puis, il
alla devant le roi, et le roi lui dit: Michée, irai-je en
guerre à Ramoth-Galaad, ou m'abstiendrai-je? Et il
répondit: Marche, le Seigneur fera réussir ce qui est
dans les mains du roi. 16 Et le roi lui dit: Combien de
fois t'adjurerai-je, pour que tu me dises la vérité au
nom du Seigneur? 17 Michée répondit: Il n'en est
pas ainsi; car j'ai vu tout Israël dispersé dans les
montagnes comme un troupeau sans pasteur. Et le
Seigneur a dit: Le Seigneur n'est-il point leur Dieu?
Que chacun aille en paix en sa maison 18 Et le roi
d'Israël dit à Josaphat, roi de Juda: Ne te l'ai-je point
dit que cet homme me prophétise non de bonnes,
mais de mauvaises choses? 19 Michée reprit: Non
pas, ce n'est point moi; écoute la parole du Seigneur;
ce n'est pas ainsi: j'ai vu le Dieu d'Israël assis sur
son trône, et toute l'armée du ciel se tenait près de
lui à sa droite et à sa gauche. 20 Et le Seigneur
dit: Qui trompera Achab, roi d'Israël, pour qu'il parte
en campagne, et qu'il succombe à Ramoth-Galaad?
Et l'un répondait d'une sorte, et l'aube d'une autre.
21 Quand un esprit s'avançant, se plaça devant le
Seigneur, et dit: C'est moi qui le tromperai. 22 Et le
Seigneur lui dit: De quelle manière? Et il reprit: Je
partirai, et je serai un esprit trompeur dans la bouche
de tous ses prophètes. Puis, le Seigneur dit: Tu le
tromperas, tu prévaudras; va, et fais ce que tu as dit.
23 Voilà donc que maintenant le Seigneur a placé un
esprit trompeur dans la bouche de tous tes prophètes;
car le Seigneur a dit sur toi de mauvaises choses.
24 Et Sédécias le Chananéen, s'avançant, frappa
Michée à la joue, et il dit: Quel est l'esprit du Seigneur
qui parle par ta voix? 25 Michée reprit: Tu le verras
le jour où tu fuiras de chambre en chambre pour
t'y cacher. 26 Et le roi d'Israël dit: Prenez Michée;
menez-le à Semer, chef de la ville, et dites à Joas,
fils du chef, 27 De mettre cet homme en prison,
où on le nourrira du pain et de l'eau de l'affliction,
jusqu'à ce que je revienne en paix. 28 Et Michée
reprit: Si tu reviens en paix, le Seigneur n'a point
parlé par ma bouche. 29 Le roi d'Israël partit avec
Josaphat, roi de Juda, pour Ramoth-Galaad. 30 Et le
roi d'Israël dit au roi de Juda: Je me déguiserai, et
j'engagerai la bataille, et tu auras mes vêtements. Le
roi d'Israël se déguisa donc, et il engagea la bataille.
31 Or, le roi de Syrie donna cet ordre aux trente-deux
chefs de ses chars: N'attaquez ni petit ni grand, mais
le roi d'Israël seul. 32 Quand les chefs des chars
virent Josaphat, roi de Juda, ils se dirent: Voilà le
roi d'Israël, et ils l'entourèrent pour l'attaquer, mais
Josaphat cria. 33 Aussitôt qu'ils reconnurent que ce
n'était pas le roi d'Israël, ils s'éloignèrent de lui. 34 Et
l'un d'eux tendit son arc, visa droit au but, et Frappa
le roi d'Israël entre le poumon et la poitrine. Le roi dit
alors à son cocher: Tourne bride, et emmène-moi
hors de la mêlée; j'ai une blessure. 35 Et, ce jour-là,
le combat tournait en déroute; Achab resta sur son
char, devant les Syriens, depuis le matin jusqu'au
soir; il perdit, par sa blessure, des flots de sang qui
coulèrent jusqu'au fond du char; et le soir, il mourut;
et, depuis qu'il avait fui, son sang avait coulé jusqu'au
fond du char. 36 Au coucher du soleil, le héraut de
l'armée s'arrêta, disant: Que chacun retourne en sa
ville et en sa terre, 37 Car le roi est mort. Ceux
d'Israël revinrent donc à Samarie, et ils ensevelirent
le roi dans cette ville. 38 Or, ils lavèrent le char à
la fontaine de Samarie; les pourceaux et les chiens
léchèrent le sang, et les prostituées se baignèrent
dans le sang, selon la parole que le Seigneur avait
dite. 39 Quant au reste de l'histoire d'Achab, à la
description du palais d'ivoire qu'il éleva, et de toutes
les villes qu'il bâtit, ne sont-ils pas écrits au livre des
Faits et gestes des rois d'Israël? 40 Achab s'étant
endormi avec ses pères, son fils Ochozias régna à sa
place. 41 Cependant, Josaphat, fils d'Asa, régna sur
Juda; son règne avait commencé la quatrième année
de celui d'Achab. 42 Il avait alors trente-cinq ans, et
il régna vingt-cinq ans à Jérusalem; le nom de sa
mère était Azuba (Gazuba), fille de Salai (Séli). 43
Et il marcha dans la voie d'Asa, son père; il ne s'en
écarta point, et il fut agréable aux yeux du Seigneur.
Seulement, il ne détruisit point les hauts lieux; le
peuple y sacrifiait encore, et l'on y brûlait de l'encens.
44 Et Josaphat vécut en paix avec le roi d'Israël. 45
Quant au reste de l'histoire de Josaphat et de ses
actions dans sa puissance, n'est-il pas écrit au livre

des faits et gestes des rois d'Israël? **46** Et Josaphat
s'endormit avec ses pères; il fut enseveli auprès
d'eux en la ville de David, son aïeul, et son fils Joram
régna à sa place. **47** Et Josaphat s'endormit avec ses
pères; il fut enseveli auprès d'eux en la ville de David,
son aïeul, et son fils Joram régna à sa place. **48** Et
Josaphat s'endormit avec ses pères; il fut enseveli
auprès d'eux en la ville de David, son aïeul, et son fils
Joram régna à sa place. **49** Et Josaphat s'endormit
avec ses pères; il fut enseveli auprès d'eux en la ville
de David, son aïeul, et son fils Joram régna à sa
place. **50** Et Josaphat s'endormit avec ses pères; il fut
enseveli auprès d'eux en la ville de David, son aïeul,
et son fils Joram régna à sa place. **51** Et Ochozias, fils
d'Achab, régna sur Israël en Samarie; son règne Et
Ochozias, fils d'Achab, régna sur Israël en Samarie;
son règne commença la dix-septième année de celui
de Josaphat, et il dura deux ans. **52** Et il fit le mal
devant le Seigneur; il marcha dans la voie d'Achab,
son père, dans la voie de Jézabel, sa mère, et dans
le péché où la maison de Jéroboam, fils de Nabat, fit
tomber Israël. **53** Il servit Baal, et il l'adora; il irrita le
Seigneur Dieu d'Israël, de la même manière qu'on
l'avait irrité avant lui.

2 Rois

1 Après la mort d'Achab, Moab se souleva contre
Israël. 2 Et Ochozias tomba à travers le treillis de
sa chambre haute, en Samarie; il en fut malade; et il fit
partir des messagers auxquels il dit: Allez demander
à Baal-Mouche, dieu d'Accaron, si je survivrai à
cette maladie? Ils partirent, et ils le questionnèrent
pour leur roi. 3 Or, un ange du Seigneur appelant
Elie le Thesbite, dit: Lève-toi, va à la rencontre des
messagers d'Ochozias, roi de Samarie, et lu leur
diras: Est-ce qu'il n'y a point de Dieu en Israël, que
vous allez interroger Baal-Mouche, dieu d'Accaron? Il
n'en sera pas ainsi. 4 Voici ce que dit le Seigneur: La
couche sur laquelle tu es monté, tu n'en descendras
plus; car assurément tu mourras. Elie partit donc, et il
leur dit ces paroles. 5 Et les messagers retournèrent
auprès de leur maître, qui leur dit: Pourquoi êtes-
vous revenus? 6 Ils répondirent: Un homme est venu
à notre rencontre, il nous a dit: Retournez auprès
du roi qui vous a envoyés, et dites-lui: Voici ce que
dit le Seigneur: Est-ce qu'il n'y a point de Dieu en
Israël, que tu vas consulter Baal-Mouche, le dieu
d'Accaron? Il n'en sera point ainsi. La couche sur
laquelle tu es montée, tu n'en descendras plus, car tu
mourras. 7 Ainsi, après leur retour, ils rapportèrent au
roi les paroles d'Elie, et le roi leur dit: Comment est
l'homme qui a été à votre rencontre, et qui vous a dit
ces paroles? 8 Ils reprirent: C'est un homme velu, qui
est vêtu d'une peau de brebis. Et le roi s'écria: C'est
Elie le Thesbite. 9 Puis, il envoya vers lui un chef de
cinquante hommes; le chef partit avec sa troupe, et il
vit Elie assis sur la cime de la montagne, et il lui dit:
Descends, homme de Dieu, le roi te demande. 10
Or, Elle répondit: Si je suis un homme de Dieu, le
feu du ciel va tomber et dévorer toi et tes cinquante
hommes. Aussitôt, le feu du ciel tomba et dévora le
chef avec sa troupe. 11 Le roi lui envoya une seconde
fois un chef et ses cinquante hommes. Et le chef
dit à Elie: Homme de Dieu: Voici ce que dit le roi:
Descends au plus vite. 12 Le prophète répondit: Si
je suis un homme de Dieu, le feu du ciel va tomber
et dévorer toi et tes cinquante hommes. Aussitôt, le
feu du ciel tomba, et dévora le chef avec sa troupe.
13 Et le roi envoya encore un chef et ses cinquante
hommes; et ce troisième chef partit, se mit à genoux
devant Elie, le pria, et lui dit: Homme de Dieu, que ma
vie et celle de ces cinquante hommes, tes serviteurs,
ne soient pas sans prix à tes yeux. 14 Le feu du ciel
est tombé et a dévoré déjà deux chefs de cinquante
hommes; maintenant donc, que ma vie ne soit pas
sans prix à tes yeux. 15 Or, l'ange du Seigneur dit au
prophète: Descends avec lui, ne crains rien d'eux. Et
le prophète se leva, et il se rendit avec eux au-devant
du roi. 16 Et il lui dit: Voici ce que dit le Seigneur:
Pourquoi as-tu envoyé des messagers consulter Baal-
Mouche, dieu d'Accaron? Ce ne sera point ainsi: la
couche sur laquelle tu es monté, tu n'en descendras
plus, car tu mourras. 17 Il mourut, en effet, selon la
parole du Seigneur que le prophète lui avait dite. 18
Quant au reste de l'histoire d'Ochozias, n'est-il pas
écrit au livre des faits et gestes des rois d'Israël?

2 Or, dans le temps que le Seigneur ravit Elie,
comme au ciel au milieu d'un tourbillon, Elie et
Elisée sortirent de Galgala. 2 Et Elie dit à Elisée:
Reste ici, car Dieu veut que j'aille jusqu'à Béthel.
Elisée répondit: Vive le Seigneur, et vive ton 'âme, je
ne te quitterai pas. Ils entrèrent donc à Béthel. 3 Et les
fils des prophètes qui étaient à Béthel, s'approchèrent
d'Elisée, et ils lui dirent: Ne sais-tu pas qu'aujourd'hui
le Seigneur doit ravir ton maître au-dessus de ta tête?
Il répondit Oui, je le sais, gardez le silence. 4 Elie dit
ensuite à Elisée: Reste ici, car Dieu veut que j'aille
jusqu'à Jéricho. Et il répondit: Vive le Seigneur, et
vive ton âme! je ne te quitterai pas. Ils entrèrent donc
à Jéricho. 5 Et les fils des prophètes qui étaient à
Jéricho s'approchèrent d'Elisée, et ils lui dirent Ne
sais-tu pas qu'aujourd'hui le Seigneur doit ravir ton
maître au-dessus de ta tête? Il répondit: Oui, je le
sais, gardez le silence. 6 Elie lui dit ensuite: Reste ici,
le Seigneur veut que j'aille jusqu'au Jourdain. Elisée
répondit: Vive le Seigneur et vive ton âme! je ne te
quitterai point. Ils marchèrent donc tous les deux. 7
Or, il y avait au loin, vis-à-vis d'eux, cinquante fils
des prophètes, et ils s'arrêtèrent l'un et l'autre aux
bords du fleuve. 8 Et Elie prit sa peau de brebis, la fit
tourner, et en frappa l'eau du fleuve: et l'eau se sépara
à leur droite et à leur gauche; ils passèrent tous les
deux, et ils s'en furent dans le désert. 9 Pendant qu'ils
traversaient le Jourdain, Elie dit à Elisée: Demande
ce que je ferai pour toi avant d'être ravi loin de toi.
Elisée répondit: Que j'aie part à ton double esprit.
10 Elie reprit: Tu as demandé une chose difficile: si
tu me vois quand je serai ravi d'auprès de toi, il en
sera pour toi ainsi; sinon, cela ne sera pas. 11 Ils
parlaient ainsi en marchant, et voilà qu'un char de
feu et des chevaux de feu les séparèrent l'un de
l'autre; puis, Elie fut ravi dans un tourbillon comme au
ciel. 12 Et Elisée le vit, et il cria: Père, père, char et
conducteur d'Israël. Bientôt il ne le vit plus; et il saisit

ses vêtements, et il les déchira en deux lambeaux.
13 Ensuite, Elisée ramassa la peau de brebis qui était
tombée de dessus Elie, et s'en retourna. Il s'arrêta
aux bords du Jourdain. 14 Et il prit la peau de brebis
qui était tombée de dessus Elie, en frappa l'eau du
fleuve, et dit: Où est maintenant le Dieu d'Elfe? Et il
frappa les eaux, qui s'ouvrirent à droite et à gauche,
et Elisée passa. 15 Les fils des prophètes qui étaient
à Jéricho, sur la rive opposée, le virent alors arriver,
et dirent: L'esprit d'Elie est resté sur Elisée. Et ils
allèrent à sa rencontre, et se prosternèrent devant
lui la face contre terre. 16 Puis, ils lui dirent: Il y
a avec tes serviteurs cinquante hommes vaillants;
qu'ils partent, qu'ils s'informent de ton maître; est-ce
que l'Esprit du Seigneur l'a ravi, et l'a jeté dans le
Jourdain ou sur l'une des montagnes, ou sur l'une
des collines? Mais Elisée répondit: N'envoyez pas.
17 Ils le pressèrent tant qu'il en eut honte, il dit enfin:
Envoyez; en conséquence, ils firent partir cinquante
hommes qui cherchèrent trois jours, et ne trouvèrent
point Elie. 18 Ils revinrent auprès d'Elisée, car il s'était
établi à Jéricho, et il leur dit: Ne vous avais-je point
dit: Ne partez pas. 19 Or, les hommes de la ville dirent
à Elisée: Voilà que la ville est bien située comme
celles que regarde le Seigneur, mais les eaux y sont
mauvaises et la terre est stérile. 20 Et Elisée dit:
Prenez-moi une cruche neuve et mettez-y du sel.
Ils prirent donc une cruche, et la lui apportèrent. 21
Ensuite, Elisée alla à la source, y versa le sel, et dit:
Voici ce que dit le Seigneur: J'ai assaini ces eaux;
il n'y aura plus ici ni mortalité ni stérilité. 22 Et les
eaux sont restées saines jusqu'à nos jours, selon
la parole qu'avait dite Elisée. 23 De là, il monta à
Béthel, et comme il marchait dans le chemin, de
petits enfants sortirent de la ville, le raillèrent, et lui
dirent: Monte, chauve, monte. 24 Il se retourna, les
vit, et les maudit au nom du Seigneur; or, voilà que
deux ours s'élancèrent de la forêt, et mirent en pièces
quarante-deux de ces enfants. 25 De là, il alla au
mont Carmel, puis il retourna à Samarie.

3 Et Joram, fils d'Achab, commença à régner sur
Israël, la dix-huitième année du règne de Josaphat
en Juda, et il régna douze ans. 2 Et il fit le mal aux
yeux du Seigneur, mais point autant que son père et
sa mère; il renversa même les colonnes de Baal que
son père avait élevées. 3 Seulement, il resta attaché
au péché de Jéroboam, fils de Nabat, où celui- ci
avait fait tomber Israël; il ne s'en éloigna point. 4 Et
Mosa, roi de Moab, était nourrisseur de troupeaux, et
il rendait au roi d'Israël cent mille moutons et cent
mille béliers dans leur toison, de ceux qu'il élevait
chaque année. 5 Après la mort d'Achab, le roi de
Moab refusa son tribut au roi d'Israël. 6 Et le roi
Joram, ce jour-là, sortit de Samarie, et il passa en
revue Israël. 7 Il partit ensuite, et envoya des gens
à Josaphat, roi de Juda, disant: Le roi de Moab
m'a refusé son tribut: marcheras-tu avec Israël pour
combattre Moab? Il répondit: Je marcherai; tu es
comme moi, je suis comme toi; ton peuple est comme
mon peuple; tes chevaux sont comme mes chevaux.
8 Et il ajouta: Quel chemin prendrai-je? Joram lui dit:
Le chemin du désert d'Edom. 9 Et le roi d'Israël partit
avec le roi de Juda et le roi d'Edom; ils firent sept
journées de marche; or, le camp manquait d'eau pour
le bétail qui suivait l'armée. 10 Le roi d'Israël dit alors:
Malheur à nous! le Seigneur a appelé, sur ce chemin,
les trois rois pour les livrer aux mains de Moab. 11
Et Josaphat dit: N'y a-t-il point ici de prophète du
Seigneur par qui nous puissions le consulter? L'un
des serviteurs du roi d'Israël répondit: il y a ici Elisée,
fils de Saphat, celui qui versait de l'eau sur les mains
d'Elie. 12 Josaphat reprit: La parole du Seigneur est
avec lui. Et le roi d'Israël, ainsi que le roi de Juda et
le roi d'Edom, l'alla trouver. 13 Or, Elisée dit au roi
d'Israël: Qu'y a-t-il entre moi et toi? Va aux prophètes
de ton père et aux prophètes de ta mère. Le roi
d'Israël reprit: Le Seigneur n'a-t-il pas appelé les trois
rois pour les livrer aux mains de Moab? 14 Elisée
répondit: Vive le Seigneur Dieu des armées devant
qui je me tiens! je ne t'aurais point regardé, je ne
t'aurais point vu, si je n'avais respecté la présence
de Josaphat, roi de Juda. 15 Maintenant, amenez-
moi un joueur de harpe. Or, dans le temps que celui-
ci jouait, la main du Seigneur fut sur Elisée. 16 Et il
s'écria: Voici ce que dit le Seigneur: Creusez dans
cette vallée, faites-y une multitude de fossés. 17 Car
voici ce que dit le Seigneur: Vous ne verrez point
de vent, vous ne verrez point de pluie; néanmoins
cette vallée se remplira d'eau, et vous boirez, puis
vous abreuverez vos chevaux et votre bétail. 18
Ceci est chose légère aux yeux du Seigneur; et je
livrerai Moab à vos mains. 19 Vous raserez toutes ses
forteresses, vous abattrez tous ses arbres fruitiers,
vous comblerez toutes les fontaines, et vous rendrez
stérile toute bonne terre en la couvrant de cailloux.
20 Le lendemain matin, tandis qu'on brûlait la graisse
des victimes, les eaux jaillirent du chemin d'Edom, et
la terre en fut couverte. 21 Or, tout Moab apprit que
les trois rois venaient le combattre; et il convoqua de
toutes parts ses hommes de guerre, et il dit: Malheur
à moi! Et l'armée se rangea sur la frontière. 22 Et

ils se levèrent de grand matin, et le soleil se leva
sur les eaux, et Moab vit en face des eaux rouges
comme du sang. 23 Et il dit: Voici du sang versé par
l'épée; les rois se seront combattus, chacun aura tué
son voisin; maintenant, Moab, à toi les dépouilles.
24 Et ils entrèrent dans le camp d'Israël; mais Israël
était debout, il tailla Moab en pièces; les fuyards se
dispersèrent devant lui, il entra dans leur contrée et il
frappa Moab. 25 Il rasa ses villes fortes; sur toute
terre fertile, chaque homme porta un caillou, de sorte
qu'elle en fut couverte; les vainqueurs comblèrent
toutes les fontaines; ils abattirent tous les arbres
fruitiers; il ne resta que les pierres des remparts
abattus. Des frondeurs parcoururent la contrée et la
frappèrent. 26 Quand il vit la bataille perdue, le roi
de Moab s'entoura de sept cents hommes vaillants,
qui, l'épée à la main, cherchèrent à passer à travers
Edom; mais ils ne le purent. 27 Et il prit son fils
premier-né, désigné pour régner à sa place, et il
l'offrit en holocauste sur les remparts; tout Israël en
eut un grand remords; ils s'éloignèrent de lui, et ils
retournèrent en la terre promise.

4 Et une femme des fils des prophètes invoqua le
secours d'Elisée, disant: Mon mari, ton serviteur,
est mort, et tu sais que ton serviteur avait la crainte
de Dieu; or, son créancier est venu réclamer pour lui
mes deux fils, et ils seront ses esclaves. 2 Elisée
répondit: Que ferai-je pour toi? Qu'as-tu en ta maison?
Elle reprit: Ta servante n'a rien dans sa maison,
sinon l'huile dont je dois m'oindre. 3 Et il lui dit:
Va, demande à tous tes voisins des vases vides,
et ne te contente pas d'un petit nombre. 4 Puis, tu
rentreras; tu fermeras la porte sur toi et sur tes fils;
tu verseras ton huile dans ces vases; et à mesure
que tu les auras remplis, tu les enlèveras. 5 Elle
s'éloigna d'Elisée; et ferma sa porte sur elle et sur
ses fils: ceux-ci lui apportèrent les vases, elle y versa
l'huile jusqu'à ce qu'ils en fussent pleins. 6 Et elle
dit à ses fils: Approchez encore un vase. Il n'y en a
plus, dirent-ils. Et l'huile cessa de couler. 7 Alors elle
alla trouver l'homme de Dieu, et lui raconta ce qui
venait d'arriver. Elisée lui dit: Pars, et donne de l'huile
en paiement; tu acquitteras ainsi ta dette; ensuite,
toi et tes deux fils vous vivrez du reste de l'huile. 8
Un autre jour, Elisée traversa Sunam; il y avait là
une femme riche qui le contraignit de manger de son
pain; plus tard, toutes les fois qu'il entrait en cette
ville après une longue marche, il allait chez elle, et il
y mangeait. 9 Et la femme dit à son mari: Je vois
bien que ce saint homme qui vient toujours chez
nous est un homme de Dieu. 10 Préparons pour lui
une chambre haute, il ne la lui faut pas bien grande;
mettons-y un lit, une table, une chaise, une lampe, et
il y couchera quand il viendra chez nous. 11 Or, un
jour, il entra dans cette maison, monta à sa chambre,
et se mit au lit. 12 Puis, il dit à Giézi, son serviteur:
Appelle-moi cette Sunamite. Giézi l'appela, et elle se
tint devant Elisée, 13 Qui dit à son serviteur, dis-lui:
Voilà que pour nous tu t'es donné tous ces soins: que
devons-nous faire en ta faveur? As-tu quelque chose
à demander au roi ou à l'un des chefs de l'armée?
Elle répondit: Je suis dans ma maison, au milieu de
mon peuple. 14 Or, Elisée dit à Giézi: Que faut-il faire
pour elle? Giézi, son serviteur, répondit: Elle n'a point
de fils, et son mari est vieux. 15 Et il la rappela; mais
elle était restée près de la porte. 16 Elisée lui dit: A
pareille époque l'an prochain, en cette même saison,
tu vivras et tu embrasseras un fils. Et elle s'écria:
Non, seigneur, ne trompe point ta servante. 17 En
effet, la femme conçut; elle enfanta un fils au temps,
en la saison, que lui avait dits Elisée, et elle vécut. 18
Et l'enfant grandit, et un jour qu'il était vers son père
auprès des moissonneurs, 19 Il dit à son père: Ma
tête! ma tête! Et le père dit à son serviteur: Porte-le à
sa mère. 20 Et le serviteur le porta à sa mère, qui le
tint couché sur ses genoux jusqu'au milieu du jour;
alors, il mourut. 21 Et elle l'emporta, l'étendit sur le lit
de l'homme de Dieu, ferma sur lui la porte et sortit de
la maison. 22 Puis, elle appela son mari et lui dit:
Envoie-moi l'un de tes serviteurs et une ânesse; je
courrai jusqu'à l'homme de Dieu, et je reviendrai. 23
Mais il dit: Pourquoi veux-tu l'aller trouver ce jour-ci,
qui n'est ni sabbat ni nouvelle lune? Or, elle reprit:
C'est bien. 24 Aussitôt, elle bâta son ânesse, et elle
dit à son serviteur: Allons, marche, ne m'arrête point,
sur ma monture, que je ne te dise: C'est ici; alors tu
iras trouver l'homme de Dieu au mont Carmel. 25
Elle partit donc, et alla jusqu'à l'homme de Dieu sur
la montagne. Dès qu'Elisée l'aperçut venant à lui, il
dit à Giézi, son serviteur: Voilà certainement cette
Sunamite. 26 Cours à sa rencontre, dis-lui: Vas-tu
bien, et ton époux, et ton enfant? Elle répondit: Tout
va bien. 27 Puis, elle aborda Elisée sur la montagne,
elle lui baisa les pieds, et Giézi s'avança pour la
repousser; mais Elisée lui dit: Laisse-la, car son âme
est pleine de douleur, et le Seigneur s'est caché de
moi; il ne me l'a point dit. 28 Et la femme ajouta:
Est-ce que j'avais demandé à mon maître un fils?
N'avais-je point dit: Ne me trompe pas? 29 Et Elisée
dit à Giézi: Ceins-toi les reins, prends en ta main
mon bâton, et pars; si tu rencontres un homme, ne

le bénis pas; si un homme te bénit, ne lui réponds
pas; ensuite, tu poseras mon bâton sur le visage de
l'enfant. 30 Et la mère de l'enfant dit: Vive le Seigneur
et vive ton âme! je ne te quitterai point. Elisée se leva
donc, et la suivit. 31 Cependant, Giézi la devança; il
posa le bâton sur le visage de l'enfant; mais il n'y
avait plus de voix pour lui répondre, plus d'oreilles
pour l'ouir; enfin il revint au-devant d'elle, et lui dit:
L'enfant ne s'est point réveillé. 32 Et Elisée entra dans
la maison; il vit l'enfant mort étendu sur son lit. 33 Et
à peine entré dans la maison, Elisée ferma la porte
sur eux tous, et il adora le Seigneur. 34 Il monta sur le
lit; il se coucha sur l'enfant; il mit sa bouche contre sa
bouche, ses yeux contre ses yeux, ses mains sur ses
mains; il se courba sur lui, et la chair de l'enfant fut
réchauffée. 35 Et le prophète descendit; il marcha çà
et là dans la maison; puis, il remonta et se courba sur
l'enfant, jusqu'à sept fois; et l'enfant ouvrit les yeux.
36 Alors, Elisée appelant à grands cris son serviteur,
lui dit: Fais venir cette Sunamite. Il la fit venir; elle
entra auprès du prophète, et il lui dit: Prends ton fils.
37 La femme s'avança, se jeta aux pieds du prophète,
et l'adora la face contre terre; puis, elle prit son enfant
et sortit. 38 Elisée retourna à Galgala; il y avait là
grande famine, et les fils des prophètes étaient assis
devant lui. Elisée dit à son serviteur: Prends une
grande chaudière et fais cuire à manger pour les
fils des prophètes. 39 Lui-même alla aux champs
recueillir des légumes sauvages; il trouva une vigne,
il y prit des courges sauvages plein son manteau, et il
les jeta dans la chaudière, sans qu'on le vit. 40 Cela
fait, il porta aux hommes à manger, et tandis qu'ils
mangeaient de cette bouillie, ils jetèrent un cri, et
dirent: La mort est dans la chaudière, ô homme de
Dieu. Et ils ne purent manger davantage. 41 Alors, il
dit: Prenez de la farine et jetez-la dans la chaudière;
et s'adressant à Giézi, son serviteur, il ajouta: Donne
de cette bouillie au peuple et qu'ils mangent. Et il n'y
eut plus rien de mauvais dans la chaudière. 42 Et un
homme vint de Bétharisa, et il présenta à l'homme de
Dieu de ses prémices: vingt pains d'orge avec des
cabas de figues; et l'homme de Dieu dit: Donnez cela
au peuple, et qu'ils mangent. 43 A quoi son serviteur
répondit: Pourquoi donner cela à cent hommes! Mais
Elisée reprit: Donne-le au peuple, qu'il mange; car le
Seigneur a dit: Ils mangeront et ils en laisseront. 44
Et ils mangèrent et ils en laissèrent, selon la parole
du Seigneur.

5 Et Naaman, général de l'armée syrienne, était un
homme considérable aux yeux de son maître, et
d'un aspect imposant; c'était par lui que le Seigneur
avait sauvé la Syrie, et l'homme était très-puissant,
mais il était lépreux. 2 Or, des maraudeurs sortis de la
Syrie avaient emmené captive, de la terre d'Israël, une
petite fille qui servait la femme de Naaman, 3 Cette
fille dit à sa maîtresse: Plût à Dieu que mon maître
fût en présence du prophète de Dieu en Samarie; il
le guérirait de sa lèpre. 4 Et la femme entra auprès
de son seigneur, et elle lui dit: La jeune fille de la
terre d'Israël a parlé de telle et telle manière. 5 Et
le roi de Syrie dit à Naaman: Vas-y, va, et j'enverrai
une lettre au roi d'Israël. Naaman partit donc, et il prit
avec lui dix talents d'argent, six mille sicles d'or, et dix
robes diverses. 6 Et il porta au roi d'Israël la lettre
où il était écrit: Dès que tu auras reçu cette lettre, tu
guériras de sa lèpre mon serviteur Naaman, que j'ai
envoyé auprès de toi. 7 Quand le roi d'Israël eut lu la
lettre, il déchira ses vêtements, et il s'écria: Suis-je
un Dieu pour donner la mort et la vie? Pourquoi celui-
ci envoie-t-il un homme auprès de moi, afin que je
le guérisse de sa lèpre? Vous le voyez, il cherche
un prétexte contre moi. 8 Aussitôt qu'Elisée apprit
que le roi d'Israël avait déchiré ses vêtements, il
envoya près de lui, disant: Pourquoi as-tu déchiré tes
vêtements? Que Naaman vienne me trouver, qu'il
sache qu'en Israël il y a un prophète. 9 Et Naaman
y alla avec ses chevaux et son char, et il se tint à
la porte d'Elisée. 10 Et le prophète lui envoya un
messager, qui lui dit: Pars et baigne-toi sept fois
dans le Jourdain, ta chair te reviendra, et tu seras
guéri. 11 Mais, Naaman irrité s'en alla en disant: Je
m'étais dit: Il va certainement venir me trouver; il se
tiendra devant moi, il invoquera le nom du Seigneur
son Dieu, il imposera les mains sur mes plaies, et
il me guérira de la lèpre. 12 Les eaux de l'Abana
et du Pharphar, fleuves de Damas, ne valent-elles
pas mieux que toutes les eaux du Jourdain? Si je
m'y baigne après mon retour, ne serai-je point plus
tôt guéri? Et il s'éloigna, et il partit courroucé; 13
Et ses serviteurs s'approchèrent de lui, disant: Si
le prophète t'avait prescrit une grande chose, ne
la ferais-tu point? A plus forte raison, puisqu'il t'a
dit: Baigne-toi, et tu seras guéri. 14 Et Naaman,
ayant mis pied à terre, se baigna sept fois dans le
Jourdain selon la parole d'Elisée; et sa chair redevint
comme la chair d'un petit enfant; il était guéri. 15 Et
il retourna en personne auprès d'Elisée avec toute
sa troupe; arrivé vers le prophète, il se tint debout
devant lui, et dit: Je reconnais qu'il n'y a point de
Dieu sur la terre sinon en Israël; maintenant reçois la
bénédiction de ton serviteur. 16 Elisée répondit: Vive

le Seigneur, devant qui je me tiens! je n'accepterai
rien. L'autre le pressa d'accepter, mais il ne le voulut
pas. 17 Et Naaman dit: Puisque tu refuses, que
l'on donne du moins à ton serviteur assez de terre
pour charger deux mulets; car ton serviteur ne fera
plus d'holocaustes, et ne brûlera plus d'encens pour
d'autres dieux; il ne sacrifiera qu'au Seigneur, à cause
de cette affaire. 18 Et que le Seigneur pardonne à
ton serviteur, si, lorsque mon maître entrera dans
le temple de Remman, pour y adorer, appuyé sur
mon bras, je me prosterne aussi dans le temple de
Remman, pendant que mon maître y adorera; que
le Seigneur pardonne alors à ton serviteur. 19 Le
prophète dit à Naaman: Va-t'en en paix. Et il s'éloigna
pour retourner en la terre de Debratha. 20 Mais Giézi,
le serviteur d'Elisée, se dit: Voilà que mon maître
s'est abstenu de rien accepter des choses qu'avait
apportées ce Naaman le Syrien; vive le Seigneur! je
courrai après lui, et j'en obtiendrai quoi que ce soit. 21
Et Giézi courut après Naaman; le Syrien le vit courant
après lui, et il retourna son char pour le rencontrer.
22 Et Giézi dit: Tout va bien, mon maître m'envoie,
disant: Voilà que deux jeunes gens fils de prophètes
m'arrivent des montagnes d'Ephraïm, donne-leur un
talent d'argent et deux robes. 23 Naaman répondit:
Prends un double talent d'argent. Et il prit deux talents
d'argent, en deux sacs, et deux robes, puis il les
donna à porter à ses deux serviteurs qui partirent
devant lui. 24 Il arriva à la brune, prit de leurs mains
les présents, les déposa dans la maison, et congédia
les deux hommes. 25 Lui-même entra ensuite, et se
tint auprès de son maître. Or, Elisée lui dit: Giézi, d'où
viens-tu? Celui-ci répondit: Ton serviteur ne s'éloigne
ni à droite, ni à gauche. 26 Et le prophète reprit: Est-
ce que mon cœur n'était pas avec toi quand l'homme
a retourné son char pour aller à ta rencontre? Et
maintenant, tu as pris de l'argent, tu as reçu des
robes; tu veux acheter des oliviers, des vignes, des
brebis, des bœufs, des serviteurs et des servantes.
27 Eh bien! la lèpre de Naaman s'attachera à toi et à
ta race pour toujours. Et Giézi sortit de sa présence,
couvert d'une lèpre blanche comme la neige.

6 Et les fils des prophètes dirent à Elisée: Vois, le
lieu où nous demeurons devant toi est étroit pour
nous; 2 Allons donc jusqu'au Jourdain, que chaque
homme prenne là une solive, puis nous y construirons
pour nous une maison où nous demeurerons. Et il
répondit: Allez. 3 L'un d'eux ajouta doucement: Viens
avec tes serviteurs; et il reprit: J'irai. 4 Et il partit
avec eux; ils arrivèrent au Jourdain, et ils abattirent
des arbres. 5 Or, pendant que l'un d'eux coupait un
tronc, le fer de sa cognée tomba dans l'eau, et il
cria: Hélas! maître, la voilà perdue. 6 L'homme de
Dieu dit: Où est-elle tombée? L'autre lui montra la
place; Elisée écorça une branche, il l'y jeta, et le fer
surnagea. 7 Et le prophète dit: Relève-le pour toi.
L'autre étendit la main et le reprit. 8 Cependant, le roi
de Syrie était à combattre Israël; il tint conseil avec
ses serviteurs, et il dit: Je camperai en un tel lieu où
l'on peut se cacher. 9 Et Elisée envoya au roi d'Israël,
disant: Prends garde de passer en cet endroit, car
le roi de Syrie y est caché. 10 Et le roi d'Israël fit
reconnaître le lieu que lui avait dit Elisée, et il s'en
garda plus d'une et plus de deux fois. 11 Et l'âme du
roi de Syrie en fut émue; il convoqua ses serviteurs,
et il leur dit: Ne me direz-vous point qui me trahit
auprès du roi d'Israël? 12 Or, l'un d'eux répondit: Cela
n'est pas, ô roi mon maître, mais Elisée le prophète
fait connaître au roi d'Israël les discours que tu tiens
jusque dans l'alcôve de ta chambre à coucher. 13 Et
il leur dit: Allez, voyez où il est, et j'enverrai des gens
le prendre. Ils s'en allèrent, et ils lui firent dire: Le
voici en Dothaïm. 14 Et il y envoya des cavaliers, des
chars, une force imposante; et ses gens y arrivèrent
de nuit, et ils investirent la ville. 15 S'étant levé de
grand matin, le serviteur d'Elisée sortit, et il vit l'armée
qui entourait la ville; il vit les cavaliers, les chars, et il
dit au prophète: Hélas! maître, comment ferons-nous?
16 Mais son maître répondit: N'aie point de crainte;
car ceux qui sont avec nous, surpassent en nombre
ceux qui sont avec eux. 17 Puis, le prophète pria, et
dit: Seigneur, ouvrez les yeux de mon serviteur, qu'il
voie. Et le Seigneur ouvrit les yeux du serviteur; il vit
la montagne couverte de chevaux de feu et de chars
de feu, tout autour d'Elisée. 18 Et ces chevaux et ces
chars descendirent à lui; alors, il pria le Seigneur,
et il dit: Frappez ce peuple d'aveuglement. Et le
Seigneur les frappa d'aveuglement, selon la parole du
prophète. 19 Elisée leur dit: Ce n'est point ici la ville,
vous n'êtes pas dans le chemin. Suivez-moi, et je
vous mènerai vers l'homme que vous cherchez. Et il
les conduisit à Samarie. 20 Quand ils y furent entrés,
le prophète dit: Seigneur, ouvrez-leur les yeux, qu'ils
voient. Et le Seigneur leur ouvrit les yeux, et ils virent.
Or, voilà qu'ils étaient au milieu de Samarie. 21 En
les voyant, le roi d'Israël dit à Elisée: Faut-il frapper,
père? 22 Il répondit: Ne les frappe point; frappe-t-
on de l'arc ou de l'épée ceux que l'on a fait captifs?
Prépare pour eux des pains et de l'eau; qu'ils mangent
et boivent, pour s'en retourner ensuite auprès de
leur maître. 23 Le roi leur fit donc grande chère, ils

mangèrent et burent; après quoi, il les renvoya, et
ils s'en allèrent retrouver leur maître, et les bandes
de la Syrie cessèrent leurs excursions dans la terre
d'Israël. 24 Quelque temps après, Ben-Ader, roi de
Syrie, réunit toute son armée, se mit en campagne,
et assiégea Samarie. 25 Et il y eut une grande famine
en Samarie; le siège se prolongea au point que la
tête d'un âne valut cinquante sicles d'argent, et un
peu de fiente de pigeon cinq sicles. 26 Comme le roi
d'Israël passait sur les remparts, une femme cria à
lui, disant: Sauve-moi, ô roi mon maître. 27 Il lui dit:
Si le Seigneur ne te sauve, comment pourrai-je te
sauver? Ai-je rien du pressoir ou de l'aire? 28 Le roi
ajouta: Que t'arrive-t-il? Elle reprit: La femme que
voilà m'a dit: Donne-moi ton fils, aujourd'hui nous le
mangerons, et demain nous mangerons le mien. 29
Nous avons donc fait bouillir mon fils et nous l'avons
mangé; puis, je lui ai dit le lendemain: Donne-moi
ton fils, et aujourd'hui nous le mangerons; mais elle
a caché son fils. 30 Lorsque le roi d'Israël eut oui
les paroles de la femme, il déchira ses vêtements,
il traversa le rempart, et le peuple vit le cilice sur
ses chairs. 31 Et il s'écria: Que Dieu me punisse
et qu'il me punisse encore, si la tête d'Elisée est
encore aujourd'hui sur ses épaules. 32 Or, Elisée
était assis en sa demeure, et les anciens étaient
assis auprès de lui. Et le roi avait envoyé contre lui
un homme; avant que celui-ci arrivât, le prophète
dit aux anciens: Ne savez-vous pas que le fils du
meurtre a envoyé prendre ma tête? Voyez, quand
son messager sera arrivé; fermez la porte et retenez-
le en dedans; n'entendez-vous point derrière lui le
bruit des pas de son maître? 33 Comme il parlait
encore, le messager entra et dit: C'est le Seigneur
qui fait fondre sur nous ces maux; que puis-je encore
attendre, du Seigneur?

7 Et le prophète répondit: Écoute la parole du
Seigneur: Voici ce que dit le Seigneur: Demain, à
pareille heure, la mesure de fleur de farine se vendra
un sicle, et la double mesure d'orge se vendra un
sicle à la porte de Samarie. 2 Le grand officier (c'était
celui sur le bras duquel le roi s'appuyait) dit à Elisée:
A moins que le Seigneur n'en fasse tomber du ciel
des cataractes, cette parole peut-elle s'accomplir? Et
le prophète reprit; Tu le verras de tes yeux, mais tu
n'en mangeras point. 3 Or, il y avait quatre lépreux
devant les portes de la ville, et ils se dirent entre eux:
Pourquoi resterions-nous ici jusqu'à la mort? 4 Si
nous disons: Entrons dans la ville, nous y mourrons,
car il y a grande famine dans la ville; et, si nous
restons ici, nous y mourrons. Allons donc; et tombons
dans le camp des Syriens; s'ils nous prennent vivants,
nous vivrons; s'ils nous mettent à mort, eh bien! nous
mourrons. 5 Et ils se levèrent avant le jour pour entrer
dans le camp des Syriens; ils entrèrent par un côté
du camp où il n'y avait point un seul homme. 6 Car le
Seigneur avait fait retentir dans le camp des Syriens
un bruit de chars et de chevaux, comme d'une grande
armée. Et chaque Syrien avait dit à son frère: Sans
doute le roi d'Israël a pris à sa solde les rois des
Hettéens et les rois de l'Égypte, pour qu'ils marchent
contre nous. 7 Ils s'étaient donc levés, et s'étaient
enfuis dans les ténèbres; ils avaient abandonné leurs
tentes, leurs chevaux et leurs ânes; laissé le camp
comme il était, et pris la fuite pour sauver leur vie.
8 Et les lépreux, ayant fait quelques pas dans le
camp, entrèrent sous une tente, mangèrent, burent,
enlevèrent de l'argent, de l'or, des vêtements, et
s'en allèrent; ensuite, un peu plus loin, ils entrèrent
sous une autre tente, y prirent encore du butin; puis,
ils en sortirent, et se cachèrent. 9 Et ils se dirent
entre eux: En resterons-nous là? Ce jour est un jour
de bonne nouvelle; si nous gardons le silence, si
nous demeurons ici jusqu'à la prochaine aurore, nous
serons en faute; partons donc, entrons dans la ville,
et faisons notre rapport dans le palais du roi. 10 Ils
s'en allèrent, appelèrent à grands cris aux portes de
la ville, et dirent à ceux qui vinrent: Nous sommes
entrés dans le camp des Syriens; il n'y a ni homme ni
voix humaine; il n'y a plus que les chevaux et des
ânes attachés, et leurs tentes sont restées comme
elles étaient. 11 Et les gardes de la porte appelèrent
à grands cris; puis, on porta la nouvelle au palais du
roi. 12 Le roi se leva qu'il était encore nuit, et il dit à
ses serviteurs: Je vais vous expliquer ce qu'a fait le
Syrien: il sait que nous sommes affamés; il est allé
hors du camp pour se cacher dans la campagne,
disant: Ils vont sortir, nous les prendrons vivants,
et nous entrerons dans la ville. 13 Or, l'un de ses
serviteurs répondit: Que l'on prenne cinq chevaux
parmi ceux qui restent encore vivants, de cette grande
multitude des chevaux d'Israël; nous les enverrons
là, et nous verrons. 14 Et ils prirent deux cavaliers
que le roi d'Israël envoya derrière le roi de Syrie,
disant: Allez, et voyez. 15 Ces hommes suivirent les
traces de l'armée jusqu'au Jourdain, et ils virent toute
la route couverte de vêtements et de harnais que,
dans leur frayeur, les Syriens avaient jetés; puis, ils
revinrent faire au roi leur rapport. 16 Et le peuple sortit
et pilla le camp des Syriens; la mesure de fleur de
farine se vendit un sicle, selon la parole du Seigneur,

et la double mesure d'orge se vendit un sicle. 17 Or,
le roi avait placé devant la porte le grand officier,
sur le bras duquel il s'appuyait habituellement; et le
peuple le foula aux pieds devant la porte, et il mourut,
comme le lui avait dit l'homme de Dieu, quand il était
venu auprès de lui comme messager du roi. 18 Alors,
s'accomplit la parole d'Elisée au roi, quand il avait
dit: La double mesure d'orge se vendra un sicle,
et la mesure de fleur de farine un sicle, et ce sera
demain, à pareille heure, devant la porte de Samarie.
19 Or, le grand officier avait répondu au prophète: A
moins que le Seigneur n'en fasse tomber du ciel des
cataractes, cette parole peut-elle s'accomplir? A quoi
Elisée avait repris: Tu le verras de tes yeux, mais tu
n'en mangeras point. 20 Et il en fut ainsi; le peuple le
foula aux pieds devant la porte, et il mourut.

8 Ensuite, Elisée parla à la femme dont il avait
ressuscité le fils, disant: Lève-toi; pars, toi et ta
maison; va, demeure où tu pourras; car le Seigneur
a appelé sur cette terre la famine; elle y est venue
pour sept ans. 2 Et la femme se leva; elle fit selon
la parole d'Élisée, elle et toute sa maison; puis, elle
demeura sept ans au pays des Philistins. 3 A la fin
des sept ans, la femme revint du pays des Philistins
en sa ville, et elle alla réclamer du roi sa maison et
ses champs. 4 Or, le roi avait parlé à Giézi, serviteur
d'Elisée, homme de Dieu, disant: Raconte-moi toutes
les grandes choses qu'a faites Elisée. 5 Et ceci advint:
tandis qu'il racontait au roi comment il avait ressuscité
l'enfant mort, la femme dont Elisée avait ressuscité
le fils entra pour réclamer du roi sa maison et ses
champs. Et Giézi s'écria: O roi mon maître, voici la
femme, et voici son fils qu'Elisée a ressuscité. 6 Le roi
questionna la femme, qui lui raconta tout; et le roi lui
donna un eunuque, à qui il dit: Rends-lui tout ce qui
était à elle, et tous les produits de ses champs, depuis
le jour où elle les a quittés jusqu'à ce jour. 7 Et Elisée
alla à Damas, où Ben-Ader, roi de Syrie, était malade;
on alla dire à ce dernier: L'homme de Dieu est venu
jusqu'ici. 8 Et le roi dit à Azaël: Prends en ta main
un présent; va trouver l'homme de Dieu, et, par lui,
demande au Seigneur si je guérirai de cette maladie.
9 Azaël partit à la rencontre du prophète, ayant en la
main un présent, et, de tout ce qu'il y avait de bon à
Damas, la charge de quarante chameaux; il marcha,
s'arrêta devant Elisée, et il lui dit: Ton fils Ben-Ader,
roi de Syrie, m'envoie t'interroger, disant: Guérirai-
je de cette maladie? 10 Elisée dit: Retourne-t'en, et
dis-lui: Tu vivras certainement; mais le Seigneur m'a
appris qu'il mourrait. 11 Or, l'homme de Dieu était
en présence d'Hazaël; il lui parla tout confus, et il
se prit à pleurer. 12 Et Azaël lui dit: Pourquoi mon
seigneur pleure-t-il? Il répondit: Parce que je sais
combien de malheurs tu causeras aux fils d'Israël;
tu livreras aux flammes leurs forteresses, tu feras
périr par l'épée leurs plus vaillants, tu écraseras leurs
enfants à la mamelle, et tu feras avorter les femmes
enceintes. 13 Et Azaël répondit: Qu'est donc ce chien
mort, ton serviteur, pour accomplir de telles choses?
Et le prophète reprit: Le Seigneur m'a montré que tu
serais roi de Syrie. 14 Et il se sépara d'Elisée pour
rentrer chez son maître; celui-ci lui demanda: Que t'a
dit Elisée? Il répondit: Que tu vivras. 15 Et, quand vint
l'aurore, il prit un manteau épais, le plongea dans
l'eau, et en couvrit la figure du roi qui mourut, et Azaël
régna à sa place. 16 La cinquième année du règne
de Joram en Israël, et, du vivant de Josaphat, roi de
Juda, Joram, fils de Josaphat, commença à régner.
17 Il avait trente-deux ans, et il régna huit ans en
Jérusalem. 18 Il marcha dans la voie des rois d'Israël
comme avait fait la maison d'Achab, parce que la
fille d'Achab était sa femme, et il fit le mal devant le
Seigneur. 19 Mais le Seigneur ne voulut pas détruire
Juda, à cause de David, son serviteur; car il avait
promis de lui donner un flambeau, et de le conserver
toujours à ses fils. 20 Sous le règne de Joram, Edom
s'affranchit du joug de Juda, et se donna un roi. 21 Et
Joram marcha sur Séir avec tous ses chars; il tailla en
pièces Edom, qui l'avait enveloppé lui et les chefs des
chars; et ce peuple s'enfuit chacun en sa demeure.
22 Toutefois, Edom s'affranchit pour toujours du joug
de Juda; en ce même temps-là, Lobna s'affranchit
pareillement. 23 Quant au reste de l'histoire de Joram,
n'est-il pas écrit au livre des Faits et gestes des rois
de Juda? 24 Et Joram s'endormit avec ses pères; il
fut enseveli auprès d'eux dans la ville de David, son
aïeul; et Ochozias, son fils, régna à sa place. 25 Son
règne commença dans la onzième année du règne de
Joram en Israël. 26 Il avait vingt-deux ans, et il régna
un an à Jérusalem, et sa mère était Athalie, issue
d'Ambri, roi d'Israël. 27 Il marcha dans la voie de la
maison d'Achab, et il fit le mal devant le Seigneur,
comme la maison d'Achab. 28 Il alla avec Joram, fils
d'Achab, combattre Azaël, roi des Syriens, à Ramoth-
Galaad, où les Syriens blessèrent Joram. 29 Et le roi
Joram revint à Jezraël pour se guérir des blessures
qu'il avait reçues à Ramoth-Galaad, dans la bataille
livrée au roi de Syrie; et Ochozias, fils de Joram, alla
voir Joram, fils d'Achab, parce qu'il était malade.

9 Alors, le prophète Elisée appela l'un des fils des
prophètes, et il lui dit Ceins-toi les reins; prends
en tes mains cette fiole d'huile, et va à Ramoth-
Galaad. **2** Entre, et tu verras Jéhu, fils de Josaphat
fils de Namsi; tu iras auprès de lui et tu l'emmèneras
du milieu de ses frères, en un lieu retiré de ses
appartements. **3** Et tu prendras la fiole d'huile; tu la
lui verseras sur la tête, et tu diras: Voici ce que dit le
Seigneur: Je t'ai sacré roi d'Israël; cela dit, tu ouvriras
la porte, et tu partiras rapidement sans t'arrêter. **4** Et
le jeune prophète alla en Ramoth-Galaad. **5** Il entra,
il vit les chefs de l'armée assis ensemble, et il dit: Un
mot à toi, chef. Jéhu demanda: Auquel de nous? Il
répondit: A toi, chef, **6** Et Jéhu se leva, et ils allèrent
à l'intérieur de la maison; là, le prophète lui versa
l'huile sur la tête, et lui dit: Voici ce que dit le Seigneur
Dieu d'Israël: Je t'ai sacré roi du peuple du Seigneur,
roi d'Israël. **7** Et tu extermineras de devant ma face
la maison d'Achab, ton maître; tu vengeras le sang
des prophètes, mes serviteurs, et le sang de tous
mes serviteurs qu'a répandu la main de Jézabel, **8**
Et celui qu'a répandu toute la maison d'Achab; tu
extermineras tout mâle de la maison d'Achab, tout ce
qui se tient enfermé et survit en Israël. **9** Et je traiterai
la maison d'Achab comme celle de Jéroboam, fils
de Nabat, comme celle de Baasa, fils d'Achias, **10**
Et les chiens dévoreront Jézabel dans le champ de
Jezraël, et il n'y aura personne qui l'ensevelisse. Puis,
le prophète ouvrit la porte et s'enfuit. **11** Jéhu revint
auprès des serviteurs de son maître, et ils lui dirent:
Tout va bien. Pourquoi cet épileptique est-il venu te
trouver? Il leur répondit: Vous connaissez l'homme
et son bavardage? **12** Mais ils dirent: Nullement,
raconte-nous-le donc. Alors, Jéhu leur dit: Il m'a parlé
de telle et de telle manière, ajoutant: Voici ce que
dit le Seigneur: Je t'ai sacré roi d'Israël. **13** Dès
qu'ils l'eurent ouï, ils s'empressèrent; chacun ôta son
manteau et le mit sous les pieds de Jéhu au faîte
des degrés; puis, ils sonnèrent du cor, et ils dirent:
Jéhu est roi. **14** Ainsi, Jéhu, fils de Josaphat, fils
de Namsi, se révolta contre Joram. Alors, Joram
défendait Ramoth-Galaad, avec tout Israël, contre
Azaël, roi de Syrie. **15** Et le roi Joram était revenu à
Jezraël pour se guérir des blessures que les Syriens
lui avaient faites quand il avait combattu Azaël, roi
de Syrie. Et Jéhu dit aux siens: Si votre âme est
avec moi, ne laissez sortir de la ville personne qui
puisse aller tout dire à Jezraël. **16** Ensuite, Jéhu
monta à cheval, partit, et descendit à Jezraél, où le
roi Joram était à panser les blessures que lui avaient
faites les flèches des archers syriens quand il avait
combattu Azaël, roi de Syrie; car il était vaillant et
plein de force. Et Ochozias, roi de Juda, était venu
voir Joram. **17** Et une sentinelle montée sur la tour
de Jezraël, vit la poussière que soulevait Jéhu en
approchant; et elle dit: Je vois de la poussière. A quoi
Joram répondit: Prends un cavalier; fais-le partir au-
devant d'eux; qu'il demande: Est-ce la paix? **18** Et
un cavalier partit à leur rencontre, et il dit: Voici ce
que dit le roi: Est-ce la paix? Jéhu répliqua: Qu'y a-t-
il entre toi et la paix? Va te joindre à ceux qui me
suivent. Cependant, la sentinelle fit ce rapport: Le
messager est allé jusqu'à eux, et il n'est point revenu.
19 Et elle envoya un second messager; celui-ci arriva
près d'eux, et il dit: Voici ce que dit le roi: Est-ce la
paix? Jéhu répliqua: Qu'y a-t-il entre toi et la paix?
Va te joindre à ceux qui me suivent. **20** L'homme en
sentinelle fit derechef ce rapport: Il est allé jusqu'à
eux, et il n'est point revenu; le chef paraît être Jéhu,
fils de Namsi; car il marche comme un furieux. **21** Et
Joram dit: Qu'on attelle. On attela son char; et Joram,
roi d'Israël, sortit avec Ochozias, roi de Juda, chacun
sur son char; ils allèrent à la rencontre de Jéhu, et ils
le trouvèrent dans le champ de Naboth le Jezraélite.
22 Dès que Joram vit Jéhu, il s'écria: Est-ce la paix,
Jéhu? Jéhu répondit: Quoi! la paix! quand Jézabel, ta
mère, multiplie ses débauches et ses sortilèges? **23**
Alors, Joram tourna bride, s'enfuit, et dit au roi de
Juda Trahison! Ochozias. **24** Mais Jéhu tendit son arc
avec force, et il atteignit Joram entre les épaules;
la flèche lui traversa le cœur, et il s'affaissa sur ses
genoux. **25** Puis, Jéhu dit à Badecar, son lieutenant:
Jette-le dans le champ de Naboth le Jezraélite; car
je me souviens, et tu te souviens aussi, que, quand
nous étions sur un char à la suite d'Achab, son
père, le Seigneur a prononcé cette sentence: **26**
Si je n'avais point vu hier le sang de Naboth et le
sang de ses fils! dit le Seigneur; mais je les vengerai
dans ce champ même, dit le Seigneur. Maintenant,
prends-le et jette-le dans le champ, selon la parole
du Seigneur. **27** Et Ochozias, roi de Juda, vit tout,
et il prit la fuite par le chemin de Bethgan; Jéhu le
poursuivit, et il dit: Tuez aussi celui-là. L'un de ses
gens le frappa sur son char comme il montait en Haï
(la même que Jéblaam). Et Ochozias se réfugia dans
Mageddo, où il mourut. **28** Ses serviteurs le placèrent
sur son char; ils le ramenèrent à Jérusalem, et ils
l'ensevelirent dans son sépulcre en la ville de David.
29 Ochozias était devenu roi de Juda, la onzième
année du règne de Joram en Israël. **30** Ensuite, Jéhu
entra dans Jezraël; Jézabel l'ouït, elle se farda le tour
des yeux, orna sa tête, et se pencha à sa fenêtre. **31**

Quand Jéhu passa, elle lui cria: Zambri s'est-il bien
trouvé d'avoir tué son maître? 32 Il leva les yeux
vers sa fenêtre; il la vit, et il dit: Qui es-tu? Descends
auprès de moi. Or, il y avait là deux eunuques qui
se penchèrent vers lui. 33 Jéhu leur dit: Jetez-la par
la fenêtre. Et ils la jetèrent; son sang jaillit sur les
murs et sur les chevaux, et les chevaux la foulèrent
aux pieds. 34 Ensuite, Jéhu entra dans le palais; il
mangea et il but; puis, il dit: Allez voir cette maudite,
et ensevelissez-la, car c'est une fille de roi. 35 Et ses
gens sortirent pour l'inhumer; mais ils ne trouvèrent
plus rien d'elle que le crâne, les pieds et les paumes
des mains. 36 Ils rentrèrent; ils lui en firent le rapport,
et il dit: C'est la parole du Seigneur qu'il a dite par
Elie le Thesbite, disant: Dans les champs de Jezraël,
les chiens dévoreront les chairs de Jézabel. 37 Et
son cadavre sera comme du fumier sur la surface
du champ de Jezraël, et nul ne pourra dire: C'est
Jézabel.

10 Il y avait alors en Samarie soixante-dix fils
d'Achab: Jéhu écrivit une lettre qu'il envoya
dans Samarie aux chefs, aux anciens de la ville et
aux gardiens des enfants d'Achab; il leur disait: 2
Aussitôt que cette lettre vous sera parvenue, vous qui
avez avec vous les fils de votre maître, et des chars,
et des forteresses, et des armes, 3 Vous considèrerez
quel est le meilleur et le plus droit des fils de votre
maître, vous le placerez sur le trône de son père, et
vous combattrez pour la maison de votre maître. 4
Or, ils eurent crainte, et ils dirent: Si deux rois n'ont
pu tenir devant lui, comment lui résisterons-nous?
5 Et les chefs du palais, ceux de la ville, ainsi que
les anciens et les gardiens des enfants, envoyèrent
des messagers à Jéhu, disant: Nous aussi nous
sommes tes serviteurs; tout ce que tu nous diras
nous le ferons; nous ne proclamerons point de roi,
nous ferons ce que bon te semblera. 6 Jéhu leur
écrivit une seconde lettre, où il disait: Si vous êtes à
moi, si vous êtes dociles à mes ordres, prenez les
têtes des hommes fils de votre maître, et apportez-
les-moi demain, à pareille heure, en Jezraël. Or, les
fils du roi étaient au nombre de soixante-dix, et les
premiers de la ville les élevaient. 7 Dès que la lettre
leur fut parvenue, ils prirent les fils du roi et ils les
égorgèrent au nombre de soixante-dix. Puis, ils mirent
les têtes dans des paniers, et ils les envoyèrent à
Jéhu en Jezraël. 8 Et le messager de Jéhu revint,
et il fit son rapport, disant: Ils ont apporté les têtes
des fils du roi. Et Jéhu dit: Faites-en deux monceaux,
et laissez-les jusqu'à demain matin des deux côtés
de la porte de la ville. 9 L'aurore parut, et il sortit; il
s'arrêta, et il dit à tout le peuple: Vous êtes justes:
voilà que je me suis révolté contre mon maître, je l'ai
tué; mais qui donc à frappé tous ceux-ci? 10 Vous
le voyez, nulle des paroles que le Seigneur a dites
contre la maison d'Achab ne devait tomber à terre; le
Seigneur a exécuté tout ce qu'il nous avait dit par
Elie, son serviteur. 11 Et Jéhu extermina tout ce qu'il
y avait encore de la maison d'Achab en Jezraël, et
tous ses hommes éminents, tous ses amis et ses
prêtres; pas un seul ne fut épargné. 12 Puis, il se mit
en marche pour Samarie; il était dans la maison des
bergers, sur la route, 13 Quand il rencontra les frères
d'Ochozias, roi de Juda, et il leur dit: Qui êtes-vous?
Ils répondirent: Nous sommes les frères d'Ochozias,
et nous sommes partis pour saluer les fils du roi et
les fils de la reine. 14 Aussitôt, il dit: Prenez-les vifs.
On les prit, et on les égorgea dans la maison des
bergers: quarante-deux hommes! il n'en resta pas un
seul. 15 Et, s'étant éloigné de ce lieu, il rencontra
Jonadab, fils de Rhéchab; celui-ci le bénit, et Jéhu lui
dit: Ton cœur est-il sincèrement avec le mien, comme
mon cœur est avec le tien? Jonadab répondit: Il l'est.
Jéhu reprit: S'il l'est, donne-moi la main. Jonadab lui
donna la main, et Jéhu le fit monter à côté de lui sur
son char. 16 Et il lui dit: Viens avec moi, tu verras
mon zèle pour le Seigneur. Puis, il le fit asseoir sur le
siège. 17 Et il entra dans Samarie, et il extermina tout
ce qui restait d'Achab, jusqu'à ce qu'il l'eût effacé,
selon la parole que le Seigneur avait dite par la
bouche d'Elie. 18 Ensuite, Jéhu rassembla tout le
peuple, et il leur dit: Achab a servi faiblement Baal,
Jéhu le servira magnifiquement. 19 Maintenant donc,
vous tous prophètes de Baal, convoquez ici tous ses
serviteurs et tous ses prêtres, sans qu'il manque un
seul homme, car je vais faire un grand sacrifice à
Baal; quiconque se cachera sera mis à mort. Or,
Jéhu usait d'artifice pour détruire tous les serviteurs
de Baal. 20 Il ajouta: Sanctifiez le sacerdoce de
Baal. Et on fit une proclamation. 21 Et Jéhu envoya
des messagers en tout Israël, disant: Que de tous
ses serviteurs, de tous ses prêtres, de tous ses
prophètes, aucun ne fasse défaut, car je prépare un
grand sacrifice. Celui qui ne viendra point ne restera
pas en vie. Et tous les serviteurs de Baal vinrent,
ainsi que tous ses prêtres et tous ses prophètes; il n'y
eut pas un homme qui ne vînt. Et ils entrèrent dans
le temple de Baal, et le temple de Baal fut rempli
d'un bout à l'autre. 22 Et Jéhu dit au gardien des
vêtements du temple: Apporte des robes pour tous
les serviteurs de Baal. Et le gardien leur en donna. 23

Et Jéhu, avec Jonadab, fils de Rhéchab, entra dans
le temple de Baal, et il dit aux serviteurs de Baal:
Cherchez, voyez s'il y a parmi vous des serviteurs
du Seigneur, ou seulement des serviteurs de Baal.
24 Puis, il pénétra plus loin pour offrir l'encens et
les holocaustes. Or, il avait aposté dehors quatre-
vingts de ses hommes, leur disant: Celui qui laissera
échapper l'un de ceux que je livre entre vos mains,
paiera de sa vie celle qu'il aura sauvée. 25 Après qu'il
eut consumé l'holocauste, Jéhu dit à ses gardes et à
ses officiers: Entrez, frappez-les, n'en laissez pas
sortir un seul. Et ils les passèrent an fil de l'épée;
ils les jetèrent sur le chemin; et, du temple de Baal,
ils retournèrent à la ville. 26 Et ils emportèrent la
colonne de Baal, et ils la brûlèrent. 27 Ils abattirent les
colonnes de Baal, et, du temple, ils firent des latrines,
qui existent encore de nos jours. 28 Jéhu effaça Baal
de la terre d'Israël. 29 Seulement, il ne se retira pas
du péché de Jéroboam, fils de Nabat, du péché où
il avait fait tomber Israël; il conserva les génisses
d'or de Béthel et de Dan. 30 Le Seigneur dit à Jéhu:
En récompense de ce que tu as fait d'agréable à
mes yeux, de ce que tu as traité selon mon cœur la
maison d'Achab, tes fils régneront sur Israël jusqu'à
la quatrième génération. 31 Mais Jéhu ne fut pas
attentif à marcher de tout son cœur selon la loi du
Seigneur Dieu d'Israël; il ne se retira pas du péché
de Jéroboam, du péché où il avait fait tomber tout le
peuple. 32 Et, en ces jours-là, le Seigneur commença
de châtier Israël; Azaël le vainquit sur toutes ses
frontières, 33 Jusqu'à la rive orientale du Jourdain; il
envahit toute la terre de Galaad, savoir: les tribus
de Gad et de Ruben, et le territoire de Manassé, à
partir d'Aroer, qui est sur les bords du torrent d'Anion,
et Galaad et Basan. 34 Quant au reste de l'histoire
de Jéhu, aux actions qu'il fit en sa puissance et à
ses combats, ne sont-ils pas écrits au livre des Faits
et gestes des rois d'Israël? 35 Et Jéhu s'endormit
avec ses pères; on l'ensevelit en Samarie, et son fils
Joachaz régna à sa place. 36 Jéhu avait régné vingt
ans sur Israël en Samarie.

11 Et Athalie, mère d'Ochosias, ayant vu que son
fils était mort, détruisit toute la race royale. 2
Mais Josabeth, fille du roi Joram, sœur d'Ochosias,
enleva Joas, fils de son frère; elle le déroba du
milieu des fils du roi que l'on massacrait, et le mit,
avec sa nourrice, dans une alcôve des chambres
à coucher; puis, elle le cacha d'Athalie, et il ne fut
point tué. 3 Il resta six ans caché avec elle dans le
temple du Seigneur, pendant qu'Athalie régnait sur la
terre. 4 Dans la septième année, Joïada envoya des
messagers, et convoqua les centeniers des gardes
et des coureurs; il les emmena dans le temple du
Seigneur, et il fit avec eux l'alliance du Seigneur; il
leur fit prêter serment, leur montra le fils du roi, 5
Et leur donna ses ordres, disant: Voilà ce que vous
ferez. Le tiers de vos hommes, entrant en semaine,
gardera la porte qui mène au palais du roi; 6 Un autre
tiers gardera la porte de la grande rue, et le dernier
tiers la porte derrière les coureurs; vous garderez
tous le temple, 7 Et vous formerez deux troupes;
tous ceux qui sortiront de semaine garderont aussi le
temple du Seigneur auprès du roi. 8 Ils entoureront le
roi les armes à la main; quiconque entrera dans les
rangs mourra; ils ne quitteront pas le roi, soit qu'il
entre, soit qu'il sorte. 9 Et les centeniers firent tout ce
que leur avait prescrit le sage Joïada. Chacun d'eux
prit ses hommes; et ceux qui entraient en semaine se
réunirent à ceux qui en sortaient, et ils s'introduisirent
auprès de Joïada le prêtre. 10 Et le prêtre leur donna
les épées et les lances du roi David qui étaient dans
le temple du Seigneur. 11 Et chacun des coureurs
se tenait, les armes à la main, tant à droite qu'à
gauche de l'autel, occupant les deux ailes du temple
et entourant le roi. 12 Alors, Joïada leur présenta le
fils du roi Ochozias; il lui donna la couronne et le
livre de la loi, il le proclama roi et il le sacra; et les
assistants battirent des mains, et ils crièrent: Vive
le roi! 13 Et Athalie entendit la clameur de ceux du
peuple qui couraient; elle entra, parmi le peuple,
dans le temple du Seigneur. 14 Elle vit le roi assis
sur son trône selon la coutume; puis, autour de lui,
les chanteurs, les trompettes. Et tout le peuple de
la terre, plein de joie, sonnait de la trompette. Et
Athalie déchira ses vêtements, et elle cria: Complot!
complot! 15 Et le prêtre Joïada donna ses ordres aux
centeniers, chefs de l'armée; il leur dit: Entraînez-
la hors des rangs; quiconque la suivra, mourra de
mort par l'épée. Et le prêtre ajouta: Qu'elle ne meure
point dans le temple du Seigneur. 16 Ils mirent donc
la main sur elle; et ils sortirent, prenant le chemin
par où passaient les chevaux de la maison du roi,
et là, ils la tuèrent. 17 Et Joïada fit alliance entre
le Seigneur et le roi; puis, entre le Seigneur et le
peuple, pour que le peuple demeurât le peuple de
Dieu; puis, enfin, entre le roi et le peuple. 18 Et tout le
peuple de la terre entra dans le temple de Baal; ils le
renversèrent, ils brisèrent ses autels et ses images,
et ils tuèrent devant l'autel Mathan, prêtre de Baal.
Ensuite, Joïada plaça des surveillants dans le temple
du Seigneur. 19 Il se mit à la tête des centeniers,

des gardes, des coureurs et de tout le peuple de la
terre; ils emmenèrent le roi du temple du Seigneur,
et ils prirent la rue de la porte des coureurs du roi,
et ils le firent asseoir sur le trône royal. 20 Et tout
le peuple de la terre fut en joie; la ville resta calme;
Athalie avait péri par l'épée dans le palais du roi. 21
Joas avait sept ans quand commença son règne.

12 Joas monta sur le trône la septième année
du règne de Jéhu; il régna quarante ans à
Jérusalem; le nom de sa mère était Sabia de
Bersabée. 2 Et Joas fit ce qui était droit devant
le Seigneur tant que le prêtre Joïada vécut pour
l'éclairer. 3 Seulement, aucun des autels des hauts
lieux ne fut déplacé; le peuple y fit encore des
sacrifices et y brûla de l'encens. 4 Or, Joas dit aux
prêtres: Que les prêtres prennent tout l'argent des
choses saintes, entrant dans le temple du Seigneur,
et provenant soit des évaluations, soit des dons que
chacun fait au gré de son cœur. 5 Que les prêtres le
prennent, chacun selon son rang, et qu'ils l'emploient
aux réparations du temple partout où ils en trouveront
à faire. 6 En la vingt-troisième année du règne de
Joas, le temple n'était pas encore entièrement réparé.
7 Alors, le roi Joas fit venir le prêtre Joïada et les
autres prêtres, et il leur dit: Pourquoi le temple n'est-
il pas réparé? Désormais, ne prenez plus d'argent
selon votre rang; donnez-le pour réparer le temple. 8
Et les prêtres consentirent à ne plus recevoir d'argent
du peuple, pourvu qu'ils ne fussent plus chargés des
réparations du temple. 9 Et Joad le prêtre prit une
cassette; il en troua le couvercle, et il le mit près de
l'autel, en la demeure d'un homme appartenant au
temple du Seigneur. Puis, les prêtres, gardiens de la
porte, y versèrent tout l'argent trouvé dans la maison
du Seigneur. 10 Lorsqu'ils virent qu'il y avait beaucoup
d'argent dans la cassette, le scribe du roi et le grand
prêtre lièrent et comptèrent l'argent trouvé dans le
temple du Seigneur. 11 Puis, il remirent l'argent qu'on
avait recueilli entre les mains de ceux qui exécutaient
les travaux signalés par les surveillants du temple du
Seigneur; ils en donnèrent aussi aux charpentiers
et aux constructeurs employés au temple, 12 Ainsi
qu'aux maçons et aux tailleurs de pierre, afin qu'ils
achetassent des bois et des pierres de taille pour
consolider le temple, jusqu'à ce que l'on eût dépensé
tout ce que l'on avait reçu, pour les réparations du
temple. 13 Mais on ne devait rien prendre de l'argent
offert dans le temple du Seigneur, pour fabriquer les
portes d'argent, les clous, les fioles, les trompettes,
les vases d'or et les vases d'argent; 14 Parce qu'on
devait le donner à ceux qui faisaient les réparations;
et ceux-ci l'employèrent à consolider le temple du
Seigneur. 15 Et l'on ne demanda pas de comptes
aux hommes à qui l'argent fut donné, pour qu'ils le
remissent aux ouvriers chargés des travaux, parce
que les réparations furent exécutées de bonne foi.
16 L'argent dû pour les péchés, l'argent dû pour les
omissions, tout ce qu'on apporta dans le temple alla
aux prêtres. 17 En ce temps-là, Azaël, roi de Syrie,
sortit pour combattre Geth, et il s'en empara; puis, il
se retourna pour marcher sur Jérusalem. 18 Mais
Joas, roi de Juda, prit toutes les offrandes consacrées
par Josaphat, par Joram et par Ochozias, ses pères,
rois de Juda; il prit ses propres offrandes et tout l'or
qui se trouva, soit dans le temple du Seigneur, soit
dans le palais du roi; puis, il envoya tout à Azaël, roi
de Syrie; et celui-ci s'éloigna de Jérusalem. 19 Quant
au reste de l'histoire de Joas, n'est-il pas écrit au
livre des Faits et gestes des rois de Juda? 20 Et ses
serviteurs se révoltèrent; ils tramèrent un complot, et
ils frappèrent Joas en la maison de Mello qui est à
Sella. 21 Jézirchar, fils de Jémuath, et Jézébuth, fils
de Somer, ses serviteurs, le frappèrent, et il mourut;
on l'ensevelit auprès de ses pères en la ville de
David; et son fils Amasias régna à sa place.

13 En la vingt-troisième année du règne de Joas,
fils d'Ochozias, roi de Juda, Joachaz, fils de
Jéhu, commença en Samarie un règne qui dura dix-
sept ans. 2 Et il fit le mal aux 'yeux du Seigneur; il
marcha dans les péchés où Jéroboam, fils de Nabat,
avait fait tomber les fils d'Israël, et il ne s'en retira
point. 3 Et le Seigneur se courrouça contre Israël; il
les livra aux mains d'Azaël, roi de Syrie, et aux mains
d'Ader, fils d'Azaël, tant que ces rois vécurent. 4 Mais
Joachaz implora le Seigneur, et le Seigneur l'écouta,
parce qu'il vit l'affliction d'Israël; car le roi de Syrie
l'affligeait. 5 Et le Seigneur sauva Israël; le peuple fut
affranchi du joug des Syriens, et les fils d'Israël furent
tranquilles en leurs demeures comme autrefois. 6
Cependant, ils ne se retirèrent point des péchés où
la maison de Jéroboam avait lait tomber Israël; ils
marchèrent dans ces péchés, et laissèrent debout le
bois sacré en Samarie. 7 Or, Joachaz n'avait plus
d'armée, sauf cinquante cavaliers, dix chars et dix
mille piétons, parce que le roi de Syrie avait détruit
ses troupes, et les avait broyées comme la poussière
que l'on foule aux pieds. 8 Quant au reste de l'histoire
de Joachaz, aux actions qu'il fit en sa puissance, ne
sont-ils pas écrits au livre des Faits et gestes des rois
d'Israël. 9 Et Joachaz s'endormit avec ses pères; on

l'ensevelit en Samarie, et Joas, son fils, régna à sa
place. 10 En la trente-septième année du règne de
Joas, roi de Juda, Joas, fils de Joachaz, roi d'Israël,
commença en Samarie un règne qui dura seize ans.
11 Et il fit le mal aux yeux du Seigneur, et il ne se
retira point des péchés où Jéroboam avait fait tomber
Israël; il marcha dans ces péchés. 12 Quant au reste
de l'histoire de Joas, roi d'Israël, et à ses combats
avec Amasias, roi de Juda, ne sont-ils pas écrits
au livre des Faits et gestes des rois d'Israël? 13 Et
Joas s'endormit avec ses pères; il avait assis sur
son trône Jéroboam, et il fut enseveli en Samarie
avec les rois d'Israël. 14 Et Elisée tomba malade,
de la maladie dont il mourut; Joas, roi d'Israël, l'alla
trouver; il pleura devant lui, et il dit: Père, père, char
et conducteur d'Israël. 15 Elisée lui dit: Prends un arc
et une flèche; il prit donc un arc et une flèche. 16
Puis, le prophète dit au roi: Place ta main sur l'arc.
Joas y plaça la main, et Elisée imposa ses mains sur
les mains du roi. 17 Ensuite, il dit: Ouvre la fenêtre
du côté de l'orient. Le roi ouvrit, et Elisée lui dit:
Lance le trait. Il le lança, et le prophète dit: Trait de
salut du Seigneur, trait de salut contre la Syrie; tu
triompheras de la Syrie en Aphec, jusqu'à ce que tu
l'aies consumée. 18 Elisée lui dit encore: Prends l'arc
et les flèches. Le roi les prit, et le prophète dit au
roi: Frappe la terre. Et le roi frappa trois fois; puis, il
s'arrêta. 19 L'homme de Dieu s'en affligea sur lui,
et il dit: Si tu avais frappé cinq ou six fois, tu aurais
frappé la Syrie jusqu'à ce que tu l'eusses consumée.
Maintenant, tu ne remporteras sur elle que trois
victoires. 20 Et le prophète mourut, et on l'ensevelit;
et des maraudeurs de Moab, au commencement de
cette année, vinrent dans la terre promise. 21 Or, ceci
advint: pendant qu'on ensevelissait Elisée, on vit le
corps d'un maraudeur; on le jeta dans la fosse du
prophète; il y roula, il toucha les ossements d'Elisée,
il ressuscita et il se leva sur ses pieds. 22 Azaël avait
grandement affligé le peuple tout le temps de la vie de
Joachaz. 23 Mais le Seigneur eut pitié et compassion
des fils d'Israël; il les regarda favorablement, à cause
de son alliance avec Abraham, Isaac et Jacob; et le
Seigneur ne voulut pas les détruire, il ne les rejeta
pas de devant sa face. 24 Et Azaël mourut, et son fils
Ader régna après lui. 25 Alors, Joas, fils de Joachaz,
se remit en campagne, et il prit à Ader les villes que
son père avait prises à Joachaz. Joas remporta trois
victoires, et il reprit les villes d'Israël.

14 En la seconde année de Joas, fils de Joachaz,
roi d'Israël, commença le règne d'Amasias, fils
de Joas, roi de Juda. 2 Il avait alors vingt-cinq ans, et
il en régna vingt-neuf en Jérusalem; le nom de sa
mère était Joadim de Jérusalem. 3 Et il fit ce qui était
droit aux yeux du Seigneur, mais non pas comme
David, son aïeul. Il fit tout ce qu'avait fait Joas, son
père. 4 Il ne détruisit point les hauts lieux; le peuple
offrit encore des sacrifices, et brûla de l'encens sur
les hauts lieux. 5 Quand la royauté fut affermie dans
ses mains, il tua ceux de ses serviteurs qui avaient
frappé son père. 6 Mais il ne fit pas périr les fils des
meurtriers, se conformant à ce qui est écrit au livre
de la loi de Moïse, et à l'ordonnance du Seigneur,
disant: Les pères ne seront pas mis à mort à cause
des fils, et les fils ne seront pas mis à mort à cause
des pères; chacun mourra pour son péché. 7 Ensuite,
il tailla en pièces, dans la vallée des Sels, dix mille
hommes de l'Idumée; et il prit, en cette guerre, le
rocher auquel il donna le nom de Jéthoël, nom qui lui
est resté jusqu'à nos jours. 8 Alors, Amasias envoya
des messagers à Joas, fils de Joachaz, fils de Jéhu,
roi d'Israël, disant: Viens, que nous nous voyions
face à face. 9 Mais Joas, roi d'Israël, fit répondre
au roi de Juda: Le chardon du Liban envoya des
gens au cèdre pour lui dire: Donne ta fille à mon fils
pour femme; et les bêtes fauves du champ voisin
passèrent, et elles foulèrent aux pieds le chardon.
10 Tu as battu l'Iduméen, et ton cœur s'est exalté;
glorifie-toi tranquillement en ta demeure; à quoi bon
me cherches-tu querelle pour ta perte? Tu tomberas,
et avec toi Juda. 11 Amasias ne l'écouta point; et
Joas, roi d'Israël, partit, et ils se virent face à face
à Bethsamys en Juda. 12 Mais Juda tomba devant
Israël, et chacun s'enfuit en sa demeure. 13 Et Joas,
roi d'Israël, fit prisonnier, à Bethsamys, Amasias, fils
de Joas, fils d'Ochozias; il entra à Jérusalem, et il
abattit le rempart depuis la porte d'Ephraïm jusqu'à la
porte de l'angle, sur une longueur de quatre cents
coudées. 14 Il prit l'argent et l'or, et tous les ornements
qu'il trouva soit dans le temple du Seigneur, soit
dans le palais du roi; il se fit donner des otages,
et il retourna en Samarie. 15 Quant au reste de
l'histoire de Joas, et à ses combats avec Amasias, ne
sont-ils pas écrits au livre des Faits et gestes des
rois d'Israël? 16 Et Joas s'endormit avec ses pères;
il fut enseveli à Samarie avec les rois d'Israël, et
Jéroboam, son fils, régna à sa place. 17 Amasias, fils
de Joas, roi de Jérusalem, vécut encore quinze ans
après la mort de Joas, fils de Joachaz, roi d'Israël. 18
Quant au reste de l'histoire d'Amasias, n'est-il pas
écrit au livre des Faits et gestes des rois de Juda? 19
Et il y eut un complot contre lui en Jérusalem; il se

réfugia à Lachis, où les conjurés le poursuivirent, et
ils le tuèrent dans cette ville. 20 Puis, ils l'enlevèrent
sur un char, et il fut enseveli à Jérusalem auprès de
ses pères, dans la ville de David. 21 Et tout le peuple
de Juda fit choix d'Azarias, alors âgé de seize ans, et
ils le proclamèrent roi à la place d'Amasias son père.
22 Ce fut lui qui bâtit Elath, après l'avoir reprise pour
Juda, lorsque le roi eut été déposé auprès de ses
pères. 23 En la quinzième année du règne d'Amasias,
fils de Joas, roi de Juda, Jéroboam, fils de Joas, roi
d'Israël, commença un règne qui dura quarante et un
ans. 24 Et il fit le mal devant le Seigneur; il ne se
retira pas des péchés où Jéroboam, fils de Nabat,
avait fait tomber Israël. 25 Ce fut lui qui rétablit les
limites d'Israël, depuis l'entrée d'Emath jusqu'à la mer
d'Araba, selon la parole que le Seigneur Dieu d'Israël
avait fait connaître par son serviteur le prophète
Jonas, fils d'Amatbi, de Gethchopher; 26 Parce que
le Seigneur avait vu l'abaissement bien triste d'Israël,
son petit nombre, son asservissement, son indigence
et son isolement; car il n'était personne qui secourût
Israël. 27 Et le Seigneur dit qu'il ne voulait pas effacer
sous les cieux la race d'Israël; mais il la sauva par les
mains de Jéroboam, fils de Joas. 28 Quant au reste
de l'histoire de Jéroboam, et aux actions qu'il fit en sa
puissance, et aux combats qui rendirent Damas et
Emath de Juda à Israël, ne sont-ils pas écrits au livre
des Faits et gestes des rois d'Israël? 29 Et Jéroboam
s'endormit avec ses pères, avec les rois d'Israël, et
Zacharias, son fils, régna à sa place.

15 En la vingt-septième année du règne de
Jéroboam en Israël, Azarias, fils d'Amasias,
monta sur le trône de Juda. 2 Il avait seize ans quand il
devint roi, et il régna cinquante-deux ans à Jérusalem;
sa mère se nommait Jéchélie de Jérusalem. 3 Et il fit
ce qui était droit aux yeux du Seigneur; il fit tout ce
qu'avait fait son père Amasias. 4 Mais il ne détruisit
point les hauts lieux, et le peuple offrit encore des
sacrifices et brûla de l'encens sur les hauts lieux. 5
Or, le doigt du Seigneur avait touché le roi, et il fut
lépreux jusqu'à sa mort, et il passa son règne dans
une maison séparée; Joatham, fils du roi, régissait
le palais, et jugeait le peuple de la terre promise. 6
Quant au reste de l'histoire d'Azarias, n'est-il pas
écrit au livre des Faits et gestes des rois de Juda. 7
Et Azarias s'endormit avec ses pères; on l'ensevelit
auprès d'eux en la ville de David, et Joatham, son fils,
régna à sa place. 8 En la trente-huitième année du
règne d'Azarias en Juda, Zacharias, fils de Jéroboam,
commença en Samarie un règne qui dura six mois. 9
Et il fit le mal aux yeux du Seigneur comme avaient
fait ses pères; il ne se retira point des péchés où
Jéroboam, fils de Nabat, avait fait tomber Israël. 10
Et Sellum, fils de Jabès, et d'autres conspirèrent
contre lui; ils le frappèrent devant le peuple et le
tuèrent; et Sellum régna à sa place. 11 Le reste
de l'histoire de Zacharie est écrit au livre des Faits
et gestes des rois d'Israël. 12 Le Seigneur avait
dit à Jéhu: Tes fils se maintiendront sur le trône
d'Israël jusqu'à la quatrième génération. Et sa parole
s'accomplit. 13 Sellum, fils de Jabès, fut proclamé
roi; en la trente-neuvième année du règne d'Azarias
en Juda, Sellum commença à Samarie un règne
qui ne dura qu'un mois. 14 Car, Manahem, fils de
Gaddi, vint de Tharsila, entra dans Samarie, et y
frappa Sellum, fils de Jabès, et il le tua. 15 Le reste
de l'histoire de Sellum et sa révolte sont écrits au
livre des faits et gestes des rois d'Israël. 16 Alors,
Manahem dévasta Thersa, tout ce qu'elle contenait
et tout son territoire, parce que cette ville lui avait
fermé ses portes; il en fit le sac, et il fit avorter des
femmes enceintes. 17 En la trente-neuvième année
du règne d'Azarias en Juda, Manahem, fils de Gaddi,
commença en Samarie un règne qui dura dix ans. 18
Et il fit le mal aux yeux du Seigneur, et il ne se retira
pas des péchés où Jéroboam, fils de Nabat, avait fait
tomber Israël. 19 Pendant son règne, Phua, roi des
Assyriens, envahit la terre; et Manahem lui donna
mille talents d'argent pour qu'il fût son allié. 20 Et
Manahem leva cet argent en Israël, sur tout homme
riche, lui prenant cinquante sicles pour les donner au
roi des Assyriens; Phua s'en retourna, et il ne resta
point dans la terre promise. 21 Quant au reste de
l'histoire de Manahem, n'est-il pas écrit au livre des
Faits et gestes des rois d'Israël? 22 Et Manahem
s'endormit avec ses pères, et son fils Phaceïa régna
à sa place. 23 En la cinquantième année du règne
d'Azarias en Juda, Phaceïa commença en Samarie
un règne qui dura deux ans. 24 Et il fit le mal aux
yeux du Seigneur; il ne se retira pas des péchés
où Jéroboam avait fait tomber Israël. 25 Et Phacée,
fils de Romélie, un de ses grands officiers, conspira
contre lui; il le frappa dans Samarie devant le palais
du roi, avec Argob; Arias et cinquante hommes des
quatre cents étaient avec lui; il le tua et il régna à
sa place. 26 Le reste de l'histoire de Phaceïa est
écrit au livre des Faits et gestes des rois d'Israël. 27
En la cinquante-deuxième année du règne d'Azarias
en Juda, Phacée, fils de Romélie, commença en
Samarie un règne qui dura vingt ans. 28 Il fit le mal
aux yeux du Seigneur; il ne se retira pas des péchés

où Jéroboam, fils de Nabat, avait fait tomber Israël.
29 Sous le règne de Phacée, roi d'Israël, Theglath-
Phalasar, roi des Assyriens, vint prendre Aïon, Abel,
Thamaacha, Anioch, Cenez, Asor, Galaan, la Galilée,
toute la terre de Nephthali, et il emmena les habitants
chez les Assyriens. 30 Alors, Osée, fils d'Ela, trama un
complot contre Phacée, fils de Romélie; il le frappa,
le tua, et régna à sa place en la vingtième année
de Joatham, fils d'Azarias. 31 Le reste de l'histoire
de Phacée est écrit au livre des Faits et gestes du
roi d'Israël. 32 En la seconde année du règne de
Phacée en Israël, Joatham, fils d'Azarias, devint roi
de Juda. 33 Il avait vingt-cinq ans lorsqu'il monta
sur le trône, et il régna seize ans à Jérusalem; sa
mère se nommait Jerusa, fille de Sadoc. 34 Et il fit ce
qui est droit aux yeux du Seigneur, comme avait fait
Azarias, son père. 35 Mais il ne détruisit point les
hauts lieux; le peuple faisait encore des sacrifices et
brûlait de l'encens sur les hauts lieux; ce fut lui qui
bâtit la porte supérieure du temple. 36 Quant au reste
de l'histoire de Joatham, n'est-il pas écrit au livre des
Faits et gestes des rois de Juda? 37 En ces jours-
là, le Seigneur commença d'envoyer contre Juda,
Rasin, roi de Syrie, et Phacée, fils de Romélie. 38 Et
Joatham s'endormit avec ses pères; il fut enseveli
auprès d'eux en la ville de David, son aieul; et Achaz,
son fils, régna à sa place.

16 En la dix-septième année du règne de Phacée,
fils de Romélie, Achaz, fils de Joatham, devint
roi de Juda. 2 Il avait vingt ans quand il monta sur le
trône, et il régna seize ans à Jérusalem; il ne fit point
ce qui est droit aux yeux du Seigneur son Dieu, aussi
fidèlement que David, son aïeul. 3 Et il marcha dans
la voie des rois d'Israël; même il livra son fils aux
flammes de Moloch, selon l'abomination des peuples
que le Seigneur avait exterminés devant la face des
fils d'Israël. 4 Et il immola des victimes sur les hauts
lieux, sur les collines, et sous tout arbre touffu. 5
Alors, Rasin, roi de Syrie, et Phacée, roi d'Israël,
vinrent combattre sous les murs de Jérusalem; ils
assiégèrent Achaz, mais ils ne purent prévaloir sur
lui. 6 En temps-là, Rasin reprit Elath pour la Syrie, il
en chassa les Juifs, et des Iduméens y vinrent; et
ils y sont demeurés jusqu'à nos jours. 7 Et Achaz
envoya des messagers à Theglath-Phalasar, roi des
Assyriens, disant: Moi et mon fils, nous sommes tes
serviteurs; viens, sauve-moi des mains du roi de
Syrie, et des mains du roi d'Israël, qui se sont levés
contre moi. 8 Achaz prit l'argent et l'or qui se trouva
dans les trésors, soit du temple, soit du palais, et il en
fit présent au roi d'Assyrie. 9 Et le roi des Assyriens
l'écouta; il marcha sur Damas, la prit, la dépeupla,
et mit à mort le roi Rasin. 10 Et le roi Achaz alla
dans Damas à la rencontre de Theglath-Phalasar;
il vit un autel à Damas, et il envoya au prêtre Urie
l'image de l'autel, ses proportions, sa structure. 11
Et le prêtre Urie bâtit un autel selon le modèle que
le roi lui avait envoyé de Damas. 12 Puis, Achaz
vit l'autel et il y monta; 13 Il fit son holocauste, son
sacrifice et sa libation, et il répandit le sang de ses
hosties pacifiques offertes sur l'autel 14 D'airain qui
était devant le Seigneur. Et il transporta cet autel de
devant la façade du temple, du lieu entre l'autel et le
temple, et il le dressa du même côté en tirant vers
le nord. 15 Ensuite, le roi Achaz donna ses ordres
au prêtre Urie, disant: Tu présenteras, sur le grand
autel, l'holocauste du matin, les oblations du soir,
l'holocauste du roi et son oblation, l'holocauste de tout
le peuple, et son oblation et sa libation; tu répandras
sur le même autel tout le sang de l'holocauste et
tout le sang de toute autre victime, et l'autel d'airain
le matin me sera réservé. 16 Et Urie le prêtre fit
tout ce que lui avait prescrit le roi Achaz. 17 Le roi
Achaz effaça les ciselures des bassins, il enleva les
cuvettes qu'ils supportaient, et il ôta, pour la mettre
sur une base de pierre, la mer qui reposait sur les
bœufs d'airain. 18 Et il construisit une base pour le
trône dans le temple du Seigneur, et il transporta à
l'intérieur la porte extérieure par laquelle le roi entrait
dans le temple, à cause du roi des Assyriens. 19
Quant au reste de l'histoire du roi Achaz, n'est-il pas
écrit au livre des Faits et gestes des rois de Juda? 20
Et Achaz s'endormit avec ses pères; il fut enseveli
dans la ville de David, et son fils Ezéchias régna à sa
place.

17 En la douzième année du règne d'Achaz, en
Juda, Osée, fils d'Ela, commença en Samarie,
sur Israël, un règne de neuf ans. 2 Et il fit le mal aux
yeux du Seigneur, mais non comme les rois d'Israël
qui avaient existé avant lui. 3 Salmanasar, roi des
Assyriens, marcha contre lui; Osée lui fut asservi, et
il lui paya un tribut. 4 Ensuite, Salmanasar trouva
en Osée une iniquité, en ce qu'il avait envoyé des
messagers à Ségor, roi d'Égypte, et n'avait point payé
cette année-là le tribut au roi des Assyriens; et celui-
ci l'assiégea et le jeta, enchaîné, dans une prison.
5 Puis, il parcourut toute la terre d'Israël, et monta
à Samarie, qu'il assiégea trois ans. 6 Ce fut en la
neuvième année du règne d'Osée, que Salmanasar
prit Samarie, et transporta Israël en Assyrie, où il

l'établit en Hala, en Habor, sur le fleuve Gozan, et sur
les montagnes des Mèdes. 7 Et cela arriva, parce
que les fils d'Israël avaient péché contre le Seigneur
leur Dieu, qui les avait tirés de l'Égypte, et délivrés
des mains du roi Pharaon; parce qu'ils avaient craint
d'autres dieux. 8 Car ils avaient marché dans les
voies des nations que le Seigneur avait exterminées
devant les fils d'Israël, et dans celles des rois d'Israël
qui avaient fait de tels péchés, 9 Et dans celles
des enfants d'Israël, adonnés à des coutumes qui
n'étaient point selon le Seigneur leur Dieu; ils s'étaient
bâti des hauts lieux en toutes les villes, depuis les
tours des guetteurs jusqu'aux cités entourées de
remparts. 10 Et ils s'étaient dressé des colonnes
dans des bois sacrés sur toutes les hautes collines,
et sous tous les arbres touffus. 11 Et ils avaient fait
des sacrifices sur tous les hauts lieux, comme les
nations que le Seigneur avait expulsées de devant
leur face; ils avaient formé de honteuses associations,
ils avaient gravé des images pour irriter le Seigneur.
12 Et ils avaient servi des idoles au sujet desquelles
le Seigneur leur avait dit: Ne faites point cette offense
au Seigneur. 13 Cependant, le Seigneur protestait en
Israël et en Juda par la bouche de tous ses voyants
et de tous ses prophètes, disant: Détournez-vous de
vos mauvaises voies, observez mes commandements
et mes préceptes; suivez en toutes choses la loi que
j'ai donnée à vos pères, et tout ce que je leur ai
mandé par mes serviteurs les prophètes. 14 Mais ils
ne l'écoutaient point; ils s'endurcissaient le cœur plus
que ne l'avaient fait leurs pères. 15 Ils ne gardaient
aucun des témoignages que portait le Seigneur; ils
marchaient à la suite des vanités, étant vains eux-
mêmes; à la suite des nations qui les entouraient,
au sujet desquelles le Seigneur leur avait dit: Ne
faites pas comme elles. 16 Ils abandonnaient les
commandements du Seigneur leur Dieu; ils s'étaient
fait deux génisses jetées en fonte; ils plantaient des
bois sacrés; ils adoraient toute l'armée du ciel, et
ils servaient Baal. 17 Et ils faisaient passer dans la
flamme de Moloch leurs fils et leurs filles; ils usaient
de la divination et des présages, et ils s'attachaient à
faire le mal aux yeux du Seigneur et à l'irriter. 18 Et
le Seigneur conçut un grand courroux contre Israël;
il le rejeta de devant sa face, et il ne resta que la
seule tribu de Juda. 19 Et Juda lui-même n'observa
point les commandements du Seigneur son Dieu;
il marcha dans les voies d'Israël, et il répudia le
Seigneur. 20 Et le Seigneur se courrouça contre toute
la race d'Israël; il les ébranla, il les livra à tous ceux
qui vinrent les piller, jusqu'à ce. qu'il les rejetât de
devant sa face. 21 Il le fit surtout parce qu'Israël ayant
rejeté la maison de David, et s'étant donné pour roi
Jéroboam, fils de Nabat, Jéroboam entraîna Israël
hors des voies du Seigneur, et lui fit commettre un
grand péché. 22 Car, les fils d'Israël tombèrent tous
dans le péché de Jéroboam, et ils ne s'en retirèrent
point, 23 Jusqu'à ce que le Seigneur eût expulsé
Israël de devant sa face, comme il l'en avait menacé
par la voix de tous ses serviteurs les prophètes. Et
Israël fut emmené en la terre des Assyriens, où il est
encore de nos jours. 24 Ensuite, le roi des Assyriens
amena des hommes de Babylone, de Chuth, d'Aïa,
d'Emath, de Sepharvaïm, et il les établit en Samarie
à la place des fils d'Israël; ils se partagèrent son
territoire, et ils demeurèrent dans ses villes. 25 Dans
les premiers temps de leur séjour, ils ne craignaient
point le Seigneur, et le Seigneur envoya contre eux
des lions qui en tuèrent quelques- uns. 26 Ils le firent
savoir au roi des Assyriens, disant: Les nations que tu
as transportées et assises dans les villes de Samarie,
ne connaissaient point les jugements du Dieu de
cette terre; et il a envoyé contre eux des lions; et voilà
que ces lions les tuent, parce qu'ils ne savent pas les
jugements du Dieu de cette terre. 27 Et le roi des
Assyriens donna ses ordres, disant: Emmenez d'ici
des gens, qu'ils partent, qu'ils demeurent avec vous;
ils vous éclaireront sur les jugements du Dieu de
cette terre. 28 Et ils emmenèrent un des prêtres qu'on
avait transportés de Samarie; il s'établit à Béthel; il les
éclaira, et il leur apprit comme ils devaient craindre le
Seigneur. 29 Mais, chaque nation fabriqua ses dieux;
on les plaça dans les temples des hauts lieux que
les Samaritains avaient construits; chaque nation eut
les siens dans les villes qu'elle habitait. 30 Ceux de
Babylone avaient fabriqué Soccoth-Benith; ceux de
Chuth, Ergel; ceux d'Emath, Asimath; 31 Les Evéens
fabriquèrent Eblazer et Tharthac; ceux de Sepharvaïm
firent le mal quand ils brûlèrent leurs fils dans les
flammes d'Adra-Moloch et d'Ana- Moloch, leurs dieux.
32 Ils craignaient le Seigneur; mais ils avaient établi
leurs abominations dans les temples des hauts lieux
qu'avaient construits les Samaritains, chacun dans la
ville que sa nation habitait; ils craignaient le Seigneur;
mais ils avaient institué pour eux des prêtres des
hauts lieux, et ils sacrifiaient dans les temples des
hauts lieux. 33 Ils craignaient le Seigneur, mais ils
servirent leurs dieux selon l'usage des nations dont ils
avaient été tirés. 34 Jusqu'à ce jour, ils ont agi selon
leurs usages; les mêmes gens craignent le Seigneur
et agissent selon leurs mœurs, selon leurs usages, et
en même temps selon la loi et les préceptes que le

Seigneur a donnés aux fils de Jacob, qu'il a appelé
aussi Israël; 35 Avec qui le Seigneur fit jadis alliance,
disant: Vous ne craindrez point d'autres dieux, vous
ne les adorerez pas, vous ne les servirez point, vous
ne leur ferez point de sacrifices. 36 Vous ne craindrez,
vous n'adorerez, vous n'honorerez par des sacrifices
que le Seigneur qui vous a ramenés d'Égypte par sa
toute-puissance, et par son bras très-haut. 37 Vous
observerez toujours les ordonnances, les jugements,
la loi et les commandements qu'il a écrits, pour que
vous les pratiquiez; vous ne craindrez point d'autres
dieux. 38 Et vous n'abandonnerez point l'alliance qu'il
a faite avec vous, et vous ne craindrez point d'autres
dieux; 39 Vous ne craindrez que le Seigneur votre
Dieu, et il vous délivrera de tous vos ennemis; 40
Vous ne suivrez point les pratiques que suivent les
Gentils. 41 Ces nations nouvelles craignaient donc le
Seigneur, et elles servaient leurs idoles; et leurs fils,
et les fils de leurs fils, ont fait comme leurs pères
jusqu'à nos jours.

18 En la troisième année du règne d'Osée, en
Israël, Ezéchias, fils d'Achaz, devint roi de Juda.
2 Il avait vingt-cinq ans quand il monta sur le trône,
et il régna vingt- neuf ans à Jérusalem; sa mère se
nommait Abu, fille de Zacharie. 3 Et il fit ce qui est
droit aux yeux du Seigneur, se conformant à tout ce
qu'avait fait David, son aïeul. 4 Ce fut lui qui détruisit
les hauts lieux, qui abattit les colonnes, qui arracha les
bois sacrés, et le serpent d'airain qu'avait fait Moïse;
car, jusqu'à ces jours-là, les enfants d'Israël l'avaient
encensé; Ezéchias lui donna le nom de Neesthan. 5
En Dieu seul il mit son espérance, et après lui il n'y
eut point en Juda de roi qui lui ressemblât, et il n'y en
avait pas eu parmi ceux qui l'avaient précédé. 6 Il
s'attacha au Seigneur, et il ne cessa pas de le suivre;
il observa tous les commandements qu'il avait donnés
à Moïse. 7 Et le Seigneur était avec lui, et il montra
de la sagesse en toutes ses entreprises; il se révolta
contre le roi des Assyriens, et il ne lui resta pas
asservi. 8 Ce fut lui qui frappa les Philistins jusqu'à
Gaza et sa banlieue, depuis les tours des guetteurs
jusqu'aux cités fortifiées. 9 En la quatrième année
du règne d'Ezéchias (la septième année du règne
d'Osée, en Israël), Salmanasar, roi des Assyriens,
ayant marché contre Samarie, l'assiégea. 10 Et il
la prit au bout de trois ans, en la huitième année
du règne d'Ezéchias (la neuvième du règne d'Osée,
celle où tomba Samarie). 11 Puis, le roi des Assyriens
transporta ses habitants en Haba et en Habor, sur le
fleuve Gozan, et sur les montagnes des Mèdes; 12
Parce que les Samaritains n'avaient point obéi à la
voix du Seigneur, qu'ils avaient violé son alliance,
qu'ils n'avaient ni écouté, ni pratiqué ce qu'il avait
prescrit à son serviteur Moïse. 13 En la quatorzième
année du règne d'Ezéchias, Sennachérib, roi des
Assyriens, vint assiéger les villes fortes de Juda,
et il les prit. 14 Alors, le roi Ezéchias envoya des
messagers au roi des Assyriens à Lachis, disant: J'ai
failli, éloigne-toi de moi; ce dont tu me chargeras, je
le porterai. Et le roi des Assyriens chargea Ezéchias
d'une taxe de trois cents talents d'argent et trois
cents talents d'or. 15 Et le roi de Juda donna tout
l'argent qui se trouva dans le temple et dans les
trésors de son palais. 16 En ce temps-là, Ezéchias
ôta l'or des portes du temple et les lames d'or dont il
avait lui-même revêtu les colonnes, et il les donna
au roi des Assyriens. 17 Et le roi des Assyriens
envoya de Lachis, au roi Ezéchias, Tharthan, Rhaphis
et Rhabsacès, accompagnés d'une forte armée;
ils arrivèrent devant Jérusalem, et s'arrêtèrent à
l'aqueduc de la piscine supérieure qui est sur le
chemin du Champ du Foulon. 18 De là, ils appelèrent
à grands cris Ezéchias; aussitôt Eliacim, fils d'Helcias,
l'économe; Sobna le scribe, et Joas, fils de Saphat,
l'archiviste, vinrent les trouver. 19 Et Rhabsacès leur
dit: Dites à Ezéchias: Voici ce que dit le grand roi,
le roi des Assyriens: Quel est l'appui en qui tu t'es
confié? 20 Tu as dit (mais seulement des lèvres):
Mon conseil, mon armée, inclinent pour la guerre;
maintenant donc, en qui t'es-tu confié, pour te révolter
contre nous? 21 Voyons, n'as-tu point foi en ce roseau
brisé qu'on appelle l'Égypte? Il entrera dans la main
de quiconque s'appuiera sur lui, et il la percera. Voilà
comment est le Pharaon d'Égypte pour tous ceux
qui se fient en lui. 22 Mais, tu m'as dit: Nous nous
confions en Dieu le Seigneur. Or, ce Dieu n'est-il pas
le même dont Ézéchias a détruit, sur les hauts lieux,
les autels, quand il a donné cet ordre à Jérusalem et
à Juda: Vous adorerez, devant cet autel seul, dans
Jérusalem? 23 Eh bien! combats aujourd'hui mon
maître le roi des Assyriens, et je te donnerai deux
mille chevaux, si tu peux te donner toi-même deux
mille cavaliers. 24 Comment donc feras-tu reculer
le moindre des chefs qui servent mon maître? Et tu
mets ta confiance en l'Égypte, en ses chars, en ses
chevaux! 25 Est-ce que nous sommes venus détruire
cette terre sans le Seigneur? Le Seigneur m'a dit:
Marche sur cette terre, et détruis-la. 26 Et Eliacim,
fils d'Helcias, Sobna et Joas dirent à Rhabsacès:
Parle syrien à tes serviteurs, car nous l'entendons; ne
nous parle pas en langue judaïque. Pourquoi parles-

tu pour être ouï du peuple qui est sur les remparts?
27 Mais Rhabsacès répondit: Est-ce que mon maître
m'a envoyé dire ces paroles à ton maître et à toi?
Ne sont-elles pas pour les hommes qui se tiennent
sur les remparts, et qui sont réduits comme vous à
manger leurs excréments et à boire leur urine? 28 Et
Rbabsacès, se redressant, éleva la voix, et dit en
langue judaïque: Écoutez les paroles du grand roi
des Assyriens; 29 Voici ce que dit le roi: Qu'Ezéchias
ne vous excite point par ses discours, car il ne pourra
vous arracher de mes mains. 30 Qu'Ézéchias ne vous
fasse point espérer au Seigneur, disant: Le Seigneur
nous délivrera; il ne livrera point sa ville au roi des
Assyriens. 31 N'écoutez point Ezéchias; car voici ce
que dit le roi des Assyriens: Cherchez auprès de moi
votre bénédiction; venez à moi, et chacun boira le
vin de sa vigne, chacun mangera les fruits de son
figuier, chacun boira l'eau de sa citerne, 32 Jusqu'à
ce que je revienne pour vous transporter en une terre
comme la vôtre, en une terre de blé et de vignes,
terre de pain et de vin, terre d'huile et de miel; et
vous vivrez et vous ne mourrez point. N'écoutez point
Ezéchias; car il vous trompe, quand il dit: Le Seigneur
vous délivrera. 33 Les dieux des nations qui tour à
tour sont tombées dans les mains du roi, les ont-ils
délivrées? 34 Où est le dieu d'Emath et d'Arphad?
Où est le dieu de Sepharvaïm, d'Ana et d'Abe? Ont-
ils délivré Samarie de mes mains? 35 Quel est donc
celui des dieux, de toutes les nations, qui ait délivré
sa terre de mes mains? Le Seigneur délivrera-t-il
Jérusalem de mes mains? 36 Et le peuple resta muet;
personne ne répondit à ce discours; car le roi l'avait
ainsi ordonné, disant: Ne lui répondez pas. 37 Et
l'économe Eliacim, fils d'Helcias, le scribe Sobna et
l'archiviste Joas, fils de Saphat, rentrèrent auprès
d'Ezéchias après avoir déchiré leurs vêtements; ils lui
rapportèrent les paroles de Rhabsacès.

19 Lorsque le roi Ezéchias les eut ouïs, il déchira
aussi ses vêtements, se couvrit d'un cilice, et
alla au temple du Seigneur. 2 Et il envoya Eliacim,
et Sobna et Joas, couverts de cilices, auprès du
prophète Isaïe, fils d'Amos. 3 Et ils lui dirent: Voici
ce que dit Ezéchias: Ce jour est un jour d'affliction,
de reproches et de provocation; car les fils prêts
à naître sont venus jusqu'aux douleurs; mais la
mère, en mal d'enfant, n'a plus de force. 4 Si, de
quelque manière, le Seigneur avait ouï toutes les
paroles de Rhabsacès, que le roi des Assyriens,
son maître, a envoyé pour outrager le Dieu vivant,
pour blasphémer par ces paroles qu'a sans doute
entendues le Seigneur ton Dieu, prie donc pour ceux
de nous qui restent. 5 Ainsi, les serviteurs du roi
Ezéchias vinrent à Isaïe. 6 Et le prophète leur dit:
Dites à votre maître: Voici ce que dit le Seigneur:
Ne crains pas les paroles de blasphème que tu as
entendues des serviteurs du roi d'Assyrie. 7 Voilà
que je mets en lui un esprit; il va apprendre une
nouvelle, il va retourner en son royaume, et je le ferai
périr, par le glaive, en son royaume. 8 Pendant ce
temps, Rhabsacès, ayant ouï dire que le roi était parti
de Lachis, le rejoignit à Lobna, qu'il assiégeait. 9
Alors, le roi entendit parler de Tharaca, roi d'Ethiopie;
on disait: Voilà qu'il s'est mis en campagne pour
te combattre. Sennachérib s'en retourna donc; il
envoya des messagers à Ezéchias, disant: 10 Que
ton Dieu, en qui tu as mis ta confiance, ne t'excite
pas, en te disant: Jérusalem ne sera pas livrée aux
roi des Assyriens. 11 Tu as ouï tout ce que les rois
d'Assyrie ont fait à toutes les contrées en les vouant
à la destruction? Et toi tu leur échapperais! 12 Est-
ce que les dieux des nations que nos pères ont
anéanties, les ont préservées? Ont-ils sauvé Gozan,
et Haran, et Rhaphis et les fils d'Edem, qui habitaient
Thaesthen? 13 Où sont les rois d'Emath et d'Arphad?
Où est le roi des villes de Sepharvaïm, d'Ana et
d'Aba? 14 Et Ezéchias prit cette lettre de Sennachérib
des mains de ses messagers, et il la lut; puis, il
monta au temple du Seigneur; il la déploya devant
le Seigneur. 15 Et il dit: Seigneur Dieu d'Israël, qui
êtes assis sur les chérubins, vous êtes le seul Dieu
de tous les royaumes de la terre, vous avez créé le
ciel et la terre. 16 Seigneur, inclinez votre oreille, et
écoutez; Seigneur, ouvrez les yeux, et voyez; soyez
attentif aux paroles que Sennachérib envoie pour
outrager le Dieu vivant. 17 Il est vrai, Seigneur, que
les rois des Assyriens ont dépeuplé les nations. 18 Ils
ont livré leurs dieux aux flammes; car ce n'étaient
pas des dieux, mais des œuvres des mains des
hommes, du bois ou de la pierre; ils les ont détruits.
19 Maintenant, Seigneur notre Dieu, délivrez-nous
des mains de Sennachérib, et tous les royaumes de
la terre sauront que vous seul êtes le Seigneur Dieu.
20 Et Isaïe, fils d'Amos, envoya un messager chez
Ezéchias, disant: Voici ce que dit le Seigneur Dieu
des armées, Dieu d'Israël: La prière que tu m'as faite
au sujet de Sennachérib, roi des Assyriens, je l'ai
entendue. 21 Voici les paroles qu'a dites sur lui le
Seigneur: La vierge fille de Sion t'a méprisé, et elle
t'a raillé; la vierge fille de Jérusalem a secoué sur
toi la tête. 22 Qui donc as-tu outragé? Contre qui
donc as-tu blasphémé? Contre qui donc as-tu élevé

la voix et lancé tes regards hautains? C'est contre le
Saint d'Israël. 23 Tu as outragé le Seigneur par tes
messagers, et tu as dit: Avec la multitude de mes
chars je suis monté sur la cime des montagnes, sur
les pics du Liban; j'ai abattu ses grands cèdres et ses
plus beaux cyprès; je suis venu au cœur de la forêt
de chênes du Carmel. 24 Je me suis baigné dans des
eaux étrangères, j'en ai bu; et, sous la plante de mes
pieds, j'ai desséché tous les fleuves, même les plus
profonds. 25 Or, c'est moi le Seigneur qui ai formé
ce dessein et qui l'ai accompli; j'ai d'abord excité
l'insolence de bandes étrangères habiles à combattre
les villes fortifiées. 26 Et ceux qui les habitaient ont
eu les mains énervées; ils ont tremblé, ils ont été
couverts de honte. Ils sont devenus comme l'herbe
des champs, comme la plante verte, comme le gazon
des terrasses qu'en marchant on foule aux pieds.
27 Je connaissais ta demeure, ton départ, ta fureur
et ta rage contre moi; 28 Tes menaces insolentes
sont parvenues à mes oreilles; mais je mettrai un
harpon dans tes narines et un mors à ta bouche, et je
te renverrai par le chemin qu'en venant tu as pris. 29
Pour toi, Ezéchias, voici le signe: mange cette année
ce qui vient de soi-même; puis, l'année prochaine,
ce qui aura poussé. En la troisième année, il y aura
semence et moisson; vous replanterez vos vignes et
vous mangerez leurs fruits. 30 Et Sennachérib partit;
il s'en retourna, et il ne sortit plus de Ninive. 31 Car il
sortira un reste de Jérusalem, un débris sauvé de la
montagne de Sion; et cela nous sera accordé par
l'amour du Seigneur des armées. 32 N'en est-il pas
ainsi? Voici ce que dit le Seigneur, concernant le roi
des Assyriens: Il n'entrera point en cette ville, ses
archers n'y lanceront pas une flèche; il n'y aura pas
de bouclier qui s'avance contre elle, on n'élèvera
point de retranchements autour de ses remparts. 33 Il
s'en retournera par le chemin qu'en venant il a pris,
et il n'entrera point en cette ville, dit le Seigneur. 34
J'étendrai mon bouclier sur cette ville, à cause de
moi-même, et à cause de David, mon serviteur. 35
Or, la nuit survint, et l'ange du Seigneur s'avança, et il
extermina, dans le camp des Assyriens, cent quatre-
vingt-cinq mille hommes; les survivants se levèrent
dès l'aurore, et ils ne virent que des cadavres. 36 Et
Sennachérib partit; il s'en retourna, et il ne sortit plus
de Ninive. 37 Et, comme il adorait dans le temple
son dieu Méserach, ses fils Adramélech et Sarasar le
tuèrent à coups d'épée; puis, ils se sauvèrent en la
terre d'Ararat, et Asordan, son fils, régna à sa place.

20 En ces jours-là, Ezéchias tomba malade d'une
maladie mortelle; le prophète Isaïe, fils d'Amos,
l'alla trouver, et lui dit: Voici ce que dit le Seigneur:
Donne tes ordres à ta maison; tu mourras, tu n'as
plus guère à vivre. 2 Mais Ezéchias se retourna du
côté du mur, et il pria le Seigneur, disant: 3 Seigneur,
souvenez-vous que j'ai marché devant vous dans
la vérité et de tout mon cœur, et que j'ai fait ce que
bon vous a semblé. Puis, Ezéchias se prit à pleurer
amèrement. 4 Isaïe était alors au milieu du parvis, et
la parole du Seigneur vint à lui, disant: 5 Rentre, et
dis à Ezéchias, chef de mon peuple: Voici ce que dit
le Seigneur Dieu de David, ton aïeul: J'ai entendu
ta prière, j'ai vu tes larmes, je te guérirai; dans trois
jours tu monteras au temple. 6 Et j'ajouterai quinze
ans à ta vie; je sauverai toi et cette ville du roi des
Assyriens; j'étendrai mon bouclier sur cette ville,
à cause de moi-même et à cause de David, mon
serviteur. 7 Et le prophète dit: Que l'on prenne un
cabas de figues, qu'on les applique sur l'ulcère, et
il sera guéri. 8 Et Ezéchias dit au prophète: A quel
signe reconnaîtrai-je que le Seigneur me guérira, et
que dans trois jours je monterai au temple? 9 Isaïe
répondit: Voici le signe' du Seigneur, qui te montrera
que sa parole doit s'accomplir: L'ombre s'avancera-t-
elle où reculera-t-elle de dix degrés? 10 Le roi reprit:
L'ombre avancera facilement de dix degrés. Ce n'est
point cela que je demande, mais que sur les marches
elle recule de dix degrés. 11 Et le prophète cria au
Seigneur; et l'ombre, sur les marches, recula de dix
degrés. 12 En ce temps-là, Marodach, fils de Baladan,
roi de Babylone, envoya à Ezéchias une lettre et
des présents, parce qu'il avait appris qu'Ezéchias
était malade. 13 Ezéchias en fut réjoui, et il montra
aux messagers d'abord toute la maison des épices,
l'argent et l'or, les aromates et la bonne huile; ensuite,
l'arsenal; puis, tout ce qui se trouvait en ses trésors.
Il n'y eut rien qu'Ezéchias ne fit voir dans son palais
et dans ses domaines. 14 Mais le prophète Isaïe
alla trouver le roi Ezéchias, et il lui dit: Que t'ont dit
ces hommes, et d'où sont-ils venus? Le roi répondit:
Ils sont venus vers moi d'une contrée lointaine, de
Babylone. 15 Le prophète reprit: Qu'ont-ils vu dans
ton palais? Le roi dit: Ils ont vu ce que mon palais
renferme; il n'y a rien que je ne leur aie montré, soit
dans mon palais, soit dans mes trésors. 16 Et le
prophète Isaïe dit à Ezéchias: Écoute la parole du
Seigneur: 17 Les jours approchent où tout ce que
renferme ton palais sera pris, où tous les trésors que
tes pères ont amassés jusqu'à ce moment, iront à
Babylone. Et la parole du Seigneur ne sera pas en

défaut. 18 Quant à tes fils, qui sortiront de toi, que tu
auras engendrés, l'ennemi les prendra, et ils seront
eunuques dans le palais du roi de Babylone. 19 Et
Ezéchias dit à Isaïe: La parole que le Seigneur a
dite est bonne; mais que la paix se maintienne tout
le temps de ma vie. 20 Quant au reste de l'histoire
d'Ezéchias, à ses guerres, à toutes ses actions, à la
fontaine, l'aqueduc et l'eau qu'il a amenée dans la
ville, ne sont-ils pas écrits au livre des Faits et gestes
des rois de Juda? 21 Et Ezéchias s'endormit avec
ses pères, et Manassé, son fils, régna à sa place.

21 Manassé avait douze ans quand il monta
sur le trône, et il régna cinquante-cinq ans à
Jérusalem; sa mère se nommait Apsiba. 2 Et il fit
le mal aux yeux du Seigneur: les abominations des
peuples que le Seigneur avait détruits devant les fils
d'Israël. 3 Il se pervertit, et il rebâtit les hauts lieux
qu'avait abattus Ezéchias, son père; il releva l'autel
de Baal; il planta des bois sacrés, comme Achab, roi
d'Israël; il adora toute l'armée du ciel, et il la servit. 4
Il bâtit un autel dans le temple du Seigneur, qui avait
dit: En Jérusalem je placerai mon nom. 5 Et il bâtit
un autel à toute l'armée du ciel, dans chacun des
deux parvis du temple du Seigneur. 6 Et il fit passer
de ses fils dans la flamme; il usa de la divination et
des augures, il consacra des enclos; il multiplia les
devins, faisant le mal aux yeux du Seigneur pour
l'irriter. 7 L'idole du bois sacré, il la mit dans le temple,
dont le Seigneur avait dit à David et à Salomon, son
fils: En ce temple et en cette ville de Jérusalem, que
j'ai choisie parmi toutes les tribus, je placerai mon
nom pour toujours. 8 Car je ne veux plus éloigner
de la terre que j'ai donnée à leurs pères le pied des
fils d'Israël, du moins de ceux qui garderont tout
ce que j'ai prescrit, tous les commandements que
leur a fait connaître Moïse, mon serviteur; 9 Mais ils
n'écoutèrent pas le Seigneur; Manassé les égara,
pour qu'ils fissent le mal aux yeux du Seigneur, plus
encore que les nations que le Seigneur avait détruites
devant Israël. 10 Et le Seigneur parla par la voix de
ses serviteurs les prophètes, disant: 11 En punition
de ce qu'a fait Manassé, de ses abominations, de
ses crimes, qui surpassent ceux de l'Amorrhéen
d'autrefois, de ce qu'il a fait tomber Israël dans le
péché, par ses idoles, 12 Il n'en sera pas ainsi.
Voici ce que dit le Seigneur Dieu d'Israël: Voilà que
j'apporte à Jérusalem et à Juda des maux tels, que
les oreilles de quiconque les ouïra en tinteront. 13 Et
j'étendrai sur Jérusalem la mesure de Samarie et le
niveau de la maison d'Achab; je récurerai Jérusalem
comme on récure un vase que l'on retourne sens
dessus dessous en l'essuyant. 14 Je répudierai les
restes de mon héritage; je les livrerai aux mains de
leurs ennemis; ils seront pour tous leurs ennemis
une proie et un butin. 15 En punition de ce qu'ils ont
fait le mal à mes yeux, et de ce qu'ils n'ont jamais
cessé de m'irriter, depuis que j'ai tiré leurs pères de
l'Égypte jusqu'à ce jour. 16 Or, Manassé répandit à
grands flots le sang innocent, jusqu'à ce que, d'une
extrémité à l'autre, il en eût rempli Jérusalem, outre
les péchés où il fit tomber Juda en faisant le mal aux
yeux du Seigneur. 17 Quant au reste de l'histoire
de Manassé, et aux péchés où il tomba, ne sont-ils
pas écrits au livre des Faits et gestes des rois de
Juda? 18 Et Manassé s'endormit avec ses pères; il fut
enseveli dans le jardin de son palais, dans le jardin
d'Oza, et son fils Amos régna à sa place. 19 Amos
avait vingt-deux ans quand il monta sur le trône, et il
régna deux ans à Jérusalem; sa mère se nommait
Mésollam, fille d'Arus de Jétéba. 20 Et il fit le mal aux
yeux du Seigneur, comme l'avait fait Manassé, son
père. 21 Il marcha dans toutes les voies où son père
avait marché, et il servit les idoles que son père avait
servies, et il les adora. 22 Il abandonna le Seigneur
Dieu de ses pères; il ne marcha pas dans la voie du
Seigneur. 23 Et les serviteurs d'Amos conspirèrent
contre lui, et ils le tuèrent dans son palais. 24 Alors,
le peuple de la terre mit à mort ceux qui avaient
conspiré contre le roi Amos, et il proclama roi Josias,
son fils. 25 Quant au reste de l'histoire d'Amos, n'est-
il pas écrit au livre des Faits et gestes des rois de
Juda? 26 Et on l'ensevelit en son sépulcre dans le
jardin d'Oza, et Josias, son fils, régna à sa place.

22 Josias avait huit ans quand il monta sur le trône,
et il régna trente et un ans à Jérusalem; sa mère
se nommait Jedia, fille d'Edia de Basuroth. 2 Et il fit
ce qui est droit aux yeux du Seigneur; il marcha dans
toutes les voies de David, son aïeul; il n'en dévia ni à
droite ni à gauche. 3 En la troisième année du règne
de Josias, le huitième mois, le roi envoya Saphan,
fils d'Ezélie, fils de Mésollam, scribe du temple du
Seigneur, disant: 4 Monte auprès d'Helcias le grand
prêtre; compte l'argent offert par le peuple dans le
temple, et recueilli par les gardiens de la porte. 5
Qu'ils remettent cet argent aux ouvriers employés
dans le temple. Et l'on donna cet argent aux ouvriers
du temple, pour qu'ils y fissent des réparations. 6 On
le donna aux charpentiers, aux constructeurs, aux
maçons, pour acheter du bois et des pierres de taille,
et consolider le temple. 7 Mais on ne leur demanda

pas compte de l'argent qui leur fut confié, parce que
les travaux furent exécutés de bonne foi. 8 Or, le
grand prêtre Helcias dit à Saphan le scribe: J'ai trouvé
dans le temple le livre de la loi. Et il lui donna le livre;
puis, Saphan le lut. 9 Ensuite, il entra auprès du roi
dans le temple; il lui rapporta ce qui avait été fait, et il
dit: Tes serviteurs ont fondu l'argent trouvé dans le
temple du Seigneur, et ils l'ont remis aux ouvriers
du temple. 10 Et Saphan le scribe ajouta: Le prêtre
Helcias m'a donné un livre. Et Saphan le lut devant le
roi. 11 Quand Josias ouït les paroles du livre de la loi,
il déchira ses vêtements, 12 Et il donna ses ordres
à Helcias le prêtre, à Achicam, fils de Saphan, à
Achobor, fils de Michée, à Saphan le scribe, à Amie,
serviteur du roi, et il leur dit: 13 Allez au Seigneur
vous enquérir de moi, de tout le peuple, de tout Juda,
concernant les paroles de ce livre qu'on a trouvé;
car la colère dont le Seigneur s'est enflammé contre
nous est grande, parce que nos pères n'ont point
écouté les paroles de ce livre pour faire selon ce
qui est écrit à notre sujet. 14 Et le prêtre Helcias,
Achicam, Achobor, Saphan et Asaïe, allèrent chez la
prophétesse Olda, mère de Sellem, fils de Thécuan,
fils d'Aras, gardien des vêtements. Elle demeurait
à Jérusalem dans le quartier de Masena, et ils lui
parlèrent. 15 Et elle leur répondit: Voici ce que dit le
Seigneur Dieu d'Israël: Dites à l'homme qui vous a
envoyés près de moi: 16 Voici ce que dit le Seigneur:
Voilà que j'apporte des maux à ce lieu et à ceux qui
l'habitent, selon les paroles du livre qu'a lu le roi de
Juda; 17 En punition de ce qu'ils m'ont abandonné, et
de ce qu'ils ont encensé d'autres dieux, de sorte qu'ils
m'ont irrité par toutes les œuvres de leurs mains; car
ma colère est enflammée contre ce lieu, et elle ne
s'éteindra pas. 18 Quant au roi de Juda, qui vous a
envoyés vous enquérir au Seigneur, dites-lui: Voici ce
que dit le Seigneur Dieu d'Israël au sujet des paroles
que tu as entendues: 19 En récompense de ce que
ton cœur ne s'est point endurci, de ce que devant
moi tu es rentré en toi-même quand tu as ouï ce que
j'ai dit contre ce lieu et contre ceux qui l'habitent,
pour qu'ils soient effacés et maudits; de ce que tu as
déchiré tes vêtements et pleuré en ma présence: eh
bien! moi aussi j'ai entendu, dit le Seigneur. 20 Il n'en
sera pas ainsi: voilà que je te réunis à tes pères; tu
descendras en paix dans ton sépulcre, et tes yeux ne
verront aucun des maux que j'apporte en ce lieu.

23 Et ils rapportèrent au roi ces paroles; et il
envoya des messagers, et il assembla autour de
lui tous les anciens de Juda et de Jérusalem. 2 Et le
roi monta au temple du Seigneur avec tout Juda, tous
les habitants de Jérusalem, les prêtres, les prophètes,
tout le peuple, depuis le petit jusqu'au grand, et il lut
à leurs oreilles toutes les paroles du livre de l'alliance
trouvé dans le temple du Seigneur. 3 Ensuite, le roi,
debout sur le piédestal, renouvela l'alliance devant le
Seigneur, afin de suivre le Seigneur, de garder ses
commandements, ses témoignages et ses justices, de
tout son cœur, dans la plénitude de son âme; et enfin,
de faire revivre toutes les paroles de l'alliance écrite
dans le livre; or, tout le peuple acquiesça à l'alliance.
4 Et le roi prescrivit à Helcias le grand prêtre, aux
prêtres du second rang et aux gardiens de la porte,
d'enlever du temple du Seigneur tous les vases faits
pour Baal, pour le bois sacré et pour l'armée du ciel; il
les brûla hors de Jérusalem dans la vallée de Cédron,
et il en fit porter les cendres à Béthel. 5 Puis, il brûla
vifs les prêtres idolâtres qu'avaient institués les rois
de Juda et qui encensaient sur les hauts lieux, soit
dans les villes de Juda, soit autour de Jérusalem, et
aussi ceux qui encensaient Baal, le soleil, la lune,
les douze signes et toute l'armée du ciel. 6 Et il
emporta l'idole des bois sacrés hors du temple, hors
de Jérusalem dans le torrent de Cédron; il la réduisit
en cendres qu'il dispersa sur la sépulture des fils du
peuple. 7 Il démolit la demeure des initiés qu'on avait
construite dans le temple, et où les femmes tissaient
des tentes pour le bois sacré. 8 Il assembla ensuite
tous les prêtres des villes de Juda; et il souilla les
hauts lieux, où les prêtres avaient brûlé de l'encens,
depuis Gebal jusqu'à Bersabée; puis, il abattit la
maison des portes, à côté de la demeure de de
Josué, prince de Jérusalem, à gauche, en sortant de
la ville. 9 Cependant, les prêtres des hauts lieux ne
montèrent plus à l'autel du Seigneur à Jérusalem, à
moins qu'ils n'eussent mangé des azymes au milieu
de leurs frères. 10 Josias souilla encore Tapheth
dans le val des fils d'Ennom, où ils faisaient passer
dans la flamme de Moloch, les uns leurs fils, les
autres leurs filles. 11 Il brûla les chevaux que les rois
de Juda avaient consacrés au soleil, à l'entrée du
temple, dans le trésor de Nathan, eunuque du roi, à
Pharurim; il brûla en outre le char du soleil, 12 Et
les autels que les rois de Juda avaient élevés sur
la terrasse au- dessus de la chambre d'Achaz, et
ceux que Manassé avait construits dans les deux
parvis du temple; il en fit jeter les cendres dans le
torrent de Cédron. 13 Le roi souilla aussi le temple
que Salomon, roi d'Israël, avait érigé en face de
Jérusalem, à droite du chemin de la montagne de
Mosthath, en l'honneur d'Astarté, abomination des

Sidoniens et de Chamos, abomination de Moab et de
Moloch, abomination des Ammonites. 14 Il mit en
pièces leurs colonnes, détruisit leurs bois sacrés, et
remplit d'ossements humains le lieu où on les adorait.
15 Puis, il abattit l'autel qu'en Béthel, sur le haut lieu,
Jéroboam, fils de Nabat, avait élevé et où il avait fait
tomber tout le peuple dans le péché; il le démolit.
Il en broya les pierres, il les réduisit en poudre, et
il brûla le bois sacré. 16 Et Josias, se détournant,
vit les sépulcres de cette ville; aussitôt, il donna ses
ordres: il en fit extraire les ossements, et il les brûla
sur l'autel pour le souiller, selon la parole du Seigneur
qu'avait dite l'homme de Dieu quand Jéroboam avait
célébré la fête de l'autel; puis, se retournant encore,
il leva les yeux et il vit la sépulture de cet homme
de Dieu qui avait dit ces paroles. 17 Et il dit: Quel
est ce tombeau que j'aperçois? Et les hommes de la
ville lui répondirent: Celui de l'homme de Dieu qui est
venu de Juda, et qui a fait les imprécations contre
l'autel de Béthel. 18 Et le roi dit: Respectez-le; que
nul n'enlève ses ossements. Et ses os furent sauvés
avec ceux du prophète qui était venu de Samarie. 19
Josias détruisit donc tous les temples des hauts lieux
que les rois d'Israël avaient élevés dans les villes de
Samarie, pour y irriter le Seigneur, et il y fit la même
chose qu'à Béthel. 20 Et il sacrifia sur leurs autels
tous les prêtres des hauts lieux qui étaient là, il y
brûla les os des hommes, et il retourna à Jérusalem.
21 Et le roi donna ses ordres à tout le peuple, disant:
Immolez la pâque au Seigneur notre Dieu, comme il
est écrit au livre de cette alliance. 22 Car, on n'avait
point ainsi célébré cette fête depuis le temps des
Juges qui jugeaient Israël; ni sous les rois d'Israël,
ni sous les rois de Juda. 23 Ce ne fut qu'en la dix-
huitième année du règne de Josias, que l'on immola
la pâque au Seigneur à Jérusalem 24 En outre,
Josias extermina les initiés et les devins; Il détruisit
les idoles, les images et toutes les abominations
qui existaient tant à Jérusalem qu'en Juda, afin de
respecter les paroles de la Loi écrite dans le livre,
que le prêtre Chelsias avait trouvé dans la maison
du Seigneur. 25 Il n'y avait point eu auparavant de
roi qui, comme lui, se convertît à Dieu de tout son
cœur, de toute son âme et de toutes ses forces,
conformément à la loi de Moïse; et il n'y en eut point
après lui. 26 Mais le Seigneur ne détourna point la
colère dont il était enflammé contre Juda, à cause
des offenses qu'il avait reçues de Manassé. 27 Et le
Seigneur dit: J'expulserai aussi Juda de devant ma
face comme j'ai expulsé Israël; je répudierai cette
ville que j'avais choisie, cette Jérusalem, et le temple
dont j'avais dit: C'est là que sera mon nom. 28 Quant
au reste de l'histoire de Josias, n'est-il pas écrit au
livre des Faits et gestes des rois de Juda? 29 Sous
son règne, le Pharaon d'Égypte Néchao marcha sur
le fleuve Euphrate contre le roi des Assyriens; Josias
se porta à sa rencontre, et Néchao le tua à Mageddo,
au premier choc. 30 Les serviteurs placèrent son
corps sur un char, et le ramenèrent de Mageddo à
Jérusalem, et ils l'ensevelirent dans son sépulcre;
alors, le peuple de la terre prit Joachaz, fils de Josias;
il le sacra, et il le proclama roi la place de son père.
31 Joachaz avait vingt-trois ans quand il monta sur le
trône, et il régna trois mois à Jérusalem; le nom de
sa mère était Amital, fille de Jérémie de Lebna. 32 Et
il fit le mal aux yeux du Seigneur, comme l'avaient fait
ses pères. 33 Et le Pharaon Néchao le transporta en
Rablaam dans la terre d'Emath, pour qu'il ne régnât
point à Jérusalem; puis, il imposa à la terre un tribut
de cent talents d'argent et de cent talents d'or. 34
A sa place, le Pharaon Néchao leur donna pour roi
Eliacim, fils de Josias, et il changea son nom, et il
l'appela Joacin. Et il emmena Joachaz en Égypte, où
il mourut. 35 Joacin donna au Pharaon de l'argent et
de l'or, mais il taxa la terre pour payer le tribut au
Pharaon; chacun donna de l'argent et de l'or selon sa
taxe; tout le peuple donna donc le tribut au Pharaon.
36 Joacin avait vingt-cinq ans lorsqu'il monta sur le
trône, et il régna onze ans à Jérusalem; sa mère se
nommait Jeldaph, fille de Phadaël, de Rhuma. 37 Et il
fit le mal aux yeux du Seigneur comme avaient fait
tous ses aïeux.

24 En ce temps-là, Nabuchodonosor, roi de
Babylone, vint, et Joacin lui fut asservi trois
ans; ensuite il changea de pensée, et il refusa de
lui obéir. 2 Alors, le Seigneur envoya contre lui des
bandes de la Chaldée, de la Syrie, de Moab et des
fils d'Ammon; il les envoya en la terre de Juda pour
prévaloir sur elle, selon la parole que le Seigneur
avait dite par la voix de ses serviteurs les prophètes;
3 De plus, la colère du Seigneur contre Juda voulait
l'expulser de devant sa face à cause des péchés
de Manassé, et de tout ce qu'avait fait ce roi; 4
Car il avait versé le sang innocent, il en avait rempli
Jérusalem; et le Seigneur ne voulait point s'apaiser. 5
Quant au reste de l'histoire de Joacin, n'est-il pas
écrit au livre des Faits et gestes des rois de Juda?
6 Et Joacin s'endormit avec ses pères, et son fils
Joachim, régna à sa place. 7 Et le roi d'Égypte ne
sortit plus de sa contrée, parce que, depuis le torrent
d'Égypte jusqu'à l'Euphrate, le roi de Babylone avait

pris tout ce qui appartenait à l'Égyptien. 8 Joachim
avait dix-huit ans quand il monta sur le trône, et il
régna trois mois à Jérusalem; sa mère se nommait
Nestha, fille d'Ellanastham, de Jérusalem. 9 Et il fit le
mal devant le Seigneur, comme avait fait son père.
10 En ce temps-là, Nabuchodonosor, roi de Babylone,
marcha sur Jérusalem, et la ville fut investie. 11
Et Nabuchodonosor mit le siège devant la ville, et
ses serviteurs la tinrent assiégée. 12 Or, Joachim,
roi de Juda, se rendit au roi de Babylone, lui, ses
serviteurs, sa mère, ses chefs et ses eunuques; le roi
de Babylone le fit captif en la huitième année de son
règne. 13 Et il enleva de Jérusalem tous les trésors
du temple du Seigneur et tous les trésors du palais du
roi; il brisa tous les vaisseaux d'or qu'avait faits, dans
le temple, le roi Salomon, selon la parole du Seigneur.
14 Et il emmena en captivité, au nombre de dix mille,
tous les chefs, tous les hommes vaillants, et en outre
tous les charpentiers et tous les maçons; il ne resta
dans la terre que les indigents. 15 Il transporta aussi à
Babylone, Joachim, la mère du roi, les femmes du roi
et ses eunuques; il conduisit tous les riches de la terre
de Jérusalem à Babylone, 16 Et tous les hommes
dans la force de l'âge au nombre de soixante-dix
mille, et mille charpentiers ou maçons, tous faisant la
guerre. Le roi Nabuchodonosor les emmena captifs à
Babylone. 17 Et il remplaça Joachim par Batthanias,
fils de Josias, et il donna à ce roi le nom de Sédécias.
18 Sédécias avait vingt-neuf ans quand il monta sur le
trône, et il régna onze ans à Jérusalem; le nom de sa
mère était Amital, fille de Jérémie. 19 Et il fit le mal
devant le Seigneur, comme avait fait Joacin; 20 Car,
telle était la pensée du Seigneur contre Jérusalem
et contre Juda, jusqu'à ce qu'il les eut expulsés de
devant sa face. Or, Sédécias se révolta contre le roi
de Babylone.

25 Dans la neuvième année de son règne, le
dixième mois, le roi Nabuchodonosor arriva de
Babylone avec toute son armée contre Jérusalem; il
campa autour de ses remparts, et il les enveloppa
d'une muraille qu'il bâtit. 2 Et la ville fut investie
jusqu'au neuvième mois de la onzième année du
règne de Sédécias. 3 La famine prévalait dans la
cité, et il n'y avait pas de pains pour le peuple
de la terre. 4 Une brèche fut faite aux murailles,
et à la nuit les hommes de guerre sortirent par le
chemin de la porte qui est entre les remparts, la porte
même du jardin du roi; cependant, les Chaldéens
entouraient le reste de la ville. Alors, le roi prit la
route de la plaine. 5 Et l'armée des Chaldéens les
poursuivit; Sédécias fut pris en Araboth-Jéricho, et
toute sa troupe se dispersa tout alentour. 6 Les
Chaldéens firent donc le roi captif; ils le menèrent
au roi de Babylone à Reblatha, et Nabuchodonosor
prononça contre lui son arrêt. 7 Il égorgea tous ses
fils sous ses yeux, qu'ensuite il arracha; puis, après
l'avoir chargé de chaînes et d'entraves, il l'emmena à
Babylone. 8 Le septième jour du cinquième mois de
la dix-neuvième année du règne de Nabuchodonosor,
Nabuzardan son général en chef, celui qui se tenait
devant lui, marcha sur Jérusalem. 9 Et il livra aux
flammes le temple du Seigneur, le palais du roi et
toutes les maisons de Jérusalem; 10 Le général en
chef [brûla tout]. 11 Et Nabuzardan enleva tout ce
qui survivait du peuple demeuré dans la ville, et
ceux qui étaient tombés dans les mains du roi de
Babylone, et tout le reste de la multitude. 12 Il ne
laissa pour être vignerons et laboureurs que la plus
infinie populace. 13 Et les Chaldéens brisèrent les
colonnes d'airain, les bassins et la mer d'airain du
temple; et ils emportèrent le métal à Babylone. 14
Ils prirent aussi les chaudières, les fourchettes, les
coupes, les encensoirs et les vases d'airain employés
dans le temple. 15 Le général en chef prit les portes,
les coupes d'or et d'argent, 16 Les deux colonnes, la
mer et les bassins que Salomon avait placés dans le
temple; on ne sut pas le poids de tous les ornements
d'airain. 17 Chaque colonne avait dix-huit coudées de
haut; elle était surmontée d'un chapiteau d'airain, haut
de trois coudées, avec un filet entouré de grenades;
elles étaient toutes les deux pareilles. 18 Le général
en chef fit aussi captifs Saraïas le grand prêtre,
Sophonie prêtre du second rang, et les trois gardiens
des portes. 19 On prit en outre: hors de la ville, un
eunuque commandant les hommes de guerre; dans
la ville, cinq de ceux qui voyaient la face du roi, et le
scribe du chef de l'armée qui rangeait les troupes en
bataille, et soixante hommes de la campagne alors à
Jérusalem. 20 Nabuzardan conduisit les captifs au
roi de Babylone, à Reblatha. 21 Et Nabuchodonosor
les frappa, et les fit mettre à mort à Reblatha dans
la terre d'Emath; puis, il emmena Juda loin de sa
terre. 22 Et à la tête du peuple qui resta sur le
territoire de Juda, le roi mit Godolias, fils d'Achiman,
fils de Saphan. 23 Et tous les chefs de l'armée, eux
et leurs hommes, apprirent que le roi avait choisi
Godolias; alors, Ismaël, fils de Nathanie; Jonas, fils de
Careth; Saraïas, fils de Thanamath le Nephthalite, et
Jézonias, fils de Machathi, l'allèrent trouver avec leurs
hommes à Maspha, 24 Et Godolias prêta serment
à eux et à leurs hommes, disant: Ne craignez plus

d'invasion des Chaldéens, demeurez en votre terre,
servez le roi de Babylone, et tout ira bien pour vous.
25 Et le septième mois, Ismaël, fils de Nathanie, de la
race royale, et dix de ses hommes allèrent à Maspha;
là, ils attaquèrent Godolias, et ils le tuèrent ainsi que
les Chaldéens qui s'y trouvaient avec lui. 26 Et tout
le peuple, du petit au grand, et les chefs de l'armée
se levèrent, et ils s'en allèrent en Égypte, car ils
craignaient les Chaldéens. 27 En la trente-septième
année de la captivité de Joachim, roi de Juda, le
vingt-septième jour du douzième mois, Evilmerodach,
roi de Babylone, dès la première année de son règne,
releva la tête de Joachim, roi de Juda, et le fit sortir
de prison. 28 Et il lui parla avec douceur, et il lui
donna un trône plus élevé que les trônes des autres
rois qui l'entouraient à Babylone. 29 Il lui ôta ses
vêtements de prisonnier, et il le fit manger, en sa
présence, tous les jours de sa vie. 30 Et sa portion,
portion perpétuelle, lui fut donnée de la maison du
roi; il en fut ainsi tous les jours de sa vie.

1 Chroniques

1 Adam, Seth, Enos, **2** Caïnan, Malalehel, Jared, **3** Enoch, Mathusalem, Larnech, Noé. **4** Fils de Noé: Sem, Cham, Japheth. **5** Fils de Japheth: Corner, Magog, Madaï, Javan, Elisa, Thobel, Mosoch et Thiras. **6** Fils de Gomer: Ascenez, Rhiphath et Thorgama. **7** Fils de Javan: Elisa, Tharsis, les Citians et les Rhodiens. **8** Fils de Cham: Chus, Mesraïm, Phuth et Chanaan. **9** Fils de Chus: Saba, Evila, Sabatha, Regma et Sabalhaca. Fils de Regma: Saba et Dadan. **10** Et Chus engendra Nemrod; celui-ci commença à être puissant et chasseur sur la terre. **11** Fils de Sem: Elam, Assur, Arphaxad, **12** Fils de Sem: Elam, Assur, Arphaxad, **13** Fils de Sem: Elam, Assur, Arphaxad, **14** Fils de Sem: Elam, Assur, Arphaxad, **15** Fils de Sem: Elam, Assur, Arphaxad, **16** Fils de Sem: Elam, Assur, Arphaxad, **17** Fils de Sem: Elam, Assur, Arphaxad, **18** Salé, **19** Salé, **20** Salé, **21** Salé, **22** Salé, **23** Salé, **24** Salé, **25** Héber, Phaleg, Réhu, **26** Sarug, Nachor, Tharé. **27** Abraham. **28** Fils d'Abraham: Isaac et Ismaël. **29** Voici leurs familles: premier-né d'Ismaël: Nabaïoth, Cédar, Abdéel, Massan, **30** Masma, Duala, Massi, Choddan, Thèman, **31** Jethur, Naphis, Cedma; voilà les fils d'Ismaël. **32** Fils de Cettura, concubine d'Abraham: elle lui enfanta: Zameran, Jezan, Madian, Madal, Jesboc et Sué. Fils de Jezan: Dedan et Saba. **33** Fils de Madian: Gephar, Aphir, Enoch, Abida et Elduga; voilà tous les fils de Cettura. **34** Abraham engendra Isaac. Fils d'Isaac: Jacob et Esaü. **35** Fils d'Esaü: Eliphaz, Raguel, Jehul, Jeglon et Coré. **36** Fils d'Eliphaz: Thêman, Omar, Sophar, Gatham, Canez, Thamna et Amalec. **37** Fils de Raguel: Nachoth, Zaré, Somé et Mozé. **38** Fils de Seïr: Lotan, Sobal, Sébégon, Ana, Dison, Asar et Rison. **39** Fils de Lotan: Horri et Héman; sœur de Lotan, Thamna. **40** Fils de Sobal: Alon, Machanath, Tébel, Sophi et Onan. Fils de Sébégon: Eth et Sonan. **41** Fils de Sonan: Dison. Fils de Dison: Emeron, Asebon, Jethram et Harran. **42** Fils d'Asar: Balaam, Zucam, Acan. Fils de Bison, Os et Aran. **43** Et voici leurs rois: Balac, fils de Béor; le nom de sa ville est Dennaba. **44** Balac mourut, et Jobab, fils de Zara de Bosora, régna à sa place. **45** Jobab mourut, et Asom, de la terre des Thêmanites, régna à sa place. **46** Asom mourut, et Adad, fils de Barad, régna à sa place; ce fut lui qui vainquit Madian dans le champ de Moab; le nom de sa ville est Gethaim. **47** Adad mourut, et Sebla (Samada) de Maseca régna à sa place. **48** Sebla mourut, et Saul de Rooboth, sur l'Euphrate, régna à sa place. **49** Saul mourut, et Balaennor (Ballanan), fils d'Achobor, régna à sa place. **50** Balaennor mourut, et Arad, fils de Barad, régna à sa place; le nom de sa ville est Phogor. **51** Chefs d'Edom: le chef Thaman (Thamna), le chef Golada (Gola), le chef Jéther, **52** Le chef Elibamas (Olibema), le chef Ela, le chef Phinon, **53** Le chef Cenez, le chef Théman, le chef Bassor (Mazar), **54** Le chef Magediel, le chef Zaphoin: voilà les chefs d'Edom.

2 Voici les noms des fils d'Israël: Ruben, Siméon, Lévi, Juda, Issachar, Zabulon, **2** Dan, Joseph, Benjamin, Nephthali, Gad, Aser. **3** Fils de Juda: Her, Onan, Sela; tous trois naquirent de la fille de Savas (Sué), la Chananéenne; et Her, le premier-né de Juda, fit le mal devant le Seigneur, qui le tua. **4** Et Thamar, bru de Juda, enfanta Pharès et Zara; en tout: cinq fils de Juda. **5** Fils de Pharès: Esron et Jemuhel. **6** Fils de Zara: Zambri, Etham, Aimuan, Calchal et Darad; en tout: cinq. **7** Fils de Charmi: Achar, le perturbateur d'Israël, qui désobéit au sujet de l'anathème. **8** Fils d'Etham: Azarias. **9** Fils d'Esron, qui lui furent enfantés: Jeraméel, Aram et Caleb. **10** Aram engendra Aminadab; Aminadab engendra Nahasson, chef de la maison de Juda. **11** Nahasson engendra Salmon; Salmon engendra Booz; **12** Booz engendra Obed; Obed engendra Jessé; **13** Jessé engendra son premier-né Eliab, le second Aminadab, le troisième Samaa, **14** Nathanael le quatrième, Zabdé le cinquième, **15** Azam le sixième, et David le septième. **16** Et leurs sœurs furent: Sarvia et Abigaïl. Les fils de Sarvia furent: Abessa, Joab et Asaël; trois. **17** Abagaïl enfanta Amessab, et le père d'Amessab fut Jolhor l'Ismaélite. **18** Caleb, fils d'Esron, prit pour femmes Gazuba et Jerioth; voici ses fils: Jasar, Subab et Ardon. **19** Et Gazuba mourut, et Caleb prit pour femme Ephratha, et elle lui enfanta Hur. **20** Hur engendra Urias; Urias engendra Beseléel. **21** Après cela, Esron eut commerce avec la fille de Machir, père de Galaad, et il la prit pour femme; il avait alors soixante-cinq ans, et elle lui enfanta Seruch. **22** Seruch engendra Jaïr; il possédait vingt-trois villes en Galaad. **23** Il prit de plus Gessur et Aram, villes de Jaïr, parmi les siennes, et la terre de Canath avec ses villes: soixante villes; toutes appartenaient aux fils de Machir, père de Galaad. **24** Après la mort d'Esron, Caleb épousa Ephratha; or, Abia, femme d'Esron, lui avait enfanté Ascho, père de Thécoé. **25** Les fils de Jeraméel, premier-né d'Esron, furent: Ram, premier-né; puis, Banaa, Aram et Asan, son frère. **26** Et Jeraméel avait une autre femme qui se

nommait Atara; celle-ci fut la mère d'Ozom. 27 Les
fils de Ram, premier-né de Jeraméel, furent: Mass,
Jamin et Acor. 28 Les fils d'Ozom furent: Samaï et
Jadaé, et les fils de Samaï: Nadab et Abisur. 29
La femme d'Abisur se nommait Abihaïl, et elle lui
enfanta Achobor et Moêl. 30 Fils de Nadab: Salad et
Aphaïn; Salad mourut sans enfants. 31 Fils d'Aphaïn:
Iséuniel; fils d'Isémiel: Sosan; fils de Sosan: Dadaï. 32
Fils de Dadaï: Achisamas, Jéther, Jonatham; Jéther
mourut sans enfants. 33 Fils de Jonathan: Phaleth
et Ozam; voilà les fils de Jonathan. 34 Sosan n'eut
pas de fils, mais des filles; or, il avait un serviteur
égyptien qui se nommait Johel. 35 Et Sosan donna
sa fille, pour femme, à son serviteur Johel; elle lui
enfanta Ethi. 36 Et Ethi engendra Nathan, et Nathan
engendra Zabed. 37 Zabed engendra Aphamel, et
Aphamel engendra Obed. 38 Obed engendra Jéhu, et
Jéhu engendra Azarias. 39 Azarias engendra Hellès,
et Hellès engendra Eléaza. 40 Eléaza engendra
Sosomaï, et Sosomaï engendra Salum. 41 Salum
engendra Jéhémie; Jéhémie engendra Elisama, et
Elisama engendra Ismaël. 42 Fils de Caleb, frère de
Jeraméel Marisa, premier-né; c'est le père de Siph;
Marisa eut encore des fils, il fut le père d'Hébron. 43
Fils d'Hébron: Coré, Thaphus, Rhicom et Samaa. 44
Samaa engendra Rahem, père de Jéclan, et Jéclan
engendra Samaï. 45 Mahon fut son fils, et Mahon fut
le père de Bethsur. 46 Gaïpha, concubine de Caleb,
enfanta Aram, et Mosa et Gézué. 47 Fils d'Adaï:
Rahem, Joatham, Sagar, Phalec, Gaïpha et Sagaé.
48 Mocha, concubine de Caleb, enfanta Saber et
Tharam. 49 Sagaé engendra le père de Madmena, et
Sahu, père de Mahabena, et le père de Gébal; la
fille de Caleb s'appelait Ascha. 50 Voilà les fils de
Caleb. Voici les fils d'Hur, premier-né d'Ephratha:
Sobal, père de Cariathiarim, 51 Salomon, père de
Bétha, Lammon, père de Béthalaem, et Arim, père de
Bethgedor. 52 Fils de Sobal, père de Cariathiarim:
Araa, Aïsi, Ammanith 53 Et Umasphaé; villes de Jdir:
Ethalim, Miphitim, Hésamathim et Hémasaraïm, d'où
sont sortis les Sarathéens et les fils d'Esthaam. 54 Fils
de Salomon: Béthalaem le Netophatite, Ataroth de la
maison de Joab, la moitié de Manathi, et Esari. 55
Familles de lettrés, demeurant en Jabis: Thargathiim,
et Samathiim et Sohathim. Ce sont les Cinéens, issus
d'Emath, père de la maison de Rhéchab.

3 Voici les fils de David qui lui naquirent à Hébron;
le premier-né fut: Amnon, fils de la Jezraélite
Achinaam; le second, Damniel (Daluia), fils d'Abigaïl
du Carmel; 2 Le troisième, Absalon, fils de Moha
(Maacha), fille de Tholmé, roi de Gedsur; le quatrième,
Adonias (Ornia), fils d'Aggith; 3 Le cinquième,
Saphatia, fils d'Abital; le sixième, Jethram, fils de
sa femme Agla. 4 Il en eut six à Hébron, et il y
régna sept ans et demi; après quoi, il régna trente-
trois ans à Jérusalem. 5 Voici ceux qui lui naquirent
en Jérusalem: Samaa, Sobab, Nathan et Salomon.
Quatre fils de Bethsabée, fille d'Amiel. 6 Puis, Ebaar,
Elisa, Eliphaleth, 7 Nagé, Naphec, Japhie, 8 Elisama,
Eliada et Eliphala; en tout: neuf. 9 Tous fils de David,
outre les fils de ses concubines, et Thamar, leur
sœur. 10 Fils de Salomon: Roboam, Abias son fils,
Asa son fils, Josaphat son fils, 11 Joram son fils,
Ochozias son fils, Joas son. fils, 12 Amasias son
fils, Azarias son fils, Joathan son fils, 13 Achaz son
fils, Ezéchias son fils, Manassé son fils, 14 Amon
son fils, Josias son fils. 15 Fils de Josias: Joanan le
premier-né, Joacin le second, Sédécias le troisième,
et Salum le quatrième. 16 Fils de Joacin: Jéchonias
son fils, Sédécias son fils. 17 Fils de Jéchonias: Asir,
Salathiel son fils, 18 Melchiram, Phadaïas, Fanesar,
Jécimie, Hosamath et Nabadias. 19 Fils de Phadaïas:
Zorobabel et Sémeï. Fils de Zorobabel: Mosollam et
Ananias; Salometh fut leur sœur. 20 Il eut encore:
Asubé, Ool, Barachie, Asadie et Asobed; cinq fils. 21
Fils d'Ananias: Phalettie, Jésias son fils, Raphal son
fils, Orna son fils, Abdias son fils, et Séchénias son
fils. 22 Fils de Sechénias: Samaïe. Fils de Samaie:
Battus, Johel, Berri, Noadie et Saphat; six issus de
Sechénias. 23 Fils de Noadie: Elithenan, Ezécie,
Ezricam; trois. 24 Fils d'Elithenan: Odolie, Eliasebon,
Phadaïe, Acub, Joanan, Dalaaïe et Anan; sept.

4 De Juda sont issus: Pharès, Esron, Charmi, Hur,
Sobal, 2 Et Rhada son fils. Et Sobal engendra
Jeth, et Jeth engendra Achimaï et Laad; les Arathites
(Sarathéens) sont issus d'eux. 3 Voici les fils d'Etham:
Jezraël, Jesman et Jebdas; le nom de leur sœur
était Eselebbon. 4 Et Phanuel fut le père de Gedor,
et Jazer le père d'Osan. Voilà les fils de Hur, du
premier-né d'Ephratha, père de Béthalaem. 5 Et
Assur, père de Thécoé, eut deux femmes: Aoda
et Thoada. 6 Et Aoda lui enfanta Ohaïe, Ephal,
Thêman et Aasther; voilà tous les fils d'Aoda. 7 Fils
de Thoada: Sereth, Saar et Esthanam. 8 Et Coé
engendra Enob et Sabatha; le frère de Rhéchab, fils
d'Iarin, est issu de lui. 9 Et Igabès fut plus illustre
que ses frères, et sa mère lui donna le nom d'Igabès,
disant: J'ai enfanté comme Gabès. 10 Et Igabès
invoqua le Dieu d'Israël, disant: Qu'il vous plaise de
me bénir, et de me bénir, et de dilater mes limites;

puisse votre main être avec moi; puissiez-vous faire
connaître que vous ne m'abaisserez point. Et Dieu lui
accorda tout ce qu'il avait demandé. 11 Et Caleb, père
d'Ascha, engendra Machir; celui-ci, père d'Assathon,
12 Engendra Bathraïas, Bessée et Thêman, père de
la ville de Naas, frère d'Eselom, fils de Cenez; ce
sont les hommes de Rhéchab. 13 Et les fils de Cenez
furent: Gothoniel et Saraia; et Gothoniel eut pour fils
Athath. 14 Et Manathi engendra Gophera, et Sarah
engendra Jobab, père d'Ageaddaïr; car ils étaient tous
artisans. 15 Fils de Caleb, fils de Jéphoné: Her, Ada
et Noom; Ada fut le père de Cenez. 16 Fils d'Alehel:
Zib, Zépha, Thiria et Eserel. 17 Fils d'Esri: Jéther,
Morad, Apher et Jamon; Jéther engendra Maron,
Sémeï et Jesba, père d'Esthemon. 18 Et sa femme
Adia enfanta Jared, père de Gedor, et Aber, père de
Sochon, et Hatiel, père de Zamon. Et Morad épousa
Betthia, fille du Pharaon, et il en eut des fils. 19 Et
Iduée, sœur de Nachaïm, père de Cella, fut mère de
Garmi, et d'Esthemon le Nohathite. 20 Fils de Semon:
Amnon, Ana, fils de sa femme Phana, et Inon. Fils de
Sei: Zoan, et les fils qu'il eut de Zoab. 21 Fils de Sela,
fils de Juda: Her, père de Léchab, et Laada, père de
Marisa; les habitants d'Ephrathabac, qui appartient à
la maison d'Esoba, sont issus d'eux, 22 Et Joacin, et
les hommes de Hozeba, et Joas, et Saraph: ceux-
ci demeurèrent en Moab, et Dieu les en ramena;
Abederin, Athouciim. 23 C'étaient les potiers qui, avec
le roi, habitaient Ataïm et Gadira; ils s'étaient enrichis
dans ce royaume, et ils s'y étaient fixés. 24 Fils de
Siméon: Namuel, Jamin, Jarib, Zarès et Saül, 25
Salem son fils, Mabasam son fils, Masma son fils,
26 Amuel son fils, Sabud son fils, Zacchur son fils,
Sémeï son fils. 27 Sémeï eut seize fils et six filles, et
ses frères n'eurent pas beaucoup d'enfants. Et leurs
familles ne se multiplièrent point comme les fils de
Juda. 28 Et ils habitaient: en Bersabée, en Molada,
en Esersual, 29 En Balaa, en Esem et en Tholad, 30
En Bathuel, en Herma et en Sicelag (Sécelac), 31
En Bethmarimoth, en Hemisuséosin et en la maison
de Baruséorim; telles furent leurs villes jusqu'au roi
David. 32 Et leurs villages étaient: Etan, et Hin, et
Rhemnon, et Thocca, et Esar; cinq villages. 33 Et tous
leurs villages étaient autour des villes jusqu'à Baal:
tel était leur domaine, et telle était sa distribution. 34
Et Mosobab, et Jémoloch, et Josias, fils d'Amasias,
35 Et Johel, et Jéhu, fils d'Asabias, fils de Saraus
fils d'Asiel, 36 Et Elionaï, et Jocaba, et Jasuïe, et
Asaïe, et Jediel, et Ismaël, et Bananias, 37 Et Zuza,
fils de Saphaï, fils d'Alon, fils de Jedia, fils de Semri,
fils de Samaïe, 38 Furent ceux qui eurent le nom
de chefs en leurs familles, et qui, en leurs maisons
paternelles, se multiplièrent jusqu'à la multitude; 39
Et ils partirent, et ils allèrent jusqu'à Gérara, à l'orient
d'Haï, chercher des pâturages pour leurs troupeaux.
40 Et ils en trouvèrent d'excellents en abondance;
et la contrée devant eux était vaste, et le calme et
la paix y régnaient; car auparavant quelques fils de
Cham seulement s'y étaient établis. 41 Or, ceux dont
les noms sont écrits ci-dessus, entrèrent chez eux
au temps d'Ezéchias, roi de Juda; ils ruinèrent leurs
demeures, ainsi que les Mineïens qu'ils y avaient
trouvés, et ils les détruisirent entièrement, comme on
le voit encore, et ils demeurèrent à leur place dans
cette contrée, parce qu'il y avait des pâturages pour
leur bétail. 42 Et cinq cents hommes de ces fils de
Siméon avec leurs chefs: Phalaetti, Noadie, Raphia et
Oziel, fils de Jési, se transportèrent en la montagne
de Seïr. 43 Et ils exterminèrent les restes d'Amalec,
qui ne s'en sont jamais relevés jusqu'à nos jours.

5 Voici les fils de Ruben; il était le premier-né; mais
parce qu'il s'était introduit dans la couche de son
père, Jacob ayant donné sa bénédiction à son fils
Joseph, le droit d'aînesse de Ruben ne lui était plus
compté. 2 Car Juda était fort parmi ses frères; le chef
est sorti de lui, la bénédiction est restée à Joseph. 3
Fils de Ruben, premier-né d'Israël: Enoch, Phallus,
Asron et Charmi. 4 Fils de Johel: Sémeï et Banaïas
son fils. Fils de Gug, fils de Sémeï, 5 Micha, son fils
Recha, son fils Johel, 6 Son fils Behel, qu'emmena
Thelgath-Phalnasar, roi des Assyriens; il était le chef
des Rubénites. 7 Et, avec lui, furent emmenés ses
frères, selon le dénombrement qui en fut fait par
familles; les chefs de ces familles étaient: Johel,
Zacharie, 8 Et Balec, fils d'Azuz, fils de Sama, fils
de Johel. Balec demeurait en Aroer, et vers Nebo et
Belmasson. 9 Et il s'était étendu à l'orient jusqu'au
désert, du côté de l'Euphrate, parce qu'il avait de
nombreux troupeaux en la terre de Galaad. 10 Et,
sous le règne de Saül, ils furent en guerre avec
leurs voisins, et ceux qui habitaient sous des tentes
tombèrent entre leurs mains, et ils maîtrisèrent toute
la contrée à l'orient de Galaad. 11 Les fils de Gad,
en face, demeurèrent en la terre de Basan jusqu'à
Sela. 12 Le premier-né fut Johel; le second Saphan;
puis, venaient Jania, le scribe de Basan, 13 Et ses
frères, par familles paternelles: Michel, Mosollam,
Sébée, Joré, Joachan, Zué et Obed; sept. 14 Les
fils d'Abihaïl, fils d'Uri, fils d'Isaïe, fils de Galaad, fils
de Michel, fils de Jésé, fils de Jeddé, fils de Bas, 15
Frère du fils d'Abdiel, fils de Guni, chef de la maison

paternelle, 16 Habitaient en Galaad, en Basan, en
leurs bourgs et en tout le territoire de Saron jusqu'à
ses limites. 17 Leur dénombrement fut fait du temps
de Joatham, roi de Juda, et de Jéroboam, roi d'Israël.
18 Les fils de Ruben, Gad et la demi-tribu de Manassé
comptaient quarante- quatre mille sept cent soixante
hommes, dans la force de l'âge, portant glaive et
bouclier, tendant l'arc, exercés à la guerre, propres
à marcher au combat. 19 Et ils furent en guerre
avec les Agaréens, les Ituréens, les Naphiséens et
les Nadabéens. 20 Et ils l'emportèrent sur eux. Et
les Agaréens, avec toutes leurs tentes, tombèrent
entre leurs mains, parce que les vainqueurs avaient
invoqué Dieu pendant la bataille; et Dieu les exauça,
parce qu'ils avaient espéré en lui. 21 Et ils prirent
tout ce que les autres possédaient: cinquante mille
chameaux, deux cent cinquante mille brebis, deux
mille ânes; et la vie de cent mille hommes. 22 Car
une grande multitude de blessés succomba, parce
que cette guerre s'était faite selon la volonté de
Dieu, et les vainqueurs habitèrent le territoire des
vaincus Jusqu'à la captivité. 23 Et la demi-tribu de
Manassé s'étendit de Basan Baal, Hermon, Sanir et
la montagne d'Hermon; ses fils se multiplièrent dans
le Liban. 24 Et voici leurs chefs, par familles: Opher,
Sei, Eliel, Jérémie, Oduïa et Jediel; hommes riches
et renommés, chefs des familles de la demi-tribu.
25 Et ils répudièrent le Dieu de leurs pères, et ils se
prostituèrent à la suite des dieux de la terre que le
Seigneur avait effacés devant leur face. 26 Et le Dieu
d'Israël excita l'esprit de Phaloch (Phul), roi d'Assur,
et l'esprit de Thelgath-Phalnasar, roi d'Assur. Ce roi
enleva Ruben, et Gad, et la demi-tribu de Manassé,
et il les transporta en Haach, en Hahor, et sur le
fleuve Gozan, où ils sont restés jusqu'à nos jours.

6 Fils de Lévi: Gerson, Caath et Mérari. 2 Fils
de Caath: Amram et Isaar, Hébron et Oziel. 3
Enfants d'Amram: Aaron, Moïse et Marie. Fils d'Aaron:
Nadab et Abiud, Eléazar et Ithamar. 4 Eléazar
engendra Phinéès, et Phinéès engendra Abisué. 5
Abisué engendra Bocci, et Bocci engendra Ozi. 6
Ozi engendra Zaraïas, et Zaraïas engendra Mariel.
7 Mariel engendra Amarias, et Amarias engendra
Achitob. 8 Achitob engendra Sadoc, et Sadoc
engendra Achimaas. 9 Achimaas engendra Azarias,
et Azarias engendra Johanan, 10 Johanan engendra
Azarias; ce fut lui qui exerça le sacerdoce dans le
temple que Salomon bâtit à Jérusalem. 11 Azarias
engendra Amarias, et Amarias engendra Achitob. 12
Achitob engendra Sadoc, et Sadoc engendra Salom.
13 Salom engendra Helcias, et Helcias engendra
Azarias. 14 Azarias engendra Saraias, et Sareas
engendra Josadac. 15 Josadac fut enlevé, avec Juda
et Jérusalem, par Nabuchodonosor. 16 Fils de Lévi:
Gerson, Caath et Mérari. 17 Fils de Gerson: Lobeni
et Sémei. 18 Fils de Caath: Amram et Isaac, Hébron
et Oziel. 19 Fils de Mérari: Mooli et Musi; voici les
familles de Lévi, désignées par les noms de leurs
pères. 20 A Gerson et Lobeni son fils succèdent
Jeth fils de ce dernier, Zamath son fils, 21 Joab
son fils, Addi son fils, Zara son fils, Jethri son fils.
22 De Caath descendent: Aminadab son fils, Coré
son fils, Aser son fils, 23 Elcana son fils, Abisaph
son fils, Aser son fils, 24 Thaat son fils, Uriel son
fils, Saül son fils. 25 D'Elcana descendent encore:
Amessi et Achimoth. 26 Elcana son fils, Saphi son
fils, Cénaath son fils, 27 Eliab son fils, Jéroboam
son fils, Elcana son fils. 28 Fils de Samuel: Sari,
premier-né, et Ables. 29 Fils de Mérari: Mooli son
fils, Lobeni son fils, Sémei son fils, Oza son fils, 30
Samaa son fils, Aggia son fils, Asaïas son fils. 31 Et
voici ceux que David institua chefs des chœurs du
tabernacle, lorsqu'il eut transféré l'arche à Jérusalem.
32 Et ils s'accompagnaient avec des instruments,
devant le tabernacle du témoignage, jusqu'à ce que
Salomon eût bâti le temple du Seigneur à Jérusalem.
Et ils servaient, chacun selon la fonction qui lui était
assignée. 33 Voici leurs noms et ceux de leurs pères:
de Caath descendait: Hëman, chantre et harpiste,
fils de Johel, fils de Samuel, 34 Fils d'Elcana, fils
de Jéroboam, fils d'Eliel, fils de Thoü, 35 Fils de
Suph, fils d'Elcana, fils de Maath, fils d'Amathi, 36 Fils
d'Elcana, fils de Johel, fils d'Azarias, fils de Saphanie,
37 Fils de Thaath, fils d'Aser, fils d'Abiasaph, fils de
Coré, 38 Fils d'Isaar, fils de Caath, fils de Lévi, fils
d'Israël. 39 Et Asaph, chantre comme lui, qui se tenait
à sa droite, était fils de Barachias, fils de Samaa, 40
Fils de Michel, fils de Baasie, fils de Melchias, 41 Fils
d'Athani, fils de Zaaraï, fils d'Adaï, 42 Fils d'Etham, fils
de Zamnaam, fils de Sémeï, 43 Fils de Jeth, petit-fils
de Gerson, fils de Lévi. 44 Et de Mérari descendaient
les chantres qui se tenaient à gauche, dont le chef
était: Ethan, fils de Cisa, fils d'Abe, fils de Maloch,
45 Fils d'Asebi, 46 Fils d'Amessias, fils de Bani, fils
de Semer, 47 Fils de Mooli, fils de Musi, fils de
Mérari, fils de Lévi. 48 Et les lévites leurs frères, selon
leurs familles paternelles, étaient attachés aux divers
services du tabernacle de Dieu. 49 Aaron, et, après
lui, ses fils sacrifiaient sur l'autel des holocaustes
et sur l'autel des parfums; ils remplissaient toutes
les fonctions relatives au Saint des saints; et ils

priaient pour Israël, conformément à ce que leur avait
commandé Moïse serviteur de Dieu. 50 Voici les fils
d'Aaron: Eléazar son fils, Phinéès son fils, Abisué
son fils, 51 Bocci son fils, Ozi son fils, Saraïa son
fils, 52 Mariel son fils, Amarias son fils, Achitob son
fils, 53 Sadoc son fils, Achimais son fils. 54 Voici les
demeures, les bourgs et les territoires, assignés par
le sort, selon leurs familles, aux fils d'Aaron, et aux
fils de Caath. 55 Il leur fut donné Hébron, en la terre
de Juda, et sa banlieue tout alentour. 56 Mais les
champs de la ville et ses bourgs appartenaient à
Caleb, fils de Jéphoné. 57 Les villes de refuge furent
aussi concédées aux fils d'Aaron, savoir: Hébron,
Lobna et sa banlieue, Selna et sa banlieue, Esthamo
et sa banlieue, 58 Jethar et sa banlieue, Dabir et sa
banlieue, 59 Asan et sa banlieue, Bethsamys et sa
banlieue. 60 Et, dans la tribu de Benjamin, Gabée
et sa banlieue, Galemath et sa banlieue, Anathoth
et sa banlieue. En tout treize villes par familles. 61
Et le sort assigna au reste des fils de Caath, par
familles, dix villes de la demi-tribu de Manassé, en
deçà du Jourdain. 62 Et aux fils de Gerson, par
familles, treize villes des tribus d'Issachar, d'Aser, de
Nephthali et de la demi-tribu de Manassé en Hasan.
63 Et aux fils de Mérari, par familles, douze villes des
tribus de Ruben, de Gad et de Zabulon. 64 Et les
fils d'Israël accordèrent aux lévites ces villes et leurs
banlieues. 65 Le sort désigna dans les tribus de Juda,
de Siméon et de Benjamin, les villes auxquelles les
lévites donnèrent leurs noms, 66 D'après les familles
des fils de Caath. Et ils eurent aussi des villes du
territoire d'Ephraïm, 67 Y compris les villes de refuge:
Sichem et sa banlieue, dans la montagne d'Ephraïm,
Gazer et sa banlieue, 68 Jecmaan et sa banlieue,
Béthoron et sa banlieue. 69 Et, en d'autres territoires,
Aïlon et sa banlieue, Gethremmon et sa banlieue. 70
Et de la demi-tribu de Manassé: Anar et sa banlieue,
Jemblaan et sa banlieue, selon les familles du reste
des fils de Caath. 71 Les fils de Gerson, par familles,
eurent dans l'autre demi-tribu de Manassé, Golan en
Basan et sa banlieue, Aseroth et sa banlieue. 72 Et
dans la tribu d'Issachar: Cédés et sa banlieue, Deberi
et sa banlieue, Dabor et sa banlieue, 73 Ramoth,
Aïnan et sa banlieue. 74 Et dans la tribu d'Aser:
Maasal et sa banlieue, Abdon et sa banlieue, 75 Acac
et sa banlieue, Rhoob et sa banlieue. 76 Et dans la
tribu de Nephthali: Cédés en Gaulée et sa banlieue,
Hamoth et sa banlieue, Cariathaïm et sa banlieue. 77
Et dans la tribu de Zabulon: le sort attribua au reste
des fils de Mérari, Remmon et sa banlieue, Thabor
et sa banlieue. 78 Et dans la vallée du Jourdain
à l'occident du fleuve: Jéricho, et dans la tribu de
Ruben: Bosor dans le désert et sa banlieue, Jasa et
sa banlieue, 79 Cadmoth et sa banlieue, Maephla et
sa banlieue. 80 Dans la tribu de Gad: Ramoth-Galaad
et sa banlieue, Maanaïm et sa banlieue, 81 Esébon
et sa banlieue, Jazer et sa banlieue.

7 Quant aux fils d'Issachar, ils étaient quatre: Thola,
Phua, Jasub et Sémeron. 2 Fils de Thola: Ozi,
Raphaïas, Jeriel, Jamaï, Jémasan et Samuel, chefs
des familles issues de Thola; dont le nombre, au
temps de David, fut de vingt-deux mille six cents
hommes, tous nés forts et vaillants. 3 Fils d'Ozi:
Jezraïe; fils de Jezraïe: Michel, Abdiu, Johel et Jésia;
en tout cinq chefs. 4 Et avec eux, il y eut dans
leurs familles paternelles des hommes nés forts et
vaillants, au nombre de trente-six mille en état de
porter les armes; Car ils avaient eu beaucoup de
femmes et beaucoup d'enfants. 5 Et leurs frères
dans toutes les familles d'Issachar, hommes forts et
vaillants aussi, étaient quatre-vingt-sept mille; tel fut
leur nombre total. 6 Fils de Benjamin: Balé, Bachir
et Jediel; trois. 7 Fils de Balé: Esebon, Ozi, Oziel,
Jerimuth et Uri; cinq. Chefs des familles issues de
Balé, au nombre de vingt-deux mille trente-quatre
hommes forts et vaillants. 8 Fils de Bachir: Zémira,
Joas, Eliézer, Elithénan, Amarias, Jerimuth, Abiud,
Anathoth et Eliémeth; voilà tous les fils de Bachir. 9
Et le nombre des familles dont, selon leur naissance,
ils furent les premiers chefs, s'éleva jusqu'à vingt.
mille deux cents hommes forts et vaillants. 10 Fils de
Jediel: Balaan, fils de Balaan; Jaiis, Benjamin, Aoth,
Chanana, Zêthan, Tharsi et Achisaar. 11 Voilà tous
les fils de Jediel, vaillants chefs de familles, dont le
nombre fut de dix-sept mille deux cents hommes forts
et vaillants, en état de porter les armes. 12 Saphin et
Aphin étaient fils de Hor, et Hasom était fils d'Aor. 13
Fils de Nephtbali: Jasiel, Goni et Aser, Sellom, fils de
ce dernier, et Balam son fils. 14 Fils de Manassé:
Esriel, qu'enfanta sa concubine la Syrienne, qui lui
enfanta aussi Machir, père de Galaad. 15 Et Machir
maria Aphin et Saphin; sa sœur s'appelait Moocha,
et le nom du second fils fut Saphaad; or, Saphaad
n'eut que des filles. 16 Et Moocha, femme de Machir,
enfanta un fils, et elle le nomma Pharès, et il eut
un frère nommé Suros, le même que Galaad, et
ses deux fils furent Ulam et Rocom. 17 Fils d'Ulam:
Badam; voilà les fils de Galaad, fils de Machir, fils de
Manassé. 18 Et sa sœur Malécheth enfanta Isud,
Abiézer et Maéla; 19 Et Semira eut pour fils Kim,
Sichem, Lacim et Anian. 20 Fils d'Ephraïm: Sothalath,

Barad, Thaath, Elada, Saath, 21 Zabad, Sothelé, Azer
et Eléad. Et des hommes de Geth les tuèrent tous,
parce qu'ils s'étaient mis en campagne pour enlever
leurs troupeaux. 22 Et leur père Ephraïm s'affligea
longtemps, et ses frères vinrent le consoler. 23 Et il
s'approcha de sa femme, et elle conçut, et elle eut
un fils, et il le nomma Beria, parce que, dit-il, il est
venu en ma maison dans notre malheur. 24 Et sa fille
s'appelait Saraa, et elle fut de ceux qui survécurent,
et elle bâtit Béthoron-la-Haute et Béthoron-la-Basse.
Fils d'Ozan: Seïra, 25 Et Raphé son fils, Saraph et
Thaléès ses fils, et Thaen son fils. 26 A Laadan, son
fils, naquit Amiud, père d'Elisamai, 27 Père de Nun,
père de Josué; tels furent ses fils. 28 Et leur demeure
était Béthel et ses bourgs, et Noaran à l'est, et à
l'occident Gazer et ses bourgs. Et Sichem et ses
bourgs, jusqu'à Gazar et ses bourgs, 29 Et jusqu'aux
confins des fils de Manassé, Bethsan et ses bourgs,
Thanach et ses bourgs, Mageddo et ses bourgs, Dor
et ses bourgs. C'est là qu'étaient établis les fils de
Joseph, fils d'Israél. 30 Enfants d'Aser: Jemna, Suïa,
Isuï, Beria et Soré, sa sœur. 31 Fils de Beria: Haber,
Melchiel; ce dernier père de Berthaïth. 32 Et Haber
engendra Japhlet, Samer, Hothan et Sola, leur sœur.
33 Fils de Japhlet: Phasec, Bamahel et Asith; voilà les
fils de Japhlet. 34 Fils de Samer: Achi, Rooga, Joba et
Aram. 35 Fils de son frère Banehelam: Sopha, Imala,
Sellés et Amal. 36 Fils de Sopha: Sué, Arnaphar,
Suda, Barin, Imran, 37 Basan, Hod, Sama, Salisa,
Jethra et Bééra. 38 Fils de 'éther: Jephina, Phaspha
et Ara. 39 Fils d'Ola: Orech, Aniel et Rasia; 40 Tels
furent les fils d'Aser, tous chefs de familles, dont le
nombre fut de vingt-six mille hommes d'élite, forts et
vaillants, en état de porter les armes.

8 Et Benjamin engendra Balé son premier-né, Asbel
le second, Aara le troisième, 2 Noa le quatrième,
Rapha le cinquième. 3 Et les fils de Balé furent: Adir,
Gera, Abiud, 4 Abessué, Noama, Achias, 5 Gera,
Sephupham et Uram. 6 Voici les fils d'Aod qui furent
chefs des familles établies à Gabaa, et transportées
ensuite à Machanathi 7 Nooma, Achias et Gera, le
même que Jeglaam, qui engendra Aza et Jachicho. 8
Et Saarin engendra dans les champs de Moab, après
qu'il eut répudié Osin et Baada, ses femmes; 9 Et il
eut de sa femme Ada: Jolad, Sebia, Misa, Melchas,
10 Jébus, Zabia et Marina; tous chefs de familles.
11 Et il avait eu d'Osin: Abitol et Alphaal. 12 Fils
d'Alphaal: Obed, Misaal, Somer (celui-ci bâtit Ona, et
Aod et ses bourgs), 13 Et Beria et Sama (ceux-ci
furent chefs des familles qui demeurèrent en Ailam,
et qui chassèrent les habitants de Geth), 14 Et ses
frères furent Sosec, Arimoth, 15 Zabadie, Ored, Eder,
16 Michel, Jespha et Joda, fils de Beria, 17 Et Zabadie,
Mosollam, Azaci, Abar, 18 Isamari, Jexlias et Jobab,
fils d'Elphaal, 19 Et Jacim, Zachri, Zabdi, 20 Elionaï,
Salathi, Elihéli, 21 Adaïe, Baraïe et Samarath, fils
de Samaïth, 22 Et Jesphan, Obed, Elihel, 23 Abdon,
Zechri, Anan, 24 Ananie, Ambri, Aïlam, Anathoth,
25 Jathir, Jephudias et Phanuel, fils de Sosec, 26
Et Samsari, Saarias, Gotholie, 27 Jarasie, Erie et
Zéchri, fils de Iroam. 28 Voilà les chefs de famille
selon leur naissance, et ils habitèrent Jérusalem. 29
Et en Gabaon demeura le père de Gabaon, sa femme
se nommait Moacha, 30 Et son fils premier-né Abdon;
puis, venaient Sur, Cis, Baal, Nadab, Ner, 31 Gedur
et son frère, Zachur et Maceloth. 32 Et Maceloth
engendra Samaa; et ceux-ci, vis-à-vis leurs frères,
habitèrent Jérusalem avec leurs frères. 33 Et Ner
engendra Cis, et Cis engendra Saül, et Saül engendra
Jonathas, Melchisué, Aminadab et Asabal. 34 Et
Jonathas engendra Meribaal, et Meribaal engendra
Micha. 35 Fils de Micha: Phithon, Melach, Tharach et
Achaz. 36 Et Achaz engendra Jada, et Jada engendra
Salémath, Asmoth et Zambri, et Zambri engendra
Mesa, 37 Et Mesa engendra Baana. Raphaïa fut
son fils, Elasa son fils, Esel son fils. 38 Et Esel eut
six fils; voici leurs noms: Ezricam son premier-né;
puis, Ismaïl, Saraïa, Abdias, Anan et Asa, tous fils
d'Esel. 39 Fils d'Asel, son frère: Aïlam le premier-
né, Jas le second, et Eliphalet le troisième. 40 Et les
fils d'Aïlam étaient des hommes forts et vaillants, et
ils tendaient l'arc, et leurs fils et les fils de leurs fils
se multiplièrent jusqu'à cent cinquante. Tous étaient
issus de Benjamin.

9 Voilà tout Israël et son dénombrement, et ceux
qui furent inscrits au livre des Rois d'Israël et de
Juda, après qu'ils eurent été transportés à Babylone
à cause de tous leurs péchés, 2 Et ceux qui les
premiers revinrent en leurs possessions et dans les
villes d'Israël, prêtres, lévites et autres à qui cela fut
permis. 3 Jérusalem fut repeuplée par des fils de
Juda, des fils de Benjamin, des fils d'Ephraïm et des
fils de Manassé. 4 Il y eut parmi eux: Nothi, fils de
Samiud, fils d'Amri, fils d'Ambraïm, fils de Buni, issus
des fils de Pharès, fils de Juda, 5 Et de la famille de
Seléni Asaie premier-né, et ses fils, 6 Issus de Zara;
puis, Jehel et leurs frères au nombre de six cent
quatre- vingt-dix. 7 Et des fils de Benjamin: Salem, fils
de Mosollam, fils d'Odes, fils d'Asinu. 8 Et Jemnaa, fils
de Jéroboam et Elo ceux-ci étaient issus d'Ozi, fils de

Machir), et Mosollam, fils de Saphatia, fils de Raguel, fils de Jemnaï, 9 Et leurs frères, selon leur naissance, au nombre de neuf cent cinquante- six, tous chefs de familles dans leur tribu. 10 Et parmi les prêtres: Jodaé, et Joarim, et Jachin; 11 Et Azarias, fils d'Helcias, fils de Mosollam, fils de Sadoc, fils de Maraïoth, fils d'Achitob, grand prêtre du temple du Seigneur. 12 Et Adaie, fils d'Ira, fils de Phaschor, fils de Melchia, et Maasaïa, fils d'Adiel, fils d'Ezira, fils de Mosollam, fils de Maselmoth, fils d'Emmer; 13 Et leurs frères, chefs de familles dans leur tribu, au nombre de dix-sept cent soixante, hommes vaillants et forts employés au temple de Dieu. 14 Et des lévites: Saulaie, fils d'Asob, fils d'Ezricam, fils d'Asahia, des fils de Mérari. 15 Et Bacbacar, Arès, Galaal et Matthanias, fils de Micha, fils de Zéchri, fils d'Asaph. 16 Et Abdias, fils de Samias, fils de Galaal, fils d'Idithun, et Barachie, fils d'Ossa, fils d'Elcana, qui demeurait dans les bourgs de Notephati. 17 Les portiers étaient: Salom, Acum, Telmon et Diman, et ses frères; Salom était leur chef. 18 Et jusqu'à ce jour, le chef est attaché à la porte royale du côté de l'orient; les portes sont les mêmes que celles des camps des fils de Lévi. 19 Or, Sellum était fils de Coré, fils d'Abiasaph, fils de Coré, et ses frères les Coréites, entre autres services dans le temple, gardaient le tabernacle; et leurs pères dans les camps du Seigneur en avaient gardé l'entrée. 20 Et Phinéès, fils d'Eléazar, avait été leur chef devant le Seigneur, et après lui ceux ci-dessus nommés. 21 Zacharie, fils de Mosollam, gardait la porte du tabernacle du témoignage. 22 Tous ceux qu'on avait choisis pour garder les portes du temple étaient au nombre de deux cent douze; ils étaient dénombrés selon leurs résidences; David et Samuel le voyant les avaient institués, s'en remettant à leur foi. 23 Et eux et leurs fils gardaient les portes du temple, et, dans le temple, le tabernacle. 24 Les portes regardaient les quatre vents du côté de l'orient, de la mer, de Borée et de Notos. 25 Et leurs frères demeuraient dans leurs résidences, et en partaient pour qu'ils fussent relevés de sept en sept jours, à partir du jour du sabbat. 26 A quatre chefs étaient confiés les gardiens des portes, et les lévites veillaient à ce quel nul ne s'introduisît furtivement dans les chambres, ni dans le trésor du temple du Seigneur. 27 Car la garde leur en était remise, et ils en avaient les clefs, et chaque matin dès l'aurore ils ouvraient les portes du lieu saint; 28 Et quelques-uns des leurs étaient chargés du service des vases, qu'on ne déplaçait pas sans qu'ils les eussent comptés. 29 Et d'autres avaient la surveillance des provisions destinées aux choses saintes: de la fleur de farine, du vin, de l'huile, de, l'encens, des aromates. 30 Et ceux qui préparaient les parfums et les aromates étaient pris parmi les fils des prêtres. 31 Et Matthathias, issu de Lévi, fils premier-né de Salom le Coréite, avait la surveillance de tout ce qui se préparait après les sacrifices dans la poêle à frire du grand prêtre. 32 Et Banaïas, issu de ses frères, de la maison de Caath, était chargé des pains de proposition que l'on consacrait de sabbat en sabbat. 33 Et les chefs des chantres-harpistes, de la famille des lévites, étaient désignés chaque jour, car jour et nuit ils étaient employés; 34 Et les chefs distribués par familles demeuraient à Jérusalem. 35 Or, Jehel avait habité Gabaon, qu'il avait fondée; et sa femme se nommait Moocha. 36 Noms de ses fils: Abdon, premier-né; puis, Sur, Cis, Baal, Ner et Nadab, 37 Gedur et son frère, et Zachur et Maceloth. 38 Et Maceloth engendra Samaa, et ceux-ci demeurèrent à Jérusalem au milieu de leurs frères. 39 Et Ner engendra Cis, et Cis engendra Saül, et Saül engendra Jonathas, et Melchisué, et Aminadab et Asabal. 40 Et Jonathas engendra Meribaal, et Meribaal engendra Micha. 41 Fils de Micha: Phithon, Malach et Tharach. 42 Et Achaz engendra Juda, et Juda engendra Galemeth, Gazmoth et Zambri, et Zambri engendra Massa; 43 Et Massa engendra Baana, et Raphaïe son fils, et Elasa son fils, et Esel son fils. 44 Et Esel eut six fils, et voici leurs noms: Ezricam, le premier-né; puis, Ismaël, Saraïa, Abdias, Anan et Asa; voilà les fils d'Esel.

10 Et les Philistins livrèrent bataille à Israël, et les hommes d'Israël prirent la fuite devant eux, et ils furent taillés en pièces dans la montagne de Gelboé. 2 Et les Philistins poursuivirent Saül et ses fils; ils tuèrent Jonathas, Aminadab et Melchisué, fils de Saül. 3 Et le poids de la bataille tomba sur Saül; les archers le trouvèrent, et ils dirigèrent leurs flèches et tous leurs efforts contre lui, et ils le percèrent de traits. 4 Saül dit alors au serviteur qui portait ses armes: Tire ton épée et perce-moi, de peur que ces incirconcis ne m'approchent et ne m'outragent. Le serviteur qui portait ses armes ne le voulut pas, car il avait grande crainte. Mais Saül prit l'épée et se jeta sur la pointe. 5 Et le serviteur qui portait ses armes vit que Saül était mort; lui-même se jeta sur son épée. 6 Et Saül et ses trois fils avaient succombé en cette bataille, et toute sa maison ensemble avait péri. 7 Et du vallon où s'était réfugié Israël, chacun vit que Saül et ses fils étaient morts, et ils s'enfuirent tous, abandonnant leurs villes. Les Philistins survinrent,

et ils prirent possession de leurs demeures. 8 Le
lendemain, ils sortirent pour dépouiller les morts, et ils
trouvèrent Saül et ses fils gisant dans les montagnes
de Gelboé. 9 Et ils ôtèrent ses vêtements, prirent
sa tête et ses armes, et les envoyèrent alentour en
la terre des Philistins, pour annoncer ces nouvelles
à leurs idoles et au peuple. 10 Et ils déposèrent
les armes dans le temple de leur dieu, et sa tête
dans le temple de Dagon. 11 Et les habitants de
Galaad apprirent comment les Philistins avaient traité
Saül et Israël. 12 Et tous les hommes vaillants de
Galaad se levèrent, enlevèrent le corps de Saül,
et les corps de ses fils, les transportèrent à Jabès,
et enseveliront leurs ossements sous le chêne de
Jabès, et ils jeûnèrent sept jours. 13 Ainsi mourut
Saül, à cause des péchés commis par lui contre
Dieu et contre les paroles du Seigneur qu'il n'avait
point gardées; car il avait consulté une sorcière, et
Samuel le prophète lui avait répondu. 14 Et il n'avait
point interrogé le Seigneur; Dieu le fit donc périr, et il
transmit la royauté à David, fils de Jessé.

11 Ensuite, tout Israël, alla trouver David à Hébron,
disant: Vois, nous sommes tes os et ta chair. 2
Précédemment, quand Saül régnait encore, c'est toi
qui conduisais et ramenais Israël, et le Seigneur notre
Dieu avait dit: Tu seras le pasteur d'Israël, tu seras le
chef de mon peuple. 3 Et tous les anciens d'Israël
allèrent en Hébron auprès du roi, et David fit alliance
avec eux devant le Seigneur, en Hébron, et ils le
sacrèrent roi d'Israël, selon la parole du Seigneur
transmise par Samuel. 4 Et le roi et ses hommes
partirent pour Jérusalem, la même que Jébus; les
Jébuséens habitaient cette terre. 5 Et ils dirent à
David: Tu n'entreras pas ici. Et il prit la forteresse
de Sion, la même que la ville de David. 6 Or, David
avait dit: Celui qui, le premier, frappera le Jébuséen,
sera général de mon armée; et Joab, fils de Sarvia,
monta le premier à l'assaut, et il fut nommé général.
7 Et David s'établit dans la forteresse. A cause de
cela, il l'appela Ville de David. 8 Et il bâtit la ville
alentour. 9 David alla ainsi grandissant, et le Seigneur
tout-puissant était avec lui. 10 Voici les chefs des
vaillants qui étaient avec David, et qui l'aidèrent à
affermir son pouvoir sur tout Israël, selon la parole du
Seigneur. 11 Voici les noms des vaillants de David:
Jésebada, fils d'Achaman, le premier des trente. Ce
fut lui qui tira l'épée seul contre trois cents, et les tua
tous en une fois. 12 Après lui, Eléazar (Eléanan),
fils de Dudi l'Ahonite; celui-ci était de la première
triade. 13 Il était avec David à Phasodamin, et les
Philistins s'y réunirent pour livrer bataille. Or, il y
avait un champ en partie couvert d'orge, et le peuple
s'enfuit devant les Philistins. 14 Pour lui, il s'arrêta au
milieu du champ, et il le sauva; il tailla en pièces les
Philistins, et le Seigneur opéra une grande délivrance.
15 Et trois, des trente chefs, se rendirent auprès de
David, en la caverne d'Odollam, quand les Philistins
étaient campés dans le val des Géants. 16 David
se tenait dans sa forteresse, et les Philistins avaient
un poste à Bethléem. 17 Et David eut un désir, et
il dit: Qui m'apportera à boire de l'eau de la citerne
qui est sous la porte de Bethléem? 18 Et les trois
vaillants s'ouvrirent un passage à travers le camp
des Philistins, et ils puisèrent de l'eau dans la citerne
sous la porte de Bethléem, et ils l'emportèrent, et
ils la présentèrent à David; mais il ne voulut pas la
boire, et il en fit une libation au Seigneur. 19 Et il dit:
Dieu me protège, je n'en ferai rien; je croirais boire le
sang des hommes qui ont exposé leur vie. Et il ne
voulut point boire; voilà ce qu'avaient fait les trois
vaillants. 20 Il y avait encore Abisaï (Abessa), frère
de Joab; celui-ci était chef d'une seconde triade; il
avait tiré l'épée contre trois cents qu'il avait tués tous
en une fois, et il s'était fait un nom parmi les trois. 21
Et, dans sa triade, il fut illustre, et il en devint le chef;
mais il n'alla pas aussi loin que ceux de la première
triade. 22 Il y avait aussi Banaïas, fils d'un homme
vaillant, fils de Joad; il avait fait beaucoup de belles
actions en faveur de Cabséel; ce fut lui qui tua deux
Ariel de Moab, et qui descendit dans une citerne, un
jour de neige, et qui y tua un lion. 23 Il tua encore un
Égyptien, homme prodigieux, haut de cinq coudées,
qui tenait dans sa main une javeline semblable au
mât d'un tisserand; il l'attaqua, n'ayant qu'un bâton, il
lui arracha des mains sa javeline, et il le tua avec
cette javeline. 24 Voilà ce que fit Banaïas, fils de Joad,
et son nom figurait dans la seconde triade. 25 Et il fut
plus illustre que les trente; mais il n'alla pas si loin
que la première triade, et David le mit à la tête de sa
maison. 26 Et les vaillants de l'armée étaient: Asaël,
frère de Joab; Eléanan, fils de Dudi de Bethléem. 27
Samoth d'Arori, Hellès de Pheloni, 28 Ora, fils d'Eccis
de Thécoé; Abiézer d'Anathoth, 29 Soboch d'Usathi,
Héli d'Achoni, 30 Maraï de Netophath; Thaod, fils
de Nooza de Netophath; 31 Aïri, fils de Rebié de la
montagne de Benjamin; Banaïas de Pharathon; 32
Uri de Nachali-Gaas, Abiel de Garabeth, 33 Azbon
de Baromi, Eliaba de Salaboni, 34 Fils d'Aasam le
Gizonéen; Jonathas, fils de Sola d'Arari; 35 Achim,
fils d'Achar d'Arari; Elphat, fils de Thyrophar, 36
De Mechorathri; Achias de Pheloni, 37 Eseré de

Chadmadaïm; Naaré, fils d'Azobé; 38 Johel, fils
de Nathan; Mebaal, fils d'Agari; 39 Selé, fils de
l'Ammonite; Nachor de Beroth, qui portait les armes
du fils de Sarvia. 40 Iras de Jéther, Gaber de Jéther,
41 Urie l'Hettéen; Zabet, fils d'Achaïas; 42 Adina, fils
de Saiza, l'un des chefs de Ruben; et il y en avait
trente avec lui. 43 Anan, fils de Moocha; Josaphat le
Matthanéen, 44 Ozias d'Astaroth; Samatha et Jehiel,
fils de Hothan d'Arari; 45 Jediel, fils de Sameri; et
Jozaé son frère le Thosaïte, 46 Elihel le Mahoïte, et
Jaribi, et Josias son fils, et Jethama le Moabite, 47
Daliel, et Obeth, et Jersiel le Mesobéen.

12 Et voici ceux qui accompagnaient David à
Sicelag, quand il était contraint de se cacher de
Saül, fils de Cis; et ils comptaient parmi les vaillants,
hommes de secours dans les batailles. 2 Ils tiraient
leur arc de la main droite et de la main gauche; ils
étaient frondeurs et archers. Des frères de Saül,
de la tribu de Benjamin, 3 Le chef était Achiézer;
puis, venaient Joas, fils d'Asma le Gabathéen; Johel,
Jophalet, fils d'Asmoth; Berchia, Jehul d'Anathoth,
4 Samaïas de Gabaon, vaillant parmi les trente, et
leur chef, puis, Jérémie, Jézéel, Joanan, Joazobath
de Garathiim, 5 Azaï, Arimuth, Baalie, Samaraie
et Saphatias d'Haréphiel, 6 Elcana, Jesuni, Ozriel,
Jozara, Sobocam et les Coréens, 7 Et Jelia, Zabadie,
fils de Joram, et ceux de Gédor. 8 Et, de la tribu
de Gad, des hommes vaillants et forts, quittant le
désert, rejoignirent David; tous exercés aux combats,
portant bouclier et javelines, hommes à face de lion,
et légers à la course dans les montagnes, comme des
chevreuils. 9 Aza était le chef, Abdias le second, Eliab
le troisième, 10 Masmana le quatrième, Jérémie le
cinquième, 11 Jéthi le sixième, Eliab le septième, 12
Joanan le huitième, Eléazer le neuvième, 13 Jérémia
le dixième, Melcbanaï le onzième. 14 Ils étaient les
chefs de l'armée des fils de Gad; celui du moindre
rang commandait cent hommes; celui du rang le plus
élevé en commandait mille. 15 Ce furent ceux-là
qui passèrent le Jourdain pendant le premier mois,
lorsqu'il coulait à pleins bords, et ils mirent en fuite
tous ceux qui habitaient ses deux rives. 16 Il vint
aussi à David des auxiliaires des fils de Benjamin
et de Juda. 17 Et David se porta au-devant d'eux,
et il leur dit: Si vous êtes venus en paix, mon cœur
sera bienveillant pour vous; mais si vous n'êtes point
sincères, si vous avez dessein de me livrer à mes
ennemis, que le Dieu de vos pères vous voie, et
qu'il vous punisse. 18 Et l'esprit entra en Amasaï,
un chef des trente, et il dit: David, fils de Jessé,
marche avec ton peuple, la paix, la paix avec toi,
la paix avec tes auxiliaires; car c'est ton Dieu qui
t'a secondé. Et David les accueillit, et il leur donna
des commandements dans l'armée. 19 Et des fils
de Manassé vinrent à David, dans le même temps
que les Philistins étaient en guerre avec Saül, et
qu'ils avaient répudié le secours de David, parce que,
dans leur conseil, les chefs des Philistins avaient
dit: Il se réconciliera avec son maître Saül, en lui
portant les têtes de nos hommes. 20 Et comme il
retournait à Sicelag, Edna, Josabeth, Rodiel, Michel,
Josabeth, Elimuth et Semathi, vinrent auprès de lui,
de Manassé; c'étaient des chefs de mille hommes
de Manassé. 21 Et ils furent les auxiliaires de David
contre ses ennemis; tous vaillants, comme ils l'étaient,
prirent rang parmi les chefs de l'armée. 22 Car
cette armée s'augmentait de jour en jour, et elle
devenait forte comme l'armée de Dieu. 23 Et voici le
dénombrement des chefs de l'armée qui entrèrent
avec David à Hébron, pour lui transmettre la royauté
de Saül, selon la parole du Seigneur. 24 Fils de Juda,
portant lance et bouclier: six mille huit cents, prêts
à combattre. 25 Fils de Siméon, vaillants prêts à
combattre: sept mille cent. 26 Fils de Lévi: quatre
mille six cents. 27 Joad conduisait les fils d'Aaron;
il avait avec lui trois mille sept cents hommes. 28
Sadoc, jeune homme fort et vaillant, avait amené,
de sa famille paternelle, vingt-deux chefs. 29 Fils de
Benjamin, frères de Saül: trois mille; mais le plus
grand nombre de cette tribu formait encore la garde
du palais de Saül. 30 Fils d'Ephraïm: vingt mille,
vaillants et forts, hommes illustres dans leurs familles
paternelles. 31 Fils de la demi-tribu de Manassé: dix-
huit mille, qui furent recensés nominativement, pour
établir roi David. 32 Fils d'Issachar, connaissant ce
qu'exigeaient les circonstances, sachant ce qu'il y
avait à faire pour Israël: deux cents, et avec eux tous
leurs frères. 33 Fils de Zabulon, allant au combat
avec toutes les armes de guerre: cinquante mille,
auxiliaires de David, n'ayant pas les mains vides. 34
Fils de Nephthali: mille chefs, et avec eux trente-sept
mille hommes, portant lance et bouclier. 35 Fils de
Dan, prêts à combattre: vingt-huit mille huit cents.
36 Fils d'Aser: quarante mille auxiliaires. 37 Fils de
Ruben, de Gad, et de la demi-tribu de Manassé, au
delà du Jourdain, portant toutes les armes de guerre:
cent vingt mille. 38 Tous ces hommes, qui étaient
aguerris et prêts à combattre, vinrent à Hébron, pleins
d'un esprit pacifique, afin de proclamer David roi de
tout Israël, et tout le reste du peuple n'avait qu'une
âme pour couronner David. 39 Et ils demeurèrent trois

jours, mangeant et buvant ce que leurs frères avaient
préparé pour eux, 40 Et ce qu'on leur apportait de
tout le territoire depuis Issachar jusqu'à Zabulon et
Nephthali, sur des chameaux, des ânes, des mulets
et des bœufs, savoir: des viandes cuites, de la farine,
des figues, des raisins secs, du vin et de l'huile, outre
une multitude de bœufs et de moutons; car tout Israël
était en joie.

13 Et David tint conseil avec tous ses chefs,
centeniers ou commandants de mille hommes.
2 Et David dit à toute l'Église d'Israël: Si cela vous
paraît bon et agréable au Seigneur notre Dieu,
envoyons chez nos frères qui sont restés en tout le
territoire d'Israël, et chez les prêtres et les lévites,
dans les villes où ils résident; qu'il se réunissent à
nous, 3 Et amenons auprès de nous l'arche de notre
Dieu; car, depuis l'avènement de Saül, on ne l'a point
demandée. 4 Et toute l'Église dit qu'il fallait faire
ainsi; car ce discours avait plu à tout le peuple. 5 Et
David réunit tout Israël, depuis les confins de l'Égypte
jusqu'aux défilés d'Emath, pour ramener l'arche de
la ville d'Iarim. 6 Et David la ramena; et tout Israël
entra dans la ville de David, qui est en Juda, pour
y introduire l'arche du Seigneur Dieu assis sur les
chérubins, où est invoqué son nom. 7 On avait posé
l'arche de Dieu sur un chariot neuf de la maison
d'Aminadab; Oza et ses frères conduisaient l'attelage.
8 Et David et tout Israël jouaient de tout leur cœur
de la flûte, de la lyre, du tambour, et des cymbales,
et de la harpe, au milieu des cantiques. 9 Et ils
vinrent jusqu'à l'aire; là, Oza étendit la main pour
maintenir l'arche que le mouvement d'un bœuf avait
fait pencher. 10 Mais le Seigneur s'irrita contre Oza,
et il le frappa en ce lieu même, parce qu'il avait porté
la main sur l'arche; et il mourut là devant Dieu. 11 Et
David fut abattu, parce que Dieu avait châtié Oza,
et ce lieu fut appelé le Châtiment d'Oza, nom qu'il
porte encore de nos jours. 12 Et, ce jour-là, David eut
crainte du Seigneur, et il dit: Comment ferai- je entrer
chez moi l'arche du Seigneur? 13 Et David ne ramena
pas l'arche avec lui dans la ville de David; mais la
fit placer en la maison d'Abdara le Géthéen. 14 Et
l'arche du Seigneur resta trois mois en la maison
d'Abdara le Géthéen, et le Seigneur bénit toute la
maison d'Abdara et tout ce qui lui appartenait.

14 Et Hiram, roi de Tyr, envoya à David des
messagers, des maçons et des charpentiers,
avec des bois de cèdre, pour lui bâtir une maison. 2
Et David reconnut que le Seigneur l'avait préparé
pour être roi d'Israël; car son royaume s'était élevé
et agrandi pour le bien être du peuple d'Israël. 3 Et
David prit encore des femmes à Jérusalem; elles lui
enfantèrent des fils et des filles. 4 Voici les noms
de ceux qui naquirent à Jérusalem: Samaa, Sobab,
Nathan, Salomon, 5 Baar (Ebeher), Elisa (Elisua),
Eliphaleth, 6 Nageth (Naged), Naphath (Naphec),
Japhia, 7 Elisama, Eliada et Eliphalat. 8 Cependant,
les Philistins apprirent que David avait été sacré roi
de tout Israël; et ils se mirent tous en campagne pour
l'attaquer; mais lui, l'ayant su, sortit à leur rencontre.
9 Et ils s'avancèrent, et ils s'entassèrent dans le val
des Géants. 10 Et David consulta Dieu, disant: Dois-
je marcher contre les Philistins? me les livrerez-vous?
Et le Seigneur lui répondit: Marche, car je te les
livrerai. 11 Et il alla à Baal-Pharasin, où il les battit, et
il s'écria: Dieu, par mes mains, a brisé mes ennemis
comme brisent les eaux des torrents. A cause de
cela, il donna à ce lieu le nom de Brisement d'en
haut. 12 Or, les Philistins avaient abandonné là leurs
dieux, et David dit: Livrez-les aux flammes. 13 Et les
Philistins continuèrent la guerre, et ils se réunirent
encore dans le val des Géants. 14 Et David consulta
derechef le Seigneur, et le Seigneur lui dit: Ne les
suis pas, fais un détour, et tu les aborderas près des
poiriers. 15 Et ceci arrivera: Lorsque tu entendras, de
la colline des Poiriers, le bruit sourd de l'ébranlement
qu'ils donneront au sol, tu engageras la bataille; car
alors le Seigneur marchera devant toi pour frapper
le camp des Philistins. 16 David fit ce que lui avait
prescrit le Seigneur, et il tailla en pièces les Philistins,
depuis Gabaon jusqu'à Gazara. 17 Et le nom de
David se répandit sur toute la terre, et le Seigneur
inspira à tous les peuples la crainte de David.

15 Et il se bâtit des demeures en la ville de David,
et il prépara un lieu pour l'arche du Seigneur,
et il fit un tabernacle. 2 Alors David dit: Nul ne peut
transporter l'arche de Dieu, sinon les lévites; car le
Seigneur les a choisis pour porter l'arche du Seigneur
et le servir éternellement. 3 Et David réunit tout le
peuple de Jérusalem, pour transporter l'arche au
lieu qu'il avait préparé. 4 David convoqua aussi les
lévites, fils d'Aaron. 5 Des fils de Caath: Uriel leur
chef, et ses frères: cent vingt hommes. 6 Des fils de
Mérari: Asaie leur chef, et ses frères: deux cent vingt.
7 Des fils de Gerson: Johel leur chef, et ses frères:
cent trente. 8 Des fils d'Elisaphat: Sémeï leur chef, et
ses frères: deux cents. 9 Des fils d'Hébron: Elihel leur
chef, et ses frères: quatre-vingts. 10 Des fils d'Oziel:
Aminadab leur chef, et ses frères: cent douze. 11 Et
David appela les prêtres Sadoc et Abiathar avec les

lévites: Uriel, et Asaïe, et Johel, et Sémeï, et Elihel, et
Aminadab, 12 Et il leur dit: Vous êtes chefs de familles
des lévites: purifiez-vous donc, et purifiez vos frères,
et vous transporterez l'arche du Dieu d'Israël, au
lieu que je lui ai préparé. 13 Car, d'abord, parce que
vous n'étiez point là; le Seigneur Dieu nous a châtiés,
pour ne l'avoir point cherché, selon la loi. 14 Et les
prêtres et les lévites se purifièrent, pour transporter
l'arche du Dieu d'Israël. 15 Et les fils des lévites
prirent l'arche de Dieu de la manière prescrite par
Moïse, d'après la parole de Dieu et selon l'Écriture;
puis, ils posèrent les leviers sur leurs épaules. 16 Et
David dit aux chefs des lévites: Choisissez parmi vos
frères des chantres, s'accompagnant d'instruments:
de lyres, de harpes et de cymbales, pour chanter
bien haut des cantiques d'allégresse, 17 Et les
lévites désignèrent Hêman, fils de Johel; puis, Asaph,
fils de Barachia, un de leurs frères; puis, Ethan,
fils de Cisaïe, un des fils de Mérari, un de leurs
frères. 18 Et, avec eux, au second rang, leurs frères
Zacharie, Oziel, Semiramoth, Jehiel, Eliohel, Eliab,
Banaias, Maasaïe, Matthathias, Eliphena, Macélia,
Abdedom, Jehiel et Ozias, qui étaient les portiers.
19 Les chantres harpistes: Hêman, Asaph et Ethan,
avaient des cymbales d'airain pour les faire retentir.
20 Zacharie et Oziel, Semiramoth, Jéhiel, Oni, Eliab,
Maasaïe, Banaïas, avaient des lyres sur l'alcimoth. 21
Et Matthathias, et Eliphalu, et Macélia, et Abdedom,
et Jehiel, et Ozias, avaient des harpes pour renforcer
l'amasenith. 22 Honénias, chef des lévites, était maître
du chant, à cause de son intelligence. 23 Barachias
et Elcana étaient portiers de l'arche. 24 Somnia,
Josaphat, Nathanaël Amasaï, Zacharie, Banaïas et
Eliézer, les prêtres, sonnaient de la trompette devant
l'arche de Dieu. Abdedom et Jehia étaient portiers de
l'arche de Dieu. 25 David, et les anciens d'Israël et les
chefs de mille hommes, partirent ainsi pour transférer
l'arche de l'alliance de la maison d'Abdedom, avec
allégresse. 26 Et comme Dieu fortifiait les lévites qui
portaient l'arche de l'alliance du Seigneur, on sacrifia
devant le cortège sept bœufs et sept béliers. 27 Or,
David était revêtu d'une robe de lin, ainsi que tous les
lévites qui portaient l'arche de l'alliance du Seigneur,
et les chantres-harpistes, et Honénias, maître du
chant; David avait comme eux une robe de lin. 28 Et
tout Israël conduisait l'arche de l'alliance du Seigneur,
jetant des cris de joie et chantant: les uns au son
des trompettes et des cymbales, les autres avec
accompagnement de lyres et de harpes. 29 Lorsque
l'arche de l'alliance du Seigneur entra dans la ville de
David, Michol, fille de Sain, se penchant à sa fenêtre,
vit le roi David danser et toucher de la harpe; et, en
son âme, elle le méprisa.

16 Et ils introduisirent l'arche de Dieu, et la placèrent
au milieu du tabernacle que David avait dressé
pour elle, et l'on offrit devant Dieu des holocaustes
et des hosties pacifiques. 2 Quand David eut fait
ses offrandes d'holocaustes et d'hosties pacifiques, il
bénit le peuple au nom du Seigneur. 3 Et il donna à
chaque homme et à chaque femme d'Israël un pain
de boulanger, et un pain pétri avec du miel. 4 Et il
institua devant l'arche de l'alliance du Seigneur ceux
des lévites qui devaient y être employés, pour chanter
et louer le Seigneur Dieu d'Israël, et lui rendre grâces.
5 Asaph fut le chef, et il eut pour second Zacharie;
puis, Jehiel, Semiramoth et Jehiel, Matthathias, Eliab,
Banaïas et Abdedom: Jehiel jouait de la lyre et de
la harpe, et Asaph faisait retentir des cymbales. 6
Banaïas et Oziel les prêtres, sonnaient toujours de la
trompette devant l'arche de l'alliance du Seigneur. 7
Et ce jour-là, pour la première fois, David prescrivit
que l'on chantât les louanges du Seigneur, sous
la direction d'Asaph et de ses frères. 8 Cantique.
Rendez hommage au Seigneur, invoquez-le par son
nom, faites connaître aux peuples ses désirs. 9
Chantez-le, chantez ses louanges; racontez à tous
les merveilles qu'a faites le Seigneur. 10 Louez son
saint nom; le cœur qui cherche à lui âtre agréable
sera réjoui. 11 Cherchez le Seigneur et soyez forts;
cherchez toujours son visage. 12 Souvenez-vous
des prodiges qu'il a faits, des merveilles et des
jugements sortis de sa bouche. 13 Enfants d'Israël,
ses serviteurs; fils de Jacob, ses élus; 14 Le Seigneur
seul est notre Dieu; ses jugements sont sur toute la
terre. 15 Souvenons-nous toujours de son alliance,
de la loi qu'il nous a donnée pour des milliers de
générations, 16 De son alliance avec Abraham; de
son serment à Isaac, 17 Il l'a confirmé à Jacob comme
un commandement, à Israël comme une alliance
impérissable, 18 Disant: Je te donnerai la terre de
Chanaan; c'est ta part d'héritage. 19 Alors, ils étaient
en petit nombre, ils étaient humbles, et ils étaient
passagers sur cette terre, 20 Et ils allèrent d'une
nation à l'autre, et d'un royaume à un autre peuple,
21 Et à nul homme il ne permit de prévaloir sur eux, et
à leur sujet il châtia des rois: 22 Ne touchez point à
mes christs; ne maltraitez pas mes prophètes, 23
Chantez le Seigneur: que toute la terre le chante,
proclamez chaque jour que lui seul est notre salut. 24
[Racontez aux nations sa gloire, à tous les peuples
ses merveilles.] Car le Seigneur est grand et digne de

louanges infinies; il est redoutable plus que tous les
dieux. 25 [Racontez aux nations sa gloire, à tous les
peuples ses merveilles.] Car le Seigneur est grand et
digne de louanges infinies; il est redoutable plus que
tous les dieux. 26 Car, tous les dieux des nations
sont des idoles, et notre Dieu a créé le ciel. 27 Gloire
et louange à lui face à face; force et joie au lieu où il
réside. 28 Tribus des nations, donnez au Seigneur,
donnez au Seigneur force et gloire. 29 Glorifiez le
nom du Seigneur; prenez des dons et offrez-les au
Seigneur en sa présence, et adorez le Seigneur dans
ses demeures saintes. 30 Que toute la terre ait crainte
devant lui; que la terre s'affermisse et ne soit point
ébranlée. 31 Que le ciel se réjouisse, que la terre
tressaille d'allégresse, et qu'ils disent aux nations: Le
Seigneur règne. 32 La mer bruira dans sa plénitude,
et l'arbre des champs avec tout ce qu'il porte se
réjouira. 33 Alors, les arbres de la forêt se réjouiront
devant le Seigneur, parce qu'il est venu juger la
terre. 34 Rendez hommage au Seigneur, parce qu'il
est bon et que sa miséricorde est éternelle. 35 Et
dites: Sauvez-nous, ô Dieu notre salut; recueillez-
nous et séparez- nous des nations, afin que nous
chantions les louanges de votre saint nom, et que
noua mettions notre gloire à vous louer. 36 Béni
soit le nom du Seigneur Dieu d'Israël dans tous les
siècles des siècles, et tout le peuple dira: Amen. Et
ils louèrent le Seigneur. 37 Et ils laissèrent là devant
l'arche de l'alliance du Seigneur Asaph et ses frères,
pour faire devant l'arche à perpétuité le service de
chaque jour. 38 Ils laissèrent aussi Abdedom et ses
frères, au nombre de soixante-huit, et Abdedom, fils
d'Idithun, et Osa pour être portiers. 39 Et Sadoc le
prêtre, avec ses frères les prêtres, fut laissé devant le
tabernacle du Seigneur, sur le haut lieu de Gabaon,
40 Afin d'offrir des holocaustes au Seigneur, sur l'autel
des holocaustes à perpétuité, matin et soir, selon qu'il
est écrit en la loi du Seigneur, qu'il a donnée aux fils
d'Israël par la voix de Moïse, son serviteur. 41 Et
avec Sadoc étaient Hêman et Idithun, et le reste de
ceux qu'on avait nominativement désignés pour louer
le Seigneur, parce que sa miséricorde est éternelle.
42 Et ils avaient avec eux des trompettes et des
cymbales, pour les faire retentir, et les instruments
accompagnant les cantiques de Dieu. Et les fils
d'Idithun étaient gardiens des portes. 43 Et le peuple
s'en retourna chacun en sa demeure, et David s'en
alla pour bénir sa maison.

17 Et quand David eut pris possession de son
palais, il dit à Nathan le prophète: Voilà que
j'habite une maison de cèdre, tandis que l'arche de
l'alliance du Seigneur repose sous des courtines de
peaux. 2 Et Nathan dit à David: Tout ce qui est en
ton cœur, fais-le, car Dieu est avec toi. 3 Mais, cette
nuit même, la parole du Seigneur vint à Nathan, et
lui dit: 4 Va, et dis à mon serviteur David; Voici ce
que dit le Seigneur: Tu ne me bâtiras pas un temple
pour que je l'habite, 5 Parce que je n'ai point résidé
dans un temple depuis que j'ai tiré de l'Égypte les fils
d'Israël jusqu'à ce jour, et que je me suis tenu dans
un tabernacle et sous un voile. 6 En quelque lieu que
j'aie passé avec tout Israël, ai-je jamais dit à celle
des tribus que j'avais chargée de prendre soin de
tout le peuple: Pourquoi ne m'avez-vous point bâti
une maison de cèdre? 7 Dis encore à mon serviteur
David: Voici ce que dit le Seigneur tout- puissant:
Je t'ai tiré de la bergerie quand tu marchais derrière
les troupeaux, pour que tu sois roi de mon peuple
Israël. 8 Je t'ai accompagné partout où tu as marché,
j'ai exterminé devant toi tous tes ennemis, et je t'ai
rendu célèbre autant que les plus renommés des
grands de la terre. 9 Et j'adopterai un lieu pour mon
peuple Israël; je l'y fixerai et il s'y abritera, chacun
aura sa demeure, et il ne sentira plus d'inquiétudes,
et le fils de l'iniquité ne l'affligera plus comme il a fait
dès le commencement, 10 Depuis les temps où j'ai
donné des juges à mon peuple; j'ai humilié tous tes
ennemis, et je t'augmenterai, et le Seigneur te fera
une maison. 11 Et, quand tes jours seront remplis,
quand tu te seras endormi avec tes pères, j'élèverai
après toi ta race et celui qui sera issu de ton sang;
et je préparerai son règne. 12 Celui-là me bâtira un
temple, et je dresserai son trône pour toujours. 13 Je
serai pour lui un père, et il sera pour moi un fils, et je
ne lui retirerai point ma miséricorde, comme je l'ai
retirée à ceux qui t'ont précédé. 14 Et je l'établirai
en mon temple, et en son royaume pour toujours;
et son trône sera toujours debout. 15 Ainsi, Nathan
répéta à David toutes ces paroles, que lui-même
avait ouïes en sa vision. 16 Alors, le roi David s'en
alla; et il se plaça devant le Seigneur, et il dit: Qui
suis-je, Seigneur mon Dieu, et qu'est ma maison pour
que vous m'aimiez à jamais? 17 Ce que vous en avez
fait c'était à vos yeux peu de chose, ô mon Dieu, et
vous avez parlé de la maison de votre serviteur pour
un avenir lointain, et vous m'avez regardé comme
on regarde un ami, et vous m'avez élevé, Seigneur
mon Dieu. 18 Que pourra faire encore David devant
vous pour vous glorifier? Vous connaissez maintenant
votre serviteur. 19 Vous avez opéré ces grandes
choses au gré de votre cœur. 20 Seigneur, nul ne

vous ressemble, nul n'est Dieu que vous, et vous
vous êtes révélé par toutes les merveilles que nous
avons oui redire. 21 Et il n'est point sur la terre de
peuple qui ressemble à Israël votre peuple. Il n'en
est point que Dieu. ait guidé pour le racheter et s'en
faire un peuple pour lui-même, pour se faire à lui-
même un grand et glorieux nom, et pour expulser les
nations devant votre peuple que vous avez délivré
de l'Égypte. 22 Vous vous êtes donné, en Israël,
un peuple qui sera votre peuple à jamais; et vous,
Seigneur, vous êtes son Dieu. 23 Maintenant donc,
Seigneur, que la promesse que vous avez faite à
votre serviteur, concernant sa maison, soit à jamais
confirmée; faites comme vous avez dit. 24 Et que
votre nom soit glorifié à jamais, et que l'on y ait foi, et
que l'on dise: Seigneur, Seigneur tout-puissant, Dieu
d'Israël, la maison de David votre serviteur est érigée
devant vous. 25 Car, Seigneur Dieu, vous avez révélé
vos desseins à votre serviteur, disant: Je te bâtirai
une maison; c'est à ce sujet que votre serviteur a
pensé à vous prier face à face. 26 Et maintenant,
Seigneur, vous seul êtes Dieu, et c'est vous qui avez
fait à votre serviteur ces magnifiques promesses. 27
Commencez donc et bénissez la maison de votre
serviteur, pour qu'elle subsiste toujours devant vous;
car, Seigneur, vous l'avez déjà bénie, bénissez-la
donc à jamais.

18 Il advint, après cela, que David battit les
Philistins et qu'il les mit en fuite; et il leur enleva
Geth avec ses bourgs. 2 Il vainquit Moab, et les fils
de Moab lui furent asservis; et ils lui payèrent un
tribut. 3 David vainquit aussi, dans le pays d'Hémath,
Adraazar, roi de Suba, qui s'était mis en campagne
pour se rendre maître des rives de l'Euphrate. 4 Et
David prit aux vaincus mille chars, sept mille chevaux
et vingt mille piétons; puis, il énerva les attelages
de tous les chars, et n'en garda que cent. 5 Et le
Syrien de Damas marcha au secours d'Adraazar,
roi de Suba, et David tua au Syrien vingt-deux mille
hommes. 6 Et David mit une garnison dans la Syrie
de Damas, et les Syriens lui furent asservis; ils lui
payèrent un tribut. Et le Seigneur protégea David
partout où il porta ses armes. 7 Et David prit les
colliers d'or que portaient les serviteurs d'Adraazar, et
il les consacra dans Jérusalem. 8 Et David recueillit à
Mathabeth (Métébac), et dans les principales villes
d'Adraazar, une prodigieuse quantité d'airain, dont
Salomon se servit pour fabriquer la mer d'airain, et les
colonnes et tous les vases d'airain. 9 Cependant Thoa
(Thu), roi d'Hémath, apprit que David avait taillé en
pièces toute l'armée d'Adraazar. 10 Et il envoya vers
David son fils Aduram (Jedduram), pour lui demander
la paix et le bénir à cause de sa victoire sur Adraazar;
car Thoa était ennemi d'Adraazar. Et tous les vases
d'or, d'argent et d'airain, 11 Le roi David les consacra
au Seigneur de même que l'argent et l'or qu'il avait
pris à toutes les nations: à l'Idumée, à Moab, aux
fils d'Ammon, aux Philistins et aux fils d'Amalec. 12
Et Abessa, fils de Sarvia, tailla en pièces quatre-
vingt mille Philistins dans le val d'Aïlon. 13 Et il mit
dans la vallée une garnison, et tous les Iduméens
furent asservis à David, et le Seigneur protégea
David partout où il porta ses armes. 14 Ainsi, David
régna sur tout Israël, et il jugea tout son peuple selon
l'équité. 15 Joab, fils de Sarvia, commandait l'armée;
Josaphat, fils d'Achilud, recueillait les actes publics.
16 Sadoc, fils d'Achitob, et Achimélech, fils d'Abiathar,
étaient prêtres, et Susa (Sasa), scribe. 17 Et Banaïas,
fils de Joad, commandait Chéléthi et Phéléthi, et les
fils de David étaient les premiers lieutenants du roi.

19 Et Naas, roi des fils d'Ammon, mourut, et Anan
(Annon), son fils, régna à sa place. 2 Et David
dit: Je serai miséricordieux envers Anan, fils de Naas,
de même que son père a été miséricordieux pour
moi. En conséquence, il envoya des serviteurs pour
le consoler au sujet de son père, et les serviteurs de
David allèrent en la terre des fils d'Ammon, auprès
d'Anan, pour le consoler. 3 Mais, les princes des fils
d'Ammon dirent à Anan: Est-ce pour glorifier devant
toi ton père que David envoie ces consolateurs?
N'est-ce point plutôt pour s'informer de ta ville et
pour là reconnaître que ses serviteurs sont venus
près de toi? 4 Anan saisit donc les serviteurs de
David; il leur rasa la barbe; il coupa leurs manteaux,
depuis le milieu du corps jusqu'aux pieds; puis, il les
chassa. 5 On vint dire à David ce qui leur était arrivé,
et il envoya des gens à leur rencontre; car ils étaient
cruellement déshonorés, et il leur dit: Demeurez à
Jéricho jusqu'à ce que votre barbe ait repoussé;
puis, alors vous reviendrez. 6 Les fils d'Ammon,
voyant que le peuple d'Israël se tenait pour outragé,
Anan et les fils d'Ammon envoyèrent mille talents
d'argent pour enrôler des chars et des cavaliers dans
la Syrie de Mésopotamie, dans la Syrie Maacha et à
Sobal. 7 Ils enrôlèrent ainsi pour eux trente-deux mille
chars, et le roi de Maacha avec tout son peuple. Ces
auxiliaires vinrent, et ils campèrent vis-à-vis Médaba.
Cependant, les fils d'Ammon, sortant de leurs villes,
se rassemblèrent, et ils s'ébranlèrent pour combattre.
8 David l'apprit, et il mit en mouvement Joab avec

toute l'armée des hommes vaillants. 9 Et les fils
d'Ammon sortirent, et ils se rangèrent en bataille
près des portes de la ville, et les rois leurs alliés
campèrent, chacun de son côté, dans la campagne.
10 Joab reconnut qu'il aurait à livrer bataille devant
son front et sur ses derrières; il rangea donc en face
des Syriens les plus vaillants des jeunes fils d'Israël.
11 Et il confia à son frère Abessa le reste de l'armée,
qui se déploya devant les fils d'Ammon. 12 Et il dit à
son frère: Si le Syrien l'emporte sur moi, tu viendras
à mon aide, et si les fils d'Ammon te font plier, j'irai te
secourir. 13 Sois fort, agis en homme, pour l'amour
de notre peuple et pour les villes de notre Dieu; que
le Seigneur ensuite fasse à sa volonté. 14 Et Joab
avec sa troupe tomba sur les Syriens; et ceux-ci
s'enfuirent devant lui. 15 Quand les fils d'Ammon
virent que les Syriens fuyaient, ils s'enfuirent eux-
mêmes devant Abessa; et ils s'enfermèrent dans leur
ville, et Joab revint à Jérusalem. 16 Et le Syrien,
voyant qu'Israël l'avait mis en fuite, envoya des
messagers qui levèrent toute la Syrie des rives du
Jourdain, et à sa tête Sophath (Sobac), général en
chef de l'armée d'Adraazar. 17 On en instruisit David;
il réunit tout Israël, passa le Jourdain, les atteignit et
les aborda de front; aussitôt la bataille s'engagea. 18
Les Syriens s'enfuirent devant Israël; David leur tua
sept mille hommes montés sur des chars, et quarante
mille piétons; Sophath, le général en chef, périt. 19 Et
tous les serviteurs d'Adraazar, voyant qu'ils avaient
échoué devant Israël, traitèrent avec David, et ils lui
furent asservis. Quant au Syrien, il ne voulut plus
secourir les fils d'Ammon.

20 Le cours de l'année ramena le temps où les rois
se mettent en campagne. Joab emmena toutes
les forces de l'armée, et il ravagea la contrée des
fils d'Ammon; il assiégea ensuite Rhabba, pendant
que David était resté à Jérusalem; Joab prit Rhabba
(Rabbath), et la détruisit. 2 Et David prit sur la tête du
roi Molchom sa couronne, qui pesait un talent d'or,
et qui était ornée de pierres précieuses; elle allait
à la tête de David; enfin, il rapporta de cette ville
un immense butin. 3 Et il emmena tout le peuple
qui l'habitait, et il l'extermina en plaçant les uns
sous des scies, les autres sous des haches de fer,
d'autres sous la cognée du bûcheron. Ce fut ainsi
que David traita tous les fils d'Ammon, et David et
tout le peuple retournèrent à Jérusalem. 4 Ensuite,
la guerre recommença avec les Philistins de Gazer.
Alors, Sobochaï le Sasathite tua Saphut, de la race
des géants, après l'avoir humilié. 5 Et il y eut une
autre guerre avec les Philistins; et Eléanan, fils de
Jaïr, tua Lachmi, frère de Goliath de Geth, qui portait
une lance comme le mât d'un tisserand. 6 Et il y eut
encore une guerre avec Geth. Or, il y avait un homme
de grande taille, issu des géants, et qui avait vingt-
quatre doigts, six à chaque main, et six à chaque
pied. 7 Et il insulta Israël; et Jonathas, dis de Semas,
frère de David, le tua. Ces hommes étaient de la race
de Rhapha de Geth. 8 Ils étaient quatre, tous géants,
et ils tombèrent sous les coups de David et de ses
serviteurs.

21 Et le diable se leva contre Israël; il excita le roi
David à faire le dénombrement du peuple. 2 Le
roi dit donc à Joab et aux chefs de l'armée: Allez et
faites le dénombrement d'Israël, depuis Dan jusqu'à
Bersabée; puis, rapportez-le-moi, et je saurai leur
nombre. 3 Joab répondit: Puisse le Seigneur ajouter
à son peuple et le rendre cent fois aussi nombreux
qu'il l'est, et puisse le roi mon maître le voir de ses
yeux; puissent le voir aussi les serviteurs de mon
maître; mais pourquoi mon maître a-t-il formé ce
dessein? Est-ce pour qu'il soit imputé à péché au
peuple d'Israël? 4 Mais, la volonté du roi prévalut
sur Joab, et Joab partit, et il parcourut tout Israël,
et il revint à Jérusalem. 5 Et Joab remit à David le
dénombrement du peuple qu'il avait recensé: il y
avait en tout Israël onze cent mille hommes tirant
l'épée, et en Juda étaient quatre cent soixante-dix
mille hommes tirant l'épée. 6 Et Joab n'avait compté
ni Lévi, ni Benjamin, parce qu'il avait cédé à contre-
cœur au roi. 7 Et la chose fut mauvaise devant Dieu,
et il frappa Israël. 8 Et David dit à Dieu: J'ai gravement
péché en ce que je viens de faire, et maintenant
remettez à votre serviteur son iniquité, car j'ai commis
une insigne folie. 9 Et le Seigneur parla à Gad le
voyant, et il lui dit: 10 Pars et adresse-toi à David,
disant: Voici ce que dit le Seigneur: Je t'apporte trois
choses; choisis pour toi l'une d'elles, et tu l'auras. 11
Gad alla trouver David, et il lui dit: Voici ce que dit le
Seigneur: Choisis pour toi, 12 Ou trois ans de famine,
ou trois mois pendant lesquels tu fuiras devant tes
ennemis qui te détruiront par le glaive, ou trois jours
de mort causée par l'épée du Seigneur en toute cette
terre, et par l'ange exterminateur parcourant tout
l'héritage d'Israël: vois donc ce que je dois répondre
à Celui qui m'envoie te répéter sa parole. 13 Et
David dit à Gad: Le choix des trois parts m'est cruel;
mais j'aime mieux me livrer aux mains du Seigneur,
parce qu'il a eu souvent compassion de moi; je ne
tomberai point dans les mains des hommes. 14 Et

le Seigneur envoya la mort en Israël, et soixante-
dix mille hommes d'Israël périrent. 15 Le Seigneur
envoya aussi l'ange à Jérusalem pour l'exterminer, et
comme il frappait, le Seigneur le vit et se repentit
de tout ce mal, et il dit à l'ange exterminateur: C'est
assez, arrête ta main. Or, l'ange du Seigneur était
auprès de l'aire d'Orna le Jébuséen. 16 David, ayant
levé les yeux, vit l'ange du Seigneur se tenant entre
la terre et le ciel; il avait à la main son épée nue, et
il l'étendait sur Jérusalem. Et David et les anciens
couverts de cilices tombèrent la face contre terre. 17
Et David dit à Dieu: N'est-ce pas moi qui ai prescrit de
faire le dénombrement du peuple? C'est moi qui suis
le coupable; j'ai grandement péché. Mais ces brebis
qu'ont-elles fait? Seigneur mon Dieu, que votre main
soit contre moi et contre la maison de mon père;
qu'elle épargne ce peuple qui périt, ô Seigneur. 18 Et
l'ange du Seigneur dit à Gad de prescrire à David qu'il
allât élever un autel au Seigneur dans l'aire d'Orna
le Jébuséen. 19 Et David sortit, selon la parole que
Gad lui avait dite au nom du Seigneur. 20 Et Orna se
retourna, et il vit le roi et quatre de ses fils, tous se
cachant, et Orna était à vanner du froment. 21 Et
David arriva auprès d'Orna, et Orna, quittant l'aire,
se prosterna la face contre terre devant David. 22
Et David dit à Orna: Donne-moi l'emplacement de
ton aire, et j'y bâtirai un autel au Seigneur; donne-le-
moi à prix d'argent, et le fléau cessera de frapper le
peuple. 23 Et Orna dit à David: Que le roi mon maître
prenne et consacre ce que bon lui semble. Voici mes
bœufs pour l'holocauste, ma charrue pour le briller, et
mon blé pour le sacrifice; je te donne tout. 24 Et le
roi David dit à Orna: Nullement; certes, j'achèterai
toutes ces choses, car elles valent de l'argent; je ne
prendrai, pour le Seigneur, rien de ce qui est à toi; je
ne présenterai pas au Seigneur un holocauste qui ne
me coûte rien. 25 David donna donc à Orna, pour
son terrain, six cents sicles d'or, au poids du sicle du
sanctuaire. 26 Il bâtit l'autel du Seigneur, sur lequel
il offrit des holocaustes et des hosties pacifiques;
enfin, il cria au Seigneur, et le Seigneur l'exauça; le
feu du ciel, descendant sur l'autel de l'holocauste,
consuma la victime. 27 Et le Seigneur parla à l'ange,
et l'ange remit l'épée dans le fourreau. 28 Dès lors,
David, ayant vu que le Seigneur lui répondait dans
l'aire d'Orna le Jébuséen, en fit un lieu de sacrifices.
29 Or, en ce temps-là, le tabernacle du Seigneur
que Moïse avait fait dans le désert, et l'autel des
holocaustes, étaient sur le haut lieu de Gabaon. Par
crainte de l'ange exterminateur. 30 Et David n'avait
pu s'y transporter pour prier le Seigneur; il ne s'était
point empressé d'y aller, à cause de l'épée de l'ange
du Seigneur.

22 Et David dit: C'est ici la maison du Seigneur,
et voici l'autel des holocaustes pour Israël. 2
Puis, il ordonna de réunir tous les étrangers qui
se trouvaient en la terre d'Israël, et il chargea des
tailleurs de pierres de tailler des pierres, pour bâtir la
maison de Dieu. 3 Et David prépara beaucoup de
fer, des clous pour les portes et leurs vantaux, des
gonds et une quantité d'airain d'un poids incalculable,
4 Et un nombre infini de cèdres que les Tyriens et
les Sidoniens lui apportèrent. 5 Et David dit: Mon
fils Salomon est d'âge tendre, et la maison qui doit
être bâtie au Seigneur surpassera en magnificence,
en renom et en gloire, toutes celles de la terre; je
préparerai tout pour cela. Et David fit ses apprêts à
profusion avant de mourir. 6 Et il appela Salomon, son
fils, et il lui ordonna de bâtir le temple du Seigneur
Dieu d'Israël. 7 Et David dit à Salomon: Enfant, mon
âme a voulu bâtir un temple au nom du Seigneur
Dieu. 8 Mais la parole du Seigneur est venue à moi,
disant: Tu as versé beaucoup de sang, tu as fait de
grandes guerres; tu ne bâtiras point un temple à mon
nom, parce que, devant moi, tu as répandu beaucoup
de sang sur cette terre. 9 Voici qu'un fils t'est né;
celui-là sera un homme de paix, et je le maintiendrai
en paix avec tous les ennemis qui l'entourent; car
son nom est Salomon, et j'accorderai, pendant sa vie,
le repos et la paix à Israël. 10 C'est lui qui bâtira un
temple à mon nom, et il sera pour moi un fils, et moi
je serai pour lui un père, et je dresserai son trône
royal en Israël pour toujours. 11 Maintenant, mon fils,
le Seigneur sera avec toi; il te fera prospérer, et tu
bâtiras le temple du Seigneur ton Dieu, comme il me
l'a fait savoir. 12 Que le Seigneur te donne seulement
l'intelligence et la sagesse, et il t'affermira sur Israël,
pour que tu observes et que tu mettes en pratique la
loi du Seigneur ton Dieu. 13 Alors, il te fera prospérer,
si tu veilles à observer les commandements et les
préceptes que le Seigneur a donnés au peuple par la
voix de Moïse. Sois fort, et agis en homme; n'aie ni
crainte ni faiblesse. 14 Vois, dans ma pauvreté, j'ai
préparé pour la maison du Seigneur: cent mille talents
d'or, un million de talents d'argent, de l'airain et du fer
en telle abondance, qu'on n'en peut dire le compte.
J'ai aussi préparé des bois et des pierres, et tu y
ajouteras encore, 15 Et tu t'adjoindras une multitude
d'ouvriers, artisans, tailleurs de pierres, charpentiers,
et tout homme habile à mettre en œuvre 16 L'or,
l'argent, et une masse innombrable d'airain et de fer.

Courage donc, et agis, le Seigneur sera avec toi.
17 Ensuite, David ordonna à tous les chefs d'Israël
de seconder Salomon, son fils, et il leur dit: 18 Le
Seigneur n'est-il pas avec vous? Il vous a donné le
repos tout alentour; il vous a livré ceux qui habitaient
la terre promise, et la terre s'est soumise devant le
Seigneur et devant son peuple. 19 Appliquez-vous
donc, cœur et âme, à chercher le Seigneur, excitez-
vous, et bâtissez pour votre Dieu un lieu saint, afin
d'y transporter l'arche de l'alliance du Seigneur, avec
les vases et les ornements consacrés à Dieu, qui
résideront dans le temple élevé au nom du Seigneur.

23 Or, David était vieux et plein de jours, et il
proclama roi à sa place son fils Salomon. 2
Il rassembla tous les chefs d'Israël, les prêtres et
les lévites. 3 Les lévites de trente ans et au-dessus
furent comptés, et il s'en trouva trente-huit mille,
savoir: 4 Vingt-quatre mille employés aux travaux du
tabernacle du Seigneur, six mille scribes et juges; 5
Quatre mille portiers, et quatre mille chantres louant
le Seigneur au son des instruments qu'avait faits
David pour accompagner ses louanges. 6 David les
divisa, et il assigna leurs jours de service aux fils de
Lévi, aux familles de Gerson, Caath et Mérari. 7 Fils
de Gerson: Edan et Sémeï. 8 Fils d'Edan: Jehiel le
premier, et Zêthan et Johel: trois. 9 Fils de Sémeï:
Salomith, Jehiel et Dan. Tels sont les trois chefs des
familles d'Edan. 10 Fils de Sémeï: Jeth, Ziza, Joas
et Beria. Tels sont les quatre fils de Sémei. 11 Jeth
était le premier, et Ziza le second; Joas et Beria
n'eurent pas beaucoup d'enfants, et ils ne formèrent
qu'une famille en une seule maison. 12 Fils de Caath:
Amram, Isaar, Hébron, Oziel: quatre. 13 Fils d'Amram:
Aaron et Moïse, et Aaron fut désigné pour servir dans
le Saint des saints, lui et ses fils, à perpétuité, pour
faire les sacrifices devant le Seigneur, pour servir et
prier en son nom à perpétuité. 14 Quant à Moïse,
l'homme de Dieu, ses fils furent comptés dans la tribu
de Lévi. 15 Fils de Moïse: Gersam et Eliézer. 16 Fils
de Gersam: Sobahel le premier. 17 Eliézer eut aussi
des enfants: Rabia fut le premier, et Eliézer n'eut
pas d'autres fils; mais les fils de Rabia multiplièrent
extrêmement. 18 Fils d'Isaar: Salomoth le premier. 19
Fils d'Hébron: Jeria le premier, Amaria le second,
Jéziel le troisième, Jécémias le quatrième. 20 Fils
d'Oziel: Micha le premier, Isia le second. 21 Fils de
Mérari: Mooli et Musi. Fils de Mooli: Eléazar et Cis.
22 Eléazar mourut, et il n'avait point de fils, mais
des filles, et les fils de Cis, leurs frères, les prirent
pour femmes. 23 Fils de Musi: Mooli, et Eder, et
Jarimoth; trois. 24 Tels furent les fils de Lévi, par
familles paternelles, chefs de leurs familles, selon
le recensement par noms et par têtes, faisant le
service du tabernacle du Seigneur, Agés de trente
ans et au-dessus. 25 Or, David dit: Le Seigneur Dieu
d'Israël a donné le repos à son peuple, et il a choisi
Jérusalem pour sa demeure à jamais. 26 Les lévites
n'avaient donc plus dans leur service le transport
du tabernacle et de ses ornements. 27 Et, selon les
dernières paroles de David, le dénombrement des fils
de Lévi, âgés de trente ans et au-dessus, avait été
fait. 28 Et, d'après Aaron, il avait réglé les emplois
dans la demeure du Seigneur, tant dans les parvis
que dans les chambres, et pour ce qui concernait la
purification du Saint des saints, et les autres services
du tabernacle, 29 Et les pains de proposition, et la
fleur de farine des sacrifices, et les poêles à cuire les
azymes, et la pâte, et les mesures, 30 Et les louanges
du Seigneur qu'on devait chanter du matin au soir, 31
Et tous les holocaustes à offrir au Seigneur, tant les
jours de sabbat qu'aux nouvelles lunes et aux fêtes,
selon le nombre et les usages invariables, devant le
Seigneur. 32 Et il était prescrit aux lévites de garder
le tabernacle du témoignage, et le Saint des saints,
et les fils d'Aaron leurs frères, pendant leur service
dans le tabernacle du Seigneur.

24 Et les fils d'Aaron étaient: Nadab, Abiud, Eléazar
et Ithamar. 2 Or, Nadab et Abiud moururent
sous les yeux de leur père, et ils n'avaient point de
fils; Eléazar et Ithamar, fils d'Aaron, eurent donc le
sacerdoce. 3 Et David distingua les fils d'Eléazar,
de qui descendait Sadoc, des fils d'Ithamar, de qui
était issu Achimélech, selon leur recensement, et
leurs services, et leurs familles paternelles. 4 Et il se
trouva, parmi ces hommes forts, plus de chefs des
fils d'Eléazar que des fils d'Ithamar, et David mit les
premiers à la tête de seize familles, les seconds à la
tête de huit familles seulement. 5 Et il leur distribua
leurs services par le sort; car, parmi les uns comme
parmi les autres, il y avait des chefs des choses
saintes, et des chefs du Seigneur. 6 Et le scribe
Samaïas, fils de Nathanakl de la tribu de Lévi, écrivit
la liste en présence du roi et des chefs, aidé de Sadoc
le prêtre, et d'Abimélech, fils d'Abiathar, et des chefs
des familles paternelles des prêtres et des lévites,
inscrivant tour à tour un nom provenant d'Eléazar,
un nom provenant d'Ithamar. 7 Le sort désigna
en premier lieu Joarim; le second fut Jedia, 8 Le
troisième Harib, le quatrième Séorim, 9 Le cinquième
Melchias, le sixième Meïamin, 10 Le septième Cos, le

huitième Abias, 11 Le neuvième Jésua, le dixième
Sechénias, 12 Le onzième Eliabi, le douzième Jacim,
13 Le treizième Opha, le quatorzième Jezbaal, 14 Le
quinzième Belga, le seizième Hemmer, 15 Le dix-
septième Hézin, le dix-huitième Aphésé, 16 Le dix-
neuvième Phetaïe, le vingtième Ezecel, 17 Le vingt
et unième Achim, le vingt-deuxième Gamul, 18 Le
vingt-troisième Abdallé, le vingt-quatrième Maasé. 19
Tel fut leur recensement, selon leurs services, pour
pénétrer dans le tabernacle du Seigneur, d'après le
règlement d'Aaron, leur père, tel que le Seigneur
l'avait prescrit. 20 Voici le reste des fils de Lévi: Fils
d'Amram: Sobael. Fils de Sobael: Jedia. 21 Le chef
des fils de Raabia: 22 Salomoth, fils de Isaar; Jath,
des fils de Salomoth. 23 Les fils d'Ecdiu: Amadias le
second, Jaziel le troisième, Jecmoam le quatrième. 24
Des fils d'Oziel: Micha. Des fils de Micha: Samer. 25
Le frère de Micha: Isia. Fils de Micha: Zacharie. 26 Les
descendants des fils de Mérari: Mooli et Musi. Les fils
d'Ozia. 27 Fils de Mérari: Joram, et Sacchur, et Abaï.
28 Mooli avait eu encore Eléazar et Ithamar; mais
Eléazar était mort sans laisser de fils. 29 Jeraméel,
issu des fils de Cis, 30 Et Mooli, Eder et Jerimoth,
issus de Musi. Tels étaient les fils des lévites par
familles paternelles. 31 Et ils tirèrent au sort, comme
leurs frères les fils d'Aaron, en présence du roi, de
Sadoc, d'Achimélech, et des chefs de familles des
prêtres et des lévites; aussi bien les plus anciens
chefs de familles que leurs frères les plus jeunes.

25 Et le roi David et les chefs de l'armée réglèrent
les fonctions des fils d'Asaph, d'Hêman et
d'Idithun, chantres, s'accompagnant de harpes, de
lyres et de cymbales, et qui furent employés tour à
tour, selon leur nombre. 2 Fils d'Asaph, attachés à
la personne du roi: Sacchur, Joseph, Natharias et
Enahel. 3 Fils d'Idithun: Godolias, Suri, Iséas, Asabias
et Matthathias; six, en comptant leur père Idithun,
s'accompagnant de la harpe, et louant le Seigneur
en lui rendant grâces. 4 Fils d'Hêman: Bucias,
Matthanias, Oziel, Subahel, Jerimoth, Ananias, Anan,
Eliatha, Godollathi, Hornetthiézer, Jesbasaca, Mallithi,
Otheri et Méasoth. 5 Tous fils d'Hêman, premier
chantre du roi pour louer Dieu et exalter sa puissance.
Ainsi, Dieu avait donné à Hêman quatorze fils, outre
trois filles. 6 Tous ses fils chantaient avec lui dans le
tabernacle de Dieu, en s'accompagnant de harpes, de
lyres et de cymbales; ils servaient en la demeure de
Dieu, attachés à la personne du roi, ainsi qu'Asaph,
Idithun et Hêman. 7 Et leur nombre, joint à celui de
leurs frères, instruits à chanter le Seigneur, montait
à deux cent quatre-vingt-huit, tout compris. 8 Et ils
réglèrent aussi, par le sort, leur service journalier,
après qu'ils furent classés, selon leur plus ou moins
de science et de talent. 9 Et le sort désigna, en
premier lieu: Godolias, fils de Joseph, fils d'Asaph,
et ses fils et ses frères; le second fut l'émail, et
ses fils et ses frères, au nombre de douze. 10 Le
troisième Sacchur, et ses fils et ses frères: douze. 11
Le quatrième Jesri, et ses fils et ses frères: douze.
12 Le cinquième Nathan, et ses fils et ses frères:
douze. 13 Le sixième Bucias, et ses fils et ses frères:
douze. 14 Le septième Izeriel, et ses fils et ses frères:
douze. 15 Le huitième Josias, ses fils et ses frères:
douze. 16 Le neuvième Matthanias, ses fils et ses
frères: douze. 17 Le dixième Sémeï, ses fils et ses
frères: douze. 18 Le onzième Asriel, ses fils et ses
frères: douze. 19 Le douzième Asabia, ses fils et ses
frères: douze. 20 Le treizième Subahel, ses fils et ses
frères: douze. 21 Le quatorzième Matthathias, ses
fils et ses frères: douze. 22 Le quinzième Jerimoth,
ses fils et ses frères: douze. 23 Le seizième Anania,
ses fils et ses frères: douze. 24 Le dix-septième
Jesbasaca, ses fils et ses frères: douze. 25 Le dix-
huitième Ananias, ses fils et ses frères: douze. 26 Le
dix-neuvième Mallithi, ses fils et ses frères: douze. 27
Le vingtième Eliatha, ses fils et ses frères: douze. 28
Le vingt-unième Otheri, ses fils et ses frères: douze.
29 Le vingt-deuxième Godolathi, ses fils et ses frères:
douze. 30 Le vingt-troisième Muzoth, ses fils et ses
frères: douze. 31 Le vingt-quatrième Rometthiézer,
ses fils et ses frères: douze.

26 Ceux à qui les portes furent distribuées, étaient
les fils de Coré, Mosellamia, de la famille
d'Asaph. 2 Et les fils de Mosellamia: Zacharie le
premier-né, Jadiel le second, Zabadie le troisième,
Jénuel le quatrième, 3 Jolam le cinquième, Jonathan
le sixième, Elionai le septième, Abdedom le huitième.
4 Et les fils d'Abdedom: Samaias le premier-né,
Jozabath le second, Joath le troisième, Sachar
le quatrième, Nathanaél le cinquième, 5 Amiel le
sixième, Issachar le septième, Phelathi le huitième;
car Dieu l'avait béni. 6 Et à son premier fils Samaïas,
des fils naquirent, et furent chefs dans leur famille,
parce qu'ils étaient forts 7 Fils de Samaï: Otbni,
Raphaël, Obed, Elzabath, Achiud, tous hommes forts,
Elia, Sabachias et Isbacom. 8 Tous issus d'Abdedom;
eux, et leurs fils et leurs frères, remplissant avec
énergie leurs fonctions, au nombre de soixante-deux,
issus d'Abdedom. 9 Mosellemia avait dix-huit fils et
frères, tous hommes forts. 10 Et les fils d'Osa, issu de

Mérari, et qui n'était pas le premier-né, commandaient
ce service; son père lui donna le commandement
de la deuxième division. 11 Helcias venait après lui,
Tablé était le troisième, Zacharie le quatrième; les fils
et les frères d'Osa étaient en tout: treize. 12 C'est
entre eux que furent partagées les portes; chefs
énergiques, servant avec autant de zèle que leurs
frères, employés dans l'intérieur du temple. 13 Et ils
tirèrent au sort les portes où ils devaient être placés,
après qu'on les eut classés, selon leur plus ou moins
de force, par familles paternelles. 14 Le sort désigna,
pour la porte orientale, Sélémie et Zacharie; ensuite,
les fils de Soaz, issu de Melchia, agitèrent les sorts,
et celui de la porte du nord sortit. 15 Abdedom eut la
porte du midi, en face de la maison d'Esephim. 16
Osa eut la seconde porte du côté de l'orient, après
celle qui mène au vestibule des degrés; un garde
vis-à-vis l'autre garde. 17 Il y avait chaque jour six
hommes à la porte orientale, quatre à celle du nord,
quatre à celle du midi et deux à Esephim, 18 Pour la
relève, du côté du couchant quatre et deux à l'entrée
du chemin. 19 Les portes étaient ainsi distribuées
entre les fils dé Coré et ceux de Mérari. 20 Et des
lévites, leurs frères, gardaient le trésor de la demeure
du Seigneur et le trésor des consécrations. 21 Ceux-
là étaient fils de Ladan; ils étaient issus des fils de
Gerson; les chefs des familles provenaient de Ladan,
le fils de Ladan le Gersonite était Jehiel. 22 Zethom
et Johel, son frère, fils de Jehiel, étaient intendants
du trésor de la demeure du Seigneur, 23 Avec les
familles d'Amram, d'Issaar, d'Hébron et d'Oziel. 24
Subael, issu de Gersam, fils de Moïse, était aussi
intendant des trésors. 25 Or, Eliézer, l'un de ses
proches, eut pour fils Rabias, de qui descendirent:
Josias, Joram, Zéchri et Salomoth. 26 Ce Salomoth
et ses frères eurent l'intendance de tous les trésors
saints, que consacrèrent le roi David et les chefs de
familles paternelles, commandants de mille hommes,
ou centeniers, ou princes de l'armée; 27 C'étaient
les choses qu'ils avaient enlevées des villes prises
sur l'ennemi, et consacrées pour subvenir aux frais
de construction du temple de Dieu. 28 Ainsi, tout ce
qu'avait consacré Samuel le prophète; Saül, fils de
Cis; Abner, fils de Ner; Joab, fils de Servie, fut confié
à Salomoth et à ses frères. 29 Honnias, issu d'Isaar,
et ses fils, furent chargés de fonctions extérieures en
Israël; ils étaient scribes et juges. 30 Asubias, issu
d'Hébron, et ses frères, hommes forts, au nombre
de dix- sept cents, avaient la surveillance d'Israël,
sur la rive occidentale du Jourdain, pour tout ce qui
concernait le service du Seigneur et le gouvernement
du roi. 31 Urie était le chef de la postérité d'Hébron,
par familles paternelles; or, la quarantième année du
règne de David, elle fut recensée en Jazer-Galaad, et
Urie fut reconnu vaillant. 32 Ses frères, les chefs de
famille, au nombre de deux mille sept cents, étaient
aussi des hommes forts; le roi les institua intendants
de Ruben, de Gad et de la demi-tribu de Manassé,
pour tout ce qui concernait les commandements du
Seigneur et les ordres du roi.

27 Et, pendant le cours de l'année, de mois en mois,
une division de vingt- quatre mille hommes,
prise parmi tous les fils d'Israël, chefs de familles,
commandants de mille hommes, centeniers, scribes
et serviteurs, était employée à exécuter les ordres du
roi; chaque division était relevée à son tour. 2 A la tête
de la première division employée le premier mois était
Isboaz, fils de Zabdiel; il commandait vingt-quatre
mille hommes. 3 Il était issu de Pharès, et comme chef
de tous les chefs de l'armée, il commandait pendant
le premier mois. 4 A la tête de la division du second
mois était Dodia, fils d'Eccoc, et il y avait encore
pour chef de cette division Maceloth; ils étaient chefs
de vingt- quatre mille hommes. 5 Banaïas, fils de
Joad le prêtre, était le troisième chef, il commandait
la division du troisième mois, pareillement vingt-
quatre mille hommes. 6 Ce Banaïas était le plus
vaillant des trente; il était à leur tête, et son fils Zabad
commandait avec lui sa division. 7 Le quatrième,
celui du quatrième mois, était Asaël, frère de Joab, et
son fils Zabadie; ses fils et ses frères partageaient
son commandement sur vingt- quatre mille hommes.
8 Le cinquième chef, celui du cinquième mois, était
Samaoth le Jezraïte; il commandait vingt-quatre
mille hommes. 9 Le sixième, celui du sixième mois,
était Oduïas, fils d'Eccès de Thécoé; il commandait
vingt-quatre mille hommes. 10 Le septième, celui
du septième mois, était Relies de Phallus, des fils
d'Ephrahn; sa division comptait vingt-quatre mille
hommes. 11 Le huitième, celui du huitième mois, était
Sohochaï de Husathi, issu de Zara; il commandait
vingt-quatre mille hommes. 12 Le neuvième, celui
du neuvième mois, était Abiézer d'Anathoth, de la
terre de Benjamin; il commandait vingt-quatre mille
hommes. 13 Le dixième, celui du dixième mois, était
Méhéra de Netophathi, issu de Zara; il commandait
vingt-quatre mille hommes. 14 Le onzième, celui du
onzième mois, était Baillas de Pharathon, des fils
d'Ephraïm; il commandait vingt-quatre mille hommes.
15 Le douzième, celui du douzième mois, était Holdia
de Netophathi, issu d'Othoniel; il commandait vingt-

quatre mille hommes. 16 Et il y avait des chefs à la
tête de claque tribu; celui de Ruben était Eliézer, fils
de Zéchri; celui de Siméon, Saphatias, fils de Maacha.
17 Celui de Lévi, Asabias, fils de Camuel; Sadoc
était chef de la famille d'Aaron. 18 Le chef de Juda
était Eliab, l'un des frères de David; celui d'Issachar
Ambri, fils de Michel. 19 Celui de Zabulon, Samain,
fils d'Abdiu; celui de Nephthali: Jerimoth, fils d'Oziel.
20 Celui d'Ephraïm, Osé, fils d'Oziu; celui de la demi-
tribu de Manassé: Johel, fils de Phadaïa. 21 Celui de
l'autre demi-tribu de Manassé, en Galaad, Jadaï, fils
de Zadaïu; celui de Benjamin, Jasiel, fils d'Abner. 22
Celui de Dan: Azariel, fils de Iroab; tels étaient les
chefs de familles des tribus d'Israël. 23 Et David ne fit
point le dénombrement de ceux de vingt ans et au-
dessous, car le Seigneur lui avait dit qu'il multiplierait
Israël comme les étoiles du ciel. 24 Et Joab, fils
de Sarvia, avait commencé le dénombrement du
peuple, mais il ne l'acheva point; et ce dénombrement
causa la colère qui éclata contre Israël, et le nombre
que l'on avait trouvé fut supprimé du livre des faits
et gestes du roi David. 25 Asmoth, fils d'Adaël, fut
trésorier du roi, et Jonathas, fils d'Ozia, trésorier de
la contrée, des villes, des villages et des tours. 26
Esdri, fils d'Hélab, avait l'intendance des laboureurs
et ouvriers travaillant à la terre. 27 Semei de Rahel,
celle des champs; Zabni, fils de Jephni, celle des
vignes. 28 Balanan le Gedorite, celle des oliviers et
des figuiers des champs; Joas, celle de l'huile. 29
Satrai le Saronite, celle des bœufs qui paissaient
en Saron; et Sophat, fils d'Abdi, celle des bœufs à
l'étable. 30 Abias, l'Ismaélite, celle des chameaux;
Jadias de Merathon, celle des ânes. 31 Jaziz l'Agarite,
celle des brebis. Tels étaient tous les intendants des
domaines du roi David. 32 Jonathas, oncle paternel
de David, était conseiller, homme intelligent; et Jehel,
fils d'Achami, était avec les fils du roi. 33 Achitophel
était conseiller du roi, et Chusi son principal favori. 34
Après lui venaient Achitophel, Joad, fils de Banaïas
et Abiathar. Joab était le général en chef du roi.

28 Et David rassembla en Jérusalem tous les chefs
d'Israël, les chefs des juges, tous les chefs des
gardes qui tour à tour veillaient à la personne du roi,
les commandants de mille hommes, les centeniers,
les trésoriers, les intendants de ses domaines, ceux
des troupeaux du roi, les gouverneurs de ses fils, les
eunuques, les vaillants et les guerriers de l'armée. 2
Et David se plaça au milieu de l'assemblée, et il dit:
Écoutez-moi, mes frères et mon peuple: J'ai eu le
dessein de bâtir une maison de repos, pour l'arche
de l'alliance un lieu du Seigneur, où notre Seigneur
arrête ses pas; j'ai préparé ce qui convient pour cette
construction. 3 Mais Dieu a dit: Tu ne bâtiras pas un
temple où mon nom soit invoqué, parce que tu es
un homme de guerre, et que tu as versé le sang. 4
Le Seigneur Dieu d'Israël m'a choisi dans la maison
de mon père pour être à jamais roi d'Israël, et il a
choisi Juda pour sa tribu royale; dans Juda il a choisi
la maison de mon père; et, parmi les fils de mon
père, il a voulu que je fusse roi de tout Israël. 5 Et,
parmi tous mes fils, car le Seigneur m'en a accordé
un grand nombre, il a choisi Salomon, mon fils, pour
l'asseoir sur le trône du royaume du Seigneur, et
pour qu'il soit roi d'Israël. 6 Et Dieu m'a dit: Salomon,
ton fils, bâtira mon parvis et mon temple; car je l'ai
choisi pour qu'il soit mon fils, et je serai pour lui un
père. 7 Et je maintiendrai, dans tous les siècles,
son royaume, s'il observe sans faiblir, comme il
les observe maintenant, mes commandements et
mes préceptes. 8 Je vous recommande donc en
présence de toute l'Église du Seigneur, et devant
notre Dieu qui nous entend, d'observer et d'aimer tous
les commandements du Seigneur notre Dieu, afin
que vous possédiez cette terre féconde, et que vous
en transmettiez l'héritage à vos fils pour toujours. 9
Et toi, Salomon, mon fils, reconnais le Dieu de tes
pères, sers-le d'un cœur pur et d'une âme ferme, car
le Seigneur sonde tous les cœurs et il connaît toutes
les pensées. Si tu le cherches tu le trouveras, et si tu
l'abandonnes il t'abandonnera pour toujours. 10 Vois
aujourd'hui que le Seigneur t'a choisi pour que tu lui
bâtisses une maison où sera son sanctuaire; sois
fort et agis. 11 Ensuite, David donna à Salomon, son
fils, le modèle du temple, de ses constructions, de
ses trésors, de ses chambres hautes, des logements
intérieurs et du propitiatoire, 12 Et le plan, qu'il avait
eu en l'esprit, du parvis du temple du Seigneur, de
tous les vestibules d'alentour communiquant aux
trésors, des trésors, des choses saintes et des
chambres secrètes, 13 Et le règlement du service
journalier des prêtres et des lévites, pour toutes leurs
œuvres liturgiques dans le temple du Seigneur, et
des trésors où seraient déposés les vases liturgiques
employés aux cérémonies du culte dans le temple
du Seigneur. 14 Et il donna le poids des vases d'or
et d'argent, 15 Des lampes et des chandeliers, 16 Il
donna pareillement le poids des tables de proposition,
de chaque table d'or, et de chaque table d'argent, 17
Et des fourchettes, et des coupes à libations, et des
fioles d'or, et des encensoirs, et d'autres objets d'or et
d'argent. 18 Il lui montra aussi le poids, en or pur, de

toutes les parties de l'autel des parfums, et le modèle
du char des deux chérubins aux ailes déployées, qui
devaient ombrager l'arche de l'alliance du Seigneur.
19 David donna tout cela à Salomon en écriture de la
main du Seigneur, avec la sagesse dont il fut assisté
pour réaliser le modèle. 20 Et David dit à Salomon,
son fils: Sois fort, agis en homme, exécute, n'aie ni
crainte, ni faiblesse; car le Seigneur Dieu est avec toi;
il ne te négligera pas, il ne t'abandonnera point que
tu n'aies terminé toute l'œuvre destinée au service
de son temple. Voici le modèle de sa nef et de son
temple, de son trésor, des chambres hautes, des
logements intérieurs et du propitiatoire; voici le plan
du temple du Seigneur. 21 Voici encore l'ordre des
fonctions journalières des prêtres et des lévites, dans
tout le service du temple du Seigneur; et tu seras
assisté en ton œuvre par chaque homme zélé et
habile en quelque art, et les princes et tout le peuple
exécuteront tous tes commandements.

29 Et le roi David dit à toute l'Église: Mon fils
Salomon, en qui le Seigneur s'est complu, est
jeune et délicat, et l'œuvre est grande, car elle n'est
point pour l'homme, mais pour le Seigneur Dieu. 2
Autant que je l'ai pu, j'ai préparé pour le temple de
mon Dieu: de l'or, de l'argent, de l'airain, du fer, des
bois, des pierres d'onyx, quantité de pierres chères
et variées, toutes sortes de pierres précieuses, et
beaucoup de marbre. 3 De plus, comme je mets ma
joie en la demeure de mon Dieu, j'ai conservé l'or
et l'argent que je me suis procuré pour moi-même;
je le donne entièrement au temple de mon Dieu,
outre ce que j'ai amassé pour la maison des choses
saintes, savoir: 4 Trois mille talents d'or d'Ophir,
et sept mille talents d'argent pur, pour que l'on en
recouvre les murs du lieu saint. 5 Il y aura ce qu'il faut
à la main de l'artisan. Mais est-il quelqu'un qui désire
aujourd'hui remplir ses mains pour le Seigneur? 6
Et les princes des familles le désirèrent, les princes
des fils d'Israël ainsi que les commandants de mille
hommes, et les centeniers, et les intendants des
travaux, et les architectes du roi. 7 Et ils donnèrent
pour les travaux du temple du Seigneur: cinq mille
talents et dix mille sicles d'or; dix mille talents d'argent;
dix-huit mille talents d'airain et cent mille talents de
fer. 8 Et celui chez qui il se trouva quelque pierre
précieuse, la donna pour le trésor du temple par les
mains de Dehiel, de la famille de Gerson. 9 Et le
peuple eut une grande joie à cause de ce zèle, car
chacun eut ce zèle pour Dieu de plein cœur. Et le roi
David fut comblé de joie. 10 Et le roi David bénit le
Seigneur devant toute l'Église, disant: Béni soyez-
vous, Seigneur Dieu d'Israël, ô notre Père, dans
tous les siècles des siècles! 11 A vous, Seigneur,
la magnificence, la force, la gloire, la victoire et la
puissance; car vous êtes le maître de toutes les
choses qui sont sur la terre et dans les cieux. Tous
les rois des nations sont troublés devant vous. 12
De vous viennent gloire et richesse; vous régnez
sur toutes choses, ô Seigneur, prince de toutes les
dominations; la force et le pouvoir résident en vos
mains, et il dépend de vous, ô Tout-Puissant, de
grandir et de fortifier toutes choses. 13 Et maintenant,
Seigneur, nous vous rendons hommage, nous louons
votre nom et votre gloire. 14 Et qui suis-je, moi, et qui
est mon peuple, pour que nous ayons pu vous faire
ces offrandes avec tant de zèle? Tout est à vous, et
nous vous avons donné de ce qui vous appartient. 15
Car nous sommes des passagers devant vous, et
Nous passons comme tous nos pères; nos jours sur
la terre sont comme l'ombre, et rien n'a de la durée.
16 Seigneur notre Dieu, toutes les richesses que j'ai
préparées pour bâtir un temple à votre saint nom,
viennent de vous; tout cela vous appartient. 17 Et j'ai
reconnu, ô mon Dieu, que c'est vous qui sondez les
cœurs et que vous aimez la justice; et je vous ai fait
mes offrandes dans la simplicité de mon cœur, et je
viens de voir ici avec joie ce peuple mettre tant de
zèle à vous faire ses offrandes. 18 Seigneur Dieu
d'Abraham, d'Isaac et d'Israël nos pères, faites que
votre peuple conserve toujours en son cœur le même
amour, et dirigez son cœur vers vous. 19 Et donnez à
mon fils Salomon un bon cœur pour exécuter vos
commandements, pour être attentif à vos ordres et
à vos témoignages, et pour conduire jusqu'à la fin
la construction de votre temple. 20 Et David dit à
toute l'Église: Bénissez le Seigneur notre Dieu. Et
toute l'Église bénit le Seigneur Dieu de leurs pères;
ils plièrent les genoux et ils adorèrent le Seigneur
et le roi. 21 Et David sacrifia au Seigneur; il offrit
en holocauste à Dieu, dès le matin du jour suivant:
mille bœufs, mille béliers, mille agneaux; il fit leurs
libations, et il distribua des victimes en abondance à
tout Israël. 22 Et ils mangèrent, et ils burent avec
joie devant le Seigneur toute la journée, et, pour
la seconde fois, ils proclamèrent roi Salomon, fils
de David; ils le sacrèrent roi devant le Seigneur, et
ils sacrèrent Sadoc comme pontife. 23 Et Salomon
s'assit sur le trône de David son père; il fut honoré, et
tout Israël lui obéit. 24 Les princes, les vaillants, et
tous les fils du roi David son père, se soumirent à
sa puissance. 25 Et le Seigneur éleva Salomon au-

dessus de tout Israël, il lui donna plus de gloire qu'à
nul des rois qui l'avaient devancé. **26** Or, David, fils de
Jessé, avait régné sur Israël **27** Quarante ans: sept à
Hébron, trente-trois à Jérusalem. **28** Et il finit en une
heureuse vieillesse, plein de jours, de richesses et de
gloire, et son fils Salomon régna à sa place. **29** Le
reste des discours du roi David, ses premières et
ses dernières paroles, sont écrits parmi les Récits de
Samuel le voyant, de Nathan le prophète, et de Gad
le voyant, **30** Concernant tout son règne, ses guerres
et les événements arrivés tant à lui qu'à Israël, et en
tous les royaumes de la terre.

2 Chroniques

1 Et Salomon, fils de David, s'affermit sur son trône;
le Seigneur Dieu était avec lui, et il l'éleva au
comble des grandeurs. 2 Et Salomon parla à tout
Israël, aux commandants de mille hommes, aux
centeniers, aux juges, à tous les princes d'Israël et
aux princes de sa famille. 3 Et il alla avec toute
l'Église au lieu haut de Gabaon, où était le tabernacle
du témoignage de Dieu, que Moïse serviteur de Dieu
avait fait dans le désert. 4 Quant à l'arche de Dieu,
David l'avait retirée de Cariathiarim, parce qu'il lui
avait préparé et dressé un tabernacle à Jérusalem. 5
Mais l'autel d'airain qu'avait fait Béséléel, fils d'Urias,
fils de Hur, était à Gabaon devant le tabernacle du
Seigneur, et c'est là que Salomon avec toute l'Église
alla interroger Dieu. 6 Et Salomon sacrifia sur l'autel
d'airain devant le tabernacle du Seigneur; il y offrit un
holocauste de mille victimes. 7 En cette nuit-là, le
Seigneur apparut à Salomon, et il lui dit: Demande
ce que tu veux que je te donne. 8 Et Salomon dit
à Dieu: Vous avez usé d'une grande miséricorde
envers David, mon père, et vous m'avez fait roi à sa
place. 9 Et maintenant, Seigneur Dieu, que votre nom
soit engagé en faveur de David, mon père. Car, vous
m'avez proclamé roi d'un peuple aussi nombreux que
la poussière des champs. 10 Donnez-moi la sagesse
et l'intelligence, pour que je puisse bien agir devant
ce peuple; car, qui jugera votre grand peuple? 11
Et Dieu dit à Salomon: En récompense de ce que
cela était en ton cœur, et que tu ne m'as demandé
ni richesses, ni gloire, ni la mort de tes ennemis,
ni de longs jours, mais que tu m'as demandé la
sagesse et l'intelligence, afin de juger mon peuple
sur qui je t'ai établi roi, 12 Je te donne la sagesse et
l'intelligence, et je te donnerai la richesse et la gloire,
tellement que ton pareil n'a pas existé parmi les rois
qui t'ont devancé, et n'existera pas parmi ceux qui te
succèderont. 13 Et Salomon s'en alla du haut lieu
de Gabaon où était le tabernacle du témoignage,
pour retourner à Jérusalem, et il régna sur Israël.
14 Ensuite, Salomon rassembla ses chars et ses
cavaliers; il eut quatorze cents chars et douze mille
cavaliers; il laissa les chars dans les villes, mais la
troupe demeura avec le roi à Jérusalem. 15 Et le roi
rendit à Jérusalem l'argent et l'or aussi communs que
les pierres, et les cèdres en Judée aussi nombreux
que les mûriers dans les champs. 16 Salomon tirait
des chevaux de l'Égypte; des marchands partaient
par ses ordres, ayant été chargés de les lui acheter,
17 Et ils revenaient, et ils ramenaient de l'Égypte: un
char moyennant six cents sicles d'argent; un cheval
moyennant cent cinquante sicles. Et il en était de
même pour ce qu'ils achetaient des rois des Hettéens
ou de la Syrie.

2 Et Salomon ordonna que l'on bâtit un temple
au nom du Seigneur; puis, pour lui-même,
une demeure royale. 2 Il réunit soixante-dix mille
manœuvres, quatre-vingt mille tailleurs de pierres
qu'il envoya dans la montagne, et trois mille six
cents conducteurs de leurs travaux. 3 Il dépêcha
des messagers à Hiram, roi de Tyr, disant: Tu en
as bien usé avec David, mon père, tu lui as envoyé
des cèdres pour bâtir le palais qu'il devait habiter.
4 Or, voici que moi son fils, je bâtis un temple au
nom du Seigneur mon Dieu, pour le lui consacrer,
pour y brûler devant lui de l'encens, pour y exposer
toujours les pains de proposition, pour y offrir les
holocaustes du matin et du soir, ceux des sabbats,
des nouvelles lunes, et des fêtes du Seigneur notre
Dieu à perpétuité en Israël. 5 Le temple que je bâtis
sera grand, parce que le Seigneur notre Dieu est
grand plus que tous les dieux. 6 Mais, qui donc
peut lui élever un temple? Car le ciel et le ciel des
cieux ne contiennent pas sa gloire. Et moi, qui suis-je
pour lui bâtir un temple, si ce n'est seulement pour
sacrifier devant lui? 7 Envoie-moi donc un homme
adroit et instruit à façonner l'or, l'argent, l'airain, le
fer, le porphyre, l'hyacinthe et l'écarlate; et quelqu'un
sachant sculpter et ciseler, avec les gens habiles que
j'ai auprès de moi à Jérusalem, et qu'a formés David
mon père. 8 Envoie-moi aussi des bois de cèdre,
de genièvre et de pin du Liban, car je n'ignore pas
comment tes serviteurs savent équarrir les arbres du
Liban. Et tes serviteurs, avec les miens, 9 Iront me
préparer de la charpente en quantité, parce que la
maison que je bâtis sera grande et magnifique. 10 A
tes serviteurs les charpentiers, je donne gratuitement
pour leur nourriture: vingt mille mesures de froment,
vingt mille mesures d'orge, vingt mille mesures de vin,
et vingt mille mesures d'huile. 11 Hiram, roi de Tyr,
répondit par écrit, et il fit passer sa lettre à Salomon,
disant: Le Seigneur aime ton peuple, c'est pourquoi il
t'a fait régner sur eux. 12 Et Hiram ajouta: Béni soit le
Seigneur Dieu d'Israël, qui a créé le ciel et la terre,
qui a donné à David un fils sage, plein de savoir
et d'intelligence; c'est ce fils qui bâtira le temple du
Seigneur et son propre palais. 13 Et moi je t'envoie
un homme intelligent et habile, Hiram, mon serviteur.
14 Sa mère est des filles de Dan, et son père un

Tyrien; il sait façonner l'or, l'argent, l'airain, le fer, les pierres et le bois; il sait tisser avec le porphyre, l'hyacinthe, le lin et l'écarlate; il sait sculpter et ciseler; il n'est rien qu'il ne sache inventer; il exécutera tout ce que tu lui commanderas, aidé de tes hommes habiles, et des hommes habiles de mon seigneur David, ton père. 15 Quant aux vivres, à l'orge, à l'huile, au vin dont a parlé mon seigneur, qu'il les envoie à ses serviteurs. 16 Et nous, nous équarrirons des arbres du Liban, autant qu'il en faudra; nous en ferons des radeaux que nous conduirons par mer à Joppé, et tu les transporteras à Jérusalem. 17 Alors, Salomon réunit tous les étrangers qui habitaient la terre d'Israël, après le dénombrement qu'avait fait son père David; or, il s'en trouvait cent cinquante-trois mille six cents. 18 Parmi eux, il prit soixante-dix mille manœuvres, quatre-vingt mille tailleurs de pierres, et trois mille six cents conducteurs des travaux, pour diriger cette multitude.

3 Et Salomon commença à bâtir le temple du Seigneur à Jérusalem, sur le mont Moria, où le Seigneur était apparu à David, son père, au lieu que David avait préparé, dans l'aire d'Orna le Jébuséen. 2 Il commença à bâtir le second mois de la quatrième année de son règne. 3 Et voici comme Salomon commença à bâtir le temple du Seigneur: il lui donna soixante coudées de longueur (ce fut la première mesure), et vingt coudées de largeur. 4 Le portique de la façade du temple eut vingt coudées de long; c'était la largeur même de l'édifice; sa hauteur fut de cent vingt coudées; Hiram le dora avec de l'or pur, intérieurement. 5 Et il revêtit de lambris de cèdre le corps de l'édifice, et il le dora d'or pur, sur lequel il grava des palmiers et des chaînes. 6 Et il orna le temple de pierres précieuses d'un vif éclat, et il le couvrit de lames d'or, et il y employa de l'or de Pharaïm. 7 Et il dora le temple, ses murs, ses portes, ses plafonds, les battants des portes, et il fit sur les parois des chérubins ciselés. 8 Et il fit le Saint des saints, dont la façade avait vingt coudées de long, largeur du temple et dont les côtés étaient pareillement de vingt coudées; il le dora d'or pur du poids de six cents talents; pour les chérubins ciselés, 9 Les clous pesaient chacun cinquante sicles d'or; il revêtit aussi d'or l'étage supérieur. 10 Puis, il fit, dans le Saint des saints, deux chérubins de bois qu'il revêtit de lames d'or pur. 11 Les ailes des chérubins avaient un déploiement de vingt coudées; chaque aile était de cinq coudées, de sorte que l'aile droite de l'un des chérubins touchait un mur, et l'aile gauche de l'autre chérubin touchait le mur opposé; [et son autre aile de cinq coudées touchait l'aile de l'autre chérubin.] 12 [Et l'aile d'un chérubin était de cinq coudées atteignant le mur du temple, et son autre aile était aussi de cinq coudées, joignant l'aile de l'autre chérubin.] 13 Les ailes des deux chérubins étaient donc déployées, et il y avait entre les deux ailes extrêmes une distance de vingt coudées. Ils étaient en pied, le visage tourné vers l'intérieur du temple. 14 Il fit aussi un voile d'hyacinthe, de pourpre, d'écarlate et de lin, dans lequel étaient tissus des chérubins. 15 Et il fit, devant le temple, deux colonnes, hautes de trente-cinq coudées, avec des chapiteaux de cinq coudées. 16 Et il fit des chaînes dans l'oracle, et il les plaça sur les chapiteaux des colonnes, et il fit cent petites grenades qu'il posa sur les chaînes. 17 Et il plaça les colonnes sur la façade du temple, l'une à droite, l'autre à gauche, et il appela celle de droite Rectitude, et celle de gauche Force.

4 Et il fit un autel d'airain, long de vingt coudées, large de vingt, haut de dix. 2 Et il fit une mer, jetée en fonte, ronde, haute de cinq coudées, ayant dix coudées de diamètre, et trente coudées de circonférence. 3 Il y avait, au-dessous de ses bords tout alentour, des figures de bœufs, et la piscine avait dix coudées de tour; on avait jeté en fonte deux espèces de bœufs, en deux sortes de moules, 4 Où on avait fait douze bœufs: trois regardant le nord, trois l'occident, trois le midi, trois l'orient; la mer était posée sur eux, et le derrière de leur corps était caché par elle. 5 Elle avait un palme d'épaisseur, et ses bords étaient comme ceux d'une coupe, et ciselés de fleurs de lis; elle contenait trois mille mesures; il l'acheva, 6 Et il fit dix bassins: il en plaça cinq à droite et cinq à gauche, pour qu'on y lavât la matière des holocaustes; quant aux prêtres, ils se lavaient dans la mer. 7 Et il fit dix chandeliers d'or, selon le modèle, et il les plaça dans la nef: cinq à droite, cinq à gauche. 8 Et il fit dix tables, et il les plaça dans la nef: cinq à droite, cinq à gauche; et il fit cent fioles d'or. 9 Il fil aussi le parvis des prêtres, le grand parvis, les portes du parvis, et il revêtit d'airain leurs panneaux. 10 Il plaça la mer du côté droit du temple, vers l'angle regardant l'orient. 11 Et Hiram fit les fourchettes, les poêles, la grille de l'autel et tous ses vases; et il acheva tous les travaux que lui avait commandés le roi Salomon pour le temple du Seigneur. 12 Il fit deux colonnes, et, sur leurs têtes, des cordons aux chapiteaux, et deux filets pour couvrir les deux chapiteaux des têtes de ces

colonnes, 13 Et quatre cents clochettes d'or dans les
deux filets, et deux sortes de grenades dans chaque
filet, pour couvrir les deux chapiteaux des têtes de
colonnes. 14 Et il fit dix bassins, et il fit les cuvettes
pour les bassins, 15 Et la mer, et les douze bœufs
qui la supportent. 16 Et les vases pour les pieds, les
seaux, les marmites, les crochets, et les autres vases
qui lui étaient commandés; il les fit en airain pur, et il
les apporta au roi dans le temple du Seigneur. 17 Le
roi les avait jetés en fonte, dans la vallée du Jourdain,
en une terre argileuse de la maison de Soccoth,
entre cette ville et Saredatha. 18 Et Salomon fit tous
ces ustensiles à profusion, car l'airain ne put être
épuisé. 19 Et il fit tous les vaisseaux du temple du
Seigneur, l'autel d'or, les tables de proposition, 20
Les chandeliers et les lampes en or pur, qui devaient
éclairer la façade de l'oracle, selon son plan. 21 Il fit
leurs mouchettes, leurs récipients, les coupes, les
réchauds et les encensoirs, d'or pur, 22 Et la porte
intérieure du temple qui mène au Saint des saints, et
les portes d'or du temple.

5 Enfin, tous les travaux qu'avait commandés
Salomon pour le temple du Seigneur, furent
achevés. Et Salomon transporta dans le trésor du
temple les choses saintes de David son père, et
l'argent et l'or, et les vaisseaux. 2 Alors, Salomon
assembla dans Jérusalem tous les anciens du peuple,
tous les princes des tribus, les princes des familles
paternelles d'Israël, pour transférer de Sion (la même
que la ville de David) l'arche de l'alliance du Seigneur.
3 Et tout Israël fut assemblé devant le roi Salomon,
pendant la fête, le septième mois. 4 Tous les anciens
d'Israël y étaient venus; les lévites prirent l'arche, 5
Le tabernacle du témoignage, et toutes les choses
saintes que contenait le tabernacle; puis, les prêtres
et les lévites le transportèrent. 6 Or, le roi Salomon,
toute la synagogue d'Israël, les hommes craignant
Dieu, tous ceux d'entre eux qui étaient là rassemblés
devant l'arche, sacrifiaient des bœufs et des brebis en
quantité innombrable. 7 Et les prêtres introduisirent
l'arche de l'alliance du Seigneur au lieu qui lui était
destiné dans l'oracle du temple, dans le Saint des
saints, sous les ailes des chérubins. 8 Et les chérubins
avaient les ailes déployées au-dessus du lieu où
on mit l'arche, et les chérubins couvraient l'arche
et les leviers. 9 Mais les leviers faisaient saillie; et,
de l'intérieur du Saint des saints, on en voyait la
tête en s'adossant à la façade de l'oracle; du dehors
on ne les voyait pas: et ils sont restés là jusqu'à
nos jours. 10 Il n'y avait rien dans l'arche, sinon les
deux tables que Moïse y avait déposées en Horeb;
témoignage de l'alliance du Seigneur avec les fils
d'Israël, quand il les eut fait sortir de l'Égypte. 11
Et, au moment où les prêtres sortirent du sanctuaire
(car tous avaient été consacrés, et ils n'étaient point
divisés encore par ordre journalier de service), 12 Et,
avec eux, les lévites, chanteurs de psaumes, tous
subordonnés à Asaph, à Hêman, à Idithun, à leurs fils
et à leurs frères, revêtus de robes de lin, portant des
cymbales, des lyres, des harpes, se tenant en face
de l'autel, et, avec eux, cent vingt prêtres sonnant
de la trompette, 13 Les trompettes, les harpes et
les chants se réunirent en une seule harmonie pour
louer d'une seule voix et célébrer le Seigneur. Et les
voix s'élevaient accompagnées des trompettes, des
cymbales et des instruments des chanteurs, et elles
disaient: Rendez hommage à Dieu, parce qu'il est
bon, et que sa miséricorde est éternelle. Alors, le
temple fut rempli d'une nuée de gloire du Seigneur.
14 Et les prêtres ne purent y demeurer ni faire le
service divin, à cause de la nuée; car la gloire du
Seigneur avait rempli le temple de Dieu.

6 Et Salomon s'écria: Le Seigneur avait dit qu'il
habiterait dans le nuage. 2 Et moi, Seigneur, j'ai
construit à votre saint nom un temple, préparé pour
vous abriter à jamais. 3 Puis, le roi se retourna, et il
bénit toute l'Église d'Israël, et toute l'Église d'Israël
était debout. 4 Et il ajouta: Béni soit le Seigneur
Dieu d'Israël, qui, de sa bouche, a parlé, concernant
David, mon père; et qui, de ses mains, a rempli ses
promesses; il avait dit: 5 Depuis le jour où j'ai tiré
mon peuple de l'Égypte, je n'avais point choisi de
ville, parmi toutes les tribus d'Israël, pour qu'on bâtit
un temple ou résidât mon nom; je n'avais point fait
choix d'un homme qui fût le chef de mon peuple
Israël. 6 Depuis, j'ai choisi Jérusalem pour que mon
nom y réside, et j'ai choisi David pour qu'il soit sur
mon peuple Israël. 7 Or, mon père avait en son cœur
la pensée de bâtir un temple au nom du Seigneur
Dieu d'Israël. 8 Et le Seigneur dit à David, mon père:
La pensée est venue en ton cœur de bâtir un temple
à mon nom; il est bon qu'elle soit venue à ton cœur.
9 Néanmoins, tu ne bâtiras point ce temple: c'est le
fils issu de tes entrailles qui le bâtira à mon nom.
10 Le Seigneur a relevé la parole qu'il avait dite; j'ai
été suscité à la place de David, mon père, et je me
suis assis sur le trône d'Israël, comme l'avait dit le
Seigneur, et j'ai bâti un temple au nom du Seigneur
Dieu d'Israël. 11 Et j'ai placé l'arche qui renferme
l'alliance que le Seigneur a faite avec Israël. 12

Ensuite, Salomon se tint devant l'autel du Seigneur et
devant toute l'Église d'Israël, et il étendit les mains;
13 Car il avait fait un piédestal d'airain qu'il avait placé
au milieu du parvis du grand prêtre; ce piédestal avait
cinq coudées de long, sur cinq de large, et trois de
haut; or, le roi y était monté, et il se mit à genoux
devant toute l'Église d'Israël, et il étendit les mains
vers le ciel, 14 Et il dit: Seigneur Dieu d'Israël, il n'est
point au ciel et sur la terre de Dieu tel que vous,
gardant alliance et miséricorde pour vos serviteurs
qui marchent de toute leur âme devant vous. 15 Ce
que vous avez réservé à votre serviteur David, ce que
vous lui avez promis, ce que vous lui avez dit de votre
bouche, vous l'avez exécuté de vos mains, comme
il se voit aujourd'hui. 16 Maintenant, Seigneur Dieu
d'Israël, gardez pour votre serviteur David, mon père,
cette parole que vous lui avez dite: il ne manquera
jamais d'hommes de ton sang pour être assis sur le
trône d'Israël, devant ma face, pourvu que tes enfants
observent leurs voies, et qu'ils marchent, à mes
yeux, comme toi-même as marché. 17 Maintenant,
Seigneur Dieu d'Israël, que votre promesse à David,
mon père, votre serviteur, soit confirmée. 18 Est-il
donc croyable que Dieu réside sur la terre parmi les
hommes? Si le ciel et le ciel des cieux ne peuvent
vous contenir, comment ce temple, que j'ai bâti à
votre nom, vous contiendrait-il? 19 O Seigneur Dieu
d'Israël, considérez la demande et la prière de votre
serviteur, pour exaucer la demande et la prière que
fait aujourd'hui devant vous votre serviteur. 20 Que
vos yeux soient ouverts nuit et jour sur ce temple,
sur ce lieu dont vous avez dit que votre nom y serait
invoqué; accueillez la prière que vous fait en ce lieu
votre serviteur. 21 Oui, vous écouterez la prière de
votre serviteur et de votre peuple Israël, toutes les
fois qu'ils prieront dans ce lieu; vous les entendrez du
lieu que vous habitez au ciel, et vous les exaucerez,
et vous leur serez propice. 22 Si un homme a péché
contre son prochain, et que celui-ci prête serment
contre lui et qu'il lui défère le serment, et que le
premier vienne jurer dans ce temple devant votre
autel, 23 Vous l'entendrez du haut du ciel, et vous
agirez, et vous jugerez vos serviteurs, pour rétribuer
l'inique et faire retomber ses mauvaises voies sur
sa tête; pour justifier le juste et le rétribuer selon
son équité. 24 Et si votre peuple Israël est frappé
par son ennemi; s'ils ont péché contre vous, et qu'ils
se convertissent, qu'ils rendent hommage à votre
nom, qu'ils prient et supplient devant vous en ce
temple; 25 Vous les entendrez du haut du ciel, et vous
serez miséricordieux pour les péchés de votre peuple
Israël, et vous les ramènerez dans la terre que vous
avez donnée à eux et à leurs pères. 26 Lorsque vous
aurez fermé le ciel et qu'il n'y aura plus de pluie,
parce qu'ils auront péché contre vous, ils prieront
en ce lieu, et ils rendront gloire à votre nom, et ils
feront pénitence de leurs péchés, après que vous les
aurez humiliés. 27 Et vous les entendrez du haut du
ciel, et vous serez miséricordieux pour les péchés de
vos serviteurs et de votre peuple Israël; car vous leur
aurez montré la bonne voie qu'ils doivent suivre, et
vous accorderez de la pluie à la terre que vous avez
donnée en héritage à votre peuple. 28 Lorsqu'il y
aura en la terre: famine, mortalité, vents pestilentiels,
jaunisse, sauterelles; lorsqu'un ennemi aura opprimé
votre peuple devant ses villes; dans toutes nos plaies
et nos peines, 29 Toute prière, toute supplication,
que vous feront dans ce temple, les mains étendues,
soit un homme, soit le peuple entier d'Israël, vous
l'exaucerez. Si quelqu'un reconnaît sa faute et sa
plaie, 30 Vous l'écouterez du haut du ciel, du lieu
où est votre demeure; vous serez miséricordieux,
et vous rétribuerez chacun selon sa voie, selon ce
que vous aurez vu dans son cœur, car vous seul
connaissez le cœur des fils des hommes. 31 Ainsi,
auront-ils crainte de toutes vos voies, tout le temps
qu'ils vivront en la terre que vous avez donnée à nos
pères. 32 Et tout étranger qui n'est point de votre
peuple Israël, et qui viendra d'une contrée lointaine, à
cause de votre grand nom, de votre forte main et de
votre bras tout-puissant, entrera aussi et priera dans
ce temple. 33 Et vous l'entendrez du haut du ciel, du
lieu où est votre demeure; vous agirez selon la prière
de l'étranger qui vous aura invoqué, afin que tous les
peuples connaissent votre nom, et qu'ils aient crainte
de vous, comme le peuple d'Israël, et qu'ils sachent
que votre nom est invoqué dans ce temple que j'ai
bâti. 34 Si votre peuple va en guerre contre ses
ennemis, en suivant la voie où vous l'aurez envoyé,
et s'il invoque le nom du Seigneur, tourné vers la ville
que vous vous êtes choisie, et vers le temple que j'ai
bâti à votre nom, 35 Vous entendrez du haut du ciel
sa demande et sa prière, et vous rendrez sur lui votre
jugement. 36 Ils pècheront contre vous, car il n'est
point d'homme qui ne pèche; vous les frapperez,
vous les livrerez à des ennemis qui les emmèneront
captifs en leur terre voisine ou lointaine. 37 Et en la
terre où ils auront été transportés, ils convertiront
leurs cœurs, et ils se repentiront, et ils prieront dans
leur captivité, disant: Nous avons péché, nous avons
été déréglés et iniques. 38 Et ils reviendront à vous
de tout leur cœur, de toute leur âme, en la contrée

de ceux qui les auront pris, et où ils seront retenus
captifs, et ils vous prieront, tournés vers la terre que
vous avez donnée à leurs pères, vers la ville que
vous vous êtes choisie, vers ce temple que j'ai bâti au
nom du Seigneur. 39 Et vous entendrez du haut du
ciel, du lieu de votre demeure, leur demande et leur
prière; vous les jugerez, et vous serez miséricordieux
envers ce peuple qui aura péché contre vous. 40 Et
maintenant, Seigneur, ouvrez les yeux, prêtez une
oreille attentive à la prière que je fais en ce temple.
41 Levez-vous, ô Seigneur mon Dieu, pour entrer
dans ce lieu de repos avec l'arche de votre force; que
vos prêtres se revêtent du salut, et que vos enfants
se réjouissent de vos biens. 42 Seigneur Dieu, ne
vous détournez pas de votre christ; souvenez-vous
de votre miséricorde envers David, votre serviteur.

7 Aussitôt que Salomon eut achevé sa prière, le
feu du ciel descendit et dévora les holocaustes,
et la gloire du Seigneur remplit le temple. 2 Et, à
ce moment-là, les prêtres ne purent entrer dans
le temple, parce qu'il était rempli de la gloire du
Seigneur. 3 Et tous les fils d'Israël virent le feu
descendre; et la gloire du Seigneur remplir l'édifice,
et ils tombèrent la face sur le pavé du temple, et ils
adorèrent le Seigneur, et ils le louèrent, à cause de
sa bonté et de sa miséricorde infinies. 4 Ensuite, le
roi et tout le peuple immolèrent des victimes devant
le Seigneur. 5 Et le roi Salomon offrit en sacrifice
vingt-deux mille bœufs, et cent vingt mille têtes de
menu bétail; le roi et tout le peuple firent ainsi la
dédicace du temple de Dieu. 6 Et les prêtres; chacun
à son poste, et les lévites, avec les instruments et les
chants du roi David, rendaient gloire au Seigneur et
à sa miséricorde éternelle; devant eux, des prêtres
sonnaient de la trompette, et tout le peuple se tenait
debout. 7 Et Salomon consacra le milieu du parvis
du temple, car c'est là qu'il offrit les holocaustes
et qu'il brûla la graisse des hosties pacifiques; car
l'autel d'airain, qu'avait fait Salomon, ne suffisait
pas à contenir les holocaustes, les oblations et la
graisse. 8 Et le roi Salomon, en ce même temps-là,
fit une fête de sept jours; avec lui était Israël, grande
assemblée venue depuis l'entrée d'Emath jusqu'au
fleuve d'Égypte. 9 Et le huitième jour il sanctifia la fin
de la fête, parce que la fête de la Dédicace de l'autel
avait duré sept jours. 10 Et le vingt-troisième jour du
septième mois, il renvoya le peuple, chacun en sa
demeure, la joie dans le cœur, pénétré des biens que
le Seigneur avait accordés à David, à Salomon et à
Israël, son peuple. 11 Or, Salomon avait achevé le
temple du Seigneur, et son propre palais; et tout ce
qu'en son âme il avait désiré faire dans le temple et
dans le palais, il l'avait heureusement accompli. 12 Et
le Seigneur lui apparut pendant la nuit, et il dit: J'ai
entendu ta prière; je me suis choisi ce lieu pour qu'il y
eût un temple où l'on me sacrifiât. 13 Si je ferme le
ciel et qu'il n'y ait point de pluie; si je commande aux
sauterelles de dévorer vos arbres; si j'envoie la peste
à mon peuple; 14 Et si mon peuple, pour qui mon nom
est invoqué, rentre en soi-même, s'il prie, s'il désire
ma présence, s'il se détourne de la mauvaise voie, je
l'entendrai du haut du ciel; je serai miséricordieux
pour ses péchés, et je guérirai sa terre. 15 Et mes
yeux seront ouverts, et mes oreilles seront attentives
à la prière qui sera faite eu ce temple. 16 Car j'ai
choisi et sanctifié cette demeure pour que mon nom y
réside éternellement, et mes yeux et mon cœur y
seront dans tous les siècles. 17 Et, si tu marches
devant moi comme ton père, si tu fais ce que je t'ai
prescrit, si tu observes mes commandements et mes
préceptes, 18 Je maintiendrai ton trône royal, selon
l'alliance que j'ai faite avec David, disant: Jamais,
en Israël, il ne manquera de chef issu de toi. 19
Mais si vous vous pervertissez, si vous abandonnez
les commandements et les préceptes que j'ai mis
devant vous, si vous suivez, si vous servez d'autres
dieux, si vous les adorez, 20 Je vous enlèverai de la
terre que j'ai donnée à vos pères, je rejetterai loin
de ma vue ce temple que j'ai consacré à mon nom;
j'en ferai la fable et le jouet des gentils. 21 Et cette
demeure superbe, le passant, à son aspect, sera
frappé de stupeur, et il s'écriera: Quel sujet a donc eu
le Seigneur pour traiter ainsi leur terre et ce temple?
22 Et l'on répondra: C'est qu'ils ont abandonné le
Seigneur Dieu de leurs pères, qui les avait ramenés
de l'Égypte, et qu'ils ont pris d'autres dieux, qu'ils les
ont adorés, qu'ils les ont servis; à cause de cela, il a
fait fondre sur eux tous ces maux.

8 Le roi Salomon avait mis vingt ans à construire
ces deux édifices: le temple du Seigneur et son
propre palais. 2 Et il rebâtit les villes qu'Hiram lui
avait données, et il y établit des fils d'Israël. 3 Puis,
il se rendit à Bésoba, qu'il entoura de remparts. 4
Et il bâtit Thœdnior (Palmyre) dans le désert, ainsi
que toutes les places fortes du pays d'Emath. 5 Et
il fit de Béthoron-la-Haute et de Béthoron-la-Basse
deux forteresses, avec murailles, portes et verrous. 6
Et il bâtit Balaath, ainsi que toutes les places fortes
qui lui appartenaient, toutes les villes des chars, les
villes des cavaliers, enfin tout ce qu'il lui plut de bâtir

tant à Jérusalem que dans le Liban, et dans tout
son royaume. 7 Tout ce qui restait de l'Hettéen, de
l'Amorrhéen, de l'Evéen, du Jébuséen; tout ce qui
n'était point d'Israël, 8 Mais qui descendait de ceux
que les fils d'Israël n'avaient point exterminés, et qui
étaient restés avec eux en la terre promise, furent
obligés de payer à Salomon un tribut qu'ils paient
encore de nos jours. 9 Et Salomon ne permit point
qu'il y eût en son royaume de serviteurs nés des
fils d'Israël; car ceux-ci étaient des guerriers, des
chefs, des vaillants, qui commandaient les chars et
les cavaliers. 10 Il y en avait à la tête des intendants
du roi Salomon; on en comptait deux cent cinquante
dirigeant les travaux du peuple. 11 Et Salomon
conduisit la fille du Pharaon de la ville de David, au
palais qu'il avait bâti pour elle, car il avait dit: Ma
femme ne doit pas demeurer en la ville de David,
roi d'Israël, parce qu'une ville où est entrée l'arche
du Seigneur est sainte. 12 Alors, Salomon offrit
des holocaustes au Seigneur sur l'autel qu'il avait
élevé au Seigneur devant le temple, 13 Selon la
règle de chaque jour; il les offrit conformément aux
commandements de Moïse sur les sabbats, les lunes
et les fêtes des trois époques de l'année: fête des
azymes, fête des semaines, fête des tabernacles. 14
Ensuite, conformément à l'ordre établi par David, son
père, il régla les fonctions des prêtres et celles des
lévites, qui devaient servir et chanter journellement
devant les prêtres; il désigna aussi les portiers; car,
ainsi l'avait prescrit David, homme de Dieu. 15 Et
on ne s'écarta point des commandements du roi,
concernant les prêtres et les lévites, en aucune
chose, notamment en ce qui regardait les trésors.
16 Tous les travaux avaient été préparés à partir du
jour où Salomon avait jeté les fondations du temple,
jusqu'à celui où la construction fut achevée. 17 Alors,
Salomon alla à Asiongaber et à Ailath, en la terre
d'Idumée, près du rivage de la mer. 18 Là, Hiram lui
envoya des vaisseaux et des serviteurs habitués à
la mer; ceux-ci naviguèrent, avec les serviteurs de
Salomon, jusqu'à Ophir; ils rapportèrent de là trois
cent cinquante talents d'or, et ils revinrent auprès du
roi Salomon.

9 Et la reine de Saba ouït le renom de Salomon, et
elle vint à Jérusalem avec une suite nombreuse,
pour éprouver le roi Salomon, en lui proposant
des énigmes; or, elle avait des chameaux chargés
d'épices, d'or et de pierres précieuses; elle vint ainsi
auprès de Salomon, et elle lui dit tout ce qu'elle
avait dans le cœur. 2 Et Salomon résolut toutes ses
questions, et il n'y eut pas un mot qu'il négligeât,
auquel il ne répondît. 3 Et la reine de Saba vit la
sagesse de Salomon, le palais qu'il avait bâti, 4 Les
mets de sa table, les logements de ses serviteurs,
la tenue de ses officiers et leurs vêtements, ses
échansons, leur équipement et les holocaustes qu'il
consacra dans le temple du Seigneur, et elle en fut
hors d'elle-même. 5 Et elle dit au roi Salomon: C'était
la vérité qu'on m'avait dite en mon pays, au sujet de
ton éloquence et de ta sagesse. 6 Et j'avais refusé
de croire à ce qu'on m'en avait rapporté, jusqu'à
ce que je fusse venue moi-même et que j'eusse vu
de mes yeux; je reconnais qu'on ne m'avait point
appris la moitié de ta sagesse. Tu as dépassé ce
que j'avais entendu. 7 Heureux tes hommes, heureux
tes serviteurs qui sont toujours auprès de toi, et qui
recueillent toute ta sagesse. 8 Béni soit le Seigneur
ton Dieu qui s'est complu en toi et qui t'a mis sur le
trône d'Israël, pour que tu sois roi selon le cœur du
Seigneur ton Dieu; car le Seigneur ton Dieu aime ce
peuple, et il veut l'affermir à jamais; et il t'a établi leur
roi, afin que tu observes le jugement et la justice.
9 Et elle donna à Salomon cent vingt talents d'or,
avec une immense quantité d'épices, et des pierres
précieuses. Il n'y eut, en aucun temps, des épices
comme celles que la reine de Saba donna au roi
Salomon. 10 Cependant, les serviteurs de Salomon et
les serviteurs d'Hiram apportèrent à Salomon de l'or
d'Ophir, des pins et des pierres précieuses. 11 Le roi
fit de ces pins les degrés du temple et du palais; il en
fit aussi des cithares et des lyres pour les chanteurs,
et on n'avait jamais vu de tels arbres auparavant
dans la terre de Juda. 12 Et le roi Salomon donna à
la reine de Saba tout ce qu'elle voulut, tout ce qu'elle
demanda, hormis ce qu'elle-même lui avait donné. Et
elle s'en retourna en son pays. 13 Le poids de l'or
qui arriva au roi Salomon en une année, fut de six
cent soixante-six talents, 14 Outre les impôts sur les
hommes et les droits payés par les marchands. Et
tous les rois de l'Arabie, tous les princes de la terre
promise apportaient au roi Salomon de l'argent et
de l'or. 15 Il fit faire deux cents longs boucliers d'or
avec six cents sicles d'or battu, chacun pesant six
cents sicles d'or pur, 16 Et trois cents petits boucliers
d'or battu, chacun pesant trois cents sicles d'or; il
les plaça tous dans le palais de bois du Liban. 17 Il
fit faire aussi un grand trône d'ivoire qu'il revêtit de
lames d'or très fin. 18 On montait sur ce trône par six
degrés revêtus d'or, et il y avait des bras des deux
côtés du siège, et deux lions auprès des bras, 19 Et
douze lions sur les degrés: six à droite, six à gauche;

on ne voyait rien de semblable dans aucun royaume.
20 Et tous les vases dont se servait Salomon étaient
d'or, ainsi que tous les meubles du palais de bois
du Liban. On n'y voyait point d'argent, car ce métal
était compté pour rien, du temps de Salomon. 21
Et cela, parce qu'un vaisseau de Salomon partait
pour Tharsis avec les serviteurs du roi Hiram, et tous
les trois ans des bâtiments en revenaient chargés
d'or, d'argent, d'ivoire et de singes. 22 Ainsi, Salomon
surpassa tous les rois en science et en richesses. 23
Et tous les rois de la terre demandèrent à le voir, et
à entendre la sagesse que Dieu avait mise en son
cœur. 24 Et chaque année, ils lui apportaient des
présents: des vases, de l'or, des vêtements, de la
myrrhe, des épices, des chevaux et des mules. 25
Salomon avait pour ses chars quatre mille cavales
et douze mille cavaliers; il les avait mis dans les
villes des chars ou auprès de lui à Jérusalem. 26
Et il était le chef de tous les rois, depuis l'Euphrate
jusqu'au territoire des Philistins, et aux frontières
de l'Égypte. 27 Et le roi rendit à Jérusalem l'or et
l'argent aussi communs que les pierres; et les cèdres
aussi nombreux que les mûriers des champs. 28
Et Salomon tirait des chevaux de l'Égypte et de
toute la terre. 29 Le reste des actes de Salomon, les
premiers et les derniers sont écrits dans les Récits de
Nathan le prophète, et d'Achias le Sélonite, et dans
les Visions du voyant Johel, concernant Jéroboam,
fils de Nabat. 30 Et Salomon régna quarante ans sur
Israël. 31 Et Salomon s'endormit avec ses pères; on
l'ensevelit en la ville de David, et son fils Roboam
régna à sa place.

10 Et Roboam se rendit à Sichem, parce que tout
Israël y était venu pour le proclamer roi. 2 Or,
dès que Jéroboam, fils de Nabat, apprit ces nouvelles
en Égypte, où il avait fui loin de Salomon, il en revint.
3 Et le peuple l'envoya chercher, et il alla devant
Roboam avec toute la synagogue, disant: 4 Ton père
a rendu notre joug bien dur; allège donc maintenant
la servitude trop dure de ton père, que notre joug soit
moins lourd, et nous te servirons. 5 Et il leur dit: Allez-
vous-en pendant trois jours; puis, revenez auprès de
moi; et le peuple s'en alla. 6 Le roi Roboam réunit
les anciens qui, du vivant de Salomon, son père, se
tenaient auprès de lui, disant: Que me conseillez-vous
de répondre à ce peuple? 7 Il lui dirent: Si aujourd'hui
tu es bienveillant pour ce peuple, si tu veux bien lui
dire de bonnes paroles, ils seront tes serviteurs tous
les jours. 8 Mais, il dédaigna le conseil des anciens
qu'il avait consultés, et il consulta les jeunes gens
élevés avec lui, qui se tenaient devant lui. 9 Et il leur
dit: Comment me conseillez-vous de répondre à ce
peuple qui me dit: Allège le joug que nous a mis ton
père? 10 Or, les jeunes gens, élevés avec lui, dirent:
Voici comment tu parleras à ce peuple qui t'a dit: Ton
père a rendu pesant notre joug, allège-le pour nous,
réponds-leur: Mon petit doigt est plus gros que le
corps de mon père. 11 Mon père vous a châtiés avec
un joug pesant, je le rendrai pour vous plus pesant
encore; il vous a châtiés à coups de fouet, mais je
vous châtierai avec des scorpions. 12 Et Jéroboam
revint le troisième jour, avec tout le peuple, auprès
de Roboam comme il le leur avait prescrit, disant:
Revenez dans trois jours. 13 Et le roi leur répondit
durement, car il avait dédaigné le conseil des anciens.
14 Et il leur parla selon le conseil des jeunes gens, et
il leur dit: Mon père vous a chargés d'un joug pesant,
je le rendrai pour vous plus pesant encore; il vous a
châtiés à coups de fouet, moi je vous châtierai avec
des scorpions. 15 Et le roi n'avait point écouté les
fils d'Israël, parce que Dieu s'était tourné contre lui,
disant: «Le Seigneur a relevé la parole qu'il a dite,
par Achias le Sélonite, concernant Jéroboam, fils
de Nabat, 16 Et tout Israël.» C'est pourquoi le roi
ne l'avait pas écouté, et le peuple s'écria: Qu'y a-t-
il entre nous et David? Notre héritage dépend-il du
fils de Jessé? A tes tentes, ô Israël, et toi, David,
veille sur ta maison. Et Israël s'en alla chacun en sa
demeure. 17 Et les hommes d'Israël qui habitaient
Juda rentrèrent en leurs villes, et Jéroboam régna
sur eux. 18 Et le roi envoya aux autres fils d'Israël,
Adoniram, intendant des impôts; ils le lapidèrent, il
mourut; et le roi Roboam s'empressa de monter sur
son char pour fuir, et se renfermer dans Jérusalem.
19 Et jusqu'à nos jours la maison de David a été
rejetée par Israël.

11 Roboam rentra donc à Jérusalem; puis, il réunit
Juda et Benjamin, cent quatre-vingt mille jeunes
gens allant à la guerre, afin de combattre Israël, et de
recouvrer la royauté pour Roboam. 2 Mais, la parole
du Seigneur vint à Samaïas, homme de Dieu; disant:
3 Parle à Roboam, fils de Salomon, à tout Juda et à
Benjamin, dis-leur: 4 Voici ce que dit le Seigneur:
Ne partez pas, ne combattez point vos frères les fils
d'Israël, retournez chacun en votre demeure, car cette
chose est de moi. Ils obéirent à la parole du Seigneur,
et, selon son ordre, ils renoncèrent à marcher contre
Jéroboam. 5 Et Roboam habita Jérusalem, et il bâtit
des places fortes en Judée. 6 Il bâtit encore Bethléem,
Etan, Thécoé, 7 Bethsura, Sochoth, Odollam, 8 Geth,

Marisan, Ziph, 9 Adoraï, Lachis, Azéca, 10 Saraa,
Aïlon et Hébron, qui appartient à Juda et à Benjamin;
toutes villes qu'il entoura de remparts. 11 Et il les
fortifia, et leur donna des chefs auxquels il assigna
des vivres, de l'huile et du vin, 12 Et il approvisionna
chacune d'elles de lances et de boucliers, et il en
multiplia les défenses; et il eut à lui Juda et Benjamin.
13 Cependant, les prêtres et les lévites qui étaient en
tout Israël, se rassemblaient auprès de lui de tous
les points du territoire. 14 Car, ils abandonnèrent
leurs villes de résidence, et ils se rendirent en Juda
et à Jérusalem, parce que Jéroboam et ses fils leur
avaient ôté le service du Seigneur. 15 Et Jéroboam
avait institué pour lui des prêtres des hauts lieux qui
sacrifiaient aux idoles, aux choses vaines, aux veaux
d'or, qu'avaient faits Jéroboam. 16 Et il avait chassé
des tribus d'Israël ceux qui dévouaient leur cœur à
chercher le Seigneur Dieu d'Israël; et ils vinrent à
Jérusalem pour sacrifier au Seigneur Dieu de leurs
pères. 17 Et ils affermirent le royaume de Juda, et
Roboam, fils de Salomon, en fut fortifié pendant trois
ans, parce qu'il marcha trois ans dans les voies de
David et de Salomon. 18 Roboam prit pour femmes
Moolath, fille de Jerimuth, fils de David; et Abigaïl,
fille d'Eliab, fils de Jessé. 19 Celle-ci lui enfanta
des fils: Jéhu, Samoria et Zaam. 20 Après cela, il
épousa Maacha, fille d'Absalon, et elle lui enfanta
Abias, Jetthi, Zéza et Salémoth. 21 Or, Roboam aima
Maacha, fille d'Absalon, plus que toutes ses femmes
et ses concubines, car il avait dix-huit femmes et
soixante concubines; il eut d'elles vingt-huit fils et
soixante filles. 22 Et il fit Adias, fils de Maacha, chef
de tous ses frères, car il avait dessein de lui laisser
le trône. 23 Et il le fortifia plus que tous ses autres
fils dispersés sur tout le territoire de Juda et de
Benjamin, dans les villes entourées de remparts où
Roboam maintenait abondance de vivres, et où il leur
fit épouser beaucoup de femmes.

12 Or, quand Roboam eut organisé son royaume et
s'y fut affermi, il abandonna les commandements
du Seigneur, et tout le peuple suivit son exemple.
2 Et la cinquième année de son règne, parce qu'il
avait péché contre le Seigneur, Susacim (Sésac),
roi d'Égypte, marcha contre Jérusalem, 3 Avec
douze cents chars, soixante mille chevaux et une
multitude innombrable des Libyens, de Troglodytes
et d'Ethiopiens. 4 Et ils s'emparèrent de toutes
les forteresses de Juda, et ils arrivèrent devant
Jérusalem, 5 Et Samaïas le prophète alla trouver
Roboam et les princes de Juda, qui s'étaient réunis à
Jérusalem par crainte de Susacim, et il leur dit: Voici
que dit le Seigneur: Vous m'avez abandonné, et moi
je vous abandonnerai pour vous livrer à Susacim.
6 Et le roi et les chefs de Juda eurent honte, et ils
dirent: Le Seigneur est juste. 7 Quand le Seigneur vit
qu'ils s'étaient repentis, la parole du Seigneur vint
à Samaïas, disant: Ils se sont repentis, je ne les
détruirai pas; je leur accorderai comme une ombre de
salut, et ma colère ne tombera pas sur Jérusalem. 8
Ils seront asservis, et ils connaîtront la différence de
ma servitude avec la servitude des rois de la terre. 9
Et Susacim, roi d'Égypte, marcha contre Jérusalem; il
prit tous les trésors du temple du Seigneur, et tous
les trésors du palais du roi, il prit tout; il prit aussi
les boucliers d'or qu'avait faits Salomon. 10 (Le roi
Roboam les remplaça par des boucliers d'airain). Et
le roi Susacim mit au-dessus de lui des capitaines de
ses gardes surveillant la porte du palais. 11 Et lorsque
le roi entrait dans le temple du Seigneur, les gardes y
entraient aussi, et avec les coureurs ceux qui allaient
à la rencontre des coureurs. 12 Mais parce qu'il s'était
repenti, le Seigneur détourna de lui sa colère, et il ne
fut pas entièrement détruit; car il y avait encore en
Juda de bonnes pensées. 13 Et le roi Roboam se
raffermit en Jérusalem et il régna; il avait quarante et
un ans quand il monta sur le trône, et il régna dix-
sept ans à Jérusalem dans la ville que, parmi toutes
les tribus d'Israël, le Seigneur s'était choisie pour que
son nom y fût invoqué; sa mère, nommée Noomma,
était Ammonite. 14 Et il fit le mal parce qu'il ne dirigea
pas son cœur à la recherche de Dieu. 15 Quant aux
discours de Roboam, les premiers et les derniers, et à
ses actions, ne sont-ils pas écrits dans les Récits de
Samaïas le prophète, et d'Addo le voyant? Roboam
fut toujours en guerre avec Jéroboam. 16 Et Roboam
alla rejoindre ses pères, et il fut enseveli dans la ville
de David; et Abias, son fils, régna à sa place.

13 En la dix-huitième année du règne de Jéroboam,
Abias commença à régner sur Juda. 2 Il régna
trois ans à Jérusalem; et le nom de sa mère était
Maacha, fille d'Uriel de Gabaon. Abias ne cessa pas
d'être en guerre avec Jéroboam. 3 Et il rangea en
bataille une armée de quatre cent mille hommes
vaillants, et Jéroboam lui en opposa huit cent mille,
vaillants aussi. 4 Alors Abias monta sur la colline de
Salomon qui est dans les montagnes d'Ephraïm, et il
dit: Jéroboam, écoute-moi ainsi que tout Israël. 5 Ne
devez-vous pas savoir que par une alliance sacrée, le
Seigneur notre Dieu a donné pour toujours le royaume
d'Israël à David et à ses fils. 6 Mais, Jéroboam,

fils de Nabat, serviteur de Salomon, fils de David,
s'est levé et s'est révolté contre son maître. 7 Et des
hommes de pestilence, fils du péché, se sont joints à
lui, qui s'est révolté contre Roboam, fils de Salomon,
et Roboam, qui était jeune et d'un cœur craintif,
n'osa lui tenir tête. 8 Et vous maintenant, vous dites
que vous résisterez au royaume du Seigneur que
possèdent les fils de David; et vous êtes nombreux,
et vous avez avec vous les veaux d'or qu'a faits
Jéroboam, pour qu'ils soient vos dieux. 9 N'avez-vous
pas chassé les prêtres du Seigneur, les fils d'Aaron et
les lévites? Ne vous êtes-vous point fait des prêtres
parmi le peuple de toute la terre? Quiconque arrive,
pour se consacrer, avec un bœuf du troupeau et
sept béliers, le voilà prêtre de ce qui n'est point dieu.
10 Quant à nous, nous n'avons point abandonné
le Seigneur; ce sont ses prêtres, fils d'Aaron, et
ses lévites qui le servent, et qui journellement 11
Offrent des holocaustes au Seigneur, matin et soir,
brûlent les parfums composés, déposent sur la table
pure les pains de proposition, allument à la nuit le
chandelier d'or et les lampes qui doivent brûler; car,
nous observons les préceptes du Seigneur Dieu de
nos pères, que vous avez abandonné. 12 Voyez, le
Seigneur et ses prêtres sont avec nous à notre tête;
ce sont les trompettes sacrées qui nous donnent les
signaux; fils d'Israël, gardez- vous de combattre le
Seigneur, car vous ne réussirez à rien. 13 Cependant,
Jéroboam ramena sur les derrières de Juda une
embuscade qu'il avait dressée; il fut ainsi lui-même
devant Juda, et son embuscade derrière. 14 Et Juda
se retournant regarda, et voilà que la bataille était
devant et derrière lui; alors, il cria au Seigneur, et les
prêtres sonnèrent de la trompette. 15 Et les hommes
de Juda crièrent, et il advint, pendant qu'ils jetaient
de grands cris, que le Seigneur frappa Jéroboam et
Israël devant Abias et Juda. 16 Et les fils d'Israël
s'enfuirent devant Juda, et le Seigneur les livra au roi
de Juda. 17 Abias et son peuple les frappèrent d'une
grande plaie, et cinq cent mille hommes vaillants
succombèrent du côté d'Israël. 18 Et, en ce jour-là,
les fils d'Israël furent humiliés, et les fils de Juda
prévalurent, parce qu'ils avaient espéré en Dieu. 19
Abias poursuivit Jéroboam, il lui prit des villes: Béthel
et ses bourgs, Mayne et ses bourgs, Ephron et ses
bourgs. 20 Et Jéroboam fut sans force sous le règne
d'Abias; enfin, le Seigneur le frappa, et il mourut. 21
Et Abias s'affermit, et il épousa quatorze femmes,
dont il eut vingt-deux fils et seize filles. 22 Le reste de
l'histoire d'Abias, ses actions et ses discours, sont
écrits au livre du prophète Addo.

14 Et Abias mourut, et il alla rejoindre ses pères,
et on l'ensevelit en la ville de David; et Asa, son
fils, régna à sa place. Sous Asa, Juda fut en paix dix
années. 2 Et il fit ce qui est bon et droit devant le
Seigneur son Dieu. 3 Il répudia les autels des dieux
étrangers et les hauts lieux; il brisa les colonnes, il
abattit les bois sacrés, 4 Et il dit à Juda de chercher
le Seigneur Dieu de leurs pères, et de pratiquer sa
loi et ses commandements. 5 Et il détruisit, dans
toutes les villes de Juda, les autels et les idoles, et
paisiblement 6 Il fortifia des places en Juda; car la
terre était en paix. Il n'y eut point de guerre en ces
années, parce que le Seigneur lui avait donné du
repos. 7 Et il dit à Juda: Fortifions les villes, faisons-
leur des murs, des tours, des portes, des verrous;
nous prévaudrons sur la terre: car de même que
nous avons cherché le Seigneur notre Dieu, il nous a
cherchés; il nous a donné la paix tout alentour, et il
nous a fait prospérer. 8 Or, Asa avait en la terre de
Juda une force de trois cent mille hommes portant
javeline et bouclier; et, en la terre de Benjamin, deux
cent quatre- vingt mille archers, ou fantassins armés
à la légère; tous ces hommes étaient vaillants et
aguerris. 9 Et Zara l'Ethiopien marcha contre eux
avec une armée d'un million d'hommes, et trois cents
chars; il s'avança jusqu'à Marèsa. 10 Asa sortit à
sa rencontre, et rangea son armée en bataille dans
la vallée, au nord de Marèsa. 11 Et Asa cria au
Seigneur son Dieu, et il dit: Seigneur, il ne vous est
point impossible de sauver, soit avec beaucoup, soit
avec peu; fortifiez-nous, Seigneur notre Dieu, car
nous avons eu foi en vous, et c'est en votre nom que
nous avons marché contre cette grande multitude.
Seigneur notre Dieu, que l'homme ne prévaille pas
contre vous. 12 Et le Seigneur frappa les Ethiopiens
devant Juda, et les Ethiopiens s'enfuirent. 13 Asa
et son peuple les poursuivirent jusqu'à Gedsor. Les
Ethiopiens tombèrent jusqu'au dernier; car ils furent
broyés devant le Seigneur et devant son armée, et les
fils de Juda recueillirent d'innombrables dépouilles. 14
Et ils détruisirent les bourgs autour de Gedsor; car un
grand trouble, venant du Seigneur, était sur eux. Les
fils de Juda pillèrent leurs villes, et ils firent un riche
butin. 15 Ils détruisirent les tentes des troupeaux, ils
dépouillèrent les habitants de la côte, ils emmenèrent
quantité de moutons et de chameaux, et ils revinrent
à Jérusalem.

15 Et l'Esprit de Dieu descendit sur Azarias, fils
d'Obed. 2 Et il sortit à la rencontre d'Asa, de
Juda et de Benjamin, et il dit: Écoutez-moi, Asa, et

tout Juda et Benjamin: le Seigneur est avec vous,
parce que vous êtes avec lui; si vous le cherchez,
vous le trouverez; si vous l'abandonnez, il vous
abandonnera. 3 Il y aura bien des jours en Israël sans
vrai Dieu, sans prêtre qui le révèle, sans loi. 4 Mais
Dieu les convertira au Seigneur Dieu d'Israël, et il
sera trouvé par eux. 5 Et, en ces jours-là, il n'y a point
de paix pour agir; car un grand trouble, venant du
Seigneur, est sur tous ceux qui habitent la terre. 6 Et
il y aura guerre de nation à nation, de ville à ville; car
Dieu les aura troublés par toutes sortes d'afflictions. 7
Fortifiez-vous donc; que vos mains ne viennent point
à défaillir; car il y a une récompense pour vos œuvres.
8 Après avoir entendu ces paroles et la prophétie
d'Adad le prophète, le roi se fortifia, et il chassa les
abominations de tout le territoire de Benjamin, et de
Juda et de toutes les villes que possédait Jéroboam
dans la montagne d'Ephraïm; et il fit la dédicace de
l'autel du Seigneur qui était devant le temple. 9 Puis,
il rassembla Juda, Benjamin, les étrangers, résidant
avec lui, venus d'Ephraïm, de Manassé et de Siméon;
car beaucoup de ceux d'Israël s'étaient joints au roi,
parce qu'ils avaient vu que le Seigneur était avec
lui. 10 Et ils se réunirent à Jérusalem le troisième
mois de la quinzième année du règne d'Asa. 11 Et,
ce jour-là, ils sacrifièrent au Seigneur, des dépouilles
qu'ils avaient ramenées, sept cents bœufs, et sept
mille brebis. 12 Et ils firent alliance pour chercher
le Seigneur Dieu de leurs pères, de tout leur cœur
et de toute leur âme, 13 Et pour que quiconque,
jeune ou vieux, homme ou femme, ne chercherait
pas le Seigneur Dieu d'Israël, fût mis à mort. 14 Et ils
prêtèrent serment au Seigneur à haute voix, au son
des trompettes et des cors. 15 Et tout Juda se réjouit
d'avoir juré, car il l'avait fait de tout son cœur, de toute
son âme, et avec une pleine volonté de chercher le
Seigneur; et ils le trouvèrent, et il leur donna la paix
tout alentour. 16 Et le roi expulsa Maacha, sa mère,
pour qu'il n'y eût plus personne qui servît Astarté, et il
abattit l'idole, et il la brûla dans le torrent de Cédron.
17 Néanmoins, les hauts lieux n'étaient point détruits;
ils prévalaient encore en Israël; mais le cœur d'Asa
fut parfait tous les jours de sa vie. 18 Et il consacra
de nouveau les choses saintes de David, son aïeul,
et celles du temple: argent, or et vaisseaux. 19 Et il
n'y eut point de guerre contre lui jusqu'à la trente-
cinquième année de son règne.

16 Et, en la trente-huitième année du règne d'Asa,
le roi d'Israël marcha contre Juda, et il bâtit
Rhama pour empêcher le roi Asa de sortir et d'entrer.
2 Et Asa prit tout l'argent et l'or des trésors, tant du
temple que du palais, et il l'envoya au fils d'Ader,
roi de Syrie, qui résidait à Damas, disant: 3 Fais
avec moi l'alliance qui existait entre ton père et le
mien; voilà que je t'offre de l'argent et de l'or; viens,
disperse Baasa, roi d'Israël, qu'il s'éloigne de mon
royaume. 4 Et le fils d'Ader accueillit la demande
d'Asa; il fit partir les chefs de ses armées contre les
villes d'Israël, qui dévastèrent Ahion, Dan, Abelmaïn,
et tout ce qui environne Nephthali. 5 Quand Baasa
l'apprit, il abandonna les constructions de Rhama, et
il renonça à son entreprise. 6 Et le roi Asa rentra
en possession de tout Juda, et il prit à Rhama les
pierres et les bois que Baasa avait employés pour
la bâtir, et il s'en servit pour construire Gabaa et
Maspha. 7 En ce temps-là, Anani le prophète vint
trouver Asa, roi de Juda, et il lui dit: Parce que tu t'es
confié au roi de Syrie, et que tu n'as point eu foi en
ton Dieu, l'armée de Syrie a échappé à tes mains. 8
Les Ethiopiens et les Libyens n'avaient-ils pas une
armée nombreuse, pleine d'audace, forte par ses
cavaliers et sa multitude? Tu as eu foi en Dieu, et il te
l'a livrée. 9 Car les regards du Seigneur sont fixés
sur la terre pour fortifier tout cœur parfait devant lui;
en cela, tu as follement agi, et maintenant, tu seras
toujours en guerre. 10 Asa se mit en colère contre
le prophète, et il le jeta en prison, tant il avait de
courroux; et, en ce temps-là, Asa maltraita quelques-
uns de son peuple. 11 Et les actes d'Asa, les premiers
et les derniers, sont écrits au livre des Rois de Juda
et d'Israël. 12 En la trente-neuvième année de son
règne, Asa souffrit d'un mal aux pieds, dont il fut très-
malade; et, en cette maladie, il ne chercha pas le
Seigneur, mais les médecins. 13 Et Asa s'endormit
avec ses pères, et il mourut en la quarantième année
de son règne. 14 Et on l'ensevelit dans le sépulcre
qu'il s'était creusé en la ville de David; or, on l'avait
étendu sur sa couche, on l'avait rempli d'aromates
et de toutes les substances dent se composent les
parfums, et on lui fit de magnifiques funérailles.

17 Et Josaphat, son fils, régna à sa place, et
il prévalut sur Israël. 2 Il mit des garnisons
dans toutes les places fortes de Juda, et donna
des chefs à toutes les villes de Juda et aux villes
d'Ephraïm dont son père, Asa, s'était emparé. 3 Et
le Seigneur fut avec Josaphat, parce qu'il marcha
dans les voies qu'avait d'abord suivies son père, et
qu'il ne chercha point les idoles, 4 Mais qu'il chercha
le Seigneur Dieu de son père, et qu'il marcha selon
les préceptes de son père, et non selon les œuvres

d'Israël. 5 Et le Seigneur fit prospérer le royaume
entre ses mains, et tout Juda offrit des présents à
Josaphat, qui acquit ainsi beaucoup de gloire et de
richesses. 6 Et son cœur fut exalté dans les voies
du Seigneur, et il détruisit les hauts lieux et les bois
sacrés sur le territoire de Juda. 7 En la troisième
année de son règne, il envoya, pour enseigner dans
les villes de Juda, ses chefs et les fils des hommes
vaillants: Abdias, Zacharie, Nathanaël et Michée, 8 Et,
avec eux, les lévites Samaies, Nathanias, Zabdies,
Asihel, Semiranaoth, Jonathas, Adonias, Tobias et
Tobadonias; tous lévites, et les prêtres Elisama et
Joram. 9 Et ils enseignèrent en Juda; ils avaient le
livre de la loi du Seigneur, ils le lisaient dans les villes
de Juda, et ils instruisaient le peuple. 10 Et un grand
trouble, venant du Seigneur, se répandit parmi les rois
qui entouraient Juda, et ils ne firent point la guerre à
Josaphat. 11 Les Philistins lui envoyèrent de l'argent
et d'autres dons; les Arabes lui amenèrent sept mille
sept cents moutons et béliers. 12 Et Josaphat alla
toujours croissant jusqu'à la magnificence, et il bâtit en
Judée des palais et des forteresses. 13 Et il exécuta
de nombreux travaux en Judée, et eut à Jérusalem
des guerriers vaillants. 14 En voici le dénombrement
par familles paternelles; en Juda, commandants de
mille hommes: Ednas le chef, et avec lui trois cent
mille hommes vaillants; 15 Joanan, et avec lui deux
cent quatre-vingt mille hommes; 16 Amasias, fils de
Zari, plein de zèle pour le Seigneur, et avec lui deux
cent mille vaillants; 17 Et en Benjamin: Eliada, et
avec lui deux cent mille archers ou fantassins armés
à la légère; 18 Et Jozabad, et avec lui cent quatre-
vingt mille hommes aguerris. 19 Tels étaient ceux qui
servaient le roi, outre ceux qu'il avait placés dans
toutes les forteresses de la Judée.

18 La gloire et la richesse de Josaphat s'accrurent
encore, et il s'allia par un mariage à la famille
d'Achab. 2 Au bout de quelques années, il alla voir
Achab en Samarie, et Achab immola, pour lui et sa
suite, quantité de bœufs et de brebis; il lui fit beaucoup
d'amitiés pour l'emmener avec lui contre Ramoth-
Galaad. 3 Et Achab, roi d'Israël, dit à Josaphat, roi
de Juda: Viendras-tu avec moi à Ramoth-Galaad?
L'autre répondit: Comme tu es, je suis; mon peuple
est comme ton peuple, il fera la guerre comme lui. 4
Et Josaphat dit au roi d'Israël: Consulte aujourd'hui
le Seigneur. 5 Et le roi d'Israël rassembla tous les
prophètes, au nombre de quatre cents, et il leur dit:
Irai-je en guerre à Ramoth-Galaad, ou m'abstiendrai-
je? Et ils répondirent: Marche, le Seigneur les livrera
aux mains du roi. 6 Et Josaphat dit: N'y a-t-il plus ici
un seul prophète du Seigneur par qui nous puissions
consulter? 7 Et le roi d'Israël répondit à Josaphat: Il y
a encore un homme par qui l'on peut consulter le
Seigneur; mais je le hais, parce que, à mon sujet, il
ne prophétise jamais le bien, mais toujours le mal.
C'est Michée, fils de Semis. Et Josaphat reprit: Que le
roi ne tienne pas un tel langage. 8 Et le roi appela un
eunuque, et il dit: Fais venir tout de suite Michée, fils
de Semis. 9 Or, le roi d'Israël et Josaphat, roi de Juda,
revêtus de robes, étaient assis chacun sur son trône,
sur l'esplanade de la porte de Samarie, et tous les
prophètes prophétisaient devant eux. 10 L'un d'eux,
Sédécias, fils de Chanaan, s'était fait des cornes de
fer, et il dit: Voici ce que dit le Seigneur: Avec ces
cornes tu frapperas la Syrie jusqu'à ce qu'elle soit
abattue. 11 Et tous les prophètes prédisaient ainsi:
Marche sur Ramoth-Galaad, et tu réussiras, et le
Seigneur livrera à tes mains le roi de Syrie. 12 Et le
messager qui était allé querir Michée dit à celui-ci:
Tous les prophètes n'ont qu'une voix pour dire de
bonnes choses concernant le roi; que tes paroles
soient comme celles de l'un d'eux, et tu auras bien
parlé. 13 Mais Michée répondit: Vive le Seigneur! ce
que le Seigneur me dira, je le répèterai. 14 Et il alla
devant le roi, et le roi lui dit: Michée, dois je aller
en guerre à Ramoth-Galaad, ou m'en abstenir? Et
il répondit: Marche, et tu réussiras, et ils te seront
livrés. 15 Et le roi lui dit: Combien de fois t'adjurerai-je
pour que tu ne me dises rien que la vérité au nom du
Seigneur? 16 Et Michée reprit: J'ai vu Israël dispersé
sur les montagnes, comme un troupeau sans pasteur.
Et le Seigneur a dit: Ces hommes n'ont point de chef,
que chacun retourne en paix dans sa maison. 17 Et
le roi d'Israël dit à Josaphat, roi de Juda: Ne t'ai-
je point dit qu'à mon sujet il ne prophétisait jamais
le bien, mais toujours le mal? 18 Michée reprit: Il
n'en est pas ainsi; écoutez la parole du Seigneur: J'ai
vu le Seigneur assis sur son trône, et toute l'armée
du ciel se tenait auprès de lui à sa droite et à sa
gauche. 19 Et le Seigneur a dit: Qui trompera Achab,
roi d'Israël, pour qu'il parte et succombe à Ramoth-
Galaad? Et l'un répondit au Seigneur d'une sorte,
l'autre différemment. 20 Et l'esprit sortit des rangs,
et il se plaça devant le Seigneur, et il dit: C'est moi
qui le tromperai. Et le Seigneur reprit: De quelle
manière? 21 Et il dit: Je partirai, et je serai un esprit
trompeur en la bouche de tous ses prophètes. Et
le Seigneur dit: Tu le tromperas, et tu prévaudras;
va, et fais ce que tu as dit. 22 Maintenant donc,
voici que le Seigneur a placé un esprit trompeur en

la bouche de tous tes prophètes, et le Seigneur t'a
annoncé le mal. 23 Alors, Sédécias le Chananéen
s'avança, frappa Michée à la joue, et dit: Par quel
chemin l'Esprit du Seigneur est-il sorti de moi pour
te parler à toi? 24 Et Michée reprit: Tu le verras le
jour où tu passeras de chambre en chambre pour te
cacher. 25 Et le roi d'Israël s'écria: Que l'on saisisse
Michée; menez-le chez Emer, gouverneur de la ville,
et chez le prince Joas, fils du roi, 26 Et dites: Voici
ce que dit le roi: Emprisonnez cet homme; qu'il se
nourrisse du pain et de l'eau de l'affiction jusqu'à je
revienne en paix. 27 Et Michée reprit: Si tu reviens en
paix, le Seigneur n'a point parlé par ma bouche. Et il
ajouta: Peuple, écoutez-moi tous. 28 Après cela, le
roi d'Israël partit avec Josaphat, roi de Juda, pour
Ramoth-Galaad. 29 Et le roi d'Israël dit au roi de Juda:
Aide-moi à me déguiser, et j'engagerai la bataille,
et toi tu auras mes vêtements. Le roi d'Israël se
déguisa donc, et il engagea la bataille. 30 Et le roi
de Syrie donna cet ordre aux chefs des chars qui
l'accompagnaient: N'attaquez ni petit ni grand, mais
le seul roi d'Israël. 31 Et ceci advint: quand les chefs
des chars virent Josaphat, roi de Juda, ils se dirent:
C'est le roi d'Israël. Et ils l'entourèrent pour l'attaquer;
mais Josaphat cria au Seigneur, et le Seigneur voulut
le sauver, et Dieu les détourna de lui. 32 Et quand
les chefs des chars virent que ce n'était pas le roi
d'Israël, ils s'éloignèrent de lui. 33 Alors, un homme
adroit, ayant tendu son arc, frappa le roi d'Israël au
flanc, au défaut de la cuirasse; et le roi dit à son
cocher: Tourne bride, emmène-moi hors de la mêlée,
car j'ai une blessure. 34 Et la bataille fut perdue pour
lui ce jour-là, et il resta jusqu'au soir sur son char, en
face de l'armée syrienne, et, au soleil couchant, il
mourut.

19 Et Josaphat, roi de Juda, revint en son palais
à Jérusalem. 2 Et le prophète Jéhu, fils d'Anani,
sortit à sa rencontre, et il lui dit Roi Josaphat, n'as-tu
pas porté secours à un impie, et donné ton amitié à
un ennemi du Seigneur? A cause de cela, la colère
du Seigneur a été excitée contre toi. 3 Cependant, il
s'est trouvé du bon en toi; car tu as détruit les bois
sacrés en la terre de Juda, et, d'un cœur droit, tu as
cherché Dieu. 4 Et Josaphat résida en Jérusalem;
il en sortit encore une fois pour visiter le peuple
depuis Bersabée jusqu'aux montagnes d'Ephraïm,
et il les ramena au Seigneur Dieu de leurs pères. 5
Et il institua des juges dans toutes les places fortes
de Juda: un par ville. 6 Et il dit aux juges: Soyez
attentifs à ce que vous faites; car vous ne jugez pas
pour l'homme, mais pour le Seigneur, et les paroles
du jugement sont avec vous. 7 Que la crainte du
Seigneur soit donc en vous; veillez et agissez; car,
avec le Seigneur notre Dieu, il n'est point d'iniquité; il
n'y a point à considérer la personne, ni à recevoir des
présents. 8 Et Josaphat institua en Jérusalem des
prêtres, des lévites et des chefs de familles d'Israël,
pour juger les choses du Seigneur et les habitants
de la ville. 9 Et il leur donna ses ordres, disant:
Vous ferez votre devoir avec la crainte de Dieu, en la
plénitude et en la sincérité de votre cœur. 10 Quels
que soient ceux de vos frères qui, de leurs villes,
viendront à vous en justice, soit pour une décision
entre le sang et le sang, soit pour une application des
commandements et des préceptes, déterminez bien
pour eux le droit et la sentence; et ils ne pècheront
pas envers le Seigneur, et il n'y aura point de colère,
ni contre vos frères, ni contre vous. Faites ainsi,
et vous ne pècherez pas. 11 Et Ananias le prêtre
sera votre chef en ce qui concernera le Seigneur;
Zabdias, fils d'Ismaël, prince de la maison de Juda,
sera votre chef en ce qui concernera le roi, et vous
aurez avec vous des scribes et des lévites; fortifiez-
vous, et faites, et le Seigneur sera avec les bons.

20 Après cela, les fils de Moab, les fils d'Ammon, et,
avec eux, des Minéens, se mirent en campagne
pour attaquer Josaphat. 2 Et des gens vinrent et
ils l'apprirent au roi, disant: Une grande multitude
est venue contre toi des bords de la mer, du côté
de la Syrie, et la voici en Asasan-Thamar (la même
qu'Engaddi). 3 Et Josaphat eut crainte, et il s'appliqua
à chercher le Seigneur, et il proclama un jeûne dans
tout Juda. 4 Et Juda se rassembla pour chercher le
Seigneur; et, de toutes les villes de Juda, on vint
pour chercher le Seigneur. 5 Et Josaphat, avec toute
l'Église de Juda en Jérusalem, se tint debout dans le
temple du Seigneur devant le parvis neuf. 6 Et il dit:
Seigneur Dieu de mes pères, n'êtes-vous point Dieu
dans le ciel au-dessus de nous? N'êtes-vous pas le
Seigneur de tous les royaumes des nations? N'est-ce
pas en vos mains que réside la force du pouvoir? Est-
il quelqu'un qui puisse vous résister? 7 N'êtes-vous
pas le Seigneur dont le bras a exterminé les habitants
de cette terre, devant les fils d'Israël, votre peuple?
Ne l'avez-vous point donnée pour toujours à la race
d'Abraham, votre bien-aimé? 8 Elle y demeure; elle y
a bâti un lieu saint à votre nom, disant 9 Si le mal, le
glaive, la vengeance, la mort, la famine, viennent sur
nous, nous nous tiendrons devant le temple et devant
vous, ô Seigneur, parce que votre nom est sur le

temple, et, dans notre affliction, nous crierons à vous,
et vous nous entendrez, et vous nous sauverez. 10
Et maintenant, voilà que les fils d'Ammon, et Moab et
ceux de la montagne de Seïr, chez qui vous n'avez
point permis à Israël de passer, à sa sortie d'Égypte
(car il s'est détourné de leurs territoires, et ne les a
point exterminés), 11 Voilà qu'ils nous attaquent pour
entrer dans l'héritage que vous nous avez donné,
et pour nous en bannir. 12 Seigneur notre Dieu, ne
les jugerez-vous pas? Car nous n'avons pas la force
de résister à l'immense multitude qui marche contre
nous, et nous ne savons que leur faire, sinon de
tourner nos yeux vers vous. 13 Or, tout Juda était
là devant le Seigneur, avec leurs enfants et leurs
femmes. 14 Et, dans l'Église, l'Esprit du Seigneur
descendit sur Oziel, fils de Zacharie, des fils de
Bandias, des fils d'Elihel, fils du lévite Matthanias,
des fils d'Asaph. 15 Et il dit: Écoutez, ô Juda, et vous
habitants de Jérusalem, et toi, roi Josaphat: voici ce
que vous dit le Seigneur: N'ayez point de crainte,
ne tremblez pas devant cette multitude immense;
car ce combat n'est point de vous, mais de Dieu. 16
Marchez demain contre elle; ils monteront le coteau
d'Assis, et vous les trouverez à l'extrémité du torrent
qui traverse le désert de Jerihel. 17 Ce n'est point
à vous de les combattre; comprenez cela, et voyez
comme le Seigneur, ô Juda et Jérusalem, opèrera
votre salut. N'ayez point de crainte, n'hésitez pas à
marcher demain à leur rencontre: le Seigneur est avec
vous. 18 Et Josaphat, et tout Juda et les habitants
de Jérusalem s'étant prosternés la face contre terre
tombèrent devant le Seigneur pour l'adorer. 19 Puis,
les lévites des fils de Caath et des fils de Coré se
levèrent pour chanter à haute voix les louanges du
Seigneur Dieu d'Israël. 20 Et le peuple se leva dès
l'aurore, et ils sortirent dans le désert de Thécoé; et,
pendant qu'ils sortaient, Josaphat, se tenant immobile,
cria, et dit: Écoutez-moi, Juda, et vous, habitants de
Jérusalem, mettez votre confiance dans le Seigneur
notre Dieu, et il se confiera en vous; mettez votre
confiance dans son prophète, et vous prospérerez.
21 Ensuite, il tint conseil avec le peuple; puis, il plaça
en tête de l'armée, comme elle sortait, des chantres
harpistes pour célébrer et louer les choses saintes,
et ils disaient: Rendez gloire au Seigneur, car sa
miséricorde est éternelle. 22 Et, au moment où ils
commençaient à chanter ses louanges, le Seigneur
excita la guerre entre les fils d'Ammon et Moab, d'une
part, et ceux de la montagne de Seïr, d'autre part; ils
avaient tous marché sur Israël, et ils se tournèrent les
uns contre les autres. 23 Les fils d'Ammon et Moab
se levèrent pour exterminer ceux de la montagne de
Seïr, et, quand ils les eurent broyés, ils s'attaquèrent
mutuellement, de sorte qu'ils se détruisirent. 24 Lors
donc que Juda arriva sur la hauteur d'où l'on découvre
le désert, il regarda et il vit cette multitude, et voilà
qu'ils étaient tous tombés morts, et gisant à terre,
pas un ne s'était échappé. 25 Et Josaphat avec tout
son peuple descendit pour recueillir les dépouilles;
ils trouvèrent quantité de bétail, des bagages, des
couvertures et des choses précieuses; ils les prirent
et ils mirent trois jours à recueillir le butin, tant il
y en avait. 26 Le quatrième jour, ils reprirent leurs
rangs dans le val de la bénédiction; car, en ce lieu, ils
bénirent le Seigneur; à cause de cela cette vallée
est appelée encore de nos jours la Vallée de la
Bénédiction. 27 Et tout Juda, Josaphat à sa tête,
revint à Jérusalem avec une grande allégresse, car le
Seigneur les avait comblés de joie aux dépens de
leurs ennemis. 28 Et ils entrèrent à Jérusalem au son
des harpes et des cithares, auxquelles se joignirent
les trompettes quand ils arrivèrent au temple du
Seigneur. 29 Et il y eut un grand trouble venant du
Seigneur, parmi tous les royaumes de la terre, quand
ils surent que le Seigneur avait combattu les ennemis
d'Israël. 30 Ainsi le royaume de Josaphat fut en paix;
car le Seigneur, alentour, apaisa tout. 31 Et Josaphat
régna en Jérusalem; il avait trente-cinq ans lorsqu'il
monta sur le trône, et son règne dura vingt-cinq ans.
Sa mère s'appelait Azuba, fille de Sali. 32 Et il marcha
dans les voies d'Asa, son père, et il ne s'en détourna
pas, et il fit ce qui est droit aux yeux du Seigneur. 33
Cependant, les hauts lieux subsistèrent encore, et
le peuple ne dirigea pas encore son cœur vers le
Seigneur Dieu de ses pères. 34 Le reste des actes de
Josaphat, des premiers et des derniers, est compris
dans les récits de Jéhu, fils d'Anani, qui écrivit le
livre des Rois d'Israël. 35 Après cela, Josaphat, roi
de Juda, fit alliance avec Ochozias, roi d'Israël, et il
pécha, 36 En agissant et en marchant avec lui pour
construire une flotte qui partit d'Asion-Gaber, allant à
Tharsis. 37 Alors, Eliézer, fils de Dodia de Marine,
prophétisa contre Josaphat, disant: Parce que tu t'es
lié avec Ochosias, le Seigneur a détruit ton ouvrage;
il a brisé ta flotte, et elle n'a pu aller jusqu'à Tharsis.

21 Et Josaphat s'endormit avec ses pères; et il fut
enseveli dans la ville de David, et Joram, son
fils, régna à sa place. 2 Il avait six frères nés de
Josaphat: Azarias, Jehiel, Zacharie, Azarias, Michel
et Zaphatias. Tels furent les fils de Josaphat, roi de
Juda. 3 Leur père les avait richement dotés d'argent,

d'or et d'armes avec des places fortes en Juda; mais
il laissa le royaume à Joram, parce qu'il était le
premier-né. 4 Et Joram se mit en marche dans son
royaume, et il s'affermit, et il fit périr par le glaive tous
ses frères avec quelques-uns des chefs d'Israël. 5 Il
avait trente-deux ans quand il monta sur le trône, et
il régna huit ans à Jérusalem. 6 Et il marcha dans
la voie du roi d'Israël, comme avait fait la maison
d'Achab, parce que sa femme était fille d'Achab, et il
fit le mal devant le Seigneur. 7 Toutefois, le Seigneur
ne voulait pas détruire la maison de David, à cause
de l'alliance qu'il avait faite avec lui, et parce qu'il
avait promis de donner, à lui et à ses fils, un flambeau
qui ne s'éteindrait jamais. 8 En ces jours-là, Edom
se souleva contre Juda, et mit à sa tête un roi. 9 Et
Joram partit avec ses chefs et toute sa cavalerie,
et il se leva la nuit, et il tailla en pièces Edom qui
l'avait enveloppé; les chefs des chars, le peuple, tout
s'enfuit chacun en sa demeure. 10 Or, Edom est
resté en révolte contre Juda jusqu'à nos jours. En ce
temps- là, Lomna se souleva aussi contre Joram,
parce qu'il avait abandonné le Seigneur Dieu de ses
pères, 11 Et qu'il avait bâti des hauts lieux dans les
villes de Juda, et entraîné les habitants de Jérusalem
à se prostituer, et qu'il avait égaré Juda. 12 Alors,
il lui vint une lettre du prophète Elie, disant: Voici
ce que dit le Seigneur Dieu de David, ton aïeul: En
punition de ce que tu n'as point marché dans la voie
de Josaphat, ton père, ni dans la voie d'Asa, roi de la
Judée; 13 Et de ce que tu as marché dans les voies
des rois d'Israël, et de ce que tu as entraîné Juda et
les habitants de Jérusalem à se prostituer, comme
s'est prostituée la maison d'Achab, et de ce que tu
as tué tes frères, fils de ton père, qui valaient mieux
que toi, 14 Voilà que le Seigneur va te frapper d'une
grande plaie au milieu de ton peuple, de tes fils, de
tes femmes, de toutes tes richesses. 15 Tu seras
atteint d'une maladie cruelle, d'un mal d'entrailles, et
tous tes intestins sortiront de jour en jour par l'effet
de cette maladie. 16 Et le Seigneur excita contre
Joram les Philistins, les Arabes et les voisins de
l'Éthiopie. 17 Et ils marchèrent sur Juda, et furent
vainqueurs; ils enlevèrent tout ce qu'ils trouvèrent
dans le palais du roi, avec ses fils et ses filles; il ne
lui resta pas de fils, hormis Ochozias, le plus jeune
de tous. 18 Après cela, le Seigneur le frappa d'un mal
d'entrailles incurable; 19 Et les jours s'écoulèrent,
et après deux ans accomplis, le mal avait fait sortir
tous ses intestins, et il mourut dans une angoisse
cruelle. Et son peuple ne lui fit point de funérailles
comme il en avait fait à Josaphat, son père. 20 Il était
monté sur le trône à trente-deux ans, et il avait régné
huit ans à Jérusalem, et il n'avait pas marché d'une
manière digne de louange, et il fut enseveli dans la
ville de David, mais non dans le sépulcre des rois.

22 Et les habitants de Jérusalem proclamèrent roi
à sa place Ochozias, son plus jeune fils, car
l'armée de brigands qui était venue de l'Arabie et des
bords de la mer, avait tué ses aînés; ainsi, Ochozias,
fils de Joram, monta sur le trône de Juda. 2 Il avait
alors vingt ans, et il régna un an à Jérusalem; le nom
de sa mère était Athalie; elle était issue d'Ambri. 3 Et
il marcha dans les voies de la maison d'Achab, parce
que sa mère par ses conseils l'entraînait à pécher. 4
Et il fit le mal devant le Seigneur comme la maison
d'Achab, car d'elle seule il prit conseil après la mort
de son père, et il se perdit. 5 Marchant donc selon
ses conseils, il se joignit à Joram, fils d'Achab, roi
d'Israël, pour livrer bataille, à Ramoth-Galaad, au
roi de Syrie Azaël, quand des archers atteignirent
Joram. 6 Et Joram revint à Jezraël pour se guérir
des blessures que les Syriens lui avaient faites en
Ramoth-Galaad, lorsqu'il combattait Azaël, roi de
Syrie. Et Ochozias, fils de Joram, roi de Juda, alla
voir, en Jezraël, Joram, roi d'Israël, parce qu'il était
malade. 7 Et une catastrophe venant de Dieu arriva à
Ochozias lorsqu'il y fut; car, alors Joram sortit avec
lui contre Jéhu, fils de Namesseï, l'oint du Seigneur,
suscité contre la maison d'Achab. 8 Et au moment
où Jéhu tirait vengeance de la maison d'Achab, il
trouva là les princes de Juda, et les frères d'Ochozias
employés à le servir, et il les tua. 9 Ensuite, il ordonna
de chercher Ochozias; on le prit en Samarie soignant
ses blessures, on le conduisit à Jéhu qui le mit à
mort, et on l'inhuma; car, dirent ces gens, il est issu
de Josaphat qui de tout son cœur a cherché Dieu; il
n'y avait plus personne de la maison d'Ochozias pour
fortifier le pouvoir en son royaume. 10 Et Athalie, mère
d'Ochozias, voyant son fils mort, se leva et détruisit
toute la race royale en Juda. 11 Mais Josabeth, fille
du roi Joram, enleva Joas, fils d'Ochozias; elle le
déroba du milieu des fils du roi que l'on massacrait;
et elle le mit, avec sa nourrice, dans une alcôve
des chambres à coucher. Puis, Josabeth, fille de
Joram, sœur d'Ochozias, femme de Joad le prêtre, le
cacha d'Athalie, qui ne le tua pas. 12 Il resta six ans
avec Joad caché dans le temple de Dieu, pendant
qu'Athalie régnait sur la terre.

23 Dans la huitième année, Joad se fortifia, il
prit avec lui dans le temple du Seigneur les
centeniers Azarias, fils de Joram; Ismaël, fils de

Johanan; Azarias, fils d'Obed; Maaseas, fils d'Adia,
et Elisaphan, fils de Zacharie. 2 Ceux-ci parcoururent
Juda, rassemblèrent les lévites de toutes les villes de
Juda et les chefs de familles d'Israël, et rentrèrent à
Jérusalem. 3 Et dans le temple du Seigneur toute
l'Église de Juda fit alliance avec le roi, et Joad leur
montra le fils du roi, et il leur dit: Voilà le fils du roi:
qu'il règne, selon la parole du Seigneur concernant
la maison de David. 4 Écoutez donc ce que vous
avez à faire: Que le tiers des prêtres et des lévites
commence son service de semaine et garde les
portes d'entrée, 5 Que l'on place un autre tiers au
palais du roi, le dernier tiers à la porte du milieu,
et tout le peuple dans les parvis du temple. 6 Que
nul ne pénètre dans le temple hormis les prêtres,
les lévites et ceux qui les servent. Ceux-là entreront
parce qu'ils sont saints, et tout le peuple fera la garde
sainte autour du temple du Seigneur. 7 Et les lévites
entoureront la personne du roi, les armes à la main; ils
mettront à mort quiconque s'introduira dans le temple,
et ils ne quitteront point le roi, soit qu'il entre, soit
qu'il sorte. 8 Les lévites et tout Juda se conformèrent
aux ordres de Joad, et ceux qui sortaient de semaine
restèrent avec ceux qui entraient en semaine, parce
que le grand prêtre ne congédia point ceux dont le
service finissait. 9 Et Joad leur délivra les glaives, les
boucliers et les armures du roi David, qui étaient dans
le temple de Dieu. 10 Et il rangea le peuple, chacun
sous ses armes, autour du roi, à l'aile droite du
temple, et à l'aile gauche. 11 Alors, il amena le fils du
roi; il lui donna la couronne et les témoignages; puis,
Joad le prêtre et ses fils le proclamèrent roi, et ils le
sacrèrent, et le peuple cria: Vive le roi! 12 Et Athalie
entendit la rumeur du peuple courant, applaudissant,
louant le roi, et elle entra auprès du roi dans le temple
du Seigneur. 13 Et elle regarda, et voilà que le roi
était sur son siège; et il y avait aux portes les princes,
les trompettes, et, autour du roi, des princes et tout
le peuple de la terre plein de joie; et les trompettes
sonnaient, et les chantres au son des instruments
chantaient des cantiques et des louanges; et Athalie
déchira sa robe, et elle s'écria: Vous complotez et
complotez. 14 Et Joad s'avança pour donner ses
ordres aux centeniers et aux chefs de l'armée, et il
leur dit: Jetez-la hors du temple, suivez-la, qu'elle
périsse par le glaive; et le prêtre ajouta: Qu'elle ne
meure pas dans le temple du Seigneur. 15 Et ils la
laissèrent libre de ses mouvements, et elle franchit la
porte qui mène aux chevaux de la maison du roi, et
là, ils la tuèrent. 16 Et Joad fit alliance avec le roi et
avec le peuple, pour que Juda fût le peuple de Dieu.
17 Et tout le peuple de la terre entra dans le temple
de Baal, et ils renversèrent son autel, et ils brisèrent
ses idoles, et ils tuèrent devant l'autel Mathan, prêtre
de Baal. 18 Et Joad remit aux prêtres et aux lévites le
service du temple de Dieu, rétablit l'ordre des temps
où ils devaient être employés, comme l'avait prescrit
David, tant pour la garde du temple que pour les
offrandes d'holocaustes, selon qu'il est écrit en la
loi de Moïse, en y ajoutant les réjouissances et les
chants institués par David. 19 Et les portiers veillèrent
aux portes du temple, pour que nul homme impur n'y
pût entrer sous aucun prétexte. 20 Et il prit les chefs
de famille, les vaillants, les chefs du peuple et tout le
peuple de la terre, et ils firent monter le roi dans le
temple du Seigneur, d'où il alla par la porte intérieure
au palais du roi; là, ils assirent le roi sur le trône du
royaume. 21 Et tout le peuple de la terre fut en joie;
la ville resta calme: Athalie avait été mise à mort.

24 Joas avait sept ans quand il monta sur le trône,
et il régna quarante ans à Jérusalem; sa mère
s'appelait Sable de Bersabée. 2 Et Joas fit ce qui
est droit aux yeux du Seigneur, tant que Joad vécut.
3 Joad lui fit épouser deux femmes, et il engendra
des fils et des filles. 4 Après cela, la pensée de
restaurer le temple entra dans le cœur de Joas. 5
Il réunit donc les prêtres et les lévites, et il leur dit:
Allez dans toutes les villes de Juda, et recueillez
de tout Israël de l'argent pour réparer, d'année en
année, le temple du Seigneur; hâtez-vous de partir.
Mais les lévites ne se hâtèrent pas. 6 Et le roi Joas
appela Joad leur chef, et il lui dit: Pourquoi n'as-
tu point veillé à ce que les lévites apportassent de
Juda et de Jérusalem ce qu'a réglé Moïse l'homme
de Dieu, quand il eut rassemblé Israël au sujet du
tabernacle du témoignage? 7 Car Athalie était pleine
d'iniquité, et ses fils ont ébranlé le temple de Dieu; ils
ont employé pour Baal les choses saintes du temple
du Seigneur. 8 Et le roi ajouta: Que l'on fasse une
cassette, et qu'on la place extérieurement à la porte
principale du temple, 9 Et que l'on proclame en Juda
et à Jérusalem que chacun ait à apporter pour le
Seigneur ce que Moïse, serviteur de Dieu, a dit dans
le désert concernant Israël. 10 Alors, tous les chefs
donnèrent, tout le peuple donna; chacun apporta
son offrande et la jeta dans la cassette, jusqu'à ce
qu'elle fût remplie. 11 Or, quand les lévites virent que
l'argent abondait, ils portèrent la cassette devant les
intendants du roi; le scribe du roi avec l'intendant
du grand prêtre vinrent, et ils vidèrent la cassette;
puis, ils la remirent à sa place. Ils firent de même

chaque jour, et ils recueillirent beaucoup d'argent, 12 Que le roi et Joad donnèrent aux conducteurs des travaux du temple; ceux-ci engagèrent des tailleurs de pierre et des charpentiers, et des hommes habiles à forger le fer et l'airain, pour restaurer le temple. 13 Et les travailleurs se mirent à l'œuvre, qui prospéra entre leurs mains; ils rétablirent le temple du Seigneur jusqu'aux fondations, et ils le consolidèrent. 14 Quand ils eurent achevé, ils rapportèrent au roi et à Joad le reste de l'argent, et l'on fit des vases pour le temple du Seigneur, des ustensiles pour le service des holocaustes, des encensoirs d'or et d'argent. Enfin, on offrit des holocaustes perpétuels, tant que vécut Joad. 15 Et Joad devint vieux, et plein de jours, et il mourut âgé de cent trente ans. 16 On l'ensevelit en la ville de David avec les rois, parce qu'il avait été bon envers Israël, envers Dieu et envers son temple. 17 Et après sa mort les princes de Juda entrèrent auprès de Joas, et ils se prosternèrent devant lui, et il leur prêta l'oreille. 18 Et ils abandonnèrent le temple du Seigneur Dieu de nos pères, et ils servirent Astarté et les idoles; or, en ce jour-là, il y eut une colère du Seigneur contre Juda et contre Jérusalem. 19 Il leur envoya des prophètes pour les ramener à lui; mais, ils ne les écoutèrent pas; il leur signifia sa volonté; mais, ils n'obéirent pas. 20 Alors l'Esprit de Dieu vint sur Zacharie, fils de Joad, le prêtre, et il se plaça devant le peuple, et il s'écria: Voici ce que dit le Seigneur: Pourquoi transgressez-vous les commandements du Seigneur? Vous ne prospèrerez pas, car vous avez abandonné le Seigneur, et il vous abandonnera. 21 Mais, ils se jetèrent sur lui, et, par l'ordre du roi Joas, ils le lapidèrent dans le parvis du temple du Seigneur. 22 Ainsi, Joas oublia les bienfaits de Joad, et il fit lapider son fils. Celui-ci dit en mourant: Que le Seigneur voie et juge. 23 Et après que l'année eut fini son cours, l'armée syrienne marcha contre Joas; elle attaqua Juda et Jérusalem; elle extermina, au milieu du peuple, tous les princes, et elle envoya leurs dépouilles au roi de Damas. 24 Elle était venue peu nombreuse; mais Dieu lui avait livré une grande armée, parce que les fils de Juda avaient abandonné le Dieu de leurs pères, et que le Seigneur avait prononcé l'arrêt de Joas. 25 Et après que les Syriens se furent éloignés de celui-ci, lorsqu'ils l'eurent laissé aux prises avec des maux cruels, ses serviteurs eux-mêmes portèrent la main sur lui pour le punir d'avoir versé le sang du fils de Joad le prêtre; ils le tuèrent sur sa couche, et il mourut; et on l'ensevelit dans la ville de David, mais non dans le sépulcre des rois. 26 Et ceux qui l'avaient assailli étaient Zabed, fils de Samaath l'Ammonite, et Jozabed, fils de Samareth le Moabite, 27 Et tous les fils de ce dernier, car il y en avait cinq, qui se joignirent à lui. Le reste est écrit aux Récits des rois; et Amasias, fils de Joas, régna à sa place.

25 Amasias avait vingt-cinq ans lorsqu'il monta sur le trône, et il régna vingt-neuf ans à Jérusalem; sa mère s'appelait Joadan de Jérusalem. 2 Et il fit ce qui est droit devant' Dieu, mais non avec plénitude de cœur. 3 Lorsqu'il eut affermi sa royauté, il fit mettre à mort les serviteurs qui avaient tué le roi, son père. 4 Mais il ne fit pas périr leurs fils, se conformant à l'alliance de la loi du Seigneur. Car il est écrit, et tel est le commandement de Dieu: Les pères ne mourront pas à cause de leurs enfants, et les fils ne mourront pas à cause de leurs pères; mais chacun portera la peine de son péché. 5 Ensuite, Amasias assembla la maison de Juda, et il les mit par familles paternelles sous des chefs de mille hommes et des centeniers, en Juda et en Jérusalem; il fit le dénombrement du peuple depuis vingt ans et au-dessus, et il trouva trois cent mille hommes capables de faire la guerre, sachant manier la javeline et le bouclier. 6 Il enrôla de plus cent mille hommes d'Israël, vaillants et robustes, au prix de cent talents d'argent. 7 Mais un homme de Dieu vint le trouver, disant: Roi, n'emmène pas avec toi les troupes d'Israël, car le Seigneur n'est point avec Israël, ni avec aucun des fils d'Ephraïm. 8 Si tu les prends pour te renforcer, le Seigneur te mettra en fuite devant tes ennemis; car il appartient au Seigneur de renforcer une armée ou de la mettre en fuites. 9 Alors, Amasias dit à l'homme de Dieu: Que deviendront les cent talents d'argent que j'ai donnés aux troupes d'Israël? Et l'homme de Dieu répondit: Il ne tient qu'au Seigneur de t'en rendre beaucoup plus. 10 Et Amasias éloigna l'armée qui était venue près de lui d'Ephraïm, pour que chacun retournât en sa demeure. Et ils se courroucèrent vivement contre Juda, et ils s'en allèrent chez eux la colère dans l'âme. 11 Et Amasias se fortifia, et il prit son peuple, et il alla dans le val des Sels, et il tailla en pièces dix mille des fils de Seïr. 12 Et les fils de Juda firent, en outre, dix mille prisonniers; ils les transportèrent sur la cime du précipice, et ils les jetèrent au bas des rochers, et ces hommes furent déchirés. 13 Et les hommes de l'armée qu'Amasias avait congédiés, pour qu'ils n'allassent pas en guerre avec lui, attaquèrent les villes de Juda, depuis Samarie jusqu'à Béthoron, et ils y tuèrent trois mille hommes, et ils y firent un riche butin. 14 Or, après qu'Amasias revint ayant

vaincu l'Idumée, il en rapporta les dieux des fils de
Séir, et il les tint pour des dieux véritables, et il se
prosterna devant eux, et il leur fit des sacrifices. 15 Et
la colère du Seigneur s'enflamma centre Amasias, et
il lui envoya le prophète, qui lui dit: Pourquoi as-tu
cherché les dieux d'un peuple qu'ils n'ont pu délivrer
de tes mains? 16 Et, pendant que le prophète parlait
encore, Amasias dit: Est-ce que je t'ai fait conseiller
du roi? Contiens-toi, si tu ne veux être fustigé. Et le
prophète garda le silence, et il se dit: Je sais que
le Seigneur a résolu de te détruire, parce que tu as
fais cette chose, et que tu refuses d'écouter mes
conseils. 17 Ensuite, Amasias, roi de Juda, délibéra,
et il envoya dire à Joas, fils de Joachaz, fils de Jéhu,
roi d'Israël: Viens, que nous nous voyions face à face.
18 Et Joas, roi d'Israël, envoya dire à Amasias: Le
chardon du Liban envoya dire au cèdre du Liban:
Donne en mariage ta fille à mon fils; mais voilà que
les bêtes fauves des campagnes, qui sont dans le
Liban, allaient venir, et les bêtes fauves vinrent, et
elles foulèrent aux pieds le chardon. 19 Or, tu as dit:
Voilà que j'ai vaincu l'Idumée. Et ton cœur impérieux
s'est enorgueilli; reste donc en repos dans ta maison;
car, pourquoi te mettre aux prises avec le malheur?
Tu tomberas, et Juda avec toi. 20 Mais Amasias ne
l'écouta pas, car le Seigneur avait dessein de le livrer
aux mains de Joas, parce qu'il avait cherché les dieux
d'Edom. 21 Joas, roi d'Israël, partit donc, et les deux
rois se virent l'un l'autre à Bethsamys en Judée. 22 Et
Juda tourna le dos devant Israël, et chacun s'enfuit
en sa demeure. 23 Et Joas fit Amasias prisonnier,
et il le ramena à Jérusalem; et il abattit un pan des
remparts, long de quatre cents coudées, depuis la
porte d'Ephraïm jusqu'à la porte de l'angle. 24 Et il
prit l'argent, l'or, tous les ornements qu'il trouva dans
le temple du Seigneur, ce qui provenait d'Abdedom,
les trésors du palais du roi, des otages, et il retourna
dans Samarie. 25 Amasias, fils de Joas, roi de Juda,
vécut encore quinze ans après la mort de Joas, fils
de Joachaz, roi d'Israël. 26 Les restes des actes
d'Amasias, les premiers et les derniers, ne sont-ils
pas écrits au livre des Rois de Juda? 27 Dans le
temps où Amasias s'était éloigné du Seigneur, un
complot éclata contre lui, et il s'enfuit de Jérusalem à
Lachis; mais les révoltés envoyèrent à sa poursuite,
et, en cette ville, ils le tuèrent. 28 Et ils l'enlevèrent
sur un char, et ils l'ensevelirent auprès de ses pères
dans la ville de David.

26 Tout le peuple de la terre prit alors Ozias, qui
avait seize ans, et ils le proclamèrent roi à la
place d'Amasias, son père. 2 Il rebâtit Elath, et la
rendit à Juda lorsque le roi se fut endormi avec ses
pères. 3 Ozias avait seize ans quand il monta sur le
trône, et il régna cinquante- deux ans à Jérusalem;
sa mère s'appelait Jéchélie de Jérusalem. 4 Et il fit
ce qui est droit devant le Seigneur, comme avait fait
d'abord Amasias, son père. 5 Il chercha le Seigneur
tant que vécut Zacharie, homme sage et craignant
Dieu; tant qu'il vécut, Ozias chercha le Seigneur, et le
Seigneur le fit prospérer. 6 Il se mit en campagne,
combattit les Philistins, renversa les murs de Geth,
les murs de Jabner, les murs d'Azot, et bâtit des
villes, près d'Azot, sur la terre des étrangers. 7 Et
le Seigneur le fortifia contre les Philistins, contre
les Arabes qui habitent au milieu des rochers, et
contre les Minéens. 8 Alors, les Minéens lui firent
des présents, et son nom se répandit jusqu'à l'entrée
de l'Égypte; car il se fortifia extrêmement. 9 Ozias
bâtit aussi des tours dans Jérusalem: sur la porte de
l'Angle, sur la porte de la Vallée, sur les angles, et il
les fortifia. 10 Et il bâtit des tours dans le désert, et
il fit, en pierres de taille, une multitude de citernes,
parce qu'il possédait de nombreux troupeaux dans
les basses terres et dans la plaine, et il employait
beaucoup de vignerons sur la montagne et sur le
Carmel, car il était cultivateur. 11 Son armée était
aguerrie; au dehors, elle se rangeait en bataille;
à l'intérieur, elle se déployait pour qu'on en fit la
revue; ceux qui la dénombraient étaient le scribe
Jehiel, le juge Maasias, et Ananias le lieutenant du
roi. 12 Le nombre des vaillants, chefs de familles,
qui allaient en guerre, s'élevait à deux mille deux
cents. 13 Et ils commandaient une armée aguerrie
de trois cent soixante-dix mille cinq cents hommes,
qui marchaient au combat, pleins de force et de
vaillance, pour défendre le roi contre ses ennemis. 14
Ozias les avait tous armés de longs boucliers, de
javelines, de casques, d'arcs et de frondes. 15 Et
il fit exécuter à Jérusalem des machines, œuvres
d'un habile calculateur, pour être sur les tours et sur
les angles, ou pour lancer des traits ou de grosses
pierres; partout, même au loin, on parla beaucoup de
ses engins; car il en était merveilleusement secouru,
et en tirait une grande force. 16 Mais, comme il
se fortifiait, son cœur s'enorgueillit pour sa perte;
et il pécha contre le Seigneur son Dieu, et il entra
dans le temple du Seigneur pour brûler de l'encens
sur l'autel des parfums. 17 Et Azarias le prêtre y
entra sur ses pas, accompagné de quatre-vingts
prêtres du Seigneur, hommes intrépides. 18 Et ils
s'arrêtèrent devant le roi Ozias, et ils lui dirent: Ce

n'est pas à toi, Ozias, d'encenser le Seigneur, mais
aux prêtres, fils d'Aaron, qui sont consacrés pour
faire les sacrifices. Sors du Saint des saints, car tu
t'es séparé du Seigneur, et cela ne tournera pas à ta
gloire auprès de Dieu. 19 Mais Ozias s'irrita; or, il
avait à la main l'encensoir pour brûler de l'encens
dans le temple, et, pendant qu'il s'irritait contre les
prêtres, la lèpre parut sur son front, devant les prêtres
dans le temple du Seigneur, au pied de l'autel des
parfums. 20 Et le grand prêtre Azarias et les prêtres,
en se retournant vers lui, virent la lèpre sur son front;
ils eurent hâte de le faire sortir, et lui-même n'était
pas moins empressé, car le Seigneur l'avait châtié.
21 Le roi Ozias resta lépreux jusqu'au jour de sa
mort; et lépreux, il demeura dans une maison isolée,
parce qu'il avait été retranché du temple du Seigneur.
Et Joatham, son fils, fut mis à la tête du royaume,
jugeant le peuple de la terre. 22 Le reste des actes
d'Ozias, les premiers et les derniers, ont été écrits
par le prophète Jessé (Isaïe). 23 Et Ozias s'endormit
avec ses pères, et on l'ensevelit auprès d'eux, dans
le champ où est le sépulcre des rois, parce que,
dirent-ils, il était lépreux. Et Joatham, son fils, régna à
sa place.

27 Joatham avait vingt-cinq ans lorsqu'il monta
sur le trône, et il régna seize ans à Jérusalem;
sa mère s'appelait Jerusa, fille de Sadoc. 2 Et il fit
ce qui est droit devant le Seigneur, comme avait
fait Ozias, son père; mais il n'entra point dans le
temple du Seigneur, et le peuple, encore une fois, se
corrompit. 3 Ce fut lui qui bâtit la porte du temple la
plus élevée, et il ajouta beaucoup de constructions
au mur d'Ophel. 4 Dans la montagne de Juda et
dans les bois, il éleva des maisons et des tours. 5 Il
combattit le roi des fils d'Ammon, et le vainquit; les fils
d'Ammon alors lui donnèrent par année cent talents
d'argent, dix mille mesures de froment et dix mille
mesures d'orge. Il reçut ce tribut la première année,
et la seconde, et la troisième. 6 Joatham avait été
vainqueur, parce qu'il avait marché dans les voies du
Seigneur son Dieu. 7 Le reste des actes de Joatham,
et sa guerre, et ses faits et gestes sont écrits au livre
des Rois de Juda et d'Israël. 8 Et Joatham s'endormit
avec ses pères, et on l'ensevelit en la ville de David,
et son fils Achaz régna à sa place. 9 Et Joatham
s'endormit avec ses pères, et on l'ensevelit en la ville
de David, et son fils Achaz régna à sa place.

28 Achaz avait vingt-cinq ans lorsqu'il monta sur
le trône, et il régna seize ans à Jérusalem; et
il ne fit point ce qui est droit devant le Seigneur,
comme David, son aïeul. 2 Mais il marcha dans les
voies des rois d'Israël, car il fit des sculptures, 3 Et il
sacrifia à leurs idoles dans le val de Benennom, et
il fit passer ses enfants à travers la flamme; selon
les abominations des peuples que le Seigneur avait
exterminés devant les fils d'Israël. 4 Et il brûla de
l'encens sur les hauts lieux, et sur les terrasses
des maisons, et sous les arbres touffus. 5 Alors le
Seigneur Dieu le livra au roi de Syrie; il le frappa par
ses mains, en permettant aux Syriens d'emmener à
Damas une multitude de captifs; il le livra aussi au roi
d'Israël, et de ses propres mains, il le frappa d'une
grande plaie. 6 Phacée, fils de Romélie, roi d'Israël,
tua, en un seul jour, cent vingt mille hommes de Juda,
forts et vaillants, parce qu'ils avaient abandonné le
Seigneur Dieu de leurs pères. 7 Et Zéchri, homme
vaillant d'Ephraïm, tua Maasias, fils du roi; Esrican,
son grand maître du palais, et Elcana, son lieutenant.
8 Et les fils d'Israël firent parmi leurs frères trois
cent mille captifs: femmes, fils et filles; et ils leur
enlevèrent un immense butin, et emportèrent les
dépouilles à Samarie. 9 Or, il y avait là un prophète
du Seigneur nommé Obed, qui sortit à la rencontre
de l'armée pendant qu'elle revenait à Samarie, et il
leur dit: Voilà que la colère du Seigneur Dieu de vos
pères est sur Juda; il vous les a livrés, et vous les
avez massacrés avec fureur, et le bruit en est monté
jusqu'au ciel. 10 Et maintenant vous pensez garder
comme esclaves les fils de Juda et de Jérusalem;
mais ne suis-je point parmi vous pour prendre à
témoin le Seigneur votre Dieu? 11 Écoutez-moi donc,
et délivrez les captifs que vous avez enlevés chez
vos frères; car la colère du Dieu terrible est sur
vous. 12 Et les chefs des fils d'Ephraïm: Udie, fils
de Jean; Barachias, fils de Mosolmoth; Ezéchias,
fils de Sellem; et Amasias, fils d'Eldaï, s'élevèrent
pareillement contre ceux qui revenaient du combat.
13 Et ils leur dirent: Vous n'introduirez point ici, chez
nous, ces captifs; car, lorsque vous péchez contre
le Seigneur, votre péché retombe sur nous; et vous
entendez ajouter à vos péchés et à vos délits par
ignorance, quand déjà vos fautes sont nombreuses,
et quand une terrible colère du Seigneur est sur
Israël? 14 Et les guerriers mirent en liberté les captifs,
et ils leur rendirent les dépouilles, devant les chefs
de toute l'Église. 15 Et les hommes qui viennent
d'être nominativement désignés, se levèrent, prirent
soin des captifs, les vêtirent d'objets compris dans
les dépouilles, les habillèrent, les chaussèrent, leur
donnèrent des vivres pour manger, de l'huile pour
se parfumer, firent monter les infirmes sur des ânes,

les menèrent avec leurs frères jusqu'à Jéricho, ville
des palmiers, et retournèrent à Samarie. 16 En ce
temps-là, le roi Achaz envoya chez le roi assyrien
demander son secours, 17 Et voici pourquoi: les
Sidoniens faisaient des irruptions; ils frappaient Juda,
et lui enlevaient des captifs. 18 Les Philistins aussi
avaient pris les armes contre les villes de la plaine,
au midi de Juda, et s'étaient emparés de Bethsamys,
de Galero, de Socho et de ses bourgs, de Thamna et
de ses bourgs, de Gamzo et de ses bourgs, et ils
s'y étaient établis. 19 Car le Seigneur avait humilié
Juda, à cause du roi Achaz qui s'était détourné
du Seigneur. 20 Alors, Thelgath-Phalnasar, roi des
Assyriens, intervint, mais contre lui, et il l'opprima. 21
Et Achaz prit les richesses du temple du Seigneur,
celles du palais du roi, celles des demeures des
princes, et il les donna au roi assyrien; or, celui-
ci n'était pas venu pour le secourir, 22 Mais pour
l'écraser; cependant, le roi Achaz continua de se
détourner du Seigneur, et il dit: 23 Je chercherai les
dieux de Damas qui me frappent. Puis, il ajouta: Ce
sont les dieux du roi de Syrie qui lui donnent de la
force; je leur sacrifierai donc, et ils me protégeront. Et
ils furent une cause de chute pour lui et pour Israël.
24 Achaz retira donc les vases du temple du Seigneur,
il les brisa, ferma les portes du temple, et se fit des
autels dans tous les carrefours de Jérusalem. 25 Et il
établit des hauts lieux dans toutes les villes de Juda
pour que l'on y encensât des dieux étrangers; et les
fils de Juda excitèrent le courroux du Seigneur Dieu
de leurs pères. 26 Le reste de ses faits et gestes,
les premiers et les derniers, sont écrits au livre des
Rois de Juda et d'Israël. 27 Et Achaz s'endormit avec
ses pères, et il fut enseveli en la ville de David; mais
on ne le transporta pas dans le sépulcre des rois
d'Israël, et son fils Ezéchias régna à sa place.

29 Ezéchias avait vingt-cinq ans lorsqu'il monta sur
le trône, et il régna vingt-neuf ans à Jérusalem;
sa mère s'appelait Abia, fille de Zacharie. 2 Et il fit
ce qui est droit devant le Seigneur, se conformant à
tout ce qu'avait fait David, son aïeul. 3 Dès qu'il fut
affermi dans son royaume, le premier mois, il ouvrit
les portes du temple du Seigneur, et il les restaura.
4 Et il introduisit dans le temple les prêtres et les
lévites, et il les réunit dans l'aile orientale de l'édifice.
5 Et il leur dit: Écoutez, lévites, purifiez-vous d'abord;
puis, vous purifierez le temple du Dieu de vos pères,
et vous rejetterez toute impureté du lien saint. 6 Car
VOS père se sont pervertis et ils ont fait le mal devant
le Seigneur notre Dieu; ils l'ont abandonné, ils ont
détourné leur face du tabernacle du Seigneur, et s'en
sont éloignés. 7 Ils ont fermé les portes du temple, ils
ont éteint les lampes, ils n'ont plus brûlé d'encens, ils
ont cessé d'offrir des holocaustes dans le lieu saint du
Dieu d'Israël. 8 Alors, le Seigneur s'est vivement irrité
contre Juda et contre Jérusalem; il les a livrés au
trouble, à l'extermination et aux railleries, comme vous
l'avez vu de vos yeux. 9 Vos pères ont été frappés
par le glaive; vos fils, vos filles et vos femmes, ont
été emmenés captifs en une contrée étrangère, où ils
sont encore. 10 A cause de cela, il est maintenant en
mon cœur de faire alliance avec le Seigneur Dieu
d'Israël, et il détournera de nous sa terrible colère.
11 Ne différez pas, car le Seigneur vous a choisis
pour que vous vous teniez en sa présence, pour que
vous le serviez et que vous brûliez devant lui de
l'encens. 12 Et les lévites se levèrent, savoir: Des fils
de Caath, Maath, fils d'Amasi, et Johel, fils d'Azarias;
des fils de Mérari: Cis, fils d'Abdi, et Azarias, fils
d'Ilaélel; des fils de Gerson: Jodaad, fils de Zemmath,
et Joadam; ceux-ci descendaient de Joacha; 13 Des
fils d'Elisaphan: Zambri et Jehiel; des fils d'Asaph:
Zacharie et Matlhanias; 14 Des fils d'Hêman: Jehiel et
Sémeï; des fils d'Idithun: Samaias et Oziel. 15 Et ils
réunirent leurs frères, et ils se purifièrent selon l'ordre
du roi, pour purifier ensuite le peuple du Seigneur,
comme lui-même l'avait prescrit. 16 Et les prêtres
entrèrent dans le temple du Seigneur pour le purifier,
et ils rejetèrent toute impureté qu'ils trouvèrent dans
le temple et dans le parvis; puis, les lévites prirent
les choses impures pour les porter au torrent de
Cédron. 17 La purification commença le premier jour
du premier mois, pendant la nouvelle lune, et, le
huitième jour, ils entrèrent dans le temple du Seigneur,
et ils le purifièrent en huit jours; le seizième jour du
premier mois, tout était terminé. 18 Et ils allèrent
trouver le roi Ezéchias, et ils lui dirent: Nous avons
tout purifié dans le temple du Seigneur: l'autel des
holocaustes et ses ustensiles, la table de proposition
et ses accessoires. 19 Tous les objets que le roi Achaz
avait souillés pendant son règne et son apostasie,
nous les avons purifiés 'et mis en ordre; voilà que
tout est exposé devant l'autel du Seigneur. 20 Et le
roi Ezéchias se leva de grand matin, et il assembla
tous les chefs de la ville, et il monta au temple du
Seigneur. 21 Et il offrit sept bœufs, sept béliers, sept
agneaux et sept boucs, pour les péchés, pour le
royaume, pour les saints et pour Israël; et il dit aux
prêtres, fils d'Aaron, de monter à l'autel du Seigneur.
22 Et ils immolèrent les bœufs, et ils recueillirent le
sang, et ils le répandirent sur l'autel; et ils immolèrent

les béliers, et ils répandirent le sang sur l'autel; et ils
immolèrent les agneaux, et ils répandirent le sang
sur l'autel. 23 Et ils traînèrent devant le roi et devant
l'assemblée entière les boucs pour les péchés, et
ils imposèrent sur eux les mains; 24 Et les prêtres
les immolèrent, et ils firent l'expiation en versant leur
sang devant l'autel, et ils firent l'expiation en faveur
de tout Israël; car le roi avait dit: L'holocauste et le
sacrifice pour les péchés sont pour tout Israël. 25
Et il établit les lévites dans le temple du Seigneur
au son des cymbales, des cithares et des harpes,
comme l'avait réglé le roi David, d'accord avec Gad
le voyant, et Nathan le prophète; car le Seigneur
transmet ses commandements par les prophètes. 26
Les lévites furent installés au son des instruments de
David, et les prêtres au son des trompettes sacrées.
27 Ensuite, Ezéchias ordonna de porter l'holocauste
sur l'autel; et, lorsque l'on commença l'offrande de
l'holocauste, on commença à chanter les louanges du
Seigneur, au son des trompettes et des instruments
de David, roi d'Israël. 28 Et toute l'Église adora, et
les chantres-harpistes chantèrent, et les trompettes
sonnèrent jusqu'à ce que l'holocauste fût achevé.
29 Et, lorsque les victimes furent consumées, le
roi se prosterna, ainsi que toute l'assistance, et ils
adorèrent. 30 Et le roi Ezéchias et les princes dirent
aux lévites de chanter au Seigneur les psaumes tant
du roi David que du prophète Asaph; ils chantèrent
avec allégresse; puis, se prosternant, ils adorèrent.
31 Et le roi Ézéchias prit la parole, et dit: Maintenant
que vous vous êtes consacrés au Seigneur, amenez
et offrez les victimes de louanges dans le temple
du, Seigneur; et l'Église offrit dans le temple des
sacrifices et des louanges; et ceux qui avaient le
cœur plein de zèle amenèrent des holocaustes. 32
Voici le nombre des holocaustes qu'offrit l'Église:
soixante-dix bœufs, cent béliers, deux cents agneaux;
tous pour les holocaustes au Seigneur. 33 Il y eut
en outre: six cents bœufs consacrés, et trois mille
brebis. 34 Or, les prêtres étaient en petit nombre,
et ils ne suffisaient pas à enlever les peaux des
victimes; leurs frères, les lévites, les aidèrent jusqu'à
ce que l'œuvre fût achevée, et que les prêtres se
fussent purifiés; car les lévites sont plus promptement
purifiés que les prêtres. 35 Il y eut donc nombre de
victimes pour les holocaustes; on brûla en grande
quantité la graisse des hosties pacifiques, on répandit
à flots les libations de l'holocaustes, et les cérémonies
du temple furent rétablies. 36 Et Ezéchias et tout le
peuple ressentirent une vive allégresse de ce que
Dieu avait préparé cette fête à son peuple; car la
chose s'était faite soudainement.

30 Et Ézéchias envoya en tout Israël et en Juda, et il
écrivit des lettres à Ephraïm et à Manassé, pour
qu'ils vinssent au temple du Seigneur à Jérusalem,
faire la Pâque du Seigneur Dieu d'Israël. 2 Et le
roi, et les princes et toute l'Église de Jérusalem,
résolurent de faire la Pâque le second mois. 3 Car
ils ne la pouvaient faire en ce moment, parce qu'il
n'y avait point assez de prêtres consacrés, et que
tout le peuple n'était point réuni à Jérusalem. 4 Et
cette décision fut agréable au roi et à toute l'Église.
5 Ils ordonnèrent aussi que l'on proclamât en tout
Israël, depuis Bersabée jusqu'à Dan, que l'on eût
à venir pour faire la Pâque du Seigneur Dieu à
Jérusalem; car la multitude ne l'avait jamais faite
comme le prescrit l'Écriture. 6 Les courriers, avec les
lettres du roi et des princes, parcoururent tout Juda et
tout Israël, selon l'ordre d'Ézéchias, et ils dirent: Fils
d'Israël, revenez au Seigneur Dieu d'Abraham, d'Isaac
et d'Israël; ramenez ceux de vous qui survivent et
qui ont échappé aux mains du roi d'Assyrie. 7 Ne
soyez pas comme vos pères et vos frères; ils se
sont séparés du Seigneur Dieu de leurs pères, et
le Seigneur les a livrés à la dévastation, comme
vous avez vu. 8 Maintenant donc, n'endurcissez point
vos cœurs comme vos pères; glorifiez le Seigneur
votre Dieu, entrez dans le lieu saint qu'il a consacré
pour toujours; servez le Seigneur votre Dieu, et il
détournera de vous sa terrible colère. 9 Car, lorsque
vous serez revenus au Seigneur, vos frères et vos
enfants trouveront miséricorde chez ceux qui les ont
emmenés captifs, et Dieu vous les ramènera en cette
terre; car le Seigneur notre Dieu est miséricordieux
et compatissant, et il ne détournera point de vous
sa face, si nous retournons à lui. 10 Et les courriers
passèrent de ville en ville, dans les montagnes
d'Ephraïm et de Manassé, jusqu'à Zabulon, et ils
furent un sujet de risée et de raillerie. 11 Toutefois,
des hommes d'Aser, de Manassé et de Zabulon,
rentrèrent en eux-mêmes, et vinrent à Jérusalem en
Juda. 12 Car la main du Seigneur excita leur cœur
à partir et à suivre les ordres du roi et des princes,
selon la parole du Seigneur. 13 Une grande multitude
se réunit donc à Jérusalem pour faire la fête des
azymes le second mois; l'Église fut très-nombreuse.
14 Et ils se levèrent, et ils abattirent dans Jérusalem
tous les autels où l'on brûlait de l'encens pour les
faux dieux; ils les enlevèrent et les jetèrent dans le
torrent de Cédron. 15 Et ils immolèrent la pâque le

quatorzième jour de la seconde lune, et les prêtres
et les lévites, s'étant repentis et purifiés, offrirent
des holocaustes dans le temple du Seigneur. 16 Et
chacun se tint à son rang, selon leur ordonnance
et selon les commandements de Moïse, homme de
Dieu; les prêtres reçurent le sang des mains des
lévites. 17 Car la plus grande partie de l'Église ne
s'était point encore sanctifiée, et les lévites étaient
prêts à immoler la pâque pour tous ceux qui n'avaient
pu se sanctifier au Seigneur. 18 Parmi le peuple
d'Ephraïm, de Manassé, d'Issachar, de Zabulon, le
plus grand nombre ne s'était pas purifié; mais ils
mangèrent la pâque contrairement à l'Écriture; à
cause de cela, Ezéchias fit pour eux cette prière,
disant: Que le Seigneur, dans sa bonté, soit propice
19 A tous les cœurs qui cherchent avec droiture le
Seigneur Dieu de leurs pères, quoiqu'ils n'aient point
la pureté que veulent les choses saintes. 20 Et le
Seigneur exauça Ezéchias, et il guérit tout le peuple.
21 Et les fils d'Israël, qui se trouvaient à Jérusalem,
firent la fête des Azymes sept jours, en grande
allégresse, célébrant chaque jour le Seigneur; et les
prêtres et les lévites accompagnaient leurs chants
avec les instruments consacrés. 22 Et Ezéchias parla
au cœur des lévites et de tous ceux qui comprenaient
le mieux le Seigneur, et ils firent la fête des Azymes
sept jours, sacrifiant l'hostie pacifique, et rendant
gloire au Seigneur Dieu de leurs pères. 23 Et l'Église
résolut de fêter une seconde fois sept jours, et ils
les fêtèrent avec joie. 24 Car Ezéchias offrit à Juda
et à l'Église mille bœufs et sept mille brebis, et les
princes amenèrent, pour le peuple, mille bœufs et dix
mille brebis, et il y eut une multitude de prêtres qui
furent sanctifiés. 25 Et toute l'Église était pénétrée de
joie: prêtres, lévites, Église de Juda, peuple réuni
à Jérusalem, prosélytes venus de la terre d'Israël,
étrangers habitant Juda. 26 Et l'allégresse fut grande
en Jérusalem; on n'y avait point vu pareille fête depuis
les jours de Salomon et de David. 27 Et les prêtres et
les lévites se levèrent, et ils bénirent le peuple, et
leur voix fut entendue, et leur prière monta jusqu'aux
saintes demeures de Dieu dans le ciel.

31 Et, quand tout fut fini, ceux d'Israël qui se
trouvaient dans les villes de Juda sortirent,
brisèrent les Colonnes, arrachèrent les bois sacrés,
démolirent les hauts lieux et les autels, dans tout
Juda, dans Benjamin, dans Ephraïm, dans Manassé
jusqu'à la fin; et ceux d'Israël rentrèrent chacun en
son héritage et en sa ville. 2 Et Ezéchias régla les
services des prêtres et des lévites, chacun selon son
emploi, tant pour les holocaustes que pour les hosties
pacifiques, les louanges, les actions de grâces, et
la garde des portes ou des parvis du temple du
Seigneur. 3 Il régla aussi la part que devait donner le
roi, de ce qui lui appartenait, pour les holocaustes du
matin et du soir, pour les holocaustes des sabbats,
des nouvelles lunes et des fêtes désignées en la loi du
Seigneur. 4 Et il dit au peuple qui habitait Jérusalem
de donner la part des prêtres et des lévites, afin qu'ils
fussent affermis dans le service du Seigneur. 5 Or,
dès qu'il eut ordonné ces choses, Israël apporta en
abondance les prémices du blé, du vin, de l'huile,
du miel et de ce que produisent les champs; les fils
d'Israël et de Juda apportèrent des dîmes abondantes
de tous leurs fruits. 6 Et ceux qui habitaient les villes
de Juda offrirent aussi la dîme de leurs bœufs, de
leurs brebis, de leurs chèvres; et ils la consacrèrent
au Seigneur leur Dieu, et ils apportèrent, et ils offrirent
de toutes choses des monceaux, des monceaux. 7
Et ils commencèrent, le troisième mois, à empiler ces
monceaux, et eurent fini le septième mois. 8 Et le
roi Ezéchias et les princes vinrent, et ils virent ces
monceaux, et ils bénirent le Seigneur et son peuple
Israël. 9 Et Ezéchias questionna les prêtres et les
lévites au sujet de ces monceaux. 10 Et le prêtre
Azarias, chef de la maison de Sadoc, lui dit: Depuis
que l'on apporte de ces prémices dans le temple du
Seigneur, nous avons bu, nous avons mangé et nous
avons laissé beaucoup; car le Seigneur a béni son
peuple, et ces monceaux nous sont restés. 11 Et le
roi ordonna que l'on préparât des magasins dans le
temple du Seigneur, et on les prépara. 12 Et l'on y
transporta fidèlement les prémices et les dîmes, dont
on donna l'intendance au lévite Honénias et à Sémei,
son frère et son lieutenant. 13 Et Jehiel, Ozias, Naeth,
Azaël, Jerimoth, Jozabad, Elihel, Samachie, Maath,
Banaïas et ses fils, furent subordonnés à Honénias
et à son frère Sémeï; ainsi que l'ordonnèrent le
roi Ezéchias et Azarias, qui avait le premier rang
dans le temple de Dieu. 14 Et Coré le lévite, fils de
Jemna, gardien de la porte orientale, eut l'intendance
des dons que l'on faisait, soit comme prémices du
Seigneur, soit pour le Saint des saints, 15 Par les
mains d'Odom, de Benjamin, de Jésué, de Sémei,
d'Amarias et de Séchonias, ou par celles des prêtres
à qui l'on se confiait; et ils en faisaient la distribution
à leurs frères, selon leurs services journaliers, du
petit au grand, 16 Hormis les enfants mâles de trois
ans et au-dessous, à tous ceux qui entraient dans
le temple du Seigneur, selon l'ordre des jours, pour
s'acquitter des fonctions qui leur étaient assignées.

17 Ainsi se fit la distribution aux prêtres, par familles
paternelles. Quant aux lévites de vingt ans et au-
dessus, pendant leurs services journaliers, 18 Ils
purent, dans leur classification, compter même leurs
jeunes enfants, fils ou filles, quel qu'en fût le nombre,
parce qu'ils avaient purifié fidèlement le sanctuaire.
19 Aux fils d'Aaron, exerçant le sacerdoce dans les
villes, des hommes, nommés à cet effet en chaque
ville, donnaient aussi une portion pour chaque mâle,
parmi les prêtres; ils en donnaient pareillement à
ceux qui étaient comptés comme lévites. 20 Ezéchias
établit cet ordre en tout Juda, et il fit ce qui est bon
et droit devant le Seigneur son Dieu. 21 Et en toute
œuvre qu'il entreprit dans le temple du Seigneur,
dans ses lois, dans ses ordonnances, il chercha son
Dieu de toute son âme, et il agit, et il prospéra.

32 Or, après ces choses faites avec sincérité,
Sennachérib, roi des Assyriens, vint envahir
Juda, et campa devant les villes fortes pour s'en
emparer. 2 Et Ezéchias vit que Sennachérib s'avançait
et menaçait Jérusalem. 3 Et il tint conseil avec ses
anciens et ses vaillants, leur proposant de clore les
fontaines hors de la ville; et ils l'appuyèrent de toute
leur force. 4 Il assembla donc beaucoup de monde,
et il renferma en des murs les eaux des fontaines,
ainsi que le ruisseau qui traverse la ville, disant: C'est
de peur que le roi d'Assyrie, venant, ne trouve une
abondance d'eau qui le fortifierait. 5 Et Ezéchias
augmenta ses défenses; il rétablit toutes les parties
des remparts qui s'étaient écroulées et les tours;
il bâtit en dehors une seconde enceinte, il releva
les fortifications de la ville de David; enfin, il fit faire
beaucoup d'armes. 6 Ensuite, il mit des chefs de
guerre à la tête du peuple qui s'assembla devant
lui sur l'esplanade, vers la porte de la Vallée, et il
lui parla au cœur, disant: 7 Soyez forts, agissez en
hommes, n'ayez ni crainte ni faiblesse devant le roi
d'Assyrie, et devant les peuples qui le suivent; car il y
a plus d'auxiliaires avec nous qu'avec lui. 8 Il a pour
lui des bras de chair; nous, nous avons le Seigneur
notre Dieu, qui combattra pour nous et nous sauvera.
Et le peuple fut encouragé par le discours d'Ezéchias,
roi de Juda. 9 Après cela, Sennachérib, roi des
Assyriens, envoya ses serviteurs à Jérusalem, et lui-
même, avec toute son armée, était autour de Lachis,
et il envoya ses serviteurs au roi Ezéchias et à tout le
peuple de Juda renfermé dans Jérusalem, disant:
10 Voici ce que dit Sennachérib, roi des Assyriens:
Sur quoi vous appuyez- vous pour rester immobiles
dans l'enceinte de Jérusalem? 11 Ezéchias ne vous
a-t-il pas trompés, pour vous livrer à la faim, à la
soif, à la mort, quand il vous a dit: Le Seigneur notre
Dieu nous sauvera des mains du roi d'Assyrie? 12
N'est-ce point cet Ezéchias qui a détruit ses autels et
ses hauts lieux, et qui a dit à Juda et à Jérusalem:
Vous adorerez sur cet autel, et, sur cet autel, vous
offrirez de l'encens? 13 Ignorez-vous ce que moi et
mes pères avons fait aux peuples de toute la terre?
Parmi les dieux des nations de la terre, en est-il un
seul qui ait pu sauver son peuple de mes mains? 14
Qui l'a fait, parmi les dieux des nations que nos pères
ont exterminées? Si nul d'eux n'a pu sauver son
peuple de nos mains, votre Dieu pourra t-il le faire?
15 Qu'Ezéchias cesse donc de vous tromper, qu'il ne
vous inspire pas une folle confiance, ne le croyez
pas; car nul, des dieux des nations et des royaumes,
n'a pu sauver son peuple de mes mains et des
mains de nos pères, et votre Dieu ne vous sauvera
pas non plus. 16 Or, les serviteurs de Sennachérib
continuèrent de parler contre le Seigneur Dieu et
contre son serviteur Ezéchias. 17 Lui-même écrivit
une lettre pour outrager le Seigneur Dieu d'Israël,
et il dit: De même que les dieux des nations de la
terre n'ont pu délivrer leurs peuples de mes mains,
le Dieu d'Ezéchias ne pourra en aucune manière
sauver son peuple. 18 Et l'un des serviteurs cria,
en langue judaïque, au peuple de Jérusalem qui se
tenait sur les remparts, l'invitant à haute voix à les
seconder à démolir les murailles, à leur livrer la ville.
19 Il parla aussi contre le Seigneur Dieu d'Israël, de
la même manière que contre les dieux des nations
de la terre, œuvres des mains des hommes. 20
Et, sur ces paroles, le roi Ezéchias et le prophète
Isaïe, fils d'Amos, prièrent, et crièrent au ciel. 21 Et
le Seigneur envoya un ange, et il extermina dans
le camp assyrien tous les combattants, les chefs
et les généraux. Et Sennachérib, la honte au front,
retourna en son royaume, et il entra dans le temple
de son Dieu; et des hommes, issus de son sang,
le firent périr par le glaive. 22 Et le Seigneur sauva
Ezéchias, ainsi que les habitants de Jérusalem, des
mains de Sennachérib, roi d'Assyrie, et des mains de
tous les rois, et il leur donna le repos tout alentour.
23 Et nombre de gens apportèrent à Jérusalem des
présents pour le Seigneur et pour Ezéchias, roi de
Juda, et, après cela, il fut glorifié aux yeux de toutes
les nations. 24 En ces jours-là, Ezéchias tomba
malade à en mourir, et il pria le Seigneur, et le
Seigneur l'exauça, et il lui donna un signe. 25 Mais
Ezéchias ne lui rendit pas selon ce qu'il en avait
reçu; son cœur s'enorgueillit, et la colère du Seigneur

éclata contre le roi, contre Juda, contre Jérusalem.
26 Et Ezéchias s'humilia de s'être enorgueilli en son
cœur, et, avec lui, tous les habitants de Jérusalem; et
la colère du Seigneur ne vint plus sur eux tant que
vécut Ezéchias. 27 Et Ezéchias eut beaucoup de
gloire et de richesses; il amassa, en ses trésors, de
l'or, de l'argent, des pierreries; il eut des épices, des
vases de prix et des arsenaux. 28 Il eut des villes où
l'on conservait du blé, du vin et de l'huile; il eut des
villages et des étables pour toute sorte de bétail, et
des bergeries pour les menus troupeaux. 29 Il eut
des villes, qu'il bâtit pour lui-même, et une grande
abondance de bœufs et de brebis; car le Seigneur
lui donna d'immenses richesses. 30 Ce fut Ezéchias
qui fit l'aqueduc qui amena les eaux de la haute
fontaine de Gihon en la ville basse de David, au
midi. Ezéchias réussit en toutes ses entreprises. 31
Néanmoins, le Seigneur l'abandonna pour l'éprouver
et savoir ce qu'il avait dans le cœur, lorsque les
envoyés des chefs de Babylone vinrent le trouver et
le questionner sur le prodige qui avait éclaté en la
terre promise. 32 Le reste des actes d'Ezéchias et sa
miséricorde sont écrits en la prophétie d'Isaïe, fils
d'Amos, le prophète, et au livre des Rois de Juda et
d'Israël. 33 Et Ezéchias s'endormit avec ses pères, et
on l'ensevelit au-dessus des sépulcres des fils de
David; et tout Juda et les habitants de Jérusalem
l'honorèrent et le glorifièrent à sa mort. Et Manassé,
son fils, régna à sa place.

33 Manassé avait douze ans lorsqu'il monta sur
le trône, et il régna cinquante-cinq ans à
Jérusalem. 2 Il fit le mal devant le Seigneur, et commit
toutes les abominations des peuples que le Seigneur
avait exterminés devant Israël. 3 Il se pervertit, et il
releva les hauts lieux qu'avait détruits Ezéchias, son
père; il dressa des colonnes à Baal, planta des bois
sacrés, adora toute l'armée du ciel, et la servit. 4 Et
il bâtit des autels dans le temple dont le Seigneur
avait dit: Mon nom sera toujours dans Jérusalem.
5 Et il bâtit des autels à toute l'armée du ciel, dans
les deux parvis du temple du Seigneur. 6 Et il fit
passer ses enfants à travers la flamme dans le val
de Benennom; et il consulta les devins, les augures
et les sorciers; il accueillit des ventriloques et des
enchanteurs; il fit de plus en plus le mal devant le
Seigneur, pour exciter sa colère. 7 Et il plaça des
statues et des images en fonte dans le temple dont le
Seigneur avait dit à David et à Salomon, son fils: En
ce temple et à Jérusalem, que j'ai choisis parmi toutes
les tribus d'Israël, j'établirai mon nom pour toujours.
8 Et je n'éloignerai plus le pied d'Israël de la terre
que j'ai donnée à leurs pères, pourvu qu'ils soient
attentifs à faire tout ce que je leur ai commandé, en
se conformant à toute la loi, aux ordonnances et aux
jugements donnés par la main de Moïse. 9 Ainsi,
Manassé égara Juda et les habitants de Jérusalem,
pour qu'ils fissent le mal, plus que toutes les nations
que le Seigneur avait exterminées devant Israël. 10
Et le Seigneur parla à Manassé et à son peuple; mais
ils ne l'écoutèrent pas. 11 Et le Seigneur conduisit
contre eux les chefs de l'armée du roi d'Assyrie, et
ils prirent Manassé, et ils le chargèrent de chaînes,
et ils l'emmenèrent à Babylone. 12 Et, dans son
affliction, il chercha la face du Seigneur son Dieu, et il
s'humilia beaucoup devant la face du Seigneur Dieu
de ses pères. 13 Et il le pria; or, Dieu entendit ses
cris; il l'exauça, et le ramena à Jérusalem dans son
royaume, et Manassé reconnut que le Seigneur seul
est Dieu. 14 Après cela, il bâtit le mur extérieur de la
ville de David, du côté du midi, au sud du torrent,
depuis l'entrée de la porte des Poissons, continuant
tout autour jusqu'à Ophel; il l'éleva beaucoup, et il
établit des chefs de l'armée dans toutes les places
fortes de Juda. 15 Et il enleva les dieux étrangers et
les statues du temple du Seigneur, et les autels qu'il
avait dressés sur la montagne du temple du Seigneur,
tant dans Jérusalem que hors de la ville. 16 Et il
releva l'autel du Seigneur, et il y sacrifia des hosties
pacifiques et des victimes de louanges; et il dit à
Juda de servir le Seigneur Dieu d'Israël. 17 Toutefois,
le peuple sacrifia encore sur les hauts lieux; mais
seulement au Seigneur. 18 Le reste des actes de
Manassé, sa prière à Dieu, et les paroles des voyants
qui lui parlèrent au nom du Seigneur Dieu d'Israël,
19 La prière qu'il fit à Dieu et qui fut exaucée, ses
péchés, ses égarements, et les endroits où il bâtit
des hauts lieux, et où il plaça des bois sacrés et des
statues, avant de se convertir, sont écrits aux Récits
des voyants. 20 Et Manassé s'endormit avec ses
pères, et on l'ensevelit dans le jardin de son palais, et
son fils Amon régna à sa place. 21 Amon avait vingt-
deux ans quand il monta sur le trône, et il régna deux
ans à Jérusalem. 22 Et il fit le mal devant le Seigneur,
comme avait fait son père; il sacrifia à toutes les
idoles qu'avait faites Manassé, et il les servit. 23 Et il
ne s'humilia pas devant le Seigneur, comme s'était
humilié son père; et il multiplia ses péchés. 24 Et ses
serviteurs se soulevèrent contre lui, et ils le tuèrent
dans son palais. 25 Et le peuple de la terre massacra
les révoltés, et il proclama roi, à la place d'Amon,
Josias, son fils.

34 Josias avait huit ans quand il monta sur le trône,
et il régna trente et un ans à Jérusalem. 2 Il
fit ce que est droit devant le Seigneur, et il marcha
dans les voies de David, son aïeul; il ne s'en écarta
ni à droite ni à gauche. 3 Et, dans la huitième année
de son règne, il était encore un adolescent quand il
commença à chercher le Seigneur Dieu de David;
et, dans la douzième année, il se mit à purifier Juda
et Jérusalem des hauts lieux, des bois sacrés, des
ornements des autels et des idoles jetées en fonte. 4
Et il renversa, de devant sa face, les autels de Baal
et, au-dessus d'eux, les hauts lieux; il abattit les bois
sacrés et les statues; il brisa les idoles jetées en fonte,
il les réduisit en poudre, et les jeta sur la surface des
tombeaux de ceux qui leur avaient sacrifié. 5 Et il
brûla les ossements de leurs prêtres sur les autels;
et il purifia Jérusalem et Juda, 6 Puis, les villes de
Manassé, d'Ephraïm, de Siméon et de Nephthali, et
les bourgs qui les environnaient. 7 Et il détruisit les
autels et les bois sacrés, et il réduisit en poudre les
idoles, et il renversa tous les hauts lieux d'Israël, et il
revint à Jérusalem. 8 Dans la dix-huitième année de
son règne, après avoir purifié la terre et son palais, il
envoya Saphan, fils d'Ezélias, Maasa, chef de la ville,
et Juach, fils de Joachaz, son secrétaire-archiviste,
pour réparer le temple du Seigneur son Dieu. 9 Il
se rendirent auprès d'Helcias, le grand prêtre, et
ils lui donnèrent l'argent offert au temple de Dieu,
recueilli, par les lévites gardiens de la porte, des
mains de Manassé, d'Ephraïm, des princes, de tout
le reste d'Israël, des fils de Juda et de Benjamin, et
des habitants de Jérusalem. 10 Et ils donnèrent cet
argent à ceux qui faisaient les travaux, qu'on avait
établis dans le temple du Seigneur; ils le donnèrent à
ceux qui faisaient ce qu'il y avait à faire pour restaurer
et raffermir le temple. 11 Ils ordonnèrent aussi aux
charpentiers et aux maçons d'acheter des pierres de
taille et des solives pour recouvrir les logements que
les rois de Juda avaient abattus. 12 Et ces hommes
se mirent fidèlement à l'œuvre, et ils furent surveillés
par Jeth et Abdias, lévites de la maison de Mérari,
par Zacharie et Mosollam, des fils de Caath, et par
tous les lévites qui savaient chanter et jouer des
instruments, 13 Et les manœuvres et les ouvriers,
chacun en son travail, étaient encore surveillés par
les lévites scribes, juges et portiers. 14 Or, tandis
que l'on transportait l'argent donné pour le temple du
Seigneur, Helcias, le prêtre, trouva un livre de la loi
du Seigneur donnée par Moïse. 15 Et Helcias prit la
parole, et il dit à Saphan, le scribe: J'ai trouvé dans le
temple du Seigneur un livre de la loi. Et Helcias donna
le livre à Saphan. 16 Et Saphan porta le livre au roi,
et il lui rendit compte, disant: Voici le compte de tout
l'argent qui a été remis à tes serviteurs chargés des
travaux. 17 Or, cet argent, trouvé dans le temple
du Seigneur, avait été monnayé et distribué aux
surveillants, puis aux ouvriers. 18 Et Saphan en rendit
compte au roi, et il ajouta: Helcias m'a donné un livre.
Et Saphan le lut devant le roi. 19 Et quand Josias ouït
les paroles du livre de la loi, il déchira ses vêtements.
20 Et il donna ses ordres à Helcias, à Achicam, fils
de Saphan, à Abdom, fils de Michée, à Saphan, le
scribe, à Asaïe, serviteur du roi, et il leur dit: 21 Allez
et interrogez le Seigneur, pour moi et pour tout ce
qui reste de Juda et d'Israël, au sujet des paroles du
livre qui a été trouvé; car la colère du Seigneur s'est
enflammée contre nous, parce que nos pères n'ont
point obéi aux commandements du Seigneur, et n'ont
point fait ce qui est écrit en ce livre. 22 Or, Helcias et
ceux à qui avait parlé le roi, allèrent trouver Olda,
la prophétesse, femme de Sellem, file de Thécoé,
fils d'Aras; elle observait les commandements, et
demeurait à Jérusalem dans le second quartier, et ils
lui parlèrent relativement à ces choses. 23 Et elle leur
répondit: Voici ce que dit le Seigneur Dieu d'Israël;
dites à l'homme qui vous a envoyés chez moi: 24
Voici ce que dit le Seigneur: Voilà que j'amène le mal
sur ce lieu,' selon les paroles du livre qui a été lu
devant le roi de Juda, 25 En punition de ce qu'ils m'ont
abandonné, de ce qu'ils ont brûlé de l'encens pour
d'autres dieux, afin de m'irriter, par toutes les œuvres
de leurs mains; car ma colère s'est enflammée contre
ce lieu, et elle ne s'éteindra pas. 26 Quant au roi de
Juda qui vous a envoyés chez moi, pour interroger le
Seigneur, dites-lui: Voici ce que dit le Seigneur Dieu
d'Israël: Aux paroles que tu as entendues, 27 Ton
cœur a été rempli de crainte; tu t'es humilié devant
moi, lorsque tu as ouï mes menaces contre ce lieu
et contre ceux qui l'habitent; tu t'es humilié devant
moi; tu as déchiré tes vêtements; tu as pleuré devant
moi, et moi aussi j'ai entendu, dit le Seigneur. 28
Voilà que je te réunis à tes pères; tu seras déposé
en paix dans ton sépulcre, et tes yeux ne verront
aucun des maux que j'amène sur ce lieu et sur ceux
qui l'habitent. Et ils rapportèrent au roi ces paroles.
29 Et le roi envoya des messagers, et il rassembla
les anciens de Juda et de Jérusalem. 30 Et le roi
monta au temple du Seigneur, avec tout Juda, tous
les habitants de Jérusalem, les prêtres, les lévites
et le peuple entier, depuis le petit jusqu'au grand,
et il lut à leurs oreilles toutes les paroles du livre de
l'alliance, trouvé dans le temple du Seigneur. 31 Et le

roi se tint debout sur le piédestal, et il fit une alliance
devant le Seigneur, pour marcher devant le Seigneur,
garder ses commandements, ses témoignages et
ses ordonnances, de tout son cœur et de toute son
âme, afin de se conformer à toutes les paroles de
l'alliance écrites en ce livre. 32 Et il fit lever tous ceux
qui se trouvaient en Jérusalem; et Benjamin, et les
habitants de Jérusalem firent une alliance dans le
temple du Seigneur Dieu de leurs pères. 33 Et Josias
expulsa toutes les abominations de toute la terre des
fils d'Israël, et il obligea tous ceux qui se trouvaient
dans la ville et en Israël à servir, tous les jours de sa
vie, le Seigneur leur Dieu; et il ne se détourna point
du Seigneur Dieu de ses pères.

35 Et Josias fit la Pâque du Seigneur son Dieu,
et il immola la pâque, le quatorzième jour de la
première lune. 2 Et il établit les prêtres dans leurs
fonctions, et il les fortifia pour qu'ils servissent dans
le temple du Seigneur. 3 Et il prescrivit aux hommes
valides parmi les lévites d'Israël, de se consacrer
au Seigneur; ils placèrent donc l'arche sainte dans
le temple qu'avait bâti Salomon; puis, le roi dit aux
lévites: Vous n'avez plus rien à porter sur vos épaules,
maintenant servez le Seigneur votre Dieu et Israël
son peuple. 4 Préparez-vous, par familles paternelles,
selon l'ordre de vos services journaliers; conformez-
vous aux règlements du roi David, et à l'ordre établi
par son fils Salomon. 5 Tenez-vous dans le temple;
afin d'y servir par divisions de familles paternelles,
pour vos frères les fils du peuple; c'est le privilège de
la maison de Lévi. 6 Immolez la pâque et préparez-la
pour vos frères, afin d'observer la loi du Seigneur
que Moïse a fait connaître. 7 Et Josias, pour que
les enfants du peuple fissent la pâque, immola des
brebis, des agneaux, des chevreaux, au nombre de
trente mille, et trois mille bœufs, tous pris parmi les
troupeaux qui lui appartenaient. 8 Et ses princes
sacrifièrent aussi pour le peuple, les prêtres et les
lévites. Helcias, et Zacharie, et Jehiel, princes des
prêtres, donnèrent à ceux-ci, pour la pâque, deux
mille six cents brebis, agneaux ou chevreaux, et trois
cents bœufs. 9 Et Honenias, Banaïas, Samaïas, son
frère Nathanaël, Asabias, Jébiel et Jozabad, chefs
des lévites, donnèrent à ceux-ci, pour la pâque, cinq
mille têtes de menu bétail, et cinq cents bœufs. 10
Et le service fut régulièrement rétabli; les prêtres
se tinrent à leur rang ainsi que les lévites selon
leurs divisions, comme l'avait prescrit le roi. 11 Et
ils immolèrent la pâque, et les prêtres répandirent
de leurs mains le sang des victimes, et les lévites
en enlevèrent les peaux; 12 Et ils préparèrent les
holocaustes qui furent répartis, parmi le peuple, selon
leurs divisions, par familles paternelles, pour qu'on les
offrît au Seigneur, dès le matin, comme il est écrit au
livre de Moïse. 13 Et ils rôtirent la pâque à la flamme,
selon la loi, et ils firent bouillir les chairs saintes, dans
des chaudières d'airain et des marmites, et tout se
passa heureusement, et quand les chairs furent bien
cuites, ils se hâtèrent de les distribuer aux enfants du
peuple. 14 Ils en préparèrent ensuite pour eux-mêmes
et pour les prêtres, car ces derniers restèrent jusqu'à
la nuit à offrir les holocaustes, et à brûler les graisses.
Les lévites préparèrent donc leur propre repas, et
celui de leurs frères les fils d'Aaron. 15 Pendant ce
temps, les chantres-harpistes, fils d'Asaph, étaient à
leur poste, selon les règlements de David, d'Asaph,
d'Hêman et d'Idithun, prophètes de ce roi, ainsi que
les chefs et les gardiens des portes; il ne leur était pas
permis de s'éloigner du service et des choses saintes;
ce furent donc encore leurs frères les lévites, qui
préparèrent leur repas. 16 Ainsi, chaque service du
Seigneur, ce jour-là, pour la célébration de la pâque et
les offrandes d'holocaustes sur l'autel du Seigneur, se
fit régulièrement par les soins du roi Josias. 17 Les fils
d'Israël qui se trouvèrent à Jérusalem, en ce temps-là,
firent aussi la pâque et la fête des azymes, pendant
sept jours. 18 Et il n'y avait pas eu en Israël pareille
pâque, depuis le temps du prophète Samuel; nul des
rois d'Israël n'avait fait la pâque comme la firent, pour
le Seigneur, Josias, les prêtres et les lévites, tout
Juda, ce qui se trouva là d'Israël, et les habitants de
la ville. 19 Ce fut en la dix-huitième année du règne
de Josias, que cette pâque fut célébrée. Or, après
tout ce que le roi Josias avait fait dans le temple… 20
Et le Pharaon Néchao, roi d'Égypte, marcha, sur le
fleuve Euphrate, contre le roi des Assyriens, et Josias
se porta à sa rencontre. 21 Et Néchao lui envoya
des messagers, disant: Qu'y a-t-il entré moi et toi,
roi de Jérusalem? Je ne suis pas venu aujourd'hui
pour te combattre, et Dieu m'a prescrit de me hâter.
Fais attention au Dieu qui est avec moi, si tu ne
veux que je t'extermine. 22 Mais Josias ne détourna
point de lui sa face; il se fortifia pour le combattre,
sans tenir compte des paroles de Néchao, dites de
la part de Dieu, et il, lui livra une bataille dans la
plaine de Mageddo. 23 Là, des archers percèrent
le roi Josias, et il dit à ses serviteurs: Emmenez-
moi, car je souffre cruellement. 24 Ses serviteurs le
descendirent donc de son char, le placèrent sur un
autre char qu'il avait, et l'emmenèrent à Jérusalem,
où il mourut; il fut enseveli avec ses pères. Et tout

Juda et Jérusalem pleurèrent sur Josias, 25 Jérémie
a fait sur lui une lamentation que tous les chefs et les
lemmes des princes ont chantée jusqu'à ce jour; c'est
devenu comme une loi en Israël, et elle est écrite au
livre des Lamentations. 26 Et les actions de Josias et
son espérance furent conformes à ce qui est écrit en
la loi du Seigneur. 27 Et ses actes, les premiers et les
derniers, sont écrits au livre des Rois d'Israël et de
Juda.

36 Le peuple prit Joachaz, fils de Josias, et il le
sacra, et il le fit roi de Jérusalem, à la place de
son père. 2 Joachaz avait vingt-trois ans quand il
monta sur le trône, et il régna trois mois à Jérusalem;
Sa mère se nommait Amital, fille de Jérémie de
Lobna, Et il fit le mal devant le Seigneur; il suivit tous
les mauvais exemples de ses pères; Et le Pharaon
Néchao le chargea de chaînes à Déblatha, en la
terre d'Emath, pour qu'il ne régnât pas à Jérusalem.
3 Il l'emmena en Égypte, et il frappa la terre d'une
contribution de cent talents d'argent et d'un talent
d'or. 4 Et le Pharaon Néchao fit roi de Juda, à la
place de Josias son père, Éliacim, fils de Josias, et il
changea son nom en celui de Joacim, et il prit son
frère Joachaz, et il l'emmena en Égypte, où il mourut.
Mais il avait donné l'argent et l'or au Pharaon; en
ce temps-là, on commença sur la terre à lever une
taxe réglée par le Pharaon; chacun, autant qu'il le
put, emprunta l'argent et l'or du peuplade la terre,
pour le donner au Pharaon Néchao. 5 Joacim avait
vingt-cinq ans lorsqu'il monta sur le trône, et il régna
onze ans à Jérusalem; 6 Nabuchodonosor marcha
donc contre Joacim, le chargea de chaînes d'airain,
et l'emmena à Babylone. 7 Alors, il emporta une part
des vaisseaux du temple du Seigneur, et il les mit
dans le temple de Babylone. 8 Quant au reste des
faits et gestes de Joacim, n'est-il pas écrit au livre
des Récits des rois de Juda? Et Joacim s'endormit
avec ses pères, et on l'ensevelit à Gonaza avec ses
pères, et Jéchonias, son fils, fut proclamé roi à sa
place. 9 Jéchonias avait huit ans lorsqu'il monta sur le
trône, et il régna trois mois et dix jours à Jérusalem,
et il fit le mal devant le Seigneur. 10 Et pendant
le cours de l'année, le roi Nabuchodonosor envoya
des troupes, et on l'emmena à Babylone avec tous
les vases précieux du temple du Seigneur, et l'on
proclama roi de Juda et de Jérusalem, Sédécias,
frère de son père. 11 Sédécias avait vingt et un ans
lorsqu'il monta sur le trône, et il régna onze ans à
Jérusalem. 12 Et il fit le mal devant le Seigneur,
et il ne rentra en lui-même, ni devant le prophète
Jérémie, ni à la parole du Seigneur. 13 Il se révolta
contre le roi Nabuchodonosor, après qu'au nom du
Seigneur, le prophète l'eût adjuré de n'en rien faire; il
endurcit son cœur et il se roidit le cou, de sorte qu'il
ne retourna pas au Seigneur Dieu d'Israël. 14 Et les
premiers de Juda, et les prêtres et le peuple de la
contrée, multiplièrent les offenses en commettant les
abominations des peuples étrangers, et ils souillèrent
le temple du Seigneur à Jérusalem. 15 Et le Seigneur
Dieu de leurs pères les avertit en leur envoyant ses
prophètes, eu leur envoyant à chaque aurore des
messagers, pour épargner son peuple et le lieu saint.
16 Mais ils raillaient ses envoyés, ils méprisaient ses
discours, ils se moquaient de ses prophètes, jusqu'à
ce qu'enfin la colère du Seigneur s'enflammât contre
le peuple et fût implacable. 17 Alors, le Seigneur
amena contre eux le roi des Chaldéens, qui tua leurs
jeunes fils par le glaive dans le temple et le sanctuaire;
il n'épargna pas Sédécias, et n'eut point pitié des
vierges de Jérusalem; les vainqueurs enlevèrent les
anciens; le Seigneur leur avait livré toutes choses.
18 Et tous les vaisseaux du temple de Dieu, grands
et petits, et tous les trésors, tant du temple que du
palais et des maisons des grands, furent transportés
à Babylone. 19 Et Nabuchodonosor brûla le temple du
Seigneur; puis, il démolit les remparts de Jérusalem;
il livra aux flammes tous ses palais, il détruisit tous
les vases précieux. 20 Et il transporta le reste des
habitants à Babylone, où ils furent esclaves du roi ou
de ses fils, jusqu'à l'établissement de l'empire des
Mèdes; 21 Afin que la parole du Seigneur qu'avait
fait connaître la bouche de Jérémie, le prophète, fût
accomplie, et que la terre jouît de ses sabbats, et
observât le sabbat tous les jours de sa désolation,
jusqu'à l'achèvement des soixante-dix années. 22
La première année de la domination de Cyrus, roi
des Perses, après l'accomplissement de la parole
du Seigneur, qu'avait dite la bouche de Jérémie, le
Seigneur excita l'esprit de Cyrus, roi des Perses, et il
envoya dans tout le royaume une proclamation par
écrit, disant: 23 Voici ce que dit, à tous les royaumes
de la terre, Cyrus, roi des Perses: Le Seigneur Dieu
du ciel m'a donné le pouvoir, et il m'a prescrit de
rebâtir son temple à Jérusalem, en Juda. Qui, parmi
vous tous, est de son peuple? Qu'il parte; son Dieu
sera avec lui.

Esdras

1 La première année de la domination de Cyrus,
roi des Perses, la parole du Seigneur qu'avait
proférée la bouche de Jérémie le prophète, devait
s'accomplir; le Seigneur excita l'esprit de Cyrus, roi
des Perses, et il envoya en tout son royaume une
proclamation par écrit, disant: **2** Voici ce qu'a dit
Cyrus, roi des Perses: Le Seigneur Dieu du ciel m'a
donné tous les royaumes de la terre, et lui-même
a jeté les yeux sur moi pour que je lui bâtisse un
temple à Jérusalem en Judée. **3** Qui donc, parmi
vous tous, est de son peuple? Son Dieu sera avec lui,
et il partira pour Jérusalem en Judée; qu'il y bâtisse
le temple du Dieu d'Israël; le seul Dieu est celui qui
réside à Jérusalem. **4** Tous ceux de ce peuple qui
vivent encore, en quelque lieu qu'ils habitent, les
hommes de ce lieu les aideront de dons en argent,
en or, en meubles, ou en bestiaux, outre ce qu'ils
offriront volontairement pour le temple de Dieu à
Jérusalem. **5** Alors, se levèrent les chefs de famille
de Juda et de Benjamin, et les prêtres et les lévites,
tous ceux que l'Esprit de Dieu excita à partir et à
relever le temple du Seigneur à Jérusalem. **6** Et tous
ceux qui les entouraient leur fortifièrent les mains
avec des vases d'argent, de l'or, des meubles, des
bestiaux et des présents, outre les dons volontaires
pour le temple. **7** Et le roi Cyrus offrit les vases
du temple du Seigneur que Nabuchodonosor avait
enlevés de Jérusalem, et qu'il avait dédiés au temple
de son Dieu. **8** Cyrus, roi des Perses, les donna
par la main de Mithradate le trésorier, et celui-ci les
compta avec Sasabasar, chef de Juda. **9** En voici le
nombre: trente coupes d'or, mille d'argent, vingt-neuf
de divers genres, trente coupes d'or, **10** Quatre cent
dix doubles coupes d'argent, et mille autres vases. **11**
Il y avait en tout cinq mille quatre cents vases d'or et
d'argent qui furent emportés par Sasabasar, du lieu
d'exil de Babylone, à Jérusalem.

2 Et voici les fils de la terre promise qui partirent de
la captivité et du lieu d'exil où les avait transportés
Nabuchodonosor, roi de Babylone, pour retourner à
Jérusalem et en Juda, chacun en sa ville. **2** Ceux qui
partirent avec Zorobabel furent: Josué, Néhémias,
Saraïas, Réhétias, Mardochée, Balasan, Masphar,
Bachué, Rehum, Baana. Voici le dénombrement
du peuple d'Israël **3** Fils de Pharès: deux mille
cent soixante-douze. **4** Fils de Saphatia: trois cent
soixante-douze. **5** Fils d'Arès: sept cent soixante-
quinze. **6** Fils de Phaath -Moab, issus des fils de
Josué et de Joab: deux mille huit cent douze. **7**
Fils d'Elam: mille deux cent cinquante-quatre. **8**
Fils de Zatthua: neuf cent quarante-cinq. **9** Fils de
Zacchu: sept cent soixante. **10** Fils de Banui: six cent
quarante-deux. **11** Fils de Balai: six cent vingt-trois.
12 Fils d'Asgad: mille deux cent vingt-deux. **13** Fils
d'Adonicam: six cent soixante-six. **14** Fils de Bagué:
deux mille cinquante-six. **15** Fils d'Addin: quatre cent
cinquante-quatre. **16** Fils d'Ater, issu d'Ezéchias: neuf
cent huit. **17** Fils de Bassu: trois cent vingt-trois. **18**
Fils de Jora: cent douze. **19** Fils d'Asum: deux cent
vingt-trois. **20** Fils de Gaber: quatre-vingt-quinze. **21**
Fils de Bethléem: cent vingt-trois. **22** Fils de Netopha:
cinquante-six. **23** Fils d'Anathoth: cent vingt-huit. **24**
Fils d'Asmoth: quarante-trois. **25** Fils de Cariathiarim,
Haphira et Beroth: sept cent quarante-trois. **26** Fils de
Rhama et de Gabaa: six cent vingt et un. **27** Hommes
de Machmas: cent vingt-deux. **28** Hommes de Béthel
et d'Aia: quatre cent vingt-trois. **29** Fils de Nabu:
cinquante-deux. **30** Fils de Magebis: cent cinquante-
six. **31** Fils d'Elamar: douze cent cinquante-quatre.
32 Fils d'Elam: trois cent vingt. **33** Fils de Lodadi et
d'Ono, sept cent vingt-cinq. **34** Fils de Jéricho: trois
cent quarante-cinq. **35** Fils de Senaa: trois mille six
cent trente. **36** Prêtres, fils de Jedua, de la maison de
Josué: neuf cent soixante-treize. **37** Fils d'Emmer:
mille cinquante-deux. **38** Fils de Phassur: douze cent
quarante-sept. **39** Fils d'Erem: mille sept. **40** Lévites,
fils de Josué et de Cadmiel, des fils d'Oduia: soixante-
quatorze. **41** Chantres, fils d'Asaph: cent vingt-huit.
42 Fils des portiers: fils de Sellom, fils d'Atér, fils de
Telmon, fils d'Acub, fils d'Alita, fils de Sobaï: en tout,
cent trente-neuf. **43** Les Nathinéens: fils de Suthia,
fils d'Asupha, fils de Tabaoth **44** Fils de Cades, fils de
Siaa, fils de Phadon, **45** Fils de Laban, fils d'Agaba,
fils d'Acub, **46** Fils d'Agab, fils de Selam, fils d'Anan,
47 Fils de Geddel, fils de Gaar, fils de Rhaïa, **48** Fils
de Rason, fils de Necoda, fils de Gazena, **49** Fils
d'Azo, fils de Phasé, fils de Basi, **50** Fils d'Asena,
fils de Mounim, fils de Nephusim, **51** Fils de Bacbuc,
fils d'Acupha, fils d'Azur, **52** Fils de Basaloth, fils de
Maüda, fils d'Arsa, **53** Fils de Barcos, fils de Sisara,
fils de Théma, **54** Fils de Nasthié, fils d'Atupha, **55**
Fils de serviteurs de Salomon, fils de Sotaï, fils de
Sephèra, fils de Phadura, **56** Fils de Jeligla, fils de
Darcon, fils de Gedel, **57** Fils de Saphatia, fils d'Atil,
fils de Phacherath, fils d'Aseboïm, fils d'Emeï; **58**
Total des Nathinéens et des fils d'Abdeselma: trois
cent quatre vingt- douze. **59** Et voici tous ceux qui
partirent de Thelmelech: Thelaresa, Cherub, Hédan,
Emmer; et ils n'étaient point capables de déclarer

leurs familles paternelles ni leur race; car ils étaient
nés hors d'Israël. 60 Fils de Daldia, fils de Rua, fils de
Tobias, fils de Necoda: six cent cinquante-deux. 61 Et
parmi les fils des prêtres, les fils de Labia, les fils
d'Accus, les fils de Berzellaï, qui épousa l'une des
filles de Berzellaï le Galaadite, et qui prit son nom;
62 Ceux-là cherchèrent leur généalogie, mais ils ne
la trouvèrent pas, et ils furent rejetés du sacerdoce.
63 Et l'athersastha leur dit de ne point manger des
choses les plus saintes jusqu'à ce qu'un prêtre fût
suscité, portant lumières et perfections. 64 Or, toute
l'Église réunie montait à environ quarante-deux mille
trois cent soixante âmes. 65 Sans compter leurs
serviteurs et leurs servantes au nombre de sept mille
trois cent trente-sept, parmi lesquels il y avait deux
cents chantres et chanteuses. 66 Ils avaient sept mille
trente-six chevaux, deux cent quarante-cinq mulets,
67 Quatre cent trente-cinq chameaux, six mille sept
cent vingt ânes. 68 Et quelques-uns des chefs de
famille, lorsqu'ils entrèrent dans le temple du Seigneur
à Jérusalem, offrirent volontairement de le relever au
lieu qui était préparé, 69 Autant que le comportaient
leurs richesses; ils donnèrent donc, au trésor des
travaux, soixante et un mille mines d'or pur, cinq mille
mines d'argent, et cent costumes sacerdotaux. 70 Et
les prêtres, et les lévites, et ceux du peuple, et les
chantres, et les portiers, et les Nathinéens, et tout
Israël, s'établirent dans leurs villes.

3 Et le septième mois arriva, et les fils d'Israël
étaient dans leurs villes, et le peuple se rassembla
comme un seul homme à Jérusalem. 2 Et Josué, fils
de Josédec, et les prêtres, ses frères, et Zorobabel,
fils de Salathiel, et ses frères, s'étant mis en avant,
bâtirent l'autel du Seigneur leur Dieu pour y offrir des
holocaustes, comme il est écrit en la loi de Moise,
homme de Dieu. 3 Ils le relevèrent d'abord où il
était autrefois, car ils avaient crainte des peuples
d'alentour; ils rétablirent l'holocauste du Seigneur,
le matin et le soir. 4 Et ils célébrèrent la fête des
tabernacles, ainsi qu'il est écrit, faisant les holocaustes
quotidiens, selon le nombre déterminé jour par jour. 5
Puis, après la fête, ils offrirent l'holocauste perpétuel,
les sacrifices des nouvelles lunes, et de toutes les
fêtes consacrées au Seigneur, et ceux que l'on
offrait volontairement. 6 Le premier jour du septième
mois, ils commencèrent à offrir des holocaustes
au Seigneur, et les fondations du temple n'étaient
pas encore jetées. 7 Et ils donnèrent de l'argent
aux tailleurs de pierres, aux charpentiers; quant
aux Sidoniens et aux Tyriens qui leur amenèrent
jusqu'au port de Joppé des cèdres du Liban, selon
la permission que Cyrus, roi des Perses, leur avait
accordée, ils leur donnèrent le manger et le boire,
et de l'huile. 8 Et la seconde année de leur retour
dans le temple du Seigneur à Jérusalem, le second
mois, Zorobabel, fils de Salathiel; Josué, fils de
Josedec, ce qui restait de leurs frères les prêtres et
les lévites, tous ceux qui étaient sortis de captivité,
commencèrent les travaux, et ils chargèrent de la
surveillance des ouvriers les lévites de vingt ans et
au-dessus. 9 Josué, ses fils et ses frères; Cadmiel,
de la maison de Juda, et ses fils, prirent la direction
des travaux qui se faisaient dans le temple, secondés
par les lévites, fils d'Henadad, et leurs fils et leurs
frères. 10 Ils jetèrent les fondations pour y asseoir le
temple du Seigneur; cependant, les prêtres, revêtus
de leurs robes, sonnèrent de la trompette, et les
lévites, fils d'Asaph, au bruit des cymbales, chantaient
les louanges du Seigneur, comme l'avait prescrit
David. 11 Ils louaient le Seigneur et lui rendaient
grâces tour à tour, parce qu'il est bon, parce que
sa miséricorde envers Israël doit durer toujours. Et
dans sa joie, tout le peuple, à grands cris, louait le
Seigneur, à cause de la fondation du temple. 12 Et
un grand nombre de prêtres, de lévites, de chefs de
famille, avancés en âge, qui avaient vu le temple
dans son premier état, et qui revoyaient de leurs yeux
ce temple, élevaient la voix et pleuraient, tandis que
la foule, en signe de joie, élevait encore plus haut le
chant. 13 Et nul ne pouvait distinguer les marques
d'allégresse de la voix de ceux qui pleuraient, parce
que le peuple jetait de grands cris, et que la rumeur
en retentissait au loin.

4 Et ceux qui opprimaient Juda et Benjamin ouïrent
que les enfants de la captivité bâtissaient un temple
au Seigneur Dieu d'Israël. 2 Et ils s'approchèrent de
Zorobabel et des chefs de famille, et ils leur dirent:
Nous bâtirons avec vous, parce que, comme vous,
nous cherchons notre Dieu, et que nous lui sacrifions,
depuis le temps d'Asaradan, roi des Assyriens, qui
nous a transportés ici. 3 Et Zorobabel, et Josué, et le
reste des chefs de famille d'Israël, leur répondirent:
Ce n'est pas avec vous que nous bâtirons un temple
à notre Dieu; car, nous seuls, tous ensemble, nous
bâtirons au Seigneur notre Dieu, comme nous l'a
prescrit Cyrus, roi des Perses. 4 Et le peuple de la
terre affaiblissait les mains de Juda, et il l'empêchait
de bâtir. 5 Et des gens, salariés pour nuire aux fils
de Juda, complotèrent pour ruiner leurs desseins,
tant que vécut Cyrus, jusqu'au règne de Darius,

roi des Perses. 6 Au commencement du règne
d'Assuérus, ils écrivirent une lettre contre ceux qui
habitaient Jérusalem et Juda. 7 Et, durant les jours
d'Arthasastha, Tabéel écrivit une lettre bienveillante
à Mithradate et aux autres serviteurs; le collecteur
des impôts écrivit à Arthasastha, roi des Perses, une
lettre en syriaque avec la traduction. 8 Rheum le
chancelier, et Samsa le scribe, écrivirent aussi une
lettre contre Jérusalem au roi Arthasastha. 9 Voici ce
que jugent Rhéum le chancelier, Samsa le scribe, et le
reste de ceux qui, avec nous, sont tes serviteurs: les
Dinéens, les Apharsathachéens, les Tharphaléens,
les Apharséens, les Arechyéens, les Babyloniens, les
Susanachéens, les Davéens, 10 Et les autres nations
que le grand et vénérable Assenaphar a transportées
dans les villes de Samarie; celles qui résident sur
le territoire en deçà du fleuve. 11 Suit la teneur de
la lettre qu'ils envoyèrent: À Arthasastha, roi, ses
serviteurs, en deçà du fleuve: 12 Que le roi sache
que les Juifs qui sont partis de son territoire pour
cette terre sont arrivés à Jérusalem, ville rebelle et
méchante, qu'ils la rebâtissent, qu'ils en ont restauré
les remparts, et qu'ils les ont élevés au-dessus des
fondations. 13 Que le roi sache bien qu'aussitôt leur
ville reconstruite et leurs murs réparés, ils cesseront
d'être tes tributaires, ils ne donneront rien; et ainsi,
ils feront tort aux rois; 14 Et il ne nous est point
possible de voir le roi outragé; c'est pourquoi nous
avons envoyé un message pour instruire le roi, 15
Afin que l'on regarde dans le livre des archives de tes
pères, où tu trouveras et tu apprendras que cette
ville est une ville rebelle, qu'elle fait tort aux rois et
aux royaumes, qu'il y a toujours eu chez elle des
esclaves fugitifs, et que c'est pour cela qu'elle a été
dépeuplée. 16 Nous déclarons donc au roi que, si
cette ville est rebâtie, si ses remparts sont relevés, il
n'y aura plus de paix pour toi. 17 Et le roi envoya dire
à Rhéum le chancelier, à Samsa le scribe, et à ses
serviteurs qui habitaient en Samarie et en deçà du
fleuve: La paix; 18 Le collecteur des impôts que vous
nous avez envoyé a été appelé devant moi. 19 Et j'ai
fait un édit; puis, nous avons examiné, et nous avons
trouvé que cette ville de tout temps s'est soulevée
contre les rois; que la rébellion, que la désertion
y résident. 20 Or, il y a eu en Jérusalem des rois
puissants; ils ont maîtrisé toute la contrée au delà
de l'Euphrate; d'abondants revenus et des impôts
leur ont été payés. 21 Maintenant donc, faites un édit
pour suspendre le travail de ces hommes; cette ville
ne sera plus rebâtie. 22 Soyez attentifs à maintenir
cet édit; ne vous en relâchez point, de peur qu'un
jour le mal ne s'y aggrave au détriment du roi. 23
Le collecteur des impôts d'Arthasastha, roi, lut donc
cette lettre devant Rhéum le chancelier, Samsa le
scribe, et les autres serviteurs du roi, et ils allèrent en
toute hâte à Jérusalem et en Juda avec des troupes
et de la cavalerie, et ils arrêtèrent les travaux du
peuple. 24 Ainsi, la reconstruction du temple de Dieu
fut suspendue à Jérusalem, et on ne la reprit qu'à la
seconde année du règne de Darius.

5 Or, Aggée le prophète, et Zacharie, fils d'Addo,
firent, devant les Juifs qui se trouvaient en Juda et
à Jérusalem, au nom du Dieu d'Israël, une prophétie
qui les concernait. 2 Alors, Zorobabel, fils de Salathiel,
et Josué, fils de Josedec, se mirent en avant, et ils
commencèrent à bâtir le temple de Dieu à Jérusalem,
et les prophètes de Dieu étaient avec eux, leur prêtant
secours. 3 En ce temps-là, Thanthanaï, gouverneur de
ce côté de l'Euphrate, et Satharbuzanaï, et les autres
serviteurs du roi, vinrent à eux, et leur dirent: Qui a
fait en votre faveur un édit pour que vous bâtissiez
ce temple et que vous fassiez ces apprêts? 4 Et ils
ajoutèrent: Quels sont les noms des hommes qui
bâtissent cette ville? 5 Mais les yeux de Dieu étaient
ouverts sur la captivité de Juda, et ces hommes ne
suspendirent pas les travaux jusqu'à ce qu'un édit fût
fait par Darius. Et alors, à ce sujet, le collecteur des
impôts envoya 6 La traduction de la lettre qu'avaient
écrite, pour le roi Darius, Thanthanaï, gouverneur de
ce côté de l'Euphrate; Satharbuzanaï et les autres
Apharsachéens, serviteurs du roi, sur la rive droite de
l'Euphrate. 7 Ils avaient écrit pour lui un rapport, et
voici en quels termes: Paix entière au roi Darius. 8
Que le roi sache que nous sommes allés en Judée
dans le temple du grand Dieu; or, ce temple est rebâti
en pierres de choix, et des bois sont placés sur les
murs, et ce travail est bien exécuté, et il va bien entre
leurs mains. 9 Après l'avoir vu, nous avons interrogé
les anciens, et nous leur avons ainsi parlé: Qui a fait
en votre faveur un édit pour que vous bâtissiez ce
temple, et que vous fassiez ces apprêts? 10 Et nous
leur avons demandé leurs noms, afin de te les faire
connaître, et de prendre par écrit les noms de leurs
chefs. 11 Et voici ce qu'ils nous ont répondu: Nous
sommes les serviteurs du Dieu du ciel et de la terre,
et nous relevons ce temple qui avait été construit il y
a bien des années; un grand roi d'Israël l'avait bâti, et
il l'avait établi pour son peuple. 12 Mais, après cela,
nos pères ont irrité le Dieu du ciel, qui les a livrés à
Nabuchodonosor le Chaldéen, roi de Babylone; celui-
ci a détruit ce temple, et emmené le peuple captif à

Babylone. 13 Mais, dans la première année de sa
domination, Cyrus, roi des Perses, a fait un édit pour
que le temple de Dieu fût rebâti. 14 Et il a retiré du
temple du roi les vases d'or et d'argent du temple de
Dieu, enlevés de Jérusalem par Nabuchodonosor, et
placés dans le temple de Babylone, et il les a remis
au trésorier Sabanasar; 15 Et il lui a dit: Prends tous
ces vases, pars, et remets-les à leur place dans le
temple de Jérusalem. 16 Alors, ce Sabanasar est
venu, et il a jeté les fondations du temple de Dieu
à Jérusalem; depuis ce temps; jusqu'à cette heure,
on a travaillé à le construire, et il n'est pas encore
achevé. 17 Et maintenant, si le roi le trouve bon, qu'il
fasse faire des recherches dans le palais du trésor du
roi de Babylone, afin de s'assurer que le roi Cyrus a
fait un édit pour que le temple de Dieu fût relevé en
Jérusalem; et, quand le roi s'en sera informé, qu'il
envoie auprès de vous.

6 Alors, le roi Darius fit un édit pour que l'on
cherchât dans les bibliothèques où est le trésor
de Babylone. 2 Et l'on trouva en cette ville, dans le
palais, un chapitre où ce mémorial était écrit. 3 En
la première année de la domination du roi Cyrus, le
roi Cyrus a fait cet édit, touchant le saint temple de
Dieu à Jérusalem: Que le temple soit rebâti, ainsi
que le lieu où l'on sacrifiait des victimes. Et il en a
déterminé la hauteur et la largeur: soixante coudées
des deux parts. 4 Et il a ajouté: Qu'il y ait trois
étages en pierres dures et un en bois, et que la
dépense soit supportée par le trésor royal. 5 Que
l'on rende les vases d'or et d'argent du temple de
Dieu, apportés de Jérusalem par Nabuchodonosor,
et mis à Babylone; qu'ils retournent au temple de
Jérusalem, à la place où ils étaient, dans le temple
de Dieu. 6 Maintenant, vous, gouverneurs au delà du
fleuve, vous, Satharbuzanaï et Apharsachéens, mes
serviteurs au delà du fleuve, donnez-leur ces choses,
et tenez-vous loin d'eux. 7 Laissez faire les travaux
du temple de Dieu: que les chefs des Juifs, que leurs
anciens bâtissent le temple au lieu où il était. 8 Un
édit est aussi rendu par moi pour que vous ne vous
mêliez en rien de ce que feront les anciens des Juifs,
pendant qu'ils bâtiront le temple de ce Dieu, et que,
dans le but de ne point arrêter les travaux, on donne
avec zèle à ces hommes, sur les impôts du roi, levés
au delà de l'Euphrate, ce qu'il faudra pour la dépense.
9 Et, ce qui viendrait à leur manquer, qu'on le leur
donne jour par jour, à mesure qu'ils le demanderont,
soit des bœufs, des béliers, des agneaux, pour les
holocaustes du Dieu du ciel, soit du froment, du sel,
du vin et de l'huile, selon le besoin des prêtres qui se
trouvent à Jérusalem, 10 Afin qu'ils fassent aisément
leurs offrandes d'odeur de suavité au Dieu du ciel,
et qu'ils prient pour la vie du roi et de ses fils. 11
Et j'ai fait un édit portant que quiconque s'écartera
de mes ordres sera attaché à une poutre enlevée
de sa maison, et mis à mort sur ce bois, et que sa
maison sera confisquée. 12 Puisse le Dieu, dont le
nom résidera en ce temple, renverser tout roi ou
peuple qui étendra la main pour endommager ou
détruire le temple de Dieu à Jérusalem. Moi, Darius,
j'ai fait cet édit; qu'on soit attentif à s'y conformer. 13
Alors, Tanthanaï, gouverneur en deçà de l'Euphrate;
Satharbuzanaï, et les autres serviteurs du roi à qui
Darius avait écrit, lui obéirent avec zèle. 14 Et les
anciens des Juifs et les lévites bâtirent, selon la
prophétie d'Aggée le prophète, et de Zacharie, fils
d'Addo; et ils bâtirent, et ils achevèrent le temple
suivant la volonté de Dieu, et grâce aux édits de
Cyrus, de Darius et d'Arthasastha, rois des Perses.
15 Et ils achevèrent le temple le troisième jour du mois
d'adar, et la sixième année du règne de Darius. 16 Et
les fils d'Israël, et les prêtres, et les lévites, et le reste
des fils de l'exil, firent, avec allégresse, la dédicace
du temple de Dieu. 17 Pour la dédicace du temple
de Dieu, ils offrirent cent bœufs, deux cents béliers,
quatre cents agneaux; et l'offrande pour les péchés
de tout Israël fut de douze boucs, nombre égal à celui
des tribus d'Israël. 18 Ils rétablirent les prêtres selon
leurs divisions, et les lévites selon leurs catégories,
pour le service de Dieu à Jérusalem, comme il est
écrit au livre de Moïse. 19 Et les fils de l'exil firent la
Pâque le quatorzième jour du second mois. 20 Car
les prêtres et les lévites s'étaient purifiés; ils avaient
tous été reconnus purs. Et ils immolèrent la pâque
pour tous les fils de l'exil, et pour leurs frères les
prêtres et les lévites. 21 Et les fils d'Israël mangèrent
la pâque, tant ceux qui étaient revenus de l'exil que
ceux qui s'étaient préservés de l'impureté des peuples
de la contrée, leurs voisins, et qui avaient cherché le
Seigneur Dieu d'Israël. 22 Et ils célébrèrent la fête
des Azymes durant sept jours avec allégresse; car
le Seigneur les réjouit, et il avait incliné le cœur du
roi d'Assyrie en leur faveur pour fortifier leurs mains
dans les travaux du temple du Dieu d'Israël.

7 Et, après ces événements, sous le règne
d'Arthasastha, roi des Perses, partit Esdras, fils de
Saraïas, fils d'Azarias, fils d'Helcias, 2 Fils de Selum,
fils de Saddoc, fils d'Achitob, 3 Fils de Samarias, fils
d'Esrias, fils de Maréoth, 4 Fils de Zaraïas, fils d'Ozias,

fils de Bocci, 5 Fils d'Abisué, fils de Phinéès, fils
d'Eléazar, fils d'Aaron le premier prêtre. 6 Cet Esdras
partit de Babylone; il était scribe et très instruit en la
loi de Moïse donnée par le Seigneur Dieu d'Israël. Et
le roi le lui permit, parce que la main du Seigneur son
Dieu était près de lui en tout ce qu'il demandait. 7
Et des chantres, et des portiers, et des Nathinéens,
parmi les fils d'Israël, prêtres ou lévites, partirent
pour Jérusalem en la septième année du règne du
roi Arthasastha. 8 Et ils arrivèrent à Jérusalem le
cinquième mois de cette même année; 9 Car, le
premier jour du premier mois, ils commencèrent à
partir de Babylone, et, le premier jour du cinquième
mois, ils entrèrent à Jérusalem, parce que la main
du Seigneur était favorable à Esdras. 10 Esdras, en
effet, s'était adonné de tout son cœur à étudier la
loi, à la mettre en pratique, et à enseigner aux fils
d'Israël les commandements et les préceptes. 11 Et
voici la traduction de l'ordre qu'Arthasastha donna à
Esdras, scribe du livre des lois et commandements du
Seigneur, plus de ses prescriptions concernant Israël:
12 Arthasastha, roi des rois, à Esdras, scribe de la loi
du Seigneur Dieu du ciel: Que ta demande et ma
réponse s'accomplissent. 13 J'ai fait un édit pour que,
dans mon royaume, tout homme du peuple d'Israël,
et des prêtres, et des lévites, qui le voudra, parte
avec toi pour Jérusalem. 14 Esdras est envoyé par le
roi et ses sept conseillers, pour visiter la Judée et
Jérusalem, conformément à la loi de Dieu qui est en
ta main. 15 Et tu porteras l'or et l'argent que le roi et
ses conseillers offrent volontairement, pour le temple
du Seigneur, au Dieu d'Israël qui réside en Jérusalem,
16 Et tout l'argent et l'or que tu recueilleras en tout
le royaume de Babylone, donné volontairement par
le peuple et les prêtres, pour le temple de Dieu, à
Jérusalem. 17 À tous ceux qui iront à ce temple,
prescris équitablement, selon ta loi, d'amener des
agneaux avec leurs oblations et leurs libations; tu les
offriras sur l'autel du temple du Seigneur votre Dieu à
Jérusalem. 18 Et si à toi et à tes frères il plaît, avec le
reste de l'or et de l'argent, de faire quelque chose,
faites-le comme il sera agréable à votre Dieu; 19 Et
remettez en leur place, devant Dieu à Jérusalem, les
vases qui te sont donnés pour le service du temple
de Dieu. 20 S'il est en outre des choses nécessaires
au temple de ton Dieu qu'il te semble bon de donner,
tu les donneras aux frais du trésor royal 21 Et de
mon domaine. Moi, Arthasastha, roi, j'ai fait un édit
pour que l'on donne promptement à Esdras, prêtre et
scribe du Dieu du ciel, tout ce qu'il vous demandera
des trésors publics qui sont au delà de l'Euphrate,
22 Jusqu'à cent talents d'argent, cent mesures de
froment, cent tonneaux de vin, cent tonnes d'huile;
outre le sel, dont la quantité n'est pas fixée. 23 Que
tout ce qui est selon la volonté du Dieu du ciel soit
exécuté. Et vous, mes serviteurs, veillez à ce que nul
ne mette la main sur le temple du Dieu du ciel, de
peur que sa colère ne s'allume contre le royaume
du roi et de ses fils. 24 Sachez aussi, pour ce qui
regarde tous les prêtres, lévites, chantres, portiers,
Nathinéens, employés au service de ce Dieu, qu'ils
n'ont point à vous payer d'impôt, et que vous n'avez
point le pouvoir de leur rien demander de servile. 25
Et toi, Esdras, comme tu as en ta main la sagesse de
Dieu, institue des scribes et des juges, afin qu'au delà
du fleuve ils rendent la justice à tout le peuple, à tous
ceux qui connaissent la loi de ton Dieu, et enseignez
cette loi à ceux qui l'ignorent. 26 Et quiconque ne
se conformera pas avec zèle à la loi de Dieu et à la
loi royale, sera jugé et condamné à mort, ou à une
correction, ou à l'amende sur son bien, ou à la prison.
27 Béni soit le Seigneur Dieu de nos pères, qui a
donné au roi un tel cœur, pour glorifier le temple du
Seigneur à Jérusalem, 28 Et qui a fait tourner sur moi
les yeux et la miséricorde du roi, de ses conseillers,
des chefs du royaume et des grands. Et moi, j'ai été
fortifié par la main bienveillante de Dieu qui s'est
posée sur moi, et j'ai rassemblé les chefs d'Israël
pour les emmener avec moi.

8 Et voici les noms des chefs de familles, qui sont
venus avec moi sous le règne d'Arthasastha, roi
de Babylone 2 Des fils de Phinéès, Gerson; des fils
d'Ithamar, Daniel; des fils de David, Attus. 3 Des
fils de Sachanie et des fils de Phoros, Zacharie, et
avec lui ses compagnons, cent cinquante hommes.
4 Des fils de Phaath-Moab, Eliana, fils de Saraïa,
et avec lui deux cents hommes. 5 Et des fils de
Zathoé, Sechénias, fils d'Aziel, et avec lui trois cents
hommes. 6 Et des fils d'Adin, Obed, fils de Jonathas,
et avec lui cinquante hommes. 7 Et des fils d'Elam,
Isaïe, fils d'Athélie, et avec lui soixante-dix hommes.
8 Et des fils de Saphatie, Zabadie, fils de Michel, et
avec lui quatre-vingts mâles. 9 Et des fils de Joab,
Abadie, fils de Jehiel, et avec lui deux cent dix-huit
hommes. 10 Et des fils de Baani, Selimuth, fils de
Joséphie, et avec lui cent soixante hommes. 11 Et
des fils de Babi, Zacharie, fils de Babi, et avec lui
vingt-huit mâles. 12 Et des fils d'Asgad, Johanan,
fils d'Accatan, et avec lui cent dix mâles. 13 Et des
fils d'Adonicam, les derniers, et voici leurs noms:
Eliphalat, Jehel et Samaia, et avec eux soixante

mâles. 14 Et des fils de Baguai, Uthaï et Zabud, et
avec eux soixante-dix mâles. 15 Je les réunis vers le
fleuve qui se rend à Evi, et nous y restâmes campés
trois jours; et je m'informai du peuple et des prêtres,
et je ne trouvai là pas un fils de Lévi. 16 Ensuite, je
donnai mes ordres à Eléazar, à Ariel, à Sémeïas et à
Alonam, à Jarib, à Elnatham, à Nathan, à Zacharie, à
Mesollam, à Joarim et à Elthanan, hommes doués
de sagesse. 17 Et je les envoyai aux chefs, avec
l'argent recueilli dans la contrée, et je leur mis sur les
lèvres les paroles qu'ils avaient à dire à leurs frères
les Athinéens, en leur remettant l'argent recueilli dans
la contrée, afin qu'ils nous amenassent des chantres
pour le temple de notre Dieu. 18 Et comme la main
de Dieu nous était favorable, ils nous amenèrent un
homme: Sachon, des fils de Mooli, fils de Lévi, fils
d'Israël, et d'abord arrivèrent ses fils et ses frères,
en tout dix-huit; 19 Ils nous amenèrent aussi Asebie
et Isaïe, des fils de Mérari, et ses frères et ses fils,
vingt personnes. 20 Et des Nathinéens que David et
les chefs avaient donnés pour serviteurs aux lévites,
deux cent vingt, tous désignés par leurs noms. 21
Et là, sur le fleuve Ahua je proclamai un jeûne,
pour nous humilier devant notre Dieu, et chercher
par lui le droit chemin, pour nous et nos enfants,
et tout notre bétail. 22 En effet, j'aurais eu honte
de demander au roi des troupes et de la cavalerie,
pour nous protéger en route contre tout ennemi, car
nous avions dit au roi: La main de notre Dieu est
sur tous ceux qui le cherchent pour le bien; mais
sa puissance et sa colère sont sur tous ceux qui
l'abandonnent. 23 Et nous jeûnâmes, nous fîmes à ce
sujet notre prière au Seigneur, et il nous exauça. 24 Et
je donnai mes ordres à douze des chefs des prêtres:
à Sardias, Asabie, et dix de leurs frères. 25 Et je
pesai pour eux l'argent, l'or et les vases des prémices
consacrées dans le temple de notre Dieu, que le roi,
ses conseillers, ses princes, et tous ceux d'Israël,
qu'on avait trouvés, avaient offerts, 26 Je pesai ainsi
entre leurs mains six cent cinquante talents d'argent,
cent vases d'argent et cent talents d'or; 27 Et vingt
tasses d'or du poids d'environ mille drachmes, et
des vases de grand prix, en bel airain brillant, aussi
précieux que s'ils eussent été d'or. 28 Puis, je leur
dis: Vous êtes saints aux yeux du Seigneur; les vases
sont saints, l'argent et l'or ont été volontairement
donnés pour le Seigneur Dieu de nos pères. 29
Veillez sur eux et gardez-les jusqu'à ce que vous les
pesiez devant les princes des prêtres, devant les
lévites et devant les chefs de familles de Jérusalem,
dans le tabernacle du temple du Seigneur. 30 Cet or
et cet argent pesés de cette manière, les prêtres et
les lévites les reçurent pour les porter à Jérusalem,
dans le temple du Seigneur notre Dieu. 31 Alors, je
levai mon camp du fleuve Ahua, le douzième jour du
premier mois, pour aller à Jérusalem. Et la main du
Seigneur notre Dieu était sur nous, et il nous préserva
en route de tout ennemi, de toute attaque ou de toute
hostilité. 32 Nous arrivâmes à Jérusalem, et nous y
demeurâmes trois jours. 33 Le quatrième jour, nous
pesâmes l'argent, l'or et les vases, dans le temple du
Seigneur, entre les mains de Merimoth, fils d'Urie, le
prêtre, en présence d'Eléazar, fils de Phinéès; il y
avait avec eux les lévites Josabad, fils de Josué, et
Noadia, fils de Banaïa. 34 On en fit le compte, on en
prit le poids, et le poids total fut écrit. En ce temps-là,
35 Les fils de l'exil revenus de la captivité offrirent
en holocauste, au Dieu d'Israël, douze bœufs pour
tout Israël, quatre-vingt-onze béliers, soixante-dix-
sept agneaux, et douze boucs pour le péché; tout
cela fut offert en holocauste au Seigneur. 36 Et les
édits du roi furent donnés à ses intendants et à ses
gouverneurs, d'en deçà du fleuve, qui glorifièrent le
peuple et le temple de Dieu.

9 Après cela, les chefs vinrent me trouver, et ils me
dirent: Le peuple d'Israël, les prêtres, les lévites,
ne sont plus séparés des peuples de la terre en
leurs abominations; du Chananéen, de l'Hettéen, du
Phérézéen, du Jébuséen, de l'Ammonite, du Moabite,
du Mosérite, de l'Amorrhéen. 2 Ils se sont mariés,
eux et leurs fils, parmi ces peuples, et la semence
sainte s'est détournée dans les nations de la terre,
et la main des princes a été la première, en cette
infraction à la loi. 3 Or, quand j'ouïs ces paroles,
je déchirai mes vêtements, je fus saisi de crainte;
je m'arrachai les cheveux et la barbe, et je m'assis
tout contristé. 4 Et tous ceux qui suivaient la loi du
Dieu d'Israël s'assemblèrent auprès de moi, à cause
de cette infraction aux préceptes; et moi, toujours
assis, je gardai un morne silence jusqu'au sacrifice
du soir. 5 Et pendant le sacrifice du soir, je sortis de
mon abattement; après avoir déchiré mes vêtements,
saisi de crainte, je me mis à genoux, et j'étendis mes
mains vers le Seigneur Dieu. 6 Et je dis: Seigneur, je
suis plein de honte et de confusion, ô mon Dieu, en
levant mon front devant vous; car nos dérèglements
se sont accumulés sur nos têtes, et nos péchés ont
monté jusqu'au ciel. 7 Depuis les jours de nos pères
jusqu'à ce jour, nous avons vécu dans le péché, et
à cause de nos transgressions, nous, nos rois, nos
fils, nous avons été livrés aux rois des nations, par

le glaive, la captivité, le pillage, et nous avons eu
la honte au front comme nous l'avons encore. 8
Maintenant, notre Dieu a été bienveillant pour nous
jusqu'à nous sauver, nous rétablir en ce lieu où
est son sanctuaire, nous éclaircir les yeux, et nous
accorder un peu de vie dans notre esclavage. 9 Car
nous sommes esclaves; toutefois, en notre servitude,
le Seigneur notre Dieu ne nous a pas abandonnés,
et il nous a fait trouver miséricorde devant les rois
de Perse, pour qu'ils nous accordassent un peu
de vie, qu'ils relevassent le temple de notre Dieu,
qu'ils le rétablissent en sa désolation, et qu'ils nous
rendissent plus de sûreté en Juda et à Jérusalem. 10
Que dirons-nous après cela, ô notre Dieu? Car nous
avons abandonné vos commandements, 11 Que vous
nous aviez donnés par vos serviteurs les prophètes,
disant: La terre où vous allez pour qu'elle soit votre
héritage est une terre troublée de fond en comble par
les abominations des peuples qui l'habitent, et qui
l'ont remplie d'un bout à l'autre de leurs impuretés.
12 Ne donnez donc pas vos filles à leurs fils, et ne
prenez point pour vos fils leurs filles; ne cherchez
jamais leur pain ni leur bien-être, afin que vous vous
affermissiez, que vous mangiez les biens de cette
terre, et que vous les transmettiez en héritage à vos
fils pour toujours. 13 Or, après tout ce qui nous est
advenu à cause de nos mauvaises actions et de nos
grands péchés, vous nous avez sauvés, parce qu'il
n'est point de Dieu tel que vous, et que vous avez
ôté nos iniquités. 14 Et nous avons recommencé à
répudier vos commandements, à nous marier parmi
ces peuples; ô Seigneur, ne soyez pas irrité contre
nous jusqu'à nous anéantir, sans que nul parmi nous
échappe et soit épargné. 15 Seigneur Dieu d'Israël,
vous êtes juste, car nous voilà sains et saufs en ce
jour; voilà que nous sommes devant vous dans nos
péchés, et après de tels excès on ne peut subsister
devant vous.

10 Et comme Esdras priait, et comme, en pleurant
et priant, il élevait la voix devant le temple du
Seigneur, la nombreuse Église d'Israël se rassembla
auprès de lui, hommes, femmes et jeunes gens; et le
peuple pleura, et en pleurant il éleva la voix. 2 Et
Sechénias, fils de Jehel, des fils d'Elam, prit la parole,
et il dit à Esdras: Nous avons violé la loi de notre
Dieu, et nous avons épousé parmi les peuples de la
terre promise des femmes étrangères; et maintenant,
après cela, Israël espère encore. 3 Faisons donc
alliance avec notre Dieu; et, s'il le veut, chassons
toutes ces femmes et ceux qui sont nés d'elles. Lève-
toi, inspire-leur la crainte des commandements de
notre Dieu, et qu'il soit fait selon la loi. 4 Lève-toi,
car l'affaire te regarde, et nous sommes avec toi;
sois fort et agis. 5 Et Esdras se leva, et il fit prêter
serment aux chefs, aux prêtres, aux lévites, à tout
Israël, d'exécuter ses ordres, et ils le jurèrent. 6 Et
Esdras se leva de devant le temple, et il alla au trésor
gardé par Johanan, fils d'Elisub, et il y entra, et il ne
mangea pas de pain, et il ne but point d'eau, car
il pleurait sur l'infidélité des fils de l'exil. 7 Et l'on
fit dans Juda et à Jérusalem une proclamation qui
disait: Tous les fils de l'exil se réuniront à Jérusalem.
8 Quiconque ne viendra pas dans trois jours, selon
l'ordre des princes et des prêtres, tous ses biens
seront anathématisés, et lui-même sera expulsé de
l'Église des fils de l'exil. 9 Tous les hommes de Juda
et de Benjamin se rendirent donc à Jérusalem. On
était au neuvième mois; le vingtième jour du même
mois, tout le peuple se tint sur la place du temple
de Dieu, à cause du trouble né de cette affaire, et
à cause d'une tempête. 10 Et Esdras, le prêtre, se
leva, et il leur dit: Vous avez violé l'alliance, et vous
avez épousé des femmes étrangères, pour ajouter
aux péchés d'Israël. 11 Rendez maintenant gloire
au Seigneur Dieu de vos pères, et faites ce qui est
agréable à ses yeux; séparez-vous des peuples de
la terre promise, et des femmes des étrangers. 12
Et toute l'Église s'écria: Grande est pour nous cette
parole de toi que nous devons accomplir. 13 Mais
le peuple est nombreux, le temps est à l'orage, et il
n'est pas possible de se tenir dehors plus longtemps;
d'ailleurs, ce n'est point l'œuvre d'un ou de deux
jours, car, à ce sujet, nous avons multiplié nos fautes.
14 Que nos chefs restent, et qu'ils aillent, au temps
prescrit, en toutes les villes, pour tous ceux qui ont
épousé des femmes étrangères; que dans chaque
ville ils s'adjoignent les anciens et les juges, afin
de détourner de nous la colère du Seigneur notre
Dieu, au sujet de ce péché. 15 Or, il n'y eut avec moi
que Jonathas, fils d'Azaêl, et Jasias, fils de Thécoé,
et ils eurent pour aides Mesollam, et Sabbathaï, le
lévite. 16 Et voici ce que firent les chefs de l'exil: le
prêtre Esdras et les chefs de familles paternelles
furent désignés tous nominativement, et ils partirent le
premier jour du dixième mois pour faire des enquêtes
sur cette affaire. 17 Et, le premier jour du premier
mois, ils eurent fini, et connurent tous les hommes
qui avaient épousé des femmes étrangères. 18 Et
parmi eux furent trouvés des fils de prêtres nés de
Josué, fils de Josédec et ses frères, savoir: Maasia,
et Eliézer, et Jarib, et Gadalie. 19 Et ils s'engagèrent

à répudier leurs femmes, et ils donnèrent chacun
un bélier de son troupeau, pour le péché. **20** Il y
eut des fils d'Emmer Anani et Zabdia; **21** Et des fils
d'Eram Masahel, Elia, Samaïa, et Ozias; **22** Et des
fils de Phasur: Elionaï, Maasia, Ismaël, Nathanaël,
Jozabad et Elasa; **23** Et des lévites: Jozabad, Samu,
Colia (le même que Colite), Phetheia, Judas et
Eliézer; **24** Et des chantres: Elisabadi; et des portiers,
Solmen, Telmen et Oduth; **25** Et d'Israël, des fils
de Phoros: Ramia, Azia, Melchia, Méamin, Eléazar,
Asabie et Banaïa; **26** Et des fils d'Hélam: Matthanias,
Zacharie et Jahiel, Abdias, Jarimoth et Eue; **27**
Et des fils de Zathuca: Elionaï, Elisub, Matthanaï,
Armoth, Zabad et Oziza; **28** Et des fils de Bubeï.
Johanan, Ananie, Zabu et Thali; **29** Et des fils de
Banuï: Mosollam, Maluch, Adaïas, Jasub, Saluïa
et Remoth; **30** Et des fils de Phaath-Moab Edné,
Chalet, Banaïa, Maasia, Matthanias, Béséléel, Banuï
et Manassé; **31** Et des fils d'Eram: Eliézer, Jésia,
Melchia, Samaïas, Séméon, **32** Benjamin, Baluch,
Samaria; **33** Et des fils d'Asem: Metthanie, Matthatha,
Zadab, Eliphalet, Jerami, Manassé, Sémeï; **34** Et
des fils de Bani: Moodia, Amram, Uhel, **35** Banaïas,
Badaïas, Helcias, **36** Vania, Marimoth, Eliasiph, **37**
Matthanias, Matthanaï; et ainsi firent: **38** Les fils de
Banui, et les fils de Sémeï, **39** Et Sélémia, et Nathan,
et Adaïa, **40** Machadnabu, Séseï, Sariu, **41** Ezriel, et
Sélémia, et Samaria, **42** Et Sellum, Amaria, Joseph;
43 Des fils de Nabu: Jahel, Matthanias, Zabad,
Zebennas, Jadaï, Johel et Banaïa. **44** Tels furent ceux
qui avaient épousé des femmes étrangères, et qui en
avaient eu des enfants.

Néhémie

1 Récits de Néhémias, fils d'Helcias. Au mois de chaseleu, en la vingtième année, j'étais à Suse, résidence royale. 2 Et Anani, l'un de mes frères, vint, lui et des hommes de Juda, et je les questionnai, tant sur ceux qui étaient demeurés de la captivité et vivaient encore, que sur Jérusalem. 3 Et ils me dirent: Ceux qui sont demeurés, et qui ont été laissés de la captivité, sont dans la terre promise en grande détresse et opprobre; les murs de Jérusalem ont été abattus, et ses portes brûlées par le feu. 4 Or, quand j'eus ouï de telles paroles, je m'assis et pleurai, et, pendant plusieurs jours, me lamentai, et j'étais jeûnant et priant devant le Dieu du ciel. 5 Et je dis: Que cela ne soit, je vous prie, Seigneur Dieu du ciel, Dieu fort, grand et redoutable qui gardez votre alliance et votre miséricorde à ceux qui vous aiment et observent vos commandements. 6 Que votre oreille soit attentive, que vos yeux s'ouvrent, afin d'ouïr l'oraison de votre serviteur que je fais maintenant devant vous, nuit et jour, pour vos serviteurs les enfants d'Israël; et je me confesse pour les péchés des enfants d'Israël, en lesquels nous avons péché contre vous. Moi et la maison de mon père avons péché. 7 Nous avons rompu l'alliance; nous n'avons point gardé les commandements, les jugements et les ordonnances que vous avez intimés à Moïse, votre serviteur. 8 Souvenez-vous de la parole que vous avez intimée à Moïse, votre serviteur, disant: Si vous manquez à notre alliance, je vous disperserai parmi les nations. 9 Et si vous revenez à moi, si vous gardez mes commandements, si vous les pratiquez, quand vous seriez disséminés jusqu'aux lieux où la terre touche le ciel, je vous en ramènerai, je vous réunirai en la terre que j'ai choisie pour que mon nom y réside. 10 Et voici vos serviteurs et votre peuple que vous avez rachetés par votre toute-puissance et votre forte main. 11 Qu'ils ne demeurent pas ainsi, Seigneur; mais que votre oreille soit attentive à l'oraison de votre serviteur et à celle de vos serviteurs qui veulent craindre votre nom. Soyez-lui propice aujourd'hui à votre serviteur; faites qu'il trouve miséricorde devant les hommes; or, j'étais échanson du roi.

2 Et, au mois de nisan, en la vingtième année du règne d'Arthasastha, le vin était devant moi, et je pris le vin et le versai au roi, et il n'y avait là en sa présence nul autre que moi. 2 Et le roi me dit: D'où vient que ton visage est mauvais, et que tu ne te contiens pas? Cela ne serait point si le mal n'était en ton cœur. Et j'eus grande crainte. 3 Et je dis au roi: Que le roi vive toujours; comment mon visage ne serait-il pas mauvais, puisque la ville qui est la maison des sépulcres de mes pères est déserte, et que ses portes ont été brûlées par le feu? 4 Et le roi me dit: À quel sujet me demandes-tu cela? Et je priai le Dieu du ciel; 5 Et je répondis au roi: S'il semble bon au roi, si son serviteur trouve grâce devant lui, je demande qu'il envoie son serviteur en Juda, à la ville des sépulcres de mes pères, et je la réédifierai. 6 Et le roi et sa concubine qui siégeait auprès de lui, me dirent: Jusqu'à quand durera ton voyage? quand reviendras-tu? Et le roi le trouva bon, et il me laissa partir, et je lui donnai un terme. 7 Et je dis au roi: Si le roi le trouve bon, qu'il me donne des lettres pour les gouverneurs au delà de l'Euphrate, afin qu'ils ne mettent point d'obstacle à mon arrivée en Juda, 8 Et une lettre adressée à Asaph, le garde du jardin qui appartient au roi, afin qu'il me fournisse du bois pour réparer les portes et les murs de la ville, et la maison où je me logerai. Et, comme la bonne main du Seigneur était avec moi, le roi me donna les lettres. 9 Et j'arrivai chez les gouverneurs au delà de l'Euphrate, et je leur remis les lettres du roi. Or, le roi m'avait fait accompagner par des chefs de l'armée et par de la cavalerie. 10 Et Sanaballat l'Aronite, et Tobias, le serviteur ammonite, l'ouïrent; et il était mauvais pour eux qu'un homme fût venu faire du bien aux fils d'Israël. 11 Et j'entrai à Jérusalem, et j'y restai trois jours. 12 Et je me levai de nuit, moi et quelque petit nombre de gens, et je ne dis à personne ce que Dieu m'avait mis dans le cœur de faire pour Israël; et je n'avais point de bête avec moi, sinon la bête sur laquelle j'étais monté. 13 Et je sortis par la porte de la Vallée, passant devant la fontaine des Figuiers, et allant à la porte du Fumier; et je marchais le cœur brisé, à cause des remparts de Jérusalem qu'ils avaient abattus, et des portes qu'ils avaient brûlées par le feu. 14 Et je passai devant la porte de la Fontaine, puis, devant la piscine du Roi; et il n'y avait point de place par où la bête que j'avais sous moi pût passer. 15 Alors, je m'en allai montant, de nuit, le long du torrent, et j'avais le cœur brisé, à cause du mur, et je revins à la porte de la Vallée, et je rentrai. 16 Et les sentinelles ne surent ni où j'étais allé ni ce que je voulais faire; et, jusque-là, je n'en avais rien dit aux Juifs, ni aux prêtres, ni aux premiers du peuple, ni aux chefs, ni au reste de ceux qui faisaient les travaux. 17 Et je leur dis: Vous voyez l'affliction où nous sommes: Jérusalem est déserte, et ses portes ont été brûlées

par le feu. Allons, relevons les remparts de la ville,
et nous ne serons plus outragés. 18 Et je leur dis
que la bonne main de Dieu était avec moi, à en juger
par les paroles que le roi m'avait dites, et j'ajoutai:
Levons-nous, édifions. Et leurs mains furent fortifiées
en cette bonne œuvre. 19 Et Sanaballat l'Aronite, et
Tobias le serviteur ammonite, et l'Arabe Gésam, le
surent, et ils nous raillèrent, et ils vinrent à nous, et
ils dirent: Qu'est-ce que vous faites? Vous révoltez-
vous contre le roi? 20 Et je leur répliquai, et je leur
dis: Le Dieu du ciel lui-même mènera notre œuvre à
bien; et nous, ses serviteurs, nous sommes purs, et
nous édifierons. Quant à vous, vous n'avez ni part, ni
droit, ni mémorial en Jérusalem.

3 Et Eliasub le grand prêtre se leva avec ses frères
les prêtres, et ils édifièrent la porte Probatique;
eux-mêmes la sanctifièrent, et ils mirent ses battants;
ils sanctifièrent aussi la tour de cent coudées, et
la tour d'Anamehel. 2 Et, auprès d'eux, édifièrent
des hommes de Jéricho, et des fils de Zacchur,
fils d'Aman. 3 Les fils d'Asana édifièrent la porte
des Poissons; eux-mêmes la couvrirent et mirent
ses battants, serrures et verrous. 4 Et, auprès
d'eux, édifièrent Ramoth, fils d'Urie, fils d'Accos, et
Mosollam, fils de Barachias, fils de Mazebel; et,
auprès de ceux-ci, Sadoc, fils de Baana. 5 Et, après
ce dernier, se trouvaient des hommes de Thécoé;
mais les nobles n'offrirent pas de ployer leur cou pour
un tel service. 6 Joad, fils de Phasec, et Mesulam,
fils de Basodias, édifièrent la porte Ancienne; eux-
mêmes la couvrirent et mirent ses battants, serrures
et verrous. 7 Et, auprès de ce lieu, édifia Oziel,
fils d'Arachias l'orfèvre. Et, auprès, Ananias, fils de
Roceïm, et les siens terminèrent Jérusalem jusqu'aux
murs de la Grande rue. 8 Et, auprès de ce lieu, édifia
Oziel, fils d'Arachias l'orfèvre. Et, auprès, Ananias,
fils de Roceïm, et les siens terminèrent Jérusalem
jusqu'aux murs de la Grande rue. 9 Et, auprès d'eux,
édifia Raphaïe, fils de Sur, chef de la moitié de la
banlieue de Jérusalem. 10 Et, auprès de lui, Jedaïe,
fils d'Eromaph, édifia en face sa maison; et, auprès
de lui, Attuth, fils d'Asabanias. 11 Et, auprès de ce
dernier, Melchias, fils d'Héram, et Asub, fils de Phaat-
Moab, édifièrent jusqu'à la tour des Fours. 12 Et,
auprès de là, édifièrent Sallum, fils d'Alloès, chef de
la moitié de la banlieue de Jérusalem, lui et ses filles.
13 Anun et les habitants de Zano relevèrent la porte
de la Vallée; ils l'édifièrent eux-mêmes, et mirent ses
battants, serrures et verrous; et ils réparèrent mille
coudées de muraille jusqu'à la porte du Fumier. 14
Et Melchias, fils de Réchab, chef de la banlieue de
Bethaccharim, lui et ses fils relevèrent la porte du
Fumier, et ils la couvrirent, et ils mirent ses battants,
serrures et verrous. 15 Il fit aussi le mur de la piscine
où on lave les toisons lors de la tonte du roi, jusqu'aux
degrés qui descendent de la ville de David. 16 Après
lui, Néhémias, fils d'Azabuch, chef de la moitié de la
banlieue de Bethsur, édifia jusqu'au jardin du sépulcre
de David, et jusqu'à la piscine artificielle, et jusqu'à la
maison des hommes vaillants. 17 Après lui, édifièrent
les lévites, sous Rahum, fils de Bani; à côté de celui-
ci, Asabie, chef de la moitié de la banlieue de Cella,
avec ses habitants. 18 Et, après lui, étaient leurs
frères, sous Béneï, fils d'Enadad, chef de l'autre
moitié de la même banlieue. 19 Et, à côté de ceux-
ci, Azur, fils de Josué, chef de Masphaï, releva une
part de la tour de la Montée, celle qui tenait à l'angle.
20 Après lui, Baruch, fils de Zabu, édifia une autre
part, depuis l'angle jusqu'à la porte de la maison
d'Eliasub le grand prêtre. 21 Après lui, Meramoth, fils
d'Urie, fils d'Accos, édifia une autre part, à partir de
la porte de la maison d'Eliasub, jusqu'à l'extrémité
de cette maison. 22 Après lui, édifièrent les prêtres,
les hommes d'Eccbechar. 23 Après lui, Benjamin et
Asub édifièrent devant leur maison; ensuite, Azarias,
fils de Maasia, fils d'Anania, le long de sa maison.
24 Après celui-ci, Bani, fils d'Adad, édifia une autre
part, depuis la maison d'Azarias, jusqu'à l'angle et
jusqu'au tournant. 25 Phalach, fils d'Euzaï, édifia vis-
à-vis l'angle où la tour fait saillie sur le palais du roi,
et domine la cour de la prison; et, après lui, Phadaïa,
fils de Pharos, 26 Et les Nathinéens se placèrent en
Ophel, jusqu'au jardin de la porte des Eaux, du côté
de l'orient, où une tour s'élève en saillie. 27 Ensuite,
ceux de Thécoé édifièrent une autre part, vis-à-vis
la grande tour qui fait saillie, jusqu'au mur d'Ophla.
28 Les prêtres édifièrent au-dessus de la porte des
Cavaliers, chacun en face de sa maison. 29 Après
ceux-là, Saddoc, fils d'Emmer, édifia en face de sa
maison; et, après lui, Samaïa, fils de Sechénias,
garde de la porte orientale du temple. 30 Après celui-
cl, Ananias, fils de Sélémias, et Anom, sixième fils de
Séleph, édifièrent; puis, Mesulam, fils de Barachias,
édifia en face du trésor dont il était le gardien; 31 puis,
Méchias, fils de Saréphi, édifia jusqu'à la maison des
Nathinéens, et les petits marchands vis-à-vis la porte
de Maphecad jusqu'aux degrés du tournant. 32 Enfin,
les forgerons et des détaillants édifièrent du côté de
la porte Probatique.

4 Or, lorsque Sanaballat apprit que nous relevions
les remparts, il le trouva mauvais, s'en courrouça
grandement, et se moqua fort des Juifs. **2** Et il
dit devant ses frères (c'est-à-dire devant l'armée
samaritaine): Il est donc vrai que les Juifs réédifient
leur ville? **3** Et Tobias l'Ammonite s'approcha de
lui, et il dit à la multitude: Est-ce qu'ils sacrifieront
et mangeront en ce lieu? Est-ce qu'un renard en
sautant ne renversera pas leur muraille de pierres? **4**
Écoutez, ô notre Dieu, car nous sommes un sujet
de raillerie; faites retomber ces outrages sur leurs
têtes, et qu'eux-mêmes soient un sujet de raillerie
en la terre où nous avons été captifs. **5** Ne couvrez
pas leur iniquité. **6** Cependant, nous continuâmes
à rebâtir le mur; et lorsque tout le mur fut bouché
jusqu'à mi-hauteur, le peuple eut de nouveau du cœur
à l'ouvrage. **7** Or, lorsque Sanaballat, et Tobias, et
les Arabes et les Ammonites, apprirent que les murs
de Jérusalem reprenaient leur forme, et que leurs
brèches commençaient à se fermer, ils le trouvèrent
fort mauvais. **8** Et ils se réunirent tous ensemble pour
marcher contre Jérusalem, et la faire disparaître. **9**
Alors, nous priâmes notre Dieu, et nous mîmes, nuit
et jour, des gardes, à cause d'eux. **10** Et Juda dit:
La force des ennemis est brisée; mais le monceau
de ruines est énorme, et nous ne pourrons bâtir
les remparts. **11** Et nos oppresseurs dirent: Ils ne
sauront, ils ne verront que lorsque nous arriverons
au milieu d'eux, et nous les massacrerons, et nous
ferons cesser l'œuvre. **12** Et les Juifs qui habitaient
dans le voisinage, vinrent, et nous dirent: Ils arrivent
de toutes parts contre nous. **13** Alors, je plaçai tout
le peuple en bas, au pied des remparts, sous des
abris, par familles, avec leurs épées, leurs javelines
et leurs arcs. **14** Et je regardai, me levai, et dis aux
nobles, aux capitaines, à tout le reste du peuple:
Ne craignez point leur face; souvenez-vous de notre
Dieu grand et redoutable; combattez pour vos frères,
vos fils, vos filles, vos femmes et vos foyers. **15** Et
aussitôt que nos ennemis apprirent qu'ils nous avaient
été signalés, Dieu dissipa leurs conseils, et nous
retournâmes aux remparts, chacun à son ouvrage. **16**
Et, à partir de ce jour, la moitié de ceux que j'avais
attirés fit l'œuvre; l'autre moitié se rangea derrière
les remparts avec des javelines, des boucliers, des
arcs et des cuirasses; leurs chefs se tenant derrière
toute la maison de Juda, **17** Et derrière ceux qui
bâtissaient; ceux qui transportaient les matériaux ne
quittaient point leurs armes; d'une main ils faisaient
leur tâche, de l'autre ils tenaient un trait. **18** Et chaque
travailleur avait autour des reins son épée, et ils
édifiaient, et celui qui sonnait de la trompette était
auprès d'eux. **19** Et je dis aux nobles, aux capitaines
et au reste du peuple: L'œuvre est grande et de
longue étendue, et nous, sommes dispersés sur le
rempart, chacun loin de son frère. **20** N'importe où
vous entendrez la trompette, accourez tous en ce
lieu, et notre Dieu combattra avec nous. **21** Ainsi,
nous continuâmes nos travaux; la moitié de nous ne
quitta point ses javelines, depuis les premières lueurs
du jour jusqu'au lever des étoiles. **22** Et, en ce temps-
là, je dis au peuple: Que chacun, avec son serviteur,
demeure au milieu de Jérusalem; la nuit on veillera,
le jour on se mettra au travail. **23** Et j'étais là, et les
hommes de garde se tenaient derrière moi, et nul de
nous n'ôtait ses vêtements.

5 Et il y eut un grand cri du peuple et de leurs
femmes, contre les Juifs leurs frères. **2** Et les uns
disaient: Nous sommes en grand nombre avec nos
fils et nos filles, vendons-en; puis nous achèterons du
blé, et nous mangerons, et nous vivrons. **3** Et d'autres
disaient: Engageons nos champs, nos vignes, nos
maisons; puis, nous achèterons du blé, et nous
mangerons. **4** D'autres encore disaient: Nous avons
emprunté de l'argent pour les impôts du roi, sur
nos champs, et nos vignes, et nos maisons. **5** Et
maintenant, notre chair est comme la chair de nos
frères; nos fils sont comme leurs fils, et nous traitons
nos fils et nos filles comme des esclaves; et il y a de
nos filles qui sont servantes, et nous n'avons pas le
pouvoir de les racheter; car les nobles possèdent
nos champs et nos vignes. **6** Et j'eus une grande
affliction, quand j'ouïs leur clameur et ces discours; **7**
Et je tins conseil en mon cœur, et je combattis les
nobles et les princes, et je leur dis: Un homme peut-il
demander à son frère ce que vous demandez? Et
je convoquai contre eux une grande assemblée. **8**
Et je leur dis: Nous avons, de nos dons volontaires,
racheté nos frères les Juifs qui avaient été vendus
aux gentils, et vous vendez vos frères; mais vous
seront-ils livrés? Et ils gardèrent le silence, et ils ne
trouvèrent pas un mot à dire. **9** Et je dis: Elle n'est
pas bonne l'action que vous faites; ce n'est pas ainsi
que vous vous soustrairez, par la crainte de Dieu,
aux outrages des nations, vos ennemies. **10** Or, mes
frères, mes parents et moi-même, nous leurs avons
prêté de l'argent et du blé; eh bien! renonçons à rien
exiger d'eux. **11** Rendez-leur dès aujourd'hui leurs
champs, leurs vignes, leurs oliviers et leurs maisons;
et apportez-leur du blé, du vin et de l'huile pour prix
de l'argent. **12** Et ils dirent: Nous rendrons tout; nous

ne leur demanderons rien, et nous ferons ce que tu
dis. Et j'appelai les prêtres, et je les adjurai de faire
selon cette parole. 13 Et je secouai mon manteau, et
je dis: Que Dieu ainsi secoue hors de sa maison et
de son jardin tout homme qui n'accomplira pas cette
parole; que cet homme soit ainsi secoué et vide. Et
toute l'Église dit: Amen. Et ils louèrent le Seigneur,
et le peuple fit comme il avait été dit. 14 Depuis le
jour où le roi m'avait commandé d'être leur chef en la
terre de Juda: de la vingtième à la trente-deuxième
année du règne d'Arthasastha, pendant douze ans,
ni moi ni mes frères nous ne mangeâmes de vivres
extorqués d'eux. 15 Et toutes les extorsions dont
mes devanciers les grevaient avant moi, leur avaient
enlevé jusqu'à leur dernier argent; ils leur prenaient
pour le pain et le vin quarante sicles par jour; et leurs
agents avaient toute autorité sur le peuple; et moi je
ne fis pas ainsi, en face de la crainte de Dieu. 16
Et, pendant la réédification des murailles, je ne leur
extorquai rien, je n'achetai point de champ, non plus
qu'aucun de ceux que j'avais rassemblés pour cette
œuvre. 17 Et les Juifs, au nombre de cent cinquante,
et ceux des gentils qui venaient d'alentour auprès de
nous, mangeaient à ma table. 18 Et tous les jours
on m'amenait un bœuf, six brebis de choix et un
chevreau. Et, tous les dix jours, il me venait pour
nous tous une ample provision de vin; et, avec tout
cela, je ne pris jamais de vivres par extorsion, parce
que la servitude avait été pesante pour le peuple. 19
Souvenez-vous de moi, mon Dieu, pour mon bien, à
cause de tout ce que j'ai fait en faveur de ce peuple.

6 Or, lorsque Sanaballat, Tobias, l'Arabe Gésam
et le reste de nos ennemis, ouïrent que j'avais
relevé le mur, ils en perdirent le souffle; cependant,
alors, je n'avais pas encore mis les battants des
portes. 2 Et Sanaballat et Gésam m'envoyèrent des
messagers, disant: Viens, et rencontrons-nous tous
ensemble dans l'un des bourgs de la plaine d'Ono.
Mais, ils pensaient à me faire du mal. 3 Je leur
envoyai des messagers, disant: Je suis à faire une
grande œuvre, et je ne pourrai descendre vers vous,
de peur qu'elle ne soit suspendue; je descendrai dès
qu'elle sera finie. 4 Ils me firent dire derechef ces
paroles, et je leur répondis comme la première fois.
5 Et Sanaballat m'envoya son serviteur, avec une
lettre ouverte qu'il tenait à la main. 6 Et il y était écrit:
On a oui dire, parmi les nations, que toi et les Juifs
pensez à vous révolter; et que, pour cela, tu édifies le
rempart, et que tu seras leur roi. 7 Et, outre cela, tu
as aposté pour toi des prophètes, afin que tu sièges
à Jérusalem, comme roi de Juda. Or, maintenant, ces
choses vont être rapportées au roi; viens donc, et
tenons conseil ensemble. 8 Et je lui envoyai encore
des messagers, disant: Cela n'est pas arrivé selon
les paroles que tu dis, car tu les as feintes en ton
cœur. 9 Ils voulaient tous ainsi nous effrayer, et ils
disaient: Leurs mains en seront énervées; quant à ce
travail, il ne sera pas achevé; mais moi, je fortifiai
mes mains. 10 Et j'entrai en la demeure de Sémei, fils
de Daishi, fils de Métabéhel, et il y était enfermé, et il
me dit: Réunissons-nous dans le temple de Dieu, et
nous en clorons les portes; car cette nuit ils viendront
pour te tuer. 11 Et je répondis: Quel est l'homme
qui entrera dans le temple, et pourra vivre? 12 Et
j'observai, et voilà que Dieu ne me l'avait pas envoyé;
car sa prophétie était une fable inventée contre moi.
En effet, Sanaballat et Tobias avaient salarié 13
Contre moi une multitude de gens, afin que j'eusse
peur, que je fisse ce qu'il conseillait, que je tombasse
dans le péché, que j'eusse parmi eux un mauvais
renom, et qu'ils m'outrageassent. 14 Souvenez-vous,
ô mon Dieu, de Tobias et de Sanaballat, selon leurs
actions, et de Noadias le prophète, et des autres
prophètes qui tentèrent de m'alarmer. 15 Et le mur fut
achevé en cinquante-deux jours, le vingt-cinq du mois
d'étal. 16 Et il advint, quand nos ennemis l'ouïrent,
que toutes les nations d'alentour furent épouvantées,
et qu'une grande frayeur tomba sur eux, et qu'ils
connurent que l'achèvement de cette œuvre était
de notre Dieu. 17 Et, en ces jours-là, des lettres
de plusieurs nobles de Juda arrivaient à Tobias, et
celles de Tobias leur arrivaient. 18 Car plusieurs en
Juda s'étaient engagés avec lui par serment, parce
qu'il était gendre de Sechénias, fils d'Héraé; et que
Jonan, son fils, avait épousé la fille de Mesulam, fils
de Barachias. 19 Et ils me rapportaient ses paroles,
et ils lui répétaient les miennes, et Tobias écrivait des
lettres pour m'effrayer.

7 Or, après que le mur fut bâti, les battants des
portes placés, les portiers, les chantres et les
lévites abrités, 2 Je donnai des ordres à mon frère
Annulas, et à Ananias, gouverneur du palais de
Jerusalem; car celui-ci était un homme sincère, et
craignant Dieu plus que beaucoup d'autres. 3 Et je
leur dis: Que les portes de Jérusalem ne soient point
ouvertes avant le lever du soleil, et que, pendant
que tout le monde est encore éveillé, on les ferme et
les verrouille; instituez aussi des gardes parmi les
habitants de Jérusalem, chacun à son poste, chacun
dans le quartier où est sa maison. 4 Or, la ville

était grande et vaste, et le peuple en elle était peu
nombreux; et les maisons n'étaient pas réédifiées.
5 Et Dieu me mit au cœur de réunir les nobles, les
chefs et le peuple, pour le recensement, et je trouvai
le livre du recensement des premiers arrivés, et j'y vis
écrit: 6 Voici les fils de la terre promise, délivrés de la
captivité où les avait emmenés Nabuchodonosor, roi
de Babylone; chacun d'eux est de retour en sa ville:
à Jérusalem et en Juda, 7 Avec Zorobabel, Josué,
Néhémias, Azarias, Reelma, Naémani, Mardochée,
Balsan, Maspharath, Esdras, Boguïas, Inaum, Baana
et Masphar; hommes du peuple d'Israël: 8 Fils de
Phoros: deux mille cent soixante-douze. 9 Fils de
Saphatia: trois cent soixante-douze. 10 Fils d'Era:
six cent cinquante-deux. 11 Fils de Phaath-Moab,
avec les fils de Josué et de Joab: deux mille six
cent dix-huit. 12 Fils d'Elam: douze cent cinquante-
quatre. 13 Fils de Zathuïa: huit cent quarante-cinq.
14 Fils de Zacchu: sept cent soixante. 15 Fils de
Banni: six cent quarante-huit. 16 Fils de Bébi: six
cent vingt- huit. 17 Fils d'Asgad: deux mille trois cent
vingt-deux. 18 Fils d'Adonicam: six cent soixante-
sept. 19 Fils de Bagoï, deux mille soixante-sept. 20
Fils d'Edin: six cent cinquante-cinq. 21 Fils d'Ater,
issu d'Ezéchias: quatre-vingt-dix-huit. 22 Fils d'Esam:
trois cent vingt-huit. 23 Fils de Béseï: trois cent vingt-
quatre. 24 Fils d'Ariph: cent douze. Fils d'Asen: deux
cent vingt-trois. 25 Fils de Gabaon: quatre-vingt-
quinze. 26 Fils de Béthalem: cent vingt-trois. Fils
d'Atopha: cinquante-six. 27 Fils d'Anathoth: cent vingt-
huit. 28 Hommes de Béthasmoth: quarante-deux. 29
Hommes de Cariatharim, Caphira et Beroth: sept cent
quarante-trois. 30 Hommes d'Arama et de Gabaa: six
cent vingt. 31 Hommes de Machemas: cent vingt-
deux. 32 Hommes de Béthel et d'Haï: cent vingt-
trois. 33 Hommes de Nabia: cent cinquante-deux. 34
Hommes d'Elamaar: douze cent cinquante-deux. 35
Fils d'Eram: trois cent vingt. 36 Fils de Jéricho: trois
cent quarante-cinq. 37 Fils de Lodadid et d'Ono, sept
cent vingt et un. 38 Fils de Sanana: trois mille neuf
cent trente. 39 Prêtres, fils de Joad, appartenant à la
maison de Jésus: neuf cent soixante-treize. 40 Fils
d'Emmer: mille cinquante-deux. 41 Fils de Phaseür:
douze cent quarante-sept. 42 Fils d'Eram: mille dix-
sept. 43 Lévites, fils de Jésus, fils de Cadmiel, avec
les fils d'Uduïa: soixante-quatorze. 44 Chantres, fils
d'Asaph: cent quarante-huit. 45 Portiers, fils de Salum,
fils d'Ater, fils de Telmon, fils d'Acub, fils d'Atita, fils de
Sabi: cent trente-huit. 46 Nathinéens: fils de Seha, fils
d'Aspha, fils de Labaoth, 47 Fils de Ciras, fils d'Asuïa,
fils de Phadon, 48 Fils de Labana, fils d'Agaba, fils de
Selmeï, 49 Fils d'Anan, fils de Gadel, fils de Gaar, 50
Fils de Rahaïa, fils de Basson, fils de Necoda, 51 Fils
de Gézam, fils d'Ozi, fils de Phesé, 52 Fils de Bési, fils
de Meïnon, fils de Nephosasi, 53 Fils de Bacbuc, fils
d'Achipha, fils d'Arur, 54 Fils de Basaloth, fils de Mida,
fils d'Adasan, 55 Fils de Barcué, fils de Sisarath, fils
de Théma, 56 Fils de Nisia, fils d'Atipha, 57 Fils des
serviteurs de Salomon, fils de Suteï, fils de Sapharat,
fils de Phérida, 58 Fils de Jelel, fils de Dorcon, fils
de Gadahel, 59 Fils de Saphatias, fils d'Ettel, fils de
Phacarath, fils de Sabaïm, fils d'Emim. 60 Total des
Nathinéens et des fils des serviteurs de Salomon:
trois cent quatre-vingt-douze. 61 Et voici ceux qui
partirent de Thelméleth, Thélarésa, Charub, Eron,
Jemer, et ils n'étaient point capables de déclarer
leurs familles paternelles ni leur race; à savoir s'ils
étaient nés d'Israël. 62 Fils de Dalaïa, fils de Tobias,
fils de Necoda: six cent quarante-deux. 63 Et, parmi
les prêtres, les fils d'Ebia, les fils d'Acos, les fils de
Berzelli qui portaient ce nom, parce qu'ils avaient
épousé des filles issues de Berzelli le Galaadite, 64
Cherchèrent leur inscription sur le rôle de ceux qui
étaient revenus, et ils ne le trouvèrent pas, et ils
furent rejetés du sacerdoce. 65 Or, l'athersastha leur
dit de ne point manger des choses les plus saintes
jusqu'à ce que surgit un prêtre pour les éclairer. 66
Et toute l'Église montait à environ quarante-deux
mille trois cent soixante âmes. 67 Sans compter leurs
esclaves et leurs serviteurs, au nombre de sept mille
trois cent trente-sept; et il y avait deux cent [quarante-
cinq] chantres et chanteuses. 68 [Sept cent trente-six
chevaux, deux cent quarante-cinq mules.] 69 [Quatre
cent trente-cinq chameaux,] deux-mille sept cents
ânes. 70 Et Néhémias reçut, d'une partie des chefs
des familles paternelles, pour le trésor des travaux,
mille sicles d'or, cinquante fioles et trente costumes
sacerdotaux. 71 Et une autre part des chefs des
familles paternelles donna, pour le trésor des travaux,
vingt mille pièces d'or et deux mille deux cents pièces
d'argent. 72 Et le reste du peuple donna vingt mille
pièces d'or, deux mille deux cents mines d'argent
et soixante-sept costumes sacerdotaux. 73 Et les
prêtres, et les lévites, et les portiers et les chantres,
et ceux du peuple, et les Nathinéens, et tout Israël,
s'établirent dans leurs villes.

8 Et le septième mois arriva, et les fils d'Israël étaient
dans leurs villes; et tout le peuple se rassembla,
comme un seul homme, sur la place, devant la porte
de l'Eau; et ils dirent à Esdras le scribe d'apporter le
livre de la loi de Moïse que le Seigneur a intimée

à Israël. 2 Et le premier jour du septième mois,
Esdras, le prêtre, apporta la loi devant la multitude
d'hommes et de femmes, et devant tous ceux qui
pouvaient l'entendre. 3 Et il la lut depuis l'heure où
le soleil éclaire jusqu'au milieu du jour, devant les
hommes et les femmes, et ils la comprenaient, et
les oreilles de tout le peuple étaient attentives au
livre de la loi. 4 Et Esdras, le scribe, se tenait sur
une estrade de bois, et il y avait auprès de lui, à sa
droite: Matthathias, Samaïas, Ananias, Urie, Helcias
et Maasia; à sa gauche: Phadaïas, Misahel, Melchias,
Asom, Asubadma, Zacharie et Mesollam. 5 Et Esdras
ouvrit le livre à la vue de tout le peuple, car lui-même
était plus élevé que le peuple, et lorsqu'il ouvrit le
livre, tout le peuple resta debout. 6 Et Esdras bénit
le Seigneur, le Dieu très-grand, et le peuple élevant
les mains, répondit: Amen. Et ils s'inclinèrent, et ils
adorèrent le Seigneur la face contre terre. 7 Ensuite,
Josué, Banaïas et Sarabias, expliquèrent la loi au
peuple, et le peuple ne bougea pas de sa place.
8 Et ils lurent dans le livre de la loi de Dieu; puis,
Esdras enseigna, et il apprit au peuple à connaître le
Seigneur, et le peuple comprit à la lecture. 9 Alors,
Néhémias et Esdras, le scribe et prêtre, et les lévites
qui expliquaient la loi au peuple, dirent à tout le
peuple: Ce jour est consacré au Seigneur notre Dieu,
ne vous affligez pas, ne pleurez point. Car tout le
peuple pleurait quand il entendait les paroles de la
loi. 10 Et Néhémias leur dit: Allez, mangez des chairs
grasses, buvez de douces boissons, et envoyez
des parts à ceux qui n'en ont point, car ce jour est
consacré au Seigneur notre Dieu, et ne soyez point
abattus, puisque le Seigneur est notre force. 11 Et les
lévites faisaient taire tout le peuple, disant: Gardez
le silence, car ce jour est saint, et ne soyez point
abattus. 12 Et tout le peuple s'en alla pour manger,
boire, envoyer des parts et faire grande liesse, parce
qu'il avait compris les paroles que Néhémias leur
avait fait connaître. 13 Et le second jour, les chefs
de famille, tout le peuple, les prêtres et les lévites,
se réunirent autour d'Esdras, le scribe, pour qu'il
les instruisît sur toutes les paroles de la loi. 14 Et
ils trouvèrent écrit en la loi que le Seigneur avait
commandé à Moïse que les fils d'Israël demeurassent
sous des tabernacles, durant la fête du septième
mois, 15 Et qu'ils le publiassent au son de la trompette
en toutes leurs villes et à Jérusalem. Et Esdras dit:
Allez sur la montagne, rapportez-en des rameaux
d'olivier, de cyprès, de tamaris, de palmier et de tous
les arbres touffus, pour faire des tabernacles selon
ce qui est écrit. 16 Et le peuple sortit, et il rapporta
des rameaux, et ils se firent des tabernacles, chacun
sur sa terrasse, ou dans sa cour, ou dans les parvis
du temple du Seigneur, ou dans les rues de la ville
jusqu'à la porte d'Ephraïm. 17 Et toute l'Église, tous
ceux qui étaient revenus de la captivité se firent des
tabernacles, et ils demeurèrent sous des tabernacles;
et depuis le temps de Josué, fils de Nau, jusqu'à
ce jour-là, le peuple d'Israël n'avait pas fait ainsi, et
grande fut sa joie. 18 Et on lut dans le livre de la loi,
tous les jours, depuis le premier jusqu'au dernier, et
ils firent la fête sept jours, et le huitième jour la fin de
la fête, selon la loi.

9 Au vingt-quatrième jour de ce Mois, les fils d'Israël
se réunirent pour un jeûne, ayant des cendres sur
la tête, et des cilices autour du corps. 2 Et les fils
d'Israël se tinrent séparés de tout fils de l'étranger, et
debout, ils confessèrent leurs péchés et les iniquités
de leurs pères. 3 Et, chacun demeurant immobile à
sa place, ils lurent dans le livre de la loi du Seigneur
leur Dieu; et ils étaient là, se confessant au Seigneur,
adorant le Seigneur leur Dieu. 4 Ensuite, Josué, les
fils de Cadmiel, Sechénias, fils de Sarabie, et les
fils d'Honeni se levèrent sur les degrés des lévites,
et invoquèrent à grands cris le Seigneur leur Dieu.
5 Et les lévites Josué et Cadmiel dirent: Relevez-
vous, bénissez le Seigneur notre Dieu, dans tous les
siècles des siècles; que l'on bénisse, ô Seigneur,
votre nom et votre gloire; que l'on vous exalte en toute
bénédiction et louange. 6 Et Esdras dit: Vous êtes le
seul Seigneur, vous avez créé le ciel et le ciel des
cieux, et toute l'armée céleste, et la terre et tout ce
qui est en elle, et les mers et tout ce qui est en elles;
c'est vous qui vivifiez toutes choses, et c'est vous que
les armées du ciel adorent. 7 Vous êtes le Seigneur
Dieu, et vous avez élu Abram, et vous l'avez amené
du pays des Chaldéens, et vous lui avez donné le
nom d'Abrabam. 8 Et vous avez trouvé son cœur
fidèle devant vous, et vous avez fait alliance avec lui,
pour donner la terre des Chananéens, des Hettéens,
des Amorrhéens, des Phérézéens, des Jébuséens et
des Gergéséens, à lui et à sa race: et vous avez tenu
parole, parce que vous êtes juste. 9 Et vous avez
regardé l'affliction de nos pères en Égypte, et vous
avez ouï leurs cris sur les bords de la mer Rouge. 10
Et vous avez donné des signes et des prodiges en
Égypte, sur Pharaon, ses serviteurs, tout le peuple
de sa terre, parce que vous saviez qu'ils traitaient
votre peuple orgueilleusement, et vous vous êtes fait
un grand nom, comme vous vous le faites encore
aujourd'hui. 11 Et, devant eux, vous avez séparé la

mer, et votre peuple l'a traversée à sec, et, ceux qui
le poursuivaient, vous les avez jetés dans l'abîme
comme une pierre dans l'eau profonde. 12 Et le jour,
vous avez guidé votre peuple par une colonne de
nuée, et la nuit par une colonne de feu, pour éclairer la
voie qu'il devait suivre. 13 Et vous êtes descendu sur
le mont Sina, et, du haut du ciel, vous leur avez parlé,
et vous leur avez donné des jugements droits, des
lois de vérité, des commandements et des préceptes
salutaires. 14 Et vous leur avez fait connaître votre
sabbat saint, et vous leur avez intimé par la voix de
Moïse, votre serviteur, la loi, les préceptes et les
commandements. 15 Et pour aliment, vous leur avez
donné du pain du ciel, et pour leur soif, vous avez
fait jaillir de l'eau des rochers; et vous leur avez dit
d'entrer, pour qu'elle soit leur héritage, en la terre
sur laquelle vous aviez étendu la main, promettant
de la leur donner. 16 Mais, eux et nos pères se
sont enorgueillis, et ils ont endurci leur cœur, et
ils n'ont point obéi à vos commandements. 17 Et
ils ont refusé de rien entendre, et ils n'ont pas eu
mémoire de vos merveilles, que vous aviez faites
pour eux; et ils ont endurci leur cœur, et ils ont songé
à rentrer en la servitude d'Égypte. Et vous, ô mon
Dieu, miséricordieux et compatissant, clément et
magnanime, vous ne les avez pas abandonnés, 18
Même lorsqu'ils eurent jeté en fonte un veau d'or,
et qu'ils eurent dit: Voilà les dieux qui nous ont fait
sortir de l'Égypte. Et ils vous ont gravement offensé.
19 Mais vous, dans votre miséricorde infinie, vous
ne les avez point abandonnés dans le désert; vous
n'avez point détourné d'eux la colonne de nuée qui
les guidait le jour, ni la colonne de feu qui, la nuit,
éclairait leur voie. 20 Et vous leur avez donné votre
bon esprit pour les instruire; vous n'avez point retiré
la manne de leur bouche, et vous leur avez donné de
l'eau en leur soif. 21 Et vous les avez nourris quarante
ans dans le désert, sans les laisser manquer de
rien, et leurs vêtements ne se sont point usés, et
leurs pieds n'ont point été meurtris. 22 Et vous leur
avez donné des royaumes, vous leur avez partagé
des peuples, et ils ont possédé la terre de Séhon,
roi d'Esebon, et la terre d'Og, roi de Basan. 23 Et
vous avez multiplié leurs fils comme les étoiles du
ciel, et vous les avez introduits en la terre que vous
aviez promise à leurs pères. 24 Et ils en ont fait
leur héritage, et vous avez écrasé devant eux les
habitants de la terre des Chananéens, et vous avez
livré à leur merci les rois et les peuples de cette terre,
pour qu'ils les traitassent comme il leur plaisait. 25 Ils
ont donc pris des villes superbes, ils ont hérité de
maisons pleines de biens, de citernes en pierres de
taille, de vignes, d'oliviers, et d'une multitude d'arbres
fruitiers. Et ils ont mangé, et ils se sont rassasiés, et
ils se sont engraissés, et ils ont abondé en délices
par votre grande bonté. 26 Ensuite, ils ont changé; ils
se sont retirés de vous; ils ont rejeté derrière eux la
loi; ils ont tué vos prophètes qui les admonestaient
pour les ramener à vous. Et ils vous ont gravement
offensé. 27 Alors, vous les avez livrés aux mains de
ceux qui les opprimaient; ceux-ci les ont écrasés,
et, au temps de leur affliction, ils ont crié à vous; et
vous, du haut du ciel, vous les avez entendus; et, en
votre grande miséricorde, vous leur avez envoyé des
sauveurs, et vous les avez tirés des mains de ceux
qui les opprimaient. 28 Mais, après s'être reposés,
ils ont encore fait le mal devant vous, et vous les
avez livrés aux mains de leurs ennemis qui les ont
maîtrisés. Et, derechef, ils ont crié à vous; et du haut
du ciel, vous les avez encore entendus; et, en votre
grande miséricorde, vous les avez délivrés. 29 Et vous
les avez admonestés pour qu'ils se convertissent à
votre loi; mais ils ne nous ont point écouté, et ils ont
péché contre vos commandements et vos jugements,
par lesquels, en les faisant, l'homme vivra. Et ils ont
tourné le dos, et ils ont endurci leur cœur, et ils ne
vous ont pas écouté. 30 Vous avez différé avec eux
bien des années, et vous les avez admonestés par
votre esprit, par la voix de vos prophètes, et ils ne
vous ont point écouté; enfin, vous les avez livrés
aux peuples de la terre. 31 Mais, en votre grande
miséricorde, vous ne les avez point anéantis, vous ne
les avez point abandonnés; car, vous êtes fort, et
compatissant, et miséricordieux. 32 Et maintenant, ô
notre Dieu, Dieu fort, grand, puissant et redoutable,
qui gardez votre alliance et votre miséricorde, ne
tenez pas pour peu de chose toutes les souffrances
qui ont atteint nous, nos rois, nos princes, nos prêtres,
nos prophètes, nos pères et tout le peuple, depuis les
jours du roi d'Assyrie, jusqu'à ce jour. 33 Vous avez
été juste en tout ce qui nous est advenu, car vous
avez agi selon la vérité, et nous, nous avons péché;
34 Nos rois, nos princes, nos prêtres, nos pères, n'ont
pas observé votre loi; ils n'ont pas été attentifs à vos
commandements, ni à vos témoignages que vous leur
avez notifiés. 35 Et ils ne vous ont point servi dans
votre royaume, au milieu de ces marques de votre
grande bonté que vous leur avez données, dans cette
terre vaste et grasse que vous avez fait apparaître
devant eux, et ils ne se sont point détournés de
leurs habitudes criminelles. 36 Et voilà qu'aujourd'hui
nous sommes esclaves, en cette terre que vous avez

donnée à nos pères, pour manger ses fruits et ses
bonnes choses; voilà que nous sommes esclaves en
elle. 37 Et ses fruits sont abondants pour les rois que
vous avez mis sur nous en punition de nos péchés;
ils ont pouvoir sur nos corps et sur nos troupeaux, à
leur gré, et nous sommes dans une grande affliction.
38 Et, à cause de tout cela, nous vous promettons
alliance et nous l'écrivons, et nos princes, et nos
lévites, et nos prêtres y mettent leur sceau.

10 Et à la tête de ceux qui la scellèrent
furent Néhémias artasastha, fils d'Achalias, et
Sédécias, 2 Fils d'Araïas, et Azarias, et Jérémie, 3
Phasur, Amarias, Melchias, 4 Attus, Sebani, Maluch, 5
Iram, Meramoth, Abdia, 6 Daniel, Gannathon, Baruch,
7 Mesulam, Abia, Miamin, 8 Maazia, Belgaï, Samaïa,
tous ceux-là prêtres. 9 Puis les lévites: Josué, fils
d'Azanias, Banaïu, des fils d'Enadad, Cadmiel; 10 Et
ses frères Sabanias, Oduïa, Calitan, Phélia, Anan, 11
Micha, Roob, Asébias, 12 Zacchor, Sarabia, Sebania,
13 Odum; les fils de Banuaï, 14 Chefs du peuple:
Pharos, Phaath-Moab, Zathuïa, fils de Bani, 15 Asgad,
Bébaï, 16 Adania, Bagoï, Hédin, 17 Ater, Ezéchias,
Azur, 18 Oduïa, Esam, Bési, 19 Ariph, Anathoth,
Nobaï, 20 Megaphès, Mesollam, Hézir, 21 Mesozébel,
Saduc, Jeddua, 22 Phattia, Anan, Anaïa, 23 Osée,
Ananias, Asub, 24 Aloès, Phalaï, Sobec, 25 Reüm,
Essabana, Maasia, 26 Et Aïa, Ainan, Enam, 27
Maluch, Héram, Baana. 28 Et tout le reste du peuple,
les prêtres, les lévites, les portiers, les chantres, les
Nathinéens et tous ceux qui s'étaient retirés des
gentils de la terre, pour revenir à la loi de Dieu, et
leurs femmes et leurs filles; tous ceux qui avaient
savoir et intelligence, 29 Furent pressants avec leurs
frères, et les excitèrent par leurs malédictions; et
ceux-ci s'engagèrent, par malédictions et serments, à
marcher selon la loi que Dieu a donnée par la main
de Moïse, serviteur de Dieu, à garder les jugements,
les préceptes et les commandements du Seigneur; 30
À ne point donner nos filles en mariage aux peuples
de la terre, et à ne point prendre leurs filles pour nos
fils. 31 Nous n'achèterons rien, avons-nous dit, aux
peuples de la terre qui viendront vendre le jour du
sabbat; nous ne trafiquerons, ni le jour du sabbat;
ni les jours sanctifiés; nous remettrons les dettes la
septième année. 32 Nous établirons une ordonnance
afin de lever sur nous un tiers de drachme, par an,
pour le service du temple de notre Dieu; 33 Pour les
pains de proposition, pour le sacrifice perpétuel, et
pour l'holocauste perpétuel, tant des sabbats que des
nouvelles lunes, pour les fêtes et les jours saints,
pour les péchés, pour les hosties pacifiques et pour
les travaux du temple de notre Dieu. 34 Nous avons
ensuite jeté les sorts, entre les prêtres, les lévites et le
peuple, par familles paternelles, pour régler l'oblation
du bois dans le temple de notre Dieu, aux époques
prescrites chaque année, pour faire les holocaustes
sur l'autel du Seigneur notre Dieu, comme il est écrit
en la loi; 35 Pour que nous apportions les prémices
des champs, et des arbres à fruit d'année en année,
dans le temple du Seigneur, 36 Et l'évaluation des fils
premiers-nés, celle des premiers-nés des bêtes de
somme, entre les mains des prêtres et des lévites de
service dans le temple de Dieu; comme il est écrit en
la loi, et les premiers-nés de nos bœufs et de nos
brebis; 37 Et pour que nous apportions aux prêtres,
pour le trésor du temple de Dieu, les prémices de
notre blé, des fruits de nos arbres, du vin et de l'huile;
et aux lévites la dîme de notre terre, et pour que
les lévites perçoivent la dîme en toutes les villes de
la terre que nous cultivons. 38 Et nous avons dit:
Le prêtre, fils d'Aaron, aura part avec le lévite à la
dîme des lévites; et les lévites offriront le dixième de
leur dîme dans le temple de notre Dieu, et dans le
trésor du temple. 39 Car, les fils d'Israël et les fils
de Lévi apporteront au trésor les prémices de leur
blé, de leur vin, de leur huile; et c'est là que seront
les vases saints, sous la garde des prêtres, des
serviteurs du temple, des chantres et des portiers; et
nous n'abandonnerons pas le temple de notre Dieu.

11 Et les princes du peuple s'établirent à Jérusalem;
et parmi le reste du peuple, le sort désigna un
homme sur dix pour résider en la ville sainte, les
neuf autres dixièmes se dispersèrent dans les villes.
2 Et le peuple bénit tous les hommes qui offrirent
volontairement de rester à Jérusalem. 3 Voici les
princes de la terre qui habitèrent, soit Jérusalem, soit
les villes de Juda; chacun demeura en son héritage
et en sa ville: Israël, prêtres, lévites, Nathinéens, fils
des serviteurs de Salomon: 4 À Jérusalem, il y eut
des fils de Juda et des fils de Benjamin; fils de Juda:
Athaïa, fils d'Azia, fils de Zacharie, fils de Samarie,
fils de Saphatia, fils de Malalehel; fils de Pharès; 5
Maasia, fils de Baruch, fils de Chaluza, fils d'Ozias, fils
d'Adaïas, fils de Joarib, fils de Zacharie, fils de Seloni.
6 Tous les fils de Pharès qui s'établirent à Jérusalem,
étaient au nombre de trois cent soixante-huit, c'étaient
des hommes vaillants. 7 Fils de Benjamin: Selo, fils de
Mesulam, fils de Joad, fils de Phadaïa, fils de Coleïa,
fils de Maasia, fils d'Echiel, fils de Jésia, 8 Et après lui
Gebé, Séti, et neuf cent vingt-huit hommes. 9 Johel,

fils de Zéchri, était leur surveillant, et il était secondé
dans la ville par Juda, fils d'Asana. 10 Et il y avait
les prêtres Jadia, fils de Joarib, Jachin, et 11 Saraïa,
fils d'Elcias, fils de Mesulam, fils de Saddoc, fils de
Marioth, fils d'Aïtoth, prince de la maison de Dieu. 12
Et leurs frères faisant les œuvres du temple, étaient
au nombre de huit cent vingt-deux. Et Adaïa, fils de
Jéroam, fils de Phalalia, fils d'Amasi, fils de Zacharie,
fils de Phassur, fils de Melchias, 13 Et ses frères
chefs de familles paternelles, au nombre de deux
cent quarante-deux. Et Amasias, fils d'Esdriel, fils de
Mesarimith, fils d'Emmer, 14 Et ses frères, hommes
vaillants, au nombre de cent vingt-huit; et ils avaient
pour surveillant Badiel, fils de l'un des puissants. 15
Et il y avait les lévites: Samaïa, fils d'Esricam, 16
Matthanias, fils de Micha, et Jobeb, fils de Samuï, et
17 Matthanias, fils de Micha, et Jobeb, fils de Samuï,
et 18 Deux cent quatre-vingt-quatre hommes. 19 Et il
y avait les portiers: Acub, Telamin et leurs frères, cent
soixante-douze. 20 Et le surveillant des lévites était
le fils de Bani, fils d'Ozi, fils d'Asabia, fils de Micha.
Et il y avait les chantres, fils d'Asaph, employés au
service du temple de Dieu, 21 Et le surveillant des
lévites était le fils de Bani, fils d'Ozi, fils d'Asabia,
fils de Micha. Et il y avait les chantres, fils d'Asaph,
employés au service du temple de Dieu, 22 Et le
surveillant des lévites était le fils de Bani, fils d'Ozi,
fils d'Asabia, fils de Micha. Et il y avait les chantres,
fils d'Asaph, employés au service du temple de Dieu,
23 Selon le règlement que le roi David avait fait pour
eux. 24 Et Phathaïa, fils de Baseza, tenait lieu de
la main du roi, pour toutes les affaires concernant
le peuple, 25 Et pour les affaires des bourgs et des
champs. Et il y eut des fils de Juda, à Cariath-Arboc,
26 Et à Josué, 27 Et à Bersabée, 28 et dans ses
faubourgs, dont faisaient partie Lachis et ses champs;
mais à Bersabée était la résidence. 29 et dans ses
faubourgs, dont faisaient partie Lachis et ses champs;
mais à Bersabée était la résidence. 30 et dans ses
faubourgs, dont faisaient partie Lachis et ses champs;
mais à Bersabée était la résidence. 31 Et des fils de
Benjamin habitaient de Gabaa à Machmas. 32 Et
quelques-uns des lévites avaient leurs parts en Juda
et Benjamin. 33 Et quelques-uns des lévites avaient
leurs parts en Juda et Benjamin. 34 Et quelques-uns
des lévites avaient leurs parts en Juda et Benjamin.
35 Et quelques-uns des lévites avaient leurs parts en
Juda et Benjamin. 36 Et quelques-uns des lévites
avaient leurs parts en Juda et Benjamin.

12 Et voici les prêtres et les lévites qui étaient
revenus avec Zorobabel, fils de Salathiel et
Josué: Saraïa, Jérémie, Esdras, 2 Amarias, Maluch,
3 Sechénias; 4 Tels étaient les princes des prêtres,
et leurs frères du temps de Josué. 5 Tels étaient
les princes des prêtres, et leurs frères du temps
de Josué. 6 Tels étaient les princes des prêtres,
et leurs frères du temps de Josué. 7 Tels étaient
les princes des prêtres, et leurs frères du temps
de Josué. 8 Et les lévites étaient Josué, Banuï,
Cadmiel, Sarabia, Joad, Matthanias (celui-ci dirigeait
les chants, et leurs frères étaient désignés 9 Pour les
services journaliers. 10 Or, Josué engendra Joacim,
et Joacim engendra Eliasib, et Eliasib engendra Joad,
11 Et Joad engendra Jonathas, et Jonathas engendra
Jadu. 12 Et du temps de Joacim, ses frères, les
prêtres et les chefs des familles paternelles, étaient,
savoir: De la famille de Saraïa, Amarias; de celle de
Jérémie, Ananias; 13 De celle d'Esdras, Mesulam; de
celle d'Amarias, Johanan; 14 De celle d'Amaluch,
Jonathas; de celle de Sechénias, Joseph; 15 De
celle d'Aré, Mannas; de celle de Marioth, Elcaï; 16
De celle d'Adadaï, Zacharie; de celle de Ganathoth,
Mesolam; 17 De celle d'Abias, Zéchri; de celle de
Miamin, Maadaï; de celle de Phéléthi; 18 De la famille
de Balgas, Samué; de celle de Semias, Jonathan; 19
De celle de Joarib, Matthanaï; de celle d'Edio, Ozi;
20 De celle de Salaï, Callaï; de celle d'Amec, Abed;
21 De celle d'Elcias, Asabias; de celle de Jedeïu,
Nathanaël; 22 Les lévites du temps d'Eliasib étaient
Joad, Joas, Johanan et Idua, inscrits comme chefs
de familles, ainsi que les prêtres sous le règne de
Darius le Perse. 23 Les fils de Lévi, chefs de familles
paternelles, ont été inscrits dans le livre du récit de
ces temps, jusqu'aux jours de Johanan, fils d'Elisué.
24 Et les chefs des lévites étaient Asabia, et Sarabia,
et Josué, et les fils de Cadmiel et leurs frères, se
tenaient devant eux lorsqu'ils chantaient les louanges
du Seigneur, journellement comme l'avait prescrit
David, homme de Dieu. 25 Je ressemblai aussi les
portiers, 26 Du temps de Joacim, fils de Josué, fils de
Josédec, et du temps de Néhémias, et alors Esdras
était prêtre et scribe. 27 Et lorsque l'on fit la dédicace
des murs de Jérusalem, on chercha les lévites en
leurs résidences pour les amener à Jérusalem, et
faire la fête de la dédicace et les réjouissances, avec
des actions de grâces et des chants accompagnés
de harpes et de cymbales, 28 Et les fils des chantres
vinrent de la banlieue de Jérusalem, et de ses
villages, 29 Et de ses campagnes, car ils s'étaient
bâti des demeures autour de Jérusalem. 30 Et les

prêtres et les lévites, après s'être purifiés, purifièrent
le peuple, et les portiers, et les remparts. 31 Et l'on fit
monter les princes de Juda sur le rempart avec deux
chœurs, pour chanter des actions de grâces à Dieu,
et ils tournèrent sur le rempart à droite se dirigeant
vers la porte du Fumier. 32 Et derrière les chantres
marchaient Osaïas et la moitié des princes de Juda,
33 Et Azarias, Esdras, Mesollam, 34 Juda, Benjamin,
Samaïas et Jérémie, 35 Et des fils des prêtres avec
les trompettes: Zacharie, fils de Jonathas, fils de
Samaïas, fils de Matthanias, fils de Michée, fils de
Zacchur, fils d'Asaph, 36 Et ses frères Samaïas, Oziel
et Gelod, Jama, Aïas, Nathanaël, Juda et Anani, et ils
chantaient les cantiques de David, homme de Dieu; et
Esdras, le scribe, les avait devancés 37 Sur la porte
pour chanter devant eux les louanges du Seigneur. Et
ils montèrent par les degrés de la ville de David sur
le mur, au-dessus du palais de ce roi, et ils allèrent
jusqu'à la porte des Eaux à l'Est [d'Elihrem;] 38 Et le
second chœur marcha du côté opposé, et je le suivais,
moi et la moitié du peuple, sur la muraille, au-dessus
de la tour des Fours, jusqu'à la muraille large. 39 Au
dessus de la tour d'Ephraïm, 40 Et les deux chœurs
s'arrêtèrent dans la maison de Dieu, ainsi que moi et
la moitié des magistrats, qui m'accompagnait. 41 Et
les sacrificateurs Eliakim, Maaséia, Minjamin, Micaïa,
Eljoénaï, Zacharie, Hanania avec des trompettes. 42
et Maaséia et Sémaïa et Eléazar et Uzzi et Johanan
et Malkija et Elam et Ezer, et les chantres furent
entendus et comptés. 43 Et ce jour-là, on immola
de nombreuses victimes et la joie était grande, car
Dieu les avait grandement réjouis, et leurs femmes et
leurs enfants prenaient part à ces réjouissances, et
les cris joyeux de Jérusalem s'entendaient au loin. 44
Et ce jour-là, on institua des gardiens des trésors,
des prémices et des dîmes, et des hommes pour les
recueillir dans les villes, et on les choisit parmi les
prêtres et les lévites; car Juda se réjouissait d'avoir vu
les lévites et les prêtres reprendre leurs fonctions. 45
Et l'on remit en vigueur les règlements de David et de
Salomon, son fils, concernant les purifications, ainsi
que les chantres et les portiers. 46 Car, du temps
de David, Asaph était à la tête des chantres, et de
ceux qui célébraient le Seigneur. 47 Et du temps de
Zorobabel et de Néhémias, tout le peuple d'Israël
assigna des parts aux chantres et aux portiers; on
les leur distribuait chaque jour. On donnait aussi aux
lévites ce qui leur était dû de la chair des sacrifices,
et les lévites donnaient aux fils d'Aaron la part qui
leur en revenait.

13 En ce jour-là, on lut à haute voix au peuple
le livre de Moïse, et on y trouva écrit: Que
les Ammonites et les Moabites ne devaient jamais
entrer dans l'Église de Dieu. 2 Parce qu'ils n'étaient
point venus au-devant d'Israël avec du pain et
de l'eau, et qu'ils avaient salarié Balaam pour le
maudire; mais, notre Dieu changea la malédiction
en bénédiction. 3 Et lorsqu'ils eurent ouï la loi, tous
ceux qui s'étaient mêlés à Israël en furent séparés. 4
Or, avant cela, Eliasib, le prêtre, très-proche allié de
Tobias, demeurait dans le trésor du temple de notre
Dieu. 5 Et il s'était fait faire un vaste magasin dans
le lieu où l'on déposait jadis les offrandes, l'encens,
les vases, la dîme du blé, du vin et de l'huile, ce qui
était dû aux lévites, aux chantres et aux portiers,
et les prémices destinées aux prêtres. 6 Et, en ce
temps-là, je n'étais pas à Jérusalem. Car, dans la
trente- deuxième année du règne d'Arthasastha, roi
de Babylone, j'étais allé auprès du roi. Et, un certain
nombre de jours étant accompli, je demandai au roi
la permission de partir. 7 Et je revins à Jérusalem, et
je reconnus le mal qu'avait fait Eliasib avec Tobias en
lui faisant un magasin dans le parvis du temple de
Dieu. 8 Et cela me parut très-mal; et je jetai hors du
magasin tous les meubles de la maison de Tobias. 9
Et je parlai, et on purifia le magasin, et j'y fis replacer
les vases du temple, les offrandes et l'encens. 10
Et je reconnus qu'on n'avait plus donné la part des
lévites, de sorte que les lévites et les chantres faisant
œuvre au temple s'étaient enfuis chacun en sa terre.
11 Et je fis des reproches aux officiers, et je leur dis:
D'où vient que le temple du Seigneur est abandonné?
Puis, je rassemblai les lévites et les Chantres, et je
les rétablis dans leurs fonctions. 12 Alors, tout Juda
apporta dans les trésors la dîme du froment; de l'huile
et du vin, 13 Entre les mains de Sélémias le prêtre,
de Sadoc le scribe, et de Phadaïa, l'un des lévites. Et
ils avaient auprès d'eux Anan, fils de Zacchur, fils de
Matthanias; car ils étaient réputés fidèles, et ils furent
chargés de faire les distributions à leurs frères. 14
Souvenez-vous de moi, ô mon Dieu, à cause de cela;
que mes bonnes œuvres dans le temple du Seigneur
Dieu ne soient point effacées. 15 En ces jours-là, je
vis que dans Juda quelques-uns pressuraient le vin
le jour du sabbat; je vis que d'autres transportaient
des gerbes, que d'autres encore chargeaient leurs
ânes de vin, de grappes, de figues, de toutes sortes
de fardeaux, et qu'ils les conduisaient à Jérusalem
le jour du sabbat. Et je les avertis des jours où ils
pouvaient trafiquer. 16 Et des gens s'étaient établis
à Jérusalem, apportant du poisson, vendant toutes

sortes de marchandises aux Juifs, le jour du sabbat.
17 Et je réprimandai les fils de Juda de condition libre,
et je leur dis: Quelle est cette mauvaise action que
vous faites, en profanant le jour du sabbat? 18 N'est-
ce point là ce que faisaient vos pères? n'est-ce point
la cause de tous les malheurs dont notre Dieu les à
frappés, eux et notre ville? Et vous, n'attirerez-vous
pas un surcroît de colère sur Israël en profanant le
sabbat? 19 Or, quand les portes de Jérusalem furent
rétablie, la veille d'un sabbat, je parlai, et on ferma
les portes; je parlai, et on ne les ouvrit qu'après le
sabbat, et je mis de mes serviteurs à chaque porte
pour qu'on ne pût introduire des fardeaux le jour
du sabbat. 20 Et tous les marchands passèrent la
nuit en plein air, et ils vendirent une ou deux fois
hors de Jérusalem. 21 Et je les avertis, et je leur dis:
Pourquoi passez-vous la nuit devant les remparts?
Si vous recommencez, j'étendrai la main sur vous.
Depuis lors, ils ne vinrent plus le jour du sabbat.
22 Et je dis aux lévites qui s'étaient purifiés, et qui
étaient venus garder les portes, de sanctifier le jour
du sabbat: à cause de cela, souvenez-vous de moi,
mon Dieu, et épargnez-moi, selon la plénitude de
votre miséricorde. 23 Or, en ces jours-là, je vis que
des Juifs avaient épousé des femmes d'Azot, et des
Ammonites et des Moabites. 24 Et leurs fils parlaient
à demi la langue d'Azot, et ils ne savaient point parler
juif. 25 Et je les réprimandai, et je les maudis, et j'en
frappai quelques-uns, et je leur rasai la tête, et je leur
fis jurer devant Dieu de ne point donner leurs filles
aux fils des étrangers, et de ne point faire épouser
par leurs fils des filles étrangères, disant: 26 N'est-
ce pas là le péché de Salomon, roi d'Israël? Il n'y
avait point son pareil parmi les rois des nations: il
aimait Dieu, Dieu lui avait donné le royaume entier
d'Israël, et les femmes étrangères le pervertirent.
27 Que nous n'apprenions plus que vous faites ce
péché; que vous violez l'alliance avec notre Dieu; que
vous épousez des femmes étrangères. 28 Or, l'un
des fils de Joad, le grand prêtre Elisab, était gendre
de Sanaballat l'Horonite; je le chassai loin de moi.
29 Souvenez-vous d'eux, ô Seigneur, à cause de la
violation du sacerdoce, et de votre alliance, touchant
les prêtres et les lévites. 30 Et je les purifiai de leur
contact avec des étrangères, et je réglai les services
journaliers des prêtres et des lévites, 31 Et l'offrande
du bois des holocaustes au temps prescrit, lorsque
l'on taille la vigne. Souvenez-vous de moi, ô mon
Dieu, dans votre mansuétude.

Esther

1 Il advint durant les jours d'Artaxerxès, qui régnait
depuis l'Inde sur cent vingt-sept contrées: **2** En
ces jours-là, tandis qu'il trônait en la ville de Suse, **3**
La troisième année de son règne, il advint qu'il fit
un festin à ses amis et au reste des nations, et aux
hommes considérables des Perses et des Mèdes,
et aux premiers des satrapes. **4** Et ensuite, après
leur avoir montré les richesses de son royaume, et la
splendeur de ses joies et de ses trésors, pendant cent
quatre-vingts jours, **5** Lorsque les jours de ses noces
furent remplis, il fit pendant six jours aux nations
qui se trouvaient à Suse un festin dans le parvis du
palais, **6** Orné de voiles du lin le plus fin, et de gaze
tendue par des cordons de lin et de pourpre sur des
socles d'or et d'argent, et sur des colonnes de marbre
blanc et de pierre. Les lits, d'argent et d'or, étaient
posés sur des mosaïques d'émeraudes, de nacre et
de marbre blanc; et les couvertures transparentes,
diversement brodées, étaient encadrées de feuilles
de roses. **7** Les coupes étaient d'argent et d'or, et il
y avait une petite coupe en diamant évaluée trente
mille talents; on les remplissait de vin abondant et
doux, le même que le roi buvait. **8** Et le repas ne se
fit pas selon la loi établie; le roi l'avait ainsi voulu, et il
avait ordonné à ses économes de se conformer à
ses propres désirs et à ceux de ses convives. **9** Et
Vasthi, la reine, fit un festin pour les femmes dans
l'intérieur du palais où résidait le roi Artaxerxès. **10**
Le septième jour, le roi, étant en belle humeur, dit à
Aman, à Bazan, à Tharra, à Barazi, à Zatholtha, à
Abataza et à Tharaba, les sept eunuques attachés à
sa personne, **11** De lui amener la reine pour qu'il la
couronnât, qu'il posât sur sa tête le diadème, et qu'il
la montrât dans sa beauté aux chefs et aux nations;
car elle était belle. **12** Mais la reine Vasthi refusa de
suivre les eunuques, et le roi en fut affligé, et il se mit
en colère. **13** Et il dit à ses amis: Voici ce qu'a dit la
reine, faites donc à ce sujet loi et jugement. **14** Et
Arcesée, Sarsathée et Maliséar, princes des Perses
et des Mèdes, ceux qui se tenaient près du roi, et qui
s'asseyaient les premiers après lui, s'approchèrent.
15 Et ils lui firent connaître ce que selon la loi il était à
propos de faire à la reine Vasthi, parce qu'elle n'avait
point fait ce que lui avait commandé le roi par ses
eunuques. **16** Et Muchée dit au roi et aux princes:
Vasthi, la reine, n'a pas nui au roi seul, mais aussi à
tous les princes et aux grands officiers du roi. **17** Et il
leur dit les paroles de la reine, et comme elle avait
contredit le roi, et continuant: De même, ajouta-t-il,
qu'elle a contredit le roi Artaxerxès, **18** Les autres
femmes des Perses et des Mèdes du premier rang,
apprenant ce qu'elle a dit au roi, oseront à l'avenir
ne point honorer leurs époux. **19** Si donc le roi le
juge à propos, qu'il rende un édit, qu'il l'écrive selon
la loi des Perses et des Mèdes, que l'on ne puisse
y déroger; qu'il défende à la reine de s'approcher
désormais de sa personne, et que le roi donne le
diadème royal à une femme meilleure qu'elle; **20** Et
que l'édit qu'aura rendu le roi soit publié en tout son
royaume. Alors, toutes les femmes mettront leurs
soins à honorer leurs époux, depuis l'indigent jusqu'au
riche. **21** Or, ce conseil plut au roi et aux princes, et le
roi fit comme avait dit Muchée. **22** Et il envoya dans
toutes les provinces de son royaume l'édit traduit en
leurs diverses langues, afin qu'en toute demeure on
eût crainte.

2 Après ces choses, la colère du roi à la longue
s'assoupit; mais il ne rechercha plus la reine, se
souvenant de ce qu'elle avait dit, et du jugement
qu'il avait rendu contre elle. **2** Et les serviteurs du
roi dirent: Que l'on cherche pour le roi des jeunes
filles chastes et belles. **3** Que le roi donne ses
ordres aux comarques de toutes les provinces de
son royaume; qu'ils choisissent des jeunes filles
vierges et belles pour le gynécée de la ville de Suse;
qu'on les mette entre les mains de l'eunuque du
roi gardien des femmes; et qu'on leur donne là des
cosmétiques et toutes sortes de soins. **4** Puis, la
femme qui plaira au roi sera reine à la place de
Vasthi. Ce projet fut agréable au roi, et il fit ainsi.
5 Or, il y avait en la ville de Suse un Juif qui se
nommait Mardochée, fils de Jaïr, fils de Sémeï, fils de
Cisée, de la tribu de Benjamin, **6** Qui avait été fait
captif à Jérusalem, parmi ceux qu'avait emmenés
Nabuchodonosor, roi de Babylone. **7** Il avait élevé
une enfant, fille d'Aminadab, son oncle paternel, et
elle se nommait Esther, et, ses parents étant morts, il
l'avait élevée pour qu'elle fût sa femme, et la jeune
fille était belle. **8** Or, lorsque l'édit du roi fut publié,
beaucoup de jeunes filles furent réunies à Suse entre
les mains de l'eunuque Haï. Esther fut aussi conduite
chez Haï, gardien des femmes. **9** Et la jeune fille lui
plut et elle trouva grâce à ses yeux, et il se hâta de
lui donner des cosmétiques et sa part, et sept jeunes
filles du palais pour la servir; il en usa bien avec
elle et avec ses suivantes, dans le gynécée. **10** Et
Esther ne fit connaître ni ses parents ni sa patrie, car
Mardochée lui avait défendu d'en rien déclarer. **11** Et

chaque jour Mardochée se promenait dans le parvis
du gynécée, observant ce qui pouvait arriver à Esther.
12 Or, le moment où une jeune fille entre chez le roi,
arrive quand les douze mois sont accomplis, car alors
les jours de la purification sont écoulés; pendant six
mois, elle s'est ointe d'huile de myrrhe, et pendant six
mois d'aromates et de cosmétiques de femmes. 13
Enfin, on l'introduit chez le roi, et l'eunuque à qui il
en donne l'ordre la conduit, pour qu'elle aille auprès
de lui, du gynécée aux chambres du roi. 14 Elle y
entre le soir, et, le lendemain, elle retourne au second
gynécée où est l'eunuque Haï, gardien des femmes,
et on ne la reconduit plus chez le roi, à moins qu'il ne
la demande par son nom. 15 Et quand fut accompli le
temps après lequel Esther, fille d'Aminadab, oncle
paternel de Mardochée, devait être présentée au
roi, elle ne négligea rien de ce que lui prescrivit
l'eunuque, gardien des femmes. Car il était donné à
Esther de trouver grâce aux yeux de tous ceux qui la
voyaient. 16 Elle entra donc chez le roi Artaxerxès, le
douzième mois qui est adar, la septième année de
son règne. 17 Et le roi aima Esther, et elle trouva
grâce à ses yeux plus que toutes les autres vierges,
et il lui mit le diadème de reine. 18 Et le roi fit un festin
à tous ses amis et à tous ses grands, et la fête dura
sept jours, et il célébra magnifiquement le mariage
d'Esther, et il fit remise de ce qui lui était dû par les
sujets de son royaume. 19 Et Mardochée servait
dans le parvis. 20 Et Esther ne déclara point quelle
était sa patrie; car Mardochée le lui avait défendu,
lui prescrivant de craindre Dieu et de suivre ses
commandements, comme lorsqu'elle demeurait en sa
maison; et Esther ne changea rien à ses habitudes.
21 Et les deux eunuques, chefs des gardes du corps
du roi, s'affligèrent des honneurs auxquels s'élevait
Mardochée, et ils cherchèrent à tuer Artaxerxès. 22 Et
Mardochée découvrit le complot, et il le dit à Esther,
qui dévoila tout au roi. 23 Or, le roi interrogea les
eunuques et il les fit pendre; et il prescrivit d'écrire en
un mémorial, dans les archives de la bibliothèque
royale, une notice sur les bons offices de Mardochée,
à sa louange.

3 Et, après cela, le roi Artaxerxès glorifia Aman,
fils d'Amadathe le Bugéen, et il l'exalta, et il le fit
asseoir sur un siège au-dessus de tous ses amis. 2
Et tous ceux qui servaient dans le parvis l'adoraient,
car ainsi l'avait ordonné le roi; et Mardochée ne se
prosternait pas devant lui. 3 Et les serviteurs du
parvis dirent à Mardochée: Mardochée, pourquoi
désobéis-tu à ce qu'a dit le roi? 4 Chaque jour ils
lui parlaient ainsi, et il ne les écoutait pas; enfin,
ils informèrent Aman que Mardochée résistait aux
ordres du roi; or, Mardochée leur avait déclaré qu'il
était Juif. 5 Et Aman, en apprenant que Mardochée
ne se prosternait pas devant lui, fut fort courroucé.
6 Et il résolut d'effacer tous les Juifs du royaume
d'Artaxerxès. 7 Et, en la douzième année du règne
d'Artaxerxès, il prépara un édit, et il agita les sorts
pour savoir le mois et le jour où il exterminerait en
même temps la race de Mardochée, et le sort tomba
sur le quatorzième du mois qui est appelé adar. 8 Et
il parla au roi disant: Il y a un peuple épars en toutes
les provinces de ton royaume; leurs lois diffèrent de
toutes les autres lois; ils n'obéissent point à celles du
roi; il n'est pas à propos que le roi les laisse subsister.
9 S'il plaît au roi, qu'il décrète qu'on les détruise, et
moi je ferai rentrer au trésor royal dix mille talents
d'argent. 10 Et le roi ôtant son anneau le remit à
Aman pour sceller l'édit contre les Juifs. 11 Et le roi
lui dit: L'argent sera pour toi, fais de ce peuple ce
qu'il te plaît. 12 Et, le treize du premier mois, les
scribes du roi furent convoqués, et ils écrivirent, selon
l'ordre d'Aman, aux généraux et aux gouverneurs des
cent vingt-sept provinces de l'Inde à l'Éthiopie, et aux
chefs des nations chacun en sa langue, de la part du
roi Artaxerxès. 13 Et des courriers portèrent dans
tout le royaume le commandement de détruire en
un seul jour, le premier du douzième mois, qui est
adar, toute la race des Juifs, et de piller leurs biens.
14 Et les copies de ces lettres furent publiées en
chaque province, et il fut enjoint à chaque nation de
se tenir prête pour le jour indiqué. 15 On y avait mis
de l'empressement à Suse, et le roi et Aman buvaient
à pleines coupes; mais la ville était toute troublée.

4 Or, Mardochée, instruit de ce qu'on avait fait,
déchira ses vêtements, se ceignit d'un cilice et
se couvrit de cendre; puis, s'élançant par les rues
de la ville, il cria à haute voix: Un peuple innocent
périt. 2 Et il arriva devant la porte du roi, et il s'y
tint debout; car il ne lui était pas permis d'entrer
dans la cour, ayant un cilice et de la cendre. 3 Et
en toute province, où l'édit avait été publié, les Juifs
s'étaient couverts de cilices et de cendres, et l'on
n'entendait que des cris, des gémissements et des
pleurs. 4 Et les servantes et les eunuques de la reine
entrèrent, et lui dirent ce qui était advenu, et elle
en fut troublée, et elle envoya prier Mardochée de
se vêtir d'une robe et d'ôter son cilice, et il n'obéit
pas. 5 Et Esther appela Achrathée, son eunuque, qui
se tenait auprès d'elle, et elle l'envoya demander à

Mardochée la vérité exacte. 6 Et Mardochée lui fit
connaître tout ce qui s'était passé, et la promesse
qu'Aman avait faite au roi de verser au trésor dix
mille talents d'argent, afin qu'il exterminât les Juifs.
7 Et Mardochée lui fit connaître tout ce qui s'était
passé, et la promesse qu'Aman avait faite au roi de
verser au trésor dix mille talents d'argent, afin qu'il
exterminât les Juifs. 8 Il lui remit aussi le texte de
l'ordre écrit qui avait été promulgué à Suse de les
exterminer, pour le montrer à Esther et la mettre au
courant, et pour lui recommander de se rendre chez
le roi, afin de lui présenter une supplique et de le
solliciter en faveur de son peuple. 9 Or, Achrathée,
étant rentré, répéta toutes ces paroles à la reine. 10
Et Esther lui répondit: Va retrouver Mardochée, et
dis-lui: 11 Toutes les nations de l'empire savent que
n'importe quel homme ou femme qui entre auprès du
roi, dans l'intérieur du palais, sans y être appelé, n'a
pas de salut à espérer; sauf celui sur qui le roi étend
sa verge d'or; celui- là est sauvé. Et moi, voilà trente
jours que je n'ai été appelée pour entrer chez le roi.
12 Et Achrathée rapporta toutes les paroles d'Esther à
Mardochée. 13 Et Mardochée lui répondit: Rentre, et
dis-lui Esther, ne te dis pas à toi-même que dans tout
le royaume, toi seule échapperais plutôt que tous les
Juifs. 14 Si en ce moment tu me désobéis, le secours
et la protection viendront d'ailleurs aux Juifs, et toi, et
la maison de ton père, vous périrez. Et qui sait si
ce n'est pas à cette occasion que tu règnes? 15 Et
Esther renvoya à Mardochée l'homme qui était venu
près d'elle, disant: 16 Éloigne-toi, rassemble tous les
Juifs qui sont à Suse, jeûnez pour moi; passez trois
jours et trois nuits sans manger ni boire, et moi et
mes suivantes, nous ne prendrons aucun aliment;
alors j'entrerai chez le roi, contre la loi, dussé-je
mourir. 17 Et Mardochée, s'étant éloigné, fit ce que lui
avait prescrit Esther;

5 Le troisième jour, Esther se revêtit de ses atours
de reine et se présenta dans la cour intérieure
du palais du roi, en face du palais du roi. Celui-ci
était assis sur son trône royal, dans le palais de la
royauté, vis-à-vis de l'entrée du palais. 2 Lorsque le
roi aperçut Esther debout dans la cour, elle éveilla sa
sympathie, et le roi tendit à Esther le sceptre d'or qu'il
tenait en main. Esther s'avança et toucha l'extrémité
du sceptre. 3 Et le roi dit: Que veux-tu, Esther? quelle
est ta demande? Serait-ce la moitié de mon royaume,
elle sera à toi. 4 Et Esther dit: Ce jour est pour moi un
jour de fête, s'il plaît au roi, qu'il vienne avec Aman à
un festin que je fais aujourd'hui. 5 Et le roi dit: Que
l'on se hâte d'avertir Aman, afin que nous fassions
selon la parole d'Esther. Et tous les deux assistèrent
au festin qu'avait dit la reine. 6 Et, pendant le repas,
le roi lui dit: Qu'y a-t-il, reine Esther? Ce que tu
demandes sera. 7 Et elle répondit: Ma requête et
ma demande? 8 Si j'ai trouvé grâce devant le roi,
que le roi vienne encore avec Aman demain au festin
que je leur ferai, et demain je ferai ma requête et ma
demande. 9 Et Aman, au comble de la joie, sortit
d'auprès de son maître; et en apercevant dans le
parvis le Juif Mardochée, il fut grandement courroucé.
10 Et aussitôt rentré chez lui, il convoqua ses amis et
Zosara, sa femme, 11 Et il leur décrivit ses richesses
et les honneurs dont le roi l'avait revêtu, et comme il
l'avait placé à la tête du royaume. 12 Et il ajouta: La
reine n'a invité personne au festin qu'elle vient de
donner à son époux, si ce n'est moi, et je suis convié
encore pour demain. 13 Mais rien de tout cela ne
me charmera tant que je verrai dans le parvis le Juif
Mardochée. 14 Et Zosara, sa femme, et ses amis lui
dirent: Que l'on te fasse une potence de cinquante
coudées; parles-en demain au roi dès l'aurore, et que
Mardochée soit pendu à cette potence. Ensuite, va
au festin avec ton maître, et sois joyeux. Et le conseil
plut à Aman, et il fit dresser la potence.

6 Or, cette nuit-là, le Seigneur éloigna du roi
le sommeil, et Artaxerxès dit à son serviteur
d'apporter le livre de ses archives et de le lui lire. 2 Et
il tomba sur ce qui était écrit concernant Mardochée,
quand il avait fait connaître au roi le complot des deux
eunuques qui le gardaient, et qui voulaient porter les
mains sur lui. 3 Et le roi dit: Quels honneurs, quelle
grâce Mardochée a-t-il reçus de moi? Et les serviteurs
répondirent: Tu n'as rien fait pour lui. 4 Pendant
que le roi se rappelait le zèle de Mardochée, Aman
entra dans le parvis, et le roi dit: Y a-t-il quelqu'un
dans le parvis? Or, Aman arrivait pour demander
au roi de pendre Mardochée à la potence qu'il avait
dressée. 5 Et les serviteurs du roi répondirent: Voilà
Aman dans le parvis. Et le roi dit: Appelez-le. 6 Et
le roi dit à Aman: Que ferai-je pour l'homme que
je veux glorifier? Et Aman se dit: Qui donc le roi
veut-il glorifier, si ce n'est moi? 7 Et il répondit: Pour
l'homme que le roi veut glorifier, 8 Que les serviteurs
du roi apportent la robe de fin lin dont il se revêt, et
le cheval qu'il monte. 9 Que cela soit donné à l'un
des amis du roi, parmi ceux du premier rang; qu'il
habille l'homme que le roi aime, qu'il le fasse monter
à cheval, que dans toutes les places de la ville il
proclame ces mots: Ainsi sera-t-il fait à tout homme

que le roi honore. 10 Et le roi dit à Aman: Tu as bien
parlé; ainsi soit fait par toi au Juif Mardochée qui sert
en mon parvis, et que rien ne soit négligé de ce que
tu as dit. 11 Aman prit donc la robe, et le cheval, et il
habilla Mardochée, et il le fit monter à cheval, et il
parcourut toutes les rues de la ville, et il proclama
ces mots: Ainsi sera-t-il fait à tout homme que le roi
voudra honorer. 12 Et Mardochée revint au parvis, et
Aman rentra en sa demeure avec un grand mal de
tête. 13 Et il fit à Zosara, sa femme, et à ses amis, le
récit de ce qui était advenu; et ses amis et sa femme
lui dirent: Si Mardochée est de la race des Juifs, tu
as commencé à être humilié devant lui; tu tomberas;
et tu ne pourras te défendre contre lui; car le Dieu
vivant est avec lui. 14 Comme ils parlaient encore,
les eunuques vinrent presser Aman de se rendre au
repas qu'Esther avait préparé.

7 Le roi et Aman entrèrent pour boire avec la reine.
2 Et, à ce second festin, le roi dit à Esther: Qu'y a-
t-il, reine Esther? Quelle est ta requête, quelle est ta
demande? Qu'il te soit accordé jusqu'à la moitié de
mon royaume. 3 Et elle répondit: Si j'ai trouvé grâce
devant le roi, qu'il accorde à ma requête, ma vie, et à
ma demande, mon peuple. 4 Car moi et mon peuple
nous sommes voués à la destruction, au pillage, à
l'esclavage, nous et nos enfants, nos serviteurs et
nos servantes. Mais je n'y ai point cru, parce que
l'accusateur n'est pas digne du palais du roi. 5 Et le
roi: Qui donc est celui qui a osé faire cette clause? 6
Et Esther dit: Notre ennemi c'est Aman, ce méchant
homme. Or, Aman était plein de trouble à cause du
roi et de la reine. 7 Et le roi se leva de table pour
aller dans le jardin, et Aman implora la reine; car il se
voyait dans le malheur. 8 Et le roi rentra du jardin, et
Aman était tombé sur le lit en suppliant la reine, et le
roi s'écria: Va-t-il jusqu'à faire violence à ma femme
dans mon palais? À ces mots, Aman eut le visage
bouleversé. 9 Et Bugathan, l'un des eunuques, dit
au roi: Aman a préparé pour Mardochée, qui a jadis
averti le roi, une potence de cinquante coudées; elle
est dressée dans sa maison. Et le roi dit: Qu'on l'y
attache. 10 Et Aman fut pendu à la potence qu'il tenait
prête pour Mardochée, et la colère du roi s'apaisa.

8 Et, en ce jour-là même, le roi Artaxerxès fit don à
Esther de tout ce que possédait Aman l'accusateur;
et il appela Mardochée, car la reine lui avait dit leur
parenté. 2 Et le roi prit l'anneau qu'il avait ôté à Aman
et il le remit à Mardochée; et la reine chargea celui-ci
d'administrer les biens d'Aman. 3 Et, continuant de
parler au roi, elle se jeta à ses pieds, et lui demanda
de rendre nuls les mauvais desseins d'Aman, et ce
qu'il avait fait contre les Juifs. 4 Et le roi étendit sur
Esther sa verge d'or, et elle fut encouragée à se
placer auprès de lui. 5 Et elle dit: S'il te plaît, si j'ai
trouvé grâce, que l'on fasse révoquer les édits qu'a
publiés Aman, ordonnant d'exterminer tous les Juifs
qui sont en ton royaume. 6 Car, comment pourrais-je
voir la ruine de mon peuple? Comment pourrais-je
survivre à la destruction de ma patrie? 7 Et le roi
dit à Esther: Puisque je t'ai donné tous les biens
d'Aman, et que je t'en ai gratifié; puisque je l'ai fait
pendre lui-même pour avoir porté les mains sur les
Juifs, que demandes-tu encore? 8 Écrivez vous-
mêmes en mon nom ce qu'il vous plaira, et scellez-
le avec mon anneau; car nul ne peut contredire ce
qui est écrit par l'ordre du roi, et revêtu de son scel.
9 Les scribes furent donc convoqués le vingt-trois
du premier mois, du mois de nisan, de la même
année, et l'on écrivit ce qui était ordonné, concernant
les Juifs, aux intendants et aux chefs des satrapes
des cent vingt-sept provinces, depuis l'Inde jusqu'à
l'Éthiopie, en la langue de chacune d'elles. 10 On
écrivit au nom du roi, et on scella de son sceau
les lettres, et on les expédia par des courriers. 11
Elles prescrivaient de permettre aux Juifs, en chaque
ville, de vivre selon leur loi, de leur porter secours,
et de mettre à leur merci leurs ennemis et ceux qui
résisteraient, 12 Dans le royaume d'Artaxerxès, le
treizième jour du douzième mois qui est adar. 13 Et
que l'on affiche cette copie en des places apparentes
dans tout le royaume, et que, le jour indiqué, les
Juifs se tiennent prêts à combattre leurs ennemis. 14
Les courriers se hâtèrent de partir pour porter les
ordres du roi, et l'édit fut affiché dans Suse. 15 Et
Mardochée sortit, revêtu d'une robe royale, ayant
une couronne d'or et un diadème pourpre du lin le
plus fin; et le peuple de Suse, l'ayant vu, se réjouit.
16 Et, pour les Juifs, il y eut lumière et allégresse
17 En toute ville et province où l'on afficha l'édit et
où il fut proclamé, ils firent des réjouissances et se
donnèrent des repas. Et, parmi les gentils, beaucoup
se circoncirent et judaïsèrent par crainte des Juifs.

9 Le treize du douzième mois, du mois d'adar, l'édit
du roi fut exécuté. 2 Ce jour-là, les ennemis des
Juifs périrent, et nul ne se défendit à cause de la
crainte qu'ils avaient d'eux. 3 Et les officiers des
satrapes, et les rois, et les scribes royaux, honorèrent
les Juifs; car ils redoutaient Mardochée. 4 Et l'édit
du roi en vint à être loué dans tout le royaume. 7
Pharsannès, et Delphon, et Phasgas, 8 Et Phardathas,

et Barcas, et Sarbacas, 9 Et Marmarinas, et Ruphès, et Arsès, et Zabuthis. 10 Et ils enlevèrent les dix fils d'Aman, fils d'Amadathe le Bugéen, l'ennemi des Juifs, et ils pillèrent leurs maisons 11 Ce même jour-là. Et on remit au roi le dénombrement de ceux qui, à Suse, avaient péri. 12 Et le roi dit à Esther: Les Juifs ont tué cinq cents hommes à Suse; combien penses-tu qu'ils en aient exterminé dans les provinces? Que demandes- tu encore, que te faut-il? 13 Et Esther répondit: Qu'il soit permis aux Juifs d'en user de même demain jusqu'à pendre les dix fils d'Aman. 14 Et le roi le voulut ainsi; et les corps des fils d'Aman furent livrés aux Juifs de la ville pour être pendus. 15 Et les Juifs de Suse se réunirent le quatorze d'Adar, et ils tuèrent trois cents hommes, et ils ne prirent rien de leurs dépouilles. 16 Les autres Juifs du royaume se réunirent et se prêtèrent un mutuel secours, et ils se débarrassèrent de leurs ennemis; car ils en tuèrent quinze mille, le treize d'adar, et ils ne prirent rien. 17 Et ils restèrent en repos le quatorze du même mois, car ils fêtèrent ce jour de repos par de grandes réjouissances. 18 Mais les Juifs de Suse ne cessèrent le massacre qu'à fin du quatorze; et ils passèrent le quinze à se réjouir. 19 À cause de cela, les Juifs dispersés dans toutes les provinces ont coutume de fêter le quatorze d'adar, et chacun envoie des parts à son voisin. Mais ceux qui vivent au loin dans des grandes villes célèbrent la fête le quinze d'Adar, en envoyant des parts à leurs voisins. 20 Mardochée écrivit ces choses en un livre, et il envoya dire à tous les Juifs qui demeuraient dans le royaume d'Artaxerxès, soit près, soit loin, 21 D'instituer ces jours comme des jours heureux, et de fêter le treize et le quatorze d'adar. 22 Car, en ces deux journées, les Juifs avaient été délivrés de leurs ennemis; et le mois, qui est adar, durant lequel ils avaient passé du deuil à la joie, et des douleurs à un jour heureux, fut consacré tout entier aux jours heureux des noces et des réjouissances; et chacun envoya des parts à ses amis et aux indigents. 23 Et les Juifs se sont conformés depuis à ce qu'avait écrit Mardochée, leur faisant savoir: 24 Comme Aman, fils d'Amadathe le Macédonien, était devenu leur ennemi; comme il avait fait un édit, et agité les sorts pour les exterminer; 25 Comme il était entré chez le roi, lui disant de faire pendre Mardochée; et comment tous les maux qu'il avait essayé de faire tomber sur les Juifs étaient tombés sur lui-même, qui avait été pendu ainsi que ses fils. 26 À cause de cela, ces jours furent appelés Phrurées, à cause des sorts (car, dans leur dialecte, les sorts se traduisent par Phrurées); à cause des paroles de ce livre de Mardochée, et à cause de ce qu'ils avaient souffert à ce sujet et de ce qui leur était advenu. 27 Et il régla les choses ainsi. Et les Juifs adoptèrent l'usage de ces fêtes pour eux et pour leur race, et pour ceux qui se joignirent à eux pour les observer, et ils ne feront jamais autrement; et ces jours sont un mémorial gardé de générations en générations en chaque ville, chaque famille, chaque province. 28 Et ces jours des Phrurées, disent-ils, seront gardés en tout temps, et le mémorial ne manquera à aucune génération. 29 Et la reine Esther, fille d'Aminadab, et le Juif Mardochée, écrivirent tout ce qu'ils avaient fait pour confirmer la lettre concernant les Phrurées. 32 Et Esther fit cela par un commandement pour toujours, et elle l'écrivit en un mémoire.

10 Et le roi écrivit ce qui concernait l'empire de la terre et de la mer; 2 Et sa puissance, et sa valeur, et ses richesses, et sa gloire, sont décrites dans le livre des rois des Perses et des Mèdes, comme un mémorial. 3 Et Mardochée fut le lieutenant du roi Artaxerxès, et il fut grand dans le royaume, et il fut glorifié par les Juifs; et, aimé de tous, il exposa la suite de l'événement à tout son peuple.

Job

1 Il y avait en la terre de Hus, un homme appelé
Job; et cet homme était intègre, irréprochable,
juste, pieux, et il s'abstenait de toute mauvaise action.
2 Et il avait sept fils et trois filles. 3 Et ses troupeaux
étaient sept mille moutons, trois mille chamelles,
cinq cents paires de bœufs, cinq cents ânesses au
pâturage, et il avait une multitude de serviteurs et
de grands travaux sur la terre; et cet homme avait
la noblesse des fils de l'Orient. 4 Et ses fils, se
réunissant tour à tour, faisaient chaque jour un festin,
et ils accueillaient aussi leurs trois sœurs pour boire
et manger avec eux. 5 Et dès que leurs jours de
repas étaient écoulés, Job, s'étant levé de grand
matin, les convoquait; et il les purifiait, et il immolait
autant de victimes que le comportait leur nombre
et de plus un bœuf pour le péché de leurs âmes.
Car Job disait: Qui sait si les fils au fond du cœur,
n'ont pas eu de mauvaises pensées contre Dieu?
Ainsi faisait donc Job toutes les fois. 6 Or, l'un de ces
jours-là, les anges de Dieu s'en vinrent comparaître
devant le Seigneur, et le diable vint avec eux. 7
Et le Seigneur dit au diable: D'où viens-tu? Et le
diable répondit: J'arrive après avoir fait le tour de la
terre et parcouru tout ce qui est sous le ciel. 8 Et le
Seigneur reprit: As-tu remarqué Job, mon serviteur?
as-tu reconnu qu'il n'a point son pareil sur la terre,
que c'est un homme irréprochable, sincère, pieux,
et qui s'abstient de toute mauvaise action? 9 Et le
diable répondit et dit devant le Seigneur: Est-ce gratis
que Job honore le Seigneur? 10 N'avez-vous point
fortifié sa maison, au-dedans comme au dehors, et,
alentour tout ce qui lui appartient? n'avez-vous béni
ses œuvres et multiplié ses troupeaux sur la terre?
11 Mais étendez votre main et qu'elle touche à ce qu'il
possède, sinon il vous bénira en face. 12 Alors le
Seigneur dit au diable: Tu vois tout ce qui est à lui, je
te le livre, mais ne touche pas à sa personne. Et le
diable sortit de devant le Seigneur. 13 Or, peu de
temps après ce jour-là, les fils de Job et ses filles
buvaient du vin en la maison de l'aîné de leurs frères.
14 Et un messager entra chez Job et il lui dit: Tes
attelages de bœufs étaient au labour et les ânesses
paissaient tout auprès. 15 Et des hommes en armes
sont venus et ils les ont enlevés, et ils ont tué tes
serviteurs à coups de glaive; j'ai seul échappé et
j'accours t'en apporter la nouvelle. 16 Comme celui-ci
parlait encore survint un autre messager, et il dit à
Job: Le feu du ciel est tombé et il a brûlé tes brebis, et
il a dévoré pareillement les bergers; j'ai seul échappé
et j'accours t'en apporter la nouvelle. 17 Comme
celui-ci parlait encore survint un autre messager, et il
dit à Job: Des cavaliers nous ont attaqués sur trois
points, et ils ont enveloppé tes chamelles, et ils les
ont enlevées; et ils ont tué tes serviteurs à coups de
glaive; j'ai seul échappé et j'accours t'en apporter la
nouvelle. 18 Comme celui-ci parlait encore survint un
autre messager, et il dit à Job: Tandis que tes fils et
tes filles étaient à manger et à boire chez leur frère
aîné, 19 Soudain un grand vent est venu du désert et
il a saisi les quatre coins de la maison; et elle s'est
écroulée sur tes enfants; et ils sont morts; j'ai seul
échappé et j'accours t'en apporter la nouvelle. 20 Or,
Job s'étant levé déchira ses vêtements, et il se coupa
toute la chevelure, et, s'est prosternant la face contre
terre, il adora, et il dit: 21 Nu je suis sorti des entrailles
de ma mère, nu je partirai d'ici; le Seigneur n'avait
donné, le Seigneur m'a ôté, il est advenu comme il a
plu au Seigneur; béni soit le nom du Seigneur. 22
Malgré tout ce qui lui est arrivé, Job ne pécha point
contre le Seigneur; et il n'accusa point Dieu d'avoir
manqué de sagesse.

2 Or, peu de jours après, les anges s'en vinrent
comparaître devant le Seigneur, et le diable au
milieu d'eux, comparut devant le Seigneur. 2 Et le
Seigneur dit au diable: D'où viens-tu? Et le diable
répondit: J'arrive après avoir traversé tout ce qui
est sous le ciel et parcouru toute la terre. 3 Et le
Seigneur reprit: As-tu remarqué Job mon serviteur?
as-tu reconnu qu'il n'a point son pareil sur la terre?
C'est un homme exempt de méchanceté, sincère,
irréprochable, pieux: il s'abstient de tout mal et il a
conservé son innocence, et toi tu t'étais proposé
vainement de détruire ce qu'il possédait. 4 Et le
diable répliqua: La peau seule vaut la peau, pour
sa vie l'homme donnera tout ce qui lui appartient.
5 Etendez votre main; qu'elle touche à ses os et
à sa chair; sinon il vous bénira en face. 6 Et le
Seigneur dit au diable: Je te le livre; seulement veille
à conserver sa vie. 7 Et le diable sortit de devant le
Seigneur, et il frappa Job des pieds à la tête d'un
mauvais ulcère. 8 Et Job prit un tesson pour racler
le pus, et il s'assit sur du fumier hors de la ville. 9
Et bien des jours s'étaient écoulés, et sa femme lui
dit: Jusqu'à quand te résigneras-tu disant: J'attendrai
encore et je vivrai dans l'espérance de mon salut?
Dis donc à Dieu quelque parole et meurs. 10 Or,
l'ayant regardé fixement, il lui dit: Tu parles comme
une femme insensée; si nous avons accepté des

bienfaits de la main du Seigneur, ne supporterons-
nous pas le mal? Malgré ce qui lui était arrivé, Job ne
pécha nullement des lèvres devant Dieu. 11 Et ses
trois amis: Eliphaz, roi de Théman, Baldad, tyran de
Sauchée, et Sophar, roi des Minéens, ayant appris
ses malheurs, vinrent auprès de lui chacun de sa
contrée. Et ils arrivèrent en même temps pour le
visiter et le consoler. 12 Et l'ayant aperçu de loin, ils
ne le reconnurent pas; et ils jetèrent les hauts cris et
ils se prirent à pleurer, et chacun d'eux déchira sa
robe et se couvrit de poussière. 13 Il demeurèrent là
sept jours et sept nuits; et nul d'eux ne parla, car ils
voyaient sa plaie qui était très grande et horrible.

3 Après cela Job ouvrit la bouche 2 et il maudit son
premier jour, disant: 3 Périsse le jour où je suis né
et cette nuit où ils dirent: Un homme est conçu. 4
Que cette nuit reste obscure; que d'en haut jamais le
Seigneur ne la rappelle; que jamais lueur ne vienne
l'éclairer. 5 Que les ténèbres et les ombres de la mort
s'en emparent: qu'un sombre tourbillon l'enveloppe;
maudits soient ce jour 6 Et cette nuit; que l'obscurité
la prenne; qu'elle ne compte pas dans les temps
de l'année, et que dans les mois elle ne soit pas
comprise. 7 Mais qu'elle ne soit que douleur; qu'on
n'y voie jamais joie ni fête. 8 Qu'elle soit maudite de
Celui qui fait de ce jour un jour maudit et qui peut
maîtriser le grand monstre marin. 9 Que les étoiles
de cette nuit soient éclipsées; qu'elle ne cesse point;
que la lumière ne lui revienne jamais; qu'elle ne voie
plus lever l'astre qui annonce l'aurore. 10 Car cette
nuit n'a point clos des portes du ventre de ma mère:
elle n'a point détourné de mes yeux la douleur. 11
Pourquoi ne suis-je pas mort dans les entrailles qui
m'ont enfanté? Pourquoi ne suis-je pas mort, aussitôt
que j'en suis sorti? 12 Pourquoi des genoux m'ont-
ils recueilli? Pourquoi ai-je sucé des mamelles? 13
Car, couché, je serais maintenant tranquille; endormi,
je me reposerais, 14 Avec les rois arbitres de la
terre, qui s'enorgueillissaient de leurs épées; 15 Ou
avec les grands qui possédaient beaucoup d'or et
comblaient d'argent leurs demeures; 16 Ou comme
un fœtus avorté; ou comme les enfants nouveau-nés
qui n'ont point vu la lumière. 17 Dans ce lieu-là les
impies ont consumé le feu de leur fureur; et ceux dont
le corps a été brisé de fatigue ont trouvé le repos. 18
Et, avec eux, la foule qui n'a jamais entendu la voix
du collecteur. 19 Et le petit et le grand; et le serviteur
qui a redouté son maître. 20 Pourquoi le jour a-t-il été
donné à ceux qui sont dans l'amertume; et la vie, aux
âmes pleines de douleurs? 21 Ceux-là désirent la
mort et ne l'obtiennent pas, semblables à l'homme
qui creuse en vain cherchant un trésor, 22 Et que
la joie transporte s'il vient à le trouver. 23 La mort
est le repos de l'homme, car Dieu l'a éprouvé à son
gré. 24 Les gémissements me sont venus avant ma
nourriture, et je pleure saisi de crainte. 25 Car ce que
j'avais redouté m'a atteint; ce que j'avais pressenti
s'est réalisé. 26 Je n'ai point vécu en paix; je n'ai eu
ni calme ni repos, et la colère m'est venue.

4 Or, Eliphaz le Thémanite répondit: 2 Est-ce que
tu parles pour la première fois depuis que tu
souffres? Qui supportera la violence de tes discours?
3 Car si tu as consolé beaucoup d'affligés, si tu as
raffermi des mains défaillantes, 4 Si par tes paroles,
tu as ranimé des faibles, si tu as donné du courage à
ceux dont les genoux fléchissaient, 5 Maintenant que
le mal t'a visité et t'a saisi, d'où vient que tu en es
tout accablé? 6 Ta terreur n'est-elle pas insensée, ton
angoisse montre-t-elle autre chose que la méchanceté
de tes voies? 7 Recueille tes souvenirs; qui donc
étant resté pur a péri? Quel homme sincère a été
détruit radicalement? 8 Comme ceux qui labouraient
et ensemençaient des contrées vaines et que j'ai
vu moissonner pour eux des douleurs? 9 Ceux-là
seront anéantis par l'ordre de Dieu; ils seront effacés
par le souffle de sa colère. 10 Ainsi la force du lion,
les rugissements de la lionne, l'audace des dragons
s'éteignent. 11 Ainsi le fourmilion meurt, faute d'un
brin d'herbe, et les lionceaux quittant leur mère, se
dispersent. 12 S'il y a quelque chose de vrai dans
tes paroles, il n'en est résulté aucun soulagement à
tes maux. Et moi, dois-je négliger les avertissements
extraordinaires qui, de la part du Seigneur, sont venus
à mes oreilles? 13 Ecoute: comme l'effroi se répandait
parmi les hommes pendant l'horreur et les bruits
sinistres de la nuit, 14 Un tremblement, un frisson
me saisirent, et mes os s'entrechoquèrent. 15 Et un
esprit se posa sur mon visage, et mes cheveux et
mes chairs en frémirent. 16 Je me levai et ne vis
rien; je reconnus qu'il n'y avait aucune forme devant
mes yeux; et je sentis un souffle et j'entendis une
voix, et elle disait: 17 Quoi donc! Est-ce qu'un mortel
sera pur devant le Seigneur? Est-ce qu'un homme
sera irréprochable en ses œuvres, 18 Puisque Dieu
ne peut se fier à ses serviteurs et qu'il découvre
des défauts à ses anges? 19 Il écrase comme des
vermisseaux ceux qui habitent des maisons de boue,
de cette boue d'où nous avons été tirés. 20 L'aurore
se lève sur eux et le soir ils ne sont plus; pour n'avoir
pu s'aider eux-mêmes, ils ont péri. 21 Car Dieu d'un

souffle les a desséchés, et ils sont morts parce qu'ils
manquaient de sagesse.

5 Vois donc s'il est quelqu'un que tu puisses invoquer
et qui t'écoute; peut-être l'un des saints anges
t'apparaîtra. **2** Songe que la colère détruit l'insensé;
l'envie tue celui qui s'égare. **3** J'ai cependant vu des
insensés prendre racine; mais leurs richesses ont
été aussitôt dévorées. **4** Qu'il n'y ait point de salut
pour leurs enfants; que l'on forme autour d'eux des
danses railleuses, devant la porte des petits; que nul
ne les délivre. **5** Que les justes mangent ce qu'ils
ont amassé; qu'eux-mêmes ne puissent sortir de
leur infortune et que leur force soit épuisée. **6** Ce
n'est point de la terre que naît le mal; ce n'est point
dans les montagnes que germent les peines. **7** Mais
l'homme est né pour se rendre malheureux comme
les petits des vautours pour voler sur les hautes
cimes. **8** Pour moi, je prierai le Seigneur, j'invoquerai
le Seigneur maître de toutes choses, **9** Qui fait des
merveilles innombrables et incompréhensibles, et
des actions glorieuses et grandes, **10** Qui donne à
la terre de la pluie et lui envoie l'eau du ciel, **11** Qui
élève les humbles et ranime ceux qui se croyaient
perdus, **12** Qui dissipe les desseins des trompeurs
et empêche leurs mains de les exécuter, **13** Qui
confond la prudence des sages et bouleverse les
artifices des gens dissimulés. **14** Il les enveloppe en
plein jour de ténèbres; il les fait marcher à tâtons, à
midi comme à minuit. **15** Puissent-ils périr dans les
batailles; puisse le faible être délivré de la main des
grands. **16** Puisse le petit conserver de l'espérance;
puisse le Seigneur fermer la bouche de l'injuste. **17**
Heureux l'homme qu'a châtié le Seigneur; qu'il se
garde de rejeter de tels avertissements. **18** Car le
Seigneur fait souffrir et il répare: il frappe et ses
mains guérissent. **19** Six fois il te tirera de peine; la
septième fois, le mal ne t'atteindra plus. **20** Pendant
la famine, il te préservera de la mort; à la guerre il
détournera de toi le fer ennemi. **21** Il te mettra à l'abri
des flagellations de la langue et tu n'auras rien à
craindre des fléaux qui surviendront. **22** Tu te riras des
injustes et des déréglés; tu braveras les bêtes fauves.
23 Les animaux les plus farouches te laisseront en
paix. **24** Tu sentiras d'où vient le calme de ta maison;
et tes habitudes seront irréprochables. **25** Tu verras
croître une florissante famille, aussi nombreuse que
les herbes des champs. **26** Et tu descendras à la
tombe mûr comme le blé que l'on moissonne en la
saison, ou comme le monceau que l'on a renfermé
dans l'aire après l'avoir récolté. **27** Telles sont les
pensées que j'ai cherchées et conçues; rentre en toi-
même et vois ce que tu as fait.

6 Job reprenant dit: **2** Plût à Dieu que l'on mît à la
fois dans une balance ma colère et mes douleurs;
3 Celles-ci pèseraient plus que le sable du rivage de
la mer; mais, à ce qu'il me semble, mes paroles sont
en efficacité. **4** Car j'ai dans le corps les traits du
Seigneur; leur courroux boit mon sang, et dès que je
commence à discourir, ils me percent. **5** Mais quoi!
Est-ce sans motif que l'âne sauvage se met à braire,
ou parce qu'il demande à manger? Et le bœuf mugit-il
devant une crèche pleine de fourrage? **6** Mange-t-on
le pain sans sel? Et trouve-t-on du goût aux paroles
vaines? **7** Pour moi, les aliments que l'on me sert,
maintenant que je suis en proie à une colère qui ne
me laisse point de repos, ont une odeur comme celle
du lion. **8** Puisse ma prière être exaucée, puisse le
Seigneur m'accorder ce que j'espère. **9** Le Seigneur
a commencé, qu'il m'achève; qu'il mette fin à mes
maux par une prompte mort. **10** Puisse ma ville être
un sépulcre dont je franchisse le mur d'un saut; je
n'hésiterais pas; car je n'ai jamais éludé les saintes
volontés de mon Dieu. **11** Quelle est donc ma force
pour subsister? Combien de temps encore ma vie me
soutiendra-t-elle? **12** Ai-je la fermeté de la pierre? Mes
chairs sont-elles d'airain? **13** Est-ce que je n'avais pas
mis ma confiance en Dieu? Mais tout secours s'est
éloigné de moi. **14** La miséricorde m'a méconnu; l'œil
vigilant du Seigneur m'a méprisé. **15** Mes proches ne
m'ont point regardé; ils m'ont quitté rapides comme
un torrent; ils ont passé près de moi comme un flot.
16 Ceux qui me révéraient, je vois maintenant qu'ils
s'étaient attachés à moi comme la neige ou la glace,
17 Qui fondent au retour de la chaleur, tellement que
l'on ne peut retracer ce qu'elles étaient. **18** C'est ainsi
qu'ils m'ont tous abandonné; j'ai péri et je suis devenu
un homme sans asile. **19** Regardez les chemins de
Théman et les sentiers de Sadeba, vous qui voyez
parfaitement. **20** Ils auront à rougir de honte, ceux qui
se croient forts parce qu'ils possèdent des villes et
des richesses. **21** Et vous, vous êtes venus à moi
sans pitié; et quand vous avez vu ma plaie, vous
avez eu peur. **22** Qu'y a-t-il? Vous ai-je demandés?
Est-ce que j'attends de vous quelque force **23** Pour
me sauver de mes ennemis et me protéger contre les
puissants? **24** Instruisez-moi et je garderai le silence;
si j'ai erré en quoi que ce soit, ne tardez pas à me le
dire. **25** Mais, à ce qu'il me semble, les discours d'un
homme sincère sont sans efficacité, et je n'attends
de vous aucune force. **26** Vos réprimandes ne me

rendront même pas le calme, et je suis importuné par
le bruit de vos paroles. 27 En effet vous tombez sur
un orphelin; vous vous jetez sur votre ami. 28 Puisque
je vous ai vus en face, je ne dissimulerai rien. 29
Demeurez; entre nous point d'iniquité, remettez-vous
d'accord avec un juste. 30 Car ma langue dit-elle
rien qui ne soit équitable; et mon gosier donne-t- il
passage à des paroles étudiées?

7 La vie de l'homme sur la terre est-elle autre chose
qu'une épreuve? N'est- il pas lui-même comme
un ouvrier à gages que l'on prend le jour où l'on
veut l'employer, 2 Ou comme l'esclave qui craint son
maître et ne gagne qu'un peu de repos à l'ombre, ou
comme le journalier à qui l'on fait attendre son salaire?
3 Et moi j'ai vainement attendu des mois entiers; il ne
m'a été accordé que des nuits de douleurs. 4 Si je
me couche, je dis: Quand viendra le jour? Et si je
me lève: Quand viendra le soir? Et je suis accablé
de souffrance du soir à l'aurore. 5 Mon corps est
souillé de la pourriture des vers; j'amollis les glèbes
de la terre avec le pus que je jette. 6 Ma vie est plus
légère que la parole; elle s'est consumée comme
une espérance déçue. 7 Souviens-toi, Eliphaz, que
ma vie n'est qu'un souffle et que mon œil ne verra
plus rien d'heureux. 8 Et œil qui me voit ne me
verra plus; tu jettes un regard sur moi et je ne suis
plus, 9 Semblable à un nuage suspendu dans les
cieux. Car une fois descendu aux enfers l'homme
n'en remontera jamais. (Sheol h7585) 10 Il ne reviendra
point en la maison qui était la sienne, et sa contrée
natale ne le reconnaîtrait pas. 11 Non, je n'épargnerai
pas les discours; je parlerai dans l'angoisse où je
suis; j'ai hâte d'épancher l'amertume de mon âme.
12 Suis-je la mer, suis-je un serpent pour que tu te
gardes de moi? 13 J'avais dit: Mon lit me consolera,
et je renfermerai en moi-même les pensées qui me
viendront sur ma couche. 14 Et vous, ô mon Dieu,
vous m'effrayez par des songes, vous m'épouvantez
par des visions. 15 Retirez de ma vie le souffle; que
la mort désunisse mes os. 16 Je ne puis toujours
vivre afin que ma patience soit toujours exercée;
détournez-vous de moi, Seigneur, car mon existence
n'est d'aucun prix. 17 Qu'est-ce donc que l'homme
pour que vous l'honoriez, pour que vous attachiez
sur lui votre pensée? 18 Le visiterez-vous avant le
jour; le jugerez-vous pendant les heures de repos?
19 Jusqu'à quand me retiendrez-vous? Attendrez-
vous que j'ai craché toute ma salive? 20 Si j'ai péché,
qu'ai-je à faire, ô vous qui connaissez la conscience
des hommes? Pourquoi m'avez-vous contraint de
vous adresser mes plaintes et d'être pour vous un
fardeau? 21 Pourquoi n'avez-vous point mis en oubli
mes péchés et leur purification? Je vais tout à l'heure
entrer dans la terre; aux premières lueurs du matin je
ne suis plus.

8 Et Baldad de Sauchée répondant dit: 2 Jusqu'à
quand parleras-tu de la sorte? Quel esprit verbeux
s'exprime par ta bouche? 3 Dieu est-il un juge
prévaricateur? Le créateur de toutes choses torture-t-
il l'équité? 4 Si tes fils ont péché devant lui, il leur a,
de sa main, fait expier leurs fautes. 5 Commence
donc dès l'aurore à prier le Seigneur tout-puissant. 6
Si tu es pur et sincère, il t'exaucera et il te traitera
selon sa justice. 7 Ce que tu possédais d'abord te
semblera médiocre; ce que tu posséderas finalement
sera inexprimable. 8 Remonte jusqu'à la première
génération; suit à la trace les générations de nos
pères. 9 Car nous sommes d'hier et nous ne savons
rien; notre vie sur la terre est une ombre. 10 N'est-
ce donc pas à nos pères de t'instruire, de t'éclairer,
et de tirer de leur cœur les paroles que je vais
dire? 11 Le papyrus croît-il sans eau? L'herbe des
prairies pousse-t-elle si elle n'est pas arrosée? 12 La
fauche-t-on quand elle est encore près de la racine?
Et la plante que rien n'abreuve ne dessèche-t-elle
pas? 13 Ainsi finissent ceux que le Seigneur oublie,
car l'espérance de l'impie est vaine. 14 Sa maison
sera déserte; sa tente disparaîtra comme une toile
d'araignée. 15 Il aura beau l'étayer, elle ne sera pas
solide; dès qu'il en sera enlevé, elle s'écroulera. 16 Il
y a de l'humidité sous le soleil, une tige sort de la
moisissure qu'elle engendre. 17 Elle s'élève sur un tas
de pierres; elle subsiste au milieu des cailloux. 18 Et
s'ils viennent à la dévorer, le lieu même se prêtera à
nier son existence. N'as-tu pas vu pareille chose? 19
N'est-ce pas comme cette tige que succombe l'impie?
Une autre plante hors de terre germera. 20 Jamais le
Seigneur ne rejettera l'innocence; il n'acceptera pas
les dons des pervers. 21 Il mettra le sourire sur les
lèvres des hommes sincères, et leur bouche sera
pleine de ses louanges. 22 Leurs ennemis seront
couverts de honte; et il n'y aura pas de vie heureuse
pour les méchants.

9 Job reprenant dit: 2 En vérité je sais qu'il en est
ainsi. Comment un mortel serait-il juste aux yeux
du Seigneur? 3 Car si des hommes veulent aller avec
Dieu en justice, il ne s'y prêtera pas; il ne voudra
pas être contredit sur un seul point entre mille. 4
Lui seul est sage en ses pensées; il est fort, il est
grand; qui donc s'est assez endurci pour lui résister?

5 Il lutte contre les montagnes et elles l'ignorent; il
les bouleverse dans son courroux. 6 Il ébranle dans
ses fondements la terre que recouvre le ciel, et les
colonnes qui la soutiennent sont chancelantes. 7 Il
parle au soleil, et le soleil ne se lève pas; il appose
son scel sur les astres. 8 C'est lui seul qui a tendu
les cieux et qui marche sur la mer comme sur un sol
affermi. 9 Il a créé les Pléïades, et l'étoile du soir, et
Arcture, et les constellations du Midi. 10 Il a fait une
multitude innombrable de merveilles glorieuses et
incompréhensibles. 11 S'il a passé au-dessus de moi,
je ne l'ai point vu; s'il a marché à mes côtés, je n'en
ai rien su. 12 Se détourne-t-il, qui le ramènera? qui
osera lui dire: Que faites-vous? 13 Seul il a dompté
toute fureur, il a fait plier les monstres marins sous le
ciel. 14 S'il m'écoutait, s'il jugeait mes arguments! 15
Quand même je serais juste, il ne m'écouterait pas; je
n'obtiendrais pas de lui un arrêt. 16 Et si je ne l'avais
invoqué et qu'il ne m'exauçât point, je ne pourrais
croire qu'il eût entendu ma voix. 17 Je crains qu'il
ne me broie au moyen d'un tourbillon, car il amortit
les ravages de mes plaies nombreuses. 18 Il ne me
laisse point reprendre haleine, après m'avoir rempli
d'amertume, 19 Et il prévaut par la force. Qui donc
résisterait à la condamnation qu'il aurait prononcée?
20 Juste, ma bouche se trouvera dire des impiétés;
irréprochable, je passerai pour criminel. 21 Car, si
j'ai péché, c'est dans l'ignorance de mon âme, et
néanmoins la vie m'est ôtée. 22 Aussi j'ai dit: La
colère détruit le riche et le grand. 23 La mort qui
les frappe soudain met à nu leur faiblesse; mais les
justes sont tournés en dérision, 24 Ils sont livrés aux
mains des pervers, et le Seigneur a voilé le front des
juges. Et si ce n'est pas lui qui est-ce donc? 25 Ma vie
est plus rapide qu'un courrier; on ne s'est point placé
sur son passage et on ne l'a pas vue. 26 Les navires
laissent-ils une trace, ou l'aigle qui vole et cherche sa
proie? 27 Si je me dis: Cesse donc de parler; borne-
toi à courber la tête et à gémir; 28 Je tremble de tous
mes membres, car je sais que vous ne me jugez point
innocent. 29 Ai-je donc commis quelque impiété?
Mais pourquoi ne suis-je point mort? 30 Lors même
que je me serais lavé avec de la neige, et que des
mains pures m'auraient purifié, 31 Vous m'avez assez
plongé dans la fange pour que ma robe m'ait souillé.
32 Car vous n'êtes point comme moi un homme avec
qui je puisse contester et comparaître en justice. 33
Que n'existe-t-il pour nous un médiateur, qui écoute
et qui prononce entre vous et moi? 34 Détournez de
moi votre verge; que l'effroi qu'elle m'inspire ne me
trouble plus. 35 Si je cesse de craindre je parlerai,
car je ne le peux en l'état où je suis.

10 Ma vie n'est que fatigue, et en gémissant je
vais m'adresser à Dieu; je vais parler dans
l'amertume de mon âme. 2 Et je dirai au Seigneur:
ne m'instruisez pas à manquer de piété; pourquoi
m'avez-vous jugé comme vous l'avez fait? 3 Est-ce
bien à vous de me traiter injustement? Vous avez
méconnu l'œuvre de vos mains, vous vous êtes
mis d'accord avec la volonté des méchants. 4 Vous
avez donc vu comme voit un mortel; vous avez donc
regardé comme regarde un homme? 5 Votre vie est-
elle la vie humaine; vos années sont-elles les années
d'un homme; 6 Pour que vous ayez examiné mes
dérèglements et cherché la trace de mes péchés? 7
Vous saviez que je n'étais pas un impie; mais qui
peut échapper à vos mains? 8 Elles m'ont pétri et
créé; puis vous avez changé de sentiment, et vous
m'avez frappé. 9 Souvenez-vous que vous m'avez
fait d'argile, et que vous me rendez à la terre. 10
Ne m'avez-vous point trait comme du lait, puis caillé
comme du fromage? 11 Ensuite vous m'avez revêtu
de chairs et de peau; vus avez ajusté en moi mes
os et mes nerfs 12 Vous m'avez donné la vie, et
vous avez placé près de moi votre miséricorde; votre
vigilance m'a conservé le souffle. 13 Tout cela vous
est propre; je sais que vous pouvez tout, que rien ne
vous est impossible. 14 Si donc j'ai péché, prenez-moi
sous votre garde, car vous ne m'avez point fait exempt
de péché 15 Si je suis coupable, malheur à moi! Mais
quand même je serais juste, je ne puis lever la tête,
tant je suis couvert d'humiliations. 16 Je ressemble à
la proie que le lion a saisie, depuis qu'ayant changé
pour moi, vous me perdez cruellement. 17 Vous
m'avez renouvelé accusation et enquête; votre terrible
colère me poursuit, vous mes soumettez à bien des
épreuves. 18 Pourquoi m'avoir tiré des entrailles de
ma mère; pourquoi n'y suis-je point mort? jamais
œil ne m'aurait vu; 19 Je serais né comme n'étant
pas. Pourquoi n'ai je point passé du ventre de ma
mère au tombeau? 20 Ma vie ne sera-t-elle pas
courte? Laissez-moi reposer un moment 21 Avant
que j'aille au lieu d'où je ne reviendrai plus, dans la
terre sombre et ténébreuse, 22 Dans la contrée de
l'ombre éternelle où jamais la lumière ne pénètre, où
l'on ne voit pas la vie des humains.

11 Or Sophar le Minéen, prenant la parole, dit:
2 Celui qui parle tant, à son tour écoutera:
l'homme verbeux semble-t-il juste? Le fils de la femme
qui vit peu est béni. 3 Ne te répands pas en longs

discours, puisque nul ne plaide contre toi. 4 Surtout,
garde-toi de dire: Je suis pur dans mes œuvres;
je suis irréprochable devant Dieu. 5 Car par quel
moyen le Seigneur pourrait-il te répondre et ouvrir
les lèvres en même temps que toi? 6 Ensuite il te
donnera la force du sage deux fois plus que ne l'ont
ceux qui te ressemblent; tu reconnaîtras alors que le
Seigneur t'a rétribué justement, selon tes péchés. 7
Découvriras-tu les traces du Seigneur? Es-tu parvenu
jusqu'aux dernières limites de ce que le Tout-Puissant
a créé? 8 Le ciel est haut, que feras-tu? L'abîme est
profond, que feras-tu? (Sheol h7585) 9 Les dimensions
de la terre, l'étendue des mers ne te sont-elles pas
inconnues? 10 S'il plaît au Seigneur de bouleverser
toutes ces choses, qui lui dira: Qu'avez-vous fait? 11
Seul il connaît les œuvres des déréglés; s'il voit des
choses vaines, il ne tiendra point de n'en rien savoir.
12 L'homme nage au hasard s'il n'a d'autres guides
que des raisonnements; le mortel né de la femme est
isolé comme l'âne sauvage. 13 Si tu as purifié ton
cœur, élève tes mains vers Dieu. 14 Si tes mains sont
chargées de quelque iniquité, hâte-toi de la rejeter au
loin; elle ne doit point passer la nuit dans ta demeure.
15 Alors ton visage brillera comme une onde pure; tu
ôteras tes vêtements sordides, et tu n'éprouveras
plus de crainte. 16 Tu oublieras tes souffrances;
elles auront passé comme une vapeur, et ta raison
sera raffermie. 17 Ta prière ressemblera à l'étoile qui
annonce l'aurore; ta vie se lèvera au Midi. 18 Tu seras
plein de confiance, parce que l'espérance ne t'aura
pas abandonné; de tes soucis, de tes peines naîtra la
paix. 19 Tu jouiras du repos et n'auras plus d'ennemis;
la foule inconstante des hommes te reviendra. 20
Cependant le salut délaissera les impies; leur espoir
sera leur perte, et leurs yeux fondront en larmes.

12 Et Job reprenant dit: 2 Après tout vous êtes
des hommes; est-ce qu'avec vous la sagesse
périra? 3 Et moi, j'ai comme vous un cœur. 4 Oui, un
homme juste et irréprochable a été livré à la raillerie.
5 Au temps marqué, il devait périr par des mains
étrangères; des gens iniques étaient prêts à mettre
sa maison au pillage; 6 toutefois que personne ne
croie pouvoir faire du mal, puis être rétribué comme
l'innocent. Tous ceux qui irritent le Seigneur ne sont
pas soudain recherchés. 7 Interroge les bêtes des
champs et elles te parleront; questionne les oiseaux
du ciel et ils t'instruiront. 8 Raconte tout à la terre,
sans rien omettre, et elle te répondra; les poissons
de la mer te mettront pareillement sur la voie. 9 Qui
donc ne reconnaît en tous les êtres que la main du
Seigneur les a créés? 10 N'a-t-il pas en sa main la
vie de tout ce qui existe et le souffle de tout homme?
11 L'oreille discerne les paroles; le gosier goûte les
aliments. 12 La sagesse est le fruit de bien du temps;
la science est le fruit de bien des existences. 13
Toute force, toute sagesse viennent de Dieu; lui seul
a l'intelligence et la volonté. 14 S'il a démoli, qui
rebâtira? S'il a enfermé les hommes qui ouvrira?
15 S'il retient les eaux, la terre se dessèche; s'il les
lance toutes à la fois, il la bouleverse et la perd. 16
Toute force, toute puissance viennent de Dieu; lui
seul a l'intelligence et le savoir. 17 C'est lui qui conduit
en captivité les conseillers des peuples; et il trouble
l'esprit des juges de la terre. 18 Il place les rois sur
leurs trônes; il serre la ceinture de leurs reins. 19 Il
fait d'un prêtre un captif; il renverse les grands des
empires. 20 Il modifie à propos le langage des fidèles;
il connaît la pensée des anciens. 21 Il répand la
honte sur les chefs; il guérit les humbles. 22 Il dévoile
l'abîme des ténèbres; il amène à la lumière l'ombre
de la mort. 23 Il égare les nations; il les détruit; il abat
les peuples ou il les dirige. 24 Il change le cœur des
chefs des peuples; il les fait errer en des chemins
qu'ils ne connaissaient pas, 25 Où ils marchent à
tâtons dans l'obscurité; où il n'y a pas de lumière; où
ils sont incertains comme un homme ivre.

13 Voilà ce que mon œil a vu et ce qu'a entendu
mon oreille. 2 Tout ce que vous savez je le sais,
et, non plus que vous, je ne manque d'intelligence. 3
Je parlerai donc au Seigneur; je me plaindrai devant
lui, s'il ne s'y oppose pas. 4 Vous êtes des médecins
iniques, et il y a des remèdes pour tous les maux. 5
Que n'avez-vous gardé le silence? la sagesse vous
viendrait. 6 Ecoutez les reproches de ma bouche;
recueillez le jugement que prononcent mes lèvres.
7 N'est-ce pas devant le Seigneur que vous avez
discouru et que vous avez dit des mensonges? 8
Obéissez-vous à ses ordres? Non, vous vous étiez
de vous-mêmes constitués juges. 9 C'est bien, s'il
suit vos traces; et si, en tout ce que vous avez fait,
vous vous êtes conformés à sa pensée, 10 Il ne vous
adressera pas le moindre blâme. Mais si, en secret,
vous avez eu égard aux apparences, 11 Est-ce que
son tourbillon ne vous enlèvera pas? L'épouvante
qu'il répand tombera sur vous. 12 Votre orgueil se
dispersera comme de la cendre; votre corps sera
comme de la boue. 13 Ne m'interrompez pas; laissez-
moi dire, et mon courroux se calmera. 14 Je prendrai,
avec mes dents, ma chair, et je mettrai mon âme
sur ma main. 15 Quand même le Tout-Puissant

m'accablerait, puisque aussi bien il a commencé,
je ne laisserais pas de parler et de me plaindre
devant lui. 16 C'est de là que viendra mon salut;
car Dieu n'entendra de ma bouche aucune parole
artificieuse. 17 Ecoutez, écoutez mes raisonnements,
car je me dévoilerai à vous qui me prêtez l'oreille. 18
Me voici près du jugement, et je sens que je serai
reconnu juste. 19 Car quel est celui qui comparaîtra
avec moi devant le juge, pour que maintenant je
me taise et que je déserte ma cause? 20 Que deux
choses mes soient accordées; alors, ô mon Dieu,
je ne me cacherai point de vous. 21 Détournez
votre main qui me frappe; délivrez-moi de la crainte
que vous inspirez. 22 Ensuite, appelez ma cause,
et j'accourrai; accusez-moi, je ne vous ferai pas
attendre ma défense. 23 Quels sont mes péchés et
mes dérèglements? Apprenez-moi quels ils sont? 24
D'où vient que vous vous dérobez à mes regards?
Montrez-moi le chemin qui mène à vous. 25 Ne me
considérez-vous pas comme un adversaire semblable
à la feuille desséchée que le moindre souffle emporte,
ou au brin d'herbe fanée qu'entraîne le vent? 26 Et
vous avez enregistré ce que je puis avoir fait de
mal; et vous m'avez tenu compte des péchés de
mon enfance. 27 Vous avez mis mes pieds en des
entraves; vous avez observé toutes mes œuvres;
vous avez cherché l'empreinte de tous mes pas. 28
Et je suis déjà comme une vieille outre, comme un
manteau mangé des vers.

14 L'homme, né de la femme, vit peu, et il est plein
d'emportement. 2 Il tombe comme une fleur
s'épanouit; il passe comme une ombre; il n's'arrête
jamais. 3 N'est-ce pas de vous qu'il tient sa raison?
Et n'est-ce point vous qui l'appelez devant vous
pour être jugé? 4 Qui sera exempt de souillure?
Personne. 5 Sa vie sur la terre n'eût-elle duré qu'un
jour. L'homme peut supputer lui- même le nombre de
ses mois; vous avez fixé le terme; nul ne le dépasse.
6 Détournez-vous donc de lui afin qu'il se repose et
qu'il se complaise en sa vie, comme le travailleur à
gages. 7 L'arbre ne perd point toute espérance; si
on le taille, il fleurira encore, et il ne manquera pas
de rejetons. 8 S'il a vieilli, sa racine est encore en
terre; si son tronc s'est flétri au milieu des rochers,
9 La senteur de l'eau le ranimera, et il portera des
fruits comme un jeune plant. 10 L'homme meurt et il
disparaît; le mortel tombe et il n'est plus. 11 La mer
à la longue s'appauvrit; le fleuve abandonné à lui-
même se dessèche; 12 L'homme une fois couché
ne se relèvera pas que le ciel ne se dissolve; les
morts ne sortiront pas de leur sommeil. 13 Puissiez-
vous me garder dans les enfers; et me cacher jusqu'à
ce que votre courroux s'apaise; et me marquer le
temps où vous vous souviendrez de moi. (Sheol h7585)
14 Car l'homme sera mort, lorsqu'il aura remplit les
jours de sa vie, il vivra. J'attendrai jusqu'à ce que
je renaisse. 15 Vous m'appellerez alors et je vous
obéirai: ne rejetez donc pas les œuvres de vos mains.
16 Vous avez compté mes actions et nulle de mes
fautes ne vous est échappée. 17 Vous avez scellé
mes péchés dans un sac; vous avez mis un signe à
ceux que la contrainte m'a fait commettre. 18 Mais
les monts s'écroulent, les roches sont déracinées; 19
Les eaux aplanissent la pierre; les ondes couvrent
les hautes cimes des monts; et vous avez détruit la
patience de l'homme. 20 Vous l'avez poussé à la mort
et il est parti; vous avez tourné vers lui votre visage
et vous l'avez congédié. 21 Des fils nombreux sont
issus de lui et il n'en sait rien; sa postérité n'est pas
nombreuse; il l'ignore. 22 Mais ses chairs ont connu
la souffrance et son âme a été affligée.

15 Et Eliphaz le Thémanite répondant dit: 2 Est-il
sage celui qui, rempli d'amertume, s'exprimera
comme si l'esprit d'intelligence l'inspirait, 3 En exhalant
des plaintes inconvenantes et des discours inutiles?
4 N'as-tu pas répudié toute crainte pour un tenir un
tel langage devant le Seigneur? 5 Tu es coupable
en ces mots de ta bouche; tu n'as point apprécié
ceux des hommes capables. 6 C'est ta bouche qui
t'accuse, et non moi; tes lèvres portent témoignage
contre toi. 7 Qu'y a-t-il? Es-tu le premier mortel qui
ait existé? As-tu été produit avant les montagnes?
8 As-tu entendu le Seigneur commander; Dieu t'a-
t-il admis en ses conseils; la sagesse réside-t-elle
en toi? 9 Que sais-tu que nous ne sachions; que
comprends-tu que nous ne comprenions? 10 L'un
de nous est un vieillard plus chargé de jours que ne
l'a été ton père. 11 Tu as été châtié faiblement à
cause des péchés que tu as commis, et tes paroles
sont superbes et hautaines. 12 Qu'a donc osé ton
cœur et sur qui as-tu porté les yeux, 13 Pour que
tu t'emportes à ce point devant le Seigneur et que
tu laisses de telle paroles sortir de ta bouche? 14
Qui donc, étant mortel, sera irréprochable? Qui donc
étant né de la femme, sera semblable au Juste?
15 Puisque Dieu n'a pas confiance en ses saints et
que devant lui le ciel n'est pas pur, 16 Souffre donc
qu'il considère comme impur et profane l'homme qui
boit l'iniquité à pleines coupes. 17 Je vais te dire,
écoute-moi, je vais te révéler ce que j'ai vu, 18 Ce

que rapportent les sages, ce qu'ils avaient appris de
leurs pères, 19 Les sages à qui seuls la terre a été
donnée et que jamais l'étranger n'a assaillis: 20 Les
jours de l'impie se passent dans l'inquiétude; ceux du
puissant de la terre sont comptés. 21 Il s'effraye des
bruits que son oreille recueille, et lorsqu'il croit jouir
d'un moment de paix, sa catastrophe est prochaine.
22 Qu'il ne s'imagine pas revenir des ténèbres; car
déjà il est livré à des mains de fer. 23 Il est réservé à
rassasier les vautours; il n'ignore pas lui-même qu'il
attend sa chute; le sombre jour est près de l'emporter.
24 La nécessité, l'affliction vont le saisir et tomber
sur lui, comme un chef de guerre qui combat au
premier rang. 25 Car il s'est attaqué au Fort; il a levé
la tête avec orgueil devant le Seigneur. 26 Il a couru
contre Dieu l'outrage à la bouche, le dos couvert d'un
épais bouclier. 27 L'embonpoint gonflait son visage,
et son ventre engraissé descendait sur ses cuisses.
28 Puisse-t-il passer les nuits dans des villes désertes
et se loger en des demeures inhabitées; que d'autres
emportent ce que les siens auront préparé. 29 Qu'il
n'ajoute pas à ses richesses; qu'il ne lui reste rien
de ce qu'il possède; qu'il ne projette plus d'ombre
sur la terre. 30 Qu'il n'échappe pas à l'obscurité,
que le vent flétrisse ses bourgeons et que ses fleurs
tombent. 31 Qu'il ne s'imagine pas pouvoir subsister,
car il ne réalisera que des choses vaines. 32 Sa
récolte sera détruite avant la maturité; ses arbustes
ne grossiront pas. 33 Qu'il soit cueilli comme un raisin
vert; qu'il sèche comme une fleur d'olivier. 34 Car la
mort porte témoignage contre l'impie; et le feu brûlera
les demeures de ceux qui se laissent gagner par les
présents. 35 La race des pervers ne concevra que
des douleurs, elle n'enfantera que de vanités, et le
seul fruit de ses entrailles sera la fraude.

16 Et Job répondant dit: 2 J'ai entendu bien
des choses semblables, ô consolateur des
méchants. 3 Qu'y a-t-il? Est-il une règle aux paroles
qu'inspire l'esprit? Trouves- tu importun que l'on te
réplique? 4 Et moi aussi je discourrai comme vous;
votre vie fût-elle en jeu contre la mienne. Je vous dirai
des mots insultants, je secouerai comme vous la tête.
5 Puisse la force de ma bouche ne pas défaillir; je
n'épargnerai pas le mouvement de mes lèvres. 6 Car
si je parle ma plaie n'en sera pas plus douloureuse;
et si je me tais, en souffrirai-je moins? 7 Maintenant
elle m'a rompu; elle a fait de moi un insensé, je suis
réduit en pourriture, 8 et tu me réprimandes! Elle
porte témoignage en ma faveur et tu m'accuses de
fausseté; c'est là ce que tu m'opposes en face. 9
Un ennemi plein de colère m'a renversé, ses dents
ont grincé à mon aspect; les traits de ses pirates
m'ont atteint. 10 Il a dardé les rayons de ses yeux; il
m'a frappé aux genoux avec des pointes aiguisées;
ils m'ont assailli tous à la fois. 11 Le Seigneur m'a
livré à des mains iniques; il m'a mis aux prises avec
l'impiété. 12 Je vivais en paix et il m'a ruiné; il m'a
pris par les cheveux et il me les a arrachés; il m'a
placé devant lui comme un but. 13 Des archers m'ont
entouré et de leur fer ils m'ont percé les flancs; ils
ont fait mon fiel jusqu'à terre à gros bouillons. 14
Ils ont porté coup sur coup, les puissants ont couru
contre moi. 15 Ils ont cousu un cilice sur ma peau
et ils ont éteint ma force avec la terre qu'ils m'ont
jetée. 16 Ma poitrine est brûlante tant j'ai pleuré, et
j'ai une ombre sur les paupières. 17 Et cependant
mes mains n'étaient chargées d'aucune impiété, et
ma prière était pure. 18 Terre, ne couvre pas le sang
de ma chair de telle sorte qu'il n'y ait plus d'espace
pour mes cris. 19 J'ai maintenant mon confident au
ciel; le confident de mes pensées est au plus haut
des cieux. 20 Puisse ma prière arriver devant le
Seigneur; puisse-t-il voir que mes yeux versent des
larmes. 21 Puisse l'homme se justifier auprès du
Seigneur et auprès de son prochain, comme lui, fils
de l'homme. 22 Mes années se sont écoulées, elles
sont en petit nombre et je m'en vais par un chemin
où je ne reviendrai pas.

17 Je péris emporté par une tempête; j'aspire à
la tombe et je n'y puis arriver. 2 Je péris dans
mon affliction; et vous, Seigneur, qu'avez-vous fait?
3 Des étrangers m'ont enlevé mes richesses: Quel
est cet homme? qu'il soit enchaîné par ma main. 4
Vous avez rendu leur cœur inaccessible à la raison;
gardez-vous de les glorifier. 5 Cet homme n'a rien à
dire à ses amis que des méchancetés; et ses yeux
ont fondu en larmes à cause de ses fils. 6 O mon
Dieu, vous avez fait de moi la fable des nations;
je suis devenu pour elles un objet de risée. 7 La
colère alors a séché mes pleurs, et j'ai été vivement
assiégé de toutes parts. 8 Les gens sincères à cause
de moi sont saisis de surprise, ils s'écrient: Puisse
le juste s'élever au-dessus du méchant! 9 Que le
fidèle persévère dans sa voie, que l'homme dont
les mains sont pures prenne courage. 10 Et vous
tous approchez, écoutez-moi, je ne trouve point la
vérité en vous. 11 J'ai passé mes jours à murmurer,
et toutes les parties de mon cœur ont été déchirées.
12 J'ai confondu la nuit avec le jour; la lumière avec
l'obscurité. 13 Tout ce que j'ai à attendre, c'est la terre

pour demeure; ma couche est déjà étendue dans les
ténèbres. **(Sheol h7585)** **14** J'ai surnommé la mort mon
père; ma mère et ma sœur, c'est la pourriture. **15**
Où est donc mon espoir? quels sont les biens que
je verrai? **16** Est-ce que mon espoir et mes biens
descendront avec moi sous la terre? Est-ce que nous
serons placés ensemble dans le sépulcre? **(Sheol
h7585)**

18 Et Baldad de Sauchée, dit: **2** Quand donc
te reposeras-tu? contiens-toi, afin que nous
parlions aussi. **3** Pourquoi devant toi sommes-nous
muets comme des quadrupèdes? **4** Tu te mets en
colère. Qu'y a-t-il? Si tu meurs, la terre sous le ciel
sera-t-elle inhabitée, et les montagnes s'écrouleront-
elles jusqu'à la base? **5** La lumière des impies
s'éteindra, et d'eux il ne sortira point de flamme. **6**
La lumière est ténèbres en la demeure de l'impie; la
lampe qui l'éclaire s'éteindra. **7** Que les petits soient
mis en possession de ses richesses; que ces conseils
soient renversés. **8** Son pied s'est pris au piège, que
le filet l'enveloppe tout entier. **9** Qu' il le retienne, et
ceux qui ont soif de l'attaquer prendront courage.
10 Le câble était caché en terre, il devait le heurter
dans le chemin. **11** Puissent les douleurs l'investir et
le perdre, qu'elles l'entourent en foule à chacun de
ses pas; **12** Qu'il sente les angoisses de la faim; une
chute extraordinaire lui a été réservée. **13** Que les
doigts de ses pieds soient rongés; la mort dévorera
de lui tout ce qu'elle trouvera mûr pour elle. **14** Que
la guérison fuie le toit qu'il habite, que la nécessité
l'emprisonne comme s'il eût commis un crime contre
le roi. **15** Dans sa nuit fatale il se sera vainement
abrité sous sa tente; tout ce qui fait sa gloire sera
bouleversé par la foudre; **16** Au plus profond de
la terre les racines de ses arbres sécheront; à la
surface sa maison tombera. **17** Que tout souvenir de
lui périsse sur la terre, et son nom appartiendra à
la face invisible de l'univers. **18** Qu'il soit chassé de
la lumière pour entrer dans les ténèbres. **19** Il sera
inconnu à son peuple, et sa famille ne lui survivra
pas sous la voûte du ciel. D'autres vivront des biens
qu'il a eus; **20** à cause de lui finalement on gémira;
d'abord on aura été frappé d'étonnement. **21** Tel est
le sort des pervers; ainsi s'écroule la maison de ceux
qui ne connaissent pas le Seigneur.

19 Et Job reprenant dit: **2** Jusqu'à quand fatiguerez-
vous mon âme et me tuerez-vous de vos
discours? **3** Sachez seulement que le Seigneur m'a
traité de la sorte. Persuadez-moi, et ne vous attachez
pas tant à me faire honte. **4** En vérité, j'ai sans doute
failli; l'erreur réside avec moi. Dis-moi donc quelque
chose que j'ignore, sans quoi je m'égarerai en mes
réponses, et elles manqueront d'à propos. **5** Cessez,
car vous vous grandissez pour m'assaillir, et vous
m'accablez d'outrages. **6** Mais ne perdez donc pas
de vue que c'est le Seigneur qui m'a troublé, et qu'il
a élevé contre moi ses murailles. **7** De vos injures
je ne ferais que rire, et je ne dirais mot; quand je
crierais, je n'obtiendrais pas de jugement. **8** Mais
des remparts m'étreignent et je ne puis les traverser,
et l'obscurité règne devant moi. **9** Le Seigneur m'a
ravi toute gloire, il a ôté la couronne que je portais
sur la tête. **10** Il m'a tiraillé dans tous les sens et j'ai
succombé; il a abattu comme un arbre toute mon
espérance. **11** Il a déployé contre moi une colère
terrible; il m'a regardé comme un ennemi. **12** Ses
épreuves me sont venues toutes ensemble; ses
embuscades étaient placées sur toutes mes voies. **13**
Mes frères se sont éloignés; ils m'ont préféré des
inconnus; mes amis n'ont eu aucune compassion. **14**
Mes plus proches m'ont laissé sans soins; et ceux
qui savaient mon nom l'ont oublié. **15** Mes voisins, les
servantes de ma maison; je suis un étranger pour
eux. **16** J'ai appelé mon serviteur, il n'est point venu;
ma bouche est devenue suppliante. **17** J'ai imploré
ma femme, j'ai demandé les fils de mes concubines
en les flattant, **18** Ils m'ont répudié pour toujours; si je
me relève, ils se récrient contre moi. **19** J'ai été pour
eux un objet d'horreur pour ceux qui m'ont vu; j'ai
pour ennemis ceux que j'avais aimés. **20** Mes chairs
sous ma peau pourrissent, mes os sont entre les
dents qui les rongent. **21** Ayez pitié de moi, ayez pitié
de moi, ô mes amis, car c'est la main du Seigneur
qui m'a touché. **22** Pourquoi me poursuivez-vous
comme me poursuit le Seigneur? Voulez-vous vous
repaître de ma chair? **23** Qui donc écrira mes plaintes
pour les déposer en un livre impérissable? **24** Qui les
gravera au burin sur la pierre ou le plomb? **25** Car je
sais que de toute éternité existe celui qui doit me
délivrer, et sur la terre **26** Faire revivre ma peau pour
que je jouisse de ces choses...car c'est le Seigneur
qui a fait ces choses **27** Qu'en moi-même je sais;
que mon œil a vues, et non l'œil d'autrui; et qui déjà
sont accomplies en mon sein. **28** Et si vous dites:
Quel langage tiendrons-nous devant lui? quel sujet
de discours trouverons-nous en sa personne? **29**
Prenez garde aux choses cachées; songez que la
colère tombera aussi sur les méchants; et alors ils
sentiront où est la matière dont ils sont formés.

20 Et Sophar le Minéen dit: **2** Ce n'est point de
cette manière que je voudrais, sur ces choses,
discuter avec toi; et vous tous vous ne vous y êtes pas
mieux pris. **3** Je mettrai à profit ce que m'enseigne ma
retenue, et l'esprit d'intelligence répondra pour moi. **4**
Est-ce que l'on ne sait pas ces choses depuis que
l'homme a été placé sur la terre? **5** Joie des méchants,
chute extraordinaire; plaisir des pervers, ruine. **6**
Lors même que les présents de l'impie monteraient
jusqu'au ciel, et que ses sacrifices atteindraient les
nuées; **7** Lors même qu'il serait soutenu par de forts
étais, finalement il périra, et ceux qui le connaissaient
diront: Où est-il? **8** On ne le voit non plus qu'un
songe évanoui, et il s'est envolé comme une vision
nocturne. **9** L'œil a regardé et il n'est plus là, et le
lieu qu'il habitait ne s'apercevra plus. **10** Que ses fils
meurent sous les coups des petits; que ses mains ne
connaissent plus que les douleurs. **11** Ses os ont eu
la force de la jeunesse, et ils sont couchés comme
lui dans la terre. **12** Si la méchanceté est douce à
sa bouche, il la cachera sous sa langue, **13** Il ne
s'en fera pas faute, et il n'en laissera rien perdre; et
il la fera descendre au fond de son gosier. **14** Mais
elle ne lui profitera pas; ce sera en ses entrailles un
venin d'aspic. **15** Il vomira sa richesse injustement
acquise, et un ange l'expulsera de la maison où il
l'aura amassée. **16** Puisse-t-il s'allaiter du fiel des
dragons; puisse la langue des serpents le faire périr.
17 Qu'il ne voie plus de lait trait au pâturage; qu'il ne
mange ni beurre ni miel. **18** Il s'est fatigué pour des
choses vaines et insensées, pour des biens dont
il ne goûtera pas, qui lui serviront comme un nerf
desséché où il n'y a rien à manger ni à boire. **19** Car
il a brisé les demeures d'une multitude d'hommes
puissants; il les a dépouillés de maisons qu'il n'avait
point bâties. **20** Il ne trouvera pas son salut dans
ses trésors; il ne sera point sauvé par sa convoitise.
21 Jamais rien ne reste de ses aliments; aussi ses
richesses pour lui ne porteront pas de fleurs. **22** A
peine à son repas se sera-t-il bien gorgé, qu'il sera
oppressé et torturé par toutes sortes d'étreintes. **23**
Si, n'importe comment, tu as rempli sa panse, c'est
comme si tu avais fait tomber sur lui le poids de ta
colère et des flots de douleurs. **24** Il n'est point à
l'abri d'une main armée de fer, ni à l'épreuve d'une
flèche d'airain. **25** Que le trait entre par sa bouche;
que les éclairs sillonnent ses demeures. Que les
épouvantements se promènent à ses côtés; **26** Que
les ténèbres autour de lui ne se dissipent jamais; que
la flamme le dévore sans le consumer; que son hôte
ruine sa maison. **27** Que le ciel dévoile ses péchés;
que la terre s'élève contre lui. **28** Que sa famille enfin
périsse et qu'il voie luire le jour de la colère. **29** Tel est
le sort que le Seigneur réserve à l'impie; telle est la
part de richesses que lui donnera Celui qui voit tout.

21 Or Job reprenant dit: **2** Ecoutez, écoutez mes
raisonnements, afin que de telles consolations
me soient épargnées. **3** Dussiez-vous me maudire je
parlerai, ensuite vous ne rirez plus de moi. **4** Qu'y a-
t-il? Mes reproches s'adressent-il à un homme? Et
pourquoi donc contiendrais-je ma colère? **5** Lorsque
vous m'aurez examiné à fond vous serez saisis de
surprise, et de vous mains vous vous frapperez les
joues. **6** Car si je recueille mes souvenirs, je n'ai eu
que zèle pur, et les douleurs affligent mes chairs. **7**
Pourquoi les impies vivent-ils, et vieillissent-ils au
sein de la richesse? **8** Leur famille est selon leur
âme, ils ont leurs enfants sous les yeux. **9** Leurs
maisons prospèrent, on n'y ressent aucune crainte,
car le fouet du Seigneur n'est point dirigé contre
eux. **10** Pas d'avortement parmi leurs génisses, leurs
bêtes pleines portent sans mal; et, à terme, elles
mettent bas leurs fruits. **11** Leurs menus troupeaux
ne diminuent jamais, et leurs enfants dansent **12** Au
son de la harpe et de la cithare, et ils se complaisent
au chant des cantiques. **13** Leur vie s'est écoulée
au milieu des biens, et ils se sont endormis dans
le repos du sépulcre. **(Sheol h7585)** **14** Cependant ils
ont dit au Seigneur: Détournez-vous de nous; nous
n'avons que faire de connaître vos voies. **15** Qu'est-ce
donc que le Tout-Puissant pour que nous le servions?
Qu'est-il besoin que nous allions au devant de lui? **16**
Leurs mains sont pleines de richesses, et le Seigneur
ne surveille pas les œuvres des impies. **17** Il est
vrai qu'il advient aussi que leur lampe s'éteigne; ils
essuient des catastrophes; des douleurs leur sont
envoyées par la colère de Dieu. **18** Ils seront alors
comme de la paille que le vent emporte, ou comme le
tourbillon de poussière qu'une tempête fait voler. **19**
Que les richesses du méchant échappent à ses fils;
le Seigneur le rétribuera et il saura pourquoi. **20** Que
ses yeux voient sa propre immolation; qu'il ne soit pas
épargné par le Seigneur. **21** Car la volonté de Dieu
est avec lui dans sa maison, et son nombre de mois
lui a été compté. **22** Le Seigneur n'et-il pas le seul qui
distribue l'intelligence et le savoir? Seul il juge les
scélérats. **23** Tel mourra dans la plénitude de son
innocence, complètement heureux et bien portant;
24 Les entrailles pleines de graisse et regorgeant
de mœlle. **25** Un autre finit en l'amertume de son
âme, sans avoir jamais rien mangé de bon. **26** Ils

dorment ensemble sous la terre; la pourriture les
enveloppe. 27 Je sais votre hardiesse à m'accuser.
28 Ainsi vous demanderez: Où donc est la maison
du chef? qu'est devenue la tente qui abritait des
criminels? 29 Interrogez les voyageurs et ne faussez
pas leurs témoignages. 30 Ils vous diront que le
fardeau du méchant est allégé le jour de sa perte;
on l'en déchargera tout à fait le jour de la colère du
Seigneur. 31 Qui donc lui montrera en face ses voies
et ce qu'il a fait? Qui se chargera de le punir? 32
On le portera au lieu des sépultures, et il a veillé lui-
même à la construction de sa tombe. 33 Sa présence
réjouit jusqu'aux cailloux du torrent; chacun se fait
un devoir de le suivre, et il est précédé d'une foule
innombrable. 34 Comment donc me consolez-vous en
vain? Car vous n'avez nullement adouci mes maux.

22 Or Eliphaz le Thémanite reprenant dit: 2 N'est-
ce point le Seigneur qui distribue l'intelligence
et le savoir? 3 Qu'importe au Seigneur que tu aies
été irréprochable en tes œuvres? Qu'a- t-il besoin
de l'innocence de tes voies? 4 Est-ce que tes
arguments le convaincront? est-ce qu'il viendra à
toi en jugement? 5 Ta méchanceté n'est-elle pas
immense? tes péchés ne sont-ils pas innombrables?
6 Tu as mal à propos exigé des gages de tes frères;
tu as dépouillé de leurs vêtements des nus. 7 Tu
n'as point abreuvé d'eau ceux qui avaient soif; tu as
refusé une bouchée à ceux qui avaient faim. 8 Tu as
eu égard à la grandeur; tu as hébergé les puissants
de la terre. 9 Tu as renvoyé vides les veuves; tu as
maltraité les orphelins. 10 Voilà pourquoi des filets
t'enveloppent et tu as à soutenir une guerre imprévue.
11 Ta lumière s'est changée en ténèbres, et, tandis
que tu étais couché, l'eau t'a submergé. 12 Celui qui
réside au plus haut des cieux ne surveille-t-il plus?
N'a-t-il pas toujours humilié les superbes? 13 Et tu
avais dit: Que fait le Tout-Puissant? Est-ce qu'il peut
juger au milieu des ténèbres? 14 Une nuée le cache
et nul ne le verra; et il parcourt le cercle du ciel. 15 Ne
seras-tu pas attentif à suivre le sentier éternel qu'ont
foulé les justes? 16 Ceux qui s'en sont écartés ont
été pris; ils appuient leurs fondations sur le courant
d'un fleuve. 17 Des gens disent: Que nous fera le
Seigneur? Quel mal le Tout-Puissant nous enverra-
t-il? 18 Et c'est Lui qui a comblé de biens leurs
maisons; et la volonté des impies s'est détournée de
Dieu. 19 Les justes en les voyant ont ri; l'innocent
les a raillés, 20 Jusqu'à ce que leur fortune se soit
évanouie et que le feu ait dévoré leur restes. 21 Tu
t'es endurci: si tu persistes, les bons récolteront tes
fruits. 22 Recueille ce que te révélera sa bouche; fais
entrer ses paroles en ton cœur. 23 Si tu te convertis,
si tu te fais humble devant le Seigneur, tu auras
chassé l'iniquité de ta maison. 24 Alors il changera
les cailloux de tes champs en pierres précieuses
comme celles du torrent d'Ophir. 25 Le Tout-Puissant
sera ton auxiliaire contre tes ennemis; il te rendra pur
comme l'argent récemment fondu. 26 Enfin, après
t'être exprimé franchement devant le Seigneur, tu
seras pénétré de joie en regardant le ciel. 27 Dès que
tu l'auras prié, il t'exaucera et il fera en sorte que tu
puisses accomplir tes vœux. 28 Il te remettra dans les
voies de la justice, et une vive lumière éclairera ton
chemin. 29 Parce que tu te seras humilié et que tu
auras dit: l'homme s'était enorgueilli, mais il a baissé
les yeux et il est sauvé. 30 Dieu protégera l'innocent:
qu'il soit sauvé, ô mon Dieu, par vos mains pures.

23 Et Job reprenant dit: 2 Je sais que je puis
prouver mon innocence; et mes gémissements
ont rendu plus pesante encore la main du Seigneur.
3 Qui pourrait me dire où je le trouverais? J'irais lui
demander jugement. 4 Je dirais comme je me juge
moi-même, et ma bouche serait pleine de bonnes
raisons. 5 Puissé-je apprendre les remèdes qu'il
m'indiquerait! puissé-je ouïr ce qu'il aurait à me
déclarer! 6 Mais il viendra à moi avec une force
irrésistible; il ne me menacera même pas. 7 Toute
vérité, toute preuve procèdent de lui; puisse-t-il enfin
prononcer mon arrêt! 8 Si je prends sur lui l'avance,
en un instant je ne suis plus; et les choses de la fin,
qu'en sais-je? 9 Pendant qu'il passait à gauche, je
ne l'ai point saisi; il embrasse l'horizon à droite et je
ne le verrai pas. 10 Déjà il connaît ma voie; il m'a
éprouvé comme on éprouve l'or. 11 J'exécuterai ses
commandements, j'ai toujours été attentif à les suivre
et je ne me suis point écarté 12 De ses préceptes;
je n'en ai rien omis; j'ai recueilli dans mon sein
toutes ses paroles. 13 Et il m'a jugé comme vous
voyez; qui le contredira? Ce qu'il a voulu, il l'a fait.
14 C'est pourquoi j'ai eu hâte de le chercher; ses
avertissements ont ramené ma pensée à lui. 15 Mais
qu'il s'intéresse à moi sans apparaître; si je l'aperçois,
son aspect me fait trembler. 16 Dieu m'a amolli le
cœur; le Tout-Puissant m'a troublé. 17 J'ignorais que
les ténèbres dussent venir, et une nuée sombre s'est
étendue devant moi pour me le cacher.

24 Pourquoi les moments ont-ils été ignorés du
maître, 2 Quand des impies ont envahi ses
champs et ravi ses troupeaux avec ses bergers? 3 Ils
ont enlevé la bête de somme de l'orphelin; ils ont mis

en gage le bœuf de la veuve. 4 Ils ont fait dévier le
faible de la voie de la justice, et l'homme doux s'est
caché devant eux. 5 Ils se sont répandus dans la
campagne comme des ânes; ils se sont précipités sur
moi en bon ordre; il leur a été agréable de prendre
du pain pour leurs enfants. 6 Ils ont moissonné
avant la saison une terre qui ne leur appartenait pas.
Des pauvres ont cultivé les vignes des impies sans
recevoir aliments ni salaires. 7 Ils ont réduit des
nus à passer les nuits sans vêtements, ils ont ôté la
couverture qui préservait leur vie. 8 Ceux-ci, faute
de demeure reçoivent la pluie des montagnes; ils
n'ont d'autre lit que les rochers. 9 Leurs oppresseurs
ont enlevé l'orphelin à la mamelle; ils ont humilié
celui qui déjà était abattu. 10 Ils ont procuré aux
nus un triste sommeil; ils ont pris aux affamés leur
bouchée de pain. 11 Ils ont dressé de mauvaises
embûches en des défilés; ils n'ont point connu le
droit chemin. 12 L'âme des enfants chassés de leurs
maisons et de leurs villes a exhalé de profonds
sanglots. 13 Pourquoi le Seigneur n'a-t-il pas exercé
sa surveillance sur de telles actions? Ces impies en
la terre qui leur appartenait ont tout ignoré; ils ne
connaissaient pas les voies de la justice; ils n'ont
même pas suivi les sentiers battus. 14 Quand il a su
leurs œuvres, il les a voués aux ténèbres. Le voleur
attend la nuit. 15 L'œil de l'adultère a épié l'heure de
l'obscurité; sa pensée est que nul ne le soupçonne,
et il s'est voilé le visage. 16 Pendant la nuit, il a percé
des maisons; ils avaient fixé le moment, et ils n'ont
point connu la lumière. 17 En même temps que le
matin, l'ombre de la mort leur apparaît et les trouble.
18 L'homme s'enfuit comme l'objet léger qui coule à
la surface de l'eau; maudit soit son champ, que ses
arbres disparaissent 19 Sur la terre desséchée, car
ils ont ravi la gerbe de l'orphelin. (Sheol h7585) 20 Si
ensuite il vient à se rappeler son crime, c'est pour lui
comme la vapeur, à peine visible, de la rosée; puisse-
t-il être rétribué selon ses œuvres. Que tout homme
inique soit broyé comme un arbre pourri. 21 Car il n'a
fait aucun bien à la femme stérile; il n'a eu aucune
compassion de son sexe. 22 Il a ruiné les faibles avec
emportement; aussi, au comble de son élévation, il
ne sera point assuré de sa vie. 23 S'il tombe malade,
qu'il n'espère point de guérison, il succombera. 24 Car
il a maltraité des gens en son orgueil; et puis il s'est
flétri comme une herbe pendant l'ardente chaleur, ou
comme un épi tombé de sa tige. 25 Qui dira que j'ai
menti, et qui réduira mes paroles à néant?

25 Or Baldad le Sauchite dit: 2 Pourquoi Celui qui
a créé toute chose commence-t-il par inspirer
crainte de lui? 3 Qui pourra prendre en défaut l'activité
des pirates? Contre qui le tentateur ne dresse-t-il pas
des embûches? 4 Comment un mortel est-il juste
aux yeux du Seigneur? Quel fils de la femme est pur
devant lui? 5 S'il commande à la lune, elle cessera
de luire; et pour lui les étoiles sont-elles pures? 6
Résigne-toi donc, l'homme n'est que pourriture; le fils
de l'homme n'est qu'un vermisseau.

26 Or Job reprenant dit: 2 A qui t'adjoins-tu,
qui crois-tu devoir secourir? Est-ce que sa
puissance n'est pas infinie? Son bras manque-t-il de
force? 3 Avec qui t'ingères-tu de délibérer? N'est-
il pas toute sagesse? A qui offres-tu tes services?
N'est-ce pas au Tout-Puissant? 4 A qui s'adressent
tes paroles? Et de qui dépend le souffle qui s'exhale
de ton sein? 5 Les géants ne sont-ils pas nourris
sous les eaux et dans les lieux qui les avoisinent? 6
L'enfer est nu devant le Seigneur, et la perdition n'a
pas de vêtement. (Sheol h7585) 7 Il a étendu le Nord
jusqu'au vide; il a suspendu la terre sur le néant. 8
Il a enchaîné la pluie dans ses nuées, et tant qu'il
les contient elles ne peuvent s'ouvrir. 9 Il a voilé son
trône; il l'a entouré de ses nuées. 10 La surface des
eaux, à son ordre, s'est arrondie jusqu'au lieu où la
lumière s'associe aux ténèbres. 11 Il a examiné les
colonnes du ciel; à ses reproches elles ont été saisies
d'épouvante. 12 Il a calmé par sa force la fureur des
flots; il a dompté par sa science le monstre marin. 13
Les portes du ciel elles-mêmes le redoutent; d'un
seul mot il a tué le dragon rebelle. 14 Ceci n'est
qu'une part de ses voies; nous ne pouvons parler de
lui qu'en un langage obscurci de vapeur; qui sait ce
qu'il fera de son tonnerre?

27 Et Job, ajoutant à ce préambule, dit: 2 Vive le
Seigneur qui m'a ainsi jugé, le Tout-Puissant qui
a rempli mon âme d'amertume! 3 Aussi longtemps
que je conserverai le souffle, que l'esprit divin résidera
en moi, 4 Mes lèvres ne laisseront échapper aucune
parole déréglée; mon âme ne concevra aucune
pensée inique. 5 Dieu me garde jusqu'à la mort de
vous croire justes; je ne cesserai pas de protester
de mon innocence. 6 Je ne me suis jamais écarté
de l'amour de la justice; ma conscience ne me dit
pas que j'aie rien fait de mal. 7 Puissent donc ceux
qui me haïssent être renversés comme des impies!
puissent ceux qui s'élèvent contre moi périr comme
des pervers! 8 Car quelle peut être l'espérance
de l'impie dans ses entreprises? S'est- il appuyé

sur le Seigneur pour réussir? 9 Dieu exaucerait-il
sa prière? Et aux jours de l'adversité 10 Oserait-il
s'adresser librement au Seigneur? S'il l'invoquait,
serait-il écouté? 11 Mais je vais vous apprendre ce
que tient en sa main le Seigneur, ce que le Tout-
Puissant a auprès de lui; je ne dirai rien que de
véritable. 12 Et ne le savez-vous pas, vous qui
prononcez vainement des choses vaines? 13 Voici
le sort que le Seigneur réserve aux impies; voici la
part que le Tout-Puissant fera aux grands de la terre.
14 Si les fils de l'impie sont nombreux, ils périront
par l'épée; s'ils arrivent à l'âge d'homme, ils seront
des mendiants. 15 Ceux des siens qui lui survivront
auront comme lui une mort funeste; nul pour sa veuve
n'aura de commisération. 16 S'il a amassé de l'argent
comme des monceaux de terre, et de l'or comme
des tas d'argile, 17 Les justes se les approprieront;
les hommes sincères vivront de ses richesses. 18
Car sa famille aura disparu comme des vermisseaux,
comme des toiles d'araignées. 19 Il s'est couché riche
et il touchait à sa fin; il a ouvert les yeux et déjà il
n'est plus. 20 Les douleurs ont accouru sur lui comme
un torrent; la nuit il a été surpris par un tourbillon. 21
Le vent brûlant le saisira et l'enlèvera de sa maison
comme la paille qu'à séparée le vanneur. 22 Et il
l'accablera sans lui faire grâce, quelque effort qu'il
fasse pour échapper à ses atteintes. 23 Et il frappera
à coups redoublés; et, en sifflant il le chassera de la
ville qu'il habitait.

28 Il y a des contrées où naît l'argent, d'autres
où l'on épure l'or. 2 Le fer se tire du sol, et
l'airain, semblable à de la pierre, est extrait des
mines. 3 Le Seigneur a réglé les ténèbres; il maintient
ponctuellement les limites qu'il a tracées; la roche
sombre se distingue de l'ombre de la mort, 4 Le lit du
torrent d'un amas de poussière; ceux qui abandonnent
leur chemin s'affaiblissent, ils sont rejetés du reste
des mortels. 5 Le fond du sol d'où sortira le pain a
été tourmenté comme du feu. 6 Parmi ses pierres on
trouve le saphir, et il y a là aussi des amas d'or. 7 Le
sentier? L'oiseau ne l'a pas connu; l'œil du vautour
ne s'y est point arrêté. 8 Les fils des vaniteux n'y
ont point porté leurs pas; le lion n'a point passé
auprès. 9 L'homme a étendu sa main jusqu'à la cime
des monts, il a ouvert leurs racines. 10 Il a fendu le
tourbillon des fleuves, et mon œil a vu ce qu'il y a de
précieux. 11 L'homme a exploré le fond des rivières,
et il a mis au jour sa puissance. 12 Mais la sagesse,
où est-elle trouvée? où la science réside-t-elle? 13
L'homme n'en sait pas le chemin, nul des mortels
ne l'a découvert. 14 L'abîme dit: Elle n'est point en
moi; la mer a dit: Elle n'est pas avec moi. 15 On ne
l'obtient pas au prix de trésors; elle ne s'échange pas
contre de l'argent. 16 On ne la mettra point dans
la balance avec de l'or d'Ophir, des saphirs et des
onyx. 17 Ni l'or ni le cristal ne la vaudront; on ne lui
égalera pas des vases d'or. 18 On oubliera éclat et
grandeurs; place la sagesse au-dessus de ce qu'il y a
de plus intime. 19 On ne lui comparera pas la topaze
de l'Ethiopie; on ne la pèsera pas avec de l'or pur. 20
Où la sagesse a-t-elle été trouvée? En quel lieu est
l'intelligence? 21 Elle a échappé aux recherches de
tous les hommes; elle est cachée pour les oiseaux du
ciel. 22 La perdition et la mort ont dit: Nous avons
entendu parler de sa gloire. 23 Dieu seul a tracé sa
voie; seul il sait où elle est. 24 Seul il voit tout sous le
ciel; il connaît tout sur la terre. 25 Il voit et il connaît
ce qu'il a créé: la force des vents et la mesure des
eaux. 26 Aux jours de la création, après avoir tout
considéré, il a tout réglé jusqu'aux ébranlements du
tonnerre. 27 Alors il a vu la sagesse et il lui a montré
le chemin; il l'a préparée et observée avec attention.
28 Et il a dit à l'homme: Ecoute, la sagesse c'est la
piété; la science c'est s'abstenir du mal.

29 Et Job, ajoutant à ce qui précède, dit: 2 Qui me
rendra les jours d'autrefois, le temps où Dieu
prenait de soin de me garder? 3 Alors sa lampe brillait
sur ma tête: alors avec sa lumière je ne craignais pas
de marcher dans les ténèbres. 4 Alors je foulais de
mes pieds la voie; alors Dieu veillait sur ma maison.
5 Alors je m'asseyais à l'ombre de mes arbres, et mes
enfants étaient autour de moi. 6 Alors mes sentiers
ruisselaient de beurre et mes collines de lait. 7 Alors
j'entrais dès l'aurore en la ville, et un siège m'était
réservé sur les places. 8 Les jeunes gens à mon
aspect se voilaient; et les anciens restaient debout.
9 Les forts cessaient de parler; ils se mettaient un
doigt sur la bouche. 10 Attentifs à mes discours,
ils me déclaraient heureux, après quoi leur langue
était collée à leur gosier. 11 L'oreille m'avait ouï
et l'on me proclamait heureux; l'œil m'avait vu et
l'on s'inclinait. 12 Car j'avais délivré le pauvre des
mains du riche; j'avais protégé l'orphelin qui manquait
d'appui. 13 La bénédiction de l'abandonné s'adressait
à moi; la bouche de la veuve aussi me bénissait. 14
Je m'étais revêtu de justice; je m'étais enveloppé
d'équité comme d'un manteau double. 15 J'étais
l'œil de l'aveugle et le pied du boiteux. 16 J'étais
le père des faibles; j'étudiais des causes que je ne
connaissais pas. 17 Aussi j'ai brisé les mâchoires de

l'injuste; j'ai arraché de ses dents la proie qu'il avait
saisie. 18 Et j'ai dit: Mon âge se prolongera comme
celui du palmier; ma vie sera de longue durée. 19 La
racine se montrera hors de l'eau, et la rosée passera
la nuit dans ma moisson. 20 Ma gloire est pour moi
chose vaine, et elle marche mon arc à la main. 21 A
peine m'avait-on entendu que l'on s'attachait à moi;
on gardait le silence en recueillant mes conseils. 22
Nul n'ajoutait à mes discours, et les hommes étaient
pleins de joie que je leur avais parlé. 23 Comme la
terre altérée reçoit la pluie, de même ils recevaient
mes paroles. 24 Lorsque je riais avec eux, ils n'y
pouvaient croire, et l'éclat de mon visage n'en était
pas amoindri. 25 Je leur avais indiqué la voie, ils
m'avaient institué leur chef, et ma demeure semblait
celle d'un roi entouré de gardes ou d'un consolateur
des affligés.

30 Maintenant les plus chétifs me raillent; ils
me réprimandent longuement; des gens dont
j'estimais les pères moins que les chiens de mes
troupeaux! 2 A quoi m'eût servi la force de leurs
mains? Toute heureuse faculté chez eux avait péri. 3
Race stérile, indigente, affamée, à peine échappée
du désert ou de la prison, aux prises avec la misère,
4 Qui se formait en cercle autour du crieur d'aliments,
des pauvres aliments dont elle se repaît; honteuse,
avilie dénuée de tout ce qui est bon, rongeant des
racines d'arbres tant sa faim était grande. 5 Des
voleurs qui faisaient irruption chez moi, 6 Et dont les
demeures étaient les cavernes des rochers. 7 Ils
mêleront leurs cris à des voix harmonieuses, eux qui
vivent sous des vignes sauvages! 8 Fils d'insensés,
d'êtres dégradés; noms et honneurs éteints sur la
terre. 9 Je suis maintenant pour eux comme une
cithare, je suis le sujet de leur vain bruit. 10 Je suis
pour eux un objet d'horreur; ils se tiennent loin de
moi, et ils ne m'ont pas épargné leur salive. 11 Car le
Seigneur a ouvert son carquois pour me frapper, et ils
ont rejeté le frein que leur imposait ma présence. 12
Ils se sont insurgés contre la postérité de mes biens:
ils ont étendu le pied, et ont fait passer sur moi le
sentier de la perdition. 13 Ils ont piétiné sur ma voie;
ils m'ont dépouillé de ma robe, parce que le Seigneur
m'a pris pour but de ses flèches. 14 Dieu m'a traité
comme il lui a plu; je suis souillé de plaies. 15 Les
souffrances m'accablent: mon espoir s'est envolé
comme un souffle et mon salut comme une nuée.
16 Ma vie se dissipe par toutes les parties de mon
corps; mes jours sont pleins de douleurs. 17 La nuit
mes os s'entre-choquent et mes nerfs se dissolvent.
18 Dieu m'a saisi avec force par mon manteau; il
m'a étreint comme le collier de ma tunique. 19 Vous
m'avez estimé non plus que de la boue, ô Seigneur!
une part de moi est déjà cendre et terre. 20 Je vous
ai invoqué, vous ne m'écoutez pas, et eux ils se sont
tenus près de moi, et ils m'ont examiné. 21 Et ils
sont venus à moi sans miséricorde, et vous m'avez
châtié d'une main sévère. 22 Vous m'avez livré aux
douleurs et vous avez éloigné de moi le salut. 23 Car
je sais que la mort me broiera et que la terre est la
demeure de tout être mortel. 24 Plût à Dieu que je
me fusse dompté moi-même ou qu'à ma demande
un autre l'eût fait! 25 Moi qui ai pleuré sur tous les
affligés, qui ai gémi sur tout homme dans le malheur;
26 Moi qui ne m'appliquais qu'au bien; c'est pour moi
surtout que se lèvent des jours remplis de peines. 27
Mes entrailles bouillonnent et rien ne les calme; le
temps de la pauvreté a marché plus vite que moi. 28
Quoique gémissant, j'avais marché sans frein; quand,
après avoir jeté un cri, j'ai été forcé de m'arrêter
au milieu du peuple. 29 Je suis devenu frère des
oisillons, compagnon des passereaux. 30 J'ai la peau
et les os noircis par la fièvre. 31 Ma cithare a fait
place aux pleurs et mes chants aux sanglots.

31 J'avais fait un pacte avec mes yeux, disant:
Je ne regarderai plus une vierge. 2 Car quelle
est la part que d'en haut m'a réservée le Seigneur;
quel héritage dois-je attendre du Tout-Puissant qui
règne au plus haut des cieux? 3 Malheur, perdition
à l'injuste, expulsion pour celui qui fait le mal. 4 Le
Seigneur ne me tiendra-t-il pas compte de mes voies,
ni de la manière dont j'ai marché? 5 Si j'avais été le
compagnon des railleurs; si j'avais porté mes pas
du côté de la fraude! 6 Mais je me suis maintenu
sous le joug de la justice, et le Seigneur connaît mon
innocence. 7 Si mon pied s'est écarté du droit chemin,
si mon cœur a été égayé par mes yeux, si mes mains
ont touché des présents, 8 Que d'autres consomment
ce que j'ai semé, que sur la terre je devienne sans
racines. 9 Si mon cœur a convoité la femme d'autrui,
si j'ai franchi ses portes, 10 Que ma femme plaise à
un autre homme; que mes enfants soient humiliés.
11 Rien ne peut apaiser la colère de Dieu contre
celui qui souille la femme de son prochain. 12 Le feu
s'attaquera à toute sa personne et dévorera tout ce
qui sera issu de lui. 13 Si j'avais faussé le jugement
que je rendais sur mon serviteur et ma servante,
lorsqu'ils recouraient à ma justice, 14 Que ferais-je
quand à mon tour le Seigneur me jugera? Qu'aurais-
je à lui répondre, s'il m'avait surpris en quelque

faute? 15 Ceux que j'avais à juger n'avaient-ils pas
été comme moi, conçus en des entrailles? n'était-ce
pas comme si les mêmes flancs nous avaient portés?
16 Aussi les pauvres ont-ils toujours trouvé chez moi
ce qui leur manquait; et je n'ai point fait verser de
larmes à l'œil de la veuve. 17 Si j'ai mangé seul ma
bouchée, si je n'en ai point fait part à l'orphelin; 18 Si
dès ma jeunesse, à peine sorti du ventre de ma mère,
je n'ai eu de lui des soins paternels; 19 Si j'ai méprisé
l'homme nu et abandonné; si je ne l'ai point vêtu; 20
Si les indigents ne m'ont point béni; si leurs épaules
n'ont pas été réchauffées par les toisons de mes
agneaux; 21 Si j'ai levé la main sur le pupille; si je n'ai
point multiplié mes secours avec confiance; 22 Que
mon épaule se déboîte, que mon bras soit broyé au-
dessous du coude. 23 En vérité la crainte du Seigneur
m'a saisi; je ne puis supporter ce qu'il m'envoie. 24
Si j'avais amoncelé de l'or, si j'avais estimé surtout
les pierres précieuses; 25 Si j'avais mis ma joie en
de grandes richesses; si ma main s'était posée sur
des trésors innombrables; 26 Je me serais dit: N'ai-je
point vu le soleil dans tout son éclat s'éclipser, et la
lune au ciel périr? Et rien n'est au-dessus d'eux. 27
Et si mon cœur en secret s'est laissé séduire; et si
j'ai baisé ma main en la portant à ma bouche, 28
Que ces fautes me soient gravement imputées; car
alors j'ai menti au Seigneur Très-Haut. 29 Et si je me
suis réjoui de la chute de mes ennemis, et si dans
mon âme j'ai dit: Bien! 30 Puisse mon oreille ouïr la
malédiction qui sera portée contre moi; puissé-je être
signalé à tout le peuple comme un méchant. 31 Si je
n'ai pas été bon pour mes servantes, si elles ont dit
de moi: Qui nous permettra de nous rassasier de
sa chair? 32 Si j'ai laissé l'étranger passer la nuit en
plein air, et si ma porte ne s'est pas ouverte à tout
venant. 33 Si ayant failli involontairement, j'ai caché
mes péchés; 34 Retenu par la honte de les avouer
devant la multitude; si j'ai souffert que le pauvre sortît
de ma maison l'estomac vide; 35 Qui me donnera
quelqu'un qui m'écoute? Si je n'ai point eu crainte
de la main du Seigneur; le titre que j'avais contre
autrui, 36 Que j'avais lu les épaules ceintes d'une
couronne, 37 Si je ne l'ai point remis, après l'avoir
déchiré, sans rien exiger du débiteur; 38 Si jamais
la terre a gémi contre moi, si ses sillons ont pleuré
tous ensemble, 39 Si j'ai consommé ses fruits seul et
sans les payer; si en les empruntant j'ai affligé l'âme
de son possesseur, 40 Que les champs, au lieu de
froment, ne produisent pour moi que des orties; et au
lieu d'orge que des ronces. Et Job cessa de parler.

32 Et les trois amis de Job s'abstinrent de lui
répondre; car Job était juste devant eux. 2
Et Elihou, fils de Barachiel le Buzite, de la famille
de Ram en la terre de Hus, se courrouça; il entra
contre Job dans une violente colère, parce qu'il s'était
présenté comme juste devant le Seigneur. 3 Et il
ne fut pas moins irrité contre les trois amis, parce
qu'ils ne pouvaient répondre rien qui confondit Job
après l'avoir jugé coupable. 4 Et Elihou hésitait à
répliquer à Job, car les trois hommes étaient plus
avancés que lui en âge. 5 Mais lorsqu'il vit que nulle
réponse ne sortait de leur bouche, il s'emporta; 6
Et prenant la parole, il dit: Je suis le plus jeune,
vous êtes mes anciens; j'ai donc gardé le silence,
craignant de vous déclarer ce que je sais, 7 Et je me
suis dit: Il n'est point temps de parler; c'est le nombre
des années qui donne la sagesse. 8 Mais l'esprit
réside parmi les mortels et le souffle du Tout-Puissant
seul les instruit. 9 Les anciens ne sont point sages,
les vieillards ne savent point juger. 10 Aussi je me
décide; écoutez-moi et je vais vous déclarer ce que je
sais. 11 Soyez attentifs, je ne cesserai pas que vous
n'ayez apprécié mes raisons, 12 Et que je ne sois
d'accord avec vous; je n'ai point fait de reproches
à Job; celui qui le réfutait était l'un de vous. 13 Je
ne voulais pas vous donner occasion de dire: Nous
sommes attachés au Seigneur et nous avons trouvé
la sagesse. 14 Et vous avez permis à cet homme
de tenir un pareil langage! 15 Ils ont été frappés de
stupeur; ils n'ont rien trouvé à répondre; ils ont annulé
leurs propres arguments. 16 J'ai attendu; je n'ai dit
mot; je les ai vus demeurer immobiles sans répliquer.
17 Et Elihou, continuant, s'écria: Eh bien! je parlerai.
18 Car je suis plein de mon sujet; l'esprit en mon sein
me consume. 19 Ma poitrine est comme une outre où
fermente du vin nouveau; elle ressemble à un soufflet
de forge qui éclate. 20 Je parlerai tant que mes lèvres
pourront s'ouvrir. 21 Il n'est point d'homme devant qui
j'aie la moindre timidité; il n'est point de mortel qui
m'émeuve; 22 Il n'est point de front qui m'impose; s'il
en est, que les vers me dévorent.

33 Cependant Job écoute mes paroles, prête une
oreille attentive à ce que je vais dire. 2 Tu
vois j'ouvre la bouche et ma langue se meut. 3 La
pureté de mon cœur se manifestera en mes discours;
mes lèvres ne laisseront passer que des sentences
irréprochables. 4 L'esprit divin m'anime; le souffle du
Tout-Puissant m'a instruit. 5 Tu me répondras, si tu
le peux; attends et tenons-nous face à face. 6 Je
suis comme toi formé de boue; nous provenons du

même Créateur. 7 Je ne veux ni me faire craindre, ni
te troubler; ma main ne te sera pas pesante. 8 Je n'ai
rien perdu de ta défense, mes oreilles l'ont recueillie
tout entière; tu as dit: 9 Je suis pur, je ne pèche
point; je suis irréprochable, car j'observe les lois. 10
Dieu a trouvé sujet de m'accuser; il m'a jugé comme
un ennemi. 11 Il a mis mon pied dans une entrave;
il a posé des sentinelles sur toutes mes voies. 12
Comment as-tu osé dire: Je suis juste et Dieu ne
m'a pas exaucé? L'Eternel n'est-il pas au-dessus de
tous les humains? 13 Tu as dit: Pourquoi Dieu n'a-t-il
pas écouté un seul mot de ma cause? 14 Ce que le
Seigneur a dit une fois, il le répète encore. 15 En nos
songes ou dans nos méditations nocturnes, à l'heure
où les hommes assoupis sur leur couche ressentent
une terreur surnaturelle, 16 Il découvre leurs pensées;
il donne une forme à leurs craintes secrètes; il les
épouvante; 17 Il les détourne de l'iniquité; il préserve
leur corps de la chute. 18 A de tels humains, il a
déjà sauvé la vie; il l'a empêché de succomber dans
les batailles. 19 Pour le blâmer derechef, il l'étend
malade sur son lit; il engourdit tous ses os. 20 Et
l'homme ne peut goûter d'aucun aliment; et son âme
en désirera, 21 Jusqu'à ce que ses chairs pourrissent
et que ses os vides de mœlle se montrent à nu. 22
Son âme s'est approchée de la mort et sa vie de
l'enfer. **(questioned)** 23 Mais, y eût-il là mille anges
exterminateurs, pas un seul ne le blessera, si son
cœur songe à se convertir à Dieu: le Seigneur lui fera
connaître ce qu'il lui reproche; il lui montrera sa folie;
24 Il empêchera la mort de le saisir; il renouvellera
son corps comme l'enduit d'un mur; il remplira ses
os de mœlle; 25 Il lui rendra des chairs délicates
comme celles d'un enfant; il lui rendra sa virilité parmi
les hommes. 26 Ses prières au Seigneur seront
exaucées; il verra le front serein, les manifestations
de Dieu; il rendra justice à ses semblables. 27 Alors il
se fera des reproches en lui-même, disant: Qu'ai-je
fait? Je n'ai point été puni comme le méritaient mes
péchés. 28 Mon Dieu, préservez mon âme d'entrer
dans la perdition, et ma vie verra la lumière. 29 Voilà
donc ce que, de trois manières, le Tout-Puissant fait
pour chacun des mortels. 30 C'est lui qui a protégé
mon âme contre la mort, afin qu'à la lumière, ma vie
chante ses louanges. 31 Prête l'oreille, Job; écoute-
moi, garde le silence, c'est à moi seul de parler. 32
Cependant, si tu as de bonnes raisons, réponds-moi;
parle, je veux avec toi être juste; 33 Sinon, écoute;
garde le silence et je t'instruirai.

34 Et Elihou, continuant dit: 2 Ecoutez-moi, sages
et savants; prêtez-moi une oreille attentive,
3 Car l'oreille juge les paroles, comme le gosier
goûte les aliments. 4 Servons-nous en pour décider;
discernons entre elles ce qui est bon. 5 Job a dit: Je
suis juste, le Seigneur m'a exclu du jugement; 6 Il m'a
rendu suspect par son arrêt; le trait a été violent, sans
que j'eusse commis d'iniquité. 7 Quel est l'homme
qu'autant que Job on ait abreuvé de railleries, comme
on abreuve d'eau? 8 Et je n'ai point péché, je n'ai
rien fait contre Dieu; je n'ai rien de commun avec
les méchants; je n'ai point marché avec les impies.
9 Ne tiens pas ce langage, car ce qui échappe à
la surveillance de l'homme n'échappe pas à celle
de Dieu; 10 C'est pourquoi, vous qui m'êtes unis
par le cœur, soyez attentifs; puissé-je n'être point
impie devant le Seigneur, et satisfaire à ce qui est
juste devant le Tout-Puissant. 11 Qu'il rétribue chacun
selon ses œuvres, et il saura bien trouver un homme
sur sa voie. 12 Penses-tu Job, que le Seigneur fasse
des choses vaines? Le Tout-Puissant fausse-t-il la
justice, lui qui a créé la terre? 13 Qui donc a fait
l'étendue que le ciel recouvre et tout ce qui l'habite?
14 S'il lui plaisait de s'abstenir, de retenir son souffle,
15 Toute chair au même instant périrait; tout homme
retournerait à la terre dont il a été formé. 16 S'il ne
t'a pas averti, écoute ce que je vais te dire, que tes
oreilles le recueillent. 17 Considère toi-même celui
qui hait les pervers, celui qui extermine les méchants,
celui qui est éternellement juste. 18 Celui qui ne craint
pas d'appeler un roi impie; ni de dire aux grands:
vous êtes corrompus, vous vivez dans le péché. 19
Celui qui n'a aucun égard pour le rang; qui ne sait
point honorer la force ni lui rendre des respects. 20 A
prier un homme qui pratique l'iniquité, qui méconnaît
les pauvres, on n'obtiendra que des choses vaines.
21 Mais Dieu voit les œuvres des mortels; rien de ce
qu'ils font ne lui est caché. 22 Il n'est point de lieu
où les pervers puissent se soustraire à ses regards.
23 Il ne s'y prend pas à deux fois pour juger un
homme. 24 Le Seigneur surveille tout; il est l'auteur
d'une multitude de merveilles incompréhensibles et
glorieuses. 25 Il connaît les travaux des humains, sur
eux il ramènera la nuit et ils seront humiliés. 26 Il a
éteint les impies; il ne lui est point échappé 27 Qu'ils
s'étaient écartés de la loi de Dieu, et qu'ils avaient
méconnu ses préceptes. 28 Ils avaient contraint les
pauvres de l'invoquer, et il exaucera toujours les
indigents. 29 Seul il donne la paix, et qui donc fera
condamner celui à qui il l'accorde? S'il cache son
front, qui le verra? Il juge les nations comme les

individus. 30 Il place sur le trône un roi hypocrite, à
cause des caprices du peuple. 31 Il en est qui disent
au Tout-Puissant: Si j'ai pris, je ne retiendrai rien en
gage. 32 Je ne puis voir par moi-même; faites-moi
connaître si j'ai commis quelque iniquité, et je ne
recommencerai pas. 33 Est-il juste que vous m'en
punissiez; ne deviez-vous pas la prévenir; n'est-ce
pas vous qui choisissez et non moi? Ce que vous
savez, déclarez-le. 34 S'il est vrai que des cœurs
intelligents peuvent parler en ces termes, d'autre part
c'est à un homme sage que je parle, et il m'écoute. 35
Job n'a point raisonné en homme habile, ses discours
ne montrent pas de savoir. 36 O Job, réfléchis donc;
ne réponds pas derechef à la manière des insensés.
37 De peur que nous n'ajoutions pas à nos fautes;
car il nous sera imputé à péché de nous étendre en
longs discours devant le Seigneur.

35 Et Elihou, continuant dit: 2 Qu'as-tu pensé
obtenir d'un jugement? Qui es-tu, toi qui as osé
dire: Je suis juste devant le Seigneur? 3 Quand tu
dis: En quoi pécherai-je? 4 Vous allez entendre la
réponse, toi et tes trois amis. 5 Lève les yeux au
ciel et regarde; les nuées t'enseigneront combien les
choses d'en haut sont loin de toi. 6 Si tu pèches,
quel danger court le Seigneur? Si tes fautes sont
nombreuses, que pourras-tu faire contre lui? 7 Si tu
es juste, qu'en revient-il à Dieu? Que prendra-t-il de
ta main? 8 C'est l'homme, ton semblable, que ton
impiété touche; c'est le fils de l'homme qu'intéresse
ta justice. 9 Les gens de mauvaise foi se plaindront
de tout; ils crieront à l'oppression, à la violence. 10 Et
nul d'entre eux n'a dit: Où est Dieu, mon créateur,
qui a mis en ordre les astres de la nuit, 11 Qui m'a
distingué des bêtes de la terre et des oiseaux du ciel?
12 Ils crieront et il n'entendra pas; et ils se plaindront
des outrages des méchants. 13 Mais le Seigneur, le
seul Tout-Puissant refuse de jeter un regard sur les
choses vaines. 14 Il voit tous ceux qui commettent
des iniquités, et il me sauvera; soumets-toi à sa
justice; puisses-tu le louer tel qu'il est maintenant
pour toi. 15 Car nul n'a le droit d'examiner sa colère ni
de présumer qu'il fait quelque faux pas. 16 Job a donc
témérairement ouvert la bouche, et son courroux
provient de son ignorance des choses.

36 Et Elihou, continuant dit: 2 Patiente un moment
encore afin que je t'instruise; je sens en moi
bien des choses à dire. 3 Je reprendrai de loin ce
que je sais, et, d'accord avec mes œuvres, 4 Je
te parlerai sincèrement, en homme qui ne conçoit
rien d'injuste. 5 Apprends que jamais Dieu, en la
force de son cœur, ne repoussera l'innocence. 6
Jamais il ne vivifiera l'impie; il ne refusera point de
juger l'indigent. 7 Il ne détournera pas ses regards du
juste; il le placera sur le trône avec les rois; il le fera
triompher comme eux; ils seront pareillement glorifiés.
8 Ceux qu'auront pris des entraves ou les liens de la
pauvreté, 9 Il se contentera de leur faire connaître
leurs fautes et leurs œuvres; car ils se raffermiront.
10 Mais il écoutera les justes, parce qu'il est résolu à
les corriger de l'iniquité. 11 S'ils lui sont dociles et le
servent, ils achèveront leurs jours dans l'abondance
des biens, et leurs années dans les grandeurs. 12 Il
ne protège point les impies, parce qu'ils refusent de le
connaître, et qu'ils sont rebelles à ses avertissements.
13 Et les hommes au cœur hypocrite réprimeront
leur colère, et ils ne crieront point s'il vient à les
enchaîner. 14 Ceux-là, que leur âme meure en leur
jeunesse, que la vie leur soit ôtée par des anges.
15 Car ils auront opprimé le pauvre et le faible; que
le Seigneur absolve les esprits pacifiques. 16 S'il a
permis que la bouche de ton ennemi t'ait trompé; les
flots de l'abîme sont sous ta table, et elle y tombera
chargée de mets. 17 Il ne fera pas attendre aux justes
sa sentence. 18 Son courroux s'élèvera contre les
pervers, à cause des dons honteux qu'ils ont reçus
pour salaire de leur iniquité. 19 Veille à ne point te
détourner de la demande du pauvre pressé par le
besoin; quant à ceux qui usent de violence, 20 Ne les
soustrais pas la nuit au peuple qui marche contre
eux. 21 Sois attentif à t'abstenir d'actions vaines; c'est
d'elles que provient la pauvreté. 22 Le Tout-Puissant
s'est affermi dans sa force; qui peut prévaloir contre
lui? 23 Qui peut le rechercher dans ses œuvres et
l'accuser d'injustice? 24 Souviens-toi qu'il n'a rien fait
que de grand, et que les hommes l'ont célébré. 25
Tout homme a vu en lui-même combien les mortels
sont vulnérables. 26 Le Tout-Puissant est multiple,
et nous ne le connaîtrons jamais; le nombre de ses
années est infini. 27 Il sait le nombre des gouttes de
pluie et il les recueille pour en former de nouveaux
nuages. 28 Les anciens monuments s'écrouleront, et
les nuées couvrent d'ombre le mortel ignoré. Dieu a
enseigné les heures aux bestiaux; ils savent régler
leur sommeil. 29 Toutes ces choses sont adhérentes
à ta pensée, comme ton cœur à ta poitrine. Si le
Seigneur rassemble en une seule toutes les nuées,
c'est comme son tabernacle. 30 S'il s'enveloppe d'une
lueur incertaine, la mer se trouble, et ses profondeurs
sont cachées. 31 Il juge les peuples selon ce qu'ils
valent; les plus puissants lui doivent leur nourriture.
32 Il a caché de ses mains la lumière, et, à cause

d'elle, il a donné ses préceptes à ceux qui sont
survenus. 33 Dieu et le bien mal acquis montreront
que le Seigneur aime la lumière.

37 Ces réflexions ont troublé mon cœur, et il s'est
écoulé hors de son enveloppe. 2 Ecoute les
accents de la colère du Seigneur; songe à tout ce qui
sortira de sa bouche. 3 Il règne sur tout ce que le
ciel recouvre, et sa lumière s'étend sur les ailes de
la terre. 4 Des voix s'élèveront derrière lui, elles se
récrieront avec insolence; elles ne changeront pas
ceux qui le servent, parce qu'ils l'auront compris. 5 Le
Tout-Puissant fera retentir son tonnerre; il proclamera
ses merveilles; car il a fait de grandes choses qui nous
sont inconnues. 6 Il commande à la neige de tomber
sur les champs; il règle l'hiver, la pluie, les tempêtes et
les inondations qui signalent sa puissance. 7 Il appose
son scel sur la main de l'homme, afin que chacun
connaisse sa propre faiblesse. 8 Les bêtes fauves
sont entrées en l'asile de l'homme; elles se sont
reposées sur sa couche. 9 Les douleurs envahissent
ses chambres les plus retirées; elles naissent au plus
profond de son âme. 10 Le Tout-Puissant de son
souffle répand la froidure; il dispose de l'eau comme
il lui plaît. 11 La nuée enveloppe aussi son élu, mais
sa lumière la dissipe. 12 Et lui-même contourne selon
sa volonté le cercle des travaux humains. Tout ce
qu'il leur a prescrit, 13 Tout ce qu'il a réglé sur la terre
le manifestera, et les champs, et les plantes, et sa
miséricorde. 14 Recueille tout ce que j'ai dit, Job;
contiens-toi, et ne perds pas de vue la puissance
du Seigneur. 15 Nous savons que Dieu, avant de
créer les êtres, a séparé la lumière des ténèbres. 16
Il prévoit la dispersion des nuages et la chute des
méchants. 17 Ta robe te tient chaud: c'est qu'il fait
régner le calme sur la terre. 18 S'il te protège, tu
consolideras ce qui tombe de vétusté; les choses les
plus fortes, sans lui, sont comme la vision de l'onde
qui s'écoule. 19 C'est pourquoi, apprends-le-moi, que
lui dirons-nous? Cessons nos longs discours. 20
Est-ce qu'il n'y a pas le livre ou bien le scribe, afin
qu'étant homme je sache garder le silence? 21 La
lumière n'est pas visible pour tous; la lèpre blanche
s'attache aux vieux édifices, semblable à la faible
lueur que Dieu répand sur les nuées. 22 L'aquilon
amène des nuages éclatants comme l'or; ils ont la
splendeur et la gloire 23 Du Tout-Puissant, et nous ne
connaissons aucun vent qui lui soit semblable pour la
force. Le souverain juge des choses justes croit-il
devoir lui prêter la moindre attention? 24 Aussi les
hommes craindront Dieu; les sages en leur cœur
auront crainte devant lui.

38 Aussitôt qu'Elihou eut fini son discours, le
Seigneur dit à Job à travers un nuage et
un tourbillon: 2 Quel est celui qui me cache ses
desseins? Il renferme des pensées en son cœur;
croit-il qu'elles m'échapperont? 3 Ceins-toi les reins
comme un homme; je vais te questionner: réponds-
moi. 4 Où étais-tu quand j'ai créé la terre? Déclare-
le-moi si tu en as connaissance. 5 Qui en a réglé
les dimensions; le sais-tu? Qui a promené sur elle le
cordeau pour en prendre la mesure? 6 Comment
en a-t-on attaché les anneaux? Qui a posé sur elle
la pierre angulaire? 7 Lorsque les astres ont paru,
tous mes anges à haute voix m'ont applaudi. 8 J'ai
renfermé la mer, j'ai placé des portes pour que, dans
sa fureur, elle ne pût s'élancer hors des entrailles
qui la contiennent. 9 Pour langes, je lui ai donné les
brouillards, et pour vêtement les nuées. 10 J'ai fixé
ses limites, je l'ai entourée de battants et de verrous.
11 Je lui ai dit: Tu iras jusque-là, tu n'iras pas plus loin;
tes vagues se briseront sur toi-même. 12 Est-ce de
ton temps que j'ai disposé la lueur de l'aurore? et que
l'étoile du matin a su qu'elle avait pour devoir 13 De
secouer la terre, en la tenant par les deux ailes, et
d'en faire tomber les impies? 14 Est-ce toi qui, ayant
pris de l'argile, as formé un être vivant et l'as mis sur
la terre, doué de parole? 15 As-tu ôté aux méchants
la lumière, as-tu broyé les bras des orgueilleux? 16
Es-tu descendu jusqu'au sources de la mer? As-tu
marché dans les profondeurs de l'abîme? 17 Les
portes de la mort s'ouvrent-elles sans t'effrayer?
Peux-tu soutenir sans épouvante les regards des
gardiens de l'enfer? **(questioned)** 18 La vaste étendue
que le ciel recouvre ne t'a-t-elle pas averti? Dis-le-
moi, que penses-tu de sa grandeur? 19 Quelle est la
contrée où la lumière passe la nuit? Quel est le lieu
où résident les ténèbres? 20 Pourrais-tu m'y conduire,
en connais-tu le chemin? 21 Ne sais-je point que si
dès lors tu étais né, tes jours ont été bien nombreux?
22 As-tu visité les trésors de la neige? As-tu vu les
trésors de la grêle? 23 Les tiens-tu en réserve pour
l'heure où se montreront tes ennemis, pour les jours
de la guerre et des combats? 24 D'où viennent les
frimas ou le vent du midi qui souffle sous le ciel?
25 Quelle puissance a préparé la chute des pluies
violente et la voie des cataclysmes 26 Qui fondent
sur des contrées où il n'y a point d'hommes, sur des
déserts où les mortels ne possèdent rien; 27 Qui
fécondent des champs inhabités et leur font produire

une herbe luxuriante? 28 Quel est le père de la pluie?
Qui a produit les gouttes de la rosée? 29 De quel
sein est sortie la glace, d'où est né le givre du ciel
30 Qui descend comme l'eau coule? Quel est celui
qui frappe de terreur les impies? 31 Est-ce toi qui as
enchaîné les pléiades et ouvert la clôture qui retenait
Orion? 32 Feras-tu voir Mazuroth en son temps, et
conduiras-tu sur sa chevelure l'étoile du soir elle-
même? 33 Connais-tu les révolutions du ciel et ce qui
arrive en même temps sur la terre? 34 Appelles-tu
de la voix le nuage, t'obéit-il, en s'ébranlant verse-t-
il des torrents d'eau? 35 Convoques-tu les éclairs?
Viennent-ils en disant: Qu'y a-t-il? 36 Qui donc a
enseigné aux femmes l'art de faire des tissus; qui
les a douées de l'adresse d'y tracer des ornements
divers? 37 Qui sait, en sa sagesse, dompter les
nuages, et qui a courbé le ciel vers la terre? 38 Il a
été malléable comme de la terre en poudre, et je l'ai
consolidé comme un bloc de pierre. 39 Chasseras-
tu pour donner aux lions leur nourriture? Rempliras-
tu l'âme des serpents? 40 Ils craignent dans leurs
repaires, et ils se tiennent en embuscade au fond
des forêts. 41 Qui a préparé au corbeau sa pâture?
car ses petits, en secouant leurs ailes, ont crié au
Seigneur pour demander à manger.

39 Sais-tu le temps où la gazelle des rochers met
bas? As-tu observé les biches dans les douleurs
de l'enfantement? 2 As-tu compté les mois de leur
portée? les as-tu délivrées dans les maux? 3 Est-
ce grâce à toi qu'elles nourrissent leurs petits sans
crainte? as-tu effacé toutes leurs douleurs? 4 Leurs
petits les abandonneront; ils multiplieront leur espèce;
ils s'éloigneront et ne reviendront jamais. 5 De qui
l'âne sauvage tient-il sa liberté? Qui a détaché ses
liens? 6 J'ai préparé sa nourriture dans le désert, et
sa demeure dans la contrée saumâtre et stérile. 7 Il
se raille de la foule qui peuple les cités; il n'entend
jamais les reproches du collecteur. 8 Il met tous ses
soins à examiner les pâturages des montagnes, et il
vit de toutes sortes d'herbes. 9 La licorne se prêtera-
t-elle à te servir; couchera-t-elle jamais en ton étable?
10 Pourras-tu l'attacher au joug et lui faire creuser les
sillons de tes champs? 11 Te fieras-tu à elle à cause
de sa force, et la chargeras-tu de tes travaux? 12
Croiras-tu qu'elle te rende tes semailles; les fera-t-
elle rentrer en ton aire? 13 La plume naissante de
l'autruche ramassera-t-elle du limon comme celle du
canard? 14 Elle pond dans le sable, et ne couve pas
ses œufs autrement qu'en les couvrant d'une motte
de terre 15 Elle oublie que le passant les dispersera
et que les bêtes fauves les fouleront aux pieds. 16
Elle traite durement ses petits comme s'ils ne lui
appartenaient pas; elle a souffert vainement sans
regret ni crainte, 17 Parce que Dieu chez elle a fait
taire la sagesse, et ne lui a pas accordé sa part
d'intelligence. 18 A l'occasion elle prendra son essor;
elle raillera le cheval et le cavalier. 19 Est-ce toi qui
as donné au cheval sa vigueur; est-ce par toi que sa
crinière effraye 20 L'as-tu armé de ses moyens de
défense; as-tu fait naître l'audace en son sein? 21
Il imprime son sabot dans le sol et s'enorgueillit; il
s'élance en sa force à travers la campagne. 22 La
lutte avec un roi le réjouit; il ne se détourne pas du
fer. 23 L'arc et l'épée se glorifient s'ils l'atteignent.
24 En son courroux il détruirait la terre, et il n'est
docile qu'au signal de la trompette. 25 S'il l'entend, il
dit: Bien; il flaire de loin la bataille, et il le fait voir
par ses courbettes et ses hennissements. 26 Est-ce
ta science qui a dressé l'épervier? Lui as-tu appris
à déployer ses ailes, à se balancer immobile et à
regarder le midi? 27 Est-ce à ton commandement
que l'aigle élève son vol, et que le vautour passe la
nuit perché au-dessus de ses petits, 28 Sur la pointe
d'une roche, au fond de sa retraite? 29 En s'y tenant
il cherche sa pâture; ses yeux voient au loin. 30 Il
souille de sang sa couvée, et, partout où il y a des
cadavres, il les découvre.

40 Et le Seigneur Dieu, continuant à parler à Job
dit: 2 Est-ce qu'il décline la justice du Tout-
Puissant? Celui qui a adressé des reproches au
Seigneur doit lui répondre. 3 Et Job, reprenant, dit au
Seigneur: 4 Pourquoi m'obstinerais-je à contester?
Je me tiens pour averti; j'ai osé blâmer le Seigneur,
et j'ai ouï de telles paroles, moi qui ne suis rien! Que
pourrais-je répliquer? Je n'ai plus qu'à me mettre
la main sur la bouche. 5 J'ai parlé une fois; je me
garderai bien de parler encore. 6 Et le Seigneur,
continuant, dit à Job, à travers la nuée: 7 Nullement,
mais ceins-toi les reins comme un homme; je vais
te questionner, tu me répondras. 8 Ne refuse pas
mon jugement: crois-tu que j'aie conversé avec toi,
sinon pour que tu apparaisses juste? 9 Ton bras est-
il le bras du Seigneur? ta voix est-elle comme son
tonnerre? 10 Revêts-toi de grandeur et de puissance;
orne-toi d'honneur et de gloire. 11 Envoie des anges
dans ta colère, humilie tout orgueilleux. 12 Eteins les
vaines splendeurs, fais tomber soudain l'impie en
pourriture. 13 Cache les pécheurs ensemble sous la
terre; couvre leurs fronts de honte. 14 Je confesserai
alors que ta main peut sauver. 15 Mais vois auprès

de toi les bêtes fauves; elles se repaissent d'herbe
comme les bœufs. 16 La vigueur de la bête est dans
ses reins; sa force dans ses entrailles. 17 Elle dresse
sa queue comme un cyprès; ses nerfs sont liés entre
eux. 18 Ses côtes sont des côtes d'airain; son échine
est de fer fondu. 19 Elle est le commencement de
l'œuvre du Seigneur, créée pour être raillée par les
anges. 20 Lorsqu'elle a gravi sur les cimes des monts,
elle a réjoui les quadrupèdes dans le Tartare. 21
Elle se couche sous toute sorte d'arbre; auprès du
papyrus, de l'herbe ou du roseau. 22 L'ombre des
grands rameaux la couvre, ou les jeunes tiges des
champs. 23 Vienne le flux de la mer, elle ne le sentira
pas; elle ne craint rien; le Jourdain même se briserait
sur sa gueule. 24 D'un coup d'œil elle réprimera son
choc; pris au piège, il frémira jusqu'en ses narines.

41 Prendras-tu le serpent à l'hameçon? passeras-
tu dans ses dents une bride? 2 Attacheras-
tu à son nez un anneau? perceras-tu ses lèvres
d'un cercle? 3 Te parlera-t-il, te priera-t-il, te fera-t-il
entendre de douces supplications? 4 S'engagera-
t-il avec toi par un pacte? En feras-tu ton esclave
dans les siècles des siècles? 5 Te joueras-tu de lui
comme d'un oisillon, le mettras-tu en cage comme un
passereau pour ton petit enfant? 6 Les nations s'en
nourrissent; les peuples phéniciens se le partagent. 7
Ils attachent de sa peau à leurs navires, et sa tête à
leurs barques de pêcheurs. 8 Tu le maîtriseras en
te souvenant de la guerre qu'il a causée, et qu'elle
ne se renouvelle plus. 9 Ne l'as-tu pas vu? N'as-tu
pas été surpris de ce qui a été dit? 10 N'as-tu pas
été effrayé parce que je l'avais préparé? car quel
est celui qui s'était opposé à moi? 11 Et qui donc
après m'avoir contredit persistera, puisque tout ce
que le ciel recouvre m'appartient? 12 Je ne me tairai
point à cause lui, et la puissance de mes paroles,
justes à son regard, excitera sa compassion. 13
Qui découvrira la face que voile son vêtement? qui
pénétrera jusqu'au fond de sa poitrine? 14 Qui ouvrira
les portes qui le cachent? Le grincement de ses dents
inspire à l'entour la terreur. 15 Ses entrailles sont des
aspics d'airain; son ensemble est comme de la pierre
d'émeri. 16 Les aspérités de son corps sont tout
d'une pièce; jamais l'esprit de l'a traversé. 17 Tel un
homme est uni à son frère, tels ces deux frères sont
toujours inséparables. 18 S'il éternue des étincelles
jaillissent; ses yeux brillent comme l'étoile du matin.
19 Sa bouche vomit comme des lampes, leur flamme
se répand à l'entour, comme des brasiers pleins de
feu. 20 De ses narines sort une fumée semblable à
celle d'une fournaise où brûle de l'anthracite. 21 Son
âme est de charbon embrasé; sa bouche exhale du
feu. 22 La force réside en son encolure; la perdition
court devant lui. 23 Les chairs de son corps forment
un bloc; elles ont été coulées sur lui; rien ne peut les
émouvoir. 24 Son cœur est condensé comme une
pierre; il est inflexible comme une enclume. 25 S'il se
retourne, il répand l'effroi, parmi les bêtes fauves qui
bondissent sur la terre. 26 Les javelines, les traits,
les cuirasses ne peuvent rien contre lui. 27 Il fait cas
de l'airain comme du bois pourri, et du fer comme
de la paille. 28 La flèche ne le percera pas; la pierre
d'une fronde lui fait l'effet d'un brin d'herbe. 29 Les
marteaux sont pour lui comme des joncs; il rit des
tremblements de terre et des éruptions de flammes.
30 Il a pour couche des obélisques aigus; l'or de la
mer qu'il foule aux pieds lui semble une boue dont
on ne dit rien. 31 Il fait bouillir l'abîme comme une
marmite; il prend la mer pour un vase à parfums, 32
Le Tartare de l'abîme pour un captif, l'abîme pour
un lieu de promenade. 33 Il n'est rien sur la terre de
semblable à lui qui a été créé pour être raillé par mes
anges. 34 Il voit tout ce qui s'élève; il est roi de tout
ce que contiennent les eaux.

42 Or Job, reprenant dit au Seigneur: 2 Je sais
que vous pouvez tout et que rien ne vous est
impossible. 3 Qui peut vous cacher ses desseins?
Croira-t-on que vous les ignorez, parce que l'on aura
épargné les paroles? Qui me révélera ce que je ne
savais pas, les grandes merveilles dont je n'avais pas
connaissance? 4 Ecoutez-moi, Seigneur, afin que je
parle à mon tour; je vais vous interroger, instruisez-
moi. 5 J'ai entendu premièrement comme entend
votre oreille, et maintenant mon œil vous voit. 6 C'est
pourquoi je me prends en mépris, je me consume, et
je sens que je ne suis que cendre et poussière. 7 Or
ceci advint; après que le Seigneur eut tenu à Job tout
ce discours, le seigneur dit à Eliphaz le Thémanite:
Tu as péché, toi et tes deux amis, car vous n'avez
rien dit devant moi qui fût véritable, comme l'a fait Job
mon serviteur. 8 Allez donc chercher sept béliers et
sept bœufs, et revenez auprès de Job mon serviteur;
et il le sacrifiera pour vous, et Job mon serviteur priera
pour vous; car je n'écouterai que lui. Si ce n'était en
considération de Job, je vous détruirais, parce que
vous n'avez rien dit qui fût véritable, comme Job mon
serviteur. 9 Et Eliphaz le Thémanite, et Baldad le
Sauchite, et Sophar le Minéen partirent, et ils firent ce
que leur avait prescrit le Seigneur, et il leur remit leurs
péchés à cause de Job. 10 Et le Seigneur fortifia Job,

et à sa prière, il remit à ses amis leur péché. Et le
Seigneur donna à Job le double de ce qu'il possédait
auparavant; il doubla toute chose. **11** Et tous ses
frères et sœurs apprirent ce qui lui était arrivé, et ils
vinrent auprès de lui, et tous ceux qui le connaissaient
précédemment. En mangeant et en buvant chez lui,
ils le consolèrent et ils manifestèrent leur admiration
au sujet de ce que le Seigneur lui avait envoyé, et
chacun d'eux lui donna une brebis et un double sicle
d'or non monnayé. **12** Et le Seigneur bénit Job en la
fin de sa carrière plus que dans les commencements,
et ses troupeaux furent: quatre mille brebis, six mille
chamelles, mille paires de bœufs et mille ânesses
au pâturage. **13** Et il lui naquit sept fils et trois filles.
14 Et il appela la première Héméra, et la seconde
Casria, et la troisième Corne d'Almathée. **15** Et en
toute l'étendue que le ciel recouvre, on n'eût point
trouvé de femmes plus belles que les filles de Job,
et il leur donna des parts d'héritage comme à ses
fils. **16** Et Job après ses jours d'affliction, vécut cent
soixante-dix ans; et la durée de toute sa vie fut de
deux cent quarante ans. Et Job vit ses fils et les fils
de ses fils jusqu'à la quatrième génération, **17** et Job
mourut très avancé en âge et plein de jours.

Psaumes

1 Heureux l'homme qui n'est point allé au conseil
des impies qui ne s'est pas arrêté dans la voie
des pécheurs et ne s'est point assis dans la chaire
de pestilence, **2** Mais dont la volonté est conforme
à la loi du Seigneur, et qui, nuit et jour, méditera
sur cette loi. **3** Il sera comme l'arbre planté au bord
des eaux, et qui donnera son fruit en sa saison; ses
feuilles ne tomberont jamais, et en toutes ses œuvres
il prospérera. **4** Ils ne sont pas ainsi les impies, ils ne
sont pas ainsi; mais ils sont comme la paille que le
vent balaie sur la face de la terre. **5** C'est pourquoi
les impies ne ressusciteront pas dans le jugement, ni
les pécheurs dans l'assemblée des justes. **6** Car le
Seigneur connaît la voie des justes; et la voie des
pécheurs périra.

2 D'où vient que les nations ont frémi et que les
peuples ont médité de vains complots? **2** Les rois
de la terre se sont levés, et les chefs se sont réunis
ensemble contre le Seigneur et contre son Christ;
(Interlude) **3** Rompons leurs liens, rejetons loin de
nous leur joug. **4** Celui qui habite aux cieux s'en
rira, et le Seigneur se moquera d'eux. **5** Alors il leur
parlera dans sa colère; et il les troublera dans sa
fureur. **6** Mais moi, il m'a institué roi de Sion, sa sainte
montagne, **7** Et j'annonce les préceptes du Seigneur.
Le Seigneur m'a dit: Tu es mon fils; aujourd'hui je
t'ai engendré. **8** Demande-moi, et je te donnerai
les nations pour héritage, et pour ta possession les
limites de la terre. **9** Tu les gouverneras avec une
verge de fer; tu les briseras comme un vaisseau
d'argile. **10** Et maintenant, rois, comprenez; instruisez-
vous, juges de la terre. **11** Servez le Seigneur avec
crainte, et réjouissez-vous en lui avec tremblement. **12**
Embrassez sa discipline, de peur que le Seigneur ne
s'irrite, et que vous ne périssiez hors de la voie juste.
Lorsque soudain s'enflammera sa colère, heureux
sont ceux qui ont confiance en lui!

3 Psaume de David, lorsqu'il fuyait de devant son fils
Absalom. Seigneur, pourquoi ceux qui m'affligent
se sont-ils multipliés? Combien se soulèvent contre
moi! **2** Combien disent à mon âme qu'il n'est point de
salut pour elle! Interlude. **3** Mais toi, Seigneur, tu es
mon appui et ma gloire; c'est toi qui relève ma tête. **4**
De ma voix, j'ai crié au Seigneur, et il m'a entendu du
haut de sa montagne sainte. Interlude. **5** Et je me suis
endormi d'un profond sommeil; je me suis réveillé,
car le Seigneur me défendra. **6** Je ne craindrai pas la
foule du peuple qui m'assiège de tous côtés; **7** Lève-
toi, Seigneur; sauve-moi, mon Dieu! Car tu as frappé
tous ceux qui m'ont poursuivi sans cause, et tu as
broyé les dents des pécheurs. **8** Le salut vient du
Seigneur, et ta bénédiction est sur ton peuple.

4 Jusqu'à la Fin, un cantique de David dans les
Psaumes. Lorsque je l'eus invoqué, le Dieu de ma
justice, il m'exauça; tu m'as dilaté en mon affliction. Aie
pitié de moi, et exauce ma prière! **2** Fils des hommes,
jusques à quand aurez-vous le cœur appesanti?
D'où vient que tous aimez la vanité, et cherchez le
mensonge? Interlude. **3** Sachez donc que le Seigneur
a rendu son Saint admirable; le Seigneur m'exaucera,
lorsque je crierai vers lui. **4** Indignez-vous, mais ne
péchez pas; soyez touchés de componction de ce
que vous méditez sur votre couche au fond de vos
cœurs. Interlude. **5** Offrez le sacrifice de justice,
et espérez au Seigneur; **6** Plusieurs disent: Qui
nous fera voir les biens? Seigneur, la lumière de
ta face est empreinte sur nous; **7** Tu as mis la joie
dans mon cœur. [Mes ennemis] se sont multipliés
dans l'abondance de leur pain, de leur vin, de leur
huile. **8** Pour moi, je m'endormirai et me reposerai
dans la paix; parce que toi, Seigneur, par une grâce
singulière, tu m'as établi dans l'espérance.

5 Jusqu'à la Fin, un psaume de David, au sujet de
l'héritière. Seigneur, recueille mes paroles en ton
oreille, sois attentif à mes cris. **2** Écoute la voix de ma
prière, ô mon Roi, ô mon Dieu! Car je t'invoquerai,
Seigneur; **3** Dès l'aurore tu entendras ma voix. Dès
l'aurore je me tiendrai devant toi, et je te verrai; **4** Car
tu n'es point un Dieu qui veuille l'iniquité. Le méchant
n'habitera point auprès de toi, **5** Les pécheurs ne
resteront point sous tes yeux. Seigneur, tu hais tous
ceux qui font le mal, **6** Tu perds tous ceux qui disent le
mensonge. Le Seigneur aura en abomination l'homme
de sang et le trompeur. **7** Pour moi, dans l'abondance
de ta miséricorde, j'entrerai en ta maison; j'adorerai
en ton sanctuaire, pénétré de ta crainte. **8** Seigneur,
guide-moi en ta justice, à cause de mes ennemis;
rends droite ma voie en ta présence. **9** Car il n'est
point de vérité en leur bouche; leur cœur n'est que
vanité. Leur gosier est un sépulcre ouvert, et avec
leurs langues ils ont trompé. **10** Juge-les, ô mon Dieu!
Que leurs desseins soient renversés; à cause de
la multitude de leurs impiétés, repousse-les, car ils
t'ont exaspéré, Seigneur. **11** Mais ils se réjouiront en
toi, tous ceux qui mettent en toi leur espérance; ils
tressailliront à jamais d'allégresse, et tu habiteras en
eux. Et tous ceux qui aiment ton nom se glorifieront

en toi; 12 Car tu béniras le juste. Seigneur, tu nous as
couronnés de ta bonté comme d'un bouclier.

6 Jusqu'à la Fin, un psaume de David, pris des
hymnes en octave. Seigneur, ne me reprends pas
en ta fureur, ne me châtie pas en ta colère. 2 Aie
pitié de moi, Seigneur, car je suis infirme; guéris-
moi, Seigneur, car mes os sont bouleversés. 3 Et
mon âme a été grandement troublée, et toi, jusques
à quand, Seigneur? 4 Reviens, Seigneur, délivre
mon âme; sauve-moi par ta miséricorde. 5 Car il
n'est personne en la mort qui se souvienne de toi; et
aux enfers, qui te rendra gloire? (Sheol h7585) 6 Je
me suis fatigué à gémir; je laverai chaque nuit ma
couche; j'arroserai mon lit de mes larmes. 7 Mon
œil a été troublé par la fureur; je suis devenu vieux
au milieu de tous mes ennemis. 8 Éloignez-vous de
moi, vous tous ouvriers d'iniquité; car le Seigneur
a entendu la voix de mes larmes. 9 Le Seigneur a
écouté mon oraison; le Seigneur a exaucé ma prière.
10 Que tous mes ennemis rougissent de honte et
soient troublés au fond de l'âme; qu'ils fuient soudain
et soient grandement humiliés.

7 Un psaume de David, qu'il chanta au Seigneur,
à cause des paroles de Chusi, le benjamite.
Seigneur mon Dieu, j'ai espéré en toi; sauve-moi de
tous ceux qui me persécutent, et délivre-moi; 2 De
peur que, comme un lion, ils ne ravissent ma vie, s'il
n'y a personne pour me sauver et me racheter. 3
Seigneur mon Dieu, si j'ai fait quelque faute, s'il y a
quelque iniquité en mes mains, 4 Si j'ai rendu le mal
pour le mal, que je tombe dénué de tout, sous les
coups de mes ennemis; 5 Que l'ennemi poursuive
mon âme; qu'il la prenne, qu'à terre il foule aux pieds
ma vie; qu'il enfouisse ma gloire sous la poussière.
Interlude. 6 Lève-toi, Seigneur, en ta colère; fais
éclater ta grandeur jusqu'aux extrêmes frontières
de mes ennemis. Réveille-toi, Seigneur mon Dieu,
selon le commandement que tu as intimé. 7 Et la
synagogue des peuples t'entourera. Et pour elle,
remonte au plus haut des cieux. 8 Le Seigneur juge
les peuples. Juge-moi, Seigneur, selon ma justice et
mon innocence. 9 Que la méchanceté des pécheurs
ait un terme, et tu dirigeras le juste, ô Dieu, qui sonde
les cœurs et les reins! 10 Il est juste que je sois aidé
du Dieu qui sauve les hommes droits en leur cœur. 11
Dieu est un juge équitable, fort et patient; est-ce que
chaque jour il déchaîne sa colère? 12 Si vous ne vous
convertissez, il brandira son glaive; il a tendu son arc,
et il le tient préparé. 13 Il y a mis des instruments
de mort; il a préparé des flèches enflammées. 14
Voilà que le méchant a enfanté l'iniquité; il a conçu la
douleur, il a donné le jour au péché. 15 Il a ouvert
une fosse, il l'a creusée; et il tombera dans la fosse
qu'il a faite. 16 Son œuvre retournera sur sa tête, et
sur son front son iniquité descendra. 17 Je rendrai
gloire au Seigneur selon sa justice; je chanterai le
nom du Seigneur Très-Haut.

8 Jusqu'à la Fin, au sujet des pressoirs à vin, un
psaume de David. Seigneur, ô notre Dieu, que
ton nom est admirable sur toute la terre! Car ta
magnificence est élevée au-dessus des cieux. 2 Tu as
mis la parfaite louange dans la bouche des enfants à
la mamelle, à cause de tes ennemis, pour confondre
le haineux et le vindicatif. 3 Quand je vois les cieux,
œuvres de tes doigts, la lune et les étoiles que tu as
créées, je dis: 4 Qu'est donc l'homme, pour que tu te
souviennes de lui? ou le fils de l'homme, pour que
tu le visites? 5 Tu l'as fait un peu moindre que les
anges; tu l'as couronné d'honneur et de gloire, 6 Et tu
l'as mis à la tête des œuvres de tes mains! Tu as
placé toutes choses sous ses pieds: 7 Les brebis et
tous les bœufs, et même les bêtes des champs; 8
Les oiseaux du ciel, et les poissons de la mer et ceux
qui parcourent les sentiers des mers. 9 Seigneur,
notre Seigneur, que ton nom est admirable sur toute
la terre!

9 Jusqu'à la Fin, un psaume de David, au sujet des
secrets du Fils. Je te rendrai gloire, ô mon Dieu,
de tout mon cœur; je raconterai tes merveilles. 2
Je me réjouirai et je tressaillirai en toi; je chanterai
ton nom, Dieu Très-Haut. 3 Parce que tu as réduit
mes ennemis à tourner le dos; ils seront abattus et
périront devant ta face. 4 Car tu as jugé ma cause
sur ton trône, ô toi qui juges selon la justice. 5 Tu as
repris les nations, et l'impie a péri; tu as effacé leur
nom à jamais pour tous les siècles des siècles. 6 Les
glaives de l'ennemi ont été brisés pour toujours; et tu
as détruit leur cité. Leur souvenir s'est éteint avec
fracas. 7 Mais le Seigneur subsiste éternellement.
Il a préparé son siège pour juger. 8 Et il jugera
lui-même toute la terre selon l'équité; il jugera les
peuples selon la justice. 9 Et le Seigneur s'est fait le
refuge du pauvre, son défenseur en son affliction, au
temps opportun. 10 Que ceux qui connaissent ton
nom espèrent en toi, ô Seigneur; car tu n'as point
délaissé ceux qui te cherchent. 11 Chantez un hymne
au Seigneur, qui demeure en Sion; faites connaître
aux Gentils les soins qui l'occupent. 12 Car il s'est
souvenu d'eux, quand il a recherché leur sang; il n'a
point oublié la prière des pauvres. 13 Aie pitié de

moi, Seigneur; vois mon humiliation causée par mes
ennemis, toi qui m'as relevé des portes de la mort, 14
Afin que j'annonce toutes tes louanges aux portes de
la fille de Sion. Je me réjouirai dans le salut qui vient
de toi. 15 Les nations ont été saisies par la mort,
qu'elles avaient préparée; leur pied s'est pris dans le
filet même qu'elles avaient tendu. 16 On reconnaîtra
le Seigneur à ses jugements; le pécheur est enlacé
dans les œuvres de ses mains. 17 Que les pécheurs
soient précipités dans l'enfer, et toutes les nations qui
oublient Dieu. (Sheol h7585) 18 Car le mendiant ne sera
pas toujours en oubli; la patience des pauvres ne sera
point perdue pour toujours. 19 Lève-toi, Seigneur, de
peur que l'homme ne s'affermisse; que les nations
soient jugées devant toi. 20 Seigneur, mets sur eux
un législateur; afin que les Gentils apprennent qu'ils
sont hommes. (Changement de rythme.)

10 Pourquoi, Seigneur, t'es-tu retiré au loin; et
nous méprises-tu dans l'affliction et au temps
du besoin? 2 Pendant que l'impie se gonfle d'orgueil,
le pauvre se consume; les méchants seront pris dans
les ruses qu'ils avaient conçues. 3 Car le pécheur se
loue des désirs de son âme, et l'injuste est comblé de
biens. 4 Le pécheur a irrité Dieu; dans la plénitude
de sa passion, il n'aura garde de le chercher. Le
Seigneur n'est point là devant lui. 5 En tout temps
ses voies sont souillées; tes jugements, mon Dieu,
sont ôtés de devant sa face; et il prévaudra sur tous
ses ennemis. 6 Car il a dit en son cœur: Je ne serai
point ébranlé, et de génération en génération je serai
sans mal. 7 Sa bouche est pleine de malédiction,
d'amertume, de fourberies; la peine et la douleur
sont sous sa langue. 8 Il se tient en embuscade
avec les riches, dans des lieux cachés, pour tuer
l'innocent. Les yeux tournés sur le pauvre, 9 Il l'épie
en secret, comme le lion dans son antre; il dresse là
ses embûches pour le ravir, après l'avoir attiré. 10 Il
le renversera dans ses filets; puis il se baissera et
tombera sur lui, quand il se sera rendu maître des
pauvres. 11 Car il a dit en son cœur: Dieu a oublié;
il a détourné sa face pour ne plus jamais voir. 12
Lève-toi, Seigneur Dieu, lève ta main; n'oublie pas
les pauvres! 13 Pourquoi l'impie a-t-il irrité Dieu? Car
il a dit en son cœur: Il ne fera pas de recherches. 14
Mais tu vois, tu es attentif à la peine et à la douleur,
pour faire tomber dans tes mains les méchants; à
toi seul le pauvre est confié, tu es le protecteur de
l'orphelin. 15 Broie le bras du méchant et du pécheur;
son péché sera recherché, et on ne le trouvera plus.
16 Le Seigneur régnera éternellement dans les siècles
des siècles; et vous, Gentils, vous périrez sur la terre
qui lui appartient. 17 Le Seigneur a exaucé le désir
des pauvres; ton oreille a entendu la préparation de
leur cœur. 18 Jugez l'humble et l'orphelin, afin que
l'homme sur la terre ne continue pas de s'enorgueillir.

11 Jusqu'à la Fin, psaume de David. Je me confie
au Seigneur; comment dites- vous à mon âme:
Fuyez sur la montagne, comme un passereau? 2 Car
voici que les pécheurs ont tendu leur arc; la flèche est
prête dans le carquois, afin de percer dans l'obscurité
de la nuit les hommes au cœur droit. 3 Ils ont détruit
ce que tu as fait; mais le juste, qu'a-t-il fait? 4 Le
Seigneur réside en son temple saint; le Seigneur a
son trône au ciel; ses yeux sont fixés sur le pauvre;
ses regards interrogent les fils des hommes. 5 Le
Seigneur interroge le juste et l'impie; celui qui aime
l'iniquité hait son âme. 6 Il fera pleuvoir les pièges sur
les pécheurs; le fer, le soufre, le vent d'orage, sont
une part de leur calice. 7 Car le Seigneur est juste, et
il a toujours aimé la justice; sa face regarde l'équité.

12 Jusqu'à la Fin, psaume de David, en octave.
Sauve-moi, Seigneur, parce que la sainteté a
défailli, et que les vérités ont été amoindries par les
fils des hommes. 2 Chacun a dit à son prochain des
choses vaines; leurs lèvres sont menteuses, et ils
ont parlé avec un cœur double. 3 Que le Seigneur
perde les lèvres menteuses et les langues pleines de
jactance, 4 Qui ont dit: Nous ferons valoir la puissance
de notre langue; nos lèvres dépendent de nous; qui
est notre maître? 5 Je me lèverai maintenant, dit le
Seigneur, à cause de la misère des indigents et du
gémissement du pauvre; je le mettrai en sûreté, et
avec lui j'agirai en toute liberté. 6 Les paroles de
Dieu sont des paroles saintes, de l'argent éprouvé
par le feu, dégagé de la terre, purifié sept fois. 7 Toi,
Seigneur, tu nous conserveras, tu nous garderas de
cette génération à jamais! 8 Les impies se promènent
dans un cercle; c'est en vue de ta grandeur que tu as
multiplié les fils des hommes.

13 Jusqu'à la Fin, Psaume de David. 2 Jusques
à quand, Seigneur, m'oublieras-tu? Jusques à
quand détourneras-tu de moi ta face? 3 Jusques
à quand remplirai-je mon âme de vains projets, et
mon cœur d'affliction durant tout le jour. Jusques à
quand mon ennemi s'élèvera-t-il sur moi? 4 Regarde
et écoute-moi, Seigneur mon Dieu. Éclaire mes yeux,
de peur que je ne m'endorme dans la mort; 5 De peur
que mon ennemi ne vienne à dire: J'ai prévalu contre
lui. Ceux qui m'oppriment tressailliront de joie, si je

suis ébranlé. 6 Et moi, j'ai espéré en ta miséricorde.
Mon cœur se réjouira dans le salut qui me viendra de
toi. Je chanterai le Seigneur, qui m'a accordé ses
bienfaits je célébrerai le nom du Seigneur Très-Haut.

14 Jusqu'à la Fin, psaume de David. L'insensé a
dit en son cœur: il n'y a point de Dieu. Ils se
sont corrompus; ils sont devenus abominables en
leurs affections; pas un d'entre eux ne fait le bien,
pas un seul. 2 Le Seigneur, du haut du ciel, s'est
penché sur les fils des hommes pour voir s'il en est
qui comprenne et qui cherche Dieu. 3 Tous ont dévié,
et en même temps sont devenus inutiles; pas un ne
fait le bien, pas un seul. Leur gosier est un sépulcre
ouvert; ils ne se servent de leur langue que pour
tromper; sous leurs lèvres est le venin de l'aspic; leur
bouche est pleine de malédictions et d'amertume;
leurs pieds sont rapides, s'il s'agit de verser le sang.
L'oppression et la misère remplissent leurs voies; ils
n'ont point connu la voie de la paix; la crainte du
Seigneur n'est pas devant leurs yeux. 4 S'instruiront-
ils jamais tous ces ouvriers d'iniquité, ces hommes
qui dévorent mon peuple, comme s'ils mangeaient
du pain? Ils n'ont point invoqué le Seigneur; 5 Et
ils ont tremblé de frayeur, quand il n'y avait pas à
s'effrayer, car Dieu réside parmi la génération des
justes. 6 Vous, vous avez confondu le conseil du
pauvre, parce que le Seigneur est son espérance.
7 Qui fera sortir de Sion le salut d'Israël? Quand le
Seigneur aura ramené son peuple de la captivité, que
Jacob tressaille d'allégresse, et qu'Israël se livre à la
joie.

15 Psaume de David. Seigneur, qui habitera dans
ton tabernacle? Qui reposera sur ta montagne
sainte? 2 Celui qui marche dans l'innocence et qui
opère la justice; qui dit la vérité en son cœur 3 Et
dont la langue n'a jamais trompé; qui n'a point fait
tort à son prochain, et n'a point cru à la diffamation
contre ses proches. 4 Le méchant n'est rien à ses
yeux; il honore ceux qui craignent le Seigneur; s'il fait
un serment à son prochain, il ne le trompe pas. 5 Il
n'a point prêté son argent à usure; il n'a point accepté
de dons contre l'innocent. Celui qui fait ces choses
ne sera point ébranlé dans l'éternité.

16 Écrit de David. Garde-moi, Seigneur, car j'ai mis
en toi mon espérance. 2 J'ai dit au Seigneur:
Tu es mon Seigneur, et tu n'as nul besoin de mes
biens. 3 Quant aux saints qui sont sur la terre,
il a fait éclater toutes ses volontés pour eux. 4
Leurs infirmités se sont multipliées, et cependant
ils ont couru rapidement; je ne rassemblerai plus
leurs synagogues de sang; et de mes lèvres je ne
mentionnerai pas leur nom. 5 Le Seigneur est la part
de mon héritage et de mon calice; c'est toi, Seigneur,
qui me restitueras mon héritage. 6 Les cordeaux
sont tombés pour moi aux meilleures places; car
mon héritage est excellent. 7 Je bénirai le Seigneur,
qui m'a donné l'intelligence; mes désirs aussi me
pressaient vivement jusque dans la nuit même. 8 Je
n'ai cessé de voir devant moi le Seigneur; car il se
tient à ma droite, pour que je ne sois pas ébranlé.
9 C'est pourquoi mon cœur s'est réjoui, ma langue
a tressailli d'allégresse, et ma chair se reposera
dans l'espérance: 10 Parce que tu ne laisseras pas
mon âme aux enfers; tu ne permettras pas que ton
Saint voie la corruption. **(Sheol h7585)** 11 Tu m'as fait
connaître les voies de la vie; tu me rempliras de joie
par ton aspect; des délices éternelles sont à ta droite.

17 Une prière de David. Seigneur, exauce ma
justice; sois attentif à ma demande; prête l'oreille
à ma prière; elle ne sort point de lèvres trompeuses.
2 Que mon jugement vienne de ta face; que mes
yeux voient des actes de droiture. 3 Tu as éprouvé
mon cœur, tu l'as visité la nuit, tu m'as éprouvé par
le feu, et nulle iniquité n'a été trouvée en moi. 4
Afin que ma bouche ne parle pas selon les œuvres
des hommes; à cause des paroles de tes lèvres, je
me suis maintenu en des voies difficiles. 5 Assure
mes pas en tes sentiers, de peur que mes pieds ne
soient ébranlés. 6 J'ai crié, ô mon Dieu, parce que
tu m'as déjà écouté; penche vers moi ton oreille, et
écoute encore mes paroles. 7 Montre les merveilles
de ta miséricorde, toi qui sauve ceux qui espèrent en
toi, de ceux qui résistent à ta droite. 8 Garde-moi
comme la prunelle de l'œil; abrite-moi sous l'ombre
de tes ailes, 9 Loin de la face des impies qui m'ont
affligé; mes ennemis ont environné mon âme. 10
Et ont fermé leur entrailles; leur bouche a exhalé
l'orgueil. 11 Ils m'ont repoussé; ils m'ont assiégé; ils
ont résolu de tourner leurs yeux vers la terre. 12 Ils
m'ont attendu, semblables au lion prêt à saisir sa
proie ou au lionceau qui se cache dans son antre. 13
Lève-toi, Seigneur, devance-les, et fais-les trébucher;
retire mon âme des mains de l'impie, et ton épée, des
mains des ennemis de ta droite. 14 Sépare-les, dès
leur vie, de la terre promise et du petit nombre; car
leur ventre est rempli de choses ravies à tes trésors
cachés; ils sont rassasiés de chairs impures, et ils
ont laissé leurs restes à leurs petits enfants. 15 Pour

moi, je paraîtrai devant ta face, avec ma justice; je
me rassasierai en contemplant ta gloire.

18 Jusqu'à la Fin. Pour David, serviteur de Dieu:
il a composé au Seigneur les paroles de ce
psaume le jour que le Seigneur l'a sauvé des mains
de tous ses ennemis, et des mains de Saül, Et il
a dit: Seigneur, je t'aimerai, toi qui es ma force. **2**
Seigneur, mon appui, mon refuge et mon libérateur!
Mon Dieu est mon champion, j'espèrerai en lui, il est
mon défenseur, la force de mon salut; c'est lui qui me
protège. **3** J'invoquerai le Seigneur en le louant, et
je serai sauvé des mains de mes ennemis. **4** Les
angoisses de la mort m'ont environné; des torrents
d'iniquités m'ont grandement troublé. **5** J'étais investi
par les tourments de l'enfer, j'avais été surpris par
les filets de la mort. **(Sheol h7585)** **6** En ces afflictions,
j'ai invoqué le Seigneur; j'ai crié vers mon Dieu: de
sa demeure sainte il a entendu ma voix; mes cris
arrivent jusqu'à lui, ils pénétreront dans ses oreilles.
7 Et la terre a été ébranlée, elle a tremblé, et les
assises des montagnes ont été troublées jusqu'en
leurs fondements; et elles ont chancelé, parce que le
Seigneur était courroucé contre eux. **8** Sa colère a fait
jaillir de la fumée; et son visage a lancé sa flamme;
des charbons en ont été embrasés. **9** Il a incliné les
cieux et il est descendu, et l'obscurité était sous ses
pieds. **10** Et il est monté sur les Chérubins, et il a volé;
il a volé sur les ailes des vents; **11** Et il s'est entouré
de ténèbres, et il y a fait son tabernacle dans l'eau
sombre des nuées de l'air. **12** Et les nuées ont passé
devant lui, chassées par sa splendeur; il a lancé de
la grêle et des charbons de feu. **13** Et le Seigneur a
tonné du haut du ciel; et le Très-Haut a fait entendre
sa voix; **14** Et il a lancé ses flèches, et il a dispersé
mes ennemis; il a multiplié les éclairs, et ils ont été
troublés. **15** Et les sources des eaux ont apparu, et
les fondements de la terre ont été visibles, à cause
de tes menaces, Seigneur, à cause du souffle de ta
colère. **16** Il a envoyé son secours du haut des cieux,
et il m'a pris; il m'a retiré des abîmes de l'eau. **17** Il
m'a sauvé de mes puissants ennemis et de ceux qui
me haïssent; car ils étaient plus forts que moi. **18** Ils
m'ont pris au dépourvu le jour de mon affliction; mais
le Seigneur a été mon appui. **19** Et il m'a conduit au
large; il me sauvera, à cause de sa bonne volonté
pour moi. [Il m'a sauvé de mes puissants ennemis
et de ceux qui me haïssent.] **20** Et le Seigneur me
récompensera selon ma justice, et selon la pureté de
mes mains. **21** Car j'ai gardé les voies du Seigneur;
je n'ai point été impie, m'écartant de mon Dieu. **22**
J'ai eu présents à l'esprit tous ses jugements; et ses
justices je ne les ai point éloignées de moi. **23** Et
je serai sans tache avec lui, et je me garderai de
mon iniquité. **24** Et le Seigneur me récompensera
selon ma justice, et selon la pureté de mes mains
qui est manifeste à ses yeux. **25** Avec le saint tu
seras saint, ô Seigneur, et avec l'homme innocent, tu
seras innocent. **26** Avec l'élu, tu seras élu, et avec
le méchant tu seras impitoyable. **27** Et tu sauveras
le peuple des humbles, et tu humilieras les yeux du
superbe. **28** Tu feras luire ma lampe. Seigneur mon
Dieu, et tu éclaireras mes ténèbres. **29** Avec l'aide
de mon Dieu je ne succomberai pas aux tentations,
avec lui je franchirai le mur qui m'environne. **30** O
mon Dieu, ta voie est irréprochable; les paroles du
Seigneur ont été éprouvées comme le feu; il est le
protecteur de ceux qui espèrent en lui. **31** Car qui est
Dieu, sinon le Seigneur? qui est Dieu, sinon notre
Dieu? **32** C'est Dieu qui m'a ceint de force et qui a
rendu ma voie sans tache. **33** C'est lui qui a donné à
mes pieds l'agilité du cerf, et qui m'a établi sur les
hauts lieux. **34** C'est lui qui a exercé mes mains aux
combats, et qui a rendu mes bras forts comme un
arc d'airain. **35** Tu m'as accordé ta protection, pour
mon salut; ta main droite m'a soutenu; tes châtiments
ont réussi à me corriger; tes châtiments mêmes
continueront de m'instruire. **36** Tu as élargi le chemin
sous mes pas, et mes pieds n'ont point vacillé. **37**
Je poursuivrai mes ennemis, je les saisirai, je ne
reviendrai pas qu'ils ne soient exterminés. **38** Je les
broierai, et ils ne pourront se soutenir; ils tomberont
sous mes pieds. **39** Et pour les combats tu m'as ceint
de force; tu as abattu sous moi tous ceux qui s'étaient
élevés contre moi. **40** Et mes ennemis, tu leur as fait
tourner le dos devant moi; et ceux qui me haïssaient,
tu les as anéantis. **41** Ils ont crié, mais il n'y avait là
personne qui les sauvât; ils ont crié au Seigneur, et il
ne les a pas exaucés. **42** Je les briserai comme la
poussière à la face du vent; je les balayerai comme
la boue des places publiques. **43** Arrache-moi aux
contradictions du peuple, tu me mettras à la tête des
nations. Un peuple que je ne connaissais pas m'a été
asservi; **44** Son oreille m'a entendu, et il m'a obéi.
Des fils révoltés m'ont menti, **45** Des fils révoltés ont
vieilli et ont boité, en sortant de leurs voies. **46** Vive le
Seigneur, béni soit le Seigneur mon Dieu, que le Dieu
de mon salut soit exalté! **47** C'est toi, mon Dieu, qui
te charges de mes vengeances; toi qui me soumets
les peuples; **48** Toi, mon libérateur contre la colère
de mes ennemis, tu m'élèveras au- dessus de ceux
qui se sont révoltés contre moi; tu me délivreras de

l'homme inique. 49 A cause de cela, Seigneur, je
célébrerai ta gloire parmi les nations, et je chanterai
ton nom. 50 Dieu exalte le salut de son roi; il est
plein de miséricorde pour David son christ, et pour sa
postérité dans les siècles des siècles.

19 Jusqu'à la Fin, psaume de David. Les cieux
racontent la gloire du Seigneur, et le firmament
fait connaître l'œuvre de ses mains. 2 Le jour parle
de lui au jour; la nuit montre sa science à la nuit.
3 Il n'y a langage ni paroles dont leur voix ne soit
entendue. 4 Leur voix s'est répandue sur toute la
terre; leur parole est parvenue au bout du monde. Il
a tendu son tabernacle dans le soleil; 5 Et le soleil
ressemble au jeune époux sortant de son lit nuptial, il
a tressailli de joie comme un géant pour courir dans
sa voie. 6 Il sort de l'extrémité du ciel; et son issue
est à l'autre extrémité; et nul ne peut se mettre à l'abri
de sa chaleur. 7 La loi du Seigneur est immaculée,
elle convertit les âmes; le témoignage du Seigneur
est fidèle, il donne la sagesse aux enfants. 8 La
justice du Seigneur est droite, elle réjouit le cœur;
les préceptes du Seigneur brillent d'un vif éclat, ils
éclairent les yeux. 9 La crainte du Seigneur est
sainte, elle persiste dans les siècles des siècles;
les jugements du Seigneur sont vrais, et justifiés en
eux-mêmes. 10 Ils sont infiniment plus désirables
que l'or et les pierres précieuses; ils sont plus doux
que le miel et que les rayons de miel. 11 Aussi ton
serviteur les garde-t-il; à les garder on gagne un riche
salaire. 12 Qui a conscience de ses chutes? Purifies-
moi de mes fautes les plus cachées. 13 Préserve
ton serviteur des vices des étrangers. S'ils ne me
dominent pas, alors je serai sans souillure et lavé d'un
grand péché. 14 Alors les paroles de ma bouche te
plairont, et les pensées de mon cœur seront toujours
agréables devant toi. Seigneur, tu es mon aide et
mon Rédempteur.

20 Jusqu'à la Fin, psaume de David. Que le
Seigneur t'exauce au jour de l'affliction; que le
nom du Dieu de Jacob te protège! 2 Que du lieu saint
il t'envoie son secours, et que, de Sion, il prenne ta
défense! 3 Qu'il se souvienne de tout ton sacrifice, et
que ton holocauste lui soit agréable! 4 Qu'il te gratifie
selon ton cœur et accomplisse tous tes desseins!
5 Nous nous réjouirons de ton salut; nous serons
glorifiés au nom du Seigneur notre Dieu. Que le
Seigneur t'accorde toutes tes demandes! 6 Je sais
maintenant que le Seigneur a sauvé son Christ. Il
l'exaucera du ciel son lieu saint; le salut qui vient
de sa main droite est tout-puissant. 7 Les uns se
glorifient en leurs chevaux, les autres en leurs chars;
pour nous, c'est dans le nom du Seigneur que nous
nous glorifions. 8 Ceux-là se sont embarrassés dans
leurs liens, et ils sont tombés; nous nous sommes
levés et nous nous tenons debout. 9 Seigneur, sauve
le roi, et exauce-nous le jour où nous t'invoquerons.

21 Jusqu'à la Fin, psaume de David. Seigneur, le
roi se réjouira de ta puissance; il sera, dans
l'excès de sa joie, sauvé par toi. 2 Tu l'as gratifié
selon les désirs de son âme; tu ne l'as point sevré de
ce que demandaient ses lèvres. 3 Tu l'as prévenu
des bénédictions de ta douceur; tu as posé sur sa
tête une couronne de pierres précieuses. 4 Il t'a
demandé la vie, et tu lui as donné de longs jours
qui s'étendront dans tous les siècles, des siècles.
5 Sa gloire est grande d'avoir été sauvé par toi; tu
as mis sur lui la gloire et la magnificence. 6 Car tu
le béniras dans tous les siècles des siècles; tu le
combleras de joie en lui montrant ta face. 7 Aussi le
roi espère dans le Seigneur; grâce à la miséricorde
du Très- Haut, il ne sera jamais ébranlé. 8 Que tous
tes ennemis trouvent ta main; que ta droite trouve
tous ceux qui te haïssent. 9 Au temps où ta face
se tournera contre eux, tu les brûleras comme dans
une fournaise embrasée; le Seigneur les troublera
de sa colère, et le feu les dévorera. 10 Tu détruiras
leurs fruits sur la terre, et leurs fils d'entre les fils des
hommes, 11 Parce qu'ils ont voulu déverser sur toi le
mal; ils ont conçu des desseins dont ils ne pourront
venir à bout. 12 Aussi tu leur feras tourner le dos;
et pour recevoir tes derniers coups, tu retourneras
leur visage. 13 Lève-toi, Seigneur, en ta force; nous
célébrerons et nous chanterons tes grandeurs.

22 Jusqu'à la Fin, pour la prière du matin, psaume
de David. Ô Dieu, ô mon Dieu, regarde-moi;
pourquoi m'as-tu délaissé? la voix de mes péchés a
fait fuir mon salut. 2 Ô mon Dieu, je crierai vers toi le
jour, et tu ne m'exauceras point; je crierai la nuit, et
ce n'est point folie à moi. 3 Mais toi, gloire d'Israël,
tu résides au lieu saint. 4 Nos pères ont espéré en
toi; ils ont espéré, et tu les as délivrés. 5 Ils ont crié
vers toi, et ils ont été sauvés; ils ont espéré en toi, et
n'ont point été confondus. 6 Mais moi je suis un ver
de terre et non un homme; opprobre des hommes
et mépris du peuple. 7 Tous ceux qui m'ont vu se
sont moqués de moi; ils ont murmuré entre leurs
lèvres, ils ont secoué la tête. 8 (Ils ont dit): Il a mis
son espoir en Dieu, que le Seigneur le sauve; qu'il
le délivre, puisqu'il se complaît en lui. 9 C'est toi, il

est vrai, qui m'as tiré des entrailles de ma mère; et,
à sa mamelle, j'espérais en toi. 10 Aussitôt sorti de
son sein, j'ai été livré à toi; tu es mon Dieu dès le
sein de ma mère. 11 Ne t'éloigne point de moi; car
l'affliction est proche, et nul ne me porte secours.
12 Une multitude de jeunes taureaux m'investissent,
des bœufs robustes m'ont entouré, 13 Et ont ouvert
contre moi leur bouche, comme un lion ravisseur et
rugissant. 14 Je me suis répandu comme de l'eau;
tous mes os ont été dispersés; mon cœur dans ma
poitrine est devenu comme de la cire liquide. 15 Ma
force s'est desséchée comme la brique; ma langue
s'est collée à mon palais, et tu m'as poussé dans la
poussière de la mort. 16 Une multitude de chiens
m'ont entouré; la synagogue des pervers m'assiège;
ils m'ont percé les pieds et les mains, 17 Ils ont
compté mes os; ils m'ont observé et surveillé. 18 Ils
se sont partagé mes vêtements, et ils ont tiré ma robe
au sort. 19 Et toi, ô Seigneur, n'éloigne pas de moi
ton secours, songe à ma défense. 20 Délivre mon
âme du glaive; délivre de la griffe des chiens mon
unique. 21 Tire-moi de la gueule du lion, et sauve ma
faiblesse de la corne des licornes. 22 Je célébrerai
ton nom parmi mes frères; Je te chanterai au milieu
de l'église. 23 Ô vous qui craignez le Seigneur, louez-
le; et toi, peuple de Jacob, glorifie-le. Que toute la
race d'Israël le craigne, 24 Parce qu'il n'a ni méprisé
ni rebuté la prière des pauvres; parce qu'il n'a point
détourné de moi son visage; parce qu'il m'a exaucé
quand j'ai crié vers lui. 25 Tu seras ma louange dans
la grande église; j'accomplirai mes vœux devant tous
ceux qui te craignent. 26 Les pauvres mangeront, et
ils seront rassasiés; et ceux qui cherchent le Seigneur
le loueront; leurs cœurs vivront dans tous les siècles
des siècles. 27 Et jusqu'aux confins de la terre on se
souviendra du Seigneur; on se convertira à lui; toutes
les tribus des Gentils se prosterneront devant lui pour
l'adorer. 28 Car la royauté appartient au Seigneur; il
régnera sur les nations. 29 Tous les riches de la terre
ont mangé et adoré; tous ceux qui descendent en
la terre tomberont devant lui. Que mon âme aussi
vive pour lui, 30 Toute ma postérité le servira. La
génération future sera annoncée au Seigneur; 31 On
fera connaître sa justice au peuple qui doit naître, et
que le Seigneur s'est préparé.

23 Psaume de David. Le Seigneur est mon pasteur,
et je ne manquerai de rien. 2 Il m'a fait demeurer
en un gras pâturage; il m'a nourri d'une eau vivifiante.
3 Il a converti mon âme; il m'a conduit dans les voies
de la justice pour la gloire de son nom. 4 Lors même
que je cheminerais au milieu des ombres de la mort,
je ne craindrais aucun mal, parce que tu es avec
moi. Ta houlette et ton bâton m'ont rassuré. 5 Tu as
préparé devant moi une table, afin que je résiste à
ceux qui m'opprimaient. Tu as oint ma tête avec de
l'huile; et ton calice enivrant, qu'il est délicieux! 6 Et
ta miséricorde me suivra tous les jours de ma vie; et
ma demeure sera la maison du Seigneur dans toute
la durée des jours.

24 Psaume de David, pour le premier jour de la
semaine. La terre est au Seigneur, et tout ce
qu'elle contient, le monde et ceux qui l'habitent. 2 Il
l'a fondée sur la mer, il l'a préparée sur les fleuves.
3 Qui montera sur la montagne du Seigneur? qui
se tiendra dans son sanctuaire? 4 Celui dont les
mains sont innocentes et dont le cœur est pur; qui n'a
point reçu en vain son âme; qui n'a point trompé son
prochain par de faux serments. 5 Celui-là recevra la
bénédiction du Seigneur, et la miséricorde de Dieu
son Sauveur. 6 Telle est la génération de ceux qui le
cherchent, qui cherchent la face du Dieu de Jacob.
Interlude. 7 Princes, levez vos portes; ouvrez-vous,
portes éternelles, et le Roi de gloire entrera. 8 Quel
est donc le Roi de gloire? C'est le Seigneur fort et
puissant, le Seigneur puissant au combat. 9 Princes,
levez vos portes; ouvrez-vous, portes éternelles, et le
Roi de gloire entrera. 10 Quel est donc ce Roi de
gloire? C'est le Dieu des vertus, c'est lui qui est le
Roi de gloire.

25 Psaume de David. Vers toi, Seigneur, j'ai élevé
mon âme. 2 O mon Dieu, je me suis confié en
toi: que je ne sois pas confondu! Que mes ennemis
ne se moquent point de moi; 3 Car nul de ceux
qui t'attendent ne sera confondu. Soient confondus
tous ceux qui, dans leur vanité, agissent contre la
justice. 4 Montre-moi tes voies, fais-moi connaître tes
sentiers. 5 Conduis-moi dans ta vérité, et instruis-moi;
car tu es, ô Dieu, mon Sauveur, et je t'ai attendu tout
le jour. 6 Seigneur, souviens-toi de ta compassion
et de tes miséricordes; car tes miséricordes sont
de toute éternité. 7 Ne te rappelle pas les péchés
de ma jeunesse ni mes inadvertances; Seigneur,
souviens-toi de moi en ta miséricorde, et à cause de
ta bonté. 8 Le Seigneur est doux, il est droit; aussi,
par sa loi, il remettra dans la voie les pécheurs. 9 Il
guidera les doux dans la justice; il enseignera ses
voies aux doux. 10 Toutes les voies du Seigneur sont
miséricorde et vérité, pour ceux qui cherchent son
alliance et ses témoignages. 11 Pour l'amour de ton
nom, Seigneur, tu me pardonneras mon péché, parce

qu'il est grand. 12 Quel est l'homme qui craint le
Seigneur? Le Seigneur lui prescrira une loi dans la
voie que lui-même a choisie. 13 Son âme résidera
au milieu des biens, et sa race héritera de toute la
terre. 14 Le Seigneur est la force de ceux qui le
craignent, [et le nom du Seigneur est pour ceux qui
le craignent], et son alliance existe pour leur être
montrée. 15 Mes yeux seront toujours tournés vers
le Seigneur, parce que lui-même retirera mes pieds
des filets. 16 Regarde-moi et aie pitié de moi, car je
suis seul et pauvre. 17 Les afflictions de mon cœur
se sont multipliées; délivre-moi de ma détresse. 18
Vois mon humiliation et ma douleur, et remets-moi
tous mes péchés. 19 Vois mes ennemis, comme
ils se sont multipliés, et comme ils m'ont haï d'une
haine injuste. 20 Garde mon âme et délivre-moi; que
je ne sois point confondu, car j'ai espéré en toi. 21
Les innocents et les cœurs droits me sont attachés,
Seigneur, parce que je t'ai attendu. 22 O mon Dieu,
délivre Israël de toutes ses afflictions.

26 De David. Juge-moi, Seigneur, car j'ai cheminé
en mon innocence; espérant au Seigneur, je
ne serai point ébranlé. 2 Éprouve-moi, Seigneur, et
tente-moi; purifie par le feu mon cœur et mes reins. 3
Car ta miséricorde est devant mes yeux, et je me
suis complu en ta vérité. 4 Je ne me suis point assis
au conseil de vanité, et je n'entrerai point où sont
les artisans d'iniquité. 5 Je hais l'assemblée des
méchants; je ne m'assiérai point avec les impies. 6
Je me laverai les mains parmi les innocents, et je
me tiendrai autour de ton autel, ô Seigneur, 7 Afin
d'entendre la voix de ta louange, et de raconter toutes
tes merveilles. 8 Seigneur, j'ai aimé la beauté de ton
temple, et le tabernacle où habite ta gloire. 9 Dieu, ne
perds pas mon âme avec les impies, ni ma vie avec
les hommes de sang, 10 Dont les mains sont iniques,
dont la droite est remplie de présents. 11 Pour moi,
j'ai cheminé en mon innocence; affranchis-moi et aie
pitié de moi. 12 Mon pied est resté dans la droite voie;
je te bénirai. Seigneur, dans les assemblées saintes.

27 De David, avant son onction. Le Seigneur est
ma lumière et mon salut: qui craindrai-je? Le
Seigneur protège ma vie: de qui aurai-je peur? 2
Quand des hommes malfaisants se sont approchés
de moi pour manger mes chairs, mes persécuteurs
et mes ennemis eux-mêmes ont perdu leur force,
et sont tombés. 3 Lors même qu'une armée serait
campée devant moi, mon cœur ne serait pas effrayé.
Lors même que la guerre s'élèverait contre moi, mon
espérance serait encore dans le Seigneur. 4 J'ai
demandé une chose au Seigneur, et je la demanderai
toujours: c'est que j'habite en la maison du Seigneur
tous les jours de ma vie, pour contempler la beauté
du Seigneur et visiter son temple. 5 Car, aux jours
de mon adversité, il m'a caché dans son tabernacle,
il m'a abrité en son sanctuaire. 6 Il m'a établi sur
le roc, et maintenant voici qu'il élève ma tête au-
dessus de mes ennemis. Je me suis tenu autour de
son tabernacle, et j'y ai fait une oblation d'allégresse;
je chanterai un psaume au Seigneur, je le célébrerai.
7 Seigneur, sois attentif à ma voix et à mes cris; aie
pitié de moi et exauce-moi. 8 Mon cœur t'a parlé,
j'ai cherché ton visage. Seigneur, et je le chercherai
toujours. 9 Ne détourne point de moi ta face; en ta
colère ne t'éloigne pas de ton serviteur; sois mon
aide, ne m'abandonne pas, ô Dieu mon Sauveur, ne
me méprise pas. 10 Car mon père et ma mère m'ont
délaissé; mais le Seigneur lui-même m'a recueilli. 11
Donne-moi la loi qui montre ta voie; guide-moi dans le
droit chemin à cause de mes ennemis. 12 Ne me livre
pas au mauvais vouloir de ceux qui m'affligent; car de
faux témoins se sont levés contre moi, et l'iniquité a
menti à elle-même. 13 Je crois que je verrai les biens
du Seigneur sur la terre des vivants. 14 Attends le
Seigneur, sois homme; que ton cœur se fortifie, et
attends le Seigneur.

28 De David. J'ai crié vers toi, Seigneur; ô mon
Dieu, ne garde pas sur moi le silence, de
peur que, si tu te tais, je ne ressemble à ceux qui
descendent dans le sépulcre. 2 Écoute la voix de ma
supplication quand je te prie, et que j'élève les mains
vers ton temple saint. 3 N'entraîne pas mon âme avec
les pécheurs; ne me perds pas avec ceux qui font
le mal ou qui disent à leur prochain des paroles de
paix, tandis que la méchanceté est dans leur cœur.
4 Rétribue ceux-là selon leurs œuvres, et selon la
perversité de leurs desseins; donne-leur selon les
œuvres de leurs mains; rends-leur ce qui leur est
dû. 5 Parce qu'ils n'ont rien compris aux œuvres du
Seigneur, aux œuvres de ses mains, tu les détruiras;
tu ne les édifieras pas. 6 Béni soit le Seigneur, parce
qu'il a écouté la voix de ma prière. 7 Le Seigneur
est mon champion et mon protecteur; mon cœur a
mis en lui son espérance, et j'ai été secouru, et ma
chair a refleuri; et de tout cœur je lui rendrai grâces.
8 Le Seigneur est la force de son peuple; il est le
défenseur qui délivre son Christ. 9 Sauve ton peuple,
bénis ton héritage, sois son pasteur et glorifie-le dans
tous les siècles.

29 Un psaume de David, à l'occasion de l'assemblée solennelle du Tabernacle. Apportez au Seigneur, enfants de Dieu, apportez au Seigneur les petits des béliers. 2 Rendez au Seigneur gloire et honneur; glorifiez le nom du Seigneur; adorez le Seigneur en son saint parvis. 3 La voix du Seigneur est sur les eaux; le Dieu de gloire a tonné; le Seigneur est sur les grandes eaux. 4 La voix du Seigneur est puissante; la voix du Seigneur est pleine de magnificence. 5 La voix du Seigneur brise les cèdres; le Seigneur va broyer les cèdres du Liban. 6 Il les brisera comme un jeune taureau du Liban, comme le faon chéri de la licorne. 7 C'est la voix du Seigneur qui divise la flamme et le feu. 8 C'est la voix du Seigneur qui fait trembler le désert; le Seigneur ébranlera le désert de Cadès. 9 C'est la voix du Seigneur qui a préparé la naissance des cerfs; elle découvrira les forêts, et dans le temple du Seigneur chacun dira sa gloire. 10 Le Seigneur répandra sur la terre un déluge; le Seigneur est roi, et il siégera éternellement. 11 Le Seigneur fortifiera son peuple; le Seigneur bénira son peuple en lui donnant la paix.

30 Jusqu'à la Fin, psaume et cantique de David à l'occasion de la dédicace de la maison. Je t'exalterai, Seigneur; car tu m'as relevé, tu n'as point fait de moi la joie de mes ennemis. 2 Seigneur mon Dieu, j'ai crié vers toi, et tu m'as guéri. 3 Seigneur, tu as ramené mon âme de l'enfer; tu m'as sauvé d'entre ceux qui descendent dans le sépulcre. **(Sheol h7585)** 4 Chantez le Seigneur, vous ses saints; rendez-lui grâces au souvenir de sa sainteté. 5 Car la colère naît de son indignation, mais la vie est en sa volonté; le soir, il y aura des pleurs, et à l'aurore l'allégresse. 6 Pour moi, j'ai dit en ma prospérité: Je serai à jamais inébranlable. 7 Seigneur, ta volonté sainte me maintenait en ma force et ma beauté; tu as détourné de moi ton visage, et j'ai été troublé. 8 Je crierai vers toi, Seigneur; j'adresserai mes prières à mon Dieu. 9 De quelle utilité te serait mon sang, si je tombais en corruption? Ma cendre te rendrait-elle gloire? ferait-elle connaître ta vérité? 10 Le Seigneur m'a entendu, et il a eu pitié de moi; le Seigneur est devenu mon champion. 11 Tu as changé mes lamentations en joie; tu as déchiré mon cilice; tu m'as environné d'allégresse; 12 Afin que ma gloire chante tes louanges, et que la douleur ne me transperce plus. Seigneur mon Dieu, je te rendrai éternellement grâces.

31 Jusqu'à la Fin. Psaume de David, à l'occasion d'une grande terreur. Seigneur, j'ai espéré en toi; que je ne sois point confondu éternellement. Délivre-moi en ta justice, et sauve-moi. 2 Penche vers moi ton oreille; hâte-toi de me sauver; sois-moi un Dieu protecteur, et comme une maison de refuge, afin que je sois sauvé. 3 Car tu es ma force et mon refuge; et pour l'amour de ton nom tu me guideras et me nourriras. 4 Tu me tireras de ce piège qu'ils avaient caché pour moi; car tu es mon protecteur. 5 Je remets mon âme en tes mains; tu m'as racheté, Seigneur, Dieu de vérité. 6 Tu hais ceux qui s'attachent follement aux choses vaines; pour moi, j'ai placé mon espérance dans le Seigneur. 7 Je trouverai mon bonheur et ma joie en ta miséricorde; car tu as considéré mon humiliation, tu as sauvé mon âme de sa détresse. 8 Tu ne m'as pas enfermé dans les mains de mes ennemis; tu as donné de l'espace à mes pieds. 9 Aie pitié de moi, Seigneur, parce que je suis affligé; mon œil est troublé par la tristesse, et mon âme, et mes entrailles. 10 Ma vie s'est éteinte dans la douleur, et mes années dans les sanglots; ma force a été brisée par la misère, et mes os ébranlés. 11 Je suis devenu un signe d'outrage pour tous mes ennemis et surtout pour mes voisins; je suis devenu l'effroi de mes proches; ceux qui m'ont vu se sont enfuis au dehors. 12 J'ai été mis en oubli dans les cœurs comme un mort; on m'a traité comme un vase brisé. 13 J'ai entendu le blâme de plusieurs qui demeurent autour de moi; pendant qu'ils se réunissaient contre moi, ils ont tenu conseil pour m'ôter la vie. 14 Mais moi, Seigneur, j'ai mis en toi mon espérance, et j'ai dit: tu es mon Dieu. 15 Mon sort est entre tes mains; arrache-moi de la main de mes ennemis et de ceux qui me persécutent. 16 Montre à ton serviteur la lumière de ton visage; sauve-moi par ta miséricorde. 17 Seigneur, que je ne sois point confondu, car je t'ai invoqué; que les impies rougissent et soient précipités en enfer. **(Sheol h7585)** 18 Que les lèvres trompeuses deviennent muettes; car elles profèrent l'iniquité contre le juste avec orgueil et mépris. 19 Combien est grande, Seigneur, l'abondance de douceur que tu as réservée à ceux qui te craignent! Tu l'as rendue parfaite pour ceux qui espèrent en toi, devant les fils des hommes. 20 Ceux-là tu les cacheras dans le secret de ta face pour les préserver du trouble des hommes; tu les mettras en ton tabernacle à l'abri de la contradiction des langues. 21 Béni soit le Seigneur, parce qu'il m'a merveilleusement manifesté sa miséricorde comme en une ville fortifiée. 22 Et moi j'ai dit dans le transport de mon âme: J'ai été rejeté loin de tes yeux; c'est pourquoi. Seigneur, lorsque j'ai crié vers toi, tu as

exaucé la voix de ma prière. 23 Aimez le Seigneur,
vous tous qui êtes ses saints; car le Seigneur cherche
la vérité, et il rétribuera abondamment les superbes.
24 Soyez hommes; et que votre cœur se fortifie, vous
tous qui espérez en Dieu.

32 Un psaume de méditation, de David. Heureux
ceux à qui leurs péchés ont été remis, et dont
les fautes ont été couvertes. 2 Heureux l'homme
à qui le Seigneur n'impute point de péché, et qui
n'a pas de fraude sur les lèvres. 3 Parce que j'ai
gardé le silence, mes os ont vieilli, quand je criais
tout le jour. 4 Jour et nuit ta main s'était appesantie
sur moi; je me retournais dans ma détresse, tandis
qu'une épine s'enfonçait en moi. Interlude. 5 Je t'ai
fait connaître mon péché; je n'ai point caché mon
iniquité. J'ai dit: Je confesserai à Dieu mon iniquité
contre moi; et tu m'as pardonné l'impiété de mon
péché. Interlude. 6 A cause de cela chaque saint
te fera sa prière au moment opportun; les grandes
eaux même d'un déluge n'approcheront point de
lui. 7 Tu es mon refuge dans la tribulation qui m'a
environné; à toi, ô ma joie, délivre-moi de ceux qui
m'ont investi. Interlude. 8 Je te donnerai l'intelligence
et je t'affermirai dans la voie où tu dois marcher; j'aurai
toujours les yeux fixés sur toi. 9 Ne soyez pas comme
le cheval et le mulet, à qui manque l'intelligence:
serre leur bouche avec la bride et le frein, pour qu'ils
ne s'approchent point de toi. 10 Les flagellations
réservées aux pécheurs sont nombreuses; tandis que
la miséricorde du Seigneur entourera celui qui espère
en lui. 11 Ô justes, livrez-vous dans le Seigneur à la
joie et à tous ses transports; et glorifiez-vous en lui,
vous tous dont le cœur est droit.

33 De David. Justes, mettez votre joie dans le
Seigneur; la louange convient aux cœurs droits.
2 Chantez sur la cithare les louanges du Seigneur;
chantez pour lui sur la harpe à dix cordes. 3 Chantez
pour lui un cantique nouveau; chantez en accord et à
haute voix. 4 Car la parole du Seigneur est sûre; il est
fidèle en toutes ses œuvres. 5 Il aime la miséricorde
et la justice; la terre est pleine de la miséricorde du
Seigneur. 6 Les cieux se sont affermis à la parole du
Seigneur, et toute leur vertu au souffle de sa bouche.
7 Il a rassemblé comme dans une outre les eaux de
la mer; il a déposé les abîmes dans ses trésors. 8
Que toute la terre craigne le Seigneur; que ceux qui
habitent le monde tremblent devant lui. 9 Car il a dit,
et ils ont été; il a commandé, et ils ont été créés.
10 Le Seigneur dissipe les conseils des nations; il
réprouve les pensées des peuples; il réprouve les
desseins des princes. 11 Mais le conseil du Seigneur
dure éternellement; les pensées de son cœur vivent
de génération en génération. 12 Heureuse la nation
dont le Seigneur est le Dieu; heureux le peuple qu'il
s'est choisi pour héritage. 13 Le Seigneur a regardé
du ciel, il a vu tous les fils des hommes. 14 De la
demeure qu'il s'est préparée, il regarde tous ceux qui
habitent la terre. 15 C'est lui qui a formé le cœur de
chacun d'eux; il connaît toutes leurs œuvres. 16 Un roi
n'est pas sauvé par une armée nombreuse; un géant
ne sera pas délivré par sa grande force. 17 Le cheval
trompe celui qui en attend le salut, et la multitude
de ses forces ne le sauvera point. 18 Voilà que les
yeux du Seigneur sont sur ceux qui le craignent et
qui espèrent en sa miséricorde; 19 Pour qu'il sauve
leurs âmes de la mort, qu'il les nourrisse au temps de
la famine. 20 Notre âme attend le Seigneur; car il
est notre protecteur et notre champion; 21 Car en
lui notre cœur mettra sa joie, et nous avons espéré
en son saint nom. 22 Seigneur, répands sur nous ta
miséricorde, autant que nous l'avons espéré de toi.

34 Psaume de David, quand il changea de
contenance devant Abimélech, qui le laissa
partir, et il partit. En tout temps je bénirai le Seigneur;
sa louange sera en tout temps dans ma bouche. 2
Mon âme se réjouira dans le Seigneur; que les doux
écoutent et se réjouissent. 3 Glorifiez avec moi le
Seigneur, et exaltons son nom tous ensemble. 4
J'ai cherché le Seigneur, et il m'a exaucé; il m'a tiré
de toutes mes afflictions. 5 Approchez-vous de lui,
éclairez-vous de sa lumière, et vos faces ne seront
point confondues. 6 Le pauvre a crié et le Seigneur
l'a exaucé, et il l'a délivré de toutes ses afflictions.
7 L'ange du Seigneur veillera autour de ceux qui
craignent Dieu, et il les sauvera. 8 Goûtez et voyez
combien le Seigneur est doux; heureux l'homme qui
espère en lui. 9 Craignez le Seigneur, vous tous qui
êtes ses saints; car rien ne manque à ceux qui le
craignent. 10 Les riches sont devenus pauvres et ils
ont eu faim; mais ceux qui cherchent le Seigneur
ne manqueront d'aucun bien. Interlude. 11 Venez,
enfants, écoutez-moi; je vous enseignerai la crainte
du Seigneur. 12 Quel est l'homme qui veut la vie,
qui désire voir des jours heureux? 13 Que sa langue
s'abstienne du mal, et ses lèvres du mensonge. 14
Détourne-toi du mal, et fais le bien; cherche la paix
et la poursuis. 15 Les yeux du Seigneur sont sur
les justes, et ses oreilles vers leurs prières. 16 Le
visage du Seigneur est tourné contre ceux qui font le
mal, pour effacer de la terre leur souvenir. 17 Les

justes ont crié, et le Seigneur les a exaucés; et il les
a délivrés de toutes leurs afflictions. 18 Le Seigneur
est près de ceux dont le cœur est affligé; il sauvera
les humbles d'esprit. 19 Les afflictions du juste sont
nombreuses, et de toutes le Seigneur le délivrera.
20 Le Seigneur garde tous leurs os, pas un seul ne
sera broyé. 21 La mort des pécheurs est leur grand
malheur, et ceux qui haïssent le juste périront. 22 Le
Seigneur affranchira les âmes de ceux qui le servent,
et ceux qui espèrent en lui ne défailliront pas.

35 De David. Seigneur, juge ceux qui me nuisent;
combats ceux qui me font la guerre. 2 Prends
tes armes et ton bouclier; lève-toi à mon aide. 3 Tire
le glaive et ferme la voie à ceux qui me poursuivent;
dis à mon âme: Je suis ton salut. 4 Que ceux qui
en veulent à ma vie soient confondus et frappés de
crainte; que ceux qui pensent à mal contre moi soient
confondus et mis en fuite. 5 Qu'ils soient comme la
poussière devant la face des vents; que l'ange du
Seigneur les arrête. 6 Que leur voie soit ténébreuse
et glissante; que l'ange du Seigneur les poursuive.
7 Parce que sans motif ils ont caché pour moi la
mort dans un piège, et que sans motif ils ont fait des
outrages à mon âme: 8 Qu'un filet inconnu tombe sur
eux; que les lacs qu'ils ont cachés les prennent; qu'ils
trébuchent dans leurs propres pièges. 9 Et mon âme
mettra sa joie dans le Seigneur; elle se délectera
dans son salut. 10 Tous mes os diront: Seigneur qui
est semblable à toi? Tu sauves l'indigent de mains
plus fortes que lui; tu protèges le mendiant et le
pauvre contre ceux qui le pillent. 11 De faux témoins
se sont levés, et ils m'ont questionné sur ce que je
ne savais pas. 12 Ils me rendaient le mal pour le
bien; ils ont desséché ma vie. 13 Et moi, tandis qu'ils
me tourmentaient, je me suis couvert d'un cilice; j'ai
mortifié mon âme par le jeûne, et ma prière retournera
en mon sein. 14 Je me complaisais en eux comme
en un ami ou en mon frère; je m'étais humilié comme
si j'eusse été dans le deuil et la tristesse. 15 Et ils
se réjouissaient contre moi, et ils s'assemblaient et
réunissaient leurs forces contre moi, et je n'en savais
rien; ils ont été dissipés, mais non contrits; 16 Ils m'ont
tenté; ils ont ricané avec grand mépris; ils ont grincé
des dents sur moi. 17 Seigneur, quand regarderas-tu
vers moi? Sauve mon âme de leur malice; délivre des
lions mon âme abandonnée. 18 Je te rendrai gloire
en une église nombreuse; je te louerai au milieu
d'un grand peuple. 19 Que ne je vois point la joie de
ceux qui m'attaquent injustement, qui me haïssent
sans raison et me regardent d'un œil méprisant. 20
Ils m'ont parlé pacifiquement; mais dans leur colère
ils songeaient à me tromper. 21 Ils ont dilaté contre
moi leur bouche, et ils ont dit: Bien, bien, nos yeux
ont vu. 22 Toi aussi, Seigneur, tu as vu; ne gardez
pas le silence, Seigneur; ne t'éloigne pas de moi. 23
Lève-toi, Seigneur, applique-toi à mon jugement; mon
Seigneur et mon Dieu, sois attentif à ma cause. 24
Juge-moi, Seigneur, selon ta justice, mon Seigneur
et mon Dieu, et qu'ils ne fassent pas de moi leur
joie; 25 Qu'ils ne disent point en leur cœur: Bien,
cela plaît à notre âme; qu'ils ne disent point: Nous
l'avons dévoré. 26 Que ceux qui se sont réjouis de
mes maux soient confondus et honteux; que ceux qui
ont parlé contre moi en se gonflant d'orgueil, soient
enveloppés de crainte et de confusion. 27 Que ceux
qui veulent ma justification soient dans la joie; qu'ils
tressaillent d'allégresse; qu'ils ne cessent de dire:
Dieu soit glorifié, et ceux qui désirent la paix de son
serviteur. 28 Et ma langue célébrera ta justice; elle
chantera chaque jour tes louanges.

36 Jusqu'à la Fin. Psaume de David, serviteur
du Seigneur. L'injuste a dit en lui-même qu'il
pécherait; il n'a point devant les yeux la crainte du
Seigneur. 2 Car il a agi frauduleusement en sa
présence, au point que son iniquité lui a attiré sa
haine. 3 Les paroles de sa bouche sont fraude et
iniquité; il n'a pas voulu comprendre pour faire le bien.
4 Sur sa couche, il a pensé au mal; il s'est arrêté en
toute voie mauvaise; il n'a point haï la méchanceté.
5 Seigneur, ta miséricorde est au ciel, et ta vérité
s'étend jusqu'aux nuages. 6 Ta justice est comme les
montagnes de Dieu; tes jugements sont comme un
abîme profond; Seigneur, tu sauves les hommes et
les bêtes. 7 Combien tu as multiplié ta miséricorde, ô
mon Dieu! à l'ombre de tes ailes, les fils des hommes
espéreront. 8 Ils s'enivreront de l'abondance de ta
demeure; tu les abreuveras du torrent de tes délices.
9 Car en toi est la fontaine de vie; et dans ta lumière
nous verrons la lumière. 10 Étends ta miséricorde
sur ceux qui te connaissent, et ta justice sur les
hommes au cœur droit. 11 Que le pied de l'orgueil ne
vienne point jusqu'à moi; que la main du pécheur
ne m'ébranle jamais. 12 Là sont tombés les ouvriers
d'iniquité; ils ont été repoussés, et ils n'ont pu se tenir
debout.

37 De David. Ne cherche pas à imiter les méchants;
ne porte pas envie à ceux qui font le mal. 2 Car,
comme l'herbe des champs, ils seront bientôt flétris;
comme la plante verte, ils ne tarderont pas à tomber.
3 Espère au Seigneur et fais le bien; habite la terre, et

tu seras nourri de ses richesses. 4 Délecte-toi dans
le Seigneur, et il t'accordera ce que ton cœur aura
demandé. 5 Révèle au Seigneur ta voie; espère en
lui, et il agira. 6 Il manifestera ta justice comme une
lumière, et ton jugement comme le midi. 7 Soumets-
toi au Seigneur, et prie-le; ne porte pas envie à celui
qui prospère dans sa voie, à l'homme qui commet
des injustices. 8 Calme ta colère, laisse tomber ton
courroux; ne cherche pas à devenir méchant; 9
Car les méchants seront exterminés; mais ceux qui
attendent le Seigneur auront la terre pour héritage.
10 Encore un peu de temps, et le pécheur ne sera
plus; tu chercheras sa place, et tu ne la trouveras
point. 11 Mais les doux auront la terre pour héritage,
et ils se délecteront dans la plénitude de la paix. 12
Le pécheur épiera le juste, et il grincera des dents
contre lui. 13 Et le Seigneur se rira de lui; car il voit
que son jour approche. 14 Les pécheurs ont tiré
l'épée; ils ont tendu leur arc pour abattre le pauvre et
l'indigent, pour tuer ceux qui ont le cœur droit. 15
Que leur glaive s'enfonce dans leur propre cœur, et
que leur arc soit brisé! 16 Mieux vaut la pauvreté
du juste que les grandes richesses des pécheurs;
17 Car les bras des pécheurs seront broyés, et le
Seigneur affermit les justes. 18 Le Seigneur connaît
les voies des innocents, et leur héritage sera éternel.
19 Dans les temps de détresse, ils ne seront point
confondus, et aux jours de famine ils seront rassasiés.
20 Mais les pécheurs périront, et les ennemis de
Dieu sont à peine parvenus aux honneurs et à la
gloire qu'ils s'évanouissent comme une fumée qui se
disperse. 21 Le pécheur emprunte, et il ne rendra
pas; le juste a compassion, et il donne. 22 Ceux qui
bénissent le Seigneur auront la terre pour héritage;
ceux qui le maudissent seront exterminés. 23 Les
pas de l'homme sont conduits par le Seigneur, qui
se complaira dans sa voie. 24 S'il tombe, il ne se
brisera point; car le Seigneur le soutient de sa main.
25 J'ai été jeune et je suis devenu vieux, et je n'ai
point vu le juste délaissé, ni ses enfants demander
leur pain. 26 Il est compatissant, et chaque jour il
prête, et sa race sera bénie. 27 Détourne-toi du mal
et fais le bien, et habite la terre dans les siècles
des siècles. 28 Car le Seigneur aime la justice, et il
n'abandonnera jamais ses saints; il les prendra sous
garde éternellement; les innocents seront vengés, et
la race des impies sera détruite. 29 Les justes auront
la terre pour héritage, et ils l'habiteront durant les
siècles des siècles. 30 La bouche du juste méditera
la sagesse, et sa langue parlera la justice. 31 La loi
de son Dieu est dans son cœur, et ses pas ne seront
jamais chancelants. 32 Le pécheur épie le juste; il
cherche à le faire périr. 33 Mais le Seigneur ne le
laissera pas en ses mains, et il ne le condamnera
pas lorsqu'il sera jugé par le pécheur. 34 Attends le
Seigneur et garde sa voie, et il t'élèvera pour que tu
hérites de la terre; et lorsque les pécheurs auront
péri, tu verras! 35 J'ai vu l'impie fier, exalté et élevé
comme les cèdres du Liban: 36 J'ai passé et voilà
qu'il n'était plus; et je l'ai cherché, et sa place n'a
point été retrouvée. 37 Garde l'innocence, aie en vue
la droiture; car il a une attente l'homme pacifique. 38
Mais les pervers seront exterminés tous à la fois; le
résidu des impies sera exerminé. 39 Le salut des
justes vient du Seigneur; il est leur appui au temps
de l'affliction, 40 Et le Seigneur les soutiendra, et il
les délivrera, et il les ravira aux pécheurs, et il les
sauvera, parce qu'ils ont espéré en lui.

38 Psaume de David, pour se souvenir du Sabbat.
Seigneur, ne me réprimande pas dans ta fureur;
ne me châtie pas dans ta colère. 2 Car tes flèches
m'ont transpercé, et tu as appesanti sur moi ta main.
3 En ma chair il n'est plus rien de sain en face de ta
colère; il n'est point de paix pour mes os en face de
mes péchés. 4 Car mes iniquités se sont accumulées
plus haut que ma tête; elles me pèsent comme un
lourd fardeau. 5 Mes meurtrissures sont infectes et
gangrenées à cause de ma folie. 6 Je suis devenu
misérable, entièrement courbé; j'ai marché tout le
jour, plein de tristesse. 7 Mes flancs ont été remplis
de moqueries, et il n'est rien de sain dans ma chair. 8
J'ai été affligé et j'ai été humilié à l'excès; je rugissais
à cause des gémissements de mon cœur. 9 Tout
mon désir est devant toi; mon gémissement ne t'est
point caché. 10 Mon cœur est troublé, ma force a
défailli, et la lumière de mes yeux n'est point avec
moi. 11 Mes amis et mes proches se sont avancés
et arrêtés contre moi, et ceux qui m'approchaient
de plus près se sont tenus au loin; 12 Tandis que
j'étais pressé avec violence par ceux qui cherchaient
à m'ôter la vie, et que ceux qui pensaient à mal contre
moi disaient des paroles menteuses, et tout le long
du jour inventaient des tromperies. 13 Mais moi je ne
les entendais non plus qu'un sourd, et comme un
muet je n'ouvrais pas la bouche. 14 J'étais devenu
semblable à un homme qui n'entend rien, et n'a rien à
répliquer en sa bouche. 15 Car, ô Seigneur, j'espérais
en toi, et tu m'exauceras, Seigneur mon Dieu! 16
Et j'ai dit: Que je ne sois point pour mes ennemis
un sujet de joie, ceux qui parlaient orgueilleusement
contre moi quand mes pieds étaient chancelants. 17

Car je suis prêt à être flagellé, et ma douleur m'est
toujours présente. 18 Et je déclarerai mon iniquité;
et je serai dans la douleur au sujet de mon péché.
19 Cependant mes ennemis sont vivants, et ils se
sont fortifiés contre moi, et le nombre de ceux qui
me haïssent injustement s'est multiplié. 20 Ceux qui
rendent le mal pour le bien m'ont calomnié, parce que
je recherchais la justice. 21 Ne m'abandonne pas,
Seigneur mon Dieu, ne te détourne point de moi. 22
Approche-toi pour me secourir, ô Dieu de mon salut!

39 Jusqu'à la Fin, sur Idithun. Hymne de David. J'ai
dit: J'observerai mes voies pour ne point pécher
de la langue. J'ai mis une garde à ma bouche, tandis
que le pécheur se dressait contre moi. 2 Je suis resté
muet, je me suis humilié; je me suis abstenu même
de bonnes paroles, et ma douleur s'en est accrue. 3
Mon cœur s'est échauffé en moi, et un feu s'allumera
dans ma méditation. J'ai dit de ma langue: 4 Seigneur,
fais-moi connaître ma fin et quel est le nombre de
mes jours, pour que je sache ce qui me reste. 5 Voilà
tu as envieilli mes jours, et ma substance est comme
rien devant toi. En vérité, toutes choses, tout homme
vivant ne sont que vanité. 6 Cependant l'homme
passe comme une ombre, et il se trouble follement.
Il thésaurise, et il ne sait pour qui il amassera ses
trésors. 7 Et maintenant quelle est mon attente?
N'est-ce pas le Seigneur? Et ma substance n'est-elle
pas en toi? 8 Retire-moi de toutes mes iniquités, toi
qui m'as donné en opprobre à l'insensé. 9 Je suis
resté muet, et je n'ai point ouvert la bouche; car c'est
toi qui as fait cela. 10 Détourne de moi mes plaies;
car j'ai défailli sous la force de tes mains. 11 Tu as
châtié l'homme par tes réprimandes, à cause de son
iniquité. Tu as fait dessécher son âme comme la toile
de l'araignée; toutefois l'homme se trouble follement.
12 Seigneur, écoute ma prière et ma supplication;
entends mes larmes; ne garde pas le silence, car je
suis sur la terre un passager, un voyageur comme
l'ont été tous mes pères. 13 Épargne-moi, afin que je
respire avant de disparaître; et je ne serai plus.

40 Jusqu'à la Fin. Psaume de David. J'ai attendu
le Seigneur dans une vive attente, et il a fait
attention à moi, et il a exaucé mon oraison, 2 Et il
m'a tiré du lac de misère et du bourbier fangeux; et il
a établi mes pieds sur le roc, et il a dirigé mes pas.
3 Et il a mis sur mes lèvres un nouveau cantique,
un hymne à notre Dieu. Nombre d'hommes verront
cela, et ils auront crainte; et ils espéreront en Dieu. 4
Heureux l'homme qui espère au nom du Seigneur, et
qui n'a point eu de regards pour les vanités, ni pour
de trompeuses folies. 5 Tu as fait, Seigneur mon
Dieu, beaucoup de choses merveilleuses; nul n'est
semblable à toi en tes pensées; je les ai annoncées;
j'en ai parlé, elles sont innombrables. 6 Tu n'as voulu
ni offrandes ni victimes; mais tu m'as donné des
oreilles; tu n'as demandé ni holocaustes ni oblations
pour le péché. 7 Alors j'ai dit: Voici que je viens. En
tête du livre il est écrit de moi 8 Que je dois faire ta
volonté, ô mon Dieu; c'est ce que j'ai résolu, et ta loi
est au milieu de mon cœur. 9 J'ai prêché ta justice
en une grande église, et voilà que je ne retiendrai
point mes lèvres. 10 Seigneur, tu connais ma justice;
je n'ai point caché ta justice en mon cœur, et j'ai dit
ton salut. Je n'ai point celé devant une assemblée
nombreuse ni ta vérité ni ta miséricorde. 11 Toi donc,
Seigneur, n'éloigne point de moi ta compassion; ta
vérité et ta miséricorde m'ont toujours secouru. 12
Car des maux innombrables m'ont environné, mes
iniquités m'ont saisi, et je n'ai pu voir; elles se sont
multipliées plus que les cheveux de ma tête, et mon
cœur a défailli. 13 Seigneur, qu'il te plaise de me
sauver; Seigneur, regarde et secours-moi. 14 Que
ceux qui cherchent ma vie pour la détruire soient tous
ensemble confondus et frappés de crainte; que ceux
qui me veulent mal tournent le dos et soient couverts
de honte! 15 Que ceux qui me crient: Ha! ha! soient
aussitôt chargés de confusion! 16 Que tous ceux qui
te cherchent, Seigneur, tressaillent et se réjouissent;
que ceux qui aiment ton salut disent sans cesse: Que
le Seigneur soit glorifié! 17 Et moi je suis un mendiant
et un pauvre; mais le Seigneur s'inquiètera de moi: ô
mon Dieu, tu es mon aide et mon protecteur, ne tarde
pas.

41 Jusqu'à la Fin, Psaume de David. Heureux celui
qui comprend le mendiant et le pauvre; aux
jours mauvais Dieu le délivrera. 2 Que le Seigneur
le garde et le fasse vivre; qu'il lui donne la félicité
sur la terre; qu'il ne le livre pas aux mains de ses
ennemis. 3 Que le Seigneur lui porte secours sur le
lit de sa douleur, tu as remué toute sa couche en son
infirmité. 4 Pour moi, j'ai dit: Seigneur, aie pitié de
moi, guéris mon âme; car j'ai péché contre toi. 5 Mes
ennemis ont mal parlé contre moi: Quand mourra-t-il?
quand périra son nom? 6 Si l'un d'eux entrait pour me
voir, son cœur parlait faussement; il amassait en lui-
même son iniquité; il sortait, et il parlait avec d'autres.
7 Tous mes ennemis chuchotaient contre moi; ils
tramaient ma perte. 8 Ils ont formé un dessein inique
contre moi; mais celui qui est couché ne pourra-t-il
ressusciter? 9 Car l'homme de ma paix, en qui j'avais

espéré, celui qui mangeait mon pain, a levé fièrement
son talon sur moi. 10 Mais toi, Seigneur, aie pitié
de moi et ressuscite-moi, et je leur rendrai ce qu'ils
méritent. 11 En cela j'ai connu que tu m'as aimé; car
mon ennemi ne se réjouira point de moi. 12 Tu m'as
protégé à cause de mon innocence; et tu m'as établi
devant toi pour toujours. 13 Béni soit le Seigneur,
Dieu d'Israël, dans tous les siècles des siècles! Ainsi
soit-il, ainsi soit-il!

42 Jusqu'à la Fin. Psaume d'instruction des fils
de Koré. Comme le cerf désire les fontaines
des eaux, ainsi mon âme te désire, ô mon Dieu! 2
Mon âme a eu soif du Dieu vivant; quand viendrai-
je? quand paraîtrai-je devant la face de Dieu? 3
Mes larmes ont été mon pain nuit et jour, parce
que chaque jour on m'a dit: Où est ton Dieu? 4
Je m'en suis souvenu, et j'ai épanché mon âme en
moi-même; car je pénétrerai dans le merveilleux
tabernacle, jusqu'à la maison de Dieu, parmi les
chants d'action de grâces et d'allégresse de ceux qui
prennent part à une fête. 5 O mon âme, pourquoi
es-tu triste, et pourquoi me troubles-tu? Espère en
Dieu; car je lui rendrai grâces, à lui mon salut et mon
Dieu. 6 O mon Dieu! mon âme a été troublée en
moi; aussi me souviendrai-je de toi sur la terre du
Jourdain, et d'Hermonim, et de la petite montagne. 7
A la voix de tes cataractes, l'abîme appelle l'abîme.
Toutes tes grandes vagues, tous tes flots ont passé
sur moi. 8 Le jour, le Seigneur commandera à sa
miséricorde; la nuit, il la manifestera. Ma prière au
Dieu de ma vie est en moi. 9 Je dirai à Dieu: tu es
mon champion; pourquoi m'as-tu oublié? D'où vient
que je chemine tout abattu pendant que mon ennemi
m'opprime? 10 Pendant que mes os sont brisés, mes
persécuteurs m'outragent en me disant chaque jour:
Où est ton Dieu? 11 O mon âme, pourquoi es-tu
triste, et pourquoi me troubles-tu? Espère en Dieu;
car je lui rendrai grâces, à lui le salut, à lui mon Dieu.

43 Psaume de David. Juge-moi, ô mon Dieu;
sépare ma cause de celle d'une nation impie;
sauve-moi de l'homme inique et trompeur. 2 Car, ô
mon Dieu, tu es ma force; pourquoi m'as-tu repoussé?
et d'où vient que je chemine tout abattu, quand mon
ennemi m'opprime? 3 Envoie-moi ta lumière et ta
vérité; elles m'ont guidé, elles m'ont conduit sur
ta montagne sainte et dans tes tabernacles. 4 Et
j'entrerai à l'autel de Dieu, vers le Dieu qui réjouit ma
jeunesse. Je te rendrai gloire sur la cithare, ô Dieu, ô
mon Dieu! 5 O mon âme, pourquoi es-tu triste, et
pourquoi me troubles-tu? Espère en Dieu; car je lui
rendrai grâces, à lui le salut de ma face, à lui mon
Dieu.

44 Jusqu'à la Fin. Psaume d'instruction, des fils
de Koré. Dieu, nous l'avons ouï de nos oreilles;
nos pères nous ont fait connaître l'œuvre que tu as
faite en leurs jours, aux jours antiques. 2 Ta main a
exterminé les nations; mais eux, tu les as établis,
et tu as affligé les Gentils, tu les as chassés. 3 Car
ce n'est point l'épée de nos pères qui les a mis en
possession de notre héritage; ce n'est point leur
bras qui les a sauvés; mais c'est ta droite et ton
bras, et la lumière de ta face, parce que toi tu t'es
complu en eux. 4 Tu es toi-même mon Roi et mon
Dieu; tu as ordonné le salut de Jacob. 5 Par toi,
nous aurons la force de soulever nos ennemis, et
en ton nom nous mépriserons ceux qui se lèvent
contre toi. 6 Car je n'espérerai point en mon arc, et
ce n'est pas mon glaive qui me sauvera. 7 C'est toi
qui nous as déjà sauvés de nos persécuteurs, et
ceux qui nous haïssaient, tu les as confondus. 8 En
Dieu nous serons loués tout le jour, et nous rendrons
grâces à son nom éternellement. 9 Mais maintenant
tu nous as repoussés et confondus, et tu ne sortiras
plus avec nos armées. 10 Tu nous as tourné le dos
devant nos ennemis, et ceux qui nous haïssent nous
ont pillés à leur profit. 11 Tu nous as livrés comme
des brebis bonnes à manger; tu nous as dispersés
parmi les Gentils. 12 Tu leur as vendu pour rien ton
peuple, et il n'y a pas eu foule pour l'acheter. 13 Tu
as fait de nous l'opprobre de nos voisins, la risée et
la raillerie de ceux qui nous entourent. 14 Tu as fait
de nous la fable des Gentils; sur nous les peuples
secouent la tête. 15 J'ai tout le jour ma honte devant
moi, et la confusion de ma face m'a couvert, 16 A la
voix de celui qui m'injurie et m'outrage, à la face de
mon ennemi et de mon persécuteur. 17 Toutes ces
choses sont venues sur nous; mais nous ne t'avons
point oublié; nous n'avons point violé ton alliance. 18
Notre cœur ne s'est pas éloigné; mais tu as détourné
nos sentiers de ta voie. 19 Car tu nous as humiliés
en un lieu d'affliction, et l'ombre de la mort nous
a enveloppés. 20 Si nous avions oublié le nom de
notre Dieu, si nous avions étendu les mains vers des
dieux étrangers, 21 Dieu ne rechercherait-il pas ces
choses? Car seul il connaît les secrets des cœurs.
22 A cause de toi nous mourons tout le jour; nous
sommes comptés comme les brebis du sacrifice. 23
Réveille-toi; pourquoi dors-tu, Seigneur? Lève-toi,
et ne nous repousse pas jusqu'à la fin. 24 Pourquoi
détournes-tu ta face? As-tu oublié notre pauvreté

et notre affliction? 25 Car notre âme est abaissée
jusqu'à la poussière, et notre ventre est collé sur le
sol. 26 Lève-toi, Seigneur; viens à notre secours, et
délivre-nous pour la gloire de ton nom.

45 Jusqu'à la Fin, avec chants alternés, une
instruction des fils de Koré, un cantique au
sujet du bien-aimé. Mon cœur a exhalé une bonne
parole; je dédie mes œuvres au Roi. Ma langue est le
roseau d'un scribe écrivant avec rapidité. 2 Tu es plus
beau que les fils des hommes; la grâce est répandue
sur tes lèvres. A cause de cela, Dieu t'a béni à
jamais. 3 Ceins l'épée qui s'appuie sur ta cuisse, ô
Puissant! 4 En ta jeunesse et en ta beauté, tends ton
arc, marche et prospère, et règne par l'amour de la
vérité, de la douceur et de la justice, et ta droite te
guidera merveilleusement. 5 Tes traits sont aiguisés,
ô Puissant; ils renverseront les peuples; ils perceront
le cœur des ennemis du Roi. 6 Ton trône, ô mon
Dieu, sera dans les siècles des siècles; ton sceptre
de roi est le sceptre de la justice. 7 Tu aimes la
justice et tu hais l'iniquité; à cause de cela, ô Dieu,
ton Dieu a fait de toi son Christ; il a répondu sur toi
plus que sur tes compagnons l'huile de l'allégresse. 8
La myrrhe, les essences et la casse s'exhalent de tes
vêtements et de tes palais d'ivoire, et, réunies en ton
honneur, elles te réjouissent, 9 Les filles des rois. La
reine s'est placée à ta droite, revêtue d'un manteau
d'or diversement orné. 10 Écoute, ma fille, et vois, et
incline ton oreille; oublie ton peuple et la maison de
ton père; 11 Car le roi s'est épris de ta beauté, lui qui
est ton seigneur: 12 Et les filles de Tyr t'adoreront
avec des présents; les riches du peuple de la terre
prieront devant ta face. 13 Toute sa gloire est comme
celle de la fille du roi d'Esebon, revêtue d'une parure
de franges d'or, 14 Et diversement ornée. Les vierges
de sa suite sont amenées au roi; ses compagnes te
seront amenées. 15 Elles te seront amenées avec joie
et allégresse; elles seront conduites en la demeure
du Roi. 16 A la place de tes frères, des fils te sont
nés; tu les institueras chefs de toute la terre. 17
Ils se souviendront de ton nom de génération en
génération; à cause de cela, les peuples te rendront
grâces éternellement et dans les siècles des siècles.

46 Jusqu'à la Fin. Des fils de Koré, un psaume
au sujet de choses cachées. O Dieu, notre
force et notre refuge, tu es notre champion dans les
afflictions qui nous ont violemment assaillis; 2 Aussi
nous ne craindrions pas, quand même la terre serait
bouleversée, quand même les montagnes seraient
transportées au sein des mers. 3 Leurs eaux ont
retenti, et elles ont été troublées; les montagnes ont
été ébranlées par sa force. 4 L'eau courante du fleuve
réjouit la cité de Dieu; le Très-Haut a sanctifié son
tabernacle. 5 Dieu est au milieu de sa cité, elle ne
sera point ébranlée; Dieu la défendra par sa face.
6 Les nations ont été troublées, les royaumes ont
chancelé; il a élevé la voix, et la terre a tremblé. 7 Le
Dieu des armées est avec nous; le Dieu de Jacob
est notre refuge. 8 Venez, et voyez les œuvres du
Seigneur, les prodiges qu'il a faits sur la terre. 9
Mettant fin à la guerre jusqu'aux limites de la terre, il
brisera l'arc, il broiera l'armure, il brûlera les boucliers
dans le feu. 10 Restez en paix, et voyez que je suis
Dieu. Je serai glorifié parmi les nations; je serai exalté
sur la terre. 11 Le Seigneur des armées est avec
nous; le Dieu de Jacob est notre refuge.

47 Jusqu'à la Fin, psaume des fils de Koré. Nations,
battez toutes des mains, chantez à Dieu d'une
voix pleine d'allégresse. 2 Car le Seigneur est élevé;
il est terrible: c'est le grand Roi de toute la terre. 3 Il
nous a assujetti les peuples, et mis les Gentils sous
nos pieds. 4 Il nous a choisis pour son héritage, nous,
la beauté de Jacob, qu'il aime. 5 Dieu est monté au
milieu de la joie; le Seigneur, au son de la trompette.
6 Chantez à notre Dieu; chantez à notre Roi, chantez.
7 Et puisque Dieu est le roi de toute la terre, chantez
avec intelligence. 8 Dieu règne sur les nations; Dieu
est assis sur le trône de sa sainteté. 9 Les princes
des peuples se sont réunis avec le Dieu d'Abraham;
car les puissants de la terre ont été élevés par Dieu
bien au-dessus des autres hommes.

48 Psaume chanté par les fils de Koré, le second
jour de la semaine. Le Seigneur est grand et
digne de toute louange en la ville de notre Dieu, sur sa
montagne sainte. 2 Elle est profondément enracinée
aux cris de joie de toute la terre, la montagne de
Sion; la ville du grand Roi est bâtie sur le côté qui
regarde l'aquilon. 3 Dieu est connu dans ses palais,
lorsqu'il la défend, 4 Car voilà que les rois de la
terre se sont rassemblés; ils sont venus en un même
lieu. 5 Mais l'ayant vu, ils ont été si émerveillés,
qu'ils se sont troublés et ont été ébranlés. 6 L'effroi
les a saisis, et ils ont éprouvé comme les douleurs
de l'enfantement. 7 D'un coup de vent impétueux
tu briseras les vaisseaux de Tharsis. 8 Ce que
nous avions ouï, ainsi nous l'avons vu en la ville du
Seigneur des armées, en la cité de notre Dieu. Dieu
l'a fondée pour toujours. (Pause) 9 O Dieu, nous
avons reçu ta miséricorde au milieu de ton temple. 10
Comme ton nom, ô Dieu, ta louange va jusqu'aux

confins de la terre; ta droite est pleine de justice. 11 Que la montagne de Sion se réjouisse; que les villes de Juda tressaillent à cause de tes jugements, ô Seigneur! 12 Entourez Sion, embrassez-la; discourez au sujet de ses tours. 13 Mettez vos cœurs dans sa force, et distribuez ses demeures, afin que vous racontiez ces choses à une autre génération. 14 Car c'est notre Dieu dans le siècle présent et dans tous les siècles à venir; et il sera notre pasteur dans tous les siècles.

49 Jusqu'à la Fin. Psaume des fils de Koré. Nations, écoutez toutes ces choses; prêtez une oreille attentive, ô vous tous qui peuplez la terre, 2 Fils de la terre, fils des hommes, riches ou pauvres, réunis au même lieu! 3 Ma bouche te dira la sagesse, et la méditation de mon cœur, l'intelligence. 4 J'inclinerai mon oreille vers la parabole; j'expliquerai ce que j'avance au son de la harpe. 5 Pourquoi craindrais-je dans les mauvais jours? C'est que l'iniquité de mes démarches m'assiégera. 6 Ceux qui se fient en leur force et se glorifient de l'abondance de leurs richesses, qu'ils écoutent: 7 Si le frère ne rachète pas son frère, un autre homme le rachètera-t-il? Non, et il ne donnera pas à Dieu la rançon de lui-même, 8 Ni le prix de la rédemption de son âme. Travaillera-t-il éternellement, 9 Et vivra-t-il sans fin? 10 Ne verra-t-il pas la mort, lorsqu'il aura vu mourir les sages comme le stupide et l'insensé mourront? Et ils laisseront leurs richesses à des étrangers, 11 Et le sépulcre sera pour toujours leur demeure; dans les générations des générations ils n'auront point d'autre abri, et ils auront donné leurs noms à leurs terres! 12 Et l'homme élevé en honneur ne l'a pas compris; il est devenu comme les bêtes sans raison, et il s'est rendu semblable à elles. 13 Pour ceux-là, leur propre voie est un piège; et après cela des gens vanteront ce qu'a dit leur bouche! 14 Ils sont parqués en enfer comme des brebis; la mort s'en repaîtra, et au matin les justes auront pouvoir sur eux; et l'appui qu'ils se faisaient de leur gloire vieillira en enfer. **(Sheol h7585)** 15 Cependant Dieu rachètera mon âme de la main de l'enfer, lorsqu'il m'aura reçu. **(Sheol h7585)** 16 Ne crains point quand un homme se sera enrichi, et que la gloire de sa maison se sera multipliée. 17 Car, lorsqu'il mourra, il n'emportera rien, et sa gloire ne descendra pas avec lui. 18 Son âme aura été bénie en sa vie; et il t'aura rendu grâces, lorsque tu lui auras fait du bien. 19 Il s'en ira où sont les générations de ses pères; et la lumière, il ne la reverra jamais. 20 L'homme élevé en honneurs ne l'a pas compris; il est devenu comme les bêtes sans raison, et il s'est rendu semblable à elles.

50 Psaume d'Asaph. Le Dieu des dieux, le Seigneur a parlé, et il a appelé la terre depuis l'Orient jusqu'à l'Occident 2 De Sion vient la splendeur de sa beauté. 3 Dieu, notre Dieu viendra manifestement, et ne gardera pas le silence; un feu sera allume en sa présence, et tout alentour un vent impétueux soufflera. 4 Il convoquera le ciel et la terre, pour juger son peuple. 5 Amenez-lui ses saints, ceux qui ont fait alliance avec lui, pour les sacrifices. 6 Et les cieux annonceront sa justice; car Dieu est le juge. 7 Écoute, mon peuple, et je parlerai; Israël, je te l'atteste: je suis Dieu, je suis ton Dieu. 8 Je ne te réprimanderai point sur tes sacrifices; car tes holocaustes sont toujours devant mes yeux. 9 Je ne prendrai pas de bœufs de ta maison, ni de boucs de tes menus troupeaux. 10 Car toutes les bêtes de la forêt m'appartiennent, et le bétail des montagnes et les taureaux. 11 Je connais tous les oiseaux du ciel, et la beauté des champs est à moi. 12 Si j'ai faim, je ne te le dis pas; car toute la terre habitée m'appartient et sa plénitude. 13 Est-ce que je mange la chair des taureaux? est-ce que je bois le sang des boucs? 14 Immole à Dieu une victime de louanges; rends au Tout-Puissant tes vœux. 15 Invoque-moi au jour de l'affliction, et je te sauverai, et tu me rendras grâces. 16 Mais Dieu a dit au pécheur: Pourquoi publies-tu mes justices et as-tu mon alliance à la bouche, 17 Quand tu n'aimes point ma discipline, et que tu as rejeté loin de toi ma parole? 18 Si tu voyais un larron, tu courais avec lui; tu avais ta part avec les adultères; 19 Ta bouche abondait en méchanceté, et ta langue tramait la fraude. 20 Assis, tu médisais de ton frère; tu scandalisais le fils de ta mère. 21 Voilà ce que tu faisais, et j'ai gardé le silence; mais tu t'imaginais faussement que je serais semblable à toi. Je te convaincrai, et je mettrai tes offenses devant ta face. 22 Comprenez donc ces choses, vous qui oubliez Dieu; de peur qu'un jour il ne vous ravisse, et que nul ne vous délivre. 23 C'est un sacrifice de louange qui m'honore, et la voie où je montrerai le salut de Dieu.

51 Jusqu'à la Fin. Psaume de David. Quand le prophète Nathan le vint trouver, parce qu'il avait eu commerce avec Bersabée. Aie pitié de moi, Seigneur, selon ta grande miséricorde; et selon l'immensité de ta compassion, efface mon iniquité. 2 Lave-moi de plus en plus de mon crime, et purifie-moi de mon péché. 3 Car je connais mon iniquité, et mon

péché est toujours devant ma face. 4 C'est contre toi
seul que j'ai péché, et devant toi que j'ai fait le mal;
tu l'as permis, afin que tu sois reconnu juste dans
tes paroles et que tu triomphes dans tes jugements.
5 Car voilà que j'ai été conçu dans l'iniquité, et ma
mère m'a conçu dans le péché. 6 Mais toi; tu aimes
la vérité, et tu m'as révélé les choses obscures et
profondes de ta sagesse. 7 Tu m'aspergeras avec
l'hysope, et je serai purifié; tu me laveras, et je serai
plus blanc que la neige. 8 Tu me feras entendre la
joie et l'allégresse, et mes os affligés se réjouiront.
9 Détourne ta face de tous mes péchés, et efface
toutes mes iniquités. 10 Crée en moi un cœur pur, ô
mon Dieu, et rétablis un esprit droit en mes entrailles.
11 Ne me rejette pas de ta présence, et ne retire pas
de moi ton Esprit- Saint. 12 Rends-moi la joie de
ton salut, et raffermis-moi en me donnant l'Esprit de
force. 13 J'enseignerai tes voies aux méchants, et les
impies se convertiront à toi. 14 Lave-moi du sang
versé, ô Dieu, Dieu de mon salut, et ma langue se
réjouira de ta justice. 15 Seigneur, tu ouvriras mes
lèvres, et ma bouche proclamera tes louanges. 16
Car si tu avais voulu un sacrifice, je te l'aurais offert;
mais les holocaustes ne te sont point agréables. 17
Le sacrifice qui plaît à Dieu est un esprit contrit;
Dieu ne méprisera pas un cœur contrit et humilié.
18 Seigneur, fais en ta bonté, pour Sion, que les
remparts de Jérusalem soient édifiés. 19 Alors tu
agréeras un sacrifice de justice, des oblations et des
holocaustes; alors on offrira des veaux sur ton autel.

52 Jusqu'à la Fin; instruction de David, Quand
Doeg l'Iduméen alla porter un message à Saül,
et lui dit: David est entré dans la maison d'Abimélech,
Qu'as-tu à t'enorgueillir dans ta malice, homme
puissant en iniquité? 2 Ta langue tous les jours a
tramé l'injustice; tu t'es servi de la fraude comme
d'un rasoir tranchant. 3 Tu as préféré la malice à la
bonté; tu as dit: L'iniquité plutôt que la justice. 4 Tu as
préféré les paroles de ruine, à langue trompeuse! 5 A
cause de cela, Dieu à la fin te détruira; il t'arrachera
et te chassera de ta demeure, et extirpera ta racine
de la terre des vivants. 6 Et les justes le verront, et ils
en seront effrayés et ils riront de toi, et diront: 7 Voilà
un homme qui n'avait point pris Dieu pour champion,
mais qui avait mis son espoir en l'abondance de ses
richesses, et qui s'était cru fort en sa vanité. 8 Pour
moi, comme un olivier fertile en la maison de Dieu, j'ai
espéré en la miséricorde de Dieu, à jamais et dans
tous les siècles des siècles. 9 Je te rendrai grâces
éternellement, à cause de tes œuvres, et j'attendrai
ton nom, parce qu'il est bon pour tes saints.

53 Jusqu'à la Fin, sur Maeleth. Une instruction
de David. L'insensé a dit en son cœur: Il n'y a
point de Dieu. Ils se sont corrompus; ils sont devenus
abominables en iniquités, et il n'en est pas qui fasse
le bien. 2 Dieu, du haut du ciel, s'est penché vers les
fils des hommes, pour voir s'il en est qui comprenne
ou cherche Dieu. 3 Tous ont dévié, et en même
temps ils sont devenus inutiles; il n'en est pas qui
fasse le bien, pas un seul. 4 Nul ne sera-t-il instruit
parmi ces ouvriers d'iniquité qui dévorent mon peuple
comme du pain? 5 Ils n'ont point invoqué Dieu, et ils
ont tremblé de peur là où il n'y avait rien à craindre.
Mais Dieu a dispersé les os de ceux qui ne veulent
plaire qu'aux hommes. Ils ont été confondus, parce
que Dieu les a anéantis. 6 Qui fera sortir de Sion le
salut d'Israël? Quand le Seigneur aura ramené son
peuple de la captivité, Jacob tressaillira d'allégresse,
et Israël sera dans la joie.

54 Jusqu'à la Fin, parmi les hymnes, instruction de
David, Quand ceux de Ziph entrèrent, et dirent
à Saül: N'as-tu pas vu où David est caché parmi
nous? Dieu, sauve-moi par ton nom, et juge-moi par
ta puissance! 2 Dieu, écoute ma prière; sois attentif
aux paroles de ma bouche! 3 Car des étrangers se
sont élevés contre moi, et des hommes puissants en
veulent à ma vie; ils n'ont point eu le Seigneur devant
les yeux. (Pause) 4 Et voilà que Dieu me vient en
aide, et le Seigneur est le sauveur de mon âme. 5
Il fera retomber le mal sur ses ennemis; détruis-les
dans ta vérité. 6 Je te ferai un sacrifice volontaire; je
rendrai grâces à ton nom, Seigneur parce que cela
est bien. 7 Car c'est toi qui m'as délivré de toutes
mes tribulations, et mon œil a regardé de haut tous
mes ennemis.

55 Jusqu'à la Fin, parmi les hymnes, instruction de
David. Dieu, écoute ma prière, et ne méprise
pas ma supplication. 2 Sois attentif, et exauce moi;
j'ai été contristé dans ma méditation, et j'ai été troublé
3 Par la voix de l'ennemi et la persécution du pécheur;
car ils avaient tourné contre moi leur iniquité, et ils
étaient pleins de colère contre moi. 4 Mon cœur en
moi a été troublé, et la terreur de la mort est tombée
sur moi. 5 La crainte et le tremblement m'ont saisi,
et les ténèbres m'ont enveloppé, 6 Et j'ai dit: Qui
me donnera des ailes, comme à la colombe? Je
m'envolerai et je me reposerai. 7 Voilà que j'ai fui au
loin, et j'ai demeuré dans la solitude. 8 J'attendais

Celui qui pouvait me sauver des défaillances de mon
âme et de la tempête. 9 Submerge-les, Seigneur,
et divise leurs langues; car j'ai vu l'iniquité et la
contradiction dans la cité. 10 Jour et nuit l'iniquité
assiégera ses remparts; il y aura l'iniquité, la douleur
et l'injustice au milieu d'elles. 11 L'usure et la fraude
ne quittent pas ses places publiques. 12 Si un ennemi
m'avait outragé, je l'aurais souffert; et si celui qui
me hait avait parlé contre moi avec jactance, je me
serais caché de lui. 13 Mais toi, homme de mon
cœur, mon guide, mon familier, toi qui goûtais avec
moi des plus doux mets, 14 Avec qui j'étais de même
cœur dans le temple du Seigneur!… 15 Que la mort
vienne sur eux, qu'ils descendent vivants en enfer;
car la méchanceté est dans leurs demeures, au milieu
d'eux. (Sheol h7585) 16 Pour moi, j'ai crié vers Dieu, et
le Seigneur m'a exaucé. 17 Le matin, à midi, le soir,
je lui raconterai mes peines; je les lui ferai connaître,
et il entendra ma voix. 18 Il rachètera en paix mon
âme de ceux qui m'ont approché; car ils étaient en
grand nombre contre moi. 19 Dieu m'exaucera, et il
les humiliera, lui qui est avant tous les siècles; car il
n'y a point en eux de changement, et ils n'ont jamais
eu la crainte de Dieu. 20 Il a étendu la main pour
les rétribuer; ils avaient souillé son alliance. 21 Ils
ont été dispersés par la colère de sa face; puis son
cœur s'est rapproché: leurs paroles avaient été plus
douces que l'huile, et elles sont des dards. 22 Confie
au Seigneur toutes tes inquiétudes, et lui-même te
nourrira; il ne laissera pas le juste en une perpétuelle
fluctuation. 23 Et toi, mon Dieu, tu les feras tomber
dans le puits de perdition; les hommes de sang et de
fraude n'arriveront pas à la moitié de leurs jours; pour
moi, je mettrai mon espérance en toi. Seigneur.

56 Jusqu'à la Fin, pour le peuple, quand il fut
éloigné des saints lieux, inscription de David,
lorsque les Philistins l'eurent maîtrisé dans Geth.
Aie pitié de moi, ô Dieu, car l'homme m'a foulé aux
pieds; tout le jour, il a bataillé contre moi, et il m'a
accablé. 2 Mes ennemis m'ont foulé aux pieds tout
le jour, à partir de l'aurore; ils étaient nombreux à
me combattre. 3 Mais ils sentiront la crainte, et moi
j'espérerai en toi. 4 En Dieu je louerai mes paroles;
tout le jour j'ai espéré en Dieu; je ne craindrai rien
de ce que la chair fera contre moi. 5 Tout le long
du jour ils ont eu en mépris mes discours; toutes
leurs pensées tendaient à me nuire. 6 Ils s'établiront
auprès de moi, s'embusqueront et guetteront mes
pieds, comme ils ont cherché la perte de mon âme. 7
Tu ne les sauveras pas; tu briseras les peuples en ta
colère, ô mon Dieu. 8 Je t'ai dévoilé ma vie; tu as mis
devant toi mes larmes, selon ta promesse. 9 Mes
ennemis tourneront le dos, quel que soit le jour où
je t'invoque; voilà comment je reconnais que tu es
mon Dieu. 10 En Dieu je louerai la parole; en Dieu je
louerai les discours. 11 J'ai espéré en Dieu, je ne
craindrai rien de ce que l'homme fera contre moi. 12
En moi sont les vœux de louange que je te rendrai, ô
Dieu. 13 Car tu as délivré mon âme de la mort et mes
pieds de la chute, afin que je sois agréable aux yeux
de Dieu dans la lumière des vivants.

57 Jusqu'à la Fin, avec cette inscription de David:
Ne détruis pas; lorsqu'il se réfugia dans la
caverne pour se soustraire aux recherches de Saül.
Aie pitié de moi, ô mon Dieu, aie pitié de moi, car mon
âme s'est confiée en toi; j'espérerai à l'ombre de tes
ailes, jusqu'à ce que l'iniquité soit passée. 2 Je crierai
vers le Seigneur très-haut, vers Dieu mon bienfaiteur.
3 Il a envoyé son secours du ciel, et il m'a sauvé; il a
livré aux outrages ceux qui me foulaient aux pieds;
Dieu m'a envoyé sa miséricorde et sa vérité. 4 Il a
tiré mon âme du milieu des lionceaux. J'ai dormi au
milieu du trouble. Les fils des hommes ont leurs dents
pour armes et pour traits, et leur langue est un glaive
aiguisé. 5 Dieu, sois exalté au-dessus des cieux,
et que ta gloire soit sur toute la terre. 6 Ils avaient
préparé des pièges sur mon passage, et ils avaient
fait fléchir mon âme; ils avaient creusé devant mes
pas une fosse, et ils y sont tombés. 7 Mon cœur est
prêt, ô mon Dieu, mon cœur est prêt; je chanterai, je
chanterai des psaumes. 8 Réveille-toi, ô ma gloire;
réveillez-vous, ma harpe et ma cithare; je m'éveillerai
dès l'aurore. 9 Seigneur, je te confesserai parmi les
peuples; je te chanterai parmi les nations. 10 Car ta
miséricorde s'élève jusque au-dessus des cieux, et ta
vérité jusqu'aux nues. 11 Dieu, sois exalté au-dessus
des cieux, et que ta gloire soit sur toute la terre!

58 Jusqu'à la Fin, avec cette inscription de David:
Ne détruis pas. O fils des hommes, si vous
parlez sincèrement de la justice, jugez donc avec
droiture. 2 Car vous faites en votre cœur des iniquités
sur la terre, et vos mains trament l'injustice. 3 Dès
le sein de leur mère, les pécheurs ont dévié; à
peine hors de ses entrailles, ils se sont égarés; ils
ont dit des mensonges. 4 Leur colère est comme
le venin du serpent, ou du sourd aspic, dont les
oreilles sont bouchées, 5 Qui n'entendra point la
voix des enchanteurs, et résistera aux charmes les
plus subtils. 6 Dieu leur a brisé les dents dans la
bouche; le Seigneur a broyé la mâchoire des lions. 7

Ils s'écouleront comme un flot qui passe; le Seigneur
tiendra son arc tendu contre eux, jusqu'à ce qu'ils
aient péri. 8 Ils seront réduits à rien, comme la cire
qui se fond; le feu est tombé sur eux, ils n'ont plus vu
le soleil. 9 Avant que vos épines approchent de la
hauteur d'un arbrisseau, le Seigneur vous dévorera
même pleins de vie, dans l'excès de sa colère. 10 Le
juste se réjouira, lorsqu'il verra la punition des impies;
il se lavera les mains dans le sang des pécheurs. 11
Et l'on dira: Puisqu'il y a des fruits pour les justes, il
est donc un Dieu qui les juge sur la terre.

59 Jusqu'à la Fin, avec cette inscription de David:
Ne détruis pas; quand Saül envoya et fit garder
sa maison pour le mettre à mort. O Dieu, délivre-moi
de mes ennemis; délivre-moi de ceux qui s'élèvent
contre moi. 2 Délivre-moi des ouvriers d'iniquité, et
sauve-moi des hommes de sang. 3 Car voilà qu'ils
ont fait la chasse à mon âme; des hommes puissants
se sont jetés sur moi. 4 Ce n'est ni mon iniquité ni
mon péché, Seigneur, qui en sont la cause: exempt
d'iniquité, j'ai couru droit devant moi. 5 Réveille-toi,
viens à mon aide, et vois, Seigneur, Dieu des vertus.
Dieu d'Israël; sois attentif à visiter les nations; n'aie
aucune pitié pour ceux qui commettent l'iniquité. 6 Ils
viendront sur le soir, et ils seront affamés comme des
chiens, et ils courront autour de la ville. 7 Voilà qu'ils
vociféreront, et ils auront une épée sur les lèvres: Qui
nous entend? s'écrieront-ils. 8 Et toi, Seigneur, tu
riras d'eux; tu réduiras toutes les nations à néant. 9
Je garderai ma force en toi; car ô mon Dieu, tu es
mon défenseur. 10 Quant à mon Dieu, sa miséricorde
me préviendra. 11 Dieu me montrera sa vengeance
sur mes ennemis. Ne les fais pas mourir, de peur que
ton peuple n'en perde la mémoire. Disperse-les en
ta puissance, et renverse-les. Dieu mon protecteur.
12 Châtie le péché de leur bouche, les paroles de
leurs lèvres; qu'ils soient punis dans leur orgueil; et
l'on s'entretiendra de leurs malédictions, de leurs
mensonges. 13 Détruis-les, détruis-les en ta colère;
et ils ne subsisteront plus; et l'on saura que le Dieu
de Jacob règne jusqu'aux confins de la terre. 14 Ils
reviendront sur le soir; ils seront affamés comme
des chiens, et ils courront autour de la ville. 15 Ils
se disperseront pour manger; et s'ils ne sont point
rassasiés, ils murmureront. 16 Pour moi, je chanterai
ta puissance, et, dès l'aurore, je me réjouirai de ta
miséricorde; car tu es mon défenseur et mon refuge
au jour de mon affliction. 17 Je te chanterai mes
psaumes, ô mon Sauveur, ô mon Dieu; tu es mon
défenseur, mon Dieu et ma miséricorde.

60 Jusqu'à la Fin, pour ceux qui seront transformés,
avec cette inscription de David: Instruction,
Lorsqu'il incendia la Mésopotamie syrienne et la Syrie
de Sobal, et que Joab revint, et qu'il tailla en pièces
douze mille hommes dans le val des salines. O Dieu,
tu nous as repoussés, tu nous as détruits, toi tu t'es
mis en colère; puis tu as eu pitié de nous. 2 Tu
as ébranlé la terre, et tu l'as troublée; guéris ses
meurtrissures, car elle a tremblé. 3 Tu as montré ta
sévérité à ton peuple; tu nous as fait boire le vin de la
componction. 4 Tu as donné un signe à ceux qui te
craignent pour qu'ils échappent aux atteintes de l'arc.
Afin que tes bien-aimés soient délivrés, 5 Sauve-
moi par ta droite, et exauce-moi. 6 Dieu a parlé en
son saint temple; je me réjouirai, et je partagerai
Sichem, et je mesurerai le val des Tabernacles. 7
A moi est Galaad, à moi Manassé; Ephraïm est
l'appui de ma tête, Juda est mon roi, 8 Et Moab, le
vase de mon espérance; je poserai ma sandale sur
l'Idumée; les étrangers me sont soumis. 9 Qui me
ramènera dans la ville forte? Qui me guidera jusqu'à
la terre d'Edom? 10 N'est-ce pas toi, qui nous avais
repoussés, ô Dieu, qui ne sortais plus à la tête de
nos armées? 11 Donne-nous ton secours pour nous
tirer de nos tribulations; car il est vain le salut qui
vient de l'homme. 12 En Dieu nous mettrons notre
force, et lui-même réduira à néant nos ennemis.

61 Jusqu'à la Fin, parmi les hymnes de David.
Dieu, écoute ma demande, sois attentif à ma
prière. 2 Des derniers confins de la terre j'ai crié vers
toi, lorsque j'étais dans l'angoisse; tu m'as élevé sur
le rocher, tu m'as dirigé, 3 Parce que tu étais mon
espérance, et comme une tour armée contre mon
ennemi. 4 Je demeurerai éternellement dans ton
tabernacle; je m'abriterai sous l'ombre de tes ailes, 5
Car, ô mon Dieu, tu as exaucé mes prières; tu as
doté d'un héritage ceux qui craignent ton nom. 6 Tu
ajouteras des jours aux jours du Roi; tu prolongeras
ses années jusqu'aux générations des générations. 7
Il restera durant les siècles en présence de Dieu; qui
pourra sonder sa miséricorde et sa vérité? 8 Ainsi je
chanterai à ton nom dans les siècles des siècles,
pour te rendre mes vœux de jour en jour,

62 Jusqu'à la Fin, sur Idithun, psaume de David.
Mon âme n'est-elle pas soumise à Dieu, puisque
mon salut vient de lui? 2 C'est lui qui est mon
Dieu, mon Sauveur, mon champion; je ne serai plus
ébranlé. 3 Jusques à quand vous attaquerez-vous à
un homme? Vous réunirez-vous tous pour le tuer? Le
traiterez-vous comme un mur qui penche, ou une

muraille qui s'écroule? 4 Cependant ils ont résolu
d'anéantir mon honneur; j'ai couru, dévoré par la soif.
Ils m'avaient béni de la bouche, et ils me maudissaient
en leur cœur. 5 Mais, ô mon âme, reste soumise à
Dieu; ma patience vient de lui. 6 Car il est mon Dieu,
mon Sauveur, mon champion, et je ne serai point
exilé. 7 Ma gloire et mon salut sont en Dieu; Dieu est
mon aide, et mon espérance est en Dieu. 8 Espérez
en lui, ô assemblée du peuple, épanchez devant lui
vos cœurs; car Dieu est notre protecteur. 9 Mais les
fils des hommes sont vains, les fils des hommes
ont de fausses balances pour tromper les hommes
tous ensemble dans leur vanité. 10 N'espérez rien de
l'injustice, ne convoitez pas de biens mal acquis; si
vous regorgez de richesses, n'y attachez point votre
cœur. 11 Dieu a parlé une fois, et j'ai ouï ces deux
choses: que la puissance est de Dieu, 12 Et que
la miséricorde est à toi, Seigneur; car tu rétribues
chacun selon ses œuvres.

63 Psaume de David, quand il était dans l'Idumée.
Dieu, ô mon Dieu, je veille pour toi dès l'aurore;
mon âme a soif de toi; avec quelle ardeur ma chair
te désire! 2 Sur une terre déserte, sans chemin et
sans eau, je me tiens devant toi, comme dans ton
sanctuaire, pour contempler ta puissance et ta gloire.
3 Ta miséricorde est préférable à toutes les vies, aussi
mes lèvres te loueront-elles. 4 Je te bénirai tant que
durera ma vie; j'élèverai les mains en ton nom. 5
Que mon âme soit remplie de moelle et de graisse,
et que mes lèvres joyeuses chantent ton nom. 6 Je
me suis souvenu de toi sur ma couche; dès l'aurore,
je méditais sur toi. 7 Car tu as été mon champion,
et à l'ombre de tes ailes je tressaillirai de joie. 8
Mon âme s'est attachée à te suivre, et ta droite m'a
soutenu. 9 Vainement ils ont cherché mon âme; ils
seront précipités dans les entrailles de la terre. 10
Ils seront livrés à la violence du glaive; ils seront la
proie des renards. 11 Cependant le roi se réjouira en
Dieu; quiconque jure en lui sera loué, parce qu'il aura
fermé la bouche de ceux qui proféraient l'iniquité.

64 Jusqu'à la Fin, psaume de David, Dieu, exauce
ma prière pendant que je m'adresse à toi;
délivre mon âme de la crainte de l'ennemi. 2 Tu m'as
protégé contre la troupe des méchants, contre la
multitude des ouvriers d'iniquité. 3 Ils ont aiguisé
leurs langues comme des épées; ils ont tendu leur
arc, qui est chose amère, 4 Pour percer en secret
l'innocent de leurs flèches. 5 Ils l'atteindront soudain,
et n'auront aucune crainte. Ils se sont affermis en
leurs desseins; ils se sont concertés pour cacher leurs
pièges; ils ont dit: Qui nous verra? 6 Ils ont cherché
des iniquités; mais ils ont défailli en leurs recherches.
L'homme descendra dans les profondeurs de son
cœur. 7 Mais Dieu sera glorifié; leurs blessures sont
comme celles des traits d'un enfant. 8 Leurs langues
avaient méprisé le Seigneur; tous ceux qui les ont
vus ont été troublés. 9 Et tout homme a eu crainte. Et
ils ont annoncé les œuvres du Seigneur; et ils ont
eu l'intelligence de ses actes. 10 Le juste se réjouira
dans le Seigneur, et il espérera en lui, et tous les
cœurs droits recevront des louanges.

65 Jusqu'à la Fin. Hymne de David, inspiré des
paroles de Jérémie et Ezéchiel à l'époque de la
déportation, et quand ils étaient sur le point de sortir.
O Dieu, il convient en Sion de te chanter des hymnes;
et des vœux te seront rendus. 2 Exauce ma prière;
toute chair ira à toi. 3 Les paroles des méchants ont
prévalu contre nous; mais tu nous pardonneras nos
impiétés. 4 Heureux celui que tu auras élu et adopté;
il habitera en tes parvis. Nous nous rassasierons
des biens de ta demeure. Ton temple est saint; il est
admirable en justice. 5 Exauce-nous, ô Dieu notre
Sauveur, espérance de toute la terre et de ceux qui
sont au loin sur la mer. 6 Par ta force tu as formé
les monts; tu es revêtu de puissance. 7 Tu ébranles
l'abîme de la mer, et ses flots retentissent; et les
nations seront troublées. 8 Et ceux qui demeurent
aux confins de la terre seront saisis de crainte, à
cause de tes signes; tu répandras la joie de l'Orient à
l'Occident. 9 Tu as visité la terre, et tu l'as enivrée; tu
as multiplié tes dons pour l'enrichir. Le fleuve de Dieu
a été rempli d'eau; tu as préparé leur nourriture: voilà
comment est fertilisée la terre. 10 Abreuve ses sillons,
multiplie ses fruits; la récolte qui germe se réjouira
de ses rosées. 11 Tu béniras le cercle des mois qui
est la couronne de ta bonté, et tes champs seront
remplis d'abondance. 12 Les montagnes du désert
seront engraissées, et les collines seront revêtues
d'allégresse. 13 Les béliers du troupeau sont couverts
de toison; les vallées regorgeront de froment; elles
crieront, et chanteront un hymne au Seigneur.

66 Jusqu'à la Fin, psaume de la Résurrection.
Terre, jette tout entière des cris de joie au
Seigneur. 2 Chantez des louanges en son nom;
rendez gloire à sa louange; 3 Dites à Dieu: Que
tes œuvres sont redoutables, Seigneur! tes ennemis
seront contraints, par la plénitude de ta puissance, à
feindre devant toi. 4 Que toute la terre t'adore; qu'elle
chante vers toi; qu'elle chante à ton nom. 5 Venez et

voyez les œuvres du Seigneur; il est redoutable en
ses conseils, sur les fils des hommes. 6 Il change
la mer en une plage aride; on traversera le fleuve à
pied. Là nous nous réjouirons en lui, 7 Qui en sa force
est le maître de toute éternité. Ses yeux regardent
les nations; que ceux qui l'irritent ne s'exaltent point
en eux-mêmes. 8 Nations, bénissez notre Dieu, et
faites retentir la voix de sa louange. 9 C'est lui qui
a vivifié mon âme, et qui n'a point permis que mes
pieds soient ébranlés. 10 Tu nous as éprouvés, ô
Dieu; tu nous as purifiés par le feu, comme l'argent.
11 Tu nous as conduits en un piège; tu as chargé
nos épaules d'affliction. 12 Tu as fait monter des
hommes sur nos têtes; nous avons passé à travers
l'eau et le feu, et tu nous as amenés en un lieu
de rafraîchissement. 13 J'entrerai dans ta demeure
avec des holocaustes; je te rendrai les vœux 14 Que
mes lèvres ont proférés; et ma bouche a parlé en
mon affliction. 15 Je t'offrirai des holocaustes pleins
de moelle, avec de l'encens et des béliers; je te
sacrifierai des bœufs et des chèvres. 16 Ô vous qui
craignez le Seigneur, vous tous écoutez, et je dirai
que de grandes choses il a faites pour mon âme. 17
J'ai crié vers lui de ma bouche; je l'ai glorifié de ma
langue. 18 Si, en mon cœur, j'ai connu l'iniquité, que
le Seigneur ne m'exauce jamais. 19 A cause de cela,
le Seigneur m'a écouté; il a été attentif à la voix de
ma prière. 20 Béni soit Dieu qui n'a jamais rejeté ma
prière et n'a point détourné de moi sa miséricorde.

67 Jusqu'à la Fin, psaume d'un des hymnes de
David, Dieu, aie pitié de nous et bénis-nous;
fais luire sur nous ton visage, 2 Pour qu'en cette
terre nous connaissions ta voie, et que le salut
soit parmi toutes les nations. 3 Que les peuples
te rendent grâces, ô Dieu! que tous les peuples te
rendent grâces! 4 Que les nations se réjouissent et
tressaillent, parce que tu jugeras les peuples en ta
droiture, et que tu guideras les nations sur la terre! 5
Que les peuples te rendent grâces, ô Dieu! que tous
les peuples te rendent grâces! 6 La terre a donné
son fruit; que Dieu, que notre Dieu nous bénisse! 7
Que Dieu nous bénisse, et que tous les confins de la
terre le craignent!

68 Jusqu'à la Fin, psaume de David, Que Dieu se
lève, et que ses ennemis soient dispersés; que
ceux qui le haïssent s'enfuient loin de sa face. 2
Qu'ils s'évanouissent comme s'évanouit la fumée;
que les pécheurs, devant la face de Dieu, périssent,
comme fond la cire devant le feu. 3 Que les justes
se réjouissent, qu'ils tressaillent devant Dieu; qu'ils
soient dans la joie et les délices. 4 Chantez à Dieu,
chantez des louanges à son nom; faites une voie
pour celui qui monte vers l'Occident: le Seigneur
est son nom, tressaillez en sa présence. Ils seront
troublés devant la face de celui 5 Qui est le père des
orphelins et le juge des veuves; tel est Dieu en son
lieu saint. 6 Dieu fait habiter en sa demeure ceux
d'un même vouloir; il délivre les esclaves de la chair,
même ceux qui l'irritent et qui habitent des sépulcres.
7 Dieu, quand tu marchais devant ton peuple, quand
tu traversais le désert, 8 La terre trembla, et les cieux
versèrent de l'eau devant le Dieu du Sina, devant le
Dieu d'Israël. 9 O Dieu, tu réserves pour ton héritage
une pluie venant de ta grâce; car il languissait, et
tu l'as raffermi. 10 Tes animaux y habiteront; en ta
bonté, ô Dieu, tu as préparé ce qu'il faut à l'indigent.
11 Le Seigneur accordera le don de sa parole avec
une grande puissance à ceux qui annonceront la
bonne nouvelle. 12 Le roi des armées du peuple bien-
aimé et choisi partagera les dépouilles à la beauté de
sa maison. 13 Si vous avez votre couche au milieu
des lots, vos ailes seront argentées comme celles de
la colombe, et votre dos brillera de la couleur vert et
or. 14 Tandis que le roi céleste dispersera les rois en
sa terre, ils seront blancs comme la neige de Selmon.
15 La montagne de Dieu est une montagne grasse,
une montagne d'abondance, une montagne fertile. 16
Pourquoi vous défiez-vous des grasses montagnes
du Seigneur? C'est la montagne où il a plu à Dieu
de résider; car le Seigneur y aura éternellement son
tabernacle. 17 Le char de Dieu contient une myriade,
des milliers de bienheureux; le Seigneur est avec eux
en Sina, dans le lieu saint. 18 Monté en haut, tu as
emmené des captifs; tu as reçu des présents pour les
hommes, même pour abriter des infidèles. 19 Béni soit
le Seigneur Dieu; béni soit chaque jour le Seigneur;
et le Dieu de notre salut nous fera prospérer dans
notre voie. 20 Notre Dieu est le Dieu du salut, et
au Seigneur appartiennent les fins de la mort. 21
Toutefois Dieu brisera la tête de ses ennemis; il ôtera
la couronne des cheveux de ceux qui cheminent en
leurs péchés. 22 Le Seigneur a dit à son peuple: Je
te ramènerai de Basan, je te ramènerai du fond de la
mer; 23 Afin que ton pied se baigne dans le sang, et
la langue de tes chiens dans le sang des ennemis
de Dieu. 24 Ils ont vu ta marche, ô Dieu, la marche
de mon Dieu, du Roi qui est en son lieu saint. 25 Et
les princes, joints aux chanteurs, ont pris l'avance
au milieu des jeunes filles frappant des tambours, et
chantant: 26 Bénissez Dieu dans les églises; bénissez
le Seigneur des fontaines d'Israël. 27 Là Benjamin,

le plus jeune des fils de Jacob, est en extase; là
sont les princes de Juda, les princes de Zabulon,
les princes de Nephthali. 28 Dieu, commande à ta
force: confirme, ô Dieu, ce que tu as ordonné en
nous! 29 A cause de ton temple de Jérusalem, des
rois t'apporteront leurs présents. 30 Châtie les bêtes
fauves des roseaux; châtie ces taureaux assemblés
contre les génisses des peuples, afin que ceux qui
ont été éprouvés, comme de l'argent, ne soient point
exclus. Disperse les nations qui veulent la guerre. 31
Des anciens viendront de l'Égypte; l'Éthiopie sera la
première à étendre les mains vers Dieu. 32 O vous,
royaumes de la terre, chantez à Dieu, chantez des
psaumes au Seigneur, chantez à Dieu, 33 Qui est
monté sur le ciel des cieux vers l'Orient; voilà qu'il va
faire entendre le son puissant de sa voix. 34 Rendez
gloire à Dieu; sa magnificence est sur Israël, et sa
puissance dans les nuées. 35 Dieu est admirable
dans ses saints; le Dieu d'Israël donnera lui-même la
force à son peuple et l'affermira; béni soit Dieu!

69 Jusqu'à la Fin, psaume en répons, de David.
Sauves-moi, ô mon Dieu, car les flots sont
entrés jusqu'à mon âme. 2 Je suis enfoncé dans
un abîme de fange où il n'y a point de fond; je suis
plongé dans les profondeurs de la mer, et la tempête
m'a submergé. 3 Je me suis fatigué à crier; ma voix
s'est enrouée; mes yeux se sont éteints, quand j'ai
mis mon espoir en Dieu. 4 Ceux qui me haïssent
sans cause sont devenus plus nombreux que les
cheveux de ma tête; mes ennemis, ceux qui me
persécutent injustement, se sont fortifiés; j'ai payé
ce que je n'avais point ravi. 5 O Dieu, tu connais
ma folie, et mes fautes ne te sont point cachées. 6
Seigneur, Dieu des armées, que ceux qui t'attendent
ne soient point humiliés en moi; ô Dieu d'Israël,
que ceux qui te cherchent ne soient point en moi
confondus. 7 Car, pour l'amour de toi, j'ai supporté
les outrages; la confusion a couvert ma face. 8 Je
suis devenu un étranger pour mes frères, un inconnu
pour les fils de ma mère. 9 Parce que le zèle de ta
maison m'a dévoré, et que les injures de ceux qui
t'outrageaient sont tombées sur moi. 10 Et j'ai dompté
mon âme par le jeûne, et, par là, je me suis attiré
des mépris. 11 Et j'ai pris pour vêtement un cilice, et
me voilà devenu leur fable. 12 Les hommes assis
vers la porte parlaient contre moi, et les buveurs de
vin chantaient en me raillant. 13 Et moi dans ma
prière à toi, ô Seigneur, je disais: Mon Dieu, le temps
de la bienveillance est venu; écoute-moi dans la
plénitude de ta miséricorde, sauve-moi par ta vérité!
14 Retire-moi de la fange, afin que je n'y demeure
point enfoncé; délivre- moi de mes ennemis et de
la profondeur des eaux. 15 Qu'un flot soulevé par
la tempête ne me submerge pas; que l'abîme ne
m'engloutisse point; que la pierre du puits de l'abîme
ne se ferme point sur moi. 16 Exauce-moi, Seigneur,
car ta miséricorde est bonne; jette un regard sur
moi dans l'abondance de ta compassion. 17 Ne
détourne point ton visage de ton serviteur; je suis
opprimé, exauce- moi promptement. 18 Considère
mon âme et rachète-la; sauve-moi de mes ennemis.
19 Car tu connais leurs injures, et ma honte, et mon
humiliation. 20 Tous ceux qui m'affligent sont en ta
présence; mon âme s'est résignée aux opprobres et à
la misère; j'ai attendu quelqu'un qui fût contristé avec
moi, et nul n'est venu; j'ai cherché un consolateur, et
je ne l'ai point trouvé. 21 Et ils m'ont donné du fiel
pour nourriture, et dans ma soif ils m'ont abreuvé
de vinaigre. 22 Que leur table devienne pour eux un
piège; qu'elle soit leur punition et leur scandale. 23
Que leurs yeux soient obscurcis et qu'ils ne voient
plus; et que leur dos soit perpétuellement courbé. 24
Répands sur eux ton courroux; que le transport de ta
colère les saisisse. 25 Que leur maison des champs
soit désolée, et que nul n'habite sous leur toit. 26
Parce qu'ils ont persécuté celui que tu as frappé,
et qu'ils ont ajouté à la douleur de mes blessures.
27 Impute-leur iniquité sur iniquité; qu'ils n'entrent
pas en ta justice! 28 Qu'ils soient effacés du livre
des vivants; qu'ils ne soient point inscrits parmi les
justes. 29 Pour moi, je suis pauvre et désolé; mais la
protection de ta face m'a sauvé. 30 Je louerai dans
mes cantiques le nom de mon Dieu; je le glorifierai
en mes louanges. 31 Et cela plaira à Dieu, plus qu'un
jeune veau montrant des ongles et des cornes. 32
Que les pauvres voient et se réjouissent; cherchez
Dieu, et vous vivrez. 33 Car le Seigneur a exaucé les
indigents, et jamais n'a méprisé ceux qui sont ses
captifs. 34 Qu'il soit loué des cieux, de la terre, de
la mer, et de tous les êtres qui se meuvent en eux.
35 Car le Seigneur sauvera Sion, et les villes de la
Judée seront édifiées, et des hommes les habiteront,
et l'obtiendront pour héritage. 36 Et la postérité de
ses serviteurs les possédera, et ceux qui aiment son
nom y auront leurs demeures.

70 Jusqu'à la Fin, souvenir de David. Pour que le
Seigneur me sauve. Ô Dieu mon secours, hâte-
toi de t'approcher. secourir. 2 Qu'ils soient humiliés
et confondus, ceux qui cherchent mon âme. Qu'ils
soient mis en fuite et couverts de honte, ceux qui

me veulent du mal; 3 Qu'ils tournent le dos et soient
soudain couverts de honte, ceux qui me disent: Ha!
ha! 4 Que tous ceux qui te cherchent se réjouissent
et se complaisent en toi; que ceux qui aiment ton
salut disent à jamais: Dieu soit glorifié! 5 Pour moi, je
suis indigent et pauvre; ô mon Dieu, secours-moi; tu
es mon champion et mon défenseur; Seigneur, ne
tarde pas!

71 De David, un psaume chanté par les fils
de Jonadab et les chefs lorsqu'ils étaient
prisonniers. Seigneur, j'ai espéré en toi; que je ne sois
pas confondu à jamais. 2 Dans ta justice défends-
moi, et délivre-moi; incline vers moi ton oreille, et
sauve-moi. 3 Sois pour moi un Dieu protecteur et
une place fortifiée, afin de me sauver; car tu es mon
appui et mon refuge. 4 Mon Dieu, tire-moi de la main
du pécheur, de celle du pervers et du méchant. 5
Car tu es mon attente, Seigneur; Seigneur, tu es
mon espérance dès ma jeunesse. 6 A peine conçu,
j'ai été confirmé en toi; dès le sein de ma mère, tu
es mon abri; mes chants ne cessent de s'adresser
à toi. 7 J'ai été comme un prodige pour un grand
nombre; et toi, tu es ma force et mon appui. 8 Que
ma bouche soit pleine de louanges, afin que je chante
tout le jour ta gloire et ta grandeur. 9 Ne me fais point
tomber au temps de la vieillesse; quand ma force sera
défaillante, ne m'abandonne pas. 10 Car mes ennemis
ont parlé contre moi; ceux qui épient mon âme ont
tenu conseil ensemble, 11 Disant: Dieu l'a délaissé,
poursuivez-le, saisissez-le; car nul n'est là pour le
défendre. 12 Dieu, ne t'éloigne point de moi; mon
Dieu, viens à mon aide! 13 Qu'ils soient confondus
et détruits, les calomniateurs de mon âme; qu'ils
soient revêtus de honte et d'humiliation, ceux qui me
veulent du mal. 14 Pour moi, j'espérerai toujours; je
te louerai de plus en plus. 15 Ma bouche proclamera
tout le jour ta justice et ton salut; car je ne connais
pas les œuvres intellectuelles. 16 Mais j'entrerai dans
la contemplation de la puissance de Dieu; Seigneur,
je me souviendrai seulement de ta justice. 17 Tu m'as
instruit, Seigneur, dès ma jeunesse, et jusqu'ici j'ai
annoncé tes merveilles. 18 Et je continuerai jusqu'à
l'extrême vieillesse; ô Dieu, ne m'abandonne pas
avant que j'aie annoncé, à toute la génération future,
ton bras et ta puissance, 19 Et ta justice, ô mon Dieu,
jusqu'au plus haut des cieux, et les grandes choses
que tu as faites. O Dieu, qui donc est semblable à
toi? 20 Autant de fois tu m'as fait voir de nombreuses
et cruelles afflictions, autant de fois tu es revenu à
moi pour me vivifier; et tu m'as ramené des abîmes
de la terre. 21 Tu as multiplié sur moi ta libéralité, et
tu es revenu à moi, et tu m'as consolé, et tu m'as
ramené des abîmes de la terre. 22 Et moi, sur mes
instruments de musique, je confesserai, ô mon Dieu,
ta vérité; je te chanterai des psaumes sur la cithare,
ô Saint d'Israël! 23 Mes lèvres se réjouiront quand
je chanterai pour toi, et aussi mon âme que tu as
affranchie. 24 Ma langue, tout le jour, racontera ta
justice, lorsque ceux qui me veulent du mal auront
été humiliés et confondus.

72 Pour Salomon. Ô Dieu, donne au roi ton
jugement, et au fils du roi ton équité 2 Pour
juger ton peuple avec justice, et tes pauvres avec
équité. 3 Que les montagnes et les collines reçoivent
la paix pour ton peuple. 4 Il jugera avec justice
les pauvres du peuple, et il sauvera les fils des
pauvres, et il humiliera le calomniateur. 5 Durant
les générations des générations, il subsistera autant
que le soleil et plus que la terre. 6 Il descendra
comme la pluie sur une toison, et comme les gouttes
de la rosée découlant sur la terre. 7 En ses jours,
la justice se lèvera avec la plénitude de la paix,
et durera jusqu'à ce que la lune disparaisse. 8 Et
il régnera d'une mer à l'autre mer, et des fleuves
aux limites de la terre habitable. 9 Devant lui, les
Éthiopiens se prosterneront, et ses ennemis lécheront
la poussière. 10 Les rois de Tharsis et les îles lui
feront des présents; les rois des Arabes et de Saba
lui apporteront leurs offrandes. 11 Et tous les rois
l'adoreront, tous les peuples lui seront asservis, 12
Parce qu'il aura protégé contre le puissant le pauvre et
l'indigent, à qui nul n'était secourable. 13 Il épargnera
le mendiant et le pauvre; il sauvera les âmes des
indigents. 14 Il affranchira leurs âmes de l'usure et
de l'iniquité; leur nom sera en honneur devant lui.
15 Et il vivra, et il lui sera donné de l'or de l'Arabie;
perpétuellement on fera des vœux pour lui, et tout
le jour on le bénira. 16 Il sera l'appui de la terre
jusqu'aux cimes des montagnes; ses fruits s'élèveront
au-dessus du Liban, et des essaims sortiront de la
cité, comme les herbes des champs. 17 Que son nom
soit béni dans tous les âges; son nom subsistera
plus que le soleil; et en lui toutes les tribus de la
terre seront bénies, toutes les nations célèbreront sa
gloire. 18 Béni soit le Seigneur Dieu d'Israël, qui seul
fait des prodiges. 19 Et béni soit son nom glorieux
dans l'éternité et dans tous les siècles, et que toute la
terre soit pleine de sa gloire. Ainsi soit-il, ainsi soit-il.
20 Ici finissent les hymnes de David, fils de Jessé.

73 Psaume d'Asaph. Que Dieu est bon pour Israël, pour ceux qui sont droits en leur cœur! 2 Peu
s'en est fallu que mes pieds n'aient chancelé; peu
s'en est fallu que mes pieds n'aient glissé. 3 Car à voir
la paix des pécheurs, je les avais enviés. 4 En effets
à leur mort ils ne font point paraître qu'ils la refusent,
et ils ont de la fermeté en leurs châtiments. 5 Ils
n'ont point les peines des autres hommes, et comme
les autres hommes ils ne seront point flagellés. 6
A cause de cela l'orgueil les possède; ils se sont
revêtus de leur injustice et de leur impiété. 7 Leur
injustice sortira de leur richesse comme de sa source;
ils se sont adonnés aux caprices de leur cœur. 8
Ils ont pensé et parlé méchamment; ils ont parlé du
Très-Haut avec injustice. 9 Ils ont fait usage de leur
bouche contre le ciel, et leur langue a parcouru la
terre. 10 A cause de cela mon peuple y retournera, et
une grande plénitude de jours sera trouvée en eux. 11
Ils ont dit: Que sait Dieu? et comment y a-t-il quelque
science dans le Très -Haut? 12 Voilà les pécheurs qui
prospèrent toujours; ils possèdent les richesses. 13
Et moi-même j'ai dit: J'ai donc vainement rendu juste
mon cœur, et levé mes mains parmi les innocents!
14 J'ai été châtié tout le jour, et réprimandé tous les
matins. 15 Si j'avais parlé ainsi, voilà que j'eusse
rompu mon alliance avec vos enfants. 16 Et J'ai
entrepris de comprendre ces choses; mais ce travail
reste inconnu devant moi, 17 Tant que je n'aurai pas
pénétré dans le sanctuaire de Dieu; car c'est ainsi
que je comprendrai les choses de la fin. 18 Or donc,
Seigneur, tu as rendu jugement contre eux à cause
de leurs fourberies; et tandis qu'ils s'élevaient, tu les
as renversés. 19 Comment sont-ils tombés dans la
désolation? Ils ont défailli soudain; ils ont péri à cause
de leur iniquité. 20 Comme le songe d'un homme qui
s'éveille, Seigneur, dans ta cité tu mets à néant leur
image. 21 C'est pourquoi mon cœur s'est réjoui, et
mes reins se sont reposés. 22 Parce que moi aussi
j'avais été mis à néant, et j'en ignorais la cause; 23
Devant toi, j'étais devenu comme une brute, et je
restai sans cesse avec toi. 24 Mais tu m'as pris par
la main droite, tu m'as conduit selon ta volonté; tu
m'as accueilli avec honneur. 25 Or, qu'ai-je au ciel?
Et après toi, qu'ai-je désiré sur la terre? 26 Ma chair
et mon cœur ont défailli, ô Dieu de mon cœur, et
Dieu est mon partage pour toujours. 27 Car ceux qui
se sont éloignés de toi périront, et tu as exterminé
tous ceux qui se prostituaient loin de toi. 28 Pour moi,
il est bon que je m'attache à Dieu, que je place en
Dieu mon espérance, que je chante ses louanges
aux portes de la fille de Sion.

74 Un Psaume de méditation d'Asaph. Pourquoi,
mon Dieu, m'as-tu repoussé pour toujours?
Pourquoi ta colère est-elle excitée contre les brebis
de tes pâturages? 2 Souviens-toi du troupeau que,
dès le commencement, tu as acquis; tu as racheté le
rameau de ton héritage, cette montagne de Sion, où
tu as dressé ton tabernacle. 3 Lève les mains pour
mettre fin à leur orgueil; que de mal a fait l'ennemi en
tes lieux saints! 4 Comme ceux qui te haïssent se
sont glorifiés au milieu de tes fêtes! Ils ont posé leurs
étendards, comme des signaux, 5 A la porte d'en
haut, sans savoir ce qu'ils faisaient. Comme dans une
forêt, avec des haches, 6 Ils ont frappé les battants
de cette porte au même endroit; ils l'ont brisée avec
la hache et le levier. 7 Ils ont brûlé par le feu ton
sanctuaire sur la terre; ils ont souillé le tabernacle
de ton nom. 8 Ils ont dit en leur cœur, et leur race,
réunie au même lieu, a dit: Allons, abolissons en
cette terre les fêtes du Seigneur! 9 Nous ne voyons
plus nos signes; il n'est plus de prophètes, et l'on
ne nous reconnaîtra pas. 10 Jusques à quand, mon
Dieu, l'ennemi t'outragera-t-il? L'ennemi provoquera-
t-il toujours ton nom? 11 Pourquoi as-tu détourné ta
main, ta droite du milieu de ton sein? Est-ce pour
toujours? 12 Cependant Dieu, notre roi avant les
siècles, a opéré notre salut au milieu de la terre. 13
Par ta puissance tu as dompté la mer; tu as brisé
sur les eaux la tête des dragons. 14 Tu as brisé les
têtes du dragon; tu l'as donné pour nourriture aux
peuples éthiopiens. 15 Tu as ouvert les fontaines et
les torrents; tu as desséché les fleuves d'Etham. 16
Le jour est à toi, la nuit est à toi, tu as préparé la
lune et le soleil. 17 Tu as fait toutes les limites de la
terre; tu as fait l'été et le printemps. 18 Souviens-toi
de ta création; l'ennemi a outragé le Seigneur, et un
peuple insensé a provoqué son nom. 19 Ne livre point
aux bêtes fauves l'âme qui te loue, et n'oublie pas
pour toujours l'âme de tes pauvres. 20 Considère ton
alliance; car les lieux obscurs de la terre sont remplis
de maisons d'iniquités. 21 Que l'affligé, que l'humble
ne soient point rejetés; le pauvre et le nécessiteux
loueront ton nom. 22 Lève-toi, ô Dieu, rends tes
jugements; souviens-toi des outrages que te prodigue
l'insensé tout le jour. 23 N'oublie point la voix de tes
suppliants, et que l'orgueil de ceux qui te haïssent
monte toujours jusqu'à toi.

75 Jusqu'à la Fin. Ne détruis pas; psaume et
cantique d'Asaph, Nous te rendrons grâces, ô
Dieu, nous te rendrons grâces, et nous invoquerons
ton nom. Je raconterai toutes tes merveilles. 2 Quand

j'aurai pris mon temps, je jugerai avec droiture. 3 La
terre s'est liquéfiée avec tous ceux qui l'habitent, et
moi j'ai raffermi ses colonnes. 4 J'ai dit aux pervers:
Gardez-vous de faire le mal; et aux pécheurs: Ne
levez pas le front. 5 Ne levez pas le front avec
orgueil; ne parlez pas injustement contre Dieu. 6 Car
le secours ne viendra ni de l'Orient, ni du Couchant,
ni des montagnes du désert. 7 Car Dieu seul est
le juge: il humilie celui-ci, il exalte celui-là. 8 Il y
a dans la main du Seigneur un calice plein de vin
sans mélange. Il l'incline çà et là, mais jamais il ne
l'épuise jusqu'à la lie; tous les pécheurs de la terre en
boiront. 9 Pour moi, je tressaillirai d'une allégresse
perpétuelle; je chanterai au Dieu de Jacob. 10 Et je
briserai le front de tous les pécheurs, et le front des
justes sera exalté.

76 Jusqu'à la Fin. Jusqu'à la Fin avec les
hymnes, psaume d'Asaph, chant concernant
les Assyriens. Dieu est connu en Judée; son nom
est grand en Israël. 2 Et son lieu est dans la paix, et
sa demeure est dans Sion. 3 C'est là qu'il a brisé
la force des arcs, et les armures, et le glaive, et la
guerre. 4 Tu éclaires merveilleusement du haut des
montagnes éternelles. 5 Tous les insensés ont été
troublés en leur cœur. Ils ont dormi leur sommeil, et
tous les favoris de la richesse n'ont rien trouvé dans
leurs mains. 6 A tes approches, Dieu de Jacob, les
cavaliers se sont endormis sur leurs chevaux. 7 Tu es
redoutable, et qui donc résisterait à ta colère? 8 Du
haut du ciel tu as fait entendre ton jugement; la terre
a eu peur, et s'est tenue en repos, 9 Lorsque Dieu
s'est levé pour juger et pour sauver les doux en leur
cœur. 10 La pensée de l'homme te rendra grâces, et
le mémorial de cette pensée te fêtera. 11 Faites des
vœux à Dieu notre Seigneur, et accomplissez-les;
tous ceux qui se rassemblent autour de lui feront des
offrandes au Dieu terrible, 12 A celui qui ôte l'esprit
aux princes et qui est terrible aux rois de la terre.

77 Jusqu'à la Fin. Psaume d'Asaph, sur Idithun.
J'ai crié au Seigneur de ma voix; et ma voix est
allée au Seigneur, et il a fait attention à moi. 2 Au
jour de mon affliction, j'ai cherché Dieu; la nuit, j'ai
étendu vers lui les mains, et je n'ai pas été déçu.
Mon âme ne voulait pas être consolée. 3 Je me
suis souvenu de Dieu, et j'ai été réjoui; j'ai réfléchi
comme un enfant, et mon esprit a défailli. 4 Tous mes
ennemis surprenaient à l'improviste mes gardes; j'ai
été troublé, et je n'ai point parlé. 5 J'ai considéré les
jours antiques, et je me suis souvenu des années
éternelles. 6 J'ai médité, et la nuit j'ai réfléchi en mon
cœur, et je me suis creusé l'esprit, disant: 7 Est-ce
que le Seigneur me repoussera toujours? est-ce qu'il
ne se complaira plus en moi? 8 Est-ce que, jusqu'à
la fin, il privera de sa miséricorde les générations
des générations? 9 Dieu oubliera-t-il de s'apitoyer?
Confondrait-il sa miséricorde avec sa colère? 10 Et j'ai
dit: Maintenant j'ai commencé; ceci est le changement
de la droite du Très-Haut. 11 Je me suis souvenu
des œuvres du Seigneur, et je me souviendrai de tes
merveilles dès le commencement. 12 Et je méditerai
sur toutes tes œuvres, et je réfléchirai sur tes conseils.
13 O Dieu, ta voie est dans la sainteté; quel Dieu est
grand comme notre Dieu? 14 Tu es le Dieu qui fait
tes merveilles; tu as fait connaître aux peuples ta
puissance. 15 Par ton bras, tu as délivré ton peuple,
les fils de Jacob et de Joseph. 16 Les eaux t'ont vu,
mon Dieu, les eaux t'ont vu; et elles ont eu peur, et
les abîmes ont été troublés. 17 Le fracas des eaux a
longuement retenti; les nuées ont fait entendre des
voix, car tes flèches les ont traversées. 18 La voix de
ton tonnerre a retenti dans la voûte du ciel; tes éclairs
ont brillé sur le monde; la terre a frémi et tremblé. 19
Ta voie est au fond de la mer; et tes sentiers sont
recouverts par des amas d'eau, et l'on ne reconnaîtra
pas tes traces. 20 Tu as conduit ton peuple comme
un troupeau par les mains d'Aaron et de Moïse.

78 Psaume de méditation d'Asaph. O mon peuple,
attachez-vous à ma loi; inclinez votre oreille vers
les paroles de ma bouche. 2 J'ouvrirai ma bouche en
paraboles; je dirai les choses qui ont existé dès le
commencement, 3 Telles que vous les avez ouïes et
connues, et que vos pères vous les ont racontées. 4
Elles n'ont point été cachées à leurs enfants de la
seconde génération, eux-mêmes leur ayant annoncé
les louanges du Seigneur, et sa puissance et les
merveilles qu'il a faites. 5 Et il a suscité un témoignage
en Jacob, et il a institué en Israël une loi qu'il a
confiée à nos pères, pour qu'ils l'enseignassent à
leurs enfants, 6 Afin que chaque génération les
transmit à la suivante; les fils l'apprendront à ceux qui
naîtront d'eux; et ils en porteront témoignage, et ils en
instruiront leurs enfants: 7 Afin qu'ils mettent en Dieu
leur espérance, et qu'ils n'oublient point ses œuvres,
et qu'ils recherchent ses commandements, 8 Et qu'ils
ne soient point comme leurs pères, race perverse et
provocatrice, qui n'a pas eu de droiture de cœur, et,
en son esprit, n'a pas été fidèle à Dieu. 9 Les fils
d'Éphraïm tendant l'arc, lançant des flèches, le jour
du combat ont tourné le dos. 10 Ils n'ont point gardé
l'alliance de Dieu, et ils ont refusé de marcher dans

sa loi. 11 Et ils ont oublié ses bienfaits, et les miracles
qu'il leur a montrés, 12 Et les prodiges qu'il a faits
devant leurs pères, en la terre d'Egypte et dans la
plaine de Tanis. 13 Il a séparé la mer, et il les a fait
passer; il a contenu les eaux, comme dans une outre.
14 Et il les a guidés le jour dans une nuée, et la nuit
dans un luminaire de feu. 15 Il a fendu le rocher dans
le désert, et il les a abreuvés comme avec l'eau d'un
grand abîme. 16 Et de la pierre il a tiré et conduit
l'eau comme un fleuve. 17 Et ils ont continué de
pécher contre lui; ils ont provoqué le Très-Haut dans
le désert; 18 Et ils ont tenté Dieu en leurs cœurs, en
lui demandant des aliments pour leurs âmes. 19 Et ils
ont parlé contre Dieu, et ils ont dit: Est-ce que Dieu
pourra nous préparer une table dans le désert? 20 Il
a frappé le rocher: l'eau a jailli; un torrent a coulé
avec abondance. Mais Dieu pourra-t-il nous donner
aussi du pain, ou préparer dans le désert une table
à son peuple? 21 C'est pourquoi le Seigneur, les
ayant entendus, différa, et un feu fut allumé contre
Jacob, et sa colère monta contre Israël; 22 Parce
qu'ils n'avaient pas eu foi en Dieu, et qu'ils n'avaient
point espéré en sa protection. 23 Et d'en haut il donna
ses ordres aux nues, et il ouvrit les portes du ciel. 24
Et il fit pleuvoir sur eux la manne pour les nourrir, et
il leur donna le pain du ciel. 25 L'homme mangea
le pain des anges; Dieu leur envoya des aliments
en abondance. 26 Il chassa le vent du midi, et par
sa puissance il amena le vent de l'occident. 27 Et il
fit pleuvoir pour eux de la chair comme des nuées
de poussière, et des oiseaux emplumés comme le
sable des mers. 28 Et ces oiseaux tombèrent au
milieu de leur camp, autour de leurs tentes. 29 Et ils
mangèrent, et ils furent rassasiés; et il satisfit leur
désir. 30 Rien ne leur manqua de ce qu'ils désiraient,
et ils en avaient encore la bouche pleine. 31 Et la
colère du Seigneur s'éleva contre eux, et il mit à
mort leurs riches, et il saisit les élus d'Israël. 32 Et
malgré tout cela ils péchèrent encore, et ne crurent
point à ses prodiges. 33 Et leurs jours défaillirent en
vanité, et leurs années se précipitèrent. 34 Quand
il eut répandu parmi eux la mort, ils cherchèrent le
Seigneur, et ils se convertirent à lui, et ils vinrent dès
le matin vers Dieu. 35 Et ils se souvinrent que Dieu
est leur champion, et que Dieu le Très-Haut est leur
rédempteur. 36 Et ils l'aimèrent de la bouche; mais
leur langue lui mentait. 37 Car leur cœur ne fut point
droit envers lui, et ils ne furent point fidèles en son
alliance. 38 Et cependant il est miséricordieux, et il
leur remettra leurs péchés; et il ne les détruira point.
Il détournera souvent sa colère, et son courroux ne
s'enflammera pas tout entier. 39 Et il se souvint qu'ils
étaient chair, un souffle qui passe et ne revient plus.
40 Combien de fois l'ont-ils provoqué dans le désert,
et l'ont-ils irrité dans la terre sans eau! 41 Et ils se
convertissaient, et ils recommençaient à tenter Dieu,
et ils aigrissaient encore le Saint d'Israël. 42 Ils avaient
oublié sa main, et le jour où elle les avait tirés des
mains de l'oppresseur; 43 Et comment il avait fait ses
miracles en Egypte, et ses prodiges dans la plaine de
Tanis; 44 Et comment il avait changé en sang leurs
fleuves et leurs pluies, afin qu'ils ne pussent boire; 45
Et comment il avait envoyé des mouches de chien qui
les dévoraient, et des grenouilles qui les détruisaient.
46 Ils avaient oublié la nielle attachée à leurs fruits, et
les sauterelles dont ils avaient souffert, 47 Et la grêle
détruisant leurs vignes, et la gelée faisant périr leurs
mûriers, 48 Et les grêlons exterminant leur bétail, et le
feu consumant leurs richesses, 49 Et sa colère et son
indignation tombant sur eux; colère, fureur, afflictions,
envois d'anges exterminateurs; 50 Et la voie ouverte
à son courroux, et son dessein de ne point épargner
leur vie, et d'enclore leurs troupeaux, dans la mort;
51 Et le coup dont fut frappé tout premier-né en la
terre d'Egypte, prémices de leurs peines sous leurs
tentes de Cham; 52 Et le soin qu'il prit d'enlever son
peuple comme des brebis, et de les conduire dans le
désert, comme un troupeau; 53 Et les espérances
qu'il leur donna, et les craintes dont il les délivra,
et la mer qui couvrit leurs ennemis. 54 Et il les
mena sur la montagne qu'il s'était consacrée, cette
montagne que sa droite avait acquise. Et il chassa les
nations devant leur face, et il leur distribua, à grandes
mesures, la terre de leur héritage. 55 Et il établit les
tribus d'Israël dans les demeures des vaincus. 56
Mais elles tentèrent et provoquèrent Dieu le Très-
Haut; elles ne gardèrent point ses témoignages. 57 Et
son peuple, se détournant de lui, s'endurcit comme
ses pères; il devint comme un arc tortu. 58 Et ils
provoquèrent la colère de Dieu sur leurs hauts lieux;
et ils le rendirent jaloux par leurs images sculptées.
59 Dieu les entendit et les méprisa, et réduisit à néant
Israël. 60 Et il répudia le tabernacle de Silo, son
tabernacle où il résidait parmi les hommes. 61 Et
il livra à la captivité leur force, aux ennemis leur
beauté. 62 Et il exposa son peuple au glaive, et il
dédaigna son propre héritage. 63 La flamme dévora
leurs jeunes hommes, et leurs vierges ne furent point
pleurées. 64 Leurs prêtres tombèrent sous le glaive,
et leurs veuves ne furent point pleurées. 65 Et le
Seigneur s'éveilla comme un homme endormi, ou
comme un riche après l'ivresse. 66 Et il frappa ses

ennemis comme ils tournaient le dos, et il les couvrit
d'un opprobre éternel. 67 Et il répudia le tabernacle
de Joseph, et il ne choisit point la tribu d'Éphraïm.
68 Et il choisit la tribu de Juda, et la montagne de
Sion, qu'il a aimée. 69 Et il bâtit son sanctuaire, fort
comme la corne des licornes, en la terre qu'il a fondée
pour les siècles des siècles. 70 Et il choisit David
son serviteur, et il le tira de la garde des troupeaux;
il le prit tandis qu'il surveillait les brebis mères, 71
Pour qu'il fût le pasteur de Jacob, son serviteur, et
d'Israël, son héritage. 72 Et David prit soin d'eux en
l'innocence de son cœur, et il les mena dans la voie
selon l'intelligence de ses mains.

79 Psaume d'Asaph. O Dieu, les Gentils sont
entrés en ton héritage; ils ont pollué ton temple
saint. Ils ont fait de Jérusalem une cabane de jardinier.
2 Ils ont donné les cadavres de tes serviteurs en
pâture aux oiseaux du ciel, et les chairs de tes saints
aux bêtes fauves de la terre. 3 Ils ont versé comme
de l'eau le sang de ton peuple autour de Jérusalem,
et nul n'était là pour ensevelir les morts. 4 Nous
sommes devenus un opprobre pour nos voisins, la
dérision et le jouet de ceux qui nous entourent. 5
Jusques à quand, Seigneur, seras-tu sans cesse en
courroux? Ta jalousie brûlera-t-elle toujours comme
le feu? 6 Épanche ta colère sur les nations qui
ne te connaissent point, et sur les royaumes qui
n'invoquent pas ton nom. 7 Car ils ont dévoré
Jacob et désolé sa terre. 8 N'aie point le souvenir
de nos iniquités d'autrefois; que tes miséricordes
nous devancent promptement, car nous sommes
grandement appauvris. 9 Secours-nous, Dieu notre
Sauveur, pour la gloire de ton nom; Seigneur, protège-
nous; remets-nous nos péchés, pour la gloire de ton
nom. 10 Que l'on ne dise point chez les nations:
Où est leur Dieu? Que devant nos yeux les Gentils
voient la vengeance du sang de tes serviteurs, qui a
été répandu. 11 Que les gémissements des captifs
pénètrent jusqu'à toi; que les fils de ceux qu'on a mis
à mort soient sauvés, selon la grandeur de ton bras.
12 Rends à nos voisins, mets au septuple dans leur
sein les outrages dont ils nous ont déshonorés, ô
Seigneur. 13 Car nous sommes ton peuple et les
brebis de ton pâturage; nous te rendons grâces dans
tous les siècles; nous publierons tes louanges, de
génération en génération.

80 Jusqu'à la Fin, chant en répons; témoignage
d'Asaph, Psaume au sujet de l'Assyrien. Ô
pasteur d'Israël sois attentif, toi qui conduis Joseph
comme un troupeau de brebis. Ô toi qui es assis
sur les chérubins, apparais. 2 Devant Ephraïm, et
Benjamin et Manassé; réveille ta puissance, et viens
pour nous secourir. 3 Dieu, convertis-nous et montre-
nous ta face et nous serons sauvés. 4 Seigneur, Dieu
des armées, jusques à quand seras-tu courroucé
de la prière de ton serviteur? 5 Nous donneras-tu
à manger un pain de larmes, et nous feras-tu boire
des larmes à pleine mesure? 6 Tu nous as mis en
contradiction avec nos voisins, et nos ennemis se
sont moqués de nous. 7 Seigneur, Dieu des armées,
convertis-nous et montre-nous ta face, et nous serons
sauvés. 8 Tu as transplanté une vigne de l'Égypte;
tu as chassé les Gentils, et tu l'as plantée sur leur
terre. 9 Tu as fait un chemin devant elle; tu as fait
germer ses racines, et la terre en a été remplie. 10
Son ombre a couvert les montagnes, et ses arbustes
ont surpassé les cèdres de Dieu. 11 Elle a étendu des
ceps jusqu'à la mer et des surgeons jusqu'au fleuve.
12 Pourquoi donc as-tu détruit sa clôture, si bien que
tous ceux qui passent sur la voie la vendangent?
13 Le sanglier de la forêt l'a dévastée, et une bête
solitaire y est venue paître. 14 Dieu des armées,
viens à nous; regarde du ciel; et vois; et visite cette
vigne. 15 Et restaure-la, elle que ta droite a plantée;
aie la main sur le fils de l'homme, que pour toi-même
tu as confirmé. 16 Elle a été brûlée par le feu et
arrachée; et à cause du blâme de ta face, ton peuple
périra. 17 Que ta main soit sur l'homme de ta droite et
sur le fils de l'homme, que toi-même tu as confirmé.
18 Et nous ne nous éloignerons point de toi; tu nous
vivifieras; et nous invoquerons ton nom. 19 Seigneur,
Dieu des armées, convertis-nous et montre-nous ta
face, et nous serons sauvés.

81 Jusqu'à la Fin, psaume d'Asaph, sur les
pressoirs. Réjouissez-vous en Dieu notre
champion; criez joyeusement vers le Dieu de Jacob.
2 Prenez un psaume, et faites résonner le tambour,
la harpe mélodieuse et la cithare. 3 Sonnez de la
trompette à la nouvelle lune, au jour glorieux de notre
fête. 4 Car tel est le précepte en Israël, tel est le
commandement du Dieu de Jacob. 5 Il a mis ce
témoignage en Joseph, quand celui-ci sortit de la terre
d'Egypte; il entendit une langue qu'il ne connaissait
pas. 6 Il a ôté le fardeau des épaules de son peuple,
quand ses mains tressaient des corbeilles, disant: 7
Tu m'as invoqué en ton affliction, et je t'ai délivré; je
t'ai entendu dans l'obscurité d'une tempête; je t'ai
éprouvé dans l'eau de la contradiction. 8 Ecoute,
mon peuple; et je te parlerai, Israël, et je te prendrai
à témoin. Si tu m'écoutes, 9 Il n'y aura point chez

toi de Dieu nouveau, et tu n'adoreras point de Dieu
étranger. 10 Car je suis le Seigneur ton Dieu, qui
t'ai tiré de la terre d'Egypte; ouvre la bouche, et je
la remplirai. 11 Et mon peuple n'a point écouté ma
voix, et Israël n'a point fait attention à moi. 12 Et je
les ai fait partir, selon les désirs de leurs cœurs; ils
chemineront en leurs désirs. 13 Si mon peuple m'avait
écouté, si Israël avait marché dans mes voies, 14
Certes j'eusse humilié jusqu'au néant leurs ennemis;
j'eusse mis la main sur leurs oppresseurs. 15 Les
ennemis du Seigneur lui ont menti, et il y aura temps
pour eux dans l'éternité. 16 Et il les avait nourris de la
fleur du froment, et les avait rassasiés du miel des
rochers.

82 Psaume d'Asaph. Dieu s'est tenu debout dans
l'assemblée des dieux, et Dieu jugera au milieu.
2 Jusques à quand jugerez-vous selon l'iniquité, et
aurez-vous égard à la face des pécheurs? 3 Jugez
l'orphelin et le pauvre; justifiez l'humble et l'indigent.
4 Délivrez l'indigent, et retirez le pauvre de la main du
pécheur. 5 Ils ne savent pas, ils n'ont point compris;
ils cheminent dans les ténèbres; tous les fondements
de la terre seront ébranlés. 6 Et moi j'ai dit: vous êtes
des dieux, et tous fils du Très-Haut. 7 Cependant
vous mourrez comme des hommes et vous tomberez
comme l'un des princes. 8 Lève-toi, ô Dieu, juge la
terre; car toutes les nations seront ton héritage.

83 Cantique et Psaume d'Asaph. O Dieu, qui sera
semblable à toi? Ne garde point le silence, ô
Dieu, ne te tiens pas en repos. 2 Car voilà que tes
ennemis ont crié, et que ceux qui te haïssent ont levé
la tête. 3 Ils ont formé de perfides conseils, ils ont
conspiré contre tes saints; 4 Ils ont dit: Venez, et
bouleversons-les; qu'ils ne soient plus une nation,
et que l'on ne se souvienne plus du nom d'Israël. 5
Ils ont délibéré unanimement; ils ont fait ensemble
alliance contre toi: 6 Les tentes des Iduméens, et
les Ismaélites, et Moab, et les Agaréniens, 7 Et
Gébal, et Ammon, et Amalec, et les étrangers avec
les habitants de Tyr; 8 Assur aussi est venu avec
eux; ils sont les champions des fils de Lot. 9 Fais-leur
comme à Madian et Sisara, et comme à Jabin au
torrent de Cison. 10 Ils furent détruits à Endor; ils
devinrent comme le fumier de la terre. 11 Traite leurs
princes comme Oreb et Zeb, et Zébée et Salmana,
tous leurs princes, 12 Qui ont dit: Possédons en
héritage le sanctuaire de Dieu. 13 Mon Dieu, fais
qu'ils soient comme une roue, comme la paille devant
la face du vent. 14 Tel un feu brûle la forêt; telle
une flamme incendie les montagnes: 15 Ainsi tu les
poursuis de ta tempête, et tu les trouble en ta colère.
16 Remplis leur face d'ignominie, et ils cherchent
ton nom, Seigneur. 17 Qu'ils rougissent de honte et
soient remplis de trouble dans les siècles des siècles;
qu'ils soient confondus, et qu'ils périssent. 18 Et qu'ils
connaissent que ton nom est le Seigneur, et que seul
tu es le Très-Haut sur toute la terre.

84 Jusqu'à la Fin, sur les pressoirs, psaume des
fils de Koré. Que tes tabernacles sont aimables.
Seigneur, Dieu des armées! 2 Mon âme succombe à
désirer les parvis du Seigneur; mon cœur et ma chair
ont tressailli dans le Dieu vivant. 3 Car le passereau
a trouvé pour lui une demeure, et la tourterelle un
nid où elle dépose sa couvée. Tes autels, Seigneur,
Dieu des armées, ô mon roi, ô mon Dieu! 4 Heureux
ceux qui demeurent en ta maison; ils te loueront dans
tous les siècles des siècles. 5 Heureux l'homme dont
l'aide vient de toi, Seigneur; il a disposé en son cœur
des degrés pour monter 6 En la vallée des pleurs,
au lieu que le Seigneur a établi. 7 Car le législateur
leur donnera des bénédictions; ils iront de vertus en
vertus, et le Dieu des dieux leur apparaîtra en Sion. 8
Seigneur, Dieu des armées, écoute ma prière; prête-
moi l'oreille, Dieu de Jacob! 9 Notre protecteur, ô mon
Dieu, vois et regarde la face de ton Christ. 10 Car un
seul jour dans tes parvis est meilleur qu'un millier
de jours; j'ai mieux aimé être humble dans la saison
de Dieu que d'habiter sous les tentes des pécheurs;
11 Parce que le Seigneur aime la miséricorde et la
vérité; Dieu est le distributeur de la grâce et de la
gloire. 12 Dieu ne fera pas attendre ses biens à ceux
qui marchent dans l'innocence; Seigneur, Dieu des
armées, heureux l'homme qui espère en toi!

85 Jusqu'à la Fin; psaume des fils de Koré.
Seigneur, tu as béni ta terre; tu as ramené
Jacob de la captivité. 2 Tu as remis ses iniquités à
ton peuple; tu as couvert sa face. 3 Tu as apaisé
ta colère; tu as détourné la force de ton courroux.
4 Convertis-nous, ô Dieu notre salut; détourne de
nous ta colère. 5 Seras-tu à jamais irrité contre
nous; étendras-tu ta colère sur les générations des
générations? 6 O mon Dieu, en te tournant vers
nous, tu nous vivifieras, et ton peuple se réjouira
en toi. 7 Seigneur, montre-nous ta miséricorde, et
accorde-nous ton salut. 8 J'écouterai ce que dira en
moi le Seigneur Dieu; car il parlera de la paix à son
peuple et à ses saints, et à ceux qui tournent leur
cœur vers lui. 9 Son salut est près de ceux qui le
craignent, et sur notre terre habite sa gloire. 10 La
miséricorde et la vérité se sont rencontrées; la justice

et la paix se sont embrassées. 11 La vérité est née
de la terre, et la justice a regardé du haut du ciel. 12
Car le Seigneur nous donnera sa bienveillance, et
notre terre donnera son fruit. 13 La justice marchera
devant le Seigneur, et mettra ses pieds dans la voie.

86 Prière de David. Incline ton oreille. Seigneur, et
exauce-moi; car je suis pauvre et nécessiteux.
2 Veille sur mon âme, car je suis saint; sauve, ô Dieu,
ton serviteur qui espère en toi. 3 Aie pitié de moi,
Seigneur; car tout le jour j'ai crié vers toi. 4 Réjouis
l'âme de ton serviteur; car j'ai élevé, Seigneur, mon
âme vers toi. 5 Seigneur, tu es bienveillant et doux,
et tes miséricordes sont abondantes envers ceux qui
t'invoquent. 6 Seigneur, prête l'oreille à ma prière, et
sois attentif à la voix de ma supplication. 7 Au jour
de mon affliction, j'ai crié vers toi, parce que tu m'as
exaucé. 8 Nul n'est semblable à toi parmi les dieux,
Seigneur, et nul n'a fait d'œuvres comme les tiennes.
9 Toutes les nations que tu as faites viendront, et se
prosterneront devant toi, Seigneur; et elles glorifieront
ton nom, 10 Parce que tu es grand, et que tu fais
des merveilles; tu es le seul grand Dieu. 11 Guide-
moi. Seigneur, en ta voie, et je cheminerai en ta
vérité; que mon cœur se réjouisse d'avoir craint ton
nom. 12 Je te rends grâces, ô mon Dieu, de tout
mon cœur, et je glorifierai ton nom éternellement. 13
Car ta miséricorde est grande envers moi, et tu as
retiré mon âme du plus profond des enfers. **(Sheol
h7585)** 14 Dieu, les méchants se sont insurgés contre
moi, et l'assemblée des puissants a cherché ma vie;
et ils ne t'ont pas mis devant leurs yeux. 15 Et toi,
Seigneur, tu as été compatissant et miséricordieux,
longanime, abondant en miséricorde et en vérité. 16
Jette un regard sur moi, et aie pitié de moi; donne ta
force à ton serviteur, et sauve le fils de ta servante.
17 Fais sur moi un signe favorable, et que ceux qui
me haïssent le voient, et qu'ils soient confondus;
car, Seigneur, tu es venu à mon secours, et tu m'as
consolé.

87 Psaume et cantique des fils de Koré. Les
fondements de Sion sont sur les montagnes
saintes. 2 Le Seigneur aime ses portes plus que
toutes les tentes de Jacob. 3 On a dit de toi des
choses glorieuses, ô cité de Dieu! 4 Je rappellerai
Raab et Babylone à ceux qui me connaissent. Et voilà
que les étrangers et Tyr, et le peuple des Éthiopiens
s'y sont réunis. 5 Un homme dira: Ma mère est Sion;
et cet homme y est né, et le Très-Haut lui-même en a
été le fondateur. 6 Le Seigneur racontera cela dans
l'écrit des peuples et des princes qui sont nés dans
Sion. 7 Pour tous, habiter en toi, c'est habiter dans la
joie.

88 Psaume des fils de Koré. Jusqu'à la Fin, sur
Maeleth. Méditation d'Eman l'Israélite. Seigneur,
Dieu de mon salut, j'ai crié devant toi, le jour et la nuit.
2 Que mon oraison pénètre en ta présence; incline
ton oreille vers ma prière. Seigneur. 3 Car mon âme
a été remplie de maux, et ma vie s'est approchée de
l'enfer. **(Sheol h7585)** 4 J'ai été compté parmi ceux qui
descendent dans la fosse; je suis devenu comme
un homme sans secours, 5 Libre parmi les morts,
comme ceux qui tombent mortellement blessés, qui
dorment dans le sépulcre, et dont tu ne te souviens
plus; ceux-là aussi ont été repoussés par ta main. 6
On m'a mis au plus profond de la fosse, dans les
ténèbres et dans l'ombre de la mort. 7 Ta colère s'est
appesantie sur moi, et tu as fait passer sur moi tous
tes flots. 8 Tu as éloigné de moi mes proches; ils
m'ont en en abomination. J'ai été livré, et je n'ai pu
sortir. 9 Mes yeux ont été affaiblis par la misère. Et j'ai
crié vers toi tout le jour. Seigneur; j'ai étendu vers toi
les mains. 10 Feras-tu des prodiges pour les morts?
ou des médecins les ressusciteront-ils, afin qu'ils te
louent? 11 Quelqu'un dans le sépulcre publiera-t-
il ta miséricorde, ou ta vérité dans la perdition? 12
Dans les ténèbres, connaîtra-t-on tes merveilles? Et
ta justice est-elle dans une terre oubliée? 13 Et moi,
Seigneur, J'ai crié vers toi; et dès l'aurore ma prière
te parviendra. 14 Pourquoi, Seigneur, rejette-tu ma
prière et détournes-tu de moi ta face? 15 Je suis
pauvre, et dans les labeurs depuis ma jeunesse; mais
après avoir été exalté, j'ai été humilié et confondu. 16
Sur moi ont passé tes colères, et tes épouvantements
m'ont troublé. 17 Ils m'ont entouré comme des flots;
durant tout le jour, ils m'ont assiégé tous à la fois. 18
Tu as écarté de moi tout ami et mes proches de ma
misère.

89 Un psaume de méditation d'Étham, l'Israélite.
Je chanterai éternellement tes miséricordes, ô
Seigneur; de génération en génération ma bouche
annoncera ta vérité. 2 Car tu as dit: La miséricorde
sera édifiée pour tous les siècles; ta vérité sera
établie dans les cieux. 3 J'ai fait alliance avec mes
élus; j'ai juré à David mon serviteur: 4 Durant tous
les siècles, j'établirai ta race, et j'édifierai ton trône
pour les générations des générations. 5 Les cieux
témoignent de tes merveilles, Seigneur, et de ta
vérité dans l'assemblée des saints. 6 Qui, dans les
nuées, sera l'égal du Seigneur? Qui sera semblable
au Seigneur parmi les fils de Dieu? 7 Dieu est glorifié

dans le conseil des saints; il est grand et redoutable
pour tous ceux qui l'entourent. 8 Seigneur, Dieu des
années, qui te ressemble? tu es puissant, Seigneur,
et ta vérité t'entoure. 9 Tu domines la puissance de
la mer, et tu apaises la fureur de ses flots. 10 Tu
as humilié le superbe, comme un homme blessé, et
par le bras de ta force tu as dispersé tes ennemis.
11 A toi sont les cieux, à toi la terre; tu as fondé
l'univers et les êtres qu'il contient. 12 Tu as créé
l'aquilon et la mer; Hermon et Thabor, à ton nom,
tressailliront d'allégresse. 13 Ton bras est inséparable
de la puissance; que ta main s'affermisse; que ta
droite soit exaltée. 14 La justice et le jugement sont
les bases de ton trône; la miséricorde et la vérité
marcheront devant ta face. 15 Heureux le peuple qui
connaît les cris de joie; Seigneur, il cheminera en la
lumière de ton visage. 16 Et tout le jour il tressaillira
d'allégresse à ton nom; et il sera exalté dans ta
justice. 17 Car tu es la gloire de leur force; et, en
ton bon plaisir, notre front sera exalté. 18 Notre aide
vient du Seigneur, du Saint d'Israël, notre Roi. 19
Autrefois tu as parlé à tes fils en une vision; et tu as
dit: J'ai mis mon aide sur le puissant; j'ai exalté l'élu
de mon peuple. 20 J'ai trouvé David, mon serviteur;
je l'ai oint en ma sainte miséricorde. 21 Car ma main
le secourra, et mon bras le fortifiera. 22 Nul ennemi
ne réussira contre lui, et le fils de l'iniquité ne se
présentera point pour l'affliger. 23 Et je frapperai ses
ennemis devant sa face, et je mettrai en fuite ceux
qui le haïssent. 24 Et ma vérité et ma miséricorde
sont avec lui; et en mon nom, sa puissance sera
exaltée. 25 Et je poserai sa main gauche sur la mer,
et sa droite sur les fleuves. 26 Il m'invoquera, disant:
tu es mon père, ô mon Dieu, et le défenseur de mon
salut. 27 Et moi je le tiendrai pour mon premier-né;
je l'élèverai au-dessus des rois de la terre. 28 Dans
tous les siècles, je lui garderai ma miséricorde, et
mon alliance lui sera fidèle. 29 Et j'affermirai sa race
dans les siècles des siècles, et son trône comme
les jours du ciel. 30 Si ses fils abandonnent ma loi,
s'ils ne marchent point selon mes commandements,
31 S'ils profanent mes préceptes, s'ils ne gardent
pas mes ordonnances, 32 Je visiterai leurs iniquités
avec ma verge, et leurs péchés avec mon fouet.
33 Mais je n'éloignerai pas entièrement de lui ma
miséricorde, et je ne ferai point tort à ma vérité. 34 Je
ne violerai point mon alliance, et ce qui est sorti de
mes lèvres, je ne le révoquerai pas. 35 J'ai juré une
fois par ma sainteté que je ne mentirais pas à David.
36 Sa postérité durera dans tous les siècles. 37 Son
trône sera devant moi comme le soleil et comme la
lune, et il y en a un témoin fidèle dans les cieux. 38
Cependant, Seigneur, tu as repoussé et méprisé, tu
as rejeté ton Christ. 39 Tu as aboli l'alliance faite avec
ton serviteur; tu as profané sa sainteté sur la terre. 40
Tu en as abattu les clôtures, et de ses défenses tu as
fait un épouvantail. 41 Tous ceux qui ont passé par le
chemin l'ont pillé; il est devenu un opprobre pour ses
voisins. 42 Tu as exalté la droite de ses ennemis; tu
les as tous réjouis. 43 Tu as ôté la force à son glaive,
et dans la guerre tu ne l'as point secouru. 44 Tu as
terni sa pureté; tu as brisé son trône contre terre.
45 Tu as abrégé les jours de son règne; tu as versé
sur lui la honte. 46 Jusques à quand, Seigneur, te
détourneras-tu pour notre perte? Jusques à quand ta
colère brûlera-t-elle comme un feu? 47 Souviens-toi
de ma substance; est-ce donc en vain que tu as créé
tous les enfants des hommes? 48 Quel est l'homme
qui vivra et ne verra point la mort, qui retirera son
âme de la main de l'enfer? (Sheol h7585) 49 Où sont,
Seigneur, tes antiques miséricordes que tu avais
promises à David, en ta vérité? 50 Souviens-toi,
Seigneur, de l'opprobre que j'ai renfermé en mon
sein, et que tes serviteurs ont souffert de la part de
maintes nations. 51 Cet opprobre, ô Seigneur, est
venu de tes ennemis; ils nous imputent à opprobre la
récompense de ton Christ. 52 Béni soit le Seigneur
dans l'éternité. Ainsi soit-il! Ainsi soit-il!

90 Prière de Moïse homme de Dieu. Seigneur, tu
as été notre refuge de génération en génération.
2 Tu es dans les siècles des siècles, avant la création
des montagnes, et de la terre et du monde. 3 Ne
fais point retomber l'homme en son humiliation, toi
qui as dit: Convertissez-vous, fils des hommes. 4
Car des milliers d'années sont à tes yeux comme
le jour d'hier qui s'est écoulé, et comme une veille
de la nuit. 5 Leurs années seront comme un néant.
6 Que l'homme passe le matin comme la verdure;
que le matin il fleurisse et passe; que le soir il tombe,
soit foulé et se dessèche. 7 Car nous avons défailli
devant ta colère; nous avons été troublés par ton
courroux. 8 Tu as mis nos iniquités devant ta face,
et notre vie à la clarté de ton visage. 9 Et tous nos
jours se sont évanouis, et nous avons défailli devant
ta colère. Et nos années sont tissues comme une
toile d'araignée. 10 Les jours de nos années sont
soixante-dix ans; et pour les forts, quatre-vingts; et au
delà, ce n'est que peine et labeur. Alors la faiblesse
nous vient et nous adoucit. 11 Qui peut connaître
la force de ta colère, et mesurer la terreur qu'elle
inspire? 12 Manifeste-nous donc ta droite, et instruis

nos cœurs dans la sagesse. 13 Reviens à nous, ô
Seigneur: jusques à quand…? Viens consoler tes
serviteurs. 14 Nous avons, dès l'aurore, été remplis
de ta miséricorde, et nous avons tressailli, et nous
avons été pleins de délices tous les jours de notre
vie. 15 Nous nous sommes réjouis en retour des jours
d'humiliation et des années mauvaises que nous
avons vues. 16 Jette un regard sur tes serviteurs et
sur tes œuvres, et dirige leurs fils. 17 Et que soit
sur nous la clarté du Seigneur notre Dieu; Seigneur,
dirige toi-même les travaux de nos mains.

91 Chant de louange de David. Celui qui demeure
en la protection du Très-Haut habitera en
un séjour abrité par le Dieu du ciel. 2 Il dira au
Seigneur: tu es mon champion et mon refuge, ô
mon Dieu. J'espèrerai en lui; 3 Car il te délivrera
des filets des chasseurs et des paroles amères. 4
Il te couvrira de l'ombre de ses ailes, et sous ses
ailes tu auras l'espérance. 5 Sa vérité t'environnera
comme une armure; tu n'auras rien à craindre des
épouvantements de la nuit, 6 Ni des traits qui volent
en plein jour, ni des choses qui cheminent dans les
ténèbres, ni des accidents, ni du démon du midi. 7
Mille tomberont à ta gauche, et dix mille à ta droite;
mais ils n'approcheront point de toi. 8 Cependant,
tu considéreras de tes yeux, et tu verras la punition
infligée aux pécheurs. 9 Car tu as dit: Seigneur, tu
es mon espérance; et tu as fait du Très-Haut ton
refuge. 10 Les maux n'arriveront point jusqu'à toi, et
les flagellations n'approcheront point de ta tente. 11
Car il a donné des ordres à ses anges, pour qu'ils
te gardent en toutes tes voies. 12 Ils te soulèveront
de leurs mains, de peur que tes pieds ne heurtent
contre une pierre. 13 Tu marcheras sur l'aspic et sur
le basilic, et tu fouleras aux pieds le lion et le dragon.
14 Car le Seigneur a dit: Il a espéré en moi, et je
le délivrerai; je l'abriterai, parce qu'il a connu mon
nom. 15 Il m'invoquera, et moi je l'exaucerai; je serai
avec lui en ses tribulations; et je le délivrerai, et je le
glorifierai. 16 Je le remplirai de longs jours, et je lui
montrerai mon salut.

92 Psaume et cantique pour le jour du Sabbat. Il
est bon de proclamer le Seigneur, et de chanter
ton nom, Dieu Très- Haut, 2 Et d'annoncer le matin ta
miséricorde, la nuit ta vérité, 3 Sur la harpe à dix
cordes, en chantant sur la cithare. 4 Car tu m'as
rempli de délices, Seigneur, dans ta création, et les
œuvres de tes mains me feront tressaillir d'allégresse.
5 Que tes œuvres, ô Seigneur, sont magnifiques! que
tes pensées sont impénétrables! 6 L'imprudent ne les
connaîtra pas, et l'insensé ne les comprendra point.
7 Quand les pécheurs croissaient comme l'herbe des
champs, alors tous les ouvriers d'iniquité ont paru
avec eux; mais pour être exterminés dans les siècles
des siècles. 8 Pour toi, Très-Haut, toi, Seigneur, tu es
éternellement! 9 Car voilà que tes ennemis périront,
et les ouvriers d'iniquité seront tous dispersés. 10 Et
mon front sera exalté comme celui de la licorne; et je
passerai ma vieillesse en une abondante miséricorde.
11 Et mon œil a méprisé mes ennemis, et mon oreille
entendra les méchants qui s'élèvent contre moi. 12
Le juste fleurira comme le palmier; il se multipliera
comme le cèdre du Liban. 13 Ceux qui sont plantés
dans la maison du Seigneur fleuriront dans les parvis
de notre Dieu. 14 Et ils se multiplieront en une riche
vieillesse, et ils seront heureux, 15 Afin d'annoncer
que le Seigneur, notre Dieu, est juste, et qu'il n'est
point en lui d'iniquité.

93 Pour le jour avant le Sabbat (de la Création),
quand la terre était encore inhabitée. Chant de
louange, de David. Le Seigneur règne, il s'est revêtu
de beauté; le Seigneur s'est revêtu de force, et il s'en
est fait une ceinture; car il a affermi le globe de la
terre, qui ne sera plus ébranlé. 2 Ton trône fut dès lors
établi; tu es de toute éternité. 3 Les fleuves, Seigneur,
les fleuves ont élevé leur voix 4 Au-dessus de la
voix des grandes eaux. Les mers sont admirables; le
Seigneur est admirable dans les hauteurs des cieux.
5 Tes témoignages ont inspiré une foi sans bornes. A
ta demeure convient la sainteté. Seigneur, dans la
longue suite des jours.

94 Psaume de David pour le quatrième jour de la
semaine. Le Seigneur Dieu des vengeances,
le Dieu des vengeances a agi librement. 2 Lève-
toi, ô toi qui juge la terre, rétribue les superbes
comme ils le méritent. 3 Jusques à quand, mon
Dieu, subsisteront les pécheurs; jusques à quand
les pécheurs se glorifieront-ils? 4 Ils parleront, et ils
diront des choses iniques; ainsi parleront tous les
ouvriers d'iniquité. 5 Seigneur, ils ont humilié ton
peuple, et ils ont tourmenté ton héritage. 6 Ils ont tué
la veuve et l'orphelin, et ils ont mis à mort l'étranger.
7 Et ils ont dit: Le Seigneur ne le verra pas; le Dieu
de Jacob ne s'en apercevra point. 8 Comprenez
maintenant, peuples fous et sans raison; soyez sages
enfin. 9 Celui qui a créé l'oreille n'entendra-t-il pas?
Celui qui a créé l'œil ne verra-t-il point? 10 Celui qui
châtie les nations ne punira-t-il pas, lui qui apprend
la science à l'homme? 11 le Seigneur connaît les
pensées des hommes, et il sait qu'elles sont vaines.

12 Seigneur, heureux l'homme que toi-même tu as
instruit, et à qui tu enseigneras ta loi, 13 Pour le
traiter avec douceur après les mauvais jours, jusqu'à
ce que soit creusée la fosse du pécheur. 14 Car
le Seigneur ne répudiera pas son peuple; et il ne
délaissera pas son héritage, 15 Jusqu'à ce que sa
justice apparaisse dans le jugement, et qu'il en fasse
jouir tous ceux qui ont le cœur droit. 16 Qui s'élèvera
pour moi contre les pécheurs, ou qui m'assistera
contre les ouvriers d'iniquité? 17 Si le Seigneur ne
m'eût aidé, peu s'en est fallu que mon âme n'ait
habité l'enfer. (questioned) 18 Si je disais: Mon pied a
été ébranlé, ta miséricorde me secourait, Seigneur.
19 Seigneur, ton amour a consolé mon âme, selon la
multitude de mes douleurs. 20 Le siège de l'iniquité
peut-il se dresser près de toi, quand tu attaches la
peine à tes préceptes? 21 Il tendront des filets pour
prendre l'âme des justes, et ils condamneront le sang
innocent. 22 Mais le Seigneur est devenu pour moi un
refuge, et mon Dieu est l'appui de mon espérance. 23
Et il rétribuera leur injustice et leur méchanceté; le
Seigneur notre Dieu les punira.

95 Cantique de louange, de David. Venez,
réjouissons-nous dans le Seigneur; poussons
des cris de joie vers Dieu, notre Sauveur. 2
Présentons-nous devant sa face pour lui rendre
grâces, et chantons-lui des psaumes avec allégresse.
3 Car c'est un grand Dieu que le Seigneur, et un roi
plus grand que tous les dieux. 4 Le Seigneur ne
répudiera point son peuple; il tient en sa main les
confins de la terre, et les cimes des monts sont à lui.
5 Car la mer est sienne, c'est lui qui l'a faite, et ses
mains ont formé la terre ferme. 6 Venez, prosternons-
nous devant lui pour l'adorer; et pleurons devant le
Seigneur qui nous a faits. 7 Car il est notre Dieu, et
nous, nous sommes le peuple de son pâturage et les
brebis de sa main. 8 Aujourd'hui, si vous entendez
sa voix, n'endurcissez pas vos cœurs, comme au
jour de la colère et de la tentation dans le désert. 9
Lorsque vos pères m'ont tenté, ils m'ont éprouvé, et
ils ont vu mes œuvres. 10 Pendant quarante ans, j'ai
conservé ma colère contre cette génération, et j'ai
dit: Ils s'égarent toujours en leur cœur! 11 Et ils n'ont
point connu mes voies. C'est pourquoi, en ma colère,
j'ai juré qu'ils n'entreraient pas en mon repos.

96 Quand le temple fut rebâti après la captivité,
cantique de David. Chantez au Seigneur un
cantique nouveau; que toute la terre chante au
Seigneur! 2 Chantez au Seigneur; bénissez son
nom; publiez avec joie son salut de jour en jour. 3
Publiez aux Gentils sa gloire, et ses merveilles à
tous les peuples, 4 Car le Seigneur est grand et
digne de louanges infinies; il est plus terrible que
tous les dieux. 5 Car tous les dieux des Gentils sont
des démons; mais le Seigneur a créé les cieux. 6
Louanges et beauté sont en sa présence; la sainteté
et la majesté sont en son sanctuaire. 7 Tribus des
Gentils, rendez au Seigneur, rendez à Dieu gloire
et honneur. 8 Rendez gloire au Seigneur et à son
nom; prenez des victimes et entrez dans ses parvis.
9 Adorez le Seigneur en son temple saint, et que
devant sa face tremble toute la terre. 10 Dites aux
Gentils: Le Seigneur règne, car il a affermi le globe
de la terre, et il ne sera plus ébranlé; il jugera les
peuples avec droiture. 11 Que les cieux se réjouissent
et que la terre tressaille d'allégresse; que la mer en
sa plénitude soit émue. 12 Les champs et tout ce
qu'ils renferment se réjouiront; alors tressailliront les
arbres de la forêt 13 Devant la face du Seigneur; car
il vient, car il vient juger la terre. Il jugera le monde
selon sa justice, et les peuples selon sa vérité.

97 Pour David, quand son territoire fut établi.
Le Seigneur a régné; que la terre tressaille
d'allégresse; que la multitude des îles se réjouisse. 2
Les ténèbres et les nuées l'entourent; la justice et le
jugement dirigent son trône. 3 La flamme le précède,
et dans son parcours elle brûlera ses ennemis. 4
Les éclairs ont lui sur le globe de la terre; la terre les
a vus et en a tremblé. 5 Les montagnes ont fondu,
comme la cire, devant la face du Seigneur; toute la
terre a fondu devant sa face. 6 Les cieux ont annoncé
sa justice, et tous les peuples ont vu sa gloire. 7 Que
tous ceux qui adorent des sculptures, et se glorifient
dans leurs idoles, soient confondus! Et vous tous,
ses anges, adorez-le! 8 Sion l'a entendu, et elle s'est
réjouie; et les filles de Juda ont tressailli d'allégresse
à cause de tes jugements, Seigneur. 9 Car tu es le
Seigneur, le Très-Haut, sur toute la terre; tu es digne
de louanges infinies, plus que tous les dieux. 10 Vous
qui aimez le Seigneur, haïssez le mal; le Seigneur
garde les âmes de ses saints, il les délivrera de la
main des pécheurs. 11 La lumière s'est levée pour le
juste, et la joie pour ceux qui ont le cœur droit. 12
Justes, réjouissez-vous dans le Seigneur, et publiez
la mémoire de sa sainteté.

98 Psaume de David. Chantez au Seigneur un
cantique nouveau, car le Seigneur a fait des
œuvres merveilleuses; c'est pour lui que sa droite
et son bras saint nous ont sauvés. 2 Le Seigneur a
fait connaître son salut; en présence des Gentils, il a

révélé sa justice. 3 Il s'est souvenu de sa miséricorde
pour Jacob, et de sa vérité en faveur de la maison
d'Israël. Tous les confins de la terre ont vu le salut de
notre Dieu. 4 O terre, poussez partout des cris de
joie au Seigneur; chantez, tressaillez d'allégresse et
entonnez des psaumes. 5 Chantez au Seigneur sur
la cithare; chantez-lui des psaumes avec vos cithares
et vos voix, 6 Au son des cors et des trompettes;
chantez de joie en présence de notre Roi, le Seigneur!
7 Que la mer en sa plénitude soit émue, et le monde
et ceux qui l'habitent. 8 Et les fleuves applaudiront, et
les montagnes bondiront d'allégresse. 9 Car il est
venu juger la terre. Il jugera le monde selon la justice,
et les peuples selon l'équité.

99 Psaume de David. Le Seigneur a régné, que
les peuples exhalent leur colère; il est assis sur
les chérubins, que la terre tremble! 2 Le Seigneur
est grand dans Sion; il est élevé au-dessus de tous
les peuples. 3 Exaltez le Seigneur notre Dieu, et
adorez l'escabeau de ses pieds; car il est saint. 4
L'honneur du roi aime la justice: tu as établi l'équité;
tu as rendu la justice et le jugement en Jacob. 5
Exaltez le Seigneur notre Dieu, et adorez l'escabeau
de ses pieds; car il est saint. 6 Moïse et Aaron ont
été comptés parmi ses prêtres, et Samuel parmi ceux
qui invoquent son nom. Ils invoquaient le Seigneur,
et lui les exauçait. 7 Il leur parlait du milieu d'une
colonne de nuée. Ils gardaient ses témoignages et
les commandements qu'il donnait. 8 Seigneur notre
Dieu, tu les as écoutés; ô Dieu, tu leur as été propice,
même en toi vengeant de tous leurs desseins. 9
Exaltez le Seigneur notre Dieu, et adorez-le sur sa
montagne sainte; car le Seigneur notre Dieu est
saint.

100 Un psaume d'action de grâce. Ô terre,
poussez partout des cris de joie au Seigneur.
2 Servez le Seigneur dans la joie. Entrez en sa
présence, pleins d'allégresse. 3 Sachez que le
Seigneur, c'est Dieu même; c'est lui qui nous a faits,
ce n'est pas nous; nous sommes son peuple et les
brebis de son pâturage. 4 Pénétrez dans ses portes
avec des actions de grâces; dans ses parvis avec
des chants. Louez-le, célébrez son nom. 5 Car le
Seigneur est doux, sa miséricorde est éternelle, et sa
vérité demeure de génération en génération.

101 Un Psaume de David. Seigneur, je chanterai
ta miséricorde et ton jugement; je chanterai
un psaume, 2 Et je marcherai avec intelligence dans
la voie sans tache; quand viendras-tu à moi? J'ai
marché au milieu de ma maison, dans l'innocence de
mon cœur. 3 Je n'ai mis aucune œuvre mauvaise
devant mes yeux; j'ai haï les prévaricateurs. Je ne
me suis point attaché 4 Au cœur dépravé; et le
méchant se détournant de moi, je ne l'ai point connu.
5 Celui qui venait en secret déchirer son prochain,
je l'ai toujours poursuivi. Je n'ai point mangé avec
des gens à l'œil superbe, au cœur insatiable. 6 Mes
yeux s'arrêtent sur les fidèles de la terre, pour les
faire asseoir avec moi; celui qui chemine dans la voie
sans tache était mon ministre. 7 Le superbe n'a point
séjourné en ma demeure; le prieur injuste n'a point
réussi devant mes yeux. 8 Le matin, je mettais à mort
tous les pécheurs de la terre, afin d'exterminer dans
la ville du Seigneur les ouvriers d'iniquité.

102 Prière pour le pauvre, lorsqu'il aura été
abandonné et qu'il épanchera ses vœux
devant le Seigneur. Seigneur, exauce ma prière, et
que mon cri arrive jusqu'à toi. 2 Ne détourne point de
moi ta face; au jour de ma tribulation, penche vers
moi ton oreille; le jour où je t'invoquerai, exauce-moi
aussitôt. 3 Car mes jours se sont évanouis comme
la fumée, et mes os ont été consumés comme des
broussailles mortes. 4 J'ai été foulé aux pieds comme
de l'herbe, et mon cœur s'est desséché, parce que
j'ai oublié de manger mon pain. 5 A force de gémir,
mes os se sont collés à ma chair. 6 Je suis devenu
comme le pélican du désert; je suis devenu comme
un hibou dans une masure. 7 J'ai perdu le sommeil,
et me voici comme le passereau solitaire sur un toit.
8 Tout le jour, mes ennemis m'ont outragé, et ceux
qui me louaient ont juré contre moi: 9 Parce que je
mangeais la cendre comme du pain, et qu'à mon
breuvage je mêlais des larmes, 10 En face de ta
colère et de ta fureur; car tu m'as élevé, puis brisé.
11 Mes jours ont décliné comme l'ombre, et moi je me
suis flétri comme l'herbe fanée. 12 Mais toi, Seigneur,
tu demeures éternellement, et ta mémoire passe de
génération en génération. 13 Lève-toi, et aie pitié
de Sion; car le temps est venu d'avoir pitié d'elle; le
temps en est venu. 14 Car ses pierres mêmes ont plu
à tes serviteurs, et ils pleurent sur sa poussière. 15
Et les Gentils. Seigneur, craindront ton nom, et les
rois ta gloire. 16 Car le Seigneur édifiera Sion, et y
sera vu en sa gloire. 17 Il a eu égard à la prière des
humbles, et il n'a point méprisé leur supplication. 18
Qu'on écrive ces choses pour la génération future,
et le peuple d'alors louera le Seigneur. 19 Car le
Seigneur s'est penché des hauteurs de son lieu
saint, et du ciel il a regardé la terre, 20 Pour ouïr

les gémissements des captifs, pour délivrer les fils
des hommes mis à mort, 21 Afin qu'ils proclament
dans Sion le nom du Seigneur, et sa louange dans
Jérusalem; 22 Lorsqu'en un même lieu peuples et
rois seront rassemblés pour servir le Seigneur. 23 Le
peuple dans la voie de sa force lui a dit: Annoncez-
moi la brièveté de mes jours. 24 Ne me rappelle pas
au milieu de mes jours, toi dont les années sont de
génération en génération. 25 Au commencement,
Seigneur, tu as créé la terre; et les cieux sont l'œuvre
de tes mains. 26 Ils périront, et toi tu subsisteras; ils
vieilliront tous comme un manteau, et tu les rouleras
comme un vêtement, et ils seront changés. 27 Seul
tu es toujours le même, et tes années ne défailliront
point. 28 Les fils de tes serviteurs habiteront ta terre,
et leur race y prospérera dans les siècles des siècles.

103 De David. Ô mon âme, bénis le Seigneur,
et que tout ce qui est en moi bénisse son
saint nom. 2 Ô mon âme, bénis le Seigneur, et
n'oublie aucune de ses louanges. 3 C'est lui qui te
remet tes fautes et te guérit de toutes tes infirmités.
4 C'est lui qui rachète ta vie de la corruption, et
te couronne en sa miséricorde et sa compassion.
5 C'est lui qui te rassasie de biens au gré de tes
désirs; il renouvellera ta jeunesse comme celle de
l'aigle. 6 Le Seigneur fait miséricorde et justice aux
opprimés. 7 Il a fait connaître ses voies à Moïse,
et ses volontés aux fils d'Israël. 8 Le Seigneur est
miséricordieux et compatissant, il est longanime et
plein de miséricorde. 9 Il ne sera pas irrité sans fin; il
ne sera pas éternellement indigné. 10 Il ne nous a
point traités selon nos péchés, et il ne nous a point
rétribués selon nos iniquités. 11 Car autant le ciel est
au-dessus de la terre, autant le Seigneur a confirmé
sa miséricorde sur ceux qui le craignent. 12 Autant
il y a de distance de l'orient à l'occident, autant il
a éloigné de nous nos iniquités. 13 Et comme un
père a compassion de ses fils, ainsi le Seigneur
a compassion de ceux qui le craignent. 14 Il sait
de quelle matière nous sommes formés: souviens-
toi, Seigneur, que nous sommes poussière! 15 Les
jours de l'homme sont comme l'herbe des champs;
il fleurira comme la plante sauvage. 16 L'esprit a
passé en lui, et il n'est plus, et il ne reconnaîtra
plus la place où il était. 17 Mais la miséricorde du
Seigneur est de siècles en siècles sur ceux qui le
craignent; et sa justice sur les fils de leurs fils, 18
Sur ceux qui gardent son alliance et se souviennent
de ses commandements. 19 Le Seigneur a préparé
son siège dans le ciel, et de son trône il domine sur
toutes choses. 20 Bénissez le Seigneur, vous tous qui
êtes ses anges, pleins de force, prompts à exécuter
sa parole, à obéir à la voix de ses discours. 21
Bénissez le Seigneur, tous qui êtes ses armées, vous
qui êtes les ministres de ses volontés. 22 Bénissez le
Seigneur, vous qui êtes tous ses œuvres; en tous les
lieux où il règne, ô mon âme, bénis le Seigneur!

104 Psaume de David. O mon âme, bénis le
Seigneur; Seigneur, ô mon Dieu, tu es très
grand, tu es revêtu de gloire et de beauté. 2 Tu es
enveloppé de lumière comme d'un manteau; tu as
tendu le ciel comme un tabernacle. 3 Il a fait des eaux
le toit de ses plus hautes demeures; il a posé les
nuées pour être son char; il marche sur les ailes des
vents. 4 Des esprits il fait ses anges, et ses serviteurs
sont un feu ardent. 5 Il fonde la terre sur son axe;
elle ne déviera pas dans les siècles des siècles. 6
L'abîme, comme un vêtement, est son manteau, et les
eaux s'arrêteront au- dessus des montagnes. 7 Elles
s'enfuiront, Seigneur, à tes reproches; elles auront
peur, à la voix de ton tonnerre. 8 Les montagnes
sont montées et les plaines sont descendues au lieu
que tu leur avais marqué. 9 Tu as posé des limites
que les eaux ne passeront pas; elles ne reviendront
plus couvrir la terre. 10 Le Seigneur a fait jaillir des
sources dans les vallées; les eaux couleront entre les
montagnes. 11 Elles abreuveront toutes les bêtes
fauves des champs; les onagres les chercheront pour
apaiser leur soif. 12 Au-dessus d'elles, les oiseaux
du ciel feront leur nid; ils feront entendre leur chant
du milieu des rochers. 13 Des lieux supérieurs, Dieu
arrose les monts; la terre se rassasiera, Seigneur, du
fruit de tes œuvres. 14 Tu fais pousser l'herbe pour le
bétail, et le fourrage pour le service des hommes,
afin qu'ils en fassent sortir le blé de la terre. 15 Et
le vin réjouit le cœur de l'homme; l'huile égaie son
visage; le pain fortifie son cœur. 16 Les arbres des
champs seront nourris de ces pluies, ainsi que les
cèdres du Liban, qu'il a plantés. 17 C'est là que les
passereaux feront leur nid, et la famille du héron, qui
les surpasse de la tête. 18 Les hauteurs des monts
seront la demeure des cerfs, et les rochers l'asile
du hérisson. 19 Dieu a créé la lune pour marquer le
temps; le soleil sait où il doit se coucher. 20 Tu as fait
les ténèbres, et la nuit est venue; c'est l'heure où
toutes les bêtes fauves traversent la forêt. 21 Les
lionceaux rugissent après leur proie, et cherchent les
aliments que Dieu leur a donnés. 22 Mais le soleil
se lève; et ils se réunissent, et ils vont dormir dans
leur antre. 23 Et l'homme s'en va à son travail, et

il travaille jusqu'au soir. 24 Que tes œuvres sont
grandes, Seigneur; tu as fait toutes choses avec
sagesse; la terre est pleine de tes créatures. 25 La
mer est profonde et spacieuse; des reptiles sans
nombre y nagent, les petits avec les grands. 26 Des
navires la sillonnent; et le dragon formé par vous,
vient s'y jouer. 27 Tous espèrent en toi, pour que tu
leur donne la nourriture au temps opportun. 28 Tu
la leur donne, et ils la recueillent; tu ouvre la main,
et ils sont tous remplis des dons de ta bonté. 29
Détournes-tu le visage, ils sont troublés; si tu leur
ôtes le souffle, ils défailliront et retourneront à leur
poussière. 30 Et si tu envoies ton Esprit, ils seront
créés, et tu renouvelleras la face de la terre. 31 Que
la gloire du Seigneur soit éternelle; le Seigneur se
complaira dans ses œuvres. 32 Il regarde la terre, et
la fait trembler; il touche les monts, et ils fument. 33
Je chanterai le Seigneur toute ma vie; je chanterai
mes psaumes à Dieu, tant que j'existerai. 34 Puisse
ma voix lui être douce, et moi je me réjouirai dans le
Seigneur. 35 Puissent les pécheurs et les méchants
défaillir sur la terre, et qu'ils ne soient plus! mon âme,
bénis le Seigneur!

105 Alléluiah! Rendez grâces au Seigneur, et
invoquez son nom; annoncez ses œuvres
parmi les Gentils. 2 Chantez en son honneur, chantez-
lui des psaumes; racontez toutes ses merveilles. 3
Glorifiez-vous en son saint nom; que le cœur de ceux
qui cherchent le Seigneur soit réjoui. 4 Cherchez le
Seigneur, et soyez forts; cherchez perpétuellement
sa face. 5 Souvenez -vous des prodiges qu'il a faits,
de ses merveilles et des jugements de sa bouche. 6
Enfants d'Abraham, qui êtes ses serviteurs, fils de
Jacob, qui êtes ses élus, 7 Le Seigneur est notre
Dieu; ses jugements sont sur toute la terre. 8 Il s'est
souvenu pour toujours de son alliance, de la parole
qu'il a intimée à des milliers de générations, 9 Et qu'il
a conclue avec Abraham; il s'est souvenu de son
serment à Isaac. 10 Et cette alliance avec Jacob,
il l'a érigée en commandement; et avec Israël, en
testament éternel, 11 Disant: Je te donnerai la terre
de Chanaan, comme part de votre héritage. 12 Ils y
étaient alors en petit nombre, et passagers en cette
terre. 13 Et ils allèrent d'une nation à une autre, et
d'un royaume à un autre peuple. 14 Et à nul homme
Dieu ne permit de leur faire tort, et, à cause d'eux, il
châtiait les rois, disant: 15 Gardez-vous de toucher à
mes oints; gardez-vous de maltraiter mes prophètes.
16 Et il appela la famine sur la terre, et il brisa la
force que donnait le pain. 17 Et il envoya un homme
devant eux, et Joseph fut vendu comme esclave. 18
Ils l'humilièrent, en mettant à ses pieds des entraves;
et le fer traversa son âme. 19 Mais quand lui vint
la parole du Seigneur, cette voix l'enflamma. 20 Le
roi, prince des peuples, envoya des hommes pour
le délier, et il le mit en liberté, 21 Et il le constitua
maître de sa maison et prince de ses richesses, 22
Pour qu'il instruisît les grands comme lui-même, et
enseignât la sagesse à ses anciens. 23 Et Israël entra
en Egypte, et Jacob habita en la terre de Cham. 24 Et
Dieu multiplia extrêmement son peuple; et il l'affermit
contre ses ennemis. 25 Puis il changea le cœur de
ceux-ci, afin qu'ils haïssent son peuple et usassent
de fraude contre ses serviteurs. 26 Et il envoya Moïse
son serviteur, et Aaron, son élu. 27 Il mit en eux les
paroles de ses signes et de ses prodiges en la terre
de Cham. 28 Il envoya les ténèbres et l'obscurité;
et ils s'irritèrent de ses paroles, 29 Il changea leurs
eaux en sang, et il fit mourir leurs poissons. 30 Leur
terre produisit des grenouilles, jusqu'aux chambres
les plus retirées des princes. 31 Il dit, et des mouches
de chien et des moucherons vinrent dans toute leur
contrée. 32 Il fit tourner leur pluie en grêle, et le feu
dévora leur terre. 33 Et il frappa leurs vignes et leurs
figuiers, et brisa tous les arbres sur leur territoire.
34 Il dit, et des sauterelles et des chenilles vinrent
en quantité innombrable; 35 Et elles rongèrent toute
l'herbe de la terre et en mangèrent tous les fruits.
36 Et il frappa tout premier-né de leur terre, prélude
de toutes leurs peines. 37 Et il fit sortir les Hébreux
avec de l'argent et de l'or, et parmi leurs tribus il n'y
avait pas un infirme. 38 L'Egypte se réjouit de leur
départ, parce que la crainte qu'elle avait d'eux était
retombée sur elle. 39 Le Seigneur étendit une nuée
pour les couvrir, et un feu pour les éclairer la nuit.
40 Ils demandèrent, et des cailles vinrent; et il les
rassasia d'un pain venu du ciel. 41 Il fendit le rocher,
et les eaux jaillirent; des fleuves coulèrent sur une
terre aride, 42 Parce que le Seigneur se souvint de
sa parole sainte, qu'il avait donnée à Abraham, son
serviteur; 43 Et il délivra son peuple dans l'allégresse,
et ses élus dans la joie. 44 Et il leur donna les régions
des Gentils, et ils héritèrent des travaux des peuples;
45 Afin qu'ils gardassent ses commandements, et
recherchassent sa loi.

106 Alléluiah! Rendez grâces au Seigneur, parce
qu'il est bon, parce que sa miséricorde est
éternelle. 2 Qui dira la puissance du Seigneur, qui
fera entendre toutes ses louanges? 3 Heureux ceux
qui gardent ses jugements et qui font justice en tout

temps! 4 Souviens-toi de nous, Seigneur, avec ta
bonté pour ton peuple; visite- nous avec ton salut; 5
Afin que nous puissions avoir part aux biens de tes
élus, nous réjouir de la joie de ton peuple, te glorifier
avec ceux de ton héritage. 6 Nous avons péché avec
nos pères, nous avons violé ta loi, nous avons commis
l'iniquité. 7 Nos pères en Egypte ne comprirent
point tes prodiges, et ils ne se souvinrent pas de
l'abondance de ta miséricorde; et ils te provoquèrent,
en arrivant à la mer Rouge. 8 Et il les sauva pour la
gloire de son nom, et pour manifester sa puissance.
9 Et il menaça la mer Rouge, et elle fut desséchée; et
il les ramena dans l'abîme, comme dans le désert. 10
Et il les sauva des mains de ceux qui les haïssaient,
et il les racheta de la main de l'ennemi. 11 L'eau
couvrit ceux qui les opprimaient, et pas un d'eux
n'échappa. 12 Et ils eurent foi en ses paroles, et ils
chantèrent ses louanges. 13 Mais ils oublièrent bien
vite ses œuvres; ils n'attendirent point son conseil. 14
Et ils furent pris de concupiscence dans la solitude, et
ils tentèrent Dieu dans le désert sans eau. 15 Et il leur
accorda ce qu'ils demandaient, et il envoya la satiété
dans leur âme. 16 Et ils irritèrent Moïse dans le camp,
et Aaron le saint du Seigneur. 17 La terre s'ouvrit, et
elle engloutit Dathan, et engouffra le rassemblement
d'Abiron. 18 Et la flamme dévora leur synagogue, et
le feu consuma les pécheurs. 19 Et ils se firent un
veau en Choreb, et ils adorèrent une image sculptée.
20 Et ils échangèrent leur gloire contre la statue d'un
veau qui se repaît de fourrage. 21 Ils oublièrent le
Dieu qui les avait sauvés, qui avait fait de grandes
choses en Egypte, 22 Des prodiges en la terre de
Cham, et des actions terribles sur la mer Rouge. 23
Et il dit qu'il les exterminerait, si Moïse, son élu, ne
s'était placé devant lui, et n'eût brisé l'idole, pour
détourner sa fureur et l'empêcher de les détruire.
24 Et ils méprisèrent comme rien la terre désirable,
et n'eurent point foi en la parole de Dieu. 25 Et ils
murmurèrent sous leurs tentes, et n'écoutèrent point
la voix du Seigneur! 26 Et il leva la main sur eux pour
les abattre dans le désert, 27 Et pour rejeter leur
race parmi les nations, et les disperser en diverses
régions. 28 Et ils se prostituèrent à Belphégor, et
ils mangèrent des victimes sacrifiées aux morts. 29
Et ils irritèrent Dieu par leurs désordres, et la ruine
se multiplia chez eux. 30 Et Phinéès se leva, et il
apaisa le Seigneur, et la plaie cessa. 31 Et cela lui
fut imputé à justice, de génération en génération,
dans tous les siècles. 32 Et ils irritèrent Dieu vers
les eaux de contradiction, et Moïse eut à souffrir de
leur part; 33 Parce qu'ils avaient rempli son esprit
d'une amertume qui s'échappa de ses lèvres. 34 Ils
n'exterminèrent point les nations, comme le Seigneur
le leur avait dit; 35 Et ils se mêlèrent aux Gentils, et
ils apprirent leurs œuvres, 36 Et ils servirent leurs
idoles, et ce fut pour eux un sujet de chute. 37 Et ils
sacrifièrent aux démons leurs fils et leurs filles. 38
Et ils versèrent le sang innocent, le sang de leurs
fils et de leurs filles, qu'ils immolèrent aux sculptures
de Chanaan. Et la terre fut pleine de carnage et de
sang. 39 Et elle fut souillée par leurs œuvres; et ils se
prostituèrent en leurs passions. 40 Et le Seigneur
s'enflamma de colère contre son peuple, et il eut en
abomination son héritage. 41 Et il les livra aux mains
de leurs ennemis, et ceux qui les haïssaient devinrent
leurs maîtres. 42 Et leurs ennemis les opprimèrent,
et ils furent humiliés sous leurs mains. 43 Souvent
Dieu les sauva; mais ils l'irritèrent encore en leurs
conseils, et ils furent humiliés dans leurs iniquités. 44
Et le Seigneur les vit en leurs tribulations, et il écouta
leur prière. 45 Et il se souvint de son alliance, et il
se repentit en la plénitude de sa miséricorde. 46 Et
il leur accorda ses miséricordes, en face de ceux
qui les retenaient captifs. 47 Sauve-nous, Seigneur
notre Dieu, et rassemble-nous du milieu des Gentils,
pour que nous proclamions ton saint nom et que
nous mettions notre gloire à te louer. 48 Béni soit
le Seigneur, Dieu d'Israël, dans tous les siècles des
siècles, et tout le peuple dira: Ainsi soit-il! Ainsi soit-il!

107 Alléluiah! Rendez gloire au Seigneur, parce
qu'il est bon, parce que sa miséricorde est
éternelle. 2 Qu'ainsi disent ceux qui ont été rachetés
par le Seigneur, qu'il a délivrés de la main de leurs
ennemis et rassemblés des contrées 3 Du levant et
du couchant, de la mer et de l'aquilon. 4 Ils ont erré
dans le désert sans eau; ils n'y ont point trouvé le
chemin d'une cité habitable, 5 Et ils avaient faim, ils
avaient soif; et leur âme était défaillante. 6 Et, dans
leur tribulation, ils crièrent au Seigneur, et il les retira
de leur détresse. 7 Et il les conduisit dans le droit
chemin, afin qu'ils arrivassent à une cité habitable. 8
Qu'ils rendent gloire à la miséricorde du Seigneur et à
ses prodiges en faveur des fils des hommes; 9 Car il
a rassasié leur âme vide, et rempli de biens leur âme
affamée. 10 Assis dans les ténèbres et à l'ombre de
la mort, ils étaient enchaînés par la pauvreté et le fer;
11 Parce qu'ils avaient provoqué les voix du Seigneur,
et avaient irrité le conseil du Très-Haut. 12 Et leur
cœur fut humilié dans leurs labeurs, et ils furent sans
force, et nul n'était là pour les secourir. 13 Et dans
leurs tribulations ils crièrent au Seigneur, et il les

retira de leur détresse. 14 Et il les tira des ténèbres et
de l'ombre de la mort, et brisa leurs chaînes. 15 Qu'ils
rendent gloire au Seigneur de sa miséricorde et de
ses prodiges en faveur des fils des hommes. 16 Car il
a fait voler en éclats les portes d'airain; il a brisé les
verrous de fer. 17 Il les a aidés à sortir de la voie de
leur iniquité; et, à cause de leurs infidélités, ils avaient
été humiliés. 18 Leur âme avait pris en abomination
tout aliment, et déjà ils étaient près des portes de
la mort. 19 Et dans leurs tribulations ils crièrent au
Seigneur, et il les sauva de leur détresse. 20 Et il
envoya sa parole, et il les a guéris, et il les arrachés
de leur perdition. 21 Qu'ils rendent gloire au Seigneur
de sa miséricorde et de ses prodiges en faveur des
fils des hommes. 22 Et qu'ils lui offrent des oblations
de louanges, et qu'ils annoncent ses œuvres avec
des transports d'allégresse. 23 Ceux qui voguent sur
la mer dans leurs barques, et qui trafiquent au milieu
des eaux, 24 Ceux-là ont vu les œuvres du Seigneur,
et ses merveilles dans l'abîme. 25 Il dit, et le vent
impétueux de la tempête s'est levé, et les vagues ont
bondi. 26 Elles montent jusqu'aux cieux et descendent
jusqu'aux abîmes, et l'âme des matelots succombe à
la violence du mal. 27 Ils sont troublés, ils chancellent
comme des hommes ivres, et toute leur sagesse a
été engloutie. 28 Et dans leur tribulation ils ont crié au
Seigneur, et il les a retirés de leur détresse. 29 Et il a
commandé à la tempête, et elle s'est changée en
une brise légère, et les flots ont fait silence. 30 Et les
hommes se sont réjouis de leur calme, et le Seigneur
les a conduits au port désiré. 31 Qu'ils rendent gloire
au Seigneur de sa miséricorde et de ses prodiges en
faveur des fils des hommes. 32 Qu'ils l'exaltent dans
l'assemblée du peuple, et le louent sur le siège des
anciens. 33 Il a changé des fleuves en un désert,
et des eaux jaillissantes en une terre altérée; 34 Et
une terre fertile en un lieu saumâtre, à cause de la
malice de ceux qui l'habitaient. 35 Il a fait d'un désert
un étang plein d'eau, et d'une terre sans eau des
vallons arrosés. 36 Et il y a mis des affamés, et ils ont
bâti des cités habitables. 37 Et ils ont ensemencé
des champs, et ils ont planté des vignes, et ils en ont
récolté les produits. 38 Et il les a bénis, et ils se sont
prodigieusement multipliés, et il n'a pas amoindri le
nombre de leur bétail. 39 Puis ils ont déchu, et ils
ont été maltraités par les tribulations, les maux et
la douleur. 40 Et le mépris s'est répandu sur leurs
princes, et Dieu les a laissés s'égarer en des lieux
impraticables et sans voie. 41 Et il a délivré le pauvre
de sa misère, et il a traité sa famille comme des
brebis. 42 Les justes le verront et en seront réjouis,
et toute iniquité fermera sa bouche. 43 Quel est le
sage qui gardera ces choses, et comprendra les
miséricordes du Seigneur?

108 Cantique et psaume de David. Mon cœur
est prêt, ô Dieu, mon cœur est prêt; je vais
chanter des psaumes en ma gloire. 2 Réveillez-vous,
ma harpe et ma cithare; je me lèverai dès l'aurore. 3
Seigneur, je te rendrai gloire parmi les peuples; je te
chanterai des psaumes parmi les Gentils. 4 Car ta
miséricorde est plus grande que les cieux; et ta vérité
va jusqu'aux nues. 5 Dieu, sois exalté au-dessus des
cieux; que ta gloire soit répandue sur toute la terre! 6
Afin que tes bien-aimés soient délivrés, sauve-moi
par ta droite, et exauce-moi. 7 Dieu a parlé dans son
sanctuaire; je me réjouirai, et je partagerai Sichem,
et je mesurerai le val des Tabernacles. 8 A moi est
Galaad, à moi Manassé; Ephraïm est l'appui de ma
tête; Juda est mon roi, 9 Et Moab le vase de mon
espérance. Je poserai ma sandale sur l'Idumée, les
étrangers me sont soumis. 10 Qui me ramènera
dans la ville forte? Qui me guidera jusqu'à la terre
d'Édom? 11 N'est-ce pas toi, ô Dieu, qui nous avais
repoussés; ô Dieu, toi qui ne sortais plus à la tête de
nos armées? 12 Donne-nous ton secours pour nous
tirer de la tribulation; car il est vain, le salut qui vient
de l'homme. 13 En Dieu nous mettons notre force, et
lui-même réduira à néant nos ennemis.

109 Jusqu'à la Fin, psaume de David. Dieu, ne
passe point ma louange sous silence; 2 car
la bouche des pécheurs, la bouche des fourbes est
ouverte contre moi. 3 Ils ont parlé de moi avec une
langue perfide; ils m'ont enveloppé de paroles de
haine, et ils m'ont attaqué sans sujet. 4 Au lieu de
m'aimer, ils me calomnient; et moi je priais; 5 Et
ils m'ont rendu le mal pour le bien, la haine pour
l'amitié. 6 Établis sur mon ennemi un pécheur, et
que le démon se tienne à sa droite. 7 Lorsqu'on le
jugera, qu'il s'en aille condamné, et que sa prière soit
imputée à péché. 8 Que ses jours soient abrégés,
et qu'un autre reçoive sa dignité. 9 Que ses fils
deviennent orphelins, et sa femme veuve. 10 Que
ses enfants errent sans asile, qu'ils mendient, qu'ils
soient chassés de leurs habitations. 11 Qu'un usurier
extorque tout son bien, et que des étrangers bâtissent
sur ses travaux. 12 Qu'il ne lui reste personne pour
protecteur, personne qui ait pitié de ses orphelins.
13 Que ses enfants aillent à leur perte, et qu'en une
seule génération son nom soit effacé. 14 Que le
souvenir de l'iniquité de ses pères revive devant le
Seigneur; et que le péché de sa mère ne soit point

effacé. 15 Qu'ils soient toujours devant le Seigneur, et
que leur mémoire périsse sur la terre, 16 En punition
de ce qu'il n'a point songé à faire miséricorde, 17 Et
qu'il a poursuivi, pour le mettre à mort, un homme
pauvre, mendiant, et plein de componction. 18 Il a
aimé la malédiction, et elle viendra sur lui; il n'a point
désiré la bénédiction, et elle s'éloignera de lui. Il
s'est revêtu de la malédiction comme d'une tunique,
et elle a pénétré comme l'eau dans ses entrailles,
comme l'huile dans ses os. 19 Qu'elle soit pour lui
comme le manteau dont il s'enveloppe, et comme
la ceinture dont il est ceint toujours. 20 Telle sera la
peine de ceux qui me calomnient devant Dieu, et qui
disent des méchancetés contre mon âme. 21 Et toi,
Seigneur, Seigneur, agis envers moi pour l'amour
de ton nom; car ta miséricorde est douce. Protège-
moi, 22 Parce que je suis pauvre et nécessiteux, et
que mon cœur est troublé au dedans de moi. 23
Je m'en vais comme l'ombre quand elle décline, et
j'ai été ballotté comme une nuée de sauterelles. 24
Mes genoux ont été énervés par le jeûne, et ma
chair s'est altérée, faute d'huile. 25 Et moi, je suis
devenu un opprobre pour mes ennemis; ils m'ont vu,
et ont secoué la tête. 26 Secours-moi, Seigneur mon
Dieu, et sauve-moi selon ta miséricorde. 27 Et qu'ils
sachent que c'est ta main, que c'est toi, Seigneur, qui
as agi. 28 Ils maudiront, et tu béniras; que ceux qui
m'attaqueront soient confondus, et ton serviteur sera
réjoui. 29 Que nos calomniateurs soient couverts de
honte, et enveloppés de honte comme d'un double
manteau. 30 Je rendrai gloire au Seigneur de toute la
force de ma bouche, et je le louerai au milieu de la
multitude, 31 Parce qu'il s'est placé à la droite du
pauvre, pour me sauver de ceux qui persécutaient
mon âme.

110 Psaume de David. Le Seigneur a dit à mon
Seigneur: Assieds-toi à ma droite, jusqu'à
ce que j'aie fait de tes ennemis l'escabeau de tes
pieds. 2 Le Seigneur t'enverra de Sion le sceptre de
ta puissance; règne au milieu de tes ennemis. 3 Le
principe est avec toi au jour de ta puissance, parmi
les splendeurs de tes saints. Je t'ai engendré de mes
entrailles, avant l'étoile du matin. 4 Le Seigneur l'a
juré, et il ne s'en repentira pas: tu es le prêtre éternel,
selon l'ordre de Melchisédech. 5 Le Seigneur est à ta
droite; il a écrasé les rois le jour de sa colère. 6 Il
jugera au milieu des nations; il les remplira de ruines;
il brisera sur la terre la tête d'une grande multitude. 7
Il boira sur son chemin l'eau du torrent, et, à cause
de cela, il relèvera sa tête.

111 Alléluiah! Seigneur Dieu, je te rendrai gloire de
tout mon cœur, dans le conseil et l'assemblée
des justes. 2 Les œuvres du Seigneur sont grandes
et parfaites, selon toutes ses volontés. 3 Son œuvre
est digne d'actions de grâces et de gloire; sa justice
durera dans tous les siècles des siècles. 4 Il a
perpétué le mémorial de ses merveilles; le Seigneur
est compatissant et miséricordieux. 5 Il a donné la
nourriture à ceux qui le craignent; il se souviendra
éternellement de son alliance. 6 Il a fait connaître à
son peuple la vertu de ses œuvres, 7 Pour lui donner
l'héritage des Gentils; les œuvres de ses mains sont
vérité et jugement. 8 Tous ses commandements sont
stables et fidèles dans tous les siècles, pleins de
vérité et de droiture. 9 Il a envoyé la rédemption à son
peuple; il a intimé son alliance pour toujours; son nom
est saint et redoutable. 10 La crainte du Seigneur est
le commencement de la sagesse; l'intelligence en est
donnée à tous ceux qui la pratiquent; on le louera
dans tous les siècles des siècles.

112 Alléluiah! Heureux l'homme qui craint
le Seigneur; il se complaira en ses
commandements. 2 Sa postérité sera puissante sur
la terre; la génération des justes sera bénie. 3 La
gloire et la richesse seront en sa demeure, et sa
justice durera dans tous les siècles des siècles. 4 La
lumière s'est levée dans les ténèbres sur les cœurs
droits; le Seigneur est tendre, compatissant et juste.
5 L'homme bon est miséricordieux; il prête au pauvre;
il dirigera ses discours avec discernement. 6 Car
il ne sera jamais ébranlé. 7 La mémoire du juste
sera éternelle; il n'aura rien à craindre des discours
méchants; son cœur est disposé à espérer dans le
Seigneur, 8 En lui son cœur est affermi. Il ne craindra
point à la vue de ses ennemis. 9 Il a distribué et
donné ses biens aux pauvres; sa justice demeure
dans les siècles des siècles; son front sera élevé
en gloire. 10 Le pécheur le verra, et s'en irritera; il
grincera des dents, et sera consumé; le désir des
pécheurs périra.

113 Alléluiah! Louez le Seigneur, enfants, louez
le nom du Seigneur. 2 Béni soit le nom du
Seigneur, maintenant et dans tous les siècles. 3 De
l'Orient à l'Occident, le nom du Seigneur est digne
de louange. 4 Le Seigneur est élevé sur toutes les
nations; et sa gloire, au-dessus des cieux. 5 Qui
est comme le Seigneur notre Dieu, qui habite les
hauteurs des cieux, 6 Et regarde les humbles dans le
ciel et sur la terre? 7 Il retire l'indigent de la poussière,
il relève le pauvre de la fange, 8 Pour les faire asseoir

avec les princes, avec les princes de son peuple. 9 Il
fait demeurer la femme stérile dans sa maison, où
elle trouve les joies d'une mère en ses enfants.

114 Alléluiah! Lorsque Israël sortit d'Egypte, et la
maison de Jacob d'un peuple barbare, 2 Juda
devint son peuple saint, Israël sa puissance. 3 La
mer le vit, et s'enfuit; le Jourdain retourna en arrière.
4 Les montagnes bondirent comme des béliers, et les
collines comme des agneaux. 5 Qu'avais-tu en toi, ô
mer, pour fuir ainsi, et toi, Jourdain, pour retourner en
arrière? 6 Et vous, montagnes, pourquoi bondissiez-
vous comme des béliers, et vous, collines, comme
des agneaux? 7 La terre a tremblé à la face du
Seigneur, à la face du Dieu de Jacob, 8 Qui a changé
la pierre en nappes d'eau, et la roche en fontaines.

115 Non pas à nous, Seigneur, non pas à nous,
mais à ton nom, donnez-en la gloire, 2 A
cause de ta miséricorde et de ta vérité; de peur que
les Gentils ne viennent à dire: Où est leur Dieu? 3
Notre Dieu est dans le ciel et sur la terre; tout ce qu'il
a voulu, il l'a fait. 4 Les idoles des Gentils sont argent
et or, œuvres de la main des hommes. 5 Elles ont une
bouche, et ne parleront pas; elles ont des yeux, et ne
verront pas. 6 Elles ont des oreilles, et n'entendront
pas; elles ont des narines, et ne sentiront pas. 7 Elles
ont des mains, et ne toucheront pas; elles ont des
pieds, et ne marcheront pas, et nul cri ne sortira de
leur gosier. 8 Que ceux qui les font leur deviennent
semblables, et tous ceux qui croient en elles. 9 La
maison d'Israël a espéré dans le Seigneur, il est
son champion et son appui. 10 La maison d'Aaron
a espéré dans le Seigneur, il est son champion et
son appui. 11 Ceux qui craignent le Seigneur ont
espéré dans le Seigneur; il est leur champion et leur
appui. 12 Le Seigneur s'est souvenu de nous, et
nous a bénis; il a béni la maison d'Israël, il a béni la
maison d'Aaron. 13 Il a béni ceux qui craignent le
Seigneur, les petits aussi bien que les grands. 14 Que
le Seigneur fasse plus encore pour vous, pour vous
et pour vos enfants. 15 Soyez bénis du Seigneur,
qui a fait le ciel et la terre. 16 Le ciel des cieux est
au Seigneur; mais la terre il l'a donnée aux fils des
hommes. 17 Les morts, Seigneur, ne te loueront point
ni tous ceux qui descendent en enfer. **(questioned)** 18
Mais nous qui vivons, nous bénirons le Seigneur,
maintenant, et dans tous les siècles.

116 Alléluiah! J'ai aimé, parce que le Seigneur
exaucera la voix de ma prière; 2 Parce qu'il
a incliné vers moi son oreille, et tous les jours de
ma vie je l'invoquerai. 3 Les douleurs de la mort
m'avaient environné; les périls de l'enfer m'avaient
atteint. J'avais trouvé la souffrance et la tribulation;
(Sheol h7585) 4 Et j'ai invoqué le nom du Seigneur.
Seigneur, délivre mon âme! 5 Le Seigneur est juste
et compatissant, et notre Dieu fait miséricorde. 6 Le
Seigneur garde les petits; j'avais été humilié, et il m'a
sauvé. 7 O mon âme, retourne à ton repos, car le
Seigneur a été bon pour toi. 8 Il a délivré mon âme
de la mort, mes yeux des larmes, et mes pieds de la
chute. 9 Je me complairai en présence du Seigneur,
en la terre des vivants. 10 Alléluiah! J'ai cru, c'est
pourquoi j'ai parlé; et j'avais été humilié à l'excès. 11
Or j'ai dit en mon extase: Tout homme est menteur.
12 Que rendrai-je au Seigneur pour tous les biens
qu'il m'a faits? 13 Je prendrai le calice du salut, et
j'invoquerai le nom du Seigneur. 14 La mort de ses
saints est précieuse aux yeux du Seigneur. 15 La mort
de ses saints est précieuse aux yeux du Seigneur. 16
Seigneur, je suis ton serviteur, je suis ton serviteur et
le fils de ta servante; tu as rompu mes liens. 17 Je te
ferai un sacrifice de louanges, et j'invoquerai le nom
du Seigneur. 18 Je rendrai mes vœux au Seigneur
en face de tout son peuple, 19 Dans les parvis du
Seigneur, au milieu de tes murs, ô Jérusalem!

117 Alléluiah! Nations, louez toutes le Seigneur;
peuples, louez-le tous; 2 Car sa miséricorde
est affermie sur nous, et la vérité du Seigneur
demeure dans l'éternité.

118 Alléluiah! Rendez gloire au Seigneur, parce
qu'il est bon, et que sa miséricorde est
éternelle. 2 Que la maison d'Israël dise qu'il est bon,
et sa miséricorde éternelle. 3 Que la maison d'Aaron
dise qu'il est bon, et sa miséricorde éternelle. 4 Que
tous ceux qui craignent le Seigneur disent qu'il est
bon, et sa miséricorde éternelle. 5 Dans la tribulation
j'ai invoqué le Seigneur, et il m'a exaucé, et il m'a
mis au large. 6 Que le Seigneur soit mon champion,
et je ne craindrai rien de ce que l'homme peut me
faire. 7 Que le Seigneur soit mon champion, et moi je
mépriserai mes ennemis. 8 Mieux vaut se confier au
Seigneur que se confier à l'homme. 9 Mieux vaut
espérer dans le Seigneur qu'espérer dans les princes.
10 Toutes les nations m'avaient environné; mais, au
nom du Seigneur, je les ai repoussées. 11 Elles
m'avaient enfermé dans un cercle pour m'envelopper;
mais, au nom du Seigneur, je les ai repoussées.
12 Elles se pressaient autour de moi comme des
abeilles autour d'un rayon de miel; elles lançaient des

flammes, comme des épines en feu; mais, au nom du
Seigneur, je les ai repoussées. 13 À leur choc j'ai
craint de tomber, et le Seigneur m'a secouru. 14 Le
Seigneur est ma force et ma louange; c'est lui qui
m'a sauvé. 15 La voix de l'allégresse et du salut est
sous les tentes des justes; la droite du Seigneur a
fait œuvre de puissance. 16 La droite du Seigneur
m'a élevé; la droite du Seigneur a fait œuvre de
puissance. 17 Je ne mourrai point; mais je vivrai et je
raconterai les œuvres du Seigneur. 18 Le Seigneur
m'a châtié pour me corriger; mais il ne m'a point livré
à la mort. 19 Ouvrez-moi les portes de la justice,
et je les franchirai, et je rendrai gloire au Seigneur.
20 C'est la porte du Seigneur, c'est par elle que les
justes entreront. 21 Je te rendrai gloire, parce que tu
m'as exaucé, et que tu as été mon salut. 22 La pierre
que les constructeurs avaient rejetée est devenue la
pierre angulaire de l'édifice. 23 C'est le Seigneur qui a
fait cela, et nos yeux en sont émerveillés. 24 Voici le
jour qu'a fait le Seigneur; tressaillons et réjouissons-
nous en ce jour. 25 Seigneur, sauve-moi; Seigneur,
fais-moi prospérer. 26 Béni soit celui qui vient au nom
du Seigneur. Nous vous avons bénis de la maison du
Seigneur. 27 Dieu, c'est le Seigneur; il a brillé à nos
yeux: célébrez une fête solennelle avec des rameaux
touffus, et ombragez jusqu'aux cornes de l'autel. 28
Tu es mon Dieu, et je te rendrai gloire; tu es mon
Dieu, et je t'exalterai; je te rendrai gloire, parce que tu
m'as exaucé, et que tu as été mon salut. 29 Rendez
gloire au Seigneur, parce qu'il est bon, et que sa
miséricorde est éternelle.

119 Alléluiah! Heureux ceux qui, dans leur voie,
conservent l'innocence, et cheminent en la
loi du Seigneur. 2 Heureux ceux qui méditent ses
témoignages, et qui le cherchent de toute leur âme. 3
Car les ouvriers d'iniquité n'ont point marché dans
ses voies. 4 Tu as intimé tes commandements, pour
qu'ils soient scrupuleusement gardés. 5 Puissent
mes voies être dirigées vers l'accomplissement
de tes ordonnances! 6 Alors je ne serai point
confondu, puisque j'aurai eu mes yeux sur tous tes
commandements. 7 Je te rendrai gloire en la droiture
de mon cœur, de ce que j'aurai appris les jugements
de ta justice. 8 Je garderai tes ordonnances; ne me
délaisse pas sans retour. 9 Comment le jeune homme
maintiendra-t-il droite sa voie? En gardant tes paroles.
10 Je t'ai cherché de toute mon âme; ne me repousse
pas de tes commandements. 11 J'ai renfermé dans
le secret de mon cœur toutes tes paroles pour ne
point pécher contre toi. 12 Tu es béni, Seigneur,
enseigne-moi tes préceptes. 13 J'ai publié de mes
lèvres tous les jugements de ta bouche. 14 Je me
suis complu dans la voie de tes témoignages, autant
que dans la possession de toutes les richesses. 15 Je
méditerai sur tes commandements, et je considèrerai
tes voies. 16 J'étudierai tes préceptes, et je n'oublierai
point tes paroles. 17 Récompense ton serviteur; et
je vivrai, et je garderai tes paroles. 18 Ote le voile
de mes yeux, et je comprendrai les merveilles de ta
loi. 19 Je suis passager sur la terre, ne me cache
pas tes commandements. 20 Mon âme a brûlé, en
tout temps, du désir de ta loi. 21 Tu as châtié les
superbes; maudits soient ceux qui s'écartent de tes
commandements. 22 Délivre-moi de l'opprobre et du
mépris, car j'ai recherché tes témoignages. 23 Les
princes se sont assis, et ils ont mal parlé de moi;
mais ton serviteur méditait sur tes ordonnances. 24 Et
tes témoignages sont mon étude, et tes conseils mon
conseil. 25 Mon âme est attachée à la terre; vivifie-moi
selon ta promesse. 26 Je t'ai fait connaître mes voies,
et tu m'as écouté; enseigne-moi tes préceptes. 27
Apprends-moi la voie de tes préceptes, et je méditerai
sur tes merveilles. 28 Mon âme s'est assoupie dans
l'abattement; fortifie-moi de tes paroles. 29 Éloigne
de moi la voie de l'iniquité, et fais-moi miséricorde à
cause de ta loi. 30 J'ai choisi la voie de la vérité, et je
n'ai point oublié tes jugements. 31 Je me suis attaché
à tes témoignages, Seigneur; ne m'humilie pas. 32
J'ai couru dans la voie de tes commandements,
lorsque tu as dilaté mon cœur. 33 Fais, Seigneur, que
la voie de tes commandements soit ma loi, et je la
chercherai toujours. 34 Donne-moi l'intelligence, et
j'approfondirai ta loi, et je la garderai dans le fond
de mon âme. 35 Guide-moi dans le sentier de tes
commandements; car c'est celui-là que j'ai désiré.
36 Incline mon cœur vers tes témoignages, et non
vers la convoitise. 37 Détourne mes yeux, pour qu'ils
ne voient point les vanités; vivifie-moi en ta loi. 38
Confirme ta parole en ton serviteur, pour qu'il craigne
de te déplaire. 39 Ôte-moi l'opprobre du péché que j'ai
appréhendé; car tes jugements me sont délectables.
40 Voilà que j'ai désiré tes commandements; vivifie-
moi en ta justice. 41 Seigneur, que ta miséricorde
me vienne, et ton salut, comme tu me l'as promis.
42 Et je pourrai répondre à ceux qui m'outragent,
car j'ai espéré en tes paroles. 43 Ne retire point à
jamais de ma bouche la parole de vérité, car j'ai
surabondamment espéré en tes jugements. 44 Et
je garderai ta loi toujours, dans tous les siècles des
siècles. 45 Et je marchais au large, parce que j'avais
recherché tes commandements. 46 Et devant les rois

je parlais de tes témoignages, et je n'avais aucune
honte. **47** Et je méditais tes commandements, que
j'ai toujours tant aimés. **48** Et j'ai levé les mains
vers tes commandements, que j'aime, et j'ai médité
sur tes préceptes. **49** Souviens-toi de tes paroles à
ton serviteur; en elles tu m'as donné d'espérer. **50**
Elles m'ont consolé dans mon abaissement, et ta
parole m'a vivifié. **51** Les superbes ont agi envers
moi avec une extrême injustice; mais je n'ai point
dévié de ta loi. **52** Je me suis souvenu, Seigneur,
de tes jugements éternels, et j'ai été consolé. **53** Le
découragement m'a pris, à la vue des pécheurs qui
abandonnaient ta loi. **54** Mais, dans le lieu de mon
pèlerinage, je chantais encore tes préceptes. **55** Je
me souvenais de ton nom, Seigneur, pendant la nuit,
et je gardais ta loi. **56** Et cette grâce m'a été faite,
parce que j'avais recherché tes préceptes. **57** Tu es
mon partage, Seigneur; j'ai dit que je garderais ta
loi. **58** J'ai demandé de toute mon âme à voir ton
visage; fais-moi miséricorde selon ta parole. **59** J'ai
pensé à tes voies, et j'ai tourné mes pas vers tes
témoignages. **60** Je me suis préparé sans trouble
à garder tes commandements. **61** Les liens des
pécheurs m'ont enlacé; mais je n'ai point oublié ta loi.
62 Au milieu de la nuit, je me levais pour te rendre
grâce de tes jugements et de tes ordonnances. **63**
Je suis partisan de tous ceux qui te craignent et qui
gardent tes commandements. **64** La terre, Seigneur,
est pleine de tes miséricordes; enseigne-moi tous tes
préceptes. **65** Seigneur, tu as usé de bonté avec ton
serviteur, selon ta parole. **66** Enseigne-moi la bonté,
la discipline et la science, parce que j'ai eu foi en tes
commandements. **67** Avant d'être humilié, j'ai failli;
aussi ai-je gardé ta parole. **68** Tu es bon, Seigneur,
et en ta bonté enseigne-moi tes ordonnances. **69**
L'iniquité des superbes s'est multipliée contre moi;
pour moi, j'approfondirai tes commandements au
fond de mon cœur. **70** Leur cœur s'est coagulé
comme du laitage, et moi j'ai médité ta loi. **71** Il est
heureux pour moi que tu m'aies humilié, pour que
j'apprisse tes ordonnances. **72** La loi qui sort de ta
bouche est meilleure pour moi que des millions d'or
et d'argent. **73** Ce sont tes mains qui m'ont formé et
pétri; donne-moi l'intelligence, et je m'instruirai de tes
commandements. **74** Ceux qui te craignent me verront,
et ils seront réjouis, parce que j'ai surabondamment
espéré en tes promesses. **75** Seigneur, je sais que
tes jugements sont la justice même, et que tu m'as
humilié selon ta vérité. **76** Et maintenant, que ta
miséricorde me vienne et me console, comme tu l'as
promis à ton serviteur. **77** Que tes miséricordes me
viennent, et je vivrai, parce que ta loi est l'objet de ma
méditation. **78** Qu'ils soient confondus, les superbes,
parce qu'ils ont été injustes envers moi; pour moi, je
méditerai sur tes commandements. **79** Que ceux qui
te craignent viennent à moi, et ceux qui connaissent
tes témoignages. **80** Qu'en tes préceptes mon cœur
soit trouvé sans tache, pour que je ne sois point
confondu. **81** Mon âme s'est épuisée à réclamer ton
secours, tant j'avais espéré en tes paroles! **82** Mes
yeux se sont éteints dans l'attente de ta parole, disant:
Quand me consoleras-tu? **83** Me voici comme une
outre pendant la gelée; et pourtant je n'ai point oublié
tes préceptes. **84** Combien ton serviteur comptera-t-
il encore de jours? Quand jugeras-tu ceux qui me
persécutent? **85** Les méchants m'ont raconté des
choses vaines; mais ce n'était point comme ta loi,
Seigneur. **86** Tous tes commandements sont vérité;
ils m'ont poursuivi injustement, protège-moi. **87** Peu
s'en est fallu qu'ils ne m'aient achevé sur la terre; moi
cependant je n'ai point délaissé tes commandements.
88 Vivifie-moi selon ta miséricorde, et je garderai les
témoignages de ta bouche. **89** Seigneur, ta parole
demeure dans le ciel éternellement; **90** Ta vérité
passe de génération en génération; tu as fondé la
terre, et elle subsiste. **91** Comme tu l'as réglé, le
jour continue de paraître; car tout t'obéit. **92** Si ta loi
n'était point ma continuelle étude, je périrais dans
l'humiliation. **93** Je n'oublierai jamais tes ordonnances,
car en elles tu m'as vivifié. **94** Je suis à toi, sauve-moi;
car j'ai recherché tes préceptes. **95** Les pécheurs
m'ont épié pour me perdre; mais j'avais compris tes
témoignages. **96** J'ai vu la fin de toute œuvre, même
la plus parfaite; seule ta loi est éternelle. **97** Que
j'aime ta loi, Seigneur! elle est tout le jour l'objet de
ma méditation. **98** Plus qu'à mes ennemis tu m'as
fait goûter ta loi, car elle est toujours devant moi. **99**
J'ai eu plus d'intelligence que ceux qui m'ont instruit,
car tes témoignages sont ma méditation. **100** J'ai eu
plus d'intelligence que les anciens, car j'ai cherché
tes commandements. **101** J'ai détourné mes pieds
de toute voie mauvaise, afin de garder tes paroles.
102 Je n'ai point dévié de tes jugements, parce que
tu as été mon législateur. **103** Que tes paroles sont
douces à mon palais! elles le sont plus que le miel
à ma bouche. **104** Je tiens mon intelligence de tes
préceptes; aussi ai-je en haine toute voie d'iniquité.
105 Ta loi est la lampe de mes pieds et la lumière de
mes sentiers. **106** J'ai juré et résolu de garder les
jugements de ta justice. **107** J'ai été profondément
humilié, Seigneur; vivifie-moi selon ta parole. **108**
Seigneur, aie pour agréables les offrandes volontaires

de ma bouche, et enseigne-moi tes jugements. **109** Mon âme est toujours en tes mains, et je n'ai point oublié ta loi. **110** Les pécheurs m'ont tendu des pièges, et je n'ai point dévié de tes commandements. **111** J'ai eu pour héritage éternel tes témoignages, et ils sont le tressaillement de mon cœur. **112** J'ai incliné mon cœur à toujours agir selon tes ordonnances, en vue de ma rétribution. **113** Je hais les méchants, et j'aime ta loi. **114** Tu es mon champion et mon appui; j'ai surabondamment espéré en tes promesses. **115** Éloignez-vous de moi, pervers, et j'approfondirai les commandements de mon Dieu. **116** Soutiens-moi, Seigneur, selon ta parole, et vivifie-moi; et que je ne sois point confondu en mon attente. **117** Secours-moi, et je serai sauvé, et je méditerai toujours sur tes préceptes. **118** Tu as réduit à néant tous ceux qui se sont éloignés de tes jugements, parce que leur pensée est inique. **119** J'ai compté comme pécheurs tous les prévaricateurs de la terre; c'est pourquoi j'aime tes témoignages. **120** Transperce mes chairs de ta crainte, car j'ai toujours redouté tes jugements. **121** J'ai été droit dans mes jugements et ma justice; ne me livre pas à ceux qui me nuisent. **122** Affermis ton serviteur dans le bien; que les superbes ne le calomnient pas. **123** Mes yeux ont défailli à force d'attendre mon salut et la parole de ton équité. **124** Traite ton serviteur selon ta miséricorde, et enseigne-moi tes préceptes. **125** Je suis ton serviteur; donne-moi l'intelligence, et je connaîtrai tes témoignages. **126** Le temps d'agir est venu pour le Seigneur; car ils ont renversé ta loi. **127** C'est pour cela que j'ai aimé tes commandements plus que l'or et la topaze. **128** Aussi me suis-je dirigé selon tes commandements; j'ai pris en haine la voie de l'iniquité. **129** Tes témoignages sont merveilleux; aussi mon âme les a recherchés. **130** La manifestation de tes paroles éclairera et instruira les plus jeunes enfants. **131** J'ai ouvert la bouche, et je suis resté haletant du désir de tes commandements. **132** Regarde-moi, et faites-moi miséricorde, comme il est juste envers ceux qui aiment ton nom. **133** Dirige mes pas selon ta parole, et que nulle iniquité ne soit maîtresse de moi. **134** Délivre-moi des fausses accusations des hommes, et je garderai tes commandements. **135** Fais que brille ton visage sur ton serviteur, et enseigne-moi tes préceptes. **136** Mes yeux se sont fondus en des torrents de larmes, parce que je n'avais point gardé ta loi. **137** Tu es juste, Seigneur, et tes jugements sont droits. **138** Tu nous as recommandé tes témoignages, comme étant la justice et la vérité. **139** Ton zèle m'a consumé, parce que mes ennemis avaient oublié tes paroles. **140** Ta parole est éprouvée comme un feu ardent, et ton serviteur l'aime. **141** Et, quoique jeune et méprisé, je n'ai point oublié tes préceptes. **142** Ta justice est la justice éternelle, et ta loi, la vérité. **143** La tribulation et la détresse sont venues me trouver; tes commandements ont été ma méditation. **144** Tes témoignages sont une justice éternelle; donne-m'en l'intelligence, et je vivrai. **145** J'ai crié au fond de mon âme; exauce-moi, Seigneur, et je rechercherai tes préceptes. **146** J'ai crié vers toi; sauve-moi, et je garderai tes témoignages. **147** Je me suis levé avant le jour, et j'ai crié, tant j'espérais en tes promesses. **148** Mes yeux se sont ouverts avant l'aurore, pour méditer tes paroles. **149** Écoute ma voix. Seigneur, selon ta miséricorde; vivifie-moi selon ton jugement. **150** Mes persécuteurs se sont approchés de l'iniquité, et ils se sont éloignés de ta loi. **151** Tu es proche, Seigneur, et toutes tes voies sont vérité. **152** J'ai reconnu dès le commencement, par tes témoignages, que tu les avais fondés pour tous les siècles. **153** Vois mon humiliation, et délivre-moi; car je n'ai point oublié ta loi. **154** Juge ma cause, et rachète-moi; vivifie-moi selon ta parole. **155** Le salut est loin des pécheurs, parce qu'ils n'ont point, recherché tes préceptes. **156** Tes miséricordes sont abondantes, Seigneur; vivifie-moi selon ton jugement. **157** Ceux qui me persécutent et m'oppriment sont nombreux; cependant je ne me suis point écarté de tes témoignages. **158** J'ai vu les insensés, et je me suis consumé, parce qu'ils n'avaient point gardé tes paroles. **159** Vois, Seigneur, combien j'aime ta loi! vivifie-moi selon ta miséricorde. **160** La vérité est le principe de tes paroles, et tous les jugements de ta justice sont éternels. **161** Les princes m'ont persécuté sans cause; mais mon cœur n'a redouté que tes paroles. **162** Je me réjouirai de tes paroles, comme celui qui trouve un riche butin. **163** Je hais l'iniquité, je l'ai en abomination; j'aime ta loi. **164** Sept fois le jour je t'ai loué, à cause des jugements de ta justice. **165** Ceux qui aiment ta loi jouissent d'une paix profonde, et il n'est point pour eux de scandale. **166** J'ai attendu ton salut, Seigneur, et j'ai aimé tes commandements. **167** Mon âme a gardé tes témoignages; elle les a vivement aimés. **168** J'ai gardé tes commandements et tes témoignages, parce que toutes mes voies sont en ta présence. Seigneur. **169** Que ma prière. Seigneur, arrive jusqu'à toi; donne-moi l'intelligence selon ta parole. **170** Que ma demande. Seigneur, arrive jusqu'à toi; délivre-moi selon ta parole. **171** Que mes lèvres chantent un hymne, quand tu m'auras enseigné tes préceptes. **172** Que ma langue publie tes promesses, parce que

tous tes commandements sont la justice. 173 Que ta
main se prête à me sauver, parce que j'ai choisi ta
loi. 174 J'ai désiré ton salut. Seigneur, et ta loi est
l'objet de ma méditation. 175 Mon âme vivra et te
louera, et tes jugements seront mon soutien. 176 J'ai
été errant comme une brebis égarée; cherche ton
serviteur, parce que je n'ai point oublié ta loi.

120 Cantique des degrés. Dans ma tribulation,
j'ai crié vers le Seigneur, et il m'a exaucé. 2
Seigneur, délivre mon âme des lèvres injustes et des
langues trompeuses. 3 Que te revient-il, et quel profit
as-tu retiré de ta langue trompeuse? 4 Les flèches
des puissants sont aiguës comme des charbons
d'épines. 5 Hélas! que mon pèlerinage est long! j'ai
habité sous les tentes de Cédar. 6 Mon âme a été
longtemps en pèlerinage. 7 J'ai été pacifique avec
les ennemis de ma paix; sitôt que je leur parlais, ils
m'attaquaient sans motif.

121 Cantique des degrés. J'ai levé les yeux vers
les montagnes, d'où me viendra mon secours.
2 Le secours me viendra du Seigneur, qui a créé
le ciel et la terre. 3 Il ne fera point trébucher ton
pied; celui qui te garde ne s'endormira pas. 4 Il ne
sommeillera pas, il ne s'endormira point celui qui
garde Israël. 5 Le Seigneur te gardera, le Seigneur
sera ton abri; sur toi il étendra sa maison. 6 Le soleil
ne te brûlera point pendant le jour, ni la lune pendant
la nuit. 7 Le Seigneur te préservera de tout mal; le
Seigneur gardera ton âme. 8 Le Seigneur te gardera,
que tu entres ou que tu sortes, dès maintenant et
dans les siècles des siècles.

122 Cantique des degrés. Je me suis réjoui quand
ils m'ont dit: Entrons dans la maison du
Seigneur. 2 Nos pieds étaient fermes jadis en tes
parvis, ô Jérusalem. 3 Jérusalem est bâtie comme
une ville dont toutes les parties sont parfaitement
unies. 4 Car c'est là que montaient les tribus, les
tribus du Seigneur, selon l'ordre donné à Israël, pour
rendre gloire au nom du Seigneur. 5 Là étaient établis
des trônes pour le jugement, des trônes pour la
maison de David. 6 Priez pour la paix de Jérusalem,
et la prospérité de ceux qui t'aiment, ô cité sainte! 7
Que la paix règne dans ta force, et l'abondance dans
tes tours. 8 J'ai désiré pour toi la paix, à cause de
mes frères et de mes proches. 9 J'ai cherché ce qui
t'est bon, à cause de la maison du Seigneur notre
Dieu.

123 Cantique des degrés. J'ai levé mes yeux vers
toi, qui demeures au ciel. 2 Comme les yeux
des serviteurs sont sur les mains de leurs maîtres, et
les yeux des servantes sur les mains de la maîtresse;
voilà qu'ainsi nos yeux seront sur le Seigneur notre
Dieu, jusqu'à ce qu'il nous fasse miséricorde. 3 Aie
pitié de nous, Seigneur, aie pitié de nous, parce que
nous sommes accablés sous les mépris. 4 Notre âme
en est pleine, et déborde: que l'opprobre soit pour les
riches, et le mépris pour les superbes!

124 Cantique des degrés. Si le Seigneur n'avait
été avec nous, qu'Israël dise: 2 Si le Seigneur
n'avait été avec nous, lorsque des hommes se sont
levés contre nous, 3 Peut-être nous auraient-ils
dévorés tout vivants. Quand leur fureur a éclaté
contre nous, 4 Peut-être leurs flots nous auraient-
ils submergés. 5 Ce torrent, notre âme l'a traversé;
notre âme a traversé cet abîme sans fond. 6 Béni
soit le Seigneur, qui ne nous a point livrés à leurs
dents comme une proie. 7 Notre âme s'est échappée
comme un passereau du filet des chasseurs; le filet
a été rompu, et nous avons été délivrés. 8 Notre
secours est dans le nom du Seigneur, qui a créé le
ciel et la terre.

125 Cantique des degrés. Ceux qui ont foi dans le
Seigneur sont comme la montagne de Sion.
Il ne sera point ébranlé dans les siècles des siècles,
celui qui habite en Jérusalem. 2 Des montagnes sont
alentour, et le Seigneur à l'entour de son peuple,
maintenant et dans les siècles des siècles. 3 Le
Seigneur ne permettra pas que la verge des pécheurs
soit toujours sur l'héritage des justes, de peur que les
justes n'étendent leurs mains à l'iniquité. 4 Seigneur:
bénis les bons et ceux qui ont le cœur droit. 5 Ceux
qui vont dans les sentiers détournés, le Seigneur les
conduira parmi les ouvriers d'iniquité: paix sur Israël!

126 En Jérusalem. Quand le Seigneur ramena
les captifs de Sion, nous fûmes comblés de
consolations. 2 Alors notre bouche fut remplie de joie,
et notre langue d'allégresse; alors les Gentils dirent
entre eux: Pour eux le Seigneur a fait de grandes
choses. 3 Le Seigneur a fait de grandes choses
pour nous, et nous en avons été dans la joie. 4
Seigneur, ramène nos captifs comme les torrents du
Midi. 5 Ceux qui sèment dans les larmes récolteront
dans l'allégresse. 6 Ils allaient, ils allaient pleurant,
jetant leur semence: ils reviendront dans l'allégresse,
apportant leurs gerbes.

127 En Jérusalem. Si le Seigneur n'édifie la
maison, ceux qui l'édifient travaillent en vain.

Si le Seigneur ne garde la ville, celui qui la garde
veille en vain. 2 En vain vous vous levez dès l'aurore:
Levez-vous après le repos, vous qui mangez le
pain de la douleur, quand le Seigneur aura donné
le sommeil à ses bien-aimés. 3 Voilà l'héritage du
Seigneur: des enfants, récompense du labeur des
entrailles. 4 Telles sont des flèches dans la main des
puissants; tels des fils pour ceux qui ont été ébranlés.
5 Heureux celui qui, par eux, remplira ses désirs: ils
ne seront point confondus quand ils parleront à leurs
ennemis aux portes de la ville.

128 En Jérusalem. Heureux tous ceux qui
craignent le Seigneur et qui cheminent en
ses voies. 2 Tu mangeras le fruit des labeurs de tes
mains; tu es heureux, et tu prospéreras. 3 Ta femme
sera comme une vigne féconde dans l'enceinte de
ta maison; et tes enfants autour de ta table seront
comme de jeunes plants d'olivier. 4 Voilà comme
sera béni l'homme qui craint le Seigneur. 5 Que le
Seigneur du haut de Sion te bénisse; et que tu voies
les biens de Jérusalem, tous les jours de ta vie. 6 Et
que tu voies les fils de tes fils: paix sur Israël!

129 En Jérusalem. Souvent ils m'ont attaqué dès
ma jeunesse; que maintenant Israël dise: 2
Souvent ils m'ont attaqué dès ma jeunesse, et ils n'ont
rien pu sur moi. 3 Les pécheurs ont frappé sur mon
dos; ils ont prolongé leur iniquité. 4 Le Seigneur en
sa justice a brisé le cou des pécheurs. 5 Qu'ils soient
confondus et mis en fuite, tous ceux qui haïssent
Sion. 6 Qu'ils deviennent comme l'herbe des toits,
qui sèche avant d'être arrachée, 7 Et qui ne remplit ni
la main du faucheur ni le sein du botteleur. 8 Sur
eux les passants n'ont point dit: Que la bénédiction
du Seigneur soit avec tous; nous vous bénissons au
nom du Seigneur.

130 En Jérusalem. Des profondeurs de l'abîme,
j'ai crié vers toi, Seigneur. 2 Seigneur, écoute
ma voix; que ton oreille soit attentive à la voix de
ma prière. 3 Si tu regardes nos iniquités, Seigneur,
Seigneur, qui soutiendra ton regard? 4 Car la
miséricorde est en toi; à cause de ton nom, je t'ai
attendu, Seigneur. Mon âme a mis son attente en
ta parole. 5 Mon âme a espéré dans le Seigneur. 6
Que depuis la veille du matin jusqu'à la nuit, Israël
espère dans le Seigneur. 7 Car la miséricorde est
dans le Seigneur, et une abondante rédemption est
en lui. 8 Et c'est lui qui rachètera Israël de toutes ses
iniquités.

131 Cantique des degrés. Seigneur, mon cœur
ne s'est point enorgueilli, et mes yeux ne
se sont point élevés; je n'ai point cheminé dans les
grandeurs ni en des merveilles au-dessus de moi. 2
Si je n'ai point eu d'humbles sentiments, si j'ai trop
élevé mon âme, rétribue mon âme comme un enfant
privé du lait de sa mère. 3 Qu'Israël espère dans le
Seigneur, maintenant et dans les siècles des siècles.

132 Cantique des degrés. Seigneur; souviens-
toi de David et de toute sa mansuétude; 2
Comment il a juré au Seigneur et fait vœu au Dieu de
Jacob. 3 Je n'entrerai pas, dit-il, dans le tabernacle
de ma demeure; je ne monterai pas sur le lit de mon
repos; 4 Je ne donnerai point de sommeil à mes
yeux, ni à mes paupières le moindre assoupissement,
5 Ni de repos à mon front, avant que j'aie trouvé un
lieu pour le Seigneur, un tabernacle pour le Dieu
de Jacob. 6 Voilà que nous avons ouï dire: Il est
en Éphrata; nous l'avons trouvé dans les plaines
de la forêt. 7 Nous entrerons dans le tabernacle
du Seigneur; nous l'adorerons dans le lieu où il a
arrêté ses pieds. 8 Lève-toi, Seigneur, pour entrer en
ton repos, toi et l'arche de ta sanctification. 9 Tes
prêtres se revêtiront de justice, et tes saints seront
transportés d'allégresse. 10 A cause de David ton
serviteur, ne détourne pas ta face de ton Christ. 11
Le Seigneur a fait à David un serment véritable, et il
ne le rétractera pas: Je placerai sur ton trône un roi
issu du fruit de ton sang. 12 Si tes fils gardent mon
alliance et mes témoignages que je leur ai enseignés,
leurs fils aussi seront assis sur ton trône dans tous
les siècles: 13 Parce que le Seigneur a élu Sion;
il en a fait un choix privilégié pour sa demeure. 14
Ce sera mon repos dans les siècles des siècles; j'y
résiderai, parce que je l'ai choisi avec prédilection. 15
Je bénirai et bénirai sa chasse; ses pauvres, je les
rassasierai de pain. 16 Ses prêtres, je les revêtirai
de salut, et ses saints tressailliront d'allégresse. 17
C'est là que j'élèverai le front de David, là que j'ai
préparé une lampe pour mon Christ. 18 Pour ses
ennemis, je les revêtirai de honte; mais sur lui fleurira
ma sanctification.

133 Cantique des degrés. Voyez aujourd'hui qu'il
est doux, qu'il est aimable d'avoir des frères,
d'habiter dans l'union. 2 C'est comme de la myrrhe
sur la tête, comme celle qui descendit sur la barbe
d'Aaron, et de là sur la frange de son vêtement; 3
Ou comme la rosée d'Hermon, qui descend sur les
montagnes de Sion; parce que là le Seigneur a voulu

que fussent la bénédiction et la vie dans tous les
siècles.

134 Cantique des degrés. Voyez maintenant, et
bénissez le Seigneur, vous tous qui êtes ses
serviteurs et qui vous tenez en sa maison, dans les
parvis de la maison de notre Dieu. **2** Durant les nuits,
levez vos mains vers le sanctuaire et bénissez le
Seigneur. **3** Que de Sion te bénisse le Seigneur, qui
a fait le ciel et la terre.

135 Alléluiah! Louez le Seigneur, ô vous qui êtes
ses serviteurs; louez le Seigneur! **2** Vous
qui vous tenez en sa maison, dans les parvis de la
maison de notre Dieu, **3** Louez le Seigneur, parce
que le Seigneur est bon; chantez des psaumes à son
nom, parce que son nom est beau. **4** Car le Seigneur
a choisi Jacob pour être à lui Jacob, et Israël pour
être sa possession. **5** Et moi j'ai reconnu que le
Seigneur est grand, que notre Dieu est au- dessus de
tous les dieux. **6** Tout ce que le Seigneur a voulu, il l'a
fait; dans le ciel et sur la terre, et dans la mer, et dans
tous les abîmes. **7** Il amène les nuées des extrémités
de la terre; il change les éclairs en pluie. C'est lui
qui tire les vents de ses trésors. **8** C'est lui qui a
frappé les premiers-nés d'Egypte, depuis l'homme
jusqu'aux troupeaux; **9** Lui qui a envoyé ses signes
et ses prodiges au milieu de toi, Egypte, devant le
Pharaon et tous ses serviteurs; **10** Lui qui a frappé
maintes nations et tué des rois puissants: **11** Séhon,
roi des Amorrhéens et Og, roi de Basan, et tous les
rois chananéens; **12** Et qui a donné leur héritage en
héritage à Israël, son peuple. **13** Seigneur, ton nom
est éternel, et ta mémoire passe de génération en
génération. **14** Car le Seigneur jugera son peuple,
et il écoutera les prières de ses serviteurs. **15** Les
idoles des Gentils sont argent et or, œuvres des
mains des hommes. **16** Elles ont une bouche, et
ne parleront pas; elles ont des yeux, et ne verront
pas. **17** Elles ont des oreilles, et n'entendront pas
[des narines, et ne sentent pas, des mains et ne
touchent pas, des pieds et ne marchent pas, et il n'y
a pas de voix dans leur gosier]; et il n'est point de
souffle en leur bouche. **18** Que ceux qui les font leur
deviennent semblables, et tous ceux qui croient en
elles. **19** Maison d'Israël, bénis le Seigneur; maison
d'Aaron, bénis le Seigneur. **20** Maison de Lévi, bénis
le Seigneur; vous qui craignez le Seigneur, bénissez
le Seigneur. **21** Béni soit le Seigneur en Sion, lui qui
habite Jérusalem!

136 Alléluiah! Rendez gloire au Seigneur; car il
est bon, et sa miséricorde est éternelle. **2**
Rendez gloire au Dieu des dieux; car sa miséricorde
est éternelle. **3** Rendez gloire au Seigneur des
seigneurs; car sa miséricorde est éternelle. **4** A
lui seul, qui a fait de grandes merveilles; car sa
miséricorde est éternelle. **5** A lui, qui a créé le ciel
avec intelligence; car sa miséricorde est éternelle.
6 A lui, qui a affermi la terre au-dessus des eaux;
car sa miséricorde est éternelle. **7** A lui seul, qui a
créé ces grands luminaires; car sa miséricorde est
éternelle. **8** Le soleil, pour présider aux jours; car
sa miséricorde est éternelle. **9** La lune et les astres,
pour présider à la nuit; car miséricorde est éternelle.
10 A lui, qui a frappé l'Égypte et ses premiers-nés; car
sa miséricorde est éternelle. **11** A lui, qui a fait partir
Israël du milieu des Égyptiens; car sa miséricorde est
éternelle. **12** Par sa main puissante et son bras élevé;
car sa miséricorde est éternelle. **13** A lui, qui a séparé
la mer Rouge; car sa miséricorde est éternelle. **14**
Et qui a fait passer Israël au milieu de son lit; car
sa miséricorde est éternelle. **15** Et qui a frappé le
Pharaon et toute sa puissance dans la mer Rouge;
car sa miséricorde est éternelle. **16** A lui qui a conduit
son peuple à travers le désert; car sa miséricorde est
éternelle. A lui qui a tiré de l'eau d'un dur rocher; car
sa miséricorde est éternelle. **17** A lui, qui a frappé de
grands rois; car sa miséricorde est éternelle. **18** Et
qui a fait périr des rois puissants; car sa miséricorde
est éternelle. **19** Séhon, roi des Amorrhéens; car sa
miséricorde est éternelle. **20** Et Og, roi de Basan; car
sa miséricorde est éternelle. **21** Et qui a donné leurs
terres en héritage; car sa miséricorde est éternelle. **22**
En héritage à Israël, son serviteur; car sa miséricorde
est éternelle. **23** Parce que, en notre humiliation, le
Seigneur s'est souvenu de nous; car sa miséricorde
est éternelle. **24** Et qu'il nous a rachetés des mains de
nos ennemis; car sa miséricorde est éternelle. **25** Et
qu'il donne la pâture à toute chair; car sa miséricorde
est éternelle. **26** Rendez gloire au Dieu du ciel; car sa
miséricorde est éternelle.

137 De David. Sur les fleuves de Babylone nous
nous sommes assis, et nous avons pleuré,
en nous souvenant de Sion. **2** Nous avons suspendu
nos harpes aux saules, qui sont au milieu de la
contrée. **3** Car ceux qui nous avaient faits captifs nous
demandaient les paroles de nos cantiques; et ceux
qui nous avaient emmenés nous disaient: Chantez-
nous un hymne des cantiques de Sion! **4** Comment
chanterons-nous un cantique du Seigneur sur une

terre étrangère? 5 Si je t'oublie, Jérusalem, que ma
main droite s'oublie elle-même! 6 Si je ne me propose
Jérusalem comme le principe de mes joies; si je ne
me souviens point de toi, que ma langue s'attache à
mon gosier. 7 Souviens-toi, Seigneur, des fils d'Édom,
qui, au dernier jour de Jérusalem, disaient; Détruisez-
la, détruisez-la jusqu'en ses fondements! 8 Fille de
Babylone, infortunée! heureux celui qui te rendra le
mal en retour du mal que tu as fait! 9 Heureux celui
qui saisira tes petits enfants et les écrasera contre la
pierre!

138 De David. Seigneur, je te rendrai gloire
de toute mon âme, et je te chanterai mes
psaumes devant les anges, parce que tu as écouté
les paroles de ma bouche. 2 Je t'adorerai en ton
saint temple, et je rendrai gloire à ton nom, à cause
de ta miséricorde et de ta vérité; car tu as exalté
ton saint nom au- dessus de toutes choses. 3 En
quelque jour que je t'invoque, aussitôt exauce-moi;
et tu agrandiras mon âme par ta force. 4 Seigneur,
que tous les rois de la terre te rendent gloire; car ils
ont ouï toutes les paroles de ta bouche. 5 Et qu'ils
chantent dans les voies du Seigneur; car la gloire du
Seigneur est grande. 6 Car le Seigneur, quoique très
élevé, regarde les humbles, et reconnaît de loin les
superbes. 7 Si je marche au milieu des tribulations,
tu me vivifieras; tu as étendu les mains contre la
fureur de mes ennemis, et ta droite m'a sauvé. 8 Le
Seigneur les rétribuera en ma faveur; Seigneur, ta
miséricorde est éternelle: ne méprise pas l'œuvre de
tes mains.

139 Jusqu'à la Fin. Psaume de David. Seigneur,
tu m'as éprouvé, et tu m'as connu; 2 Tu
connais mon repos et mon réveil; 3 Tu as compris de
loin toutes mes pensées; tu as recherché mon sentier
et le fil de ma vie. 4 Et tu as prévu toutes mes voies,
et reconnu que sur ma langue il n'est point de paroles
iniques. 5 Voilà, ô Seigneur, que tu sais toutes les
choses de la fin et du commencement; tu m'as formé
et tu as posé sur moi ta main. 6 Ta science sur moi
est admirable et pleine de force, et je ne puis en
approcher, 7 Où aller pour fuir ton esprit? ou me
réfugier pour échapper à ta face? 8 Si je monte au
ciel, tu y es, si je descends en enfer, tu y es présent.
(Sheol h7585) 9 Si, dès l'aurore, je déploie mes ailes
et que je m'abrite aux extrémités de la mer, 10 Là
encore ta main me conduit, et ta droite me retient. 11
Et j'ai dit: Peut-être les ténèbres me cacheront-elles;
et la nuit a été lumière sur mes voluptés. 12 Car pour
toi, les ténèbres ne sont point ténèbres, et la nuit
brille autant que le jour. Les ténèbres sont pour toi
comme la lumière du jour. 13 Seigneur, tu es maître
de mes reins; tu m'as pris dès le sein de ma mère. 14
Je te rendrai gloire, parce que tes prodiges ont un
éclat terrible; tes œuvres sont merveilleuses, et mon
âme le sait bien. 15 Mes os ne te sont point cachés,
puisque tu les as cachés toi-même; ni ma substance,
quoique perdue au fond de la terre. 16 Tes yeux
m'ont vu quand j'étais encore informe, et les hommes
sont tous inscrits sur ton livre; ils se forment jour par
jour, et nul n'y échappe. 17 J'ai beaucoup honoré tes
amis, ô mon Dieu, et leur empire s'est grandement
affermi. 18 J'en ferai le dénombrement, et ils seront
plus nombreux que les sables. Je m'éveille, et je suis
encore avec toi. 19 O Dieu, si tu tues les pécheurs…
Détournez-vous de moi, hommes de sang. 20 Car,
Seigneur, tu dis sur leurs pensées: Ils prendront
vainement tes cités. 21 Seigneur, n'ai-je point haï
ceux qui te haïssent, et ne me suis-je pas consumé
en voyant tes ennemis? 22 Je les ai haïs d'une haine
parfaite; ils sont devenus mes ennemis. 23 Éprouve-
moi, mon Dieu, et connais mon cœur; sonde-moi,
et connais mes sentiers. 24 Et vois s'il est en moi
quelque voie d'iniquité, et conduis-moi dans la voie
éternelle.

140 Jusqu'à la Fin. Psaume de David. Seigneur,
délivre-moi de l'homme pervers; arrache-moi
des mains de l'homme inique. 2 Ceux qui n'ont eu
que des pensées iniques dans le cœur, préparaient
contre moi des attaques tout le jour. 3 Ils ont aiguisé
leur langue comme celle du serpent; le venin de
l'aspic est sous leurs lèvres. 4 Garde-moi, Seigneur,
de la main du pécheur; arrache-moi des mains des
hommes iniques. Ils se proposaient de faire trébucher
mes pas: 5 Les superbes m'ont dressé des pièges
cachés; et ils ont tendu des cordes, pour que mes
pieds s'y prennent; sur mon chemin, ils ont mis des
pierres de scandale. 6 J'ai dit au Seigneur: tu es
mon Dieu; Seigneur, prête l'oreille à la voix de ma
prière. 7 Seigneur, Seigneur, force de mon salut,
tu as mis ma tête à l'ombre le jour du combat. 8
Seigneur, ne me livre pas au pécheur contre mon
désir; ils ont eu de mauvaises pensées contre moi; ne
m'abandonne point, de peur qu'ils ne soient exaltés. 9
Le résultat de leurs artifices, le labeur de leurs lèvres
les envelopperont eux-mêmes. 10 Des charbons
embrasés les atteindront sur la terre; et tu les feras
tomber dans les douleurs, et ils ne les pourront
supporter. 11 L'homme qui parle trop ne marchera
pas droit sur la terre; les calamités pourchasseront

l'homme inique jusqu'à la mort. 12 Je sais que le
Seigneur fera justice au pauvre, et droit à l'indigent.
13 Cependant les justes rendront gloire à ton nom, et
les cœurs droits habiteront avec ta face.

141 Psaume de David. Seigneur, j'ai crié vers
toi, écoute-moi; sois attentif à la voix de ma
prière, quand je crie vers toi. 2 Que ma prière se
dirige vers toi, comme de l'encens; que l'élévation de
mes mains vers toi soit comme le sacrifice du soir. 3
Mets, Seigneur, une garde à ma bouche, et une porte
de sûreté autour de mes lèvres. 4 N'incline pas mon
cœur vers les paroles de la malice, pour trouver des
prétextes à mes péchés, en compagnie des ouvriers
d'iniquité; préserve-moi d'entrer en communication
avec ceux de leur choix. 5 Que le juste me réprimande
avec miséricorde, et me blâme de même; mais que
l'huile des pécheurs ne parfume point ma tête, que
ma prière soit toujours en opposition avec leurs
cupidités. 6 Leurs puissants ont été précipités près
des rochers; ils écouteront mes paroles, parce qu'elles
sont adoucies. 7 Comme les glèbes de la terre sont
brisées sur la terre, nos os ont été dispersés aux
portes de l'enfer. **(Sheol h7585)** 8 Seigneur, Seigneur,
mes yeux sont tournés vers toi; j'ai espéré en toi; ne
prends point ma vie. 9 Garde-moi des fils qu'on a
tendus contre moi, et de la pierre de scandale des
ouvriers d'iniquité. 10 Que les pécheurs tombent dans
leurs propres filets; pour moi, je vais seul jusqu'à ce
que je passe.

142 Psaume de méditation de David lorsqu'il était
dans la caverne en prière. J'ai crié de ma voix
au Seigneur; j'ai conjuré de ma voix le Seigneur. 2
J'épancherai devant lui ma prière; je lui ferai entendre,
en sa présence, mon affliction. 3 Pendant que mon
esprit était en défaillance, toi aussi tu connaissais
mes sentiers; dans la voie où j'étais cheminant, ils
avaient caché pour moi des filets. 4 Je regardais à
ma droite, je voyais, et il n'était personne qui me
connût; tout refuge m'était ôté, et nul n'était là pour
me sauver la vie. 5 J'ai crié vers toi, Seigneur, et j'ai
dit: tu es mon espérance et mon partage en la terre
des vivants. 6 Sois attentif à ma supplication, car je
suis humilié à l'excès; délivre- moi de ceux qui me
poursuivent, car ils sont plus forts que moi. 7 Tire
mon âme de sa prison pour qu'elle rende grâces à
ton nom, Seigneur; et les justes m'attendront jusqu'à
ce que tu m'aies récompensé.

143 Psaume de David, quand son fils le
poursuivait. Seigneur, écoute ma prière; prête
l'oreille à ma prière en ta vérité; exauce-moi en ta
justice. 2 Et n'entre point en jugement avec ton
serviteur; car nul homme vivant ne sera justifié devant
toi. 3 L'ennemi a poursuivi mon âme; il a humilié ma
vie jusqu'à terre; il m'a mis dans un lieu de ténèbres,
comme les morts du siècle passé; 4 Et mon esprit a
été dans l'anxiété, et moi, mon cœur a été troublé. 5
Je me suis souvenu des jours antiques, et j'ai médité
sur toutes tes actions; j'ai médité sur les œuvres
de tes mains. 6 Et j'ai étendu les mains vers toi;
mon âme est devant toi comme une terre sans eau.
7 Seigneur, exauce-moi au plus tôt; mon esprit a
défailli; ne détourne pas de moi ta face, car je serais
semblable à ceux qui descendent dans le lac. 8 Fais
que dès l'aurore j'entende ta miséricorde; car j'ai
espéré en toi. Fais-moi connaître, Seigneur, la voie
où je dois marcher; car j'ai élevé vers toi mon âme. 9
Délivre-moi de mes ennemis, Seigneur; car je me suis
réfugié vers toi. 10 Enseigne-moi à faire ta volonté;
car tu es mon Dieu. Ton Esprit, plein de bonté, me
guidera dans la droiture. 11 Pour l'amour de ton nom,
Seigneur, tu me vivifieras en ta justice; tu retireras
mon âme de la tribulation. 12 Et dans ta miséricorde
tu extermineras mes ennemis; tu détruiras tous ceux
qui tourmentent mon âme, car je suis ton serviteur.

144 De David, à l'occasion de Goliath. Béni soit le
Seigneur mon Dieu, qui dresse mes mains à
la bataille, et mes doigts à la guerre. 2 Ma miséricorde
et mon refuge, mon salut, mon défenseur et mon
appui, j'ai espéré en Celui qui me soumet mon peuple.
3 Seigneur, qu'est-ce donc que l'homme pour que tu
te sois révélé à lui, ou le fils de l'homme pour que tu
tienne compte de lui? 4 L'homme est semblable à la
vanité même; ses jours passent comme une ombre.
5 Seigneur, incline tes cieux, et descends; touche les
montagnes, et elles s'en iront en fumée. 6 Fais briller
des éclairs, et tu les réduiras en poudre; lance tes
traits, et tu les troubleras. 7 Envoies d'en haut ta main,
délivre-moi, retire-moi des grandes eaux et des mains
des fils d'étrangers. 8 Leur bouche a dit des paroles
vaines, et leur droite est une main d'iniquité. 9 O Dieu;
je te chanterai un cantique nouveau, je chanterai
pour toi sur la harpe à dix cordes. 10 Tu donnes le
salut aux rois; tu as sauvé David, ton serviteur, du
glaive cruel. 11 Délivre-moi, retire-moi des mains
des fils d'étrangers dont la bouche a dit des paroles
vaines, et dont la droite est une main d'iniquité. 12
Leurs fils sont comme des rejetons fleurissants en
leur jeunesse; leurs filles sont arrangées et parées
comme l'idole d'un temple. 13 Leurs celliers sont

massifs, regorgeant de telle chose et de telle autre;
leurs brebis sont fécondes, et se multiplient dans
leurs pacages. 14 Leurs bœufs sont gras; leurs murs
n'ont ni éboulements ni brèches; on n'entend pas
de cris dans leurs demeures. 15 Heureux, disent-ils,
le peuple qui a de tels biens: mais plus heureux le
peuple dont le Seigneur est le Dieu!

145 Louange, de David. Je t'exalterai, ô mon
Dieu, ô mon Roi, et je bénirai ton nom
dans les siècles, et dans les siècles des siècles. 2
Chaque jour je te bénirai et je louerai ton nom dans
les siècles, et dans les siècles des siècles. 3 Le
Seigneur est grand et digne de louanges infinies; à sa
grandeur il n'est point de limite. 4 Les générations des
générations loueront tes œuvres; elles proclameront
ta puissance. 5 Elles diront la majesté de ta sainteté,
et raconteront tes merveilles. 6 Elles diront la force de
tes épouvantements; elles raconteront ta grandeur. 7
Elles rappelleront avec effusion le souvenir de ton
inépuisable bonté, et se réjouiront de ta justice. 8 Le
Seigneur est compatissant et miséricordieux; il est
longanime et plein de miséricorde. 9 Le Seigneur est
doux pour ceux qui l'attendent, et ses miséricordes
sont encore au-dessus de toutes ses œuvres. 10
Seigneur, que toutes tes œuvres te louent, et que
tes saints te bénissent. 11 Qu'ils disent la gloire de
ton royaume; qu'ils parlent de ta domination; 12 Pour
faire connaître aux fils des hommes ta puissance et
la majesté glorieuse de ta royauté. 13 Ton royaume
est le royaume de tous les siècles, et ta domination
va de génération en génération; le Seigneur est fidèle
en ses paroles; et saint en toutes ses œuvres. 14 Le
Seigneur affermit ceux qui tombent; il relève ceux qui
ont été brisés. 15 Les yeux de tous espèrent en toi, et
tu leur donne la nourriture en temps opportun. 16 Tu
ouvres les mains, et tu remplis de bénédiction tout
être animé. 17 Le Seigneur est juste en toutes ses
voies, et saint en toutes ses œuvres. 18 Le Seigneur
est proche de ceux qui l'invoquent, de tous ceux qui
l'invoquent en vérité. 19 Il fera la volonté de ceux
qui le craignent, et il exaucera leurs prières, et il
les sauvera. 20 Le Seigneur garde tous ceux qui
l'aiment, et il exterminera tous les pécheurs. 21 Que
ma bouche dise les louanges du Seigneur, et que
toute chair bénisse son saint nom dans les siècles, et
dans les siècles des siècles.

146 Alléluiah. Psaume d'Aggée et de Zacharie.
Ô mon âme, loue le Seigneur; 2 Je louerai le
Seigneur toute ma vie; je chanterai des psaumes à
mon Dieu tant que j'existerai. Ne mettez point votre
confiance dans les princes, 3 Ni dans les fils des
hommes; car ils n'ont point de salut. 4 Leur esprit
s'évanouira, et ils retourneront en leur terre; en ce
jour- là périront toutes leurs pensées. 5 Heureux celui
qui a pour champion le Dieu de Jacob, son espérance
dans le Seigneur son Dieu, 6 Qui a créé le ciel et la
terre, et la mer, et tout ce qu'ils renferment; 7 Qui
garde la vérité dans tous les siècles, qui rend justice
aux opprimés; qui donne aux pauvres la nourriture.
Le Seigneur délivre ceux qui sont enchaînés. 8 Le
Seigneur rend sages les aveugles; le Seigneur relève
ceux qui sont brisés; le Seigneur aime les justes. 9
Le Seigneur garde les étrangers; il secourt l'orphelin
et la veuve, et il exterminera la voie des pécheurs. 10
Le Seigneur ton Dieu, ô Sion, régnera dans tous les
siècles, de génération en génération.

147 Alléluiah. Psaume d'Aggée et de Zacharie.
Louez le Seigneur, car le chant d'un psaume
lui est agréable; puissent nos louanges être agréables
à notre Dieu! 2 C'est le Seigneur qui a bâti Jérusalem;
il rassemblera les membres dispersés d'Israël. 3 Il
guérit les hommes contrits en leur cœur; il bande
leurs plaie. 4 Il dénombre la multitude des étoiles, et
toutes, il les appelle par leur nom. 5 Notre Seigneur
est grand; sa force est grande, et son intelligence
infinie. 6 Le Seigneur élève les doux; il humilie jusqu'à
terre les pécheurs. 7 Entonnez des chants de gloire
au Seigneur; chantez des psaumes à notre Dieu sur
la cithare. 8 C'est lui qui revêt le ciel de nuages, lui
qui prépare de la pluie pour la terre; lui qui fait naître
de l'herbe dans les montagnes, et du fourrage pour le
service de l'homme. 9 Il donne la pâture aux bêtes et
aux petits des corbeaux qui l'invoquent. 10 Il ne veut
pas qu'on se complaise dans la force du cheval, ni
que l'on se confie dans les jarrets de l'homme. 11
Le Seigneur se complaît en ceux qui le craignent,
et en tous ceux qui espèrent en sa miséricorde. 12
Alléluiah. Psaume d'Aggée et de Zacharie. Jérusalem,
loue de concert le Seigneur; ô Sion, loue ton Dieu.
13 Car il a fortifié les verrous de tes portes; il a béni
les fils dans ton enceinte. 14 C'est lui qui a établi
la paix sur tes frontières, et qui te rassasie de fleur
de froment; 15 Lui qui envoie sa parole à la terre,
et sa voix court avec rapidité; 16 Lui qui couvre la
terre de neige comme d'une toison, et verse des
brouillards comme de la cendre; 17 Lui qui produit la
glace comme des morceaux de pain: qui alors peut
supporter la rigueur de la froidure? 18 Il enverra sa
parole, et la glace fondra; il exhalera son souffle, et
les eaux couleront. 19 C'est lui qui annonce sa parole

à Jacob, ses ordonnances et ses jugements à Israël.
20 Il n'a point fait de même pour toutes les nations, et
il ne leur a pas révélé ses commandements.

148 Alléluiah. Psaume d'Aggée et de Zacharie.
Louez le Seigneur dans les cieux; louez-le
sur les plus hautes cimes. 2 Louez-le tous, ô vous qui
êtes ses anges; louez-le, ô vous, ses Dominations.
3 Louez-le, soleil et lune; louez-le toutes, étoiles et
lumière. 4 Louez-le, cieux des cieux; et que les eaux,
au delà des cieux, 5 Louent le nom du Seigneur: car
il a dit, et tout a été fait; il a commandé, et tout a
été créé. 6 Il les a établies pour les siècles, et les
siècles des siècles; il leur a posé une loi, et elle ne
passera pas. 7 Louez le Seigneur, louez-le sur la
terre, serpents et abîmes; 8 Feu, grêle, neige, glace,
souffle des tempêtes, vous qui exécutez sa parole; 9
Et vous tous, monts et collines, vous tous, arbres
fruitiers et cèdres; 10 Et vous tous, bêtes fauves et
troupeaux, reptiles et oiseaux ailés; 11 Et vous tous,
rois de la terre et peuples, princes et juges de la
terre. 12 Que les adolescents et les vierges, que les
vieux et les jeunes louent le nom du Seigneur; 13
Car seul son nom est grand, seul son nom est élevé.
Sa louange est sur la terre et dans le ciel. 14 Et il
exaltera le front de son peuple. Cet hymne est pour
tous ses saints, et pour les fils d'Israël, pour le peuple
qui s'approche de lui.

149 Alléluiah! Chantez au Seigneur un cantique
nouveau; que sa louange soit dans l'Église
des saints. 2 Qu'Israël se réjouisse en Celui qui l'a
créé; que les fils de Sion tressaillent en leur roi. 3
Qu'ils louent son nom en chœur, qu'ils le chantent au
son de la harpe et du tambour. 4 Car le Seigneur
se complaît en son peuple, et il glorifiera les doux
en les sauvant. 5 Les saints se réjouissent dans la
gloire; ils tressaillent d'allégresse en leurs demeures.
6 Ils ont dans la bouche les louanges de Dieu, et à
la main des glaives à double tranchant, 7 Pour tirer
vengeance des Gentils, pour châtier les peuples, 8
Pour enchaîner les pieds des rois et mettre les grands
dans des entraves de fer; 9 Pour exécuter sur eux le
jugement écrit. Telle est la gloire de tous ses saints.

150 Alléluiah! Louez le Seigneur dans ses
sanctuaires; louez-le dans le firmament de sa
puissance. 2 Louez-le dans toutes ses dominations;
louez-le dans la plénitude de sa grandeur. 3 Louez-le
au son de la trompette; louez-le sur la harpe et la
cithare. 4 Louez-le en chœur au son du tambour;
louez-le sur les cordes des instruments. 5 Louez-
le sur les cymbales retentissantes; louez-le sur les
cymbales de joie. 6 Que tout ce qui respire loue le
Seigneur.

Proverbes

1 Proverbes de Salomon, fils de David, qui régna
en Israël, 2 pour faire connaître la sagesse
et la discipline; pour apprendre les paroles de la
prudence; 3 pour montrer les artifices des discours;
pour enseigner vraiment la justice, pour instruire à
juger avec rectitude; 4 pour donner aux innocents la
sagacité, aux jeunes gens la doctrine et l'intelligence.
5 Car le sage qui les aura ouïs sera plus sage,
et l'homme entendu saura l'art de gouverner. 6 Il
pénétrera la parabole et le sens voilé, et les paroles
des sages, et leurs énigmes. 7 La crainte du Seigneur
est le commencement de la sagesse; la prudence
est bonne à tous ceux qui la mettent en pratique;
la piété envers Dieu est le principe de la sagesse;
les insensés méprisent la sagesse et la doctrine. 8
Écoute, mon fils, les instructions de ton père, et ne
repousse pas la loi de ta mère 9 et tu ajouteras une
couronne de grâces à ta tête, et à ton cou un collier
d'or. 10 Mon fils, prends garde que les impies ne
t'égarent; ne leur donne pas ton consentement. 11
S'ils te convient, disant: Viens avec nous, prends ta
part du sang; cachons en terre injustement l'homme
juste; 12 engloutissons-le tout vivant, comme dans
l'enfer, et effaçons de la terre tout souvenir de lui.
(Sheol h7585) 13 Emparons-nous de ses richesses les
plus précieuses, et remplissons nos demeures de
ses dépouilles. 14 Mets ta part avec la nôtre; faisons
tous bourse commune et n'ayons qu'un trésor. 15
Mon fils, ne vas pas en leur voie; éloigne ton pied de
leurs sentiers; 16 Car leurs pieds courent au mal,
ils se hâtent pour répandre le sang. 17 car ce n'est
pas vainement qu'on tend des filets aux oiseaux. 18
Mais ceux qui participent à un meurtre thésaurisent
pour eux des malheurs; et la chute des pervers est
funeste. 19 Telles sont les voies de tous les ouvriers
d'iniquité; par leur impiété, ils détruisent leur propre
vie. 20 La Sagesse chante dans les rues; elle parle
librement au milieu des places. 21 Et du haut des
remparts elle crie comme un héraut, et elle s'assied
devant les portes des riches; et aux portes de la
cité, pleine d'assurance, elle dit: 22 Tant que les
innocents s'attacheront à la justice, ils ne seront
point humiliés; quant aux insensés, pleins de désirs
honteux, devenus impies, ils haïssent la science, 23
et sont exposés aux opprobres. Voilà que je vais
proférer pour vous les paroles de mon esprit; je
vais vous enseigner mes discours. 24 J'ai appelé,
et vous n'avez point obéi; j'ai parlé longuement, et
vous n'étiez pas attentifs; 25 mais vous avez mis à
néant mes conseils, et vous avez été rebelles à mes
réprimandes. 26 Aussi moi je rirai au jour de votre
perte, et je me réjouirai quand viendra votre ruine, 27
et quand soudain le trouble fondra sur vous, et que
votre catastrophe sera là comme une tempête, et
quand viendra sur vous la tribulation et l'oppression,
et enfin la mort. 28 Car alors vous m'invoquerez;
mais moi je ne vous écouterai point; les méchants
me chercheront, et ils ne me trouveront pas. 29 Car
ils haïssent la Sagesse; et ils n'ont point choisi de
préférence la parole du Seigneur. 30 Et ils n'ont point
voulu être attentifs à mes conseils; et ils se sont
raillés de mes reproches. 31 Aussi mangeront-ils les
fruits de leurs voies; et ils se rassasieront de leur
propre impiété. 32 Car ils seront mis à mort, pour
avoir fait tort aux petits; et l'examen de leur cause
perdra les impies. 33 Tandis que celui qui m'écoute
s'abritera sous l'espérance, et se reposera sans avoir
à craindre aucun mal.

2 Mon fils, si tu reçois la parole de mon
commandement, si tu la tiens cachée en toi-
même, 2 ton oreille écoutera la Sagesse, et tu
inclineras ton cœur à la prudence, et tu l'appliqueras
à l'enseignement de ton fils. 3 Car si tu invoques la
Sagesse, et si tu appelles à haute voix la prudence,
et si tu demandes à grands cris la doctrine, 4 et si tu
la recherches comme de l'argent, et si tu la creuses
comme un trésor, 5 alors tu comprendras la crainte
du Seigneur, et tu trouveras la connaissance de Dieu.
6 Car c'est le Seigneur qui donne la sagesse, et
de Sa face viennent l'intelligence et le savoir. 7 Et
Il thésaurise le salut pour ceux qui font le bien; Il
protège leurs voies, 8 pour qu'ils marchent dans
la justice, et Lui-même veille sur la voie de ceux
qui Le révèrent. 9 Alors tu comprendras la justice
et le jugement, et tu garderas droits tes sentiers.
10 Car si la sagesse entre dans ta pensée, et si la
doctrine semble bonne à ton âme, 11 le bon conseil te
gardera, et l'intelligence sainte te conservera; 12 pour
te délivrer de la voie mauvaise et de l'homme dont la
parole est infidèle. 13 Ô vous qui avez abandonné le
droit chemin pour marcher dans la voie des ténèbres,
14 qui vous complaisez dans le mal, et vous réjouissez
de la perversité, 15 dont les sentiers sont obliques, et
les ornières tortueuses, 16 vous chercherez à éloigner
mon fils du droit chemin, et à le rendre étranger à
la justice. Ô mon fils, ne te laisse pas surprendre
par leur mauvais conseil! 17 Celle qui délaisse le
compagnon de sa virginité, 18 et qui oublie l'alliance

divine, a mis sa maison près de la mort, et ses voies
près de l'enfer avec les fils de la terre. **(questioned)** **19**
Aucun de ceux qui vont avec elle ne reviendra, et ils
ne reprendront pas les droits sentiers; car ils ne se
maintiendront pas dans les longues années de la vie.
20 Et s'ils avaient marché dans les bons sentiers, ils
auraient sûrement trouvé faciles les sentiers de la
justice. **21** [Les débonnaires auront leur demeure sur
la terre et les innocents y seront laissés] Les cœurs
droits habiteront la terre, et les saints y seront établis.
22 Les voies des impies seront effacées sur la terre,
et les pervers en seront expulsés.

3 Mon fils, n'oublie point mes lois, et garde mes
paroles en ton cœur; **2** car elles te donneront la
longueur des jours, des années de vie, et la paix.
3 Que la miséricorde et la foi ne te quittent point;
mais attache-les à ton cou, et tu trouveras grâce.
4 Et pense au bien devant le Seigneur et devant
les hommes. **5** Mets ta confiance en Dieu de tout
ton cœur, et ne t'enorgueillis point de ta sagesse. **6**
Discerne-la en toutes tes voies, pour marcher droit
dans tes sentiers. **7** Ne te crois point sage par toi-
même; mais crains Dieu, et détourne-toi de tout mal.
8 Alors la santé sera en ton corps, et le bien-être
en tes os. **9** Rends hommage au Seigneur de tes
labeurs prospères, et offre-Lui les prémices des fruits
de ta justice. **10** Afin que tes celliers regorgent de
froment, et que tes pressoirs débordent de vin. **11**
Mon fils, ne rejette point la discipline du Seigneur;
ne te lasse pas d'être réprimandé par Lui. **12** Car le
Seigneur reprend celui qu'Il aime, et frappe l'enfant
qu'Il préfère. **13** Heureux l'homme qui a trouvé la
Sagesse, et le mortel qui a connu la Prudence. **14** Car
elle est meilleure à gagner que des trésors entiers
d'or et d'argent. **15** Elle est plus précieuse que les
pierreries; nul mal ne lui résiste; elle est bien connue
de tous ceux qui l'approchent; rien de ce qu'on estime
n'est digne d'elle. **16** En sa main droite sont les
longs jours et les années de vie; en sa gauche, la
richesse et la gloire; de sa bouche procède la justice,
et sa langue porte la loi et la miséricorde. **17** Ses
voies sont les bonnes voies, et tous ses sentiers
pacifiques. **18** Elle est l'arbre de vie pour ceux qui
l'embrassent; elle est un sûr appui pour ceux qui
s'attachent à elle, comme au Seigneur. **19** Dieu a
fondé la terre par la Sagesse; Il a affermi le ciel par la
Prudence. **20** Grâce à sa prévoyance, les abîmes
ont été rompus, et les nuages ont répandu la rosée.
21 Mon fils, que ces choses ne s'éloignent pas de
toi; garde mes conseils et ma science, **22** afin que
ton âme vive, et que la grâce demeure autour de
ton cou, la santé sera en ta chair, et le bien-être
en tes os; **23** afin que tu marches, en toutes tes
voies, plein d'assurance et de paix, et que ton pied
ne trébuche pas. **24** Si tu reposes, tu seras sans
crainte; si tu sommeilles, tu dormiras doucement. **25**
Tu ne redouteras ni les alarmes soudaines, ni les
attaques des impies **26** Car le Seigneur sera sur
toutes tes voies, et Il affermira ton pied de peur que
tu ne chancelles. **27** Ne t'abstiens pas de faire du
bien à l'indigent, sous prétexte que ta main ne peut le
secourir. **28** Ne dis pas, quand tu pourras bien faire:
Va et reviens, demain je te donnerai; car tu ne sais
ce qu'amènera le jour suivant. **29** Ne pense pas à
mal contre ton ami qui vit près de toi, et se fie à toi.
30 Ne prends pas en haine un homme sans motif, de
peur qu'il ne vienne à te nuire. **31** Ne t'attire pas les
outrages d'hommes méchants; ne porte point envie à
leurs voies. **32** Car tout pervers est impur devant le
Seigneur, et il ne siégera point dans l'assemblée des
justes. **33** La malédiction de Dieu est sur la maison
des impies; mais les chaumières des justes sont
bénies. **34** Le Seigneur résiste aux superbes; mais Il
donne Sa grâce aux humbles. **35** Les sages auront la
gloire pour héritage; tandis que les impies exalteront
leur propre ignominie.

4 Écoutez, enfants, l'enseignement d'un père, et
soyez attentifs à connaître la sagesse. **2** Car je
vous fais un cadeau précieux; ne délaissez point
ma loi. **3** J'ai été un fils docile à mon père, et cher
aux yeux de ma mère. **4** Ils m'ont instruit, disant:
Que nos discours soient fixés dans ton cœur; garde
nos préceptes; ne les oublie pas. **5** Ne méprise pas
les paroles de ma bouche. **6** Ne les abandonne
point, et elles s'attacheront à toi; aime-les, et elles
te garderont. **8** Entoure-les de palissades, et elles
t'exalteront; honore-les, afin qu'elles t'embrassent;
9 afin qu'elles mettent sur ta tête une couronne de
grâces, et te couvrent d'une couronne de délices.
10 Écoute, mon fils, et recueille mes paroles, et les
années de ta vie se multiplieront, autant que se
multiplieront les voies de ta vie. **11** Car je t'enseignerai
les voies de la sagesse, et je te ferai cheminer dans
les droits sentiers. **12** Si tu marches, rien n'entravera
tes pas; si tu cours, tu ne sentiras point la fatigue.
13 Retiens mes instructions, ne les néglige point;
mais garde-les en toi- même toute ta vie. **14** Ne va
pas sur la voie des impies; ne porte point envie aux
voies des pervers. **15** N'approche pas du lieu où ils
dresseront leur camp; éloigne-toi d'eux; hâte-toi de

passer outre. 16 Car ils ne s'endormiront pas qu'ils
n'aient fait quelque mal; le sommeil leur est enlevé,
et ils ne reposent pas. 17 Car ils se nourrissent du
pain de l'impiété, et s'enivrent du vin des pécheurs.
18 Les voies des justes brillent comme la lumière; ils
marchent, et ils sont illuminés jusqu'à ce que le jour
se lève. 19 Mais les voies des impies sont impures;
ils ne savent pas comment ils trébuchent. 20 Mon fils,
sois attentif à ma voix, et prête l'oreille à mes paroles;
21 Et pour que les fontaines de vie ne te manquent
pas, garde-les en ton cœur. 22 Car elles sont la vie
de ceux qui les trouvent, et la santé de leur chair.
23 Veille de toute ton attention sur ton cœur; car de
là sort le principe de la vie. 24 Chasse loin de toi
toute langue perverse, et repousse les lèvres iniques.
25 Que tes yeux voient le bien; que tes paupières
approuvent le juste. 26 Prépare pour tes pieds des
sentiers droits, et qu'il n'y ait point de détours en tes
voies. 27 N'incline ni à droite ni à gauche, et retire tes
pieds de la voie mauvaise.

5 Mon fils, sois attentif à ma sagesse, et prête
l'oreille à mes discours; 2 afin de conserver ta
pensée pure. C'est la sagesse de mes lèvres qui
te fait cette recommandation: Ne t'attache point à
la femme trompeuse. 3 Car le miel découle des
lèvres de la femme débauchée, qui, pour un temps
charmera ton palais. 4 Mais après tu la trouveras plus
amère que le fiel, et plus aiguë qu'un glaive à double
tranchant. 5 Car les pieds de la folie conduisent ceux
qui l'aiment à l'enfer, en compagnie de la mort, et
ses pas ne laissent point de traces. **(Sheol h7585)** 6
Elle ne chemine point dans les voies de vie; mais
ses sentiers sont glissants et difficiles à suivre. 7
Maintenant donc, ô mon fils, écoute-moi, et ne rends
point vaines mes paroles. 8 Fais que ta voie soit loin
d'elle; ne t'approche pas des portes de sa demeure.
9 De peur qu'elle ne livre ta vie à des étrangers, et
tes biens à des gens sans pitié; 10 de peur que des
étrangers ne se rassasient de tes richesses, et que
le fruit de tes labeurs ne s'en aille dans la maison
d'autrui; 11 et tu te repentirais à ton dernier jour,
quand les chairs de ton corps seraient consumées,
et tu dirais 12 Pourquoi ai-je haï la discipline, et
pourquoi mon cœur a-t-il éludé les réprimandes? 13
Je n'ai point écouté la voix de celui qui me corrigeait
et m'enseignait, et je ne lui ai point prêté l'oreille. 14
J'ai failli être en butte à tous les maux, au milieu de
l'église et de la synagogue. 15 Bois des eaux de tes
vases et des sources de ton puits. 16 Prends garde
que chez toi les eaux ne débordent de ta fontaine, et
que tes eaux ne s'écoulent dans les places publiques.
17 Possède-les seul, et que nul étranger n'y ait part.
18 Que l'eau de ta fontaine soit vraiment à toi, et
réjouis-toi en la femme de ta jeunesse. 19 Qu'elles
soit pour toi comme la biche bien-aimée, comme le
faon de tes grâces; qu'elle soit considérée comme ton
bien propre, qu'elle t'assiste en toute circonstance;
car, ravi de son amour, tu vivras longtemps. 20 Garde-
toi de l'intimité avec une étrangère; ne te laisse pas
enlacer dans les bras d'une femme qui n'est point
la tienne. 21 Car les voies de l'homme sont devant
les yeux du Seigneur, et Il observe tous ses entiers.
22 Les iniquités pourchassent l'homme, et chacun
est étreint par les chaînes de son péché. 23 Un
tel homme meurt comme ceux qui n'ont point de
discipline, et il a été renversé dans la plénitude de
ses jours; et sa folie l'a perdu.

6 Mon fils, si tu t'engages pour un ami, tu livres ta
main à un ennemi; 2 car les lèvres de l'homme
sont pour lui un filet très fort, et il est pris par les
lèvres de sa propre bouche. 3 Fais, ô mon fils, ce
que je te recommande, et veille à te sauver; à cause
de ton ami, tu t'es mis entre les mains des méchants;
hâte-toi de t'affranchir, et stimule l'ami pour qui tu as
répondu. 4 N'accorde point de sommeil à tes yeux, ni
d'assoupissement à tes paupières, 5 pour te sauver
comme un daim des filets, et comme un oiseau du
piège. 6 Va voir la fourmi, ô paresseux; regarde,
et sois envieux de ses voies, et deviens plus sage
qu'elle. 7 Car elle n'a ni laboureurs, ni maîtres, ni
personne qui la contraigne. 8 Cependant elle prépare
l'été sa nourriture, et en fait d'abondants magasins
au temps de la moisson. Ou bien encore va voir
l'abeille, et apprends comme elle est industrieuse, et
comme son industrie est digne de nos respects; car
les rois et les infirmes usent, pour leur santé, des
fruits de son labeur. Or elle est glorieuse et désirée
de tous, et, si chétive qu'elle soit, on l'honore, parce
qu'elle apprécie la sagesse. 9 Jusques à quand, ô
paresseux, resteras-tu couché? Quand sortiras-tu de
ton sommeil? 10 Tu dors un moment, un moment
tu t'assieds, tu t'assoupis un peu, tu te tiens un
moment les bras croisés, 11 et cependant arrive sur
toi la pauvreté comme un dangereux voyageur, et le
besoin comme un agile courrier. Mais si tu es actif, la
moisson te viendra comme une fontaine, et l'indigence
s'enfuira comme un courrier hors de service. 12
L'homme insensé et pervers chemine en une voie qui
n'est point bonne. 13 Mais il approuve de l'œil, il fait
signe du pied, il enseigne par le mouvement de ses

doigts. 14 Son cœur pervers pense à mal; en tout
temps un tel homme porte le trouble dans la cité. 15
À cause de cela, soudain arrivera sa perte; ce sera
une chute, une ruine sans remède. 16 Il se réjouit de
toutes les choses que hait le Seigneur; aussi sera-t-il
brisé à cause de l'impureté de son âme. 17 Son œil
est superbe, sa langue inique; sa main verse le sang
du juste; 18 et son cœur roule de mauvais desseins,
et ses pieds courent vers le mal. 19 Témoin injuste,
il fomente des faussetés, et soulève des discordes
entre frères. 20 Ô mon fils, garde les lois de ton père,
et ne rejette pas les préceptes de ta mère. 21 Tiens-
les toujours attachés à ton âme; mets-les comme un
collier autour de ton cou. 22 Partout où tu iras, porte-
les, et qu'ils soient avec toi; et quand tu dormiras,
qu'ils te gardent, afin qu'à ton réveil ils s'entretiennent
avec toi. 23 Les commandements de la loi sont une
lampe, une lumière; c'est la voie de vie, c'est la
correction et la discipline, 24 qui te garderont de la
femme mariée et des artifices de la langue étrangère.
25 Que la convoitise de sa beauté ne triomphe pas de
toi; ne te laisse pas prendre par tes yeux, ni ravir par
ses paupières. 26 Car la courtisane ne coûte que
le prix d'un pain; la femme mariée prends les âmes
des hommes qui ont tant de prix. 27 Qui cachera du
feu, dans son sein sans brûler sa tunique? 28 Qui
marchera sur des charbons ardents sans se brûler
les pieds? 29 Tel est celui qui a commerce avec la
femme mariée; il ne sera point disculpé, non plus
que celui qui l'aura touchée. 30 Il n'est pas étonnant
qu'un voleur se cache dans la grange; car il vole pour
rassasier son âme affamée; 31 et s'il est pris, il rendra
au centuple; et, dût-il donner tout ce qu'il possède,
il se sauvera lui-même 32 mais l'adultère, à cause
de l'indigence de son cœur, a causé la perte de son
âme; 33 il supportera les hontes et les douleurs, et
son opprobre ne sera point effacé dans les siècles
des siècles. 34 Car l'âme de l'époux est pleine de
jalousie; il ne l'épargnera pas le jour du jugement.
35 Nul, au prix d'une rançon, n'éteindra sa haine,
et il n'est point de dons si nombreux qui puissent
l'apaiser.

7 Mon fils, honore le Seigneur, et tu seras bon; et
n'aie point d'autre crainte. 2 Garde mes préceptes,
et tu vivras; et mes paroles, comme la prunelle de
tes yeux, 3 attache-les autour de tes doigts; grave-
les sur la table de ton cœur. 4 Dis que la sagesse
est ta sœur, et fais de la prudence ton amie; 5 afin
qu'elle te garde de la femme étrangère et perverse,
lorsqu'elle te provoquera avec des paroles flatteuses.
6 Car de sa fenêtre elle se penche sur les places
publiques 7 pour voir un fils des insensés, un jeune
homme pauvre d'intelligence, 8 passant à l'angle
de la rue près de sa maison, et parlant 9 dans
l'obscurité du soir, au moment du calme de la nuit et
des ténèbres; 10 et la femme descend à sa rencontre;
elle a cette beauté de courtisane qui fait tressaillir le
cœur des adolescents 11 elle est volage et luxurieuse,
et ses pieds ne peuvent se tenir au logis; 12 car
tantôt elle rode dehors, tantôt elle se tient à l'affût
à tous les angles des places. 13 Puis elle l'arrête;
elle l'embrasse, et lui dit d'une voix impudente 14
J'ai chez moi une victime pacifique; je rends grâce
aujourd'hui; 15 c'est pour cela que je suis venue au-
devant de toi; j'ai désiré ton visage, je t'ai trouvé. 16
J'ai tressé les sangles de mon lit, et l'ai couvert de
doubles tapis d'Égypte. 17 J'ai parfumé ma couche
de safran, et ma maison de cinnamome. 18 Viens, et
jouissons de l'amitié jusqu'à l'aurore; entre, et livrons-
nous à l'amour. 19 Car mon mari n'est pas au logis;
il est parti pour un long voyage. 20 Il a pris en sa
main un grand sac d'argent; il ne reviendra pas de
longtemps dans sa demeure. 21 Elle l'égare par ce
flux de paroles; elle l'entraîne, avec le filet de ses
lèvres. 22 Et lui la suit, sottement dupé, comme le
bœuf se laisse conduire à la boucherie, et le chien à
la chaîne, 23 ou comme la biche frappée d'un trait
au foie; il se hâte comme un oiseau attiré au piège,
ne sachant pas qu'il court à la perte de son âme.
24 Maintenant donc, ô mon fils, écoute-moi, et sois
attentif aux paroles de ma bouche. 25 Garde-toi de
laisser ton cœur s'égarer dans ses voies; 26 car elle
en a blessé et abattu beaucoup, et ceux qu'elle a
tués sont innombrables. 27 Sa maison est le chemin
de l'enfer, conduisant au réceptacle de la mort. **(Sheol
h7585)**

8 Tu proclameras la Sagesse, afin que la prudence
t'obéisse. 2 Car elle se tient sur les cimes des
monts; elle est debout au milieu des sentiers. 3 Elle
s'assied devant les portes des riches, et à l'entrée
des villes; elle chante 4 C'est vous, ô hommes,
que j'appelle; j'élève ma voix devant les fils des
hommes. 5 Comprenez, innocents, la subtilité; et
vous, ignorants, déposez la science en votre cœur. 6
Écoutez-moi; car je vais dire des choses saintes, et
proférer de mes lèvres la justice. 7 Car ma langue
va méditer la vérité, et j'ai en abomination les lèvres
menteuses. 8 Toutes les paroles de ma bouche sont
selon la justice; en elles rien d'oblique et de tortueux.
9 Elles sont toutes offertes à ceux qui comprennent, et

justes pour ceux qui trouvent la Sagesse. 10 Recevez
l'instruction et non l'argent, et la science plutôt que
l'or raffiné. 11 Car la sagesse a plus de prix que
les pierres précieuses, et rien de ce que l'on estime
de plus précieux ne la vaut. 12 Moi, la Sagesse,
j'ai demeuré avec le conseil et le savoir; j'ai appelé
à moi l'intelligence. 13 La crainte du Seigneur hait
l'iniquité, et l'insolence, et l'orgueil et les voies des
méchants; et moi aussi, je hais les voies tortueuses
des méchants. 14 C'est à moi le conseil et la fermeté,
à moi la prudence, à moi la force. 15 Par moi, les
rois règnent, et les princes écrivent des jugements
équitables. 16 Par moi, les grands sont glorifiés; par
moi, les monarques commandent à la terre. 17 Moi
j'aime ceux qui m'aiment, et ceux qui me cherchent
me trouvent. 18 De moi dépendent la fortune et
la gloire, et les grandes richesses et la justice. 19
Mieux vaut recueillir mes fruits que de l'or et des
pierres précieuses, et mes rejetons sont meilleurs
que l'argent le plus pur. 20 Je me promène dans
les voies de l'équité, et je reviens par les voies de
la justice; 21 pour distribuer à ceux qui m'aiment
une part de mes richesses, et remplir de biens leurs
trésors. Après vous avoir publié ce qui arrive chaque
jour, je vais énumérer les choses qui sont de toute
éternité. 22 Le Seigneur m'a créé au commencement
de Ses voies, pour faire Ses œuvres. 23 Il m'a établie
avant le temps, au commencement, avant de créer
la terre, 24 et avant de créer les abîmes, avant que
l'eau jaillit des fontaines. 25 Il m'a engendrée avant
que les montagnes et les collines fussent affermies.
26 Le Seigneur a fait les champs et les déserts, et les
cimes habitées sous le ciel. 27 Quand Il a préparé
le ciel, j'étais auprès de Lui, et lorsqu'Il a élevé Son
trône sur les vents, 28 et lorsqu'en haut Il a donné
aux nuées leur cohérence, et aux fontaines qui sont
sous le ciel leur équilibre, 29 et lorsqu'Il a affermi
les fondements de la terre; 30 j'étais là, près de Lui,
disposant tout avec Lui; j'étais là, et Il Se délectait en
moi; chaque jour, à tout moment, je me réjouissais
de la vue de Son visage; 31 lorsqu'Il S'applaudissait
d'avoir achevé la terre, et Se complaisait dans les fils
des hommes. 32 Maintenant donc, mon fils, écoute-
moi: 34 Heureux l'homme qui m'écoutera, et le mortel
qui gardera mes voies, veillant le jour à mes portes et
gardant le seuil de ma demeure. 35 Car mes portes
sont des portes de vie, et en elles réside la volonté du
Seigneur. 36 Ceux qui pèchent contre moi outragent
leur âme, et ceux qui me haïssent aiment la mort.

9 La Sagesse a édifié pour elle une maison, et elle
l'a appuyée sur sept colonnes. 2 Elle a égorgé
ses victimes; elle a mêlé son vin dans un cratère et
a dressé sa table. 3 Elle a envoyé ses serviteurs,
conviant à boire autour de son cratère, disant: 4 Que
l'insensé vienne à moi; et à ceux qui manquent de
sens elle a dit: 5 Venez, mangez de mon pain; buvez
du vin que j'ai mêlé pour vous. 6 Abandonnez la folie,
pour régner dans l'éternité; cherchez la sagesse, et
dirigez votre intelligence vers le savoir. 7 Celui qui
veut instruire les méchants n'y gagnera que de la
honte; celui qui blâme l'impie se moque de soi-même.
8 Ne réprimande pas le méchant, de peur qu'il ne te
haïsse; amis corrige le sage, et il t'aimera. 9 Donne
au sage une occasion d'apprendre, et il sera plus
sage; avertis le juste, et il s'instruira de plus en plus.
10 La crainte du Seigneur est le commencement de la
sagesse, et le conseil des saints est l'intelligence;
car connaître la loi, c'est l'œuvre d'un bon esprit.
11 Et de cette manière tu vivras longtemps, et des
années s'ajouteront à ta vie. 12 Mon fils, si tu es
sage, tu le seras pour toi-même et tes proches; mais
si tu deviens mauvais, toi seul en recueilleras des
maux. Celui qui s'appuie sur des mensonges tente
de gouverner les vents ou de poursuivre les oiseaux
dans leur vol, car il a quitté les voies qui mènent à
sa vigne; il a égaré la charrue de son labourage; il
marche au travers d'un désert aride, d'une terre où
l'on meurt de soif; il recueille de ses mains la stérilité.
13 La femme insensée et hardie, qui ne connaît pas
la pudeur, en viendra à manquer d'un morceau de
pain. 14 Elle est assise devant la porte de sa maison,
sur un siège apparent dans la rue, 15 appelant les
passants qui vont droit leur chemin; disant: 16 Que le
plus insensé d'entre vous se détourne vers moi; et à
ceux qui manquent de sagesse, je m'adresse, en leur
disant: 17 Goûtez avec joie des pains que je recèle,
et de l'eau douce à la dérobée. 18 Or il ne sait pas
que des géants mêmes périssent auprès d'elle, et
qu'il met le pied sur la trappe de l'enfer; **(Sheol h7585)**

10 Le fils sage réjouit son père; le fils insensé
est le chagrin de sa mère. 2 Les trésors ne
serviront de rien aux pervers; mais l'équité délivrera
de la mort. 3 Le Seigneur ne laissera pas mourir
de faim l'âme du juste; mais Il détruira la vie des
impies. 4 L'indigence abaisse l'homme; mais des
mains fortes enrichissent. Le fils bien enseigné sera
sage, et il se fera servir par l'insensé. 5 Le fils prudent
n'a point à souffrir de la grande chaleur; mais le fils
pervers est un épi consumé par le vent pendant la

moisson. 6 La bénédiction du Seigneur est sur la tête
du juste; mais des deuils imprévus couvrent la tête
des impies. 7 La mémoire des justes a la louange
pour elle; mais le nom des impies s'éteint. 8 Le sage
recueille les commandements en son cœur; mais
l'homme aux lèvres indiscrètes prend des détours et
trébuche. 9 Celui qui marche en sa simplicité, marche
avec confiance; celui qui se détourne dans ses voies
sera découvert. 10 Celui qui approuve d'un regard
rusé prépare toute sorte de chagrins aux hommes;
mais celui qui réprimande avec franchise est un
pacificateur. 11 Il y a une source de vie dans la main
du juste; mais la perdition est cachée dans la bouche
des impies. 12 La haine suscite la discorde; l'amitié
protège tous ceux qui n'aiment point les querelles. 13
Celui dont les lèvres professent la sagesse frappe
d'une verge l'homme privé de sens. 14 Les sages
cachent leur science; mais la bouche du téméraire
le conduit à la confusion. 15 La fortune des riches
est leur forteresse, et la pauvreté est pour les impies
le brisement du cœur. 16 Les œuvres des justes
donnent la vie; mais les fruits des impies sont autant
de péchés. 17 L'instruction garde droites les voies de
la vie; mais l'instruction superficielle égare. 18 Les
paroles bien mesurées recèlent la haine; mais ceux
qui se répandent en injures sont des plus insensés.
19 Par la multitude des paroles, tu n'éviteras pas le
péché; par la discrétion des lèvres, tu seras sage. 20
La langue du juste est de l'argent pur; mais le cœur
de l'impie est sans valeur. 21 Les lèvres des justes
savent des vérités sublimes; les insensés meurent
dans l'indigence. 22 La bénédiction du Seigneur est
sur la tête du juste; elle l'enrichit, et il ne s'y joindra
aucune tristesse de cœur. 23 L'insensé fait le mal en
riant; la sagesse de l'homme enfante la prudence. 24
L'impie est emporté dans sa perdition; mais le désir
du juste est exaucé. 25 Comme la tempête passe,
ainsi l'impie disparaît; le juste s'en détourne, et il
est sauvé pour tous les siècles. 26 Comme le fruit
vert nuit aux dents et la fumée aux yeux, de même
l'iniquité nuit aux injustes. 27 La crainte du Seigneur
multiplie les jours; mais les années des impies sont
abrégées. 28 La joie du juste est durable; l'espérance
des impies périra. 29 La crainte du Seigneur est la
forteresse du saint; mais l'affection vient à ceux qui
font le mal. 30 Le juste ne se relâchera jamais; mais
les impies n'habiteront pas la terre. 31 La bouche du
juste distille la sagesse; la langue des impies périra.
32 Les lèvres du juste distillent la grâce; la bouche
des impies, la perversité.

11 Les balances fausses sont en abomination au
Seigneur; le poids juste Lui est agréable. 2
Où est l'orgueil, il y aura confusion; la bouche des
humbles s'exercent à la sagesse. 3 Le juste en
mourant laisse des regrets; la mort des impies cause
l'indifférence ou la joie. 5 L'équité trace des voies
irréprochables; l'impiété trébuche contre l'injustice. 6
L'équité des hommes droits les sauve; les pervers
sont pris dans leur propre perdition. 7 L'espérance
des justes ne meurt pas avec eux; l'orgueil des
impies ne leur survit point. 8 Le juste échappe aux
chasseurs d'hommes; à sa place, l'impie leur est livré.
9 La bouche de l'impie tend un piège aux citoyens;
l'intelligence du juste les guide dans la bonne voie. 10
Grâce aux justes, une cité prospère; 11 au contraire,
elle est renversée par la bouche des impies. 12
L'insensé se joue des citoyens; un homme prudent
ramène le calme. 13 L'homme à la langue double
divulgue les conseils de l'assemblée; l'homme fidèle
garde le secret sur les affaires. 14 Ceux qui n'ont point
de gouvernail tombent comme des feuilles. Le salut
réside dans une grande puissance. 15 Le méchant
fait le mal, même quand il se rapproche du juste;
il n'aime pas son renom de fermeté. 16 La femme
gracieuse fait la gloire de son mari; la femme qui hait
la justice est un trône de déshonneur. Les paresseux
manquent de richesses; les forts travaillent à en
amasser. 17 L'homme charitable fait du bien à son
âme; l'homme sans pitié perd son corps. 18 L'impie
fait des œuvres iniques; la race des justes recueille la
récompense de la vérité. 19 Un fils juste est né pour
la vie; ce que poursuit l'impie mène à la mort. 20 Les
voies tortueuses sont en abomination au Seigneur;
mais Il agrée tous ceux qui sont irréprochables dans
leurs voies. 21 Celui qui, dans une pensée injuste,
met sa main dans la main d'autrui ne sera point
impuni; au contraire, qui sème la justice en récoltera
le digne salaire. 22 Tel est un pendant d'oreille au
museau d'une truie; telle est la beauté chez la femme
sans sagesse. 23 Le désir du juste est bon sans
réserve; l'espérance des impies périra. 24 Il en est
qui, en distribuant leurs biens, les augmentent; il en
est qui, même en s'amusant, s'appauvrissent. 25
Toute âme simple est bénie; l'homme irascible n'est
pas honoré. 26 Que celui qui amasse du blé le tienne
en réserve pour les peuples; la bénédiction est sur
la tête de celui qui en fait part à autrui. 27 Celui qui
médite le bien cherche une grâce salutaire; celui qui
songe au mal le recueillera pour lui-même. 28 Celui
qui se fie en sa richesse tombera; celui qui s'attache
aux choses justes fleurira. 29 Celui qui ne s'occupe

pas de sa propre maison n'aura que le vent pour
héritage; l'insensé sera le serviteur du sage. 30 Du
fruit de la justice naît l'arbre de vie; les âmes des
pervers seront emportées avant le temps. 31 Si le
juste est difficilement sauvé, que penser de l'impie et
du pécheur?

12 Celui qui aime la discipline aime la sagesse;
celui qui hait les réprimandes est insensé. 2 Le
meilleur est celui qui a trouvé la grâce du Seigneur;
l'homme pervers tombera dans l'oubli. 3 L'homme ne
tire aucun profit de l'injustice; les racines des justes
ne seront pas arrachées. 4 Une femme forte est une
couronne pour son mari; comme un ver qui ronge le
bois, une femme malfaisante perd son mari. 5 Les
pensées des justes sont des sentences; les impies
n'ont pour se gouverner que la ruse. 6 Les paroles
des impies sont trompeuses; la bouche des hommes
droits les sauvera. 7 Le jour où l'impie tombe, il est
effacé; la maison des justes est inébranlable. 8 On
loue la bouche d'un homme intelligent; les esprits
vains sont moqués. 9 Mieux vaut être obscur et utile
à soi-même, que se glorifier en manquant de pain. 10
Le juste est compatissant, même pour la vie de ses
bestiaux; les entrailles des impies sont sans pitié. 11
Qui travaille à sa terre se rassasiera de pain; mais
ceux qui poursuivent des vanités sont dépourvus
d'intelligence. Celui qui se plaît aux assemblées des
buveurs léguera la honte à sa maison. 12 Les désirs
des impies sont mauvais; les racines des hommes
pieux sont indestructibles. 13 Par le péché même
de ses lèvres, le pécheur tombe en des filets; le
juste y échappe, et celui dont l'œil est bon excite
l'indulgence; celui qui se dispute aux portes irrite les
âmes. 14 L'âme de l'homme sera remplie de biens
provenant de sa bouche, et ses lèvres recevront leur
récompense. 15 Les voies des insensés sont droites
à leurs yeux; le sage écoute les conseils. 16 L'insensé
à l'instant même montre sa colère; l'homme habile
renferme en lui-même l'outrage qu'il a reçu. 17 Le
juste déclare la pleine vérité; le témoin des méchants
est trompeur. 18 Il en est dont les paroles blessent
comme des glaives; la langue des sages guérit. 19
Des lèvres véridiques n'ont point de détours sans leur
témoignage; le témoin précipité a une langue inique.
20 La fraude est dans le cœur de celui qui machine
le mal; ceux qui veulent la paix seront dans la joie.
21 Rien d'injuste ne plaira au juste; les impies sont
remplis de mal. 22 Les lèvres trompeuses sont en
abomination au Seigneur; Il agrée l'homme de bonne
foi. 23 L'homme intelligent est un trône de science; le
cœur des insensés ne rencontrera que malédictions.
24 La main des élus aura sans peine la domination;
les trompeurs seront livrés au pillage. 25 Les rumeurs
sinistres troublent le cœur des justes; une bonne
nouvelle les réjouit. 26 L'arbitre équitable est ami de
soi-même; les calamités poursuivront le pécheur, et
la voie des impies les mènera aux égarements. 27 Le
trompeur n'atteindra pas de proie; c'est une richesse
précieuse que d'être pur. 28 Dans les voies de la
justice est la vie; les voies des vindicatifs mènent à la
mort.

13 Le fils habile obéit à son père; le fils indocile
marche à sa perte. 2 L'homme bon se nourrit
des fruits de la justice; les âmes des pécheurs
périront avant le temps. 3 Veiller sur sa bouche,
c'est garder son âme; avoir les lèvres téméraires,
c'est se préparer des sujets de crainte. 4 L'oisif est
toujours dans les regrets; les mains de l'homme fort
sont diligentes. 5 Le juste hait les paroles injustes;
l'impie sera confondu, et n'aura pas la liberté. 6 La
justice protège les hommes intègres, mais l'impiété
entraîne les méchants dans le péché. 7 Les uns
se donnent pour riches, et n'ont rien; et d'autres
se font humbles avec une grande richesse. 8 La
richesse d'un homme est la rançon de sa vie; le
pauvre ne réside pas à une menace. 9 La lumière
brille perpétuellement sur les justes; la lumière des
impies s'éteint. Les âmes artificieuses s'égarent dans
le péché, tandis que les justes sont compatissants
et miséricordieux. 10 Le méchant fait le mal avec
orgueil; pouvoir se juger soi-même, c'est être sage. 11
La richesse rapidement acquise par le péché décroît;
celui qui amasse avec piété s'enrichira. le juste est
compatissant, et il prête au pauvre. 12 Mieux vaut
d'abord aider de bon cœur que promettre et donner
de l'espérance. Un bon désir est un arbre de vie. 13
Celui qui dédaigne une affaire sera dédaigné par
elle; celui qui vénère les commandements aura la
santé de l'âme. Au fils artificieux il n'arrivera rien de
bon; au serviteur sage toute chose réussira; et sa
voie sera constamment droite. 14 La loi du sage est
une source de vie; l'insensé mourra pris au piège.
15 Un bon discernement attire la grâce; connaître
la loi est d'une saine intelligence; la mépriser, c'est
suivre une voie de perdition. 16 Tout homme habile
sait ce qu'il fait; l'insensé déploie sur lui-même le
malheur. 17 Un roi téméraire tombera dans l'adversité;
un sage ministre le sauvera. 18 La discipline éloigne
la pauvreté et le déshonneur; celui qui est attentif aux
réprimandes sera glorifié. 19 Les désirs des hommes

pieux charment l'âme; les œuvres des impies sont
loin de la doctrine. 20 En marchant avec les sages, tu
seras sage; celui qui marche avec les insensés se fera
bientôt reconnaître. 21 Les calamités poursuivront les
pécheurs; les justes sont maîtres de tous les biens.
22 L'homme bon laissera pour héritiers les fils de ses
fils; les richesses des impies sont des trésors pour les
justes. 23 Les justes passeront beaucoup d'années
dans la richesse; les injustes périront rapidement.
24 Celui qui épargne le bâton n'aime pas son fils;
celui qui l'aime le châtie à propos. 25 Le juste en
mangeant rassasie son âme; les âmes des impies
sont toujours à jeun.

14 Les femmes sages bâtissent leurs maisons;
l'insensée les détruit de ses mains. 2 Celui qui
marche droit craint le Seigneur; celui qui s'avance en
des voies tortueuses sera déshonoré. 3 Une verge
d'orgueil sort de la bouche des insensés; les lèvres
des sages les gardent eux-mêmes. 4 Où il n'y a point
de bœufs, la crèche est vide; où il y a abondance
de grains, la force des bœufs est manifeste. 5 Le
témoin fidèle ne ment pas; le faux témoin est un
brandon de mensonges. 6 Tu chercheras la sagesse
parmi les méchants, et tu ne la trouveras pas; auprès
des sages, le discernement est sous ta main. 7
Toutes choses sont contraires à l'insensé; des lèvres
sages sont l'arme de la doctrine. 8 La sagesse des
habiles éclaire leurs voies; l'irréflexion des insensés
les conduit à l'erreur. 9 Les demeures des méchants
ont besoin d'être purifiées; la maison des justes est
agréable. 10 Le cœur de l'homme est inquiet; son
âme est triste, et, lorsqu'il se réjouit, c'est qu'il ne
se mêle point de honte à sa joie. 11 Les maisons
des impies seront effacées; les tentes des cœurs
droits resteront debout. 12 Il est une voie qui aux
hommes semble droite; mais elle aboutit aux abîmes
de l'enfer. **(questioned)** 13 La tristesse ne se mêle
point aux joies sages; toujours le deuil succède aux
fausses joies. 14 Le cœur audacieux s'enorgueillit de
ses voies; l'homme bon se complaît en ses pensées.
15 L'ingénuité est crédule; l'expérience mène aux
regrets. 16 Le sage a peur et se détourne du méchant;
l'insensé, confiant en lui- même, se mêle aux pervers.
17 L'homme irascible agit sans réflexion; l'homme
sensé supporte beaucoup. 18 Les insensés ont le mal
en partage; l'homme habile est maître de la science.
19 Les mauvais tomberont devant les bons; les impies
seront des serviteurs aux portes des justes. 20 On
n'aime pas les amis des pauvres; mais les amis des
riches sont nombreux. 21 Mépriser les indigents,
c'est pécher; avoir compassion des pauvres, c'est se
ménager la plus grande joie. 22 Les cœurs égarés
songent au mal; les bons songent à la miséricorde et
à la vérité; ceux qui commettent le mal ne connaissent
ni miséricorde ni vérité; les miséricordes et la fidélité
sont à ceux qui font le bien. 23 Tout homme diligent
a le superflu; tout homme ami des douceurs et des
plaisirs sera dans l'indigence. 24 La couronne des
sages est l'activité; le travail des injustes est mauvais.
25 Le témoin fidèle délivrera son âme du mal; le
témoin trompeur est un brandon de mensonges.
26 Dans la crainte du Seigneur est l'espérance de
la force; il laissera à ses enfants un appui. 27 Les
commandements du Seigneur sont une source de
vie; ils nous font détourner des pièges de la mort. 28
La gloire d'un roi est dans la multitude de la nation;
son affliction, dans le petit nombre de ses sujets.
29 L'homme patient est un vrai sage; l'impatient, un
insensé. 30 L'homme qui a bon cœur est le médecin
de l'âme; un cœur trop sensible est un ver qui ronge
les os. 31 Tromper l'indigent, c'est irriter son Créateur;
celui qui honore Dieu a compassion du pauvre. 32
L'impie sera rejeté à cause de sa malice; l'homme
ferme en sa propre sainteté est vraiment juste. 33
Dans le bon cœur d'un homme on trouve la sagesse;
on ne la trouvera pas dans le cœur de l'insensé. 34
La justice élève une nation; les péchés amoindrissent
un peuple. 35 Le serviteur prudent est agréable au
prince, et par sa dextérité il évite la disgrâce.

15 La colère perd même les sages: une réponse
soumise détourne la fureur; un mot odieux
l'excite. 2 La langue des sages sait ce qui est bon,
et la bouche des insensés est messagère du mal.
3 En tout lieu, les yeux du Seigneur observent et
les méchants et les bons. 4 Une langue sensée
est l'arbre de vie; celui qui la conservera telle sera
plein d'esprit. 5 L'insensé se raille des instructions
d'un père; celui qui garde ses commandements est
mieux avisé. 6 Dans une grande justice, il y a une
grande force; les impies seront, jusqu'à la racine,
effacés de la terre. Dans les maisons des justes, il y
a beaucoup de force; les fruits des impies périront.
7 Les lèvres des sages sont liées par la discrétion;
le cœur des insensés n'offre pas de sécurité. 8 Les
victimes des impies sont en abomination au Seigneur;
les vœux des cœurs droits Lui sont agréables. 9 Les
voies des impies sont en abomination au Seigneur;
Il aime ceux qui suivent la justice. 10 L'instruction
d'un cœur innocent apparaît même aux yeux des
passants; ceux qui haïssent les réprimandes finissent

honteusement. 11 L'enfer et la perdition sont visibles
pour le Seigneur; comment n'en serait-il pas de même
du cœur des hommes? (Sheol h7585) 12 L'ignorant
n'aime point ceux qui le reprennent; il ne fréquente
point les sages. 13 Le visage fleurit des joies du
cœur; il s'assombrit dans la tristesse. 14 Un cœur
droit cherche la doctrine; la bouche des ignorants
connaîtra le mal. 15 Les yeux des méchants ne voient
jamais que le mal; ceux des bons sont toujours pleins
de sérénité. 16 Mieux vaut une modeste part, avec la
crainte du Seigneur, que de grands trésors sans cette
crainte. 17 Mieux vaut un repas hospitalier, un plat
de légumes offert avec bonne grâce et amitié, qu'un
bœuf entier servi avec de la haine. 18 Un homme
colère prépare des querelles; un homme patient
adoucit même celles qui allaient naître. L'homme
patient éteindra les divisions; l'impie les allumera.
19 Les voies des paresseux sont semées d'épines;
celles des hommes forts sont aplanies. 20 Le fils
sage réjouira son père; le fils insensé se moque de
sa mère. 21 Les voies de l'insensé manquent de
sagesse; l'homme prudent va droit son chemin. 22
Ceux qui n'honorent pas l'assemblée des anciens
sont en désaccord; le conseil demeure dans le cœur
des sages. 23 Le méchant n'obéit pas à la raison; il
ne dira rien qui soit à propos et utile au bien public.
24 Les pensées du sage conduisent à la vie; par
elles il se détourne de l'enfer. (Sheol h7585) 25 Le
Seigneur abat les maisons des superbes; il affermit
l'héritage de la veuve. 26 Les desseins iniques sont en
abomination au Seigneur; les discours des hommes
purs sont vénérés. 27 Il se perd lui-même celui qui se
laisse gagner par des présents; celui qui les repousse
avec indignation est sauvé; les péchés sont effacés
par la foi et l'aumône; tout homme se préserve du
mal par la crainte du Seigneur. 28 La foi est le sujet
des méditations des cœurs justes; de la bouche des
impies sortent des paroles coupables. Les voies des
hommes justes sont agréables au Seigneur; en les
suivant, les ennemis mêmes deviennent amis. 29
Dieu S'éloigne des méchants; Il exaucera les vœux
des justes. Mieux vaut petite récolte avec la justice,
que grande abondance avec l'iniquité. 30 Que le cœur
de l'homme ait des pensées de justice, afin que Dieu
le fasse cheminer dans la droite voie. L'œil réjouit
le cœur par la vue des belles choses, et la bonne
renommée engraisse les os. 32 Celui qui repousse
les corrections est ennemi de soi-même; celui qui se
rend aux réprimandes aime son âme. 33 La crainte
du Seigneur est enseignement et sagesse; les plus
grands honneurs lui seront rendus.

16 2 Toutes les œuvres de l'homme humble sont
rendues manifestes auprès de Dieu, mais pour
les impies, ils périssent en un jour fatal. 5 Tout homme
au cœur hautain est impur devant Dieu; celui qui,
ayant une pensée injuste, met sa main dans la main
d'autrui, ne sera pas innocent pour cela. 7 Pratiquer
la justice, c'est le commencement de la bonne voie,
plus agréable à Dieu que le sacrifice des victimes.
8 Celui qui cherche le Seigneur trouvera la science
et la justice; ceux qui Le cherchent avec droiture
trouveront la paix. 9 Toutes les œuvres du Seigneur
sont selon la justice. L'impie est réservé pour un jour
fatal. 10 L'oracle est sur les lèvres du roi; sa bouche
ne s'égarera pas dans le jugement. 11 La justice du
Seigneur tient la balance en équilibre; les œuvres
de Dieu ont des poids justes. 12 Celui qui fait le mal
est en abomination au roi; car son trône repose sur
la justice. 13 Les lèvres justes sont agréables au
roi; il aime les paroles droites. 14 La colère du roi
est messagère de mort; un homme sage l'apaisera.
15 Le fils du roi est dans la lumière de la vie; ses
favoris sont comme un nuage d'arrière-saison. 16
Les enfants de la sagesse sont préférables à l'or; les
enfants de la prudence sont préférables à l'argent. 17
Les sentiers de la vie détournent du mal; les voies
de la justice mènent à une longue vie. Celui qui
accepte les corrections prospérera; celui qui se rend
aux réprimandes deviendra sage. Celui qui est ferme
dans ses voies garde son ami, et celui qui aime la
vie sera sobre de paroles. 18 Le regret vient après
l'orgueil; la ruine, après la méchanceté. 19 Mieux
vaut avoir la douceur avec l'humilité, que partager les
dépouilles avec les orgueilleux. 20 Être intelligent en
affaires, c'est trouver des biens; mettre sa confiance
dans le Seigneur, c'est être bien heureux. 21 On dit
des intelligents et des sages, ce sont gens de peu; on
parlera mieux des hommes aux paroles mielleuses.
22 L'intelligence est pour ceux qui la possèdent une
source de vie; les insensés n'ont que la science du
mal. 23 Le cœur du sage méditera tout ce que dira sa
bouche, et sur ses lèvres il portera sa science. 24
Les bonnes paroles sont des rayons de miel; leur
douceur est la guérison de l'âme. 25 Il est des voies
qui semblent droites à l'homme; mais leur extrémité
lui fait voir dans le fond de l'enfer. (questioned) 26
L'homme, en ses labeurs, travaille pour lui-même,
et, de vive force, il éloigne sa ruine. Le fourbe porte
sa perte sur sa langue. 27 L'imprudent creuse pour
son malheur, et sur ses lèvres il amasse du feu. 28
Le pervers répand le mal autour de lui, et le fourbe
allume des tisons de malheur, et il sépare les amis.

29 L'injuste caresse ses amis, et les mène en des
voies qui ne sont pas bonnes. 30 Celui qui, les yeux
fixes, trame de mauvais desseins, recèle tout mal
entre ses lèvres. C'est une fournaise de méchanceté.
31 La vieillesse est une couronne de gloire; on la
trouve dans les voies de la justice. 32 Mieux vaut
l'homme patient que le fort, et celui qui maîtrise sa
colère que celui qui prend une ville. 33 Tout mal vient
du sein des injustes; et toute justice, du Seigneur.

17 Mieux vaut un morceau de pain avec la joie
de la paix, qu'une maison pleine de biens et
d'offrandes iniques avec des querelles. 2 Le serviteur
intelligent gouvernera des maîtres insensés, et il
fera les parts entre les frères. 3 Comme dans une
fournaise on éprouve l'argent et l'or, ainsi les âmes
sont élues par le Seigneur. 4 Le méchant obéit à la
langue des pervers; le juste ne fait pas attention à
des lèvres menteuses. 5 Railler le mendiant, c'est
irriter son Créateur; celui qui se réjouit de la ruine de
son prochain ne sera point innocent; celui qui a des
entrailles faciles à émouvoir obtiendra miséricorde. 6
Les fils de ses fils sont la couronne du vieillard; les
pères sont la gloire des enfants. Le fidèle a le monde
entier pour richesses; l'infidèle n'a pas même une
obole. 7 Des livres fidèles ne vont pas à l'insensé, ni
des livres trompeurs au juste. 8 Les corrections sont,
pour ceux qui les mettent à profit, une récompense
de la grâce; où elles s'adressent, elles remettent dans
le bon chemin. 9 Celui qui garde le secret sur les
mauvaises actions, maintient les amitiés; celui à qui il
est odieux de les cacher, sépare les amis et ceux
d'une même maison. 10 Une menace fait naître le
repentir dans le cœur du sage; l'insensé ne sent pas
même les coups de fouet. 11 Tout méchant excite
des querelles; mais le Seigneur lui enverra un ange
inexorable. 12 L'homme prudent n'est pas exempt
de honte; l'injuste ne songe qu'à mal. 13 Celui qui
rend le mal pour le bien n'éloignera pas le mal de sa
maison. 14 L'autorité de la justice donne du pouvoir
aux paroles; les séditions et les querelles précèdent
la misère. 15 Celui qui déclare le juste injuste, et
l'injuste juste, est impur et abominable aux yeux de
Dieu. 16 À quoi servent ses richesses à l'insensé,
puisque l'homme sans cœur ne pourra pas en acheter
la sagesse? Celui qui exhausse sa maison cherche
sa ruine; celui qui prend une voie mauvaise pour
s'instruire tombera dans le malheur. 17 Aie en tout
temps un ami; que tes frères te soient secourables
dans tes nécessités: c'est pour cela qu'ils sont nés.
18 L'imprudent bat des mains et se complaît en lui-
même, quand il s'est rendu caution d'une somme
pour ses amis. 19 Si l'on aime le péché, on se réjouit
des querelles. 20 Celui qui a le cœur dur ne trouvera
pas de biens. L'homme dont la langue est facilement
changeante tombera dans le malheur. 21 Le cœur de
l'insensé est pour lui un sujet de troubles. Le père ne
se réjouit pas en un fils ignorant; le fils sage réjouit sa
mère. 22 La joie du cœur donne la santé; les os d'un
homme triste se dessèchent. 23 Les voies de celui
qui emporte des présents iniques dans les plis de son
manteau ne seront point prospères; l'impie s'écarte
des voies de la justice. 24 Sur la face du sage brille
l'intelligence; les yeux de l'insensé sont égarés aux
bouts du monde. 25 Un fils insensé, courroux du père,
douleur de la mère. 26 Il n'est pas bien de nuire à un
homme juste; conspirer contre des princes équitables
est une iniquité. 27 Celui qui s'abstient de paroles
dures est un sage; l'homme patient est sensé. 28 Si
l'insensé cherche la sagesse, il sera réputé sage; et
s'il ferme la bouche, il passera pour prudent.

18 L'homme qui veut rompre avec ses amis cherche
des prétextes, et en tout temps il sera digne de
blâme. 2 Celui qui manque de sens n'a que faire de
la sagesse; il est plutôt conduit par la folie. 3 Lorsque
l'impie est tombé en un abîme de fautes, il n'en tient
compte; mais la honte et les ignominies lui arrivent.
4 La parole dans le cœur de l'homme est une eau
profonde; un fleuve en jaillit, et une fontaine de vie. 5
Il n'est pas bien d'avoir égard à la parole de l'impie;
se détourner de l'équité dans la jeunesse est une
impiété. 6 Les lèvres de l'insensé le mènent à mal,
et sa bouche hardie appelle la mort. 7 La bouche
de l'insensé est sa ruine; ses lèvres sont un piège
pour son âme. 8 La crainte abat les paresseux; les
âmes des efféminés sont toujours affamées. 9 Qui
n'a point d'ardeur en ses travaux est frère de celui
qui se détruit lui-même. 10 Le Nom du Seigneur est
d'une force toute-puissante; les justes qui courent
à Lui sont glorifiés. 11 Les biens du riche sont une
forteresse; sa gloire projette au loin de l'ombre. 12
Le cœur de l'homme s'exalte avant d'être brisé; ils
s'humilie avant d'être glorifié. 13 Répondre avant
d'avoir entendu, c'est insensé et blâmable. 14 Un
serviteur prudent apaise la colère de l'homme; qui
peut supporter un homme pusillanime? 15 Le cœur
de l'homme sensé possède la doctrine; les oreilles du
sage cherchent l'intelligence. 16 Les présents que fait
un homme le grandissent et le font siéger parmi les
puissants. 17 Le juste s'accuse le premier; mais s'il
est ensuite attaqué, c'est son adversaire qu'on blâme.

18 L'homme silencieux apaise les contradictions; il
juge entre les puissants. 19 Un frère, soutenu par son
frère, est comme une puissante et haute cité; il est
fort comme un palais solidement bâti. 20 L'homme
remplit ses entrailles des fruits de sa bouche, et
se rassasiera du fruit de ses lèvres. 21 La mort
et la vie sont au pouvoir de la langue; ceux qui la
maîtrisent mangeront ses fruits. 22 Celui qui a trouvé
une femme bonne a trouvé des grâces; il a reçu
de Dieu l'allégresse. Celui qui répudie une femme
bonne répudie une bonne fortune; celui qui garde
une adultère est impie et insensé.

19 3 La folie de l'homme souille ses voies, et c'est
Dieu qu'il accuse en son cœur. 4 Les richesses
attirent à l'homme beaucoup d'amis; au contraire, le
pauvre est délaissé même de l'ami qu'il a. 5 Le faux
témoin ne sera pas impuni; celui qui appelle à tort en
justice en portera la peine. 6 Beaucoup se prosternent
en face des rois; tout méchant est pour l'homme
un opprobre. 7 Celui qui hait son frère pauvre est
bien loin de l'amitié; c'est une bonne pensée qui fait
approcher d'elle ceux qui la connaissent, et le sage
la trouvera. Avoir fait beaucoup de mal entraîne à
faire plus de mal encore; celui qui use de paroles
provocatrices ne sera pas sauvé. 8 Celui qui possède
la sagesse est ami de soi-même, et celui qui garde la
prudence trouvera le bien. 9 Le faux témoin ne sera
pas impuni; celui qui attise une méchanceté périra
par elle. 10 Les délices ne sont pas pour l'insensé;
qu'un serviteur ne se mette pas à commander avec
orgueil. 11 L'homme miséricordieux est patient; sa
gloire retombe comme la punition sur le pécheur.
12 La menace d'un roi est comme le rugissement
du lion, et sa sérénité comme une rosée sur une
prairie. 13 Le fils insensé est la honte de son père;
les vœux qu'une courtisane paye de ses faveurs
ne sont pas purs. 14 Les pères partagent entre
les enfants leur maison et leurs richesses; mais la
femme bien en harmonie avec un homme vient du
Seigneur. 15 La crainte possède l'efféminé; l'âme de
l'oisif est indigente. 16 Garder les commandements,
c'est sauver son âme; se négliger en sa voie, c'est
courir à sa perte. 17 Celui qui est miséricordieux
envers les pauvres prête à usure au Seigneur; Dieu
le rétribuera selon ce qu'il aura donné. 18 Corrige
ton fils; c'est ainsi qu'il sera ton espérance. Ne sois
pas exalté en ton âme jusqu'à l'orgueil. 19 L'homme
malveillant sera puni sévèrement; s'il nuit à autrui,
il nuit aussi à son âme. 20 Écoute, ô mon fils, les
instructions de ton père pour être sage jusqu'à ta
dernière heure. 21 De nombreuses pensées roulent
dans le cœur de l'homme; le conseil du Seigneur
demeure dans tous les siècles. 22 La miséricorde
est un fruit pour l'homme; mieux vaut un mendiant
juste qu'un riche trompeur. 23 La crainte du Seigneur
est la vie de l'homme; celui qui n'a pas cette crainte
habitera des lieux où la doctrine est inconnue. 24
Celui qui cache ses mains sous son manteau, avec
de mauvais desseins, n'aura garde de les porter à
sa bouche. 25 Les coups qui le flagellent rendent
l'insensé plus réfléchi; mais si l'on reprend le sage,
il comprend aussitôt la réprimande. 26 Celui qui
n'honore pas son père et repousse sa mère sera
couvert de honte, et recevra un blâme. 27 Le fils qui
néglige de garder les instructions de son père tramera
de mauvais desseins. 28 Celui qui répond pour un
jeune insensé outrage la justice; la bouche des impies
dévore l'iniquité. 29 Des fouets sont préparés pour
les pervers, et des châtiments pour les insensés.

20 Le vin est déréglé, et l'ivresse insolente; l'insensé
se laisse prendre dans leurs filets; 2 La menace
d'un roi ne diffère point de la colère du lion; celui
qui le provoque pèche contre sa propre vie. 3 C'est
une gloire pour un homme de se détourner des
contestations; au contraire, le fou s'y laisse prendre.
4 Le paresseux, quand on le blâme, n'en a point
honte; il en est de même de celui qui emprunte du
blé à usure pendant la moisson. 5 Le conseil dans le
cœur de l'homme est une eau profonde; l'homme
prudent y saura puiser. 6 Un homme est une grande
chose; un homme miséricordieux est un trésor; mais
un homme fidèle est difficile à trouver. 7 L'homme
irréprochable qui se tourne vers la justice laissera
ses enfants heureux. 8 Lorsqu'un roi juste s'est assis
sur son trône, nul mal ne résiste à ses regards. 9
Qui peut se vanter d'avoir le cœur chaste? Qui osera
dire: Je suis pur de tout péché? 10 Avoir deux poids
et deux mesures, et en faire usage: deux choses
infâmes devant le Seigneur. 11 Le jeune homme en
compagnie d'un saint sera réservé dans ses mœurs,
et sa voie sera droite. 12 L'oreille entend, et l'œil voit;
l'un et l'autre sont l'œuvre du Seigneur. 13 Ne te plais
pas à médire, si tu ne veux être chassé. Ouvre les
yeux, et rassasie-toi de pain. 20 La lampe de celui qui
décrie son père ou sa mère s'éteindra; les prunelles
de ses yeux verront les ténèbres. 21 Le bien acquis
tout d'abord à la hâte, à la fin ne sera pas béni. 22
Garde-toi de dire: Je me vengerai de mon ennemi;
mais attends le Seigneur, afin qu'Il te seconde. 23 Le
double poids est en abomination au Seigneur, et les

fausses balances ne sont point bonnes à Ses yeux.
24 La marche d'un homme est maintenue droite par le
Seigneur; car comment un mortel discernerait-il ses
voies? 25 L'homme tombe dans un piège, quand il se
hâte trop de consacrer ses biens; car après le vœu
vient le repentir. 26 Un roi sage est le vanneur des
impies, et il fait passer sur eux une roue. 27 L'esprit
de l'homme est une lumière du Seigneur, qui éclaire
jusqu'au fonds des entrailles. 28 La miséricorde et la
vérité sont la garde du roi, et avec la justice elles font
cercle autour de son trône. 29 L'ornement des jeunes
gens c'est la sagesse; la parure des vieillards, ce
sont leurs cheveux qui grisonnent. 30 Les confusions
et les blessures sont le partage des méchants; ils ont
des plaies jusqu'au fond des entrailles.

21 Tel est le cours de l'eau, tel est le cœur du roi
dans la main de Dieu; de quelque côté qu'il
veuille l'incliner, c'est là qu'Il le dirige. 2 Tout homme
semble juste à ses yeux; mais Dieu dirige les cœurs.
3 Faire des choses justes et dire la vérité est plus
agréable au Seigneur que le sang des victimes. 4 Le
cœur de l'audacieux est superbe dans son insolence;
la lampe des impies est le péché. 6 Amasser des
trésors avec une langue trompeuse, c'est poursuivre
des vanités sur les filets de la mort. 7 La destruction
habitera avec les impies, parce qu'ils ne veulent pas
pratiquer la justice. 8 Devant les hommes tortueux
Dieu place des voies tortueuses; car Ses œuvres
sont droites et pures. 9 Mieux vaut demeurer dans un
carrefour en plein air, que dans une grande maison
bien crépie avec l'iniquité. 10 Nul homme ne sera
miséricordieux pour l'âme des impies. 11 La punition
de l'intempérant rend l'innocent plus réfléchi; l'homme
sage et intelligent en reçoit une leçon. 12 Le juste
pénètre le cœur des impies, et les méprise à cause de
leur malice. 13 Celui qui ferme l'oreille au cri du faible
criera lui-même, et nul ne l'écoutera. 14 Un don secret
détourne les colères; celui qui épargne les présents
excite de violents courroux. 15 La joie du juste est
de faire justice; le saint n'est pas pur aux yeux des
méchants. 16 L'homme qui s'égare loin des voies de
la justice se reposera dans l'assemblée des géants.
17 L'indigent aime la joie; il désire le vin et l'huile en
abondance. 18 Les déréglés sont en abomination
aux justes. 19 Mieux vaut habiter le désert qu'avec
une femme bavarde, colère et querelleuse. 20 Un
trésor désirable reposera sur la bouche du sage;
mais les insensés le dévorent. 21 Les voies de la
justice et de la miséricorde conduisent à la vie et à la
gloire. 22 Le sage a pris d'assaut les villes fortes; il
a démoli les forteresses sur lesquelles comptaient
les impies. 23 Celui qui est maître de sa bouche et
de sa langue garde son âme de la tribulation. 24
L'homme audacieux, arrogant et présomptueux peut
être appelé un fléau; le vindicatif n'est pas dans la loi.
25 Les désirs tuent le paresseux; car ses mains ne se
lèvent pas pour faire quoi que ce soit. 26 L'impie,
durant tout le jour, a des désirs mauvais; le juste
n'est avare ni de compassion ni de miséricorde. 27
Les sacrifices des impies sont en abomination au
Seigneur; car ils les offrent le cœur plein d'iniquité. 28
Le faux témoin périra; un homme docile parlera avec
réserve. 29 L'impie compose effrontément son visage;
mais l'homme droit saura bien discerner ses voies.
30 Il n'est point de sagesse, point de courage, point
de raison chez l'impie. 31 Le cheval est tout prêt pour
le jour du combat; mais le secours vient de Dieu.

22 Une bonne renommée vaut mieux que de
grandes richesses; la bonne grâce vaut mieux
que l'or et l'argent. 2 Le riche et le pauvre se
sont rencontrés; c'est le Seigneur qui les a créé
tous les deux. 3 L'homme habile, en voyant le
pervers sévèrement châtié, se corrige lui- même;
les imprudents passent outre, et sont punis à leur
tour. 4 La crainte du Seigneur fait naître la sagesse,
et les biens, et la gloire, et la vie. 5 Les chausse-
trapes et les filets sont dans les voies tortueuses;
mais celui qui garde son âme les évitera. 7 Les
riches commanderont aux pauvres, et des serviteurs
prêteront à usure à leurs propres maîtres. 8 Qui sème
la méchanceté récoltera le malheur, et il recevra
le châtiment de ses œuvres. Dieu bénit l'homme
joyeux et libéral; mais le mauvais semeur sera puni
par la vanité même de ses travaux. 9 Celui qui
a pitié des pauvres sera lui-même nourri; car il a
donné de son pain au mendiant. Celui qui donne
des présents se prépare victoire et honneur; mais il
perd l'âme de ceux qui les acceptent. 10 Chassez de
l'assemblée l'homme de pestilence; la discorde en
sortira avec lui; car, lorsqu'il s'y assied, il la déshonore
tout entière. 11 Le Seigneur aime les cœurs saints, et
tous les innocents Lui sont agréables; un roi gouverne
à la parole. 12 Les yeux du Seigneur surveillent
la doctrine; le pervers méprise Sa parole. 13 Le
paresseux apporte des excuses, et dit: Il y a un lion
sur le chemin, et des assassins dans les rues. 14
La bouche des méchants est un profond abîme;
celui qui hait le Seigneur y tombera. Il y a devant
l'homme des voies mauvaises, et il n'aime pas s'en
détourner; cependant il est nécessaire d'éviter toute

voie mauvaise et tortueuse. 15 La folie est attachée au
cœur du jeune homme; la verge et la discipline sont
loin de lui. 16 Celui qui trompe l'indigent augmente
ses biens; mais il les diminue en faisant des présents
au riche. 17 Incline ton oreille aux discours du sage;
sois attentif à mes paroles; affermis ton cœur sur
elles, afin que tu saches qu'elles sont bonnes. 18
Si tu les déposes en ton cœur, elles réjouiront ton
cœur et tes lèvres. 19 Que ton espérance soit dans le
Seigneur, et qu'Il te fasse connaître Sa voie. 20 Grave
ces choses trois fois sur la face de ton cœur, afin de
posséder la sagesse et la science. 21 C'est pour cela
que je t'enseigne la parole véritable et la doctrine
bonne à suivre, afin que tu répondes les paroles de
la vérité à ceux qui se présenteront devant toi. 22 Ne
fais pas violence au pauvre, car il est dans le besoin;
devant les portes de la ville, ne méprise point l'homme
sans appui; 23 car le Seigneur Lui-même plaidera sa
cause; et ainsi tu mettras ton âme en un sûr asile.
24 Ne sois pas le compagnon d'un orgueilleux; ne
demeure pas avec un ami porté à la colère; 25 de
peur que tu n'apprennes leurs voies, et que tu n'en
reçoives des filets pour ton âme. 26 Ne t'engage pour
personne, même par crainte de déplaire; 27 car si tu
n'as pas de quoi payer, ils te prendront ta couverture
sur les flancs. 28 Ne déplaces pas les bornes que, de
tout temps, les pères ont posées. 29 Il convient que
l'homme clairvoyant et habile au travail s'approche
des rois, mais non qu'il s'approche des pervers.

23 Si tu t'assieds pour dîner à la table d'un prince,
fais bien attention à ce qui te sera présenté 2
puis étends la main, sachant qu'il convient qu'on te
serve de tels mets; toutefois, même si tu as grand
appétit, 3 ne convoite point leur repas; car c'est là
une vie factice. 4 Si tu es pauvre, n'aspire pas à
la richesse; repousse-la même en pensée. 5 Si tu
fixes ton regard sur elle, tu la vois disparaître; car
elle a, comme l'aigle, des ailes prêtes à s'envoler, et
retourne à la maison de son premier maître. 6 Ne dîne
pas avec un homme envieux; ne désire rien de sa
table; 7 car il mange et il boit comme on avalerait un
cheveu. Ne l'introduis pas chez toi, et ne mange pas
un morceau avec lui; 8 car il le vomirait et souillerait
tes meilleures paroles. 9 Ne dis rien à l'insensé, de
peur que peut-être il ne tourne en dérision tes sages
discours. 10 Ne dépasse pas les bornes anciennes,
et n'entre pas dans le champ de l'orphelin; 11 car il
est fort celui que le Seigneur rachète; et, si tu es en
procès avec lui, Dieu plaidera sa cause. 12 Livre ton
cœur à la discipline, et prépare ton oreille aux paroles
de la doctrine. 13 Ne cesse de corriger un enfant; car
si tu le frappes de verges, il n'en mourra pas. 14 Et si
tu le frappes de verges, tu sauveras son âme de la
mort. (Sheol h7585) 15 Mon fils, si ton cœur est sage, tu
réjouiras aussi mon cœur; 16 et si tes lèvres sont
droites, elles converseront avec mes lèvres. 17 Que
ton cœur ne porte point envie aux pécheurs; mais
sois toujours dans la crainte de Dieu. 18 Car si tu
observes ces choses, tu auras des descendants, et
ton espérance ne sera pas trompée. 19 Écoute, mon
fils, et sois sage; et maintiens droites les pensées de
ton cœur. 20 Ne sois pas buveur de vin; évite les
longs banquets et la profusion des viandes. 21 Car
l'ivrogne et le débauché mendieront; le paresseux
sera revêtu de haillons en lambeaux. 22 Écoute, mon
fils, le père qui t'a engendré, et ne méprise pas ta
mère parce qu'elle a vieilli. 24 Un père juste élève
bien ses enfants, et la sagesse d'un fils réjouit son
âme. 25 Que ton père et ta mère se réjouissent en toi,
et que celle qui t'a enfanté soit heureuse. 26 Mon fils,
donne-moi ton cœur; que tes yeux gardent mes voies.
27 La maison étrangère est comme un tonneau percé;
il est étroit le puits de l'étranger. 28 Celui qui les
recherche périra bientôt, et tout pécheur sera détruit.
29 Pour qui les gémissements? Pour qui le trouble?
Pour qui les contestations? Pour qui les ennuis et les
entretiens frivoles? Pour qui les repentirs inutiles?
Pour qui les yeux livides? 30 N'est-ce pas pour ceux
qui passent leur temps dans l'ivresse et qui hantent
les lieux où l'on boit? 31 Ne vous enivrez pas; mais
faites votre société des hommes justes, et fréquentez-
les publiquement. Car si vos yeux s'arrêtent sur les
fioles et les coupes, plus tard vous marcherez plus
nu qu'un pilon à mortier. 32 L'homme ivre finit par
s'étendre comme si un serpent l'avait mordu; le venin
se répand sur lui comme de la dent d'un reptile. 33 Si
tes yeux regardent une femme étrangère, la langue
aussitôt divaguera, 34 et tu seras gisant comme au
sein de la mer, et comme un pilote au milieu de
l'orage. 35 Et tu diras: On m'a frappé, et je n'en ai
pas souffert; on s'est joué de moi, et je ne m'en suis
pas douté; quand viendra l'aurore, pour m'en aller
encore chercher des hommes avec qui je puisse me
retrouver?

24 Mon fils, ne rivalise point avec les méchants,
et ne désire pas être avec eux. 2 Car leur
cœur médite des fraudes, et leurs lèvres disent des
paroles affligeantes. 3 La sagesse bâtit sa maison;
l'intelligence la dirige; 4 avec la doctrine on remplit
les celliers de tout ce qu'il y a de riche, de précieux

et de bon. 5 Mieux vaut le sage que le fort, et un
homme de bon sens que de vastes domaines. 6 Avec
l'art de gouverner, on conduit la guerre; avec un cœur
résolu, on trouve le salut. 7 La sagesse et les bonnes
pensées sont à la porte des sages; les sages ne se
détournent pas de la parole du Seigneur. 8 Mais ils
sont appréciés dans les conseils. la mort surprend
les imprudents. 9 L'insensé meurt dans son péché.
L'impureté est dans l'homme de pestilence; 10 il sera
déshonoré au jour fatal, au jour de la tribulation,
jusqu'à ce qu'il soit renversé. 11 Délivre ceux que
l'on conduit à la mort; rachète ceux qu'on va faire
mourir, et n'y épargne pas tes soins. 12 Si tu dis: Je
ne connais pas cet homme; sache que Dieu connaît
tous les cœurs; Celui qui a donné le souffle à tous,
sait toutes choses, et Il rétribue chacun selon ses
œuvres. 13 Mon fils, mange du miel; car le rayon de
miel est bon; que ton gosier en goûte la douceur.
14 C'est ainsi que tu feras comprendre la sagesse à
ton âme; car si tu l'acquiers, ta fin sera bonne, et
l'espérance ne t'abandonnera point. 15 Ne conduis
pas l'impie dans les pâturages des justes; ne te laisse
pas séduire par l'appât de la gourmandise. 16 Car
le juste tombera sept fois, et il se relèvera; mais
les impies seront sans force dans le malheur. 17 Si
ton ennemi tombe, ne te moque pas de lui, et ne
t'enorgueillis pas de sa ruine. 18 Car le Seigneur
te verrait, et Il ne t'aurait point pour agréable, et Il
détournerait Sa colère de ton ennemi. 19 Ne prends
point part aux joies des méchants; ne porte point
envie aux pécheurs. 20 Car les pervers n'auront point
de postérité, et la langue des impies s'éteindra. 21
Crains Dieu et le roi, mon fils, et ne leur désobéis
jamais. 22 Car ils punissent inopinément les impies;
et qui peut prévoir quelle sera leur vengeance? 23
Qu'aucun mensonge se soit dit par la langue du roi;
que nulle fausseté ne sorte de sa langue. Voici ce
que je dis, à vous sages, pour que vous le sachiez:
Il n'est pas bien, en justice, d'avoir égard au rang.
24 La langue du roi n'est point de chair, c'est un
glaive; et celui qui lui sera livré, sera brisé; Ceux qui
disent de l'impie: C'est un juste, seront maudits du
peuple et odieux aux nations. 25 car si sa colère est
excitée, elle détruit les hommes avec leurs nerfs;
Mais ceux qui le réprimandent paraîtront meilleurs,
et la bénédiction viendra sur eux. 26 elle dévore
leurs os, elles les consume comme la flamme, au
point que les aiglons n'y trouveraient pas de quoi se
repaître. On baisera les livres qui diront de bonnes
paroles. 27 Prépare ton ouvrage au dehors; arrive
à ton champ, tout préparé; marche sur mes traces,
et tu réédifieras ta maison. 28 Ne porte pas contre
un concitoyen de faux témoignage, et n'ouvre pas
les lèvres contre lui. 29 Ne dis pas: Comme il m'a
traité, je le traiterai; je me vengerai du tort qu'il m'a
fait. 30 L'insensé est comme un champ; l'homme qui
manque d'esprit est comme un vignoble. 31 Si tu le
délaisses, il sera stérile et tout couvert de mauvaises
herbes; il dépérit, et sa clôture de pierres s'écroule.
32 À la fin, j'ai réfléchi et j'ai songé à chercher la vraie
doctrine. 33 Je sommeille un moment; un moment je
m'endors, et je me tiens un moment les bras croisés.
34 Si tu fais cela, l'indigence t'arrivera à grands pas,
et le besoin fondra sur toi comme un agile coursier.

25 Voici maintenant les sentences du roi Salomon
qui n'ont point été classées et qu'ont transcrites
les amis d'Ézéchias, roi de la Judée. 2 La gloire de
Dieu cèle sa parole; la gloire d'un roi apprécie toute
chose. 3 Le ciel est haut, la mer est profonde; mais le
cœur d'un roi ne peut être sondé. 4 Bats de l'argent
rouillé, et il sera tout à fait purifié. 5 Extermine les
impies devant le roi, et son trône se maintiendra dans
la justice. 6 Ne te vante pas en présence du roi; ne
promets rien dans les demeures des princes. 7 Car il
vaut mieux que l'on te dise: Viens auprès de moi, que
de t'humilier en présence d'un prince. Ne dis rien que
tes yeux ne l'aient vu. 8 Ne t'engage pas inopinément
dans une querelle, de peur que tu ne t'en repentes
à la fin. Si ton ami vient à te réprimander, 9 retire-
toi dans le secret avec lui, et ne le méprise pas, 10
de peur que ton ami n'en vienne aux reproches; car
alors ce seraient des querelles et des haines sans
fin, et qui seraient pour toi comme la mort. La grâce
et l'amitié nous délivrent de tout mal; conserve-les
en toi, pour ne point devenir un sujet d'outrages,
et garde tes voies dans la paix. 11 Parler raison
vaut un collier de cornaline mêlé de grains d'or. 12
Une sage parole, dans une oreille docile, vaut un
pendant d'oreille où l'or est entrelacé de cornalines
de grand prix. 13 Le messager fidèle est, pour ceux
qui l'envoient, aussi agréable que le serait la neige
au temps de la moisson; il réjouit le cœur de ceux
qui l'ont envoyé. 14 L'homme qui se glorifie d'un
présent trompeur ne vaut pas mieux que des fléaux
éclatants, tels que la tempête, les sombres nuées ou
les torrents de pluie. 15 La patience fait la prospérité
des rois, et une langue douce amollit jusqu'aux os. 16
Si tu trouves du miel, n'en mange que ce qui te suffit,
de peur que tu ne vomisses, si tu t'en es gorgé. 17
Entre rarement chez ton ami, de peur que, rassasié
de toi, il ne te prenne en haine. 18 L'homme qui porte

contre son ami un faux témoignage ressemble à une
massue, à un glaive, à une flèche acérée. 19 La dent
du méchant et le pied du pervers seront détruits au
jour de l'adversité. 20 Comme le vinaigre ne vaut
rien à un ulcère, ainsi la douleur du corps attriste le
cœur; et comme le bois est rongé par la pourriture, et
les vêtements par un ver, ainsi le cœur de l'homme
est rongé par la tristesse. 21 Si ton ennemi a faim,
nourris-le; s'il a soif, donne-lui à boire. 22 En agissant
ainsi, tu amasseras sur sa tête des charbons ardents,
et le Seigneur te comblera de biens. 23 L'aquilon,
excite les nuées; un front sans pudeur irrite la langue.
24 Mieux vaut demeurer dans un coin de la terrasse
qu'avec une femme querelleuse, en une maison
commune. 25 Comme l'eau fraîche est douce à une
âme altérée, ainsi est bonne la nouvelle arrivant d'une
terre lointaine. 26 Si quelqu'un ferme un puits ou
corrompt une source d'eau, c'est une chose funeste
comme un juste tombant en présence de l'impie. 27 Il
n'est pas bon de manger beaucoup de miel; mais il
est juste d'honorer les sages discours. 28 Comme
une ville dont les remparts sont renversés, et qui
n'est plus fortifiée, ainsi est un homme qui agit sans
conseil.

26 Il y a des rosées pendant la moisson, et des
pluies pendant l'été; mais il n'est point de gloire
pour l'insensé. 2 Les oiseaux s'envolent et même
les autruches: ainsi les vanités s'évanouissent sans
arriver à rien. 3 Comme est le fouet au cheval,
l'aiguillon à l'âne, ainsi est la verge à une nature
déréglée. 4 Ne réponds point au fou selon sa folie,
de peur que tu ne deviennes semblable à lui. 5 Mais
réponds au fou selon sa folie, de peur qu'il ne semble
sage à tes dépens. 6 Celui qui envoie ses paroles par
un messager imprudent expose ses propres voies à
un affront. 7 Interdis aux insensés l'usage de leurs
jambes, et empêche l'iniquité de sortir de leur bouche.
8 Celui qui attache la pierre à sa fronde ressemble à
celui qui glorifie un insensé. 9 Des épines poussent
dans la main d'un homme ivre, et la servitude dans
la main des insensés. 10 La chair des insensés est
pleine de trouble; car leurs passions se brisent dans
leur choc. 11 Comme le chien, lorsqu'il revient à son
vomissement, inspire le dégoût; ainsi est l'insensé
qui, en sa malice, retourne à son péché. Il est une
honte qui conduit au mal; il est une honte pleine
de gloire et de grâce. 12 J'ai vu un homme qui, lui-
même, s'estimait sage; cependant l'insensé a plus de
confiance que lui. 13 Le paresseux que l'on envoie
en voyage dit: Il y a un lion sur le chemin et des
assassins dans les rues. 14 Comme la porte tourne
sur ses gonds, ainsi fait le paresseux sur son lit. 15 Le
paresseux, s'il a caché sa main sous son manteau,
n'aura pas le courage de la porter à sa bouche. 16 Le
paresseux se croit plus sage que celui qui rapporte
une dépêche et en reçoit un salaire abondant. 17 Se
mettre en avant pour la querelle d'autrui, c'est comme
prendre un chien par la queue. 18 On lance parmi les
hommes des paroles comme des traits; celui qu'elles
atteignent le premier succombe. 19 C'est ce qui arrive
à tous ceux qui dressent des embûches à leurs amis;
et si l'on s'en aperçoit, ils disent: Je l'ai fait en jouant.
20 Le feu s'active, s'il y a beaucoup de bois; où il n'y a
point de contradicteur, les querelles s'apaisent. 21 Le
charbon et le bois dans le foyer animent le feu; le
médisant entretient le trouble des querelles. 22 Les
paroles du trompeur sont douces; mais elles blessent
jusqu'au fond des entrailles. 23 L'argent donné pour
tromper ne vaut pas mieux qu'un coquillage. Des
lèvres frivoles cachent un mauvais cœur. 24 Un
ennemi que l'on voit pleurer promet beaucoup des
lèvres; mais en son cœur il trame quelque fraude. 25
Si ton ennemi te prie à grands cris, ne te laisse pas
persuader; car il a sept méchancetés dans l'âme. 26
Celui qui dissimule sa haine cherche à tromper; mais
il a beau cacher ses fautes, le monde le connaît bien.
27 Celui qui creuse une fosse pour son prochain y
tombera; celui qui roule une pierre la roule sur lui-
même. 28 Une langue trompeuse hait la vérité; une
bouche indiscrète est une cause de ruines.

27 Ne te glorifie pas des choses de demain; car tu
ne sais pas ce qu'enfantera le jour qui va venir.
2 Que ton prochain te loue, et non ta bouche; qu'un
étranger fasse ton éloge, et non tes lèvres. 3 La
pierre est lourde et le sable est difficile à transporter;
la colère de l'insensé est plus pesante que la pierre
et le sable. 4 Le courroux est sans pitié, la colère
pénétrante; mais l'envie ne peut rien supporter. 5
Mieux vaut le blâme à découvert que des amitiés
cachées. 6 Les blessures faites par un ami sont plus
dignes de confiance que les baisers d'un ennemi. 7
L'âme dans la satiété ne fait aucun cas d'un rayon
de miel; à l'âme affamée tout semble doux, même
les choses amères. 8 L'homme qui s'est expatrié est
réduit en esclavage, comme le petit oiseau tombé de
son nid. 9 Le cœur se réjouit du vin, des parfums et
de l'encens; mais l'âme est déchirée par les malheurs.
10 N'abandonne point ton ami ni l'ami de ton père; si
tu es en détresse, n'entre point dans la maison de
ton frère; mieux vaut un ami auprès de toi qu'un frère

qui demeure au loin. 11 Sois sage, ô mon fils, afin
que ton cœur se réjouisse; éloigne de toi les paroles
de blâme. 12 L'homme habile, à l'approche d'un
malheur, se tient caché; mais les insensés courent
au-devant, et en portent la peine. 13 Ôte son manteau
à quiconque ravage le champ d'autrui; car c'est un
méchant qui a passé là. 14 Celui qui bénira son ami
à haute voix, dès l'aurore, semblera ne différer en
rien de celui qui le maudit. 15 La pluie, en hiver,
tombant dans une maison en chasse le maître; il
en est de même d'une femme querelleuse dans sa
propre maison. 16 L'aquilon est un vent rigoureux, et
pourtant il est réputé de bon augure. 17 Le fer aiguise
le fer; ainsi l'ami ranime le visage de son ami. 18 Qui
plante un figuier en mange les fruits; qui barde son
maître sera honoré. 19 Les visages ne ressemblent
point aux visages; ainsi en est-il des pensées des
hommes. 20 L'enfer et la perdition ne sont jamais
rassasiés; de même les yeux des hommes sont
insatiables; (Sheol h7585) 21 On éprouve par le feu
l'or et l'argent; l'épreuve de l'homme est la bouche
de ceux qui le louent. 22 Tu auras beau flageller en
pleine assemblée l'imprudent qui se déshonore, tu ne
lui ôteras point son imprudence. 23 Apprends à bien
connaître les besoins de tes brebis, et applique ton
cœur au soin de tes grands troupeaux. 24 La force
et le pouvoir de l'homme de durent pas des siècles;
ils ne passent pas de génération en génération. 25
Occupe-toi de l'herbe des champs; fauche tes près
et recueille du fourrage durant l'été. 26 Si tu veux
avoir des brebis pour te vêtir, cultive tes champs
pour avoir des agneaux. 27 Mon fils, tu tiens de moi
des préceptes sûrs pour ta vie et pour la vie de tes
serviteurs.

28 L'impie prend la fuite, quoique personne ne le
poursuive; le juste est ferme comme un lion.
2 Les péchés des impies excitent des querelles;
l'homme habile saura les éteindre. 3 L'homme hardi
dans son impiété trompe les pauvres; il est comme
une pluie violente et désastreuse; 4 de même ceux
qui délaissent la loi louent l'impiété; mais ceux qui
aiment la loi s'entourent d'un rempart. 5 Les méchants
ne conçoivent pas la justice; mais ceux qui cherchent
le Seigneur ont l'intelligence de toute chose. 6 Mieux
vaut un pauvre qui marche selon la vérité qu'un
riche trompeur. 7 Le fils intelligent garde la loi; celui
qui mène une vie déréglée déshonore son père.
8 Augmenter sa richesse par l'usure et les biens
illicites, c'est thésauriser pour l'homme miséricordieux
envers les pauvres. 9 Quiconque détourne son oreille
pour ne point entendre la loi, sa prière sera en
abomination au Seigneur. 10 Celui qui égare les
justes dans une voie mauvaise marche lui-même
à la perdition. Les déréglés passeront auprès des
biens, mais n'y entreront pas. 11 Le riche est sage
à ses propres yeux; le pauvre doué d'intelligence
le condamnera. 12 Grâce au secours de Dieu, la
gloire des justes est abondante; les hommes se
perdent dans les lieux qu'habitent les impies. 13 Celui
qui cache son impiété ne prospérera pas; celui que
se la reproche hautement sera aimé. 14 Heureux
l'homme qui, par piété, respecte toutes choses; les
cœurs durs tomberont dans l'infortune. 15 Celui
qui, pauvre lui-même, gouverne en tyran une nation
pauvre est un lion affamé, un loup altéré. 16 Roi sans
revenus, grand trompeur; celui qui hait l'iniquité vivra
longtemps. 17 La caution d'un homme accusé de
meurtre ressemble à un fugitif, et n'offre point de
garantie. Corrige ton fils, et il t'aimera; il fera gloire
à ton âme, et il ne se soumettra pas à une nation
perverse. 18 Celui qui marche selon la justice sera
secouru; celui qui s'engage en des voies tortueuses y
sera enlacé. 19 Qui laboure sa terre, se rassasiera de
pain; qui suit la paresse, se rassasiera de misère. 20
L'homme digne de foi sera comblé de bénédictions;
le méchant ne restera pas impuni. 21 Celui qui ne
respecte point la face des justes n'est point bon; un
tel homme vendra à autrui même une bouchée de
pain. 22 L'envieux se hâte de s'enrichir; il ignore que
l'homme miséricordieux l'emportera sur lui. 23 Qui
blâme les voies d'un homme trouvera grâce ensuite
auprès de lui, plus que celui qui le flatte de la langue.
24 Qui repousse avec mépris son père et sa mère, et
s'imagine ne point pécher, celui-là est le complice des
impies. 25 L'homme sans foi juge au hasard; mais
celui qui se confie au Seigneur juge avec grand soin.
26 Celui qui se confie en l'audace de son cœur, un tel
homme est insensé; mais celui qui marche dans la
sagesse sera sauvé. 27 Celui qui donne aux pauvres
ne manquera jamais; celui qui en détourne son regard
tombera dans une extrême indigence. 28 Les justes
gémissent dans les demeures des impies; mais ils se
multiplieront quand ceux-ci seront tombés.

29 L'homme qui reprend vaut mieux que l'indocile;
car celui-ci tombera soudain dans des maux
cuisants et sans remède. 2 Quand les justes sont
loués, les peuples sont dans la joie; mais quand les
impies gouvernent, les hommes gémissent. 3 Un
homme qui aime la sagesse fait la joie de son père;
celui qui nourrit des prostituées dissipe ses richesses.

4 Le roi juste fait prospérer ses États; le méchant les
ruine. 5 Celui qui tend un filet à la face de son ami,
s'y prendra lui-même les pieds. 6 Le pécheur marche
environné de pièges; le juste vit plein de paix et de
joie. 7 Le juste sait rendre justice aux pauvres; mais
l'impie n'entend pas cette science, et le nécessiteux
n'a pas l'esprit assez intelligent. 8 Les hommes
déréglés mettent en feu une ville; le sage apaise les
colères. 9 Un homme sage juge les nations; mais
un homme méprisable, s'il se met en colère, fait
rire et n'effraie personne. 10 Les hommes de sang
haïssent un saint; les hommes droits recherchent son
âme. 11 L'insensé donne cours à toute sa colère; le
sage la contient et la mesure. 12 Quand un roi prête
l'oreille à l'injustice, tous ses sujets transgressent la
loi. 13 L'usurier et l'emprunteur marchent ensemble; le
Seigneur les surveille l'un et l'autre. 14 Si un roi juge
les pauvres selon la vérité, son trône sera affermi
pour servir de témoignage. 15 Les réprimandes et
les corrections donnent la sagesse; l'enfant qui s'en
écarte est la honte de ses parents. 16 Plus il y a
d'impies, plus il y a de péchés; les justes, avertis
par leurs chutes, deviennent craintifs. 17 Corrige
ton fils, et il donnera à toi le repos, à ton âme la
gloire. 18 Il n'est point de prophète pour une nation
perverse; mais bienheureux est celui qui garde la loi.
19 La parole ne suffit pas pour corriger un mauvais
serviteur; car même quand il la comprend, il lui est
indocile. 20 Si tu vois un homme prompt à parler,
sache que l'insensé même a plus d'espoir que lui.
21 Celui qui, dès l'enfance, a vécu dans les délices,
un jour sera au service d'autrui et pleurera sur lui-
même. 22 L'homme enclin à la colère excite des
discordes; l'homme irascible se creuse un abîme de
péchés. 23 L'orgueil abaisse l'homme; le Seigneur
est l'appui des humbles, et les élève en gloire. 24
Celui qui prend sa part d'un larcin hait son âme; ceux
qui ayant ouï un serment, n'en ont rien dit, 25 par
crainte ou par égard pour les hommes, ont failli. Celui
qui met sa confiance dans le Seigneur sera dans la
joie; l'impiété cause la chute de l'homme; celui qui
a mis sa confiance dans le Maître, sera sauvé. 26
Beaucoup se prosternent devant la face du prince;
mais c'est le Seigneur qui est le juge des hommes.
27 Le juste est en abomination à l'injuste; et celui qui
suit la droite voie est en abomination au pervers.

30 Ô mon fils, révère mes paroles; recueille-les
et repens-toi. Voici ce que dit un homme à ceux
qui se confient en Dieu; mais je m'arrête, 2 car je
suis moi-même le plus insensé des hommes, et la
sagesse des mortels n'est point en moi 3 mais Dieu
m'a enseigné la sagesse, et je connais la doctrine
des saints. 4 Qui donc est monté au ciel et en est
descendu? Qui a rassemblé les vents dans un pli
de Son manteau? Qui a contenu les eaux comme
dans un vêtement? Qui a pouvoir sur les extrémités
de la terre? Quel est Son Nom? Quel est le nom
de Ses enfants? 5 Toutes les paroles de Dieu sont
des flammes, et Il protège ceux qui Le craignent.
6 N'ajoute rien à Ses paroles, de peur qu'Il ne te
reprenne et ne t'accuse de mensonge. 7 Seigneur,
je Te demande deux choses: Ne me retire pas Ta
grâce avant que je meure; 8 éloigne de moi les
paroles vaines et le mensonge; ne me donne ni la
richesse ni la pauvreté; mais accorde-moi ce qui
m'est nécessaire et suffisant; 9 de peur que, rassasié,
je ne devienne trompeur, et ne dise: Qui me voit? ou
que, poussé par le besoin, je ne dérobe, et que je ne
parjure le Nom du Seigneur. 10 Ne livre pas l'esclave
fugitif à son maître; de peur qu'il ne te maudisse, et
que tu ne périsses à ton tour. 11 Une race pervertie
maudit son père, et ne bénit pas sa mère. 12 Une
race pervertie s'estime juste, et qui pourtant n'a point
lavé le devant de sa porte. 13 Une race pervertie a
les yeux hautains; l'orgueil est sur ses paupières.
14 D'une race pervertie les dents sont des glaives;
et ses mâchoires, des couteaux pour détruire et
dévorer, sur la terre, les humbles et les pauvres parmi
les hommes. 15 La sangsue avait trois filles qu'elle
aimait d'un tendre amour; et à elles trois, elles ne
remplissaient pas son cœur; une quatrième ne suffit
pas pour lui faire dire: C'est assez. 16 L'enfer, l'amour
d'une femme, une terre qui manque d'eau, l'eau et
le feu ne diront jamais: C'est assez. **(Sheol h7585)** 17
L'œil qui se moque d'un père et qui n'honore point la
vieillesse d'une mère, que les corbeaux du vallon
l'arrachent, et que les aiglons le dévorent. 18 Il y a
trois choses qu'il m'est impossible de comprendre,
et une quatrième que j'ignore 19 la trace d'un aigle
dans les airs, celle d'un serpent dans les rochers,
les sentiers d'un ruisseau qui vogue sur l'eau, et les
voies d'un homme dans sa jeunesse. 20 Telle est la
voie de la femme adultère, qui, après ce qu'elle a fait,
se lave, et dit n'avoir rien fait d'inconvenant. 21 Trois
choses troublent la terre; il en est une quatrième
qu'elle ne peut supporter 22 un esclave devenu roi;
un insensé regorgeant de biens; 23 une servante qui
a supplanté sa maîtresse, et une méchante femme
réunie à un bon mari. 24 Il y a sur la terre quatre
êtres bien petits, et ils sont plus sages que les sages
25 la fourmi, qui n'a point de force, et prépare en

été sa nourriture; 26 le hérisson, peuple débile, qui
fait sa demeure sur les rochers; 27 la sauterelle, qui
n'a point de roi et marche comme une armée en
bon ordre, au commandement d'une seule; 28 et le
lézard moucheté, qui se tient droit, et, quoique facile
à prendre, habite les forteresses des rois. 29 Il y a
trois êtres dont la démarche est belle, et un quatrième
dont le maintien est majestueux 30 le lionceau, le
plus fort des animaux, qui ne recule devant rien, et
ne redoute aucune bête; 31 le coq, qui se promène,
plein d'ardeur, parmi les poules; et le bouc qui conduit
le troupeau, et le roi qui gouverne une nation. 32 Si tu
t'es laissé aller à la joie, et que tu étendes les mains
pour te disculper, tu seras confondu. 33 Trais le lait
avec trop de force, il deviendra du beurre; blesse-toi
les narines, il en sortira du sang; cherche querelle, il
s'ensuivra des rixes et des procès.

31 Ces paroles de moi ont été dites par Dieu; elles
sont l'oracle du roi que sa mère a instruit. 2
Enfant, que garderas-tu? Quoi? La parole de Dieu.
Mon fils premier-né, que me reste-t-il à te dire, enfant
de mes entrailles, enfant de mes yeux? 3 Ne donne
point aux femmes ta richesse, ta pensée et ta vie, de
peur d'un remords tardif; 4 fais tout avec prudence;
bois du vin avec mesure. Les princes sont irascibles;
qu'ils ne boivent point de vin, 5 de peur qu'en buvant
ils n'oublient la sagesse, et ne puissent plus juger
les pauvres avec droiture. 6 Enivrez les affligés;
donnez du vin à boire à ceux qui souffrent; 7 afin
qu'ils oublient leur pauvreté, et ne se souviennent
plus de leurs peines. 8 Ouvre la bouche à la parole
de Dieu, et rends justice à tous. 9 Ouvre la bouche et
juge selon l'équité, et plaide la cause du pauvre et
du faible. 10 Une femme forte, qui la trouvera? Une
telle femme a plus de prix que les pierres précieuses.
11 Le cœur de son mari a confiance en elle; jamais
une telle femme n'aura besoin de recourir aux riches
dépouilles d'un ennemi. 12 Car elle emploie toute sa
vie au bien de son époux. 13 Elle dévide le lin et la
laine, et elle fait de ses mains d'utiles travaux. 14 Elle
est comme un navire qui arrive de loin chargé de
vivres; 15 elle se lève avant le jour pour donner sa
provende à la maison, et leur tâche à ses servantes.
16 Elle a considéré le champ, et l'a acheté; et, dans
cette propriété, elle sème des graines que ses mains
ont recueillies. 17 Elle ceint fortement ses reins, et
met à l'œuvre toute la force de ses bras. 18 Elle sait
par expérience que le travail est bon, et sa lampe ne
s'éteint pas de toute la nuit. 19 Elle étend les bras
partout où il est utile, et ses mains ne quittent pas le
fuseau. 20 Elle a la main ouverte pour le pauvre, et
présente un fruit au mendiant. 21 Son mari n'a pas
à s'inquiéter des gens de sa maison, quel que soit
le lieu où il est retenu; car elle a vêtu tous ceux qui
sont auprès d'elle. 22 Elle a fait pour son mari des
manteaux doubles, et pour elle-même des manteaux
de fin lin et de pourpre. 23 Son mari est considéré
devant les portes de la ville, lorsqu'il siège au conseil
avec les anciens de la terre. 24 Elle fait des toiles de
fin lin; elle vend des ceintures aux Chananéens. 25
Elle ouvre la bouche avec prudence et mesure; elle
a mis un frein à sa langue. 26 Elle s'est revêtue de
force et de beauté, et goûte une douce joie dans ses
derniers jours. 27 Les habitudes de sa maison sont
réglées; elle ne mange point les fruits de la paresse.
28 Elle ouvre la bouche sagement et selon la loi. Elle
a élevé ses enfants avec tendresse, et ils se sont
enrichis; et son époux a fait son éloge 29 beaucoup
de filles ont acquis des richesses, beaucoup ont été
vertueuses; mais toi, tu es au-dessus d'elles, tu les as
toutes surpassées. 30 Les grâces sont trompeuses,
et la beauté de la femme est vanité; mais la femme
intelligente sera bénie, et celle qui craint le Seigneur
sera louée. 31 Donnez-lui les fruits de ses lèvres, et
que son époux soit loué aux portes de la ville.

Ecclésiaste

1 Paroles de l'Ecclésiaste, fils de David, roi d'Israël en
Jérusalem. **2** Vanités des vanités, dit Ecclésiaste,
vanité des vanités, tout est vanité. **3** Que reste-t-il à
l'homme de tout le labeur dont il se consume sous le
soleil? **4** Une génération passe, et une génération
vient, et la terre demeure toujours immobile. **5** Et le
soleil se lève, et le soleil se couche; il se retire en
son lieu, et là, se levant, **6** il chemine vers le midi,
puis il tourne au nord; le souffle du vent va tournant,
tournant sans cesse, et toujours il recommence ses
circuits. **7** Tous les fleuves vont à la mer, et la mer
n'en est pas remplie; du lieu où coulent les fleuves,
ils reviennent pour couler encore. **8** Toutes choses
sont laborieuses, nul homme ne pourra les expliquer;
et l'œil ne se lassera pas de voir, et l'oreille ne
se rassasiera pas d'entendre. **9** Qu'est-ce que le
passé? La même chose que l'avenir; et qu'a-t-on
fait? Ce que l'on fera toujours. **10** Il n'y a rien de
nouveau sous le soleil; qui pourra dire: Voyez, ceci
est nouveau? Mais cette chose a déjà été dans les
siècles qui ont passé avant nous. **11** Mais on a perdu
la mémoire des premiers, et ceux de la fin n'auront
point mémoire de ceux qui naîtront d'ici à la fin. **12**
Moi, l'Ecclésiaste, j'ai régné sur Israël en Jérusalem.
13 Et j'ai appliqué mon cœur à chercher et à observer
avec sagesse tout ce qui existe sous le ciel; car
Dieu a donné aux fils des hommes cette mauvaise
inquiétude, pour qu'ils s'inquiètent en elle. **14** J'ai vu
toutes les œuvres qui ont été faites sous le soleil,
et voilà que toutes étaient vanité et présomption
d'esprit. **15** On ne peut embellir les pervers; leurs
abaissement sont innombrables. **16** Pour moi, j'ai dit
en mon cœur: Voilà que je suis devenu grand, et
que j'ai acquis plus de sagesse qu'aucun de ceux
qui, avant moi, ont été en Jérusalem; j'ai appliqué
mon cœur à connaître la sagesse et la science.
17 Et mon cœur a beaucoup vu: sagesse, science,
paraboles, interprétation; et j'ai connu que cela même
était présomption d'esprit. **18** Car dans une grande
sagesse est une grande science; et qui accroît sa
science, accroît son affliction.

2 J'ai dit en mon cœur: Viens, et je te tenterai par
la joie; vois, c'est ici le bonheur, et voilà que cela
aussi est vanité. **2** J'ai dit au rire: Tu es un égarement;
et à la joie: Que fais-tu? **3** Et j'ai examiné si mon
cœur enivrait ma chair comme du vin; et mon cœur
m'a conduit à la sagesse et au désir de posséder le
bonheur, jusqu'à ce que j'aie découvert ce qu'il est
bon que fassent les hommes, sous le soleil, durant
les jours de leur vie. **4** J'ai grandi mon œuvre; je me
suis bâti des palais; j'ai planté des vignes. **5** Je me
suis fait des vergers et des jardins, et j'y ai planté
toute une forêt d'arbres fruitiers. **6** J'ai creusé des
réservoirs d'eau, pour arroser les jeunes plants de
ma forêt. **7** J'ai acheté des esclaves et des servantes,
et il m'en est né dans mes demeures; et j'ai eu en
outre plus de bœufs et de menus troupeaux qu'aucun
de ceux qui, avant moi, ont été en Jérusalem. **8** J'ai
amassé aussi l'argent et de l'or, et les trésors des
rois et des empires. J'ai eu des chanteurs et des
chanteuses; j'ai eu toutes les délices des fils des
hommes; j'ai eu des échansons et des femmes pour
remplir ma coupe. **9** Et je suis devenu grand, et j'ai
possédé plus qu'aucun de ceux qui, avant moi; ont
été en Jérusalem, et ma sagesse est demeurée avec
moi. **10** Et je n'ai refusé à mes yeux rien de ce qu'ils
ont demandé; je n'ai point empêché mon cœur de
prendre part à tous mes plaisirs; car mon cœur s'est
réjoui en tous mes travaux, et cela même a été le
fruit de tous nos labeurs. **11** Et j'ai considéré toutes
mes œuvres, tout ce qu'avaient fait mes mains, et
la fatigue que j'avais éprouvée en mes travaux; et
voilà que tout cela est vanité et présomption d'esprit:
ainsi il n'est rien d'excellent sous le soleil. **12** Et j'ai
tourné mes regards vers la sagesse, et l'égarement,
et la folie; car quel est l'homme qui suivra le bon
chemin, même après s'être consulté? **13** Et j'ai vu
que la sagesse l'emporte sur la folie autant que la
lumière sur les ténèbres. **14** Les yeux du sage sont à
sa tête; l'insensé marche dans les ténèbres; et j'ai
connu qu'une même fin adviendra à tous. **15** Et j'ai dit
en mon cœur: La même fin adviendra à l'insensé et à
moi-même; pourquoi donc ai-je acquis la sagesse?
J'ai donc, en outre, dit en mon cœur: Cela aussi est
vanité, puisque l'insensé parle aussi d'abondance. **16**
Car dans les siècles on oubliera le sage, puisque
les jours se succèdent, emportant le souvenir de
toutes choses. Et pourquoi le sage meurt-il comme
l'insensé? **17** Alors j'ai pris en haine la vie, parce
que, me suis-je dit, le travail que j'ai fait sous le soleil
est mauvais, et que tout est vanité et présomption
d'esprit. **18** Et j'ai pris en haine toute la peine que je
m'étais donnée, sous le soleil, parce que j'en laisserai
le fruit à un homme qui viendra après moi. **19** Et qui
sait s'il sera insensé ou sage, et s'il aura pouvoir
sur les travaux où j'ai eu fatigue et sagesse sous le
soleil? Et cela encore est vanité. **20** Et j'ai fait un
retour sur moi-même, pour considérer en mon cœur
toute la peine des travaux et sagesse sous le soleil.

21 Car il est un homme, et à ses labeurs il a mis toute
sa sagesse, sa science et son courage; et cet homme
en laissera le fruit à qui n'en a pas eu la fatigue; et
cela encore est vanité et grande affliction. 22 Car
c'est là ce qui arrive à l'homme en tous ses travaux
et en tous les choix de son cœur, pour lesquels il
s'est fatigué sous le soleil. 23 Tous ses jours sont
des jours de douleurs et d'angoisses de l'âme, et,
même pendant la nuit, son cœur ne repose pas; et
cela encore est vanité. 24 L'homme n'a rien de bon
que le manger et le boire, et tout ce qui est le fruit
de son labeur; mais j'ai vu, moi, que cela vient de
la main de Dieu. 25 Car qui mange et qui boit sans
qu'Il l'ait permis? 26 Il a donné à l'homme bon à Ses
yeux la sagesse, la science et la joie, et Il a donné
au pécheur l'embarras d'amasser, d'accumuler, pour
laisser à celui qui est bon devant Dieu. Et cela est
aussi vanité et présomption d'esprit.

3 Il y a temps pour tout, et toute chose sous le
ciel a son moment. 2 Il y a temps pour naître
et pour mourir; temps pour planter et pour arracher
ce qui a été planté; 3 temps pour tuer et pour
guérir; temps pour abattre et pour édifier; 4 temps
pour pleurer et pour rire; temps pour gémir et pour
danser; 5 temps pour rejeter les pierres et pour les
ramasser; temps pour embrasser et pour s'éloigner
des embrassements; 6 temps pour acquérir et pour
perdre; temps pour conserver et pour rejeter; 7 temps
pour déchirer et pour recoudre; temps pour se taire et
pour parler; 8 temps pour aimer et pour haïr; temps
pour combattre et pour faire la paix. 9 Quel avantage
a celui qui se fatigue aux choses qu'il fait? 10 J'ai vu
d'un seul coup d'œil toute l'inquiétude que Dieu a
donnée aux fils des hommes, pour qu'ils s'inquiètent
en elle. 11 Toutes les choses qu'Il a faites sont bonnes
en leur temps, et Il a mis le monde entier dans le
cœur des hommes, en sorte que du commencement
à la fin ils ne puissent s'expliquer l'œuvre que Dieu
a créée. 12 J'ai connu qu'il n'est rien de bon en
eux-mêmes, si ce n'est de se réjouir et de faire le
bien pendant leur vie. 13 Et si un homme mange,
boit, et voit le bien dans son labeur, c'est là un don
de Dieu. 14 J'ai connu que tout ce qu'a fait Dieu
subsistera durant tous les siècles; nous ne pouvons
y rien ajouter, en rien ôter. Et Dieu a fait cela pour
que les hommes craignissent Son visage. 15 Ce qui
a été est encore; et tout ce qui doit être a été, et
Dieu cherchera le persécuté. 16 Et j'ai vu encore,
sous le soleil, le lieu du jugement, où est l'impie, et
le lieu de l'équité, où est l'homme pieux. 17 Et j'ai
dit en mon cœur: Dieu jugera ensemble le juste et
l'impie; car il y a temps pour toute chose et pour toute
œuvre. 18 J'ai dit en mon cœur, touchant les discours
des hommes: Dieu les discernera, et Il leur montrera
qu'ils sont un bétail à Ses yeux. 19 Car le fils des
hommes et la bête sont sujets aux mêmes accidents;
la mort de celui-ci est la mort de celui-là, et le même
souffle les anime tous: et qu'a l'homme de plus que la
bête? Rien; car tout est vanité. 20 Toutes choses vont
au même lieu; tout est sorti de la poussière, et tout
retournera en poussière. 21 Et qui a vu si le souffle
des fils des hommes remonte en haut, ou si le souffle
des bêtes descend en bas dans la terre? 22 Et j'ai
vu qu'il n'est rien de bon pour l'homme, sinon de se
complaire en ses œuvres; car tel est son partage.
Car qui le conduira à connaître quelque chose de ce
qui sera après lui?

4 Et je me suis retourné d'un autre côté, et j'ai vu
toutes les oppressions qui se font sous le soleil. Et
voilà les larmes de ceux qu'on a opprimés, et nul ne
les console; et voilà la force des mains de ceux qui
oppriment, et nul ne les console. 2 Et j'ai félicité tous
les morts, tous les trépassés plus que les vivants,
quels que soient ceux qui maintenant existent. 3 Plus
heureux que les vivants et les morts, celui qui n'a
jamais été; il n'a pas vu toute l'œuvre mauvaise qui
se fait sous le soleil. 4 Et j'ai vu tout labeur et toute
industrie à l'œuvre; et j'ai vu que cette ardeur provient
de l'envie que l'homme porte à son semblable. Et
cela encore est vanité et présomption d'esprit. 5
L'insensé se croise les bras, et mange sa propre
chair. 6 Mieux vaut une main pleine avec le repos,
que les deux mains pleines avec labeur et peine
d'esprit. 7 Et je me suis retourné, et j'ai vu une autre
vanité sous le soleil. 8 C'est un homme seul, et qui
n'en a pas un second avec lui; et quoiqu'il n'ait ni fils
ni frère, son travail est sans fin, et son œil n'est pas
rassasié de richesse: Et pour qui mon labeur, et pour
qui privé-je mon âme de tout bien? Or cela encore
est vanité et mauvaise inquiétude. 9 Deux valent
mieux qu'un, et ils reçoivent de leur commun labeur
un salaire abondant; 10 car, s'ils tombent, l'un relève
son compagnon; malheur à l'homme seul, s'il tombe,
il n'a personne pour le relever! 11 Et si deux dorment
ensemble, la chaleur est avec eux; et comment un
seul se réchauffera-t-il? 12 Et si un seul prévaut, les
deux lui résisteront; et une triple corde ne sera pas
promptement brisée. 13 Mieux vaut un enfant pauvre
et sage, qu'un roi vieux et insensé qui ne sait rien
prévoir. 14 Car tel sortira de la prison pour régner, et

tel autre qui était roi est devenu indigent. 15 J'ai vu
tous les vivants, qui cheminent sur la terre, se mettre
à la suite du jeune prince qui doit remplacer ce roi.
16 Le nombre est infini de tout le peuple, de tous
ceux qui ont été avant eux. Et les derniers venus ne
se réjouiront pas en ce jeune homme; car cela est
encore vanité et affliction d'esprit.

5 Prends garde où tu mets le pied dans le temple du
Seigneur, et approche pour écouter; ton offrande
sera plus agréable que les dons des insensés, car
ils ignoreront qu'ils font le mal. 2 Ne te hâte point
d'ouvrir la bouche; que ton cœur ne soit pas pressé
de proférer des paroles en présence de Dieu. Car
Dieu est au plus haut du ciel, et toi tu es sur la terre;
c'est pourquoi parle sobrement. 3 Car le songe naît
d'un excès d'inquiétude, et la voix de l'insensé naît de
l'intempérance de sa langue. 4 Lorsque tu auras fait
un vœu au Seigneur, ne tarde pas à t'en acquitter;
car le bon vouloir n'est pas dans les insensés. Rends
donc à Dieu tout ce que tu Lui auras voué. 5 Mieux
vaut n'avoir point fait de vœu, que d'en faire et ne
point l'accomplir. 6 Ne permets pas à ta bouche de
faire pécher ta chair; ne dis pas devant Dieu que
tu ne savais pas, de peur que Dieu ne S'irrite de
tes paroles, et qu'Il ne détruise les œuvres de tes
mains. 7 Tout cela encore est abondance de songes,
de vanités et de paroles; pour toi, crains Dieu. 8 Si tu
vois en une contrée le pauvre trompé, le jugement et
la justice rendus par violence, n'en sois point surpris;
car c'est un grand qui surveille un grand, et il y a plus
grands encore au-dessus d'eux. 9 L'abondance de la
terre est pour tous, quand, sous un roi les champs
sont cultivés. 10 Celui qui aime l'argent ne sera pas
rassasié par l'argent; et celui qui aime le profit, le
sera-t-il dans l'abondance? 11 Quand s'accroît la
richesse, il y a plus de gens pour la manger; et quel
profit acquiert celui qui la possède? Seulement il a
le pouvoir de le voir le premier de ses yeux. 12 Le
dormir est doux au serviteur, qu'il ait mangé peu ou
beaucoup; quant à celui qui regorge de richesses,
rien ne le laisse sommeiller. 13 Il est une maladie que
j'ai vue sous le soleil: c'est la richesse gardée par
celui qui la garde à son détriment. 14 Ses richesses
périront au milieu de cruelles inquiétudes; il a un fils,
et il ne lui laissera rien dans la main. 15 Nu il est sorti
du sein de sa mère; comme il est venu il s'en ira, sans
rien recueillir de son labeur, pour l'emporter dans sa
main. 16 Et cela encore est une maladie mauvaise;
car comme il est venu il s'en ira de même; et quel est
donc ce profit pour lequel il a travaillé en l'air? 17
Et ainsi il a passé tous ses jours dans les ténèbres,
dans la tristesse, dans la colère, dans la maladie et
dans la haine. 18 Voilà ce que j'ai vu de bien: c'est
que l'homme mange et boive, et qu'il voie prospérer
tout son labeur pour lequel il aura travaillé sous le
soleil, tous les jours de sa vie que Dieu lui a donnés;
car tel est son partage. 19 Or tout homme à qui Dieu
a donné richesse, possession, pouvoir de manger
ses biens, de jouir de sa part, de se complaire en son
labeur, a reçu un don de Dieu. 20 Car celui-là ne se
souviendra guère de la succession des jours de sa
vie; Dieu l'en a distrait par la joie de son cœur.

6 Il est un autre mal que j'ai vu sous le soleil, et il
est fréquent dans l'homme 2 c'est un homme à qui
Dieu aura donné richesses, possessions, honneurs,
dont l'âme n'aura jamais eu un désir qui n'ait été
satisfait; mais à qui Dieu n'aura pas donné le pouvoir
de manger de ses biens; car un étranger les dévorera.
C'est là une vanité et une malheureuse affliction. 3 Et
si un homme a eu cent enfants, s'il a vécu beaucoup
d'années; quelle qu'ait été la multitude de ses jours,
si son âme n'a pas été remplie de ses biens, s'il
n'a point de sépulcre, je dis: Un fœtus avorté vaut
mieux que lui; 4 car c'est en vain qu'un fœtus est
venu au monde; il s'en va dans l'obscurité, et son
nom sera caché dans les ténèbres. 5 Il n'a pas même
vu le soleil ni connu le repos, non plus que l'autre.
6 Et eût-il vécu mille ans, qu'il n'aurait pas vu la
prospérité; toutes choses ne vont-elles pas au même
lieu? 7 Tout le labeur de l'homme est pour sa bouche,
et encore son âme n'en sera pas rassasiée. 8 Le
sage l'emporte sur l'insensé, parce que le pauvre sait
marcher en face de la vie. 9 La vision des yeux est
bonne; mais cela aussi est vanité et présomption
d'esprit. 10 Si quelque chose a été, aussitôt un nom
lui a été donné; on sait ce qu'est un homme, et qu'il
ne pourra entrer en jugement avec un plus puissant
que lui. 11 Car il est maintes choses qui multiplient la
vanité. Quel avantage à l'homme? 12 Qui sait ce qui
est bon à l'homme en sa vie, durant le nombre des
jours de sa vanité, qu'il a passés dans l'ombre? Qui
fera connaître à l'homme ce qui sera après lui sous le
soleil?

7 Bon renom vaut mieux que bon parfum; le jour
de la mort vaut mieux que le jour de la naissance.
2 Il vaut mieux aller à la maison du deuil qu'à la
maison du festin, puisque le deuil est la fin de tout
homme, et que le vivant donnera ainsi de bons
avertissements à son cœur. 3 La tristesse vaut mieux
que le rire; parce que, par la tristesse du visage,

le cœur deviendra bon. 4 Le cœur des sages est
à la maison des pleurs; le cœur des insensés est
à la maison d'allégresse. 5 Mieux vaut écouter la
réprimande d'un sage, que d'entendre le chant des
insensés. 6 Le rire des insensés est comme le
pétillement des épines sous une chaudière; et cela
encore est vanité. 7 La calomnie trouble le sage, et lui
fait perdre sa force d'âme. 8 La fin du discours vaut
mieux que le commencement; un homme patient vaut
mieux qu'un esprit présomptueux. 9 Ne t'abandonne
pas trop vite au souffle de la colère; car la colère
réside dans le sein des insensés. 10 Garde-toi de
dire: Comment se fait-il que les jours d'autrefois ont
été meilleurs que ceux d'à présent? Car il n'est point
sage de s'enquérir de ces choses. 11 La sagesse est
bonne, unie aux richesses; elle est alors profitable à
ceux qui vivent sous le soleil. 12 Car on s'abrite à
l'ombre de la sagesse, comme à l'ombre de l'argent;
mais l'avantage de la science et de la sagesse, c'est
qu'elles font vivre celui qui les possède. 13 Considère
les œuvres de Dieu; car qui pourrait redresser celui
que Dieu a courbé? 14 Au jour de la prospérité vis
dans le bien-être, et prévois le jour du malheur;
prévois-le: car Dieu a fait telle chose concordant avec
telle autre, à cause des propos des hommes, afin
qu'ils ne trouvent rien à blâmer en Lui. 15 J'ai vu
toutes choses au jour de ma vanité. Le juste meurt
avec sa justice; l'impie subsiste avec sa perversité.
16 Ne sois pas juste à l'excès; ne soit point sage plus
qu'il ne faut, de peur que tu ne sois confondu. 17 Mais
ne sois pas non plus impie ni obstiné à l'excès, de
peur que tu ne périsses avant le temps. 18 Il est bon
que tu t'attaches à telle chose, et que tu t'éloignes
de telle autre, pour ne point souiller tes mains; car
tout vient à ceux qui craignent Dieu. 19 La sagesse
sera utile au sage plus que dix des plus puissants de
la cité. 20 Car il n'est point sur la terre de juste qui
fasse le bien, et ne pèche. 21 Mais ne dépose pas en
ton cœur toutes les paroles que dirent les impies,
de peur que tu n'entendes ton serviteur te maudire.
22 Car maintes fois il t'irritera, et il t'affligera de bien
des manières; car toi-même aussi tu as maudit les
autres. 23 J'ai éprouve toutes choses en ma sagesse,
et j'ai dit: Je serai sage; et la sagesse s'est éloignée
de moi. 24 Elle était plus loin encore qu'auparavant;
l'abîme entre nous était profond: qui le sondera? 25
Pour moi, j'ai tourné autour de toutes choses, et j'ai
appliqué mon esprit à les apprendre, à les examiner
avec soin, à chercher la sagesse et la raison des
choses, à connaître la démence de l'impie, et ses
agitations et son inquiétude. 26 Et j'ai trouve cette
démence, et je la dis plus amère que la mort; de
même est la femme que le veneur poursuit comme
une proie, tandis que son cœur est un filet, et qu'elle
tient des chaînes en sa main. L'homme bon en face
du Seigneur fuira loin d'elle, et le pécheur y sera pris.
27 Voilà ce que j'ai trouvé, dit l'Ecclésiaste, en prenant
les choses une à une, pour en découvrir la raison.
28 Mon âme l'a cherchée cette raison, et je ne l'ai
point trouvée, et j'ai trouvé un homme sur mille; mais
parmi toutes les femmes, je n'en ai pas trouvé une
seule. 29 Seulement voici ce que j'ai trouvé: Dieu a
créé l'homme droit, et les hommes ont cherché une
multitude de raisons.

8 Qui connaît les raisons véritables? Qui sait la
solution des choses? La sagesse de l'homme se
reflète sur son visage; le front de l'impudent inspire
la haine. 2 Observe le commandement du roi, et
cela, à cause de la parole que Dieu a jurée. 3 Ne
te hâte pas de t'éloigner de Sa face; ne tiens pas
à la parole si elle est coupable: car il fera tout ce
Qu'il voudra; 4 comme fait un roi puissant; et qui
pourra lui dire: Qu'as-tu fait? 5 Celui qui observe les
commandements ne connaîtra pas le mal, le cœur du
sage sait le temps du jugement de Dieu. 6 Car pour
toutes choses il y a temps et jugement, et l'homme en
sait beaucoup sur lui-même. 7 Mais nul ne sait ce qui
doit arriver: que sera-ce? Qui le lui fera connaître? 8
Il n'est point d'homme qui ait pouvoir sur la vie, qui
puisse la retenir; il n'a pas plus de pouvoir sur le
jour de la mort; et il n'est point pour lui de trêve au
jour de la bataille, et l'impiété ne sauvera pas ceux
qui l'aiment. 9 Et j'ai vu toutes ces choses, et j'ai
appliqué mon cœur à toute œuvre qui se fait sous le
soleil; et j'ai vu les choses où l'homme a pris pouvoir
sur l'homme, pour l'affliger. 10 Et j'ai vu des impies
conduits à la sépulture, au sortir du lieu saint, et ils
étaient allés dans leur voie, et ils avaient été loués
dans la ville, parce qu'ils avaient ainsi fait; et cela
encore est vanité. 11 Car, parce que ceux qui font le
mal ne sont point repris incontinent, le cœur des fils
des hommes s'enhardit par leur exemple à mal faire.
12 Celui qui une fois a péché, a fait le mal depuis
lors, et longtemps. Et moi je sais que Dieu est bon
pour ceux qui craignent en Sa présence. 13 Mais
le bonheur ne sera pas pour l'impie, et il n'aura pas
de longs jours; ils passeront comme l'ombre, parce
qu'il ne craint pas la face de Dieu. 14 Voici encore
une vanité qui existe sur la terre: il est des justes à
qui il arrive comme à l'œuvre des impies; il est des
impies à qui il arrive comme à l'œuvre des justes. Et

cela, ai-je dit, est encore vanité. 15 Et c'est pourquoi
(dit l'impie) j'ai loué toutes les joies; car il n'est rien
de meilleur pour l'homme sous le soleil, sinon de
manger, de boire et de se réjouir. Et cela seul lui
restera de tout le labeur qu'il fait durant les jours de
la vie que Dieu lui a données sous le soleil. 16 Dans
ces pensées, j'ai appliqué mon cœur à connaître la
sagesse, et à voir l'inquiétude qui naît sur la terre;
car la nuit comme le jour, il n'est personne qui de
ses yeux voie le sommeil. 17 Et j'ai vu toutes les
œuvres de Dieu, et j'ai vu que l'homme ne pourra
jamais s'expliquer l'œuvre qui se fait sous le soleil.
Quelque fatigue qu'il se donne pour chercher, il ne la
trouvera pas et, quelque science même que le sage
croie avoir, il ne pourra la trouver.

9 C'est pourquoi j'ai déposé toutes ces choses en
mon cœur, et mon cœur a vu toutes ces choses;
il a vu que les justes et les sages et leurs œuvres
sont dans la main de Dieu, et l'homme ne sait s'il est
digne d'amour ou de haine; tout ce qu'ils ont devant
eux 2 Est vanité en tous; mêmes choses adviennent
au juste et à l'impie, au bon et au méchant, au pur et
à l'impur, à celui qui sacrifie et à celui qui ne sacrifie
pas. Il en est du bon comme du pécheur, du parjure
comme de l'homme qui respecte son serment. 3 Et
c'est le pire de tout ce qui a été créé sous le soleil,
que les mêmes choses adviennent à tous; aussi le
cœur des fils des hommes est-il plein de malice, et la
mobilité de leur âme dure toute leur vie; et après cela
ils s'en vont chez les morts. 4 Car quel homme peut
vivre avec tous les vivants? Peut-on même l'espérer?
Un chien vivant vaut mieux qu'un lion mort. 5 Les
vivants savent qu'ils mourront, les morts ne savent
rien; et il n'est plus pour eux de récompense, et
leur mémoire est en oubli. 6 Leur amour, leur haine,
leur jalousie ont péri depuis longtemps; il n'y a plus
désormais de part pour eux en tout ce qui se fait sous
le soleil. 7 Et je me suis dit: La sagesse prévaut sur
la force, et la sagesse du pauvre est méprisée; ses
discours ne sont point écoutés. 8 Mieux est écoutée
la parole du sage, dans le calme, que la clameur des
princes dans leur folie. 9 Mieux vaut la sagesse que
des armes de guerre; une seule faute peut ruiner une
grande prospérité. 10 Tout ce que ta main aura trouvé
à faire, fais-le selon tes forces; car il n'y a ni œuvres,
ni raison, ni savoir, ni sagesse dans le tombeau où
tu cours. (Sheol h7585) 11 Et je me suis tourné d'un
autre côté, et j'ai vu sous le soleil que la course n'est
pas pour les agiles, ni la guerre pour les braves, ni la
paix pour le sage, ni la richesse pour l'intelligent, ni la
faveur pour le savant; car l'occasion et la chance est
pour tous. 12 L'homme ne connaît pas plus sa fin que
le poisson retenu dans le filet perfide ou l'oiseau pris
au piège; comme eux, les enfants des hommes sont
surpris par l'adversité, lorsque soudain elle tombe sur
eux. 13 J'ai vu encore ceci: j'ai vu la sagesse sous le
soleil, et grande elle est à mes yeux. 14 Il était une
ville petite, et dans ses murs il y avait peu d'hommes;
et un grand roi marchait contre elle, et il l'investit, et il
éleva tout alentour de hautes palissades. 15 Et il se
trouva, en cette ville, un homme pauvre et sage, et
il la sauva par sa sagesse, et nul ne se souvint de
cet homme pauvre et sage. 16 Et je me suis dit: La
sagesse prévaut sur la force, et la sagesse du pauvre
est méprisée; ses discours ne sont point écoutés. 17
Mieux est écoutée la parole du sage, dans le calme,
que la clameur des princes dans leur folie. 18 Mieux
vaut la sagesse que des armes de guerre; une seule
faute peut ruiner une grande prospérité.

10 Des mouches mortes gâtent une fiole d'huile
parfumée; mieux vaut un peu de sagesse qu'une
grande gloire avec de la folie. 2 Le cœur du sage est
dans sa main droite; le cœur de l'impie est dans sa
main gauche. 3 Même quand l'insensé chemine dans
sa voie, le cœur lui manque, et tout ce qu'il pense
n'est que folie. 4 Si le courroux de celui qui a le
pouvoir s'élève contre toi, ne quitte point ta demeure;
car le silence sera le meilleur remède à tes offenses.
5 Il est encore un mal que j'ai vu sous le soleil, sortant
comme involontairement de la face de celui qui a le
pouvoir. 6 L'insensé a été promu aux grandeurs, et
les riches seront assis au dernier rang. 7 J'ai vu des
serviteurs à cheval, et des princes marcher à pied
comme des esclaves. 8 celui qui creuse une fosse y
tombera, et celui qui détruit une haie, le serpent le
mordra. 9 Celui qui ramasse des pierres s'y blessera
lui-même, et celui qui fend du bois se met en péril.
10 Si son fer lui échappe, il en a le visage troublé;
cependant il rassemble ses forces, mais alors sa
sagesse ne profite pas à cet homme. 11 Un charmeur
ne tire pas grand profit de son art, si un serpent le
mord sans siffler. 12 La grâce découle de la bouche
du sage, et les lèvres de l'insensé le font trébucher.
13 Il commence par les folies de sa langue; il finit
par les méchancetés de ses lèvres. 14 Car l'insensé
multiplie les paroles. L'homme ne sait ni le passé ni
l'avenir; et ce qui viendra après lui, qui le lui prédira?
15 Le travail des insensés leur sera funeste, comme
celui de l'homme qui ne sait pas le chemin pour
aller à la ville. 16 Malheur à toi, ville dont le roi est

jeune, et où les princes sont à table dès le matin! 17
Heureuse es-tu, terre dont le roi sera fils d'hommes
généreux, et où les princes mangeront au temps
opportun, pour soutenir leurs forces, et n'auront pas à
rougir de leurs excès. 18 Le plancher du paresseux
s'affaissera, et, à cause de l'inertie de ses mains,
dans sa maison tombera la pluie goutte à goutte. 19
On leur prépare du pain pour les réjouir, du vin et
de l'huile pour égayer leur vie; et ainsi tout obéit à
leur argent, mais pour leur honte. 20 Toutefois, même
dans le secret de la conscience, ne maudis point
le roi; dans ta chambre à coucher, ne maudis point
le riche, car quelque oiseau du ciel rapporterait tes
paroles, quelque insecte ailé publierait tes discours.

11 Laisse aller ton pain au cours de l'eau; car après
bien des jours tu le retrouveras. 2 Distribues-
en à sept, même à huit personnes; car tu ignores
ce qu'il doit y avoir de maux sur la terre. 3 Lorsque
les nuées sont pleines, elles fondent en pluie sur
la terre; et si un arbre tombe au midi ou au nord, il
restera là où il sera tombé. 4 Celui qui observe le
vent ne sèmera pas; et celui qui regarde aux nuages
ne moissonnera pas. 5 Car nul ne sait quelle est la
voie du vent; comme les os cachés dans les entrailles
de la femme grosse, de même te sont cachées les
œuvres que Dieu a faites et toutes celle qu'Il fera
encore. 6 Sème ton grain dès l'aurore, et que ta main
ne s'arrête pas le soir; car tu ignores de celui-ci ou de
celui-là lequel doit lever; s'ils lèvent tous les deux à la
fois, c'est bien. 7 La lumière est douce, et il est bon
aux yeux de voir le soleil. 8 L'homme qui doit vivre
beaucoup d'années trouvera en toutes de la joie, et il
se souviendra des jours de ténèbres, car ils seront
nombreux: tout ce qui est passé est vanité. 9 Jeune
homme, réjouis-toi en ta jeunesse; que, durant les
jours de ta jeunesse, ton cœur te réjouisse; marche
avec innocence dans les voies de ton cœur, et non
seulement ce que tes yeux auront vu. Mais sache
par-dessus tout ce que le Seigneur t'appellera devant
Sa justice. 10 Éloigne de ton cœur la colère, et bannis
de ta chair la méchanceté; car la jeunesse et la folie
sont vanité.

12 Et, durant les jours de ta jeunesse, souviens-
toi de Celui qui t'a créé; avant que les jours de
l'adversité soient venus, avant que tu sois surpris par
les années, où tu diras: Je n'ai point en elles de plaisir;
2 avant que le soleil et la lumière s'obscurcissent, et la
terre et les étoiles; avant que les nuées succèdent à
la pluie; 3 comme il arrivera le jour où les gardiens de
la maison trembleront; où les hommes les plus forts
plieront le dos; où les esclaves attachés à la meule
s'arrêteront faute de force; où celles qui regarderont
par la fenêtre ne verront que ténèbres; 4 quand les
portes de la bouche se fermeront, parce que la voix
de celle qui avait accoutumé de moudre sera affaiblie;
qu'on se lèvera au chant du passereau, et que les
filles de l'harmonie ne pourront l'entendre; 5 où on
lèvera les yeux, et où on aura des terreurs dans le
chemin; où l'amandier sera en fleur; où les sauterelles
se multiplieront; où le câprier tombera en poussière,
parce que l'homme sera en marche pour sa demeure
éternelle, et que sur la place publique iront çà et là
des gens en pleurs; 6 avant que la chaîne d'argent
soit brisée, que la bandelette d'or soit rompue, que
l'urne se brise à la fontaine, et que la roue de la
citerne se déroule; 7 avant que la poussière revienne
sur la terre, comme elle était, et que l'esprit retourne
à Dieu, qui l'a donné. 8 Vanité des vanités, a dit
l'Ecclésiaste, tout est vanité. 9 Et de plus, comme
l'Ecclésiaste était très sage, il enseigna la science
à l'homme; et l'oreille découvrira le sens voilé des
paraboles. 10 L'Ecclésiaste a cherché avec soin pour
trouver des paroles de bonne volonté, des écrits de
justice, des paroles de vérité. 11 Les paroles du sage
sont comme des aiguillons, comme des clous qu'on
a solidement fixés; elles sont été données dans les
conseils des sages par l'unique pasteur. 12 Et il est
profitable, ô mon fils, de les garder; à faire beaucoup
de livres, il n'y a point de fin; et trop d'étude est fatigue
de la chair. 13 Écoute la conclusion, le résumé de ce
discours; crains Dieu, et garde Ses commandements,
car c'est là tout l'homme. 14 En effet, Dieu appellera
en jugement chaque œuvre, chaque chose qui aura
été négligée, bonne ou mauvaise.

Cantiques

1 Cantique des cantiques, qui est de Salomon.
2 Qu'il m'embrasse des baisers de sa bouche;
car tes mamelles sont meilleures que le vin. **3** Et
la senteur de tes parfums l'emporte sur tous les
aromates; ton nom est l'essence de parfum: voilà
pourquoi les jeunes filles t'aiment. **4** Elles t'attirent,
et à ta suite nous courons aux senteurs de tes
parfums. Le roi m'a introduite dans sa chambre
secrète; nous tressaillirons, nous nous réjouirons en
toi; nous aimerons tes mamelles plus que le vin; la
droiture te chérit. **5** Filles de Jérusalem, je suis noire,
et je suis belle, comme les tentes de Cédar, comme
les tentures de Salomon. **6** Ne me dédaignez pas,
parce que je suis noire; c'est que le soleil a altéré ma
couleur. Les fils de ma mère se sont levés contre
moi; ils m'avaient fait la gardienne des vignes, et ma
propre vigne, je ne l'aie point gardée. **7** Ô toi que mon
âme a aimé, indique-moi où tu pais ton troupeau,
où tu reposes à midi, de peur que peut-être je ne
m'égare à la suite des troupeaux de tes compagnons.
8 Ô toi, la plus belle des femmes, si tu ne te connais
toi-même, suis les traces de mes troupeaux, et pais
tes chevreaux près des tentes de mes pasteurs. **9** Ma
bien-aimée, je t'ai comparée à mes cavales attelées
aux chars de Pharaon. **10** Tes joues, elles sont belles
comme la colombe, et ton cou, comme un collier. **11**
Nous te ferons des ornements d'or émaillés d'argent.
12 Aussi longtemps que le roi a été à table, mon nard
a répandu son parfum. **13** Mon frère bien-aimé est
pour moi un bouquet de myrrhe; il reposera entre mes
mamelles. **14** Mon frère bien-aimé est pour moi une
grappe en fleur dans la vigne d'Engaddi. **15** Que tu
es belle, ô ma bien-aimée, que tu es belle! Tes yeux
sont ceux d'une colombe. **16** Et toi, que tu es beau,
mon frère bien-aimé! Que tu es charmant à l'ombre
de notre couche! **17** Les solives de vos demeures
sont de cèdre, et ses lambris de cyprès.

2 Je suis la fleur des champs et le lis des vallées.
2 Comme le lis des vallées au milieu des épines,
ainsi est ma bien-aimée au milieu des jeunes filles.
3 Comme le pommier parmi les arbres de la forêt,
ainsi est mon frère bien- aimé parmi les jeunes
hommes. J'ai désiré son ombre, et je m'y suis assise,
et son fruit est doux à mon palais. **4** Introduisez-
moi dans le cellier au vin; faites-y venir ma bien-
aimée. **5** Soutenez-moi avec des parfums; entourez-
moi de fruits, car je suis blessée d'amour. **6** Sa
main gauche sera sous ma tête, et de sa droite il
m'embrassera. **7** Filles de Jérusalem, je vous adjure,
par les puissances et les vertus de la campagne,
n'éveillez pas, ne réveillez pas ma bien-aimée, qu'elle-
même ne le désire. **8** C'est la voix de mon bien-
aimé; le voilà qui vient en bondissant sur les monts,
en franchissant les collines. **9** Mon frère bien-aimé
ressemble au chevreuil ou au jeune faon sur les
montagnes de Béthel. le voilà derrière notre mur; il se
penche par la fenêtre, il regarde à travers le treillis.
10 Mon frère bien-aimé me parle, et me dit: Lève-toi,
ma bien-aimée; viens, ô ma belle, ô ma colombe. **11**
Car voilà que l'hiver est passé; la pluie s'en est allée,
elle est partie. **12** Les fleurs se montrent sur la terre;
le temps de tailler est venu; le roucoulement de la
tourterelle s'entend sur notre terre. **13** Les jeunes
figues montrent leurs bourgeons; les vignes sont
en fleur et donnent leur parfum. Lève-toi, ma bien-
aimée; viens ô ma belle, ô ma colombe. Viens, **14** toi
ma colombe, à l'abri sous les roches, dans le creux
des murs. Montre- moi ton visage, que j'entende ta
voix; car ta voix est douce, et ton visage est plein de
grâces. **15** Prenez les jeunes renards, qui ravagent
les vignes, quand nos vignes sont en fleur. **16** Mon
frère bien-aimé est à moi, et moi à lui; et il fait paître
son troupeau parmi les lis, **17** jusqu'à ce que se lèvent
les premières brises du jour et que les ténèbres se
dissipent. Reviens, mon frère bien-aimé; accours
comme le chevreuil ou le jeune faon sur les ravins
des montagnes.

3 Sur ma couche, la nuit, j'ai désiré celui qu'aime
mon âme; je l'ai cherché, et ne l'ai point trouvé; je
l'ai appelé, et il ne m'a pas écouté. **2** Je me lèverai
donc; j'irai par la ville, les marchés, les places, et je
chercherai celui qu'aime mon âme. Je l'ai cherché, et
ne l'ai point trouvé. **3** Les gardiens m'ont rencontrée,
en faisant la ronde dans la ville: N'avez- vous pas vu
celui qu'aime mon âme? **4** À peine éloignée d'eux, j'ai
trouvé celui qu'aime mon âme; je l'ai pris par la main,
et ne l'ai point quitté que je ne l'eusse introduit dans la
maison de ma mère, dans la chambre de celle qui m'a
conçue. **5** Filles de Jérusalem, je vous adjure par les
puissances et les vertus des campagnes, n'éveillez
pas, ne réveillez pas ma bien-aimée, qu'elle ne le
désire. **6** Qui est celle qui monte du désert, comme
une colonne de fumée sortant de l'encens et de la
myrrhe, et de toutes les poudres dont se composent
les parfums? **7** Voilà la couche de Salomon; soixante
vaillants des forts d'Israël sont rangés en cercle
autour d'elle. **8** Tous exercés aux combats, ils ont
l'épée au côté, pour en écarter les terreurs de la nuit.

9 Le roi Salomon s'est fait un lit de cèdres du Liban.
10 Les montants en sont d'argent, et le siège est d'or;
le marchepied est de porphyre, et l'intérieur est pavé
de pierres précieuses, amour des filles de Jérusalem.
11 Filles de Sion, sortez, contemplez le roi Salomon
avec la couronne que lui a posée sa mère le jour de
son mariage, le jour de la joie de son cœur.

4 Que tu es belle, ô ma bien-aimée! Que tu es belle!
Tes yeux sont ceux des colombes, sans parler
de tes beautés cachées. Ta chevelure est comme
la toison des troupeaux de chèvres qu'on voit en
Galaad. 2 Tes dents sont comme la laine des brebis
sortant du lavoir après la tonte; toutes ont deux petits,
et nulle n'est stérile. 3 Tes lèvres sont comme un
ruban écarlate, et ton langage est plein de grâce; tes
joues sont comme la peau de la grenade, sans parler
de tes beautés cachées. 4 Ton cou est comme la
tour de David, qu'il a bâtie pour être un arsenal; mille
boucliers y sont suspendus, et tous les dards des
vaillants. 5 Tes deux mamelles sont comme deux
faons jumeaux du chevreuil, paissant parmi les lis, 6
jusqu'à ce que se lèvent les premières brises du jour,
et que les ténèbres se dissipent. J'irai à la montagne
de myrrhe et à la colline d'encens. 7 Tu es toute belle,
ô ma bien-aimée; et il n'est point de tache en toi. 8
Viens du Liban, mon épouse, viens du Liban; tu iras
du puits du serment aux cimes de Sanir et d'Hermon,
des antres des lions aux montagnes des panthères.
9 Tu m'as ravi mon cœur, ma sœur, mon épouse; tu
m'as ravi mon cœur d'un seul de tes regards, d'un
seul des cheveux de ton cou. 10 Que tes mamelles
sont belles, ma sœur, mon épouse! Tes mamelles
sont plus précieuses que le vin; et les senteurs de
tes vêtements plus douces que tous les aromates.
11 De tes lèvres découlent des rayons de miel, ô
mon épouse; le miel et le lait sont sous ta langue,
et l'odeur de tes vêtements est comme l'odeur de
l'encens. 12 Ma sœur, mon épouse, est un jardin
enclos; c'est un jardin enclos, une fontaine scellée. 13
Tes rejetons forment un jardin de grenades avec les
fruits du noyer, des grappes en fleur et du nard, 14 du
nard et du safran, de la canne et du cinnamome, de
tous les arbres du Liban, de la myrrhe, de l'aloès, et
des parfums les plus exquis. 15 La fontaine de ce
jardin est un puits d'eau vive, qui jaillit du Liban. 16
Fuis d'ici, vent du nord; viens, vent du midi, souffle
sur mon jardin, et que mes parfums en découlent.
Que mon frère bien-aimé descende en son jardin,
qu'il mange de ses fruits.

5 Je suis entré dans mon jardin, ma sœur, mon
épouse; j'ai récolté ma myrrhe et mes parfums;
j'ai mangé mon pain avec un rayon de miel; j'ai bu
mon vin et mon lait. mangez, ô mes amis; buvez,
mes frères, et enivrez-vous. 2 Pour moi, je dors, et
mon cœur veille. C'est la voix de mon frère bien-
aimé; il heurte à la porte: Ouvre-moi, dit-il, ma bien-
aimée, ma sœur, ma colombe, ma parfaite; ma tête
est pleine de rosée, et mes cheveux humides des
gouttes de la nuit. 3 J'ai ôté ma tunique; comment
la revêtirai-je? Je me suis lavé les pieds; comment
puis-je maintenant les salir? 4 Mon frère bien-aimé
a passé la main dans l'ouverture de la porte, et si
près de mon bien-aimé mes entrailles ont tressailli.
5 Je me suis levée pour ouvrir à mon frère bien-
aimé; mes mains ont distillé la myrrhe; mes doigts
ont rempli de myrrhe la poignée du verrou. 6 Et j'ai
ouvert à mon frère bien-aimé, et mon frère bien-aimé
n'était plus là; et mon âme était défaillante pendant
qu'il parlait. Je l'ai cherché, et ne l'ai point trouvé;
je l'ai appelé, et il ne m'a point entendue. 7 Les
gardes m'ont rencontrée, en faisant la ronde dans la
ville; ils m'ont battue et meurtrie; les sentinelles des
remparts m'ont dépouillée de mon manteau. 8 Filles
de Jérusalem, je vous adjure par les puissances et
les vertus des campagnes, si vous avez trouvé mon
frère bien-aimé, que lui direz-vous? Dites- lui que
je suis blessée d'amour. 9 Qu'est donc ton frère
bien-aimé auprès d'un autre frère, ô toi belle entre
toutes les femmes? Qu'est ton frère bien-aimé auprès
d'un autre frère, pour que tu nous adjure ainsi? 10
Mon frère bien-aimé est blanc et rose, choisi entre
dix mille. 11 Sa tête est de l'or fin de Céphaz; ses
cheveux sont souples, et noirs comme le corbeau. 12
Ses yeux sont comme ceux des colombes sur des
étangs pleins d'eau, lavées dans le lait, se reposant
sur les étangs. 13 Ses joues sont comme des vases
d'aromates exhalant des parfums; ses lèvres sont
des lis distillant la myrrhe la plus pure. 14 Ses mains
sont gracieuses et d'or, et pleines de béryl; sa poitrine
est une tablette d'ivoire sur une pierre de saphir. 15
Ses jambes sont des colonnes de marbre posées
sur des bases d'or; sa beauté est celle du Liban: elle
excelle comme le cèdre. 16 Sa bouche est pleine de
douceur, et fait naître les désirs; tel est mon frère
bien-aimé, tel est mon ami, filles de Jérusalem.

6 Où est allé ton frère bien-aimé, ô toi belle entre
toutes les femmes? Où ton frère bien-aimé s'est-il
retiré? Et nous le chercherons avec toi. 2 Mon frère
bien-aimé est descendu dans son jardin parmi les

roses d'aromates, pour paître son troupeau dans ses
jardins, et y cueillir des lis. 3 Je suis à mon frère
bien-aimé, et mon frère bien-aimé est à moi; il fait
paître son troupeau parmi les lis. 4 Tu es belle, ô ma
bien-aimée, comme la tendresse, gracieuse comme
Jérusalem, terrible comme une armée en bataille. 5
Détourne de moi tes yeux, car ils m'ont transporté; ta
chevelure est comme les troupeaux de chèvres que
l'on voit en Galaad. 6 Tes dents sont comme la toison
des brebis sortant du lavoir après la tonte, qui toutes
ont deux petits, et dont nulle n'est stérile. 7 Tes lèvres
sont comme un ruban d'écarlate, et ton langage est
plein de grâce. Tes joues sont comme la peau de
la grenade, sans parler de tes beautés cachées. 8
Il y a soixante reines et quatre-vingt concubines, et
des jeunes filles sans nombre. 9 Mais ma colombe,
ma parfaite est unique; elle est l'unique de sa mère;
elle est l'élue de celle qui l'a enfantée. Les jeunes
filles l'ont vue, et la déclarent heureuse; les reines
et les concubines la loueront. 10 Quelle est celle
qui regarde dehors comme le matin; belle comme
la lune, élue comme le soleil, terrible comme une
armée en bataille? 11 Je suis descendu au jardin des
noyers, pour voir les fruits du vallon; si la vigne est
en fleur, et si les grenades sont fleuries. 12 Là je te
donnerai mes mamelles. Mon âme n'a rien su, et
j'ai été comme emportée par les chers d'Aminadab.
13 Reviens, reviens, ma Sulamite; reviens, reviens,
et nous ne verrons que toi. Que verrez-vous en la
Sulamite, qui vient comme les rangs d'une armée?

7 Fille de Nadab, que les sandales donnent grâce à
tes pas! Les contours de tes jambes ressemblent
à des colliers, chef-d'œuvre d'un artiste. 2 Ton nombril
est comme un cratère fait au tour, où le vin ne
manque jamais. Ta poitrine est comme un monceau
de froment enveloppé de lis. 3 Tes deux mamelles
sont comme les deux faons jumeaux d'un chevreuil.
4 Ton cou est comme une tour d'ivoire, tes yeux
comme des étangs d'Hésebon, près des portes de
la fille issue de beaucoup de peuples. Ton nez est
comme la tour du Liban qui regarde Damas. 5 Ta
tête est posée sur toi semblable au Mont Carmel,
et ta chevelure est comme de la pourpre; le roi est
retenu dans tes galeries. 6 Ô ma bien-aimée, que de
grâce, que de suavité en tes délices! 7 Ta stature est
celle d'un palmier; tes mamelles sont comme des
grappes de raisins. 8 J'ai dit: Je monterai au palmier;
j'atteindrai à son faîte, et tes mamelles seront comme
les grappes de la vigne, l'odeur de tes narines comme
celle des pommes, 9 et ton gosier comme un bon
vin. Qu'aime mon frère bien-aimé, et qui plaît à mes
dents et à mes lèvres; 10 Je suis à mon frère bien-
aimé, et son regard est tourné vers moi. 11 Viens,
mon frère bien-aimé, allons aux champs, dormons
dans les bourgades. 12 Levons-nous dès l'aurore
pour aller aux vignes; voyons si le raisin est en fleur,
si les grains sont en fleur, si les grenades fleurissent:
c'est là que je te donnerai mes mamelles. 13 Les
mandragores ont donné leur senteur, et, au seuil de
nos portes, tous les fruits verts et mûrs, ô mon frère
bien-aimé, je les ai gardés pour toi.

8 Ô mon frère bien-aimé, que n'as-tu sucé les
mamelles de ma mère! Si je te trouve dehors, je te
baiserai, et nul ne me méprisera. 2 Je te prendrai par
la main, je t'introduirai dans la maison de ma mère,
dans la chambre de celle qui m'a conçu. Je te ferai
boire du vin parfumé, et du jus de mes grenades.
3 Il posera sa main gauche sur ma tête, et, de la
droite, il m'embrassera. 4 Je vous adjure, filles de
Jérusalem, par les vertus de la campagne, n'éveillez
pas, ne réveillez pas ma bien-aimée qu'elle ne le
désire. 5 Quelle est celle qui se lève blanche comme
l'aubépine, appuyée sur son frère bien-aimé? Je t'ai
réveillée sous un pommier; c'est là que ta mère t'a
enfantée; c'est là que t'a enfantée celle qui t'a conçu.
6 Mets-moi comme un sceau sur ton cœur, et comme
un sceau sur ton bras. Car l'amour est fort comme la
mort, et la jalousie est cruelle comme l'enfer; ses traits
sont des traits de feu, ce sont des flammes. **(Sheol
h7585)** 7 Des torrents d'eau ne pourront point éteindre
l'amour, ni les fleuves le submerger. Si un homme
donne toute sa vie par amour, les autres hommes
auront pour lui le dernier mépris. 8 Notre sœur est
petite, et n'a point de mamelle; que ferons-nous pour
notre sœur, le jour où je viendrai lui parler? 9 Si elle
est un mur, couronnons-la de créneaux d'argent; si
elle est une porte, incrustons-la de bois de cèdre. 10
Moi, je suis un mur, et mes mamelles sont comme
des tours; et j'ai été à leurs yeux comme ayant trouvé
la paix. 11 Salomon avait une vigne en Béelamon; il a
donné sa vigne à ceux qui la gardent; chacun rendra
de ses fruits mille sicles d'argent. 12 Ma vigne est
à moi; elle est devant mes yeux; que Salomon en
ait mille sicles; que ceux qui gardent ses fruits en
aient deux cents. 13 Ô toi qui demeures dans les
jardins, mes compagnes écoutent ta voix; fais-la-moi
entendre. 14 Fuis, mon frère bien-aimé; et, rapide
comme le chevreuil ou comme le faon de la biche,
fuis dans les montagnes des parfums.

Isaïe

1 Vision d'Isaïe, fils d'Amos, qu'il eut sur la Judée et
Jérusalem, sous le règne d'Ozias et de Joatham,
d'Achaz et d'Ézéchias, qui furent rois de la Judée.
2 Écoute, ciel; prête l'oreille, terre, parce que le
Seigneur a parlé, disant: J'ai engendré des fils, et je
les ai élevés en gloire; mais eux, ils m'ont méprisé. **3**
Le bœuf connaît son possesseur, et l'âne, la crèche
de son maître; pour Israël, il m'a méconnu, et son
peuple ne m'a pas compris. **4** Malheur à toi, peuple
pécheur, nation pleine de péchés, race de méchants,
fils pervertis! vous avez abandonné le Seigneur, et
irrité le Saint d'Israël. **5** A quoi bon vous frapper
encore, en ajoutant à votre iniquité? Toute tête est en
souffrance, et tout cœur en tristesse. **6** Des pieds à la
tête, rien n'est sain en lui, rien qui ne soit contusion,
meurtrissure, plaie enflammée; point d'émollients à
y appliquer, point d'huile, point de ligature. **7** Votre
terre est déserte, vos villes consumées par le feu;
votre contrée, des étrangers la dévorent sous vos
yeux; elle est désolée et bouleversée par des nations
étrangères. **8** La fille de Sion sera délaissée comme
une tente dans une vigne, comme la cabane d'un
garde dans un champ de concombres, comme une
ville prise d'assaut. **9** Et si le Seigneur des armées
ne nous eût laissé une semence, nous serions
comme Sodome, nous ressemblerions à Gomorrhe.
10 Ecoutez la parole du Seigneur, princes de Sodome;
soyez attentifs à la loi de Dieu, peuple de Gomorrhe.
11 Qu'ai-je besoin de la multitude de vos victimes? Je
suis rassasié des holocaustes de béliers; la graisse
des agneaux, le sang des taureaux et des boucs, je
n'en veux plus. **12** Ne venez plus vous montrer à moi;
car qui vous a demandé ces offrandes de vos mains?
Ne continuez plus de fouler mon parvis. **13** Quand
vous m'apportez de la fleur de farine, ou un encens
inutile, c'est pour moi une abomination. Vos nouvelles
lunes, vos sabbats, votre grand jour, je ne puis les
souffrir; votre jeûne, votre repos, **14** Vos nouvelles
lunes, vos fêtes, mon âme les déteste. Je vous ai en
dégoût, je ne vous remettrai plus vos péchés. **15** Si
vous étendez la main, je détournerai de vous mes
yeux; et si vous multipliez vos prières, je ne vous
écouterai pas; car vos mains sont pleines de sang.
16 Lavez-vous, soyez purs; ôtez de devant mes yeux
la malice de vos âmes; mettez fin à vos méfaits.
17 Apprenez à faire le bien, cherchez la justice,
protègez l'opprimé; jugez équitablement l'orphelin,
rendez justice à la veuve. **18** Et puis venez m'accuser,
dit le Seigneur. Et quand même vos péchés seraient
comme la pourpre, je les rendrai blancs comme la
neige; et quand ils seraient comme de l'écarlate,
je les rendrai blancs comme une toison. **19** Et si
vous êtes de bonne volonté, si vous m'écoutez, vous
mangerez les biens de la terre. **20** Mais si vous
n'êtes point de bonne volonté, si vous ne m'écoutez
point, le glaive vous dévorera; car voici ce qu'a dit
la bouche du Seigneur: **21** Comment est devenue
prostituée Sion, la cité fidèle, jadis pleine de justice?
L'équité reposait en elle, et maintenant ce sont des
meurtriers. **22** Votre argent n'est pas de bon aloi;
vos cabaretiers mêlent de l'eau à leur vin. **23** Vos
princes sont incrédules, associés aux voleurs, amis
des présents, gagnés par les salaires, sans justice
pour les orphelins, sans égard pour la cause des
veuves. **24** C'est pourquoi voici ce que dit le Seigneur,
maître des armées: Malheur aux puissants d'Israël!
car ma fureur contre mes adversaires ne s'apaisera
point, et je tirerai vengeance de mes ennemis. **25** Et
je ferai tomber ma main sur toi, et je te purifierai par le
feu; et j'exterminerai les incrédules, et j'enlèverai tous
les prévaricateurs loin de toi. **26** Et je rétablirai tes
juges comme autrefois, et tes conseillers comme dès
le commencement. Et après cela tu seras appelée
Ville de justice, métropole fidèle, Sion. **27** Car ses
captifs seront délivrés par le jugement et par la
miséricorde. **28** Et les méchants seront écrasés, et
avec eux les pécheurs; et ceux qui auront abandonné
le Seigneur périront avec eux. **29** C'est pourquoi ils
seront confondus par les idoles mêmes qu'ils avaient
voulues, et ils rougiront des jardins qu'ils avaient
convoités. **30** Car ils seront comme un térébinthe
dépouillé de ses feuilles, et comme un jardin sans
eau. **31** Et leur force sera comme le chaume du
concombre, et leurs œuvres comme des étincelles,
et les méchants seront consumés, et avec eux le
pécheur; et nul ne sera là pour éteindre la flamme.

2 Parole qui vint à Isaïe, fils d'Amos, sur la Judée et
sur Jérusalem. **2** Aux derniers jours la montagne
du Seigneur sera glorieuse; sur la cime des monts
apparaîtra la maison de Dieu; elle s'élèvera au-
dessus des collines, et tous les Gentils y viendront. **3**
Et maintes nations partiront, disant: Allons et montons
à la montagne du Seigneur et à la maison du Dieu
de Jacob, et il nous annoncera sa voie, et nous y
marcherons; car la loi sortira de Sion, et la parole
du Seigneur, de Jérusalem. **4** Et il jugera entre les
nations, et il réprimandera nombre de peuples. Et
de leurs glaives ils forgeront des charrues, et des

faux de leurs javelines; et l'on ne tirera plus l'épée
nation contre nation, et l'on n'apprendra plus à se
faire la guerre. 5 Et maintenant venez, maison de
Jacob, et marchons à la lumière du Seigneur. 6 Car
il avait abandonné son peuple, la maison d'Israël;
parce qu'au commencement leur terre était remplie
de devins et d'augures, comme celle des Philistins, et
que beaucoup d'enfants leur étaient nés de femmes
étrangères 7 Leur terre regorgeait d'argent et d'or, et
leurs trésors étaient sans nombre. Et leur pays était
couvert de chevaux, et l'on ne pouvait compter leurs
chars. 8 Et la terre était remplie de leurs œuvres
d'abomination, faites de leurs mains, et ils adoraient
des dieux façonnés de leurs doigts. 9 Et l'homme
se courbait, et le guerrier s'humiliait; non, je ne leur
pardonnerai point. 10 Et maintenant entrez parmi
les rochers, et cachez-vous dans la terre devant la
crainte du Seigneur, devant sa gloire et sa puissance,
lorsqu'il se lèvera pour frapper la terre. 11 Car les
yeux du Seigneur sont en haut, et l'homme en bas.
Et la hauteur des hommes sera abattue, et en ce jour
le Seigneur seul sera élevé en gloire. 12 Le jour du
Seigneur des armées sera contre tout homme insolent
et superbe, contre tout homme altier et orgueilleux, et
ils seront abaissés. 13 Ce jour sera contre le grand
cèdre du Liban qui s'élève jusqu'au ciel, et contre le
palmier de Basan; 14 Contre les hautes montagnes
et les hautes collines, 15 Contre les tours altières et
les remparts altiers, 16 Contre tous les vaisseaux
de la mer, et contre les plus beaux navires. 17 Et
tout homme sera humilié, et l'orgueil des hommes
tombera, et en ce jour le Seigneur sera seul élevé en
gloire. 18 Et ils cacheront toutes les idoles, œuvres
de leurs mains, 19 Les emportant dans les cavernes,
dans les fentes des rochers, dans les profondeurs
de la terre, devant la crainte du Seigneur, devant
sa gloire et sa puissance, lorsqu'il se lèvera pour
frapper la terre. 20 Car ce jour-là l'homme rejettera
les abominations d'or et d'argent qu'il aura faites pour
adorer de vaines idoles et des oiseaux de nuit; 21 En
pénétrant dans les creux, dans les cavernes et les
fentes des plus durs rochers, devant la crainte du
Seigneur, devant sa gloire et sa puissance, quand il
se lèvera pour frapper la terre.

3 Voilà que le Dominateur, Dieu des armées, va
enlever de la Judée et de Jérusalem le puissant et
la puissante, la force du pain et la force de l'eau; 2
Le grand, le fort et l'homme de guerre, le juge, le
sage et l'ancien; 3 Le chef de cinquante hommes et
le conseiller vénérable, l'habile architecte et l'auditeur
intelligent. 4 Et je ferai des jeunes gens leurs princes,
et des railleurs les gouverneront. 5 Et le peuple en
viendra aux mains, homme contre homme, ami contre
ami; l'enfant frappera sur le vieillard, l'infâme sur
l'honnête homme. 6 L'homme prendra son frère ou
son proche parent dans la famille de son père, et
il lui dira: Tu as un manteau, sois notre prince, et
que ma nourriture soit dans ta main. 7 Et ce jour-
là l'antre répondra: Je ne serai pas ton prince, car
il n'y a en ma maison ni pain ni manteau; je ne
serai pas le prince de ce peuple. 8 Car Jérusalem
est ruinée et Juda est tombé; et leurs langues sont
avec l'iniquité, et ils n'obéissent point au Seigneur.
C'est pourquoi leur gloire est maintenant abaissée,
9 Et la confusion de leur visage porte témoignage
contre eux; et, comme Sodome, ils ont montré et
proclamé leur péché. Malheur à leurs âmes! car ils
ont pris une funeste résolution contre eux-mêmes,
10 Disant: Enchaînons le juste, parce qu'il nous est
insupportable. Aussi goûteront-ils les fruits de leurs
œuvres. 11 Malheur à l'impie! il lui arrivera mal à
cause des œuvres de ses mains. 12 Mon peuple, tes
exacteurs rapinent, et des usuriers te maîtrisent; mon
peuple, ceux qui te déclarent heureux t'égarent, et
ils bouleversent le sentier où tu marches. 13 Mais
maintenant le Seigneur va siéger pour juger, et il
entrera en jugement avec son peuple. 14 Le Seigneur
en personne entrera en jugement avec les anciens et
les princes du peuple. Ô vous donc, pourquoi avez-
vous mis le feu à ma vigne? pourquoi la dépouille du
pauvre est-elle en vos maisons? 15 Pourquoi faites-
vous tort à mon peuple? pourquoi couvrez-vous de
confusion la face des pauvres? 16 Or voici ce que dit
le Seigneur: Parce que les filles de Sion sont altières,
et qu'elles ont marché la tête haute, en faisant signe
des yeux, et qu'elles ont traîné leurs tuniques du
mouvement de leurs pieds, et qu'elles ont eu une
démarche étudiée, 17 Dieu humiliera dans Sion les
filles du premier rang, et le Seigneur les dépouillera
de leurs ornements. 18 Et ce jour-là le Seigneur
détruira la gloire de leur parure, leurs réseaux, leurs
tresses et leurs épingles d'or, 19 Et leurs colliers et le
fard de leur visage, 20 Et l'ensemble de leurs joyaux
de gloire, bracelets, anneaux, chaînettes, bagues et
pendants d'oreilles, 21 Et leurs franges de pourpre et
leurs robes de pourpre, 22 Et leurs habits de l'intérieur
de la maison, et leurs habits transparents de Laconie,
23 Et leurs robes de fin lin, d'hyacinthe et d'écarlate,
et leurs tissus de fin lin, d'or et d'hyacinthe, et leurs
longs voiles d'été. 24 Et au lieu de suaves parfums tu
te couvriras de cendre; et au lieu de tes rubans tu te

ceindras d'une corde; et au lieu d'une tête ornée de
bijoux d'or tu auras un crâne chauve, en punition de
tes œuvres; et au lieu d'une tunique de pourpre tu
te revêtiras d'un cilice. 25 Et le fils si beau que tu
chéris tombera sous le glaive, et tes forts périront par
l'épée. 26 Et ils seront humiliés, et les trésors où tu
gardais tes bijoux pleureront; et tu resteras seule, et
tu seras brisée contre terre.

4 Et sept femmes prendront un homme, disant: Nous
mangerons notre pain, et nous nous revêtirons de
robes à nous; seulement que ton nom soit notre nom,
ôte-nous notre opprobre. 2 Et ce jour-là Dieu, en son
conseil, brillera avec gloire sur la terre, pour relever
et glorifier le reste d'Israël. 3 Et il arrivera que le reste
de Sion, le reste de Jérusalem, tous ceux qui auront
été inscrits à Jérusalem dans la vie, seront appelés
saints. 4 Car le Seigneur lavera la souillure des fils et
des filles de Sion; et du sang versé parmi eux il la
purifiera en un esprit de justice et un met d'ardeur. 5
Et voici ce qui arrivera: tout lieu de la montagne de
Sion et tout ce qui l'entoure sera ombragé le jour par
une nuée qui deviendra la nuit comme une fumée,
comme la lumière d'un foyer ardent, et le Seigneur
les abritera de toute sa gloire. 6 Ce sera comme de
l'ombre contre la chaleur, comme une toiture et un
abri contre le froid et la pluie.

5 Je chanterai pour mon bien-aimé le cantique que
mon bien-aimé chante à ma vigne. Mon bien-aimé
avait une vigne, sur une éminence, en un lieu fertile.
2 Et je l'ai entourée d'une haie, et je l'ai palissadée, et
je l'ai plantée du plant de Sorec; et au milieu j'ai bâti
une tour, où j'ai creusé un cellier; et j'ai compté qu'elle
me donnerait du raisin, mais elle a produit des épines.
3 Et maintenant, vous, habitants de Jérusalem, et
toi, homme de Juda, jugez entre moi et ma vigne. 4
Que ferai-je encore pour ma vigne que je n'aie point
déjà fait? J'avais compté qu'elle me donnerait du
raisin, mais elle a produit des épines. 5 Or je vais
maintenant vous déclarer ce que je ferai ' à ma vigne.
Je lui arracherai sa baie, et elle sera mise au pillage;
j'abattrai son mur, et elle sera foulée aux pieds. 6
Et j'abandonnerai ma vigne, et elle ne sera plus ni
taillée ni bêchée; et sur elle s'élèveront des épines
comme sur une terre aride, et j'ordonnerai aux nuées
de ne jamais l'arroser de pluie. 7 Or la vigne du
Seigneur Dieu des armées, c'est la maison d'Israël, et
l'homme de Juda est mon nouveau plant bien-aimé.
J'ai compté qu'il ferait la justice, et il a fait l'iniquité; et
ce n'est pas la voix de l'équité, mais des cris que
j'y entends. 8 Malheur à ceux qui joignent maison
à maison, qui rapprochent leur champ d'un autre
champ, afin de prendre quelque chose au voisin!
est-ce que vous habiterez seuls la terre? 9 Ces
choses sont venues aux oreilles du Seigneur Dieu des
armées. Si nombreuses que soient vos maisons, elles
seront désertes; quoique grandes et belles, ceux qui
les habitent ne seront plus. 10 Où labourent dix paires
de bœufs, on ne récoltera qu'une mesure; et celui qui
sème six artabes, n'en retirera que trois mesures. 11
Malheur à ceux qui se lèvent le matin pour boire, et
qui boivent jusqu'au soir! car le vin les brûlera. 12
Au son des cithares, des harpes, des tambours et
des flûtes, ils boivent du vin; mais les œuvres du
Seigneur, ils ne les considèrent pas; les œuvres de
ses mains, ils n'y font pas attention. 13 Aussi mon
peuple est-il devenu captif, parce qu'il n'a pas connu
le Seigneur; et la faim et la soif en ont fait périr une
multitude. 14 Et l'enfer s'en est dilaté l'âme, et il a
ouvert sa bouche pour n'en point laisser échapper; et
les grands, et les riches, et les hommes en honneur,
et les hommes de pestilence, y descendront. (Sheol
h7585) 15 Et l'homme sera humilié, et le guerrier
méprisé, et les yeux hautains se baisseront. 16 Et
le Seigneur sera exalté dans son jugement, et le
Dieu saint sera glorifié dans sa justice. 17 Et ceux
qu'on aura pillés brouteront en paix comme des
taureaux, et les agneaux iront paître dans les champs
déserts de ceux qu'on aura emmenés. 18 Malheur
à ceux qui traînent leurs péchés comme avec un
long câble, et leurs iniquités comme avec la courroie
du joug d'une génisse, 19 Et qui disent: Que bientôt
advienne ce qu'il doit faire, afin que nous le voyions;
que s'accomplisse la volonté du saint d'Israël, afin
que nous la connaissions! 20 Malheur à ceux qui
appellent mal le bien, et bien le mal; qui donnent aux
ténèbres le nom de lumière, et à la lumière le nom de
ténèbres; qui tiennent pour amer le doux et pour doux
l'amer! 21 Malheur à ceux qui sont sages à leur sens
et savants à leurs yeux! 22 Malheur à vos puissants
qui boivent le vin, et à vos riches qui se préparent
une boisson fermentée; 23 A ceux qui justifient l'impie
à prix d'argent, et qui ne rendent pas justice au juste!
24 A cause de cela, comme le chaume est mis en feu
par un charbon embrasé, et consumé par une flamme
légère, ainsi leur racine sera réduite en cendres, et
leur fleur s'envolera en poussière; car ils n'ont pas
voulu de la loi du Seigneur des armées, mais ils ont
irrité la parole du Saint d'Israël. 25 Et le Seigneur
des armées a été transporté de colère contre son
peuple, et il a étendu sa main sur eux, et il les a
frappés. Et les montagnes ont frémi, et les cadavres

des hommes ont, comme de la boue, couvert les
chemins. Et au milieu de ces fléaux, sa fureur ne
s'est point détournée, et sa main est encore levée. 26
C'est pourquoi il fera signe aux nations lointaines,
et il sifflera pour les appeler des extrémités de la
terre, et voilà qu'elles accourent au plus vite. 27
Elles ne sentiront ni la faim ni la fatigue; elles ne
reposeront point la nuit; elles ne dormiront point; elles
ne dénoueront pas la ceinture de leurs reins, et les
cordons de leurs sandales ne seront point déliés. 28
Leurs traits sont acérés, leurs arcs tendus; les pieds
de leurs chevaux sont fermes comme le roc, les roues
de leurs chars sont comme un tourbillon. 29 Elles
frémissent comme des lions; elles s'élancent comme
des lionceaux. Ce peuple pillera, rugira comme une
bête fauve, et il renversera tout, et nul ne pourra lui
ravir sa proie. 30 Et en ce jour il criera contre Israël,
comme la voix d'une mer agitée; et ils tourneront
leurs yeux vers la terre, et dans leur détresse ils n'y
verront que d'affreuses ténèbres.

6 Et l'année où mourut le roi Ozias, je vis le Seigneur
assis sur un trône élevé au plus haut des cieux, et
le temple était plein de sa gloire. 2 Et des Séraphins
étaient debout autour de lui, et chacun avait six ailes;
de deux ailes ils se voilaient la face, et de deux autres
les pieds; des deux dernières ils volaient. 3 Et ils
criaient l'un à l'autre, et ils disaient: Saint, saint, saint
est le Seigneur des armées; toute la terre est pleine
de sa gloire. 4 Et au retentissement de leurs voix le
portique se souleva, et le temple se remplit de fumée.
5 Et je dis: Malheur à moi, parce que je suis percé de
douleur, parce que je suis homme, et que j'ai des
lèvres impures; j'habite au milieu d'un peuple dont les
lèvres sont impures; et le Roi, Seigneur des armées,
je l'ai vu de mes yeux. 6 Et l'un des Séraphins me fut
envoyé, et dans sa main il tenait un charbon qu'avec
des pinces il avait pris sur l'autel. 7 Et il m'en toucha
la bouche, et il dit: Maintenant que ceci a touché
tes lèvres; tes péchés te seront remis, et tu seras
purifié de tes iniquités. 8 Et j'entendis la voix du
Seigneur, disant: Qui enverrai-je? qui donc ira trouver
ce peuple? Et je dis: Me voici, envoyez-moi. 9 Et il
dit: Pars, et dis à ce peuple: Vous entendrez de vos
oreilles, et ne comprendrez point; vous regarderez de
vos yeux, et ne verrez point; 10 Car le cœur de ce
peuple s'est endurci; et ils ont fait la sourde oreille,
et ils ont fermé les yeux, de peur que leurs yeux ne
voient, que leurs oreilles n'entendent, que leur cœur
ne comprenne, qu'ils ne se convertissent à moi, et
que je ne les guérisse. 11 Et je dis: Jusques à quand,
Seigneur? Et il dit: Jusqu'à ce que leurs villes soient
désertes faute d'habitants, leurs maisons désertes
faute d'hommes, et que leur terre soit abandonnée
comme un désert. 12 Et après cela Dieu en bannira
au loin les hommes; mais ceux qui seront restés
sur cette terre se multiplieront; 13 Et l'on y offrira
encore la dîme; et de nouveau elle sera bonne à
piller, comme le térébinthe, et comme le gland, quand
il est tombé de son enveloppe.

7 Et dans les jours d'Achaz, fils de Joatham, fils
d'Ozias, roi de Juda, il arriva que Rasin, roi d'Aram,
et Phacée, fils de Romélie, roi d'Israël, marchèrent
contre Jérusalem pour lui faire la guerre; mais ils
ne purent la tenir assiégée. 2 Et un message fut
apporté en la maison de David, disant: Aram est
coalisé avec Éphraïm. Et l'âme du roi fut saisie de
stupeur, ainsi que l'âme de son peuple; comme dans
une forêt les feuilles sont agitées par le vent. 3 Et le
Seigneur dit à Isaïe: Va à la rencontre d'Achaz, toi et
ton fils Jasub qui te reste; prends le chemin d'en haut
dans le champ du Foulon près la piscine; 4 Et dis au
roi: Tiens-toi en repos, et sois sans crainte; que ton
âme ne soit pas abattue par ces deux bouts de tison
qui fument; car, lorsque le transport de ma colère
éclatera, je te guérirai encore une fois. 5 Quant au fils
d'Aram et au fils de Romélie, parce qu'ils ont conçu
un mauvais dessein, disant: 6 Montons en Judée, et,
nous liguant contre eux, soumettons-les à nous, et
donnons-leur pour roi le fils de Tabéel; 7 Voici ce que
dit le Seigneur des armées: Ce complot ne subsistera
pas, il ne s'accomplira point. 8 Mais Damas restera la
capitale de Syrie, et Rasin, roi de Damas. Et soixante-
cinq ans encore, le royaume d'Éphraïm cessera d'être
un peuple, 9 Et Samarie, la capitale d'Éphraïm,
et le fils de Romélie, la capitale de Samarie. Et si
vous ne me croyez point, c'est que vous manquerez
d'intelligence. 10 Et le Seigneur continua de parler à
Achaz, disant: 11 Demande un signe au Seigneur
ton Dieu, soit dans le ciel, soit dans l'abîme. (Sheol
h7585) 12 Et Achaz dit: Non, je ne demanderai rien, et
je ne tenterai point le Seigneur. 13 Et le Seigneur
reprit: Écoutez donc, maison de David. Est-ce pour
vous si peu de chose que de soutenir une lutte contre
des hommes? Et comment soutiendrez-vous une
lutte contre Dieu? 14 C'est pourquoi le Seigneur lui-
même vous donnera un signe. Voilà que la Vierge
concevra dans son sein, et elle enfantera un fils, et tu
lui donneras le nom d'Emmanuel. 15 Il mangera du
beurre et du miel, avant de savoir discerner le mal ou
choisir le bien. 16 Aussi même avant de connaître

le bien et le mal, cet enfant rejettera le mal, pour
choisir le bien. Et cette terre, que tu crains, elle sera
abandonnée de la présence de ces deux rois. 17 Et le
Seigneur enverra sur toi, et sur ton peuple, et sur la
maison de ton père, des jours tels qu'il n'en est point
venu depuis le jour où Éphraïm a repoussé de Juda
le roi des Assyriens. 18 Et voici ce qui arrivera: en ce
jour le Seigneur sifflera pour appeler les mouches qui
dominent sur une partie du fleuve d'Égypte, et les
abeilles qui sont dans la région d'Assyrie. 19 Et elles
viendront toutes dans les vallons de la terre, et dans
les creux des rochers, et dans les cavernes, et dans
tous les ravins. 20 Ce jour-là, avec un rasoir loué sur
les rives du fleuve du roi assyrien, le Seigneur rasera
la tête de son peuple, et lui ôtera les poils de ses
pieds et de sa barbe. 21 Et en ce jour un homme à
peine nourrira une vache et deux brebis. 22 Et, au
lieu de boire du lait en abondance, tout homme resté
dans la contrée à peine y mangera du beurre et du
miel. 23 Et en ce jour il arrivera que tout lieu où il y
aura eu des milliers de vignes, estimées des milliers
de sicles, sera aride et couvert de ronces. 24 On
y entrera avec l'arc et la flèche, parce que toute la
terre sera aride et couverte de ronces; 25 Et toute
montagne jadis labourée sera inculte. Et la crainte
ne l'envahira plus; car, à cause de son aridité et de
ses ronces, ce ne sera plus qu'un pâturage pour les
brebis et un passage pour les bœufs.

8 Et le Seigneur me dit: Prends avec toi un grand
livre tout neuf, et avec le stylet d'un écrivain écris
sur ce livre que l'on ait à recueillir promptement du
butin; car voici l'heure. 2 Et assure-toi pour moi
de deux témoins fidèles, Urie, et Zacharie, fils de
Barachie. 3 Et je m'approchai de la prophétesse,
et elle conçut, et elle enfanta un fils, et le Seigneur
me dit: Appelle-le de ce nom: Dépouille vite, pille
promptement. 4 Car, avant que l'enfant sache dire le
nom de son père et de sa mère, il s'emparera des
richesses de Damas et des dépouilles de Samarie
devant le roi des Assyriens. 5 Et le Seigneur continua
de me parler: 6 Puisque ce peuple ne veut point
de l'eau de Siloé, qui coule si paisible, mais qu'il
veut avoir pour roi Basin et le fils de Romélie; 7
Voilà que le Seigneur amène sur vous l'eau d'un
fleuve profond et impétueux, le roi des Assyriens et
sa gloire; et il s'élèvera sur toutes vos vallées, et il
foulera aux pieds tous vos remparts. 8 Et il enlèvera
de la Judée tout homme capable de lever la tète,
tout guerrier capable de faire un exploit. Et son camp
sera assez vaste pour couvrir toute l'étendue de ton
pays; mais Dieu est avec nous! 9 Apprenez ceci,
ô nations, vous êtes vaincues; prêtez-moi l'oreille
jusqu'aux extrémités de la terre; vous êtes fières de
vos forces, et vous êtes vaincues; et si vous réunissez
de nouvelles forces vous serez de nouveau vaincues.
10 Et quels que soient vos conseils, le Seigneur les
dissipera; et quelles que soient vos paroles, elles
ne s'accompliront point; car le Seigneur est avec
nous. 11 Voici ce que dit le Seigneur: Que d'une
main ferme on s'éloigne de la voie de ce peuple;
12 Que l'on ne dise pas: Cela est dur. Toute parole
que dit ce peuple est toujours dure. N'aie cependant
aucune crainte, et ne sois point dans le trouble. 13
Ne sanctifie que le Seigneur, et que seul il soit l'objet
de ta crainte. 14 Et si tu mets en lui ta confiance, il
sera ta sanctification; et tu ne te heurteras pas à lui
comme à une pierre d'achoppement, comme à une
roche qui croule. Mais les maisons de Jacob sont
dans un piège, et les habitants de Jérusalem sont
dans une fosse. 15 C'est pourquoi beaucoup d'entre
eux seront sans force, et ils tomberont, et ils seront
brisés; ils approcheront du filet, et ils y seront pris. 16
Alors apparaîtront manifestement ceux qui ont été
marqués d'un sceau pour n'avoir pas appris la loi. 17
Et je dirai: J'attendrai Dieu, qui a détourné sa face de
la maison de Jacob, et je mettrai en lui ma confiance.
18 Et moi, me voici avec les fils que Dieu m'a donnés.
Et il y aura des signes et des prodiges dans la maison
d'Israël, envoyés par le Seigneur Dieu des armées,
qui habite sur la montagne de Sion. 19 Et si l'on
vous dit: Consultez les magiciens et ceux qui font
sortir leur voix de la terre, et les diseurs d'imposture
qui parlent du ventre, répondez: Est-ce que chaque
nation ne consulte pas son Dieu? Pourquoi consulter
les morts au sujet des vivants? 20 Car Dieu a donné
une loi pour qu'on y ait recours, et qu'on dise: Ce
n'est pas selon ce précepte, qui interdit de donner
pour cela des présents. 21 Et il viendra sur vous une
cruelle famille, et, quand vous aurez faim, il arrivera
que vous serez dans l'affliction, et vous maudirez le
prince et les coutumes de vos ancêtres; et le peuple
lèvera les yeux au ciel, 22 Puis il les abaissera vers
la terre; et voilà qu'il y aura détresse et ténèbres,
tribulation et angoisses; et les ténèbres seront telles
qu'on ne verra plus;

9 Et celui qui sera dans l'angoisse y sera pour
longtemps. Bois d'abord ceci, hâte-toi, terre de
Zabulon, et toi, terre de Nephthali, et vous, restes
des habitants de la côte, et toi, Galilée des Gentils
au delà du Jourdain! 2 Peuples qui marchez dans

les ténèbres, voyez une grande lumière; et vous
qui habitez dans la région ténébreuse de la mort,
une lumière luira sur vous; 3 Sur vous qui êtes la
plus grande part d'un peuple que vous avez amené,
Seigneur, à vos joies; et ils se réjouiront de votre vue,
comme ceux qui se réjouissent d'une moisson, ou
qui se partagent des dépouilles; 4 Parce que vous
avez ôté le joug qui pesait sur eux, et la verge qui
courbait leur cou. Car le Seigneur a brisé la verge
de ceux qui les pressuraient, comme au jour où il
s'est déclaré contre Madian. 5 Ils rendront le prix
des robes qu'ils ont accumulées par fraude, et des
manteaux qu'ils ont eus par les vicissitudes de la
guerre; et ils consentiront à les voir brûlés par le
feu. 6 Car un petit enfant nous est né, et un fils
nous a été donné; la principauté repose sur son
épaule, et il est appelé de ce nom, l'Ange du grand
conseil. Par lui j'amènerai la paix sur les princes, par
lui la santé et la paix. 7 Sa principauté est grande,
et à la paix qu'il donne il n'est point de limites; il
s'assoira sur le trône de David, et il possédera son
royaume, pour le conduire, et l'affermir dans l'équité
et la justice, maintenant et dans tous les siècles;
l'amour du Seigneur des armées fera ce prodige. 8
Le Seigneur a envoyé la mort contre Jacob, et elle
est venue contre Israël. 9 Et tout le peuple d'Ephraïm
et ceux qui résident en Samarie le connaîtront, eux
qui disent dans l'orgueil et l'arrogance de leur cœur:
10 Les briques sont tombées, mais venez; taillons des
pierres, abattons des sycomores et des cèdres, et
bâtissons-nous une tour. 11 Et le Seigneur brisera
ceux qui s'élèvent contre lui sur la montagne de Sion,
et il dispersera les ennemis, 12 La Syrie à l'Orient, les
Hellènes à l'Occident, qui dévorent Israël à pleine
bouche. Contre eux tous s'est tournée sa fureur, et sa
main est encore levée. 13 Et le peuple ne s'est point
converti, et il n'a point cherché le Seigneur, avant
d'avoir été frappé. 14 Et en un seul jour le Seigneur
a retranché d'Israël la tête et la queue, le grand et
le petit, 15 Le vieillard et tous ceux qui n'admirent
que les apparences, c'est la tête; et le faux prophète
qui enseigne l'iniquité, c'est la queue. 16 Et ceux qui
déclarent heureux ce peuple sont dans l'égarement,
et ils l'égarent en de le dévorer. 17 C'est pourquoi
le Seigneur ne mettra pas sa joie en leurs jeunes
gens, et il n'aura pitié ni de leurs orphelins ni de leurs
veuves, parce qu'ils sont tous déréglés et pervers, et
que leurs bouches profèrent toutes l'iniquité. Contre
eux tous s'est tournée sa fureur, et sa main est
encore levée. 18 Et leur iniquité brûlera comme un
feu; elle sera consumée par la flamme comme une
herbe sèche; elle s'allumera comme une épaisse forêt
de chênes, et tout ce qui environne la colline sera
dévoré. 19 A cause de la colère du Seigneur la terre
entière sera livrée au feu, et le peuple sera la proie
des flammes, et le frère n'aura point pitié de son frère.
20 Il ira à droite, parce qu'il aura faim; il mangera à
gauche, et ne sera point rassasié de la chair de son
bras. 21 Car Manassé mangera Ephraïm, et Éphraïm,
Manassé, parce qu'ensemble ils auront assiégé Juda.
Contre eux tous s'est tournée sa fureur, et sa main
est encore levée.

10 Malheur à ceux qui écrivent l'iniquité! car en
écrivant ainsi, c'est l'iniquité qu'ils gravent. 2
Ils écartent du pauvre la justice, ils arrachent tout
moyen de défense aux indigents de mon peuple,
afin que la veuve soit pour eux un butin, l'orphelin
une proie. 3 Et que feront-ils au jour de la visite du
Seigneur? car la tribulation viendra sur vous de loin.
Vers qui vous réfugierez-vous pour avoir du secours?
Et où cacherez-vous votre gloire, 4 Pour n'être point
entraînés en captivité? Sur vous tous s'est tournée la
colère du Seigneur, et sa main est encore levée. 5
Malheur aux Assyriens! la verge de mon courroux,
ma colère est dans leurs mains. 6 J'enverrai ma
colère contre une nation inique, et je commanderai à
mon peuple de recueillir du butin et des dépouilles,
de fouler aux pieds les villes et de les réduire en
poussière. 7 Mais lui, telle n'est point sa pensée,
tel n'est point le sentiment de son âme. Il mettra
son orgueil à exterminer de nombreuses nations. 8
Et si elles lui disent: Toi seul es roi; 9 Il répondra:
En effet, n'ai-je point pris la contrée au-dessus de
Babylone, et Chalane où une tour a été construite?
N'ai-je point pris l'Arabie, et Damas, et Samarie? 10
Comme je les ai prises, ainsi je prendrai tous les
royaumes. Lamentez- vous, statues de Jérusalem
et de Samarie! 11 Comme j'ai traité Samarie et les
dieux fabriqués de ses mains, je traiterai Jérusalem
et ses idoles. 12 Puis voici ce qui arrivera: quand le
Seigneur aura achevé d'accomplir ce qu'il veut faire
en la montagne de Sion et à Jérusalem, je visiterai ce
cœur superbe, ce roi des Assyriens, et la gloire altière
de ses yeux. 13 Car il a dit: J'agirai dans ma force;
et dans la sagesse de mon intelligence j'effacerai
les bornes des nations, et je les dépouillerai de leur
puissance. 14 Et j'ébranlerai les villes habitées; et la
terre entière, je la prendrai comme un nid dans ma
main; et je l'enlèverai comme des œufs abandonnés;
car nul ne peut m'échapper ou me contredire. 15
Mais la cognée peut-elle se glorifier sans celui qui

s'en sert pour abattre? La scie peut-elle s'enorgueillir
sans celui qui la tire? Il faut bien que quelqu'un lève
la verge ou le bâton; mais non. 16 Le Seigneur des
armées enverra contre ton honneur le déshonneur,
et contre ta gloire il allumera un feu ardent. 17 Et la
lumière d'Israël sera cette flamme; elle le sanctifiera
avec un feu ardent, et dévorera la forêt comme une
herbe sèche. 18 En ce jour s'évanouiront montagnes,
collines et forêts, et la lumière d'Israël dévorera tout,
depuis l'âme jusqu'aux chairs. Et celui qui fuira sera
comme un homme qui fuit une flamme ardente; 19
Et ceux qui resteront seront en petit nombre, et un
petit enfant pourra les compter. 20 Et en ce jour voici
ce qui arrivera: ce qui restera d'Israël, et ceux de
Jacob qui auront été sauvés n'auront plus foi en ceux
qui leur auront nui; mais ils se confieront en vérité à
Dieu, au Saint d'Israël. 21 Et ce qui restera de Jacob
se confiera au Dieu tout-puissant. 22 Et quand le
peuple d'Israël serait aussi nombreux que le sable
de la mer, un reste en sera seul sauvé. 23 Parole
abrégée et accomplie avec justice; car cette parole
abrégée, le Seigneur l'étendra à toute la terre. 24
A cause de cela, voici ce que dit le Seigneur des
armées: Ne crains pas, ô mon peuple; habitants de
Sion, ne craignez pas l'Assyrien; il te frappera avec
une verge; car j'amènerai sur toi cette plaie, pour que
tu y reconnaisses la voie d'Égypte. 25 Encore un
peu de temps, et ma colère s'apaisera; mais alors
mon courroux se tournera contre les conseils de tes
ennemis. 26 Et le Seigneur suscitera contre eux une
plaie semblable à celle de Madian dans le lieu de
l'affliction; et son courroux éclatera comme autrefois
contre l'Égypte sur le chemin de la mer Rouge. 27
Et en ce jour voici ce qui arrivera: ton joug sera ôté
de ton épaule, et tu seras délivré de ta crainte, et
le joug qui pesait sur tes épaules sera réduit en
poudre. 28 Il marchera d'abord sur la ville d'Aggaï,
passera par Maggédo et déposera à Machma ses
appareils de guerre. 29 Puis il traversera la vallée
et entrera dans Aggaï; la terreur saisira Rama, ville
de Saul. 30 La fille de Gallim prendra la fuite; on
l'apprendra à Lasa, on l'apprendra à Anathoth. 31
Et la stupeur a frappé Madebina, et les habitants
de Gibbeïr. 32 Pour vous, consolez-vous aujourd'hui
et restez fermes dans la voie; ô vous, collines de
Jérusalem, consolez la montagne et Sion, ma fille. 33
Voilà que le maître, le Seigneur des armées, va de
sa puissance confondre ces glorieux; et les grands
seront brisés avec leur orgueil; et les superbes seront
humiliés, 34 Et les superbes périront car le glaive; et
le Liban tombera avec ses cîmes.

11 Et il sortira un rejeton de la racine de Jessé,
et de cette racine une fleur naîtra; 2 Et sur
lui reposera l'Esprit de Dieu, l'esprit de sagesse et
d'intelligence, l'esprit de conseil et de force, l'esprit de
science et de piété; 3 L'esprit de crainte du Seigneur
le remplira. Il ne jugera pas selon la gloire; il ne
condamnera point selon la rumeur commune. 4
Mais il rendra justice aux humbles, et il relèvera les
humbles de la terre; il frappera la terre d'une parole
de sa bouche, et d'un souffle de ses lèvres il détruira
les impies. 5 Il se ceindra les reins de justice, et il
revêtira ses flancs de vérité. 6 Et le loup broutera
avec l'agneau; et la panthère se reposera avec la
chèvre; et le bœuf, le taureau et le lion brouteront
ensemble; et un petit enfant les conduira. 7 Ensemble
brouteront l'ours et la génisse, ensemble seront leurs
petits; et le lion se nourrira de paille comme le bœuf;
8 Et l'enfant au berceau mettra sa main dans les trous
des aspics, dans le nid même de leurs petits. 9 Et
ils ne lui feront aucun mal, et ils ne pourront nuire
à aucun des miens sur ma montagne sainte; car
l'univers est plein de la connaissance du Seigneur,
comme les eaux couvrent la mer. 10 Et en ce jour
apparaîtra la racine de Jessé et celui qui s'élèvera
pour régner sur les nations, et les nations espèreront
en lui, et sa mort fera sa gloire. 11 Et en ce jour le
Seigneur montrera encore sa main, et il montrera son
zèle pour les restes de son peuple, échappés aux
Assyriens, à l'Égypte, à Babylone, aux Éthiopiens,
aux Élamites, aux peuples du Levant et aux Arabes.
12 Et il élèvera son étendard sur les nations, et il
rassemblera les égarés d'Israël, les dispersés de
Juda, et il les réunira des quatre ailes de la terre. 13
Et la jalousie d'Éphraïm sera détruite, et les ennemis
de Juda périront; Éphraïm ne portera plus envie à
Juda, et Juda n'affligera plus Éphraïm. 14 Ils voleront
sur les eaux dans les barques des Philistins; ils se
feront une proie des peuples de la mer, de ceux de
l'Orient et de l'Idumée, et d'abord ils mettront la main
sur Moab; mais les fils d'Ammon seront les premiers
soumis. 15 Et le Seigneur désolera la mer d'Égypte,
et au milieu d'une violente tempête il fera tomber son
bras sur le fleuve, et il en frappera les sept bouches,
de sorte qu'on les traversera avec des sandales. 16
Et ce sera un passage pour mon peuple resté en
Égypte, et il arrivera à Israël comme au temps où il
sortit de la terre d'Égypte.

12 En ce jour-là, Israël, tu diras: Je vous bénis,
Seigneur, parce que vous avez été irrité contre
moi; puis vous avez détourné votre colère, et vous

avez eu pitié de moi. 2 Voici mon Dieu et mon
Sauveur; je mettrai en lui ma confiance, et je serai
sans crainte; parce que le Seigneur est ma gloire,
il est ma louange, il est mon salut. 3 Puisez avec
joie l'eau des fontaines du salut. 4 Et vous direz
en ce jour: Chantez le Seigneur, célébrez son nom,
annoncez sa gloire aux Gentils; souvenez-vous que
son nom est glorifié. 5 Chantez le nom du Seigneur;
car il a fait de grandes choses; publiez-les par toute
la terre. 6 Tressaillez d'allégresse et réjouissez-vous,
peuple de Sion; car au milieu de vous a été glorifié le
Saint d'Israël.

13 Vision d'Isaie, fils d'Amos, concernant Babylone.
2 Faites flotter l'étendard sur la montagne de
la plaine; élevez la voix vers eux, appelez-les de
la main; princes, ouvrez vos portes. 3 C'est moi
qui les commande, c'est moi qui les conduis; des
géants viennent assouvir ma colère, pleins de joie et
d'insolence. 4 On entend sur les montagnes la voix
de maintes nations; et la voix de ces rois et de ces
nations ressemble à celle d'une multitude assemblée.
Le Seigneur des armées a donné ses ordres à une
nation belliqueuse, 5 Afin que le Seigneur et ses
belliqueux combattants vinssent d'une terre lointaine
et des extrémités du monde pour détruire toute la
terre. 6 Pousses des cris de douleur; car il est proche
le jour du Seigneur, où cette destruction viendra de
Dieu. 7 C'est pourquoi toute main sera énervée, et
toute âme aura peur. 8 Les anciens seront dans le
trouble, et ils souffriront des maux comme ceux d'une
femme qui enfante; et ils se regarderont l'un l'autre
dans une même douleur; et ils seront hors d'eux-
mêmes, et ils changeront de visage comme saisis
par le feu. 9 Car le voilà qui vient le jour du Seigneur,
inévitable, plein de vengeance et de colère, pour
rendre la terre déserte et en détruire les pécheurs;
10 Car les astres du ciel, Orion, toute la splendeur
céleste, ne donneront plus de lumière; et le soleil
levant sera voilé de ténèbres, et la lune ne donnera
plus sa clarté. 11 Et je punirai les méfaits de toute
cette terre et les iniquités de ces impies; et je détruirai
l'orgueil des pécheurs, et j'humilierai l'orgueil des
superbes. 12 Et ceux qui resteront seront plus rares
que l'or naturel, et un de ces hommes sera plus rare
que la pierre d'Ophir. 13 Car le ciel sera irrité, et la
terre ébranlée dans ses fondements par la colère
terrible du Seigneur des armées au jour où surviendra
sa colère. 14 Et ceux qui resteront fuiront comme
un jeune chevreuil, comma une brebis errante, et
nul ne sera là pour les réunir; et chacun retournera
chez son peuple, chacun s'enfuira dans son pays. 15
Quiconque sera surpris seul sera opprimé, et ceux
qui seront réunis périront par le glaive. 16 Et sous
leurs yeux on écrasera leurs enfants; on pillera leurs
maisons, on violera leurs femmes. 17 Voici que je vais
susciter contre vous les Mèdes, qui comptent pour
rien l'argent, et n'ont pas besoin d'or. 18 Ils briseront
les arcs des jeunes hommes, ils seront sans pitié
pour vos enfants; et vos fils, ils ne les épargneront
point. 19 Ainsi en sera-t-il de Babylone, que le roi
des Chaldéens appelle glorieuse, comme de Sodome
et de Gomorrhe, que Dieu a renversées. 20 Elle ne
sera plus jamais habitée, et l'on n'y rentrera plus
durant de longues générations; et les Arabes ne la
traverseront plus, et les pasteurs ne viendront plus s'y
reposer. 21 Mais les bêtes fauves s'y reposeront, et
ses maisons seront pleines de leurs cris; les dragons
y feront leur séjour, et les démons y danseront; 22 Et
les onocentaures y habiteront, et les hérissons feront
leurs nids dans leurs demeures.

14 Le moment arrive, et il ne tardera point, où le
Seigneur aura pitié de Jacob, où Israël sera
encore son élu; alors ils reposeront dans leur terre,
et l'étranger viendra se joindre à eux, et s'unira à la
maison de Jacob, 2 Et les Gentils se les adjoindront
et ils les introduiront dans leur pays; et les enfants
d'Israël auront leur héritage, et y multiplieront leurs
serviteurs et leurs servantes; et ceux qui les avaient
tenus captifs seront leurs captifs à leur tour, et ceux
qui les avaient dominés seront dominés par eux. 3 Et
voici ce qui arrivera en ce jour: le Seigneur apaisera
ta douleur, et ton humiliation, et la dure servitude à
laquelle ils t'avaient assujetti. 4 Et tu composeras
cette lamentation sur le roi de Babylone: Comment
est mort cet exacteur? Comment est mort ce maître
impitoyable? 5 Le Seigneur a brisé le joug des impies,
le joug des dominateurs. 6 Il a frappé avec colère
cette nation d'une plaie incurable, puis il l'a renversée
dans sa colère et ne l'a point épargnée. 7 Et toute la
terre s'est reposée avec confiance et a poussé des
cris de joie; 8 Et les arbres du Liban se sont réjouis de
ta chute; et le cèdre du Liban, depuis que tu es mort,
dit: Celui qui nous abattait ne monte plus ici! 9 L'enfer
en ses abîmes s'est troublé à ton approche; et ils se
sont levés ensemble contre toi, tous les géants, jadis
princes de la terre, qui faisaient descendre de leurs
trônes tous les rois des nations. **(Sheol h7585)** 10 Ils te
parleront tous et te diront: Te voilà pris comme nous,
et te voilà l'un des nôtres! 11 Ta gloire et ta longue
prospérité sont descendues aux enfers; la pourriture

est ta couche, les vers ta couverture. (Sheol h7585) 12
Comment est tombée des cieux l'étoile du matin qui
se levait dès l'aurore? Comment a été brisé contre
terre celui qui commandait à toutes les nations? 13 Tu
disais dans ton cœur: Je monterai au ciel; je placerai
mon trône au- dessus des astres; je m'assoirai sur
une haute montagne, sur ces hautes montagnes qui
s'étendent vers l'aquilon. 14 Je monterai au-dessus
des nuages; je serai semblable au Très-Haut. 15 Et
maintenant tu es descendu en enfer, et jusqu'aux
fondements de la terre. (Sheol h7585) 16 Ceux qui t'ont
vu seront étonnés de ta chute, et ils diront: Voilà cet
homme qui exaspérait la terre, qui ébranlait les rois;
17 Qui avait fait de toute la terre une solitude, qui
en détruisait les cités, et qui ne délivrait pas ceux
qu'il avait faits captifs. 18 Tous les rois des nations
se sont endormis dans la mort, tous avec honneur
et dans leurs palais. 19 Mais toi, tu seras jeté dans
les montagnes, comme un cadavre impur, avec une
multitude de morts percés du glaive et descendus
aux enfers. Comme un manteau souillé de sang
ne peut être pur, 20 Ainsi tu seras impur; et parce
que tu as désolé ma terre et tué mon peuple, toi,
semence perverse, tu ne subsisteras pas longtemps!
21 Prépare tes enfants pour qu'on les égorge en
punition du péché de leur père; qu'ils ne se relèvent
pas, qu'ils n'héritent pas de leur royaume, qu'ils ne
remplissent pas la terre du bruit de leurs batailles.
22 Et je m'élèverai contre eux, dit le Seigneur des
armées, et je détruirai leur nom, leurs restes et leur
race. Voilà ce que dit le Seigneur. 23 Et je ferai de là
Babylonie un désert, une demeure pour les hérissons;
et je la réduirai au néant; et j'en ferai pour la perdre
un abîme de fange. 24 Or voici ce que dit le Seigneur
des armées: Comme j'ai dit, il sera fait; ce que j'ai
résolu s'accomplira. 25 Je détruirai les Assyriens sur
ma terre et sur mes montagnes; et ils seront foulés
aux pieds; et mon peuple sera délivré de leur joug, et
leur gloire à eux sera enlevée de leurs épaules. 26
Voilà le dessein que le Seigneur a décrété sur toute
la terre, et voilà sa main levée sur toutes les nations.
27 Et ce que le Dieu saint a décrété, qui pourra s'y
opposer? Sa main levée, qui la détournera? 28 C'est
l'année où mourut le roi Achaz que cette parole a été
prédite: 29 Ne vous réjouissez pas, ô Philistins, de ce
que le joug de celui qui vous frappait a été brisé; car
d'une race de serpents sortira une famille d'aspics, et
de cette famille sortiront des serpents ailés. 30 Et les
pauvres seront nourris par le Seigneur; les pauvres
se reposeront en paix; tandis qu'il fera mourir de faim
ta race, et détruira tes restes. 31 Poussez des cris de
douleur, portes des cités; que vos villes, ô Philistins,
jettent des cris d'épouvante; car de l'aquilon vient
un tourbillon de fumée, et nul ne peut y échapper.
32 Et que répondront les rois des nations? Que le
Seigneur a fondé Sion, et que, par lui, les humbles
de son peuple seront sauvés.

15 Moab périra pendant la nuit; c'est la nuit que
périront les murs de Moab. 2 Affligez-vous
sur vous-mêmes; car Dibon, où était votre autel,
périra. Montez-y pour pleurer sur Nabau, ville des
Moabites. Poussez des cris de douleur; là toutes les
têtes sont chauves, là tous les bras sont coupés; 3
Dans les rues ceignez-vous de cilices, pleurez sur
les terrasses, sur les places et dans les faubourgs;
gémissez tous et pleurez. 4 Ésebon et Éléalé ont
jeté des cris, et jusqu'à Jassa leur clameur a été
entendue; c'est pourquoi les reins de Moab crient,
et son âme va s'instruire. 5 Moab crie en son cœur
jusqu'à Ségor; comme une génisse de trois ans sur
la montée de Luith, ainsi vers toi, vaine idole, ils
monteront pleurant par la voie d'Aroniim; ils crieront
misère et désolation. 6 L'eau de Nemrim sera tarie, et
son gazon sèchera, et l'herbe n'y verdira plus. 7 Est-
ce que Moab s'attend à être sauvé? Je conduirai les
Arabes dans sa vallée, et ils la prendront. 8 Les cris
de Moab retentissent jusqu'à ses frontières, et celles
mêmes d'Agalim et ses hurlements vont jusqu'au
puits d'Élim. 9 L'eau de Dimon sera pleine de sang;
car je conduirai les Arabes sur Dimon, et j'anéantirai
la semence de Moab, Ariel et les restes d'Adama.

16 J'enverrai comme des reptiles sur la terre. La
montagne de Sion, ma fille, n'est-elle pas une
roche déserte? 2 Comme le petit oiseau enlevé à sa
mère, ainsi tu seras, fille de Moab. A ton tour, Arnon,
3 Prends plus mûrement conseil, fais à Moab un abri
pour y pleurer toujours; ils voudraient l'ombre pour fuir
en plein midi, et ils sont dans la stupeur. Si tu veux
échapper à la captivité, 4 O Moab, que mes fugitifs
demeurent chez toi; et ils seront pour toi un refuge
aux yeux de ton persécuteur; car ton auxiliaire t'est
ravi; il a péri le prince qui foulait la terre. 5 Mais un
trône sera érigé avec miséricorde, et un roi y siégera
avec vérité dans le tabernacle de David, jugeant et
cherchant la justice, et plein de zèle pour l'équité. 6
Nous avons appris l'insolence de Moab; son insolence
était extrême, et je l'ai abattue; et ses divinations
ne se sont point accomplies. 7 Moab poussera des
hurlements de douleur, tous les Moabites verseront
des pleurs; médite sur les habitants de Seth, et tu
ne seras point confondue. 8 Les champs d'Ésebon

et la vigne de Sebama seront dans le deuil. O vous
qui dévorez les nations, foulez aux pieds les vignes
de Sebama jusqu'à Jaser; ne venez pas en foule,
errez dans le désert; les rejetons qui avaient été
plantés ont été délaissés, et ils ont passé du côté
de la mer. 9 C'est pourquoi je pleurerai la vigne de
Sebama, comme ceux de Jazer la pleurent. Ésebon
et Éléalé ont jeté bas tes arbres, ô Moab; et moi, je
foulerai tes blés au temps de la moisson, et tes ceps
au temps de la vendange; et tout tombera. 10 Et la
joie et les fêtes seront enlevées à tes vignes, et dans
tes vignes il n'y aura plus de réjouissances; et on ne
foulera plus le vin dans tes pressoirs, car il n'y aura
plus de vendange. 11 C'est pourquoi mes entrailles
pleureront sur Moab comme une cithare; Seigneur,
vous avez tout renouvelé en moi, comme un mur en
ruines. 12 Et il arrivera pour sa confusion que Moab,
lassé de ses autels, ira vers les idoles fabriquées de
ses mains, et il les priera; mais elles ne pourront le
sauver. 13 Telle est la prédiction que le Seigneur a
prononcée sur Moab. 14 Et maintenant je dis: Dans
trois ans, trois ans d'homme à gages, la gloire de
Moab sera confondue avec toutes ses nombreuses
richesses; et il n'échappera qu'un petit nombre de
ses enfants, et ils seront sans honneur.

17 Voilà que Damas va être retranchée du nombre
des villes; elle sera en ruines, 2 Abandonnée
pour toujours; les menus troupeaux s'y reposeront, et
nul ne sera là pour les en chasser. 3 Et il n'y aura plus
de forteresse où Ephraïm puisse se réfugier; et il n'y
aura plus de royauté pour Damas, ni pour le reste des
Syriens. Car tu ne vaux pas mieux que les fils d'Israël;
ta gloire ne vaut pas mieux que leur gloire: voilà ce
que dit le Seigneur des armées. 4 En ce jour, la gloire
de Jacob sera obscurcie, et les richesses qui font sa
gloire seront ébranlées. 5 Et ce sera comme lorsque
un homme glane ou ramasse les grains des épis
dans une vallée féconde. 6 Et des glanures y ont été
laissées, comme les trois ou quatre olives de rebut
qu'on laisse à la cime de l'arbre, comme les quatre ou
cinq qui restent au bout des branches: voilà ce que
dit le Seigneur, Dieu d'Israël. 7 Ce jour-là, l'homme
mettra sa confiance en son Créateur; il tournera ses
yeux vers le Saint d'Israël. 8 Et ils ne croiront plus
à leurs autels, ni aux ouvrages de leurs mains que
leurs doigts ont façonnés; ils ne regarderont plus
leurs bois sacrés ni leurs abominations. 9 En ce jour
tes villes seront abandonnées, comme le furent celles
des Amorrhéens et des Hévéens, en présence des
fils d'Israël; et elles seront désertes, 10 Parce que
tu as délaissé Dieu ton Sauveur, et que tu ne t'es
plus souvenu du Seigneur qui t'avait secouru; et, à
cause de cela, tu planteras des arbres trompeurs
et des graines infidèles. 11 Le jour où tu planteras,
tu seras déçu. Si tu sèmes le matin, ta semence
fleurira pour être moissonnée le jour où tu laisseras
ton héritage, et où, comme le père de l'homme, tu
distribueras ton patrimoine à tes fils. 12 Malheur à la
multitude des nations! Comme une mer agitée, ainsi
vous serez bouleversées; et leurs armes retentiront
sur leur dos, comme des vagues. 13 Cette multitude
ressemblera à des flots tumultueux, à des ondes
emportées par le vent. Le Seigneur exterminera le
peuple assyrien, et il le rejettera au loin, comme au
moindre souffle vole la paille légère des vanneurs, ou
le tourbillon de poussière que soulève un ouragan.
14 Sa douleur durera jusqu'au soir, et avant l'aurore il
ne sera plus. Tel sera le partage de ceux qui ont fait
de vous leur proie; tel sera l'héritage de ceux qui ont
pris possession de vous.

18 Malheur à la terre fière de ses barques ailées,
au delà des fleuves de l'Éthiopie! 2 A cette
terre, qui envoie des otages par la mer et des lettres
sur les eaux! Car des messagers rapides s'en iront
vers une nation superbe, vers un peuple étranger et
cruel. Qui habite au delà? Une nation désespérée et
foulée aux pieds. Alors les fleuves de leur terre 3
Seront tous habités comme une région habitée. Leur
terre sera comme un signal élevé sur la montagne,
comme le son d'une trompette qui se fait entendre.
4 Car le Seigneur m'a ainsi parlé: Il y aura sécurité
dans ma ville, comme la lumière à l'ardeur de midi,
comme le nuage de rosée un jour de moisson, 5
Avant la coupe des blés, quand la fleur est passée,
que le raisin hors de fleur commence à mûrir, et que
les fleurs sont devenues des grains. Alors le Seigneur
ôtera les jeunes pousses avec la faux, et il arrachera
les sarments et il les coupera. 6 Et il les abandonnera
aux oiseaux du ciel et aux bêtes fauves de la terre. Et
tous les oiseaux du ciel viendront s'y rassembler, et
toutes les bêtes fauves de la terre accourront contre
l'Éthiopien. 7 En ce temps-là, des présents seront
offerts au Seigneur, Dieu des armées, par un peuple
contrit et opprimé, par un grand peuple, maintenant
et par tous les siècles. Et c'est ce peuple qui espère
aujourd'hui, que l'on foule aux pieds, qui habite la
terre de ce côté du fleuve, dans le lieu où réside le
nom du Seigneur, sur la montagne de Sion.

19 Oracle sur l'Égypte. Voici que le Seigneur s'est
assis sur une nuée légère, et il arrivera en

Égypte, et les idoles de l'Égypte seront ébranlées
devant sa face, et elle faiblira au fond de son cœur. 2
Et les Égyptiens s'élèveront contre les Égyptiens, et
le frère combattra le frère, ami contre ami, ville contre
ville, nom contre nom. 3 Et l'esprit des Égyptiens sera
troublé en eux-mêmes, et je dissiperai leurs conseils;
et ils interrogeront leurs dieux, et leurs statues, et ceux
qui font sortir leurs voix de la terre, et les magiciens.
4 Et je livrerai l'Égypte aux mains de maîtres cruels,
et des rois cruels y règneront: voilà ce que dit le
Seigneur Dieu des armées. 5 Et les Égyptiens boiront
de l'eau près de la mer; car leur fleuve tarira, et il
sera desséché. 6 Et les fleuves tariront et les canaux
du fleuve; et tout amas d'eau sera desséché, et tous
les marais où croissent le roseau et le papyrus; 7 Et
le gazon verdoyant au bord du fleuve; et tout ce qui
est semé le long du fleuve sera flétri et desséché par
le vent. 8 Et les pêcheurs gémiront; et ils gémiront
tous ceux qui jettent l'hameçon dans le fleuve; et
ceux qui jettent des seines et des filets pleureront. 9
Et ceux qui travaillent le lin et le byssus, ou qui font
des robes, seront confondus. 10 Et tous les artisans
seront dans la douleur, et ceux Qui font la bière
seront attristés, et ils souffriront en leur âme 11 Et les
princes de Tanis, sages conseillers du roi, deviendront
fous; leur conseil sera folie. Comment pourrez-vous
dire au roi: Nous sommes les fils des sages, les
fils des anciens rois? 12 Où sont maintenant tes
sages? Qu'ils prophétisent, et qu'ils disent: Qu'a
résolu contre l'Égypte le Seigneur Dieu des armées?
13 Les princes de Tanis ont défailli; ceux de Memphis
se sont enorgueillis, et ils ont égaré l'Égypte en toutes
ses tribus. 14 Car le Seigneur a répandu sur eux un
esprit d'erreur, et ils ont égaré l'Égypte en toutes ses
œuvres, et ils l'ont fait marcher comme un homme
ivre qui vomit. 15 Et les Égyptiens ne feront plus rien
qui ait une tête et une queue, un commencement et
une fin. 16 Et, en ce jour, les Égyptiens seront comme
des femmes effrayées et tremblantes sous la main du
Seigneur des armées, qu'il fera tomber sur eux. 17 Et
la terre de la Judée sera pour les Égyptiens un objet
de terreur; et quiconque prononcera son nom devant
eux les frappera de crainte, à cause des desseins que
le Seigneur des armées a formés sur eux-mêmes. 18
Ce jour-là, il y aura cinq villes d'Égypte qui parleront la
langue de Chanaan, et jureront par le Seigneur Dieu
des armées. L'une de ces villes s'appellera Asédec.
19 Ce jour-là, il y aura sur le territoire d'Égypte un
autel du Seigneur, et à sa frontière une colonne
élevée au Seigneur. 20 Et ce sera un signe éternel au
Seigneur en la terre d'Égypte. Dès lors ils crieront
au Seigneur dans leurs tribulations, et il leur enverra
un homme pour les sauver; et il les sauvera en les
jugeant. 21 Et le Seigneur sera connu des Égyptiens.
Et les Égyptiens en ce jour connaîtront le Seigneur,
et ils lui sacrifieront des victimes, et ils lui feront
des vœux, et ils les accompliront. 22 Et le Seigneur
frappera d'une plaie les Égyptiens, puis il la guérira;
et ils se convertiront au Seigneur, et il les exaucera,
et il leur enverra une entière guérison. 23 En ce
jour, il y aura une voie de l'Égypte à l'Assyrie; et les
Assyriens entreront en Égypte; et les Égyptiens iront
en Assyrie, et ils seront asservis aux Assyriens. 24
En ce jour, Israël sera la troisième avec les Égyptiens
et les Assyriens, et il sera béni sur la terre 25 Que le
Seigneur des armées a bénie, disant: Béni soit mon
peuple qui est en Égypte et qui est en Assyrie; et
béni soit Israël mon héritage!

20 L'année que Tanathan entra dans Azot, quand
il y fut envoyé par Arna, roi des Assyriens, et
qui assiégea la ville et s'en empara; 2 Le Seigneur
parla à Isaïe, fils d'Amos, disant: Pars, et ôte le cilice
de tes reins; dénoue les sandales de tes pieds, et
fais comme je te dis; voyage nu et déchaussé. 3
Et le Seigneur dit: Comme mon serviteur Isaïe a
voyagé trois ans nu et déchaussé, pour être pendant
trois ans un sujet de signes et de prodiges pour
les Éthiopiens et les Égyptiens; 4 Ainsi le roi des
Assyriens emmènera une foule de captifs de l'Égypte
et de l'Éthiopie, jeunes et vieux, nus, déchaussés,
laissant à découvert la honte de l'Égypte. 5 Alors
les Israélites rougiront à juste titre des Éthiopiens,
en qui ils espéraient; car ils avaient mis leur gloire
en eux. 6 Et en ce jour les habitants de cette terre
diront: Voilà que nous avions cru trouver en eux un
refuge et un secours, et ils n'ont pu se sauver du roi
des Assyriens; comment nous sauverons-nous nous-
mêmes?

21 Vision du désert. Comme une tempête venant de
la terre passe de désert en désert, ainsi terrible
2 Et épouvantable une vision m'a été révélée: Le
prévaricateur marche à ses prévarications, l'homme
inique à ses iniquités. Sur moi viennent les Élamites,
sur moi les anciens des Perses. Maintenant je gémirai
et je me consolerai moi - même. 3 Voilà pourquoi
mes reins ont défailli, et des douleurs comme celles
de l'enfantement m'ont saisi. Ce que j'entends me
fait mal, et je fais tout pour ne pas voir. 4 Mon
cœur s'égare, l'iniquité m'inonde, mon âme succombe
dans la terreur. 5 Dressez la table, mangez, buvez.
Levez-vous, princes, préparez vos boucliers; 6 Car

voici ce que m'a dit le Seigneur: Va, place-toi en
sentinelle, et ce que tu verras, publie-le. 7 Et je vis
deux cavaliers: un cavalier monté sur un âne, un autre
sur un chameau. Écoute avec une grande attention,
8 Et appelle Urie au lieu d'observation. Ainsi dit le
Seigneur. Et moi je me tins debout tout le jour, et je
surveillai le camp toute la nuit. 9 Et voilà que vint
à moi un homme sur un char à deux chevaux. Et,
répondant à ma demande, il dit: Elle est tombée, elle
est tombée, Babylone; et toutes ses statues et toutes
les œuvres de ses mains sont brisées contre terre.
10 Écoutez, ô vous qui êtes délaissés; et vous qui
pleurez, écoutez ce que j'ai appris du Seigneur Dieu
des armées, ce que m'a annoncé le Dieu d'Israël. 11
On me crie de Séir: Gardez les créneaux! 12 Je les
garde dès le matin et durant la nuit. Si tu cherches un
secours, cherche-le bien, et demeure près de moi. 13
Tu dormiras le soir dans la forêt sur le chemin de
Daidan. 14 Portez de l'eau à la rencontre de l'homme
qui a soif; et vous qui habitez la terre de Théman,
portez des pains au-devant de ceux qui fuient; 15
Multitude d'hommes massacrés, multitude d'égarés,
multitude de glaives et d'arcs tendus, multitude de
guerriers tombés dans le combat. 16 Car voici ce que
m'a dit le Seigneur: Encore une année, une année
de mercenaire, et la gloire des fils de Cédar sera
effacée, 17 Et il ne restera qu'un petit nombre des
vaillants archers de Cédar. Ainsi dit le Seigneur, Dieu
d'Israël.

22 Parole de la Vallée de Sion. D'où vient que
maintenant vous êtes montés sur vos terrasses,
disant des paroles 2 Vaines? La ville est pleine de
clameurs; tes blessés ne sont pas blessés par le
glaive, et tes morts ne sont pas morts en combattant.
3 Tous tes princes sont en fuite; tes captifs sont
durement enchaînés, et tes forts se sont réfugiés
au loin. 4 Et c'est pourquoi j'ai dit: Laissez-moi et je
pleurerai amèrement; ne cherchez pas à me consoler,
quand vient d'être brisée la fille de mon sang. 5 Car
le jour du trouble et de la ruine, où tout est brisé et
s'égare, vient du Seigneur Dieu des armées. Ils errent
dans la vallée de Sion; du petit au grand ils errent
sur les montagnes. 6 Les Élamites ont pris leurs
carquois; les cavaliers sont à cheval, les armées se
rassemblent. 7 Et tes vallons préférés seront remplis
de chars, et des cavaliers envahiront les portes de
Juda, 8 Et ils en ouvriront les portes; et ce jour-là
ils pénètreront dans les demeures choisies de la
cité; 9 Et, dans la citadelle de David, ils découvriront
les endroits les plus cachés des maisons. Et ils ont
vu combien elles sont nombreuses, et comme on a
détourné l'eau de l'ancienne piscine pour ramener
dans la ville, 10 Et comme on a abattu les maisons
de Jérusalem pour fortifier ses remparts. 11 Et ainsi
pour vous-mêmes, vous avez fait venir l'eau entre les
deux enceintes, plus avant que l'ancienne piscine;
mais vous n'avez point considéré celui qui, dès le
principe, a bâti la ville, et vous n'avez point vu son
Créateur. 12 Et le Seigneur, le Seigneur des armées,
vous a en ce jour appelés à pleurer et à gémir, à vous
raser la tête et à vous ceindre de cilices; 13 Mais
eux, ils étaient en joie et en plaisirs à égorger des
veaux, à immoler des brebis, à manger de la chair et
à boire du vin, disant: Mangeons et buvons, car nous
mourrons demain. 14 Et ces choses ont été révélées
aux oreilles du Dieu des armées; car ce péché ne
vous a pas été remis jusqu'à votre mort. 15 Voici donc
ce que dit le Seigneur Dieu des armées: Va trouver,
au vestibule du temple, Somna, le trésorier, et dis-lui:
16 Pourquoi es-tu ici, et qu'y fais-tu? Pourquoi as-tu
taillé ici ton sépulcre? pourquoi l'as-tu placé sur un
lieu élevé, et y as-tu creusé pour toi un lieu de repos?
17 Voilà qu'à présent le Seigneur Dieu des armées va
chasser et briser cet homme; il va t'enlever ta robe
18 Et ta couronne de gloire, et il te jettera dans une
grande et immense campagne, et là tu mourras; et
Dieu fera de ton char brillant un objet de honte, et le
palais de ton prince sera foulé aux pieds; 19 Et tu
seras renversé de ton rang et de ton ministère. 20
Et ce jour-là j'appellerai mon serviteur Éliacim, fils
d'Helcias, 21 Et je le revêtirai de ta robe, et je lui
donnerai ta couronne avec l'empire, et je confierai
ton ministère à ses mains, et il sera comme un père
pour ceux qui résident à Jérusalem et habitent en
Judée. 22 Et je lui donnerai la gloire de David, et il
gouvernera, et il n'aura point de contradicteur; 23 Et
je l'établirai prince en un lieu sûr, et il sera comme
un trône de gloire pour la maison de son père. 24
Et tout homme en honneur dans la maison de son
père, du petit au grand, mettra sa confiance en lui, et
tous dépendront de lui. 25 En ce jour, voilà ce que
dit le Seigneur Dieu des armées: L'homme qui avait
été établi en un lieu sûr, y sera ébranlé; il en sera
arraché, et il tombera, et sa gloire sera anéantie;
parce qu'ainsi l'a dit le Seigneur.

23 Vision sur Tyr. Poussez des cris de douleur,
vaisseaux de Carthage; car elle a péri, et ses
matelots ne reviendront plus de la terre des Citiens;
elle a été emmenée captive. 2 A qui sont-ils devenus
semblables ces habitants de l'île, ces trafiquants de

Phénicie, qui traversaient la mer 3 Sur les grandes
eaux, cette race de marchands? Comme une moisson
qu'on emporte, ainsi ils trafiquaient des nations. 4
Rougis, Sidon, a dit la mer; et la force de la mer a dit:
Je n'ai point enfanté, je n'ai point mis au monde, je
n'ai point nourri de fils, je n'ai point élevé de vierges.
5 Or quand l'Égypte apprendra ces choses, elle sera
saisie de douleur à cause de Tyr. 6 Allez à Carthage,
poussez des cris de douleur, vous qui habitez cette
île. 7 N'est-ce pas elle qui faisait votre orgueil depuis
les premiers temps, avant d'avoir été livrée? 8 Qui
a résolu ces choses contre Tyr? Comment est-
elle amoindrie? comment est-elle sans force? Ses
marchands étaient renommés, c'étaient les princes
de la terre. 9 Le Seigneur a résolu d'abattre l'orgueil
de tous ces glorieux, et d'humilier leur superbe sur
la terre. 10 Travaille maintenant à la terre; car il ne
vient plus chez toi de vaisseaux de Carthage. 11 Ta
main ne prévaut plus sur la mer, cette main qui irritait
les rois. Le Seigneur Dieu des armées a donné un
ordre contre Chanaan pour que sa force fût détruite.
12 Et l'on dira: Vous ne continuerez plus à outrager
et à maltraiter la fille de Sidon. Et quand tu t'en iras
chez les Citiens, tu n'y trouveras plus le repos, 13 Ni
dans la terre des Chaldéens; elle aussi a été désolée
par les Assyriens, car son rempart est tombé. 14
Poussez des cris de douleur, vaisseaux de Carthage,
parce que votre force a péri. 15 Et il arrivera ce
jour-là que Tyr sera abandonnée durant soixante-dix
ans, le temps que vit un homme, le temps que vit
un roi; et après ces soixante-dix ans, Tyr chantera
comme une courtisane. 16 Prends la cithare, cours à
l'aventure, ville prostituée, livrée à l'oubli; joue bien,
chante beaucoup; pour qu'on se souvienne de toi. 17
Et après ces soixante-dix ans le Seigneur visitera
Tyr, et il la rétablira comme autrefois, et elle sera
un marché pour tous les royaumes qui couvrent la
face de la terre; 18 Et son commerce et ses revenus
seront consacrés au Seigneur; et ce n'est point pour
eux qu'ils amasseront, mais pour ceux qui résident
devant le Seigneur; et tous ses gains seront employés
à manger et à boire, et à se rassasier dans des
banquets commémoratifs devant le Seigneur.

24 Voilà que le Seigneur va dévaster la terre; il
va la rendre déserte; il va dévoiler sa face
et disperser ceux qui habitent en elle. 2 Et le
peuple sera comme le prêtre, le serviteur comme
le maître, et la servante comme la maîtresse; le
marchand sera comme l'acheteur, le préteur comme
l'emprunteur, et le débiteur comme le créancier.
3 La terre sera entièrement détruite, la terre sera
entièrement dépouillée; car la bouche du Seigneur
a dit ces choses: 4 La terre est dans le deuil, le
monde est désolé, les grands de la terre ont pleuré.
5 Elle a péché par ceux qui l'habitent, parce qu'ils ont
transgressé la loi et altéré les commandements de
l'éternelle alliance. 6 C'est pourquoi une malédiction
consumera cette terre en punition du péché de ceux
qui l'habitent. C'est pourquoi ses habitants seront
pauvres, et il n'y restera qu'un petit nombre d'hommes.
7 Le vin pleurera, la vigne pleurera; et ils gémiront,
tous ceux qui avaient l'âme en joie; 8 Il a cessé, le
bruit joyeux des tambours; elle a cessé, la voix de la
cithare. 9 Les hommes sont confondus; ils ne boivent
plus de vin, et la bière est pleine d'amertume pour
ceux qui en boivent. 10 Toute la ville est déserte; elle
ferme ses maisons pour qu'on n'y puisse entrer. 11
Partout elle crie pour avoir du vin; toute joie sur la
terre a cessé, toute joie est partie de la terre, 12
Et les villes seront inhabitées, et les maisons vides
crouleront. 13 Toutes ces choses arriveront sur la
terre au milieu des nations. Et de même que l'on
secoue un olivier, ainsi seront-elles secouées. Et si
la vendange s'arrête, 14 Ils pousseront de grandes
clameurs; mais ceux qui auront été épargnés sur
la terre se réjouiront tous ensemble de la gloire
du Seigneur, et la mer en sera troublée dans ses
eaux. 15 C'est pourquoi la gloire du Seigneur ira
jusqu'aux îles de la mer, le nom du Seigneur y sera
glorifié. 16 Seigneur Dieu d'Israël, des extrémités
de la terre nous avons appris vos prodiges, vous,
espérance de l'homme pieux. Et l'on dira: Malheur
aux prévaricateurs qui transgressent la loi! 17 La
peur, l'abîme et les pièges sont pour vous qui habitez
la terre. 18 Et voici ce qui arrivera: celui qui fuira de
peur tombera dans l'abîme; et celui qui sortira de
l'abîme sera pris au piège; car les cataractes du ciel
seront ouvertes, et les fondements de la terre en
seront ébranlés. 19 La terre sera pleine de trouble, la
terre sera pleine d'angoisse. 20 Elle s'est détournée
de sa voie comme un homme ivre et débauché; elle
sera chancelante comme la cabane du gardien des
vergers; et parce que l'iniquité a prévalu en elle, elle
tombera et ne pourra se relever. 21 Et le Seigneur
étendra sa main sur l'armée du ciel et sur les rois de
la terre. 22 Et la grande Synagogue de la terre sera
réunie et jetée en prison; et la forteresse sera fermée;
et après plusieurs générations ils seront visités. 23 Et
la brique sera liquéfiée, et le mur croulera; parce que
le Seigneur règnera du haut de Sion et de Jérusalem,
et en présence des anciens il sera glorifié.

25 Seigneur Dieu, je vous glorifierai, je louerai
votre nom, parce que vous avez fait des choses
merveilleuses, selon votre conseil antique, fondé sur
la vérité. Ainsi soit-il. **2** Vous avez réduit des villes en
des monceaux de ruines, des villes fortes, dont les
fondations ne devaient point faillir; la ville des impies
ne sera point réédifiée dans l'avenir. **3** C'est pourquoi
un peuple pauvre vous bénira, et les villes des
hommes vous béniront. **4** Car vous êtes le protecteur
de toute humble cité, vous êtes l'abri du pauvre en
son indigence; vous les sauverez des méchants,
vous, abri de ceux qui ont soif, vous, rafraîchissement
des opprimés. **5** Nous étions défaillants dans Sion,
comme des hommes consumés par la soif, à cause
des impies auxquels vous nous avez livrés. **6** Et le
Seigneur Dieu des armées préparera un festin pour
tous les Gentils; sur cette montagne ils boiront la
joie, en buvant le vin. **7** Ils se parfumeront de myrrhe
sur cette montagne. Donnez toutes ces choses aux
Gentils; car sur les Gentils repose le conseil de Dieu.
8 La mort, ayant prévalu, dévorera les hommes, et de
nouveau le Seigneur sèchera les larmes de tous les
visages; il effacera sur toute la terre l'opprobre de son
peuple; car la bouche du Seigneur a parlé. **9** Et en ce
jour on dira: Voici notre Dieu, en qui nous espérons, il
nous sauvera. Voici le Seigneur, c'est lui que nous
attendions; et nous avons tressailli d'allégresse, et
nous nous réjouirons en Celui qui est notre salut. **10**
Dieu donnera le repos à cette montagne, et il foulera
Moab à ses pieds, comme l'aire sous les chars. **11**
Et le Seigneur étendra sur lui ses mains, comme
quand il abat un homme pour le perdre; ainsi il abattra
sa superbe, en étendant ses mains sur lui. **12** Et il
humiliera la hauteur des remparts qui étaient leur
refuge; et il les renversera au milieu du sol.

26 En ce jour-là, on chantera ce cantique en la
terre de Juda: Voilà une ville forte, son mur
et son avant-mur seront notre salut. **2** Ouvrez les
portes; laissez entrer un peuple qui garde la justice et
garde la vérité; **3** Qui reçoive la vérité et maintienne
la paix. **4** C'est en vous qu'ils ont éternellement
espéré, Seigneur, Dieu grand et éternel. **5** C'est
vous qui avez humilié et fait descendre ceux qui
habitaient les hauts lieux. C'est vous qui renverserez
les villes fortes, et les égalerez au sol. **6** Et les doux
et les humbles les fouleront aux pieds. **7** La voie
des hommes pieux est droite; la voie des hommes
pieux leur a été d'avance préparée. **8** Car la voie du
Seigneur est la justice. Nous avons espéré en votre
nom dans le souvenir et le désir de notre âme. **9**
Avant l'aurore, mon esprit s'élève vers vous, ô mon
Dieu, parce que vos commandements sont la lumière
du monde. Apprenez la justice, vous qui habitez la
terre. **10** Car c'en est fait de l'impie. Quiconque sur
la terre n'apprend pas la justice ne pratiquera pas
la vérité. Que l'impie disparaisse, afin de ne point
voir la gloire du Seigneur. **11** Seigneur, votre bras
est levé, et ils ne le savaient pas, et, le sachant,
ils seront confondus. La jalousie saisira ce peuple
ignorant, et le feu dévorera les ennemis du Seigneur.
12 Seigneur, notre Dieu, donnez-nous la paix; car
vous nous avez tout donné. **13** Seigneur, notre
Dieu, prenez possession de nous; Seigneur, nous
ne connaissons pas d'autre Dieu que vous, d'autre
nom que votre nom. **14** Les morts ne verront point la
vie, les médecins ne les ressusciteront pas. C'est
pourquoi vous les avez visités, vous les avez punis,
vous leur avez enlevé tous leurs enfants mâles. **15**
Ajoutez à leurs maux, Seigneur, ajoutez aux maux
des superbes de la terre. **16** Seigneur, dans l'affliction
je me suis souvenu de vous; vous nous frappez d'une
affliction légère pour nous instruire. **17** Et comme une
femme en mal d'enfant et près d'être délivrée pousse
des cris en sa douleur, ainsi avons-nous fait pour
votre bien-aimé. **18** Nous avons conçu dans votre
crainte, Seigneur, nous avons été dans les douleurs
de l'enfantement, et nous avons enfanté votre esprit
de salut, et par lui nous avons produit des œuvres
sur la terre. **19** Les morts ressusciteront, et ceux qui
sont dans leurs sépulcres se lèveront, et ceux qui
sont sur la terre tressailliront de joie; car la rosée
qui vient de vous est leur guérison, et la terre des
impies périra. **20** Va, mon peuple, entre dans ton
appartement secret, ferme ta porte, cache- toi un
peu, bien peu de temps, jusqu'à ce que la colère du
Seigneur soit passée. **21** Car voilà que le Seigneur,
de son lieu saint, amène sa colère sur les habitants
de la terre, et la terre montrera le sang qu'elle a bu,
et elle ne recèlera plus ceux qu'on avait tués.

27 En ce jour-là Dieu tirera son épée sainte, sa
grande et forte épée, contre le dragon fuyant,
contre le dragon aux replis tortueux, et il tuera le
dragon. **2** Et ce jour-là il y aura un beau vignoble, et
le désir de chanter sur la vigne. **3** Je suis une ville
forte, une ville assiégée; vainement je lui porterai à
boire. Car elle sera prise la nuit, et le jour ses murs
tomberont; **4** Il n'est point de femme qui ne s'en soit
emparée. Qui me placera pour garder la récolte dans
un champ? A cause de cet état de guerre, je l'ai
négligée. C'est pourquoi le Seigneur a fait toutes les

choses qu'il avait ordonnées. J'ai été brûlée. 5 Ses
habitants crieront: Faisons la paix avec lui, faisons la
paix. 6 Ceux qui viennent sont des enfants de Jacob.
Et Israël germera, et il fleurira, et la terre sera remplie
de son fruit. 7 Est-ce que Dieu les frappera, comme il
a frappé? Les tuera-t-il comme il a tué les autres?
8 Il les renverra avec des paroles de reproche et
de colère. N'est-ce pas vous qui, dans un esprit de
dureté, vouliez les tuer du souffle de votre courroux?
9 A cause de cela l'iniquité de Jacob lui sera remise;
et cela même sera pour lui une bénédiction, puisque
je lui remettrai ses péchés lorsqu'ils auront brisé les
pierres de leurs autels, et qu'ils les auront réduits
en poudre, et que leurs arbres n'existeront plus,
et que leurs idoles seront abattues, comme leurs
grands bois sacrés. 10 Le troupeau qui demeure
là sera épars comme un troupeau abandonné; et
il restera longtemps au pâturage, et le bétail s'y
reposera. 11 Et à la longue il ne trouvera plus d'herbe,
à cause de la sécheresse. Femmes qui venez de
voir un tel spectacle, approchez; car ce peuple est
sans intelligence. A cause de cela, celui qui les a
formés sera pour eux sans miséricorde; celui qui les a
formés ne leur pardonnera point. 12 Et ce jour-là Dieu
parquera les hommes depuis le lit du fleuve jusqu'au
Rhinocorure. Et vous, rassemblez un à un les fils
d'Israël. 13 Et ce jour-là on sonnera à grand bruit de
la trompette; et ceux qui étaient perdus en Assyrie, et
ceux qui étaient perdus en Égypte reviendront, et
ils adoreront le Seigneur sur la montagne sainte, en
Jérusalem.

28 Malheur à la couronne d'orgueil, ô mercenaires
d'Éphraïm; fleur qui tombe de sa gloire sur la
cime de la montagne fertile; hommes ivres sans
vin. 2 Voilà que la colère du Seigneur est violente
et terrible, comme la grêle tombant où il n'y a point
d'abri, tombant avec force comme une inondation
qui ravage une campagne; il donnera le repos à la
terre. Sous les mains 3 Et les pieds sera foulée votre
couronne d'orgueil, ô mercenaires d'Éphraïm! 4 Et la
fleur détachée de l'espérance de votre gloire, sur la
cime de la haute montagne, sera comme le premier
fruit mûr du figuier; celui qui l'aura vu, avant que
sa main l'ait saisi, désirera le dévorer. 5 Ce jour-
là, le Seigneur Dieu des armées sera une couronne
d'espérance, et comme une guirlande de gloire, pour
le reste de son peuple. 6 Ils seront restés en esprit de
justice pour rendre la justice, et détruire les forces de
ceux qui les entravent. 7 Car ils ont été entraînés au
péché par le vin; ils ont été égarés par les boissons
fermentées; prêtres et prophètes ont perdu le sens, à
cause des boissons fermentées; ils ont été absorbés
par le vin; ils ont chancelé dans l'ivresse, ils ont erré:
telle est ma vision. 8 La malédiction consumera leurs
conseils; car leurs conseils sont nés de la cupidité.
9 A qui avons-nous prédit ces maux? à qui avons-
nous porté ce message? A vous qui venez d'être
sevrés, vous qu'on vient de retirer de la mamelle.
10 Attendez affliction sur affliction, espérance sur
espérance; encore un peu de temps, encore un peu
de temps. 11 Avec des lèvres dédaigneuses, en une
langue étrangère, Dieu parlera à ce peuple. 12 Il
lui dira: Voici le repos de celui qui a faim, et voilà
son affliction; et ils n'ont pas voulu écouter. 13 Et la
prédiction du Seigneur sera pour eux: affliction sur
affliction, espérance sur espérance; encore un peu de
temps, encore un peu de temps; afin qu'ils partent, et
qu'ils tombent à la renverse; et ils seront broyés, et
ils seront pris au piège, et ils périront. 14 A cause
de cela, écoutez la parole du Seigneur, hommes
opprimés, et vous, princes de ce peuple qui est en
Jérusalem. 15 Vous disiez: Nous avons fait un pacte
avec l'enfer, et des conventions avec la mort; s'il
passe un tourbillon impétueux, il ne viendra pas sur
nous; nous avons fait du mensonge notre espérance,
nous serons abrités par le mensonge. **(Sheol h7585)** 16
A cause de cela, ainsi dit le Seigneur, voilà que je
mets dans les fondations de Sion une pierre de grand
prix, une pierre choisie et précieuse; c'est la pierre
angulaire et honorable des fondations; et celui qui
croira en elle ne sera point confondu. 17 Et je rendrai
un jugement, pour qu'il soit une espérance; et ma
miséricorde sera pesée avec mesure; et vainement
ils seront appuyés sur le mensonge; si le tourbillon a
passé près de vous, 18 Est-ce parce que Dieu n'a pu
rompre votre alliance avec la mort, ni l'espérance que
vous placiez sur l'enfer? Si le tourbillon impétueux
passe, il vous foulera aux pieds; **(Sheol h7585)** 19 S'il
passe, il vous prendra dès l'aurore; dès l'aurore il
passera, et il durera tout le jour, et la nuit votre attente
sera pire encore. Instruisez-vous à comprendre, 20
O vous qui êtes tourmentés, vous dites: Nous ne
pouvons combattre, nous sommes trop faibles pour
nous rassembler. 21 Le Seigneur s'élèvera contre
vous, comme contre la montagne des impies, et
il se tiendra dans la vallée de Gabaon; et il fera
ses œuvres avec colère, œuvres d'amertume; et il
agira avec un courroux qui lui est étranger, et il vous
frappera d'une plaie qui lui est étrangère 22 Gardez-
vous de vous réjouir et de rendre plus forts vos liens;
car j'ai appris du Seigneur Dieu des armées les

œuvres accomplies et prochaines qu'il fera par toute
la terre. 23 Prêtez l'oreille, écoutez ma voix, soyez
attentifs et recueillez mes paroles. 24 Est-ce que le
laboureur laboure toute la journée? Ne prépare-t-il
pas la semence avant de travailler à la terre? 25
Après en avoir aplani la surface, ne sème-t-il pas de
la poivrette et du cumin? Ne sème-t-il pas ensuite du
froment, de l'orge, du millet, de l'épeautre, selon ses
desseins? 26 Or tu seras instruit par le jugement de
ton Dieu, et tu te réjouiras. 27 Car la poivrette n'est
point nettoyée durement; on ne fait point passer les
roues d'un char sur le cumin, mais on bat la poivrette
avec une verge; 28 Et on mange le cumin avec du
pain. Ainsi moi, je ne serai pas éternellement irrité
contre vous, et la voix de mon amertume ne vous
écrasera point toujours. 29 Tous ces signes viennent
du Seigneur des armées; méditez-les, et rejetez toute
vaine consolation.

29 Malheur à la ville d'Ariel, que David a combattue!
Assemblez vos récoltes; encore une année, puis
une année, ensuite vous mangerez, vous mangerez
avec Moab. 2 Car je briserai Ariel; sa force et sa
richesse seront à moi. 3 Et je t'investirai comme a fait
David, et je t'entourerai de palissades, et j'élèverai
des tours autour de toi. 4 Et tes paroles tomberont à
terre; et tes paroles seront enfouies dans la terre;
et ta voix sera comme celle des hommes qui la
font sortir de terre, et tu n'auras qu'un filet de voix
à rase terre. 5 Mais la richesse des impies sera
comme la poussière que soulèvent des roues, et la
multitude de ceux qui t'oppriment, comme le duvet
emporté par le vent. Et ce sera comme un moment
insaisissable, 6 Soudain, venu du Seigneur Dieu
des armées; car sa visite sera accompagnée de
tonnerres, de tremblements de terre et de grands
bruits; tourbillon impétueux, flamme dévorante. 7 Et
la richesse de toutes les nations qui auront attaqué
Ariel, et tous ceux qui auront combattu Jérusalem, et
tous ceux qui se seront réunis contre elle et l'auront
opprimée seront comme le songe d'un homme qui
s'éveille. 8 Comme ceux qui, dans le sommeil, boivent
et mangent, et ils s'éveillent, et c'était un vain songe;
comme un homme qui s'était endormi altéré rêve
qu'il boit, et se réveille avec sa soif, voyant que
son âme a espéré en vain: telle sera la richesse de
tous les Gentils qui auront porté les armes contre
la montagne de Sion. 9 Soyez dans l'étonnement,
soyez hors de vous, et chancelez d'ivresse, non à
cause des boissons fermentées ou du vin; 10 Mais
parce que le Seigneur vous a abreuvés d'un esprit
de componction; et il vous fermera les yeux, et il
aveuglera vos prophètes, vos princes et vos voyants,
instruits des choses cachées. 11 Et toutes ces choses
seront pour vous comme les paroles de ce livre scellé
que l'on donne à un homme qui sait lire, en lui disant:
Lis cela; et il dit: Je ne puis, car il est scellé. 12 Et
on donne ce livre à un homme qui ne sait pas lire,
en lui disant: Lis cela; et il dit: Je ne sais lire 13 Et
le Seigneur a dit: Ce peuple s'approche de moi en
parole, et il m'honore des lèvres; mais son cœur est
loin de moi. Ils m'honorent en vain, enseignant la
science et les maximes des hommes. 14 A cause de
cela, voilà que je vais encore transporter ce peuple; je
les transporterai, et je perdrai la sagesse des sages,
et je tromperai la prudence des prudents. 15 Malheur
à ceux qui approfondissent leurs conseils, mais non
avec le Seigneur! Malheur à ceux qui méditent en
secret! ils feront leurs œuvres dans les ténèbres,
et ils diront: Qui nous a vus? et qui saura ce que
nous faisons? 16 Ne serez-vous pas comptés comme
l'argile du potier? Est-ce que l'ouvrage dira à l'ouvrier:
Tu ne m'as point façonné? Est-ce que l'œuvre dira
à l'artisan: Tu ne m'as pas faite avec intelligence?
17 Est-ce que dans peu de temps le Liban ne sera
point changé comme le mont Carmel? Est-ce que
le mont Carmel ne sera pas réputé une forêt? 18
Et en ce jour les sourds entendront les paroles du
livre, avec ceux qui sont dans les ténèbres et ceux
qui sont dans les brouillards. Les yeux des aveugles
verront; 19 Et à cause du Seigneur les pauvres
tressailliront d'allégresse, et les hommes désespérés
seront rassasiés de joie. 20 L'injuste n'est plus, le
superbe a péri; ceux qui méchamment s'écartaient de
la loi ont été exterminés; 21 Ainsi que ceux qui, par
leurs discours, entraînaient les hommes à pécher;
et on tiendra à scandale tous ceux qui tendaient
des pièges aux portes de la ville, parce qu'ils auront
conduit le juste dans l'injustice. 22 A cause de cela,
voici ce que dit le Seigneur sur la maison de Jacob,
qu'il avait retranchée d'Abraham: Jacob ne sera plus
confondu, il ne changera plus de visage. 23 Mais
lorsque mes enfants auront vu mes œuvres, pour
l'amour de moi, ils sanctifieront le Saint de Jacob,
et ils craindront le Dieu d'Israël. 24 Et ceux qui,
en leur esprit, se sont égarés, connaîtront la vraie
science; ceux qui murmurent apprendront à obéir; et
les langues qui bégayent sauront dire des paroles de
paix.

30 Malheur à vous, enfants rebelles! dit le Seigneur;
vous avez tenu conseil, et ce n'est pas avec

moi; vous avez pris des résolutions, et ce n'est pas
avec mon Esprit; vous entassez péchés sur péchés,
2 O vous qui êtes partis pour descendre en Égypte,
sans me consulter, pour demander du secours au
Pharaon, et trouver un abri chez les Égyptiens. 3
Car l'appui du Pharaon sera pour vous une honte; et
l'opprobre attend ceux qui se reposent sur l'Égypte.
4 Car vos princes sont allés à Tanis, messagers
de malheur. 5 Ils ont pris une peine inutile auprès
d'un peuple qui ne les aidera point pour le secours,
mais pour la confusion et l'opprobre. 6 Ils vont dans
l'affliction et la détresse, là où il y a un lion et un
lionceau, et d'où viennent aussi des aspics et des
petits d'aspics volants; ils ont transporté sur des
ânes et des chamelles leurs richesses près d'une
nation qui ne les aidera point. 7 Les Égyptiens vous
donneront un secours vain et inutile; dis-leur: Cette
consolation pour vous est vaine. 8 Maintenant donc,
assieds-toi; écris ces choses sur le buis et dans un
livre; car ce sera pour les jours de l'avenir et même
pour tous les siècles. 9 Parce que ce peuple est
indocile; fils menteurs, qui ne veulent point écouter
la loi de Dieu, 10 Ils disent aux prophètes: Ne nous
annoncez rien; ils disent à ceux qui ont des visions:
Ne nous parlez pas; mais annoncez-nous quelque
autre erreur. 11 Détournez-nous de cette voie; ôtez-
nous le sentier, ôtez-nous l'oracle d'Israël. 12 A cause
de cela, voici ce que dit le Saint d'Israël: Parce que
vous n'avez point obéi à ces paroles, parce que vous
avez espéré dans le mensonge, parce que vous avez
murmuré et que vous avez mis votre confiance en vos
murmures; 13 A cause de cela, ce péché sera pour
vous comme un mur qui s'écroule soudain, lorsque
est prise une ville dont la chute est inopinée. 14 Et sa
chute sera comme quand on brise un vase de poterie;
les fragments en sont tels qu'on n'y peut trouver un
tesson à transporter du feu, ou à puiser un peu d'eau.
15 Voici ce que dit le Seigneur, le Seigneur saint
d'Israël: Lorsque après t'être perverti tu te lamenteras,
tu seras sauvé, et tu sauras où tu étais; car tu croyais
en des vanités, des vanités étaient ta force, et tu
n'as pas voulu m'entendre. 16 Mais vous avez dit:
nous fuirons à cheval; à cause de cela, vous fuirez.
Vous avez dit: Nous serons sur des chevaux agiles; à
cause de cela, ils seront agiles aussi les chevaux qui
vous poursuivront. 17 Mille des vôtres fuiront à la voix
d'un seul ennemi; une multitude fuira à la voix de cinq
hommes, jusqu'à ce que vous restiez comme un mât
sur une montagne, ou comme la hampe qui porte un
étendard sur une colline. 18 Et Dieu vous attendra
encore pour vous prendre en compassion; et en cela
il signalera sa gloire en vous faisant miséricorde; car
le Seigneur votre Dieu est le juge. Heureux ceux qui
l'attendent! 19 Car le peuple saint demeurera en Sion,
et Jérusalem pleurera à chaudes larmes, disant: Ayez
pitié de moi! Et le Seigneur aura pitié de toi, quand
il t'aura vue crier et qu'il t'aura entendue. 20 Et le
Seigneur vous donnera le pain de l'affliction et l'eau
de la détresse; et ceux qui t'égarent n'approcheront
plus de toi; car tes yeux verront ceux qui t'égarent.
21 Et tes oreilles entendront les discours de ceux
qui, derrière toi, t'auront égarée, disant: Voici la voie,
suivons-la, soit à droite, soit à gauche. 22 Alors tu
souilleras les idoles argentées, et tu réduiras en
poudre les idoles d'or, et tu les jetteras au loin comme
l'eau des menstrues, et tu les repousseras comme la
fange. 23 Alors il tombera de la pluie sur les grains
que tu auras semés; alors le pain des fruits de la terre
sera plantureux et succulent. Et en ce jour tout bétail
broutera dans des pâturages spacieux et fertiles. 24
Et vos taureaux et vos bœufs de labour mangeront
de la paille assaisonnée d'orge vannée. 25 Et en
ce jour l'eau coulera sur toute haute montagne, sur
toute colline élevée, longue beaucoup d'hommes
auront péri et que leurs tours seront tombées. 26 Et
la lumière de la lune sera comme la lumière du soleil;
et la lumière du soleil sera septuple durant le jour,
lorsque le Seigneur aura pansé les meurtrissures de
son peuple, et guéri les douleurs de ses plaies. 27
Voici que le nom du Seigneur arrive après un long
temps; sa fureur est ardente; la parole de ses lèvres
est pleine de gloire; sa parole est pleine de colère,
et les transports de sa fureur dévorent comme le
feu. 28 Et son souffle, comme l'eau qui se précipite
dans un vallon, montera jusqu'au cou; et il se divisera
pour troubler les nations au sujet de leurs vaines
erreurs; et l'erreur aussi les poursuivra, et les prendra
en face. 29 Ne devrez-vous pas alors être toujours en
joie, et toujours entrer dans mes lieux saints, comme
aux jours de fête? Ne devrez-vous pas, comme ceux
qui se réjouissent, venir au son des flûtes sur la
montagne du Seigneur, devant le Dieu d'Israël? 30
Et le Seigneur fera entendre sa voix glorieuse, et
la fureur de son bras, qui se manifestera par des
transports de colère et une flamme dévorante; sa
foudre éditera violemment comme de l'eau et de
la grêle qui tombe avec impétuosité. 31 Car les
Assyriens seront vaincus à la voix du Seigneur, par
la plaie dont il les frappera. 32 Et c'est là ce qui
lui arrivera de tous les alentours, de toute contrée
d'où il espérait du secours, et en qui il se confiait;
les peuples, au contraire, viendront le combattre

au son des tambours et des cithares. 33 Car vous
serez requis avant le temps, Seigneur; tout n'est-il
pas préparé pour votre règne, un ravin profond, des
arbres abattus, le feu et un vaste bûcher? La colère
du Seigneur est comme une vallée embrasée par le
soufre.

31 Malheur à vous qui descendez en Égypte
pour chercher du secours, et qui mettez votre
confiance en des chevaux et des chars, parce que les
chars sont nombreux et que la multitude des cavaliers
est grande! Ils n'ont point eu foi au Saint d'Israël, et ils
n'ont point cherché le Seigneur. 2 Et dans sa sagesse
il leur a envoyé les maux prédits; et sa parole ne
sera pas trompée; il s'élèvera contre les maisons des
hommes pervers, et contre leur vaine espérance. 3
En un Égyptien, il y a un homme et non un Dieu; en
des chairs de chevaux, il n'y a pas de secours; le
Seigneur portera la main sur eux; et leurs auxiliaires
seront défaillants, et ils périront tous à la fois. 4 Car
voici ce que m'a dit le Seigneur: De même qu'un lion
ou un lionceau rugit sur la proie qu'il a saisie, et crie
jusqu'à ce qu'il ait rempli de sa voix les montagnes;
alors les animaux sont abattus, et cette colère les
fait tous trembler: ainsi le Seigneur Dieu des armées
descendra pour combattre sur la montagne de Sion,
sur ses montagnes. 5 Tel un oiseau étend les ailes,
tel le Seigneur couvrira Jérusalem; il la protègera
et lui fera miséricorde; il prendra soin d'elle et la
sauvera. 6 Convertissez-vous, fils d'Israël, qui avez
formé au fond de vos cœurs un conseil impie. 7 Car
ce jour-là les hommes renonceront aux idoles d'or,
aux idoles d'argent, œuvres de leurs mains. 8 Et
Assur tombera; ce n'est pas le glaive d'un guerrier, ce
n'est pas le glaive d'un homme qui le dévorera, et il
ne fuira pas devant la face d'un glaive; et ses jeunes
hommes seront en servitude; 9 Ils seront entourés de
pierres comme d'une palissade, et ils seront défaits;
et quiconque essayera de fuir sera pris. Voici ce que
dit le Seigneur: Heureux celui qui a sa race en Sion,
et sa demeure en Jérusalem!

32 Voilà qu'un roi juste va régner, et que les princes
gouverneront selon la justice. 2 Et ce sera un
homme cachant ses discours, et il se cachera comme
on se détourne d'une eau rapide; et il apparaîtra dans
Sion comme un fleuve qui coule glorieux sur une terre
altérée. 3 Et le peuple ne mettra plus sa confiance en
ces hommes; mais ils prêteront l'oreille pour écouter.
4 Et le cœur des faibles sera attentif à s'instruire; et
les langues mêmes qui bégayent apprendront vite à
prononcer des paroles de paix. 5 Et alors on ne dira
plus à l'insensé: Règne, et tes serviteurs ne te diront
plus: Tais-toi; 6 Car l'insensé parlera follement, et son
cœur méditera des vanités; il ne pensera qu'à mal
faire, à tromper le Tout-Puissant, à disperser les âmes
affamées, à renvoyer vides les âmes altérées. 7 Car le
conseil des méchants projettera des choses iniques,
pour détruire les petits avec des paroles injustes, et
ruiner dans le jugement la cause des humbles. 8
Cependant les hommes pieux ont délibéré des choses
sensées, et tel leur conseil demeure. 9 Femmes
riches, levez-vous et soyez attentives à ma voix; filles,
écoutez mes paroles avec confiance. 10 Gardez-en la
mémoire durant une année entière, dans une douleur
mêlée d'espérance. La vendange est détruite, elle a
cessé, elle ne reviendra plus. 11 Soyez stupéfaites,
soyez tristes, vous si confiantes; ôtez vos vêtements,
dépouillez-vous, ceignez vos reins. 12 Frappez vos
poitrines, à cause des moissons regrettées de vos
champs, et des fruits de vos vignes. 13 La terre de
mon peuple ne produira plus que des ronces et de
mauvaises herbes; et de toute demeure la joie sera
bannie. Cette ville opulente, 14 Et ses maisons sont
délaissées; ils abandonneront les richesses de la ville
et leurs maisons si convoitées. Les bourgs seront à
jamais des cavernes, délices des ânes sauvages,
abri pour les pasteurs, 15 Jusqu'à ce que sur vous
vienne l'Esprit d'en haut. Et le Carmel devenu désert
sera réputé une forêt. 16 Et la justice habitera dans le
désert, et l'équité résidera sur le Carmel. 17 Et la paix
sera l'œuvre de l'équité, et la justice vivra en repos,
et le peuple aura confiance jusqu'à la fin des siècles.
18 Et le peuple du Seigneur habitera en assurance
la ville de la paix, et il s'y reposera au sein de la
richesse. 19 Et si la grêle tombe, ce ne sera pas
sur vous, et ceux qui habiteront la forêt seront en
sûreté comme ceux de la plaine. 20 Heureux ceux
qui sèment des terres arrosées, que le bœuf et l'âne
foulent aux pieds.

33 Malheur à ceux qui vous affligent! Que nul
ne vous rende misérables; que celui qui vous
méprise cesse de vous mépriser. Ceux qui vous
comptent pour rien seront pris à leur tour; ils seront
subjugués, ils deviendront aussi faibles que le ver
sur un manteau. 2 Seigneur, faites-nous miséricorde;
car nous avons eu confiance en vous; la race des
incrédules est allée à sa perte; notre salut viendra au
temps de la tribulation. 3 A votre voix redoutable,
les peuples ont eu peur de vous, et ils ont été hors
d'eux-mêmes, et les Gentils se sont dispersés. 4

Maintenant on recueillera vos dépouilles, celles du
petit comme celles du grand; tel un homme ramasse
des sauterelles, ainsi on se jouera de vous. 5 Le
Saint, le Seigneur Dieu, qui réside au plus haut des
cieux, a rempli Sion de justice et d'équité. 6 Ils se
soumettront à la loi; notre salut est dans ses trésors;
c'est là que la sagesse, la science et la piété sont
auprès du Seigneur; ce sont là les trésors de la
justice. 7 Voilà qu'ils vont avoir peur de vous, ceux
que vous craigniez; ils crieront à cause de vous; des
messagers seront envoyés, pleurant amèrement et
implorant la paix. 8 Car toutes leurs voies seront
désertes; la crainte qu'inspiraient les Gentils est
calmée: l'alliance avec eux est rompue; vous ne les
compterez plus parmi les hommes. 9 La terre est en
deuil; le Liban est confondu; Saron est devenu un
marécage; la Galilée et le Carmel sont à découvert.
10 Alors je me lèverai, dit le Seigneur; alors je serai
loué, je serai glorifié 11 Vous verrez alors, et vous
comprendrez; votre force d'esprit sera vaine, et le feu
vous dévorera. 12 Et les nations seront consumées,
comme les ronces d'un champ qu'on arrache et qu'on
brûle. 13 Ceux qui demeurent au loin apprendront ce
que j'aurai fait; ceux qui sont près de moi connaîtront
ma force. 14 Les pécheurs sont partis de Sion, un
tremblement a saisi les impies. Qui vous annoncera
que le feu est allumé? Qui vous fera connaître le
séjour éternel? 15 Celui qui marche dans la justice,
qui parle avec droiture, qui hait les transgressions et
l'iniquité, qui de ses mains repousse les présents,
qui fait la sourde oreille quand on excuse l'effusion
du sang, qui ferme les yeux pour ne pas voir le mal.
16 Celui-là résidera dans un grotte élevée en une
roche inexpugnable. Là on lui donnera des vivres et
de l'eau toujours fidèle à couler. 17 Vous verrez le
roi dans sa gloire, vos yeux verront de loin la terre;
18 Et votre âme s'occupera de l'objet de sa crainte.
Où sont les scribes? Où sont les conseillers? Où est
celui qui apprenait à compter les petits enfants? 19
On ne verra plus un peuple, grands et petits, sans
sagesse, parlant une langue inconnue, qu'un peuple
ne pourrait ni ouïr ni comprendre. 20 Voici la ville
de Sion, notre salut; tes yeux verront Jérusalem,
riche cité; ses tabernacles ne chancelleront pas; les
pieux de son tabernacle demeureront inébranlables
dans les siècles des siècles, et ses cordages ne se
rompront jamais; 21 Parce que le nom du Seigneur est
grand pour vous: pour vous il y aura une contrée, des
fleuves et des canaux larges et spacieux. Mais toi, tu
ne prendras pas cette voie; le navire que poussent
tes rameurs ne la prendra point. 22 Car mon Dieu
est grand; le Seigneur mon juge ne me dédaignera
pas; le Seigneur est notre roi, le Seigneur est notre
prince: c'est le Seigneur qui nous sauvera. 23 Tes
cordages sont rompus, parce qu'ils n'avaient pas de
force; ton mât penche, il ne fera pas descendre les
voiles; il n'élèvera pas le signal, jusqu'à ce que le
navire soit livré au pillage. Et beaucoup de boiteux
même y feront du butin. 24 Et l'on ne dira pas parmi
le peuple qui y demeure: Je suis trop las; car leur
péché leur a été remis.

34 Approchez, nations; princes, écoutez; que la
terre soit attentive, et ceux qui l'habitent. 2
Parce que la colère du Seigneur éclate contre toutes
les nations, son courroux menace leur multitude; il
les perdra et les livrera au meurtre. 3 Leurs blessés
tomberont avec leurs morts; et l'odeur s'en répandra
dans l'air, et les montagnes seront humectées de leur
sang. 4 Et toute la milice des cieux dépérira, et le
ciel sera roulé comme un livre, et toutes les étoiles
tomberont comme des feuilles de vigne, comme
les feuilles d'un figuier. 5 Mon glaive s'est enivré
dans les cieux; voilà qu'il va fondre sur l'Idumée,
et sur un peuple justement condamné à périr. 6
Le glaive du Seigneur s'est rempli de sang; il s'est
alourdi de graisse, du sang des boucs et du sang
des agneaux, de la graisse des boucs et de la
graisse des béliers; car le sacrifice du Seigneur est
en Bosor, et une grande immolation de victimes en
Idumée; 7 Et avec elle les forts tomberont, et les
béliers et les taureaux; la terre s'enivrera de leur
sang et se rassasiera de leur graisse; 8 Car c'est
le jour du jugement du Seigneur; c'est l'année de la
juste vengeance de Sion. 9 Et leurs torrents seront
changés en poix, et leur terre en soufre; et leurs
champs seront comme de la poix qui brûle 10 Nuit
et jour, et ne s'éteindra jamais dans la suite des
siècles; et la fumée s'en élèvera en l'air; et le pays
sera pour longtemps désolé dans ses générations.
11 Les oiseaux, les hérissons, les ibis, les corbeaux
en feront leur séjour; le cordeau de la destruction
les nivellera, et les onocentaures y résideront. 12 Il
n'y aura plus de princes; car ses rois et ses grands
ont péri. 13 Et des arbres épineux croîtront dans ses
villes et dans ses forteresses; elles seront l'asile des
sirènes et l'abri des passereaux. 14 Et les démons
s'y rencontreront avec les onocentaures, et ils se
crieront l'un à l'autre. C'est là que demeureront les
onocentaures; car ils y trouveront un lieu de repos.
15 C'est là que le hérisson a fait son nid, et que la
terre y a caché en sûreté ses petits. C'est là que

les cerfs se sont rencontrés, et qu'ils se sont vus
face à face. 16 Ils y sont venus très nombreux, et
pas un n'a péri; ils ne se cherchaient pas l'un l'autre;
mais le Seigneur les a conduits, et son souffle les a
rassemblés. 17 Et il les a tirés au sort, et sa main
leur a distribué des pâturages, disant: Que ce soit à
jamais votre héritage; et de génération en génération
ils demeureront en cette terre.

35 Réjouis-toi, désert altéré; que le désert tressaille
d'allégresse, qu'il se couvre de fleurs comme
le lis. 2 Et les déserts du Jourdain fleuriront, et ils
seront dans la joie: la gloire du Liban leur a été
donnée, et les honneurs du Carmel; et mon peuple
verra la gloire du Seigneur et la grandeur de Dieu. 3
Fortifiez-vous, mains affaiblies, genoux tremblants. 4
Consolez-vous l'un l'autre, cœurs défaillants; prenez
courage, n'ayez pas peur; voici notre Dieu, il vous
rend et il vous rendra justice; il viendra lui-même,
et il nous sauvera. 5 Alors s'ouvriront les yeux des
aveugles, et les oreilles des sourds ouïront. 6 Alors
le boiteux sautera comme un cerf; la langue nouée
parlera facilement, parce que l'onde aura jailli dans
le désert, et un torrent sur une terre altérée. 7 Et
les champs arides seront changés en nappes d'eau,
et il y aura des fontaines sur une terre altérée; là
seront la joie des oiseaux, le séjour du roseau et des
étangs. 8 Là il y aura une voie pure, qu'on nommera
la voie sainte, et jamais être impur n'y passera; et il
n'y aura point de voie impure, mais les dispersés y
marcheront et ne s'égareront pas. 9 Il n'y aura pas
de lion; nulle bête farouche n'y viendra ou n'y sera
trouvée; mais là marcheront les hommes rachetés 10
Et rassemblés par le Seigneur; là sera leur refuge, et
ils rentreront à Sion, transportés d'allégresse; et une
joie perpétuelle couronnera leurs têtes; on verra sur
leur front la louange et le ravissement; la joie aura
pris possession d'eux; la douleur, la tristesse, les
gémissements se seront enfuis.

36 Et la quatorzième année du règne d'Ézéchias,
Sennachérib, roi des Assyriens, vint assiéger
les villes de la Judée; et il s'en rendit maître. 2
Et le roi des Assyriens envoya de Lachis, au roi
Ézéchias, Rabsacès avec une armée nombreuse;
celui-ci s'arrêta vers l'aqueduc de la piscine d'en haut,
sur le chemin du champ du Foulon. 3 Et Éliacim, fils
d'Helcias l'économe, et Somna le scribe, et Joach fils
d'Asaph l'archiviste, sortirent, et vinrent le trouver.
4 Et Rabsacès leur dit: Dites à Ézéchias: Voici ce
que dit le grand roi des Assyriens: D'où te vient ta
confiance? 5 Livre-t-on bataille avec le conseil ou les
paroles des lèvres? Maintenant donc, en qui t'es-tu
confié, pour te révolter contre moi? 6 Voilà que tu te
fies à ce roseau brisé qu'on appelle l'Égypte; il entrera
dans la main de quiconque s'appuiera sur lui, et il la
percera; ainsi en est- il du Pharaon d'Égypte et de
tous ceux qui ont confiance en lui. 7 Et si vous dites
Nous nous confions dans le Seigneur notre Dieu; 8
Eh bien, combattez aujourd'hui mon maître, le roi des
Assyriens, et je vous donnerai deux mille chevaux, si
vous pouvez leur donner deux mille hommes pour
les monter. 9 Et comment pourrez-vous seulement
résister en face à l'un de nos chefs? Il n'y a que
des esclaves qui ont mis leur confiance dans les
Égyptiens, dans leurs chevaux et leurs cavaliers. 10
Mais est-ce que nous sommes venus combattre cette
terre sans le Seigneur? Le Seigneur m'a dit: Marche
sur cette terre, et détruis-la. 11 Et Éliacim et Somna,
et Joach lui dirent: Parle syrien à tes serviteurs, car
nous le comprenons; mais ne nous parle pas en
langue judaïque. Pourquoi parles-tu? pour être ouï
du peuple qui se tient sur les remparts? 12 Mais
Rabsacès leur répondit: Est-ce que mon maître ne
m'a envoyé dire ces paroles qu'à votre maître et à
vous? Ne sont-elles pas pour les hommes qui se
tiennent sur le rempart, et qui seront réduits, comme
vous, à manger leurs excréments et à boire leur
urine? 13 Et Rabsacès se redressa, il éleva la voix
et dit en langue judaïque: Écoutez les paroles du
grand roi des Assyriens. 14 Voici ce que dit le roi:
Qu'Ézéchias ne vous trompe point par des discours,
car il ne pourra vous sauver. 15 Qu'Ézéchias ne vous
dise pas que Dieu vous protègera et qu'il ne livrera
point cette ville aux mains du roi des Assyriens. 16
N'écoutez pas Ézéchias, car voici ce que dit le roi des
Assyriens: Si vous voulez être bénis, venez à moi,
chacun mangera le fruit de sa vigne et ses figues,
et vous boirez l'eau de vos citernes, 17 Jusqu'à ce
que je revienne pour vous transporter en une terre
comme votre terre, pleine de pain et de vin, de vignes
et de froment. 18 Qu'Ézéchias ne vous trompe pas,
disant: Dieu vous délivrera; les dieux des nations
qui tour à tour sont tombées dans la main du roi
les ont-ils délivrées? 19 Où est le dieu d'Émath et
d'Arphath? Où est le dieu de la ville d'Éppharvaïm?
Est-ce qu'ils ont eu le pouvoir de délivrer Samarie de
mes mains? 20 Quel est celui des dieux de toutes
ces nations qui ait délivré sa terre de mes mains?
Dieu délivrera-t-il Jérusalem de mes mains? 21 Et
le peuple resta muet, et personne ne répondit à ce
discours; car le roi avait ordonné de ne rien répondre.
22 Et l'économe Éliacim, fils de Chelcias, et le scribe

de l'armée Somna, et l'archiviste Joach, fils d'Asaph, rentrèrent auprès d'Ézéchias, et, ayant déchiré leurs tuniques, ils lui rapportèrent les paroles de Rabsacès.

37 Lorsque le roi Ézéchias les eut ouïs, il déchira ses vêtements, se couvrit d'un cilice, et alla au temple du Seigneur. 2 Et il envoya, couverts de cilices, l'économe Éliacim, et le scribe Somna, et les anciens des prêtres, auprès du prophète Isaïe, fils d'Amos. 3 Et ils lui dirent: Voici ce que dit Ézéchias: Ce jour est un jour d'affliction et d'opprobre, de reproches et de colère; car les douleurs de l'enfantement sont venues à la femme, mais elle n'a pas la force d'enfanter. 4 Puisse le Seigneur ton Dieu entendre les paroles de Rabsacès, que le roi des Assyriens a envoyé pour outrager le Dieu vivant et le blasphémer par les paroles que le Seigneur ton Dieu a entendues; et prie le Seigneur ton Dieu pour ce qui reste encore des siens. 5 Et les serviteurs du roi Ézéchias vinrent auprès d'Isaïe; 6 Et le prophète leur dit: Dites à votre maître: Voici ce que dit le Seigneur: Ne crains pas les paroles de blasphème que tu as entendues des envoyés du roi des Assyriens. 7 Voilà que je mets en lui un esprit; il va apprendre une nouvelle, et il retournera en son royaume, et il périra par le glaive en son royaume. 8 Et Rabsacès s'en retourna, et il rejoignit le roi des Assyriens qui assiégeait Lobna, et il avait oui dire qu'il était parti de Lachis. 9 Et Tharaca, roi d'Éthiopie, se mit en campagne pour le combattre; et l'ayant su, il partit, et il envoya des messagers à Ézéchias, disant: 10 Voici ce que vous direz à Ézéchias, roi de la Judée: Que ton Dieu, en qui tu as mis ta confiance, ne te trompe pas, en te disant: Jérusalem ne sera pas livrée au roi des Assyriens. 11 Ne sais-tu pas de quelle manière les rois des Assyriens ont traité toutes les contrées qu'ils ont détruites? Et toi, tu leur échapperais! 12 Est-ce que les dieux des nations, que nos pères ont anéanties, les ont sauvés? ont-ils sauvé Gozan, Harran et Rapheth, qui sont dans la terre de Théémath? 13 Où sont les rois d'Émath? Où sont ceux d'Arphath et de la ville d'Eppharvam, et d'Anagougana? 14 Et Ézéchias prit la lettre de Sennachérib des mains des messagers, et il l'ouvrit devant le Seigneur. 15 Et Ézéchias pria le Seigneur, disant: 16 Seigneur des armées, Dieu d'Israël, qui êtes assis sur les chérubins, vous êtes le seul Dieu de tous les royaumes de la terre; vous avez créé le ciel et la terre. 17 Seigneur, inclinez votre oreille; Seigneur, écoutez; Seigneur, ouvrez les yeux, regardez et voyez les paroles que Sennachérib envoie pour outrager le Dieu vivant. 18 Il est vrai, Seigneur, que les Assyriens ont dépeuplé toute la terre et les contrées des nations, 19 Et qu'ils ont jeté au feu leurs idoles; car ce n'étaient pas des dieux, mais des œuvres de la main des hommes, du bois, de la pierre, et ils les ont répudiées. 20 Maintenant, Seigneur notre Dieu, délivrez-nous des mains de Sennachérib, afin que tout royaume de la terre sache que vous êtes le seul Dieu. 21 Et Isaie, fils d'Amos, envoya un messager chez Ézéchias, disant: Voici ce que dit le Seigneur Dieu d'Israël J'ai entendu la prière que tu m'as faite au sujet de Sennachérib, roi des Assyriens; 22 Or voici les paroles que Dieu a dites sur lui: il t'a méprisée, ô vierge, fille de Sion, il t'a raillée; il a secoué la tête sur toi, fille de Jérusalem. 23 Qui as-tu outragé et irrité? Contre qui as-tu élevé la voix? N'as-tu pas levé tes regards hautains contre le Saint d'Israël? 24 Tu as outragé le Seigneur par tes messagers, et tu as dit: Avec la multitude de mes chars je suis monté sur la cime des montagnes et sur les pics du Liban; j'ai abattu ses grands cèdres et ses plus beaux cyprès, et je suis venu au plus haut de la forêt de chênes. 25 Et j'ai fait une digue, et j'ai desséché les eaux et tous les rassemblements d'eau. 26 N'as-tu pas ouï parler des choses que j'ai faites jadis? Dès les anciens jours je les ai ordonnées; et aujourd'hui j'ai montré mon dessein de désoler des nations dans leurs forteresses et les habitants des villes fortes. 27 J'ai énervé leurs mains, et ils se sont flétris, ils sont devenus comme le gazon des terrasses. 28 Et maintenant je connais ta demeure, ton départ et ton arrivée. 29 Ta fureur, tes paroles superbes sont parvenues jusqu'à moi; mais je mettrai un harpon dans tes narines et un mors à tes lèvres, et je te renverrai par le chemin que tu as pris en venant. 30 Pour toi, Ezéchias, voici mon signe: Mange cette année ce que tu auras semé, et la seconde année, les restes; mais, la troisième année, semez et moissonnez; plantez vos vignes, et vous en mangerez les fruits. 31 Et ceux qui seront restés en Judée enfonceront leurs racines dans le sol, et produiront des fruits jusqu'au haut des branches. 32 Car il sortira de Jérusalem des restes, et de la montagne de Sion des hommes sauvés. Et c'est l'amour du Seigneur des armées qui fera ces choses. 33 A cause de cela, voici ce que dit le Seigneur sur le roi des Assyriens: Il n'entrera point en cette ville; il ne lancera pas contre elle une flèche; il ne poussera pas contre elle un bouclier; il ne l'entourera point de palissades. 34 Il s'en retournera par le chemin qu'il a pris, et il n'entrera point en cette ville: voilà ce que dit le Seigneur. 35 J'étendrai mon bouclier sur cette ville

pour la sauver à cause de moi, et à cause de David,
mon serviteur. 36 Et l'ange du Seigneur s'avança, et il
extermina dans le camp des Assyriens cent quatre-
vingt-cinq mille hommes; et les survivants se levèrent
dès l'aurore, et ils ne trouvèrent que des cadavres.
37 Et Sennachérib, roi des Assyriens, partit et il s'en
retourna, et il ne sortit plus de Ninive. 38 Et comme il
adorait, dans le temple de Nasarach, le premier de
ses dieux, ses fils Adramélech et Sarasar le tuèrent
de leurs épées; puis ils se sauvèrent en Arménie, et
Asordan, son fils, régna à sa place.

38 En ces jours-là, Ézéchias tomba malade d'une
maladie mortelle, et le prophète Isaïe, fils
d'Amos, l'alla trouver, et lui dit: Ainsi parle le Seigneur:
Donne tes ordres concernant ta maison; car tu
mourras, et tu n'as plus guère à vivre. 2 Et Ézéchias
se retourna la face contre le mur, et il pria le Seigneur,
3 Disant: Seigneur, souvenez-vous que j'ai marché
devant vous dans la vérité, avec un cœur sincère,
et que j'ai fait ce qui était agréable à vos yeux. Et
Ézéchias pleura des larmes abondantes. 4 Et la
parole du Seigneur vint à Isaïe, disant: 5 Va et dis
à Ézéchias: Ainsi parle le Seigneur, Dieu de David,
ton aïeul: J'ai entendu ta prière, et j'ai vu tes larmes,
et voilà que j'ajoute quinze années à ta vie. 6 Et je
te sauverai, toi et cette ville, du roi des Assyriens,
et j'étendrai mon bouclier sur cette ville. 7 Tel est
le signe du Seigneur qui te montrera que sa parole
s'accomplira: 8 Voilà que je vais faire reculer l'ombre
des marches où le soleil est descendu, de dix degrés
sur la maison de ton père; je ferai reculer le soleil de
ces dix degrés. Et le soleil remonta les dix marches
que l'ombre avait descendues. 9 Prière d'Ézéchias
roi de Juda, quand il avait été malade, et qu'il se
releva de sa maladie. 10 J'ai dit: Dans la plénitude
de mes jours, je descendrai aux portes de l'enfer,
j'abandonnerai le reste de mes années. **(Sheol h7585)**
11 J'ai dit: Je ne verrai plus le salut de Dieu sur la
terre des vivants; je ne verrai plus le salut d'Israël sur
la terre; je ne verrai plus aucun homme. 12 Le reste
de ma vie a disparu, il a été retranché de ma race;
il s'en est allé et il m'a quitté, comme le voyageur
qui replie sa tente après l'avoir dressée; mon souffle
est comme un fil de laine dont l'ouvrière s'approche
pour le couper. 13 En ce jour, avant l'aurore, j'ai été
livré comme à un lion; c'est ainsi qu'il a broyé tous
mes os; car je lui ai été livré depuis le point du jour
jusqu'à la nuit. 14 Je crierai comme l'hirondelle, je
gémirai comme la colombe; car mes yeux se sont
obscurcis à force de regarder au plus haut des cieux
vers le Seigneur, qui enfin m'a relevé, 15 qui m'a ôté
les douleurs de mon âme. 16 Seigneur, vous m'avez
fait connaître votre volonté sur ma vie, et vous avez
ranimé mon souffle; et consolé j'ai vécu. 17 Vous
avez délivré mon âme pour m'empêcher de mourir; et
vous avez rejeté derrière moi tous mes péchés. 18
Car ceux qui sont en enfer ne vous loueront point, les
morts ne vous béniront pas; en enfer on n'espère
plus en votre miséricorde. **(Sheol h7585)** 19 Les vivants
vous béniront, comme je le fais moi-même; à partir
de ce jour, j'enseignerai des enfants à publier votre
justice. 20 Dieu de mon salut, je ne cesserai de vous
bénir au son de la harpe, tous les jours de ma vie,
devant le temple de Dieu. 21 Et Isaïe dit à Ézéchias:
Prends un panier de figues, écrase-les, et te les
applique, et tu seras guéri. 22 Et Ézéchias dit: Quel
miracle qu'Ézéchias puisse monter encore au temple
de Dieu!

39 En ce temps-là, Marodach Baladan, fils de
Baladan, roi de Babylone, envoya à Ézéchias
des lettres, des messagers et des présents, parce
qu'il avait appris sa maladie mortelle et sa guérison.
2 Et à cause d'eux Ézéchias fut réjoui, et il leur
montra la maison de Nechotha, et l'or, et l'argent, les
parfums, les aromates et la myrrhe, puis l'arsenal
et ses magasins, enfin tout ce qui se trouvait dans
ses trésors. Et il n'y eut rien qu'Ézéchias ne fit voir
dans son palais et dans ses domaines. 3 Mais le
prophète Isaïe alla trouver le roi Ézéchias, et il lui dit:
Que vous ont dit ces hommes, et d'où sont-ils venus?
Ézéchias répondit: Ils sont venus vers moi d'une
contrée lointaine, de Babylone. 4 Et le prophète reprit:
Qu'ont-ils vu dans ton palais? Et le roi répondit: Ils ont
vu tout ce que mon palais renferme; il n'y a rien que
je ne leur aie montré, soit dans mon palais, soit dans
mes trésors. 5 Et le prophète Isaïe dit à Ézéchias:
Écoute la parole du Seigneur des armées. 6 Voilà
que les jours approchent où tout ce que renferme ton
palais, tous les trésors que tes pères ont amassés
jusqu'à ce moment, seront pris et iront à Babylone, et
ils n'en laisseront rien; ainsi l'a dit Dieu. 7 Quant à
tes fils que tu as engendrés, ils les prendront, ils les
feront eunuques dans le palais du roi de Babylone. 8
Et Ézéchias dit à Isaïe: Juste est la parole que le
Seigneur a prononcée; mais que la paix et la justice
se maintiennent tous les jours de ma vie.

40 Consolez, consolez mon peuple, dit le Seigneur;
2 Prêtres, parlez au cœur de Jérusalem;
consolez-la, car son humiliation est accomplie; son
péché lui est remis, parce qu'elle a reçu de la main

du Seigneur un châtiment double de ses péchés. 3
On entend la voix de celui qui crie dans le désert:
Préparez la voie du Seigneur, redressez les sentiers
de notre Dieu. 4 Toute vallée sera remplie, toute
montagne sera abaissée; les chemins tortueux seront
redressés, ceux qui étaient raboteux seront aplanis.
5 Et la gloire du Seigneur se manifestera, et toute
chair verra le salut de Dieu; car le Seigneur a parlé.
6 Une voix m'a dit: Crie; et j'ai répondu: Que crierai-
je? Toute chair est de l'herbe; toute gloire humaine
est comme la fleur des champs. 7 L'herbe s'est
desséchée, et la fleur est tombée. 8 Mais la parole
de notre Dieu subsistera dans tous les siècles. 9 Ô
toi qui annonce à Sion la bonne nouvelle, monte sur
le sommet de la montagne; élève la voix de toutes
tes forces, toi qui annonce à Jérusalem la bonne
nouvelle; dis-leur: Glorifiez-vous, ne craignez point;
dis aux villes de Juda: Voilà votre Dieu. 10 Voilà le
Seigneur, le Seigneur vient avec la force, son bras a la
puissance; voilà dans ses mains le salaire, et l'œuvre
est devant ses yeux. 11 Il fera paître son troupeau
comme un pasteur; il rassemblera les agneaux, et
il encouragera les brebis pleines. 12 Qui a mesuré
les eaux à la main, le ciel à la palme, et toute la
terre à la poignée? Qui a placé les montagnes dans
une balance? Qui a pesé les forêts? 13 Qui sait la
pensée du Seigneur? Qui a tenu conseil avec lui pour
l'instruire? 14 Avec qui a-t-il tenu conseil, et qui l'a
instruit? Qui lui a enseigné le jugement? Qui lui a
montré la voie de la sagesse? 15 Est-ce que toutes
les nations ne sont pas à ses yeux comme la goutte
d'eau qui s'échappe du vase? comme l'oscillation
d'une balance? Ne seront- elles pas à ses yeux
comme un peu de salive? 16 Le Liban ne suffirait pas
pour un bûcher; tous les quadrupèdes ne suffiraient
pas pour un holocauste. 17 Toutes les nations sont
comme un néant; elles sont comptées comme un
néant à ses yeux. 18 A qui avez-vous comparé le
Seigneur? A quel simulacre l'avez-vous assimilé? 19
Est-ce qu'un artisan a jamais fait son image? Est-ce
qu'un fondeur, en jetant de l'or dans un moule, l'a fait
en or et a reproduit sa ressemblance? 20 L'ouvrier a
choisi un bois incorruptible; puis il cherche avec soin
de quelle manière il posera sa statue, pour qu'elle ne
soit point ébranlée. 21 Ne savez-vous pas cela? Ne
l'avez-vous pas ouï dire? Ne vous l'a-t-on pas appris
dès le commencement? Ne connaissez-vous pas les
fondements de la terre? 22 C'est lui qui tient dans sa
main le cercle de la terre, et, comme une nuée de
sauterelles, tous ceux qui l'habitent. C'est lui qui a
posé les cieux comme une voûte, et qui les a tendus
comme la tente où l'on s'abrite. 23 C'est lui par qui
règnent les princes, qui sont comme un néant devant
lui. C'est lui qui a créé la terre et la regarde comme
un néant. 24 Car ces princes ne planteront pas, ils
ne sèmeront pas, et leur racine ne prendra pas en
terre. Il a soufflé sur eux, et ils se sont desséchés; la
tempête les emportera comme des broussailles. 25
Maintenant donc, à qui m'avez-vous comparé, pour
que je m'en glorifie? dit le Saint. 26 Levez les yeux et
voyez; qui vous a montré toutes ces choses? C'est
celui qui a produit les innombrables ornements des
cieux qui dans sa gloire les appelle tous par leur
nom, et qui, dans la plénitude de sa puissance, ne
vous a rien caché. 27 Et toi, qu'as-tu dit, Jacob?
Pourquoi as-tu ainsi parlé, Israël? Ma voix est ignorée
de Dieu, et mon Dieu m'a retiré sa justice, et il s'est
éloigné. 28 Et maintenant n'as-tu pas appris, n'as-
tu pas entendu? Dieu, c'est l'Éternel; c'est Dieu qui
a assigné des limites à la terre; il ne sentira jamais
la faim ni la fatigue; et il n'y a pas à pénétrer sa
sagesse. 29 C'est lui qui donne la force aux affamés,
et non la tristesse à ceux qui sont dans la douleur.
30 Car les adolescents auront faim, les jeunes gens
seront fatigués, les hommes d'élite seront affaiblis. 31
Mais ceux qui attendent le Seigneur trouveront des
forces nouvelles; il leur poussera des ailes comme
aux aiglons; ils courront, et ne seront point fatigués;
ils marcheront, et n'auront pas faim.

41 Faites-moi fête; car les princes ont recouvré
leurs forces: qu'ils approchent, qu'ils parlent
tous à la fois, et qu'alors ils proclament le jugement.
2 Qui donc a suscité de l'Orient la justice? Il lui a
dit: Viens à mes pieds; et elle y viendra. Il la fera
comparaître devant les nations; il frappera les rois
de stupeur. Il fera tomber à terre leurs glaives; il
repoussera comme des broussailles leurs arcs et
leurs flèches. 3 Et il les poursuivra; et il parcourra en
paix la voie de ses pieds. 4 Qui a opéré, qui a fait
ces choses? C'est celui qui a appelé la justice, qui
l'a appelée dès le commencement des générations.
Je suis Dieu, le premier, et pour tous les siècles à
venir je suis. 5 Les nations ont vu, et elles ont eu
crainte, et elles sont accourues des extrémités de la
terre; et elles sont venues toutes à la fois. 6 Chaque
homme, jugeant pour son prochain, et pour secourir
son frère, dira: 7 L'artisan a réuni tous ses efforts,
ainsi que l'ouvrier qui forge au marteau; et il dira:
Voilà une pièce bien jointe; on en a ajusté les parties
avec des clous, on va les fixer, et elles ne seront pas
ébranlées. 8 Et toi, Israël, toi, Jacob, mon serviteur,

toi que j'ai choisi, postérité d'Abraham, mon bien-
aimé; 9 Toi que j'ai fait revenir des extrémités de la
terre; je t'ai convoqué du haut de toutes ses collines,
et je t'ai dit: Tu es mon serviteur; je t'ai élu, et je ne
t'ai pas abandonné. 10 Ne crains pas, car je suis avec
toi; ne t'égare pas, car je suis ton Dieu; c'est moi qui
t'ai fortifié, moi qui t'ai secouru, et t'ai affermi par la
justice de ma droite. 11 Voilà que tous tes adversaires
vont être humiliés et confondus; car ils seront comme
s'ils n'étaient pas, et tous tes ennemis périront. 12 Tu
les chercheras et tu ne trouveras plus ces hommes
qui t'insultaient dans l'ivresse; car ils seront comme
s'ils n'étaient pas, et ceux qui te faisaient la guerre
n'existeront plus. 13 Je suis ton Dieu qui t'ai pris
par la main droite et qui te dis: Ne crains pas. 14
Jacob, Israël, si amoindri que tu sois, c'est moi qui
t'ai secouru, dit ton Dieu; c'est moi, ô Israël, qui
t'ai racheté. 15 Voilà que je t'ai façonné comme les
roues d'un char à moudre, neuves et dentelées;
et tu moudras les montagnes, et tu aplaniras les
collines, et tu les réduiras en poudre. 16 Et tu les
vanneras, et le vent les emportera, et un tourbillon les
dispersera. Cependant tu te réjouiras dans les saints
d'Israël. 17 Et les pauvres et les indigents tressailliront
d'allégresse; car ils auront cherché de l'eau, et il n'y
en avait pas; et leur langue était desséchée par la
soif. Mais moi, le Seigneur Dieu, moi le Dieu d'Israël,
je les entendrai et je ne les abandonnerai pas. 18 Je
ferai jaillir des fleuves sur les monts, et des sources
dans la plaine; je changerai le désert en étangs, et
la terre altérée en eaux courantes. 19 Dans la terre
sans eau je placerai le cèdre, le buis, le myrte, le
cyprès et le peuplier: 20 Afin que partout on voie, on
sache, on comprenne, on sente à la fois que la main
du Seigneur a fait ces choses, et que le Saint d'Israël
les a montrées. 21 Votre jugement est proche, dit
le Seigneur Dieu, et proches sont vos conseils, dit
le Roi de Jacob. 22 Qu'ils approchent, qu'ils vous
annoncent ce qui doit arriver, ou ce qui d'abord a
existé; parlez, et nous appliquerons notre pensée à
votre parole, et nous saurons ce que sont les choses
de la fin, les choses à venir. 23 Dites-nous, annoncez-
nous les choses de la fin, et nous reconnaîtrons que
vous êtes des dieux. Faites le bien, faites le mal, et
nous admirerons, et en même temps nous verrons 24
D'où vous venez et d'où viennent vos œuvres: on
vous a tirés de l'abomination de la terre. 25 Mais
moi j'ai suscité celui qui vient de l'Aquilon et celui
qui vient de l'Orient; ils seront appelés en mon nom.
Que viennent les princes, et vous serez foulés aux
pieds, comme l'argile du potier; ils vous fouleront
comme le potier foule l'argile. 26 Qui donc, en effet,
publiera les choses du commencement, afin que nous
sachions ce qui précédemment a existé? Alors nous
dirons: Cela est véritable. Mais il n'est personne qui
prédise, ni qui écoute vos discours. 27 Je donnerai
la principauté à Sion, et dans la voie je consolerai
Jérusalem. 28 Car nul des Gentils, nulle des idoles
ne peut rien apprendre; et si je leur demande: D'où
venez-vous? nul ne pourra répondre. 29 Ce sont
ceux qui vous fabriquent qui induisent les hommes
en erreur.

42 Jacob mon serviteur, je te protègerai; Israël
est mon élu, mon âme l'a agréé; j'ai répandu
sur lui mon esprit, et il révèlera mon jugement aux
nations. 2 Il ne criera pas, il ne faiblira pas; sa voix au
dehors ne sera pas entendue. 3 Il ne broiera pas le
roseau déjà brisé; il n'éteindra pas la mèche qui fume
encore; mais il révèlera le jugement selon la vérité. 4
Il brillera et ne sera point détruit jusqu'à ce qu'il ait
placé le jugement sur la terre, et les Gentils mettront
leur espérance en son nom. 5 Ainsi dit le Seigneur
Dieu, qui a créé le ciel et l'a tendu, qui a affermi la
terre et tout ce qu'elle contient, qui a donné le souffle
au peuple qui l'habite, et la vie à ceux qui y marchent.
6 Moi, le Seigneur Dieu, je t'ai appelé avec justice, et
je te prendrai par la main, et je te fortifierai, et je t'ai
donné d'être l'alliance du genre humain et la lumière
des nations; 7 D'ouvrir les yeux aux aveugles, de
tirer de la prison les captifs enchaînés et assis dans
les ténèbres. 8 Je suis le Seigneur Dieu, c'est mon
nom; je ne donnerai pas ma gloire à un autre, ni mes
vertus à des idoles d'argile. 9 Voilà que les choses du
commencement sont venues, comme viendront les
choses nouvelles que je vous annonce, et qui, avant
que je les annonce, vous ont été prédites. 10 Chantez
au Seigneur un cantique nouveau, vous qui êtes son
royaume; glorifiez son nom des extrémités de la terre,
ô vous qui descendez sur la mer pour y naviguer; et
vous, îles, et vous qui les habitez! 11 Désert, réjouis-
toi; que tes bourgs se réjouissent et tes hameaux, et
le peuple de Cédar; et ceux qui habitent parmi les
rochers pousseront des cris de joie. 12 Ils rendront
gloire à Dieu; ils feront connaître aux îles ses vertus.
13 Le Seigneur Dieu des armées s'avancera; il brisera
tout à la guerre; il excitera son zèle; il criera avec force
contre ses ennemis. 14 J'ai gardé le silence; mais
est-ce que je me tairai et me contiendrai toujours?
J'ai souffert avec patience comme une femme qui
enfante; je vais tout frapper de stupeur; je vais tout
flétrir. 15 Je rendrai désertes les montagnes et les

collines; j'y sècherai l'herbe; je changerai les fleuves
en îles; je mettrai à sec les étangs. 16 Je conduirai les
aveugles par une voie qu'ils ne connaissaient point;
je leur ferai fouler des sentiers inconnus; je ferai que
devant eux les ténèbres soient lumière et que les
voies tortueuses deviennent droites. Voilà ce que
j'accomplirai en leur faveur, et je ne les abandonnerai
point. 17 Mais arrière ceux qui se sont détournés
de moi! Soyez confondus, vous qui mettez votre
confiance en des idoles d'argile et qui dites à des
statues de fonte: Vous êtes nos dieux. 18 Sourds,
écoutez; aveugles, levez les yeux pour voir. 19 Et qui
est aveugle, sinon mes serviteurs? Qui est sourd,
sinon ceux qui les gouvernent? Oui, les serviteurs
de Dieu sont devenus aveugles. 20 Vous avez vu
tant de fois, et vous n'y avez pas pris garde; vos
oreilles étaient ouvertes, et vous n'avez pas entendu.
21 Le Seigneur a pris conseil, afin qu'on reconnût sa
justice et qu'on publiât sa louange. 22 Et j'ai vu, et le
peuple était pillé et dispersé. Le filet était tendu dans
les retraites, dans les demeures, partout où ils se
cachaient; et on les saisissait comme un butin, et nul
n'était là pour arracher cette proie, nul n'était là pour
dire: Rends-la-moi. 23 Qui de vous recueillera ces
choses en ses oreilles? écoutez l'avenir. 24 Qui a
livré comme une proie Jacob et Israël à ceux qui l'ont
pris? n'est-ce point Dieu, contre qui ils ont péché,
refusant de marcher dans sa voie et d'obéir à ses
commandements? 25 Et il a fait éclater contre eux les
transports de sa fureur; et la guerre a prévalu sur
eux; et ils ont entouré de flammes; et ils ne l'ont pas
compris, et ils n'y ont pas arrêté leur âme.

43 Et maintenant voici ce que dit le Seigneur: Qui
t'a créé, Jacob? qui t'a formé, Israël? Ne crains
pas, car je t'ai racheté; je t'ai donné ton nom, tu
es à moi. 2 Si tu traverses les eaux, je suis avec
toi; et les fleuves ne pourront te submerger; et si tu
passes à travers la flamme, tu ne seras point brûlé,
le feu ne te brûlera pas. 3 Car je suis le Seigneur
ton Dieu, le Saint d'Israël, ton sauveur. J'ai fait de
l'Égypte et de l'Éthiopie ta rançon, et pour toi j'ai livré
Soène. 4 Depuis que tu es devenu précieux devant
moi, tu as été glorifié, et je t'aime, et je donnerai
pour toi les hommes, et pour ta tête les princes. 5
Ne crains pas, car je suis avec toi. De l'Orient je
ramènerai ta race; je te ferai revenir de l'Occident.
6 Je dirai à l'aquilon: Ramène-les; et au midi: Ne
retiens pas, ramène de loin mes fils, ramène mes
filles des extrémités de la terre. 7 Ramène tous
ceux qui ont invoqué mon nom; car j'ai préparé ce
peuple, je l'ai formé, je l'ai fait pour ma gloire; 8 Et j'ai
éloigné de moi un peuple aveugle, et ses yeux étaient
comme aveuglés, et ses oreilles étaient sourdes. 9
Voilà tous les Gentils rassemblés à la fois, voilà leurs
princes. Qui d'entre eux annoncera ces choses? Qui
annoncera les choses à partir du commencement?
Qu'ils produisent leurs témoins, qu'ils se justifient,
qu'ils écoutent et disent la vérité. 10 Soyez pour moi
des témoins, et moi-même je porterai témoignage,
dit le Seigneur Dieu; et aussi mon serviteur, celui
que j'ai élu, afin que vous sachiez, que vous croyiez
et compreniez que je suis. Avant moi il n'y a pas
eu d'autre Dieu, et il n'en sera point après moi. 11
Je suis Dieu, et, hormis moi, nul ne sauve. 12 J'ai
prédit, j'ai sauvé, j'ai fait des reproches, et il n'y avait
pas avec vous d'étranger. Vous êtes mes témoins, et
moi je suis le Seigneur Dieu. 13 Je suis depuis le
commencement, et il n'est personne qui puisse rien
arracher de mes mains. Je ferai mon œuvre, et qui
la détruira? 14 Voici ce que dit le Seigneur Dieu qui
vous a racheté, le Saint d'Israël: A cause de vous,
j'enverrai un ennemi contre Babylone, et je les ferai
tous fuir, et les Chaldéens seront enchaînés dans des
vaisseaux. 15 Je suis le Seigneur Dieu, votre Saint,
qui ai institué votre roi en Israël. 16 Voici ce que dit
le Seigneur, qui traça une voie dans la mer, et des
sentiers sur les grandes eaux; 17 Qui y fit entrer des
chars, des chevaux et une puissante multitude. Mais
ils se sont endormis et ils ne se réveilleront plus; ils
se sont éteints comme une mèche qu'on a éteinte.
18 Mais vous ne vous souvenez pas des choses du
commencement; vous ne considérez point ce qui
s'est fait autrefois. 19 Eh bien, je ferai de nouveaux
prodiges, qui vont naître tout à l'heure, et vous les
connaîtrez; je tracerai une voie dans le désert, et je
ferai jaillir des fleuves sur une terre sans eau. 20
Les bêtes des champs me béniront avec les petits
oiseaux et les jeunes passereaux, parce que j'aurai
donné de l'eau à une terre aride, et des fleuves au
désert, pour abreuver ma race élue, 21 Mon peuple
dont j'ai pris soin, pour qu'il raconte mes vertus. 22 Et
pourtant je ne t'ai pas appelé, Jacob; je ne t'ai point
coûté de fatigues, Israël! 23 Tu ne m'as point offert
d'holocauste de tes brebis; tu ne m'as point glorifié
par tes sacrifices; je ne t'ai point assujetti à m'immoler
des victimes; je ne t'ai pas donné la peine de brûler
pour moi de l'encens. 24 Tu n'as pas acheté pour moi
des victimes à prix d'argent; je n'ai point désiré la
génisse de tes sacrifices, mais tu t'es présenté devant
moi avec tes péchés et ton injustice. 25 C'est moi
cependant, c'est moi qui efface tes transgressions

et tes péchés, à cause de moi-même, et je n'en
garderai pas le souvenir. 26 De ton côté souviens-toi,
et plaidons ensemble; confesse d'abord tes iniquités,
afin que tu sois justifié. 27 Vos pères les premiers, et
vos princes ont péché contre moi. 28 Et vos princes
ont profané mes choses saintes, et j'ai livré Jacob et
Israël à l'opprobre et à la destruction.

44 Maintenant écoute, Jacob mon serviteur, Israël
mon élu. 2 Voici ce que dit le Seigneur Dieu
qui t'a créé, qui t'a formé dès les entrailles de ta
mère: Tu seras encore secouru; ne crains pas, mon
serviteur Jacob, mon bien-aimé, Israël mon élu. 3 Je
donnerai de l'eau dans leur soif à ceux qui traversent
la terre aride; je ferai descendre mon esprit sur ta
semence, et mes bénédictions sur tes enfants. 4
Et ils croîtront comme l'herbe entre les ruisseaux,
comme le saule sur le bord d'une eau courante. 5
Celui-ci dira: Je suis de Dieu. Celui-là se glorifiera
du nom de Jacob; cet autre écrira de sa main: Je
suis de Dieu, et se glorifiera du nom d'Israël. 6
Voici ce que dit le Dieu, roi d'Israël, le Dieu des
armées, rédempteur de Jacob: Je suis le premier, et
je suis le dernier; hormis moi, il n'est point de Dieu. 7
Qui est semblable à moi? Que celui-là se présente;
qu'il rappelle, proclame et m'explique ce que j'ai fait
pour l'homme depuis le commencement des siècles;
qu'ils vous fassent connaître d'avance les choses
de l'avenir. 8 Ne dissimulez pas, ne divaguez point,
dès le commencement n'avez-vous pas ouï cela de
vos oreilles? Ne vous l'ai-je pas déclaré? Vous êtes
mes témoins; hormis moi, il n'est point de Dieu. Et ils
n'existaient pas ainsi, 9 Les artisans, les sculpteurs
d'idoles, tous insensés, faisant à leur fantaisie des
choses qui ne leur serviront de rien. Mais ils seront
confondus. 10 Tous ceux qui façonnent un dieu, et qui
sculptent des choses inutiles, 11 Tous les auteurs de
ces vanités ont tous disparu; rassemblez ces hommes
sourds, tenez-les réunis; que tous ensemble ils soient
humiliés, qu'ils soient tous confondus. 12 L'artisan a
aiguisé le fer; il a pris la hache, il a employé la tarière;
il a fait son œuvre par l'effort de ses bras; et il aura
faim, et il sera sans force, et il n'aura pas d'eau à
boire. Ayant choisi 13 L'arbre, l'artisan l'a dressé avec
la mesure, l'a collé et ajusté; puis il lui a donné la
forme d'un mortel et la beauté d'un homme pour le
placer dans un temple. 14 Il a abattu un arbre de la
forêt, un arbre qu'avait planté le Seigneur, un pin que
la pluie avait fait croître 15 Pour qu'il fût brûlé par
les hommes; il en a pris une part et s'en est chauffé;
sur la braise ils ont cuit des pains; et avec le reste
ils ont façonné des dieux, et ils les adorent. 16 Il
n'en a pas brûlé la moitié; et sur cette moitié il s'est
servi des braises pour faire cuire des pains et rôtir
des chairs qu'il a mangées; il s'est rassasié, et après
s'être chauffé il a dit: il m'est doux de me chauffer et
de voir la flamme. 17 Et avec le reste il a sculpté un
dieu; et il l'adorera et le priera, disant: protège-moi,
car tu es mon Dieu. 18 Ils n'ont rien su comprendre;
leurs yeux obscurcis ne voient plus; leurs cœurs ne
sentent rien. 19 Et cet homme n'a point raisonné en
son âme; il n'a pas su comprendre qu'il a brûlé la
moitié de l'arbre, et que sur ses braises il a cuit du
pain, il a rôti des chairs dont il s'est nourri, et qu'avec
le reste il a fabriqué une abomination qu'on adore. 20
Sache que le cœur de ces dieux n'est que cendre;
mais ils sont égarés, et nul d'eux ne peut sauver son
âme. Voyez, et ne direz-vous pas: Cette œuvre de ma
main n'est qu'un mensonge? 21 Souviens-toi de ces
choses, ô Jacob, ô Israël, car tu es mon serviteur; je
t'ai créé pour me servir; ô Israël, ne m'oublie pas. 22
Car voilà que j'ai effacé tes péchés comme un nuage;
et ton iniquité, comme une vapeur. Reviens à moi, et
je te rachèterai. 23 Cieux, réjouissez-vous. Dieu a eu
pitié d'Israël; sonnez de la trompette, fondements de
la terre; montagnes, poussez des cris d'allégresse;
et vous, collines, et vous, arbres qui les couvrez, le
Seigneur a racheté Jacob, et Israël sera glorifié. 24
Voici ce que dit le Seigneur, qui t'a racheté et qui
t'a formé dès les entrailles de ta mère: Je suis le
Seigneur qui accomplit toutes choses; seul j'ai tendu
les cieux et j'ai affermi la terre. 25 Quel autre que moi
dissipera les signes des magiciens et détournera des
cœurs les prédictions des devins? Je suis le Seigneur;
c'est moi qui renverse la sagesse des sages, et qui
rends vains leurs conseils. 26 C'est moi qui affermis
la parole de mon serviteur, qui confirme les conseils
de mes messagers, et qui dis à Jérusalem: Tu seras
repeuplée; et aux villes de l'Idumée: Vous serez
rebâties, et vos champs dévastés refleuriront. 27
C'est moi qui dis à l'abîme: Tu seras épuisé, et je
dessècherai tes fleuves. 28 C'est moi qui dis à Cyrus:
Sois prudent, et tu accompliras toutes mes volontés;
et qui dis à Jérusalem: Tu seras rebâtie, et je jetterai
les fondations de mon saint temple.

45 Voici ce que dit le Seigneur Dieu: J'ai dit à mon
christ Cyrus que j'ai pris par la main, avant
que les nations lui obéissent: Je briserai la force
des rois; j'ouvrirai devant toi les portes, et les villes
ne te seront pas fermées. 2 Je marcherai devant
toi; j'aplanirai les montagnes; je briserai les portes

d'airain; je broierai les verrous de fer. 3 Je te donnerai
des trésors enfouis dans les ténèbres; j'ouvrirai pour
toi les retraites cachées, invisibles; afin que tu saches
que je suis le Seigneur ton Dieu, qui t'appelle par ton
nom, le Dieu d'Israël. 4 A cause de mon serviteur
Jacob, à cause de mon élu Israël, je t'appellerai par
ton nom, et je t'agréerai, toi qui cependant ne m'as
pas connu. 5 Je suis le Seigneur Dieu; et, hormis
moi, il n'y a point de Dieu; je t'ai fortifié, et tu ne
me connaissais pas. 6 Je t'ai fortifié pour que du
lever au coucher du soleil on sache qu'il n'y a point
de Dieu, hormis moi. Je suis le Seigneur Dieu, et il
n'en n'est point d'autre. 7 C'est moi qui ai préparé la
lumière, qui ai formé les ténèbres, qui fais la paix,
qui crée les maux; je suis le Seigneur Dieu, qui fais
toutes ces choses. 8 Que du plus haut le ciel se
réjouisse; que les nuées répandent la justice comme
une rosée. Que la terre produise, qu'elle fasse naître
la miséricorde et qu'elle produise en même temps la
justice. Moi je suis le Seigneur qui t'ai créé. 9 Ai-je fait
l'argile supérieure au potier? Le laboureur laboure-t-il
tout un jour? L'argile dit-elle au potier: Que fais-tu?
tu ne travailles pas; n'as-tu pas des mains? Est-ce
que l'œuvre parle à l'ouvrier? 10 C'est comme si on
disait à son père: Pourquoi engendrez-vous? et à sa
mère: Pourquoi enfantez-vous? 11 Voici ce que dit le
Seigneur, le Saint d'Israël, le créateur des choses
futures: Questionnez-moi sur mes fils; demandez-moi
compte des œuvres de mes mains. 12 C'est moi qui ai
créé la terre, et l'homme sur elle; moi qui de ma main
ai affermi le ciel; moi qui ai donné des lois à tous les
astres. 13 C'est moi qui l'ai suscité; il sera roi selon la
justice; toutes ses voies seront droites; il rebâtira ma
ville; il fera revenir mon peuple de la captivité, sans
rançons, sans présents, dit le Seigneur des armées.
14 Voici ce que dit le Seigneur des armées: l'Égypte a
travaillé pour toi; les marchandises des Éthiopiens
et des hommes superbes de Saba traverseront la
mer pour venir te trouver; ils te seront asservis; ils
te suivront les fers aux mains, ils t'aborderont, ils
se prosterneront devant toi, et t'adresseront leurs
prières, parce que Dieu est avec toi. Et, hormis vous,
Seigneur, il n'est point de Dieu. 15 Car vous êtes
Dieu, et nous ne le savions pas, Dieu d'Israël, Dieu
Sauveur! 16 Que tous tes adversaires soient humiliés,
qu'ils rougissent, qu'ils marchent pleins de honte. Et
vous, célébrez des solennités en mon honneur. 17
Israël est sauvé par le Seigneur, sauvé pour tous
les siècles; ses enfants ne seront plus humiliés ni
confondus à jamais. 18 Ainsi dit le Seigneur qui a
créé le ciel, le Dieu qui a fait paraître la terre, qui l'a
créée, qui lui a donné ses limites; et il ne l'a point
formée en vain, mais pour qu'elle fût habitée. Je suis
le Seigneur, et il n'en est point d'autre. 19 Je n'ai
point parlé en secret, ni dans quelque lieu obscur
de la terre; je n'ai point dit à la race de Jacob: En
vain cherchez-vous; c'est moi, c'est moi le Seigneur
qui parle selon la justice, qui annonce la vérité. 20
Rassemblez-vous, venez, prenez conseil ensemble,
vous qui avez été sauvés des nations qui élevaient
des sculptures et des statues de bois, qui vivaient
dans l'ignorance et priaient des dieux incapables de
sauver. 21 Si elles ont quelque chose à dire, qu'elles
approchent, afin d'apprendre toutes à la fois qui a
fait connaître ces choses; vous les avez sues dès
lors, vous avez su que je suis Dieu; il n'en est point
d'autre que moi; je suis le Dieu juste et sauveur; il
n'en est point, hormis moi. 22 Convertissez-vous à
moi, et vous serez sauvés, ô vous qui venez des
extrémités de la terre. C'est moi qui suis Dieu, et il
n'en est point d'autre. 23 Je le jure par moi-même, la
justice seule va sortir de ma bouche, et ma parole ne
sera pas vaine. Tout genou fléchira devant moi; toute
langue confessera Dieu, 24 Disant: La justice et la
gloire viendront à lui, et tous ceux qui se séparent du
Seigneur seront confondus. 25 Et les autres seront
justifiés, et toute la postérité des fils d'Israël mettra sa
gloire en Dieu.

46 Bel est tombé, Nabo a été brisé, leurs statues
sont comme des bêtes fauves, comme des
bêtes de somme; enlevez-les, attachés comme la
charge d'un homme de peine. 2 Accablés, affamés,
sans force, ils n'ont pu se sauver de la guerre; ils
ont été emmenés captifs. 3 Écoutez-moi, maison
de Jacob, et vous tous, restes d'Israël, vous que je
porte depuis que vous êtes sortis des entrailles de
votre mère, vous que j'instruis depuis votre enfance 4
Jusqu'à la vieillesse. Je suis, et jusqu'à ce que vous
soyez parvenus à l'extrême vieillesse, je suis; je vous
porte, c'est moi qui vous ai créés, c'est moi qui vous
soutiendrai; je vous porterai et je vous sauverai. 5
A qui me comparerez-vous? Voyez, imaginez, vous
qui vivez dans l'erreur; 6 Vous qui accumulez de
l'or dans un sac et de l'argent dans une balance; et
ils en ont pesé une part, ils ont payé un fondeur,
puis ils feront une idole, et, s'étant prosternés, ils
l'adoreront; 7 Ils la porteront sur leurs épaules, et se
mettront en marche; et s'ils la placent en son lieu,
elle y demeurera et ne pourra en bouger. Et celui qui
l'invoquera, elle ne pourra l'entendre ni le préserver
du mal. 8 Rappelez-vous ces choses, et gémissez;

repentez-vous, ô vous qui êtes égarés; convertissez-
vous en vos cœurs; 9 Et souvenez-vous des premiers
âges, des âges d'autrefois; souvenez-vous que je
suis Dieu, et qu'il n'en est point, hormis moi; 10 Moi
qui annonce les choses de la fin avant qu'elles soient,
et déjà elles sont accomplies. Et j'ai dit: Tous mes
conseils seront stables, et tout ce que j'ai résolu, je le
ferai. 11 J'ai appelé un prince ailé de l'Orient, et d'une
contrée lointaine, pour accomplir les choses que j'ai
résolues; je lui ai parlé, je l'ai amené, je l'ai créé et
formé, je l'ai conduit, et je l'ai mis dans la bonne voie.
12 Écoutez-moi, vous dont le cœur est perverti, vous
qui vous êtes éloignés de la justice. 13 Ma justice est
proche, et le salut qui viendra de moi ne sera pas
différé. J'ai donné dans Sion le salut à Israël pour ma
glorification.

47 Descends et assieds-toi sur la terre, vierge,
fille de Babylone; assieds- toi sur la terre, fille
des Chaldéens; on ne t'appellera plus la tendre et
voluptueuse Babylone. 2 Prends une meule, mouds
de la farine, lève ton voile, montre tes cheveux blancs,
dépouille tes jambes, et traverse les fleuves. 3 Ta
honte sera mise à nu, et ton opprobre apparaîtra;
et je tirerai de toi une juste vengeance. Pour toi,
mon peuple, je ne te livrerai plus aux hommes. 4
Celui qui t'a délivré, c'est le Seigneur des armées;
son nom est le Saint d'Israël. 5 Assieds-toi le cœur
attristé; entre dans les ténèbres, fille des Chaldéens;
tu ne seras plus appelée force du royaume. 6 J'ai été
courroucé contre mon peuple, et tu as souillé mon
héritage. Et moi, je les ai livrés à tes mains, et tu ne
leur as pas donné de pitié; tu as rendu bien pesant
le joug du vieillard. 7 Et tu as dit: Je serai reine
dans tous les siècles! N'as-tu donc pas soupçonné
ces choses en ton cœur? N'as-tu point songé à la
fin? 8 Or maintenant écoute, fille voluptueuse, qui
t'assieds pleine d'assurance, et qui dis en ton cœur:
Je suis reine, et il n'en est point d'autre; je ne serai
jamais veuve, et je ne connaîtrai point la perte de mes
enfants. 9 Et maintenant sur toi soudain vont fondre
ces deux afflictions en un seul jour; le veuvage et la
perte de tes enfants te viendront tout à coup, malgré
tes enchantements et la puissance de tes magiciens,
10 Au sein des désirs de ta perversité. Car tu as dit:
Je suis reine, et il n'en est point d'autre. Sache donc
que ta science et ta prostitution tourneront à ta honte.
Tu as dit en ton cœur: Je suis reine, et il n'en est
point d'autre. 11 Or la perdition viendra sur toi, et
tu ne l'auras point su; il y aura un abîme, et tu y
tomberas; et sur toi viendra la misère, et tu ne pourras
te purifier; et la perdition viendra sur toi tout à coup,
et tu n'en auras rien su. 12 Et maintenant repose-toi
sur tes nombreux enchantements et sur les charmes
magiques que tu as appris dès ta jeunesse; tu verras
s'ils te peuvent être utiles. 13 Tu t'es fatiguée en tes
conseils; que tes astrologues soient donc debout,
qu'ils te sauvent; que ceux qui observent les étoiles
te prédisent ce qui doit t'arriver. 14 Mais voilà qu'ils
seront tous brûlés par le feu comme des broussailles;
ils ne sauveront point leur vie de la flamme; et toi,
puisque tu as des charbons embrasés, assieds-toi
dessus. 15 Tel sera pour toi leur secours; tu t'es
fatiguée dès ta jeunesse au trafic; l'homme s'est
égaré en lui-même; il n'y aura point de salut pour toi.

48 Écoutez, maison de Jacob, vous qui portez le
nom d'Israël, qui sortez de Juda et qui jurez au
nom du Seigneur Dieu d'Israël, qui faites mention de
tout cela, mais non dans la vérité et la justice; 2 Qui
gardez le nom de la ville sainte, et qui vous appuyez
sur le Dieu d'Israël; le Seigneur des armées est son
nom. 3 Je vous ai déjà fait connaître les choses des
premiers temps: elles sont sorties de ma bouche, et
tout s'est fait comme vous l'aviez entendu; j'ai agi
soudain, et les faits sont advenus. 4 Je sais que tu
es dur; ton cou est un nerf de fer, et tu as un front
d'airain. 5 Aussi t'ai-je prédit les choses longtemps
avant qu'elles te fussent arrivées, et je te les ai fait
connaître afin que tu ne puisses dire: Ce sont mes
idoles qui m'ont fait ceci; et que tu ne puisses dire:
Ce sont mes sculptures ou mes statues en fonte
qui m'ont ordonné cela. 6 Tout ce que vous avez
entendu autrefois, vous ne le connaissiez pas; mais
je vais vous faire connaître des choses nouvelles, des
choses présentes, et qui sont sur le point d'arriver. Et
vous n'avez point dit: 7 Maintenant tout s'accomplit;
quant à ceci, ce n'est pas une prédiction d'autrefois,
et tu n'en as pas entendu parler les jours précédents;
ne dis donc pas: Assurément je connais ces choses.
8 Tu ne les connais pas, tu n'en as rien su; je ne t'ai
point ouvert les oreilles dès le commencement; car je
savais qu'étant traître tu trahirais, et que dès le sein
de ta mère tu serais appelé violateur de ma loi. 9
Mais à cause de mon nom je te montrerai ma colère;
puis j'accomplirai devant toi mes merveilles afin que
je ne t'extermine pas. 10 Voilà que je t'ai vendu, non
à prix d'argent; mais je t'ai retiré d'une fournaise de
misère. 11 A cause de moi, j'agirai ainsi pour toi; car
mon nom a été profané, et je ne donnerai pas ma
gloire à un autre. 12 Ecoute-moi donc, Jacob; écoute-
moi, Israël, que j'appelle à moi: Je suis le premier, et

je suis pour l'éternité. 13 Et ma main a fondé la terre,
et ma droite a affermi le ciel. Je les appellerai, et ils
se présenteront à la fois; 14 Et ils se rassembleront
tous, et ils m'écouteront. Qui a fait connaître ces
choses à tes idoles? Par amour pour toi, j'ai fait
contre Babylone ce que tu désirais, afin d'exterminer
la race des Chaldéens. 15 J'ai parlé, j'ai appelé, je l'ai
conduit et je lui ai préparé la voie. 16 Approchez-
vous de moi, écoutez ce que je vais vous dire: Dès le
commencement je n'ai point parlé en secret; quand
les choses ont été résolues, j'étais là, et maintenant
le Seigneur Maître m'a envoyé, et avec lui son Esprit.
17 Voici ce que dit le Seigneur, qui t'a délivré, le Saint
d'Israël: Je suis ton Dieu, je t'ai montré comment tu
trouverais la voie où tu dois marcher. 18 Et si tu avais
été docile à mes commandements, ta paix aurait été
comme un fleuve, et la justice comme les vagues de
la mer. 19 Et ta race aurait été comme le sable, et
les fruits de tes entrailles comme la poussière des
champs; et maintenant tu ne seras pas entièrement
détruit, et ton nom ne périra pas devant moi. 20 Sortez
de Babylone, fuyez loin des Chaldéens; poussez
un cri d'allégresse; écoutez ces paroles, publiez-les
jusqu'aux extrémités de la terre, et dites: Le Seigneur
a délivré son serviteur Jacob. 21 Et s'ils ont soif, il
les guidera à travers le désert; il fera jaillir pour eux
l'eau des rochers; la pierre s'ouvrira, des eaux en
couleront, et mon peuple boira. 22 Mais pour les
impies, il n'y a point de joie, dit le Seigneur.

49 Îles, écoutez-moi; nations, soyez attentives:
Après un long temps, ceci arrivera, dit le
Seigneur; dès les entrailles de ma mère, le Seigneur
m'a donné mon nom. 2 Il a rendu ma bouche aiguë
comme un glaive; il m'a caché en m'abritant de
sa main; il a fait de moi sa flèche d'élite, et il m'a
caché dans son carquois. 3 Et il m'a dit: Tu es mon
serviteur, Israël, et par toi je serai glorifié. 4 Et j'ai
dit: En vain je me suis fatigué; j'ai vainement et sans
fruit déployé ma force; c'est pourquoi j'attends mon
jugement du Seigneur, et mon labeur est devant moi.
5 Et maintenant voici ce que dit le Seigneur, qui, dès
les entrailles de ma mère, m'a formé pour être son
serviteur, pour ramener ensemble devant lui Jacob et
Israël: Je me réunirai au Seigneur, et je serai glorifié
devant lui, et mon Dieu sera ma force. 6 Et il m'a dit:
C'est déjà pour toi une grande chose d'être appelé
mon serviteur, d'établir les tribus de Jacob et de
ramener Israël dispersé; mais voilà que je t'ai choisi
pour être l'alliance des races, la lumière des Gentils,
le salut de tous, jusqu'aux extrémités de la terre. 7
Ainsi dit le Seigneur, qui t'a délivré, le Dieu d'Israël:
Sanctifiez celui qui n'a pas épargné sa vie, et qui
cependant est abominable parmi les nations esclaves
des princes. Les rois le verront, les princes se lèveront
devant lui, et ils l'adoreront pour l'amour du Seigneur;
car le Saint d'Israël est fidèle; et je t'ai choisi. 8 Voici
ce que dit encore le Seigneur: Au temps opportun, je
t'ai exaucé; au jour du salut, je t'ai porté secours, je
t'ai formé, et je t'ai choisi pour l'alliance des nations,
pour l'apaisement de la terre, pour la possession
d'héritages dépeuplés. 9 Et tu diras à ceux qui sont
dans les chaînes: Sortez; et à ceux qui sont dans les
ténèbres: Voyez la lumière. Et ils se repaîtront sur
toutes les voies, et leur pâturage sera dans tous les
sentiers. 10 Ils ne sentiront ni la faim ni la soif; la
chaleur ni le soleil ne les accableront; mais celui qui
leur fait miséricorde les consolera; il les conduira à
travers des sources d'eau vive. 11 Et je ferai de toute
montagne un chemin, et de tout sentier un pâturage
pour eux. 12 Voilà que ceux-ci viendront de loin, ceux-
là du Septentrion et de la mer, d'autres de la terre des
Perses. 13 Cieux, réjouissez-vous; terre, tressaille
d'allégresse; que les montagnes éclatent de joie: le
Seigneur a eu pitié de son peuple, et les humbles de
son peuple, il les a consolés. 14 Sion avait dit: Le
Seigneur m'a délaissée, le Seigneur m'a oubliée. 15
Est-ce qu'une mère oublie son enfant? Est-ce qu'elle
n'a point compassion du fruit de ses entrailles? Et lors
même que la mère les oublierait, moi je ne t'oublierai
jamais, dit le Seigneur. 16 Voilà que j'ai gravé sur
mes mains la trace de tes murailles; tu es sans cesse
devant moi. 17 Et bientôt tu seras rebâtie par ceux
qui t'ont détruite; et ceux qui t'ont désolée sortiront de
toi. 18 Lève les yeux alentour, et regarde-les tous; ils
ont été rassemblés, et ils sont venus à toi. Par ma
vie, dit le Seigneur, tu te revêtiras d'eux tous comme
d'une parure; tu en seras ornée comme des habits
d'une fiancée. 19 Tes solitudes, tes places détruites
et ruinées seront alors trop étroites pour ceux qui
t'habiteront; et les hommes qui te dévoraient s'en
iront au loin. 20 Et tes fils, ceux que tu avais perdus,
viendront dire à tes oreilles: Ce lieu est trop resserré,
fais-moi une place où je puisse m'établir. 21 Et tu
diras en ton cœur: Qui m'a engendré ceux-là? J'étais
veuve, et je n'avais point d'enfant: qui m'a élevé
ceux-là? J'étais seule et abandonnée; d'où ceux-là
me viennent-ils? 22 Ainsi dit le Seigneur: Voilà que
je lève la main sur les Gentils; j'élèverai mon signe
sur les îles, et ils amèneront tes fils sur leur sein,
et ils transporteront tes filles sur leurs épaules. 23
Et les rois seront tes pères nourriciers, et les reines

tes nourrices; ils t'adoreront la face contre terre; ils
lècheront la poussière de tes pieds, et tu connaîtras
que je suis le Seigneur; et ceux qui m'attendaient
ne seront pas confondus. 24 Est-ce que l'on enlève
son butin à un géant? Est-ce que celui qu'on a fait
injustement captif sera délivré? 25 Or voici ce que
dit le Seigneur: Si l'on fait captif un géant, on lui
enlèvera son butin; si l'on reprend des mains du fort
son captif, celui-ci sera sauvé. C'est moi qui plaiderai
ta cause, moi qui délivrerai tes enfants. 26 Et ceux qui
t'auront opprimée mangeront leurs propres chairs, et
ils boiront leur propre sang comme du vin nouveau,
et ils s'enivreront; et toute chair sentira que je suis
le Seigneur, que c'est moi qui t'ai sauvé, et qui ai
protégé la force de Jacob.

50 Ainsi dit le Seigneur: Quel est cet écrit de
divorce par lequel j'ai répudié votre mère? Pour
quelle dette vous ai-je vendus? Vous avez été vendus
pour vos péchés, et j'ai répudié votre mère pour
vos dérèglements. 2 Pourquoi suis-je venu, sans
trouver un homme? pourquoi ai-je appelé, sans que
nul m'obéît? Ma main n'est-elle pas assez forte pour
racheter? Ne suis-je point assez fort pour délivrer?
Voilà que d'un mot de menace je tarirai la mer, je
rendrai les fleuves déserts, et les poissons, faute
d'eau, seront à sec, et ils mourront de soif. 3 Je
revêtirai le ciel de ténèbres, et je lui mettrai une
couverture comme un cilice. 4 Le Seigneur Maître
m'a donné le langage de la doctrine, pour savoir
quand il est à propos de parler. Il m'a mis à l'œuvre
dès l'aurore; il m'a accordé une oreille pour entendre.
5 Et l'enseignement du Seigneur Maître m'a ouvert
les oreilles; et je n'y ai pas été indocile, et je n'y
ai point contredit. 6 J'ai abandonné mon dos aux
flagellations, et mes joues aux soufflets, et je n'ai point
détourné mon visage de l'humiliation des crachats. 7
Et le Seigneur Maître m'a prêté son secours; aussi
n'ai-je point eu de confusion; mais j'ai rendu mon
visage aussi ferme qu'un rocher, et j'ai reconnu que
je n'aurais point à rougir. 8 Car celui qui m'a jugé
innocent est proche; quel est mon adversaire? qu'il
comparaisse avec moi; quel est mon adversaire? qu'il
s'approche de moi. 9 Et si le Seigneur Maître vient
à mon secours, qui me maltraitera? Voilà que vous
allez tous vieillir comme un manteau, et les vers vous
dévoreront. 10 Qui de vous craint le Seigneur? Que
celui-là écoute la voix du serviteur de Dieu. Vous
qui marchez dans les ténèbres, et qui n'avez point
de lumière, mettez votre confiance dans le nom du
Seigneur, et appuyez-vous sur Dieu. 11 Voilà que
vous allumez tous du feu, que vous activez la flamme;
vous marcherez à la lumière de votre feu, à la flamme
que vous avez allumée; c'est par moi que tout cela
vous arrivera, et vous vous endormirez dans votre
malheur.

51 Pour vous, écoutez-moi, vous qui suivez la
justice et qui cherchez le Seigneur. Regardez
la roche solide que vous avez taillée, et le fond
de la source que vous avez creusée. 2 Regardez
Abraham votre père, et Sara qui vous a enfantés
dans la douleur; car il était unique, et je l'ai appelé, je
l'ai béni, je l'ai chéri et multiplié. 3 De même, je vais
maintenant te consoler, ô Sion; j'ai déjà consolé toutes
ses solitudes, je changerai ses déserts en jardins,
et ceux qui s'étendent au couchant seront comme
le paradis du Seigneur; en elle on trouvera joie et
allégresse, actions de grâces et paroles de louanges.
4 Écoutez-moi, mon peuple, écoutez-moi, et vous,
rois, prêtez-moi une oreille attentive; car la loi sortira
de moi, et ma justice sera la lumière des nations. 5
Elle est proche ma justice, et mon salut va se lever
comme une lumière; et les Gentils espèreront en mon
bras; les îles m'attendront et elles espèreront aussi
en mon bras. 6 Levez les yeux au ciel, et regardez
au-dessous la terre; le ciel n'est pas plus solide que la
fumée, la terre vieillira comme un manteau, et comme
eux mourront ceux qui l'habitent; mais mon salut
subsistera durant tous les siècles, et ma justice ne
défaillira point. 7 Écoutez-moi, vous qui connaissez le
jugement, et vous, mon peuple, qui conservez ma loi
dans votre cœur. Ne craignez pas les outrages des
hommes; ne soyez pas abattus par leur mépris; 8 Car
ils seront consumés comme un manteau par l'effet du
temps; ils seront rongés des vers comme de la laine;
mais ma justice subsistera dans tous les siècles, et
mon salut durant les générations des générations. 9
Réveille-toi, réveille-toi, Jérusalem, arme de force
ton bras; réveille- toi comme au commencement des
jours, comme les antiques générations. N'es-tu pas
10 Celle qui a desséché la mer et la plénitude des
eaux de l'abîme? N'as-tu pas fait du fond de la mer
une voie pour le passage de mon peuple délivré 11
Et racheté? Car tes enfants seront ramenés par le
Seigneur, et ils reviendront dans Sion pleins d'une
joie et d'une allégresse éternelle; ils seront couronnés
de louanges et transportés de joie; les douleurs, la
tristesse, les gémissements se sont enfuis. 12 C'est
moi, c'est moi ton consolateur; sache qui tu es, et
si tu devais craindre un homme mortel, un fils de
l'homme, qui sèchera comme l'herbe des champs.

13 Et tu avais oublié Dieu ton créateur, le créateur
du ciel et de la terre; et tous les jours tu avais peur
en voyant en face la furie de ton persécuteur! Il a
péri comme il avait résolu de te faire périr; et la furie
de ton persécuteur, où est-elle à présent? 14 Le
Seigneur ne s'arrêtera point, il ne mettra point de
lenteur à te sauver. 15 Car je suis ton Dieu; c'est moi
qui trouble la mer, et qui fais retentir ses flots. Mon
nom est le Seigneur des armées. 16 Je mettrai mes
paroles en ta bouche; je t'abriterai à l'ombre de ma
main, qui a fixé le ciel et affermi la terre, et je dirai à
Sion: Tu es mon peuple. 17 Réveille-toi, réveille-toi,
lève-toi, Jérusalem, qui as bu de la main du Seigneur
le calice de sa colère. Car tu as bu, tu as épuisé le
calice de la ruine, la grande coupe de la fureur. 18 Et
de tous les enfants que tu as mis au jour, nul ne t'a
consolée; et de tous les fils que tu as élevés, nul ne
t'a prise par la main. 19 Quand ces choses fondront
sur toi, qui partagera ta tristesse? Quand il y aura
ruine et désolation, famine et coups de glaive, qui te
consolera? 20 Tes fils ont été pressés par la détresse,
couchés au bout de chaque rue, comme une blette à
demi cuite, pleins de la colère du Seigneur, énervés
par le Seigneur Dieu. 21 C'est pourquoi, écoute, ô toi
qui es humiliée et enivrée, mais non de vin: 22 Ainsi
dit le Seigneur Dieu, juge de son peuple: Voilà que
j'ai ôté de tes mains le calice de la ruine, la grande
coupe de ma fureur; tu ne continueras plus d'y boire
à l'avenir. 23 Je la mettrai dans les mains de ceux qui
t'ont nui injustement, de ceux qui t'ont abaissée, de
ceux qui disaient à ton âme: Couche-toi, afin que
nous passions; et tu faisais de ton corps un chemin
pour ceux qui passaient.

52 Réveille-toi, réveille-toi, Sion; revêts-toi de ta
force; Jérusalem, ville sainte, revêts-toi de ta
gloire; l'impur, l'incirconcis ne continueront plus à te
traverser. 2 Secoue ta poussière et lève-toi; assieds-
toi, Jérusalem; ôte les chaînes de ton cou, Sion, ma
fille captive. 3 Car voici ce que dit le Seigneur: Vous
avez été vendus pour rien, et vous serez rachetés
sans argent. 4 Ainsi dit le Seigneur: Mon peuple est
descendu jadis en Égypte pour y demeurer, et il a été
traîné de force chez les Assyriens. 5 Et maintenant
pourquoi y êtes-vous encore? Ainsi dit le Seigneur:
Parce que mon peuple a été pris gratuitement, soyez
dans la stupeur, et poussez des hurlements; car voici
ce que dit le Seigneur: A cause de vous, mon nom
est sans cesse blasphémé chez les Gentils. 6 Aussi
mon peuple en ce jour-là connaîtra-t-il mon nom; car
c'est moi qui parle, et me voici. 7 Me voici, comme
le printemps sur les montagnes, comme les pieds
de celui qui annonce la bonne nouvelle de la paix,
comme celui qui annonce les biens; car je publierai
ton salut, disant: Sion, ton Dieu va régner! 8 Tes
gardiens ont élevé la voix, et ils se réjouiront tous
à grands cris; car ils verront de leurs yeux, quand
le Seigneur aura fait miséricorde à Sion. 9 Que la
joie éclate dans les solitudes de Jérusalem; car le
Seigneur lui a fait miséricorde, et il a sauvé Jérusalem.
10 Et le Seigneur montrera son bras saint à tous les
Gentils; et de toutes les extrémités de la terre on
verra le salut qui vient de notre Dieu. 11 Éloignez-
vous, éloignez-vous, sortez de là; ne touchez à rien
d'impur. Sortez du milieu de cette ville, tenez-vous à
part, vous qui portez les vases du Seigneur. 12 Car
vous ne sortirez pas en tumulte; vous ne marcherez
pas comme des fuyards. Le Seigneur marchera le
premier devant vous; car c'est lui qui vous aura réunis;
c'est le Dieu d'Israël. 13 Voilà que mon serviteur
comprendra; et il sera élevé, et il montera au comble
de la gloire. 14 Mais de même qu'à cause de toi
beaucoup auront été dans la stupeur, de même ta
forme sera sans honneur aux yeux des hommes, et
ta gloire méprisée des fils des hommes. 15 Et comme
maintes nations s'étonneront de ses œuvres, les rois
aussi se tiendront en silence; parce que ceux à qui
rien de lui n'aura été annoncé verront, et ceux qui
n'auront rien appris comprendront.

53 Mais, Seigneur, qui a cru à notre parole? A qui
le bras du Seigneur a-t- il été révélé? 2 Nous
l'avons annoncé, comme un petit enfant devant le
Seigneur, comme une racine dans une terre altérée;
il n'est point en lui de beauté ni de gloire; nous
l'avons vu, et il n'avait ni éclat ni beauté. 3 Mais
son aspect était méprisable, au-dessous de celui
des fils des hommes. C'était un homme couvert de
plaies, et sachant ce que c'est que la souffrance;
car son visage était repoussant, sans honneur, et
compté pour rien. 4 Il porte nos péchés, il souffre
pour nous; et nous avons remarqué qu'il était dans
la peine, dans la douleur, dans la torture. 5 Mais il
avait été blessé pour nos péchés, il était brisé pour
nos crimes; le châtiment qui devait nous rendre la
paix est tombé sur lui; nous avons été guéris par
ses meurtrissures. 6 Nous étions égarés comme
des brebis; tout homme errait dans sa voie. Et le
Seigneur l'a livré pour nos péchés; 7 Et lui, si fort
qu'on l'ait maltraité, il n'ouvre pas la bouche. Il a été
conduit sous le couteau comme une brebis; et comme
l'agneau muet devant le tondeur, ainsi il n'ouvre pas

la bouche. 8 Tout jugement lui a été enlevé en son
humiliation. Qui racontera sa génération? car sa vie
est effacée de la terre; il a été conduit à la mort à
cause des péchés de mon peuple. 9 Je donnerai les
méchants pour prix de sa sépulture, et les riches
pour prix de sa mort; parce qu'il n'a point commis de
péchés, et que le mensonge n'a jamais été dans sa
bouche. 10 Et il a plu au Seigneur de le purifier par
l'effet de sa souffrance. Si vous faites une offrande,
pour vos péchés, votre vie verra une postérité qui
vivra longtemps. Et il a plu au Seigneur d'effacer 11
Une part des douleurs de son âme, de lui montrer
la lumière, de la former à l'intelligence, de justifier
le Juste qui s'est sacrifié pour un grand nombre, et
qui a porté leurs péchés. 12 C'est pourquoi il aura
pour héritage une grande multitude; il partagera les
dépouilles des forts, en récompense de ce que sa
vie aura été livrée au supplice, qu'il aura été regardé
comme un pécheur, qu'il aura porté sur lui les péchés
de beaucoup d'hommes, et que, pour leurs iniquités,
il aura été livré à la mort.

54 Réjouis-toi, femme stérile qui n'as point enfanté;
éclate et crie de joie, toi qui n'as point souffert
les douleurs de l'enfantement; parce que la femme
délaissée a plus d'enfants que celle qui a un mari;
car le Seigneur a dit: 2 Élargis l'espace de ta tente et
de tes couvertures; enfonce-les autant que possible;
allonge tes cordages, et affermis tes pieux. 3 Dilate-
toi à droite et à gauche, et ta race aura les nations
pour héritage, et tu repeupleras des villes désertes. 4
Ne crains point parce que tu auras été humiliée; ne
rougis point parce que tu auras été outragée; car tu
ne te souviendras plus de tes longues humiliations, et
tu oublieras l'opprobre de ton veuvage. 5 Car c'est
le Seigneur qui t'a créée; son nom est le Seigneur
des armées; c'est le Dieu d'Israël qui t'a rachetée, et
il sera invoqué par toute la terre. 6 Le Seigneur ne
t'a point appelée comme une femme abandonnée
et sans courage, ni comme une femme haïe dès sa
jeunesse; ton Dieu a dit: 7 Je t'ai délaissée un peu
de temps, mais je vais te traiter avec une grande
miséricorde. 8 J'ai détourné de toi mon visage avec
une colère de peu de durée; mais je vais t'accorder
ma miséricorde éternelle, a dit le Seigneur qui t'a
rachetée. 9 Depuis le déluge du temps de Noé, il me
souvient, comme je le lui ai juré alors, de dire à la
terre: Je ne veux plus être irrité contre toi, 10 Ni te
menacer de transplanter tes montagnes, et d'ébranler
tes collines. Ainsi ma miséricorde ne t'abandonnera
point, et mon alliance de paix avec toi ne sera point
altérée; car le Seigneur Dieu t'a parlé favorablement.
11 Humble et désolée, nul ne te consolait. Et voilà
que je prépare pour toi des escarboucles au lieu
de pierres, et pour tes fondations des saphirs. 12
Et je te ferai des créneaux de jaspe, des portes de
cristal, et une enceinte de pierres précieuses; 13
Et tous tes fils seront des disciples de Dieu, et tes
enfants jouiront d'une paix abondante. 14 Et tu seras
rebâtie selon la justice. Abstiens-toi de l'iniquité, et tu
n'auras rien à craindre, et la frayeur ne s'approchera
point de toi. 15 Voilà que des prosélytes te viendront
envoyés par moi; ils habiteront avec toi, et tu seras
leur refuge. 16 Voilà que je t'ai créée, non comme le
forgeron qui souffle sur les charbons et qui porte avec
lui les instruments de son art; mais je t'ai créée non
pour la destruction, qui ruine 17 Tout vase périssable.
J'empêcherai qu'elle ne t'atteigne; toute voix qui
s'élèvera contre toi en justice, tu en triompheras; et
ceux qui t'auront accusée seront déclarés coupables.
Tel est l'héritage de ceux qui servent le Seigneur,
et vous l'aurez, vous qui êtes mes justes, dit le
Seigneur.

55 Vous qui êtes altérés, venez à l'eau; vous qui
n'avez point d'argent, allez et achetez; sans
argent et sans échange, nourrissez-vous de graisse
et de vin. 2 Pourquoi faites-vous cas de l'argent et
vous fatiguez-vous pour ce qui ne rassasie pas?
Écoutez-moi, et vous mangerez ce qui est vraiment
bon; et votre âme se délectera des vrais biens. 3
Prêtez-moi des oreilles attentives, et suivez mes
voies; écoutez-moi, et votre âme vivra des vrais
biens, et je ferai avec vous une alliance éternelle,
et les promesses faites à David seront vérifiées. 4
Voilà que j'ai donné aux nations un témoignage; c'est
lui, le prince, le maître des Gentils. 5 Des nations
qui ne te connaissaient pas t'invoqueront, et des
peuples à qui tu étais inconnu se réfugieront auprès
de toi, à cause du Seigneur ton Dieu, le Saint d'Israël,
parce qu'il t'aura glorifié. 6 Cherchez le Seigneur, et,
quand vous l'aurez trouvé, invoquez-le. Et lorsqu'il
sera près de vous, 7 Que l'impie quitte ses voies, et
le prévaricateur ses conseils; qu'il se convertisse au
Seigneur, et il lui sera fait miséricorde, parce qu'il vous
remettra beaucoup de péchés. 8 Car mes conseils ne
sont pas comme vos conseils, ni mes voies comme
vos voies, dit le Seigneur. 9 Mais autant le ciel est loin
de la terre, autant ma voie est loin de vos voies, et vos
pensées, loin de ma pensée. 10 Car telle la pluie ou
la neige descend du ciel et n'y retournera point avant
d'avoir abreuvé la terre et humecté les champs; avant

d'avoir produit des graines pour le semeur, et donné
du pain pour sa nourriture; 11 Telle sera ma parole;
toute parole qui sortira de ma bouche ne reviendra
point à moi que mes volontés ne soient accomplies;
et je ferai prospérer tes voies, et mes ordres auront
leur effet. 12 Car vous sortirez pleins d'allégresse, et
vous serez enseignés dans la joie. Les montagnes et
les collines bondiront de joie pour votre bienvenue, et
les arbres de la plaine vous applaudiront du bruit de
leurs rameaux. 13 Où croissaient la mousse et les
épines, s'élèveront le myrte et le cyprès. Et le nom du
Seigneur sera proclamé, et ce sera un signe éternel,
et il ne disparaîtra jamais.

56 Voici ce que dit le Seigneur: Observez le
jugement et agissez selon la justice; car mon
salut est près d'arriver, et ma miséricorde va se
révéler. 2 Heureux l'homme qui fait ces choses!
Heureux celui qui s'y attache, qui se garde de profaner
les sabbats, et conserve ses mains pures de toute
iniquité! 3 Que l'étranger qui se donne au Seigneur
ne dise pas: Le Seigneur me séparera certainement
de son peuple! Que l'eunuque ne dise pas: Je suis
un bois mort! 4 Voici ce que le Seigneur dit aux
eunuques, à tous ceux qui garderont mes sabbats,
qui choisiront les choses que j'aime, et s'attacheront
à mon alliance: 5 Je leur donnerai dans ma demeure
et dans mes murailles une place honorable, meilleure
pour eux que des fils et des filles; je leur donnerai un
nom éternel, qui ne défaillira jamais. 6 Quant aux
étrangers qui se donnent au Seigneur pour le servir,
pour aimer le nom du Seigneur, et pour être dévoués
à son service; quant à tous ceux qui sont attentifs à
ne point profaner mes sabbats, et qui s'attachent à
mon alliance, 7 Je les conduirai sur ma montagne
sainte; je les réjouirai dans la maison de ma prière.
Leurs holocaustes et leurs victimes seront agréés sur
mon autel. Car ma maison sera appelée une maison
de prière pour toutes les nations. 8 Car ainsi dit le
Seigneur, qui rassemble les fils dispersés d'Israël: Je
rassemblerai près d'Israël une nouvelle synagogue.
9 Et vous, bêtes fauves des champs, venez; bêtes
fauves de la forêt, dévorez. 10 Voyez comme ils
sont tous aveuglés; ils ne connaissent rien; ce sont
des chiens muets; ils ne peuvent pas aboyer, ils
sont endormis sur leurs couches, ils n'aiment qu'à
sommeiller. 11 Ce sont des chiens impudents en leur
âme, ils ne savent ce que c'est que d'être rassasiés.
Ils sont méchants et sans intelligence; ils ont suivi
toutes leurs voies, chacun à son gré.

57 Voyez comme le Juste a péri, et nul ne le porte
en son cœur; et des hommes justes sont retirés
de la terre, et nul n'y fait attention. Car le Juste a
été enlevé du milieu de l'iniquité. 2 Son sépulcre
sera en paix; il a été enlevé de la voie d'iniquité.
3 Et vous, venez ici, fils pervers, race d'adultères
et de prostituées. 4 De qui vous êtes-vous joués?
contre qui avez-vous ouvert la bouche? contre qui
s'est exercée votre langue? N'êtes-vous pas des
enfants de perdition, une race sans loi, 5 Vous qui
invoquez des idoles sous des arbres touffus, vous qui
sacrifiez vos enfants dans des vallons au milieu des
rochers? 6 C'est là ton partage, c'est là ton lot; tu
as répandu des libations pour ces idoles, tu leur as
offert des victimes: et je n'en serais pas irrité! 7 Là
est ton lit, sur une haute montagne, élevée dans les
airs; là tu as transporté tes oblations. 8 Et derrière
les jambages de ta porte tu as placé ton mémorial;
pensais-tu qu'à t'éloigner de moi tu aurais quelque
profit? Tu as aimé ceux qui partageaient ta couche;
9 Et tu as multiplié tes adultères avec eux, et tu en
as gagné beaucoup qui étaient loin de toi, et tu as
envoyé des messagers au delà de tes frontières, et
tu as été abaissée jusqu'à l'enfer. **(Sheol h7585)** 10
Tu t'es fatiguée en maints voyages, et tu n'as pas
dit: Je cesserai de me fortifier dans le mal; ainsi as-
tu fait; c'est pourquoi tu ne m'as plus prié. 11 Qui
as-tu craint, qui t'a retenue, quand tu m'as menti,
quand tu m'as oublié, et que tu ne m'as plus donné
place dans ta pensée ni dans ton cœur? Et moi,
en te voyant, je te dédaigne à mon tour; et tu n'as
pas eu peur de moi. 12 Et moi, je publierai ta justice
et tes péchés, qui ne te profiteront pas. 13 Et si tu
jettes des cris, que tes complices te sauvent dans ton
affliction; mais le vent les saisira tous, un tourbillon
les emportera. Au contraire, ceux qui s'attachent à
moi acquerront la terre, et ils auront ma montagne
sainte pour héritage. 14 Et ils diront: Purifiez devant
lui les voies; enlevez les pierres d'achoppement de la
voie de mon peuple. 15 Voici ce que dit le Très-Haut,
qui réside éternellement au plus haut des cieux, le
Saint des saints; son nom est le Très-Haut, reposant
parmi les saints; c'est lui qui donne aux faibles la
patience, et aux cœurs contrits la vie: 16 Je ne vous
punirai pas éternellement; je ne serai pas toujours
irrité contre vous; car tout esprit est sorti de moi, et
c'est moi qui ai créé toute vie. 17 A cause de son
péché, j'ai affligé quelque temps mon peuple; je l'ai
frappé et j'ai détourné de lui mon visage; et il en a
éprouvé de la douleur, et triste il a marché dans ses
voies. 18 J'ai vu ses voies, et je l'ai guéri, et je l'ai

consolé, et je lui ai donné une consolation véritable.
19 La paix, et encore la paix, à ceux qui sont au loin,
et à ceux qui sont près. Et le Seigneur a dit: Je les
guérirai. 20 Quant aux méchants, ils seront agités
comme les flots, et ils ne pourront se calmer. 21 Il n'y
a point de joie pour les impies, dit le Seigneur.

58 Crie de toute ta force, et ne cesse point; élève
ta voix comme le son d'une trompette, et fais
connaître ses péchés à mon peuple, et à la maison de
Jacob ses iniquités. 2 Ils me cherchent de jour en jour;
ils désirent connaître mes voies comme un peuple
qui a pratiqué la justice, et n'a point abandonné le
jugement de son Dieu. Ils me demandent maintenant
un jugement équitable, et ils désirent s'approcher de
Dieu. 3 Pourquoi, disent-ils, avons-nous jeûné sans
que vous l'ayez vu? Pourquoi avons-nous humilié nos
âmes sans que vous en ayez rien su? C'est qu'en
vos jours de jeûne vous avez trouvé votre plaisir, et
vous affligez tous tous ceux qui vous sont soumis. 4
Si vous jeûnez pour vous livrer à vos procès et à vos
querelles, si vous frappez du poing le pauvre, à quel
propos jeûnez-vous pour moi, comme aujourd'hui,
criant et élevant la voix afin d'être entendus? 5 Je n'ai
point choisi ce jeûne ni ce jour pour qu'un homme
humilie son âme; cesse donc de courber ton cou
comme un cerceau, de t'étendre sur la cendre et les
cilices, et après cela d'appeler ce jeûne agréable à
Dieu. 6 Ce n'est pas un tel jeûne que j'ai choisi, dit le
Seigneur; mais romps tous tes liens avec l'iniquité;
dénoue les nœuds des contrats violents; renvoie
quittes ceux que tu as lésés; déchire toute obligation
inique. 7 Romps ton pain avec l'affamé; recueille dans
ta maison le pauvre sans abri. Si tu vois un homme
nu, donne-lui des vêtements, et garde-toi de mépriser
ceux de ta propre chair. 8 Alors ta lumière éclatera
comme le matin; ta guérison sera prompte, ta justice
te devancera, et la gloire de Dieu t'environnera. 9
Tu crieras alors, et Dieu t'exaucera; tu n'auras pas
fini de parler qu'il te dira: Me voici. Si tu éloignes de
toi les pièges et les votes injustes, et les paroles de
murmure; 10 Si tu donnes de bon cœur du pain à
l'affamé; si tu rassasies l'âme du pauvre, alors ta
lumière brillera dans les ténèbres, et tes ténèbres
seront comme le midi. 11 Et Dieu sera toujours avec
toi; et tu seras rassasié selon les désirs de ton âme;
et tes os seront pleins de moelle; ils seront comme un
verger arrosé, comme une fontaine où l'eau ne tarit
jamais. 12 Et tes places, autrefois désertes, seront
rebâties; et tes fondations dureront dans tous les
siècles pour les générations des générations; et tu
seras appelé le réparateur des haies détruites, et tu
feras régner la paix en tes sentiers. 13 Si tu défends
à tes pieds de transgresser les sabbats pour ne point
faire à ta volonté en un jour saint; si tu trouves des
délices aux sabbats consacrés à Dieu; si tu t'abstiens
de tes travaux; si aucun mot de colère ne sort de ta
bouche; 14 Si tu mets ta confiance dans le Seigneur,
il t'élèvera au-dessus des félicités de la terre; il te
donnera pour te nourrir l'héritage de ton père Jacob;
car ainsi a parlé la bouche du Seigneur.

59 La main du Seigneur n'a-t-elle pas la force de
sauver? A-t-il endurci ses oreilles pour ne pas
entendre? 2 Non; mais vos péchés mettent une
barrière entre vous et Dieu, et à cause de vos péchés
il a détourné de vous son visage pour ne vous point
faire miséricorde. 3 Car vos mains sont souillées de
sang, et vos doigts de péchés; vos lèvres parlent
l'iniquité, et votre langue médite l'injustice. 4 Nul
ne dit des choses justes; il n'y a point de jugement
sincère. Ils ont foi en des idoles; ils parlent vainement;
et comme ils conçoivent la douleur, ils enfantent
l'iniquité. 5 Ils ont fait éclore des œufs d'aspic; ils
filent des toiles d'araignée; et celui qui se dispose
à manger de leurs œufs, après avoir cassé un œuf
gâté, y trouve un basilic. 6 Leur tissu ne fera jamais
un manteau; ils ne se vêtiront jamais de leurs œuvres,
car leurs œuvres sont des œuvres d'iniquité. 7 Leurs
pieds courent au mal; ils sont prompts à répandre le
sang, et leurs pensées sont des pensées de meurtre.
L'oppression et la misère sont dans leurs voies. 8 Ils
ne connaissent pas le chemin de la paix, et il n'est
point de justice en leurs voies. Les sentiers où ils
marchent sont tortueux, et ils ne connaissent point la
paix. 9 C'est pourquoi l'équité s'est éloignée d'eux, et
jamais la justice ne les a maintenus. Ils attendaient
la lumière, et les ténèbres leur sont venues; ils
comptaient sur l'éclat du jour, et ils marchent dans
la nuit. 10 Ils touchent aux murailles comme des
aveugles; ils vont à tâtons, comme s'ils n'avaient
point d'yeux; ils tombent à midi comme à minuit; et ils
gémissent comme des mourants. 11 Ils marchent tous
ensemble comme l'ours et comme la colombe; ils
disent: Nous attendions le jugement, et il n'est point
de salut, et il est bien loin de nous. 12 Notre iniquité
est grande devant vous, Seigneur, et nos péchés se
sont élevés contre nous; car nos iniquités sont en
nous, et nous connaissons nos injustices. 13 Nous
avons vécu dans l'impiété et le mensonge; nous nous
sommes éloignés de notre Dieu; nous avons dit des
paroles injustes; nous avons désobéi; nous avons

conçu et nourri dans nos cœurs des paroles d'iniquité.
14 Nous nous sommes détournés du jugement, et
la justice s'est tenue loin de nous; car la vérité est
anéantie dans leurs voies, et ils n'y peuvent plus
marcher dans le sentier de la droiture. 15 Et la vérité
leur a été ravie, et ils ont détourné leur esprit des
choses de l'intelligence. Et le Seigneur l'a vu, et il
s'est offensé de ce qu'ils n'avaient plus de justice. 16
Il a vu, et il n'y avait pas un homme; il a observé,
et nul n'était là pour résister; et il les a secourus de
son bras, et il les a raffermis par sa miséricorde. 17
Il s'est revêtu de la justice comme d'une cuirasse;
et il a posé sur sa tête une couronne de salut; et
il s'est enveloppé d'un manteau de vengeance, et
il a pris son armure, 18 Comme pour se préparer
à répondre par l'outrage à ses ennemis. 19 Et les
hommes de l'Occident craindront le nom du Seigneur,
et ceux de l'Orient craindront aussi son nom glorieux;
car la violence du Seigneur sera comme un fleuve
impétueux: elle viendra avec des transports. 20 En
faveur de Sion viendra le Rédempteur, et il éloignera
les impiétés de Jacob. 21 Et voici mon alliance avec
eux, dit le Seigneur: Mon Esprit qui est en toi, et les
paroles que j'ai mises en ta bouche, ne manqueront
pas à ta bouche, ni à celle de ta postérité; car le
Seigneur l'a dit, maintenant et pour tous les siècles.

60 Resplendis, Jérusalem, resplendis de lumière;
car ta lumière est venue, et la gloire du
Seigneur s'est levée sur toi. 2 Voilà que les ténèbres
enveloppent la terre, et que les Gentils sont dans
l'obscurité; mais le Seigneur apparaîtra sur toi, et sa
gloire va se montrer en toi. 3 Et les rois viendront à
ta lumière, et les nations à ta splendeur. 4 Lève les
yeux autour de toi, et vois tes enfants rassemblés;
tous tes fils sont venus de loin, et tes filles seront
transportées sur les épaules des hommes. 5 Tu
verras alors, et tu seras dans l'admiration, et tu seras
extasiée en ton cœur; car les richesses de la mer,
des nations et des peuples seront transportées chez
toi. 6 Et il te viendra des troupeaux de chamelles, et
des chameaux de Madian et de Gépha couvriront
tes chemins. Tous les hommes de Saba viendront
chargés d'or, et t'offriront de l'encens, et publieront
la bonne nouvelle du salut de Dieu. 7 Et toutes les
brebis de Cédar seront rassemblées, et les béliers de
Nabajoth viendront à toi; et sur mon autel on fera des
offrandes qui me seront agréables, et ma maison de
prière sera glorifiée. 8 Qui sont ceux-là qui volent vers
moi comme des nuages, ou comme des colombes
avec leurs petits? 9 Les îles m'ont attendu, et les
navires de Tarsis sont les premiers à ramener de
loin tes enfants, et avec eux leur argent et leur or,
pour sanctifier le nom du Seigneur saint, et glorifier
le Saint d'Israël. 10 Et les étrangers réédifieront
tes remparts, et leurs rois s'empresseront autour,
de toi; car je t'ai frappée dans ma colère, et je t'ai
aimée dans ma miséricorde. 11 Et tes portes seront
toujours ouvertes; on ne les fermera ni jour ni nuit
pour introduire chez toi les richesses des Gentils
et leurs rois qu'on t'amènera. 12 Car les nations et
les rois qui ne te seront pas assujettis périront, et
ces nations seront complètement dévastées. 13 La
gloire du Liban viendra à toi, avec le cyprès, et le
cèdre, pour glorifier mon lieu saint. 14 Et les fils de
ceux qui t'ont humiliée et irritée viendront à toi, tout
tremblants, et tu seras appelée Sion, la ville du Saint
d'Israël, 15 Parce que tu auras été abandonnée et
haïe, sans que personne te secourût. Et je te donnerai
une allégresse éternelle, une joie qui passera de
générations en générations. 16 Et tu seras allaitée du
lait des nations, et tu seras nourrie des richesses
des rois. Et tu sauras que je suis le Seigneur qui
te sauve, le Dieu d'Israël qui te rachète. 17 Et au
lieu d'airain je t'apporterai de l'or; au lieu de fer, je
t'apporterai de l'argent; au lieu de bois, je t'apporterai
de l'airain, et au lieu de pierre, je t'apporterai du fer.
Et je te donnerai des princes dans la paix, et des
surveillants dans la justice. 18 Et l'on n'entendra plus
parler d'iniquité sur ta terre, de misère ni d'oppression
sur ton territoire; mais tes remparts seront appelés
Salut, et tes portes, Louanges. 19 Et ce ne sera
plus le soleil qui éclairera tes jours, ni la lune tes
nuits; mais le Seigneur sera ta lumière éternelle, et
Dieu ta gloire. 20 Et pour toi le soleil ne se couchera
point, la lune ne sera point éclipsée; car le Seigneur
sera ta lumière éternelle, et tes jours de deuil seront
accomplis. 21 Et ton peuple entier sera juste, et il
héritera de la terre pour toujours; et il conservera
ses rejetons et les œuvres de ses mains pour ma
gloire. 22 Du plus petit il en sortira des milliers, et du
plus faible, une grande nation. Et moi le Seigneur, au
temps marqué, je les réunirai tous.

61 L'Esprit du Seigneur est sur moi; c'est pourquoi il
m'a consacré de son onction; il m'a envoyé pour
évangéliser les pauvres, guérir les cœurs contrits,
annoncer aux captifs la délivrance, et aux aveugles la
vue; 2 Pour publier l'année agréable au Seigneur, et
le jour de la rétribution, et consoler tous les affligés; 3
Pour donner aux affligés de Sion, au lieu de cendres
la gloire; au lieu des larmes, l'onction de la joie; au lieu

d'un cœur affligé, un vêtement de gloire; et ils seront
appelés générations de justice, plantes du Seigneur
pour sa gloire. 4 Et ils rebâtiront des places depuis
longtemps désertes; ils relèveront celles qui avaient
été abandonnées jadis et désolées pendant des
générations. 5 Et les étrangers viendront paître tes
brebis, et les fils des Philistins seront tes laboureurs
et tes vignerons. 6 Et vous, vous serez appelés
prêtres du Seigneur, ministres de Dieu; vous vous
nourrirez de la force des Gentils, et leurs richesses
vous feront admirer. 7 Ainsi, pour la seconde fois,
ils auront la terre pour héritage, et leur tête sera
couronnée d'une joie éternelle. 8 Car moi je suis le
Seigneur, j'aime la justice et je déteste les rapines
de l'iniquité. Je donnerai aux justes le fruit de leur
labeur, et je ferai avec eux une alliance éternelle.
9 Et on reconnaîtra leur race parmi les Gentils, et
leurs enfants au milieu des peuples. Quiconque les
verra les reconnaîtra, parce que c'est une semence
bénie de Dieu. 10 Et ils se réjouiront dans la joie du
Seigneur. Que mon âme se réjouisse donc dans le
Seigneur; car il m'a revêtu d'un manteau de salut et
d'une tunique d'allégresse; il m'a mis la mitre d'un
jeune époux; et toute la parure d'une jeune épousée.
11 Telle la terre fait croître ses fleurs, et le jardin ses
semences; tel le Seigneur Maître fera fleurir la justice
et la joie aux yeux de tous les Gentils.

62 Je ne me tairai point sur Sion; je ne cesserai
de parler de Jérusalem, jusqu'à ce que la
lumière de sa justice ait paru, et que mon salut soit
allumé comme une lampe. 2 Et les nations verront ta
justice, et les rois ta gloire, et on t'appellera d'un nom
nouveau, et c'est le Seigneur qui te le donnera. 3
Et tu seras une couronne de beauté dans la main
du Seigneur, et un diadème royal dans la main de
ton Dieu. 4 Et on ne t'appellera plus la Délaissée; et
ta terre ne sera plus appelée Déserte. Car tu seras
appelée Mon plaisir, et ta terre, la Terre habitée; 5
Tel le jeune homme demeure avec la vierge qu'il a
épousée, tels tes fils résideront en toi; et le Seigneur
se réjouira en toi, comme l'époux en son épouse.
6 Et sur tes remparts, Jérusalem, j'ai placé tout le
jour, et toute la nuit, des sentinelles qui ne cesseront
jamais de faire mention du Seigneur 7 (Car nul n'est
semblable à vous), jusqu'à ce qu'il ait affermi son
peuple, et fait de Jérusalem la joie de la terre. 8 Ainsi
a juré le Seigneur par sa gloire, et par la puissance de
son bras: Je ne donnerai plus ton pain et tes vivres à
tes ennemis; les fils des étrangers ne boiront plus
ton vin, fruit de tes fatigues. 9 Mais ceux qui auront
récolté le froment s'en nourriront, et ils loueront le
Seigneur; et ceux qui auront recueilli le vin le boiront
dans mes saints parvis. 10 Franchissez mes portes;
préparez la voie à mon peuple; ôtez du chemin les
pierres d'achoppement; levez l'étendard pour les
nations. 11 Car voilà que le Seigneur a proclamé ces
mots jusqu'aux extrémités de la terre: Dites à la fille
de Sion: Voilà que le Sauveur est venu à toi ayant
ses récompenses et son œuvre devant lui. 12 Et il
donnera à ton peuple le nom de peuple saint, racheté
par le Seigneur; et tu seras appelée la Ville désirée et
non la Ville abandonnée.

63 Quel est Celui qui vient d'Édom, avec un
manteau rouge; qui vient de Bosra, si beau
dans sa robe, si redoutable dans sa force? C'est moi
qui viens parler sur la justice et le jugement de salut.
2 Pourquoi tes vêtements sont-ils rouges, comme s'ils
sortaient du pressoir? 3 Je suis plein de la grappe
foulée, et nul homme des nations n'est venu avec
moi; je les ai foulés dans ma colère, je les ai broyés
comme de la poudre, et j'ai fait couler leur sang sur la
terre. 4 Car voici le jour de ma vengeance pour eux,
et voici l'année de la Rédemption. 5 J'ai promené mes
regards, et nul n'est venu me secourir; j'ai cherché, et
je n'ai trouvé nul secours. Et mon bras les a délivrés,
et ma colère est survenue. 6 Je les ai foulés dans
ma fureur, et j'ai fait couler leur sang à terre. 7 Je
me suis souvenu de la miséricorde et des vertus du
Seigneur, en toutes les grâces qu'il nous a faites.
Le Seigneur est un juge bienveillant pour la maison
d'Israël; il nous traite selon sa miséricorde et selon la
plénitude de sa justice. 8 Il a dit: N'est-ce pas mon
peuple? Mes enfants ne me répudieront pas! Et il a
été leur salut. 9 En toutes leurs afflictions, ce n'est
point un ambassadeur ni un ange, mais lui-même
qui les a sauvés, parce qu'il les aime, et qu'il les a
épargnés. Il les a lui-même rachetés, il les a relevés,
il les a glorifiés dans tous les siècles écoulés. 10 Mais
ils ont désobéi, ils ont irrité son Esprit-Saint. Et il les
a pris en haine, et lui-même a combattu contre eux.
11 Puis il s'est souvenu des jours antiques, disant:
Où est celui qui a fait sortir de la mer le pasteur des
brebis? Où est celui qui a placé en eux son Esprit-
Saint? 12 Où est celui qui a conduit Moïse de sa
main droite et de son bras glorieux? Il a dompté
les flots devant lui pour se donner à lui-même un
nom éternel. 13 Il les a conduits à travers l'abîme
comme un cheval à travers le désert, et ils n'ont
point défailli. 14 Ils étaient là, comme des troupeaux
dans les champs. L'Esprit du Seigneur est descendu

et les a guidés. C'est ainsi que vous avez conduit
votre peuple, pour vous donner un nom glorieux. 15
Revenez du ciel, regardez de votre maison sainte et
du sein de votre gloire. Où est votre amour et votre
force? Où est la plénitude de votre compassion et de
vos miséricordes qui nous soutenait? 16 Vous êtes
notre Père; car ni Abraham ni Jacob ne nous ont
connus, mais bien vous, Seigneur; sauvez-nous, vous
qui êtes notre Père; depuis le commencement votre
nom est avec nous. 17 Pourquoi, Seigneur, nous
avez-vous égarés loin de votre voie? Pourquoi avez-
vous endurci nos cœurs au point que nous n'avons
plus eu peur de vous? Revenez pour l'amour de vos
serviteurs et des tribus de votre héritage; 18 Afin que
nous héritions d'une petite part de votre montagne
sainte. Nos adversaires ont foulé vos demeures
saintes. 19 Nous sommes redevenus ce que nous
étions au commencement, lorsque vous ne régniez
pas sur nous, et que votre nom n'était pas encore
invoqué pour nous.

64 Lorsque vous ouvrirez le ciel, la crainte de
vous, Seigneur, saisira les montagnes, et elles
s'écrouleront. 2 Comme la cire devant le feu, et la
flamme consumera vos ennemis, et votre nom sera
signalé parmi eux. A votre aspect les nations seront
troublées, 3 Lorsque vous ferez des prodiges; et
la crainte de vous saisira les montagnes. 4 Depuis
le commencement des siècles nous n'avons point
entendu, nos yeux n'ont point vu de Dieu, hormis
vous; nous ne connaissons d'œuvres que les vôtres,
et vous les accomplirez pour ceux qui attendent votre
miséricorde. 5 Elle viendra au-devant de ceux qui
pratiquent la justice, et ils se souviendront de votre
voie. Vous vous êtes irrité, parce que nous avons
péché, et que nous nous sommes égarés. 6 Et nous
sommes tous devenus impurs; et notre justice n'a pas
mieux valu qu'un linge souillé de sang. Et à cause
de nos péchés nous sommes tombés comme des
feuilles, et, comme elles, le vent nous balayera. 7
Et il n'est personne qui invoque votre nom et qui se
souvienne de recourir à vous. Car vous avez détourné
de nous votre visage, et vous nous avez livrés à
cause de nos péchés. 8 Et maintenant, Seigneur,
vous êtes notre Père; pour nous, nous sommes de
l'argile, nous sommes tous l'œuvre de vos mains. 9
Ne vous irritez pas si fort contre nous, et ne gardez
pas pour toujours le souvenir de nos péchés. Mais
regardez-nous aujourd'hui; car nous sommes tous
votre peuple. 10 Notre ville sainte était déserte, Sion
comme un désert, Jérusalem maudite. 11 Le temple,
notre sanctuaire, et la gloire que nos pères avaient
édifiés, étaient des racines brûlées par le feu, et tout
ce qui faisait notre orgueil était tombé. 12 Et pour
toutes ces raisons, Seigneur, vous vous êtes contenu;
vous avez gardé le silence; vous nous avez humiliés
sévèrement.

65 Je me suis manifesté à ceux qui ne me
demandaient point; j'ai été trouvé par ceux qui
ne me cherchaient pas; j'ai dit à un peuple qui n'avait
point invoqué mon nom: Me voici. 2 Durant tout le
jour j'ai tendu les mains à un peuple désobéissant
et contradicteur, à des hommes qui marchaient non
dans la bonne voie, mais à la suite de leurs péchés.
3 Ce peuple est celui qui ne cesse pas de m'irriter en
face; ils sacrifient dans leurs jardins, et ils brûlent
de l'encens sur des briques, pour des divinités qui
n'existent pas. 4 Ils se couchent sur des sépulcres
ou des cavernes, à propos de leurs songes; et ils
mangent de la chair de porc avec le jus de leurs
victimes; et tous leurs vases sont souillés. 5 Ce sont
eux qui disent: Loin de moi, ne m'approche pas; car
je suis pur. Mon courroux les réduira en fumée, et
en eux brûlera un feu éternel. 6 Voilà qu'il est écrit
devant mes yeux: Je ne garderai point le silence
jusqu'à ce que j'aie puni dans leur sein 7 Leurs
péchés et ceux de leurs pères, dit le Seigneur. Ceux
qui ont sacrifié sur les montagnes, ceux qui m'ont
outragé sur les collines, recevront dans leur sein la
punition de leurs œuvres. 8 Ainsi dit le Seigneur: De
même que s'il se trouve un grain mûr dans un verjus,
on dit: Ne le gâtez point, parce que la bénédiction est
en lui; ainsi ferai-je pour l'amour d'un seul qui me
sert; pour l'amour de celui-là je ne les détruirai pas
tous. 9 Et je délivrerai la postérité de Jacob et de
Juda; elle aura pour héritage ma montagne sainte;
mes élus et mes serviteurs l'auront pour héritage,
et ils y demeureront. 10 Et il y aura dans la forêt
des bergeries pour les menus troupeaux; et dans
la vallée d'Achor se reposeront les bœufs de mon
peuple, de ceux qui m'auront cherché. 11 Et vous qui
m'abandonnez et qui oubliez ma montagne sainte,
qui dressez une table pour le démon et qui mêlez le
vin pour faire des libations à la fortune, 12 Je vous
livrerai au glaive, vous tomberez sous le couteau;
car je vous ai appelés, et vous ne m'avez point obéi;
j'ai parlé, et vous n'avez pas entendu, et devant moi
vous avez fait le mal, et ce que je rejetais, vous l'avez
choisi. 13 C'est pourquoi, voici ce que dit le Seigneur:
Ceux qui me servent mangeront; et vous, vous aurez
faim; ceux qui me servent boiront, et vous, vous aurez

soif. 14 Ceux qui me servent vivront dans la joie, et
vous, vous serez confondus; ceux qui me servent
tressailliront d'allégresse, et vous, vous crierez dans
la tristesse de votre cœur, et vous hurlerez dans le
déchirement de votre esprit. 15 Et vous laisserez
votre nom comme un objet de dégoût à mes élus, et
le Seigneur vous détruira, et un nom nouveau sera
donné à ceux qui le servent. 16 Et ce nom sera béni
sur la terre; car ils béniront le Dieu véritable; et ceux
qui jureront sur la terre jureront par le Dieu véritable;
ils oublieront leur ancienne affliction, qui ne reviendra
plus en leur cœur. 17 Car il y aura un ciel nouveau
et une terre nouvelle; on ne se souviendra plus
des choses d'autrefois, et le souvenir n'en reviendra
plus en leur cœur. 18 Mais ils y trouveront la joie
et l'allégresse; car moi-même je ferai de Jérusalem
l'allégresse, et de mon peuple la joie. 19 Et à mon
tour je ferai de Jérusalem mes délices, et de mon
peuple ma joie; et l'on n'y entendra plus la voix des
pleurs, ni celle des gémissements. 20 Il n'y aura plus
là ni enfant qui meure avant l'âge, ni vieillard qui ne
remplisse son temps. Le jeune homme vivra cent ans,
et le pécheur à sa mort aura aussi cent ans; mais
celui-là sera maudit. 21 Et ils bâtiront des maisons, et
ils y demeureront, et ils y planteront des vignes, et
ils en mangeront les fruits. 22 Et ils ne bâtiront plus
pour autrui, et ils ne planteront plus pour que d'autres
mangent. Les jours de mon peuple seront comme les
jours de l'arbre de vie, et les travaux où ils auront pris
de la peine atteindront la vieillesse. 23 Mes élus ne
se fatigueront pas en vain; ils n'auront point d'enfants
pour leur malédiction, car c'est une race bénie de
Dieu; et leurs petits enfants comme eux seront bénis.
24 Et avant qu'ils aient crié je les aurai exaucés;
pendant qu'ils parleront encore, je dirai: Qu'y a-t-il?
25 Alors les loups et les agneaux viendront paître
ensemble; le lion mangera de la paille comme le
bœuf, et le serpent mangera la terre comme du pain.
Ils ne nuiront à personne; ils ne détruiront rien sur ma
montagne sainte, dit le Seigneur.

66 Voici ce que dit le Seigneur: Le ciel est mon
trône, et la terre l'escabeau de mes pieds.
Quelle maison me bâtirez-vous? Et quel sera le lieu
où je résiderai? 2 Car ma main a tout fait, et tout
est à moi, dit le Seigneur. Et sur qui jetterai-je mes
regards, sinon sur l'humble et le doux, sur l'homme
qui tremble à ma parole? 3 L'injuste me sacrifie un
bœuf, c'est comme s'il tuait un chien; un autre m'offre
de la fleur de farine, c'est pour moi comme du sang de
pourceau; un autre brûle de l'encens pour mémorial,
c'est comme s'il blasphémait; ils ont choisi leurs voies,
leur âme s'est complu en leurs abominations. 4 Et
moi, je leur ferai payer leurs moqueries, et je punirai
leurs péchés; car je les ai appelés, et ils ne m'ont pas
obéi; j'ai parlé, et ils n'ont pas entendu; et devant
moi ils ont fait le mal, et ce que je ne voulais pas, ils
l'ont voulu. 5 Écoutez ce que dit le Seigneur, vous
qui tremblez à sa parole; vous avez dit: Nos frères,
à ceux que vous avez en haine et en abomination;
que le nom du Seigneur soit glorifié en eux, et se
manifeste en leur joie; mais ils seront confondus. 6
On entendra la voix de la ville, la voix du temple, la
voix du Seigneur qui punira ses ennemis. 7 Avant
d'avoir été en mal d'enfant, avant que le moment des
douleurs fût arrivé, elle a été délivrée, et elle a donné
le jour à un fils. 8 Qui a jamais ouï pareille chose?
qui a vu rien de semblable? La terre n'a-t-elle été en
travail d'enfant qu'un seul jour? une nation est-elle
née tout d'une fois, pour que Sion ait été en travail et
ait mis au jour ses enfants? 9 Mais c'est moi qui ai fait
naître cette attente, et tu ne t'es point souvenue de
moi, dit le Seigneur. N'est-ce point moi qui rends une
femme féconde ou stérile? dit ton Dieu. 10 Jérusalem,
réjouis-toi; rassemblez-vous dans ses murs, vous
tous qui l'aimez; réjouissez-vous de sa joie, vous qui
vous êtes affligés sur elle: 11 Afin que vous vous
allaitiez et que vous puisiez la plénitude à la mamelle
de sa consolation; afin qu'après vous être allaités,
vous trouviez des délices dans le retour de sa gloire.
12 Car ainsi dit le Seigneur: Voilà que je détourne vers
eux comme une flamme de paix, comme un torrent
qui leur apportera dans ses flots la gloire des Gentils.
Les enfants de mon peuple seront portés à bras; on
les prendra sur les genoux pour les consoler. 13 Telle
une mère console son enfant, et je vous consolerai,
et c'est en Jérusalem que vous serez consolés. 14 Et
vous le verrez, et votre cœur sera réjoui, et vos os
fleuriront comme l'herbe. Et la main du Seigneur sera
connue de ceux qui le craignent, et elle menacera les
rebelles. 15 Car voilà que le Seigneur viendra comme
une flamme; les roues de son char seront comme un
vent impétueux, apportant sa colère, sa vengeance
et sa menace, dans une flamme de feu. 16 Car toute
la terre sera jugée par le feu du Seigneur, et toute
chair par son glaive; une multitude d'hommes seront
blessés par le Seigneur. 17 Ceux qui se sanctifient
et se purifient dans les jardins, qui mangent sous
leurs portiques de la chair de porc, des souris, et
d'autres mets abominables, seront tous ensemble
consumés par le Seigneur. 18 Et moi qui connais
leurs œuvres et leurs pensées, je vais réunir tous les

peuples et toutes les langues, et ils viendront, et ils
verront ma gloire. **19** Et je laisserai sur eux un signe,
et j'enverrai ceux d'entre eux qui auront été sauvés
chez les Gentils à Tharsis, à Phud, à Lud, à Mosoch,
à Thobel, en Grèce, et aux îles lointaines, où mon
nom n'a jamais été prononcé, où l'on n'a point vu ma
gloire; et ils publieront ma gloire parmi les nations. **20**
Et ils amèneront vos frères de toutes les nations pour
en faire offrande au Seigneur, avec des chevaux et
des litières freinées par des mules empanachées,
dans la ville sainte, dit le Seigneur; comme lorsque
les fils d'Israël offraient leurs sacrifices, en chantant
des psaumes, dans le temple du Seigneur. **21** Et je
choisirai parmi eux des prêtres et des lévites, dit le
Seigneur. **22** Car de même que le ciel nouveau et la
terre nouvelle que je créerai subsisteront devant moi,
dit le Seigneur, de même votre race et votre nom
seront fermement établis. **23** Et ceci sera de lune en
lune, de sabbat en sabbat: toute chair viendra en
Jérusalem pour adorer devant moi, dit le Seigneur.
24 Et ils sortiront, et ils verront les membres épars de
ceux qui auront péché contre moi; car le ver qui les
rongera ne finira point; le feu qui les brûlera ne sera
jamais éteint, et ils seront exposés à la vue de toute
chair.

Jérémie

1 Parole de Dieu à Jérémie, fils d'Helcias, l'un des
prêtres qui demeurèrent à Anathoth, en la terre de
Benjamin. 2 La parole du Seigneur vint à lui dans les
jours de Josias, fils d'Amon, roi de Juda, la treizième
année de son règne; 3 Elle lui vint encore dans les
jours de Joacim, fils de Josias, roi de Juda, jusqu'à la
onzième année de Sédécias, fils de Josias, roi de
Juda, jusqu'à la captivité de Jérusalem, le cinquième
mois. 4 Et la parole du Seigneur vint à lui: 5 Avant
de te former en des entrailles, je te connaissais, et
avant que tu sortisses du sein de ta mère, je t'avais
sanctifié; et je t'ai fait prophète pour les nations. 6 Et
je répondis: O vous qui êtes, Seigneur Dieu, voilà que
je ne sais parler; car je ne suis qu'un enfant. 7 Et le
Seigneur me répondit: Ne dis pas, Je suis un enfant;
car vers tous ceux à qui je t'enverrai, tu iras; et tout ce
que je t'aurai commandé, tu le leur diras. 8 Ne crains
pas en leur présence, parce que je suis avec toi pour
te sauver, dit le Seigneur. 9 Et le Seigneur étendit la
main et il me toucha la bouche, et le Seigneur me dit:
Voilà que j'ai mis mes paroles en ta bouche. 10 Voilà
que je t'ai aujourd'hui institué sur les nations et sur les
royaumes, pour déraciner, détruire, perdre, dissiper,
réédifier et planter. 11 Et la parole du Seigneur vint
à moi, disant: Que vois-tu? Et je répondis: Je vois
une verge de coudrier. 12 Et le Seigneur me dit: Tu
as bien vu; car je veillerai sur mes paroles pour les
accomplir. 13 Et la parole du Seigneur vint à moi de
nouveau, disant: Que vois-tu? Et je répondis: Je vois
une chaudière chauffée en dessous, et sa face est
du côté de l'aquilon. 14 Et le Seigneur reprit: C'est
de l'aquilon que s'allumeront les maux sur tous ceux
qui habitent la terre de l'aquilon. 15 Car voilà que
je convoquerai tous les royaumes de la terre, dit le
Seigneur. Et ils viendront, et chaque roi placera son
trône à l'entrée des portes de Jérusalem, et sur ses
remparts, et dans son enceinte, et sur toutes les villes
de Juda. 16 Et je prononcerai mon jugement sur mon
peuple au sujet de toutes les iniquités; car ils m'ont
abandonné, ils ont sacrifié à des dieux étrangers,
et ils ont adoré les œuvres de leurs mains. 17 Et
toi, ceins-toi les reins, et lève-toi, et dis-leur toutes
les choses que je te commanderai; n'aie point peur
de leur face, ne tremble pas devant eux, car je suis
avec toi pour te sauver, dit le Seigneur. 18 Voilà que
je t'ai établi aujourd'hui comme une ville forte, une
colonne de fer et un mur d'airain, contre les rois de
Juda et ses princes, et le peuple de cette terre. 19 Et
ils t'attaqueront, mais ne prévaudront point sur toi;
car je suis avec toi pour te sauver, dit le Seigneur.

2 Et voici ce que dit encore le Seigneur: Je me suis
souvenu de ta jeunesse en ma miséricorde, et de
mon amour pour ta consécration, quand tu suivais
le Saint d'Israël, dit le Seigneur. 2 Et voici ce que
dit encore le Seigneur: Je me suis souvenu de ta
jeunesse en ma miséricorde, et de mon amour pour
ta consécration, quand tu suivais le Saint d'Israël, dit
le Seigneur. 3 Israël est le peuple saint du Seigneur,
prémices de ses fruits; tous ceux qui le dévorent
sont coupables; les maux viendront sur eux, dit le
Seigneur. 4 Écoutez la parole du Seigneur, maison de
Jacob, et vous, famille entière de la maison d'Israël 5
Voici ce que dit le Seigneur: Quelle faute vos pères
ont-ils trouvée en moi, pour s'éloigner ainsi de moi
et marcher après les vanités et devenir vains eux-
mêmes? 6 Et ils n'ont point dit: Où est le Seigneur
qui nous a ramenés de la terre d'Égypte, qui nous a
conduits dans le désert, en une terre inhabitée et
sans chemin, terre sans eau et sans fruit, que nul
n'avait traversée et que nul n'habitait? 7 Et je vous
ai menés sur le Carmel, pour vous en faire manger
les fruits et les biens; et vous êtes entrés dans ma
terre, et vous l'avez souillée, et vous avez fait de
mon héritage une abomination. 8 Les prêtres n'ont
pas dit: Où est le Seigneur? Et les dépositaires de la
loi ne m'ont point connu; et les pasteurs ont péché
contre moi, et les prophètes ont prophétisé pour
Baal, et ils ont marché après des vanités. 9 A cause
de cela, j'entrerai encore en jugement avec vous,
et j'entrerai en jugement avec vos fils. 10 Allez aux
lies de Céthim et voyez, envoyez à Cédar, informez-
vous et voyez si on y fait pareilles choses; 11 Si les
gentils ont changé leurs dieux (et ce ne sont pas
des dieux). Cependant mon peuple a échangé sa
gloire pour des choses sans utilité. 12 Le ciel en a
été stupéfait et il a frémi de choses pires encore, dit
le Seigneur. 13 Car mon peuple a fait deux choses
mauvaises: ils m'ont délaissé, moi la fontaine d'eau
vive, et ils se sont creusé des citernes crevassées qui
ne pourront retenir l'eau. 14 Israël est-il un esclave?
est-il né dans la servitude? Pourquoi est-il devenu
une proie? 15 Les lions ont rugi contre lui; et ceux
qui ont fait de ses champs un désert ont jeté des
clameurs; et ses cités ont été détruites, parce qu'elles
n'étaient plus habitées. 16 Et les fils de Memphis
et de Taphnès t'ont connue, ô Jérusalem, et ils se
sont joués de toi. 17 Et n'as tu pas été traitée de la
sorte pour m'avoir abandonné? dit le Seigneur ton

Dieu. 18 Et maintenant qu'as-tu à faire avec la voie
de l'Égypte, pour y boire l'eau du Géhon? Qu'as-tu à
faire avec la voie des Assyriens, pour y boire l'eau de
leurs fleuves? 19 Ta rébellion même te punira, et ta
malice t'accusera; sache donc, et vois comme il est
amer pour toi de m'avoir abandonné, dit le Seigneur
ton Dieu; je ne me suis point complu en toi, dit le
Seigneur ton Dieu. 20 Dès les premiers temps, tu as
rompu ton joug, tu as mis en pièces tes liens, et tu
as dit: Je ne vous servirai pas, mais j'irai sur tous
les hauts lieux, et à l'ombre de tous les bois touffus
je me livrerai à ma prostitution. 21 Moi cependant
j'ai planté pour toi une vigne féconde en fruits, toute
de bon plant; pourquoi as-tu tourné à l'amertume, ô
vigne étrangère? 22 Quand même on te laverait dans
le nitre, quand tu multiplierais pour toi la saponaire, tu
serais toujours souillée de tes iniquités devant moi,
dit le Seigneur. 23 Comment peux-tu dire: Je ne me
suis point souillée, je n'ai point couru après Baal?
Considère tes voies dans le cimetière, et reconnais
ce que tu as fait; sa voix a poussé des hurlements
jusqu'à l'entrée de la nuit. 24 Elle a dilaté ses voies
vers les eaux du désert; elle a été emportée au gré
des désirs de son âme; elle a été asservie; qui la
ramènera? Tous ceux qui la cherchent n'auront pas
de peine; ils la trouveront dans son abaissement. 25
Détourne ton pied de la voie escarpée, et ton gosier
de la soif; mais elle a dit: J'aurai du courage, parce
que j'aime les étrangers; et elle a cheminé après
eux. 26 Comme un larron est confondu quand il est
surpris, ainsi seront confondus les enfants d'Israël, et
leurs rois, et leurs princes, et leurs prêtres, et leurs
prophètes. 27 Ils ont dit au bois: Tu es mon père;
et au marbre: Tu m'as engendré; et ils m'ont tourné
le dos, et non la face. Et au jour de leurs maux ils
diront: Seigneur, levez-vous et sauvez-nous! 28 Et où
sont tes dieux, que tu t'es fabriqués? Se lèveront-
ils? te sauveront-ils au jour de ton malheur? car tu
avais autant de dieux que de villes, Juda; et dans
toutes les rues de Jérusalem on sacrifiait à Baal.
29 Pourquoi me parlez-vous? Vous avez tous été
impies, et tous vous avez péché contre moi, dit le
Seigneur. 30 En vain j'ai frappé vos enfants; vous
n'en avez point été corrigés; le glaive a détruit vos
prophètes, comme un lion dévorant, et vous n'en
avez pas été épouvantés. 31 Écoutez la parole du
Seigneur: Voici ce que dit le Seigneur: Ai-je été un
désert, ou une terre aride pour Israël? Pourquoi mon
peuple a-t-il dit: Nous ne voulons pas de maître, nous
n'irons plus à vous? 32 Est-ce qu'une jeune épouse
oublie sa parure, et une vierge les bandelettes de
son sein? Et moi, mon peuple m'a oublié durant des
jours sans nombre. 33 Quel bien fais-tu encore dans
ta voie, pour rechercher ma tendresse? Tu ne fais
rien; au contraire, tu as fait le mal pour souiller tes
voies. 34 Et l'on a trouvé dans tes mains le sang
d'âmes innocentes. Je ne les ai point vus dans des
tombeaux, mais au pied de chaque chêne. 35 Et tu as
dit: Je suis innocente, détournez de moi votre colère.
Mais voilà que j'entrerai en jugement avec toi, parce
que tu as dit: Je n'ai point péché; 36 Parce que, pleine
de mépris pour moi, tu es rentrée dans tes anciennes
voies. Et tu seras déshonorée par l'Égypte, comme tu
l'as été par Assur, 37 D'où tu es sortie les mains sur
la tête; car le Seigneur a rejeté ton espérance, et en
Égypte tu n'auras aucune prospérité.

3 Si un homme répudie sa femme, et si elle s'éloigne
de lui, et se donne à un autre, est-ce qu'elle
reviendra à son premier époux? Cette femme ne
sera-t- elle pas souillée? Et toi, tu t'es prostituée à un
grand nombre de pâtres, et tu es revenue à moi, dit
le Seigneur. 2 Lève les yeux droit devant toi, et vois
où tu n'es pas souillée. Tu t'es assise dans les rues
mêmes, comme une corneille solitaire, et tu as souillé
la terre de tes prostitutions et de tes méchancetés. 3
Et tu as eu quantité de pâtres qui ont été pour toi
des pierres d'achoppement; tu as eu le regard d'une
prostituée; tu as perdu toute pudeur envers tous. 4
Ne m'as-tu pas invoqué comme un asile, comme un
père, comme le gardien de ta virginité, disant: 5 Est-
ce que votre colère subsistera dans tous les siècles?
est-elle réservée à triompher de moi? Voilà comme tu
as parlé, après avoir fait ces mauvaises œuvres, et tu
l'as osé. 6 Et le Seigneur m'a dit, dans les jours du roi
Josias: As-tu vu ce que m'a fait la maison d'Israël? Ils
sont allés sur tous les hauts lieux, et sous l'ombrage
de tous les arbres, et là ils se sont prostitués. 7 Et je
lui ai dit, après toutes ses prostitutions: Reviens à
moi; et elle n'est pas revenue, et l'infidèle Juda a vu
l'infidélité d'Israël. Et moi j'ai vu, 8 Après qu'Israël
eut été convaincu de tous ses péchés et de ses
adultères, après que je l'eus répudié, et remis dans
ses mains un acte de répudiation, j'ai vu que l'infidèle
maison de Juda n'a pas eu peur de moi, et qu'elle
est partie, et qu'elle s'est prostituée elle-même. 9
Elle a regardé sa prostitution comme rien; elle a
commis ses adultères avec la pierre et le bois. 10
Et en toutes ces œuvres, l'infidèle maison de Juda
ne s'est jamais non plus convertie à moi de tout son
cœur; mais c'était encore un mensonge. 11 Et le
Seigneur m'a dit: Israël a justifié son âme plus que

l'infidèle maison de Juda. 12 Pars et lis ces paroles,
du côté de l'aquilon, et dis: Maison d'Israël, reviens à
moi, dit le Seigneur, et je ne tournerai plus contre
vous ma face, parce que je suis miséricordieux, dit le
Seigneur, et je ne serai pas toujours irrité contre vous.
13 Seulement, reconnais ton iniquité; car tu as péché
contre le Seigneur ton Dieu, et tu as dispersé tes
voies chez les étrangers, sous chaque arbre touffu,
et tu n'as point obéi à ma parole, dit le Seigneur. 14
Convertissez-vous, fils rebelles, dit le Seigneur, parce
que je serai votre maître, et je vous prendrai même
un par ville, deux par tribu, et je vous introduirai dans
Sion. 15 Et je vous donnerai des pasteurs selon mon
cœur; et ils vous mèneront paître dans les pâturages
de la sagesse. 16 Et voici ce qui arrivera: lorsque
vous vous serez multipliés, et que vous aurez grandi
sur la terre, dit le Seigneur, en ces jours-là, on ne
dira plus: Voici l'arche de l'alliance du Saint d'Israël.
Elle n'aura plus de place dans les cœurs, elle n'aura
plus de nom, on ne la visitera plus, on ne construira
plus rien de pareil. 17 En ces jours et en ce temps-là,
on appellera Jérusalem le trône de Dieu, et tous les
gentils y seront rassemblés, et ils ne courront plus
après les désirs de leurs cœurs pervers. 18 En ces
jours-là, la maison de Juda reviendra avec la maison
d'Israël; ensemble elles reviendront de la terre de
l'aquilon et de toutes les contrées, en la terre que
j'ai donnée à leurs pères pour héritage. 19 Et moi
j'ai dit: Seigneur, qu'il soit fait ainsi; car vous avez
dit: Je te mettrai au nombre de mes enfants, je te
donnerai une terre choisie, l'héritage du Dieu tout-
puissant des nations; et de plus, vous m'appellerez
votre père, et vous ne vous détournerez plus de
moi. 20 Cependant, comme une femme est infidèle
à son époux, de même la maison d'Israël m'a été
infidèle, dit le Seigneur. 21 On a entendu sortir de
leurs lèvres une voix et des pleurs, et la prière des
enfants d'Israël; parce qu'ils avaient failli dans leurs
voies, et oublié leur Dieu saint. 22 Convertissez-vous,
fils rebelles, et je guérirai vos meurtrissures. Dites:
Voilà que nous serons vos serviteurs; car vous êtes
le Seigneur notre Dieu! 23 En vérité les collines et la
puissance des montagnes n'étaient que mensonge.
Mais c'est du Seigneur notre Dieu que vient le salut
d'Israël. 24 Dès notre jeunesse, l'opprobre de nos
pères a consumé leurs travaux, leurs brebis et leurs
bœufs, leurs fils et leurs filles. 25 Nous nous sommes
endormis dans notre honte, notre déshonneur nous
a enveloppés; car nos pères et nous avons péché
devant notre Dieu, depuis notre adolescence jusqu'à
ce jour. Et nous n'avons point obéi à la parole du
Seigneur notre Dieu.

4 Si Israël revient à moi, dit le Seigneur, s'il se
convertit, s'il retire de sa bouche ses abominations
et s'il craint devant ma face, 2 Et s'il jure, Vive le
Seigneur avec sincérité, équité et justice, les nations
seront bénies en lui, et loueront Dieu dans Jérusalem.
3 Car ainsi dit le Seigneur aux hommes de Juda
et aux habitants de Jérusalem: Labourez une terre
neuve, et ne semez point parmi les chardons. 4
Circoncisez-vous pour votre Dieu, circoncisez la
dureté de vos cœurs, hommes de Juda, et vous,
habitants de Jérusalem, de peur que ma colère ne
jaillisse comme une flamme et ne vous brûle, et que
nul ne soit là pour l'éteindre à la vue de la malice
de vos péchés. 5 Annoncez à Juda, et qu'on vous
entende en Jérusalem; dites: Donnez le signal de la
trompette sur la terre; criez fort et dites: Rassemblez-
vous tous, et entrez dans les villes fortifiées. 6
Emportez tout ce que vous pourrez; réfugiez-vous
dans Sion; hâtez-vous, ne faites point de halte; car
moi, je vais vous amener de l'aquilon des maux et
de grands brisements de cœur. 7 Le lion est sorti
de son antre; il s'est élancé exterminant les nations,
et il est parti de sa contrée pour faire de la terre
une solitude; et les cités seront abattues, parce qu'il
n'y aura plus d'habitants. 8 C'est pourquoi ceignez-
vous de cilices, frappez-vous la poitrine, jetez de
grands cris; car la colère du Seigneur ne s'est point
détournée de vous, 9 Et en ce jour, dit le Seigneur,
périra le cœur du roi et le cœur des princes; les
prêtres seront saisis de stupeur, et les prophètes
seront confondus. 10 Et je dis: O Seigneur, maître,
est-ce donc que vous avez trompé ce peuple et
Jérusalem, disant: La paix règnera, et voilà que le
glaive a pénétré jusqu'à leur âme! 11 En ce temps-
là, on viendra dire à ce peuple et à Jérusalem: Un
esprit d'erreur souffle au désert; la voie de la fille de
mon peuple ne conduit ni à la pureté ni à la sainteté.
12 Mais un souffle de plénitude me viendra; et alors
moi je dirai mes jugements contre eux. 13 Voilà qu'il
va venir comme une nuée, et son char sera comme
un vent impétueux, ses chevaux plus rapides que
l'aigle: Malheur à nous! car nous serons accablés
de souffrances. 14 Jérusalem, lave ton cœur de tes
méchancetés, afin que tu sois sauvée. Jusques à
quand resteront-elles en ton cœur, les pensées qui
causent tes maux. 15 Car la voix du messager de
malheur viendra de Dan, et on entendra des cris de
douleur des montagnes d'Éphraïm. 16 Vous étés

averties, nations; voilà qu'ils sont arrivés, proclamez-
le dans Jérusalem; leurs bandes viennent d'une terre
lointaine, et elles ont poussé des cris contre la ville
de Juda. 17 Comme les gardiens d'un champ, ils font
une enceinte autour d'elle; parce que tu m'as négligé,
dit le Seigneur. 18 Tes voies et tes pensées ont attiré
sur toi de tels maux, parce que ta méchanceté a été
pleine d'amertume, et a pénétré jusqu'au fond de ton
cœur. 19 Mes entrailles, je souffre en mes entrailles
et dans les sensations de mon cœur; mon âme est
agitée de transports; mon cœur est déchiré. Je ne
garderai point le silence; car mon âme a entendu le
son de la trompette et les cris de la guerre. 20 Et
de sa profonde misère elle appelle le secours de la
contrition; car toute la terre a été dans la désolation,
le tabernacle a été soudain désolé, et les tentures
en ont été dispersées. 21 Jusques à quand verrai-je
mes guerriers en fuite, et entendrai-je le son de la
trompette? 22 Les princes de mon peuple ne m'ont
point reconnu; ce sont des fils insensés et privés
d'intelligence; ils sont habiles pour mal faire, et ne
savent pas faire le bien. 23 J'ai regardé la terre, et
voilà qu'il n'y avait plus rien; j'ai regardé le ciel, et ses
astres n'étaient plus. 24 J'ai vu les montagnes, et
elles étaient tremblantes, toutes les collines pleines
de troubles. 25 J'ai regardé, et voilà qu'il n'y avait
pas un homme, et tous les oiseaux du ciel étaient
effarouchés. 26 J'ai vu, et voilà que le Carmel était
désert, et toutes les villes brûlées par le feu, devant
la face du Seigneur; elles avaient toutes été effacées
devant la face de sa colère. 27 Or voici ce que dit le
Seigneur: Toute la terre sera déserte; mais je ne la
ferai point périr tout entière. 28 Que la terre pleure sur
ces maux; que le ciel s'obscurcisse en ses hauteurs;
j'ai parlé et je ne me repentirai pas; je me suis élancé
en avant, et je ne me détournerai pas du but. 29 Aux
cris du cavalier, à l'aspect de l'arc tendu, toute la terre
s'est enfuie; ils sont entrés dans les cavernes, ils se
sont cachés dans les bois, ils sont montés sur les
rochers, Toute ville a été abandonnée; il n'y reste pas
un homme. 30 Et toi, que feras-tu? Tu auras beau
te revêtir d'écarlate, mettre tes joyaux d'or, teindre
en noir tes sourcils; tu te seras parée en vain. Tes
amants t'ont repoussée, c'est ta vie qu'ils demandent.
31 J'ai entendu tes cris comme ceux d'une femme en
mal d'enfant, tes gémissements comme ceux d'une
mère qui enfante pour la première fois; la voix de
la fille de Sion sera brisée, et elle laissera tomber
ses mains. Malheur à moi! dira-t-elle, mon âme est
défaillante au milieu des morts.

5 Parcourez les rues de Jérusalem, voyez et
informez-vous, cherchez dans ses places si vous
y trouverez un homme, s'il en est un seul qui fasse
la justice et qui désire la foi; et je leur pardonnerai,
dit le Seigneur. 2 Ils disent: Vive le Seigneur! et en
cela ne font-ils pas un faux serment? 3 Seigneur, vos
yeux considèrent la foi; vous les avez flagellés, et
ils ne l'ont point senti; vous les avez consumés, et
ils n'ont point profité de la correction. Ils se sont fait
un front plus dur que le roc, et n'ont point voulu se
convertir. 4 Et j'ai dit: Peut-être sont-ils pauvres, et
est-ce pour cela qu'ils sont faibles, et n'ont connu ni
la voie du Seigneur ni le jugement de Dieu. 5 J'irai
donc vers les riches, et je leur parlerai; car ceux-
là ont appris à connaître la voie du Seigneur et le
jugement de Dieu; mais voilà qu'unanimement ils
ont brisé le joug et mis en pièces les liens. 6 C'est
pourquoi, le lion sortant de la forêt les a blessés, et le
loup les a détruits jusque dans leurs demeures, et la
panthère s'est élevée contre leurs cités. Quiconque
est issu d'eux sera poursuivi comme une proie, parce
qu'ils ont multiplié leurs impiétés et se sont endurcis
dans leurs rébellions. 7 Comment puis-je leur être
propice? Tes fils m'ont délaissé, et ils ont juré par ce
qui n'est point Dieu; je les ai nourris en abondance,
et ils ont commis des adultères, et ils ont logé dans
les maisons des prostituées. 8 Ils sont devenus
comme des chevaux courant après des cavales;
chacun; s'est mis à hennir auprès de la femme de
son prochain: 9 Est-ce que je ne les visiterai pas
pour ces choses? dit le Seigneur; est- ce que mon
âme ne tirera pas vengeance d'un tel peuple? 10
Montez sur ses créneaux et renversez-les; mais ne
la détruisez pas de fond en comble; laissez-en les
fondations, parce qu'elles appartiennent au Seigneur.
11 Parce que la maison d'Israël et la maison de Juda
ont gravement prévariqué contre moi, dit le Seigneur.
12 Elles ont menti au Seigneur, disant: Les choses ne
sont pas ainsi, les maux ne viendront pas sur nous,
et nous ne verrons ni le glaive ni la famine. 13 Nos
prophètes ont parlé en l'air, et la parole du Seigneur
n'était pas en eux. 14 A cause de cela, voici ce que dit
le Seigneur tout-puissant: En punition de ce que vous
avez ainsi parlé, voilà que je fais de mes paroles un
feu dans ta bouche, et le peuple sera le bois, et le feu
consumera le peuple. 15 Je vais amener de loin une
nation sur vous, ô maison d'Israël, dit le Seigneur,
une nation dont vous n'entendrez pas le langage. 16
Ce sont tous des hommes forts. 17 Et ils mangeront
votre moisson et votre pain; ils dévoreront vos fils et
vos filles, ils dévoreront vos brebis et vos bœufs, ils

dévoreront vos vignes, vos figuiers et vos oliviers, et
ils détruiront de fond en comble, par le glaive, vos
places fortes, en qui vous aviez mis votre confiance.
18 En ces jours-là, dit le Seigneur votre Dieu, je ne
vous exterminerai pas entièrement. 19 Et lorsque
vous direz: Pourquoi le Seigneur, notre Dieu, nous
a-t-il fait ces choses? tu leur diras; En punition de
ce que vous avez servi, dans votre terre, des dieux
étrangers, vous aussi vous servirez des étrangers en
une terre qui ne sera pas la vôtre. 20 Publiez ces
choses dans la maison de Jacob, et qu'elles soient
entendues dans la maison de Juda. 21 Écoutez donc
ces choses, peuplé insensé et sans cœur: qui avez
des yeux, et ne voyez pas; qui avez des oreilles, et
n'entendez pas. 22 Ne me craindrez-vous point? dit
le Seigneur; n'aurez-vous point de respect pour moi
qui ai donné à la mer les sables pour limites? C'est
un commandement éternel; et elle ne l'enfreindra
point; elle s'agitera, mais elle ne prévaudra point; et
ses flots bruiront, mais ils ne me désobéiront pas.
23 Le cœur de ce peuple est indocile et incrédule;
ils se sont détournés et éloignés de moi. 24 Et ils
n'ont point dit en leur âme: Craignons maintenant le
Seigneur notre Dieu, qui nous a donné la pluie du
printemps et cellede l'automne, comme il convient
pour l'achèvement de la moisson au temps prescrit,
et qui a veillé sur nous. 25 Vos iniquités ont troublé
ce cours des choses, et vos péchés ont éloigné de
vous mes biens. 26 Parce que, parmi mon peuple, il
s'est trouvé des impies, et ils ont placé des pièges
pour perdre les hommes, et ils les ont surpris. 27 Tel
un filet tendu est plein d'oiseaux, telle leur maison est
pleine de fraude. Et c'est ainsi qu'ils sont devenus
grands et se sont enrichis. 28 Et ils ont transgressé la
justice, et ils n'ont point jugé la cause de l'orphelin
ni jugé celle de la veuve. 29 Et pour tout cela est-
ce que je ne les visiterai pas? dit le Seigneur; est-
ce que mon âme ne tirera pas vengeance d'un tel
peuple? 30 La stupeur et l'horreur ont régné sur la
terre. 31 Les prophètes prophétisent l'iniquité; les
prêtres applaudissent des mains, et mon peuple les
aime pour avoir fait ainsi. Que pouvez-vous faire de
plus après cela?

6 Armez-vous de force, fils de Benjamin, pour fuir
du milieu de Jérusalem; sonnez de la trompette à
Thécué, et levez l'étendard de Béthacharam, parce
que, du côté de l'aquilon, des maux nous menacent,
et qu'une grande affliction arrive sur nous; 2 Et ton
orgueil sera abaissé, fille de Sion. 3 Coutre elle
marcheront les pasteurs avec leurs troupeaux, et
ils dresseront leurs tentes autour d'elle, et chacun y
viendra paître sa part de bétail. 4 Préparez-vous à
la combattre; levez-vous, et donnons-lui l'assaut en
plein midi. Malheur à nous! parce que le jour décline,
et que les ombres du jour s'évanouissent. 5 Levez-
vous, et donnons-lui l'assaut dans les ténèbres, et
arrachons-lui ses fondations. 6 Car voici ce que dit
le Seigneur: Abats ses arbres, répands tes forces
autour de Jérusalem. O ville menteuse, il y a en
elle toute sorte d'oppression. 7 Comme une citerne
refroidit l'eau, ainsi sa méchanceté glace de froid;
sans cesse on entend parler devant elle d'impiétés
et d'afflictions. 8 Jérusalem, tu seras instruite par le
fouet et la douleur; mon âme ne se séparera point de
toi que je n'aie fait de toi une terre impraticable, qui ne
sera plus habitée. 9 Car voici ce que dit le Seigneur:
Grappillez, grappillez comme une vigne les restes
d'Israël; allez et revenez, comme le vendangeur
pour remplir son panier. 10 A qui vais-je parler et
attester, et qui m'écoutera? Voilà que leurs oreilles
sont incirconcises, et ils ne pourront entendre. Voilà
que la parole du Seigneur leur inspire du mépris, et
ils n'en veulent point. 11 Et j'ai assouvi ma colère, et
je l'ai contenue en moi, et je ne les ai pas entièrement
détruits. Mais je la répandrai au dehors sur les enfants
à la mamelle, sur la synagogue des jeunes gens; en
même temps l'on prendra les hommes et les femmes,
et le vieillard plein de jours. 12 Et leurs maisons,
leurs champs, leurs femmes aussi appartiendront à
d'autres, parce que j'étendrai la main sur les habitants
de cette terre, dit le Seigneur. 13 Car, du petit au
grand, ils ont commis des iniquités; depuis le prêtre
jusqu'au faux prophète, ils ont fait des œuvres de
mensonge. 14 Ils pansaient les plaies de mon peuple,
mais avec dédain, en lui disant: La paix, la paix! Et
où est-elle la paix? 15 Aussi ont-ils été confondus
parce qu'ils ont failli. Et encore ils n'ont pas été
confondus comme ceux qui le sont réellement; car
leur confusion même ne les a pas confondus. Et à
cause de cela ils tomberont, et ce sera leur ruine; et
au temps de ma visite ils périront, dit le Seigneur. 16
Voici ce que dit le Seigneur: Tenez-vous dans les
voies, et regardez, et informez-vous des éternels
sentiers du Seigneur. Voyez quelle est la bonne voie
et marchez-y, et vous trouverez la purification de
vos âmes. Et ils ont dit: Nous n'irons pas. 17 J'ai
établi sur vous des sentinelles, disant: Écoutez la
voix de la trompette. Et ils ont dit: Nous n'écouterons
pas. 18 A cause de cela, ils ont entendu les nations,
et ceux qui paissaient leurs troupeaux. 19 Terre,
écoute: Voilà que je vais amener sur ce peuple des

malheurs, fruit de leur rébellion; car ils n'ont point
eu souci de mes paroles, et ils ont répudié ma loi.
20 A quoi bon m'offrir de l'encens de Saba et du
cinnamome d'une contrée lointaine, vos holocaustes
ne me sont point agréables, et vos victimes ne me
causent point de joie. 21 Et c'est pourquoi le Seigneur
a dit: Voilà que je vais envoyer une maladie sur
ce peuple; les pères et les fils tomberont malades
ensemble, les proches périront avec leurs voisins.
22 Et le Seigneur a dit: Voilà qu'un peuple vient de
l'aquilon, et les nations se lèveront des extrémités de
la terre. 23 Ils tiendront l'arc et le javelot. Ce peuple
est audacieux, il sera sans pitié; sa voix est comme
les flots de la mer; il combattra à cheval et sur des
chars et tombera sur toi comme la flamme, ô fille de
Sion. 24 Nous avons entendu ce qu'on en dit, et nos
mains en sont défaillantes; l'angoisse nous a saisis
avec des douleurs comme celles de l'enfantement.
25 Ne sortez pas dans les champs, n'allez pas sur
les chemins; car le glaive des ennemis est là tout
alentour. 26 Fille de mon peuple, ceins-toi d'un cilice;
couvre-toi de cendre; frappe amèrement ta poitrine,
comme lorsqu'on pleure un bien-aimé; car soudain
le malheur tombera sur vous. 27 Je t'ai établi pour
mettre à l'épreuve ces peuples tant de fois éprouvés,
et tu me connaîtras à ma manière d'éprouver moi-
même leurs voies. 28 Ils sont tous indociles, ils ne
marchent point droit; c'est de l'airain et du fer, ils sont
tous corrompus. 29 Le soufflet manque à la forge, le
plomb y manque, le batteur d'argent frappe à vide;
seule leur malice n'est point épuisée. 30 Appelez-les
de l'argent réprouvé; car ils sont réprouvés par le
Seigneur.

7 Écoutez tous la parole du Seigneur, peuples de
la Judée; 2 Écoutez tous la parole du Seigneur,
peuples de la Judée; 3 Voici ce que dit le Seigneur
Dieu d'Israël Redressez vos voies et vos pensées,
et j'habiterai avec vous en ce lieu. 4 Ne mettez pas
votre confiance en vous-mêmes, ni en des paroles
de mensonge; car il ne vous servira nullement de
dire: Le temple du Seigneur, le temple du Seigneur
est ici. 5 Car si vous redressez vos voies et vos
actions, si vous rendez la justice entre un homme et
son prochain; 6 Si vous n'opprimez pas l'étranger,
ni l'orphelin, ni la veuve; si vous ne versez pas le
sang innocent dans ce lieu; si vous ne courez pas,
pour votre malheur, après des dieux étrangers, 7
J'habiterai ce lieu avec vous, en la terre que j'ai
donnée, de siècle en siècle, à vos pères. 8 Mais
si vous mettez votre confiance en des paroles de
mensonge, dont vous ne retirerez aucun secours; 9
Si vous tuez, si vous commettez des adultères, si
vous volez, si vous jurez faussement, si vous brûlez
de l'encens à Baal, et si vous courez, pour votre
malheur, après des dieux étrangers qui vous étaient
inconnus; 10 Et après cela, si vous venez, si vous
vous placez devant moi en cette maison où mon nom
a été invoqué, disant: Nous nous sommes abstenus
de commettre ces abominations, 11 Moi je vous dirai:
Est-ce une caverne de voleurs, ma maison où mon
nom a été invoqué devant vous? Je vous ai vus, dit
le Seigneur. 12 Allez en ce lieu qui m'appartient, à
Silo, où d'abord j'avais abrité mon nom; et voyez
comment je l'ai traité, à la vue de la méchanceté
de mon peuple Israël. 13 Et maintenant parce que
vous avez fait toutes ces œuvres, parce que je vous
ai parlé, et que vous ne m'avez pas écouté; parce
que je vous ai appelés et que vous ne m'avez pas
répondu, 14 Je traiterai cette maison où mon nom a
été invoqué, et en qui vous mettiez votre confiance,
je traiterai cette terre que j'ai donnée à vos pères et à
vous, comme j'ai traité Silo. 15 Et je vous rejetterai
loin de ma face, comme j'ai rejeté vos frères, toute la
race d'Éphraïm. 16 Et toi, garde-toi de prier pour ce
peuple; ne demande pas que je lui fasse miséricorde;
ne prie pas et ne viens pas à moi pour eux, car je ne
t'exaucerai point. 17 Ne vois-tu pas ce qu'ils font dans
les villes de Juda et dans les rues de Jérusalem?
18 Leurs fils amassent le bois, et les pères allument
le feu, et leurs femmes pétrissent la pâte pour offrir
des gâteaux à la reine du ciel, et ils répandent des
libations pour des dieux étrangers, afin de provoquer
ma colère. 19 Est-ce moi qu'ils provoquent ainsi?
dit le Seigneur. N'est-ce pas eux- mêmes, pour que
leur front soit couvert de honte? 20 Et c'est pourquoi
le Seigneur a dit: Voilà que ma vengeance et ma
colère vont fondre sur ce lieu et sur les hommes, et
sur le bétail, et sur tous les arbres de leurs champs,
et sur les fruits de la terre; ma colère brûlera et ne
s'éteindra point. 21 Voici ce que dit le Seigneur:
Multipliez vos holocaustes et vos victimes, et mangez-
en les chairs: 22 Parce que je n'ai point parlé à vos
pères, et que je ne leur ai rien prescrit, le jour où
je les ai ramenés de la terre d'Égypte, concernant
les holocaustes et les sacrifices: 23 Mais je leur ai
donné ce commandement: Écoutez ma parole, et je
serai votre Dieu, et vous serez mon peuple; marchez
dans toutes mes voies comme je vous l'ordonne, et
vous serez bénis. 24 Et ils ne m'ont point écouté, et
ils ne m'ont point prêté l'oreille; mais ils ont couru
après tous les désirs de leurs cœurs pervers, et ils

ont reculé au lieu d'avancer, 25 Depuis le jour où
leurs pères sont sortis de l'Égypte jusqu'à ce jour.
Et je vous ai envoyé mes serviteurs les prophètes
de jour en jour dès l'aurore; je les leur ai envoyés,
26 Et ils ne m'ont point écouté, et ils ne m'ont point
prêté l'oreille, et ils ont endurci leur tête plus que
leurs pères. 27 Or tu leur diras cette parole: 28 Voici
la nation qui n'a point écouté la voix du Seigneur,
et n'a point profité des corrections; la foi est bannie
de leur bouche. 29 Coupe tes cheveux, et jette-les
loin de toi; et mets une lamentation sur tes lèvres;
car le Seigneur a réprouvé, il a répudié la race qui a
fait ces choses. 30 Car les enfants de Juda ont fait
le mal devant moi, dit le Seigneur; ils ont introduit
leurs abominations dans la maison où était invoqué
mon nom, afin de le profaner. 31 Et ils ont bâti l'autel
de Tapheth dans la vallée des fils d'Ennom pour y
brûler par le feu leurs fils et leurs filles, sacrifice que
je ne leur ai point prescrit et auquel je n'ai jamais
songé en mon cœur. 32 A cause de cela, voilà que
les jours arrivent, dit le Seigneur, et on ne dira plus:
L'autel de Tapheth, la vallée des fils d'Ennom; mais,
la vallée des égorgés; et on inhumera les morts en
Tapheth, parce qu'on n'aura point d'autre place. 33 Et
les morts de ce peuple seront la proie des oiseaux du
ciel et des bêtes fauves des champs; et nul ne sera
là pour les chasser. 34 Et dans les villes de Juda et
dans les rues de Jérusalem je ferai taire la voix de
la joie et de l'allégresse, la voix du fiancé et de la
fiancée; car toute la terre sera devenue une solitude.

8 En ce temps-là, dit le Seigneur, on retirera de
leurs sépulcres les os des rois de Juda, les os de
ses princes, les os des prêtres, les os des prophètes,
et les os des habitants de Jérusalem. 2 Et on les
étalera pour qu'ils sèchent aux rayons du soleil, de
la lune, de toutes les étoiles, et de toute l'armée
céleste que ces hommes avaient aimés, qu'ils avaient
servis, après lesquels ils avaient couru, auxquels ils
s'étaient attachés et qu'ils avaient adorés. Et ces
hommes, on ne pleurera plus sur eux, ils ne seront
pas ensevelis et ils seront en exemple sur la face de
la terre; 3 Parce qu'ils ont préféré la mort à la vie, et
ceux qui seront restés de cette race, en quelque lieu
que ce soit, je les expulserai. 4 Car voici ce que dit
le Seigneur: Celui qui tombe ne se relève-t-il pas,
et celui qui s'est détourné du chemin n'y revient-il
pas? 5 Pourquoi donc mon peuple a-t-il dévié sans
pudeur? pourquoi s'est-il opiniâtré dans son mauvais
choix, et a-t-il refusé de se convertir? 6 Maintenant
prêtez l'oreille et écoutez: Nul ne se repent de sa
méchanceté; en est-il qui diront: Qu'ai-je fait? Ils
courent jusqu'à tomber dans leur course, comme un
cheval trempé de sueur qui ne peut plus hennir. 7 La
grue dans le ciel connaît sa saison; la tourterelle,
l'hirondelle des champs et le passereau observent
le moment où ils couvent; mais mon peuple n'a pas
connu les jugements du Seigneur. 8 Comment direz-
vous: Nous sommes sages, et la loi du Seigneur est
avec nous? La plume menteuse de vos scribes écrit
des erreurs; 9 Vos sages ont été confondus, et ils
ont tremblé, et ils ont été pris, parce qu'ils ont rejeté
la loi du Seigneur; quelle sagesse y a-t-il donc en
eux? 10 A cause de cela, je donnerai leurs femmes à
d'autres, et leurs champs à des héritiers étrangers,
11 Qui en recueilleront les fruits, dit le Seigneur; il n'y
aura pas de raisins dans leurs vignes, pas de figues
sur leurs figuiers, et les feuilles en tomberont. 12
Qui en recueilleront les fruits, dit le Seigneur; il n'y
aura pas de raisins dans leurs vignes, pas de figues
sur leurs figuiers, et les feuilles en tomberont. 13
Qui en recueilleront les fruits, dit le Seigneur; il n'y
aura pas de raisins dans leurs vignes, pas de figues
sur leurs figuiers, et les feuilles en tomberont. 14
Pourquoi demeurons-nous en repos? Rassemblons-
nous, et retirons-nous dans nos places fortes, et là
soyons comme des rebuts, puisque le Seigneur nous
a rejetés, et qu'il nous a abreuvés d'eau mêlée de
fiel en punition de nos péchés envers lui. 15 Nous
nous attendions à la paix, et il ne nous est venu
rien de bon; à la guérison, et voilà que c'était la
souffrance. 16 De Dan nous entendons le bruit de
leur cavalerie rapide; toute la terre a tremblé au bruit
des hennissements de ses chevaux; elle viendra,
elle dévorera la terre et ses richesses, la ville et
ses habitants; 17 Car voilà que je vous envoie des
serpents mortels contre lesquels il n'est point de
charmes, et ils vous mordront, 18 Sans qu'il y ait
de remède, et vous aurez en outre les douleurs de
vos cœurs défaillants. 19 J'entends les cris que jette,
en une terre lointaine, la fille de mon peuple: Est-
ce que le Seigneur n'est pas à Sion? est-ce qu'en
Sion il n'y a plus de roi? Non, parce qu'ils m'ont
exaspéré avec leurs idoles et leurs dieux étrangers.
20 L'été est passé, la moisson est finie, et nous ne
sommes point sauvés. 21 En mon angoisse, j'ai pris
des vêtements de deuil en voyant l'affliction de la fille
de mon peuple; j'ai été accablé de douleurs telles que
celles de l'enfantement. 22 N'y a-t-il plus de baume
en Galaad? n'y a-t-il plus de médecin? D'où vient que
la fille de mon peuple n'est point encore guérie?

9 Qui donnera à ma tête un réservoir d'eau, et à
mes yeux une source de larmes? Et je pleurerai
mon peuple nuit et jour, et la mort de la fille de
mon peuple. **2** Qui me donnera, dans le désert, une
cabane lointaine? Et j'abandonnerai mon peuple, et
je m'éloignerai de lui; car ce sont tous des adultères,
c'est une assemblée de prévaricateurs. **3** Et ils ont
tendu leur langue comme un arc; le mensonge, et
non la bonne foi, a prévalu sur la terre; car ils ont
passé de péché en péché, et ils ne m'ont point connu.
4 Gardez-vous chacun de votre prochain, ne vous
fiez pas à votre frère: tout frère supplantera son frère;
tout ami s'approchera traîtreusement de son ami. **5**
Chacun se joue de ses amis; on ne dit pas la vérité.
Leur langue a appris à dire des mensonges; ils ont
commis l'injustice; ils ne font rien pour se convertir.
6 Usure sur usure, fraude sur fraude; ils n'ont point
voulu me connaître. **7** A cause de cela, voici ce
que dit le Seigneur: Je les ferai passer par le feu,
et je les éprouverai, et j'agirai ainsi en voyant la
perversité de la fille de mon peuple. **8** Leur langue est
une flèche acérée; les paroles de leur bouche sont
trompeuses; au prochain, on parle de paix, et on a la
haine au cœur. **9** Est-ce que je ne les visiterai pas
pour ces choses? dit le Seigneur; est- ce que mon
âme ne tirera pas vengeance d'un tel peuple? **10**
Faites entendre une lamentation sur les montagnes,
chantez un cantique funèbre dans les sentiers du
désert; car ces lieux sont désolés faute d'hommes.
On n'y entend plus la voix d'êtres vivants, depuis
les oiseaux du ciel jusqu'aux troupeaux: ils ont été
frappés de stupeur, et ils ont fui. **11** Et je ferai sortir
de Jérusalem ses habitants, et elle sera la demeure
des dragons; et je mettrai la désolation dans les villes
de Juda au point qu'elles ne seront plus habitées. **12**
Quel homme est assez intelligent pour comprendre
ces choses? Et la parole du Seigneur viendra à lui;
qu'il vous annonce pourquoi la terre a péri, et a été
brûlée comme un désert, au point qu'on n'y peut plus
passer. **13** Et le Seigneur me dit: C'est parce qu'ils
ont abandonné la loi que je leur ai donnée face à
face, et n'ont pas écouté ma voix. **14** Mais ils ont
couru après les convoitises de leur cœur pervers,
et après des idoles que leurs pères leur avaient
appris à adorer. **15** A cause de cela, dit le Seigneur
Dieu d'Israël, voilà que je vais les nourrir d'angoisses
et les abreuver d'eau mêlée de fiel. **16** Et je les
disperserai parmi les nations, chez des hommes que
ni eux ni leurs pères n'ont connus; et je ferai tomber
sur eux le glaive, jusqu'à ce que le glaive les ait
détruits. **17** Voici ce que dit le Seigneur: Appelez des
pleureuses, et qu'elles viennent; envoyez chercher
les plus habiles à pleurer, et qu'elles élèvent la voix.
18 Et qu'elles chantent une lamentation sur vous, et
que des larmes tombent de vos yeux, et que vos
paupières soient inondées de pleurs. **19** Car leur
voix lamentable a été entendue en Sion: Comment
sommes-nous réduits à cet état de misère, tellement
confondus que nous avons abandonné notre terre
et renversé nos tabernacles? **20** Femmes, écoutez
la parole de Dieu, et que vos oreilles recueillent les
paroles de sa bouche: Apprenez à vos filles des
lamentations, apprenez-vous les unes aux autres
des cantiques funèbres: **21** Parce que la mort est
montée par vos fenêtres, et qu'elle est entrée dans
vôtre terre pour exterminer au dehors les enfants à
la mamelle, et dans les rues les adolescents. **22** Et
les cadavres des hommes resteront en exemple sur
la surface de votre terre, comme le chaume reste
derrière le moissonneur; et nul ne sera là pour les
recueillir. **23** Voici ce que dit le Seigneur: Que le
sage ne se glorifie pas dans sa sagesse; que le fort
ne se glorifie pas dans sa force; que le riche ne se
glorifie pas dans sa richesse. **24** Mais que celui qui
se glorifie se glorifie de comprendre et de savoir
que c'est moi le Seigneur, moi qui fais sur la terre
miséricorde, jugement et justice; car c'est en cela
que je me complais, dit le Seigneur. **25** Voilà que les
jours viennent, dit le Seigneur, où je visiterai tous les
circoncis en leur chair, **26** Et l'Égypte, et l'Idumée, et
Édom, et les fils d'Ammon, et les fils de Moab et tous
ceux qui se coupent la chevelure au-dessus du front,
et qui habitent le désert; car tous ces peuples sont
incirconcis en leur chair, et toute la maison d'Israël
incirconcise en son cœur.

10 Écoutez la parole du Seigneur, celle qu'il a dite
pour vous, maison d'Israël. **2** Voici ce que dit le
Seigneur: Ne vous instruisez point selon les voies
des gentils; ne craignez point les signes du ciel qu'ils
adorent en se prosternant. **3** Car les objets du culte
des gentils sont choses vaines: c'est un arbre abattu
dans la forêt, œuvre d'un charpentier; **4** C'est un
métal fondu, orné d'argent ou d'or battus; et on les
a affermis avec des marteaux et des clous, et ils
ne bougeront plus. **5** C'est de l'argent travaillé, il
ne marchera jamais; c'est une image en argent de
Tharsis; viendra aussi l'or de Mophaz, et la main
du fondeur; ce sont œuvres d'artistes, revêtues
d'hyacinthe et de pourpre. Elles ne peuvent aller
qu'on ne les porte. Ne les craignez point, elles ne
vous feront point de mal, et il n'y a pas de bien à en

attendre. 6 Dites-leur: Que des dieux qui n'ont créé ni
le ciel ni la terre périssent sur la terre et sous le ciel 7
Dites-leur: Que des dieux qui n'ont créé ni le ciel ni la
terre périssent sur la terre et sous le ciel 8 Dites-
leur: Que des dieux qui n'ont créé ni le ciel ni la terre
périssent sur la terre et sous le ciel 9 Dites-leur: Que
des dieux qui n'ont créé ni le ciel ni la terre périssent
sur la terre et sous le ciel 10 Dites-leur: Que des
dieux qui n'ont créé ni le ciel ni la terre périssent sur
la terre et sous le ciel 11 Dites-leur: Que des dieux
qui n'ont créé ni le ciel ni la terre périssent sur la
terre et sous le ciel 12 C'est le Seigneur qui a fait la
terre par sa puissance, qui a affermi le monde par sa
sagesse, qui a étendu le ciel par son intelligence, 13
Et l'amas des eaux sous le ciel. Et il a rassemblé
les nuages des extrémités de la terre; il a mêlé les
éclairs à la pluie, et tiré la lumière de ses trésors. 14
Tout homme n'est qu'un insensé en fait de science;
l'orfèvre a été confondu dans ses idoles; car il a fait
des choses mensongères, des corps sans vie. 15
Vaines et ridicules sont ces œuvres, et au jour de la
visite elles périront. 16 Tel n'est point le partage de
Jacob, parce que le Créateur de toutes choses est
lui-même son héritage; son nom est le Seigneur. 17 Il
a recueilli du dehors ta substance qui était en des
vases choisis. 18 Or ainsi parle le Seigneur: Voilà que
je vais accabler de tribulations les habitants de cette
terre, afin que ta plaie soit mise à nu. 19 Malheur sur
ta meurtrissure, ta plaie est douloureuse. Et moi j'ai
dit: En vérité c'est ta blessure, c'est elle qui te punit.
20 Ton tabernacle est dévasté, il a péri, et toutes les
tentures en sont déchirées. Mes fils et mes brebis ne
sont plus, il n'y a plus de place pour mon tabernacle ni
pour ses tentures. 21 Parce que mes pasteurs ont été
insensés et n'ont point cherché le Seigneur, à cause
de cela le troupeau a été sans intelligence et les
agneaux dispersés. 22 Voilà qu'un bruit de voix arrive;
et la terre a tremblé du côté de l'aquilon, pour rendre
désertes les villes de Juda, et en faire la demeure
des autruches. 23 Seigneur, je sais que la voie de
l'homme n'est point en lui, et que ce n'est point un
homme qui viendra pour redresser sa marche. 24
Châtiez-nous, Seigneur, mais avec justice, et non
avec colère, afin que nous ne soyons pas réduits à
un petit nombre. 25 Versez votre courroux sur les
nations qui ne vous connaissent pas, et sur les races
qui n'ont point invoqué votre nom; car celles-ci ont
dévoré Jacob, elles l'ont épuisé, et de son pâturage
elles ont, fait une solitude.

11 Voici la parole du Seigneur qui est venue à
Jérémie, disant: 2 Écoutez tous les paroles de
cette alliance; et toi parle aux hommes de Juda et
à ceux qui habitent Jérusalem. 3 Dis-leur: Voici ce
que dit le Seigneur Dieu d'Israël: Maudit soit l'homme
qui n'écoutera pas les paroles de cette alliance, 4
Que j'ai commandée à vos pères, le jour où je les
ai conduits hors de la terre d'Égypte, hors de la
fournaise de fer, disant: Soyez dociles à ma voix,
et faites toutes les choses que je vous prescris; et
vous serez mon peuple, et moi je serai votre Dieu; 5
Afin que j'accomplisse le serment que j'ai fait à vos
pères de leur donner une terre où coulent le lait et le
miel, comme en ce jour. Et je répondis: Seigneur, qu'il
soit ainsi! 6 Et le Seigneur me dit: Lis ces paroles
dans les villes de Juda. et hors de Jérusalem, disant:
Écoutez les paroles de cette alliance, et mettez-les
en pratique. 7 Et ils ne les ont point pratiquées. 8 Et
ils ne les ont point pratiquées. 9 Et le Seigneur me
dit: On a découvert un complot tramé contre moi par
les hommes de Juda, et ceux qui habitent Jérusalem;
10 Ils sont revenus aux iniquités de leurs pères, qui
autrefois n'ont point voulu écouter mes paroles, et
voilà qu'ils marchent à la suite des dieux étrangers
pour les servir; et la maison d'Israël et la maison
de Juda ont déchiré l'alliance que j'avais faite avec
leurs pères. 11 A cause de cela, ainsi dit le Seigneur:
Voilà que je vais amener sur ce peuple des maux
dont il ne pourra se tirer; et ils crieront vers moi, et
je ne les écouterai pas 12 Et les villes de Juda et
les habitants de Jérusalem s'en iront, et ils crieront
vers les dieux étrangers, pour qui ils ont brûlé de
l'encens; et ces dieux ne les sauveront pas au temps
de leurs malheurs. 13 Car, Juda, tu as autant de dieux
que de villes; et vous avez dressé autant d'autels
pour sacrifier à Baal qu'il y a de rues à Jérusalem.
14 Et toi, ne prie point pour ce peuple, n'intercède
pas pour eux, par oraison ou prière; car je ne les
écouterai pas le jour où ils m'invoqueront, le jour de
leur affliction. 15 D'où vient que ma bien-aimée a
commis l'abomination dans ma demeure? Les prières
ou les chairs sanctifiées effaceront-elles les malices
ou te les feront-elles éviter? 16 Le Seigneur t'a donné
le nom d'olivier, beau à la vue et donnant un bon
ombrage; mais au bruit de son ébranchement, un feu
a été allumé contre lui; grande est ton affliction, car
ses rameaux sont devenus inutiles. 17 Et le Seigneur,
qui t'avait plantée, a prononcé des maux contre toi
en punition de ta méchanceté, maison d'Israël, et
de la tienne, maison de Juda; car ils se sont nui à
eux-mêmes pour m'irriter, en brûlant de l'encens à

Baal. 18 Seigneur, instruisez-moi, et je saurai. Et
alors j'ai vu leurs machinations contre moi. 19 Mais
moi, comme un agneau innocent conduit au sacrifice,
je ne remarquais rien. Ils avaient conçu contre moi
un mauvais dessein, disant: Allons, mêlons du bois
à son pain, effaçons-le de la terre des vivants, et
que nul ne se souvienne de son nom. 20 Seigneur,
qui jugez selon la justice, qui sondez les reins et les
cœurs, puissé-je voir la vengeance que vous tirerez
d'eux; car je vous ai exposé ma cause. 21 A cause de
cela, voici ce que dit le Seigneur contre les hommes
d'Anathoth qui en veulent à ma vie, et qui disent: Tu
cesseras de prophétiser au nom du Seigneur, sinon
tu périras de nos mains. 22 Et moi, voilà que je les
visiterai; leurs jeunes gens mourront par le glaive,
et leurs fils et leurs filles mourront de faim. 23 Et il
ne restera rien d'eux, parce que je vais amener des
maux sur les habitants d'Anathoth, en l'année où je
les visiterai.

12 Seigneur, vous êtes juste; aussi je me défendrai
devant vous; je vous demanderai justice.
Pourquoi la voie des impies est-elle prospère?
pourquoi ceux qui vous ont répudié sont-ils florissants?
2 Vous les avez plantés, et ils ont pris racine; ils ont
engendré, et ils ont produit des fruits. Vous êtes près
de leur bouche, et loin de leurs reins. 3 Et vous,
Seigneur, vous me connaissez, vous avez devant
vous éprouvé mon cœur; purifiez-les pour le jour de
leur égorgement. 4 Jusques à quand la terre sera-
t-elle en deuil avec des pâturages et des champs
desséchés par la malice de ceux qui l'habitent? Les
oiseaux et le bétail ont été détruits, parce que les
hommes ont dit: Dieu ne verra point. nos voies. 5
Tes pieds courent, et te voilà énervé; comment feras-
tu donc pour combattre des cavaliers et te confier
dans une terre de paix? Que feras-tu contre les
débordements du Jourdain? 6 Tes frères eux-mêmes
et la maison de ton père t'ont méprisé; ils ont eux-
mêmes crié contre toi, ils se sont donc unis à ceux
qui te poursuivaient par derrière; ne te fie pas à
eux, quoiqu'ils te disent de belles paroles. 7 J'ai
abandonné ma maison; j'ai renoncé à mon héritage;
j'ai livré aux mains de ses ennemis celle qui était ma
bien-aimée et ma vie. 8 Mon héritage est devenu
contre moi comme le lion dans une forêt; il a rugi
contre moi; à cause de cela je l'ai pris en haine. 9
Mon héritage est-il pour moi un antre d'hyène ou
l'enceinte d'une caverne? Allez, rassemblez toutes
les bêtes fauves de la terre, et qu'elles viennent
dévorer mon héritage. 10 Maints pasteurs ont ravagé
ma vigne; ils ont souillé mon partage; ils ont fait de
ma part bien-aimée un désert sans chemin. 11 Elle a
été livrée au ravage et à la dévastation. Toute la terre
a été frappée de ruine à cause de moi, parce que
nul homme n'a souci de moi en son cœur. 12 Ceux
qui la dévastaient sont venus par toutes les voies du
désert, parce que le glaive du Seigneur va dévorer la
terre d'une extrémité à l'autre; il n'est plus de paix
pour aucune chair. 13 Semez des froments, et vous
récolterez des chardons; leur part d'héritage ne leur
rapportera rien; soyez confondus à cause de votre
orgueil et de vos outrages à la face du Seigneur. 14
Car ainsi parle le Seigneur contre tous les méchants
voisins qui touchent à mon héritage, que j'ai distribué
à mon peuple d'Israël: Voilà que je vais les arracher
de leur terre, et je rejetterai Juda du milieu d'eux.
15 Et voici ce qui arrivera: après les avoir bannis, je
changerai, et j'aurai pitié d'eux, et je les ferai rentrer
dans leurs demeures, chacun dans son héritage et
chacun dans son champ. 16 Et ceci arrivera encore:
s'ils s'instruisent, s'ils apprennent la voie de mon
peuple, et à jurer en mon nom: Vive le Seigneur!
comme ils avaient enseigné mon peuple à jurer par
le nom de Baal, ils seront édifiés au milieu de mon
peuple. 17 Et s'il est une de ces nations qui ne se
convertisse pas, je la détruirai, et elle sera perdue à
jamais.

13 Voici ce que dit le Seigneur: Pars et achète-
toi une ceinture de lin, et mets-la autour de tes
reins, et elle ne passera pas l'eau. 2 Et j'achetai la
ceinture, selon la parole du Seigneur, et je la mis
autour de mes reins. 3 Et la parole du Seigneur vint
à moi, disant: 4 Prends la ceinture qui entoure tes
reins, et lève-toi; puis va sur l'Euphrate, et en ce lieu
cache-la dans une crevasse de rocher, 5 Et je partis,
et je cachai la ceinture près de l'Euphrate, somme
me l'avait commandé le Seigneur. 6 Et ceci arriva
bien des jours après, le Seigneur me dit: Lève-toi, et
va sur l'Euphrate, et retire de ce lieu la ceinture que
je t'ai ordonné d'y cacher. 7 Et j'allai sur l'Euphrate, et
je creusai, et je retirai la ceinture du lieu où je l'avais
enfouie, et voilà qu'elle était si consumée, qu'elle
n'était plus bonne à rien. 8 Et la parole du Seigneur
vint à moi, disant: 9 Voici ce que dit le Seigneur:
Ainsi je consumerai l'orgueil de Juda et l'orgueil de
Jérusalem, 10 Et ce grand orgueil des hommes qui
ne veulent point écouter ma parole, et qui ont marché
à la nuit des dieux étrangers, pour les adorer et les
servir. Et ils seront comme une ceinture qui n'est plus
bonne à rien. 11 Car de même qu'on attache une

ceinture aux reins de l'homme, de même je m'étais
attaché la maison d'Israël et toute la maison de Juda,
pour qu'elles fussent mon peuple renommé, ma fierté
et ma gloire; et ils ne m'ont point écouté. 12 Et tu diras
à ce peuple: Chaque outre sera remplie de vin; et s'ils
te disent: Ne savons-nous pas que chaque outre sera
remplie de vin? 13 Tu leur diras: Ainsi dit le Seigneur:
Voilà que je vais remplir de boisson enivrante ceux
qui habitent cette terre, et leurs rois, fils de David
assis sur le trône, et leurs prêtres, et tous les hommes
de Juda et de Jérusalem; 14 Et je les disperserai
tous: je séparerai le frère du frère, et le père de ses
fils. Je n'en aurai point de regrets, dit le Seigneur, et
je n'épargnerai personne, et je serai sans pitié en les
détruisant. 15 Écoutez, prêtez l'oreille, et ne vous
élevez pas; car le Seigneur a parlé. 16 Rendez gloire
au Seigneur votre Dieu, avant la nuit, avant que vos
pieds se heurtent à des montagnes de ténèbres.
Et vous attendez la lumière; et ce sera l'ombre de
la mort, et les hommes resteront dans l'obscurité.
17 Si vous ne m'écoutez point, votre âme pleurera
secrètement sur son orgueil, et vos yeux verseront
des larmes, parce que le troupeau du Seigneur aura
été meurtri. 18 Dites au roi et aux princes: Humiliez-
vous, prosternez-vous; car votre couronne de gloire a
été enlevée de votre tête. 19 Les villes du midi ont
été fermées, et il n'est resté personne pour les ouvrir.
Juda a été transporté tout entier; ils ont tous été
émigrants et captifs. 20 Lève les yeux, Jérusalem, et
vois ceux qui viennent de l'aquilon. Où est le troupeau
qui t'a été donné? où sont les brebis qui faisaient ta
gloire? 21 Que diras-tu, quand ils te visiteront? C'est
toi qui les as instruits contre toi, et tes leçons datent
de loin. Ne seras-tu pas saisie de douleurs, comme
la femme qui enfante? 22 Et si tu dis en ton cœur:
Pourquoi ces choses m'arrivent-elles? A cause de la
multitude de tes iniquités; ta robe a été soulevée par
derrière, pour que tes jambes reçoivent un châtiment
infâme. 23 Quand un Éthiopien changera la couleur
de sa peau, et la panthère sa bigarrure, vous pourrez
faire le bien, vous qui n'avez appris que le mal.
24 Et je les ai dispersés comme des broussailles
qu'emporte le vent du désert. 25 Tel sera ton sort, tel
sera ton partage pour m'avoir désobéi, dit le Seigneur.
Comme tu m'as oublié pour mettre ton espérance en
des mensonges, 26 De même je relèverai ta robe
sur ta face, et ton ignominie apparaîtra, 27 Et tes
adultères, et tes hennissements, et ta prostitution à
des étrangers; j'ai vu tes abominations sur les collines
et dans les champs. Malheur à toi, Jérusalem; car tu
n'as pas été purifiée, pour marcher à ma suite. Et
jusques à quand en sera-t-il ainsi?

14 Et la parole du Seigneur vint à Jérémie au
sujet de la sécheresse. 2 La Judée a pleuré, et
ses portes sont solitaires, et la terre est pleine de
ténèbres, et un cri s'est élevé en Jérusalem. 3 Et
les plus grands ont envoyé les plus petits puiser de
l'eau. Ceux-ci sont allés aux puits; mais ils n'ont point
trouvé d'eau, et ils sont revenus les cruches vides.
4 Et les travaux de la terre ont péri, parce qu'il ne
pleuvait pas; les laboureurs ont été confondus, et ils
se sont voilé la tête; 5 Et les biches ont mis bas dans
la plaine, et elles ont abandonné leurs faons, parce
qu'il n'y avait point d'herbe. 6 Les ânes sauvages
se sont arrêtés dans les vallons ombragés, et ils
ont aspiré l'air; leurs yeux ont défailli, parce qu'il n'y
avait point de fourrage. 7 Nos péchés se sont élevés
contre nous, Seigneur; prenez soin de nous à cause
de vous-même; car nos péchés contre vous sont
nombreux, c'est contre vous que nous avons péché.
8 Seigneur, vous êtes l'espérance d'Israël; c'est vous
qui sauvez au temps de l'affliction. Pourquoi êtes-
vous devenu à notre égard comme un passager
sur la terre, ou comme un indigène allant dans une
hôtellerie. 9 Serez-vous comme un homme endormi
ou comme un homme impuissant à sauver? Vous
êtes avec nous, Seigneur, et votre nom est le nom
qui nous est donné; ne nous oubliez plus. 10 Ainsi dit
le Seigneur à ce peuple: Ils ont aimé à remuer leurs
pieds, et ils n'y ont pas mis de mesure, et Dieu ne
les a pas fait prospérer; maintenant il va se souvenir
de leurs iniquités. 11 Et le Seigneur me dit: Ne me
prie pas en faveur de ce peuple pour le bénir. 12
Car lors même qu'ils jeûneraient, je n'exaucerai point
leur prière; et s'ils m'offrent des holocaustes et des
victimes, je ne les agréerai point. Car moi, je les
exterminerai par le glaive, la famine et la mort. 13 Et
je répondis: O vous, Seigneur vivant, voilà que leurs
prophètes prophétisent, et disent: Vous ne verrez
pas de glaive; il n'y aura pas de famine parmi vous;
car je donnerai à cette terre et à ce lieu la vérité et
la paix. 14 Et le Seigneur me dit: Leurs prophètes
prophétisent faussement en mon nom; je ne les ai
point envoyés; je ne leur ai rien commandé; je ne
leur ai rien dit. Ils vous prophétisent d'après des
visions mensongères, des augures, des présages,
des caprices de leur cœur. 15 À cause de cela, dit
le Seigneur, et pour ce qui regarde les prophètes
qui prophétisent faussement en mon nom, et que je
n'ai point envoyés, et qui disent: Il n'y aura en cette

terre ni glaive ni famine, ces prophètes mourront
d'une maladie cruelle, et ils seront consumés par
la faim, 16 Et le peuple pour qui ils prophétisent,
gisant dans les rues de Jérusalem, périra par le glaive
ou la famine; et nul n'ensevelira les morts, ni leurs
femmes, ni leurs fils, ni leurs filles, et je ferai refluer
sur eux leur propre méchanceté. 17 Et tu leur diras
cette parole: Que vos yeux versent des larmes nuit
et jour, et que vos pleurs ne s'arrêtent pas; car la
fille de mon peuple a été écrasée et broyée, et sa
blessure est pleine de douleurs. 18 Si je sors dans la
plaine, voilà des cadavres frappés par le glaive; si je
rentre dans la ville, voilà les horreurs de la famine,
et le prêtre et le prophète sont allés en une terre
qu'ils ne connaissaient pas. 19 Est-ce que vous avez
répudié Juda; et votre âme s'est-elle éloignée de
Sion? Pourquoi nous avez-vous frappés, et n'y a-t-il
pas pour nous de remède? Nous attendions la paix,
et il n'est rien venu d'heureux; la guérison, et voilà le
trouble. 20 Nous reconnaissons nos péchés et les
iniquités de nos pères; car c'est contre vous que nous
avons péché. 21 Cessez, en faveur de votre nom, de
détruire le trône de votre gloire; souvenez-vous et ne
rompez point votre alliance avec nous. 22 Y a-t-il une
seule idole des nations qui fasse tomber la pluie? Et
si le ciel nous accorde ses largesses, n'est-ce point
par vous? Aussi nous espérons en vous, Seigneur;
car c'est vous qui avez fait toutes ces choses.

15 Et le Seigneur me dit: Quand même Moïse et
Samuël comparaîtraient devant ma face, mon
âme n'est pas pour ce peuple; chasse-le et qu'il s'en
aille. 2 Et s'ils te disent: Où irons-nous? réponds, voici
ce que dit le Seigneur: Vous irez les uns à la peste,
les autres au glaive, d'autres à la famine, d'autres
à la captivité, autant que ces fléaux en pourront
frapper. 3 Et je les punirai de quatre manières, dit le
Seigneur; il y aura le glaive pour égorger, les chiens
pour déchirer, les bêtes de la terre et les oiseaux du
ciel pour dévorer et consumer. 4 Et je les livrerai,
pour leur affliction, à toutes les nations de la terre,
à cause de Manassès, fils d'Ézéchias, roi de Juda,
et de tout ce qu'il a fait dans Jérusalem? 5 Qui
t'épargnera, Jérusalem? Qui craindra de te punir? Qui
se penchera vers toi pour te rendre la paix. 6 Tu t'es
détournée. de moi, dit le Seigneur, tu as reculé loin
de moi; et j'étendrai la main sur toi, et je te détruirai,
et je ne leur donnerai pas de rémission. 7 Et je les
disperserai de toutes parts; aux portes mêmes de
mon peuple, ils ont été privés de leurs enfants; ils
ont perdu mon peuple par leurs méchancetés. 8
Les veuves chez eux ont été multipliées plus que le
sable du rivage. J'ai en plein midi envoyé le malheur
sur les fils et sur les mères; et la ville, soudain je
l'ai frappée de trouble et de terreur. 9 Celle qui
avait sept enfants en est privée; son âme a défailli;
son soleil s'est couché au milieu du jour; elle a été
confondue et maudite. Ce qui reste d'eux, je le livrerai
au glaive en face de leurs ennemis. 10 Hélas! ma
mère, pourquoi m'avez-vous enfanté, pour être un
homme de contradiction par toute la terre? Je n'ai été
utile à personne, et personne ne m'a été utile; la force
m'a manqué contre ceux qui me maudissent. 11 Soit,
Maître, qu'ils aient raison contre moi si je ne me suis
tenu auprès de vous au temps de leurs calamités et
au temps de leur tribulation, pour les servir contre
leurs ennemis. 12 En vain le fer est connu de toi, en
vain un vêtement d'airain 13 est ta force; je livrerai tes
trésors au pillage sur ton territoire entier pour prix de
tous tes péchés, 14 Et je t'asservirai à tes ennemis
d'alentour, en une terre que tu ne connaissais pas;
car le feu de ma colère est allumé, et il vous brûlera.
15 Seigneur, souvenez-vous de moi et visitez-moi;
protégez-moi contre ceux qui me poursuivent, et ne
tardez pas; sachez que c'est à cause de vous que
je suis outragé 16 Par ceux qui tiennent pour rien
votre parole; exterminez-les, et votre parole fera mes
délices et la joie de mon cœur, parce que j'ai été
appelé de votre nom, Seigneur tout-puissant. 17 Je
ne me suis point assis dans leur assemblée quand ils
vous raillaient; mais j'ai été saisi de crainte en face de
votre main; je me suis assis solitaire, parce que j'étais
rempli d'amertume. 18 Pourquoi ceux qui m'affligent
ont-ils prévalu sur moi? Ma blessure est profonde:
comment en guérirai-je? me voici comme dans une
eau trompeuse, à laquelle on ne peut se fier. 19 A
cause de cela, voici ce que dit le Seigneur: Si tu
reviens toujours à moi, je te fortifierai, et tu resteras
debout devant ma face; et si tu sépares le bien du
mal, tu seras comme ma bouche, et ils reviendront à
toi, sans que tu reviennes à eux. 20 Et je te donnerai
contre ce peuple une défense et un rempart d'airain;
et ils te combattront et ne pourront rien contre toi,
parce que je suis avec toi pour te sauver 21 Et te
retirer des mains des méchants, et je te rachèterai de
la main des hommes de pestilence.

16 Et tu ne prendras point femme, dit le Seigneur
Dieu d'Israël, 2 Et il ne te naîtra ni fils ni fille
en ce lieu. 3 Car voici ce que dit le Seigneur sur les
fils et les filles nés en ce lieu, et sur leurs mères qui
les auront mis au monde, et sur leurs pères qui les

auront engendrés en cette terre: 4 Ils mourront d'une
mort cruelle; on ne pleurera pas sur eux; ils ne seront
pas ensevelis; ils resteront en exemple sur la face de
la terre; ils seront pour les bêtes de la terre et les
oiseaux du ciel; ils périront par le glaive ou seront
consumés par la faim. 5 Voici ce que dit le Seigneur:
N'entre pas dans leurs festins funèbres; ne va pas
te frapper la poitrine et ne pleure pas sur eux; car
j'ai retiré ma paix de ce peuple. 6 On ne pleurera
point sur eux; on ne se fera pas d'incisions; on ne se
rasera pas la tête; 7 On ne rompra point dans leur
deuil les pains de la consolation sur un mort; on ne
fera pas boire le fils dans le calice de consolation, sur
son père ou sa mère. 8 Et toi, tu n'entreras pas dans
la maison du banquet pour t'y asseoir, et manger et
boire avec eux. 9 Car ainsi parle le Seigneur Dieu
d'Israël: Voilà qu'en ce lieu, devant vous et de vos
jours, je ferai taire la voix des réjouissances et la
voix des fêtes, la voix du jeune époux et la voix
de l'épousée. 10 Et ceci arrivera lorsque tu feras
connaître à ce peuple toutes ces paroles, et qu'il te
dira: Pourquoi le Seigneur a-t-il dit tant de mal sur
nous? Quelle est notre iniquité? quel péché avons-
nous commis devant le Seigneur notre Dieu? 11 Tu
leur diras: C'est en punition de ce que vos pères
m'ont abandonné, dit le Seigneur, et ils ont marché à
la suite des dieux étrangers; ils les ont servis, et les
ont adorés; ils m'ont abandonné, et n'ont point gardé
ma loi. 12 Et vous-mêmes vous avez fait le mal plus
que vos pères; et voilà que chacun de vous court
après ce qui plaît à son cœur perverti, si bien qu'on
ne m'obéit plus. 13 Et je vous rejetterai de cette terre,
et je vous enverrai en une terre que vous n'avez
connue ni vous ni vos pères, où vous servirez d'autres
dieux, et de ceux-là n'attendez aucune miséricorde.
14 A cause de cela, voilà que viennent les jours, dit
le Seigneur, où ils ne diront plus: Vive le Seigneur,
qui a ramené de la terre d'Égypte les fils d'Israël!
15 Mais, vive le Seigneur, qui a ramené la maison
d'Israël de la terre du nord et de toutes les contrées
où ils avaient été transportés! et je les rétablirai dans
l'héritage que j'ai donné à leurs pères. 16 Voilà que je
vais envoyer maints pêcheurs, dit le Seigneur Dieu,
et ils les pêcheront, et après cela j'enverrai maints
chasseurs, et ils leur feront la chasse sur toutes
les montagnes, sur toutes les collines, dans toutes
les crevasses des rochers. 17 Car j'ai les yeux sur
toutes leurs voies; et leurs iniquités n'ont point été
cachées à mes yeux. 18 Et je donnerai une double
rétribution à leurs méchancetés et aux péchés dont
ils ont souillé celte terre, avec les cadavres mêmes
de leurs abominations et avec les iniquités qu'ils ont
faites en mon héritage. 19 Seigneur, dans les jours
de calamités, vous êtes ma force, mon appui, mon
refuge. Les gentils viendront à vous des extrémités
de la terre, et ils diront: Quelles idoles trompeuses
ont possédées nos pères! Il n'y avait en elles aucun
secours. 20 Est-ce que des dieux peuvent être faits
par l'homme? et encore ce ne sont pas des dieux. 21
A cause de cela, en ce temps-là, je leur montrerai ma
main, et je leur ferai connaître ma puissance, et ils
sauront que mon nom est le Seigneur.

17 5 Maudit l'homme qui a mis en l'homme son
espérance, et appuie sur lui la chair de son
bras, quand son cœur s'est éloigné de Dieu. 6 Il
sera comme la bruyère dans le désert; il ne verra
pas le bien lui venir; il demeurera dans un désert de
sel, dans une terre saumâtre et inhabitable. 7 Béni
l'homme qui a mis sa confiance dans le Seigneur, le
Seigneur sera son espoir. 8 Il sera comme un arbre
croissant au bord des eaux; il enfoncera ses racines
dans un terrain humide; il ne craindra rien quand
viendra l'ardente chaleur; ses branches touffues
l'ombrageront; il ne craindra rien en une année de
sécheresse, et il ne cessera de porter des fruits.
9 Le cœur est profond plus que toute chose, et le
cœur, c'est l'homme. Qui le connaîtra? 10 Moi, le
Seigneur, qui sonde les cœurs, et qui éprouve les
reins pour rétribuer chacun selon ses voies et selon
les fruits de ses travaux. 11 La perdrix a crié, elle
rassemble les perdreaux qu'elle n'a point produits;
tel est l'homme acquérant sa richesse injustement:
au milieu de ses jours ses biens l'abandonneront, et
à sa dernière heure il sera insensé. 12 Pour nous,
un trône de gloire élevé est notre sanctuaire. 13
Vous êtes l'attente d'Israël, Seigneur; que tous ceux
qui vous ont abandonné soient confondus; que les
rebelles soient inscrits sur la terre, parce qu'ils ont
abandonné la fontaine de vie, qui est le Seigneur. 14
Guérissez-moi, Seigneur, et je serai guéri; sauvez-
moi, et je serai sauvé, parce que vous êtes l'objet
de ma gloire. 15 Voilà qu'ils me disent: Où est la
parole du Seigneur? Qu'elle vienne! 16 Pour moi, je
ne me suis point lassé de vous suivre, et je n'ai point
désiré le jour de l'homme; vous le savez, ce qui sort
de mes lèvres est devant vous. 17 Ne soyez point
pour moi un étranger; épargnez-moi quand viendra le
jour mauvais. 18 Qu'ils soient confondus ceux qui me
persécutent, et que je ne sois pas confondu; qu'ils
soient alarmés, et que je n'aie point d'alarmes; faites
venir sur eux les jours mauvais; affligez-moi d'une

double affliction. 19 Voici ce que dit le Seigneur: Va,
et tiens-toi sur les portes des enfants de ton peuple,
celles par où entrent les rois de Juda, et par où
ils sortent, sur toutes les portes de Jérusalem, 20
Et dis-leur: Écoutez la parole du Seigneur, rois de
Juda, peuple de la Judée, peuple de Jérusalem, vous
tous qui entrez par ces portes; 21 Voici ce que dit
le Seigneur: Veillez sur vos âmes, ne portez point
de fardeaux les jours de sabbat, et ne sortez point
des portes de Jérusalem. 22 N'emportez point de
fardeaux hors de vos maisons les jours de sabbat, et
ne faites aucune œuvre; sanctifiez le jour du sabbat,
comme je l'ai commandé à vos pères: 23 Et ils n'ont
point écouté, et ils ont détourné l'oreille, et ils ont
endurci leur tête plus que leurs pères, pour ne point
m'obéir et ne point recevoir d'avertissement. 24 Or
ceci arrivera: Si vous êtes dociles, dit le Seigneur,
à mon commandement; si vous ne transportez pas
de fardeaux par les portes de la ville les jours de
sabbat, et si vous sanctifiez les jours de sabbat, en
ne faisant aucune œuvre, 25 Les rois et les princes
assis sur le trône de David, ceux qui montent sur
des chars traînés par leurs chevaux, eux et leurs
princes, les hommes de Juda et les habitants de
Jérusalem, entreront par les portes de cette ville, et
elle sera habitée dans tous les siècles. 26 Et l'on y
viendra des villes de Juda qui entourent Jérusalem,
et de la terre de Benjamin, et de la plaine et des
montagnes, et des régions du midi, pour apporter
des holocaustes et des victimes, des parfums, de la
manne et de l'encens, et pour offrir des louanges au
Seigneur en son temple, 27 Et ceci arrivera, si vous
êtes indociles à mon commandement de sanctifier
les jours de sabbat, de ne point porter de fardeaux et
de n'en point faire entrer par les portes de Jérusalem
les jours de sabbat: j'allumerai à ces portes un feu
qui dévorera les rues de Jérusalem, et ne sera pas
éteint.

18 Parole du Seigneur qui est venue à Jérémie,
disant: 2 Lève-toi et entre dans la maison
d'un potier, et là tu entendras mes paroles. 3 Et je
descendis dans la maison d'un potier, et voilà qu'il
était à l'ouvrage sur sa roue. 4 Et le vase qu'il faisait
se rompit dans ses mains, et il fit aussitôt un autre
vase, comme il lui plut de le faire. 5 Et la parole du
Seigneur vint à moi, disant: 6 Maison d'Israël, ne
puis-je faire avec vous comme ce potier? Voilà que
vous êtes dans mes mains comme l'argile du potier.
7 Je prononcerai mon souverain jugement contre un
peuple ou un royaume, pour le perdre et le détruire. 8
Mais si cette nation se détourne de tous ses péchés,
moi aussi, je me repentirai du mal que je songeais à
lui faire; 9 Et je prononcerai mon jugement contre un
peuple ou un royaume, pour le réédifier et le planter.
10 Mais s'ils font le mal devant moi, en désobéissant
à ma voix, je me repentirai du bien que j'avais promis
de leur faire. 11 Et maintenant j'ai dit aux hommes
de Juda et aux habitants de Jérusalem: Voilà que
je forge pour vous des maux, et mes pensées sont
contre vous; que chacun se détourne de sa mauvaise
voie, et faites des œuvres meilleures. 12 Et ils ont
répondu: Nous nous conduirons en hommes, et nous
irons à ce qui nous fait dévier; et chacun de nous fera
ce qui est agréable à son cœur perverti. 13 A cause
de cela, voici ce que dit le Seigneur: Demandez
maintenant, parmi les gentils, qui a jamais entendu
parler de choses aussi horribles que celles qu'a faites
la vierge d'Israël? 14 Les réservoirs manquent-ils
jamais aux rochers, ou la neige au Liban? L'eau
poussée par un vent violent se détourne-t-elle de
sa voie? 15 Mon peuple m'a oublié; ils ont encensé
de vaines idoles; ils ont défailli dans leurs voies,
abandonnant les sentiers battus, pour marcher en
des chemins impraticables; 16 Et ils font de leur
terre une désolation et un éternel sujet de raillerie;
tous ceux qui la traverseront en seront stupéfaits,
et ils secoueront la tête. 17 Comme je disperse un
vent brûlant, je les disperserai devant leurs ennemis;
je leur ferai voir le jour de leur destruction. 18 Et
ils ont dit: Allons et formons des desseins contre
Jérémie. Car la loi ne périra pas chez le prêtre, ni
les conseils chez l'homme intelligent, ni la parole
chez le prophète; allons, frappons-le de la langue,
puis nous entendrons tous ses discours. 19 Écoutez-
moi, Seigneur, écoutez la voix de ma justification.
20 Est-ce que l'on doit rendre le mal pour le bien,
pour qu'ils aient dit des paroles contre mon âme et
qu'ils m'aient caché la punition qu'ils me réservent?
Souvenez-vous que je me suis tenu devant votre
face, pour vous parler en leur faveur et détourner
d'eux votre colère. 21 A cause de cela, faites que
leurs fils soient consumés par la faim, et rassemblez-
les pour les livrer aux mains armées de glaives. Que
leurs femmes deviennent stériles et veuves; que leurs
époux soient frappés de mort, que leurs jeunes gens
tombent percés de l'épée dans le combat. 22 Qu'il
y ait des cris en leurs demeures; amenez soudain
sur eux des brigands, parce qu'ils ont cherché à me
surprendre, et ont caché des filets sous mes pas.
23 Et vous, Seigneur, vous connaissez leur dessein
de me mettre à mort; ne les absolvez pas de leurs

iniquités, et que leurs péchés ne soient pas effacés
devant vos yeux; qu'ils soient impuissants devant
vous, et que votre colère éclate sur eux en son
temps.

19 Alors le Seigneur me dit: Va et achète un vase
de terre fait par un potier, et emmène quelques-
uns des anciens du peuple et des prêtres. **2** Et sors
pour aller au cimetière des fils de leurs enfants, qui
est devant la porte de Charsith, et fais-leur lecture
de toutes les paroles que je vais te dire. **3** Et dis-
leur: Écoutez la parole du Seigneur, rois de Juda,
hommes de Juda, habitants de Jérusalem et vous qui
entrez par les portes. Ainsi parle le Seigneur Dieu
d'Israël: Voilà que je vais amener sur ce lieu des
maux tels que les oreilles en tinteront de ceux qui en
entendront parler, **4** En punition de ce qu'ils m'ont
abandonné, de ce qu'ils ont aliéné ce lieu, et y ont
sacrifié à des dieux étrangers, inconnus d'eux et de
leurs pères, et de ce que les rois de Juda ont rempli
ce lieu du sang des innocents; **5** Et de ce qu'ils ont
bâti des hauts lieux à Baal pour y brûler leurs fils
dans la flamme; ce que je n'ai point commandé, et
dont je n'ai jamais eu la pensée en mon cœur. **6**
A cause de cela, voilà que les jours arrivent, dit le
Seigneur, où l'on n'appellera plus ce lieu Topheth
ni cimetière des fils d'Ennom, mais cimetière des
égorgés. **7** Car en ce lieu j'égorgerai les conseils de
Juda et les conseils de Jérusalem, et je ferai tomber
ce peuple sous le glaive, devant ses ennemis, par
les mains de ceux qui en veulent à sa vie, et je
donnerai ses morts en pâture aux oiseaux du ciel et
aux bêtes de la terre. **8** Et j'amènerai sur cette ville
la désolation et les sifflets; quiconque passera près
d'elle se moquera et sifflera sur toutes ses plaies. **9**
Et ils mangeront les chairs de leurs fils et les chairs
de leurs filles; et chacun mangera les chairs de son
prochain, dans l'enceinte des fortifications que leurs
ennemis auront investie. **10** Et puis brise le vase de
terre aux yeux des hommes qui t'auront accompagné;
11 Et ajoute: Voici ce que dit le Seigneur: Ainsi je
briserai ce peuple et cette ville, comme on brise un
vase de terre qu'on ne peut plus rajuster. **12** Ainsi
ferai-je, dit le Seigneur, de ce lieu et de ceux qui
l'habitent, pour que cette ville soit comme un lieu de
carnage. **13** Et les maisons de Jérusalem et les palais
des rois de Juda seront comme un lieu de carnage, à
cause de leurs impuretés dans toutes leurs maisons
ou sur leurs terrasses; ils y ont encensé toute l'armée
céleste et fait des libations à des dieux étrangers. **14**
Et Jérémie revint au lieu du carnage où l'avait envoyé
le Seigneur pour y prophétiser, et il se tint dans le
parvis du temple du Seigneur, et il dit à tout le peuple:
15 Ainsi parle le Seigneur: Voilà que je vais amener
sur cette ville et sur toutes ses villes et sur tous ses
villages tous les maux dont je l'ai menacée, parce
qu'ils ont endurci leur tête pour ne point obéir à mes
commandements.

20 Et Paschor, fils d'Emmer le prêtre, qui était
établi intendant du temple du Seigneur, entendit
Jérémie comme il prophétisait en ses discours. **2** Et il
le frappa, et il le jeta dans un cachot, à la porte haute
d'une maison séparée dans le temple de Dieu. **3**
Puis Paschor fit sortir Jérémie du cachot, et Jérémie
lui dit: Le Seigneur ne t'appelle plus Paschor, mais
l'exilé. **4** Car ainsi dit le Seigneur: Voilà que je vais
faire emmener en exil toi et tes proches; et ceux-ci
tomberont sous le glaive de leurs ennemis, et tes
yeux le verront, et je livrerai toi et tout Juda au roi de
Babylone, et il vous transportera au loin, et il vous
frappera du glaive. **5** Et je livrerai aux mains de ses
ennemis toute la richesse de cette ville, tout le fruit
de ses travaux, et tous les trésors des rois de Juda,
pour les emporter à Babylone. **6** Et toi et tous ceux
qui résident en ta maison, vous irez en captivité, et tu
mourras à Babylone, et tu y seras enseveli avec tes
proches, à qui tu as prophétisé le mensonge. **7** Vous
m'avez trompé, Seigneur, et j'ai été séduit. Vous avez
prévalu, car vous avez la force; je suis devenu pour
eux un sujet de dérision, et chaque jour ils ne cessent
de me railler. **8** Je rirai moi-même avec amertume
de mon impuissance; j'appellerai sur moi la misère,
parce que la parole du Seigneur m'est devenue un
opprobre, et que je suis insulté tout le jour. **9** Et j'ai
dit: Je ne prononcerai plus le nom du Seigneur, et
je ne parlerai plus en son nom. Et j'ai dans mes os
comme un feu ardent; tout mon corps est défaillant; je
ne puis plus supporter **10** De m'entendre outrager par
tous ceux qui s'attroupent autour de moi. Conspirez,
disent-ils, conspirons tous contre cet homme, nous
qui étions ses amis; surveillez ses intentions, s'il peut
être séduit, sur lui nous prévaudrons, et de lui nous
tirerons vengeance. **11** Mais le Seigneur est avec moi,
comme un puissant homme de guerre. Aussi m'ont-
ils persécuté, mais ils n'ont pu rien découvrir contre
moi; et ils ont été grandement confondus, parce qu'ils
n'avaient point prévu leur propre honte, qui ne sera
plus jamais oubliée. **12** Seigneur, qui jugez les choses
justes; qui sondez les reins et les cœurs, puissé-je
voir la vengeance que vous tirerez d'eux; car je vous
ai expliqué ma cause. **13** Chantez le Seigneur; louez-

le parce qu'il a dérobé l'âme du pauvre aux mains des
méchants. 14 Maudit soit le jour où j'ai été conçu; que
le jour où ma mère m'a enfanté ne soit pas glorifié!
15 Maudit soit l'homme qui est venu annoncer à mon
père une bonne nouvelle, en disant: Il t'est né un fils!
16 Que cet homme se réjouisse comme les villes que
le Seigneur, sans pitié, a renversées dans sa colère;
qu'il entende des clameurs le matin, et des cris de
guerre à midi; 17 Parce qu'il ne m'a point tué dans le
sein de ma mère; car ma mère eût été mon sépulcre,
et sa conception eût duré toujours. 18 Fallait-il que je
sortisse de ses entrailles, pour ne voir que peines et
douleurs, tandis que mes jours s'écoulent dans la
honte?

21 Parole du Seigneur qui vint à Jérémie, quand
le roi Sédécias lui eut envoyé Paschor, fils
de Melchias, et Sophonie, fils de Balaie le prêtre,
disant: 2 Interroge le Seigneur à notre sujet; car le
roi de Babylone s'est levé contre nous; demande si
le Seigneur fera selon ses merveilles, et si l'ennemi
s'éloignera de nous. 3 Et Jérémie leur répondit: Parlez
ainsi à Sédécias, roi de Juda: 4 Voici ce que dit le
Seigneur: Je ferai retourner contre vous les armes
que vous prendrez pour combattre les Chaldéens,
qui vous assiègent et entourent vos remparts; et je
rassemblerai ceux-ci au milieu de votre ville, 5 Et je
vous combattrai dans les transports d'une grande
colère avec ma main étendue et mon bras tout-
puissant. 6 Et tout ce qui habite cette ville, hommes
et bétail, je les frapperai d'une grande peste, et ils
mourront, 7 Et après cela voici ce que dit le Seigneur:
Sédécias, roi de Juda, et ses serviteurs et ceux du
peuple de cette ville, que la peste, la famine, et le
glaive n'auront pas enlevés, je les livrerai à leurs
ennemis qui en veulent à leur vie; et ceux-ci les
passeront au fil de l'épée; je ne les épargnerai pas et
je n'aurai d'eux aucune pitié. 8 Et je dis à ce peuple:
Ainsi parle le Seigneur: Voilà que j'ai mis devant vos
yeux le chemin de la vie et le chemin de la mort; 9
Celui qui demeurera dans cette ville mourra par le
glaive ou la famine; et celui qui en sortira pour se
soumettre aux Chaldéens assiégeants vivra, et sa
vie lui sera comme un butin, et il vivra. 10 Car j'ai
arrêté ma face sur cette ville, pour son malheur, et
non pour son bien. Elle sera livrée aux mains du roi
de Babylone, elle sera brûlée par le feu. 11 Maison du
roi de Juda, écoutez la parole du Seigneur. 12 Maison
de David, voici ce que dit le Seigneur: Rendez la
justice dès le matin; marchez avec droiture et délivrez
l'homme dépouillé des mains du spoliateur, afin que
ma colère ne s'allume plus comme la flamme; car elle
brûlera, et nul ne pourra l'éteindre. 13 Voilà que je
suis contre toi, habitant de la plaine dans la vallée de
Sor, et contre vous tous qui dites: Qui nous effrayera?
qui entrera dans nos demeures? 14 C'est moi. Je
mettrai le feu à la forêt, et l'incendie dévorera tout ce
qui l'entoure.

22 Voici ce que dit le Seigneur: Va et descends
dans le palais du roi de Juda, et là tu diras ces
paroles. 2 Tu diras: Écoute la parole du Seigneur, roi
de Juda, qui t'assieds sur le trône de David; écoute-
la, que ta maison l'écoute et ton peuple, et ceux qui
entrent par tes portes. 3 Voici ce que dit le Seigneur:
Rendez équitablement la justice et délivrez l'homme
dépouillé des mains du spoliateur; n'opprimez ni
l'étranger, ni l'orphelin, ni la veuve; ne péchez pas, ne
versez pas le sang innocent en ce lieu. 4 Car si vous
faites selon cette parole, les rois assis sur le trône
de David, et ceux qui montent à cheval ou sur des
chars, et leurs serviteurs, et leur peuple, continueront
d'entrer par ces portes. 5 Que si vous ne faites pas
selon cette parole, par moi-même, je l'ai juré, dit le
Seigneur, cette maison sera livrée à la désolation. 6
Car voici ce que dit le Seigneur, touchant la maison
du roi de Juda: Galaad, tu es pour moi comme la
tête du Liban; or je ferai de toi un désert, et tes villes
ne seront plus habitées. 7 Et je conduirai contre toi
un exterminateur armé de sa hache; et ils abattront
tes plus beaux cèdres, et ils les jetteront au feu. 8
Et les gentils traverseront cette ville, et chacun dira
à son voisin: Pourquoi le Seigneur a-t-il ainsi traité
cette grande cité? 9 Et on leur répondra: En punition
de ce qu'ils ont abandonné l'alliance du Seigneur
leur Dieu, et adoré des dieux étrangers, et qu'ils les
ont servis. 10 Ne pleurez point celui qui est mort; ne
vous lamentez pas sur lui; pleurez autrement celui
qui sortira; car il ne reviendra plus, et ne verra plus la
terre de sa patrie. 11 Or voici ce qu'a dit le Seigneur
sur Sellum, fils de Josias, lorsque, régnant à la place
de son père, il sortit de ce lieu: Il ne reviendra plus
ici; 12 Mais il mourra au lieu où je l'ai transporté,
et il ne verra plus cette terre. 13 O toi qui te bâtis
une maison sans justice, et de grands appartements
sans équité, qui travailles avec l'aide de ton voisin
gratuitement, et ne lui payes point son salaire; 14
Tu t'es bâti une maison symétrique, avec un étage
aéré, percé de fenêtres, revêtu de cèdres, peint en
vermillon; 15 Est-ce que tu règneras parce que tu es
violent comme Achaz, ton aïeul? De tels princes ne
mangeront pas, ils ne boiront pas. Il eût mieux valu

pour toi rendre la justice et le jugement. 16 Mais ils
n'ont point su ce qu'ils devaient faire, ils n'ont point
rendu justice à l'humble, ni rendu justice à l'indigent;
n'est-ce point là me méconnaître? dit le Seigneur. 17
Voilà que tes yeux ni ton cœur ne sont bons; ils vont
après les convoitises et après le sang innocent, pour
le répandre, après les iniquités et les meurtres, pour
les commettre. 18 A cause de cela, voici ce que dit le
Seigneur sur Joakim, fils de Josias, roi de Juda, et
sur cet homme: On ne se frappera pas la poitrine,
disant: Ah! frère; on ne le pleurera point, disant:
Hélas! Seigneur. 19 Il aura la sépulture d'un âne, il
sera jeté en lambeaux hors de la porte de Jérusalem.
20 Monte sur le Liban et crie; fais entendre ta voix
vers le Basan; crie encore du côté de la mer; tous
tes amants ont été broyés. 21 Je t'ai parlé quand tu
chancelais, et tu as dit: Je n'écouterai pas; telle a été
ta voie depuis ta jeunesse, tu n'as pas écouté ma
parole. 22 Tous tes pasteurs se relieront de vent, et
tes amants seront emmenés captifs; et alors tu seras
confondue et tu rougiras de tous ceux qui t'auront
aimée. 23 O toi qui résides sur le Liban, qui as fait ton
nid parmi les cèdres, tu gémiras quand viendront sur
toi des maux comme ceux de l'enfantement. 24 Par
ma vie, dit le Seigneur, quand même, ô Jéchonias,
fils de Joakim, roi de Juda, tu serais l'anneau de ma
main droite, je t'en arracherai! 25 Et je te livrerai à
ceux qui en veulent à ta vie, à ceux dont tu crains
le visage, aux mains des Chaldéens, 26 Et je te
rejetterai, toi et la mère qui t'a enfanté, en une terre
où tu n'es point né; et vous y mourrez. 27 Mais pour
la terre que leurs âmes désirent, ils n'y reviendront
jamais. 28 Jéchonias a été sans honneur, comme
un vase inutile; il a été rejeté et banni en une terre
qu'il ne connaissait pas. 29 Terre, terre, écoute la
parole du Seigneur, 30 Inscris cet homme; c'est un roi
détrôné; il n'aura point de rejeton assis sur le trône
de David, ni de prince pour régner en Juda.

23 Maudits soient les pasteurs qui perdent et
dispersent les brebis de leur pâturage! 2 A
cause de cela, voici ce que dit le Seigneur sur
les pasteurs de mon peuple: Vous avez dispersé
et repoussé mes brebis, et vous ne les avez pas
visitées. Et moi je vous punirai de vos méchantes
œuvres. 3 Moi-même je recueillerai les restes de
mon peuple sur toute terre où je les ai bannis, et je
les rétablirai en leurs pâturages, et ils croîtront et
ils se multiplieront. 4 Et je susciterai pour eux des
pasteurs qui les mèneront paître, et ils n'auront plus
peur, et ils ne trembleront plus, dit le Seigneur. 5
Voilà que les jours arrivent, dit le Seigneur, où je
susciterai pour David un soleil de justice, et un roi
règnera, et il comprendra, et il rendra justice selon
le jugement à toute la terre. 6 De son temps, Juda
sera sauvé, et Israël s'abritera dans ses demeures
en toute assurance. Et le nom que lui donnera le
Seigneur sera Josédec, parmi les prophètes. 7 A
cause de cela, voilà que les jours approchent, dit
le Seigneur, où ils ne diront plus: Vive le Seigneur,
qui a tiré la maison d'Israël de la terre d'Égypte! 8
Mais: Vive le Seigneur, qui a rassemblé toute la race
d'Israël, et l'a ramenée de la terre du nord et de toutes
les contrées où il les avait bannis, et qui les a rétablis
dans leur héritage! 9 Parmi les prophètes, je suis
celui au cœur brisé; tous mes os ont été ébranlés; je
suis devenu comme un homme meurtri ou comme
un homme pris de vin, à la vue du Seigneur et de
la magnificence de sa gloire. 10 Devant sa face, la
terre est en deuil, et les pâturages du désert sont
desséchés; et la course de ces hommes est devenue
mauvaise, et leur force pareillement. 11 Le prêtre et
le prophète se sont souillés; jusque dans mon temple
j'ai vu leur corruption. 12 A cause de cela, que leur
voie soit glissante et sombre, et ils y trébucheront,
et ils y tomberont; car j'amènerai sur eux des maux
en l'année où je les visiterai. 13 Et les prophètes de
Samarie, j'ai vu en eux des iniquités; ils ont prophétisé
par Baal, et ils ont égaré mon peuple d'Israël. 14 Et
les prophètes de Jérusalem, j'ai vu en eux des choses
horribles; adultères, cheminant dans le mensonge,
prenant de toutes mains pour ne point détourner
les méchants de leurs voies, ils ont tous été pour
moi comme Sodome, et les habitants de Jérusalem
comme Gomorrhe. 15 A cause de cela, ainsi dit le
Seigneur: Voilà que je vais les nourrir de douleurs,
et je les abreuverai d'eau saumâtre, parce que des
prophètes de Jérusalem est sortie la souillure de
toute la terre. 16 Voici ce que dit le Seigneur tout-
puissant: N'écoutez point les discours des prophètes,
parce qu'ils ont des visions vaines; ils parlent selon
leur cœur, et non selon la bouche de Dieu. 17 Ils
disent à ceux qui rejettent la parole du Seigneur: La
paix sera avec vous; et à ceux qui courent après
leurs désirs et après les égarements de leurs cœurs:
Il ne vous arrivera rien de mal. 18 Car qui a assisté
au conseil du Seigneur? qui a vu sa parole? qui l'a
entendue de ses oreilles? 19 Voilà un tremblement
de terre venu du Seigneur, et sa colère produit ce
tremblement; elle viendra frapper les impies. 20 Et la
colère du Seigneur ne se détournera plus qu'elle n'ait
accompli toutes les résolutions de son cœur; et à la

fin des jours ils comprendront. 21 Je n'ai point envoyé
ces prophètes, et ils ont couru d'eux-mêmes; je ne
leur ai rien dit, et d'eux-mêmes ils ont prophétisé. 22
Et s'ils avaient assisté à mon conseil, s'ils avaient
entendu mes paroles, je les aurais corrigés, et corrigé
mon peuple de ses mauvaises inclinations. 23 Je suis
Dieu de près, dit le Seigneur; ne suis-je pas aussi
Dieu de loin? 24 Qui se cachera dans le secret, sans
que je le découvre? Est-ce que je ne remplis pas le
ciel et la terre? dit le Seigneur. 25 J'ai entendu ce
que disent les prophètes, ce qu'ils prophétisent en
mon nom; ils mentent quand ils disent: J'ai eu un
songe. 26 Jusques à quand en sera-t-il ainsi du cœur
de ces prophètes, qui prophétisent le mensonge,
en prophétisant les séductions de leur cœur? 27 Ils
s'imaginent faire oublier ma loi par des songes que
chacun se raconte, comme d'autres ont fait oublier
mon nom à leurs pères à cause de Baal? 28 Que le
prophète qui a eu un songe le raconte; que celui à qui
est venue ma parole annonce selon la vérité. Qu'est-
ce que la paille auprès du grain? Ainsi en est-il de
mes paroles, dit le Seigneur. 29 Mes paroles ne sont-
elles pas comme le feu, dit le Seigneur, ou comme
la hache qui fend un rocher? 30 Voilà pourquoi je
suis contre les prophètes, dit le Seigneur Dieu, qui
dérobent mes paroles à leurs frères. 31 Voilà pourquoi
je suis contre les prophètes qui prophétisent de la
langue et disent les rêves de leur sommeil. 32 Voilà
pourquoi je suis contre les prophètes qui prophétisent
d'après des songes trompeurs et les racontent, et qui
ont égaré mon peuple par leurs mensonges et leurs
erreurs; et je ne les avais pas envoyés, et je ne leur
avais rien prescrit, et ils ne seront d'aucun secours
à ce peuple. 33 Et si ce peuple, ou le prêtre, ou le
prophète demandent quel est le fardeau du Seigneur,
dis-leur: Vous êtes ce fardeau, et je vous briserai,
dit le Seigneur. 34 Si le prophète ou quelqu'un des
prêtres ou du peuple se sert de ce mot: Le fardeau
du Seigneur, je punirai cet homme et sa maison. 35
Voici ce que vous direz chacun à votre ami, chacun à
votre frère: Qu'a dit le Seigneur? quelle est la parole
du Seigneur? 36 Mais ne prononcez plus ce mot:
Le fardeau du Seigneur; car c'est votre parole qui
sera un fardeau pour lui. 37 C'est pourquoi il faut dire:
Le Seigneur Dieu nous a-t-il parlé? 38 Voici donc ce
que dit le Seigneur notre Dieu: En punition de ce que
vous avez prononcé ce mot: Fardeau du Seigneur,
après que j'eus envoyé vers vous, et que je vous eus
fait dire: Ne dites plus: Le fardeau du Seigneur; 39 A
cause de cela, voilà que moi je vous prends et vous
brise, vous et cette ville, que j'ai donnée à vous et
à vos pères. 40 Et je vous marquerai d'un éternel
opprobre, d'une honte éternelle qui ne sera jamais
oubliée.

24 Le Seigneur me montra deux corbeilles de
figues posées devant la façade du temple du
Seigneur, après que Nabuchodonosor eut enlevé
Jéchonias, fils de Joakim, roi de Juda, et les princes,
et les artisans, et les prisonniers, et les riches de
Jérusalem, et qu'il les eut emmenés à Babylone.
2 L'une de ces corbeilles contenait de très bonnes
figues, comme celles de la primeur; et l'autre de très
mauvaises figues qu'on ne pouvait manger, tant elles
étaient mauvaises. 3 Et le Seigneur me dit: Jérémie,
que vois-tu? Et je répondis: Des figues; des figues
bonnes, très bonnes, et d'autres mauvaises, très
mauvaises, qu'on ne peut manger, tant elles sont
mauvaises. 4 Et la parole du Seigneur vint à moi,
disant: 5 Voici ce que dit le Seigneur Dieu d'Israël:
Comme les bonnes figues, je reconnaîtrai les Juifs
emmenés en captivité, que j'ai expulsés de ce lieu
et envoyés en Chaldée, je les traiterai bien. 6 Et
j'attacherai sur eux mes regards pour leur bien, et
je les rétablirai pour leur bien dans cette terre, et
je les réédifierai pour ne plus les abattre, et je les
replanterai pour ne plus les arracher. 7 Et je leur
donnerai un cœur pour qu'ils me connaissent, pour
qu'ils sachent que je suis le Seigneur; et ils seront
mon peuple, et je serai leur Dieu, parce qu'ils se
seront convertis à moi de toute leur âme. 8 Et comme
les mauvaises figues qu'on ne peut manger, tant elles
sont mauvaises, dit le Seigneur, je livrerai Sédécias,
roi de Juda, et ses grands, et le reste de Jérusalem
qui est demeuré en cette terre, et ceux qui habitent
l'Égypte. 9 Et je les livrerai à la dispersion dans tous
les royaumes de la terre, et dans les lieux où je les
aurai bannis, et ils seront un sujet d'outrages et de
railleries, de haine et de malédiction; 10 Et je leur
enverrai la famine, et la peste, et le glaive, jusqu'à
ce qu'il n'y en n'ait plus sur cette terre que je leur ai
donnée.

25 Parole du Seigneur qui vint à Jérémie, touchant
tout le peuple de Juda, en la quatrième année
du règne de Joakim, fils de Josias, roi de Juda, 2
Et qu'il a répétée devant tout le peuple de Juda et
devant les habitants de Jérusalem, disant: 3 Depuis
la treizième année de Josias, fils d'Amos, roi de Juda,
jusqu'à ce jour, il s'est écoulé vingt-trois ans, et je
vous ai parlé, me levant au point du jour, disant: 4
Je vous ai envoyé mes serviteurs les prophètes; je
les ai envoyés dès le matin, et vous n'avez point

écoulé, et vous n'avez point prêté une oreille attentive, lorsqu'ils disaient: 5 Que chacun de vous se retire de sa mauvaise voie, et se corrige de ses mauvaises habitudes; et vous demeurerez en la terre que j'ai donnée à vous et à vos pères, de siècle en siècle. 6 Ne marchez pas à la suite des dieux étrangers, pour les servir et les adorer, de peur que je ne sois irrité par les idoles, œuvres de vos mains, et que je ne vous opprime. 7 Et vous ne m'avez point écouté. 8 A cause de cela, dit le Seigneur, puisque vous n'avez point eu foi dans mes paroles; 9 Voilà que je vais prendre et vous envoyer une famille qui viendra de l'aquilon, et je la conduirai contre cette terre et ceux qui l'habitent, et contre tous les gentils qui l'entourent; et je leur ferai de leurs champs un désert, un lieu de désolation, un sujet de raillerie et d'opprobre éternel. 10 Et je ferai taire chez eux le bruit de la joie et le bruit des fêtes, la voix de l'époux et la voix de l'épousée; et je disperserai le parfum de la myrrhe, et j'éteindrai la lumière de la lampe. 11 Et toute la terre sera désolée, et ils seront en servitude chez les gentils durant soixante-dix ans. 12 Et lorsque les soixante-dix ans seront accomplis, je punirai la nation qui les aura retenus, et j'en ferai un lieu d'éternelle désolation. 13 Et j'amènerai sur cette terre toutes les paroles que j'ai dites contre elle; toutes les choses qui ont été écrites dans ce livre. 14 Prophéties de Jérémie contre le peuple d'Élam. 15 Voici ce que dit le Seigneur: L'arc d'Élam, le principe de sa force a été brisé. 16 Et je ferai venir sur Élam les quatre vents des quatre coins du ciel; et je les disperserai au soufle de ces vents, et il n'y aura point de nation où ne se réfugient les exilés d'Élam. 17 Et je les ferai trembler en face de ceux qui en veulent à leur vie; j'amènerai sur eux les coups de ma fureur, et j'enverrai sur eux mon glaive, jusqu'à ce que je les aie exterminés. 18 Et je placerai mon trône en Élam, et j'en chasserai le roi et les grands. 19 Et voici ce qui arrivera au dernier jour: je ramènerai Élam de la captivité, dit le Seigneur. 20 Au commencement du règne de Sédécias, cette parole vint contre Élam:

26 2 Pour l'Égypte contre l'armée du Pharaon Néchao, roi d'Égypte, qui était en Charcamis sur l'Euphrate, et que vainquit Nabuchodonosor, roi de Babylone, la quatrième année du règne de Joakim, roi de Juda: 3 Prenez vos armures et vos boucliers, et partez pour la guerre. 4 Harnachez les chevaux, cavaliers; montez-les; mettez vos casques; faites vibrer vos javelines et revêtez-vous de vos cuirasses. 5 Pourquoi tremblent-ils et tournent-ils le dos? Parce que leurs forts seront taillés en pièces; ils ont pris la fuite; ils ne se sont point retournés; ils sont entourés de toutes parts, dit le Seigneur. 6 L'homme agile n'échappera point; le fort ne se sauvera point du côté de l'aquilon; les nations que baigne l'Euphrate ont été impuissantes, et elles sont tombées. 7 Quel est celui qui déborde comme un fleuve, et comment les fleuves roulent-ils une onde agitée? 8 Les eaux de l'Égypte monteront comme un fleuve; elle a dit: Je monterai et je couvrirai la terre, et je ferai périr ses habitants. 9 Montez à cheval, guerriers de l'Éthiopie; Libyens couverts d'armures, préparez vos chars, sortez, et vous, Lydiens, partez et tendez vos arcs. 10 Ce jour est pour le Seigneur notre Dieu un jour de vengeance; il va punir ses ennemis. Et le glaive du Seigneur dévorera, et il se rassasiera, et il s'enivrera de leur sang; car il y a un sacrifice au Seigneur, un sacrifice de la terre de l'aquilon, sur le fleuve Euphrate. 11 Va, Galaad, prends du baume pour la vierge, fille de l'Égypte; ô Égypte, tu as vainement multiplié tes remèdes; il n'est rien en toi qui puisse te guérir! 12 Les nations ont entendu ta voix; et la terre a été remplie de ta clameur, parce que combattants contre combattants ont été blessés, et au même instant ils sont tombés tous les deux. 13 Prophéties que le Seigneur a dites par la voix de Jérémie, concernant la venue du roi de Babylone, pour frapper la terre d'Égypte. 14 Proclamez-le à Magdolon, annoncez-le à Memphis, dites: Lève-toi et te prépare; car le glaive a dévoré tes ifs. 15 Pourquoi donc ton Apis s'est-il enfui, ce bœuf que tu avais choisi? Il n'est point demeuré en place, parce que le Seigneur l'a délié. 16 Et la multitude a perdu sa force, et elle est tombée; et ils se sont dit entre eux: Levons-nous et retournons à notre peuple; fuyons loin du glaive hellénique. 17 Donnez au Pharaon Néchao, roi d'Égypte, le nom de Saon Esbéié Moed. 18 Par ma vie, dit le Seigneur Dieu, il viendra, aussi vrai que le Thabor est une montagne, et que le Carmel est auprès de la mer. 19 Prépare pour toi l'appareil de l'esclavage, fille de l'Égypte; car Memphis sera désolée, et je l'appellerai Malheur, parce qu'il n'y restera plus d'habitants. 20 L'Égypte est une belle génisse; l'esclavage lui vient de l'aquilon. 21 Pourquoi ses mercenaires, nourris chez elle comme les bœufs à l'engrais, ont-ils tourné le dos et se sont-ils enfuis tous ensemble? Ils n'ont point résisté, parce que le jour de la destruction est venu pour eux, et le temps de la vengeance. 22 Leur voix ressemble au sifflement du dragon; ils s'avancent sur le sable, et ils viendront en portant des haches, 23 Comme des bûcherons; ils abattront sa forêt, dit

le Seigneur; car on ne peut les compter, ils sont
plus nombreux qu'une nuée de sauterelles, et leur
multitude est innombrable. 24 La fille de l'Égypte a été
confondue; elle a été livrée aux mains d'un peuple de
l'aquilon. 25 Et moi, voilà que je vais punir Ammon,
son fils, en frappant le Pharaon, et tous ceux qui
mettent en lui leur confiance. 27 Pour toi, ne crains
rien, Jacob, mon serviteur; ne tremble pas, Israël; car
me voici, moi qui te sauve de loin et qui ramènerai ta
race de sa captivité. Et Jacob reviendra, et il sera en
repos, et il dormira, et nul ne le troublera. 28 N'aie
point peur, Jacob mon serviteur, dit le Seigneur, car
je suis avec toi; celle qui ne craignait rien et qui vivait
dans la mollesse a été livrée, parce que je perdrai
toute nation chez qui je t'ai banni. Mais toi, je ne te
ferai point périr; seulement je te châtierai selon la
justice, et coupable, je ne te laisserai pas impuni.

27 Parole du Seigneur qu'il a prononcée sur
Babylone. 2 Proclamez parmi les nations, faites
entendre ces choses et ne les cachez pas. Dites que
Babylone a succombé, que Bel a été confondu, et que
Mérodach, qui vivait sans crainte et dans la mollesse,
a été livré. 3 Car un peuple de l'aquilon est en marche
contre elle; il effacera cette contrée, depuis l'homme
jusqu'à la bête, et nul ne l'habitera plus. 4 En ces
jours et en ce temps-là, les fils d'Israël reviendront
eux-mêmes, et avec eux, an même instant, les fils
de Juda; ils marcheront pleurant et cherchant le
Seigneur. 5 Ils interrogeront la voie pour aller à Sion;
car c'est de ce côté qu'ils tourneront le visage; ils y
arriveront et ils se réfugieront auprès du Seigneur
Dieu; car l'alliance éternelle ne sera point mise en
oubli. 6 Mon peuple est devenu un troupeau de brebis
errantes; leurs pasteurs les ont dispersées; ils les
ont égarées dans les montagnes; elles ont passé
de colline en colline; elles ont oublié leur bergerie.
7 Tous ceux qui les ont trouvées les ont détruites;
leurs ennemis disaient: Ne les laissons pas aller, en
punition de ce qu'elles ont péché contre le Seigneur.
Celui qui a rassemblé leurs pères a des pâturages de
justice. 8 Maintenant sortez du milieu de Babylone;
revenez de la terre des Chaldéens; soyez comme
des dragons en face des agneaux. 9 Car voilà que je
vais susciter contre Babylone les rassemblements
des peuples de l'aquilon, et ils marcheront contre elle,
et ils la prendront; tel le javelot d'un guerrier habile
n'est jamais sans effet en revenant du combat. 10 Et
la Chaldée sera livrée au pillage, et tous ceux qui
en prendront une part seront rassasiés; 11 Parce
que vous vous êtes réjouis et glorifiés en pillant mon
héritage, vous avez bondi comme des génisses dans
la prairie, et vous avez frappé de vos cornes comme
des taureaux. 12 Votre mère a été profondément
confondue; cette mère, qui vous avait enfantés au
milieu des biens, a été couverte de honte; elle est la
dernière des nations et désolée; 13 Et à cause de la
colère du Seigneur elle ne sera plus habitée. Elle
ne sera plus partout qu'une solitude, et quiconque
traversera Babylone sera troublé, et on la sifflera en
voyant ses plaies. 14 Investissez Babylone, vous
tous qui savez tendre un arc; lancez-lui des flèches,
et ne les lui épargnez pas. 15 Et prévalez sur elle;
ses mains sont énervées, ses créneaux détruits,
ses remparts minés. La vengeance vient de Dieu,
vengez-vous d'elle; traitez-la comme elle a traité les
vaincus. 16 Exterminez la semence de Babylone et
celui qui tient la faucille au temps de la moisson; en
face du glaive hellénique, chacun reviendra à son
peuple, et chacun se réfugiera en sa terre. 17 Israël
était ma brebis égarée; les lions l'avaient chassée.
Le roi Assur le premier l'avait dévorée, et le roi
de Babylone ensuite en avait rongé les os. 18 À
cause de cela, ainsi dit le Seigneur: Voilà que je
tire vengeance du roi de Babylone, et je punis sa
terre comme j'ai puni le roi Assur, 19 Et je rétablirai
Israël dans son pâturage, et il reviendra paître sur
le Carmel et dans les montagnes d'Éphraïm, et en
Galaad, et son âme sera rassasiée. 20 En ces jours
et en ces temps-là, on cherchera l'iniquité d'Israël,
et il n'y en aura plus; on cherchera les péchés de
Juda, et l'on n'en trouvera plus; parce que je serai
propice à tous ceux qui me seront restés 21 Sur la
terre, dit le Seigneur. Attaque sans merci les murs
de Babylone et ceux qui l'habitent; punis-les avec le
glaive; détruis-les, dit le Seigneur, et fais ce que je te
commande. 22 Il y a une voix de guerre et une grande
affliction en la terre des Chaldéens. 23 Comment a
été rompu et broyé le marteau qui frappait toute la
terre? Comment Babylone a-t-elle été désolée parmi
les nations? 24 Ils te donneront l'assaut, Babylone, et
tu ne sauras comment tu as été surprise. Tu as été
trouvée et prise, parce que tu as résisté au Seigneur.
25 Le Seigneur a ouvert son trésor, et il en a tiré
les instruments de sa colère; et le Seigneur Dieu a
frappé la terre des Chaldéens, 26 Parce que leurs
temps sont venus. Ouvrez ses réceptacles; fouillez-la
comme une caverne; exterminez-la et qu'il ne reste
rien d'elle. 27 Desséchez tous ses fruits, et que l'on
emmène ses hommes pour les égorger. Malheur à
eux; car leur jour est venu; il est venu le temps de
leur rétribution. 28 La voix des fugitifs et de ceux

qui se sont sauvés de Babylone annoncera à Sion
que leur châtiment vient du Seigneur notre Dieu. 29
Appelez contre Babylone une multitude de guerriers,
tous ceux qui tendent un arc; dressez votre camp
autour de son enceinte; que nul des siens n'échappe;
rétribuez-la selon ses œuvres: ce qu'elle a fait, faites-
le-lui; car elle s'est élevée contre le Seigneur, contre
le Dieu saint d'Israël. 30 À cause de cela, ses jeunes
hommes tomberont dans ses places, et tous ses
hommes de guerre succomberont, dit le Seigneur. 31
Voilà que je suis contre toi, superbe, dit le Seigneur;
ton jour est venu; voilà le temps de ta rétribution,
32 Et ton orgueil fléchira et il sera abattu, et nul
ne le relèvera; et je mettrai le feu à ta forêt, et il
dévorera tout ce qui l'entoure. 33 Voici ce que dit le
Seigneur: Tous les fils d'Israël et tous les fils de Juda
ont été opprimés; tous ceux qui les ont faits captifs
les ont tenus sous l'oppression; et ils n'ont point
voulu les renvoyer libres; 34 Mais leur rédempteur
est le Dieu fort; le Seigneur tout-puissant est son
nom; il entrera en jugement avec ses ennemis pour
délivrer la terre; et il aiguisera un glaive contre les
habitants de Babylone; 35 Un glaive contre eux et les
Chaldéens, contre tous leurs grands et tous leurs
sages; 36 Un glaive contre tous leurs guerriers, et ils
seront énervés; 37 Un glaive contre leurs chevaux
et leurs chars, contre leurs cavaliers et le peuple
mêlé parmi eux, et ils seront comme des femmes; un
glaive contre leurs trésors, et ils seront dispersés; 38
Un glaive sur les eaux de Babylone; et les Chaldéens
seront confondus, parce que leur terre est une terre
d'idoles, ainsi que les îles dont ils faisaient leur
orgueil. 39 À cause de cela, des idoles monstrueuses
habiteront dans leurs îles, et les filles des sirènes
dans Babylone, et elle ne sera pas repeuplée dans les
siècles des siècles. 40 De même que Dieu a renversé
Sodome et Gomorrhe et les villes voisines, dit le
Seigneur, ainsi nul homme n'habitera en Babylone,
et nul fils de l'homme n'y demeurera. 41 Voilà qu'un
peuple vient de l'aquilon; et une grande nation, et
nombre de rois seront suscités des extrémités de
la terre, 42 Tenant l'arc et le glaive: ce peuple est
hardi et il sera sans pitié. Leur voix retentira comme
la mer; ils seront montés sur des chevaux exercés;
à la guerre ils seront comme la flamme; et c'est toi
qu'ils attaqueront, fille de Babylone. 43 Le roi de
Babylone a entendu leur rumeur, et ses mains en
ont été énervées, et l'angoisse l'a saisi comme les
douleurs de l'enfantement. 44 Voilà que ce peuple va
bondir comme un lion bondit du Jourdain à Étham; je
détournerai promptement les miens de cette terre; je
conduirai contre elle tout jeune homme: car qui est
semblable à moi? Qui me résistera? Et quel est le
pasteur qui se placera devant moi, face à face? 45 À
cause de cela, écoutez le conseil que le Seigneur a
décrété contre Babylone, et lu pensées qu'il a eues
contre les Chaldéens qui l'habitent: Je jure que les
agneaux de leurs brebis périront, et que leur pâturage
sera désolé. 46 Car au bruit de la prise de Babylone,
la terre tremblera, et une clameur sera entendue
parmi les nations.

28 Voici ce que dit le Seigneur: Je susciterai contre
Babylone et les habitants de la Chaldée un vent
brûlant et empoisonné. 2 Et j'enverrai contre Babylone
des hommes insolents, et ils l'accableront d'insolence,
et ils désoleront sa terre. Malheur à Babylone et à
ses alentours le jour de son affliction! 3 Que l'archer
tende son arc, que celui qui a une armure s'en revête;
n'épargnez pas les jeunes gens de Babylone et
renversez toute sa puissance. 4 Les morts tomberont
sur la terre des Chaldéens, et les hommes percés de
coups hors de la ville; 5 Parce que la race d'Israël et
de Juda n'est point veuve de son Dieu, le Seigneur
tout-puissant, et que la terre des Chaldéens a été
remplie d'iniquités contre les saints d'Israël. 6 Fuyez
du milieu de Babylone; que chacun sauve son âme;
ne vous laissez pas comprendre dans son iniquité;
car le temps de la vengeance du Seigneur est venu,
et il la punira sévèrement. 7 Babylone dans la main
du Seigneur était une coupe d'or qui enivrait toute la
terre; les nations ont bu de son vin, c'est pourquoi
elles ont été ébranlées; 8 Et Babylone est tombée
soudain, et elle a été brisée; pleurez-la, prenez du
baume pour sa plaie gangrenée, pour voir si elle
pourra guérir. 9 Nous avons pansé Babylone, et elle
n'est point guérie; abandonnons-la, partons chacun
pour notre terre; car son jugement est monté jusqu'au
ciel, il s'est élevé jusqu'aux étoiles. 10 Le Seigneur a
prononcé son jugement; venez et publions en Sion
les œuvres du Seigneur notre Dieu. 11 Préparez
les flèches; remplissez les carquois. Le Seigneur
a suscité l'esprit du roi des Mèdes; car sa colère
est contre Babylone, et il l'exterminera; car c'est la
vengeance du Seigneur, c'est la vengeance de son
peuple. 12 Levez un étendard sur les remparts de
Babylone; prenez des carquois; réveillez les gardes;
apprêtez les armures; car le Seigneur a mis la main à
l'œuvre, et il va faire ce qu'il a dit contre les habitants
de Babylone, 13 Qui demeurent sur les grandes
eaux et sur la multitude de leurs trésors. Ta fin est
venue; en vérité, elle est dans tes entrailles. 14

Car le Seigneur a juré par son bras: Je te remplirai
d'hommes comme d'une nuée de sauterelles; et ils
crieront en descendant sur toi. 15 Le Seigneur a créé
la terre par sa puissance; il a affermi le monde par sa
sagesse; il a étendu le ciel par sa prudence; 16 Il a
mis dans le ciel, pour tenir lieu de sa voix, le bruit des
eaux; il a fait venir les nuées des extrémités de la
terre; il a mêlé les éclairs à la pluie et a fait jaillir la
lumière de ses trésors. 17 L'homme a tiré vanité de
ses connaissances; l'orfèvre a été confondu par ses
propres idoles; car il a fait des choses mensongères
et sans vie. 18 Ces œuvres sont vaines et ridicules,
et au jour de la vérité elles périront. 19 Tel n'est point
le partage de Jacob, parce que le Créateur de toutes
choses est son héritage; le Seigneur est son nom. 20
Tu es pour moi un instrument de guerre, et par toi je
disperserai les nations et je détruirai les rois. 21 Par
toi je disperserai les chevaux et les cavaliers; et par
toi je disperserai les chars et ceux qui les montent. 22
Par toi je disperserai les jeunes gens et les vierges;
et par toi je disperserai les hommes et les femmes.
23 Par toi je disperserai les pasteurs et les brebis; et
par toi je disperserai le laboureur et le labour, et les
chefs et les capitaines; 24 Et je rétribuerai Babylone
et tous les Chaldéens qui l'habitent selon toutes les
méchancetés qu'ils ont faites sous vos yeux contre
Sion, dit le Seigneur. 25 Voilà que je suis contre toi,
montagne corrompue, qui as corrompu toute la terre;
et j'étendrai sur toi les mains et je te ferai rouler sur
les rochers, et je ferai de toi une montagne brûlée.
26 Et on n'extraira de toi ni pierre angulaire ni pierre
fondamentale; car tu seras détruite, pour tous les
siècles, dit le Seigneur. 27 Levez un étendard sur
la terre; sonnez de la trompette parmi les nations;
consacrez contre elle tous les gentils; assemblez-
les contre elle, et soulevez en mon nom les rois et
ceux d'Ascenez; dressez contre elle des balistes;
lancez contre elle une cavalerie aussi nombreuse
qu'une nuée de sauterelles. 28 Lancez contre elle
les nations, le roi des Mèdes et de toute la terre,
ses chefs et tous ses capitaines. 29 La terre a
tremblé et a été en travail, parce que la pensée du
Seigneur s'est élevée contre Babylone, pour désoler
sa terre au point qu'elle ne soit plus habitée. 30 Le
guerrier de Babylone a défailli dans le combat; ils
s'entasseront dans leur enceinte; leur pouvoir est
brisé, les voilà comme des femmes; leurs maisons
sont incendiées, et les verrous en sont rompus. 31
Le courrier se croisera avec le courrier, le messager
avec le messager, quand ils iront annoncer au roi de
Babylone que sa ville est prise. 32 Ils ont été pris par
l'extrémité de leurs passages; leurs barricades ont
été brûlées par le feu, et leurs hommes de guerre
s'en sont allés; 33 Car voici ce que dit le Seigneur:
Les palais des rois de Babylone seront battus comme
l'aire en été; encore un peu de temps, et sa moisson
viendra. 34 Nabuchodonosor, roi de Babylone, m'a
dévorée; il m'a mise en pièces; il m'a surprise comme
une obscurité soudaine; il m'a engloutie; tel qu'un
serpent, il a rempli ses entrailles de mes délices. 35
Mon trouble et ma détresse m'ont exilée à Babylone,
dira la femme de Sion; que mon sang retombe sur les
Chaldéens, dira Jérusalem. 36 À cause de cela, ainsi
dit le Seigneur: Voilà que je vais juger ton ennemi; je
vais te venger, et j'épuiserai sa mer, et je dessècherai
ses fontaines. 37 Et Babylone ne sera plus qu'une
solitude, et nul n'y demeurera plus; 38 Car ils se sont
levés tous ensemble comme des lions, comme des
lionceaux. 39 Dans leur chaleur, je leur donnerai à
boire et je les enivrerai, afin qu'ils tombent dans un
sommeil pesant, qu'il s'endorment pour toujours et
ne se réveillent plus, dit le Seigneur. 40 Mène-les
comme des agneaux qu'on va égorger, ou comme
des béliers avec des chevreaux. 41 Comment celle
qui faisait l'orgueil de toute la terre a-t-elle été prise et
pillée? Comment Babylone a-t-elle été effacée parmi
les nations? 42 La mer a débordé sur Babylone,
avec un grand bruit de vagues, et elle l'a recouverte.
43 Ses villes sont devenues comme une terre sans
eau et sans chemin; nul n'y habitera plus, et les
fils des hommes ne s'y arrêteront plus. 44 Et je
tirerai vengeance de Babylone, et je ferai sortir de
sa bouche ce qu'elle a dévoré, et les nations ne s'y
rassembleront plus, 45 Et dans Babylone tomberont
les morts de toute la terre. 46 Et dans Babylone
tomberont les morts de toute la terre. 47 Et dans
Babylone tomberont les morts de toute la terre. 48
Et dans Babylone tomberont les morts de toute la
terre. 49 Et dans Babylone tomberont les morts de
toute la terre. 50 Et vous, hommes de mon héritage
qui êtes sauvés, partez, ne vous arrêtez pas; vous
qui revenez de loin, souvenez-vous de Dieu, et que
Jérusalem s'élève en votre cœur. 51 Nous avons été
confondus quand nous avons appris notre opprobre;
notre front s'est couvert de honte, des étrangers
sont entrés dans nos saints lieux, dans la maison du
Seigneur. 52 Mais à cause de cela même voilà que
les jours arrivent, dit le Seigneur, où je me vengerai
de leurs idoles, et sur toute leur terre tomberont leurs
morts. 53 Si Babylone est montée jusqu'au ciel, si
elle a mis sa force en ses remparts, ceux qui la
détruiront viendront de ma part, dit le Seigneur. 54

On entend des voix et des clameurs en Babylone, et
il y a une grande affliction en la terre des Chaldéens,
55 Parce que le Seigneur a exterminé Babylone, et
il y a fait taire cette grande rumeur qui retentissait
comme les grandes eaux, et il à livré sa voix à la
destruction. 56 Le malheur est venu sur Babylone,
ses combattants ont été pris et leur arc a tremblé,
parce que le Seigneur a voulu les punir à leur tour. 57
Le Seigneur sait punir; et il enivrera ses chefs, et
ses sages, et ses capitaines, dit le Roi dont le nom
est le Seigneur tout-puissant. 58 Voici ce que dit le
Seigneur: Les murs de Babylone ont été ouverts; ils
seront sapés et abattus, ses portes superbes brûlées
par le feu, et les peuples ennemis ne travailleront
pas en vain, et les nations qui dominaient en elle
défailliront. 59 Parole que le Seigneur a commandée à
Jérémie le prophète de dire à Saraïas, fils de Nérias,
fils de Maasie, lorsqu'il alla en Babylone, envoyé par
Sédécias, roi de Juda, en la quatrième année de
son règne, et Saraïas était le chef de l'ambassade.
60 Et Jérémie écrivit en un livre tous les malheurs
qui devaient arriver à Babylone, toutes les paroles
qui furent écrites contre elle. 61 Et Jérémie dit à
Saraïas: Lorsque tu seras à Babylone, et que tu
verras et que tu liras toutes ces paroles, 62 Tu diras:
Seigneur, Seigneur, vous avez parlé contre ce lieu
pour l'exterminer, pour que nul ne l'habite, depuis
l'homme jusqu'à la bête, et il sera effacé pour jamais
63 Et quand tu auras fini de lire ce livre, tu l'attacheras
à une pierre et tu le jetteras au milieu de l'Euphrate.
64 Et tu diras: Ainsi s'abîmera Babylone, et elle ne se
relèvera plus à cause des maux que j'amènerai sur
elle.

29 Sur les Philistins 2 Voici ce que dit le Seigneur:
Voilà que les eaux viendront du nord, et elles
seront comme un torrent débordé, et elles inonderont
la terre et tout ce qui la remplit, la ville et ses habitants.
Et les hommes crieront, et tous les habitants de
la terre gémiront, 3 En entendant les tumultes de
l'invasion, le bruit des sabots de la cavalerie, le
tremblement des chars et le fracas des roues. Les
pères ne se sont point retournés pour regarder leurs
fils, car leurs mains étaient défaillantes, 4 En ce jour
qui est venu pour la ruine des Philistins. Et j'effacerai
Tyr et Sidon, avec le reste de leurs auxiliaires, parce
que le Seigneur exterminera tous ceux des îles qui
auront survécu. 5 Gaza est devenue chauve, Ascalon
est tombée, et ce qu'il y avait encore d'Énacim. 6
Jusques à quand frapperas-tu, glaive du Seigneur?
Combien de temps s'écoulera avant que tu sois au
repos? rentre dans ton fourreau; arrête-toi et reste
suspendu. 7 Comment se reposerait-il? Le Seigneur
lui a ordonné de s'élever contre Ascalon, contre la
région maritime et contre les autres cités.

30 À l'Idumée, voici ce que dit le Seigneur: n'y
a plus de sagesse à Théman; le conseil a
péri chez ses sages; leur sagesse s'en est allée. 2
Leur pays a été foulé; creusez des retraites pour
vous abriter, hommes de Dédam; car le Seigneur a
fait venir contre vous la destruction. J'ai amené ce
peuple, dit-il, au temps où je l'ai visité; 3 Car des
vendangeurs sont venus, qui ne te laisseront pas
une grappe; ils étendront la main sur toi comme des
voleurs de nuit; 4 Car j'ai pillé Ésau; j'ai découvert
ses retraites cachées; ils n'ont pu se cacher eux-
mêmes. Ils ont péri par la main de leur frère et de
leur voisin; et il n'est pas possible 5 Qu'il survive
chez toi un seul orphelin; quant à moi je vivrai, et
les veuves ont mis en moi leur confiance. 6 Car
voici ce que dit le Seigneur: Ceux qui n'avaient point
coutume de boire ce calice y boiront; et, coupable,
tu ne seras pas impuni. 7 J'ai juré par moi-même,
dit le Seigneur, que tu serais, au milieu de la terre,
inhabitée, outragée et maudite; et toutes tes villes
seront désertes dans tous les siècles. 8 J'ai entendu
une voix venant du Seigneur, et il a envoyé des
messagers aux nations, disant: Rassemblez-vous,
marchez contre Édom; levez-vous pour le combattre.
9 Je t'ai rendu petit parmi les nations, méprisable
parmi les hommes. 10 Tes plaisirs t'ont séduit, et
l'audace de ton cœur; Édom s'est logé dans le creux
des rochers; il s'est emparé de la force des hautes
collines; il a placé haut son nid comme l'aigle; c'est de
là que je te précipiterai; 11 Et l'Idumée sera un désert,
et le passant sifflera sur elle. 12 Voilà comme ont
été bouleversées Sodome et Gomorrhe et les villes
voisines, dit le Seigneur tout-puissant; nul homme ne
s'y reposera; nul fils de l'homme n'y demeurera. 13
Voilà que contre elle l'ennemi va bondir comme un
lion bondit du Jourdain à Étham; car je le conduirai
promptement contre elle; dirigez vos jeunes guerriers
contre l'Idumée: car qui est semblable à moi? Qui me
résistera? Quel pasteur se placera devant moi face à
face? 14 À cause de cela, écoutez le conseil que le
Seigneur a tenu contre l'Idumée et contre ceux de
Théman: Je jure que leurs moindres brebis périront,
et que leur demeure sera pour eux inhabitable. 15 La
terre a été effrayée du bruit de leur chute, et l'on n'y a
plus entendu la voix de la mer. 16 Voilà que l'ennemi
va regarder comme l'aigle; puis il étendra ses ailes

sur les forteresses d'Édom, et le cœur des forts
de l'Idumée sera en ce jour comme le cœur d'une
femme qui enfante. 17 Voici ce que dit le Seigneur
aux fils d'Ammon: N'y a-t-il point de fils en Israël?
N'y a-t-il point chez eux d'héritiers? Pourquoi donc
Melchol s'est-il emparé de Galaad, et a-t-il établi
son peuple dans ses villes? 18 À cause de cela,
voilà que les jours arrivent, dit le Seigneur, où je
ferai entendre sur Rabbath le tumulte de la guerre,
et ce ne sera plus qu'une ruine et un désert, et ses
autels seront brûlés par le feu, et Israël héritera de sa
principauté. 19 Pousse des gémissements, Ésebon;
car Haï est détruite; criez, filles de Rabbath, ceignez
des cilices et frappez-vous la poitrine, parce que
Melchol sera banni, et avec lui ses prêtres et ses
princes. 20 Pourquoi vous réjouissez-vous dans les
plaines d'Énacim; et toi aussi, fille de l'orgueil, qui te
confies en tes trésors, disant: Qui donc marchera
contre moi? 21 C'est moi qui t'apporterai l'épouvante,
dit le Seigneur, de tous les pays qui t'environnent; et
devant eux vous vous disperserez tous, et nul ne
vous rassemblera. 22 À Cédar, reine du palais, qui
a frappé Nabuchodonosor, roi de Babylone, voici
ce que dit le Seigneur: Levez-vous et marchez sur
Cédar, et rassasiez les fils de Cedem. 23 À Cédar,
reine du palais, qui a frappé Nabuchodonosor, roi de
Babylone, voici ce que dit le Seigneur: Levez-vous et
marchez sur Cédar, et rassasiez les fils de Cedem. 24
Ils prendront leurs tentes et leurs brebis; ils prendront
leurs vêtements, leurs meubles et leurs chameaux;
appelez contre eux la destruction de toutes parts. 25
Fuyez, creusez des retraites profondes pour vous
cacher, vous qui êtes assis dans le palais, parce
que le roi de Babylone a tenu conseil et pris des
résolutions contre vous. 26 Lève-toi et marche sur
une nation tranquillement assise dans le repos, sans
portes, sans verrous, sans barrières, seule à l'écart.
27 Et ses chameaux seront ton butin, la multitude de
son bétail sera détruite; et je les vannerai à tous les
vents, ces hommes qui se coupent la chevelure au
dessus du front; je leur apporterai le bouleversement
de toutes leurs frontières, dit le Seigneur. 28 Et
leur palais sera le séjour des autruches et il sera à
jamais désert; nul homme ne s'y reposera; nul fils
des hommes n'y demeurera. 29 A Damas, Émath et
Arphath sont dans la confusion, parce qu'elles ont
entendu une nouvelle funeste; elles sont stupéfaites,
elles sont furieuses et ne peuvent plus se tenir en
repos. 30 Damas a perdu courage; elle s'est enfuie;
elle a été prise de terreur. 31 Pourquoi n'a et-elle pas
épargné ma ville, le lieu que j'aime? 32 À cause de
cela, tes jeunes gens tomberont au milieu de tes
places, et tous tes hommes de guerre périront, dit
le Seigneur. 33 Et je mettrai le feu aux remparts de
Damas, et il dévorera les carrefours du fils d'Ader.

31 A Moab voici ce que dit le Seigneur: Malheur
à Nabau, parce qu'elle a été détruite; Cariathim
est abandonnée; Amath et Agath sont confondues.
2 Il n'y a plus de guérison en Moab, ni de jactance
en Ésebon; car le Seigneur a formé le dessein de
détruire ce peuple, disant: Nous l'avons retranché du
nombre des nations; il sera réduit à néant; derrière
toi marchera le glaive. 3 On entend des voix et des
cris à Oronaïm; il y a ruine et ravage immense. 4
Moab est anéantie, proclamez-le en Zogor. 5 Aloth
a été remplie de deuil; elle est montée, pleurante
sur la voie d'Oronaïm; vous avez entendu ses cris
de détresse. 6 Fuyez et sauvez votre vie, et vous,
courez comme l'onagre dans le désert, 7 Parce que
tu as mis ta confiance dans tes forteresses, tu seras
prise, et Chamos partira pour l'exil, et avec lui ses
prêtres et ses princes, 8 Et la destruction viendra
sur chaque cité; nulle ne sera épargnée; et le vallon
périra, et la plaine sera dépeuplée, comme l'a dit le
Seigneur. 9 Donnez des signes à Moab, parce qu'on
va mettre la main sur sa plaie, et que toutes ses
villes seront désertes. Où trouver un habitant pour
elles? 10 Maudit soit celui qui fait négligemment les
œuvres du Seigneur, et qui retient son glaive loin
du sang. 11 Moab s'est reposé dès son enfance, et,
confiant dans sa bonne renommée, on ne l'a point
transvasé de vaisseau en vaisseau; on ne l'a jamais
transporté: à cause de cela il a gardé son goût, et
son parfum ne s'est pas évaporé. 12 À cause de cela,
voilà que les jours arrivent, dit le Seigneur, où je lui
enverrai des gens qui l'abaisseront, et ils épuiseront
ses vaisseaux, et ils briseront ses cornes. 13 Et Moab
sera confondu à cause de Chamos, comme la maison
d'Israël a été confondue à cause de Béthel, son
espérance, sur laquelle elle s'appuyait. 14 Comment
direz-vous: Nous sommes forts et nos hommes sont
vaillants à la guerre? 15 La ville de Moab a péri;
ses guerriers d'élite ont été égorgés. 16 Le jour de
Moab est proche, et son iniquité amène rapidement
la vengeance. 17 Secouez la tête sur elle, vous tous
qui l'entourez; prononcez son nom, dites: Comment
son sceptre glorieux, sa verge de magnificence ont-ils
été brisés? 18 Descends de ta gloire; assieds-toi sur
la terre humide. Dibon sera broyée, car Moab n'est
plus; l'ennemi t'a enlevé d'assaut en détruisant tes
remparts. 19 Femme d'Aroér, tiens-toi sur le chemin;

assieds-toi et regarde; interroge celui qui fuit, celui
qui s'est échappé, et dis-lui: Qu'est-il arrivé? 20 Moab
est confondu et brisé. Gémis et crie, et fais savoir à
Arnon que Moab n'est plus. 21 Et le jugement arrive
contre la terre de Misor, contre Hélon, contre Réphas
et Mophas; 22 Et contre Dibon, et contre Nabau,
et contre la maison de Daithlathaim; 23 Et contre
Cariathaïm, et contre la maison de Gémol, et contre
la maison de Maon; 24 Et contre Carioth, et contre
Bosor, et contre toutes les villes de Moab, proches
ou lointaines. 25 La corne de Moab est brisée et
son glaive rompu. 26 Enivrez Moab, parce qu'il s'est
glorifié contre le Seigneur; et Moab battra des mains,
et c'est de lui-même que l'on rira. 27 En vérité, Israël
a été pour toi un sujet de raillerie, et il s'est trouvé
parmi ceux que tu as volés quand tu lui as fait la
guerre. 28 À leur tour, ils ont abandonné les villes; ils
sont allés dans les rochers ceux qui habitaient Moab;
ils sont devenus comme des colombes qui font leur
nid dans les rochers, à l'entrée des crevasses. 29 Et
j'ai appris l'humiliation de Moab: il a été grandement
humilié pour son orgueil et son insolence; son cœur
s'est glorifié à l'excès; 30 Mais moi, je connaissais
ses œuvres; et ses efforts n'ont-ils pas été au delà de
son pouvoir? 31 À cause de cela, gémissez partout
sur Moab; criez contre les hommes qui se coupent
les cheveux en signe de deuil. 32 Vigne d'Asérima, je
te pleurerai comme j'ai pleuré Jaser; tes sarments ont
traversé la mer; ils ont atteint la ville de Jaser; et la
ruine est tombée sur tes fruits et sur tes vendangeurs.
33 La joie et les fêtes ont été détruites ensemble sur
la terre de Moab, et quoiqu'il y eût du raisin dans
les pressoirs, le matin on ne l'a point foulé, et le soir
on n'a point chanté un chant joyeux, 34 À cause
du cri d'Ésebon qui a été entendu jusqu'à Étham,
les villes de Moab ont élevé leur voix de Zogor à
Oronaïm; elles se sont plaintes, comme une génisse
de trois ans, parce que l'eau de Nebrin est tarie. 35
Et je détruirai Moab, dit le Seigneur, parce qu'il monte
à l'autel et encense ses dieux. 36 C'est pourquoi
le cœur de Moab gémira comme un chalumeau; et
de même mon cœur gémira sur les hommes qui se
coupent les cheveux en signe de deuil; car ce que
chacun aura gagné sera perdu pour lui. 37 En tous
lieux ils se raseront la tête; toute barbe sera rasée; de
leurs mains ils se frapperont la poitrine; tous les reins
seront ceints de cilices, 38 Sur toutes les terrasses et
sur toutes les places de Moab; car je l'ai brisé, dit le
Seigneur, comme un vase dont on ne se sert plus. 39
Comment a-t-il ainsi changé? Comment Moab a-t-il
tourné le dos? Moab a été confondu et est devenu un
sujet de raillerie et de ressentiment pour tous ceux
qui l'entourent. 40 Car voici ce qu'a dit le Seigneur:
41 Carioth est prise; ses forteresses ont été enlevées
toutes à la fois. 42 Moab cessera d'être un peuple,
parce qu'il s'est glorifié contre le Seigneur. 43 Homme
de Moab, le filet, la fosse, l'épouvante, sont préparés
contre toi. 44 Celui qui fuit l'épouvante tombera dans
la fosse; et en remontant hors de la fosse, il sera pris
dans le filet; car je ferai arriver toutes ces choses en
Moab l'année où je le visiterai.

32 Ainsi prophétisa Jérémie sur toutes les nations.
2 Ainsi prophétisa Jérémie sur toutes les nations.
3 Ainsi prophétisa Jérémie sur toutes les nations. 4
Ainsi prophétisa Jérémie sur toutes les nations. 5
Ainsi prophétisa Jérémie sur toutes les nations. 6
Ainsi prophétisa Jérémie sur toutes les nations. 7
Ainsi prophétisa Jérémie sur toutes les nations. 8
Ainsi prophétisa Jérémie sur toutes les nations. 9
Ainsi prophétisa Jérémie sur toutes les nations. 10
Ainsi prophétisa Jérémie sur toutes les nations. 11
Ainsi prophétisa Jérémie sur toutes les nations. 12
Ainsi prophétisa Jérémie sur toutes les nations. 13
Ainsi prophétisa Jérémie sur toutes les nations. 14
Voici ce que dit le Seigneur Dieu d'Israël: Prends
de ma main cette coupe de vin pur, et fais-en boire
à toutes les nations chez qui je t'enverrai. 15 Voici
ce que dit le Seigneur Dieu d'Israël: Prends de ma
main cette coupe de vin pur, et fais-en boire à toutes
les nations chez qui je t'enverrai. 16 Et elles boiront,
et elles vomiront, et elles perdront le sens à la vue
du glaive que j'envoie contre elles. 17 Et je pris la
coupe de la main du Seigneur, et je fis boire les
nations chez qui le Seigneur m'avait envoyé: 18
Jérusalem et les villages de Juda, les rois de Juda et
ses princes, afin de faire de ces contrées un désert,
une désolation, un sujet de raillerie; 19 Et le Pharaon,
roi d'Égypte, et ses serviteurs, et ses grands et tout
son peuple; 20 Et ses alliés, et tous les rois des
Philistins, et Ascalon, et Gaza, et Accaron, et le roi
d'Azot; 21 Et l'Idumée, et Moab, et les fils d'Ammon;
22 Et les rois de Tyr, et les rois de Sidon, et les rois
de la terre des îles au delà de la mer; 23 Et Dédan,
et Théman, et Rhos, et tous ceux qui se coupent
les cheveux autour du front; 24 Et tous les peuples
mêlés, qui ont leurs tentes dans le désert; 25 Et
tous les rois d'Élam, et tous les rois de Perse; 26
Et tous les rois de l'Orient, proches ou lointains, les
uns après les autres, et tous les royaumes qui sont
sur la surface de la terre. 27 Et tu leur diras: Ainsi
parle le Seigneur tout-puissant: Buvez, enivrez-vous,

et vous vomirez; vous tomberez, et vous ne vous
relèverez pas sous le glaive que j'enverrai sur vous,
28 Et voici ce qui arrivera: lorsqu'ils refuseront de
prendre de ta main la coupe pour y boire, tu leur
diras: Ainsi dit le Seigneur: Buvez, buvez, 29 Car
je commence à sévir contre la ville où mon nom
est prononcé, et vous ne serez point purifiés; car
j'appelle un glaive sur tous ceux qui habitent la terre.
30 Et tu prophétiseras contre eux en ces termes, et tu
diras: Le Seigneur du haut des cieux parlera; de son
sanctuaire il fera entendre sa voix; il parlera contre
ce lieu, et les hommes lui répondront comme des
vendangeurs ivres; et la destruction arrivera sur tous
ceux qui habitent la terre, 31 Et même aux extrémités
du monde; car le Seigneur entre en jugement contre
toutes les nations; il plaide avec toute chair; et les
impies ont été livrés au glaive, dit le Seigneur. 32
Ainsi dit le Seigneur: Voilà que les maux passeront de
nation à nation, et un immense tourbillon partira des
extrémités de la terre. 33 Et il y aura des morts tués
par le Seigneur, au jour du Seigneur, dans toutes les
parties de la terre; on ne les enterrera point, et ils
seront comme du fumier sur la surface de la terre.
34 Poussez des gémissements, pasteurs, et criez;
lamentez-vous, béliers du troupeau; car vos jours
finiront par le meurtre, et vous tomberez comme des
béliers de choix. 35 Et il n'y aura pas de refuge pour
les pasteurs; il n'y aura point de salut pour les béliers
du troupeau. 36 Ou entend la voix et les cris des
pasteurs, les gémissements des brebis et des béliers,
parce que le Seigneur a détruit leurs pâturages. 37 Et
toute demeure autrefois paisible sera détruite en face
de ma colère. 38 Dieu, comme un lion, a abandonné
le lieu de sa retraite; et leur terre est devenue déserte
en face de son grand glaive.

33 Au commencement du règne de Joakim, fils
de Josias, cette parole me vint du Seigneur: 2
Voici ce que dit le Seigneur: Tiens-toi dans le parvis
du temple du Seigneur, et prophétise à tous les
Juifs et à tous ceux qui viennent adorer dans le
temple du Seigneur; dis-leur toutes les paroles que
je t'ai commandé de leur prophétiser; et n'en omets
pas un seul mot. 3 Peut-être ils t'écouteront et se
détourneront chacun de leur mauvaise voie; et je
ne leur ferai point le mal que je pense leur faire en
punition de leurs habitudes perverses. 4 Et dis-leur:
Ainsi parle le Seigneur: Si vous m'êtes indociles, au
lieu de marcher selon les commandements que je
vous ai donnés face à face, 5 Pour écouter mes
serviteurs les prophètes que je vous envoie dès
l'aurore (car je vous les ai envoyés, mais vous ne
m'avez point obéi), 6 Je traiterai ce temple comme
j'ai traité Silo; et je maudirai cette ville parmi toutes
les nations de la terre. 7 Et les prêtres, et les faux
prophètes, et tout le peuple entendirent Jérémie,
comme il disait ces paroles dans la maison du
Seigneur. 8 Et quand Jérémie eut cessé de dire au
peuple tout ce que le Seigneur lui avait commandé
de dire, les prêtres et les faux prophètes, et tout le
peuple le prirent, disant: Que tu meures de mort, 9
Parce que tu as prophétisé au nom du Seigneur,
disant: Le temple sera comme Silo, et cette ville sera
vide d'habitants. Et toute l'assemblée du peuple se
réunit contre Jérémie, dans la maison du Seigneur.
10 Et les princes de Juda apprirent ces choses; et, de
la maison du roi, ils allèrent au temple, et ils siégèrent
devant la porte neuve. 11 Et les prêtres et les faux
prophètes dirent aux princes et à tout le peuple:
Condamnation à mort contre cet homme, parce qu'il
a prophétisé sur cette ville, comme vous l'avez oui de
vos oreilles. 12 Et Jérémie parla aux princes et à tout
le peuple, disant: Le Seigneur m'a envoyé prophétiser
sur ce temple et sur cette ville, et dire les paroles que
vous avez ouïes. 13 Et maintenant faites meilleures
vos voies et vos œuvres; et obéissez à la voix du
Seigneur, et le Seigneur ne vous fera point le mal
qu'il a prononcé contre vous. 14 Voilà que je suis
dans vos mains; traitez-moi comme bon vous semble
et comme il vaut mieux pour vous. 15 Mais sachez
que si vous me faites périr, vous ferez retomber le
sang innocent sur vous, sur cette ville, et sur ceux qui
l'habitent: car, en vérité, le Seigneur m'a envoyé à
vous pour porter ces paroles à vos oreilles. 16 Et les
princes et tout le peuple dirent aux prêtres et aux faux
prophètes: Il n'y a pas lieu de condamner cet homme
à mort; car il nous a parlé au nom du Seigneur notre
Dieu. 17 Et des hommes, des anciens de la terre, se
levèrent, et ils dirent à toute la synagogue du peuple:
18 Michée de Morasthi était du temps d'Ézéchias,
roi de Juda, et il dit à tout le peuple de Juda: Voici
ce que dit le Seigneur: Sion sera labourée comme
un champ, et Jérusalem déserte, et la montagne du
temple un bois de chênes. 19 Ézéchias et tout Juda
l'ont-Ils fait périr? N'est-ce pas parce qu'ils craignirent
le Seigneur et le prièrent, qu'il ne leur fit pas le mal
qu'il avait prononcé contre eux? Nous aussi, nous
avons fait de grandes fautes contre nos âmes. 20
Mais il y eut aussi un homme prophétisant au nom du
Seigneur, Urie, fils de Séméi de Cariathiarim; et il
avait prophétisé sur cette terre les mêmes choses
que Jérémie. 21 Et le roi Joakim et tous les princes,

ayant oui toutes ses paroles, cherchèrent à le faire
mourir; mais Urie en fut informé, et il s'enfuit en
Égypte. 22 Et le roi envoya des hommes en Égypte.
23 Et ils en ramenèrent Urie, et Ils le conduisirent
devant le roi, et le roi le frappa du glaive, et le jeta
dans le sépulcre des fils de son peuple. 24 Mais la
main d'Achicam, fils de Saphan, était avec Jérémie
pour qu'il ne fût pas livré aux mains du peuple, et
qu'on ne le fit point mourir.

34 Voici ce que dit le Seigneur: Fais-toi de chaînes
et un collier, et mets-les autour de ton cou. 2
Voici ce que dit le Seigneur: Fais-toi de chaînes et
un collier, et mets-les autour de ton cou. 3 Et tu
les enverras au roi de l'Idumée, et au roi de Moab,
et au roi des fils d'Ammon, et au roi de Tyr, et in
roi de Sidon, par les mains de leurs messagers qui
sont venus et se sont rencontrés dans Jérusalem,
auprès de Sédécias, roi de Juda. 4 Et tu prescriras
à ces messagers de dire à leurs maîtres: Voici ce
que dit le Seigneur Dieu d'Israël; voici ce que vous
direz à vos maîtres: 5 J'ai créé la terre par ma toute-
puissance et mon bras très-haut, et je la donnerai à
celui qui sera le plus agréable à mes yeux. 6 J'ai
donné la terre à Nabuchodonosor, roi de Babylone,
afin qu'elle le serve; je lui ai donné les bêtes des
champs, afin qu'elles travaillent pour lui. 7 Et la nation
et le royaume qui ne passeront point leur cou sous
le joug du roi de Babylone, je les visiterai par le
glaive et la famine, dit le Seigneur, jusqu'à ce qu'ils
tombent défaillants sous ma main. 8 Et la nation
et le royaume qui ne passeront point leur cou sous
le joug du roi de Babylone, je les visiterai par le
glaive et la famine, dit le Seigneur, jusqu'à ce qu'ils
tombent défaillants sous ma main. 9 Quant à vous,
n'écoutez pas vos faux prophètes, ni vos devins, ni
les interprètes de vos songes, ni vos augures, ni
vos magiciens qui disent: Ne travaillez pas pour le
roi de Babylone. 10 Car ils vous prophétisent des
mensonges, pour que vous soyez transportés loin
de votre pays, 11 Et toute nation qui passera son
cou sous le joug du roi de Babylone, et qui travaillera
pour lui, je la laisserai sur sa terre, et elle y travaillera
et y demeurera. 12 Et je parlerai à Sédécias, roi de
Juda, conformément à ces paroles, disant: Passez
votre cou sous le joug, 13 Et travaillez pour le roi de
Babylone, car ceux-ci vous prophétisent l'iniquité:
14 Et travaillez pour le roi de Babylone, car ceux-ci
vous prophétisent l'iniquité: 15 Car je ne les ai pas
envoyés, dit le Seigneur, et ils prophétisent à tort en
mon nom pour vous perdre; et vous périrez, vous et
vos prophètes qui vous prophétisent le mensonge
et l'iniquité. 16 Je vous ai parlé à vous, et à tout le
peuple, et aux prêtres, disant: Ainsi dit le Seigneur:
N'écoutez pas les discours des prophètes qui vous
prophétisent, disant: Voilà que les vases du temple
du Seigneur reviendront de Babylone; parce qu'ils
vous prophétisent à tort et faussement, je ne les ai
point envoyés. 17 S'ils sont prophètes, et si la parole
du Seigneur est en eux, qu'ils aient une entrevue
avec moi. 18 S'ils sont prophètes, et si la parole du
Seigneur est en eux, qu'ils aient une entrevue avec
moi. 19 Car voici ce que dit le Seigneur: Quant à ce
qui reste des vases 20 Que n'a pas pris le roi de
Babylone, lorsqu'il a transporté de Jérusalem le roi
Jéchonias, 21 Ils iront à Babylone, dit le Seigneur. 22
Ils iront à Babylone, dit le Seigneur.

35 Et la quatrième année de Sédécias, roi de Juda,
le cinquième mois, Ananie, fils d'Azor le faux
prophète de Gabaon dans le temple du Seigneur,
me parla devant les prêtres et devant tout le peuple,
disant: 2 Voici ce que dit le Seigneur: J'ai brisé le
joug du roi de Babylone; 3 Encore deux ans, et
je ramènerai dans ce lieu les vases du temple du
Seigneur, 4 Et Jéchonias et les captifs de Juda; car
je briserai le joug du roi de Babylone. 5 Et Jérémie
répondit à Ananie, devant tout le peuple et devant les
prêtres qui se tenaient dans le temple du Seigneur. 6
Et Jérémie dit: Puisse réellement le Seigneur faire
ainsi, confirmer ce que tu prophétises, ramener les
vases du temple et tous les captifs de Babylone en ce
lieu! 7 Mais écoutez la parole du Seigneur que je vals
dire à vos oreilles, et aux oreilles de tout le peuple: 8
Les prophètes qui ont été avant moi et avant vous,
dans tous les siècles, ont prophétisé la guerre à
maintes contrées et à maints grands royaumes. 9
Quant au prophète qui a prophétisé la paix, lorsque
sa parole sera accomplie, on reconnaîtra que c'est un
prophète vraiment envoyé du Seigneur. 10 Et Ananie,
aux yeux de tout le peuple, retira du cou de Jérémie
son collier et le brisa. 11 Et Ananie parla devant tout
le peuple, disant: Ainsi dit le Seigneur: Voilà comme
je briserai le joug du roi de Babylone, en le retirant du
cou d'un grand nombre de nations. 12 Et Jérémie
s'en alla dans sa voie; et la parole du Seigneur vint à
Jérémie, après qu'Ananie eut brisé le collier de son
cou, disant: 13 Va et parle à Ananie, disant: Ainsi
parle le Seigneur: Tu as brisé un collier de bois, je le
remplacerai par un collier de fer; 14 Car voici ce que
dit le Seigneur: J'ai mis un joug de fer sur le cou de
toutes les nations, afin qu'elles travaillent pour le roi

de Babylone. 15 Et Jérémie dit à Ananie: Le Seigneur
ne t'a pas envoyé, et tu as fait croire à ce peuple ce
qui n'est point vrai. 16 A cause de cela, ainsi dit le
Seigneur: Voilà que je t'expulserai de la face de la
terre, et cette année tu mourras. 17 Et il mourut le
septième mois.

36 Voici les paroles de l'écrit que Jérémie envoya
de Jérusalem aux anciens de l'émigration, aux
prêtres et aux faux prophètes; lettre adressée en
Babylone aux captifs et à tout le peuple, 2 Après
le départ du roi Jéchonias, et de la reine, et des
eunuques, et de tout homme libre, et de tout esclave,
et de tout artisan de Jérusalem, 3 Par les mains
d'Éléasar, fils de Sapha et de Gamarias, fils d'Helcias,
que Sédécias, roi de Juda, envoya au roi de Babylone,
disant: 4 Ainsi parle le Seigneur, Dieu d'Israël, sur
les captifs que j'ai transportés de Jérusalem: 5
Bâtissez des maisons, et habitez-les; plantez des
arbres et mangez-en les fruits. 6 Prenez des femmes
et engendrez des fils et des filles; prenez pour vos
fils des femmes, et donnez vos filles à des hommes:
multipliez et ne décroissez pas. 7 Et cherchez la paix
en la contrée où je vous ai transportés, et priez le
Seigneur pour ses peuples; car en leur paix réside
votre paix. 8 Car voici ce que dit le Seigneur: Que les
faux prophètes qui sont avec vous, que vos devins
ne vous séduisent pas; et n'ayez point confiance aux
songes que vous aurez songés. 9 C'est à tort qu'ils
vous prophétisent en mon nom, et je ne les ai pas
envoyés. 10 Car voici ce que dit le Seigneur: Lorsque
les soixante-dix ans seront près d'être révolus en
Babylone, je vous visiterai et je confirmerai mes
paroles sur vous, en ramenant votre peuple en ce
lieu. 11 Car j'ai sur vous des pensées de paix, et non
de malheur, pour vous donner ces biens. 12 Priez-
moi, et je vous exaucerai. 13 Cherchez-moi, et vous
me trouverez. Parce que, si vous me cherchez de tout
votre cœur, 14 Je me manifesterai à vous, 15 Parce
que vous direz: Le Seigneur a institué pour nous des
prophètes en Babylone. 16 Ainsi dit le Seigneur sur
Achiab et sur Sédécias: Voilà que je les livrerai aux
mains du roi de Babylone, et il les frappera devant
vos yeux. 17 Ainsi dit le Seigneur sur Achiab et sur
Sédécias: Voilà que je les livrerai aux mains du roi de
Babylone, et il les frappera devant vos yeux. 18 Ainsi
dit le Seigneur sur Achiab et sur Sédécias: Voilà que
je les livrerai aux mains du roi de Babylone, et il les
frappera devant vos yeux. 19 Ainsi dit le Seigneur sur
Achiab et sur Sédécias: Voilà que je les livrerai aux
mains du roi de Babylone, et il les frappera devant
vos yeux. 20 Ainsi dit le Seigneur sur Achiab et sur
Sédécias: Voilà que je les livrerai aux mains du roi
de Babylone, et il les frappera devant vos yeux. 21
Ainsi dit le Seigneur sur Achiab et sur Sédécias: Voilà
que je les livrerai aux mains du roi de Babylone, et il
les frappera devant vos yeux. 22 Et parmi tous les
captifs en Babylone, c'est d'eux que l'on se servira
pour maudire, disant: Puisse le Seigneur te traiter
comme il a traité Sédécias et Achiab, que le roi de
Babylone a fait frire dans le feu, 23 Parce qu'ils
avaient fait l'iniquité en Israël; qu'ils avaient commis
des adultères avec les femmes de leurs concitoyens,
et dit en mon nom des paroles que je ne leur avais
point commandé; et j'en porte témoignage, dit le
Seigneur, 24 Et à Séméi l'Élamite tu diras: 25 Je
ne t'ai point envoyé en mon nom. Et à Sophonias,
fils de Messie, le prêtre, dis encore: 26 Le Seigneur
t'a établi prêtre à la place du prêtre Joad, pour que
tu sois, dans le temple du Seigneur, le maître de
tout faux prophète et de tout homme en délire; et
ceux-là, fais-les mettre en prison et au cachot. 27
Et maintenant pourquoi tous ensemble injuriez-vous
Jérémie, d'Anathoth, qui prophétisait pour vous? 28
Ne vous a-t-il pas envoyé une lettre à ce sujet? Dans
le cours de ce mois, il vous l'a envoyée à Babylone,
disant: Ce sera long; bâtissez donc des maisons et
habitez-les; plantez des jardins et manges-en les
fruits. 29 Or Sophonie lut la lettre aux oreilles de
Jérémie, 30 Et la parole du Seigneur vint à Jérémie,
disant: 31 Envoie-les aux captifs, disant: Ainsi parle
le Seigneur sur Jérémie l'Elamite: Puisque Séméi
vous a prophétisé sans être envoyé par moi, et qu'il a
gagné votre confiance injustement, 32 A cause de
cela, dit le Seigneur, je visiterai Séméi et sa race, et il
n'en restera pas un homme parmi vous, pour voir le
bien que je vous ferai; non, ils ne le verront pas.

37 Parole du Seigneur à Jérémie, pour qu'il dise:
2 Ainsi parle le Seigneur Dieu d'Israël, disant:
Écris dans un livre toutes les paroles que je t'ai
révélées; 3 Car voilà que les jours arrivent, dit le
Seigneur, où je ramènerai les captifs de mon peuple
d'Israël et de Juda; et je les ramènerai, dit le Seigneur,
en la terre que j'ai donnée à leurs pères, et ils la
possèderont. 4 Et voici les paroles que le Seigneur
a dites sur Israël et sur Juda: 5 Voici ce que dit le
Seigneur: Vous entendrez une voix épouvantable;
c'est l'épouvante, et non la paix; 6 Demandez et
voyez: est-ce que le mâle enfante? D'où vient donc
la terreur qui les fait se tenir les reins et attendre
leur délivrance? Pourquoi ai-je vu ainsi tout homme

ayant les mains sur ses reins? Et tout visage a pâli. 7 C'est que ce jour-là est grand; il n'en est point de semblable; c'est un temps de détresse pour Jacob; mais il en sera sauvé. 8 En ce jour-là, dit le Seigneur, je briserai le joug de leur cou, je romprai leurs liens; et ils ne travailleront plus pour les étrangers. 9 Mais ils travailleront pour le Seigneur leur Dieu, et je ressusciterai pour eux leur roi David. 10 Voici ce que dit le Seigneur: J'ai amené sur toi la destruction; ta plaie est douloureuse. 11 Voici ce que dit le Seigneur: J'ai amené sur toi la destruction; ta plaie est douloureuse. 12 Voici ce que dit le Seigneur: J'ai amené sur toi la destruction; ta plaie est douloureuse. 13 Il n'est personne qui juge ta cause; tu as été soignée en ta douleur, et rien ne te soulage. 14 Tu as été oubliée de tous tes amis; nul ne s'est informé de toi; car je t'ai frappée en ennemi, d'une plaie cruelle, d'un châtiment sévère; tes péchés s'étaient multipliés au delà de toute iniquité. 15 C'est pourquoi tous ceux qui te dévorent seront dévorés; et tous tes ennemis mangeront leur propre chair. Tes péchés avaient surpassé la multitude de tes iniquités; à cause de cela ils ont fait ces choses; mais ceux qui t'ont tourmentée seront tourmentés à leur tour, et ceux qui t'ont pillée, je te les donnerai en proie. 16 C'est pourquoi tous ceux qui te dévorent seront dévorés; et tous tes ennemis mangeront leur propre chair. Tes péchés avaient surpassé la multitude de tes iniquités; à cause de cela ils ont fait ces choses; mais ceux qui t'ont tourmentée seront tourmentés à leur tour, et ceux qui t'ont pillée, je te les donnerai en proie. 17 Je t'apporterai le remède; je te guérirai de ta plaie douloureuse, dit le Seigneur; on t'appelait la répudiée; on disait: C'est notre proie; car nul ne s'informait de toi. 18 Mais ainsi parle le Seigneur: Voilà que je ramènerai les exilés de Jacob; j'aurai compassion de ses captifs. La ville sera rebâtie sur sa montagne, et le peuple rétabli en la justice de Dieu. 19 Et il sortira d'eux des chants et des voix d'hommes pleins d'allégresse, et je les multiplierai, et leur nombre ne diminuera pas. 20 Et leurs fils entreront, comme autrefois, dans le temple; et ils porteront devant moi leurs témoignages avec droiture; et je visiterai ceux qui les affligent, 21 Et les forts de mon peuple prévaudront sur eux, et le prince de mon peuple sortira de lui, et je les rassemblerai, et ils reviendront à moi; car quel est celui qui a disposé leur cœur à revenir à moi? dit le Seigneur. 22 Cependant la colère du Seigneur a éclaté avec transport, sa colère a éclaté comme un tourbillon; elle tombera sur les impies. 23 Cependant la colère du Seigneur a éclaté avec transport, sa colère a éclaté comme un tourbillon; elle tombera sur les impies. 24 La colère du Seigneur ne se détournera pas avant qu'il ait accompli, avant qu'il ait réalisé les pensées de son cœur. Dans les derniers jours vous saurez ces choses.

38 En ce temps-là, dit le Seigneur, je serai le Dieu de la maison d'Israël, et elle sera mon peuple. 2 Voici ce que dit le Seigneur: J'ai trouvé dans le désert mon peuple encore vivant parmi les cadavres d'hommes tués par le glaive; allez et ne perdez pas Israël. 3 Le Seigneur lui est apparu de loin. Je t'ai aimé d'un amour éternel; c'est pourquoi, dans ma miséricorde, je t'ai attiré à moi. 4 Je te réédifierai, et tu seras réédifiée vierge d'Israël; tu prendras encore ton tambour, et tu sortiras avec une troupe de chanteurs. 5 Puisque vous avez planté des vignes sur les montagnes de Samarie, plantez, et chantez des louanges. 6 Car c'est le jour où ceux qui plaident en la montagne d'Éphraïm appelleront leurs frères, disant: Levez-vous, et allez à Sion auprès du Seigneur, votre Dieu. 7 Voici ce que dit le Seigneur à Jacob: Réjouissez-vous et tressaillez à la tête des nations; proclamez et chantez des louanges, disant: Le Seigneur a sauvé son peuple, le reste d'Israël. 8 Voilà que je les ramènerai de l'aquilon; je les rassemblerai des extrémités de la terre pour la fête de la Pâque. Et mon peuple engendrera une nombreuse multitude, et ils reviendront ici. 9 Ils sont partis pleurant, et je les ramènerai consolés; ils logeront sur le bord des eaux, dans une voie droite, et ils ne s'y égareront pas; parce que je suis devenu pour Israël un père, et qu'Éphraïm est mon premier-né. 10 Peuples, écoutez les paroles du Seigneur, publiez-les dans les lies lointaines, et dites: Celui qui a vanné Israël, le rassemblera; et il le gardera, comme le pasteur son troupeau. 11 Car le Seigneur est le rédempteur de Jacob; il l'a retiré des mains d'un plus fort que lui. 12 Et ils viendront, et ils se réjouiront en la montagne de Sion, et ils viendront jouir des biens du Seigneur, en une terre pleine de blé et de vin, et de fruits, et de grand bétail, et de menus troupeaux; et leur âme sera comme un arbre fruitier, et ils n'auront plus faim. 13 Alors les jeunes filles se réjouiront dans l'assemblée des jeunes gens, et les vieillards se réjouiront, et je changerai leur deuil en fête, et je les remplirai d'allégresse. 14 Je glorifierai et j'enivrerai l'âme des prêtres fils de Lévi, et mon peuple se rassasiera de mes biens. 15 Voici ce que dit le Seigneur: Une voix a été entendue en Rama, avec

des lamentations, des gémissements et des larmes;
et Rachel pleurante n'a point voulu être consolée sur
ses fils, car ils ne sont plus. 16 Voici ce que dit le
Seigneur: Que tes sanglots s'arrêtent, que tes yeux
cessent de verser des larmes; car tes œuvres auront
leur récompense, et tes fils reviendront de la terre
des ennemis. 17 Il y aura une demeure stable pour
tes fils. 18 J'ai entendu Ephraïm gémissant; il disait:
Vous m'avez châtié, et je suis corrigé; j'étais comme
un taureau indompté, ramenez-moi, et je reviendrai;
car vous êtes le Seigneur, mon Dieu. 19 Après ma
captivité je me suis repenti, et après m'être reconnu
j'ai pleuré sur mes jours de honte, et je me suis
montré à vous; car dès ma jeunesse j'ai porté mon
opprobre. 20 Éphraïm est pour moi un fils bien-aimé,
un enfant de prédilection, et, puisque mes paroles
sont en lui, je ne l'oublierai pas; c'est pourquoi je
l'ai secouru avec sollicitude, et je le traiterai avec
miséricorde, dit le Seigneur 21 Prononce sur toi-
même, Sion, charge-toi de te punir; donne ton cœur
aux droits chemins; reviens en la voie où tu marchais,
vierge d'Israël, reviens pleurante en tes cités. 22
Quand reviendras-tu vers moi, fille déshonorée; car
le Seigneur a fait naître le salut d'une plantation
nouvelle, et des hommes la parcourront pour y trouver
leur salut. 23 Voici ce que dit le Seigneur: On dira
encore cette parole en la terre de Juda et en ses
villes, lorsque j'aurai ramené ses captifs: Béni soit le
Seigneur sur la montagne sainte qui lui est consacrée!
24 C'est là qu'habiteront les villes de Juda; et le
laboureur et le pâtre, avec ses troupeaux, parcourront
tout son territoire. 25 J'ai enivré toute âme altérée;
j'ai rassasié toute âme affamée, 26 Et après cela
je me suis éveillé et j'ai vu, et mon sommeil avait
été doux pour moi. 27 Voilà que les jours arrivent,
me dit encore le Seigneur, où je sèmerai Israël et
Juda, semence d'hommes et semence de bêtes. 28
Et ceci arrivera: comme j'avais veillé sur eux pour
renverser et détruire, ainsi je veillerai sur eux pour
bâtir et planter, dit le Seigneur: 29 En ces jours-là,
on ne dira point: Les pères ont mangé le verjus,
et les dents de leurs fils en ont été agacées. 30
Mais chacun mourra pour son péché, et celui qui
mangera le verjus en aura les gencives agacées.
31 Voilà que les jours arrivent, dit le Seigneur, où je
ferai une alliance nouvelle avec la maison d'Israël
et la maison de Juda, 32 Non comme l'alliance que
je fis avec leurs pères le jour où, les ayant pris par
la main, je les tirai de la terre d'Égypte; car ils n'ont
point maintenant mon alliance, et moi, je ne me suis
plus occupé d'eux, dit le Seigneur. 33 Mais voici
l'alliance qu'après ces jours-là je ferai avec la maison
d'Israël, dit le Seigneur: je leur donnerai mes lois,
et je les mettrai en leur pensée, et je les écrirai
dans leur cœur; je serai leur Dieu, et ils seront mon
peuple. 34 Et ils s'enseigneront plus chacun son
concitoyen ou son frère, disant: Connais le Seigneur;
car alors tous me connaîtront du petit au grand, et
je serai miséricordieux pour leurs iniquités, et je ne
me souviendrai plus de leurs péchés. 35 Comme le
ciel ne peut s'élever, ni les fondements de la terre
s'abaisser, dit le Seigneur, ainsi je n'éprouverai point
la race d'Israël en retour de ce qu'ils ont fait. 36 Voici
ce que dit le Seigneur: Celui qui a créé le soleil pour
éclairer les jours, la lune et les étoiles pour éclairer
les nuits; celui qui a donné à la mer ses bruits et aux
vagues leur murmure, son nom est le Seigneur tout-
puissant. 37 Si tes lois cessent d'être devant moi,
dit le Seigneur, la race d'Israël cessera désormais
d'être un peuple à mes yeux. 38 Et voilà que les
jours arrivent, dit le Seigneur, où la ville du Seigneur
sera rebâtie, depuis la tour d'Anaméhel jusqu'à la
porte de l'Angle. 39 Et sa mesure s'étendra jusqu'à
la colline de Gareb, et on l'entourera de pierres de
choix. 40 Et tout le terrain, depuis Asarimoth jusqu'au
torrent de Cédron et à l'angle de la porte orientale
des chevaux, sera consacré au Seigneur; et il ne
sera plus abandonné, et il n'y aura plus rien de détruit
jusqu'à la fin des siècles.

39 Parole du Seigneur, qui vint à Jérémie en
la dixième année du règne de Sédécias;
cette année était la dix-huitième du règne de
Nabuchodonosor à Babylone. 2 Et l'armée du roi de
Babylone planta des palissades autour de Jérusalem,
et Jérémie était gardé dans le préau qui est dans
le palais du roi, 3 Où l'avait renfermé Sédécias,
disant: Pourquoi prophétises-tu, disant: Ainsi parle
le Seigneur: Voilà que je livre cette ville au roi de
Babylone; et il la prendra, 4 Et Sédécias n'échappera
pas aux Chaldéens; car très certainement il sera livré
aux mains du roi de Babylone, et il lui parlera face à
face, et ses yeux verront ses yeux; 5 Et Sédécias
sera emmené à Babylone, et il y restera? 6 Et la
parole du Seigneur vint donc à Jérémie, disant: 7
Voilà que Anaméhel, fils de Salom, frère de ton père,
va venir le trouver, disant: Achète pour toi mon champ
d'Anathoth, parce qu'il est juste que tu le possèdes
en l'achetant. 8 Et Anaméhel, fils de Salom, frère de
mon père, vint me trouver dans le préau de la prison,
et me dit: Achète pour toi mon champ en la terre de
Benjamin en Anathoth, parce que tu as le droit de

l'acheter, étant le plus ancien. Et je reconnus que
c'était la parole du Seigneur. 9 Et j'achetai le champ
d'Anaméhel, fils du frère de mon père, et je pesai
pour lui sept sicles et dix pièces d'argent. 10 Et je
fis un écrit, je le scellai, et je pris des témoins, et je
mis l'argent dans la balance. 11 Et je gardai l'écrit
d'acquisition scellé, 12 Et je le remis à Baruch, fils de
Nérias, fils de Maaie, sons les yeux d'Anaméhel, fils
du frère de mon père, et sous les yeux des hommes
qui étaient là, et dont le nom était écrit dans Pacte
d'acquisition, et sous les yeux des Juifs se trouvant
dans le préau de la prison. 13 Et je donnai mes
ordres à Baruch sous leurs yeux, disant: 14 Voici ce
que dit le Seigneur tout-puissant: Prends cet acte
d'acquisition, acte que tu as lu, et mets-le dans un
pot de terre, afin qu'il soit conservé longtemps; 15
Car voici ce que dit le Seigneur: On bâtira encore
ici des maisons; on cultivera encore des champs et
des vignes en cette terre. 16 Et je priai le Seigneur,
après avoir remis l'acte d'acquisition à Baruch, fils de
Nérias, disant: 17 Ô Dieu vivant, Seigneur, vous avez
créé le ciel et la terre par votre toute-puissance et
la force de votre bras; rien ne vous est caché. 18
Vous faites miséricorde à des milliers de générations,
et vous reversez la punition des péchés des pères
dans le sein de leurs enfants, après eux: ô Dieu, plein
de grandeur et de force, 19 Seigneur, vos desseins
sont grands, vous êtes puissant en vos œuvres; ô
Dieu, grand et tout-puissant, Seigneur, dont le nom
est grand, vos yeux sont sur les voies des fils des
hommes pour rétribuer chacun selon sa voie. 20 C'est
vous qui jusqu'à ce jour avez multiplié les signes et
les prodiges en la terre d'Égypte et en Israël, et parmi
les enfants de la terre; et vous avez fait votre nom tel
qu'il est aujourd'hui. 21 Et vous avez ramené votre
peuple Israël de la terre d'Égypte, par vos signes et
vos prodiges, par votre main puissante, par votre bras
souverain et par de grandes visions; 22 Et vous leur
avez donné cette terre que vous aviez promise avec
serment à leurs pères, et où coulent le lait et le miel.
23 Et ils y sont entrés, et ils l'ont prise, et ils n'ont plus
écouté votre voix, et ils n'ont point marché selon vos
commandements; ils n'ont point fait tout ce que vous
leur aviez prescrit, et ils sont cause de tous les maux
qui leur sont arrivés. 24 Voilà qu'une multitude est
venue contre cette ville pour la prendre, et la ville a
été livrée aux Chaldéens, qui lui font la guerre par le
glaive et la famine; et comme vous l'aviez dit il est
advenu. 25 Et vous m'avez dit: Achète un champ à
prix d'argent, et j'ai fait l'écrit et je l'ai scellé, et j'ai pris
des témoins, et la ville a été livrée aux Chaldéens.
26 Et la parole du Seigneur vint à moi, disant: 27
Je suis le Seigneur Dieu de toute chair; est-ce que
quelque chose m'est caché? 28 C'est pourquoi voici
ce que dit le Seigneur Dieu d'Israël: Cette ville sera
livrée au roi de Babylone, et il la prendra, 29 Et les
Chaldéens viendront combattre cette ville, et ils la
brûleront par le feu, et ils brûleront les maisons où
sur les terrasses on brûlait de l'encens à Baal, et
où l'on faisait des libations à des dieux étrangers,
afin de m'exaspérer. 30 Car les fils d'Israël et les
fils de Juda ont été les seuls à faire le mal, sous
mes yeux, depuis leur jeunesse; 31 Car cette ville
a toujours été le sujet de mon indignation et de ma
colère, depuis le jour où ils l'ont bâtie jusqu'à ce jour;
il faut qu'elle disparaisse de ma présence, 32 En
punition de tous les péchés d'Israël et de Juda, qu'ils
ont commis pour m'exaspérer, eux et leurs rois, leurs
princes, leurs prêtres et leurs prophètes, hommes de
Juda et habitants de Jérusalem; 33 Ils m'ont tourné
le dos au lieu de me regarder en face; je les avais
instruits dès l'aurore, et ils ont refusé d'accueillir mon
enseignement. 34 Et ils ont fait leurs profanations, au
milieu de leurs impuretés, dans la maison où mon
nom était invoqué. 35 Et ils ont élevé à Baal des
autels dans la vallée des fils d'Énnom, pour offrir
leurs fils et leurs filles au roi Moloch, choses que je
ne leur ai point commandées; car il n'est jamais entré
dans mon cœur qu'ils fissent pareille abomination
pour induire Israël à pécher. 36 Et maintenant voici
ce que dit le Seigneur Dieu d'Israël sur la ville dont
tu parles: Elle sera livrée au roi de Babylone par le
glaive, par la famine et par l'exil. 37 Et voilà que
je les rassemblerai de toutes les parties de la terre
où je les aurai dispersés dans les transports de
mon indignation et de ma fureur extrême; et je les
ramènerai en ce lieu, et je les y ferai demeurer en
assurance. 38 Et ils seront mon peuple, et je serai
leur Dieu. 39 Et je leur donnerai une autre voie et un
autre cœur, afin qu'ils me craignent tous les jours
pour leur bien et pour le bien de leurs enfants après
eux. 40 Et je ferai avec eux une alliance éternelle
que je ne détruirai point après eux; et je donnerai
à leur cœur la crainte de mon nom pour qu'ils ne
s'éloignent plus de moi. 41 Et je les visiterai pour leur
faire du bien, et je les planterai en cette terre fidèle,
de tout mon cœur et de toute mon âme; 42 Car voici
ce que dit le Seigneur: De même que j'ai amené sur
ce peuple tous ces grands maux, de même je lui
amènerai tous les biens que je lui ai promis. 43 Et on
achètera encore des champs en cette terre, dont tu
as dit: Elle sera abandonnée des hommes et des

bêtes, et ils ont été livrés aux Chaldéens. 44 Et l'on
achètera des champs à prix d'argent. Et tu feras un
écrit, et tu le scelleras, et tu prendras des témoins en
la terre de Benjamin et autour de Jérusalem, et dans
les villes de Juda, et dans les villes des montagnes,
et dans les villes de Séphila, et dans les villes de
Nacheb; parce que je ramènerai leurs captifs.

40 Et la parole du Seigneur vint de nouveau à
Jérémie, lorsqu'il était encore enchaîné dans le
préau de la prison; 2 Voici ce que lui dit le Seigneur,
créateur de la terre, qui l'a formée pour la redresser;
son nom est le Seigneur: 3 Crie vers moi et je te
répondrai, et je te ferai connaître de grandes choses
et très certaines que tu ne sais pas. 4 Car voici ce que
dit le Seigneur, concernant les maisons de cette ville
et les palais du roi de Juda, qui ont été détruits pour
en faire des palissades et des ouvrages avancés, 5
Qu'on opposait aux Chaldéens, et qui furent remplis
de cadavres d'hommes frappés par moi dans mon
indignation et ma colère, quand je détournai d'eux
ma face en punition de leurs méchancetés. 6 Voilà
que je lui apporte le remède et la guérison; je me
montrerai à elle et je la guérirai; je lui donnerai la
sécurité et la paix. 7 Et je ramènerai les captifs de
Juda et les captifs d'Israël, et je les réédifierai comme
ils étaient autrefois. 8 Et je les purifierai de toutes les
iniquités qu'ils ont commises envers moi, et je ne me
souviendrai plus des péchés où ils sont tombés en se
révoltant contre moi. 9 Et ce sera un sujet de joie, de
louange et de grandeur pour tout peuple de la terre
qui apprendra le bien que je leur ferai; et les gentils
seront effrayés et jaloux des biens et de toute la paix
que je lui donnerai. 10 Voici ce que dit le Seigneur:
On entendra encore en ce lieu dont vous dites: C'est
un désert abandonné des bêtes et des hommes;
les villes de Juda, les alentours de Jérusalem sont
dépeuplés; car il n'y a plus ni hommes ni bétail;
11 On y entendra la voix des fêtes et des joies, la
voix de l'époux et la voix de l'épouse, et les voix
de ceux qui diront: Rendez gloire au Seigneur tout-
puissant; car le Seigneur est bon, et sa miséricorde
est éternelle. Alors on apportera des présents au
temple du Seigneur, parce que je ferai revenir tous
les captifs de cette terre, et qu'ils seront comme ils
étaient autrefois, dit le Seigneur, 12 Voici ce que dit
le Seigneur Dieu des armées: En ce lieu désert où
l'on ne voit ni hommes ni bétail, il y aura encore,
dans toutes ses villes, des cabanes de pasteurs qui y
feront reposer leurs troupeaux, 13 Il y en aura dans
les villes des montagnes, dans les villes de Séphila,
dans les villes de Nacheb, et en la terre de Benjamin,
et autour de Jérusalem, et dans les villes de Juda les
brebis viendront encore sous la main de ceux qui les
comptent, dit le Seigneur.

41 Parole du Seigneur qui vint à Jérémie quand
Nabuchodonosor, roi de Babylone, et toute son
armée et toute la terre qu'il gouvernait, combattirent
contre Jérusalem et contre toutes les villes de Juda,
disant: 2 Voici ce que dit le Seigneur: Va trouver
Sédécias, roi de Juda, et dis-lui: Ainsi parle le
Seigneur: Cette ville sera livrée au roi de Babylone,
et il la prendra, et il la brûlera par le feu. 3 Et tu
n'échapperas pas de ses mains; mais tu seras pris,
tu seras livré entre ses mains, et tes yeux verront ses
yeux, et tu iras à Babylone, 4 Cependant, écoute
la parole du Seigneur, Sédécias, roi de Juda; voici
ce que dit le Seigneur: 5 Tu mourras en paix; et,
comme on a pleuré tes pères qui ont régné avant
toi, on te pleurera aussi, disant: Hélas! Seigneur! et
à ta mort on se frappera la poitrine à cause de toi;
car telle est la sentence que j'ai prononcée, dit le
Seigneur. 6 Ainsi Jérémie dit toutes ces paroles au
roi Sédécias en Jérusalem. 7 Et l'armée du roi de
Babylone combattait contre Jérusalem et contre les
villes de Juda Lachis et Azica; car parmi les villes
fortes de Juda celles-là n'étaient pas encore prises. 8
Voici la parole du Seigneur qui vint à Jérémie après
que le roi Sédécias eut fait alliance avec le peuple
pour publier la remise; 9 Afin que chacun affranchît
son serviteur et sa servante, que l'Hébreu des deux
sexes fût libre, et qu'il n'y eût plus de servitude en
Juda. 10 Et tous les grands changèrent d'avis, et
tout le peuple qui était entré dans l'alliance, pour que
chacun affranchît son serviteur et sa servante, et ils
affranchirent 11 Leurs serviteurs et leurs servantes.
12 Et la parole du Seigneur vint à Jérémie, disant:
13 Ainsi parle le Seigneur: J'ai fait alliance avec vos
pères le jour où je les ai ramenés d'Égypte, de la
maison de servitude, disant: 14 Lorsque six années
seront révolues, tu affranchiras ton frère hébreu qui
t'aura été vendu, et qui aura travaillé six ans pour toi;
alors tu le renverras libre. Et ils ne m'ont pas écouté,
et ils n'ont point prêté l'oreille à mes commandements.
15 Et aujourd'hui ils se sont convertis, voulant faire ce
qui est juste à mes yeux, pour que chacun proclamât
la libération de son prochain; et ils ont fait alliance
devant moi dans le temple où mon nom est invoqué.
16 Puis vous avez changé d'avis et vous avez profané
mon nom en promettant que chacun affranchirait
son serviteur et sa servante; et vous ne les avez

point renvoyés libres, maîtres d'eux-mêmes; vous les
avez gardés, serviteurs et servantes. 17 A cause de
cela, voici ce que dit le Seigneur: Vous ne m'avez
point écouté pour proclamer la libération de vos
frères. Et moi, voilà que je proclame votre expulsion
par le glaive, par la peste et par la famine; je vous
disperserai dans tous les royaumes de la terre. 18 Et
je livrerai les hommes qui ont rompu mon alliance,
qui n'ont point maintenu l'alliance faite devant moi
et confirmée par le veau qu'ils avaient préparé pour
le sacrifice; 19 Ainsi que les princes de Juda, et les
grands, et les prêtres, et le peuple. 20 Et je les livrerai
à leurs ennemis; et leurs cadavres seront en pâture
aux oiseaux du ciel et aux bêtes des champs. 21 Et je
livrerai aux mains de leurs ennemis Sédécias, roi de
Judée, et ses princes; car l'armée du roi de Babylone
ramènera ceux qui s'étaient quelque temps éloignés
d'eux. 22 Voilà ce que j'ordonne, dit le Seigneur: Je
les ramènerai sur cette terre, et ils combattront contre
elle, et ils la prendront, et ils la brûleront par le feu; et
je ferai des villes de Juda un désert où il n'y aura
point d'habitants.

42 Parole du Seigneur qui vint à Jérémie dans les
jours de Joakim, roi de Juda, disant: 2 Va dans
la maison des Réchabites et amène-les au temple du
Seigneur, dans l'un des parvis, et donne-leur à boire
du vin. 3 Et j'amènerai Jéchonias, fils de Jérémin,
fils de Babasin, et ses frères et ses fils, et toute la
maison des Réchabites. 4 Et je les fis entrer dans
le temple du Seigneur, dans la chambre des fils de
Jonas, fils d'Ananie, fils de Godolias, homme de Dieu;
laquelle est près de la maison des princes, au-dessus
de la maison de Musie, fils de Selom, gardien du
parvis. 5 Et je mis devant eux une coupe de vin et
des vases, et je leur dis: Buvez du vin. 6 Et ils dirent:
Nous ne boirons pas de vin, parce que Jonadab, fils
de Réchab, notre père, nous l'a défendu, disant: Ne
buvez jamais de vin, ni vous ni vos fils. 7 Ne bâtissez
point de maisons, ne semez point de graines et n'ayez
point de vignes, parce que vous demeurerez toujours
sous des tentes, afin que vous viviez longtemps sur
la terre où vous êtes passagers. 8 Et nous avons été
dociles aux instructions de Jonadab, notre père; nous
n'avons de nos jours bu de vin, nous ni nos femmes,
nos fils ni nos filles. 9 Nous n'avons point bâti de
maisons pour y demeurer; nous n'avons possédé ni
vignes, ni champs, ni semence. 10 Et nous avons
demeuré sous des tentes, et nous avons obéi, et nous
avons fait tout ce qu'avait prescrit Jonadab, notre
père. 11 Et lorsque Nabuchodonosor est entré dans
le pays, nous avons dit: Nous entrerons à Jérusalem;
et nous y sommes entrés par crainte de l'armée des
Chaldéens et de l'armée des Assyriens; nous avons
donc demeuré ici. 12 Et la parole du Seigneur me
vint, disant: 13 Ainsi parle le Seigneur: Va et dis à
tout homme de Juda et aux habitants de Jérusalem:
Ne profitez-vous point de la correction pour être
indociles à mes paroles? 14 Les fils de Jonadab,
fils de Réchab, ont gardé la parole qu'il avait dite à
ses enfants, leur prescrivant de ne point boire de
vin, et ils n'en ont point bu. Et moi, je vous ai parlé
dès l'aurore, et vous ne m'avez pas écouté. 15 Je
vous ai envoyé mes serviteurs les prophètes, disant:
Détournez-vous de votre mauvaise voie, ayez de
meilleures habitudes; ne marchez pas à la suite des
dieux étrangers pour les servir; et vous demeurerez
en la terre que j'ai donnée à vous et à vos pères. Et
vous ne m'avez point prêté l'oreille, et vous ne m'avez
pas écouté. 16 Et les fils de Jonadab, fils de Réchab,
ont observé les commandements de leur père; et ce
peuple ne m'a pas écouté. 17 À cause de cela, ainsi
parle le Seigneur: Voilà que j'amènerai sur Juda et
sur les habitants de Jérusalem tous les maux dont je
les ai menacés. 18 À cause de cela, voici ce que dit
encore le Seigneur: Puisque les fils de Jonadab, fils
de Réchab, ont obéi aux commandements de leur
père, et qu'ils ont fait ce qu'il leur avait prescrit, 19
Jamais il ne manquera d'hommes parmi les fils de
Jonadab, fils de Réchab, qui se tiennent devant ma
face, durant tous les jours que cette terre subsistera.

43 La quatrième année du règne de Joakim, fils de
Josias, la parole du Seigneur vint à moi, disant:
2 Prends une feuille d'un livre, et écris sur cette feuille
toutes les paroles que je t'ai dites contre Jérusalem,
contre Juda, et contre toute la nation, à partir du jour
ou je t'ai parlé, du temps de Josias, roi de Juda,
jusqu'à ce jour. 3 Peut-être la maison de Juda fera-t-
elle attention à tous les maux que j'ai résolu de leur
faire, afin qu'ils se détournent de leur mauvaise voie,
et je serai miséricordieux pour leurs iniquités et leurs
péchés. 4 Et Jérémie appela Baruch, fils de Nérias;
et celui-ci écrivit, de la bouche même de Jérémie, sur
les feuilles du livre, toutes les paroles que le Seigneur
lui avait dites. 5 Et Jérémie donna ses ordres à
Baruch, disant: Je suis surveillé, et je ne puis entrer
dans le temple du Seigneur. 6 C'est donc toi qui liras
cet écrit aux oreilles du peuple, dans le temple du
Seigneur, le jour du jeûne, et tu feras cette lecture
aux oreilles de tous ceux de Juda, qui sont venus de
leurs villes. 7 Peut-être leur prière touchera-t-elle de

compassion la face du Seigneur, et se détourneront-
ils de leur mauvaise voie; car grande est la colère
que le Seigneur a dénoncée contre ce peuple. 8 Et
Baruch fit tout ce que lui avait commandé Jérémie, et
il lut dans le livre les paroles du Seigneur, dans le
temple du Seigneur. 9 En la huitième année du règne
de Joakim, dans le temple du Seigneur, la maison de
Juda s'étant rassemblée pour le jeûne en Jérusalem,
devant le Seigneur, 10 Baruch lut l'écrit contenant la
parole de Jérémie, dans le temple du Seigneur, en la
demeure de Gamarias, fils de Saphan le scribe, dans
les parvis du Seigneur, sous le portique de la porte
neuve du temple, aux oreilles de tout le peuple. 11 Et
Michée, fils de Gamarias, fils de Saphan, entendit
toutes les paroles du Seigneur contenues dans l'écrit;
12 Et il descendit au palais du roi, en la demeure du
scribe; et voilà que tous les princes y siégeaient; il y
avait: Élisama le scribe, et Dahlias, fils de Sélémias,
et Jonathan, fils d'Acchobor, et Gamarias, fils de
Saphan, et Sédécias, fils d'Ananie, et tous les princes.
13 Et Michée leur rapporta toutes les paroles qu'il
avait entendues, pendant que Baruch les lisait aux
oreilles du peuple. 14 Et tous les princes envoyèrent
à Baruch, fils de Nérias, Judi, fils de Nathanie, fils
de Sélémias, fils de Chusi, disant: Prends à ta main
l'écrit que tu as lu aux oreilles du peuple, et viens;
et Baruch prit l'écrit, et il descendit près d'eux. 15
Et ils lui dirent: Relis-le à nos oreilles; et Baruch le
lut. 16 Il arriva qu'après avoir oui ces paroles ils se
consultèrent entre eux, et dirent: Rapportons au roi
toutes ces paroles. 17 Et ils questionnèrent Baruch,
disant: Où as-tu écrit ces paroles? 18 Et Baruch dit:
Jérémie de sa bouche m'a dit toutes ces paroles, et
je les ai écrites en un livre. 19 Et ils dirent à Baruch:
Va, et cachez-vous, toi et Jérémie, et que nul homme
ne sache où vous êtes. 20 Et ils entrèrent auprès
du roi, dans son palais, et ils donnèrent l'écrit à l'un
d'eux pour le garder, dans la demeure d'Élisama, et
ils rapportèrent au roi toutes ces choses. 21 Et le
roi envoya Judi prendre l'écrit, et il le prit dans la
maison d'Elisama; et Judi se mit à le lire aux oreilles
du roi et de tous les princes qui se tenaient autour
du roi. 22 Et le roi était assis dans son appartement
d'hiver, et il y avait un grand brasier devant lui. 23 Et
il arriva que, quand Judi eut lu trois ou quatre pages,
le roi coupa les feuilles avec le canif du scribe, et
les jeta dans le feu du brasier, et elle fut tout entière
brûlée par le feu. 24 Or, ni le roi ni ses serviteurs, en
écoutant ces paroles, ne cherchèrent le Seigneur,
et ils ne déchirèrent point leurs vêtements. 25 Et ce
furent Elnathan et Godolias qui suggérèrent au roi de
brûler l'écrit. 26 Et le roi prescrivit à Jéréméhel, fils du
roi, et à Saraïas, fils d'Esrihel, de prendre Baruch et
Jérémie, mais ils étaient cachés. 27 Et la parole du
Seigneur vint à Jérémie après que le roi eut brûlé
la feuille, et toutes les prophéties que Baruch avait
écrites de sa bouche, disant: 28 Prends une autre
feuille, et écris toutes les paroles qui étaient sur la
première, et que le roi Joakim a brûlées, 29 Et dis:
Voici ce que dit le Seigneur: Tu as brûlé cette feuille,
disant: Pourquoi as-tu écrit sur cette feuille de telles
paroles? Le roi de Babylone viendra, et entrera dans
cette terre, et il la dévastera, et il ne s'y trouvera plus
ni homme ni bétail. 30 Et à causa de cela, voici ce
que dit le Seigneur sur Joakim, roi de Juda: Il n'aura
point de fils solidement assis sur le trône de David;
quant à lui, son cadavre sera exposé à la chaleur des
jours et à la fraîcheur des nuits. 31 Et je le visiterai,
lui, et sa race, et ses serviteurs, et j'amènerai sur
lui et sur les habitants de Jérusalem, et sur la terre
de Juda, tous les maux que je leur ai promis et
qu'ils n'ont pas écoutés. 32 Et Baruch prit une autre
feuille, et il y écrivit de la bouche de Jérémie toutes
les paroles de l'écrit qu'avait brûlé Joakim, et ils y
ajoutèrent beaucoup d'autres paroles semblables.

44 Et Sédécias, fils de Josias, régna à la place
de Joakim, et il fut mis sur le trône par
Nabuchodonosor, roi de Babylone. 2 Et ni lui, ni ses
serviteurs, ni le peuple de cette terre, n'écoutèrent les
paroles du Seigneur, qu'il avait dites par la bouche de
Jérémie. 3 Et le roi Sédécias envoya Joachal, fils
de Sélémias, et Sophonie, le prêtre, fils de Maasie,
auprès de Jérémie, disant: Prie maintenant pour nous
le Seigneur! 4 Et Jérémie allait et venait au milieu de
la ville; car on ne l'avait pas enfermé dans la prison;
5 Et l'armée du Pharaon sortit de l'Égypte, et les
Chaldéens apprirent cette nouvelle, et ils s'éloignèrent
de Jérusalem. 6 Et la parole du Seigneur vint à
Jérémie, disant: 7 Ainsi parle le Seigneur: Voici ce
que tu diras au roi de Juda qui a envoyé des gens
auprès de toi pour me consulter: Voilà que l'armée du
Pharaon vient à votre secours; mais elle retournera
en Égypte. 8 Les Chaldéens, à leur tour, reviendront,
et ils assiégeront cette ville, et ils la prendront, et ils la
brûleront par le feu. 9 Car voici ce que dit le Seigneur:
Ne faites point de conjectures en vos âmes, disant:
Les Chaldéens partiront et s'éloigneront de nous;
car ils ne s'en iront pas; 10 Et quand même vous
écraseriez toute l'armée des Chaldéens qui vous font
la guerre, quand même il n'en resterait qu'un petit
nombre d'hommes blessés, ils se lèveront chacun

en sa province, et ils brûleront cette ville par le feu.
11 Et il arriva que, lorsque l'armée des Chaldéens
se fut éloignée de Jérusalem, en face de l'armée de
Pharaon, 12 Jérémie sortit de Jérusalem, et alla en
la terre de Benjamin, pour y acheter un champ, au
milieu du peuple. 13 Comme il passait la porte de
Benjamin, un homme avec qui il logeait, Sarvias, fils
de Sélémias, fils d'Ananie, l'arrêta, disant: Tu t'enfuis
chez les Chaldéens? 14 Et il répondit: C'est faux, je
ne m'enfuis pas chez les Chaldéens. Mais Sarvias ne
l'écouta point, et il l'arrêta, et il le conduisit devant les
princes. 15 Et les princes se mirent en colère contre
Jérémie, et ils le frappèrent, et l'envoyèrent en la
maison de Jonathan le scribe; car ils en avaient fait
une prison. 16 Ainsi Jérémie fut mis dans la basse-
fosse, au cachot, et il y demeura plusieurs jours. 17
Et Sédécias l'envoya chercher, et il le questionna
secrètement, disant: Est-ce la parole du Seigneur? Et
Jérémie répondit: C'est sa parole; tu seras livré aux
mains du roi de Babylone. 18 Et Jérémie dit au roi:
Quel tort ai-je fait à toi et à tes serviteurs, et à tout
ce peuple, pour que vous me mettiez en prison? 19
Et où sont vos prophètes qui vous prophétisaient,
disant: Le roi de Babylone ne marchera pas contre
cette terre? 20 Et maintenant, ô roi mon maître, que
mon appel à ta compassion tombe devant ta face!
Pourquoi me renvoyer en la maison de Jonathan le
scribe? Fais que je n'y meure point! 21 Et le roi donna
ses ordres; et on le mit dans la prison ordinaire, et on
lui donna, outre la viande que l'on cuisait, un pain par
jour, jusqu'à ce que le pain manquât dans la ville; et
Jérémie demeura dans le préau de la prison.

45 Et Saphanias, fils de Nathan, et Godolias, fils de
Pacshor, et Juchai, fils de Sélémias, entendirent
les paroles que Jérémie avait dites au peuple, disant:
2 Voici ce que dit le Seigneur: Quiconque demeure en
cette ville, mourra par le glaive ou la famine; mais
celui qui s'en ira vers les Chaldéens vivra, et sa vie lui
sera comme un butin, et il vivra. 3 Car voici ce que dit
le Seigneur: Cette ville sera livrée à l'armée du roi de
Babylone, et il la prendra. 4 Et ils dirent au roi: Que
cet homme soit mis à mort, parce qu'il énerve les
bras des hommes de guerre qui sont restés en cette
ville, et les bras de tout le peuple, en leur parlant
comme il leur parle; car cet homme ne prophétise
pas la paix à ce peuple, mais des malheurs. 5 Et
le roi dit: Voilà qu'il est dans vos mains. Car le roi
ne pouvait leur résister. 6 Et ils le jetèrent dans la
citerne de Melchias, fils du roi, laquelle était dans le
préau de la prison; ils le descendirent dans la citerne
avec des cordes, et il n'y avait point d'eau, mais de la
fange dans la citerne; et il était dans cette fange. 7 Et
Abdémélech l'Éthiopien, qui était de la maison du roi,
apprit qu'ils avaient jeté Jérémie dans la citerne; or
le roi était à la porte de Benjamin. 8 Il sortit donc
pour l'aller trouver, et il parla au roi, et lui dit: 9 Tu as
mal fait en agissant ainsi; cet homme-là va mourir de
faim, car il n'y a plus de pain dans la ville. 10 Et le roi
donna ses ordres à Abdémélech, disant: Emmène
avec toi trente hommes, et retire-le de la citerne,
afin qu'il ne meure point. 11 Et Abdémélech prit les
hommes, et il entra dans les souterrains du palais
du roi, et il emporta de vieux morceaux d'étoffes et
de vieilles cordes, et il les jeta à Jérémie dans la
citerne. 12 Et il dit: Mets ces vieilles étoffes sous
les cordes; et Jérémie fit comme il avait dit. 13 Et
ils le tirèrent avec les cordes, et ils le firent sortir de
la citerne; et Jérémie demeura dans le préau de la
prison. 14 Et le roi l'envoya chercher, et il le fit venir
en la maison d'Aselisel, dans le temple du Seigneur,
et il lui dit: Je vais te faire une question, ne me cache
rien. 15 Et Jérémie répondit: Si je te parle, ne me
feras-tu pas mourir? Et si je te donne un conseil,
n'est-il pas vrai que tu ne m'écouteras point? 16 Et le
roi le lui jura et dit: Vive le Seigneur, qui a mis notre
âme en nous; je ne te ferai pas mourir, et je ne te
livrerai pas aux mains de ces hommes. 17 Et Jérémie
reprit.: Voici ce que dit le Seigneur: Si tu sors pour
aller trouver les princes du roi de Babylone, ta vie
sera sauve, et cette ville ne sera pas brûlée par le
feu; et tu vivras, toi et ta maison. 18 Et si tu ne sors
pas, cette ville sera livrée aux Chaldéens, et ils la
brûleront par le feu, et tu ne seras point sauvé. 19 Et
le roi dit à Jérémie: Je suis en peine des Juifs qui
se sont réfugiés auprès des Chaldéens; ne va-t-on
pas me livrer à eux, qui feront de moi un sujet de
dérision? 20 Et Jérémie répondit: On ne te livrera pas
aux Juifs; écoute la parole du Seigneur que je te dis;
il en ira mieux pour toi, et ta vie sera sauve. 21 Et si
tu ne veux point sortir, telle est la parole que m'a fait
voir le Seigneur: 22 Voilà que toutes les femmes qui
étaient restées dans le palais du roi de Juda ont été
conduites aux princes du roi de Babylone, disant: Les
hommes qui se disaient tes amis te trompaient; ils ont
prévalu contre toi, ils sont cause que ton pied glisse
et trébuche; ils se sont détournés de toi; 23 Et ils
conduiront aux Chaldéens tes femmes et tes enfants,
et toi, tu ne seras point sauvé; car tu tomberas dans
les mains du roi de Babylone, et cette ville sera
brûlée par le feu. 24 Et le roi lui dit: Que nul ne sache
aucune de ces paroles, et tu ne mourras point. 25

Et si les princes apprennent que je t'ai parlé, et s'ils
vont à toi, disant: Parle-nous; que t'a dit le roi? ne
nous le cache point, et nous ne te ferons pas mourir;
voyons, que t'a dit le roi? 26 Dis-leur: J'ai fait appel à
la compassion devant la face du roi, pour qu'il ne me
renvoie pas dans la maison de Jonathan, et que je
n'y meure point. 27 Et tous les princes vinrent trouver
Jérémie, et ils le questionnèrent, et il leur répondit
comme l'avait commandé le roi; et ils gardèrent le
silence, parce qu'ils n'avaient rien ouï de la parole du
Seigneur. 28 Et Jérémie demeura dans le préau de la
prison, jusqu'au temps de la prise de Jérusalem.

46 Et le deuxième mois du règne de Sédécias,
Nabuchodonosor, roi de Babylone, vint avec
toute son armée contre Jérusalem, et il l'assiégea. 2
Et dans l'année onzième de Sédécias, le quatrième
mois, le neuvième jour du mois, la ville fut ouverte; 3
Et tous les princes du roi de Babylone y entrèrent;
et Marganasar, Samagoth, Nabusachar, Nabusaris,
Nagargas et Naserrabamath et tous les autres
généraux du roi de Babylone se logèrent sous la porte
du milieu. 4 Et ils envoyèrent des gens pour retirer
Jérémie du préau de la prison, et ils le confièrent
à Godolias, fils d'Achicam, fils de Saphan, et ils le
mirent en liberté; et il demeura au milieu du peuple. 5
Et ils envoyèrent des gens pour retirer Jérémie du
préau de la prison, et ils le confièrent à Godolias, fils
d'Achicam, fils de Saphan, et ils le mirent en liberté;
et il demeura au milieu du peuple. 6 Et ils envoyèrent
des gens pour retirer Jérémie du préau de la prison,
et ils le confièrent à Godolias, fils d'Achicam, fils
de Saphan, et ils le mirent en liberté; et il demeura
au milieu du peuple. 7 Et ils envoyèrent des gens
pour retirer Jérémie du préau de la prison, et ils le
confièrent à Godolias, fils d'Achicam, fils de Saphan,
et ils le mirent en liberté; et il demeura au milieu du
peuple. 8 Et ils envoyèrent des gens pour retirer
Jérémie du préau de la prison, et ils le confièrent
à Godolias, fils d'Achicam, fils de Saphan, et ils le
mirent en liberté; et il demeura au milieu du peuple. 9
Et ils envoyèrent des gens pour retirer Jérémie du
préau de la prison, et ils le confièrent à Godolias, fils
d'Achicam, fils de Saphan, et ils le mirent en liberté; et
il demeura au milieu du peuple. 10 Et ils envoyèrent
des gens pour retirer Jérémie du préau de la prison,
et ils le confièrent à Godolias, fils d'Achicam, fils
de Saphan, et ils le mirent en liberté; et il demeura
au milieu du peuple. 11 Et ils envoyèrent des gens
pour retirer Jérémie du préau de la prison, et ils le
confièrent à Godolias, fils d'Achicam, fils de Saphan,
et ils le mirent en liberté; et il demeura au milieu du
peuple. 12 Et ils envoyèrent des gens pour retirer
Jérémie du préau de la prison, et ils le confièrent
à Godolias, fils d'Achicam, fils de Saphan, et ils le
mirent en liberté; et il demeura au milieu du peuple.
13 Et ils envoyèrent des gens pour retirer Jérémie du
préau de la prison, et ils le confièrent à Godolias, fils
d'Achicam, fils de Saphan, et ils le mirent en liberté; et
il demeura au milieu du peuple. 14 Et ils envoyèrent
des gens pour retirer Jérémie du préau de la prison,
et ils le confièrent à Godolias, fils d'Achicam, fils
de Saphan, et ils le mirent en liberté; et il demeura
au milieu du peuple. 15 Et la parole du Seigneur
vint à Jérémie, lorsqu'il était encore dans le préau
de la prison, disant: 16 Va et dis à Abdémélech
l'Éthiopien: Voici ce que dit le Seigneur Dieu d'Israël:
Je vais accomplir mes paroles sur cette ville, pour son
malheur, et non pour son bien. 17 Mais en ce jour-là
je te sauverai, et je ne te livrerai point à des hommes
que tu crains. 18 Et je te sauverai, et tu ne périras
point par le glaive; et ta vie te sera comme un butin,
parce que tu as eu confiance en moi, dit le Seigneur.

47 Parole du Seigneur qui vint à Jérémie après que
le chef des cuisines Nabuzardan l'eut renvoyé
de Rama, quand il avait des menottes au milieu des
captifs de Juda que l'on emmenait à Babylone. 2
Et le chef des cuisines le prit, et lui dit: Le Seigneur
ton Dieu a prononcé tout ce mal sur ce pays. 3 Et
le Seigneur a fait cela, parce que vous avez péché
contre lui, et que vous n'avez point écouté sa voix. 4
Et moi, voilà que j'ai ôté les menottes que tu avais
aux mains. S'il te plaît de venir avec moi à Babylone,
j'aurai les yeux sur toi. 5 Sinon va-t'en, retourne
auprès de Godolias, fils d'Achicam, fils de Saphan,
que le roi de Babylone a fait gouverneur de la terre de
Juda, et demeure avec lui, parmi le peuple de Juda; et
où il te semblera bon d'aller va; et le chef des cuisines
lui fit des présents, et il le congédia. 6 Et il se rendit
près de Godolias en Masphath, et il demeura parmi
ceux de son peuple qui étaient restés en la terre. 7 Et
tous les chefs de l'armée du peuple qui étaient dans
le pays, et leurs hommes, apprirent que le roi de
Babylone avait fait Godolias gouverneur de la terre,
et qu'il lui avait confié les hommes qu'il n'emmenait
pas à Babylone, et leurs femmes. 8 Alors Iëlsma, fils
de Nathanias, Joanan, fils de Carée, et Saraïas, fils
de Thanaémeth, et les fils de Jophé, de Nétopbath,
et Émoi, fils de Moehati, avec leurs hommes, allèrent
trouver Godolias à Masphath. 9 Et Godolias leur
prêta serment, à eux et à leurs hommes, disant: Ne

craignez point devant les enfants des Chaldéens;
demeurez en la terre, et travaillez pour le roi de
Babylone; il en ira mieux pour vous. 10 Pour moi, voilà
que je demeure devant vous à Masphath, pour m'y
tenir à la portée des Chaldéens qui viendraient contre
vous; récoltez donc votre vin, vos fruits, votre huile;
remplissez vos vases et restez dans les villes que
vous occupez. 11 Or tous les Juifs qui étaient, soit
en Moab ou chez les fils d'Ammon, soit en Idumée,
soit dans toute la terre sainte, apprirent que le roi de
Babylone avait gracié quelques restes de Juda, et
qu'il avait mis à leur tête Godolias, fils d'Achicam.
12 Ils allèrent donc trouver Godolias en la terre de
Juda, à Masphath, et ils récoltèrent du vin, beaucoup
de fruits et de l'huile. 13 Et Joanan, fils de Carée,
et tous les chefs de l'armée qui étaient dans les
champs, allèrent à Masphath auprès de Godolias. 14
Et ils lui dirent: Sais-tu bien que Hélium, roi des fils
d'Ammon, a envoyé contre toi Ismaël, pour te frapper
à mort? Et Godolias ne les crut pas; 15 Et Joanan dit
secrètement à Godolias en Masphath: Je partirai et je
tuerai Ismaël, et que nul ne le sache; de peur qu'il ne
te frappe à mort, que tout Juda, qui est réuni auprès
de toi, ne soit dispersé, et que ce qui reste de Juda
ne périsse. 16 Et Godolias dit à Joanan: Ne fais pas
cela; car tu parles faussement contre Ismaël.

48 Et le septième mois, Ismaël fils de Nathanias,
fils d'Eléasa, de la famille royale, vint, avec
dix hommes chez Godolias à Masphath, et ils y
mangèrent ensemble. 2 Et Ismaël et ses dix hommes
se levèrent, et ils tuèrent Godolias, que le roi de
Babylone avait fait gouverneur de la terre, 3 Et tous
les Juifs qui étaient avec lui, et tous les Chaldéens
qui se trouvaient là. 4 Et le lendemain de la mort de
Godolias, que nul ne savait encore, 5 Quatre-vingts
hommes vinrent de Sichem, de Salem et de Samarie,
le menton rasé, les vêlements déchirés, se frappant
la poitrine, portant dans leurs mains de l'encens et de
la manne, pour les offrir dans le temple du Seigneur.
6 Et Ismaël sortit de la ville à leur rencontre, et ils
marchaient et ils pleuraient, et il leur dit: Entrez chez
Godolias. 7 Et lorsqu'ils furent au milieu de la ville il
les égorgea et les jeta dans un puits. 8 Mais il s'en
trouva dix qui dirent à Ismaël: Ne nous tue pas; car
nous avons dans les champs des trésors, du froment,
de l'orge et de l'huile. Et il passa outre, et il ne les tua
pas au milieu de leurs frères. 9 Or le puits où Ismaël
jeta ceux qu'il avait tués, c'est le grand puits que fit le
roi Asa, par crainte de Baasa, roi d'Israël, et qu'Ismaël
remplit de cadavres. 10 Et Ismaël emmena tout le
peuple qui était resté en Masphath, et les filles du roi,
que le chef des cuisines avait confiées à Godolias,
fils d'Achicam; et il partit pour la terre au delà des fils
d'Ammon. 11 Or Joanan, fils de Garée, et tous les
chefs de l'armée qui étaient avec lui, apprirent tout le
mal qu'avait fait Ismaël. 12 Et ils mirent en marche
toute leur armée; et ils partirent pour le combattre, et
ils l'atteignirent près des grandes eaux de Gabaon.
13 Et quand tout le peuple qui était avec Ismaël vit
Joanan et les chefs de l'armée qu'il commandait, 14
Ils retournèrent auprès de Joanan. 15 Mais Ismaël
échappa avec huit hommes, et s'enfuit chez les fils
d'Ammon. 16 Et Joanan et les officiers de l'armée
qui étaient avec lui recueillirent tous les restes du
peuple, qui s'étaient éloignés d'Ismaël, et les hommes
capables de porter les armes, ainsi que les femmes,
le butin et les eunuques, et ils les ramenèrent à
Gabaon. 17 Et ils marchèrent, et ils firent halte à
Gaberochamea, près de Bethléhem, pour se rendre
en Égypte, 18 Loin des Chaldéens; car ils en avaient
crainte, parce que Ismaël avait tué Godolias, que le
roi de Babylone avait fait gouverneur de la terre.

49 Et tous les chefs de l'armée, Joanan, Azarias,
fils de Maasie, et tout le peuple, du petit au
grand, allèrent trouver Jérémie le prophète, et ils
lui dirent: 2 Que notre appel à la compassion soit
devant ta face. Prie le Seigneur ton Dieu pour les
restes de notre peuple; car de beaucoup que nous
étions, nous sommes restés fort peu, comme tu le
vois de tes yeux. 3 Et que le Seigneur ton Dieu nous
fasse connaître la voie où nous devons marcher, et la
parole qu'il nous faut accomplir. 4 Et Jérémie leur
dit: J'ai entendu, voilà que je prierai pour vous le
Seigneur mon Dieu, selon vos paroles; et la parole
que me répondra le Seigneur Dieu, je vous la ferai
connaître, et je ne vous en cacherai aucune chose.
5 Et ils dirent: Que le Seigneur soit entre nous un
témoin juste et vrai, si nous n'agissons selon toute
parole que le Seigneur nous enverra. 6 Qu'elle nous
annonce du bien ou du mal, la voix du Seigneur,
vers qui nous t'envoyons, nous l'écouterons, afin qu'il
en aille mieux pour nous, parce que nous aurons
écouté la voix du Seigneur notre Dieu. 7 Et dix jours
après la parole du Seigneur vint à Jérémie. 8 Et il
appela Joanan, et les chefs de l'armée, et tout le
peuple, du petit au grand; 9 Et il leur dit: Voici ce
que dit le Seigneur: 10 Si vous demeurez en cette
terre, je vous réédifierai, et ne vous abattrai pas;
je vous planterai et ne vous arracherai pas, parce
que je mets un terme aux maux que je vous ai faits.

11 N'ayez plus peur du roi de Babylone, que vous
craignez, n'ayez plus peur de lui, dit le Seigneur; car
je suis avec vous pour vous délivrer et vous sauver
de leurs mains. 12 Et je vous ferai miséricorde, et
j'aurai compassion de vous, et je vous ramènerai en
votre terre. 13 Et si vous dites: Nous ne demeurerons
pas en cette terre pour ne plus entendre la voix
du Seigneur. 14 Nous irons en Égypte, et nous ne
verrons pas la guerre, et nous n'entendrons pas le
son des trompettes, et nous ne manquerons pas de
pain, et nous demeurerons en cette terre. 15 Si vous
dites cela, écoutez la parole du Seigneur: Voici ce
que dit le Seigneur: Si vous tournez votre face vers
l'Égypte, si vous y entrez pour y demeurer, 16 Ceci
adviendra: le glaive que vous craignez vous trouvera
en Égypte, et la famine, dont l'aspect vous donne
tant d'inquiétude, marchera derrière vous et vous
atteindra en Égypte, et vous y mourrez. 17 Et tous les
Hébreux et tous les prosélytes qui auront tourné leur
face vers l'Égypte pour y demeurer périront par le
glaive ou par la famine, et aucun d'eux n'échappera
aux maux que j'amènerai sur eux. 18 Car voici ce
que dit le Seigneur: De même que ma colère est
tombée sur les habitants de Jérusalem, ainsi ma
colère tombera goutte à goutte si vous entrez en
Égypte; et vous serez en abomination, vous serez
assujettis, maudits, outragés, et vous ne verrez plus
cette terre. 19 Voici ce que vous dit le Seigneur, ô
restes de Juda: N'entrez pas en Égypte, et maintenant
sachez 20 Que vous avez agi avec malice en vos
âmes, quand vous m'avez envoyé, disant: Prie pour
nous le Seigneur, et nous nous conduirons selon tout
ce que le Seigneur te dira. 21 Et vous avez entendu
la parole du Seigneur qu'il m'a envoyée pour vous.
22 Et vous périrez par le glaive et la famine dans le
lieu où vous voulez aller pour vous y établir.

50 Et quand Jérémie eut fini de répéter au peuple
les paroles du Seigneur, pour lesquelles le
Seigneur l'avait envoyé à eux, 2 Azarias, fils de
Maasie, et Joanan, fils de Carée, et tous les hommes
qui avaient parlé à Jérémie, dirent: Tu mens, le
Seigneur ne t'a pas envoyé à nous, disant: N'entrez
pas en Égypte pour y demeurer. 3 Mais Baruch, fils
de Nérias, te donne des conseils contre nous, afin
que tu nous livres aux Chaldéens, et qu'ils nous tuent
ou nous emmènent à Babylone. 4 Ainsi Joanan, les
chefs de l'armée et le peuple refusèrent d'écouter
la voix du Seigneur, et de demeurer en la terre de
Juda. 5 Joanan et les chefs de l'armée prirent tous
les restes de Juda, qui étaient revenus demeurer
en la terre, 6 Les hommes en état de porter les
armes, et les femmes, et le reste des enfants, et
les filles du roi, et les âmes que Nabuzardan avait
laissées avec Godolias, fils d'Achicam, et Jérémie le
prophète, et Baruch, fils de Nérias. 7 Et ils entrèrent
en Égypte, parce qu'ils n'avaient pas écouté la voix
du Seigneur; et ils allèrent à Taphnès. 8 Et la parole
du Seigneur vint à Jérémie en Taphnès, disant: 9
Prends de grandes pierres et cache-les, sous le
portique du palais de Pharaon en Taphnès, aux yeux
des hommes de Juda, 10 Et dis-leur: Ainsi parle le
Seigneur: Voilà que j'enverrai et conduirai en Égypte
Nabuchodonosor, roi de Babylone, et il placera son
trône sur ces pierres que tu as cachées, et sur ces
pierres il élèvera ses armes. 11 Et il entrera par cette
porte, et il frappera la terre d'Égypte, et il enverra la
peste à qui doit mourir de la peste, la captivité à ceux
qui doivent être en captivité, et le glaive à qui doit
périr par le glaive. 12 Et il mettra le feu aux temples
de leurs dieux, et il les brûlera; il fera les hommes
captifs, il purgera l'Égypte de la vermine, comme un
pâtre purge de la vermine son manteau, et il ira en
paix. 13 Et il brisera les colonnes d'Héliopolis, qui
sont en On, et il brûlera leurs maisons par le feu.

51 Parole qui vint à Jérémie sur tous les Juifs
demeurant en la terre d'Égypte; sur ceux établis
à Magdolos et à Taphnès, et en la terre de Pathurès,
disant: 2 Voici ce que dit le Seigneur Dieu d'Israël:
Vous avez vu tous les maux que j'ai amenés sur
Jérusalem et sur les villes de Juda; et voilà qu'elles
sont vides de leurs habitants, 3 Parce qu'ils m'ont
exaspéré de leur méchanceté en allant brûler de
l'encens pour d'autres dieux, que jadis vous ne
connaissiez pas. 4 Et je vous ai envoyé de bonne
heure mes serviteurs les prophètes, disant: Ne faites
point cette œuvre de souillure que je hais. 5 Mais
ils ne m'ont point écouté, et ils ne m'ont point prêté
l'oreille pour se détourner du mal, et cesser de brûler
de l'encens pour d'autres dieux. 6 Et ma colère est
tombée sur eux; elle s'est enflammée contre les
portes de Juda et dans les rues de Jérusalem; et
elles sont devenues désertes et inhabitables, comme
elles le sont encore. 7 Et aujourd'hui voici ce que
dit le Seigneur tout-puissant: Pourquoi faites-vous
un si grand mal à vos âmes? C'est donc pour faire
périr, au milieu de Juda, homme, femme, adolescent,
enfant à la mamelle; pour qu'il ne reste plus rien de
vous; 8 Pour que vous m'irritiez par les œuvres de
vos mains, par l'encens brûlé à des dieux étrangers
en la terre d'Égypte, où vous êtes allés demeurer;

pour que vous mouriez, maudits et outragés parmi
toutes les nations de la terre? 9 Avez-vous oublié
les péchés de vos pères, les péchés des rois de
Juda, les péchés de vos princes et les péchés de vos
femmes, qui ont été commis dans la terre de Juda et
dans les rues de Jérusalem? 10 Et jusqu'à ce jour ils
n'ont point cessé de pécher et ils n'ont point gardé
mes commandements, que j'avais donnés à leurs
pères. 11 A cause de cela, ainsi parle le Seigneur:
Voilà que je tourne ma face contre vous, 12 Pour
détruire tous ces restes qui sont en Égypte; et ils
tomberont par le glaive et par la faim, et ils périront
du petit au grand, et ils seront outragés, et perdus, et
maudits. 13 Et je visiterai ceux qui sont établis en la
terre d'Égypte, comme j'ai visité Jérusalem, avec le
glaive et la famine. 14 Et nul ne sera sauvé des restes
de Juda qui sont comme passagers en Égypte; et nul
ne reviendra en la terre de Juda, où en leur âme ils
espéraient revenir; ils n'en reviendront pas, sauf ceux
qui déjà se sont échappés. 15 Alors tous les hommes
qui savaient que leurs femmes brûlaient de l'encens,
toutes ces femmes en grand nombre et tout le peuple
établi à Pathurès en la terre d'Égypte, répondirent à
Jérémie, disant: 16 Quant aux paroles que tu nous
dis au nom du Seigneur, nous ne t'écouterons pas;
17 Car nous ferons et nous accomplirons toute parole
sortie de notre bouche, en brûlant de l'encens à la
reine du ciel, et en lui offrant des libations, comme
nous avons fait, comme ont fait nos pères, nos rois
et nos princes dans les villes de Juda et dans les
rues à Jérusalem. Aujourd'hui nous nous rassasions
de pain, et nous sommes heureux, et nous n'avons
point vu de malheurs: 18 Et dès que nous avons
cessé de brûler de l'encens la reine du ciel, nous
avons été tous amoindris, et nous avons péri par
le glaive et la famine. 19 Et si nous avons brûlé de
l'encens à la reine du ciel, si nous lui avons offert
des libations, est-ce que nous préparions pour elle,
sans le consentement de nos maris, des gâteaux
et des libations? 20 Et Jérémie dit à tout le peuple,
aux hommes dans la force de l'âge, et aux femmes,
et à tout le peuple qui lui répondait de la sorte: 21
Le Seigneur ne s'est-il point souvenu de l'encens
que vous brûliez dans les villes de Juda et dans les
rues de Jérusalem, vous et vos pères, et vos rois,
et vos princes, et tout le peuple de la terre? Et ces
péchés ne sont-ils pas montés jusqu'à son cœur? 22
Et le Seigneur n'a pu vous supporter à cause de la
malice de vos œuvres, et des abominations que vous
commettiez. Et votre terre est devenue déserte, sans
chemin, sans bénédiction, telle qu'elle est encore
aujourd'hui, 23 En punition de ce que vous avez
brûlé de l'encens et péché contre le Seigneur. Et
vous n'avez point écouté la voix du Seigneur, et vous
n'avez point marché en ses commandements, en
sa loi, en ses témoignages; et ces malheurs vous
sont arrivés. 24 Et Jérémie dit encore au peuple et
aux femmes: Écoutez la parole du Seigneur: 25 Voici
ce que dit le Seigneur Dieu d'Israël: Vous femmes,
vous avez parlé de votre propre bouche, et vous avez
agi de vos propres mains, disant: Nous remplirons
publiquement nos vœux en brûlant de l'encens à
la reine du ciel, et en lui offrant des libations. 26 A
cause de cela, écoutez la parole du Seigneur: O
vous, vous hommes de Juda établis en Égypte, voilà
que j'ai juré par mon nom très grand, dit le Seigneur,
que mon nom ne sera plus en la bouche d'aucun
homme de Juda pour qu'il dise: Vive le Seigneur!
en toute la terre d'Égypte. 27 J'ai veillé sur eux pour
les affliger, non pour leur faire du bien; et tous les
hommes de Juda demeurant en la terre d'Égypte
périront par le glaive et la famine, jusqu'à qu'ils aient
tous disparu. 28 Et ceux qui auront échappé au
glaive, c'est qu'ils seront retournés en la terre de
Juda; il y en aura un très petit nombre; mais le reste
de Juda, établi en la terre d'Égypte pour y demeurer,
connaîtra quel est celui dont la parole est stable. 29
Et tel est pour vous un signe que je vous visiterai
pour votre malheur: 30 Ainsi dit le Seigneur: Voilà
que je livre Vaphrès, roi d'Égypte, aux mains de
son ennemi et aux mains de celui qui en veut à sa
vie; de même que j'ai livré Sédécias, roi de Juda,
aux mains de Nabuchodonosor, roi de Babylone,
son ennemi, qui en voulait à sa vie. 31 Parole que
Jérémie le prophète dit à Baruch, fils de Nérias,
lorsqu'il écrivit ces paroles, en un livre, de la bouche
de Jérémie, la quatrième année du règne de Joakim,
fils de Josias, roi de Juda. 32 Voici ce que le Seigneur
dit sur toi, Baruch: 33 Parce que tu as dit: Hélas!
hélas! le Seigneur m'envoie douleur sur douleur; je
me suis couché gémissant, et je n'ai point trouvé de
repos; 34 Dis-lui: Ainsi parle le Seigneur: Voilà que
je vais abattre ceux que j'ai édifiés; et ceux que j'ai
plantés je les arracherai. 35 Après cela, demanderas-
tu beaucoup pour toi? Ne demande rien; car j'amène
des maux sur toute chair, dit le Seigneur; mais à toi
je te donnerai la vie, et ce sera pour toi comme un
butin en tout lieu où tu iras.

52 Sédécias avait vingt et un ans quand il monta
sur le trône, et il régna onze ans à Jérusalem,
et sa mère s'appelait Amitaal, et elle était fille de

Jérémie, de Lobna. 4 Dans la neuvième année de
son règne, le neuvième année, le dixième jour du
mois, Nabuchodonosor, roi de Babylone, vint avec
toutes ses forces vers Jérusalem, et ils l'entourèrent
de retranchements, et ils bâtirent alentour un mur
en grandes pierres de taille. 5 Et la ville fut investie
jusqu'à la onzième année du règne de Sédécias, 6
Jusqu'au neuvième jour du mois; et alors la famine
prévalut dans la cité, et il n'y avait plus de pain pour
le peuple de la terre. 7 Une brèche fut faite aux
murailles; les hommes de guerre sortirent de nuit
par le chemin de la porte, entre les remparts et les
forts avancés qu'on avait élevés près du jardin du roi;
et les Chaldéens entouraient le reste de la ville, et
les fugitifs prirent la route d'Araba. 8 Et l'armée des
Chaldéens les poursuivit, et ils prirent le roi auprès
de Jéricho, et tous ses serviteurs s'étaient dispersés
loin de lui. 9 Les Chaldéens firent donc le roi captif
et ils le menèrent au roi de Babylone, à Déblatha,
et Nabuchodonosor prononça contre lui son arrêt.
10 Et il égorgea les fils de Sédécias sous ses yeux,
et il égorgea tous les princes de Juda en Déblatha.
11 Et il arracha les yeux de Sédécias; puis, après
l'avoir chargé de chaînes, il l'emmena à Babylone; là
il le mit avec les esclaves qui tournaient la meule,
jusqu'au jour où il mourut. 12 Et le cinquième mois, le
sixième jour du mois, Nabuzardan, chef des cuisines,
qui se tenait devant le roi de Babylone, marcha sur
Jérusalem. 13 Et il livra aux flammes le temple du
Seigneur, le palais du roi et toutes les maisons de la
ville, et il mit le feu à toutes les grandes maisons. 14
Et l'armée des Chaldéens qui étaient avec le chef
des cuisines rasa les remparts dont la ville était
entourée. 16 Mais Nabuzardan y laissa les restes
du peuple, pour être vignerons et laboureurs. 17
Et les Chaldéens brisèrent les colonnes d'airain et
leurs bases et la mer d'airain qui étaient dans le
temple du Seigneur, et ils en emportèrent le métal à
Babylone, 18 Avec les couronnes, les coupes et les
chaudières, et tous les vases d'airain employés au
service du temple. 19 Et il prit aussi les cassolettes
et les bassins, et les vases à verser de l'huile, et
les chandeliers, et les encensoirs, et les coupes,
qui étaient les unes d'or, les autres d'argent; 20 Et
les deux colonnes, et la mer, et les douze bœufs
d'airain sous la mer, qu'avait faits le roi Salomon
pour le temple du Seigneur. On ne sut pas le poids
des vases d'airain. 21 Et les colonnes étaient hautes
chacune de trente-cinq coudées, et elles étaient,
entourées de chaînes longues de douze coudées,
épaisses de quatre doigts. 22 Et leurs chapiteaux
d'airain avaient cinq coudées de haut, et elles étaient
entourées d'un filet et de grenades d'airain, et il y
avait huit grenades par coudée, et il y avait douze
coudées, 23 Et il y avait quatre-vingt-seize grenades
sur les côtés, et il y avait en tout cent grenades sur
le filet tout autour. 24 Et Nabuzardan prit le premier
prêtre, puis le second et les trois gardiens de la
voie, 25 Et un eunuque, chef des gens de guerre, et
sept hommes distingués se tenant devant le roi, qui
se trouvaient dans la ville, et le scribe des armées,
chargé des écritures du peuple de la terre, et soixante
hommes de la campagne qui se trouvaient dans la
ville. 26 Et Nabuzardan, cuisinier en chef du roi, les
prit et les conduisit au roi de Babylone à Déblatha.
27 Et le roi les fit mettre à mort à Déblatha, en la
terre d'Émath. 31 En la trente-septième année de la
captivité de Joakim, roi de Juda, le douzième mois,
le vingt-troisième jour du mois, Ulémadachar, roi de
Babylone, l'année même où il monta sur le trône,
prit la tête de Joakim et lui coupa les cheveux, et
le fit sortir de la maison où il était gardé, 32 Et il
lui parla avec douceur, et il lui donna un trône plus
élevé que les trônes des autres rois qui l'entouraient
à Babylone. 33 Et il lui fit changer la robe qu'il avait
en prison; et il le fit manger en sa présence tous les
jours qu'il vécut. 34 Et tous les jours, jusqu'à ce qu'il
mourût, il régla constamment toute sa dépense.

Lamentations

1 Aleph. Comment cette ville, jadis pleine de peuple,
est-elle assise solitaire? Elle est devenue comme
une veuve celle qui avait grandi parmi les nations; la
reine des provinces est assujettie au tribut. 2 Beth.
Elle pleure, elle a pleuré la nuit, et les larmes sont
encore sur ses joues, et de tous ceux qui l'aimaient,
il n'en est pas, un qui la console; ses amis l'ont
méprisée, et sont devenus ses ennemis. 3 Ghimel.
La fille de Juda s'est expatriée dans son humiliation,
et dans l'excès de sa servitude; elle s'est assise
parmi les nations et n'y a point trouvé de repos; et
tous ses persécuteurs l'ont prise au milieu de ses
angoisses. 4 Daleth. Les voies de Sion pleurent,
parce que nul ne vient plus à ses solennités; toutes
ses portes sont en ruine; ses prêtres gémissent; ses
vierges ont été emmenées; elle-même est pleine
d'amertume. 5 Hé. Les oppresseurs sont montés
sur sa tête; ses ennemis prospèrent, parce que le
Seigneur l'a humiliée, à cause de la multitude de
ses péchés; ses jeunes gens sont partis en captivité,
devant la face de l'oppresseur. 6 Vav. Toute la beauté
de la fille de Sion lui a été ravie; ses princes sont
devenus comme des béliers qui ne trouvent point de
pâturage; ils sont partis énervés devant la face des
persécuteurs. 7 Zaïn. Jérusalem s'est souvenue de
ses jours d'humiliation et de ses prévarications, et
de tout ce que, depuis les anciens jours, elle avait
accumulé de choses désirables, quand son peuple est
tombé dans les mains de l'oppresseur; et nul n'était
là pour la secourir, et ses ennemis l'ont raillée en la
voyant captive. 8 Cheth. Jérusalem a grandement
péché, c'est pourquoi elle est comme une mer agitée.
Tous ceux qui l'honoraient l'ont affligée; car ils ont vu
sa honte, et, en gémissant, elle s'est détournée. 9
Teth. Son impureté est devant ses pieds, et elle ne
s'est point souvenue de sa fin; mais elle a rabattu
sa fierté; il n'est personne qui la console. Voyez,
Seigneur, mon abaissement; voyez comme mon
ennemi s'est glorifié. 10 Iod. L'oppresseur a étendu la
main sur tout ce qu'elle a de plus précieux; elle a vu
les gentils entrer dans son sanctuaire; et pourtant
vous aviez défendu qu'ils entrassent jamais dans
son enceinte. 11 Caph. Tout son peuple gémissant
cherche du pain; ils ont donné leurs choses les plus
précieuses pour avoir des aliments, afin de ranimer
leurs âmes. Voyez, Seigneur, considérez comme elle
est tombée dans le mépris. 12 Lamed. O vous tous qui
passez par la voie, retournez-vous, et voyez s'il est
une douleur semblable à la douleur qui m'est venue.
Le Seigneur a parlé contre moi; il m'a humilié au jour
de sa colère. 13 Mem. De ses hautes demeures, il
m'a lancé un feu, et il l'a fait entrer dans mes os. Il a
déployé un filet sous mes pieds; il m'a ramenée en
arrière; il m'a détruite et contristée durant tout le jour.
14 Noun. Il a veillé sur toutes mes impiétés; elles ont
enlacé mes mains; elles sont descendues autour de
mon cou; il m'a ôté ma force; le Seigneur m'a chargé
les mains de douleurs que je ne pourrai supporter.
15 Samech. Le Seigneur a enlevé du milieu de moi
tous mes forts; il a appelé le temps contre moi, pour
broyer mes hommes d'élite; le Seigneur a foulé le
pressoir de la vierge fille de Juda, et c'est pourquoi je
pleure. 16 Aïn. Mes yeux fondent en larmes, parce
que mon consolateur, celui qui ranimait mon âme,
s'est éloigné de moi; mes fils ont péri; l'ennemi a
prévalu. 17 Phé. Sion a eu beau tendre la main, il
n'est personne qui la console; le Seigneur a donné
ses ordres contre Jacob; ses oppresseurs l'entourent;
Jérusalem, au milieu d'eux, est comme une femme
assise dans sa souillure. 18 Tsadé. Le Seigneur
est juste, car j'ai irrité sa bouche. Écoutez donc, ô
peuples et considérez ma douleur. Mes vierges et
mes jeunes gens, ont été emmenés captifs. 19 Coph.
J'ai appelé mes amants, et ils m'ont trompée; mes
prêtres et mes anciens sont morts dans la ville; ils ont
cherché des aliments pour ranimer leur âme, et ils
n'en ont point trouvé. 20 Resch. Voyez, Seigneur,
comme je suis affligée; mes entrailles sont troublées,
mon cœur en moi-même est confondu, parce que je
suis pleine d'amertume. Dans les rues, c'est le glaive
qui m'a privée de mes enfants; dans ma maison, c'est
la peste. 21 Schin. Écoutez donc, je gémis, et il n'est
personne qui me console; mes ennemis ont ouï parler
de mes maux, et ils se sont réjouis, parce que c'est
vous qui avez fait cela; mais vous avez amené le jour
de la consolation; vous avez appelé le moment, et, ils
sont devenus semblables à moi. 22 Thav. Que toute
leur malice apparaisse devant votre face; grappillez
en eux comme vous avez grappillé pour chacun de
mes péchés; car mes sanglots redoublent, et mon
cœur est contristé.

2 Aleph. Comment le Seigneur, dans sa colère, a-t-
il obscurci la fille de Sion? Il a précipité du ciel sur
la terre la gloire d'Israël; il a oublié l'escabelle de ses
pieds. 2 Bath. Au jour de sa colère, le Seigneur a
submergé la gloire d'Israël, et il ne l'a pas épargnée;
il a détruit, dans sa colère, toute la beauté de Jacob;
il a souillé son roi et ses princes. 3 Ghimel. Dans sa

colère, il a brisé tout le front d'Israël; il a détourné sa
main droite, de la face de l'ennemi, et il a allumé dans
Jacob comme un feu flamboyant, et il a tout dévoré
alentour. 4 Daleth. Il a tendu son arc, comme un
ennemi menaçant; il a affermi sa main droite, comme
un adversaire; et il a détruit tout ce qui la rendait belle
à mes yeux; dans le tabernacle de la fille de Sion, il a
répandu sa fureur, comme un fou. 5 Hé. Le Seigneur
est devenu comme un ennemi; il a submergé Israël; il
a submergé ses édifices; il a renversé ses remparts,
et il a multiplié les humiliations pour la ville de Juda.
6 Vav. Et il a jeté çà et là son tabernacle, comme une
vigne qu'on arrache; il a détruit ses fêtes. Le Seigneur
a oublié ce qu'il avait fait en Sion pour les fêtes et le
sabbat; et il a transpercé des grondements de sa
colère le roi, le prêtre et le prince. 7 Zaïn. Le Seigneur
a répudié son autel, et il a ébranlé et renversé son
sanctuaire; il a brisé, par la main de l'ennemi, les murs
de son palais; des étrangers ont crié dans la maison
du Seigneur, comme en un jour de fête. 8 Cheth. Et
le Seigneur a résolu d'abattre le rempart de la fille de
Sion; il a tendu le cordeau; il n'a point détourné sa
main que tout ne fût broyé; et l'avant-mur a pleuré,
et le rempart partout à la fois s'est senti défaillir. 9
Teth. Ses portes se sont enfoncées dans le sol; il a
détruit et mis en pièces ses verrous; il a banni son roi
et ses princes parmi les nations; et ses prophètes
n'ont pas eu de vision envoyée par le Seigneur. 10
Iod. Les vieillards de Sion se sont assis à terre; ils
sont demeurés dans le silence; ils ont couvert de
cendre leur tête; ils ont ceint des cilices; ils ont fait
asseoir à terre les jeunes vierges de Jérusalem. 11
Caph. Mes yeux se sont éteints dans les larmes,
mon cœur est troublé, ma gloire s'est répandue à
terre, à cause de l'affliction de la fille de mon peuple
dans le temps que le petit enfant, et ceux encore à
la mamelle, mouraient dans les rues de la ville. 12
Lamed. Ils disaient à leurs mères: Où est le pain, où
est le vin? dans le temps que dans les rues de la ville
ils tombaient défaillants, comme des blessés à mort,
et qu'ils rendaient l'âme sur le sein de leurs mères.
13 Mem. Quel témoignage puis-je te rendre? qui puis-
je comparer à toi, fille de Jérusalem? Qui te sauvera,
qui te consolera, vierge fille de Sion? Le calice de
ton affliction s'est agrandi; qui te guérira? 14 Noun.
Tes prophètes ont eu pour toi des visions vaines et
folles, et ils ne t'ont point découvert ton iniquité, pour
empêcher que tu ne sois captive, et ils ont eu pour toi
des rêves de mensonge; ils t'ont vue poursuivant tes
ennemis. 15 Samech. Les passants, sur la voie, ont
battu des mains; ils ont sifflé, ils ont secoué la tête
sur la fille de Jérusalem. Ils ont dit: Est-ce là cette
ville, couronne de joie sur toute la terre? 16 Aïn. Tous
tes ennemis ont ouvert la bouche contre toi; ils ont
sifflé et grincé des dents, et ils ont dit: Dévorons-
la. Sans doute, voici le jour que nous attendions,
nous l'avons trouvé, nous l'avons vu. 17 Phé. Le
Seigneur a fait ce qu'il avait résolu; il a accompli sa
parole; il a fait les choses qu'il avait commandées
depuis les anciens jours; il a tout détruit, il n'a rien
épargné, et il a fait de toi la joie de ton ennemi; et il
a relevé le front de ton oppresseur. 18 Tsadé. Leur
cœur a crié au Seigneur; remparts de Sion, versez
nuit et jour des larmes par torrents; ne te donne pas
de relâche; que la prunelle de tes yeux ne soit pas
muette. 19 Coph. Lève-toi, réjouis-toi en Dieu; la
nuit, pendant la première veille, épanche ton cœur,
comme de l'eau, devant la face du Seigneur; élève
vers lui les mains pour la vie de tes petits enfants,
qui sont défaillants de faim à tous les coins de rue.
20 Resch. Voyez, Seigneur, considérez à quel point
vous nous avez vendangés. Des mères peuvent-elles
manger le fruit de leurs entrailles? Jamais cuisinier a-
t-il apprêté un bourgeon? Peut-on tuer des enfants
à la mamelle? Peut-on, dans le sanctuaire, tuer le
prêtre et le prophète? 21 Schin. L'enfant et le vieillard
sont gisants dans la rue; mes vierges et mes jeunes
hommes ont été emmenés captifs; vous avez tout
tué par le glaive et par la faim. Au jour de votre
colère, vous avez tout massacré, et vous n'avez rien
épargné. 22 Thav. Le Seigneur a signalé un jour de
fête pour tous mes ennemis d'alentour, le jour de sa
colère; nul n'a été sauvé ni épargné, et c'est moi-
même qui ai fortifié et multiplié tous mes ennemis.

3 Aleph. Je suis l'homme qui voit sa misère, parce
que la verge de la colère du Seigneur est sur moi.
2 Il m'a saisi et il m'a conduit dans les ténèbres, et
non à la lumière. 3 Il n'a fait que tourner la main sur
moi, durant tout le jour. 4 Il a envieilli ma peau et ma
chair; il a brisé mes os. 5 Beth. Il a bâti contre moi; il
a entouré ma tête; il a travaillé à ma perte; 6 Il m'a
mis dans les ténèbres, comme les morts des siècles
passés. 7 Il a bâti contre moi, et je ne sortirai plus; il
a appesanti mes fers. 8 Ghimel. Et quand je crierais,
quand je l'invoquerais, c'est en vain; il a clos ma
prière. 9 Daleth. Il a muré mes voies; il a barricadé
mes sentiers; il les a confondus. 10 Il est pour moi une
ourse qui me guette, un lion dans son repaire. 11 Il
m'a poursuivi, comme je me détournais; il m'a arrêté,
il m'a effacé; 12 Hé. Il a tendu son arc; il m'a fait tenir
comme un but de flèches. 13 Il a plongé dans mes

reins les traits de son carquois. 14 Je suis devenu la
risée de tout mon peuple, le sujet de leurs chants,
pendant tout le jour. 15 Vav. Il m'a nourri d'amertume;
il m'a enivré de fiel. 16 Il m'a brisé les dents avec des
cailloux; il m'a donné à manger de la cendre. 17 Il
a banni la paix de mon âme; j'ai oublié toutes mes
joies: 18 Mes biens ont péri; mais mon espérance
est dans le Seigneur. 19 Zaïn. Je me suis souvenu
de ma misère; et, persécuté comme je suis, mon
amertume et mon fiel 20 Ne seront pas oubliés; et les
méditations de mon âme se tourneront contre moi.
21 Je les enfermerai dans mon cœur, et à cause de
cela je souffrirai avec patience. 22 Teth. Le Seigneur
est bon pour ceux qui l'attendent. C'est un bien pour
l'âme de le chercher; 23 Teth. Le Seigneur est bon
pour ceux qui l'attendent. C'est un bien pour l'âme
de le chercher; 24 Teth. Le Seigneur est bon pour
ceux qui l'attendent. C'est un bien pour l'âme de le
chercher; 25 Teth. Le Seigneur est bon pour ceux qui
l'attendent. C'est un bien pour l'âme de le chercher;
26 Elle patientera, elle attendra paisiblement le salut
du Seigneur. 27 Il est bon à l'homme d'être soumis
au joug dès sa jeunesse. 28 Il se tiendra solitaire;
et il se taira, parce qu'il l'aura porté sur lui. 29 Iod.
Il tendra la joue à qui le frappe; il se rassasiera
d'opprobre, 30 Iod. Il tendra la joue à qui le frappe; il
se rassasiera d'opprobre, 31 Parce que le Seigneur
ne répudie pas pour toujours. 32 Coph. Si c'est lui qui
a humilié, il aura compassion dans la plénitude de sa
miséricorde. 33 Car ces paroles de colère ne sont pas
selon son cœur, et ceux qu'il a abaissés sont des fils
de l'homme. 34 Lamed. Mettre sous ses pieds tous
les captifs de la terre, 35 Refuser justice à un homme
devant le Très-Haut, 36 Condamner un homme quand
on doit le juger, le Seigneur ne l'a pas dit. 37 Qui est
celui qui a dit de telles choses, et a été obéi? Ce n'est
pas le Seigneur qui les a commandées. 38 Le mal
ne sortira pas de la bouche du Seigneur en même
temps que le bien. 39 Mem. Pourquoi murmure-t-il,
l'homme vivant, l'homme qui songe à son péché?
40 Noun. Votre voie a été examinée et recherchée,
retournez au Seigneur. 41 Élevons nos cœurs sur
nos mains, vers le Très-Haut, dans le ciel. 42 Nous
avons péché, nous avons été impies, et vous ne nous
avez point pardonné. 43 Samech. Vous avez gardé
votre ressentiment, et vous nous avez poursuivis;
vous avez tué, et vous n'avez rien épargné. 44 Vous
vous êtes voilé d'une nuée pendant ma prière, pour
ne plus me voir 45 Et pour me répudier; Aïn. Vous
nous avez isolées au milieu des peuples. 46 Tous
nos ennemis ont ouvert la bouche contre nous. 47 La
crainte et la fureur, l'orgueil et la ruine sont venus en
nous. 48 Mon œil répandra des torrents de larmes
sur la destruction de la fille de mon peuple. 49 Phé.
Mon œil s'est consumé; et je ne me tairai point, parce
qu'il n'y aura point de repos pour moi 50 Avant que le
Seigneur, du haut des cieux, se penche et regarde.
51 Mon œil ravagera mon âme, à la vue de toutes les
filles de la cité. 52 Tsadé. Des oiseleurs m'ont fait la
chasse comme à un passereau; ce sont tous ceux
qui me haïssent sans raison. 53 Ils m'ont jeté dans
une citerne pour m'ôter la vie, et ils en ont posé le
couvercle sur moi. 54 L'eau s'est répandue sur ma
tête, et j'ai dit: Je suis perdu. 55 Coph. J'ai invoqué
votre nom, ô Seigneur, du fond de la citerne; 56 Vous
avez entendu ma voix, et vous n'avez point fermé les
oreilles à ma prière. 57 Vous êtes venu à mon secours
le jour où je vous avais invoqué, et vous m'avez dit:
Ne crains pas. 58 Resch. Seigneur, vous avez plaidé
la cause de mon âme; vous avez racheté ma vie. 59
Seigneur, vous avez vu mes troubles; vous m'avez
rendu justice. 60 Vous avez vu toute leur vengeance,
tous leurs desseins sur moi. 61 Schin. Vous avez
entendu leurs outrages, et tous leurs desseins contre
moi, 62 Et les lèvres de mes oppresseurs, et leurs
complots tramés contre moi tout le jour. 63 Soit qu'ils
s'asseyent, soit qu'ils se lèvent, considérez leurs
yeux. 64 Seigneur, vous les rétribuerez selon les
œuvres de leurs mains. 65 Thav. Vous leur ferez
expier votre protection et les peines de mon cœur.
66 Vous les poursuivrez en votre colère, et vous les
ferez disparaître de dessous le ciel, ô Seigneur.

4 Aleph. Comment l'or s'est-il terni? Comment
l'argent pur s'est-il changé? Comment les pierres
saintes ont-elles été dispersées aux coins de toutes
les rues? 2 Beth. Les fils de Sion les plus honorés,
ceux que l'on prisait autant que l'or, comment ont-ils
été traités comme des vases de terre, œuvre des
mains du potier? 3 Ghimel. Les dragons eux-mêmes
ont découvert leurs mamelles; et leurs petits ont allaité
les filles de mon peuple, pour leur communiquer
leur incurable instinct, comme l'autruche dans le
désert. 4 Daleth. La langue de l'enfant à la mamelle,
s'est collée à son palais dans sa soif; les enfants
ont demandé du pain, et nul n'était là pour leur en
distribuer. 5 Hé. Ceux qui se nourrissaient de mets
délicats ont péri dans les rues; ceux qu'on avait
élevés dans la pourpre ont été enfouis dans le fumier.
6 Vav. L'iniquité de la fille de mon peuple a dépassé
l'iniquité de Sodome, jadis renversée en un moment,
sans que des hommes y aient fatigué leurs mains. 7

Zaïn. Les Nazaréens étaient plus blancs que la neige,
plus éclatants que le lait; ils étaient comme purifiés
par le feu; leur poli était supérieur à celui du saphir.
8 Cheth. Et leur visage est devenu plus noir que la
suie, on ne les reconnaît pas dans les rues; leur
peau s'est collée sur leurs os; ils se sont desséchés
comme du bois mort. 9 Teth. Les hommes tués par le
glaive étaient plus beaux que les hommes morts de
faim; car ceux-ci s'en étaient allés transpercés par la
disette des fruits de la terre. 10 Iod. Les mains des
femmes, naturellement compatissantes, ont fait cuire
leurs propres enfants; elles s'en sont nourries dans la
ruine de la fille de mon peuple. 11 Caph. Le Seigneur
a assouvi sa colère; il a répandu son indignation
et ses fureurs, et il a allumé dans Sion un feu qui
l'a dévorée jusqu'en ses fondements. 12 Lamed.
Les rois de la terre, les peuples du monde entier ne
croyaient pas qu'un ennemi, qu'un oppresseur pût
entrer par les portes de Jérusalem. 13 Mem. À cause
des péchés de ses prophètes, et des iniquités de ses
prêtres, qui au milieu d'elle versaient le sang innocent,
14 Noun. Les gardes ont chancelé dans les rues,
ne pouvant éviter d'y marcher; ils se sont souillés
de sang, et leurs robes y ont touché. 15 Samech.
Éloignez-vous des impurs; criez-leur: Retirez-vous,
retirez- vous, ne nous touchez pas; car ceux que les
impurs ont touché ont chancelé; dites aux nations: Ils
n'habiteront plus parmi nous. 16 Aïn. La présence
du Seigneur était leur partage; il ne les considèrera
plus; ils n'ont pas respecté le visage des prêtres; ils
ont été sans miséricorde pour les prophètes. 17 Phé.
Quand nous vivions encore, nos yeux se sont lassés
à vainement regarder, et à attendre du secours. 18
Tsadé. Nous nous sommes tournés vers une nation
qui ne pouvait nous sauver; nous avons fait la chasse
à nos petits enfants, de peur qu'ils ne sortissent
dans les places publiques. 19 Coph. Notre temps est
proche; nos jours sont remplis; le moment est arrivé;
nos persécuteurs sont venus, plus agiles que l'aigle
dans le ciel; ils se sont élancés des montagnes; ils
nous ont tendu des pièges dans le désert. 20 Resch.
L'esprit de notre face, le Christ Seigneur a été pris
dans leurs filets, lui dont nous avons dit: Nous vivrons
à son ombre parmi les nations! 21 Schin. Réjouis-toi,
sois dans l'allégresse, fille de l'Idumée qui habite la
terre; le calice du Seigneur passera aussi sur toi, tu
t'enivreras, et tu vomiras ton ivresse. 22 Thav. Ton
iniquité a cessé, fille de Sion; ta captivité touche à
son terme; mais le Seigneur a visité ton iniquité, fille
d'Édom, et il a mis tes impiétés à découvert.

5 Souvenez-vous, Seigneur, de ce qui nous est
advenu; regardez et voyez notre opprobre. 2
Notre héritage est passé à un autre peuple, et nos
demeures à des étrangers. 3 Nous sommes orphelins;
notre père n'est plus; nos mères sont comme des
veuves. 4 Nous avons bu de l'eau à prix d'argent;
nous avons porté notre bois sur notre cou. 5 Nous
avons été persécutés; nous avons travaillé et nous
n'avons pas eu de relâche. 6 L'Égypte nous a donné
la main, Assur aussi, mais pour leur propre intérêt. 7
Nos pères ont péché, ils ne sont plus; nous avons
porté leurs iniquités. 8 Des esclaves ont été nos
maîtres, et il n'est pas de rédempteur pour nous tirer
de leurs mains. 9 Nous apporterons notre pain pour
nourrir nos âmes en face des glaives du désert. 10
Notre peau a été brûlée comme un four; elle a été
contractée par les orages de la faim. 11 Ils ont outragé
les femmes en Sion, et les vierges dans les villes de
Juda. 12 Ils ont pendu de leurs mains les princes; ils
n'ont point honoré les vieillards. 13 Les plus vaillants
ont appris à pleurer, et les jeunes gens ont succombé
sous le bois qu'ils portaient. 14 Et les vieillards ont
cessé de siéger devant les portes; les plus habiles
chanteurs ont cessé de chanter des psaumes. 15 La
joie a défailli dans notre âme; nos chœurs de danse
se sont changés en deuil. 16 La couronne est tombée
de notre tête. Malheur à nous, parce que nous avons
péché! 17 Et c'est pourquoi la douleur nous est venue;
notre cœur a été contristé; nos yeux se sont couverts
de ténèbres. 18 Les renards courent sur la Montagne
de Sion, parce qu'elle est dépeuplée. 19 Mais vous,
Seigneur, vous demeurez dans tous les siècles; votre
trône subsistera de génération en génération. 20
Pourquoi, dans quel but nous oublierez-vous? Nous
abandonnerez-vous aussi longtemps que dureront
les jours? 21 Revenez à nous, Seigneur, et nous
reviendrons à vous, et renouvelez pour nous les jours
d'autrefois, 22 Quoique vous nous ayez répudiés et
que vous soyez violemment irrité contre nous.

Ézéchiel

1 Et il arriva que, en ma trentième année, le quatrième mois, le cinquième jour du mois, j'étais assis au milieu des captifs, sur le fleuve Chobar; et les cieux furent ouverts, et j'eus les visions de Dieu. 2 Le cinquième jour de ce mois, en cette année, la cinquième de la captivité du roi Joakim, 3 La parole du Seigneur vint à Ezéchiel, fils de Buzi, le prêtre, en la terre des Chaldéens, sur le fleuve Chobar. Et la main du Seigneur fut sur moi. 4 Et je vis, et voilà qu'un vent violent vint de l'aquilon, et avec lui une grande nuée, et tout alentour une lueur et un feu brillant, et, au milieu, comme une vision d'émail au milieu du feu, et cet émail était lumineux. 5 Et au milieu du feu il y avait comme la ressemblance de quatre animaux, et voici leur aspect: il y avait en eux la ressemblance d'un homme; 6 Et à chacun quatre faces, et à chacun quatre ailes, 7 Et leurs jambes étaient droites, et leurs pieds ailés; et ils lançaient des étincelles, comme de l'airain brillant. Et leurs ailes étaient légères, 8 Et il y avait une main d'homme sous leurs ailes, aux quatre côtés. 9 Et les faces de ces quatre animaux ne se retournaient pas, quand ils marchaient; ils allaient chacun droit devant sa face. 10 Et voici la ressemblance de leurs faces: une face d'homme et une face de lion à droite des quatre, une face de veau à gauche des quatre, et une face d'aigle aux quatre. 11 Et quatre ailes étaient étendues au-dessus d'eux; deux de ces ailes les joignaient l'un à l'autre, et deux couvraient leur corps. 12 Et chacun marchait droit en avant; où le vent allait, ils allaient, et ils ne se retournaient pas. 13 Et au milieu des animaux, il y avait comme une vision de charbons en feu, comme une vision de lampes courant ensemble entre les animaux, et une flamme éclatante, et de la flamme sortaient des éclairs. 14 Et je vis, et voilà qu'il y avait une roue sur la terre auprès des quatre animaux, 15 Et je vis, et voilà qu'il y avait une roue sur la terre auprès des quatre animaux, 16 Et l'aspect des roues était comme l'aspect de Tharsis, et toutes les quatre étaient semblables. Et elles étaient faites comme s'il y avait eu une roue dans une roue. 17 Et elles allaient sur leurs quatre parties, et elles ne se retournaient pas en marchant, 18 Ni elles ni leurs moyeux; et elles étaient hautes; et je vis leurs parties, et leurs moyeux étaient remplis d'yeux, aux quatre circonférences. 19 Et quand les animaux marchaient, les quatre roues à côté d'eux marchaient, et quand les animaux s'élevaient au-dessus de terre, les roues s'élevaient. 20 Et partout où était la nuée, là aussi le vent soufflait; et les roues marchaient et s'élevaient avec les animaux; car un souffle de vie était dans les roues. 21 Quand les animaux marchaient, elles marchaient; quand ils s'arrêtaient, elles s'arrêtaient, et quand ils s'élevaient au-dessus de la terre, elles s'élevaient avec eux; car un souffle de vie était dans les roues. 22 Et au-dessus de la tête des animaux il y avait une image comme celle d'un firmament, semblable à du cristal, qui s'étendait au-dessus de leurs ailes. 23 Et, au-dessus du firmament, leurs ailes étaient étendues, battant l'une contre l'autre, et celles de dessous couvrant leurs corps. 24 Et j'entendis le bruit de leurs ailes pendant qu'ils marchaient, comme la voix des grandes eaux; et quand ils s'arrêtaient, leurs ailes se reposaient. 25 Et voilà qu'une voix sortit du firmament qui était au-dessus de leurs têtes, 26 Et qui ressemblait à un saphir, et qui supportait l'image d'un trône, sur lequel était une image semblable à un homme. 27 Et je vis comme une vision d'émail, depuis ses reins jusqu'en haut; et depuis ses reins jusqu'en bas je vis une vision de feu, et sa lueur formait un cercle, 28 Semblable à l'arc qui est dans la nuée les jours de pluie; telle était la forme de cette lueur en cercle. C'est ainsi que je vis l'image de la gloire du Seigneur; je la vis, et je tombai la face contre terre, et j'entendis la voix d'un esprit qui parlait.

2 Et il me dit: Fils de l'homme, tiens-toi sur tes pieds, et je te parlerai. 2 Et un esprit vint en moi; il me prit et il me releva, et m'affermit sur mes pieds, et je l'entendis qui me parlait. 3 Et il me dit: Fils de l'homme, je t'envoie en la maison d'Israël qui m'irrite; car ils m'ont irrité, eux et leurs pères, jusqu'à ce jour. 4 Et tu leur diras: Voici ce que dit le Seigneur. 5 Peut-être écouteront-ils et auront-ils peur, car c'est une maison qui m'irrite; peut-être ils connaîtront que tu es un prophète au milieu d'eux. 6 Pour toi, fils de l'homme, ne les crains pas, ne sois point intimidé devant leur face; car ils se mettront en fureur, et ils t'assiégeront de toutes parts, et tu demeureras au milieu des scorpions; mais ne crains pas leurs discours, ne sois pas intimidé devant leur face; car c'est une maison qui m'irrite. 7 Et tu leur répéteras mes paroles; peut-être écouteront-ils et auront-ils peur; car c'est une maison qui m'irrite. 8 Et toi, fils de l'homme, obéis à celui qui te parle; ne sois pas irritant comme cette maison qui m'irrite. Ouvre la bouche, et mange ce que je te donne. 9 Et je vis, et voilà qu'une main était étendue vers moi, et elle tenait le rouleau d'un livre. 10 Et elle le déroula devant moi, et il y

avait des lettres des deux côtés des pages, et il y était écrit: Une lamentation, un chant de deuil, et des hélas!

3 Et l'esprit me dit: Fils de l'homme, mange ce rouleau et pars, et parle aux fils d'Israël. **2** Et il m'ouvrit la bouche, et il me fit manger le rouleau. **3** Et il me dit: Fils de l'homme, ta bouche mangera, et tes entrailles seront rassasiées de ce rouleau qui t'est donné. Et je le mangeai, et il fut à ma bouche comme du miel le plus doux. **4** Et l'esprit me dit: Fils de l'homme, pars et va trouver la maison d'Israël, et répète-leur mes paroles. **5** Car c'est à la maison d'Israël que je t'envoie, et non à un peuple qui parle une langue inconnue, **6** Ni à maintes nations parlant d'autres langues, des langues étrangères, difficiles, inintelligibles pour toi; et quand même je t'aurais envoyé à de tels peuples, ils t'écouteraient encore. **7** Mais la maison d'Israël ne voudra pas t'écouter; car ils ne veulent pas m'écouter moi-même, parce que toute la maison d'Israël est opiniâtre et a le cœur endurci. **8** Et voilà que j'ai fait ta face puissante devant leurs faces, et j'affermirai en toi un pouvoir plus fort que leur pouvoir, **9** Et qui sera toujours plus ferme qu'un rocher. Ne les crains pas, ne tremble pas devant leur visage; car c'est une maison qui m'irrite. **10** Et l'esprit me dit: Fils de l'homme, toutes les paroles que je t'ai dites, reçois-les dans ton cœur, entends-les de tes oreilles. **11** Et pars, va parmi les captifs près des fils de mon peuple; parle-leur et dis: Voici ce que dit le Seigneur; pour voir si par hasard ils t'écouteront, si par hasard ils rentreront en eux-mêmes. **12** Et l'esprit me saisit, et j'entendis derrière moi une voix, comme le bruit d'un grand tremblement de terre, disant: Bénie soit la gloire du Seigneur du lieu où il réside. **13** Et je recueillis le bruit des ailes des quatre animaux ailés, battant l'une contre l'autre, et la voix semblable à un tremblement de terre. **14** Et l'esprit me souleva, et il me ravit, et je m'en allai soulevé par l'impulsion de mon propre esprit, et la main puissante du Seigneur était sur moi. **15** Et je traversai l'air, et j'arrivai parmi les captifs, et je parcourus les demeures de ceux qui étaient sur le fleuve Chobar. Et je restai là sept jours, allant et venant au milieu d'eux. **16** Et après sept jours la parole du Seigneur me vint, disant: **17** Fils de l'homme, je t'ai mis en sentinelle parmi la maison d'Israël, et tu entendras la parole de ma bouche, et tu les menaceras en mon nom. **18** Quand tu diras de ma part à l'impie: Tu mourras de mort; si tu ne lui enjoins pas de faire effort sur lui-même pour se détourner de ses voies afin qu'il vive, cet impie mourra dans son iniquité, et je réclamerai son sang de ta main. **19** Mais si tu as averti l'impie, et qu'il ne se soit détourné ni de son impiété ni de sa voie, cet impie mourra dans son iniquité, et toi tu auras sauvé ton âme. **20** Et quand le juste se détournera de la justice et fera une faute, je lui mettrai le châtiment devant la face; et il mourra parce que tu ne l'auras point averti; et il mourra dans ses péchés; car je ne garderai plus la mémoire de ses actes de justice, et je réclamerai son sang de ta main. **21** Mais si tu as enjoint au juste de ne pas pécher, et s'il ne pèche plus, le juste vivra, parce que tu l'auras averti, et toi tu auras sauvé ton âme. **22** Et la main du Seigneur vint sur moi, et il me dit: Lève-toi, et sors dans la plaine, et là il te sera parlé. **23** Et je me levai et je sortis dans la plaine, et voilà que la gloire du Seigneur s'y tenait, pareille à la vision et à la gloire du Seigneur que j'avais vue sur le fleuve Chobar. Et je tombai la face contre terre. **24** Et un esprit vint en moi, et il me remit sur mes pieds, et il parla et me dit: Rentre, et enferme-toi au milieu de ta maison. **25** Et toi, fils de l'homme, voilà que des chaînes sont préparées pour toi, et ils te chargeront de ces chaînes, et tu n'en sortiras point. **26** Et je te nouerai la langue, et tu seras muet, et tu ne seras plus pour eux un reproche vivant; car c'est une maison qui m'irrite. **27** Mais quand je t'aurai parlé, je t'ouvrirai la bouche et tu leur diras: Voilà ce que dit le Seigneur: Que celui qui vaut écouter écoute; que celui qui veut désobéir désobéisse; car c'est une maison qui m'irrite.

4 Et toi, fils de l'homme, prends une brique, et tu la placeras devant toi, et tu dessineras sur cette brique la ville de Jérusalem. **2** Et tu y représenteras un siège, et tu bâtiras des ouvrages contre elle, et tu l'entoureras de palissades, et tu établiras des camps devant elle, et tu dresseras des balistes autour de son enceinte. **3** Prends ensuite pour toi-même une poêle de fer; puis tu en feras un mur de fer, que tu placeras entre toi et la ville; et tu tourneras ton visage contre la ville, et elle sera assiégée, et tu l'assiégeras; or ceci est un signe pour les enfants d'Israël. **4** Et tu te coucheras sur le côté gauche, et tu mettras sur ce côté les iniquités de la maison d'Israël, au nombre de cent cinquante, égal à celui des jours où tu te seras couché sur ce côté, et tu porteras leurs iniquités. **5** Et je t'ai chargé de leurs iniquités pour un nombre de cent quatre-vingt- dix jours, et tu porteras les iniquités de la maison d'Israël. **6** Et tu accompliras ce que j'ai dit d'abord; puis tu te coucheras sur le côté droit, et tu prendras les iniquités de la maison d'Israël,

quarante jours; je te donne un jour pour une année. 7
Et tu tourneras le visage vers le siège de Jérusalem,
et tu fortifieras ton bras, et tu prophétiseras contre
elle. 8 Et voilà que je t'ai préparé des chaînes, et
tu ne changeras pas de côté que les jours où tu
dois être enchaîné ne soient accomplis. 9 Prends
encore pour toi du froment, de l'orge, des fèves, des
lentilles, du millet, de l'épeautre, et jette le tout dans
un pot de terre; tu en feras ensuite des pains, pour
autant de jours que tu dois dormir sur le côté, et tu en
mangeras pendant cent quatre-vingt-dix jours. 10 Et
tu pèseras tes aliments, et tu en mangeras vingt-six
sicles par jour, et tu les mangeras par intervalles.
11 Et tu boiras de l'eau à la mesure; tu boiras par
intervalle, le sixième du hin. 12 Et tu les mangeras
comme des galettes d'orge, cuites sous la cendre, et
tu les feras cuire sous la cendre d'un feu de mottes
d'excréments humains aux yeux de tous. 13 Et tu
diras: Ainsi parle le Seigneur Dieu d'Israël. Ainsi les
fils d'Israël mangeront des choses impures parmi les
nations. 14 Et je dis: Que cela ne soit pas, Seigneur
Dieu d'Israël; car jamais mon âme n'a été souillée
de choses impures: depuis ma naissance jusqu'à ce
jour, je n'ai point mangé de corps morts ni de bêtes
déchirées par des bêtes, et jamais chair corrompue
n'est entrée dans ma bouche. 15 Et le Seigneur me
dit: Voilà que je t'accorde des mottes de bouse de
vache au lieu de mottes d'excréments humains, et
tu prépareras tes pains sur ces mottes. 16 Et il me
dit: Fils de l'homme, voilà que je vais briser dans
Jérusalem le soutien du pain, et ils le mangeront au
poids, dans leur besoin, et ils boiront de l'eau à la
mesure, dans leur défaillance. 17 C'est au point qu'ils
manqueront de pain et d'eau, et le frère tombera mort
dans les bras de son frère, et ils se consumeront
dans leurs iniquités.

5 Et toi, fils de l'homme, prends avec toi un glaive
plus tranchant que le rasoir d'un barbier; achète-le
pour toi, et passe-le sur ta tête et sur ton menton; tu
prendras ensuite des poids et une balance; puis tu
séparera ta barbe et tes cheveux. 2 Tu en brûleras
dans le feu un quart, au milieu de la ville, pendant
que s'accompliront les jours du siège; tu en prendras
un autre quart pour le brûler dans son enceinte; puis,
avec le glaive, tu couperas le troisième quart autour
de ses murailles; enfin tu jetteras au vent le dernier
quart, que je poursuivrai à coups d'épée nue. 3 Et tu
prendras quelque peu de poils, et tu les attacheras au
bord de ton manteau. 4 Et tu en prendras encore, et
tu les jetteras au milieu du feu, et tu les brilleras dans
le feu; il en sortira une flamme, et tu diras à toute la
maison d'Israël: 5 Voici ce que dit le Seigneur: C'est
là Jérusalem; je l'ai placée, elle et son territoire, au
milieu des nations. 6 Et tu diras mes ordonnances à
cette ville coupable entre toutes les nations, et mes
préceptes aux peuples de son territoire; car ils ont
répudié mes ordonnances, et ils n'ont point marché
selon mes voies; 7 À cause de cela, voici ce que dit
le Seigneur: En punition de ce que les nations qui
vous entourent ont été pour vous une occasion de
péché; de ce que vous n'avez point cheminé selon
mes préceptes, que vous n'avez point exécuté mes
lois, mais que vous avez suivi celles des nations qui
vous entourent; 8 À cause de cela, ainsi parle le
Seigneur: Voilà que je suis contre toi, et au milieu de
toi j'exécuterai mon jugement devant les nations. 9 Et
je ferai en toi des choses que je n'ai jamais faites, et
telles que je n'en ferai jamais de semblables pour
punir toutes tes abominations. 10 À cause de cela,
les pères mangeront leurs enfants au milieu de toi,
et les enfants mangeront leurs pères; et j'exécuterai
en toi mon jugement, et je disperserai tes restes à
tous les vents. 11 À cause de cela, par ma vie, dit
le Seigneur, en punition de ce que par toutes tes
abominations tu as souillé mes choses saintes, je te
répudierai; et mon œil sera sans pitié, et moi je serai
sans miséricorde. 12 Le quart des tiens périra par la
peste; le quart périra par la famine au milieu de toi;
le quart sera jeté par moi à tous les vents; le quart
périra autour de toi par le glaive; et je les poursuivrai
à coups d'épée nue. 13 Et ma colère et ma fureur
s'assouvira contre eux, et tu connaîtras que moi, le
Seigneur, j'ai parlé dans ma jalousie, pendant que
j'assouvissais ma colère contre eux. 14 Et à la vue
de tous les passants, je ferai un désert de toi et de
tes filles qui entourent ton enceinte. 15 Et tu seras
gémissante et digne de pitié au milieu des nations
qui t'entourent, pendant que j'exécuterai sur toi mon
jugement en me vengeant de toi selon ma colère. 16
Moi, le Seigneur, j'ai parlé, et quand je lancerai contre
eux les traits de la faim, ils seront en défaillance, et je
briserai le soutien de leur pain; 17 Et j'enverrai contre
toi la famine et les bêtes farouches, et je me vengerai
de toi, et la peste et le sang passeront sur toi, et je
promènerai sur toi le glaive autour de ton enceinte.
Moi, le Seigneur, j'ai parlé.

6 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Fils de
l'homme, tourne la face contre les monts d'Israël,
et prophétise contre eux. 3 Et dis-leur: Montagnes
d'Israël, écoutez la parole du Seigneur. Ainsi dit le

Seigneur aux montagnes, aux collines, aux vallons et
aux forêts: Voilà que j'amène contre vous le glaive,
et vos hauts lieux seront détruits. 4 Et vos autels
seront brisés, et vos enclos détruits; et je jetterai vos
cadavres en face de vos idoles. 5 Et je disperserai
vos ossements autour de vos autels, 6 Et dans
toutes vos demeures. Vos villes seront dépeuplées
et vos hauts lieux abolis, afin que vos autels soient
abattus, vos idoles brisées et vos enclos détruits. 7
Et les cadavres tomberont au milieu de vous, et vous
saurez que je suis le Seigneur. 8 Quand ceux de
vous qui auront échappé au glaive seront parmi les
nations, pendant votre dispersion dans les royaumes,
9 Ceux de vous qui auront échappé et qui seront
captifs parmi les nations se souviendront de moi.
J'ai juré contre leur cœur, qui s'est prostitué loin de
moi, contre leurs yeux, qui se sont prostitués à leurs
désirs. Et ils se frapperont au visage en souvenir
de toutes leurs abominations. 10 Et ils reconnaîtront
que moi, le Seigneur, j'ai parlé. 11 Voici ce que dit
le Seigneur: Bats des mains, frappe du pied, et dis:
Malheur, malheur sur toutes les abominations de la
maison d'Israël! Ils périront par le glaive, par la peste
et par la famine. 12 Celui qui est près tombera sous
le glaive; celui qui est loin périra par la peste; et celui
qui est assiégé mourra de faim. Et j'assouvirai sur eux
ma colère. 13 Et vous saurez que je suis le Seigneur,
quand vos cadavres seront au milieu de vos idoles,
autour de vos autels sur toute haute colline, sous
chaque arbre touffu, où ils offraient les odeurs de
l'encens à toutes leurs idoles. 14 Et j'étendrai la main
sur eux, et je désolerai la terre, et je la ruinerai dans
toutes ses demeures à partir du désert de Déblatha.
Et vous saurez que je suis le Seigneur.

7 Et la parole du Seigneur vint à moi, disant: 2
Et toi, fils de l'homme, dis: Voici ce que dit le
Seigneur: La fin est venue pour la terre d'Israël; elle
est venue sur les quatre ailes de la terre. 3 La fin est
venue 4 Pour toi, habitant de la terre; le temps est
venu, le jour est proche; il est venu sans troubles et
sans douleurs. 5 Maintenant, à portée de ma main,
je répandrai sur toi ma colère, j'assouvirai sur toi
ma fureur, et je te jugerai pour tes voies, et je te
rétribuerai pour toutes tes abominations. 6 Mon œil
sera sans pitié, et je serai sans miséricorde; car je
te rétribuerai selon tes voies, et tes abominations
seront au milieu de toi; et tu sauras que je suis le
Seigneur, et que c'est moi qui te frappe. 7 Maintenant
ta fin est proche; et j'enverrai mon jugement contre
toi, et je te punirai dans tes voies, et je te rétribuerai
pour toutes tes abominations. 8 Mon œil sera sans
pitié, et je serai sans miséricorde; car je te rétribuerai
pour tes voies, et tes abominations seront au milieu
de toi, et tu sauras que je suis le Seigneur. 9 Car
ainsi dit le Seigneur. 10 Voilà que la fin est venue,
voilà le jour du Seigneur, puisque la verge a fleuri et
que l'orgueil a germé. 11 Et le Seigneur brisera la
force de l'impie, et cela sans trouble et sans hâte.
12 Le temps est venu, voilà le jour. Que l'acheteur
ne se réjouisse pas, que le vendeur ne se lamente
pas. 13 Car l'acheteur ne retournera pas vers le
vendeur, et l'homme ne prévaudra pas avec l'œil de
sa vie. 14 Sonnez de la trompette, et choisissez entre
toutes ces choses: 15 La guerre au dehors avec le
glaive, la famine et la peste au dedans; celui qui
est aux champs périra par le glaive; ceux qui seront
dans la ville, la famine et la peste les consumeront.
16 Et parmi eux, ceux qui se seront enfuis seront
sauvés, et ils resteront dans les montagnes. Mais
les autres, je les tuerai, chacun dans son iniquité.
17 Toute main sera défaillante, toute jambe souillée
d'humeurs. 18 Et ils ceindront des cilices, et l'effroi
les couvrira; et tout visage sera confondu, et toute
tête sera chauve. 19 On jettera leur argent dans les
rues, on méprisera leur or; et leurs âmes n'en seront
pas assouvies, et leurs entrailles n'en seront point
rassasiées; car le châtiment de leurs iniquités est
venu. 20 Leurs ornements les plus précieux, ils s'en
sont servis pour satisfaire leur orgueil; ils en ont fait
les images de leurs abominations. C'est pourquoi
je les regarde comme choses impures. 21 Et je les
livrerai aux mains des étrangers, pour les mettre
au pillage, et aux fléaux de la terre, pour en être
la proie; et on les tiendra choses impures. 22 Et
je détournerai de ces hommes mon visage; et ils
profaneront le lieu de mon repos, et ils y entreront
avec insolence, et ils le profaneront. 23 Et ils le
bouleverseront; car la terre est pleine d'étrangers,
et la ville pleine d'iniquités. 24 Et je ferai taire les
rugissements de leur force; et leurs choses saintes
seront souillées. 25 Et l'expiation viendra, et chacun
cherchera la paix, et il n'y en aura point. 26 Et il y
aura malheur sur malheur, message sur message; on
cherchera quelque vision de prophète, et la loi périra
par le prêtre, et le conseil par les anciens. 27 Le
prince se revêtira de désolation; les mains du peuple
seront paralysées. Je les traiterai selon leurs voies,
et je les punirai selon leurs jugements, et ils sauront
que je suis le Seigneur.

8 En la huitième année, le cinquième mois, le cinquième jour du mois, j'étais assis dans ma maison, et les anciens de Juda étaient assis devant moi. Et sur moi vint la main du Seigneur. **2** Et je regardais, et je vis l'image d'un homme; au-dessus des reins, il était feu; au-dessous des reins, il était comme une vision d'émail. **3** Et il étendit l'image d'une main, et il me prit par les cheveux, et l'esprit me ravit entre le ciel et la terre, et il me conduisit à Jérusalem, en une vision de Dieu, sur le vestibule de la porte qui regarde l'aquilon, où était la colonne de l'acheteur. **4** Et voilà qu'il y avait la gloire de Dieu, semblable à la vision que j'avais eue dans le champ. **5** Et le Seigneur me dit: Fils de l'homme, tourne tes yeux du côté de l'aquilon. Et je tournai les yeux du côté de l'aquilon; et voilà que de là je regardai à la porte orientale. **6** Et le Seigneur me dit: Fils de l'homme, as-tu vu ce qu'ils font? Ils commettent ici de grandes abominations, telles qu'ils me font partir de mon sanctuaire; mais tu verras des iniquités plus grandes encore. **7** Et il me conduisit sur le vestibule du parvis, **8** Et il me dit: Fils de l'homme, creuse; et je creusai; et voilà qu'il y avait une porte. **9** Et il me dit: Entre, et vois les iniquités qu'ils commettent ici; **10** Et j'entrai, et je regardai, et voilà qu'il y avait des vanités, des abominations, et toutes les idoles de la maison d'Israël dessinées sur les murs tout autour. **11** Et il y avait soixante-dix hommes des anciens de la maison d'Israël; et au milieu Jéchonias, fils de Saphan, se tenait debout devant eux, et chacun tenait à la main un encensoir, et la fumée de l'encens s'élevait. **12** Et le Seigneur me dit: Tu as vu, fils de l'homme, ce que font les anciens de la maison d'Israël, chacun dans sa chambre la plus secrète, parce qu'ils ont dit: Le Seigneur ne nous voit pas; le Seigneur a délaissé la terre! **13** Et il me dit: Tu verras des iniquités encore plus grandes que celles-ci. **14** Et il me conduisit sur le vestibule de la porte du temple qui regarde l'aquilon, et voilà qu'il y avait là des femmes assises qui pleuraient Thammuz. **15** Et le Seigneur me dit: Fils de l'homme, tu as vu et tu verras des choses pires encore que celle-ci. **16** Et il me conduisit dans le parvis intérieur du temple; dans le vestibule du temple, entre le portique et l'autel, il y avait environ vingt hommes tournant le dos au temple et regardant devant eux, et ces hommes adoraient le soleil. **17** Et il me dit: Tu as vu, fils de l'homme: est-ce peu pour la maison de Juda, de commettre les abominations qu'ils ont commises ici; car ils ont rempli d'iniquités la terre? Et voilà qu'ils sont comme des railleurs. **18** Et moi je les traiterai avec colère, et mon œil sera sans pitié, et je serai sans miséricorde.

9 Et d'une grande voix il cria à mes oreilles, disant: Le jugement de la ville est proche, et chacun a dans la main un instrument de destruction. **2** Et voilà que six hommes vinrent par la porte haute qui regarde l'aquilon, et chacun avait à la main une hache. Et au milieu d'eux il y avait un homme vêtu d'une robe traînante, avec une ceinture de saphirs autour des reins; et ils entrèrent, et ils s'arrêtèrent vers l'autel d'airain. **3** Et la gloire du Dieu d'Israël s'élevant, portée par des chérubins, alla au portique du temple; puis elle appela l'homme vêtu d'une longue robe, qui avait une ceinture sur les reins. **4** Et le Seigneur lui dit: Traverse Jérusalem, et marque au front les hommes qui gémissent et pleurent sur toutes les iniquités qui se sont faites au milieu d'eux. **5** Et il dit aux six hommes pendant que je l'écoutais: Allez derrière lui dans la cité, et que vos yeux soient sans pitié, et vous, soyez sans miséricorde. **6** Tuez, exterminez le vieillard, le jeune homme et la vierge, les enfants et les femmes; mais n'attaquez point ceux qui auront la marque, et commencez par mon sanctuaire. Ils commencèrent donc par les vieillards qui étaient dans le temple. **7** Et le Seigneur dit aux six hommes: Souillez le temple; allez et remplissez les parvis de cadavres, et frappez. **8** Et pendant qu'ils frappaient, je tombai la face contre terre, et je dis: Hélas! Seigneur, détruisez-vous les restes d'Israël, en répandant votre colère sur Jérusalem? **9** Et il me dit: L'iniquité de la maison d'Israël et de Juda a beaucoup, beaucoup grandi, parce que la terre regorge d'étrangers, et que la ville regorge de crimes et d'impuretés; car ils ont dit: Le Seigneur a délaissé la terre, le Seigneur ne nous voit pas. **10** Et mon œil sera sans pitié, et je serai sans miséricorde, et je fais retomber leurs voies sur leurs têtes. **11** Et l'homme revêtu d'une robe traînante, avec une ceinture sur les reins, prit la parole, et dit: J'ai fait ce que vous m'avez commandé.

10 Et je regardai, et voilà que sur le firmament, qui était au-dessus de la tête des chérubins, il y avait comme un saphir, image d'un trône au-dessus d'eux. **2** Et le Seigneur dit à l'homme revêtu d'une longue robe: Entre au milieu des roues sous les chérubins, et prends à pleines mains des charbons au foyer qui est entre les chérubins, et disperse-les sur la ville. Et il y entra devant moi. **3** Et quand l'homme y entra, les chérubins étaient à droite dans le temple, et une nuée remplit le parvis intérieur. **4** Alors la gloire du Seigneur s'éleva, et des chérubins passa au portique du temple, et la nuée remplit le

temple; et le parvis était rempli des rayons de la gloire
du Seigneur. 5 Et le bruit des ailes des chérubins
s'entendit jusqu'au parvis extérieur, semblable à la
voix du Dieu tout-puissant quand il parle. 6 Et ceci
advint: pendant que le Seigneur donnait ses ordres à
l'homme revêtu de la robe sainte, disant: Prends du
feu au milieu des roues, parmi les chérubins; l'homme
entra et s'arrêta près des roues. 7 Et le Seigneur
étendit la main sur le feu qui était parmi les chérubins,
et il en prit, et il en remplit les mains de l'homme qui
était revêtu de la robe sainte; et celui-ci le prit, et il
sortit. 8 Et je vis les chérubins ayant l'image d'une
main d'homme sur leurs ailes. 9 Et je vis, et voilà que
les quatre roues étaient arrêtées près des chérubins;
chaque roue touchait un chérubin, et l'aspect des
roues était comme l'aspect d'une escarboucle. 10 Et,
quant à leur aspect; elles avaient toutes les quatre
le même aspect, c'était comme si une roue était
au milieu d'une roue. 11 Lorsqu'elles allaient, elles
allaient de leurs quatre parties, et en allant elles ne se
retournaient pas; quel que fut le lieu qu'avait regardé
la première tête, elles y allaient, et, en allant, elles ne
se retournaient pas. 12 Et leurs moyeux, leurs mains,
leurs ailes et leurs bandes étaient pleins d'yeux, tout
alentour aux quatre roues. 13 Et tandis que j'écoutais,
le nom de Gelgel fut donné aux quatre roues. 15 Et
les chérubins étaient ces mêmes créatures vivantes
que j'avais vues sur le fleuve Chobar. 16 Et quand les
chérubins allaient, les roues allaient, et elles étaient
tout près d'eux; et quand les chérubins étendaient
les ailes pour s'élever au- dessus de terre, les roues
ne se détournaient point d'eux. 17 Et quand ils
s'arrêtaient, elles s'arrêtaient; et quand ils s'élevaient,
elles s'élevaient avec eux, parce qu'il y avait en elles
un esprit de vie. 18 Et la gloire du Seigneur sortit du
temple, et alla sur les chérubins. 19 Et les chérubins
déployèrent leurs ailes, et ils planèrent au-dessus
de terre devant moi; lorsqu'ils partirent, les roues
étaient toujours auprès d'eux, et ils s'arrêtèrent sur le
vestibule de la façade du temple du Seigneur; et la
gloire du Dieu d'Israël était sur eux. 20 Et c'étaient les
créatures vivantes que j'avais vues au-dessous du
Dieu d'Israël, vers le fleuve de Chobar, et je reconnus
que c'étaient des chérubins. 21 Chacun avait quatre
faces et huit ailes, et sous les ailes l'image d'une
main d'homme. 22 Et leurs visages se ressemblaient,
et c'étaient les visages que j'avais vus sous la gloire
du Dieu d'Israël, vers le fleuve Chobar, et chacun
marchait droit devant lui.

11 Et l'esprit me ravit, et il me conduisit sur la porte
de la façade du temple du Seigneur, celle qui
regarde l'Orient. Et voilà qu'il y avait sur le portique
environ vingt-cinq hommes, et je vis au milieu d'eux
Jéchonias, fils d'Ezer, et Phaltias, fils de Banaias,
princes du peuple. 2 Et le Seigneur me dit: Fils
de l'homme, voici des hommes qui conçoivent des
vanités, et tiennent de mauvais conseils en cette ville,
3 Disant: Est-ce que ce temple a été bâti récemment?
Il est chaudière, et la chair, c'est nous. 4 À cause
de cela, prophétise contre eux, prophétise, fils de
l'homme. 5 Et sur moi l'esprit du Seigneur tomba, et
il me dit: Parle, voici ce que dit le Seigneur: C'est
ainsi que vous parlez, maison d'Israël; les conseils
téméraires de votre esprit, je les connais. 6 Vous
avez multiplié vos meurtres en cette ville, et vous
avez rempli ses rues de cadavres. 7 À cause de
cela, voici ce que dit le Seigneur: Les morts que
vous avez frappés au milieu de cette ville, sont les
chairs, cette ville est la chaudière, et vous, je vous
chasserai du milieu de cette ville. 8 Vous avez peur du
glaive, et c'est le glaive que j'amènerai sur vous, dit
le Seigneur. 9 Et je vous chasserai du milieu de cette
ville, et je vous livrerai à des étrangers, et j'exécuterai
mes jugements sur vous. 10 Vous tomberez sous le
glaive; je vous jugerai sur les montagnes d'Israël,
et vous reconnaîtrez que je suis le Seigneur. 11 [La
ville] ne sera pas pour vous comme une chaudière,
au milieu de laquelle vous seriez la viande. Je vous
jugerai sur les limites d'Israël. 12 Et vous saurez que
je suis le Seigneur. 13 Et ceci advint: pendant que je
prophétisais, Phaltias, fils de Banaias, mourut, et je
tombai la face contre terre, et je criai à haute voix, et
je dis: Hélas! hélas! Seigneur, allez-vous détruire les
restes d'Israël? 14 Et la parole du Seigneur me vint,
disant: 15 Fils de l'homme, les frères, et les hommes
avec toi captifs, et toute la maison d'Israël, ce sont
tous ceux à qui les habitants de Jérusalem ont dit:
Retirez-vous loin du Seigneur; c'est à nous que cette
terre a été donnée pour héritage. 16 À cause de cela,
dis-leur: Ainsi parle le Seigneur: Je les chasserai
parmi les nations; je les disperserai en toute terre, et
je serai pour eux comme un petit sanctuaire, en toutes
les contrées où ils iront résider. 17 À cause de cela,
dis-leur: Ainsi parle le Seigneur: Je les recueillerai
parmi les nations; je les rassemblerai des contrées
où je les aurai dispersés, et je leur donnerai la terre
d'Israël. 18 Et ils y rentreront, et ils en déracineront
toutes les abominations et toutes les iniquités. 19
Et je leur donnerai un autre cœur, et je mettrai en
eux un esprit nouveau, et je retirerai de leur chair le

cœur de pierre, et je leur donnerai un cœur de chair;
20 Afin qu'ils marchent en mes commandements, et
qu'ils gardent mes ordonnances et les accomplissent;
et ils seront mon peuple, et je serai leur Dieu. 21 Pour
ceux dont le cœur a cheminé, comme leur cœur, en
des abominations et des iniquités, je ferai retomber
leurs voies sur leurs têtes, dit le Seigneur. 22 Et les
chérubins déployèrent leurs ailes, et ils s'élevèrent
ayant à côté d'eux les roues, et au-dessus d'eux la
gloire du Dieu d'Israël. 23 Et la gloire du Seigneur
monta du milieu de la ville, et elle s'arrêta en face
de la ville sur les montagnes 24 Et l'esprit me ravit;
et en ma vision venant de l'Esprit de Dieu il me
ramena sur la terre des Chaldéens, parmi les captifs.
Et je descendis de la vision que j'avais eue. 25 Et
je répétai aux captifs toutes les paroles que Dieu
m'avait révélées.

12 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2
Fils de l'homme, tu demeures au milieu des
iniquités de ceux qui ont des yeux pour voir, et ne
voient point; qui ont des oreilles pour entendre, et
n'entendent point; car c'est une maison qui m'irrite. 3
Et maintenant, fils de l'homme, prépare ton bagage,
pour aller en captivité devant eux en plein jour; et
devant eux tu seras emmené captif de ce lieu en un
autre lieu, afin qu'ils te voient; car c'est une maison
qui m'irrite. 4 Et tu transporteras ton bagage pour
aller en captivité devant eux, en plein jour; puis, sous
leurs yeux, tu sortiras le soir, comme sort un captif. 5
Creuse-toi un trou dans le mur de ta maison, et tu
passeras par ce trou, 6 Devant eux. Tu te feras porter
sur des épaules, et tu sortiras dans les ténèbres; tu
te cacheras le visage, et tu ne verras pas la terre; car
je t'ai donné comme un signe à la maison d'Israël. 7
Et je fis toutes ces choses, comme le Seigneur me
l'avait commandé, et je transportai en plein jour mon
bagage pour aller en captivité; et le soir je fis pour
moi un trou au mur, et je sortis dans les ténèbres, et
je me fis porter sur des épaules devant eux. 8 Et le
matin, la parole du Seigneur me vint, disant: 9 Fils de
l'homme, la maison d'Israël, cette maison qui m'irrite,
n'a-t-elle pas dit: Que fais-tu? 10 Dis-leur: Ainsi parle
le Seigneur: Moi, le prince et le chef de Jérusalem, à
tout le peuple d'Israël, à tous ceux qui sont dans la
ville, 11 J'ai dit: Je fais pour eux des signes; et comme
j'ai fait, il leur adviendra. Ils partiront pour l'exil et la
captivité. 12 Et, au milieu d'eux, le roi sera porté sur
des épaules, et il sortira dans les ténèbres, par une
brèche de mur, et il aura fait cette brèche pour sortir; il
se cachera le visage, de sorte que nul œil ne le verra,
et lui-même ne verra pas la terre. 13 Et je tendrai
mon filet sur lui, et il y sera pris, et je le conduirai
à Babylone, en la terre des Chaldéens; et il ne la
verra pas, et il y mourra. 14 Et tous ses auxiliaires
d'alentour, et tous ses alliés, je les disperserai à tous
les vents, et je les poursuivrai à coups d'épée. 15
Et ils connaîtront que je suis le Seigneur, quand je
les aurai dispersés parmi les nations, et ils seront
dispersés dans toutes les contrées. 16 Et parmi eux je
ferai échapper un petit nombre d'hommes au glaive,
à la famine et à la peste, afin qu'ils racontent toutes
leurs iniquités chez les nations où ils iront résider,
et qu'elles sachent que je suis le Seigneur. 17 Et
la parole du Seigneur me vint, disant: 18 Fils de
l'homme, mange ton pain dans la tristesse; bois ton
eau dans les tourments et l'affliction. 19 Et dis au
peuple de la terre: Ainsi parle le Seigneur à ceux qui
demeurent à Jérusalem et sur le territoire d'Israël:
Ils mangeront le pain dans la détresse, et ils boiront
leur eau dans la désolation, lorsque cette terre sera
détruite avec sa richesse; car tous ceux qui l'habitent
vivent dans l'impiété. 20 Et je rendrai désertes leurs
villes si peuplées, et leur terre sera dévastée; et vous
saurez que je suis le Seigneur. 21 Et la parole du
Seigneur me vint, disant: 22 Fils de l'homme, quelle
est cette parabole que l'on dit sur la terre: Les jours
sont loin, la vision a péri? 23 À cause de cela, dis-leur:
Ainsi parle le Seigneur: Je changerai cette parabole,
et on ne répètera plus cette parabole en la maison
d'Israël; car tu lui diras: Les jours sont proches, et
toutes les paroles de la vision. 24 Car il n'y aura plus
de vision fausse, ni de faux prophètes qui prédisent
au milieu des fils d'Israël pour leur plaire. 25 Car moi-
même, le Seigneur, je dirai mes paroles; je parlerai
et j'exécuterai, et je ne différerai plus; car c'est en
ces jours mêmes où cette maison m'irrite, que je vais
parler, et j'exécuterai, dit le Seigneur. 26 Et la parole
du Seigneur me vint, disant: 27 Fils de l'homme, voilà
que la maison d'Israël m'irrite; ils disent: La vision
que cet homme a eue est pour des jours lointains, et
il prophétise ainsi pour des temps loin de nous. 28 À
cause de cela, dis-leur: Ainsi parle le Seigneur: La
parole que j'ai dite ne tardera pas à s'accomplir: je
vais parler et j'exécuterai, dit le Seigneur.

13 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Fils
de l'homme, prophétise contre les prophètes
d'Israël, prophétise et dis-leur: Écoutez la parole du
Seigneur. 3 Voici ce que dit le Seigneur: Malheur
à ceux qui prophétisent d'après leur cœur, et ne
considèrent aucune chose! 4 Israël, tes prophètes

sont comme des renards dans le désert, 5 Ils ne
s'appuient sur rien, et ils ont rassemblé de menus
troupeaux contre la maison d'Israël. Ils ne se sont
pas levés, le jour du Seigneur, ceux qui parlent, 6
Ayant des visions fausses, prédisant des choses
vaines, disant: Le Seigneur dit; mais le Seigneur ne
les a pas envoyés, et ils ont pris sur eux de confirmer
leur propre parole. 7 N'avez-vous pas eu de fausses
visions? n'avez-vous point prédit des choses vaines?
8 À cause de cela, dis-leur: Ainsi parle le Seigneur:
En punition de ce que vos paroles sont fausses,
et vos prédictions vaines, voilà que je suis contre
vous, dit le Seigneur. 9 Et j'étendrai la main sur les
prophètes qui ont des visions fausses, et qui disent
des choses vaines; ils ne seront pas pour l'instruction
de mon peuple; ils ne seront pas inscrits parmi la
maison d'Israël; ils n'entreront pas dans l'héritage
d'Israël, et ils sauront que je suis le Seigneur, 10 En
punition de ce qu'ils ont égaré mon peuple, disant: La
paix, quand il n'y a point de paix: mon peuple bâtit
un mur, ils le crépissent, et le mur tombera. 11 Dis
à ceux qui le crépissent: Le mur tombera; aura de
la pluie pour le faire crouler. Je lancerai des pierres
sur ses jointures, et elles tomberont; et sur lui, un
grand vent, et il se fendra. 12 Et voilà que le mur
est tombé, et ils ne diront pas: Où est le plâtre avec
lequel nous l'avons crépi? 13 À cause de cela, voici
ce que dit le Seigneur: Je ferai éclater un souffle qui
détruira avec fureur, et il y aura en ma colère une
pluie qui débordera; et je lancerai en mon courroux
des pierres qui détruiront jusqu'à l'anéantissement; 14
Et j'abattrai le mur que vous avez crépi, et il tombera;
et je le coucherai sur la terre, et ses fondations seront
à découvert, et il tombera; et vous périrez au milieu
d'outrages, et vous saurez que je suis le Seigneur. 15
Et j'assouvirai ma colère sur le mur, et sur ceux qui
l'ont crépi; il tombera. Et comme je vous l'ai dit: Le
mur n'est plus, ni ceux qui l'ont crépi. 16 C'étaient les
prophètes d'Israël qui prophétisaient pour Jérusalem,
et qui en leurs. visions voyaient pour elle la paix,
quand il n'y a point de paix, dit le Seigneur. 17 Et toi,
fils de l'homme, tourne la face contre les filles de ton
peuple, contre celles qui prophétisent d'après leur
cœur, et qui prophétisent contre elles-mêmes. 18 Et
dis-leur: Ainsi parle le Seigneur: Malheur à celles qui
cousent des coussins pour les mettre sous les deux
coudes, et qui en font des oreillers pour toute tête
de tout âge, afin de pervertir les âmes. Les âmes
de mon peuple ont été perverties, et ces femmes
conservaient ces âmes; 19 Et elles m'ont profané
devant mon peuple pour une poignée d'orge et pour
un morceau de pain, afin de tuer des âmes qui ne
devaient point mourir, et conserver la vie à des âmes
qui ne devaient point vivre; c'est pour cela, ô filles,
que vous avez prononcé devant mon peuple qui
vous écoutait des prédictions vaines. 20 À cause de
cela, ainsi dit le Seigneur maître: Voilà que je suis
contre ces coussins sur lesquels vous ramassez les
âmes; je les mettrai en pièces sous vos bras, et je
disperserai les âmes que vous avez perverties. 21 Et
je déchirerai vos oreillers, et je délivrerai mon peuple
de vos mains, et ils ne seront plus ramassés par
vous; et vous saurez que je suis le Seigneur. 22 En
punition de ce que vous pervertissez le cœur du juste
que je n'avais point perverti, de ce que vous avez
fortifié les mains du méchant pour qu'il fût entièrement
incapable de revenir de sa voie mauvaise et de vivre;
23 À cause de cela vous n'aurez plus vos visions
fausses; vous ne prophétiserez plus vos mensonges,
et je délivrerai mon peuple de vos mains; et vous
saurez que je suis le Seigneur.

14 Et quelques-uns des anciens du peuple d'Israël
vinrent me trouver, et ils s'assirent devant moi.
2 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 3 Fils
de l'homme, ces hommes ont conçu leurs pensées
en leurs cœurs, et ils ont mis devant leur visage la
punition de leurs iniquités: que dois-je leur répondre?
4 Parle et dis-leur: Voici ce que dit le Seigneur: Tout
homme, un homme d'Israël, qui aura conçu des
pensées en son cœur et qui aura mis devant son
visage la punition de son iniquité, et qui viendra
devant le prophète, moi le Seigneur je lui répondrai
selon les engagements de sa pensée. 5 Car il désire
tromper la maison d'Israël, pour qu'elle se laisse
entraîner par ses convoitises et qu'elle éloigne son
cœur de moi. 6 À cause de cela, dis à la maison
d'Israël: Ainsi parle le Seigneur: Convertissez-vous
et détournez-vous de vos mauvaises œuvres et de
toutes vos iniquités, et détournez-en vos visages. 7
Car tout homme, un homme de la maison d'Israël, et
tout étranger prosélyte en Israël, qui se sera éloigné
de moi et aura conçu des pensées en son cœur et
aura mis devant son visage la punition de son iniquité,
et qui viendra ensuite au prophète pour le questionner
sur moi, moi le Seigneur, je lui répondrai selon les
engagements où il est lui-même. 8 Et je tournerai
mon visage contre cet homme, et je le livrerai à
la solitude et à l'extermination, et je l'effacerai du
milieu de mon peuple, et vous saurez que je suis le
Seigneur. 9 Et si un prophète s'est égaré, et s'il a
parlé, c'est moi le Seigneur qui ai égaré ce prophète;

et j'étendrai la main sur lui, et je l'exterminerai du
milieu de mon peuple d'Israël. 10 Et ils porteront la
peine de leur iniquité, selon l'iniquité de celui qui aura
interrogé, laquelle sera punie de la même manière
que l'iniquité du prophète; 11 Afin que la maison
d'Israël ne s'égare plus en s'éloignant de moi, qu'elle
ne se souille plus par ses péchés; de sorte qu'elle soit
mon peuple, et que je sois son Dieu, dit le Seigneur.
12 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 13 Fils
de l'homme, la terre qui aura péché contre moi en
ses transgressions, j'étendrai la main sur elle; je
briserai la force du pain, je lui enverrai la famine,
et je détruirai les hommes et son bétail. 14 Et si,
au milieu d'elle, se trouvent trois hommes comme
Noé, Daniel et Job, ils seront sauvés à cause de leur
justice, dit le Seigneur. 15 Et si j'amène les bêtes
farouches sur cette terre, et si je la punis, et si elle
est désolée, et que nul ne la traverse en face des
bêtes farouches; 16 Si ces trois hommes s'y trouvent,
par ma vie, dit le Seigneur, ni leurs fils ni leurs filles
ne seront sauvés; eux seuls seront sauvés, mais la
terre sera détruite. 17 Ou bien encore, si je promène
le glaive sur cette terre, et si je dis: Que le glaive
sillonne toute cette terre, et j'en ôterai les hommes et
le bétail; 18 Et si ces trois hommes s'y trouvent, par
ma vie, dit le Seigneur, ils ne sauveront ni leurs fils
ni leurs filles; eux seuls seront sauvés. 19 Ou bien
encore, si j'envoie la peste en cette terre, et si je
verse sur elle ma colère, avec le sang, pour détruire
ses hommes et son bétail, 20 Et si Noé, Daniel et
Jacob s'y trouvent, par ma vie, dit le Seigneur, ni leurs
fils ni leurs filles n'échapperont; eux seuls, à cause
de leur justice, auront sauvé leurs âmes. 21 Voici ce
que dit le Seigneur: Si j'envoie contre Jérusalem les
quatre fléaux: le glaive, la famine, les bêtes farouches
et la peste, pour y détruire les hommes et le bétail;
22 Voilà qu'il restera quelques hommes; et ceux-là
seront sauvés; et ils emmèneront de la ville leurs
fils et leurs filles; puis voilà qu'ils viendront à vous,
et vous verrez leurs voies et leurs pensées; et le
repentir vous pénètrera, à cause des maux que j'aurai
fait tomber sur Jérusalem, à cause de toutes les
afflictions que je lui aurai envoyées. 23 Et ils vous
consoleront, parce que vous verrez leurs voies et
leurs pensées; et vous reconnaîtrez que ce n'est
point à tort que j'ai fait tout ce que j'ai fait contre elle,
dit le Seigneur.

15 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2
Dis, fils de l'homme, qu'est-ce que le bois de la
vigne, en comparaison des arbres qui se trouvent
dans les forêts? 3 Prendra-t-on le bois pour le rendre
propre à être mis en œuvre? En fera- t-on des
chevilles pour y suspendre quelque objet? 4 Il n'est
bon qu'à être jeté au feu et consumé; le feu chaque
année consume le sarment qu'on ôte à la vigne
en la taillant, et finalement il n'en reste rien; est-ce
qu'il est propre à être mis en œuvre? 5 Et même
lorsqu'il est encore entier, il ne peut servir à aucune
œuvre: si donc le feu l'a entièrement consumé, sera-
t-il propre à être mis en œuvre? 6 À cause de cela,
dis-leur: Ainsi parle le Seigneur: De même que j'ai
abandonné au feu, pour être consumé, le bois de la
vigne parmi les arbres de la forêt; ainsi j'ai abandonné
les habitants de Jérusalem. 7 Et je tournerai contre
eux mon visage; ils sortiront du feu, et cependant le
feu les dévorera, et ils sauront que je suis le Seigneur,
lorsque j'aurai tourné mon visage contre eux. 8 Et je
livrerai leur terre à la désolation pour les punir de
leurs transgressions, dit le Seigneur.

16 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2
Fils de l'homme, fais connaître à Jérusalem
ses iniquités; 3 Et dis: Ainsi parle le Seigneur à
Jérusalem: Ta racine et ton origine sortent de la terre
de Chanaan; ton père était Amorrhéen, et ta mère une
fille des Héthéens. 4 Quant à ta naissance, le jour où
tu as été enfantée, tu n'as point lié tes mamelles; tu
n'as point été lavée dans l'eau; tu n'as point été salée
avec du sel; tu n'as pas été enveloppée de langes. 5
Et mon œil ne s'est point apitoyé sur toi, et je ne t'ai
fait aucune de ces choses, et je n'ai rien senti en ta
faveur. Et tu as été jetée sur la terre d'un champ,
dans la dépravation de ton âme, le jour où tu as été
enfantée. 6 Et j'ai passé près de toi, et je t'ai vue
souillée de ton sang, et je t'ai dit: Que ta vie vienne
de ton sang; 7 Multiplie-toi! Et je t'ai faite comme
l'herbe qui pousse dans les champs; et tu as crû, et
tu as grandi, et tu es entrée dans les villes des villes.
Et tes mamelles se sont gonflées, et tu es devenue
nubile, et tu étais nue et confuse. 8 Et j'ai passé près
de toi, et je t'ai vue, et voilà que c'était ton temps, le
temps où l'on dénoue les ceintures des vierges. Et j'ai
étendu sur toi mes ailes, et j'ai caché ta nudité, et je
t'ai fait des promesses, et j'ai fait alliance avec toi, dit
le Seigneur. Et tu as été à moi. 9 Et je t'ai lavée dans
l'eau, et j'ai enlevé le sang qui te souillait, et je t'ai
parfumée d'huile. 10 Et je t'ai vêtue de robes brodées,
et je t'ai chaussée d'hyacinthe, et je t'ai ceinte de fin
lin, et je t'ai enveloppée des tissus les plus délicats.
11 Et je t'ai parée de joyaux; je t'ai mis des bracelets
et un collier. 12 Et je t'ai donné un anneau pour tes

narines, et je t'ai mis des boucles d'oreilles, et j'ai
posé sur ta tête une couronne de gloire. 13 Et tu as
été ornée d'or et d'argent, et tes voiles étaient de
fin lin, et ils étaient délicatement tissus, et ils étaient
brodés. Et tu te nourrissais de fleur de farine, de miel
et d'huile, et tu es devenue merveilleusement belle.
14 Et ta renommée s'est répandue parmi les nations,
à cause de ta beauté; car elle était accomplie par la
convenance, par le charme que j'avais mis en toi,
dit le Seigneur. 15 Mais tu t'es confiée en ta beauté,
tu t'es prostituée au milieu de ta gloire; et tu t'es
livrée à la fornication avec tous les passants. 16 Et
tu as pris tes vêtements; et tu en as fabriqué des
idoles; et tu t'es prostituée sur elles, et tu ne peux
aller plus loin, et nul ne le pourra. 17 Et tu as pris tes
parures de gloire, faites de mon argent et de mon or,
et tu en as fabriqué pour toi des images d'hommes
auxquelles tu t'es prostituée. 18 Et tu as pris tes robes
brodées, et tu les en as revêtues; et tu leur as fait
offrande de mon huile et de mes parfums, 19 Et de
mes pains que je t'avais donnés (car je te nourrissais
de fleur de farine, d'huile et de miel); et tu les as
posés devant ces idoles en odeur de suavité. Et voici
ce qui est advenu, dit le Seigneur. 20 Tu as pris tes
fils et tes filles que tu avais engendrés, et tu les leur
as sacrifiés, pour qu'ils soient consumés par le feu.
Et comme si c'était peu de t'être ainsi prostituée,
21 Tu as égorgé tes enfants pour les livrer à tes
idoles, comme des victimes expiatoires. 22 Mais ceci
dépasse toute ton infamie: tu ne t'es point souvenue
de ta jeunesse, quand tu étais nue et confuse, et
que tu vivais souillée dans ton sang. 23 Et voici ce
qui est advenu après toutes tes abominations, dit
le Seigneur: 24 Tu as bâti pour toi une maison de
débauche, et tu t'es affichée toi-même sur toutes
les places; 25 Et à chaque coin de rue tu as bâti
tes lieux de prostitution; et tu as souillé ta beauté,
tu as livré les membres à tous les passants, tu as
multiplié tes débauches, 26 Et tu t'es prostituée aux
fils de l'Égypte, tes voisins, peuple charnu, et tu t'es
prostituée de toute manière, au point de provoquer
ma colère. 27 Mais je vais étendre la main contre toi;
et je déracinerai tes habitudes, et je te livrerai aux
âmes qui te haïssent, aux filles des étrangers, qui
rougissent elles-mêmes de la voie où tu as commis
tes impiétés. 28 Et tu t'es prostituée avec les filles
d'Assur, et même ainsi tu n'as pas été assouvie; tu
t'es prostituée, et tu n'as pas été rassasiée. 29 Et tu
as multiplié tes alliances en la terre des Chaldéens,
et tu n'as pas été rassasiée. 30 Comment ferais-je
alliance avec ta fille, dit le Seigneur, pendant que tu
fais toutes les œuvres d'une femme prostituée? Or tu
as triplé, tes débauches en tes filles. 31 Tu as bâti
une maison de débauche à chaque coin de rue; tu as
des lieux de prostitution sur toutes les places. Et tu es
devenue comme une prostituée, qui met toujours ses
faveurs à plus haut prix. 32 Une femme adultère te
ressemble; elle prend l'argent que gagne son mari, 33
Et le donne à tous ceux à qui elle s'est prostituée. De
même tu as donné tes salaires à tous tes amants, et
tu les as chargés de présents, pour qu'ils vinssent à
toi de toutes parts en ta prostitution. 34 Car tu as agi
autrement que les autres femmes en ta prostitution,
envers ceux à qui tu t'es prostituée: c'est toi qui les
as payés, et aucun salaire ne t'a été donné; et voilà
comment a tourné ta perversité. 35 À cause de cela,
prostituée, écoute la parole du Seigneur. 36 Voici
ce que dit le Seigneur: En punition de ce que tu as
prodigué ton argent monnayé, ta honte sera dévoilée
dans ta prostitution à tes amants, dans toutes tes
pensées, dans tes abominations et dans le sang de
tes enfants, que tu as livrés à tes idoles. 37 À cause
de cela, voilà que je vais rassembler contre toi tous
les amants à qui tu t'es donnée; et tous ceux que tu as
aimés, je les réunirai à ceux que tu haïssais. Et je les
placerai en cercle autour de toi, et je leur dévoilerai
tes iniquités, et ils verront toute ta honte. 38 Et je te
punirai comme on punit la femme adultère, et je te
plongerai dans le sang de la fureur et de la jalousie.
39 Et je te livrerai à leurs mains, et ils démoliront ta
maison de débauche, et ils détruiront les lieux où tu te
prostituais, et ils te dépouilleront de tes vêtements, et
ils te prendront ta parure de gloire, et ils te chasseront
nue et confuse; 40 Et ils te feront poursuivre par
la populace, et ils te lapideront, et ils t'égorgeront
avec leurs glaives. 41 Et ils brûleront ta maison par
le feu, et ils tireront vengeance de toi devant un
grand nombre de femmes. Et je te détournerai de la
débauche, et je ne te permettrai plus de donner des
salaires. 42 Alors je ne déchaînerai plus ma fureur
contre toi, et ma jalousie se détournera de toi, et je
me tiendrai en repos, et je n'aurai plus souci de toi.
43 En punition de ce que tu ne t'es point souvenue de
ta jeunesse, et que tu m'as contristé par toutes ces
choses, voilà que j'ai rétribué toutes tes voies sur ta
tête, dit le Seigneur; car tu as mis le comble à tes
désordres par ton impiété. 44 Toutes ces choses font
que l'on dit de toi en proverbe: Telle fut la mère, 45
Telle est la fille de la mère; tu es celle qui as répudié
son époux et ses enfants, et les sœurs de tes sœurs
ont répudié leurs époux et leurs enfants. Ta mère était
Héthéenne, et ton père Amorrhéen. 46 Samarie est

votre sœur aînée; elle et sa fille habitent à ta gauche.
Et ta plus jeune sœur, qui habite à ta droite, c'est
Sodome et ses filles. 47 Et tu n'as pas seulement
marché comme elles en leurs voies, tu ne t'es pas
contentée de leurs abominations; mais encore en
tes voies tu les as surpassées. 48 Par ma vie, dit le
Seigneur, Sodome et ses filles n'ont pas fait comme
vous avez fait, toi et tes filles. 49 Or voici l'iniquité
de Sodome, ta sœur; c'est l'orgueil; elle et ses filles
nageaient dans la prospérité, dans l'abondance du
pain, dans l'excès des plaisirs; elles avaient tout cela,
et jamais elles n'ont tendu la main au pauvre ni au
mendiant. 50 Elles se sont donc enorgueillies, et elles
ont fait des iniquités devant moi, et je les ai détruites
comme je l'ai jugé bon. 51 Samarie, de son côté,
n'a point péché moitié autant que toi; mais tu les as
surpassées l'une et l'autre en abominations; et tu as
tellement multiplié tes iniquités, que tes sœurs en ont
paru justes. 52 Reçois donc ton châtiment, parce que
tu as corrompu tes sœurs par tes péchés que tu as
multipliés plus qu'elles; ce qui les a fait paraître plus
justes que toi. Rougis donc, et accepte ton ignominie,
car tu as justifié tes sœurs. 53 Et je ferai revenir leurs
captifs; je relèverai Sodome et ses filles, je relèverai
Samarie et ses filles, et je te relèverai toi-même au
milieu d'elles, 54 Afin que tu acceptes ton châtiment
et que tu sois confuse de tout ce que tu as fait pour
m'irriter. 55 Et ta sœur Sodome et ses filles seront
rétablies comme elles étaient au commencement; et
toi-même et tes filles, vous serez rétablies comme
vous étiez au commencement. 56 Certes, on n'a pas
entendu le nom de Sodome, ta sœur, sortir de ta
bouche aux jours de ta superbe, 57 Avant que tes
méchancetés eussent été dévoilées. De même, tu es
aujourd'hui un sujet d'opprobre pour les filles de la
Syrie et pour les filles de tous ceux qui l'entourent,
et pour toutes les filles des Philistins qui forment un
cercle autour de toi. 58 Quant à tes impiétés et à tes
crimes, tu en as porté peine, dit le Seigneur. 59 Or
voici ce que dit le Seigneur: Comme tu as agi, j'agirai
envers toi, puisque tu méprises tes promesses en
violant mon alliance. 60 Mais je me souviendrai de
l'alliance que j'ai faite avec toi dans ta jeunesse, et je
la ferai revivre, et ce sera une alliance éternelle. 61
Et tu te souviendras de ta voie, et tu seras couverte
de honte, lorsque tu recevras tes sœurs aînées et tes
sœurs puînées, et je te les donnerai pour que tu les
réédifies, mais non par une alliance qui vienne de
toi. 62 Et je ferai revivre mon alliance avec toi, et tu
connaîtras que je suis le Seigneur; 63 Afin que tu te
souviennes, et que tu rougisses, sans oser même
ouvrir la bouche en face de ta honte, lorsque je t'aurai
pardonné tout ce que tu as fait, dit le Seigneur.

17 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Fils
de l'homme, fais un récit, et dis ma parabole à la
maison d'Israël. 3 Dis-leur: Ainsi parle le Seigneur: Un
grand aigle, aux grandes ailes, à la vaste envergure,
aux fortes serres, ayant dirigé son essor vers le
Liban, y vint et choisit les meilleures branches d'un
cèdre. 4 Il arracha les pointes des bourgeons et il les
transporta en la terre de Chanaan, et il les déposa
dans une ville fortifiée. 5 Et il prit de la graine en terre,
et il la sema dans un champ fertilisé par beaucoup
d'eau, et il la déposa en un lieu apparent. 6 Et elle
germa, et elle devint une vigne basse et rampante, de
sorte que les bourgeons apparaissaient au-dessus de
la semence, tandis que les racines étaient en terre. Et
elle devint une vigne, et elle provigna, et elle étendit
en haut ses sarments. 7 Et il vint un autre grand
aigle, aux grandes ailes, aux serres nombreuses; et
voilà que la vigne se plia autour de lui, et ses racines
étaient près de lui, et elle lui envoya ses rameaux
pour lui donner à boire de la sève de son plant. 8 Elle-
même engraissa dans une bonne terre, sur des eaux
abondantes, au point de pousser des jets, de porter
des fruits, et d'être une grande vigne. 9 Et à cause
de cela, dis-leur: Ainsi parle le Seigneur: Prospèrera-
t-elle? Ses tendres racines, son fruit ne pourriront-ils
pas? Ses bourgeons ne se dessècheront-ils pas?
Ne sera-t-elle pas déracinée par un bras puissant
et par un peuple nombreux? 10 Et voilà qu'elle a
engraissé; mais pourra-t-elle s'élever? Ne sera-t- elle
pas flétrie aussitôt que le vent brûlant la touchera?
Oui, elle sera flétrie, avec la sève de ses bourgeons.
11 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 12 Fils
de l'homme, dis à la maison qui m'irrite: Ne savez-
vous pas ce que cela signifie? Dis encore: Quand le
roi de Babylone viendra contre Jérusalem, il prendra
son roi et ses princes, et il les emmènera avec lui
à Babylone. 13 Et il choisira un homme de famille
royale, et il fera alliance avec lui, et il le liera par des
serments; et il emmènera les princes de la terre, 14
Pour que le royaume soit affaibli, que le roi ne puisse
se relever, qu'il garde son alliance et la maintienne.
15 Mais si le roi se révolte contre lui, s'il envoie des
émissaires en Égypte pour en obtenir des chevaux et
une nombreuse armée, réussira-t-il, sera- t-il sauvé
en agissant comme un ennemi? Sera-t-il sauvé en
violant l'alliance? 16 Par ma vie, dit le Seigneur; il
sera emmené où réside le roi qui l'a mis sur le trône,
parce qu'il a méprisé le serment prêté en mon nom,

et violé l'alliance où j'ai été pris à témoin, et il mourra
au milieu de Babylone. 17 Et le Pharaon ne fera pas
la guerre aux Assyriens avec une grande multitude
et une forte armée, ni avec des retranchements et
des balistes pour exterminer les âmes. 18 Et le roi
de Jérusalem a méprisé son serment, et il a violé
l'alliance, quand j'avais engagé sa main, et il a fait
toutes ces choses pour sa sûreté, mais il ne sera pas
sauvé. 19 À cause de cela, dis-leur: Ainsi parle le
Seigneur: Par ma vie, il a méprisé un serment prêté
en mon nom, il a violé l'alliance où j'ai été pris à
témoin, et je ferai retomber son crime sur sa tête. 20
Et je jetterai sur lui un filet, et il sera pris au piège.
21 Dans toutes les batailles, ses hommes périront
par le glaive, et je disperserai leurs restes à tous les
vents, et vous saurez que c'est moi, le Seigneur, qui
ai parlé. 22 Car voici ce que dit le Seigneur: C'est moi
qui prendrai sur la cime d'un cèdre ses plus belles
branches; j'en retirerai la moelle, et je la planterai
sur une haute montagne. 23 Je la suspendrai sur
la haute montagne d'Israël, et je la planterai; elle
produira un rejeton, elle portera son fruit et deviendra
un grand cèdre. Et chaque oiseau s'arrêtera sous ses
branches, et tout ce qui vole se reposera sous son
ombre, et ses rameaux seront pleins de force. 24
Et tous les arbres des champs sauront que je suis
le Seigneur, qui abaisse les grands arbres et élève
les petits; qui dessèche l'arbre vert et fait reverdir
l'arbre desséché. C'est moi, le Seigneur, qui ai parlé,
et j'exécuterai.

18 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2
Fils de l'homme, d'où vient cette parabole qui
se dit parmi les enfants d'Israël: Les pères ont
mangé du verjus, et les dents des enfants en ont
été agacées? 3 Par ma vie, dit le Seigneur, on ne
répètera plus cette parabole en Israël. 4 Car toutes
les âmes sont à moi; les âmes des fils sont à moi,
comme l'âme du père. L'âme qui pèche, voilà celle
qui mourra. 5 L'homme qui sera juste, qui observera
les jugements et l'équité, 6 Ne mangera pas sur les
hauts lieux; il ne lèvera pas les yeux sur les idoles de
la maison d'Israël; il ne profanera point la femme de
son prochain; il ne s'approchera pas de sa femme
dans son impureté. 7 Il n'opprimera pas âme qui
vive; il rendra le gage du débiteur; il ne commettra
aucune rapine; il donnera de son pain au pauvre, et il
vêtira les nus. 8 Et il ne placera pas son argent à
usure, et il ne prendra pas plus qu'il ne lui est dû,
et il détournera la main de l'iniquité, et il rendra un
jugement juste entre un homme et son prochain.
9 Celui-là aura marché en mes commandements;
il aura gardé mes ordonnances pour les mettre en
pratique. Celui-là est juste, et il vivra de la vie, dit le
Seigneur. 10 Et s'il a engendré un fils corrompu qui
verse le sang et commette des péchés, 11 Celui-là
n'aura pas marché dans la voie de son père; mais il
aura mangé sur les hauts lieux, il aura profané la
femme de son prochain; 12 Il aura opprimé le pauvre
et le mendiant; il aura pris avec violence; il n'aura
pas rendu le gage; il aura arrêté ses regards sur les
idoles; il aura fait l'iniquité; 13 Il aura placé à usure;
il se sera fait rendre plus qu'il ne lui était dû; celui-
là ne vivra pas de la vie: pour avoir fait toutes ces
iniquités, il mourra de mort, et son sang sera sur
sa tête. 14 Et si cet homme a engendré un fils qui
ait vu tous les péchés commis par son père, mais
qui en ait eu peur et ne les ait pas commis; 15 Qui
ne monte pas sur les hauts lieux; qui n'arrête pas
ses regards sur les idoles de la maison d'Israël; qui
ne profane point la femme de son prochain; 16 Qui
n'opprime pas âme qui vive; qui ne retienne pas de
gages; qui ne commette aucune rapine; qui donne
de son pain au pauvre et vêtisse les nus; 17 Qui
détourne sa main de l'iniquité, qui ne reçoive ni usure
ni plus qu'il ne lui est dû; qui fasse justice; qui marche
en mes commandements: il ne mourra pas à cause
des iniquités de son père, il vivra de la vie. 18 Et
son père, pour avoir opprimé, pour avoir pris avec
violence, pour avoir fait le mal devant mon peuple,
mourra dans son iniquité. 19 Et vous direz: Pourquoi
le fils n'a-t-il pas porté la peine de l'iniquité du père?
Parce que le fils a fait justice et miséricorde, qu'il a
gardé mes ordonnances et les a mises en pratique: il
vivra de la vie. 20 Et l'âme qui pèche mourra; le fils
ne portera pas la peine de l'iniquité du père; le père
ne portera pas la peine de l'iniquité du fils. La justice
du juste sera sur lui, et l'iniquité de l'injuste sera sur
lui. 21 Et le pécheur, s'il revient de ses dérèglements,
garde tous mes commandements, s'il fait justice et
miséricorde, vivra de la vie et ne mourra point. 22
Toutes ses iniquités seront oubliées; il vivra dans son
équité et à cause d'elle. 23 Est-ce que je veux la mort
du pécheur? dit le Seigneur. Est-ce que je ne veux
pas plutôt qu'il se détourne de sa voie mauvaise et
qu'il vive? 24 Si le juste se détourne de sa justice et
tombe dans tous les péchés que fait l'homme inique,
toutes les œuvres de sa justice seront oubliées; il
mourra dans sa chute et dans ses péchés. 25 Et
vous dites: La voie du Seigneur n'est pas droite!
Écoutez donc, ô vous tous, maison d'Israël: Est-ce
ma voie qui n'est pas droite? Est-ce votre voie qui est

droite! 26 Quand le juste se détourne de sa justice,
quand il fait un péché, quand il meurt dans le péché
qu'il a fait, il meurt en ce péché. 27 Et quand l'impie
revient de son impiété, et qu'il fait jugement et justice,
celui-là sauve son âme. 28 Il s'est converti de toutes
les impiétés qu'il avait faites; il vivra de la vie et ne
mourra point. 29 Et en la maison d'Israël ils disent: La
voie du Seigneur n'est pas droite! Est-ce ma voie qui
n'est pas droite, maison d'Israël? N'est-ce pas votre
voie qui n'est pas droite? 30 Je jugerai chacun de
vous selon sa voie, maison d'Israël, dit le Seigneur;
convertissez-vous, revenez de toutes vos impiétés, et
vous ne serez point punis pour cause d'iniquités. 31
Repoussez loin de vous toutes les impiétés que vous
avez commises contre moi; faites-vous un nouveau
cœur, un esprit nouveau; et pourquoi péririez- vous,
maison d'Israël? 32 Ce n'est pas moi qui veux la mort
de celui qui périt, dit le Seigneur.

19 Et toi, chante une lamentation sur le prince
d'Israël; 2 Et dis: Pourquoi ma mère est-elle
devenue une jeune lionne au milieu des lions?
Pourquoi, au milieu des lions, a-t-elle multiplié ses
lionceaux? 3 Et un de ses lionceaux s'est élancé, et il
est devenu lion, et il a appris à ravir sa proie, et il
a dévoré des hommes. 4 Et les nations en ont ouï
parler, et il a été pris comme il les détruisait, et elles
l'ont emmené, dans un filet, en la terre d'Égypte. 5
Et la lionne, ayant vu qu'il était séparé d'elle, et que
son espérance en lui avait péri, prit un autre de ses
lionceaux, et le fit lion. 6 Et celui-ci se montra au
milieu des lions, et il devint lion, et il apprit à ravir sa
proie, et il dévora des hommes. 7 Et il se reput en
son audace, et il dépeupla les villes de la voix de ses
rugissements; et il désola la terre et ce qui la remplit.
8 Et les peuples des royaumes l'entourèrent, et ils
tendirent contre lui leurs filets, et pendant qu'il les
détruisait il fut pris. 9 Et on le mit dans une cage de
fer, enveloppé de son filet; et il arriva chez le roi de
Babylone, qui le jeta en prison, afin qu'on n'entendit
plus sa voix sur la montagne d'Israël. 10 Ta mère est
comme une vigne et comme une fleur de grenadier
planté au bord des eaux; son fruit et ses bourgeons
ont crû dans l'abondance de l'eau. 11 Mais elle est
devenue une verge pour la tribu des rois, et elle
s'est élevée dans sa grandeur, au milieu des autres
tiges. Et elle a vu sa grandeur en la multitude de ses
rameaux. 12 Et elle a été brisée avec fureur; elle a été
jetée à terre, et un vent brillant a flétri ses meilleures
branches; ils se sont vengés d'elle, et la verge de sa
puissance a été desséchée. Le feu l'a dévorée. 13 Et
maintenant on l'a plantée dans le désert en une terre
aride. 14 Et une flamme est sortie d'une verge de ses
meilleurs rameaux, et elle l'a dévorée, et elle n'eut
plus la verge de sa puissance. Sa race est devenue
une parabole de lamentation, une lamentation que
l'on chantera.

20 Et en la septième année, le quinzième jour
du premier mois, quelques-uns des anciens
de la maison d'Israël vinrent interroger le Seigneur,
et ils s'assirent devant ma face. 2 Et la parole du
Seigneur me vint, disant: 3 Fils de l'homme, réponds
aux anciens de la maison d'Israël, et dis-leur: Ainsi
parle le Seigneur: Êtes-vous venus m'interroger?
Par ma vie, dit le Seigneur, je ne vous répondrai
pas. 4 Les punirai-je sévèrement, fils de l'homme?
Fais leur connaître les iniquités de leurs pères. 5
Et dis-leur: Ainsi parle le Seigneur: Depuis le jour
où je choisis la maison d'Israël, où je me manifestai
à la race des fils de Jacob, où ils me connurent
en Égypte, je les protégeai de ma main, disant: Je
suis le Seigneur votre Dieu. 6 Ce jour-là même je
les protégeai de ma main pour les conduire, de la
terre d'Égypte, en la terre que je leur avais préparée,
terre où coulent le lait et le miel, où les rayons des
abeilles abondent plus qu'en aucune terre. 7 Et je
leur dis: Que chacun de vous rejette loin de ses
yeux les abominations; gardez-vous de vous souiller
par les idoles de l'Égypte: je suis le Seigneur votre
Dieu. 8 Et ils s'éloignèrent de moi, et ils ne voulurent
point m'obéir, et ils ne rejetèrent pas loin de leurs
yeux les abominations, et ils n'abandonnèrent pas
les idoles de l'Égypte. Et je résolus de faire tomber
sur eux ma fureur, et, au milieu même de l'Égypte,
d'assouvir contre eux ma colère. 9 Mais je fis en
sorte que mon nom ne fût pas entièrement profané
à la vue des gentils au milieu desquels ils sont, et
parmi lesquels je me suis manifesté à eux, pour les
retirer de la terre d'Égypte. 10 Et je les fis sortir de la
terre d'Egypte et je les conduisis dans le désert. 11
Et je leur donnai mes commandements, et je leur
fis connaître mes ordonnances, qui sont telles que
l'homme, en les observant, vivra en elles. 12 Et
je leur prescrivis mes sabbats, pour être un signe
entre eux et moi; pour qu'ils sussent que je suis le
Seigneur qui les sanctifie. 13 Et je dis à la maison
d'Israël dans le désert: Vous cheminerez en mes
commandements; et ils n'y cheminèrent pas, et ils
répudièrent mes ordonnances qui sont telles que
parmi eux l'homme, en les observant, vivra en elles;
et ils profanèrent à l'excès mes sabbats; et je résolus

de faire tomber sur eux ma fureur dans le désert et de
les exterminer. 14 Mais je fis en sorte que mon nom
ne fût pas entièrement profané devant les gentils aux
yeux desquels je les avais fait sortir de l'Égypte. 15 Et
je retirai d'eux tout à fait ma main dans le désert,
pour que nul d'eux n'entrât dans la terre que je leur
avais donnée, terre où coulent le lait et le miel, et où
les rayons des abeilles abondent plus qu'en aucune
autre terre; 16 En punition de ce qu'ils avaient répudié
mes ordonnances, de ce qu'ils n'avaient pas cheminé
en mes commandements, qu'ils avaient profané mes
sabbats, et avaient couru après les imaginations
de leurs cœurs. 17 Mais mon œil s'apitoya sur eux
quand je les fis périr, et je ne les détruisis pas tous
entièrement dans le désert. 18 Et je dis à leurs enfants
dans le désert: Ne marchez point sur les traces de
vos pères; gardez mes ordonnances; ne vous mêlez
point à ceux qui adorent les idoles, et ne vous souillez
point par elles. 19 Je suis le Seigneur votre Dieu:
cheminez en mes commandements; gardez mes
ordonnances et mettez-les en pratique. 20 Sanctifiez
mes sabbats; qu'ils soient un signe entre vous et
moi, pour que vous sachiez que je suis votre Dieu.
21 Et leurs enfants m'irritèrent, et ils ne cheminèrent
point en mes commandements, et ils ne regardèrent
ni n'observèrent mes ordonnances, qui sont telles
que parmi eux l'homme, en les observant, vivra en
elles; et ils profanèrent mes sabbats, et je résolus
de faire tomber sur eux ma fureur dans le désert et
d'assouvir contre eux ma colère. 22 Mais je fis en
sorte que mon nom ne fût pas entièrement profané
devant les gentils, et je menai mon peuple hors de
la vue de ses ennemis. 23 Je levai la main, dans le
désert, contre les enfants de mon peuple, pour les
disperser parmi les nations et les disséminer dans
les royaumes, 24 En punition de ce qu'ils n'avaient
point observé mes ordonnances, de ce qu'ils avaient
répudié mes commandements, profané mes sabbats,
suivi des yeux les imaginations de leurs pères. 25
Alors je leur donnai des commandements qui n'étaient
point bons, et des ordonnances en lesquelles ils
ne pourraient vivre. 26 Et je les souillerai en leurs
propres croyances, lorsque je passerai sur leurs
nouveau-nés pour les détruire. 27 À cause de cela,
fils de l'homme, réponds à la maison d'Israël, et dis-
lui: Ainsi parle le Seigneur: Vos pères ont provoqué
ma colère par leurs péchés contre moi. 28 Je les ai
fait entrer dans la terre sur laquelle j'avais levé la
main, pour la leur donner; et ils en ont vu toutes les
hautes collines, tous les arbres touffus, et ils y ont
sacrifié à leurs dieux, et ils y ont offert des odeurs
suaves, et ils y ont répandu des libations. 29 Et je
leur ai dit: Qu'est-ce donc Abama, pour que vous y
alliez? et ce nom d'Abama s'est conservé jusqu'à ce
jour. 30 À cause de cela, dis à la maison d'Israël:
Ainsi parle le Seigneur: Si vous vous souillez des
iniquités de vos pères, si vous vous prostituez à
leurs abominations; 31 Si vous vous souillez dans les
prémices de vos dons, dans vos offrandes et dans
toutes vos pensées, comme vous l'avez fait jusqu'à
ce jour, je vous en réponds, maison d'Israël, par ma
vie, dit le Seigneur, je ne vous parlerai plus, et je ne
viendrai plus dans votre esprit. 32 Et il n'arrivera point
comme vous désirez quand vous dites: Nous serons
comme les nations et comme les tribus de la terre, qui
adorent des dieux de pierre et de bois. 33 À cause de
cela, par ma vie, dit le Seigneur, je règnerai sur vous
avec un bras levé, une main puissante et une fureur
déchaînée. 34 Je vous retirerai du milieu des peuples;
je vous recueillerai des royaumes où vous avez été
dispersés, avec un bras levé, une main puissante et
une fureur déchaînée. 35 Et je vous conduirai dans
le désert des gentils, et là, face à face, je plaiderai
avec vous. 36 De même que j'ai plaidé avec vos
pères dans le désert de l'Égypte, ainsi je vous jugerai,
dit le Seigneur, 37 Et je vous ferai passer sous ma
verge, et je vous poursuivrai, si nombreux que vous
soyez. 38 Et je choisirai parmi vous les impies et les
rebelles; car je les ferai sortir des royaumes où ils
sont comme passagers, et ils n'entreront pas en la
terre d'Israël. Et vous saurez que je suis le Seigneur
Maître. 39 Et vous, maison d'Israël, voilà ce que dit le
Seigneur Maître: Que chacun de vous déracine ses
habitudes d'idolâtrie; et après cela si vous m'écoutez,
si vous ne profanez plus mon saint nom, par vos
offrandes et vos imaginations, 40 Un jour, sur ma
montagne sainte, sur ma haute montagne, dit le
Seigneur Maître, viendra me servir enfin toute la
maison d'Israël. C'est là que je vous accueillerai et
que je regarderai vos prémices, et les prémices de
vos dons, en toutes vos cérémonies saintes. 41 Je
vous accueillerai avec vos offrandes de suave odeur,
quand je vous aurai retirés du milieu des peuples, et
que je vous aurai recueillis des royaumes où vous
aurez été dispersés; et je serai sanctifié parmi vous
aux yeux des gentils. 42 Et vous saurez que je suis le
Seigneur, lorsque je vous aurai ramenés en la terre
d'Israël, dans la terre sur laquelle j'ai levé la main
pour en faire don à vos pères 43 Et là vous vous
rappellerez vos voies, et les habitudes d'idolâtrie dont
vous vous êtes souillés, et vous vous frapperez au
visage au souvenir de toutes vos iniquités. 44 Et

vous saurez que je suis le Seigneur, parce que je
vous aurai ainsi traités, afin que mon nom ne soit
pas profané en vos mauvaises voies et selon vos
pensées corrompues, dit le Seigneur. 45 Et la parole
du Seigneur me vint, disant: 46 Fils de l'homme,
tourne ton visage contre Théman, et regarde vers
Darom, et prophétise contre la grande forêt du Nageb,
47 Et dis à la forêt du Nageb: Écoute la parole du
Seigneur; ainsi parle le Seigneur Maître: Voilà que je
vais allumer le feu en toi; et il brûlera en toi tout bois
vert et tout bois sec, et la flamme une fois allumée ne
s'éteindra pas, et elle brillera tout visage, de l'orient à
l'aquilon. 48 Et toute chair saura que moi, le Seigneur,
j'ai allumé ce feu, et qu'il ne s'éteindra pas. 49 Et je
dis: Qu'il n'en soit pas ainsi, Seigneur, Seigneur! car
ils me disent: Pourquoi ne nous parle-t-il jamais qu'en
paraboles?

21 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2
À cause de cela, prophétise, fils de l'homme,
tourne ton visage contre Jérusalem, et regarde ses
lieux saints, et prophétise contre la terre d'Israël.
3 Et dis à la terre d'Israël: Ainsi parle le Seigneur:
Voilà que je suis contre toi, et je tirerai le glaive
du fourreau, et j'exterminerai parmi-toi l'injuste et le
pécheur. 4 Et parce que j'exterminerai en toi l'injuste
et le pécheur, mon glaive sortira du fourreau, contre
toute chair, de l'orient à l'aquilon. 5 Et toute chair
saura que moi, le Seigneur, j'aurai tiré le glaive du
fourreau, et je ne le remettrai plus. 6 Et toi, fils de
l'homme, pousse des soupirs à te rompre les reins;
et en tes douleurs gémis devant leurs yeux. 7 Et
s'ils te disent: Pourquoi gémis-tu? réponds: À cause
d'une nouvelle, parce que l'ennemi vient; et tout
cœur sera brisé, et toutes mains seront énervées;
et toute chair, tout souffle seront défaillants, et tous
genoux souillés d'humeurs; car voilà qu'il vient, dit le
Seigneur. 8 Et la parole du Seigneur me vint, disant:
9 Fils de l'homme, prophétise, et dis: Ainsi parle le
Seigneur: Dis: Glaive, glaive, aiguise-toi, et mets-toi
en fureur, 10 Pour égorger des victimes; aiguise-toi
pour briller; prépare-toi pour tout affaiblir. Égorge,
anéantis, abats tout arbre. 11 Et il l'a préparé pour le
tenir en sa main. Le glaive est aiguisé, il est préparé
pour être dans la main de celui qui transperce. 12
Pousse des cris et des hurlements, fils de l'homme;
car ce glaive est venu sur mon peuple, il est venu
sur tous les princes d'Israël; ils seront comme des
passagers; le jugement avec le glaive est venu sur
mon peuple. C'est pourquoi bats des mains. 13 Car il
est condamné. Et qu'arrivera-t-il, si la famille entière
est répudiée? Cela ne sera pas, dit le Seigneur
Maître. 14 Et toi, fils de l'homme, prophétise et bats
des mains; prends deux glaives; et prends-en un
troisième, le glaive, le grand glaive des tués. Mets-
les hors d'eux-mêmes; 15 De peur que leur cœur
ne se brise, et que les malades ne se multiplient
auprès de toutes les portes; c'est par le glaive qu'ils
doivent périr; il est tout prêt à les égorger; il est tout
prêt à resplendir. 16 Accours, glaive, aiguise-toi à
droite, aiguise-toi à gauche, aiguise-toi sur toutes
tes faces. 17 Et moi aussi, je battrai des mains, et
j'assouvirai ma colère; c'est moi, le Seigneur, qui ai
parlé. 18 Et la parole du Seigneur me vint, disant:
19 Et toi, fils de l'homme, représente-toi deux voies
par où entrera le glaive du roi de Babylone. Toutes
les deux partiront d'une même contrée; et il y aura
une main à l'extrémité du chemin de la ville; tu la
traceras à l'extrémité du chemin, 20 Par où le glaive
entrera pour attaquer Rabbath, l'un des fils d'Ammon,
puis la Judée, et au milieu Jérusalem. 21 Car le
roi de Babylone s'arrêtera sur le vieux chemin, à
la tête des deux chemins; attendant que les devins
prennent les augures, que l'eau bouillante rejette
une baguette, que l'on consulte les idoles, et que
l'on interroge à droite le foie des victimes. 22 Et la
divination a été faite contre Jérusalem; et le roi y
plantera des palissades, il ouvrira la bouche pour
crier, et il poussera une voix formidable; il plantera
des palissades devant les portes de la ville, il fera
des levées de terre, et il établira des balistes. 23
Cependant à leurs yeux il ne sera pour eux qu'un
devin prenant les augures; mais il se rappellera les
iniquités de leur prince. 24 C'est pourquoi voici ce
que dit le Seigneur: Parce que vous lui avez donné
occasion de se rappeler le souvenir de votre iniquité,
en dévoilant votre impiété, en faisant voir vos péchés:
à cause de toutes vos impiétés et de vos idoles, en
punition des crimes que vous lui avez rappelés, vous
périrez. 25 Et toi, profane, impie roi d'Israël, dont le
jour est venu, le jour marqué comme terme à ton
iniquité, 26 Voici ce que dit le Seigneur: Tu lui as ôté
la tiare, tu as mis à sa place ta couronne, et il n'y en
aura plus de pareille; tu as abaissé ce qui était haut;
tu as élevé ce qui était bas. 27 À cette couronne
j'imputerai iniquité, iniquité, iniquité. Malheur à elle!
telle elle restera, jusqu'à ce que vienne celui à qui
elle est destinée, et je la lui livrerai. 28 Et toi, fils de
l'homme, prophétise et dis: Ainsi parle le Seigneur
aux fils d'Ammon pour leur opprobre: Glaive, glaive,
tiré pour le carnage, et tiré pour la destruction, lève-
toi pour briller! 29 Pendant ta vision vaine, ô Ammon,

pendant ta fausse divination, glaive, anime-toi pour
frapper au col les impies dont le jour est venu, le jour
marqué comme terme à l'iniquité d'Ammon! 30 Rentre
dans le fourreau; mais tu ne trouveras pas le repos
au lieu où tu es né; je te jugerai en ta propre terre.
31 Et je ferai tomber ma colère sur toi; je soufflerai
contre toi dans le feu de ma colère, et je te livrerai
aux mains d'hommes barbares, habiles à porter avec
eux la destruction. 32 Tu seras la pâture du feu; ton
sang sera au milieu de ta terre, et il ne restera de
toi aucun souvenir; car c'est moi, le Seigneur, qui ai
parlé.

22 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Et
toi, fils de l'homme, ne jugeras-tu pas une ville
de sang? 3 Montre-lui toutes ses iniquités, et dis-
lui: Ainsi parle le Seigneur Maître: Malheur à toi,
ville, qui dans ton sein verses le sang pour que ton
temps arrive, et qui t'es forgé des idoles pour te
souiller 4 Du sang de tes enfants que tu as répandu!
Tu es tombée et tu t'es souillée, en te forgeant des
idoles; tu as avancé tes jours, et hâté le temps de tes
années. À cause de cela, je t'ai livrée aux outrages
des gentils; et on fera de toi un sujet de raillerie en
tous les royaumes 5 Qui t'avoisinent, et en ceux qui
sont loin de toi; et l'on se moquera de toi, toi que l'on
appelle impure et féconde en iniquités. 6 Voilà que
les princes de la maison d'Israël, chacun avec sa
famille, ont conspiré en toi, afin de verser le sang.
7 C'est chez toi qu'ils ont médit de leur père et de
leur mère, qu'ils ont été iniques envers l'étranger,
et qu'ils ont opprimé l'orphelin et la veuve. 8 Et ils
ont méprisé mes choses saintes, et ils ont profané
mes sabbats. 9 Chez toi il est des voleurs prompts à
verser le sang; chez toi ils ont mangé sur les hauts
lieux, et ils ont commis des crimes au milieu de toi.
10 Chez toi ils ont dévoilé la honte de leur père, et ils
ont humilié la femme assise en sa souillure. 11 Chez
toi chacun a abusé de la femme de son prochain;
chacun a souillé criminellement sa bru; chacun a
humilié sa sœur et la fille de son père. 12 Chez toi ils
ont reçu des dons pour verser le sang; chez toi ils ont
prêté à usure, et ont reçu plus qu'il ne leur était dû. Et
tu as porté la méchanceté au comble par tes actes
d'oppression; et moi, tu m'as oublié, dit le Seigneur.
13 Et si je frappe des mains au sujet des iniquités
que tu as consommées, et de ton sang qui a été
répandu au milieu de toi, 14 Ton cœur se soutiendra-
t-il? et tes mains conserveront-elles leur force en
ces jours que je vais amener sur toi? C'est moi, dit
le Seigneur, qui ai parlé, et j'exécuterai. 15 Et je te
disperserai parmi les gentils, et je te disséminerai en
tous les royaumes, et ton impureté te sera ôtée. 16 Et
je ferai de toi mon héritage, aux yeux de toutes les
nations; et vous saurez que je suis le Seigneur. 17
Et la parole du Seigneur me vint, disant: 18 Fils de
l'homme, voilà que la maison d'Israël est devenue
pour moi comme un alliage d'airain, de fer, d'étain
et de plomb, mêlé avec de l'argent. 19 À cause de
cela, dis-lui: Ainsi parle le Seigneur Maître: Parce
que vous ne formez plus qu'un seul alliage, je vous
recueillerai au milieu de Jérusalem. 20 De même que
dans la fournaise on rassemble l'argent, l'airain, le
fer, l'étain et le plomb, pour souffler sur eux le feu et
les fondre; ainsi je vous recueillerai en ma colère, et
je vous rassemblerai, et je vous ferai fondre. 21 Et
je soufflerai sur vous le feu de ma colère, et vous
serez fondus au milieu de Jérusalem. 22 De même
que l'argent est fondu au milieu d'une fournaise, ainsi
vous serez fondus au milieu de Jérusalem, et vous
saurez que c'est moi, le Seigneur, qui ai versé sur
vous ma colère. 23 Et la parole du Seigneur me vint,
disant: 24 Fils de l'homme, dis à cette ville: Tu es
une terre sans rosée; il n'est point venu de pluie sur
toi au jour de ma colère. 25 Ses princes au milieu
d'elle sont comme des lions rugissants, ravissant
leur proie, dévorant des âmes en leur violence, et
recevant des présents. Et ils ont multiplié tes veuves
au milieu de toi. 26 Et ses prêtres ont méprisé ma
loi, et ils ont profané mes choses saintes. Ils n'ont
point distingué le sacré du profane; ils n'ont point
distingué le pur de l'impur; ils ont voilé leurs yeux
pour ne point voir mes sabbats, et j'ai été déshonoré
au milieu d'eux. 27 Ses princes au milieu d'elle sont
comme des loups ravissant leur proie, prêts à verser
le sang pour s'emparer du bien d'autrui. 28 Et ses
prophètes qui caressent le peuple tomberont; ils ont
des visions vaines, et ils annonceront des oracles
menteurs, disant: Ainsi parle le Seigneur; quand le
Seigneur n'a point parlé. 29 Oppresseurs iniques
du peuple de la terre, ravisseurs du bien d'autrui,
spoliateurs du pauvre et de l'indigent, violateurs de la
justice envers l'étranger! 30 J'ai cherché parmi eux
un homme qui revînt à la droiture, qui se tînt devant
ma face de toute son âme au temps de ma colère,
pour ne point effacer entièrement cette ville, et je ne
l'ai pas trouvé. 31 Et j'ai versé sur elle le feu de ma
colère, pour la détruire, et j'ai fait retomber leurs voies
sur leurs têtes, dit le Seigneur Maître.

23 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Fils
de l'homme, il y avait deux femmes, filles d'une

seule mère. 3 Et dans leur jeunesse, elles se sont
prostituées en Égypte; c'est là que leurs mamelles
sont tombées et qu'elles ont été déflorées de leur
virginité. 4 Et elles s'appelaient: l'aînée Oola; sa sœur
Ooliba. Et elles ont été à moi, et elles ont enfanté des
fils et des filles, et voici leurs vrais noms: Samarie
était Oola, et Jérusalem était Ooliba. 5 Et Oola me
quitta pour se prostituer; elle aima jusqu'à la fureur
ses amants les Assyriens, qui demeuraient auprès
d'elle, 6 Vêtus d'hyacinthe, princes et capitaines,
jeunes gens d'élite, tous cavaliers montant à cheval.
7 Et c'est à eux qu'elle se livra dans sa débauche,
et tous les fils choisis des Assyriens, et tous ceux
qu'elle aima si furieusement, la souillèrent au gré
de tous leurs désirs. 8 Et elle ne renonça pas à sa
débauche de l'Égypte; car c'est là que des hommes
avaient dormi avec elle dans sa jeunesse, et ils
l'avaient déflorée, et ils avaient versé sur elle leur
propre infamie. 9 À cause de cela, je l'ai livrée
aux mains de ses amants, aux mains des fils des
Assyriens qu'elle a aimés avec fureur. 10 Ils ont
dévoilé sa honte; ils ont pris ses fils et ses filles;
et ils l'ont tuée elle-même à coups de glaive. Et
elle est devenue la fable des femmes, et ils ont tiré
vengeance d'elle sur sa fille. 11 Et sa sœur Ooliba la
vit; et en ses passions elle fut plus dépravée qu'elle,
et en sa prostitution elle surpassa la prostitution de sa
sœur. 12 Elle aima avec fureur les fils des Assyriens,
princes et capitaines, ses voisins, revêtus d'habits
brodés, cavaliers montant à cheval, tous jeunes gens
d'élite. 13 Et je les vis toutes deux marcher dans les
mêmes souillures. 14 Et Ooliba alla plus loin dans sa
débauche; elle vit des hommes dessinés sur un mur,
images de Chaldéens tracés au pinceau, 15 Les reins
ceints d'étoffes bigarrées, la tête couverte d'étoffes
de couleur, trois fois plus grands que les autres
hommes, images de fils des Chaldéens, de la terre de
leurs aïeux. 16 Et les ayant contemplés de ses yeux,
elle les aima avec fureur, et elle leur envoya des
messagers en la terre des Chaldéens. 17 Et les fils de
Babylone vinrent à elle; ils partagèrent sa couche; ils
la souillèrent en sa prostitution, et elle fut souillée par
eux; puis son âme s'éloigna d'eux. 18 Et elle dévoila
sa débauche, et elle dévoila sa honte. Et mon âme
s'éloigna d'elle comme mon âme s'était éloignée de
sa sœur. 19 Et tu as multiplié tes débauches, comme
pour rappeler le souvenir des jours de ta jeunesse,
où tu t'es prostituée en Égypte. 20 Et tu as aimé avec
fureur les Chaldéens, qui avaient des chairs comme
des ânes, et des membres comme des chevaux. 21
Et tu as renouvelé le dérèglement de ta jeunesse,
et ce que tu as fait durant ton séjour en Égypte
quand tu avais les mamelles de ta jeunesse. 22 À
cause de cela, Ooliba, voici ce que dit le Seigneur:
Voilà que je vais susciter contre toi tes amants, de
qui ton âme s'est éloignée; je les rassemblerai en
cercle contre toi. 23 Les fils de Babylone et tous
les Chaldéens, Phacuc, et Sué, et Hychué, et avec
eux tous les fils des Assyriens, jeunes gens d'élite,
princes et capitaines, tous ayant grand air et grand
renom, cavaliers montant à cheval. 24 Et ils viendront
tous contre toi du nord, chars et roues, avec une
multitude de peuples, longs boucliers, écus légers;
et ils poseront autour de toi des gardes. 25 Et je
rendrai mon arrêt devant eux, et ils te puniront selon
leurs lois. Et j'amènerai contre toi ma jalousie; et
ils te traiteront avec des transports de colère. Ils te
couperont les narines et les oreilles; ils frapperont du
glaive ceux des tiens qui survivront; ils prendront tes
fils et tes filles, et le feu dévorera ce qui restera de
toi. 26 Et ils te dépouilleront de tes vêtements, et ils te
prendront les joyaux qui faisaient ton orgueil. 27 Puis
je détournerai de toi tes impiétés, et tes débauches
de la terre d'Égypte, et tu ne lèveras plus les yeux
sur eux, et tu ne te souviendras plus de l'Égypte.
28 Ainsi parle-encore le Seigneur Maître: Voilà que
je te livre aux mains de ceux que tu hais, de ceux
de qui ton âme s'est éloignée. 29 Ils te traiteront
avec haine, et ils te prendront le fruit de tes fatigues
et de tes labeurs, et tu seras nue et confuse; et la
honte de ta prostitution sera dévoilée; et ton impiété
et ta débauche 30 T'auront attiré ces maux, parce
que tu t'es prostituée en courant après des gentils,
et que tu t'es souillée avec leurs idoles. 31 Tu as
marché dans la voie de ta sœur, et je mettrai sa
coupe en tes mains. 32 Voici ce que dit le Seigneur:
Bois la coupe de ta sœur, coupe large et profonde;
bois-la jusqu'à l'ivresse; 33 Et tu seras tout à fait
énervée; la coupe de ta sœur Samarie est une coupe
d'extermination. 34 Bois-la, et je répudierai tes fêtes
et tes jours de nouvelle lune; car c'est moi qui ai
parlé, dit le Seigneur. 35 À cause de cela, voici ce
que dit le Seigneur: Parce que tu m'as oublié et rejeté
derrière toi, tu recevras la rétribution de ton impiété
et de ta débauche. 36 Et le Seigneur me dit: Fils
de l'homme, ne jugeras-tu pas Oola et Ooliba? Ne
leur feras-tu pas connaître leurs dérèglements, 37 Et
leurs adultères, et le sang qu'elles ont versé? Elles
se sont prostituées à leurs idoles; et leurs enfants
qu'elles avaient enfantés pour moi, elles les ont fait
passer pour elles à travers la flamme. 38 Et aussi
longtemps qu'elles ont ainsi fait, elles ont souillé

mes choses saintes et profané mes sabbats. 39
Et quand elles égorgeaient leurs enfants pour des
idoles, elles entraient dans mon sanctuaire pour le
souiller; et voilà ce qu'elles ont fait au milieu de mon
temple, 40 Avec des hommes venant de loin, à qui
elles avaient envoyé des messages. Et comme ils
arrivaient tu t'es aussitôt lavée, tu t'es fardée autour
des yeux, tu t'es parée de tes joyaux, 41 Tu t'es
assise sur un long siège, et une table était préparée
devant toi; et ils se sont réjouis de mes parfums et
de mon huile. 42 Et elles ont entonné des chants
harmonieux devant quelques-uns des hommes qui
étaient venus en foule du désert, et elles leur ont mis
des bracelets, et elles leur ont posé sur la tête des
couronnes de gloire. 43 Et j'ai dit: Ne commettent-
elles pas des adultères avec ceux-ci? Cette femme ne
se conduit-elle pas comme une prostituée? 44 Ils sont
entrés chez elle comme on entre chez une femme
débauchée; et voilà comme ils sont entrés chez Oola
et Ooliba, pour s'abandonner au dérèglement. 45
Aussi ce sont des hommes justes, ceux qui tireront
vengeance contre ces femmes, de leurs adultères et
du sang versé; car elles sont adultères et elles ont
versé le sang. 46 Voici ce que dit le Seigneur Maître:
Ameute contre elles la foule, et répands chez elles le
trouble et le pillage. 47 Qu'elles soient lapidées par
les pierres de la multitude, qu'elles soient percées
par ses glaives; on tuera leurs fils et leurs filles, on
brûlera leurs maisons. 48 Ensuite je détournerai de
cette terre l'impiété, et toutes les femmes seront
instruites, elles n'imiteront pas l'impiété de celles-
ci. 49 Et votre iniquité retombera sur vous, et vous
porterez la peine de vos idoles, et vous connaîtrez
que je suis le Seigneur.

24 Et la parole du Seigneur vint à moi, en la
neuvième année, le dixième mois, le dixième
jour du mois, disant: 2 Fils de l'homme, à partir de
ce jour où le roi de Babylone a fait tomber sa colère
sur Jérusalem, à partir d'aujourd'hui, écris pour toi
chaque jour; 3 Et parle en parabole à cette maison
qui m'irrite, et dis-lui: Ainsi parle le Seigneur: Mets
sur le feu une chaudière et verses-y de l'eau; 4 Et
jettes-y des parts de victimes, des parts de choix, de
la cuisse et de l'épaule réservées, la chair séparée
des os, 5 Et prises des bêtes choisies; et brûle les os
sous les chairs. La chaudière a bouillonné, et les os
ont cuit au milieu. 6 Voici donc ce que dit le Seigneur:
Malheur à toi, ville de sang! tu es la chaudière où il y
a de la rouille, et la rouille n'en est point partie; cette
ville a offert des parts de victimes, et le sort n'est pas
tombé sur elle. 7 Parce que son sang est au milieu
d'elle, je l'ai posé sur une pierre lisse; je ne l'ai point
répandu sur la terre où il aurait été caché, 8 Afin que
ma colère éclate et châtie; j'ai mis le sang sur une
pierre lisse, de peur qu'il ne soit caché. 9 À cause de
cela, voici ce que dit le Seigneur: Et moi j'agrandirai le
foyer. 10 Et je prodiguerai le bois, et j'y mettrai le feu,
afin que les chairs soient consumées, et que le jus se
réduise, 11 Et que la chaudière pose sur les braises,
que son airain s'échauffe et devienne brûlant, qu'il
entre en fusion au milieu de son impureté, et que
la rouille soit consumée. 12 Et la rouille qui abonde
en elle ne sortira pas d'elle. 13 Et sa rouille sera
hideuse, en punition de ce que tu t'es souillée. Et
pourquoi ne resterais-tu pas impure, jusqu'à ce que
j'aie assouvi ma colère? 14 C'est moi, le Seigneur,
qui ai parlé, et le jour viendra où j'exécuterai, et je ne
ferai pas de distinction, et je serai sans pitié. Selon
tes voies et selon tes imaginations je te jugerai, dit le
Seigneur. À cause de cela, je te jugerai selon le sang
que tu as versé; je te jugerai selon les idoles que tu
as adorées, toi impure, toi fameuse et féconde en
moyens de m'irriter. 15 Et la parole du Seigneur me
vint, disant: 16 Fils de l'homme, voilà que je vais te
prendre par violence les délices de tes yeux; mais
tu ne te lamenteras point, tu ne pleureras point. 17
Tu auras un soupir de sang, une douleur de reins;
tes cheveux sur la tête ne seront point tressés, et
tes sandales ne seront point à tes pieds; nulle lèvre
ne te consolera, et tu ne mangeras pas le pain des
hommes. 18 Et je parlai au peuple le matin, comme
le Seigneur me l'avait prescrit le soir; et je fis le matin
même ce qui m'était commandé. 19 Et le peuple
me dit: Ne nous expliques-tu pas pourquoi tu agis
ainsi? 20 Et je leur répondis: La parole du Seigneur
m'est venue, disant: 21 Dis à la maison d'Israël: Ainsi
parle le Seigneur: Voilà que je vais profaner mon
sanctuaire, l'orgueil de ta force, les délices de tes
yeux, et pour lequel vous tremblez de toutes vos
âmes. Vos fils et vos filles que vous aurez laissés
périront par le glaive. 22 Et vous ferez comme je
viens de faire: nulle bouche ne vous consolera, et
vous ne mangerez pas le pain des hommes. 23
Et vos cheveux sur votre tête et vos sandales à
vos pieds seront comme les miens; vous ne vous
lamenterez point, vous ne pleurerez point, et vous
vous consumerez en vos iniquités, et chacun de vous
invoquera son frère. 24 Et Ézéchiel sera pour vous
un signe; vous ferez comme je viens de faire, lorsque
ces choses arriveront; et vous saurez que je suis le
Seigneur. 25 Et toi, fils de l'homme, n'est-ce pas le

jour où je leur prendrai ce qui fait leur force, le sujet
de leur orgueil, les délices de leurs yeux, la joie de
leur âme, leurs fils et leurs filles, 26 N'est-ce pas ce
jour-là qu'un homme échappé à la mort viendra te
trouver et te parler à l'oreille? 27 Ce jour-là ta bouche
s'ouvrira pour parler à cet homme sauvé; et tu ne
seras pas muet plus longtemps, et tu seras pour eux
un signe; et ils sauront que je suis le Seigneur.

25 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2
Fils de l'homme, tourne ta face contre les fils
d'Ammon, et prophétise contre eux. 3 Et dis aux fils
d'Ammon: Écoutez la parole du Seigneur; ainsi parle
le Seigneur: En punition de ce que vous vous êtes
réjouis contre mes choses saintes, parce qu'elles
ont été profanées, et contre Israël, parce qu'il a été
détruit, et contre la maison de Juda, parce qu'elle a
été emmenée en captivité; 4 En punition de cela,
je vous livre en héritage aux fils de Cédem, et ils
séjourneront chez toi, avec leurs bagages, et ils y
dresseront leurs tentes; ils mangeront tes fruits et ils
boiront ton lait. 5 Et je ferai de la ville d'Ammon un
pâturage pour leurs chameaux, et des fils d'Ammon
un pâturage pour leurs brebis, et vous saurez que je
suis le Seigneur. 6 Car voici ce que dit le Seigneur:
En punition de ce que tu as battu des mains et frappé
du pied, et de ce que tu t'es réjoui en ton âme contre
la terre d'Israël, 7 En punition de cela, j'étendrai sur
toi ma main, et je te livrerai en proie aux nations, et je
te détruirai parmi les peuples, et je t'anéantirai, et tu
sauras que je suis le Seigneur. 8 Voici ce que dit
le Seigneur: En punition de ce que Moab a dit: La
maison d'Israël n'est-elle point maintenant comme
toutes les nations? 9 En punition de cela, voilà que
je vais briser l'épaule de Moab, loin de ses villes
frontières, sa terre choisie, la maison de Béthasimuth,
située sur la fontaine de la ville maritime. 10 J'ai
envoyé les fils de Cédem contre les fils d'Ammon,
pour qu'ils en fassent leur héritage, et qu'il ne reste
plus de souvenir des fils d'Ammon: 11 Et je tirerai
aussi vengeance de Moab, et ils sauront que je suis
le Seigneur. 12 Voici ce que dit le Seigneur: En
punition de ce qu'a fait l'Idumée, qui, en châtiant
la maison de Juda, s'est souvenue de sa propre
haine, et s'est elle-même vengée; 13 À cause de
cela, voici ce que dit le Seigneur: J'étendrai aussi la
main sur l'Idumée, et j'y exterminerai les hommes et
le bétail, et j'en ferai un désert; et ceux de Théman
que l'on poursuivra tomberont sous le glaive. 14 Et
je punirai l'Idumée par les mains de mon peuple
d'Israël, et ils traiteront l'Idumée selon ma colère
et ma fureur, et ils connaîtront ma vengeance, dit
le Seigneur. 15 À cause de cela, voici ce que dit
le Seigneur: En punition de ce que les Philistins,
en châtiant mon peuple, ont fait revivre leur propre
vengeance, et se sont enorgueillis en leur âme de les
faire périr jusqu'au dernier; 16 À cause de cela, ainsi
dit le Seigneur: Voilà que j'étendrai ma main sur les
étrangers, et j'exterminerai les Crétois, et je détruirai
le reste des habitants de la côte. 17 Et je les frapperai
de mes grandes vengeances, et ils sauront que je
suis le Seigneur, quand ma vengeance tombera sur
eux.

26 Et en l'année onzième, le premier jour du mois,
la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Fils
de l'homme, en punition de ce que Tyr a dit de
Jérusalem: C'est bien! elle est brisée, son peuple
a péri, son trafic est revenu à moi; elle qui était
remplie, la voilà vide; 3 En punition de cela, ainsi
dit le Seigneur: Voilà que je suis contre toi, Tyr, et
je conduirai coutre toi maintes nations, comme la
mer monte avec ses vagues. 4 Et elles abattront
tes remparts, ô Tyr, et elles abattront tes tours; et je
vannerai loin d'elle sa poussière, et je ferai d'elle une
roche nue. 5 Elle sera au milieu de la mer un lieu à
faire sécher les filets; car c'est moi qui ai parlé, dit le
Seigneur. Et elle sera livrée en proie aux nations. 6 Et
ses filles, dans les champs, périront par le glaive, et
elles sauront que je suis le Seigneur. 7 Car ainsi dit le
Seigneur: Voilà que de l'aquilon je conduis contre toi,
Tyr, Nabuchodonosor, roi de Babylone; il est le roi des
rois, avec des chevaux et des chars, et des cavaliers,
et un rassemblement de maintes nations. 8 Il fera
périr tes filles par le glaive dans les champs; il placera
contre toi des gardes avancées; il bâtira autour de toi
des forts; il t'enveloppera de palissades; il t'entourera
de camps; il lancera devant toi ses javelines. 9 Il
renversera de ses glaives tes remparts et tes tours.
10 À cause de la multitude de ses chevaux, tu seras
couverte de poussière par le fracas de ses cavaliers
et des roues de ses chars; tes murs seront ébranlés
quand il franchira tes portes, comme on franchit dans
la plaine l'entrée d'une ville. 11 Les sabots de ses
coursiers fouleront toutes tes places, et il passera ton
peuple au fil de l'épée, et tout ce qui fait ta force, il le
renversera par terre. 12 Et il pillera tes richesses,
et il enlèvera tes marchandises; il abattra tes murs;
il détruira tes maisons si convoitées, et il jettera au
fond de la mer qui te baigne tes pierres, tes bois et ta
poussière. 13 Et il fera cesser tes nombreux concerts,
et on n'entendra plus la voix de tes harpes. 14 Et je

ferai de toi une roche nue, un lieu à faire sécher les
filets, et tu ne seras plus rebâtie; car moi, le Seigneur,
j'ai parlé, dit le Seigneur. 15 Car voici ce que dit à Tyr
le Seigneur Maître: Les îles ne trembleront-elles pas
au bruit de ta chute, quand tes blessés gémiront et
que le glaive sera tiré au milieu de toi? 16 Et tous
les rois des nations maritimes descendront de leur
trône, et ils déposeront leurs mitres de leurs têtes, et
ils se dépouilleront de leurs vêtements brodés. Ils
seront frappés de stupeur; ils s'asseyeront à terre, et
ils craindront de périr, et ils gémiront sur toi. 17 Et ils
feront de toi un sujet de lamentation, et ils te diront:
Comment as-tu cessé de sillonner la mer, ô ville si
célèbre, toi qui inspirais ta crainte à tous ceux qui
demeurent sur tes rives? 18 Et les elles trembleront
au jour de ta chute. 19 Car voici ce que dit le Seigneur
Maître: Lorsque j'aurai fait de toi une solitude comme
des villes qui ne seront plus habitées, quand j'aurai
fait passer sur toi l'abîme, et que les grandes eaux te
couvriront, 20 Je te précipiterai parmi ceux qui sont
tombés dans le gouffre, chez le peuple éternel, et
je te placerai au plus profond de la terre, comme
en un désert éternel parmi ceux qui sont tombés
dans le gouffre, afin que tu ne sois plus habitée; et tu
ne reviendras plus sur la terre des vivants. 21 Je te
perdrai, et tu ne subsisteras plus dans les siècles, dit
le Seigneur Maître.

27 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Et toi,
fils de l'homme, chante sur Tyr une lamentation.
3 Et dis à cette Tyr, qui réside à l'entrée de la mer,
dis à ce marché des peuples venant d'une multitude
d'îles: Ainsi parle le Seigneur à Tyr: Tu as dit: C'est de
moi-même que je tiens ma beauté. 4 Au cœur de la
mer, tes fils t'ont revêtue de beauté pour te consacrer
à Baal. 5 Le cèdre de Sénir a servi à construire
tes vaisseaux; tes planches ont été prises en des
poutres de cyprès du Liban, et pour faire tes mâts on
a employé des sapins. 6 On a fait tes rames de bois
de Basan; on a fait en ivoire tes choses saintes, et
tes chambres ombragées d'arbres en bois des Iles
de Cétim. 7 Le fin lin d'Égypte avec des broderies a
formé ta couche; il en a été l'ornement; tu as été vêtue
d'hyacinthe et de la pourpre des îles d'Élisa; c'était
là ton manteau. 8 Et tes princes, ceux qui habitent
Sidon, et ceux d'Arad, te servaient de rameurs; et tes
sages, ô Tyr, ceux qui résidaient en toi, étaient là
tes pilotes. 9 Les anciens de Biblos et leurs sages,
ceux qui étaient en toi, ceux-là fortifiaient ton conseil.
Et tous les navires de la mer, et tous leurs rameurs
trafiquaient pour toi, jusqu'aux confins de l'Occident.
10 Les Perses, les Lydiens, les Libyens étaient dans
ton armée; tes hommes de guerre avaient suspendu
chez toi leurs boucliers et leurs casques, pour servir
à ta gloire. 11 Les fils d'Arad et ton armée étaient
sur tes remparts; ils faisaient bonne garde sur tes
tours; ils avaient suspendu leurs carquois autour de
tes édifices; c'était l'achèvement de ta beauté. 12
Les Carthaginois, par leur trafic, t'apportaient une
grande part de tes richesses; ils remplissaient ton
marché d'argent, d'or, de fer, d'étain et de plomb. 13
La Grèce tout entière et ses colons entraient chez toi
avec des âmes d'hommes, et ils apportaient sur ton
marché des vases d'airain. 14 Ils t'amenaient des
chevaux de Thogarma et des cavaliers. 15 Les fils
des Rhodiens trafiquaient avec toi; ils multipliaient sur
ton marché ce qui provenait des îles; ils t'apportaient
des dents d'éléphants; et à ceux qui entraient chez
toi, tu donnais des marchandises en échange: 16 Des
esclaves pris dans la multitude de ceux que tu avais
à vendre, de l'huile de myrrhe et des broderies de
Tharsis; Rhamoth et Chorchor approvisionnaient aussi
ton marché. 17 Juda et les fils d'Israël trafiquaient
avec toi; ils te vendaient du blé, des parfums et de la
cannelle; ils t'apportaient le meilleur miel, de l'huile et
de la résine pour tes marchands. 18 Damas trafiquait
avec toi; ils t'achetaient une part de la multitude de
tes marchandises, du vin de Chelbon, des laines de
Milet. 19 Et ils apportaient du vin sur ton marché.
D'Asel venaient chez tes marchands du fer travaillé et
des roues. 20 Dédan trafiquait avec toi; elle t'amenait
des bêtes de somme, choisies pour les chars. 21
L'Arabie et tous les princes de Cédar trafiquaient avec
toi; ils venaient chez toi avec des chameaux, des
agneaux et des béliers. 22 Les marchands de Saba
et de Rhamma trafiquaient avec toi; ils apportaient
à ton marché les épices les plus recherchées, des
pierres précieuses et de l'or. 23 Charrha et Chanaa
trafiquaient avec toi; Assur et Charman trafiquaient
avec toi. 24 Ils t'apportaient de l'hyacinthe et des
ballots de marchandises précieuses, attachés avec
des cordes, et des bois de cyprès 25 Pour en faire
des navires. Ceux qui trafiquaient avec toi se mêlaient
à la multitude de tes marchands, et tu étais remplie
et pesamment chargée au cœur de la mer. 26 Tes
rameurs t'ont conduite dans les grandes eaux; et le
souffle du midi t'a brisée au cœur de la mer. 27 Tes
richesses, tes trésors, ceux de tes marchands; tes
rameurs, tes pilotes, tes conseillers; ces hommes
qui trafiquent avec toi, ces guerriers qui sont chez
toi, toute la multitude rassemblée en toi, tomberont
au cœur de la mer le jour de ta ruine. 28 Au cri de

ta voix, tes pilotes seront frappés d'épouvante. 29
Tous tes rameurs, tous tes matelots descendront
des navires; tous les pilotes de la mer resteront sur
le rivage. 30 Et ils te plaindront à haute voix, et ils
crieront amèrement, et ils mettront de la poussière sur
leurs têtes, et ils se couvriront de cendre. 31 Et leurs
fils feront sur toi une lamentation, une complainte
sur Tyr, disant: 32 Et leurs fils feront sur toi une
lamentation, une complainte sur Tyr, disant: 33 Quel
profit as-tu retiré de la mer? Tu avais rempli de ton
abondance toutes les nations; tu avais enrichi par ton
trafic tous les rois de la terre. 34 Maintenant tu es
brisée dans la mer; tes trafiquants sont au fond de
l'abîme, avec toute la multitude assemblée en toi. 35
Tous tes rameurs sont tombés; tous les habitants des
îles se sont affligés sur toi; leurs rois ont été saisis de
stupeur, et leur visage s'est couvert de larme. 36 Les
marchands des nations t'ont sifflée; tu es perdue, et
tu ne seras plus dans les siècles.

28 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Et
toi, fils de l'homme, dis au roi de Tyr: Voici ce
que dit le Seigneur: En punition de ce que ton cœur
s'est enorgueilli, et de ce que tu as dit: Je suis Dieu,
j'habite au cœur de la mer une demeure de Dieu; tu
verras que tu es un homme et non un Dieu; et tu
as élevé ton cœur, comme s'il eût été le cœur de
Dieu. 3 Es-tu plus sage que Daniel? Les sages ne
t'ont-ils pas instruit de leur science? 4 Est-ce par ton
propre savoir et ton intelligence que tu t'es rendu
puissant, et que tu as entassé l'or et l'argent dans tes
trésors? 5 Tu as accru ta puissance par ta science et
par ton commerce, et ton cœur s'est enorgueilli de ta
puissance. 6 C'est pourquoi ainsi parle le Seigneur:
Puisque tu as élevé ton cœur comme s'il eût été le
cœur de Dieu; 7 À cause de cela, voilà que j'amène
contre toi des fléaux étrangers, venus des nations; et
elles arriveront l'épée nue pour frapper toi, ta beauté,
ta science, et elles jetteront à terre ta beauté, qu'elles
détruiront. 8 Et elles te renverseront, et tu mourras
de mort avec ceux qui périront au cœur de la mer. 9
Diras-tu: Je suis Dieu, devant ceux qui te tueront?
Tu es un homme, et non un Dieu. 10 Tu périras par
les mains des étrangers, au milieu de la multitude
des incirconcis; car moi j'ai parlé, dit le Seigneur. 11
Et la parole du Seigneur me vint, disant: 12 Fils de
l'homme, fais une lamentation sur le roi de Tyr, et dis-
lui: Ainsi parle le Seigneur Maître: Toi, le sceau de la
ressemblance de Dieu; toi, couronné de beauté, 13
Tu as été dans les délices du paradis de Dieu; tu t'es
paré de toute pierre précieuse, de la sardoine, de la
topaze, de l'émeraude, de l'escarboucle, du saphir, du
jaspe, de l'argent, de l'or, de l'ambre, de l'agate, de
l'améthyste, de la chrysolithe, du béryl, de l'onyx; tu
as rempli d'or tes trésors et tes celliers. 14 Le jour où
tu as été créé, tu as été avec le chérubin; je t'ai mis en
la montagne sainte de Dieu, au milieu de pierres de
feu lançant des flammes. 15 Tu as été irréprochable
en ta vie, du jour où tu as été créé jusqu'au jour où
des iniquités ont été trouvées en toi. 16 En multipliant
ton commerce, tu as rempli d'iniquités tes trésors,
et tu as péché, et tu as été blessé et exclu de la
montagne de Dieu; et le chérubin t'a banni du milieu
des pierres de feu lançant des flammes. 17 Ton cœur
s'est enorgueilli de ta beauté; ta science a péri avec
ta beauté. À cause de la multitude de tes péchés,
je t'ai jeté à terre, je t'ai rendu infâme en présence
de tous les rois. 18 À cause de la multitude de tes
péchés et de l'iniquité de tes trafics, j'ai souillé tes
choses saintes; et je ferai sortir du milieu de toi un
feu qui te dévorera; et je te réduirai en cendres sur la
terre aux yeux de tous ceux qui te verront. 19 Et tous
ceux qui te connaissent parmi les nations gémiront
sur toi. Tu es anéanti, et tu ne seras plus dans les
siècles. 20 Et la parole du Seigneur me vint, disant:
21 Fils de l'homme, tourne ton visage contre Sidon,
et prophétise contre elle. 22 Et je dis: Ainsi parle le
Seigneur: Voilà que je sois contre toi, Sidon, et je
serai glorifié en toi, et tu connaîtras que je suis le
Seigneur, lorsque j'aurai exercé mes jugements sur
toi, et que je serai sanctifié en toi. 23 Le sang et la
mort seront sur tes places, et autour de toi tomberont
ceux que chez toi le glaive aura blessés; et ils sauront
que je suis le Seigneur. 24 Et il n'y aura plus dans la
maison d'Israël d'aiguillon d'amertume ni d'épine de
douleur venant de ceux qui l'entourent; et ils sauront
que je suis le Seigneur. 25 Voici ce que dit le Seigneur
Maître: Alors je rassemblerai Israël d'entre les nations
où il a été dispersé; et je serai sanctifié en lui, devant
les peuples et les nations; et ils demeureront en leur
terre, que j'ai donnée à mon serviteur Jacob. 26 Et
ils l'habiteront pleins d'espérance; et ils bâtirent des
maisons, et ils planteront des vignes, et ils habiteront
leur terre, pleins d'espérance, lorsque j'aurai exercé
mes jugements sur tous ceux qui les entourent et
qui les ont méprisés; et ils sauront que je suis le
Seigneur leur Dieu, et le Dieu de leurs pères.

29 En la douzième année, le dixième mois, le
premier jour du mois, la parole du Seigneur me
vint, disant: 2 Fils de l'homme, tourne ton visage
contre le Pharaon, roi d'Égypte, et prophétise contre

lui et contre l'Égypte entière. 3 Et dis: Ainsi parle
le Seigneur: Voilà, que je suis contre toi, Pharaon,
grand dragon couché au milieu de tes fleuves, et
disant: Les fleuves sont à moi, c'est moi qui les ai
créés. 4 Je mettrai un hameçon dans tes mâchoires;
je collerai à tes nageoires les poissons de ton fleuve,
et je le tirerai du milieu de ton fleuve. 5 Et je te jetterai
soudain sur le rivage avec tous les poissons de ton
fleuve. Tu tomberas sur la face de la terre; tu ne
seras pas relevé; tu ne seras pas enseveli; je t'ai
donné en pâture aux bêtes de la terre et aux oiseaux
du ciel. 6 Et tous ceux qui habitent l'Égypte sauront
que je suis le Seigneur. En punition de ce que tu as
été pour la maison d'Israël un appui faible comme
un roseau. 7 Lorsqu'elle te tenait par la main, tu as
plié; et lorsque par dérision on l'applaudissait des
mains, et qu'elle se reposait sur toi, tu t'es brisé, et
tu lui as rompu les reins. 8 À cause de cela, ainsi
dit le Seigneur: Voilà que je tire contre toi le glaive,
et j'exterminerai les hommes et le bétail. 9 Et il y
aura ruine et désolation en la terre d'Egypte; et ils
sauront que je suis le Seigneur; en punition de ce
que tu as dit: Les fleuves sont à moi, c'est moi qui
les ai créés. 10 En punition de cela, voilà que je
suis contre toi et contre tous les fleuves, et je livrerai
la terre d'Égypte à la désolation, au glaive et à la
ruine, depuis Magdolos et Syène jusqu'aux confins
de l'Éthiopie. 11 Le pied de l'homme n'y posera plus,
les troupeaux n'y passeront plus, et pendant quarante
ans elle ne sera plus habitée. 12 Et je mettrai la terre
d'Égypte au rang d'une terre déserte, et ses villes
seront au rang des villes désertes pendant quarante
ans. Et je disperserai l'Égypte parmi les nations, et je
vannerai son peuple en tous lieux. 13 Et voici ce que
dit le Seigneur: Après quarante ans, je rassemblerai
les Égyptiens d'entre les nations où ils auront été
dispersés. 14 Et je ferai entrer les Égyptiens captifs,
et je les établirai en la terre de Phathorès, en la terre
d'où ils auront été enlevés; et ce sera un royaume
humilié 15 Plus qu'aucun autre royaume. Elle ne
s'élèvera plus au-dessus des nations; je les aurai
réduits à un petit nombre pour qu'ils ne soient plus
les plus grands parmi les peuples. 16 Et ils ne seront
plus pour la maison d'Israël un espoir en qui elle
ait confiance, lui rappelant son iniquité, lorsqu'elle
se mit à leur suite; et ils sauront que je suis le
Seigneur. 17 Et la vingt-septième année, le premier
jour du premier mois, la parole du Seigneur me vint,
disant: 18 Fils de l'homme, Nabuchodonosor, roi
de Babylone, a fait servir son armée à frapper Tyr
d'une grande servitude; toute tête y est devenue
chauve, toute épaule ensanglantée. Et ni lui ni son
armée n'ont reçu de salaire pour m'avoir servi contre
elle. 19 Ainsi dit le Seigneur Maître: Voilà que je
donne à Nabuchodonosor la terre d'Égypte, et il en
fera sa proie, et il en enlèvera des dépouilles; ce
sera le salaire de son armée; 20 En récompense du
service qu'il m'a rendu contre Tyr, je lui donne la terre
d'Égypte; voici ce que dit le Seigneur Maître. 21 En
ce jour une corne sortira du front de toute la maison
d'Israël; et, au milieu d'elle, je t'ouvrirai la bouche, et
ils sauront que je suis le Seigneur.

30 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Fils
de l'homme, prophétise et dis: Voici ce que dit
le Seigneur: Malheur, malheur en ce jour! 3 Car le
jour du Seigneur est proche; c'est un jour de nuages;
c'est la fin des nations. 4 Et le glaive viendra sur
l'Égypte, et le trouble sera dans l'Éthiopie, et les morts
tomberont tous à la fois en la terre d'Égypte, et avec
eux tomberont ses fondements. 5 Perses et Crétois,
Lydiens et Libyens, et tous ceux parmi les fils de mon
alliance qui se seront mêlés à ces peuples, périront
chez elle par le glaive. 6 Et les appuis de l'Égypte
s'écrouleront, et l'orgueil de sa force sera abaissé de
Magdolos à Syène; et ils périront par le glaive, dit le
Seigneur. 7 Et elle sera au rang des terres désertes,
et ses villes au rang des villes désertes. 8 Et l'on
saura que je suis le Seigneur, lorsque j'aurai lancé
le feu sur l'Égypte et que tous ceux qui lui portent
secours seront brisés. 9 En ce jour, des messagers
partiront rapidement pour détruire l'Éthiopie, et le
trouble sera en elle au jour fatal de l'Égypte; et voilà
que ce jour approche. 10 Voici ce que dit le Seigneur
Maître: Je détruirai la multitude des Égyptiens par la
main de Nabuchodonosor, roi de Babylone, 11 Par
sa main et celle de son peuple, comme des fléaux
envoyés des nations pour détruire la terre. Et tous
s'avanceront l'épée nue sur l'Égypte, et la terre sera
pleine de blessés. 12 Et je dessècherai leurs fleuves,
et je détruirai leur terre et leur richesse, par les mains
des étrangers; moi, le Seigneur, j'ai parlé. 13 Car
voici ce que dit le Seigneur Maître: Je détruirai les
grands de Memphis, et les princes de Memphis de la
terre d'Égypte, et ils ne seront plus. 14 Et je détruirai
la terre de Phathorès, et je lancerai le feu contre
Taphnis, et je tirerai vengeance de Memphis. 15 Et
je verserai ma colère sur Saïs, la force de l'Égypte,
et je détruirai la multitude de Memphis. 16 Et je
lancerai le feu sur l'Égypte, et Syène sera dans un
grand trouble, et il y aura une inondation à Diospolis,
et les eaux s'y répandront. 17 Les jeunes hommes

d'Héliopolis et de Bubaste périront par le glaive, et
les femmes s'en iront en captivité. 18 Et le jour sera
obscurci à Taphnis lorsque j'y briserai les sceptres
de l'Égypte, et que l'orgueil de la force de l'Égypte y
sera abattu, et une nuée l'enveloppera, et ses filles
seront emmenées captives: 19 Et j'exercerai mes
jugements contre l'Égypte, et ils sauront que je suis
le Seigneur. 20 Et en l'année onzième, le premier
mois, le septième jour du mois, la parole du Seigneur
me vint, disant: 21 Fils de l'homme, j'ai brisé les bras
du Pharaon, roi d'Égypte, et voilà qu'il n'a point été
entouré de bandes pour que ses plaies guérissent,
pour qu'un baume y soit appliqué, pour qu'il recouvre
la force de tenir un glaive. 22 À cause de cela, ainsi
dit le Seigneur Maître: Voilà que je suis contre le
Pharaon, roi d'Égypte, et je briserai ses bras forts
et tendus, et je ferai tomber l'épée de sa main. 23
Et je disperserai l'Égypte parmi les nations, et je les
vannerai sur la terre; 24 Et je fortifierai les bras du
roi de Babylone, et je lui mettrai le glaive à la main,
et il le promènera sur l'Égypte, et il fera de l'Égypte
sa proie, et il en enlèvera des dépouilles. 25 Et je
fortifierai les bras du roi de Babylone, et les bras
du Pharaon tomberont défaillants, et l'on saura que
je suis le Seigneur, quand j'aurai mis mon glaive à
la main du roi de Babylone, et qu'il l'étendra sur la
terre d'Égypte. 26 Et je disperserai l'Égypte parmi les
nations, et je les vannerai sur la terre; et ils sauront
tous que je suis le Seigneur.

31 Et en l'année onzième, le troisième mois, le
premier jour du mois, la parole du Seigneur
me vint, disant: 2 Fils de l'homme, dis au Pharaon,
roi d'Égypte, et à son peuple: À qui t'es-tu comparé
en ton orgueil? 3 Voilà qu'Assur était un cyprès du
Liban, et il était beau par ses branches, par la hauteur
de sa tige et par sa cime s'élevant au milieu des
nuées. 4 Les eaux l'avaient nourri; l'abîme l'avait
fait croître en conduisant ses fleuves autour de ses
racines, et ses ondes se répandaient vers tous les
arbres des champs. 5 Aussi dépassait-il en hauteur
tous les arbres des champs, et ses rameaux s'étaient
déployés, grâce à l'abondance des eaux. 6 Tous les
oiseaux du ciel faisaient leurs nids dans ses branches,
et toutes les bêtes des champs mettaient bas sous
son feuillage, une multitude de nations habitaient
sous son ombre. 7 Il était beau par sa grandeur et par
la multitude de ses rameaux; car ses racines étaient
arrosées d'une eau abondante. 8 Tels sont les cyprès
du paradis de Dieu; les pins ne peuvent lui être
comparés pour leurs rejetons; les sapins ne peuvent
lui être comparés pour leurs rameaux; nul autre arbre
du paradis de Dieu ne lui ressemble en beauté, 9
Pour la multitude de ses rameaux. Et les arbres du
paradis de délices de Dieu lui portaient envie. 10
À cause de cela, voici ce que dit le Seigneur: En
punition de ce que tu as tant grandi, de ce que tu as
élevé ta cime au milieu des nuées, et que je l'ai vu se
glorifier ainsi, 11 Je l'ai livré aux mains du prince des
nations, et il a préparé sa ruine. 12 Et des hommes
de pestilence, des étrangers, venus des nation l'ont
détruit, et ils l'ont abattu sur les montagnes; ses
rameaux sont tombés dans tous les vallons; sa tige a
été brisée dans toutes les plaines de la terre, et tous
les peuples des nations se sont retirés de son ombre,
et ils l'ont rasé au niveau du sol. 13 Sur ses ruines se
sont reposés tous les oiseaux du ciel, et toutes les
bêtes des champs se sont blotties sous ses grosses
branches; 14 Afin que nul des arbres qui croissent au
bord des eaux ne se glorifiât de sa grandeur. Ils ont
élevé leur cime au milieu des nues; mais ils ne se
maintiendront pas en leur élévation; tous ces arbres,
baignés des eaux, ont tous été donnés à la mort;
ils iront tous au fond de la terre, au milieu des fils
des hommes, avec ceux qui descendent à l'abîme.
15 Et voici ce que dit le Seigneur Maître: Le jour où
cet arbre est descendu aux enfers, l'abîme a pleuré
sur lui. Et j'ai suspendu le cours de tous ses fleuves,
et j'ai arrêté les grandes eaux qui l'arrosaient; et le
Liban, à cause de lui, s'est couvert de ténèbres, et
tous les arbres se sont affaissés de douleur. **(Sheol
h7585)** 16 Au bruit de sa chute, les nations ont tremblé;
car je l'ai fait descendre aux enfers avec ceux qui
étaient tombés dans l'abîme; et tous les arbres de
délices de la terre le consolaient, et tous les beaux
arbres du Liban arrosés par les eaux. **(Sheol h7585)** 17
Et ceux-là aussi sont descendus avec lui aux enfers,
parmi les morts frappés par le glaive; et sa race, qui
demeurait sous son abri, a péri au milieu de sa vie.
(Sheol h7585) 18 À quoi te comparer? Descends; sois
entraîné, avec tous les arbres de délices, au plus
profond de la terre; tu seras étendu au milieu des
incirconcis avec les morts frappés par le glaive. Tel
sera le Pharaon, telle sera la multitude qui faisait sa
force, dit le Seigneur Maître.

32 En la dixième année, le dixième mois, le premier
jour du mois, la parole du Seigneur me vint,
disant: 2 Fils de l'homme, fais une lamentation sur le
Pharaon, roi d'Égypte, et dis-lui: Tu étais semblable
au lion des peuples et au dragon de la mer; tu
frappais tes fleuves de la corne; tu troublais l'eau

sous tes pieds; tu marchais sur tes fleuves. 3 Or
voici ce que dit le Seigneur: Je jetterai sur toi un filet
formé d'une multitude de peuples, et je t'amènerai
avec mon hameçon. 4 Et je t'étendrai sur le rivage, et
tu couvriras les champs; et je ferai reposer sur toi
tous les oiseaux du ciel, et je rassasierai de ta chair
toutes les bêtes fauves de la terre. 5 Et je donnerai
ta chair aux montagnes, et je les remplirai de ton
sang. 6 Et sur les montagnes la terre s'abreuvera
de la multitude de tes ordures; je remplirai de toi les
vallons. 7 Et je cacherai le ciel, lorsque tu t'étendras;
et j'obscurcirai ses étoiles; je voilerai le soleil d'un
nuage, et la lune ne fera plus briller sa lumière. 8
Tout ce qui luit au ciel sera sombre sur toi, et je
répandrai les ténèbres sur la terre, dit le Seigneur
Maître. 9 Et je soulèverai contre toi le cœur d'une
multitude de peuples, quand j'emmènerai tes captifs
chez les nations, en une terre que tu ne connaissais
pas. 10 Et maintes nations te lanceront des regards
d'épouvante, et leurs rois seront saisis de stupeur,
lorsque mon glaive volera devant leur face, et qu'ils
pressentiront leur ruine en voyant le jour de ta ruine.
11 Car voici ce que dit le Seigneur Maître: Le glaive
du roi de Babylone viendra sur toi, 12 Avec des épées
de géants, et j'abattrai ta puissance; et des hommes
de pestilence venant tous des nations seront avec
lui, et ils détruiront l'orgueil de l'Égypte, et toute sa
puissance sera brisée. 13 Et je ferai périr tous les
troupeaux qu'elle nourrissait le long des grandes
eaux; et le pied de l'homme ne la troublera plus, et
les ongles des troupeaux ne la fouleront plus jamais.
14 Alors leurs eaux redeviendront calmes, et leurs
fleuves couleront comme de l'huile, dit le Seigneur.
15 Lorsque je livrerai l'Égypte à la destruction, la terre
et tout ce qu'elle renferme deviendra un désert; et je
disperserai tous ceux qui l'habitent, et ils sauront que
je suis le Seigneur. 16 Telle est la lamentation que
tu répèteras, et les filles des nations la répèteront
en se lamentant sur l'Égypte et sur sa puissance,
dit le Seigneur Maître. 17 Et la douzième année, le
premier mois, le quinzième jour du mois, la parole du
Seigneur me vint, disant: 18 Fils de l'homme, lamente-
toi sur la puissance de l'Égypte, car les nations feront
descendre ses filles mortes au fond de la terre, parmi
ceux qui descendent à l'abîme. 19 Et ils tomberont
avec leur roi dans la foule frappée par le glaive, et
toute sa puissance périra. 20 Et ils tomberont avec
leur roi dans la foule frappée par le glaive, et toute sa
puissance périra. 21 Et les géants te diront: Reste au
fond de l'abîme; qui est moindre que toi? Descends
et dors avec les incirconcis, au milieu des morts
frappés du glaive. (Sheol h7585) 22 Là est Assur avec
tout son peuple; là sont tous ceux que le glaive a
tués. Et leur sépulture est au fond de l'abîme, et le
peuple d'Assur est autour de son monument; ce sont
tous les morts qui sont tombés sous le glaive, 23 Et
qui sur la terre de vie avaient inspiré de l'effroi. 24
Là est Élam, avec toute son armée autour de son
monument; ce sont tous les morts qui sont tombés
sous le glaive et qui sont descendus incirconcis dans
l'abîme, et qui sur la terre de vie avaient inspiré
de l'effroi. Et ils ont subi leur châtiment avec ceux
qui sont descendus dans l'abîme, 25 Au milieu des
cadavres. 26 Là ont été livrés Mosoch et Thobel,
et toutes leurs forces; et tous leurs morts entourent
leur monument, tous incirconcis frappés du glaive, et
qui sur la terre de vie inspirèrent de l'effroi. 27 Et ils
dorment avec les géants qui sont tombés autrefois,
qui sont descendus aux enfers avec l'armure des
batailles; et leurs tètes reposent sur leurs glaives; et
leurs iniquités sont retombées sur leurs os, parce
que durant leur vie ils avaient épouvanté tous les
hommes. (Sheol h7585) 28 Et toi aussi, tu dormiras au
milieu des incirconcis, avec les morts que le glaive a
frappés. 29 Là sont les princes d'Assur, dont la force
n'a pas résisté à la blessure du glaive; ils dorment
avec ceux que le glaive a tués, avec ceux qui sont
descendus dans l'abîme. 30 Là sont les princes de
l'Aquilon, tous capitaines d'Assur, qui sont descendus
blessés; ils dorment incirconcis avec leur force, avec
l'effroi qu'ils inspiraient, parmi ceux que le glaive a
tués; et ils ont reçu leur châtiment avec ceux qui sont
descendus dans l'abîme. 31 Le roi Pharaon les verra,
et il sera consolé en voyant toute cette multitude, dit
le Seigneur Maître. 32 Car j'ai répandu la crainte de
ce qu'il avait craint lui-même sur la terre de vie; et
lui, Pharaon, et tout son peuple dormiront parmi les
incirconcis, avec ceux qui ont péri par le glaive, dit le
Seigneur Maître.

33 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Fils
de l'homme, parle aux enfants de ton peuple, et
dis-leur: En toute terre où je conduirai le glaive, et où
le peuple, ayant pris l'un de ses hommes, l'aura mis
en sentinelle; 3 Si cet homme, voyant le glaive venir
sur cette terre, sonne de la trompette pour donner
l'alarme au peuple, 4 Et si celui qui entend le son
de la trompette prête l'oreille et ne se met point sur
ses gardes, le glaive viendra et le surprendra; et son
sang retombera sur sa tête. 5 Si donc, après avoir
entendu le son de la trompette, il ne s'est pas mis
sur ses gardes, son sang retombera sur lui; et tel

autre qui se sera mis sur ses gardes aura sauvé son
âme. 6 Et si la sentinelle, ayant vu le glaive venir,
n'a point sonné de la trompette, si le peuple ne s'est
pas mis sur ses gardes, si le glaive, survenant parmi
eux, prend une âme, cette âme est prise à cause de
son iniquité; mais tout ce sang, je le réclamerai de
la main de la sentinelle. 7 Et toi, fils de l'homme, je
t'ai mis en sentinelle pour la maison de Jacob, et tu
écouteras toute parole de ma bouche. 8 Si je dis au
pécheur: Tu mourras de mort; et que tu ne parles
pas pour avertir l'impie de se retirer de ses voies, lui-
même, l'impie, mourra en son iniquité; mais son sang,
je le réclamerai de ta main. 9 Que si tu as averti
l'impie de se retirer de sa voie, et qu'il ne s'en retire
pas, il mourra en son impiété, mais tu auras sauvé
ton âme. 10 Et toi, fils de l'homme, dis à la maison
d'Israël: Voici ce que vous dites: Nos fautes et nos
iniquités sont sur nous, nous languissons à cause
d'elles; et comment vivrons-nous? 11 Réponds-leur:
Par ma vie, dit le Seigneur, je ne désire point la mort
des impies; je désire bien plus que l'impie se retire
de sa voie, et qu'il vive. Retirez-vous tous de votre
voie; car pourquoi péririez-vous, maison d'Israël? 12
Dis aux enfants de mon peuple: La justice du juste
ne le sauvera point le jour où il s'égare; l'iniquité de
l'impie ne le perdra pas le jour où il sortira de son
iniquité; et le juste même ne pourra être sauvé. 13
Lorsque j'aurai dit au juste: Tu vivras; si, se confiant à
sa justice, il commet une iniquité, toutes ses actions
justes seront mises en oubli; il mourra dans l'iniquité
qu'il aura commise. 14 Lorsque j'aurai dit à l'impie: Tu
mourras de mort; s'il se retire de son péché, je le
jugerai et le traiterai avec justice et discernement.
15 S'il rend le gage, s'il restitue ce qu'il a dérobé,
s'il marche dans les commandements de vie et ne
fait rien d'inique, il vivra et ne mourra point. 16 Tous
ses péchés seront mis en oubli; et parce qu'il aura
pratiqué l'équité et la justice, il vivra dans sa justice et
son équité. 17 Les fils de mon peuple diront encore:
La voie du Seigneur n'est pas droite. Mais c'est leur
voie qui n'est pas droite! 18 Le juste qui se détournera
de sa justice et fera des iniquités mourra dans ses
iniquités. 19 Le pécheur qui sortira de son iniquité
et agira selon l'équité et la justice, vivra dans la
justice et l'équité. 20 Et voici ce que vous dites: La
voie du Seigneur n'est pas droite! Je vous jugerai
tous, chacun selon sa voie, maison d'Israël. 21 Et en
la douzième année de notre captivité, le douzième
mois, le cinquième jour du mois, un homme qui
s'était sauvé de Jérusalem vint me trouver, disant:
La ville est prise! 22 Et avant qu'il vînt, le soir, la
main du Seigneur avait été sur moi; et le Seigneur
m'ouvrit la bouche, quand le matin cet homme vint
chez moi. Et ma bouche ouverte ne put se contenir.
23 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 24 Fils
de l'homme, ceux qui habitent les villes dévastées
de la terre d'Israël disent: Abraham était seul, et il a
possédé cette terre; nous, nous sommes nombreux;
c'est donc à nous que cette terre a été donnée pour
héritage. 25 À cause de cela, réponds-leur: Voici ce
que dit le Seigneur Maître: 26 Par ma vie, ceux qui
sont en ces villes désolées périront par le glaive;
et ceux qui demeurent aux champs seront donnés
en pâture aux bêtes sauvages; et je ferai mourir de
mort ceux qui sont dans des forteresses et dans des
cavernes. 27 Par ma vie, ceux qui sont en ces villes
désolées périront par le glaive; et ceux qui demeurent
aux champs seront donnés en pâture aux bêtes
sauvages; et je ferai mourir de mort ceux qui sont
dans des forteresses et dans des cavernes. 28 Et je
ferai de la terre un désert; et la superbe de leur force
périra; et les montagnes d'Israël seront une solitude,
car nul n'y passera plus. 29 Et ils sauront que je suis
le Seigneur; et je ferai de leur héritage un désert, et
il sera dévasté à cause de toutes les abominations
qu'ils y ont commises. 30 Et toi, fils de l'homme,
les enfants de ton peuple parlent de toi dans leurs
demeures, et devant les portes de leurs maisons,
et ils se disent l'un à l'autre: Allons ensemble, et
écoutons quelles paroles nous viennent aujourd'hui
du Seigneur! 31 Ils s'approchent de toi comme un
peuple qui s'assemble, et ils s'assoient devant toi, et
ils écoutent tes paroles, mais ils ne les pratiquent
point; car le mensonge est dans leur bouche, et leur
cœur marche à la suite de leur impureté. 32 Et tu
es pour eux comme le son d'une harpe douce et
harmonieuse; et ils écoutent tes paroles, mais ils ne
les pratiquent point. 33 Et quand le jour sera venu ils
diront: Voilà que les choses sont accomplies; et ils
sauront alors qu'au milieu d'eux il y avait un prophète.

34 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2
Fils de l'homme, prophétise contre les pasteurs
d'Israël; prophétise, et dis aux pasteurs: Voici ce que
dit le Seigneur Maître: Malheur aux pasteurs d'Israël!
Est-ce que les pasteurs se paissent eux-mêmes? Est-
ce que les pasteurs ne doivent pas paître les brebis?
3 Voilà que vous mangez le laitage; vous vous faites
des vêtements avec la laine; vous égorgez les bêtes
les plus grasses; vous ne paissez point mes brebis.
4 Vous n'avez point fortifié les faibles, vous n'avez
point guéri les malades, vous n'avez point entouré de

bandes les blessées, vous n'avez point ramené les
égarées; vous n'avez point cherché ce qui était perdu;
et ce qui était plein de force, vous l'avez accablé de
labeurs. 5 Aussi mes brebis ont été dispersées, parce
qu'elles n'avaient pas de pasteurs; et elles ont été la
pâture des bêtes fauves des champs. 6 Et mes brebis
ont été dispersées dans toutes les montagnes et sur
toutes les hautes collines; elles ont été dispersées
sur toute la face de la terre; et il n'y avait personne
pour les chercher et les ramener. 7 À cause de cela,
pasteurs, écoutez la parole du Seigneur: 8 Par ma
vie, dit le Seigneur Maître, en punition de ce que
mes brebis ont été une proie, de ce que mes brebis
ont été dévorées par toutes les bêtes fauves des
champs, parce qu'elles n'avaient pas de pasteurs,
et que les pasteurs ne cherchaient pas mes brebis,
et que les pasteurs se paissaient eux-mêmes et ne
paissaient pas mes brebis; 9 En punition de cela,
pasteurs, 10 Ainsi dit le Seigneur Maître: Voilà que je
suis contre les pasteurs, et je réclamerai mes brebis
de leurs mains, et je les empêcherai de paître mes
brebis, et les pasteurs ne les feront plus paître; je
retirerai mes brebis de leur bouche, et ils ne s'en
nourriront plus. 11 Car ainsi dit le Seigneur Maître:
Voilà que je vais moi-même chercher mes brebis, et
je les visiterai. 12 Tel le pâtre cherche ses troupeaux
le jour où il y a des nuages et des ténèbres, au
milieu des brebis dispersées, tel je chercherai mes
brebis, et je les ramènerai de tous les lieux où elles
auront été dispersées dans les jours de ténèbres et
de nuages. 13 Et je les retirerai d'entre les nations, et
je les réunirai de toutes les contrées, et je les ferai
rentrer dans leur terre, et je les ferai paître sur la
montagne d'Israël, et dans tous les vallons et dans
tous les lieux habités de leur héritage. 14 Je les ferai
paître en un bon pâturage, sur la haute montagne
d'Israël; et c'est là que seront leurs bergeries; et
elles y dormiront, et elles s'y reposeront dans les
délices, et elles iront paître en un gras pâturage, sur
les montagnes d'Israël. 15 Moi-même je ferai paître
mes brebis; je leur donnerai moi-même le repos; et
elles sauront que je suis le Seigneur Maître. Voici ce
que dit le Seigneur Maître: 16 Je chercherai celle
qui sera perdue; je ramènerai celle qui sera égarée;
j'entourerai de bandes celle qui sera blessée; je
fortifierai les faibles; je veillerai sur les fortes, et je les
ferai paître selon la justice. 17 Et vous, brebis, dit le
Seigneur Maître, voilà que je distinguerai entre brebis
et brebis, entre boucs et béliers. 18 Ne vous suffisait-il
pas de brouter un bon pâturage? Pourquoi fouler aux
pieds le reste de votre pâturage? Ne vous suffisait-
il pas de boire de l'eau paisible? Pourquoi troubler
encore de vos pieds ce que vous n'aviez pas bu? 19
Mes autres brebis n'ont-elles pas brouté l'herbe que
vos pieds avaient foulée? N'ont-elles pas bu l'eau
que vous aviez troublée? 20 À cause de cela, voici ce
que dit le Seigneur Maître: Je distinguerai entre les
brebis fortes et les brebis faibles. 21 Vous heurtiez
de vos flancs et de vos épaules, vous frappiez de
vos cornes, vous opprimiez toute brebis faible. 22 Et
moi je sauverai mes brebis, et elles ne seront plus
une proie, et je jugerai entre bélier et bélier. 23 Et
je susciterai pour eux un seul pasteur, et il les fera
paître; je susciterai mon serviteur David, et il sera
leur pasteur. 24 Et moi, le Seigneur, je serai leur
Dieu, et David, au milieu d'eux, sera leur roi. Moi,
le Seigneur, j'ai parlé. 25 Et je ferai avec David une
alliance de paix, et je ferai disparaître de la terre les
bêtes malfaisantes, et l'on habitera le désert, et l'on
dormira dans les forêts. 26 Et je donnerai à mes
brebis tout le contour de ma montagne; et je leur
donnerai de la pluie, une pluie de bénédiction. 27 Et
les terres des champs produiront leurs fruits; et la
terre aura toute sa fertilité; et mes brebis habiteront
leur héritage dans l'espérance de la paix; et elles
sauront que je suis le Seigneur quand j'aurai brisé
leur joug, et que je les aurai retirées des mains de
ceux qui les ont asservies. 28 Et elles ne seront plus
livrées en proie aux nations; et les bêtes fauves ne
les dévoreront plus, et elles habiteront leur héritage
dans l'espérance, et nul ne les épouvantera plus. 29
Et je ferai naître pour elles une plante de paix, et elles
ne périront plus par la famine sur la terre, et elles ne
subiront plus les outrages des nations. 30 Et elles
sauront que je suis le Seigneur leur Dieu, et qu'elles
sont mon peuple. Maison d'Israël, dit le Seigneur
Maître, 31 Vous êtes mes brebis, les brebis de mon
troupeau; et je suis votre Dieu, dit le Seigneur Maître.

35 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2
Fils de l'homme, tourne ton visage contre la
montagne de Séir, prophétise contre elle, et dis-lui:
3 Ainsi dit le Seigneur: Voilà que je suis contre toi,
montagne de Séir, et j'étendrai sur toi la main, et je
ferai de toi un désert, et tu seras dépeuplée. 4 Et
tes villes seront désertes, et tu seras un désert, et
tu sauras que je suis le Seigneur. 5 En punition de
ton inimitié perpétuelle, et de ce que tu as tendu des
embûches à la maison de Jacob, quand ses ennemis
avaient le glaive à la main, au temps de son iniquité,
lorsqu'elle était à son comble; 6 En punition de cela,
par ma vie, dit le Seigneur Maître, puisque tu as

péché dans le sang, le sang te poursuivra. 7 Et je
ferai de la montagne de Séir un désert, et elle sera
dépeuplée, et j'y détruirai hommes et bétail. 8 Et je
remplirai de cadavres tes collines et tes vallées, et
dans toutes tes plaines tomberont des morts percés
du glaive. 9 Je ferai de toi un désert éternel, et tes
villes ne seront plus habitées, et tu sauras que je suis
le Seigneur. 10 Parce que tu as dit: Deux nations et
deux terres seront à moi, et je les aurai pour héritage,
et le Seigneur y réside; 11 À cause de cela, par ma
vie, dit le Seigneur, je te traiterai selon ta haine, et je
me ferai connaître à toi, lorsque je te jugerai. 12 Et tu
sauras que je suis le Seigneur. J'ai entendu la voix
de tes blasphèmes, quand tu as dit: Les montagnes
d'Israël, devenues désertes, nous ont été données
pour que nous les dévorions. 13 Et ta bouche a dit
contre moi des paroles superbes, et j'ai tout entendu.
14 Voici ce que dit le Seigneur: À la joie de toute la
terre, je te rendrai déserte. 15 Tu seras un désert,
montagne de Séir, et toute l'Idumée sera détruite, et
tu sauras que je suis le Seigneur leur Dieu.

36 Et toi, fils de l'homme, prophétise pour les
montagnes d'Israël; montagnes d'Israël, écoutez
la parole du Seigneur: 2 Voici ce que dit le Seigneur
Maître: Parce que l'ennemi a dit contre vous: Bien,
ces déserts éternels seront désormais en notre
possession; 3 À cause de cela, prophétise et dis:
Parce que vous avez été méprisées, dit le Seigneur
Maître, parce que vous avez été haïes de tous les
peuples d'alentour, que vous avez été au pouvoir du
reste des nations, et que vous êtes devenues leur
fable et le sujet de leurs outrages; 4 À cause de cela,
montagnes d'Israël, écoutez la parole du Seigneur;
voici ce que dit le Seigneur aux montagnes et aux
collines, aux torrents et aux vallées, à ces lieux qui
ont été désolés et détruits, et aux villes qui ont été
abandonnées, pillées et foulées aux pieds par les
nations laissées alentour; 5 À cause de cela: Puisque
dans le feu de ma colère, dit le Seigneur Maître,
j'ai parlé contre les autres nations et contre toute
l'Idumée, pour s'être approprié avec joie ma terre
comme leur héritage, méprisant les âmes, quand il
s'agissait de piller et de détruire; 6 Prophétise donc
en faveur de la terre d'Israël, et dis aux montagnes
et aux collines, aux vallées et aux forêts: Ainsi dit
le Seigneur: Voilà que j'ai parlé dans ma jalousie et
ma colère, parce que vous avez subi les outrages
des nations. 7 Je lèverai la main contre les nations
qui vous entourent; elles-mêmes porteront la peine
de leurs outrages. 8 Et vous, montagnes d'Israël,
mon peuple mangera vos grappes et vos fruits; car
ils espèrent revenir. 9 Voilà que je suis près de
vous, et je me retournerai vers vous, et vous serez
labourées, et vous serez ensemencées. 10 Sur vous
je multiplierai les hommes, et toute la maison d'Israël,
jusqu'à ce qu'elle soit complète; et les villes seront
habitées, et les déserts couverts de demeures. 11 Et
je multiplierai sur vous les hommes et les troupeaux,
et je vous rendrai peuplées comme en vos premiers
jours, et je vous comblerai de biens comme jadis; et
vous saurez que je suis le Seigneur. 12 Et je ferai
naître sur vous des hommes, mon peuple Israël; et
ils vous possèderont, et vous serez leur héritage; et
jamais plus vous ne serez sans enfants. 13 Voici ce
que dit le Seigneur Maître: Parce que l'on t'a dit: Tu
es une terre qui dévore les hommes, et que tu as
été privée de ta nation et de tes enfants; 14 À cause
de cela, tu ne dévoreras plus les hommes et tu ne
seras plus privée de ta nation ni de tes enfants, dit le
Seigneur Maître. 15 Et l'on n'entendra plus contre
vous les injures des gentils, et vous ne subirez plus
les outrages des peuples, dit le Seigneur Maître. 16
Et la parole du Seigneur me vint, disant: 17 Fils de
l'homme, la maison d'Israël a demeuré sur sa terre;
et ils l'ont souillée en leurs voies par leurs idoles
et leurs impuretés; et leurs voies sont devenues à
mes yeux comme la souillure d'une femme en son
impureté. 18 Et j'ai répandu sur eux ma colère. 19
Et je les ai dispersés parmi les nations, et je les ai
vannés à travers les royaumes; car je les ai jugés
selon leur voie et selon leur péché. 20 Et ils se sont
mêlés aux nations où ils étaient entrés, et ils ont
profané mon saint nom; car les nations disaient: Voilà
le peuple du Seigneur; voilà ceux qui sont sortis
de son héritage! 21 Cependant je les ai épargnés
à cause de mon saint nom que la maison d'Israël
avait profané chez les nations où elle était allée.
22 À cause de cela, dis à la maison d'Israël: Je ne
fais point cela à cause de vous, dit le Seigneur,
mais à cause de mon saint nom, que vous avez
profané chez les nations où vous êtes allés. 23 Et je
sanctifierai mon grand nom, ce nom profané parmi
les gentils, profané par vous au milieu d'eux; et les
nations sauront que je suis le Seigneur quand j'aurai
été sanctifié par vous devant leurs yeux. 24 Et je
vous retirerai des nations, et je vous rassemblerai de
toutes les contrées, et je vous ramènerai en votre
terre. 25 Et je vous arroserai d'une eau pure, et vous
serez purifiés de toutes vos impuretés et de toutes
vos idoles, et je vous purifierai moi-même; 26 Je vous
donnerai un nouveau cœur, et je mettrai en vous

un esprit nouveau; j'ôterai de votre sein votre cœur
de roche, et j'y placerai un cœur de chair. 27 Et je
mettrai en vous mon esprit, et je vous ferai marcher
dans la voie de mes ordonnances, et vous garderez
mes jugements, et vous les mettrez en pratique. 28
Et vous demeurerez en la terre que j'ai donnée à vos
pères; et vous serez mon peuple, et moi, je serai votre
Dieu. 29 Et je vous sauverai de toutes vos impuretés;
et j'appellerai le froment, et je le multiplierai, et je
ne ferai point venir sur vous la famine. 30 Et je
multiplierai les fruits de l'arbre et les récoltes du
champ, afin que vous ne subissiez plus l'outrage de la
faim parmi les nations. 31 Et vous vous souviendrez
alors de vos voies corrompues et de vos habitudes
déréglées; et vous vous détesterez vous-mêmes, en
considérant vos péchés et les abominations de vos
idoles. 32 Mais je ne ferai point cela à cause de vous,
dit le Seigneur Maître; sachez-le bien. Soyez donc
honteuse et confuse, maison d'Israël, à cause de vos
voies. 33 Voici ce que dit Adonaï le Seigneur: Le jour
où je vous purifierai de toutes vos iniquités, où je
repeuplerai vos villes, où l'on rebâtira des demeures
dans les lieux dévastés; 34 Où cette terre désolée
sera cultivée, au lieu d'être effacée, comme elle
l'était aux yeux de tous les passants; 35 Ils diront:
Cette terre ravagée est devenue comme un jardin
de délices; ses villes, jadis dépeuplées, détruites,
abattues, sont relevées maintenant et fortifiées. 36 Et
les autres nations, toutes celles qui vous entourent
encore, sauront que moi, le Seigneur, j'ai réédifié
des ruines et replanté des terres en friche; moi, le
Seigneur, j'ai parlé, et j'exécuterai. 37 Voici ce que dit
encore Adonaï le Seigneur: La maison d'Israël me
demandera en outre une chose, et je la lui accorderai:
je multiplierai chez eux les hommes comme des
troupeaux de brebis, 38 Comme des brebis saintes,
comme les brebis de Jérusalem en ses fêtes. Ainsi
les villes dépeuplées seront remplies de troupeaux
d'hommes, et ils sauront que je suis le Seigneur.

37 Et la main du Seigneur fut sur moi, et le Seigneur
me ravit en esprit; et il me déposa au milieu
d'un champ, et ce champ était rempli d'ossements
humains. 2 Et le Seigneur me conduisit tout autour
de ces os, et voilà qu'il y en avait une multitude sur la
surface du champ, et ils étaient tout desséchés. 3 Et
le Seigneur me dit: Fils de l'homme, ces os revivront-
ils? Et je répondis: Seigneur, Seigneur, vous le savez.
4 Et il me dit: Prophétise sur ces ossements, et dis-
leur: Ossements desséchés, écoutez la parole du
Seigneur. 5 Or voici ce que dit le Seigneur à ces
ossements: Je vais amener sur vous un souffle de
vie, 6 Et je poserai sur vous des nerfs, et j'amènerai
sur vous des chairs, et sur vous j'étendrai de la
peau, et je mettrai en vous mon souffle, et vous
vivrez, et vous saurez que je suis le Seigneur. 7 Et je
prophétisai comme le Seigneur me l'avait prescrit,
et ceci advint pendant que je prophétisais: Voilà
que les ossements s'agitèrent et vinrent se placer
chacun dans sa jointure. 8 Et je regardai; et voilà que
sur les os des nerfs et des chairs se produisirent,
et de la peau les recouvrit; mais l'esprit n'était pas
encore en eux. 9 Et le Seigneur me dit: Prophétise à
l'esprit, prophétise, fils de l'homme, et dis à l'esprit:
Voici ce que dit le Seigneur: Viens des quatre vents,
et souffle dans ces morts, et qu'ils vivent. 10 Et je
prophétisai comme le Seigneur me l'avait prescrit,
et l'esprit entra dans les morts, et ils furent vivants,
et ils se dressèrent sur leurs pieds en immense
multitude. 11 Et le Seigneur me parla, disant: Fils de
l'homme, ces os sont toute la maison d'Israël, et eux-
mêmes disent: Nos ossements sont desséchés, notre
espérance a péri, et nous sommes sans voix. 12 À
cause de cela, prophétise et dis: Voilà que j'ouvre
vos sépulcres, dit le Seigneur; je vais vous en faire
sortir, et je vous introduirai en la terre d'Israël; 13
Et vous saurez que moi je suis le Seigneur, quand
j'aurai ouvert vos sépulcres, et que de ces sépulcres
j'aurai tiré mon peuple. 14 Et je vous donnerai mon
esprit, et vous vivrez, et je vous établirai sur votre
terre, et vous saurez que je suis le Seigneur. J'ai
parlé, et j'exécuterai, dit le Seigneur. 15 Et la parole
du Seigneur me vint, disant: 16 Fils de l'homme,
prends une baguette, et sur elle écris: Juda et tous
les enfants d'Israël de son parti. Prends une autre
baguette, et écris sur elle: Pour Joseph; puis une
baguette pour Ephraïm; inscris enfin tous les enfants
appartenant à Israël. 17 Et tu les réuniras ensemble
pour n'être qu'une baguette, après les avoir liées,
et elles seront dans ta main. 18 Et ceci adviendra:
Lorsque les enfants de ton peuple te diront: Ne
nous expliqueras-tu point ce que cela signifie? 19
Tu leur diras: Ainsi parle le Seigneur: Voilà que je
vais prendre la tribu de Joseph, qui est dans la main
d'Éphraïm, et les tribus d'Israël qui appartiennent à
celle-ci, et je les réunirai à la tribu de Juda, et elles ne
formeront qu'une baguette dans la maison de Juda.
20 Et les baguettes sur lesquelles tu as écrit seront
en ta main en présence du peuple. 21 Et tu leur
diras: Ainsi parle le Seigneur Maître: Voilà que je vais
retirer toute la maison d'Israël du milieu des nations
où elle est entrée; je les rassemblerai d'entre toutes

les contrées d'alentour, et je les ramènerai en la terre
d'Israël. 22 Et j'en ferai une nation dans la terre qui
m'appartient et sur les montagnes d'Israël. Et il y aura
pour eux un seul prince, et ils ne formeront plus deux
nations, et ils ne seront plus jamais divisés en deux
royaumes, 23 Afin de ne plus se souiller de leurs
idoles; et je les préserverai de tous les dérèglements
où ils sont tombés, et je les purifierai; et ils seront
mon peuple, et moi, le Seigneur, je serai leur Dieu.
24 Et mon serviteur David sera prince au milieu d'eux;
y aura pour eux tous un seul pasteur, parce qu'ils
marcheront dans la voie de mes ordonnances et qu'ils
garderont mes commandements et les pratiqueront.
25 Et ils habiteront leur terre que j'ai donnée à mon
serviteur Jacob, que leurs pères ont habitée; et eux-
mêmes y habiteront. Et David, mon serviteur, sera leur
prince dans tous les siècles. 26 Et je ferai avec eux
une alliance de paix; et mon alliance avec eux sera
éternelle. Et j'établirai au milieu d'eux mon sanctuaire
dans tous les siècles. 27 Et mon tabernacle sera chez
eux, et je serai leur Dieu; et ils seront mon peuple. 28
Et les nations sauront que je suis le Seigneur qui
sanctifie les fils d'Israël, en établissant chez eux mon
sanctuaire pour tous les siècles.

38 Et la parole du Seigneur me vint, disant: 2 Fils
de l'homme, tourne ton visage contre la terre de
Magog et contre Gog, prince de Rhos, de Mésoch et
de Thubal, et prophétise contre lui. 3 Et dis-lui: Ainsi
parle le Seigneur Maître: Voilà que je suis contre
toi, prince de Rhos, de Mésoch et de Thubal. 4 Je
rassemblerai ton peuple et toute ton armée, chevaux
et cavaliers, tous portant cuirasse; troupe nombreuse
armée d'écus, de casques et de glaives. 5 Perses,
Éthiopiens et Libyens, tous portant casque et bouclier,
6 Gomer et tous ceux qui lui appartiennent, la maison
de Thorgama aux dernières limites du nord, et tous
ceux qui lui appartiennent, et beaucoup de nations
seront avec toi. 7 Prépare-toi, sois tout prêt, toi et
toute ta troupe réunie autour de toi, et sois pour moi
un rempart; 8 Et il se préparera à la fin de bien des
jours, et à la fin des temps il viendra, et il entrera
dans une terre sauvée du glaive, quand les peuples
de maintes nations étaient rassemblés contre la terre
d'Israël, qui avait été entièrement dévastée; et il est
venu d'entre les gentils, et ils habiteront tous en paix.
9 Et tu te répandras comme la pluie; et comme une
nuée tu viendras couvrir la terre, et tu seras là, toi et
tous ceux qui t'appartiennent, et beaucoup de nations
avec toi. 10 Or voici ce que dit le Seigneur Maître: En
ce jour-là ceci adviendra: des pensées s'élèveront en
ton cœur, et tu concevras de mauvais desseins. 11 Et
tu diras: J'entrerai en une terre répudiée; je marcherai
contre des hommes qui vivent dans le repos, qui
demeurent chez eux en paix, qui habitent une terre
où il n'y a ni remparts, ni portes, ni verrous. 12 Saisis
donc cette proie; pille ces dépouilles; porte les mains
sur cette terre déserte et repeuplée, sur ce peuple
rassemblé d'entre maintes nations, ayant acquis des
richesses, et habitant l'intérieur des terres. 13 Saba
et Dédan, les marchands de Carthage et toutes leurs
villes te diront: Tu es venu pour saisir une proie et
piller des dépouilles; tu as rassemblé tes troupes
pour prendre de l'argent et de l'or, pour emporter des
richesses et recueillir du butin. 14 À cause de cela,
prophétise, fils de l'homme, et dis à Gog: Ainsi parle
le Seigneur: N'est-ce pas dans le temps même où
mon peuple Israël sera en paix dans sa demeure,
que tu t'élèveras? 15 Alors tu viendras des régions
les plus lointaines du nord, et il y aura avec toi divers
peuples, tous rassemblés en grand nombre, immense
armée de cavaliers. 16 Et tu marcheras contre mon
peuple d'Israël, comme une nuée qui vient couvrir la
terre. Or ceci arrivera vers les jours de la fin: je te
conduirai sur ma terre, afin que toutes les nations
me connaissent quand devant elles je me sanctifierai
en toi. 17 Voici ce que le Seigneur dit à Gog: Tu
es celui de qui j'ai parlé dès les jours d'autrefois,
par la voix de mes serviteurs les prophètes d'Israël,
annonçant qu'en ces années et ces jours-là je te
conduirais contre eux. 18 Et ceci adviendra: le jour
où Gog viendra sur la terre d'Israël, dit le Seigneur
Maître, ma colère éclatera 19 Avec ma jalousie; j'ai
parlé dans le feu de ma colère; et, en vérité, ce
jour-là il y aura un grand ébranlement dans la terre
d'Israël. 20 Et les poissons de la mer trembleront
en présence du Seigneur, ainsi que les oiseaux du
ciel, et les bêtes des champs, et les reptiles qui se
traînent à terre, et tous les hommes qui seront encore
sur la face de la terre. Et les montagnes se fendront,
et les vallons seront bouleversés, et toute muraille
s'écroulera. 21 Mais alors contre lui-même j'appellerai
tous les épouvantements, dit le Seigneur; et l'épée de
l'homme se tournera contre son frère. 22 Et à mon
tour j'exercerai sur lui mes jugements par la peste,
par le sang, par les inondations, par une grêle de
pierres; et je ferai tomber sur lui, sur ses compagnons
et sur toutes les nations qui seront avec lui, une pluie
de soufre et de feu. 23 Et je serai célébré, et je serai
sanctifié, et je serai glorifié; et je me ferai connaître
devant maintes nations, et elles sauront que je suis le
Seigneur.

39 Et toi, fils de l'homme, prophétise maintenant
contre Gog, et dis: Ainsi parle le Seigneur:
Voilà que je suis contre toi, Gog, prince de Rhos,
de Mésoch et de Thubal. **2** Je réunirai tes troupes,
et je te guiderai; je te ferai partir des régions les
plus lointaines de l'aquilon, et je te conduirai sur les
montagnes d'Israël. **3** Et alors je briserai ton arc dans
ta main gauche, et tes flèches dans ta main droite,
et je te renverserai **4** Sur les montagnes d'Israël;
et tu tomberas, toi et ceux qui t'appartiennent; et
les nations qui t'accompagnent seront données à la
multitude des oiseaux; et je t'ai donné toi-même à
tous les oiseaux et à toutes les bêtes fauves des
champs pour qu'ils te dévorent. **5** Tu tomberas sur la
face de la terre; car moi j'ai parlé, dit le Seigneur. **6**
Puis je lancerai la flamme sur Gog et sur les îles qui
demeuraient en paix, et elles sauront que je suis le
Seigneur. **7** Et mon saint nom sera connu au milieu
de mon peuple d'Israël, et ils ne profaneront plus
mon saint nom, et les nations sauront que je suis le
Seigneur saint en Israël. **8** Voilà que le jour est venu,
et l'on saura qu'il est venu, dit le Seigneur; le voilà le
jour dont j'avais parlé. **9** Les habitants des villes en
sortiront, et ils se chaufferont en brillant les armes,
les boucliers, les épieux, les arcs, les flèches, les
bâtons et les javelines; et ils en allumeront leur feu
pendant sept ans. **10** Et ils ne prendront plus de bois
dans les champs, et ils n'abattront plus d'arbres dans
les forêts; mais ils feront du feu avec les armes, et ils
pilleront ceux qui les ont pillés, et ils dépouilleront
ceux qui les ont dépouillés, dit le Seigneur. **11** Et ceci
adviendra: en ce jour-là je donnerai à Gog une place
de renom, un sépulcre en Israël; ce sera le cimetière
des voyageurs du côté de la mer, et l'on entourera de
murs l'entrée de la vallée. Là on enterrera Gog et
toute sa multitude, et ou l'appellera le cimetière de
Gog. **12** Et la maison d'Israël les y enterrera, afin
qu'en sept mois la terre soit purifiée; **13** Et tout le
peuple de la terre les y enterrera; et ce sera pour eux
une place de renom, le jour où Israël sera glorifié, dit
le Seigneur. **14** Et ils ne cesseront pas d'envoyer des
hommes qui parcourront la contrée pour ensevelir
ceux qui seraient restés sur la face de la terre, et la
purifier en sept mois; et ces hommes chercheront
avec soin. **15** Et chacun de ceux qui parcourront la
terre, à la vue d'un ossement humain, placera auprès
une marque, afin que les fossoyeurs l'enterrent dans
la vallée, au cimetière de Gog. **16** Car le nom de la
vallée sera Cimetière; et la terre sera purifiée. **17** Et
toi, fils de l'homme, dis: Ainsi parle le Seigneur: Dis
à tout oiseau du ciel et à toute bête des champs:
Rassemblez-vous, et partez; réunissez-vous de tous
les alentours pour mon sacrifice, que je vous ai
préparé, grand sacrifice sur les montagnes d'Israël;
et mangez-en les chairs, et buvez-en le sang. **18**
Mangez les chairs des géants; buvez le sang des
princes de la terre; mangez des béliers, des bœufs,
des boucs et des bœufs, tous bien engraissés. **19**
Mangez de la chair à satiété; buvez du sang jusqu'à
l'ivresse; c'est la chair et le sang de mon sacrifice,
que je vous ai préparé. **20** Et vous serez rassasiés à
ma table de la chair du cavalier et du cheval, du géant
et de tout guerrier, dit le Seigneur. **21** Et je mettrai
en vous ma gloire, et toutes les nations verront mon
jugement que j'aurai exécuté, et ma main que j'aurai
portée sur eux. **22** Et la maison d'Israël saura de ce
jour-là et pour tous les temps que je suis le Seigneur
leur Dieu. **23** Et les nations sauront que la maison
d'Israël a été captive à cause de ses péchés, et qu'en
punition de ce qu'elle m'a répudié, j'ai détourné d'elle
mon visage; que je l'ai livrée à ses ennemis, et qu'elle
est tombée sous le glaive. **24** Je les ai traités selon
leurs impuretés et leurs égarements, et j'ai détourné
d'eux mon visage. **25** C'est pourquoi voici ce que
dit le Seigneur Maître: Maintenant je ramènerai les
captifs en Jacob, et je ferai miséricorde à la maison
d'Israël, et je serai jaloux pour l'amour de mon saint
nom. **26** Et ils subiront leur déshonneur et l'iniquité
qu'ils ont commise quand ils habitèrent leur terre en
paix; et nul ne les épouvantera, **27** Lorsque je les
aurai retirés d'entre les nations et réunis de toutes les
contrées des gentils; et en présence des nations je
serai sanctifié parmi eux. **28** Et ils sauront que je suis
le Seigneur leur Dieu, quand je me serai manifesté à
eux en présence des nations. **29** Et je ne détournerai
plus d'eux mon visage, parce que j'aurai assouvi
ma colère contre la maison d'Israël, dit le Seigneur
Maître.

40 Et en la vingt-cinquième année de notre
captivité, le premier mois, le premier jour du
mois; quatorze ans après que la ville eut été détruite,
en ce jour-là la main du Seigneur fut sur moi. **2** Et
elle me conduisit en une vision de Dieu, sur la terre
d'Israël, et elle me déposa au sommet d'une très
haute montagne; et en face il y avait comme les
constructions d'une ville. **3** Et elle me conduisit en ce
lieu, et voilà qu'il y avait un homme; et son apparence
était comme l'apparence de l'airain resplendissant,
et il avait en sa main un cordeau de maçon et une
canne pour mesure; et il se tenait près de la porte. **4**
Et l'homme me dit: Celui que tu vois, fils de l'homme,

regarde-le bien de tes yeux, écoute-le bien de tes
oreilles, et dépose en ton cœur tout ce que je vais te
montrer; car tu es venu ici pour que je te le montre, et
tu montreras ensuite à la maison d'Israël tout ce que
tu auras vu. 5 Et voilà qu'il y avait un mur tout autour
du temple, et la mesure que l'homme tenait à la main
était de six coudées et d'un palme; et il mesura le
mur, et le mur était en largeur comme sa mesure,
et comme sa mesure en hauteur. 6 Et il monta sept
degrés, et il entra par la porte orientale; et il mesura
le vestibule de la porte, qui était égal à sa mesure. 7
Et la chambre était égale en longueur et en largeur à
sa mesure, et le vestibule entre les chambres, de
six coudées; et la seconde chambre était égale en
longueur et en largeur à la mesure, et le vestibule
de cinq coudées. 8 Et la troisième chambre était
égale en longueur et en largeur à sa mesure, et le
vestibule du porche, près du vestibule de la porte,
avait huit coudées. 9 Et les frontispices étaient de
deux coudées; et le vestibule de la porte intérieure,
10 Et les chambres de la porte, communiquant avec
la chambre d'entrée, étaient au nombre de trois
d'un côté, trois de l'autre; et toutes trois avaient
une même mesure, comme les vestibules des deux
côtés. 11 Et l'homme mesura la largeur de la porte
du porche, et elle était de dix coudées, et la largeur
du porche, de treize coudées. 12 Et l'espace devant
les chambres était réduit à une coudée sur le front
de chaque chambre de chaque côté; et l'intérieur
des chambres avait six coudées de long et six de
large. 13 Et l'homme mesura la porte depuis le mur
d'une chambre jusqu'au mur d'une autre chambre; la
largeur était de vingt-cinq coudées; et une porte était
vis-à-vis une autre porte. 14 Et l'espace découvert du
vestibule de la porte extérieure avait vingt coudées,
jusqu'aux chambres qui régnaient autour de la porte.
15 Et l'espace découvert de la porte extérieure avait
cinquante coudées, jusqu'à l'espace découvert du
vestibule de la porte intérieure. 16 Et il y avait des
fenêtres de biais aux chambres et aux vestibules
de la porte du parvis tout alentour. Et de même il
y avait des fenêtres aux vestibules tout alentour; à
l'intérieur et sur le vestibule, il y avait des palmes des
deux côtés. 17 Et l'homme me conduisit au parvis le
plus intérieur; et voilà qu'il y avait des chambres et
un péristyle autour du parvis: trente chambres pour
tout le péristyle. 18 Et les portiques étaient derrière
les portes, et le péristyle intérieur avait la même
longueur que les portes. 19 Et l'homme mesura la
largeur du parvis, depuis l'espace découvert de la
porte regardant le dehors; et il y avait cent coudées à
partir de la porte qui regardait l'orient. Et l'homme
me conduisit vers l'aquilon. 20 Et voilà qu'il y avait
une porte regardant l'aquilon et appartenant au parvis
extérieur; et il mesura la longueur et la largeur,
21 Et ses chambres trois de chaque côté, et son
frontispice, ses vestibules et ses palmes; et, comme
à la porte qui regardait l'orient, sa longueur était de
cinquante coudées et sa largeur de vingt-cinq. 22
Et ses fenêtres, son vestibule et ses palmes étaient
comme ceux de la porte qui regardait l'orient; et
l'on y montait par sept degrés, et le vestibule était
intérieur. 23 Et il y avait une porte au parvis intérieur
regardant la porte de l'aquilon, semblable à la porte
qui regardait l'orient; et l'homme mesura le parvis
d'une porte à l'autre, et il y avait cent coudées. 24
Et il me conduisit au côté méridional, et voilà qu'il y
avait une porte regardant le midi, et il la mesura, ainsi
que les chambres, les frontispices et les vestibules;
et il y avait les mêmes dimensions. 25 Les fenêtres
et les vestibules environnants étaient comme les
fenêtres du vestibule; le tout avait cinquante coudées
de long et vingt-cinq de large. 26 Et l'on y montait
par sept degrés, et le vestibule était extérieur, et il y
avait des palmes des deux côtés du frontispice. 27
Et il y avait une porte en face de la porte du parvis
intérieur du côté méridional; et il mesura le parvis
d'une porte à l'autre; et la largeur du côté du midi
était de cinquante coudées. 28 Et il me conduisit au
parvis intérieur en entrant par la porte du midi, et il
mesura la porte, et elle avait les mêmes dimensions;
29 Les chambres, les frontispices et les vestibules
avaient aussi les mêmes dimensions; et il y avait des
fenêtres au parvis et au vestibule environnants; et le
parvis était long de cinquante coudées et large de
vingt-cinq, 30 À partir du vestibule du parvis extérieur;
et il y avait des palmes au frontispice, et on y montait
par huit degrés. 31 À partir du vestibule du parvis
extérieur; et il y avait des palmes au frontispice, et on
y montait par huit degrés. 32 Et l'homme me conduisit
à la porte qui regardait l'orient, et il la mesura, et elle
avait les mêmes dimensions; 33 Les chambres, les
frontispices et les vestibules avaient aussi les mêmes
dimensions; et il y avait des fenêtres au parvis et
au vestibule environnants; et le parvis était long de
cinquante coudées et large de vingt-cinq. 34 Et il y
avait des vestibules ouvrant sur le parvis intérieur, et
des palmes des deux côtés du frontispice; et on y
montait par huit degrés. 35 Et l'homme me conduisit
à la porte de l'aquilon, et il la mesura, et elle avait
les mêmes dimensions. 36 Et les chambres, et les
frontispices et les vestibules et le parvis avaient des

fenêtres tout alentour avec des vestibules; et il avait
cinquante coudées de long et vingt-cinq de large. 37
Et les vestibules ouvraient sur le parvis extérieur, et il
y avait des palmes des deux côtés du frontispice, et
on y montait par huit degrés. 38 Et ses chambres,
ses portes, et ses vestibules, situés vers la porte, 39
Seconde servaient d'écoulement, afin qu'en ce parvis
on immolât les victimes pour le péché et pour les
fautes d'inadvertance. 40 Et derrière la rigole des
holocaustes il y avait deux tables à l'orient, vers la
porte qui regarde l'aquilon; derrière la seconde porte,
et derrière le vestibule de la porte, deux tables à
l'orient. 41 C'étaient donc quatre tables d'un côté
et quatre de l'autre côté, derrière la porte; et sur
ces tables on sacrifiait les victimes. Devant ces huit
tables destinées aux victimes 42 Il y avait de plus,
pour les holocaustes, quatre tables en pierre de
taille, larges d'une demi-coudée, longues de deux
coudées et demie, épaisses d'une coudée. Sur ces
tables on posait les instruments avec lesquels on y
égorgeait les holocaustes et les autres victimes. 43
Et ces tables avaient en dedans, tout alentour, une
gouttière creusée au ciseau, profonde d'un palme,
et au-dessus d'elles un toit pour les préserver de
la pluie et de la sécheresse. 44 Et l'homme me
conduisit au parvis intérieur; et voilà, qu'il y avait deux
chambres dans le parvis intérieur, l'une derrière la
porte septentrionale, se prolongeant au midi, l'autre
derrière la porte méridionale et se prolongeant à
l'aquilon. 45 Et il me dit: Cette chambre, située au
midi, est pour les prêtres qui gardent le temple; 46
Et la salle située à l'aquilon est pour les prêtres qui
gardent l'autel. Ce sont les fils de Sadduc, de la tribu
de Lévi, qui s'approchent du Seigneur pour le servir.
47 Et il mesura le parvis qui était long de cent coudées
dans tous les sens, et l'autel devant le temple. 48
Et il me conduisit dans le vestibule du temple, et il
mesura les deux poteaux du vestibule, ayant chacun
cinq coudées de large, et les portes larges de treize
coudées, et les montants et chambranles de la porte
du vestibule, qui avaient trois coudées de chaque
côté; 49 Et la longueur du vestibule était de vingt
coudées, et sa largeur de douze. Et l'on y montait
par douze degrés, et près du vestibule il y avait des
colonnes, une d'un côté, une de l'autre.

41 Et l'homme me conduisit dans le temple, et
il en mesura les deux poteaux du vestibule,
larges chacun de six coudées. 2 Et la largeur de la
grande porte était de six coudées, et ses chambranles
montants en avaient cinq de chaque coté; et il mesura
le temple, qui avait quarante coudées de long et vingt
de large. 3 Et il entra dans le parvis intérieur, et il
mesura les deux poteaux de la porte, qui avaient
deux coudées, et la porte, qui en avait six, et les
chambranles, sept de chaque côté. 4 Puis il en
mesura la longueur à partir des portes, et elle était de
quarante coudées, et la longueur dans le sens de
la façade du temple, et elle était de vingt coudées.
Et il dit: C'est ici le saint des saints. 5 Et il mesura
l'épaisseur des murs du temple, qui était de six
coudées, et la largeur des appartements d'alentour,
qui était de quatre. 6 Et ces appartements, à la suite
les uns des autres, étaient au nombre de deux fois
trente-trois, et il y avait un espace entre le mur du
temple et les appartements alentour, pour que l'on
pût voir sans toucher le mur du temple. 7 Et la largeur
du côté supérieur faisait saillie sur le mur, tout à
l'entour de la partie supérieure du temple, de sorte
qu'en haut le temple était plus large qu'en bas, et
que des appartements du bas on pouvait monter
à ceux d'en haut, et du seuil inférieur au troisième
étage. 8 Et l'étage supérieur du temple était élevé
tout alentour, et l'espace entre les côtés était égal à la
mesure, c'est-à-dire avait six coudées. Les espaces
9 Et l'épaisseur du mur extérieur de cinq coudées,
et le surplus de l'espace compris entre les côtés 10
Et les appartements, avaient vingt coudées de large
autour du temple. 11 Et les portes des appartements
s'ouvraient sur l'espace laissé par celle des portes qui
regardait l'aquilon; il y avait aussi une porte au midi,
et la largeur de l'espace éclairé était de cinq coudées
tout alentour. 12 Et le mur de séparation en face de
l'espace laissé par la porte occidentale occupait une
largeur de soixante-dix coudées; et l'épaisseur du
mur de séparation était de cinq coudées autour du
temple, et sa longueur de quatre-vingt-dix coudées.
13 Et l'homme mesura en face du temple une longueur
de cent coudées; et les bâtiments séparés avec leurs
murs avaient aussi cent coudées de long. 14 Et la
largeur de la place située devant la façade du temple,
et les espaces laissés par les portes devant le temple
étaient de cent coudées. 15 Et l'homme mesura la
longueur des bâtiments séparés derrière le temple
et les galeries ouvertes de l'un et de l'autre côté;
et cette longueur était également de cent coudées.
Et le temple, les angles et les vestibules extérieurs
étaient lambrissés et plafonnés. 16 Et les fenêtres
réticulées laissaient pénétrer le jour dans les trois
étages, de sorte qu'on pouvait se pencher et regarder
au travers. Et le temple et ses accessoires étaient
lambrissés tout alentour, et le sol planchéié; et le

lambris montait du sol aux fenêtres, et les volets
des fenêtres se repliaient en trois, pour que l'on pût
regarder en dehors. 17 Et le lambris s'élevait presque
jusqu'au côté intérieur et au côté extérieur. Et sur
tout le mur du temple en dedans et en dehors 18
Étaient gravés des chérubins, et il y avait des palmes
entre deux chérubins, et chaque chérubin avait deux
faces, 19 Une face d'homme du côté d'une palme,
et une face de lion du côté d'une autre palme; et
tout le contour du temple était ainsi gravé. 20 Ces
chérubins et ces palmes étaient gravés depuis le sol
jusqu'au plafond. 21 Et le saint des saints et le temple
étaient ouverts de quatre côtés, et en face des saints
apparaissait comme une vision, 22 L'autel, qui était
de bois, avait trois coudées de haut, deux de long et
deux de large. Et il avait des cornes, et sa base et
ses parois étaient de bois. Et l'homme me dit: Voici
la table qui est devant la face du Seigneur. 23 Et il
y avait double porte au temple, et double porte au
saint des saints, 24 Ayant chacune deux battants à
charnières: deux battants à la première porte, et deux
à la seconde. 25 Elles étaient sculptées; et il y avait
des chérubins aux portes du temple, et des palmes
comme à celles du sanctuaire, et de fortes pièces de
bois devant le vestibule extérieur, 26 Et des fenêtres
cachées en biais. Et l'homme mesura tous les côtés,
et les toitures du vestibule et les côtés du temple qui
lui étaient adjacents.

42 Et l'homme me conduisit dans le parvis intérieur,
du côté du levant, vis-à-vis la porte qui regarde
l'aquilon, et il m'y introduisit; et là il y avait cinq
chambres vers l'espace vide, et près du mur de
séparation au nord, 2 Ayant cent coudées de long
vers l'aquilon et cinquante de large, 3 Distribuées de
la même manière que les portes du parvis intérieur et
que le péristyle du parvis extérieur, avec de triples
portiques faisant face l'un à l'autre. 4 Et devant les
chambres une galerie large de dix coudées, longue
de cent. Et leurs portes regardaient l'aquilon. 5 Et
les galeries de l'étage supérieur étaient pareilles;
car son péristyle était en saillie sur le péristyle d'en
bas, et il y avait entre eux un espace. Tels étaient le
péristyle et l'espace entre eux, tels étaient les deux
portiques. 6 Car il y en avait trois étages, et ces
colonnes n'étaient pas semblables aux colonnes des
bâtiments extérieurs. C'est pourquoi elles faisaient
saillie sur l'étage inférieur et sur l'étage intermédiaire.
7 Et la lumière se tirait du dehors de la même manière
qu'aux chambres du parvis extérieur qui regardaient
les chambres tournées vers l'aquilon, et leur longueur
était de cinquante coudées. 8 Car la longueur des
chambres qui regardaient le parvis extérieur était
de cinquante coudées, et elles se faisaient face les
unes aux autres; la longueur totale était de cent
coudées. 9 Et il y avait des portes à ces chambres
pour sortir du côté de l'orient, de manière que l'on
pût, de ces chambres, aller au parvis extérieur 10 Par
les ouvertures du coin de la galerie; et les parties
méridionales de l'édifice étaient au midi vers l'espace
vide, et vers le mur de séparation, et les chambres.
11 Et la galerie qui longeait leur façade avait la même
mesure que les chambres du côté de l'aquilon; elle
avait la même longueur, la même largeur, les mêmes
issues, les mêmes contours, les mêmes fenêtres,
les mêmes portes 12 Que les chambres du côté du
midi; elle règnait depuis la porte d'entrée jusqu'à
la fenêtre de l'espace vide, et l'entrée du côté de
l'orient, partout large d'une mesure. 13 Et l'homme
me dit: Les chambres du côté de l'aquilon et celles
du côté du midi qui font face à l'espace vide sont les
chambres du sanctuaire; c'est là que les prêtres, fils
de Sadduc, qui s'approchent du Seigneur, mangent
les choses saintes; c'est là qu'ils déposent les victimes
saintes, ainsi que les victimes pour le péché et pour
l'inadvertance; car ce lieu est saint. 14 Nul n'entre ici,
hormis les prêtres; et ceux-ci ne sortent point du lieu
saint pour passer au parvis extérieur, afin que ceux
qui approchent du Seigneur soient toujours saints, et
que les vêtements avec lesquels il font le service divin
ne touchent à rien qui les souille; car ces vêtements
sont sacrés. Et ils en mettent d'autres, quand ils
sont en contact avec le peuple. 15 Ainsi la mesure
intérieure du temple était complète. Et l'homme me
conduisit par la voie de la porte qui regarde l'orient,
et il mesura tout ce plan du temple, alentour et avec
ordre. 16 Et il s'arrêta derrière la porte qui regarde
l'orient, et il se mit à mesurer, et il trouva cinq cents
coudées. 17 Et il se tourna vers l'aquilon, et il mesura
la façade septentrionale, et il la trouva de cinq cents
coudées. 18 Et il se tourna du côté de l'occident, et il
mesura. la façade occidentale, et il la trouva de cinq
cents coudées. 19 Et il se tourna du côté du midi, et il
mesura la façade méridionale, et il la trouva de cinq
cents coudées. 20 Il mesura avec la même mesure
les quatre côtés, il détermina l'extérieur du temple, et
la circonférence des accessoires qui l'entouraient,
espace de cinq cents coudées au levant, et de cinq
cents coudées de large, pour séparer les saints du
mur extérieur, destiné à cette séparation.

43 Et il me conduisit vers la porte qui regarde
l'orient et il me fit entrer. 2 Et voilà que la gloire
du Dieu d'Israël vint par la voie de l'orient, et le bruit
qu'elle fit à son entrée était comme le bruit d'une
grande multitude qui redouble ses clameurs; et à
l'entour de cette gloire la terre resplendit comme une
flamme. 3 Et la vision que j'eus fut comme la vision
que j'avais eue lorsque je vins pour marquer la ville.
Et j'eus la vision d'un char, comme dans la vision que
j'avais eue sur le fleuve Chobar. Et je tombai la face
contre terre. 4 Et la gloire du Seigneur entra dans le
temple par la voie de la porte qui regarde l'orient. 5
Et l'Esprit me ravit, et il m'introduisit dans le parvis
intérieur, et voilà que le temple était plein de la gloire
de Dieu. 6 Et je me tins immobile; et voilà qu'une voix
me parla du temple, et l'homme se tenait auprès de
moi. 7 Et la voix me dit: Fils de l'homme, tu vois la
place de mon trône et la trace de mes pieds; c'est
ici que mon nom s'abritera pour tous les siècles au
milieu de la maison d'Israël. Et la maison d'Israël, ses
enfants et leurs rois ne profaneront plus mon saint
nom, soit par leurs prostitutions, soit par les meurtres
qu'au milieu d'eux commettaient leurs rois, 8 Lorsqu'ils
avaient mon portique près de leurs portiques, et mes
portes auprès de leurs portes. Et ils avaient fait de
mon mur comme un lien entre eux et moi; mais ils ont
profané mon saint nom par leurs iniquités. Et je les ai
broyés en ma colère, et ils ont péri. 9 Et maintenant,
qu'ils répudient loin de moi leurs prostitutions, et je
m'abriterai au milieu d'eux dans tous les siècles.
10 Et toi, fils de l'homme, montre ce temple à la
maison d'Israël, et ils cesseront de pécher; montre-
leur son plan et sa distribution. 11 Et eux-mêmes
accepteront les châtiments de toutes les choses qu'ils
ont faites. Décris-leur le temple, ses issues, toute
sa structure; fais-leur connaître ses règlements et
toutes ses lois; décris-les devant eux, et ils garderont
mes ordonnances et mes commandements, et ilsles
mettront en pratique. 12 Et tu leur montreras le plan
du temple sur le sommet de la montagne, et toute
son étendue sera sainte et sacrée. 13 Et voici les
mesures de l'autel: il sera d'une grande coudée, c'est-
à-dire d'une coudée et un palme; sa cavité aura une
coudée; il aura une coudée de large, et un palme
pour la corniche du rebord tout alentour. Et voici la
hauteur de l'autel: 14 À partir du commencement de
la cavité jusqu'au grand propitiatoire, deux coudées
de haut sur une de large; et du petit propitiatoire an
grand propitiatoire, quatre coudées de haut et une
de large. 15 Et l'Ariel sera de quatre coudées, et à
partir de l'Ariel, au-dessous des cornes, il y aura une
coudée. 16 Et l'Ariel sera long de douze coudées
sur douze de large; c'est un tétragone aux côtés
égaux. 17 Et le propitiatoire sera long de quatorze
coudées sur quatorze de large; ses quatre côtéssont
égaux. Et il a tout alentour une corniche d'une demi-
coudée en saillie d'une coudée de hauteur; et ses
degrés regardent l'orient. 18 Et la voix me dit: Fils de
l'homme, ainsi parle le Seigneur Dieu d'Israël: Voici
la règle pour l'autel: du jour où il aura été fait, on y
offrira des holocaustes, et on y versera le sang des
victimes: 19 Et tu donneras aux prêtres lévites, à.
ceux de la famille de Sadduc, qui s'approchent de
moi, dit le Seigneur Dieu, un veau choisi parmi le
troupeau, afin de me le sacrifier pour le péché. 20 Et
ils prendront de son sang, et ils le mettront sur les
quatre cornes de l'autel et sur les quatre angles du
propitiatoire, et sur la base tout alentour, et ainsi ils le
purifieront. 21 Et ils prendront le veau offert pour le
péché, et il sera brûlé par le feu, dans le lieu séparé
du temple, hors du sanctuaire. 22 Et le second jour ils
prendront deux chevreaux sans tache pour le péché,
et ils purifieront l'autel, comme ils l'auront purifié avec
le veau. 23 Et lorsqu'ils auront achevé la purification,
ils offriront un veau sans tache et un bélier sans
tache. 24 Et vous les offrirez devant le Seigneur; et
les prêtres les saupoudreront de sel, et ils les offriront
en holocauste au Seigneur. 25 Pendant sept jours,
tu offriras chaque jour pour le péché un chevreau,
un veau et un bélier choisis parmi les bœufs et les
brebis; et on sacrifiera ces victimes, toutes sans
tache, 26 Durant sept jours. Et ils purifieront l'autel, ils
le sanctifieront, et ils consacreront leurs mains. 27 Et
à partir du huitième jour et dans la suite les prêtres
sacrifieront sur l'autel vos holocaustes et vos victimes
pour le salut; et je vous agréerai, dit le Seigneur.

44 Et l'homme me ramena par le chemin de la porte
intérieure du sanctuaire qui regarde l'orient, et
elle était fermée. 2 Et le Seigneur me dit: Cette porte
restera fermée, et jamais elle ne sera ouverte, et
nul n'y passera; parce que le Seigneur Dieu d'Israël
entrera par cette porte, et elle sera fermée pour tout
autre. 3 Quant au prince, il s'y assiéra pour manger
du pain devant le Seigneur. Il entrera par le chemin
de la porte du vestibule, et sortira par cette même
porte. 4 Et l'homme me fit entrer par le chemin de
la porte qui regarde l'aquilon devant le temple. Et
je regardai, et voilà que le temple était plein de la
gloire de Dieu; et je tombai la face contre terre. 5
Et le Seigneur me dit: Fils de l'homme, mets en ton
cœur, vois de tes yeux, entends de tes oreilles ce

que je vais te dire sur les ordonnances du temple
du Seigneur et sur ses règlements, et prépare ton
cœur à ton entrée dans le temple, et à toutes les
issues qui mènent à tous les lieux saints. 6 Et tu
diras à cette maison qui m'irrite, à la maison d'Israël:
Voici ce que dit le Seigneur Dieu: Qu'il vous suffise,
maison d'Israël, d'avoir commis tous vos péchés;
7 D'avoir introduit parmi vous des fils d'étrangers
incirconcis par le cœur, et incirconcis par la chair,
pour qu'ils se tinssent dans mon saint des saints, et
qu'ils se souillassent quand vous offriez des pains,
des chairs et du sang; vous avez transgressé mon
alliance par toutes vos iniquités; 8 Et à la garde de
mon sanctuaire vous avez préposé d'autres hommes
que les lévites. 9 À cause de cela, voici ce que dit le
Seigneur Dieu: Tout fils étranger incirconcis par le
cœur et incirconcis par la chair, sera exclu de mon
saint des saints, ainsi que tous les fils d'étrangers qui
résident au milieu de la maison d'Israël. 10 Quant
aux lévites qui se sont éloignés de moi, lorsque la
maison d'Israël s'est égarée loin de moi pour marcher
à la suite de ses idoles, ils porteront la peine de leur
iniquité. 11 Toutefois ils demeureront dans mes lieux
saints pour me servir, comme gardiens des portes du
temple et serviteurs dans le temple; ils égorgeront
les victimes et les holocaustes pour le peuple, ils se
tiendront devant le peuple, prêts à le servir. 12 Mais
en punition de ce qu'ils ont servi pour lui devant ses
idoles, et qu'ils ont attiré sur la maison d'Israël le
châtiment de cette iniquité (car c'est pour cela que j'ai
levé la main contre elle, dit le Seigneur Dieu); 13 Ils
ne s'approcheront plus de moi pour être mes prêtres
ni pour être employés, soit dans les saints des fils
d'Israël, soit dans mon saint des saints. Ils porteront
la honte de leurs égarements. 14 On les commettra à
la garde du temple en tous les offices et en toutes
les choses qu'ils feront. 15 Pour les prêtres lévites,
fils de Sadduc, qui ont gardé les offices de mon
sanctuaire pendant que la maison d'Israël s'égarait
loin de moi, ceux-là s'approcheront de moi pour me
servir; ils se tiendront devant ma face pour m'offrir
les sacrifices, le sang et la graisse, dit le Seigneur.
16 Ceux-là entreront dans mon sanctuaire, ceux-là
s'approcheront de ma table pour me servir; et ils
garderont mes offices. 17 Et lorsqu'ils entreront par la
porte du parvis intérieur, ils seront revêtus de robes
de lin; ils ne porteront point de laine pour me servir,
dès qu'ils auront franchi la porte du parvis intérieur. 18
Et ils auront sur la tête des mitres de lin, et ils auront
autour des reins des caleçons de lin; mais ils n'en
serreront pas la ceinture. 19 Et lorsqu'ils sortiront du
parvis intérieur pour rejoindre le peuple, ils ôteront les
robes avec lesquelles ils font leur service liturgique, et
ils les déposeront dans les chambres du sanctuaire;
ils mettront d'antres robes et ne sanctifieront pas
le peuple avec leurs propres robes. 20 Et ils ne se
raseront point les cheveux, et ils ne les épileront
point, et ils se couvriront soigneusement la tête. 21
Et nul prêtre ne boira de vin lorsqu'il devra entrer
dans le parvis intérieur. 22 Et ils ne prendront pour
femmes ni veuve ni épouse répudiée, mais des
vierges de la race d'Israël; toutefois, s'il se trouve
qu'une femme soit veuve d'un prêtre, ils pourront
l'épouser. 23 Et ils instruiront mon peuple à distinguer
le sacré du profane, et le pur de l'impur. 24 Et dans
les causes où il y aura du sang ils auront mission de
juger; et ils feront justice selon mes ordonnances;
ils jugeront selon mes jugements; ils garderont mes
lois et mes préceptes concernant toutes les fêtes, et
ils sanctifieront mes sabbats. 25 Ils n'entreront point
auprès d'un homme mort, de peur d'être souillés;
néanmoins le prêtre se souillera sans devenir impur,
si le mort est son père, sa mère, son fils, sa fille,
son frère ou sa sœur non mariée. 26 Et lorsqu'un
prêtre aura été purifié, on lui comptera encore sept
jours. 27 Et quel que soit le jour où il rentrera dans
le parvis intérieur, pour le service du sanctuaire,
il offrira une victime propitiatoire, dit le Seigneur
Dieu. 28 Et voici quel sera leur héritage: c'est moi
qui serai leur héritage, et il ne leur sera point donné
de partage parmi les fils d'Israël; car c'est moi qui
serai leur partage. 29 Et ils mangeront les victimes:
celles pour le péché, celles pour l'inadvertance; et
toute part réservée en Israël leur appartiendra, 30
Les prémices de toutes choses, les premiers-nés
de tous les troupeaux et toutes les parts réservées.
Les prêtres auront de toutes vos prémices, et vous
donnerez aux prêtres tous vos premiers fruits pour
attirer les bénédictions sur vos demeures. 31 Et les
prêtres ne mangeront, parmi les oiseaux ou le bétail,
ni corps mort, ni animal pris par d'autres bêtes.

45 Or, lorsque vous mesurerez la terre de votre
héritage, vous en séparerez les prémices pour
le Seigneur; c'est-à-dire un lieu consacré en cette
terre, long de vingt-cinq mille mesures, large de
vingt mille; et ce lien sera consacré dans toute son
étendue. 2 Et de cet espace vous séparerez pour le
lieu saint un carré de cinq cents mesures de côté,
avec un passage de cinquante coudées alentour.
3 En mesurant la terre, vous mesurerez donc un
espace qui aura vingt-cinq mille mesures de long

sur vingt mille de large, et dans cet espace sera
le saint des saints. 4 Ce sera dans la terre la part
des prêtres qui serviront dans le lieu saint, et de
ceux qui s'approcheront du Seigneur pour le servir.
Et ce sera pour eux un espace où ils auront leurs
maisons séparées du lieu saint. 5 Cette part aura
vingt-cinq mille mesures de long sur vingt mille de
large. Et aux lévites attachés au service du temple il
sera assigné des villes où ils résideront. 6 Et à la
possession des villes tu ajouteras un espace de vingt-
cinq mille mesures de long, sur vingt mille de large,
comme l'espace séparé pour le saint des saints; et
les prémices de la terre seront pour toute la maison
d'Israël. 7 Quant au prince, il aura, outre ces parts,
une part égale à ce qui est désigné pour les prémices
du sanctuaire et pour l'espace des villes; elle sera
en face des prémices du sanctuaire et en face de
l'espace des villes, tant à l'occident que de l'occident
à l'orient. Et la longueur sera la même que celle
de l'une des parts, depuis les limites occidentales
jusqu'aux limites orientales de la terre. 8 Et ce sera
la part du prince en Israël; et les princes d'Israël
n'opprimeront plus mon peuple, et la maison d'Israël
se partagera la terre par tribus. 9 Voici maintenant
ce que dit le Seigneur Dieu: Que cela vous suffise,
princes d'Israël; renoncez à l'iniquité et aux vexations;
pratiquez la justice et l'équité; éloignez de mon peuple
l'oppression, dit le Seigneur Dieu. 10 Que votre
balance soit juste, que votre mesure soit juste, que
votre éphi soit juste selon la mesure. 11 Que votre
éphi soit égal et uniforme, qu'il soit le dixième du
gomor, et que le gomor soit uniforme. 12 Que vos
poids pèsent vingt oboles, cinq sicles, quinze sicles;
et que cinquante sicles fassent une mine. 13 Et voici
les prémices que vous séparerez: une mesure pour le
sixième d'un gomor de froment; le sixième d'un éphi
pour un cor d'orge. 14 Quant à l'huile, voici la règle:
un cotyle d'huile sur dix cotyles; car dix cotyles font un
gomor. 15 Parmi les menus troupeaux, une tête sur
dix sera offerte, en toutes les tribus d'Israël, pour les
sacrifices soit d'holocaustes, soit d'hosties pacifiques,
afin de vous sanctifier, dit le Seigneur Dieu. 16 Et tout
le peuple donnera ces prémices au prince d'Israël.
17 Et le prince sera chargé d'offrir les holocaustes,
les oblations et les libations les jours de fêtes, aux
nouvelles lunes, les jours de sabbat et à toutes les
fêtes de la maison d'Israël. Il offrira les offrandes pour
le péché, les oblations, les holocaustes et les hosties
pacifiques pour la purification de la maison d'Israël.
18 Voici ce que dit le Seigneur Dieu: Le premier mois,
et le premier jour du mois, vous prendrez un veau
sans tache pour purifier le sanctuaire. 19 Et le prêtre
prendra du sang de la purification; et il en mettra
sur les portes du temple, sur les quatre coins du
sanctuaire, sur l'autel et sur les jambages de la porte
du parvis intérieur. 20 Et tu feras pareillement le
septième mois; le premier du mois, tu prendras une
part de chaque chose, et vous purifierez le temple.
21 Et le premier mois, le quatorzième jour de ce mois,
vous aurez la fête de la Pâque; pendant sept jours,
vous mangerez des azymes. 22 Et ce jour-là le prince
sacrifiera un veau pour lui-même, pour le temple et
pour tout le peuple de la terre; ce sera un sacrifice
pour le péché. 23 Et pendant les sept jours de la
fête il offrira en holocauste au Seigneur sept veaux
et sept béliers sans tache, par jour, et il sacrifiera
pour le péché un chevreau par jour. 24 Et il fera cuire
un gâteau pour chaque veau, et des gâteaux pour
chaque bélier; et il y aura un hin d'huile par gâteau.
25 Et le septième mois, le quinzième jour du mois, tu
célèbreras une fête semblable à celle-ci, durant sept
jours; il y aura les mêmes victimes pour le péché,
les mêmes holocaustes, les mêmes oblations, les
mêmes mesures d'huile.

46 Voici ce que dit le Seigneur Dieu: La porte
du parvis intérieur qui regarde l'orient sera
fermée les six jours de travail; elle sera ouverte les
jours du sabbat et à chaque nouvelle lune. 2 Et le
prince entrera par le chemin du vestibule de la porte
intérieure, et il s'arrêtera au seuil de la porte, et les
prêtres prépareront ses holocaustes et ses hosties
pacifiques. Et il adorera au seuil même de la porte,
puis il sortira, et la porte ne sera pas fermée jusqu'au
soir; 3 Et le peuple de la terre adorera près de cette
porte, et il se prosternera devant le Seigneur, les
jours de sabbat et de nouvelle lune. 4 Et le prince
offrira les jours de sabbat, en holocauste au Seigneur,
six agneaux sans tache et un bélier sans tache, 5
Et l'oblation d'un gâteau pour le bélier, et un don
volontaire de sa main par agneau; et il y aura dans
le gâteau un hin d'huile. 6 Et il offrira, le jour de la
nouvelle lune, un veau sans tache, et six agneaux
et un bélier sans tache. 7 Et il y aura un gâteau
pour le bélier; et le gâteau pour le veau, comme
pour les agneaux, sera une oblation; il donnera par
agneau selon le pouvoir de sa main, et il y aura un
hin d'huile dans le gâteau. 8 Et lorsque le prince
entrera dans le temple, il passera par le chemin du
vestibule du parvis, et il sortira par le chemin de
la porte. 9 Et lorsque le peuple de la terre viendra
devant le Seigneur, celui qui arrivera les jours de fête

pour adorer par le chemin de la porte qui regarde
l'aquilon, sortira par la porte du midi; et celui qui
arrivera par le chemin de la porte du midi sortira par
la porte de l'aquilon; nul ne s'en ira par le chemin qu'il
aura pris pour entrer, mais il marchera droit devant lui
pour sortir. 10 Et le prince au milieu d'eux entrera
avec eux quand ils entreront, et il sortira quand ils
sortiront. 11 Et aux fêtes et aux solennités générales
il y aura oblation d'un gâteau par veau et d'un gâteau
par bélier; et le prince donnera par agneau selon le
pouvoir de sa main, et il y aura un hin d'huile par
gâteau. 12 Si le prince prépare en action de grâces
un holocauste pacifique au Seigneur, il ouvrira pour
lui seul la porte qui regarde l'orient, et il préparera
l'holocauste et les hosties pacifiques, comme il fait le
jour du sabbat; puis il sortira, et en sortant il fermera
les portes. 13 Et chaque jour, dès le matin, il offrira
en holocauste au Seigneur un agneau d'un an sans
tache. 14 Et il fera dès le matin, pour cet agneau
d'oblation d'un sixième d'éphi de fleur de farine et
du tiers d'un hin d'huile pour y être mêlée; cette
oblation au Seigneur sera de règle perpétuelle. 15
Vous sacrifierez l'agneau, et vous offrirez dès le matin
l'huile et la farine; cet holocauste sera perpétuel.
16 Voici ce que dit le Seigneur: Si le prince fait sur
sa part de bien un don à l'un de ses fils, celui-ci le
transmettra à ses fils comme héritage. 17 S'il fait un
don à l'un de ses serviteurs, celui-ci ne le possèdera
que jusqu'à l'année du jubilé, et alors il le rendra au
prince; quant à ce qui est possédé par ses fils, c'est à
eux que la possession continuera d'appartenir. 18 Et
le prince ne prendra rien de l'héritage du peuple: il
se gardera de l'opprimer; il fera part à ses fils de ce
que lui-même possède, afin que nul de mon peuple
ne soit expulsé de son héritage. 19 Et l'homme me
conduisit derrière la porte à la chambre des miels,
consacrée aux prêtres, qui regarde l'aquilon; et là
était un lieu réservé. 20 Et il me dit: Voici le lieu où les
prêtres feront cuire les victimes pour le péché et pour
l'inadvertance; ils y feront cuire aussi tous les gâteaux
de l'oblation, afin de ne les point emporter dans le
parvis extérieur, quand ils purifieront le peuple. 21 Et
l'homme me conduisit au parvis extérieur, et il me fit
faire le tour de ses quatre côtés, et là il y avait une
cour à chacun de ses côtés. 22 Il y avait quatre petites
cours, une par côté, toutes longues, pareillement de
quarante coudées, larges de trente. 23 Et à l'entour
de chacune il y avait des chambres; et au-dessous
des chambres les cuisines étaient bâties alentour. 24
Et il me dit: Voici les demeures des cuisiniers; c'est
ici que les desservants du temple feront cuire les
offrandes du peuple.

47 Et il me conduisit sous les portiques du temple;
et là de l'eau sortait de la cour et coulait à
l'orient; car la façade du temple regardait l'orient, et
l'eau descendait à droite au midi de l'autel. 2 Et il
me fit sortir par le chemin de la porte de l'aquilon;
et il me fit tourner par le chemin extérieur jusqu'à
la porte du parvis qui regarde l'orient, et voilà que
l'eau coulait du côté droit, 3 Dans la direction qu'avait
prise l'homme en sortant, et devant lui; or il tenait à la
main son cordeau, et il mesura mille coudées, et il
traversa l'eau, cette eau qui jaillissait de la cour. 4 Et
il mesura mille coudées, et il traversa l'eau, et il en
eut jusqu'aux cuisses. Et il mesura mille coudées, et
il traversa l'eau, et il en eut jusqu'aux reins. 5 Et il
mesura mille coudées, et il ne put traverser, parce
que l'eau débordait comme un torrent infranchissable.
6 Et il me dit: As-tu vu, fils de l'homme? et il me guida,
et il me ramena sur la rive du fleuve 7 Par laquelle je
pouvais revenir. Et voilà qu'il y avait sur les deux rives
du fleuve une grande multitude d'arbres. 8 Et il me
dit: Cette eau sort de la Galilée, qui est vers l'Orient,
puis elle descend vers l'Arabie, et va jusqu'à la mer,
jusqu'à l'eau qui en sort, et elle assainira toutes les
eaux. 9 Et ceci arrivera: toute âme de créature vivant
et se mourant sur tout lieu où ce fleuve passera,
vivra; et il y aura là une multitude de poissons,
parce que l'eau y sera venue; et où sera passé le
fleuve tout être sera sain, et il vivra, et il vivra en ce
lieu. 10 Et il y viendra des pêcheurs depuis Engaddi
jusqu'à Engallim; et le long de ce fleuve ils feront
sécher leurs filets; et ses poissons seront, comme
ceux de la grande mer, en grande multitude. 11 Et à
son embouchure et dans ses détours, et dans ses
débordements, ses eaux ne seront point assainies;
on s'en servira pour en tirer le sel. 12 Et tout arbre
fruitier croîtra au bord du fleuve sur ses deux rives;
nul n'y dépérira et n'y manquera de fruits; dès sa
première pousse, il produira, parce que les eaux qui
l'arrosent sortent du lieu saint; et ses fruits seront
bons à manger, et ses feuilles rendront la santé. 13
Voici ce que dit le Seigneur: Je vais vous indiquer les
limites de cette terre que vous vous partagerez au
cordeau, entre les douze tribus des fils d'Israël. 14 Et
dans ce partage chacun aura autant que son frère,
de cette terre sur laquelle j'ai levé la main pour la
donner à vos pères; et elle sera votre héritage. 15
Et voici les limites de cette terre à l'aquilon: depuis
la grande mer, qui s'y enfonce et forme un golfe à

l'entrée d'Émaseldam 16 Maabthéras, Hébraméliam,
entre les confins de Damas et ceux d'Emath, le val de
Saunan; le tout au-dessus des confins de l'Anranitide.
17 Voilà les limites depuis la mer; depuis le val d'Enan,
ce sont les confins de Damas et les limites du côté de
l'aquilon. 18 Celles du côté du levant passeront entre
la Loranitide, Damas, la Galaaditide, et entre la terre
d'Israël; le Jourdain les limitera vers la mer qui est
au levant de la ville des Palmiers. Voilà les limites à
l'orient. 19 Celles du midi et du sud-ouest s'étendront
de Théman et de la ville des Palmiers, jusqu'aux eaux
de Barimoth-Cadès, d'où elles rejoindront la grande
mer. 20 Telle est la limite du. sud et du sud-ouest;
celle de l'occident est la grande mer elle-même; elle
va jusqu'au golfe d'Emath; telle est la limite vers la
mer d'Émath. 21 Et vous partagerez pour eux cette
terre entre les tribus d'Israël. 22 Vous les partagerez
au sort, pour vous et pour les étrangers qui résident
parmi vous, et qui ont eu des enfants au milieu de
vous; et ils seront pour vous comme des indigènes
au milieu des fils d'Israël. Ils mangeront avec vous
les fruits de votre héritage au milieu des fils d'Israël.
23 Et dans la tribu où se trouveront des prosélytes,
vous leur donnerez un héritage, dit le Seigneur Dieu.

48 Et voici les noms des tribus, en commençant
par l'aquilon, à partir de la descente qui tire
une ligne jusqu'à l'entrée d'Émath et au parvis du
vestibule; tenant à Damas, vers l'aquilon, du côté du
parvis d'Émath. Il y aura depuis l'orient jusqu'à la mer:
Dan, une tribu; 2 Et à partir des limites de Dan, depuis
l'orient jusqu'à l'occident: Aser, une tribu; 3 Et à partir
des limites d'Aser, depuis l'orient jusqu'à l'occident,
Nephthali, une tribu; 4 Et à partir des limites de
Nephthali, depuis l'orient jusqu'à l'occident, Manassé,
une tribu; 5 Et à partir des limites de Manassé,
depuis l'orient jusqu'à l'occident, Éphraïm, une tribu;
6 Et à partir des limites d'Éphraïm, depuis l'orient
jusqu'à l'occident, Ruben, une tribu; 7 Et à partir des
limites de Ruben, depuis l'orient jusqu'à l'occident,
Juda, une tribu; 8 Et à partir des limites orientales
de Juda il y aura les prémices que vous séparerez:
vingt-cinq mille mesures de long et autant de large,
le côté oriental étant égal à celui de l'occident, et
mon sanctuaire sera au milieu de cet espace. 9 Les
prémices que vous séparerez pour le Seigneur auront
vingt-cinq mille mesures de long, et vingt-cinq mille
de large. 10 On y prendra les prémices du sanctuaire
pour les prêtres, savoir: vingt-cinq mille mesures du
côté de l'aquilon, dix mille du côté de l'occident, vingt-
cinq mille du côté du midi; et la montagne des saints
sera au milieu de cet espace, 11 Pour les prêtres,
pour les fils sanctifiés de Sadduc, pour ceux qui
gardent les offices du temple, et qui ne se sont point
égarés avec les fils d'Israël, comme l'ont fait des
lévites. 12 Et ils auront pour prémices, au milieu des
prémices de la terre, le saint des saints, proche du
partage des lévites. 13 Et pour les lévites à côté du
partage des prêtres, il y aura vingt-cinq mille mesures
de long, sur dix mille de large; ce sera toute leur
part, vingt-cinq mille mesures de long, sur dix mille
de large. 14 Il n'en sera rien vendu ni distrait; on
ne pourra rien soustraire des fruits de ce territoire,
parce que cette part sera consacrée au Seigneur.
15 Et les cinq mille mesures de surplus sur le total
de la largeur, qui est de vingt-cinq mille coudées,
seront occupées par le faubourg de la ville, par ses
maisons et son esplanade, et la ville sera au milieu
de cet espace. 16 Voici maintenant les dimensions de
la ville: du côté de l'aquilon, quatre mille cinq cents
mesures; du côté du midi, quatre mille cinq cents;
du côté de l'orient, quatre mille cinq cents; et du
côté de l'occident, quatre mille cinq cents. 17 Et du
côté de l'aquilon il y aura, à la ville, une esplanade
de deux cent cinquante mesures, et trois autres de
même dimension au midi, à l'orient et à l'occident. 18
Et le reste de la longueur, consacré aux prémices
des saints, sera de dix mille mesures à l'orient, et de
dix mille à l'occident: telles seront les prémices des
saints; et de leurs récoltes on donnera du pain à ceux
qui rendent des services dans la ville. 19 Et ceux qui
rendront ainsi des services dans la ville même seront
de toutes les tribus d'Israël. 20 Les prémices entières
auront donc vingt-cinq mille mesures de long, et vingt-
cinq mille de large. Vous séparerez du territoire que
possèdera la ville ce carré pour les prémices des
saints. 21 Or ce qui restera de ce carré, à partir du
sanctuaire, sera pour le prince; il sera compris dans
le territoire de la ville, sur une longueur de vingt-
cinq mille mesures jusqu'à ses limites du côté de
l'orient et de l'occident, et sur vingt-cinq mille de large
jusqu'aux limites du côté de l'occident, tenant à la
part du prince. Et ce seront les prémices des saints;
et au milieu d'elles il y aura le sanctuaire du temple.
22 Et la part des lévites et le territoire de la ville, an
milieu duquel sera la part du prince, seront entre les
limites de Juda et les limites de Benjamin; ce sera la
résidence des princes. 23 Or voici la part du reste des
tribus, depuis l'orient jusqu'à l'occident, Benjamin,
une tribu; 24 À partir des limites de Benjamin, depuis
l'orient jusqu'à l'occident, Siméon, une tribu; 25 À
partir des limites de Siméon, depuis l'orient jusqu'à

l'occident, Issachar, une tribu; 26 À partir des limites
d'Issachar, depuis l'orient jusqu'à l'occident, Zabulon,
une tribu; 27 À partir des limites de Zabulon, depuis
l'orient jusqu'à l'occident, Gad, une tribu; 28 À partir
des limites de Gad, depuis l'orient, et tournant vers
le midi, seront les confins de Théman et les eaux
de Barimoth-Cadès, et l'héritage d'Israël finira à la
grande mer. 29 Telle est la terre que vous vous
partagerez au sort entre les tribus d'Israël, et tels
seront les lots, dit le Seigneur Dieu. 30 Or voici les
issues de la ville: celles du côté de l'aquilon, sur une
longueur de quatre mille cinq cents mesures. 31
Les portes de la ville prendront les noms des tribus
d'Israël; il y aura trois portes à l'aquilon: la porte de
Ruben, la porte de Juda, la porte de Lévi. 32 Celles
de l'orient, percées dans une longueur de quatre mille
cinq cents mesures, seront au nombre de trois: la
porte de Joseph, la porte de Benjamin, la porte de
Dan. 33 Celles du midi, percées dans une longueur
de quatre mille cinq cents mesures, seront au nombre
de trois: la porte de Siméon, la porte d'Issachar, la
porte de Zabulon. 34 Celles du côté de l'occident,
percées dans une longueur de quatre mille cinq cents
mesures, seront au nombre de trois: la porte de Gad,
la porte d'Aser, la porte de Nephthali. 35 L'enceinte
entière aura dix-huit mille mesures, et, à partir de ce
jour, le nom de la ville sera: C'est le nom du Seigneur.

Daniel

1 En la troisième année du règne de Joakim, roi
de Juda, Nabuchodonosor, roi de Babylone, vint à
Jérusalem, et il l'investit. **2** Et le Seigneur lui livra le
roi Joakim avec une partie des vases du temple de
Dieu, et il emporta ces vases en la terre de Sennaar,
où était le temple de son dieu, et il les déposa dans
la maison du trésor de son dieu. **3** Et le roi dit à
Asphanez, chef de ses eunuques, de lui amener
quelques-uns des fils des captifs d'Israël de la race
royale et des princes, **4** Jeunes gens sans infirmité,
beaux de formes, initiés à toute sagesse, savants,
doués de prudence et dignes d'habiter le palais en
présence du roi, et il lui ordonna de les instruire dans
la langue et les lettres des Chaldéens. **5** Et le roi
ordonna que chaque jour on les nourrit durant trois
ans des mets de sa table royale, et du vin dont lui-
même buvait, et qu'ensuite ils se tinssent en présence
du roi. **6** Et parmi eux se trouvèrent des fils de Juda,
Daniel, Ananias, Azarias et Misaël. **7** Et le chef des
eunuques leur donna des noms: il appela Daniel
Baltasar, et Ananias Sidrach, et Misaël Misach, et
Azarias Abdénago. **8** Mais Daniel eut à cœur de ne
point se souiller des mets de la table du roi, ni du vin
dont il faisait usage, et il pria le chef des eunuques
de lui permettre de ne s'en point souiller. **9** Et Dieu
accorda que Daniel obtînt les bonnes grâces et la
compassion du chef des eunuques. **10** Et le chef
des eunuques dit à Daniel: J'ai peur que le roi, mon
maître, après m'avoir donné des ordres pour vos
aliments et votre breuvage, ne vous voie peut-être
mauvais visage, en comparaison des jeunes gens de
votre âge; et vous me feriez condamner à mort par
le roi. **11** Et Daniel dit à Amelsad, à qui le chef des
eunuques avait confié la garde de Daniel, d'Ananias,
de Misaël et d'Azarias: **12** Éprouve tes serviteurs
pendant dix jours, et fais nous donner quelques
graines que nous mangerons; et nous boirons de
l'eau. **13** Puis regarde notre visage et le visage des
jeunes gens qui se seront nourris de la table du
roi; et selon ce que tu auras vu, agis à l'égard de
tes serviteurs. **14** Et il les exauça, et il les éprouva
pendant dix jours. **15** Et au bout des dix jours il fut
reconnu qu'ils avaient le visage meilleur et les chairs
plus fermes que les jeunes gens nourris de la table
du roi. **16** Alors Amelsad prit pour lui leurs mets et
leur vin, et il leur donna des graines. **17** Et Dieu doua
ces quatre jeunes gens de l'intelligence et du savoir,
dans tous les exercices; de la sagesse et des lettres;
et Daniel sut interpréter les visions et les songes. **18**
Et à la fin des jours que le roi avait fixés pour qu'on
les lui amenât, le chef des eunuques les introduisit
devant Nabuchodonosor. **19** Et le roi leur parla, et,
parmi tous ces jeunes gens, il ne s'en trouva point de
comparables à Daniel, Ananias, Misaël et Azarias;
et ils demeurèrent en présence du roi. **20** Et dans
toutes les questions de sagesse et de science sur
lesquelles le roi les interrogea, il les reconnut dix fois
plus habiles que les devins et les mages qui étaient
en tout son royaume. **21** Et Daniel vécut ainsi jusqu'à
la première année du règne de Cyrus.

2 En la seconde année de son règne,
Nabuchodonosor eut un songe, et son esprit en fut
saisi de stupeur, et le sommeil s'éloigna de lui. **2** Et le
roi ordonna de convoquer les devins et les mages, les
sorciers et les Chaldéens, pour interpréter le songe
qu'il avait eu. Ils vinrent donc, et ils comparurent
devant le roi. **3** Et le roi leur dit: J'ai eu un songe, et
mon esprit en a été frappé de stupeur au point de ne
rien connaître à ce songe. **4** Et les Chaldéens dirent
au roi en langue syriaque: Ô roi, vis à jamais, dis
ton songe à tes serviteurs, et nous t'en donnerons
l'interprétation. **5** Le roi répondit aux Chaldéens: Les
paroles se sont éloignées de moi; si vous ne me
faites connaître le songe et son interprétation, vous
serez mis à mort, et vos maisons seront pillées. **6**
Mais si vous me faites connaître le songe et son
interprétation, vous recevrez de moi des dons, des
présents et de grands honneurs; seulement faites-
moi connaître mon songe et son interprétation. **7** Ils
répondirent une seconde fois, et dirent: Que le roi
dise à ses serviteurs quel songe il a eu, et nous lui
en ferons connaître l'interprétation. **8** Et le roi reprit,
et dit: En vérité, je sais, moi, que vous voulez gagner
du temps, parce que vous voyez que les paroles
du songe se sont éloignées de moi. **9** Si donc vous
ne me dites pas mon songe, je sais que vous êtes
convenus entre vous de me dire des paroles fausses
et altérées, jusqu'à ce que le temps se soit écoulé.
Dites-moi mon songe, et alors je saurai que vous
m'en ferez connaître aussi l'interprétation. **10** Les
Chaldéens répondirent devant le roi, et ils dirent:
Il n'est point d'homme sur la terre qui puisse faire
connaître cette parole au roi, de même qu'il n'est point
de grand roi ni de prince qui fasse pareille question à
un devin, ou mage, ou Chaldéen. **11** Car la parole
sur laquelle le roi nous questionne est grave, et nul
autre que nous ne pourra la découvrir au roi, sinon
des dieux dont la demeure n'est pas en la chair. **12**

Alors le roi, plein de fureur et d'indignation, ordonna
que l'on mît à mort tous les sages de Babylone. 13
Et sa sentence s'exécuta, et les sages furent mis
à mort, et on chercha Daniel et ses amis pour les
tuer aussi. 14 Alors Daniel parla avec réflexion et
sagesse à Arioch, chef des cuisines du roi, qui était
sorti pour mettre à mort les sages de Babylone.
15 Ministre du roi, lui dit-il, à quel sujet cet ordre
impitoyable est-il sorti de la bouche du roi? Et Arioch
fit connaître l'affaire à Daniel. 16 Et Daniel demanda
au roi de lui accorder du temps, promettant de lui faire
connaître l'interprétation du songe. 17 Et Daniel rentra
dans sa maison, et il raconta l'affaire à Ananias,
Misaël, Azarias, ses amis. 18 Et ils implorèrent les
miséricordes du Dieu du ciel sur ce mystère, afin que
ni Daniel ni ses amis ne périssent avec le reste des
sages de Babylone. 19 Alors à Daniel, en une vision
nocturne, le mystère fut révélé, et il bénit le Dieu du
ciel, 20 Disant: Que le nom du Seigneur soit béni,
maintenant et dans tous les siècles, parce que toute
sagesse et toute intelligence lui appartiennent. 21
C'est lui qui change les heures et les temps, lui qui
place et déplace les rois, lui qui donne la sagesse
aux sages, et la prudence aux prudents. 22 C'est
lui qui révèle les choses profondes et cachées, lui
qui sait ce qui est dans les ténèbres; et la lumière
est avec lui. 23 Vous donc, Dieu de mes pères, je
vous rends hommage et je vous loue, parce que vous
m'avez donné la force et la sagesse, que vous m'avez
appris ce que nous vous avons demandé, et que vous
m'avez révélé la vision du roi. 24 Et Daniel alla trouver
Arioch, que le roi avait chargé de mettre à mort les
sages de Babylone, et il lui dit: N'exécute pas les
sages de Babylone; mais introduis-moi en présence
du roi, et je donnerai au roi l'interprétation du songe
qu'il a eu. 25 Aussitôt Arioch s'empressa d'introduire
Daniel en présence du roi, et il lui dit: J'ai trouvé un
homme des fils des captifs de la Judée, qui donnera
au roi l'interprétation du songe. 26 Et le roi prit la
parole, et il dit à Daniel, que l'on nommait Baltasar:
Pourras-tu me faire connaître le songe que j'ai eu
et son interprétation? 27 Et Daniel répondit devant
le roi, disant: Le mystère que le roi me demande,
il n'appartient ni aux juges, ni aux mages, ni aux
devins, ni aux augures, de le révéler au roi. 28 Mais
c'est Dieu qui, dans le ciel, révèle tous les mystères,
et qui a fait connaître au roi Nabuchodonosor ce qui
doit arriver dans les derniers jours. Ton songe et les
visions de ta tête sur ta couche, les voici: 29 Ô roi,
tes pensées sur ta couche s'étaient portées sur ce
qui doit arriver après le moment présent; et Celui
qui révèle les mystères t'a fait connaître ce qui doit
arriver 30 Et c'est à moi qu'il a révélé ce mystère, non
à cause de la sagesse qui est en moi, ni dans les
autres vivants; mais afin que je te découvre, ô roi,
l'interprétation de ton songe, et que tu connaisses les
pensées de ton cœur. 31 Toi donc, ô roi, tu regardais;
et voilà qu'une statue se tint debout devant ta face;
cette statue était grande, et son aspect terrible. 32
C'était une statue dont la tête était d'or pur, les mains,
la poitrine et les bras d'argent, le ventre et les cuisses
d'airain; 33 Les jambes de fer, et les pieds partie
de fer, partie d'argile. 34 Tu regardais, quand une
pierre détachée de la montagne, sans qu'une main
la poussât, vint frapper la statue à ses pieds de fer
et d'argile, et à la fin elle les broya. 35 Alors furent
broyés à la fois l'argile, le fer, l'airain, l'argent et l'or,
et ils devinrent comme la poudre qui l'été s'élève au-
dessus d'une aire; et un souffle violent les emporta,
et l'on n'en trouva plus la place. Et la pierre qui avait
frappé la statue devint une grande montagne, et elle
couvrit toute la terre. 36 Voilà ton songe, et nous
allons en dire l'interprétation devant le roi. 37 Ô roi, tu
es le roi des rois, à qui le Dieu du ciel a donné un
empire puissant, fort et glorieux, 38 En tout lieu où
demeurent les fils des hommes; toi à qui il a soumis
les bêtes fauves des champs, et les oiseaux du ciel,
et les poissons de la mer; toi qu'il a établi maître de
toutes choses, tu es la tête d'or. 39 Et le royaume
qui s'élèvera après toi sera moindre que le tien; puis
viendra un troisième royaume, qui sera d'airain, et
qui commandera à toute la terre. 40 Puis viendra un
quatrième royaume qui sera fort comme le fer: de
même que le fer broie et dompte toutes choses, il
broiera et domptera toutes choses. 41 Et comme tu
as vu les pieds et les doigts partie de fer, et partie
d'argile, ce royaume sera divisé, et il sera détaché
de ses racines de fer, comme tu as vu le fer mêlé à
l'argile. 42 Et les doigts des pieds étant partie de fer,
partie d'argile, une part de ce royaume sera forte,
une autre sera broyée. 43 Et de même que tu as
vu le fer confondu avec l'argile, de même il y aura
des mélanges dans la race des hommes; mais ce
ne sera pas un tout parfaitement uni, pas plus qu'il
n'y a d'alliage entre l'argile et le fer. 44 Et du temps
de ces rois le Dieu du ciel suscitera un royaume
qui ne périra point dans les siècles; et jamais son
royaume ne sera subjugué par un autre peuple; et
son royaume nivellera et vannera tous les royaumes,
et il se maintiendra durant tous les siècles; 45 Comme
tu as vu la pierre se détacher de la montagne, sans
qu'une main la poussât, et broyer l'argile, le fer,

l'airain, l'argent et l'or. C'est ainsi que le grand Dieu
a fait connaître au roi ce qui doit arriver après ces
temps. Et véritable est le songe, et l'interprétation
digne de foi. 46 Alors le roi Nabuchodonosor tomba
la face contre terre, et il adora Daniel, et il ordonna
qu'on lui offrît des oblations et de l'encens. 47 Et le
roi, prenant la parole, dit à Daniel: En vérité, votre
Dieu seul est le Dieu des dieux et le Seigneur des
rois; c'est lui qui révèle les mystères; car tu n'aurais
pu révéler celui-ci. 48 Et le roi glorifia Daniel; il lui fit
de grands et magnifiques présents, et il le mit à la tête
de toute la province de Babylone, et il l'institua chef
des satrapes et de tous les sages de Babylone. 49 Et
sur la demande de Daniel le roi chargea de toutes les
affaires de la province de Babylone Sidrach, Misach
et Abdénago, et Daniel resta dans le palais du roi.

3 La dix-huitième année de son règne,
Nabuchodonosor fit faire une statue d'or, haute de
soixante coudées, sur six d'épaisseur, et il l'érigea en
la plaine de Déira, dans la province de Babylone.
2 Et il convoqua les grands, les généraux et les
gouverneurs, les rois, les tyrans et les dignitaires, et
tous les chefs des provinces pour venir à l'inauguration
de la statue. 3 Et les gouverneurs, les grands, les
généraux, les rois, les principaux tyrans, les dignitaires
et les chefs des provinces se rassemblèrent pour
l'inauguration de la statue qu'avait érigée le roi
Nabuchodonosor, et ils se placèrent debout devant
la statue. 4 Et le héraut proclama à haute voix:
Ceci vous et prescrit, peuples, tribus, hommes de
toutes langues: 5 À l'instant où vous entendrez le
son de la trompette et de la flûte, de la cithare,
de la harpe et du psaltérion, et des instruments de
toute sorte, tombez la face contre terre, et adorez
la statue d'or que le roi Nabuchodonosor a érigée.
6 Et celui qui n'adorera pas, en tombant à genoux,
sera jeté aussitôt dans la fournaise ardente où le feu
est allumé. 7 Or ceci advint: dès que les peuples
entendirent le son de la trompette et de la flûte,
de la cithare, de la harpe et du psaltérion, et des
instruments de toute sorte, les peuples tombèrent la
face contre terre, et ils adorèrent la statue d'or que le
roi Nabuchodonosor avait érigée. 8 Alors vinrent des
hommes de la Chaldée et ils accusèrent les Juifs 9
Devant le roi, disant: Ô roi, vis à jamais! 10 Ô toi,
tu as fait une ordonnance, disant: Que tout homme
qui entendra le son de la trompette et de la flûte,
de la cithare, de la harpe et du psaltérion, et des
instruments de toute sorte, 11 Et qui ne tombera pas
la face contre terre pour adorer la statue d'or, soit jeté
dans la fournaise ardente où le feu est allumé. 12
Or il y a des hommes, des Juifs, que tu as chargés
de toutes les affaires de la province de Babylone,
Sidrach, Misach et Abdénago, qui n'ont point obéi à
ton ordre, ô roi; tes dieux, ils ne les honorent pas;
et la statue d'or que tu as érigée, ils ne l'adorent
point. 13 Alors Nabuchodonosor, plein de colère et de
fureur, commanda de lui amener Sidrach, Misach et
Abdénago, et on les amena en présence du roi. 14 Et
Nabuchodonosor prit la parole, et leur dit: Est-il vrai,
Sidrach, Misach et Abdénago, que vous ne servez
point mes dieux, et que vous n'adorez pas la statue
d'or que j'ai élevée? 15 Maintenant donc, si vous y
êtes disposés, aussitôt que vous entendrez le son de
la trompette, de la flûte et de la cithare, de la harpe
et du psaltérion, et le concert des instruments de
toute sorte, tombez la face contre terre, et adorez la
statue d'or que j'ai faite. Que si vous ne l'adorez pas,
à l'instant même vous serez jetés dans la fournaise
ardente, où le feu est allumé; et quel est le Dieu
qui vous tirera de mes mains? 16 Sidrach, Misach
et Abdénago répondirent au roi Nabuchodonosor,
disant: Il n'est pas nécessaire que nous te fassions
une réponse à cette question. 17 Car notre Dieu qui
est au ciel, le Dieu que nous servons, peut nous
tirer de la fournaise ardente et nous sauver, ô roi,
d'entre tes mains. 18 Et quand même il ne le ferait
pas, sache, ô roi, que tes dieux nous ne les servons
pas, et que la statue d'or que tu as élevée, nous ne
l'adorons point. 19 Alors Nabuchodonosor, plein de
colère, changea de visage envers Sidrach, Misach
et Abdénago, et il ordonna de rendre sept fois plus
ardent le feu de la fournaise, jusqu'à ce qu'enfin il ne
fût plus qu'un brasier. 20 Et il ordonna à des hommes
robustes de mettre des entraves à Sidrach, Misach et
Abdénago, puis de les jeter dans la fournaise ardente.
21 Aussitôt ces jeunes gens furent enchaînés sans
qu'on leur ôtât ni leurs hauts-de-chausses, ni leurs
tiares, ni leurs chaussures, et ils furent jetés au milieu
des flammes de la fournaise; 22 Car la parole du
roi était pressante, et la fournaise était plus ardente
que jamais. 23 Et Sidrach, Misach et Abdénago
tombèrent tous trois enchaînés au milieu des flammes
de la fournaise embrasée. 24 Et Nabuchodonosor
les entendit chanter des hymnes, et il fut frappé
d'étonnement, et il se leva précipitamment, et il dit
aux grands qui l'entouraient: N'avons-nous pas jeté
au milieu du feu trois hommes enchaînés? et ils
dirent au roi: Oui, seigneur. 25 Et le roi dit: Et moi,
je vois quatre hommes sans liens, se promenant
au milieu des flammes, et la destruction n'est pas

avec eux, et l'aspect du quatrième ressemble à un
fils de Dieu. 26 Alors Nabuchodonosor s'approcha
de la porte de la fournaise ardente, et il dit: Sidrach,
Misach, Abdénago, serviteurs du Dieu tout-puissant,
sortez et venez! Et Sidrach, Misach et Abdénago
sortirent du milieu des flammes. 27 Et les satrapes, et
les généraux, et les gouverneurs et les lieutenants du
roi se rassemblèrent, et ils virent ces hommes sur qui
le feu n'avait eu nulle puissance en leur corps; pas un
cheveu de leur tête n'était brûlé; leur vêtement n'était
point altéré, et nulle odeur de feu n'était en eux. 28 Et
le roi Nabuchodonosor prit la parole, et il dit: Béni soit
le Dieu de Sidrach, de Misach et d'Abdénago, qui
a envoyé son ange, et délivré ses serviteurs, parce
qu'ils avaient eu confiance eu lui; ils désobéirent à la
parole du roi, et ils abandonnèrent leurs corps à la
flamme, pour ne point adorer ni servir d'autre dieu
que leur Dieu. 29 Et moi je proclame ce décret: Tout
peuple, toute tribu, tout homme, de quelque langue
qu'il soit, qui profèrera un blasphème contre le Dieu
de Sidrach, de Misach et d'Abdénago, sera exterminé;
ses maisons seront livrées au pillage; parce qu'il
n'est point d'autre Dieu qui puisse sauver ainsi. 30
Ensuite le roi rétablit Sidrach, Misach et Abdénago à
la tête de la province de Babylone; et il les éleva en
honneur, et les jugea dignes de commander à tous
les Juifs qui étaient dans son royaume.

4 Le roi Nabuchodonosor dit à tous les peuples, à
toutes les tribus, à tous les hommes de langues
diverses: Que la paix se multiplie parmi vous. 2
Les signes et les prodiges que vient d'accomplir
devant moi le Dieu très- haut, il me plaît de vous
annoncer en personne 3 Combien ils sont grands et
irrésistibles; son royaume est le royaume éternel, et
sa puissance s'étend de génération en génération.
4 Moi, Nabuchodonosor, comme j'étais en paix et
florissant dans mon palais, 5 J'eus un songe, et il
m'effraya, et je fus troublé sur ma couche, et les
visions de ma tête me troublèrent. 6 Et, de moi-même,
je donnai ordre d'amener en ma présence tous les
sages de Babylone, et qu'ils me fissent connaître
l'interprétation de mon songe. 7 Et les devins et les
mages, les sorciers et les Chaldéens arrivèrent, et
je dis mon songe devant eux, et ils ne m'en firent
pas connaître l'interprétation; 8 Jusqu'à ce que vint
Daniel, que l'on nommait Baltasar, selon le nom de
mon dieu, et qui avait en lui l'Esprit-Saint de Dieu,
et je lui dis: 9 Baltasar, comme chef des devins, je
sais que l'Esprit-Saint de Dieu est en toi, et que nul
mystère pour toi n'est impénétrable; écoute donc la
vision de mon songe, et dis-m'en l'interprétation. 10
Je regardais sur ma couche, et voilà qu'un arbre était
au milieu de la terre, et sa hauteur était grande. 11 Il
crût encore et se fortifia, et sa cime arrivait jusqu'au
ciel, et son tronc jusqu'aux extrémités de la terre. 12
Ses feuilles étaient belles, et ses fruits abondants;
et l'aliment de tous les êtres se trouvait en lui; sous
son ombre s'abritaient les bêtes sauvages, et sur ses
rameaux les oiseaux du ciel faisaient leurs nids, et de
lui toute chair se nourrissait. 13 J'étais attentif sur ma
couche à cette vision de la nuit, et voilà qu'un veillant
et un saint descendit des cieux. 14 Et, parlant à haute
voix, il dit: Abattez l'arbre, arrachez ses rameaux,
secouez ses feuilles, et dispersez ses fruits; que les
bêtes soient chassées de dessous lui, et les oiseaux
du ciel de ses branches. 15 Cependant laissez en
terre la souche de ses racines; quant à lui, qu'il
reste étendu en des chaînes de fer et d'airain, parmi
l'herbe qui l'entoure, à la rosée du ciel; et qu'avec
les bêtes il ait sa part de l'herbe de la terre. 16 Son
cœur deviendra différent du cœur des hommes; et un
cœur de bête lui sera donné; et sept fois les temps
changeront sur lui. 17 Telle est la sentence du veillant
et la parole des saints, afin que les vivants sachent
que le Seigneur est le dominateur du royaume des
hommes, et qu'il le donne à qui bon lui semblera, et
qu'il élèvera pour le gouverner celui qui est en mépris
parmi les hommes. 18 Tel est le songe que j'ai eu,
moi, le roi Nabuchodonosor, et toi, Baltasar, dis-m'en
l'interprétation; car nul des sages de mon royaume ne
peut me la donner; mais toi, Daniel, tu le peux, parce
que l'Esprit-Saint de Dieu est en toi. 19 Alors Daniel,
surnommé Baltasar, réfléchit environ une heure, et
ses pensées le troublèrent. Enfin Baltasar répondit:
Seigneur, dit-il, que ton songe soit pour ceux qui te
haïssent, et son interprétation pour tes ennemis! 20
L'arbre que tu as vu grand et fort, dont la cime allait au
ciel, et le tronc sur toute la terre; 21 Dont les feuilles
étaient florissantes et les fruits abondants, en qui se
trouvait l'aliment de tous, et sous lequel s'abritaient
les bêtes sauvages, tandis que les oiseaux du ciel
faisaient leur nid dans ses rameaux; 22 Cet arbre, ô
roi, c'est toi-même; car tu as grandi et tu t'es fortifié,
et ta grandeur n'a cessé de croître, et elle est allée
jusqu'au ciel, et ta domination jusqu'aux extrémités
de la terre. 23 Or quand le roi a vu le veillant et le
saint descendre du ciel, et que le saint a dit: Arrachez
l'arbre, détruisez-le, mais laissez en terre la souche
de ses racines; quant à lui, qu'il reste étendu en des
chaînes de fer et d'airain, parmi l'herbe qui l'entoure,
exposé à la rosée du ciel, et qu'il partage avec les

bêtes l'herbe des champs, jusqu'à ce que les temps
aient changé sept fois sur lui: 24 Voici ce que cela
signifie, ô roi, et c'est la sentence du Très-Haut,
qui d'avance vient avertir le roi mon maître. 25 On
t'exclura du commerce des hommes, et ta demeure
sera parmi les bêtes sauvages, et l'on te donnera ta
part de fourrage comme à un bœuf, et tu passeras
les nuits à la rosée du ciel, et les temps changeront
sept fois sur toi, jusqu'à ce que tu reconnaisses que
le Très Haut est le maître du royaume des hommes,
et qu'il le donne à qui bon lui semble. 26 Et puisqu'il a
été dit: Laissez en terre la souche des racines de
l'arbre, ta royauté subsistera, après que tu auras
reconnu la puissance du ciel. 27 C'est pourquoi, ô roi,
que mon conseil te soit agréable; rachète tes péchés
par des aumônes, et tes iniquités par la compassion
pour les indigents, et Dieu peut-être sera longanime
à tes offenses. 28 Or les choses suivantes arrivèrent
au roi Nabuchodonosor: 29 Après le douzième mois,
comme il se promenait dans son palais royal, en
Babylone, 30 Le roi prit la parole, et dit: N'est-ce point
là Babylone la grande, que j'ai bâtie pour être ma
résidence royale, dans ma force et ma puissance,
en l'honneur de ma gloire? 31 Cette parole était
encore dans la bouche du roi, quand une voix vint
du ciel, disant: À toi, roi Nabuchodonosor, il est dit:
Ton royaume t'échappe. 32 On va te chasser loin
des hommes, et ta demeure sera parmi les bêtes
sauvages; on te donnera du foin comme à un bœuf,
et les temps changeront sept fois sur toi, jusqu'à ce
que tu reconnaisses que le Très-Haut est le maître
du royaume des hommes, et qu'il le donnera à qui
bon lui semble. 33 À l'heure même, cette parole sur
Nabuchodonosor s'accomplit: il fut chassé loin des
hommes, il mangea de l'herbe comme un bœuf, et
son corps fut baigné par la rosée du ciel, jusqu'à ce
que ses cheveux eussent crû comme la crinière d'un
lion, et ses ongles comme les griffes des oiseaux. 34
Et à la fin des jours moi, Nabuchodonosor, je levai
les yeux au ciel, et les pensées me revinrent, et je
bénis le Très-Haut, et je louai l'Éternel, et je lui rendis
gloire, parce que sa puissance est inébranlable, et
son royaume pour toutes les générations. 35 Et tous
ceux qui habitent la terre sont comptés pour rien. En
l'armée du ciel et parmi les habitants de la terre, il fait
à sa volonté, et nul ne peut résister à sa puissance,
ni lui dire: Qu'avez-vous fait? 36 Au même instant les
pensées me revinrent, et je rentrai dans les honneurs
de ma royauté, et ma forme me fut rendue, et mes
princes et mes grands me recherchèrent, et une plus
grande magnificence me fut rendue. 37 Maintenant
donc, moi, Nabuchodonosor, je louerai et j'exalterai,
et je glorifierai le Roi du ciel, parce que toutes ses
œuvres sont vraies, que ses sentiers sont la justice,
et qu'il est en son pouvoir d'humilier tous ceux qui
marchent dans leur orgueil.

5 Le roi Baltasar offrit un magnifique repas à ses
grands au nombre de mille, et devant les mille
convives il y avait du vin. 2 Et Balthasar buvait, et
dans l'ivresse du vin il dit que l'on apportât les vases
d'or et d'argent enlevés par Nabuchodonosor son
père au temple de Jérusalem, et que le roi et ses
grands, ses concubines et ses femmes, bussent dans
ces vases. 3 Et l'on apporta les vases d'or et d'argent
que l'on avait rapportés du temple de Jérusalem, et
le roi et ses grands, ses concubines et ses femmes
burent dans ces vases. 4 Ils burent du vin, et ils
louèrent leurs dieux d'or et d'argent, d'airain, de fer, de
pierre et de bois. 5 Au même instant apparurent des
doigts d'homme, et ils écrivirent devant le luminaire
sur l'enduit du mur du palais du roi, et le roi suivait
du regard le mouvement des phalanges de la main
qui écrivait. 6 Alors le roi changea de visage, et ses
pensées le troublèrent, et la ceinture de ses reins se
dénoua, ses genoux s'entre-choquèrent. 7 Et le roi,
criant de toute sa force, ordonna d'amener les mages,
les Chaldéens et les sorciers. Et il dit aux sages de
Babylone: Celui qui lira ce qui est écrit, et qui m'en
fera connaître l'interprétation, sera revêtu de pourpre,
et il aura autour du cou un collier d'or, et dans mon
royaume il commandera le troisième après moi. 8 Et
tous les sages du roi s'avancèrent, et ils ne purent lire
ce qui était écrit ni en donner au roi l'interprétation. 9
Et le roi Baltasar fut troublé, et il changea de visage,
et ses grands furent troublés comme lui. 10 Et la
reine entra dans la salle du festin, et elle dit: Roi, vis
à jamais, que tes pensées ne se troublent pas, et ne
change pas de visage! 11 Il est dans ton royaume un
homme en qui est l'Esprit de Dieu; et du temps de
ton père la vigilance et la sagesse furent trouvées en
lui, et le roi Nabuchodonosor ton père le fit chef des
devins, des mages, des Chaldéens et des sorciers,
12 Parce que l'esprit était supérieur en lui, et que la
prudence et la sagesse étaient en lui pour interpréter
les songes, pour répondre aux questions difficiles,
pour dénouer les choses inextricables; c'est Daniel,
et ton père l'appelait Baltasar; maintenant donc, qu'on
l'appelle, et il te fera connaître son interprétation.
13 Alors Daniel fut introduit devant le roi, et le roi
dit à Daniel: Es-tu Daniel, l'un des fils des captifs
de la Judée qu'a transportés mon père? 14 J'ai

oui dire que l'Esprit de Dieu est en toi, et que la vigilance, l'intelligence et une sagesse supérieure ont été trouvées en toi. 15 Or maintenant les sages, les mages, les sorciers sont venus devant moi, pour lire cette écriture, et m'en faire connaître l'interprétation; et ils n'ont pu me rien dire. 16 Et moi, j'ai appris que tu peux interpréter les jugements; si donc tu peux lire cette écriture et me l'interpréter, tu seras revêtu de pourpre, tu auras un collier d'or autour du cou, et tu commanderas dans mon royaume, le troisième après moi. 17 Et Daniel dit en présence du roi: Que tes présents te restent, donne à un autre les dons de ton palais; pour moi, je te lirai ce qui est écrit, et je t'en ferai connaître l'interprétation. 18 Roi, le Dieu très-haut a donné à Nabuchodonosor ton père la royauté et la magnificence, les honneurs et la gloire. 19 Et devant la grandeur que Dieu lui avait donnée, les peuples, les tribus, les hommes de toutes langues étaient tremblants et pleins de crainte devant son visage; ceux d'entre eux qu'il voulait tuer, il les tuait; ceux qu'il voulait frapper, il les frappait; ceux qu'il voulait glorifier, il les glorifiait; et ceux qu'il voulait humilier, il les humiliait. 20 Et quand son cœur se fut élevé, et que son esprit se fut endurci dans son orgueil, il fut précipité du trône, et ses honneurs lui furent enlevés. 21 Et il fut chassé loin des hommes, et un cœur lui fut donné comme aux bêtes, et sa demeure fut parmi les ânes sauvages; on lui donna sa part de fourrage comme à un bœuf, et son corps fut baigné par la rosée du ciel, jusqu'à ce qu'il eût reconnu que le Dieu très-haut est le maître du royaume des hommes, et qu'il le donne à qui bon lui semble. 22 Et toi donc, son fils Baltasar, tu n'as pas non plus humilié ton cœur devant Dieu: ne sais-tu point toutes ces choses? 23 Tu t'es enorgueilli contre le Seigneur Dieu du ciel, et l'on a apporté devant toi les vases de son temple; et toi et tes grands, tes concubines et tes femmes, vous avez bu du vin dans ces vases; et tu as loué les dieux d'or et d'argent, d'airain, de fer, de pierre et de bois, qui ne voient, n'entendent ni ne comprennent; et le Dieu qui tient en sa main ton souffle et toutes tes voies, tu ne l'as point glorifié. 24 C'est pourquoi il a envoyé de devant lui les doigts de cette main, et lui a ordonné de tracer cette inscription. 25 Or, cette inscription, la voici: Mané, Thécel, Pharès. 26 Et voici l'interprétation de ces paroles: Mané, Dieu a mesuré ton règne, et en a marqué la fin. 27 Thécel, ta royauté a été placée sur la balance, et elle a été trouvée trop légère. 28 Pharès, ton royaume a été divisé, et donné aux Mèdes et aux Perses. 29 Et Baltasar donna ses ordres: et l'on revêtit Daniel de pourpre, et on lui mit autour du cou un collier d'or, et le roi lui-même le proclama le troisième chef du royaume. 30 Et cette même nuit fut tué Baltasar, le roi chaldéen. 31 Et le Mède Darius reçut le gouvernement de son royaume, à l'âge de soixante-deux ans.

6 Et il plut à Darius d'instituer cent vingt satrapes pour être en tout son royaume; 2 Et au-dessus d'eux, trois gouverneurs, dont l'un fut Daniel, pour que les satrapes leur rendissent compte, et que lui-même n'en fût pas surchargé. 3 Et Daniel fut au-dessus d'eux, parce qu'il y avait en lui un esprit supérieur, et le roi le mit à la tête de tout son royaume. 4 Or les autres gouverneurs et les satrapes s'efforcèrent de trouver un sujet d'accusation contre Daniel, et ils ne purent trouver contre lui ni grief, ni délit, ni soupçon, parce qu'il était fidèle. 5 Et les gouverneurs se dirent: Nous ne trouverons pas de sujet d'accusation contre Daniel, sinon à cause des lois de son Dieu. 6 Alors les gouverneurs et les satrapes comparurent devant le roi, et lui dirent: Ô roi Darius, vis à jamais! 7 Tous les officiers de ton royaume, généraux et satrapes, magistrats et intendants, ont tenu conseil pour qu'il fût rendu un édit royal, et formellement ordonné que tout homme qui durant trente jours fera une demande soit à un dieu, soit à un homme autre que le roi, sera jeté dans la fosse aux lions. 8 Maintenant, ô roi, rends l'édit, et publie-le, afin que rien ne soit changé à ce qu'ont résolu les Perses et les Mèdes. 9 Et le roi Darius fit publier l'édit. 10 Or Daniel, aussitôt qu'il sut ce que prescrivait l'édit, entra dans sa maison, à l'étage supérieur, les fenêtres ouvertes; tourné vers Jérusalem, trois fois par jour il se mit à genoux, priant son Dieu, et lui rendant grâces, comme il avait coutume de le faire auparavant. 11 Cependant ces hommes l'épièrent, et ils surprirent Daniel rendant grâces à son Dieu et lui faisant sa prière. 12 Et s'approchant du roi, ils lui dirent: Ô roi, n'as-tu point rendu cet édit, que tout homme qui, durant trente jours, fera une demande à un dieu ou à un homme autre que le roi, soit jeté dans la fosse aux lions? Et le roi répondit: Ce que vous dites est véritable, et l'édit des Perses et des Mèdes ne sera pas violé. 13 Et ils reprirent, disant au roi: Daniel, l'un des fils des captifs de la Judée, ne s'est point soumis à ton édit, et trois fois par jour il demande à son Dieu ce qu'il veut lui demander. 14 Aussitôt que le roi eut oui ces paroles, il en fut fort contristé, et il fut combattu par le désir de sauver Daniel, et jusqu'au soir il fut combattu par le désir de le sauver. 15 Mais ces hommes dirent

à Darius: Sache, ô roi, qu'il est réglé chez les Mèdes
et les Perses que nul changement ne peut être fait à
un édit, à un décret du roi. 16 Et le roi donna ses
ordres, et l'on emmena Daniel, et on le jeta dans la
fosse aux lions, et le roi dit à Daniel: Ton Dieu que tu
sers avec constance, lui-même te délivrera. 17 Et l'on
apporta une pierre, et on la posa sur l'ouverture de la
fosse, et le roi la scella de son anneau et de l'anneau
de ses grands, afin que rien concernant Daniel ne fût
changé. 18 Et le roi rentra dans son palais; mais il se
coucha sans avoir soupé; on ne lui présenta point
d'aliments, et le sommeil s'éloigna de lui. Et Dieu
ferma la gueule des lions, et ils ne firent aucun mal à
Daniel. 19 Et le roi se leva de grand matin, dès les
premières lueurs du jour, et il alla en toute hâte à la
fosse aux lions. 20 Et, quand il fut près de la fosse, il
cria à haute voix: Daniel, serviteur du Dieu vivant, ton
Dieu, que tu sers avec constance, a-t-il pu te sauver
de la gueule des lions? 21 Et Daniel dit à Darius: Roi,
vis à jamais 22 Mon Dieu m'a envoyé son ange, et il
a fermé la gueule des lions, et ils ne m'ont fait aucun
mal, parce qu'à ses yeux j'ai été trouvé juste, et qu'à
ton égard, ô roi, je n'ai fait aucune offense. 23 À ces
mots le roi fut extrêmement réjoui, et il ordonna de
retirer Daniel de la fosse, et il fut trouvé sain et sauf,
parce qu'il avait mis sa confiance en Dieu. 24 Et le
roi donna ses ordres, et l'on amena les hommes qui
avaient accusé Daniel, et on les jeta dans la fosse
aux lions, eux, leurs fils et leurs femmes; et avant
qu'ils eussent touché le fond de la fosse, les lions s'en
emparèrent et leur broyèrent tous les os. 25 Alors
le roi Darius écrivit à tous les peuples, aux tribus,
aux hommes de toutes langues, à tous les habitants
de la terre: Que la paix se multiplie parmi vous! 26
Le présent édit est rendu par moi pour toutes les
principautés de mon royaume, afin que chacun soit
plein de crainte et de tremblement devant la force du
Dieu de Daniel; car lui seul est le Dieu vivant, et il
demeure dans tous les siècles, et son royaume ne
périra jamais, et son règne durera jusqu'à la fin des
temps. 27 Il protège et il sauve, et il fait des signes et
des miracles dans le ciel et sur la terre; c'est lui qui a
tiré Daniel de la griffe des lions. 28 Et Daniel vécut
plein de prospérité, sous le règne de Darius et sous
le règne de Cyrus le Perse.

7 La première année du règne de Baltasar, roi des
Chaldéens, Daniel eut un songe et des visions
comme sa tête reposait sur sa couche, et il écrivit sa
vision. 2 Moi, Daniel, je regardais, et voilà que les
quatre vents du ciel se déchaînèrent sur la grande
mer. 3 Et quatre grandes bêtes sortirent de la mer,
différentes les unes des autres. 4 La première était
comme une lionne, et ses ailes étaient comme les
ailes d'un aigle; et pendant que je la regardais, ses
ailes lui furent arrachées; et elle fut relevée de terre,
et elle se tint sur des pieds d'homme, et un cœur
d'homme lui fut donné. 5 Et voilà que la seconde
bête ressemblait à une ourse, et elle était couchée
sur le flanc, et elle tenait dans ses dents trois côtes,
et on lui disait: Lève-toi, et rassasie-toi de carnage. 6
Après cela, je regardai, et voilà qu'il y avait une autre
bête, comme un léopard; et elle avait sur le haut
du corps quatre ailes d'oiseau, et elle avait quatre
têtes, et la puissance lui avait été donnée. 7 Après
cela, je regardai, et voilà qu'il y avait une quatrième
bête, effroyable, horrible, et d'une force prodigieuse;
et ses dents étaient de fer; et elle allait dévorant,
broyant, foulant le reste à ses pieds; et la différence
était très grande entre elle et toutes les bêtes qui la
précédaient; et elle avait dix cornes. 8 Je fis attention
à ses cornes; et voilà qu'au milieu d'elles s'éleva
une petite corne, et devant elle trois des premières
cornes furent déracinées; et voilà que cette corne
avait des yeux, comme des yeux d'homme, et une
bouche disant de grandes choses. 9 Et je regardai
jusqu'à un endroit où des trônes étaient placés; et
l'Ancien des jours était assis; et sa robe était blanche
comme de la neige, et ses cheveux ressemblaient à
la laine la plus pure; son trône était de flamme et ses
roues un feu ardent. 10 Un fleuve de feu coulait en sa
présence; il avait des mille milliers de serviteurs; et
des myriades de myriades l'assistaient; le jugement
s'assit, et les livres furent ouverts. 11 Je fus attentif
alors au bruit des paroles superbes que cette corne
disait, quand la bête fut tuée, exterminée, et son
corps jeté au feu pour être brûlé. 12 Et la puissance
des autres bêtes leur fut ôtée; mais leur vie fut encore
prolongée quelque temps. 13 Je considérais cette
vision de la nuit; et voilà qu'avec les nuées du ciel
vint comme le Fils de l'homme, et il s'avança jusqu'à
l'Ancien des jours, et il se présenta devant lui. 14
Et il lui fut donné pouvoir, honneur et royauté; et les
peuples, les tribus et les hommes de toutes langues
le servirent. Sa puissance est une puissance éternelle
qui ne passera point, et son royaume ne périra
jamais. 15 Pour moi, Daniel, mon âme frémit en tout
mon être, et les visions de ma tête me troublèrent.
16 Et je m'approchai de l'un des assistants, et je
cherchai à apprendre de lui le sens vrai de toutes
ces choses, et il me dit la vérité, et il me fit connaître
l'interprétation de ces choses. 17 Ces quatre bêtes

sont les quatre empires qui s'élèveront sur la terre et
qui seront renversés. 18 Et les saints du Très-Haut
recueilleront la royauté, et ils la conserveront pendant
les siècles des siècles. 19 Et je m'informai avec soin
de la quatrième bête, parce qu'elle était différente
de toutes les autres, et encore plus épouvantable;
ses dents étaient de fer et ses griffes d'airain; et
elle allait dévorant, broyant et foulant le reste à ses
pieds. 20 Et je m'informai des dix cornes de sa tête,
et de cette autre qui s'était élevée et avait déraciné
quelques unes des premières, et qui avait des yeux
et une bouche disant de grandes choses, et dont
l'aspect était plus terrible que celui des autres bêtes.
21 J'étais attentif, et cette corne engagea la bataille
avec les saints, et elle prévalut sur eux, 22 Jusqu'à la
venue de l'Ancien des jours; et il rendit justice aux
saints du Très-Haut; et le temps arriva, et les saints
possédèrent le royaume. 23 Et l'assistant me dit: La
quatrième bête sera le quatrième empire sur la terre;
elle dominera sur tous les royaumes; elle dévorera
toute la terre; elle la foulera aux pieds et la détruira.
24 Et ses dix cornes sont dix rois qui s'élèveront, et
après eux un autre s'élèvera, qui surpassera en mal
tous les précédents et subjuguera trois rois. 25 Et il
parlera contre le Très-Haut, et il effacera les saints du
Très-Haut, et il pensera changer les temps et la loi; et
les saints lui seront livrés pendant un temps, et deux
temps, et un demi-temps. 26 Et le jugement sera
rendu, et la royauté lui sera ôtée, et il sera effacé, et
il sera détruit à jamais. 27 Et la royauté, la puissance
et la magnificence des rois qui sont sous le ciel a été
donnée aux saints du Très-Haut. Et son royaume
est un royaume éternel, et toutes les dominations le
serviront et lui obéiront. 28 Là finit le songe. Pour
moi, Daniel, mes pensées me troublèrent longtemps,
et je changeai de visage, et je conservai toutes ces
paroles en mon cœur.

8 En la troisième année du règne de Baltasar, une
vision m'apparut à moi, Daniel, après celle qui
m'était d'abord apparue. 2 J'étais dans le palais à
Suse, qui est au pays d'Élam, et j'étais sur la rive du
fleuve Ubal. 3 Et je levai les yeux, et je regardai; et
voilà qu'un bélier se tenait devant l'Ubal. Et il avait
de grandes cornes, et l'une était plus grande que
l'autre, et allait toujours croissant. 4 Et je vis le bélier
frappant de ses cornes du côté de la mer, de l'aquilon
et du midi; et devant lui nulle bête ne pouvait tenir, et
nul ne pouvait échapper à ses coups, et il fit ce qu'il
voulut, et il devint grand. 5 Et j'étais là, le regardant;
et voilà qu'un jeune bouc vint du sud-ouest, sur la
face de toute la terre, et il ne touchait pas à terre; et
ce bouc avait une corne entre les yeux. 6 Et il arriva
jusqu'au bélier qui avait des cornes, celui que j'avais
vu en face de l'Ubal; et il s'élança contre lui dans
toute la force de sa fureur. 7 Et je le vis atteindre le
bélier, et il se rua sur lui, et il le frappa, et lui brisa
les deux cornes: et le bélier fut sans force pour lui
résister en face. Puis il le jeta contre terre, et il le foula
aux pieds, et nul n'était là pour délivrer le bélier de
ses coups. 8 Or le bouc grandit à l'excès; et pendant
qu'il croissait en force, sa grande corne se brisa, et
quatre autres cornes lui poussèrent au-dessous de
celle-ci, des quatre côtés du ciel, d'où viennent les
vents. 9 Et de l'une de ces cornes sortit une autre
corne puissante, qui s'éleva prodigieusement contre
le midi et contre un peuple fort; 10 Et même elle
s'éleva jusqu'à l'armée du ciel; et elle fit tomber du
ciel une partie de l'armée et une partie des étoiles, et
elles furent foulées aux pieds. 11 Et il en fut ainsi,
jusqu'à ce que le chef de l'armée eût délivré ses
captifs; et à cause de ce bouc les sacrifices furent
interrompus, et il prospèrera, et le sanctuaire sera
désolé. 12 Et au lieu de victimes les offrandes furent
le péché, et la justice fut renversée à terre. Pour lui,
il fera son œuvre, et il prospèrera. 13 Et j'entendis
l'un des saints qui parlait, et l'un des saints dit à un
autre qui m'était inconnu: Jusques à quand durera
cette vision des sacrifices abolis, du péché, cause de
cette désolation, du sanctuaire et de l'armée céleste
foulés aux pieds. 14 Et le premier répondit: Du soir
au matin, durant deux mille quatre cents jours, puis le
sanctuaire sera purifié. 15 Et ceci advint: tandis que
moi, Daniel, j'avais cette vision et que je cherchais
à la comprendre, voilà que la vision d'un homme
se dressa devant moi. 16 Et j'entendis une voix
d'homme, entre l'Ubal et moi, et elle appela et dit:
Gabriel, explique à celui-ci sa vision. 17 Et Gabriel
s'approcha, et il se tint auprès de moi, et pendant qu'il
venait j'étais frappé de crainte; et je tombai la face
contre terre, et il me dit: Comprends, fils de l'homme;
car cette vision s'accomplira au temps marqué. 18 Et
pendant qu'il me dit ces paroles, je retombai encore la
face contre terre, et il me toucha, et il me remit debout
sur mes pieds. 19 Et il me dit: Je vais te faire savoir ce
qui adviendra aux derniers jours de la colère; car c'est
aussi le temps marqué pour l'accomplissement de ta
vision. 20 Le bélier que tu as vu ayant des cornes est
le roi des Mèdes et des Perses. 21 Le bouc est le roi
des Hellènes; et la grande corne qu'il avait entre les
deux yeux est leur premier roi. 22 Et quand elle a
été brisée, les quatre cornes qui se sont élevées au-

dessous sont quatre rois qui s'élèveront parmi les
nations, mais non par leur propre force. 23 Et à la fin
de leurs règnes, quand la mesure de leurs péchés
sera remplie, un roi s'élèvera, au front impudent,
comprenant les énigmes. 24 Et sa force sera grande,
et il détruira des choses admirables, et il prospèrera,
et il entreprendra, et il détruira les forts et le peuple
saint. 25 Et le joug de sa chaîne sera bien dirigé;
la fraude à la main, il se glorifiera en son cœur; il
fera périr par ses ruses une multitude d'hommes, et il
s'affermira par la ruine de plusieurs; et il les écrasera
comme un œuf dans la main. 26 Cette vision que tu
as eue du soir au matin est véritable; mets-y le sceau,
parce qu'elle ne s'accomplira qu'après bien des jours.
27 Après cela, moi, Daniel, je fus alité et je tombai
dans la langueur; puis je me levai, et je m'appliquai
aux affaires du roi, et je fus émerveillé de ma vision;
mais il n'y eut personne pour la comprendre.

9 En la première année du règne de Darius, fils
d'Assuérus, de la race des Mèdes, qui régna sur
l'empire des Chaldéens, 2 Moi, Daniel, je compris,
au moyen des livres, le nombre des années que la
parole du Seigneur avait fait connaître à Jérémie le
prophète, sur le temps que devait durer la désolation
de Jérusalem, et qui devait être de soixante-dix
années. 3 Et je tournai mon visage vers le Seigneur
mon Dieu, pour l'implorer et le prier, en jeûnant, et
revêtu d'un cilice. 4 Et je fis ma prière au Seigneur
mon Dieu, et je lui rendis gloire, et je dis: Seigneur,
Dieu grand et admirable, qui gardez votre alliance,
et réservez votre miséricorde en faveur de ceux qui
vous aiment et observent vos commandements; 5
Nous avons péché; nous avons commis l'injustice et
l'iniquité; nous nous sommes retirés de vous; nous
avons dévié de vos ordonnances et de vos jugements,
6 Et nous n'avons point écouté vos serviteurs les
prophètes, qui, en votre nom, parlaient à nos rois, à
nos princes, à nos pères et à tout le peuple de la
terre. 7 À vous, Seigneur, est la justice; à nous la
honte au visage, comme aujourd'hui à tout homme
de Juda, à tout habitant de Jérusalem, à tout Israël,
soit près d'ici, soit au loin, en toute région où vous les
avez dispersés à cause des prévarications qu'ils ont
commises. 8 En vous, Seigneur, est notre justice;
à nous la honte au visage, à nous, à nos rois, à
nos princes et à nos pères; car nous avons tous
péchés contre vous. 9 À vous, Seigneur notre Dieu,
les miséricordes et le pardon; car nous nous sommes
retirés de vous, 10 Et nous n'avons point écouté la
voix du Seigneur notre Dieu, pour marcher dans les
lois qu'il nous a données, face à face, par les mains
de ses serviteurs les prophètes. 11 Tout Israël a
transgressé votre loi; il s'est détourné tout entier, pour
ne pas entendre votre parole. Et votre malédiction est
tombée sur nous, ainsi que l'imprécation écrite dans
la loi de Moise, serviteur de Dieu, parce que nous
avons péché contre vous. 12 Et Dieu a confirmé ses
paroles prononcées contre nous et contre les juges
qui nous jugeaient, et qui ont amené sur nous de si
grands maux, que jamais rien sous le ciel n'advint
comme ce qui est advenu à Jérusalem; 13 Comme
il est écrit en la loi de Moïse: Tous ces maux sont
arrivés sur nous, et nous n'avons point prié devant la
face du Seigneur notre Dieu, pour qu'il nous retirât de
nos iniquités, et nous fit comprendre toute sa vérité.
14 Mais le Seigneur a veillé sur nous, et il a amené
sur nous ces maux, parce que le Seigneur notre Dieu
est juste en toutes ses œuvres, et que nous n'avions
point écouté sa voix. 15 Et maintenant, Seigneur
notre Dieu, qui par votre main puissante avez délivré
votre peuple de la terre d'Égypte, et qui vous êtes fait
alors un nom comme aujourd'hui, nous avons péché,
nous avons commis l'iniquité! 16 Seigneur, votre
miséricorde est pour tous; que votre indignation et
votre colère se détourne de votre ville de Jérusalem
et de votre montagne sainte; car nous avons péché,
et à cause de nos iniquités et de celles de nos pères,
Jérusalem et votre peuple sont devenus un sujet
d'opprobre pour tous ceux qui nous entourent. 17 Et
maintenant, Seigneur notre Dieu, écoutez la prière
de votre serviteur et ses supplications; faites briller
votre face dans votre sanctuaire délaissé; faites-
le pour vous, Seigneur! 18 Inclinez votre oreille,
Seigneur mon Dieu, et exaucez-nous; ouvrez les
yeux, et voyez notre anéantissement et celui de la
cité à laquelle était donné votre nom; car ce n'est
point dans l'attente de vos jugements que nous jetons
devant vous notre cri de pitié, mais en vue de vos
abondantes miséricordes, O Seigneur. 19 Exaucez-
moi, Seigneur; apaisez-vous, Seigneur; aimez-moi,
Seigneur: ne différez pas, ô mon Dieu, pour l'amour
de vous-même; car cette cité et ce peuple sont ceux
à qui a été donné votre nom. 20 Et comme je parlais
encore, comme je priais, et que je confessais mes
péchés et les péchés d'Israël, mon peuple; comme je
jetais en face du Seigneur mon Dieu mon cri de pitié
pour la montagne sainte; 21 Tandis que je parlais
encore, voilà que l'homme Gabriel, qui m'était apparu
au commencement de ma vision, vint en volant,
et me toucha vers l'heure du sacrifice du soir. 22
Et il m'ouvrit l'intelligence, et il me parla et me dit:

Daniel, je suis venu pour t'apporter l'intelligence. 23
Au commencement de ta prière, un ordre m'est venu,
et je suis venu pour t'instruire; car tu es l'homme
des désirs, dit-il. Réfléchis donc à ma parole et
comprends ta vision. 24 Soixante-dix semaines ont
été assignées à ton peuple et à la cité sainte, pour
que le péché soit à sa fin, que les péchés soient
abolis, que les iniquités soient effacées et expiées,
que l'éternelle justice soit ramenée, que le sceau soit
mis à la vision et au prophète, et que le Saint des
saints soit marqué de l'onction. 25 Sache donc et
comprends qu'à partir de l'ordre qui sera donné de
parler et de rebâtir Jérusalem, jusqu'au roi Christ, il y
aura sept semaines et soixante-deux semaines; et
l'ancien temps reviendra, les places et les remparts
seront relevés, et les temps accomplis. 26 Et après
les soixante-deux semaines le Christ sera mis à mort,
et il n'y aura pas en lui de sujet de condamnation; et il
détruira la ville et le sanctuaire, à l'aide d'un chef qui
surviendra; et ils disparaîtront dans un cataclysme,
et à la fin de la guerre, qui sera abrégée, il livrera
la ville aux désolations. 27 Et durant une semaine il
confirmera l'alliance avec plusieurs. Et au milieu de la
semaine la victime et les libations me seront ôtées, et
l'abomination de la désolation sera sur le temple, et la
désolation aura sa fin à la consommation des temps.

10 En la troisième année du règne de Cyrus, roi
des Perses, une parole fut révélée à Daniel, que
l'on nommait Baltasar. Et cette parole était véritable,
et une grande force et une grande intelligence lui
furent données en cette vision. 2 En ces jours-là,
moi, Daniel, je fus pleurant durant trois semaines. 3
Je ne mangeai point de pain agréable au goût; ni
chair ni vin n'entrèrent dans ma bouche, et je n'usai
d'aucun parfum, jusqu'à ce que les trois semaines
fussent accomplies. 4 Le vingt-quatrième jour du
premier mois, j'étais sur les bords du grand fleuve
que l'on appelle le Tigre. 5 Et je levai les yeux, et
je regardai; et voilà qu'il y avait un homme vêtu de
lin, et ses reins étaient ceints d'or d'Ophaz; 6 Et son
corps était comme Tharsis, et son front avait l'aspect
d'un éclair; et ses yeux étaient comme des lampes
de feu; ses bras et ses jambes avaient l'aspect de
l'airain resplendissant; et sa voix, quand il parlait, était
comme la voix d'une multitude. 7 Et moi, Daniel, j'eus
seul cette vision, et les hommes qui étaient avec moi
ne la virent point; mais un grand trouble les saisit, et
ils s'enfuirent de terreur. 8 Et moi je restai seul, et j'eus
cette grande vision; et mes forces m'abandonnèrent,
et la gloire de mon visage en fut altérée, et je ne
pus recouvrer ma force. 9 Et j'entendis retentir ces
paroles; et, en les entendant, j'étais plein d'épouvante,
et j'avais la face contre terre. 10 Et voilà qu'une main
me toucha, et me releva sur mes genoux. 11 Et il
me dit: Daniel, homme des désirs, comprends les
paroles que je te dis, et tiens-toi debout; car je suis
envoyé vers toi; et pendant qu'Il me dit ces mots
je me relevai tremblant. 12 Et il me dit: N'aie point
peur, Daniel; car du premier jour où tu as appliqué
ton cœur à converser avec le Seigneur ton Dieu, et à
t'affliger devant lui, tes prières ont été entendues, et
je suis venu à tes prières. 13 Or le prince du royaume
des Perses m'a résisté vingt et un jours, et Michel,
l'un des archanges, est venu à mon aide, et je l'ai
laissé au lieu où j'étais, avec le prince du royaume
des Perses. 14 Et je suis venu t'enseigner les choses
qui adviendront à ton peuple dans les derniers jours;
car cette vision est pour bien des jours encore. 15
Et pendant qu'il me dit ces paroles, je retombai la
face contre terre, et je fus rempli d'épouvante. 16 Et
voilà qu'une image du fils de l'homme me toucha les
lèvres, et j'ouvris la bouche, et je parlai; et je dis à
celui qui se tenait devant moi: Seigneur, à votre vue
mes entrailles ont été émues, et j'ai perdu ma force.
17 Et comment, ô Seigneur, votre serviteur pourra-t-
il s'entretenir avec vous, mon seigneur? Je ne puis
plus recouvrer aucune force, et il n'est plus de souffle
en moi. 18 Et celui qui avait l'apparence d'un homme
s'approcha, me toucha de nouveau et me raffermit.
19 Et il me dit: N'aie point peur, homme des désirs; la
paix soit avec toi; sois homme et sois fort. Et pendant
qu'il me dit ces mots je me fortifiai, et je dis: Parlez-
moi, seigneur, car vous m'avez fortifié. 20 Et il me dit:
Sais-tu pourquoi je suis venu te trouver? Maintenant
je vais retourner combattre le roi des Perses; car
comme j'entrais ici, le roi des Hellènes est venu. 21
Or je te dirai ce qui est prescrit en l'Écriture au livre
de vérité: Nul ne m'assiste en toutes ces choses,
sinon Michel, votre prince.

11 Je suis celui qui, en la première année du règne
de Cyrus, se tint près de lui pour le fortifier
et l'affermir. 2 Et maintenant je te ferai connaître
la vérité: trois rois règneront encore sur la Perse;
le quatrième prospèrera et les surpassera tous en
richesses; et lorsqu'il sera en possession de ses
richesses, il fera la guerre à tous les royaumes des
Hellènes. 3 Et un roi puissant s'élèvera, et il sera
maître d'un grand empire, et il fera ce qu'il voudra. 4
Et, au moment où son empire sera affermi, il sera
brisé et partagé aux quatre vents du ciel; et il ne

passera point à ses descendants, et il ne gardera
point sa puissance selon ses désirs; car sa royauté lui
sera arrachée; puis elle passera à d'autres après lui.
5 Et le roi du midi se fortifiera; mais l'un de ces princes
prévaudra contre lui, et il dominera sur un grand
royaume. 6 Et quelques années après ils s'uniront; et
la fille du roi du midi ira trouver le roi de l'aquilon pour
faire alliance avec lui; mais elle ne retirera pas de
là un bras puissant; et la race du vainqueur ne se
maintiendra pas; et elle-même sera livrée avec ceux
qui la conduisaient, et la jeune fille, et celui qui la
fortifiait en ces temps. 7 Mais un rejeton de la fleur de
sa racine s'élèvera bientôt après; et il s'avancera à la
tête d'une armée, et il entrera dans les forteresses du
roi de l'aquilon; il combattra contre elles, et il s'en
rendra maître. 8 Et il transportera en Égypte, avec
les captifs, leurs dieux et leurs statues de fonte et
leurs objets précieux d'argent et d'or; et lui-même
subsistera plus longtemps que le roi de l'aquilon. 9
Celui-ci à son tour entrera dans le royaume du roi du
midi, puis il retournera en sa propre terre. 10 Et ses
fils parmi maintes nations rassembleront une grande
multitude; et l'un d'eux se mettra en campagne; et en
sa marche il s'avancera comme un torrent débordé; il
passera, il campera et rassemblera, ses forces pour
le combat. 11 Et le roi du midi s'effarouchera, et il
s'avancera pour combattre le roi de l'aquilon; et il
lèvera une grande armée, et une grande multitude
d'ennemis lui sera livrée. 12 Et il prendra captive cette
multitude, et son cœur s'enorgueillira, et il massacrera
des myriades d'ennemis; mais il n'en sera pas plus
puissant. 13 Car le roi de l'aquilon reviendra, et il
conduira des troupes en plus grand nombre que la
première fois; et à la fin des temps et des années une
armée envahissante arrivera avec une grande force
et de grands approvisionnements. 14 Et en ce temps-
là plusieurs se soulèveront contre le roi du midi, et
des fils de ton peuple s'élèveront comme un fléau
pour accomplir une vision; mais ils manqueront de
force. 15 Car le roi de l'aquilon s'avancera; il élèvera
des terrasses; il prendra des villes fortes; et les bras
du roi du midi soutiendront le choc, et ses troupes
d'élite se lèveront; mais ils ne seront pas de force à
résister. 16 Et le roi de l'aquilon, après l'avoir ainsi
envahi, fera tout ce qu'il voudra, et nul ne tiendra
devant lui. Et il s'arrêtera en la terre de Sabé; et il
la détruira de sa main. 17 Et il tournera son visage
pour entrer en forces dans le royaume du midi, et
toutes choses prospèreront devant lui; il donnera
au roi ennemi une fille des femmes pour le perdre;
mais il n'y réussira point, et elle ne sera pas à lui. 18
Alors il tournera son visage contre les îles, et il en
prendra plusieurs; et il arrêtera d'abord les princes
de son opprobre; mais son opprobre retombera sur
lui. 19 Et il retournera son visage vers la force de
sa terre; mais il sera affaibli, et il tombera, et on ne
le retrouvera plus. 20 Et de sa racine s'élèvera un
rejeton qui sera comme un plant sur le trône qu'il
occupait avec gloire. Et en ces jours-là il sera encore
brisé, mais non en face, non dans un combat. 21 Un
autre prendra sa place, qui sera méprisé; on ne lui
aura point accordé les honneurs de la royauté; mais il
viendra avec ruse, et à force d'artifices il se rendra
maître du royaume, 22 Et les bras de son adversaire
seront énervés devant sa face; ils seront brisés, ainsi
que le chef de l'alliance. 23 Et après leur traité, il
trompera encore celui-ci; il s'avancera, et prévaudra
sur lui avec un petit nombre de troupes. 24 Il viendra
en des régions paisibles et opulentes; et il fera ce
que n'ont fait ni ses pères ni les pères de ses pères; il
emportera leur butin, leurs dépouilles, leurs richesses,
et il concevra de mauvais desseins contre l'Égypte;
mais cela n'aura qu'un temps. 25 Et sa force et son
cœur s'élèveront avec une grande force contre le roi
du midi; et le roi du midi soutiendra aussi la guerre
avec une force très grande et très redoutable; mais
ses armées ne tiendront pas, parce que de mauvais
desseins auront été formés contre lui. 26 On mangera
avec lui; puis on le brisera, et son ennemi engloutira
ses armées, et les morts tomberont en foule. 27 Et
les deux rois, le cœur plein de perversité, assis à la
même table, se diront des mensonges; mais cela ne
réussira pas, parce que leur fin arrivera au temps
marqué. 28 Et le roi de l'aquilon retournera en sa terre
avec de grandes richesses; et son cœur sera opposé
à l'alliance sainte, et il fera de grandes choses, et
il rentrera dans son royaume. 29 Il reviendra au
temps marqué, et marchera contre le midi; mais cette
dernière invasion ne sera pas comme la première. 30
Les Citians, sortis de leurs pays, marcheront contre
lui; et par eux il sera abaissé, et il battra en retraite;
il s'irritera contre l'alliance sainte, et agira contre
elle; puis il se remettra en campagne, et s'entendra
avec ceux qui auront abandonné l'alliance sainte. 31
Et des rejetons de lui s'élèveront, et ils profaneront
le sanctuaire de la Toute-Puissance, et ils feront
cesser le sacrifice perpétuel, et ils le remplaceront
par l'abomination de la désolation. 32 Et les impies
feront alliance entre eux pour faire le mal; mais un
peuple connaissant son Dieu prévaudra et agira
vaillamment. 33 Et les sages du peuple comprendront
beaucoup de choses; toutefois ils seront affaiblis par

le glaive, par le feu, par la captivité, et par un pillage
qui durera bien des jours. 34 Et dans leur détresse
ils recevront un faible secours; mais plusieurs se
joindront à eux avec des vues perfides, 35 Et parmi
les sages quelques-uns auront beaucoup à souffrir
pour être purifiés, élus et manifestés aux derniers
jours; car ces choses doivent s'accomplir au temps
marqué. 36 Et le roi fera selon sa volonté; il s'élèvera,
et il se glorifiera contre toute divinité, et il parlera un
langage superbe, et il prospèrera jusqu'à ce que la
colère de Dieu s'accomplisse; car cela doit finir ainsi.
37 Et il ne reconnaîtra aucun des dieux de ses pères;
il sera épris des femmes, et ne reconnaîtra aucun
dieu; car il se croira plus grand qu'eux tous. 38 Et
il honorera le dieu Maozim en son temple, et il le
glorifiera en lui offrant de l'or, de l'argent, des pierres
précieuses et des choses de prix, ce dieu que ses
pères ne connaissaient pas. 39 Et il donnera place
dans les forteresses de refuge à un dieu étranger; il
multipliera ses honneurs; il lui assujettira beaucoup
d'hommes, et il partagera la terre pour en faire des
présents. 40 Et au temps marqué il sera aux prises
avec le roi du midi; et le roi de l'aquilon conduira
contre lui une multitude de chars, de cavaliers, de
vaisseaux, et il envahira sa terre, et il la traversera, et
il la foulera aux pieds. 41 Et il entrera dans la terre de
Sébaïm, et beaucoup succomberont. Et voici ceux qui
échapperont à sa main: Édom, Moab et la principauté
des fils d'Ammon. 42 Et il étendra son bras sur la
terre de Palestine, et l'Égypte ne sera pas sauvée. 43
Et il se rendra maître des lieux où sont cachés l'or et
l'argent et tout ce qu'il y a de précieux en Égypte,
en Libye et en Éthiopie, et dans leurs forteresses.
44 Puis des rumeurs, des nouvelles pressantes, de
l'orient et du nord, le troubleront; et il viendra plein de
colère pour exterminer beaucoup d'ennemis. 45 Et il
dressera les tentes de son palais entre les mers, sur
la montagne sainte de Sébaïn, et il y viendra jusqu'à
sa fin, et nul ne pourra le sauver.

12 En ce temps-là s'élèvera Michel le grand prince,
celui qui veille sur les fils de ton peuple. Et
ce sera un temps de tribulation, de tribulation telle
qu'il n'y en a jamais eu de semblable depuis qu'il
y a des nations sur la terre jusqu'à ce jour. En ce
temps-là sera sauvé tout homme de ton peuple qui
sera inscrit dans le livre. 2 Et nombre de ceux qui
dorment sous des amas de terre se réveilleront, les
uns pour la vie éternelle, les autres pour la honte
et la confusion éternelle. 3 Et les sages brilleront
comme les luminaires du firmament, et nombre de
justes comme les étoiles, dans les siècles et au delà.
4 Pour toi, Daniel, renferme ces paroles, scelle le livre
jusqu'au temps de l'accomplissement de ces choses;
car beaucoup viendront y apprendre, et par lui la
science se multipliera. 5 Et moi, Daniel, je regardai,
et voilà qu'il y avait comme deux autres hommes se
tenant l'un sur une rive du fleuve, l'autre sur l'autre
rive. 6 Et l'un d'eux dit à l'homme vêtu de lin, qui était
au-dessus de l'eau du fleuve: Quand s'accompliront
ces prodiges dont tu as parlé? 7 Et j'entendis l'homme
vêtu de lin, qui était au dessus de l'eau du fleuve; il
leva les deux mains vers le ciel, et il jura par Celui qui
vit éternellement qu'après un temps, deux temps et
la moitié d'un temps à la fin de la dispersion, toutes
ces choses seraient connues. 8 Et j'entendis, mais
je ne compris pas, et je dis: Seigneur, quelle sera
la fin de ces choses? 9 Et il dit: Va, Daniel; car ces
paroles seront renfermées et scellées, jusqu'à ce que
les temps soient venus. 10 Plusieurs seront élus,
blanchis, éprouvés comme par le feu et sanctifiés;
et les pécheurs pècheront, et nul des pécheurs ne
comprendra, mais les sages comprendront. 11 Et
à partir du temps où a été supprimé le sacrifice
perpétuel, l'abomination de la désolation durera douze
cent quatre-vingt-dix jours. 12 Heureux celui qui
attendra et parviendra jusqu'à mille trois cent trente-
cinq jours! 13 Pour toi, va, et sois en repos; car bien
des jours et des heures s'écouleront encore avant
que les temps s'accomplissent, et à la fin des temps
tu ressusciteras pour recueillir ton partage.

Osée

1 Paroles du Seigneur qui vinrent à Osée, fils de
Béeri, durant les jours d'Ozias, et de Joathan,
et d'Achaz, et d'Ézéchias, rois de Juda, et durant
les jours de Jéroboam, fils de Joas, roi d'Israël. **2**
Commencement des paroles du Seigneur à Osée.
Et le Seigneur dit à Osée: Va et prends pour toi
une femme de prostitution; aie des enfants de la
prostitution, parce que la terre se prostitue, et se
prostituera en se retirant du Seigneur. **3** Et il alla, et il
prit Gomer, fille de Debélaïm, et elle conçut, et elle
lui enfanta un fils. **4** Et le Seigneur lui dit: Donne-
lui le nom de Jezraël, parce que, encore un peu
de temps, et Je vengerai le sang de Jezraël sur la
maison de Juda, et Je ferai cesser la royauté de la
maison d'Israël. **5** Et il arrivera, en ce jour-là, que
Je briserai l'arc d'Israël dans la vallée de Jezraël. **6**
Et elle conçut encore, et elle enfanté une fille. Et le
Seigneur dit à Osée: Donne-lui le nom de Sans-Pitié,
parce que Je ne continuerai plus d'avoir pitié de la
maison d'Israël, mais Je lui résisterai et lui résisterai.
7 Envers les fils de Juda Je serai miséricordieux, et
Je les sauverai par le Seigneur leur Dieu; mais Je
ne les sauverai pas par l'arc, ni par le glaive, ni par
la guerre, ni par les chevaux, ni par les cavaliers.
8 Et elle sevra cette fille Sans-Pitié; et elle conçut
encore, et elle enfanta un fils. **9** Le Seigneur dit à
Osée: Appelle-le Non-Mon-Peuple; parce que vous
n'êtes plus Mon peuple, et Je ne suis plus votre Dieu.
10 Et le nombre des fils d'Israël a été comme le sable
de la mer, que l'on ne peut ni mesurer ni compter; et
ceci arrivera dans le lieu même où il leur a été dit:
Vous n'êtes plus Mon peuple; et ils seront appelés fils
du Dieu vivant. **11** Et les fils de Juda se réuniront, et
en même temps ceux d'Israël, et ils institueront pour
eux une seule principauté, et ils se répandront sur la
terre, parce que le jour de Jezraël est grand.

2 Dites à votre frère, Mon-Peuple, et à votre sœur
Pitié: **2** Plaidez contre votre mère; car elle n'est
point Ma femme, et Je ne suis point son Mari. Et
J'ôterai de devant Ma face sa prostitution, et son
adultère du milieu de ses mamelles, **3** afin de la
mettre nue, et de la remettre comme elle était le
jour de sa naissance; et Je ferai d'elle un désert,
et Je la traiterai comme une terre aride; et Je la
tuerai par la soif; **4** et Je n'aurai point pitié de ses
enfants; car ce sont des enfants de prostitution. **5**
Leur mère s'est prostituée; celle qui les a portés les a
couverts de honte; elle a dit: Je m'en irai après mes
amants qui me donnent mon pain, et mon eau, et
mes vêtements, et mon linge, et mon huile, et tout ce
qui m'est nécessaire. **6** C'est pourquoi Je ferme sa
voie avec des épines, et Je bâtirai sur ses routes; elle
ne retrouvera plus son sentier. **7** Elle poursuivra ses
amants, et ne les atteindra pas; elle les cherchera, et
ne les trouvera pas; Et elle dira: Je vais partir, je vais
retourner auprès de mon premier mari; car, pour moi,
il faisait meilleur alors que maintenant. **8** Et elle n'a
point connu que Je lui avais donné du pain, du vin et
de l'huile, et que Je l'avais comblée d'argent, et elle a
fait à Baal des idoles d'argent et d'or. **9** À cause de
cela, Je M'en retournerai, Je prendrai Mon blé lors
de la moisson, et Mon vin lors de la vendange; et
Je reprendrai Mes vêtements et Mon linge, pour ne
plus couvrir sa nudité. **10** Et désormais Je révélerai à
ses amants son impureté, et nul ne la délivrera de
Mes mains. **11** Et Je supprimerai toutes ses joies,
toutes ses fêtes, toutes ses nouvelles lunes, ses
sabbats et toutes ses solennités. **12** Et Je détruirai sa
vigne et ses figuiers, parce qu'elle a dit: Ce sont les
salaires que m'ont donné mes amants. Et Moi, J'en
ferai un témoignage; les bêtes des champs viendront
y paître, et les oiseaux du ciel, et les reptiles de la
terre. **13** Je lui ferai expier les jours où elle a sacrifié
à Baal, et où elle a mis ses pendants d'oreilles et ses
colliers pour s'en aller après son amant. Et elle M'a
oublié, dit le Seigneur. **14** C'est pourquoi Je l'égarerai
et Je l'enverrai dans le désert, et je parlerai à son
cœur. **15** Et de là Je lui rendrai ses possessions et la
vallée d'Achor, pour lui ouvrir l'intelligence. Et là elle
s'humiliera autant de jours qu'a duré sa jeunesse,
et autant de jours qu'elle a mis à revenir de la terre
d'Égypte. **16** Et ceci arrivera en ce jour-là, dit le
Seigneur; elle M'appellera Mon époux, et elle ne
M'appellera plus Baal. **17** Et J'ôterai de sa bouche
les noms de Baal, et l'on ne s'en souviendra plus.
18 Et en ce jour-là J'établirai une alliance entre eux
et les bêtes sauvages, et les oiseaux du ciel, et les
reptiles de la terre; et Je briserai sur la terre l'arc,
le glaive et les armes de guerre, et Je t'y installerai
avec l'espérance. **19** Et Je te prendrai pour épouse
dans tous les siècles, et Je te prendrai pour épouse
en Mon équité, en Mes jugements, en Ma pitié, en
Ma miséricorde. **20** Et Je te prendrai pour épouse
avec confiance, et tu reconnaîtras le Seigneur. **21** Et il
arrivera en ce jour-là, dit le Seigneur, que J'exaucerai
le ciel, et le ciel exaucera la terre. **22** Et la terre
exaucera le blé, et le vin, et l'huile, et toutes ces
choses exauceront Jezraël. **23** Et Je la sèmerai pour
moi sur la terre, et J'aimerai celle que Je n'aimais pas.

Et Je dirai à Non-Mon-Peuple: Tu es Mon peuple; et
il dira: Tu es le Seigneur mon Dieu.

3 Et le Seigneur m'a dit: Pars encore, aime une
femme qui aime le mal, une femme adultère,
comme Dieu aime les fils d'Israël, tandis qu'ils
regardent les dieux étrangers, et se régalent de pâtes
aux raisins. **2** Et moi, j'ai loué une telle femme quinze
sicles d'argent et un gomor d'orge, et un nebel d'huile.
3 Et je lui ai dit: Tu te tiendras tranquille avec moi
bien des jours; garde-toi de te prostituer; ne sois pas
à un autre homme, et je te serai attaché. **4** Car les
fils d'Israël seront bien des jours sans roi, sans chef,
sans sacrifices, sans autels, sans sacerdoce, sans
manifestation. **5** Et, après cela, les fils d'Israël se
convertiront, et ils chercheront le Seigneur leur Dieu,
et David leur roi, et ils seront pleins d'admiration, sur
les derniers jours, pour le Seigneur et Ses bienfaits.

4 Écoutez la parole du Seigneur, ô fils d'Israël; car le
Seigneur va entrer en jugement avec les habitants
de la terre, parce qu'il n'existe plus sur la terre ni
vérité, ni miséricorde, ni connaissance de Dieu. **2**
Les malédictions, le mensonge, le meurtre, le vol,
l'adultère, sont répandus sur la terre, et le sang se
mêle au sang. **3** C'est pourquoi la terre sera en deuil,
et elle sera affaiblie avec tout ce qui l'habite, avec
les bêtes des champs, les reptiles et les oiseaux du
ciel; et même les poissons de la mer dépériront. **4**
Que nul n'ait de contestation, que nul ne reprenne
autrui; Mon peuple est comme un peuple révolté
contre ses prêtres. **5** Et il perdra sa force de jour
en jour, et, avec toi, le prophète aussi perdra sa
force; J'ai comparé ta mère à la nuit. **6** Mon peuple
est comme s'il ne savait rien; car tu as repoussé la
science, et Moi Je te repousserai à Mon tour, pour
que tu n'aies plus Mon sacerdoce; tu as oublié la
loi de Dieu, et Moi j'oublierai tes enfants. **7** Plus ils
se sont multipliés, plus ils ont péché contre Moi; Je
changerai leur gloire en opprobre. **8** Ils se nourriront
des péchés de Mon peuple, et ils mettront leurs âmes
en leurs iniquités. **9** Et tel sera le peuple, tel sera
la prêtre; et sur eux Je tirerai vengeance de leurs
voies, et Je les rétribuerai selon leurs conseils. **10** Ils
mangeront, et ne seront pas rassasiés; ils se sont
prostitués, et ne prospèrent point, parce qu'ils ont
cessé de prendre garde au Seigneur. **11** Le cœur
de Mon peuple s'est complu dans la prostitution, le
vin et l'ivresse. **12** Ils ont consulté des présages, et
avec des baguettes on leur a fait des prédictions;
ils ont été égarés en un esprit de débauche, et ils
se sont prostitués en s'éloignant de leur Dieu. **13**
Ils ont sacrifié sur les hauts lieux; ils ont brûlé de
l'encens sur des collines, sous un chêne ou sous
un peuplier, ou sous tout arbre touffu, parce qu'ils
se plaisent à l'ombre. À cause de cela, vos filles se
prostitueront, et vos femmes seront adultères. **14** Et Je
ne visiterai plus vos filles quand elles se prostitueront,
ni vos femmes quand elles seront adultères, parce
que vous-mêmes vous vous êtes souillés avec des
prostituées, et que vous avez sacrifié avec des initiés,
et que le peuple (un peuple intelligent!) s'est laissé
prendre aux filets d'une prostituée. **15** Or sache-le
bien, toi, Israël, et toi, Juda: n'allez point en Galgala,
ne montez point à la maison de On, et ne jurez
point par le Dieu vivant. **16** Car Israël, comme une
génisse aiguillonnée par un taon, a eu des transports
frénétiques, et maintenant le Seigneur le fera paître
comme un agneau dans un lieu spacieux. **17** Éphraïm,
qui participe aux idoles, a mis devant lui des pierres
d'achoppement. **18** Il a provoqué les Chananéens;
ils se sont prostitués et prostitués, et ils ont aimé
l'ignominie et ses rugissements. **19** Seigneur, Tu es
un tourbillon de vent emporté sur ses ailes; pour eux,
ils seront confondus à cause de leurs autels.

5 Ô prêtres, écoutez ce que Je vais vous dire,
recueillez-le; maison d'Israël, maison du roi, prêtez-
Moi une oreille attentive: le jugement est près de
vous; car vous êtes comme un filet vers l'affût, comme
un lacs tendu sur le Thabor, **2** et que des chasseurs
ont attaché; et Moi, je suis Celui qui vous instruit. **3**
Je connais Éphraïm, et Israël ne M'a point échappé;
parce que maintenant Éphraïm s'est prostitué, et
qu'Israël s'est couvert de souillures, **4** ils n'ont point
pensé, en leur conseil, à se convertir à Dieu; car
l'esprit de prostitution est en eux, et ils ne connaissent
point le Seigneur. **5** Et l'orgueil d'Israël sera abaissé
en sa face, et Israël et Éphraïm trébucheront en leurs
iniquités, et Juda aussi tombera avec eux. **6** Ils s'en
iront, avec leurs bœufs et leurs brebis, pour chercher
le Seigneur, et ils ne Le trouveront pas; car Il S'est
éloigné d'eux; **7** parce qu'ils L'ont abandonné et qu'il
leur est né des fils d'étrangères, maintenant la nielle
les dévorera eux et leurs enfants. **8** Trompettes,
sonnez sur les collines, retentissez sur les hauts lieux;
annoncez comme des hérauts en la maison de On.
Benjamin est dans la stupeur; **9** Éphraïm a été effacé
au jour du châtiment. J'ai montré aux tribus d'Israël
des choses dignes de foi. **10** Les chefs de Juda sont
devenus comme ceux qui déplacent les bornes des
champs, Je répandrai sur eux Ma fureur comme un
torrent. **11** Éphraïm a prévalu sur son adversaire;

il a foulé aux pieds le jugement, parce qu'il avait
commencé à adorer des choses vaines. 12 Et Moi Je
suis comme une épouvante pour Éphraïm, comme
un aiguillon pour la maison de Juda. 13 Et Éphraïm a
subi son infirmité, et Juda sa douleur. Et Éphraïm est
allé aux Assyriens, et il a envoyé ses anciens chez
le roi Jarim. Mais celui-ci n'a pu vous guérir, et vos
douleurs ne se sont point calmées; 14 parce que Je
suis comme une panthère pour Éphraïm, et comme
un lion pour Juda; et Je M'élancerai, et Je saisirai
et ravirai Ma proie, et nul ne pourra Me l'arracher.
15 Et Je partirai, et Je retournerai en Ma demeure,
jusqu'à ce qu'ils soient exténués et qu'ils recherchent
Ma présence. Dans leur tribulation, ils se lèveront de
grand matin, et viendront à moi, en disant:

6 Allons et retournons au Seigneur notre Dieu; car
c'est Lui qui nous a pris, et Il nous guérira; Il
nous a frappés, et Il pansera nos blessures. 2 En
deux jours, Il nous rendra la santé; le troisième jour,
nous nous lèveront et nous vivrons devant Lui, 3 et
nous Le connaîtrons; notre désir sera de connaître
le Seigneur; nous Le trouverons prêt dès l'aurore;
Il viendra à nous, comme à la terre les pluies du
matin et du soir. 4 Que te ferai-je, Éphraïm? Que
te ferai-Je, Juda? Ta miséricorde est comme le
brouillard de matin, comme la rosée du soir. 5 À
cause de cela J'ai moissonné vos prophètes; Je les
ai tués d'un mot de Ma bouche, et Mon jugement
apparaîtra comme la lumière, 6 parce que Je préfère
la miséricorde aux sacrifices, et la connaissance
de Dieu aux holocaustes. 7 Mais ils sont comme
l'homme qui viole l'alliance; c'est là que m'a méprisé
8 Galaad, ville qui fabrique des choses vaines, ville
qui trouble l'eau, 9 et sa force est celle d'un pirate.
Les prêtres ont caché des embûches sur la voie; ils
ont tué Sichem; ils ont commis des crimes 10 en la
maison d'Israël; là J'ai vu des choses horribles: la
prostitution d'Éphraïm, la souillure d'Israël et de Juda.
11 Commence à vendanger pour toi-même, tandis
que Je ramènerai Mon peuple de la captivité.

7 Pendant que Je guérissais Israël, l'iniquité
d'Éphraïm et la méchanceté de Samarie ont été
révélées; car ils étaient ouvriers de mensonges.
Et le larron entrera chez Éphraïm, et le brigand le
pillera dans ses chemins, 2 comme des chanteurs
qui s'accordent entre eux. Je Me suis souvenu de
toute leur malice; et maintenant leurs pensées les
ont enveloppés, et elles sont venues devant Ma
face. 3 Ils ont réjoui les rois par leur perversité, et
les princes par leurs mensonges. 4 Ils sont tous
adultères; ils sont comme un feu brûlant pour la
cuisson, tout échauffé par la flamme, lorsque l'on
a pétri la pâte, jusqu'à ce qu'elle ait fermenté. 5
Du temps de vos rois, vos princes commençaient la
journée par s'enflammer avec le vin; le roi lui-même
étendait la main avec des hommes de pestilence. 6
Parce que leurs cœurs étaient brûlants comme un
four pendant qu'ils s'exaltaient, Éphraïm se rassasiait
de sommeil toute la nuit; et quand venait l'aurore il
brûlait encore comme la flamme du feu. 7 Ils étaient
tous échauffés comme un four, et ils dévorèrent
leurs juges; tous leurs rois tombèrent, et nul ne fut
parmi eux pour M'invoquer. 8 Éphraïm se mêla à
leurs peuples; Éphraïm devint comme un gâteau
cuit sous la cendre et qu'on n'a pas retourné. 9 Les
étrangers dévorèrent sa force, et il n'en sut rien; ses
cheveux blanchirent, et il ne le sut pas. 10 Et l'orgueil
d'Israël sera humilié en sa face; et ils ne sont point
revenus au Seigneur leur Dieu, et ils ne l'ont point
cherché dans tous leurs malheurs. 11 Et Éphraïm
demeura comme une colombe insensée et sans
cœur. Il invoqua l'Égypte, et alla aux Assyriens. 12
Tandis qu'ils chemineront, Je jetterai sur eux Mon filet,
Je les ramènerai comme des oiseaux du ciel; Je les
punirai avec la rumeur même de leurs afflictions. 13
Malheur à eux parce qu'ils se sont retirés de Moi! Les
voilà tous craintifs parce qu'ils ont péché contre Moi.
Je les avais rachetés, et ils ont dit des mensonges
contre Moi. 14 Et leurs cœurs n'ont point crié vers
Moi; et ils ont hurlé sur leurs couches; ils ont séché
faute de pain et de vin. 15 Et ils ont été instruits par
Moi, et J'ai fortifié leurs mains; et ils ont eu contre
Moi des pensées de malice. 16 Ils sont devenus à
rien; les voilà comme un arc détendu; leurs princes
tomberont sous le glaive à cause de l'intempérance
de leur langue; tel est leur avilissement dans la terre
d'Égypte.

8 Ils seront frappés au sein d'un coup rapide contre
terre, ou comme l'aigle s'abattant sur la maison du
Seigneur, parce qu'ils ont transgressé Mon alliance
et péché contre Ma loi. 2 Et ils crieront vers Moi,
en disant: Ô Dieu, nous Te reconnaissons! 3 Israël
a pris en haine le bien; ils M'ont poursuivi comme
un ennemi. 4 Ils ont fait pour eux, et non pour Moi,
des rois qui ont régné, sans Me les faire connaître;
avec leur argent et leur or, ils se sont fabriqué des
idoles, et c'est pour cela qu'ils ont été exterminés. 5
Répudie ton veau, Samarie; Ma colère est exaspérée
contre eux: jusques à quand sera-t-il impossible qu'ils
soient purifiés 6 en Israël? C'est un artisan qui l'a

fait; il n'est point Dieu; c'est pourquoi ton veau t'a
égaré, Samarie. 7 Ils ont semé du grain éventé,
et leur destruction en fera la récolte. Ils n'ont pas
une gerbe dont on puisse faire de la farine, et s'il
y en a, les étrangers la mangeront. 8 Israël a été
dévoré; il est maintenant parmi les nations comme un
vase inutile, 9 parce qu'ils sont allés aux Assyriens.
Éphraïm a refleuri contre lui-même; ils ont aimé les
présents. 10 Et c'est pourquoi ils seront livrés aux
gentils; alors Je les recevrai, et ils cesseront en peu
de temps d'oindre des rois et des princes. 11 Car
Éphraïm avait multiplié les autels; mais ceux qu'il a
aimés étaient des autels de péché. 12 J'avais écrit
pour lui une multitude de préceptes; mais ces lois
ont été réputés par lui comme étrangères, même
les autels qu'il aime. 13 Aussi quand ils immoleront
une victime et en mangeront les chairs, le Seigneur
ne les agréera pas. Alors Il Se souviendra de leur
iniquité, et tirera vengeance de leurs crimes. Ils seront
retournés en Égypte, et ils mangeront des viandes
impures chez les Assyriens. 14 Tel Israël aussi a
oublié son Créateur, et ils ont planté des bois sacrés,
et Juda a multiplié les villes fortifiées; mais sur ces
villes J'enverrai la flamme, et elles seront dévorées
jusqu'aux fondations.

9 Ne te réjouis pas, Israël, ne te mets pas en fête,
comme les gentils, parce que tu t'es prostitué en
t'éloignant de ton Dieu, tu as aimé les dons plus que
des aires pleines de blé. 2 Mais l'aire et le pressoir
les ont méconnus, et le vin les a trompés. 3 Ils ne
sont point restés en la terre du Seigneur; Éphraïm a
demeuré en Égypte, et ils mangeront des viandes
impures chez les Assyriens. 4 Ils n'ont point fait au
Seigneur des libations de vin, et ils ne lui ont point été
agréables. Leurs victimes sont pour eux comme des
pains d'affliction; tous ceux qui en mangent seront
souillés, parce que leurs pains, s'ils soutiennent la
vie, n'entreront point dans la maison du Seigneur. 5
Que ferez-vous les jours de réunions solennelles,
et les jours de fête du Seigneur? 6 À cause de
cela, voilà qu'ils sortent des misères de l'Égypte, et
Memphis les recevra, et Machmas les ensevelira.
Quant à leur argent, la dévastation en héritera, et les
ronces pousseront dans leurs demeures. 7 Ils sont
venus les jours de la vengeance, ils sont venus les
jours de rétribution, et Israël sera maltraité, comme
un prophète en délire, comme un homme possédé
par un malin esprit. Tes folies se sont multipliées à
cause de la multitude de tes iniquités. 8 La sentinelle
d'Éphraïm était avec Dieu; mais un faux prophète a
été comme un lacs tortueux sur toutes ses voies,
et ils ont transplanté leur folie dans la maison du
Seigneur. 9 Ils se sont perdus comme aux jours de la
colline; mais Dieu Se souviendra de leurs iniquités,
et Il tirera vengeance de leurs crimes. 10 J'ai aimé
Israël comme une grappe de raisin dans le désert, et
j'ai vu leurs pères comme un fruit mûr dans un figuier.
pour eux, ils se sont approchés de Béelphégor, et
dans leur opprobre ils se sont détournés de Moi, et ils
Me sont devenus abominables autant qu'ils M'avaient
été chers. 11 Éphraïm s'est envolé comme l'oiseau,
et, à peine nées, ses gloires se sont évanouies,
ou pendant l'enfantement, ou aussitôt conçues; 12
car, eût-il élevé ses enfants, il n'en sera pas moins
sans postérité: malheur donc à lui, Ma chair n'est
plus avec eux! 13 Éphraïm, Je l'ai vu, a fait une
proie de ses enfants; Éphraïm a exposé ses fils à la
mort. 14 Donne-leur, ô mon Dieu; mais que peux-
Tu leur donner? Donne-leur un sein stérile et des
mamelles taries. 15 Toutes leurs méchancetés se font
en Galata; c'est là que Je les ai pris en haine pour
leurs inventions abominables. Je les chasserai de
Ma maison, et Je ne les aimerai plus, car tous leurs
princes sont indociles. 16 Éphraïm s'est épuisé; il a
desséché ses racines; il ne portera plus de fruits, et,
dût-il en naître, Je ferai mourir les fruits désirés de
leurs entrailles. 17 Dieu les a repoussés parce qu'ils
ne Lui ont point obéi, et ils seront errants parmi les
nations.

10 Israël était une vigne riche en sarments,
abondante en fruits; mais plus ses grappes se
sont multipliées, plus il a multiplié ses autels, et plus
il a recueilli les biens de la terre, plus il a élevé de
colonnes. 2 Ils ont partagé leur cœur, et maintenant
ils périront; Dieu Lui-même renversera leurs autels, et
leurs colonnes s'écrouleront. 3 Et alors ils diront: Nous
n'avons point de roi, parce que nous n'avons pas
craint le Seigneur; et un roi, que fera-t-il pour nous? 4
Il dira de vaines paroles et des raisons mensongères;
il fera une alliance perverse, et les jugements de
Dieu abonderont comme l'herbe sauvage dans les
champs. 5 Ceux de Samarie habiteront auprès du
veau de la maison de On, car son peuple a pleuré sur
lui. Et autant ils avaient irrité le Seigneur, autant ils
se réjouiront de Sa gloire, parce qu'Il S'était éloigné
d'eux. 6 Et, après l'avoir lié pour les Assyriens, ils
l'ont offert en présent au roi Jarim. Et il recevra en
sa demeure Éphraïm, et Israël en ses conseils sera
confondu. 7 Samarie a renversé son roi comme un
fétu qu'emporte le courant de l'eau. 8 Et les autels

d'or, péchés d'Israël, seront détruits, et les ronces et
les mauvaises herbes pousseront sur leurs autels.
Et ils diront aux montagnes: Cachez-nous; et aux
collines: Écroulez-vous sur nous. 9 Depuis qu'il y
a des collines, Israël a péché, et c'est là qu'ils se
sont arrêtés; mais la guerre que l'on fera aux fils de
l'iniquité 10 ne se bornera pas à les surprendre sur
une colline pour les châtier. Les peuples se réuniront
contre eux, pour qu'ils soient punis de leur double
péché. 11 Éphraïm est une génisse instruite à aimer
la révolte; mais Moi Je tomberai sur son cou superbe;
Je monterai sur Éphraïm, Je forcerai Juda au silence;
Jacob prévaudra contre lui. 12 Semez pour vous-
mêmes avec équité; recueillez les fruits de la vie;
éclairez-vous de la lumière de la science, et cherchez
le Seigneur jusqu'à ce que les fruits de la justice vous
arrivent. 13 Mais pourquoi gardez-vous le silence sur
votre impiété et récoltez-vous des injustices? Tu as
mangé le fruit du mensonge, parce que tu as mis
ton espérance en tes péchés et dans la multitude de
tes forces. 14 Mais la perdition s'élèvera parmi ton
peuple, et tous les remparts disparaîtront. Comme
le prince Salaman partit de la maison de Jéroboam
durant les jours de la guerre, et jeta à terre avec
violence les mères sur les enfants. 15 De même Je te
traiterai, ô maison d'Israël, à la vue de tes injustices
et de tes méchancetés. Ils sont tombés dès l'aurore:
le roi d'Israël est tombé.

11 Israël est un enfant, et Moi Je l'aimais, et J'ai
rappelé ses fils de l'Égypte. 2 Autant Je les
ai rappelés, autant ils sont éloignés de Moi; ils ont
sacrifié à Baal, et ils ont encensé des idoles. 3 Et
Moi J'ai bandé les pieds d'Éphraïm, et Je l'ai pris
dans Mes bras, et ils n'ont point connu que Je les
guérissais. 4 Au milieu de la perdition des hommes,
je les ai enveloppés dans les nuages de Mon amour,
et maintenant Je serai pour eux comme un homme
qui en frappe un autre à la joue, et Je Me retournerai
sur Éphraïm, et Je prévaudrai contre lui. 5 Éphraïm a
demeuré en Égypte, et Assur lui-même a été son roi,
parce qu'il n'a pas voulu se convertir. 6 Et dans ses
villes il a été vaincu par le glaive, et il a cessé de
le tenir en ses mains; et ils se nourriront des fruits
de leurs conseils. 7 Et le peuple de Dieu sera en
suspens dans le lieu de son exil, et Dieu S'irritera
des choses mêmes qu'ils estiment le plus, et Il ne
l'exaltera point. 8 Que ferai-Je avec toi, Éphraïm?
Serai-Je ton protecteur? Ô Israël, que ferai-Je avec
toi? Je te traiterai comme Adama et Seboïm. Mon
cœur a changé pour toi, et tu as excité tous Mes
regrets. 9 Mais Je n'agirai point selon le courroux
de Mon âme; Je n'abandonnerai point Éphraïm,
pour qu'il soit effacé; car Je suis Dieu, et non un
homme; un Saint est en toi, et Je n'entrerai pas
dans ta ville. 10 Je marcherai après le Seigneur; Il
rugira comme un lion; il rugira, et les enfants des
eaux seront saisis de stupeur. 11 Les enfants de
Mon peuple aussi seront saisis de stupeur, et fuiront
de l'Égypte comme un oiseau, et de la terre des
Assyriens comme une colombe, et Je les ferai rentrer
dans leurs demeures, dit le Seigneur. 12 Éphraïm M'a
entouré de ses mensonges, Israël et Juda de leurs
impiétés; maintenant Dieu les connaît, et le peuple
saint s'appellera le peuple de Dieu.

12 Éphraïm a poursuivi un vent funeste qui a fait
durer tout le jour l'ardente chaleur; il a multiplié
les vanités et les folies; il a fait alliance avec les
Assyriens; il a vendu de l'huile en Égypte. 2 Et le
Seigneur entrera en jugement avec Juda, afin de
punir Jacob; et Il le rétribuera selon ses voies et ses
œuvres. 3 Dans les entrailles de sa mère, il supplanta
son frère, et, de ses travaux, il fut fort contre Dieu. 4
Il fut fort avec un ange, et il prévalut; et ils pleurèrent,
et ils Me prièrent, ils Me trouvèrent en la maison
d'On; et là il leur fut parlé. 5 Et le Seigneur Dieu
Tout-Puissant sera le mémorial de Jacob. 6 Et toi,
Éphraïm, tu te convertiras à ton Dieu; garde donc Sa
miséricorde et Sa justice, et approche-toi toujours de
ton Dieu. 7 Chanaan tient dans sa main une balance
d'iniquité; il a aimé à opprimer avec violence. 8 Et
Éphraïm a dit: Cependant je me suis enrichi, je me
suis acquis le repos. Mais aucun de ses labeurs
ne lui sera compté, à cause des injustices qu'il a
commises. 9 Moi, le Seigneur ton Dieu, Je t'ai fait
sortir de l'Égypte; Je te ferai encore camper sous
des tentes, comme dans les jours de fête. 10 J'ai
parlé aux prophètes, et J'ai multiplié les visions, et
J'ai parlé par la bouche des prophètes. 11 Si Galaad
n'est plus, c'est qu'il y avait en Galaad des princes
menteurs faisant des sacrifices, et leurs autels sont
comme des amas de pierres dans un champ. 12 Et
Jacob se retira en Syrie, et Israël servit pour une
femme, et pour une femme il garda les troupeaux. 13
Et par Son prophète le Seigneur conduisit Israël hors
de la terre d'Égypte, et c'est encore par Son prophète
qu'Il le sauva. 14 Et Éphraïm le provoqua et souleva
Sa colère; mais le sang versé par Éphraïm retombera
sur sa tête, et le Seigneur le rétribuera selon Son
opprobre.

13 À la parole de Jéroboam, Éphraïm a pris lui-
même des commandements en Israël et les a
mis devant Baal, et Éphraïm est mort. **2** Et maintenant
ils continuent de pécher, et ils se sont fait de leur
argent des statues en fonte à l'image des idoles,
œuvres accomplies d'un artiste; et ils se disent entre
eux: Sacrifiez des hommes, car il y a disette de
bœufs! **3** À cause de cela, ils seront comme le nuage
du matin, comme la rosée qui vient à l'aurore, comme
la poudre que le vent emporte hors de l'aire, comme
la vapeur des larmes. **4** Moi, le Seigneur ton Dieu,
qui ai affermi le ciel; Moi, le Créateur de la terre,
Moi, dont les mains ont créé toute l'armée céleste,
Je ne t'ai point montré ces créatures pour que tu
chemines après elles; c'est Moi qui t'ai délivré de la
terre d'Égypte, et tu ne connaîtras point d'autre Dieu
que Moi, et nul autre que Moi ne sauve. **5** J'ai été ton
pasteur dans le désert, en une terre inhabitée **6** et
sans pâturages; et ils s'y sont rassasiés et remplis,
et leurs cœurs se sont enorgueillis, et à cause de
cela ils M'ont oublié. **7** Et Je serai pour eux comme
une panthère et comme un léopard, sur la route de
l'Assyrie. **8** J'accourrai au-devant d'eux comme une
ourse affamée, et Je briserai l'enveloppe de leurs
cœurs, et les lionceaux de la forêt les dévoreront, et
les bête fauves les mettront en lambeaux. **9** En ta
destruction, ô Israël, qui te portera secours? **10** Où
est celui-là? Est-ce ton roi? Qu'il te sauve en toutes
tes villes; qu'il te juge celui à qui tu as dit: Donne-
moi un roi et un prince! **11** Je t'ai donné un roi dans
Ma colère, et Je t'ai traité dans Mon courroux. **12**
Éphraïm a fait un complot d'iniquité; son impiété a
été cachée. **13** Les douleurs de la femme qui enfante
lui viendront. celui-là est ton fils, le Sage, parce qu'il
ne se tiendra pas immobile pendant le massacre
de tes enfants. **14** Je les tirerai de l'enfer, dira-t-il;
je les affranchirai tous de la mort. Ô mort, où est
ta sentence? Enfer, où est ton aiguillon? Mais cette
consolation est cachée à mes yeux. **(Sheol h7585)** **15**
Et quand l'enfer sèmera la division entre les frères,
le Seigneur enverra contre lui un vent brûlant du
désert, et Il desséchera les veines de la mort, et Il
tarira ses sources; Lui-même fera de ses champs une
terre aride, et enlèvera ses vases les plus précieux.
(questioned) **16** Samarie sera détruite, parce qu'elle
s'est révoltée contre son Dieu. Ils périront par le
glaive; tous ses enfants à la mamelle seront écrasés
à terre, et les femmes enceintes seront déchirées.

14 Israël, reviens à ton Dieu; car tes fils s'énervent,
à cause de tes iniquités. **2** Prenez avec
vous de bonnes paroles, et convertissez-vous au
Seigneur votre Dieu: dites-Lui que vous renoncez aux
récompenses de l'iniquité pour choisir le bien; dites-
Lui: Nous T'offrons les fruits de nos lèvres! **3** Assur ne
nous sauvera pas; nous ne monterons plus à cheval;
nous ne dirons plus aux œuvres de nos mains: Vous
êtes nos dieux; Celui qui est en vous, Seigneur, aura
pitié de l'orphelin! **4** Le Seigneur a dit: Je restaurerai
leurs demeures, Je les aimerai manifestement, parce
qu'ils ont détourné d'eux Ma colère. **5** Je serai pour
Israël comme la rosée; il fleurira comme le lis, et il
jettera ses racines comme le cèdre du Liban. **6** Ses
rameaux s'étendront; il sera chargé de fruits comme
un olivier, et il répandra ses parfum comme l'encens.
7 Les peuples se convertiront et viendront s'asseoir
sous son ombre; ils vivront et se rassasieront de
son pain; et son mémorial fleurira comme une vigne,
comme le vin du Liban **8** en Éphraïm. Qu'y a-t-il
encore de commun entre lui et les idoles? Je l'ai
humilié, et Je rétablirai ses forces. Je suis comme
un genièvre touffu; c'est de moi que viennent tes
fruits. **9** Qui est sage et comprendra ces choses? Qui
est savant et les connaîtra? Les voies du Seigneur
sont étroites; les justes y marchent, les impies y
trébucheront.

Joël

1 Parole du Seigneur qui vint à Joël, fils de Bathuel.
2 Écoutez ce que je vais dire, vieillards; prêtez
l'oreille, vous tous qui habitez la terre: Est-il rien
arrivé de pareil, soit de nos jours, soit du temps de
nos pères? **3** Plus que vos pères, vous aurez à
raconter à vos enfants, et plus encore vos enfants à
leurs enfants, et ceux-ci plus encore à la génération
suivante. **4** La sauterelle a dévoré ce qu'avait laissé
la chenille; la grosse sauterelle a dévoré ce qu'avait
laissé la sauterelle; la nielle a dévoré ce qu'avait
laissé la grosse sauterelle. **5** Réveillez-vous, ô vous
qui vous enivrez de votre vin, et pleurez. Lamentez-
vous, ô vous qui buvez du vin jusqu'à l'ivresse; car la
gaieté et la joie sont ôtées de vos lèvres. **6** Une nation
puissante et innombrable est montée sur ma terre;
ses dents sont des dents de lion, et ses mâchoires
des mâchoires de lionceaux. **7** Elle a rasé ma vigne,
elle a brisé mon figuier, elle a cherché ma vigne et
l'a tout arrachée; elle a pelé les rameaux de mon
figuier. **8** Pleurez avec moi, plus que la jeune femme
ceinte d'un cilice ne pleure l'époux de sa virginité. **9**
La victime et les libations ont été enlevées du temple
du Seigneur; pleurez, prêtres, qui serviez l'autel du
Seigneur; **10** car les champs sont désolés. Que la
terre soit en deuil, car le blé manque, les sources
du vin sont desséchées, l'olivier est stérile, **11** les
laboureurs sont épuisés. Pleurez vos richesses, votre
froment, votre orge; car dans les champs la récolte a
péri. **12** La vigne a été desséchée, les figuiers ont
perdu leur fertilité; le grenadier, le palmier, le pommier,
tous les arbres fruitiers de la campagne sont morts,
parce que les fils des hommes sont confondus dans
leur joie. **13** Prêtres, ceignez-vous, frappez-vous la
poitrine; pleurez, vous qui servez à l'autel. Entrez et
dormez avec vos cilices, ministres de Dieu, parce que
les victimes et les libations sont ravies au temple de
Dieu. **14** Sanctifiez le jeûne, proclamez le service du
Seigneur; rassemblez dans le temple de notre Dieu
les anciens de tout le peuple de la terre, et criez sans
relâche au Seigneur **15** Malheur, malheur, malheur
en ce jour! Car le jour du Seigneur approche, et il
viendra comme une calamité naissant d'une calamité.
16 Sous vos yeux, votre subsistance a été détruite;
et les réjouissances et la joie ont disparu du temple
de votre Dieu. **17** Les génisses ont bondi devant
leurs crèches vides; les trésors de vos granges sont
dissipés; les pressoirs sont détruits; les froments
desséchés. **18** Que mettrons-nous en réserve pour
nous? Les bœufs du troupeau ont mugi, parce qu'ils
n'avaient plus de pâturage, et les petits des agneaux
ont entièrement péri. **19** Je crierai vers Toi, Seigneur;
car le feu a consumé les beautés du désert, et la
flamme tous les arbres des champs. **20** Et les bêtes
de la plaine ont tourné les yeux vers Toi, parce que
les cours d'eau étaient à sec, et que le feu a dévoré
les beautés du désert.

2 Sonnez de la trompette du haut de Sion, publiez
à grands cris sur la montagne sainte; et que tous
ceux qui habitent la terre soient confondus, parce
que voilà le jour du Seigneur; il est près de vous, **2**
ce jour d'obscurité et de ténèbres, ce jour de nuées
et de brouillards. Un peuple nombreux et puissant va
se répandre sur les montagnes, comme la lumière du
matin; jamais, dans les temps passés, on n'a vu son
pareil, et après lui on n'en verra point de semblable
durant les années, de générations en générations. **3**
Ce qui marche devant lui est un feu dévorant; ce qui
marche à sa suite est une flamme ardente. La terre,
avant qu'il arrive, était comme un jardin de délices;
quand il fut passé, c'était un champ désert, et nul ne
lui échappera. **4** Ils apparaîtront comme une vision
de chevaux; ils courront comme des cavaliers. **5** Ils
s'élanceront sur les cimes des montagnes, comme un
bruit de chars, comme un bruit de flammes dévorant
des maisons, comme un peuple puissant et nombreux
se rangeant en bataille. **6** Devant leur force, les
peuples seront broyés; tout visage sera comme le
côté brûlé d'une chaudière. **7** Ils courront comme des
combattants; ils escaladeront les murailles comme
des hommes de guerre; et chacun d'eux marchera
dans sa voie, et ils ne dévieront pas de leurs sentiers;
8 et nul ne s'écartera de son frère; ils marcheront
chargés de leurs armes; ils tomberont avec leurs
traits, et ils ne seront pas détruits. **9** Ils prendront
la ville; ils courront sur les remparts; ils monteront
sur les maisons; ils entreront comme des larrons
par les fenêtres. **10** Devant leur face, la terre sera
confondue, et le ciel tremblera. le soleil et la lune
seront voilés de ténèbres, et les étoiles retireront
leur lumière. **11** Et le Seigneur fera entendre Sa voix
devant Son armée, car Son camp est très nombreux,
et les œuvres qui accomplissent Ses paroles sont
puissantes, et le jour du Seigneur est un grand jour: il
est éclatant; et qui sera capable de le soutenir? **12** Et
maintenant le Seigneur Dieu vous dit: Convertissez-
vous à Moi de toute votreâme; jeûnez, pleurez,
frappez-vous la poitrine. **13** Déchirez vos cœurs, et
non vos vêtements. Et convertissez-vous au Seigneur

votre Dieu, parce qu'Il est plein de clémence et de
compassion, patient, abondant en miséricorde, et
repentant des maux qu'Il fait en punissant. 14 Qui sait
s'Il ne Se repentira pas, s'Il ne laissera pas après Lui
des bénédictions, des offrandes et des libations pour
le Seigneur votre Dieu. 15 Sonnez de la trompette en
Sion; sanctifiez le jeûne; publiez le service de Dieu;
16 réunissez le peuple; sanctifiez l'Église; rassemblez
les anciens; rassemblez les enfants à la mamelle; que
l'époux quitte sa couche, et la femme son lit nuptial.
17 Que les prêtres qui servent le Seigneur pleurent
au pied de l'autel; qu'ils disent: Seigneur, épargne
Ton peuple; ne livre pas Ton héritage à l'opprobre; ne
laisse pas les gentils dominer sur lui, de peur que l'on
ne dise parmi les nations: Où est leur Dieu? 18 Mais
le Seigneur a été jaloux de Sa terre, et Il a épargné
Son peuple. 19 Et le Seigneur a parlé, et Il a dit à
Son peuple: Voilà que Je vous enverrai du blé, du vin
et de l'huile, et vous vous en rassasierez, et Je ne
vous livrerai pas plus longtemps aux opprobres des
gentils. 20 Et Je chasserai loin de vous celui qui est
venu de l'aquilon; Je le repousserai dans une contrée
aride, et Je ferai disparaître sa tête dans la première
mer, et sa queue dans la dernière; et sa pourriture
montera, et son infection s'élèvera; car il s'est glorifié
de ses œuvres. 21 Rassure-toi, terre; réjouis-toi et
tressaille d'allégresse, parce que le Seigneur se
glorifie d'agir. 22 Rassurez-vous, bêtes des champs,
les plaines du désert ont bourgeonné; les arbres ont
porté leurs fruits; le figuier et la vigne ont donné toute
leur force. 23 Et vous, enfants de Sion, réjouissez-
vous, tressaillez d'allégresse dans le Seigneur votre
Dieu; Il vous a donné abondance de vivres; Il fera
pleuvoir pour vous, comme autrefois, les pluies du
printemps et de l'automne. 24 Et vos granges seront
remplies de blé; et vos pressoirs regorgeront de vin
et d'huile. 25 Et Je vous dédommagerai des ravages
que pendant des années ont faits la sauterelle et la
grande sauterelle, la nielle et la chenille, Ma grande
armée que J'ai envoyée contre vous. 26 Et vous
mangerez, et vous serez rassasiés, et vous louerez
le Nom du Seigneur votre Dieu, à cause des prodiges
qu'en votre faveur Il aura faits. Et Mon peuple ne
sera plus humilié. 27 Et vous connaîtrez que Je suis
au milieu d'Israël, et que Je suis le Seigneur votre
Dieu, et qu'il n'est point d'autre Dieu que Moi, et Mon
peuple ne sera plus humilié à jamais. 28 Et ensuite,
voici ce qui arrivera: Je répandrai Mon Esprit sur toute
chair; et vos fils prophétiseront, et vos anciens auront
des songes, et vos jeunes hommes des visions. 29
Et en ce jour-là Je répandrai Mon Esprit sur Mes
serviteurs et sur Mes servantes. 30 Et Je mettrai des
signes au ciel; et sur la terre, du sang, du feu et de la
fumée. 31 Le soleil sera changé en ténèbres, et la
lune en sang, avant qu'arrive le grand jour, le jour
éclatant du Seigneur. 32 Et il arrivera que quiconque
invoquera le Nom du Seigneur sera sauvé; car alors
sera sauvé tout ce qui sera sur la montagne de Sion
et de Jérusalem, et avec eux tous les évangélisés
que le Seigneur a élus, comme l'a dit le Seigneur.

3 Car voici qu'en ce temps, et en ces jours-là,
quand J'aurai fait revenir de la captivité Juda et
Jérusalem, 2 J'assemblerai toutes les nations et les
conduirai dans la vallée de Josaphat; là Je plaiderai
avec elles pour Mon peuple et pour Israël, Mon
héritage: car elles l'ont dispersé parmi les Gentils, qui
se sont partagé Ma terre. 3 Et ils ont tiré Mon peuple
au sort, et ils ont livré des enfants à la prostitution,
et ils ont vendu des jeunes filles pour du vin, et ils
ont bu. 4 Or, qu'y a-t-il entre vous et Moi, Tyr, Sidon,
Galilée des Philistins? Est-ce que vous pourrez user
de représailles avec Moi? Ou Me garderez-vous
rancune en votre cœur? Je vous rétribuerai, Moi, vite
et sévèrement, sur vos têtes: 5 Parce que vous avez
pris Mon argent et Mon or; parce que vous avez porté
dans vos temples Mes ornements précieux; 6 parce
que vous avez vendu aux fils des Grecs les fils de
Juda et les fils de Jérusalem, pour les chasser de
leurs frontières. 7 Mais voilà que Je les ramènerai
des contrées où vous les avez conduits, et Je vous
rétribuerai sur vos têtes. 8 Et Je donnerai vos fils
et vos filles aux fils de Juda, pour qu'ils les vendent
comme captifs chez une nation lointaine; ainsi a
parlé le Seigneur. 9 Publiez ces choses parmi les
Gentils; sanctifiez la guerre; excitez les combattants,
vous tous hommes exercés aux armes; rassemblez-
vous, et partez. 10 Forgez des glaives avec vos
socs de charrue, et, avec vos faux, des javelines.
Que le faible lui-même dise: Je suis fort. 11 Venez
tous ensemble et entrez, vous nations d'alentour;
vous, fils d'Israël, réunissez-vous là: que l'homme
pacifique devienne un guerrier. 12 Que toutes les
nations se lèvent; qu'elles se rendent dans la vallée
de Josaphat; c'est là que Je siège pour juger les
nations d'alentour. 13 Envoyez des faucilles, car le
vendangeur est prêt; entrez et foulez aux pieds les
grappes, car le pressoir est plein; laissez déborder
les cuves, car leur méchanceté a comble la mesure.
14 Les échos ont retenti dans la vallée du jugement;
car le jour du Seigneur est proche dans la vallée du
jugement. 15 Le soleil et la terre seront enveloppés

de ténèbres, et les étoiles retireront leur lumière. **16** Le Seigneur jettera de grands cris du haut de Sion; Il fera entendre Sa voix du haut de Jérusalem; le ciel et la terre trembleront; mais le Seigneur épargnera Son peuple, et Il fortifiera les fils d'Israël. **17** Et vous connaîtrez que Je suis le Seigneur votre Dieu, qui réside en Sion, sur la montagne sainte; et Jérusalem sera sainte, et les étrangers n'y passeront plus. **18** Et il arrivera qu'en ce jour-là les montagnes ruisselleront de douceur, et les collines de lait; et l'eau coulera de toutes les sources de Juda, et une fontaine jaillira de la maison du Seigneur, et elle abreuvera le val de Sétim. **19** L'Égypte sera mise à néant; l'Idumée sera un champ de désolation, à cause des iniquités de ses fils contre Juda, parce qu'ils ont versé le sang innocent sur leur terre. **20** Et la Judée sera habitée dans tous les siècles, et Jérusalem dans les générations des générations. **21** Et Je rechercherai leur sang, et Je n'absoudrai point ceux qui l'ont versé, et le Seigneur aura Son tabernacle en Sion.

Amos

1 Paroles d'Amos qui lui vinrent en la bergerie
de Thécué et dont il eut la vision concernant
Jérusalem, durant les jours d'Ozias, roi de Juda, et
durant les jours de Jéroboam, fils de Joas, roi d'Israël,
deux ans avant le tremblement de terre. **2** Et il dit: Le
Seigneur a parlé du haut de Sion, Il a fait entendre Sa
voix de Jérusalem, et les pâturages des bergers ont
été désolés, et la cime du Carmel a été desséchée. **3**
Et le Seigneur a dit: Ce n'est point à cause des triples
et quadruples impiétés de Damas que Je la prendrai
en aversion; c'est parce qu'avec des scies de fer
ils ont scié les femmes enceintes en Galaad. **4** Et
Je lancerai la flamme sur la maison d'Azaël, et elle
dévorera les fondations des fils d'Ader. **5** Et Je briserai
les verrous de Damas, et J'exterminerai ceux qui
habitent la plaine d'On, et Je taillerai en pièces la tribu
des hommes d'Haran, et l'élite du peuple de Syrie
sera emmenée en captivité, dit le Seigneur. **6** Voici ce
que dit le Seigneur: Ce n'est point à cause des triples
et quadruples impiétés de Gaza que Je les prendrai
en aversion, c'est parce qu'ils ont fait prisonniers les
captifs pour les enclore en Idumée. **7** Et Je lancerai
la flamme sur les murs de Gaza, et elle dévorera les
fondations. **8** Et J'exterminerai les habitants d'Azot;
et la tribu d'Ascalon sera détruite, et J'étendrai la
main sur Accaron, et le reste des Philistins périra,
dit le Seigneur. **9** Voici ce que dit le Seigneur: Ce
n'est point à cause des triples et quadruples impiétés
de Tyr que Je les prendrai en aversion, c'est parce
qu'ils ont enclos en Idumée les captifs de Salomon, et
qu'ils ne se sont point souvenus de l'alliance de leurs
frères. **10** Et Je lancerai la flamme sur les remparts
de Tyr, et elle en dévorera les fondations. **11** Voici
ce que dit le Seigneur: Ce n'est point à cause des
triples et quadruples impiétés de l'Idumée que Je les
prendrai en aversion, c'est parce qu'ils ont poursuivi
leurs frères à coups de glaive, et profané leur mère
sur la terre, et pris en témoignage son effroi, et qu'ils
ont gardé leur emportement dans la victoire. **12** Et
Je lancerai la flamme sur Thaman; et elle dévorera
les fondations de leurs remparts. **13** Voici ce que dit
le Seigneur: Ce n'est point à cause des triples et
quadruples impiétés d'Ammon que Je le prendrai en
aversion, c'est parce qu'ils ont déchiré les femmes
enceintes des Galaadites, pour étendre les limites
de leur territoire. **14** Et J'allumerai la flamme sur les
murs de Rabbath, et elle en dévorera les fondations,
au milieu des cris, en un jour de combat; et au jour
de sa destruction cette ville tremblera. **15** Et ses rois
seront emmenés en captivité, et avec eux ses prêtres
et ses princes, dit le Seigneur.

2 Voici ce que dit le Seigneur: Ce n'est point à
cause des triples et quadruples impiétés de Moab
que Je le prendrai en aversion, c'est parce qu'il a
brûlé les os du roi de l'Idumée, jusqu'à les réduire
en poudre. **2** Et Je lancerai la flamme sur Moab; et
elle dévorera les fondations de ses villes, et Moab
périra dans l'impuissance, au milieu des cris et au
son des trompettes. **3** Et Je détruira son juge, et
J'exterminerai ses princes avec lui, dit le Seigneur. **4**
Voici ce que dit le Seigneur: Ce n'est point à cause
des triples et quadruples impiétés des fils de Juda
que Je les prendrai en aversion, c'est parce qu'ils
ont répudié la loi du Seigneur, et qu'ils n'ont point
gardé les commandements, et que les vaines idoles
qu'ils avaient fabriquées et qu'avaient suivies leurs
pères les ont eux-mêmes égarés. **5** Et Je lancerai
la flamme sur Juda, et elle dévorera les fondations
de Jérusalem. **6** Voici ce que dit le Seigneur: Ce
n'est point à cause des triples et quadruples impiétés
d'Israël que Je le prendrai en aversion; c'est parce
qu'il a livré le juste à prix d'argent, et le pauvre pour
des sandales **7** que l'on traîne dans la poussière des
chemins; c'est parce qu'ils ont frappé du poing la tête
de l'indigent, qu'ils ont fait dévier le faible, et que le fils
et le père ont eu la même concubine, afin de profaner
le Nom de leur Dieu, **8** et parce que, liant avec des
cordes leurs manteaux, ils en ont voilé l'autel, et bu le
vin des calomnies, dans le temple de leur Dieu. **9**
Cependant c'est Moi qui ai, devant leur face, chassé
l'Amorrhéen d'où il était; sa taille était celle du cèdre,
sa force celle du chêne; et J'ai desséché ses fruits
au-dessus de la terre, et ses racines au-dessous. **10**
Et vous, Je vous ai ramenés de la terre d'Égypte, et
Je vous ai conduits çà et là dans le désert, pendant
quarante ans, pour vous donner ensuite en héritage
la terre des Amorrhéens. **11** Et J'ai pris de vos fils
pour en faire des prophètes, et de vos jeunes enfants
pour Me les consacrer; tout cela n'est-il pas vrai, fils
d'Israël? dit le Seigneur. **12** Et vous faites boire du
vin aux Nazaréens, et vous donnez des ordres aux
prophètes, disant: Ne prophétisez pas! **13** Et, à cause
de cela, voilà que Je vais rouler sur vous, comme un
chariot rempli de paille. **14** Et il n'y aura pas de fuite
pour le coureur, et le fort ne pourra se prévaloir de
sa force, et le guerrier ne sauvera pas sa vie; **15** et
l'archer ne résistera pas, et l'homme aux pieds légers
ne saura s'échapper, et le cavalier ne sauvera pas

sa vie. 16 Et le fort ne mettra plus son cœur en ses
forces; et, nu, il s'enfuira en ce jour, dit le Seigneur.

3 Écoutez cette parole qu'a dite le Seigneur contre
vous, ô maison d'Israël, et contre toute ta famille
que J'ai ramené de la terre d'Égypte, disant: 2 Hormis
vous, Je n'ai connu aucune des tribus de la terre; et,
à cause de cela, Je tirerai vengeance de vos péchés
contre vous. 3 Deux hommes peuvent-ils marcher
d'accord en toutes choses, s'ils ne se connaissent
l'un l'autre? 4 Le lion rugira-t-il en sa forêt, s'il n'a
quelque proie? Le lionceau donnera-t-il de la voix en
son antre, s'il n'a rien ravi? 5 L'oiseau tombera-t-il à
terre sans oiseleur? Détendra-t-on le filet avant qu'il
ait rien pris? 6 Sonnera-t-on de la trompette dans
la ville sans que le peuple tremble, et y surviendra-
t-il calamité qui ne soit envoyée par le Seigneur.
7 Or le Seigneur ne fera rien qu'Il n'ait révélé Ses
instructions à Ses serviteurs les prophètes. 8 Le lion
rugira, et qui n'en sera pas épouvanté? Le Seigneur
Dieu a parlé: qui ne prophétisera point? 9 Faites des
proclamations dans les villes des Assyriens, et dans
les villes d'Égypte, et dites: Réunissez-vous en la
montagne de Samarie, et voyez toutes les choses
étranges qui se font au milieu d'elles, et l'oppression
qui est en elles. 10 Elle n'a point connu ce qui allait
arriver contre ses habitants, et ils thésaurisent en
leurs maisons l'iniquité et la misère. 11 À cause de
cela, voici ce que dit le Seigneur Dieu: Autour de toi,
Tyr, on fera de ton territoire un désert; et ta puissance
t'échappera, et tes champs seront dévastés. 12 Voici
ce que dit le Seigneur: Tels, par le berger, sont
arrachés de la gueule du lion deux jambes ou un
lambeau d'oreille; tels seront arrachés les fils d'Israël
qui demeureront en Samarie en face de la tribu du
Jacob, et emmenés à Damas. 13 Prêtres, écoutez, et
portez votre témoignage en la maison de Jacob, dit le
Seigneur tout-puissant 14 Le jour où Je punirai sur
lui-même les impiétés d'Israël, je tirerai vengeance
des autels de Béthel. Et les cornes de l'autel seront
abattues et tomberont à terre. 15 Je renverserai et Je
foulerai aux pieds la maison entourée de colonnes
sur la maison d'été; et les maisons d'ivoire périront,
et bien d'autres maisons seront enveloppées dans
leur ruine, dit le Seigneur.

4 Écoutez cette parole, génisses de la Basanite,
qui êtes en la montagne de Samarie, vous qui
opprimez les pauvres, qui foulez aux pieds les
indigents, et qui dites à vos maîtres: Donnez-nous
afin que nous buvions. 2 Le Seigneur jure par Ses
saints que les temps arrivent contre vous, où l'on
vous enlèvera avec des armes, et où les hommes de
pestilence, enflammés de colère, jetteront ceux qui
seront avec vous en des chaudières bouillantes. 3 Et
vous, vous serez entraînées nues, les unes devant
les autres, et vous serez précipitées en la montagne
de Rhomman, dit le Seigneur. 4 Vous êtes entrés à
Béthel, et vous avez péché, et vous avez multiplié
vos impiétés en Galgala; dès le matin, vous avez
offert vos oblations, et donné vos dîmes durant les
trois jours. 5 Et ils ont lu la loi au dehors; et ils ont
fait des invocations à haute voix. publiez que les fils
d'Israël ont aimé ces choses, dit le Seigneur. 6 Et
Moi, en toutes vos villes, Je vous ferai grincer des
dents; il y aura disette de pain en toutes vos maisons,
et vous ne vous êtes point convertis à Moi, dit le
Seigneur. 7 Et Moi, Je vous ai refusé la pluie, trois
mois avant la vendange; Je ferai pleuvoir sur telle
ville; sur telle autre, Je ne ferai point pleuvoir; sur tel
terrain, il pleuvra; et tel autre, où il n'aura pas plu,
sera desséché. 8 Et les habitants de deux ou trois
villes se rassembleront en une seule ville, pour boire
de l'eau, et ils ne seront point désaltérés; et vous
ne vous êtes point convertis à Moi, dit le Seigneur.
9 Je vous ai frappés de la fièvre et de la jaunisse.
Vous avez multipliés vos jardins et vos vignes; mais
les chenilles ont dévoré vos plants de figuiers et
d'oliviers; et vous ne vous êtes point convertis à Moi,
dit le Seigneur. 10 Je vous ai envoyé la mort par les
chemins de l'Égypte; J'ai fait tomber vos jeunes gens
sous le glaive, et vos chevaux ont été pris; dans Ma
colère, J'ai livré vos camps à la flamme; et, même
après cela, vous ne vous êtes point convertis à Moi,
dit le Seigneur. 11 Je vous ai renversés, comme Dieu
renversa Sodome et Gomorrhe, et vous êtes devenus
semblables au tison que l'on retire du foyer; et, même
après cela, vous ne vous êtes point convertis à
Moi, dit le Seigneur. 12 Et c'est pourquoi J'agirai
ainsi envers toi, ô Israël; et parce que J'agirai ainsi,
prépare-toi à invoquer ton Dieu, ô Israël. 13 Car Me
voici, Moi qui affermis le tonnerre, qui fais naître les
vents, qui annonce aux hommes Mon Christ, qui fais
l'aurore et la brume, qui monte sur les hauts lieux de
la terre. Le Seigneur tout-puissant, voilà Mon Nom.

5 Écoutez cette parole du Seigneur que j'ai recueillie
à votre sujet, écoutez cette plainte: la maison
d'Israël est tombée, jamais elle ne se relèvera. 2 La
vierge d'Israël est tombée sur la terre, nul ne pourra la
remettre debout. 3 À cause de cela, le Seigneur Dieu
dit ces choses: La ville d'où sortaient mille hommes, il
en sera laissé cent; celle d'où sortaient cent hommes,

il en sera laissé dix en la maison d'Israël. 4 C'est
pourquoi, voici ce que dit le Seigneur à la maison
d'Israël: Cherchez-Moi, et vous vivrez; 5 mais ne
cherchez point Béthel, et n'allez point en Galgala, et
ne dépassez point le puits du serment; car Galgala
sera emmenée captive, et Béthel sera comme n'étant
plus. 6 Cherchez le Seigneur et vivez, de peur que la
maison de Joseph ne brûle comme un feu, et ne vous
dévore; car nul ne sera là pour éteindre l'incendie
en la maison d'Israël. 7 Celui qui juge du haut des
cieux, a de même établi la justice sur la terre. 8 Celui
qui a créé toutes choses les change à Son gré: Il
change les ténèbres en matin; Il change le jour en
nuit sombre; c'est Lui qui appelle l'eau de la mer, qui
la répand sur la surface de la terre; le Seigneur est
Son Nom 9 Lui qui amène la ruine contre la force, et
déchaîne la misère contre le lieu fortifié. 10 Ils ont haï
l'homme qui les réprimandait devant leurs portes, et
ils ont eu en abomination la parole sainte. 11 À cause
de cela, et en punition de ce que vous avez frappé du
poing les pauvres, et de ce que vous avez accepté
d'eux de beaux présents, bâtissez des maisons de
pierres de taille, et vous ne les habiterez pas; plantez
des vignes excellentes, et vous n'en boirez pas le
vin; 12 car Je connais vos nombreuses impiétés, et
vos péchés sont grands; vous foulez aux pieds la
justice; pour juger, vous prenez des présents; et vous
vous détournez des pauvres devant les portes de la
ville. 13 C'est pourquoi l'homme intelligent, en ces
temps-là, gardera le silence; car c'est le temps de la
perversité. 14 Cherchez le bien et non le mal, afin que
vous viviez; et, de cette manière, le Seigneur Dieu
tout-puissant sera avec vous. Comme vous avez dit:
15 Nous avons haï le mal, et nous aimons le bien;
faites revivre la justice devant les portes de la ville,
afin que le Seigneur Dieu tout-puissant ait pitié des
restes de Joseph. 16 À cause de cela, voici ce que
dit le Seigneur Dieu tout-puissant: On se frappera
la poitrine sur toutes les places; et dans toutes les
rues on criera: Malheur! malheur! On appellera le
laboureur à ce deuil et à cette plainte, pour qu'il se
joigne à ceux qui savent se lamenter. 17 Et sur toutes
les voies on se frappera la poitrine, parce que Je
viendrai au milieu de vous, dit le Seigneur. 18 Malheur
à ceux qui désirent le jour du Seigneur. Et pourquoi ce
jour-là est-il pour vous le jour du Seigneur? C'est que
ce jour est ténèbres, et non lumière. 19 Vous serez
comme un homme qui s'enfuit en voyant un lion,
puis aussitôt rencontre une ourse; et qui, si il bondit
jusqu'à sa demeure, s'il appuie sa main contre le mur,
est mordu par un serpent. 20 Le jour du Seigneur
n'est-il pas ténèbres, et non lumière? Ce jour n'est- il
pas obscurité sans la moindre lueur? 21 Je hais, Je
répudie vos fêtes; Je ne puis souffrir l'odeur de vos
victimes en vos solennités. 22 Si donc vous M'offrez
des holocaustes et des sacrifices, Je ne les agréerais
pas; Je n'aurai point égard à vos hosties pacifiques.
23 Éloignez de Moi les bruit de vos cantiques, Je
n'écouterai pas le son de vos harpes. 24 Et Mon
jugement roulera comme une pluie violente, et Ma
justice comme un torrent où l'on ne peut naviguer.
25 Maison d'Israël, ne M'avez-vous pas offert des
sacrifices et des victimes durant quarante ans dans le
désert? 26 Vous avez élevé le tabernacle de Moloch,
et l'étoile de votre dieu Raiphan, et leurs images que
vous aviez fabriqués. 27 Et Je vous ferai émigrer au
delà de Damas, dit le Seigneur; le Dieu tout- puissant
est Son Nom.

6 Malheur à ceux qui méprisent Sion, et qui mettent
leur confiance en la montagne de Samarie! Ils ont
recueilli les prémices des nations, puis ils sont entrés.
2 Passez tous auprès, et voyez; et de là traversez
Ématrabba, et de là descendez à Geth des Philistins;
ce sont les plus puissants de tous les royaumes.
Voyez si leurs frontières sont plus étendues que vos
frontières. 3 Vous qui venez pour le mauvais jour,
vous qui approchez des sabbats trompeurs, et vous y
attachez; 4 vous qui dormez sur des lits d'ivoire, et
vous y étendez pour vivre avec mollesse; vous qui
mangez les chevreaux de votre menu bétail, et de
jeunes veaux tirés de vos troupeaux et nourris de lait;
5 vous qui battez des mains au son des instruments!
Ils ont cru que ces choses seraient durables, et
non fugitives. 6 Vous qui buvez du vin clarifié, et
vous parfumez de la meilleure myrrhe, et ne souffrez
nullement de l'affliction de Joseph. 7 À cause de cela,
ils passeront de la puissance des forts à la captivité,
et l'on n'entendra plus le hennissement des chevaux
en Éphraïm. 8 Car le Seigneur en Lui-même a juré,
disant: Puisque J'ai en abomination toute l'insolence
de Jacob, j'ai pris également en haine leurs contrées,
J'effacerai donc la ville avec tous ceux qui l'habitent.
9 Et voici ce qui arrivera: Si dans une maison il y a dix
hommes, ils mourront; et ceux qui y resteront cachés
mourront aussi. 10 Et leurs parents les prendront,
et ils se feront violence pour enlever leurs os de la
maison; et l'on dira au chef de la maison: Y a-t-il
encore quelqu'un avec toi? Et celui-ci répondra: Il n'y
a personne; et le premier répondra: Tais-toi, garde-
toi de prononcer le Nom du Seigneur. 11 Car voilà
que le Seigneur a donné Ses ordres; et Il frappera

les grandes maisons pour ouvrir des brèches, et les
petites pour y faire des crevasses. 12 Les chevaux
peuvent-ils courir au milieu des rochers? Peuvent-ils
s'empêcher de hennir au milieu des cavales? Vous
qui à la place du jugement avez mis la colère, et qui
avez changé en amertume les fruits de la justice; 13
vous qui mettez votre joie dans le néant; vous qui
dites: N'est-ce point par notre force que nous avons
des fronts puissants? 14 Maison d'Israël, J'exciterai
contre vous une nation, dit le Seigneur Dieu des
armées; et elle vous brisera depuis l'entrée d'Émath
jusqu'au torrent du désert d'Occident.

7 Ceci est la vision que m'a envoyé le Seigneur
Dieu; voilà une nuée de sauterelles qui vient de
l'orient, et voilà de grandes sauterelles sur les champs
du roi Gog. 2 Et quand elles eurent achevé de dévorer
l'herbe de la terre, je dis: Seigneur, Seigneur, sois
miséricordieux. Qui relèvera Jacob? car il est réduit à
rien. 3 Seigneur, repens-Toi pour cela. Et cela ne sera
point, dit le Seigneur. 4 Ceci est la vision que m'a
envoyé le Seigneur: Voilà que le Seigneur appela le
châtiment par la flamme, et le feu dévora une grande
part de l'abîme, et il consuma l'héritage du Seigneur.
Ceci est la vision que m'a envoyé le Seigneur 5 Je
dis: Seigneur, cesse donc; qui relèvera Jacob, car il
est réduit à rien? 6 Seigneur, repens-Toi pour cela.
Et cela ne sera point, dit le Seigneur. 7 Ceci est
la vision que m'a envoyé le Seigneur: Voilà que le
Seigneur Se tient debout sur un mur de diamant,
et Il avait un diamant à la main. 8 Et le Seigneur
me dit: Que vois-tu, Amos? et je dis; Un diamant; et
le Seigneur me dit: Voilà que Je mets un diamant
sur un diamant entre Moi et Mon peuple d'Israël;
Je ne continuerai plus de Me montrer à lui. 9 Mais
les autels de la division seront effacés; et les fêtes
d'Israël seront délaissées; et Je Me lèverai avec le
glaive contre la maison de Jéroboam. 10 Or Amasias,
prêtre de Béthel, envoya au roi d'Israël Jéroboam,
disant: Amos fait des complots contre toi, au milieu
de la maison d'Israël; la terre ne pourrait pas souffrir
toutes ses paroles. 11 Car voilà ce que dit Amos:
Jéroboam périra par le glaive, et Israël sera emmené
captif hors de sa terre. 12 Et Amasias dit à Amos: Ô
Voyant, pars, retire-toi dans la terre de Juda; c'est là
que tu vivras, et là que tu prophétiseras. 13 Tu ne
continueras plus de prophétiser en Béthel; c'est la
ville sainte du roi, et la demeure royale. 14 Et Amos
répondit, et dit à Amasias: Je n'étais point prophète,
ni fils de prophète, mais chevrier; et je cueillais des
mûres. 15 Et le Seigneur m'a pris au milieu de mon
troupeau, et le Seigneur m'a dit: Pars et prophétise à
Mon peuple Israël. 16 Et maintenant écoute la parole
du Seigneur: Tu dis: Ne prophétise point sur Israël, et
n'ameute pas la foule contre la maison de Jacob. 17 À
cause de cela, voici ce que dit le Seigneur: Ta femme
se prostituera dans la ville, et tes fils et tes filles
périront par le glaive, et tes champs seront partagés
au cordeau, et tu mourras en une terre impure, et
Israël sera emmené captif hors de sa terre.

8 Ceci est la vision que m'a envoyé le Seigneur
Dieu; voilà un vase d'oiseleur à la glu. 2 Et le
Seigneur me dit: Que vois-tu, Amos? et je dis: Un
vase d'oiseleur à la glu; et le Seigneur me dit: La fin
de Mon peuple d'Israël est arrivée; Je ne continuerai
plus de Me montrer à lui. 3 Et en ce jour-là les
lambris du temple pousseront des cris de douleur,
dit le Seigneur. Une multitude d'hommes tomberont
en tous lieux; et J'étendrai sur eux le silence. 4
Écoutez donc ces choses, vous qui le matin opprimez
l'indigent, et qui foulez aux pieds les pauvres de la
terre, 5 disant: Quand donc le mois sera-t-il écoulé
pour que nous vendions? Quand finira le sabbat pour
que nous ouvrions nos greniers, que nous fassions
petite mesure, que nous augmentions les poids et
faussions le balance; 6 pour que nous achetions le
pauvre à prix d'argent; l'indigent pour des sandales,
et que nous trafiquions sur toutes les denrées? 7
Le Seigneur fait serment de punir l'orgueil de Jacob:
Nulle de vos œuvres, en Ma victoire, ne sera oubliée.
8 Et n'est-ce pas à cause de ces choses que la terre
sera troublée, que tous ceux qui l'habitent seront
dans la douleur; et que la destruction montera comme
le fleuve d'Égypte, et descendra comme lui? 9 En ce
jour-là ceci arrivera, dit le Seigneur Maître: Le soleil
se couchera à Midi, et sur la terre, la lumière fera
place aux ténèbres, 10 et Je changerai vos fêtes en
deuil, et tous vos cantiques en lamentations; et je
ceindrai vos reins de cilices, et toute tête deviendra
chauve; et Israël pleurera, comme on pleure un
bien-aimé, et ceux qui l'accompagneront souffriront
comme en un jour de douleurs. 11 Voilà que ces jours
arrivent, dit le Seigneur, et J'enverrai la famine sur
la terre, non la disette de pain et d'eau, mais la soif
d'entendre la parole du Seigneur. 12 Et d'une mer à
l'autre les hommes seront agités, et du nord au levant
ils courront, cherchant la parole du Seigneur, et ils ne
la trouveront pas. 13 En ce jour-là, les vierges les
plus belles et les jeunes hommes tomberont de soif.
14 Ceux qui jurent par la propitiation de Samarie, et

disent: Vive ton Dieu, Dan! vive ton Dieu, Bersabée!
ceux-là tomberont et ne se relèveront plus.

9 J'ai vu le Seigneur debout sur l'autel, et Il a
dit: Frappe sur le propitiatoire, et le temple sera
ébranlé; frappe ensuite sur toutes les têtes. Et ceux
qui resteront, Je les ferai périr par le glaive; nul
n'échappera par la fuite, nul ne sera sauvé, ni ne
trouvera de salut. **2** Dussent-ils se cacher en enfer,
Ma main les en arracherait; dussent-ils monter aux
cieux, Je les en précipiterais. **(Sheol h7585)** **3** Dussent-
ils s'enfermer dans les grottes du Carmel, je saurai
les y trouver et les prendre; dussent-ils, hors de
Ma vue, plonger dans les abîmes de la mer, Je
donnerais Mes ordres au dragon, et il les suivrait.
4 Dussent-ils partir captifs devant leurs ennemis, là
Je commanderais au glaive, et il les exterminerait
tous. Et J'attacherai sur eux Mes regards pour leur
malheur, et non pour leur bien. **5** Et le Seigneur
Maître, Dieu tout-puissant, touche la terre, et elle est
ébranlée; et tous ceux qui l'habitent seront dans la
douleur; et la destruction montera comme le fleuve
de l'Égypte, et descendra comme lui. **6** C'est Lui
qui bâtit des degrés pour monter au ciel, et affermit
Sa promesse sur les fondements de la terre; c'est
Lui qui appelle les eaux de la mer, et les verse sur
la face de la terre; le Seigneur tout-puissant est
Son Nom. **7** Fils d'Israël, n'êtes-vous point pour Moi
comme les fils des Éthiopiens? dit le Seigneur. N'est-
ce point Moi qui ai fait venir Israël de l'Égypte, comme
les Philistins de la Cappadoce, et les Syriens de la
mer? **8** Voilà que le Seigneur Dieu a les yeux sur le
royaume des pécheurs, et je l'effacerai de la terre.
Mais Je n'enlèverai pas entièrement la maison de
Jacob, dit le Seigneur. **9** Car c'est Moi qui commande,
et je vannerai, parmi toutes les nations, la maison
d'Israël, comme on vanne le blé au van, et pas un
débris ne tombera par terre. **10** Tous les pécheurs de
Mon peuple périront par le glaive, eux qui disent: Le
malheur ne nous approchera pas, il ne viendra pas
sur nous. **11** Et ce jour-là Je relèverai le tabernacle
de David, qui était tombé; J'en réparerai les brèches,
J'en réédifierai les ruines, et Je le restaurerai comme
il était dans les anciens jours, **12** afin que le reste
des hommes et tous les gentils, par qui Mon Nom a
été invoqué, Me cherchent, dit le Seigneur, qui fera
toutes ces choses. **13** Voilà que les jours arrivent, dit
le Seigneur, où la moisson atteindra la vendange, et
où la grappe noircira pendant les semailles. Et les
montagnes ruisselleront de douceur, et toutes les
collines seront plantées. **14** Et Je ramènerai Mon
peuple Israël de la captivité, et ils réédifieront les
villes détruites, et ils les habiteront; ils planteront
des vignes, et ils en boiront le vin; ils cultiveront des
jardins, et ils en mangeront les fruits. **15** Et Je les
rétablirai dans leur héritage, et ils ne seront plus
arrachés de la terre que Je leur ai donnée, dit le
Seigneur Dieu tout-puissant.

Abdias

1 Vision d'Abdias. Voici ce que le Seigneur dit à
l'Idumée J'ai entendu la parole du Seigneur, et il a
envoyé un message aux gentils, disant: Levez-vous,
et allons combattre Édom! 2 Voilà que Je t'ai réduit à
un petit nombre parmi les peuples; et tu es maintenant
sans honneur. 3 L'orgueil de ton cœur t'avait enivré,
toi qui résides dans les trous des rochers; élevant ta
demeure sur les hauts lieux, tu disais: Qui me fera
descendre à terre? 4 Quand même tu te serais élevé
autant que l'aigle, quand tu aurais placé ton nid au
milieu des étoiles, Je t'en précipiterais, dit le Seigneur.
5 Si des larrons ou des voleurs de nuit étaient entrés
chez toi, à quel point t'auraient-ils abattu? N'auraient-
ils pas seulement enlevé ce qui leur eût convenu? Et
si des vendangeurs étaient entrés en ta vigne, ne
t'auraient-ils pas laissé au moins un grappillon? 6
Comment Ésaü a-t-il été fouillé, et comment lui a-
t-on pris ce qu'il cachait? 7 Ils t'ont chassé jusqu'à
tes extrêmes limites; tous tes alliés sont devenus tes
ennemis; des hommes pacifiques avec qui tu vivais
en paix ont prévalu contre toi; ils ont placé des pièges
sous tes pas; mais Édom est sans intelligence. 8
Ce jour-là, dit le Seigneur, Je détruirai les sages de
l'Idumée, et Je bannirai l'intelligence des montagnes
d'Ésaü. 9 Et tes guerriers de Théman trembleront
de peur, afin que tout homme soit exterminé sur le
mont d'Ésaü. 10 À cause de tes meurtres, et de
tes péchés contre ton frère Jacob, tu seras couvert
de confusion, et tu seras effacé pour jamais. 11 Du
jour où tu t'es élevé contre lui, quand des peuples
étrangers emmenèrent son armée captive, quand ils
franchirent ses portes, et tirèrent au sort les richesses
de Jérusalem, dès lors tu fus comme l'un d'eux. 12
Ne méprise pas la chute de ton frère au jour des
étrangers ne te raille pas des fils de Juda au jour
de leur ruine; ne te gonfle pas d'orgueil au jour de
leur angoisse. 13 N'entre point par les portes de Mon
peuple au jour de ses souffrances; ne surveille pas
sa synagogue au jour de sa destruction; n'attaque
pas son armée le jour où ils périront. 14 Ne te tiens
pas sur leur chemin pour massacrer ceux qui se sont
échappés; n'enferme pas leurs fuyards au jour de la
désolation. 15 Car le jour du Seigneur est proche
pour toutes les nations; comme tu as fait à autrui, Il te
fera à toi-même; ta rétribution retombera sur ta tête.
16 Car de même que tu auras bu sur Ma montagne
sainte, ainsi toutes les nations boiront le vin de Ma
colère; elles boiront, et elles tomberont, et elles seront
comme ceux qui ne sont plus. 17 Et le salut sera en
la montagne de Sion, et elle sera sainte, et la maison
de Jacob possédera ceux qui l'auront possédée. 18
Et la maison de Jacob sera un feu, et la maison
de Joseph une flamme; et la maison d'Ésaü sera
comme un chaume; et ceux d'Israël porteront chez
elle l'incendie, et ils la dévoreront; et il n'y aura plus
un champ qui porte du blé, en la maison d'Ésaü; car
le Seigneur a parlé. 19 Et ceux de Nageb auront pour
héritage la montagne d'Ésaü, et ceux de Sephéla le
pays des Philistins; et ils auront aussi pour héritage
la montagne d'Éphraïm, et la plaine de Samarie, et
Benjamin et Galaad. 20 Et voici le domaine des fils
d'Israël qui reviendront de la captivité la terre des
Chananéens jusqu'à Sarepta; ceux de Jérusalem
posséderont jusqu'à Éphratha; ils auront les cités de
Nageb. 21 Et ceux de la montagne de Sion qui auront
été sauvés monteront pour punir la montagne d'Ésaü;
et alors arrivera le règne du Seigneur.

Jonas

1 Et la parole du Seigneur vint à Jonas, fils d'Amathi,
disant **2** Lève-toi, et pars pour Ninive, la grande
ville, et proclame dans ses murs que le cri de sa
méchanceté est monté jusqu'à Moi. **3** Et Jonas se leva
pour s'enfuir à Tharsis, loin de la face du Seigneur; et
il descendit à Joppé; il y trouva une barque allant
à Tharsis, et il paya son passage, et il s'embarqua
pour naviguer avec les matelots, jusqu'à Tharsis, loin
de la face du Seigneur. **4** Et le Seigneur excita un
grand vent sur la mer, et les vagues s'élevèrent, et la
barque fut en danger de se rompre. **5** Et les matelots
eurent crainte, et ils crièrent chacun vers son dieu, et
ils lancèrent à la mer le chargement de la barque,
pour s'en alléger. Jonas descendit à fond de cale, et
là il s'endormit, et il ronfla. **6** Et le pilote l'alla trouver,
et il lui dit: Pourquoi ronfles-tu? Lève- toi, et invoque
ton Dieu, afin que Dieu nous sauve, et que nous ne
mourions pas. **7** Et chacun des matelots dit à son
voisin: Allons, agitons les sorts, et sachons par qui
ce malheur nous arrive. Et ils agitèrent des sorts, et
le sort tomba sur Jonas. **8** Et ils lui dirent: Déclare-
nous quel est ton métier; d'où viens-tu? de quelle
contrée, de quel peuple es-tu? **9** Et il leur dit: Je suis
un serviteur du Seigneur; j'adore le Seigneur Dieu du
ciel, qui a créé la mer et la terre. **10** Et ces hommes
eurent grande crainte, et ils lui dirent: Pourquoi as-tu
fait cela? Car ces hommes connurent qu'il fuyait loin
de la face du Seigneur; car il le leur avait déclaré. **11**
Et ils lui dirent: Que te ferons-nous, afin que pour
nous la mer se calme? Car la mer allait, et soulevait
encore plus de vagues. **12** Et Jonas leur dit: Prenez-
moi et jetez-moi à la mer, et la mer se calmera pour
vous; car je sais que c'est à cause de moi qu'il y a
contre vous ces grandes vagues. **13** Et ces hommes
s'efforcèrent de retourner à la côte; mais ils ne le
purent, parce que la mer allait et soulevait contre
eux toujours plus de vagues. **14** Et ils crièrent au
Seigneur, et ils dirent: Non, Seigneur, que nous ne
périssions pas pour la vie de cet homme; ne fais pas
retomber sur nous un sang innocent; car, Seigneur,
Tu as fait selon Ta volonté. **15** Et ils prirent Jonas, et
ils le lancèrent à la mer; et la mer cessa de s'agiter.
16 Et ces hommes eurent grande crainte du Seigneur;
et ils offrirent au Seigneur un sacrifice, et ils Lui firent
des vœux. **17** Et le Seigneur prescrivit à une grande
baleine d'avaler Jonas, et Jonas fut dans le ventre de
la baleine trois jours et trois nuits.

2 Et Jonas pria le Seigneur son Dieu, dans le ventre
de la baleine. **2** Et il dit: J'ai crié dans ma tribulation
au Seigneur mon Dieu, et Il m'a exaucé; mon cri est
parti des entrailles de l'enfer, et Tu as écouté ma
voix; **(Sheol h7585)** **3** Tu m'as précipité au plus profond
du cœur de la mer; et les fleuves m'ont enveloppé, et
toutes tes grandes vagues, tous Tes flots ont passé
sur moi. **4** Et j'ai dit: C'est moi qui me suis éloigné
de Tes yeux; me permettras-Tu de voir encore Ton
saint temple? **5** L'eau s'est répandue autour de moi,
jusqu'à l'âme; l'abîme le plus profond m'a enclos, et
ma tête a plongé **6** jusqu'aux racines des monts; je
suis descendu sous la terre, dont les verrous sont
des barrières éternelles. Seigneur mon Dieu, que la
destruction de ma vie remonte à la surface des flots.
7 En la défaillance de mon âme, je me suis souvenu
de Toi, Seigneur; que ma prière arrive à Toi dans
Ton saint temple! **8** Ceux-là seuls qui s'attachent
aux vanités et aux mensonges ont renoncé à Ta
miséricorde. **9** Pour moi, je T'offrirai dans mes chants
un sacrifice de louanges et d'admiration; je rendrai au
Seigneur les vœux que je Lui ai faits pour mon salut.
10 Et le Seigneur donna ordre à la baleine, et elle
rejeta Jonas sur la terre ferme.

3 Et la parole du Seigneur vint à Jonas pour la
seconde fois, disant **2** Lève-toi, et pars pour
Ninive, la grande ville, et proclame dans ses murs la
prédiction que Je t'ai déjà prescrit de proclamer. **3**
Et Jonas se leva; et il s'en alla à Ninive, comme lui
avait dit le Seigneur. Or la ville de Ninive était grande
de trois jours de marche. **4** Et Jonas commença par
entrer dans la ville et par faire environ un jour de
marche, et il cria, et il dit: Encore trois jours, et Ninive
sera détruite! **5** Et les hommes de Ninive crurent en
Dieu, et ils proclamèrent un jeûne, et ils se ceignirent
de cilices, depuis le grand jusqu'au petit. **6** Et la
parole de Jonas arriva au roi de Ninive, et il se leva
de son trône, et il ôta sa robe, et il se ceignit d'un
cilice, et il s'assit sur la cendre. **7** Et il fut proclamé, et
il fut dit en Ninive de la part du roi et de la part de
ses grands, ce qui suit: Que ni hommes, ni bêtes,
ni bœufs, ni brebis ne mangent, ne paissent, ne
boivent même de l'eau. **8** Et les hommes et les bêtes
furent couverts de cilices, et les hommes crièrent
sans relâche au Seigneur. Et chacun revint de sa
voie coupable et de l'iniquité de ses mains, disant: **9**
Qui sait si le Seigneur ne Se repentira pas, et s'Il ne
calmera pas les transports de Sa colère, pour que
nous ne périssions point? **10** Et Dieu vit leurs œuvres;
Il vit qu'ils revenaient de leurs voies coupables; et

Dieu Se repentit du mal qu'Il avait voulu leur faire, et
Il ne le leur fit pas.

4 Et Jonas fut affligé d'une grande tristesse, et il fut
confondu, **2** et il pria le Seigneur, et il dit: Seigneur,
n'est-ce pas là ce que je disais, quand j'étais encore
en mon pays? Je m'étais hâté de fuir à Tharsis, parce
que je Te sais plein de clémence et de compassion,
patient et abondant en miséricorde, et que Tu Te
repens du mal que Tu voulais faire aux hommes. **3**
Maintenant donc, Seigneur mon maître, prends-moi
ma vie; car il vaut mieux pour moi mourir que vivre. **4**
Et le Seigneur dit à Jonas: Pourquoi es-tu si vivement
contristé? **5** Et Jonas sortit de Ninive, et il s'assit en
face de la ville, et là il se fit une tente et il s'y établit,
jusqu'à ce qu'il eut vu de loin ce qui arriverait à la
ville. **6** Et le Seigneur Dieu donna ordre à une gourde,
et sa tige et ses feuilles montèrent au-dessus de la
tête de Jonas pour l'ombrager et le préserver de tout
mal. Et Jonas eut une grande joie de cette gourde. **7**
Et Dieu donna ordre dès l'aurore à un ver qui rongea
la gourde, et elle se dessécha. **8** Et il arriva, aux
premiers rayons du soleil, que Dieu donna ordre à un
vent chaud et ardent, et le soleil frappa sur la tête de
Jonas, et celui-ci défaillit, et il désespéra de sa vie, et
il dit: Mieux vaut pour moi mourir que vivre. **9** Et le
Seigneur dit à Jonas: Est-ce à cause de la gourde
que tu es si fortement contristé? Et il répondit: Je
suis triste jusqu'à la mort. **10** Et le Seigneur dit: Tu as
grande pitié pour une gourde qui ne t'avait donné
aucune peine, que tu n'avais point cultivé, qui était
venue en une nuit, et qui en une nuit a été détruite.
11 Et Moi, Je n'épargnerai pas Ninive la grande ville,
où demeurent plus de douze myriades d'hommes,
qui ne savent pas distinguer leur main droite de leur
main gauche; et des troupeaux si nombreux!

Michée

1 Et la parole de Dieu vint à Michée, fils de Morasthi,
aux jours de Joatham, Achaz et Ézéchias, rois de
Juda, sur les choses qu'il vit concernant Samarie et
Jérusalem. **2** Écoutez, peuples, ces paroles; que toute
la terre soit attentive, et tous ceux qu'elle contient.
Et le Seigneur Maître sera parmi nous comme un
témoignage, le Seigneur du haut de Sa maison sainte.
3 Car voilà que le Seigneur sortira du lieu où Il réside,
et Il descendra, et Il marchera sur les hauteurs de la
terre. **4** Et sous Lui les montagnes seront émues,
et les vallées fondront comme la cire devant le feu,
et comme les eaux d'une cataracte. **5** Et tout cela
arrivera à cause de l'impiété de Jacob et des péchés
de la maison d'Israël. Quelle est l'impiété de Jacob?
n'est-ce pas Samarie? Quel est le péché de Juda?
n'est-ce pas Jérusalem? **6** Je rendrai Samarie comme
la cabane d'un garde de vergers dans les champs,
comme un plant de vigne; et J'arracherai ses pierres
pour les jeter dans le ravin, et Je mettrai à découvert
ses fondations. **7** Et toutes ses statues tomberont; et
tous ses salaires qu'elle a reçus seront livrés aux
flammes; et J'anéantirai toutes ses idoles; car elle
a amassé des salaires de prostitution; et de ces
salaires de prostitution elle s'est enrichie. **8** À cause
de cela, elle se frappera la poitrine et se lamentera;
elle ira nue et déchaussée; ses lamentations seront
comme les sifflements du dragon, et ses plaintes
comme celles des filles des Sirènes. **9** Car la plaie
l'accable; sa plaie s'est étendue jusqu'en Juda, et
touche aux portes de Mon peuple, à Jérusalem. **10** Ô
vous, gens de Geth, ne vous glorifiez pas; vous, gens
d'Énacim, n'édifiez pas avec les ruines du temple
par dérision; mais répandez de la poussière sur vos
têtes par dérision de vous-mêmes! **11** La populeuse
Sennaar, qui habite en joie ses villes, n'en est point
sortie pour pleurer une maison voisine; elle entendra
votre plainte douloureuse. **12** Qui a commencé à
faire du bien à celle qui habitait dans la douleur?
Car les maux sont aussi descendus, par le Seigneur,
jusqu'aux portes de Jérusalem, **13** avec le tumulte
des chars et des cavaliers. Celle qui demeure en
Lachis est pour le fille de Sion le principe de son
péché; car en toi se sont trouvés les impiétés d'Israël.
14 À cause de cela, le Seigneur enverra des vengeurs
jusqu'aux héritages de Geth, et jusqu'aux maisons
vaines qui ont été vanités pour les rois d'Israël. **15**
Et ils emmèneront tes héritiers, ô toi qui demeures
en Lachis! L'héritage de gloire de la fille d'Israël ne
subsistera pas au delà d'Odollam. **16** Rase-toi, coupe
ta chevelure à cause de tes enfants, qui font tes
délices; dilate ton veuvage comme un aigle; car on
les a emmenés en captivité hors de toi.

2 Ils se préparent des peines; même sur leurs
couches, ils songent à faire le mal; ils le font, dès
que le jour paraît, parce qu'ils n'ont pas élevé les
mains vers Dieu. **2** Ils ont désiré des champs, et
ils ont dépouillé des orphelins; ils ont opprimé des
familles; ils ont pris l'un avec sa demeure, l'autre avec
son héritage. **3** À cause de cela, le Seigneur a dit:
Voilà que Je pense à me venger de cette tribu; vous
ne relèverez plus la tête, et vous ne marcherez plus
droit d'un pas superbe, parce que les temps sont
mauvais. **4** En ces jours-là, vous serez des sujets de
fables, et l'on chantera sur vous une lamentation,
disant: Nous sommes accablés de misère; la part
de mon peuple a été mesurée au cordeau, et nul
n'était là pour empêcher le ravisseur et le mettre en
fuite, et nos champs ont été partagés. **5** À cause de
cela, nul n'étendra plus le cordeau pour te faire ta
part de terre. Dans l'Église du Seigneur, **6** ne versez
point de larmes, et qu'on ne pleure point sur ces
choses; car Il ne rétractera pas Ses reproches, **7**
Celui qui dit: La maison de Jacob a irrité l'Esprit du
Seigneur. N'est-ce point sa coutume? Les paroles du
Seigneur ne sont-elles pas justes sur ce peuple? Et
n'ont-elles pas cheminé avec droiture? **8** Jadis Mon
peuple s'est soulevé en ennemi contre Sa paix. On
l'a écorché et on lui a enlevé la peau comme pour lui
ôter l'espérance, dans les brisements de la guerre. **9**
Les chefs de Mon peuple seront précipités de leurs
maisons de délices; et à cause de leurs mœurs
perverses, ils ont été rejetés. Allez aux montagnes
éternelles. **10** Lève-toi et marche; car il n'est plus
pour toi de repos à cause de ton impureté. Vous
êtes perdus de corruption; **11** vous avez fui quand
personne ne vous poursuivait. L'esprit du mal a
produit le mensonge, il s'est infiltré en toi comme le
vin et l'ivresse. Et voici ce qui arrivera: d'une goutte de
sang de ce peuple, **12** il en naîtra la réunion de Jacob
et de toutes ses tribus; Je recueillerai avec amour les
restes d'Israël, et Je les ferai retourner au même lieu.
Comme des brebis dans l'angoisse, comme un menu
troupeau au milieu de son parc, ils s'élanceront des
contrées des hommes, **13** à travers la brèche ouverte
devant eux; ils en ont franchi l'ouverture, ils ont passé
la porte par où ils étaient sortis; leur roi est devant
eux, et le Seigneur sera le premier à leur tête.

3 Et Il dira: Écoutez maintenant ces paroles, princes
de la maison de Jacob, restes de la maison
d'Israël; n'est-ce pas à vous de connaître le jugement?
2 Ceux qui haïssent le bien et cherchent le mal,
arrachent eux-mêmes la peau de leur corps et la
chair de leurs os. 3 De même qu'ils ont mangé mes
chairs de Mon peuple, qu'ils l'ont écorché pour lui
enlever la peau, qu'ils ont rompu ses os, qu'ils l'ont
dépecé, comme les viandes qu'on fait cuire dans une
marmite ou une chaudière 4 de même ils crieront au
Seigneur, et Il ne les écoutera pas; et en ce temps-là
Il détournera d'eux sa face, parce qu'ils ont fait le mal
en leurs pratiques contre le peuple. 5 Voici ce que dit
le Seigneur contre les prophètes qui égarent Mon
peuple, qui mordent à pleines dents, qui lui annoncent
la paix, et qui, si rien n'est donné à leur bouche,
excitent la guerre contre lui: 6 à cause de cela, la
nuit sera pour vous sans visons, il y aura pour vous
ténèbres sans prophéties; et le soleil se couchera sur
les prophètes, et pour eux le jour sera obscurci. 7 Et
les voyants qui devinent les songes seront confondus,
et les devins seront moqués, et tout le monde parlera
contre eux, parce qu'il n'y aura personne pour les
écouter. 8 Pour moi, je me remplirai de force, inspiré
par le Seigneur, par le jugement et l'autorité, pour
faire connaître ses impiétés à Jacob et ses péchés
à Israël. 9 Écoutez donc ces paroles, chefs de la
maison de Jacob, restes de la maison d'Israël, vous
qui haïssez la justice et pervertissez toute droiture,
10 qui bâtissez Sion dans le sang et Jérusalem dans
l'iniquité. 11 Les princes de Jérusalem ont jugé pour
des présents; ses prêtres ont parlé pour un salaire;
ses prophètes ont prédit pour de l'argent, et ils se
sont reposés sur le Seigneur, disant: Est-ce que le
Seigneur n'est pas avec nous? Jamais il ne nous
arrivera malheur. 12 À cause de cela, à cause de
vous, la charrue passera sur Sion comme sur un
champ; Jérusalem ressemblera à la cabane d'un
garde de vergers, et la montagne du temple sera une
forêt de chênes.

4 Et voici ce qui arrivera: au dernier jour, la montagne
du Seigneur apparaîtra; on la verra au-dessus des
cimes des monts; elle s'élèvera plus haut que les
collines. Et les peuples auront hâte de s'en approcher;
2 et les gentils viendront en grand nombre, et diront:
Venons, montons sur la montagne du Seigneur, et
au temple du Dieu de Jacob. On nous en montrera
le chemin, et nous cheminerons en ses entiers; car
de Sion sortira la loi, et de Jérusalem la parole du
Seigneur. 3 Et Il jugera entre beaucoup de peuples,
et Il châtiera, même au loin, des nations puissantes;
et chez elles on forgera les glaives pour en faire
des socs de charrues, et des javelines pour en faire
des faux; de nation à nation, on ne s'attaquera plus
par l'épée, on n'apprendra plus à combattre. 4 Et
chacun se reposera sous sa vigne et sous son figuier;
et nul ne leur inspirera de crainte, parce que le
Seigneur tout-puissant l'a dit de Sa bouche. 5 Tous
les peuples alors suivront chacun sa voie; mais nous,
nous marcherons au Nom du Seigneur, notre Dieu,
dans tous les siècles et au delà. 6 En ce jour, dit le
Seigneur, Je réunirai celle qui a le cœur contrit et
celle que J'ai repoussée, et J'accueillerai ceux que
J'avais chassés; 7 et Je mettrai en réserve celle qui a
eu le cœur contrit; et Je ferai une nation puissante de
celle que J'avais repoussée; et le Seigneur régnera
sur elles en la montagne de Sion, depuis ce moment
jusqu'à la fin des siècles. 8 Et toi, vieille tour du
troupeau, Sion Ma fille, la principauté te reviendra
et rentrera dans tes murs; et le premier royaume
de Babylone reviendra à Ma fille Jérusalem. 9 Et
maintenant pourquoi as-tu connu le malheur? N'avais-
tu pas un roi? Ou ta raison avait-elle péri pour que tu
aies senti les douleurs de l'enfantement? 10 Souffre
et prends courage, et approche, Sion, ma fille; souffre
comme une femme qui enfante; car bientôt tu sortiras
de tes murs, tu dresseras tes tentes dans la plaine,
et tu iras jusqu'à Babylone; puis le Seigneur ton
Dieu t'en délivrera, et Il te tirera des mains de tes
ennemis. 11 Et maintenant, contre toi maintes nations
se sont rassemblées, elles disaient: Réjouissons-
nous, et que nos yeux surveillent Sion! 12 Mais
elles ne savaient pas la pensée du Seigneur; elles
n'avaient point compris Ses conseils; car Il les avait
rassemblées comme des gerbes dans une aire. 13
Lève-toi, Sion, Ma fille, tombe sur elles comme le
fléau; Je te donnerai des cornes de fer; Je te couvrirai
d'armes d'airain, et tu briseras maintes nations, et tu
consacreras leurs grains nombreux au Seigneur, et
leurs richesses au Seigneur de toute la terre.

5 Maintenant la ville sera investie; le Seigneur a
ordonné que nous fussions assiégés, et l'on battra
de verges les joues des tribus d'Israël. 2 Et toi,
Bethléem, maison d'Éphratha, toi si petite parmi les
milliers des fils de Juda, de toi Me sortira un rejeton
pour être prince d'Israël, et Ses origines existent
depuis le commencement, de toute éternité. 3 À
cause de cela, le Seigneur les fera attendre jusqu'au
temps de celle qui doit enfanter; elle enfantera, et les
restes de leurs frères reviendront aux fils d'Israël. 4

Et le Seigneur S'arrêtera, et Il surveillera, et Il fera
paître Son troupeau dans Sa force, et ils demeureront
dans la gloire du Seigneur leur Dieu. Car alors ils
seront glorifiés jusqu'aux extrémités de la terre. 5 Et
ce sera la paix, quand Assur aura envahi votre terre
et marché sur vos champs; ensuite sept pasteurs et
huit morsures d'hommes seront suscités contre lui. 6
Et ils gouverneront Assur par le glaive, et la terre
de Nebrod par des retranchements; et le Seigneur
vous délivrera d'Assur, après que celui-ci aura envahi
votre territoire, et marché sur vos frontières. 7 Et les
restes de Jacob seront parmi les gentils au milieu de
maintes nations comme la rosée qui tombe envoyée
par le Seigneur, et comme des agneaux dans un pré,
afin que nuls ne se rassemblent parmi les fils des
hommes. 8 Et les restes de Jacob seront, parmi les
gentils, au milieu de maintes nations, comme un lion
dans une forêt avec du bétail, et comme un lionceau
avec un troupeau de brebis. partout où il passe, il
déchire et ravit, et nul n'est capable de la détruire. 9
Ta main se lèvera sur ceux qui t'oppriment, et tous tes
ennemis seront exterminés. 10 Et en ce jour voici ce
qui arrivera, dit le Seigneur: Je ferai périr tes chevaux
au milieu de toi, et Je briserai tes chars; 11 Je raserai
les villes de ta terre, et Je détruirai tes forteresses. 12
J'ôterai de ta main les sortilèges, et il n'y aura plus
de devins avec toi. 13 J'anéantirai tes statues et tes
colonnes, et tu n'adoreras plus les œuvres de tes
mains. 14 Je déracinerai les bois sacrés du milieu
de tes champs, et J'effacerai tes cités. 15 Et dans
les transports de Ma colère Je tirerai vengeance des
gentils, parce qu'ils M'auront point entendu.

6 Écoutez donc la parole: Le Seigneur, le Seigneur a
dit: Lève-toi, annonce le jugement aux montagnes,
et que les collines entendent ta voix! 2 Écoutez,
montagnes, le jugement du Seigneur, et vous aussi,
vallées, fondements de la terre; car le Seigneur vient
en jugement devant Son peuple, et Il plaidera avec
Israël. 3 Mon peuple, que t'ai-Je fait? En quoi t'ai-Je
contristé? En qui t'ai-Je déplu? Réponds-Moi. 4 Est-
ce parce que Je t'ai fait sortir de la terre d'Égypte,
que Je t'ai affranchi de la maison de servitude, et que
J'ai envoyé devant toi Moïse, Aaron et Marie? 5 Mon
peuple, souviens-toi donc de ce qu'a médité contre
toi Balac, roi de Moab, et de la réponse que lui a
rapportée Balaam, fils de Béor, depuis Sétim jusqu'à
Galgala, afin que l'on connût la justice du Seigneur. 6
Comment prendrai-je le Seigneur? Comment serai-
je agréable à mon Dieu très-haut? Le prendrai-je
par des holocaustes, par des veaux d'un an? 7 Le
Seigneur accueillera-t-Il des milliers de béliers, des
myriades de chèvres grasses? Donnerai-je, pour mes
impiétés, les premiers-nés de mes troupeaux, et, pour
les péchés de mon âme, le fruit de mes entrailles?
8 Ô homme, faut-il te dire ce qui est bon? Est-ce
que le Seigneur demande de toi quelque chose,
sinon que tu pratiques la justice, que tu aimes la
miséricorde, et que tu sois prêt à cheminer avec
le Seigneur ton Dieu? 9 La voix du Seigneur sera
invoquée dans la ville, et sauvera ceux qui craignent
Son Nom. Écoute, tribu: Qui donc mettra l'ordre en ta
cité? 10 Est-ce le feu? Est-ce la maison de l'impie
amassant des trésors iniques, avec une insolente
impiété? 11 Sera-t-il absous, l'homme injuste avec
ses fausses balances et ses faux poids en un sac? 12
Car c'est ainsi que ceux qui demeurent dans la ville
ont amassé leurs richesses impies; et ils ne disent
que des mensonges, et dans leur bouche leur langue
s'est enorgueillie. 13 Et Moi Je commencerai par te
frapper, et Je t'effacerai à cause de tes crimes. 14 Tu
mangeras, et ne seras point rassasié, et il y aura sur
toi des ténèbres; et le Seigneur Se détournera; tu ne
seras point sauvée; et ceux qui échapperont seront
livrés au glaive. 15 Tu sèmeras et ne moissonneras
pas; tu pressureras l'olive, et tu ne seras pas oint de
son huile; tu pressureras la grappe, et tu n'en boiras
pas le vin; et les lois de Mon peuple seront abolies.
16 Car tu as gardé les ordonnances de Zambri, et
toutes les œuvres de la maison d'Achab; et tu as
marché dans toutes leurs voies, pour que Je te livre,
toi, à la destruction et aux sifflets de tes habitants; et
vous recueillerez les opprobres des peuples.

7 Malheur à moi! me voilà comme celui qui ramasse
du chaume en la moisson, ou qui cueille un
grappillon de la vendange, n'ayant pas à lui une seule
grappe pour en manger les prémices; malheur à mon
âme! 2 Car le juste a péri sur la terre; et parmi les
hommes il n'en est pas qui marche droit. Tous sont
en justice pour avoir versé le sang; et chacun d'eux
accable son prochain sous l'oppression. 3 Et leurs
mains sont prêtes à faire le mal. le prince exige; le
juge dit des paroles douces; et voici le désir de son
âme: Je prendrai leurs biens, 4 comme le ver qui
ronge, marchant décemment au jour de la visite.
Malheur! Tes vengeances, Seigneur, sont venues, et
maintenant vont venir leurs lamentations. 5 Ne vous
fiez pas à vos amis, n'espérez pas en vos princes;
garde-toi même de ton épouse, et ne lui confie quoi
que ce soit. 6 Car le fils outragera le père; la fille se
révoltera contre sa mère, la bru contre sa belle-mère;

l'homme aura pour ennemis tous ceux de sa maison.
7 Pour moi, je regarderai le Seigneur; j'attendrai le
Dieu mon Sauveur, et mon Dieu m'exaucera. 8 Ne
m'insulte pas, ô mon ennemie, parce que je suis
tombée, je me relèverai; car, si je suis à terre dans
les ténèbres, le Seigneur m'éclairera. 9 Parce que j'ai
péché contre le Seigneur, je supporterai Sa colère
jusqu'à ce qu'Il ait reconnu juste ma cause. Et alors Il
me rendra justice, et Il me ramènera à la lumière, et
je verrai Son équité. 10 Et mon ennemie verra cela; et
elle sera couverte de honte, celle qui dit maintenant:
Où est le Seigneur ton Dieu? Mes yeux la regarderont
alors, et elle sera foulée aux pieds comme la boue
des rues. 11 Voici le jour où l'on enduit la brique;
ce jour sera celui de ta destruction, et ce jour-là tes
lois seront effacées, 12 et tes villes seront mises
au niveau du sol; elles seront partagées entre les
Assyriens; et tes forteresses seront partagées, depuis
Tyr jusqu'au fleuve, d'une mer à l'autre, et d'une
montagne à l'autre. 13 Et ta terre et tous ceux qui
l'habitent seront désolés, à cause des fruits de leur
convoitise. 14 Ta verge à la main, Seigneur, pais les
brebis de Ton héritage, qui d'elles-mêmes se sont
abritées dans la forêt du Carmel. Elles trouveront
leur pâture en Basan et Galaad, comme aux jours
d'autrefois, 15 comme aux jours où Tu nous as fait
sortir d'Égypte. Vous verrez des prodiges; 16 et les
gentils les verront aussi, et ils en seront confondus
malgré toute leur puissance, ils se mettront la main
sur la bouche, et leurs oreilles n'entendront plus. 17
Ils lécheront la terre comme les serpents qui rampent
dans la poussière; ils seront pleins de trouble dans
l'enceinte de leurs remparts; ils seront hors d'eux-
mêmes, à cause du Seigneur notre Dieu, et ils auront
peu de Lui. 18 Qui donc est Dieu comme Toi, qui ôtes
les péchés, et passes sous silence les impiétés de
ce qui reste de Ton héritage! Le Seigneur n'a point
maintenu le témoignage de Sa colère; Il Se complaît
en Sa miséricorde; 19 Il reviendra; Il aura compassion
de nous; Il submergera nos iniquités; Il jettera nos
péchés au fond de la mer. 20 Il fera des dons à Jacob,
en vérité; Il sera miséricordieux envers Abraham,
comme Il l'a juré à nos pères aux jours d'autrefois.

Nahum

1 Prédiction à Ninive, livre de la vision de Nahum,
Elcéséen. **2** Dieu est jaloux, le Seigneur Se venge,
le Seigneur Se venge avec colère, le Seigneur tire
vengeance de ceux qui Lui sont opposés; Il extermine
Ses ennemis. **3** Le Seigneur est longanime, Sa force
est grande; mais le Seigneur ne laissera pas impuni
celui qu'Il n'a pas encore puni; Sa voie est dans la
destruction et les ébranlements; et les nuages sont la
poussière de Ses pieds. **4** C'est Lui qui menace la
mer et qui la dessèche; c'est Lui qui change en désert
tous les fleuves. Basan et le Carmel ont défailli, et
les fleurs du Liban se sont fanées. **5** Par Lui, les
montagnes ont tressailli et les collines ont tremblé;
devant Sa face toute la terre a reculé, et ceux qui
l'habitent **6** Qui soutiendra le regard de Sa fureur?
Qui résistera aux transports de Son courroux? Sa
colère ronge les fondations; les rochers se fendent
devant Lui. **7** Le Seigneur est doux pour ceux qui
L'attendent au jour de la tribulation; Il connaît ceux qui
Le révèrent. **8** Il détruira votre voie par une inondation;
les ténèbres poursuivent ceux qui se lèvent contre
Lui et Le haïssent. **9** Pourquoi vos pensées sont-elles
contre le Seigneur? Lui seul mène toutes choses
à leur fin; Il ne S'y prendra pas à deux fois pour
vous briser. **10** Et celui-là sera dévasté jusqu'aux
fondations, il sera dévoré par la flamme comme l'if
aux rameaux entrelacés, comme le chaume tout à
fait desséché. **11** De toi, ô Ninive, sortira contre le
Seigneur une pensée méchante et ennemie. **12** Or
voici ce que dit le Seigneur, souverain Maître des
grandes eaux. Ils seront séparés pareillement, et
l'on n'entendra plus parler de toi. **13** Et maintenant,
Mon peuple, Je vais briser loin de toi sa verge, et
rompre tes liens. **14** Voici ce que sur toi, Ninive,
a prescrit le Seigneur: Ta renommée ne sera plus
semée au loin; Je détruirai dans le temple de ton
dieu les images sculptées ou jetées en fonte; Je
vais comme en courant préparer ton sépulcre. **15**
Voici sur les montagnes les pieds de Celui qui
apporte la bonne nouvelle et qui annonce la paix.
Juda, célèbre tes fêtes, accomplis tes vœux, car tes
ennemis ne passeront plus sur ta terre, encouragés
par ta décrépitude. Tout est fini pour eux, ils ont été
retranchés.

2 Il est monté Celui qui délivre de l'affliction, te
soufflant au visage. Observe la voie; ceins-toi les
reins; agis en homme selon ta force. **2** Le Seigneur a
détourné l'outrage fait à Jacob, ainsi que l'outrage fait
à Israël; car les envahisseurs les ont arrachés, et
ils ont détruit leurs plantations. **3** Ils ont détruit les
armes qui les rendaient puissants parmi les hommes,
et leurs vaillants qui se jouaient de la flamme; mais
au jour de Sa venue, les rênes de leurs chars et leurs
cavaliers seront en désordre. **4** Dans les rues, les
chars s'entrechoqueront; ils s'embarrasseront les uns
les autres au milieu des places. leurs aspect sera
comme des lampes de feu, ou des éclairs sillonnant
la nue. **5** Et leurs grands se souviendront alors, et
ils fuiront le jour, et ils défailliront en leur chemin, et
ils se hâteront de courir à leurs remparts, et ils y
placeront des sentinelles. **6** Mais les portes des villes
ont été forcées, et les palais du roi ont croulé; **7** et
les fondations en ont été mises à découvert, et n'ont
plus été qu'un monceau de ruines, et les femmes ont
été emmenées comme des colombes, gémissant en
leurs cœurs. **8** Et les eaux de Ninive ont été comme
un étang plein d'eau, et ses habitants ont fui, et ils ne
s'y sont pas arrêtés, et pas un n'a regardé en arrière.
9 Les vainqueurs ont pillé l'argent, ils ont pillé l'or; car
ses ornements étaient sans nombre; ils sont accablés
sous le poids des vases qu'elle avait convoités. **10**
Ce n'est partout que coups et contrecoups, tumulte
et brisement du cœur, défaillance des genoux et
violentes douleurs de reins; toute face est comme le
fond noir d'une chaudière. **11** Où est le repaire des
lions, et le pâturage des lionceaux? Où est allé le lion
pour que le lionceau y entre avec lui? Et n'y avait-il
personne pour les effrayer? **12** Le lion ravissait ce qui
convenait à ses lionceaux, et pour eux il multipliait
les meurtres; il remplissait de gibier son antre, et de
rapines son repaire. **13** Voilà que je viens à toi, dit le
Seigneur tout-puissant, et Je brûlerai au milieu de la
fumée ton peuple nombreux, et le glaive dévorera tes
lions, et Je détruirai sur la terre le fruit de tes rapines,
et l'on n'entendra plus parler de tes œuvres.

3 Ô ville de sang, toute pleine de mensonges et
d'iniquités, tes rapines ne s'amoncelleront plus. **2**
Voilà le bruit des fouets, le bruit des roues ébranlées,
des chevaux lancés, des chars frémissants et des
cavaliers en marche; **3** voilà le glaive étincelant,
l'armure brillante de la multitude des blessés, et une
ruine profonde. Et ses peuples étaient sans nombre,
mais ils ont énervé leurs corps dans la multitude de
leurs prostitutions. **4** Courtisane belle et gracieuse,
reine des enchantements, tu vendais les peuples
par tes débauches, et les nations par tes sortilèges.
5 Et voilà que Je M'attaque à toi, dit le Seigneur
Dieu tout-puissant; Je dévoilerai tes nudités à tous

les yeux, Je montrerai aux nations ta honte, et aux
royaumes ton opprobre. 6 Et Je ferai retomber sur toi
l'abomination que méritent tes impuretés, et Je ferai
de toi un exemple. 7 Et il arrivera que tout homme,
en te voyant, s'éloignera de toi, disant: Malheureuse
Ninive, qui se lamentera sur elle? Où chercher pour
elle une consolation? 8 Prépare ta partie, ajuste tes
cordes, prépare ta partie pour Ammon, qui demeure
au milieu des fleuves; les flots l'entourent; la mer
est son empire, et l'eau lui sert de remparts, 9 et
l'Éthiopie est sa force, et aussi l'Égypte; et pourtant il
n'y aura pas de terme à sa fuite. En vain les Libyens
sont ses auxiliaires. 10 Elle-même sera transportée
captive, et ses enfants seront écrasés à terre, à
l'entrée de toutes les rues, et l'on se partagera au sort
toutes les richesses qui faisaient sa gloire; et tous
ses grands auront les mains chargées de chaînes.
11 Et toi, tu seras enivrée, et tu seras méprisée, et
tu solliciteras l'appui de tes propres ennemis. 12
Toutes tes forteresses seront comme des figuiers
gardés; si on les secoue, les figues tombent dans la
bouche et sont mangées. 13 Voilà que ton peuple
sera comme un peuple de femmes; les portes de ton
pays seront ouvertes à tes ennemis; le feu consumera
tes barrières. 14 Tire de l'eau pour soutenir un siège;
fortifie tes remparts; entre dans l'argile; foule-la aux
pieds; mêle-la de lits de paille; sois toi-même plus
ferme que la brique. 15 C'est là que la flamme te
dévorera, que le glaive te détruira; comme une nuée
de sauterelles tu seras engloutie; tu seras appesantie
comme de grandes sauterelles. 16 Tu as multiplié tes
marchandises plus que les étoiles du ciel; la nuée de
sauterelles les a attaquées et s'est envolée. 17 La
multitude étrangère mêlée à toi s'est enfuie comme
l'escarbot, ou comme la sauterelle perchée sur la
haie un jour de gelée; le soleil s'élève, elle saute
dehors, et nul ne sait où elle s'était posée. Malheur
à eux! 18 Tes pasteurs se sont assoupis; ton roi
assyrien s'est endormi avec tes hommes de guerre;
ton peuple s'est enfui sur les montagnes, et nul n'était
là pour lui donner asile. 19 Il n'est point de guérison
pour tes blessures, ta plaie s'est enflammée; tous
ceux qui entendent parler de tes malheurs battent
des mains; car contre qui n'as-tu pas constamment
tourné ta scélératesse?

Habacuc

1 Vision d'Habacuc, le prophète. 2 Jusques à
quand, Seigneur, crierai-je sans que Tu m'écoutes?
Jusques à quand Te crierai-je que l'on me fait
violence? N'en me sauveras-Tu pas? 3 Pourquoi
m'as-Tu affligé et m'as-Tu donné la douleur de voir
la misère et l'impiété? Je suis en procès, et le juge
reçoit des présents. 4 À cause de cela, la loi a été
déchirée, et le jugement n'arrivera pas à bonne fin,
parce que l'impie opprime le juste, et la sentence sera
torturée. 5 Voyez, contempteurs de la loi, regardez
et admirez ces merveilles, et soyez anéantis: car,
de vos jours, Je vais faire une œuvre que vous ne
croirez pas, quoiqu'on vous l'annonce. 6 Voilà que Je
vais susciter les Chaldéens, nation cruelle et rapide,
qui marche sur les plaines de la terre, pour prendre
possession de tentes qui ne sont point les siennes. 7
Redoutable et fameuse, c'est d'elle que le jugement
procédera; tout son butin proviendra d'elle-même. 8 Et
ses chevaux s'élanceront plus agiles que le léopard;
ils courront plus rapides que les loups de l'Arabie.
Et ses cavaliers sortiront à cheval, et ils prendront
de loin leur élan, et ils se déploieront comme l'aigle
ardent à dévorer sa proie. 9 La perdition tombera
sur les impies qui leur feront face, et leur tiendront
tête; et l'envahisseur emmènera des captifs aussi
nombreux que les grains de sable. 10 Et il se raillera
des rois, et les tyrans seront pour lui des jouets, et il
rira de chaque forteresse, et il l'entourera de levées
de terre, et il la prendra de force. 11 Alors son esprit
changera, et il se transformera, et il fera pitié; telle
est la force de mon Dieu. 12 Seigneur, mon Dieu
et mon Saint, n'es-Tu pas dès le commencement?
Est-ce que nous mourrons? Tu as établi ces choses
pour le jugement, et Tu m'as formé, Seigneur, pour
annoncer Ton châtiment. 13 L'œil du Seigneur est
trop dur pour regarder le mal et s'arrêter sur les
labeurs de l'affliction. Pourquoi, Seigneur, considères-
Tu ceux qui Te méprisent? Pourquoi gardes-Tu le
silence quand l'impie dévore le juste? 14 Traites-
Tu les hommes comme les poissons de la mer, ou
comme les reptiles qui n'ont point de guide? 15 Il a
pris toute l'espèce à l'hameçon; il en a tiré un avec
le filet; il en a enfermé un autre dans sa nasse. À
cause de cela, il sera plein d'allégresse, et se réjouira
en son cœur. 16 À cause de cela, il sacrifiera à sa
nasse, il encensera son filet, parce qu'avec leur aide
il aura engraissé sa part, et recueilli des aliments de
choix. 17 Et, à cause de cela, il jettera encore son
filet, et ne se fera jamais faute de tuer les nations.

2 Je me tiendrai en garde, et je monterai sur une
roche, et je veillerai pour savoir ce qu'on dira
contre moi, et ce que je répondrai quand je serai
repris. 2 Et le Seigneur me parla, et Il me dit: Écris ta
vision, écris-la clairement sur une tablette, afin qu'on
la lise couramment. 3 Car ta vision est véritable;
elle se réalisera au temps marqué; elle ne sera
point vaine. S'il ne vient pas encore, attends-le; car
sûrement il viendra et ne tardera point. 4 Celui qui
se retire de Moi, Mon âme ne se complaira pas
avec lui; le juste vivra de sa foi en Moi. 5 L'homme
présomptueux, méprisant, imposteur, n'arrivera point
à ses fins; celui qui a rendu son âme vaste comme
l'enfer est aussi insatiable que la mort; il réunira
sous lui toutes les nations, et il recevra sous lui tous
les peuples. (Sheol h7585) 6 Mais toutes ces choses
ne feront-elles pas de lui un sujet d'histoires et de
récits qu'on se répétera? On dira: Malheur à l'homme
qui, sans se lasser, accumule les biens d'autrui,
et fait cruellement sentir le poids de son collier! 7
Car soudain s'élèveront contre toi des gens qui te
mordront, et autour de toi veilleront des assassins,
et tu seras pour eux une proie. 8 Parce que tu as
pillé une multitude de nations, les peuples qui restent
encore te pilleront à leur tour, à cause du sang des
hommes, à cause de tes impiétés contre la terre,
contre la ville et ses habitants. 9 Malheur à celui qui,
en sa maison, a de mauvaises convoitises, qui veut
placer haut son nid, pour se délivrer de la main du
malheur! 10 Tu as médité la honte de ta maison,
tu as épuisé beaucoup de peuples, et ton âme a
péché. 11 Aussi la pierre des murailles criera-t-elle
contre toi, et l'escarbot du haut des solives lui fera
écho. 12 Malheur à celui qui bâtit une maison avec le
sang, et qui la fonde avec l'iniquité! 13 Ces choses
ne sont-elles pas du Seigneur tout-puissant? Maints
peuples forts ont été épuisés par le feu, et maintes
nations ont défailli, 14 pour que la terre soit remplie
de la connaissance de la gloire du Seigneur, qui la
couvrira comme l'eau. 15 Malheur à celui qui donne
à boire à son ami de la lie de vin, et l'enivre pour
voir dans ses cavernes! 16 Toi aussi, bois, au lieu de
gloire, la plénitude de la honte; que ton cœur s'agite
et tremble: te voilà plongé dans le calice que tient la
main droite du Seigneur, et l'opprobre s'est amassé
sur ta gloire; 17 car l'impiété du Liban te couvrira, et
les ravages des bêtes fauves te feront trembler, à
cause du sang des hommes et de tes impiétés contre

la terre, contre la vile et tous ses habitants. 18 À quoi
peut servir une statue qu'eux-mêmes ont sculptée?
On l'a jetée en fonte, apparence mensongère, et, pour
faire une idole muette, l'artiste a eu foi en l'œuvre qu'il
a façonnée. 19 Malheur à celui qui dit au bois: Sors
de ton assoupissement, réveille-toi; et à la pierre:
Lève-toi; car ce n'est qu'une image; c'est de l'or ou de
l'argent battus au marteau, et il n'y a en cette œuvre
aucun esprit. 20 Mais le Seigneur réside en Son saint
temple; que toute la terre révère Son visage!

3 Seigneur, j'ai entendu Ta voix, et j'ai eu crainte.
2 J'ai considéré Tes œuvres, et je me suis extasié.
Entre deux animaux Tu Te manifestes; quand les
années seront proches, on Te connaîtra; quand les
temps seront venus, Tu apparaîtras; quand mon
âme est troublée de Ta colère, souviens-Toi de Ta
miséricorde. 3 Dieu viendra de Théman, et le Saint
de la montagne ténébreuse de Pharan. Sa vertu est
le vêtement des cieux, et la terre est pleine de Sa
louange. 4 Sa splendeur sera comme la lumière; Il a
dans Sa main des cornes (de puissance), et de la
force Il a fait un puissant amour. 5 Devant Sa face
ira une parole; elle cheminera dans les plaines; sur
Ses pieds 6 Il S'est dressé, et la terre en a tremblé;
Il a regardé, et les nations se sont évanouies. les
montagnes ont été violemment agitées; les collines se
sont fendues, sous les pas de Sa marche éternelle. 7
À cause des troubles, j'ai vu les tentes des Éthiopiens
renversées; les tentes de la terre de Madian seront
aussi frappées d'épouvante. 8 Seigneur, est-ce contre
les fleuves que Tu es irrité? Est-ce que Ta colère s'en
prend aux fleuves? Attaques-Tu la mer? Car Tu es
monté sur Ton char, et Tes chevaux amènent le salut.
9 Tu as fortement tendu ton arc contre les sceptres,
dit le Seigneur. le cours des fleuves sera déchiré.
10 Les peuples Te verront, Seigneur, et ils auront
des douleurs comme celles de l'enfantement. Quand
Tu détruis la voie par une inondation, l'abîme a fait
entendre sa voix, et il a élevé ses vagues contre Toi.
11 Le soleil s'est levé; la lune s'est tenue au lieu qui lui
est prescrit: Tes rayons s'avanceront dans la lumière,
à la lueur des éclairs qui jaillissent de Tes armes. 12
Par Tes menaces, Tu abaisses la terre, et dans Ton
courroux Tu abats les nations. 13 Tu es venu pour
le salut de Ton peuple, pour sauver Ton Christ; Tu
enverras la mort sur la tête des impies; Tu les as
chargés de chaînes jusqu'au cou. 14 Tu as frappé de
stupeur les bêtes des puissants; ils en trembleront;
ils laisseront voir leur frein en ouvrant la bouche,
comme un pauvre qui mange en se cachant. 15 Et,
monté sur Tes chevaux, Tu es entré dans la mer, et
ils en ont troublé l'eau profonde. 16 J'ai veillé, et mes
entrailles ont frémi au son de la prière de mes lèvres,
et l'effroi est entré dans mes os, et tout mon être a
été bouleversé. Je me reposerai au jour de l'affliction,
et je monterai chez le peuple où je suis passager.
17 Car alors le figuier ne portera pas de fruits; il n'y
aura pas de raisin à la vigne; l'œuvre de l'olivier
sera trompeuse, et les champs ne produiront pas de
nourriture. Les brebis manqueront de fourrage, et il
n'y aura pas de bœufs à la crèche. 18 Pour moi, je
tressaillirai dans le Seigneur; je mettrai ma joie en
Dieu, mon Sauveur. 19 Le Seigneur mon Dieu est ma
force; Il placera mes pieds sur une base inébranlable;
Il m'a fait monter sur les hautes cimes, pour chanter
en Son honneur un chant de triomphe.

Sophonie

1 Parole du Seigneur, qui vint à Sophonie, fils
de Chusi, fils de Godolias, fils d'Amorias, fils
d'Ézécias, durant les jours de Josias, fils d'Amon, roi
de Juda. 2 Que toute chose tombe de défaillance sur
la face de la terre, dit le Seigneur. 3 Que l'homme et
les bêtes disparaissent; que disparaissent les oiseaux
du ciel et les poissons de la mer; et les impies seront
sans force, et Je chasserai les pécheurs de la face de
la terre, dit le Seigneur. 4 Et J'étendrai Ma main sur
Juda et sur les habitants de Jérusalem; et J'effacerai
de ce lieu les noms de Baal et de ses prêtres, 5 et
ceux qui adorent sur leurs terrasses l'armée du ciel,
et se prosternent en jurant par le Seigneur, et ceux
qui jurent par leur roi, 6 et ceux qui s'éloignent du
Seigneur, et ceux qui ne cherchent pas le Seigneur, et
ceux qui ne s'attachent pas au Seigneur. 7 Craignez
la face du Seigneur Dieu; car le jour du Seigneur est
proche, et le Seigneur a préparé Sa victoire, et Il a
sanctifié Ses convives. 8 Et il arrivera que, le jour
du sacrifice du Seigneur, Je tirerai vengeance des
princes et de la maison du roi, et de tous ceux qui
ont porté des vêtements étrangers. 9 Et ce jour-là
Je tirerai dans les parvis une vengeance éclatante
de ceux qui remplissent d'impiété et de fraude le
temple du Seigneur leur Dieu. 10 Et ce jour-là, dit le
Seigneur, il y aura des cris à la porte des Assaillants,
des hurlements à la seconde porte, et de grands
brisements de cœur sur les collines. 11 Pleurez, vous
qui habitez cette ville abattue; car tout le peuple
est devenu comme Chanaan, et tous ceux qui se
glorifiaient de leur argent ont été exterminés. 12 Et
en ce jour-là, Je chercherai Jérusalem la lampe à
la main, et Je tirerai vengeance des hommes qui
méprisent Mes commandements, et qui disent en leur
cœur: Le Seigneur ne fera pas de bien, Il ne fera pas
de mal. 13 Leur richesse sera mise au pillage, et leurs
maisons en ruines. Ils se bâtiront des demeures, et
ils ne les habiteront pas; ils planteront des vignes, et
ils n'en boiront pas le vin. 14 Car le grand jour du
Seigneur est proche; il est proche, il accourt. Le bruit
du jour du Seigneur est lamentable et terrible. 15 Le
jour de Sa colère est un grand jour; ce jour-là est un
jour d'affliction et de calamité; c'est un jour d'angoisse
et d'extermination, un jour d'ombre et de ténèbres,
un jour de nuages et de vapeurs. 16 En ce jour-là,
sur les villes fortes et sur les cimes élevées, les cris
et les trompettes retentissent. 17 Et J'écraserai tous
les hommes, et ils marcheront comme des aveugles;
car ils ont péché contre le Seigneur; et Il répandra
leur sang comme la poussière, et leurs chairs comme
le fumier. 18 Et au jour de la colère du Seigneur, ni
leur argent ni leur or ne pourront les sauver; et, dans
le feu de Son zèle, toute la terre périra, car Il aura
hâte d'exterminer jusqu'au dernier de tous ceux qui
l'habitent.

2 Rassemblez-vous et priez en commun, ô nation
ignorante, 2 avant qu'il soit de vous comme de
la fleur qui passe, avant que la colère du Seigneur
fonde sur vous, avant que n'arrive sur vous la jour de
la colère du Seigneur. 3 Cherchez tous le Seigneur,
ô vous humbles de la terre, pratiquez la justice,
interrogez l'équité, et répondez-lui, afin d'être abrités
au jour de la colère du Seigneur; 4 car Gaza sera
pillée, Ascalon sera détruite, Azot tombera en plein
midi, et Accaron sera déracinée. 5 Malheur à vous,
qui habitez les rivages de la mer, colons des Crétois.
La parole du Seigneur est contre vous, Chanaan,
terre des Philistins, et Je vous chasserai de vos
demeures. 6 Et votre territoire sera un pâturage
pour les troupeaux, un parc pour les brebis. 7 Et
le rivage de la mer appartiendra aux restes de la
maison de Juda; ceux- ci seront nourris dans les
demeures d'Ascalon, et ils s'y reposeront le soir, loin
de la face des fils de Juda; car le Seigneur leur Dieu
les a visité, et Il les fera revenir de la captivité. 8
J'ai entendu les injures de Moab, et les outrages
des fils d'Ammon; ils ont insulté Mon peuple, et se
sont glorifiés sur Ma terre. 9 À cause de cela, par
Ma vie, dit le Seigneur d'Israël, Dieu des armées,
Moab sera comme Sodome, et les fils d'Ammon
comme Gomorrhe, et Damas disparaîtra comme le
monceau de blé d'une aire, et elle sera effacée pour
jamais. Et les restes de Mon peuple les pilleront, et
les restes de Ma nation posséderont leur héritage.
10 Voilà comment sera punie leur insolence; car en
se glorifiant ils ont outragé le Seigneur, Maître de
toutes choses. 11 Le Seigneur Se manifestera contre
eux, et Il anéantira tous les dieux de la terre et tout
homme, en son pays, et toutes les îles des nations
finiront par L'adorer. 12 Et vous, Éthiopiens, vous
serez aussi blessés de Mon glaive. 13 Et le Seigneur
étendra la main vers l'Aquilon, et Il détruira l'Assyrien,
et Il fera de Ninive une ruine sans eau, comme un
désert. 14 Et les troupeaux viendront paître au milieu
d'elle; et toutes les bêtes fauves de la contrée, et les
caméléons, et les hérissons coucheront dans ses
palais, et les bêtes farouches hurleront dans ses
fossés, et les corbeaux croasseront sur ses portes,

elle maintenant aussi altière que le cèdre. 15 Voilà
cette ville si méprisante, qui se reposait dans sa
confiance et disait en son cœur: J'existe, et il n'est
point de ville telle que moi. Comment est-elle devenue
une solitude, un repaire de bêtes fauves? Et celui qui
passera par là sifflera et battra des mains.

3 Ô ville insigne et mise à rançon, malheur à toi!
La colombe 2 n'a pas entendu Ma voix ni recueilli
l'avertissement; elle n'a point eu foi au Seigneur, et
ne s'est point approchée de son Dieu. 3 Ses princes
sont, au milieu d'elle, comme des lions rugissants, et
ses juges comme des loups d'Arabie; et ils n'ont pas
subsisté jusqu'à l'aurore. 4 Ses prophètes, hommes
méprisants, sont inspirés par le mauvais esprit; ses
prêtres profanent les choses saintes, et ne respectent
point la loi. 5 Mais le Seigneur juste est au milieu
d'elles, et Il ne fera rien d'inique; demain Il produira
Son jugement à la lumière: car Dieu ne Se cache
point; Il ne connaît l'iniquité ni par exaction ni par
violence. 6 J'ai attiré les superbes dans la ruine;
leurs tours sont en poussière; Je ferai leurs rues si
désertes, que nul n'y passera; leurs villes ont dépéri,
parce qu'il n'y a plus personne qui vive et demeure
en elles. 7 J'ai dit: Craignez-Moi, recueillez Mon
enseignement, et vous ne serez pas exterminés de
la face de la terre, partout où Je me suis vengé
d'elle; tiens- toi prêt, lève-toi et fuis dès l'aurore, car
tous leurs raisins sont gâtés. 8 Attends-Moi, dit le
Seigneur; jusqu'au jour de Ma résurrection, où Je
rendrai témoignage; car Mon jugement s'exercera
dans l'assemblée des nations pour y recevoir les
rois et répandre sur eux toute ma colère, parce que
dans le feu de Mon zèle toute la terre périra. 9
Alors Je rendrai aux peuples une langue comme à
l'origine, afin que tous invoquent le Nom du Seigneur,
et le servent sous un joug unique. 10 Depuis les
sources des fleuves de l'Éthiopie, J'accueillerai les
gentils avec ceux de Mon peuple qui sont dispersés,
et ils M'offriront leurs sacrifices. 11 En ce jour, tu
n'auras plus à rougir des œuvres où tu as prévariqué
contre Moi; car alors Je t'aurai ôté de ton orgueil
dédaigneux, et tu ne continueras plus de te glorifier
sur la montagne de Mon sanctuaire. 12 Et Je trouverai
en toi un peuple rempli d'humilité et de douceur;
et ils auront en vénération le Nom du Seigneur, 13
ceux qui resteront encore d'Israël; et ils ne feront
plus d'iniquité; et ils ne parleront plus de vanités, et,
dans leur bouche, la langue ne sera plus trouvée
trompeuse; et Mon troupeau pourra paître et se
reposer sans être effrayé de personne. 14 Réjouis-toi,
Sion, Ma fille; proclame ton allégresse, Jérusalem,
Ma fille; tressaille et réjouis-toi de tout ton cœur,
Jérusalem, Ma fille. 15 Le Seigneur t'a remis tes
iniquités; Il t'a racheté des mains de tes ennemis; le
roi d'Israël, qui est le Seigneur, est au milieu de toi: tu
ne verras plus de malheurs. 16 En ce temps-là, le
Seigneur dira à Jérusalem: Rassure-toi, Sion, que
tes mains ne soient pas défaillantes. 17 Le Seigneur
ton Dieu est avec toi; le Tout-Puissant te sauvera:
Il te rendra la joie; Il te rajeunira de Son amour; en
toi Il sera ravi de joie, comme en un jour de fête.
18 Et Je rassemblerai tes affligés; malheur à qui l'a
outragée! 19 Voilà que J'agirai en toi, pour l'amour de
toi, en ce temps-là, dit le Seigneur; et je sauverai
celle qui a été opprimée, et je recueillerai celle qui
a été répudiée, et je glorifierai ses fils, et ils auront
un nom par toute la terre. 20 En ce temps-là vos
ennemis seront confondus lorsque J'en userai ainsi
avec vous, et que Je vous aurai bien accueillis; car Je
vous donnerai un nom célèbre, et vous serez glorifiés
par tous les peuples de la terre, après que Je vous
aurai ramené tous vos captifs, dit le Seigneur.

Aggée

1 En la sixième année du règne de Darius, le sixième mois, le premier jour du mois, la parole du Seigneur vint à Aggée, le prophète, disant: Parle à Zorobabel, fils de Salathiel, de la tribu de Juda, et à Jésus, fils de Josédec, le grand prêtre, et dis: **2** Voici ce que dit le Seigneur Tout-Puissant. Ils disent que le temps n'est pas venu de réédifier la maison du Seigneur. **3** Or la parole du Seigneur est venue à Aggée, le prophète, disant: **4** Le temps est-il venu pour vous de demeurer en vos maisons lambrissées en voûte, quand Notre temple est désert? **5** Et maintenant, voici ce que dit le Seigneur tout-puissant. Dirigez vos cœurs en vos voies. **6** Vous avez semé beaucoup, et peu recueilli; vous avez mangé, mais pas à satiété; vous avez bu, mais point jusqu'à l'ivresse; vous vous êtes vêtus, et vous n'avez pas été réchauffés; et celui qui a thésaurisé ses salaires, les a déposés dans un sac troué. **7** Or voici ce que dit le Seigneur tout-puissant. Dirigez vos cœurs en vos voies; **8** montez sur la montagne; abattez des arbres, et réédifiez le temple; et Je M'y complairai, et Je serai glorifié, dit le Seigneur. **9** Vous avez convoité beaucoup, et peu vous est venu; et ce peu vous l'avez emporté en vos maisons, et d'un souffle Je l'en ai fait sortir; c'est pourquoi voici ce que dit le Seigneur tout-puissant: En punition de ce que Ma demeure est déserte, et que chacun de vous court à sa demeure, **10** le ciel vous refusera sa rosée, et la terre vous retirera ses fruits. **11** Et Je ferai passer un glaive sur la terre et sur les montagnes, sur le blé et sur le vin, sur l'huile et sur les fruits de la terre, sur les hommes, leur bétail et tous les travaux de leurs mains. **12** Et Zorobabel, fils de Salathiel, de la tribu de Juda, et Jésus, fils de Josédec, le grand prêtre, et tout le reste du peuple entendirent la voix du Seigneur leur Dieu, et les paroles d'Aggée, le prophète, telles que par lui le Seigneur, leur Dieu, les leur avait envoyées. Et le peuple révéra la face du Seigneur. **13** Et Aggée, le messager du Seigneur, rapporta au peuple le message du Seigneur, disant: Je suis avec vous, dit le Seigneur. **14** Et le Seigneur suscita l'esprit de Zorobabel, fils de Salathiel, de la tribu de Juda, et l'esprit de Jésus, fils de Josédec, le grand prêtre, et l'esprit du reste du peuple; et ils entrèrent dans le temple du Seigneur, leur Dieu tout-puissant, et ils y firent des travaux. **15** Le vingt-quatrième jour du sixième mois, la seconde année du règne de Darius;

2 Et le vingt-unième jour du septième mois, le Seigneur confia Sa parole aux mains d'Aggée, le prophète, disant: **2** Parle à Zorobabel, fils de Salathiel, de la tribu de Juda, et à Jésus, fils de Josédec, le grand prêtre, et à tout le reste du peuple, disant: **3** Qui de vous a vu ce temple en sa première gloire? Et comment le voyez-vous aujourd'hui? N'est-il pas devant vous comme n'étant point? **4** Et maintenant arme-toi de force, Zorobabel, fils de Salathiel, de la tribu de Juda; arme-toi de force, Jésus, fils de Josédec, le grand-prêtre; arme-toi de force, peuple de la terre, dit le Seigneur, et travaille; car Je suis avec vous, dit le Seigneur tout-puissant. **5** Et Mon Esprit est debout au milieu de vous; ayez confiance; **6** Car voici ce que dit le Seigneur tout-puissant: Encore une fois, J'ébranlerai le ciel et la terre, la mer et le désert; **7** et J'ébranlerai toutes les nations; et celles des nations que J'aurai élevées viendront; et je remplirai de gloire le temple, dit le Seigneur tout- puissant. **8** À Moi est l'or, à Moi l'argent, dit le Seigneur tout-puissant. **9** La gloire de ce temple sera grande; mais celle de la fin surpassera celle du commencement, dit le Seigneur Dieu tout-puissant; et à cette terre Je donnerai la paix, dit le Seigneur Dieu tout-puissant, et je donnerai la paix en ce lieu à tous ceux qui travaillent à réédifier le temple. **10** Le vingt-troisième jour du neuvième mois de la seconde année du règne de Darius, la parole du Seigneur vint à Aggée, le prophète, disant: **11** Voici ce que dit le Seigneur, Maître de toutes choses: Consulte les prêtres sur la loi; dis-leur: **12** Si un homme prend dans le coin de son manteau de la chair consacrée, et si le coin de son manteau touche du pain ou de la viande cuite, du vin ou de l'huile, ou tout autre aliment, cet aliment sera-t-il sanctifié? Et les prêtres répondirent et dirent: Non. **13** Et Aggée dit: Si un homme souillé et non purifié en son âme touche l'une de ces choses, sera-t-elle souillée? Et les prêtres répondirent et dirent: Elle sera souillée. **14** Et Aggée reprit, et dit: Tel est ce peuple; telle est cette nation devant Moi, dit le Seigneur; telles sont toutes les œuvres de leurs mains; tel est celui qui approchera de ce lieu souillé à cause des présents qu'il a reçus le matin; et ils souffriront à l'aspect de leurs travaux; et ils ont haï celui qui les a réprimandés devant les portes de la ville. **15** Et maintenant, en vos cœurs, remontez dans le passé à partir de ce jour, avant qu'on eût posé pierre sur pierre dans le temple du Seigneur; ce qui vous arrivait **16** lorsque vous jetiez dans le coffre à orge vingt mesures de grain, et qu'elles se réduisaient à dix; lorsque vous alliez à la cuve, sous le pressoir, pour y puiser vingt-

cinq mesures, et qu'il n'y en avait plus que vingt.
17 Je vous ai frappés par la stérilité; J'ai frappé les
œuvres de vos mains par les ravages du vent et par
la grêle; et vous ne vous êtes point convertis à Moi,
dit le Seigneur. 18 Pensez donc en vos cœurs, à
partir de ce jour et au delà, à partir du vingt-troisième
jour du neuvième mois, et du jour où le temple du
Seigneur a été fondé; considérez en vos cœurs 19
si l'on voit pareille chose dans les granges; vigne,
figuier, grenadier ou olivier, rien n'a encore porté des
fruits; mais à partir de ce jour Je vous bénirai. 20 Et
la parole du Seigneur vint une seconde fois à Aggée,
le prophète, le vingt-quatrième jour du moi, disant:
21 Parle à Zorobabel, fils de Salathiel, de la tribu de
Juda; dis-lui J'ébranlerai le ciel et la terre, la mer et le
désert, 22 et Je renverserai le trône des rois, et Je
détruirai la puissance des rois des nations, et je ferai
tomber leurs chars et leurs écuyers; et les chevaux et
leurs cavaliers seront abattus; et le frère frappera du
glaive son frère. 23 Or, en ce jour-là, dit le Seigneur,
maître de toutes choses, je protégerai Zorobabel, fils
de Salathiel, Mon serviteur, dit le Seigneur Dieu; et tu
seras pour Moi comme un sceau d'alliance, parce
que je t'ai choisi, dit le Seigneur tout-puissant.

Zacharie

1 Le huitième mois de la seconde année; sous
Darius; la parole du Seigneur vint à Zacharie; fils
de Barachie; fils d'Addo; le prophète; disant: **2** Le
Seigneur a été transporté d'un grand courroux contre
vos pères. **3** Et tu diras au peuple: Voici ce que dit le
Seigneur tout-puissant: Convertissez-vous à Moi; dit
le Seigneur des armées, et Je reviendrai à vous, dit
le Seigneur des armées. **4** Et ne soyez pas comme
vos pères, à qui les prophètes d'autrefois firent des
reproches, disant: Voici ce que dit le Seigneur, Maître
de toutes choses: Quittez vos mauvaises voies et
vos œuvres criminelles; et ils n'écoutèrent pas, et ils
ne s'empressèrent pas de M'obéir, dit le Seigneur. **5**
Où sont vos pères? Où sont les prophètes? Est-ce
qu'ils vivront toujours? **6** Accueillez donc Mes paroles
et Mes ordonnances, et tout ce que par Mon Esprit
J'ai intimé à Mes serviteurs les prophètes, qui ont
repris vos pères; or ceux-ci ont répondu, et ont dit: le
Seigneur nous a traités selon ce qu'Il avait résolu,
et ainsi a-t-Il fait, à cause de nos voies et de nos
œuvres. **7** Le vingt-quatrième jour du onzième mois,
celui du Sabbat, la deuxième année du règne de
Darius, la parole du Seigneur vint à Zacharie, fils de
Barachie, fils d'Addo, le prophète, disant: **8** J'ai eu la
nuit une vision. Et voilà qu'un homme était monté sur
un cheval fauve, et il se tenait entre des montagnes
ombreuses, et il y avait derrière lui des chevaux roux,
gris-pommelé, tachetés et blancs. **9** Et je dis: Qui
sont ceux-là, Seigneur? Et l'ange qui parlait avec moi
me dit: Je te montrerai ce que c'est. **10** Et l'homme
qui se tenait debout entre les montagnes, parla, et il
me dit: Ceux-là sont ceux que le Seigneur a envoyés
pour aller par toute la terre. **11** Et ils parlèrent à l'ange
du Seigneur qui se tenait entre les montagnes, et
ils dirent: Nous sommes allés par toute la terre, et
voilà que toute la terre est habitée, et elle est en
repos. **12** Et l'ange du Seigneur répondit: Seigneur
tout-puissant, dit-il, jusques à quand seras-Tu sans
miséricorde pour Jérusalem et pour les villes de Juda,
que Tu as délaissées depuis soixante-dix ans? **13** Et
le Seigneur tout-puissant répondit à l'ange qui parlait
avec moi, et lui dit des paroles bonnes et consolantes;
14 et l'ange qui parlait avec moi me dit: Crie de toute
ta force. Voilà ce que dit le Seigneur tout-puissant: Je
suis pris d'un grand zèle pour Jérusalem et pour Sion;
15 mais J'ai une grande colère contre les gentils qui
se sont coalisés; car Me voyant un peu irrité contre
elle, ils se sont coalisés pour lui faire du mal. **16** C'est
pourquoi voici ce que dit le Seigneur: Je reviendrai à
Jérusalem en Ma miséricorde, et Mon temple y sera
réédifié, dit le Seigneur tout-puissant; et il étendra
encore le cordeau sur Jérusalem. **17** Et l'ange qui
parlait avec moi ajouta: Crie encore de toute ta force:
Voilà ce que dit le Seigneur Tout-Puissant: Leurs villes
seront de nouveau remplies de biens, et le Seigneur
sera miséricordieux envers Sion, et Jérusalem sera
Son élue. **18** Et je levai les yeux, et je regardai, et
je vis quatre cornes. **19** Et je dis à l'ange qui parlait
avec moi: Qu'est cela, Seigneur? Et il me dit: Ce sont
les cornes qui ont dispersé Juda, Israël et Jérusalem.
20 Et le Seigneur me montra quatre ouvriers. **21** Et je
dis: Que vont faire ceux-ci? Et Il dit: Voilà les cornes
qui ont dispersé Juda et brisé Israël, sans que nul ait
levé la tête; or ceux-ci sont venus pour les aiguiser
de leurs mains, et les quatre cornes sont les nations
qui ont levé la corne contre la terre du Seigneur, pour
disperser Mon peuple.

2 Et je levai les yeux, et je regardai, et voilà qu'un
homme tenait en sa main un cordeau de mesureur.
2 Et je lui dit: Où vas-tu? Et il me dit: Je vais mesurer
Jérusalem, et voir quelle est sa largeur et sa longueur.
3 Et voilà que l'ange qui parlait avec moi s'arrêta, et un
autre ange marchait à sa rencontre. **4** Et il lui parla,
disant: Cours et parle à ce jeune homme, et dis-lui:
Jérusalem regorgera d'une multitude d'hommes et
d'un nombreux bétail en son enceinte. **5** Et Moi, dit le
Seigneur, Je serai un rempart de feu autour d'elle; et
Je résiderai au milieu d'elle en Ma gloire. **6** Fuyez,
fuyez de la terre de l'Aquilon, dit le Seigneur; car
Je vous ramènerai des quatre vents du ciel, dit le
Seigneur; **7** Je vous ramènerai dans Sion; sauvez-
vous, vous qui habitez chez la fille de Babylone! **8**
Car voici ce que dit le Seigneur tout-puissant: Sur les
pas de leur gloire, Il m'a envoyé contre les nations qui
vous ont dépouillés; car celui qui touche à vous est
comme celui qui touche à la prunelle de Son œil. **9**
Aussi voilà que Je porte la main sur eux, et ils seront
la proie de ceux qu'ils ont asservis; et vous connaîtrez
que je suis l'envoyé du Seigneur tout- puissant. **10**
Réjouis-toi, tressaille d'allégresse, Sion, Ma fille; car
voilà que J'arrive, et Je placerai Ma tente au milieu
de toi, dit le Seigneur. **11** Et en ce jour nombre de
nations se réfugieront auprès du Seigneur, et elles
seront à Lui comme un peuple nouveau; et elles
résideront au milieu de toi, et tu connaîtras que le
Seigneur tout-puissant m'a envoyé près de toi. **12** Et
le Seigneur aura Juda pour héritage; ce sera Sa part
dans la terre sainte, et Jérusalem sera encore Son

élue. 13 Que toute chair craigne en face du Seigneur;
car Il S'est élancé de Ses nuées saintes.

3 Et le Seigneur me montra Jésus, le grand prêtre,
se tenant devant l'ange du Seigneur, et le diable
était à sa droite, pour s'opposer à lui. 2 Et le Seigneur
dit au diable: Que le Seigneur te réprime, ô Satan;
que le Seigneur, qui a choisi Jérusalem, te réprime!
Vois: cela n'est-il pas comme un tison retiré du feu? 3
Or Jésus avait des vêtements sordides, et il se tenait
debout devant la face de l'ange. 4 Et celui-ci parla, et
dit à ceux qui se tenaient debout devant sa face: Ôtez
au prêtre ses vêtements sordides; et, s'adressant
à lui, il ajouta: Voilà que je t'ai ôté tes iniquités; et
vous, revêtez-le de la robe traînante, 5 et posez
sur sa tête une tiare pure. Et ils le couvrirent d'une
tiare pure, et ils lui donnèrent d'autres vêtements;
et l'ange du Seigneur se tenait auprès d'eux. 6 Et
l'ange du Seigneur, s'expliquant avec Jésus, lui dit: 7
Voici ce que dit le Seigneur, maître de toutes choses:
Si tu chemines en Mes voies, si tu gardes Mes
commandements, tu seras le juge de Ma maison; et
si tu gardes Mes parvis, Je te donnerai des hommes
pour marcher au milieu de ceux qui sont ici. 8 Écoute
donc, Jésus, grand prêtre, écoutez aussi, vous qui
êtes assis avec lui devant Moi; car vous êtes des
hommes attentifs aux prodiges; or voilà que J'amène
Mon serviteur Orient. 9 Car voici la pierre que J'ai
placée devant la face de Jésus; sur cette pierre
unique il y a sept yeux; et voilà que Je creuse une
fosse, dit le Seigneur tout puissant, et en un seul jour
J'ôterai toute l'iniquité de cette terre. 10 En ce jour, dit
le Seigneur tout puissant, chacun de vous invitera
son ami sous sa vigne et sous son figuier.

4 Et l'ange qui parlait avec moi revint, et il me
réveilla, et je fus comme un homme éveillé de son
sommeil. 2 Et il me dit: Vois-tu? Et je dis: J'ai vu;
voilà un chandelier tout d'or, et dessus un lampion et
sept lampes, et sept burettes à verser l'huile, pour
les sept lampes qui sont sur le chandelier; 3 et au-
dessus de lui deux oliviers, l'un à droite du lampion,
l'autre à gauche. 4 Et je questionnai, et je parlai à
l'ange qui était avec moi, disant: Qu'est-ce que cela,
Seigneur? 5 Et l'ange qui était avec moi répondit, et
il me parla, disant: Tu ne sais pas ce que c'est? Et
je repris: Nullement, Seigneur. 6 Et il reprit, et il me
parla, disant: C'est la parole du Seigneur à Zorobabel,
disant: Il te faut non une grande puissance, ni la
force, mais Mon Esprit, dit le Seigneur tout-puissant.
7 Qui es-tu pour prospérer, ô grande montagne que
Je vois devant Zorobabel? Or Je transporterai la
pierre de l'héritage, dont la grâce égale Ma grâce. 8
Et la parole du Seigneur me vint; disant: 9 Les mains
de Zorobabel ont fondé ce temple, et ses mains
l'achèveront; et tu connaîtras que le Seigneur tout-
puissant m'a envoyé à toi. 10 Car qui a méprisé le
temple dans les mauvais jours? Or on se réjouira, et
on verra Zorobabel le plomb à la main. Ces sept yeux
sont ceux qui regardent la terre. 11 Et je parlai, et je
lui dis: Qu'en est-il de ces deux oliviers, à la droite du
chandelier et à sa gauche? 12 Je pris une seconde
fois la parole et je lui dis: Que sont ces deux rameaux
d'olivier, à côté des deux becs de lampe où coule
l'huile des sept burettes d'or? 13 Et il me répondit: Tu
ne sais pas ce que c'est? et je répondis: Nullement,
Seigneur. 14 Et il dit: Ce sont les deux fils de l'onction
qui se tiennent auprès du Seigneur de toute la terre.

5 Et je me retournai, et je levai les yeux, et je
regardai; et voilà une faux volante. 2 Et l'ange me
dit: Que vois-tu? Et je dis: Je vois une faux volante,
longue de vingt coudées, et large de dix. 3 Et il me
dit: C'est la malédiction qui se promène sur toute
la surface de la terre; car de ce côté-ci tout larron
sera puni de mort, et de ce côté-là tout parjure sera
puni. 4 Et Je la ferai cheminer, dit le Seigneur tout-
puissant; et elle entrera dans la maison du voleur et
dans la maison de celui qui jure en vain Mon Nom,
et elle demeurera au milieu de sa maison, et elle
en consumera le bois et les pierres. 5 Et l'ange qui
parlait avec moi sortit, et il me dit: Lève les yeux, et
regarde ce qui s'avance. 6 Et je dis: Qu'est-ce? Et
il reprit: C'est la mesure qui s'avance; et il ajouta:
C'est leur iniquité qui couvre toute la terre. 7 Et voilà
qu'un talent de plomb s'élevait, et voilà qu'une femme
était assise au milieu de la mesure. 8 Et l'ange dit:
Celle-ci est le péché; et il fit tomber la femme au
fond de la mesure, et il fit tomber la masse de plomb
dans sa bouche. 9 Et je levai les yeux, et je regardai,
et voilà deux femmes qui s'avançaient, et le vent
soufflait dans leurs ailes, et elles avaient les ailes de
la huppe, et elles enlevaient la mesure entre la terre
et le ciel. 10 Et je dis à l'ange qui parlait avec moi: Où
emportent-elles la mesure? 11 Et il répondit: Elles
vont lui bâtir une demeure en la terre de Babylone, et
préparer pour cela une place; elles la mettront sur sa
base.

6 Et je me retournai, et je levai les yeux, et je
regardai, et voilà quatre chars sortant entre deux
montagnes, et ces montagnes étaient d'airain. 2
Au premier char il y avait des chevaux roux, et au
second char, des chevaux noirs, 3 et au troisième

char, des chevaux blancs, et au quatrième char, des
chevaux noirs. 4 Et je parlai, et je dis à l'ange qui
parlait avec moi: Qu'est cela, Seigneur? 5 Et l'ange
qui parlait avec moi me répondit, et me dit: Ce sont
les quatre vents du ciel; ils sortent pour se tenir
devant le Seigneur de toute la terre. 6 Or les chevaux
noirs s'en allaient sur toute la terre du septentrion;
et les chevaux blancs venaient ensuite; et les gris-
pommelé s'en allaient sur la terre du midi; 7 et les
autres sortirent, et ils regardèrent pour s'en aller et
parcourir toute la terre; et l'ange leur dit: Marchez
et parcourez toute la terre. Et ils parcoururent toute
la terre. 8 Et il cria, et il me parla, disant: Voilà que
ceux qui s'en vont sur la terre du septentrion ont
satisfait à Ma colère, en la terre du septentrion. 9 Et
la parole du Seigneur vint à moi, disant: 10 Prends
les dons des captifs, soit de leurs princes, soit des
hommes serviables de la captivité, soit de ceux qui
l'honorent; et ce jour-là entre en la maison de Josias,
fils de Sophonie, qui est arrivé de Babylone. 11 Et tu
prendras l'argent et l'or, et tu en feras des couronnes,
et tu les poseras sur la tête de Jésus, fils de Josédec,
le grand prêtre. 12 Et tu lui diras: Voici ce que dit le
Seigneur tout-puissant: Voilà un homme: Orient est
Son Nom, et Il Se lèvera venant de ce qui est sous
Lui. 13 Et Il bâtira le temple du Seigneur, et Il recevra
la force, et Il siégera, et Il régnera sur Son trône;
et le prêtre sera à Sa droite, et un conseil de paix
sera entre eux deux. 14 Et la couronne sera pour
ceux qui ont souffert patiemment, et pour ceux de la
captivité qui auront été serviables, et pour ceux qui
l'ont honorée, afin de rendre des actions de grâces
au fils de Sophonie; et les chanter dans le temple du
Seigneur. 15 Et ceux qui demeurent au loin viendront
et travailleront aussi à réédifier le temple du Seigneur;
et vous saurez que le Seigneur tout-puissant M'a
envoyé près de vous; et ces choses arriveront si vous
êtes dociles à la voix du Seigneur votre Dieu.

7 Et en la quatrième année du règne de Darius, le
quatrième jour du neuvième mois de chaseleu,
la parole du Seigneur vint à Zacharie. 2 Sarasar et
Arbeséer, le roi et ses hommes, envoyèrent en Béthel
pour prier le Seigneur; 3 disant aux prêtres du temple
du Seigneur tout-puissant et aux prophètes: Les
saintes offrandes sont entrées ici le cinquième mois,
comme il a déjà été fait en un grand nombre d'années.
4 Et la parole du Seigneur, Dieu des armées, vint
à moi, disant: 5 Parle à tout le peuple de la terre
et aux prêtres, et dis-leur: Quand vous avez jeûné
et pleuré les cinquième et septième mois de ces
soixante-dix années, est-ce pour Moi que vous avez
jeûné? 6 Et quand vous avez mangé et bu, n'est-ce
pas pour vous que vous mangiez et buviez? 7 N'est-
ce point là ce que vous a dit le Seigneur, par les
prophètes d'autrefois, lorsque Jérusalem était habitée
et prospérait, ainsi que les villes d'alentour, et que
les montagnes et la plaine regorgeaient d'habitants?
8 Et la parole du Seigneur vint à Zacharie, disant:
9 Voici ce que dit le Seigneur, maître de toutes
choses: Soyez justes quand vous jugez, et que
chacun soit compatissant et miséricordieux envers
son frère. 10 Gardez-vous d'opprimer la veuve,
l'orphelin, l'étranger, le pauvre; et ne conservez point
en vos cœurs un mauvais souvenir des méchancetés
de vos frères. 11 Et ils ne le voulurent point entendre,
et ils lui tournèrent le dos avec mépris, et pour ne
point ouïr ils se bouchèrent les oreilles. 12 Et ils
se firent des cœurs désobéissants, au point d'être
indociles à Ma loi et aux paroles que leur envoyait
le Seigneur tout-puissant, par Son Esprit et par les
prophètes d'autrefois. Et le Seigneur tout-puissant en
eut un grand courroux. 13 Or voici ce qui arrivera,
dit le Seigneur tout-puissant: le Seigneur a parlé et
ils n'ont point écouté; de même, quand ils crieront,
Je ne les écouterai pas. 14 Et Je les chasserai; et
Je les disperserai parmi les nations qu'ils n'ont point
connues; et derrière eux la terre sera dénuée d'allants
et venants; et ils auront voué à la destruction une
terre que J'avais choisie.

8 Et la parole du Seigneur, maître de toutes choses,
me vint, disant: 2 Voici ce que dit le Seigneur,
maître de toutes choses: Je suis pris d'un grand zèle
pour Jérusalem et pour Sion, et Je suis pris en même
temps d'une grande colère. 3 Voici ce que dit le
Seigneur: Je reviendrai à Sion; Je résiderai au milieu
de Jérusalem, et Jérusalem sera appelée la ville de
vérité, et la montagne du Seigneur sera la montagne
sainte. 4 Voici ce que dit le Seigneur tout-puissant:
Des anciens et des anciennes s'assoiront encore
dans les rues de Jérusalem, ayant chacun à la main
un bâton de vieillesse, à cause de la plénitude de
leurs jours. 5 Et les places de la ville seront remplies
de jeunes garçons et de jeunes filles qui joueront
dans ses rues. 6 Voici ce que dit le Seigneur tout-
puissant: Si en ces jours cela est impossible aux yeux
de ceux qui sont restés de ce peuple, est-ce que cela
sera impossible à Mes yeux? dit le Seigneur tout-
puissant. 7 Voici ce que dit le Seigneur: Je sauverai
Mon peuple des contrées de l'Orient et de celles de
l'Occident; 8 et Je l'en ferai sortir, et Je le ramènerai

au milieu de Jérusalem; et il sera Mon peuple, et Moi
Je serai son Dieu de vérité et de justice. 9 Voici ce
que dit le Seigneur tout-puissant: Que vos mains
soient fortes, ô vous qui entendez en ces jours les
paroles de la bouche des prophètes, en ce jour où
l'on a jeté les fondations de la maison du Seigneur
tout-puissant, et où le temple a été relevé. 10 Car
avant ces jours le salaire des hommes ne sera point
lucratif, le travail des bêtes ne profitera point, et ceux
qui sont entrés, ceux qui sont sortis, n'auront pas
trouvé de paix, à cause de leurs afflictions. Et alors
Je ferai marcher tous les hommes l'un contre l'autre.
11 Mais maintenant Je ne traiterai plus les restes
de ce peuple comme aux jours d'autrefois, dit le
Seigneur tout-puissant. 12 Je lui ferai connaître la
paix. La vigne produira son fruit; la terre produira ses
récoltes; le ciel donnera sa rosée, et au reste de Mon
peuple Je laisserai toutes ces choses en héritage.
13 Et voici ce qui arrivera: autant vous recevrez de
malédictions chez les gentils, vous, maison d'Israël,
autant Je mettrai de soins à vous sauver, et autant
vous recevrez de bénédictions. Ayez bon courage,
et fortifiez vos mains. 14 Car voici ce que dit le
Seigneur tout-puissant: De même que J'ai songé à
vous affliger parce que vos pères avaient excité Mon
courroux, dit le Seigneur tout-puissant, 15 sans que
Je M'en repente: de même Je suis disposé et Je
songe, en ces jours, à combler de biens Jérusalem
et la maison de Juda. 16 Voici les choses que vous
ferez: parlez selon la vérité à votre prochain; jugez
devant vos portes selon la vérité, la justice et la paix.
17 Ne pensez pas à mal en vos discours contre votre
prochain, et n'aimez pas le faux serment; car Je hais
toutes ces choses, dit le Seigneur tout-puissant. 18 Et
la parole du Seigneur tout-puissant vint à moi, disant:
19 Voici ce que dit le Seigneur tout-puissant: Le jeûne
du quatrième mois, le jeûne du cinquième, le jeûne
du septième, le jeûne du dixième, seront alors pour la
maison de Juda un sujet de joie, d'allégresse et de
bonnes fêtes; réjouissez-vous; aimez la vérité et la
paix. 20 Voici ce que dit le Seigneur tout-puissant:
Vous deviendrez encore un peuple nombreux, et vous
habiterez beaucoup de villes. 21 Et les habitants de
cinq villes se réuniront en une seule, disant: Allons
prier devant la face et sous les yeux du Seigneur
tout-puissant; et Moi, J'irai à eux. 22 Et des peuples
nombreux et des nations nombreuses viendront à
Jérusalem chercher la face du Seigneur tout-puissant,
et prier devant la face du Seigneur. 23 Voici ce que dit
le Seigneur tout-puissant: En ces jours, dix hommes
de toutes les langues prendront par la frange de son
manteau un homme de la Judée, disant: Nous irons
avec toi, parce que nous avons ouï dire que Dieu est
avec vous.

9 Paroles du Seigneur contre la terre de Sedrach; et
celle de Damas sera sacrifiée comme elle; car le
Seigneur surveille les hommes et toutes les tribus
d'Israël. 2 Et cette parole est contre la terre d'Émath
qui contient Tyr et Sidon, parce qu'elles ont trop
connu la sagesse. 3 Or Tyr s'est bâti des forteresses,
et elle a thésaurisé de l'argent par monceaux comme
de la poussière, et des amas d'or comme la boue
des chemins. 4 Et à cause de cela le Seigneur en
prendra possession, et Il jettera ses forces à la mer,
et elle-même sera dévorée par le feu. 5 Ascalon le
verra et en tremblera; Gaza le verra et en souffrira
cruellement; Ascaron le verra et sera confondue de
sa chute; et le roi de Gaza périra, et Ascalon ne sera
plus habitée. 6 Et des étrangers repeupleront Azot; et
J'abattrai l'orgueil des Philistins. 7 Et J'ôterai de leur
bouche le sang des victimes, et l'abomination d'entre
leurs dents; et ils seront aussi délaissés par notre
Dieu, et ils seront comme un chef de mille hommes
en Juda, et Ascaron sera comme un Jébuséen.
8 Et J'élèverai un rempart autour de Ma maison,
pour qu'on ne puisse plus la traverser et y revenir,
et que nul envahisseur n'y pénètre désormais; car
maintenant Je la vois de Mes yeux. 9 Réjouis-toi
grandement, Sion, Ma fille, annonce à haute voix,
Jérusalem, Ma fille: Voilà que ton Roi vient à toi, juste
et sauveur, et Il est plein de douleur, Il est monté
sur un âne, et sur un ânon, petit de l'ânesse. 10
Et Il détruira les chars d'Éphraïm et la cavalerie de
Jérusalem; et l'arc des batailles sera brisé, et il y aura
paix et abondance parmi les nations; et Il régnera
depuis les eaux jusqu'à la mer, depuis les fleuves
jusqu'aux confins de la terre. 11 Et toi, à cause du
sang de ton alliance, tu as retiré tes captifs d'une
citerne sans eau. 12 Et vous, captifs de la Synagogue,
établissez-vous en des forteresses; et, pour un jour
de captivité, Je vous rétribuerai doublement. 13 Juda,
tu es Mon arc, et Je t'ai tendu; J'ai rempli Éphraïm;
J'exciterai tes enfants, ô Sion, contre les enfants des
Hellènes, et Je te manierai comme le glaive des
combattants. 14 Et le Seigneur sera près d'eux; Son
trait partira comme un éclair; et le Seigneur tout-
puissant sonnera de la trompette, et Il S'avancera
dans le tumulte de Ses menaces. 15 Mais le Seigneur
tout-puissant protégera les siens; ils extermineront
leurs ennemis; ils les couvriront de pierres de leurs
frondes; ils boiront leur sang comme du vin, et ils en

rempliront leurs coupes, comme l'autel. 16 Et en ce
jour le Seigneur leur Dieu les sauvera; Il sauvera Son
peuple, comme un troupeau de brebis, parce que des
pierres saintes sont roulées sur Sa terre. 17 Car si
quelque chose est Son bien, si quelque chose est Sa
beauté, c'est le pain pour les jeunes hommes, et le
vin d'odeur de suavité pour les vierges.

10 Demandez au Seigneur de la pluie selon la
saison, le matin et le soir. Le Seigneur a créé
des signes manifestes; Il donnera aux hommes
les pluies d'hiver, et à chacun de l'herbe en son
champ. 2 Les faux prophètes ont fait des prédictions
funestes; les devins ont rapporté des visions fausses
et des songes trompeurs; ils ont donné de vaines
consolations; à cause de cela, ils ont dépéri comme
des brebis abandonnées; ils ont été affligés, parce
qu'il n'y avait pas de remède. 3 Ma colère s'est
enflammée contre les pasteurs, et Je visiterai les
agneaux. Et le Seigneur Dieu tout-puissant visitera
Son troupeau, la maison de Juda; et Il la formera
comme son coursier, prêt aux combats. 4 C'est de
Lui que vient la visite; de Lui, l'ordre de bataille; de
Lui, l'arc de la colère; et aussi tout exacteur sortira
de Lui. 5 Et ils seront comme des guerriers, foulant
aux pieds la boue des chemins dans la bataille; et ils
en viendront aux mains, parce que le Seigneur sera
avec eux; et les cavaliers seront confondus. 6 Et Je
fortifierai la maison de Juda; et Je sauverai la maison
de Joseph, et Je les rétablirai, parce que Je les aime;
et ils seront comme si Je ne les avais pas répudiés;
car Je suis le Seigneur leur Dieu, et Je les exaucerai.
7 Et ils seront comme les guerriers d'Éphraïm, et
leur cœur se réjouira, comme dans le vin; voilà ce
que verront leurs enfants, et ils en seront charmés,
et leur âme se réjouira dans le Seigneur. 8 Je leur
donnerai le signal et Je les rassemblerai; car Je les
affranchirai et les multiplierai, comme lorsqu'ils étaient
le plus nombreux. 9 Et Je les disséminerai parmi
les peuples, et les plus lointains se souviendront de
Moi; ils élèveront leurs enfants, et ils reviendront de
captivité. 10 Et Je les ramènerai de la terre d'Égypte;
Je les accueillerai à leur retour de l'Assyrie, et Je
les conduirai en Galaad et sur le Liban; et pas un
seul d'entre eux ne sera laissé en oubli. 11 Et ils
traverseront les détroits de la mer, et ils frapperont
ses vagues, et le fond des fleuves sera à sec, et
tout l'orgueil des Assyriens sera abattu, et le sceptre
de l'Égypte sera brisé. 12 Et Je les fortifierai dans
le Seigneur leur Dieu; et ils se feront gloire de Son
Nom, dit le Seigneur.

11 Liban, ouvre tes portes, et que le feu dévore
tes cèdres. 2 Que le pin gémisse, parce que
le cèdre est tombé, parce que les plus grands sont
détruits; chênes de Basan, gémissez, parce que la
forêt épaisse est abattue. 3 Que la voix des pasteurs
en larmes se fasse entendre, parce que leur grandeur
s'est changée en détresse; et que les lions rugissent,
parce que le Jourdain souffre en son orgueil. 4 Voici ce
que dit le Seigneur tout-puissant: Paissez les brebis
du sacrifice. 5 Leurs possesseurs les égorgeaient
sans regret, tandis que ceux qui en avaient vendu
disaient: Béni soit le Seigneur, nous voilà riches; et
leurs bergers ne souffraient aucunement pour elles. 6
C'est pourquoi Je n'épargnerai aucun des habitants
de la terre, dit le Seigneur; et voilà que Je livrerai
chacun de ces hommes aux peuples voisins et aux
mains de leurs rois; et ceux-ci désoleront la terre,
et Je ne la délivrerai point de leurs mains. 7 Et Je
ferai paître dans le pays de Chanaan les brebis du
sacrifice, et Je prendrai pour Moi deux houlettes,
l'une que J'ai nommée la Beauté, l'autre que J'ai
nommée le Cordeau; et Je ferai paître les brebis. 8 Et
Je ferai périr trois pasteurs en un mois, et Mon âme
s'appesantira sur eux; car leurs âmes ont rugi contre
Moi. 9 Et J'ai dit: Je ne serai plus votre pasteur; que
ce qui est mort soit mort, que ce qui est tombé soit
tombé, et que les survivants dévorent les chairs les
uns des autres. 10 Et Je prendrai Ma belle houlette,
et Je la rejetterai pour briser Mon alliance, l'alliance
que J'avais faite en faveur de tous les peuples. 11
Et ce jour-là elle sera rompue, et les Chananéens
connaîtront les brebis que Je garde; car telle est
la parole du Seigneur. 12 Et Je leur dirai: S'il vous
semble bon, donnez-Moi un salaire; sinon; refusez-le-
Moi. Et ils ont pesé pour Mon salaire trente sicles
d'argent. 13 Et le Seigneur me dit: Jette-les dans le
creuset, et Je verrai si l'argent a été éprouvé de la
même manière que J'ai été éprouvé pour l'amour
d'eux. Et je pris les trente sicles d'argent, et je les
jetai au creuset, dans le temple du Seigneur. 14 Et Je
rejetai la seconde houlette, le Cordeau, pour briser
les liens entre Juda et Israël. 15 Et le Seigneur me
dit: Prends encore pour toi le bagage d'un pasteur,
d'un pasteur insensé. 16 Car voilà que Je susciterai
un pasteur contre la terre; et il ne visitera pas ce qui
périt; et il ne cherchera pas ce qui est égaré; et il ne
guérira pas ce qui est blessé; et il ne gardera pas
même ce qui est entier; et il mangera les chairs des
bêtes d'élite, et il disloquera les jointures des os. 17
Malheur au pasteur des idoles, à celui qui délaisse
les brebis! Le glaive est levé sur son bras et sur son

œil droit; son bras sera desséché, et son œil droit ne
verra plus.

12 Parole du Seigneur concernant Israël; ainsi
parle le Seigneur qui a tendu le ciel, fondé la
terre et formé l'esprit de l'homme en lui **2** Voilà que
devant tout le peuple d'alentour Je ferai Jérusalem
comme le linteau tremblant d'une porte; et en Judée
même on assiégera Jérusalem. **3** Et voici ce qui
arrivera: en ce jour Je ferai de Jérusalem une pierre
que fouleront aux pieds tous les Gentils. Quiconque
marchera sur elle s'en raillera, et toutes les nations
de la terre se réuniront contre elle. **4** En ce jour, dit
le Seigneur tout-puissant, Je frapperai de stupeur
le cheval, et de démence le cavalier. J'aurai les
yeux ouverts sur la maison de Juda, et Je frapperai
d'aveuglement les chevaux de tous les peuples. **5** Et
les chefs de mille hommes de Juda diront en leur
cœur: Puissions-nous trouver pour nous les habitants
de Jérusalem revenus au Seigneur leur Dieu tout-
puissant! **6** En ce jour Je rendrai les chefs de mille
hommes de Juda comme un tison enflammé dans un
bûcher, comme une lampe allumée dans la paille; ils
dévoreront, à droite et à gauche, tous les peuples
d'alentour, et Jérusalem d'elle-même repeuplera
encore Jérusalem. **7** Et le Seigneur sauvera les
habitants de Juda, comme dans les premiers jours;
de telle sorte que l'orgueil de la maison de David et
des hommes de Jérusalem ne s'élève point contre
Juda. **8** Et voici ce qui arrivera: en ce jour le Seigneur
protégera les habitants de Jérusalem; et le faible chez
eux sera, en ce jour-là, comme David, et la maison
de David, comme la maison de Dieu, comme l'ange
du Seigneur devant eux. **9** Et voici ce qui arrivera:
en ce jour Je rechercherai pour les anéantir toutes
les nations qui auront marché contre Jérusalem.
10 Et Je répandrai sur la maison de David et sur
Jérusalem un esprit de grâce et de miséricorde; et ils
tourneront les yeux vers Moi, parce qu'ils M'auront
insulté; et ils se lamenteront sur le peuple, comme
sur un enfant bien-aimé; et ils seront pénétrés de
douleur, comme sur un fils premier-né. **11** En ce jour
les gémissements redoubleront en Jérusalem: tel
dans la campagne gémit, sous la hache du bûcheron,
un bois de grenadiers. **12** Et la terre gémira famille
par famille; la famille de la maison de David, et ses
femmes à part; la famille de la maison de Nathan,
et ses femmes à part; **13** la famille de la maison de
Lévi, et ses femmes à part; la famille de Siméon, et
ses femmes à part. **14** Et toutes les autres tribus, et
leurs femmes à part.

13 En ce jour tout lieu sera ouvert à la maison de
David et aux habitants de Jérusalem, pour le
départ et la séparation. **2** Et ce jour-là voici ce qui
arrivera, dit le Seigneur Dieu des armées: J'effacerai
les noms des idoles sur la terre, et il n'y aura plus
de ces noms aucun souvenir; et J'exterminerai de
la terre les faux prophètes et l'esprit immonde. **3** Et
voici ce qui arrivera: si un homme prophétise encore,
son père et sa mère qui l'ont engendré lui diront:
Tu mourras, parce que tu as dit des mensonges au
Nom du Seigneur. Et son père et sa mère qui l'ont
engendré l'empêcheront de prophétiser. **4** Et ce jour-
là voici ce qui arrivera: les prophètes menteurs seront
confondus, chacun par la vision même pour laquelle
il aura prophétisé, et ils se ceindront de cilice de crin,
parce qu'ils auront menti. **5** Et chacun d'eux dira: Je
ne suis point prophète; je suis un homme travaillant
la terre, et c'est un homme qui m'a donné le jour,
et m'a ainsi élevé depuis ma jeunesse. **6** Et Je lui
dirai: Qu'est-ce que ces plaies que Tu as au milieu
des mains? Et Il répondra: Ce sont les plaies que
J'ai reçues dans une maison bien-aimée. **7** Glaive,
lève-toi contre Mes pasteurs et contre l'homme qui
habite Ma ville, dit le Seigneur tout-puissant; frappez
le berger, enlevez les brebis, et J'étendrai Ma main
sur les petits. **8** Et voici ce qui arrivera sur toute la
terre, dit le Seigneur: J'en exterminerai deux parts,
elles périront; et la troisième part sera épargnée. **9** Et
Je ferai passer la troisième part dans la flamme, et Je
la purifierai au feu, comme on purifie l'argent, et Je
l'éprouverai comme on éprouve l'or. Elle invoquera
Mon Nom, et Je l'exaucerai; et Je dirai: Voici Mon
peuple; et elle dira: Le Seigneur est mon Dieu.

14 Voici que les jours du Seigneur arrivent; et tes
dépouilles au milieu de toi vont être partagées.
2 Et Je rassemblerai toutes les nations pour qu'elles
combattent contre Jérusalem; et la ville sera prise, et
les maisons seront livrées au pillage, et les femmes
seront profanées; et la moitié des habitants sera
emmenée captive, et le reste de Mon peuple ne sera
point massacré dans la ville. **3** Et le Seigneur sortira
et Il combattra les gentils, comme Il combat au jour
de la bataille. **4** Et ce jour-là Ses pieds poseront sur
la montagne des Oliviers, vis-à-vis de Jérusalem,
du côté de l'Orient. Et la montagne des Oliviers se
fendra, moitié vers l'Orient, moitié du côté de la mer;
il y aura entre les deux moitiés un immense ravin. Et
l'une des deux moitiés s'inclinera au nord, et l'autre
au midi. **5** Et la gorge de Mes montagnes se fermera;
et la gorge des montagnes sera resserrée jusqu'à

Jasod, et elle sera close comme elle l'a été du temps
du tremblement de terre, durant les jours d'Ozias,
roi de Juda. Et le Seigneur mon Dieu viendra, et
tous Ses saints avec Lui. 6 Et voici ce qui arrivera:
en ce jour-là il n'y aura point de lumière, mais du
froid et de la gelée qui 7 dureront tout le jour; et ce
jour-là sera connu du Seigneur, et ce ne sera pas
le jour, et ce ne sera pas la nuit; et, sur le soir, il y
aura une lumière. 8 Et ce jour-là une eau vive sortira
de Jérusalem, et la moitié coulera à la première
mer, et l'autre moitié à la dernière; et il en sera ainsi
pendant le printemps et l'été. 9 Et le Seigneur sera
roi de toute la terre; et ce jour-là le Seigneur sera le
seul Dieu, et Son Nom sera un, 10 tout autour de la
terre et du désert de Gaza à Remmon, au midi de
Jérusalem. Rama subsistera où il est, de la porte de
Benjamin à la place de l'ancienne porte, et à la porte
des Angles, et de la tour d'Anaméel aussi loin que les
pressoirs du roi. 11 Jérusalem sera repeuplée; elle ne
sera plus frappée d'anathème, et elle sera assise
en assurance. 12 Et voici le fléau dont le Seigneur
frappera tous les peuples qui auront marché contre
elle. Leurs chairs se liquéfieront, eux debout sur leurs
pieds; leurs yeux s'écouleront hors de leurs orbites,
et leur langue se liquéfiera dans leur bouche. 13 Et
ce jour-là voici ce qui arrivera: il y aura contre eux un
grand transport du Seigneur; et ils se prendront par la
main les uns les autres, et les mains entrelaceront
les mains. 14 Et Juda se rangera en bataille contre
Jérusalem; et on recueillera les richesses de tous
les peuples d'alentour, l'or, l'argent et des vêtements
innombrables. 15 Et les chevaux, les mulets, les
chameaux, les ânes et toutes les bêtes qui seront
dans les camps seront pareillement détruits. 16 Voici
ce qui arrivera: les survivants parmi les gentils qui
auront marché contre Jérusalem y monteront chaque
année pour y adorer le Roi, Seigneur tout-puissant,
et pour célébrer la fête des Tabernacles. 17 Et voici
ce qui arrivera: si de toutes les tribus de la terre
on ne monte pas à Jérusalem pour adorer le Roi,
Seigneur tout-puissant, ceux qui s'en abstiendront
seront pareillement punis. 18 Et s'il est une des tribus
de l'Égypte qui ne monte pas au temple, les mêmes
fléaux l'atteindront; elle sera frappée comme toutes
les nations qui ne viendront pas célébrer la fête des
Tabernacles. 19 Ce sera le péché de l'Égypte, et le
péché de toutes mes nations qui ne viendront pas
célébrer la fête des tabernacles. 20 Et ce jour-là tout
ce qui orne le frein des chevaux sera consacré au
Seigneur tout-puissant; les chaudières seront dans
le temple du Seigneur comme les coupes devant
l'autel. 21 Et toutes les chaudières de Jérusalem et de
Juda seront consacrées au Seigneur tout-puissant. Et
tous ceux qui offriront des sacrifices viendront, et ils
prendront de ces chaudières, et ils s'en serviront pour
faire cuire les victimes; et ce jour-là il n'y aura plus
de Chananéens dans la maison du Seigneur tout-
puissant.

Malachie

1 Parole du Seigneur sur Israël transmise à Son envoyé; déposez-la maintenant dans vos cœurs.
2 Je vous ai aimés, dit le Seigneur, et vous avez dit: En quoi donc nous as- Tu aimés? Ésaü n'était-il pas le frère de Jacob? dit le Seigneur; n'ai-Je point aimé Jacob **3** et pris en haine Ésaü? J'ai voulu que ses confins fussent dévastés, et que son héritage devînt comme les maisons du désert. **4** Or si l'on dit: L'Idumée est détruite, revenons et repeuplons le désert, voici ce que dit le Seigneur: Ils rebâtiront, et Je renverserai, et leur terre sera surnommée l'impiété, et ce sera un peuple à qui le Seigneur sera hostile pour jamais. **5** Et vos yeux verront cela, et vous direz: Le Seigneur a montré Sa puissance au delà des limites d'Israël. **6** Le fils glorifie le père, et le serviteur son maître; et si Je suis père, où est Ma gloire? Et si Je suis maître, où est la crainte que J'inspire? dit le Seigneur tout-puissant. Et vous, prêtres, c'est vous qui méprisez Mon Nom, et qui dites: En quoi méprisons-nous Ton Nom? **7** C'est vous qui présentez à l'autel des aliments souillés, et qui dites: En quoi les avons-nous souillés? Vous les avez souillés en disant: La table du Seigneur est souillée; et ce qu'on y déposait Tu l'as méprisé.
8 Si vous présentez pour le sacrifice une victime aveugle, n'est-ce point mal? Si vous en présentez une boiteuse ou malade, n'est-ce point mal? Offre-les à ton prince, et tu verras s'il te recevra, s'il accueillera ton visage, dit le Seigneur tout-puissant. **9** Maintenant priez devant votre Dieu, et adressez-Lui votre oraison; mais si de telles offrandes Me sont faites par vos mains, pourrai-Je bien accueillir vos visages? dit le Seigneur tout-puissant. **10** Et cependant chez vous les portes sont fermées, et vous n'allumez pas pour rien le feu de l'autel. Aussi Je ne Me complais pas en vous, dit le Seigneur tout-puissant, et Je n'accueillerai pas le sacrifice de vos mains. **11** Du lever du soleil à son coucher, Mon Nom a été glorifié parmi les gentils; en tout lieu on brûle en Mon Nom de l'encens et on offre une victime pure; parce que Mon Nom est grand parmi les nations, dit le Seigneur, Maître de toutes choses. **12** Et ce Nom vous Le profanez quand vous dites: La table du Seigneur est souillée, et les chairs que l'on y dépose sont méprisables. **13** Vous avez dit encore: Ces offrandes sont le fruit de notre labeur; c'est pourquoi Je les ai rejetées avec mépris, dit le Seigneur tout-puissant; car vous Me présentez des victimes dérobées, ou boiteuses ou infirmes; et si vous Me les offrez en sacrifice, puis-Je les accepter de vos mains? dit le Seigneur tout-puissant. **14** Maudit soit le riche qui possédait en son bétail un bélier voué au sacrifice, et qui sacrifie au Seigneur une chose corrompue; car Moi Je suis un grand roi, dit le Seigneur Dieu tout-puissant, et Mon Nom est éclatant parmi les nations.

2 Et maintenant voici un ordre pour vous, ô prêtres
2 Si vous Me désobéissez, et si vous ne mettez pas en vos cœurs qu'il faut glorifier Mon Nom, dit le Seigneur tout-puissant, Je vous enverrai Ma malédiction; et votre bénédiction sera maudite, et Je la maudirai, et Je la rendrai vaine, et la Mienne ne sera pas en vous, parce que vous n'aurez point déposé Mes paroles en vos cœurs. **3** Voilà que Je vous prive de l'épaule de vos victimes, et Je répandrai sur votre face leur fiente, la fiente de vos fêtes, et Je vous prendrai en même temps à leur place. **4** Et vous connaîtrez que c'est Moi qui vous ai envoyé ce commandement, que Mon alliance doit être avec les lévites, dit le Seigneur tout-puissant. **5** Mon alliance était avec Lévi, une alliance de vie et de paix, et Je lui avais donné Ma crainte, de sorte qu'à Mon Nom il était frappé de crainte. **6** La loi de vérité était en sa bouche, et nulle iniquité n'eût été trouvée sur ses lèvres; il marchait avec Moi, dirigeant sa voie en paix, et il a détourné du mal nombre d'hommes. **7** Les lèvres du prêtre doivent garder la doctrine; on cherchera la loi dans les paroles de sa bouche; car il est l'envoyé du Seigneur tout-puissant. **8** Mais vous vous êtes retirés de la voie, et vous avez détourné plusieurs de la loi, et vous avez profané l'alliance de Lévi, dit le Seigneur tout-puissant. **9** Aussi ai-Je fait de vous le mépris et le rebut de toutes les nations, parce que vous n'avez point gardé Mes voies, mais qu'en la loi vous avez fait acception des personnes. **10** N'avez-vous pas tous un seul Père? N'est-ce pas le Dieu unique qui vous a créés? Pourquoi donc chacun de vous a-t-il abandonné son frère en souillant l'alliance de vos ancêtres? **11** Juda a failli, et l'abomination a été en Israël et en Jérusalem, parce que Juda a profané les choses saintes du Seigneur, où Dieu Se complaisait, et qu'il s'est attaché à des dieux étrangers. **12** Le Seigneur exterminera tout homme qui fera ainsi pour l'expulser des tentes de Jacob, et le séparer de ceux qui sacrifient au Seigneur tout- puissant. **13** Et vous avez fait ce que Je déteste; vous avez couvert de larmes l'autel du Seigneur: vous vous êtes frappé la poitrine au milieu des cris et des gémissements.

Est-il convenable que Je considère vos victimes, ou
que J'agrée quelque chose de vos mains? 14 Et
vous avez dit: Pour quel motif? C'est parce que le
Seigneur a porté témoignage contre toi et la femme
de ta jeunesse que tu as abandonnée: elle qui était ta
compagne; elle qui était la femme de ton alliance. 15
Ne l'a-t-Il pas éternellement créée? n'est-elle pas Son
esprit? Et tu as dit: Que demande Dieu, sinon des
enfants issus de moi? Or garde cette parole en ton
esprit: N'abandonne pas la femme de ta jeunesse. 16
Mais si, l'ayant haïe, tu la répudies, dit le Seigneur
Dieu d'Israël, l'impiété couvrira toutes tes pensées, dit
le Seigneur tout-puissant; c'est pourquoi garde cette
parole en ton esprit: N'abandonne pas la femme de ta
jeunesse. 17 Ô vous qui, par vos paroles, provoquez
Dieu, et qui dites: En quoi L'avons-nous provoqué?
C'est en disant: Quiconque fait le mal est bien vu du
Seigneur; Il Se complaît en ceux-là; où donc est le
Dieu de la justice?

3 Voilà que J'envoie Mon ange, et il surveillera la
voie devant Moi, et le Seigneur que vous cherchez
viendra soudain dans Son temple, avec l'ange de
l'alliance que vous avez désiré; Le voici, Il vient, dit
le Seigneur tout- puissant. 2 Et qui donc aura le
pied ferme le jour de Sa venue? Qui supportera Sa
présence? Il vient comme le feu d'une fournaise, ou
comme l'herbe à foulons. 3 Il siégera pour fondre et
purifier, comme on purifie l'argent et l'or, et Il purifiera
les fils de Lévi, et Il les coulera comme l'or et l'argent.
Et ils offriront des victimes au Seigneur selon la
justice. 4 Et les sacrifices de Juda et de Jérusalem
seront agréables au Seigneur, comme durant les jours
anciens, comme durant les années d'autrefois. 5 Et
Je M'approcherai de vous en jugement, et Je serai
un témoin empressé contre les magiciens, contre
les femmes adultères, contre ceux qui prennent en
vain Mon Nom, contre ceux qui retiennent le salaire
du journalier, contre ceux qui oppriment la veuve,
contre ceux qui maltraitent l'orphelin, contre ceux qui
faussent le jugement envers l'étranger et n'ont pas
la crainte de Moi, dit le Seigneur tout-puissant. 6
Car Je suis le Seigneur votre Dieu, et Je ne change
pas. 7 Et vous, fils de Jacob, vous ne vous êtes
point abstenus des iniquités de vos pères; vous vous
êtes retirés de Ma loi, et vous ne l'avez point gardée.
Convertissez-vous à Moi, et Je reviendrai à vous, dit
le Seigneur tout- puissant. Et vous avez dit: En quoi
nous convertirons-nous? 8 Est-ce que l'homme fera
tomber Dieu dans ses pièges? Car vous cherchez
à Me tromper; et vous direz: En quoi cherchons-
nous à Te tromper? C'est en retenant pour vous les
dîmes et les prémices. 9 Vous M'avez regardé avec
mépris, et vous avez cherché à Me tromper. L'année
est révolue, 10 et vous avez porté toutes les récoltes
dans vos greniers; mais elles seront mises au pillage
en chaque maison. Convertissez-vous sur ce point, dit
le Seigneur tout-puissant. Et vous verrez alors si Je
n'ouvrirai pas pour vous les cataractes du ciel, et si Je
ne répandrai pas sur vous Ma bénédiction, jusqu'à ce
que vous soyez satisfaits. 11 Et Je vous distribuerai
votre nourriture, et Je n'endommagerai pas les fruits
de votre champ, et votre vigne ne souffrira d'aucune
maladie dans votre terre, dit le Seigneur tout-puissant.
12 Et toutes les nations vous estimeront heureux,
parce que vous serez une terre bien-aimée, dit le
Seigneur tout-puissant. 13 Vous avez tenu contre Moi
des discours injurieux, dit le Seigneur, et vous avez
dit: En quoi avons-nous parlé contre Toi? 14 Et vous
avez dit: Bien fou qui sert le Seigneur; qu'avons-nous
de plus pour avoir gardé Ses commandements, et
avoir paru comme suppliants devant Sa face? 15 Et
maintenant nous estimons heureux les étrangers, ils
se sont enrichis à mal faire; ils ont résisté à Dieu et ils
ont été sauvés. 16 Mais bien autrement ont parlé les
hommes craignant Dieu. Et le Seigneur a été attentif,
et Il a écouté, et Il a écrit un livre, un mémorial devant
Lui, pour ceux qui craignent le Seigneur et vénèrent
Son Nom. 17 Et ils seront à Moi, dit le Seigneur Dieu
tout-puissant, le jour que Je ferai naître, pour Me les
réserver, et Je les aimerai comme un homme aime
son fils qui le sert. 18 Et vous vous convertirez, et
vous distinguerez le juste du méchant; le serviteur de
Dieu, de celui qui refuse de Le servir.

4 Voilà que le jour approche, brûlant comme une
fournaise, et il les consumera; et tous les étrangers
et tous ceux qui font le mal seront comme de la paille;
et le jour qui approche les dévorera, dit le Seigneur
tout-puissant; et il ne restera d'eux ni branche ni
racine. 2 Et le Soleil de justice Se lèvera pour vous
qui craignez Mon Nom; et sur Ses ailes Il portera
le salut; et vous sortirez, et vous bondirez comme
de jeunes bœufs délivrés de leurs liens. 3 Et vous
foulerez les impies; car ils seront sous vos pieds
comme de la cendre, le jour que Je ferai naître, dit le
Seigneur tout-puissant. 4 Souvenez-vous de la loi de
Moïse, Mon serviteur, telle que Je la lui ai intimée, en
Horeb, devant tout Israël, dans ses commandements
et ses préceptes. 5 Et voilà que Je vous enverrai Élie
le Thesbite, avant que vienne ce jour du Seigneur,
jour grand et éclatant, 6 qui réunira au fils le cœur de

son père, à l'homme le cœur de son prochain, de peur que Je ne survienne et que Je n'anéantisse la terre.

Et je vis descendre du ciel, d'auprès de Dieu, la ville sainte, une Jérusalem nouvelle, vêtue comme une nouvelle mariée parée pour son époux. Et j'entendis une voix forte qui disait: ' Voici le tabernacle de Dieu avec les hommes: il habitera avec eux, et ils seront son peuple; et lui-même il sera le Dieu avec eux, il sera leur Dieu.

Apocalypse 21:2-3

Guide du Lecteur

Français at AionianBible.org/Readers-Guide

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, *"As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him."* Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, *"And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned."* So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, *"Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth."* 2 Timothy 2:15. *"God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,"* 2 Peter 1:4-8.

Glossaire

Français at AionianBible.org/Glossary

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

Abyssos g12

Greek: proper noun, place
Usage: 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses
Meaning:

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

aïdios g126

Greek: adjective
Usage: 2 times in Romans 1:20 and Jude 6
Meaning:

Lasting, enduring forever, eternal.

aiōn g165

Greek: noun
Usage: 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses
Meaning:

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

aiōnios g166

Greek: adjective
Usage: 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses
Meaning:

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

eleēsē g1653

Greek: verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular
Usage: 1 time in this conjugation, Romans 11:32
Meaning:

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possiblity, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See ntgreek.org.

Geenna g1067
Greek: proper noun, place
Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses
Meaning:
Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

Hadēs g86
Greek: proper noun, place
Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses
Meaning:
Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

Limnē Pyr g3041 g4442
Greek: proper noun, place
Usage: Phrase 5 times in the New Testament
Meaning:
Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

Sheol h7585
Hebrew: proper noun, place
Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses
Meaning:
The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

Tartaroō g5020
Greek: proper noun, place
Usage: 1 time in 2 Peter 2:4
Meaning:
Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

Glossaire +

AionianBible.org/Bibles/French---French-LXX/Noted

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. * The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

Abyssos

Luc 8:31
Romains 10:7
Apocalypse 9:1
Apocalypse 9:2
Apocalypse 9:11
Apocalypse 11:7
Apocalypse 17:8
Apocalypse 20:1
Apocalypse 20:3

aïdios

Romains 1:20
Jude 1:6

aiōn

Matthieu 12:32
Matthieu 13:22
Matthieu 13:39
Matthieu 13:40
Matthieu 13:49
Matthieu 21:19
Matthieu 24:3
Matthieu 28:20
Marc 3:29
Marc 4:19
Marc 10:30
Marc 11:14
Luc 1:33
Luc 1:55
Luc 1:70
Luc 16:8
Luc 18:30
Luc 20:34
Luc 20:35
Jean 4:14
Jean 6:51
Jean 6:58
Jean 8:35
Jean 8:51
Jean 8:52
Jean 9:32
Jean 10:28
Jean 11:26
Jean 12:34
Jean 13:8
Jean 14:16
Actes 3:21
Actes 15:18
Romains 1:25
Romains 9:5
Romains 11:36
Romains 12:2
Romains 16:27
1 Corinthiens 1:20
1 Corinthiens 2:6
1 Corinthiens 2:7
1 Corinthiens 2:8
1 Corinthiens 3:18
1 Corinthiens 8:13
1 Corinthiens 10:11
2 Corinthiens 4:4
2 Corinthiens 9:9
2 Corinthiens 11:31
Galates 1:4
Galates 1:5
Éphésiens 1:21
Éphésiens 2:2
Éphésiens 2:7
Éphésiens 3:9
Éphésiens 3:11
Éphésiens 3:21
Éphésiens 6:12
Philippiens 4:20
Colossiens 1:26
1 Timothée 1:17
1 Timothée 6:17
2 Timothée 4:10
2 Timothée 4:18
Tite 2:12
Hébreux 1:2
Hébreux 1:8
Hébreux 5:6
Hébreux 6:5
Hébreux 6:20
Hébreux 7:17
Hébreux 7:21
Hébreux 7:24
Hébreux 7:28
Hébreux 9:26
Hébreux 11:3
Hébreux 13:8
Hébreux 13:21
1 Pierre 1:23
1 Pierre 1:25
1 Pierre 4:11
1 Pierre 5:11
2 Pierre 3:18
1 Jean 2:17
2 Jean 1:2
Jude 1:13
Jude 1:25
Apocalypse 1:6
Apocalypse 1:18
Apocalypse 4:9
Apocalypse 4:10
Apocalypse 5:13
Apocalypse 7:12
Apocalypse 10:6
Apocalypse 11:15
Apocalypse 14:11
Apocalypse 15:7
Apocalypse 19:3
Apocalypse 20:10
Apocalypse 22:5

aiōnios

Matthieu 18:8
Matthieu 19:16
Matthieu 19:29
Matthieu 25:41
Matthieu 25:46
Marc 3:29
Marc 10:17
Marc 10:30
Luc 10:25
Luc 16:9
Luc 18:18
Luc 18:30
Jean 3:15
Jean 3:16
Jean 3:36
Jean 4:14
Jean 4:36
Jean 5:24
Jean 5:39
Jean 6:27
Jean 6:40
Jean 6:47
Jean 6:54
Jean 6:68

Jean 10:28
Jean 12:25
Jean 12:50
Jean 17:2
Jean 17:3
Actes 13:46
Actes 13:48
Romains 2:7
Romains 5:21
Romains 6:22
Romains 6:23
Romains 16:25
Romains 16:26
2 Corinthiens 4:17
2 Corinthiens 4:18
2 Corinthiens 5:1
Galates 6:8
2 Thessaloniciens 1:9
2 Thessaloniciens 2:16
1 Timothée 1:16
1 Timothée 6:12
1 Timothée 6:16
2 Timothée 1:9
2 Timothée 2:10
Tite 1:2
Tite 3:7
Philémon 1:15
Hébreux 5:9
Hébreux 6:2
Hébreux 9:12
Hébreux 9:14
Hébreux 9:15
Hébreux 13:20
1 Pierre 5:10
2 Pierre 1:11
1 Jean 1:2
1 Jean 2:25
1 Jean 3:15
1 Jean 5:11
1 Jean 5:13
1 Jean 5:20
Jude 1:7
Jude 1:21
Apocalypse 14:6

eleēsē

Romains 11:32

Geenna

Matthieu 5:22
Matthieu 5:29
Matthieu 5:30
Matthieu 10:28
Matthieu 18:9
Matthieu 23:15
Matthieu 23:33
Marc 9:43
Marc 9:45
Marc 9:47
Luc 12:5
Jacques 3:6

Hadēs

Matthieu 11:23
Matthieu 16:18
Luc 10:15
Luc 16:23
Actes 2:27
Actes 2:31
1 Corinthiens 15:55
Apocalypse 1:18
Apocalypse 6:8
Apocalypse 20:13
Apocalypse 20:14

Limnē Pyr

Apocalypse 19:20
Apocalypse 20:10
Apocalypse 20:14
Apocalypse 20:15
Apocalypse 21:8

Sheol

Genèse 37:35
Genèse 42:38
Genèse 44:29
Genèse 44:31
Nombres 16:30
Nombres 16:33
Deutéronome 32:22
1 Samuel 2:6
2 Samuel 22:6
1 Rois 2:6
1 Rois 2:9
Job 7:9
Job 11:8
Job 14:13
Job 17:13
Job 17:16
Job 21:13
Job 24:19
Job 26:6
Psaumes 6:5
Psaumes 9:17
Psaumes 16:10
Psaumes 18:5
Psaumes 30:3
Psaumes 31:17
Psaumes 49:14
Psaumes 49:15
Psaumes 55:15
Psaumes 86:13
Psaumes 88:3
Psaumes 89:48
Psaumes 116:3
Psaumes 139:8
Psaumes 141:7
Proverbes 1:12
Proverbes 5:5
Proverbes 7:27
Proverbes 9:18
Proverbes 15:11
Proverbes 15:24
Proverbes 23:14
Proverbes 27:20
Proverbes 30:16
Ecclésiaste 9:10
Cantiques 8:6
Isaïe 5:14
Isaïe 7:11
Isaïe 14:9
Isaïe 14:11
Isaïe 14:15
Isaïe 28:15
Isaïe 28:18
Isaïe 38:10
Isaïe 38:18
Isaïe 57:9
Ézéchiel 31:15
Ézéchiel 31:16
Ézéchiel 31:17
Ézéchiel 32:21
Ézéchiel 32:27
Osée 13:14
Amos 9:2
Jonas 2:2
Habacuc 2:5

Tartaroō

2 Pierre 2:4

Questioned

Job 33:22
Job 38:17
Psaumes 94:17
Psaumes 115:17
Proverbes 2:18
Proverbes 14:12
Proverbes 16:25
Osée 13:15

C'est par la foi qu'Abraham, obéissant à l'appel de Dieu, partit pour un pays qu'il devait recevoir en héritage, et se mit en chemin sans savoir où il allait. - Hébreux 11:8

Or, lorsque le Pharaon eut congédié le peuple, Dieu ne montra pas aux fils d'Israël la route qui passe par la terre des Philistins, quoique ce fût la plus courte. Car, dit le Seigneur, prenons garde que le peuple ne se repente, en prévoyant des combats, et qu'il ne retourne en Égypte. - Exode 13:17

Car le Fils de l'homme est venu, non pour être servi, mais pour servir et donner sa vie pour la rançon de la multitude. - Marc 10:45

Paul, serviteur du Christ-Jésus, apôtre par son appel, mis à part pour annoncer l'Evangile de Dieu, - Romains 1:1

Creation 4004 B.C.

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophecies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Uusher)

Jesus Christ born 4 B.C.

New Heavens and Earth

	Christ returns for his people
1956	Jim Elliot martyrd in Ecuador
1830	John Williams reaches Polynesia
1731	Zinzendorf leads Moravian mission
1614	Japanese kill 40,000 Christians
1572	Jesuits reach Mexico
1517	Martin Luther leads Reformation
1455	Gutenberg prints first Bible
1323	Franciscans reach Sumatra
1276	Ramon Llull trains missionaries
1100	Crusades tarnish the church
1054	The Great Schism
997	Adalbert marytyrd in Prussia
864	Bulgarian Prince Boris converts
716	Boniface reaches Germany
635	Alopen reaches China
569	Longinus reaches Alodia / Sudan
432	Saint Patrick reaches Ireland
397	Carthage ratifies Bible Canon
341	Ulfilas reaches Goth / Romania
325	Niceae proclaims God is Trinity
250	Denis reaches Paris, France
197	Tertullian writes Christian literature
70	Titus destroys the Jewish Temple
61	Paul imprisoned in Rome, Italy
52	Thomas reaches Malabar, India
39	Peter reaches Gentile Cornelius
33	Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

Resurrected 33 A.D.

What are we?			Genesis 1:26 - 2:3	
How are we sinful?			Romans 5:12-19	
Where are we?			Innocence	
			Eternity Past	Creation 4004 B.C.
Who are we?	God	Father	John 10:30 God's perfect fellowship	Genesis 1:31 God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden
		Son		
		Holy Spirit		
	Mankind	Living	Genesis 1:1 No Creation No people	
		Deceased believing		
		Deceased unbelieving		
	Angels	Holy		Genesis 1:31 No Fall No unholy Angels
		Imprisoned		
		Fugitive		
		First Beast		
		False Prophet		
		Satan		
Why are we?			Romans 11:25-36, Ephesian 2:7	

Mankind is created in God's image, male and female He created us

Sin entered the world through Adam and then death through sin

When are we?

<table>
<tr><td colspan="4">Fallen</td><td>Glory</td></tr>
<tr><td>Fall to sin
No Law</td><td>Moses' Law
1500 B.C.</td><td>Christ
33 A.D.</td><td>Church Age
Kingdom Age</td><td>New Heavens
and Earth</td></tr>
<tr><td colspan="4">1 Timothy 6:16
Living in unapproachable light</td><td rowspan="7">Acts 3:21
Philippians 2:11
Revelation 20:3

God's perfectly restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City</td></tr>
<tr><td colspan="2">John 8:58
Pre-incarnate</td><td>John 1:14
Incarnate</td><td>Luke 23:43
Paradise</td></tr>
<tr><td colspan="2">Psalm 139:7
Everywhere</td><td colspan="2">John 14:17
Living in believers</td></tr>
<tr><td colspan="4">Ephesians 2:1-5
Serving the Savior or Satan on Earth</td></tr>
<tr><td colspan="4">Luke 16:22
Blessed in Paradise</td></tr>
<tr><td colspan="4">Luke 16:23, Revelation 20:5,13
Punished in Hades until the final judgment</td></tr>
<tr><td colspan="4">Hebrews 1:14
Serving mankind at God's command</td></tr>
<tr><td colspan="4">2 Peter 2:4, Jude 6
Imprisoned in Tartarus</td><td rowspan="4">Matthew 25:41
Revelation 20:10

Lake of Fire prepared for the Devil and his Angels</td></tr>
<tr><td rowspan="3" colspan="3">1 Peter 5:8, Revelation 12:10

Rebelling against Christ
Accusing mankind</td><td>Revelation 20:13
Thalaasa</td></tr>
<tr><td>Revelation 19:20
Lake of Fire</td></tr>
<tr><td>Revelation 20:2
Abyss</td></tr>
</table>

For God has bound all over to disobedience in order to show mercy to all

Destin

Français at AionianBible.org/Destiny

The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, *"the gates of Hades will not prevail,"* Matthew 16:18. Paul asks, *"Hades where is your victory?"* 1 Corinthians 15:55. John wrote, *"Hades gives up,"* Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, *"Do not be afraid,"* because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our *Good News* sounds like a warning to *"be afraid"* because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarrantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, *"out of the frying pan, into the fire?"* Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, *"Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'"* Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. *"If the first fruit is holy, so is the lump,"* Romans 11:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.

Allez donc, enseignez toutes les nations, les baptisant au nom du Père, et du Fils et du Saint-Esprit, - Matthieu 28:19